

المحالهاة

بسمالله الزحن الرحيم

. وَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَمُوْمُوْمِنُ فَيَلَا يَحْمَلُ مِنَ الصَّالَامِكَ وَلَا هَضِمَكَ » في يَحْمَدُ الْفُ ظَلْمُكَ وَلَا هَضِمَكًا »



بسم الله الرحن الرحيم

، وَمَنْ يَعْمُمُ أَ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَمُوْمُوْمِنَ فَ لَا يَحْمَافُ ظَلْمَكَ وَلَا هَضِمَكَ ، وتراه كريشه ،

حرزالليتروي

في مطلع عام جديد يصدر هذا المسدد ٠٠٠

وعلى مشارف غد مشرق مضيىء نتطلع الى عامنا الجديد ٠٠

وعلى طريق الحق والمسدل والنضال نضرع الى نقد تمسائى ان يحتق لبلادنا العزيزة الغائية ، ما يصبر اليه غؤاد كل مواطن من استكمال التحرير واستبرار النصر تلو النصر لامتنا العربية الخالدة .

يصدر هذا المدد ، فيحتوى ــ بالإضافة الى الأبواب الثسابتة ــ على الابحسات التاليسة :

- كلية حق اللسيد الزويل الاستاذ عثيان ظاظا المعامى عضيو مجلس النقابة ، هيول (استقالات رجيال الشفياء للترشيح لعضوية بجلس الشعب) تناول فيسه سيادته تلك الظاعرة ووجه المسلاج فهيا ، ضعرفة النقص هي أولى مراحل ذلك المسلاج .
- بحث ق (آختصاص المحكمة العليب بطلبات وقف تنفيسذ احكام هيئات التحكيم في منازعات الحكومة والقطساع العام) المسيسد الزميل الاستاذ سعد الليش ناصف المحامي ومدير عام الشئون القانونية بشركة الجمعية التعاونيسة للبترول .
- بحث في (وجوبُ تعديل نصبوص التشريع الفريبي التي تعكم تحديد دخول اصحاب المهن الحرة) ، للسيد الزميل الاستساد طلعت محيد سليم المحامي ،
- الجزء الثانى من بحث (تنظيمات الأسرة في قوانسين الإحسوال الشخصيسة ــ الزواج) للسيد الزميل الاستساذ عبد الوهاب البساطى المساهى .
- الجزء الثانى من الرائعة الفائدة (سجل الفائدين) تلبرحسوم الاستاذ مرقص فهي المحابي حول (دراسة في عقوبة الزنا) » وقد سبق نشر الجزء الاول من هذه المرافعة في المعددين السابع والثامن من السنة الرابعة والخيسون .

والله نصاله تعالى ان يسدد خطرالثا وان يلهننا التوفيق والصسواب في رحاب رسالة المحاباة المطيعة الخالدة ٤٠

سكرتير التحرير عصبت الهواري المسامي • المحاماة في اسبى مظاهرها ، تدافع عن الحق باعتباره

فكرة لا مهنة ، وتذود عن المظلومين الهرادا وجماعات .

مكرم عبيد : نقيب المحامين الاسبق

قضنا والمحت مة العكت

ا 1947 م<u>ن</u>ية

هگم : هیئة تمکیم ، پده نفیده . دمری وقف تنیند مکم هیئة تمکیم ، قبولها . ق ۸۱ استة ۱۹۳۹ م ۲/۲ ی ۲۱ استة ۱۹۷۰ م ۱۱ .

المدا القانوني:

الذا كان الحسكم المطلوب وقف تنفيذه لم يبدا تنفيذه بعد » الد لم تقم الشركة المكوم المسلحنها تنفيذه بعد » الد لم المسلس من الإجراءات التى تماير بدما لتنفيذ الحكم » غان طلب وقف التنفيذ يكري متنحيا قبل المجساد المقرر قانونا ويلمين لذلك القضاء بعدم قبول الدهوى »

المكبة:

ومن هيث أن هيئة المفوضيين دعمت بعدم تبول الدعوى لرفعهسا قبل الأوان تأسيسا على أن الحكم المطلوب وقف تفيده لم يبدأ بعد .

ومن حيث أن قاتون المحكمة العليا المسادر بالقاتون الم السنة ١٩٦٩ ينص في الفاترة الثالثة من المادة الرابعة منه على اختصاص المحكم و بالقصل في طالبات وقت تغيد الاحكام السادرة من هيئات التحكيم الشكلة المعمل في منازمات الحكومة والقطساع العام وفلك أذا كان تنيذ الحكم من شسئته الاضرار وفلك أذا كان تنيذ الحكم من شسئته الاضرار وفلك أذا كان تنيذ الانتصادية العامة للولة أو الإخلال بسسسير المزائق العامة

كما تنص المسادة 11 من تسانون الإجراءات والرسوم أمام المحكمة العليا الصادر بالفاتون يري لمسقة .١٩٧٠ على أن ﴿ ميماد تتنيم طلب هك التنفيذ إلى رئيس المحكمة العليا من النائب

المام مستون يوما من تاريخ البدء في تثنيسذ المسكم . . » .

وبن حيث أن بغاد الاحكام المتقدية أن المُسرع من الخصاص المحكمة الطبا تد يترقب استعداء الخصاص المحكمة الطبا تد احكام معالت التصكيم مرها لما قد يرقب على المنطق التصافيم مرها لما قد يرقب على الله المائة المنطقة المنطق

وبن حيث أن ولاية المحكمة العليا في الفصل في طالبات وقت تغلية المحكام مؤسسات الشككم لا تقوم — وفقا أسا استقر عليب تضاؤها الا باتعسالها بالطلب الصالا مطابقا للافضاء المترزة قانونا - ولما كان المستكم المطلوب وقف تغيزه لم يبدأ تغيية بعد ؛ أذ لم تقم الشركة المحكوم لمسالحها بالخفاذ أى إجراء ليجابى من المحكوم لمسالحها بالخفاذ أى إجراء ليجابى من المحكوم طلب وقت التغيذ متدما قبل المحساد المتر تقونا ويتمين لذلك القضاء بعدم قبول الدر عدى .

التضية ٨ مناة ٢ ق ٦ تحكم > رئاسة وهضوية السادة المستدارين : بدرى حدوده رئيس المكمة وبحده مطالوعاب خليسل ودافل هزيز زغارى رهيسسر مافظ تريف نواب رئيس المكمة وهسين زاكى وأهد طوسون حسين وبحد بهجت دديه وهضور الديد المستشار يافوت العقسساوي

۲ اول بولیه ۱۹۷۳

 (١) وقف تثقيل : هكم هبلة تعكيم . سغد طلب وقف تذهيد هكم . ق ٢٦ المسئة .١٩٧ م ٣٩ . مراغطات م .٢ .

(ب) هـــكم هيئة تحكيم : طلب وقف الأفيــد . سبب . تجريع هكم .

(ب) حكم هيئة نحكم : طلب وقف تنفيسة ، سجب ،
 أخلال يسي مزغق هام .

المبادىء القانوفية :

١ — اذا كان وزير النقل قد ارغل بطلب وقف الشفيد مذكرة تتضمن الأسافيد الذي بني عقيما الطلب ، ثم أوردت الشركة المدعيسة في مذكراتها تضميلاً هذه الإنسانيد ، غان القصوى تقون قد استرضت الأوضاع المقررة مقاوناً .

٢ - يشترط لوقف تشهد الجمم أن يكون من شأن تشهده الاضرار باهداف الخطة الاقتصادية العامة للدولة أو الاخلال بسير الآرافق الدامية ، ولا يكون ثمة محل لتجريع المكم بعد أن انتهت هياة التحكيم التي تقرير مسلوفية الشركة المدعية من بعويض الشرر ، فالإن طلب وقف التشفيذ ليس طريقا للطمن في الحكام هيئات التحكيم .

٣ — أذا بنغ المنغ المكتم به ، بالتغلس الى مرارد الشركة الذائيسة ، حدا من الجسلية ، بحيث أن الوضائية ، بحيث أن الوفاء به ينمكس الره على نشسساط الشركة وعلى سم جرفق النقسال القبري الذى الدى تساهم أن القيسام عليه ، غان القبحكة المليسة تعديل طريقة نشاذه بتقسيط المنغ المكتم به على خيسة المنظم من على خيسة المنظم من على خيسة المنظم به على خيسة المنظم به على خيسة المنظم به على خيسة المنظم به منسؤية متسؤية ،

المكية:

من حيث أن بيني هسذا الدقع أن طلب وقف التقنيذ لمبيين أسانيد الطلب علىخالف ماتتشى به السادة 17 من متاتون الإجراءات والرسيق أيام المحكمة العليا المسادر بالقاتون 71 اسمنة 190، ومن ثم تكون الدعوى قد رفعت دون استهاساة أوضاعها القاتونية .

ومن حيث أن المادة ١٢ المسار اليها تتمن على أنه ٥ يجب أن يتضمن طلب وقف التنفيسة

غضلا من البياتات العالمة المتعلقة بدوى الأسان بياتا بالمكم المطلوب وقفة تشيده وتاريخ صدوره والاسمباب التي بني عليها الطلب . وتقدم مع الطلب مفكرة توضيح فيها أساقيد الطلب ومعد كلف من صور الطب والمفكرة » .

ويدين من سيسمياق هذا النص أنه فوق من الأسياب التي بئي عليها طلب وتف التنفيذ واساتند هذا الطلب 4 فأوجب أن يتضين طلب وقف التنفيذ بياتا بهذه الأسباب واكتنى بالنسبة لاسانيد الطلب بالنص على أن توهسم هده الاساتيد بمذكرة ترفق به ولم يرتب جسراء على عدم بيان أسساتيد الطلب عند تقديمه لحكمسة رآها الشرع مردها الى أن اقفال بيان هسده الاسانيد عند تتديم الطلب لا يحول دون تتدييها أثناء تحضير الدموى وبذلك تتحقق الغايسة من تتديمها ، ولا يترغب على ذلك البطسلان طبقسا للبادة . ٢ من قانون الرافعات المنية والتجارية التي تنص على أن ق يكون الإجراء باطلا ادًا نص التانون سراحة على بطلانه أو أذأ شسسابه عيب لم تتمثق بسببه الفاية من الأجراء ، ولا يمكم بالبطلان رغم النس عليه اذا ثبت تعتق القاية ين الأجرآء و

ومن حيث آله بيين من الأطلاع على أوراق الدعوى أن وزير النقل أرفق بطلب وقف التنيد مذكرة تتضبن الاساليد ألفي بني عليها الطلب ثم أوردت الشركة الدعية في مذكراتها تفسسيلا عده الاساليد ومن ثم تكون الدعوى قد استونت الأوضاع المترزة تأتونا ويتمين أذلك رمض الدفع بعدم قبول الدعوى .

وبن حيث أن المدعى عليها دغمت الدمسوى بأن حكم عيدًم المتحكم يقوم على سباب سلية ، وأن قراق المدعوي تثلُ على أن الشركة المدعة المدعة تثلُ على أن الشركة المدعة المعاقبة البسئوات المائية ١٩٦٨/١٩٦٨ وأن بجسره و ١٩٧١/١٩٦١ وأن بجسره أسمعة السيولة المتحدم به دون بمسلس بأهداته المخلة بالمبلغ المحكم به دون بمسلس بأهداته المخلة المحلة المدالة أن الملال بسير المراقبة المتحدة ينس الذي تقوم عليه كيا أن إنفلال بسير المراقبة بها ويقل بعرفق المتابع الشيئ المتحدة بها ويقل بعرفق المتابع المتحدة يقدر المتحكم يشر

تامت مملا باداء البلغ المعكوم به الى الشركة المؤدن لها .

ومن حيث أن المشرع اذ استعدث في تانون المحكبة العليا طريق وتف ننفيذ احكام هيئسات التحكيم الشكة للقمسل في منازعات الحكومة والقطاع المام لم يطلقه بل تيده بشرطين هها: أن يكون من شمأن تنفيذ الحكم الاضم أر ماهداف الخطة الاقتمسادية المعامة للدولة أو الاضلال بسبر المراتق العامة ، وهذا الطريق ليس طريقا للطمن في أحكام هيئات التحكيم غما زالت هذه الأحكام نهائيسة غير قابلة للطمن بأى طريق من طرق الطعن تطبيقسا للمسادة ٦٩ من قسانون المؤسمسات العامة وشركات التطاع المام الصادر بالقانون ٦٠ لسمة ١٩٧١ . وبن ثم نلا محل لما تثيره الشركة المدميسة في السببين الأول والثاني من أوجه دفاع تقوم على تجريح العكم المسادر من هيئة التعكيم اذ سبق عرضها على تلك الهيئة فأطرحتها وانتهت الي تتربر مسثولية الشركة المدميسة باهتبارها ناتلة عن تمويض الشرر الناتج من الحريق .

ومن حيث أنه بالنسسية ألى السبب الذالت من الشركة إلموية وأن كانت قد حقت ارباها في الشركة إلموية وأن كانت قد حقت ارباها و ١٩٧٠/ ١٩٧١ م و١٩٧٠/ ١٩٧٠ و ١٩٧٠/ ١٩٧٠ م و١٩٧٠ م الموية الموية الموية من تقرير المهسان المركزي المهسان المركزي المهسان الموية مراقبة حسابات الموسسات الموسسات الموسسات الموسسات الموسسات الموسسات الموسسات الموية المناز المواجعة المنازع المن

ومن حيث أن ألبلغ المحكوم به بالقياس الى موارد الشركة الذاتيسة ببلغ من الجسابة حدا به مورا يشكس أن في الشاط الشركة وعلي بسسير مرفق النظر النهرى الذي تساهم في القيسام عليه ، وجن فم ترى المحكة مديل طريقة تثنيذ الحكم بما يحول مون الاخلال

بسير هذا المرفق وذلك بتتسيط البلغ المدكوم بعلى اقساط سنوية على نحو با السار به وزير 197. يم على اقساط سنوية على ٢٨ من نوفيبر 197. التخطيط أو اعتبارها عند تحديد عدد الاقتساط المسلم المطلوب وقف تنفيدنه في النزاع الراهن حكين المطلوب وقف تنفيدنه في النزاع الراهن حكين المحادرين صادرين شد الشركة المدهية هما المحكم المصادر في الدموري ٢٦ المستقد 1979 تحكيم والحكم المصادر في الدموري ٢ لسنة 1979 تحكيم والحكم المحترف على المكيمة المتويض المكوم به مما لحق الإنطان من اشرار المعالم وسنطال الشركة الدميسة ويبلغ الشعوبون عسنادل الشركة الدميسة ويبلغ مجبوع عسنادل الشعركة الدميسة ويبلغ مجبوع عسنادل الشركة الدميسة ويبلغ بضبادل البه المسوطات .

غلهذه الأسباب حكمت المحكمة:

أولا - برغض النفع بعدم تبول الدعوى .

ثانيا - بتعديل طريقة تثنيذ المكم المسادر من سيئة ١٩٧٠ في الدووى ١٩٧٨ في الدووى ١٩٧٨ في الدووى ١٩٧٨ في الدووى ١٩٧٨ في محمد لثانون مسحد شركة النيل العلمة المنقل النيل العلمة لاام و ١٩٧٥ . ١٦ والمصروفات من هدذا المينغ ومشر جنيفت مثال التصاب المحامة ، وذلك بتقسيط من شمسة السابقة بشاوية بسابقة إلولها في أول يناير ١٩٧٠ ، وتستحق الانساط المثلية في أول بناير من كل سنة حتى يتم الوفاء بالجلغ كاللا .

الفضية ١٩ سنة ١ ق د تمكيم ٢ بالبيئة السابلة -

۳ اول یوکیهٔ ۱۹۷۳

(1) وقف تغيد : حكم هيئة تعكيم . تغيد له سبب لا تجريع الحكم . ق 11 أسفة . ١٩٧٠ م ١٩٠٠.

(به) وقف تثقل : حكم هيئة تحكم ، سبب ، لسبحة سيولة غبايلة , بيلغ حكوم به ، جسامته .

المبادىء القانونية :

١ - طريق وقف تنفيذ احكام هيئات التحكيم المسكلة المفصل في منازعات الحسكومة والقطاع المام ، يشترط الشسارع اسلوكه أن يكون من

شان تنفيذ الدسكم الاضرار باهدداف الخطسة الاختصادية العامة للدولة أو الاخلال بسسيم الراقق العامة ، وهو ليس طريقا للطمن أو اهكام ميلات التحكيم ، فلا تقبل أوجه الدفاع التي تقوم على تجريح العسكم الذي صار نهائيا غير قابل للطمن ، بأي طريق من طرق الطعن ،

٧ - ضؤولة نسبة السيولة ، مع جمساحة المنط الحصكوم به بالقياس الى موارد الشركة الذائية ، الذائية ، الذائية ، الذائية ، الذائية على المسلم المشركة وعلى سسير المرش ، يقتضى تعديل طريقة تفيذ العسكم ، بتضبط الملغ على خليسة الفساكم بتضبط منطولة ، منساوية .

المبكية:

ومن حيث أن المدمى عليها دامت الدصوى بأن حكم هيئة التصكيم يقوم على اصبياب سليهة ، وأن أوراق الدعوى تثل علي أن الشركة المدسية حتقت أرباها في السسنوات الماليسة وأن جرد ضحف السيولة المقدية لديها لا يعول دون جرد ضحف السيولة المقدية لديها لا يعول دونائوناء بالمبلغ المكوم به بغير مصاس بأعداك بسير الرفق الذي تقوم عليه .

ومن حيث أن المشرع أذ أستحدث في مُأتون المحكمة العليا طريق وتنف تثفيذ أحكام هيئسات التحكيم المشكلة للفصل في بنازعات الحسكوبة والقطاع المعلم لميطلقه بل تيده بشرطين هما : أن يكون من شأن تنفيذالحكم الاضرار بأهداف الخطة الامتصادية العامة للدولة أو الاخلال بمسي الرافق المامة 4 وهسدًا الطريق ليس طريقسا للطمن ف أحكام هيئات التحكيم نها زالت هذه الأحكام نهائيسة غير قابلة للطمى بأي طريق بن طرق الطعن تطبيقا للمادة ٦٩ من قانون المؤسسات المامسة وشركات القطساع المسام المسادر بالقانون ، ٦ لمسنة ١٩٧١ ومن ثم غلا محسل لما تثيره الشركة الدمية في السببين الأول والثاني من أوجــه دفاع تقوم على تجريح الحكم المسادر من هيئة التحكيم اذ سبق مرضها على تلك المهيئة غاطرهتها والمتهت الى تقرير مسئولية الشركة المدميسة باعتبارها ناتلة من تعويض الغبرن الناتج عن الحريق ..

وبن حيث أنه بالنسسية ألى السبب الثالث غان الشركة المدمية وإن كلتت قد معقدت أوباها و . ١٩٧١/١٩٢٠ عقدارها ١٩٧٨م و ١٩٢٠/ ١٧٧٠ و ١٩٢٦م و ١٩٢٠م و ١٩٢٠م و ١٩٢٠م و المواد و ١١٨م و ١٢٨م و ١٩٢٠م و ١٠٠٠م على التوالي عأن الثابت من تقوير الجمسان المركزي المحاسبات ، ادارة مراقبة حسابات المحسمة المركزي المعابدات المنال الداخلي ووخدانها ، أن نسسية السيدلة لديها خليلة أذ بلغت ٢٣٪ وقد جاء بهذا التور أنه بلمنز مع ضعف هذه النسبة وضاء الشركة المدكورة عليه المتراسف بلغت طبقسا الرميد دفتر البنك في ١٥ من أبريل ١٩٧١ ،

ومن هيث أن المبلغ المصكوم به بالقيساس الى موارد الشركة الذاتية يبلغ من الجسسامة هدا بحيث أن الومّاء به غورا ينعكس أثره على نشاط الشركة وعلى سسير برغق النقل المهرى الذي تساهم في القيام عليه وبن ثم نرى المعكمة تعديل ماريقة تنفيذ الحكم بما يحول دون الاخلال بسير هسذا المرغق وذلك بتتسميط المبلغ المحكوم به على أتساط سئوية على نحو ما أشسار به وزير التغطيه في كتابه المسؤرخ في ١٧ من بناير ١٩٧١ كذذة في احتبارها عند تحسديد مدد الانتساط وآجال السداد أن هناك مضيسلا عن الحكم المطلوب وقف تنفيسده حكيين الخرين سادرين شد الشركة المدعية هما الحكم المسادر في الدعوى ١١٩٣ لسنة ١٩٦٩ تحسكيم والمكم المسادر في الدعوي ١٢٤٦ لسسفة ١٩٦٩. تحكيم ، وهذه الأحكام جميعها معروضة على المحكمة العليا لوقف تنفيذها وسنعلقة كلها بالنزاع حول التمويض المحكوم به عبدا اسماب الاكملان من أشرار أثناء نظها بعبنادل الشركة الدهيسة وببلغ مجموع هذا التعويش ٧٣١م و ١٧٩٥٦ج تشلا من المروتات ،

غلهذه الأسسياب

مكيت المكية :

بتعنيل طريقة تنفيذ ألمكم المسادر من هيئة التحسكيم ف ٣٠ بونيسة ١٩٧٠ في الدهسوى ٢ لمنة ١٩٧٠ تحكيم لمسالح شركة القالين الإهلية ضحصد شركة القبل الماجسة لفقط الذوري

بمبلغ ٢٥٠م و ٣٦٥٧٥ع والمعروضات وعشرة جنهيات مقابل اتعاب المحاباه وذلك بتقسيط هذا المبلغ على خميسة اقتساط سسنوية متساوية يستحق اولها في اول يناير سنة ١٩٧٤ وتستحق الاقساط القالية في أول يناير من كل سنة حقر. يتم الوغاء بالمبلغ كاملا

التضية ٢٦ سنة ١ ق 3 تمكيم ؛ بالبيئة السابتة .

E attack

اول يوقيه ١٩٧٣

هیته هامه: : تامینات اجتماعیه . مال هام . میزانیسه هامه للدوله . هجوز ، تفغیل جبری . تفغیل ، بدء غیه . تن ۱۱ لمینله ۱۹۹۳ م ۱۶ تن ۲۷ لمعنه ۱۹۷۶ م ه .

المبدا الثقانوني:

الموال الهياسة العالمة التالينات الاجتماعيسة تعتبر الموالا حالة يسرى في تسلقها أسقاع المجوز والتنفيذ الجبرى عليها في جهيع الاحوال ، ومن ثم غان اعلان الصورة التنفيذية والتنبيه بالإنقاء يفصح قطعا في هذا القصوص من تبية المحكوم له واصراره على التنفيذ ، ويعد بدءا فيه ، وليس تمهيدا أو مقدمة له ، ويكون تقديم طالب وقف تمهيدا ألى المحكمة العليا بعد انتفاء موساد التنفيذ ألى المحكمة العليا بعد انتفاء موساد في توجيه انذارات تلح واصر على طلب الوفاء بالمبلغ المحكوم به ، رفعا الدعواه بعد المعاد ، المعاد ، ويتم طبع المعاد المعاد المعاد المعاد المعاد .

الحكمة

ومن حيث أن المادة ١٤ من تانون الدينات المادة ١٩ منه على أن قد مقبر أموال المبئة ١٩٦١ أن نتس على أن قد مقبر أموال المبئة المعابة أدوال عملية وتجرى طيعا لتواحد والاحكام المنطقة بالاحوال العامة عالم ينم على خلاف ذلك في القرار الصادر باتشاء المبئة ٣ كما تنص الملدة ٥ من تقنون التابينات الاجتماعية هيئة صاحة المبئة المادة للتابينات الاجتماعية هيئة صاحة ألت شخصية اعتبارية وتلحق ميزانيتها بالميزانية المامة للدولة ٣ ،

ويستفاد من هذين النصين ان أموال الهيئة

العابة للتابينات الاجتماعية تعتبر لبوالا علمة تسرى فيشائها التواعد والاحكام المعلقة بطك الاموال وبنها امتناع الحجز والتنفيسة الجبرى عليها فيجيع الاحوال ، وبين ثم غان اعلان الصورة التنديفية والتنبيه بالموغاء يضم علم تعلمسا في هذا للقصوص عن نية المحكوم له ولصراره على التنفية ويعد بدءا فيه وليس تعبيدا أو يقدية له .

ومن حيث أن الشركة المدعى عليها قد أملنت صورة الحكم التنفيذية الى الدميه ونبهت هليها بالوغاه في ٢٩ من اغسطس ١٩٧١ وفي ١٨ من اغسطس ۱۹۷۱ استمسدرت ابر تقدیر ۳۷۲ استنسة ١٩٧١ بالمرومات وفي ٧ من ديسمبر ١٩٧١ أعلنته الى المدعية منبهة عليها بالوقاء وفي ١٧ من يناير ١٩٧٢ كتب مدير مكتب الهيئة المامة للتأمينات الاجتماعية في حلوان للشركة يطلب مواغاة الهيئة بالصورة التثنيذية للحكم لامكان اتخاذ اللازم نحو رد البسائغ المدفوعة الميئسة زيادة في حساب الاشستراكات وفي ١٨ أبريل ١٩٧٢ وجسه مدير الادارة القانونسة بالشركة خطابا لدير منطقة القاهرة للتأمينسات الاجتماعية أشار نيه الى الحكم وأمر التقدير واعلان ممورهما التنفيذية وتيمة المبالغ المستعقة بموجبهها وطالب بسرعة مواقاة الشركة بهسذه البالغ ،

ومن حبث أن الدويسة لم تتضدم بطلب وقف التنفيذ الى المكوسسة اله أول المنافقة المطبسا الا في أول المواقعة الماليسان المالية الماليسان المنافقة بالملف المنافقة بالملفقة بالملفقة بالمنافقة ب

ومن ثم تكون دهواهسا ــ وعلى ما جرى به تضاء هـــذه المكمة ــ قد رفعت بعد المعساد ويتمين لذلك المكم بعدم قبولها .

القشية ٧ سلة ٣ ق ٥ تحكيم ٥ بقيئة السابقة .

اول يواية ۱۹۷۳

- (١) حكم: حيلة تحكيم ، تثنيله ، وقف تلخيف هكم ، طبيعته ، إن ، 1 لسفة ١٩٧١ م ١٩ .
 - (ب) عكم : هيئة تحكيم ، هجية ،

(۾) عكم : هيئة تعكيم ۽ وقف تفيدُه ۽ سبب ۽ سياغ يمكرم به » تائيء على جوارد الدولة » الملاله پهسسے۔ حراق عام .

المادىء القانونية:

١ - المكمة العليسا البست جهسة ظمن في الإصكام المسسائرة من هيسات التعسيم » واختصاصها لا يجاوز الاشراف على تنفيذ هسده الإحكام درها لمسا قد يترتب على تنفيساها من اغرار بالخطسة الاقتصسائية أو اخسلال بسير الجراق العامة »

٧ - اهكام هيأت التصميم نمبية الآثر > لا يكون ثها عجية الآثر > لا يكون ثها عجية الأجون المصسوم النسهم > ويالنسبة الى ذات الحق محلا وصبيا - كما أن تغيير بسائس أى حكم منها بالخطة الاقتصادية المائمة للعولة أو بسبع المرافق الصابة أنها يكون على اسساس ما يترقب على تغيذ هسلا الحكم بالذات عليها > بصرف المنظر حن الجسدا الذي بالذات عليها > بصرف المنظر حن الجسدا الذي منازعات.

: المسالة :

ومن هيث أن مبنى الدهسيوى أن وزارة الأسكان وأبرانقليك . . الأسكان وأبرانقل مون أصدرت أولرالتكليف . . الساكات تقوم بتقلية أعبال لعسلب جهسات ممثلا لها ومقتضى ذلك أن تنشا علاقة التانيسة المبدل لها ومقتضى ذلك أن تنشا علاقة التانيسية مباكلة التانيسة التي شرع المبلد لعسابها التي تقوم بالتنانية ؟ ور الوزارة في هذا الصدد من دور الوزارة في هذا الصدد من دور الوزارة أن هذا الصدد التي والنها التي التمسول التي والتي التمارة التي والتي والأمة المتانيسية شاحد من الترانيسية شاحد التي والتي الأمة المتانيسية شاحد سين لائمة المتانيسية شاحد سين لائمة المتانيسية والوايدات المسسسادر

بها التانون ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ الذي يجيز لاى وزارة أو مصلحة التماتد عن وزارة أو مصلحة أخرى في بعض الحسالات وتنصرف آثار أنعاد الى البجهة الاصليبة دون النائب عنها ولكن أحكام هيئات التحكم بتجه الى مخالفة عسفا الحكم مما يشر باهسدات الخطة الاقتصادية المالمة للدولة ويعملل سسير المرافق المسابة لأخاله بالوازنة الملية وتحييل الوزارة أمبساء بنير حق مع عدم وجود عصرف مالي لوسا في

وبن حيث أن ما تشميره وزارة الاسمسكان مردود :

أولا: بأن المستخذ سالفة الذكر التي درجهها شد التحكم الصادر من هيئة التحكيم هي دلمون في هذا الحكم في من يقابل للطمن تطبيقا للبادة 17 من تانون المؤسسات وشركات التعلاع المام الصادر بالقساتون رقم المستخد بالقساتون رقم أن لاحكام أذ أن اختصاصها في هذا المسحد لا يجاوز الاشراف على تقيد الإحكام المسادرة من هيئات التحكيم درما لما قد يترهب علي تيذها من أشرار بالقملة الاتصادية أو الفسلال بسير من أشرار بالقملة الاتصادية أو الفسلال بسير المؤلق المادة ا

أثانيا : أن تضاء هذه المحكمة قد استتر على ان احكام هيأت التحكيم نسبية الآثر لا فدكون لها حجون لها حجوبة الإسترائد المحكمة التنسية اللي المحتوية ال

ثاثاً : أن المبلغ الذي قضى به العكم المادر من هيئة التحكيم ضليل غير ذي اثر على موارد الدولة المخصصة للانساق المسلم علن باسسر بأعداف المضلة الانتصادية المامة أو نخل بسيم المرافق المامة كما جساء بكتاب وزارة الدنمليم سالف المذكر ولا بحل لما تحتج به الوزارة من عمر وجود مصرف بالى تؤدى يمه هذا المبلسغ عمر وجود مصرف بالى تؤدى يمه هذا المبلسغ

عَهَدًا أبر مِن شَاتُهَا تَدبِيرَهُ فِي الْمُوازِنَةُ اللَّمِ تُوضَعَ كُلُ مِنْ مُنْ اللَّمِ تُوضَعَ كُلُ مِنْ

ورئ حيث أنه يقلص مها سلف جبيعه أن الدهــوى لا تقــوم على أماس سليم وبن ثم يتمين رغضها .

الدينية ١١ سقة ٧ ق د عماي لا يقبيلة المدينة ،

ч

1977 Ada 1971

مل نسبة علية : طركة تليمة الإسسة داية . عابل . تسوية هالة . الأهبية . تعادل ، قسرار رئيس جهرسمرية ٢٠٩٧ أسلة ١٩٢٧ و ١٨٠٠ و ٢٠٧٩ و ٢٠٧١ اسلسة ١٩٤١ -

their materia.:

هذام المادة الاولى من قرار رئيس الجهورية
1979 في شنان تسسوية هسالات
المادان بالاسسات المعاة والشركات التابعة
إلى الفلات التي سويت هالاتهم عليها بمد
الاضادل ، العابارا من الول يوليس ١٩٦٤ ،
الاضادل ، العابارا من الول يوليس ١٩٦٤ ،
يقتصر على مجدود به التوبية المسابلان الذين
سويت خالاتهم بعد أول يوليو ١٩٦٤ الى هذا
الداريخ ، دون المعاس بالتسسوية التي تبت
العاريخ ، دون المعاس بالتسسوية التي تبت
العارية الشار اليها ، ولا بالاثار المادة أبا من
السلامة الشابل اليها ، ولا بالاثار المادة أبا من اول
السلامة المعالد القادل ،
المعاد بامتهاد التعادل .

الدكية :

ومن أن هيث وزير المنامة يطلب تنسسير المدامة الأولى من قرار رئيس الجمهورية ٢٧١ ألم المرابق المرابق المرابق الماملين في المؤسسات المسابق والشركات الماملين في المؤسسات المسابق منهم تصديد الاكتبية الوارد بهذا النس و وهل يمنى بالنسبة الى المسابلين المؤرث تم امتساد مجلس الواراء لمزارات التمادل المساسمة بم بعد الى يوليو ١٢٩١، ومجسرت منعمم النبيسات المؤرثة في الماملين المؤرثة في المنازلة المؤرثة في المنازلة المنازلة المساسمة بم بعد الى يوليو ١٢٩١، ومجسرت منعمم النبيسة المؤرثة في المنازلة المؤرثة المنازلة المؤرثة المنازلة المؤرثة المنازلة المؤرثة المنازلة المنازلة المنازلة المؤرثة المنازلة ا

التاريخ المذكوره ام أنه يعنى اعتبارهم قد سكتوا على وظائمهم من التاريخ المذكور ، وما يترقب ملى ذلك من استحقاقهم الملاوات الدورية التي مرتباتهم المحددة بموجب التمادل ، وأن كسأت لاتمرق الا أعتبارا من بدء السلة المالية التالية لتاريخ اعتباد مجلس الوزراء لقرارات التعامل على نصو با تقنى به المسادة ٢٤ من الأهسة الماملين بالشركات والمادة الاولى من القسوار المجمعيوريو على ١٧٠٨ لسنسة ١٩٦٦ المطلوب

ومن هيث أن الأنصة العساماين بالشركسات التابعة للمؤسسات العامة والتي صدرت بهسا قرار رئيس الجمهورية 23 سنسة 117 في 77 من ديسمبر 1777 تم طبقت على العساماين بالمؤسسات العسسامة بعوجب قسرار رئيس الجمهورية . . 14 لسنة 1777 نصت في المسادة 27 منها على ما ياتي :

« تمادل وظائف الشركة بالوظائف الواردة في الجدول الشار اليه بالمادة السابقة خسلال مدة لا تجاوز سنة شهور من تاريخ الميسل بمسذا القرار » .

ولا يترتب على حصول الملبل على الأجسر الذى يبنع له بالطبيق لإحكام حسده اللائحــة الاخلال بالترتيب الرياسي للوظائف طبقا للتنظيم الادارى في كل شركة .

ويصدر بهذا اللعادل قرار من مجلس ادارة المؤسسة المفتسسة بنساء على اقتراح مجلس ادارة الشركة .

ولا يسرى هذا القرار الا بعد التصديق طبه من الجلس التنفيذي . ويعنج العالمون المربقة طبقا التعامل النصوص عليب اعتباراً من أول السنة المالية التالية ? ويح فلك بسخير المالمون في تقاشى مرتبائيم العالية بها يميها اعتباد الضالم طبقا الأحكام السابقة من تتم تصوية حالانم طبقا الأحكام السابقة على انه بالفسية المحاملين الذين يتقلمون مرتبات وليه طي اله بالفسية للمالين الذين يتقلمون مرتبات وليه طي الهاهم الهنمون ليسم بمتنفي التحال المسابقة الميارة الهمه الهنمسون

مرتباتهم التى يتقاضونها خعلا بصغة شخصيسة على أن يستهلك الزيادة مما يحصل عليه العامل في المستقبل من البدلات أو علاوات الترقية .

ويستفاد من هذا النص أنه ينفسن حكسا أساسيا قوامه تجبيد مرتبات السسابان الذين ما هي عليه عند المعل بها دون نقي و وأن هذا التجبيد يستمر محبولا به حتى بده المسنة المالية التالية لاعتباد مجلس الوزراء لقرار التصادل المنافية لا يجبي المحبوب في المعافق المالية المخلص بالوحدة التي ينبيها المسابل بحيث المخلص بالوحدة التي ينبيها العسابل بحيث المخلوبية عندا لعالم عنداذ بداية مربوط الدانة منه أو يساويه غاذا كان يزيد عليه متم المرابات معا يحصل طبه العامل في المستقبل الزيادة أو علاوات .

وعلى متتضى ذلك عان الاتار المالية المرتبـــة على تطبيق اللائحة باجــراء التعادل وتحســكين العالمين على عنسات وظائمهم لا تترتب الا من لول المسئة الملية التالية لاعتماد مجلس الوزراء لقراد العادل بالنسبة لمكل شركة ، لها تبسل خلك منظل الرتبات على باهى علي ،

ومن عيث أن بعض المؤسسات والشركسات كانت قد أصدرت بعض قرارات بترقية بعض الماءاين بها أو منحهم عسلاوات على خسلاف الاهكام المتعمة ، وفي ذلك الوقت الذي كانت المرتبات مجمدة هيه ، وقد سسلك المشرع ازاء هذه المُعَالِمَات سبيسلا ينبيء من اصراره على الاسس التي تضبئتها احكام اللاثحة ، غجرى فيما امسسدره من الرارات بشسسان المخالفات المذكسورة على تصحيحهما مدعني لا يغسمار العاملون الذين صدرت في شاقهم ، مما يغيد تمسكه بالاحكام الأنساسية الواردة في المسادة ٦٤ من اللائمة ، وقد نص في بعض هذه الترارات صراهة على تصحيحها استثناء بن احكام اللائحة ومن ذلك قرار رثيس الجمهورية ٢٠٩٧ لسنة ١٩٦٧ الذي صحح القرارات الصادرة باجراء ترقيات أو منح هلاوات للعاملين في المؤسسات

العامة في الفترة من أول يوليو ١٩٣٤ حتى تاريخ اعتباد جداول تعادل وتقيم وظائفهم « استثقاء من اهكام قرار رئيس الجمهورية ٢٥٣٦ لسنة ١٩٦٢ و ٣٠٩٩ لسنة ١٩٦٢ (الذي صدرت به اللائحة التي جلت محل اللائحة السائقة) »

ومن حيث إن هذا القرار الأخير يؤكد بوضوح استمرار المبل بالقوامد الاساسية السواردة في المدة ؟ ٢ من اللائمة هدى في المدة ؟ الداليسة لأول يوليو ١٩٦٢ وحتى تاريخ بدء السنة المالية لاعتباد مجلس الوزراء لقرارات التمادل.

ومن حيث ان قرار رئيس الجمهسورية . ٢٧ لسنة ١٩٦٦ قد نص في مادته الأولى على ما ياتي :

استثناء من حكم المادة ١٤ من لائحة نظسام الصالمان بالشركة تحدد اقدييسة المعالمين بالمؤسسات العالمة والشركات التابعة لهسا في المثانت التي سويت حالاتهم عليها بعد التعادل اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ على الا تعبارا من الفروق الملية المترتبة على ذلك الا اعتبارا من أول المسنة المائية المتالية لتاريخ تعديق حباس أوراء على قرار مجلس ادارة المؤسسة المختصة المختصة

ويتجاوز عن استرداد الغروق المالية التي تم مرئها عملا الي بعض العمليان بالمسسسات العامة والشركات التابعة لها قبل بدء المسسسة المالية التالية لغرار مجلس الوزراء بالتصسديق على تسرار مجلس ادارة المؤسسة المختصسة بالتعادل على خلاف ما تقضى به الفقرة السابقة ، بالتعادل على خلاف ما تقضى به الفقرة السابقة ، على دم فا النص أنه أستحصدت استثناء من حكم المادة ؟٢ من اللائحة حكيا جديدا مقصورا على رد التعبية العاملين في الفئات التي سويت حالاتهم عليها بعد التعادل الى أول بوليو ١٩٤٦؟ أي أنه اجتزا بتعديل الاقدية ولم يقرر اعادة تسوية حالات العاملين بها يقرعه عليها من اثار،

ومن حيث أن ما أورده النص بعد ذلك من مدم استحدال ما تم مدم استحدال مروق أو مدم استصرداد ما تم مرمة على خلال المالية لامتباد التمالذ / عاتما هو تأكيد لا حكام المدة ؟ إلى تم اللائمة ، بن اللائمة ، بن اللائمة ، بن اللائمة ،

ومن حبث أنه يخلص مبا تقدم أن حكم المادة الأولى ومن حبرا رئيس الجمهورية ٢٠٠٦ لسنة المادي من قرار رئيس الجمهورية ٢٠٠٦ لسنة المادين في المادت العاملين في المادت التابعة لها مقصور على ود الاتدبيسة إلى أول يوليسبو 1918 على رد الاتدبيسة إلى أول يوليسبو 1918 على المادال لاحتاد المادات التي يكون نها امتلا المادال لاحتاد المادات المادين عمل والم يقصد المسرع اللى امسادة تسوية دانها الى ثاريخ سابق .

غلهسقه الأسيساب

وبعد الاطلاع على قرآر رئيس الجمهسورية ۱۳۰۹ لسنة ۱۹۲۹ في هسسان تصحوبة حالات العالمين بالمؤسسات العالمة والشركات التابعة أما وعلى لأتحة نظلم العالمين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة المسادرة بقسرار رئيس الجمهورية ۲۹۲۹ م

وعلى قرار رئيس الجيهورية ٨٠٠ لسنسة

تررت المتكبة: أن المادة الأولى من قسرار رئيس الجمهورية ١٩٧٦ اسنة ١٩١٦ في شأن مسيلة حالات المالمين بالمؤسسات المسسلة التاركات النابعة لها أذ تنص على أن « تحدد التابعة لها في المؤسسات السابة والشركات التابعة لها في المؤسسات السابة والشركات التابعة لها في المؤسسات اللي سويت حالاتهم عليها المغين سويت حالاتهم بعد أول يوليو ١٩٢١ أن من هذا التاريخ ؛ فون مساس بالمسوية التي تبت بالمسريق القانوني وقتا لأحكام المسادة آيا، من على الملاحمة المشار ألها ولا بالإقار المسائية المترتب هذه الإقار المسائية المترتب هذه الإقار المسائية المترتب هذه الإقار المسائية المترتب هذه الإقار المسائية المتابية التاليسة المغرار مجلس المسوراراء المسائية المتابية التاليسة المغرار مجلس المسوراراء المسائية المتابية التعالية المتالية التاليسة المغرار مجلس المسوراراء المسائية المتالية التاليسة المشار باعتماد المسائية المتالية التاليسة المغرار مجلس المسوراراء

التضية ٢ سنة) ق 3 طلب تفسير 4 بالمبئة السابقة .

استقسالل القضساء

ان قيام سلطة قضائية حرف مساطة ، ينفرد الدستور بتلكيد أستظلها وبيسان ضمان اعضائها ، يعد ضسمانا أساسسيا التسمينا ، ومن تم دعامسة اساسية من دعامات صسالابة الصعة الداخلة ،

« بيان الجمعية العبيمية للقضاة في ١٩٦٨ مارس ١٩٦٨ »

عَضِ إِنْ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَمُ الْمِعِلَمُ الْمِعِلَمُ الْمِعِلَمُ الْمِعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَمُ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمُ الْمِعِلَمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمِ

٧

۲ ینایر ۱۹۷۲

(١) تقفي : طمن قلبرة الثانيسة ، عكم برادة .
 نقبي ، طمن قلبرة الثانية .

(ب) ابامة: مبيد ، مقاب ، ماتع ، خيز ، خش ، طمن ، خطا في تطبيق تاتين ، خيز ، عرقات من التسايد بدرت ترايس ، قالون ، خطا في تطبيكه ، حكم ، تصبيب ، خطا في تفسير قالون ، في مح استقلا 1949 ، درصوم في مها استقا 1910 م ، حكورا ، في 1910 استقا 1910 ،

المبادىء القانونية :

۱ - قصساء العكم الطعون عيب بالبرادة في تهية ، وبالاداتة في تهية الحرى ، يقتض ان يقتص نظر المؤسسوع ، بعد الطعن في الصحم المرة الثانية على النهية المكرم فيها بالاداتة .

 ٢ - لا جريعة في التوقف عن انتساج الخبز البلدى بدون ارغيم ، اذا البت التلجر فيسام عدر جدى أو مبرر يشروع لتوقفه .

المسكمة :

حيث أن محكمة الدرجة الثانيسة قضت ببراءة المنهم نالهم من التهيسة الثموين ؟ وهي انتساجه فبرا المدارس بغير ترخيص من مراتبسة الثموين ؟ المدارس بغير ترخيص من مراتبسة الثمويية مفيره ومجموعة الشعم على وأجهة مغيرة من التاج المدين من الثانية ؟ وهي توقفه من انتاج المغيز المدين و طمن المهم بطريق التقفى من وزارة المدين ، وطمن التهم بطريق التقفى أن هذا المحكم ؛ وتفست هذه المحكمة بتنفن التكم و ونفست هذه المحكمة بتنفن التكم المحمون على التهمة المنازلة على المعمون على التهمة المنازلة على التهمة المنازلة على النائية .

وحيث أن الذيابة الصلحة استقدت في اسائد النموين النموين في معشره القورن 1937/ 1/1971 من آنه ـ بناه ملي الشكون المتعبد من اصحف المعاهم ببلدة مراضيط شد آلمهم بلك يقوم بالتاج خبز للمدارس في مخبره ولا يقوم بالتساج الغبز البلدى - قام بالنميش على الغبز كهوجه قاتما بالناج خبز للدريسة من الدارس نحت الفراة الجنة من عميرية الاريسة الدارس نحت الفراة الجنة من عميرية الدريسة والنطيع ولا يقوم بالتاج الغبز اللدي

وحيك ان المتوم دنع الدمية بعدم كماية طاقة مخبزه الانتجية لانتاج غبر المدارس ، تفهيسذا لتعدد مع مديرية التربيسة والتعليم ، والتساج الخبر البلدى .

وهيث أن المحكمة ترى أن هذا الدفاع في محله وذلك للأسماب الآتية :

أولا -- أن الثابت من محضر ضبط الواقعة أن مخبر المعم كان يقوم بانتاج الخبر للمدارس تحت أصراف لجنة من مديرية التربية والتعليم مكونة من السيدين - ، وأثبت المحقق في محضره انهما قرراً له تسفويا أن انتاج المفيز مقتصر على غيز المدارس طوال اليوم "

ثنيا ... أن النسلبت من الاطلاع على ترخيص مديرية ألنبوين للبكهم بالنساج خبر المدارس أن عليه أن ينتج حوالي عشرة الإنه رقيف للبدارس يوميا وفقا للمواصفات البينة بالمترخيص .

تالنا ... أن الثابت من الأملاع على الشهادة التعبة من شركة بطاهن مصر الطيا والمضابر أن خبر المتم يصل بطلة واهدة (هين واهدة) رأن مقرره من الدائق هو خبسة لجولة يوبيا » وأن الجوال ينتج بقد ١٤٨٨ رقيفا ، مبناً مساد أن طائة المقبر الانتجية هي هوالي خبسة الانت رغيف يوبيا .

رابعا ... أن الثابت من الاطلاع على رخصة المخبر المؤرخة ١٩٦٣/٩/١٨ أن عدد المسال المنين يعبلون به هو مابلان فقط .

خامسا ـ أن الثابت بن أقوال بغش التبوين بمحضر جلسة اليوم أنه عاين المغيز ووجد أنه يمعل بطاقة واحدة ، وأن هدد المســــال الذين وجدم به وتت الفسيط لا يهكن بمه تشـــــــــفيل المغيز الدة أربعة وعشرين ساعة حتى يمكنه انتاج الخبر البلدى بعائب خبر المدارس الذى صرح له بانتاجه الا اذا زيد هدد المســـال ، وهو الر لا يوجه التادن .

وهيث أنه وقد صح لدى المحكمة تبام المبرر الجدى لتوقف المتهم من التساج الخبز البلدي ، وكان الشرع قد أوجب بنص القسيسانون ٢٥٠ اسنة ١٩٥٢ - المعدل للمادة ٢ مكرر من المرسوم بقانون ٩٥ لسنة ١٩٤٥ المضاغة اليسه بالقانون ١٢٩ لسنة ١٩٥١ - أن يثبت التاجر تيام المذر الجدى أو البرر المشروع لتوقفه من الاتجار على الوجه المعتاد ، وعين عن المساحه في مجال المذر بما يتسسم لغير القوة القاهرة من الأعذار او المبررات أو المواقف المشروعة ومتى وجد احداها بصورة جدية ، كان الاحتناع بعيدا من دائرة التجريم ، واذا تدم العدر الجدى الى وزارة التبوين وانتبت الى سلامته تعين مليها تبوله ، وأذأ دنم به أمام محكبة الوضوع تعين عليهسا النظر غيه وتحتيقه حتى اذا ما صحح لديها تيامه وجب عليها تبرثة المتثم ... وهو واتم الحال في الدموي المطروحة على ما سلف بياته ساومن ثم يتعين الحكم ببراءة المتهم من التهمة الثانيسة المسقدة اليسه مملا بالمسادة ٤٠٣٠ من تانون الاجراءات الجنائية -

الطمن هده سنة 1) ق رئاسية ومضوية الميسادة المنقشارين : تمر الدين عزام وسعد الدين مطيسية والدكور معيد حسنين ومعيد فهد المجيد سلامة رطه دناته .

A

۲ ينساير ۱۹۷۲

() چرپية : وكية ، بمخبرة .

(پ) بنشالا سیستامید : این مستامی . ق ۹۱ نمیند ۱۹۵۹ م ۱.۱ قرارات وزیر میسسل ۹۷ د ۱۵۹

لسنة ۱۹۹۶ و ۶۹ تسفة ۱۹۹۷ ، غرار وزور شكرن وميل ۱۹۲ سنة ۱۹۹۹ .

- (ه) جریبة مستبرة : جائی » محاکیتیه , عموی جنالیة ، دفع بالقضالها , تقلی » طمن » خطا فی همپیی خالین , حالم » تسییر» » میپ ,
 - (د) نَكِينَ ؛ طَبِينَ ۽ غَطَا فِي فَطْبِيقِ فَالْوِنْ ۽ أَعَالِكَ .

الهاديء القانونية :

أ — أذا كانت الجروسة نتم والنهى بمجرد انهان الفعل كانت وقتية ، اما أذا أسبدوت الماقة الجنائية غنرة من الزمن فتكون الجربية مستيرة طوال هذه الغنوة ، والمبرة في الاستيرار هضا هى بتدخل ارادة المبتى في الفعل الملقب عليه تنظلا متتابعا متجسددا ، ولا عبرة بالزمن الذى يتسبق هذا الفعل لتنهيؤ الرتكاب والاسسالاس يتسبق هذا الفعل لتنهيؤ الرتكاب والاسسالاس المتارة به الذى يقسه والذى تستير التاره المجالية في اعقليه .

٣ - ياترم كل صاحب منسأة صناعية أو غرع أبه يعمد أبه يعمد أبه المجاهد بعض ٥٠ الى ١٩٩ هابلا ٤ بأن يعمد ألى الدون ألم المناطق ٤٠ كما يجب عليه تشكيل لحنسة الأبن الصناعي ٥٠ كما يجب عليه تشكيل لحنسة الأبن الصناعي ٥٠ فالغمل المسادى المؤلم يكون جريمه مسسستمرة استمرارا متلايها متبعدا ٤ يتوقف استمرار الابر المعاقب مليه على تعطل متسابع بناء على المناطق قسابع على المناطقة ٤٠.

 ٤ --- منى كأن الخطا في تطبيق القانون قسد هجب المحكمة عن نظر الموضوع غاته يلمين ان يكون مع التقفي الإهافة ~

المسكية:

وهوت أن النهابة المابة انهبت المطعون شده بأنه في ١٩/١٩/١٩/١٥ بدائرة بندر المطة (أولا) بسفته صاحب بنشأة سفاهية يعبل لديه أكثر من ضميون مابلا لم يعهد الى أحد العاملين لديه

بالاثراف على الأبن الصناعي بعد تدريد على ذلك (ثانيا) بهسنته صاحب المنشأة سالة الذكر لدنة بالم يقم بشكل لجنة للأبن المنساعي ، ودفسح الماش منه لهم محكسة أول درجة بلقفساء الدعوى الممومية لسابقة النصل نبيها في الجنحة حضوريا بتاريخ ١٩٦٧/١/١٤ بقبسول النقسح حضوريا بتاريخ ١٩٦٧/١/١/١ بقبسول النقسح وببراءة الملعون ضده مما اسند اليه ، فاستانفت بحكمة النانية حضوريا بقبول الاستثناف شكل الدجة المنانية حضوريا بقبول الاستثناف شكلة .

ويبين من الاطلاع على الجنعة ١٩٦٨ استسة العرب المناسبة المعرف المعالمة الفسومة للهغردات إن النيابة العامة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المهمة المربحة المسامية المسامية المسامية عضوريا المطروحة ، وقضت محكمة أول درجة حضوريا في ١٩٦١/٥/٢١ بغيريم المطمون ضده ، . . م ترش عن النهمة الاولى ، عن النهمة الاولى ، عن النهمة الاولى ، عن النهمة الاولى ، ولم يطمن على هذا الحكم وأصبح باننا .

لساكان ذلك ، وكان الليمسل في التبييز بين الجريمة الوقتية والجريمة المستيرة هو طبيسة المحمورة هو طبيسة المعام المادي الكون للجريمة كما عرفه القاتون) سواء كان اللعل اجبابها أو سلبها أو تكابة أو تركا كانت الجريمة نتم ونتنهي بمجرد أليان الفصل غنرة من الأرس فتكون الجريمة مستمرة طوال هذه غرة من الأرس فتكون الجريمة مستمرة طوال هذه أرادة الجائي في الاستعرار هنا هي بتخصل المتابع في اللعبق في المعلق المادية بها الفصل المادي يسبق هذا الفصل الذي يليسه والذي تسسستسر آثاره الجائية ،

ولما كانت المادة ١٠.١ من المعانون ٩١ لسنسة ١٩٥١ باسعدار عانون الممل قد أوجبت على كل ١٩٥٨ باسعدار عانون الممل قد أوجبت على كل المسال أثناء المسل من الإشرار المستوة وأشطار المملو والآلات) وفوضت وزير الشئون الإجتماعية وأمال في أصدار القرارات اللازمة للتظيم هذه الاحقياطات، وأصدر وزير الممل القرار ٩٤ لسنة الاحقياطات، وأصدر وزير الممل القرار ٩٤ لسنة ١٩٩٧ في شمان تنظيم توجزة الأمن الصنسامي المحل لقرار وزير الشئون الاجتماعية والمهسل

١٥٢ اسنة ١٩٥٩ وترارى وزير العبـــل ٧٥ و ١٩٥١ اسنة ١٩٦٩ و و ١٩٥٨ السنة ١٩٦١ الكادة الثانية منه على أن يلتزم كل صاحب مشأة المناهية أو غرع لها يعمل به من ٥٠ الى ١٩٩١ على الأمن المسامي كما أوجبت المادة المفامسة بنه تشكيل لجنة للامن المسامى ، كما أوجبت المادة المفامسة هنين النصين أن المعل الملامى المؤتم فى كل منهما يكون جريبة مستيرة استيرازا بتناهما متجددا يتوقف استيراز الامر المماتب عليه غيهما على تتخل جديد متتابع بناء على ارادة صاحب المنشاء

لما كان ذلك ، وكانت حاكمة الجانى عن جريبة مستبرة تشيل جميع الامعال أو الحسالة الجنائية السابقة على رفع الدعوى وحتى صدور حكم بات فيها ، غاذا استرت الحالة الجنائية بعد ذلك بتدخل ارادته ، غان ذلك يكون جريبسة جديدة يجب جحاكمته عنها .

ولما كان المكم الصادر في الجنصبة ١٩٩٨ لسنة ولما بغدر المحلة تسد اصبح باتا تبسل المراد المروم الذي وقعت فيسه الجريدان موضوع المحاكمة، فان المكم الملمون عبد أذ تخي بتأييد المحكم المستائف القاضي بتبول الدمع السائف البيان يكون تد اخطا في تطبيسق القانون ميا يحبب نقد اخطا في تطبيسق هذا الخطا تعد حجب المحكمة من نظر الموضوع تمين أن يكون مع القض الاحالة .

. ۲ ینسایر ۱۹۷۲

دفاع : اخلال بحقسه ، حکم ، تسبیب ، حیب ، دغاع جوجری ،

المبدا القانوني :

الذا كان الطاعن قد قدم مذكرة الى المحكسسة الاستثنافية تضمنت دغامه بان محكمة التقض قد نقضت المكم الذي كان سندا المسكم الإبتدائي

المؤيد بالحكم المطعون فيه فيها قضى به س عدم جواز نظر الدعوى السابقة الفصل فيهسا > واذ كان هذا بلائدات دغاج جوهرى يتفير به وجسه المزاى فيها قضى به العكم الطعون فيه > مهسا كان يستاهل بفه الالمناها، الله > ابها واته لسم يغمل فائه يكون قد شابه القصور الذى يعيسه بها بوجب فضه والاحالة .

المحكيسة:

وحيث أنه ببين من مطالعة المنددات المضبوبة أن الطاعن كان قد تسدم مذكرة ألى الحسكية الاستثنافية تضيفت دفاعه الذي اثاره بوجه طعنه كما تدم صورة رسية من حكم محكة النقسض المسار اليه والذي صدر بتاريخ ١٢ من أبريسل ١٩٦١ والقاضي بنقض الحكم ٧٥٧ لسنة ١٩٦٧ السنة ١٩٦٧ البندائي المؤيد بالحكم المطعون فيه فيها تفي الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه فيها تفي به من عدم جواز نظر الدعوى لسابقة المصار فيها وهذا بلاثمك دفاع جوهري بتغير به وجه الراي فيها تفي به الحكم المطعون فيه مها كان يبتأهل بقدل أنه الإنتفات اليه أله ألم المؤلفة للمصار يبتأهل بقدل أنه الوائه لم يقعل ٤ ينها تقيده والمائم بنه الانتفات اليه أم أبنا وأنه لم يقعل ٤ ينها يقدل وجبه يوجب فيسا والمائن بنه المعمور الذي يعبيه بمسال يوجب قطاعن من أوجه أخرى .

الطمن ١١٨٠ سنة ١) ق بالهيئة السابقة ،

1.

۲ بنیابر ۱۹۷۲

قسار : العاب ، هسكم ، تيبيب ، هيره ، عقربات م ۲۵۲ ،

المبدأ القانوني:

لمسا كان العكم المطعون فيه لم يبين نسوع اللعب الذى ثبت حصوله فى مسكن الطاهن ، مما يمجز محكية النقض عن مراقبة صحسة تطبيق القانون على واقعة الدعوى كما صار الباتها بالحكم ، الأمر الذى يمييه بما يستوجب نقضه والاحسالة .

المكيسة:

وهيث أن الحكم المطعون نيسه بين واقعسة

الدعوى بقوله اتها « تتحصل غيسا اثبته رئيس نقطة شرطة اشهنت في محضره المؤرخ ١٤ مارس 194 مراس دوباته السرية دلت على أن المتها بدير بزائه للعب الميسر ، وبدخوله منزله وقوجهه الى غرمة طوية بالمنزل شساهد مجبوعة من الاكتصاص يقترضون الأرض ويلمبون السوري غلبرى ضبطهم وبيد احسدهم ورق اللعب وضيط أمامهم نقودا تبلغ تيمتها ٢ ج و ٢٠٨٥ م ، وشهد احدد الاكتفاص الموجودين بيكان ضبط الواقعسة أن جبيع الموجودين بلمبون القبار ماهدا شخصا واحدا واضاف أن المتهم كان يحصل قرشا واحدا عن كل عشرة قروش » .

واذ كان المراد بالماب القيار انها هي الألعاب الذي تكون ذات خطر على مصالح الجمهور ، وقد الدة القانون بعض أنواع العاب القبار في بيسان على صبيل المال وتلك التي تتخرع منها أو تكون مشابعة لها وذلك للنهى عن مزاولتها وهي التي يكون الربع غيها موكولا للفظ اكثر منه للمهارة .

لما كان ذلك ، وكان الحكم الملعون فيسه
قد جاء كما يبين من مراجعته حجهلا في هدذا
المضموس غلم يبين نوع اللعب الذي ثبت حصوله
في مسكن الطاعن مها يعجز حكمة النقض عن
مراقبة مسحة تطبيق القانون على واقعة الدعوى،
كما صار اثباتها بالحكم ، الأبر الذي يعيبه بسنا
يستوجب نقضه والإحالة وذلك دون حاجة الى
يحترب باتى أوجه الطمن الأخرى ،

الطمن ١١٨٧ معلة ١٤ ق بالهيلة السابلة ،

11

۳ ينساير ۱۹۷۲

(١) البَاتِ : شهادة ، هكم ، تسبيب ، هيب ،

(ب) قالي : مقبعة ، تكرينها ، اطة ، تسايدها . نقض ، طُعن .

البادىء القانونية

 إلاصل أنه يجب على المحيسة الا تبنى حكيها إلا على أسس صحيحة من أوراق الدعوى وعناصرها ، وأن يكون دقيقها فيها أنتهت أأسة قائما في ثلك الأوراق ، وأذ أقام الحكم المطعون

ذيه تضاءه على ما لا أصل له في التحقيقات فاته يَكُونَ بِعُطُلا لا بِثَمَّلَهُ على أساس فأسد •

٢ — الأدلة في الواد الجنائية متساندة يشسد يضمها بعضا بمنها مجلهمة تتكون عقيدة القاض بعيث أذا سقط احدها أو استبعد تعذر النعرف على دباغ الأثر الذي كان لهذا الدليل الباطل في الرأى الذي النهت اليه المحكمة •

المسكية:

رملى الكن ذلك ، وكان هذا الذى اورده المحكم ومول طبه في قنسائه بادائة الطامن لايرند الى اصل ثابت في النحتيةات اذ البين من الاطلاع على حضر جاسمة المحاكمة والمخردات المضمومة أن الاول شيخ المخدراء جامت صريعة في انه على اثر انتظاله الى مكان المحادث سأل المجنى عليه من انتظاله الى مكان المحادث سأل المجنى عليه من الأصارب له علم ينطق بكية ، وأنه وجهد الى جواره ، وأنها هى التي المغذه بأن الطاعن هر الخلى الطلق الأحرة النارية على المجنى عليه .

لمسا كان ذلك ، وكان الأمسل أنه يجب على المحكمة الا نبغى حكمها ألا على اسس صحيحة من أوراق الدعوى وعناصرها ، وأن يكون دليلها أيما انتجت اليه تألها قل الأوراق ، غان الحكم المطمون غيه أذ أتام تشاءه على ما لا اصل له في التحقيقات يكون باطلا لابتنائه على أساس غاسد.

ولا يغنى عن ذلك با ذكره من أدلة أخرى أذ الأدلة في المواد الجنائية بتسائدة يشد بعضها بعضا وبنها مجتهمة تتكون عقيدة القاشي بحيث أذا سقط أعدها أو استبعد تمثر التعرف على مبلغ الأثر الذي كان لهذا الدليل المباطل في الراي الذي انتهت اليه المحكمة ، لما كان ما فقدم ، قائه يتمهن نتض المحكمة ، لما كان ما فقدم ، قائه يتمهن نتض المحكمة المطعون فيه والاحالة وذلك

مغير حاجة الى بحث سائر أوجه الطعن .

الطعن 1760 منة 1) ق رئاسسة وعضوية السسسادة المستشارين : عامل يونس رئيس المسكنة ومعبود مهاس المبراوي رحسن أبو اللغوج الذربيني ومعبود كابل مليه وابراهم العيواني «

77

۳ ینسایر ۱۹۷۲

- (۱) نصب : جریعة ، ارکانهــا ، هکم ، تسبیب ، درب ، هکم ، بیانات ،
- (ب) تهمة : تعديل وصفها ، محكبة موضوع ، سلطتها.
 - (شِ) دفاع : الملاق يمله .

المبادىء القانونية:

ا سمقى كان المحكم المطمون فيسه اذ دان الطعف بجرية التصب لم يعرض لبيان العناصر الكرنة لها ولم يستظهر المسلة بين الطسوق الاحتيابية التى استخدمها الفائلان وبين تسليم التقود له وهل سلمها المهنى عليسه له كرسسم دخول أم تحت تأثير طرق احتيائية قام بها ، وهم بيان جوهرى يجب ايراده هتى يتسفى لمحكسة التقض مراقبة تطبيق القالون تطبيقا صحيحاً على واقعة الدسموى » غان المحكم يسكون مشسويا بالقصور .

آ سيجب على المحكة أن تقفت نظر الدفاع الى تغير التهمة من جريعة النصب التى اقيمت بها الدعوى الجنائية إلى جريعة الشروع فيسه متى كانت الواقعة المادية التي رفعت بها الدعوى ، كانت الواقعة المادية التي رفعت بها الدعوى ، وهي الاستيلاد على المبلغ المبن بالمحضر بطريق الاحقيال وهو خيسة قروش مختلفة عن واقعة الشروع في الحصول على مبلغ المشرة جنيهات بطريق الإحتيال ،

۲ — أنه وأن كانت المحتبة بحسب الأمسل لا تتقيد بوصف التيابة العامة المواقعسة الا إن شرط ذلك وحدة القعل المادى المكون للجريمان وعدم المناقة عقاصر جديدة .

المسكية:

وهیث انه یبین من الأوراق أن سلطة الاتهام اقابت الدموی ضد الطاعن بوصف آنه توسسل

خيسة تروش بن المبغ المؤقفية بالمعشر وهو خيسة تروش بن المجنى عليها بطريق الاعتبالاً، وبين من الحكم الملمون بيه أنه حين دان الطامف بعربية النصب المسامر المكونة لها ولم يستظهـ يمرض لبيان السنامر المكونة لها ولم يستظهـ الطامن وبين تسليم ببلغ الخيسة تسروش له الطامن وبين تسليم ببلغ الخيسة تسروش له وهل سلبتها المجنى عليها له كرسسم دخول أم تحت تأثير طرق احتبالية تما بها ، ولما كسان ايراد هذا البيان الجوهرى وأجبـا حتى يتسنى الحكمة النقض عراقيسة تطبيق المقانون تطبيقـ صحيحا على واقعة الدعوى غان الهــكم يكون بـموا بالقصور جعينا نقضه ،

ولا يشنع للصبكم ما أورده في مدوناته من أن الطساعن شرع في الاستيلاء على مبلسخ عشرة جنبهات من المحنى عليها بطريق الاحتيال عندما أتفق معها على استلام هذا المبلغ عند شنفاء أبنها بدعوى تظاهره بالاتصال بالبهن وغشله في ذأك لأن المحكمة لم تلفت نظر الدماع الى تغيير التهمة بن جريبة النصب التي أقيبت بهما الدمسوي الجنائية الى جريبة الشروع ميه أذ لاشبهة في اختلانها لواتمة المادية التي رممت بها الدموى ... وهى الاستيلاء على المبلغ المبين بالمضر مطريق الاحتيال وهسو خبسة قروش سدعان واقعسة الشروع في الحصول على مبلغ العشرة جنيهات بطسريق الاحتيال ، وإذ كانت الحكمسة بحسب الأصل لاتقتبد بومف النبابة المابة للواقعسة فان شرط ذلك سـ وعلى ما استقر عليه تخسساء هذه المحكمة ... وحدة النمسل الملدى المسكون للجريهتين وعدم أضافة عناصر جديدة ، لما كان ماتقدم ، غاته يتمين نقض الحكم الطعون فيسه

الطعن ١٣٤٩ سفة ٤١ ق رئاسسة وعضوية السسسادة المستشارين : مجبود المبراوى وحسن الشربينى وبحدود عليفه وإبراهيم الديواشي وعبد الحبيد الشربيني و

۱۳۳ ۳ بفادر ۱۹۷۲

جرالم مرتبطة : عقوية ، أوتيساط ، فصابة خطأ ، وسيلة نقسل عامة : تسبب في هممول هاتث ، هسكم : تسبيب : ميس , نقض : ظمن : شطأ في تطبيق تقون .

مقسوبات م م ۱۲۹ د ۱۳۲۱ د ۳۶ ق ۲۱۱ اسطة عملات ق ۱۱۹ اسلة ۱۲۹۱ .

المِدا القالوني:

لما كالت العقوبة الكررة لغيرية (2000 منه بغيرية (2000 منه في معدل المدين ومالاً) وقد الماسبابة هي المسيد بينها المقوبة الكررة لهين بالماسبابة المقطا من المبس مدة لا تزيد من المسيدة ، مقابق الماسبرية فيادة سيارة بمثلة تعرفي هياة الإشخاص المحكمة أند دات المحكمة المخابض المحكمة ا

المسكبة:

وحيث أنه يبين من مطالعة الأوراق أن النباية العابة اتهبت المطمون شده باته في يوم a من ديسببر ١٩٦٩ بدائرة تسم محرم بك محسامثلة الاسكندرية (أولا) تسبب بغير هبد في همسول حادث لاحدى وسائل النقل ألعام البرية (تسرام الدينة) من أسأته تعريض الاشخاص الراكبة مها للخطر بأن مظل بسيارته مسرها الى طريق سي الترام ماصطدم به ونشئاً عن ذلك اصابة قائده و آخر . (ثانيا) تسبب خطأ في جرح (قائد الترام وآخر) بالأصابات المبينة بالتقرير الطبي ، وكان ذلكَ ناشئًا من أهباله وهدم المتباطه ، (ثالثا) تاد سيارة بحالة تعرض حياة الاشخاص والأموال للخطر ، وطلبت النيابة الملبة مماتبته بالمادين 171 و 17/11 من تأثون المتوبات وبالقانون ٤٤٩ لسنسة ١٩٥٥ المعدل بالقانون ١١٥ لسنسة ١٩٦٤ ، وقضت محكمة محرم بك الجزئية غيابيا بعيسه السبوعين مع الشمال على اساس وجود ارتباط بين التهم الثلاث اعبالا للبادة ٢١/٢٢ من قاتون المتربات ، قعارض الطعون للمده وتشمى برتش معارضته ، ولما استأنف حكيت محكمسة -

الجنح المستأتفة حضوريا بتعديل الحكم المستأنف والاكتفاء بتغريم المطعون ضده خمسة جنيهات عن التهم الثلاث . إلا كان ذلك ، وكانت العقوبة المقررة للحربية الأولى التي دين المطمون ضده بها طبقا للمادة ١٦٩ من قانون العقسوبات هي الحسى ، بينها العقوبة المقررة للجريبة الثانيسة طبقا للبادة ١/٢٤٤ من قانون العقسوبات هي الحسى مدة لاتزيد عن سنة والغرامة التي لاتجاوز خيسس جنيها أو احدى هاتون العقوبتين ، في حسين أن المتوبة المتررة للجريمسة الثالثة هي الفرامة التي لا تقل عن جنيه ولا تزيد على عشرة جنيهات والحبس مدة لا تزيد عن شمهر أو أحدى هاتين المتوبتين ، غانه كان يتمين على المحكمة الاستثنانية وقد ايدت الحكم الابتدائي واعتنقت اسبابه واعبلت في حق المطعون شده حكم الفترة الثانية من المادة ٣٢ من تانون العقوبات نظسر! الى ما ارتاته من تيام الارتباط بين الجراثم الثلاث سالفة البيان أن تحكم بالعقوبة المقررة الأسدها وهي الجريمة الأولى .

لسا كان ما تقدم ؛ وكان الحكم المطعون هيسه قد خالف هذا النظر واكتفى بتغويم المطعون ضده خيسة جنيهات عن الجرائم الثائث تائه يكون قد اخطأ في تطبيق القانون بها يوجبه نقضه وتصحيحه بتأييد الحكم المستاف ،

الطين ۱۳۷۳ سنة ۱۱ ق رئاسسة وهنوية السسادة المستشارين : مادل يونس رئيس المكنة وسعبود عياس النبراوي وحسن أبو القوح الشربيلي وسحبود كابل عطيفه والراهيم أهبد الديواني »

۱۹۷۲ بنسایر ۱۹۷۲

بحل منامی وتجاری : عقوبة ، تطبیقها ، ارتباط . نقش ، طحن ، خطا فی تطبیق قانون ، فی ۵۳ استة ۱۹۵۶ م ۱۷ س

المبدأ اللقانوني :

تتعدد المقوبات بتعدد المخالفات لقانون المحال الصناعية والتجارية ، فاذا كان المكم المطمون فيه قد وقع عقوبة واحدة عن جرائم عدم تقديم ترخيص المحل والرسم الهندس المعتهد وصورة

الإشتراطات الخاصة به الى الموظف المختص ، غاته يكون قد اخطا في تطبيق القانون بها يستوجب نقضه نقضا جزئيا وتصحيحه وفقا للقانون ،

المحكمة:

وحيث انه ببين من الحكم المطعون نيسه انه اعتبر هذه الجرائم الثلاث ب وهي عدم تقسديم ترخيص المحل والرسم المهندسي المحتبد وصورة الاشتراطات الخاصة به الى الموظف المختص للموضوع التهم الثالثة والرابعسة والخامسسة لا يقبل التجزئة لتملقها باستخراج ترخيص المحل وانتهى الى توقيع عقوبة واحدة عنها هي عقوبة الجريحة الاثبد طبقا لنص الملاة ٢/٣٢ من تانون العتويات .

ولما كانت المادة ١٧ من القانون ٥٣ المسنسة المناعبة والتجسارية النطبق على واقعة الدعوى تتص على أن و كل النطبق على واقعة الدعوى تتص على أن و كل مخالة لإحكام هذا القانون أو القرارات المنشذة لم يعاقب مرتكبها بغرابة لا تقل عن مائة قرش ولا تجاوز الف قرش وتتعدد المعقوبة بتمسدة المخالفات ولو كانت لسبب واحد ٣ وكان الحكم المطمون به قد خالف نص هذه المادة بتوقيه عقوبة واعدة عن الجرائم الملاث سالمة البيان عقوبة واعدة من الجرائم الملاث سالمة البيان من مذه لدة بيستوجب عقوبة واعدة من الجرائم الملاث سالمة البيان، مانه يكون تد أخطأ في تطبيق القانون بها يستوجب نقضه نقضا جزئيا وتصحيحه وفقا للقانون ،

الطمن ۱۳۷۱ سنة ٤١ ق رئاسسة وهضوية السمسادة المتشارين : هسين سامح ونصر الدين عزام وسعد الدن عطبة والدكتور مجمد هميتين ومجمد عبد المجيد سلامة .

۱۵ ۹ ینسایر ۱۹۷۲

(أ) تقاع : الخلال بعقه ، محاليسة ، اجراءاتها .
 مادة مقدر ، مقدر ، محام .

(ب) تغیش : بطللان ، نقض ، طمن ، دفع قاترنی مختلط بواقع .

(﴿) قَبْضُ : دفع ببطلاته ، عبسارته ، تغتبش ، دفع ببطلاته ، عبسارته ،

(د) نقش: طمن ، ميسارته ,

المبادىء القانونية :

ا — أذ كان الثابت من الإطلاع على الحسكم المطمون فيه أنه أنفهي إلى أن المتهيئ إلى ارتكبيا النقط المسئر المسئر المسئر المسئر المسئر مخدر بقصد الانتجار ، وفائيهما محرزا الملك المخدر بقي قصد الانتجار أو التعاطى أو الاستعمال الشخص ، وكان القضاء بادانة الشهرات لا يقرآب عليه القضاء بارادة الأفر وكان المتهيئ لم يتبادلا الانتهام والقزما جانب الانكار من مصلحة المقاعن في الدفاع لا تكون متعارضة مع مصلحة المقيم الشغر ويكن أن يتوثى الدفاع منها محام واحد .

الدفع الدفسع ببطالان القبض والتغيش من الدفوع القانونية المُتلطة باواقع التي لاتجاوز الثارية الأول مرة أمام محكمة التقض ما لم يكن قد دفع بها أمام محكمة الرفضوع أو كانت مدونات المكن تحد المكن المرضوع أو كانت مدونات

٣ _ يجب ابداء التفسع ببطالان القبض والتفيش في عبارة صريحة تشتبل على بيان المراد منه ، فان المبارات المرسلة لا تغيد الدفع ببطلان القبض والتغيش .

٤ -- سن القرر آنه يجب القبــول وجه الطمن ان يكون واضحا محددا واذ كــان الطاعن الـم يفصح عن ما ميه اوجه النفاع التي يقــول انه المزاع واغفل الحكم التمرض أنها حتى يتضح مدى الهميتها في الدعوى المطروحة أمان ما يثيره في هذا الصحد لا يكون متبولا ح

المكية:

وحيث أنه يبين من الإطلاع على محضر جاسة الملكمة أن الاستأذ ، حضر موكلا من الطاعن والمنهم الآخر في الدعوى مما وابدى دغاعا واحدا عنهما يرتكز أساسا على انكارهما وقوع الفعل المسند اليهما على أن القضية من أساسها ...

لما كان ذلك وكان قضاء محسكية النقض قسد جرى على أن القاتون لا يمنع من أن يتولى محام واحد واجب الدفاع عن منهمين في جناية واحدة ، ما دابت طروفة الواقعة لا تؤدى الى القول بقيام تعارض حقيقى بين مصالحهم ، وكان النابت بن الاطلاع على الحكم المطعون فيسة أنه النابت بن الاطلاع على الحكم المطعون فيسة أنه

انتهى الى أن المتهين ارتكا الفعل المستد اليها واعتبر أولها (الطاعن) هاترا لجوهر مضدر بغير بقصد الاتجار و والنيها محرزا لذلك المخدر بغير تصد الاتجار أو التعاطى أو الاستعبال الشخص وكان التضاء بادانة أهدهها — كها يستفاد من المحكم — لا يترتب عليه التضاء ببراءة الآخـر ؛ وهو مناط التعارض الحكيتي المخل بحق الدفاع الدفاع المناط التعارض الصلحة الذي يوجب افراد واذ كان المتهان لم يتبادلا الاتهام والتربا جانب كل منها بحجام خاص يتولى الدفاع عنه اساسه الواتكار وكان ينبنى على احتبال ما كان بوسـع كل منها أن يديه بن لوجه الدفاع عنه اساسه بنالم لمان يسلم على المتها أن يديه بن لوجه الدفاع عاد ام لم بسده متمارضة بم مسلحة الماعن في الدفاع لا تسكون منها الحكم في هذه الخصوصية غير سديد ، ،

وحيث اته من المترر أن الدغع بمطلان القبض والتغنيش انها هو من الدغوع التاتونية المخططة بالواقع الذي لا تجوز أثارتها لأول مرة أمام محكية النتض مالم بسكن تد دفسع به أمسام محكيسة الموضوع أو كانت مدونات الحكم تحمل مقوماته نظرا لأنه يتضى تحقيقا شاى منه وظبلة هسذه المحكية سمحكية النتضى و منه وظبلة هسذه

ولما كان الثابت من محضر جلسة المحاكمة أن الطاعن لم يدغع ببطلان القبض والنعتيش وكانت مدونات الحكم قد خلت مصا يرشح الايسام ذلك البطلان غائه لا يقبل منه اثارته لاول مرة السام عن الطاعن قد أبسدى في مراغمته أن القضية مختلفة من الساسها وانه براد تصويرها على الها تعبد حالة تلبسى - والتصور المتول به بشوب بأنه غير واقعى أذ أن هذه العبارات المرسلة لا تغيد الداعم عبد عبد النتيم والتعتيش السذى يجب البداؤه في عبارة صريحة تشتيل على ببان المراد بناء عام عبارة صريحة تشتيل على ببان المراد بناء على المراد المناب على ببان المراد المرسلة لا تغيد بناء عبداً عبداً عريحة تشتيل على ببان المراد بناء على عبارة صريحة تشتيل على ببان المراد بناء المراد المراد المرسلة لا تغيد بناء على عبارة صريحة تشتيل على ببان المراد بناء المراد المرا

لوحيث أنه بن المترر أنه يجب لقبدل وجبه الطمئن الطمئن أن وكان الطامن الطمئن أم يقدل الطامن لم يفسل المنطقة الترفيق الماء تحقيق المترفق الهاء عنى بعضوا المترفق الهاء عنى يغضب مدى أهبيتها في الدعوى المطروحة ، نان ما يثيره في هذا الصدد لا يكون متبولا . .

الطمن ١٣٨٤ سنة ٤١ ق بالهيئة السابقة ،

17

۱۰ یقسایر ۱۹۷۲

(١) نقض : طمن ، جوازه .

(به) تشرد : تصحييض حدث . قى ١٢٤ أسنة ١٩٤٩ م ١٢ قى ٨ لسنة ١٩٩٣ . مكم ، تسبيب . استشاف الخوم وهيده .

(به) محكية نقض : مقربة ، وقف تقبلها . مقربات م م ده و ١/٥١ .

المبادىء القانونية:

ا — إذا الفي المكم الإنتدائي في الاستثناف يكون أو معل ، فإن الحكم الصادر في الاستثناف يكون مضاء جديدا منفصلا تبام الانفصال عن تفساء بمكية ترل درجة ، ويصح قانونا أن يكون محلا للطعن بالتقض من جانب القيابة مسع مراضاة الا ينبني على طمنها — ما دابت لم تستأنف حكم محكة أول درجة — تسوىء لركز ألتهم .

٧ — إذا كان الحكم المطمون فيه قد عسدل المكم الإبتدائي واكتفى بتوقيع عقوية الفسرامة عليه في الاستثاثات المرقوع منه وهسده > أذاته يكون قد أشاقاتون بها يوجب نقضه المكمن المكرز المقوية — طالسا أن القرز المقوية — طالسا أن المكرز المقوية — طالسا أن المكرز المقوية — طالسا أن المكرز المقوية وهذه بالمارضة ثم بالاستثناف لأنه كان في مقدوره أن يقبل المكم الابتدائي ولا يظمن عليه بالمارضة أو الاستثناف المكم

٣ ــ لمكية الققض ، منى رات ــ الظــروف
 الدعوى وماضى المتهم ما ييمت على الإعتقاد بقه سوف لا يعود وستقبلا لمخاففة القانون ــ ان تلير
 بوقف تنفيذ المقوية .

المكيسة:

وان كان من المقرر أنه أذا فوتت النيابة على نفسها هن أستثناء حكم محكمة أول درجية ، هنان هذا الحكم يحوز قوة الأمر المنفى وينفلت أسامها طريق الطمن بطريق النقض ، الأ أن ذلك مشروط بأن يكون الحكم المسادر حد بناء على استثناف المنهم حد تدجاه مؤيدا لحكم محكمة أول حرجة بحيث يمكن القول بأن الحكيين الابتدائي درالاستثنافي قد انضجوا وكونا قضاء واحدا ، لها

اذا الفي الحكم الإبتدائي في الاستثنافية أو مدل ، عان الحكم الصادر في الاستثنافة يكون تفساء جديدا ينفسلا تبلم الانفصال من تضاء محكية أول درجة ويصح قانونا أن يكون محسلا للطمن بالنقض من جاتب النيابة مع مراحاة الا ينبغي على طمنها ساما دامت لم تستأنف حكم محكية أول درجة ساسوىء لركز المنهم .

وهيث انه المكانث العقوبة المقررة لجريبسة تحريض الحدث على احدى حــالات التشرد ؛ " التي دين المطعون شده بها ، هي الحبس مدة لاتقل عن سنة بالتطبيق لحكم المادة ١٢ من القانون ١٢٤ لسنة ١٩٤٩ المعسدل بالقانون ٨ لسنة ١٩٦٣ ، وكان الحكم المطمون فيه قد عدل الحكم الابتدائي الذي قضى بجبس المطمون ضده ثلاثة شبهور مع الشمغل واكتفى بتوقيع عقسوبة الفرامة عليه في الاستثناف المرقوع منه وحسده ، مَانُه بدوره يكون قد أَهُمَا في تطبيق التاتون بما يوجب نقضه وتصحيحه بتأبيد الحكم الابتدائى ... رغم نزوله عن الحد الأدنى المسرر للمتوبة ... طالما أن المطمون شده هو الذي طاعن تنيه وحده بالمعارضة ثم بالاستثناف - دون النيابة العامة اعمالا للأصل العام بأته لا يمسح أن يضار طاعن بطعنه ، لأنه كان في مقدوره أن يقبسل الحكم الابتدائى ولا يطعن عليسمه بالمعارضسمة أو الإستثنانة.

وحيث إن المعكمة ترى لظروف الدعوى وماضى

المتهم ما يبعث على الاعتقاد بأنه سوف لا يمود مستقبلا لمخالفة القانون ... أن تأمر بوقف تنفيذ هذه المقوبة عملا بالمادتين ٥٥ / ٥٦/من تأنون المقوبات .

الطعن ۱۰۷۳ سفة ۱) ق رئاســة وهنوية الســـادة المستشارين أ مهبود المعراوي ومهبود هطيلــه وابراهيم الديواني ومصطفى الأسيوطي وهمين المفرس .

۱۷. ۱۰ ینایر ۱۹۷۲

هسكم : ادانة ؛ بياناته ، اجرادات م ٢١٠ هسكم ؛ تسبيب ؛ هيب ، نقض ؛ طمن ؛ هالاله ، سرقة باهدى رسائل النقل البرية .

الميدا القانوني:

منى كان المحكم أذ دان المطمون ضدهما بجريه السيقة ألني وقصت بلحدى وبسائل النقل الريد ، ثم يبين الواقعة والأدلة التي استند اليها ومكان وقوع أخبريهة ، وهو رئن هام لما يترتب عليه من الرفي تحديد المقوبة وهدها الادنى ، مما يعجز هذه المحكمة عن مراقبة تطبيق القالون فيه معيها ، ومن ثم يكون المحكم المطمون فيه معيها بالقصور في التسبيب مما يوجب نقضصه والاحالة ،

المسكية :

وحيث انه لما كانت المادة ٣١٠ من تانون الاجراءات الجنائية قد أوجبت أن يشتهل كل حكم بالادانة على بيان الواقعسة المستوجيسة للمتوبة بيانا تتحتق به أركان الجريمة والظروف التى وقعت غيها والأبلة التى استخلصت منهسا الادانة حتى يتضبع وجه استدلالها بها وسلامسة المأخذ والا كان المكم قاصراً ، وكسان يبين من الرجوع الى الحكم الابتدائي الذي اعتنق أسبابه الحكم المطمون نيه أنه لم يبين الواقعة والأدلة الني استئد اليها ومكان وتوع الجريمة وهو ركن هام في خصوصية هذه الدموى لما يترتب عليسه من الرفى تحديد العقوبة وحدهة الأدنى مما يعجز هذه المحكمة عن مراقبة تطبيق القانون تطبيقا سليها على الواقعة والقول بكلمتها في صحيح القانون ميها تثيره النيابة المامة بوجه الطمن . لما كان ذلك مان الحكم المطعون ميه يكون معيبا

بالتصور في التسبيب بما يوجب نقضه والاحالة. اللمن ١٢٥٢ سنة ١) ق بالهيئة السابنة .

47.

١٠ يناير ١٩٧٢

- (١) مادور ضبط قضائئ : اختصاص ، جمع ادلة ،
 اجرادانها ، اجرادات م ٢٤ مساعد مادور ضبط ، معض ،
 تصروره .
 - (ب) محاكمة : اجراءاتها > تجتبق .
- (ج) اثبات : غيرة , حكم ، تسبيب ، ميب , دخاع ، اختال بهقه ,

الماديء القانونية:

۱ - جمع الاستدلالات الموصلة الى اقتحقيق ليس مقصورا على رجال الفيطية القضائيـة بل ان القانون يخول ذلك لمساعــديه ، وما دام هؤلاء قد كلفوا بمساعدة مامورى الضبط القضائي في اداء ما يدخل في نطاق وظيفتهم ، عامله يـــكون لهم الحق في تعرير محاضر بها اجروه ،

۲ - الإشترط في مسواد الجنع والمُضافئات أجراء أي تحقيق قبل المحاكمة ، ويجوز لقاضي أن يلخذ بها هو في محضر جنع الاستدلالات بغض الفظر عبا الذاكان محررها من ماموري الأضبطية القضائية أو لم يكن م

٣ - متى كان الطاعن لم يطلب دهسوة كيم المهافية تمهيدا السحب خير هندس دون ان بين سبب اجراد الماينة او المقصود منها " الما سبب اجهاد الماينة او المقصود منها" ، قال انظب بهذه المحيرة بكون مجهلا، ولا تتريب على المحكمة أن هي سكلت عنه مانامت قد اطهانت الى ما أوردته من ادالة الثبوت في الدعوى ،

المسكية:

وحيث ان الحكم الابتدائى ــ المؤيد لاسبابه بالحكم المطعون فيه ــ بين واقعة الدعوى بما تتوافر به المعناصر التانونية للجريمة التي دان الطاعن بها ، واقام عليها في حقه ادلة سائفــة تؤدى الى مارتبه الحكم عليها ،

لا كان ذلك ، وكان من المسرد أن جمسع

19

۱۰ ینایر ۱۹۷۲

مراهنة : سباق خيل ، نقض ، طعن ، خطا في تطبيق قانون ، محكية نقض ، ســــــاطنها ، عقوبة ، تطبيقها ، في ، ا نسنة ١٩٢٣ ق ١٩٥ نسنة ١٩٤٧ ق ، ٥٧ نسنة ١٩٥٩ م ٢٩ ،

المبدا اللقانوني:

العقوبة المقررة لجريبة تلقى الراهنات خفية ملى سباق الفيل هى الحبس الذى لا يقسل عن سبة ولا يقجاوز ثلاث سنوات والغرابة، ويكون تعديل الحكم المطعون فيه الخصيم المستسائف في العقوبة المقفى بها ، والاكتفاء بتوقيع غرامية دون الحد الاننى ودون الحبس الوجوبي ، خطا في تطبيق القدون مستوجيا القضى والتصحيح ؛ بناييد الحكم المستلف ما دام التصحيح لا يخضع لاى تقدير موضسوعى ، بعد ان قالت محكمة الموضوع كليقها من حيث ثبوت السئاد التهية ،

المكمة:

وحيث أن الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه ... في شأن بيان واقعة الدموى والدلة الثبوت لمهسا والتطبيق القانوني ... بالحكم المطمون غيه قد فشى بمعاقبة المطمون خده بالحبس مع الشغل لمسدة وتغريب ثلاثبائة جنيه ومصادرة النقسون الأوراق المضبوطة . وكان الحكم المطمون غيه مت تقضي بتعديل الحكم المستأنف غيما تقضي به من المضمون الحبس والمضرامة والاكتفاء بتضريم المطمون ضسده خيسون جنيها وتأييده لميما عداً المطمون ضسده خيسون جنيها وتأييده لميما عداً المطمون ضسده خيسون جنيها وتأييده لميما عداً ذلك .

لما كان ذلك ، وكمانت المادة الأولي من التانون ، السنة ١٩٩٢ في شان المراهنة على السواع سبق الخيل ورمى الحيام وغيرها بين السواع الألعاب وأعيال الرياضة المعدل بالقانون ١٩٦٥ منذه وفقال لمناهزي المطعون ضده وفقال له - قد جسرى نصها على أنه : « غيبا عسدا الاحوال المنصوص عليها في المسادة الرابعة بعاقب بالحيس مدة لا تقل عن سنة ولا تتجاوز تسلان سنوات وبقرامة لا تقل عن سنة ولا تتجاوز تسلانه على الف جنيه : (1) كل من عرض اوا اعملز العملز الدي في المياجة جهة وبئية صورة رهانا على سبساق

الاستدلالات المومسلة الى التحتيسق - وعلى مانصت عليه المادة ٢٤ من قانون الاجسراءات الجنائية _ ليس مقصورا على رجال الضبطية القضائية ، بل ان القانون يخول ذلك لسماعديهم ومادام هؤلاء قد كلفوا بمساعدة مأمورى الضبط القضائي في اداء مايدخل في نطاق وطيفتهم ٤ غانه يكون لهم المحق في تحرير محاضر بمسًا أجروه ، وكان لا يشترط في مواد الجنح والمخالفات أجراء أي تحتيق تبل الحاكمة ، ويجوز للقاضي أن يأخذ بها هو في محضر جمع الاستدلالات على اعتبار أنه ورقة من أوراق الدعوى التي يتناولها الدماع وتدور عليها المناتشة بالجلسسة وذلك بغض النظر عما أذا كان محررها من ماموري الضبطية القضائية أو لم يكن، غان ما يثيره الطاعن في شأن مدم اختصاص بساعد المندس يتحرير الحضر يكون غير سديد نشلا عن عدم جدواه ، ولمسا كان من المقرر أن المحكمة لا تلتزم بالسرد على دفاع تانوني ظاهر البطسلان ٤ مان النعي على الحكم بقالة القصور في التسبيب يكون في غسير . محسله

لما كان ذلك ، وكان التابت من الاطلاع مل محافر جلسات المحاكسة أن الطاعن لم للب دعوة كبير المهندسين المائتسة بل طلب دعوة كبير المهندسين المائتسة بل طلب دون أن يبيرا معاينة تمهيدا لندب عبير هندسي منها ، غان الطلب بهذه الصورة يكون مجهلا ، ولا تتربب على المحكسة أن هي سكت عنسة ايرادا له وردا عليه مادلهت قد الطيساتت الى ايرادة من الملة المنوت في الدعوى .

لما كان ذلك ٤ وكان البين مما اورده الطاعن في أسباب طعنه أن محضر الواقعة قد حوى وهدا منسه باجراء ما يلزم من اصسالاح في المبنى غان ما اورده الحكم من أنه وعد بتنفيذ قرار الالإللة يكون له معين في الأوراق بما تندع به ذهسوى يكون على غير أساس متعينا رغفسه موضوعا يكون على غير أساس متعينا رغفسه موضوعا مع مصادرة الكالمة ،

الطعن ١٤٠٨ مسئة ٢٦ في بالهيئة المسابقة .

الخيل أو رمى الحمسام أو غيرهما من أنواع وأعمال الرياضة سواء لكسان ذلك بالسذات أه أو بالواسطة ٠٠ وفي جميع الاحوال تضبط النتود والأوراق والأدوات المستعملة في الرهان ويحكم بمسادرتها لجانب الحكومة » قان الحكم المطعون نميه يكون تد الخطأ في تطبيق القاتسون غيما تضى به من تعديل لعقوبتي الحبس والفرامة المقضى بهما بالحكم السمائف ، مما يتعين معه نتضه وتصحيحه بتأييد ألحكم الستأتف السذى منادف صحيح القانون ما دام تصحيح هذا الخطأ لا يخضع لأى تقدير موضوعي بعد أن قالت محكبة الموضوع كلبتها من حيث ثبوت صحية استاد التهبة ماديا الى المطعون ضسده وذلك اعبالا لنص المادة ٣٩ من القسانون ٥٧ لسنسة ١٩٥٩ في شبأن حسالات واجراءات الطعن اباء محكبة النقض .

الطمن ١٤١٠ سنة ١٤ ق بالهيئة السابعة ،

۲.

١٠ يتساير ١٩٧٢

ترویر : معرر عرق ، دفاع ؛ الملال بعقــه ، محکبة مرضوع ، هاکم ؛ تصبیب ؛ هیبه ،

المبدا القانوني:

اذا كان المكم المطمون فيه قد اعتق اسباب المكم الإنتدائي بالرقم من أن الطاعن نسسك المم المحكمة الاستثنائية بدفاعه السابق ، وأن الماردد المكم الابتدائي لا يواجه دفاع الشابق ، وأن الدفاع له مناقش دفاعه الموهري ولم يقم الدليل المتبدد المزور المضبوط هو بعينه السند الذي المضبوط هو بعينه السند الذي صدر بموجبه أمر المحجز وبدي ساة الطاعن به ، وأذ كان هذا الدفاع قد يتفسم به الموادى أن الدعوى غكان يتمون على محكبة المؤسوط أن تناقشه وتقول كلاتها فيه الباقا أن حكمها غيا المحافد والما المناقب ما يستوهب يكون مشوبة بالقصور في التسجيب مما يستوهب يكون مشوبة بالقصور في التسجيب مما يستوهب نقصه والإطاقة .

المسكبة :

وحيث انه يبين من الاطلاع على الحكم

الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطمون فيه أنه عرض لدفاع المامن بشان استبدال السند بقوله « ان الدفاع عن المقم تدم مذكرتين ، . ذهب في المقتبد الى أن الإيصال المطمون عليه ليس هسو المقتبط المقافى الأمر بالحجز ، - وأن القول بالايصال المشبوط ليس هو المقدم لاستصدار أمر الحجز بمتنضاه تلقمت منه المحكمة أذ كان الثابت تطبق من المحكمة أذ كان الثابت تحتيق الشخصية أن المتهم ساهم في أصطفساع تحتيق الشخصية أن المتهم ساهم في أصطفساع الايصال المضبوط ووقع عليسه بيصمية أصبعه المبحمة المناسات المضبوط ووقع عليسه بيصمية أصبعه المناساتين المناس

وقد اعتقق المحكم المطعون فيه اسباب المسكم الإبتدائي بالرغم من أن الطاعن قيسك المسام المحكم المحكم السباق وما أورده المحكم فيا تقدم لا يواجه دفاع المطاعن أذ أنه نم ينقش دفاع المطاعن أذ أنه نم ينقش دفاع المجومي ولم يتم الدليل المقتفى على أن السند الزور المنبوط هو بعينه السند. الذي صدر بهوجبه أمر الحجسز ومدى صلسة الطاعن به ،

لما كان ذلك ، وكان هذا الدفاع قد يتغير به
وجه الراى في الدمنوى كلكان يتمين على يمكية
الموضوع أن تناقشه وتقول كليتها عيه اقباتا أو
نقيا له اما وأتها أفغلت الرد عليه عان حكمها
يكون مضويا بالقصور في القصبيب مما يستوجب
نقشه والاهالة دون حلجة لبحث باقى أوجمه
الطعن الطعن

الطعن ١٤١٣ سنة ٤١ ق بالوبئة السابقة ،

11

١٠ ينساير ١٩٧٢

- () دغوی بدتیة : گشاه چنایی ، اجرادآت .
- (یه) بدع یدنی : علم ، استثناف ، تعویش بوقت . تجرادات م م ۲۸۱ و ۲۰۱ .
 - (هِ) تَنْفَى رِ طَمَنَ ، هِوَازَه ، أَهِرَأَوَاتُهُ مِ ٢٦٦ .

المبادىء القانونية:

١ ــ من المقرر أن الدعارى الدنية تخضيع
 امام القضاء الجنائي للقواعد المقررة في مجموعة

الاهراءات الجنائية فيها يتملق بالمملكمة والاهكام وطرق الطمن فيها •

" --- المدعى بالحق الدنى أن يستانف الدكم المسادر في الدعوى المنيسة المرفوعة بالتبعيسة المرفوعة بالتبعيسة المدورة الجنائية فيما يختص بحقوقة المنيسة ملى التصاب الذي يحكم فيسه القائمي الجزائية عنها أنهائيا > وقو وصف التحويض الملساتب به يقه مؤقت > فلا يجوز القدعى المساتب به يقه مؤقت > فلا يجوز القدعى المستنف أن يستنف المكم المسادر ضده من المكمة المجازئية متى كان التمكم المسالب الا يزيد عن التصلب الانتهائي الجزائية ، وبالتالي لا يكون له حق الطمن في عدد المدائة يطريق النفض ،

٣ - شرط جواز الطعن في الأحكام الصادرة في الدعوم الغنية > من الدعم بالعقوق الدنية > الدعم بالعقوق الدنية > الدنية > المسرو تقويز التعريف الطائب به حسد المصب القيامي القول من الورق من والورصف المن وضع قاعدة ماية تصرى على طرق الطعن كافة > فيهند الرحا اللى تصرى على طرق الطعن كافة > فيهند الرحا اللى الطعن بالتقيض وسوى التسارع في ذلك بسين الأحكام الصادرة من محكمة الدنسية ومحكمسة الشكام العمادرة من محكمة الدنسية ومحكمسة القطنانية .

المكيسة :

حيث أن الطاهن حربصنته وصيا على ابنسه الجني عليه المناسبة حربة الدعى مدنيا قبسل المتهين حدا المناسبة من مدنيا قبسل المتهين مسيل المناسبة مناسبة من ومكسة التصويض المؤتف بالنقابان بينهم - ومكسة الجنيات قضت نبراءة المتهين ورفض الدعسوى المنابة والزام راهما المحروفات - عطمين المدعى المنابق المنابق وحده في هذا الجكم بطريق النقض.

لما كان ذلك ؛ وكانت المادة ٢٦٦ من تأسور الإداءات الجنافية بتضي بأن يتبع في المصسل الاجراءات الجنافية بتضي بأن يتبع في المصسل الدماوي المنفية التي ترقيع أبام المحاكم الجنائية؛ الإجراءات المجراءات المجائزة قي قانون الاجراءات الجنائية المتضاء المحاوي المنفية تضميع أبام التضاء الجنائي للغواهد المجررة في حجوجة الإجراءات المحاوية والأحكام وطلوق المجازة عبا المحاوية و الأجراءات المحادة و الاجراءات المحكمة و الاجراءات المحكمة الإجراءات المحكمة على المحك

الجنايات جميع الأحكام المقررة في الجنسم والمخالفات ما لم ينص على خلاف ذلك » . و إ كانت المادة ٢٠٤ من مانون الاجراءات الجنائيسة أجازت للمدعى بالحق المدنى أن يستأنف الحكم الصادر في الدعوى المدنية المرفوعة بالتبعيسة للدعوى الجناثية نيما يختص بحقوقه الدنيسة وحدها أذا كاتب التعويضات المطالب بهسا تزيد على النصاب الذي يحكم فيه القاضي الجــزئي نهائيا ، وكانت هذه القاعدة تسرى ولو وصف التعويض المطالب به بأنه مؤتنت غلا يجوز للمدعى بالحق المدنى أن يستأنف المكم الصادر ضده من المحكمة الجزئية متى كان التمويض المطالب به لا يزيد عن النصاب الانتهائي للقاضي الجزئي وبالتالي لا يكون له حق الطمن في هذه الحسالة بطریق النقض - علی ما جری به قضاء هده الحكمسة،

لما كسان ذلك ، وكان البين من استقسراء النصوص المتقدمة وما جرى به تضاء هذه المحكمة أن مراد الشارع بما نص عليه في المادة ٢٠٤ من تأنون الإجراءات الجنائية في باب الاستثناف ... من أبن شرط جواز الطعن في الأحكام الصادرة في الدعوى المدنية ــ من المدمى بالمحقوق المدنية ــ هو تجاوز التمويض المطالب به حدد النصاب النهاش للتاضى الجزئى ولو ومنف هذا التعويض بأنه مؤقت ؛ قد انصرف الى وضع قاعدة عامة تسرى على كافة طرق الطعن بمينسد أثرها الى الطمن بالنقض أذ لا يقبل أن يكون في الوقت الذي أوسد فيه بأب الطمن بالاستثناف في هذه الاحكام المسادرة من محكمة الجنح لتلة النصاب أن يترك الباب مفتوحا للطعن فيها بالنقض ، ومسوى في فلك بين الأحكام المسادرة من محكمة الجنسح ومحكمة الجنايات ، اذ القول بغير ذلك يؤدى الى المفايرة في الحكم في ذات المسالة الواحدة بفسير ما مبرر وهو ما يتنزه عنه الشارع وينصرج عن مقصده غلا يتصور أن يكون المحكم في الدمسوى المدنية الصادر من محكمة الجنح فير جائز الطمن نيه بالنقض لقلة النصاب ويكون في الوقت ذاته قابلا لهذا الطعن لجرد صدوره من محكيسة الجنايات ورغم أن ضمان المدالة نيها اكثر تو انرا. لما كان ذلك ؛ وكان الطاعن في دعواه المدنيسة أمام محكمة الجنايات قد طالب بثعويض تدره

قرش واحد ، وهو بهذه المثابة لا يجاوز النصاب الانتهائي للقاضى الجزئي غان طعنه في هذا الحكم الاربق النقض لايكون جائزا ، لما كان بما تقسدم غانه يتعين الحكم بعدم جواز الطعن ومعسادرة الكنالة .

الطمن ١٤٧١ سنة ١١ ق بالهيئة السابلة ،

77

۱۰ بنابر ۱۹۷۲

مجل : تبديد ، هكم ، تسبيب ، ميپ ، نقض ، طحن : مالاته ، مجل ، دغم بطلانه ،

المدا القانوني:

أن مذكرة الطاعن قد هسوت دغما بالمحكمة محضرى الهجر والتديد ؛ مما كان على المحكمة أن تبحص عناصره واستقلي مدى جديته وأن قرد عليه بما يدغمه ؛ أما وهي ام تعمل والكانت بتلك المبارة القاصرة الموية من « أن المحكسة لا ترى أن هناك بطلانا قد شاب محضر المجز » والذي لا يستطاع منها الرقسوف على مسرفات ما قضت به في شان با الثارة الطاعن من دفـوع قاتونية ، فأن حكمها يكون معيا بالقصور بسا

المكبة :

ته وحيث أنه بيين بن بدونات الحكم المطمون فيه أنه السسار الى دفاع الطاعن لقوله 1 « ولا نفير من وجهة الرأى ما الأره الدفاع في مذكرته حول محضر الحجز" ، أذ أن المحكمة لاترى أن هنسات ثبة يطلان قد شاب مسئدا المصر منا بنطسان الإجراءات الذي انتبطت بقه » .

لسا كان ذلك ، وكان من المترر أن وفسح المحرم بمبيغة عامة ومبعية لا يحقق الغرض الذي تصدء الشارع من تسبيب الأحكام ويمجز محكية النتض عن مراقبة صحة تطبيق القانون ، وكسان البين من الأطلاع على المردات المنسومة أن ممكرة الطاعن التي عناها الحكم قد حوت فقصاً بانعدام محضري الحجز والبنديد ، مما كان على المصلحية أن تقسطه حقة فليحسس عنساهم المسلمية أن تقسطه حقة فليحسس عنساهم و وسنظهر بدئ جدية وينهة وأن ثرة علية بها يقلمه ،

لها وهي ام تفعل واكتفت بطك العبارة القامرة والمبجهة التي أوردتها والتي لا يستطاع مفها الوترف علي مصوفات ما قضت به في شسان ما أثاره الطاعن من نفوع تاتونية قان هكيهسا بكرن معيا بالقصور بها يبطله ويوجب تقضسه والاطالة .

الطمن ١٥٠٧ سنة ٤١.ق بالهيئة السابعة ،

74

١٠ يٺاير ١٩٧٢

- (۱) نُتُصُ : طَعَنَ ؛ تَقْرِيرُ ﴾ السيسياب ، ايداع ؛ اجراءات ،
- (ب) محكمة موضوع : دليسل ؛ سلطتها في تقديره . مقدر . تحد جنائي . حكم ؛ تسويب ، حيب .
- (ب) جريبة : ران ؛ توافره ؛ معكمة موهسسوج ؛ سلطتها .

الماديء القانونية:

ا سال التقرير بالطمن ، هجو الذي يترقب عليه دخصية النقش عليه دخسول الطمن في حوزة مصحية النقش واتصالها به بناء عن اطلان ذي الشيار عن رفيات فيه عن رفيات التقرير بالطمن لا يحمسل التأمل و يعني مصحية التقرير بالطمن رجودا ولا تتصل به مصحية التقني ، ولا يغني عنه تقديم الطاعن الأسباب الى قلم الكتساب في المادا ، ويكون طعنه في مقسول .

٢ - أن محكية المؤضوع وأن كان من مفها أن سنتفاص أعد الإهراق من الله الإعسوى مناصبا المنتفاص المنتفاض المنتفاض سائفا الأدى أن شرط ذلك أن يكون مذا الاستخلاص سائفا الأدى أله ظروف الواقعة والنها مراأن الأهوال نعيها وأن تكون قد المنتها أبرا اللها .

٣ - أذ كان الحكم المطمون فيه قد أقام قضاءه ببراة المطمون ضده الثانى على أن مخدراً السم يضبط رعبط رعم التسابت من الإطلاع على المشردات المضمومة أن سبع عشرة قطمسة من المداد المشميش قد ضبطت معم في هيب صحيريه الأيمن ، غان الحكم أذ أمر يعرض لمؤلا الدفاق سالم المنافقة على المنافقة على ما يطاقت الذاة التنبوت ، وأسطد في فضافه أنى ما يخالف الذاة التنبوت بالأوراق فأن ذلك لما يعل حلى أن المحكمة

قد اصدرت حكمها دون أن تحيط بالدعوى ودون أن نلم بها وتبحصها ، يما يميب حكمها ويوجب نقضيه ه

المكية:

من حيث أن المحكوم طليسة (الطاعن) وأن تتم أسبابا الطفقة بتاريخ ٢٧ يونيسة ١٩٧١، موقعا عليها من الأستاذ المحامى ألا أنه لم يشرر بالطمن في الحكم طبقا للمادة ٢٤ من القاتون ٧٧ لسنة 1٩٥٦ في أسان حالات واجراءات الطمن أمام محكمة النقش .

ولما كان التقرير بالطعن كما رسمه التاتون هو الذي يترتب عليه دخول الطعن في حسوزة محكمة النقض وانصالها به بناء على اعلان ذي الشأن عن رغبته فيه ، عن عدم التقرير بالطعن لا يجعل للطعن قالية ولا تقمل به محكمة النقض ولا يفنى عنسه تقديم اللجامن الاسباب الى قلم السكتاب في المعاد ويكون طعنه غير مقبول شكلا.

وحيث أن الحكم المطبون فيه بعدد أن أثبت واتمة الدموى في حق المطبون فيسده الأول ؟ عسرض للتعدد بن أحراز المغفر بقدوله * أن التعتبقات أم مسئر من تعسد ألتهمسين الأول * الملمون تمره الأول ؟ والثاني والراسيع من القصد بن أحراز المادة المضرة ألمضوطة ؟ ومن ثم يكون المصد بن أحرازها كان بقير تفسد الانجاز أو التعاطي أو الاستمبال الشخص » .

لما كان ذلك ، وكانت محكمة الموضوع وان كان من حقها أن تستخلص قصد الاحراز من ادلة الدعوى وعناصرها المغطلة ، الا أن شرط ذلك أن يكون هذا الاستخلاص مساتفا تؤدى اليسه ظروف الواقعة وادلتها وقرائن الإحوال نيها وان يكون قد الت مها الماتا تال .

ولب كان الثابت عن لسبان المسابط في المتعاد - وهو ما اثبته في محضر هسبط الواقعة - أن مرشدا سرية المنتب بأن المطمون ضده الأول سبيعه كمية من الواد المخدرة واتها انتقا على اللغاء بشارع شبرا أعامد كينا المسابرة المرتب المعدد شاجد سيارة المرتب المعدد شاجد سيارة المرتب المعدد شاجد سيارة المرتب المعدد شاجد سيارة المرتب المعدد المول فيدة بالمولين ويهنط بها المطمون ضده الأول حاملا في يده لفاقة بن الورق ويتجه نحو المرشد

السرى مبادر بضبطه وتنفيشه مثر باللفافة على الرح طرب بن المشيش ، وإن المطعون ضسده الأولة د اعترض له بانن الحرازه المخدر كان بقسد الاتجار، وكان الحكم المطمون فيه تد برر اطراحه لتصد الاتجار بقالة أن التحقيقات لم قسطز من تصد الاحراز دون أن يعرض لظروفة الواقصة تصد الاحراز دون أن يعرض لظروفة الواقصة وقراران الاحوال فيها ولاقوال القطيط واعتراف المطمون ضده له ، غان فلك لما ينبىء عن أن المحكمة لم تلم بواقعة الدعوى المها شمايلا المحيدا، لا بطبان مهم الى تطبيق الدانون تطبيعا محيدا،

لما كان ذلكا أ وكان من المقرر أن محكسة الموضوع وأن كان لمسا أن يقضى بالبراءة متى تشككت في مسحة أسعاد التهمة ألى المهم أو لمشروط بأن كتابة أنلة المبوت > قسير أن ذلك مشروط بأن يشتبل حكيها على ما يفيد أنها محمست الدموى ولماطت بظروفها ويلاملة اللبوت التي تمام الانهام عليها عرب بمر ويسمرة > ووازنت بينها وبين أدلة النفي غرجت دفاع المتهم أو داخلتها الربية في مسحة عنامر الانهات، وسحة عنامر الانهات،

واذ كان الحكم المطمون فيه قد أتام تفسياه ببراءة المطمون ضده الثاني على أن مخسور الم يضبط محسه > وكان الثابت من الأطسلاع على المتردات المسؤمة أن سبع عشرة تطعة من مادة المشرش قد شبطت معه وقى جيب مسحوبية الإين > غان الحكم أذ لم يعرض لهذا الدليل من انبلة الثبوت > واستند في تفسأته ألى ما يخالفة الثانية بالأوراق غان ذلك لما يدل على أن الحكمة قد أصدرت حكمها فون أن تحيظ بالدعوى ودون أن ظم بها وتحصها بما يعيب حكمها ويوجب أن ظم بها وتحصها بما يعيب حكمها ويوجب

الطعن ١٢٤٢ صنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة ،

37 14 Mar 14

۱۹ ينايز ۱۹۷۲

استثناف : ميماد ، هگم لا السبيع ، عيد ، حكم لا بخلان ، نظام مام ، اجرادات م ١/٥٠٦ .

المبدأ القانوني :

اذ كان الحكم المعون فيه رقام السنبالة على بيانات دالة بذاتها على أن المعون فيده قد قرر

بالاستثنافاً بعد غوات يبعاد عشرة الإيام ، عاده النهى الى غبوله شكلا دون أن تورد المحكسة الاسباب ، غان حكمها يكون قد جساء مشسوبا بالقصور بما يبطله ويوجب نقضه ،

المكسة:

وهيث أنه بيين من مراجعة معاشر جلسسات الملكية الاستثنائية أن الملعون ضده عضر ومعة معادة ويشد المنائية المنائية كما بيين من الاطلاع على الحكم الملعون عيسه أنه أثبت أي صدره أن الحكم الإنتدائي مدد حضورة بتاريخ الا / ٢ / ١٩٦١ وأن المتم (الملعون ضده) تر باستثنائه في ١٩٦٩/١١ ثم قضى بقبسول الاستثناف شكلا وفي الموضوع بالماء الحسكم المنائية بكامل اجزائه وبالزام المداعية بالحق المنتى (المامنة) بمصارية دهـسواها في الدرجين ما

لمما كان ذلك وكان من المستثر مليه في تضاء هذه المحكمة أن الميماد المقرر لرقع الاستثناف هو من الأمور المتعلقة بالنظام العام وكان الحكم المطعون غيه رغلسم اثمتماله على بيسانات دالة بذاتها على أن المطعون ضده قد قرر. بالاستثناف يمد غوات جيماد المشرة أيام المنصوص عليها في الفقسرة الأولى بن المسادة ١٠١١ من قاتسسون الإحراءات الجنائية غانه أنتهى الى تبوله تسكلا دون أن تورد المحكمة الاسباب التي حدث بهدا الى ذلك ، ودون أن تعرض لقحوى الشهادة الرضية التي تعال بها المطعون ضده كعدر مبرر لتجاوزه ميعاد الاستثنائة حتى يتسقى لحكمة النعض مراقبة صلاحيتها لتسويع ما قضت به في هذا المدد ، غان حكمها يكون جساء مشسوما بالتصور بما يبطله ويوجب نقضه في خمسوس الدعوى المدنية والاحالة وذلك بغير هاجة الى بحث بالتي ما تثيره الطاهنة في أوجه طمنها .

الطمن ۱۳۷۴ منة ۱) ق رئامسة وعضوية المسسادة الستشارين : نصر الدين هؤام وسعد الدين عطية وهمن الشريقي ومحمد عبد الجيد سلامة وطه دقاته .

۲۵ ۱۹ يناير ۱۹۷۲

نَقْشَى : طمن ، جوازه . استثناف ، نيابة غابة ، ق ٥٧ لسنة ١٩٥٩ م ٣٠ ي:

المدا القانوني:

قصرت المادة ٣٠ من القانون ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شبان حالات واجراءات الطعن أمام محكمــة الثقض - حق الطعن بطريق التقض من النبابة اتماية والمحكوم عليه والمسئول عن الحقسوق المنية والدعى بها على الأحكام النهائية الصادرة من آخر درجة في مواد الجنسايات والجنح دون غيرها ، ومعنى كون الحكم قد صدر التهائيا أنه مبدر غير مقبول الطعن تيسه بطريق عادى متى كان الحكم الصادر من محكمة اول درجة قد صار انتهائيا بقبوله مهل صدر عقيسه او بتقويته على نفسه استثنائه في ميمساده مُقد حار قوة الأمر المُقضّى • عَادًا كَانَ الخَصم قد أوصد على نقسه غاذا كان الخصم قد ارمست على نقسمه باب الاستثنافة ... وهو طريق هادئ ... هيث كسأن سمه استدراكَ ماتساب الحكم من خطأ في الواقع او في القانون ، لم يجزُّ له من بعد أن ينهج سبيل الطمن بالنقض، وإذا كان الثابت أن النيابة المامة لم تستانف الحكم الصادر من محكمة أول درجة غلا يجوز لها أن تنهج سبيل الطعن بالنقض ،

المكسة:

حيث أن البين من مطالعة الأوراق أن النيامة العامة لم تطمن بالاستثناث في الحكم المنادر من بحكبة أول درجة ؛ وأنبا كان المتهم هو وحده المستأنفة . إذا كان قلك ، وكانت المادة ٣٠ من القانون ٧٥ لسنسة ١٩٥٩ ق شسأن مسالات واحرادات الطعن آمام بحكية التقض قد قصرت حق الطمن بطريق التعش من النبابة المساءة والمحكوم عليه والمسئولَ عن المعتوق المنسة والمدعى بها على الأحكام النهائية الصادرة من آخر درجة في مواد الجنايات والجنح دون غيرها ومعنى كون الحكم قد صدر اثنهائيا أنه مسدر غر متبول الطعن فيه بطريق عادى من طسرق الطمن ٤ ومن ثم فهدي كان الحكم المسادر من محكمة أول درجة قد منار انتماثيا بقيسوله مدن مدر عليه أو بتغويته على نفسم استثنائه في معاده ، عقد جاز قوة الأمر القضى ولم يجسز الملمن ليه بطريق النقض ؛ والعسلة في ذلك أن التنف ليس طريقا عاديا للطعن على الأحكام ، وانها مو المربق استثنائي لم يجسره الشارع الا

بشروط بخصوصة لتدارك خطأ الأحكام النهائية في القانون؛ فالذا كان الخصم قد أوصد على نفسه باب الاستثنافيس وهو طريق عادى ... حيث كان يسعة استدراك با شباب الصحكم من خطساً في الواقع أو في القانون ؛ لم يجز له من بعد أن ينهج سبيل الطمن بالنقض ...

لما كان ما تقدم ، وكان النابت أن النيابة المالة لم تستأنف المكم المسادر من محكمة أول درجة ومن ثم فسلا يجوز لها أن تنهج سبيسل الطعر بالنتض .

الطِعن ١٣٧٤ سنة ٤١ ق بالبيئة السابقة .

۲**۹** ۱۹۷۲ ینایر ۱۹۷۲

(۱) وهل هام : مسلولية جنالية . قوة عَافِرة . مانع عقاب . هالة ضرورة ق ۳۷۱ لسنة ۱۹۵۱ م ۲۸ اجرادات م ۱/۲۰۶ .

(ب) علر قوری : مرض شے ماتع من الاشراف علی تھی .

﴿ هِ ﴾ تقلي : طمن ، خطسا في تطبيق خاتون . حسكم في الطمن ، احالة .

الماديء القانونية:

ا -- مساطة مستفل المحل ومديره والمشرف على اعباله فيه عن اي مخالفة لإعكام الرسال الماية هي مسئولية القلماة لا الماية هي مسئولية القلماة عني الم يكن المؤلاء بما يقع فيه من مخلفات و عشى الو لم يكن أيهم موجودا بالمحل وقت وقوعها غلا يقسل من أهد منهم أن يعاش بعدم علمه به الم بثبت قيسام ظروف فهدرية تصدول بينه وبين الاشراف على المحل ومنع ارتكاب الجرية .

٧ سالفذر القهرى هو الذى يقوم على غسير انتظار ويفاجىء مباحبه بما أم يكن فى المسبان وبالتالى فان مجرد توجه المطمون فسسده الى المستشفى فى فترة بمحدودة لتلقى علاج مهسبن محددته الى محلة فى ذات اليوم لا يمتر من قبيل الأعذار القهرية التى تمتيه من مسؤلية الاشراف على مقواه.

ما هجب المُطا القانوني المكنة عن التمسرض ارضوع الدعوى والبت برايها في الأدلة المطروحة عليهسا .

الحكية:

وحيث ان حكم محكمة أول درجة بين واقعة الدعوى بيا محصله أن محرر الحضر سـ ضباط مكتب الآداب سـ ضبط المتهين الفسلاة الآدل يلمبون الورق « لعبسة شبلا » يجقى المتاسط منهم شن مليقاولونه من مشرويات ، واعتسرة الامبون بها أسند اليهم و أوشات العسم الامبولية عبا أسند اليهم و أوشات العسم لا يهنع مسئوليته عبا يجرى فيه و ويبين من مطالب عن مثال في بيان الواقد منا أورده حكم محكمة أول درجة و وصيول على ما أورده حكم محكمة أول درجة و وصيول على ما أورده حكم محكمة أول درجة و وصيول المعمن شده سـ دقع التها لمتها ويصاله إلى موردة بنقهاء وإنه كان مويضا وعسالم يكن موجودا بنقهاء وإنه كان مويضا وعسالم بالمستشفى و وحن مودته علم بالمادن .

لما كان ذلك ، عان القصد الجنائي لدى النهم يكن قد انتفى وتنهار بالتالي أركان الجريسة ويتمبن الغام المحكم والحكم ببراءة المنهم حسلا المبادة ، ١٩/٦ أ أ ، ع ويباين من الإطلاع ملم المباددة المنهوبية أن المطون خسده قرر في مدخم حسم الاستدلالات المؤرخ ١/٦/١/١ النه كان غانبا من محله وقت الضبط أذ توجسه الى المبتشئي لأخذ مقتة ، ولما هاد في تلمس المبع عام بواتمة الشبطان

لما كان ذلك ، وكانت المادة ١٨٨ من القانون الأسمة ١٩٥١ في شمان المحال العابة تتدس المحال العابة تتدس المحال العابة تتدس المحال العابة على أصالة على أصالة على أصالة على المحال فيه مستولين معا عن أية مخسافة هذه المدادة أن مسافلة مستغفل المحل ومديره والمشرف على أعباله فيه عن أية مخالفة الإحساليه هي مسئولية أتابها الشارع والمترض علم هؤلاء بما يتسبح فيه من مخالفات حتى وأو لم يكن أيهسر موجودا بالمحل وقت وقرعها قلا يقبل من أدم منه من مخالفات حتى وأو لم يكن أيهسر منهم أن يقبل من أحد تقديرة المحلول وقت وقرعها قلا يقبل من أحد منهم أن يعتلر معدم طبه ، عالم يثبت قيسساء طروف تمورية تحول بينه وبين الإشراف على المحل

ومنع ارتكاب الجريبة ، وكان العذر القهرى هو الذى يقوم على فير انتظار ويفاجىء صاكبه بها لم يكن في الحسبان كالمرض الذي يمجز ساهبه من الحركة ومباشرة أعماله ، أما أذا كان من شأن ذلك الرض الا يعيق صاهبه عن حركته الطبيمية ومباشرة مسالحه وأعياله كالمعتاد ، فلا يمتبر من الأعذار القهرية وبالتالي غان مجرد توجه المطعون مسده الى المستشفى في فسترة محدودة لتلقى علاج معين وعودته إلى محله في ذات اليوم لا يعتبر من شيل الأعذار القهرمة التي تمفيه من مستولية الاشراف على مقهاه واذ خالف الحكم المطمون فيه هذا النظر فانه بكون تسد اخطأ في التانون فيها أقام عليه قضاءه بالبراءة ، ولما كان هذا الخطأ القانوني قد حجب المحكسة عن التمرض لموضوع الدموى والبت برايها في الأدلة المطروحة عليها ، مما يتعين معه أن يكون مم النقض الاهالة .

الطعن ١٣٨٩ مسلة ١١] ق بالهيئة السابقة .

۲۷ ۱۷ يناير ۱۹۷۲

- (١) تغيش : دغع ببطلانه . افن تغتيش .
- (ب) دایل : تقدیره ، جمکیة جوضوع . (ب) شهرد : اقراقهم ، استفلاص واقعسة دهری ،
 - بمكبة بوضوع . (د) شبود : وزن الوالهم ، بمكبة موضوع .
 - (ه) هگم : شاپييه ، مييه ،
- (و) شهرد نفی : اقوالهم » اطراحهــــا ، دفاع . اخلال بحقه .
- (ئر) دفع قانونی : مختلط بواقع ، اثارته امام النقاب الول مرة . نقض ، طعن ، مسبب .

الماديء القانونية:

ا -- من القرر أن الدفسع بمسحور الاذن بالتغيش بعد الفيط آنها هو دفاع موفسوهر يدّعى الرد مليه اطبئتان المسكمة ألى وقسوع الفيط بناء على الاذن أخذاً بالأدلة التى أوردتها م ولا يميب الحكم بصد ذلك خصوه من مواقبت تحرير محضر التعريف أو صدور الاذن أو واقعة الضبط أو التغيش م

 ٢ ـــ تقدير الدايل هو مما تستقل به محكمة الوضوع ، ولا تجوز مجادلتها فيسه او مصادرة مقيدتها في تسأنه الهام محكمة التقفى •

٣ — لحسكمة الأوضوع أن تستخلص من أشرار التشهود وسائر المفاص المطروعة أملها على بسياط البحث الصحيحة لواقعية الدعوي حسبما يؤدى الله اقتناعها وأن تعرض عما يخالفها من صور الحرى ما دام استخلاصها اسائما مستدا إلى الله بقبولة في المقل والمنطق اصائما في الأوراق .

لا الشهود وزن اقوال الشهود وتقديرها التقدير الذي تطبئن اليه بغير معقب .

 من القرر أنه متى أغلت المكية باقوال شاهد ما فارتنك يفيد أطراحها لمبيع الإعتبار أن أنتى ساقها الدفاع المبلؤا على عدم الإخذ بها درن أن تكون بالرحة ببيان عاة المهنائها الى أقرالة

١ - لحكية الموضوع ان تمول على شهسود الإثباء وتنوض عن شهود النفي دون ان تكون ملائة بالإشارة الى اقوائهم أو آثارد عليها ردا صريحا فتفساؤها بالإدانة استفادا الى ادلسة اللاوت التي بينتها يفيسد دلالة آنها اطرهت شهادتهم ولم تر الأخذ بها .

٧ — الدغع ببطلان التعيش او الاذن به لعدم جديد التحريات من الدغوج القانونيية المختلطة بالواقع والذى تقضى تحليقاً موضعوعا تنهس عنه وظيفة بمحكية النقض غلا تقبل الثارته امام هذه المحكية الول بوزة .

المكمة:

وحيث أن الحكم المطعون عيه حصل واقعسة الدوية التوافر به كل العناصر الماتونيسسة للجريسة الترافرة الترافرة الترافرة الترافرة الترافرة الترافرة الترافرة الماتونية أن حقد أدلة سائمة من أثنوال التقيين ، ومن تقرير المبل الكيباوى عن محص المقدر المفرط الكيباوى عن محص المقدر المفرط المبتنات بناء عليها الى أن تقتيض الطاعات كان لاحقا الملافرة الماتونية الماتونية أو كان من القرر أن الدفع بصدور الافن خلك ، وكان من القرر أن الدفع بصدور الافن عنته يكعى الرد عليه المؤتنان المحكمة الى وقوع بالتقييش المد عليه الموضوعي بالتقييش مدد الضبط أنها هو دفاع وضوعي التقييش الدر عليه المؤتنان المحكمة الى وقوع الضبط بناء على الرد عليه الأطفانات المحكمة الى وقوع الضبط بناء على الرد غليه اطبقتان المحكمة الى وقوع الضبط بناء على الإذر أفية المؤتنان المحكمة الى وقوع الضبط بناء على الإذر أفية المؤتنان المحكمة الى وقوع الضبط بناء على الإذر أفية المؤتنان المحكمة الى وقوع الضبط بناء على الإذر أفية المؤتنان المحكمة الى وقوع الشبط بناء على الإذر أفية المؤتنان المحكمة الى وقوع الضبط المؤتنان المحكمة الى وقوع الشبط المؤتنان المحكمة الى وقوع الشبط بناء على الإذر أفية المؤتنان المحكمة الى وقوع الشبط بناء على الإذر أفية المؤتنان المحكمة الى وقوع الشبط المؤتنان المحكمة الى وقوع الشبط بناء على الإذر أفية المؤتنان المحكمة النورة بناء على الإذر أفية المؤتنان المحكمة المؤتنان المحكمة النورة بناء على الإذر أفية المؤتنان المحكمة المؤتنان المؤتنان المحكمة المؤتنان المؤتنان المحكمة المؤتنان المؤتنان المحكمة المؤتنان الم

ولا يميب الحكم بعد ذلك خلوه من مواقعت تحرير محضر التحريات أو مسدور الافن أو واقعسة المنبط أو التفتيش .

ولا كانت المحكية قد اطهانت الى اقسوال شباهدى الاثبات وصحة تصويرهما للواقعة وأن الضبط كان بناء على اذن النيابة العامة بالتفتيش استنادا الى التوالهما ، وكان الطاعن لا ينازع في ان ما حصله الحكم منها له ملفذه الصحيح في الاوراق وكائت قد اطرحت تصوير الطاعن ، قان ما بثيره في هذا المدد ينحل الى جدل موضوعي في تقدير الدليل وهو ما تستقل به محكمة الموضوع ولا تجوز محادلتها نيه أو مصادرة عقيدتها في شائه امام بحكية النتض لأن لمحكمة الموضوع أن تستخلص من أقوال الشمود وسائر المنامر المأروحة ابنابها ملي بساط البحث المسورة المحيحة لواتعة الدعوى حسبها يؤدى اليسه التناعها وأن تعرض عبا بخالها بن مبور أخرى ما دام استخلاصها سائفا مسستندا الى أدلة متبولة في المثل والمنطق ولها اصلها في الأوراق، وان لها في سبيل ذلك وزن أقسوال الشهسود وتقديرها التقدير الذي تطبئن اليه بغير بمثب .

ولسا كان من المترر أنه متى أغفت المديسة باتوال شاهد ما مان ذلك يهيد اطراحها لجيسع الإعتبارات التي ساقها الشاع لحملها على عدم الأخذ بها دون أن تكون طربة ببيان علم اطبئناتها الى اتواله عائه لا يحل لما يشيء الطامن في هذا الصدد .

كذلك لا بحل لما يتوله من أجباع شهود اتنفى لان للبحكية أن تعول على شهود الالبات وتعرض عن شعود الالبات وتعرض عن شعود ألفنى دون أن تكون طرعة ، بالاشارة ألل الدولة المنادا الى أدلة اللبوت المنى بينتها بيد دلالة . للما تم تدالة اللبوت المنى بينتها بيد دلالة .

ولمسا كان الثابت من محضر جامسة المحاكمة أن الطاعن لم يدغع ببطلان التقييض أو الاذن به لعدم جدية التحريات وكانت بدونات الحكم قسد خلت مما يرشح لتسبام هذا البطلان ؛ وكان ذلك الدغع من الدغوع القانونية المختلطة بالواضع والتي تقضى دهلينا موضوعيا تنصر مقه وطيلة والتي تقضى دهلينا موضوعيا تنصر مقه وطيلة

محكمة النقض غلا تقبل أثارته أمام هذه المحكمة لإول مرة هذا غضلا من أن تقدير جدية التحريات وكتابينا لاصدار الاذن بالتعتيش هو من المسأل الموضوعية التى يوكل الأمر غيها الى مطلسة التحقيق تحت أشراف محكمة الموضوع ؛ غاذا كانت قد اقتضعت بجدية الاستسدلالات التى بنى عليها أذن التقيش وكالميها لتسويغ اجرائه غلا ممتم عليها فى ذلك لتملقه بالموضوع لا بالقانون. لما كان ما تقدم ؛ غان الطعن يكون فى غير محسله ويتمين رفضه .

الطعن ١٣٥٧ سنة ٤١ ق رئاسسة وعضوية المسبسادة المستشارين : حدود الفراوي وحدود عطيفسه وأبراهيم الديواني والدكتور محمد حجد هستين وحسن المغربي .

۲۸ ۱۷ بنابر ۱۹۷۲

- (١) تغنیش : افن ، امسماره ، معکبة موضوع ،
 ساطتها فی تقدیر جدیة التعریات پیر
- (ب) محكمة موضوع : سلطتها في تعديد وقت احراز مخدر . نقش ، طعن ، سبب .
 - (ج) بأبور شيط قضائي : اختصاص بعلى .
- (د) محكية موضوع : سلطتها في تقبدير تعربات ,
 حكم ، تسبيب ، تتأقفي ,

المبادىء القانونية:

ا — من القرر ان تقسير جدية التصريات كفايتها لاصدار الأمر بالتغنيش هو من المسائل الموضوعية التي يوكل الأمر فيهما التي سلطمة التحقيل تحت اشراف محكية الموضوع • ويت كانت المحكية قد القنمت بجدية الاستدلالات التي بني عليها لمر التغنيش وكفايتها الاسباب السائمة التي اوردنتها في حكيهما » غلا يجسدى الطاعن مصادرتها في عقيدتها في هذا الشان •

۲ سمنی کان الحکم قد استخلص من محضر التحریات وبما لا خروج فیه عبه تحمله عبسارته رامنی الفااهر آبها آن الطاعن کان یحرز باقعل مواد مخدرة وقت صحور آفن النبابة الصامة مواد مخدرة وقت صحور آفن النبابة الصامة سنده في اوراق الدعوى فان ما يتيره الطاعن من بطائن الاثن بالتنتيش الصدوره عن جريمسسة مستقبلة ٤ لا يكون له موق .

٣ - منى كان الثابت من الحكم ان التحريات شملت نشاط المتهم في تجارة المخدرات في دائرة مركز البداري بمحافظة اسيوط ، وان مامسور الضبط القضائي الذي أجرى تلك التحريات يتولى اعماله بدائرة هذا الركز والذى تم فيه ضبسط المتهم ، غان التحريات التي قام بها رجل الضبط القضائى تكون صحيحة وكنئك الانن الصادر من النيابة العامة بناء عليها يكون صحيحا .

 أ -- أيس ما يمنع محكمة الموضوع بما لها من سلطة تقديرية من ان ترى في تحريات واقوال الضابط ما يسوغ الاذن بالتفتيش ، ويكفى لاسناد واقعة أحراز التجوهر اللخدر لسدى الطاعن ، ولا ترى فيها ما يقلمها بان هذا الاحراز كسان بقصد الاتجار أو بقصد التعاطى أو الاستعمال الشخصي ، دون أن يعد ذلك تناقضًا في هكمها .

المكيسة:

وحيث ان الحكم المطعون نيه بين واقعمسة ألدعوى بما تتوافر به كافة العناصر القانونية لجريمة احراز جوهر مخدر بغير تصد الاتجار أو الاستعمال الشخصى التي دان الطاعن بها وأورد على ثبوتها في حقه الأدلة السائمة التي من شانها أن تؤدى الى ما رتبه عليها ، لما كان ذلك وكان تقدير جدية التحريات وكفايتها لاصدا الامر بالتغتيش هو من المسائل الموضوعية التي يوكل الأمر نيها الى سلطة التحقيق تحت اشراف محكبة الموضوع .

ومتى كانت هذه المحكمة قد اقتنعت بجسدية الاستدلالات التي بئي عليها أمر التفتيش وكفايتها للاسباب السائفة التي أوردتها في حكمها غسلا يجدى الطاعن مصادرتها في مقيدتها في هذا الشأن وكان الثابت من الحكم أن التعريات التي المهالت المحكمة الى جديتها وكفايتها شسلت نشباط المتهم في تجارة المخدرات في دائرة مركز البداري بمحافظة أسيوط وأن مأمور الغنبط القضائي الذى أجرى تلك التحريات يتولى أعماله بدائره هذا المركز والذي تم نيه نسبط المتهم نعلا ، غان التحريات التي قام بها رجل الضبيط القضائي تكون صحيحة وكذلك الاذن الصادر من النيابة ألعامة بناء عليها يكون مسحيحا ، وكان ما أورده

الحكم يغيد اطراحه لما أثاره الدناع عن الطاعن في هذا الشأن غان ما يثيره الطساعن في شاته يكون في غير محله .

لما كان ذلك ، وكان الحكم قد استخلص من محضر التحريات وبها لا خروج نيه عما تصله عبارته والمعنى الظاهر لها أن الطاعن كان يحرز بالفعل مواد مخدرة وقت صدور اذن النيابة العامة بتنتيشه على ما يبين من الاطلاع على المفردات المضمومة وكان هذا الاستضلاص سائغا وله سنده في أوراق الدعوى مان ما يثيره الطاعين في هذا الصدد لا يكون له محل اذ هو لايعدو أن يكون مجادلة حول حق محكمة الموضوع في تفسير عبارات محضر التحريات وبها لاخروج غبه عن معتاها .

لما كان ذلك ، وكان ليس ما يمنع محكمة الموضوع بما لها من سلطة تقديرية من أن ترى في تحريات والسوال الضابط ما بسسوغ الأذن بالتفتيش وبكفي لاسناد واقعة احراز الجوهسر المخدر لدى الطاعن ولا ترى نيها ما يتنعها بان هذا الاحراز كان بتصد الاتجار أو بتصد التعاطى او الاستعمال الشخصي دون ان يمد ذلك تناقضه في حكمها ، لما كان ما تقدم ، فان الطعن يكون على فير اساس ويتعين رفضه موضوعا .

البلمن ١٤٤٠ بعنة ٤١ ق بالهبئة السابقة. ،

١٧ يتابر ١٩٧٢.

هكير: بباتات ۽ تسبيب ۽ هيب ۽ نقص ۽ طمن ۽، هياا ق تطبيق قاتون ، محكمة استثنافية ، هسكم ، تسبهيه ، بطلان . اهراءات م ۳۱، ۰

المدا القانوني:

منى كان الحكم المطمون فيه قسد اقتصر على ايراد الاسباب التي اقامت عليها النيأبة العامة استثنافها وانتهى الى تعديل الحسكم دون أن يشنسل على بيان الواقعة ودون أن يحورد الأسباب التي اعتبد عليها نيما انتهى اليه من شوت التهبتان ودون أن يحيل في هذا الخصوص الى اسباب الحكم السنانف ، غانه يكون باطلا بها يستوجب نقضه ،

الحكمة :

وحيثانه يبين من الاطلاع على الحكم الملعون فيه الله اقتصر على أبراد الاسباب التي أقامت عليها النيابة المامة استئنانها وهي خطأ الحكم المستانف في تطبيق المقانون وانتهى المي تعديل ذلك الحكم نيما تضي به من عقسوبة دون أن يشنبل على بيان للواقعة المستوجبة للمقوبة ودون أن يورد الأسياب التي اعتبد عليها فيما أنتهى أليه من ثبوت القهمتين الملتين دان المطاعن بهما ودون ان يحيل في هذا الخصوص الي أسباب الحسكم المستانف ، ويكون بذلك قد أغفل بيان الواقعة المستوحبة للعقوبة والظروف ألتي وقعت نبها كما أغنل ابراد مؤدى الأدلة التي استخلص منها الإدانة مخالفا في ذلك حكم المادة ٣١٠ من مانون الاجراءات الحنائية التي توجب أن يشتهل كل حكم بالادانة على بيان الواقعسة المستوجبسة للعقوبة والاسباب التي بني عليها . لما كان ذلك، قان الحكم المطعون نيه يكون باطلا بما يستوجب ئقفىسە ،

الطعن ١١٤١ سنة ٢١ بالبيئة السابنة ،

T+:

۱۷ ینایر ۱۹۷۲

 (۱) شاردة برضية : محكية بوقىسبوع ، سلطتها ق تقديرها .

(ب) نقش : طمن ، دفع بجهسل يوم بيع . تبديد ، همستن س

(ج) دفاع : اخلال بحقسه . محکمة استثنافیة) رد
 علی دفاع لم یثر امامها .

المباديء القانونية :

ا ساسا كان ما تحدثت به المحكية في حكيها سالطهون فيه سابخصوص الأسهادة الرضية وهدم تعويلها عليها الأسباب السالفة القياوردتها أنها كان في حدود سلطتها التقديرية ، قان الجدل في تسائم برد في هقيقته على مسائل موضوعية لا تسان لمحكية النقض بها «

٢ - متى كان الطاهن لم يدفع الاتهام المسند
 اليه بما يشره في طعنه من عدم تعيينه حارسا على
 المجوزات أو عدم علمه باليوم المحد لبيمهسا

لمدم اعلاته به او انها لاتزال موجودة ولم تبدد ،
وكانت هذه الأمور التي ينازع فيها لا تعدو دفوعا
موضوعية كان ينمين عليه القبسك بها أمام
محكمة المؤضوع لانها تتطلب تحقيقا ولا بسوغ
انارة الجدل في شاتها لأول مرة ألهام محكسه
التقض ، فأن القصى على الحكم في هذا اخصوص
يكون غير سديد .

٣ ــ من القرر أن المحكمة الاستثنافية غسير
 مطالبة بالرد على دفاع لم يثر أمامها

المحكمسة:

وحيث أن الحكم المطعون لميه عرض للشهادة الرضية المقدمة من محامى الطاعن بالجلسسة المعددة لنظر المعارضة واطرحهما في قسوله : « وحيث أن المتهم (الطساعن) أعلن الشخصسة لجلسة ٢٠ من ديسمبر ١٩٧٠ دون أن يعشل بالجلسة المحدة لنظر المعارضة وقدم محاميسا عنه شهادة مرضية تغيد مرضيه واستأجل الدعوى لهذا السبب . ولما كان ذلك وكان داب المتهم هو تقديم شمادات مرضية كثيرة امثلا بها بلف الدعوى ، الأمر الذي لم تعد تطيئن بمسه المحكمة المي هذه الشبهادات اذ تارة يأتي بها انه مريض بنزلة معوية أو بردية وتارة أخرى بأتي بها أنه مصبحاب بتقلص بالشرايين ، وهذه الشهادات جهيمها من طبيب واهد . ولما كان ذلك ، وإذ استشفت المحكمة أن التصد من كل ذلك هو عرقلة الفصل في معارضة المتهم ، واذ انتهت المحكبة الى عدم وجسود عذر لدى المعارض يحول بينه وبين حضور جلسة المعارضة التي علم بها يتيبًا من اعلانه اشخصه ، ومن ثم يتمين اعتبار ممارضته كان لم تكن » ·

لما كان ذلك ، وكان ما تحدثت به المحكسة في حكيما بخصوص الشهادة المرضيسة وصحم تعويلها عليها الاسباب السائفة التي اوردتها أنها كان في حدود سلطنها التتديرية والبدل في شقيقته على مسائل موضوعيسة لا شأن لمحكمة النقض بها ، اذ من المتسرر أن الشهادة المرضية لا تعدول المحكسة الموضوع للدعوب الدعوي تخضع في تقديرها لمحكسة الموضوع كسائر الادلة ، ومن شم غلا محل لما يشره الطاعن في هذا الصحد ,

لساكان ذلك وكان البين من محاشر جلسات الماكمة أن الطامن لم يدنع الاتهام المسند البه بعا يثيره في طعنه من عدم تعيينه حارسسا على المحوزات أو عدم علمه باليوم المحدد لبيمهسا وكانت هذه الأمور التي ينازع نيها لاتمدو دفوع موضوعية كان يتمين عليه النمسك بها أمسام محكمة الموضوع لانها نتطلب تحتيقا ولا يسوغ المناقض ، ولما كانت المسكمة الاستثنائية غير النقض ، ولما كانت المسكمة الاستثنائية غيم مطالبة بالرد على دفاع لم يثر أمامها؛ كان الشمى على المتكم في هذا المضموس يكون غير سديد . لما كان ما تتدم ، كان الطمن برمته يكون على غير أساس متعينا رفضه موضوعيا .

الطعن ١٤٤٣ سنة ١١ ق بالهيئة السابقة .

۳۱ ۱۹۷۲ نتایر ۱۹۷۲

ضرب : اغفى الى موت . قدر منبقن . مســـاولـة منالية . سبق اهرار ، فاعل أصلى ، هكم ، تصبيب ، عنب . عقوبات م ١/٢٤٢ .

المبدأ القانوني:

ال كانب واقعة الدعوى قد خات من توفسر سبق الاصرار أو وجسود النفاق بين المطعسون ضدهما ، وكان التقرير الطبى الشرعي بخسالف ما اثير في اسباب الطعن من ان اصابات المجنى عليه قد ساهمت مجتمعة في احداث الوفاة، وكان من بين تقك الاصابات ما لا يؤدى الى الوفساد ولم بيكن تحديد أي من المطعون شدهما الذي احدث الضربات التي نشات عنها كسور عظساء المحممة وتهتك ونزيف المخ أقتى كانت السبب في الوغاة ، غان الحكم المطمون غيه وقسد اقام قضاءه على اساس أن كلا من اللطمون ضدهما ضرب المحنى عقه وانه لم يعرف أيهما السذى احدث الإصابات التي نشات عنها الوغاة فاخذهما بالقدر المتبقن في حقهما ودانهما بجنجسة الضرب المهد المتطبقة على المادة ١/٢٤٢ من قانسون العقوبات ، يكون قد أصاب محجة الصواب ،

المكية:

وحيث أن المحكم الملمون نبه بعسد أن بسه واتمة الدموى وعرض الادلة اللدونة فيه والتمع الدون النجرة الدونة فيه التم أن القابت أن وفاة المعرف عليه المتحدد في الواقعة أنتهى الي أن القابت أن وفاة المجتبة ونزيق ويمتك بالح وأن شههود الحادث اجمهوا على أن الطعون ضدهها هها الدادث اجمهوا على أن الطعون ضدهها هها الذان اعتديا عليه بالدرب الا أنه لا يصوفه من اللذان اعتديا عليه بالدرب الا أنه لا يصوفه من وانتهى الحدث الاصابين اللتين ادنا الى وفاته المناب المجتبى عليه تقرر لملاجها مدة لاتريد على اصابات بالمجنى عليه تقرر لملاجها مدة لاتريد على عشرين يوما بالتطبيق المبادة ١٤٢٧/١ من تسانون المتويات .

لسا كان ذلك و وكان البين من التقرير الطبي الشرعي عن نتيجة آجراء المملعة التشريحية المهدة الشرعي عليه المهدة المعدد سبع اصابات براسسه من المجاز حسدولها من الضرب بناس أو صبحة علوس، وان وغاته تُشلق مما أحسدته الإسابات من كسور بعظام الجمجية، وفزيق وتهنا بالمغ ، ولا كان بين من ذلك التقرير أن من بين الاصابات الموصوعة به اكثر من اصابات لم يحدث عنها لحسومة من كسور بعظام الجمجية .

لما كان ذلك، وكان من المقرر أن الحاني لايسال بصفته ماعلا في جريمة الضرب المفضى الى الموت الا اذا كان هو الذي أحدث الضربة أو الضربات التي اغضت إلى الوغاة أو ساهبت في ذلك أن يكون قد انفق مع غيره على ضرب المجنى عليسه ثم باثبر معه القبرب تتفيذا للقسرض الأجسراس الذي اتفق معه عليه ولو لم يكن هو محدث الشرية أم القديات التي سببت الوغاة بل كان قام ه مون اتفق جعهم هو الذي أحدثها ٤ وكانت واشمسة الدعبى كبا حصلها الحكم وأتوال الشبهود كبسا أوردها قد خُلت مِنْ توقر سبق الأصرار أو وجود اتفاق من المطمون شدهما على مقارفة الاعتداء بالضرب على المجنى عليه ، وكان التقسرين الطبي الشرعي بخالف ما أثير في أسباب الطعن من أن امانات المثى عليه قد ساهبت مجتمعة في احداث الوغاة ، وكان من بين تلك الاسابات ما لا يؤدى الى الوغاة ولم يمكن تحديد أى من

الملعون ضدها السدى الصدف الفريات التي الشاعة تنهاك ويزيف الشاعة المسيحة وتهتك ويزيف المغيرة للتي كانت السبب في الوغاة ؟ غان الحسكم بن الملعون فيدها غرب الجيني عليه وانه لم يعرف أيهما الذي احدث الإصابات التي نشسات عنها الوغاة ملخذهما بالمتدر الميتن في حقهما ودانهما بجنحة الفرب المعدد المنطبقة على المادة المناجة المصواب ولا مخالفة فيه للتاتون . لما كان ما تقدم ؛ غان الطعن يكون عد أصاب ما تقدم ؛ غان الطعن يكون على غير الساس متمينا رئفسه موضوعا .

الطعن ١٤٨٢ سنة ١٤ ق بالهيئة السابقة ،

44

۲۳ يناير ۱۹۷۲

الهات : خبرة . مسألة غنية . هكم ، نسبب ، مبب . معكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل .

المبدا القانوني :

أذ كان الحكم في قضساته ببراءة النهم اورد تبرير الإطراهه نتيجة تقرير التحليل القدم في الدعرى أن عينات أخرى من دخان المطعون ضده المخت في تواريخ مختلفة وظروف مغايرة نبت سلابتها ، مما لا يكفى بذاته لاهدار تقرير القحليل وما حواه من إسائيد فنية ، وكان خليقا بالحكمة وقد داخلها التمالي في صحة اللقيجة التي انتهى الها فلك التقرير أن تستجلى الأمر عن طريع المحتى فنيا ، أما وهي لم تفعل ، فأن حكها يكون معيا بالقصور بها يستوجب نقضه والاحالة ،

المكنة:

وحيث أن ألحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطمون قبه بعد أن بين واقعة الدعوى قال تبريرا لتضائه بالبراء * • • (أن المهم بني نشاعه على خطأ من معامل التحليل لأن تحليل العينات السابقة واللاحقة على العينة موضسوع الجربية كلهما وحيث أن سلامة العينات الملفوذة من لنخنة المهم في التواريخ السابقة سليبة • واللاحقة على تاريخ العينة محل الجربية يشكك المحكمة في صحة

نتيجة تطيلها وترى المسكمة أن الأوراق ليست كانية لادانة المتهم ويتعين القضاء بالبراءة » .

لما كان ذلك ، وكان الأصل أن لمحكمة الموضوع كامل السلطة في تقدير القوة التعليليسة لمعناصر الدعوى المروضة على بساحاً البحث ، وهي الخبير الأعلى في كل ما تستطيع أن تقصل نيسه بنيسها ، الا أنه من المقرر أنه جتى تعصرضت المحكمة لرأى الخبير الفنى في مسألة فلية بحثة غانه يتمين عليها أن تستقد في تغنيده الى اسباب فنية تحمله وهى لا تستطيع في ذلك أن تحل بحل الخبير غيها ه

لساكان ذلك ، وكان ما أورده الصحم ببريرا لإطراحه تنجة تقرير التحليل ألقدم في الدحسوى وقد خلا في ظاهره من أي شبهة خطا أو ثاقض ينال منه سم أن عينات أخرى من دخان الملمون ضده اختت في قواريخ مختلفة وظروف مضايرة ثبتت سلابتها لا يكنى بذاته لاهدار تقرير التحليل وقد داخلها الشك في صحة المتبجة التي التحيل وقد داخلها الشك في صحة المتبجة التي انتهى اليها ذلك التقرير أن تستجلي الأمر عن طريق المختص غنيا ، أيا وهي لم تلمل غان حكيها يكون خصوص الدعوى المذنية مع الزام المطمون ضده مصرمائتها ، بقي حاجة الى بحث الوجه الآخر من الطمون .

الطمن ۱۹۷۵ سنة 21 في رئاسسة وعضوبة المسمسادة المستشارين : عبدالنم ميزاوي تأثب رئيس المحكمة وهسين سليج ونصر الدين عزام وسسسعد الدين عطيسة وهمت الشريغي .

44

۲۳ يناير ۱۹۷۲

 (١) شبك : بدرن رصید , محكمة موضوع ، سلطتها في استفلامي واقعة دعوى ,

(ب) محكمة موضوع : سلطتها في تقدير دليل . هكم ، تصبدب ، عيب .

المبادىء القانونية :

ا ــ اذ ما كان الحكم قد اقتنع من الوقائسع التي ثبتت الديه بان المتهم هو المستحق قانونا التي ثبتت الديه بان المتهم هو المستحق قانونا القيمة الأسيك عند صرفه ، وذلك باعتباره المظهر

اليه الأخير طبقا لما هو ثابت بظهر التسييك من توقيعات ، ولا بقير من هذا النظر احتفاظ الطاعن الدعى الدنني) بالنماسة وقت حصول صرف قيمة التسيك ، غان متمى الطاعن في هذا التسان يكون غير سعيد .

الحكمة:

وهيك أن ألثابت من مطالعة الصحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم الملمون فيه أن الحكية بمد أن مرحمت للواقعة وظروفها وآقوال موظفى بنك التامرة المسحوب عليه الشياف التها ألى « أن المنابع من الأوراق أنه ولو أن الشياف تد صدر من المتهم — المطعون ضده — لمسالح المطاعن › الا المتهم المدعو و ، أن الذي تقدم بالشياف اليسلم للمدعو وقد ليده في ذلك كل من موظفى من المجنى عليه وقد ليده في ذلك كل من موظفى بن المبنان المنحور وهم . . لما كان هذا › وكان المتهم للبنك المسحوب عليه للبنك المنطب المسحوب عليه عند تحريره المبلك بيالك بالبنك المسحوب عليه ذلك الشياف المسحوب عليه شكل المستوب عليه المنابك ومسيدا تابلا للمرف يزيد على تهمية . . ومن ثم تكون اركان جريسة امسدر، الشيك بدور مصيد غير مؤاذرة » .

لما كان ذلك ، وكان من حق محكمة المؤسسوع ان ستخلص من أقوال الشهود وسائر العنسامر المنسامر المساط البحث المسورة المدينة لواقعة الدعوى حسبما يؤدى البسة التناعها وان تطرح ما يخالفها من صور أضرى ما دام استخلامها سائفا ومسستندا الى ادلم بتبولة في المتل والمنطق ولها اصلما في الأوراق وهى في ذلك ليست مطالبة، بالأشدة اللا بالأدلة المناكرة من اللا الله النستخلص صورة الواقعسة

كما ارتسبت في وجدانهسا بطريق الاستنساج والسنتراء والمكتات العقلية كانة ، ما دام ذلك سليما منتقا مع مكم العقل والمنطق دون تقيد هذا التقدير بدليل صمين .

واذ ما كان الحكم المطمون غيه قد انتفع من الوقائع التي ثبتت لديه بأن المطمون صده هو المستحق قائونا لقيمة الشيئة عند صرله وذلك باعتباره المظهر الليه الأخير طبقا لما هو ثابت معربة الشيئة من توقيعات ولا يغير من هذا النظر الماعان بالنحاسة وقت حصدول المرد، لشيئة الشبك ه

لما كان ذلك ، وكان يكني في المحاكمة الجنائيسة ان يتشكك القامي في منحة أسفاد التهسنة ألى التهم لكي يقضى بالبراءة ، أذ مرجع الأمر في ذلك الى ما يطمئن اليه في تقدير الدليل ما دام الظاه من الحكم أنه أحاط بالدموى عن بصر وبصيرة ؛ وكان الحكم قد أورد واقعة الدعوى ثم أنصبح من بعد الى الأخذ بأتوال موظني البنك الذبن أوردهم في مدوناته والتي مفادهسا أن الطاعن قد ظهسر الشيك موضوع الجريمة الى المطعون ضسده ، وكان لا يعيب الحكم التفاته عن الرد على احد أدلة الاتهام مادام قد اشتبل على ما يغيد أن المحكمة تد نطنت اليه والواضح أن في اغفالها الرد على ما قال به المرافع ما ينيد ضمنا أنها أطرحته س ولم تر غيه ما تطبئن اليه في صدد ادانة المطمون ضده هذا ولم يثبت أن الحكم قد تردى في قالة أن موظني البنك جميما قد شمدوا بأن المطعون ضده هو المستفيد ويكون ما يشره في هذا الثسأن عسم سديد ،

لما كان بانتدم غان الطعن برمته يكون على غير أساس ويتمين رغضه موضوعا ومصادرة الكفالة مع الزام الطاعن بالمساريف المدنية ويقابل أنعاب المحلمة ،

الطعن ١٤٧٢ سنة ١٤ ق بالهيئة السابقة ،

. 4.5

۲۳ يناير ۱۹۷۲

توریب جبرکی : دخان ، اثبات ، هنگم ، تسیس ، عیب ، اجرادات م ، ۱۹۰۱ م ه ، ،

الميدا القانوني:

اذ كان الحكم الطمون فيه حين أورد الأدلة على الطاعن قد اعتبد فيما اعتبد عليه في الاداتة للي مقلى من المدت عليه في الاداتة لون يورد بضيونها أو بيين وجه استدلاله بها على ثوت التهية بعناصرها القانونية كافة شني يمكن التحقق من مدى موانيتها لألدة الدعوى واكدل أسبابه بهذا الدايل ، وكان غير ظاهر بن واكدل أسبابه بهذا الدايل ، وكان غير ظاهر بن الكمية حين استعرضت الدايل المتكرة حين استعرضت الدايل المتكرة لين المعالى المتعرض الدايل المتكرة بين على أنها قامت بها للاحد معه معكمة المتضى مبالا لتبين صحة الحكم بنا ساده الحكم المطعون فيه يكون معيل من فساده فان الحكم المطعون فيه يكون معيل بها يستوجب نقضة مها

وحيث انه بيين من الاطلاع على الحكم المطعون غيه أنه بعد أن عرض المسكل الاستئنسة اورد ما نصه : « ومن حيث أن مذكرة بدير الجيسارك (المؤرخة ٢٢ /١٥/٥٢ (عدد عشرة صفحات) . . تعتبر جزءا من أوراق الدموى ، وقد أهال اليجا المكم الملحون عليه ، غلا تثريت عليه في ذلك . ولما كان ذلك غيكون الحكم المستثنف قد جساء في محله الاسباب التي بني عليها والتي تأخذ بهسا هذه الحكية وتجمله اسبابا لحكهسا حوين ثم يتمين رغض الاستثنف موضوعا وتأبيد الحسكم المستثنف » .

لسا كان ذلك ، وكان من القرر طبقا للبسادة الله الديم من تانون الاجراءات الجنائية أن الحسكم الالانة بجب أن يبين مضمون كل دليل من ادلة الشوت وينكل مؤداء حتى ينضح وجب استدلاله المؤذ تمكينا لحكية المقضى من مراتب تطبيقا المتانون تطبيقا صحيحا على الواتمة كيسا صار البانها في الحكم وكان الحكم المطمون نيسه حين أورد الالحاة على الطاعن قد اعتبد فيها اعتبد عليه في الادانة على مذكرة مدير الجبارات المهارية والمهارية بالاضارة اليها دون إن يورد مضمونا المؤسسة الموسوسة الاستدلال بها على ثبوت المتهسة أو يبين وجه الاستدلال بها على ثبوت التهبسة

بعناصرها التاتونية كلفة حتى يبكن التحقق من مدى مواصعها لادلة الدعوى الأخرى النى اوردها الدكم الابتدائي الذى اعتقد واكبل أسبابه بهذا الدليل ، وكان غير ظاهر من الحكم أن المحكيسة حين استعرفت الدليل المذكور كسانت ملية به الما شاملا بهيئيء لها أن تبحصه التبحيص الكافي الذى يدل على انها تابت بها ينبغي عليها من تتقيق البحث لتعرف الحقيقة ، مها لا تجد مصمه محكمة التقض مجالا لتبين سحة الحكم من فساده قان الحكم الملحون بميه يكون معيها بها بمعتوجب قان الحكم الملحون بميه يكون معيها بها بمعتوجب نقضة .

ولما كان هذا الطعن للبرة الثانية ؛ غانه يتعين تحديد جلسة لنظر الموضوع عملا بالمادة ٥٥ من القاتون ٧٥ لسنة ١٩٥٩ق شأن حالات واجراءات الطعن أمام محكمة النقض ،

الطمن ١٤٩٤ سنة ١) ق بالبيئة السابقة ،

40

۳۱ يناير ۱۹۷۲

(١) غش: النبان ، علم ، النبات ، قريلة . قصد .
 منائي . ق ١٨ لسنة ١٩٤١ ق ٢٧٥ لسنة ١٩٥٥ ق .
 لمنة ١٩٦١ . ركن معنوى ، توافره .

(ب) دفاع : الخلال بحقه ، هكم ، السبيب ، هيبه . البسال .

المادىء القانونية:

إ سيتمين لاداتة المتهم في جريمة غش الالبان أن بثبت آنه هو الذى ارتقب غمل الفلس أو انه يعلم بالفلس أنا القريئة التى امترض بها الشريئة التى امترض الما المترازة العلم بالفلس أذا كان المخسالف من المشتفلين باللاجارة ، فقد رفع بها عبد المسائد المام عن كاهل المنابة المامة حون أن ينال من المامة المتكس وبغير الستراط تسوع من الادلة لدحضها وحون أن يبس الركن المنوى في جدة المفتي والدي يترم توافره حتما المقتلي .

٧ - متى كان الطاعن قد نفي ارتكابه الفعـــل الفاهـــ الفقط على الفقط على الفقط على الفقط على الفقط على القبحة المتحدد المتح

قد قفى بادانته دون أن يبين اختصاص الطاعن ومدى اشراغه وعلمه اليقينى بالغش ، ولم يحقق نظاعه رخم أنه جوهسرى مصا كان يقتفى من المحكمة أن تبحصه لتقف على مبلغ صحته أو ترد عليه مبا يبرر رفضه - أما وهى لم تفعل فان حكمها يكون مشوبا بالإخلال بحق الدفاع والقصسور في التسبيب -

المكسة:

وحيث أنه يبين من محضر جلسة المحاكبة أمام محكنة العرجة الثانية أن الطاعن نفع النهبة الله الدير الادارى للشركة المنتجة وأن عبلية انتساج الأبيان مسئول عنها موظف آخر مختص سيساه بالجلسة ،

لا كان ذلك ، وكان الحكم الطعون فيه اكتفى بتاييد الحكم الابتدائى لأسبابه دون أن يعرض لهذا الشاع تحقيقا أو ردا عليه ، وكان يقمين لادانة المتهم في جريبة الفش المؤشبة بالقانون ٨٤ لسنة اعمام أن المتعب علم الفش أن المتكب عمل الفش أو أنه يعلم بالمفش الذي وقع ،

أما القرينة المنشأة بالتعديل المدخل بالقوانين ٢٢٥ لسنة ١٩٥١ و ٨٠ لسنة ١٩٦١ على المادة الثانية من القانون ٨٤ سنة ١٩٤١ والتي اغترض بها الشسارع العلم بالغشن اذا كان المخالف من المشتغلين بالتجارة نقد رقع بها عبء اثبات العلم عن كاهل النيابة العامة دون أن ينال من قابليتها لاثبات العكس وبغير اشتراط نوع من الأدلة لدحضها ودون أن يبس الركن المعنوى في جنحة المفش والذي يلزم توافره حتما للعقاب ، وكسان الطاعن قد نفى ارتكابه لفعل الغش او عليه به وقرر أنه يشرف أداريا غقط على الشركة المنتجـة دون تدخل في عملية انتاج أللبن الموكول امرها الى رئيس الانتاج بالشركة والذي سماه بالمضر وكان الحكم المطمون ميه قد قضى بادانته دون أن يبين اختصاص الطاعن ومدى اشراغه وعلمه اليقينى بالغش ولم يحقق دناعه رغم أنه جوهري ومؤثر في مصير الدعوى مها كان يقتضي من المحكمة أن تمحصه لتقف على مبلغ صحته أو ترد عليه بمسا يبرر رفضه أما وهي لم تفعل نمان حكمهــــا يكون مشوبا بالاخلال بحق الدفاع والقصور في التسبيب.

لما كان ذلك ، مانه يتمين نقض الحكم المطعون عبه والاحالة دون حاجة الى بحث باتى أوجمه الطعن .

الطعن ١٢٩١ معقة ٤] ق رئاسسة وعضوية السسسةدة المستشارين - محبود العبرأوى ومحمود عطيسه وابراهيم الديوانى والدكتور محمد محمد حسفين وحسن المفريي -

۳۹ بنایر ۱۹۷۲.

محسكمة استثنافه : جهاكمة ، اجراءات ، شغويتها . دعوى ، نظرها , دغاع ، الملال بحقه , غش البان , هكم ، تسبيب ، هيب ،

المبدأ المقانوني:

لما كانت محكمة أول درجة لم تسمع شمهود!
ق الدعوى وعولت ف الادافة على ما ثبت بالأوراق
المطروحة ، وكان الدفاع قد أصر أمام المكيسة
الاستثنائية على طلب سماع المطل السكيماوى
لمرفة بعدى تأثر اللبن البستر بالعرارة ونتيجت
المشتبة للفصص الذي قام باجراله ، وما لذلك من
الأصح على تحديد مسلوليته ، فان كان يتمين عليها
ان تستكيل ما شماب الإجراءات من نقص فتجيبه
الى طلبه ، أما وهى لم تفعل وايدت الحسكم
المناف متبنة أسبابه فاتها تكون قد الحس بعد
الدماع مما يتعين معه نقض حكمها المطعون فيه
الاطالة ، والاطالة .

الحكية:

وحيث أنه يبين من الاطلاع على محاضر جلسات المحاكمة أن محكسة أول درجة لم تجر تحقيقا محكمة أن يحوي وأن محاسى الطاعان طلب من لمحكمة أنفيدرجة أن تسبع أقوال الحلل الكياوي لمرتبة مدى تأثر اللبن المبستر بالحرالة لأن اللبن المبستر بالنسبة للفحص السذى قلم بلجوالة لأن اللبن المبستر أنتاج الشركة التى يبتلها والذى ضبط لدى المتهين الثاني والثالث معروضا للبيع يجب المعصى الكيساوي الذى أجسري وبما يرضح مسافيته ، غير أنها لم تجبد الى طلبه أو ترد عليه ومح ذلك أوردت في حكيها أن المتهم لم يعد خالود وايدت الحكم السائف لأسبابه التي بني خويد وايدت الحكم المستقف لأسبابه التي بني

عليها والتي أخذت بنتيجة تقرير معامل التحليل دليلا على الادانة ،

لما كان ذلك وكان الاصل أن المحاكمة الجنائية يجب أن تبنى على التحقيق الشفوى الذي تجريه محكمة الموضوع بالجلسة وتسمع فيه شمسود الاثبات في حضور المتهم ما دام سماعهم ممكنا الا اذا تبل هو أو معاميه صراحة أو ضبنا الاكتفاء بتلاوة شهادتهم . وكانت محكمة أول درجــة لم تسبيع شهودا في الدعوى ومولت في الادانة على ما ثبت بالأوراق المطروحة . وكان الدناع قد أصر أيام المحكمة الاستثنائية على طلب سباع المطل السكيماوي بما له أثره على تحديد مسئوليته مانه كان يتمين عليها أن تستكيل ما شياب الاجراءات مِن نقص مُتجيبه إلى طلبه ، لما وهي لم تفعسل وأيدت الحكم المستأنف متبنية أسبابه غانها تكون تد اخلت بحق الدفاع مما يتعين معه نقض حكمها المطعون غيه والاحالة وذلك دون ما حاجـة ألى بحث أوجه الطعن .

الطعن ١٣٩٧ سنة ١) ق بالهيئة السابقة ،

۳۷ ۳۱ ینایر ۱۹۷۲

محاكبة : شغربتها ، اجراءاتها ، محكمة استثنافية ، حكم ، تسبيب ، عيب . دغاع ، اخلال بحقه . غش البان .

المبدا المقانوني:

على المحكمة الاستثنافية أن تستخبل النقسص في الإجراءات بلجابة الطاعن الى طلبه من سماع اقوال شاهد الإثبات في حضوره أو الرد على طلبه سوال محرر محضر النسيط عن مدى سسالهة فاطاء زجاجة اللبن المضيطة لدى احسد عمائته الموط بهم توزيع اللبن سوهو مقاع جوهرى لا يترتب على شوته أو تغيه من تقير وجه الراى في الدعوى ؛ أما وهى لم تغمل فتها تقير وجه الراى في الدعوى ؛ أما وهى لم تغمل فتها تقير وجه الراى في

بحق الطاعن في الدعاع وشاب هكمها قصسور في التسبيب مما يتمين معه نقض الحكم المطعون فيه والاحالة .

المكية:

وحيث أنه بيين من الاطلاع على محضر جلسة 19V-/17/18 أن الدفاع عن الطاعن طلب من محكمة ثانى درجة استدماء محرر الحضر الذى أخذ العينة لسؤاله عن مدى سلاية غطاء زجاجة اللبن المسبوط لدى أحد عبلائه النوط بهم توزيع اللبن وهو المحكوم عليسه الثالث ولم تستجب المحكمة الى طلبه واصدرت حكمها بتأييد الدسكم الابتدائي لأسبابه الذى عول في ادانة الطاعن على ما أثبته محرر المحضر عن ضبط زجاجة اللبن لدى احد عبلاء الطاعن المنوط بهم البيع للجمهور .

لما كان ذلك ، وكان الأصل في الأحكام الجنائية انها تبنى على التحتيق الشنوى الذى تجسريه المحكمة بالجلسة وتسمسع فيه الشمسود ما دام سماعهم ممكنا ، وكانت محكمة أول درجة لم تجر تحقيقا في الدعوى وعولت في ادانة الطاعن على ما أثبته محرر محضر ضبط الواقعة في محضره دون أن تساله في مواجهة الطاعن ــ الذي أصر عليه - غانه كان يتعين على المحكمة الاستثنافية ان تستكيل هذا النتص في الاجسراءات باجابة الطاعن الى طلبه من سماع أقوال شاهد الاثبات في حضوره أو الرد على طلبه الذي أبداه وهسو دناع جوهري لما يترتب على ثبوته أو نفيسه من تغير وجه الراي في الدعوى ، اما وهي لم تفعل غانها تكون قد أخلت بحقى الطاعن في الدفساع وشناب حكمها قصور في التسبيب مها يتعين معه نتش المحكم المطعون نميه والاحالة دون حاجة ألى يحث باقي أوجه العلمن م

الطعن ١٣٩٨ سنة ١٤ ق بالهيئة السابقة ،

لأن الشي مع أخ في هاجة ، أهب إلى من أن أعستكف
 في مسجدي هذا شهرا .

« حدیث شریف »

ڂؙڔٳ؞ؙؙڮڴڔٳڵڛۜۼ ڡۻٳؠۼۼڔڔڸڛڡۻڵڶڛؖؿ

۳۸

اول دیسمبر ۱۹۷۱

(1) هکم : نقش > اثره ، مراغمات سابق م))) (یه) قوة ابر جقمی : نقشی > طمن > هسالاته . هکم > طمن ، مراغمات بسابق م ۲۷٫ .

 (ج) آهوال شخصية : عثم ، طعن . خصسوية ، اعتراض القارج عنها . مرسوم ق ۷۸ لسسسنة ۱۹۳۱ م ۲۲۱ ق ۲۲۱ اسفة ۱۹۶۹ س

(ه) وقف : تاطر ، و1945 ، في ٨٤ لسبينة ١٩٥٩ م م ٨٨ و ٢/٢٧ ».

الباديء القانونية :

الصفحاد نص المسادة ؟؟؟ من قاسون المراهمات السابق آنه الذا نقض الحكم واهيلت التفضية الى المحكمة التي أصدرت الحكم المفصوم عنه تحكمة التي الموات اليها القضوم غانه يقحتم على المحكمة التي اهيلت اليها القضية أن تتبع حكم محكمة النقض في المسالة التقانونية التي فصلت فيها المحكمة النقض في المسالة التقانونية .

٢ — تشترط المادة ٢٦) من قانون المرافعات السيايل اجواز الطعن بالقضل فى العكم الانتهائى المسلمي فى العكم الانتهائى مائز في فارد ملكم أخر سابق مائز القضل المن يكون هذا الحكم المسابق صائر أى القزاع بعينه وبين الخصوم انضمهم ولا يغير عن للك المتحق فيها مسابة كلية شاملة ، أو وسابة اصابية اسابية ، الماسية مسابة كلية شاملة) أو وسابة اصابية اسابية الماسية .

٣ -- الطعن على الحسكم يطريق الاعتراض ممن يتعدى اثره الله > هو طريق اختياري يجوز له أن يسلسكه أو أن يستفنى عنه اكتفاء باتكار هجية الحكم كلما أريد الاهتجاج به أو تنفيسذه عليه > كما له أن يتجاهل المكم وأن يطلب تقرير هخه بدعوى اصلية "

) -- وكالة ناظر الوقف من المستحقسين -- وعلى ماجرى به قضاه هذه المحكمة -- تقف عند حد المحافظة على حقوقهم فى الفلة وفى المنسابة بمصدر هذا المحق وهو الأعيان دون ان تبتد الى ما يعس هقوقهم فى الاستحقاق .

المكبة :

وهيث أنه لما كان مفاد المادة }}} من تنانون المراغمات السابق أنه اذا نقض الحكم واحيلت التضية الى المحكمة التى أصدرت الحكم المطعون غيه لتحكم غيها من جديد بناء على طلب الخمسوم فانه يتحتم على المحكمة التي أحيلت اليها القضية أن تتبع حكم محكمة النقض في المسالة القانونية التي نصلت نيها هذه المحكمة ، وكان الطاعنون ينازعون بالسبب الأول من اسبساب الطعن في تفسير شرط الواقف وفي أن ترتيب الطبقات في هذا الوقف هو ترتيب أفرادي غلا تثنض فيه القسمة بوغاة غاطمة .. بنت العتيق .. والذي هى آخر طبقتها مونا ، وتالوا ان ذلك الترتيب جملى متنقض القسمة بوماتها ، وكانت محكمة، النقض قد غصلت في هذه المسالة القانونية محكمها المادر في ٢٢ من يونيو ١٩٦٦ في الطعن الذي سبق أن أقامته المطعون عليها الثاثية على حكم محكمة استثناف القاهرة الصادر بتاريخ ٢٥ من ديسببر ١٩٦٣ في الدعوى الحالية ، وقسررت محكمة النقض في حكمها أن ظاهر عبارات الانشاء في هذا الوقف يدل على أنه مرتب الطبقات ترتببا أغراديا لازمه ومقتضاه أن يكون استحقاق الفرع بعد أصله استحقاقا لصلبا لا ينتزع منه ولا وجه معه لنقض التسبية .

القضاء وفصل فى الدعوى على هذا الأساس مان النعى عليه .. يكون غير مقبول .

ولما كانت القسمة -- وعلى ما سلف بياته -- لم هتفى بوقاة . . لأن الوقف مرجه ترتيب الفراديا عان النمى على الحسكم الماحون غيب بيخالفة الفترة الإخيرة بن المادة ٧٥ من القانون ١٨٤ لسنة ١٩٤٩ بشأن الحكام الوقف تسولا من الطاعنين بلن التسهة نقضت بوغاة غاطبة . . المادة ٢٩٣٦ من القانون المسار اليه للتدايل على المادة ٢٩٣٦ من القانون المسار اليه للتدايل على ان الترتيب الهرادى هذا النمي يكون على غسي السساس . . .

وهيث . انه لما كانت المادة ٢٩) من قانون هذه المحكبة ـــ تشترط لجواز الطمن بالنقض في المحكمة ـــ تشترط لجواز الطمن بالنقض في الحكم الانتهائي لفصله في نزاع على خلافه حكم آخر سابق حائز لقوة الإمر المتفي أن يكون هذا الحسكم السابق صادرا في النزاع بعرته وبسين الخصوم أنفسهم ؟ ولا يغي من ذلك أن تسكون المسالة المتفي فيها مسالة كلية شاملة أو مسالة اصلية أساسية .

ولما كان يبين من الحكم الصادر في الدعوى ١٢٧ لسنة ١٩١٩ مصر الابتدائيسة الشرعبسة واستثنانه ان المطمون عليها الثانية أتابت تلك الدموى نسد وزارة الأوقاف بصقتها ناظرة على وقف المرحوم محمسود اليازجي وضد الرحسوم محمد توفيق باعتباره مستحقا في الوقف طلبت فيها الحكم بالزام الوزارة بأن تصرف لها شالئة أخباس استحقاقها في الوقف ويبنع ممارضية للدعى عليه الثاني لها في ذلك ، وثار النزاع في الدعوى حول نقض القسمة بوقاة قاطهـة .. وصدر الحكم فيها ضدد الوزارة وضد محمد توفيق تأسيسا على أن القسمة لا تنقض طبقا للتصسادق الصادر من ذلك الأخسير ومن باتى المستحقين ، وأضاف المحكم أن النسمة تنقض بالنسبة لأسهاء هسين سميد عهلا بشرط الواتف لأتهسا كانت تناصرا ولا يسرى عليها التصسادق الصادر من الوصى محمد توفيق. ، واذ لم تكن أسماء هسين سعيد ممثلة في ذلك الدعوى لأن محمد تونيق أختصم نيها بصغتسه الشخصيسة

كيستدى فى الوقف لانه يمارض المطعون عليها الثانية فى استحقاقها ولم يختصم بصفته وصبا على القاصر المشار اليها فلا يجوز لورثتها ــ الماعنين الأول والرابعة ــ التمسك بحجية هذا القضاء ضد المطعون عليها الثانية لاختسلاف الخصوم فى الدعويين •

ولما كان الثابت من الحكم الصادر في الدعوى ٦٩ لسنة ١٩٤٩ القاهرة الابتدائية الشرعيسة ان المطعون عليها الثانية لم تكن ممثلة نميها وانها تدخلت فيها تستيقتها فاطمة محمود رمزي فلل يعتبر هذا الحكم حجة على المطعون عليها الثانية لنخلف شرط وحدة الخصوم ، ولا يغير من ذلك اعلان الحكم اليها في ١٦ من مارس ١٩٥٢ ، لأن السنقر في قضاء هــذ المحكمــة أن الطعن على الحكم بطريق الاعتراض ممن يتعدى اثره اليه طبقا للمادة ٣٤١ من المرسوم بقانون ٧٨ لسنة ١٩٣١ بلائحة ترتيب المحاكم الشرعية - تبال الفائها بالقانون ٢٢٤ لسنية ١٩٥٥ سر هيو وبصريح نص تلك المادة طريق الهتياري يجوز له أن يسلكه أو أن يستفني عنه أكتفاء بانكار حجية الحكم كلما أريد الاحتجاج به أو تثغيذه عليه كما له أن يتجاهل الحكم وأن يطلب تقرير حقه بدعوى أصلية .

ولما كانت وكالة ناظر الوقف هن الستحقين ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكية ـ تقف منسد هد المحائفة على حققهم في الغسلة وفي المناية بمصدر هذا الحق وهو الأميان دون أن تعتد الى ما يمس حقوقهم في الاستحقاق ، مما لا يجوز محه للطاعتين أن يحتجوا بالمسكمين النائية .

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد جسرى في قضساله بأن القسمة لا تنقضى بوغاة قاطهسسة ، . لأن الترتيب في الوقف الهرادي ، فلا يعتبر هذا العسسكم مخلا بحجية الحكمين سالفي الذكر ، ويكون النمي عليسسه بهذا السبب على غير اساس ،

وحيث انه لما تقدم يتعين رغض الطعن .

الطمن ۲ منة ۳۸ ق د أجوال شخصية ٥ رئامسية وعضوية السادة المستشارين ١٤ أميد حصن حيكل وبمرد أسعد بمبره وجوده الحسسة كليكا وحابط وصلى وبحراء عادل برزوتي .

49

اول دیسمبر ۱۹۷۱

(1) البات : اهالة الى التحقيق . معكية موضوع ...
 سلطتها . اعوال شخصية .

(ب) محكية موضوع : سلطتها في تقدير قريفة . قريفة.
 محكية نقض ، سلطتها .

` (أَمِ) أهوال تَسقصية : كانون ، خالع داخلي . ق ٢٢) لسنة د١٩٥٠ .

المبادىء القانونية:

۱ ـ بدوت الواقعة المدعى بها ـ وهى ان الرجة تعنج التبتل ومصابة باللهة التفسية ـ الرجة تعنج التبتل ومصابة بالهنة التفسية بلا مهقب ، وهى ليست مازمــة بلجاية طلب اجراد المتحقيق متى كان غيما قدم الميما ما يكفى لاتفتاعها بما أنتهت الله من عدم قيام الدايل على صحة الواقعة المطلوب الماتها .

۲ - تقدير القرائل ممسا يستقل به قاضى الموضوع ولا ثبان لمحكمة التقض قيما يستنبطه من هذه القرائل متى كان استنباطه سائفا .

٧ -- الذا كان الحكم المطمون فيه قد استند في قضائه بابطال عقد الزواج الى نص المادة ٢٧ من مجبوعة القوائد الخاصة بالإحوال الشخصية للانقباط الارثوذكس التي القــرها المجلس الملى العام المرادة على ١٩٣٨/٥/١ وعمل بها من ١٩٣٨/٥/١ بعد تجبيعها من مصادرها واطــردت المجانس الملية على تطبيقها > فان الحكم لا يكون قد اخطا في تطبيق القانون •

إ -- تقفى المادة ٢٧ من مجيسوعة سنسة الإدوام القباط الإرثونكس بقه (لايجوز الزوام اذا كان لدى أحد طالبي الزوام ماتم طبيعى أو عرضى لا يرجى زواله يمنعه من الاتصـــال المبنى كالمنة والخنونة والخصاء ٥٠٠ وتقدير تيام المانم الخليعي أو العرضى الذى لا يرجى زواله ويحول دون مباشرة الملاقة الزوجية هو مما يدخل في سلطة محكة الموضوع دون رقابة عليها من محكة القفى على كان قضاؤها يقيم على أسبه- سائلة.

المسكوة:

وحيث . أنه لما كان الحكم المطعون فيه قد ورد . ما يني : لا أنسب بالنسبة لاسباب الرسب الاسباد الاسباد الاسباد الاسباد الاستثناف ومؤداها أن الأورهة تعنع للنبت الأوراق لا تكشف من أية دلائل أو قرائن تقوى على عيل هذا الادعاء محيل المدق حتى يصلح سندا التحقيق ذلك الادعاء الذي لم يبده المستألف بالطاعن ب الا أمام هذه المحكمة وفي مرحلتها المخاية ؛ الإمر الذي يدل على أته مجرد ادعاء لا يسانده وانع مما يتمون طرحه » .

ولما كان ثبوت الواقعة المدعى بها أو هسدم ثبوتها مما تستقل به محكمة الوضوع بلا معقب وهى ليست مارنية باجابة طلب اجراء التحقيق متى كان غيبا تدم اليها ما يكفى لاقتناعها بمسا انتهت اليه من عدم قيام الدليل على صحة الواقعة المطلوب اثباتها ، وكان تقدير القرآئن مما يستقل به قاضى الموضوع ولا شأن لحكمة النفض فيما يستنبطه من هذه القرائن بتى كان استنباطه سائفا .

لما كان ذلك على النبي على الحكم بهسدًا السبب يكون على غير الساس ...

وحيث .. انه لمسا كانت الفقرة اللاتية من المادة النسادسية من القانون ٢٦٪ لسنة ١٩٥٠ بالفاد الممكم الشرعية والملية المسحى على اله د اليا بالنسية المفارعات المعالمة بالإحسوال

الشخصية للمصريين غير المسلمين والمتحدى الطائفة والملة الذين لهم جهات تضائية مليسة منظمة وتت صدور هذا الثانون فتصدر الأحكام في نطاق النظام العام طبقا الشريعتهم » ، وكان لفظ « شريعتهم » التي تصدر الأحكام طبقا لها في مسائل الأحسوال الشخصية للبصريين غسير المسلمين والمتحدى الطائفة والملة والذين لمسم جهات ملية منظمة هو لفظ عام لا يقتصر مدلوله على ما جاء في الكتب السماوية وحدها بل ينصرف الى كل ما كانت تطبقه جهات القضاء اللي قبل الغائها باعتباره شريعة ماهذة ، اذ لم يسكن في ميسور الشرع هين ألغى هذه الجهات أن يضع التواعد الواجبة التعلبيق في مسائل الاحسوال الشخصية لفسير المسلمين ، عاكلتمي بتوحيسد جهات القضاء تاركا الوضع على ما كان عليه بالنسبة للأحكام الموضوعيسة التي يتعسبن على المحاكم تطبيقها ، وأحال الى الشريعة التي كانت تطبق في تلك المسائل أبام جهات القضاء اللي ، ولم تكن هذه الشريعة الني جرى العبـــل على تطبيقها تقتصر على ما جاء بالكتب السماوية .

وكان مما يدل على حقيقة قصد المشرع وأن مايدير شريمة عند غير السلمين لم يكن بمصورا على القواعد التى جاعت بهما التكتب المزلة ما لورده المشرع بالمكرة الإيضاعية للقسائون المشار اليه من أن « القواعد الموضوعيسة التي تطبقها لكشر المجالس عبيا يطرح عليها من الاتضبة غير مدونة وليس من اليسير أن يهدى البيا عامة المتقاضين وهي مبعثرة في مظانها بين مئون الكتب السياوية وشروح وتاويسالات لبعض المجتهدين من رجال الكهنوت » .

لسا كان ذلك وكان العكم المطعون نيه قسد السند في قضائه بابلنال عقد الزواج الى نص المادة ١٧ من مجموعة القواهد الفاصة بالأحوال الشخصية للاقباط الأرفوذكس التي اقرما الجلس المادة من ٨ يوليه ١٩٨٨ بعد تجبيعها من مصادرها و والحسردت المالس الملية على تطبيعها ، غان المحكم لا يكون تد الخطأ في تعليق القاتون و يوكون النعى عليه بهذا الوجه على غير الساس . .

وهيث .. أنه لما كانت المادة ٢٧ من مجموعة

سنة ۱۹۳۸ الانباط الارتونكس التى طبقها الحكم المطمون عيه تقفى بأنه لا لا يجوز الزواج اذا كان لدى أحد طالبى الزواج مانع طبيعى أو عرضى لا يرجى زواله يبنعه من الانصال الجنبى كالمنة والخنوثة والغصاء » .

ولما كان تتدير تيام الماتع الطبيعي أو العرضى الذى لايرجى زواله، ويحول دون مباشرة الملاتة الزوجية هو مما يدخل في سلطة محكمة الوضوع دون رماية عليها من محكمة النقض متى كسان قصاؤها يتوم على أسباب مسائفة .

الما كان ذلك وكان المكم المطعون ميه قسد ترر في هذا الخصوص با يلي « الله وان كان التترير الطبى الشرعى لم يقطع في خمسوس دوام العنة النفسية لدى المستأنفة - الطاعن -اذ ذهب الى أن الغالب فيه يزول بزوال بواعثه ، غان في دوام العلاقة الزوحية ثلاثة أعوام متصلة والزوجة على نراش الزوجية لا تغارق زوجهما طوالها ، تعطيه طواعية والحتيارا المكلمة لتدارك ما غاته ، حريصة على الابقاء على رباط الزوجية المتدسة هم ذلك ظلت عفراء ، بل قطهم تقرير الطب الشرعى موق ذلك أن المعاشرة الزوجيسة الصحيحة لم تتم بينهما على صورة مسا ، وأن ما ادعاه الزوج مين حصول الوقاع كاملا مسرة واحدة منذ بدء الحياة الزوجية غير منحيح 4 غان ذلك كله يتوافر معه الدليل المتنع القساطع على عنة المستأنف وأنها غير قاطة للزوال " .

ولما كان يبين من هذا الذى آورده الحكم انه استظمى ان الطاعن مصاب بعنة نفسية لايرجى زوالها منعته من الاتصال الجنسى بالمطعون عليها واستند فى ذلك الى آسباب سائمة ، عنان النمى بهذا الوجه لا يعدو أن يكون مجادلة فى تقسدير موضوعى سائع لمحكمة الموضوع وهو ما لا يقبل المام محكمة النقض .

وحيث أنه لما تقدم يتمين رقض الطعن . الطعن ٢٥ سدة ٢٨ ق د احوال شخصية ، بالهيئة السسابقة .

٤٠

۷ دیسیبر ۱۹۷۱

(1) تَسْلَن : تعديد المعاهة التي تزرع ، أيجار ، ق 11 لسنة 1941 في ٢٠٣ لسنة ١٩٥٣

(ب) ایجاں: حکم ، تعلیل ، میب ,

المبادىء القانونية:

ا -- المشرع في خصسسوص سفسة ١٩٥١ الزراعية ، والتي حصل التلجي عنها لم يتخل الزراعية ، والتي حصل التلجي عنها لم يتخل والذكان العسكم المطعون فيه قد انتهى الى المشرع قد تنخل في تعديد المساحة التي تسزرع تعنيا عن سنة ١٩٥١ الزراعية ، وربه على ذلك أن الاتفاق الوارد في عقد الإيجار سند الدعوى على زراعة ، ؟ ٪ من المين المؤجرة قطا يجبه على زراعة ، ؟ ٪ من المين المؤجرة مقال يجبه التي مساحة قدرها ، ؟ ٪ من المين المؤجرة ، وقضى في الدعوى على مذا الاساسالوجرة ، وقضى في الدعوى على مذا الاساسالوجرة ، وقضى في الدعوى على مطا الاساسالوجين المطالوجين الدعون على مطالوجين المطالوجين ال

Y — أذا كان القابت من المكم الابتدائي أن اجرة الفدان الذى يزرع قفتا هي الثانة فناهير، وان سعر القطار من القطار مولال ويكان المرة الفساد أن المرة الفساد الذى المنتجبة > دون أن يبسين الذى المنتجبة > دون أن يبسين المصدر > وقضى أن الدمن الذى أساقي بنه هذا المسعر > وقضى في الدمن على أساس هذا التقدير > مها بعجز هذه المحكية عن التقرير أبصحة أو عدم صحسة للك > غاله يكون معها بالقصور و

المسكية:

وهيث أن . . المترع وأن كسان قد تعضل لتحديد الساحة التي تزرع تطنا ولمك بالنسبة التحديد الساحة التي قد حسارة الزارعين في المسادرة في هذا الشان المثان المادرة في هذا الشان بنا المثان المادرة في هذا الشان يترع قطنا سنة 1941 م بتحديد المساحة التي تزرع قطنا في السنوات 1901 م 1901 م 1902 م 1902 م 1902 م 1903 م 1903

سالفة البيسان لو غيرها بها صدرت في شأنها توانين خاصة بالتحديد ،

لما كان ذلك ، كان الحسكم المطعون عبه قد انتهى الى أن المشرع قد تدخل في تحديد المساحة التي تروع تطنا عن سنة 1901 الزراعيسة ، ورتب على ذلك أن الاتعاق الوارد في عقد الإيهاز سمند الدعوى على زراحة ، ٤٪ بن العين المؤجرة قطنا يجب انتاسه الى مسلحة تدرها ، ٣٪ بن المين المؤجرة وتضى في الدعسوى على هسذا الأسساس غانه يكون معينا بالخطسا في تطبيق العسائون .

واذ كان الثابت من المحكم الابتدائي أن سعر التنظار من القطن (ريسال وأن المطعون عليم الابتدائي قد أوردوا عليم الابتدائي قد أوردوا في محيفة الاستثنائ أن مسحر التنظار من القطن ٥٧٧ ريال ؛ وكان الثابت من المصكم الابتدائي الذي أحال ألبه ألصدكم المطعون فيه في بين وقائم الذي أحال ألبه ألصدكم الملاعون فيه قد بين وقائم الذي الزاع أن أجرة المدان الذي يزرع تمطنا هي ٣ تناطير ،

لا كان ذلك ، وكان الحكم المطعون نيه قد اعتبر أن أجرة المدان الذي يزرع قطنا ه ؟ ج دون أن يبين المسدر الذي آساني منه هذا السحر وقطئ في الدعوى على آساسي هسذا التقدير مها يعجز هسذه المحكمة عن التقرير بمسحة و عدم صحة ذلك ، غان المسكم المطعون فيه يكون معيسا بالقصور مما يقتضى نقضه دون حاجسة لبعث بالتي اسباب الملعن .

انظمن ٥٦ مشـ ٧٧ ق رئاسـة ومضوية المسادة المستشارين بطرس زغلول تائب رئيس المحكية ومباس حلبي عدد الجواد وابراهيم ملام وأهبد شياء الدنن حنلي وأهبد غنصي بردي .

13

٧ ديسمبر ١٩٧١

(1) نقش : طعن ، مسورة المكم المطعون ، ابداهها (ب) استثناف : طلبات ، عكم بما لم يطلبه القصوم.

 (ج) البات : بيئة ، شاهد ، مصكمة موضع ، سلطتها في تقدين اقواله , نقض ، طعن ، اسباب ,

(د) اهلية: منه ، هائم / تسبيب ، نقفل / طبق ء اسباب ، بطلان تصرفات ،

العادىء القانونية:

1 - صورة الصكم المعلنة تعتبر في هسكم

الصورة المطابقة لأصله ، اعتباراً بأن كلتيهما يتوفر بها الاطبلنان ، وهو ما يتحقق في الصورة المهلنة من قلم الـكتاب •

٧ — إذا كان طلب المستشاف ينصب على بطلان الصلح والبيسع معا > ولا يحمسل معنى بطلان المسلح والبيسع المسابق ابداؤه المام ممكنة الدرجة الأولى > غان الحكم اللطعون فيه الدقع ببطلان عقد البيسع لا يكون مصاوزا لطان الماكمون ضيه المتلان عقد البيسع لا يكون مصاوزا لطانات المحلون ضده الأول >

٧ - تقدير اقوال الشمسهود ، واستخلاص الواقع منها مها يستقل به قاضى المؤسسوع ، وله ان يلفذ بممنى للشهادة تحقيله عباراتها دون معنى آخر ولو كان محتهـالا ، ومن ثم فان ما يثيره الطاعن في هذا المصدد لا يعدو أن يكون جدلا موضسوعيا في تقدير الدليل لا يقبل أمسام محكية النقض ،

) ... إذا كان المحكم المطمون فيسه قد انتهى في استدلال سسائغ ألى أن الطاعن « المُتصرف المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة كافيسة التمالة لدى المبائمة كافيسة بذاتها لحمل قضائه ببطلان التصرف ، فأن الذهب عليه فيها يتصل بشيوع حالة المالة لدى البائمة يكون شعر منتهم ،

المكية:

وحيث أن . . با جرى عليه تفساء هسده المحكمة من أن صورة الحسكم الملقة تعتبر في المحرة المالية أنه المالية معتبر في المصورة الطبيقان ؛ وهو با يتحقق في الصورة بينو بها الأطبيقان ؛ وهو با يتحقق في الصورة المحكم الملاحية من الماعن والملقة اليسه من الم السكتاب ليس فيها با يوجب هدم الأطبئنان اليها ؛ وكان الملمون شده أم يلاهم با يثبت تقصى هذه الصورة أو عدم مطابقها لأصل الحسسكم المطمون فيه ؛ فان الدفع بعدم الإولاما للحسيكم المطمون فيه ؛ فان الدفع بعدم الإولاما للحسيكم على غربة الساس .

وحيث ٠٠ أنه لما كان يبهن من الحكم المطمون فيه أنه أثام تفسساه برغض النفسج المبدى من الطاهن بمستوط الجق في اسستاناته الهسكم المسادر من محكمة الديجة الأولى في اول

ديسمبر 1972 على أن * المستلف — المطعون ضده الأول — لم يقم استثنائه عن هذا الحكم ، وأنها أقام أستثنائه عن الحكم المسسسدر في أن المرابع وانها أقام أستثنائه عن الحكم المسادر في أول المستثنات الحكم الصادر في أول المكم أول ديسمبر، 1974 لا يصادف محلا ، وكان الحكم ألى هذا الخصوص أو ينقض ما جاء عبه ، عان أن أنهى عبد ذلك على سسسدال النسي عبد من أن أستثناف الحسكم المسادر في موضوع الدعوى يستتبع أستثناف الاستكم السابق صدورها فيها ، يكون — أن صح سغر منتخ ، . . .

وحيث ، أنه لما كان الثانت من الاطلاع على محيلة الاستثناف العلقة في ٧ من غبراير ١٩٦٦ والقدمة من الطاعن أن المطعن فسده الأول طلب في ختابها القساء بالغاء الحكم المستثناء المعام المستثناء المحمد المستثناء المحمد المستثناء المحمد عليه في القضية ١٩٦٦ سنة ٢٧ كلى المسروة ، وبا تضيئه هذا المسلم من بيسم الأسيان البينسة بمصعيفة المقتاح الدعوى ، والمستح في المسابق ال

وحيث . . انه لما كان الحسكم المسسادر من مكمة العرجة الأولى في اول ديسمبر 1918 والذي لم يستائفه أي من الطرفين ، قد انتهى المي امتبار تاريخ التسرف ٢٧ من يوليه١٩٦٢ ووم تاريخ ألتسرف ٢٤ من يوليه المائد المتداى ، ولم يعتد بالتاريخ الذي يحبله المعتد الابتدائي وهو ٥ من أبريل ١٩٦٣ ، وكان البين من سسياق الهسكم المي مم المائد المتدائم واستدال المعمون فيه أنه المترم هذا التفسياء ، واستدال أل علم المائمان بحالة السنة لذى البائمية في تاريخ التعرف بالاندار الموجيه المه من بونيسه ١٩٦١ المائمون ضده الأول في ١٣ من بونيسه ١٩٦١ المهلم المبائدار الموجيه المهائم المبائدار الموجيه المهائم المبائدات ال

الشمور المعقارى في 11 من يوليه ١٩٦٢ والمؤسر بهضمونه على طلب الشمور الملام، من الطاعن ، وكلا الانذارين مسابق على تاريخ التصرف ، غان با يضعاه الطاعن على الحسكم المطعون عيه من غساد الاستدلال يكون على غير اساس ،

كما أن . ما استخاصه الحكم استخلاصا سائغا من أتوال التسمود من أن « التصرفية اسبيت بالعته قبل مدور التصرف بها يزيد على مدور التصرف بها يزيد على حتى في ابسط شغونها الخاصة وكانت حالته شائعة بين الناس ومنهم المستلف فسسده الأول واسرتها ومنها صلة كونه مستأجرا لأرضسها في كونه وكيلا لوكيلها ويتردد على منزل الاسرة ويخالط المتصرة وزيجها المستأنف شده الاسرة ويخالط المتصرة وزيجها المستأنف شده المنانى سسواء بشمان الحساب أو الرغيسة في الرأ التصرف بحل الطعن » .

واذ كان تقدير اقوال الشسهود واستخلام الواقع منها مها يستقبل به علنى المؤسسوع ، وله أن ياخذ بمعنى للشهادة تمتيله عمارتها دون معنى آخر ولو كان محتبلا ، غان ما يثيره الطاعن في هذا المدد لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا في تقدير الدليل لا يقبل أمام محكمة النقض . .

وهيث ان . . الحسكم المطمون فيه ، وقد انتهى في استدلال سائغ الى أن الطاعن كان على بيئة من حالة المته لدى البائمة وقت النمائد . . وكانت هذه الدعامة كافة بذاتها لعمل تفسسائه ببطلان النصرف ، كان النمى عليه فيها يتصل ببيعوع حالة المته لدى البائمسة يكون غير منتج ،

وحيث أنه لمسأ تقدم يتمين رغش الطمن . الطمن ٧٧ منة ٢٧ ق بالهبئة السابعة .

27

1971 Summer 1971

شربية : أرباح فعارية ومشبأهية ، وماؤها . ق ١٤ لسنة ١٩٧٩ م ٢٩ م.

المبدأ القانوني:

اذا كان يبين مه أورده الحكم أن المقارات موضوع القراع تستميل لفضحة الموظفين وتهيئة معيشت سبهاة لهم ، ورات الشركسة أن تترك استقلال هذه المرافق الخرين غلجرت الجساني لهم ، معا مشتضاه أن هسسفه القمارات الم مشغضاة بالمشاة ، واذ رتب الحسكم على ذلك أن القبية الإبجارية للمقارات المذكورة تعتبر من تكافيف المنساة ويجب خصمها من وعساء الضربية على الأرباح التجاريسة الصناعيسة ، عمن يكون قد طبق القانون تطبيقا مسمها المستعدة ،

المكبة:

وحيث ٠٠ أنه لما كانت المقرة الأولى من المادة ٣٩ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ قد نصت على أنه يخصم من التكاليف لا تيهــة أيجــار المقارات التى تشمغلها المثشاة بسواء كانت العقارات المذكورة مملوكة لها أم مستأجرة وفي الحالة الأولى تكون العبرة بالايجار الذي اتخذ اساسا لربط عوائد المباتي ، وكان مقاد ذلك انه يدخل في نطساق التكاليف الواجب خصمها من وعاء الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية أيجار المقار بشرط أن تشمعله المنشاة ، ويكون ذلك بأن تستغل المنشياة المقار في نشاطها أو تخصصه لخدمة هذا النشباط على أية صورة من المصور ، يستوى في ذلك أن تتوم المنشاة بنفسها ببزاولة هذا النشاط وبما يتتفسيه من خدمات ، أو أن تعهد به الى آخر بأية وسيلة ، وهذأ الايجار الواجب خصمه هو الايجار النعلى الذى تدفعه المنشاة اذا كانت تستأجر المتار من الفيراو تيمته الايجارية التي اتخذت أساسا لريط العوائد أذا كان مملوكا لها .

لما كان ذلك وكان الحكم المطعون غيه قد قرر في هذا المصسوص با يلي : « أن الثابت بن الأوراق أن جبيع هسده المباني المؤجرة للغي وهي سالسوق والغرن ومسالون الملاقة شـ جبيمها عبارة عن مرافق علية الشركة اقتضاها وجود مصائمها في جهة ألقية بعيدة عبى الميرا وتحدد مصائمها في جهة ألقية بعيدة على رامتهم وتستميل الأفراض موظفيها للمهل على رامتهم وتهيئة معيشسة سهلة لهم ، مها يجعل تأجير

الجاتى عبلية متصلة اتمسسالا وثيقا بنشسساط المنشاة ، وتخلص المحكمة من ذلك جبيعه الى القاعدة القانونية التي لإسلك غيها تقضى بأن يعد من التكاليف الواجبة الخصم من الأرباح مقدار التيمة الإيجاريسة المقارات الملوكة للمنشساة التجاريسة وتؤجرها للغير با دام هسذا التأجير معمل معهل المنشاء ».

وكان يبين مها أورده المستم على النصو سالف البيسان أن المقارات موضسوع النزاع مفصمة لفدية نشاط الشركة ، أذ هي مرافق عابة أنيت بسببهوجود مصانع الشركة أن جيا نائية من المهران ، وتستميل لفدية الوظنين ونيئة بميشسة سهلة لهم ، ورات الشركة أن المباني لهم ، مها متنضاه أن هذه المقارات عمل المباني لهم ، مها متنضاه أن هذه المقارات تعد بمضغولة بالمنساة ، واذ رتب المستم على ذلك على الأرباح المتجارية والمناعية وفقا للهذة ٢٩ على الأرباح المتجارية والمناعية وفقا للهذة ٢٩ طبق التانون ؟ المسسنة ١٩٣٩ ، مانه يكون قد طبق التانون تطبيتا مصيحا ويكون النعى عليه بهذا السبب على غير الساس .

الطبن ۲۸۲ سنة ۳۳ ق رئاسة وهضوية المسلمة المستشارين اعبد حسن فيكل ومعبد أسحد معبود وجود» أهبد كيك وعابد وسفى وبعبد مادل برزوق .

24

۸ دیسمبر ۱۹۷۱

(۱) نقص : طعق ؛ نقریر ، بؤسسة عامة ، وکافة . معاماة ، قرار جمهسوری ،۱۹۷ اسستة ۱۹۲۱ و ۲۲۲۷ نستة ۱۹۲۳ و ۱۹۲۸ لسئة ۱۹۲۱ .

(ب) عبل : هند ؛ مناصره . مؤسسة عامة . شركة . تاميع ؛ اختصاص ولالى . موظف . ق ۱۱۷ اسخة ۱۹۹۱ قرار رئيس چمهورية ۲) ۲۵ اسسسقة ۱۹۲۲ قرار جمهورى ۲۰۰۹ اسفة ۱۹۲۱ .

(م) مقد عبل : انتهاؤه . تلبيم ، الخاره . ماكايسة .
 ف ٩١ لسقة ١٩٥٩ م ١٩٨٥ .

(د) آجنبی : استفدامه , مقد عبل ، هساهره . شرکة قطاع عام , جنسیة _{عا}

(ه) تكفي : طبق لا اللويج لا الشباقية إن

الماديء القانونية:

ا — اذا كان الثابت أن مراقب التسسفون القانونية بالؤسسة الصرية العامة الأدوية هو الذى قرر بالطمن نيابة عن الشركة الطاعنــة - وهى تابعة للمؤسسة المذكورة - عان الطعن يكون قد قرر به من ذى صفة ، ويكون الدفع ببطلان الطعن على غير أساس .

٧ — أن العابلين في الشركات والمنشآت المؤممة يمترون كما كانوا قبل التلميم في مركز تماشدي من مراكز المقانون المفاص وعائقتهم بالشركات التي معمون بهما هي علاقهة تعاقدية حدث المغلسة والتليينات الاجتباعية ولاهكام الاشخة الماملين بالشركات القابعة للمؤسسات العالمة باعتبارها جزرا جنما لمقد المعسل ، مما مقنصا ان تكون جهة القضاء المادى هي بالمنتصة بنظر الدعاوى التني برفعها الماءلون بهدد الشركات للمطالبة بحقوقهم طبقا نهذه القواتين بهدد الشركات للمطالبة بحقوقهم طبقا نهده القواتين بهدد الشركات

٣ — انتقال مكية المشروع المؤمم الى الدولة لا يقرقب عليه انتهاء عقود العمل المرمة ، بل تظل سطرية بقوة القانون قبل رب العمل الجديد الذى انتقات أليه ملسكية المنشأة .

 ي معسين الأجنبى في الشركات التابعسسة للؤوسسات العامة أذا كان يقيق جونسية احدى الدول التى تعامل التجمهورية العربية المتصددة بالمالي ، على أن خنية العامل تنهى بانتفاه شرط العاملة بالمالي .

 اذا كان ما نعته الطاعنة على العسكم المطمون فيسه لم يرد في تقرير الطمن غلا يمتسد بتحدثها عنه في مذكرتها الشارعة .

المكية:

وحيث انه لما كاتت المادة الثانية من القرار المجهوري ١٩٥٠ اسمئة ١٩٦١ بتظيم الادارات المتاونية في المؤسسات العالمة الذي رفع الملمن الثام سريائه وقبل الفائه بالقرار الجمهوري ٢٢٤٧ نسمة ١٩٦١ نص على انه و تتأسأ في كل وقبسة بن المؤسسات المسار اليما في المادة السابة. وهي المؤسسات المسار اليما في المدي يسرى

في شاقها القرار الجمهوري ١٥٢٨ اسنة ١٩٦١ الدرة قانونيسة نفقص بمباشرة القضيايا التي ترفع من الموسسة او الشركات التابيسة لها أو ترفع عليها > وكان مضاد ذلك أن الشرع تد للقرام التي يقل مؤسسة من المؤسسات العابمة التي يسرى في أستهسا القرار الجمهوري ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ وهي المؤسسات العابسة ذات المنابع الاقتصادي والمؤسسات الدي يمسدر بتحديدها قرار من رئيس المجمهوريسة التي يعسدر تقدينة ننوب عنها ومن الشركات النابعسة لها يبا يرخع منها او عليها من قضايا المام المحاكم المناتم بيا يوم عليها محكمة النقض ،

ولما كان الثابت أن الاستاذ . . مراتب الشنون التانونية بالمؤسسة الصرية العابة للادوية هو الذي قرر بالطعن نيابة عن الشركة الطاعثة ، وهي تابعة للمؤسسة المذكورة ، عنان الطعن يكون قد قرر به من ذي صفة ، ويكون الدنع ببطلان الطعن على غير اساس ويتعين رهضه . .

وحيث أن ما النص في المسادة الرابعة من المتاون 191 بنفيه بعض الشركات والمنسات 191 بنفيهم بعض الشركات والمنسات على أن « تظل الشركات والمنسخة بشكلها المشاوني عند مسسدور هسذا القانون وتستهر الشركات والمبنوك والمنسات المسسار المها في مزاولة تشاطها دون أن تسسسال اللولة عن التراباتها السابقة الا في حدود با آل الهها من أموالها وحقوقها في تاريخ المناهيم » . الهها من أموالها وحقوقها في تاريخ المناهيم » .

وفي المادة الأولى بن ترار رئيس الجمهورية 7877 لسنة 1977 باصدار لاتحة نظام العالمين بالشركات النابعة للمرسسات العالمة الذي المنابعة المدومي وقبل الفائسه بالقرار ليجسكري و 77.9 لمسنة 1771 ميلي الشركات الفائسسمين لا يسرى على العالمين بالشركات الفائسسمين لا لا مسكل همدا النظام الحسكام قوانين المهسل نهيا لم يرد بشائه نص خاص في هذه اللاتحة بها يكون أكثر سفاء بالنسسبة لهم و يعتبر هذا النظام جزءا منها للعقد الميرم بين الشركة والعساءل » .

وفي المسادة الثانيسة منه على أن « بجب أن

يتضمن العقد البرم بهن الشركة والعامل النص على ان تعتبر احكام هذه الملائحة والتعليبات على ان تعتبر الشركة غيبا يشعق بتنظيم المصلل جزءا متحما للعقد المبرم بين الشركات والعامل » » المؤممة بمقبرون كما كانوا قبل القابيم في مركز المؤممة بمقبرون كما كانوا قبل القابيم في مركز بالشركات التي يعملون بها هي ملاقة تماتريب بالشركات التي يعملون بها هي ملاقة تماتريب والقابينات الاجتماعية ولاحكام الأحة الماملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة باعتبارها بالشركات التابعة للمؤسسات العامة باعتبارها بالشركات العامى هي المقتصة بنظر الدعاوى جمة القضاء العادى هي المقتصة بنظر الدعاوى بحقوقهم طبقا لهذه التوانين ،

واذ كان ذلك وكان ترار نصب للطعون عليها قد صدر بن المغوض على الشركة الطاعئة في نطاق المحالاتة التاشئة عن عند العب با مان الحسكم المطعون غيب اذ انتهى الى رنفس الدغ بعدم اختصباس المحاكم والأيبا بنظر الدعوى التي رفعتها المطعون عليها على الشركة الدعوة تطالبها بالتعويض هن قصلها ٤ يكون تد طبق التانون تطبيعا صحيحا ويكون النمج عليه بهذا السبب على غير اساس .

وحيث أنه لما كان انتقال لمسكية المشرو المجم الى الدولة لا يترقب عليه انتهاء عقد الصل المورمة ، بل نظل سارية بقرة القدائد قبل رب العمل الجديد الذى انتقلت اليه ملكة المشأة تحقيقاً لاستقرار العامل في وظيفت وتغليبا لصلته بالنشأة في ذاتها على جرد الممل بشخص رب العمل ، وهبذا يتغق حج عا تقضو به المادة م/٥ من تأتون العمل 11 لسنة ٢٥٨ من أن انتقال المشأة بالارث أو الوصية أو الهب لا يعنع من الوضاء بجينع الالترامات ويبقر لا يعنع من الوضاء بتجينع الالترامات ويبقر السخفدام عبال المتضاء تقيل .

ولما كان القانون ٦٥ لسنة ١٩٦٣ بناميم بعض الشركات والمشآت لم ينص على ما يخالف ذلك. وكان ما أوردته المذكرة الايضاهية المقسانون المذكورة من أنه تبشيا مع السياسة الاشتراكية

للمولة مستهم المؤسسة المصرية العامة للأدوية ينافسا العاملين بالمسستان والمتسات المؤممة قرائمًا لهذا العانون بالدركات التي تشرف عليها بها في ذلك اسمعابها أذا كانت ظروفهم الإجناعية في حاجة الى العمل ، وكذلك بها نصى عليه ترار وفير المحمة ٢٦٧ لمساقم ١٩٦٣ من الحساق المارفين بتلك المفات بأعمالهم حكل ذلك عو تطبيق المهدا ساقه الملائم .

ولما كان القرار الجمهورى ٢٥٤١ السنسة 179 بالشعة نظام السابقي بالشركات التاسعة المؤسسات العابة لم يحفظ استخدام الاجانب بل لجازت المسادة أرا عن هذه اللائحة لن يعين الاجنبي في الشركات التابعة المؤسسات العابة ألما كان ينتع جنسية احدى الدول التي تعامل الجوبورية المدين في مدف المراحلة المناحة المجهورية المربية المجهورية المربية المجهورية المربية المحافظة المناحة المناح

لما كان ذلك وكانت المطعون عليهما بسد استهرت في مبلها بشركة أوريفت غلرما بسد تأييم بالقسانون 10 لسنة ١٩٣٦ حسبها هو ثابت بالمكم المطعون عيد غان خديثها نتفهى طبقا لنص المادة ٥/٥١ من اللائحة سالفة الذكر عند الخلال دولة يوغوسلاهيا ما التي تتبتع المطعون عليها بجنسيتها مس بشرط المالمة بالمل وهو عليها بتحد به المطاعف في تترير الملمن حتى يسوغ لها فسخ عتد المطعون عليها .

لمسا كان مانتدم الما الحكم المطعون عيسه اذ اندهى الى هذه النتيجة وتضى للمطعون عليهسا بالتعويض عن الضرر الذى لحقها من هذا المعسخ الأيكون قد اخطا في تطبهق القانون ٤ ويكون النص هلية بهذا المسهب على غير أساس ..

وحيث أن . . مانعته الطاعنة . . لم يرد في القرير الطعن ، لملا يعتد ـــ وعلى ماجسومي به

تضاء هذه المكمة - بتحدثها عنه في مذكرتها التمارية ،

وحيث أنه لمسا تقدم يتمين رفض الطعن . الطمن ٢٤ سنة ٢٥ ق بالهيئة السابقة .

٤٤

۸ دیسمبر ۱۹۷۱

نقض : طبن ، اهراءاته ، معاماة ، وكالة ، بطلان اجراءات ، ق ١٢ لسفة ١٩٧٨ م ٢٥٣ ،

المبدأ القانوني:

اوجب قانسون المرافعات على الخصسوم ان ينبيوا عنهم محامين مقبواين امام محكمة الفقض في القيام بالاجرادات وفي المراقعة لمامها اوالحكية في ذلك ان هذه المحكمة لا تنظر الا في المسالسا القانونية ، غلا يصح أن يتولى تقسديم الطعون اليها والمرافعة فيها الا المحامون المؤهلون فبحث بمسائل القانون .

العسكية:

وحيث . . انه لسا كانت المسادة ٢٥٣ من قانون الرانمات ١٣ لسنة ١٩٩٨ تنص في نقرتها الأولى والثانية على انه د يرغع الطعن بصحيفة تودع قلم كتاب بحكمة النقض أو المحكبسة القي أصدرت الحكم المطعون نيه ويوقعها محام متبول أمام محكية التقض عادًا كان الطعن يرغوعا من النيابة الماءة وجب أن يوقع محيفته رئيس نيابة على الاتل . وتشتمل الصحيفة علاوة على البيانات المتطقة بأسهاء الخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم على بيان الحكم المطعون نيسه وتاريخه وبيان الاسباب التي بني عليهسا الطعن وطلبات الطاعن ، غاذا لم يحمسل الطعن على هذا الوجه كان بالهلا وتحكم المحكية من تلقساء نفسها بيطلانه » وكاتت الحكمة نبيا أوجبسه القانون على الخصوم من ان ينيبوا عنهم محامين مقبولين أمام محكمة النقض في القيام بالاجراءات وفي المراغمة أمامها أن هذه المحكية لا تثمل الا في المساقل القانونية ، غلا يصبح أن يتولى تقديم الطعون اليهسا والمراغمة غههسا الا المسابون المؤهلون أبحث مسائل الغانون ء

وكان يبين من الاطلاع على الأوراق أن صحيفة الطمن موقع عليها بأيضاء الاستاذ/عيد الفنى . . المحامى نيابة عن الاستساذ / عبد الحميد . . الحامي الوكيل عن الطاعنة ، وكان الثابت من الشهادة المؤرخة ١٣ / ٥ /١٩٩١ السادرة من نتابة المحامين والمتدبة في الطمن ٧٠٤ سنة ٤١ ق أن الاستاذ / عبد الفنى ، . لم يقبل للبراغمة أمام محكسة اللفقض حتى تاريخ تحرير هذه الشهادة ، فانه يتمين اعبال الجزاء المنصوص عليه في المادة ٢٥٣ سالفة الذكر .

وكان غير مسجيع ماتقول به الطاعنة بن أن الضادر منها الى الاستاذ عبد الحيد . . المقبول الصادر منها الى الاستاذ عبد الحيد . . المقبول الم محكة اللغض مدرت المنقض ؛ وان مسجيغة الطعن صدرت بن عقرة ثانية من تأتون المراعمات ؛ ذلك ان الفاية من توقيع محام مقبول أيام محكمة النقض على صحيغة الطعن لم تتمقق على هذه الصورة، على صاحا كان هذا الإجراء المباطل لم يتم تصحيحه في المحاد المقرر تانونا لاتخاذ الإجراء المباطل بن تصحيحه تنص عليه المادة ٢٣ من تقون المراعمات ؛ لما كان الطعن يكون باطلا ويتمين الحكم بعدم قبولة كلا .

الطون ٢ سنة ٢٩ و أحوال شخصية > بالهيئة السابقة

50

٩ ديسمبر ١٩٧١

(۱) البات : بيئة . نظام علم .
 (ب) نقش : طعن ، هالانه . قسوة آمر مقفى .

ق ۷۷ تسنة ۱۹۹۹ م ۲ .

المبادىء القانونية:

۱ سـ قواعد الاثبات ليست من النظام العام ، ومتى كان الثابت أن محكمة أول درجة أصدرت حكمها باحالة الدموى الى التحقيق لاثبات صورية سند الدين ، وقد ارتضى الطاعن هذا الحسمةم

ونكذه دون أن يطمن عقيه بالطريق المتناسب ، غان التمريملي العكم العلمون نبه بمخالفة قواهد الاثبات ، يكون غير مكول .

٢ — الطمن بالنقش في أى حسكم اللهائم أيا كانت المحكمة التي أصدرته ، مشروط ما يكون هناك حكم آخر سبق أن صدر في المؤاد ذاته بين المخصوم انفسهم ، وحاز قوة الأمسر المفقوم .

المحكمة:

وبيا أنه عوق با تقدم ؛ عان المحكنة تشارك المستقنة التساؤل عن مصير هذا الجلغ الضخم ان كان قد دعم بن الوالد الى ابتته ؛ ثم بن هذه الأخير * الى والدتها التي توفيت مقب اليهسم مناشر * كما تقسمسافل عن سبب ملاج فك الوالدة بالتصر المعيني بالجسان مع ما يدعيه زوجها من يسار » ما يدعيه

وبيين من هذه التقريرات أن الحكم قد أستقد في تفسله بصورية الدين ألى ما استطامه من أقوال الشمود وقرائن الأحسوال المستقادة من طروة الدعوى وبالإبسانها . ولما كانت هذه الدعامة تكمي لحبيسها 4 ، غان تعييه في التي الدعامات وليا كان وجه الراى تعييه في التي غير مؤثر نيه . .

وحيث أنه لما كان الحكم المطمون فيه قد أتام نضاء على أقوال الشمهود وقرائن الأحوال ، وكان النمي على الحكم بلخشا في الاسناد ما على عام اسطة بياته م غير مؤثر نيسه ، غان النمي المترتب على ذلك الخطا يكون بدوره غير منتج ولا جنوى نيسه .

وههث أن تواعد الالبسات ليست من النظام العام ، وما دام الثابت أن حصكة أول درجة أصفرت حكيما باهالة الدعوى الى التعقق الاثبات صحورية سند الهين ، وأن الطاعن قد ارتفى هذا المكم ونقذه دون أن يطعن عليسه بالطريق المناسب ، عان النعى على العصكم المطعون ببخالفة قواعد الالبسات يكون غير بقول .

ثما با ينعاد الطاعن على الحكم من أته أتام تضاده على قرائن لا وجود لهما ، فمردود بأن المكم قد احتيد في البلت الصورية الى أقوال الشمسمود ، وأن هذه الدعاية وحدها تكلى لصله . .

والطعن بالنقض في أي حكم انتهائي أيا كانت المحكمة التي المحربة مشروط بأن يكون هناك محمر الحربة المتوافقة والمتابعة بالمتابعة بالمتابعة بالمتابعة بالمتابعة بالمتابعة بالمتابعة بالمتابعة المتابعة المتاب

الطمن ،) سنة ٢٧ ق رئاسسة وعضوية البسسادة المسفئارين : ابراهبم عمر هسدى تلثب رئيس المحكة والفكهور معبد هاتظ هيهدى وعلمان زكريا ومعبد مسيد احبد هجالا وعلى فهد آلرجين ،

27

١٩٧١ ديسمبر ١٩٧١

(ا ﴾ تقفي ﴿ ظَمَنَ ﴿ فَلَصُومٍ ، هَكُم ﴾ طمن . (ب) حكم : طمن ، جِوارْد ، قوة أمر مقفى ، مرافعات

سَعِق م م ۲۷۱ و ۲۷۸ ق ۱۰۰ استق ۱۹۹۲ ق ۷۰ نسسته ۱۹۹۹ و ۲ ه

الماديء القالونية:

إ _ يجسوز الطعن من كل من كان طرفا في الخصومة أجام المحكمة التي اصدرت المحكم الطعون فيه > وام ينقل عن مماترعته عنى صدر المحكم فسسده سواد كان مستقفا أو بستقفا عليه > خصما أصيلا أو فسابقا لخصم أصيل > مدخلا في الدعوى أو ملتخلا فيها اللختصسام أو الانضمام لاحد طرفي الخصومة فيها > وإن الخصم الذي لم يقض له أو عليسه في الحسكم المحلون فيه لا يكون خصما حقيقيا غلا يقبسل المحسام، في المحكم المحتمقيقيا غلا يقبسل

٢ ... متى كان حكم محسكمة أول درجة بت فى النزاع حول تحديد الإجرة ، والا يعتبر الحسكم علميا فى هذا اللاسق من المؤسسوع وآنه أنهى الخصومة فى شلقه ، واصبح اساسا للفصسل فى طلب الأجرة بعيث يعتب على المحكمة امادة لتص المسابق ... وعلى ما جرى به تقدسسساء هذه السبق ... والمحكمة ... الطمن فى هذا الله فى من الحكمة المنتقال ، ولسكتهما لم يستققاه فى المحكمة المستقال ، ولسكتهما لم يستققاه فى المحكم على المحكم الم يستققاه فى المحكمة المستشاف المحكمة المستشاف المحكمة المستشاف المحكمة المستشاف المحكمة المستشاف ان تنقيد بما تضمية من قضاء محكمة الاستشاف ان تنقيد بما تضمية من قضاء فى شمل تحديد الأجرة .

المسكية:

وحيث انه — وعلى ما جرى به تفساه هذه المحكبة سيجوز الطعن من كل من كان طرفا المحكبة التي اسدرت السكم الفي أف المضموبة إلى المسلم عن منازعت المحكبة التي اسدرت السكم مسد حتى صدر المحكم فسده ٤ سواء كان مساتفا أو مساتفنا عليه خصبا أصيلا أو شابئا لخصم أصيل مدخلا في الدعوى أو متدخلا فيها للاختصام أو الانضبام الأحد طرق الخصوبة فيها ٤ وان الخصم الذى لم يقض له أو عليه في الحسكم الخصم الذى لم يقض له أو عليه في الحسكم المختصاء المحكم الذى لم يقض له أو عليه في الحسكم المحكم الذى لم يقض له أو عليه في الحسكم المحكم المحكم

المطعون نيه لا يكون خمسها حقيقياً ، غلا يقبلَ اختصابه في الطعن .

واذ كان الثابت من الدوينات الحكم السادر في الدعوى الابتدائيسة ٢٠٥ سنة ١٩٦٠ كلي الزقازيق بقاريخ ٢/٢/٢/٢ أن الدعوى رفعت، أبتداء على المطعون شدهما من وزير الواصلات بصفته الرئيس الأعلى لهيئة السكة الحديد ومن مدير عام الهيئسة ، ولدى نظرها دنم الطمون ضده الأول بعدم قبولها لرمعها من غير ذي صفة تمولاً بأن وزارة الاسكان وآارالمق تند هلت يبحل وزارة المواصم للات وتسلمت المعين المؤجرة في ١٩٩٠//١٠/٧ ، فشمام الماشر عن الدمين « الطَّامِنُين » بتصحيح شكل الدعوى بتوجيهها الى المطعون شمسدهما من وزارة الاسكان والراغق ، وقد قضت المصكبة برغض الدغم بعد أن أسبح غير ذي موشوع ، بيد أن الملمون شهها عندها استأثفا الحكم الابتدائي لم بلتفتا الى هذا التصحيح وانبا اختصمها الطاعنين ثم أمادا أعلاتهما بعريضة مملتة في١٩٦٦/٩/١٩ وسارت المصوبة في مواجهتهما دون أز يثار أى نزاع حولٌ صحة هذا التبثيال الى أن تضم. ضدهما بالحكم المطعون نيه دون أن يقضى على وزارة الاسكان بشيء .

أسا كان ذلك ؟ وكان الطمسن قد رقم من الخصم الحكوم عليه في الإسطنات ؟ قان الدفع معدم تبول الطمن على النحو الذي يثيره الملمون تصدهها يكون على غير أساس . .

وحيث أنه بيبن من حسكم محكمة أول درجة المامون تقدمها بالملاء أله المامون تقدمها بالملاء أله الأجرة ألمستحقة الطامنين متدار الأجرة ألمستحقة الطامنين خلوا المدة المدة المتداب الأجرة ألمستحقة الطامنين والدي تقيم بين الطرفين حول تحسيد الأجرة واورد في هذا القصوص توله : « أن القاعدة المامة في تحديد الأبحار المديد بشفيم لنفس شروط الأبحار القديم الاأتما السبت الماتين أرادا ابرام الإسحار الحيد مثانين أرادا ابرام الإسحار الحيد مثنين المتعدن المراحار القدم أعلى اعتراض من الظروف شروط الإسحار الحيد مثنين المتعدن عدد المراحار القدم أعادة على اعتراض الطروف شروط الإسحار الحيدة مقارة البعت هذه المتاقيما على شروط جديدة مقارة المتعت هذه المتعدد عدد مقارة المتعدد عدد المتعدد المتعدد عدد المتعدد ال

الشروط دون شروط الايجار الاصلى .

وتطبيقا لذلك ، ترى المحكمة أن عقد الايجار سند الدعى بصفته في هذه الدموى قد تجسدد تجسديدا ضمنبا بنفس الشروط عدا شرط المدة وشروط الاجرة ، ذلك لأنه قد اشترط في عقسد الايجــــار سالف الذكر _ وهو المؤريخ 1989/0/19 ... أنه في حالة الناخر في اخلاء العين المؤجرة يكون المستأجر ملزما بدون انذار بأن يدفع المدعى بصفته عن مدة التأهر أيحارا لايقل عن ضعف الايجار المحدد أو ضعف الايجار المتدم من المستاجر الجديد ، وقد أعملي المستاجر الجديد أيجارا قدره ١ ج و ٢٠٠٠ م ، وهذا الشرط لا يعتبر شرظا جزائيا يستلزم القضاء به التحقق من أن ألؤجر تدلحته ضرر بسبب مخالفة عقد الايجار ، وأنما هو أتفاق على تحسديد الآجرة في حالة معينسة ، وهي تأخر المستأجر في اخلاء العين المؤجرة بعد انقضاء مدة ايجاره الأول ، وقد قبل المستأجر هذا الوضع ، وبقى في العين المؤجرة على هذا الأساس ،

كما تبسل المؤجر هذا الوضع ايضا ، ويؤيد هذه النطور مثل المرادي اقتام هذه الدعوى مطالبا مثلاً المنادي المؤجرة ابتداء من المرادي المحادية المسلمة المرادية المسلمة المرادية المسلمة المرادية المسلمة المرادية المسلمة المرادية المسلمة المحلمة المنادي المحلمة المسلمة المولى بنفس المدمى مطلب المحلمة المرادية المنادي المسلمة المحلمة المرادية المنادية والاجراة ، المراجرة المنادية المسلمة المحلمة المرادية المنادية والمسلمة المحلمة المحلم

ولما كان يبين من هذا الذى أورده المسكم وانتهى اليه في أسبابه المرتبطة بمنطوقه ، أنه بنت في النزاع بين الطرفين هول تصديد الأجرة بتتريره أن أجرة العين عن المدة التالية الانتهاء عقد الأيجار هى ٢ ج و ١٠٠٠ م المتر سنويا ، وعهد اللى الخبير احتسساب الأجرة على هذا الاساس عن المدة المطالب بها ، واذ يعتبر الحكم تطمعا في هذا الشمق من الموضوع الذى كان بنار بنار بين الطرفين وأتهى الخصومة في شائه ،

واسبع اساسا للنصال في طلب الأجرة بحيث يباشع على المعكبة اعادة النظر نيسه ، وكان يجوز للبطعون ضدهبا وغقا لنص المسادة ٣٧٨ من تانون الرافعات السابق ــ وعلى ما جرى به تفياء هذه الحكية ... الطعن في هذا الشق من الحسكم على استقلال ، ولسكنهما لم يستأنفاه في المعاد المحدد بالمسادتين ١٦٣٧٩ و ١٦٤٠٢ من قانون الرامعات السسيسابق بعد تعديلهما بالقانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ ، وكان هذا التضاء لا يعتبر مستانفا باستثنافة الحكم الموضوعي ، الله يكون قد اكتسب تود الشيء المحكوم الله ، مما كان يتعين معه على محكمة الاستثنافة أن تتثيد بما تضمنه هذا الحكم من قضاء في اسأن تحديد الأجرة بواقع ٢ ج و ٠٠٠) م للمتر سنويا ٤ واذ خالف الحكم الطمون نبيسه طلك ، وتمرض لبعث النزاع الذي أثاره الطعون ضدهها حولً تحديد الأجرة وغصل فيه على خُلافة الحسسكم السابق الشار اليه ، عاته يتمين لذلك تقض المكم الطمون نيه لميته ملى غلاقة حكم سابق مبادر بين المسبوم التبيهم وهاتز لتو الثورء المحكوم غيه ، وذلك عبلا بالسادة ٣ مِن الثانون ٧٥ لسنة ١٩٥٩ مشأن هالات واحراءات العلمن أمام محكمة النقش الذي رقع الطعن في ظله .

الطمن ۱۰۴ سنة ۳۷ ق رئامسة ومضوية السسيدة المسقدارين : يطرس زفاول تلقب رئيس المعكمة ومباس علمى عبد الجواد وأبراهيم علام واحبد شباء الدين عندر ومحبود السيد المعرى ،

ξŸ

١٥ ديسمبر ١٩٧١

(١) شربة: ارباح تجسارية ومناهية ، وهاؤها ،
 ربطها ، شركة تشاين ، نهاية ق ١٤ لسنة ١٩٣٩ م ٢٠
 ق ١١٨ شنة ، ١٩٥٥ ق ١٧١ لسنة ١٩٥١ ،

(ب) نقض : ظعن ، سبب جدید .

المبادىء القانونية :

 القسائون الم يغرض ضريسة الأرباح التجارية والمسسئادية على ما انتجه المركات التضاون ون أرباح ، واستكه غرض الضرياسة على كل المريك المخصوا على مقسدار تصيب

في الربع يمادل مصته في الشركة ، مما مقتضاه الشريك في شركة التضاين يمتبر من مواتههة مصلحة الفرائب هو المحول ، وهو المسلول شخصيا عن الضريبة ، ونتيجة الذاتة يكون على هذا الشريك عبء نقسديم الاقسرار عن ارباهه في الشركة ، كيا بعب ان توجه الاجرامات البه كشخصيا من مصلحة المضرات بوجه الاجرامات البه كن ذلك الا الذات في تقسستم الاقرار عن الأرباح الى مصلحة في تقسستم الاجرامات في هذه المعالة بجوز ان توجه الى هذا القالب بصفته ،

٧ - الذا كان الطاعنون لم يتهسسكوا أمام محكمة الموضوع بان الطعن في قرار القجاسسة يعتبر مرقوعا من الشركاء استفادا منهم الى دلالة ما اشاروا الله في سبب النمى > غلا يجوز له التحدى بذلك لاول مرة امام محكمة القضى .

المسكمة:

وحيث أنه أسا كانت الفقرة الثانيسية من السادة ٣٤ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ تنص ملى أنه « وغيما بتعلق بشركات التضامن تفرض شرببة على كل شربك شكميا عن حمسسة في أرباح الشركة تمادل نصيبه في الشركة ع . وکان ہؤدی ہے النمن ہے وعلی ہا جری به تضاء هذه المحكمة سالن القانون لم يفرض شرببة الأرباح التجارية والمسسناعية على ما تنتجه شركات التفسيان من أرياح ، وليكنه مرض الضربية على كل شريك شخصيا عن متسدار تميب في الربع بمسادل حميته في الشركة ، مما مقتضاه أن الشربك في شركة التضييسامن بعتبر في مواجهة مصلحة الشرائب هو المبول وهو المسئول شخصنا عن الضريبسة . وتتبجة لذلك بكون على هذا الشريك عبء تقديم الاقرار من أرباحه في الشركة ، كيسسا يمب أن توجه الأحر اءات الله شخصنا من مصلحة الضرائب . كل ذلك الا اذا كان الشريك تد أثاب أحد الشركاء أه ألغم في تقديم الأقرار عن الأرداح الي مصلحة الضرائب ، عان الأحراءات في هذه الحالة يحوز أن توجه الى هذأ النائب بصفته .

وكان لا يبعل بعد ذلك لاستفاد الطاعنون الي آحكام النيابة التبادلية للقول بجسواز الطعن من شم كة التضامن في ترار اللجنة نيابة عن الشركاء ؟ وكان لا وجه ايضا لتحدى الطاعنين تأييدا لوجهة نظرهم في هذا الخصوص بالتقرة الرابعة من المادة ٢٤ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ التي اضبقت بالقانون ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ والمسدلة بالقانون ١٧٤ لسنة ١٩٥١ ، وهي تنص على أنه « ومع ذلك تبقى الضريبة المربوطة على الشريك دينا على الشركة في حدود ما كان يستحق على نصيبه في ربح الشركة لو غرضت عليه الغريبة مستقلا ٤ ، ذلك أن الشرع أنها حدف بأضافة هذه الفترة ضمان تحصيل الضريبة المستحتسة ملى الشريك ، وهو بها المسجت عنه الأمبسال التحضيرية للقانون ١٤٦ سنة ، ١٩٥ ، اذ جاء في تقسرير لجنتي المالية والتجارة والصناعة في مجلس الشيوخ عن مشروع التسانون ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ « إن أضافة الفترة الرابعة إلى المسادة ٣٤ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ ترمي الى تهكين الضرانة من استهداء الضريبة على الشريك من حمد ... في الشركة ، لأن بعض الثبركات كاتب تمترض على التنفيذ على حصص الشركاء بحجة أنها ليست معلوكة للشريك ، بل للشركة ، تدمعا للبس وضم هذا النص » .

يؤكد هذا النظر با السار اليه تقرير لجنة الشؤون المسالية ببجلس النسسواب بداريخ بالشوات المراجعة المنافقة المذكر لا تتعلق بالشيئة المنتسبة المنتسبة كللك المالية المسالية المنتسبة الابتدائية بن الطامنين ، فدغمها لا يسسل عن ديون الشركة الا في هدود حصته بها لا يسوغ جمه القول بأن الفقرة المنكورة هي تطبيق المنسبة التبادلية بين الشركة أن تقوب عن المنافية عن الشركة أن تقوب عن هؤاء الشركة في الطمن في قرار اللجنة ، لما كان ذلك ، وكان المحكم الملمون نيسه قد جرى صفة في الطمن في قرار اللجنة تد جرى صفة في الطمن في قرار اللجنة تد جرى صفة في الطمن في قرار اللجنة ، لمن الشركاء المنافئة لم يكن لها المنصابين هم الذين تربط طهيم الضرية فيكون صفة في الطبن في قرار اللجنة ، كان الشركاء المنافئة الم يكن لها المنافئة الم يكن لها الشمركاء المنتسانين هم الذين تربط طهيم الضريبة فيكون

لهم وحدهم دون فيرهم الحق في الطعن في هذا الترار ، مان الحكم يكون قد طبق الثانون تطبيقا صحيحا ويكون النعى عليه بالخطأ في تطبيق التانون على غير اساس .

وحيث انه لما كان الحكم المطمون نيه قرر في هذا الخصيبوس با يلي : « أن الشركاء المتضامنين هم القين طعنوا في ربط الضريبة ويثلوا كطرف خصوبة أيام اللجنة ، ثم سدر ترار اللجنة مبينا ارباح كل منهم على انفراد ؟ ومع ذلك لم يطعن احدهم في قرارها ، وأن الذي طمن هو الشركة التي لا مسسمة لها في ربط الضريبة أو الطعن في قرار المسامورية أو اللجنة المسادرين عنها » . ولمسا كان يبين مما أورده الحكم على النحو سالف البيسسان أن الشركاء المتضابئين هم الذين طعنوا في ربط الضريبة أبام اللجنة وان ترارها صدر ضدهم ولم يصدر ضد الشركة ، وهو ما يكفى للرد على دماع الطاعنين الذين اثاروه بهذا السبب ، مان النعى على الحكم بالقصور في التسبيب والخطأ في تطبيق القسانون يكون على غير أساس ،

وحيث انه لمسا كان الطاعنون لم يتمسكوا أمام محكمة الموضوع بأن الطعن في قرار اللجنة يعتبر مرفوعا بن الشركاء استفادا منهم الى دلالة ما اشاروا اليه في سبب النعى ، غلا بجوز لهم التحدى بذلك الأول مرة أمام محكمة اللقض ،

وحيث أنه أسا تقدم يقمين رفض الطعن . اللمن ٢٢ سنة ٣٢ ق رئاسسة ومضوية المسسادة المستارين : أحيد حسن عبكل ومعد اسعد معبود وجودة أعيد فيك وجايد وساي وابراهيم السعيد نكرى.

43

ه۱ دیسمبر ۱۹۷۱

المبادىء القانونية:

ا - المبرة في تحديد طبيعة القرار - الصادر من البنك الإهلى المصرى بقصب للطاعن من عبله - لمونة الجهة القضائية المختصة بنظر الطعن عليه ، هي بوقت مسدوره دون اعتداد بها يطرا من تغير على صفة مصدره في تاريخ لاحق .

٢ — يعتبر البنسك الاهلى المصرى مؤسسة عامة وننقل ملسكيته للدولة ، وهذا الوضيع لم يتغير ذلك أن المشرع أنشا مؤسسة عامة جديدة هى البنك المركزي المصرى ، وابقى البنك الإهلى في الوضع الذي كان هليه ،

الحسكية:

وحيث أنه لما كان النسابت أن الطاعن رنع دمواه يطعن على القرار الذي اصدره البنك الأعلى المحرى ف ١٩٦٢//٦٢٠ بنصب له به المحرى المبار المحرى اعتباراً من ١٩٦٢//٢٢١ طالباً وقف هذا القرار ، وكانت العبرة في تحديد طبيعسة القرار القرار عمرية الجهة القضائية المختصسة بنظر المطبئ عليه هي بوقت مسحوره فون أعقداد بما يطرأ من تغيير على صفة مصسحره في تاريخ لاحق .

ولمساكان البنسسك الاهلى المصرى يعتبر مؤسسة عامة وقت صدور القرار بقصيل الطماعن في ٣٠/٦/١٦) ، أذ تصبت السادة الأولى من الثانون ١٠ لسسينة ١٩٦٠ على ان يعتبر البنك الأهلى المرى مؤسسة عامة وتنت ملكيته للدولة ، وكان هذا الوضع لم يتغير بصدور القانون ٢٥٠ لسنة ١٩٦٠ ، ذلك أن المشرع أنشأ بهذا القانون مؤسسة عامة جديدة هي البنسك الركزي المسرى ، وأبتى البنك الأهلى في الوضع الذي كان عليه بمقتضى القانون . ٤ السنة . ١٩٦٠ الذي صدر باعتباره مؤسسة عامة ، يؤكد هذا النظر أنه صدر القرار الجمهوري ٢٣٣٧ لسنة 1970 بالنظام الاساسي للبنسك الاعلى المسرى على أن يعمل به اعتبارا من أول يناير ١٩٦١ ، ونص في مادته الأولى على أن البنسسك الأهلي. الممرى مؤسسة علمة ذات تسخصية اعتبارية

مستقلة ؛ وكان لا محل للتحدى بمسدور القرار الجمهوري ٣٥٤٦ سنة ١٩٦٢ باصدار لاتصدة نظام العالمية بالترام التابعة للمؤسسات المامة ، والتي تحيل الى تانون العمل غيا لم المامة ، والتي تحيل الى تانون العمل غيا لم ينس عليه نههـــا ، والقرار الجمهوري . . . لسنة ١٩٦٦ الذي تقني بنطبيق اللائحة سالفة لسنة ١٩٦٦ الذي تقني بلطبيق اللائحة سالفة . المؤسسات العالمة .

ذلك انه في حالة انطباق هذين القرارين على موظفى المؤسسة العامة ، وما يستتبعه ذلك من سريان بعض أشكام تانون العمل عليهم ، لا يعتبر هؤلاء الموظف ون في مركز من مراكز المتسانون الخاص ، بل تظل علاقتهم بالمؤسسة علاقة لائحية تنظيمية بوصفهم موظفين عموميين ، وفي مركز من مراكز القانون العسام ، في أن أحكام مانون العمل المطبقة تصبح في هذه الحالة جزءا من الأحكام التنظيمية التي تحصكم هذا المركز العسام ، وفي ذلك تطبيق لمسا نقضي به المسادة الرابعة من القانون ٩١ لسنة ١٩٥٩ بشان العمل من أنه يجوز بترار من رئيس الجمهورية تطبيق أحكام قانون العبل كلها أو بعضها على عبسال الحكومة والمؤسسات العامة والوحدات الادارية ذات الشخصية الاعتبارية المستقلة ، على أن يكون ذلك بصفة تدريجية ، مما يقصح عن رفية المشرع في تطبيق أحكام قانون العمل على عمال الحكومة في المسستقبل استهداما للتسسوية في الضمانات بينهم وبين غيرهم من العمال .

وكان لا وجه ايضا للتحسدى بمصدور القرار الجمهورى ٧٣/١ المام ١٩٦٥/٣/١١ ق ١٩٦٥/٣/١١ الجمهورى ١٩٦٥/ المرى الى شركة مساهمة عربية ، فلك أن هذا القرار صدر لاحتسا لقرار سلم المطامن غلا أثر له على علاقته بالبنك كيسا المطامن غلا أثر له على علاقته بالبنك كيسا المحرى يعتبر مؤسسة عامة وقت صدور القرار بعصل المطاعن في ١٩٦٤/١/١٤ ، وكان الملاعان بعميد وقتذاك من الموظفين العبوميين بحسكم بعمل المفقص من السخاص الماقون العالم على على المختص دون غيره بنظ سار الملمن الذي تدبه على القرار المسلم بالمفتص دون غيره بنظ سر العلمن الذي تدبه الملاعات على القرار المسلم بالمفترة الرابعة من المسادة المنابة من القانون هم الماعة من المسادة المنابة من القانون هم الماعة من المسادة المنابقة من القانون هم المنابقة من القانون هم المنابقة من القانون هم المنابقة من المسادة المنابقة من المادة من المسادة المنابقة من المادة من المسادة المنابقة من المادة من المسادة عنه المسادة المنابقة من المسادة المنابقة من المنابقة من المسادة عنه المسادة المنابقة من المسادة عن المسادة المنابقة من المسادة المسادة المسادة المنابقة من المسادة الم

لسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم مجلس الدولة ، واذ الآزم الحكم الخلصون فيه هذا النظر وتشمى بعدم اختصاص المحاكم ولاثيسا بنظر الدعوى ، فان الذي مليه بالخطأ في تطبيق المقانون يكون على اساس ،

وهيث انه لمسا تقدم يتمين رغض الطعن .

الطمن ١١٤ سئة ٣٥ ق بالهيئة السابقة .

89

19 Compa 1791

عله : دمن ، الدرام ، وفاه ، بيع ، ناغى ، محسكمة ورد وع ، شيط تلاسن شميشي ، تاهير هصرته .

المُبِيَّةُ المُتَّافُّونِينَ :

بن استفادي الحكم بقديات مدائلة السائل المدينة (البادية) من القديمة بقط الملاوية القديمة المنافلة الجري 6 مان التديية المائلة المدينة المنافلة المنافلة الجري 6 مان المنافلة ا

المسكهة:

وحيث انه بالرجوع الى الحكم المطعون نيسه يهن انه بعد أن اتخذ أسبياب الحسكم الإبتدائي أسبيابا له أضساف اليها قوله : « ان المستئمة المربح وتعتبر المعد منسوها رغم تخلف المستقلة عليه جن سسداد الانساط السنوية المستقلة منسذ منسة ١٩٥٨ وبنا تلاها حتى نبه عليه جلس مدينة العريش بالسداد بكتاب بوصى عليه بتاريخ (٢/٩/١٣) ، كيسا أن جميع الإجراءات التاريخ حتى انتخذت على المستئف عليه مذا التاريخ حتى يور رفع الدعوى كتب تستند الى الهند ٢٥ من الم

ثم خلص الى اعتبار أن الطاعنسة قد تنازلت عن التبسك بالشرط المربع القاسخ ، واتهما المنين ، ورقب على ذلك تايده أسا قضى به المنين ، ورقب على ذلك تايده أسا قضى به المحتم الابتدائي بن رفض الدعوى بعد، أن يعار المحتى عليه بالوغاء قبل صعور المحكم ، وهذا الذي اتيم عليه الحسسم هو استخلاص بمائخ ولا يشوبه تصحصور أو تناقض ، ويتضين الرد السكافي على عناع الماض في هذا المضموص ، كما أن العسسم الإعدائي الأقى المحسكم المطمون في هذا المضمسم الماطمون فيه قد بين الاسباب التي عول عليها في اعتبار أن البند ، ٢ من مقد البع هو ترديد للشرط الفاسخ الضيني .

وحيث أن المحكم قد استفلص باسباب سائمة على ما معلقه بياته في الرد علي السبيب الأول :
تثارل الطاعنة من التيسسبك بالشرط الصربيج
الفاسخ الوارد بلائمة بهم لهلاك المي. ٤ وأن
مجادلة الطاعنة في ذلك لا تصحدو أن تكون جدلا
كان المحكم قد استبعد الشرط الصربح الفاسخ ٤
كان المحكم قد استبعد الشرط الصربح الفاسخ ٤
وأم يعد ذلك أكبه سيسوى الشرط الفاسخ
أضينى ، وهو لا يسلم، سلملة بمحكبة الوضوع
في تقدير حصيسول الفسخ من عديه ، وكان
المصرو عليه قد أوق بالتزاماته قبل الفصل
نهائيا في الدعوى ، فان النمى على العكم بالفساد
نهائيا في الدعوى ، فان النمى على العكم بالفساد

أن الاستدلال ومخالفة القانون والقصصور
 في المسبيب يكون على غير أساس ٠٠

وحيث أنه بالرجوع الى المكم الابتدائي الذي أعال الحكم المطمون فيسه الى اسبابه يبين انه أم يعفل الاشسسارة الى الاعذار الذي أرسلته الطاعنة للمطعون عليه في ٢٠ من مارس ١٩٦٥ ، ثم أردك ذلك بأن العقد قد تضمن شرطا غاسخا ضمنيا يجوز معه للقاضى ان يرفض طلب الفسم أذا كان ما لم يف به المدين قليل الاهمية بالنسبة الى الالتزام في جملته ، وأن الثابت أن الملمون عليه قد قام بسداد باقي الثبن على ما تضبئته شروط الانشاق ، وأن الباتي قليل الأهبية بالنسبة لما ثم الوقاء به ، ولم يثبت أن ثمة أشرار! قد لمتت بالدمى من جراء تأخسر الدمى عليي في السداد خاصة وانه تد التطبي موائد التلخب ، ومفاد قلك أن الحكم لم يضالف الثابت بالأوراق ف خمسسوم الانذار الموجه من الطاعنة الي المناعون عليه ، كما لم يخالف الثابت في الأوراق في خمسوس الشرط القاسية المسريم المتصوص عليه بلائحة شروط بيع أملاك الميرى المحال اليها بديهاجة شروط عقد البيع ، ذلك أن الثابت أن الطاهنة لم تتبسسك بدغامها أمام محكمة أول درجة بالشرط الصريح لفاسخ المتصوص هليسه بلائمة شروط بيم الملاك المرى ، وانما تمسكت مه معهد في صحيفة الاستثناف وفي دمامها أمام محكمة الم درجة وهو ما رد عليه المسكم على النحو الله في الره على السيب الأول . اذ كان ذلك على الله السبي يكون على ضير اساس .

الطعن ٥٠ سنة ٢٧ ق رئاسسة وعضوية المحسسادة للهخاطأوي : ايراهيم مبر طسفين تأثير رئيس المسكدة وأهمها مهد الماهم السراك وعلبان زكريا ومصد سيد احبد هناك وعلى عبد الرهين .

0.4

۱۹۷۱ دیسمبر ۱۹۷۱

الْكُوْدُ مَكَارِى : الْيُعْسَارُ ، مِرَائِعِيْكُ مِ مِ ١٢٧ و ١٦٥ مِ ١٢٥ مِ ١٢٥ مِ ١٢٥ مِ ١٢٥ مِ ١٢٥ مِ

المدا القانوني:

حق الرأسي عليه الزاد في تسلم المقارء ينشيا

من روم صدور الشكم لا من بوم نسجيله 6 وتصرف المدين في شراته وليراداته أو في تلجيه 6 لا ينفذ في حق التراسي عليه المزاد من يوم صدور المحكم وأو صحر التصرف قبل تنفيذ المحكم جبراً .

المسكمة:

وهيث أن النص في المسادة ٦١٧ من قانون الرائعات السابق على أن " تلحق بالعقار ثيراته وايراداته من يوم تسجيل التنبيه ليوزع منها ما يدمن المدة التي تلى التسجيل كما يوزع ثبن الم تار » . وفي المسادة ٦١٨ على انه « اذا ام يكن المقار مؤجرا اعتبر المدين هارسسا الى أن يم البيع ما لم يحكم تاشى البيوع بصفته ماهمسب للأمور المستعجلة بعزله من الحراسة أو بتحديد سلطته ٤ . وفي المسادة ٦٢١ على أن « مقسود الايجار الثابتة التاريخ تبل تسجيل التنبيه تناذ في حسق الحاجزين والدائنين الشسسار اليهر نى المادة ٦٢٧ والراسى عليه المزاد ، وذلك بذير اخلال بأحكام القانون المتملقة بعقود الايجار الواجبة الشهر ، أما مقود الايجار فير دابد. التاريخ قبل تسجيل التنبيه ملا تبمذ في حال من ذكر الا أذا كانت من أعمال الإدارة الحسنة ، . وفي المسادة مهم على ان « يمسدر حكم مرسى المزاد بديباجة الأحكام . . ويشتمل منطوقه على أمر المدين أو الحائز بتسليم العقار للراسي عليه المزاد ، .

يدل على أن الذين يمتبر بحكم القانون هارما أ على مقاره المجوز أذا لم يكن مؤجرا فيسسل أجاز له السناجي وجمله انغذا في حق الدائتين ا أجاز له السناجي وجمله انغذا في حق الدائين والراسى عليه المزاد منى كان من أهبال الادارة التصنة ، الا نه قصد بذلك أن يقيد حق المعين في الناجي بالقيد الذي وضمه في هالة بهمسه لشرات المقسار وحاصلاته أذ هو مسئول من لاجرة بوصفه حارسا بعد أن المقت بالمقار لاجرة بوصفه حارسا بعد أن المقت بالمقار لاجرة على يوم تسجيل التنبيه إلى يوم بيمه بالمؤاد لموزع كما يوزع شنه . أما أذا تم ايقساع البح لموزع كما يوزع شنه . أما أذا تم ايقساع البح وليراداته تكون من حق الراسى عليسه المؤاد في تسلم المقال ينشا من يوم صدور حكم مرسى في تسلم المقال ينشا من يوم صدور حكم مرسى

الزاد لا من يوم تسجيله 4 غنتقفى الحراسة التي يدترضيها التي يدترضيها الكتابون ويرتنغ من الدين وصفا الحالم وصفا الحالم والم المحتول والم المحتول والم المحتول والم المحتول والمحتول المحتول الم

واذ كان ذلك وكان الحكم الطمون فيسه
قد خالف هذا النظر و اعتبر عقد الإيجار الصادر
قد خالف هذا النظر و اعتبر عقد الإيجار الصادر
عبه المدرد مد تسجيل الشبه نافذا ويُحق الراسم
عبه المزاد متى كان من احيال الادارة الحسلة
الم كان سادرا في قا يخ لاحق لحسيكم ويسم
الإداد ، كانه بكون قد خالف القسانون وأخطأ عن
تطبقه ، وأذ تحجب الحسيم بهذا الخطأ عن
تحقيق دماع الطاعتين الذي يقوم على أن عقد
الإحماء صدر في الحملقة بعد حكم مرسى المزاد اخرارا
وأن التاريخ الموقى المقد مسكم مرسى المزاد اخرارا
وأن التاريخ الموقى المقد حسكم مرسى المزاد اخرارا
تعنيمه على تأريخ حسكم مرسى المزاد اخرارا
سالهامتين ، وهو دفاع جوهرى من المزاد اخرارا
ساله محرس مرسى المزاد اخرارا
المناسبة ومعه الرئيش وجه الرامي قي الدعوى ،
المناه بكون معبيا مالقصور ميا يوجب نقضه .

الطان ٦٠ سئة ٢٧ ق بالبيئة السابقة ،

10

19V1 sample 17

- (۱) هكم: قصييب . دقاع ، الخلال بعثه .
- (ب) الروب " محابة ، فقيدتها ، تكوينها .
- (هِ) وهكمة : تقيدها بدليل معين . (د) دليل " وهكمة ورقسوع ، سلطتها .
 - 1 27, 929 . 445.53

البادىء القائرنية:

ا — أنه وإن كانت مصحة الاستثناف قد الأماد وإن عليه مورة مكم بعد المساد القوي مدينة له — في تقرة حجر الدعوى المحم الا أنه رقد ثبت أن هذا المستد كان مودما بطة الدعوى الابتدائية > وأن الطاعن قدم مثكرة بدغامه ومستدات الوز تقليبية ، في تقليبية الم محكمة بدغامه ومستدات الوز تقليبية الم محكمة المحكمة وسنتدات الوز تقليبية الما محكمة المحكمة المستدات الوز تقليبية الما محكمة المحكمة ال

الاستناف بعد القديمة 6 مُثَان المويل العكم ملى مناه الاستند في الخمساله لا ينطوى على الاخالار بعق الطاعن في الدفاع •

٢ ـــ منى كانت محكمة الاستثناف قد اعتمدت ق تكرين عقيدتها بتزوير المقد موضوع الطمن على قرائل متعدة مسقوة من وقائم لها اصابا الثانية بالكروران > وتؤدى في مجموعها الى الفقيجة التى انتهت الديا > فائمة لا يجوز مناشقة كل قريلة على هذا الايات عدم كاليتها في ذاتها •

٣ - محكمة الموضوع في متيدة بدليل ممين في البساعة التزوير أو تفسسه 6 ويجوز أنها أن تستخطص وقومه من الوقائع المطورهة المامها 6 رما تكشف اجا من حالة المستد المطمون فيسم وحصول التلاميه في صسيفه 6 وأو كانت هذه التنجية مخالفة لراى الطبير المنتب في الدموى .

٤ ـــ إحكمة المرضوع السلطة التامة في تقدير الاداة ، ولا يحتبر اختما يدليل محين منها ، دون دليل آخر أم تطبئن الله من قبيل القدمسساد في الاستدلال .

المسكنة :

وحيث انسه وان كان يبهن من الرجوع الى محاشر الطسات آلودمة صورتها الرسمية بملقة الطعن أن محكمة الاستثناف قررت بجاسة ٨ من اكتوبر ١٩٦٦ هجز التشية للمكم لجلسة ١١ من ديسسسبير ١٩٦٦ ، ومرحت بتاديم مذكرات ومستندات في اربعة اسابيع مناصفة بين طرفي المصوبة ، وبتتمي ذلك أن اليعاد المسسدة للبطعون عليه يثنهي في ٢١ من اكتوبر ١٩٣٣ ٧ وكان يبين من الزجوع الى العابظة المتدبة مله تحت رئم ١٠ بيلة الاستثنائة والودعة صورتها الرسبية ببلقة الطعن أن هذه العامظة أودمت في ٢٥ من لكتوبر ١٩٣١ ؟ والضَّينات مسسورة رسمية للحكم ٢٢٨ سسسلة . ١٩٦٠ مدلى كالى بنى سويف الآلاج الثسابث من الرجوع الى الحافظة القدمة ألى المحكمة الابتدائية والودعة صورتها الرسبية ببلقة الطبعن أن الطعون عليه أودء بهذه الماعظة صورة الحسكم ٣٣٨ سنة. . ١٩٦١ والمعلنة التي الطاهن في ١٩٣/١٤/١٤ ، كذلك وبالرجوع ألى الحكم المُخْوَق قَهِ يَدِينَ أَنْ

المطعون عليه أستقد الى الحكم المسسار أثيه أسماب استثنافه ، كما أن الثابت من الشمادة الصــــادرة من كبير كتاب محكمة استثناف بنى سويف أن الطاهن قدم مفكرة بدفاعه تحت رقم 11 مِن ملف الاستثناف ؛ وأنها وردت ،ؤشر أ عليها باستلام الصورة في ١١١/٦١/١١) ، أذ كأن ذلك وكانت محكمة الاسسستثناف وأن تبلت من الطعون عليه صورة الحسكم ٣٣٨ سنة ١٩٦٠ مدنى بنى سويف بعد البعاد الذي حددته له ، الا اته وقد ثبت أن هذآ المستقد كأن مودعا بمك الدعوى الابتدائية وأن الطاعن قدم مذكرة بنفاعه ومستندات للرد عليه آمام محكمة الاستثنافة معد تقديبه ، غان تعويلُ الجكم على هذا الســــتند في تنفسائه لا ينطوى على الأخلال بحق الطاعن في الدماع ، ويكون النعي عليه بالبطلان على غير أساس ،،

وحيث انه بالرجوع الى الحكم المطعون غيه ببين أنه الثام تفسيساءه في الدموي على أن « ما ساته الستأنف من تراثن كاف الاتناء المكبة بأن العقد محسل الطعن على منحيح ، ذلك أنه لا يتصور مقلا أن المستأنف عليه الذي لم يدمع ريع تطعة الأرش حتى المسيل العكم ٢٣٨ سنة ١٩٦٠ معتى كلي بلريسوية في ١٩٦١/١٢١٤ بالزامة بريمها . ، يشترى ذات القطعية في ٢/١/١١/١/١ ، أي بعد أشهر عليلة من الحكم الشبار البه ولم يشر من قريب أو بعيد الي سداد ما عليه للمستانف من بدء مراحل الدعوى حتى قال باب الرافعة ، مما يقطع باته لا بزال مدينًا بالمبلغ المحكوم به ، قمن أين شراء تطمة الأرض أذن أ ومما يزيد في التشاع المكمة بتزوير المند محل الدعوى ما اثبتسه الذبي في تدرره من أن صلب المقد محلُّ الطعن يحملُ آثار المحو والسكاسط وكتابة عبارات جديدة بحبر يفابر الحسر الأول المستعبل في السكتابة ، مما يهدد كياته في نظر المحكمة ويؤكد حصول التلاعب فيه ،

ومن ذلك يبين أن محكمة الاستثناف اعتدت في تكوين متبدتها بتزوير المقد موضوع الطمن على قرائن متعددة مستعدة من وقائع لها اصلها الثابت بالأوراق > وتؤدى فيمجموعها إلى النتيجة التى الته الهصا > وأذ كان من غير المباتز مناقشة كل ترينة على عدة الالبات عدم كاليتها

في ذاتها ، وكانت محكمة الموضوع غير ماليسدة مدلك ممين في اثبات التزوير أو نفيه ، ويجوز لها ان تستخاص وتوعه من الوقائع المطروحة أمامها وما تكثمف لها من هالة المند المطمون نيه ، وحصول التلامب في صلبه ولو كانت هذه النتيمة مخالفة لراى الخبير المنتدب في الدعوى ، والذي انتهى في تقريره الى انه لا يوجد من الشسواهد ما يثبت أن ورقة العقد كانت موقعة بختم البائع على بياض ، أذ لمحكمة المرضوع السلطة التامة ف تقدير الأدلة. ولا يعتبر الهدها بدليل سمين منها دون دليل آخر لم تطمئن أليه من تبيل المسلد في الاستدلال . أذ كان ذلك ، وكانت الاسباب التي أوردها الحسكم المطمون أنيسه سائمة ، وتتضين الرد على دلالة الستندات التدبة بن الطامن على ديع الثبن الوارد بالماد موضوع الطعن ٤ غان النعى عليسه مالقصور أو الفساد في الاستدلال لا يعسدو أن يكون جدلا موضوعيا لا تجوز اثارته أبام هذه المكية .

الطمن ٧٨ سئة ٢٧ ق بالهرئة المسابقة ،

16

١٦ ديسمبر ١٩٧١

نقض : طمن ، حكم أب قابل . حيسازة ، استناف . ق الا أسنة ١٩٥٩ ق ٢٤ أمسنة ١٩٩٣ ق ٢٤ أسنة ١٩٦٥ . الجميداً التشاورين :

المادة الفايسة من القانون 10 اسنة 1904 جمل الاختصاص في استقانات احكام محكية المواد الجزاية في دعاوى الحيسارة احتاج الاستثنات ، ونص على ان جميع الاحكام الاستثنات بالمحكم الاستثنات بالمحتى المحكم في دعاوى الحيازة لا تقبل الدامن بالمحتى التقديم ، والمجيد التحري على دعائم الاستثنات التقديم ، والمجيد التحري على دعائم الاستثنات القانون 17 المستقد 1970 الاستدراق في تظر في دهاوى الحيسارة التي رفعية المهاز المحادرة في المحادر عن احكام مسائرة قبل المهل به ، وذلك حتى عن احكام صائرة قبل المهل به ، وذلك حتى المحكم الصادر منها غير قبل المعل ملى ان يكون المحكم الصادر منها غير قابل الطعن بطرية المحكم الصادر منها غير قابل الطعن بطرية

: 35 231

وحيث ٠٠ انه يبين من المادة الغايسة من القانون ٥٦ لسينة ١٩٥٩ (قبلُ الماتها) ١ الشرع جمل الاختمساص في استثنات المسكام معكبة الواد الجزئية في دعاوى المديارة لحاكم الاسستثناف ، ونص على أن جبيسيم الاسكام السادرة من هذه المحاكم في دعادي الحيسارة لا تقبل الطمن بطريق النقض ، وأنه هين الغي هذه المادة بالقائرن ٢٤ لسنة ١٦٦٣ ، وهما أصدر الثانون ٢٣ استة ١٩٦٥ ، أوجب على محلكم الاست الثالث الاستمرار فرنار المسايا استة الما أهد كام الحاكم الجنائية الساهرة في دعادى الميسازة التي رشات البها تبسل تارية الميل بالقائون ٧٤ لصنة ١٩٩٣ ، والتي ترضع اليها عن أهكام صادرة ابل المدل به ، وذلك، حتى يتم التصسل فيها نهائيا ، كبا نص على ان يكون الحكم الصادر منها غير تنابل للطعن بطريق التتض ،

ولما كان الثابت من الأوراق أن الحكم بهذم تعرض المطعون عليهما الطاعنين قد صدر من المحكمة الجزئية بتاريخ ١٩٦٢/١١/٢٧ ، غان الحكم الصادر في الاستثنائة الرنوع عنه يكون غير السابل الطعن الله ، ولا يغير من ذلك تول · الطاغنين ، أن هذا الحكم قد قصسل في النزاء خلامًا للحكم المسادر في الدعوى الا لسنة ١٩٦١ مدنى مطاى ، والذي حسار قوة الشيء المحكوم به ، ذلك أنه يشترط لجراز الطعن بالنتض في هذه الحالة أن يكون الحكم السابق مسادر! بين المصوم النسمم ، وفي النزاع عينه ، لما كان ذاله أ و كان الحسكم السابق قد مسسدر بين الطاهنين ، والنجيل جرجس عن اطيان شائعة ، وكان النزاع البهالى يقوم بينهما وبين الملدون عايهها من أعليان محددة غان الطعن يكون غسير مقبول .

اللَّهِ ١٢٤ سَمَّةُ ٣٧ مَ بِالْرَبِيَّةِ السَائِعَةِ ،

04

١٦ ديسمبر ١٩٧١

نَدُنَى : طَعَنَ > البداع الأبراق ، رسيم تَصَالَية . قَرَّ: قادرة . مرافعات سلبق م ٢٩٤ ق ١٠٤ استة ١٩٥٥ . ق ٣٤ لسلة ١٩٦٥ ق ؟ لُسلة ١٩٦٧ .

الأبدا الثانوني:

يجب هلى الطاعن أن يبردع شم كتاب المكتة . خلال حادرين يبما أن الريخ الدادن صروة رسرية من المكم الخديين أبه مطابقة الصله أن الصورة الاستنسسة دنه أن كلفت أنه أدادت » وهو اجراء جوهري يتبقب على الخفلة سارة أن ما جوى به تضاد على الخفلة سارة أن أن الأهن ،

1. 305-031

وهيث أن ١٠٠ للادة ٢٩ ، من قانون ألر أفهات السابق تبل تصيله بالقانون ٤٠١ لسنة ١٩٥٥ والتي أميد الممل بربا بمقتضى الفقرة الثانبسة من المادة الثالثة من القانون ٤٣ لسنة ١٩٦٥ العدل بالثانون ؟ لسنة ١٩٦٧ صريحة في أنه يجب على الطاعن أن يودع قلم كتاب المحكمة خلال عشرين يعمسا من تاريخ الطمن مسبورة رسمية من الهسكم الطمون نيه مطابقة المطه أو المستورد الملئة بنه أن كانت أملنت ، وهو أجراء جوهري يترتب على اغضاله مدوعلى با حرى مه تضاء هذه المحكية _ سقوط الحق في الطمن ، ولا يمني عنه تقديم صورة عرفية من هذا الحكم أو صدور قرأر بالاعقاء من الرسوم التضائية ، لأن عسم الطاعن الذي ادى الى هذا الاعتاء لم يكن من شاته أن يجعل تقديم ضورة الحكم الرسمية مستحيلا استخالة مطلقة ، ومن ثم فهو لا يعتبر من تبيل القوة التاهرة ولا يشلقع له في التخلف عن اجراء جوهري يوجب الثانون التيام به في وقت معين ٠

اذ كان ذلك و وكان الثابت بمضر الايداع الذي حرره الم كتاب هذه المكتبة في بوم التتريع الذي حرره الم موجع مع تقرم الطعم صسيرة الملكم الملكة في الملكم الملكة أو السوية في الملكة و المحبوبة من ذلك الكم و كما خات أوراق الملمي مما يثبت غيامه الذي منحسه له الذي من السنة الإداع خال الملكم المالكين منحسه له الذي يكون غير الشاخ به الملكن الملكن يكون غير منظول شسكلا ، المالك الملكن يكون غير شعير شعير الشسكلا ، المالك المناسكة المناسك

الطمن ١٢٧ سنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة ،

30 ۲۱ دیسونی ۱۹۷۱

(1) نَتْضَى : طَمَنَ ؛ امانَهُ ، بِعَائِنَ . نَقَامَ عَامَ ، قِي ٢٢) لَسَنَةُ صَ19 أَم وَأَمُعَاتَ سَأَئِقَ مَ ٢٣ } قَى 1 ، } لَسَنَةُ 1900 . لِي } لَسَنَةُ ١٩٣٧ .

الماديء المانونية:

ا سعلى الشاهن إن يمان العلمن اللي جميسي الخصوم القابل ورك القرم أن الأعمد أو دائي يوما الخصوم القابل ورك القرم أن الأعمد أو دائي يوما التقلق تتقرير والطمئن والأعزام بالأعزام المقامل بوقا المان خلال هذا الميماد و وهني التقري الميماد كوهني التقري الميماد كوهني التقري الميماد المعالى بوقا الميماد المعالى بوقا الميماد المعالى ا

٢ — ايداع الاوراق المشار اليها في المادة ٢٧٢ من طانون إلرائمات السابق قبل تحديلها بالقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٥٥ في المحاد المصحوص مليه في ذات المسادة المساهو العراق على العراق مورس يترتب على شويلة سقوط الدوق في العادن ٤ وان هذا المحادث لا يضاف الله مهماد مسافة من محال المحادث الدوق محكمة (الدفت على الداعن الى قام كتاب محكمة (الدفت)

المكية:

وحيث أن . . الطعن رفسع في ١٩٦٥/٢/١٨ وحيث أن ١٩٦٥/٢/١٨ عنه المسلمة القدائية ٣٤ وحد الركة فسلمون السلمة القدائية محص وحد الركة محص و وكا كانت إلماء الثالثة من مذا القتنون الماء الثالثة على أن تتبع الإهراءات الذي كان معمولاً بها تبل الفساء دوائر فحص الطعنون ٢٠٤ الملمسون أو محالت المسلمة ١٩٦٥ عن مقنون المحالف الذي كان معمولاً بها تبل تنصباء دوائر فحص المساود و المحالف المحالف الذي الشاء وحمن الملمسون على الطاعن أن يعلن الطعن الى جبع المخصوم الذين وجه اليهم في الشيسة عشر يوما المختوب بتالم تفسل بالمساود على الماعن الى جبع المحكمة من تلااء نفسها بطلع الأن الملاحد و إذا كانت المحكمة من تلااء نفسها بطلع الله ، وإذا كانت المحكمة من تلااء نفسها بطلع الله ، وإذا كانت

بهذا الاعلان خلال هذا البعساد وحتى انقضى اليماد الذي منحه له القانون } لسنة ١٩٦٧ ، فاته يتمين اعبسال الجزاء المنصوص علبسه في المادة ٢١١ من قانون الرافعات السمابق الإشارة اليه ، والقضاء ببطلان الطمن، ولا يبنع من اعمال هذا الجزاء أن الملمون ضده الثالث تد أودع مذكرة بدغامه ٤ أذ يجب على هـــده المحكمة سد طدقا للمادة ٢٩١ مراكمات السالت الاشبارة البها ــ أن تتحقق من أن أعلان هـــذا الطعمن شده بالطمن قد تم في الدياد الثائمان 4 وأن تعكم ون تلقاء تفسها سطساله اذا تبين ليا أجراء دفأ الاملان بعد قوات قاك المعساد ، ولا يتبل من الطاعن ما يتول به من أنه تتدم الى قلم كتاب هذه المحكمة في ١٢/٨/١٢٥ ممد صدور القانون ٣) . سنة ١٩٦٥ المدول به ين تاريخ نشره في ١٩٦٥/٧/٢٢ ، لايسداع أمسل ورقة أعلان تقرير الطمن ولم تثنلُ منسه ، وأن هذا الأجراء قد حصل منه في اليماد المسوص عليه في المسادة ٢٣٢, من قانون الرائمات السادة قبل تعديلها بالقانون ٤٠١ سفة ١٩٥٥ مع اضافة بيعاد مسانة بون موطنسه في الاسكندرية ودلم كتاب هذه المحكمة الذي يحصل فيه الأبدام .

لا يقبل من الطاعن هذا القول ، ذلك أنه من المترر في تضبساء هذه المحكمة أن ابداع الأوراق الشيار اليها في الميعاد التصوص دابه في المسادة ٤٣٢ مراهمات سابق قبل شعديلها بالقانون ١٠١ سنة ١٩٥٥ انها هو اجراء جوهري يترتب على تقويته سقومًا المق في الطمن ، وأن هذا المعاد لايضاف اليه معاد مسامة من مدل امامة الطاءن الى تام كتاب محكمة النقش ، الله تد الصيف اله ميعاد مساقة على ميماد تدرير الطعن من تبل ذلك ، وكذلك ميماد اعلان للبطعون عليسه ، والطاعن بعد أن الهتار معاميه وقرر عنه بالطعن وأعلن ورقته لخمسه لا يكون له سوى ما بازم من الوقت لتحضير أوراقه ومستداته ومذكرة بدءاعه وايداعها قلم السكتاب ، وقد حدد القانون هذا الوقت بعشرين يوما تبتدىء من تاريخ التقرير بالطُّعن ، ولا علة لأمطأته ميعاد مسافة حديدا يضمساف الى هذا الميعاد المسسدد ، وايس في المسادة ٢١ من قاتون الراممات المسمادق ما يغير هذا التظر ، وأذ لم يتم أبداع أمسل

ورقة اعلان العلمن — وعلى ما سلف البيان — أل المساد المبين في المسادة 277 من تاثير المرافعات السابق تقبيل بالقانون 1-3 سنة 1700 في المباد الذي منحا القانون 1-3 التي يقتضــــيها تطبيق نص الفقرة اللقية من المستحال المبينة من الفقرة اللقية من المسادة الطائمة من القسائون 27 سنة 1700 أل المستحيا لم يصح منها وقا لتلك الفقرة المائة بنحى المحكم سطلان الطحن ،

الطمن ۱۹۱ منة ۳۰ ق رئاسسة وعضوية المسسده المستشاوين : بطرس زهلول تائب وثيمن المحكمة وعباس طبى عبد الجواد وابراهيم مسلام وحدود المحد عمسر المسرى واحدد قضى مرسى «

00

19V1 czenose 11

- (١) طبيب : مسلولية ، الترام ، بدل مناية ، (ب) نفض : معكمة ، سلطتها ، مسلولية ددنية ،
- (چ) محكمة موضوع . علاقة سببية ، مسلمولية ،
 - استخالصها . ططا ، هرر . (د) هکم : تنایل ، میب .

المبادىء القانونية:

السائلة المنابيب الس بتعقيق نفيجة هي الشاء المريض و وقما هو بيسخل عقابة ، الا أن المنابة المتلفى و فم المنابة المتلفى و فم المنابة المتلفى و فم المنابة المتلفى و فم المنابة و في المرابق المتلفى و في المنابقة و المنابقة في المنابقة و المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابقة المنابة المنابقة المنابقة المنابة المنابقة ال

 ٢ - المكمة التقض ان تراقب محكمة الموضوع في وصفها اللمل أو الترك بانه خطأ مما يستوجب المسئولية المدنية مد

 ٣ ــ أن استخفادى محكة الرضوع لملاقة المسسببية بين الخطأ والضرر هو مما يتخل في تقديرها متى كان سالفا .

٤ س اذا كان العكم لم يستقد في قضسساله

بمسئولية الشامن بمسخته الى القطا الثابت وملاحظة في مائح وملاحظة في مائح وملاحظة في مائح وملاحظة المستحدي المصون ضده - نحسب > وانما استد المسكرى المسام في اجراد الانداخل البراهي دون أن يتمثق الحكم من أن المسلم المواتى الذي التيمة الأطباء مع المطمون ضده كان لا يتمن مع ما بتضم به الأصول المسترة في علم الطب ومو ما يجب قوافره المساملة التطبيب من خطاسه الذي تد تصور في التسويم بها يسموميه بها يسموميه بها يسموميه المساملة التطبيع بها يسموميه التسموم التسويم بها يسموميه المساملة التطبيع من المساملة التطبيع بها يسموميه التسويم بها يسموميه المساملة التطبيع المساملة التطبيع المساملة التطبيع بها يسموميه المساملة التطبيع المساملة المساملة التطبيع المساملة المساملة التطبيع المساملة التطبيع المساملة التطبيع المساملة التطبية التطبيع المساملة المساملة التطبيع المساملة التطبيع المساملة المساملة التطبيع المساملة المساملة المساملة التطبيع المساملة المساملة التطبيع المساملة المساملة التطبيع المساملة المساملة

2-2-S

وحيث أن الحكم الطعون نيه أنام تمساءه بمسئولية الطاعن بصفته على قوله 3 ° « أن كبر الأطبياء الشرعيين ذكر في تقريره أنه وأن كان التداخل الجراهي الذي اجرى للمستأنف ضهده (المطعون شده) قد أجرى وغن الأصول النبة الصحيحة ، وأنه ليس ثبة ما يمكن نسبته الى الستشفى بن خُطأ أو أهمال في هذا الصدد ، الا أنه من ناحية أخرى من هذا التداخل الجراحي تد أجرى متأخراً بمد أن كان قد انتفى على بدء العلاج بالمستشقى حوالى الشهرين رقم ما هو ثابت بالأوراق الطبية من حصمول نقص واصح في الابمـــار بالعين اليمني من ١/٠ الى ١٠٠٠ وبالعين اليسرى من ١/٣٠ الى ٢٠/٠ ، وبالرغم من أن توثر العينين لم يستقر على وضبع قابت ،' وكان الأجدر التبكير بالعلاج المجراحي ما دامت حالة العينين لا تستجيب للملاج الدوالي ، عضلا عن أن المين اليمني لم توضع بعد المبنية تحت الملاحظة السكانية لتياس توة ابصارها وتوترها وميدان النظر في غنرات متضارية ، رقم ما .هو نابت بالأوراق من عدم استقرار حالتها واستبران شكوى المريض من المسسداع بحيث ازدادت التغيرات الغسسبورية بالعصب البصري حتي متدت المين ابصارها دون انضاد اجراء آخر لعلاج التسوتر الغير مستتر في هبوطه ، وانه يؤخذ على المستشفى أتهسا وقد تبين لها عدم استجابة مين المريض للعلاج الطبى عاته يكون من الضرورى أن تبسادر بأجراء الجراحة بمين المساب بمجرد أن تبين عدم استجابتها للمسلاج

الدواقى ؛ توأن المين اليعني لو ارحظت بصد الموراحة التمرف ملي مدن احتيابها لمائج آخر أو جراحة ثاقة تجرى فالوقت النام ب اسكان من الحتل أن يستم المائج عن نقيجة الفسل مها انترت اليه حالة المريض .

وهذا الذي ذهب اليه كبير الأطباء الشرعيين في تقريره واضح الدلالة على تدايم الذها في العلاج الذي السحية من الإنسان المجموعية التي هاتت الذي السحية من الأسران الجمودية التي هاتت المستان في طبح والما قبل المستحدة و هالما المستحدة و هالم المستحدة و المستحدة لا يما المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المساحدة الم

اما الاخصائي آلاكر ، ، المنه لم يستدع الا بعد اجراء الجراهة بوقت طويل ، ولا يشسسنه بما أشار به من علاج دوائي بعد الجراهة في نفي بما ألسار به من الطاعن في التداخل الجراهة في نفي كان يجب المسادرة به غور اكتشاف طبيعة المرض » به المرض المرض » به المرض » به المرض » المرض » المرض المرض » به المرض » ال

وماد هذا الذي قرره الحكم آنه اهبر الترافي .

ه أجراء التداخل الجراهي بميني المجمون شده
مدة تقسره، من الشهرين ، على الرغم من أن
ملته كانت تسللزم ضرورة المادرة باتناذ هذا
الأجراء على أثر ظهور عدم حدوى المسللج
الدوائي سا أعتبر الكم ذلك خطأ من جانب اطباء
المستشمل المسكري العالم لا يبرره تغرعم بلكم
المستشمل المسكري العالم لا يبرره تغرعم بلكم
المستشمل أف علاج الملمون فسده بطبيين
اخصائين ، وانه الى جانب هذا الخنأ يتسوم
المسكري مداجر المعان المسكري
الممام هو انهم لم يبذلوا العناية السكانية المين
المام هو انهم لم يبذلوا العناية السكانية المين
المام عو انهم لم يبذلوا العناية الحالية المين
المام عو انهم لم يبذلوا العناية العن انخطأين
المام عامدة المين ، وإن هذب الخطأين
الى غقد لمسار هذه المين ، وإن هذب الخطأين
المناخة الطاعن بصفته .

ولما كان التزام الطبيب وعلى ما جرى به تضاء مذه المحكة حابس التزام الملايف عناية منى شخاء المريض ، وإنما هو التزام بطل عناية الأ المفاية المطلوبة بنه منتض أن يبدل اريضه جوودا صحاحة يتخلة تنفق في الخلووف الاستقنائية مع الاصول المستقرة في علم الطب ، فيسأل الطبيب عن كل تقصير في مسلحكه الطبي في نفس الظروف الخارجية التي الماطنية بالطبي في نفس الظروف الخارجية التي الماطنة بالطبيب في نفس الظروف الخارجية التي الماطنة بالطبيب الماطنية بالماطنية بالماطنية بالماطنية الماطنة الماطنية الماطنة ا

الله عن الله عن الله المعلم المعلمون المسه قد سجل ، في حدود سلطته التقديرية أهذا بما أثبته كبير الأطباء الشرميين في تتريره ـ وعلى ما مملف ألبيان ، أن أطباء المستشمى المسكرى المام لم يبذارا المناية الواجية في رماية المين اليمنى بعد اجراء الجراحة فيها ، اذ لم توضع هذه المين بدد الصارة المرامية تحت اللاصلة السكافية ، وذاك بدراس الوة ابصارها وتوارها وديدان النظر في فترات متقاربة ، رفم ما هي ثابت بالأوراق من عدم استقرار حالتها واستمرار شكوى الطمون ضده من الصداع بحيث ازدادت التذبيرات الفسسبورية بالمصب البصري حتى فقدت المين ابصارها درن اتفساذ اجراء آغر لملاج التوتر الفير مستقر ، واعتبر الحكم ذلك خطأ موجبا لمسمساطتهم عن الضرر ، وهو استفائص من المكم سائم ، وكان لمحكمة النتض أن تراقب محكمة المرضوع في وصفها المعسل أو الترك بأنه عطأ مما يستوجب المسملولية . المدنية ، وكان ما وصفه الحكم المطعرين غيه باته غطأ وقع من الطاعن بمنفئه يعمدق عليه وصف النطأ بمعناه القانوني ، واذ كان من المقرر ف مماء هذه المسكبة أن استفلاص محسكية الموضوع لمسلاقة السببية بين الغطا والشرر هو مبا يشغل في تقديرها متى كان سائفا ، وكان با استخاصه الحكم في هذا الفسسان وعلى بأ سلف البيسان هو استخلاص سائغ ، واته لا يكفى لانتفاء هذه الملاقة ما أورده كبير الأطباء الشرعيين في تقريره من أن اسابة صفار السن بالأجلوكوما الابتدائيسة كثيرا ما تنتهى الى ذات النتيجة التي وصل اليها المطعون ضده ، دُنك أنه

يجب السنيماد خطا الطاعن كسبب للقرر ان يتوافر السبب الشار اليه في خصوصية هدف السبب المنتج انه السبب المنتج في احداث الضرر وكان التقرير قد اكتفى بايراد رأى علي بجرد على النحو السسالف ذكره دون أن يثبت توافر هذا المسابل الخلتي في خصوصية حالة الملمون خصصده وأنه السبب المنتج في احداث الضرر ، غلا على الحكم أن هو لم يعتد به في تقي الضرر ، غلا على الحكم أن هو لم يعتد به في تقي علاقة السبعة .

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون نيسه
قد انتهى الى توافر عناصر السئولية في هدذا
الخصوصر في حق أطبساء المستشفى المسكري
اخذا بالراي الفني الذي أثبته كبير الأطبسساء
المشرعيين في تقسريره ، غان في ذلك الرد على
ما كاره المطاعن في شأن عدم الاعتداد بالتترير
في هذا الخصوص .

لسا كان ما تقدم جبيعه ، غان ما ذهب اليه الصحكم من أن ما وقع من الطاعن بصغته علم النحو السالف بياته بعد خطا يستوجبيسئوليته، النحو السالف بياته بعد خطا يستوجبيسئوليته، الأدى تفى به ما أصاب المطمون ضده من ضرر في مقدد إسمار عينه البينى نتيجة الاهبال في ملاجها وملاحظتها ورعايتها بصد اجراء الجراحة نيها ، غانه لا يكون بخطئا في القانون أو مشوبا بالقصور في التسبيب ، ومن ثم غان الحصوص يكون غير صغي على الحسكم في هذا الخصوص يكون غير صديد .

الا أنه لمنا كان الحكم لم يستند في تفساله بمسئولية الطاعن بصفته الى هذأ الخطأ النابت في جاتبه فعسب ، وأنها استلاد ليضا الى تراخى المباء المستلان المسام في اجراء المباء المستلان المسام في اجراء أن حالة المطنون شده كاتت تستلزم المسادرة بالمنظرة ما المسادرة على الدوائى الذي استمر عليسه طوال تلك المدة ، ودن أن يتحقق الصكم من أن العلاج الدوائى الذي تبيمه الأهلباء مع المفون شده على النحو الذي أورده كبير الأطباء الشرعيين في تقريره الذي أورده كبير الأطباء الشرعيين في تقريره المناوية الحكم في قضيته ، كان لا يتقق أ

مع ما تقضى به الاصول المستقرة في علم الدلب وهو ما يجب توافره لهساعلة الطبيب عن خطئه اللغنى ، لما كان غلك غان العكم الطعون فيه يكون فوق خطئت ، في تطبيق العكسانون في هذا للخصسوس قد شباء التعمسور في التسبيب بعا يستوجب ، تقضه الخلك ، طالما أنه تشي بتعويض اجمسالى عن الأضرار الذي حاقت بالمخرور ومن بينها الفرر الناجم عن خطأ المطاعن في التراخى في اجراء المتداخل الجراهى ، والذي قصر الصحم في استظهار الشرط اللازم توافره « على النحو المسالف بيانه .

الطمن ٢٤) سنة ٢٦ تي بالهيئة السابقة .

٥٦

۲۱ دیسوبر ۱۹۷۱

(أ) موطن مقتار : محل مختار ، اثبات ، كتابة .
 اعلان . مدني م ۲۲ .

(ب) اعلان : موطن مختار ، تفیع ، الخطار ،

المبادىء القانونية:

ا - ايس في القانون ما ينبغ من أن يخصد الشخص من موطنه التجارى موطنه مخترار التنفيذ عمل قاتوني ممين ، وفي هذه العسالة لا بترنيط على نفير الموطن المختار عنفير الموطن المختار لفيذا المعلى ، ما لم يفصح صاهبه عن رغيتسه في تغييره ، وذا كتنت المائدة ؟؟ من القانون المدني اشعرط المستئبة لإثبات الموطن المختار ، عن المن المغتار ، عنه من المنابع المحتار ، عنه المعلى المختار ، عنه منابع المهلى المختار ، عنه المعلى المختار ، عنه المعلى المختار ، عنه منابع عنه المحتار المختار ، عنه المحتار المختار ، عنه المحتار المختار ، عنه منابع المحتار المختار ، عنه المحتار المختار ، عنه المحتار المختار ، عنه منابع المحتار المختار ، عنه المحتار المختار ، عنه المحتار المختار ، عنه المحتار المحتار

٧ — وصول التعبي عن الارادة الى من وهه الله يعتبر قرينة على العلم به ١ الا الما الابت انه لم يعتبر قرينة على العلم به ١ الا الما الابت انه الم يخط منه و واذ كان القابت من المسلم المطمون فيه أن الشركة المطمون ضدها قد ارسلت المطاعن اخطارا الجاريد المسلمجل على موطنة المختار المبين بالمحقد مضمحة عن ارائتها في عدم المحتار تحديد التعاقد بدة اخرى و وأن الطاعن هو الذي تسبب بخطئه في عدم العلم بحضورين هذا الاخطار تسبب بخطئه في عدم العلم بحضورين هذا الاخطار.

عند وصسوله حيث ترك بهوطنه المفتار المبين في المقد دون أن يخطر الأشركة المطمون فيدها أد أعمل المعلمون فيه أد أعمل الأثر المقابقة بالمعلمون فيه أد أعمل الأثر المقابقة بهذا الإخطاء من وقت وصوله الى الموطن المختسار من وقت وصوله الى الموطن المختسار ، عائمة لا يكون قد خالف التقافرن أو أخطا في تطبيقه •

المسكية:

حيث أنه ليس في القانون ما يبنع من أن يتخذ الشخص من موطنه التجارى موطنا مختارا لتنفيذ عمسال تاتونى مصين و وق هذه الحالة لا يترتب على تغيير الموطن التجارى تغيير الموطن المقتار لهذا المبل ما لم يقصح صاعبه صراحة عن رغبته في تغيير • وأذ كانت المادة ٣٦ من التقنون الذين تشعير الماسكتابة الابت الموطن المختار ٤ عان اى تغيير لهذا الموطن ينبغى الانصار عنه بالسكتابة •

ولمسا كان يبين من الحكم المطمون نبيسه انه أتمام مضاءه في هذا الصدد على أن الطرمين اتمقا فى البند الماشر من عقد التوزيع المؤرخ ١٢ يناير ١٩٦٠ على أن يكون عنوان « شمارع ٢٦ يوليه رتم ٨ » هو العنسوان الذي يجب على الشركة المستأنفة أن تعلن غيه عن رغبتها في عدم تجديد العقد تبل نهاية مدته بشمورين ، ومن ثم يعتبر هذا الموطن مختارا لهيما قضره عليه المعاقدان من الاخطار بانهاء العقد ، واذ رتب الحسك المطمون نميه على ذلك أن الاخطار الذي توجهه الشركة للطاعن في هذا الموطن يتسمع صحيحا وسليما ، طالما أن الطاعن لم يخطرها بتفيير هذا الموطن المختسار ، فانه لا يكون قد خالف القانون ، ولا يغير من ذلك ما يثيره الطاعن من علم الشركة المطفون ضدها بتغيير الطاعن لموطفه التجارى الوارد بالعقد ، طالسا أن الطاعن لم يقصح كتابة عن ارادته في التصباذ هذا الموطن الجديد موطنا مختارا لتنفيذ الاجراء المتفق عليه في المقد ..

وهيث أن ٠٠ وصول التمبير عن الارادة المي من وجه اليه يمتبر قرينة على العلم به ، الا اذا أثبت أنه لم يعلم به وقت وصوله ، وكان عسم أ العلم لا يرجع المي خطأ منه .

ولما كان الثابت من الحكم المطمون غيه ان الشركة المطعون ضدها قد أرسلت للطساعن في ٢٨ من أكتوبر ١٩٦٤ اخطارا بالبريد المسجل على موطنه المختار المبين بالعقسد منصحة عن ارادتها في عدم تجديد التعاقد لمدة أخرى ، وأن الطاءن هو الذي تسبب بخطئه في عدم المليم ببضبون هذا الاخطار عند وصسوله في ٢٩ من اكتوبر ١٩٦٤ هيث ترك موطنه المختار المبين في العقد دون أن يخطر الشركة المطعون ضدهسا كتابة بتغييره ، غان الحكم المطمون غيه اذ اعمل الأثر المتانوني لهذا الاخطار من وقت وصوله الي الموطن المختار _ مانه لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه ، ولا يغير من ذلك أن يكون المكم تد أمتد كذلك بالاعذار الموجه الى الطاعن في ١٢ من نوفهبر ١٩٦٤ بعد غوات الميعاد المحدد بالمعقد ، ذلك أن الحكم أقام تضاءه وعلى ماسك، البيان على دسامة صحيحة تكفى بذاتها لحمله . وحيث أنه لما تقدم يتمين رغض الطمن .

وحيث أنه لما تقدم يتمين رغض الطمر: الطمن ٩٢ سنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة .

۵۷ ۲۱ دیسمبر ۱۹۷۱

نتض : طمن ، حسكم تابسل للطمن ، ايجسار ، ق ٧ لسفة ١٩٦٥ ، ق ٧٧ لسفة ١٩٥٩ .

المبدأ القانوني :

لايجوز الطعن بالنقض في الاحكام الصادرة من المحكم المسادرة من المحكم الاحسكام المجافزة الا أن تكون هذه الاحسكام مسادرة في مسالة اختصاص تتملق بولاية المحاكم ، ومبنية على مخالفة القانون أو الخطا في تطبيقسه او تلويله .

المكبة:

وحيث ، أنه وفقا للبادة الثانية من الثانون ۷۵ لسنة ۱۹۵۹ – الواجبة التطبيق على هسذا الطعن سـ لا يجوز الطعن بالتقش فى الاحسكام الصادرة من المحاكم الابتدائية فى تضمايا استثناف الاحكام الجزئية الا/أن تكون هذه الاحكام صادرة فى مسئلة تنطق بولاية المحاكم ومبنية على مكافة المقانون أو الخطأ فى تطبيته أو تأويله ،

ولما كان يبين من الحسكم المطعون عبه اته سادر من محكمة ديباط الانتدائية بهيئة استثنائية في دعوى مطالبة ببخلفر الجرة ، وكسان النزاع يدور نبها بين الطرفين حول تطبيق احكام التانوب لا المناب المائية الواردة بالمعتمد ، وقد انتهى الحسكم المعون عبه الى تطبيق احكام هسذا المتانون ، المعتمد المستأنف المائية بنامة بعديل الحسكم المستأنف و المائية بنان يؤدى للطاعن مبلغ الحو و ١٨٠ م وكسان هسذا التخساص الولائي للمحكمة ولا يتصل به ، غان الاختصاص الولائي للمحكمة ولا يتصل به ، غان الطعن نه يطريق ألقض يكون غير جلايق ألقض يكون غير جلايق التناف الم

ولا وجه لما يثيره الطاعن في سبب الطعن من المحكيسة لا اختصاص لهبسا بتقدير التيسة الإيجارية للبسكن موضوع النسزاع > ذلك انته يبين من الحكم المطمون غيه أنه لم يتعرض التقدير عدم القيام المناجع عليه في التأتون ٧ لسنسة ١٩٦٥ على التيسة الإيجارية المساق في المعقد ولتي انتهى الصحكم في استخلاص سائع ألى انها التيبة المنقى عليها بين الطرفين > واختصاص الحكمة بذلك لم يكن محل بحل > ولم يعرض له الحكم المطمون فيه > بحل بقصل لم يقصل به تقسل في مناوه .

وهيث أنه لما تقدم يتعين القضاء بعدم جواز لطعن .

الطمن ١٥ سنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة ،

۵A

۲۲ دیسمبر ۱۹۷۱

(۱) شربیة : ارباح تجساریة وصناعیسة ، وعاؤها . دعوی . نظرها .

(به) شركة واقع : ورثة ، استفلاِل نشاط مورثهم . وكالة .

(چه) ترکة : تيثيلها ، وارث , ارث , دموی ، خصم ,

المبادىء القانونية:

 ۱ -- اذا كان المول عابي على لجنسة الطعن ومحكمة اول درجة المفالاة في تقدير ايواد ماكيفتى الرى ، وكان يدخل في هذا القطاق تقدير اجسرة

رى الفدان وتقدير نسبة اجبالى الربح في الوق، غانالحكم الطمون فيه اذ تعرض لهذين المنسرين بالتخفيض لايكون قد غصل فيها لم يطرح بطيه .

۲ — استعرار الورثة في استفسلال المسساط مورثهم بعد وفاته لا يعدو أن يكون شركة وأقه مورثهم بعد في معرفة من غيما بيغهم ، فتربط الفريية على كل وارث باسمه عن نصيبه في ارباح المشاة ، ويكون لهذا القوارث أن يطمن في الربط المفاص به الا اذا كان الوارث قد أناب غيره في ذلك ، فأن الاجراءات في هسله المالة يجوز أن توجه الى هذا الذاتب بصفته.

٣ — القاعدة الشرعية التي تغفى بان الوارث. ينتصب خصما عن باقي الورثة في الدعاوى التي ترفع من التركة أو عليها قد تكون صحيها ويمكن الأخذ بها أو أن الوارث تسد خاصم أو ويمكن الأحدة بها لمحكم للتركة بكل حقها أو مطاويا في مواجهته للحكم على التركة نفسها بسكل ماعلها .

المحكية:

وحيث . . أنه يبين من مسعقة الاستثناء أن الطمون عليه ماب على لجنة الطمن وبحكيسة الطمون وبحكيسة أول درجة المفاوة في تقدير أيراد با كينتي الري) والدينط في هذا النطاق تعدير أجرة ري القدان وتقدير نسبة أجبالي الربح في الري ، غان الحكم المطمون عبه أذ تعرض لهذين المنصرين بالتخفيض لا يكون قد فصل غيبا أم يطرح عليه ، ويسكون الشمى عليه بهذا السبب على غير أساس .

وحيث . . الله يبين من الحكم المطحون فيسه : أن محكة الاستثناف رأت أن تقدير لجنة الطحن بالغ فيه ؛ لما تبين لها بن الأوراق – وجسيما أن ما كينى الطحين والرى قد تقادم بهما المهسد قضضت القلدين هلى الذهو الذى انقبت الهه في -حكمها ؛ ويكون اللحي على الحكم بالقصور في غير محله ..

وحيث ان . . الحكم المطعون نيه أمّام تضاءه برغض الذعع بعدم قبول الاستثناف بالنسبة لن - هذا المطمون عليه من ورثة الرحوم . . على

09

۲۲ دیسمبر ۱۹۷۱

صمسرة: ضريبة ، ارباح تجارية وصناعية ، وعاؤها . قرار وزير مالية واقتصاد ١٧ لسنة ١٩٥٦ ، ق ٢٨٦ لسنة ١٩٥١ ، ق ١٤ لسنة ١٩٣٩ .

اللبدا القانوني:

الاشتراك في صندوق المائسات الخياص بسماسرة بورصة البضياعة القطن وبنرة القطن ورنزة القطن ورنزة القطن السمسار على السمسار على السمسار على المسوسل بدغمها المضدوق لا تتصل بدباشرة مهنسة السمسار وليست لازمة المصدول على الربح حتى تعتبر من التكاليف الطائر خصصول على الربح حتى تعتبر من التكاليف الطائر خصصها .

المكبة:

وحيث . . أنه لما كانت المادة السادسة من القانون النظامي لصندوق التامين والمعاشسات الخاص بسياسرة بورصة البشساعة الحاشرة للتطن وبذرة الغطن الملحق بغرار وزير الماليسة والاقتصاد ٦٧ لسنة ١٩٥٦ تنص على ان «اعضاء الصندوق هم الذين يتبلون من بين أعضاء رابطة سياسرة في البضاعة الحاضرة للتطن ويدرة القطن المشهرة لاشعتها الاساسية تحت رقم ١٦٧ اسكندرية بتاريخ ١٩٥٦/٣/١٥ » ، وتنص المادة الثامنة منه على انه « يعرض طلب العضوية ... عضوية الصندوق ... على مجلس الادارة في أول جلسة يعقدها بعد وصسول الطلب ولا يجسور. لمجلس الادارة قبول الطلب ما لم يكن مقسدمة عضوا بالرابطة ، وفي حالة تبول الطلب بخطــر طالب العضوية بالتبول ويسدد اشتراكه الثابت واشتراك الادخار المخاص به وذلك التسداء من الشهسر التالى لتاريخ مواهشة مجلس الادارة ويعتبر تاريخ دمع أو خصم أي اشتراك شهري هو تاريخ الانضهام للصندوق » .

وتنص الفقرة الرابعة من المادة التاسعة على أنه « تزول صفسة المفسسو عن كل مشترك بالصندوق أذا توقف عن تسديد اشتراكات ثلالة أشهر منتالية » . يا يلى . . لا أن المستانف - المطعون عليه - وهو احد ورقة حسن اسرى أنها يبغل الشركة جميعها في الخصوبة سيها بالنسبة لما يعسود عليها باللغة أخذا بالقاعدة القررة التي تقضى بأن التركة غير قابلة للتجزئة ويطلها لحسد الردئة ؟ وعلى ذلك يتمين رغض هذا الدفع » . ا

وهذا الذي أمّام عليه المكم مضاءه غير صحيح في القانون ، ذلك أنه لمساكان استمرار الورثة في استغلال تشماط مورثهم بعد وقاته لا يعدو أن يكون شركة واشع غيبا بينهم غتربط الضريبة على كل وارث باسمه عن نصيبه في أرباح المنشسأة ويكون لهذا الوارث أن يطعن في الربط الخاص يه الا الله كان الوارث قد أثاب غم ه في ذلك : فان الاحراءات في هذه الحالة يجوز أن توجه الي هذا النائب بصفته هذه ، وكانت القاعدة الشرعية التي تقضى بأن الوارث ينتصب خصما عن باتي المورثة في الدماوي التي ترمع من التركة أو عليها قد تكون منجيجية ويبكن الأخسد بها ساوعلى ما جرى به تضاء هذه المحكبة ــ لو أن الوارث تد خاصم أو خوصم طالبا الحكم الركة بكل حقها أو مطلوبا في مواجهته الحكم على التركة نفسها بكل ما عليها ، لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون لمية قد اعتبر أن المطمون عليه يبشل التركة جبيعها في الخصومة رغم ما هو ثابت من ان ربط الشريبة موشوع النزاع لا شسأن له بارباح حتقها المورث قبل وغاته كوانها يتعلق الربط بالأرباح التي حققها ورثته من نشساطهم التجارى الذي باشروه باستغلال تصييهم الذي آلُ اليهم من المورث في ما كينات ألرى والطحين عن السنوات من ١٩٥٥ الى ١٩٥٧ وهي مترة لاحقة على وغاته ؛ ورتب الحكم على ذاك التضاء برغش الدفع بعدم قبول الاستثنائة بالنسبة ان عدا المطمون عليه من الورثة ، غانه يكون تـــد أخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نتضــه في هذا الخصوص ، وإذ لم يتحتق الحكم مما أذا كان الملمون عليه قد ثاب عن باتى ورثة المرحوم حسن سرى في أجراءات الخصوبة غائه يتعسين أن يكون مع التقض الاحالة ،

النامن ٢٠١١ صنة ٣٣ ق رئامسة ومضوبة المسلسادة المستشارين : أحمد حسن هيكل وجوده أحمد قيث وحابد وصلى ومحيد عادل مرزوق وأمراهيم، المسعيد تكرى م

وكان بفاد هذه النصوص مرتبطة أن الإشبراك في الصندوق المذكور ليس اجباريا على السهمار، وانها هو حق اختيارى له أن شاء استعمله وأن شاء اهله .

ولما كانت المبالخ التي يدفعها العضب و لهدذا الصندوق قصد بها منفعة العضو وأن بستفيد بها منفعة العضو وأن بستفيد بها منقد تقامده أو ينتمع بها ورثته بعد وفاته ، وكان مختضى ما تقدم أن هذه المبالغ لا تتصل التمسالا وليست لازية للحصسول على الربح حتى تعتبر من التكاليف الجائز خصبها ،

لا كان ذلك وكان لابحل لاستشهاد الصحم المطعون نهيه في هداً الخصوص بالمسالغ التي المصفوم بالمسالغ التي من أحوالها أورباحها لحساب من أحوالها أورباحها لحساب الانظهة ، ذلك أنه طبقا للقانون ٢٨٦ لسنسة ١٩٨١ لمسئل للبادة ٣٩٠ من القانون ١٤ لسنسة ١٩٨٩ يشترط حتى تعتبر هذه المبالغ في حسكم ١٩٨٩ ليشابك التي تخصم من الأرباح « أن يسكون التكاليف التي تخصم من الأرباح « أن يسكون شروط خاصة منصوص غيها على أن ما تؤديسة شروط خاصة منصوص غيها على أن ما تؤديسة أوان تكون أجوال هسئاً النظام منافية أوان تكون أجوال هسئاً النظام منافعان نهاية ومسئليرة لعسابه الخاص » .

وكانت ألبائغ المدوعة لحسباب سنسدوق للمثين والماشبة الخاص بالسجاسرة لا يصدق عليها الوسعة السبسابية لان المخسو هو الذي يدنمها بقصد منتمته علي با سلف البيان ؟ هذا الن ألم المنافز المنافز المنافز المنافز المنافز المنافز المنافز المنافز المنافز المنافزة و إمن المنافزة المحافزة مشرة بن المنافزة المنافزة المنافزة مشرة بن المنافزة المنافزة المنافزة منافزة المنافزة الم

٣٩ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، وأذ خالف المحم الطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد أهطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه .

وحيث ان الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم غانه يتعين الحكم بعدم خصم مبلغ ٢٥ ج و٢٨٧م من ارباح المطمون عليه عن سنة١٩٥٧/ ١٩٥٨ واعتبار ارباح هذه السنة مبلغ ١٩٥٦ ج و ١٩٥٠م ،

الطمن ٨٦ سنة ٢٤ ق بالهيئة السابعة ،

4.

۲۲ دیسمبر ۱۹۷۱

(١) نقطي : طعن ، استنسباب ، عمل ، في ١٩٠٠. لسنة ١٩٥٨ .

(ب) عبل : مقد ، انتهاؤه ، بدرسة خاسة ، ق ،۱۹ تسنة ،۱۹۵۸ ، قرارات وزیر تربیة. ۲۰ لسنة ۱۹۵۹ و ،۳ تسنة ،۱۹۵۹ و ۷۷ لسنة ۱۹۹۷ ، ق ۹۱ لسنة ۱۹۵۹ ،

الماديء القانونية:

 لا غنساء في أسياب الطعن المستندة الى ما ورد بالحكم الابتدائى ، مأدام الحكم المطعون فيه أم يلخذ بها •

٢ - لما كان يجوز تطبيق اهكام قافون العمل على المدرسسين و الوظفين الفنيين بالمادارس الخاصة ، ولما كان مجال بحث نطساق الثناء القافون ١٩٠ لمنفة ١٩٥٨ والقرارات المنفة ١٩٠ أنها يمون عند التصددي للفصل في طلب التحويض، غان المحكم المطمرن فيه اذ لم يتعرض فهذا المحت لانه كان بصدد نظر طلب بطلان قرار التصمل دون طلب التحويض الذي لم يفصل فيه بعد ، غانه لا يكون قد لخطا في تطبيق لم يفصل فيه بعد ، غانه لا يكون قد لخطا في تطبيق الذاتون .

المسكية:

وحيث أن البين من الأطلاع على الحسيبكم. المطمون فيه أنه بنى قضاءه بريفض طلب بطبالان القرار الصائدر بفصل الطاعن على قوله أن « وأي المالية المسكمة قرى بادىء ذى بدء أنه وأن كان لرب المبل أن ينصيبسيل العالم في حدود الظروف

والمبررات التي يدعبها ، الا أن هذا كله خاضع ارتابة المحكمة والتقرير نيما اذا كان هذا الفصل صدر هن عسف أو غير مسف ، ولمسا كان يبين من الاطلاع على حكم محكمة أول درجة أتها وأن كانت قد رفضت طلب البطلان الا أنه الما اجلت الدعوى المرامعة في موضوع التعويض ، الأمر الذي يجمل هذه المحكمة وأن كاتب تتضي بتأييد هكم محكمة أول درجة في منطوقه الذي انتهى اليه مهى تتضى بهذا التأبيد تطبيقا للقواعد الماهة التي هي من أطلاقات سلطة رب العمل في الفصل ، ولا ترى المحكمة أن تتصدى لسا سطرته محكمة أول درجة في حكمها من أن القصل له ما يبرره طالسا أتها أجلت الدموى لسماع الراشعة في هذا المشأن . . وانه عن طلب السنائف ــ الطاعن ــ الحكم بعودته الى عبله غلا محل له اذ أن قرار عصله لم يكن مترتبا على حالة من الحالات التي توجب العودة الى ممله ، .

ولما كان يبين مما أورده الحكم على النمو سالف البيان أنه وان انتهى الى تأييد الحكم الابتدائي في منطوقه ، الا أنه لم يتبين الأسباب التي اسمستند اليها من انه ثبت من الوقائم ومستندأت الطرقين أن الطساءن أصيب بمرش جعله غير كفاء للتدريس ، وأنه وقد تبين أن قر أر الغصل له ما يبرره ؟ غلا محل لاجابة الطاعن الي مُلْب الحكم ببطلانه ؛ بل أقام الحكم المطعون عيه تضاءه على دهاية بستقلة حاصلها أن المطعون عليها الأولى فصلت الطاعن تطبيقا للسا تقضى به التواعد العامة بن أنه يجوز الفاء عقد العبال غير المحدد آلدة بارادة أحد طرفيه ، واته لا محلَّ لاجابة الطاعن الى طلبه المودة الى المسل لان هالته ليست من الحالات التي يجوز نيها ذلك ؛ وثأى الحكم انفسه عن بحث مستندات الطرفين وتواقر المبرر لانهاء العقد لانصب ال هذا الامر بموضوع طلب التعويض الذي لم يتم الفصل ميه بعد ، لما كن ذلك مان النعى يكون ، وجها ألى ما ورد في الجكم الابتدائي ، وهو ما لم يأخذ به الحكم المطعون فيه، وبالتالي يكون غير مقبول. .

وحيث أنه وأن كأن على أدارة المدارس الخاصة أتباع الأجراءات والقواعد التي نص عليها القانون ١٢٨ لسنة ١٩٥٨ في المواد من ٣٢ الى ٤١ بشأن

تأديب الوظفين في طلكاً المدارس ، وكذلك تنفيـــد ما أوجبه الشرع في النقرة الثانية من المادة الأولى من هذا القاتون ، وفي المسادة ٢٧ من لاتُحتسه التنفيذية المسمسادر بها القرار الوزاري ٢٠ اسنة ١٩٥٩ من البساع القرارات والتعليمات والمنشورات التي تصدرها وزارة التربية والتعليم في شأن تنظيم المدارس الخاصــة ، ومن بينها الترار الوزاري ٣٠ لسنة ١٩٦٠ المعدل بالقرار الوزاري ٧٧ لسنة ١٩٦٢ ، الا أته لما كانت المقرة ثانيا من المادة الأولى من المقزار الوزاري الأخير بعد أن حددت الأسباب التي تجيز انهساء عقود المدرسسين والموظفين الفنيين بالمسدارس الخاصة ، أضمالهم : ﴿ وَذَلِكَ كُلُّهُ دُونَ الْإَخْلَالُ بالأحكام وألحتوق المتررة بمقتضى القسانون ٩٢ نسخة 1901 باسجار قانون العبل » ، مها مقاده أنه يجوز تطبيق أحكام قانون المسل على هؤلاء المدرسين والموطفين الفثبين .

ولسا كان مجالً بحث نطاق التزام رب العبل بما يترضه القانون ۱۰۰ لسنة 180٨ والقرارات المنفقة له أنه يكون مند التصدى للغمل في طلب التعويض ، لسا كان ذلك ؟ فان الحكم الملمون فيه أذ لم يتعرض لهذا البحث لانه كان بصدد نظر طلب بطلان قرار الفصل دون طلب التعويض الذي لم يغمل فيه بعد ؛ غانه لا يكون قد أخطأ في تطسق التانون ؟ ويكون النمى عليه بهذا السعب على غيراساس .

وحيث أنه لمسا تقدم يتمين رغش الطمن . الطبن ٢٥١ سنة ٣٥ ق بالمثة السابقة .

71

۲۳ دیسهبر ۱۹۷۱

بيع : دموی صحة تماقد ، تسميسيميل ، في ١١٤ لسقة ١٩٤٦ .

المبدأ القانوني:

اذا كان الطاعن قد سجل صحيفة دعواه قبل قسجبل عقد المشترين الأخرين المسادر من ذات البقع عن جزء من نفس المقار المبع له ، فان الطاعن لا يحاج بهذا التسجيل اللاحق لتاريخ

تسسجيل الصحيفة ، وبالتألى فلا يحول هذا التسجيل دون أن يحكم له بصحة ونفاذ عقده » حتى اذا أشر بهذا الحسكم وفق القانون ، يكون حجة على الشنوين الآخرين ،

حيث أن القانون ١١٤ لسنة ١٩٤٦ الخاص بتنظيم الشبهر المتاري بعد أن بين في المادة الخامسة عشرة منه الدهاوى التي يجب تسجيلها ومن بينها دعاوى محمة التعاقد ؛ ونص في السادة السابعة عشرة منه على أنه « يترتب على تسجيل الدعاوي المذكورة أو التأشير بها أن حق المدعى اذا تقرر بحكم مؤشر به طبق القانون يكون حجة على من ترتبت لهم حقوق عينية ابتداء من تاريخ تسجيل الدموى أو التأشير بها » ، ومؤدى ذلك أن تسجيل محيفة الدموى التي يرفعها الشتري على البائع باثبات صحة التماقد الحاصل بينهما على بيع عقار ، ثم التاشير بمنطوق الحكم الصادر بصمة التعاقد على هابش تسجيل الصحيفة بن شاته أن يجمل حق الشترى حجة على بن ترتبت له حقوق عينية على المقار ابتداء من تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى ،

ولما كان الطاعن قد سجل صحيفة دعواه بتاريخ ١٩٥٨/١/١٨ تبل تسجيل عقد المطمون عليهم من التسالك المي السحادس الحاصل أي المحادث في ١٩٥٨/٣/٥ المادر من ذات الباتع من جزء بهذا التسجيل اللاحق لتاريخ تسجيل المحيدة وبالثالي غلا يحول هذا التسجيل دون أن يحكم له بصحة ونفاذ عقده ؛ حتى اذا اشر بهذا الحسكم وقل التساون يكون حجة على المطمون عليهم ، هذا النظر ؛ عانه يكون مخطئا في القانون يكون مخطئا في القانون ؛ ويتمين هذا النظر ؛ عانه يكون مخطئا في القانون ؛ ويتمين هذا النظر ؛ عانه يكون مخطئا في القانون ؛ ويتمين ،

وحيث ان الموضوع صالح المصل فيه ، ولما تقدم بتعين تأبيد الحكم الابتدائي .

الطعن ٥٨ سنة ٣٧ ق رئاسسة وعضوية السسادة المستشارين : ابراهيم مبر طلبسدى نائب رئيس المحكمة والتكور محبد حافظ هريدى والسيد عبد الماهم المعراف وعثبان زكريا وبحبد سيد الهمد هباد ،

74

۲۳ دسمبر ۱۹۷۱

تنفید عقاری : تسجیل ، ملکیة ، خلف ، مرافعات سابق م م ، ۵ و ۲۱۳ ،

المبدآ القانوني:

المسكهة:

حيث انه بالرجوع الى الحكم المطعون فيه يبين انه اتام تضباءه في هذا الغموس على توله : « وجدير بالتنويه التول بأن المستأنف علبه الأول وقت أن باشر أجراءات التنفيسة لم تكن ملسكية المقار المتخذة عليه الاجراءات قد انتقلت بعسد الى البنك المعترض ، ذلك أنه من المتسرد قانونا ان المسكية لا تنتقل الى الراسى عليسمه المراد . الا بتسجيل حكم مرسى المزاد عملا بنص المسادة التاسعة بن تاتون الشهر، المقارى ، وقلك بمواد غيها بين المشترى والبسائع لم بالتسبة للفير ، والثابت أن حكم مرسى المزاد لم يسمسمسجل الا في ١٩٥٩/٤/٣ ، بينها أن المستأنف عليسسه قد باشر اجراءات التنفيسة في ١٩٥٤/٢/١٥٠٠ نضلا عن أن تسجيل تنبيه نزع المسكية الذي كان قد اجراه البنك المستأتف عندما باشر الاجراءات التنفيذية على العقار كان قد سقط بنص المسادة . ٤ م من قانون المرافعات القديم التي تبت في ظلها هذه الاجراءات ؛ والتي تقضى بأنه «يســـــــقط

تسجيل التنبيه بكل آثاره أذا لم يتبعسه تسجيل حكم نزع المسكية في يعاد مائة وسنتين يؤما » حكم نزع المسكية في يعاد المجاهزة والمسكية باعلار التنبيه في ۱۲ × ۱۵ × ۱۱ / ۱۸ / ۱۸ / ۱۸ ولم يتم تسجيل حسكم مرسى المزاد الافي ۱۹۵ / ۱۸ ۱۱ ۱۱ مرسى المزاد الافي ۱۹ / ۱۸ المسكنة عليسة والمنتبية وبالتالى غلا جناح علي المستانة عليسة عليسة المسائدة عليسة الأول أن هو سسسال في اجراءات التنفيذ علي المعاد علي المستانة عليسة لذات المعاد على المنتب بالاوراق » .

وهذا الذي ترره الحسكم يضناله الثابت في الأوراق وينطوى على خطاً في تطبيق القانون ، . أبو السعود كان قد رهن الأطيان موضوع النزاع ذلك أن الثابت في واتعمة الدمموى أن محمود ابو السعود كان قد رهن الاطيان موضوع النزاع ، رهنا رسبيا مع أطيان أخرى لصالح شركة الرهن العقارى التي حل محلها البنك المقارى الزراعي المرى وقاء لدين لها عليه ، ولما لم يقم بالسداد اتخذ البنك ضده اجراءات التنفيذ المتارى على هـــذه الأطهان ، وأعلن تنبيه نـــزع الملــكية في ١٩٤٠/٧/١٢ وسجل هذا التنبيه في ٢٦ نومبر ١٩٤٠، ٢ أمساد تسجيله في ١٩٤١/١/١١ وفي ١٩٤٣/٤/٣ ، ولما حكم في ٢٦/٥/٣٤١ بنزع الملكية سجل تلم الكتاب هذا الحكم في تساريخ صدوره، ثم قصر قاضى البيوع البيع على مساحة من تلك المحكوم بنزع ملكيتها تشميل الاطيسان موضوع النزاع ، ثم أعلن ورثة المدين والحائزين أ ومن بيتهم عبد المحسن يس محمود أبو السعود مدين المعلمون عليه الأول الذي لم يعترض على اجراءات التنفيذ وفي ١٩٠/٠٠ ز/١٩٥٣ حكم قاضي البيوع بايقاع بيع المساحة المذكورة على البنك طالب البيع مع أمر واضعى اليد بتسليمها وتسم التسليم في ٢٢/٧/٥٥١ كم؟ تم تسجيل حسكم مرسى المزاد في ١٤/٤/١٥١.

واذ كان المنابت من تقرير الخبير النسدب في الدونة على الدونة على الدونة على الدونة على حكم مرسى المزاد أن من بسين الأهليان الراسى مزادها على البناك } ف و ه ا ط مكلفة باسم ميد المحسن، الملمون عليه الثانى،والذى كانقد الشعراطا بعقد مسحل من المدين الأسلى بعسد المزادات نزع الملكيسة وأعلن محكم مرسى المزاد ، وكان من المزر سهواء الثان بعرسيان تألون

الراهمات التديم أو عبلا بالمادة ٢١٦ من قانون الراهمات السابق أنه ينبنى على تسجيل تنبيب في وجه بن قصد القانون حمايتهم من أثره وهم في وجه بن قصد القانون حمايتهم من أثره وهم المؤتنون المؤتمرة خلقا لهم ، وكانت المادة ، ٥٦ من المؤتم المادن المراهمات التديم قد رتبت على تسجيسل حكم نزع الملكية حفظ تسجيل تنبيه نزع الملكية بيان الموز الاعتجاج على النسائي بنصر السقوط وكان لا يجوز الاعتجاج على النسائي بنصر المامون عليه الول والذي لم يسجل الثاني مدين المطمون عليه الأول والذي لم يسجل سنة الما المادن عليه المادن عليه المادن المادن المادن عليه المادن المادن المادن المادن المادن المادن عليه المادن المادن المادن عليه المادن الماد

أذ كان ذلك وكان الحكم المطمون فيه قد هالف هذا النظر وقضى بسقوط مسجيل نفيه نسزع سكم نزع الملكية استفادا الى أن حكم مرسى المزاد لم يسجل الافي الافي الافيار الإفياد الوالي المناسب عليه المزاد بالنصرف الصادر من المدين بصد تسجيل تنبيه نزع الملكية وباجسراءات التنفيذ المنفذة ضد من صدر له هذا التصرف رغم أنتقال المنفذة صد من صدر له هذا التصرف رغم أنتقال بسجيل حكم مرسى المزاد أماته يسكون قد خالف بتسجين واخطا في تطبيقه بها يستوجب نقضه . وحيث أن الطمن للمرة المائلية كما وأن الموضوع صالح المنصل فيه ، ولما تقدم يتمون الغذاء الحكم صالح المنصل فيه ، ولما تقدم يتمون الغذاء الحكم

> المستأنف والحكم بايقاف اجراءات البيع . الطمن 11 سنة ٢٦ ق بالهيئة اسابقة .

74

۲۲ دیسمبر ۱۹۷۱

(١) نقض : طمن ، اسپاپ ، اثبات ، عباره .

(به) هيازة : هَلَف ، مِلْــكية ، تقادم مكسب ، هكم ، تدليل ، هيپ ،

البادىء القانونية:

ا ــ متى كانت محكمة الإستثناف قد غصلت ف شكل الاستثناف بالحكين السابقين على المحكم الصادر في الموضوع ، وكان القمى على ماورد في هذين المحكين من قضاء بصحة الاستثناف

ەن حيث الشكل، يستلزم تقديم الصورة الرسمية لكل من هذين الحكين ، وكان الطاعنان لم يقدما بيفف الطمن سوى المسورة الرسمية للحسكم الصادر في موضوع الاستثناف ، وهي شاية من تكل ما تحتاج البسه محكمة القفض للتحقيق من صحسة الطمن ، قان الطمن يسكون عاريا عن الدليل .

٢ -- الاصل فى الحيازة انها لصاحب السد ،
 يستقل بها ، ظاهرا فيها بصفته صاحب الحق ،
 ورتمين عند ضم مدة حيازة السلف الى مدة حيازة .
 الخلف قيام رابطة قانونية بنن الحيازتين .

المسكية:

وحيث أنه ببين من الاطلاع على الحكم المطمون لهم أن محسكة، الاستئناء تضبت في ١٨ ايريا 1940 ، وقبل الفصيط ؛ بلحالة الدعوى الى التحقيق ليثبت المستئناء وصلف من قبله وضع البد على الأرض موضوع النزاع الدة الطويلة المكسبة للملسكية ؛ كيسا تضبت في مرضوع المستئناء في ٣٠ يناير ١٩٩٦ برغض الدعم بسقوط الحق في الاستثناء ؛ ثم تضبت في موضوع الاستثناء بالحكم الطعون فيه ، وهو ما يبين منه أن المحكمة كانت قد تعملت في شمسكل الاستثناء المحكمين السمسادر المحكمين المسسادر المحكم المسسادر في الموضوع هـ

ولما كان النعى هلى ماورد في هذين الحكين من فشا المسكل من خيث الشمسكل المستلف من حيث الشمسكل المستلف عليه المسودة الرسمية لمسكل من هذين الحكين ، وكان الطاهنان لم يتدما بملك الطعن سوى المسورة الرسمية للحكم المسادر فيموضوع الاستثناف وهى خالية "من كل ما تحتاج اليشة محسكية النقض للتحقق من صمة الطعن ، غال النعق من صمة الطعن ، غال النعي يكون عاريا عن الدايل . .

وحيث أن الأصل في الحيازة أنها لصاحب اليد يستقل بها ظاهرا فيها بصفته صاحب الحق ، وأنه يتمين عند ضم مدة هيازة السلف الى عدة حيازة الخلف تيام رابطة تمانونية بين الحيازتين ، لما كان ذلك ، وكان الحكم الحلمون فيه جرى في تضائع على ضم مدة حيازة المحلمون عليسه الى مدة حيازة المحرم على خلك ، فرته على ذلك .

تتريره بأن المطعون عليه قد استكبل الدة اللاز.
انسلك المقدل موضوع النزاع بمضى الحة المطويات
المستعبد الملكية دون أن يبين الرابطة المتانونيا
الذي تجيز ضم مدة المعيازتين ، عالمه بكون مضوء بالقصور بها يوجب مقصه .

الطمن ٥٧ سنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة ،

31.

۲۳ دیسمبر ۱۹۷۱

نقل بحری : معاهدة بروکسل ، عرفه ، مسلسلولت عقدیة ، ق ۱۸ لسلة :۱۹۲ ،

المبدأ القانوني:

عجز الطريق ينطيل عادة على البضاعة المر بغف مع الذين كالكتوب وغيرها ، وتحدد نسبة -المجر وفقا المادات التجارية فيعفى الاناقل مز المسئولية اذا لم يجارز المجرز النسبة التر المسئولية المرف ، فاذا جاوزها يعوض صاحب البضاعة عن الباقى ، ولا يتصل الناقل المسئولية عن تعويض العجز جبيعه الا أذا البت الشاحرا او المرسل الله أن هذا العجز ناتج عن خطا الناقل او الحد تامعه .

المحكمة:

حيث انه طبقها للمادة ٣/٤ من معهاهدة بروكسل الخامية يستدات الشيمن التي وانقت عليها مصر بالقانون ١٨ لسنة ١٤٠ لا يسمال الناتل أو السفيئة عن الهلاك أو التلف الناتج عن المجرِّز في الحجم أو الوزن أو أي هلاك أو تلف. آخر ناتج عن عيب خنى أو من طبيعة البضاع. " أو عيب خاص بها ، وإذ كان عجز الطريق ينطبق عادة على البضائم التي تجف سع الزمن كالحبوب، وغيرها ، وتحدد نسبة المجز ونقسا للعادات، التجارية غيعني الناقل من المسئولية اذا لم يجاوز المجز النسبة التي جرى بها المرف ، قادًا جار هذه النسبة خنفت مسئوليته بمتسدار النسبسة المسبوح بها ويعوض صاحب البشبساعة عا الباقي ؛ ولا يتحمل الناقل المسئولية عن تمويد العجز جبيعة الا آذا أثبت الشاهن أو المرسا اليه أن هذا المجز ناتج عن خطأ الناقل أو أده تأبعيه و

آذ كان ذلك ، وكانت بحكية الاستثناف قد السخطيت في حدود سلطنها الموضية معيد آن السوف قد جرى على احتساب نسسية اعناء قدرها 1 ٪ بن قيهة الأفرة الشخصوية نبيجة الرحفات الذي لحق البضاعة خلال الرحلة البحرية هذه النسبة والزمتها بالتعويض عن باتى المجز ، وكانت الطاعنة لم تثبت أباجها أن المجز يرجح حلما الشركة النائلة أو أحد تابيها عنا المجز يرجح الما الشركة النائلة أو أحد تابيها عنا المخال المحقل المحكم الملعون عبه لا يكون قد خالف ألتسانون المخطأ في تطبيقه ،

الطعن ١٢٨ سنة ٢٧ ق بالهبئة السابئة ،

70

۲۸ دیسمبر ۱۹۷۱

(1)نقش : طعن ، تقریر ، خصوم ، شرکة تضابن .
 هکم ، طعن .

(ب) هکم : مسودة ، توثيمها , نقض، طعن ، اسباب، بطلان , مرافعات سابق م ۲۲۱ ق ۱۰٫۰ لسنة ۱۹۱۲ .

- (۾) هڪم : بطلان ، بداولة ،
- (د) ايچار : اماكن ، في ۱۲۱ اسنة ۱۹۶۷
- ر (ه) عقد : تكييفه ، محكمة موضوع . (و) شركة تجارية : اعلانها . مرافعات سابق ١٤ /)
- (ز) ایجسار : تهدیده شبط . مصکبة موضسوع ، سلطتها . نقض ، محکبة ، سلطتها .

المبادىء القانونية :

ا — إذا كان الثابت من ملخص عقد الشركة أنها شركة نضاون ، ولم ينص فيسه على تعين مدير لها ، فأن الطمن الذا ما وجه من الطاعنين ((الشريكين القضائين)) بصفتهما ممثلين لهذه الشركة يكون مقبولا »)

٧ -- أوجب الشارع أن تودع مسودة المحكم. المشتبلة على اسبايه موقعا عليها من جميع اعضاد الهيئة القني اصدرته والا كان المحكم باطلان الفقي عن هذا الإجراء توقيمهم جميسا على الورقة المتصدنة منطوق المحكم وحده متى كانت منقصاة عن الأوراق المشتبلة على اسبايه أما أذا جريات الأسباب على أوراق مفتصلة الماذا الأجرة منها على جزء من هذه الاسباب المخيرة منها على جزء من هذه الاسباب

اتصل بها منطوق الحكم ، ثم وقع عليها جبيسع القضاة الذين اصدروه ، فان التوقيع على هذه الورقة الأخيرة انسا هي توقيع على المنطوق والإسباب معا يتحقق به غرض الشسارع غيبا استوجبه من توقيع القضاة الذين اصدروا الحكم على مسسودته المشتهلة على اسبابه فلا يكون الحكم باطلا •

٣ ــ واذ كانت الاوراق المشدية من الطاعن لا تدل على عدم مصول بداولة بين اعضاء الهياة يوم ١٨/١٢/١٢/١٨ على النحو الذي اثبته الحكم الطعون فيه ٤ غان التمي عليسه بالبطلان بهذا الرجه يكون غير سديد .

٤ - يتى استخلصت محكمة الموضوع أن الفرض الأسساسي من الاجارة ليس هو المنبى في ذاته > وانها ما أشتبل عليه من الدات والات المدينة > وان المبنى يعتبر عنصرا ثانويا بالنسبة لهذه الادوات والالات عائل الاجارة لايسرى عليها القانون رقم ١٢١ استة ١٩٤٧ -

العبون في تكييف المقود هي بدقيقة
 عناه الماقدون منها / وتعرف هذا القصد من
 سفطة محكمة الوفسسدوع / ومتى تبينت تلا
 المحكمة ارادة الماقدين على حقيقتها / غاز عليها
 أن تكفهب عدد ذلك التكييف القانوني الصحيح
 غير متقيدة في ذلك بتكييف العاقدين .

" - أن المشرع نص في ألمادة \$1/\$ من متمون المراهبات السابق على آنه « غيبا يتعلق بالشركات التجارية تسلم صور الاعكان في يتعلق ادارة الشركة المتحالة الشركاء المتصابة الو لرئيس مجلس الادارة أو المدير ، غان لم يكن للشركة مركز تسملم لواحد من هؤلاء الشخصسه أو في موطنسه » الا أنه ارئية المنافق على المائية عن المائية عن المائية عن المائية عن المائية عن المائية بالمحضر ذلك في الاصل ، إصلها بالاستلام النبت المحضر ذلك في الاصل ، المائية بالمائدة \$1/\$ من تقادن المراشعات السابق المائية بالمائدة \$1/\$ من تقادن المراشعات السابق الى من يسبب عن الدوسات السابق المن من يسبب عن الدوسات السابق المنافق المائية بالمائية المائية من المدوسات السابق المنافق المائية بالمائية من يسبب عن الدوسات السابق المنافق المائية بالمائية المائية بالمائية من يسبب عن الدون من يسبب عن الدون الله من يسبب عن الدون من الأشخاص الموارد المنافق المائية بالمائية على المائية بالمائية بالما

۷ ـ تجدید الاجارة تجدیدا ضمینیا برضـــاء اطرفین من المسائل الوضـــوعیة التی یترك الانصل فیها القاضی الوضوع ، ولا رقابة لحکیم النقض علیه فی ذلك ، با دام قد اقام قضــاءه علی دلیل مستهد من وقائع الدعوی واوراقها ،

المسكوة:

حيث انه يبين من الأوراق أن الدعوى الابتدائية التبيت بن المطعون في المعاون المرابع على كل من نقولا کریاکو کریازی و تسمیطندی کریاکو کریازی لصفتهما ممثلين لشركة أولاد كرباكو كريازي ورنع الاستثناف منهما بهذه ألصفة وأن اعلان تتريسر الطمن وجه من استافرو وتسمطندي كرياكو كريازى بصنتهما ممثاين للشركة المشار اليهسان واذ كان الثابت من ملخص عقد تلك الشركة أنها شركة تضامن ولم ينص فيه على تعيين مدير الها، فإن الطعن اذا ما وجه من الطاعنين «الشريكين المتضامنين بصفتهما ممثلين لهذه الشرِّكة » يكون مقبىسسولا ، ذلك أنه أذا لم يعين مدبر لشركة التصابن سواء في عقسد تأسيسها أو بمقتضى اتفاق لاحق كان لسكل شريك متمساءن حق ادارتها وتمثيلها أبام التضاء ٤ هذا الى أن الطمن المرغوع منهما بهذه الصحصحة يكون موجها من الشركة باعتبارها شركة تضسائن لها شخصة مستقلة عن شخصية مديريها كوما دامت الشركة هي الأصيلة والقصودة بذاتها في الخصومة دون ممثليها ، وقد ذكر اسبها الميز لها في التقسرير بالطعن ٤ مَان الطعن على هذه الصورة يكون -وعلى ما جرئبه تضاء هذه المحكمة -- صحيحا، ومن ثم قائه يتعين رقض الدقع ٠٠

وحيث أن المنادة ٣٤٦ من قانون الرائمات السابق المعدلة بالقانون 1.1 أمسسنة ١٩٦٢ من المأمون فيسه في ظله سالذي مدر الحكم المأمون فيسه في ظله ستنص على أنه « يجب في جميع الأحوال أن تودع من الرئيس والقضاة عند النعلق بالحكم والا كان الحكم باطلا » . وهفاد هذا النص أن الشرع أوجب أن تودع مسودة الصكم المشتلة على أسبابه موقعا عليها من جنيع أعضاء المهيئة التي أسبابه موقعا عليها من جنيع أعضاء المهيئة التي أصنوته والا كان الصبح باطلا » و لا يغفي عن

هذا الاجراء توقيعهم جبيعا على الورقة المتضهة: منطوق الحسكم وحده متى كانت هسذه الورة منفصلة عن الأوراق المشتملة على أسبابه .

لها أذا حررت الأسباب على أوراق منفصا! أستبلت الأخرة منها على جزء من هذه الأسباب اتصل بها بنطوق الحسكم ثم وقع عليسه جبيه القضاة الذين أصدروه ، غان التوقيع على هذه الورقة أنما هو توقيع على المنطق والأسباب مما يتحقق به غرض الشارع غيبا استوجبه من توقيم التضاة الذين اصدروا الحكم على مسسودته المشاة على أسبابه غلا بكون الحكم باطلا .

ولئن أعادت الشمهادة الرسمية التي تدمهسسا الطاعنان والمودعة بلف الطمن > أن أسسسباب الطاعنان والمودعة بلف الطمن > أن أسسسباب الحجّم حررت على أوراق منفصلة > وأن جميع المحرّ الميثم قد وقدوا على الورقة الأخيرة منها التي تحمل المنطوق > الا أن المورقة الأخيرة منها لا تنضين غير منطوق الحكم وحده بها تكون معه هذه الشمهادة تاصرة عن النبات يا يدعيه الطاعنان من أن أعضاء الهيئة التي أصدرت الصحم لم من أن أعضاء الهيئة التي أصدرت الصحم لم يوشعوا على مسودته المستبايه على أسسسبايه بالمغنى التقدم > وحن ثم غان تعيمها يكون عاريا عن الدليل . .

وحيث انه يبين من الرجوع الى المسور الرسهية لحاضر العلسسات في الدعوى أيام محكم الاستثناف ومن الشسسهادة الرسية المستثناف ومن الشسسهادة الرسية المادرة من تلم كتاب تلك المحكمة والودمة من بطلمة الطاعنين ملك الطعن > أن الدعوى نظرت إمامها بجلسة ١١/١٢/١١/١٢ فقررت حجزها للمسكم بحلسة ١١/١٢/١١/١٢ فقررت حجزها للمسكم أجل النطق، بالمحكم لجلسة ١١/١٢ وقي تلك المحلمة المواقعة > ١/١٢/١/١٢ التحفر الدولة بسبب تغيير المهنة > وفي تلك الجلسة مدر الحكم واثبت في مسودته حمسول الداولة يوم ١١/١٢/١/١٢ ألم

ولئن كان المستفاد من الاوراق المصار اليها ان المداولة لم تكن قد تبت حتى سساحة النطق بالمتران الصادر في يوم ١٩٦٢/١٢/١٨ ؛ إلا إن ذلك لا ينفى حصولها بعد صدور القرار المشار اليه وفي ذلت اليوم .

لسا كان ذلك ٤ وكان الأمسل في الاجراءات نكون قد روعيت ٤ وكانت الاوراق المسحمة من الطساعتين وعلى ما صلفة البيسان لا تسدل عدم عصول مداولة بين أعضاء الهيئة يوم المامرا 1717 على النحو الذي اثبته المسكم الملمون نيه ٤ عن النحو عليه بالبطلان بهسذا الهجه يكون غير سديد ه

وحيث انه يبين من ألحكم الابتدائي ، والذي اخذ بأسبابه الحكم المطعون فيه ، أنه أتام تضاءه في هذا المصوص على توله : « أن الثابت من العقد موضوع التداعى أن المسكان المؤجر عبارة عن مديقة بما تشتمل عليسه من أحواشر. والات ميكانيكية وكهربائية ، وتحمسل المؤجر غيسه باستخراج ترهيمن للادارة باسه وعلى نفقته ، وترى المحكمة من ظروف التعاقد وملابساته أن -الغرض الأول من الاجارة لم، يكن المسكان المبنى ل حد ذاته ، بل كان الغرض الأول منه استغلال تجساري ، وأن ما به من الله تفوق في أهميتها المبكان المبنى ، كما أن المؤجر ملزم باستخراج ترخيص الادارة واستمرار ادارة المدبغة مما ترى ممه المحكمة إن عقد الايجار يخرج عن تطاق القواعد المنصموص عليها في التسانون ١٢١ لسنة ١٩٤٧ وبذلك يتمين تطبيق التواعد المانة » والشاقة الحكم المطعون تنيسه الى ذلك : « ان عقد الأيجار صريح في أن العين المؤجرة هي مديقة كائنة بالدابغ عبارة عن البثاء بأوصاغه وحدوده وكذا البنوك والإحواض المقتلفة المديدة ، كما تشمل الادوات والمساكينات المبينة بالقائمة التي هى جَزْء مِن التماهد وعددها سبع ماكينات وغير ذلك من مقومات تلك المديفة ماعتبارها منشاة صناعية وتجارية ، بمعنى أن تصوص عقد الإيجار وأضحة في أن المسرض الأولَّا من الاجارة هو استفلال المدبغة ورواج عملها وما تحتقسه من أرباح مما تخلص معه المحكمة في اطمئنان الى ان الايجار وارد بصفة اصلية على ادوات الديف والاتها الى لا يعتبر المقد بدونها منصبا على المدبعة التي هي الغرض الأولُّ من الاجارة .

ويؤكد هذا النظر أن البند الثالث من عقد الايجان حدد أجرة المدبغة السنوية بمبلغ .110 ج بواقع الشهر الواحد .11 جنيها > دون أن يترز أجرة خاصة عن المبنى أو عن الادوات > الأمر

الذي يدل في وضوح على أن نيسة الطرفين قد انصرقت وقت التعاقد الى اعتبار المحان عنصرا ثانويا وتبعيا المنشسساة سالدبغة سومن ثم غلا يفسي من ذلك ما ورد بكشف التكليف عن وجود تقدير المباني بمبلغ ٧٠ جنيها لعدم وجود هذا التحديد بذات عقد الايجار ، كما لا يغير من هذا النظر اجراء التخنيض القانوني على المبنى لأن ذلك لا يؤثر على طبيعة العلاقة بين الطرفين المحكومة بمقد الايجار الذى تعهد غيسه المؤجر باستخراج الرخصة وتحمل نفقاتها والا فسخ العقد تلقائيا مما يقطع بأن المبنى عنصر نانوي » . ولما كان يبين من هذا الذي قرره المحكم ان محكمة الموضوع ردت ردا سائفا على دفاع الطاعنين المؤسس على أن عقد الايجار يشتمل على المبنى الذي يخضع لقانون ايحسار الأماكن وعلى أن الآلات لا تخضيع له ، واستخلصت في حدود سلطتها التقديرية من ارادة المتعاقدين ومن ظروف التماقد وملابسساته أن الفرض الأصلى من الاجارة لم يكن المبنى في حد ذاته ، وانما ما اشبتهل عليه من الأدوات والآلات البتي بالمديقة عان الحكم أذ أنتهى ألى أن القانون ١٢١ لسنة ١٩٤٧ لا ينطبق على المدبغة غانه لا يكون مخالفا للقانون ، ذلك أنه متى ثبت أن الغسرض الأساسَّعَ مِن الأهارة ليس هو المبنى ذاته، وأنها ما اشتمل عليه من أدوات وآلات المدبغة ، وأن ` المبنى يعتبر عنصرا ثانويا بالنسبة لهذه الادوات والآلات ، غان هدده الاجارة لا يسرى عليها القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ ..

لما كان ذلك و وكانت المحكيسة قد أتالهت المعتبق الواتمة التي استخلصتها على ما يقيبها ، مانها لا تكون بعدا ملزية بأن تعمتها على ما يقيبها ، ما يتماه الماطعان على الحكم من قصور لاغالما الرد على بعض أوجه دغامهما يكون على غير أساس ، أما النمي على الحسكم بالتناقض ، أما النمي على الحسكم بالتناقض ، أما النمي من الحسكم الجورة تبه من الله ليضبن أمنبابه أن تقنون أيجار الاماكن ينطبق على أجرة ألبني ، وإنها مؤدى ما جاء بهسقه على أجرة ألبني ، وإنها مؤدى ما جاء بهسقه على أجرة ألبني ، وإنها مؤدى ما جاء بهسقه الاحبار الاماكن تخليف الاحبارة توضها منها بان تقنون أيجمال الاماكن ينطبق عليها لا يؤثن على تخليف لينطبق عليها لا يؤثن على تخليف لينطبق عليها لا يؤثن على تخليف لينطبق عليها لا يؤثن على للبيعة الحسلانة بينهها ينطبق عليها لا يؤثن على طلبعة الحسلانة بينهها

والتي يحكيها عقدة الايجار ؟ وهذا الذي قرره الدكم صحيح في القانون ولا تناتش غيه ؟ ذلك الحكم صحيح في القانون ولا تناتش غيه ؟ ذلك المحتودن منها ؟ وتعرف هذا القصد من سلطة محكية الموضوع ومتى تبيثت تلك المحكية ارادة الماتدين على حقيقتها ؟ مان عليها أن تكيفها بعد ذلك التكييفة العاتوني المحيح غير يتتيدة في ذلك بتكيفة الماتدين . لما كان ذلك ؟ مان عليها الحكم بهذا الوجه يكون غيره المحيد الحجم بهذا الوجه يكون غيره سحيد الحد الحديد و المحيد الحديد و المحيد المحتود و الحديد المحتود الوجه يكون غيره سحيد الحديد و المحتود و المحيد المحتود و المحيد و ال

وحيث ان المشرع - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ــ وأن كان قد نصى في البند } من المسادة ١٤ من تاتون المرافعات السابق على انه « فيما يتعلق بالشركات التجارية تسلم مسون الاعسلان في مركز ادارة الشركة الأحسد الشركاء المتضامنين أو لرئيس مجلس الادارة أو الدير ؟ مَان لم يكن للشركة مركز تسلم لواحد من هؤلاء لشخصه أو في موطقه » ٥٠ ألا أنه اردم، ذلك بها نص عليه في الفقرة الأشيرة من أنه « اذا امتنع بن أعلنت له الورقة عن تسلم صورتها هو أو بن ينوب عنه أو امتنع عن التوقيع على أصللها بالانسلام أثبت المحضر ذلك في الأمسال والصورة وسلم الصورة للنيابة » ، قدل بذلك على حواز تسليم صورة الاعلان في الحالات المبينة بهده المسادة الى من يتسوب عن الحد من الاشمقاص الوارد ذكرهم تتيها .

ولما كان الثابت من الانذار الثانى انه وجه ولما كان الثابت من الانذار الثانى انه وجه مثلن للشركة ، وسلمت صورة الانذار في بركز الشركة الى المؤلف المفتص « مدير المصنع » الاراق المغلق المن منها في استلام صور الاراق المغلة الى الشركة ، بمان الانذار الشار اليه أذ تم على هذا النحو يكن تد وقع صحيحا اليه أذ تم على هذا النحو يكن تد وقع صحيحا أذ انتهى الى أن الملمون شده قد المطر الشركة المنتاجرة في المهماد المقانوني برغبته في المهماء المنتاجرة في المهماد المقانوني برغبته في المهماء المنتاجرة في المهماد المقانوني برغبته في المهماء المنتاجرة في المهماء المنتاجرة في المهماء المنتاجرة على الانذار الشركة التناء من أول اكتوبر ١٩٣٣ قد أصساب الأكثر ؟ لان هذا المنتاجرة غير ذي لأثر في المنتجحة التي التي التمي المهما المنتاجرة ومن ثم منان القمى عليهم التي التي التمي المهما المنتاء عليهم معرفة المهماء عليهم مناء المنتاء على المنتاء

ولما كان تجديد الاجارة تجذيدا غاسنيا برنساء الطرفين من المسمسائل الموضوعية التي يترك الفصل نيها لقاضى الموضوع ، ولا رقابة لمحكمة النتض عليه في ذلك ما دام قد أقام تضاءه على دليل مستمد من وقائع الدعوى واوراقها ، وكان الحكم الابتدائى الذي الهذ الحكم المطعون ميه بأسبابه في هذا الخصوص قد قرر أن عقد الايجار لم يتجدد تجديدا شمنيا استنادا الى التسول: : اما ما ذهب اليه المدعى عليهما من اتهما عرضا الأجرة على المدعى في تواريخ لاحتــة لبسبهبر ١٩٦٣ وتبلها نانه بالرجوع لأوراق الدعوى يتضم أن المدعى أقام دعواه بعريضة قدمها لقلم الكتاب بتاريخ ١١/١/١/١١ ، وعرض المدعى عليهما على ألمدعى الأجرة بمسهد ذلك عن المدة من اغسطس سنة ١٩٦٢ حتى نهاية غبراير ١٩٦٤ ، وقد تبلها المدعى محتفظا لنفسه بحق انضساذ أجراءات نسخ العقد لانتهاء مدته ، وأن تبول المؤجر لأجرة عرشت عليه بموجب الذار عرش عن مدة سابقة ولاحقة وقبوله لها مصمما على النسخ لانتهاء عقد الأيجار لا يعتبر تبولا لهمايا منه بالتجميد ، لأنه الممسع عن رغبته في عدم التجديد ، وقبوله الأجرة قد يكون احتياطا منه في أن يستادي متسابل انتفاع المستأجر بالمين طيلة التقسسالهي ، وكان يبين من الرجوع الى محظرى العرش الشار اليهما صحة ما قرره الحكم من أن المؤجر قبلُ الأجرة المعروضة عليه سم الأحتفاظ بحقه في فنسخ عقد الابجار لانتهساء مدته ، قان تعييب الحكم بمخالفة الثابت بالأوراق يكون غير منحيح .

لما كان ذلك او كان الحكم المطمون فيسه موطي ما سلقة البيان - قد استخلص في نطاق المسلطة المؤسومية أن الإجارة لم تجدد تجييدا ضمينا او دلل على ذلك بأسباب سسائخة تنفق والثابت في حضرى العرض ومن شأتها أن تؤدى الى ما انتهى اليه الحكم اعان النمى عليه بالمطأ في القانون ومخالفة المابت في الأوراق والفساد في الاستدلال يكون على غير أسائس و

الطمن ۱۰۷ منة ۳۷ ق رئاسة وهنسيوية المسسادة المنتشارين بطرس زخلول نائب رئيس، المسكبة وهنساس هلمى عبد الجواد وأبراهيم علام والتبد شياء الدين عنفى وأهبد للاهي مرضى ۱۵

77

۲۸ دیسمبر ۱۹۷۱

(۱) نقل بحری: تلف البضاعة او عجزها ، مسلولية ، دعوی ، تامين ، ق تجارة بحری م ۲۶۳ ،

(ب) بضاعة : تلف ، عجز , ق تجارة بحسرى م ٢٢٥ ، عواريلا ,

المبادىء القانونية :

ا - اذا وجد شرط خاص في مشارطة التلين بصدد السُوقية عن العجز أو التلف ، غاته يجب إماله لأن القساعدة الواردة في المسدة ٢٤٣ من مقنون التجارة البحري ليست من القواعد الآدرة ، بل يجوز الاتفاق على مخالفتها بتشديد مسئولية المؤمن أو تخفيفها وقفا الشروط الخاصة بذلك التي تحددها بشيارطة القليمن الحرى .

أ -- القصود بالموارية في المسسساعة
 -- الخسارات البحرية فيها -- هو جميع الاضرار
 التى تحصل للبضاعة ، فيدخل فيها كل عجـــز
 او تلف •

المحكمة:

وحيث أن الحسكم الابتدائي المويد بالحكم المعلون غية قد أورد في أسبابه و أن المادة ١٤٣ المعلون غية تد أورد في أسبابه و أن المادة ١٤٣ أن المدائقة المعلون المعلون غيبا يتملق بالخسارة أسحوبية أذا كانت تلك الخسارة أمسارة خصوصية لا تزيد علن والمنابث من وشيقة التابهين ومن سند الشحن ومن واللبت من وشيقة التابهين ومن سند الشحن ومن المحدد المحسوبة هي ٨٨ و ١٩٨٨ طنا – ولما كسان المحوبة هي ٨٨ و ١٩٨٨ طنا طنا ولما كسان المحبوبة عالمي تطالب المدعى عليها المانية بالتحويض هيو المعلون عليها أو من ثم كان معتما على عنه اعبالا المشرط المحورة بوثيقة التابيرة عليه المتويد عليها المانية المتعيد عليه المانية المانية المتعيد على عنه اعبالا المشرط المحورة بوثيقة التابيرة على المعلون عليها المانية المتعيد على المتعيد على المتعيد عليها المانية المانية المتعيد على المتعيد على المعلون عليها المانية المتعيد على المتعيد عليها المانية المتعيد على المتعيد المتعيد على الم

ولما كانت الطاعنة قد تمسكت بشرط تمويض الضرر كابلا واستندت الى الشرط الخاص بذلك الوارد في وثيقة التساين وما دونتسه في محضر المارسة المؤرخ ١٩٣٢/١١/١٢ ، وإنت وثيقة التأدين المسلسمية وقد تضيفت أنه « وبن المنتق

عليه بين المؤمن له والشركة أن هذه الوثيقسة تتضمن ٨٪ و ١١٣٨٩ طنا صاقى شحوم مب ، شابلا كامة الأخطار بما في ذلك المعز والسيلان والسرقة والمقتد والضياع والحريق طبقا للشروط المسادرة من مجمع مكتبي التلبين بلندن » وقد تضمئت الوثيقة هذه الشروط الخاصة المسادرة من هذا المجمع في البند السمادس منها « ان التأمين يضمن جميع الخسسائر والاشرار التي تلحق الاشياء المؤمن عليها .. تدفع التعويضات المستحقة دون خصم أي نسبة » .

ولئن كان الأصل في قيام مسئولية المؤمن قبل المؤمن له في الخصارات البحرية وقعا لما تتغمى به المؤمن له و الخصارات البحرية الا تتبل الدوي بالمسئولية قبل المؤمن من تلفه البضاعة أو عجزها أذا كان يقل عن واحد في المائة من شمط خاص في مسارطة التامين بصدد المسئولية عن المجز أو التلف لمائه بجب اعباله حد ذلك أن القاعدة الواردة في المادة ٢٤٣ سالفة البيان لمن المائة المسان من المائة المسان من المعرد أو المائة المناب من المائة المسان من المائة المسان من المائة المسان من المائة المسان المائة المسئولية المؤمن أو تخفيفها مخالفتها بتشميد مسئولية المؤمن أو تخفيفها لشروط الخاصة بذلك التي تصددها بشارطة التامين البحرى .

لا كان ذلك ، وكان الحكم الملمون فيسه لم يلتزم ما اتفق عليه التعاقدان في وثيقة التأمين من تغطية التأمين لجميع الاضرار دون خصم اية تسبة ، كما أن الحكم المطمون فيه قد رد على دفاع الطاعنة في خصوص ماجاء بمحضر المارسة المؤرخ ١١/١/١٢ من أن التسكين يقطى جميع الأخطار بهما كانت تسبة العجز ، وأن المطمون عليها الثانية تبلت التأمين على هدذا الاساس بأن الطاعنة لم تقدم الدليل على هدذا الادعاء .

لا كان ذلك وكانت الطاعنة تدبت هذا المصرر لمحكة الاستثناء للتنايل على دفاعها هذا ولم تعل هذه المسكمة كلمتها إن خصوصه المان المطمون عبه بكون قد المصلا في تطبيق المتكم المطمون عبه بكون قد المصلا في تطبيق العائون ومسيا بالقصور في التسبيب ومخالفة الثانون ومسيا بالقصور في التسبيب ومخالفة

الطامنة من أن الحكم المطعون فيه قد تكلم عن الموارية في حين. أن التعويض المطلوب هو عن المجوز في البضاعة بحل الشحن فيسردود بأن المتصود بالعوارية في البضاعة للشحيات به المادة ١٣٠٥ من قاتون التجارة البحرى ووفقا لتضاء هذه المحكمة بج جميع الأشرار التي تحصل للبضاعة فيدخل فيها كل عجز أو تلف ،

الطمن ١١٠ سنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة ،

77

۲۸ دیسمبر ۱۹۷۱

استثناف : همسوم . تضاین . دعسوی ، تجزلة . حکم ، طعن ، هموم ،

ألمبدأ القانوني:

اذا رفعت الدعوى بطلب الحكم على الدعى عليهم بالتضامن كان كل منهم مستقلا عن الآخر في الخصومة ، ولا يجب اختصام جميع الحكوم عليهم بالتضامن في الطعن المرفوع من اهدهم ،

الحكية:

وحيث . . أنه لما كان الثابت من الاطلاع على الاوراق أن حسن على رسستم الله ورد الطاعتان اسبه في صحيفة الاستثناف المرفوع منهما ضد المطعون عليها لم يكن قصما لهما أمام محكمة أول درجة ؟ بل هو محكوم عليه ممهما بالتضامن في الحكم الذي المحددة الملمون عليها ولم توجه الله طلبات من جانب المطاعنين أمام محكمة الاستثناف .

لا كان ذلك وكان من المقرر في تضاء هدف المحكمة أنه أذا رضعت الأعوى بطلب الحكم على الدعي عليه الدعي عليهم بالتضامن كان كل مفهم مستقسلا عن الأخر في الفصوحة ؟ كما لله من المقسرر في المضاعة الفي ظل قانون المراهمات السابق الذي يحكم وإقمة الدعوى أنه لا يجب اختصام جميع المحكوم عليهم بالتضامن في الطعن الرفوع من الدعهم المن المقتصام الطاعنين لصسن على رستين في الاستثناف الرفوع منهما على الشعو مسالف في الاستثناف الرفوع منهما على التحو

البيان ليس من شاته اعتباره خصما حقيقيا في الاستثنات و واذ تضي الحكم باعتبار: الاستثنات كان لم يكن تأسيسا على ان موضوعه غير قابل التجزئة و فسأته ان حسن على رسنم لم يسكن محكوما له بل هو محكوم عليه بالتضاءن مسح الما اعنين ٤ غان الحكم يكون قد أخطا في تطبيق. المتافين با عان الحكم يكون قد أخطا في تطبيق.

الطمن ١١٩ سنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة .

۸۲. ۲۹ نسبیر ۱۹۷۱

(1) استثناف : نطباقه ، نقض ، طعن ، اسبسابه ، تحوال شخصیة ، مرافعات سابق م ۲۰

(ب) قانون : أَجِنْبِي ، البات ، عبق ، نَقْض ، طَعن ، مسائل واقع .

ر ج) هكم : تسبيب ، أهوال شخصيسة ، ولاية على المال ، وصبة ، منتي يوناني م ٢٠١٧ ،

المبادىء القانونية:

ا — متى كانت الدعوى قد نقلت الى محكة الدرجة الثانية بحالتها التى كانت عليها قسل صدور الحكم المبتلغه بالنسبة لما رغع عنسه الاستثناف ، ومضت المحكة في الفصل أن الدعوى بحكمها المطهون هيسه ، وطبقت غيسة الاجراء الصحيح الواجب أتباعه ، غاز القعى على قضائها باتها ابطلت الحكم الإبتدائي استثاداً الى مضهون راى النيابة واسم العضو الى عدم بيان مضهون راى النيابة واسم العضو الذي يداه خلافا للثابت بذلك الحكم يكون غسير منتج ولا جدوى فيه .

ک بـ الاستفاد الى قانون اجنبى لا يعدو أن يحول مجرد واقعة وهو ما يوجب على الخصوم القامة النقل عليها > واذ لم تقدم الطاعنة بطف الطعن صوارة رسميــة التشريح الاجنبى الذى تستند الله ولا ترجمة رسمية له فان النعى يكون غير مقبول •

٣ — اذا كان قانون بلد الموصية وقت وفاتها، لايشم التي تعين مشرفين على تنفيذ الوصايا ، وكان الحكم لم بيين القاعدة القانونية في القانون الكونائي الواحب التطبيق والتي تجيز تعيمين مشرف على تنفيذ الوصية ، غان العكم اذ قضى

بتميين مشرف على تنفيذ الوصية يكون قد أخطأ في تطبيق القانون ه

المحكمة:

وحيث . . أنه لما كانت الدعوى قد نقلت الى محكمة الدرجة الثانية بحالتها التي كانت عليها فيل مدور الحكم المستأنف بالنسبة لما رغع عنه الاستئنسائف ؟ ووضعت الحسكمة في القصسل في موضوع الدعوى بحكمها المطعون غيه وطبئت غيه الاجراء الصحيح الواجب اتباهه ؟ غان النعى على يقضاتها بنها إبطلت الحكم الابتدائي استخدا علم يقدم بيان بضميون رأى النيابة واسم العضو الذى الداء خلانا للثابت بلاك الحكم حد هذا الذى الداء خلانا للثابت بلاك الحكم حد هذا النعى يكون غير منتج ولا جدوى غيه . .

وحيث ان . . الاستنساد الى تانون أجنيى — وعلى ماجرى به تضاء هذه المحكة — لا يعدو أن يكون مجرد واقمة وهو مايوجب على الفصوم أقابة الدليل عليها ؛ ولم تقسدم الطاعنة ببلك الطعن صورة رسمية لهذا التشريع الإجنبى الذى تستفد اليه ولا توسية رميية لم

وحيث ان الطاعنة لم تقدم مع طعنها صورة رسمية من المحكم الذى تتحدى به غيكون نعيها عاربا عن العلهل .

وحيث .. أنه يبين من المذكرة التي تدبتها المطعون عليها أمام محكمة أول درجة لبطسسة المتوافقة أول درجة لبطسسة المتوافقة أو من ثم من المكم المطعون فيه أذ تفى المتوافقة أو من ثم من المكم المطعون فيه أن تمين المطعون عليها منفذة الموصية لا يكون تد متمين المطمون عليها منفذة الموصية لا يكون تد متمين المطبق غير معروض و ويكون النعى عليه بالمطا في تطبيق التانون في هذا المخصوص على غير أساس .

وحيث . . أنه لما كان يبين من المحم المطعون فيسه أنه استنسد في تفسساته بتهيين استافرو كلودوكاس مشرفا على تنفيذ الوصية الى نص المادة ٢٠١٧ من القانون المدتى اليوناني والمي ما تتفي به القواعد القانونية العامة ، ولما كانت المدته ٢٠١٧ من القانون الدنى اليوناني والمحدد ترجمتا الرسمية وهو القانون الوكب التطبيقي شأن الوصية حمل النزاع ساعتباره تانون الموجوز الموصية وقت وغانها سرتمن على أنه لا يجوز الموصية وقت وغانها سرتمن على أنه لا يجوز

للموصى أن يمين في الوصية لتنفيذها شخصا أو كثر طبيعين كانوا أو اعتباريين ، ويجوز له أن يكف المنفذ تمين مشذين محه أو من يخلفه هو » وكان هذا النص لايشير الى تعيين مشرفين هلى تنفيذ الوصايا ، وكان الصحكم لم يبين القساعدة المتاونية في المقانون اليوناني الواجب التطبيق والتي تجيز تعيين مشرف على تنفيذ الوصيصــة غان الحكم أذ تضى بشعين استأثرو كلودواس مشرعا على تنفيذ الوصية لكبر سن السيدة ماري بلوميرى يكون قد أخطا في تطبيق المقانون بسا يستوجب نقضه في هذا الخصوص

الطمئان ۳۵ ، ۲۸ سفة ۳۲ ق «اهوال شخصية» رئاسة وهضوية السادة المستشارين أهبست هسن «يكل وبحبسد اسعد بحمود وجسودة أهبد قيث وخسابد وصلى وابراهم المسعيد تكرى .

79

۲۹ دیسمبر ۱۹۷۱.

(1) نقض : طمن ، ميماد ، هكم ، طمن .

(ب) غربیة: ایراد عام ، وعاؤها ، تقدیر هکمی ، (هٖ) تقدیر هکمی : غربیة ، ایراد عام ، ق ۹۹ لسلة ۱۹۶۹ ق ۲۱۸ لسنة ۱۹۶۱ ،

المبادىء القانونية :

 ١ -- متى صادف آخر ميماد الطمن يوم جمعة وهو عطلة رسمية ٤ خان الأيماد يمتد الى اليوم الدالى ٠

٢ – متى كان المصول قد نازع امام لجنسة الطمن في تحديد مصلحة الفرائب لايراد اطيائه الراعية على الفحو الذي فصله في الطعن الذي رفعه في قرار اللجنة امام المصكمة الإبتدائية كفيكن هذا الموضوع قد سبق عرضه على لجنة المطمن ويجوز بالتالي طرهـــه امام المحكسسة ولا يفسي من ذلك أن اللجنسة لم تبت فيه في قرارها .

٣ - الأصل في تصديد ايراد المقارات أن يكون حكيا بصبب القيسة الإيجارية النشخة ا اساسا أوبط الضرية واستثناء من هذا الاصل أجاز الشرع اجراء التحديد على الأساس المعلى اذا طلب المول ذلك في المدة التي يجب عليسه

التقسدم بالاقرار فسلالها واستوفى طلبسه باقى الشروط •

الحسكية:

وحيث أن الدفع بسقوط المحق في الطمن في غير
ممله ، ذلك أن الحكم الملمون غيه صحر يتاريخ
18 من أبريل 1971 ويبدأ يبماد الطمن غيب
بالنقض من اليوم التالي المصدوره طبقا لنص المدة
7، من تانون المرافعات السابق ، وإذ صادت
تقر ميماد للطمن وهو 11 من مايو 1977 يوم
بيممة وهو عطلة رسمية غينت الميماد الى اليوم
المائي ، وإذ حصل التقسرير بالطمن 17 مايو 1971 م.
مايو 1971 غان الطمن يكون قد تم في الميماد .

وحيث أن . . النص في المادة السادسة من المتاتون 19 لسنة 1919 على المعتصديله بالتاتون 19 لسنة 1919 على ان قسرى الضريبة على المجوع الكلي للايراد السنوى الصسافي الذي مدن واقسع ما ينتج من المقادات ويتحدد مذا الإيراد من واقسع ما ينتج من المقادات المقارات مبنية كانت أو زراعية على الساس القبحة الإيجارية المتخذة أساسا لرسط موالد المبنى أو ضريبة الإطبان بعد خصص ٢٠٪ المبال جبيع التكاليف ، وبع ذلك يجوز تحديد ايرادات المقارات مبنية كانت أو زراعيد عديم الإيرادات المقارات مبنية كانت أو زراعيدة مدي الويراد اللملى اذا طلب المول ذلك في أساسا الإترادات المقارات مبنية كانت أو زراعيدة على أساسى الإيراد اللملى اذا طلب المول ذلك في المعنى الإيراد اللملى اذا طلب المول ذلك في المعنو الايراد اللملى اذا طلب المول ذلك في المعنو الايراد اللملى اذا طلب المول ذلك في المعنو الايراد اللمعني الإيراد اللملى القداما الإيرادات المقارات مبنية كانت أو زراعيدة على المعنوات المقارات المقارات مبنية كانت أو زراعيدة على المعنوات المقارات المقارات مبنية كانت أو زراعيدة على المعنوات المقارات ال

السنوية وكان طلبه شابلا لجبيسع المقارات المبنية الزراعية والا سقسط هقسه ، ويشترط المبنية الزراعية والا سقسط هقسه ، ويشترط بمناطقة ، من يدل على أن الاصل في تحديد المسارات سروعلى ما جرى به قضاء هذه المسكبة سان يكون حسكيا بحسب القيسة الإيجارية المتخذة أساسا لربط الضريبة واستثناء من هذا الاصل أجاز المسرع أجراء التحديد على الاساس المعلى أذا طلب المول ذلك في المسدة التي يجب عليه التقدم بالاقرار خلالها واستوفى الشرية والسروية التورا الماتولة على المساولة الماتولة على المساولة الماتولة الماتولة الماتولة الماتولة الماتولة واستوفى المساولة الشروط التي نصمت عليها المادة ،

واذ كان الثابت من الحسكم المطعون قيسه أن المطعون عليه يضع البد على الأطبان الزراهية البالسم مساهتهسسا ١٥ قدو ١٠ طو ١٩ س ويستغلها عن طريق تأجيرها للغير ، وهي بهذه المثابة تعد أحد العناصر التي يتكون منها وهساء الضريبة المسامة على أيراده ، وأنه لم يطلب في الميعاد القانوني محاسبته على الأساس المعلى في سنة النزاع ، بل ولم يتقدم باترار أصلا عن ايراده في تلك السمسنة ، غان حقه في اختيار المحاسبة بالطريقة الفعلية يكون قد سقط ويتعين بالتالي محاسبته على أساس التحديد الحكمي ، ولا يفي من ذلك أن الطعون هليه لم يتسن له المصول على الايجار المتأخر الا بعد أن تشي له به في السنة التالية ، لأنه لا يجوز أن ينظر الى ناحية التحصيل النملي للابراد السنحق ما دام أن الايراد قدر بالطريق الحكمي -

اد كان ذلك ؟ وكان العكم الماحون فيه قد خلك هذا انظر ؟ وحدد ايراد الماحون هليسه في سنة النزاع على الاسساسي الفعلي مع هدم تواغر تحروط تطبيقسسه ؛ غانه يكون قد الحطا في تطبيق المانون بها يوجب نقضه «

الطمن ١٥٦ سنة ٢٧ ق بالبيلة السابعة و

۷۰ ۲۹ دیسمبر ۱۹۷۱

(†) ضربية : عامة على الأبراد ، وهاؤها . م ق ، ١٨٠ استة ١٩٥٢ ق ٨٨ لستة ١٩٤٣م ١١ .

فيرة اطيان وراعية : ايراد ، تعليده بر

المبادىء القانونية :

ا ... التسارع قصد فرض الفريبة المسامة على ما يقتضيه المول من ايراد سنوى مساقه على ما يقتضيه المول من ايراد سنوى مساقه مالمستاخ المصرف فيه واو لم يكن المسام المن المسام المسا

٧ - الأصل في تحديد ايراد الأطبان الترامية لن يكون حكيها بدسب القيمة الإيجابية المتخذة أن يكون حكيها المسلم المتخذة على الأساس القملي بشرائط محديد المحديد على الأساس القملي بشرائط محديد الما يقصد به بيان كيفية تحديد الايراد المفاضح لفضريية المامة عند تحتى وجوده وثوت احقية أذا ول الحصول عليه ، يحيث لذا انتفى نذات غلا مجال لاستحقاق الضريبة والتذرع بحسكم عال المسادة .

المكنة:

هيث أن الطعن أتيم على سبيب وأهد تنمى به الطامنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه ، وفي بيان ذلك تتول أن الحكم أسس تضاءه بالفاء الربط الاضافي على مورث الطمون عليهم عن أبراده في المحسنوات من ١٩٤٩ حتى ١٩٥٣ على سيسند من التول بأن السادة الرابعة من المرسوم بقسانون رقم ١٨٠ اسنة ١٩٥٢ ، وردت في خصوص حالة انشاء الوقف بعوض أو شهانا لمعتوق كانت ثابتة قبل الواقف مع ارجاء استحقاق من أدى العسوض أو من ثبت له الحق ألى ما بعد موت الواتف ؛ وانه لمثلك لا ينطبق على النزاع المعروض ، لأن الاستحقاق في الوقف محل النزاع كان البطعون عليهما الأول والثالثة حال حياة الواقف ، علاوة على أنه لا يؤثر في تقدير الغربية صحة ما يجريه المسول بن تصرفات أو يطلانهسا ، بل العيرة

يها حصل عليه غملا من ايرأد ، مما ملتضاه أن مستسمد ابراد تلك الأمليسان من وعاء الضريبسة المامة على الايراد الفاسة بالمورث ، في حين أن مؤدى تطبيق المسادتين الثالثة والرابعة من المرسوم بقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ والمسادة المادية عشرة من القانون رقم ١٨ لسفة ١٩٤٦ أن الوتف قد آل الى مورث المطعون عليهم لاته لم يحرم ذريته من الاستحقاق ولا نفسسسه من الشروط العشرة ، نضلا عن عدم تيامه بالاترار بتلتى الموض أو ثبوت الحق تبله في الميماد المحدد ، وبالتالي يدخل الايراد الماتج من هذا القدر ضبن وعاء الضرببة العسامة على ايرأد المورث اعتبسسارا من ١٤ سبتمبر ١٩٥٢ تاريخ العبل بالرسوم بقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ ، ولا وجه لمسا ترره الحسكم من أن العبرة هي بالابراد النملي لأته مثى ثبت وجود مصدر للايراد ولم يطلبه المول تحديده على الأساس القعلى وفتى المادة السادسة من التسانون رقم ٩٩ لسفة ١٩٤٩ ، كما هو الصال في شان مورث ألطعون عليهم ، تمين اتباع طريقة التقدير الحكمى الأمر الذي يعيب المكم بمخالفة القانون والخطأ ق تىلىقە ،

وهيث أنه لما كان النمس في الفترة الأولى

من المسادة السادسة من القساتون 14 لسنة
1959 بمد تصويلها بالقانون 174 لسنة 1969

على انه ﴿ تسرى الفريية هلى الجبوع السكل

للايراد السنة السابقة ﴾ يدل على أن القسارع

خلال السنة السابقة ﴾ يدل على أن القسارع

وعلى ما جرى به تضاء هذه المحكمة سـ قصد

مرض القريبة المسابة على ما يقتضيه المول

من ايراد سنوى مساف يجاوز هد الإعفاء ويمالك

التصرف ليه ، ولو لم يكن مالسكا لمسرره.

ولما كان البين من الحكم المطمون فيه أن مورث المُحسون عليهم وقف بموجب الأشهاد المؤرخ 15 يراسو 150 الأطيان موضوع النزاع على ولديه المالين موضوع النزاع على ولديه المحلون عليهما الأول والثالثة معلى ولممل لسكل منهما النظر على هصته واستحقاق المناقح منذ الشاء منذ الشاء المناقعة عن عان الإيراد الناتج من هذا التدر الموقف يعقل في وعاء الشمريسسة بالنسية للموقوف عليها اللذين حصلا على أيراده

 لا فى وهاء الضريبسة العامة للواتف الماك قانونا .

أسا كان ما تقدم 6 وكان ما رسبه الشارع السنة السادة السادسة من القانون 9 اسنة 1959 المراح الم

وحيث أنه للسأ لتدنم يقمين والقل الطمن . الطعن ١٧٩ سلة ٢٢ في بالبيلة السابعة .

41

۲۰ دیسمټر ۱۹۷۱

هموی ۲ نظرها . استثنافهٔ . مراهمات سایق م ۲۰۸ ق ۱.۱ استهٔ ۱۹۹۲ تقریر تلفیص ۲ تلاوله .

المدا القانوني :

اللاوة تقرير التلفيص في جلسة الراغمسة » الجراء واجب يترتب على اغفاله بطلان المحكم » ويجب في مالة تغيير بعض اعضاء الهيلة الأوة

التترير من جديد ليمام من لم يكن هاضرا منهم عنه تلارة التترير الدمايق بما لم يحط به عليسا من قبسل .

المكلة

وحيث أن تلاوة تقرير التلخيمي في جلسسة المراقمة أجراه واجب في ظل العبل بلس المسادة ١٨. من تقاون المراقمات ، يترقب على الفعالم ١٨. من تقاون المراقمات ، يترقب على الفعالم المحكمة - بطلان المحكم ، والله يجب في حالة كثير بعض اعقسسا البيئة تلاوة التقرير من جديد لبحلم من لم يكن عليا من قبل ، ولا يغير من هذا النظر مسخور عليا من قبل ، ولا يغير من هذا النظر مسخور عليا من قبل ، ولا يغير من هذا النظر مسخور من الفاء التعاون ، ، السنة ١٩٦٧ وما أستحدثه من الفاء نظام التحضير ، ذلك أن المسادة السامة منسه يثمن على انه ه لا تسرى القاعدة الخاصسسة يتمن على انه ه لا تسرى القاعدة الخاصسة تدرمه قبل ذلك تقديم في الاستثناف الذي يدم بعسد قد ره قبل ذلك تقديم في شائه النصوص السارية قد رهم قبل ذلك تقديم في شائه النصوص السارية قد رهمه ك ،

أذ كان ذلك ، وكان بنان من الرحسم ع الى الصورة الرسينة لعريضة الاستثناف أتها أودعت أن قلم كتاب محكمة الاستثناف طاريخ ، إ يوليه ١٩٦١ ، وهو تاريخ سابق على المبلّ بالقائدن ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ 6 كذلك وبالرجوع الى معاشر الجاسبات المودعة صورتها الرسببة ببلغة الطعن أن محكمة الاستثناف وأن كسانت قد تلت تقرير التلفيص بجلسسة ١٩٦٣/٣/٢٣ ، كما تلت التعرير هبئة اخرى بجلسة ١٨/٥/١٨ ، الا أن الهيئة قد تغيرت بجلسة ١٩٦٤/١/١٢ وهي البيثة التي أصدرت قرارها في هذه الطبية بحمر التضية للمسكم ٤ ولم يثبت في محد الملب تالوة تتربر التلميس بعد تغيير ألهيئة ، ركان الحكم المطمون فيه قد جاء خلوا من بيأن تلاوة التقرير ، مائه يكون بالهلا بما يوجب الثقمه دون حاجة ألى بحث باتى أسباب الطمن ،

الطبن ١٢١ سنة ٣٧ ق رئاسة وعضرية السبسةء المستشارين لبراهيم حبر هندى للتب رئيس المحكة والسبسد عبد المتم المراك وعلمان إكريا يهجيد سيد أهدد حمساد وعلي فيد الوهين α

مول إستقالات رجال القضاء

للشرشيح لعضموتية مجلس الشعث الأستاذ عشمان ظاظيا المامى

كلمسة حق :

مَّالمتنا الصحف بجدل حول ما نشر من استنسالة بعض السادة المستنسارين والنشاة للترشيع في دائرة انتخابية بيقولة الاستفادة من التانون الثائم الذي يعطى لمايادتهم ميزات مادية ؛ عارض البعض ذلك ، وأيد البعض الموقف .

ونود أن ندلى بكلية حق في هذا الموضوع ذلك أن جبال أعبال هذا التساتون بالميزات التي ضيئها لرجل النضاء مشروط بأنه يسرى في حسق القاضي استحتساق الماش أي أن يكون قد أيضي خيسة هشر سنة كابلة في منصب القضاء ولا شلك أن همل القاضي لهذه المدة الطويلة باحثا من الحتيقة والعدل يتضساط أيهابه كل ميزة عائلةضي هو الجندي المجهول الذي يعمل ليل نهار في صبت في ظروف قاسية مضلية يهوب أنعاء المجهورية حايلا همه أمياءه المجسلة لمهل أذا ما كان من حقه الإستفادة بهده الميزة الملدية أن يلأر ذلك الجديل وهي ميزة نتضاط أسسام بيزات أخسري بمعددة لفير القضاء امان كان المستشار يتقاضي رابط طوال المدة البلتية ليلوفه سن المحاش ، عان ذلك لا يزيد ولا بمسلل الي بدل نشيسل لمرتب مجلس أدارة شركة أو مؤسسة مع الفارق الجسيم بين موقع الميل وما يلاقيه القاضي من صعاب ويشقة وتخلات وبحث ليل نهار لتدميم سبادة القانون التي ارساها مسار ١٥ مايو سنسة 1941 ودميها .

أن الأمر لا يحتاج الى تلك الفسجة ، بل هو حق وحق ضئيل اذ ما كان المستشار هد خدم المدالة منذ تخرجه حتى بلوغه درجة مستشار أى عبل ما يقرب من خميســة ومشرون عاما بالغا من السن خميسون سنة أو يزيد ، والبحث الذي يحب أن يثار البست تلك الاستقالات بل مسببانها أن القاضى بجب أن يكرم وأن يكون راتبه مرتب الوزير ؛ فالمتضاء حسبه ويجب أن بكون متوليه له من الضمانات والحفاظ على راحته وطمأتينه ما يجنبه المستكل اليومية تفرغا لبحث مشاكل الناس والحكم فيها وقضاؤنا بخير ومفخرة على مر الاجيال والمصور مهما لاقى من مشاق وصمعله .

ان هذا الموضوع بستدعى من الوزارة الجديدة ان تكرس وقتا لتقرير المرتبات المجزية الكافية لرجال القضاء وأعوانهم حتى يتدعم شمعار المهد الذى تسيشه سيهادة القانون ، نلك كلمة حق يقتضى الأمر الأرتها) فقضائنا لا يبحثون عن حق ليس لهم بل ان حقوتهم غير كاملة وقد آن الاوان لانصافهم ،

ا منه أص المحامة العليا يطلبات وقف سنفيذ أخكام هيئات النحكيم

قى مست ازعات المحكومة والقطّاع العسام "

التسبياء المحكوة الملسسة

 ١ حسبتاريخ ١٩٦٩/٨/٣١ صدر المتانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ بانشاء المحكمة الطيا على ان تبدأ أعهالها اعتباراً من أول نوغير سنة ١٩٦٩ (١) .

٢ ــ نص القانون المذكور على انشاء محكمة عليا تكون هى الهيئة القضائيسة العليا بجمهورية مصر ويكون مقرها مدينة القساهرة ، وتؤلف من رئيس ومن تاقب أو أكثر للرئيس وهدد كاف من المستشارين ، وتصدر احكامها من سبعة مستشارين.

٣ - وحدد القانون اختصاص المحكمة العليا بالآتى :

 (١) الفصل في دستورية القوانين أذا ما دغع بعدم دستورية تأنون أمام أهدئ الحساكم

 (۲) تفسير النصوص القانونية التي تستدمي قلك بسبب طبيعتها أو الهبيتها ضهانا لوحدة التطبيق القضائي ويتم قلك بناء على طلبه وزير المدل .

(٣) الفصل في مسائل تفازع الاختصاص طبقا لأحكام قانون السلطة القضائية.

 (३) الفصل في طلبات وقف تنفيذ الإحكام الصادرة بن هيئات التحكيم المشكلة للفصل في بفازعات الحكومة والقطاع العسام:«.

وسيقتمر بحثنا على الاختصاص الرابع والأخير: ١٠

المبدئيغ ١٩٧٠//٨/١٥ اى بعد حوالى سنة من صدور تانون انشاء المحكمة العليا صحدر التانون راتم ٦٦ السنة ١٩٧٠ النامان بالاجراءات والرسحوم اسلم المحكمة المليا ٤ ونص به على أن عمسل باحكام هذا التانون في أشان الإجسراءات والرسوم المام المحكمة العليا ٤ ويستهدى غيما لم برد في شائه نص في قانون المحكمة العليا و يعدد التانون المرابعة والتجارية بما لا يتمارض مع شيمة الاوضاع المام المحكمة العليا وروحها .»

٥ ــ ولما صدر الدستور المرى الدائم › خممص الغمل الخامص من الباب الخامص من الباب الخامص بن الباب الخامص بنظام الحكم الى و المحكمة الدستورية العليما » بوصفها هيئسة تفسائية مستلة قائمة بذاتها في جمهورية مصر العربية مترهما مدينسة القاهرة › وتتولى حدون غيرها حالوقابة القضائية على دستورية المترانين واللوائح وتتولى

 (۱) محر قرار بتمین رئیس المکحة العلیا واعضحساتها فی ۱۹۷۰/۲/۸۳ ونثر بالجریدة الرسمسجیة ۱۹۷۰/۷/۱۲ ء ثم استکیل چهاز المکحة الاداری وائستخابی ویدا المیل قطا بها فی هوم ۱۹۷۰/۵/۳ قنسم النصوص التشريعية ، وذلك كله على الوجه المبين في القانون ، على أن يعين التازن الاختصاصات الاخرى للمحكمة وينظم الاجراءات التي تتبع أمامها .

٣ ــ ثم نصت المادة ١٩٢ من الدستور المصرى الدائم بالباب السادس والاخير الخاص بالاحكام العامة والانتقالية على أن 3 تمارس المحكمة المليا اختصاصاتها المبينة في القانون الممادر باتشائها وذلك حتى يتم تشكيل المحكمة الدستورية العليا».

 ٧ -- ومن ثم ققد أصبح وضع المحكمة العليا بؤقتا ؛ تمارس اختصاصاتها حتى يتم تشكيل المحكمة الدستورية العليا وتباشر اختصاصاتها القانونية .

 ق ضوء هذا نعرض اوضوع بحثنا عن المتساص المحكمة العليا بطلبات وقت تثنيذ احكام عيثات التحكيم الصادرة في منازعات الحكومة والتطاع العام وذاك بعرض التفاط التاليبة :

- " () أحكام هيئات التمكيم في منازعات المكومة والقطاع العام .
- (٢) اختصاص المحكمة العليا بطلبات وتف تنفيذ أحكام هيئات التحكيم ،
 - (۳) اجراءات تتديم الطلب .
 - () ميعاد تتديم الطلب .
 () احراءات نظر الطلب أبام الحكية العليسا .
 - (٢) طبيعة طلبات وقف تنفيذ أدكام هيئات التحكيم •
 - (٧) أمر المحكمة العليا في دالبات وقف التنفيذ المعروضة عليها .
- (A) هل بجوز أن يستند طلب وقف التنفيذ الى أخطاء شكلية أو موضوهيسة.
 شابت الحكم الطلوب وقف تفيذه .
 - (٩) تمليل التجاهات المحكمة العليا فيما قضت به من المكام ،
 - (۱۰) شاتمسسة ،

(۱) اهسكام هيئات التحكيم في منازعات المكوية --- والقطساع المسام

٨ ـــ كما صدر القانون رقم ٣٧ السنة ١٩٦٦ بتاريخ ١٩٦٢/٨/١٥ بخصوص نظيم المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ، خصص اللباب المسادس منسه للتحكيم ، ونصت المادة ٣٦ من القانون المذكور على أن تكون هيئات التحكيم المنسوص, طبها في هذا الفاتون ، مختصه حدون غسيرها حس بنظمر المنازهات التي تقع بين شمركات القطاع العام ، وكل نزاع يقع بسين شركة قطاع عام وبين جهة حكوميسة مركزية أو محلية أو هيئة عامة أو مؤسسة عامة .

٩ سـ ولجاز الغانون لهيئات التحكيم أن تنظر أيضاً في المنازهات التي تدع بهين شركات الغطاع العام وبين الانسخاص الطبيميين والانشخاص الاعتبارية وطنيين كانوا أو أجانب ١ أذا قبل هؤلاء الانشخاص وبعد وقوع النزاع أحالته على التحكيم .

١٠ - وتشكل هيئة التحكيم في كما نزاع بترار من وزير المعدل برئاسة الهمد رجال النضاء بدرجة مستشار او مستشار من جلس الدولة يرشحه رئيس المجلس ودارن له الرئاسة ٤ وصفوية مدد بن المحكمين بقدر الخصوم الاسليين في النزاع .
١١ - وتنظر هيئة التحكيم النزاع المطروح لهامها على وجه السرعة دون تثيد بقواعد تمانون المرافعات المدنية والتجارية الا بما تملق منها بالضمانات والمبسدىء الاساسية فى النقاضى 6 وعليها ان تصدر حكمها فى مدة لا تجاوز ثلاثة اشمهـــر من تاريخ قرار تشكيلها .

١٢ - وقصمت المادة ٧٥ من القانون ٣٢ لسنسة ١٩٦٦ على أن تكون أهسكام هيئات التحكيم نهائية وغاغذة وغير قابلة الملمن ليها بأي وجه من وجوه الطمين > كيا ند عب المادة ٢١ على أن ترفع جبيع المنازصات المعلقة بتنفيذ الحكم إلى هيئة التعكيم اللي أصدوت الحكم .

١٣ — وقد استحدث هذا التانون نظام التحكيم الاجبارى في منازعات النطاع المام على نط يختلف من التنظيم الوارد بقانون المرافعات اتفاقا مع صفقه الإجبارية فيد الشحكيم الى كل نزاع يقع بين شركات القطاع العام أو بينها وبين اية جهسة حكومية أو هيئة عامة أو وقسسة عامة ، ذلك أن هذه الا نزعة لا تتوم على خصومات تعارض فيها المسالح كما هو الشان في مجال القطاع الخاص ، بل تنهى جميعا في سنجتها الى نقجة وهي الدولة (١) (المذكورة الإيفساحية للقسانون رقم ٣٣ سنة ٢٤١٦) .

18 س. ووحد ثلاث سنوات من تطبيق نظام التحكيم في منسازمات الحكومة والتطاع العام رأت الدولة أنه لاسبيل للطمن على احكام هيئات التحكيم هذه . وأن عدم تابلية احكام هيئات التحكيم هذه . وأن الماجال لارساء الجادىء التاتحكيم اللطمن فيها أمام جهة تضائيسة أعلى ' لا ينسسح المجال لارساء الجادىء التانونية التى تحكم العلانات بين المؤسسات الاقتصسادية منهال أن ينشق واهداف الخطة الاقتصادية ، غلا يكون هناك من سبيل لتصويبه وارساء الجدا القانوني السليم سـ وأنه بلا كان من بين الجادىء التى أعلنها بيان . ٣ بلوس ضيان هماية الثورة في ظل سيادة المقانون ، غان تحقيق هــدا الجدا ينتضى بيكن القضاء من الشاركة في حمل أمات حماية الثورة ومبادىء الجنبع في اطار من الشرعية باعتباره الميزان الذى يحقق المدل ، ويعطي كل ذى حق حقه ويسرد أي الشرعية باعتباره الميزان الذى يحقق المدل ، ويعطي كل ذى حق حقه ويسرد أي اعدادا من الصلحة من الملازم انشاء المحكسة العليا (المذكرة الإيضاعية للقانون رقم 14 لسنة 1913 الخاص بالحكمة العليا) .

أ ... لذلك قد مهد القانون رقم ٨١ اسنة ١٩٦٩ الى المحكمة العلها المصلفة و طلبات وقف تلغيد الاحكم التي تصديرها هيئات التحكيم في منازهات الصديوية والقطاع العام إذا كان بن شبان تثفيد الحكم الاضرار باهداف الخطسة الاقتصادية المناهة للدولة أو الاخلال بسير المرافق العباية ، وغنى عن البيسان أن استساده الاختصاص في هذا الشبأن الى المحكمة العليا يتوازى مع خطورة آثار تلك الاحكام واهبية المنازهات التي تتفاولها المساسبا باهداف النظمية التي هي في الذروة من الشبئة بن طمال المحكم المسابق المناهبة والاستقعال ، قد يسر الشروع عرضها على المحكمة العليا بالنص على أن الاتهم بالم وناه على طلب تقدم طلب وقف التفنيذ الى رئيس المحكمة العليا من الثائب العام بناه على طلب الزير المختص دون حاجة الى إلى اجراء ، ويترتب على تقديم الطلب عدم جسوائ

⁽١) المَارَعات الذي نقع بين شركات القطاع العام التابعة الرسسة علية واحدة " يقتس مجلس ادارة منه الإمسسة يعل ما يشام بينا بن خلاف (المسلح ١٢ من القائون رام ، ٧ لسنة ١٩٧١) . تما يقتس مجلس الدولة بالفسل في المنارعات التي تشسسا بين الجهات المشربية (المساحة ٢٠ من القائري ٧ المسلم ١٩٧٧) .

تنهيذ الحكم الى ان تبت الحكية في الطلب ؛ اما بوقف تنفيذ الحكم أو بتعديل طريقة تنهيذه أو برغض الطلب ؛ وأوجب على المحكمة في حالة الأمر بوقف التنفيذ أي تتصدى التممل في موضوع النزاع (المذكره الإيضاحية اللقاتون ٨١ لسنة ١٩٦٩) -:

١٦ – ونظرا لأن القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ الخاص بالمؤصصات العسامة وشركات القطاع العام هو الذي كان معمولا به وقت صدور قانون الحسكمة العلما رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ ، فقد الشير في دبيلجة القانون ٨١ لسنة ١٩٦٩ الي أنه معلى بعد الإطلاع على الدستور وعدة توانين من بينها القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ .

17 _ والغريب في الأمر أته لما صدر القانون الجديد رقم . ٦. لسنة 1911 الخاص بالؤسسات العامة وشركات القطاع العام لم يشر بديباجته الى أحكام القانون رقم ١٨ لسنة 1971 لم المناز 1971 للحامة العالم المحكمة العليا ، مع أن القانون رقم . ٦ لسنة 1971 تد الفي لحكم يضافف أحكامه ، وكان مانون رقم ٣٢ لسنة ٦٦ وكذلك كل حكم يضافف أحكامه ، وكان مانون المحكمة العليا تد المحكمة العليا تد المحكمة العليا تد المحكمة العليا تد المحكمة العليات المحكمة العليات المحكمة المحكمة العليات المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة العليات المحكمة المحكم

والاكثر قرابة انه السير في ديباجة القانون رقم 11 لسنة 1911 المخاص بنظام المالمين بالقطاع العام اللي القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ الخاص بالمحكمة العليا ، في هين أنه لم ترد أية السسسارة لمقانون الحكمة العليا في ديبساجة القانون رقم ٨٥ لسنة 1٩٧١ المخاص بنظام العاملين المدنيين بالدولة ، وذلك دون ما حكمة قانونية تستدعى هذه التعرقة م

19 - هذا وقد تضمن قانون المؤسسات العابة وشركات القطاع العام وقم . ٦٠ السمة ١٩٩١ نفس الإحكام الخاصة بالتحكيم السحسابق ورودها بالقانون وتم ٣٣ لسنة ١٩٩١ و ذلك لهيا يتعلق باختصاص هيئات التحكيم وتشكيلها وتقديم الطلبات والعلانه ونظر النزاع والحكم هيه ، و وضعت المسادة ٢٩ من القانون رقم . ٩ لسنة ١١ ملى أن أحكام هيئات التحكيم نهائية ونافذة و في قابلة للطمن فيها بأى وجه من وجو ، الأمن بالا أن القانون الجديد قد استعدت تحديد العد الأقمى لوسسسوم التحكيم بالنص على أن يكون الحد الأقمى لوسسسوم التحكيم بالنص على أن يكون الحد الأقمى لوسسوم التحكيم بالنص على ان يكون الحد الأقمى لوسسوم التحكيم بالنص على ان يكون الحد الأقمى لهذه الرسوم جلنا قدر و خيسون الله جنيه .

٢٠ ـــ وعلى المعوم غند نصبت المسادة ١٩٢ من المسسسور المحرى الدائم
 على أن تهارس المحكمة العليا المتصاصاتها المبيئة في القانون العسسادر بانشسائها ،
 وذلك عتى يتم تشكيل المحكمة الدستورية العليا .

(٢) اختصاص المحكمة العليا بطلبات وقف شفيسذ احكام هيئات التحكيم في منازعات الحكومة والقطاع العام

٢١ - تختص المحكمة العليا - طبقا لنص الفقرة الثالثة من المسادة الرابعة من القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦١ - بالمصل في طلبات وقف تنفيذ الأحكام الصادرة من هيئات التحكم بالشكلة للفصل في متازمات الحكوبة والقطاع المعام ، وذلك اذا كان تفيذ الحكم من شائه الاضرار باهداف الخطأة الاقتصادية المعابة للدولة ، إلا الأخلال بسيم المرافق المعابة ...

٢٢ — ولا جدال في أن اختصاص المحكمة العليا بالفصل في طلبات وقف تنفيذ هذه الاحكام ماشروط بأن يكون تنفيذ المسكم من تشائه أما الانسرار باهداف الخطة الاقتصادية العامة للدولة أو الإخلال بسمي المرافق العامة ، وذلك لان المحكمة العلميا ليست جهة طمن يطمن المالها في هذه الأمكام التي نص التانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ ثم القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ ، على انها اهكام نهائية وغير جائز الطعن لميهسا باي طريق من طرق الطعن .

٣٣ - وقد استقر قضاء الحكمة العليا على ذلك ، عقصت بتاريخ الم١٩٧٢/١/١ وون هيك أنه بيين حا سلف أن تنفيذ حكم هيئة التحكيم ليس من شائه الاهرار بأعدان التملمة الاعتصادية العامة الدولة أو الإنفلان بسير المرابق العسامة ، وهو با يجب أن يقوم الدئيل عليه لوقف ننفيذه اصالا لحكم الفترة الثالثة من المسادة الرابعة من قانون إنشاء المحكمة العليا من قانون إنشاء المحكمة العليا عدم العلم ») .

١٢ - واكدت المحسكة العليا ذلك حين قضت « ومن حيث أن هذه الاسباب لا تصلح المسال لطاب وقت التنفيذ ألمام المحكة العليا ؛ ذلك أن الشرع اذ استحدث هذا الطريق من طرق التظاهم من احكام هيئة التحكيم عائمة لم يطلقه بل قيده بسببين هما أن يكون من شأن تنفيذ الحكم الاشرار باهدات المطلة الانتصادية العامة للدولة أو الإخلال بسير الراماق العامة > بحيث أذا لم يقم طلب وقف التنفيسة على سبب منها غذه أسماسه القسانوني » (حكم عرام / ١٩٧٧/ من العلم، وقم لا لمصمسنة ؟ تضايلة « تحكم ») (١) .

٧٧/٧/ صوالدت المحكمة العليا الأمر وضوها وتلكيداً هين نصت بداريخ الألالم بأنه يشغرط لوقف تنفيذ لحكام هيئات التحكيم ونفا للفترة الثالثة من المسادة أرابعة من المائدة الأخرار باهداف الخطة الافتران رقم ٨١ لسنة ١٩٦٦ أن يكون من شمان تنفيذها الاضرار باهداف الخطة الاقتصادية العاملة (الطلب رقم ٧ لسنة ٢ تفسيسائية « تحكيم » صوكذاك حكم المحكمة العليا بتاريخ ١/٥/١٧/١ في الطلب رقم ١٥ لسنة ١ تفسائية « تضاية « تحكيم ») (١٧ ورقم ١٥ لسنة ١ تفسائية « تضاية « تضاية « تحكيم ») (١٧ ورقم ١٥ لسنة ١ تفسائية « تضاية « تحكيم ») (١٧ ورقم ١٥ لسنة ١ تفسائية « تحكيم ») (١٧ ورقم ١٥ لسنة ١ تفسائية « تحكيم ») (١٧ ورقم ١٥ لسنة ١ تفسائية « تحكيم ») (١٧ ورقم ١٠ لسنة ١٠ تفسائية « تحكيم ») (١٨ ورقم ١٠ لسنة ١٠ تفسائية « تحكيم ») (١٧ ورقم ١٠ لسنة ١٠ تفسائية « تحكيم ») (١٧ ورقم ١١ لسنة ١١ تفسائية « تفسائية « تحكيم ») (١٧ ورقم ١٠ لسنة ١٠ تفسائية » (١٧ ورقم ١١ لسنة ١٠ تفسائية » (١٧ ورقم ١١ لسنة ١٠ تفسائية » (١٧ ورقم ١١ لسنة ١١ تفسائية » (١١ ورقم ١١ لسنة ١١ لسن

٣٦ ... وأذا تبينا أن شرط اختصاص المحكمة العليا بالفصل في طابات وقف تغيير المحكم هيئات التحسيم أن يكون من شان تغيير الحسكم أما الأشرار باعداف الخطة الاقتصادية العامة للحولة أو الإخلال بسير الرائق العامة > غيل تختص المحكمة العليا بالقصل في طلبات وقف التغيير كانة أحكام هيئات التحكيم المسسادرة من هيئات التحكيم المسساحة المعتالات المحكم المسسساحة الإدار أو القانون رقم ٢٣ المسسسانة ١٩٧١ (أو القانون رقم ٣٢ المسسسانة ١٩٧١) اللغي ؟ و ا

٧٧ ــ يثور النساؤل ان هبئات التحكيم فقاص ــ طبقا لما سبق ايضاحه ــ ;
 بنظر المباؤمات التألهة :

(١) المنازمات التي تقع بين فبركات القطاع العام .

 (٢) كل نزاع يقع بين شركات تطاع عام وبين جهة حكومية موكرية أو محلية أو هيئة عامة أو وهسما، عامة ٠

 (٣) كذلك أجاز القانون لهيئات التمكيم أن نتظر ق المازمات التي تفسع بين شركات القطاع العام وبين الأشخاص الطبيميين والأشخاص الاعتبارية ـ وطنيين

 (١) الأهكام المشار البها بهذا البحث وردت فسين كتاب أهكام وقرارات المسكمة المثبا التي أعدها المستشاران يقوت المشماري ومبد العبيه عثمان ضد الجزء الرابع صد دعاري وقف التقايلاً.

(7) الأمكام المثار النها بهذا الهمت وربت غبن كاب امكان وقرارات المسكنة العليا التي امدها المستشاران يقترت المشباري ومد العبيد حليان ... الايزد الرابع ... دهاري وقاه النفية ... كانوا او اجانب - اذا تبل هؤلاء الانسخاص بعد وقوع النزاع احالته على التحكيم المسادة ، 1 من التانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١) .

٢٨ سـ لا جدال في اختصاص المحكمة العليا بالمصل في طلبات وتف تنفيذ الحكام هيئات التحكيم الصادرة في المفترتين رتم ١ / رقم ٢ من النبذة المسابقة ، امام الاحكام المسادرة وفقا للفقرة رقم ٣ من النبذة المسابقة ، غان الأمر يسمستدهي شيئا من التعصيميل .

٣٠ مد ونحن نتنق مع المحكمة انطيا وهيئة المنوضين بها فى أن أحكام هيئسات التحكيم الصادرة ضد احدى شركات القطاع العام أو جهة حكومية مركزية أو محلية أو هيئة علمة أو وؤسسة عالمة أ يجوز للجهة المحكوم ضدها أن تقسدم طلبا لوقفا تتنيذها طبئا للإجراءات النصوص عليها فى المتنون رتم ٨١ اسنة ١٩٦٩ والقانون رتم ٢١ اسنة ١٩٦٩ والقانون رتم ٢١ اسنة ١٩٦٩ الفطة التحوية أو الأكلل بسب المراقق المحكام أما الأضرار بأهدات الفطة الانتصادية الموادة أو الأكلل بسبر المراقق المامة "

٣١ ــ ولــكن لا يتصور أن يقوم شخص طبيعي أو معنوى من القطاع الخاص مدر ضده حكم من أحدى عينات التحكيم على النحو الوارد بالفترة الأخيرة من المسادة ٦٠ من القانون رقم ٦٠ المسئة ١٩٧١ ، وأن يتدم بطلب الى المحكمة العليسا لموقف فقيدة وذلك للأسباب الآتية :

(1) ورد بالمذكرة الايضاحية للقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦١ ما نصبه لا كسما ان عدم قابلية أحكام هيئات التحكيم للجامن بميه أمام جهة تضائية أعلى ٤٠ لا يقيسم الجال الارساء المساديء القانونية التى تحكم المسالقات بين الاسماء المختلف المتصادية على أخرى واحتبال أن يصدر عنم المبادئ بن من مناوني عنك من سبيسل تانوني عنكم لميها لا ينفق وأعداف الخطة الاقتصادية ٤ علا يكون هنك من سبيسل تانوني للصويبه وأرساء المجذأ التانوني السايم ، ومفهوم هذا تأثير تفقيد هذا الحيكم على الخطاة الاقتصادية المعادية المواجع على المنافئ المادة ٤ وهو أمر لايتصور فاوقوه ٤٠ الا إذا كان الفكم صادرا ضد مؤسسة أو هيئة عامة أو اهدى الجهسات الحكومية أو اهدى الجهسات الحكومية أو اهدى الجهسات

(٢) لست على تناعة بها ورد بمنكرة هيئة المنوضيين في الطلب رقم ٦ لسئسة ٢ فضائية « تحسكيم » ، وما انتهت اليه المحكمة العليا في هذا الطلب وؤيدة بذلك هيئة المليا الموضين من أن « أمس القفرة الثالثة من المادة الرابعة من تاثون المحكمة العليا بمشأن تحديد اختصاص المحكمة العليا بالفصل في طلبات وقف تنفيذ الاحكام المصادرة من هذه المبيئات جاء مطلقا غير محدد يقوع معين من المتسازعات التي تفصل غيهما هيئات التحكيم عن من المتسارعات التي تفصل غيهما هيئات التحكيم عن من المتسارعات التي تفصل غيهما

المصل في طلبات وقف تنفيذ جبيع الاحكام التي تصدرها هيئات التحكيم دون تفسرتة بين نوع وآخر من هذه الاحكام ، وهذا التفسير يكتسل للبحكية العليا بسط رقابة شبابلة على تلك الاحكام الأرساء البادئء القانونية الني تحكم العلائلات بين الأوسسات الاقتصادية تحقيقا لاهداف الخطة الاقتصادية العامة للدولة ولحسن مسير الرافق العابة (حكم ١٩٧٣/٣/٣) ، واستطردت الحسكية العليا بقررة « وبن حيث أنه بالنسبة الى ما أشترطه القانون من تقديم طلب وقف التعذيذ من الوزير المختص غان التي يكون احد أطراف النزاع فيها من اشخاص القانون الخاص ؛ ذلك أن وقف التنفيذ ألم المحكمة العليا مؤط بتوافر أحد سبيين أولها أن يكون من شأن تنفيذ الحكام الأخرار باهداف الخطة الاقتصادية العابة للدولة والثني أن يكون من شأنه الإخلال بسير المرافق العابة) وقد رأى الشرع أن تقدير آثار تنفيذ الحكم أن يتعلق بالمسلحة لها ، وذلك أبا كانت صلة الطراف النزاع (١) .

٣٢ ـ وذلك لأن أعطاء الافتصاص للمحكمة العليا على اطلاقه في أحكام هيئات المتحكم التي يكون أحد أطراف النزاع غيها من الذائون الخساص ، أمر لا ينقى حسم أعكام التانون ، والمسجيح في حكم القانون أن اختصاص المحكمة العليا بعد الى جأل المدارة ضد أحد أحد أشخاص القطاع العام ، ولكن لا يصور حل التونا _ أن يصدر حكم من أصحدى هيئات التحكيم ضد أحد أشخصاص التانون الخاص _ طبقا للغترة الاخيرة من المادة ، أمن التانون رقم ، ٦ لسنة ١٩٧١ وأن يقدم طلب بوقف تثنيذه الى المحكمة العليا ، لان طلبات وقف التنبيذ تقسم من النائية الماديا بناء على طلب الوزير المقتص ، وذلك للمجبين المادين الدين المحكمة العليا بناء على طلب الوزير المقتص ، وذلك للمجبين المادين الاثانية .

أولهما أن الحكم الصادر من أحدى هيئات التمكم صد أحد أشخاص القطاع الخاص لا يتصور أن يكون من شأن تنفيذه الإضرار بأهداف الخطة الانتصادية العامة للمولة أو الإخلال بسير المرافق العامة ،

وثانيها أن شرط تقديم الطلب من الوزير آلمختص شرط أساسى ولا يتصور وجود وزير مختص لاعراد القطاع الخاص ، لإن الوزير المختص المتصود بالغترة الثالثة من المسادة الرابعة من المتانون رقم ٨١ المساغ ١٩٦٩ هو الوزير الذي حددته المسادة الاولى من القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٧١ الذي حل حجل القانون ٣٢ لسنة ١٩٦٦ الملفى والذي صدر قانون المحكمة العليا بعد الأطلاع عليه والذي نقص على أن « يعولى كل وزير عن طريق المؤسسات العامة تفهيذ السياسة العامة للدولة وبتابعتها في العطاع الذي يشورة عليه ع «

٣٩ ــ ومن الواضع إن الشرع قد أدى ــ باعظاء المحكمة العلية الاختصاص بالقصل في طلبات وقتاً تنفيذ أحكام هيئات التحكيم في منازعات الحكيمة والطلساع العام سخان مخلف وقتاء تنفيض القطاع النفين يحصلون على أحكام قضائية قبائة المثنية من جهات القضاء ضد أحدى الجهات العكريمة أو المدى شركات القطاع العام ؟ لان مثل هذه الأحسام المدى شركات القطاع العام ؟ لان مثل هذه الأحسام الشهائية ، فكون واجبة التفنية ، ولا يجوز لاية جهة ما أن قوقاة تنفيذها أبل أن عدم حدم المدهدة المناء أنها أن عدم النهائية ، فكون واجبة التفنية ، ولا يجوز لاية جهة ما أن قوقاة تنفيذها أبل أن عدم المناهدة المناه أنها أن عدم المناهدة المن

⁽١) أمكام وقرارات المحكية العلها ب الهاره الرابع ب عماري ولك الشاية ب عبي ١٩٨٥ وما بعدها و

تنهيذها يعطى المحكوم لصالحه حق رضع الدعوى مباشرة المحكمة المُختصة طبقا للبادة ٧٧ من الدستور (١) ، في حين أن الاحكام الصادرة من هيئات التحكيم لصالح أحدى المؤسسات أو الهيئات العامة أو شركات القطاع العام أو احدى الجهات الحكومية ضد جهة من هذه الجهات) بجوز تقديم طلب لوقت تنفيذها طبقا للاجراءات المنصوص عابها بالقانون رقم ٨١ لسنة ٢٦٩١ ، ويترتب على تقديم الطلب، عدم جواز تنفيسة الحكم الى أن تبت المحكمة الجابا في الطلب المحروض عليها .

(٣) أهرادأت تقديم الطلبات

٣٤ ــ يتم تقديم طلبات وقف تلفيذ احكام هيئات التحكيم الى رئيس المحكسة العليا من النائب العام بناء على طلب الوزير المختص (م ٣/٤ من قانون المحكسة العليا)، وقد طل المسرع خلك بأنه ٩ نظرا لما تتسم به هذه المسابة من طلب الاهبية والاستعجال غلاء يسر الشرع عرضها على الحكية العليا بالنص على ان يعدم طلب وقف التفنيذ الى رئيس المحكية العليا من النائب العام بناء على طلب الوزير المختص دون حاجة الى اى اجراء ، ورب على تشديم الطلب عدم جواز " تتبد المحكم الى بتبت المحكمة في الطلب على بقته تقنيذ المحكم الى بتعديم الطلب على بقته تقنيذ المحكم الى بتعديم المحكمة في الطلب عام بقته تقنيذ المحكم الى بتعديم المحكمة في الطلب عام بقته تقنيذ المحكم الى بتعديم المحكمة في الطلب عام 1974) .

٧٩ ــ هذا ونتص المأدة ١١ // ٢ من تانون الإجراءات والرسوم المام المحكمة العلما رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٠ على الآلى « وعلى النائب العام تقديم الطلب في جميسع الأحوال كلما طلب اليه ذلك الوزير المختص » اى أن النائب العام ليس له مسلطــة تقديم أو موامة جدية طلب وقف التقليذ بن هدمه أذ يتمين عليه في كامة الإحــوال يتديم صدف الطلبات الى رئيس المحكنة العلما » وقد الســارت الى ذلك المذكرة الإطباحية لمنة المحافظة ١٩٧٠ أذ ورد بها « وأوجبت المقرة الثانية من المنافذة العالمية المالية المالية المنافذة العالمية المنافذة المناب المام تقديم طلب وقف القديد في جديع الاحوال كلما طلب اليه للكاور المقاورة المنافذة المنا

٣٦ -- وقد تررت المحكمة الطيابان اتباع هذه الاجراءات شرط أساسي لسلامتها للفضت بتاريخ ٢ / ١١ // ١٩٧١ بأن «طلبات وقف تفيذ الاحكام الممادرة من هيئات التحكيم التي تخص هذه المحكمة بالفصل فيها ٤ تقدم الى رئيسها من النائب العلم بناء هلى طلبا الوزير المخصص . ومن حيث أن ولاية المحكمة المليسا بالفصل طلبات وقف نفيذ لحكام هيئات التحكيم لا تتوم - وفقا لما استقر طلبه قضاؤها ما لا بانصالها بالطلب اتصالا - مطابقا الملاوضاع المتررة قانونا على الشعو المتعدم المتحكم المنات يحتم اليها من وانتهت المحكمة الى عدم قسول البها من هيئات التحكيم الماته يكون في تحسول و وانتهت المحكمة الى عدم قسول الطلب - هيئات التحكيم الماته يكون في تحسول و وانتهت المحكمة الى عدم قسول الطلب -

٣٧ - هذا وطبة الاحكام المادة ١١ من قانون الرسوم والاجراءات امام المحكمة العالم المحكمة العليا من تلقاء نفسها في جميع المسائل الفرمية ، اي ان مسائل الاجراءات وكامة المسائل الفرمية والعلوع المام المحكمة العليا معتبرة من النظام العالم وتتفيى فيها المحكمة العليا من إنقاء نفسها دون حلجة الى ان يدفع المضوم بذلك ، وقد السارت المفكرة الإضاحية القانون ١٦ لسنة ١٩٠٠ الى تلك مقررة أن المادة ١٩ المسائد الله عقررة أن المادة ١٩ المسائد ١٩٠٠ الى تلك مقررة أن المادة ١٩ المسائد ١٩٠٠ الى تلك مقررة أن المادة ١٩ المسائد المسائد ١٩٠٠ الى تلك مقررة أن المادة ١٩ المسائد ١٩٠٠ الى تلك مقررة أن المادة ١٩ المسائد ١٩٠٠ الله المسائد ١٩٠١ المسائد ١

(١) يجول الطمن بطريق النتش في هكم استقال نهائي وطلب وهب النبذه مؤلمًا المهن المصل في المقمن (المبدئ ١٩٥٦ مراهمات) وهم طريق فالدفي الطمن .

من القانون قد خوات المحكمة سلطة النصل من تلقاء نفسها في جبيسع المسائل الفرهية ،

()) ميماد تقديم طلبات وقف التثفيد

٣٨ تـ تشم المادة ١١ من القانون ١٦ اسنة ١٩٧٠ الخاص بالاجراءات والرسوم أمام المحكمة العليا على إن ميماد تقديم طلبات وقف التنفيذ الى رئيس المحكمة العليا من النائب العام ستون يوما من تاريخ البدء في تنفيذ الحكم .

٣٩ - ورغم صراحة نمن المادة ١١ المشار اليها ، غدد ورد بالمذكرة الإيضاحية للتانون وقم ٦٦ لسنة ١٩٧٠ ما نصه و وحرصها على استقرار الاحكام وسواكز المراعة المتربة عليها ، عنى المشروع في المسادة الواردة في الفصل الثاني من الباب الأول ، وهو الخاص بطلبات وقف تنفيذ احكام ميات التحكيم بتحديد ميماد لتقديم طلبات وقب تنفيذ الحكمة الماليا من التانيات التحكيم الى رئيس المحكمة الماليا من الثانيات التحكيم الى رئيس المحكمة الماليا من الثانيات التحكيم حدور الحكم المطلوب وقف تنفيذه » .

اعد وفرى أن ما ورد بالمذكرة الإيضاحية في هذا الثمان أو وواشح منها أن كانت مذكرة خاصة بمشروع المتانون قبال اقراره حد لا يعتد به في هذا الثمان نظرا لأن المادة ١١ من القانون صريحة وتطامة في تعديد المدة بسبين يهيا من تاريخ البده في تقيد المكم المللوب وقف تنتيذه ؟ وأن الاستشهاد بالمنكرة الإيضاحية يكون عنسد فحوض النمي أو هدم وضوحه أو اغفاله النصر > أينا حيث يكون هناك نمي صريح فحوض النمي أو مدم وضوحه أو اغفاله النصر > أينا حيث يكون هناك نمي صريح ما ورواضح > غلام بعني للرجوع الى المذكرة الإيضاحية في هذا النصوص ؟ ويطرح ما ورد بها متعارضا حج مربح نص المقانون .

1) - فقد إستقر قضاء المحكمة العليا على أن ﴿ الشرع أَدْ حدد في أَلَادهُ 11 مِن قَالُونِ الأجراءات والرسوم، أمام المحكمة العليا رقم 17 لسنة 19. أعده سريان ميما للسنين يوما الذي تعدده لرفع دهوي (١) وقتاً للقيد المحكم من وقت الد. تنفيذه › وليس من وقت صدوره › أنها تصد الاعتداد في هذا الصده ببدء التنفيذ لاتما هو الذي يقرب عليه الاضرار باهداف الخطة الانتصادية العلمة الدولة أو بسسيم المرافق العلمة ، ولأن صدور الحكم وحده دورن طفيذه ليس من شائله ترتيب صدة الآثار › ويستوى في ذلك أن يكون التنفيذ جبرا على الحكوم عليه بطرق التنفيذ المراقق العولة أو كان التنفيذ المدولة أو بالمينات العامة التي لا يجوز القنفيذ جبرا على ما تبلكه من أبوال عليه في المنفيذ ومن أم يجب أن يقمح الدائن عن نبيته في المنفيذ وإصراره على انتضاء حقه حتى يعد ذلك بدءاً في المتنفيذ بدواً منه إلى المنفية أن المنفية والمرارة على التنفيذ بدواً من الطلم الطلمية التي المنفية « تحتى يعد المسنة القضائية « تحتى به المنفية المضائية « تحتى به المنفية على المنفية « تحتى به المنفية المضائية « تحتى به المنفية المضائية « تحتى به المنفية المنفية « تحتى به المنفية المنفية « تحتى به المنفية المضائية المنفية المضائية المنفية المنفية المنفية المنفية المضائية المنفية المنفي

٢٤ - وقد أثير تعديد الوحد تُنبجة صدور المقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ الخاص بالمحكمة العليا دون تحديد موحد لتقديم طلبات وقف تفهد المحام ميثات التحكيم ، وقد قدارك القانون رقم ٢٦ لسنة ، ١٩٧١ الخاص بالاجراءات والوسوم لهام المحكمة المهليا هذا الامر وحدد ميعاد تعديم الطلبات من الناتب العام الى رئيس المحكمة العليا بهدة سعين يوما تبدأ من تاريخ البدء في تنفيذ الحكم ، وقد قضت المحكمة العليا أن ميعاد

 ⁽۱) الصميح في حكم القاتون أن الهماد محدد لتأديم طاب والله طهلا بأيس أراق محوق بـ

تقديم طلبات وقف تنفيذ لمكام هيئات التحكيم التي بدأ تفهدها قبل العمل بقانسون الإحراءات والرسوم رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٠ لا بيدأ الا من تأريخ العمل بهذا القانون دون اعتداد ــ في هذه الحالة ــ بتاريخ البدء في التنفيذ .

7) — إما بالنسبة للاحكام التي نصدر من هيضات التحكيم ضحد الوزارات والهيئات الحكومية التي لا يجوز اجسراء التغيذ الجبرى عليها فقد تعرضت لها المحكمة العليا بحكيها الصادر بجلسة ١٩٧٢/١٢/١٪ في الطلب رم (٣) المنتة (٢) المنتة (٢) المنتة (٢) المنتة (٢) المنتة الجبرى على تعنياتية « تحكيم » و وقضت حسل الشهرى على بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٠ — عن نينها في تغيذ حكم هيئة التصكيم أذ أعلنت وزرة السياحة المصورة التعنينية لهذا الحكم بعاريخ ١٩١٨ - ١٩٧١ وكتمت كساب الميسلة المساورة العامة الشئون القانونية بوزارة السياحة المؤرخ ٢/١١/١ وكتمت كساب الميام الدارة العامة الشئون القانونية بوزارة السياحة المؤرخ ٢/١/١/١١ وكتمت كساب الميام الدارة العامة للشئون القانونية بوزارة السياحة المؤرخ ٢/١/١/١١ وكتمت كساب المراء بدول التنفيذ حدول التنفيذ شد وزارة لا يجوز التغيذ جبرا طبها .. وأذ كان طلب وقت التنفيذ صوضوع هذه الدعوى سام لم يقد المحتون يوما الثالية لناريخ المسام الا وتنابع م١/١٠/١/١١ عامة عون عمد ملهة يكون في مقبول ويتمين القضاء بذلك التنفيذ الحكية الى الحكيم بعدم قبول الدعوى .

33 - وقد اكتت المحكمة العليا في احكامها أن القانون ربقة بيعاد رفع الدموى بالبدء في التغيذ لا بأي اجراء سابق عليه ؟ لأن التفيذ هو وحده السدى يمكن أن بتقيد عليه بقال الأوار التي قصد المقرع الحياولة دون وقومها ؟ ومن ثم غان طلب وقد التفيذ حد قبل البدء فيه - يكون غير مجلول التغييه قبل الميصاد المحدد له والمترر قانونا ؟ ويتمين لذلك القضاء بعدم قبوله (حكم ١٩٧٣/٣/٣ - الطلب رقم ٢ المسئة ٢ قضائية ق تحكيم ») .

٥١ ب وقد انتهت المحكة العليا في حكم حديث لها بتاريخ ١٩٧٤/٧/١ الى انه « كد السخر تضاؤها على أن دماوى وقف تنفيذ احكام هيئات الدحكيم لا تقبل من المحكم مليم الأ من فاريخ البدء في النبذ الاحكام ، وان مبعاد رغمها هو سنون بوما المحكم مليم من هذا التاريخ ، ويكون التعليد باتخذ الإجرادات التي تقصح عن عزم المحكم له وامراره على التنفيذ ، ووتكفف عن الر هذا التغيذ في أوانه على اهداف الخطال المحلم المالوب وقف تتنفيذ ألى المحكم الطلوب وقف تتنفيذ المسادر قد وتتنفيذ في الماليات الإحتيامية قد تغنى بصدم احتينها في الطالبة بالماليات الاحتيامية والماليات ، والم يعلن الى هذه الهيئة وقد خلت أوراق الدعوى من يغيد التخذ الشركة الدعية أي اجراء يغمد عن ينبها عن المرادات المحروفات بنبها في التغيذ الحكم وأصرارها على التنماء حنها ولو بالنسسية ألى المروفات يهد بدءا في الثنيذ ، وبين ثم تكون الدعوى قد رفعت قبل أوانها ويتمين لذلك الايكم معمد موليا » . وقضت المحكمة العليا بعدم تبول الدعوى لرفعها تبسل الأوان حمد مد مولها » . وقضت المحكمة العليا بعدم تبول الدعوى لرفعها تبسل الأوان حمد مد المحكم » (الألملة بي المبنة ٣ قضائية « عكم» » (۱) » .

﴿ ٥ ﴾ أجزاءات نظر الطلب لهام المكلية الملها

⁽١) لم ينكس هذا المكم بعدًا 🛪

بنوى الشمان بينانا بالحكم المطلوب وقف تثنيذه ، وتاريخ صدوره والاسباب التي بنى عليها الطلب ، وتقدم مع الطلب صورة من الحكم المطلوب وقف تثنيذه ويمكرة نوضح فيها السائيد الطلب ، وصدد كاف من صور الأطلب والمفكرة (المادة ١٢ من القانون ٢٦ اسمة ١٩٤٠) .

٧٤ — وتتولى هيئة مفوضى الدولة نبام المحكمة العليا تحضير الدعوى وتهيئنها للفصل فيها ، ولمنوض الدولة الإنتسال بالجهات ذات الشان للمصول على با يكون الازيام المهيئة الدعوى من بيتانت وأوراق ، وله كذلك أن يأمر باستدعاء أد و الشان لسؤالهم من الوقائم التي يرى لزوم تحقيقها ، أو تكليفهم بتقديم مستقدات أو مذكرات لمكيلية وضر ذلك من اجراءات التحقيق في الأجل الذي يحدد نذلك .

٨٤ -- ولا يجوز في سبيل تعيئة الدموى تكرار التلجيل لسبب واحد ، الا اذا. رأى المموض شرورة منح اجل جديد ، وفي هذه الحالة يجوز له أن يحكم على طالب التأجيل بغرامة لا تجاوز عشرة جنيهات .

٩٩ -- وبعد اتبام تهيئة الدعوى للمصل فيها ، يهدع المعوض تقريرا يحدد عهه وقائح الدعوى والمسائل القانونية التي يشرها النزاع ويبدى رايه مسببا ، ويجسوز للدي الشمسان أن يطلعوا على تقرير المعوض بقلم كنساب المحكمة ولهم أن يطلبوا صورة منه على تفقيم .

 ٥ - وتقوم هيئة منوضى الدولة المام المحكمة العليا خلال ثلاثة ايام من تاريخ ايداع التقرير الشار اليه في المادة السابقة بعرض ملف الاوراق على رئيس المحكمة لتمين تاريخ الجلسة التي تنظر فيها الطلب .

١٥ - ويبلغ تلم كتاب المحكمة تاريخ الجلسة الى ذوى الشان بطريق البريد بكتاب مسجل ، ويكون ميماد الصفور ثبانية أيام هلى الاتل ، ويجوز لرئيس المحكمة في حالة الضرورة أن ينتصه الى ثلاثة أيام (المواد : ٨ ، ١ ، ٠ ، من القساتون ١٣ . المسسسة ١٩٧٠) .

٥٢ ــ وتحكم المحكمة في الدعوى بغير براغعة في جلسة علنية ، ويبلغ هيئسة مغوضي الدولة لهام المحكمة ويبس عينسة ولرئيس المحكمة أن يطلب المحكمة ويا يطلب المي ذوى الشان أو التي المعوض ميا رواه لإزما من ابضاحات ، والأورث المحكمة ضرورة المراغمة الشخوية فلها سساع المحوض ومحامي الشخصيصوم ، وقى هذه الحالة لايؤذن للخصوم أن يحضروا بائتسمه المام المحكمة من غير محام محهم .

٥٣ سـ ولا يجوز تبول أية أوراق أن مستندات أو مذكرات بما كان يلزم تغنيمه تبل أهالة الطلب إلى الجلسة ألا أذا أفنت المحكمة بذلك لضرورة تقدرها (المسادة ١٨ . من القانون ٩٦ لسفة ١٩٧٠ } ...

٥٤ ـــ وتفصل المحكمة من طقاء تفسها في جميع المسائل الفرصية ، ولا يسرى على الطلب أبام المحكمة تواجد الحضور والشطب ، ولا يوصف حكمها بأنه حضورى أو غيسابى .

ه ٥ ـــ هذا وقد جرى العبلُ على أن يقوم النائب العسام بالاستعلام من وزير التخطيط عبا اذا كان تنفيذ المكم الطلوب وقف تنفيـــذه من شبأته الاضرار بأهداك المُخلة الانتصادية المامة للدولة أو الإخلال بسبع المرافق العامة من محهمه .

ويتوم وزير التخطيط بالرد متررا ما يراه في هذا المصوص م

(٢) طبيعة طلبات وقف تنفيذ اهكام هيئات التحكيم التي تختص المسكهة العليا بالفصل فيسه

٥٦ - ولـكن ما هي طبيعة طلبات وقف تنفيذ أحكام هيئات التحكيم التي تحقيم التي تحقيم التي المحكمة العليا بالفصل فيها ؟ هل تبائل الشكلات التنفيذ ٤ لم تها طريق جديد العلمن هلى هذه الأحكام أم أتها طريق من طرق المتظلم في هذه الأحكام لها طبيعة خاصة تتعلق بضمان تحقيق أهداف الفطة الاقتصادية العسامة بالدولة أو بضمان حصيم المرافق العابة .

٧٥ ... نضت الممكية المليا بأن ﴿ وقف تنفيذ الأحكام المسسادرة من هيئات التحكيم المشكلة للفصل في منازعات الحكومة والقطاع العام ، الذي تختص هــذه المحكمة بالقصل فيه طبقا لنص الفقرة الثالثة من المسادة الراسمة من قانون المحكمة العليا الصادر بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٦٩ ، يختلف عن اشكال التنفيذ المسادى ، المعروف في تنانون المرامعات ، ذلك أن وقف التنفيسـذ المترر. في تنانون المحكمة العليا لا يطلب لنعلقه بالحكم المنفذ به أو الحق موضوع الحسكم في ذاتهما لتحتبق مصالح هامية لطرفي الحكم ، وأنبا هو يستهدف بسط سلطة الحكية العليا لارسياء الماديء القانونية التي تحكم الملاقات ببن الؤساسات الاقتصادية وتحقيق اهداف الخطسة الاقتصادية المامة للدولة وضمان حسن سير المرالمُق المسامة ، وذلك كله بصرف الغظر عن الحكم موضوع طلب وقف التنفيذ سواء من حيث شكله أو الحق المقضى فيه ، وهذا يمنى أن للمحكمة العليا أن تأمر بوقف تنفيذ حكم هيئة المتحكيم وتبضى في الغصل في المنازعة التي مسلت ميها هنيئة المتحكيم ، حتى ولو كان حكمها سليما شكلا وموضوعا ما دام تضاؤه يتمارض مع أهداف الخطة الاقتصادية المامة للدولة أو يخل بسير الرافق العامة ، ومن ثم فان طلب وقف التنفيذ الذي تختص المحكمة العليا بالفصل فيه لا يعد طريقا للطعن على أحكام هيئات التحكيم المشكلة للفصل في منازعات الحكومة والتطاع المام ، نما زالت هذه الاحكام نهائية وغير مابلة للطعن نيها بأي وجه من وجوه الطعين طبقاً لنص المسادة ٧٥ من القانون ٣٢ لسنة ١٩٦٦ ، الا أذا كان من شان تتقيدها - مع سلامتها - الاضرار بأهداف الخطة الاقتصادية العامة للدولة أو الاخلال بسير المرافق العامة (حكم ١٩٧١/٦/٥ ـ الطلبرتم ٣ لسنة ١ تضائية «تحكيم») .

٨٥ - ثم لكفت المحكمة المطاوحية النظر هذه حين قضت بتاريخ ١٩٧٢/٧٠١ المحكم التي تفتحي وقد ته وأن المحكم التي تفتحي المحكمة العلي المحكم المسادة العليا بالفصل بهيات المحكم التي تفتحي المحكمة العليا بالفصل بهيات تطبيقا للفترة المثانية العلي المسادة ١٩٦٩ ٤ مع اشبكالات التغيية التي نظمها عانون الرائمات الدنيسسة والتجارية في المسادية بهيات المحكم ٤ الا اتها تختلف في صبيها وفي اهدافها اختلاها جوهريا من اشبكالات القليد ٤ للكان المسلحة الاشرافية على تثليد المحكم عنيات التحكيم المسادة المحكمة العليا معلقة الاشرافية على تثليد المحكمة المعليات المسادي من المحكمة المبادئ معنى تثليد المحكمة المح

المتضى به ، مقد يكون المحكم سليبا شكلا وموضوعا ، ومع ذلك تقضى المحكة بوتف
تنفيذه اذا ترتب عليه اثر من الآثار التي سلف ذكرها وهى آثار تنصل اتصالا وفيقا
بالصالح المعلم للمجتنع ، ومن لجل هذا لم يطلق المشرع للخصم المحكوم شده من
هيئة التحكيم الحق في تقديم طلب وهنا التنفيذ الى المحكية العليا ، بل تيده بيواشرة
الوزير المختص ، بحيث لا يقبل هذا الطلب اذا قديم الخمصم المحكوم ضده بياشرة
الرزير المختص ، بعيض تقديم من الناتب العام بناه على علمك الوزير المختص ،
والأمر جد مختلف بالنسبة الى اشكالات التنفيذ التي تستهدف تحقيق مصالح شخصمية
ذاتية للخصوم ، وتقوم السبابها على عقبات قانونيسة تتعلق بالتنفيذ ، بحيث يجوز
لسكل ذي شان مبن اصابه ضرر من تنفيذ الحكم أن يستشكل في تنفيذه المام المناسرة ، وهي اسبب مغايرة للاسباب التي استحدث المشرع من اجلها نظام وقف
ننفيذ الاحكام المصادرة من هيئات التحكيم ووكل ابره الى المحكمة العليا ، رمردها
الى ضجان تحقيق اهداف الخطة الاقتصادية العامة للدولة واطراد سير المرافق العالم؛
(الطلب رتم ، السنة ! قضائية « تحكيم ») .

ويبين مها سبق وما استقر عليه قضاء المحكية العليا أن طلبات وقف تنفيذ أحكام
هيئات التحكيم لا تعد طريقا جديدا للطعن في هذه الاحكام ، فها زالت هذه الإحكام
نهائية وغير قابلة للطعن نيها ، كيا أنها لا تعد أشكالا من أشكالات التنفيذ ، لاختلاف
طبيعتها عن طبيعة أشكالات التنفيذ ، فضلا عن أن أشكالات تنفيذ أحكام هيئات
التحكيم ختص بالفصل نيها هيئة التحكيم التي أصدرت الحكم ، وذلك طبقا لتص
المسادة ، ٧٧ من القسانون رقم ، ٦ لسسنة ١٩٧١ ، وقد اعتبرتها المحكية العليا
سوبحق سى حكيها الصادر بتاريخ ٤/٣/١٧١ ، وللعلب رقم ٤ لسنة ٢ قضافية
تحكيم ، طريقا بن طرق المظلم من أحكام هيئات المتحكيم ،

٩. س. وبذلك تكون طلبات وقف تنايذ هذه الأمكام هي طلبات ذات طبيعة خاصة باعتبارها طريقا من طرق التظلم من هذه الأمكام تختص بها المحكمة الطها نسكي لا تنفع عن الخطأة الاقتصادية الاضرار باهدائها وعن المراقق العامة الإخلال بسيرها » (المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٠) ، وحتى تقوم المحكمة الطبا بارساء المبادىء المتاونية التي تحكم العلاقات بين المؤسسات الانتصادية ، حتى المسلد لاختصاص في هذا الشان التي المحكمة المهايا يتوازى بع خطورة تلك الاحكام المناد الاختصاص في هذا الشان التي المحكمة المهايا يتوازى بع خطورة تلك الاحكام واهيئة المنازمات التي تتاولها لمسلسها باهدات الخطسة التي هي في المنزوة بن الشسسان التي المحكمة المناسسة المناسة المناسسة المناسسة

(٧) أمر المحكمة العليا في طلب وقف التنفيذ المعروض عليها

١٩ ــ تص القترة الثالثة من المادة الرابعة من القانون رقم ٨١ لمنة ١٩٦٩ ملى أن « تصدر المحكمة العليا أبرها بوقف تقيذ الحسكم أو بتعديل طريقة تفيذه أو برغض الطلب › وعلى المحكمة أذا أبرت بوقف تفيذ الحكم أن نتصدى للفعسل في موضوع النزاع .

٣٣ ... ونص القانون ورد عاما مطلقا بديث جعل الخيار للمحكمة العليا حين . يتعلق شرط اختصاصها بنظر طلب وقف بنغيد الحسكم ؛ ان شاعت اوقئت نغيده . ويتمين عليها أن تتصدى للفصل في/موضوع النزاع ؛ وأن أساست أجرت ما أساست من تحدل في طريقة تفيد هذا المحكم -

7.7 — وقد حددت المحكية المايا في اول حكم اسدرته في طلبات وقف تنفيسذ الحكام ميثات التحكيم سلطانها في هذا الخصوص ، فقضت بتاريخ عن الم 1971 بالأقن ه ومن حيث أن سلطة المحكمة العليا في تعديل طريقسة تنفيذ احكام هيئات المحكمة العليا في تعديل طريقسة تنفيذ احكام هيئات المحكمة المنابة المحكمة المحامة المحكمة به احدى تلك المهتئات ، ومن تم مان تعديل طريقة نفيذ الحكم القاضى ببلغ من النقود الى الوفاء بما يعلم هذا المهلمة من المحكمة المحليا (الطلب، وقم ٣)) ، ومن تم لهذا المحكمة المحكمة المعليا (الطلب، وقم ٣)) ، ومن تم لهذا المخلمة و تحكم ه إلى الدخة المحليا (الطلب، وقم ٣)) ، ومن تم المنابة المحكمة المعليا (الطلب، وقم ٣)) ، ومن تم المنابة المخلمة المعليا (الطلب، وقم ٣)) .

١٢ ــ ومن المترر تاتونا ، وطبقا لما استقر عليه قضاء المحكمة العليا ، غان شرط اختصاصها بالفصل في طلب وتك تقيد حكم صادر من احدى هيئات التحكيم في منازعات الحكومة والقطاع العام ، ان يقوم الدليل على أن من تسان تفهد هذا الحكم الاضرار باهدات الخطة الاقتصادية الساسة للدولة أو الاخلال بعسر المرافق العامة ، حكم إذ حكم إ//١/١/ الطلب بقم ١٣ السفة ا قضائية قر تحكيم ») ،

70 -- والمحجيح في حكم القانون أنه أذا لم يتحقق أى من هذين الشرطين ، غلا اختصاص للمحكية العليا في هذا الخصوص ، وكان متعينا طبقا للقواهد المصابحة أن تحكم المحكية العليا بعدم اغتصاص لها أن تحكم المحكية العليا بعدم اغتصاصها بنظر الطلب، لان شرط أنتفاه الاختصاص لها قد تخله ، الا أن القانون قد الزم المحكية العليا أما أن المر بوقف تفيذ المحسكم وطبعا في هذه الحالة أن تتصدى للفصل في موضوع النزاع ، ولها أن تأمر بتعديل المربة نفيذ الحكم المطلوب وقف تنفيذه ، ولها أن تأمر بيفض الطلب .

٦٦ - وفي راينا أن المحكمة العليا لا نملك - هانونا - الأبر بوقف تنفيذ المحكم المطلوب وقف تنفيذ المحكم المطلوب وقف تنفيذه ١٠ الا اذا قام الدليل على إن تنفيذ هذا الحكم من ثماته الإضرار ماهدات القطة الاقتصادية المامة الدولة أو الإخلال بسير المرافق العامة ، وصلطتها في هذه الحالة تنسبع للأمر بوقف التنفيذ ثم تتمددي للقصل في موضحت والنزاع ، أو تتملي بتعديل طريقة تنفيذ الحكم على النحو الذي تراه محققا للصالح العام ، وقد راعت المحكمة العلما أن قلت المشعورة (١) .

١٧ - ويهمنا أن نوضح ما نراه من وجهة نظر شانونية على النحو المتالى :

(۱) أن هناك غارق كبير بين تحقيق الخطة الاقتصائية الذائيسة لشروع ما ، مؤسسة علمة أو هيئة علمة أو شركة قطاع علم ، وبين تحقيق أهداف المخطة الاقتصادية العامة للدولة ، صحيح أن الفطة الاقتصادية العامة للدولة عبارة عن مجموعة الخطط الاقتصادية الخاصة للجهات الداخلة في الفطة العامة ، الا أن الغارق كبير بين تحقيق الأهداف الذاتية للخطة الاقتصادية لمشروع معين بذأته ، وبين تحقيق أهداف الفطة الاقتصادية المامة للنولة . وقد اسميتها المذكرة الإيضاحية المقانون 1 ٨ اسنة 1373 ه الخطة الاقتصادية للنبية » .

 ⁽۱) احكام وقرارات الحسكية الطياح عداد المستشارين ياعوت العشماوي وهود العميد هلمان مد
 الجزء الرابع سال دعاوي وقفد التنهيد ,

١٨ - ولمسا كان اختصاص المحكمة اللطيا بالفصل في طلبات وقف تنفيذ احكام هيئات التحكيم ، هو طريق نظلم استثنائي له طبيعة خاصة تنعلق باهداف الخطاسة الاقتصادية العالمة اللولة وبحسن سعر المرافق العالمة ، عانه يترب على ذلك عدم اللوسع في تفسير هذا الاختصاص أو القياس عليسه ، وان يكون شرط اختصاص المحكمة المليا بنظر هذا الطلب هو أن تنفيذ هذا الحسكم سيؤدى الما الى الأشرار ماعداف الخطة الاقتصادية العالمة المدولة أو الأخلال بعسير المرافق العامة ، ولا يكتم في هذا الخصوص أن يثبت أن تنفيذ العسسكم من فسأته الاضوار باهداف الخطاسة .

14 — (7) أن عدم تواقر السيولة النقدية لدى احدى الجهات الحكوبية أو لدى مؤسسة أو هيئة عامة أو شركة من شركات القطاع العام ، محدر ضدها حكم من احدى هيئات التحكيم ، لا يصلح بذاته سببا قانونيا لافتصاص الحكية العلبا بنظر طلب وقف تشيذ من لأن مثل هذا النظر لا يصحه صحيما في حكم القانون ، ولا يتلق مع الهدفة من استحداث هذا الطريق للتظلم من الحكم من المحكيم .

٧٠ ــ (٣) ان كثرة الديون والاعباء والالتزامات اللى النترم بها احدى المؤلسسات او الهيئات العامة أو احدى المؤلسسات العيام العامة عامة العامة العامة

٧١ — وسندنا في هذا صريح نص القاتون في المسادة ٢/٣ من قانون المحكية الطيا ، وما استقر عليه قضاء المحكية الطيا من أن ﴿ الشرع اذ استحدث في النون المحكية المكيا طريق وقف شنية احكية هيئات التحكيم الشكلة المفصسل في منازصات المحكية واقتطاء العام ، لم يطلقه بل قيده بشرطين ، هما أن يكون من أسأن تنقذ المحكيم الإضرار باهداك الخطاء الاقتصادية للحولة أو الإخلال نسير الجرائية الماسة ، وهذا الطريق لا يمتبر طريقا للطعن في تلك الاحكام فلا زالت نهائية وضير قابلة للطعن فيها بأي طريق من طرق الطعن ، تطبيقا للمادة ٥٠ من تقون المؤسسات العسامة المحاسية لرم ، ١٤ المحاسسات العسامة المحالية رقم ١٠ (حكم المحكية العليا ٢/٥/١٥/١ — المطلب رقم ٥٠ المسسنة المعالية و تحكيم ٥٠) . (حكم المحكية العليا ٢/٥/١٥/١ — المطلب رقم ٥٠) .

٧٧ — ويدل على ذلك أيضا نهبنا لحكم المحكمة العليا الصادر بتاريخ (١٧/٧/ الذى قضت فيه بالآنى « ومن حيث أنه وأن أقصدت دعاوى وقف قفيذ الأمكام الصادرة من هيئات التحكم التي تفتص المحكمة العليا باللمصل فيها مع اشكالات التعيد . الا أنها تغذلك في صببها وأهداتها اختلاما جوهريا عن اشكالات الشغية . الا أنها تتخلف في صببها وأهداتها الخليا سلطة الاسراف على نفية أهكام هنات التحكيم الشكلة للعصل في منازعات الحكومة والقطاع العام ارساء ألمبادىء القانونية التى تنظم ملاقت المؤسسادية بمضها بالبعض في تحقيقا الإهداف الخطة الاقتصائية العلمة للدولة وضهاتا لحسن سبر المراق العامة حتى لا يؤدى نفيذ قد الاحكام الى الاشرار بتلك الأهداف أو الأخلال بسير هسذه عقيد ، والأسباب التى استحدث المشرع من الجلها نظلم وقف تنبؤ الاحكام الى ضمان نحقيق . المياها المحكم عن المواها العلم وقف تنبؤ الاحكام الى ضمان نحقيق . المياها نظلم وقف تنبؤ الاحكام الى ضمان نحقيق .

أهداف الخطة الاقتصادية الماية للدولة واطراد سير الراغق العابة (الطلب رقم ١٠ أسب في الماية (الطلب رقم ١٠ أسب في الماية (المحكيم ») ،

٧٣ _ وقد أكدت المحكمة العليا ذلك في حكم حديث لها بتاريخ ١٩٧٤/٧/١ ، حيث قضت بأن المشرع أذ استحدث نظام وقف تنفيذ أحكام هيئات التحكيم المسكلة للغميل في منازعات الحكومة والقطاع العام أنها استهدف تخويل المحكمة المعليا سلطة الاشراف ملى تنفيذ هذه الأحكام ، ودرءا لمسا قد يترتب على تنفيسدها من أضرأر بالخطة الاقتصادية العامة للدولة لو الاخلال بسير المرافق العامة غناط بالمحكمة وتف يْنْهَدُ الحكم والتصدي للفصل في موضوع النزاع ، كما خولها سلطة تعديل طريقسة تنهذه ، وتحقيقا لهذا الهدف جاء نص الفقرة الثالثة من المادة الرابعة من قانون المحكمة العليا مطلقا بحيث يتثاول اخصاص المحكمة في هذا الشبأن الأحكام الصادرة من هيئات التحكيم ، سواء تلك الى تصدر باجابة المدعى الى طلباته أو التي تصدر برقضها ، وذلك من كان من شان تنفيذها أو التنفيذ المبنى على أعمال مقتضاها الاضرار بالخطة الاقتصادية العامة للدولة أو الاخلال بسير المرافق العامة . وأذا كان الحكم المطلوب وقف تنفيذه قد تضى بعدم أحتية هيئة التأمينات الاجتماعية في أخضاع الأجور الإنسانية التي صرفتها الشركة المبالها لاشتراكات التأمين ، ومؤدى نفاذ هذا المحكم هو عدم جواز مطالبة الهيئة بتلك الاستراكات وحرمانها من تحصيل قيمتها وما يترتب على ذلك من نقص في ايرادانها ، عان ادى ذلك الى الاضرار باهداف الخطة الاقصادية المامة للدولة أو المساس بسمر المرافق فيها ؛ قان المحكمة العليا تكون مختصة بالنظر في اثر تفاذ هذا الحكم ووقفه او تعديل طريقــة تنفيذه » (الطلب رقم ١٢ لسنة ٣ تضائية لا تحكيم » } .

(A) هل يجوز أن يستند طلب وقف التنفيد. الى اخطاء شكلية أو موضوعية شابت الحكم المطلوب وقف تنفيذه

٧٤ - ما دام أن شرط أنعقاد الاختصاص للمحكمة المطاب أن بقوم الدليل على النظام النظام

٧٥ -- وقد اكتبت الحكمة العليا وجهة النظر هذه في احكابها ، متررة أن الشطأ في نطبيق المتأون أو القصور في السبب أسباب لا تصلح أساسا الطلب وقف التنفيذ أيام المحكمة العليا ، ذلك أن المشرع أذ استحدث هذا الطريق من طرق النظلم من أحكام هيئات التحكيم قاته لم يطلقه بل فيده بصببين هما : أن يكون من شأن تنفيذ المحكم الاضرار باهداف الخطة الاقتصادية المصابحة الدولة أو الاخلال بسير المرافق العلمة ، بحيث أذا لم يقم طلب وقت الثقيد على سبب منهما قدد أساسه الدائوني (حكيم) / (حكم) / (حكم) .

واته بالنسبة الى الوجه الماتى من وجهى الطعن عانه يقوم على سقوط الدين مثار النزاع . وهذا القول ينطوى على ملعن في حكم هيئة التحكيم في حين اته حكم الهاتي شير غابل الطمن (حكم / ١٩٧٢/١/ ١ الطلب رقم ، السب الذي الهيئة العالمة للأجران من المناهين عن الله عنه من الله عنه المناهين المناهين العلم المناهين العلم المناهين العلم المناهين المناهين العلم المناهين العلم المناهين المناهية المناهية المناهين المنا

(٩) تعليل اتجاهات المكهة العليا في الأحكام التي أصدرتها

٧٦ ـــ منذ باشرت المحكمة العليا أعبالها في ١/٥/٥/١/١ اصدرت عدة احكام في المات وقف تلفيذ احكام هيئات التحكيم ، نشر منها هيسة عشر حكما (١) ومسدر بناريخ ١/٧/٤/١ حكم لم بنشر حتى الآن (١) وذلك بخلاف العديد من الاحكام التي المسدرية التوانين وتنازع الاختصاص وطلبات التلسير .

٧٧ حـ وقد مدرت الاحكام الخبعى عشرة في ثبانية عشر طلبا من طلبات وقف التنفيذ ، وإذا استعرضنا هذه الأحكام لتبين الآتي :

- (١) ثلاثة أحكام تضبت غيها المحكمة المليا بتعديل طريقة تتفيذ الأحكام المطلوب
 وقف تتفيذها .
 - (٢) ثلاثة أحكام تضت قيما برفض الطلب •
 - (٣) خيسة احكام قضت غيها برغض الدعوى •
 - () ثلاثة أحكام تضب نيها بعدم تبول الدعوى .
 - (٥) حكم تضت نبيه بعدم قبول الطلب ،
- (٢) إما الحكم الصادر في ١٠/١//// اوالذي لم ينشر بعد غدد تضت نيسه
 المحكمة العليا بعدم تبول الدعوى لرضعها شبل الأوان .

 ⁽۱) الرجع السابق - الجزء الرابع - في دعاوى ونف التنفيل .

 ⁽٢) الحكم المساهر في المطلب رقم ١٢ لسنة (٣) قضائية «تحكيم » .

هذا وتؤكد أنه لم يصلُ إلى علينا أن المحكمة الطيا أصدرت حدى الآن --حكا يقضى بوقف تقنيد أحد الإحكام المسادرة بن هيئات التحكيم في منازعات الحكومة والفظام العالم.

اولا : الاحكام الصادرة بتعديل طريقة الثفية : -

٧٨ ـــ قضت المحكمة العليا بتاريخ ٥/١٩/١٧ في ثلاثة طلبات وقفة تثفيذ ٥ وبتاريخ ١٩٧٢/٧/ في طلب وقف تثليث ، وبتاريخ ٧٠/١/١٧/١ في طلب وقفة تثليذ ، وهذه الاحكام تتخيى بتعديل طريقة تثفيذ الاحكام المطلوب وقف تثفيذها .

٧٩ على الحكم الأول انتهت المحكمة العليا الى أن الزام شركة التأوين! بعقع الملغ الحكم به نقدا سبكون له اثره البالغ على نشاطها -- على النحو الذى السكل الملغ المكتمر به نقدا سبكون له اثره الوزير التقطيط -- لذلكة وتوفيقا بين المسالح الانتصادية الطرفين بعا بيكلها من حسن المسسر بعرفق التسليون وحتى الإيكون من شان الوناء النقدى الإضرار بأهداف الخطة الانتصادية العابة للدولة على المحكمة ترى تعديل طريقة الثانية (الطلب رقم ؟) ؟ ٥ المنة ١ تضسيقية فحكم ؟) . ٥ المنة ١ تضسيقية الحكمة ترى تعديل طريقة الثانية (الطلب رقم ؟) ؟ ٥ المنة ١ تضسيقية الحكمة على المحكمة ترى المحكمة تركمة تركمة

٨٠ و في الحكم الثاني الصادر بجلسة ١٩٧١/٧/١١ اتنهت الحكمة العليا الى ان الدعية (طالبة وقت التنفيذ) جديلة ببدائغ طائلة البنك الاهلى والمسكومة ، ان الدعية (وبن تم اللي مسحر المروقة ولا مسحر المروقة على مسحر المروقة القديمة على ما ملى مسحر المروقة الذي عقوم مليه ، وقد السار اللي ذلك وزير التفظيظ بكتابه المؤرخ ١٩٧٠/٢/١٨/١/ ولهذا ترى المحكمة تعديل طريقة تنفيذ الحكم على تحد يحول دون الإحلال بسحرة المنافقة المنافقة المحكم به ويؤالده على خمسة اتعساط سينوية منساوية المنافقة (المنافقة (ال

٨١ ــ وفي الحكم الذلك الصادر بجلسة ٧//١/١٩٧١ انتهت المحكمة العليا الني إن المدمية (طالبة وقف التطبية) تماثي مجزا في ابراداتها عن مصروفاتها واتها تتلقى أماثة لسد هذا المجز من خزانة الدولة .. كما بيين من كتاب وزارة التخطيط المؤرخ في ١٩٧٠/١٢/١٥ اتها تتدرح تقسيط الملغ المحكوم به على الاساط سنوية .

ومن حيث أن المبلغ المحكوم به يبلغ من الجسامة حدا تعجز المدعية عن الوقاء به من مواردها الذاتية ومن ثم غان الزامها الوقاء به دغمة واحدة يتعكس اثره على نشاط المدعية وعلى انتظام سني غدمات الطيران المدنى الذي تشهش بها في المجالين الدول والمصلى ، وهي خدمات هوية وهلة سوون ثم ترى المحكمة تعديل طريقة تنفيذ المحكم به على خيسة الساط سنوية متساوية ؟ وليس من أن تعديل طريقة تنفيذ الحكم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق اللهين الذي تقوم عليه فركة مصر للثلمين (الطلب رقم ١٦ المسسمة () تضالية حكم ها ؟ و كمس الا و كمار المسلمة () تضالية المحكم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه محساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه على هذا الوجه على هذا الوجه المحلم على هذا الوجه مساس أو أخلال بسير مرفق المحلم على هذا الوجه على على على هذا الوجه على على هذا الوجه على هذا الوجه على على على الوجه على الوجه على الوجه على الوجه على على الوجه على على الوجه على على الوجه على الوجه

٨٧ — وهنا نلاحظ أن الحكية العليا قد استحدثت ببدأ تقونيا سليما ، قيسة دام — أن الحكيم المئينا تختص بالقمل في طلبات وتقة تنفيذ أحكام هيئات التحكيم أذا كان من شان نتفيذ الحكيم الإشرار بأعداها الشطة الاقتصادية المسامة المنواة أن الأخلال بسير المرافق العامة ، فيجوز لها أن توقف تنفيذ الحكيم أو تكتفى بتمسديل طريقة تنفيذ الحكيم أو تكتفى بتمسديل طريقة تنفيذ العالم ن الناديسة الاخرى .

لإيجوز تانونا أن يؤدى وقف نقليذ المحكم أو تعديل طريقة تقيدة الى الاهمراد بأهدافة الخطة الاقتصادية المعابة للدولة أو الاخلال بسير الرفق الصادر لعمالحه الحكم ، على اساس أن الهدف الاساسى من أمطاء المحكمة العليا هذه السلطة هي ضبسان تتعقيق الخطة الاقتصادية العابة للدولة وحسن سير المرافق العابة ، وهي وجهة نظر تعليف هذا المحكمة المعليا مراعاة أثر تنفيذ هذا العكم على الخطة الاقتصادية العابة للدولة أو الاخلال بسير المرافق العابة غانه يتحسين على الخطة التعاب مراعاة أثر وقف تنفيذ الصحكم أو تحسيل طريقة تفيدة على الخطسة الاقتصادية المابة للدولة أو على حسن سير المرافق العابة المدولة أو على حسن سير المرافق العابة .

ثانيا : الاحكام الخاصة برفض الطلب ورفض الدعوى (ثباثية احكام) : --

٨٣ -- تضت المحكمة العليا في خيمسة أحكام ينها برغض الدموى وثلاثة منها برغض الدموى وثلاثة منها برغض الطلب ، واستقدت المحكمة في تفسائها في هذه الاحكام الثاني الى أنه ليس من شمار تنفيذ الإسلام الطلوب وقف تنفيذها الاضرار بأهداف الخطة الاتفصادية الماسة للدولة أو الإخلال بسير المرافق العامة ، وهي تنبية مسجيحة في حكم المقانون ، ولو أننا لمحكمة العلما التوامل المنافقة على المحكمة العلما التوامل المنافقة على الأمر برغض الطلب التوامل النس بالنس المقانون في هذا الخصوص .

ثالثا : الاحكام افخاصة بمدم تبول الدعوى او بعدم تبول الطلب (اربعة احكام):

٨٤ ـ تفت المحكمة العليا بجلسة ١١/١/١/١١ في الطلب رقم ١١ السغة (١) تضائية بعدم تبول الطلب ، واستدت في ذلك حد وبعق ... الى أنه صدر حكم من هيئة التحكيم ، التحكيم ، التحكيم ، التحكيم ، التحكيم في ١٩/٢/٢/٢١ بعدم اختصاصها بنظر الاشكال واحالته الى المحكمة العليا بعدم اختصاصها بنظر الاشكال واحالته الى المحكمة العليا بعدم العالم على المحكمة العليا المحكمة العليات الع

۸٥ ــ ثم قضت المحكمة العليا بتاريخ ٢/١١/١٢ بعدم قبول الدعوى لأن الناب العام تقسدم بطلب وقف التنفيذ بعد انقضساء ستين يوما من تاريخ العمسل بالقانون رقم ٢٦ لسفة ١٩٧٠ ، فيكون الطلب قدم الى المحكمة العليا بعد المجعلد ٤ وانتهت المحكمة الى الحكم بعدم قبول الدعوى .

۸۷ سد واخيرا تضت المحكمة الطيا بتاريخ الالالا/١/١٤ بعدم قبول الدموى لم مدم الله الدمية باتخاذ اى اجراء لم الم الاوان لان الاوراق خلت مما يفيد قيام الشركة المدمية باتخاذ اى اجراء ينصح عن نينها في تنفيذ الحكم وامرارها على اقتضاء حقيسا ولو بالنسيسة الى المعبروغات مما يعد يدما في التقيية رو

٨٨ مد هذا ونؤكد مرة ثانية أنه لم يصل الى عليما ما يفيد أن المحكمة الطيسا قد تضمت بوقف تنفيذ حكم صادر من أحسدى هيئات التحكيم في منازعات المحكيجة والمقطاع العام •

(١٠) غانســـة

٨٦ - هذا ويمكن اجمال الشروط الخاصـة بطلبات وقف تفهد أحكام هيئات
 التحكيم التي تختص الحكية العليا بالفصل فيها ، على النحو المتالي : ...

أولا : شروط تتعلق بالمكم المطاوب وقف تثغيله :

 (۱) أن يكون حكما صادرا من أحدى هيئسات التحكيم في منازهات الحكومة والقطاع العام طبقا للاجراءات المنصوص عليها بالقانون رقم ١٠ أممنة ١٩٧١ .

٢ -- أن يكون الحكم قد صدر ضد أحدى الجهات الحكومية أو احدى المؤسساته
 العابة أو الهيئات العابة أو أحدى شركات القطاع العام .

نانيا : شروط تتعلق بالإجراءات والمواهيد :

 (1) أن يقدم طلب وقف التنفيذ من النائب المسام الى رئيس المحكمة المليا بناء على طلب الوزير المختص .

(٢) أن يقدم الطلب من الفائب العام الى رئيس المحكمة العليا خلال سفين يوما من تاريخ البدء فى ننفيذ الحكم الطلوب وقف تنفيذه ، وتقديم هذا الطلب قبسل بدء التنفيذ بجمله غير مقبول لرضمه قبل الاوان ، كما أن تقديمه بعد الميصاد بيجعله غير مقبول شكلا لقديمه بعد الميعاد .

ثالثًا : شروط تتملق باثر تنفيذ الحكم المطلوب وقف تنفيذه :

 (١) أن يكون من شأن تفهد الحكم الاضرار بأهداف الخطة الاقتصادية المابة للدولة وأن يقوم الدليل على ذلك .

(٢) أو أن يكون من ثمان تنفيذ الحكم الاخلال بسير احد المرافق العامة .

هذا وتقدير مدى مساس أى حكم صادر من أهدى هيئات التحكيم بالغطسة الاقتصادية الماية للحولة أو بسير مرفق من المرافق العابة ، أساسه ما قد يعرفه على نفيذ هذا الحكم بالذات من أشرار باى منهما بصرف النظير عن المبسدا الذي طرره الحكم والحقيال انباعه مستقبلا في منازعات مبائلة (حسكم المحكمة العليسا / ١٩٧٣/ (المطلب رقم ٦ لسنة (٢) قضائية « تحكيم ») .

وح**نوب تعديل نصوص الكثيريع الضريبي** التى تتعكم دخول أصعاب الكين الصررة الأسساء طلعت يجد سسلم المان

مقسمه :

نعهد لهذا البحث بتعريف خقصر ولكنه شايل يتتر الأيكان الأصحصاب الهين الحرة أو بتمبير أخر أصحاب الهن غير التجارية ولطبيعة العمل الذي يمارسسونه ويجنوا من ورائه ربحا أو دخلا يتنفى اخضاعه للضريبة ، والتعرقة بيته ويهين أتواع الدخول الأخرى .

ثم نورد بعد ذلك النصوص الضريبية الحالية التي تعالج هذا الأيراد وتضمعه الضريبة مع الاشمارة الى النصوص التديمة وتدرج نظرة الشرع في معاملة اصحاب هذه الدخول ثم نصل لبيان رأى الفقه ورجال المحاسبة لتطويع النصوص القاتونية القائمة وتطبيقها هلى الربح الصافي لاصحاب هذه المهن وكيفية تحديد هذا الصافي وهو مبدأ أساسى في قرض أي ضريبة والا انعدمت المساواه بين المكلفين بالدفع . مسم العروج الى رأى مصلحة الضرائب الذي كانت تفادى به لتحديد صافي الأبراد لهؤلاء الممولين وكان في بادىء الأمر في منأى عما يتول به رجال النقه والمحاسبة ثم ألهذ يميل تباعا الى رأيهم ممثلا فيها افصحت عنه بعض قرارات لجان الطعون بها خاصة ما تأيد منها بأحكام قضائية ثم نورد المديد من هذه الاحكام القضائية التي تباينت مُبها وجهات النظر بما ميها احكام محكمتنا العليا ، وسوف لا يقوتنا أن تشير المبادىء التانونية التي أرسلتها محكمة النقض والتي اذهنت لها أخرا مصلحة الضرائب في تعليماتها التفسيرية لنصوس القانون لنصل من كل ما نقدم لختام هذا البحث وهو بيان أنه رغم ما استقرت عليه أحكام القضاء وأدى ألى عدول مصلحة الضرائب عن رايها القديم في تفسير نصوص القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ في الباب الثاني من الكتاب الثالث والخساس بفرض الضريبة على أرباح المهن فير التجارية وبعد التعسديلات التشريعية الشتى التي وردت عليها مأن هذه النصوص القائمة لا تزال بعيدة عن أن تحقق مبدأ المدالة الاجتماعية بين أصحاب هذه المهن أو الدخول وهو مبدأ نص عليه الدستور في المادّة ٢٨ منه .

المبحث الأول

تمريف المهن الحرة والتعرقة بينها وبين المهن التجارية

المهن الحرق أو المهن غير التجارية قولهها الأساسي هسو كسب مبسل أذ أن اربحها ناتجه من الششاط الشخصي لصلحب المهة فهو وقدى لفرع خضورة ويقدم لفرع خضورة ويقدم له نرة علسه و فريته و تجريته و يوحنظ التقامون بهسدا النشساط المهنى باستقلالهم في العمل غلا يختصون في تلايية لتوجيه أو مواتبة الغير و موم في هذا يختلبون عن أسحاب الرتبات أو الأجور الذين يختصون عن صلهم والكسني التاتج

ينه التوجيه وبتابعة الرؤساء او ارباب العبسل . كما يختلفون عن اصحاب المبن التجرية في ان الاصل ان راس المال لا يدخل الا بصفة عرضية او ثانوية في تكوين الربح الناتج من منهم الحرة كمالة طبيب الاسمة أو طبيب الاسمان أو الجبراح الذي يحتاج في حزاولة نشاطة لبعض الآلات والأجهزة والادوات كضرورة لابد منها لأولة الهنة . ولكن اتفاق المال هنا عزع لمباشرة المهنة وليس الغرض هو استغلال المدد والالات والاجهزة . الماليمية المحقيقية في المهنة هي علم الطبيب وغنه والربح لا يأي الا من هذا السبيل . وشمان الطبيب في هذا المثل شمان المحور أو المثال أو أعرها ولكن القديم المحتورة أو المثل الوأل أو أعرها ولكن القديم المحتورة أو المنافقة على علم الطبيب وفيه المحورة أو المثال أو أعرها ولكن القديم المحتورة أو المنافقة على المحاورة والمحادث أو غيرها ولكن القديم المحتورة إلى المنافقة عن المنافقة عن من والمحادث والمحادث والمحادث عن مؤلاء . وذلك بمكن الارباح الناتجة من حزاولة النشاط التجارى والصناعي نمه في انتاج الربح في مثل هذا النشاط الذي لا يندرج تحت حصر «

على أن الفيصل الهام في خضوع صاحب ابراد المهنة غير التجارية للتشريع الضربي الحاضر (الجواد ٢٧ - ٢٧ من التاتون رتم ١٤ المسنة ١٩٣٩) وانتخساء الشربية المتررة منه باعتبار أن هذه الضربية على أرباح الهن غير التجسارية تسحب التجسانية التجارية التجارية التجارية التحاصل مي المتحدة الخرية الخرى مع استبعساد الاستثناءات المتررة بنص المتاتون أيضا وهي الجباهات التي لا ترمي الي الكسب الاستثناءات التراعية أنها يتحدد هذا الليصل كمريح نص المسادة ٢٠ من المسادة التي لا ترمي المي الكسب ٢٠ من القانون رتم ١٤ السنة ١٩٩٢ في ممارسة المول للهينة بصفة مستقلة وإلى كون المخاصر الاساسي لهيا هو العمل و وقدن نبيل الي تول بعض تقهاه القانون ألم يكون المخاصر الاساسي لهيا هو العمل و وقدن نبيل الي تول بعض تقهاه القانون ألم الشريعي والمائي بلكه يختى لمزاولة المهنة أو ممارستها المورية تحييل على الآلال في التحديد والتي تؤدى لمضوع الإيراد للضربية الاستفال بها لدرجة تحييل على الآلال في مرتبسة المناه على هود المراح العارض العربية المائية الا أنه تكثير من مجرد الرمح العارض .

المحث اللالى التصوص القالونيسسة

نصت المادة ٧٢ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ قبل تمديلها بالقانون رقسم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ على ما يأتي .

 اعتبارا من اول الشهر التالى لممدور هذا المقانون تفرض ضريبة سنوية على ارباح مهنة المحامى والطبيب والمهندس والمعارى والمحاسب والخبير وكذلك على ارباح كل مهنة غير تجارية تعين بقرار من وزير المالية » .

وقد صدرت أربعة قرارات وزارية باشمائة بعش المهن المي المهن المسدده بالمادة ٧٢ وهاك بيالها : ...

۱ - القرار الوزارى رقم ۱۰۵ لسنة ۱۹۶۰ وقد صدر فی ۱۹۴۰/۷/۱۱ ونشر
 الجریدة الرسمیة بالمسدد رقم ۹۳ فی ۱۹(۰/۷/۱۱ والمین التی انصافها هی « طبیب الاسنان والطبب البیطری والقابلة والموادة والحکیمة .

٢ - القرار الوزارى رقم ٦٦ لسنة ١٩٤٤ وقد نشر هسذا القرار بالمجسيدة الرسمية بالمعدد رقم ٦٣ في ١٩٤٤/٥/٢٢ . وأضاف جهنة الطبيب المحلل البكتريولوجي لامراض الانمسان .

٣ -- القرار الوزارى رقم ٢٥ لسنة ١٩٤٥ . وقد نشر بالجريدة الرسمية بالعدد رقم ٣ في ٢/٤/٤/١ و واضاف المهن الآتياة .

طبيب الأشمة ، أصحاب معامل التحليلات الحاماتين لدبلومات علية تؤهلهم لمائدة عليه عليه المسالا وثبقا بأمراض المائدة عليهم بشرط أن يكون هذا العمل قاصرا على ما يتصل انصالا وثبقا بأمراض الانسان دون غيرة والمهندس الزراعي والمؤلف والمترجم والمترىء والرسام والمصور والمثال والمائد والمائف والمئل .

ويشسترط الا بستمين من يزاول هذه المهن هو ومن يشاركه بعمل اكثر من ثلاثة المخاص من مهنته .

 ٤ -- القرار الوزارى رقم ٥٦ لسنة ١٩٤٨ وقد نشر بالجريدة الرسمية بالمعدد رقم ١٩٠ الصادر في ١٩٠٨/١/٢ وأضاف مهنة القبانى .

وقد تشعبت الآراء في تعريف المهن غير التجارية عند صدور القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ في مرحلته الأولى وبه نص المادة ٧٢ سالفة الذكر بالصيغة السابقة . وسنمر سراعا على تعدد آراء الشراح اذ بينهم من قال بأن المهن التي أوردهما المسرع بالمادة ٧٢ (قديمة) جاءت على سبيل الحصر وأن أي مهنة أخسري فسم تجارية لم ترد بها أصلا ،أو أضافة تخضع للضريبة على المرتبات ، لأن عبل صاحب المهنة متحصر في تقديم خدمة فالضريبة الوحيدة التي تقرض عليها هي ضرببة الرتبات والأجور ، ومنهم من قرر أن المهن التي أوردها المشرع جاعث على سبيل الحصر وأن ما عداها من المن الأخرى غسم التجارية تخضع للضريبة على الأرباح التجسنارية أستقادا الى نص الفقرة ٨ الملغاه من المادة ٣٢ (قديمة) والتي كانت تجمل من الشريبة على الأرباح التجارية والصناعية ضريبة الثانون العام ، ثم نجد أصحاب الرأى الذين نادوا بأن المهن التي أوردها المشرع أنها جاءت على سبيلُ المثالُ مبررين قلك بأن المبدأ الذي سيار عليه التشريع الضريبي المسرى ومنذ صدوره أنها هـو مبدأ التمييز بين انواع الدخول Decremination اذ أن الضريبة على الأربساح التحارية والصناعية لا بسرى الا على المهن التي توامها العمل وراس المال . امسا المبن التي توامها العبل غقط فتخضع للف ببة على الهن الحرة . والوضع الصحبح هو أن قرار وزير المسالية ما هو الاقرار منسر ، ولسكنه لا ينقل مهنة من شريبة لأشسرى ،

واشيرا كان مذهب مصلحة الضرائب المتشدد ، والذى اعتبرت نيه أن المهن المتصوص عليها في المسادة ٧٧ (تديية) من القانون رتم ١٢ لسنة ١٩٣٩ ، صواء أصلا أو اضافة ، النها وربت على سبيل الحصر ،

وكذلك اختلفت الحكام المحاكم وتباينت بين الأخذ بنظرية الحمر أو التوسع هيه والأخذ بنظرية الحمر أو التوسع هيه والأخذ بنظرية التبثيل والقياس ، كما تضاريت أيضا الأحكام فيها يختص ببدء الالتزام بالمضربية بالنسبة المهن الواردة في الترازات الزارية ، وهل هي ترازات منشئة الموسطة محيدة أد المين أن حسم حكم النخض المسسادر في تضية المرودية المديدة لم كلاوم ابراهيم ضد مصلحة الفرائب المن القولة بهاست الإراد، وكانت النظر ، تلفيها بأن المهن الواردة في المسادة ٧٦ من الماتون جاست

ملى سبيل التنثيل ، وإن القرارات الوزارية هى قرارات تفصيرية كاشفة ، وبالتألى تسرى ضريبة المهن غير التجارية على المهن الحرة الواردة بها من تاريخ الصل بالقاقون وليس من تاريخ نشر القرارات الوزارية بالجريدة الوسمية ، كما تحيل النسا للراى الذى كان يقول بان الشروط المواردة في محض تلك القرارات الوزارية كشرط التنصار عبل الحال على أمراض الانسان أو شرط عدم جواز أن يستفين العازف أو المفنى أو المهنل هو ومن يشاركه مصل لكثر من ثلاثة أشخاص من مهنتهم ، وأن عدم تواهرها يخرج صلحب المهنة من نلثة الخاشمين للضريبة على الارباح غير التجارية ، أنها هى شروط تمسلية وغير دستورية لاتها تؤدى الى التبييز في المعاملة بين اصحاب المهن مالسادة ۷۲ أصلا أو يقرارات خالية من أى تيد .

كان غرضنا من الالسام السريع بالخلافات التي ثارت حول تفسسسر مص المسادة ٢٧ في مسافتها الأولى مند مصدور الفاتون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، والتي الرزا أهم جوانبها فيما سبق ٩ هو الظهار الموقف المتسدد ألذي كانت تقفه دائيسا الرزا أهم جوانبها فيما سبق ٩ مصوص القاتون ، والذي كانت لا تحييسد عنه أبيا الا في حالات لغيلة ويصدور أحكام من محكمة النقض في حالات أخرى . هذا في الفترة الذي وعلاق كانت فيها الضربية على الأرباح غير التجارية هي ضربية ضغلة الشأن والحصيلة الذي وعلاق عاكن منه صدور القاتون رقم ١٤ المتبية في ١٩٢١، ١٩٥٠ ، هو ججوع القيمة الإيجارية للبكان أو الأمكنسة التي تتشغلها الهنة والقيمة الإيجارية للمسكن الخاص لصاحب المهنة بسمو مرح ٧ من نشغلها المجوع ، هذا الجبوع ، هذا المجبوع ، هذا المتبيئ الخاص المحاحب المهنة وسكناه احتسبت للمناهرات المناهرات المناه

وبجانب مزايا آخرى كانت توفرها نصيصوص القانون رقم 1 السنة 1499 لاصحاب هذه الهن قبل الغائها واستبدالها بنصوص القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٥٠ ا كالحالتين المصوص عليهما في المسادة ٧٦ (تدبية) من القانوين ويؤديان للاعقاء من الخضوع للضريبة ، اذ كانت تنص المسادة المذكورة على ما يلى :

« أصحاب المن الذين تسرى عليهم الضربية بمتنفى أحكام هذا الباب يعقون من أدائها في السنوات الخيس الأولى من مبارسة المهنة > ولا يلزمون بها الا اعتبارا من أول يناير التالي لانقضاء الخيس سنوات المتكورة .

كذلك يبطل التزام صاحب الهنة بأداء الضريبة متى بلغ سمتين سمئة ميلادية

ولسكن بتاريخ ٤/٩/١٩٥ صدر ونشر القانون رقم ١٤٩ أسنة ١٥٠١ ؛ تم التعانون رقم ١٤٩ أسنة ١٥٠١ ؛ تم المعه القانون رقم ١٧٤ أسسنة ١٩٥١ (التشور بعدد الوقائع المحرية رقم ١٩٦ بتاريخ ١/٩٥١) ، وفي هذين القانونين عدل الشرع عن الاخذ بنظرية المظاهر الخارجة لتحديد وعاء الشربية على المهن غير التجارية ، جملا في القيمة الإيجارية لمل السكن ومحل عزاولة المهنة المي الأصل الطبيعي في قد ض القيرائب الحديث عملها تنصب على الايراد القعلي للهول . كما جعسل المشرع هذه القيريبة هي ضرية التانون العام ٤ كما ساق فكره ، وبعد أن صلب هذه الصغة من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية .

نقد نصت المسادة ٧٢ من القانون رقم ١٤ لمسمسنة ١٩٣٩ مستبدلة بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ (أول يناير سنة ١٩٥٠) على ما ياتي :

« تغرض ضريبة سنوية بنفس السعر المترر في المسادة ٦٣ من هذا التستون على أرباح المهن الحرة وغيرها من المهن غير التحسارية التي بمارسها الممول بصفة بمستلة ، ويكون العنصر الأساسي فيها العهل .

وتسرى هده الضريبة على كل مهنة أو نشاط لا يخضع لضريبة أخرى .

ويجمع بين الشربية المستحقة على صاحب المنسسة تطبيقا لاحكام المقرتين السابتين وبين الشرائب التي يكون ملزما بادائها بالتطبيق لأى حكم آخر من أحكام هذا القانون ؟ مما قد بتقاضاه من مرتبات وأجور أو ما قد يحققه من أرباح تجارية أو صفاعية ؟ ٥

وبمتنضى القانون رقم ١٧٤ لسنة ١٩٥١ استبطت المقرتان الأولى والثانيسة بالنس الآتي :

« ابتداء من أول يناير سنة ١٩٥١ تفرض ضريبة سنوية سعرها عشرة في المسائة على أرباح المين الحرة وغيرها من المهن غير التجارية التي يمارسها المولون بعسقة مستقلة ٤ ويكون العنصر الاساسى عيها المهل .

وتسرى هذه الضربية على كلّ مهنة أو نشاط لا يقضع لضربية أخرى ؛ ومع قالتُ يعلى من أيالها :

(١) الجماعات التي لا تربي الى السكسب ، وذلك في هدود نشاطها الإجتماعي
 أو العلمي أو الرياضي ، وكذلك الماهد التعليبية ،

(١) المنشات الزراعية اذا لم تكن منخذة شكل الشركات المساهمة ١٠

وبهقتضى القانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٢ (١٣ أغسطس سنة ١٩٥٣) عدلت المقرة الأولى بأن أهميج سمر: المُربية ٢٠١١ لا لبنداء من أول يناير سنة ١٩٥٢ .

. وبهتنشى القانون رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٠ (١٠ يوليو سنة ١٩٦٠) عدل سمر الضريبة ابتداء من اول ينايز سنة ١٩٦٠ بالسمور المحالى ، وهو كالآمي :

	جنيسه				
الإولى	10			عن ال	2.11
التالية `	0.1			من الُ	2.14
التالية	1			عٰن ال	210
التالية	٧		£*1,	من ال	y ia
		dist	1. (1)		

۲۲ ٪ عسا زاد علی نلك .

ويالحظ كذلك أن المعانون الأخير قد الذي في جادته المفاهسة القانون رقم ١٩٤٢ منية والموردة وهو من توانين المنية و190 أو وهو من توانين الرئيط المكمى الذيان قد أستحدث بظام الضريبة الثابية بجانب الضربية على السام الرئياح القطية على بعض أراباب المن الحرة الذي يستظرم مزاولتها المصول على مياديم منافلة أن الجانسات الشرية أو ما يعادلها الحدى الجانسات الشرية أو ما يعادلها الدي الجانسات الشرية أو ما يعادلها الدي الجانسات الشرية أو ما يعادلها الن الجانسات الأخرى .

منضت الضريبة به معار ثابت و وبتفاوته على ارباب هذه المهن طبقا لتفاوت عدد سغى النخرج ، وبشروط اخرى ليس هنا مجال بحثها ، اذ أن الربط الحكمى هو خروج عن القاعدة الأصلية في ربط الشريبة على الساس الربح الفعلى وهو موضوع بهتا ، وعلى كل حال مان هذا الربط الحكمى بالنسبة لبعض فنسات محولى المهن المحرة وبشروط خاصة لم يستبر الا لمغترة زمنية محدودة ،

كها نصت المسادة ٧٣ من القانون رقم ١٤ لمسنة ١٩٣٩ في صيغتها الجسديدة والمعمول بها اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٥١ بموجب القانون رقم ١٤٦ لمسنة ١٩٥٠ والقوانين اللاحقة عليه (ق ٥٣ لمسنة ١٩٦٧ و ق ٧٧ لمسنة ١٩٦٩) على ما ياتس :

٥ تصدد الفريبة سنويا على أساس متدار الأرباح الصاغية في بحر السنة السابقة ، ويكون نحديد مباق الأرباح على أساس نتيجة الممليات على أختلاف أنواعها التي باشرها المول بعد خصم جميع التكاليف اللازمة لمباشرة المهنة ، ما عدا الفريبة على أرباح المهن غير التجارية التي يؤديها طبعًا لهذا القانون -

وتعد في حكم التكاليف اللازمة لباشرة المهنة التبرعات والاعانات المدفوعة ..

ويعنى من البالغ الذي تربط عليها الضريبة قيبة المبالغ التي يؤديها المولون الى نقاباتهم لتبويل نظيها الخاصة بالمائسات وقييسة أتساط بوالص التأيين على حيساتهم ٠٠

وفى حالة عدم وجود حسابات منتظمة مؤيدة بالسنندات تقدر المصروفات جزافا بغيس الايرادات ، وذلك بالاضسافة الى خصم التبرعات المدفوعة الى الحسكومة أبا كان مقدارها » .

كما تنصى المسادة ٧٤ من القانون مستبدلة بالقسانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ (اول يفاير سنة ١٩٥١) على ما ياتي :

« على المولين الخاضمين لاحكام هذه الضريبة أن يمسكوا دندر يومية مؤشراً على كل صحيفة منه من مامور الضرائب المختص ، وأن يقيدوا فيه يوما بيوما كل الايرادات وكذلك الممروفات الذي تستازمها مباشرة المهنة .

وعليهم اينسسا ان يسلموا الى كل من يدعم اليهم اى مبلغ يكون مستحقا لهم بسبب مباشرة المهنة ، وخاصة كاتعاب او عمولة أو مكافأة ايصسالا مؤرخا وموتما عليه منهم

كما تقضى المسادة ٧٦ في نصمها الجسديد المعبول به اعتبسارا من أول ينابر سنة ١٩٥١ (ق ١٤٦ لسنة ١٩٥٠) على ما ياتي :

« فيها يتعلق بالاعتساء وحدوده يعلق على هذه الضريبة كل ما يطبق على ضريبة كسب العبل ، • ويعفى من الضريبة اصحاب المن الحرة التي تستلزم مزاولتهاه الحصول على دبلوم عال في السنوات الخبس من تاريخ حصسولهم على الدبلوم ، ولا يلزمون بالضريبة الا اعتباراً من أول الشهر التالى لاتفضاء السنوات الخبس المنكورة » .

واشيرا مقد صدر القانون رقم ٢٤ سنة ١٩٦٤ بناريخ ١٩٦٤/٣/١١ ويعمل به اعتبارا من ارباح سفة ١٩٦٣ ، وينص في مادته الأولى على ما يلتي :

«يعنى ٢٥ ٪ من الأرباح الصافية بالنسبة لأرباب المن غير التجارية الشيقلين

بالفن من مطربين وعازفين وملحنين ، وكذا المُشتغلين بالثبثيل والاخراج والتصوير السينبائى وتاليف المستفات الغنيسة ، من الضريبة على المهن غير التجارية المقررة بالقانون رقم ١٤ لمسنة ١٩٣٩ المشار اليه » .

وهذه الميزة بالاعناء الجزئى من الضريبة تصرها الشرع ـــ كما هو واضح من نص المسادة السابقة ـــ على المستفلين بالنن وناليف الممنفات الغنية نقط .

المحث الثالث

عدم انساق تصوص التشريع الضريبي القائم التي تحدد صافي ايرادات اصحاب المهن العرة مع ميدا المدالة الاجتماعية

رغم أن الشرع الضريبي قد عدل منذ أول يناير سنة ١٩٥١ عن نظرية الأخذ بالمظاهر المفارجية لاجل تحديد وعاء الضريبة على الأرباح غير التجارية التي تغرض على أصحاب المهن الحرة بالتعريف الذي أوضحناه في المبحث الاول وذلك منذ صدور المانون رقم ٢١٦ لسنة ١٩٥٠ والقوانين اللاحقة له ، والتي جعلت من الضريبة على الأرباح غير التجارية هئ ضريبة القانون العام التي تفرض على كل نشساط يزاوله المول ولو لم يتخذه مهنة لمه ما دام لا يخضع لضريبة لخرى ، وجعل الأساس منذ `` هذا التاريخ في تحديد وعاء هذه الضريبة للربح النعلى الذي يحصل عليه صاحب المهنة أو الأيراد نقول رغم هذا مان النصوص القائمة جاءبت قاصرة عن تحقيق غسرض المشرع في غرض أي ضريبة ألا وهو تحقيق القواعد الاربع التي نادي بها أدم سميث منذ أمد بعيد وهي تواعد العدالة واليقين ، أي الدقة في التحديد والملاممة والاقتصاد في تفقات التحصيل . وهي نفس القواعد التي عبر عنها دستورنا الحالي بعبارة موجزة في المادة ٣٨ منه بأن « يقوم النظمام الضريبي على العدالة الاجتماعيسة » ذلك أن النصوص القانونية التي تحدد صافي ايرادات أصحاب هذه المهن كما وردت بالقانون رهم ١٤٦ لسنة . ١٩٥ والتوانين اللاحقة والمعدلة له ، وهي المواد الحالية من ٧٢ الى ٧٧ بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ قد اثارت كثيرا من الجدل والمناقشة واختلاف وجهات النظر خاصة المادة ٧٣ (جديدة) التي يشوبها كثير من المعبوض في تحديد معنى المتكاليف الملازمة لمباشرة المهنة والواجبة الخصم من اجمالي الايرادات . وفي تحديد معنى وجود الحسابات المنتظمة من عدمة وفي الحالة الأخرة تقدر الممرومات جزالها بخبس الأيرادات ، وهي عبارة عابة مطلقة دون تحديد دقيق لقصد المشرع منها . اذ مما يجافي تواعد العدالة والملائمة في مرض الضرببة أن يكون تحديد الأيراد بطريق، التقدير هو عقاب أو جزاء يوقع على المبول فتقدر مصروفاته جميعا بخمس الايرادات لمجرد عدم انتظام الحسابات . وأي معيار يوضع هذا أو تياس يقال به لمعدم وجود الحسابات المنتظمة ؟ وهل يقصد وجوب توافر ركن الانتظام في كل من حسابي الأيرادات والمصروفات للأخذ بالنتائج المختامية التي تظرها الحسابات أ أم يكفي وجود الخلل في أي جانب من جوانب الحسابات الأطراحها كلية والالتفات عنها واللجوء الى الطريقة الجزائية التعسفية التي ذكرها النص ؟

ان التاعدة الأصولية في علوم المالية والضرائبة أن الضريبة تفرض ... كما قدمنا ... ملى الارباح الحقيقية للمهول ؟ وأن حق المتعبر الذي يهنج للسلطة الادارية في حالة عدم اعتماد نتاج المفاتر يجب أن لا يضرج عن كونه مهرد وسيلة لاظهار حقيقة الربع والصافي على وجه صحيح دائما . لان المهم هو ارباح المهول المفاتية وليست ففاترة وأن كان هذا لا يهنج أن تكون النفاتر والمستقدات بحينا أو مرشدا للومسول المي حثيقة الربح ، وبغض النظر عن كون هذه الدغائر منتظبة أو غير منتظبة لأن عدم انتظام الدغائر حد وحسب الاصل حد لا يمنح رجل الضرائب توصلا لحقيقة الربح أن يقوم بتصحيح نتائجها واعتباد المسالح منها أذا با أطمأن اليه لو اقتنع به بطريق آخر علي طريق الأم

وهذا الاساس الركين الذي يحدد وعاء الفريبة والواتمة المنشئة لها لدى رجال المعة والفراتين ، وفم العيب التبريسي الوارد بنص المسادة ٧٧ سالفة الذكر ، هو أم استنت عليه أيضا محكمة القاهرة الابتدائية في الدعوى رقم ١٢٣١ سنة ١٩٥٥ من . ك فمرانب عندها هرض عليها النزاع حول تحديد صافئ الربح لطبيب استسان نجاء بحيثيات الحكم ما يلن ه .

« وحيث أن مصلحة الضرائب تنعى على تترير الخبير بشأن تقدير المصروفات بأنه لم يراع تطبيق نص الفترة الثانية من المارة 1879 من القانون رقم ؟ السنة 1879 وقد نصت على انه إ في حالة عدم وجود حسابات منظمة وليزة بالمستدات تقسد المصروفات جزالة بخبس الإيرادات) وأنه اذا لجأ الى تقدير المصروفات بطريق المستدا في ذلك المي قلته اليه المطاعن عن مستندات خاصة بهذه المصروفات بكون قد خالف نص القانون بعدم تقدير المصروفات بواقع خبس الإيرادات .

وحيث أن هذا القول مردود بأن الفقرة الثانية من الحادة ٧٣ السالفسة الذكر لا يصبح تطبيقها الا في حالة ما أذا لم يكن لدى الطاعن حسابات منتظمسة مؤيسدة بالمستندات مما يتعذر معه تحديد قيمة المغروفات خان هذه المعروفات تقدر جزاانا بخمس الأيرادات .

ومن هذا يتضح أن تقدير الايرادات مستقل من تقدير المصروفات . وقد تقدر الايرادات جزافا لعمم انتظام حساباتها ولا تقدر المصروفات كذلك لان حساباتها منظمة مؤدة بالمستقدات عاداً أضيف الى ما تقدم أنه حتى اذا انتهت المحكمسة الى وصف دغاتر الجول بأن القيد بها غير منتظم وغير مؤيد بالمستقدات محسا ادى الى المراهها وتيرير الأخذ بالتقدير الجزاق عان ذاك غير صانع من الاسترشاد بها كمنصر من المناصر التى تؤدى الى الوصول الى هذا التقدير .

وحيث أنه بالبناء على ما تقدم وقسد ثبت أن حسابات الطاعن غيسا يختص بمحروفات المهنة بلوية بالمستقدات اللبنه بها مها لا يتعفر ممه اطلاقا تحديد شية المصروفات من واتمها فيكون الخبير قد أمساب الحق غيها أنتهى الله من اعتبادها ٣. وقد تأيد المحتمر السابق من محكمة استثناف القاهرة في الاستثناف "المتيسد بالجدول التجارى تحت وتم ١٣٦ سنة ٧٥ ق .

وجاء بحيثيات محكمة الاستثناف ما يلي : _

« ومن حيث أن الفقرة الثانية من المادة ٧٧ التي تؤسس عليها مصلحة الفرائب استثناها تتم على أنه (في حالة عدم وجود حسايات منتظهة مؤيدة بالمستندات نقد (لمروفات جزاها بخمس الإبرادات) ومقادها أن الممروفات لا تقسدر جزاها بخمس الإبرادات الا في حالة عدم وجود حسايات منتظهة مؤيدة بالمستندات علادا وجبت لها حسابات منتظهة مؤيدة بالمستندات عددت حسب القيد فيها ، وليس معنى انطواء حساب الإبرادات على هيوب تبعث على الشك فيه واطراحة ساطسرات المنطوعات على هيوب تبعث على الشك فيه واطراحة ساطسرات هساب المحروفات المنظم والمؤيد بالمستندات تبعا لاستغلال كل من الحسابين ولجواز

اخذ المحكمة بها تطبئن اليه من حسابات المبول ودغائرة واطراح ما لا تطمئن اليه منها ، غلا يعيب تقرير الخبر اطراحة حسابات المستأنف عليه ودغائرة فيها يتعلق بالايرادات ما شماب قيدها من عيوب تبعث على الشك والأخذ بحسابات المسروغات المؤيده بالمستقدات التي تبعث على الثقة بها » .

الا أنه عنديا عرض هذا النزاع على محكمة النقض قضت نيب بجلسية ١٩٦٥/٦/٢ في الطعن رقسم ١٣٢ سنية ٣٠ ق بوجهة نظر مختلفة وينقض هكم الاستثناف للاسباب الآلية .

« وحيث أن مما تتماه الطاعنة في السبب الثاني أن الحكم الإبتدائي أخطاً في الاستدلال وفي تطبيق انتانون حيث عول في تضائه على تقرير الخبير واعتبر حسابات المعمون عليه غيما يتماق بالمروفات منتظبة عبينها الثابت من بياناته أن الخبير قدرها المعمون عليه هذا الاستدلال الخلط المستداف قداف الى المستداث العالم الله المستداف الله المستداف المستداف المستدلات الذي تقضى بنقص الأيرادات في حالة عدم وجود حسابات منتظيمة بنقص مؤيدة بالمستدات وأد أيد الحكم الطمون غيه الحكم الأبتدائي في هذا الخصوص واحال اليه في السبابه عانه يكون مشوبا بالغساد في الاستدلال والخطأ في تطبيق القانسون با يعيه ويبطله .

وحيث أن هذا النمى في محله ذلك أنه طبقا للفقرة الثانية من المسادة ٣٧ مر التانيق ررقم ١٤ أسنة ١٩٣١ مدله بالقانون رقم ١٤٢ أسنة ١٩٥٠ في حالة عسدم وجود حسابات منتظهة مؤدة بالسنتدات تقدر المروغات جزافا بخيس الإيرادات، واذا كانت مصروغات المول في سنوات النزاع من ١٩٥١ الى ١٩٥٣ طبقا لأبراراته بالمالغ الآنية وهي ٢١٣ و١٩٥٨ ببنيا تدما الخبير بعبلغ المالغ ١٩٥٠ ، ١٩٥٧ من ١٩٠٨ منتدا في ذلك الى ما قسميه السحة المول من مستندات والى تقديره طبقا لما هو وارد في تقريره . ومفاد ذلك بفسرض المحول من مستندات والى تقديره طبقا لما هو وارد في تقريره . ومفاد ذلك بفسرض استقلال حساب الأبرادات عن حساب المصروفات أم منتظيم وهو ما كان يتمين محه تقديرها جزافا بخمس الإيرادات . وإذا كان ذلك وكان الحكم المطمون غيه تد خالف هذا النظر وجرى في الأبرادات . وإذا كان ذلك وكان الحكم المطمون غيه قد خالف هذا النظر وجرى في شفسك على أن حسابات المطمون عليه منتظيمة عمل من حسابات المطمون عليه منتظيمة عمله يكون مشوبا بالغساد في الاستدلال والخطأ في تطبيق التأثين بها يوجب نقصه ٢ .

وواضّح من حكم النقض سالف الذكر أنه أرسى تماعدة تانونية سليمة تنفق مع الأساس الصحيح لربط الضريبة على الكلف بالدغع وفسق ما تسفر عنه نتيجــة حساباته أيرادا ومصروغا ومع الأخذ في الاعتبار استقلال كل من هذين الحسابين بعضها عن بعض، وطالما أن الفرض هو الوصول لحقيقة الربح الصافى في النتيجة الذي مسيحدد وعاء الضريبة المربوطة عليًا كان الميب المنسوب الى احد هــنين الحسابين غانه لا يؤثر على الحساب الآخر أذ أن الهجنه في النهاية وحسب الأصل حو الوصول الى حقيقة الربح الذى حقته المجول خلال السنة المالية نتيجــة لتفاعل موالمروفات .

وحكم النقض في هذا لم يخرج عبا ثرره كل من حكم حكمة اول درجة وحسكم حكمة الاستثناف المنقوض ولكن ما يؤخذ على حكم النقض السابق أنه اعتبر حساب مصروفات المبول غير منتظمة لمجرد أن الخبير المنتعب أمام محكمة الموضوع لم يعتبد المسروفات الواردة بهذا الحساب كها جاعت بالترارات المهول تهاما حد ومن ثم بنى اسباء لنقض حكم محكمة الاستثناف على هذا النظر لانه طالما أن المصروفات غسير منظهة غكان يتمين تقديرها جزامًا بضيص الايرادات طبقا لنص المادة ٧٣ من القانون.

أذ في زاينا أن هذا الحكم في الاساس الذي بنيت عليه اسباب النقض محل نظر لانه كثيرا ما تناقش مصلحة الضرائب مصروفات المولين وتستبعد جانبا منها دون ان يخرجها ذلك عن معنى المصروفات المنتظمة ومثال ذلك مصروفات سيارة الطبيب ومصروفات تليفون صاحب المهنة المسترك يهن منزله وعياده أو مكتبه وبنود التبرعات والاستهلاكات غهذه كلها مصاريف تحتبل المناتشة واختلاف وجهات النظر والفيصل في اعتمادها أو تعديلها أو استبعادها كلية هو مدى لزومها لمباشرة المهنة . وهسذه مسألة نسبية وموضوعية تختلف باختلاف المهنة من جهة وظروف كل ممسول من جهة أخرى ، فقد تكون السيارة بالنسبة لطبيب الامراض الباطنية أو الأطفال الزم له او أكثر أهبية أذا ما تورن بطبيب العيون أو الأسنان أو غيرها وكذلك الحال بالنسبة المتليفون المسترك الخ .. فيفاقشة هذه المصروفات والأستهلاكات واعتمادها كتكاليف تختلف من مهنة الأخرى ولا يجوز التقيد في حسابها بنسبة معينة وسواء اتفقت هذه النسبة مع ما هو وارد باقرار المول من عدمه . بل قد تكون بعض هذه المصروفات غير مؤيدة بالمستندات اطلاقا كالنثريات والأكراميات فتعتمدها مصلحة الضرائب أو تُعتبَد التِجالب الأكبر منها طالما أنها تتناسب مع ظروف المهنة ورقم الأيراد ودون ان يؤدى كل ذلك لاعتبار أن مصروفات المبول غسير منتظمة وبالتالى تقديرها جسزالها بالنسبة التخكية التي نص عليها القانون أي بخمس الأبرادات ،

ومهما يكن من أمر فقد عادت محكمة الفقض وعدلت عن محكمها السابق في هدة المحكم له السابق في هدة المحكم له المحالم للمحلسة قبل الرياح المحكم للمحرسة على الرياح المهن غير التجارية لا يعسك حسابات منتظمة (ودون تفرقة بين حسابى الايرادات والمحروفات) غائه يتمين تقدير مصروفاته جزافا بضمس الايرادات وحتى لو كانت جبع هذه المحروفات مؤيدة بالمستدات والهك بعضا من هذه الاحكام.

ا ــ طعن رقم ٩٦ سنة ٢١ ق جلسة ١٩٦٧/١/٤

« طبقا للفترة الثانية من المادة ٧٣ من التانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بعد تعديلها بالقانون رقم ١٤ سنة ١٩٥٠ وهي التي تحكم واتمة الدعوى في حالة وجود حسابات منظمة مؤيدة بالسنتدات تقدر المصروفات جزافا بخمس الأيراد ، وإذا كان الثابت في الدعوى أن المطمون عليه وهو من المولين الفاضسين للشريبة على ارباح المهن ضمر التجارية ـ لا يمسك حسابات منتظمة ويتمين لذلك تقدير مصروفاته جسراتها خمس الابرادات وخالف الحكم المطمون غيه هذا النظر وجرى في قضائه على اتمه لا محل لتقدير المصروفات جرافا بخمس الإدادات متى كانت المصروفات جرافا بخمس الإدادات متى كانت المصروفات مؤسدة بالمنتدات ، عائم يكون تدخالف القانون وأخطا في تطبيقه » .

٢ - طعن رقم ١٩٥ سنة ٢٢ ق جنسة ١٩/١/١/١٠ :

« طبقا النفرة النائية من المادة ۷۴ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بعد تعديلها بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ وهي التي تحسيم واقمة الدموي . في حالة عسدم وجود حسابات منظمة مؤيدة بالمستندات تقدر المعروضات جزاقا بخمس الابسراد . وإذ كان الثابت في الدهوي أن المطمون عليه وهو من المواين الخاضمين للفعريسية. على أرباح المهن غير المتجارية ــ لا يبسك حسابات منظمة ويتعن لذلك تقسدير محروغاته جزاعا بخمس الابرادات ، وكان الحكم المطعون غيه قد خالف هذا النظر وقدر المحروفات بما بزيد عن هذه النسبة مستندا في ذلك الى أن المحكمة و ترى نظرا لان مهفة هذا المدور قد استظرمت منه تزويد العيادة بجهاز أسمه كما استلزم عبله التفاء مسيارة لينتقل بها لزيارة مرضاه بالمنازل الأخذ ق تقدير مصروفاته بمبلغ . . . جنيه استراصادا بالقائون رقم ١٦٤٣ لسنة ١٩٥٥ وهو الحد الادنى ان كان الراده مثله » غانه يكون قد خالف القانون والخطا في تطبيته بما يوجب نقضه » .

٣ - طعن رقم ٢٠٦ سنة ٣٢ ق جنسة ٢٠/١٠/١٠/١٠ :

« طبقسا للفقرة الثانية من المادة ٧٧ من رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بعد تعديلها بالمنتدات رقم ١٤ لسنة ١٩٣٠ في حالة مدم وجود حسابات منتظة مؤيدة بالسنتدات تقدر المصرومات جزافيا بخيس الأيرادات ، وإذا كان من الثابت في الدعوى أن المهول وهو من الخاضعين للضريبة على ارباح الهن الغير تعارية لا يبسك حسابات منتظية ويتبعن لذلك تقدير مصروفاته جزافا بخيس الأيرادات وكان الحكم المطبون فيه تسد خالف هذا النظر وجرى في قضائه على أنه لا حجل لتقدير المصروفات جزافا بخيس الإيرادات من كانت المصروفات لأيرادات من كانت المصروفات لأربة لمبارسة المينة ويؤيدة بالمستندات نائه سو وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة يكون تسد خالف القانون واخطا في نطبيقه بها يوجب ماجرى به قضاء هذه المحكمة يكون تسد خالف القانون واخطا في نطبيقه بها يوجب ماجرى به قضاء هذه المحكمة يكون تسد خالف القانون واخطا في نطبيقه بها يوجب ماجرى به قضاء هذه المحكمة يكون تسد خالف القانون واخطا في نطبيقه بها يوجب ماجوب على المناسخة المحكمة يكون تسد خالف القانون واخطا في نطبيقه بها يوجب ماجوب المناسخة المحكمة يكون قسد خالف القانون واخطا في نطبية بها يوجب ماجوب المحكمة يكون قسد خالف القانون واخطا في نطبية بها يوجب ماجوب المحكمة يكون قسد خالف القانون واخطا في نطبية بها يوجب المحكمة يكون قسد خالف القانون واخطا في نطبية بها يوجب المحكمة يكون قسد خالف القانون واخطا في نطبية من المحكمة يكون قسد خالف القانون واخطا في نطبية مع المحكمة يكون قسد خالف القانون واخطا في نطبية المحكمة يكون قسد خالف القانون واخطا في المحكمة يكون قسد المحكمة يكون قسد خالف المحكمة يكون قسد خالف المحكمة يكون قسد المحكمة المحكمة يكون قسد المحكمة يكون المحكمة المح

ورغم صرابة الفترة الثانية من المادة ٧٧ من التانون رتم ١٤ لسفة ١٩٣٩ (وهي المقرة الإخيرة حاليا) هذه المرابة التي ادت لتواتر احكام ححكية النفض على تقدير المصروفات في حالة عدم وجود الحسابات المنتظية حيا بالنسبة لمبولي الفريبة على ارباح المهن غير التجارية حيواته خيس الأيرادات عان هذا لم يبنع شراح القانون الفرائبي ورجال المحاسبة بل ولجان الطمن بمصلحة الفرائب، من تقسير اصطلاح أو عبارة « التكاليف اللازمة لماشرة المهنة » والواردة بالفترة الأولى من نص المادة ٣٧ مسارية المذكر المحاسبة الموسما المحمد بنه التيسير على بعض أصحاب المهن فسير الموسما المحمد بنه التيسير على بعض أصحاب المهن فسير على المن هذه المادة المجارة من الخاضعين لفريبتها ، اذ يجري نص الفقرة الأولى من هسذه المادة على الم

« تحدد الفريبة سنويا على أساس مقدار الأرباح المبانية في يخر السنسة السابقة ، ويكون تحديد صافى الأرباح على أساس تتجه المعليات على اختسلات اتوامها التي باشرها المول بعد خصم هييسه التكاليف اللازمة المسائرة المهشة ، ما عدا الفريبة على أرباح المهن غير التجارية التي يؤديها طبقا لهذا التانون » .

وفي حين يجرى نص الفقرة الأخيرة (الثانية سابقا) من المادة السابقة كما يلي .

« وفي حالة عدم وجود حسابات منتظمة مؤيدة بالمستندات تقدر المصروفات جزافا بغيس الأيرادات وذلك بالأضافة الى خصم التبرعات المدنوعة الى الحكومة أيا كان متدارها » .

متصدى شراح القانون من رجال الفقه والمحاسبة للقول بعدم وجود أى تضارب بين لفظ « التسكاليف » الواردة بالفقرة الأولى من ألادة ٧٧ ولفظ « المسارية » الواردة بالفقرة الثانية (الأخيرة حاليا) من نفس المادة مؤكدين قصد الشرع في التعبير بتعبيرين مختلفين في نفرتي المادة ٧٧ سالفة الذكي وانه يعني المضي الفني (المالي المحاسبي) لسكل من التعبيرين حين عبسر به عيسا يخمسم من الايسرادات الكليسة أو الاجبسائية للهبول ، فيئلا في حالة المؤلف الذي يقسوم بطبيع كتيسه على نفتته المفاسة على ايراد اجبيائي الا بعد خصم نمن الورق واجر الطباعة ، وبهذا الوضع يتساوى في طريقة المحاسبة كل من المول الذي يطبع كتيه على حسابه النخاص والمبول الذي يطبع كتيه عن طريق الناشر ، فيا يحصسل كتيه على حسابه المخاص والمبورات الاجبائي بعد خصم تكليف الطباعة ، مثال أخر ما يتحمله بعض اصحاب المهن غير التجارية من تكاليف في سبيل الحصول على الايراد الاجبائي بعض المحاسبين والمصورين فهسؤلا يحتاز من تكاليف أن سبيل الحصول على الايراد الإجبائي المثالث والحواد أولية وثبن هسند القال الخابات والمواد أولية وثبن هسند مثل الخاب المحاسب في يوجد بخصمها حتى يمكن القول حللة عمد وجود الحسابات المنظة ،

واخفت بهذا النظر أيضا بعض لجان طعن ضرائب القاهرة (منها اللجنة الثانية في الطعن رقم ٢٥٩ سنة ١٩٥٨ صادر في ١١/١/١٥) وهو طعن خاص بمعوله تحترف الثينيا، فقد قررت اللجنة 8 أن طبيعة عملها (المبثلة) يستلزم أنفاق مصاريف اكرى غير المصاريف الادارية نتبثل في ما تكلنته من أسان الملابس التي تظهر بها في الصفلات والاغلام ومستحضرات التجبيل وغير ذلك من المصاريف الأخرى التي تتطلبها طبيعة عملها والتي يعبر عنها بمصاريف الشميل ، وهي لاتدخل في عداد المصروفات الادارية التي حددا المتانون بمقدار ٢٠ ٪ من الايرادات » .

وبع ذلك ظلت بصلحة الضرائب بتبسكة بدوقفها المتشدد في الأغذ بظاهر النص للتول بأن المقصود بالمصروفات المكيمة الني تقدر بخبس ايرادات أصحاب المهن غير التجارية هو جبيع المصروفات الماشرة وغير الماشرة غلا يسميح للمبدول بجانب ذلك أن يخصم التكافيف المباشرة التي استلزمتها بزاولة المهنة كتيمة المواد الاولية وظلافها .

ونجدها تتسير في اهدى تعليهاتها التفسيرية المستندة الى غنوى تديبة لمجلس الدولة بالآتي .

« وإذا استخدم مبول ضربية المهن المرة في العاهه شخصا لمعينه على مباشرة مهنته لا أو المناسبة لله ويقال المدة ٧٧ من التاتون رقم ١٤ السنة ١٩٣٩ يعتبر الاجر أو الرئب الأور أو الرئب الأور أو المناسبة القديم بلغة الفريسة اذا الفريسة اذا الفريسة القالسية وثبت نظابية الحسابات التى يقوم بالمساكما وثقا لحسكم المادة ٧٤ من التانون رتم ١٤ السنة ١٩٣٩ وق حالة عدم وجود حسابات منتظية للا يخمم من وعام الفريبة الأجر أو المرتبالذي يدفع للشخص الذي يستعين به المولى في مباشرة مهنته ذلك لأن التقدير المكبى للمصروفات بواقع خميس الإوادات يتألم كانة أنواع الممروفات التي تكدها المولى أيا كان نوعها » . وقد ساندها في يقدا المراوفات التي تكدها المولى أيا كان نوعها » . وقد ساندها في مغذا المراوفات بواقع خميس الإوادات يستفاد منه ، بطريق الاستفتاج المكسى ، أن الإيرادات تساوى خميس المبارفات وعلى على هـذه خميس المبارفات أو عبن كانت الأورادات غير مدونة المهنة أمانة ومدونة بلعقة أباهة أمانة ومدونة بعد عالم والمحالس ويؤدي الم نتائج شاذة لأن الأمرال العام وعرض المضرية مبد عرض المضرافية من حض المن المنواضية قبل خصو من المن المنواضية قبل خصو من المن المنواضية قبل خصو من المن المنواضية قبل خصو

المصروفات الفعلية كذلك لأن تقدير المصروفات جزافا بما يعادل ٢٠ ٪ من الأيرادات كما ورد بالنص هو خروج عن المتاعدة العابية وهو ما ننتقده في هذا البحث .

ومع كل فقد كانت لحكام المحاكم الابتدائية والاستثنائية متباينة في هذا الشسان فبينما بنت محاكم القاهرة والاستكدرية الابتدائية وجهة النظر التي تتغنى محساب مقابل المروفات التشغيل لدخص معولي المهن غير التجارية الذين تتنغى مهنهم انفاق هذا المنوع من المصروفات وسواء كانت حصاباتهم منتظية الم تكن كذلك . ومن هذاء الحلماء الاسمة والحباء الاسنان والمثالون والمصورون والخطاطون واصحساب معاهد التعليم المدة وغيرهم ، وذكرت هذه الاحكام ضين اسبابها الاسائية الآتية .

۱ -- أن عبارة التكاليف اللازمة لباشرة المهنة النصوص عليها في الفترة الاولى من المادة ٧٧ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ يقصد بها جميع انواع التكاليف سواء كانت مباشرة (مصاريف الأدارية).

أما عبارة « المصروفات » الواردة بالفقرة الثانية من المادة المنكورة مالقصود بها التكاليف غير المباشرة أي المصروفات الأدارية مصبب ،

٢ -- ما يستشف من قصد المشرع الذى عبر بعبارتين مختلفتين لمسطلعدون مختلفين والمشرع منزه عن ابراد المترادغات .

٣ - وغضلا عن ذلك غان هذا التفسير هو ما تبليه قواعد العدالة ، لأن العدالة والمنطق - الى جانب قصد الشارع يقضيان باحتساب مقابل المروغات الشغيل المجولين الذين يمارسون نشاطا من طبيعة خاصة تقتضيهم انفاق مصروغات تشغيل لتحقيق الأيراد ،

ومین هذه الاحکام الدموی رقم ۷۶۷ سنة ۱۹۹۹ ت . ك ضرائب القساهرة والدعاوی رقم ۱۳۳۰ سنة ۱۹۲۳ ورقم ۱۰۳۹ سنة ۱۹۳۵ ورقم ۲۴۶ سنة ۱۹۳۷ ت . ك ضرائب الاسكندرية .

وقد أبدت محكمة أستثناف الاسكندرية في أحكامها أحكام المحاكم الابتدائية التي أستونفت أجامها من جانب مصلحة الضرائب .

الا أن محكمة استثناف القاهرة (في الاستثناف رقم ٢١٧ سنة ٧٩ ق) قد رأت وجهة نظر أخرى وجاء في أسباب حكمها ما بلي :

" ومن حيث أن مصلحة الشرائب تؤسس استثنائها هذا على أن المغترة الثانية (المفترة الثانية الفقرة الأغيرة حاليا) من المادة ٧٣ من القانون رقم) (لسفة ١٩٣٩ تتفي احكامها لئه في حالة عدم وجود حسابات منتظمة لدى المبول الخاشم للفريبة على لرباح المهن غير التجارية غان المصروفات تقدر جزانا بها يعامل خيس الإيرادات ، غير أن محكمة أول درجة أيدت لجنة الطعن في خصم المصروفات الهماية الى جانب حسدة االسبة الحكيية بحجة أنه يتمين التغرقة بين مصاريف التشغيل والمصاريف الادارية وقد أخطات محكمة أول درجة في هذا النظر أذ لا محل لهذه التعرقة لأن المصروفات المكلية المنصوفات المكلية المنوفات المكلية المناسبة الكرة حاليا) من المادة ٧٣ سالفة الذكر تشمل المصروفات التشغيل » المصروفات التشغيل » المحروفات الادارية ومصروفات التشغيل » عدد المحروفات المحروفات المتسؤيلة المحروفات الادارية ومصروفات التشغيل » عدد المحروفات المحروفات المحروفات المتسؤيلة المحروفات المتسؤيلة المحروفات المحروفات المحروفات المحروفات المحروفات المتسؤيلة المحروفات المحروف

وأخيراً صدر حكم حديث من محكمة النقض في الطعن رتم ٤٥ لسنة ٢٤ تضائية بناريخ ٢١/٥/١٧١/ يختلف في مضمونه عن أحكامها السابق الاشارة اليها ويحسم انخلاف الطويل الذي ثار بين ممولى الضريبة على ارباح المهن غير التجارية وبسين مصلحة الضرائب حول تفسير نص المادة ٧٣ مسالمة الذكر وجاء به ما يلي .

« أن التكاليف الملازية لمبشرة المهنة بمعناها العام هو كل ما ينفقه المحلول
 بمسوغ في سبيل مباشرته لهنته وينقطع بانقطاعه عن مزاولتها » .

وأذ نص المشرع في المادة ٧٣ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ على أن « تحدد الشريبة سنويا على اساس مقدار الارباح الصائية في بحر السنة السابقة ويسكون تحديد صافي الارباح على اساس نتيجة العبليات على اختلاف الذي باشرها المول بعد خصم جميع التكاليف اللازمة لباشرة المهنة ... وفي حالة، عدم وجسود حسابات منتظلة مؤيدة بالسئندات نقدر المصروغات جزافا بخيس الايرادات » فأن هذا النص يدل بذاته على أن المشرع اراد المفايرة بين التكاليف اللازمة لبساشرة المهنة وبين التكاليف اللازمة لبساشرة مختلهن » .

واستطردت محكية النقض في حكيها الى ان « دلالة الحال تبين أن المشرع اراد بالتكاليف كل ما يلزم اباشرة المهنة بما في ذلك تكلفة السلمة أو الخدمة وتكلفة الادارة « واراد بالمساريف مجرد « تكلفة الادارة » وهو ما تتحقق به المسدالة في الالتزام بالفرينة بين المبول الذي يبسك الحسابات المنتظبة فتضمم له جميع التكاليف بما في ذلك تكلفة السلم أو القدمات وتكلفة الادارة وبين المبول الذي لا يبسك حسابات منتظبة فتعبر « تكلفة السلم أو القدمات » مفصرا من عناصر المماليات على اختلافة وبن مصلحة الفرائب جزاتا بخيس الأيرادات » .

وخلصت محكمة النقض في حكيها السابق الى « أنه اذا النزم الحكم المطعون غبه هذا النظر واقام قضاؤه على ماقرره من أن المحكمة ترى أن طبيعة عمل المستأنف عليه باعتباره ملحنا تسطرم الحراك الحرين معه في أداء هسذا الموسل من مؤلفين ، وموسيقين ومسلحين وهم الذين أشار اليهم في المقد المحرر بينه وبين دار الإذاعة ، وهؤلاء بطبيعة الحال يشاركونه الأيراد الذي يستولى عليه ولا يعتبر ما يتقاضونه من معروضا ع ، معرفات بالمنى الوارد في المادة ٧٣ المشار اليها ، قان الحكم المطمون غيه يسكون صحيصا ٤ ،

وعلى أثر صدور حكم النقض المابق عدلت مصلحة الضرائب عن موقفها الجائر أزاء تفسير نص ألمادة ٧٣ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ ناصدرت تعليماتها التفسيرية رثم (١) للمادة ٧٣ مالفة الذكر بتاريخ ٨/. /١٧٧٧ وجاء بها ما يلى:

ا حبالنسبة لمولى ضريبة المهن الحرة والمهن غير التجارية الذين لا يبسكون حسابات منظمة أملهم انفساق مصروفات حسابات منظمة ملهم انفساق مصروفات مبشرة وهي التي نشبه مصاريف التشغيسا بالنسبة لفريبية الأرباح التجارية والصناعية (مثل ذلك ثمن الورق وتكاليف الطباعة بالنسبة للبؤلف وأغلام الاشمعة والاحماض وغيرها بالنسبة لطبيب الائمة) لمثلة يتمين خصم هسذه المصروفات من احبالي الازراد وما يتبقى بعد ذلك تضمم منه المصروفات الادارية كالايجار والنسون والمياه ومرتبات الكوظفين وغيرها بواقع خمس الايرادات .

٢ -- بالنسبة المروفات التأسيس وغيرها من المروفات الرأسمالية اللازمة
 المبتة عان هذه المروفات لا تخصم دقعة واحدة في سنة صرفها وإنها يجرى

هممهما على عدة سنوات ، وذلك باستهلاكها على المماط سنوية تحدد طبقا للوع وقيمة كل أصل .

ويالنسبسة للمهولين الذين يمسكون حسابات منتظهسة غان ما يدخسل ضنهن الميروغات هو قسط الاستهلاك وليس قيمة الميروف بالكالمل .

وبالنسبسة للمبولين الذين لا يمسكون حسابات منظبة بأن النسبة المحكيسة للمسرفة المحكيسة المحكيسة (خمس الايرادات) تشهسل المستوسلات المصرفةات الراسماليسة ، فأذا أيسك المسول حسابات منظبة في سنوات تالية فأن تسسط المستولات يدخل ضمن المصروفات ويستور خصبه سنويا حتى يتم استهلاك المصروف الراسمالي الذي بذا استهلاك المعروفة ،

ولكن هل تحققت المدالة الاجتباعية بين ممولي الغربية على المهن الحسرة أو المهن غير التجارية مصدور حكم النقض السابق وما تربب على اثره من عدول مصلحة الماشرنب عن تعليماتها الشدية في تفسير نمن المادة ٧٣ من القانون رقم ١٤ السنسة الموراة عن رأينا أن هذه المدالة لم تتحقق بعد ذلك لائمه كما مبيق أن أوضعنا في هذا المبحث أن ما يحصل عليه صاحب المهنة الحرة من ايراد مساق وهو وعاء الفريسمة المبروسة بالمائون أنها هو من نقائج خلقه وخبرته ويقه لابن نقاج الأجهزة والادوات المستملة في ممارسة النشاط أو المهنة وأيا كانت قيمة هذه الاجهزة والادوات وكيك تستقر المدالة وتسود المساوأة أذن بين هؤلاء المولين أذا كلسا نغرق بين الطبيب الإمارات أو طبيب التلب ويبن الطبيب الإمارات الطبيب الإولى يملك الم علمه من الاجهزة ما تساوى تهية آلاك الجنيهات وفي حين أن الطبيب الثاني لا يملك الا علمه مؤلاء لا يملكون الا ما تبدعه تراكم وخبرتهم وما تنضمه ملكاتهم وتسد نفسوق في قيمها كل ما ينفقه الأخورن في هذا الصبيل .

وهل تتحقق العدالة لمجرد جواز خصم بعض اقساط الاستهلاك أو مصاريف التشخيل لمويق من والمالية على من المقادة الاخسيرة من المنافية للمولين دون محريق أخر طالما بقى نص الفترة الاخسيرة من الماله ٣٧ من المقانون الحالي قابداً ؟ وهى غلك المقادة المعيمة تشريها والنمي تعظير خروجا عن الاصل العام في مرض الضريبة المعادلة على اساس الربح المعلى إيرادا وحصوبه لا على اساس الربح المعلى إيرادا المعالى لموادي المحداب المهن المرحة أتما يستحد كما قلنا من شوات نشاطهم العلمي والذهني قبل كل شيء ويكون من المحدالة أنن ونحن بصدد اعادة النظر في تشريعاتنا المغرائيية جسلة ان نظار في تشريعاتنا المغرائيية جسلة ان نظار في المدالة النوادة المحال المحال المحال المحال المحال المحالة المحدادة المحدادة المحدادة المحدادة المحدادة المحداد عدد المحدادة والمحدادة المحدادة المحدادة والمحدادة المحدادة الم

واتما الهذا البحث وحتى تجىء التشريعات الشرائية الجديدة المترحة بنققة مع مبدئ المدالة الإجتماعية التي تتوم عليها النظم الحديثة في مرض الفرائب نرى كذلك أن تبد أحكام التانون رقم كا سنة ١٩٦٤ التشمل جميع طوائك اصماب المهن المحرة بحديث يعلى من فرض الفريبة ما يعادل ٧٠ / من ساق أرباح الجميع ودون لمحر فذا الأعلاء على المشتقلين بالمن وأصحاب المشتقات اللنية ، وذلك تمشيا تمشيا من المحدة المن المحرة الذي ابرزناه عند توضيع طبيعة وقوام عبل صاحب المهنة الحرة اللي

يتوم أساسا على نبار نشاطه الشخصى وكفاعته وخبرته العلمية والفنية غالا تستحق عذه الكفاءة والخبرة الرعايسة الكانيسة من الدولة دون ادنى تمييز بين طرائف والمحاب هذه المهن المحرة ؟ والا يعتبر هذا القدر المستثنى من غرض الفحرية بهنابة منسط استهلاك المبرة وقريمة صاحب النشاط خلصة بعد الفاء المفترة الاخيرة من المادة ٧٦ (قديهة) من القانون رقم)! لسنة ١٩٣٩ وكانت تقضى بليطال التزام صاحب المهنة باداء الفريبة متى بلغ سازين سنة يالادية كابلة ، ودن الثابت عليسا الرعدة المؤرثة من بلغ سازي سنة ويلادية كابلة ، ودن الثابت عليسا الزمن .

هذا ما عن لنا أن نبيه ونتترجه في هذا البحث لعل أجهزة الدولة التنفيــذية والتشريعية وهي بصدد النظر في تمنيل التشريع الغيرائين القائم أن تستجيب له في التصوص الجديدة لتجيء متسعة مع جدا العــدالة الاجتماعية الذي نص عليــه اللســــة و.

والله ولى التونيق ،،

بعض مراجسيع البحث

١ - شرائب الدخل في مصر للمرحوم الأستاذ حبيب المصرى

٢ -- دراسات في الضريبة على ارباح المهن الحرة للاستانين دلاور على ومحمد حمدى النشار .

٣ سـ دائرة المعارف الضريبية للاستاذ منصور نجيد

٤ - مجموعة أحكام النقض في الضرائب والرسوم للمستشار عمر أبو ثسادى
 ٥ - اعداد مختلفة من مجلتي لا التشريع المسالي والضريبي » و « والتجسارة

ه مساعداد مختلفه من مجلتي « التشريع المسالي والضرببي » و « والتجسار والضربيبة » .

آنبل الناس > هم الذين لا يذاون انسبتا > ولا يذلون لانسسان >
 لانهم يعلمون أن رفعة شهض على اكتاف الذل > هى مذاة أحط من السذل نفسسه +

الستشار الممرى وجدى عبد الصهد

في عتب واست بن الأحبوال الشخصية

للأمستناذ عددالوهاب البسساطى الجحامى

ثانيها _ الزواج

تنولنا في مقسال سابق الخطبة واحكامها ، ونتناول في هسذا المقال الزواج وأحسكاسه ،

عقد الزواج: هو عقد يغيد حل استمتاع كل من الزوجين بصاحبه على الوجه الماذون نميه شرعا .

فاذا لم يقد العقد حل الاستبتاع فلا يكون عقدا شرعيا ، وذلك كالعقد على المحارم نسبا أو رضاها ؛ أو كالعقد على معتدة الغير التي ما زالت في العدة .

وأركان هذا المقد : ما يتحتق بها انمتاده وهي :

١ - طرفا العقد ، ٢ - المعتود عليه ، ٣ - صيفة العقد الكونة من الابجاب والقبول ، ولكن عبارة الفقهاء أن ركنى الزواج الايجاب والقبول ، حيث يتولون : « وركناه الايجاب والقبول » . ما ذلك الا لأن وجود صيفة الايجاب والمقبول يستلزم وجود الماقدين والمعقود عليه . نماكتفي الفقهاء بقولهم : « وركناه الايجاب والتبول » .

ويشترط في الايجاب: وهو ما صدر اولا من احد الماتدين ــ وفي القبول: وهو ما مدر ثانيا من الآخر ، أن يكونا بلقظين يعبر بهما عن المساغي مثل : زوجتسك موكلتي ــ قبلت . أو يعبر بأحدههـا من المساخي والآخر من المستقبل مثمل : زوجنی ـــ زوجتك .

علو كان الايجاب والتبول بلفظى المستقبل غائه لا ينعقد الزواج ، كما لو قال أحدهما تزوجني موكلتك ، فقال الآخر أتبل ــ حيث لا يوجد المقد بصيفتي المستقمل.

وللزواج شروط شرعية وشروط قانونيسة ، ابها شروطه الشرعية : مهى شروط انعقاده وشروط صحته وشروط نفاذه وشروط ازومه .

والشروط القانونية للزواج : هي الشروط الوضعية التي وضعت بمعرغة الشرع الوضعى خاصة بالزواج واحكامه كاشتراط توثيق العقد لسماع دعوى الزوجيسة في حالة الانكار كما نص عليه بالمادة (٩٩) من اللائحة الشرعية . وكلحق نسخ العقد بأحد العيوب التي لم ترد في مذهب أبو حنيفة والتي وردت بالمادة (٩) من القانون ٢٥ اسسنة ١٩٢٠ .

وشروط المقاد الزواج هي : الشروط اللازمة لنعتق أركان العقد ويترتب على الإخلال بواحد منها عدم انعتاده وهي اربعة :" إ ـــ أهلية ألمتهاقدين : كان لا يكون لحدهها مختل العقل ، أو صغيرا غير مهيز
 أي دون سن السابعة التي هي سن التبييز -

٢ - اتحاد مجلس الأيجاب والتجول : بصعى انه ادا صدر الايجاب من احد الماتدين وجب الا يحدث من الآخر ما يدل على اعراضه عنه والمتغاله بغيره الى أن يحدث التبول . لانه ان وجد مثل هذا الاعراض والاشتخال عد منهيا للايجاب غلا يصسادة، التبول محلا .

وليس المراد باتحاد المجلس أن يكون القبول غور الايجاب . أذ لو طال المجلس وتراخى التبول عن الايجاب ولم يعسدر بينهما ما يدل على الاشستغال والاعراض مجلسهما متحد على ما هو مترر في المذهب .

٧ - ووافقة القبول اللاجاب ولو ضمنا : وذلك حتى يتحقق اتصاق ارادتي الماتين على شيء واحد - غاذا خالف التبول الايجاب وكانت الخالفة لصالح الوجب كما أذا قال زوجتك موكلتي على معر مائة جنيه واجاب القبل قبلت زواجها لتفسى على مباتة وضمسين جنيها غاته ينعتد للموافقة الضمنية من القابل ، بخلاف ما أذا قبلت على ثمانين جنيهما غان الزواج لا ينعقد كمخالفة القبول للايجساب ،

\$ __ سمهاع كل ون المهاقدين كالام الآلحر : مع القابل أن قصد الموجب هو انشماء
الزواج وايجابه ، وعلم الموجب أن قصد القابل الرضا به والموافقة عليه سـ وأن لم
يغيم كل واهد منهبا سعائي المعردات لمعبارة الآخر ـــ لأن المعبرة للمقاصد .

هذه الشروط الارمعة الانعقاد عقد الزواج أنبا تهدف جبيما الى تعقق رضا الطرفين وتوافق ارادتها سه فكل حالة ينعدم فيها الرضا نبطل المقد ه

شروط صحة الزواج :

يشترط لصحة الزواج شرطان:

الشرط الأول : الا تكون الزوجة محرمة على من يريد النزوج بها ، سسواه كان مذا النحريم تحريما وقيدا أو تحريما وقتا ــ فالتحريم المؤيد هو ما كان بسبب الترابة أو المساهرة أو الرضاع كما دلت عليه آية المحرمات من قوله تبارك وتعالى : «حرمت عليكم أمهاتكم وبفاتكم وفواتكم وعماتكم وهالاتكم والله تالاخ وبفات الأخت وأمهات نسائكم اللاتي في أولهات نسائكم اللاتي المحركم من نسائكم اللاتي دختم بهن فان لم تكونوا تختم بهن فلا بختاج معلكم وحلائل بنائكم الذين من أصلابكم وان تجمعوا بين الاختين الا ما قد سنك أن الله كان غفورا

وما ورد في الحديث الشريف من توله صلى الله عليه وسلم: « يحرم من الرضاع ما بحرم من النسب » .

أما التحريم المؤقت فيثاله : زوجة الغير ، أو معدده ، أو مطلقة الزوج ثلاثا ما لم. تكن تزوجت غيره وانقضت عدتها من هذا الغير الجمع بين الاختين .

الشرط الثاني لمصحة الزواج : أن يحضر عقد الزواج شاهدان رجلان أو رجل واسراتان . وسا هو ملحوظ باللثبيه عليه في هذا المعام هو أن المعر حكم من الهسكلم الزواج وحق من حقوقه المترتبة عليه غالمبر واجب ، ويثبت وجوبه على الزوج بمجرد المقد على الزوجة في عقد الزواج الصحيح ، دخل بها أو لم يدخل ، غان طلقها قبل الدخول والخلوة فلا يستحق عليه الا نصف المهر .

آبا في مقد الزواج الناسد غان المهر لا يجب على الزواج بجرد المتد ؛ وأنما يجب بعد الدخول كما أذا مقد عليها بغير شمهود ــ غلا يجب على الزوج في هذه الحالة بهر بالمقد وأنها يجب المهر أذا أعقب المقد دخول الزوج حقيقة .

ويترتب على ذلك أنه في عقد الزواج الفاسد لوبات أحد الزوجين بعد العقسد وقبل الدخول أو أفترقا من تلقاء نفسهما أو بتغريق القضاء قبل الدخول فأنه لا يجب على الزوج مهر ،

والجدير بالملاحظة ايضسا أنه لا بهر أكل من عشرة دراهم ، وهو ما بوازى خيسةوعشرين ترشيا لما رواه البيهتي بن حديث رسولانك صلىانك عليه وسلم توله: « آلا لا يزوج النساء الا الاوليساء ولا يزوجن الا بن الاكتماء ولا مهر أقل بن عشر دراهم » «

كما يلاحظ أن المهر قيس ركمًا في عقد الزواج ولا شرطا فيه ـ عالسكوت عن ذكر المير أو النص على عدم المهر أو على أقل من المسر الشرعى وهسو خمسة ومشرين قرشا ليس لسكل ذلك أى أثر في انمقساد الزواج أو في مستسه بل أن الزواج يكون منعقدا وصحيحا ولكن يترتب عليه وجوب مهر المثل ، لأن المهر الر للمقد ومترتب عليه غلا ينتفي بنفى الماقدين له أو سكوتها عنه أو نقصهما لقدار الواجب شرعا . وأنها يجب بهر المثل لاته الواجب الأصلى .

غاذا سميا المهر في المقد غان المهر المسمى يقوم متام مهر المثل ، وإذا لم يسمياه أو نفياه أو انقصاه عن المقدار الشرعي أو سميا مهرا لا تصح تسميته شرعا كالخمر والخنزير ، غفي هذه الحالات جميعها يجب الواجب الأصلى وهو مهر المثل .

هكم الزواج الباطل :

ومثاله طبقا لما قديناه هو كما اذا حصل خلل في صبيغة المقد كان كان الإيجاب والقبول بصيغتى المستقبل ، مثل تزوجنى ابنتك ، فقال له أزوجك أو كما أذا كان خلل في أصل أهلية الماقد لفقد التبييز بسبب جنون أو صغر غان هسذا العقد يقع باطلا ولا ينعقد .

غالمقد الباطل لا يترتب عليه اثر غوجوده كعدمه .

ويجب على الطرفين الافتراق وان لم يغترقا فرق القاشى بينهما . غاذا دخلاً الرجل بعن مقد عليها باطلا كان هذا الدخول بعنزلة (الزنا) غير أن شبهة العقد تسقط حد الزنا لقوله صلوات الله وسلابه عليه : « الدرجوا المحدود بالشبهات » .

والزواج الباطل لا يثبت به نسب ولا يجب به يهر ولا نفقة ولا طاعة ولا اى دقى من حقوق الزوجية وواجباتها ولا عدة على المدخول نها بعد المتاركة وذلك لخالفته امر الشدارع وانعدام مشروعيته نهو في حكم الزنا نبيا عدا اثامة الحدد لما نبه من شسنهة المعدد ،

حكم الزواج الفاسد :

ومثاله طبقا لما قدمناه هو كما اذا عقد الزواج بغير شهود . غانه يجب على على الزوجين الاغتراق وإن لم يغنرها مرق القضاء بينهما غاذا اغترفا قبل الشخول : ملا عدة على الزوجة ولا مهر أنها ولا نثبت بينهما هرمة المصاهرة ولا يثبت به النسب ولا يتوارثان لو مات احدهما ولا يترتب على مجرد هسذا المقد أى اثر — والفرنسة في الزواج الفاسد نسخ لا طلاق .

أياً أذا يخل الزوج دخولا هقيقيا بمن نزوجها زواجا غاسدًا عانه يترتب على هــذا الدخول اربعــة آتار:

ا سـ وجوب المهر على الزوج .

٣ ... ثبوت نسب الولد الذي تحيل به من الدخول الفاسد احتياطيا الحياء
 الولد وعدم ضسياعه .

 ٣ ــ وجوب العقد على الزوجة بعد التفريق بينهما ومبدؤها من وقت المتفريق وحكمة وجوبها انقاء اختلاط الانساب ،

حربة المماهرة غيدرم على زوجها أصمحولها وغروعها وتحرم هى على أمسحوله وغزوعه .

وما عدا عدا من امن الزواج الشرعى لا يترتب على الدخول بعد المقد الفاسد حيث لا يجب بالمقد الفاسد ولو دخل بها نفقة ولا طاعة ولا يتوارث الزوجان ولا يحلّ استهتاع أهدهها بالآخر .

واذا كان من الزواج الفاسد الزواج بالزوجة الحرمة وأن الزواج بالزوجة الحرمة وأن الزواج بالزوجة الحرمة لذك لا يترتب بنيه أى الر على مجرد المقد أذ هو مقد فاسد ــ وأنها تترتب الأقار الأرممة التي نكرناها على الدخول الحقيقي بعد المقد ومنها وجوب العدة على الزوجة عد الافسراق .

غان ذلك يصطدم مع ما نص عليه غنهاء الحنفيسة من أنه: أذا تزوج بأهدى محارب ما المرقوب أو مستدة غيره و وخصال بها عالم بالدوم أو المستدة غيره أو مستدة غيره و وخصال بها عالم بالدومة فلا عدة على المراوم التأثيريق ولا يدرم وتاعها على الزوج الأول لو متزوجة بخلاف ما لو دخل بها وهو غير عالم بالدومة غانه تجب عليها المدة ويحرم على زوجها الأول وتاعها قبل التضائها . متنفى هذا أن يكون زواج المصارم مع العلم بالدورية باطلا غلا تجب عليه العدة بعد المتاركة والدخول .

أما لزواج مع عدم العلم بالحرمة كما أذا تزوجهما غير عالم بأنها أهذه رضاعا أو أنها جمعدة غيره فهو الفاسد وتجب العدة فيه بعد المتاركة والدخول ـ وهذا غملا الحكم الشرعي في حالة العلم بالحربة وعجهه ه

غالمتبعة آنه لا تمارض لإن المسورة الأولى وهي حالة العلم بالعرمة ملعتة بالمقد الباطل في الحكم ، بخلاف الصورة الثاقية وهي حالة عدم العلم .

والخلاصة: أن الزواج الباطل: هو ما حصل خلل فى ركنه أو اهليسة حالدية أو نقد شرطا من شروط اتعقاده ويلحق به فى الحكم ما إذا حصل خلل فى المعقود عليها بأن كانت محرمة على زوجها يهم عليه وقت العقد بالحرمة .

والزواج الفاسد: هو ما لم يحضره شهود أو حصل خلل في المعتود هليهسا بأن كانت بحربة على زوجها وكانت الحربة في معلوية وقت العند .

شروط تفاذ عقد الزواج :

هى الشروط التي تشترط لنفاذ المتد وعدم توقفه على اجازة أحد بعد المقاده . وهي شرطان :

1 — كمال الأهلية: نزواج ناتص الأهلية كالمتوه وهو ناتص المثل لا مغطه وكالمسفى المبتر الذا مقتله دوسجته يكون الكلمسفى المبتر الذا مقتله دوسجته يكون مقده المبتر الذا مقتله المبترة بطل — لأن أمارة الولى تفذ وأن لم يجزه بطل — لأن أمسل الأهلية في الماتدين المذكورين موجودة بوجسود النمييز في كل مفهسا غيدمتد المتد على الماتد المبترة الولى .

ومما تجدر مراماته أن المقانون يمنع توثيق عقد الزواج أذا كان سن الزوج التل من مشرة سنة كما منع سساع التل من شائر من مشرة سنة كما منع سساع دعوى الزوجية في هذه الحالة كرماية أصالح الطرفين ومصلحة المجتبع ، وقد أخذ المشرع في ذلك بما هو مقرر من القواعد الكلية في الشريعسة الاسسلامية من أن «درا الماسد مقدم على جلب المسالح ؟ ،

وبها هو منصوص عليه شرعا من أن « لولى الأمر تقصيص القضاء بالزمان والمسكان والحادثسة » »

وقد أحسن المشرع في ذلك صنعا بهذا المنع حيث حيل الناس على عدم الاقدام على الزواج قبل بلوغ السن المعنية المذكورة بمعا للأخطسار الصحيسة والأضرار الاجتماعية التي تنشا عن الزواج قبل النضج ،

وان كنا مازلنا نرى رضع هذه السن في التشريع الجديد ليزداد الزوجان ادراكا لواجبات الزواج وتكاليفه والتزمانه .

الشرط الثاني بن شروط الففاذ:

ان يكون كل من العاتدين ذا صفاة في اجسراء المقد ومباشرته : بأن يكون المائد هو أحد الزوجين أو وكيلا عنه أو وليا عليه ،

غلو كان أحد الماتدين غضوليا دون وكالة أو كان وكيلا خالف بها وكل فيه كأن وكله في أن يزوجه بنت أبنه فزوجه أبنته > أو وكله على بهر بالة فزوجه على مالتين أو كان عاصبا كالهم ويوجد ولى أترب بنه مقدم عليه كالأب سه فان عقد كل واحد من هؤلاء أذا أستوفى شروط انعقاده وصحته ينعقد صحيحا ولكنه يكون موقوفة على اجازة سن لله الدق في أجازته > غان أجازه نقذ لله وأن لم يجزه لم ينغذ ،

شروط لزوم المقد :

شروط تزوم عقد الزواج يجهمها شرط واحد وهو : الا يكون لاحسد الزوجين ولا لفيرهها حق نسخ المتد بعد انمتاده وصحته ونفاذه ، فلو كان لاحد حق نسخه كان عقدا صحيحا نافذا غير لازم ، وعلى هذا غان كل متد زواج صحيح نافذ يكون لازما لا يحق نسخه الا باحد ابور ثلاثة ،

١ ـــ اذا وجهت الزوجة بزوجها عيبا لا يمكنها أن تعاشره معه الا بغمرز غان
 زواجها غير لازم ولها الحق في نسب عقد الزواج سواء اكان العيب قبل الزواج ولم

تعلم به ، ام حدث بعد الزواج ولم نرض به . وهذا هو ما عليه العمل بالمحساكم تطبيعاً للبادة (٩) من المقانون ٢٥ لسسنة ، ١٩٢٠ ، بخسلاف ما هو مترر في مذهب امي حنيقة حيث لا يتبت لها حق النسخ بالمهب الا إذا كان المهب واحدا من ثلاثة هي الهب ، ٣ – الخصاء ، السنة غلقط ، وغير ذلك من العيوب لا يجيز الفسخ في الذهب خلاما لما تررته نص المادة التي السرنا اليها والتي نلتزم بها في العمل وتقوم بتطبيقها المحاكم ، على ما سيكن بياته في الشروط القانونية الزواج ،

٢ ... اذا زوجت نفسها الكبرة الكابلة الاهلية التي لها عاصب من رُوح غير خَهُمَ لها في القسعة وهذا الشرط خاص بقبائل العرب ، غلى مذهب أبى حنيفة أن الأهجى ليس كفئا للعربى وأن القبائل العربية متكافئة غيها بينها ما عدا قريشا وأن قريشا اكتاء بمضهم لبعض وليس سائر العرب اكتاء لقريض .

و كان الزوج غير كفء لها في الاسلام غمند أبى حنيفة وبحمد ، من له آب واحد في الاسلام ليس كتا لمن لها أبوان أو أكثر في الاسلام -- واكتفى أبو يوسف باسلام الاب غامتير أن من له أب واحد في الاسلام كفء لمن لها آباء وهو القول الراجع .

وانبا اشترطت الكتاءة في الاسلام لأن حديث المهد به قد يكون معرضـــا للرجوع عنه مامتبر الذهب لذلك الكتاءة في الاسلام كما أوضحناه حتى لاتتصدع الاسرة .

او كان الزوج في كلف الهافي المحرفة والعزفة بشروطة بما يعتبره العرفة من حرفة خسيسة أو حرفة شريفة حيث يتمكس ذلك على السلوك والتصرفة .

او كان النوج فير كفه لها في الهوية عالمتى ليس كننا لن لها أب في الحرية ومن له أب في الحرية ليس كننا لمن ١٠ ليس كننا لمن لها أبوان وعند أبى يوسفت وهو الراجع من له أب واحد في الحرية كانته لمن لها آباء ١٠

وانها اعتبرت الكفاءة في الحريسة لأن الزواج اتحساد مشارب وتجسأنس يبول ـ وليس تصرف العبيد وسلالاتهم على مستوى الأحرار في تصرفاتهم •

او كان غير كفه لها في الديائة اذ لا يكون الفاسق كفنا المساهرة اهل المسلاح يكتوون بسميره ويحرقهم بلظاه دون رقابة من غمير او خشية من الله .

او كان فيم كلمه نها في المال والمراد بالكفاءة في المال أن يكون الزوج تادرا على بقدم صداقها والإنفاق عليها شسهرا ، فمن كان قادرا على ذلك يعتبر كفئا بالمبا للزوجة ولو كانت ثروتها أو ثروة أبيها أشعاف باله . وغير القادر على ذلك لا يكون كفئا بالمبا وهذا القول قول أبي يوسف وعليه المقوى لأن المال فاد ورائح .

ومها تجب مراماته في هذا الصدد أن اعتبار الكفاءة أنها تشترط في جانب الزوج مقط فرن الزوجة في عصبته وهي ملمورة بطاعته بن الشارع فيهما لابعمسية فيسما ولا شرر ؛ ولذلك لا تشترط الكفاءة في جانب الزوجة فيتزوج الزوج بمن على شاكلته أو من تكون اتقل مفه كفاءة حيث لا يعير الزوج بذلك ولا يترتب على مثل هذا العسد حق اللسنخ .

أو زوجت نفسها على جهر اقل من جهر حقها : غلا يستكون الزواج لازما والولى الماسب حق الفسخ .

وانها تقرر المولى هستى نصبح عقد الزواج فى الحسالات المنقدمة حتى لا يعسير بمصاهرة غير الكفء او بنقصها عن مهر مثلها ،

غان لم يكن لها ولى عاصب أو كان لها ولى ولكنه غير ماصب كالخال ، غلا حق لاحد في الاعتراض على المقد مطلقا سواء زوجت نفسها من كنه، أو غير كنه، وسواء نان بهم المثل أو باقل منه ، غدق الاعتراض للولى مشروط بأن يكون الولى عاصبا كالاب والهد والاتم والهم ،

٣ -- اذا زوج الاولياء من غير الابه والجد عند انعدام الاب والجد اذا زوجسوا الصغيرة اللذين لم يبلغا وكان الزوج كنا والمهر معر الحل كان الزواج غير لازم -- وكان للمسغير أو الصمغيرة حق طلب نسبخ الزواج اذا بلغ كل منها وهسو المسهى عند الفقهاء بخيار البلوغ.

وهذه المسألة لا وجود لها في العمل لمنع القانون من توثيق هذا الزواج ، كما السلفاء ، وانها نجدها في العمل المام المحاكم في حالة واحدة . . وهي : ما أذا تدم للموثق شهادة طبهة بتصسيد اثبات بلوغ أحد الزوجين الفسني الظانونيسة المتواجع على خلاف الدهنية .

الشروط الوضعية أو القانونية للزواج :

وهى الشروط الذي نص عليها المشرع بنص متانونى يتعلق بالزواج واهكامه . ومثال ذلك نص المادة ٩ من القانون ٢٥ لسنة ١٩٢٠ ، وهى الذي تجيز نسخ عقد الزواج بالميب المبين بالمادة غير متصورة على العيوب الثلاثة خلانما لذهب أبي هنيفه الذي قصر حتى الفسخ بالعيب كما صبق على الجب والاخصاء والعقة .

وعلى ذلك غان عقد الزواج **لا يكون لازما قالونا فى المعالات التى نصت عليها** المسادة ، وهذا هو نصيسا :

لا للزوجة أن تطلب التغريق بينها وبين زرجها أذا وجدت به عيبا مستحكما لا يمكن البرء منه ، أو يمكن بعد زمن طويل ، ولا يمكنها القيام مصله الا بضرر . كالجنون والجذام والبرص ، سواء كان ذلك المهيب بالأزوج تبل المعتد ولم تعلم به الم هدت بعد المعتد ولم ترض به ، غان تزوجته مالة بالعيب أو حدث العيب بعد المعتد ورضيت به صراحة أو دلالة بعد عليها غلا يجوز التغريق » .

وكانستراط المشرع الوضعى وثيقة الزواج الوسهية لسباع دعوى الزوجية ، وكانسترامله ايضا لسباع دعوى الزوجية الا تقل نسن الزوجة عن سبت عشرة سنة هجرية او سن الزوج عن ثباني عشرة سنة هجرية .

مقد جاء بالفقرة } من المسادة ٩٩ من اللائمسة الشرعية (القسانون ٧٨ اسنة ١٩٣١) : « ولا تسبع عند الانكار دعوى الزوجية أو الاقرار بها الا الما كانت ثابتة بوئيقة زواج رسبية في الحوادث الواقعة من أول أغسطس سنة ١٩٣١ » .

كما جاء بالفقرة الخامسة بذات المسادة : ﴿ وَلا تُسْمِع دَعُوى الزَّوْجِيةَ أَذَا كَانْتُ سن الزُّوْجَةَ تِقُل مِن سَتَ عَشْرةً سَنَةً مِيلادِيةً ﴾ أو سن الزَّوْجِ تَقُل مِن شَاتَى عَشْرةً سنة مِيلادِيةً ﴾ .

وعدلت السنة في هذه الفقرة بجعلها سنة هجرية بالقانون ٨٨ لسنة ١٩٥١ ، الذي جعل المسنة هجرية . وكالسنواط الشرع هذه الهمن أيضا المباشرة عقد التواج رسميا : المنصرة المنتواة المنتواة الشرعية على أنه : « ولا يجوز ١٠٠٠ يجوز وبالشرعة على أنه : « ولا يجوز ١٠٠٠ يجوز مباشيرة عند النواج ولا المسادقة على زواج مسند الى ما تبل العمل بهذا القسانون ما لم تكن سبن الزوجة سعت عشرة صنة ، وسن الزوج نباني عشرة سنة وقت المقد » .

كها نسبت المسادة ٢٨ بن لائحة الموتين المتدبين المصول بها في اول يناير ١٩٥١ على أنه و لا يجوز توثيق عقد الزواج ألما كانت سن الزوج ألما من ١٨ سنة ، وسين الزوجة ألما من ١٨ سنة ، ويعتبد الموقى المتدب في محرفة بلوغ أحد الزوجين السين التانونية على شهادة الميلاد أو ما يقوم مقامها أو شهادة طبية تحرر لهذا الغرض بالا أذا كان طالب الزواج بحال تؤكد بلوغه السين القانونية ، ويشتوط في الشهادة الميلية أن تكون من مفتس الصحية أو طبيب المجموعة الصحية أو المركز الاجتباعي أو أي طبيب موظف ، ويجب أن يلصق بالشهادة صحورة شميسية لطالب الزواج يوقعها الطبيب كما يوقع السعادة ، ويجم على الشهادة بأبهام اليد اليمني للطالب ، ومن كان من أهالي مركز منيية والواحات البحرية ومحافظات سيناء والبحر الاحمر والصحراء الجنوبية والمؤربة يكتني منهم بتقيم شهادة ببلوغ السن القانونيسة من التماري بصدقا طيها من المعدة و نقله » .

وهو با نصت عليه المسادة ٢٤ من لائحة المساذونين ايضا .

كما نصت الفقرة الثانية من المسادة ٨ مكرر من المرسوم المسادر في ٢ نوفميور ١٩٥٥ باللائمة التثنيذية لقانون التوثيق المعدل بالقرار المسادر في ٢١ ديسمبر ١٩٥٥ باضائة المسادة ٨٠ مكرر لمهدأ المرسوم ، نصعت على الستراط التصريح من المحكمة المنتصة لتوثيق عقود زواج الينيمات القاصرات في بعض الحالات . وهمذا نصها ، « ولا يجوز توثيق مقد زواج الينيمات القاصرات المصريات اللتي لهن معسائس أو منهات من المحكومة أو لهن مال يزيد تبهته على ١٠٠٠٠ (عشبرين الك) ترشى الا بتصريح من محكمة الأهوال الشخصية المختصة » .

كما نصت الفترة ٢ من المسادة ٢٨ من لائمة المسانونين على انه 3 على المسافون ان بخطر الجهات المجتصة اذا كانت الزوجة تتقاضى معاشا أو مرتبا من الحكومة ٢ .

وقد نصت المسادة ۲۲۷ مقوبات على آنه : « يعاقب بالمبس مدة لا تتجاوز منتين ، او بخرامة لا تزيد على مائة جنيه ، كل من أبدى أمام السلطة المختصسة سه بقصد اثبات بلوغ أحد الزوجين السن المحدة قانونا لضبط عقد الزواج ـــ اتموالا يعلم أنها غير صحيحة ، او حرر او تدم لها اوراقا كذلك حتى ضبط عقد الزواج على اساس هذه الاقوال او الاوراق » .

هذا به اردنا أن نورده من الزواج واحكامه .. وبقى أن نتعرض في الجانب المتابل للطلاق وأحكامه في بمثال تال أن شاء الله .

> خلال من العلم مع العمل به ، اتفع من تكثير في العلم مع ظاة العمل به
> اعلاطون

المحامِاة فى الصّومَال . . واللغة العَربَبةِ

للأمستاذ ابراهسيم سورالدين للحسامى

الصوبال أول دولة أسلبت في التاريخ ... المذهب الشاغعي هو السائد هناك ... لم تتغير السبة الصوبالية ، وقاومت الاستعبار والزمان ويتقيت بنضارتها وتقاليدها . . لجزاء الصغيمال الخيس والسراع المدائر بينها وبين جاراتها تضية الشيخ يسين وبعث اللغة المعربية لمغة رسمية للبلاد ... دور نقابة المحايين في مساندة المسومال ولمعت

١ - نشرت الصحف في اوائل نبراير سنة ١٩٧٤ أن حكوبة جمهورية الصوبال الديبقراطية قد تقديت بطلب الى الجاءعة العربية للانضبام اليها قبسل وأصبحت المضو رقم ٢٠ في هذه المنظمة الدولية .

وقد أثار هذا الخبر في نفس كاتب هذا المقال نكريات مضى طيها اكثر من مشر سنوات يجوم أن قرر مجلس نقابة المعايين بتاريخ ١٩٦٣/٥/٩ تكليف « ابراهيم نور الدين المعامى بالنقض » السفر الى متديشيو ماصمية العسسومال للدفاع من الشيخ واسين عبده أحمد ابراهيم المهنة التشميعة السكندية «وموش» والشروع في تتل زوجته . في الاستثناف المؤوع أيام حكيمة الاستثناف العليا عن حكم محكمة الجنائات المعليا عن حكم محكمة الجنائات بمتديشيو والتاضى عليه بالسجن مدى الحياة متمسقة معسمة المحكمة لاتها رفضت تأجيل القدية حتى متذكرة معام من خارج الجمهورية المسومالية ، ولم يحضر أي دفاع جدى عنه القاد المحاكمة ،

٢ — وقيل أن تتكلم عن القضية وخوادتها وظرونها والفعاع قيها وما تم ق المرحم المتع المرحم المرحم المرحم المرحم المرحم المرحم المرحم المرحم المرحمة الأطرة أولية على دولة الصحوبال و المصوبال والمستمة والمرحمة المحمد المرحمة المرحمة

أما القسم الخاص غهو منطقة "Ogedin الأوجادين ؛ وهي موضع نزاع دائم بين المسومال واثيوبيا ومصدد التلافق والاستغزازات بين الدولتين الى الآن وما زالت تحت السيطرة الاتيوبية .

والمسومال اول بلد أسلم في التاريخ ؛ أذ ما أن هنجر المسلمون في همسمد الرسول صلى الله عليه وسلم من مكة هربا من عنت السكفار الى العباسة عتى رحلوا منها الى الصومال حيث اتاموا واتشاوا بها أول مسسحد هناك ، ويعرف باسم
« بسجد يوسف » . ولذلك نجد أن جمهورية المسسومال جمهورية اسلامية تلغ
تسبق المسلمين بها ٩٩,٦٩ ٪ ، والذهب السائد بها هو الذهب الشامعي ، وينص
تستورها الصادري ١٦ يونيه ، ١٦ أي المسادة الأولى منه أن « الاسلام دين الدولة »
ولم يتصرض الدستور الى اللغة الواجب اعتبارها أضة رسمية المبالد ، لأن اللغة
المصوالية لغة سناعية لا تقرا و لا تكتب وليس لها هرفي متمارة عليما ، الذلك
جرى العمل في دواوين الدكونة بتلاقيقية على استهمال اللغة الإيكالية ، وفي هرجسها
على استهمال اللغة الانجابزية .

. و دستور الصوبال يعد بين أحدث التساتين ، وقد هرهي أن يوضع في المدادة هيمين بنه إن « الفته الاسلامي بمبدر أسباسي لقوانين الدولة » 4 وفي المسادة ٩٨ أ أنه « ينهين أن تكون القوانين والإجرادات التي لها قوم القانون متبشية مع أهكام الدستور والماديء الاسلامية العامة » «

٣- اما موضوع التضية التي اشرت اليها ٤ فيتلفص في أن الجنع على مسسه ويدمي مستزر عبرول ٤ كان يتولى ادارة هيئة تشيرية هناك تحت ستار مدورسنة الملتما السفوا بالدين الإسلامين في تعاليم وينها الثانية الملتما استهزا بالدين الإسلامين في تعاليم وينها الثانية السفوا من ادارة شعارهم الدينية ١ الامر الذي يدم المنه النمية وابسين مبده احد المنه المعرف من ملوكه ٤ بليا ناهيم مسفر به واستهزا من امتراضاته ما أنه إن بلغم المناهية النام المناهية أن يتعلم المنه ورقيم من زمهاه المناهية المناهية المناهية المناهية المناهية المناهية المناهية ورقيم من زمهاه المناهية عن الاسلامي سفة المناهية المنهم من زمهاه المناهية عنه المناهية المناهة المناهة

ولما استأنف المتهم هذا العكم تحدد لنظر استثنائه جلسة ١٩٩٣/٥/١٢ ، عكان أو سالملته تدريم طلبه الى المحكمة بتأديل التضية أغدة أيام والمقت عليه والملتم

وتكوين المحكمة تكوين هريب . . اذ يراسها مستثمار البطائي ؛ وبها مضوير. صفعاليين وارتمة المرين إعضاء اعتباطيين لا رأي لهم في الداولات . . والرئيس هو مساهنه الأمر وله السكلمة الأولى والأخرة في ادارة الجلسة .

وقد تقديمنا للمحكمة بفذكرة بدفاعنا باللغة المربية، وبمعها ترجية لها باللغة الإيطالية 6 بعد أن تبكنت خلال هذه الفترة الوجيزة بين يرجيسة الإوراق والاطلاع على المساور والقوالين الموجودة هنبك به طلبت تمها

أولاً : أن توافق المحكمة على مراعمتي باللغة العربية بأعشارها اللغة الرسمية المعلمة المراعمة المعلمة ا

ر للهارة العالم العيم العيم العيم المن المعم بأملك الفائعة المنيادي والمتساع والمارة

لا سيما المسادة ٢٢ من الدستور التي تنص على أن حق الدناع صعترف به في كانة مراحل الدعوى ودرجاتها .

الله : أن المنهم بعتبر غير مسئول عن المعاله ، أذ أنه سبق أن أدخل مستشمى المراض المعالية بعدية هرجسيا عاصمة الاقليم الشمالي وطلبت ضم أوراق علاجه .

وبجلسسة ١٩٠٨/١/١٨ راى رئيس المحكة أثارة نقطة هابة تخلص فى أن المتهم قد تدم طلبا باستثنافه، ذكر فيه أن الحكم المسادر ضده شديد وقاس ، واننى سابق الدفاع عنسه — تقدمت بطلب ضم أوراق هلاج النهم ببستشفى هرجسيا لتمهيد الدفاع بانعدام مسئوليته ، وأن النيابة ترى أن هناك تمارض بين الطلبين أذ أن المحكمة ميدة طبقا للقانون الجنائي الإيطالي المطبق بالمصوبال بطلب الاستثناء المتحكمة بأنه لا خلاف بين الطلبين بد مناقشات مثرة وتنسير القانون والمبارات التي وردت بطلب المتهم ، وقررت نظر الدهوى والاستناع الي كانة الدفوع قبها ،

رِ ﴾. ـــ وقدمنا مذكرة يتلخمن ما جاء بها :

« لمساذا رأيت أن أترافع باللغة العربية دون غيرها 1 .. الوأتع أن هذا ليس تحديا منى السيد رئيس هذه المحكمة الذي لا يعرف اللغسة العربية ٤ لأن شخصه موضع احترامي ولم أفكر أبدا في تحدي أحد . ، فالدافع لمي على ذلك كان أولا وأخيرا هو حكم الدستور الصومالي باعتباره القانون الأعلى للبلاد .

تحن تعلم أن المسبوبال منذ أن انتصر على المستعيرين وطردهم من أراضيه وأصبح دولة مستقلة ذات سيادة وصبح دستورا سنة 1971 لهذه الدولة التاهشة جاء به في المسادة الأولى منه أن بين الدولة الرسمي هو الاسلام ، ولم يذكر المستور في أي بيادة من برداده أن اللغة الرسمية للدولة هي لغة 8 كذا » بل جاء صابحًا من هذه التاهية عكس أغلب الدسائير المالية ، غيثار المستور الغربسي تد نص صراهة على أن لغة البلاد الرسمية هي المرتسية ، والدستور العربي الجمهورية العربية المرتبة على أن لغة البلاد الرسمية البلاد هي المرتبة ، والمستور الابطائي قد تصن المرتبة على أن اللغة الإبطائية هي اللغة الرسمية للبلاد من وهكذا المستور الابطائي قد تصن

 تكفت اذن يبكن معرفة اللغة التي يهدف الدستور السوسائي الن جعلها لمسة البلاد الرسنية ؟

لا جدال أن هذا أبر ممكن بواسطة التنسير الفقي للدستور ، عبا دام الدسبور تد جاء صابقا من هذه الناحية ، عوجب علينا أن تراجع مراده لتنعرف منها المسجفة الذي تصد بن وراثها .

قالمسارة الأولى فقرة تنافة من الدستور الممومة في نُمِسَتِ على أن * الإسلام دين الدُولة * مَرْ

والمسادة ، ٥ تُعنت على أن ﴿ المنه الاسلامي مصدر اساسي الوافعين الدواة ؟ .

والمسادة ١/٤٨ نمست على أنه لا يتمين أن تكون التواتين والأجراءات اللي لها قوة القانون منهضية مع أهكام الدستور والمبادئ الاسائمية العامة »

والمعروف ان القرآن السكريم - وهو القانون الأساسي للاسلام. - قد نزل مان النبي مصد الله الله الله وسلم باللغة المربعة 6 والنظي في جبيع الأمسام

في اوروبا واغريتيا وآسيا باللغة العربية ، وانشر في اول أبره منذ آلاف السنين عن طريق الهجرة قبل أن ينشر في المدينة المنورة وباللغة العربيسة ، وتؤدى جميع غرائض الصلاة والعبادات الاصلامية في جميع انحاء العالم باللغة العربية لا بترجمتها .

فاللغة العربية اذن هي أساس الاسسلام ، ويقيرها أو يترهبتها لا يمكن أن تؤدى المبادات على الوجه الصحيح .

بودي مدا يتناسب على بدن المشرع عنمها نص على أن الاسلام هو دين الدولة الرسمي ومن هذا يتضح أن المشرع عنمها نص على أن الاسلام هو دين الدولة الرسمي تد تصد بذلك حا حا دام ام يذكر أن لفة البلاد الرسمية هي اللغة الصوحالية - أن تكون لفة الدولة متبشية حي دام عن الناستور أن يكون الفته الاسلامي مصدرا اساسيا للتوانين ؛ أن المعروف أن الفته الاسلامي مصدرت عن النبي حيد (صلحم) وما الجمع عليه فقهاء المسلمين من تفسير وكلها باللغة المرسيسة ، م أراد المشرع أن يؤكد هذا الرأى ويؤيده عنسها عاد في المسادة الممرا بن الدستور وأوجب ؛ أن الزم) أن يؤكد هذا الرأى ويؤيده عنسها عاد في المسادة الممرا المستور وأوجب ؛ أن تكون المتوانين متشبية حع البادىء الاسلامية العامة .

اذن ما دام الدستوره الصومالي لم ينص صراحة على أن اللغة الصومالية هي المغة البلاد الرسمية ، لا سبها أنه ليست هناك لغة صومالية تكتب وتقرأ ولا حروف معينة لها ، بل هي لغة كلابية فقط فيفهم بطريق الاستنتاج النقهي ، ، وطبقا لروح التشريع أنه ما دام قد نص على أن الاسلام هو دين الدولة الرسمي ، فتكون لفسة البلاد الرسمية هي لغة الاسلام ، أي العربية » .

ولا يغير من أمر ما ذكرت شمسسينا ما قد يرد به على ما صبق ذكره من أن البائستان ، وهي دولة أسلامية كبرى ، اللغة العربية ليست لفتها الرسمية . فالرد على ذلك هو أن الدستور الباكستاني قد حزم صراحة هذه النقطة ، فذكر في مواده أن لغة البلاد الرسمية في الباكستان هي اللغة الاردية . . وبذلك الصبح لا مجسال للتفسير والاستتاج عكس الأمر بالنسبة لمسا هو موجود بالدستور الإيطالي .

هذا هو السبب الأول والرئيسي الذي يجعلني اتبسك في أن تكون مرائعتي مالمنة العربية ، واني اطلب إيشا أن تسجل هذه المرائعة باللغة العربية في سجل الجلسة احتراما للدستور الشومالي .

اما الاسباب الأخرى مكثيرة . . عاهل الصوبال توم افريقيين أول من أسلم في التاريخ والاسلام هنا بنسبة ١٩٩٦، ٧ ، اى لا مجال لدين آخر سوى الاسلام ، وان أغلبية آل البلاد يفهدون العربية بجانب الصوبائية رغم الصنين الطويلة التى رزحوا غلبية تحت الاستمار ، ومحلولة الدول الاستمبارية تتطبع أوصال المدوبال واهلاك أبنائه والتضاء على تقاليده ودينه ومبائله هون جدوى ، حتى جاء اليسوم الذى ذهب قيه أب الشمب المدوبائي وأصبح دولة مستطة ذات سيادة متساوية مع الدول الذى كانت تستمبرها في المساخى .

ولم تنجع محاولات الاستعبار - سواء بالابراه أو بالترغيب أو بالتشريع - في رد أهل هذه البلاد عن دينهم أبدا ، حتى أنهم رغم أبلحة الاستعبار لما أسماه بزواج المتمة « زواج مستعمر من محوالية » دون أن يلزم الأبه بأى اللزام ومن غير أن يقدم الله أنهاد المتمالة الم المتمالة المحاولات ولم تشر الأفي أبهاد المتمالة لا تحدو أن تكون مراح من ا بر وهى المسماة والمتوافقة ولا تعرف أبها أسبا ، وتحد جربا على البسلاد من مصابحة ولا تعرف لها أسبا ، وتحد جربا على البسلاد من

ويحاول الاستعمار ـــ بعد أن لقنها مبادىء دينية غير اسلامية وجهزها لأن تكون عدوة للبلاد ـــ أن يستخدمها في أغراضه .

ولسكن يبدو أن شعب الصوبال الناهض قد تتبه الى هذه المحاولات نوقته في طريقها ويعبسل الآن على منعها ، والدليل على ذلك أن الجسبة الوطنيسسة المسالية قد والمقت منذ عهد قريب بالاجهاع بها يها المها الغير مصلم بويتمبيق حاد على تعديل المسادة ٢٩ من الدستور الموملين ، وذلك بالنص على منع أى هيئة غير مسلم من نشر تماليها في البلاد تحقيقاً للهسدف، للذي نص عليه الدستور من أن دين الدولة هو الاسلام ،

هذه هي الأسماب التي دعتني أن أترافع بالعربيسة ·

وانى أرجو الحكية ؛ بما فى ذلك سيادة رئيسها ... وهو لا يعرف العربية ... أن يتاسى جنسيته ولفته ودينه ؛ ويتذكر فقط أنه تماض صوبالى يخضع لحكومة المحوبال ويحكم باسم شعب الصوبال . . لذلك أرجو الحكية أن تتدبر هذه الإجراءات القانونية وقترر أن تكون اللفة العربية هى اللفة الأساسية الأولى فى القضياء ؛ احتراما للوستور وللشعب الذى تحكم باسمه .

وبعد أن تداولت المحكمة في أمر هذا الطلب وانتت على السماح لنا بالرائعة ماللغة العربية ، والزمت الليابة باحضار مترجم مع الحاق مذكرتنا بمجضر الجاسمة بعد ترجبتها بمعرفة النيابة الى اللغة الإيطالية .

ولقد كان لهذا القرار اثر بالغ في نفس الشحب السومالي وهكوبته ، مما دما رئيس الحكومة السيد / عبد الرشيد على تسارماركي الى تقرير استعمال اللفسة الكوبية لفة رمصية للدواوين .

بعد ذلك . . دغمنا .. تبل أن لتكلم في موضوع القضية ... ببطلان حكم حكمة أول درجة ، وذلك لخالته للدستور الصوبالي وعدم احترابه المباديء الأساسية المنطرف عليها في القانون الدواي وحتوق الانسان ومبادىء العسدالة . . لما أنه مخالف للدستور خلالك لأن الدستور الصدوبالي تد نص في المسادة ١/٤١ على أن هدى العقاع محترف به في كلفة مراحل الدعوى ودرجاتها » .

وفى المسادة ٢/٩٧ « لا يجوز اصدار اى حكم تضائى تبل تبكين كانة الأطراف المنية من تقديم الوالهم ودنجاعهم في الموضوع » •

غهل أهطى المهم حتى الدغاع ؟ وهل مكنته محكمة أول درجة من تقديم أقواله ونحليتها ؟ . . كلا ثم كلا .

لمبحكمة أول درجة لم توافق على تاجيل الغضية عندما طلب منها المنهم ذلك لتوكيل محام من خارج همهورية الصومال ، وأعتبرت ذلك مماطلة وكان مهمتها كانت أن تحكم على المتهم لا أن تحاكميه محاكمة قانونية وتحقق له رغبته في الدفاع عن نفسههه

وحق الدفاع حق مقدس تمترها به كل الدساتير وكل الشرائع 4 لا سبيا أن هذه الجلسة التي طلب غيها التاجيل كانت أول جلسة لنظر القضية - والقول بأن المنهم كان في مقدور أن يوكل حمام منذ بذاية امتثاله نهنه تجنى على المدالة 4 لان المبيرة لا بالاعتقال أنها بتعديم المنهم للمحاكية 4 أذ التضية قبيل تعديمها للمحاكية أن التضية قبيل تقديمها للمحاكية أن تعتبر ملكا للنبابة 6 وكان من الجائز أن تتمرف فيها بأى تسرف، اخر مثل الدفئة أو ترى أن القمية غير ثابتة على المنهم ، والقصود بحق الدفاع لا أن يوجد محام في القديم بن التاحية الشكلية ، وإنها القصود بحق الدفاع لا أن يوجد محام في القديم بن التاحية الشكلية ، وإنها القصود بعق العالم وروحا ومعنى أن يؤدي

المحامى دفاعه فى كل كبيرة وصفية فى الدعوى لمسلحة المنهم ، لأن الانسان يعتبر بريئا الى أن حكم عليه ، وهناك حكمة قانونية هالية تقول : « أنه خير للعسدالة أن يحكم ببراة مالة مذنب ولا أن يحكم بادانة برى، واحد » . و ولذلك لا نجسسه فى القضية منالمة من المنهم أندية محكمة أول درجة لتسهيل مهمتها لا الدلماع من المنهم ، نجاء وطلب ندب طبيب للمكسف على المنهم ، . ومع ذلك ، ورغم ذلك ، مند رفضت محكمة أول درجة هذا الطلب ايضا وجعلت من فلمسسسها هيئة طبيسة وقرت أن المنهم فى حالة تزيد على المنوسط وانه ليس هناك دليسسا على الد

تقرر محكمة أول درجة ذلك ، وتقول في حكمها أن المقهم وقع مفشيا. عليسه غامضرت له طبيبا أمطاء عقلة مسكفة وقرر أنه في جالة أنهيار عصبي.

وهكذا كان حكم حكية أول درجة معيسا في اجراءاته ، اذ خالف الدستور المسومالي ومبادئ العدالة ، ثم جاء معيا مرة ثانية في اسبابه التي يثاقض فيها نفسه ويختلف ما جاء بهسا من معنى في فقرة من الآخرى ، مما يوجب الحكم ببطالاته وأعادة محاكمة التهم من جديد ،

تد يتراءى لهذه المحكمة سب بعد أن بينا أن الحسكم الابتدائى باطل ومخالف للقانون ب أن نتصدى لموضوع الدعوى بب ومع أن هذا غير جائز قانونا طبعاً للقوانين العربية والفرنسية. والإطالية الجنائية ، حتى لا تضيع على المتهم غرصة المحاكمة امام درجة من درجات التقافي ، عالى من باب الاحتياط أعالج ومضوع القضية من الناحية الشكلية علمت بأن المتم غير مسئول من أعياله وقت ارتكاب الجورية ، وذلك لعدم سلامة قراه المعلية الأور المساح من المقاب أطلاقا ، ومع أن الأهمال في هذا الديم أن يقمل غيه القبراء المختصين ، أي الأطباء ، عان ظاهر الاحوال و الموالد و وما هد ظاهر، من أوراق الدعوى والدائم الباعث على الجريمة يؤكد هذا الرأي ،

الذان يُخاول أحد أن يَهْوَا بالدين الأسائسي أو بحرض النساء المسلمين على عدم الاستبرار عيه ٤ غجريمته في نظرهم لا تتل إشاعة عن جريبة بن يتجسنس الثاء. الحرب أو تن يقوم بمبليات تقريب في بلده تقديمة اللمدور.

ونص نظم أن جريبة التجسس أو التغريب معويتها الاقدام في كل القواتان ؟ والتبشير في بلد اسلامي عانونه الاساسي الاسلام ودستوره القرآن ؟ هو جريبة كيرى تستحق نفس المعاب (وقد ارفقنا مع المذكرة نتوى من لجنة الفتوى بالارهر الشريفة منشورة في تهاية المعالي) ... " نحن لا نريد أن نحيد الجريب إلى كانت ، ولسكن تصرفات المناس تحكيها مواطقهم وتحكيها اعتبارات وطنية واعتبارات مواطقهم وتحكيها اعتبارات وطنية واعتبارات نفسية معيارها يختلف من شخص لأخر حسب تحترته الشخصية وقوة ادراكه ، وقد بلغ الاستهتار بالمبشر المقتبل مداه منديا عرض على المنهم الشيخ ياسين في احد الأيام أن يدخله في دينه ، أي هزا به وبالاسلام ، ، ثم تبادى هذا المبشر في فيسه عكان لا يسبح للأولاد بالخروج المسلاة في مواعدها ، مما دعم الشيخ ياسين الى شكراه المهات المختصة أكثر من مرة التي أعلقت له بدرسته ، ، ثم خالفه الأوامر المسادرة المناحكة ويدون تصريح ،

 وقد تجمعت هذه العوال جميعا غائارت نفس المتهز ، ولم تتمكن تقرته من السيطرة على قواه العقلية ، غاندهم الى الجريمة من غير وهي بلا مسئولية .

هنالك أدلة. واضعة على عدم مسئولية المتهم لاصابته باضطراب عظى :

اولا بسبق لاقبه الشيخ مده أحبد أن ذكر ذلك في التحقيق منذ أول وهلة ، وقرر أن التهم كان يصلمان أجهانا باغمسساء مفاجى، لا يجعله يحسن التصرف « خالة صرع » .

ثالثا : اننى اتدم للبحكية الآن اشمار صادر من مستشفى هرجسيا بالاقليم الشمالي من الصومال ، يدل على أن التهم أدخل فيه سنة . ١٩٦

راها: أن المتهم اسبب بنوية عصبية اثناء محاكمته المام محكمة أول درجة ؛ واستدعت له طبيبا أكد أنه مصلب يحالة انهيار عصبي واعطاء حقنة مسكنة .

م. فالهمما : أن محكمة أول درجة نفسها سلمت بأنه غير سليم القوى المعليسة مدربا قررته أن حالته فوق المؤفضا ك أي أخرفت بأنه غير كابل الادراك والمسئولية .

سمافهمها : ان ظروف الحادث تقطع مان المتهم لا يحسن التصرف ؛ وانه لابد إن يتكون غير مضالك لقواء المعلية

ولاً يوسكن حـ لا المحكمة. ولا للنفاع بـ الجسرم والتاكيد أذا كان المتهم تماثلاً. أو بحد عن يطاق المسلولية ؛ أي ماهد المقل أو ضميفه ، أثنها الذي يقتر ذلك غم رجال العاب المفتصين بالاجراءات المعرفية من الهتبار المتم ووضيعه تحت فلاحظاتهم "

أيهل القضيباة أب

المقصود من المعاكمات ليس الانتصام ، انما علاج الأمور وتبغيب النفوس ويجتبق المدالة ، ، والعدالة تتنجى بلنه أذا كان المتم غير مسلول متلها من أعماله. علا تجوز مجاكمته ؟ بل يجب معالجته ،

" - الحلك اتنول السكم صراعة : ان الواجب يتغيي مليكم بالتكد قبل اي اير آخر... من مدى مسلولية المتهم ، وهذا امر مسلم به في كل العوالين بما في ذلك القسانون الإيطالي المجليق في هذه الملاد بمسلة مؤتمة ، ارتينو ان تتنهى ترييا ، واود أن الذكريم. أن الشبه المصوبالي ويسعوب الترييا والشعوب الاسلامية والمهنات المولية التي لها شيئي في المحدوبالي تتعلل التركم تنظر ما صفرتونه في حقيد ، التحكم عليكم و تحكم لسكم . . ونتوا أن التاريخ لن ينسى عملسكم ، لهان أحسنتم فيذكركم بالخير ، أبا المسيء لمان يرجمه التاريخ ولن ترجمه الشموب . . وأنا أرجو أن يذكركم التاريخ بالحيد والشكر وأن تحكم السموب لسكم لا عليكم .

بناء عليحه

انقدم للمحكمة بالطلبات الآتية :

أولا : تسجيل ما جاء بهذه المذكرة وبدغاص بمحضر الجلسة وباللغة العربية باعتبارها اللغة الرسمية للصومال طبقا للمستور .

ثانيا : ان تمكموا ببطلان الحكم الابتدائي الصادر بسجن المتهم لمفالفته للدستور.

ثالثا: أن تقسسرروا:

أصليا : بيراءة المنهم على أساس أنه غير مسئول عن أغماله .

واحتياطيا : انتداب لجنة طبية من اطباء هيئة الأمم المتحدة بالصومال للسكشف على المتم روضمه تحت ملاحظتهم لتترير حالته المعلية ومدى مسئوليته ، مع تأجيل القضية لدة لا تقل عن ثلاثة شمهور الى أن تقدم اللجنة تقريرها .

* * *

ه - أبنا غنوى هيئة كبار العلماء بالأرهر ، بناء على الطلب المتدم منا اليها ،
 غهى بنصستها :

والحيد لله رب العالمين والصلاة والمسلام على صيد المرسلين سيدنا جحسد وملى الله وصحبه الجمعين . لما بعد ؛ غنيد بأنه بالاطلاع على مذكرة الاسسسانة المراهيم نور الدين الحابى بالنقض ، المراهقة بالأسئلة الموقة اعلاه ؛ وعلى الاسئلة المنورة . مد تين أن المؤسر المذكور (مستر جروف) قد تميد فتح المدرسسة المراهب بعد الأخرى خفية من وراء السلطات بعد غلقها له ؛ وقام بالتبشي يمها حداولا تنتق السلبين في دينهم والشبئة أينائهم فشئة غامدة لا تتقق وتعاليم الدين الاسلامي ، الأمر الذي لا يتقق ومتنفى العرف العام الذى النامة وابين من المكاملة أن يقسوم غن المكاملة أن يقسوم غنان متنفى هذا المورف من المكاملة أن يقسوم بمعافلة تمانة المسلمين عن دينهم أو أن يستهزىء بهم في دينهم أو لا سيها بعد صدور دستور الملالة الذي ينمن على أن دين الدولة الرسمي هو الاسلام وأن بعد صدور دستور الملالة الذي ينمن على أن دين الدولة الرسمي هو الاسلام وأن الشريعة (كما جاء في مذكرة الاستلامة المنسلمين و مصدر التتريع ؛ وأن تكون التواتين مطابقة ومسسستهذة من الشريعة الاسلامية (كما جاء في مذكرة الاستلامة المنسلمين من مذكرة الاستلامة المسلمية و مصدر التتريع ، وأن تكون التواتين مطابقة ومسسستهذة من الشريعة الاسلامية (كما جاء في مذكرة الاستلامة المنافقة المسلمية الاسلامية (كما جاء في مذكرة الاستلامة المنسلمية الاسلامية (كما جاء في مذكرة الاستلامة المؤمنة المنافقة المسلمية الاسلامية و مسلم المنافقة المنافقة المسلمية (كما جاء في مذكرة الاستلامة المؤمنة الينا) .

« وبما عمله من ذلك وغيره يكون قد تعدى ونقض المهد ، وأصبح مهدر الدم لا حرمة له .. قال تصالى « قلما السقاله السكم فاستقيوا لهم ان الله يعد، المتقين » . الآية تند على أن من تقض المعد لم يستقم علا حرمة له وأهدر دمه ، وفي الحديث أن رجلا قال لابن عمر : « سمعت راهبا يشتم رسول الله صلى الله عليه وسلم » . فقال : فو سمعته لتقتله ما على هذا صالحناهم » . ولميه إن أبا عبيدة بن الجراح تتل النصرائي الذي زنا بالمسلمية .

« غاذا تام أى مسلم بقتل من تحدى منتش المهسد أو أدى المسلمين في دينهم أو أمراضهم ، محاولا نشر دينه وصرفهم عن الاسلام ، لا يكون بذلك متعديا عليسه خاصة أذا كان قد استهزا به شخصيا وسخر من دينه واستفزه بدعوته الى أن يقصر ، غابه ــ كما قلمنا سـ مهدر الدم لا حرصة له ، وانها كل مايؤخذ على من قتل علي قرض نبوت القتل عليه أنه نمل ما كان يفعله ولى الأمر فى بلاد الاسلام .

فالقاتل حيننذ بدين لولى أبر المسلمين وجهاعتهم ؛ مأنه ممل ما هو من اختصاص ولى الأبر في بلاد الاسلام ، علولى الأمر حينئذ أن يؤاخذه بالتمزير بما يراه رادعا له أن رأى المسلحة في تعزيره ؛ ولولى الأبر أن يعقو عنه أن رأى المسلحة في المغو عنه ؛ غان الحق حيث كان المتنول مهدر الذم لله تعالى لا للادمى ،

« وبذلك يظهر الجواب عن الاسئلة ١ ، ٢ ، ٣ - لها الجواب عن السؤال الرابع المتعلق بالشهادة التي يثبت بها القتل العبد العدوان الذي يكون موجبـــه القصاص هو رجلان مسلمان عدلان ، لا رجل وامراتان ولا رجل ويجين ، لان هذا بها لا يقصد منه المسال ويطلع عليه الرجال غلا تقبل غيه شهادة النساء .

« والله شعالي أعلم » ،

٢ — وقد انتهت القضيسية بعد أن قضمت المصكمة بلعالة المتهم بتاريخ المباريخ المبارية مبارية المبارية المبارية

٧ ... وهكذا كانت هذه التضية هى السبب الأول فى ازاحة المضام من اللغة المربية وادت أنى ظهورها لغة منداولة فى البلاد ، حتى أن حكومة الصوسال فى عهد ثورتها الحالية استعانت ببعض رجال القضاء من مصر لتعريب القوانين بها .

ولا شبك أن نقابة المحامين بتبنيها مثل هذه القضايا في بلاد قارتنا الاهريقية ٤ كانت اول من اسهم في نشر اللغة المعربية هناك واعتبارها لغة رسمية للبلاد .

 من أعان ظالما بياطل ، ليسد حضى به حقا ، فقسد بسرىء من ثمة أنه ورسوله .
 حديث شريف



(۲) الباب الأول من هو صاد، الدهوى 3

وترى القاتون حيلا بهذه المقاهدة ، وتنفيذا لها -- بعد أن وضع للفحل العطني مقوبة خاصة تحت أسم « الفحل الفاضيج » يعقل نهيه جا هو دون الزنا » نواه اذ چاء الى الزنا لا يتردد في وضع نصومه على قلك الاساس الذي خرجنا به من بحث الكام الشريعتين .

كانت النتيجة المترقبة على اخراج العمل من صفة الجريمة ، لا يمكن أن يترقب عليه دعوى عبومية تبلكها النهابة بصفتها تبثل المسلحة العامة _ قائمة مقسام ولى الأمر _ فتتصرف في شائعا بأنواع التصرفات القي يقررها القانون . . فتقدمها للغماء ثم نتقذ الحكم الذي يصدر .

منع التاتون هذا منعا باتا _ ووقف عند النتائج الحتمية لاعتبار ان الدمسوى فسخمية حضة أو بتعبير ادق مدنية صرفة _ يملكها الفرد الذى يملك الحسق _ الذى عبث به _ ولا يمنع في مدنية ان على المجب بهذا المحق عقوبة بنلها في ذلك مثل النقتة _ غان من يمبث بواجبه في ادائها تستحق عليه العقوبة _ لسكتها حق مثل النقتة وحده صد من مبدأها ، وفي الثماء سيرها ، وبعد المحكم لهيا صدحتي بعد تغيذ الحكم إليها .

وهنا تجد التانون الممرى يضالف الفرنسي في وضع المسادة ، وفي صبهتها ، مخالفسة ظاهرة ،

هذا نص المسادة ٢٥١ من تانون سنة ١٨٨٧ (مادة ٢٧٢) من القانون الحالى . إلا تجوز محاكمة الزانية الا بناء على دعوى زوجها » . لايقول المتص : بناء على تبقيق أو تسكوى زوجها ، بل بناء ملى « يعوى زوجها » الفرق عظيم بين البلاغ أو الشكوى ، وبين الدموى ، . لا يجسور لرجل من

الغرق عطیم بین البلاغ او التسکوی ، وبین الدهوی ، ، لا بجسوز لرجل من اهل القانون آن یجهله او آن یترکه بدون اهتمام .

انظر الى النص ببدأ بمنع « المحاكمة » اطلاقا .

وهذا بالغ فى الدلالة على أن منع الدموى هو ألذى يهمه ، ويستوقف نظره ، ليضرج بالواتمة من هيز الجرائم التي تدخل في حقوق المامة .

ثم بعد أن قرر المنع أصلا ؛ قراه يضع الشرط الوحيد الذي تجوز المحاكمسة على أساسه . . وهو « دعوى الزواج » .

القاعدة اذن هى تجريد دعوى الزنا بن سنة أنها دعوى عابة ؛ غبى دهوى الروح وهذه ؛ أى دعوى نرد بمين ، ، وكل بما ثبت بن حقوق نرد بهمين ؛ خرج بالطبيعة بن حق كل سلطة وكل انسان فيره .

تابل أيضا أن المتع واقع على المحاكية ، والمحاكية من اختصاص القاضى ، وهى نصل فى الحق بذاته ، واذن تكون المسادة قاطمة فى انها تقصل بأصل الحق وهن يهلسكه ، لا قصد تحديد اجراء أراد الأسارع أن يكون جبدا للمحاكبة أو شرطا المسحة الاجوزادات ،

نص القانون الفرنسي:

يزيد هذا تلكيدا ــ ولا تراه في حاجة الى الاستزادة ــ أن بين مادة الثاتون المرى ، وبين مادة الثانون النرنسي ، خلافا له أهبية في هذه النشطة .

تقول المسادة ٣٣٦ من القانون الفرنسي حرفيا :

لا يجوز التبليسغ عن زنا المراة الا بواسطة الزوج » .

والفرق مظيم ايضسا بين « لا عجوز المحاكمية » ، مانها ممل القاضي وحد سلطته . وبين « لا يجوز التبليغ » ، والتبليغ بن حق المالية .

تام الخلاف في شان هذه المسادة بين المفصرين وبين الأحكام . . فراى بذهب الها دموى التحكم . . فراى بذهب الها دموى عبد التجارة بين المفاولة وموى التجارة التجارة التحرف فيها النباية كمسا عمومية مثلها مثل الدماوى الجنائية ملى وجه السهوم ، تتصرف فيها النباية كمسا تتصرف في الدماوى الأخرى . . غير أنه لا بجوز لها أن تتخذ الإجراءات الا بناء على تبليغ الزوج ، فاذا ما صدر بله المبلاغ فقد أستغلف حتسه وبقى التصرف للنباية . . . وقد الدرا الحيا تقدم .

تجد هذا الخلاف مبسوطا في كتاب الشوقو وهلى (مقوبات) ، في الجزء الرابع ؛ طبعة سنة ١٨٨٧ ، صفحة ، ٣٥ وما بعدها .

واذا قرآتا هذا البحث ... بلمحان ... نخرج منه بنتيجة تناطمة ، هي أن الدموى مندنا دعوى مردية لا يماسكها الا الزوج ، وذلك بحكم النص وبناء على تلك الأسباب المسوطة بذاتها .

نترا في مسلمة . ٢٥٠ : نقرة ١٩٦١ ؟

« هل يجب بناء على هذه التاعدة الاستثنائية أن تكون جنحة الزنا جنحة فردية الملحة الزوج ، لا تنطبق عليها المبادئ العامة .

16._ --في اسباب التشريع : أن هذه الجنحة عبث بقداسة الزواج ، وأن هذه القداسة يجب على القانون أن يحميها . . ولسكنها في الواقع - . ومن جميع نواحيها الأخرى -ليسمت جنحة ضد الجماعة ، بل هي جنحة ضد الزوج ٠٠ لاتها تجرحه في كرامنسه لذائية ، وفي ملسكيته ، وفي حبه .

ثم يقول المؤلف :

« هذا النول تد يننج بنه نتيجة خاطئة . . لا شلك أن الزوج هو الشخص الأول الذي تجرحه الجنحة ، ولسكن هذا هو حكم الجنح على وجه المعموم . . وهذا لا يمنع أن الجنحة تغر الجهاعة أيضا ،

و أن الشارع لا يترر المتوبة لمسلحة الزوج ، بل لسلحة الجمامة .

« ولسكن مصالح العائلة ، وخشية الاضطراب في الحياة المنزلية ، وصعوبة الأدلة . . كل هذا اضطر الشارع الى أن يضع للدعوى شروطا > فقرر أله لا بجوز السير نيها الا بناء على بلاغ الزوج . . ولهذا تسقط الدعوى اذا تنازل الزوج عنها ، وكذلك يستما الحكم اذا أرأد .

« لسكن هذه الشروط لا تتمل بالحق في الدهوى ، بل بطريثة تنفيذه ، ولا تغير طبيعة الجنحة المطلوب توقيع المقوبة عليها » .

ثم يدول مباشرة . . وهذا يقطع في تحديد بهمني النص المصرى :

اما في القانون القديم > غلم يكن الأمر كها هو اليوم . .

« مَانِ الزوج لم يكن معلماً ، بل كان مقهما . . يقدم الدعوى ويطلب الحكم . الذلك رأى النتباء مربحق من النهدة المنحة منحة غربية .

« أما القانون الحالى ، فانه جمل الزوج مبلغا .. يثير الدعوى العمومية ، أو يوقفها . . أحكته لا يقدمها ؛ نبو مدع بحدق مدنى مبتاز .

نتيجة مسلا :

بناء على هذا .. واخذا بهذا الاستدلال بذاته ... غلا جدال في أن القانون المسرى وهو يعبر بذلك التعبير الواسم ، غيمطي الدعوى للزوج ـــ لا البلاغ ـــ ويهنيم المحكمة من النظر .. الا بدعواه هو .. دون النبابة .. نقول انه لا جدال في انه قد جعمل الدعوى في ملسكية الزوج دون فيره .

ونستمر أيضا في القراءة ، ننجد في نقرة ١٦١٢ :

وقد أيد مراين هذا الراي بقوله :

لا تأمل جيدا الى نص السادة ٣٣٦ :

 لا يتول النانون ان الزوج من حقه طلب محاتية زوجته كخصم ، بل يتول نغط أنه هو وحده الذي يجوز له التبليغ . . ولا معنى لهذا الا أن الدعوى المعبومية التي تترتب على الزنا مصدرها الزوج . . لسكنه ليس هو الذي يستعملها بننسه ، نهم باللية ضبن وظيفة النيابة العبومية ، .

نعجة هذا الضا :

ظاهر كذلك ظهورا بينا من هذا القول: أن النس المسرى انها نتيجته الحتية أن تكون الدعوى ملكا للزوج ، وكانه أغذ نصه من كلمات هذا الثسارح بذائها . . لهوضعه حكما أراد ... يدل على النتيجة الذي يشير اليها .

استدلال ثائث:

ثم يستمر شوغو اينما فيضع استدلال محكمة الفقض حد كما يأتى حد في منتصف صفحة ٣٥٢ :

ان الدعوى المموميسة التوقيع المقوبة انها هي من حق النيسابة ، وأن
 المسادة ٣٣٦ من تانون المقوبات لم تجعل من حق النوج الا البلاغ .

« ولا يوجد تانون يجمل الزوج هل الماكية .

حينئذ ... وبهتنصى هذا الدليل أيضا ... يكون النص عندما قاطما فى أن الزوج هو صاهب الدهوى ، غلا ثمان للنبابة غيه .

* * *

ناهذ من هذا أن الشارع الممرى رأى أن كلمة « بالأغ » أثارت ذلك الخلاف ، غاسنبدلها لا بكلمة واهده بل بجهلة كاملة ، أو باده ظاهرة المعنى والدلالة . مترر أن الدهوى للزوج ، وأن المحاكمة له ، ، للا محل للهناتشية .

* * 4

أن هذا الاختلاف بين النصين لم يأت عرضًا ، وبدون سبب يقتضيه .

ان حكم المساضى ... لسكل من الامتين الفرنسية والممرية ... في تحديد الاسس الذي قامت عليها عقوبة الزنا ... تحديدا خاصا في كل بلدة ... هو الذي أملى هذا الخلاف بين القانونين . . كل منهما يجرى في طريقه المهد .

التانون الفرنسي بتية من التانون الروماني ، واثر من آثاره . . وقد بينا أن الروماني ، وقد بينا أن الروماني مهده كان جناية شد الآلهة ، عقوبتها التل . . فكان طبيعيا أن تكون دموى الزنا من حق العامة ، غاذا انتقلت الى النيسطية في القانون الفرنسي . . فلا غرابة في الإمر .

أما الشريعة الغراء ، والشريعة المسيحية ، غقد اتفتنا على أن وقسوع هسذه الجنائة على الآلاقة وهم باطل ، وعلى أن الزنا ليس فى ذاته جريبة ، ، غكان طبيعيا أن يقرر الشارع المحرى - عبلا بهذه القاعدة الله أن الواقعة تعذل فى دائرة الحتوق الشخصية للزوج . ، فهو الذى يتحمل مسئولية الدعوى ، وهو الذى يتعمها ، وهو الذى يتعمها ، وهو

* * *

النصوص ايضا :

كذلك يترر الشارع هذه القاعدة ــ وهنى أن واقعة الزنا ــ لا يتولد عنها الاحقى فردى محض .

في المادة ٢٣٦ وهسذا نصها : سـ

(الراة المتزوجة الني نبت زناها بحكم عليها . . . لكن لزوجها أن يوقف تنفيسة
 هذا الحكم برضاء « معاشرته لها ٠ » ٠

هذا تأكيد لنفى صغة الجريبة ــ عن وانتعة الزنا فى ذاتها ـــ وتجريد للدعوى من الصغة العامة تجريداً تكرر مرتين فى مادة واحدة .

المرة الاولى ... بتأكيده أن الزنا من ضي المتزوجة ... لايمتبر جروبية بلى حالً من المتزوجة ... ولاجله وهده ... وفي هذا الاحوال ... فاعتباره جريمة أنها قد تترر أوجود التروج ... ولاجله وهده ... وفي هذا اعادة بأنه حتى التروج ... وأن الدعوى دمواه ... تكرارا لما تتدم في المادة السابنة .

والمرة الثانية منصوبه بأن الزوج هالك هذا الدق حتى بعد مصدور المكم بالمقوبة من بنتازل عن الدكم وبيطل آثاره منالك وقبل الخصوبة من قبل الحكم ومالك الحكم بعد أن صدر منله في التصرف فيه مثل من يحسكم له بدين من والذي بهلكه وحده مناله أن يتنازل عنه وله أن ينفذه من وله بعد التنفيذ أن بعدل عنسه ،

بناء على هذا غالدعرى مدنية محضة ... لا تقسترك مع دعوى الجنايات العامة في اى صفة من صفائها أو في أى حكم من أحكلها ... ومميزاتها ... غان الزوج يملكها ومده ... له حق تقديما وحق الاستهرار غيها ، وحق منع القاضى من أن يحكم وحق الطال أنه الحكم معد معدوره ...

اذن المائةون صريح ... بأن الزنا هن هيث هو واقعة من الوقائع لا جريمة فيه ... إذا وقع من أمراة أم ترتبط مع رجل بعقد رُواج •

على أن الزنا من حيث هو سواء وقع من متزوجة أو غير متزوجة لا خلافاً في أنه نساد وانساد يغابر الآداب العابة _ يحلل الخلق _ ويغلب الحياة الحيوانية _ على الحياة الروحية السابية _ حرمته الادبان _ ومنعته الشريعتان المسيحيسة والاسلامية _ سواء وقع من المتزوجة أو غير المتزوجة حد وأن المتلفت المعقوبات على ما رأى بعض المسرين .

لكن هذا التحريم الديني ــ بقى ويجب أن يبقى كما شرحنا ــ في حدود العلاقة بين المخاوق وخالقه أذا لم يقع علنا ،

أما الشارع المصرى ... غلاته لا شـان له فى الاحكام بين الخالق والعبـد ... تنحصر باوريته فى رعاية المقود المائية وما ينتج عنها من الحقوق ... غلم توك النرش الديني وهو تحريم المهل لانه عيب نفسى لحكم الدين ... غنجد النص صريحا على أن الزنا فى ذاته ... وياعتباره واقعة بحردة ... وان حصلت فى دائرة الجباعة ... مهلها الناس لا جناية تمه ولا عقوبة عليه .

وضع القانون هذه المتاهد أخذا عن الأصل الطبيعي ... البحت وهو أن الانسان حر -- مالك لشخصه -- وجسمه -- وميوله النفسية -- يتصرف في دائرة هذه اللكية كما يريد -- لا تشاركه في حدودها سلطة ولا رقابة عليه فيها الا لله وحده .

لذلك أضطر أن يضرج واقعة الزنا من دائرة الجريمة أخراجاً تلبساً - وترى النص على هذا صريحاً .

العقد خلق المسلولية :

غير أن المراة أذا تزوجت - فقد تماقعت مع رجل على أن تخصص جسيها له -وعلى لا تشرك معه في هذه الملكية أهدا - عان هي خالفت هذا العهد - عانها لم

مسئوليتها اذن ... مستفادة من المقد ... وناتجة عنه وحده ...

العقد هو الذى خلق المسئولية وكونها ... ونفغ نبها روح الوجود ... والمعسود لا تتخذ هجة الا بين المتعاقدين ... فلا ينتم بها فرد آخسو من التانس - ولا نتصل بحق الجباعة ... غلل ما ينتج عنها من الحقق بانوامها ... ومنها المعقوبة المقررة ... بعض المتعاقب عند منتفى منتفى ... غالدموى مدنفى ... غالدموى ... غالدمون ... غال

هو فيها يطلب المتوبة لعدم تنفيذ المقد حد وزجر الزوجة حد واكسراهها على شفيذ با تعبدت بتنفيذه حد غان راى منها النوبة وآنس من تأكيداتها وحالتها النفسية الاطبئنان الى رجوعها الى تنفيذ المائنة برك هذا الأكراء واكتنى بنها بتجديد المهد حد ومن هذا كان له المصول عن هسط الاكراء حد باى طريق من طرق المسدول ؛ عتى وفو ضما حد لا يستطيع المتل أن يفهم أن الدعوى التي تقصل بالجهاعة ولو على بعد حد يجوز الغرد أن يعديها بحركة تصدر بقه حدى ولو كانت بها الكجول .

مالدموى مدنية ، اصلا ، وغاية _ نتجت هن العقد _ ووضعت القيهانظة على اهكامه _ ونشيع - بنفيذه _ وذلك كله بين التماتدين وحدهما _ ولملها طريقة من طرق التأديب المائلي _ اراد القانون أن يشرف هليه التألفي عتى لا يندفع الرجل مع شمهوته غيرتكب الجريمة في مقام لا يجوز فهه غير التألوبيه .

نص آھــر :

أعاد الشارع - هذا الأصل - وهو أن الزنا ليس جريبة في ذاته - في مادة أخرى وهي المادة ٢٣٩ .

تقول المادة بمريح المنظ ـ ان الرجل ـ ولو كسان متزوجة لا متوية مليــه اذا زني ـ وفي جميع المالات : ا

لا ندرى بعد هذا كيف يوصف الزنا بالجريبة والنص يؤكد أنه مبل جائز الرجل على الدوام والاستيرار .

كل ما منع عنه الرجل ... ان يزنى في منزل زوجته ... على مرايومسيع منها و!

استغفر الله . . . ليس ذلك _ بل حتى اذا زنى في منزل الزوجة _ تحت نظرها وسمعها _ م امراً - م امراً - تحت نظرها وسمعها _ م امراً - ثم مع غيرها _ يضيع حيساته في احضسان التافيات _ وزوجته البائسة ترى ويتقطع قليها _ واولاده يوون _ ننتزع كل بماني لكرامة من نفوسهم _ ويبلكهم الحقد والبغضاء في _ حق ابيهم _ كل هذا يحسسان لا مقوية عليه .

لكن المقوبة ضربت فقط في حالة ما اذا أعد الرجل أمراة واحدة يتخذها ليزني

لا تجادل - ولا نقل أن في الواقعة جريعة .

اتما تهديغة جسس – وضمه الرجل وقد ملك التشريع – لمسلمة نفسه – ليكره الزوجة على تفنيذ المقد – فهي قضية معنية بلا نزياع م

الاجبساع في فرنسا :

مهما يكن من أمر الخلاف في القانون الفرنسي سد نمتد انعتد الاجماع علما وهميلا على النقط الانبيسة :

ا سان الدموى لا يرفعها . ولا يبلغ عنها احد الا الزوج سـ وهذا مقرر بالنص وحكه انها دموى شخصية محضة .

- انه اذا صدر من الزوج عبل يغيد ولو ضمنا أنه تنازل عن طلب العقوبة
 الم يجوز له أن يبلغ بعد ذلك - وأن بلغ نلا يجوز للنيابة السير في الدعوى - وهذا
 تلكيد في أنها دعوى شخصية يبلكها الزوج جلكا حقيقها المي آخر عايات الملك الخاس.

 ۳ ـ انه اذا سارت النيابة في الدعوى ـ غلاوج أن يتنازل عنها وأن يبنع النيابة من الاستورار ـ وهذا تلكيد آخر بأن الدعوى ملك الزوج ـ وأن النيسابة تسير لحسابه غله أن يبنعها •

آ ان للزوج — بعد إن تقدم الدعوى للقاضى — والقاضى الجنائى يتيم على الجباعة وابين على المسالح العابة — نقول ان للزوج أن يبنع القاضى عن الحكم — ومقا بؤكد ايضا أن الجباعة لا شأن لها في الدعوى — وأن الزوج يماك الدعبوى كما بالمنا كل غليات الملكية الفردية — ولا شأن لاحد غيره فيها ، ونرجو أن نعفر اذا كررنا .

ان الزوج بملك حتى بعد الحكم الانتهائي - اعدام اثره -- ومنع التنفيذ - كما يتنازل كل صاحب حكم عن حكم -- لا يعارضه فى ذلك احد ولا رقابة لاحد عليه .
 واذا كانت كل هذه الأبور مقررة بالإجساع غياذا بقى للدعوى من شسارات الدعوى المهومية 1 1 1

لتد تجردت من كل حكم من أحكام الدموى العبومية ... بل من كل علامة تدل عليها ... وذلك من ساعة وقوع الواقعة ... الى أن ينتهى النصل فيها ... والى ما بعد النائية . فلو أنها وتعت جهاراً عياناً ... على مراى من رجال المدفظ . فلا يجوز الاحد أن يسال ما هذا الذي يهدد الآداب العامة ... على اعتبار أنه زنا .

ولو بلغ بالواقعة جياعة ليس من بينهم الزوج - غلا يجوز للنيابة ولا المحكمة لن تحفل بالبلاغ - والبلاغ مفروض على كل انسان وواجب القبول في كل الوقائح الجنائية أما أذا علم الزوج وسارت النيابة فلحسابه وان حكم بالمقوبة فلحسابه - فالقول مع هذا كله بأنها دهوى عبومية - انها هو مكابرة الواقسع - لا يغفى عن

أن الدعوى العمومية استنساء لا اصسل

ترى في هذا الخلاف الذى شرحناه بين الآراء أن حجة الذين انتصروا ألى الرأى الدائى البائل بأن دعوى الزنا ألما صفة الدعوى العابة ... تتحصر في توليم أن كل خصومة بوضعها توقيع عقوبة ، بن شائها طبيعة أن تكون داخلة في مابورية النيابة ، فاذا ما خصت باحكام تجملها دعوى مردية وتجمل الحق غيها من حتوق المسرد ... فتلك الأحكام بمعتبر استثناء عن ذلك الأصل القاضى بأن كل ما يختص بالمعقوبة داخل في ولاية النيابة الممبوبة ... وأنن يبقى للدعوى سفة عامة بحكم النظرة العلمية ... وأن تشهما الوائع .

هذا هو الخطأ الأصيل ، طغى على الأنهام نمجزت بحكم العادة عن أن تفرق بين الأصل والاستثناء ، وضع نظام النهابة من اجيال مضت ... وقد كلفت النهابة بطلب القصاص واتامة المحدد . وتفدت هذه المامورية دهورا ... مكونت هذه الأجيال في النفس طبيعة تانية ... وخلقت عقلا جديدا فاصبحت هذه الولاية في نظر كل من يتولى البحث في عام القانون وتطبيقه كاتبها أصل ثابت لا يتنم يعطى نتائجه في كل بحث ... وتخفسع له حركات التفكير وهجج التدليل عند كل فهوض .

ولو تحلل الفكر من خضوعه للعادة ــ واستطاع أن يرجع الى الاصل الطبيعى لعلم أنه يجرى على قاعدة كلها خداع ، وضلال ،

ان الدهسوى المهوية انتزاع فكرى لما لا وجود له في الاهسل الطبيعي سـ واغتراض لشخص معنوى لا قوام له في الواقع سـ وخلق لولاية ما كان لمها وجسود أصلى فهو بحكم وجوده نظام استثنائي لا سبيل لوصفه بأنه أصل يجب أن ترجسح النه كل خصومة موضوعها توقيع القصاص واتامة الحد .

الأصل الطبيعى ؛ _ بل الواقع البسيط _ أن الجريمة أذا وتمت ناتها تقسع على الفرد _ أما القول بأنها تقع على الجياعة قذلك نظر الخيال وتقدم في سلسلة التفكير على سبيل المجاز _ شفقة بين وتمت عليه الجريمة _ وحيطة من أن تقسم على غيره _ ومساعدة للمجنى عليه حتى يتبكن من تهيئة الأهلة .

الاصل الطبيعي — الذي تررته الشرائع بالاجباع أن طلب التصاص أنها هو من حق الفرد الذي وتعت عليه الجربية — فأن شاء طلبه — وإن شاء على — الا يا كان من حق الله — وهذا لا يعنى الشارع الفظامي في شيء ولا تتصل أحسكابه به فلا يتعلق بالبحث موضوعاً .

غير أن الشارع ، رأى كما تلنا بحكم التضايين في المسألح ، أن الجنايات وأن وقعت على الفرد ، وكان التصاص من حته وحده مد نقول رأى - لا أن يسلب منه هذا الجق أو يجرده من مزاياه - بل أن يبهد له السبيل لتحقيق غرضه - وأن يساعده على توقيع الجسزاء - وأن يؤمن الناس على أمنهم لمنعسل على ابساد ما يزمجهم وفي يده من طرق الوصول الى هذا الغرض ما هو أمكن وأشد أثر أواسرع بلوغا للغرض من قوات الفرد - فأخرج من دائرة قلك التحقوق الاصلية ، وهى في ملكية الامراد الطبيعة بحكم الوجود - أخرج منها على سبيل الاستثناء الدماوى التي بحقق غيها لديه تلك الاحكام اللهي فكوناها - وهى إنما تقصل بالعسابة - وبازعاج الإمن العلم - وانها جناية على القاس هجيها لا هلى القود ،

من الطبيعي اذن عندما اراد إن يخرج من ذلك الأسل القديم ان يترك في حكيه
ما يراه من الدماوي حي خارجًا عن دائرة عمله الأجتبياعي حيا الان الواقصية هن
طبيعتها لا تتصل بالمجيوع حيواما لاتها بحكم وقوصها نقسع سرا غيطاب تعتيقها حيد
وترتبع المتوزية الإطهاء - كثيفة اللهميتور ، وأشاعة المفضيقة وتصد على الآداب
المعابة حيواساءة اللارياء حيومية بالقطم الاجتماعية القائمة كلها على ترك ما لايمدد
المحتمدية مريحاً عزمجاً حياضائل النفس والمقائد الدينية حيولقوات التهذيب
الاجتماعية ترشد النفوس الى ما يؤكد لها سمادتها ما

غاذا وجدت في الفاتون نصاً، يُعول أن طلب التصاحب يتقدم به من وقعت عليه كبا تراه في هالة الزنا ــ وهي الوحيدة حالا تقل أن هذا استقدام على خسلاله التامدة بل قل أن هذا هو الماقي من القاعدة الاصلية ــ لم يعلني عليه الاستقدام وقبل أنه الصل قديم لم يرد الشارع أن يقولاه في تزميد الجديدة الى تجريد الصحساب المعقوفي من حقوقهم ــ او على الاضح الى توكيل من يقوله بقنهة حقوقهم بالنيساية عنهم ... توكيلا قهريا ... لمسلحة رآها ... غبقيت تلك الخصوبة المعينة خارجسة عن حدود التوكيل لا تستطيع السلطة الجديدة أن تتولاها دون مساحبها .

وترى مملا أن النصوص فى غاية من المعراجة تجيع مترابطسة على أن كل ما يتعلق بهذه الدعوى أنها هو من حق صاحبها . وفى ملكه حد وحدود تصرفه ص سواء قبل الدعوى أو فى اثناء النظر فيها حقبل الحكم حاو بعده حقى كل هده الادوار نرى حقه يطفئ حم استغفر أنه حيل تراه غالباً بحكم الطبيعة حدوالوجود الانسائي عملى كل حق نظرى قد وضع احدواه النيابة حداو للقاشى حد بل ولولى الاجر بعد الحكم .

هذا هو الحق القديم الأسلى سه يستمر بذاته وفي حدوده القديمة بلا نقص سه ولا زيادة ... على عاعدة أنه صاحب القصاص إن شاء أوتمه وأن شاء على .

هو استثناء عددى ... ان شنت لائه الوحيد في تانون المعويات لكنا لسنا في مقام المعدد و الاستثناء ، في مقام الشريع يرجع الى طبائع الاشياء ... لا الى المعدد و والى المول الحق الطبيعي ... والى الساس بهادىء التشريع ... وتطورها ... وما هو في حكم الطبيعة ... وما هرج شفوذا عنها ... ولا شك ان هذا المحق . أنها هو الحق التديم الأصيل .. تقرع هنه حق النبابة و استبدت منه النبابة سلطنها ... ولا سبيل للقول بان الوكيل ينتصب عام الاصيل ... ويأخذ من حقوقه ، ما لم يدخل في التوكيل ... وما الحرج من التوكيل عاتما يبقى في دائرة حقوق الاصيل يتصرف في ... كما يشاء ... وان النص قائم على ان الوكيل لا يستطيع ان يتناوله ... باي تصرف من

هذا ما يغصل في هذه المناتشة ويميز بين الخيط الابيض والخيط الإسود . ولو تأمل الباحثون في هدوء لما تمام ذلك الخلاف حتى جعل المسالة ظلابها وتعقيدا .

بين النسختين العربية والغرنسية تلقسانون المعرى

نحب أن تسعى هذه السالة ونحن في أول النسوس التي حدل فيها القانسون المترى عن نصوص القانون الفرنسي ... غاننا سنجد هذا المعنول يستعر في جميسح النسوص الواردة في بازتا .

من الغريب أن نجد بين النسختين القانون الممرى سالموية والفرنسيسة سالمال القائم بن النس العربي سوين القانون الفرنسي حرمًا بحرف سالمنجة الفائم القائم المرتمي المرتمية المواد من حواد القانون الفرنسي الشامة الفائم بين نسختي القانون المرتمية حرومة سالمنت المالات بين نسختي القانون المرتمية وبين القانون الفرنسي سويمهارة الحرى أن نسخة القانون المرتمي المعربية وبين القانون الفرنسي سابينها أن النسخة الفرنسية منقولة جنه بالمائه ا

امام هذا الاختسالات بين النسفتين المصريتين ما هي النسخسة التي يجب

أنه استؤال لا يجول أن يعرض 1 ...

اننا فى بلد لفته عربية -- بل الناس هيه لا يدرون التراءة والكتابة العربية الا النذر القليل -- فين العجب أن نقرض عليهم أن قانون العقوبات المصرر باللفسة المرنسية يجب أن يكون هو النافذ دون النسخة العربية .

لكن الوهم - باتنا قد أخذنا تشريمنا من القانون/الفرنسي من ناهية ـــ ثم هاجتنا الى الرؤساء الاجانب في وضع القوانين - وهم يحررون مذاكرتهم وبشروهاتهم باللغة الفرنسية جملنا تحول النسخة الفرنسية أصلا ــ ترجع اليها عند الغبوض والإبهام .

غير اتنا بدون أن نتاتش هذا الوهم ، في أصله ... غاذا سلم أن الرجدوع الى النصل الغرنسي واجب لبيان ما تد يكون قابضا مبهما ... غان الغبوض لير والناتص بين النصين ، أمر آخر ... غاي النصين في حالة للناتص بجب الإحد به 1 1 .

لا نشك في أنه هو: النص العربي دون رجوع الى النص القرنسي .

ان النص العربي وحده هو الذي بين لنا ارادة الشارع وأحكامه -- وهو وحده الذي كلف الناس بقراعته -- وهو وحده الذي لا يجوز لاحد أن يعتذر باته قد جهــــل حكنـــه .

غريب جدا أن يتال في بلد للفته هي اللغة العربية ــ وق وقت تريد أن تشرع هيه ــ بأنه لا يجوز لاصحاب المخازن ــ والعاتات ــ أن يمانوا الناس من محالاتهم ــ و وتجارتهم ــ بلغة الدرنسية ــ وان قطرا ذلك حتت عليهم المعوية ــ نقول أنه غريب حقا ــ أن يقول فقهاء التقاون ــ أن اللغة الفرنسية هي الاصل لقوائينهم ــ يرجع البها دون النص العربي حـ الذي وضعه الشارع آ .

هو وهم باطسل:

على أن هذا الوهم في ذاته باطل والنمية .

ليس صحيحاً - أن القانون المصرى وضع اصله باللغة المرنسية ثم ترجم .

بل نقراً على النسخة العرنسية - عكس ذلك تباما أذ نجد عليها - « ترجمة من العربية » - وحينلذ مالنسخة العربية هي الأصل .

استبرار التشريع واستبرار الخلاف بين التسختين :

لا نجد هذا الخلاف بين النسختين: العربية والغرنسية في تشريع سنسة ١٨٨٣ وحده لـ بل نجده قد استبر كذلك الى سبة ١٩٣٧ .

غقد عدل قانون المقوبات سنسة ١٩٠٤ وقد وضعت كما يحمسل في كل تشريع ، معدات الشريع فوضعت مذكرات وبشروعات احدضها بالفرنسية سـ وضعه المشتار الاجنبي سـ والثاني بالعربية — وقد استبر الخلاف بين هذين المروعين بـ على ما هو بين النسختين الفرنسية والعربية — فوضع المروع العربي أخسداً عن النسخة العربية لـ ووضع المشروع الفرنسي اخذا عن النسخة الفرنسية .

لكن الذى عرض على مجلس الثورة في سنة ١٩٠٤ آنها هو المشروع المسريي وحدة ـ والذي حصلت عليه الملاقشة ـ وتقررت مواده كها عرضت ــ انسا هــو المشروع العربي وحده ــ نه صدر به الامز المائي فالسخسة العربية وحسدها هي

بل لقد صدر الأمر المالى بتانون المتوبات باللغة الكرنسية في سنسة ١٩٠٤ ونشر في الوقائع المصرية في ملحق تاريخه ٢٠ غيراير سنة ١٩٠٤ وعلى راسسه ، ﴿ أَنْ هَذَهُ الْغِيْسِيَةِ الْعَوْضِيةِ الْمِهَا لَهُ لِشَعْلًا عَنْ الْفِيسِيَّةِ الْعَرِيقِةِ » ، كذلك حصل في سنة ١٩٣٧ ــ مرضت مواد تانون المقوبات على البرلان سـ باللغة العربية وحصلت نبها المناتشة ــ باللغة العربية وتقررت وصدرت ونشرت باللغة العربية ،

لا يمكننا أن نعرف في مصر تأنونا آخر باللَّمَة الفرنسية يتناقض في مواده مسع مواد التأنون العربي .

اهمية هـــذا التناقض :

وان الناتض بين هذه النصوص بصل الى توقيع المقوبة وعدم توقيعها . وناكيد ولاية القاضى أو نغيها ــ غان الدهوى أذا كانت للزوج وحده لا يجوز للقاضى أن ينظرها أذا رغمتها النبابة ــ وأن الإدلة المكتابية أذا كانت لازمة في حق الرجل والمراة لايجوز للتأشى أن يوقع المقوبة الا أذا توانرت في حق الانتين ــ وهكذا .

بل أن هذا التناقض بين التصوص العربية والفرنسية يتصل بأصل التشريسيم ومصادره - ويدل على الشريعة التي يجب الرجسوع اليها لادراك غرض الشسارع وتحقيقه الله

: 4115

كولا ـــ لأن مقوبة الرجل في القانون الفرنسي بد اشد من علوبة المراة ـــ اما في الشريمة ناامقوبة للأنتين واحدة ، وقد أخذ الشارع المصرى بالحكم الشرعي ـــ وهذا بؤكد أن الشريمة كانت مصدره .

وثانيا - أن القانون الفرنسي . قد جمل الرجل شريكا . أما الشريمة فقد جملته فاعلا - والنص العربي جمله فاعلاً - فهو قد نقل عن الشريمة بلا جدال .

وثالثا ــ أن الفاتون الفرنسي خصص الأدلة الكتابية للرجل وحده ــ أما الشريعة فقد جعلت الأدلة للأثنين وهي الشهود الأربعة ــ وقد جعل النص المسربي الأدلة للانهن واحدة ــ وذلك أخذا هن الشريعة .

بناء على هذا ــ فالتول بتطلب نصوص النسخة الفرنسية . على نصبوص النسخة العربية ، انها يضل الى استبدال الإجكام المافوذة عن الشريعة ــ بنصوص القانون الفرنسي ــ وهي غاية غريبة لا يجؤز أن تكون محل نظر ،

المنياب الكبيائي

النتائج التي تترتب على طبيعة الدعسوى

اذا تقرر أن الدعوى مثنية ... تفرعت عن عقد الزواج المعنى ... لمصلحة الزوج يملكها وحده ... نتج من هذا الاساس قواعد تحدد تحديداً لا يقبل اللسسك ، با هي بسقطات الدعوى ، وبا هي الاجراءات ... التي يجوز انتخاذها للتوصل الى الفصل ينها .. ومن الذي يتخذها ... وبا هو مركز الثيابة فيها .. وما هي سلطة القاضى ... سواء في الحصول على الادلة ... أو في تحديد ثوعها ... أو في الفصل فيها .

النتيجسة الاولى

سقوط الدعوى بعمل بتناتض مع مصدرها وغايتها

عليمًا مما تقدم أن اكثرية المؤلفين على الرأى القائل بأن دعوى الزنا أنها هي ا

دموی عامة لا فردیة ــ وأن الزوج نیها مركزه أنه مدع مدنى وأن كان له امتیازات خاصه .

وغا تنا أن نذكر أن هذا وأن كان رأى الجمهور الا أن شوغو وهيلي " وهو من أنسار هذا الرأى سريبين في صفحة ٢٥٧ سان محكمة النقض والابرام سيسد أن حكمة النقض والابرام سيسد أن حكمت طبقاً لذلك الرأى قد عدلت عنه الى الرأى الذي يخالفه ورات أن طلب المعقوبة في قضية الزنا سانها يكون دعوى غردية لا يملكها غير الأوج بدولا يحركها سواه سافة تضبت المحكمة الابتدائية ببراء الزوجة سافة المحكم النائية ليس لها أن تستائف هذا المحكم وذا أستأنف أن تحكم بالمعقوبة سافة كان الأوجام ميستثنف المحكمة وذا أستأنف المحكم وذا أستأنف المحكمة الإستأنف لوقيع المعقوبة الأوجام ميستأنف الحكم وذا المتأنف الحكم وفيع المعقوبة سافتونية المعقوبة .

ويتول شونو فى ذلك الموضع (صنحة ٣٥٧) ... ان تضاء محكمة النتض ت... استقر على هذا الرأى ... فيجب أن يعتبر ببدءا ثابتا حتى تعدل محكمة النتش الى الرأى الذى تراه صوابا ...

اذا رجها بعد هذا الى رأى الجبهور هناك وهو التاثلُ بأن الدموى مهوية نرى بن الغرائب ــ النادرة ــ ان ذلك الجبهور يرى مع قوله هــذا ــ ان تلك الدموى العبومية تستط ــ آذا صدر بن الزوج ما يقيد انه قد تقازل عنها .

كُيفُ يِشَارُلُ الزوجِ مِن دَمُوى ليست له ١٤ ساولا يعلكها ١٤٠ .

الايدل هذا على أن ذلك الجمهور بتناقض تناقضاً جلياً — !! — يجسع بين. أن الدعوى عبوبية تبلكها النبابة وحدها — وبين أن للزوج الحق في أن يتنسارل منهــــا ؟ !! .

نقول الاكثرية هناك أن للزوج أن يبلغ فقط للتنم النيابة دعواها للكله لا يملك الدعوى للله وكيف إذا كان لا يملك الا البلاغ تستط الدعوى من أصلها اذا صحر نفه عمل يتل على أعراضه عنها أدا !!

لو أنه لا يبلك الا التبليغ _ دون الحق _ عان حق النيابة باق برغم أمراض الزوج من التبليغ _ فاذا رجع بعد هذا التنازل اللي تقديم البلاغ _ وحق النيابة على ما وتذكر أنه حق عام لا يبلك التنازل عند مرد من الناس _ علا بد أن يكون الناس _ علا بد أن يكون الناس _ علا بد أن يكون عن الناس _ على الدون والمراس عن البلاغ وقتا من الأوقات . أو تنازل عن تقديمه ولو بعقد مربع - عان عسدم اللبليغ من جمعة عامة _ وقتا من الأوقات على الأوقات السائل أو قصر _ لا يستط الدصوى الممهومية ولا يبطل المعومية الإنطاع بعسد التنازل جائز أنوا المنازل جائز أنوا التياب عليها أن تقدم الدجوى على الأثر ،

لكن أولئك القفهاء يرون أجماعاً أن البلاغ ... بعد الاعراض عنه ... أو بعد مدور عبل يفيد ذلك الأغراض ... لا يقبل ولا يعنلى النباية حق السير في الدعوى ! أ ... أذا كان هذا بقررا بالاجماع لدى الفقهاء ولدى الاحكام تطبيقاً للقانون المرتسى مع قيام ذلك الخلاف ... بين المسرين من ناحية وبين محكسة الفقض في ضفسة

الدعوى وهل يهلكها الزوج أو تهلكها النيابة - غين باب أولى يكون هسذا مقرراً بحسب القانون المسرى وقد جمل الدهوى بنصه الصريح ملكا للزوج .

(1)

غير أن ذلك الإجباع على ستوط الدعوى من أساسها أذا تنازل الزوج عن البلاغ مراحة أو ضيئا لم توضع له تاعدة معينة _ في صيغة يصح أن يرجع اليها بوقائع التنازل المروضة _ ليرى القاضى على تدخل الواقعة في حكم التنسازل أو لا تدفل . _ على اعتبار أن هذا داخل في تقدير القاضى .

حاء في البنديكت _ جزء ٣ صفحة ٧٠٠ .

مقرة ٩٦ ــ تنازل الزوج يمتبر سلحاً ــ ولذلك عانه نهائى لا يقبل الرجوع ـــ غيجوز تقديمه دعماً لعدم قبول الدهوى .

وفي نِترة ١١٠ - تنازل الزوج عن طلب العقوبة نافذ ولو حفظ لنفسه حسق طلب الطلاق بسبب واتمة الزنا .

اما غيما يختص بشروط التنازل وكيف يكون فيؤخذ بين الأحكام ، أن في المسالة رايين غنرى محاكم بلجيكا سد أنه لابد لمسقوط الدعوى عن عقد صريح ، يدل على أن الفنازل قد تصدد مساجعه ، تصدأ لا ربيه فيه سد أما الأعمال الملاية مهما كالت مانها لا تذل على التنازل ، غلو اتصل الرجل بالزوجة أتصال الأرواج فهذا ضمفه لا يدل على ننازل (غيرة 110) ،

ويتول اصحاب البنديكت - بعد هذه الفترة مباشرة .

انه لا يوجد على ما نعلم حكم واحد من محاكم مرنسا ذهب الى ماتذهب اليسه احكام بلجيكا _ ولا يجوز للقاضى أن يكون من حقسه أنكار ما تدل عليسه الموقائع دلالة ظاهرة .

ش ناترؤ في غاترة ١١٨ ---

د وانه من النسليم بطبيعة الاتسياء أن يكون أساس نظر التاضئ - راجعا الى واقعة أتصال الزوجين ذلك الانصصال بدل على ملح - لا ينتضه الزوج الله الانتصال المعرف - عان هذا الانصصال بدل على ملح - لا ينتضه الزوج الأ اذا أثبت أنه كان نتجة أكراه الزوج الضميصات وهي المراق - غان قدم الدليل على أنها أكرفت على الاتصال بزوجها . غدمواها عليه المنتقلة .

هذا أما الوقائع التي اعتبرت صلحا سـ قترى منها :

ا سـ اذا ذهب الزوج لاحشار زوجته من منزل عشيقها ('فقرة ١١٩) .

٢ ــ اذا اتمنل الزوج بزوجته (١١٧) ...

٣ - مهما كانت وقائع الصلح تصيرة - غانه لا رجوع غيه (١٢٥) .

اذا رجعنا الى السبب التشريعي لوضع للمتوبة سد اخذا عن القانون الفرنسي وهو «حياية أزوج في كرامته ، وفي حلكيته ، وفي حبه » سد تبكنا أن نضع اساسا لتقدين أن العمل يعتبر نبازلا عن الدعري بالسيفة سد الآبهة :

 لا عمل يتناقض مع سبب تارير المتوبة وغايتها الني وضعت لها يعتبر تناولا من الدهوى » , ولا بسك في أن الدموى اللي تتواهر فيها الوقائع الآتية ... وذلك بتارير الزوج على التوالي ... قد تأكد فيها التنازل من الدهوي تنازلا صريحا بينا : ...

۱ سد «رأى زوجته بنفسه ، قد دخلت ببت عشیقها سروبقیت معه سامتین سه خرجت وجاست الى منزله ، و واتكرت علیه انها كانت عند عشیتها ، و وعد هذا سه ورهبا و با الله و ورهبا عند المشیق سایتساول الشیتان هما، العشاد فی أحد الفنادق » .

٢ ... ثنه ذهب في اليوم التالي الى المحامي وتمي عليه الخبر - وصهم على عنم طلب المقوية ... واقبا أراد الطلاق فقط •

٣ --- سافر الى اوروبا بعد ذلك باسبوع -- نكتب الى زوجته خطسابين -- كليهما عشق وولع -- يدلان على أنه بقى على اتصاله بها اتصال الزوجية

 أع مد ساغر إلى أوروبا مد ليتمكن من الضبط وذلك مد المصول على الطسائق شبط .

ه ... لم يكن منده لمكرة في أجراءات جنائية ،

٣ -- فكرة الاجراءات المجنائية جاءت بعد الموضوع «ملشان أنا عاوز اطلق».

حتى بعد واقعة الضبط ، ما كانثي عندى فكرة انخاذ أجراءات جنائية .
 ٨ ـــ أنا ثلت للمحابى بناعى : أنا عاوز الطلاق من غير قضية .

٩ - لم نحثق في باريس وكنا منتظرين المسلح -

كل هذا تلطع سد في ان الزوج سد شد النية سد من أول الأمر ، بعد أن رأى المرابقة تنفي كل المرابقة الترك من المرابقة تنفي كل الترك من الترك من الترك من الترك من الترك الترك من الترك الترك من الترك الترك

النتيجة الثانية ... ان النيابة لا تحقق

ان الذعدوى المستنية لا سبيل لأن تلقع بالاجسراءات التي قررها القسانون وخصصها بالدعوى الممويية دون غيرها .

اتخذ الشارع أنساسا سروهو يحدد هذه الاجرادات سد أنه يشرع للمصلحة العامة سد لا كتشباف جريمة وتعت على المجموع سد لاثبات حق المجموع سرودام الممرر عن المجموع .

لهذا السبب الجوهري وحده — كان الشبارع مضطرا في تحديد الإجراءات الى الإخدادات الى الأخدادات الى الأخدادات المن الأخداد تنافذي المددى يضفيع قدق الجياسة ... وإلى المساعة القوية القلاوية التي وقعت على المساعة — لا يمكن أن يقد في سبيلة — ميزة قروطا الشبارع من مقوق المفرد سو واكد على احترابها أن يقد في سبيلة — ميزة قروطا الشبارع من مقوق المفرد سو واكد على احترابها في المساعة الأسلية ... والمساعة ... والمساعة

بناء على هذا ... وهو أن الدموى دموى الجباعة ... لا يحكم عيما ألا لها ... منتج أن السلطة القضائية هي التي تتولى جمع الادلة ... واكتشبائها أذا أسحلت عليها الاستار ... وأزالة كل ما تتيبه المسلحة الفريية من المواقع دون حق الجباعة ... عني تصبح التعنية صباحة للحكم » في سبيل هذه الفاية جاز للشارع - أن يصادر من حقوق الفرد حرمة منزله - والاستمتاع بحريته فيحبس أذا كان التحقيق يقتضي قلك - والعبس عقدوية - والمتهم برىء - الى أن يحكم عليه - لكن هذه البراءة وما يتبعها من الحريات المترز للفرد - خضمت الى حق الاتهام العام - فتلاقمت - بل وجاز أن يصادر ايضا حق الفرد في الاحتفاظ باسراره الخاصة - فوالت حربة خطاباته ومراسلاته - يتجوز للتحقيق أن يضباها أنها تكون ،

اما دعوى الزنا سه غاتها دهوى مردية سه لا يتخذ غيها شيء من هذه الاجراءات لان موضوعها حق مردى بدعيه المدمى سه يقابله حق مردى تتمسك به النوجة

كلا . . . بل أن الجملة في حاجة الني تنقيع وتصحيح . .

لونها _ ان حق الزوجة _ وان كان حقا غربيا _ فقه راجع للحق العام _ يختلط به كل الاختلاط _ لأن القانون يعتبرها بربية حتى يحكم عليها _ وهـ ذا الإعتبار _ موضوع لمسلحة عامة _ فى تلكيد الابن والحياة ألهائلة لكل غرد _ حتى يقول القاشى ان هذه البرآة قد سقمات _ فحق الزوجـة فى النبتع بهـ ذا الاعتبار أنها هو هق الجهامة بذاتها .

نانيها بدأن لوتف المرأة الصالا بحق عام كفر هو أوسع مدى من حق البراءة . المروضة بدؤهو حق الجياعة .

الما وقد تبين أن الواقعة التى يدميها الزوج على زوجته - قد جردها المشارع من وصفها بجريبة تقع على المجموع - وأخرجها بذاتها من المقوية - علم تقسع على الجباعة جريبة تنتج ذلك الازماج العام - الذي يمموغ اتخاذ اجراءات المتحقيق الجنائية - علم بين الا التحقيق المنى " أ

وثالثها ... أن الزوج يتقدم للقاض بتضية ... مكروه...ة ... تاباها الأحسلاق. الطبية في مصدرها الفيرة حدوالتسهوة ... وهب الانتقام سنالا عدالة غيها ...

وموضوعها الاكراه تتفيد عقد ... في منام روحي كل اكراه فيه وحشية ... مؤذية -ومسوقها: النبسك بحسرية الزواج بان رجل له أن يعبث بهذه الحسرية

ب بدى حياته سـ كلبة أراد ،
 غالسوغ كلب ، وتقاق .

اما تصِعِتها : معقوبة الأولاد الأبرياء عقوبة لا يدرى احد متى تنتهى .

لهذا تجردت الدموى من كل بيزات الخمسومات المثيرة للمطف والاحترام > وتحتق في شائعا أن التاضي حتى إذا أصدر الحكم المسلحة الأوج عائم لا يقيم عدلا > ولا يحقل بهباواة > ولا يصلح نفسا ضطت > ولا يتنص لجربية بين ارتكبها > بل هو يوقق بهباواة > ولا يصلح نفسا ضطت > ولا يتنص لجربية بين ارتكبها > بل هو يوقع المقوبة على الرغم من الاعتبارات التي تجمل الخمسومة كلها بمثلة في كلمتين : الشهوة بالمقامة على المنابرات البرياد ،

بناء على هذا كله ؟ تكون الخصوصة تائية بين هق فردى المؤوج ناتج من عقد لا يتمدى المتعاتدين ؛ ولا يجوز الفيرهيا أن يقيلسك به ، وبين حق للمراة هو اترب الي الجتوق العامة بنه الى المش المردى ..

و المناقبة التي ولين موفق الدلاوي يتناقش تبام التناقش مع موقف جميع المفسايا أ الجنائية التي ولين تعليفا النباية ؟ كان النباية تغيماك حق عام المسلحة عامة يطلب قضاء لمائدة الناس ، وللمسلحة العابة ، قضاء لا يبلسكه أهد ولا يتصرف فيسه أهد الا الولى على المسلحة العابة ، ولذلك فقط وضعت تلك الاجراءات الخاصة باتواههسسا ،

آبا الزوج مانه في دعسوى يتناتش مسع موقف النيابة تبساما) وبديهي أن الإمكام التي وضعت للمق المسام وحده سه م**زاعاة لطبيعته وغايته س**الا يمكن أن تكون موضوعة لما يتناتض مع **ذلك الدهق في أصفه وغايته** .

يجب أن يقف حق الزوج الفردى كليسلا أمام حق الزوجة ، وهو حق هام ، ولا يبكن بمال أن يظفر الحق الفردى بالحق العام .

وبناء على هذا ايضا غالنياية لا ثمان لها في دعوى الزوج ، ولا يجوز أن تتخذ أي أجراء من الأجراءات المتررة للدعوى المجومية .

يجب على المدعى أن يقدم دليله بندسه ، ويجب أن يحصل عليه بمعرفته ، ويجب أن يتصل وحده مسئولية دعواه على قدر ما يسمعه جهده ، غان تيسر له الدليل قديها ، وأن أهجزته الظروف عن حصوله عليه تركها ، وفي هذا الترك مصلحة له ، والصلحة المابة أظهر غلا ضرر من تركها ،

تعقيق الثيابة قلب للبساوليات :

هنا ... وفي سياق التلكير ... يمترضنا نظرة أخرى في واجبسات المُصوبة ، تؤكد ذلك تأكيدا وتزيده توة .

ان النبابة تقوم بواجب الاتهام الصلحة الجماعة ، وتتفذ فيه من الإجراءات وطيق المتعقق ما يمس كرامة الفرد ، ويضر بسيمته ، ويؤلم نفسه ، ويؤذى أهله ، فاذا با ظهر بعد ذلك أنه بريء كان الاتهام عقوبة لبريء ،

اسكن هذا المسكين لا يستطيع أن يطلب عن هذا الظلم تعويضا - يسترد به كرابته ، أو يعزى به ننسه - ذلك لائه تعمل هذا الاضطهاد لمسلحة عابة ، ومن قبل من يؤدى مصلحة عابة يقوم نيها بواجب مفروض عليه يؤديه بحسب اجتهاده حتى وأن اخطا

ايا اذا كانت الدعوى يتول الشارع عنها: انه لا يتديها الا صاحبها - واحماحته الفحقية ... لقد جثنا في ميدان اصال الأفراد لهيا بينم ، غالزوج بمسلول من تقديم الدعوى ولايد أن يتصل هو وحده بمسئولية كل عبل بن أعبالها و واهم ما يحسدد علك المسئولية أنها هو تهيئه الدائل وتقديم للقضاء أم با مظلما لمقيدة بريئسسة الناسان المسئولية المسئولية المسئولية والم يتعدد بريئسسة المسئولية والم يتعدد المسئولية والديات قديم مسئول بالمسئولية والديات قديم مسئولة المسئولية المسئولية والديات قديم مسئولة المسئولية المسئولية المسئولية المسئولية والديات قديم مسئولة المسئولية والديات قديم مسئولة المسئولية والديات عليه المسئولية والديات عليه المسئولية والمسئولية وا

لابد اذن أن يكون الدليل من عبسل المدعى ، ومن صنعه ، ولابد أن تتحصر المسئولية عنه في قسطمه ، وهذا يتنضى أن لا تتداخل النيسابة في تكوين الدليسال أو اكتشافه بأى طريقة من الطرق ،

بناء على هذا غالنيابة لا تجرى تحقيقا من أى نوع ، غلا تستجوب ولا تسبع قدمودا ، ولا تنتش ولا تضبط خطابات ولا تلفراغات ، وبالجبلة هى مجردة من كل سلطة في الدموى ، لان القانون اخرجها صراهة من توكيلها ... أو من نيابتها . من الجباعة ... كما تدينا .

المتع من تقديم الدعوى منع من التعقيق :

وكهم، تستطيع الميابة أن دملق ، وقد نس القانون على أنه لا يجول لها أن

تقبل بلاغا من الواقعة ، والهلاغ عن الجنايات هو الذي يترتب عليسمه وحدة وأحب القطيق ،

ان واجب النبليغ واجب عام ملقى على كاهل كل فرد عاين جريمة أو علم بهسا من طريق اليقين ، لسكن اللسارع الهرج هذه الواقعة من واجب المبليغ العسام . لملو أن النباية أبلغها أى انسان بالواقعة لوجب عليها أن تممل البلاغ كلته لم يكن .

هل يبلغها الزوج أ

لا يستطيع ذلك ، عند يحتنا غيبا تقدم أن الزوج هو الذي يجب عليه أن يقدم دعواه الى المحكمة ، ولا صلة بينه وبين النيابة .

اظهرنا هناك الفسرق بين التانون المصرى والقانون الفونسي ، عان الفونسي ، يتكلم عن البلاغ . والبلاغ لا يقدم للمحكمة بل للنيابة أو لعاضى التحقيق ، أما تانوننا يتكلم عن « المحاكمة » وهي عمسسل المحكمة . وشعب العالمية . وهي عمسسل المحكمة .

واذا نص القانون على أن الدموى لا تقدم المحكمة الأبن « الزوج » ، فلا يجوي المنابة أن تقديما . واذا بنعت النيسسابة بن تقسسديم الدهوى ، فقد بنعت بن أي تحتيق فيهسسا .

مل يجوز لذا أن نضيع في متام البحث اهتمال أن يتوم في تقدير رجل قضائي أن اجراءات التحقيق الجنائي انبا قررها الشارع لحصوصة المساطلة التي تقوم بها › كانه راى أن رجال القضاء الجنائي أولي بنقتسه بن رجال القضاء المدني ، مامطي اولئك حق العبث بحقوق الأمراد باتواعها ، لما رجال القضاء المدني فقد ضمفت تقده بهم علم يلين من تاميتهم أن يقع هذا العبث في دائرة الاتصاف !

ان العلم ليعتر اذ يكتب ليبين ان هذه الاجراءات انها تقررت في المحاكم الجيائية بناء على طبيعة القدوى المورضة ، وصلى اساس ان موضوعها هتى عام تخضع له معتون الابراد ، وعلى اساس ان الدكم الذي يصدر نبيا أنها يصدو لمصلحة الجباعة لا يستطيع أحد ان يتقص من قوته ، غاذا رضعت للمحكية الجنائية دعوى تجردت بن هذه الأجور كلما ، وتفاتقت مع تلك الدعوى العابة في جميع ما تعييز به ، كانت دعوى دردية بين فردين ، ، بل بين فرد حته ضعيف مكروه ، وبين فرد حته فوى حبوب ، غلا يشرف على هذه الدعوى غير الاجراءات المنية وحدها .

وتأمل أغيرا المي هذا الأمر الجوهري ..

ان الاجراءات التي نتكلم منهسا ليست هي الاجراءات الشكلية كالواعيد ، والاعلانات ، وانعاند الجلسات ، الى غير ذلك . , بل هي اصال تثبت الحق أو تعفيه داخلة ضين الحقوق الاصلية في كل خصوبة ، ولا يمكن المارد أن يهسدر العقوق المتررة المجلساعة .

واذا نظرنا الى خصوبتنا بالذات ، غلا مرجع بين أن يبلك هذا الحق العام للزوج دون الزوجة ، وقد بينا أن حق الزوجة حق حام لا يمكن أن يطخى عليه حق الزوج بحسال من الاهوال .

تجريد النبابة من الدموى ... تجريد نها من التعقيل :

ا س وجد نظام التحقيق سواء تولاه القاضي ، وحذا هو الاسل ، لأن اللحقيق عمل تضائى محض ، او تولاه وكيل النيابة بطريق الاستثناء طبقا لدكرتيو سنة ١٨٥٥ الذى اعطى للنيابة سلطة التحقيق شذوذا . نقول وجد هذا النظام وسولة فلتصرف في الدعوى ، والتقرير اما بحفظها واما بتقديمها .

من البديمي انه اذا منع النسارع سلطة التحتيق هذه من حق التحصرفه في دهوى معينة بذاتها سبلحد هذين الأمرين سالها الملحفظ ولها بتقديمها سابتد منع من سلطة التحتيق سالان الماية الوحيدة المقصودة منه قد استبعدها التسايرع من دائرة تصرف المسلطة ساوتحويم المفاية يقتضى حتبا تحريم الوسيلة ه

ان النص يحرم تقديم الدعوى من غصير الزوج ؛ فمنعت النيابة ومنصع تاغى النعوب الدعوى الدعوى الدعوى الدعوى الدعوى الدعوى الدعوى الدعوى الدعوى أن يقديما ــ الا لتقديم الدعوى أن هذا المبل ــ غقد اصبح كل منهما اجتبيا عنها ــ مثلهما مثل المرد ــ لا يتناول الدعوى بمبل من الاعبال ــ ولا ولاية له عليها ولا سلطة له على الدعي مليه ــ واذن لا يستطيم أن يحقق ضده .

لا يجوز أبوذه السلطة حـ ان تدعو المتهم حـ ولا أن تساله حـ اذ ليس من رابطة ماتونية بينها حـ وبين المتهم حـ في التضايا المخالية على وجه الهحـ وم حـ فـر أن التاتون أعطاما ولاية تقديم الدعوى للمحكهة حـ غاذا لم تكن هذه الولاية لهما حـ تقدد الحت كل رابطة بينهما وبين المدمى عليه واستحال عليها أن تجرى أي مهـل من أعيال التحقيق .

اذا تبل يجوز التحتيق ... على أن يكون تقديم الدعوى بعد تحقيقها حملتاً على اذن الزوج ... غهذا خطأ من نواح عدة .

أولا — أن النص مريح ، في أن الدموي هي دعوى الزوج لا دموى النيابة معلقة على أذن الزوج — غاتول لا سند له الا أن العادة التي الفتها النفوس تبعث ما يبروها .

ثانياً ... أنه لا يبكن أن توجد دموى عبوبية . تعلق على أذن الفرد ، غالدا وغض الاذن سقطت الدعوى ، غالجبلة ضرب بن العبث .

ثالثاً ... أن التصرف في الدموى العبوبية ، ولاية عامة واختصاص تضحائي محدد، هو أساس للمحاكمة الجنائية ... ولا يمكن أن يبلك الزوج وهو أحد الخصمين في الدعوى ... ولاية قضائية فوق ولاية سلطة التحقيق ... أن شاء أذن لها أن ترفسح الدموى وأن شاء رفض .

رابعاً _ أن التبول بالتحقيق تمقيد لا تجد له حلا غلا تدرى كيف تقصرف النبابة وفي أي تسكل -- وفي أي مسيغة تصدر قرارها ختاباً للتحقيق .

أن قررت أنها ترى الجريمة قد ثبتت ، فقد اتهمت من منعها التسارع من اتهامه.

وان قررت أن رايما موقوف على راى الزوج ، نقد خلفت سلطـــة تراتب ملى قراراتها بالالفاء أو بالتليد لا يمكن أن لكون لغرد .

وان قبل أن النيابة تحقق - ولا تبدى رأيا - فذلك العبث بعينه - لا يجوز أن يعرض رأيا أو يجسادل .

لا شك اذن في هذه الحقيقة الذي تدل عليها النصوص باهكابها المختلة ... أن النبية لا يجوز لها أن تتركها لمساهبها النبية لا يجوز لها أن تتركها لمساهبها يتولى أبرها كيا يريد وفي دائرة جهوده .

اذا حققت متحقيقها باطل لا بحتاج بشىء من الأدلة التى جمعتها - سواء كانت اقوال شمهود - أو خطابات ضبطت - أو أصول تلفراهات - يجب استبعاد ذلك من الدموى - ولا محل المناششة هيه - ولا يجوز أن يصند البه هكم .

التنبجة الثالثة ... تصرف المحكسمة

يحسن وقد جننا المي البحث ليام المحكمة - أن نرجع - ولعله فكرار تعقر من أجله غاننا نتائش أكثرية تربية من الاجباع - نقول يحسن أن نقرأ الاسساس الذي لاجله ضربت المقوبة - كما وضمه مقرر اللجنة التشريعية للقسانون الغرنسي - هيك قال : --

« وان كان الزنا عبثاً بقداسة الزوج _ ويجب على القانون تأكيدها _ فاته جنمة تابت لا على « هق عام _ بل على هق الزوج — لأنه يجرهه في اهترامه لناسه _ وفي ملكيته _ وفي هده » .

يتول واضع المتوبة أنه وضعها حـ حبّاية « الزوج » حـ ليصل بهـا حـ الى تحتيق « كراهته الشخصية » -- والى حبايته في ملكيته لزوجته والى ما يهـدى به لوهات حبه ه

كل هذا من اخص النزمات النفسية الكامنة ... في جسوانب القلب ... تسعرها الجوانح لا تظهر لاحد ... ولا تتمل هذه الحركات الداخلية بالجهامة .

أضا يدركها الناس بالمقول — ولا يصل الى تقدير أثرها الا القليسون — بل وهؤلاء القابون خلطون في المتدير - من برى أن المقوية لا تتفق مسع ذلك الشمور الذى وضعت المقوية بن الجله — لأن الكرامة - والمعب ، وغيرة النفس والرابطة المثالية - كل هذا لا يتحتق الا من طريقة حرية النفس الانسائية - وتملق القلوب - لا مكرمة - ومهددة بالتعنيب ، بل جريا مع السب وجلاله - وما كان لرجل يحترم نفسه - ويشمع بعزتها - وبهم مسوو الصب وسمادته - أن يرجو أن تكون المعقوبة طريقا لارشاء أنواع الشمور الكريمة في نفسه !! .

ترى من هذا الاختلاف في حكم العواطف التي وضمعت المغوبة الإجلها أن العقوبة لم توضع لتكون حقا لكل أنسان من حيث هو قرد يحرص على حقوقه الأسلية ... بل وضعت لتكون وسيلة الشخص يعال ... بمزاج عصبي ... حقود ... يعلكه الفضب ... وتحركه الشهوة ... لا يلخذه رفق بد لا بزوجته ... ولا بأولاده ... بل ولا بنفس... ه... الذا دفعته المفرزة الى الانتقام .

من اذن انها عقوبة — لا لصلحة الفرد على اطلاقها — باعتبار ان كل فسرد يريدها ويهرص عليها — بل لفرد الذى تجره من سمو المطلق — والذى لا تحسركه الا الأنافية الحيوافية — يتوهم انه اذا اهين شرقه في الخفاء — غلا يعون عليه طك الامائة المستورة ، الا ان يعلنها لففاس — واذا خانته امراته — غلا يعزيه في هبه لها الا يسجون .

انها تضية قردية ... لاحط الناس خلقا ... ولاتسدهم جنونا 11 .

ومجيب ان نعهم ان الشارع يتحمل وزر هذه المدموى او يشترك في انحطاطها بأن يكلف النيابة الهمومية بها .

وان شئت الرفق بنزمة الشمور الطبيعية ــ وان ضل الطريق ــ فقل أنهــا تضية غرد ، من تلك الفئة التي لم توفق المي ادراك سجو قول المسبح .

« لا ادینك ... اذهبی ولا تشطئی ... ولا الی سبو نصح النبی ان جاه بسال ان از اد لا د د د لا بر آندله « طلقا ... وان كلت تصما ناسيكما » .

ان امراتی لا ترد ید لامیس بقوله « طلقها ... وان کنت تصبها نامسکها » . با هی الذن بالموریة القاشی اذا مرضت علیه هذه القضیة ... وقسد عرضت

ب في ابن بالمورية الفاهي الدا عرضت عليه عنده الفعلية عند وصف طرطت المكامها في نظر السبو الخلقي ؟ وعلي أي أساس يبذل القاهي فيها جهده •

هل يجرى في وقائمها . جرى من يريد المزيد . والاستقماء . ورقع المستور أ

اليجابى ــ غان القاضى لا يجوز له أن يستر حقا ــ أو واتعق ــ أو دليلا ــ بسل الإجابى ــ غان القاضى لا يجوز له أن يستر حقا ــ أو واتعة ــ أو دليلا ــ بسل بموقف السلبى ــ غلا يبغل جدد اللاتبات وانها يقفة وقف الذي يعرض مليه بايؤذي الجيامة في أدابها المامة - وفي ملاقاتها المائلية ــ غيكون واجبه ــ ان جاءه المدمى بدليله ــ أخذ به ــ ان جاء بأن على الذي جنى على نفسه ــ كما جنى على الناس ــ وليس على القاضى ــ أن يعين من تحجل في شهوته ــ غلم يصب الغرض .

قابل الى با جاء فى الاتر الشريقة ... عان صيدى ... عنده با جاءوا اليه ... بالجراة الفى فكرنا أبرها ... وقالوا له ... ان الدليل قالم ... « عقد أيسكت هذه المراة وهي نزنى » ... رأوها بالأمين ... وهم كثيرون ... لم يستوقئة هذا الدليل نظره ... بل رأى ان الدليل متسوب ... لان الواقعة ضعفة ... ولأن هذا الضيفة قد لا يفلو بنه قلمب انسان قراى أن المراة ضحية لاسبيل لمقوبها .

وتأبل الى ذلك الزوج الشاكى النبى ــ ق قوله ــ اتهـا لا ترد يد لامس حـ انها تنبذل لكل من بريد ــ تعطى نفسها لكل طالب ــ فالميب مندها معان مشهور ــ ومع هذا يامر النبى ــ طلق ــ أو فاستر ــ ولا يستطيــع قاض أذا أراد تحقيــق تداسته التي ينغني بها الناس ــ وهو يتوم بقام أولئك الذين ارسلهم الله لتهذيب بنى الانسان ــ نقول لا يستطيع أن يتوهم أن هاتين النميهةين ــ تصور من مصانى السمو أو من فايات الشارع في تحقيق آداب الجماعة ــ أو في تقدير هذه الواقعــة للانهـا .

اذن لا بدله أن يقف موقف من لا يخطو خطوة لمحلق دليل ـــ أو تعيثة الطسريق لتوقيع المعقوبة بل يقوم وأجبه على تلبس الامذار العسائمة لمدم توقيع العقوبة .

هل،يستوجب المتهم 11 .

ليس له أن يستوجب ، على طريقة ذلك الاستجواب الذي يحصل في التضايا المجتالية ... المختلف عند التخالية ... المجتلف مند الكار الملام ... بلر يستحسوهم الواقع ... والظروف ... يجادل بها المتم ... ليظهر اكذيبه ... ويحمي متاتضاته ... ويخمك بكلمة من هنا ... ومن هناك ... لمله بظفر باعتراف ، أو بالمسطراب في القول أو بيا يرجم كذب أتكاره ... وصدق الدفوى .

هذا مبنوع ـــ منما باتا ـــ لا من ثاهية مركز الخصوبة وكراهيتها ـــ بل من ناهية ــــ اتما تشاهي أن يتظرها على اساس ناهية ــــ اتما تشاس اساس

نظر الحقوق المنبة المحضة - يسمع حجة الدعى - كما تعرض عليه - ويسمسمع دفاع الدعى عليه - ثم يحكم في حدود تقريرات كل من الاثنون - بدون أن يبذل جهداً المسلحة أي فريق ،

على أن سلطة القاضى في الاستجواب في القضايا الجنائية معدومة لا يجسوز للقاضى أن يتخذ الاستجواب من طرق تكوين مقيدته الا اذا طلب المهم ذلك .

آیا اذا لم یطلب ... غان القساضی یتحسایل علی القانون اذا وضحع البتهم سوالا ... ثم الحقه بقوله ان من حتك ان لا تجیب ... غاذا اختار المتهم العممت كان للقاضی بعد ذلك ... ان یتخذ من صمته دلیلا علی انه لم بجد جوابا المسلحته عالدلیل قائم علیه .

هذه حيلة ... والحيل لا تدخل في عبل القاشي عليا إن يكون المتهم من حقه أن لا يجيب وحينلذ لايجوز أن ينقلب الحق الذي يقرره الشارع لمحلحته نقية نقتله ... وأذا كان التأخي منوعاً أصلاً عن الاستجواب ... غان تعرضه للاستجواب ... غان العرفية في أن لا يتكلم لا معنى له ... الا التطلع الى ادراك ما في نفس المتهم من طريق منه القانون عنه ... وقتبهه الي حقه بعدم الجواب لا يمنع من أن الاستجواب قد حصل غملا بعر منمه بالنص .

ومع النص غان الذي يجرى على الدوام مد والاستبرار مد أن يتف التاخي من
المدمى عليه مد ق تضايا الزنا بوجمه خاص موقف من يبحث على الالدة مد ومن
يحكم سود المطاون لعله يصل بما مد المن دليل غير موجود مد وكل من التحقيق الجنائي
انها هو تحكيم لحمود المظن مد وجرى التي غاياتها مد في كل واقعة مد وجدل في الظروف
انتي يثيرها المثل مد وتعلق بها يصل منها الى تلكيده أو ترجيحه مد وهذا أذا جساز
عند البعض مد في التضايا العابة مد غفره الحق العام والمسلحة العابة مد
المق الخاص في القضية الغردية مد عمل مد وكل ما في النفس من محساني
المسلح مد والآداب العابة مد وتحقير دعوى الزنا مد ينع هذا الجود للاثبات وياباه
على القاهر إباد ! ! .

تارن بين هذا الجهد للاثبات ، والإغتباط بالحصول على اعتراف من المغم سـ
او شبه اعتراف ــ او صبت يتخذه القاضى تويئة تعزز الشبهة ــ قارن بين هذا ــ
وبين ذلك الاجماع الساهر على أن القاشى لا يجوز له أن يسال المراة سؤالا بسيها الهرادة سؤالا بسيها هل ارتكبت الزنا أو لم ترتكبه ،

استغفر الله ... أن التلم بحكم ماداتنا الارضية وهجزنا عن ذلك السمو ... يعبر بنا اعتنا أن نعبر به -- عليس محيدا أن القاض لا يقف عقد هذم سؤالها ... بل أنه يعتبر الدموى الموجهة عليها قلفا ... استحق المدعى من أجلها المحد ماذا سالها القاضي ... فاما يسالها هل تطف النابة التحد عليه ... أو تمثو عقد ... لان

هاء في القسطالاني شرح صحيح البقاري ــ الجزء ١٠ صفحة ٢١ .

« وإنها بعثه لاعالم المراة بان هذا الرجل تنهها بابنه علها عليسه حد القنف سه منطالبه به أو تعفو سد « الا أن تعترف بالأرقا سه غلا يجب عليه حد القنف . . . كذلك أوله العلماء من اصحابنا وغيرهم سولا بد « منه سالان ظاهره أنه بعث لطلب التابة حد الزنا سوهو غير مراد لان حد الزنا سالا يتجسس له سبل « يستحب تلقين المقرب به المرجوع خيتمين المتأويل المذكور » .

أخبارنقابية

هذا الباب الجديد

اضافة الى الأبواب الثابتة ؛ تفتح المجلة صفحاتها لهذا البساب الجديد ... ينقل اليك كافة الأخبار التقابية من كل ما يتصل بأوجه النشاط فى مختلف الششون والمجسالات ،

وإذا كان نشر الثقافة القانونية ، وبسط الفكر القانوني هو هدف أساسي من اهداف وجود المجلة واصدارها ، سواء تبثل هذا الفكر في بحث لفتيه ، أو احجاء لتراث الخالدين من خلال نشر روائع المرافعات ، أو ما أرساه القضاء من مبادىء ، فأن قبة هدف آخر تحرص المجلة على تحقيقه ، وهو أن تنشر الأخبار النقسابية التي تعميلاً ،

وجدير بالذكر أنه اذا كان هذا العدد يصدر متأخرا عن ميعساده ، وان ثهسة احداثا واخبارا تد حدثت بعد المحاد المصدد لهذا العدد ، نقسد راينسا ان نبادر بنشرها ، حتى يكون كل زميل على بهنة من الخبر والحدث في حينه .

سكرتير التحرير عصبيت الهوارى الحسابي

التفازل الحسب النقابة عن مكتبة الأون المتساحية التوات

كلبسة التعرير

قرار ينطوى على المسسديد من الدلالات ، ويعبل في طياته السكثير من الماني ..

تكريم لرسالة المعلماة المجيسدة ، رسالة الحق والعدل والحرية . . تكريم للقانون ، وتأكيد لسيادته ، واعلاء لسكلمته وسطوته . .

تكريم للمعامين جنسودا فى كتائب الحق والعدل والشرف والسكرامة . . تكريم للمعسسامين روادا وطلائع دفاع عن الوطن . .

تكريم المعرية ، ولها المساءون سند وظهير ٠٠

مبكل الفضر والاعتزاز ، ويكل الحب والتتدير ، أرسسسل الاستاذ النتيب برقية تسكر المي المسسسيد الرئيس تحبل خالص الشكر وأحبته للهاني المسساسية ألتي يستهدفها صدور القرار الجههوري .

عصبت الهوارى المسابى

قىسىرار رئيس جبهورية مصر العربيسسة رقم ٤٩٩ فىنسة ١٩٧٥

رئيس الجمهسورية :

بعد الاطلاع على الدمسيستور . .

وعلى التانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨ في شسبان قواهد المصرف بالمجان في المقارت الملوكة للدولة والنزول من أموالها المتولة . وعلى القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ باسدار قانون المعاماة ،

وبالغاء القاتون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٧ بالمعلماة أمام المعلكم .

قسسرر

المسادة الأولى: التنازل بالجان ألى نقابة المعابين عن ملسكية تعلمة الأرض رتم ٨٦٤ قسم عابدين ، والبالغ بسطعها ، ٣١٦٨٦٦ متر ضبن القطمة ٥١٧ قسم عابدين ، بها عليها من منشسسات والوضحة حدودها ومعالمها بكشف التحديد والرسم المرافقين .

المسادة الثلقية: الخرض من التنازل هو تحقيق أقراض النقابة الواردة بتناونها مقط؛ ولا يجوز استممالها نميها هدا ذلك من أخراض أو النصرف فيها للشر .

المسادة الثلاثة : ينشر هذا الترار في الجريدة الرسبية . مدر برياسة الجمهورية في ١٠ جيادي الأولى سنة ١٣٩٥ هـ (٢١ مايو سنة ١٩٧٥ م) .

الور السادات

برةيسمة النقسماية للسيد الرئيس / الور السادات السيد / الرئيس محبد الور السادات ،

بكل ألعرفان بالجيل أتقدم أسيادتكم ؛ باسم المحلين ؛ بخالص الشكر على أن أصفتم لأعضالكم على المحلين غضلا جديدا باعدالكم علما ألمحلين غضلا جديدا باعدالكم تعظمة أرض للقابة لاستصاباغ أن أغراضها ، وإثنا أذ تشكر لسيادتكم تعظمكم ؛ تشكر أيضا تعديركم للمحاياة والعابلين غيها باعتبارهم جنودا يصاون من أبيل مسابقة القانون في ظل مؤكدها وبأعلما من رقادها ، وأنّه بوفتكم لمسا فهم شير مصر وعزها .

نقبب المعامين مصطفى معبد البرادعي

من قرارات اللجنة العليا للادارات المتانونية

و قرارات اللهنة بتاريخ ٧ ديسببر سنة ١٩٧٤ :

ا سا تعديلا للبند السابع من تواعد الصالحية والسكفية السابق الرارها بتاريخ ١٨ اكتوبر سنة ١٩٧٤ ، عند تررت اللجئة الاكتفاء بالقواهد الواردة بالبند الشمار اليه دون غقرته الأداس أقتى تصعته على وجوب تواغر شروط المسادة ١٣ ين القانون رقم ٧) لمسنة ١٩٧٣ هتى يكون المضو مسالحا الاسفل الوظيفة المادلة لدرجته المسالية الحالية ، وعلى أن يراعى وجوب استهداء شروط هذه المسادة بالضبوابط التي تراها اللجنة هين وضم القواعد المسسامة التي تتبع في التعيين والترتية بالادارات القانونية طبقا لنص المسادة ٨ مشرة ثانية من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ ، وعلى أن يستثنى من ذلك الماملون بالادارات القانونية من الفثة (١٢٠٠ -- ١٨٠ ج) المادلة لدرجة مدير عام ادارة مانونية ، أذ يبتى متعبنسا بالنسبة لمهم أن يكونوا متيدين أمام محكمة النتض لدة ثلاث سنوات أو أن يكونوا تد استغلوا بالماماة أو الاهمسسال النظيرة لها لدة خمسسة مشر عاما مع التيد أمام محكمة الثعقى،

ويشسير التراو الى وجوب تطبيق ذات العواهد على العابلين خارج الادارات القانونيسة بأعبال مانونيسة تدخلُ في منتضى الاختصاصات المتررة لهذه الادارات طبقاً لمانون الذين ينطبق عليهم قرار لجنسة تسئون الادارات القانونيسة بتاريخ ۲۰ ابريل سنة ۱۹۷۲. بنساريخ ١٩٧٥/٣/١ اجتبع السادة الزيادة المحادية بالبيادة والمؤسسات المسساسة والوهدات الانتصابية النابية لما يعنية الاستخدرية ، وذلك بتادى المسائل المستلا ومفسو اللجنة المليا للدارات المتلافية .

ومن بين ما المسدوء المؤدر من ترارات ٤ قرارا مؤداه شرورة نشو ما المدرودة اللجنسة العليا للادارات التناونيسة من قرارات وتوميات ٤ كيما يكون جبيع الهلاء طلى بينسة تلمة بما صدر ٤ وليشاركوا بجهدهم والمسكارهم فيها يستجد من قرارات

وتنهذا لهذا القرار عادر الملة بشر ما صدر من قرارات وتوسيات بالطاسسسة التى المقدت وتربيات وترسيات المقدت وتربيات والتي المقدة كل من الاساتة كل من الاساتة كل من الاساتة وعبسة الله على حسن ، وكبسال الموارى ، وسسسوله نقوم بنشر الموارى ، وسسسوله نقوم بنشر الموارى ، وسحد الله من الموارك ، والمحدد المحد الله من الموارك ، والمحدد المحد الله من الموارك ، والمحدد المحد الماله من الموارك والمحدد المحد الماله الموارك والمحدد المالهة ، والمداد المالهة ،

٢ - تشكيل لجنة برئاسة الاستاذ المستثمار يحيى رياض ، وعضوية اثنين من نقابة المحلمين هما السيدين الاستاذين : أهمد يحيى عبد الفتاح وكمال حليم ابراهيم ، وعضو من الجهاز الركزى للتنظيم والادارة ، و تخر من وزارة المالية ، ورضم القواهد الخاصة بالهياكل الوظيفية طبقا للهادة ٢١ من القانون ، يرامى قيسه شم الإعضاد الذين تنهى لجان الدراسة الى ضرورة ضمهم للادارة المتترتبة حتى ولو لم يكونوا مسكين طبها الآن .

٣ - قرار السيد الدكتور وزير العدل باته سيتقدم باندراح اجراء تعديل تشريعى يكلل رفع غلات هذه الوظائف ليغتج لهم الطريق للترقيصة الناسبة بحيث لا يتفلف اعضىاء الادارات القانونياة عن زمائتهم من التضصصات الأخرى الذين يعملون في التطاع المعام.

٤ _ واغتت اللجنة على توصية اللجان ببذل اتمى جهدها لتعديد اسمساء العاملين الذين ينطبق عليهم قرار .٣ أبريل سنة ١٩٧٤ ودرجاتهم الوظيفية والادارات أو الاتسام الذين يعلون بها ، واته على اللجان أن تستمين في ذلك بالأطلاع على الهياك الوظيفية الوحدات والقرارات النظية للاختصاصات داخل على وهدة وطلاب معلومات الجهات الادارية في هذا الخصوص ، وذلك كله وصولا لتطبيق تسرار .٣ أبريل سنة ١٩٧٤ تطبيقا كاملا وصحيحا ، وعلى اللجان حدادلة الاتمال بالمقيمين في الخال جماوماتهم أو مواجهتم ، وقلك عن طريق الحجات الادارات القانونية ألقر يقدمونها .

 ه -- تررت اللجنة أصدار توصية الى جميع الجهات التى ينطبق عليها التانون رتم ٧٧ أسسسنة ١٩٧٣ بوجوب سداد رسوم الفيد الشاسسة بالمعايين المابلين في هذه الجهات .

٢ سـ أصدرت اللجنة قرارا بتوصية كامة الجهات اللى ينطبق عليها القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بالاستمرار في اجراء الترقيات ويضح الملاوات في مواميسدها دون انتظار انتهاء لجان الدراسة من اصبالها لمحم قيام ماتح قانوني من ذلك .

٧ ـــ اصدرت اللجنة ترارا باعتبار مضو الادارة القانونية صالحا اذا عصل ملى
 تقريرين بدرجة جيد على الأكل ٤ في سنتين من السئوات ٧٧ و ٧٣ و ٧٤ .

٨ — واقتت اللجنة على استيرار اللجان جميهها بتشكيلها الحالى بغض النظر مها يطرا من تعديلات على اغتصاصات بعض الوزارات وبحبية المؤسسات لها ٤ وفرسما ذلك على أنه ترار تشكيلها قد صدر صحيحا وققا مع الاغتصاص المترر لها وقت صدوره .

٩ ــ واقعت اللجنة بالإجباع على التقدم بنوجيه الى وزارة الفرائة بطلب اعتباد المبالغ اللازمة لصرف بدل طبيعة المسلسل للمحامين بالادارة القانونية اعتبارا من سنة ١٩٧٥ على ضوء المذكرة المقدمة من السيد الاستألة أحمد يعيى عبسد الفتساح المعامى وسكرتير عام نقابة المعامين .

مذكريّ الرُسِّنَا وَ النَّفِيدِ مِصْطَلَمُو الرَّرَافِكَ بِسُنَّ الْمَانَفِهِ مَا النَّتَابَةُ بِشَيْنِهِ مِا المَسْدِيَّةِ المَسْرِيدِةِ الْجَمَاعِيةِ بِالاتّحادالِ شَسِيَّةً إِلَّى

اصدر مجلس النقابة بجلسة ٨ مايو سنة ١٩٧٥ قرارا بالموافقة على هضسوية النقابة كينظية جياهيرية بالاتحاد الاشتراكي العربي -

فتقدم السيد الاستاذ مبد الطيم حسن رمضان المحلمي بدهواه هسذه بطلب « الحكم بصفة مسلمجلة بعدم الاعتداد بقرار نقابة المحامين الصادر بغرض العضوية العباعية للاتحاد الاشتراكي العربي على المحلمي واعتباره كأن لم يكن شاملا كسافة الساره » .

واثمار في صدر صحيفة الدعوى الى أنه « بتاريخ ١٩٧٥/٥/٨. انتُصدَّ مجلس نقابة المماين قرارا بضم جميع اصفاء الثاباة لمصوية الاتحاد الاستراكي المصريم الجيامية حيث النفذ ذلك القرار في غفلة من أهضاء مجلس النتابة ومن المحسامين أولى الشان في طلب عضوية الاتحاد الاستراكي العربي أو رفضها وغيما لا يجسوز الجلس الثنابة تبليل الماين فيسه » .

وظاهر أن السيسد الزميل لم يلتلت الى الفارق بين المضسوية المجبساهية والمضوية الفردية ؛ وقد جاه ببيان من الدكتور رفعت المحجوب الأمين الأول للاتحاد الإشتراكي العربي بمناسبة فتح باب العضوية أيضاها لهذا الفارق أقد قال :

« لما كان من الضرورى ان ينتح النظيم السياسى فى المرحلة المتبسلة على المنظيات الجماهيرية المختلفة التي تبارس دوراً رئيسيا فى التعبير عن مصالح وآراء فلت عديدة من أبناء الشمس وكان من الضرورى أيضا على بشكلة عائلتة هسدة التنظيمات الجماهيرية بالاتحداد الإشتراكي العربي عقد أخذ التطوير بتكرة العضوية الجماعية هذه أن يكون لكل تتظيم جماهسيرى المبامية ، ويقتفى بددا المضوية الجماعية هذه أن يكون لكل تتظيم جماهسيرى بالرسن نصاطا نتابيا أو اجتباعا على المستوى القومي أن يطلب سو يقتل المظلمة الاسامي سالاتضام الى الاتحاد الاشتراكي العربي ، وأن يطلب من خلال فياداته المتنجمة التنظيم هرا في مستويات التنظيم السياسي المنطقة ، وفي يقديمة هسدة التقالمات الجماهيرية التي يحق لها أن تطلب الانضيام الاتحاد الاشتراكي العربي : التنظيم المسابة والمتالية الشباب ، والنظيم النسائي .

هذه اللكرة تقدم بهما الاستال التنب في الدهوى وتم ١٣٧١ لسنة ١٩٧٥ مستجمل القساهرة المتابة ضد النقابة ، وهي معجرزة المكم لجلسة ١٩ / ٢ / ١٩٧٥ . وهي الدهوى التي أقامها الزميل الاستاد عبد العلمير ويضان المعلمي .

ه أن الذى سيكسب المصوية بطلب انضمام هذه التنظيمسات الجهاهسيرية للاتحاد الاشتراكي هـو التنظيم الجهاهري كثمتم مصوى وليمسوا الاهماء المنصبين له ، وعلى ذلك يكون على «ؤلاء الإهماء أذا أرادوا عضوية الاتحاد الاشتراكي أن يطلبوها لاتساد أن قيادات التنظيمات الجهاهرية التي سقتلها في مؤتدات ولجان الاتحاد الاشتراكي ستثبت لهم عضوية هذه المستويات بصنتهم في مؤتدات لجهاهرية المنصبية عنه بنوال صنتهم في التنظيمات الجهاهرية المنصبة ، على الاستعاد علمه علمه المنطبة » على يحله محلهم من اكتسبه هذه المستهم ، على

وملى ذلك غليطينن السيد الزميل آلى أن قرار مجلس النقابة لا ينصرة اليسه بأى التر والعضوية تناصرة على الشخص المعنوى أما المحامون بنواتهم عهم أهرار فيها يعررونه عن الانشريام الى الانتحاد الانستراكي أو رفض ذلك .

واذاً كان يرى أن بمده من الأتحاد الاشتراكي أجدر لصالح البلد فليس هناك الى تبسد هليه .

لما استرسال السيد الزييل لما ذكره في الصحيفة « أن مجلس التقابة أتخذ ذلك الترار في غفلة من أمضاء مجلس التقابة ومن الحلمين أولى الشمسان في طلب مضوية الاتحاد الاشتراكي العربي أو رفضها وقيا لا بجوز لجلس التقابة تبقيسل الملوين فهيسه * 0 .

المنطقة اعضاء مجلس النقابة لا وجود لها الا في تصور السيد الزميل ، والقرار صادر في انمقاد صحيح للمجلس وباجماع الحاشرين .

أما أن المحامين هم أولى الشأن في طلب عضوية الاتحاد الاشتراكي أو رغضها ولا يجوز لجلس الثقابة تدثيل المحامين فيه ٠

منمود أيضًا المر، وجرب التعرقة بين عضوية الشخص المعنوى وعضوية المحامين مرادى ، والذى يبثل الثقابة وشخصها المعنوى هو مجلس النقابة .

ينص فانسون المحاماه رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ فى المادة ٢٨ والتى فجرى حكمهما الاتى :

« يشمل اختصاص مجلس النقابسة كل مايتماق بمهنة المحاماه وعلى الاخص: .

أولا : الممل على تحقيق اهداف النقابة ووضع وسائل تنفيذها ومتابعتها .

۱۹۱۱ : وضع خطة العمل المهنى والسياسى في حل مشاكل التطبيق الاصتراكى. وأبيط : اقتراح النظام الداخلى للنعابة ونقاباتها الفرعية وما يرى ادخساله عليه من تعديلات .

كالهما : اعداد لليزانية السخوية والحساب الفتامى للسخة المالية المنتهيسة وعرضها على المجمعيسة المموهية .

سافسا : دموى الجمعية العبودية وتنفيذ قراراتها .

سلهما : ادارة شئون النقاية وأدوالها وتحصيل الرسوم وتحصيل الاشتراكات والاعماء منها وتبول المهات والتبرعات والاعامات وسائر الموارد الاخرى والاشراف عنى حسابات النقابة وصرف المبالغ التي تستاز بها ادارة النقابة في الحدود الراردة بالجزائية .

المنسا : فظيم العلاقة بين مجلس النقابة والنقابات الفرعية والتصديق على ترارات الجمعيات العمومية للنقابات الفرعية ومجالس النقابات الفرعية .

تفسعسا : دموة مجالس النقابات الهرعية واللجان الفرعية والمنية مرة على الاتفاية مرة على الاتفاية . الاتفا كل اربعة السهر للاجتماع مع مجلس النقابة لدراسة مشاكل النطبيق .

عائموا : تميين أعضاء مجلس التأديب ولجان تبول المعلمين وصندوق الاعانات والمائدات وتحرير المجلة وغيرها من اللجان التي يرى مجلس النقابة تشكيلها لخدمة أعضاء النقابة والمهنسة .

هسادى عشر حق الاعتراض على قرارات لجان صندوق الاعانات والمائسات والقصل في المتازعات النائسئة بين المستحتين للاعانات والمائسات وبين اللجنة .

ثانى عشر : تنظيم الرماية المحدية والاجتماعية للمحامين وأسرهم .

فالث عشر : نميين العاملين بالنقابة في الاعمال الادارية والمالية .

رابع عثم : دراسة المترحات المتدمة من الاعضاء ومتابعسة التشريمسات والاحكام والفتاوى التي تتعلق بالمهنة وآدابها .

وقد يظن أن الجمعية المعمومية هي صاحبة الشان في ذلك ولكن القانون تسد حدد المتصاصعة في المادة التاسعة لما يكني :

أولا : انتخاب النتيب واعضاء مجلس النتابة ،

دانيا : التصديق على الحساب الختابي للسنة المالية .

دالنا: اقرار الميزانية السنوية .

رابما : التصديق على النظام الداخلي للنقابة .

خابسا : تعديل رسوم القيد والاستراك السنوى ورسوم القبشة التي يؤديها المحلمون لمسلح النقابة بناء على اقتراح مجلس النقابة .

سادسا : زيادة بقدار المماثل للمحامين وللبستحقين عنهم بناء على اقتراح مجلس النقابة .

سابعا : النظر فيما يهم النقابة من مسائل يرى مجلس النقابة عرضها عليها .

ومجلس النتابة حين اتفذ هذا القرار لم يخرج مما وصفه السيد المسدمى « أنه تنظيم جماعي يكرس جهوده لخدمة المحلهاة والمحلمين على طريق الإنسانيسة والمعدالة والحق والحرية .

ولكننا نستسبح السيد الزميل بأن يضيف الى هذا أنه لا يكرس جهوده لشدمة الماماة والمحامين .

واتما الاصل فيه اته يشارك في القيام بعرفق من مرافق الدولة ، وهو مرفق العدالة وخدمة المحامنة وجائز من أجهسرة العدالة وخدمة المحامنة تتصل تبعا بهذا المرفق ، فهو جهاز من أجهسرة الدولة ومن مؤسساتها الدستورية والترب تعريف ألمهم دولة المؤسسات ما جاء بمحاضرة الاستاذ الدكتور حامى مواد بنقابة المعامين .

اذ قال : ١ تعلى دولة ألمُوسسات أن القرارات الاساسية تعمد في هذه الدولة

عن طريق التماون والنتاعل بين عدد من التنظيمات بحيث تصدر هذه القرارات الشد الهكاما وفقة بسبب تدارسها بهمرقة اكثر من جهسة واكثر تعبيرا عن المشاركسة المجماهيرية والارادة الشمعية معا لمو صدرت عن طريق قرارات نمردية يتخذها حاكم أو رئيس من وهي تفكيره الخاص .

وتشيل المؤسسات المتصودة هند الكسلام هن دولة المؤسمسسات نوهين من التشكيلات .

القوع الأول ما التشكيلات الرسبية المفتصة بموجب الدستور بالمساركسة في مسئم القرارات الاساسية في الدولة وتفسسم السلطنين التشويمية والتغيسنية ، أو المفاصدة بيراتبة هاتين السلطنين في مراماة أهكام الدستور وهقوق الانسان المعرب بها عالما عند انخاذ تراراتها وهي السلطة القضائية .

القوع اللغاني ــ التشكيلات الشمبية القائيسة تقونا والمفتصة بالتعبير من الجامات المكر ومخلف وجهات النظر في الاسلون العابة ، بحيث فسكون ببلساية الإضاء الكثيرة عند التفاذ القرارات وتضم هذه التشكيلات بعشة خاصة الاحزاب السياسية والمسعلة والنقابات والاتعادات ، ويسمكن ان تشاك الميا العابمات .

وبن هذا البيان ينضع أن تعبر المؤسسات أوسع نطاقا من تعبير السلطسات اذ أن السلطات متصور على التشكيلات الرسهية ذات الصلاحية في صنع القسوار أو مراقبة شرعيته في حين أن المؤسسات تشبل بالإشافة الى ذلك بد التطليسات غير الرسبية المعبرة من آراء جماهي الشمب خارج نطاق الإجهزة الرسبية .

وليس من شك في أن أى دولة تلفذ بالديمقراطية منهاجا لها في الحكم ينبغي أن تكون دولة مؤسسات . . بحيث أذا الفرد هساكم بالسلطة كان هسكيه ديكتانوريا أستبداديا مهما كانت كانته الشمعية ولو كان وصوله الى الحكم تفيجة أنفضاب شمعي هر مباشر وهذا الحكم الحكانوري الاستبدادي من شاته أن يؤدي بالماكم الى التجبر والغرور وأن ينتهى به المصير الحتمى — وأن بدأ بالمجاد ونجاحات الى الموقع في اخطاء فتاكة لا تحل النارها المديرة بالمحاكم وحده بل تبدد الى كيان الابة بالمرها في هاهرها ومستقبلها .

وهذا هو المسير الذي آل اليه كل حكم استبدادي ديكتاتوري على مر التاريخ بغير استثناء .

ملى ضوء هذا المهوم للتنابة المعايين وانها مؤسسة من مؤسسات الهولة تشير الى الحدائق الآنية والتي كانت تطما محل نظر هند تقدير قرار المجلس بمضوية النقابة كينظية جياهيهة بالاتحاد الاشتراكي :

أولا: أن الاتحاد الاشتراكي بصورته الماضية تبل المحاولة في تطويره لم يكن الانظيا غرضته الدولة على الناسرائيسط بواسطته سلطاتها المطلق عليهم ونشات في ظلة مراكز القوي وما استتبع ذلك من تجمسع الانتيان والمائتين والانتهازيين حولهم وسار النظام غيه على التميين أو الانتخاب الصوري المؤور ، ولم يختلف هذا الوضع منذ نشأ الاصدار الكي في صورتها المسابلتين ، هوشت التصرير ، مم الوصد الاحداد اللاحداد الل

وعاش يغير عاملية طوال المقرين عاما الماضية وعاصت البلد سمه في عسراخ

سياسي لا رأى ولا ممارضة الا ما يراه مراكز النفرة ودولة المنتمين وكسان بذلك السبب ساكما سبق ذكرنا في مناسبة تريبة في كل ما أصابنا من بلاء .

كان كالمفرج على كل الاحداث الخطيرة التى مرت بالبلد لا راى له ولا تسعرار وهو القطيم المعياسي الوهيد بالبلد :

انفصال سوريا ، حرب اليمن ، المعنوان الثلاثة سنة ١٩٥٦ ، الهزيمسسة الميلة سنة ١٩٩٧ ،

كانت تجرى مصادرة الموال الفاس والتلبيعات والحراسات بغير قاعدة مدمومة أو رابط بمطوم وكان يمتثل الناس بمشرات الآلاف يمذبون و ولا مسكم الانسانية أو الفاتون والانسان الآدن يمذبون الإلايس لم يتحسرك الاحين تحركت مراثر القابلات أن أصفاء الشباة المتعنقة الطيا في مايو مسلة 1991 يريدون الاطاعة بالرئيس أقور السادات والاستيسلاء على المسكم لا تفسم لولا أن تداركت البلد مناية أقد واجابع بوم عن الفصم وتحللت اللجنة الشيديية المليسات وليس غريبا أن كان لوذا التعطال لهمة اجوزة الاتعاد الاستراكي أن سارت البلد في لمرية المصحيد وانتصرنا في ٦ كتوبر سنة ١٩٧٢ .

نتنيا: ان احياء الحياة السياسية في مصر عن طريق بناء تنظيم سياسي وعيسد من موقع السنطة أمر انتقده الرئيس أدور السادات في ورقة تطوير الاتحاد الاشتراكي الني طرحنا على الابتة في ١٩٤٨/٨/٨ وفارت حولها مناتشات اتتبت الى تدسرير اعتبد لجنة رباعية المها الرئيس لتجييع التجاهات الحوار حرل التطوير نشر بالصحف في ١٨ / ١٢ / ١٩٧٤ واعتبر أن راى المفاية هو في الابتاء على الاتحاد الاشتراكي عم تطويره للقضاء على سلبياته التي أوردتها ورقة اللطوير.

ولا نعام كيف تبين راى الاغلبية من أنه لم يجد أستنتاء للوقوف على راى الشعب ولم يحص عدد أصوات أصحاب كل رأى من الحاضرين .

ومع ذلك غاته على الرغم من عدم صدور قرار من رئيس الانصداد الاشدراكي باتجاهات الداوير أو اعلان الرافقة على تقرير اللجنة الرباعية أو صرض هذا التقرير على المؤتمر القومي للاتحاد الاستراكي لاقراره حدقاته لم يعرف بعد ما هي سلطات الاتحاد الاستراكي في صورته المجديدة ، على سيكون سلطة عليسا تلقزم بقراراته السلطتين التفليقة والقصيمية لم جهازا يخدم ولا يحكم ؟ .

كما لم تعرف بعد هل استقر الرأى على ان تكون المنابر المتعددة داخل الاتحاد الاشتراكي في صورته المطورة منابر متحركة أم منابر ثابتة ؟ .

وهل ستكون هذه النابر نواة لنشاة احزاب سياسية متعددة ام لا .

ثالثسا : نتولى الحكومة الإنفاق على الاتحاد الاستراكى ويعتبر قادته موظفين بطبضون سرتبائهم من المؤرانة العامة فهو ننظيم سياسى الشبه بجهاز حكومى منه ننظيم قسمين ،

رأيها: أن النقابة وهى شخص معنوى لا يمكن أن يكون لها عقيدة سيساسية معينة ، يستطيسم المحامين من أعضساء المجلس وغيرهم أن ينتحوا الى أى هسرب يريدون ولكن النقابة بشخصها المعنوى لا يمكن أن يكون لها لون سياسي .

كأنت كل هذه الاسباب أمام مجلس النقابة حين اتخذ قراره:

مل تتبارد النقابة وتتف وتفا سلبيا لا يعنيها أن يظل الاتعاد الاتسدراكي ملي
 مان طيه موجود بذلك الانتهازيون والاناقون ومراكز النفوش .

هل ينلل هذا التنظيم السياسي هو التنظيم الوهيد كالحزب الواحد أم تأسارك المنقابات في ابداء رايها وفي أجراء ما تراه من تمديلات ،

الا يجدر أن يكون للنقابات رأى في التطوير والذي لم يبت غيه بعد وهذه المنابر التي يشـرون اليها ما رأى النقابات غيها .

تقديت النقابات المهنية بعضويتها المهنوية على اساس أن تتسترك في تطبوير الاحتجاز المساس خلق المسارضة أو المعزب الاحتجاز الاحتجاز المحرض حتى لا يكون هناك بالبلد نتظيم سياسى واحد أو على الاصبح ضرب واحد ك ولا يغنى عن هذه المساركة بما يجرى من اراء وابحث ويحاضرات بالنقابة لا تصلى يداها الى برض فكرة الممارضة وتعدد الاحزاب .

ولا يصبح التهاون في تجبح النقابات المهنية والتي تضم العلماء والمتقدين لهذا البلد بالمح في ذلك جهاد البلد بالاتحاد الاشتراكي ، ونرضى با يرونه من اراء لصالح اللد ولهم في ذلك جهاد وجهد سابق كانو لا يسكنون على انحرائفات الثورة منذ بدأ انحرائها بآرائهم المريحة كان يراد الماء الماء الماء الماء الماء الماء الماء الماء وبالماء الماء الماء الماء وبالماء الماء الماء الماء وبالماء الماء محر ووقفت محاولات المخروب عند حدها .

(يراجع المحاماة العدد ، س () س ٢٧٩) ،

رحين شكل المرحوم الرئيس جبال عبد الناصر لجنة تحضيرية (عقب انفصال سوريا) في ديسمبر سنة 1971 تعد السياسة العابة للبلد وتبهد للهؤتمر القويمي وكان بين اعضائها غربق من النتباء واصضاء النتابات الهنية تكلنوا ولملهم كساتوا رحدهم الذين لم ينافقوا ولم يضللوا - تكلوا عن الحريات المجود والاعتقالات وعن المصافة المضافة الضافة وهن الاستراكية المزيلة واللي لم تكن الا ججود نداءات وشمارات ومصادرة أبوال المناس 4 وعن ضرورة التزاينا لمقالدنا وتقاليدنا ، وامنا نذكر جبيعا ما كان من قورة مقتله بجلسة هذه اللجنة شد المحاجين وتقاليدنا ، بناع مداها حين وقت احد مديري الجامات في ذلك الوتت يردد كلمة ينيها « انه اذرت ان نكف غاستين بحدام ٤ (يراجع عدد المحاباة الخاص بالمثاق السنة الاناسية والارمون) .

وبه كلمات التضاء واعضاء مجلس النقابات باللجئة التحضيرية .

ولم يفرض هذا الطاغوت ومراكز النفوذ وكان اول مظهر لمفضيهم آنه في المؤتمر القومي الذي انعقد بعد ذلك في سنة ١٩٦٧ لم تعط الكلمة لاي نقيب بن النقباء ورغم ان جهيع المحامين الذين كانوا ممثلين بالمؤتمر طلبوا ان يتكلم عنهم نقيب المحامين ومح ذلك انتهى المؤتمر ولم تعط الكلمة له .

هما كان من النقياء وامضاء النقابات المهنية الا أن متدوا عدة أجتساعات لهم وحدهم طالما قد أستبعدهم الداتون على المؤتر بنقابتى المحابين والأطبساء تكلم فيها النقباء والكثيرون من أعضاء النقابات وعارضوا الكثير من مشروع قانون الاتحاد الاشتراكي وخاصة التفرقة بين المثقفين والمحال والفلاهين والنسبة التي غرضها > ولم يستجب المقابون على اعداد ملحق الميثاق لحالب من مطالب المقابات الا لفكر النشاء المحكمة الاستورية المعلى والتي كانت تنادى بها نقابة المحامين جنذ المقساد وتوجر بغداد في ديسمبر سعة 1948 . يراجم المعلماة عدد ٥ ص ١٤١ سنة ٢٩ ق

ويدا الصراع يزداد بين الاتحاد الاشتراكي والنقابات المهنية التي لم نر لها سبيلا لا بداء رايها الا في تشكيل اتحاد للنتابات المهنية تنعتد ، اجتماعاته دورية كل اسبومين او كل شهر في نقابة من النقابات واستمرت هذه الاجتماعات تنوالي حيث تناقش نيها كل ما يعني بلدنا من أمور ولكن هذا لم يرضي السيد على صبرى الذي كان قد عين لمينا للاتحاد الاشتراكي وصور هذا الاتحاد بأنه حزب معارض في ألبلد وراح يلاحق أعضاءه بالارهاب والمتهديد وغير ذلك مما كان محرومًا أنذاك ، وهين اراد نقيب المعامين وقد كان رئيسا للاتحاد أن يعيد ترشيحه في أواخر سفة ١٩٦٦ ، لم يكتف بما كان من تهديد بالحراسة والاعتقال وانما تجمعت كل قوى الانصماد الاشتراكي والجهاز الاداري لاستاطه وهو ماكان ولكن لم يكفه هذا فاعنقل الكثيرون من زملائه المحامين هيث لاقوا العذاب والهوان لدد لم تقل عن السغة وزيغت بعسد ذلك انتخابات النقابات وانسمت الهوة بينها وبين الاتحاد الاستراكي حتى كسانت رحمة الله ونملب السيد الرئيس انور السادات على قوى البغى والعدوان وهلت مجالس النقابات وجرت انتخابات جديدة في يونية سنسة ١٩٧١ وعادت النقسابات الجديدة الى نشاطها القرمي السابق داخل الانعاد الاستراكي وخارجه تنسسادي بسيادة القانون وبكفالة الحريات واطلاق حرية الصحانة وعودة القضاة واستجاب السيد الرئيس لهذه النداءات الحرة المخلصة وفي داخل الاتحاد الاشتراكي جسرت محاولات المنقابة المتوالية لتعديله وخاصة في غرض العضوية المابلة شرطا للترشيهم في انتخابات النتابات وملكية الانحاد للصحف وهو ما تحتق الحيرا في ورقة التطوير وفي انشاء الجلس الاعلى للصحافة .

وكانت لهائة المهنين يدهم النقابات لها تكاد تكون هي الابائة الوحيدة بالاتحاد الاشتيان المنافية بنافتدون الاشتراكي كان يجتبع بها اعضاء المتابات طوال الاربح سنوات الماشية بنافتدون كل ما يجري من أمور بالبلد ويبدون رايهم في غاية المتوة والمسراحة ، ولكنه بكل اسلم لم تكن عشر بالسحف رغم طلب الامسين العام ورغم أن الابائة ملك الاتحساد الاشتراكي .

ولم تترك نقابة المحامين ما السهر حول الرغبة في ادخال نظام القضاء الشمعيى مقدما الفرته بنقابة المحامين (محاماة عدد ص ٢٢) سنة ٥٣ في) .

وجرت مناتشته من السيد / وزير المدل بأمسانة المهنيين وانتهى الامسر الى الستهماد المكرة نهائيا .

ولمل أهم ما كان من أثر للنقابات المهنية بمستمينة في ذلك باماتسة المهنيين أن دعت مده النقابات مبلين من النقابات المبنية بكلفة البلاد العربية وسكلوا لجنسة نعضرية تدعو المؤتمر موسع للنقابات العربية فأبيته استعمال البترول والارحسده العربية كسلاح في الممركة ، وكان أول اجتماع لهذه اللجنة في حابي سغسة ١٩٧٧ حيث حضره ما يزيد من المئتين وضمسين من المقابات العربية المقطعة تقديوا محسدة ابحث علية عن البترول والارصدة واصغروا قرارات تلزم بها اللصحب العسرسي دالمحكومات العربية مين تقوم المعركة واختاروا ممثلين لها رئيس اللجنة وهو تفهيد المحكومات العربية المختلفة وانتفيذ المؤاتر المناوية المؤتمن المبند المؤتم المؤتمة المبترول بمبلوك وهو المؤتم بالمحتومة المؤتم المبترول بالوسنة المؤتم المؤتم

وقعلا سافر التقيبان الى أغلب البلاد العربية يمارتها زبادهما بالبسسلاد التي يسافرون اليها وآلذين هيأوا الراى العام العربي للدعوة الى استعمال البترول والارصدة في المركة واستجابت الحكومات العربية واوقنت ضم البترول بوم ١٥ مابو سنة ١٩٧٧ وكان لهذا أبعد الاثر في الملاد العربية ولمريكا التي ظلت تدديث عنه صحافتها لعدة أبام وتكررت اجتهاعات اللجنة التصفيرية حتى كسانت حسرس أكبر سنة ١٩٧٣ والتعمرا ولم تتخلف الحكومات العربية من استعمال سسلاح المتروا .

التقابات المهنية بفاعليتها هذه لا يصبح أن تتخلف عن أي مجال ترقع فيه صوفها وقصحم الاوضاع ، وأهبها وحد المعارضة والاحزاب وما الذي يبنيم أن يسكون الاتحاد الاشتراكي حزبا يقوم بجانبه حزب أو أكثر ورفم التعارض بين الدسسةور نيبا يقرره من سلطات لرئيس الجمهورية وأخذه الى النظام الرياسي وبين الفيسادة الجماعية التي يقوم على اساسيا الاتحاد الاقتراكي .

وليس هناك ما ينيد النقابة من عضويتها الجماعية وهى بطبيعتها لا يمكن أن تلمى لحسرب معين ،

كذلك ليكن محروما أنه أذا لم يكن الالتحاق النقامة بالمضوية الجباعية أي السر ولم يحقق ماترجوه من خير للبلد غلبس هناك ما يمنع انسحابها من الاتحاد الاشتراكي ولا يقد عامها في ذلك .

وأخيرا فالسيد الزميل المدمى يذكر تمايا ما الدخل على قانون المعاماة سنسة ١٩٦٨ من هيود وربط النقابة بالاتحاد الاشتراكي اذ نديت الفقرة الاشيرة بن الملدة الثالثة بنه على الله : ...

« يجرى نشاط النقابة في اطار الاتحاد الاثبتراكي المربي » .

واشترطت المادة ١٣ أنه بشترط فينن يرشم نفسه اركز النقيب أو مفسوية مجلس النقابة أن يكون عضوا عاملا بالاتحاد الاشتراكى (وكذلك أعضاء الثقابات المرعيسة مادة . }) .

ولا تزال هذه النصوص تلئية لما تلغ ، حتى انه قد رامعت دموى بنقسابة المهندسين بطلب ايقاف عضوية أحد المرشحين فى هذه الانتخابات التى تجسرى لركز المنقيب على أساس أنه ليس عضوا عاملا بالانحاد الاشتراكى ...

ويبين من كل هذا والقرار صادر مين يملكه في حدود ما بسمع به القانون وليمس معدوما كما بذكر السيد الزميل المدعى ولا يكون هناك محل لاختصساص التضساء المسقمجل بالنظر في الغثه .

واذا كان هناك اختلاف في التقدير لتنضم النقابة العضوية الجباعية ثم الانتشم لهلا يكون هذا سببا الناتشية بجلس النقابة في تقديره وهو حر عبه .

والكثيرون يؤيدهن الرأى الذى انفهى اليه وتذكر بهذه المناسبة رأيا للاستسادُ المكثيرون يؤيدهن الرأي الذى السابق يتأنها أذ قال " * وصبا هو جدير باللثوية أن تقرير المضوبة الجماعية للنقابات أن الاتحاد الاشتراكي بعتبر اهتراها بحسق هذه المقابات أن سهارسة المحل السياسي بحثوسسة جماهيية في دولة المؤسسات) وهو ما يفرض طبها واجب عبل هذه الابنائة بكناءة وقاملية .

لذلك تلتبس الحسكم بعدم الاغتصاص ورفض الدسسوى والزام المسدمي مالصروةات . وصطفى وحهد البرادعي

زمت الذجدت د ٠٠٠

اليساالزمسيسل العزيز

على طريق المحق والدست مل والشرف ...
تستقيد على المستادة المستاد يشربها ...
وعلى طريق النفت ال دفاعتا عن المحق ...
تشطلع إلك عب المحاماة ف كرا يؤديها ...
ناهداد كمست في رحاب أقدس أرسالة

جاسة ٢٦/١١/٢٧١

week week someth سلوى أهيد سعيد محمد صبحى عبد الخالق محمد عبد الخالق العسيلي مبرى محبود بكرى أهبد سلاح الدين الضرغابي أحمد قيد مع الاستثفاف عادل عدلي شنوده ميساك عبد المجيد مؤاد محمد وهبة السبعاوى عثمان ربيع عبد الرحيم عثمان عزه عباس السيد رحبي على بسيوني محبد بعويله على محيد مراد على غاروق على طنطاوى ناجي غايزه بسالي بولس سيدهم مريده محمد متولى اللبان نوتيه عبد المثمم بغدادي أباظه كامل ابراهيم الوكيل ليلى محبود حبدى السركى متى ناشد تادرس بسطس مجدى غؤأد مادق محمد ابراهيم سيد أحمد أبراهيم محبد حلبي أحبد عوش رأشي محيد سيد فبد الجليم مجاهد أبراهيم أسير محمد شريف عبد اللطيف شريف معهد مسرى عبد الوهاب السيد عبد المجيد محيد طه جاير مهتى عبد العال محمد عيد المدم يوسف محمد أبو الماطئ

السيادة الاساتذة: هرهس بطرس مجاييي بحيد بحيد بحبود بتولى فاتن على موسى زايد غوايت مبيد ادوارد هبيد أبراهيم حسني بحبد دسواني ابراهيم حثقى محبود احمد السيد سليم قراقيش احبد عبد الحكيم يوسقه المدى أهيد مصبت أبراهيم البعثي أهية ينهد أهيد مناوت أهد عائس معدد عبد الله السعيد جمال الهم مثاوى السعيد محمد عباس البنا أسام عبد المنتاح أبو المنتوح أبو ريا اسره غتجي عبد الشهيد المينه زيان حستي مهن بشرى محبود كحيل جنات عبد العزين وقنيه جورج وديع داود مرتس حاتم عبد الباسط سليمان ممرز حسن حافظ عماره حسنه احبد محبود درباله عليني محمود على حسيب حبدي سيد أحبد أحبد النحار ديمترى حليم لبيب بساده زكريا أحبد عبد العزيز مصطفى زينب على عبد الحبيد القيصائحي

محيد محيود سلهبان أحيد نبيل اسباعيل همن اسباعيل همن نادية محيد أمام مرسى نجرى أحيد بحي الدين زايد هاشم محيد عيده هشام محيد رضاد يوسف يحى لمؤاد خليل الشريف ماجده بحيد عزت عبد العليم

جفسة ١٩٧٢ / ١٩٧٢

ماهر تاجى عبد الرحيم عثمان مجد الدين محمد عبد المجيد محبد ثروت عباس محبد محمد سليمان أحمد آدم يحيد عسام الدين يوسف محمد عليان قاسم أبو هجيز بحيد كابل بحيد أحيد حقيقه بحبد بصطلى بحيد بصطلى بحبود أحبد غتصى ناصف محبود أحبد محبد أبراهيم الهراوى محمود على عبد الرحيم عبد العزيز مصطفى حسن مختار مصطفى درويش مصطفى خطآ بنتسر بحبد ابراهيم أبو رداع مهجت سيد أحمد عبد ألعال عيسى نجاة محمد عبد الطبع على نهاد يسرى سعيد السراج وحيه سعيد مصطلى حتلى حسن عبد الباتي حسن حسن الدفي تيد ہم الاستثناف

علسة ١٩٧٢/١٢/١٨

مبد القادر محيد عبد القادر محيد على مبارك مبد القدر محيد عبد القادر محيد على مبارك عبد الله محيد الله محيد عبده البسيوني عقاف محيود ابراهيم طيره عقاف محيود ابراهيم طيره كويات أحيد لمحيد ابو النجا للنبائي كريات أحيد لمنص الجبائي محيد مصطفى الجبائي محيد مصطفى الجبائي وقاء هيم القدم الحياري وقاء هم القداع مصطفى راشد

سابیه محمد آهید الحیزاوی محید مصطفی محد فازی مجد هانی هسن رفعت مرفت میفالیل نجیب خلیل مصطفی حاید ابراهیم احید عویشه نادیه عبد العزیز الملاحیوسی نجیب هلالی محبود علالی دراز تید مع الابتدائی

احمد عبد الوهاب محمد عبد العال احيد عطية عبد الرسول آمال أمين يوسف الدروى بدريه عبد الأطيف محمد محمد عرجس سنعد بشناره سنعد حنان أحيد أبو الماطي خاطر راغت محبد نبيه محبد شراتي رقاعي عبد الحبيد أحبد بحبد حسيبه سأبيه حلبي تهمي بحبد على سبير حسئى أهيد عثيان عباس سيد جبر عبد الله السيد شحات عبد الله عبد العال محيد شلبی حبیب متری مقار عائشة محمد مصطفى السبكي عادل أحمد عبد الفغار عادل محمد عبد الباقي راشد عبد الحميد حاقظ رشوان يوسف عبد السالم فهمي محمود عبد السالم تيد مم الاستثناف عبد المنعم محمد محمد عبد المال

اكرام ابين احيد محيد عزب تهاي محيد السيد حسيب الله ,
درية عبد المهم رضعت
تيد مع الاستثناف
تيد مع الاستثناف
سمير يحي الحكيم
سمير يحي الحكيم
سبح عسن رضا ابراهيم
سبحي على السيد حجيد
مسيعي على السيد حجيد
مسيعي على السيد الميد
مسيعي على السيد المهم
مساح دسيب الزيانة
مايده سلايه ابراهيم
مايده سلايه الراهيم
مايده السلاية المراهيم
مايده مسلايه الراهيم
مايده مسلايه الراهيم
مايده مسلايه المراهيم
مايده مسلايه المراهيم
مايده مسلايه المراهي
مايده مسلايه المراه المراهي
مايده مسلايه المراه
مايده مسلايه
مايده مسلايه مسلايا
مايده مسلايه مسلايا
مايده مسلايه مسلايا
مايده مسلايا
مايده مسلايا
مايده مسلايه مسلايا
مايده مايده
مايده مايده

14VE/1/1 2mg

منايات السيد أحمد ملام

1975 / 1 / 18 Julia بحيد بحيود بحيد على نجاة عبد الرحيم محبد اسماعيل نجوى هائم بحبد بنجيد ميسي سلابيه بثيره محيد غتجي محيد تصر الدين هاديه أحبد غالب عبر وليد ميد الرحين صديق الروبي يسرى محمد الامين عبد الرحيم احدد حسن على المفازى عيد مع الاستثنافة أعيد سيد بحيد عسأن قيد مع الابتدائي احيد غثمي أحيد كامل تيد مع الابتدائي أحبد غتجى السيد محمد البحراوي أديب أسكندر غيلبس أسامه جهال الدين عبد الكريم ابراهيم السيد المتدوه مبد الوهاب مرزوق سلامه تيد مم الابتدائي السيد مبيعي أحبد عمر سلام تيد سم الابتدائي السيد مكاوى السيد موده السيد وسليم بدوى السيد الأخضر أمره غؤاد محمود زايد بهاء الدين أحيد حلبى محبد بدر قيد مع الابتدائي ثروت بحيد اسعيد أحيد جاد الولى محمد جاد شمه حلبم توقيق بثماره قيد مع الابتدائي ربيع يوسق السند رغمت عبد الحكيم عبد الكريم احيد عدد الرجال ذكرى شماكر عجدان خليل قيد ہم الابتدائي زيتب عبد الوهاب على ابراهيم قيد جع الابتدائي

> سامی زکی موسی قید مم الاستثناف

سابيه معبود مسرى أعيث

اسماعيل مبد الحبيد خلف الله الهام ايليا حليم حنا الياس قالي جرجس منصور اسر رسيس نجيب ثناء مبد المزيز عبد ألمال ميسي ثناء مبد المجيد ابراهيم سعمد جلال محيد خليل الاستسر هابد سالم السيد سالم حسن حستى عبد العزيز بحيد مسالح هيئن بجيد الأتور منالح حسن محبد حسنون أبو زيد خليفه محيد حيزه دخيل الله رلمت توقيق حسين سهير معروس أبرأهيم معبد مايدين أحهد عبد الطلب عبد السلام عبد المعطى حسين أبو حسين عبد المتمم عبد الجواد السيد عبيد على أحبد حسن مسعود عثبان سليم عثمان سليم على الامين عبد الرحيم أبو بكر قيد مع الاستثناف على على على السقسا عنايات أبو البزيد يوسف عبد السلام ناطمه جمال عبد الحميد غليفه ناطبه على بحيد أحيد مَحَالِهِ هَالِم رَضُوانِ شَلْبِي الؤأد تواليق حبيب مبروك عطية غمرى أبو سيف مجدى محمد على الدمياطي محد أبو الوقا أحيد قرقلي محبود عبد ألله محمد الطوخى على السيد قريد معيد جبال الدين مصطفى مصطفى عبد ربه محمد حاقظ حسين بسيوتي وحيد قو الفقار أحيد السيد غطاب بحيد مسادق يحيد الحزار محمد طاهر حامد محمود الجزاز بحبد على حسن النجار محيد على محيد الصافوري

فهـــرس الأبحاث

	-												
٣	٠	٠	اويو	التد	سكرتير	لحامی ،	ری ا	الهوا	عصمت	استاذ	 ME	رت. المدد	مذا
	ناذ	الإسنا	مب ا	الث	مجلس	مضوية	ىيح لە	، المترث	القضاء	رجال	الات	ے استق	
ΑĘ	+	٠	٠	*	په ٠	س النقا	ر مجا	ے عضم	المامو	خاظا	عثمان		
						الليثى							
100						ــتاذ طا							
	ناذ		ة للأ		لشخصا	ــوال ا	لأحــــ	انين ا	فى قوا	إسرة	ك الا	ليمـــا	تتخ
	٠	•	*	•	• •	ی ۰	لصام	ملى اا	اليساء	لوهاب	عبدا		
						تاذ ابرا							
	عی	المما	بهمى	ص ة	اذ مرق	م الأست	ەرخوە	به لا د	﴿ بقي	ة الزما	عقوب	اسة في	در
109	٠	٠	•	•	•	• •	•	• •			نقاب	بــار	أخ
						ہواری							
171	•	٠	نقابة	نی اا	يها مبن	لقام عا	رض ا	الإ	، ملکیہ	ابة عز	ي النق	نازل ال	الت
177	٠	٠				نانونية							
371	٠	•	٠	٠.		وأدعى	نى الب	مصطا	لنقيب	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الأسا	سنكرة	-4
1.00													

lippe and the same of the same	التساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
قضساه المحكمة العليا حكم: هيئة تحكيم، بدء تنفيذه ، دموى وقف تنفيسد حكم هيئة تحكيم، تبولها ، ق ٨١ لسنسة ١٩٦١ م ١/٧ ق ٢٦ لسنة ١٩٧٠ م ١١ ،	۲ یونیسه ۱۹۷۳	•	١
(۱) وقف تنفیذ : حکم هیئة تحکیم ، سند طلب وقف تنفیذ حکم ، ق ۲۱ لسنة ۱۹۷۰ م ۲۹ ، مرافعات م ۲۰ ، (ب) حکم هیئة تحسکیم : طلب وقف تنفیسذ ، سبب ، تجریح حکم ، (ج) حکم هیئسة تحکیم : طلب وقف تنفید ، سبب ،	آول يوليه ۱۹۷۳	а	۲
اخلال بسير مرقق علم ، (1) وقف تنفيذ : حسكم هيئسة تحكيم ، نففيذ ، سبب ، تجريح للحكم ، ق ٦٦ لسنة ١٩٧٠ م ٦٦ ، (ب) وقف تنفيذ : حكم هيئة تحكيم ، سبب ، نسبة سيولة "	اول يوليه ۱۹۷۳	٧	۳.
ضئيلة ، مبلغ محكوم به ، جسامته ، هيئة علية : تابينات اجتباعية ، مال عام ، ميزانية هامة الدولة ، حجز ، تنفيذ جبرى ، تنفيذ ، بدء نميه ، ق ١٦ لمسنة ١٩٦٢م) ا ق ٢٢ لمسنة ١٩٦٤م ، ٥ ،	اول يوليه ۱۹۷۳	٩	ξ
(1) حكم : هيئة تحكيم ، تنفيذه ، وقف تنفيسذ حسكم ، طبيعته ، في ١٠ لسنة ١٩٧١ م ٢٦ . (ب) حكم : هيئة تحكيم ، حجية . (ج) حكم : هيئة تحكيم ، وقف تنفيذه ، سبب ، يبلغ يحكيم به ، تائيره على بوارد الدولة ، اخلاله بسسسير	ول يوليه ۱۹۷۳ .	1 9	٥
رقق عام ، المرقق عام ، الموقع على المؤسسة على المؤسسة على المؤسسة على المؤسسة على المؤسسة على المؤسسة عالم المؤسسة عالم المؤسسة المؤس	ول يوليه ١٩٧٣	11	٦
قضاء محكمة التقض الجنالية (أ) نقض : طمن للبرة الثانية ، حكم براءة ، نقض ، طمن للبرة الثانية . (ب) ابلحة : سبب ، عقاب ، ماتع ، خبز ، نقسض ، طمن ، خطأ في تطبيق تانون . خبز ، توقف من اثناجه بدون	۲ ینایر ۱۹۷۲	18	٧

غيرس الأمسائلم

البيــــــان	التساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
ترخیس . تانون ، خطأ نی تطبیته . حکم ، نسبیب ، خطأ فی تفسیر قانون فی ۱۷۰ لسنة ۱۹۱۱ . برسوم فی ۹۵ لسنة ۱۹۱۵ م ۳ مکررا . ق ۱۲۹ لسنة ۱۹۱۱ .			
(۱) جربیه: وتنیة ، مستبرة (ب) منشاة صناعیة: ابن صناعی، ق ۹۱ اسفه ۱۹۵۹ م ۱۰۸ قرارات وزیر صل ۹۷ و ۹۵ اسنة ۱۹۲۷ و ۹۹ اسنة ۱۹۲۷ قرار وزیر شئون وعبل ۱۵۲ اسنة ۱۹۵۹ ، (ج) جربیة مستبرة: جاتی ، محاکبته ، دعوی جنائیة، دفع باتقضائیا ، نقض ، طمن ؛ خطافی تطبیق قاتون حکم ؛ اصبیم ، عیب ، (د) نقض: طمن ، خطافی تطبیق قاتون ، احالة ،	۲ ینسایر ۱۹۷۲	10	A
دفاع : اخلال بجقه ، حسكم ، تسهيب ، ميب ، دفساع جوهري ،	۲ یلسایر ۱۹۷۲	17	1
قبار : العاب . حكم ، تسبيع، ، عيه . متوبات م ٣٥٢	۲ ینایر ۱۹۷۲	17	1.
 (۱) اثبات: شهادة ، حكم ؛ تسبيب ؛ ميب ، (ب) تاش : متيادته ؛ تكوينها ؛ ادلة ؛ تمسائدها ، نقض ؛ طعن ، 	۲ ينساير ۱۹۷۲	17	. 11
(۱) نسب : جريبة ، اركانها ، هكم ، تسبيب ، ههم ، هم ، تسبيب ، ههم ، هكم ، بيانات ، (ب) ، تهبة : تعديل وصفها ، بحكبة بوضوع ، سلطتها ، (ج) دفاع : اخلال بحقه ،	۳ پنسایر ۱۹۷۲	1.4	17
جرانم مرتبطة : متوية ، ارتباط ، اصابة خطا ، وسيلة نقل عاب) تسبب في حصول حادث ، حكم ، تسبيب ، هيم، نقض ، طحن ، خطا في تطبيق قاتون ، مقسوبات م م ١٦٦٩ و ٣٣ ق ١٩٦٩ في ١١ السنة ١٩٦٤	۳ یئسایر ۱۹۷۲	14	18
محل سناعی وتجاری : هقویة /مطبیقیسا ؛ ارتباط . نقض ؛ طمن ؛ خطأ فی تطبیق تاتون - ق ۵۳ اسخة ۱۹۵۶ م ۱۷	۹ ینسایر ۱۹۷۲	٧.	.1€
(١) دفاع : اخلال بحته ، محاكبة ، ابهراولتها ، مادة بخدر ، بخدر ، بحام ، (ب) تعديد : بطلفلان ، نفض ، طمن ، فضم تاتولي بخطط بواقع	₹ يشباير ۱۹۷۲ _	* **	19-0
راج » تیشن : دنع بیطسلانه » میاره» ، تغیض » علم ایسالانه » میاره» »			

البيسان	التساريخ	رقم الصفحة	رةم الحكم
(د) تقض : طعن ؛ مبارته -			
(١) نقش : طعن ٤ چوازه	۱۰ ينساير ۱۹۷۳	44	17
(ب) تشرد: تعريض حدث ، ق ١٢٤ لسنة ١٩٤٩ م ١٩ ق ٨ لسنة ١٩٩٣ ، حكم ، تسبيب ، استثناف المتم وحده .			
 (ج) محكمة نقض : عقوبة ، وتف تنفيذها . مقسوبات م ٥٥ و ٥٦ / ١ 			
هكم : ادانة ، بياتلته . لجراءات م ٢١٠ هكم ، تسبيب ، هيب . نقض ، طهن ، هالاته ، سرقة باحدى وسائل النقل البوية .	۱۰ ینسایر ۱۹۷۲	74	14
(1) بأبور ضبط قضسائى: أختصاص ؛ جبسم ادلة ؛ . اجراءاتها ، اجراءات م ٢٤ بصاعد بأبور ضبط ؛ بعضر ؛ تعریره ،	۱۰ خسان ۱۹۷۲	14	1.6
(به) محاكمة : اجراءاتها ؛ تمتيق .			
(ج) اثبات : خبرة ، حكم ، تسبيب ، ميب ، دفاع ، اخلال بحقه ،			
مراهنة : سباق خيل ، نقض ، طعن ، خطــا في تطبيق ثانون ، محكية نقش ، ساطتها ، عقوبة ، تطبيقها ، ق ، ا لسنة ١٩٥٧ ق ١٩٥ لسنة ١٩٤٧ ق لاه لسنة ١٩٥٧ م ٢٩	۱۹۷۱ ینسایر ۱۹۷۱	7.0	11
ترویر ، محرر عرفی ، دفاع ، اخسلال بحقه ، بحکرة موضوع ، هکم ، تصمیب ، عیمه ،	. اینسایر ۱۹۷۲	70	۳-
(۱) دهوی مدنیة: قضاه جنائی ، اجرادات .	۱۰ يتساير ۱۹۷۲	. 7.0	71
(ب) مدع مشی : حکم ، استثناف ، تعسویشی مؤقت . اجراءات م م ۱۸۹ و ۲۰۶ .			
(ج) نقش : طمن ، جوازه ، اجراءات م ٢٩٦ .	*		
هجز : تبدید ، حکم ؛ تسبیب ؛ میب ، نقش ؛ طعن ؛ حالاته ، هجز ؛ دغع ببطلاته ،	١٠ ينسلير ١٩٧٢	77	77
(١) نقض : طمن ؛ تقرير ؛ اسباب ؛ ايداع ؛ اجراءات	۱۰ ینسایر ۱۹۷۲	4A	77
(به) محكمة موضوع الليل اسلطتها في تقديره ، مخدر، تصد جنائي ، حكم الصبيب الهيب .			
(ج) چربيىة : ركان ؛ تواغره ؛ سعكية بوشنوع ؛ سلطتها			
استثناف : ميمساد ، حكم ، تسجيب ، ميب . حسام ا	۱۹ یئسایر ۱۹۷۲	۸۲ :	, ,,

البيــــان	النساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
نتس : طعن ، جوازه ، استثقا ، تواية علية ، ق لاه استة 1909 م 1800	۱۹۷۲ ینسایر ۱۹۷۲	71	4.7
 (۱) بحل مام : بسئولية جنائية ، هوء قاهرة ، بانسع مقاب ، هالة ضرورة تى ۳۷۱ لسئة ۱۹۵۱ م ۳۸ اجراءات م ۳۰٤ / ۱ 	۱۹۷۲ ینسایر ۱۹۷۲	۲.	77
 (ب) عذر تهری: مرض غیر مانع من الاشراف علی متمی (ج) نقض: طمن ؛ خطباً فی تطبیستی قانون ، حکم فی اللمن ؛ احالة ، (1) تغییص : دخع بیطلانه ، اذن ظهیش . 	۱۷ ينساير ۱۹۷۲	81	77
(ب) دلیل : تقدیره ، بحکیة موضوع (چ) شمهود : اقوالهم ؛ استخلاص واقعة دموی ؛ محکیة موضوع ، (د) شمهود : وزن اقوالهم ؛ محکیة موضوع ،			
(ه.) حكم : شبيب ؛ هيب ، (و) شبود نفى : اتوالهم ؛ اطراهها ، دماع ، الحلال بعقب ، (ز) دمع تانونى : مخطط بواتع ، اثارته المام التعسقن لأول مرة تقض ؛ طبن ، سبب			
(1) تغیش : اذن ؛ امداره ، محکبة موضوع ؛ سلطتها فی تقدیر جدیة تحریات ، (به) محکبة موضوع : سلطتها فی تعدید وقت اهران مغدر ، تقین ؛ طمن ؛ صبب ، مغدر ، تقین ، طمن ؛ صبب ، (هِ) مامور ضبط قضائی : اغتماص محلی ، (د) محکبة موضوع : سلطتها فی تقدیر تحریات ، هکم؛	۱۷ يُتساير ۱۹۷۲	44	
تسبيب ، شاقض . حكم : ببتات ، تسبيب ، ميب ، تقض ، ملمن ، خطأ ق تطبق قانون ، محكبة أستثنائية ، حكم ، تسبيب ، بطلان ، اجراءات م ، ۴۱ .	۱۷ ینسایر ۱۹۷۲	.44	*1
(1) شهادة برشية : معكبة بوقسوع ، سلطتهسا في عديرها ،	۱۷ یلساین ۱۹۷۲	71	۳.
(بَ) تَقَلَى : طَمِنَ > تَلَحَ يَجِعُلَ يَدِمُ بِنِعَ > قَلِيْكِ > حَجْزَ (بِدَ) قِتَاحَ : تَقَالِلُ بِحَلَّهُ ، مِحَكِيةٌ أَسْتَثَلَقَيةٌ > رِدَ مَلَى فَتَاحَ لَمِ قِلْ لِلْنَجِةً :			

البيــــان	الانساريخ	رقم الصفعة	رةم الحكم
ضرب : أغضى الى موت ، قدر مدين ، مسئولية جنائية . سبق امرار ، غاصل اصلى ، هسكم ، تسبهب ، مهب . معويات م ٢٤٢ / ١	۱۱ ینسایر ۱۹۷۴ ۱۱ نیسایر ۱۹۷۴		*1
اثبات : خبرة . مسألة غنية · حكم ، تسبيب ، مهب . مكبة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل ،	۲۰ ينساير ۱۹۷۲	r 171	**
(أ) شبك : بدون رصيد ، محكمة موشوع ، سلطتها في استخلاص واتمة دموي ،	۲۷ یئــایر ۱۹۷۲	, iù	305
(ب) ، حكبة موضوع : سلطتها في تقدير دليل . هكم ، تسبيب ، هيم .			
تهریب جبرکی : دخان . اثبات . هکم ، تسبیب ، هیپ . اجرادات ۳۱۰ ق ۷۷ لسنة ۱۹۵۹ م ٥٥	۲۱ یلساید ۱۹۷۲	TY	4.6
 (۱) غش : البان ، علم ، اثبات ، ترینة . تصد جنائی . ق ۸) اسنة ۱۹۶۱ ق ۲۷ اسنة ۱۹۹۱ ق . ۸ اسنة ۱۹۳۱ . رکن معنوی ، توافره . (ب) دماع : اخلال بحقه ، حکم ، تسبیب ، عیب ، البان. 	۳ ینایر ۱۹۷۲	1 17.	۲0
محكمة استثناف : محاكمة ، اجسراءات ، شغويتها ، دموى ، نظرها ، دفاع ، لقلال بحقه ، غش البان ، حكم، السبيب ، هيب ،	۳ ينساير ۱۹۷۲	1 11	77
محاكبة : شفوتيها ، اجراءاتها ، محسكبة استثنافية ، حكم ، تسبيب ، ميب . دفاع ، اخلال بحثه ، غش البان	۴ ینسایر ۱۹۷۲	١ .	KA
قضاء محكية الققض الدنيسة (1) حكم : نقض ؛ اثره . مراهمات سابق م ؟؟؟ (به) قوة ابر مقضى : نقض ؛ طبعن ؛ حالاته . حكم ؛ طعن ، مراهمات سابق م ٢٧؟	، فیسمبر ۱۹۷۱	٤١ اول	KA.
(بد) لهوال شخصية : هسكم ، طعن ، خصسومة ، اعتراض الخارج عنها ، مرسوم ق ٧٨ لسنة ١٩٣١ م ١٩٣١ ق ٢٢ السنة ١٩٥٠ .			
(د) وقف : ناظر ، وكالله ، في ١٨٤ لسله ١٩٤٩ م م · ٨٤ و ٢٢ / ٢			
(۱) اثبات: احالة للى للتحقيق ، بمكية موهسوع ، سلطتها ، أحوال شخصية ،	، دینسپر ۱۹۷۱	17 أول	71
(ب) محكبة موضوع: سلطها في عدير تريلة . عريلة . محكبة نقض ، سلطنها .			
. (ب) لحوال شخسية : تعانون ، تتارع بالخسلي ، في الا المنة 1900 .	•		

1A3	- Bacan (Kambila			-
	اللبيسيان	التساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
	(أ) قطن : تحديد السامة التي تور اسنة 1981 في ٢٠٣ لسنة ١٩٥٧ . (ب) ايجان : حكم ، تدليل ، ميب .	۷ نیسببر ۱۹۷۱	10	٤.
لطعون ؛ ايداعهـــا	(1) نقض : طمن ، صورة المكم ا (ب) استثناف : طلبات ، حكم بها ؛	۷ دیسیور ۱۹۷۱	(0	£ 1
بوشوع ، سلطتها ا :	(م) اثبات : بینة ؛ شاهد ، حکمه ق فی تقدیر آتواله ، نقض ، طعن ؛ اسباب (د) اهلیة : مته ، هسکم ، تسبیب اسباب ، بطلان تصرفات ،			
عاؤهما ، في ١٤	ضريبة : ارباح تجارية وصناهية ، و اسنة ١٩٣٩ م ٣٩ ه	۸ دیسیر ۱۹۷۱	£Y.	£¥
۱۹ و ۲۲۲۶ استة	(1) نقش : طمن ، تقریر ، مؤسس محاباة ، قرار جمهوری ۱۹۷۰ لسنة ۱۱ ۱۹۲۱ و ۱۹۲۸ لسنة ۱۹۲۱ (ب) عبل : عقد ، مناسره ، مؤسس	۸ دیسمبر ۱۹۷۱	£A "	{*
۱۱۷ لسلة ۱۹۹۱ ۱ قسرار جمهوری	تأميم ، اختصاص ولائي ، موظفة ، ق قرار رئيس جمهورية ٢٥٥٦ لسنة ٩٦٢ ٣٠٠٩ لسنة ٢٩٦٩ .			
ا متقسره ، فبركة	(ج) مقد مبل: انتباؤه . تابيم ، التار اسنة 100 م 100 م (د) ابنبی: استخدابه ، مقد مبل: مطاع مام ، جنسية . (ه) تقض: طمن ، تغرير ، اسبلم.			
وكظة ، يطسلان	التفي : طمن ، اجراءاته ، محاملة ، اجراءات ، في ١٢ لسنة ١٩٦٨ م ٢٥٧	۸ دیسیبر ۱۹۷۱	a .	1 88
ر معشق ، في لاه	 (أ) البات : بيئة ، قظام عام ، (ب) نقلى : طمن ، حالاته ، هوة ال السنة ٩٥/١ م ٣ 	۱۹۷۱ - دیسیر آ	. 01	160
معنی ، رفینه	 (۱) تقض : طمن > قصيم ، مكم > طراب) مكم : طمن > چواوره - تو⁸ ابر سايق چم / ۱۰۰ المسلة) المسلة) / ۱۰۰ مراب مراب) المسلة) / ۱۰۰ مراب) مراب) مراب المسلة) / ۱۰۰ مراب) مراب) مراب) مراب (۱۸۰ مراب) مراب) مراب (۱۸۰ مراب) مراب (۱۸ مراب	1971	€ øY	n
سة) ومؤها)	(1) شريبة : ايهاج عولية وسكام	ا ديسير ۱۹۷۱ ۽		٤١

البهسان	التساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
ربطها . شركة تضاين . نيابة ق ١٤ لسنة ١٩٣٩ م ٣٤ ق ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ ق ١٧٤ لسنة ١٩٥١			
(ب) نقش ؛ طعن ٤ سبب جديد ٠			
ترار اداری : بنوك . میل . اهتصاص . ق . ٤ لسنة ۱۹۲ ق . ۲۰ لسنة ۱۹۳ . بنك مرکزی ، بنسك اهلی . ترار جمهوری ۲۳۳۷ لسنة ۱۹۹۱ و ۲۶۵۳ لسنة ۱۹۹۳ قسرار جمهوری ۸۷۲ لسنة ۱۹۹۹ قسرار جمهوری ۸۷۲ لسنة ۱۹۹۹ قسرار جمهوری	ديسپير ۱۹۷۱	10 00	ξA
مدد : نسخ ، الدرام ؛ وفاء ، بيع ، نتض ، محكمة موضوع ؛ شرط فاسخ ضبنى ؛ تلدير حصوله ،	ديسبير 1۹۷۱	11 64	В
تنفیذ عقاری : أیجار ، مرافعات سابق م ۱۱۷ و ۲۱۸ و ۲۲۱ و ۱۲۵ ۰	ديسببر ۱۹۷۱	No 71	
 (١) أحكم: تسبيب ، دغاع ، أخلال بحقه ، (ب) تروير : محكمة ، مقيدتها ، تكوينها . (ح) محكمة : تتيدها بدليل معين . 	ديسببر ١٩٧١	19 11	• 1
(د) دليل: محكمة موضوع ، سلطتها .			
نقض : طعن ، حكم غير قابل . حيازه ، استثنافة . ق ١/ لسنة ١٩٥٩ ق ٧٤ لسنة ١٩٦٣ ق ٤٣ لسنة ١٩٦٥ .	دیسببر ۱۹۷۱	14 4.	* #4
نفض : طمن ، ايداع الاوراق: ، رسوم قضائية ، قوة قاهرة ، برانمات سابق م ٢٧} ق ١٠١ لسنة ١٩٥٥ ، في ٣) لسنة ١٩٦٥ في ؛ لسنة ١٩٩٧ ،	1 171	44 1 81	۲۵
(ا) نقض : طمن ؛ اهلانه ، مطلان ، نظام هام ، ق ؟ ا لسنة ١٩٦٥ مرانمات سابق م ٣١ ق ١٠١ لسنة ١٩٥٥ ق ٤ لسنة ١٩٦٧ ، (ب) نقش : طمن ؛ ابداع مستندات ؛ بطلان ،	دیسمبر ۱۹۷۱	41 /44	*(
 (١) طبيب: مسئولية ، التزام ، بذل مناية . (ب) نقض : محكمة ، سلطتها ، بسئولية بدنية . (ب) محكمة موضوع : صلاقة سببية ، مسئسولية ؟ 	دیسببر ۱۹۷۱	*1 **	20
استقلاسها هطأ ، شرر: ، (د) حكم : تتغيل 6 مهيب ،			
(1) موطن مقتار : مطل مقتار ؛ البسات ؛ كالبنمة ، املان ، مثني م ٧﴾	1971	f9 %	/4
(ب) أملان 1 موطن مختان ٤ تغييره ٤ قطبالن ،			

التساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
دیسمبر ۱۹۷۱	77 17	٥٧
مهمیر ۱۹۷۱	V/ 17	۰۸
دیسپر ۱۹۷۱	AF 77	۹۹
فوسمين ۱۹۷۱	17 77	٦.
ديسبير ١٩٧١	۲۳ y.	lF
درسیزر ۱۹۷۱	TT V1	75
1171 -	77 75	7.4
ا دیسپر ۱۹۷۱	77 77	18
ٔ فیسبیر, ۱۹۷۱	YA YE	70
	ميسير ۱۹۷۱ ديسير ۱۹۷۱ ديسير ۱۹۷۱ ديسير ۱۹۷۱ ديسير ۱۹۷۱	۱۳ ۱۲ دیسمبر ۱۹۲۱ ۱۳ ۲۲ میسبر ۱۹۶۱ ۱۳ ۲۲ دیسبر ۱۹۶۱ ۱۳ ۲۲ دیسبر ۱۹۶۱ ۱۲ ۲۲ دیسبر ۱۹۶۱ ۱۲ ۲۲ دیسبر ۱۹۶۱ ۱۲ ۲۲ دیسبر ۱۹۶۱

البيسان	. القساريخ	رگم الصفحة	رةم الحكم
 (۱) نقل بحری : تلف البضامة أو عجزها ، مسئولية ؛ دموی - تأمين ، ق تجارةً بحری م ۲۴۳ (ب) بضاعة : تلف ؛ حجز ، ق تجارةً بحری م ۲۳۰ ، موارية ، 	تهممون ۱۹۷۱	KA AY	**
استثنائه : خصوم ، تضاین ، دموی ، تجزئة ، هکم ، علم ، علم ، علم ، عصوم ،	نهمېږ ۱۹۷۱	PY AT	44.
 (1) استثناف : نطباقه ، نقض ، طمن ؛ اسجبابه . آموال شخصية ، مراامات سابق م ۲۰ (ب) آنادن : اجنبی ، اثبات ؛ عبوه ، نقش ؛ طمن ؛ مسائل واقع . 	نيسبير ۱۹۷۱	Y1 Y1	14-
 (ج) حكم: تسبيب . احوال شخصية ، ولاية على الملان. (۱) نقض : طمن ، ميماد . حكم ، طمن . (ب) ضريبة : ايراد عام ، وعاؤها . تلدير حكم . (ب) تقدير حكم : شريبة ، ايراد عام . ق 9 لسنة 	1171	11 A.	798
13/4 ق ١/١١ أنسفة ١٩٠١ . 11 همريلية : علية على الإيواد ، وجاؤها ، م في ١٨٠ لمسئة ١٩٠٧ في ١٨ لسفة ١٩٠٧ م ١١ .	دپستیر ۱۹۷۱	13 A1	. Y
(مه) أطبان زرادية : ايراد ، تدديده . دهوى : نظرها ، استثلات ، براهدات سابق م 4.4 ق ١٠٠ أستة ١٩٧٧ تتريير تاخيس ، تلاوقه .	1971	T- AT	74

يقم الأيداع ٢٠٢٠ سنة ١٩٧١

دار وهدان الطباعة والنشر ـــ ت : ٢٠٥٠٣٩



بسمانده الرحس الرحم فت أست وأسيكم إست خست مساد قي ين (سدق الله الفطم)

الحالمالة

بسمالله الرحس الرحم فت أست وأسيكيت اسيكم إن مساد قي ان إنسان كسن تم صاد قي ان

المستزل ليسروا

يصدر هذا المدد في وقت تقترب فيه المجلة الى انتظام صدورها في مواعيدها المحددة ، بعد أن توالى صدور ما ناخر من الاعداد ، . يصدر هذا المعد ــ كما صدر غيه - قهرا لكل صهب ، واجنيازا لكل عقبة كادت نهدد المجلة عن الصدور ،

ويحتوى هذا المدد ... بالإضافة الى الإبواب الدائمة الثابتة ... على الإبحاث ف المؤسسوعات الثالية :

- الضابط الشكلى في الميار الميز للمقد الاداري للسيد الزميل الدكتور
 اهمد عثمان عياد المعامى والاستاذ المنتدب بكلية الشريمة والقانون
- الجزء الثالث من بحث (تنظيمات الاسرة في قوانين الأحوال الشحصية ــ
 الطلاق) ، وهو تتبه البحثين السابق نشرهما في الخطبة وفي الزواج ،
 للسيد الزميل الاستاذ عبد الوهاب البساطي المحامي ،
- الشفعة في عقود بيع الشقق تمليكا للسيد الزميل الاستاذ سامى عازر
 جبران الحامى -
- خصيص قناة السويس الملاحسة البحرية لا ينشىء حقوقا لصسالح
 أسرائيل الاستاذ بدرت نوال محمد بدير المحامى .
- نظام الرهبنة واثره على اهلية الراهب للسيد الزمبل الاسسناذ فتحى
 سعيد جورجى المحامى .
- الجزء الثالث والاخر من مرافعة الرحوم الإستاذ مرقص فهمى المحامى في (دراسسة في عقوبة الزنا) ، كما يتضين هسذا المسدد الجسزء الاول من مرافعة المرحسومالإسستاذ احمد نجيب الهلالي المحسلمي عن المدعى بالحق المدنى في هذه القضية .
- الباب الجديد (لخبار نقابية) وهو الباب الذي فنحت المجلة صفحاتها
 له اعتبارا من المدد الماضي .
- ويتضين هذا العدد ايضا باب جديد يضم اهم التثريمات التي صدرت
 خلال الفترة بين صدور العدد السابق وهذا العدد الجديد .

والله نساله تمالى التوفيق والسداد في خدمة الزمسلاء الاعزاء وفي رهساب المعاماة المجيدة الشامخة ،

> سكرتے التحرير عصمت الهوارى المحامى

النماع نفوة ونجدة وعدون ، قان يكن مهندة ، فهى اعظم واجل مهنة في المالم ، غولتم.

قضنا والمحت مة العُليّ

١ بوليو ١٩٧٣

() مكم : هيأة تمكيم ؛ طلب وقف تفيله . سبب ؛ شكل المحكم ، هلى مقرر به . تى ١١/٧ أسنة ١٩٦٢ تى ٢٢ لسنة ١٩٩٦ م ٧٠ .

 (ب) حكم : هياه تحكيم ، طلب وقف تنفيذه ، سحب -بقرير بعدا ضار باهدف القطة الاقتصادية العامة .

ر م) حكم : ه ة تحكم الملحسة شركة المشروعسات السناعة والهندسية بعيلغ ٧٧ الك جنيه ، اغراره باهداف النُحَادُ ١٠٠تصادية العامة للدولة .

thicas this of

إ — طلب وقف التنفيذ الذي مختص الحكمة العالم الفصل غيه لا يعد طريقاً لطعن في أحكام هيأت التحكيم والتحكية المالم ، بل يستهدف بسط الديمة المحكمة المعلق في العام ، بل يستهدف بسط المحكمة المحليا لارساء المبادئ الماتونية المحكمة المحلقات بين المؤسسات الاقتصادية ، التي تحكم المحلقات بين المؤسسات الاقتصادية ، وتدفئ بدين المحكم موضوع طلب وقف التنفيذ ، ومن ثم ين الدكم موضوع طلب وقف التنفيذ ، ومن ثم ين الدكم موضوع طلب وقف التنفيذ ، ومن ثم ين الدكم موضوع طلب وقف التنفيذ ، ومن ثم ين الدكم موضوع طلب وقع التنفيذ ، قصرارات المحلق المن نائج ، قسرارات المحلق الدين المحرات المحلق ، (الاسكان والتنسيد الدكن الديات العامة ، ومراح الدكن الديات العامة ،

٢ - احكام هبات التحكيم نسبية الأثر ؛ لاتكون أم حجية الا بين المخصوم انفسهم وبالنسبة الى أما الحق محالا وسبها ، كما أن تقور مساس أى حكم ونها بالفطة الاقتصاحية العلمة للدولة أو بسم مرفق من المرافق العامة أنها يسكرن على أساس مايترنب على تلفيذ هذا الحكم بالمساس أمارية على القيد هذا الحكم بالمساس أصاره على القيد هذا الحكم بالمساس أصراه المرف القطر عن المداة السدى

غرره الصكم ، واهتمال انبساعه مستقبسلا في منازعات بماثلة ه

٣ أ... حدم هياة التحكيم الصادر لمصلحة شركة

المشروعات المساعية والهنسدسية ضسد وزارة الاسكان والمرافق بالزامها بأن تود الى الشركة مبلغ ٢٠٥١ بدنيها ، والفوائد والمصروفات واتعاب المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة ، وهو ماقره المنطقة وزر النخطيط ، كما أنه ليس من مؤداه الإخلال بيسي مرفق الاسكان ، بل يمكن تدبيه باجسراء المنطقة الله المنطقة المن

المحكيسة:

ومن حيث أن وزير الاسمكان والتشييد طلب بكتابه المؤرخ في ٣٠ دن أغسطس ١٩٧٢ الرسل الى هد : سُنكية مع كناب النائب العام المؤرخ في ٢٦ من سبتمبر ١٩٧٢ وقف تثقيد المكم المادر من هبئة التحكيم في الدعوى ١٧٦٩ لسنسة ١٩٧١ ، تحكيم عام والقاضي بالزام وزارة الاسسكان بأن تدمع الى شركة المشروعات الصناعية والهندسية بباغ . ٦٧ م ٧٧٥١٣ جنبه ونوائد هذا البلسة بواقع } بر سفويا من تاريخ المطالبة الرسميسة الماصلة في ٢٣ من اكتوبر ١٩٧١ حتى المسداد والممرونات بعشرة جنيهات متابل اتعاب المعاماة وقد استندا في طلبه هذا الى أن وزارة الاسسكان لابسوغ مساطتها عن قرارات التكليف التي تصدر منه وفق أحكام القانون ١٤٧ لسنة ١٩٦٢ بشبان تنفيذ أعمال خطة التنمية لأن هذا التكليف لايصدر الا بناء على طلب أحدى الجهات المسامة التي تنفذ الاعمال لحسابها ولا يتجساوز دور وزيسر الاسكان في هذا الصدد دور الثاثب الذي لاتلحقه آثار التمرقة وانها تنمرف الى الاصيل وهده

وار الهرد تنساء هيئاب التحكيم على هذا المدسو لأدى البي تدبيل وزارة الاستكان النتائب المرتبة على غلك الاعبال واعاء الجيئات الطائبسة من التزاياتها مبا يذم ماهدات الخطة الانتصادية المامة المديلة ويخل بسير الرافق العامة وفضلا عن خلك قان ميزانية وزارة الاسكان لم تتضين مصرعا ماليا للعبلغ المحكوم به > وسيكون تثغيذ الحكم على حساب الاعتبادات المدرجة بالميزانية الحكم على حساب الاعتبادات المدرجة بالميزانية المحكم على حساب الاعتبادات المدرجة بالميزانية المجاهر على يزتب عليه مجزها عن تثفية با السند البها من مشروعات الخطة العابة وما يستتبعسه خلك من الأخلال بسير موقق الاسكان .

ومن هيث أن شركسة المشرو انت الصفاعيسة والهندسية طلبت الحكم برفض الاعوى قائلة أن وزارة الإسكان والتشيد مسئولة تتونا عن الوغاء بالمبلغ المحكوم به › وهي وشا بها مع وزارة الصحة التي كلفتوا باصدار قرار التكليف للشركة وأن يتغليد الحكم من جانبها لا يد. باهدات الخطة الاتصادية ولا يخل بسير مراق الاسكان .

ومن هيث أن طلب وقفه الدر الذي تخسم. المحكمة العليا بالقصل فيه لا .. د طريقا للطعن في لحكام هيئات التحكيم الثب عله للقمسل في بنازعات المكوبة والتطاع الماد ، قبازالت هذه الاحكام نهائية وغير تابلة للمامن ميها بأي وجه من وجوه المطعن طبقا لنص المادة ٧٥ من قانون المؤسسات المامة وشركات القطاع المام الصادر بالمانون ٣٢ لسنة ١٩٦٦ بل يستهددف وقسف تنفيذ الأحكام الصادرة من هيئات التحكيم بسط سلطة المحكمة المليا لارساء البادكء القانونية التي تحكم الملاقات بين المؤسسات الاقتصادية وتحقيق أهداف الخطة الاقتصادية العامة للدولة وضمان تنفيذ هسن سبر المرافق العابة وذلك كله بصرف النظر عن الحكم موضوع طلب وقف ألتنفيذ ، سواء من حيث شكله أو الحق المقض به ، ومن ثم يتعين أطسراح ماتتدرع به وزارة الاسكان والتشبيد من أته لا يسوغ مساعلتهسا من نتائج قرأرات التكليف التي يمسمرها وزير الاسكان لحساب أحدى الجهات العالمة :

ومن هيئت ان لاوجه لما تذهب البيسة وزارة

الإسكال والتشييد من أن المراد قضاء هيئات التحكيم على هذا القدو يحبلها النتائج القرنبة على هذا القدو يحبلها النتائج القرنبة على قرارات التكليف ما يضر بأهداف الخطسة الاقتصادية العالم الدولة ويخل بمسير المرافق الابتر لا تكون لها حجية ألا بين الخصوم تفسيم وبالنسبة اللى ذات الحق محلا وسببا كما أن تقدير مدى مساس أى حكم منهسا بالخطسة الابتصادية المائة المنائة للولة أو بمسير مرفق من المائق العابة أنما يكون على أساس ما يترتب على تشاس على نشائل على نشؤه هذا الحكم بالذات من المراز بأيهما بمرض النظر عن المبدأ المنافئة عن المبدأ واحتبال على نشاعه مستقبلا في منازما الذي قرره الحكم واحتبال انتاء مستقبلا في منازما التي قرره الحكم واحتبال أنهاء على المباه المنافئة عنه المبائلة المبائلة

وبن حيث أن تنقيذ حكم هيئة التحكيم الصافر لمبالح شركة المشروعات الصناعية والهندسية ضد وزارة الاسكان والمرافق بالزامها بأن تؤدى الى الشركة مبلغ ٧٩٠م ٧١٥ ٧٧٠ جنيه والغوائد والمصروغات ومقابل اتعاب المصاماة ليس من شأنه الاضرار بأهداف المضلة الاقتصادية العابمة للدولة وهو ماقرره أيضا وزير التخطيط بكتابه سالف الذكر كما أنه ليس من مؤداه الأخسلال بسير مرغق الاسكان ولا يجدى وزارة الاسكان والتشبيد قولها بأن ميزانيتها أم تتضمن مصراها باليا للمبلغ المحكوم به مثلك أمر من شانهسا لايعوزها تدبيره باجراء النقل من اعتبساد الى آخر وفق الأوضاع القانونية والمالية المتسررة او بادرأج المبلغ المحكوم به في اول ميزانية ثالية وقد أعلقت الوزارة بالحكم في ٣٠ من اغسطسن ١٩٧٢ وكان لديها نمسحسة من الوقت تسكفي لافراج هذا المبلغ في ميزانية العام الحالي على فرض تعذر الوناء به من الميزانية السابقة :

وَمِنْ حَبِثُ آنه بِبِينَ مِهَا تَقَدَم آن الدعوى لانقوم على أساس سسليم من القانون ويتعين لذلك رفضها ذ

النفسية رقم 17 لمسئة ٣ ق ٥ تشكيم ٥ رئاسة ومضوية السادة المستشارين بهبدوى أبراهيم حدودة ويصدد عسد الوعاب خليل وجائل بويز زخارى وعمر حامظ شريف تواب رئيس الحكة وحسين زائلي أهدد وأنمد طوسون همدين وحمد يهجيت عميمه ومحمد كمال بعاوظ الملوشي ،

19VF odes 1

طلب نائب عام : نقديمه ، ميعاد . في ٢٦ لمسنه ، ١٩٧

المردا القانوني :

الطلب المقدم من الناقب العام الى المحكمة المليا بعد انقضاء اكثر من سخين ديما هن الريخ المليا بعد القضاء اكثر من سخين ديما هن من المكافئة التحكيم ، يكون تسد تقدم بعد مضى المحاد القصرية الدونا المحاد القضاء من المكافئة المحاد المحاد المحاد على الساس سابع من المكانون ، وتعبينا توباء . على الساس سابع من المكانون ، وتعبينا توباء .

11c25__ ;

عن الدفع بمدم قبول الدعوي

من هيث أن الجمعية التعاونية البترول دهمت بعدم بقضاء بعدم بقضاء بعد انقضاء المبترك التقديمة بعد انقضاء عشرة المبترد المسموص مايه في المادة الحادية عشرة من تاثون الإجراءات والرسوم إسسام المحكسة المعليا الصادر بالقانون 17 لسنة ١٩٧٠ وهي مستون يوما من تاريخ المبدء في تنفيذ الحكم .

ومن حيث أن ألمادة 11 من تأتون الإجراءات والمرسوم لهام المحكمة العليا الصادر بالقانون ٦٦ لسنة ١٩٧٠ تنص على أن ديعاد تقديم طلباات وقف الطفية ستون يوما من تاريخ البدء في تفيذ الحسكم .

ومن حيت أنه يبين من أوراق الدعوى أن هيئة التماونية التحكيم أصدرت حكيها لمسالح الجبعية التماونية الجبعية التماونية الجبعية على صورته التنتيذية بتاريخ ١٦ من الجبعية على صورته التنتيذية بتاريخ ١٦ من المدارية المحكرة المحكرة المحكرة المحكرة المحارف أو المناونية إلى المحارف والقوائد الاعلان الوغاء بالمائغ المستحقة لمسا ببوجب الحكرة ختى تبام السداد أوق شهر يوليه ١٩٧١ أوقمت الجبعية التعاونية للبرول حجزاً على تنا الشركة المخكرة من ألموال لدى بعض البنواك ٤ الأسركة المخكرة من ألموال لدى بعض البنواك ٤ الأسراد الذك يتعقق به معلى البدء في تنفيذ المحكم الذك يتحقق به معلى البدء في تنفيذ المحكم الذك يتحقق به معلى البدء في تنفيذ المحكم الذك يتحقية به معلى البدء في تنفيذ المحكم الذك يتحقيه به معاد البعدي بوسب بالمه بيماد المحكم الذك يتحقيه به معاد البعدي بعسم بالمه بيماد المحكم الذك يتحقيه به معاد البعدي بعسب بالمه بيماد المحتورة المتاسبة المحكم الذك يتحقيه بالمحتورة المحتورة المحكم الذك يتحقيه بالمحتورة المحكم الذك يتحقيه بالمحتورة المحكم الدين المحتورة المحكم المحتورة المحكم المحتورة المحكم المحتورة المحكم الدين المحكم المحتورة المحكم الدين المحكم المحكم المحتورة المحكم الدين المحكم ال

طابات وقف الانهار طبقا لنس المسلدة 11 من تأثون الاجراءات والرسوم ليام المحكرة الرائيا ، وإذا كان الخالب المروس قد تدمر من القائب المعار الى المحكرة الدليا بداريخ ٢٢ من مرتبي بريا على تارخ إلى باحد انتضاء اكثر من ستين بويا على تارخ البدء في نفتيذ ككم وبيلة الحكيم بناز داما الطالب يكون قد تقدم معد مدى المساد المترر تانونا ويكون يكون قد تعدم تبوله شكلا انتلابهم بعد المحسساد الدغم بعدم تبوله شكلا انتلابهم بعد المحسساد تانيا على اساس سايم من القانون منعيذا قبوله .

فضاية رقم ١٠ لمنية ٣ ق لا تحكيم ٥ ما ينكذ السلاقة .

Υ . . .

1944 3951 1

حکم: هیأد نحکیم ، بدد دنفیده ، دهری ، وقف تفید هاتم هیأه تحکیم ، فیرایا ، تاریخه ، تی ۸۱ لسنة ۱۹۹۹ م ۶ / ۳ تی ۲۱ لسنة ۱۹۷۰ م ۱۱ .

أله دا القانوني:

توجيه خطاب من مصلحة الجبارات الى شركة انتها المسادة التصافحة الكبادية تشير فيه التي محدور المدكم، ونبه على نتفيذه الا يسد بدرا في التنفيذة وان كان بعد حن متعالمة المتالك أن بعد من متعالم التحالم الصادرة ضد شركات المتطاع العالم اللتي بجرز الحجز على الوالها ، يقتضى انفسسال اجرافات المتلفظ المتالمة المتالك المتناب المتلفظ المتالمة المتالك الم

المحكىسة: .

عن الدفع بعدم قبول الدعسوى فرفعها فبسل الأوان :

من حيث أن مصلحة الجبارك بنت هذا الدقع على أنها لم تبدأ في تنفيذ الحكم بعد، وأن الخطاب المرسل منها الشركة والذي أضارت قيسه المي صدور الحكم لا يعد بدءا في التنفيذ ، ولا كانت دعوى وقف تنفيذ الاحكام الصادرة من هيلسات التحكيم لا تعبل ألمام الجحكية المعليا الا من تاريخ البدم في التنفيذ غانها تكون قير متبولة لتعديمها قبل أوانها ،

ومن حيث أن الشركة المدعى ملهها ردت على هذا الدغم بأن المسلحة وجهت اليها كتابا اشارت فيه الى صدور المحكم ، ونبهت عليها بتنفيذه مما يعد بدءا في التنفيذ بجوز معه طلب وقفه .

و ومن حيث أن تضاء هذه المحكمة قد استقسر على أن دعوى وقف تنهذ تحكام هيئات التحكيم للتي تختص بالمصل فيها لا تقبل الا من تاريخ الهده في التنهيذ .

ومن هيث أن توجيه خطساب من مصلصة الجمارات الى الشركة تشمير ابه الى صدور الحكم وتلبه الى تنفيذه لا يعد بدءاً في التنفيذ وأن كار بعسد من مقدماته ذلك أن بدء تتفيذ الاحسكام الصادرة شد شركات القطاع المام التي يجوز الحجز على أموالها يقتضى اتخاذ اجراءات التنفيذ المقررة في تنانوني المرامعات المدنية والنجارية أو الحجز الاداري ولما كانت اوراق الدعوى قد خلت مما يدل على اتخاذ أجراء من هذه الاجسراءات غد شركة ننبية الصناعات الكيباوية (سيد) تنفيذا للحكم الشبار اليه المبادر ضدها لمبالم مصلحة الجمارك ولا يعد توجيه كتاب من هذه المسلحة ألى الشركة المذكورة متضمنا التنبيسه عليها بتنفيذ المحكم الجراء تنفيذيا ومن ثم لا يعتسر بدءا في التثفيد مما يبدا به ميعاد رفع دعوى وتف تنفيذ الحكم الى المحكمة العليا وتكون الدعوى قد رفعت قبل موعدها ويتعين لذلك المكم بعدم تبولها ،

القضية رقم ١٣ لمسنة ٣ ق ٥ تحكيم ٥ بالبيئة السابعة .

ع ۱ بوليو ۱۹۷۳

 (1) دهوی : مقع بعدم قبولها ، طلب وقف تلفیذ ؛ ببان اسبایه ، ق ۱۹ استه ۱۹۷۰ م ۱۲ مراغمات مدنیة وتحاریة م ۲۰ ،

(به) وقف تلفية : حكم هياة تعكيم في منازعة هـــكومة وقطاع عام . بدني م ٣١٧ .

المبادىء القانونية:

ا سم غرق الثمارع بين الإسبساب التي يبنى عليهما طلب وقف التفيد ، واساليد هذا الطفي:

فأوجب أن يتضمن طلب وقف التنفيذ بياتا بهذه الاسباب ، واكتفى بنسبة لاسانيد الطلب بالنص على أن رفق بالطلب ، فاذا كان على أن ارفق بطلب وقف التنفيذ مذكسرة وزير النقل قد أرفق بطلب وقف التنفيذ مذكسرة تتضمن الاسانيد التى بنى عليها الطلب ، ثم فصلت الشركة المدعية هذه الاسانيد في مذكرتها ، فان الدعسوى تكون قسد استوقت اوضاعها القانونية .

٧ -- أذا كان الجلسغ المحكوم به يبلسغ من الجسامة جدا ، بحيث أن الوغاه به غورا يمكس أثره على سبح مرفق القتل أثره على على سبح مرفق القتل الذي تساهم في القيام عليه > مان للمحكمة العليا تمديل طريقة الأغيا المحكم به على خديسة القساط سفوية متساوية .

الحكيسة:

عن النفع بعدم قبول الدعوى :

من حيث أن مبنى هذا الداسع أن طلب وقف التنفيذ لم بين أسانيد الطلب على خلاف ما تقضى به الملاة 17 من تأثون الإجراءات والرسوم أمام المركبة الطبا المسادر بالثانون ٦٦ لسنة ١٩٧٠ ومن ثم تكن الدمسوى قد رفعت دون أستيفساء أوضاعها التاتونية .

ومن حيث أن المادة ١٢ من قانون الإجراءات والرسوم أمام المحكمة العليا المشمار اليها تنص على أنه « يجب أن يتضبن طلب وقف التنفيد غضلا عن البيانات المامة المتعلقة بذوى الشان بياتا بالحكم المطلوب وتف تنفيذه وتاريخ صدوره والاسباب التي بئي عليها الطلب سرونقدم سمع الطالب مذكرة توضح نميها أسانيد الطلب وعسدد كاف من صور الطلب والمذكرة ، ويبين من سياق هذا التص انه مرق بين الاسباب التي يبنى عليها طلب وقف ألتنفيذ واسانيد هذا الطلب عاوجب ان يتضمن طلب وتلق التنفيذ بياتنا بهذه الاسبساب واكتفى بالنسبة السائيد الطلب بالنص على أن توضح هذه الاسائيد بمذكرة ترغق به ، ولم يرتب جزاء على مدم بيان أسائيد الطلب عند تقسديمه لحكية راها المشرع مردها الى أن اغفال بيسان هذه الاسائيد عند تلديم الطلب لايحسول دون يقديهها أثناء تحضير الدعوى وبذلك تتحتق الغابة

دن تقديمها ؛ ولا يترقب ملي ذلك البطائان طبقا المادة ، ٢ من قانون المراة ناست المدينة والتجاريه التي نفس على نان عيادن الاجراء باطلا أدا قص التقانون سراحة على بطلانه أو أدا أسابه عبب لم متحقق بسببه الخابة من الاجراء ، ولا يتسكم بالبطائن رغم التمى عليه أذا ثبت نتقق الفساية من الاجراء » م

ومن حيث أنه يبين من الاطسلاع على أوراق الدعوى أن وزير النقل أرفق بطلب وقف المتنفذ مذكرة تتضمن الاساقيد القي بغين طها الطلب ثم مصلت الشركة المدعية في مذكراتها هذه الاسانيد ومن ثم تكون الدموى قد استوفت الاوضــــاع المتررة قانونا ويشمين لذلك رغض الدفع بمــدم تبول الدهسوى م

عن الموضوع:

من حيث أن الدموى قد استرعت الاوضاع المتررة قائوة م

وبن حيث أن الدمية تستقسد في طلب وتف التنفيذ الى الاسباب الآتية :

أولا : أن دفاع المدعبة أباء هيئة التحكم بقوم ملى أن الدويق. الذى تسب في الاتفان مدة تقلبا برجع الى الاتفان المنافق المائة المنافق والم تمن تحقيقه من الهيئة المنتفت من هذا المنافق والم تمن بتحقيقه منافق المنافع والم تمن بتحقيقه منافقة المنافق والمنافق المنافع والم تمن بتحقيقه منافقة المنافق والمنافق المنافع والم تمن بتحقيقه منافقة المنافقة المنافق

لاأنها : ينص البند الخايس من متدى النسل البروين على امناء الشركة النائلة من السئولية وقد وضع هذا الشرط استفادا الى ماتتفى به المادة ٢١٧ من التانون المسنى من انه يجهوز الانفاق على الماد الدين من أية مسئولية تترقب على مدم تنفيذ الترابه — النماتدى الا ما يتشا من مشه أو خطئة الجسم ، وقد اهدرت هيئة الشرط بعجة وروده في عقد من متود الاذهان في هين أن المرساد تان المرساد التحكيم هذا الشرط بعجة وروده في عقد من متود الاذهان في هين أن المرساد تتاويا

الاحوال حرية مناتشة مثل هذا الشرط وذلك ينفى عن المقد صفة الاذعان ،

ثالثا : أن الشركة المدعية نعتبر من شركسات الخصات ويقتصر نشاطها على نقل بضائع القطاع المام وما تستورده الشولة وهي نقوم بنقل هذه البضائع بنولون مخفض يفرض عليها وقد انفقت في ميزانيات السنوات ١٩٦٩ و ١٩٧٠ و ١٩٧١ مصروفات رأسمالية حبلت على حساب الاصول الثابتة ولم تحمل على حساب الارباح والفسائر طبقا للنظام المحاسبي الموحد الذي يطبسق عامي شركات القطاع المام وتبلغ جمسلة المصروفات خلال هذه المدة ١٣٨ م ٢٥٣٣٦ جنبه في حسين بلغ حساب الارباح والخسمائر الذي لم يحسل بهذه المصروغات خسلال المدة المذكورة مبلسمخ ٧٦٣ م ٢٦٣٥٨٩ جنيه وبذلك تبليغ المسروغات الراسمالية نحو ضعف ما حققته الشركة من ارباح في المدة المسار أليها ، وأن نسبة السيولة التتدية اديها خسيلة والزامها باداء الدين المحكوم به من شأنه الاشرار بأهداف الخطة الاقتصادية العامة للدولة والاخلال بسم المرغق الذي نقوم عليه .

وبن حيث أن المدعى عليها دغمت الدمسوى بأن حكم هيئة التحكيم يقوم على اسباب سلهيسة وأن أوراق الدعوى تدل على أن الشركة الدعية متقت أرباها في السنوات المالية ١٩٦٨/١٩٦٨ و ١٩٦٧/ ١٩٩١ (١٩٧١ و ١٩٩١/ ١٩٩١) بالمبلغ الحكيم به بغير مساس باهداف الخطسة التصادية الدولة أو اخلال بسير المرفق السدى تقوم عليه كان وقف تقلد لسير المرفق السدى ويظل بديق المسير المرفق السدى ويظل بديق المسابد المرفق التألين المدى تقوم عليه لانها قابت غملا بالداء المبلغ المحكوم به الى الشركة المؤسر المسابد المناسبة المحكوم به الى الشركة المؤسر المسابد المناسبة المحكوم به الى الشركة المؤسر المسابد المسا

ومن حيث أن الشروع أذ استحدث في تقون المحكمة العلي المربق وقف تفيز احكام هيأ....ات المحكمة المحلمة المحكم الشكلة الفصل في منازعات الحسكومة والقطاع العام لم يطلقه بل قيده بشرطين هما:

أن يكون من شأن تقيد الحكم الاضرار بأهداف الخطة الاقتصادية العصامة للدولة أو الاخسلال بسير المرافق العامة وهذا الطريق ليس طريقا للطمن في احكام هيئات القعكيم فها زالت هسذه

الإحكام نهائية غير قابلة للطعن بأى طسويق من طرق الطاعات تطبيقا للبادة 19 من تانون المؤسسات طرق الطاعات والمناف وشيئة وشيئة التطاع المام المصادر بالتانون أم ١٠٠٠ لسنة ١٩٩١ ومن ثم غلا محل لما تشركة المدعية في السبيين الأول والشساق من أوجه دغاع تقوم على تجريح الحكم المسادر من هيئة التحكيم أل سبق عرضها على نلك الهيئسة عامل حجمتها وأنتهت الى تترير مسئولية الشركسة المدعية باعتبارها فاتلة عن تعويض المفرر الناتج عن الحريق .

وس هيث أنه بالنسبة ألى السبب الثالث غان السركة المدعية أو أن كانت قد حققت أرباها أن السبب الثالث ملام 1971/ 1971 و 1977/ 1979 و 1979/ 1979 و 1979/ 1979 خيسة على النوالى 1979/ 1979 خيسة على النوالى 1979/ أو المحاسبات المؤسسة المساية المخاسبات المؤسسة المساية النقل الداخل ووحداتها ؛ أن نسبة السيولة بهسا الداخل ووحداتها ؛ أن نسبة السيولة بهسا المدعية من عضمت هذه النسبة وهساء الشركة يتمثر مع ضمته هذه النسبة وهساء الشركة المنافزة على الكشوف المنافزة على الكشوف المنافزة على الكشوف المنافزة على الكشوف المنافزة في ما من ابريل سمنسة المعالم مصدة في منافزة في ما من ابريل سمنسة (١٩٧١) ١٩٧١ عمام ١٩٧١ خينية.

ومن حيث أن الملغ المحكوم به بالقياس الى موارد الشركة الذاتية يبلغ من الجسلية حسدا بعدث أن الوفاء به قوراً يمكس أثره على نشالط الشركة وعلى سير موقى النقل النهرى المستى تساهم في القيام عليه ومن ثم ترى المحكة تعديل طريقة تنفيذ العكم بها يحول دون الاخلال بسير طريقة تنفيذ العكم بها يحول دون الاخلال بسير

هذا الرفق وذلك بتقسيط البلغ المحكوم به على التساط معنوية على نصو ما التسار به وزير المنطبط في كتابه المؤرخ في ۱۸۷ من نوغمبر 1۹۷۰ المنطبط في كتابه المؤرخ في ۱۸۷ من نوغمبر الصحم المطلب وقف تنفيذه في النزاع الراهن حكيم المطلور في الدعوى رقم ۱۹۲۳ محكيم المصادر في الدعوى ٢ لمسغة ۱۹۲۹ محكيم وهذه الاحكام جبيعها معروضة على المحكسة الطبا لوقت تنفيذها وتعلق كلها بالغزاع حسول المطالبة وقد تنفيذها وتعلق كلها بالغزاع حسول المراشاة نقلها بصنادل الشركة وتبلغ مجموع الماروفات .

فلهذه الاسبساب

مكيت المكية:

أولا : برغض الدغع بعدم تبول الدعوى .

قانها : بتمديل طريتة ننفيذ الحكم المسادر أمن هيئة التحكيم في 11 من حايو 1970 في الدحسوى 1971 السنة 1970 تحكيم أحسالج شركة محر التائين خد شركة النيل العامة النتل النهسر بعبلغ 4777 جنيه والمروغات الناسبة وعشرة جنيهات مقابل اتعساب المحسلماة وذلك يتفسيط هذا المائغ على خيصة اقتساط سنوية متساوية يستحق أولهسا في أول ينساير 1978 ومستحق الإنساط التالية في أول يناير من كل سنة حتى يتم الوقاء بالمبلغ كابلا .

غضية رام 15 أستة 1 ق 8 تحكيم 6 بالهبلة السابقة .

أيمان القرد بحقه قوة ، وأيمان الجماعة بحقهما سر تقدمها سعد زغلول

فَضِياء عِلَى الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِمِينَ الْمُعَلِمِينَ الْمُعَلِمِينَ الْمُعِلَّمِينَ الْمُعَلِمِينَ الْمُعَلِمِينَ الْمُعَلِمِ الْمُعِلَّمِينَ الْمُعِلَّمِينَ الْمُعِلَّمِينَ الْمُعَلِمِينَ الْمُعِلَّمِينَ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِينَ الْمُعِلَّمِينَ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَّمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلِمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمُعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمُعِلِمِ ا

a

۲ غبرایر ۱۹۷۲

(۱) شیل : رده . تبوین ، قرار وزیر تبوین .۹ است: ۱۹۰۷ م ۴ و ۵ و ۲۸ .

(ب) تهمة : وصفها ، محكمة موضوع ، سلطنهسا ق لعديله . حكم ، تسبيب ، عبيب . نقض ، طعن ، مخالفة قانون ، خطا في تطبيقه . ق ، 1 لدخة ١٩٣٦ .

المبادىء القاتونية:

 ا سيجب أن تسكون الرقة المصدة لرغيف المجبن ناعمة ومطابقة المواصفات معينة مويماتب المخالف بفرامة لاتال عن مالة جنبه ولا تجسارز مالة وغمسين جنبها .

١ — أذا كان الحكم المطعون فيه قد اقتصر — وهو يشغى بالبراءة — على القول بأن ((السردة عاص من المناصر الداخلة في تركيب الخبز والم رغف الخبز على الردة مبما تكن فتُسرتها لاتفقد الخبز خواصه الطبيعية)) دون أن بنظر في مدى الخباق لحكام القرار الوزاري الخاص بأستخراج الشيق وصناعة الخبز — على الواقعة المساحية غانها وهي استعمال ردة غير مطابقة للمواصفات المصوص عاديا في القرار ، قائم يكون قد خالف المتورع على الوقعة لمنز قد خالف المتورع وهي استعمال ردة غير مطابقة للمواصفات المصوص عاديا في القرار ، قائم يكون قد خالف المتورع وهيه بنون قد خالف واخطا في تطبيقه بها يوجب نقضه ،

المكية:

وحيث أن . . النيابة العابة رغعت الدهسوى البخائية على الملمون ضده بوصف أنه في يسوم البخائية على الملمون ضده بوصف أنه في يسوم خبراً مغشوشا على المنحو المبين بالمخمر مسح علمه بذلك . وطلبت معاتبته بالمواد 1 و ٢ و ما ١٩٦٦ بشان ، المنة ١٩٦٦ بشان مراتبة الأغذية وتنظيم تداولها وجساء بالحسكم مراتبة الأغذية وتنظيم تداولها وجساء بالحسكم

الإبتدائى العمادر بالبراء والمؤيد بالحكم المطمون فيه أنه ثبت من تطيل عينة الخبز المنصودة من مجبز المتهم المبيعية مجز المتهم المبيعية للمسلمين المسلمين المسلمين المسلمين المسلمين المسلمين عنامل الدعم في تضار من المسلمين المجز وان رفف الخبز على الردة مهما كانت درجة خشونتها لانفقد الخبز خواممه المبيعية.

لا كان ذلك ؛ وكان القرار الوزارى . ٩ لسنة المدر الخاص باستفراج الدقيق وصنامة الخنز يوجب ق المادة الثالثة بنه أن تكون الردة المددة لرفعه المجبن نامية ومطابقة لواصفات بعينية على الزام أصحاب المخابز العربية والمسئولين على الزام أصحاب المخابز العربية والمسئولين عن ادارتها برغف العجين على الردة المبينية من المادة المألمة ٨٠ وتصمت المادة ٨٨ على معاتبة عن إلمادة المنالة ، وتصمت المادة ٨٨ على معاتبة عن بالمدة المنالة مكام المادة المخامسة على معاتبة عن بالمادة المخامسة بفرامة لاتبل عن مائة جنيه ولا تجساول مائة وخمين جنيها .

لا كان ذلك ، وكسان من المقرر أن محسكية المؤدم الانتهد بالوصف الفتاوني الذي تسبغه النافد المستد للبتهم ، وأن النابية المابة قبل اللمما المستد للبتهم ، وأن كيوبها وأوصائها وأن تطبق المطبح المستد للبتهم المحيط عنه المقاون تطبيقا صحيحا ، ذلك أنها وهي تلامسان في الدعوى لا تتتبد بالواقعة في نطاقها الشيستي المرابة بأنظر في ألواقية البتائم الذي يتبد بالواقعة أن نطاقها الشيستي الدعوى على حقيقتها كما تبنتها من الأوراق ومن الدعوق الذي تجريه في الجلسة ، وكل ما تلتبي مه هو الا تعلق بالتي وودت به هو الا تعلق المثلبات بالحضورة أيا وهي لم تعمل لم تعمل بل التحلية والمثلب المتعمل بالم تعمل بل التعمل المتعمل المتعمل بل تعمل بل التعمل المتعمل المتعمل المتعمل بالمضورة أيا وهي لم تعمل بل التعمل المتعمل الم

يقضى بالبراءة حس على القول بان ٥ الردة منصر من المناصر الداخلة في نركيب الخبز وان رغف الخبز على الدخز على الدخز على الردة مها كانت درجة خشونند...ا لاتفقد الخبز خواسه الطبيعية ١٣ دون أن ينظر في المناسبة الحكم القرار الوزارى ١٠ اسنسة المرك اساف الذكر على الواقعة المادية ذاتها وهي استمال ردة غير مطابقة المادية ذاتها المنصوص عليها في القرار غاته يكون قد خالف المقانون واحطا في تطبية بها يوجب نقضه .

ولمسا كان ما تقدم وكان هذا الخطا قد حجب محكمة الموضوع من تمحيص الواقعة وبيان مدى انطباق القرار الوزارى ٩٠ لسنة ١٩٥٧ مليسا فانه يتمين أن يكون سع النقض الإحالة .

العلمن 1997 (مسة 1) في رئامية وعصوبة المنسادة المستشارين مجد فيد المنجر خبراوي وعصين منامج ودسر الدين فزام وهمين الشريبني ومحمد عبد المحيد سائلية

ا⁹ 1 فيرابي ١٩٧٢

(۱) بناء : نرهیس ، نظیم ، غامین ، تفسیم ، ق ه) استهٔ ۱۹۹۱ م ۲ نی هم اسنهٔ ۱۹۹۱ م) ،

(به) أرضى معدة للبغاء : تقسمها ، قسرار نعسيم ، مواغقه) مرسوم .

المسادىء القانونسة :

ا سيجب أن تبت الجهة الإمارية الأختصسة بشاون التنظيم في طلب الترخيص بالباءا خسلال بهذه احماها الراحون يوما من تاريخ تقدم الطلب، وأن الترخيص ما الباءا في معرد خلال الترخيص المائة أم يصدر خلال المنظمة الدائة على اعمال الانتظام منح تراخيص السلطة الدائة على اعمال الانتظام منح تراخيص المنطقة الدائة على الله جنيسه المبان الترخيص على مواهقة اللجنة المختصبة نوجيه اعمال البناء والهدم ، وقد خلا القسائون من النص على اعتبار مواهقة هذه اللحنة ممنوحة نوب المنا عبد من المتبار مواهقة هذه اللحنة ممنوحة النا معد خلال مدة معينة (١) .

(۱) هذا البدا بقرر ابضا في الطعن ٧٠ لسنة ٢٢ ق جلسة
 ٢١ جن مارس ١٧٧٧ .

٧ - ندن قادين قادين والبياء على أنه يحتل القهة دائن أو تأثيث استام على الأراض المقدمة قبل سدى الااليسوم الكوسا ندن على عقلب من بخالف احكام دائا ألة القالمؤن

: Sun Sall

وهيث أن الذيابة المسامة أثممت الطمسون ضدهما بوصف انهما في يوم ١٥ من قبر اير ١٦١٦ بدائرة غدم الريل محافظة الاسكادرية (أولا) القلها البقاء المجي بالمصر عدون ترشيس (تاشا . أملها المماء على أرسى بقسسه قبل بسفور الموافقة على النقسيم (داافا) أقاما الله لم الذي زادت such also the course of themed also melass Illeria Heisens street last, this do ellera. وقضت محكمة أول درجة مد . موريا برالها من بناس ١٩٧٠ سراءة الماءون ما يدهما من الشهنين Well of things out of the was not then it الثالثة ولبرت بايظاف ينفيد للدخوبة كالمستأنفت there is that a cit it is allowed It for hims بالمراءة ، ومُصلت سلد، الأصحة الثانية عطوبا في 17/7/17/19 January Planting : in 21 60. الموضوع برمصه وبالدد الحكم المسائفة والما عنت النبابة على هذا السخم الربق البنصي ،

مندين من وأطاله ." التجائر الأبيدائي المنود لأسعابه بالحكم المطعون ميه أبه مول في مُصَاله بالبراءة على قوله لا وحيث ابه مطلسات الراقسة تقدم المتصان الأول والثاني - المطعون شدهما الأول والثاني ب بشوادة سائيرة من وجماهما ا الاسكندرية ١٩١١/١١/١٢ تقيد أن المقومين أند تقدما بماف وطلب الحصول على ترذيس بالبناء بالعقار الكائن بشبارع . . رقم ٦٩٣ تسم الرمل؛ كما قدما الابسال الدال على دلك ، وقدرا ابشا ٨ ثمانية صور فوتوغرافية تفد أن المتسار على المرع قائم . ومن حيث الله ماالسمة المتعمرين الاولى والثانيسة المسندين الى المتهمسون الاول والثاني مهما لا الساس لهما ، اذ أن الثابت من الصور الفوتوغرافية التي تطمئن اليها المحكمة ان العقار مقام على شمارع قائم ، وهذا ابضا مؤرد بما ترره محرر المحضر عند مناقشته بمعشرتة المحكمة ، هذا غضلا عن أن قانوش البائي رقمي

ه) اسنة ١٩٦٢ ، و حد أسعد ١٤٢٤ - سنا عدر انه اذا تقدم شحص بعلام الموافئة على الناء اللي لجنة البناء ، ولم نصدر الوائفة منها في مدة التصاها خصمة واربعون بوما اصبحت الموافقة بنائة بقوة القانون ومن ثم يتمين لذلك القضماء ببراءة المتمين - المطمون ضدها الاول والناتي بمن ماتين التهمين وذلك عملا بألمادة ٢٠٠٤ / ١ ال. ج ».

وما أورده الحكم فير صحيح في القانون ؛ ذلك. بأنه وان كانت المادة الثانية من القانون 8 الممئة ١٩٩٢ ثد نصت على وجوب أن ثبت الجهسسة الادارية المختصصة بشكسون التنظيسم في طلب الترخيص بالبناء علال مدة المساها أربعين يوما من تاريم تقديم الطلب ، وأن الترخسيس يعتبر ستوها أذا لم يسجر خلالُ هذه الدة ؛ ألا أن ذلك بشروط بها نصت علبه المئدة الرابعة من القانون ه السنة ١٩٦٤ في شان تنظيم وتوجيه المسال البناء من اته يحظر على السلطة القائيسة على أعمال التنظيم منع نراخيص البناء تزيد قيمتمسا في مجموعها على ألف جنيسه للمبتى ألواحد في السنة الواحدة الا بعد حصول طالب الترخيص على موافقة اللجنة المختصة متوجيه أعيال البناء والديم وهو واقع الحال في الدعوى المطروخة ، وقد خلا هذا الثانون الأخير من النص على اعتبار موالمتة هذه اللجنة ممنوحة اذا لم نصدر خلال مدة ممينة ، هذا بن ناهية ومن ناهبة أخرى ، مانه لايؤثر في قبام التهمتين اقامة البناء على طريق قائمة ما دام الحكم قد سلم في مدوناته بأن الأرض التي أتيم عليها البناء تطعة من أرض معدة التقسيم ولم يصدر بعد 8 الرسوم ك الشار البه بالفقرة الأولى من المادة الماشرة من القاتون ٥٢ لسنسة ، ١٩٤ في شبأن تقسيم الأراشي المسدد

لما كان ذلك ، وكان القانون ه؛ لسنة ١٩٩٢ في شان تنظيم المباتى قد عرض مقوية الشرابة الشان تنظيم المباتى قد عرض مقوية الشاد ددور: مرخيص ، وكانت الفترة الثانية بن المادة الماشرة من القسائون ٢٥ لسنة ، ١٩٩٤ الشار الله قسد ملى أنه يحظر الماية ببان أو تقيد أعبسال على الأراضي المسية قبل صعور « المرسوم »

الأسار اليه في الفقرة الأولى ، ونصت المسسدة المشرين منه على عقاب من بخالف المكام هسذا المائدون بالفرامة المصحوص عايما فيهما ، عان الحكم المطعون نيسته يكون معيسا بغد ساد في الاستدلال جره الى المخال في نطيق القانون ، مما يتدين ممه تقضه والاهالة .

الطمن ١٩١١ لسفه ١١ قي بالهبئة السابئة ،

۷ 7 تعرابر ۱۹۷۲

(1) تنتیش : اثن ، اسداره ، دهتیق ، اجرادات .
 (ب) تحربات : جدیتها ، کفایتها ، تغیرها .

المبادىء القانونية:

ا - الأصل في المقانون ان الالذن بالتفتيش هو اجراء من اجراء الا التحقيق لا يصبح اصداره الا اضبط جريبة ((جناية أو جنمة)) واقمة بالمقصل وترجحت نسبتها الى مقهم معين وان هناك من الدلائل ما يكفى التصدى لحرمة مسكنه أو لحريفة الشخصية .

٢ — أذا كان الحكم المطمون فيه قد عصول في رغض الدغم ببطلان أذن التغييش لعدم جدية التحريات على القول بان ضبط المغدر في حيازة الطاعن دايل على جدية تحريات الشرطة ، فان ذلك لا يصلح ردا على هذا الدغم .

الحكمية:

وحيث أن البين من مراجعة حضر جنسسة المحاكمة أن ألدائع من الطاعن فقع بطلال. أذن المتعين لعدم جدية التحريات الذي بني عليها ؛ التتنيش لعدم جدية التحريات الذي بني عليها ؛ من الدفع بطلان التقنيش تلسيسا علي أن الاذن الصادر به قاء على تحريات غير جدية لهبردود بأن الثابت على النحو المتقدم أن السيد الماقون له بالتقنيش قد وجد بادة الامغناءين في خيس أب المابد الماقون وجديقها ؟ ، ومفاد ما تقدم أن الحكية أسست وجديقها ؟ ، ومفاد ما تقدم أن الحكية أسست المتناع بجدية التحريات التي بني عليها الانساء على مجرد ضبط المخدر في حيازة الطاعر النساء

لما كان ذلك ، وكان الأصل في القساتون ان الإذن بالقتفيش هو لجراء من اجراءات التحقيق الا يصبح صداره الا الهبيط جريمة ه جنايسة أو بمنحة ، واقعة بالفعل وترجحت نسبتها ألى منهم حين ، وإن هناك من الدلائل ما يكنى المتصدة ، وكان من الحرية الشخصية ، وكان من المقرر ان تقدير جدية التحريات وكلايتها لتسويخ اصدار الاذن بالقنبش وإن كان موكولا إلى مناطق التحقيق للتي الصديمة تحت رقابة حكمة المؤضوع التحقيق المناكسة لمن يحمل المؤلفة الإجراء المنافذة كان المتوجع بطلان هذا الدفسع المحكمة أن تحرض لهذا الدفسع المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المخلفة وللشائمة بالمحكمة المنافذة الإجراء المحلمة منائه بنعن على المحكمة أن تحرض لهذا الدفسع المحكمة المحكمة

لما كان ذلك ، وكمان الحكم المطعون نميه قد عول في رمض الدمع ببطلان اذن التفتيش لعدم جدمة التحريات على التول بأن ضبط المقدر في حيازة الطاعن دليل على جدية تحريات الشرطة ، وهو بالا يصلح ردا على هذا الدنع ذلك بأن ضعهما المخدر هو منصر جديد في الدعوى لاحسق عني شمريات الشرطة وعلى اصدار الاذن بالتفتيش بل الله هو المتمنود بذاته باجراء التفتيش، غلا مصم أن يتمد منه دليلا على جدية التحريات السابقة عليه لأن شرط صحة أصدار الاذن أن بسكون مسبوقا بتحريات جسدية يرجح معها نسبساء الجريمة الى المانون بتفتيشه ، مما كان يقتضى من المكمة سهني يستثيم ردها على الدقع سـ أن تبدى رأيها في عناصر التحريات السابقة على الاذن دون غيرها من المعناصر اللاحقة عليه وأن تقول كلمتها في كفايتها أو عدم كفايتها لتسويغ اصدار الاذن من سلطة التحتيق ، أما وهي لم تفعل غان حكمها يكون معيبا بالقصور والفساد في الاستدلال ، لا كان ما تقدم ، غانه يتمين نقض الحكم المطعون غيه والاحالة بغير حاجة الى بحث سائر ما يثيره الطاعن في طعنه .

الطبن ١٥٤٩ لسنة ١) في بالهيئة السابقة .

۸ . ۱۳ غبرایر ۱۹۷۲

طيانة امانة : تبدية , هسكم ، تسبيب ، دبب طويات م ۲۶۲ ,

الددا التانوني:

متى كان الداعن قد نبسك في دفاعه بأنه تسلم السيارة بصغة كونه مائكا لهسا سد لا حارسسا قضائيا عليها سركان ثبوت صحة هسذا الدفاع القانوني بتنبي عليه من انتفاء ركن من اركان جريمة خياتة بنبني عليه من انتفاء ركن من اركان جريمة خياتة له وترد عليه بالرجوع الى اصل قسرار رئيس محكمة الجذابات الخاص بنسابم السيارة 6 ايا محكمة الجذابات الخاص بنسابم السيارة 6 ايا اطلاعها على هذا القرار وتحقيها من الغساساس وهى لم تنعل وهلت مورنات حكيها منا بغيسه اطلاعون التحاقية التسابم وعيها من الاسساس وهي لم تنعل وهلت عنوان التحديد التحديد الطعون في التصديد بما يوهب نقصة ولاحالة ،

الحكيسة:

وحبث أنه يبين من مطالعة الحسكم المطعون نبسه أنه عول في قضساته «الادانة على ما ورد منكره النباية المالة «ر أن الدلساءن قسسلم السيارة بسفته حارسا غصائيسا وذلك موجب قرار رئيس محدثة الحمامات الدسادي الإعرادات الرياد ويبين من الاملاع على المؤدات التي أمرت المحكية بحسبها نحقيقا لوجه الطعن أن تفاع الملاعن على أنه تسسلم أن دفاع الملاعن على أنه تسسلم والمحاكبة أمام دوجي النقاشي على أنه تسسلم السيارة بحوجب القرار الشمار البسه عصقت السيارة ورجب القرار الشمار البسه عصقت السيارة ورجت المحاراة الدعوى من هذا انترار المحالة على هذا انترار المحارة ورجت المحارة على هذا انترار المحارة ورجت المحارة عليه عليه عليه المحارة ورجت المحارة عليه عليه .

لما كان ذلك ، وكانت جربية خيانة الإبائة لا تتوم الا أذا كان تسليم المال ثد تم منساء على مقد من عفود الاثنيان الواردة على سبيل الددم في المدودة والانتيان الواردة على سبيل الددم في شهوت تبلم عقد من هذه العقود هي محتقسة الواقع ، ولما كان الطاعن قد نبسك في دفاعسه المه المسلم السيارة بصفته مالكا لها سـ لا حارسا تمثليا عليها سـ وكان شبوت مصحة هذا اللافاع الماتفوني يتفير به وجه المعلى في الدموى لما ينبنى عليه من انتناء ركن من اركان جريمة خيانة ينبنى عليه من انتناء ركن من اركان جريمة خيانة الإبائة مائه كان يتعين علي المحكمة أن تعرض له الإبائة مائه كان يتعين علي المحكمة أن تعرض له الإبائة مائه كان يتعين علي المحكمة أن تعرض له الإبائة مائه كان يتعين عليه وأن تعين بالمستظهار حقيقة الواقعة ،

وذلك بالرجوع الى أصل قرار رئيس محكسة تلفينايات الخاص بتسليم السيارة ، وأما وهي لم تلفينا وخلته مدونات حكيها صايفيد اطلاعها على مذا القرار سالذي خلت أوراق الدعوى منه سو وتحققها من الاساس القانوني لواقعة التسليم على الرغم من ان مذكرة النيسابة المامة التي على الرغم من ان مذكرة النيسابة المامة التي غلى الرغم الحكم في ادانة الطاعن قد احالت في بيان وصف النسليم إلى ذلك القسرار ، عان الحكم المطعون فيسه يكون محيبا بالقمسور في التسبيب بيا يوجب نقضه والاحالة بقير حاجة الى بحث باقي أوجه الطمن .

الطعن ١٤٧٥ لسنة ١١ ق رئاسة ومسوية المسسمادة المستشارين بعيد عيد المام ميراوى وحسين سابح ومصر الدين مزام وسعد الدين حطبه وطه دناته

۱۳ فیرایر ۱۹۷۴

- (۱) ماهة : جمجمة ، فقد جزء من قبوتها . عقوبات م . ۲۴ . فاتون > تفسيره . هكم > تسبيع > عبب .
- (به) معكمة موضوع : سلطتها في تأدير تقرير خبي .
- (بد) ممامة موشوع : سلطتها في تقدير دليل » نقض »
- طعن ، سبب شي مقبول . (د) محكمة موضوع : دليل لم ناحد به ، رد هليه .
- (م) هكم : شبيب ، عيب ، دليل قولي ، دليل قتي ، شاقفها ،
- (و) خطا : خرر ؛ سبيه ؛ توافرها ؛ محكبة موضوع،
- (زُ) دفع : تلفیل تهیة ، رد المکیة علیه ، هنگم ، نسیب ، عیب ،
- (ع) اقوال شهود : ابتسارها ، علكم ، تسبيب ، سه .
 - (عَلَا ﴾ لَقَصْ : طَمَنْ ۽ هِدل برهنومي في تقدير دليل ،

المبادىء القانونية .

١ — الماسمة هي عقد أحد اعضاء الجسم أو احد اجزائه أو مقد منعه ألله و تقليلها بصفة مستديمة بتحقق وجودها بفقد أحد الإعضاء أو الإجزاء أو نقليل قوة مقاومته الطبيعية - ومن ثم غان المحكمة حين اعتبرت فقد جزء من عظم قوة الجمجية عاهة مستديمة تكون قسد طبقت القانون تطبيقاً صحيحا .

٢ - لحكمة الموضوع أن بجزم بما لم مجزم به الخجر في تقويره متى كانت وقائم الدعوى قد المختب لل عليه عند المحتب المحتب لل المحتب المحتب

٣ - لمحكمة الموضوع كامل الحرية في تقدير القرة التدليلية لتقرير الخجير المقدم اليها ما دامت قد أطاباتت إلى ما جاء به فلا تجوز مجادلتها في هذا المضرص ومن ثم غان ما يثيره الطاعن من دعوى نقاقض الطبيب الشرعى لا يكون له محسل .

٤ - من المقرر أن لمحكمة الموضوع أن تفاضل بين تقارير الفيراء وتأخذ منها مما تراه وتطرح ما عداه > أذ أن ذلك أمر بيمان بسلطنها في تقدير العابل ولا معقب عليها فيه » ومن ثم فقد انصب عنها الالتزام بالرد استقلالا على دلبل لم تأخذ به .

٥ - منى كان الحكم قد حصل اقوال كل من الجنى عليه وتساهد الإثبات في ان تطاعن ضرب الجنى عليه بالقاس على راسه و ونقل عن التقرير النجاعي النجاعي المنافز المنافز المنافز المنافز المنافز المنافز المنافز عليه المنافز عنه المنافز عنه المنافز عنه الطاعن سنافز ما أورده الحكم من الدليل القولي لا يتناقض مع ما نقله من الدليل الفنى بل ينطابن مه > و دن ثم غان ما يكون له محل .

٣ ــ ان تقدير توافسر السبرية بين الخطا والتنجة أو عدم توافرها من المسائل الموضوعية التي تفصل فيها محكمة الموضوع بفسم معقب عليها ما داتم تقديرها مسائفا مستندا إلى أدلة مترية ولها اصلها في الأوراق •

٧ ــ الدفع بتلفيق التهبة هو دفع موضوعى لا يستاهل في الأصل ردا صريحا بل يكفى ان يكون الرد مستفادا من الأدلة التي استفد علمها الحكم في الادائة .

٨ ... الاحكام لا تلتزم بحسب الأصل بأن تورد

من أقرال التسهود. الا ما تقيم عليها ففسساءها ، ولما كان الحكم قد بين مؤدى الله الادانة بيانا كانيا لا قصور فيه ، فأن دعوى ابنسار العسكم لاقوال التسهود لا يكون لها محل ،

٩ -- منازعة الطاعن في الشوة التدليلة لشمهادة
 كل من المجنى عليه وتساهد الإثبات الاتعدو ان
 تكون جدلا موضوعيا في تقدير الدليل معا لا يقبل
 التصدى له أمام محكمة النقض •

: 4-2

وحيث انه بيون من مطالعة الحكم الطعسون يه انه بين و العتة الدعوى بها محصاتات بنما المجتى عليه وجودا في حقله صباح بسوم الحادث سمع موقوع مشاجرة بين عبسه وبين بالمعتدات بعد الطاعن بسبب خلاف على الرى ، وأذ توجه البها بلادانة على القوال الجنى ومول الحكم في مضائه بالادانة على القوال الجنى ومول الحكم في مضائه بالادانة على القوال الجنى المضرعى ، وحصل الحكم المسوال كل من المجنى عليه والشاعد بها لا تقالض يهسه ، واتفقت تتواليها على أن الطاعن وحده هو الذي ضرب المجنى عليه بالكاس على راسه فاحدث به اسالمته المنتخف من جرائها عامى السه فاحدث به اسالمته المتخفف من جرائها عامى الشم عمن يا مسالمة المحتفية من جرائها عامى الشم عمن المتورها . المسالمة الحين عليه جائزة الحصول وفق تسويرها .

لما كان فلك ، وكان تناقض الشاهد او تنساريه انواله لا يعبب الحكم با دابت الحكسة قد استفاصت الحقيقة من قاك الاقوال استفادسا الحقيقة من قاك الاقوال استفادسا التقيقة من قاك الاقوال استفادسا المقادن في المقود المقادة كل من المنى عليه وشاهد الاثبات على النحر الذي ذهب اليه في تقدير السباب طمنه لاتمدو أن تكون حيدلا لم المن المنافسة من المنافسة من المنافسة المنافسة وتقدير الفلول بما لا يقبل التصدى أتوال الشاهد وتعدير الفلول بما لا يقودى لهيها أتوال الشاهد وتعدير النظريف التي يؤدى لهيها أتوال الشاهد وتعدير القطاء على قوله مهما وجه اليها شماهن وحام حولها من شبهات ، كل ذلك مرجعه الى محكمة الوصيوع تنزله المنزلة المن مرجعه الى محكمة الوصيوع تنزله المنزلة المن

لما كان الدنم بتلفيق التوبة هو دفع مروضوعي لا بستاهل في الأصل ردا شريحا بل يسكني أن يكون الرد مستفادا عن الادلة التي استند عليها الحكم في الادائة ، وس ثم قان هذا الوجه من الطعن يكون غير سديد .

لا كان ذلك ، وكان "حكم تد بسين توامسر السببه بين خطا الطاعن وحتسسول المساهة المستديمة من واتع الدليل الغني ، وكان تقدير توافر السببية بين الخطأ والتقيجية أو مسمسا نوافرها من المسائل الموضوعية التي تتمسسل نيها محكمة الموضوع بنير معقب عليها ما دام تعديرها سائما مستندا الى أدلة مقبولة ولهسا املها في الأوراق ، غان ما يثيره اللماعن في هذا, المدد لا يكون له بحل ، ويشره اللماعن في هذا,

لما كان ذلك ، وكان البين من مطالعه الحسكم أنه أورد من واقع التقسرير الطبي الشرعي أن بالمجنى عليه امسابة قطعية رصية بالحسدارية البسرى يجوز حدوثها من جسم صلم، راض ذي حالمه حادة بثل سن المأس ، وقد نشأ علهسا عاهة مستديبة بستحل برؤها هي غقد عظبي بالجدارية اليسرى يعرض المخ للاسامات المباشرة والعسوامل الجسوبة وبجعسله اكثر عرضسة للمضاعقات العباغية ، كالشلل والسرع بيسا مقلل من كفاءته وقدرته على الممل بنحو عشرة في المائة ، وكان لحكية الموضوع أن تجزم بما لم يجزم به الخبر في تقسريره متى كانت وقائدم الدعوى قد ايدت دلك مندها واكدته لدبها ، ومن ثم قان ما بثيره الطاعنين في خصوص اعتبساد الحكم على التقرير الطبى الشرعي من أنه بني ءاى الترجيح لا القطم بكون على غير الساس.

لما كان ذلك ، وكان التانون وان لم بسرد به تمريف الماهة المستدينة واقتدم على ابراد معض الإيلة لها ، الآن قنساء محكية النقض قد جرى على ضوء هذه الأيلة على ان الماهة في مفهوم المادة ، ٢٤ من قانون المقولات هي فقد احتمد أعضاء الجسم أو أحد أجزائه أو فقد منفشسه أو تقليلها بدسقة مستديسة وذلك غان المساهد يتحقق وجودها بفقد أحد الأعضاء أو الاحزاء أو يتعلق وجودها بفقد أحد الأعضاء أو الاحزاء أو تقليلها قومة وقاومته الطبيعية دومن ثم نان المحكية حين اعتبرت فقد جزء من عظم قبوة الصحيصة

هاهة مستديمة تكون قد طبقت القانون تطبيقها محيحا .

وحيث انه يبين من مطالعة الحكم الطعسون نيه أنه مول في تضائه بالادانة ــ بين ما عول ــ ملى أقرال الشاهد . ، ، وكان مؤدى استفاد المحكمة الى أتوال هذا الشاهد هو اطراح ضبنى لجيع الاعتبارات التى سباتها الداعا على عدم الاغذ بها ، ومن ثم غان ما يثيره الطاعن في هذا المسدد يكون في شير محله ،

لا كان ذلك ، وكان البين من مطالعة الحكم أنه بين مؤدى ادلة الادانة بيتا كافيا لاقصور فيه وكان من المقرر أن الإصحاكام لا طلام بحسب الأصل بأن قورد من أقوال الشمود الا ما تقيسم مليها قضاءها ، فإن دعوى ابتسار الحكم لاقوال الشمود الإنجون لها محل .

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون هيه لم يعول على ما اثبته التغرير الطبى الابتدائى ، بل اعتبد اساسا على ما تضيفه التقرير، الطبى الشرعى ، وكان من المغرر أن لحكية الوضسوع التراه وتطرح ما عداه ، أذ أن ذلك أمر يتملسق بسلطتها في تقدير الدليل ولا يمقب عليها فيه . ومن شم ققد انصر عنها الالتزام بالرد استقلالا على دليل لم تأخذ به ،

لما كان ذلك ، وكان الحكم قد حصل اقوال كلّ بن المجنّى عليه وشاهد الإثبات في أن الطاعن شرب المجنى عليه بالقاس على رأسه ، ونقل عن التقرير المجنى المبرمي أن بالمجنى عليه أصسابة تطمية رضية بالمجدارية اليسرى يجوز حصولها من

المترب بيثل سن الفانس – وهو ما لم يتسازع هيه الطاعن – فان ما أورده الحكم من الدليل القولي لا يتناتش مع ما نقله من الدليسل الفني بل يتطابق معه ، ومن ثم فان ما يثيره الطاعن من وجود تناقض بينهما لا يكون له محل .

وحيث انه لما نقدم جهيمه قان الطمن برمتسه يكون على غير أساس متعنا رغضه موضوعا . الطمر ١٩٧٠ السنة ١) ق بالبينة السابقة .

۰ (۱۹۷۲) ۱۵ غبرایر ۱۹۷۲

(۱) جربجة : حكان وقوعها ، اختصاص جاتي . شعله بدون رصيد , عقوبات م ۲۱۷ ، اجراءات م ۲۷۳

(ب) دفاع : الخلال بحقه ، محكبة يوضوع + سلطنها في تقدير دليل .

- (چ) نازوبر : طبن محكية موضوع ، سلطتها .
- (د) محکیه موضّوع : اطراح اقوال شاهد . اثبات : شهدّة .
 - (a) شيك : بدون رصد ، جريمة اركانها .
 - (و) غصد جنائی : عام ؛ خاص .
 - () بادت : سبب ، شبك بدون رسيد . (م) سبب ابلمة : مانع عقاب ، شبك ، شباع .
- (ط) مسؤولية جِنَائية : شيك بدون رصيد ، جريبة ،
 - اركانها . (ى) محكية استثنائية : دفاع ؛ اخلال يعقه .

المادىء القانونية:

 ا سيمتبر مكان وقرع جريمة اعطاء شيك بدون رصيد ، هو المكان الذي همسل تسليسم الشرك المستفيد فيه .

٢ -- القانون قد اوجب سماع ما يبديه المنهم من الوجه دفاع وتحقيقه ؟ الآ أن المستخبة أذا كانت قد وضحت لديها الواقعة أو كسان الأمسر المطوب تحقيقه غير منتج في الدعوى فلها أن تبرئ عدم اجابتها هذا المطلب ؛

٣ ـــ الطمن بالتزوير في ورقــة من أوراق
 الدعوى المقدمة غيها من وســـاثل الدفاع التي

تخضع التمدير محكمة الموضحوع والذي لا تلتزم باجابته لأن الأصل أن المحكمة لها كامل السلطة في تقدير القوة التعليلية لمناصر الدعــــوى المطروحة على بسلط المحت ،

 ٢ - الأصل أنه متى أخلت الحكبة باقسوال التساهد غان ذلك يفيد أطراحها لجميع الاعتبارات التي ساقها الدفاع لحملها على عدم الاخذ بها •

٥ ــ الأصل أن جريبة أعطاء شبيك بدون رصيد نقدة بني أعطى الساحب شبكا لا يقابله رصيد ، أو أعطى شبكا له مقابل ثم أمر بعسدم السحب ، أو سحب من الرصيد «الفسا بحيث يصبح الباقي غير كاف السداد قرية الثنيك .

آ - القصد الجنائى في جريمة اعطاء شيسك بدون رصيد هو القصد الجنائى العام ، فلا يستتزم هيا أشعب من الجنائي العام عنائل من الجانى باعطاء الشيك مع عامه بعدم وجود رصيد قائم له وقابل للسحب ، كما يتدقق القصد الهينائي بسحب الرصيد جمد اعطاء الشيك ،

٧ - مراد التسارع من المقاب في جريمسة اعظاء تسرك بدون رصيد هسو هماية التسيسك وقبوله في القداول على اعتبار أن الوضاء به كالوغاء بالنقود سواه واذ كان الحكم المطمون فيه قد اثبت أن الشيك قسد استوفي شرائطه الكانونية غائه لا يجدى الطاءن ما يثيره من جدل حول الإسرائي والظروف التي الحاطت باصداره او الدوافع التي احت به الي سحب الرصيد .

٨ — لايجدى الطاعن ما يتذرع به في عسد نفى مسئوليته الجنائية بقوله بن الشيك كسان مسئوليته الجنائية بقوله بن الشيك كسان الدير الملقي لها تحصل عليسه عن طريسق اختلاسه من الشركة وسلمه للمدعى بالمحقوق المنتبة و لأن هذه الحالة لا تنخل ، باللسوة المنافئة من من هذه المائة لا تنخل ، باللسوة المنافئة ضياع الشيسك التى ابيح غيهسا للطاعن و في حالات الاستناء التى ابيح غيهسا فلساهب أن يتخذ ما يصون به ملله بغير توقف على حكم القضاء استنادا الى سبب من اسباب على حكم القضاء استنادا الى سبب من اسباب

٩ - لا يكفى أن يكون الرصيد قائما وقابسلا

للسحب وقت اصدار الشيك ولسكن ينعين أن ينظل على هذا النحو حتى يقدم الشيسك للصرف ويتم الوفاء بقيجة > كان تقديم الشيسك للصرف لا شان له في تولم الركان الجريمة بل هو اجراء المادى يتجه الى استيفاء مقابل الشيك وما اغادة البنك بعدم وجود الرصيد الا الجسراء كاشف للجريمة القي تحققت باصدار الشيك واعطائل للمستقيد مع قيام القصد الجنائي وسواء هاصر هذا الاجراء وقوع الجريمة أو قراخي عنها .

۱۰ ــ اذ كان الطاعن لم يتقدم بطلبه لحكيسة اول درجة لسماع شاهدين التليد دفاعه وانهسا ضبغه المذكرة التي قدمها في فترة هجز الدعسوى الحكم أمام المحكمة الاستثنافية فأن المحكمة تكون مزانة بلجابة ذلك الطلب أو الرد عليه ما دام أنه يتعلق بدفاع ظاهر البطلان اذ لا اثر له على قيام المدؤولية الجنائية في هق الطاعن •

المكمية:

وحيث أنه مع أن البين من مطالعسة محضر بلسة 15 من يناير ١٩٧٠ الني صدر نبها الحكم الملعون فيه أنه موقع عليه رئيس المحكية التي أسدته فائه من جانب آخر غان المادة ١٧٦ من تأنون الإجراءات الجنائية وأن كالت قدر محضر بها يجرى في جلسة المحاكمة ويوقع على كل صفحة بنه رئيس المحكمة وكانبها في اليوم كل صفحة بنه رئيس المحكمة وكانبها في اليوم بحضر الجلسة في الميماد المشار أليه لا يترتب محضر الجلسة في الميماد المشار أليه لا يترتب معنى بطلان الإجراءات مادام أن الطاعن لايدعي لما يت مها لحقيقه في هذا الواقع ، ومن ثم غان الذمي على الحكم في هذا السند لا يكون له محل .

لما كان ذلك ، وكان البحكم الابتسدائي المؤيد لأسبابه والمكمل بالحكم المطمون نبه قد بسين وإقدة الدعوى بما تتوافر به كانسة العنسامير القانونية للجربية التي دان الطاعن بها وأورد على ببوتها في حقه ادلة بستيدة من أتوال المدعى بالمحقوق المدنية التي مؤداها أنه تسلم الشيك بن عبد الرحين ، ومما تبين من الاطلاع على الشيك حبائه شيك يحيل رقم ٨٢٨٩٣٤ صادر

من الطاعن لحامله مؤرخ ٣٠ من ديسمبر ١٩٦٩ من يبلغ ١٠ من جينية مسحوب على بنك الاسكندرية فرع الوسكن الوسكندرية الوسكة المؤرخة ١١ من أبريسل ١٩٦٧ من الريسل ١٩٦٧ وعرض بالرجوع على الساحب وهي ادلة من شستها الحكم لطلب الطاعن وقف الدعوى حتى يفسل الحكم لطلب الطاعن وقف الدعوى حتى يفسل بعدم اختصاص محكرة الخلية الجزئية بنظسرة الدعوى واطرحه واقام قضاءه باطراح الداسم ورغض الطلب على ما ثبت من انسوال عسد المرحن ١٠ الذي تسلم منه المدعى بالحقوق ورغش الطلب على ما ثبت من انسوال عسد المدينة الشيئة سوب من ان الطاعن حرر الشيسك وسلمه له بعقهي الكوس بشارع القلعة بدائرة تسم الخلية ١٠

ولما كانت المادة ٢١٧ من قانون الاجسراءات الجنائية قد نصت على أنه لا بتعين الاختصاص بالمكان الدى وقعت نبه الجربهة أو الذى يقيم له المتهم أو الذي يتبض عليه ليه » وكانت هذه الأماكن قاسائم متساوية في القانون لا نفاضل بينها ، وكان مكان وقوع جريمة اعطاء شبيك بدون رمسبد هو المكان الذي حمسل تسليم الشمك للمستنبد غبه ، وكان من المستقر علبه أنه وأن كان القانون قد أوجب سماع ما يبديه المتهم من أوجه دماع وبحتبقه الاأن المحكبة اذأ كسانت قد وضحت لديها الواقعة او كان الامر المطلوب تحقيقه غير مننج في الدعوى غلها أن تعرض عن ذلك بشرط أن تبين علة عدم اجابتها هذا الطلب. وكان الطعن بالتزوير في ورقة من أوراق الدعوى المتدبة غيها من وسائل الدنساع التي تخضسع لتقدير سحكمة الموضوع والتي لا تلتزم باجابته ، لأن الأصل أن المحكمة لها كامل السلطة في تقدير القوة التدليلية لعناصر الدعوى المطروحة على بساط البحث كما أنه لما كسان الأمسل أنه منى اخذت المحكمة باتوال الشاهد غان ذلك يغيد المراحها لجبيع الاعتبارات التي ساقها ألدناع لحملها على عدم الأخذ بها ؛ وكانت المحكمة --في هذه الدعوى ... قد اطبأتت الى أقوال عبد الرحمن والهذت بها في شاين تسلمه الشبيك من الطاعن بدائرة تمسم الخليفة وبذلك أعتبسرت

الاختصاص بنعقدا لمحكبة الطبيغة الجزئية التي حصل في دائرتها اعطاء الشيك ورغضت الدغج بعدم الاختصاص ولم تجب الطاعن لطابه وقف الدعوى حتى يفصل في طعنه بتزوير الاعلاتين غائها تكون قد اصابت صحيح المقانون وشكون انتقصات في أمر موضوعي ولا شان لمحكسة انتقض به ولا يجوز المجادلة فيه أمامها > ومن ثم غان ما يقيره الطاعن في هذا الخصوص بكون في غير محله .

ما كان . . الاصل إن جريبة اعطاء شبك بدون
مهد تتحقق مني أعطى الساحب شبكا لا يقابله
رصيد أو اعطى شبكا له مقابل ثم إمر بعده
السحب أو سحب الرصيد أو سحب من الرصيد
السحب أو سحب الباقى غير كلف لسداد قهية
الشبك ، أذ أنه بمبدر اعطاء الشبك على وضع
يدل يطهره وصيفاته على أنه يستحسق الآلاء
بهجرد الاطلاع ، وأنه أداة وغاء لا لداة ألثهان
يتم طرحه في الندارل فتنعطف عليسه الحهساية
القانية اللى اسمنها الشارع على الشيسك
بالمقاب على هذه الجربية باعتباره اداة وفساء
تجرى مجرى اللتود في المابلات .

ولما كان القصد الجنائي في هذه الجريبة هو القصد الجنائي العام 6 لملا يستظرم نيها قصصد جنائي خاص 6 ويتواغر هذا القصد لدى الجاني باعطاء الشيك مع علمه بعدم وجود رسيد تائم له وتابل للسحب ، ومن ثم غان القصد الجنائي ، يتحقق بسحب الرصيد بعد اعطاء الشيك — كما هي الحال في الدموى المطروحة — لأن الساهب يعلم أنه بفعله هذا أنها يعطل الوقاء بقيسة الشيك الذى أصدره من قبل .

ولما كان مراد الشارع من المقاب هو هماية الشيك وتبوله في التداول على اعتبار أن الواما به كالواعاء كالواعاء بعدا المتبار أن الواما المائد بالتود مسواء ملته لا عبسرة المائد التي اصداره التابع التي المساحته وتعد من تبيسل الماق المساحته وتعد من تبيسل المواعاة التي لم المساولية التي لم يستلزم الشارع لتوافرها نيسة خاصة .

لا كان ذلك ؛ وكان الحكم المطعون فيسه بد اثبت أن الشبك قد استوفى شرائطه القانونية

غانه لايجدى الطاعن با يشره من جسدل حسول الاسباب والظروف التي لحالمت باسسداره أو الدوامع التي لعدمت بالرصيد ٤ كما الله لا يجديه با يتفرع به في صدد نفي مسئوليته للجنائية بقوله ان الشيك كان مسلما بنه الشركة كتابين في بناقصة تقدم اليها وان عبد الرهبن. متصل عابه عن طسريق اختلاسه له من تلك الشركة التي يعبل مديرا ماليا لها وسلمه للبدمي بالحقوق المذتية وهو مجامي الشركة .

لأن هذه الحالة لاتدخل ما بالتسبة الى الطاعن في حالات الاستثناء الني تتدرج تحت مفهوم حالة ضياع الشبك سـ وهي الحالات التي يتحمــــل فيها على الشيك عن طريق احدى جرائم سلب ألمال كالسرقة البسيطة والسرقة بظروف النصب والتبديد وأيضا الحصول عليه بطريق التهديد ، محالة الضياع ومايدخل في حكمها هي التي أببح غيها للساحب أن يتخذ من جانبه ما يصون به ماله بغير توتف على حكم التضاء تتسديرا من الشِسارع بملوحق الساحب في علك الحال على حق المستفيد استفادا الى سبب من أسباب الاباحة وهو ما لا يصدق على الحقوق الاخرى التي لابد لحمايتها من دعوى ولا تصلح مجردة سببا للاباحة ، ومادامت ملكية مقابل الوقاياء تنتتل الى المستغيد بمجرد اصدار الشيك وتسليمه اليه مانه لايكون الساحب ... الطاعن ... اى حق على الشيك بعد أن سلمه للبستنيد . غلا يجوز له أن يسترد قيمته أو يعمل على تأخير الوغاء به لصاحبه ، بل انه لا يكفى ان يكون الرصيد قائما وقابلا للسحب وقت اصدار الشيك ولكن يتعين أن يظل على هذا النحو حتى يتدم الشيك للصرف ويتم ألوماء بقيمته ، لأن تقديم الشبيك للصرف لا شان له في توافر اركان الجريبة بل هو اجراء مادى يتجه الى استيفاء مقابل الشيك، وما المادة البنك بعدم وجود الرصيد الا اجراء كاشما للجريمة الني تحققت باصدار الشيك واعطائه للمستغيد مع تيام القصد الجنائي ، وسواء عاصر هذا الاجراء وتوع الجريمة أو تراهى عنها .

وما دام الطاعن لا ينازع في اصداره الشيك وقد انحصرت مجادلته في أنه سلم الشيك م

وهو لحالمه ... لشركة ، . وأنه لم يسلمه آميد الرحين الذي سلمه بدوره للمسدعي بالمعلسوق المنتبة ويقر البنا بأنه في يوم ٢٦ من ديسمبر ١٩٩١ - وهو اليوم المالي لتاريخ استحقدال الشبيك ... قام بمسحب رميده بالكامل من بنسك الاستكدرية نرع الموسكي المسحب الرصيد أيا ماكان المستعد - مسواء كانت الشركة حسب زعمه أو المعتبد - مسواء كانت الشركة حسب زعمه أو عبد الرحمن ، حسبها استخلص الصبكي من المدون المدانية الذي تسلم الشبيك من الإجراء من جانبه ؛ ومن ثم مان ما انتهى اليه الكمي المدون عن من توانم أن الماعن المدينة الذي المنهى المهم المدينة من المنافي المهم المدينة من الإجراء من جانبه ؛ ومن ثم مان ما انتهى اليه المدينة الذي الدولم المدينة الذي الماعن المدينة يناقي وصحيح المنافون ،

لما كان ذلك ؛ وكان ما يتماه الطساعن على الحكم من عدم اجابنه طلبه سماع شاهسدين لتأبيد دفاعه - الذي ينحسر في أن الشبك كان قد سلم منه الشركة تأمينا الناقصة تقدم أليها سم مردودا بأن المحكمة الاستثنائية. أنبأ نقصل في الدعوى على متنضى الأوراق ما لم تر لزوما لاجراء تحقيق معين أو سماع شمهادة شمهود الا ما كان يجب أن تجريه محكمة أول درجة ، وكان الطاعن يسلم في طمنه أنه لم يتقدم بهذا الطلب لمحكسة اول درجة وانبا شبئه الذكرة التي قديها في غفرة حجز الدعوى للحكم امام المحكمة الاستثنافية ؛ هذا غضلا عن أنه وإن كانت المحكمة غير بملزمة باجابة ذلك الطلب أو الرد عليه ما دام أنه يتعلق بدناع ظاهر البطلان اذ لا أثـر له على تيـام المسئولية الجنائية في حق الطاعن ، مانها أوردت في حكمها أسبابا مسائفة _ لها معينا من الاوراق لرمضها تحقيق ذلك الطلب تقوم على أنه ثبت إن الشيك المقدم الشركة في مناقصة طاب موزعين لنتجانها ليس هو الشيك موضوع الدعوى والها هو شيك مسحوب من صبرى . . بعمل تاريخ انعةاد لجنة البت في المناقصة ، لما كان ما تقدم؛ عان الطعن برمته يكون على غير أساس متعينا رقضه موضوعا ء

الطبن ٦٣٠ نستة ١١ ق ونسبة ومفسوبة المسادة المستشارين عادل بونس ومحبود مطيف، وأبراهيم الديرائي والمكتور محبد حسنين وعبد الصيد الشربيني ،

۱۹۷۲ فبرابر ۱۹۷۲

(1) سرقة : البات , حكم ، نسبب ، عب , نقض ،
 لعن ، سب ,

(ب) البات : اللة ، تَسَالَدِها , سقسوط اهسدها , معكمة ، مقيدتها ، تكويمها ,

المبادىء القاتونية:

 مهرد ضبط الاشباء المداولة في الاسواق والتي تشبه جادا بسيرا من المسروقات لا يفيد عقلا أن هذه الواقمة تمتزر دليلا على يساهيسة الطاعن في اقتراف هربة السرقة .

٧ — الادلة في المواد الجنائية متسانده والمحكمة تكون عقيدتها منها مجتمعة بعيث اذا سبقط المدها أو استبعد تعلن الموقوف على مبلغ الاثر الذي كان للدايل الباطل في الراي الذي انتهت الله المحكمة .

المكسة :

وهيث أنه يبين من مطالعة الحكم المطمون عيه أن كل عا عول عليه في أدانة الطاعن هو ما السيد به رئيس مباحث سوعاج في تحقيقات النيسابة من التحريات دلت على أن الطاعن حو آحد المناف أو أن التعنيشي الذي أجراه المكينة أفرى التي يقيم عيها الطاعن أسخر من العشور على خمس علب من اللحم المعنوظ موضوعة بداخل إطبيعاتة) بجدار المكينة الداخلي وأن العلب من يعن المسرق الداخلي وأن العلب عن يمن على سبق السيارة وتابعها غفراً أنها من يمن المسروقات ،

لما كان فلك ، وكان دغساع الطاهن ... هلى ما يبونا من مطالعة معضر جلسة المعاكسة ... اتحه الى أن هلب اللحم المحلسوط ليس بهسسا حلامات ميسرة وإنها سلمة مثلية متسداولة بالاسواق وأن وجودها باللكية التى يأوى اليها المامن لابعتور دليلا على ارتكاب جفاية السرقة اللئ ثبت انها وقعت ليلا وفي الظلام .

لما كان ذلك 6 وكان مجرد ضبط معض الاشياء المتداولة في الاسواق والتي تشبه جانبا يسيرا من المسروقات لا يفهد مقلا ما انتهى الهسه المسكم

الملعون فيه من أن هذه الواقعة تمثير دليسلا على مساهبة الطاعن في أنتراف جريبة السرقة، فاتخاذه هذا الضبط دلبلا عول عليسه في أداقة الطاعن بعيب الحكم لفساد استدلاله.

ولا يؤثر فى ذلك ماذكره الحكم من أدلة أخرى المحسرت فى نحريات الباحث : أذ لن الأفلة فى المواد البدائية بتسائدة والمحكمة تكون معينتها منها مجتهمة بحيث أذا سقط لحدها أو استبعد نعذر الوتوف على مبلغ الاتر الذى كان الدليل الناطل فى الراى الذى انتبت الله الحكمة .

لما كان مانقدم، فاته ينمين نقض الحكم المطمون غيه دون حاجة البحث باتى أوجه الطبن وذلك بالنسبة لهدذا الطاعن والطاعن الأول لوحدة الواقعة ، ولما كان الطمن المالى للبرة الثانية غاته يتمين معديد جلسة لنظر الوضوع مسلا بالمادة 60 من القانون لاه لسنة ١٩٥٨ في تسان حالات وإجراءات الطعن أبام بمكية النقض .

الطبس ۱۳۲۸ ستة 11 ق رئاسة ومصوبة السنسنات) المستشاون بحيود العبراوي ومسن الشربين والراهبين الديولتي ومصطفى الاسيوطي ، وحسن المفرس

۱۳ ۱۹۷۲ ۱۴ غبرایر ۱۹۷۲

هکم : بطلانه ، مماکیة ، مقوبتها ، دفاع ، الحسلان بعقه ، هکم ، تسبس ، هب ، خفی ، طعن ، فطساً فی نطبش قانون ، قاض ، مسلامیته ، اجرادات م ۲۸۹ ،

الجدا المقانوني :

الاصل في الاهسكام الجنائيسة أن تبني على المسدّى المرافعة التي تحصل امام نفس القافي السدّى المرافعة التي تحصل امام نفس القافي الذي اجراء من على المسكنة التي معينة على الدعوى أن تسمع التي مسادة من قم أم الشعود ما دام سماعه مبكما ولم يشائل المتهم أو المدافع عنه عن ذلك صراحة أو ضمنا • غلاا تهميك الدفاع بسماع شهود الاثبات ؛ ورفضت تهميك الدفاع بسماع شهود الاثبات ؛ ورفضت وتبرر سبب اطراحه غافها تكون قد الحلت بمبدأ شخوية المرافعة وجاء حكمها بشوبا بالاهسائل بمبدأ الشخاع ،

المكوسة:

وحيث الله ببين من بحاضر جلسات المحاكبة أن المحكمة سابهيئة سابقة غير التي نصلت في الدعوى ... بعد أن قامت بتحقيق الدهسوى وبسمعت تسهود الاثبات نيها أمسدرت ترارها بتأجيلها لجاسة ٨ من اكتوبر ١٩٦٨ وامسرت بارسسال مطوتين مضبوطتين لسكبير الاطبساء الشرعيين لممدس ما مهما من آثار لدماء وبلخلاء سبيل المتهمين بضمان مالى قدرته ، وبالجلسة الالهبرة المحددة لنطر الدعسوى نفيرت الهيئسة غتاجات القضية أكثر من مرة لضم التقرير الطبي الشرعي واعلان الشمهود ، وبجلسة ١١ من غيراير ١٩٧١ ألتي سيمت غيها الدعوى تبسك الدناع ابتداء بسياع شهود الاثبات امام تلك الهيئة الجديدة التي مصلت في الدعوى ؛ الا انها رغضت طلبه بقرار غسير مسبب أثبت بمحضر الجاسة ومضم في السير في الاجراءات وقصت في التدعوي ،

لما كان ذلك ، وكان الأسل في الاحكام الجنائية إن تبنى على المراغمة التي تحسسل المام تفس القاضى الذى أمسدر الحكم وعلى النحقيسق الشفوى الذي أجراه بناسه، اذ-اساس المحاكمة الجنائية هي حربة القالمي في تكوين عقيدته من الثمتيق الشفوى الذي يجريه بنفسه ويسمم لهيه الشهود ما دام سماعهم سكنا ، مستقلا في قعمسيل هذه المتيدة من الثقة التي توهي بهسا اتوال الشاهد أو لا توهى ، ومن التأثير المذي شعدته هذه الاتوال في نفسه وهو ينصت اليها بها ينبنى عليه أن على المحكمة التي نصلت في الدعوى أن تسبع الشهادة من غم الشباهد ما دام سماعه ممكنا ولم يتنازل المثهم أو الدامع عته عن ذلك مراهسة أو شبقا لأن التفرس في حالة الشساهد النفسوسة وقت أداء الشمسادة ومراوغاته وغير ذلك مما يعين التساضي على تثدير أتواله تحق تدرها .

وكان لايجوز للمحكمة الاعتثاث على هذا الأصل المقرر بالمادة ٢٨٩ من تأنون الأجراءات الجنائية والذي المترضمة الثمارع في تواعد المحاكمة لأية علة يهما كانت الا اذا تعذر سماع الشساهد

لاي سبب بن الاستاب أو مثل المبير أو المدانسيم عنه ذلك صراحه أو صدما - محيث اذا لم تفعل على الرغم مين نيسك المداغم عن الطاعبسين بسماع شيود الإتبسات ... كما هو الحسال في المدعوى المطروحة للله ورفضت هذا الطلب دون أن معرض له في حسكهما ومدرر ممينية الطسوالجة بأسباب سالفسة واعتباست في حدكيها على المحقعقات الدى جرت في جلدمة مسابقة ممعمرمة هبنه المخرى ، والتي لانقرع س كو، يا س عناصر الدعوى المعروضة على المحكمة شامها في ذلك شبأن ببحاضر التدةبق الاوابسة وكان القسانون يوجب سؤال الثاهد أولا ، ومعد .ذلك بحسق للمحكمة أن تدى ماتراه في شهسادته ، وذلك لاحتمال أن تجيء الشبهاده الدي تدسيمها أو يباح للدفاع مناقشتها سايقنعها بحقيقة ظد ينفير بهسا وجه الرأى في الدعوى ومن حقها بعد ذلك أن تعتبه على الاقوال والشبهادات التي ابسديت في محاضر الجالسات أمام هيئسة الخسري أو في التحقيقسات الابتدائيسة او في محاضر جمسم الاستدلالات باعتبارها س عشماسر الدعسوى المطروحة على بساط البحث ، لما كسان فلك . وكانت المكمة لم تلتزم هدا النظر هانها تسكون قد أخلت سبدا شنوية المراشعة وحاء عكمها مشوبا باخلال بحق الدفاع ومن ثم يكون هكمها باطلا ويتمين اذلك نقضه دون حاجة لبحث باهي اوجه الطعن ،

الطين ١٣٧٠ لسلة ١٤ ق بالهيئة الاسلالا .

11

١٤ آورام ١٧٧١

- (1) ورقة رسيية : الروير ، ورقة مرورة ، استعمال ،
 أعوال منتية ، اشتراك لى ٢٦٠ نسلة ، ١٩٦ م ٥٥ ،
 - (ب) اشعراك: هكم 4 نسيب 4 عيب ، اثبات ،
- (﴿) بطاقة جزورة : استعمال ، معرر مزور ؛ استعماله
 هكم ؛ تسبيب ؛ هيب ؛ جريمة أركامها .
 - (د) دفاع: الخلال بمقه.
- (ه) تزویر : ورقة رسمیة , نفویة بیره , هقیة) ارتباط , نقشی ، طعن ، مصلحة ، مقوبات م ۳۳ ق ا ۱ لسنة ۱۹۲۵ ,

المبادىء القانونية:

ا -- السحلات والعاقات والمحتدات كافة والوثائق والأسهادات المعاقة بالاحوال المنبسة معد اوراة أرسياء الذكان الحكم المطعون فيسه قد انتهى ألى اعتبار ماوقع من المكوم عليسه الأول -- وأشعرك فيه الطلباء من وضعت المحلمة على استهارة طلب همول على بطاقة باسم شخص آخر تزويراً في مجرر رسمي، والى أن اتفاق الطلباء مع الموظف المختص بتحرير المحاقات الشخصية على المات المحتوية خلافا الماسم المستون باستهمارة طلب استفراهها بعد المنزاكا مع همثا الموظف في الرقف تقدير ورقة رسموية ، فاته يكون قسد الرقف تقرير ورقة رسموية ، فاته يكون قسد طبق المقاتر على وجهه المصحوح ،

٢ ــ يتم الاشخراك غالبا دون مظاهر خارجية أو أمهال مادية محسوسة يحكن الاستدلال بها هفه ٤ فيكفي للبوته أن تكون المحكبة قد اعتقدت حصوله من ظريف الدعوى وملابساتها وأن بكون اعتقلاها سالفا تبرره الوقائع الني أنبتها المحكم المحلفة الني أنبتها المحكم المحلفة الني أنبتها المحكم المحلفة الني انبتها المحلفة الني أنبتها المحكم المحلفة الني انبتها المحلفة الني أنبتها المحكم المحلفة الني انبتها المحلفة الني المحلفة الني المحلفة الني انبتها المحلفة الني المحلفة الني المحلفة الني المحلفة ا

٣ -- متى كان الحكم قد انبت جري،ة استمبال البطاقة المزيرة في هق الطاعن بقسوله: « ان استمبال البطاقة الشخصية المزيرة قابت قبل المتهما المزارة قابت قبل المتهم المزارة والمتعمل المتها المرام الزيني عقد زواجه مع عليه بالقها مزورة من قيام، بالتوقيع بالضائه على الاستمال المسلمة البيان وعلى الأمو السابق القصدية عنه » غان هذا حسبه لهبرا من قالة المقصور في بيان توافر عناصر جريبة الاستمبال .

ا ... هسب الحتم كيا ينم تعليله ويستقيم قضاؤه ان وررد الأدالة المنتجة التي صحت الديه على ما استخاصه من وقوع الخريمة المسنسدة الى المتهم رالا عليه الل يتعقب المتهم في كل جزئية من جزئيات دفاعه إلان مفاد التفاته عنها اله الهل العها .

ما دام المكم قد اثبت في حق الطاعن تواهسر جريمنى الادلاء ببيانات غير صحيحة في استمارتي طلب الحصول على بطاقة شخصية والخرى بدل

ماقد الماقب عليها بقانون الاحوال الدنية ، ولم يوقع عليها سوى عقوبة واحدة هى الحبس مع التسفل لدة سنة عن جميع الجرائم موفسوع الآتهام والتى دارت عقبها المحاكمة ، وهى عقوبة ماترة لاى من تلك الجرائم فيهى الحكم محمولا على الجرية بن الاخيبين معا نتمدم معه مصلحة الطاعن فيها نتماه على العكم المطعون فيه .

المحكمسة:

وحيث أن الحكم المطعون نبه بين والمعسسة الدعوى بنا نتوانم به كالله المتالعين التراقي الترويز بحسرر رسسي سد لجربيني الاشتراك في تزويز بحسرر رسسي ساستياره والدلاء ببيانات غير صحيحة في تلك الاشتياره وظك الخاصة بالحصول على بطاقة شخصية بدل مائلا سالمي المائلات عبد التي دين الطاعن بها سواتها غيها في حقه با ينتجه من الادلة المستيدة بن اتوال الشبود ومن تقرير مصلحة تحقيق الشخصية وتقرير تهمم بحوث النزيية والتزوير،

لا كان ذلك ، وكان مضاء هده المحكمة سم محكمة النقض ... قد جرى على أن السحسلات والبطاقات وكافة المستندات والوثائق والشبهادات المتعلقة بتنفيذ القانون . ٢٦ لسنة . ١٩٦٠ في شمأن الأحوال المدنية تعد أوراقا رسمية ، فكل تغيير نيها يعتبر تزويرا في أوراق رسمية وانتصال شخصية الفير واستممال بطاتة ليست لحاملها بخضم للتواعد المأمة فى تانون العتوبات ويخرج عن نطاق المادة ٩٩ مِن القانون ٢٦٠ لسنسة .١٩٦ وكان الجكم المطعون نبيسه قد أنتهى الى اعتبار ماوقع من المحكوم عليه الاول - واشمترك نيه الطاعن بطريق التحريض والانفاق والساعدة ين وضعه بصبه اصبعه على استيسارة طلهها حصول بطاقة باسم شسخس آخسر تزويرا أ محرر رسمي ، والى أن اتفاق الطساعن مسع الموظف المفتص بتحرير البطاقات الشخصيسة على اثبات اسمه بالبطاقة الشخصيسة خسلاما للاسم المدون باستمارة طلب استشراجها يعسد اشتراكا مع هذا الموظف في ارتكاب تزويسر في ورقة رسمية ؟ مانه يكون قد طبق القانون على وجهه الصخيح ء

لما كان ذلك ، وكان الانستراك يتم ضائبا دون مظاهر خارجية أو أعبال مادبة محسوسة يمكن الاستدلال بها عليه ، غانه يكفي لثبوته أن تكون المحكية قد اعتقدت جمسوله من ظروف الدعوى وملابساتها ، وأن يكون أعنقادها مسائفا تبرره الوقائع المتى أثبتها الحكم ، وهو مالم يضطىء الحكم في تشريره . لما كان ذلك ، وكان الحكم اثنت جريبة استعمال البطاقة المزورة في حسق الطاعن بتوله : «ان استعمال البطاقة الشخصية المزورة ثابت تبل المتهم الثاني ا الطاعن ، من تقديمها الى الشاهد الاول لنوثيق عقد زواجمه سم علمه يأنها مزورة من تيامه بالتوتيع بامضائه ملى الاستثمارات السالفة البيان وعلى النصو السابق التحدث عنه ؛ نان هذا حسبه ليبرآ من عالة القصور في بيان تواغر عناصر جريمة الاستعبال

لا كان ذلك ؛ وكان الحكم قد أحاط بدعساع الطاعن ورد عليه بما يفنده ، وكان حسبه كيما يتم تدليله ويستتيم تضاؤه أن يورد الأدلة المنتجة التي صحت لدية على ما استخلصه من وقسوع الجريمة المسندة الى المتهم ولا عليه أن يتعتب المتهم في كل جزئية من جزئيات دغاعه لأن مغاد التفاته عنها أنه اطرخها ؛ غان النعى على الحكم بالقصور في التسبيب يكون غير سديد ، لما كان ذلك ؛ وكان لايجدى الطاعن من جهة اخسرى ما أثاره في طعته بالنسبة الى الجريبنين سالفتي البيان ما دام الحكم قد أثبت في حقسه توانسر جريمتي الادلاء ببيانات غير محيحة في استثمار إتي طاب الحصول على بطاقة شخصية والخرى بدل غاقد المعاقب عليها بالمادة ٥٩ من القانون ٢٦٠ سنة . ١٩٦٠ في شان الاحوال الدنية المسدلة بالقاتون ١١ أسنة ١٩٩٥ التي لم يجادل نبهسا الطاعن ولم يوقع عليه سوى مغوبة واهدة عي الحبس مع الشغل لدة سنة عن جميع الحرائد موشوع الانهام والتي دارت عليها المحاكبسة . وذلك بالتطبيق للمادة ٣٢ من قانون العقومات . وهمي عقوبة متررة لأى من تلك الجراثم ثبيلمي الحكم محمولا على الجريبتين الاخرنين مما تنعده سعه مصلحة الطاعن نيبسا نعاد على الحكم المطعون نميسه ،

لا كان ماتقدم ، غان الطعن يكون على فسير اساس مذهبذا رفضه موضوعا .

الطس ۱۹۰۰ لسته ۱۰ و رئاسه وحفویهٔ السسسادة السخشارین حافل یونس ومحبود عطیله وابراهیم الدیوالی والتکور محبد هستین وحسی المخرص ۰

**\$ ** }؛ غبرایر ۱۹۷۲

() نقاس : طمن ، سبب ، ارتبساط ، مطالحسة ،
 () اجرادات ،

(ب) ارتباط : فضایا ، طقب هجها . (بد) حکم : توقیع ، جلسة ، جهض -

المبادىء القانونية:

إ ... الاصل أن الطعن بالنقد في يعتبسر المتداد المخصومة بل هو خصومة خاصة مهمة المتركة فيها مقصورة على القضاء في صحسة الإحكام من قبيل اختما بحكم المقانون غيما يكون عرض عليها من طلبات وأوجه دفاع ولا تنظر محكية الفقض القضية الا بالمسالة التي كانت عليها المام محكية المؤضوع .

٧ - منى كان الطاعن لم يطلب - فى درجتى المقاضى - ضم القضايا التى يقسول بوجسود الطعن البناء وبين الواقعة عمول وضموع الطعن المطلوح ليصدر فيها جميعها فى حكم واهدد و هو لايدعى أن القضايا التي أشار اليها فى طعنه المقوسا التقرير بضم الطعون المرفوعة عنها اللى الطعن المطالب - كانت أمام المحكمة مسح الدعوى الحالية فى جلسة واحدة أو أنها كمات تحت نظر ناك المحكمة وقت أن أصدرت المسحود المحلون فيه > غانه لا يقبل ضمه أن يثم ذلك لاول مرة أمام محكمة النقض .

إ - أغفال التوقيع على محاضر الجاسسات الدائر له على صحة الحكم ، ووقى كان يبين من الاطلاع على الحسم المطهون فيه أن رئيس المهاة التي أصدرته قد وقع عليه حد خلافا لمسايدعيه الطاهن حافان وا يثيره في هذا المخصوص لايكون له محل .

المكاسة :

ا وهيث أنه يبين من مطالعة بحاضر جلسات المحاكمة في درجتي النقاشي أن الطناص أم يطلب هم التضاول التي يقول بوجود أرتباط بينها وبين الهواقعة موضوع الطعن الطروح أيصدر غيها الجبيعيا حكم وأحد ، وهو الإدعى في طمئه أن القضارا أتي أشار لليها في طمئه ب ملتبسا التقرير بضم الطعون المرفومة عنها إلى الطعن الحالم ب حائب منظورة أبام المحكية بم الدموى الحالية في جلسمة واحدة أو أنها كانت تحت نظر المحلون المحلودة المحلومة ال

السا تحسان قلك ، وكان الأصل أن الطعن بالنقض لا يمتبر المتداد الفصسومة بل هسو خصومة خاصة عهد المحكمة فيها مقصورة على الشخاء في مسحة الأحكام من تبيل الهذها او عدم المذها بحكم القانون فيها يكون عرض عليها من طلبات وأرجه دفاع ولا تنظر محكسة القسف الاخلامالة التي كانت عليها المام محكسة الموضوع .

ولا مجال للبت في الارتباط الذي يترقب هليه تطبيق المادة ٣٣ من تانون المقوبات الا في حالة اتصال محكية المؤضسوع بالدعاوى الاخسري المطروحة المايما مع الدحرى المنظورة المثل ليها الارتباط . ولا يقبل من الطاعن أن يتسيره لأول مرة ايمام محكية المنفض لما يتطلبه من تحقيسي مؤضوعي لا يممح أن تطالب هذه المحكية باجرائه ومن ثم يكون با يثيره الطاعن في هذا المسدد غير مسعيد •

لا كان ذلك ؛ وكان ببين من الاطلسلاع على الحكم المطمون فيه أن رئيس الهيئة التي اصدرته تد وقع مليه خلانا لما يدعيه الطاغن ، وكان علماء هذه المحكمة قد جرى على أن أغفال التوقيع على محتاصر الجلسات لا أثر له على صحة الحكم مان ما يثيره الطاعن في هذا الخصوص لا يكون له محل ،

وهيث الله يبين لما تقديم يكون الطعن برمته على غير اساس ويتعين وتقله موضوعا ، الطعن ١٦٣٠ لسنة ٢١ ق بالهينة النجاعة ،

10

14 فعراير 14٧٢

- (1) حكم : ديباجة ، پيان ، معقى جلسة .
- (ب) محضر جلسة : توقيع كاتبه بهلسة , هسكم ا الأن ،
 - (۾) نقض ٿيان ۽ سهي ۽
- (د) ارتباط : لا يقبل المجزئة , هغوبات م ۲۴ / ۲ ؛ ،
 محكمة موضوع ، ساطتها في تقدير ارتباط .
- ﴿ وَ } نَقُسُ : طَعَنَ ءَ مَنْهِ ، هَمْم ﴾ قسيب ، هيو ،
- ۱۶) نصل ، همان ، مبيا . هم ، نسبيا ، هيا . مداكية ، اهراء . عيقة .

الباديء القانونية :

ا سه حضر الجلسة يكبل المكم في خصوص بيئن اسماء اعضاء الهياة التي اصدرته و وأذ كان الطاعة الطاعة على المساحة المساحة في مساحة في مساحة في مرحلة المساحة في مرحلة المصوص لا يكون سديدا .

٢ - لم برتب القانون الأبطلان على يجرد عدم توقيع عاتب الجلسة على محضرها والعكم ، بل أنه يكون لهما قوامهما القانوني بتوقيع رئيس الجلسة عليهما .

٣ - متى كان الطاعن لم يفر امام المسكمة "لاستثنافة نعيه بغلق معاضر جلسات محكمة ايل درجة من اثبات حضور المتهين والمدافعين عليم واوجه دغاعم ، غلا يقبل منه اثارته لاول هزة امام محكة النقض .

٤ ــ نقدير قيام الارتباط بين الجرائم يدخل في حدود الساهلة التقديرية لمحكية الموضوع > فيلا وعلى الدوائم كما النبها الحكم المطعون فيسه > وعلى ما يسطم به الطاعن في طمنه ، تتمير الى ان السرقات وقعت على الشخاص مختلفين وفي تواريخ ولكمة وظروف مختلفة ، قان ذلك لايتمقل به الارتباط الذي لا يقبل التجزئه .

م. متى كان العاعن لم يطلب اتى المحكمة
ضم القضايا التي يقول بوجود ارتباط ببغا وببن
ضمة الدعوى الطروحسة ، غاته لا يقبل مسم
ان يقي دعوى الارتباط لاول موة لمام محكمسة
القنفى .

المحكمية:

وحيث انه وان كان ببين من مراجعة حسكم محكمة أول درجة الذي اعتنق الحكم الملعون ليم اسبابه مسائه خلا من بيان اسم القاضي الذي أمسائم القبابة ، الا إن محسائم المحالمة الإبتدائية قد تضميت تلك البيائات . وإذ كان محضر الجلسة يكبل الحكم البيائات ، وإذ كان محضر الجلسة يكبل الحكم أن خصوص بهان السمساء أعضاء الهيئسة الذي ألم المحكم المحكمة على المحكمة على المحكمة المنافقة المحكمة ، أو أن المنافقة في مرطة المحاكمة ، أو أن منافة كانت ممثلة في مرطة المحاكمة ، أن منافة كانت ممثلة في مرطة المحاكمة .

لها ما يثيره في شمان هدم توقيع كاتب الجلسة على نسخة الحكم الأصلية فمردود بان التانون أم يرتب البطلان على مجرد عدم توقيسع كاتب الجلسة على محضرها والحكم ؟ بل أنه يكون لهما ترامهما القانوني بتوقيع رئيس الجلسسة عليهما ، واذ كان الطاعن لا ينازع في أن النسخة الأصلية للحكم موقع عليها عن رئيس الجلسة . على ما يثيره من نمى على الوجه المتقدم لايكون له محل .

لما كان ذلك : وكان ما بنماه الطساعن على الإجراءات من خلو محاشر جلمسات محكية أول درجة من البات حضسور المتبوق و الدائمسين من البنوي و الدائمسين ما المحاشر قد استوقت بلك البيانات قيما عدا توقيسع كابب الجلسة ؛ وهسو بيسان لابعيب الإجراءات اغتاله على ما سلق المتول ما دامت المحاشر الشمار اليها قد اسموقت توقيع رئيس المجاسة عليها ؛ قان ذلسك النمر مندب على الإجراءات أمام محكمة أول درجة وهو ما لم يثره الطاعن امام المحكمة الاحتراء قلا يتبل منسب على الطاعن امام المحكمة الانتفاق قلا يتبل منسب على النارة لاول مرة أمام محكمة اللنقشي .

لما كان نلك ، وكان مناط تطبيق الفقرة الثانية من المادة ٢٦ من قانون المقسيبات أن تسكون الجرائم قد انتظيفها خطاة جنائية واحدة بمعدة المجرائم قد انتظيفها فالبعض بحيث تتكون منهما مجتمعة الوحدة الاجرامية التي عناها الشسارع بالحكم الوارد في الفقرة المسار الهيا .

ولما كان الأصل أن تقدير قيام الارتباط بسين المرائم هو مما يدخل في حـــدود السلطــة النثدبرية لمحكمة الموضوع . وكانت الوقائسع كما أنبنها الحكم المطعون فيه ، وعلى ما يسلم به الطاعن في طعنه ، تثمير الى أن المرقات التي تارغها الطاعن هسو وشريسكاه تد وتعت على اشخاص مختلفين وفي تواريخ وامكنة وظسروهم بحَنْلُمَة وهو ما يفيد بذاته أن ما وقع منهم في كل جريبة لم يكن وليد نشاط اجرامي وأهد ، وذلك وذلك لا ينحقق به الارتباط الذي لا يقبل التجزئة لاينحدى به الارتباط الذى لا يقبل التجزئة بسين الجريمة موضوع الدعوى ألحالية وبين الجرائم الأخرى يوضوع الدعاوى المسار اليها باسباب الطمن ، الني كانت منظورة معها في الجلسسة تنسبا التي صدر غيها الحكم المطعون فيسه . وكار البين من الرجوع الى محاضر جلسسات الماكمة في درجتي التقاضي أن الطاعن لم يطلب الى الحكمة ضم تلك القضايا التي يقهل بهجود ارذباط بينها وبين واقعة الدعوى المطهوحة و عانه لا بقبل منه أن يشر دعوى الارتباط لأول مرة أمام محكمة النقض ، أما كان دلك ، قان هذا الرجه يكون بدوره على غير استساسي ويتعسين رغضه ..

المُنان ١٩٣٧ السنة ١٤ ق بالهيئة السابقة ،

17

۱۹۷۲ غبرایر ۱۹۷۲

- (1) نجید : جریمة ؛ رکن ، قمد جنائی ، هـکم ؛ نسیب ؛ عب ،
 - (ب) هكم : تسبيب ، تزيد الحاطيء .
 - (ج) حكم : تسبيب ، تناقض .
 - (د) مسؤولية مدنية : وكالة ,

ألمبادىء القانونية:

ا — المحكبة غير مازمة بالتحدث استقسلا من القصد الجنائي في جريمة تبديد الاسيساء المحجوزة عليها عادام غيما اوريته من وقائم مايكمي لاستظهاره كما هو معرف به في القانسون و و و اذ كان المحكم المطعون فيه قد استخلص قصد الطاعل في الاضرار بالمطعون ضدها من عدم مجافظته على المحصول المحجوز عليه والمين هارسا عليه وعدم المحصول المحجوز عليه والمين هارسا عليه وعدم

أمليه للبيع في اليوم المحدد الفلك ، ملتفت عن دفاعه بتلف المحضول باطراحه الأسهادة الادارية لعدم اطمئنائه اليها واستخلص سوء نية الطاعن من وقوفه عند حد استصدار الأمر القضائي بجني المحصول وقيايه بجنيه دون استصناعه مع المائه القيام بذلك فان ما البته الحكم كافف في الهد يحلي دفاع الطاعن بتلف المحصول وفي المستظهار القصد الدفائي في حريبة المتديد .

٧ - لايميب المحكم انخاذه من اسلوب التداعي الذي لجا اليه الطاعن عن طريق رفع الاشكالات في التنفيذ ودعوى الاسترداد على العلى مسوء القصد في جريمة تددد الاشياء المحجرز عليها بعد ان اورد من الزمائع مابكفي لاستظيمار القصد الجنائي في جريمة التبديد أذ لايمدو ان يكون ذلك تزيد أو تقريرا الماتونيا خاطئاً •

 ٣ ــ التناقض الذي بعيب الحكم هو ما يقع بين اسبابه ، بحيث ينفى بعضها مايثبته البعض الآخر ولا يعرف اى الأمران قصدته المحابة .

١ ... اذا كان الحكم المطمون فيسه قد اثبت في مدوناته أن الطاعات الأول المكرم عليه المعارس على المعارس على المعارس على المعارض على المقارض المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق به علاقة الأركالة بما يترمها من سلطة الاشراف والرقابة وتحقق به مسؤولية عن المطوق المنافق عن المحووزات المنافق الم

المكبسة :

وحيث أن الحكم المطمون فيسه قد بين واقصة الدعوى بها تتوافر به كانة المناصر القانوفيسة لجريهة تديد الأنسياء المحبورة عليها قضائيا التي دان الطاعن بها وأورد على ثنوتها في هقه ما ينتجه من وجوه الاللة التي ساتها ،

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه قسد أستفلاس قصد الطاعن في الاشرار بالمطمسون ضدها ،ن عدم حافظته على المحصول الحجوز عليه والمهن حارساً عليه بتاريخ ٨ -ن يوليون ١٩٦٧ وعدم تقديم للبح في اليوم المحدد لذلك وهو يوم -٢٦ من مايو١٩٦٨ الملتغا عن دعامه بتلف المحصول

باطراحه الشهادة الإدارية ألؤرخة ما من أكتوبر ١٩٦٧ لعدم اطبئنانه البها واستغلس سرء نبسة الطاءن من وتوقه عند حد استصحدان الأمهر التنسائي بجنى الحصول وتيامه بجنبه ف خسلال المدة من ٨ من يوليسو الى ١٥ من اكتوبر ١٩٦٧ دون استصناعه مع امكانه القيام بذلك في المصنع الذي يديره وبستاجره من المسئول عن الحقسوق الدئية المدين الحدوز عليه بالمحافظة عليسه وانتهى في استخلاص سائسغ الى مساطته من عرقلة تنفيذ البيع . وكان ما أثاته الحكم فيما تقدم فيه الرد الكافي على دفساع الطاعن بتلف المحسول ؛ وكانت المحكمة غير مازمة بالتصمحت استقلالا عن القصد الجنائي في جريبسة تبسديد الاشياء الحجوز عليها ما دام أن نسما أوردعه من ومَّاتُم ما يكني لاستظهاره كما هو معسرت به في التانون وهو مالم يخطىء الحكم المطعون تبيسه في استخلاصه

وكان ما أنتهى أليه الحكم من اتخاذه من أسلوب التداعي الذي لجأ البه الطاعن عن طربق رقسع الاشكالات في التنفيذ ودعوى الاسترداد دليسلا على سبوء قصد لايعدو أن بكون تزيدا وتقسريرا قاتوندا خاطئا لابعينه مالككار ذلك عمكان اهدار الحكم عقد ببع زهور الباسبين المسادر للطاعن مِن المحورُ عايه ما الطاعن الأهر ما واعتداده في الوقت نقسه بعقد تأجر مصنع التقطير لايعيب استدلال المكم اذ لانمارض مين قيسام المقسدين المشار اليهما ولا أثر لهما في نفى مسئولية الطاعن من التبديد 6 غلا بقبل من الطاعن ما يثم ه في هذا الشان من قالة التناتض ذلك بأن التناقض الذي يميب الحكم هو ما يقع بين أسبابه محيث ينقى بعضها مايثبته البعض الآخر ولا بعرقه أي الأمرين تصدته المحكبة وهو ما خلا الحكم من اشتماله عليه ، لما كان مانقدم ؛ فان الطعن يسكون على غير أساس ويتعين رفضه موضوعا .

وحيث أن الحكم المطعون فيه أسس قفساءه بسئولية الطاعن عن المتوق المنبسة في قوله « أنه قد ثبت أن المنهم تابع للمسئول عن المتوق المدنية واقترف جربية تبديد المجوزات حالة كونه وكيلا عن هذا الأخير وسيها ومن ثم يسكون المنبوع مسئولا عن تعويض هذا المضرر » .

لما كان ذلك ، وكان الحكم قد اثبت في مدوناته أن الطاعن الأول المحكوم عليه المدارس وكيسل رسمي عن الطاعن بمقتضي توكيل رممي وبالترار الطاعن سالمسئول عن الحقوق المدنية في مذكرته المتحكوم هليه خلال هجز الدهوى للحكم وبالتسرار المحكوم هليه نفسه في تحتيتات الشسكوى ١٩٦١ المسئة ١٩٦٧ ادارى تطور وهذا الذى النبته الحكم المتحقق به علاقة الوكالة بها بتبعها من سلطاسة الاشراف والرقابة وتتحقق به مسئولية الطساعن عن غمل المحكوم عليه .

لما كان ذلك ؛ وكان ما اثبته الحسكم من أن الطاعن السؤل كان وكبلا عن الطاعن المسؤل عن الطاعن المسؤل عن الصعوفي المنتبة لا يتمارض وما أشار اليه وهسو كان مضاريا للاثنياء المجوز عليها ومستساجرا للمسنع المقائم على الارض التي بها المحسول المحجوز عليه ؛ أذ لاتمارض بين هذه الصفات ولا أثر لذلك على توافر مسئولية الطاعن الاول عن جريعة بديد الاسياء المجوز عليها على عن جريعة بديد الاسياء المجوز عليها على عن جريعة بديد الاسياء المجوز عليها على عن جريعة بديد الاسياء المحجوز عليها على عن السياب هذا الطعن.

وحيث أنه لما تقدم يكون الطعن على غسير أساس منعينا رغضه موضوعا .

الطعن ١٩٤١ سنة ١١ ق بالهيئة المسابقة .

۱۷ ۱۲ **ن**برایر ۱۹۷۲

هم ، اهداره ، بباناته ، دبباهنه ، بطلان دستور ۲۶ من مارس ۱۹۹۱ م ۱۵۰ دستور ۱۱ من سبتمبر ۱۹۷۱ م ۷۷ . هکم ، مدوره باسم الایة ر

المردا المقادرني:

صدرر الدكم بأسم الأمة الزم الانتساب شرعيته وأن خاره من هذا البيان يفقده السند التشريعي لاصداره وبأقده هنصرا جوهريا من مقسومات وجوده قادرنا يجعله باطلا بطلانا اصلاً.

المكوسة :

وحيست أن الثابت من الأوراق أن المسكم

الملمون فيه قد خلا من بيان صدور و باسم الأمة. لما كان ذلك، وكان قضاء هذه المحكمة ب محكمة التقض س قد جرى على أن صدور الحكم باسسم الإمة لازم الاكتساب شرعيته وأن خلوه من هسذا البيان يفقده السند التشريمي لاصداره ويفتسده منصرا جوهريا من مقومات وجوده قاتونا يجعله باطلا بطلانا اصليا .

لما كان ذلك ، وكان هذا الموار يكدن في مخالفة حكم من لحكام الدستور أذ نتص المادة هما من الدستور الصادر في ٢٢ من مارس ١٩٦٤ – الذي سدر الحكم الملعون نيه في ظل سرياته – على أن الأحكام تصدر وتفلذ باسم الأبحة وقسد استر هذا الحكم في الدستور التائم المسادر في المن سبتبر ١٩٧١ في المسادة ٧٧ منه التي تنص على أن تصدر الاحكام وتنفذ باسم الشمع واذ كان الدستور رائد كل القوانين هان المسكم والاحالة وذلك بغير حاجة الى بحث بلتى أوجسه الطحن ،

الطبن ١٩٤٤ لسنة ١٩٧٧ بالبشة السابعة

۱۸٬۱ ۱۴ قبرایر ۱۹۷۲

(۱) جهة اجتباة : عبل ، دمرى مبرينة » تمريكها ق
 ۱۷۲ استة ۱۹۸۸ م ۳ نظام عام ،

(ب) حکم : نسبیم ، طلب وزیر الاداخلیة ، نهریک دعوی جنالدة .

المهادىء المقانونية :

ا سد نصب المادة المسادسة من القانون ۱۷۳ سنة منه المماثية المور رغم الدعوى المماثية بالقسية المراقع الدعوى المماثية بالقسية الى الجرائم المنصوص عليها غيه الا بناه على الذن من وزير الداخلية أو من يندبه المنك ، الدخلية أن مسدور الطاب بدلك من وزيسر الداخلية أو من يندبه الملك المسرض » أسادة الدخلية أو من يندبه الملك المسرض » أسادة المورة الذي ما المماثية قبل صدور طلب من الدجة الذي ناطها المائون به وقع ذلك الإصراء الدجة الذي ناطها المائون به وقع ذلك الإصراء باطلا بطلانا المائون به وقع ذلك الإصراء باطلا بطلانا المماثقة متملقا بالنظام المائون من المماثة متملقا بالنظام المائون المسلم المائون المسلم المائون المسلم المائون المسلم المائون المماثون المناسبة المائون المماثون المائون المائون

٧ — الدبان الخاص بطلب تحريك الدعسوى المثالية في الدعسوى الدفائية أو من بنديه لذلك في جرية حرن الذن الحرية عمل الحرية المتربة التني يجب بابني ، هم من البائلت المجوهسرية التني يجب ابني من المكلم المكلم المكلم المكلم المكلم المكلم المكلم المكلم الملكم الملكم منذلك أن يكون ثابتا بالأوراق صدور مثل ذلك الطلب أو يكون ثابتا بالأوراق صدور مثل ذلك الطلب أو يكون ثابتا بالأوراق صدور مثل ذلك الطلب أو يكون ثابتا بالأوراق المدور مثل ذلك الطلب أو يكون المدور مثل ذلك الملك المدور مثل ذلك المدور المدور مثل ذلك المدور المدور مثل ذلك المدور المدور

الدكيسة:

وحيث أن المادة السادسة من القساتون 177 سنة الدعوى نصب السنة 190 السارى على واقتمة الدعوى نصب على أنه لايجواز رغم الدعوى الجنائية بالمنسبسة الى الجرائم المنصوص طبها غيه الابناء على اذن من وزير الداخلية أو من يندبه لذلك .

ومؤدى هذا النص هو مسدم حسواز مدرك:
الدموك الجنائية قبل مسدور الطلب بذلك من
وزير الداخلية أو من نادمه لذلك الغرض 6 عادًا
ما رغمت الدعوى الجنائية قبل مسدور طلب من
الجهة التي نادانا النائون به وقم قلك الاحسراء
بإطلا بطلانا بطلقا بتماتا بالنقال العلم للاصاله
بشرط أصيل لازم لمدرك الدمسوى الجنائيسة
بشرط أصيل لازم لمدرك الدمسوى الجنائيسة
ولمسحة اتصال الحكمة بالواقعة 6 ويتمين على
الحكمة التضاء به بن تأتاء نفسها 6 ولم كسان
هذا البيان من الساتات الجوهرية التي يجب أن
يتضينها الحكمة غان أغال النص عليه في المسكم
يبطله - ولا بغنى عن ذلك أنه يكون ثابتا بالأوراق
يبطله - ولا بغنى عن ذلك أنه يكون ثابتا بالأوراق
مدور بال ذلك الطلب .

ولما كانت الدعوى المطروحة يتوقف رفعها على صدور طلب كتابى من وزير الداخلية أو من يندبه ، وكان البين من الإطلاع على الأوراق المضمومة أن الليابة العامة قد حركت الدعسوى الجنائية قبل الطاعن دون أن يصدر طلب بذلك من الجهة المختصة ؛ غان الدعوى الجنائية تكون من الجهة المختصة ؛ غان الدعوى الجنائية تكون من القانون ١٧٣ لسنة ١١٥٨ المسار اليسه ، ها القانون ١٧٣ لسنة ١١٥٨ المسار اليسه ، قانونا بما يبتع عليها معه التعرض اوضوعها ، قانونا بما يبتع عليها معه التعرض اوضوعها ، قانونا بما يلم المعمون غيثه قد خالف هذا النظر، غلثه يكون باطلا بستوجبا نقضه والقضاء بعد تبول الدعوى الحفاتية المقساء بعد المطارق الدعوى الحفاتية المقساء بعد المساون الدعوى الحفاتية المقساء بالطساءن

لرضعها على غير الأوضاع المثررة في القانون . الطعن 1 لسنة ؟} ق بالبيئة اسابقة ،

۱۹ ۲۰ غدرایر ۲۹۷۲

مشغول ذهبی: عقوبة تبعیسیة . مصادرة . نقض » طمن » خطا فی نطبیق قانون . رسم دمفة . قانوی » نخسم وحكم » نسبیب » عبب ، ی ۱۲۲ لسنة ۱۹۲۲ ق . . ا لمنة ۱۹۲۴ تی ۲۸ لسنة ۱۹۲۵ ق .) لسفة ۱۹۲۸ غفو،اسم ،۳۰

الدا القانوني:

ان اثنارع قر بقر مصادرة المشفولات غير المصادرة المشفولات غير مصادرتها منوطا بالقواعد العامة دل غرر بشقها نظاما خاصسا من متضاه حطفها على ذية الدعوى عنى أدا ما صدر حكم لهائي تقرر حتى السردادها بعد دمفها آذا أبت أنها من اهسد المسارات القانونية ، وبعد كسرها واستيفساء الرسوم والمحاريف المستحقة أن لم تتن كذلك، غاذا كان المحكم قد قضى بالصادرة غانه يكون قد اخطا في نطبيق القانون ه

المكيسة:

وحيث انه لما كانت الدعوى الجنائية قسم وحيث انه لما كانت الدعوى الجنائية قسم // ١٩/٨ / ١٩ از بتصد البيع مشغولات ذهبية غير مدوعة ٤ وطلبت النابة عتابه طبئا المواد و ٢ و ٢ و ٢ ر ٢ المنة ١٩٢٦ المنت بحكية أول بالقانون ١٠٠ لمنة ١٩٢٦ تفست بحكية أول بنيات والمسادرة بلا بصاريات بقضريه عشرة جنيات والمسادرة بلا بصاريات الانتابية بقضريه عشرة برنفها وتليد الديام بتنولها شكلا وفي الموضوع برنفها وتأبيد السكم المسارض يجيه ٤ وأذ استنفه هذا الحكيم المسارض يجيه ٤ وأذ استنفه هذا الحكيم المسارض يجيه ٤ وأذ استنفه هذا الحكيم المسارض يجيه ٤ وأذ استنفها وتأبيد الصكم المسارض يجيه ١ وأذ استنفها وتأبيد الصكم المسارض يجيه المستنفها وتأبيد الصكم المسارض يجده المسارض يجده المسارض المستنفها وتأبيد المسارض الم

لا كان ذلك ، وكانت المادة ٢٢ من القسانون رقم ٢٢١ لسنة ١٩٤٦ الخاص بدمغ المسوغات المدل بالقوانين ١٠٠ لسنة ١٩٣٦ و ٣٨ لسنة

١٩٦٠ و . } لسنة ١٩٦٧ تنص على أنه اليعاتب بالجدل بدة لانتجاوز سئة وبقرابة لا بقل عن هدما حديهات ولا مجاور ماله جليه أو باحدى هادي المقومتين كل تاجر أو مساتم أو بساع أو ، رمن للبيع أو حاز بتصد البيع أو تعامل بأبة طريمه كانت في مشمولات ذهبية أو مضية غير ددونة ، وتضبط المشمولات وتحفظ على ذبة الدعوى وبنعد صدور حكم تهاش تقوم بصلحسة الدمقة والموازين بقحص المشمقولات غاذا ثبت أنما من أحد العمارات القانونية تعمم بالدمغسة الدادسة بها والا تكسر ٣ . وكانت المادة ٢٤ من القاء م المذكور تنص على أنه ﴿ في الأحسوال المربه في المهاد ٢١ و ٢٢ و ٢٢ لامرد المسفولات والأدانات المتسوطه بعد كسرها الااذا دتمعت الرسوم والمساريف المستحقة ١١ ، وكان مفاد هندن النصائ أن الشبارع لم يقسور حصافرة المشمنولات لهبر المدمونمه وهو أقالعل ذلك لمسم بجمل أمر مصادرتها متوطا بالقواعد المساية الواردة بالمادة ٣٠ من قانون العقوبات بل قسرر مناسها نظاما خاصا من متنضاه عنظها على ذ الدعوى هنى اذا ما بسدر حكم قهائى تارر حتى استردادها معد دمقها اذا ثبت انها من أحسد العبارات القابوبية وبعد كسرها واستيفاء الرسوم

لما كان مادقدم ، مان الحكير المطعون عيه اذ ايد الحكم الابتدائي الذي قضي بالصادرة بالاضسافة التي عالم بها المطحسون التي علمي بها المطحسون ضده ، يكون قد أخطأ في تابيق القانون مهسا يتمين سمه نقضه نقضا جزئيا وتصحيحه ما تفي به من مصادرة ،

والمساريف المستحقة ان لم تكن كذلك .

الطعن ١٩٠٦ لمسئة ٤] ق رئاسة وغضسونه السيادة المستشارين بحيد عبد المنعم حيزاوي وخسين سياري ، د.. المدين عزام وسنعد الدين عطية وخسين الشريعلي .

۳۰ ۲۰ غبرابر ۱۹۷۲

(١) نقض : هكم قابل للطمن .

(به) محكمة موضوع : سلطتها في فقدير دليل هسكم ؛ السبيب ، فيم ، نقض ، طعن ، سبب .

الماديء القانونية:

ا ــ منه كانت محكية أول درجة قد قضت غيابيا بدرس المتهم سنة شهور مسع الشفسل وكفالة عشرة جذهات لرقف التنفيذ، ولما عارض، المارضة شسكلا وفي الموضوع المارضة شسكلا وفي الموضوع المارضة فيسه، فاستلف وقضت الحكية الاستثنافية حضوريا بالفاء الحجم الابتدائي المامار في المارضة وبعسدم قبولهما للنقرر بها من نرح ذي صفة ، فان هذا الحسكم الصادر من الحكم الاستثنافية على الرغم من المامار من الحكم الاستثنافية على الرغم من المعارضة وموضوع الدعوى كانه يعة من منهيا للخصومة > وبكون الطعن بالمقضى فيسه منهيا للخصومة > وبكون الطعن بالمقضى فيسه حسائزا ،

٢— متى كان آدين من الحكم المطهون فيه أنه لم يعرض لادلة الثبرت وينها أقوال المطهون ضده احتقيقات النباية بنه استهر باسم مع ولم تدل الحكية درايها في هذه الإدلة مما ينديء بأنهسا اسدرت حكيها دون أن تحرط بها وتبحميها عفان حكيها بكون مهيا بها يرجب نقضه »

المكيسة:

من حيث أنه يبين من الأوراق أن الدهــوى الجنائية رغعت على المتهم لأنه أهددث بالمجنى عليه أصابات أعجزته عن أعماله الشخصية مدة نزيد على عشرين يوما وقضت محكمة أول درجة غيابدا محس المتهم سنة شمهور مع الشمل وكفالة عشرة جنيهات لوقف التنفيذ ، غمارش المطعون ضده وأبدى بمعضر جاسة المعارضة أن اسمه محمود حامد جمعسة البغدادي وقضى بقبسول المعارضة تسكلا وفي الموضوع برقضها وتأبيسه الحكم المعارض فيه فاستأنف وقضت المحسكمة الاستثنائية حضوريا بالغاء الحكم الابتدائي الصادر قي المعارضة وبعدم قبولها للتقرير بهما مِن غير ذي صفة استفادا الى شهددة ادارية تدمها المطعون شده بأنه لم يشتهر باسم محمود حابد بندور . غطعنت النيابة العابة على هـــدا المكم بطريق النقض ،

لا كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه ... في صورة الدعوى الحالية ... على الرغم من أنه غير غاصل في موضوع الدعوى غانه يعتبر منهيا

للخصوبة - على خلاف ظاهره - لان المديمة الجزئية أذا با عرضت عليها الدعوى من جديد سوف تحكم همنا بعدم جواز نظر الدعوى لسبق التصل تميما لاستفاد ولايتها بنظرها بالدريمة المارضة، ومن ثم تمان الطعن بالنقض في هذا الحكم يكون جائزا.

ولما كان الحكم المطمون فيه صدر حضوريا في 1971/٢/١٣ وقررت النيابة العامن قيه وقامت بايداع الأسبساب في 1971/٢/٢١ عان الطعن يكون قد استوفى الشكل المقرر في القانون.

قد أحاطت بأوراق الدعوى وأدلتها ومحسفها تهجيصا كاملا 6 مانه بكون معييسا بمسا يوجب نقضيسه ه

وهيث أنه يبين من الاطلاع على المتردات أن المطعون خده سئل في ١٩٦٨/١٠/١٤ في محضر تحقيق النيابة في الجنحة ٧٠١٤ صنة ١٩٦٨ جنع دكرنس سـ موضوع الدعري ــ مقرر أن اسهــه محمود حامد جمعه الشمهير بمحمود حامد مندور البغدادي ، ولما كان من المقرر ان على محكمسة الموضوع مثى تشككت في صحة استاد التهية الى المتهم او عدم كفاية ادلة الثبوت عليه أن تبين في حكمها ما يقيد أنها محصت الدعوى واحاطت بظروفها وبأدلة الثبوت التي قام الاتهام عليها عن بصر وبصيرة ووأزنت بيئها وسبئ أدلة النني مُرجُدت دمًاع المنهم أو داخلتها الربعة في صحبــة عناصر الاثبات - وكان البين من الحكم المطعون غيه أنه لم يعرض الأدلة الثبوت ومنها اقسوال المعون ضده بتخقيقات النيابة بأته اشتهر ماسم محمود هامد مندور البغدادي ولم ندل المحكمة برأيها في هذه الادلة مها ينبيء بانها اسمدرت حكمها دون أن تدبط بها وتبحصها ؛ قان حكمها يكون معيباً بما يوجب نقضه والاحالة .

الطعن ١٩٤٩ لسنة ١٤ ق بالهيئة السابقة ،

۲۱ ۲۰ **غبر**ایر ۱۹۷۲

أ ا كسمے جبرى ؛ مسؤولية جنانية . شهادة مرضية .
 نقض ، طمن ، شطا في تطبيق قادون . عقوبة ، هــكم ،
 نسبين ، عيب ، مرسوم ق ١٩٦٠ لسفه , ١٩٥٥ م ١٥ .

 (ب) ارتباط : عقسویة ، تطبیقها . محسکیة بعض : سلطتها فی المکم بالهقویة الاشد . فی ۷۰ استساة ۱۹۵۹ .
 م ۳۶ .

المادىء القانونية:

ا - القانون يديل صاحب الحل مسؤوليسة كل ما يقع فيه من مخالغات ، ويماقيه بمقويتي الحيس والقرامة معا أو باحداهما ما أم يثبت عبر آنه يسبب القياب أو أسخالة الراقية أم يتكن من ينع وقوع الخالفة غفى هذه الحالة تقصر المقوبة على القرامة ، وأذ كان الحكم المعلمون فيه قد خالف هذا القطر بقضائه ببراءة المطمون ضده تأسيسا على مرضه ، غانه يكون قد اخطا في تطبيق القانون .

الله كانت جربمة بيع بدلعة مسمرة بازيد من السمع المقور قانونا مرتبطة بجوية عسدم الاعلان عن الاسعار بقوالم مغنية عن رصلحة السياحة ، وكانت عقربة الجريمة الأولى النسيد من الثانية ، قان لحكمة النقض الحكم بالعقوبة المرزم الانتخام ،

المكوسة:

وحيث انه يبين من الأوراق أن الدهسسوي الجنائية رفعت على المطعون ضده وآخر بأنهما ا أولا) باعا سلعة مستعرة بأزيد من السعسر المقرر قانونا (تانيا) لم يعانا. عن الأسعار بقوائم مختوبة من مصلحة السياحة (ثالثا) لم بخطرا بصلحة السياحة عن سبعر الخبر _ ومحكيت أول درجة تضب بنقريم كل من النهبين الأول بمسفته المعر المسئول عن المحل والثاني االملعون شده ، بسفته ساحب المحل عشرين جنسها عن المهمة الأولى وخمسة جنبهات عن التهمة الثانية ومائة جنبه عن النهبة الثالثة ونشر ملقص الحكم على واجهة الحل لدة شهر ـ ماستأنف المتهمان وقضت محكمة ثاتي درجة حضورنا في ١٩٧١/٣/٦ بالتابيد بالنسبة للهتهم الأول وبالغساء المسكم الستأتف بالتسمة للبثهم الثاني الطمون ضده ا وبراءته مدا نسب اليه تأسيسا على أن مرسسه الثابت بالشبهادة المقدمة منه بحول دون أمسكان مراتبة المتهم الأول المدير المسئول عن المدل .

لمسا كان ذلك ، وكان مفاد نص المادة الخامسة عشرة من الرسوم بتانون ١٦٢ لسنة ١٩٥٠ -الخاص بشئون التسمير الجبرى ونحديد الأرباح المنطبق على واتمة الدعوى ... أن القانون يحمل صاحب المحل مسئولية كل ما يقسم فيسه من مخالفات ويعاقبه بعقوبتي الحبس والغرامة معا أو باحداهما ما لم يثبت هو أنه يسبب الغياب أو استحالة المراقبة لم يتمكن من منع وقسوع المخالفة نفى هذه الحالة لاتستط عنه المسئولية وانبا تقتصر العقوبة على الغرامة دون الحبس وجوبا لا تغيير لميه .

وأذ كان المحكم المطمون نيه قد خالف هسذا النظر ، غانه يكون تد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه وتصحيحه ونقا للقانون .

ولمسا كانت الجريبة الأولى مرشطة بالجريبة الثانية وكانت مقوبة الأولى أشد من الثانية ، غانه يتعين الحكم بالمتوبة المقررة لاشدهما عملا بالمحق المفول لهذه المحكمة بالمادة ٣٥ من القانون ٧٥ لسنة ١٩٥٩ في شبأن حالات وأجر أءات الطمن أمام محكمة النقض من نقض الحكم لمسلحة المتهم أذا تعلق الأمر بمخالفة القانون .

الطمن ١٩٤٩ لسنة ١) ق بالهيئة السابقة ،

77 **١٩٧٢ غبراير ١٩٧٢**

دعوى جذائية : القضاؤها يبضى المدة ، تقادم. معارضت غقارها . اعلان ,

المبدأ القانوني :

اعلان المعارض بالمضور لجلسة المعارضية يجب أن يكون السخصه أو في محل اقامته ، فاذا كان المضر اكتفى باعسالان المارض لجهسية الادارة أهدم الاستدلال عليه بمحل اقامته ، فان هذا الاعلان يكون باطلا ، وبالتالي غير منتسج . لتناره ، غلا تنقطع به المسدة المقررة لانقضساء الدعوى المناتبة ،

المحكيسة:

وحيث انه يبين من الحكم المطعون نيسه اته قد أقام قضاءه بانقضاء الدعوى الجنائية بمضي المدة على أنه قد مضى من تاريخ حضور الملعون

شده بجلسة. ٢٢ من اكتوبر ١٩٦٦ لنظر معارضته الابتدائية حتى تاريخ الحكم فيها بجلسسة } من غيراير ١٩٧٠ أكثر من تلاث سنين لم يتخذ خلالها في مواجهته أي جراء قاطع للبدة ،

لمساً كان ذلك ، وكان الثابت من الأوراق أن المعارضة قد اجل نظرها بجلسة ٢٢ من اكتوبر ١٩٦٦ في غيبة المطمون نسده الى جلسية ٢٣ توغيير سنة ١٩٦٦ لشم المفردات سع أحالتها الى دائرة اخرى ثم توالى تأجيلها الى ان صدر الحكم في موضوع المسارضة بجلسسة } غبرابو سنسة ١٩٧٠ دون أن يحضر المتهم أو بعسلن باعلانات صحيحة لشخصه أو في حل القايتيه بالحضور امام هذه الدائرة ، ذلك بأن الثابت من ورقتى الاعلان بالمنسور بجلستى ١٢ من مارس 1971 ، 19 من نونمبر 1979 أن المحضر اكتفى فيهما باعلان المطعون ضده لجهة ألادارة لعسدم الاستدلال عليه بمحل المامته .

ولمساكان من المقرر أن أعسلان المسارض بالمضور بجلسة المسارضة يجب أن يسكون لشخصه أو في محل اتنامته ، غان كلا من هسفين الاعلانين يكون باطلا ، وبالتالي غير منتج لآشاره غلا تنقطع به المدة المقررة لانقضساء الدمسوي الجنائية ، لمساكان ذلك ، وكسان قد مضى من جلسة ٢٢ من أكتوبر ١٩٦٦ التي أجأت قيهسما الدعوى الى دائرة المرى في غيبة المطعون ضده لحين صدور الحكم في موضوع المعارضة بجلسة أ من غبراير ١٩٧٠ أكثر من ثلاث سنوات دون أجراء قاطع للمدة مان الدموى الجنائية تسكون قد انقضت بمضى المدة واذ النزم الحكم المطعون قيه هذأ النظر مانه يكون تسد اصساب صحيح القانون ويكون النعى عليه في غير محله ويتعين رقضه موضوعا ،

الطعن ٣ لسنة ٢٦ ق رئاسة وهسوية السادة المستشاس جدال الرصفاوي ومحدود العدراوي ومصود عطيقه وايراهيم الديواتي وعبد العميد الشربيني -

44

1977 غبرابر 1977

دعوى جنائية : انقضاؤها , اعلان , مماكبة ، اجراء , نقض ۽ طمن ۽ خطا في تطبيق غانون ۽ حسكم ۽ تسهيب ۽

۲۹ غیرایر ۱۹۷۲.

 (۱) دموی چنالیة : نقادم ، اهسلان . اهسراءات م م ۱۵ و ۱۷ .

(ب) مماكية ; اهِراء فضائي قاطع لادة انقضاء دموي .

المباديء القانونية:

 الدة المقررة الانقضاء الدموى الجنافية بمضى الدة انتصاع بلجرادات التحقق أو الانهام او المحتكمة > وتصلى الدة من جديد ابتداء من بيم الانقطاع > اطلان القيم بالمضور بجلسة المحتكمة اعلانا صحيحا بقطع تلك الدة .

٢ ــ تلجيل الدعوى الى اهــدى جلســات الماكهة بعداتيه المتهم في جاسة سابقة المحضور هو اجراء تضائى بن اجراءات المحاكبــة الذي تقطع الدة المتررة الانتضاء الدعوى الجنائية .

: للحكيــة

وحيث أنه يبون من الحكم المطعون فيه المسادر في ٢٧ من ديسمبر ١٩٧٠ أنه بعد أن بين واقعة الدموى والإجراءات التي انبعت فيها انتهى الى ويراءة المطعون ضده مما أسند اليسه بتسوله « وحيث أن المتعارف عليه آلا يضسار الطساعن بطعته عان آخر أجراء تم في الدعوى يكون صدور، الحكم المصوري المسائنة أبا وقد انتضت عليه الحكم للحضوري المسائنة أبا وقد انتضت عليه ودون أن يتم أي آجراء قاطع المهدة أكثر من ثلاث سنسوات .

والدعوى الجنائية وققا للبادة 10 من قاتون الإجراءات الجنائية شتفى في الجنحة بمضى ثلاث سنين تقطع بدتها ولفقا للبادة 17 من تسانون الإجراءات الجنائية باجسراءات المحاكسة وان تعددت ويبدأ سريائها من تاريخ آخر اجراء غائه بتطبيق تلك الباديء على الواقعة المطروحة ببين أن الدعوى الجنائية قد مستطت ويتمين من شم تغرير انتضائها 6 .

لسا كان ذلك ، وكان من المسرر أن المسدة المتررة لاتفضاء الدموى الجنائية بمضى المسدة

میب . نقسادم ، اجسرادات م ۲۳۶ م ۱ مراغمات م م ۱۰ و ۱۱ ،

المدا القانوني :

اجراءات المحاكمة تقطيع المدة القسررة لاتفضاء الدعوى الجنائية ، ومنى كان المتهم إعلن المتهم اعلن المتهم اعلن المحضر قد انبت اعلانه المجهم خطاطيسا مع ، المتهم مله لفيايه وتسليمه المصورة ويقيامه باخبار المحان اليه بذلك بتقلب مسجل ، غان هذا الاعلان المصحيح يعنبر منتجا الأساره من وقت نسلم المصورة الى من سلمت اليه قانونا ، ومن فم غان المدة المقررة الانقضاء الدعوى الجنائيسة تسكون قد انقطعت باجراء قضائي ، هسو ذلك تسكون قد انقطعت باجراء قضائي ، هسو ذلك

المحكوسة:

وحيث انه ببين من المردات المصبوبة تحقيقا لوجه الطمن أن المطمون ضده اعلن بالخضسور المسمد 17 من المحضور 177 وفق أحكام المواد (٢٣٧ من تاتون الإجراءات الجنائية و 1 و 1 المحلم قد التبت في حيثه في يوم الاربماء الموافق المحضر قد التبت في حيثه في يوم الاربماء الموافق المحضر المائية المحلمون ضده مخاطب مسمع المتبي معه لمغيابه وقسليمه المصورة وقيامه بكتاب مسمعل في 1 من يوليو 171 ، عان هذا الأعلن المسجع يعتبر معلا بالمقترة الاخيرة المخالفة اللك معتلم الاسلام المائية اللك معتلم التبار المائية المحلم من عملا بالمقترة الاخيرة من المحلوم من المحلوم المحلوم المحلوم المحلوم من المحلوم المحلوم

لا كان ذلك ، وكان من المقرر أن اجراءات المحكية تقطع الدة المتررة لانتضباء الدهسوى المجلية عان ذلك المدة تكون قد انقطمت باجراء المتلكي ، هو ذلك الاملان، الم كان ذلك ، وكانت المدة لم تبض من يوم تسليم صورة الاملان الى يوم مصدور الحكم المطعون فيه ، عان هذا المحكم يكون معيا بالمتطال في تطبيستي المتاتون مقسسين يكون معيا بالمتطال في تطبيستي المتاتون مقسسين التكليف مع الإصالة .

الطمن و لمبنة ٢٦ ق بالهبكة السابها .

منتملع باجراءات التحقيق أو الاتهام أو المحاكمة. وشعرى المدة من جديد ابتداء من يوم الانقطاع ؛ وأن اعلان المتهم بالحضور بجلبسة المصلكمة اعلانا صحيحا يقطع تلك المدة .

لما كان ذلك ، وكسان ببين من المفسردات المضبومة أن الطعون ضده أستانف الحكم القاضي مادانته من محكمة أول درجة بتاريخ ٢٦ من غبرأبر ١٩٦٧ وهدد لنظر الاستئناف جلسمة ٢٦ من لنونهبر ١٩٦٧ ثم نظرت الدعوى أمام المكهسة الاستثنائية وظلت نتداول أمامها حتى جلسة ٢٥ من مايو ١٩٦٩ ونيها قررت المحكمة التأجيسل لجلسة ٢٦ من اكتوبر ١٩٦٩ لاعلان الملعسون ضده ... غامان بها لجهة الادارة بتساريخ ٢١ من سبتمبر ١٩٦٩ لفلق مسكنه وأخبر بذلك بكتساب مسجل في التاريخ ذاته ... وقد مثمل المطعون ضده بهذه الجلسة حبث قررت المحكمة تأجيسل نظر الدعوى لجلسسة ٧ من ديسمبر ١٩٦٩ ق مواجهته . ثم تخلف عن حضور الجلسسات التي اجلت اليها الدعسوى بالرغم من التنبيه عليسه بالطسة السابقة وهذأ الاجراء وهو تأجيسك الدعوى الى احدى جلسات المحاكمة بعد تثبيسه المتهم في جلسة سابقة الحضور هو اجراء تضائي من اجراءات المحاكمة التي تقطع المدة .

لا كان ذلك ، وكان الثابت أنه لم تبسض ثلاث سنين من تاريخ مضور المطعون ضده بجاسة ٢٦ من لكتوبر ١٩٦١ حتى يسوم ٢٧ من لكتوبر ١٩٦١ حتى مصدر الحكم المطعون نبه ، على هسال الحكم يكون قد جانب صحيح التسانون منعسين النقس . ولما كان هذا الخطأ قد حجب المحكسة من نظر المؤسوع ، علته يتمين أن يكون مسع النقل الاحالة .

الطمن ۾ استة ٢٤ ق بالهيئة السابقة ،

۲۵ ۲۱ غبرایر ۱۹۷۲

(1) دعوى جنائية : التضاء بعض الحدة اجرادات م ١٧
 (ب) أطلان : تسليمه .

الماديء القانونية:

١ ... الثنارع أم يستارم مواجهة المتهم بالإجراء

الا بالنسبة لاجراءات الاستدلال دون غسيرها . ومن ثم قان املان المهم اعسلانا صحيحــــا بالمضور بجلسة المماكبة ـــ وهو اجراء قضائي يقطع المدة المقررة لانقضاء الدعري .

 ب نسليم الإعلان الى تابع المتهم و ونسليمه
 الى بعهة الإدارة لامتناع تابعه عن الاستسلام و كلامها اعلان صحيح و

المكية :

وحيث أنه يبين من المردات المصومة تعقيقا لوجه الطعن أنه بعد صدور حكم محكمة النتفي في ٢٧ من غبراير ١٩٦٧ بنتض الحكم المطعمون نيه واحالة التضية الى محكمة الموضوع اعلن المطمون ضده بالحضمور بجلستي أول اكتوبر ١٩٦٧ ، ١ من مايو ١٩٧٠ وفق أحكام المواد ١/٢٣٤ من قانون الاجراءات الجناثية ، ١٠ ، ١١ من مّانون المرامعات المدنية والتجارية ، ذلك بأن المحضر قد أثبت في حينه في ٢٧ من سبتمبر ١٩٦٧ اعلان المعون ضده مخاطبا مع تابعه بالحضور بجلسة أول اكتوبر ١٩٦٧ ثم توالى تأجيل نظر الدعوى حتى أعلن بالحضور بجلسة ١٠ من مايو 19٧٠٠ لجهة الادارة لامتناع تابعه عن الاستسلام وأخبر بذلك بكتاب مسجل في ٢٨ من مارس ١٩٧٠ وأذ كان كل من هذين الاعلانين يعتبر منتحا لآثاره من وقت تسلم منورة الاعلان الى من سلمت اليه مَّاتُونَا ... وَذَلْكُ عَمِلاً بِالْفَتْرَةُ الْأَخْمِ ۚ مِنَ الْمُلَدَّةُ 11 سالفة الذكر ،

لما كان ذلك ، وكاتت المدة ١٧ من تسادون الإجراءات البعثاتية تقص على أنه و تنقطع الدة بإجراءات التحقيق أو الاتهاء أو المحاكبة وكذلك بالأجر البعثائي أو بالجراءات الاستدلال أذا انتخفت في مواجهة المتهم أو أفطر بها بوجه رصحي وتسرى الدة بن جديد ابتداء من يدم الانتطاع وأذا تعددت الاجراءات المن تعلع المن عن مريان المدة بيدا نتاريخ آخر أجراء " . .

ومفاد هذا النص أن كل أجراء من أجراءات المحاكبة متصل بسير الدموى أدام تضاء الحكم يقطع الدة حتى في فيية المتهم الآن التسارع لسم يستلزم مواجهة المتهم بالأجراء ألا بالتسبسة لاجراءات الاستدلال دون غيرها علن اعسلان

المهم اعالانا صحيحا بالحضور بجامعة الحاكمة -وهو اجراء تضائى --- يقطع المدة القررة الانقضاء للدموى •

لما كان ذلك ؟ مان كلا من اعالني المطعون ضده مع تابعه بتاريخ ٢٧ سبتيبر يسنة ١٩٦٧ ولوجية الادارة بتاريخ ٢٧ سبتيبر يسنة ١٩٩٠ بالحضور بجلستي أول اكتوبر سنة ١٩٦٧ ١٠٠ ولا من ماو ١٩٩٠ وقد تم صحيحا غاته يقطع المدتق دون أن تكتبل المددة المترزة لانتفساء يلاحقة دون أن تكتبل المددة المترزة لانتفساء ومن ثم يكون هذا الحكم الذ تشهيما يخالف قلك قد الدعوى الجنائية حتى صدور الحكم المطعون فيه ولمن ثم يكون هذا الحكم الذ تشهيما يخالف قلك قد المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة عنه بارة تحصيد ولمنافقة المنافقة المنافقة عنه بارة تحصيد جلسة لنظر الموضوع صبلا بالمدة ٥٤ من قانون واجرادات الطمن المام محكمة النقسف المام محكمة النقسفي المامار به المتازو ١٩٥٠ المنافقة ١٩٠٠ المنافقة ١٩٠ المنافقة ١٩٠٠ المنا

الشن 11 لسنة 1) في بالجلة السابقة ».

۳.7 ۲۱ غیراور ۱۹۷۲

(1) معكد استثالیة : اجراه ، تجارة > معارستها ، دفاع > اشكل بعقه > اجسرادات م ۱۲ / ۱ ، دفسع جوهزی ، عظی > تسبیب > صیب ، درصوم ق ۹۵ اسف... خکچه ۱۹۷ اسفة ۱۹۵۱ ی ، ۷۰ اسفة ۱۹۷۱ .

(ب) البات : مُطَالِقًا بوضوع ؛ سلطتها في تقدير دليل . تطبق .

(پې) دغام چوهري : بحکيف برهېري د کوراد . حکيب لسپيپ د عيب ،

الباديء القانونية:

۱ — اذ كان الطاعن ينازع في انه ابتسع عن بهارسة تجارته قبل القضاء شهر من تقديمه طب الرسمة تجارسة قبل القضاء شهر من تقديمه على المنازعة عن بمارستها ، ولاسما داخالسه على ان ابتناه كان بعد القضاء الذة القاتونية المعارة ترخيصا وكانت الدعسنوى قد احلت المعارفة على تاريخ الطاقب الا أنه غصل فيها قبل نقله ، غان دائله بعد دغاما جوهريا فسكان الما على المحكية أن تحققه ، أو نرد مفسسة الزاما على المحكية أن تحققه ، أو نرد مفسسة باسباب سائفة تؤدى إلى اطراحه ، أما وهي ام

تفعل مكتفية في حكمها المطمون غبه بناييد المحكم المستلف لأسبابه مع أن هسله الأسمساب التي الورها المحكم المستلف لتنفيست دفاع الطساعن لا تؤدى الى ذلك ء فان المحكم "الطعون فيه يكون مصوبا بما يعيبه ويستوجب نقضه والاحالة ،

٢ — اذا كانت المحكمة قد رات أن الفصل في الدعوى ينطاب تحقيق دليل بعينه > فراجب عليها أن تضمن حكيها الأسباب التي دعتها أنى أن نمود منظمة الدعوى ذاتها الى هذا التحقيق > وذاك بفض النظر عن مسلك المتهم في صدد هذا التخفيل - التخفيل - التخفيل - التخفيل - التحقيق - التخفيل النظر عن مسلك المتهم في صدد هذا التخفيل - التخف

٧ — الدفاع الجوهري هو الذي يترتب عليه — وسم حسوب عليه كالماني وسم حسوب عليه كالمانية الأمر فيه دون المحكمة أن تحققه بلوغا الأي غاية الأمر فيه دون تعلق ذلك على ما يقدبه المحكمة الدفاعة المحكمة والمدادة على ما يقدبه المحكمة الدفاعة الدفاعة الدفاعة والمحكمة المحكمة الم

المكيسة:

حيث أن الحكم المستلف المؤيد لأسبابه بالمكم المطمون قيه قد رد على دفاع الطاعن في قسوله « ولا تعول المحكمة على دفاهه الوارد بخكرته من أنه تندم بطلب أذ الثابت من الحضر أن الطلب الذى قدمه كان برقم ١٤٨٧ بتاريخ ٢٥ من اكتوبر ١٩٦٧ وأنه توقف عن صرف مقرراته الشوينية وممارسة تجارته قبل موافقة السيد وزير التموين أو مرور شمر من تاريخ تقديم الطلب أذ ثبت توقعه من أول نوفمبر ١٩٢٧ » .

أساكان فالله و وكانت المادة ٣ مسكررا من المرسوم بقانون 67 أستة 194 المضاص بقانون 174 أسنية 194 المضاص والمشاق بالمنافض المادة 190 أسنسة 190 أسنسة 190 أسنسة تصت على أنه « يحظر على أسحاب المساتح والتجار الذين ينتجون أو ميتورون في السلسيج التجوينية التي يصدر بتميينها تسرار من وزير البوين أن يقنوا العمل في مصاتعهم أو يعتموا المبدون أن يقنوا العمل في مصاتعهم أو يعتموا للمرسمة تجارتهم على الوجسه المصادد الا لكن شخص يثبت أنه لايستطيع الاستبسرار في لكن أسخص يثبت أنه لايستطيع الاستبسرار في مبله أن كان مذر جدى آخسر يقبله الاستبسرار في عبله أو لأى مذر جدى آخسر يقبله الاستبسار في عبله أو لأى مذر جدى آخسر يقبله الاستبسار في عبله أو لأى مذر جدى آخسر يقبله

وزير التبوين ويقمسل وزير التبسوين في طلب الترخيص خلال شهر من تاريخ تقديمه ،

ويكون قراره في حالة الرغض مسببا عادا لم يصدر الوزير قرارا مسببا بالرغض خلال المسدة المذكورة اعتبر ذلك ترخيصا » و وكان البين من مطالمة المنردات المضمومة أن سرئيس ادارة قبوين بولاق سائيت في مسحر محضر شبسط المواقعة عمره بناء على كتاب ادارة التغييسط رقم ۴۸۳) في ه ۲۷ اكتوبر سنة ۱۹۲۷ السوارد للادارة برقم ۴۲۹) في ه ۲ من اكتسسوير ۱۹۲۷ السوارد والخاص بالطلب المقدم من الطاعن سدون ايراد لتاريخه والذي يطلب فيه اعقاءه من صرف مقررات التبوين للمستهاكين ورضع البطاقات التبوينية من حاله وقيدها على بقال آخر وذلك

كبا أن البين من مجاضر جلسات المحاكسة الاستثنافية أن الطاعن تبسك بدغامه السسابق من انتضاء الده التانونية بين تشديه الطلب وامتنامه عن الانجار وقد الجلت المحكمة نظلسر الدموى ليقدم مسورة رسية من قلك الطلب ولم لم يقعل اجلتها المائشة محرد المحضر نقرر أنه لا يذكر شيئا غامدرت حكيها المطعون غية .

لما كان ذلك ، وأن كان الأصل أن المحكمسة الاستثنائية لاتازم باجراء تحقيق في الجلسة وانبا تبنى تضاءها على ما تسمسه من الخمسوم وما تستخلصه من الأوراق ؛ ألا أن هذا الأسسل مقيد بمأ يجب هليها من مراعاة حقوق الدفاع وفقا لما تفرضه المادة ١/٤١٣ من قانون الاجراءات الجنائية ، وكان الحكم المطحون غيسه قد أتمام تضاءه على أن الطاعن قدم طلب الابتنساع عن مارسة تجارته في ٢٥ من اكتوبر ١٩٦٧ والمتنسم عن ممارستها في أول نوغمبر ١٩٦٧ أي تبسل انتضاء شمر من تاريخ تقديمه الطلب ، ولما كان سا بأن من المفردات ... لا يجزم بأن يوم ٢٥ من اكتوبر ١٩٦٧ هو تاريخ تقديم الطاعن للطلب ، وكان الطاعن ينازع في ذلك مؤسسا دناعه على أن المتناعة عن الاتجار كان بعد انتضاء المسدة المتانونية المعتبرة ترخيصا وكاتبت الدعوى تسد أجلت أكثر من مرة للوقوف على تاريخ الطالب ، الا أنه غصل غيها قبل ذلك .

ولمساكان من المقرر انه اذا كانت المحكمة تد رأت أن الفصل في الدموى يتطلب تحقيق دليسل مسنه غواجب عليها أن تعبل على تحقيق هــــــذا الدليل لو تضمن حكمها الاسباب التي دمتهسا الى أن تعود عتقرر عدم حاجة الدعوى ذاتها الى هذا التحتيق وذلك بغض النظر عن مسلك المتهم في صدد هذا الدليل لأن تحقيسق أدلة الادانة في المواد الجنائية لا يصبح أن يكون رهن مشبئسسة المتهم في الدعوى ، وكان دفاع الطاعن بعسد ... في صورة هذه الدعوى - دفاعا جوهريا اذبترتب عليه _ لو صح _ تغير وجه الرأى فيها فالسد كان لزاما على المحكمة أن تحققه بلوغا الى غاية الأمر فيه _ دون تعليق ذلك على ما يقدمه الطاعن تأييدا لدغاعه ... أو ترد عليه بأسبسابه سائفة تؤدى الى اطراحه ، أما وهي لم تفعسل مكتفية في حكمها المطعون فيه بتأييسد الحسكم المستانف لأسبابه ، مم أن هذه الأسبساب التي أوردها الحكم المستأتف لتفتيد دفاع الطسساعن لاتؤدى الى ذلك ، قان الحكم المطعون فيه يكون مشوبا بها يعيبه ويستوجب تتضه وألاهالة . الطمن 10 أسقة ٢) ق بالبيئة السابقة ،

۲۷ ۲۷ نبرایر ۱۹۷۲

 (1) مفاكية : الجسراء ، محضر جلسة ، تقسيرير طفيس ،

(ب) هكم: امدار ، توقيع ، بطسلان ، اجسراءات م ۲۱۲ ،

(۾) اڪتصاص : دغع ، نظام عام ، نقش ۽ ڪمن ۽ سيب ،

(د) شيك : بدون رميد ، جريبة ، ركن .

· (ه) دفاع : اخلال بجقه ، جماكية ، اجراد .

(و) محاكية : اجراء . (ز) دفاع : اخلال بحقه .

(ح) شبك : بدون رصيد ، عقوبات م ٣٣٧ . جربهة ، ركن ، قصد جنائي ،

 (4) تاریخ شیاه : صابق علی تحریره . مسؤولسة جذائیـــة .

(ی) منزنیة : اصدار شیك بدون رمبد ؛ قمسسد جنسائی ن

(لك) تثنيذ : الشكال . فلقى ، طعن ، معاصيسة اجرادات م eta .

الماديء القانونية :

١ ــ الأصل في الإجراءات أنها روعيت فسلا يجوز للطاعن أن يجعد ماثبت بمحضر الجلســـة وما أثبته الحكم أيضًا من تلاوة تقرير التلخيـــمن بجلسة الرافعة الأخرة الا بالطعن بالتروير .

٧ ــ تكفل القانون بتنظيم وفسيع الإحسكام والترقيع عليها وأم بيقب البطائن على تلفي... الترقيع أن ألما مض الثانون يوما درن حمسول التوقيع ، أما مبعاد ثمانية الايام ، فقسد أوصى التسارع بالترقيع على المكم في خسائله دون أن يرتب الإطلان على عدم دراعاته ،

7 — اذا كان الطاعن ثم يدفع امام محكسة الموضوع بعدم المتصاصها الكتابي بنظر الدهوى وكانت مدونات المحكم خالفة رما ينفى هسسدا الاختصاص ويظاهر ما ينمية الطاعن > قلا يجوز له أن يثير هذا الدفع الول مرة أمام محكسسة الشفى > ولد تماني باانظام العام > لكونه يحتسان الشفى > ولد تماني باانظام العام > لكونه يحتسان إلى نحةيق موضوعي يخرج هن وظيفتها •

٤ ـ تتم جريمة اعطاء شبك بدون رصيسد لمجرد اهطاء المساهب الثميك متى استسسول لمترماته الى المستميد مع عليه بعدم وجود مقابل وفاء قابل المستعبد مع عليه بعدم وجود مقابل في ذات أن يكون تاريخ الاستحقاق ، ولا يؤثر في ذات أن يكون تاريخيه قد البت على خسالات المواة ع بدلام هو بذاته بدل على أنه يستحق الأواء بجرد الاطلاع مقيه ومن ثم نكيس بجدى المطلن بنازعته في صحة تاريخ اعطان الشيسك المطوع الكحوى .

٥ - قرار المحكمة الذي تصدوه في مسدد تجهيز الدهري وجمع الأدلة > لا يعدو أن يكون تجهيز الدهري وجمع الأدلة > لا يعدو أن يكون قرارا تحضيها لاتتواد عنه حقوق المخصوم توجب المستنافية قرات غم ملف دعوى صلح الأطلاع عليها لا أن القصية اجلت بعد ذلك الدهوي الى تورا أن بالاسك الطاعن بضم طلك الدهوي الى أد جوزت القضية المحكم ، غلا وجه لا يقصيا الطاعن على المحروب الى يتحوي الخالات على المحروب الناسط على المحروب الخالات الطاعن على المحروب الخالات الطاعن على الحكم المحلون فيه بدعوى اخالاته الطاعن على الحكم الحلون فيه بدعوى اخالاته

بحق الدفاع لعدول المحكمة عن تنفيذ قسرارها بضم الدعوى -

آ — لاوجه لما ينعاه الطاعن على المحكمة الاستئنائية اعدم استجابتها لطلبه — في جاسة المراعة الخرصة المراعة الخرصة المراعة الخرصة المراعة الخرص ، لنظرها مسع قضية جنعه مراوعة من الشابة السامة عن خلت النزاع، الذا أن الطاعن التصر على الانسارة الى وجرد جنحة مستقفة عن ذلت الواقعة دون أن يدعى أن نلك الشعوى عن ذلت الواقعة دون أن يدعى أن نلك الشعوى من خصل فيها بحكم نهائى يمنسع من محاكمسة الطاعن عن الشهدة المستدة الميسة في الدعسوى المطوعة .

٧ ــ ما ينماه الطاعن من قاقة الاخلال يحق الدفاع الاتفاء المحكمة الاستثنائية عن طابسه اعادة القضية للمراقصة لفي مضابة من حجزت القضية للحكم ، فانهسلا لانتزم باعادتها الامراقصة لتحقيق طلب ضمنسه الدفاع مذكرة باسلام.

A - حين غرض التسارع في المسادة ٢٧٧ من المشادة ٢٧٧ من المقربات جزاء الخل من يعطى بدموه نيسة شيكا لا يقابله رصيد قالم وقابل للسحب المسائر الراد حماية التبيك من عيب مستطيسع الراد حماية التبيك من عيب مستطيسع التبيك قد استوفى الروطة التسكلية التي تجمل الشبكية التي تجمل منه اداة وفاء طبقا للقانون و

إ- الشرك وتي كان يحمل الريفا واحداً ، غان مغاد ذلك أنه صدر في هذا القاريخ وسكونر لحايلة الحق في استيفاء قيمته غيه ، ورن ثم غان با تبسك به الطاعن من أن توقيع العجر علم حسابه لدى البنك واتخاذ اجراءات دعوى الصلح الواقى بعد تحرير الشيك وقبل طول تاريخ الوغاء بقيمته هو الذى جعله يمجز عن اداء هذا المقابل . لايرةم عنه المستوقية الجنائية .

۱۰ سا يتوفر سود اللّنية في جريمة المسدار التُسْرَك بدون رصيد ببجرد علم مصدر الشيكبعدم وجود مقابل وغاء له في تاريخ اصداره ١٠وهو علم مقترض في حق المساهب .

١١ ـــ الابرد الاشكال الا على تفيد حكم يطلب
 وقفه مؤقتا حتى يفسل في النزاع نهائيا من محكمة

الأيضوع الذا كسان بله الطعن في ذلك العسكم ما زائم مقوما مالذا كان الطعن بالتقض في القحام المستشكل في نشيده قد انتهى بالقضاء برفضه ه ماته لايكون ثمة وجه لنظر الطعن في العسكم الصادر في الإشكال لعدم العدوى منه بصبرورة الحكم المستشكل في نشيدة نهاتها •

المكيسة:

حيث أن المحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالمحكم المطمون غيه بين و أقدة ألدموى بها مضاده أن الدي بالمحكم بالمحترق الدنية حركما بالطريق البسائس بن بين من المامن لنه أعطاه شيئا على بنك بور سميد غرع الموسكي دون أن يكون له رصيد علم المسكب سد وتبين من السبك السخى تدمه الى المحكمة أنه مؤرخ أ المسالم المحكمة أنه مؤرخ أ المسالم المنافق ويتضمن أمراً مسالمرا منه المن المنافق المنافق بالمحترية المنتية مبلغ ثلاثة الانت جنيه - كما تبين بالحقرية المنتية مبلغ ثلاثة الانت جنيه - كما تبين المحترية أن سبب رفض الشيك يرجمع الى أن المساب مجمورة علهه السيك يرجمع الى أن

وقد مرش المكم لدماع الطامن مصله بتوله، وهيث أن المتهم (الطاعن) بنى دفاعه على أنه في التاريخ المدون على الشيك كان بالكويت ممسا يقطسع بأن تاريخ تحرير الشبك غسير تساريخ الاستحقاق ألأمر الذي يجعله سندا اذنيا وقسدم جواز سفر باسمه يوضح أنه دخل مطار التاعرة الدولي في ١٩٦٦/١٠/١٧ للسفر الى السكويت وعلى الجواز تصريح بالاقامة بالكويت لدة شهر واحد منط مؤرخ ١٩٦٦/١١/١٣ وتاشيرة تتبيد خروجه من مطار الكويت في ١٩٦٧/٧/٣ كمسا دمع الاتهام بأن عدم صرف الشيك يرجسع الى توقيع حجز على حسابه من شركة اسكو وهي تابعة للقطاع المام وكان تاريخ توقيع الحجز هو ١٩٦٦/١٠/٢٧ ، كما أورد الحكم سان المستندات التي تدمها الطاعن مستثدا اليها في دغاعه بتوله « وقدم المتهم (الطساعن) حافظتي مستفدات طويت الأولى على صورة رسبية من الحكم الصادر سراعته ورنمض الدموى المدنية في هضبة الحنعة المباشرة رقم ٢٤٤ سنسة ١٩٦٧ الدرب الاعبر الرنوعة عليه عن تهبة ممسائلة والسد

أسست الحكية البراء على أن توقيع الحجسز على حسف المتم يعتبر قوة تاهرة نعدم مسئوليته الجنائية وطويت الثانية على صورة من محفر توقيع الحجز التعنفلي على حساب المتم بالبنك محللة في ١٩٨٧/١١/١١٠ وصورة رسمية من أمر الحجز التحفظي المسادر من محكمة المساهرة. الابتدائية برقم ١١٨ سعة ١٩٦١ تجساري كلي

ثم خلص المحكم إلى اطراح دفاع الطاعن بقوله : « وحيث أنه عن الشيق الأول من دفاع المنهم المنهم المنهم على أن الشيك قد حصرد في تاريخ المعلى له غهو مردود بسان التاريخ المعلى له غهو مردود بسان احكام محكمة التقدن قد استقرت على أن المبرة بطهر الشيك وأنه ما دام قد ألبت عليه تاريخ بطي واحد غانه لا يجدى المنهم المفتح بصورية هذا التاريخ حتى لو قدم للمحكمة دليلا رسميا مقنما .

وهيث أنه عن الشق الثاني من دنساع المتهم وهو أن عدم الصرف راجع الى توتيع الحجسن من الغير ولا دخل لارادة المتهم عيه مردود بسأن الحجز تد توقع في ٢٧/١-/١٩٦٦ وأن لملتهسم ما دام قد أرخ الشبيك بتاريخ ١٩٦٧/١/١٠ معد ارتضى أن يقدم الشيك للتحصيل في التاريخ المئبت عليه حتى ولو كان التحرير سابقا على تاريخ الاستحقاق ويظل التزأم المتهم بتوغير الرصيد قائما من وقت تعرير الشبك الى حين تقديمه وصرف قيبته بصرف النظر عن شخص المستفيد وعليسه متابعة حركات الرصيد لدى البنك المسحسوب عليه للاستيثاق من تدريه على الدفع . ولا يجوز له التطل من هذا الالتزام بحجة وجوده في الخارج لأن سفره للخارج هو غمل من جاتبه ولا يجوز أن يكون له تأثير على مسئوليته عن الجريمسسه ولا يعليه هذا السفر من أن يظل ملتزما بمراتبة رمىيد، في البنك أبنداء من ١٩٦٧/١٠/١ تاريخ الاستمتاق اذ منذ هسدا التساريخ يتمين على المسحوب عليه صرف الشيك متى قدم له غيكون على ألمتهم الالنزام بمراقبة رصيده وما طرا عليه خاصة أذ كان قد زعم أنه أصدر الشيك تبسل تاريخ أستحقاقه فتكون لديه الفرصة لتسابعة الرصاد وأن يعمل على تقادى اثر الحجز الذي، نوقع في ١٩٦٦/١٠/٢٧ حتى يكون الرسيسد في ١٩٦٧/١/١٠ مسالحا للوقاء بتيمة الشميك ».

لا كان ذلك ، وكان بيين من مطالعة محاضر جاسات المحاكمة الاستثنائية أن عضو البيسين بالدائرة التي اصدرت الحكم المطعون فيه قد تسلا نقرير التلخيص بجلسة الراقعة الاخيرة المنعدة بتاريخ ٢/٩٠/١٢/ وكما يبين من مصلحة الحكم المطعون فيه ذاته أنه قد اثبت تلاوة هذا التقرير وكان الاصل في الإجراءات أنها روعيت ، غلا يجوز وكان الاصل في الإجراءات أنها روعيت ، غلا يجوز للطاعن أن يجحد ماثبت بمحضر الجلسة وما اثبته الحكم أيضا من تمام هذا الاجسراء الا بالملعن بالتزوير وهو مالم يقمله .

ولمسا كان تانون الاجراءات الجنائية اذ تكفل

في المادة ٣١٣ منه بتنظيم وضع الإحكام والتوقيع الأاذا مليها لم يرتب البطلان على تلكير التوقيع الااذا بخص لانثون بوما دون حصول التوقيع أما ميعاد الثمانية أيام المسار اليه عبها فقد أومى الشارع بالتوقيع على الصحكم في خصلاله دون أن يرقب البطلان على عدم مراعاته حما يضحى معه الذعى على الحكم في هذا المخصوص على غير أساس . لمساكان ذلك ، وكان الطاعن لم يدمع أسام , محكمة الموضوع بعدم إختصاصها المكانى منظسر الدعوى ، وكانت حدوثات الحكم خالية مما ينفى مذا الاختصاص ويظاهر ما يدميه الطاعن قسالا بجوز له أن يثير هذا الدعم لأول مرة أنه, محكمة التنفى ولو تعلق بالنظام العام لكونه يحتاج اللى تحقيق موضوعي يخرج عن وظيئتها .

أسا كان ذلك 6 وكاتت جربهة اعطاء شيث بدون رصيد تتم بمجرد اعطاء السلحب الشيك مني استوق المستوف الشيك مني استوق مقوماته الى المستقيد مع عليه بعدم وجدود متسابل وقاء قابسل المستعب في تاريخه الاستحقاق 6 ولا يؤثر في ذلك أن يسكون تاريخه قد أثبت على خلاف الواقع ما دام أته هو بذاته يدل على أنه مستحق الأداء ببجرد الاطلاع عليه 6 يون ثم قليس بجدى الطاعن بنازهنه في صحصة تاريخ اعطاء الشيك موضوع الدموى.

واذ كان يبين من الاطلاع على محاضر جلسات الحاكمة أن الحكمة الاستثنائية قررت بجلسسة ١٨٥/٢/٢١ مم ملف دصوى الصلح الواتى رقم ؟ مسغة ١٩٦٦ تجارى كلى طلطا الاطلام عليها الا أن التضية أجلت بعد ذلك لعدة جلسات دون أن ينغذ هذا الترار ودون أن ينهدك الطاعن الماطاعن

بضم تلك الدعوى الى أن حجزت المحكمة القضية للحكم ، خلا وجبه لسا ينماه الطاعن على الحكم المطمون قيه بدعوى اخلاله بحقه في الدفاع لعدول للحكبة عن تنفيذ قرارها بضم الدعوى سالفسة الذكر أذ أن قرار المحكمة الذي تصسدره في صدد تجهيز الدعوى وجمع الأدلة لا يعدو أن يسكون قرارا تحضيريا لاتتولد عنه حتوق للخصوم توجب حتما العمل على تنفيذه صونا لهذه المتوق كما أنه لا وجه لما ينعاه الطاعن على المحكمة الاستثنائية لعدم استجابتها لطلبه - في جلسة المرامعسة الأخرة _ تأجيل الدعسوى لنظرها أمام هيئسة أخرى مع تضية الجنحة ٦٢٧ سنة ١٩٦٨ عابدين المرنوعة من الفيتابة العامة عن ذأت النزاع أذ أنه فضلا عن أن الثابت بمحضر تلك الجلسسة وهي جلسة ١٩٧٠/١٢/٣ أن الطاعن أنها التنصر على مجرد الاشبارة الى وجود جنحة مستأنفة عن ذات الواقعة دون أن يطلب تحقيق أمر معسين بشاتها ، ماته لا يدعى أن تلك الدعوى قد ممل الله بحكم نهائى يمنع من محاكمة الطساعن عن التهمة المسندة اليه في الدعوى المطروحة ومن ثم غلا على المحكمة ان هي قضت نبهسا ونقسسا للاختصاص المترر لها في القانون أما ما ينمساه الطاعن من قالة الاخلال بحق الدماع لا لتفسات المحكمة الاستثناقية عن طلبه اعسادة القضبة للبرامعة لضم القضيتين 1 سنة ١٩٦٦ تجاري كلى طنطا ١٩٧٨سنة ١٩٦٨ جنم مابدين سالفتي الذكر غهو مردود بأن المحكمة متى حجزت التضية للحكم ماتها لاتلتزم بامادتها للمرامعة لتحتيسق طلب ضمنه الدفاع مذكرة بشاقه .

لما كان قال ، وكمان ببين من المسردات المضمومة تحقيقا لوجه الطمن أنه ليس ثبة ارتباط بين تهجة اصدار شيك بدون رصيد موضوع الدعوى رقم 3 ٢٤ سنة ١٩٦٧ جنع الدرب الاصر المضوع الطمن المائل ، ما لا يتمتق معه وجه تطبيق المادة ٣٠٠ من كانون المعتوبات مسلما لما يدعه المالاء من المالاء من المالاء على المسكم المالاء من المالاء على المسكم المالاء المالاء من المالاء المالاء المالاء المالاء المالاء على المسكم المسابقة المصل فيها لايكون سديدا ، وإذ كساها ما يايره في هذا اللساهر عدام عامي المالان في المالان غان المحكمة لاطترم بالرد ماليه ، لما الملالان غان المحكمة لاطترم بالرد ماليه ، لما

كان ذلك ، وكان الشارع حين مَرض في المادة ٣٣٧ من قانون العقوبات جزاء لكل من يعطى بسسوء نبة شيكا لأ يقابله رصيد قائم وقابل للسحب انها أراد حماية الشيك من عيب مستتر لا يستطيم أن يقف عليه وهو تخلف مقابل الوفاء ما دام أن الشبك قد استوفى شروطه الشكلية التي تجعل منه أداة وغاء طبقا للقانون ، وكان قضا، هـــده المحكمة قد استقر على أن الشيك متى كسان يحمل تاريخا واحدا غان مقاد ذلك انه صدر في هذا التاريخ ويكون لحامله الحق في استنفاء تيمته فيه 6 ومن ثم قان ما تبسك به الطاعر. من أن توتيع الحجز على حسابه لدى البنك واتخاذ أجراءات دعوى المملح الواتى بعد تحرير الشيك وتبل حلول تاريخ الوغاء بقيمته هو الذي جعله يعجز عن أداء هذأ المثابل - ما دعم به من ذلك لا يرضع عنه المسئولية الجنائية ما دام لا يتبسل منه الادماء بأن الشيك حرر في تاريخ سابق على التاريخ الذي يحمله ، ذلك بأنه متى كان التاريخ المدون بالشيك هو المعتبر تانونا ناريخ اصداره، وكان توثيع الحجز والبدء في اجراءات دمسوى الصلح الواقي قد تم قبل هذا التاريخ وجب ان ينظر الى هذا الشيك على اته اعطى بعد توقيــع الحجز والبدء في انخاذ ثلك الاجراءات وفي وقت لم مكن له قبه رصيد قائم وقابل للسحب ، وقد أتسر الطاعن بأنه كان فبه عاجزا عن تدغير مقسابل الوغاد بثيبته مما تتحتق به الجريبة .

واذ كان با قرره المكم المطمون فيه في رده . ملي نفاع الطافن في هذا الخمســومى وأسـس مليه تضاءه بالاثانة محمدا في القانون وكسان الطاعن لم بوضع في أسباب طعفه أوجه الفاع الاخرى التي يدعى أن الحكم أغفل الرد عليها ؛ ال با يدعى أن الحكم أغفل الرد عليها ، غلى ما يدعى أساس .

وحرث انه لما كان الحكم الابتدائى المؤيد لأسبابه بالحكم المطمون فيه بين واقعة الدعوى بما تتراقر به كافة المناصر القانونية للجريسة التي فين الطاعن بها ، وكان من المترر قانونا حسييسا استقر عليه قضاء هذه المحكمة أن جريبة أعطاء شيك لا يقابله رصيد تتم بمجرد اعطاء المسلحب الشبك الى المستقيد مع علمه بعدم وجود مقاداً. وفاء له قابل للمسحب في تاريخ الاستحقاق ، اذ

يتم بذلك طرح الشيك في التداول باعتباره اداة وماء تجرى مجرى النقود في المعاملات ، ومتى كان الشيك يحمل تاريخا واحدا غان مفاد ذلك انه صدر في هذا التاريخ ولا يقبل من الطساعن الادعاء بأنه حرر في تاريخ سسابق على التاريخ الذى يحمله ومن ثم غلا يجديه ما يثيره من الجدل عن الطروف التي احاطت وادت الى هدم صرف تيمة الشيك في تاريخ استحقاقه ، واذ كان سوء النبة في جريمة اصدار الشبك بدون رصيد يتوغر بمجرد علم مصدر الشيك بعدم وجود مقابل وماء له في تاريخ اصداره وهو علم منترض في حسن الساهب وعليه متابعة حركات الرصيد لسدى السحوب عليه للاستيثاق من قدرته على السوفاء بتيمة الشيك حتى يتم صرغه غلا عبرة بها يدغع به الطاعن من عدم استطاعته الوفساء بتيمسة الشيك بسبب توقيع الحجز على حسابه الجارى لدى البنك وغل يده عن توغير مقابل الوغاء بسبب اتخاذ اجراءات تحقيق الديون في دعوى السلح الواقى ، أما كان ذلك ، وكان الحكم قد رد على دماع الطاعن في شبأن ما تقدم ، ردا بسائمًا يبرر اطرأحه ، مان النعي عليه في هسدًا الخصوص لايكون سعيدا .

وحبث انه لما تقدم يكون الطعن على غير أساس متعينا رفضه موضوعا .

وحيث انه لما كان الاشكال لا يسرد الا على تنفذ حكم بطلب وقفه وقتا حتى يفصل في النزاع نهائيا من محكم الزافرضوع ؛ اذا كان بلب الطمن في ذلك الحكم ما زال مقبوحا ؛ وذلك طبقا انسم المادة ٣٥٥ من شاتين الاجراءات الجنائية ، وكان الطمن بالنقض في الحكم المستشكل في تنفيذه قد الطمن بالنقضاء برفضه حاطى ما سلفة بياته حالت ماته لا يكون ثهة وجة انظر الطمن في الحسك السائد في الاشكال لعدم الجدوى منه بصيرورة الحكم المستشكل في تنفيذه نهائيا .

الطعن ١٤٨٤ لسنة ٤١ في رئاسة وعنسوية المدادة المنتشارين حجيد عبد النعم حيسراوي وحديين مسامم ونصر الدين عزام وصعد الدين عدلة وجيين الشربيني .

۳۸ ۲۷ **نبرای**ر ۱۹۷۲

قوة الترأة مقفى 1 حكم عاجية دا حدكم عا مساسسة

أصلية ، غقد ورقة الهسرادات م)هه و هده ، مسبورة حكم ، تعثر العصول عليه .

المدأ القانوني:

ولما كان يبين أن ورقة من نسخه المسكم الإصلية قد نقدت ، وكان من قبي المتيسر المصول على صورة رسمية من المكتم ، فأن ملاسمه على صورة رسمية من المكتم ، فأن ملاسمه الشيء المكترم فيه نهائيا ما دامت طرق الطمن فيه لم تستنفد ، ولمسا كانت جهيع الإجسراءات المقدرة الدامن بالنقص قسد استوفيت ، فأنه يتمن أن نقض باشادة الملكية ،

المكسة:

حيث انه يبين من الاطــــلاع على الأوراق أن ورقة من نسخة الحكم الأصلية تد نقدت .

ولماً كان نقد ورقة من نسخة الحكم الأسليــة يستوى من هيث الاثر بفقدها كالملة .

ولما كان من غير المنيسر الحصول على صورة رسمية من الحكم غان مثله لانتفضى به الدمسوى الجنائية ولا تكون له قوة الشىء المحكوم نيسه نهائيا ؛ با دابت طرق الطعن فيه لم تستثفد .

لما كان ذلك ، وكانت جبيع الاجراءات المتررة للطمن بالنقض قد استونيت غانه يتعين عبــــلا بنس الملتين ؟٥٥ و ٧٥٥ من قانون الإجراءات الجنائية أن يقضى باعادة المحاكمة .

الطمن ١٦٣٣ لسفة ١١ ق بالهيئة السابقة .

۲۹ ۲۷ غیرابر ۱۹۷۲

(1) نصب : جريبة ، ركن . فقويات م ٢٣٩ . هكم ، تسبيب ، هيب .

(ب) اثبات : شهود . هكم ، تسبيب ، عبب .

المبادىء القانونية:

ا -- أذا كان الدكم المطمون فيه قد اعتبد على أن مجرد استخدام الطاعتين صفاتهم وبراكزهم الوظيفية -- وهي حقيقة معلومة للمجنى عليه --في المصبول على المال موضوع الجربية يعسد

نصبا ، وان ذلك من شانه ان يؤدى الى تحقيقى مقصدهم فى الناتي على المجنى عليه حتى يخرج ماوقع من دائرة الكنب المجيد الى دائرة الكنب المؤيد باعمال خارجية ... دون ان يعنى المصكم ببيان تلك الصفات والمراكز الوظيفية وسنده فى بتذاتها دايلا على توافر ركن الاحتيسال ، غانه يكون قاصر البيان عن استظهار عناصر جريسة القصب التى دان الطاعنين بها .

٢ - متى كان الحكم قد خلا من بيان اقسوال الشهود اللذن الدوا شهادة الجنى عليه ومسدى دلائها على وقرع الفش والإحتيسال من جانب الطاعنين ٤ فانه يكون مشويا بالقصور بيا يعييه ويوجب نقضه والإحالة .

المكسلة:

وحيث أن الحكم الابتدائي لأسبسابه بالحكم المطعون غيه انتهى الى ثبوت جريبة النصم في. حتى الطاعنين بقوله : « وحيث أن النهبة المسندة الى المتهمين الثلاثة الأول (الطاعتين) ثابتة في حقيم جبيما مها قرره الفقير . . من أنهم أوهبوه بغير الحقيقة أنهم سياخذون الخشب لاستعباله في مدرسة المنطقة غانطات عليه هذه الواقعة غير السحيصة وذلك بسبب صفاتهم ومراكزهم الوظيفية وتوصيلوا بذلك الى الاستيالاء على المنسوطات ، وتلتفت المحكية عن دفاع المهيين وانكارهم وذلك لاطبئنانها إلى صحسة السوال المخفير المذكور التي أيدتما شهادة الشمهود ومن شم تتضى المحكمة بادائتهم وققا لحكم المادة ٣٣٦/١ع، كما يدين من محاضر جلسات الماكمة الاستثنائية ان الطاعنين لتكروا التهبة ودفعوها. عن أننسهم بأن احدهم قام ببناء المدرسة وأن الأبسواب التي ٩ ضيطت باقبة من الدرسة .

واذ كان المكم الملعون عيه قد اعتبد على أن محرد استخدام الطاعنين صفساتهم ومراكزهم وهرد الطاعنين صفساتهم ومراكزهم في الموطنية والمحروبة عليه من المصول على المال موضوع الجربية يعد نميا في النائير على المبنى عليه حتى يخرج ما وقع من أن النائير على المبنى عليه حتى يخرج ما وقع من بأعمال خارجية مدون أن يعنى المكم ببيان تلك المسافد والمراكز الوظيفية وسنده في انخاذها المسافد على تواقر ركن الاحتيال ، غانه يكون قاصر البيان عن الساطيان عنا استظهار عناصر جريبة النصب التي دان الماطنين بها .

لمنا كان ذلك ، وكان الأصل أنه يجب لمالاية الحكم أن بين الأدلة الني استندت اليها المحكم . وأن بين مؤداها في الحكم بينا كافيا يتضبع منه ولن بين مؤداها في الحكم تعاليده للزائمة كما التنعت بها المحكم لله خلا من بيان أقوال الشهدود الذين أيدوا شهادة الخفير . . وبدى دلالتها على وقوع النش والاحتيال من جانب الطاعلين المناعلين على يميد ويوجب نقضه والاحتيال من جانب القصاعلين بيبيه ويوجب نقضه والحالة بفي عاجمة الى بعيد ويوجب الأخر من الطبان .

الطمن ١٨ لسنة ٢٤ ق بالهيلة السابقة -

٣.

۲۷ غبرایر ۱۹۷۳

بخدر : طرف مطلف ، هكم > تصویب > طاقتی ، وسف لهیة ، مقوبة ، نقض ، طمن > سبب ، ی ۱۸۲ است...ة ۱۹۲۰ ی ، کاستة ۱۹۲۱ مقوبات م م ۱۷ و ۲۲ ،

المبدأ القانوني :

أذا كان المحكم وان نفى هن الطاعن الأول قصد الاتجار اسوة بسائر الطاعنين ، وخلص الى انه أنها أهرز المخدر وزرع نباته بقصد القمالي سـ غير أنه حين حدد الأعرام التي دائه بها أورد غير الدها بوصف أنه حاز بقصد الاتجار بغرز نباتات الحشيش ، أنه حين أوقع عليه المعتوية مسـع تطبيقه المنتين ال و ٣٦ من قانون المقتوبات حقه سـ عاقبة بمغوبة المسجن ، دون اهمــــال ما يقنضيه تطبيق المادة ١٧ من قانون المقتوبات

من القزول إلى عقوبة الحبس • فسان ما أورده المتم على الصورة المتقدية يناقض بعضه البعض وينطوى فوق ذلك على غبوض وأبهام وتهاتر • وون ثم يكون بمييا بها يستوجب نقضه والإحالة.

المكيسة :

وحيث إن الحكم المطعون نبيه بعد أن حمسل واتمة الدعوى وأورد أدلة الثبوت نبها عسرض لنقاع الطاعنين قاطرحه ثم استظهر تصمدهم من حيازة المخدرات الممبوطه بتوله : « وحيث ان النيابة تدينت المتهين (الطاعنين) بوصف أنهم هازوا المفدرات بتصد الانجار غير أن المكسة ترى أن قصد الاتجار في متوافر في حق المتهمين جميعا وذلك لضآلة انكبة المضبوطة مع كسل وعدم وجود أدوات تؤيد قصد الاتجار كمسا أنه ليس للمتهمين ثبة سوابق في هذا المجال ولذلك غان المحكمة ترى أن أحراز المتهمين للمضحدر وزراعة المتهم الأول (الطاعن الأول) لملانيــون والحشيش انما كلها كانت بغصد التعاطي ااوانتهي الحكم الى ادائة الطاعن الأول بوصف أنه . (أولا) د حار بقصد التعاطى نبات الحشيش والاغيون في غير الأحوال المصرح بها تانونا (ثانيا) زرع بتصد التماملي نباتات الحشيش والاعبون في غير الاحوال المسرح بها تانونا ، (ثالثًا) هاز يتصد الاتجار بذور نبأتات الحشيش في في الاحوال المسرح بها تاتونا » ودان باتى الطاعنين بوسف أنهم «حازوا مع آخر مجهول بقصد التماطي نباتات الحشيش ويذوره في غير الأحوال المصرح بها شاتونا . ثم أورد الحكم بيان مسواد القسائون التي ماتب الطاعنين بموجبها وهي المواد ١ و ٢ و ٢٨ و ٣٧ و ٢٤ من القانون ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ والمسدل بالقانون . ٤ لسنة ١٩٦٦ والبند ١ من الجدول ١ والبندين ١ و ٣ من الجدول ٥ المحتين بالقانون المنكور والمادة ٣٢ وطبق في حقهم جميما المسادة ١٧ من قانون المتوبات مراعاة للاعتبارات التي رأى من أجلها أخذهم بالراقة ،

لمساكان ذلك ، وكان البين من المسلق المتدم أن المحكم وأن نفى عن الطاعن الاول صراحسة قصد الانجار السوة بسائر الطاعنين وخلص الى أنه أنسا لحرز المخدر وزرع نباته بقصد التعالميس

غير انه حين هدد المجرائم التي دانه بهسا أورد احداها _ وهي الجريمة الاخيرة منها _ بوصف انه حاز بقصد الانجار بذور نباتات الحشيش ، كما أنه وأن أورد ضمن المواد التي عاشب هسذا الطاعن بمقتضاها نص المادة ٣٧ من القانون ١٨٢ نسنة . ١٩٦٦ المعدل بالقانون . ٤ لسنة ١٩٦٦ التي تماتب على احراز أو حيازة الجواهر المخدرة او زراعة النباتات المنوع زراعتها بتصد التعاطي او الاستممال الشخصى - الا أنه حين أوقع عليه المتوبة ... مع تطبيقه المادنيين ١٧ و ٣٢ من تائون العقوبات في حقه ... عاقبه بعقوبة السجن، وهي العقوبة المقررة اسلا لتلك الجرائم بمقتضى الفقرة الأولى من المادة ٣٧ سمالفة الذكر - دون اعهال ما يقتضيه تطبيق المسادة ١٧ من قانون العقومات من النزول ألى عقوبة الحسس السذى لايجوز أن تنتص مدته عن سئة أشهر وغنا لنص الهترة الثانية من تلك المادة .

ولمسا كان ما أورده الحسكم على الصسورة المتتدية يناتض بمضه البعض الآخر وينطوى موق ذلك على غيوض وابهام وتهاتر ينبىء عن الهتلال لكرته عن عناصر الواقعة التي استخلص منها الإدائة مها لايمكن معه استخلاص مقوماته سواء ما تعلق منها بواتعة الدمسوى أو بالتطبيسة القانوني ، ويعجز بالتالي هذه المحكمة عن أعمالُ رتابتها على ألوجه الصحيح لاضطراب المنسامير التي أوردها الحكم وعدم استثرارها الاستقرار الذى بجملها في حكم الوقائع الثابئة مما يستحيل عليها سعه أن تتعرف على أي أسأس كسونت محكية الموضوع عقيدتها في الدعوى . لما كان ذلك) غان الحكم المطعون قيه يكون معيبا بسا يستوجب نتضه والاحالة بالنسبة آلى الطساءن الأول والى باتى الطاعنين - لحسن سير العدالة ... وذلك بغير حاجة الي بحث باتى أوجه الطعى،

الطمن ٣٠ اسئة ٢٤ ق بالبيئة السابقة ،

۳۹٬ ۲۸ غیراید ۱۹۷۲

 (1) نَتَسُ ؛ طعن ، بمحلمة ، تباية عابسة ، هسكم ، طعن لمحلمة بنهم .

﴿ بِهِ ﴾ تشمع جيري ۽ تقض ۽ خُمَن ۽ خَمَا في تخيسان

تانون ، نبوین ، سیلمة ، عقوبة ، تطبیقها . قرار وزیسر ۲۲۹ فسفة ۱۹۵۹ م ۱۶ مرسوم تل ۱۹۳ فسفة ،۱۹۵ .

البادىء القانونية :

السابة العامة لها ان تطعن بطريق القفض في الإحكام وأن لم يكن لها كسطة اتهام مصلحة خاصة في الإحكام وأن الطعن بل كانت المصلحة هي فلمحكوم عليه من المتهمين وما دائم أنه لا ينبني على طعنها في حالة عدم استفافها حكم محكسة أول درجة تسوىء مركز المتهم به

٧ - إلى اكات جريدة عدم الاصلان عن الإسمال بقرائم خاته في مصلحة السياهة وعدم اخطار الا المصلحة المسافة والمسافة والمتوافق عليها نصوص الحواد ٢ أن تقبرة أم 195 عن غرامة قدرها مائة المكرم المطمون فيه الد تقعى بفرامة قدرها مائة بقدرها عالم القرامة مما يتمين معه نقض الأحكم المتوبة مما يتمين معه نقض الأحكم وتصحيحه خيرم على دن المطمون ضدهها خيسة وعشرين على دن المطمون ضدهها خيسها و عشرين جلي دن المطمون ضدهها خيسها .

المكيسة :

وحيث أن من المقرر أن النيابة العامة في مجال: الملحة أو المبقة في الطمن هي خصم عسادل وتختص ببركز تانوني خاص اذ تبثل المسالح العامة وتسعى في تحقيق موجدات القسانون من جهة الدموى الجنائية ، ومن ثم غلها أن تطعن بطريق الثقض في الأهسكام وأن لم يكن لهسسا كسلطة اتهام - مصلحة خاصة في الطعن بسل كانت السلحة هي للبحكوم عليه من المتهسين وما دام أنه لا يتبنى على طعنها سه في حالة عدم استثناغها حكم محكمة أول درجة سـ تسسويء مركز المتهم . لما كان ذلك ، وكان المرسسوم بقاتون ١٦٣ لسنة . ١٩٥ الخاص بشئون التسمير الجبرى وتعديد الأرباح والذي حل محل المرسوم بقانون ٩٦ لمسنة ٥٤١٥ قد أجاز في مادته الزابعة لوزير التجارة والصناعة تحنيد أسمار بيسسع الوهبات والماكسولات والمشروبات في الفنسادق والبنسيونات والمطاعم والمتساهي والخانسات والبوغيهائ، وغيرها من المحال العامة المعدة لبيع الهجيات والملكولات والشروبات وكذلك مقسابل

الدخول الذي تفرضه هذه المحال على من يرتادها كما قدم في المادة ٢١ منه باستمرار العبسسل بالقرارات الصادرة استفادا ألى أحكام المرسوم بتانون الملغى غيما لايتمارض مع أحكام التانون الجديد وكان قد سبق أن صدر سا نفاذا المقانون الملفى - قرار وزير النجارة ٢٢٩ أسنة ١٩٤٩ متحديد الاسمار في يعض المحال العمومية وعدل بقرارات أخرى ، تد أوجب في المادة الثالثة منه على مديري الملاعم والفنسادق والبنسيسونات والنزل والمقاهي والحانات والزرنيهات وغيرها من المحال العامة المدة لبيع الوجبات والماكولات والشروبات بقصد تعاطيها في نفس الحسل ان يملئوا عن رسم الدخسول وعن الأسمسار وعن التسبة الثرية التي نضاف البها مقابل الخدسة وانصحت المادة الرابعة منه عن كينية الاعسلان عن الانسعار والربسوم وغيرها من الميانات ، كما أوجبت المادءان الغامسة والسادسسة مته ءال مديرى المحال المنكورة ختم الجداول المتضيضة الاسعار وغيرها من البيانات، الني يجب الاعلان عنها بضم «وزارة الاقتصاد الوطني» قبل تعليتها يّ عده الحال وارسمال الجداول المسدة لهسدا الغرض الى مصلحة السياحة بكتاب موسى عليه في مبعاد سمين ، ونصمت المادة ١٤ منه على از كل بذالغة لأحكام هذا القرار يعاقب عليها بحسب الاهوال بالمتوبات المواردة في المواد ؟ و . ١٠و١٠ من المرسوم بقانون ١٦٣ لسنة . ١٩٥٠ .

لما كان ذلك ، وكاتت المادة ١٣ من المرسوم متانون ١٣٠ لسنة ، ١٣٥ الواجية النطبيق على متعل ماتون ١٣٠ لسنة ، ١٩٥ الواجية النطبيق على نعل الملمون هددهما قد ينبيات ولا تزيد على ثلاثة الشهمر خصين جنيها أو باهدى هادين المتوبتين : (١) من خلف أحكام القرارات المن تصميح باعسان المطمون ليه أذ غضى بتغريم كل من الملمون المدينة الغرادة في المادة المكتمون محمد المتعربة الغرادة في المادة المكتمون محمد المتعربة الغرادة في المادة المتحرة مسالكم محمد المتعربة الغرادة في المادة والمتحرة بمسالكم ومتحديثه المتعربة كل من منهما المتحدة وتصديده المتعربة كل من الملمون ألمطمون شدهما خمسة ومصديده بتغربه كل من الملمون شدهما خمسة ومصديده بتغربة كل من الملمون شدهما خمسة ومصديده بتغربة كل من الملمون شدهما خمسة ومصديده بتغربة كل من الملمون من شدهما خمسة ومصديده بتغربة كل من الملمون المناسبة كل الم

الطعن 13 لسنة 13 ق رئاسة: ومضوية السيسنة"

السنتارين جبال الرصفاوي ومحبود المبراوي محبد. عطيفه وابراهيم الديواني وعبد الحبيد الشربيني .

27

۲۸ قبرلیر ۱۹۷۲

 (1) محاكمة : اجراء ، استثناف ، جيعاد ، دمسوى تنجلها ى هضرة جام ، اعلانه .

(ب) ممارضة : تظرها > طمن > متهم بالرض اسام
 النقض لاول حرة -

(بح) قوة ابر مقضى : نقض ، طعن ، سبب ، هكبه ، قابليه طعن ،

الداديء القاتونية:

ا سمقى كان اول قرار بتلويل تلاعوى قسد التفاق معنى التفاق سمادن التفاق سمادن التفاق سمادن التفاق سمادن التفاق على التفاق التفاق

۲ _ بتى كانت بحكية ثانى درجة قد سجعت الدعوى في حضور المثري بالطاعن ... ومكنته من الداد دهامه ولكنه لم يشر شيئا في خصوص درضه الملكي حال بينه وبين تترسع حلسسسات ممارضته ، غانه لا يقبل منه التحصدت عن ذلك الأول مرة المام محكية النقض .

٣ - وقى كان الطمن ببطلان الحكم واردا على المكم المقاون فيه المكم الفيابي الإبتدائي دون الحكم اللطمون فيه المؤتفي بطائقة منطلا المستفاف المكلا - وكان فضاؤه «للك سلبما - فان الحكم الابتدائي يكون قد حاز قوة الأمر المقفى به ، بحيث لا يجسوز لمحكمة النقض ان تعرض لما يشويه من عرب .

المكيسة:

وحيث انه يبين من مطالعة محاشر جلسات معارضة الطاعن في للحكم القيابي الإبتدائي انه قد حدد لنظرها جلسة ٢٩ من يونيه ١٩٦٨ فحضر الطاعن بها وبجلسات دالية الى ان قررت المحكمة تلجيل الدعوى لجلسة ٢٦ من مايو. ١٩٧٠ لتنفيذ

ترارها السابق بضم المتردات علم يحضر الطاعن بهذه الجلسة ما بنات الدعوى لجلسسة ٢٠ من ١٩٠١ السبب ذاته وغيها لم يحضر الطاعن ماجلت الدعوى لجلسسة ١٩ من تكتوبر ١٩٧٠ وكلفت المحكمة النيابة العلمة باعلان الطساعن ويهذه الجلسة الأشرة لم يحضر الطاعن فأصدرت الحكمة ترارها بحجز الدعوى للحكم الاسبوع ويجلسة ٢٤ من اكتوبر ١٩٧٠ المحدة المتطسق بالحكم تفست المحكمة بقبول المعارضة شسكلا ويقسمه بوضوعا وبتابيد الحكم الغيابي المعارض

لا كان ذلك، وكان أول قرار بتأجيل الدحوى
تد اتخذ في حضرة المتهم ... الطاعن ... مانه يكون
عليه بلا حاجة الى اعلان أن يتنبعرها من
جلسة الى اخرى ما دامت الجلسات مثلاحقة ...
كما هي الحال في هذه الدعوى ... ويكون الطاعن
أذ أستأنف الحكم عمد المهماد محسوما من يسوم
مدور الحكم قان استقنائه يكون غير مقبسول
شكلا ،

لما كان ذلك ، وكان يبين من الاطسلاع على محضر جلسة معكمة ثانى درجة أن الحكسسة سمعت الدعوى في حضوره ومكته من ابداء سمعت الدعوى في حضوره ومكته من ابداء حال بيله وبين تتبع جلسات ممارضسه ، فائه الإيثيل منه التحدث عن ذلك لأول مرة امام محكمة النقص ، لمساكان ذلك ، وكان الطعن ببطسلان الحكم الملعون غيه والذى تقدى بعدم قبسول الاستثناف شكلا ــ وكان تضاؤه بذلك سليها ، الحكم الإبتدائي يكون قد هاز قوة الإسسر التشي به بحيث لايجوز لمحكمة النقض أن الحكم الابتدائي عكون قد هاز قوة الإسسر لليستريه من عيوب ، لمساكان ما تقدم ، فان المسايد من عيوب ، لمساكان ما تقدم ، فان موضوعا ،

الطمن ٢٨ لسنة ٢٤ ق بالهبلة السنعة -

22

۲۸ فیزایر ۱۹۷۲

(١) الباء: هكم ، تصبيب ؛ هيب ، قرار وابر نقل ٢٩٥
 ٢٩٧ لسنة ١٩٥٨ م ٣ ، ١ ، ٥ ق ١١٥ لسنة ١٩٥٧ نثل ، جريبة .

(ب) نقض : طعن ، سبب .

الداديء القانونية:

ا ـ الله المقانون ماتكي سيارات النقل او سالك مستغاريا باستعمال بوالص الشحن وامسالك النبجل الاهتمالي و السالغ الماسسة الصرية المسالة للنقل الارك بيزان عن الاضائع المقولة و المسالة السبل الاهتمالي وبوالص الشحن ، والم المطون فيه أنه أسسى قضاءه بيراة المطمسون فيه أنه أسسى قضاءه بيراة المطمسون المسالة السبلة الاهتمالي وعدم قليض المؤسسة المسالة عنها مالك السبارات الاعتمالي وعدم قليض المؤسساء المي يسئل عنها مالك السيارة أو مستقلها » ، فسأله بيراءة المؤس الذي من عود المتعالية بسيارات الأعضاء المي الكلم وقد أفقل مدوناته بيان مؤدى كتاب مفتش الروز الذي كان مها عول عليه في قضائه بيراءة المطون ضده يكون مسويابا القصور ،

 ۱ سالاتصور الصدارة على ساتر اوجه الطعن المتعلقة بمخالفة القائرن لأن من شأن القصسور ان يعجل محكمة التقض عن مراقبة صحة تطبيق المخانون على واقعة الدعوى كما صار الخباتها في المحكم .

المحكيسة :

وحيث أنه لما كان بين من مطالعة نصوص إواد ٣ و إ و و من القرآل الوزاري ١٣٣٣ لسنة ١٩٥٨ المنف لاحكام القانون 10 السنة ١٩٥٧ انها الزبت بالكي سيارات النقل أو مستغليه باستعمال ووالص اللسحن وابحساك السجمال الاحصائي وابلاغ المؤسسة المحرية العابة للنقل البرى ببيان عن البضائع المقولة من واقع السجل الابتدائي المؤيد لأسبابه بالمحكم المطعون فيه أنه الابتدائي المؤيد لأسبابه بالمحكم المطعون فيه أنه اسمى شضاءه ببراه المطعون شده من تهه هدم استعمال بوالص الشحون صودم المساك السجل استعمال بوالص الشحون وعدم المساك السجل المستفيال بوالص الشحود وعدم المساك السجل المساك المسجل المساك المسجل

الاحصائي وعدم تبليغ المؤسسة عن البغسائع المتولة بسيارات الاعضاء في قوله « أنه لمساكان المتوركة بسيارات الاعضاء في قوله « أنه لمساكان الجمعية تبلك سيارات نقل خاصة بعا والسسائقها بدور الوسيط بين اصحاب البضاعة المراد تتقله وبين الاعضاء وتشغيل سياراتهم بدليسل كتاب منتش المرور المتدم (المقدون كتاب منتش المرور المتدم (المقدون عن المتدم (المقدون عن المتدالة لا يسكون مسئولا عن تلك المخالفات الني يسال عنه مالك السيارة أو مستغلها » . .

اسا كان ذلك ؛ وكان الحكم بهذه الصورة تد اغيل في مدوناته بيان بؤدى كتفيه بفتش ألرور الذي كان مباراءة المطعون أمده شائه ببرراءة المطعون منده غائه يكون مشويا بالقصور الذي له العدارة على سائر أوجه الطعن المعلقة المثانون من سسسان القصور أن بعجز حكمة النقش عن مراقبسة المعلون أن بعجز حكمة النقش عن مراقبسة صدة تطبيق المتانون على واقمة الدعوى كسا صار الباتها في الحكم ، كما كان ما تقسط ، كانه صار الباتها في الحكم ، كما كان ما تقسط ، كانه يذين نقض الحكم الملعون نهه والإحالة .

الشمن ٢٩ لسنة ٢٥ في بالبيئة السنية -

'۶۳ ۲۸ غبرایر ۱۹۷۳

 (1) ممارضة : ميداد . اجرادات م ۲۲۹ . هسكم > طعن > دهوى مدابة .

(ب) نَقْسُ : طَعَنْ ، هكم ، قابِلَيْتِه الطَّعَنْ ، معارضة . ق لاه لسقة ١٩٥٩ م ٢١ .

﴿ جِ ﴾ دموى بدئية : نقض ، طمن ، حكم قابل للطمن .

البادىء القانونية:

ا سافا كان المحكم القطعون فيه هو حسكم حضورى اعتبارى فهو بهذه المائة بكون فالمسلا للمعارضة أنه المسابح المسلمين عليه فقيا هيئة المحكم منه من التحضور ولم يستطع تقديمه قبل الحكم ولا يبدأ ميداد المعارضة في هذا المسكم الا من تاريخ إعلانه به .

٢ ــ لا يقبل الطعن بالتقض في الحكم ما دام
 الطعن فيه بطريق المارضة جائزا ، غاذا كسان

الثابت أن المحكم المعضورى الاعتبارى المطمون فيه ثم يمان بعد للطاعن الأول (المتهم) > وحسان الاعلان هو الذي يفتح بلب المعارضة ويبدا به سريان الميعد المحدد لها في القانون > غان باب المعارضة في هذا المحكم لا يزال مفتوها ويسكون الطعن فيه بالقفض غير جائز .

٣ _ اذا كان الحكم قد صدر غيابيا او عضوريا اعتباريا بالنسبة الى المتهم وحضوريا بالنسبة الى ألدعى بالحقوق المدنية أو ألسأول عنها ، غانه لكون نلك الحكم قابلا للطعن فيسه بطريق المارضة بالقسبة الى المتهم ويمقتضاها يعاد طرح الدعوى الجنائية على بسساط البحث وقد يؤدى ذلك الى ثبوت أنه لم يرتكب الواقعة الجنائية التي اسندت اليه وهو ما ينبني عليسه بطريق التبعية تغيير الأساس الذي بني عليسه التضاء في الدعوى المدنية مما تكون «عه هذه الدعرى غير صالحة للحكم امارم محكمة النبقض ما داء ان الواقعة الجنائية التي هي أساس لها عند الطعن قابلة للبحث أمام محكمة الموضوع ، مما كان يقتضى انتظار استنفاد هسذا السبيسل قبل الالتجاء الى طريق الطعن بالنقض الذي هـــو طريق غير عادى الطمن في الاحكام • غاذا كـان المستول عن الحقوق المدنية لم يتربص حتى فوات وبماد المعارضة بالنسبة الى المتهم قبل الالتجاء الى طريق الطمن بالنقض ، غان طمنه يكون غير جسائل ٠

المحكيسة :

حيث أن الحكم المطعون لايه قد صدر حضوريا اعتباريا بالنسبة الى الطاعن الأول المحكوم عليه بتاريخ 7 من ديسمبر ١٩٧٠ بتاييد الحكم المسئلة بتاريخ 7 من ديسمبر ١٩٧٠ بتاييد الحكم المسئلة الحقوق الدنية بأن يدما تعويضا مؤقتسا أو جليها والمسروفات المنبسة ، وكسان يبين من الاطلاع على محاضر جلسات الحاكمة أن الطاعن الأول (المتهم) حضر بجلسة أول مارس ١٩٧٠ المنبية والدعين بها تم اجلت المحكمة نظرالدعوى المنبية والدعين بها تم اجلت المحكمة نظرالدعوى لحكم بجلسة 7 من مارس سنة ٢٠١١ ليحسة قرضيا قرد عجز الدعوى للحكم بجلسة ٢٩ من مارس سنة ١٩٠١ الدعوى الحكم بجلسة ٢٩ من مارس سنة ١٩٠١ وغيها قررت أحدة الدعوى للعرائمة لهولمية ٢٢ وغيها قررت اعدة الدعوى للعرائمة لهولمية ٢٢ وغيها قررت أحدة الدعوى للعرائمة لهولمية ٢٤ وغيها قررت أحدة الدعوى للعرائمة لهولمية ٢٤ وغيها قررت أحدة الدعوى للعرائمة لهولمية ٢٤ وغيها قررت أحدة الدعوى للعرائمة لهولمية وغيها قررت أحدة الدعوى للعرائمة لهولمية ٢٤

من مايو سنة 197. والتي لم يحضر غيها المتهم —
الطاعن الأول — واجلت المحكمة نظر الدعموى
لجلسة 1 من سبتير 197. التغيد قرارها المدون
الجلسة ثم أجلت الدعوى لجلسة 70 من المتابد 100 الدعوى لجلسة 70 من الكلم وحضر بالتي المخصوم المقررت المحكمة حجز
الدعوى للحكم لجلسة 17 من نوفهبر سنة 197.
أنه منت المحكمة أجل الحكم لجلسة 1 من ديسبير
197. وليها صدر الحكم المطعون لميه ووصفته
أنه حضورى ،

لمسا كان ذلك ، وكانت المادة ٢٣٩ من قانون الإجراءات الجنائية تنص على أنه « يعتبر الحكم حضوريا بالنسبة الى كل من يحضر من المصوم مند النداء على الدعوى واو غادر الجلسة بمسد ذلك أو فقلف من الحضور في الجلسسات التي تؤجل اليها الدعوى بدون أن يقدم عذرا مقبولا ١٠٠ وكان مؤدى هذا النص أن الحكم المطعون غيسه هو بحتى حكم حضورى اعتبارى وهسو بههذه المثابة يكوبن تنابلا للمعارضة اذا ما أثبت المحكوم مليه تيام هذر منمه من الحضور ولم يستطبسع تقديمه قبل الحكم ولما كان ميعاد المارضة في هذأ الحكم لا يبدأ الا من تاريخ اعلاته به ، وكانت المادة ٣١ من قانون حالات واجراءات الطعن أمام محكمة النقض الصادر به التانون ٧٥ لسنسة. ١٩٥٩ تقضى بأن لا يقبل الطعن بالنقض في الحكم بادام الطعن فيه بطريق المعارضة جائزا ، وكان الثابت من المفردات المسبوبة أن هذأ الحكم لم يمأن بمد قلطاعن الأول ، وكان الاعلان هو الذي يفتح باب المعارضة ويبدأ به سريان المعساد المحدد لها في القانون مدعان باب المصارعة في هذا الحكم لا يزال مفتوحا ويكون الطعن غيسسه بالنقض غير جائز .

لساكان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه تسد صدر حضصوريا بالنسبة اليي الطاعن البساني بوصفه مسئولا عن الحقوق الدنية ، وكسان الاصل أنه بني كان الدكم المطعون فيه قد صفر حضوريا ونهانيا بالنسبة الي المتهم فان مركزه في الدعوى يكون حدد بضفة نهائية بمسئور ذلك الحكم علا يتوقف تبول طمنيه على الفحسل في المارضة التي قد يرغمها متهم آخس بصعة أ

الدعوى محكوم عليه غيابيا أو حضوريا أعتباريا الا أن هذا المبدأ لايعمل به على اطلاقه في حالات من بينها ما أذا كان الحكم قد صدر غيابيسا أو حضوريا اعتباريا بالنسبة الى المتهم وحضورية بالنسبة الى المدعى بالمقوق المدنية أو المسئول عنها فانه لكون ذلك الحكم قابلا للطعن فيه بطريق المعارضة بالنسبة الى المتهم وببقتضاها يعساد طرح الدموى الجنائية على بساط البحث وتسد يؤدى ذلك الى ثبوت أنه لم يرتكب الواقعسية الجنائية التي أسندت اليه وهو ما ينبني عليه بطريق التبعية تغيير الأنساس الذى بنى عليسه القضاء في الدعوى الدنية مما تكون سعه هذه الدعوى الأخرة غير سالحة للحكم امام محكمسة النقض ما دم أن الراقعة الجنائية التي هي أساس لها عند الطعن تابلة البحث أمام محكية الموضوع مما كائ يقتضى انتظار استنفاد هذا السبيل قبل الالتجاء الى طريق الطعن بالنقض الذي هو طريق غير عافى للطمن في الأحكام، أنا كان ذلك ، وكان المسئول عن الحقوق المدنية ــ الطاعن الثاني ــ لم يتربض حتى مُوات ميماد الممارضة بالنسبة الى المتهم - الطاعن الأول - قبل الالمتجاء الى طريق الطعن بالنتض مان طعنه بدوره يكون غير جائز . الطمن ٤٠ لسنة ٢٦ في بالبيئة البسابقة ،

۳۵ ۲۸ نبرایر ۱۹۷۲

تقلی : طبن عرسقوطه . عقریة ، تثلیقها . هذر قبری بی ۵۷ تستة ۱۹۵۹ م ۵۱ .

الجها المقانوني :

الطعن الرفوع من المتوم المحكوم عليه بمقوبة ميذوة المحرية بيسقط ، أنا لم يتقدم الطاعن المنشفيد يُمل يوم الجلسة ، وقوس يجديه القنرع بسفسره في مايورية خارج الجلاد ، أنا أن نقك لا يمستبر عفراً قوياً يحول بينه ويبن تقدمه للتنفيذ ، فانه يتمن المحكم بسقوط الطمن ،

المكنسة :

حيث انه يبهن من الأوراق أن النيابة العسامة الناب الدمري على الطاءن لانهامه بارتكساب

ولما كان الطمن الرنوع من المتهم المحكوم عليه

بمغوبة متيدة للحرية ... كبا هو الحال في الدعوى يستطوغةا للمادة 1) من ثانون حالات واجراءات الطمن لهام محكمة النغض الدسادر به القانون ٧٧ لسنة ١٩٥٩ اذا لم يتقدم للتنفيذ تبل يوم الجلسة ... وكان الطاعن لم يتقدم للتنفيذ تبل يوم الجلسة ... وليس يجد به التقرع بالخطاب المتقم من الحاشر عن وكيله بالجلسة في شأن سفره في مامسورية خارج البلاد اذ أن ذلك لا يعبر عدرا تهريا يحول ببنه وبين تقديه للتنفيذ ... غانه ينعين الحسكم بستوط الطعن ...

الطعن ٨٠ لمبقة ١٤ ق بالهبقة الممامقة ،

في آداب القضيساء

عن على رضى الله عنسه قال: بعثنى رسسول الله صلى الله عليسه وسسام الى البعن قائميسا وأما حسدث السن لا علم لمى بالقضسساء ، فقال : أن الله سيهدى قلبك ويثبت لمسسسائك ، فاذا جلس بسلمن يديك الخصسان فلا تقضين هنى تسمسسع كسلام الأخسسر كسا سيهت كلام الاول ، فأنه اهرى أن يتبين لك القضساء ،

قَضِياً فِي كَلِينِ عَنْ الْمِنْتِينَ الْمُنْتِينَ

۱۱ ۲ ینایر ۱۹۷۲

(۱) قرار اداری : رجل قضاه ، طلب ، میصند . النزام ، مصدره ، قرار جمهوری ۱۹۲۸ تسلسه ۱۹۳۸ و ۹۳۶ لسنة ۱۹۹۹ ت ۱۹ لسنة ۱۹۵۹ م ۹۲

۱۱۲ نسمه ۱۹۱۱ ق ۱۰ نسبه ۱۹۹۹ م ۹۶ . (ب) موظف : نقل ، اعالله نسوریة . منطقة نسیناه . شطاع غزه .

الباديء القانونية :

ا — أذا كان الطالب يهدف بطله ألى المحم بلحقيته في صرف الاعانة الشهوية المستحقة عن عمله بشطاع غزة في المدة من تاريخ عسودته الى أرض الرطن حتى تاريخ الفائها ، وكان هسذا الطلب بعد من قبيل طلبات التسوية التي تقسدم استفادا ألى حق ذائي مقرر مباشرة في القانون ، وضي رهين بارادة الادارة ، ويكون ما تصسفوه الادارة من أوامر وتصرفات بهذه الناسبة مجرد غرارا اداريا بصفاه القانوني ، ولا ينقيد الطمن غرارا اداريا بصفاه القانوني ، ولا ينقيد الطمن عليه بالمعاد () .

المستطاع في استطاق الأعانة التسهرية القررة الماملين المنتين إبنطاقة سينة وقطاع القررة الماملين المنتين إبنطاقة سينة وقطاع غزة هو الموردة من بقسر معلهم الأصلى السر النيلي به وان المشرع ، ورتب على استطاع بن هاجر بن هاجر بن هاجر بن هاجر بن هاجر بن هاجر المعال أن يعسود أن يمود الله بمجرد الرالة الثار المدوان غاذا كان في معدورة الله بمجرد الرالة الثار المدوان غاذا كان الماجرة ، وانما إلى القطاع مستهم بالممل كما هو الشمان في حالة القماء مدة الإعسارة أو الشعارة المقسوى عائة المسارة أو المدان المسارة المسارية الشدرية التنفي علتها .

(۱) نقض ۳۰ من دیسمبر ۱۹۹۹ ۰

المكسة:

وحيث أن الدغم السذى أبدته وزارة المسدل مردود بأن الطالب يهدف بطلبه الى الحكم باحتبته . فى صرف الاعانة الشهرية المستحقمة بالقسرار الجمهوري ١١٧٦ لسنة ١٩٦٨ بواقسع ٢٠ ٪ من راتبه الأصلى عن عبله بتطاع غزة في المسدة من تاريخ عودته الى أرض ألوطن ق1177/1/11 حتى تساريخ الفائها في ١٩٦٩/٧/٣ بالقسرار الجمهوري ٩٣٤ لسنة ١٩٦٩ ، ولما كان هـــذا الطلب يعد من تبيل طلبات التسوية التي تقدم استنادا الى حق ذاتى مقرر مباشرة في القانون وغير رهين بارادة الادارة ، مما مؤداه ـــوعلى ماجرى به تضاء هذه المسكبة ... أن يسكون ماتصدره الادارة من أوامسر وتصرفات بهسذه المناسبة مجرد أعمال تنفيذية تهدف الى تطبيسق التانون على حالة الطالب ولا يكون هذا الاجراء من جانبها قرارا اداريا بمعناه القانوني 6 ولايتقيد الطعن عليه باليماد المنصوص عليه في المادة ٩٢ من القانون ٥٦ لسنة ١٩٥٩ بشسان السلطسة التضائية ، قان الدفع يكون على غير اسساس ويتمج رغضه

وحيث أن الطلب استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث أنه لما كان القرار الجييسوري 1117 النطبق على الدعوى الحالية تسلل اسنة 1714 اينصر المنابع بالنطبق على ان تصرف اعانة شيسرية في حافته الأولى على أن تصرف اعانة شيسرية بواقع ٢٠٠٠ بن الراتب الأسلى الشيوي للمالمين الذين كانوا يخديون بمنطقة سيناء وقطاع الدين الاعاني 2017 وبالشروط الأقية (1) مستحق هذه الإعانة بن تاريخ عودة كل منهم من يمنطقة سيناء وغزة ويوقف صرفها بحجود لزالة آلسال لمدوان أو عودة العابلية اللمدوان أو عودة العابلية اللمدوان أو عودة العابلية المسلمي

TV

۲ فبرایر ۱۹۷۲

مرتب : علاوة دورية . ل ٢٢ استة ١٩٦٥ ل ٧٤ اسلة ١٩٦٢ ل ٢٥ استة ١٩٩٩ .

المبدا القانوني:

له وستحدث جديدا بشان تحديد مبدا سريان المديد مبدا سريان المدير سر مساقها و وقد انققت نصوص هذه الدير سر مساقها و وقد انققت نصوص هذه الدير المدين بالقالدن المحقلة بهمدول المحادة المسابق المدير و في المدين القالون المحادة المدين المدين

وحيث أن القانون ١٤ لسنة ١٩٦٥ في شمأن

المسكمة:

السلطة التضائية والمعبول به من تاريخ تشره في ١٩٦٥/٧/٢٢ وأن مربوط الدرجسة الماليسة للمستشارين ومن في حكوم وجعليسا تبقا من ١٤٠٠ م الي ١٩٠٠ م واعلام علام مسمويا بدلا من المرموط الذي سنا سن ١٤٠٠ الى١٧٠٠ ح بعلاوة ١٠٠ ج مثل سنتين ، والذي كسمان مقررا بالقانون ٧٤ لسدة ١٩٦٣ المسحل للا سانون ٥٦ سنة ١٩٥٩ ، ونصى في النقرة الاولى من القواعد الملحقة به على أن ا يسرى همذا الهجدول على رحال التضاء والنيابة العامة العاماين وقت العمل بهذا القانون دون حاجة الى اجراء المسر ، كما نص في الفقرة الثالثة من ذات القسو أعد على أن « كل من يعين في وطيفسة من الوظائف المرتبة في أ درجات ذات مبدا ونهاية يمنح أول مربوط الدرجة من تاريخ النعيين على أن يمنح العلاوات المقررة بحسب القانون، الا آنه لم يستعدث جديدا بشأن تحديد مبدأ سريان تلك العلاوات واستحقاقها ، واذ انفقت نصوص هذه القوامسد مسم نصوص

بهنطقة سبناء وتطاع غزة (به) لا يجوز الجمع يين هذه الاعانة ومقابل التهجير المنصوص عنه بقرار الوزير المتيم بمنطقة القنباة رهم ، ا لسنة ١٩٦٧ المشار اليه (ج) لا يجوز الجمع بين هذه الامانة ومكاماة المسدان المتررة بقسرار رئيس الحمهورية ٢٠٦ لسنة ١٩٦٨ ألشمار اليه، ومؤدى ذلك أن المناط في استحقاق الاعسانة الشهورية المقررة للعاملين المشيئ بمنطقة سيناء وقطساع غزة , هو الصبودة من مقر عملهم الأصلي انسر المدوان الاسرائيلي الذي وقع ف ١٩٦٧/٩/٥ وأن الشرع جمل هذا المنساط شرطا علق على تحققه ثبوت حكم الاستحقاق في أصله وفي بقائله -ورتب ملى تخلفه بعد استحقاق الاعانة وتسنب صرفها مدى استطاع من هاجر من هؤلاء المبال ان يمود الى مقر عبله الأصلى معلا - أو أسبح في مقدوره أن يعود اليه بمجرد أزلة آثار العدران لأن السلة في استختاق العلاوة الما هي رء سـة الشرع في تشغيف الأمياء التي اقتضتها طسروف المدوان ، وغرضت عليهم الهجسرة من ديارهم ومتر عيلهم ، قاذا كان الماتع من العسودة الى مقر عملهم الاسلى لايرجع الى الهجرة وأنما الى انتمااع صلقهم بالخبل كما هو الشان في حسالة انتضاء مدة الإعارة أو النسمب أو حالة النقسل الى جهات اخرى ، نان الاعانة الشهرية تنتفى برجب استحقاقهم وقد نمن الشرع على ذلك في المادة السادسة من القرار الجمهسوري ٩٣٤ لسنة ١٩٦٩ التي تقضى بوقف صرفه الاعسانة الشبرية في حالة نتل المساملين المسائدين من . سيناء أعتبارا من أول الشهر الثالي لتاريخ النقل. اذ كان ذلك وكان الثابث أن القرار المعادر يندب الطالب للعمل في مطاع غزة ينتهي في ٣٠/٩/٧/١ وانه ماد بنعد المسدوان الاسرائيلي الى الوطن بثاريخ ١٩٦٧/٩/١١ عسائه يستحسق الاعسانة الشهرية عن هذه الدة وبكون ما يطلبه من حقيه للاعانة بعد انقضاء مدة الاعارة على عم أساس ويتمان وقشبه ،

الطّلب ؟ السفة ، ؟ في ه رجال القضاء » وللمسسسة ومضوبة السادة المستشارين ابراهيم همو هدى والفكتور حجد حامدً هريدى وهلمان زمجرما وحجد سعد أحمد جماد، وعلى عبد الرحمن ،

القواعد الملحقة بجدول المرتبات الملحق بالقانون ٥٦ لسنسة ١٩٥٩ ، وكانت القاعدة السياق تقريرها بمقتضى القانون ٢٢١ سنة ١٩٥٥ والتى جرى تضاء هذه الحكبة على سرباتها أيضا بعد نفاذ القانون ٥٦ لسنة ١٩٥٩ رغم مسدم النص عليها صراحة نيه ، وهي تحديد سريان العلاوة بالنسبة للمستشارين من تاريخ تعيينهم في وظيفة الستشارهي بذاتها ألقاعدة المثى مناها الشرع الضافي الفترة الثالثة من التواعد الملحة" بجدولًا الرتمات اللحق بالقانون ٤٣ لسنة. ١٩٦٥ بقسوله « الملاءة المتررة بحسب القانون » والتي لم يسر حاجة النص عليها بعسد أن استقر السرأي على اميالها لما تستهدفه من تحقيق للبساواة وحنسظ للأقديدة من المستشارين أذ كان ذلك مان الطالب يستصبق علاوته الدورية في ١٩٦٩/٨/٢٩ لا في ١ / ١ / ١٩٦٩ وبالتالي يكون طلبه على فسير اساس.

الطلب ؟ لسنة ؟؟ في ﴿ رجال التشاء ؛ والهيئة السابعة

٣٨

۲۴ مارس ۱۹۷۲

و تا چ اکتیمهای د بنتید د منه د منج د ی ۱۲ استه ۱۹۱۹ .

و به) قرار تمین : طلبه تعدید اکلمیة » دوالسه طلی مدود قرار التمین .

ز هِ) وزير عبل : الخصاصة , طمن بتعديد الديرة . خصوبة ، هلة .

المبادىء القاتونية:

1 — اذا كان الطاب لا ينصب على القسرار الصادر بنمين الطالب ، أو القرار المسابق بنمين زمالت ، وانها ينصب على تصديد النمينة تالية أيم في قرار تميينة ، وهو يندرج في طلبسات رجال القضاء والنيابة التماقة بشان بن شؤونهم ولا يمتر من القرارات التي لا يجوز الطعن غيها ، فتكون هذه المكهة صاحبة الاختصسامي دون غير بالفصل فيه .

٢ ــ حق الطالب في تحديد التدبيته بالنسبسة

الزمالته السابق تعربتهم لا ينشسا الا بصدور الترار بتعييته .

٧ — وزير العدل هر الرئيس الاداري المدؤول عن أعمال الزرارة وادارتها - وهدو صساحب الصفة في خصومة القطف المتماني بتحديد اقدونة رجال القضاء والنيانية المعامة - واذ كان الطالب تحد المقسم على المقسم على المقسم على المقارد الجمهوري في شان تحديد اقداريته بسين زمانته لايكرن قد رفع الطالب على غير ذي صفة -

- يكرن ترتيب الاقدوية بين البلطين الشرهين براماة مدة فحدتهم وكفايتهم في وظيفة وكيــل بمراماة مدة فحدتهم وكفايتهم في وظيفة وكيــل الترتيب المام وما دونها أو ولا مجــال الترتيب دولا وجه للمفاضلة بين بعض الاناهاي وبعضوم الاخراد الذا عين هذا المحض بغراز سابق ، وسعفر قرار المبتارة قبل تعين المحض الأخر في الرظافف الني المردما هذا التص على سبيل التحديد والحصـــر المبتارة من احكام قانون السلطة القضائية عن احكام المنافة المنافعة المنافعة عنها منافعة المنافعة عنها المنافعة المنافعة عنها المبتلة القضائية عنها المنافعة المنافعة عنها المنافعة المنافعة عنها المنافعة المنافعة عنها المنافعة المنافعة المنافعة عنها المنافعة المنافعة عنها المنافعة المنافعة عنها المنافعة المنا

المسكبة:

وهيث أن ١٠٠ الطلب لا ينصب على القسرار الصادر يتعين الطالب أو الثرار السابق بتعين زمالئه وأنما ينصب على تحديد اقدميته تالية لهم في ترار تعيينه وهو يتدرج في طلبسات رجسال التضاء والنيابة المعلقة بشسان من شديهم أ ولا يعتبر من القرارات التي لا ينهوز الطمن نبها وقد وردت على سبيل الحصر استثناء من هدذا الاصل بنص المادة ٩٠ من تانون السلطسسة القضائية ٢٤ أسفة ١٩٦٥ متكون هذه المحكية مساحبة الاغتصاص دون فيرها بالفصل فيه ٤. وأذكان حق الطالب في تحديد الدينيته بالنسبسة ازملائه السابق تعينتهم لا ينشسا الا بمسدون الثرار بتميينه ، وكان الثابت أن هذا القرار قد صدر بتاريخ ١٩٦٩/٩/١٣ وقدم الطلب الحالي بتاريخ ١٩٦٩/١٠/٧ غانه بكون قد تدم في الميماد اذ كان ذلك وكان وزير المدل هو الرئيس الادارى المستول عن أعمال الوزارة وادارتها وهو مساهب الصفة في خصوبة الطعن المتعلق بتحديد التبهلة رجال التشاء والنيابة العامة ، عان الطالب وقد

اختصم وزير الحلل بصفته في طعنه على القرار الجمهورى في شبأن تحديد اقتحيته بسين زمالاته لايكون قد رفع الطلب على غير ذي صفة ، ولما تقدم بكون الدفع بعدم القبول في غير محله ويتمين وفضسه .

· وحيث أن الطلب أستوفي أوضاعه الشكلية ، وحيث انه عن الموضوع غان القانون ٤٣ لسنة م١٩٦٦ بشان السلطة القضائية اذ أجاز بنسس المادة الثامنة من مواد اصداره « تعيين الباحثين الحاصلين على اجازة التضاء الشرعى والشهادة المالية أو العالية من الازهسر الموجسودين في الخدمة في نيابات الاحوال الشخصية أو الادارات التابعة للديوان العام بوزارة العدل أو بالمخاكم في تاريخ المبل بهذا القانون ، في وظائف معاونين أو مساعدين للنبابة العامة أو وكلاء النائب العام للأحوال الشخصية وذلك ببراعات مدد خدمتهم وكفايتهم » غان لازم هذا النص ومقتضاه أن يكون ترتيب الاتدمية بين هؤلاء الباحثين بمراعاة مدة خدمتهم وكفايتهم في وظيفة وكيل الناتب المسام وما دونها ، ولا مجال لترتيب التدبيتهم في وظيفة اعلى منها في الدرجة ، ولا وجه للمَفاصلة بين الباحثين بعضهم المعض اذا عين هسذا البعض مقرار مسابق وصدر قرار بدرقيتهم الى وطيفة وكيل النائب المام من الفئة المتازة قبل تعيين البعض الآخر في الوظائف التي أوردها هـــدا النص على سبيل التحديد والحصر استثناء من أحكام المادين ٥٤ بند ٣ ، ١٢٣ من قانون السلطة القضائيسة . 1990 imis 6891 .

اذ كان ذلك ، وكان الثابت بن كتاب التفتيش الفضائي للنيابة الماية أن الطالب مين بالقرار الجمهوري ١٩٦٦ في متدبة وكلام الثلب المسام بتاريخ ١٩٦١ في متدبة وكلام الثلب ١٩٦١ في متدبة وكلام الثلبة ١٩٦١ تضين ترقية السادة ، الى وكلام الثانب العام من اللغة الميتارة ، وكانت هدف النياب المام من اللغة الميتارة ، وكانت هدف التربية تحول دون المفاضلة بينهم وبين الطسالب الذي مين بعد ذلك في وظيفة وكبل الفاهب العام المام عن القرار الملمون غيسه بخالفة عنان الشعى على القرار الملمون غيسه بخالفة التانبون نظوه من اسناد التدبيدة الطسالب ال

الطلب ٢٣ لسنة ٢٩ ق درجال القضاء، بالهيئة السبطة

۳۹ ٤ ينساير ١٩٧٢

(1) استیلاد : تقدیر > لجنة معارضة د اختصاص .
 خصوبه . برسوم ق ۹۰ ئستة ۱۹۹۵ .

(ب) المتصاص : معكبة ابتدائية ، قرار لجنسية معارضة ، طعن .

(بد) استثناف : جوازه , هكم ، طعن , غسوالد , نعويض ، تقديره ,

الماديء القانونية:

ا - اللجنة التي انشاها الفادون للغصيل في المعلوضات الخاصة بتقدير هية الإشياء المستولى عليها ، وان كانت بصحم تشكيلها تعذر هياة ادارية ، الا ان الشرع قد خولها تحتصاصا تضايا معيا لا إن ناط بها الانصل في الخالات الذي يترم بشان هذا القصل بعدر غصلا في خصومه .

آ ... تختص المحكمة "دبندتاية بنظر الاطمون التي تقدم لها في قرارات اللجان التي اقساهـــا التعاون ويلاينها في قرارات اللجان التي اقساهـــا التعاون ويلاينها في هذه الطعون ، ولا تتمدى القطر فيصا افا كان قرار اللجفة قد صحدر موافقاً الأصحام المقاون أو بالمخالفة له ، مما يتنهى » أن ما لم يكن قد سبق عرضه على اللجفة » واصحدرت يكن قد سبق عرضه على اللجفة » واصحدرت قرارا فيه ، لا يجوز طرهه ابتداء أمام المحكمة .

الله الذا كان الطلبات التي طرحت غملا على اللهبنة ، واصدرت قرارها غيها ، الحصرت قل اللهبنة ، واصدرت قرارها غيها ، الحصرت قل المازلة عليه المازلة الما اللهبنة المام اللهبنة المام اللهبنة المام اللهبنة المام اللهبنة المام اللهبنة المام اللهبنة على تقدير اللهبنة المنازعة المام اللهبنة على تقدير اللهبنة للتحويض غدسب ، بل طلب الحسكم بالقوائد التنازعة يقون قد جاوزت اغتصاصها بقضائها في اللهبنة لم يكن معروضا على اللهبنة فعلا ، ولسم تفصل غيه ، ويكون قضاؤها غيه قابلا الاستثناء ومنا اللهبنة المام المنازعة الماله المستثناء المالة على اللهبنة المالة الاستثناء ومنا اللهبنة المام الماله ، ويكون قضاؤها غيه قابلا الاستثناء ومنا اللهبنة المام الماله المام الماله .

: **14.24**1

وحيث ،، ابه يبين من تصوص المواد ٢٣ الى ٤٦ من المرسوم بقانون ٩٥ استسة ١٩٤٥ أن

اللجنة التي انشأها القانون المذكور للقمسل في المعارضات الخاصة بتقدير قيهة الاشبياء المستولي عليها وأن كانت بحكم تشكيلها تعتبر هيئسسة أدارية ، الا أن المشروع قد خولها الهتصاصها تضائيا معينا حين ناط بها الفصل في الخلاف الذي يتوم بشنأن هذا التقدير ، وهذا المصل يعتبر غملا في خصوبة ، وتختص المعكبة الابتدائيسة وغقا لنص المادة ٨٤ من المرسوم بقانون ٩٥ لسنة ١٩٤٥ بنظر الطعون التي تقدم لها في قرارات تلك اللجان ، مولايتها في هذا الخصوص مقصورة مل النظر في هذه الطعون ، وولاية المحجبة الابتدائية بالنظر في أمر الطعن الموجه الى قرار اللحنة لا تتعدى النظر فيها أذا كان هذا القسرار قد صدر موافقا لأحكام ذلك القانون أو بالمخالفة له ، مها يتتضى أن ما لم يكن قد سبق عرضسه على اللجنة وأصدرت قرارا غيه لا يجوز طرهه ابتداء أيام المحكبة ،

وأذا لم تقصر الملعون ضدها عند المنازمة في تقدير اللجنة أيام ألمحكية الإبتدائية على النعويض . محسب ، بل طلبت الحكم بالقوائد التساخيية منضت المحكية بناك الموائد مائيا بذلك تكون قد معروضا على اللجنة فعلا ولم تقصل فيه ، ويكون تشاؤها فيه قبائل اللاستثناف وقتا للقواعد العالمة تشاؤها فيه قبائل اللاستثناف وقتا للقواعد العالمة الابتدائية في المعارضات في قرارات لجهان التقدير وذلك أن أنتهائية المحكم المسلور من المحكسة الابتدائية في المعارضات في قرارات لجهان التقدير المنطقة مائيا ووقق ما تتقدي به المائة مائيا ما طرح على ما طرح على عدد اللجنة المؤلف من المرسوم على ما طرح على عدد اللجنة المؤلف هرة على المدكمة الإبتدائية من على طرح من طلبسات مبتداً

خالف الحكم الملعون فيه هذا النظر وتشى بعدم جواز الاستثناف ، غاته يكون مهيبا بالخطا في تطبيق القانون بما يتتضى نقضه .

الطعن ۱۸٦ لسنة ۲۷ ق وئاسة وهنسبوبة المسادة المحقشارين بخيرمي زغلول وهيلس حقيى مهد اليسواد وابراهيم علام واهيد ضيساء الدين هني وأهيسد القمي مرسى ،

۰ **٤** ه ينساير ۱۹۷۲

(1) غربية : رسم دغية . تقادم حسقط . في ٢٢٤ استسة ١٩٥١ .

- (به) نقل بری : رسم ، استعقاقه ،
 - ﴿ هِ ﴾ تيار كوروائي : رسم دمقسة ،
- (د) حكم : فسبيب ه دفاع د اخلال بمقه .
 - (۵) ملاد: "صورة , رسم ديشة , (ر) مكم: تصييب ، عييب ,
- (ل) تقادم : شطعه ، جمكية موضسوع ، سلطتها في تقدير دقيل ، نقض ، طعن ، بمساقة موضوعية .

الماديء القانونية:

 ١ - مدة التقادم بالتسبية للمحررات الخاضعة ارسم الديفة تبدأ من اليسوم الذي ضبطت أو استصات فيه • مها مقادة أن تاريخ تحرير هذه الاوراق لاصلة له بجد سريان مدة تقادم الضريبة.

۲ -- يكفى لاستحقاق الوسم أن يتم الفقسل. مقابل أجر ، ودون اعتداد بها أذا كسان صاحب البضاعة يتولى عبالية الفقل بنفسه أو يعهد بها الى سواه ،

٣ سد أن الاستهسائك الذاتي للكورياء هسو الواقعة المنشقة للرسم ، وأن المناط في استحقاق الرسم هو مجرد الاستهائك في ذاته ، دون تغرقة بين ما أذا كأنت الكورياء الستهلكة من التساج صاهبها أو موردة آليه من اللغي .

٤ - أذ يبين من الحسكم المطمسون فيه أن المحكمة استندت في غرض الرسم على الاعسلان المضيء الى ما ورد بتقرير اللمور الفاهم من أن ذلك الاعلان مقالم المسلم مبنى الشركة ويضساء الشاء الفيل ، وإذ وجدت المحكمة في هذا التقرير

ما يكنى لاقتنامها بالراى اللَّذى انتهت الله عَ فَأَنَّ النَّمَى عَلَى الحَكَمِ ــ بالأَخْلَالُ مِحْسَقِ النَّفَاعِ ــ يكون عَلَى عَلَى السَّاسِ •

ه ... أن المقصود بصورة أشفد المضاه التي يستحق عليها رسم الدمةة التوعى المقسور على الأصل » هو تقلك الصورة المضاة من المتسقت الكفر » وتصلح الاحتجاج بها إمام القضاء » وأن هذا الرسم لايتمدد الا بتمدد تلك الصور فتشرح بلك من نطاق رسم الدمغة القرعى للصور التي يحتظ بها التماثد وتحمل توقيعه هو دون توقع التماثد التخر »

٣ - أذا كان المحكم قد اكتفى التسدليل على استحقاق رسم النمية على صور أوارو التوريد، بن الشركة قد المتفق الصور موضاة على الشركة قد المتقاد مصدة المصور موضاة من المحكم المام المحكمة من المحكمة من المحكمة من المحكمة من المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكم يكون قد على يستحق عليها الرسم > فان المحكم يكون قد على مستحق عليها الرسم > فان

٧ - بيان دلالة الررقة الصادرة من المدين في اعترافه بالدين محل النزاع وفيها يترقب على ذلك من الأثر في قطع التقادم هو من المسائل المرضوعية التي لا تخضع لرقابة محكمة المقصر،

المسكمة:

عن الطعن رقم ١٤٢ اسفة ٣٣ ق :

وحيث ، و الله لا كانت المادة ٣٧ من القانون ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ بتقرير رسم نهغة تنص على الله : ﴿ يستغذ حق المُسزالة في المالليسة باداء الرسوم والتعويضات المستعقة طبقا لأحكام هذا التانون بهغى همس سنوات ؛ ويدا هذه المسد بالنسبة ألى المخررات الفاقسات للرصسوم من اليوم الذي ضبطت أو استعملت قيه ، ، » وكان للمحررات الفاقسة لوسم اللهيئة تبوا من اليوم للمحررات الفاقسة لوسم اللهيئة تبوا من اليوم للمحررات الفاقسة لوسم اللهيئة تبوا من اليوم تاريخ تحرير هذه الأوراق لأصلة له ببدء مريان مدة تقانم القريبة .

ولتسا كان الحكم الابتدائى الذى أيده المسكم الملمون فيه وأحال الى أسبابه قد رد على دفع

ال الستوط في هسال المصوم بتوله : · الدا عبر الدسوم المستمنة على صور اوامر النوريد واشتعارات التسايم وبوالسص الشحن مالادعاء بستوطحق مصلحة الضرائب قيها على سير اساس أد الثابت بأوراق الدعسوي وملف الرسم النضم أن هذه المحررات لم يكتشف لمرها وضبطت وحصر عددها عن المدة من ١٩٥١ حتى ١٩٥٨ ألا بتاريخ ٢١ من يناير ١٩٥٩ ، وعلى ذلك فلا تُبدأ مدة التقادم بالنسبة لهسا الا من ذلك التاريخ ، وحتى لو اعتبر تاربخ ضبطها راجمسا الى تاريخ محضر التفتيش المؤرخ ١٧ من ديسمبر ١٩٥٦ مان مدة التقادم تكون في الحالين غمير مكتبلة لحسول الملالبة بتساريخ ١٧ من غيراين ١٩٥٩ » وكان لهذا الذي قرره الحكم سمند، من الارراق ، أذ يبين من الأطلاع على الملف التردي الشركة أن مأبور الضرائب المختص انتقسل في غضون شهرى ديسبير ١٩٥١ ويناير ١٩٥٩ الى مقر الشركة لفعص أوراتها ء ومستبداته وأنه بهذه المناسبة كشمه أبر المديرات سالفة النكر وهضر عددها وتهيئ أن رسم الدينة المت ق غير مسدد عليها .

لا كان ذلك وكان الحكم الملحون عبه تسد المتحرب الملحون عبد تسد المتورك الريخ سبيدا المحررات المسلر اليها ؟ وإن هذه الدة الم تهذا المحررات المسلر اللها ؟ وإن هذه الدة الم تهذا حتى تاريخ المطالبة بالرسم في ١٧ من فبسرالر 190٩ ، كمنة يكون قد طبق نمن القانون على الواقعة المحروضة عليه قليبنا صحيحا ؟ ويترن النمي عليه بالذا! في تطبيعا صحيحا ؟ ويترن في هدذا النمي عليه بالذا! في تطبيعا التانون في هدذا المتحدوم على غير الساسى ه.

وحيث ، أنه لما كانت ألمادة الأولى من الجدول وحيث ، أنه لما كانت ألمادة الأولى من الجدول إلم المنتقب المنتقب النه يؤرض ومسم در من تنزيجي على * استقبارات للقبط إلا إلم أو غيرها من المستسدات التي تقوم مقابها المفاسة بالبشائع والمستوات إلى كان نوعها سواء كان النقل بريا أو بطريق النهسر والترع والبحيات المسادرة من أي يتمعد نقسلاً ووالتي بلغ أجر نقلها (تولونها لا سائمي مليم أو والتي بلغ أجر نقلها (تولونها لا سائمي مليم أو كن أجر النقل مائمي مليم ولا يجاوز جنيها ؟ ما إذا كان أجر النقل يزيد للإجارز جنيهن ، ٢ م إذا كان أجر النقل يزيد على المنتقب المنتقب المنتقب المنتقبين ، ٢ م إذا كان أجر النقل يزيد على المنتقب ال

فان ذلك يدل على أن المشرع المضم ارسم الدمغة استمارات النقل (البوالس) وغيرها رز المستندات التي تقوم مقامها المتعلقة بنقيل للبضائع والمنقولات بالوسائل التي حددتها تلك المادة بوصف هذه المحررات صكوكا تثبت حولالت النتل في حد ذاتها ، وتبين وجوه الانفاق النم رعة في هسده المهليات ، فيتحسدد وهاء الرسسسم بالاستهلاكات الخاصة للممول ، يؤيد ذلك ال المادع دادت سنعر الرسم الصغة يتفاسب تدريجا يم أجرة النقل 4 مما مقاده أن الشرع اعتبر سمر الرسم تسرة محددة من مبلغ الاتفاق الخاص ، وكان لا ينجل بعد ذا التجدي بها ورد في تسمن المادة من صدور ١٠٠٠ أ. رات من « أي متعهد نقل " 'أن أطلاق اللهُ شاعلي هذا النحو لايسترجب أن تكون هذه الاستبارات صسادرة مين بيتهن بهاية النقل ، وانها يكفى لاستحقاق الرسم ال يتم النقل مقابل أجر ، ودون اعتداد بما ادا كان ساهب البضاعة يتولى عملية النقل بند أو بعدد بها الى سواء .

لما كان ذلك عان بوالمن الشمين موضوع النزاع تصبح بذلها مد وطني با صلف بيات بـ ماضمة لرسسم الشيغة انتريجي ، واذ التزم الحكم المطمون فيه حدًا النظر ، عن القص عليه بهذا السبب بكون على قبر اساس .

يحيث. أنه لما كان البند السابع من الجدول رقم و الملحق بالقانون ٢٢٤ لمسغة 1901 ينص على الدول المسغولات الكورباء لرسم قدره ما المان عن كا كيلوات مساعة من السكورباء المسئولات المانزلية ، وكان مؤدى هذا النمس سوملي ماجرى المنزلية ، وكان مؤدى هذا النمس سوملي ماجرى المنزلية ، وكان مؤدى هذا النمس سوملي المانزلية ، وكان مؤدى هذا المحكية سان الاستهسالاك الذاتي في استحالى الرسم هو مجرد الإستهلاك في ذات في مانزلية من ما أذا كانت الكهرماء المستهلك في ذات من انتاج مساحبها أو موردة الميه من المتر ما لسائل وكان للك وكان المحكم المطمون فيه قد انتهى الى كان ذلك وكان المحكم المطمون فيه قد انتهى الى هي الذام الشركة المطامنة بالرسم دون اعتداد بكونها هي المنظر المنظر المانزلية المانية بالرسم دون اعتداد بكونها مي انتناج المانية بالرسم دون اعتداد بكونها في تطبيق المانون ...

وحيث انه لما كانت المادة العاشرة من الجدول

" المعقى بالقانون ٢٢٤ لسنسة 101 تقفى بأن النوسات واليفط المضاءة أو غير المضاءة المبينسة أوي تقلق المضاءة المبينسة أوي تضاط أو تجارة أو صناعة أو اسم المصل المصل أذا كانت غارجه غلا تعفى منه اناطل المحل أنها أذا كانت غارجه غلا تعفى منه إلا أذا كانت غارجه غلا تعفى منه أن الحكية أستلات أي فرض الرسم أي الاعلان المضيء إلى ما ورد يتقرير المسور المنادن المناه المناه الشاء الناء الليل و وأذ وجدت المحكية الشاركة ويضاء الناء الليل وأو أوجدت المحكية في هذا التقرير ما يكعى لاتناعها بالسراى الذي في هذا السبيس على الحكم بهذا السبيس على دور طل على على الحكم بهذا السبيس على دور طلى غير الساس و

وحيث أنه لما كانت المادة ١١ من القانون ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ تنص على أنه « اذا كان العقد أو المحرر أو الورقة أو المطبوع أو السجل مين عدة صور واحتفظ المتعاتد بصورة ممضاة أو اكثر مان درورة يستحق عليها رسم الدمغة الذي يستحق على الاصل ، ويستثنى من ذلك رسم الدمغسة النسبى والتتريجي غانه لا يحصل الا مرة واهدة ملى الاصل مهما تعديت ألصور ٥٠٠ وكان هذا النص يدل ــ وعلى ماجرى به تضاء هذه المحكمة حلى أن المتصود بصورة العقد المضاة التي يستجق عليها رسم الديفة النوعى المترر على الاصل هو تلك الصورة المضاة من المتعساقد الكفر وتصلح للاحتجاج بها أمام القضاء ، وأن هذا الرسم لا يتعدد الا بتعدد تلك الصور فتخرج بذلك من نطاق رسم الدمغة النوعي الصور الثي يحتفظ بها المتعاقد وتحمل توقيعه هو دون توشيع المتعاقد الآخر .

لسا كان ذلك ، وكان البين من الاطلاع على المحمود غيه المخصود غيه المخصود السحارات تسليم البغضاء من طريق الفهر أو بوسائل النقل البرى لرسم الدمنسة النسوعي استنادا الى أنها موقعة من المهالاء الذين تعلوا البضاعة ، أو من المائتين المذين تعلوا تنقلها ، وكانت المحور الموقع عليها من العسلاء الذي تقلوا والتي احتنظت بها الشركة — وهي موضوع والتي احتنظت بها الشركة — وهي موضوع التزلع — تعتبر دليلا على احتلامهم البضاعة المنوعي المتسرر

هلى الاصل ، ويكون النعى بخصوصها غسير سسديد ،

له عن صور أوابر التوريد غان النعمي بشاتها في حاله ؟ ذلك أنه لما كان الحسكم قد اكتني للتدليل على استحقاق رسم الديفة عليها بان الشركة قد احتفظت بهذه الصور ميضاة > دون أن يبين الحكم با أذا كاتت هذه الصورة ومضاة من المتعاقد الآخر وتصلح للاحتجاج بها أيام للقضاء حتى يستحق عليها للرسم > وهو با يعجز محكة ألنقض عن مراتبة صحة تطبيق القانون على واتعة النزاع ، لما كان ذلك > غان الحسكم يكون قد عاره قصور يبطله بها يستوجب نقضه في هذا اللخصوم .

عن الطعن رقم ١٦٣ أسنة ٣٣ ق :

وحيث أن ، والحكم الابتدائي الذي أيده الحكم المتدافع ألطمون فيه وأحسال ألي أسبابه قرر في هـ فأ الخووض ما يلي قر ، وبالنسبة الأرسوم المتروض من المتوافق عن استقلاك القيار ألكبريائي من سنة 190 حتى سنة 190 المستمثل في وامن غبراير 190 لمستمثل قد ستفاحق الخزائة في الرسم المغروض عليسه يعضي خيس سنوات على الواقعة المنشئة للرسم وهي حسول الاستهلاك ،

ولما كان هذا الرسم أيس سنويا بل شهريا ، وكانت الاوراق خلوأ مها يدل على انتطاع التقادم أو وقفه 4 أذ لم تتم المطالبسة به الا في ١٧ من ضراير ١٩٥٩ ، ولا يقطع التقادم مطالبة مصلحة الضرائب لرسم دمغة التيار من أول يناير ١٩٥٠ حتى سنة ١٩٥٦ بموجب المنطاب المؤرخ ١٧ من مارس ١٩٥٧ ، أذ أن ذلك الخطاب خاص بمبلغ ٧٧ ج و ٨٠٠ م رسوم دمغة لم تثارع نميه الشركة ألمدعية ـــ المطمون عليها ــ بل شامت بسيداده ؛ وهو غير رسوم الدمغة موضوع الدعوى الحالبة التي لم يشمل الخطاب المؤرخ ١٧ من مسارس ١٩٥٧ سالف الذكر المطالبة بها ، ومن ثم نسلا يعد تنبيها قاطعا التقادم ، كما لا يقطع التقادم تأشيرة مدير الشركة المدعية على محضر التفتيش المؤرخ ١٧ من قبرابر ١٩٥٦ ببيان جملة المطلوب من الشركة في ذلك الوقعة اذ احتفسظ مديسر الشركة بحقوقه في الاعتراض * .

ولما كان بران دلالة الورقة الصادرة من الدين في اعتراقه بالدين محل النزاع ، وقيما يترتب على ذلك من الاثر في قطع التقادم هو __ وعلى ما جرى به قضاء هذه المسكمة _ من المسائل الموضوعية التي لا تخضع لرقابة محكمة النقض ، وكانت تأشيرة مدير الشركة المؤرخية ١٧ من ديسمبر ١٩٥٦ سالفة الذكسر قد اثنتت على تقرير المأمور الفاحص الذي حرره بشمان رسوم دمغة مستحقة على الشركة من بينها مبلغ ۷۷ ج و ۸۰۰م رسم دمغة على استهالك الكهرباء في اماكن معينة ، وجاء نص هذه التاشيرة كالآتي « علم وستقوم بدفع الرسوم التي لم تسدد لمامورية كفر الزيات بعد محسها مع حفظ كالمسة حقوق الشركة في الاعتراض » ، وكانت المحكمة ف حدود سلطنها الوضوعية لسم تعتبر هسده التأشيرة اقرارا بقطع النقادم بالنسبة للرسوم المستحقة على استهلاك الكهرباء عن المسدة من يناير سنة ١٩٥١ حتى بناير سنة ١٩٥٤ لانهسا الذي انصبت عليه التأشيرة ، لما كان ذلك ، عان النمى على الحكم المطمون قيه بهذا السسب يكون على غير أساس .

وهيث أنه لما تقدم يتعين رغض هذا الطعن .

الطمئل ۱۹۲ و ۱۹۳ اسلة ۲۳ ق رئاسة وهفسسوية السادة المستشارين احيد حسن هيكل وبحيد اسعد محبود رجوده احيد غيث رحايد وصفى وابراهيم السعيد ذكرى .

۱۹۷۲ ه ينساير ۱۹۷۲

ضربية : ارباح تجارية . ربط حكمي . ق ۸۸۰ لسنة ۱۹۵۶ ق ۲۰۱ اسنة ۱۹۵۰ مرسوق تی ۲۰۱ اسنة ۱۹۵۲،

المبدا القانوني :

الشرع استثنى من تطبيق قاعدة الربط المكمى
بيجس سنة ١٩٤٧ هى سنسة الاسساس بيا المواتين الذين استحداث أنساطا بحديدا رخانا،
في نوعه عن نشاطهم في السنة المتخذة اساسسا
فلتقدير ، على أن تكون الإرباح المقدرة عن أول
سنة لاحقة بدا فيها المول نشاطه ، هورة على الاساس
فربط التضرية عليه في السنوات المقيسة بالنساس

نهذا النشاط المستحدث ، أما الشاط الاصلى نفرط عليه الضريبة وغفا لأحكام هذا القانون . الحسكية :

وحيث أن ١٠٠ النسص في المسادة الاولى من القانون ٨٧٥ لسنة ١٩٥٤ على أن « يستمر العمل بأحكام المادة الاولى من المرسوم بقانون . ٢٤ لسنة ١٩٥٢ المشار اليه وذلك بالنسبة للسنوات من ١٩٥٢ الى ١٩٥٤ متتمد الارباح المتدرة عن سنة ١٩٤٧ بالنسبة الى المولين الخاضعين لربط الضريبة بطريق ألتقدير أساسما اربط الضريبة عليهم عن كل من السنوات الذكورة ..» والنص في الفقرة الثالثة من المادة الثانية من هذا القانون بعد تعديلها بالقسانون ٢٠٦ لسنــة ١٩٥٥ ــ الــذي عبــل به من ١٩٥٤/١١/١١ تاريخ بدء العبل بالقانون ٨٧٥ لسنة ١٩٥٤ ــ على أن يستثنى من أحكام المادة السابقة « المبولون الذين استحدثوا نشاطا المتخذة أساسا للربط ، وذلك بالنسبة لهذا النشاط الجديد ، وتتخذ الارباح المسدرة له عن اول سنة لاحقة بدأ نبيها المول نشاطه أساسا لا يبط عن هذا النشساط في السنوات التاليسة » ، يدل على أن المشرع استثنى من تطبيق تساعدة الربط الحكمي ــ يجعل سنة ١٩٤٧ هي سنسة الاساس _ المولين الذين استحدثوا نشاطا جديدا يختلف في نوعه عن نشـــاطهم في السنــة المتخذة أساسا التقدير على أن تكون الارباح المقدرة عن أول سنة لاحقة بدأ غيها المول نشاطه هي الأساس لربط الضربية عليه في السنبوات القيسة بالنسبة لهذا النشباط الستحدث ، أما النشاط الاصلى غتريط عليه الضريبة وغقا لأعكام هــذا القانون ، وهــو ما اوضحتــه المذكـرة النفسيرية لكل من القاتونين المشار اليهما ، · نلك « كي لاتفوت على الدولة بفسير مقتض الضريبة على أوجه نشاط لم تكن داخلة في حساب الارباح المتخذة اساسا تحكمها لأرباح السنوات «ن ١٩٥٤ الي ١٩٥٤» .

وأذ خالف الحكم المطمون عيه هـذا النظر ، وجرى في قضائه على اتخـاذ الارباح المشـدرة للمطمون عليه في سنة ١٩٤٧ إر من نشاطه الاصلي

في تجارة البقالة والاتطان الساسا لريط الضريبة عليه في كل من السنوات من 1907 التي 1908 مع الم الطعون عليه استحدث في سنة 1919 الشراط الآخر في تجارة المثلال بختلف نوعيا عن نشاطه الاصلى ، ويتمين أن يكون بذاته اساسا لرسوم بقسائون ، ٢٤ لسنة 1907 لم يشترط المسيم قادة الربط الحكمي وحدة التشساط في لنظا المي النسائة المياس والسنوات المقيد ، غانه يسكون تنظ المياس والسنوات المقيد ، غانه يسكون تد أخطا في تطبيق القانون بها يوجب نقشه ،

الطعن ٢٤٢ لسنة ٣٣ قى بالهيئة السابقة . ٢٢

6 1

ه ينساير ۱۹۷۲

(۱) غربية : ارباح تجارية . منشأة ، مسؤوليسة المنظل الله . ق ١٤ لسنة ١٩٣١ م ٥٥ ق ١٣٧ لسنة ١٩٣٨ م

(ب) ضربية : تقدير ، غطأ ، تسويته ، تقام ، (ج) ضربية : ارباح تجارية , نقض ، طمن ، سبب

ام يسبق عرضه . المسباديء القانونية :

 إلى مسؤولية المتفاتل الله التضامنية يتعدد نظاقها بما هو مستحق من ضرائب متلفرة على المنشأة المقاتل عنها الى تاريخ التفاتل طبقا للديان الذى ترسله مصلحة الفرائب الى المتفازل الله بناء على طلبه .

٢ ــ الفريبة لاترتكن على رباط عقدى بين المصلحة الفرائب والمول، وانما تحددها القوائب التي تفرضها ۶ فلاتجر أن يسترد ما دعه بفج هن وللمصلحة أن تطالب مما هو مستحسق زيادة على ما دغم ما ثم يكن هذا الحق قد سقط بالتقائم ، ولا يصح الاعضاء من الضريبة أو تخيضها الا في الاحوال المبنة في القانون ٠

٣ ـ لا يقرل من المولين المتنازل البهـم عن المشاه التعدى المام محكمة الشقض ببراءة فمنهم من عن من كل مسؤولية تشاينية عن الفصرائب المستحقة على المشاه استفاد الى الهم طلبوا من مصلحة الفصرائب المستحقبة على المشاهدية على المستحقبة على المحدودة الا بحد المستحقبة على الم

اكثر من سبني يوما ، ذلك أن هـذا الدغاع يتضمن أمورا واقعية لم يسبق عرضها على معكمة الموضوع ،

المحكمة :

وحيث . . انه لما كانت المادة ٥٩ من القانون ١٤ لسنة ١٩٢٩ بعد تعديلها بالقانون ١٣٧ لسنة ١٩٤٨ تئص على أن ٥ التنازل عن كل أو بعض المنشبأة يكون حكمه نيما يتعلق بتصفية الضريبة حكم وقوف العبل وتطبق عليمه أهكام المادة السمابقة ويجب على المتنازل والمتنازل له تبليغ مصلحة الضرائب عن هذا التنازل في مدى سنين يوما من تاريخ حصوله ويكون كل من المتفسازل والمتنازل له مسئولا بالتضامن عمسا استحق من ضرائب على المنشآت المتنازل عنها الى تساريخ التنازل ، ويسكون للمتنسازل له ان يطلب من مصلحة الضرائب أن تخطره ببيان عن الضرائب المستحقة لها على المنشآت المتنازل منها . وحلى مصلحة الضرائب أن تواقيه بالبيان المذكور في مدى ستين بوسا من تاريخ الطلب ، ويسكون التضامن المنصوص عليه في هذه المسادة قاصرا هلى المبالخ الواردة في هذا النيان ، وذلك بغير نساس بحق المصلحة قبل المتثازل ، فاذا لسم تقطر المسلحة المنازل له في مدى المدة المنكورة بالمستحق لها برئت نهة المتنازل له من كل مسئولية » وكان مؤدى هذا النص أن مسئولية المتنازل اليه التضامنية ينددد نطاقها بما هــو مستحق من ضرائب متأخرة على المنشأة المتنازل هنها الى تاريخ التنازل طبقا للبيان الذى ترسله مصلحة الضرائب الى المتنازل بناء على طلبه ، وقد رمى الشرع من تقرير هـــذه المسئوليـــة التضامنية الى وضع حد المتهرب من الضرائب عن طريق بيع المنشاة .

ولما كان الثابت من الحكم المطمون فيه أن محملحة الفرائب اخطرت المطمون عليهم بكتابها المؤرخ / ۱۹۸۱ بنه يستحق على المنشأة المنشأة على المنشأة على المنشأة على المنشأة على المنشأة المنازل عنها المعربة على المنازل اليهم يسكونون ملتهم وهم المتنزل اليهم يسكونون ملتخالين عن هذا المبلسخ مستواين بالتضامين مع المتنزل عن هذا المبلسخ

حبيمه طبقا لنص المادة ٥٩ الشمار اليها ؛ لا يغير من ذلك ما اضافته مصلحة الضرائب في خطامها سالف الذكر من أن المطعمون عليهم لا مسئولون بالتضامن مع المول المذكسور عن سداد الضرائب المستحقة عليه حتى تاريخ البيع وذلك في حدود ثهن الشراء البالغ تسعمائة جنيه، نلك أن الضريبة ما وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكية _ لا ترتكن على رباط عقدى بين مصلحة المضرائب وبيين الممول وانما تحددها القوانين المتى تفرضها وليس في هذه القوانين ولا في القانسون المام ما يحول دون تدارك الخطأ الذي يتبع فيها، فللتاجر أن يسترد ما دفعه بغير حق وللمصلحة أن تطالب بها. هو مستحق زيادة على ما دقسم ما لم يكن هذا الحق قد سقط بالتقادم ، عضسلًا عن انه لا يصبح الاعقاء من الضريبة أو تخليضها الا في الاحوال المبيئة في القانون .

لما كان ذلك ، وكان لا يتبل من الملاحدون عليهم التحدى لمام هذه المحكمة ببراءة لمنهم من كل مسئولية تضاءنيات من الضرائب المستحقاء على المنشأة عبلا بالمقترة الاخيرة من الملاة أمه سالف الذكر استفادا الى أنهم طلبوا بن مصلحة الضرائب بتاريخ ٢ / . 1 / ١٩٥٦ اخطارهم بالضرائب المستحقة على المنشأة المتنازل عنها ولكتها لم تخطرهم بهذا البيان الا في/١٩٥٢/٢٥١ الى بعد اكثر بي سيتين يوما من تاريخ الطلب ، يديق عرضها على حكية الموضوع .

لما كان با تقدم وكان الحكم المطعون نيسه قد جرى في تضائه على ان مسئولية المطعون عليهم تقدمر على مبلغ التصعيائة جنيه السذى حددته مصلحة الضرائب في كتابها ، ورقب الحكم على سداد هذا المبلغ القضاء براءة نمنهم بن بنقى الضرائب المستحقة على المقشاة وبالفساء المحجوز الموقعة عليها وغاء للضرائب المستحقبة حتى يوم ٢٩/٨/٢٩٢ ما المنه يكون قد أخطا في تطبيق القاتون بها بسنوجب نقضه .

وحيث أن الموضوع صالح للفصل فيه ، وألما تقدم غانه يتمين تأييد الحكم المستأنف .

أَلْمُلُمِنَ وَمِمَ لِسِنَةً ٢٦ تَى بِالْبِينَةِ السَّبِيَّةِ .

۲۳ ینابر ۱۹۷۲

تنيف : مجل ادارى . تاين اجتسامى . مكبسة بوضوع . ل ٢٠٨ لمنة ١٩٥٥ مراتمات م ٢٨٠ مرتمات ساق م ٧٥ و ١٩٥ ل ١٢ المنة ١٩٥٨ مراتمار رزير شارن اجتماعة ٢٠ من سينير ١٩٥٩ . المنا القانوني :

سرى على الحجز الادارى جبيسع احسكام قاتون المراقعات التي لاتعارض مع احكام القانون ، ويشترط في الحق الذي يمكن انقضاؤه جبرا ، ان يكون محقق الوجود وممين المقسدار وحال الاداء ، واذ كان بيين ان محكه الموضوع في حدود سلطتها التقديسرية انتهت الاسبساب السائفة التي اوردتها ، الى ان الحق المحجوز وقاد له متذار في ترتبه في فية المطهون عليسسه وفي محين المقدار ، فلا بجوز توقيع الحجسر وفيع محين المقدار ، فلا بجوز توقيع الحجسر

المكمية:

وحيث . . أنه إلى كان الحكم الابتدائي الذي أيده الحكم المطعون نميه وأحال الى أسجابه تسد ترر في هذا الخصوص ما يلي : « أنه ليس هناك أى أساس واقعى أو قانونى للببلغ الذى وقعت به الحجوز وهمو ۲۸۲،۸۸،۲۸ ج ، ذلك ان تقدير هذا المبلغ يستلزم معرغة مدد العمال الذين يشتغلون طرف المدعى ــ المطعون عليه الاول ــ وأجور كل منهم ومدة العمل ونوعه ، وذلك حتى يمكن بيان المبالغ المتى يلزم بها كتأمين لاصابات العمل أو نصيبه في تامين الشيخوخة أو تأمسين العجز والوغاة الى غير ذلك ، وهذه المسرغة لانتأتى الا من واقسع الاستمارات والبيانات والاخطارات التي تقدم طبقها للمسادة ١٠٦ من القانون والقرار الوزاري المسادر في ٢٩ من سبتهبر ١٩٥٩ من وزارة الشئون الاجتماعيــة والعمل تنفيذا لحكم تلك المادة ، والمدعى لم يقدم شبيتًا من ذلك وحجته أنه ليس مسئولًا من العمال لاتهم لا بشتفلون طرغه وهي حجة تبين أتها صحيحة ، ولذلك علم يكن من حق المؤسسة أن تقدر بن عندياتها البلغ المذكور تقديرا جزاعيا ، ثم تصدر أبرأ بالمجز تقادًا له دون أن تحمسل

ملى حكم به أو حتى في القليل دون أن تتحرى وتحقق وتفتش بواسطة من تندبه من موظفيها . . مكل مالملته هو اتها حررت محضرا بواسطة أحد مقتشيها ، كل ماذكره نيه أنه ثبت أديه أن المدعى لم يطبق احكام تانون التأمينات الاجتماعية بالتسبة الى ٢٩٣ عاملا ، ولم يذكر المنش من اين جاء هذا الذي ثبت لديه ، كما أن المدمى لم بواحه بهذا المحضر ولم يسال فيه ، وقد أعطى لهذا المصمر تاريخ ٢٩ من أغسطس ١٩٦٢ لكي يكون سابقا على توقيع الحجزين ، وأغلب الظن انه لم يحرر الا بعد رقع الدعوى الحالية هستم." لها ، والدليل على ذلك أنه لم يبلغ الى النبابة بالخطاب المرفق به ألا في ٢٣ من أكتوبر ١٩٦٢ 6 والا غيا الدامي لتلخع ه قرابة شموين لو كسان تاريخه حتيتيا . . . وبالبناء على ما تقدم جبيعه يبين أن الحجوز التي أوقعتها مؤسسة التأمينات الاجتهامية ضد الدمي باطلة . . لأتها توقعت وغاء لمبلغ غير محقق الوجود أو حال الأداء ٠٠ ولمسا كانت المادة ٧٥ من القانون ٣٠٨ لسنة ه ١٩٥٥ تقضى بأن تسرى على الحجسر الادارى جبيع احكام تاتون الرانعات التي لاتتعارض جع احكام ذلك القانون ؛ وكان يشترط في الحق الذى يمكن اقتضاؤه جبرا وفقا لأحكام المسادتين ٧٥٤ و ٥٩ من قاتون المراغمات ألسسابق المقابلتين للبادة ٢٨٠ من تانون المرامعات ١٣ لسنة ١٩٦٨ أن يكون محقق الوجسود ومعسين المقدار وحال الأداء ، وكان تقدير توأغر هسده الشروط هو مها يدخل في حدود سلطة محكسة الموضوع متى كان قضاؤها بقوم على اسبساب سائغة .

ولما كان يبين مها أورده الحكم الابتدائي المؤليد بالحكم المطمون عيه أن محكبة الوضوع في هدود سلطتها التغييرية انتهت اللاسباب السائفة مسائلة البيان إلى أن الحق المحجوز وغاء له بتنازع علم ترتبه في ذبة المطمون عليه الاول بالأضافة الر أن قدره غير ممين ، وذلك بسبب عدم التحقق مز مدد المبال الذين يستخدمهم المطمون مليسسا الاول ومقادير اجورهم ومدد عملهم مبا لا ينيسم ممه محرفة المبالغ الذي بالترم بادائها طبقسم لقانون التأبيات الأجماعية ، وكان الدين بهذ المنابة يمثير غير محلق الوجود وغير محين المدار

غلا يجوز توقيع الحجز وقاء له ، وكان لا محل بمد هذا الذي خلص اليه الحكم من واقـــــــ الدموى للتحدي بأن القانون ٢٢ لسنسة ١٩٥٩ والقرار الوزارى ٢٣ لسنة ١٩٥٩ تضيفا نصوصاً من تسانها أن تجعل دين الطاعنة مستوفيا تعروط توقيع الحجز .

لما كان ذلك وكان بيين أيضا من العمكم أن محكمة الموضوع بنا لها من سلطة في تقدير الادلة لم تمول على المحضر المؤرخ ١٩٦٢/٨/٢١ الذي هررته الطاعفة ضمد المطمون عليسه الاول . واستدلت به على تأييد وجهة نظرها بالنسبة لمدد المال وسائفي الذكر واستند الحكم في هذا الخصوص الى اغتبارات بقبولة .

لما كان باتقدم غان الحكم المطعون فيه أذ تضى ببطلان الحجوز موضوع النزاع بكون قدم طبق القانون تطبيقا محيجا ، ويسكون النعي عليه بالخطأ في تطبيعق القانون وبالفسداد في الاستدلال على غير أساس ،

وحيث ، . أنه لما كان الحكم المطعون غيه قد التم تضاءه ببطلان العجوز لعدم توافر شروط وتقيما ، وكانت هذه الدعابة ، صحيد على وحدها لحبل الحكم في تضائه ، مسائد بكون من غير المنتج ما تشماه الطاعنة على السلس تكيف المعفود الصادرة من المطعون عليه الاول بأنه مسئول بالنظمامان مع المتاولة نوصلا الى القول بأنه مسئول بالانزامات المترد في تانون التابينات الاجهامية ويكون من غير المنتج إيضا ما تتماه المطاعنة . . ويكون من غير المنتج المناوك الدين طلاوراق ، طالما كان الدين حسبها خلص البه الحكم المطمون غيه لم تتواد من الدرائمة لنوقيم المحجز وباء له .

وهيث أنه لما تقدم يتمين رغض الطمن . الطمن ٢١٧ لسنة ٣٥ ق بالبدئة السابنة .

٤٤

۱۸ ینایر ۱۹۷۲

(۱) اجلاة ؛ ايجار أماكن ، اجسرة ؛ تقسديرها . لجنة تقدير اجرة ؛ اختصاص ؛ محكية ، اختصاص تقدير اجرة ، ق ٢) لسنة ١٩٦٢ ق ٧ لسنة ١٩٦٥ . (ب) مجلس مراجمة : قرار تقدير اجرة يكان .

كان لا بحل (هـ) نقض : طعن ، ال .ه اسنة ١٩٥٩ . قسانون ،

المباديء القانونية :

ا ... لا اختصاص للجان بتقدير الأجـور التماقد عليها الأماكن ، وفي كان المؤجر قد الخطر عنها تلك اللهـان في تاريخ سابق دلي 77 فبـراير 1970 أو أن يثبت أن الإساكن المؤجرة بهـد، المقود قد شغلت بموجبها قبل التاريخ المنكور ، وأنما يكون الاختصاص للمحاكم صاحبـة الولاية العامة بالقصـل في جديع المازعات الا ما استثنى بنصر خاص .

١ — القرار الصادر من مجلس المراجعة منها انتهى من تقدير اجره المكان المؤجر خارج محدود ولايته ، لا تكون له اى حجية ، ويعتبر كان لم يكن ، بحيث يكون للمحكمة فات الولاية أذا ما رفع البزا اللزاع ، ان تنظر فيه كانه لم يسبق عرضه على المجلس المشار الميه .

٣ - الاهتام الصادرة من المحاكم الابتدائية بهيئة استثنائية لايجوز الطمن فيها امام محكمة النقض ، الا أذا كانت بنيســــة على مخائفـــة المقانون أو خطأ في تعليقه أو تأويله في مسألة المقانون أو خطأ في تعليقه أو تأويله في مسألة بولاية المحاكم ، أو كان الحكم تقد فصل في ززاع غلاقاً لحكم آخر سبق صدور بين الخصوم انفسوم وحاز قوة الابر المقفى .

المكمة :

وحبث أن الحكم الابتدائي الذي ايده الحكم المطمون عبه وأحال اليه في أسبابة قد أورد في هذه الأسباب المستبدة من أوراق الدعوى توله لا لا لمنابع المستبدة من أوراق الدعوى والدياتها وأهمها أن أندم عليه الدعوى والدياتها وأهمها أن أندم عليه المطمون ضده لم يتسلم المين المؤجرة الا في ليابر ١٩٦٥ وأن الأجرة الشهرية المتاتد عليها هي ها ج و ١٥٠ م ولا جدال بين الطرفين عليها هي من أوراق الدعاسوي ؛ أن المدين كما هو ثابت من أوراق الدعاسوي ؛ أن المدين عليه المطمون ضده ما قد استأجر الشنة في ١٩٦٥ ولم يتسابر المتاتد المعاسر المتاتد المعاسرة مسدد المتاتون لا لينسابر المتاتد المعاسرة مسدد التاتون لا لسنسة ١٩٦٥ في ١٩٦٥ المناسة ١٩٦٥ المناسة ١٩٦٥ المناسة ١٩٦٥ المناسة ١٩٦٥ المناسة المعاهدة المعاسرة المناسة ١٩٦٥ المناسة ١٩٦٨ المناسة ١٩٦٥ المناسة ١٩٦٨ المناسة ١٩٦٨ المناسة ١٩١٨ المناسة ١٩١٨ المناسة ١٩١٨ المناسة ١٩١٥ المناسة ١٩١٨ المناسة ١٩٦٥ المناسة ١٩١٨ المناسة ١٩١٥ المناسة ١٩١٥ المناسة ١٩١٨ المناسة ١٩١٨ المناسة ١٩١٨ المناسة ١٩١٥ المناسة ١٩١٨ ال

البه ،

۱۹۹۰/۲/۲۲ على أن ينفسذ من أول مارس ١٩٦٥ ، فلا خلاف اذن من توافر نطاق تطبيق القانون على العين المتخاصم عليها اذ المدعى عليه يشغلها فعلا بالسكن قبل تاريخ نننيذ القانون ٧ لسمنة ١٩٦٥ بشميرين كالماين ولا ينازع المدعى نفسه (الطاعن) في أن ترار مجلس المراجعسة لم يكن قد صدر بعد ومن ثم فيتعين اعمسال احسكام ذلك القانون وتخفيض الأجسرة التماتديسة وقدرهما ١٥ ج و ٢٥٠ م بواقع ۳۵٪ اعتبارا من اول مارس ۱۹۹۵ » وهذا الذي قرره الحكم لا مخالفة فيه للقانون ، ذلك انه ران كان القانون ٦٦ لسنــة ١٩٦٢ قد ناط باللجان المشكلة طبقا لأحكامه تحديد أجور الأماكن الخاضعة لهذا القانون ، الا أن المشرع أصدر القانون ٧ لسنة ١٩٦٥ بشأن تخنيض ايجار الأمساكن ، ونص في الفقرة الأولى من المادة الثانية منه على أن « تخفض بنسبة ٣٥٪ الأجور المتعاقد عليها للأماكن الخاضعة لأحكام القانون رقم ٦} لسنة ١٩٦٢ والتي لم يكن قد ثم تقدير قيمتها الايجارية طبقا لاحكام هذا القانون تقديرا نهائيا غير قابل للطعن فيه » .

كها اصدرت اللجنسة العليا لتفسير احسكام القانون ٦٦ لسنة ١٩٦٢ المثمار اليه تفسيرا تشريعيا ٩ لسنة ١٩٦٥ نص في المادة الثانيسة منه على أنه « لا تختص اللجان المشكلة طبقا للقانون ٦٦ لسسنة ١٩٦٢ بتقدير أجرة الأماكن المتماقد عليها تبل ٢٢ نبراير ١٩٦٥ اذا كان قد تم اخطار اللجان عنها أو شملت عملا قبل هذا التاريخ » ، ومفاد نص المادة الثانية من القانون ٧ نســنة ١٩٦٥ وما نص عليــه في القــرار التشريمي التنسيري أنه لا اختصاص للجان بتتحدير الأحسور المتعاقد عليهسا للأماكن التي أشـــارت اليها المادة ١/٢ من القـانون ٧ لسنة ١٩٦٥ متى كان المؤجر قد اخطر عنها تلك اللجان في تاريخ سابق على ٢٢ مبرأير ١٩٦٥ أو أن يثبت أن الأماكن المؤجرة بهذه العقود قد أشغلت بموجبها قبل التاريخ المنكور ، وانما يكون الاختصاص للمصاكم صاحبة الولاية المامة بالفصيل في جميسه المنازعات الا سا استثنی بنص خاص ،

ولما كان الحكم المطمون لميه قد التهى أخذا

مما هو ثابت في الأوراق الى أن الأجرة الواردة في المقد هي الاجرة المتفق عليها وأن شسقة النزاع من الباني الخاضعة للقسانون ٢٦ اسمنة ١٩٦٢ ولم يكن تد تم تثدير تيمنهما الابجارية طبقا لأحكام هذا القانون تقديرا نهائيا وان المطمون نسده تد شغلها منذ أولُ يناير ١٩٦٥ ، ورتب الحكم على ذلك تخفيض أجرتها المسددة في العقد بنسبة ٣٥٪ أعمالا لنص الفقرة الأولى من المادة الثانيسة من القانون ٧ لسنة ١٩٦٥ ، وهو مما تختص به المحاكم دون لجان التقدير ومجالس المراجعة على النحو السالف بيانه .) مان هـــذا الحـــكم لا يكون تد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه او ناویله فی مسألة اختصساص متعلق بولایسة المحاكم ؛ وما ينعاه الطاعن من أن الحكم المطعون منيه قد خالف القرار الصادر من مجلس المراجعة نيما انتهى اليه من تقدير أجرة الشئة موضوع النزاع مردود بأن هــذا القرار خارج عن حدود ولاية المجلس ملا تكون له أية حجية ويعنبر كأن لم يكن بحيث يكون للمحكمة ذات الولاية اذا ما رفسع اليها النزاع أن تنظر فيه كانه لم يسبق مرضيه على الجلس الشيار

ولما كان الحكم المطعون فية صادرا من محكمة ابتدائية في استثناف حكم صادر من محكمة جزئية وكانت الاحكام الصادرة من المحاكم الابتدائية بهيئة استثنائية لايجوز الطعن نيها أمام محكمة النقض الا اذا كانت مبنية على مخالفة للقانون أو خطأ في تطبيقة أو تأويلة في مسالة اختصاص منعلق بولاية المحاكم ، أو كان النحكم تد غصل فينزاع خالفا لحكم آخر سبق صدورة بين الخصوم انفسهم وحاز قوة الأسرالقضي ، وذلك حسبما تقضى المادتان الثانية والثالثة من القانون ٥٧ لسنة ١٩٥٩ الذي رقع الطعن في ظلة . وكان الحكم المطعون فية لم يخالف القانون ولم يخطىء في تطبيقة او تأويلة في مسألة اختصاص منعلق بولابة المحاكم وكان قرار مجلسس المراجعسة القاضى بتحديد الأجرة لم يحز قوة الشيء المحكوم نية لصدورة من جهـة لا ولاية لها على النحو السالف بيانة بما ينتفى معة انطباق المادة الثالثة من القاتون ٧٥ لسنة ١٩٥٩ الشار الية ، نان

الطمن في الححكم المطمون نبية لهذه الانسياب يكون غير جائز ،

كما أن ما يتعاه الطحاعن . . من أن الحكم المطعون غيه أستدل أن الاستدلال أذ استدل الإيجار الحقوق 1974 / 11 / 1974 على أن المتدين انققا على تحديد أجرة الشقة موضوع النزاع بعبلغ 10 ج و . 10 م مح أن هذا المقد تد صدر من غير ذى صفة ، هو نمى لايجوز الطعن به أيضا أيام محكبة النقض في الاحكام المصادرة من المحاكم الإبتدائية بهيئة استثنائية ، الصادرة من المحاكم الإبتدائية بهيئة استثنائية ، المسادرة من المحاتم الإبتدائية وبيئة استثنائية ، سبيل الخورج من الحالين المنصوص عليهما على سبيل الحصر في المادين المنتوب عائلة عن القاتون سبيل الحسر في المادين المنتوب عائلة عن القاتون المنافقة عن المادين المنتوب المنافقة عن المادين المنافقة عن المنا

الطعن ٨٧ لسنة ٣٧ ق رئاسة وعضوية السسسادة المستشارين بطرس زغلول وعيساس علمي عبسد الجسواد وابراعيم علام واهدد شياء الدين ومحبود السيد الممرى .

٤٥

۱۹ ینایر ۱۹۷۲

(١) غربية : ارباح استثنائية . ربط اغساق . ق
 ١١٥ لسنة . ١٩٥ ق . ٦ لسنة ١٩٤١ .

(به) ربط اغماقی : ممول ، اغطاره . قی .٦ لسنــة ١٩٤١ . قرار وزير المالية ٢٦ لسنة ١٩٤٢ .

(هِ) نظام عام : غريبة ، ربط ، نظامه .

(د) هگم: تسبيب ، عيب .

المبادىء القانونية :

١ - منى كانت مصلحة الضرائب سبق أن ربطت الضريلة عن المنتفاية عن الصرية على أرباح الطاعن الاستثناية عن السنوات من 194 / 194 على المنوات من 194 / 194 المعتبار أن رقم المأرزة هو أرباحه في سنة ١٩٧٩ باعتبار أن دفاتره غير منتظرة ، وصار هذا الربط نهائيا ، مائة لايجوز لها بعد ذلك أن تعود فتربط الضربية عن نفس السنوات على الساس أن رقم المقارفة هو ١٢ ٪ من رأس المسأس ال تحقيقى المستفسر باعتبار أن دخاترة منتظرة ، و أن حقة في اختيار أن دخاترة منتظرة .

٢ -- ف حالة الربط الاضافي بخطر المول ، ويكون الافطار منطويا على الاسباب والاسس التى السنندت البها المسلحة في اجراء هذا الربط ،

واجراءات الربط التي استلزمها القانون تسرى في شان الضريبة على الارباح الاستثنائية .

4 . . 2

٣ — التشريعات الخاصـة بتنظيم اجراءات معينة لربط الضريبة هي من القواعد القانونيـة الامرة المخالفة المخالفة عنها عنها عبد وهي اجراءات مخالفتها أو التنازل عنها ، وهي اجراءات بالتراما وقد وجية الزم المشرع مصلحة الضرائب بالتراما وقد وجها من المصلحـة في اتباعها ورت المطلن على مخالفها () .

٤ ـــ اذا كان الطاعن قد توسيك في دفاعه أمام محكمة الاستثناف بان مصلحة الضرائب سبق أن حاسبته عن الضريسة على أرباهه الاستثنائية عن سنوات النزاع ، وتم الربط على اســـاس ان رقم القارنسة هو ارباحسه عن سنة ١٩٣٩ ، وقام بتسديد الضريبة المفروضسة عليه ، وانه لا يجوز لمصلحة الضرائب ان تعدل عن هـــذا الربط الا اذا كان وليد غش ، وهو ما لم يتوافر في جانبه ، كما تمسك الطاعن بيطلان الربط الثاني لمدم اتباع الاجراءات اثني يتطلبها التانون بما في ذلك توجيه نموذج بنقدير الارباح ثم نمسوذج بربط الضريبسة ثم التنبيسه بالسيداد ، وأذ جرى الحسكم المطعون فيه في قضائه على تحديد ارباح الطاعن عن مدة النزاع على اساس أن رقم المقارنة هو ١٢٪ من رأس المال الحقيقي المستمر لأن دفاتره غير منتظمة والسقوط حقه في الختيسار رقم المقارنسة ، وانه يجوز للمصلحة تصحيح الربط الاول لأنه غير قانونی ، دون ان برد الحكم على دفاع الطاعن سالف البيان ، وهو دفاع جوهري قد يتفير به وهه الراي في الدعري ، مانه يكون قد شسابه قصور في التسبيب •

المحكبة:

وحيث .. انه لما كان الثابت من الحسكم الملعون قبه أن رسلت مصلحة الفرائيه سبق أن رسلت أن المادن أن رقم المقارنة مو أرباحه في سسنة 1979 باعتبار أن دغاتره غير.

الاهلى ١٩ من بثابيد ١٩٦٨ م.

منتظمة ، وصار هذا الربط نهائيا ، غانه لايجوز لها بعد ذلك أن تعود فتربط الضريبة عن نفسى السننوات على أسباس أن رقم المقارنة هو ١٢٪ من رأس المال الحقيقي المستثمر باعتبار أن دفساتره منتظمة وأن حقه في اختيسار رقسم المارنة قد سقط ، أذ أن حق مصلحة الضرائب في أجراء ربط أضافي وفقا لنص المادة ٧} مكررة من القانون ١٤ لسفة ١٩٣٩ معدلة بالقانون ١٤٦ لسينة ،١٩٥ لا يكون الا اذا تحتقت بن ان المول لم يتقسدم باقرار صحيح شسامل ، بأن اخنى نشاطا او سسستندات او غيرها او تدم بيانات غير محيجة أو استمهل طرقا احتيالية للتخلص من أداء الضربيبة كلها أو بعضها ، وذلك باخفاء أو محاولة اخفاء مبالغ تسرى عليها الضريبة ، لما كان ذلك ، وكانت الفقرة الثالثة بن المادة المذكورة توجب في حالة الربط الانساقي ان يحملر به الممول ، وأن يكون الأخطار منطويا الاسباب والأسس ألتى استندت اليها المسلحة في أجراء هذا الربط ، ولما كانت المسادة سالفة الذكر وكذلك اجراءات الربط التي استأزمها القيانون ١٤ لسينة ١٩٣٩ تسرى في شيان الضريبة على الأرباح الاستثنائية تطبيقا لما تقضى به المسادة الحاديسة عشرة من القانون ٦٠ لسنة ١٩٤١ بفرض هذه الضريبة والمسادة الماشرة من اللائحية التنفيذية لهذا القانون الصادر بها الترار الوزاري ٢٦ لسنة ١٩٤٢ ، وكائت أاتشريعسات الخاصسة بتنظيم اجراءات معينة لربط الضريبة هي ... وعلى ما جرى به تضاء همذه المحكمة ما من القواهد الثانونيسة الآمرة المتعلقة بالنظام العام غلا بجوز مخالفتها أو التنازل منهما ، وهي اجراءات ومواعيد حنبية الزم المشرع مصلحة الضرائب بالتزامها ، وقدر وجها من المصلحبة في اتباعهما ، ورتب البطلان على مخالفتها ،

لما كان ما تقدم وكان بيين من الاطلاع على بسذكرة الطاعن التي قدمها امام محكمة لاستثناف لجلسة ١٩٦٣/٤/١٥ انه قيمسك عدماحه بان مصلحة الضرائب سبق أن حاسبته عن الفريبة على أرباحه الاستثنائيسة عن سنوات الذراع وتم الربط في ١٩٥٥/٨/١٥ على أسساس أن رتم المترتة هو أرباحه عن على أسساس أن رتم المتارنة هو أرباحه عن

سنة ١٩٣٩ ، وقام بتسديد الضريبة المفروشة عليه ، وأنه لا يجوز لصلحة الضرائب أن تعدل من هسدًا الربط طبقا للمسادة ٧] مكررة من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ الا اذا كان وليد غشي وهو ما لم يتوافر في جانب الطاعن ، كما نمسك ببطلان ألربط الثسائي لمدم اتبساع الاجراءات التي بتطليها القانون بها في ذلك توجيه نموذج بتقدير الأرباح تم نموذج بربط الضريبة ثم التنبية بالسداد ، وأذ جرى الصكم الطعون نيه في تضائه على تحديد أرباح الطاعن عن مدة النزاع على أساس أن رتم المتارنة هو ١٢٪ من رأس المال الحقيقي المستثمر ، لأن مفاتره غير منتظمة، واستوط عقه في الهنيار رقم المقارنة لانه لم يقدم طلباً بذلك حتى ١٩٤٢/٢/١٥ ، وانه يجوز للمصلحة تصحيح الربط الأول لأنه كان غير تاتونى دون أن يرد الحسكم على دفاع الطاعن سالف البيان ، وهو دفاع جوهري تد يتغير به وجه الرأي في الدموى ، قائه يكون قد أخطــا في تطبيق القانون ، وشبابه تصور في التسبيب بما يستوجب نقضه لهذا السبب دون حاجسة الطمن ٢٢٦ لسنة ٢٣ ق رئاسة وعضوية المسسمادة لبحث باتى أسباب الطعن .

المستشارين آهيد حسن حيكل وجودة احبسد فيت وهسايد وسلى وبحيد عادل برزوق وايراهيم السميد ذكرى .

13

1977 يناير 197

(1) غربية : رسم دمشة ، في ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ .

(ب) نقض : طعن ، سبب يقالطه واقع .

(هِ) شرائب : رسم دمقة ، رسوم ، نَقَل برى .

المبادىء القانونية :

القصود بصورة العقد أو الابصال المخصاة التي يستحق عليها رسسم الدخسة النوعي القرر على الاصل 4 هو تلك الصسورة المخصاة من المتعاقد الآخر وتصلح للاحتجاج بها أمام القضاء .

٢ — النعى بان الشركة -- الطاعنسة --لا تلتزم برسم الدمفة لأن عبء الرسم المستحق بقع بالنسبة للايصالات على من يسلم الايصال ، هـــذا القعى غير مقبول ، ذلك أن الطاعن لم

النهه المحكمة الموضوع بهذا الدفاع ، ينمسل له أن يثيره لاول مرة أمام محكمة التقض لأن تحقيقه يخالطه وأقع كان يجب عرضـــه على محكمة الموضوع .

٣ — المشرع اخضع لرسم الدمغة استمارات النقل « البوالص » وغيرها من المستندات التي تقوم مقامها المتعلقة بنقل البضائع والمتقولات بالوسائل التي حددها بوصف هذه المحررات محكوكا تبيت عمليات النقل في حد ذاتها > وتبين وجوه الإنفاق المنصرة في هذه العمليات المتعلقة على المناسات المتعلقة المناسات المتحاصة المحليات المخاصة بالمول .

المكمة :

وحيث أن . . النص في المادة ١١ سن و بغة بدر السنون ٢٢١ سنة ١٩٥١ المورق المورق المورة و المسجل من عدة عنون كل صورة مبضاة و الكمر الله عنه كن كل صورة مبضاة يستحق عليها رسم اللهمغة النسبي والتدريجي ، غائمة لا يحصل الإ برة واحدة على الاحسال بنها تعدد الصور » يدل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحيد - على أن المحصود بصورة العقد أو الإيمال المبضاة التي يستحق عليها رسم الله المهضاة التي يستحق عليها رسم هو تلك المحسود ألمنساه هو تلك المحسود ألمنساه هو تلك المحسود ألمنساه هو تلك المحسود ألمنساه من المتعاقد الآخر وتصلح المحسودة النوعي المناق من المتعاقد الآخر وتصلح المحسودة المهضاة من المتعاقد الاحتجاء بها لمهضاة من المتعاقد الآخر وتصلح المحسودة المهضاة من المتعاقد الآخر وتصلح المحسودة المهضاة من المتعاقد الآخر وتصلح المحسودة المهضاة من المتعاقد المحسودة المهضاة من المتعاقد الآخر وتصلح المحسودة المهضاة من المحسودة المحسودة المهضاة من المحسودة المحسودة المهضاة من المحسودة الم

اذ كان ذلك ، وكان التابت من الحكم المطعون هيه أن همور ايمالات اسسئلام الاسهدة التي المختلفت بها الشركة تحبل توقيسع السائق ، وكانت هذه المصور تصلح للاحتجاج بها امام التضاء ، غانه يستحق عليها رسم دهفة نوعي على هذا الاسساس ، واذ الترم الحكم المطعون فيه هذا النظر ، غان النعى عليه بهذا الوجسه يكون فى غير محله ، والنعى في وجهه التسائي غير متبول ، ذلك أن الطاعن لم يقيسك المام محكمة الوضسوع بهذا الدفاع ، الميس له ان

يثيره لأول مرة أمام محكمة النقض لأن تحقيته يخالطه واقع كان يجب عرضسه على محكمسة المونسوع .

وحيث انه لما كانت المادة الأولى من الجدول إ الملحق بالقانون ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ تنص على أنه يفرض رسم تدريجي على « استثمارات النقل (بوالص) وغيرها من المستندات التي نقوم مقامها الضاصحة بالبضائع والمنتولات أيا كان نوعها سواء كان النقل بريا أو بطريق النهر والترع والبحيرات الصادرة من اي متعهد نتل والتي بلغ أجر نقلها (نولونها) مائتي مليم او اكثر على اسساس ٢٠ مليما اذا كان اجر النقل مائتي مليم ولا يجاوز جنيها و ١٠ مليما اذا كان أجر النقل لا يجاوز جنيهين و ٦٠ مليما اذا كان أجر النقل يزيد على ذلك » ، ضان ذلك يدل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ... أن المشرع اخفسع لرسم التمغسة اسشارات النقل (البوالص) وغيرها من المسستندات التي غوم مقامها المتعلقة بنقل البضائع والمنقولات بالوسائل التي حددتها تلك المادة بوصف هذه المحررات صكوكا تنبت عمليات النقل في حدد ذاتها وتبين وجوه الانفاق المنصرفة في هـــده العمليسات فيتحدد وعاء الرسسم بالاستهلاكات الماصبة بالمول ، يؤيد ذلك أن المادة حددت سعرا لرسم الدمغسة يتناسب تدريجا مع اجرة النقل ، كان مفاده أن المشرع اعتبر سعر الرسم نسبة محددة من مبلغ الانفاق الخساص ، وكان لا يغير من وصف هدده المحررات باعتبارها مستندات نتل انه لا تتوافر فيهسا البيانات التي نصت عليها المادة ٩٦ من قانسون التجسارة . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون مبه قد اعتبر ايمسسالات استلام الاسسمدة الموقع عليها من السائق استهارات نقل واغضعها لرسم الديفة التدريجي بوصفها مكوكا تكى لاثبات عملية النقل في حد ذاتها مانه يكون قد مليق القانون تطبيقا محيها ، ويكون النعى عليه بهذا السبب على غير اساس .

وحيث انه لما تقدم يتعين رفض الطمن . الطمن ٥ لسنة ٢٤ ق ،الهيئة السابقة .

۷<u>۶</u> ۱۹ شانر ۱۹۷۶

(۱) تقادم : یسفط ، عبل ، بدنی م م ۱۹۸ و ۱۷۸
 بین استبال ، وغاد ؛ ثرینة ، عقد » ضبط» .

(ب) عبل : هابل تغییه بدون سبب مشروع ، غصله: الذار کتابی ق ۲۱۷ اسنة ۱۹۵۲ م .۴/ه

(به) ارادة : تميي عنها ، علم الوجه الله . مدنى م ۹۱ ، البات ، المترام ،

ر ۱۹ ، ۱۹۹۱ ، ۱۹۹۱ ، (د) نقادم : سریانه » وقفه ، مدتی م ۱۹۸ ،

و ها) مقد عبل : التهاؤه ، في ۳۱۷ لسفة ۱۹۵۲ م ۷۷ شركة عصر البترول ،

(و) مسؤولية تقصيرية : تعويض ، عمل غي مشروع، منفي م م ۱۹۸ و ۱۷۲

(ز) تقادم : مسقط ،

(۾) هڪم : تصبيب : استقاف ؛ هڪم آيه ،

الماديء القانونية :

إ ... التقادم المنصوص عليه في المادة ١٩٩٨ من القانون المدنى لا يقوم على قرينسة الوغاء المؤسس عليه المنتسادم المنصوص عليه في المادة ١٩٧٨ من القانون المدنى وهي مطلب على الاستياق من المستياق من مقد المعل ، والموافية الى تصفية المائل القانونية الحل من وب الممل والعامل المستاق ومن ثم فهو لا ينسع تترجيسه يمين الاستثاق الاختلاف المائة التي يقوم عليها ويدور معها .

۲ ـــ المشرع لم يستلزم شسكلا خاصبا في
الانذار الذي يوجهه صاهب العبل الى العابل
الشفيب بدون سبب مشروع واكتفى بأن يكون
بالكلمة .

٣ -- التعبي عن الارادة لا ينتج السره الله الله علم به وقت وصوله > وكان عدم العلم لا يرجع الى خطا منه .

 إ ــ المائم الذي يتمنر مسله على الدائن أن يطالب بحقله > ويكون ناشئا عن تقصيره
 لا يوقف سريان التقادم - فاذا كانت الخطابات

قد ردت الى رب العصل — (وهى الخطابات المرسسة للعابل لاستثناف عجله ، ثم بانذاره بالعودة للعصل ، ثم بانذاره بنسخ العقد)، لان العامل — « عزل من مسكله ولم يترك عنواسه » ان الطاعن يكون هو الذي تسبب بخطته في عدم العلم بعضون هذه الخطابات ، واذ اعمل الحكم الاتر القانوني لهذه الإخطابات ورتب على ذلك عدم وقف التقادم ، فأنه يكون قد طبق القانون تطبيقا صحيحا ،

٥ --- حق العامل في المحاش وقد تقرر في لائحة بمحاش الشركة هو حق انشيء من مقد العمل ، وتحكيمه قواعده في عقود المحال ويفتلك قوانينه وما لا يتعارض معها من اهكام القانون المدنى ، فتسقط بالتقادم الدعاوي الشاشئة عن عقد العمل بالقضاء سنة تبدأ من وقت انتها المقدد وهو ميصاد يتوسل برفع الدعوى .

٦ ـ دعوى التعويض عن الخلال رب العمل بالتزامه بدفع الاجور هي من الدعاوى الناشلة عن عقد العمل وتخضع لحكم المادة ١٩٨ من القانون المدني .

 ٧ ــ الاصبل في الإجراء القاطع للتقادم أن يكون متملقا بالحق المراد افتضاؤه ، ومتفذا بين نفس الخصوم ، بحيث أذا تغاير المقان أو اختلف الخصوم ، لا يترتب عليه هذا الاثر ،

 ٨ ــ لا تتریب ملی محکمة الدرجة الثانیسة ان تلخذ باسباب الحکم الابتدائی دون اضافة ، متی رات فی هسده الاسباب ما یفنی عن ایراد جدید .

المحكمة:

وحيث أن .. التقادم المنصوص عليه في
المادة ١٩٦٨ من التقادن المدنى — وعلى ما جرى
به تضاء هذه المحكة — لا يقوم على ترينسة
الوغاء المؤسسي عليها التقام المنصوص عليه
في المادة ٣٧٨ من التقانون المدنى وهى مطلبة
رأى الشارع توثيقها بيمين الاستيقاق من المدمى
مليه ، بل يقوم على اعتبارات من المصلحة
الماية هى ملاسة استقرار الإوضحاع الناسئة
عن عقد الأميل والموانية الي تصنية المراكز

التانونية لكل من رب العبل والعابل بسواء و ومن ثم نهو لا يتسع لتوجيه يمين الاستيثاق لاختلاف العلة التي بقوم عليها ويدور حُمها

واذ كان ذلك ، غلا على محكمة الموضعوع ان هي لم توجيه يمين الاستيثاق الي ممثسل الشركة المطعون عليهسا . والنعى في وجمسه الثاني مردود ، ذلك انه لما كانت المادة . ١/٥ من قانون عقد العمل الفردي ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ الذى يحكم واقعة الدعوى تجيز لصاحب العبل نسخ المقد ة اذا تغيب المسامل بدون سبب مشروع أكثر بن خبسة عشر يوبا خلال السنة الواحدة او اكثر من سبعة ايام متواليه ، على ان يسبق الفصل انذار كتابي من صاحب العمل للعامل بعد غيابة عشرة أيام في الحسالة الأولى وانقطاعه ثلاثة أيام في الحالة الثانية ٤ ، وكان بيين من هذا النص ان المشرع لم يستازم شكلا خاصا في الانذار الذي يوجهه صاحب العبل الى المامل ، واكنتى بأن يكون بالكتابة ، وكان سقاد نص المادة ٩١ من القانون المدنى أن التعبير عن الارادة لا ينتج أثره أذا أثبت من وجه أليه انه لم يعلم به وقت وصوله ، وكان عدم العلم لا يرجع الى خطأ منه ، ولما كان المأنسم الذي يتمذر سعه على الدائن أن يطالب بحقه ويكون ناشئا من تتمسيره لا يتوقف سريان التفادم .

 لا كان ذلك وكان الثابت من الحكم المطمون فيه الله لم يعتبر المسدة المنصسومي جليها في المادة ٦٩٨ من القانون المدنى مدة سسقوط ، بل اعتبرها مسدة تقسادم يرد عليهسا الوقف والانقطاع ، وقرر أن الشركة المطمون عليها ارسلت للطاعن في ١٩٥٨/٨/٢١ خطابا مومى طيه بعلم الومسول على عنوانه الذي اختاره هو وتركه بالشركة ، ليستانف عمله ، ثم ارسلت بتاريخ ١٩٥٨/٩/١٥ خطابا ثانيا موصى عليه بعلم الومسول على نفس العنوان تنذره نيسه بالعودة للعمل خلال سسبعة ايام ، ثم اعملت حكم المادة . ٤/٥ سنالفة الذكر وفسخت المقد واخطرتسه بسه فی ۱۹۰۸/۹/۲۰ عسلی ذات المنوان ، وخلص الحكم الى أنه وان كانت هذه المطابات قد ردت الشركة لأن الطاعن « عزل من مسكنه ولم يترك هنوانه B الا أن الطاعن

هو الذى تسبيب بذطئه فى هدم العلم ببحسون هذه الخطابات لأمه ترك مسكنه الذى الملغ به الشركة وغادر البسلاد دون أن يخطرها كتابة بتغييره الا بعد عسم المقده و أذ أعبل الحسكم الاثر المتاتوني لهذه الإخطارات ورنب على ذلك عسم وقف التقادم المنعسوس عليسه فى المادة ١٦٨ من القانون المدنى ، عائمه يكون تطبيقا صديحا ، ويكون النمي عليه بهذا الوجه على غير اساس .

و . . النص في المادة 17 بن تاتون عقد الممسل الفردي 1707 اسسنة 1707 ملي انه « اذا وجد في منشاه سندوق ادخار الممسال وكاتب لأحمه الصندوق ننص على ان ما يؤدي صاحب الممل في الصندوق ولحساب المالي يؤدي مقابل التزامه القانوني بمكافأة نهايسة و كان مسلوبا لما يستمقه من حكافة طبقا لاحكام هذا القانون أو يزيد عليه ، وجمب اداء حسسنة الميلغ للمسلم بدلا من المكافىة و المستمقت المكافئة .

غاذا لم تنص لأتحة الصندوق على أن ما أداه ما صاحب العمل قد قصصد به أن يكون مقابسلا لالتزامه التانوني ببكاناة أمهاية الخدية غلاعابا الحق في الحصول على ما يستحقه في صندوق الحصول على ما يستحقه في صندوق المختار طبقا الملائحة الماتونية ، وإذا وذسح في منشأة نظام للمحاش مياز للعامل المستحق، منشأة نظام للمحاش مياز للعامل المستحق، للمعاش أن يختار بينه وبين المكافأة المقررة ، كان لمحق الحصول على المكافأة المقررة ، كان لمحق الحصول على المكافأة المقررة ، كان لمحق الحصول على المكافأة المقررة ، كان يستحقه في مستدوق المحاش المهاس الو ما يستحقه في مستدوق المحاش الهماس المحاسل » .

وكذلك النص في المادة النائية من لاتصة المعاش بالشركة المطمون طبها ما المحتسة والانتصاد ١٧٦ السنة ١٩٥٩ من المشروع المناز ١٩٥٩ من المشروع من نوفير معاشسات وغيرها من المزايا خبقا المشتراطات والأحسكام الواردة بهذه اللانتصة لوظمى شركة شل المحر ليهتد (التي اصبحت مشركة مصر البترول ١ ممن تتوفر فيهم الشروط المتروة عورائك بالاضافة الى اية مبالغ الحررة عورائك بالاضافة الى اية مبالغ الحرى

يد يستحقها هؤلاء الوظفون من اى مستدوق المغلر 8 ، والقعى في الملدة الرابعة بنها على المغلر 8 ، والقعى في الملدة الرابعة بنها على المخدية وتتوانر فيه جميع الشروط التالية أن المستخدية وتتوانر فيه جميع الشروط التالية أن البها في همذه اللائفة وطبقا لاحكامها (ويطلق المهلب في () () ان يكون عضوا مساهما في المستدوق التوفير المسرى (به) أن يكون قد المهلب المنتقع التي مضنوية صندوق التوفير المسرى تبل أن يكون قد المهلب المنتزط الوالم مستدوق التوفير المسرى الما يكون قد المهلب المنتزط المرك تبل المستدر المسرطين التاليين (ج) أن يكون قد الم المرك في المستوطئا المندية الشركة في المالا 1900/ 1 . . . كما يشترط (د) أن يكون قد تم تثبيته بوظفا في خديسة الشركة به المركة به (1/00/ 100) .

هذه النصومي ندل على أن حق العامل في المسائس وقد تقرر في اللائحة سالفة الذكر هو حق ناشىء من عقد العبل ، وتحسكمه تواعده في عقود العمل ومختلف قوائيله وما لا يتعارض معها من أهكام القانون المدنى ، ومنها ما نصت عليه المسادة ١٩٨ بقولها « يستقط بالنقسادم الدعاوى المائسئة عن عقد العبل بانقضاء مسئة تبدأ من وقت أنتهاء المقد » ، وهو ميماد بالمسل برامع الدعوى ، وكان الوجه انذرع بها تقضى به المسادة ٣١ من لائدسة المعسائس المذكورة لأن الفترة الأولى منها ــ وهو المنطبقة على حالة الطاعن _ تقضى بسمقوط الحق في الطالبة بأى مبلغ مستحق الدنع بصنة معاش لم يطالب به مساهب الحق في خَلال سسنة من الريخ استحقاقه ، وهو ما يتفق مع حسكم المادة ٦٩٨ بن القانون المدنى ،

لما كان ذلك ؛ وكان الحكم المطعون فيا قد طبق هذه المادة على طلب المعاش ، فانه لايكون عد خالف التانون ،

و . . دعوى التعويض من اخلال رب العبل بالتزامه بدعم الأجر وهي من الدعاوى الناشئة من عقد العبل متضسح لحكم المادة ١٩٨ من التاتون المدنى ، ولا مصل التحدى في هستة المحسوص بعدة تقادم العبل غير المشروع ؛ لأن المادة ١٩٨٨ سالمة الشكر تعتبر استثناه من لأن المادة ١٩٨٨ سالمة الشكر تعتبر استثناه من

نص المسادة ۱۷۲ من القانون الدني الذي تتفيى
بان تتقادم دعوى التعويض الناشئه عن العمل
غير المشروع بعضى ثلاث سسنوات من اليوم
الذي يعلسم غيسه المشرور بالمشرر وبحدثا
الزيمة خيسة عشر عاما من يوم وقوع العمل
غير المشروع ، واذ جرى الحكم المطعون غيه
في تلشروع ، واذ جرى الحكم المطعون فيه
في تضائه على هسذا النظر ، غانه لا يكون قد
اخطا في تطبيق القانون

وحيث، أنه لما كان يبين من الحكم الابتدائي الذي وحيث، أنه لما كان يبين من الحكم المسلمية أن الشركة تعتبر أنها لليأة الحكم الملامون فية واحمل الراسيساية أن الثركة تعتبر أنها الناوت عن الدغم بالنشادم بخطابها المؤرخ أن الأمركة تعتبر النها التسميد السنوى المستعق على بوليصة التابين في ابريل 171 الذي تكوت فيه من بحسابة في مستوق المناوي المراحة المركة المن تطافى المواجعة المناوية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية والمناوية المناوية المناوية

وكان با ترره الحكم في هذا الفصسومي لا بمخالفة بية للتانون لان الإسراء القلطي بمخالفة بية للتانون لان الإسراء القلطية المتحلة ومحفظة بالتو أبراد التضاؤه و يمخفذا بين نفس الخصوم بحيث أذا تفاير الحتان أو أغلث المخصوم لايترتب علية هذا الاثر ، وكان التانون المكلم المناتفية المناتفية المناتفية المناتفية المناتفية المناتفية المناتفية الإجر وهو تفسساء يتفق مع صحيح التانون ، وكان لاتلزيب على حكمة الدرجة الثانية أن تاغذ وكان لاتلزيب على حكمة الدرجة الثانية أن تاغذ هذه الأسباب با يغنى من أيراد جديد ، لما كان قلم على المحكمة المحربة المأتفية من أيرات في وكان لاتلاب ما يغنى من أيراد جديد ، لما كان قلك عنه أن الذي عنه المحكم المحكمة المحربة بهذة بهذة السبب يكون في غير حجله ،

الطِّمن ٢٦٦ لسلة علا في بالميثة السابقة ،

٤A

۲۰ ینایر ۱۹۷۲

- ()) قالمي : ولايته . مستشار ، ندبه . ق ۴۶ اسنه ۱۹۲۹ م ۲۱ .
- (ب) عقد : حكية جوضوع » سلطتها في تفسيره . نقفو » جمكية » سلطتها .
 - (چ) سبب زائد : حكم ، تسبيب ، استطراد ،
- (د) البات : اقرار ، تسجیل نصرفات مقرره ک شهر هقاری ، ملکیة ق ۱۱۲ اسنة ۱۹۲۳ ،
- (ه) اثبات : اقرار » تسهیل اقتصرفات المقسورة . شهر مقاری ملکهٔ ۱۱۱
- (و) مقار بالتخصيص : آموال ، نقستهي ، طحن ، شبوع ، مدني م ۸۲ / Y

المبادىء القانونية:

ا ـ قرار وزير العدل بندب اهد مستشارى محكم الاستثناف في محكم الاستثناف للممل في محكمة استثناف في الملحق في محكمة استثناف في محكمة القافى أو زوال ولاينة ، وانما يضيف القر ولاية المصل بالمحكم الاهرى فلا يحول دون اشتراكة في الاحكام الصادرة في الدعاوى التي سمع فيها الرافعة لمدم انقطاع صلتة بمحكمة الاصلية ، واحتفاظة بصفتة ، وعلاوة على ذلك عان الندب يكون (للدة لاتجاوزستة اشهر قابلة للتحديدادة الحرى » .

٧ _ لحكمة الموضوع السلطة التامة في تفسير صبغ المعقود والشروط المختلف عليها بما تراه هي اوفي بعقصود المتعاقدين > وفي استخلاص ما يمكن مناخلاصه منها > ولا سلطان لمحكمة النقض المناجات تلك الصبغ والشروط تحنمل المعنى الذي حصلته .

 ٣ ــ لايميب الحكم استطراده لتلييد وجهــة نظره متى كان هذا الاستطراد زائدا عن حاجة. الدعوى ويستقيم الحكم بدونه .

اتنهاء عملها وبيع الاتها وادواتها ، وكان هذا الاعتراف أنها هو أخبار بملكية سابقة سابية والمتراف أنه يعتبسر تصرفا القراريا ويكون هجة على المقر دون هساجة الى تسجيل و

ه - أذا كان المكم المطعون فيسة قد حدد في السبابة حق المطعون علية الثانى بملكية نصف الشابسة - قيالاتنفاع بالأرض و البانى في حدود المراضها > ورتب على ذلك قضاء بصحة ونفاذ البيع الصادر منة الى المطعون علية الأول في خطاى التحق الذي حددة > وكان المحكم قد اقضع من التحق الذي حددة > وكان المحكم قد اقضع منطوقة > قان النعى علية بالتناقض بين الاسبنب واخال الله في منطوقة > قان النعى علية بالتناقض بين الاسبنب و المنطوق يكون على ضع الساس .

ال التحقيق المتعلق المتعلق التحقيق التحق التحقيق التحق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق التحقيق ا

المكيسة:

العددان الثالث والرابع بد العطسة الخابسة والخيسون

وحيث ان ٠٠ قرار وزير العسدل بنسدب احسد مستشارى محاكم الاستثناف للعبل في محكمة استئناف غير المحكمة الملحق بها في حالة الضرورة وفقا لنصى المادة ٦١ من القانون ٢٤ لسنة ١٩٦٥ فى شان السلطة التضائية لايترعب عليه انتفاءسفة القاسى أو زوال ولابنه ، وانما يضيف البه ولاية العمل بالمحكمة الأخرى ، ملا يحول دون اشتراكه في الأحكام الصادرة في الدعاوى التي سبع فيها المراضعة أنعدم انقطاع صلتة بمحكبتة الاصلية واهتفاظة بصفتة ، وعلاوة عي ذلك فان الندب مشروط بالنص على ان يكون «لمدة لا تجاوز سئة ائسهر قابلة للتجديد لمدة اخرى " ومؤدى ذا_ك أن الندب لايكون الا لفترة محددة والة بمجرد انقضائها تزول جبيع الاثار المترتبة عايه بالم تجدد لمدة أخرى ، ولايوجد في القانون ما بينم من تحديدها باتل من سنة اشمر حسبما تتتضيه الضبرورة ،

اذ كان ذلك ، وكان النابت بالاوراق ان محكمة الاستثناف قررت بجلسة ١٩٦٦/٢/٢١ حجز التضية للحكم بجاسة ١٩٦٦/٤/١٨ وان المشار ..ااذى سمع المراشعة لم يتبكن من حضور تلاوة الحكم في هذه الجلسة واقة اشترك

في المداولة ووقع على مساودة الحكم ، وكانت الأوراق خالية مها ينيد ندية للعيل بيحكية أخرى الدو التي حجزت عيها التضية للحكم ، وان حضور جلسة ١٩٦٣/٣/٣ بحكية أستنساف القامل الثابت بمصورة محضر هذه الجسة المتدبة من الطاعلين لايستفاد منه أن قرار الندب كان محددا الشعى بالبطان لاشتراكة في الحكم المطمون فية رقم الندب الذي معمه من مضور تلاوتة يكون عمل عاريا من النايل ...

وحيث. . انه يبين من الرجوع الى عقد الايجار المؤرخ ١٩٥٣/١١/٢٤ الصحادر من الخوان غيليدس الى بترواسمسانويلو ان البنسد الثالث ينص على أن «تيمة الايجار ٢٧٥٠ جنيها تشمل الآجره التي حددتها الحكومة واجرة نصف الثلاجة وأن النصف الآخر ملك للسيد بترواسمانويلو -ويقصد بنصف ملكيسة الثلاجسة نصف الحق في الاستعمال ــ وأن الأرض والمنشآت ملك لاخوان غيسليدسس ، وفي حالسة البيسع يكون للسيد بتروسمانو يلو الحق في نصف تيمة الماكينات والمكابس وقطع الفيار وكل ما يتعاق بماكينات الثلاجة ». وبالرجوع الى الحكم المطعون نيةيين انه بعد ان استعرض الستندات القدمسة من الطرمين في الدعوى وأورد النص المسار الية بالبندد الثالث من عقد الايجار ، كما أورد التصرفات المتعلقة ببيع الاطيان المتاسة عليها الثلاجة والعتود الصادرة من المسترين في شأن ادارتهسا اتام تضاءه على توله «انة يخاص من استقراء نصوص السنندات سالفة الذكر ءواعبالا المذه التصوص واخذا بهما جماءً عنهما ان بترواسماتويلو كان يملك النصف في الثلاجسة كينشأة للاستغلال مستقلسة ، لة نصف الآلات والعدد والاشباء الركبة فيها ما عدا ما نص صراهة على انة مملوك لة وحده مثل ساسسورة الارتوازي التي نص عليها في ملحق عقد الايجار طيحاسب الطرقان عليها وأن هذه الملكية للنصف تشبيل استعيال الأرض المقابة عليها الثلاجية والمبساني المركبة فيها وملكيسة المستأنف عليهم الأول لحق الانتفاع بهذه المبائي والأرض في أغراض ادارة الثلاجة واستغلالها ، متصورة على ذلك

ولا تبمس ملكية الدتية الثابتة للمستانف عليهم الثلاثة الآخرين ؛ وينتهى هذا الحق بانتهاء عمل الثلاثية وبيع الاتهاء ولدواتها ؛ وعندلذ ينون له لين نصف هذه الآلات والادوات النصوص عليها في عقد الإيجس > وما ترره الحكم من ذلك هو استخلاص مستهد من عقد الإيجار الصادر من أخوان غيليدس إلى بترواسمانويلو ؛ وعبارته صريحة في أن الايجار يشمل نصف الثلاجة وأن نصفها الآخر بلك لعذا المستاجر .

واذ كان الحكم قد التزم المنى الظاهر من هذه العبارة واعتبر حقة منصبا على استعمال النصف في حالة قيام الثلاجة بعملها وعلى نصف قيمة أدواتها وآلانها في حالة انتهاء عملها وبيمها طبقا للشرط المقرر بهذا البند ، وكان لمحكمــة الموضوع السلطة التامة في تفسير صيغ المثود والشروط المختلف عليها بما تراه هي اونيي بمقصسود المتعاقدين وفي استخلاص ما يمكن أستخلاصة منها ولا سلطان لمكمة النقض عليها ما دامت تلك الصيغ والشروط تحتسل الممنى الذى حصلتة أذ كان ذلك ، وكان الحكم قد انذذ من تفسيره لعقب الايجار المسادر من الملك الأصليين للأطيان المقامة عليها الثلاجة ونفاذ هذا العقد في حق المشترين وقيسام والدهم باعتباره ولبا عليهم بتأجيرها لهذا المستأجر بمقد مؤرخ ١٩٥٦/٤/١٧ نص ميه على أن الأجرة تشسمل نصيب المؤجر في الثلاجسة الموجسودة بالعين المؤجرة وقدره ٦/٦ الثلاجــة ، ونص في نهايته على ملكية كل من المؤجر والمستأجر في المواسير والماكينات . اتخذ الحكم منذلك كله اعتراف الملاك السابقين واللاحتين للمقار بملكية المطعون عليه الثاني لنصف الثلاجة المقامة عليه ، ورتب عليه محمة تصرفه بالبيع للمطمون عليه الأول ، مانه لا يكون قد أخطأ في الاستاد أو شمابه مساد في الاستدلال ، ولا وجه التحدى بما ساقه الحكم من عقد الايجار اللاحق ومحضر الصلح الخاص به لتأبيد وجهسة نظره لاته استطراد زائد من حاجة الدعوى يستقيم بدونه .

وحيث أن .. الحكم المطعون فيه وقد انتهى الى اعترافه الملاك السابقين واللاحتين للارض المقابة عليها الثلاجة بحق المطعون عليه الثاني في ملكية نصف الثلاجة والانتفاع بهذه الارض

والمبانى في اغراض ادارة الثلاجة واستغلالها الى حين انتهاء مبلها وبيع الاتها وأدواتهسا ، وهذا الاعتراف انها هو أهبسار بملكية سابقة ليس هو سندها بل دليلها فيعتبر تصرفا الراريا ويكون حجة على المقرر دون حاجة الى نسجيل ومنا لحكم المسادة الماشرة من القسانون ١١٤ سئة ١٩٤٦ الخاص بالشهر المقاري ، ولا وجه بعد ذاك التعدى ببلكيته البباني المقامة فوق ارضيه بنص المسادة ٨٠٣ من التقنين المدنى أو المادة ٩٢٢ منه في مدد حق الانتفاع بالأرض والبسائي الوارد في تصرفه لأن هسده الملكيسة لا تشسيل با غوق الأرض وبا تحتها اذا وجسد اتفاق على خلاف ذلك كها لا وجه للتحدى بنص المسادة ٢٢٤ مدتى ، لأن التسمليم أنما يشممل ملحقات الشيء المبيع وكل ما أعد بصفة دائمة لاستعمال الشيء في نصحكم هذا النص متى كان لملك طبقا لما تقضى به طبيعسة الاشسياء وعرف الجهة وتمسد المتماتدين ومؤداه أن التسطيم لا يشمل الاستعبال الوارد باتفاق العارفين .

اذ كان ذلك ؛ وكان الحسكم المطعون فيه قد هدد في اسبابه هق المطعون عليه الثاني ببلك. أحسف الثلاثي ببلك. أحسف الثلاثية وبالانتفاع بالارض والبساني في وثقاد البهم الحساد منه الى المطعون عليسه الاول في نطاق الحق الذي حدده ؛ وكان الحكم الاول في نطاق الحق الذي حدده ؛ وكان الحكم وأحال الهم في منطوقه ؛ علن النصاق في السبابه وأحال الهم في منطوقه ؛ علن النصى عيله بالخطافي تطبيق القسانون وبالتناقض بين الاسسباب والمنطوق يكون على غير الساسي .

وحيث .. انسه لا يكنى لتفصيص المنسول للمقار ان يكون رصدا على خدية هسذا المقار أو استقلاله ، وانبا يشترط الى جانب ذلك ان يكون رصائكها واحدا بحسكم الفترة الثانيسة من المسادة ٢٨ من التقتين المدنى ، واذ كان الثابت مبادكة للبطمون عليسه الشائي مع اولاد كانت مبادكة للبطمون عليسه الشائي مع اولاد مليس الذين كانوا يبلكون الأرض والمسائي منه المبادل المرى والمسائي الشائم عن الأرض والمسائي الثابية عن الأرض والمسائي الثابية عن الأرض والمسائي الثابية الأرض والمسائي الثابية الإرض والمسائي الثابية عنها وحسم بالتفصيص لا يجعلها عدارا الأخصيص لحسائهها ودن بالتي الشميها عدارا وكان

المكم المطعون فيه قد انتهى الى ملكية المطعون عليه الدائي لنصف الثلاجسة ، فان النعى عليه بهخالفة الثابت بتترير الخبير في خصوص رصدها لخدمة الهابان الطاعنين وبفرض صحته هو نعى غير منتج ولا جدوى منه .

وحيث أن . . الحكم المطعون فيه أثنام تضاءه بملكية المطمون عليه الثانى لنصف الثلاجة على به استظهره بن المستندات المتدبة في الدمسوي بن اعتراف الملاك السابقين واللاحقين للأرض والمبانى المتامة عليها ، بهذه الملكيسة وبالانتفاع بالأرض والماني في حدود أغراض الثلاجسة مدة عهلها ، واذ كان الاعتراف بالملكيسة حجة على المقر دون حاجة الى تسجيل وهو يتضمن الموافقة من جانب مؤلاء الملاك على ومسم الثلاجة في الميساني المتامة على ارضيهم لاستغلال ملكيتهم المشتركة بينهم وبين المطعون عليه الثائي ، وكان الحكم المطمون فيه قد حدد نطاق الانتفاع بما لا يمس ملكية الرقبة في الأرضي والمبائي واعتبر الثلاجة منتولا ، ولم يجعلها متسارا بالتخصيص بتثبيتها بعد وضعها على الأرض أو في المبسائي المقامة عليها ، مَان الحكم اذ تضى بصحة ونفاذ البيع المسادر من المطعون عليه الشمائي الي المطمون عليسه الأول في حدود ملكيتسه لنصف الثلاجية ولم يطبق احكام الالتمياق في هيذا الخمسوس ، لا يكون قد اخطأ في الاسستدلال او خالف الثابت في الاوراق ، ولا وجـــه من بعد للبحث غيما أورده الحكم بشأن استغلال الثلاجة والتعامل نيها استقلالا عن ملكية الأرض ، لاته استطراد زائد من حاجسة الدمسوى يسستقيم بدوئه الحكم ،

اللمن ۱۹۷۷ لسنة ۲۹ ق رئاسة ومضوية السسمادة السنتساوين ابراهيم منر هدى والدكتور محيد حسابق فريفتى ومثمان زكريا ومحيد سيد أهدد حباد وبطى مبسد الرهين .

. **٤٩** ٧٢ .di. ٢.

۲۰ يتلير ۱۹۷۲

(1) تقل : طبق ، بطلان : مراغمات سابق م ۲۹۹
 ان ۲۰۹ لدیله ۱۹۹۰ ق ۲۹ اسالهٔ ۱۹۹۵ .

(یه) تقض د طعن ۽ غمسي ۽ دعوي شيپاڻ ۽

, .; "

- و چ) هسواله : دین + التزام , نظسانم مستسط . مدتی م ۲۱۷ ،
 - (د) حكم : تسبب ، خطّ في الاسباب .
 - (ه) حكم : نظيل ه قصور . دفاع جوهرى .

المبادىء القانونية:

١ -- يجب أن يكون المحساني الذي يقسرر بالطمن بالنقض وكيسلا عن الطسالب والا كان الطمن باطلا ، وهكبت المحكبة من تلقاء نفسها ببطلائه ،

٢ ــ لا يجوز أن يختصم أمام محكمة التقنى
 من لم يكن مختصما في النزاع الذي فحسسل فيه
 الحكم المطعون (١) •

٧ — أنه وأن كانت حوالة الدين غير نافذة في من الدائن — المطمون عليه النساني — المسدم اعلانه بها وقبوله لها / الا أنها صحيحة ونافذة بين طرفيها ، ومن مقتضاها الترام المساب ويكون عليه بالوغساء بالدين في الوقت الماسب ويكون على المحال عليه أن يدرا عن الدين الإصلى كل مطابة من الدائن ، صواء بوقاته الدين المحال بنقوم بنقسه بالوغاء به لدائنه ، طالما كان الدين قائما قبل الدين الاصلى علي على المدين الاصلى عليه على المدين الاصلى على عليه على المدين الاصلى عليه على المدين الاصلى عليه على المتال على المتال عليه على المتال عليه على المتال على المتال

 ٢ ـ لا اهمية لما يرد في اسسباب الحكم من اخطاء قانونية ، ما دام قد انتهى الى التنجسة الصحيحة ،

ه ــ تمســك الطاعنين بان مورفهم (المحال العديه بالدين) وهم من بعده ٤ لا يســـالون قبل المين (المحيل) ال في محدود ما خصى المادر الميســة منه لورفهم من دين بنــك الأراضي و وقبلم البنك بنزعملكية جزر مما الشنراه المورث-وافقيل الحكم الرد على دفاع الطاعنين ٤ وطلب ندب مكتب الشرراء لتحقيق ما يجب أن تقوم به تركة مورفهم من دين على المساحة التي الشعراهاى يعد قصورا يوجب نقض الحكم .

الحكسة:

وحيث أن . . الثابت من النوكيلين رقمي ٢٣٤٤

سنة 1970 توليق الجيزة و 7۷۲۸ سنة 1977 توليق مصر الجسديدة الودمين باللف أن وكالة الحامى الذي قرر بالطمن على الطاعتين الأول والثاني والخابسة ، خذا بالأمسانة الى أن نفس المحامى قد سلم بالجلسة عند نظر الطمن بأنه ليس وكالا من الطاعتين التالذة والرابعة .

لما كان ذلك وكانت المادة ٢٩٩ من قساتون المراتصات السابق عبل تمديلهسا بالقانون ٢٠١ سنة ١٩٥٥ والتي أميد العبل بها بمقتضي المادة من قساتون السساطة القضائيسة ٤٣٠ سنة ١٩٥٥ وتوب أن يكون المحلي الذي يقرد بالمن بالنقض وكيسلا عن الطلاباب والا كان المحلين باطلا وحكيت المحكية من تلقاء نفسسها الطعن باطلا وحكيت المحكية من تلقاء نفسسها بطيطانه ، وإذ التصحيح المحلياتي المترب بالطعن المتافقة والرابصية ، قان التقرير بالطمن منهيا المتافقة والرابصية ، قان التقرير بالطمن منهيا

وحيث ان النيابة العامة تستند في الدعع بعدم تبول الطعن بالنسبة للمطعون عليه الثاني المي الطعن قد أنصب على المسكم المسادر في دعوى الضبان التي لم يكن طرفا فيها ولم يتناول المكم الصادر في الدعوى الاصلبة المرفوعة منه والذي المبح نهائيا .

الوحيث ان هــذا الدام صحيح ؛ ذلك انه لما كانت الدعوى الاصــلية الرفوعة من الملطون عليه الإلى ملية الإلى الثاني لم توجه الالملطون عليه الألى وقضى قبيا استقلالا ؛ وكان المطمون عليه الثاني لم الملطون عليه الملطون عليه إلا الطاعين والتي مســدر قبيا الحــكم عليه الإلى الطاعين والتي مســدر قبيا الحــكم الملطون عيه ؛ وكان لا يجوز ــ على ما جرى به الملطون عيه ، وكان لا يجوز ــ على ما جرى به الملطون من لم يكن مختصما في النزاع الذي عصل المدكمة لهذا المحكمة على الملطون عليه ، غان الطعن يكون غير مقبول بالنسبة المحلمون عليه الثاني . .

له وحيث أن . . الواقع الذي البنسة الحسكم المطمون نيه أن المطمون عليسة الأول باغ الى مورث الطاعنين V ف و ه ط و ٨ س مرحونة رها رسسيها مع أطيسان أخرى ضبائا لدين الترضيمة البائع من بنك الأراضى > وتم البيع بعقد المقاعمة علم على أن يقوم مورث الطساعتين.

⁽۱) نتش ۳ من بولیو ۱۹۹۹ -

بوقاء ما احتجزه من ثمن السباحة البيمسة الى الدائن المرتهن ، وهدا الانفساق ينطوي على حوالة للدين انعقدت بين المطعون عليسه الأول وهو المدين الأصلى وبين مورمه الطاعتين ، وهذه الحوالة وأن كانت غير نافذة في حق الدائن لعدم تيام الدليل ملى اعلانه بها وتبوله لها الا انها محيحة ونافذة بين طرفيها ، ومن مقتضاهـا طبقا للمادة ٣١٧ من القانون. المدنى النزام المحال عليه بالوقساء بالدين في الوقت المناسميه ، وهو مادة وقت حلول الدين وقد يتفق الطرفان على تحديد ميعاد آخر للوفاء ، فاذا خلت الحوالة بن النس على شيء في هذا الخصوص ، قانه يكون هلى المحال عليه أن يدرا عن المدين الأصلى كل مطالبة من الدائن سواء بوقائه الدين المحسال به للدائن او بتسليمه للمدين الاصلى ليتوم بنفسه بالوقاء به لدائنة .

واذا كان الثابت أن مقد الحوالة المسار اليه لم يحدد وقت الوفاء بالدين 6 فانه بنعين على مورث الطاعنين درء مطالبة الدائن للبطعون هليه الأول ، ولازم ذلك ومقتضاه أنه طالما كان الدين قائما قبل المدين الأصلى ، قان التزام مورث الطاعنين يظل تائما كذلك ولا يسقط بالتقادم > اذ كان ذلك ، وكان الدائن المرتهن قد أقسام دعواه على المدين الأسسلى في ١٩٥٧/٣/٢١ وطالبه فيها بباتى دينه الذى لم ينازع الطاعنون في بقائه ، قان قعود مورث الطاعنين وهم من بعده عندرء هذه المطالبة يعطى للمدين الاصلى ومنتاريخ رمم دعوى الدائن الحق في مطالبة مورث الطاعنين وهم من بعده بتنفيذ التزامهم 6 واذ رضعت دجوى الضمان في ١٩٦٠/٢/٨ مان الدمم بستوط حق المدين في الرجوع بدعوى الضمان بالتقادم يكون على غير أساس ، وأذ أنتهى الحكم المطعون فيه الى هسده النتيجة غلا أهبيسة بعد ذلك لما ورد في أسبابه من الخطاء تاتونية ..

وحيث .. انه يبين من المصورة الرسمية لذكرة الطاعتين المتحسة لحكسة الاستثناء للكرة الطاعتين المتحود المسلم المسلم المسلمة في المطالبة بالجزء المحتجز من اللمن بالتقادم الطويل ، وتسمكوا من باب الاحتساط مند رغض الدفع بالتقادم بان مورتهم من بعده لا يسالون قيسل المدين الا في

حدود ما خصى الساحة البيعة منه لورثهم من الدين ، وأنه تد بلغت المساحسة التي رهنها ألمدين فسمماتنا للدين ٦٦ ف و ٤ ط و ٢٠ س یاع منها تدرا من بینسه ۷ شه و ۸ ط و ۸ سی لمورثهم وبقي في يده ٢٠ ف و ١٦ ط و ١٥ س ، كما نزع بنك الاراضى في سسنتي ١٩٤٢ ، ١٩٤٢ ۲۰ ف و ۶ ط و ۷ره س و ۵ ف على التوالي ٤ ورسا مزادها عليه ، وكان هسذا التدر الثاني قد اقتطع من مجموع ما اشتراه المورث ، ثم عاد البتك وباغه له مطهرا من الديون المحمل بها ، وكان دين بنك الأراضي لم تتم تصفيته بخصـــم ما تبضه من المدين والمشترين والحائزين ونتيجة نزع الملكيسة وما مسددته الدولة له نيابسة عن المدنيين ، فانهم يطلبون ندب مكتب الخبسراء لتحقيق ما يجب ان تلزم به تركة مورثهم من دين على الباتي من المساحة التي اشتراها .

لما كان ذلك ، وكان الثابت من مدونات الحكم الابتدائي انه قد نص في عقد البيسع المبرم بين المدين ومورث الطاعنين على ان هذا الاغم تذ احتجز من ثمن ٧ ته و ٨ ط و ٨ س المبيعسة تيمة ما يخصها في ترض بنك الأراضي من تسط سنة ۱۹۳۲ ، وكان مؤدى ذلك ان مسئوليته هو والطاعنين من بعده تبل المدين الاصلى تاصرة على ما لم يسسدد من المبلغ المعتجسز من نمن الأطيان البيعة في دين البنك المذكور ، وكان البتك الدائن قد سلم بنزع ملكية جزء من الأطيان المرهونة ، كما خلت الأوراق مما يدل على متدار ما خص الأرض المبيعسة لمورث الطساعتين من الدين ، وكان ينبنى على بيسع العقار المرهون بيعا جبريا بالمزاد العلني سواء في مواجهة مالك العقار أو الحائز أو الحارس الذي سلم له العقار عند التخلية انتضاء حقوق الرهن على هـــــــذا المقار بايداع الثبن الذي رسا به المزاد أو مدعمه الى الدائنين المتيدين الذين تسسمح مرتبتهم باستيفاء حقوقهم من هذا الثبن على ما المسحت منه المسادة ١٠٨٤ من القسانون المدنى ، وكان الحكم قد أغفل الرد على هذا الدناع الجوهرى ولم يشر اليه ؛ غانه يكون تاصرا تصورا يعيبه ويوجب نتضه .

الطمن ٩٠٠ لسنة ٣٦ ق يطوينة السابعة .

۰۰ بنابر ۱۹۷۲

نقض : طعن ، حالة . حكم ، هييسة ، قوة أيــــ

المبدأ القانوني:

اذا كانت محكمة الجنح قد فصلت في موضوع الدعوى الجنائيسة بانقضائها بعضي الدة وبراءة المدعوى بالنسبة التعويضات المطلوبة ألى المحكمة المدنية ، وهو منها قضاء المطلوبة السبت عقوبة جنائيسة ، وكانت المحكمة الإبتدائيسة سيهاة المستفافية — المفت المحكمة الإبتدائيسة سيهاة الموضوبة المسادر من محكمة وقضت بعدم اختصاص تلك المحكمة والاثبا بنظر الدعوى استفادا الى أن التعويضات المطلوبة عقوبة جنائية ، فائه يكون قد صدر على مخاله عقوبة جنائية ، فائه يكون قد صدر على مفائه عقوبة جنائية ، فائه يكون قد صدر على مؤت المسابق ، والذي على والذي المؤت والمؤت على مهازة المسابق ، والذي ويكون الطعن عليه بالمقدن ها المنافسة المطلوبة عائمة المسابق ، والذي المؤت المؤت ال

المكسة :

وحيث . . انه بالرجوع الى الحكم الصحادر في خامورا بن محكم الارتكية الجزئيسة في تضية الجنحسة ١٣٥٥ سنة ١٩٤٦ بيين أن للحكمة قد فصلت في موضوع الدموى الجمائية بانتضائها بمضى المسدة وبراءة المتهم وباحالسة الدموى بالمسسجة للعويضات المطلوبة الى المحكمة المنتبسة استنادا الى ما قررته بن أن المحكمة المنتبسة استنادا الى ما قررته بن أن المحكم للمسل في الدعوى الجنائية ، وهو منها تضاء ضميتي بان التعويضات المطلوبة هي بحسب الاصل بنظرها وليست عقوية جنائية ، بوسب الاصل بنظرها وليست عقوية جنائية ، والالما حاد لها احداد للمحكمة المائية .

لما كان ذلك ، وكان بيين من الحكم المطمون فهه أن المحكمة الإنتدائية - بهيئة استثنافيه -محكمة الواد الجزئية في موضوع هسذه التميينات وتضمت بعدم المختصاص تلك المحكمة ولاتيا بنظر الدعسوى

استاذا الى أن التمويضات المطلوبة هي بمثابة عقوبة جنائية ، غائه يكون قد صدر على خلافه حكم محكمة الجنح السابق والذى حساز توة الشيء المحكوم فيه بعدم الطعن عليسه ، ويكون الطعن عليه بالنقض جائزا .

الطعن ٧٩ لسنة ٢٧ ق بالميلة السابعة .

91

۲۰ يناير ۱۹۷۲

- (۱) دموی : غیر بینشرة ، بینشرة ، بدنی م ۹۲۹ .
 (۱) بهکیة موضوع : سلطتها فی تکییف دموی .
- . (ج) مقد : نفسير ، يحكية بوضوع ، مطالهما .
- معكبة نقض ، سلطتها .
- (د) سيارة : تابين ، هابث ، مسؤولية تقسيرية ، ق. ٢٥٠ استة ١٩٥٥

المبادىء القانونية :

ا - على الدائن الذي يطالب بحق مدينه ان. يقيم الدموى باسم المدين ليكون المحكوم به حقا لهذا المدين ، يدخل في عموم امواله ضمانا لجبيع داننيه ويتقاسمونه تسمية غرماء ، غاذا هو لم يرفعها بوصف كونه دائنا ، وانما رفعها استممالا لحق مباشر له ، وطلب المحكم اصلحته لا المسلحة مدينه ، غافها تكون دعوى مباشرة اقامها بالسمه.

٢ - تكيف الخصوم للدعوى لا يقيد المحكمة،
 ولا يصبح أن يمنعها من فهم الدعوى على
 حقيقها ، واعطائها التكيف الصحيح .

٣ - تفسسر المقود والشروط التعرف على مقصود الماقدين ، من سلطة محكبة الوضوع ، ولا رقابة لحكبة النقض عليها متى كان تفسيها مما تحتمله عباراتها ولا خروج فيه على المنى الظاهر لها ، ولا تتقيد الحكبة بما تفيده عبسارة معينة منها ، واذما بما تفيده في جملتها .

أ س قبل العمل بقانون التامين الإهبارى
 عن حوادث السيارات فلا يكون المضرور الرجوع
 على المؤمن بحق مباشر الاحيث تتضمن وثبقة
 التامين اشتراطا لمسلحة الفي

المكسة:

وحيث ان . . التقنين المدنى اذ أجــــار في المادة ٢٣٥ لكل دائن أن يستعمل بأسم مدينسه جميع حقوق هذا المدين الا ما كان منها متصلا بشخصه خاصة أو غير تابل للحجز ، نقد أوجب على الدائن الذي يطالب بحق مدينسه أن يتيسم . الدعوى باسم المدين ليكون المحكوم به حقا لهذا للدين ويدخسل في عبوم أمواله ضسمانا لحقوق دائنيه ويتقاسموه تسممة غرماء ، فاذا هو لم يرضعها بوصفة دائنسا وانها رفعها اسستعمالا لحق مباشر له ؛ وطلب الحكم لصلحته لا لصلحة مديقه ، فاتها تكون دعوى مباشرة اتامها باسمه ولمصلحته ، واذ كان الثابت أن الطاعنين أقاموا الدعوى بطلب المحكم بالزام شركة التأمين بثغع مبلغ التعويض المسكوم به على الطعون عليه الثاني متابل الضرر الناشيء عن تسببه في تتل مووثهم خطأ بالدراجة البخاريسة المؤمن عليهسا لدى الشركة ، وكان الحكم المطعون ميه قد نصيل في الدعوى على استاس انها دعسوى مباشرة ، مانه يكون قد النزم التكييف الصحيح للدعوى ولا يؤثر في ذلك استناد الطاعنين الى نمى المادة ٢٣٥ مدنى لأن تكييف الطاعنين لا يتيد المحكمة ولا يصح أن يمنعها من فهم الدعوى على حقيقتها ، أذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أغفل بحث الدعوى فير المباشرة والسيند المشار اليه في ادماء الطاعنين بشأنها غاته لا يكون قد أخطاً في تطبيق القانون أو شابه تصور في التسبيب .

وحيث أن . . تفسيم المقدود والشروط للتعوف على متصود الماتدين من سلطة حكية المؤضوع ولا رقابة لحكية النقص عليها متى كان تقسيرها مما تعتبله عباراتها ولا خروج فيها على المفتى الظاهر لها ولا تتتيد المسكمة بما تليده عبارة معينة وأنما بما تليده في جماتها .

أذ كان ذلك وكان الحكم المطمون فيه قد جرى يف تضائه على أنه البين لهذه المحكمة من الإطلاع على وثيقسة التسابين انهما بحررة الماحسة على مبد النبى وشركاه حيث نمت على تمهد شركة التابين بدفسع التمويض للمؤمن له عن أبة خمسارة أو تلف أو مسئولية ضملال المة

للحددة بالمقد ، ونص البند الرابع على مسئولية شركة التابين عن اية اصحابة بننيسة سحواء كانت ممينة أو غير ممينسة تنجم عن استعمال الموسيكل تحدث لاى شخص عدا من هم فى الموسيكل تحدث لاى شخص عدا من هم فى ان طبى التأمين قد تصحدا اشتراط حق مباشر لمطحة الغير فى الرجوع على شركة التابين فى الرجوع على شركة التابين فى الوجوع على شركة التابين فى ولا تنقصه العبارات الوئيسة فى مجموعها ولا تنقصه العبارات الوئيسة فى مجموعها المباراة المدعى بورودها فى عنوان البند الرابع منها ، وكان الحكم قد رتب على الماشرة الماشين فى الرجموع بالمق المباشر على شركة التامين بوجب الاشستراط لمطحة الفي ، فاقه لا يكون تد لخطا فى تطبيق لطبحة المشاد فى الاستدلال .

والمشرع المصرى تبسل المسسل بالتساتون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجباري ، لم يورد نصا خاصا يقرر أن للمضرور حقا مباشرا في مطالبة المؤمن بالتعويض الدي يسال عنه قبل المستأمن فالا يكون للمضرور قبل العمل بهذا القانون ــ رعلى ما جرى به نصاء هاه المحكسمة ــ الرجوع على المؤمن بحق مبساشعر الاحيث تتضبن وثيقة التابين اشتراطا لصلحة الغير ، وأذ كان الحق الذي اشترطه المستامن أنها اشترطه لنفسه ولم تتجه نية الطرفين في وثيقة التامين الى اشتراطه لسلمة الغير ، وكان الحكم الملعون فيه قد استبعد حق الطاعنين ق الرجوع المباشر بموجب هذا الاشتراط على ما سبق البيان كما استبعد احكام القانون ٦٥٢ لسنة ١٩٥٥ على أساس أن الحادث المؤمن منه قد وقسع في ٢١/٣/٥٥٥١ قيسل العمل بهسذا القانون ، قان. الحكم وقد النزم مقمسود الطرقين ر على ما استظهره من وثيقة التامين ، ورتب على ذلك قضاءه بالغاء الحكم الابتدأئي الذي خالف هذا النظر وبعدم تبول الدعوى لرضعها على غير ذى صفسة قان النعى عليه بالخطسة في تطبيق القاتون أو التصسور في التسببب يكون على غير أسلس ا

الملسن ١٣٩ المسقة ٢٧ ق بالهيئة السابكة ،

۵۲ ۲ نبرابر ۱۹۷۲

ترکه : غربیة . هبة . ومنیة . وقف ق ۱۹۲ است. ۱۹۲۶ ،

الددا القانوني:

الإموال التي تؤول بطريق الوصية أو ما في محكمها الى الماهد أو الجمعيات الخييسة أو الماليسات الخييسة أو الماليسات الإحتباعية ، يستمق عليها رسم الموله بالنسب المترزة للطبقة الأولى من الورثة المحتبات المسابقة على الوفاة ، أما أذا وقعت التصرفات قبل السنة المسابقة على المالية على المالي

المكمسة

وحيث ان . . النص في المسادة العاشره من القانون ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم أياولة على التركات على انه « يستحق الرسسم على ما يؤول الى الماهد او الجمعيات الخيربــة او المؤسسات الاجتناعية بطريق الهبسة أو الوقف الخيرى ابتداء بالنسب المقررة للطبقة الأولى من الورثة اذا كانت مسادرة في خسلال السيئة السابقة على الواساة ، كذلك يسنحق الرسسم بالنسب ذاتهسا وبالشروط المتررة في الفقرة السابقة على ما يؤول الى تلك الهيئات بطريق الوصية أو ما في هكمها ، ويجوز لوزير المالية والاقتصاد اعفاوها من الرسسم كله او بعضه » بدل على أن الأموال التي تؤول بطريق الوصية أو با في حكمها الى الهيئات المسار اليها في تلك المادة ، يستحق عليها رسم أيلولة بالنسب المقررة للطبقسة الاولى من الورثة اذا صدرت الوصية في خلال السسنة السابقة على الونساة ، اذ رأى المشرع براعساة للافراض الخيرية التي تقوم تلك الهيئات على خدمتها أن يخضع هذه التصرفات لرسم مخفض أذأ صدرت خلال القترة التي يشمر نيها الموصى بدنو 'جله ، وهي قترة السنة السابقة على الوماة .

أما أذا وقعت التمرفات الذكورة تبل السنة السابقة على الوقاة ، فأن مفهوم النص يؤدي

الى أعفائها من رسسم الأيلولة لاستبعاد منائة التهرب بن الخضوع للرسم في هـذه الحالة ؛ وهو ما يؤدى الى التسوية في الحكم بين الوسمايا وبين الهبات والأوقاف الخيية ابتداء التي تصدر للهيئات سالقة الذكر ، اذ لا تخضع هذه التصرفات الاشيرة للرسم في حالة وتوعها تبل السمة السابقة على الوماة ، يؤكد هذا النظر ما السارت اليه مذكرة اللجنسة المالية الجلس الشيوخ في تقريرها من أنه « رؤى في السادة الماشرة من القانون أن يحمسل الرسسم على با يؤول للمعاهمة أو الجمعيمسات المُريسة او المؤسسسات الاجتماعيسة في خلال السسنة السابقة على الوقاة بدلا من سنتين كما ورد في المشروع ، وذلك مساعدة لهسده المؤسسسات التى يهم البلاد أن تكثر وأن تكون في حالة مالية طبية » يضاف الى ما تقدم أن المقرة الأخيرة من المادة الماشرة تجيز لوزير الماليسة أن يعفى الأموال التي تؤول الى هذه الهيئات من الرسم كله أو بعضبه أذا كان التصرف نيها قد هدث خلال السنة السابقة على الونساة ، وفي ذلك ما يوضح اتجساه المشرع الى أن ينجنب تسدر الامكان تحصيل الرسم على الأموال التي تؤول الى هذه الجهات الخيرية ، "

هذا الى أن القول بتطبيق المادة الثالثة من القانون على الوصايا التي تصدر لتلك الهيئات تبل المسئة السابقة على الوفاة ، يؤدى الى اخضاعها للرسم المقرر للطبقمة الأخيرة من الورئة ، وهو يزيد بكثم على الرسم المنروض على الوصايا التي تصدر للهيئات المذكورة خلال السنة السابقة على الوفاة ، مع انه ليس ثمة سبب يبرر هسده التفرقة في سعر الرسم بين التصرفات التي تتم للجهات الخبرية بحسب زمان وتوعها ، فضلا عن أنه يتعارض مع الغاية التي تصدها المشرع بتخفيف عبء الرسم على الأموال المرصدودة الفراض الخير ، وأذ التزم الحسكم المطعون فيه هذا النظر وقضى باعقاء الوصسية الصادرة للمستشفى الاسرائيلي من رسلم الأيلولة لأنها صدرت تبل السنة السابقة على وفاة الموصى ؛ فاته يكون قد طبق القانون على

وهِهــه الصحيح ويكون النعى عليه بالخطأ في تطبيق القانون على غير أساس .

الطحن ٢٠٠٠ لسنة ٣٣ في وقامية وهضوية المسبسادة المستشارين أهبد حسن هيكل وجهده أهدد فيها وهاسد وصفى وبحبد مادل برورق وأيراهيم المسعيد ذكرى -

25

۲ فبرایر ۱۹۷۲

(1) عمل : منشأة ، نظيمها . في 717 أسقة 1907 م 19 منتي م 797 .

- ﴿ بِ ﴾ نقش : طمن ۽ صبيه جديد .
- (ج) آجازة : عبل . نظام عام .
- (د) دموى : طلبات ، اغفال العكم ، طلب القوالد .
- (ه) استثناف : طلب جدید ، دواغمات مسابق م ۲۱۱

الباديء القانونية:

ا سارب العمل سلطة ننظيم منشاته واتخاذ با براه من الوسائل لاعادة تنظيمها ، ملى برأى من ظروف العمل ما يدعو الى ذلك ، كما ان بن سلطته تقدير كفاية العامل ووضعه في المكان اللكي يصلح له بما بحقق مصلحة الانتاج ، ولــــ ان يكلف أهامل عملا الخر غـــ المتقى عليــه ، لا يختف عنه اختلافة جوهريا ، وأن ينقـــه الى مركز اقل ميزة أو ملاحة من المركز الذى كــان بيشغله متى اختضت مصلحة العمل ذلك ، بحيث الذة رغض العمل القل وسع صاحب العمل ان

٧ -- متى كان الطاعن لم يتوسك المام محكمة الموضوع باحكام قانون عقد العمل الفسردى التى نجيز المامل بعد اعلانه صاحب العمل ان يستقبل من عمله بعد متى شهبى سنوات مع لحقيته في نصف الكافاة ، وهو سبب جديد الم بخالطة من واقع ، كان بجب عرضه على محكمة الموضوع ، للا يجوز المطاعن ان بنيه الاول مرة امام محكمة التقضى .

٣ - اجازات العامل بالوامها الاجوز في غسير الإحوال القررة في القانون، ولقي مقتضيات العمل المتعدلها بقام الخر من السنسة أو المنسوات للتالية ، كما أنه لا بجوز استبدالها بمقارلنقدى.

وهو حال بغتافه عما أذا حل ميمسادها ورفشي مساحه ورفشي مساحب الممل القرخيص له بها ؟ قاله يكون قسد لخل بالقرام وقوي وقوية العمل عنه ، وحق العمل عنه ، وحق العمل في الإجازة ألتي لم يحصل عليها ، نبسك بها أو لم يتمسسك ؟ وجهسا بسكن لها ، استحقاقها ؟ خاص بلجازة السنسة الإخسية في خدمة العمل أذا ماترك العمل قبل قيله بها .

ان ما يجوز طلبه من الغوائد امام محكية الدرجة القابية > هو ما استجد منها بعسد تقديم الطبات الختابية أمام محكية الدرجة الاولى > الطبات المسامن القوائد قد طلبت أسام محكية الدرجة الاولى > المائل المحكم الطمسون فيه قد جرى في قضائه على عدم قبول الاستثنائه على عدم قبول الاستثنائه على عدم قبول الاستثنائه تفصل فيه > فانسه يكون قد طبق القسائون على تفصل فيه > فانسه يكون قد طبق القسائون على وجهه المسميح .

المكيسة:

وحيث أن ١٠ الحكم الملمون غيه قرر أق هذا الخصوص الله قرل ألمكم الملمون غيه قرر أق الخصوص المناسرية المسلمة تركية تما يقيد القول المسلمة المسلم

وهو الذي لم ينتظر نهاية سنة ١٩٥٨ هذه ، اذ اعتبر عقده مفسوها في ٢ ديسمبر منها وسيهسا وقد ذكرت الشركة في مذكرة استثنائها الفسرمي أته خصص بمنطقتي الغربية وكفر الشيخ بتاء على طلبه وأنها لم تقال أو ننقص من نسبــــة الممولة التي كان يتقاضاها ، وهو ما لم يدلل على عكسه » وكان يبين من هــذا الذي أورده المحكم أن الخلاف قام بين الطرفين بشأن العمولة بسبب مطالبة الطاعن باحتسابها على جميسم المبيعات في خناطق الوجه البحري التي كان يعمل البها من قبل ، دون أن تقتصر على المبيعات في منطقتى المغربية وكفر الشيخ اللتين اختص بهما الطاعن في العمل طبقا للتنظيم الجسدبد السذى وضعته الشركة؛ ولما كان من سلطة رب العمل سـ وعلى ما جرى به تنساء هذه الحسكمة سـ تنظيم منشأته واتخاذ ما براه من الوسسائل لاهسادة تتظييها متى رأى من ظروف العمل ما يدعسو الى ذلك ٤ كما أن من سلطته تقدير كفابة العسامل . ووضعه في الكان الذي يصلح له بيا بحقق مسلحة الانتاج ، وله طبقا للمادة ١٩ من عانون عتسد العمل الفردي ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ والفقرة الثانية .من المادة ٦٩٦ من القانون المدنى أن يكلف العامل عملا آخر غير المثفق عليه لا بختلف عنه الحتلاما جوهريا ، وأن يثقله الني مركز أتسل ميزة أو ملامهة من المركز الذي كان يشغله متى اقتضت مصلحة العيل ذلك ، محيث اذا رقش العسسايل الثقل ويسع مناهيم العيل أن ينهى مقد الميل، وكان الحكم تد ترر تبعا لذلك أن تحسب عمولة الطاعن على المبيعات في المتلتنين اللتين المتس بهما طبقا للتنظيم الجديد للعمل ، وخلص الحكم ألى أن الشركة لم تخل بالتزاماتها القانونبة أزأه ِ الطاعن حتى يجوز له أن بسئقل بفسخ المقسسد واستند في لهلك الى أسباب سائمة ، نماته يكون تد طبق التأنون تطبيقا صحيحا ، ويكون التعى عليه بهذا الشبعب على غير الساس . .

وحبث . أنه لما كان الثابت بن الحكم المطون حجه أن الطاخن أتم دهواه استثادا الى ثمن الملاة آ آ آ آ بن تأثون عقد المهل الدرى ١١٧ منسة 1 الشركة أشلت بالتراماتها علم مبسا بعوض له طلب عسمة العقد مع لحقيقه في الكاماة وخلص الحكم سروطي ما سلف بيلة ستق الرد

على السبب الاول الى عدم صحة هذا الادساء وأن الطراعة لل يستحق مكاناة لأن الشركة تابيت بفصله لتغييه من المجل دون سبب مشروع رغم انذاره و وكان بيين من الاوراق أن الطباعن لم يضمك أبام محكمة الوضوع بأحكام اللادة ؟ كان المائة كان سالت المئن الذكر التي تجيز للعامل بعد اعلائه العالمة المناز التي تجيز للعامل بعد اعلائه ضمس سنوات مع لمجتبة في نصف الكاناة ، وهو خمس سنوات مع لمجتبة في نصف الكاناة ، وهو سبب جديد لما يخالطه من واقع كان يجب عرضه على محكمة المؤضوع ؟ غلا يجوز للطساعن ان يثيره لاول مرة ابام محكمة المتضوء .

وحيث هذا النعى في غير محله ، انه لما كانت أجازات العامل بأنواعها ... وعلى ما جسرى به تضاء هذه المحكمة .. عزيمة من الشارع دعت اليها اعتبارات من النظام العام وهي ـ في تطاق. القانون ٣١٧٠ لسنة ١٩٥٢ الذي يحكم واقسة الدعوى ــ ايام معدودات في كل سئة لا يجوز في غير الاحوال المقررة في القانون ولغير متتضيات العمل استبدالها بأيام أخر من السنة أو السنوات التالية ، كما أنه لا يجوز استبدالها بمتابل نقدى والا غقدت اعتبارها وتمطلت وظينتها ولم تحقق الغرض منها واستحالت الى « عوض » ومجرد مال سائل يدمعه صاحب العمل الى العامل ، وفي ذلك مصادرة على اعتبارات النظام العسام التي دعت اليها ومخالفة لها ، والمتول بأن للمسامل أن يتراشى بأجازاته ثم يطالب بمتابل عنها معناه أنه يستطيع ببشيئته وارادته المنفردة أن يحبل ماحب العمل بالتزام - هو عوض حته لا مين حقه حد بينما لا يد له نيه ، وهو حدال بختلف عما أذا حل ميعادها ورغض صاحب العممسل الترخيص له بها ، مانه يكون قد أخل بالتــزام جوهرى من التزاماته التي يفرضها عليه التانون ولزمه تعويض العلبل عنه ، ولما كان نص المادة. ٢٣ من القانون ٣١٧ سنة ١٩٥٢ بثسان حسسق العامل في الاجازة التي لم يحمل عليها تمسيك بها أو لم يتمسك ومهما يكن زمن استحقاقها خامسة بأجازة السنة الاخرة في خدمة العامل اذا ما ترك العمل ثبل تيامه بها . لما كان ذلك وكان الثابت في الدعوى أن الطاعن قد حصل على اجازته عن سئة ١٩٥٨ وهي السنة الاخيرة وانه لم يتسدم لمحكمة الموضمسوع بما يثبت أنه طالب الشركسة

ما المبارته عن الد تواند و ١٩٥٤ الى ١٩٥٧ واتها المستثم . كفست المدرى له حيساً و إذا التزير المستثم . المأمون فيه هذا النظر بدسابل المستثم الإجازات عن السنوات سالمائة الذكر و هان التمي طلبه بهذا المسبب يكون على غير انساس . .

وحيث ، . أنه لما كان بيس من الحكم الإبتدائي ان صحكية أول درجة فصات فيها عرض عليها من طابعات الخاص الأجابت بعضها ه ورفضت المحد ذلك » وأفانت الحكم في طامب الموالد ولم عدد له في أسبابها ، وعلى ذلك عان هسسة الحلف يبتى ممانا أمليها ، وعلاج .هذا الافقال وقاتا لهادة من كانون المرائمات السيابق يكون بالرجوع الى نفس المحكية لمت مندرك ما غانها اللهسل غيد أن كان له وجه .

ولما كانت اللغة و الثانية بن المسادة (31 بين المسادة (31 بي من الثاني المأل المات الأسلي الغوائد التي تصحح الي يضاف الله الماليات المسابق الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات المنابق عبد المسابق المنابق المسابق المنابق المن

وحيث أنه لما نقدم يتعين رفض الطمن . الذان ٢٤ الدنة ٢٥ ال بالمينة السائلة .

۵۶ ۲ نمبرایر ۱۹۷۲

عدد : تكنيفه , حمل ، تيميه ، وكلة , حكم ، تسميد، في 91 لمنك 1909 م 77 مدني م 785 , محام .

المبدا المتانوني :

المناط في تكييف عقد الممل وتمييزه عن عقد الوكالة وغيره من المقود هو تواغر عنصر التبعية

الذي نتمثل في خضوع المعامل الاشراف رب العيل ورقابته ، وآنه يدكني التحقق هذه التبعية ظهورها ولو في صورتها التنظيمية أو الادارية ، وأذ كات الطاعن سا محاب — قد نمسك في دفاعه اصحام محتب الملامن به فيهام هذه التبعية ، ولما كان المحتم المطمون فيه قد الماعي الاجتدافي خصسوص طلب التعويض وقضي بان عسالانة المحتم الابتدافي أو المحتم البيان بسبب المحتمان عملان المحتمان المحتمان عملان عمالية المحتم المحتمان ا

المكوسة:

وحيث ، . أنه إلما كان المناط في نكييف عقد المعل وحيث ، . أنه إلما المعلو وحيث ، من عقد الوكاله وغيره من العقود وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة _ هو توافر المراف رب العمل ورقابته وهو ما نصت عليسه المادة) 7 من النعتين المدني بقولها 8 عقد العمل المادة) 7 من النعتين المدني بقولها 8 عقد العمل في خدية المنعلة الأخر وتحت ادارته أو أشرائه في خدية المنعلة الأخر وتحت ادارته أو أشرائه بمثال اجر يتمهد به المتعاد الأخر 8 ، وما عنضى مين المحادث الأخر 8 ، وما عنضى مريان احكام قاتون مقد العمل المودى على المقد الدي يتمهد مبتشاه على بان يشمقل نحت ادارة المدانية هذه التبعية ظهورها ولو في صورتها يكلى المتطيية و الادارية .

ولمساكان الطاعن قد تبيسك في دعاعه اسسام محكمة الموضوع بقيام هذه القيمية مستقدا في ذلك التي تقسيهم مكتب له بمكسر الشركة لبساشرة تقساياها ، وأله كان بعاوته في الميل موظفون من قبلها ويستعمل مطبوعاتها ، وكانت التقسابا من قبلها ويستعمل مطبوعاتها ، وكانت التقسابا يوزع بينه وبين زملاء له آخرين ويحرض الكشف على يحكم لهه وما يؤخل منها ، ويعرض الكشف على مدير الشركة ، ويتقاشي الطاعن نظير عبله اجرا

السهريا ثابتا هدا منحة سنوية ، وهو ما البدسه الضبير المنتدب في تشريره كيا شينه الدكم الابتدائي أسجابه ، واستدل به على تيام التسية التنظيمية بين الطاعن والشركة وتكبيف المسلاقة بينهما بأنها علاقة صل . لما كان فلك وكان الحكم المطمون نيه قد ألفى الحكم الابندائي في خصوص طلعب المتعويض وتضى بأن علاقة الطرنسين عي ملاقة وكالة وليست عمل استفادا الى ما قرره من أن الطاعن له ١ مكتب خاص بشسارع ٢٦ يوليو بالقاهرة بباشر نيه تضاياه الخاصة ، وهو في نفس الوقت البحضر للشركة في مواعيد ثابقة، وأن كل عمله بالشركة أنه بباشر التضايا التي شعهد البه بها ولذا مان الملاقة تكون سيه وبين الشركة هي علاقة وكيل بموكل ، ولا يغير من هذا الامبر أن تكون أتعابه عن عمله التسانوني قد تحدیت سلفا وشهسریا » وهی تقسریرات تاصرة لا تكفي احيل الحكم اذ لا تعملح لبيسان سبب مخالفة الحكم الابتدائي في تضائه وليس من شائها أن تنفى علاقة ألعبل التي يدهيهسا الطاعن ؛ ولم تتناول الرد على السنندات التي فيسك بها تأييدا لصحة دمواه ، مسم ما قسد بكون نهذه المستندات من الدلالة ، وأو أن العكم مئى ببحثها ومحص الدناع المؤسس عليها لجائز أن يتشر وحه الرأي في الدعوى ، لما كان مأتقدم غان الحكم الطعون تنه بكون بشودا بالتصور بها يستوجب تلاضه في خسوس تضائه برغش طلب التعويض دون حاجة لبحث باتى أسباب الطمن ،

الطمن .)ه لبيلة ولا ق بالمبلة السابقة .

9.0

۲ غیرایر ۱۹۷۲

(۱) مسل : مكافلا ، هوف ، مدنى م ۱۹۸ ق ۱۱ استة ۱۹۵۹ ،

- (ب) الجر تبطل ـ
- (ج) بحكية موضوع > سخطتها في استفلاص عرف,
 (د) بكلفاة : تحديدها . دفاع > اشاكل بحقه > طنب نمين خبر .

المبادىء القانونية:

ا ــ الأصل في الكافاة التي تصرفه المسابل

جزاء لهشته او كالمته ان تقون قوطا بين فيسل رب العبل ، لا يلزم مادانيا ، ولا تصغير جزما من النجر عند احتساس وكلفاة فيانيا الفضية ، الا اذا كانت مقررة في عقيد الممن او اوانيج الدينيع او جزى المرف بهنشوا حتى الدينج المسسسان بعنبرونها المرف بهنشوا حتى الدينج المسسسان

٧ سـ لا كان العكم الابتدائي الذي أبده الحكم المطمون فيه واحال الي أسبابه لم يعتبر بسطل التهفيل الذي يتفاضاه الخاطن جزءا هن الابتر ؟ لاته يصرفه أه المجلة الافترامات التي بغرضها عليه المرتز الذي يشمقه » الجزء يا أنتهي اللبسة المكم في هذا التشان بنتي دع صحيح الفانون .

٣ سـ استفادص المحكمة أن العرف لم يجر في الشركة الا على صرف مكافاة تعادل مرقب شهوين ، وهى التي لحصيفها المحكمة تسمن الأجر الذلى تعدد على اسلميه عكافاة نهمساية الفضية ، هو مها يدفن في حدود سلطة المحكمة المرضوعية الأسباب السائقة التي استضحت الهمسسا .

إ - من كافت المحكية قد وجدت في أوراق المعنى ما يحتى الانتخاب بالرأى الملى القهت العمق في أوراق الملى القهت الله في شأن المكافأة - من الموافقة المجاول مرتب المكافأة تمساحات مرتب مناويا دون هاجة الى اجابة المائم المائم المائم المائم المائم المائم المائم في المائم والمائم المائم والمائم المائم المائم والمائم المائم والمائم المائم والمائم المائم والمائم المائم والمائم المائم والمائم وا

المسكبة:

وهيث . لنه لمساكل الأصل في المسكاماة التي تصرف المسامل جسزاء أمانته أو كنامته والمصوص عليها في الفقرة الثالثة من المسادة الآلامة من المسادة الثالثية من المسادة الثالثية من المسادة الثالثية من تابو الممال 1901 أن تكون تبرها من تمال رب الممال لا يلزم بأدائها ولا تمتبر حزما الأجر عند احتساب مكاماة تهاية المضمة الا اذا كامت مقررة في عقود المهال أو أسوائح المضع أو جوى المساوف بمناديا حتى أصبسا

المعمال يعتبرونها جزءا من الاجر ، وكان البدل-وطلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة سد أما أن يعطى الى العابل موضا له عن نفقات يتكبدها في سبيل تتنيذه للمله ، وهو على هذا الوضيع لا يعتبر جزءا من الاجر ولا بنبعه في حكمه ، وأما ان يعطى له لقاء طاقة ببذلها أو مخاطر معينة يتعرض لها في الدائه طميقه ؟ فينتبر جسزءا من الاجر مرهونا بالظروف التي دعت الى تاويده فيستحق بوجودها وينقطع بزوالها .

ولمسا كان الحكم الابتدائي الذي أيده السحكم المطعون غيه واحال الى اسبابه لم يعتبر يسدل للثبتيل الذي يتقاضاه الطاعن جزءا من الاجسر لاته يصرف له لواجهة الالتزامات التي يغرضها عليه الركز الذي يشغله ، وقرر الحكم في شأن الكاماة الاستثنائية ما يلي « انه بالنسبة لطلب أشالة مبلغ ١٧٢١ ج و ٣٣٣ م مرتب المساتية شيهور ونصف الى المرتب عند تقدير الكاتاة مقد جاء في مذكرة المدعى ... الطاعن ... أن هذا الملغ هو المكافأة السنوية الاستثنائيسة التي صرفت لليدمي في سنة . ١٩٦٠ ، ولما كاتت هنسده المكافاة لم تصرف للمدعى الا في سنة ١٩٦٠ كما جاء في مذكرته كها أنها لم تصرف لجبيع الوظفين نشلا عن أنها لم تصرف بهدده التيمة خسلال " المسنوات الشهس السابقة ، كما جاء في مذكرة الشركة ، الاسر الذي لم ينكره المدعى ولم يزعم بحدوثه ، ومن ثم غلا تتواغر غيهما شروط: الاستقرار والممومية والثبات ، وبالتألى لاتمتبر . جزءا من الاجر؛ ومما يؤيد هذا النظر أن الشركة لم تبنع لموظئيها هذه المكانأة في سسفة ١٩٦١ ؟ وتاسيسا على ما تقدم تكون الشركة وقد أضافت الى الرئب الاساسى الكافاة اللتي استقسرت بواقع المهرين نقط ، تسد استنسطت الى الرأى الراجع لمقها وقنساء والنبعت صحيح القانون ، . ولمسا كان يبين من هذا الذي قرره المحكم ان المحكمة استخلصت أن العرف لم يجسر في الشركة الاعلى صرف مكافأة تعسسادل مرتب شهرين ، وهي التي اهتسبتها المسكمة شمن الاجر الذى تحدد على اساسه مكافأة نهساية الخدية ، وكان هذا الاستخلاس هو مما يدخل في حدود سلطة المحكمة الوضوعية للاسبساب السقفة التي استندت اليها ٤ لما كان ذلك وكان

ما انتهى اليه الحكم على الفحو السالف بيسانه بشأن بدل التبثيل والكافاة يتفق مع صحبسع القانون ويكنى لحمل الحكم في قضائه ، فسان النعى عليه بهذا السبب يكون على غير أساس.

وحيث . . أنه لما كان يبين من الحكم الطعون غيه . . أنه ثبت لمحكمة الموضوع أن المعرف لسم يجر في الشركة الا على صرف مكافاة تعادل مرتب شبهرين سنويا ، وكان العكم الطعون فيسه تد اخذ بأسباب المكم الابتدائي الذي أيده ، وهي اسباب تكفى لحبله ، وفي ذلك ما يفيد أن محكمة الاستثناف قد وجدت في أوراق الدعوى مايكفي لاقتناعها بالسراي الذي انتهت اليه في شهسان المكلفأة دون حاجة الى اجابة الطاعن الى طلبه "بندب خبير لتحقيق قبام عرف مخالف على النحو الذي أثاره في دغامه ، 11 كان ذلك ، غان أثنمي ملى الحكم الطعون فيه بالقصور في التسبيب والاخلال بحق الدماع يكون على غير أساس . وحيث . . انه لا كان يبين من المكم الطعون

غيه أنه غصل الاسباب التي استند الميها الطاعن في استثنائه ، وهي لاتفسرج في جسوهرها عن الدماع الذي تبسك به في مذكرته التي تدبها الى محكمة الاستثناف بجلسة ٢٥/٢/٥٢١٠ ، ولهذا غان الحكم المطمون عيه مندما, مرش لهذه الذكرة لم يجد حاجة الى اثبات ما جاء ليهــــا تفصيلا ؛ بل اكتفى بأنه ترديد لما تضمئته مسعيفة الاستثناف ، وأن الطاعن طلب ندب بُعبير لتحقيق دقامه الهارد بالمذكرة ، وكان لا يؤثر في سالامة المحكم أنه لم يشر إلى المبلغ الذي مدل اليسه الطامن طلباته في تلك الذكره طالسا انه اتساء تضاءه على أساس قانوني سليم ، أنا كان ذلك، عان التعي على الحكم بهذا السبب يكون على ا غير ايبلس ،

· أو حيث الله 11 تقدم يتعين رقض الطعن ·

الطبن هاه لسنة د٢ في رئاسة وعشوية المسبسادة الستشارين أهبد حسن هيكل وجوده أهبد البيثه ة وهابد وسقى ؛ ومحبد حادل برژوق ؛ وأبرأهيم الصحيد الكرى،

07 ۸ مبرایز ۱۹۷۲.

(1) حالم : طعن، استثناف » جيماده بلك ۽ اهلياء ار عقد ۽ غسمه ، مرفعات سابق ۾ ۲۷۸ ،

(ب) هكم : هجية ، اسجاب ، منطوق ، ارتباط . ق ٢١٢ لسفة .١٩٦ ،

(هِ) هَمُ : تَعْلَيْلُ ؛ نَتَأَتَّمُنَ ؛ أَسْتَلَتُكُ .

الباديء القانونية:

١ - اذا كان هكم محكمة اول درجة قد حسم النزاء بين طرفي الخصوبة في خصوص انقضاء عقد فتح الاعتماد والرهن المضبون به • غانه يمتبر حكما قطميا في شتق من الموضوع كسيسان مثار نزاع بين الطرفين وانهى الخصومة في ثباته ومن ثم يجوز الطعن في هذا الثمق من الحسكم استقلالا بطريق الاستثناف ، ولا يعتبر مستانها باستثناف الحكم الذي صدر بعد ذلك في باقي الموضوع • وأذ فأنت الطاعن أن يطمن على هذا الحكم في البعاد ، قان استثنافه له مع الحسكم المسادر بعد ذلك يكون قد رغع بعد الميعاد (١). ٢ ــ اذا قضت المحكمة بندب مكتب الخبراء لتصفية الحساب ، ولم نضمن النطوق ماورد في الأسباب في تسلن تاريخ انقضاء عقد نسيح الاعتماد والرهن المؤمن به ، ثم ناطب بالفيسي اجسسراء المحاسبة بين الطرغسين حتى يسوم ١٩٦٠/١٠/٤ غان من شمان خلك ان ما اوردته من اسباب خاصة بتاريخ انقضاء عقد غدي الاعتماد والرهن المضهون به أن تعابر هـــذه الاسباب مكالة لنطوق المكم .

7 — اذا كان الحكم المعلمون فيه قد قطبع في اسبابه بان حكم ندب مكتب الخبراء الصائر من محكمة أول درجة — والسابق على الأسخم المستقف — قد سقط حق الطعن فيه بالاستشاف غانه لا يعيبه — من بعد — القضاء في المنطوق بقبول الاستشاف شكلا > اذ هذا القضاء أنسا ينصرف إلى الاستشاف المساصل عن الحسكم الأخبر > ولا يشهل بحال الحكم الصادر بنسدب مكتب الخبراء .

المسكبة:

وحيث . . أنه يبين من الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطمون فيه أن البنك الطاعن قد طالب المؤسسة المطمون ضدها بالرصيد المدين مسع الفسسائدة المستعقبة حتى يسوم

١٩٦١/١٢/١٤ وهو البلسغ المطالب به عسدا ما يستحق من الفوائد بواقع ٥ ٪ والمحقسات حنى تمام السداد ، وقسد دفعت المؤسسسسة المطعون عليها الدعوى بأن مقد غثح الامتهساد أسبح منتهيا بمدور القانون رقم ٢١٢ سنة ١٩٦٠ بشان تنظيم تجسسارة الادوية والمسكيهاويات والمستلزمات الطبية وانه استحال على الطامن تنفيذ التزامه بتسليم الادوية اليها بما لا يحق ممه الطاعن المطالبة يغوائد اعتبارا من التاريخ الذي توقف فيه سريان العقد ، وأوردت المحكمة الابتدائية في السباب حكمها بتاريخ ٥/٥/١٩٦٤ أن عقد غنج الاعتباد قد انقضى بصدور القانون ٢١٢ لسنة ١٩٦٠ الذي حظر الاتجار في الادوية على غير المؤسسة العامة للادوية ، الامر الذي أضرهي معه عك فتح الاعتماد غير ذي موضوع باستيلاء وزارة التبوين بموجب الخطاب المؤرخ ١٩٦٠/١٠/٤ على الأدوية التي كاتب تحت يد البنك على سبيل الرهن الحيازي ، ورقب الحكم ملى ذلك اعتبار عقد فتح الاعتماد والرهن المؤمن به منتضياً من هذا التاريخ الأغير ، وخلص من ذاك الى ندب مكتب الخبراء لتصفية الحساب بون الطرفين من تاريخ عقسد غتم الاهتمسساد في ٢٤ / ١١ / ١٩٥٦ حتى تاريخ انقضىسائه في ١٩٦٠/١٠/٤ ولما كان مؤدى هذا الذي ترره الحكم الصادر بندب مكتب الغبراء أنه حسسم النزاع السالف بيانه بين طسرق الفصسومة في خصوص انتضاء عقسد متح الاهتمساد والرهن المضمون به ، بما يعتبر تضاء بمسدم أحقيسة البنك الطاعن للفائدة المستعقة على الرصيمسد المدين بمد التاريخ الذي حدده الحكم لانتضاء عقد غتج الاعتماد والرهن المسؤمن به وهسسو ١٩٦٠/١./٤ تاريخ استيلاء وزارة التهورن على الادوية الرهونة ، وذلك على خلاف ما تهمك به البنك الطاعن في دعواه من أن عتمد عتمم الاعتباد ظل سباريا حتى يوم ١٩٦١/١٢/١٤ . لما كان ذلك وكمان ما تشي به الحكم الصادر بن محكمة الدرجة الاولى بجلسة ه/ه / ١٩٦٤ يعتبر في هذا الخصوص حكما قطعيا في شملق من الموضوع كان مثار نزاع بين الطرقين وانهم الخصومة في اساته ، نانه بذلك يجوز الطعن في هذا الشق من الحكم استقلالا طريق الاستثناف

⁽۱) نعمی ۷ من بنایر ۱۹۳۹ ه

السنتسارين بطرس زغلول وعباس هلمى عبسد الجواد وابراهيم علام وأهيد ضياء الدين ومجبود السيد المصرى،

٥٧

۸ غیرایر ۱۹۷۲

(ا) النزام : مصدر ، عقد ، ركن ، رضا ، اراده ، عیب ، غش ، تطیس ، بدنی م ۱۲۵ ، (ب) محكمة موضوع : سلطة ، تقدير أثر تدليس ،

رضا ، عيب . اكراه انبي .

(مِ) حَكُم : تَسْبِيبِ ۽ عَيْبِ ۽ هنساد في الاستدلال ، بقاع ، اخلال يعقه ،

الماديء القانونية :

١ - يشترط في الغش والندليس ، استعمال عيلة غير مشروعة •

٢ ... تقدير اثر التعليس في نفس العسساف المضوع ، وما اذا كان هو الدامع الى التعاقد ، هر من مسائل الواقع التي يستقل بها قسافي الرضوع ٠

٣ ... اذا كان الحكم قد نفى وقوع تدليس من الابنة المتصرف اليها ضد والدنها المتصرفة لها ، وافصح بها له من سلطة تقديرية،عن أن مشاعر الود التي ابدتها المتصرف اليها نحو أمها ، ليست من قبيل الطرق الاحتيالية التي يقوم بها التدليس، وكان هذا الذي انصح عنه الحكم يقبوم على ما تكثيف من ظروف الدعوى وملابساتها ، وله ملخذه الصحيح من الاوراق وكان سائفا ،ويؤدى الى النتيجة التي انتهى اليها ، غانه لا يكون عليه أن هو لم يتتبع الطاعنات ، في شنى مناهى طاباتين ووجوه دفاعهن والرد عليها .

المسكمة:

وحيث أنه لما كان يبين من الحكم المطمون نبه أنه عرض لدماع الطاعنات وحمسله في أن المطمون عليها وزوجها قد أبديا نحسو الطساعنة الثالثة ... غداة محيعتها في ولدها الوحيد وأبنائه جميعا في حادث الباخرة دندرة - من العسواطف والحنو الزائف والرعاية المسطلة ما دمسم الطاعنة الثالثة وهي في حال من الضعف البدني وهلل التفكير بالإضافة الى ما كانت تعانيه من هالة ننسية سيئة بسبب حزنها على ولدها ان

رنتا لنص المادة ٣٧٨ من قانسون المراضعسات السابق ، ولا يعتبر ... وعلى ما جرى يه تضاء هذه المحكمة - مستأنفا باستثناف الحكم الدي صدر بعد ذلك في باتى الموضوع ، واذ مسات الطاعن ان يطعن على هذا الحكم في خلال الميعاد وهو ۲۰ يوبا من تاريخ صدوره في ٥/٥/١٩٦٤ عملا بالمادتين ٢٧٩ و ٢٠٤ من قانون الرانعات السابق بعد تعديلهما بالقانون ١٠٠ سنة ١٩٦٢ فان استثناف الطاعن له مع الحكم الصادر بحد ذلك بتاريخ ۱۹۹۱/۳/۸ يكون قد رفع بعد اليماد سمالف البيان ويكون الول الطاعن ان الحكم المطعون فيه قد الفطسا في تحسديد يسوم ٤/.١/.١٩٦٠ تاريخا لانتهاء المحاسبة لا محل له اذ ينمب على حكم حائز لقوة الامسر المقضى انفلق السبيل للطمن فيه ، أبا ما يثيره الطاعن من ان الحكم المسادر في ٥ / ٥ / ١٩٦٤ بندب مكتب الخبراء لتصنية الحساب لم يضمن منطوقه ما ورد في اسبابه في شأن تاريخ انتضاء عقد ننح الاعتماد والرهن المؤمن به ، غبردود بسأن الدكم المذكور اذ أناط بالخبير اجراء المحاسبة بين الطرفين حتى يوم ١٩٦٠/١٠/٤ ، مَأْن من شان ذلك ما اورده من اسباب خاصة بتساريخ انتضاء عقد غتم الاعتباد والرهن المضبون به ان تعتبر هذه الاسباب مكملة لمنطوق الحسكم ومرتبطة به 6 ولا عبرة بعد ذلك لما يثيره الطاعن من أن الحسكم المسادر في ٥/٥/١٩٦٤ بندب حق الطاعن في استثناف الحسكم المسادر في ٥/٥/٥ الاتامته بعد المعسساد ثم تضى في منطوقه بقبول الاستثناف > ذلك أن قضاء الحكم بقبول الاستئناف شسكلا انسا ينصرف الى الاسك اف الحامل عن الحكم المادر بجلسة ١٩٦٠/٢/٨ ولا يشمل بهال المكم الصادر في محكمة أول درجسة بتاريخ ٥/٥/١٩٦٤ بنسب يكتب الخبراء ، بعد أن تعلم الحكم الملعون فيه في أسبابه بأن ذلك الحكم قد سقط حق الطمن عيه بالاستثناف ، لما كان ما تقدم عان النمي على الحكم بالخطأ في تطبيق الثانون يكون على مسير اسساس ،

وحيث أنه لما تقدم بتعين رفض الطعن . الطعن ١٩٠ لمنة ٢٧ ق وللمنة ومضوية المسسادة

تتصرف للمطعون عليها بالعقدين موضوع الطعن بالتدليس في المقارات المبينة بهما ، ثم رد الحكم على هذا الدماع بما أورده من أن عطف المطعون عليها على والدنها الطاعنة الثالثة في محتتها هو أمر طبيمي وأن نقيضه هسو العقوق ، وأثه لا يمكن وصف هذا العطف من بنت نحو والدتها معد مجيعتها في وحيدها بالزيف والغش اللذين لم بقم دليل عليهما ، وأنه من ثم لا يمكن اعتبار ذلك المطف طرقا احتيالية ، وأضاف الحكم أن الطاعنسة الثالثة تصرفت في بعض أموالها الى الناتها الاخريات ومنهن الطاعنتان الاولى والثانية فى ذات الظروف والم ينسب اليهن التمدليس والاحتيال ، وأن هذه التصرفات جبيمها لم تسكن من الطاعنة الثالثة الا بدائم الامومة ، ثم رقب الحكم على هذا الذي حصله من واقع الدموى ان المقود موضوع النزاع لم تتم نتيجة تدليس بن المطعون عليها > لما كان من المقرر في تنصاء هذه المحكمة أنه يشترط في الغش والشدليس وعلى ما عرفته المادة ١٢٥ من القانسون المدنى ان يكون ما استعمل في خدع المتماتد هيلة واز تكون هذه الحيلة في مشروعة مانونا ، وكان الحكم ـــ وعلى ما سلف البيان ــ تد فهم واشعة الدعوى هلى النحو الذى أوضحته الطاعنسات في استثنافهن، وهو ذاته ما أثرته في سبب الطعن يم عرض الحكم لما طرأ على الطاعنة الثالثة سبب غقد ولدها وأبنائه جبيعا ٠ وأستبعد أن ، كون ما أولته أياها المطمون عليها من عطف ؛ وكذلك عطف الطـــاعنتين الاولى والثانبـــة وشقيقتهما هو من وسائل الاحتيال ، بل هسو الامر الذي يتفق وطبيعة الامور وأن ما يقايره هو العقوق ؛ كما استبعد أن تكون التصرفات الصادرة من الام لبناتها ومنهن المطعون عليها --وبعد وقاة ولدها الوحيد ... قد قصد بها قرض غير مشروع ، قان القعى على الحسكم بسبعبه الطعن يكون على غير انساس .

وحيث انه لما كان تقدير أثر التدليس في نفس الماقد المُخدوع وما أذا كان هسو الدائمسع المي النماقد من مسائل الواقع التي يستقل بها تاهي الموضوع ، وكان بيين من المكم الملمون فيسه وعلى ما سلف البيان في الرد على السبب الأول أنه استظهر الطروف الذاتهة للطاملة للثالثية

والتي المت بها اثر وماة ولدها الوحيد وجميسع أبنائه في حادث الباخرة دندرة ، واستبعد الحكم أن يكون عطف المطمون عليها وبناتها الأخسريات ومنهن الطاعنتان الاولى والثانية على والدتهن ق محنتها من الوسائل الاحتيالية المعتبرة ركنا في التدليس المنسد للعقود ، كما استبعد الحكم ا أثارته الطاعنات بشأن وجود ختم الطاهنة الثالثة مع زوج المطعون عليها وأن هذه الالحرة انتهزت هذه الفرصة غوتعبت بذلك الحتم على المقدين موضوع النزاع وذلك لعدم اتحساد الطاعنات طريق الطعن بالتسروير على هسطين العقدين ، واستبعد الحكم أيضا ما ادعته الطاعنات من وقوع اكراه أدبى على الطاعنة الثالثة أدى الى التماتد ، واستخلص الحكم ذلك من أن الطاعنات لم يقلن ان الطعون عليما لجأت الى تهديد الطاعنة الثالثة بخطر جسبم ولما كان بيه هذا الذي قرره الحكم بكفي لحمل قضائه في ثلى التدايس والاكراه الادبى قان ما تثيره " لاعنات لايعدو أن يكون مجادلة موضوعية غيما تستقلًا به محكمة الموضوع ، ويكون النعي بهذا السميه على غير أساس ،

السبب الأول الطمن أن الحكم المطعون فيسه قد نفى وقوع تدليس من الطعسون عليها شسد الدتها الطاعنة الثالثة ،واقصح بما له من سلطة تدبرية من أن مشاعر الود التي أبدتها المطعون مليها نحو أبها اثر فجيعتها في ولدها متفقة مسم طبيعة الأمور ، وأنهما ليست من تبيل الطرق الاحتيالية التي بتوم بها التدليس ومن أن أمرا م يلبس على الطاعنة الثالثة بحيث يضللها عن حقيقة ما اتجهت الله بالتصرف في بعض مالهسا المطعون عايها ولناتى بناتها ومنهن الطاعنتان الاءلى والثانية ، وكان هذا الذي أغمم عنسه المكم بقم على ما تكشف من طروف الدعسوى و الابسانها وله مأخذه الصحيح من الأوراق وكان ساتفا ويؤدى إلى النتيجة التي انتهى اليهسا ، مُاتِه لا يكون عليه أن هو لم يتشِع الطاعبُسات في شتى بناحى طلباتين ووجوده دناعهن والسرد ملبها ، اذ في تيام الحثيثة التي اقتنع بها وأورد دايلها ، الرد الضمني المستط لكل تلك الأوجه ، ومن ثم يكون النعى على الحكم بالقصدور في

وحيث أنه لما كان يبين مما سبق في الرد على

التسبيب والفساد في الاستدلال ومخالفة الثابت في الأوراق بهذا السبب على غير اساس . وحيث أنه لما تقدم يتمين رفض الطعن . الطمن ٢٢٩ نسلة ٢٩ في بالهيئة السابقة .

۵**۸** ۲ نبرایر ۱۹۷۲

(1) نقش ؛ طبق ، اسبقيا ، ان لاه استة ١٩٥٩ .

وب) شروف : ارباح تجسارية ، سيمسره عبسل ، ال ١٤٦ السلة ،١٩٥ مطلي م ١٧١ .

(چ) مقد: تكيف ، هكم » تسبيب ، محكمة موضوع. ق): لسنة ١٩٢٩ م ٣٢ ،

الماديء القانونية:

ا ... إذا أوجبالقاتونتفصيل أسباب الطمن، من مراده بهذا التقصيل لكو هذه الاسباب على سبيل الميان والتحديد ، لامكان التعسرف على المناف والمسابق المسبب الذي أساب الحكم، المسابق المسابق على الارباح المائية من الوساطة دون الأرساطة دون الأرساطة المن ينطق عليا ، أو الاسكل الديم بتم به دفع المحولة الوسيطة ، أنها يشترط الذي أن تكون هذه الوسلطة خاصة بالشراء والبيع ، وإن يكون الوسيط مستقلا عن غيره في دائم علم ، وهي المتصيف على المسلوب المناف عن غيره في دائم عبد المناف ويكون الوسيط المناف غيره في دائم عبد المناف ويكون الوسيط المناف غيره في دائم على ألم وأضعا لم وأضعا لم وأضعا لم وأضعا لم وغرض المسلوب رب الممل ويكون دائم اله وخاضعا لم وقات والإجرو .

٧ — أذا كانت المحية الادلة السائفة التي اوردتها قد استخاصت من الوقائع الطروصية المسلقة الرؤضوعية ان مسلة الطعائين (اللحوائين) بالؤسسة الإجنبية التي تعاقدت معها) ليست صلة بستفدم أو اجبي بل كانا بمبلان الصابها الخاص فيها يقومان به من تصريف بنتجاتها دون رقابة أو الدراف من المؤسسة) ورابت المحكمة على هذا النظر أن المعولة التي حصلا عليها > تعتبر ريصاحلوايا تسرى عليه غريبة الإرباح التجاريا والصناعية > غانها تكون بلك قد طبقت القانون تطبيعا مدمواه ولا يعيب المحكم اغفاله الإشارة والصناعية > غانها تكون بلك قد طبقت القانون تطبيعا مدموها ولا يعيب المحكم اغفاله الإشارة تطبيعا مدموها ولا يعيب المحكم اغفاله الإشارة والمبائدة الإسلام الإشارة والمبائدة الإشارة الإشارة الإشارة الإسلام الإشارة الإسلام الإسارة الإسلام الإسارة الإسلام الإسارة المبائدة الإسارة ال

صراحة الى بنود المقد المبرم بين الطاعنين وبين المؤسسة سالفة الذكر ، ما دام أن غهبه الواقعى لحركة الطاعنين يتضين الود على سند المقدد المشار الها ،

المسكية:

وحيث ان. . القانون اذ أوجب تفصيل اسباب الطعن مان مراده بهذا التفصيل في معنى المسادة السابعة من القانون ٥٧ لسنة ١٩٥٩ هسو ... وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة مد ذكر هذه الأسباب على سبيل البيان والتحديد لامسكان التعرف على المصود منها وادراك العيب الذي شاب الحكم ، ولما كان ما ينماه الطاعنان من أن الحكم الطمون فيه التصر على تلخيص سببين من اسباب الاستثناف واشبار الى باقيها اشبارة عادرة قد جاء مجهلا لم يوشحسا ليسه مواطن القصور فيما أغفل الحكم فكره ، وكسان لا يغني عن ذلك أحالة الطاعنين الى صحبقة الاستثناف المقدمة ضبن مستقداتهما لأن العبرة في تفصيل الاسباب هي بما جاء في تقرير الطعن وحسده ، لما كان ذلك غان القعى بهذا السبب يكون غسير متسول ..

وحيث أن ١٠ قرار لجفة الطمن الصادر في ١٤ من من يسمبر ١٩ ١٥ هد عرض لما دغم به الطاعئان من يسمبر ١٩٥٧ قد عرض لما دغم به الطاعئان ١٩٥١ أن قوله ﴿ ١٠ أنه قيما يفقص بالأدواء الم مراتب علمه أحمال أني المادة ٥٠ بن القانون أمن نصت على خرورة أبداء الملاحظات على الاقرار في خسلال شبو ملى الاكتسر من الاقرار في خسلال شبو ملى الاكتسر من أن المول لم يضار بارسال هذا المتوذج تهو لوجهة نظرها وأسبحت وأجبة الاداء هذا تمضلا في من أن المول لم يضار بارسال هذا المتوذج تهو شر من أن المول لم يضار بارسال هذا المتوذج تهو شر من أن المراض المناوذ علم على أن المراض المناوذ علم على أن المراض المناوذ علم على أن المراض المناوذ على على المناوذ على على المناوذ على على المناوذ على على المناوذ على المناوذ على المناوذ على على المناوذ وحيث لا شر مثلا بحل المناسك بالمطلان .

وأما عن اللبوذج ١٩ غرائب عان اللجنبة ترى أن الملبورية قد تسرعت عملا في ارساله شل انقضاء مدة الشهر على ارسسال النموذج ١٨ غرائب وقبل أن يقوم المول بالرد عليه ، وكذلك

الحال بالنسبة للاحالة على اللجنة اذ تبت قيسل انتضاء شهر على ارسال النبوذج ١٩ شرائب وقبل أن يطعن المول نيه .. » ولمسا كان مناد هذا بن الترار أنه انتهى الى صحة النبوذج ١٨ ضرائب والى بطلان النبوذج ١٩ ضرائب، وكانت مهكمة أول درجة قد أيدت القرار المذكور غيمسا أتنهى اليه من صحة الدوذج ١٨ خرائب ، واذ استأتف الطاعنان هذا الحكم وأيده الحكم المطعون ايه قيما قضى به في هذا المدروس، قاته لايكون قد أشر الطاعتين بطمنهما ، ويكون النعى عليه بهذا السبب على قير اساس ..

وحيث أن ١٠ النص في الفترة الثالفة من المادة ٣٢ من القانون ١٤ لدينة ١٩٣٩ مصدلة بالقانون ١٤٦ لسفة ١٩٥٠ على سريان شريبسة الأرباح المتجارية والصناعية على « السماسرة وسماسرة الاوراق الماليسة والوكلاء بالمبسولة وبصفة عامة كل شخص أو شركة أو وكالسة أو مكتب يشتفل بأعمال الوساطة لشراء أو بيع أى نوع من البغسائع أو المواد المذائية أو التبم المالية على الحتلاف اتواعها » يسعل على أن المشرع أخضع للضريبة على الأرباح التجارية ، الأرباح الناتجة من الوساطة دون نظر الى الاسم الذي بطلق عليها أو الشكل الذي يتم به دفع المبولة للوسيط ، المسا يشترط لذلك أن تكون هــــذه الوساطة هُاصِة بالشراء والبيع ، وأن يسكون الوسيط مستقلا عن غيره في أداء عمله ، وهي الخميصة التي تبيزه عن الوسيط الذي عند المادة ٦٧٦ من القانون المدنى ، والذي يعيسل لحساب رب العمسل ويكون تابعا له وخاضما لرقابته) ويعتبر الوسيط في هذه الحالة اجرا يخضع لشريبة المرتبات والأجور .

ولمساكان الحكم الابتدائي الذي ايده الحكم المطعون لميه وأحال الني أسبابه قد عرض لوشع الطاعنين في قوله ١ انه يبين من مطالعة الاقرار المتدم من الطاعنين اتهما ارغتا به معش الوثاتي ومتها ماسمياه حساب الأرباح والتسائر ، وقد تضبئ هذا الحساب بيانا تغمسا من الهساما والكانات والانحار ومصاريف البضائع واستملاك السيارات ٠٠٠ ولا جدال أن هذه القيود التي تبثل المسروغات والنفقات التي يتحملها الطامنان انها

Λo تتملق بنشاط تجارى في طبيعته بميد كل البعد عن أن يوصف بأنه خاص بأجسير أو موظف أو عامل ؛ لأن من طبيعة هذه المصروفات سالفسة الذكر أنها لا تكون الا من النشاط التجارى غقط، لأنها قد تستفرق في بعض الأحيان نصيبا كبيرا من الدخل قد يمادله أو يزيد منه . . والقرينــة المستهدة من اقرارهما الذي يدعيسان فيه ان تشاطهما أسفر عن خسارة في سفة من السنوات تتم حتى ولو لم تتحقق الخسبارة عن دليل واضح بأن تشاطهما هو تشساط تجاري بكل ما تحمله هذه الكلمة من معنى سواء في حدود تطبيسق قانون التجارة أو في حسدود تطبيسق القسانون الضريبي ، ومما يؤيد هـــذا النظر أن للمنشـــاة سجلا تجاريا باسم الطساهن الأول خامس بالاستيراد والتصدير والمطالبة بالعمولة إيراجع ملف المأمورية) وأن لها رأسمالها وبالتالي بكون الإيراد الفاتج من اشتراك رأس المال الشار اليه والعبل خاضعا للضريبة على الأربساح التجارية ، وقد ثبت من واقع اقراريهما أن عنصر المفاطرة قد توافر هو الآخر مقدرا خسارتهمسا في سنة . ١٩٥ بمبلغ . ، ١١٤ ج وقدرتها المابورية واللجنة من بعدها بمباغ ١٤٥ ج ، وازاء هسذا جميعه يكون الطاعنان ممولين خاضعين لضريبة الأرباح المنجارية والصناعية سواء كاتا في ذلك يعملان لحسابهما الخاص او كوكيلين بالممولة كما ذهبت الى ذلك مأمورية الضرائب ولجنــة الطمن من بعدها " ، وأضاف الحسكم المطعون غيه ما يلي : « · · ولا شبك أن مثل هذا الصماب يقطع بأن المول اثما يعمل لحسابه المسامى وليس لحساب رب عمل يتبعه ، والا لما تحمل

هذه النفقات وهذه المصروغات التي مين شبسباتها تواقر عنصر المجازقة بالربع والخسارة ، بل أكثر من ذلك مان اقرارهما المقدم عن سنة . ١٩٥٠ ورد به صراحة أن المصروفات قد استنفدت راسي المال مما أدى ألى تحقيق خسارة ، أي أن هناك رأسمال وايرادات ومصروفات وزبادة نفقات على الايرادات أسفرت عن خسارة ، وكل هـــــده الخصائص هي التي تبيز النشساط الخاضيم الممسة على الأرباح التجارية عن النشاط الخاضع للضريبة على الرتبات والأجور ... ، وكمان ببين مما سلف أن المحكمة للأدلة السائفة

التي اوردتها قد استخاصت بن الوقائم المدروحة عليها في حدود سلطتها الموضوعية ان مصلة اللطامنين بالمؤسسة الإجنبية التي تماندت بمهيا ليست صلة مستخدم أو أجير ، بل كانا يميلان لحسابهما الخاص فيها يقوسان به بن تصريف بمنتجانها دون رقابة أو أشراف من المؤسسة ، وربست المحكمة على هذا النظر أن المهولة التي حصلا عليها في سنة ، ١٩٥٥ تمتبر ربحا تجاريا تسرى عليه ضريبة الأرباح التجارية والمساعية وقال المناحة ٢٢ من القدانون ١٤ السفسة وقال المناحة ٢٢ من القدانون ١٤ السفسة تطبيقا مسهيا ،

ولمسا كانت المبرة في شئون الضرائب هي بواقع الابر لا بما يخلعه الاكراد على مقودهم من تسمية أو تكبيف غليس يعبب الحكم اغفاله الاشارة صراهة الى بنسود العقد البرم بسين الطاعنين وبين المؤسسة سالقة الفكر ما دام مهمه الواقعي لركز الطاعنين يتضمن الردعلي سند العقد الشبار اليه ، اذ لا على المحكمة ان هي لم تتبع الخصوم في مناحي هججهم ودماعهم ما دامت قد بئت قضاءها على اسباب صححت كالمية لحمله ، لما كان ذلك ، وكان لا يؤشر في سلابة الحكم ما استازمه من البات الأجسر ودوريته أو اشتراطه انعدام عنصر راس المال كلبة ؛ أو تقريره وجوب كبرن التابع قردا لاشركة للقول بتواغر علاقة التبعية اثن هذه التقريرات أيا كان وجه الرأى نبها ـ انما جامت تـ زيدا يستقام الحكم بدونه ، لما كان ما تقدم قان النمي على الحكم المطعون نيه بالخطأ في تطبيق القانون والتصور في التسبيب يكون على قبر الساس .

وحيث انه لما كان البين من الاطلاع على الحكم المطعون عبى الحكم المطعون عبى انه لم يؤسس قضاءه على تقديم الطاعنين اقرارها باعتبارها خاصماين المربية على الأرباح التجارية والصناعية ، عان سبب النعى لا يصادف حلا . .

وحيث . . أنه لما كان الحكم المطعون لميه قد انتهى صحيحا وعلى ما سلف البيان الى المفضاع نشاط الطاعتين خلال سنة . ١٩٥ المشريبة على الأرباح التجارية والصناعية ، غلا يقبل منهسا التذرع بأن هذه الشريبة لاتسرى على نشاطهها

المذكور ، وأنه تسرى عليه صريبة نوعية الهرى هى الضريبة على المهن غير التجارية ، ويكون النمى على الحكم بهذا السبب على غير أساس.

الطحن ۲) اسنة ۳۰ رئاسة ومغيسوية السيادة المنتشارين أهيد حسن هيكل وسعيد أسعد بمعبود وجوده أهيد غيك وهابد وصلى ٤ وابراهيم السعيد ذكرى .

٥٩

۹ غیرایر ۱۹۷۲

فريبة : ارباح استقالية ، هسكم ، نسبيب ، ميب البات ، خبره ،

المبدأ القالوني:

منى كانت المحسكية لم نر الأشط بتغيرات المبروية لأرباح الطساعن ورأس باله الحقيقي المستمر ، ورأس باله الحقيقي غير أنها عالمت وصباحت بصحة هسلة التغيرات غير أنها بحث المناصر والأسس التي بنيت عليها لمجرد أن الطاعن عجز عن دغم التي بنيت عليها لمجرد أن الطاعن عجز عن دغم المئة الخبي ، با كان ذلك وكانت المحكسة لم المئة الخبي ، با كان ذلك وكانت المحكسة لم تستفد كل مالها من سلطة التحقيق للتوصسيل الى خشف الواقع في الدعوى ، غان حكمها يكون ما البين متونا نقضه .

المسكبة:

المطمون نبه أن المسكمة نفت بندب فبسحكم للطمون نبه أن المسكمة نفت بندب فبسيم للأملاع على دفاتر النشاة لبيان ما أذا كانت بتدل في منتى النزاع من وتقدير صالى الأرباح اللملية فيهما ، ولما أم يتم المامن وشريكاه ما المطسون عليهما الشائل المامن وشريكاه ما المقابة الخبير قضت المحكمة في موضوع الدعوى بتأييد تقديرات الملهورية الأرباح المامن ولرأس ماله المعتبير ، مستقدة من نلك ألى أنها تقر الملهورية فيها أنتها، البسه بن استبعاد دغاتر المنشأة لأن تبودها غير منتظمة بن استبعاد دغاتر المنشأة لأن تبودها غير منتظمة وغير مساعدة في تصوير مركزها المسالى ولأن المنشذات المسلى ولأن

وكان البين من ذلك أن المحكمة لم تر الأخسد بتتديرات المأمورية لأرباح الطاعن وراس مساله الحقيقي المستثبر ورأت أن تستمين بفيسم لقحصها ٤ في أنها هائت وسلمت بصحة هذه التقديرات وأخذت بها جهلة دون أن تبحث المناصر والأسس التي بنيت عليهما لمجرد ان الطاعين عجز عن دفع أمانة الخبير ، مع أنه كان يتعين عليها ازاء ذلك أن تقسوم هي بقصص الستندات المقدمة في الدعوى لتتبين مدى صحتها وان نراجع تقديرات المامورية للارباح ولسراس المال الحقيقي المستثبر لمعرفة المناصر والأسس التى بنيت عليها ومدى مطابقتها للواقع ، ونثبت نتيجة ما انتهت اليه في حكمها حتى يطبئن الملام عليه الى أن المحكمة قد محصت الأدلة التي قدمت اليها وحصلت منها ما تؤدى اليسه وبذلت في هذا السبيل كل الوسائل التي من شأتها ان توصلها الى با ترى أنه الواقع ،

غير أن المحكية القنت عن كل ذلك وسلبت بكل ما ادمته بمسلحة الضرائب دون تمعيس ؛ بكن ما ادمته بمسلحة الضرائب دون تمعيس ؛ الادماء ، واكتفت المحكية بالقول بأنه لم يقسدم أن مثل يناتض ماذهبت الله المسلحة في تقدير ما النزاع الى مكتب القبراء لمحص حساباته المدونة بدفاتره ، لمسا كان ذلك ، وكانت المحكية لسم بدفاتره كل ما لها من سلطة التحقيق للتوصل لل كشمك الواتع في الدموى ، غان حكيها يكون قاصر البيان متعينا تقضه لهذا السبب دون حاجة المحك بالمي السباب الطحن .

وحيث أن الطمن في المرة الأولى كان واردا على مدى انطباق الربط الحكيي على حالة الطاعن في سنتى النزاع وهي مسالة تغاير المسسالة موضوع الطمن الحالى غانه يتمين أن يكون مع النغض الاحالة .

الطعن ٦١ لسنة ٣٤ ق يالهيئة السابعة ،

۱۹۷۲ غیرایر ۱۹۷۲

 (۱) عقد : آبطال ، ژوال ، بطلان تصرفات . نقض ، طعن ، سبب جدید ، اثبات ، عبه . دفعاع , مستقی م ۱۲۹ / ۱ .

(ب) متد : سقوطه بالتقادم المسقط ، نظام هسام ، نقض ؛ طعن ، سبب جدید ، مدنی م ،) ا / ۱ . (ج) دفاع : اطلال بحقه ، عقد ، ابطاله ، استغلال.

(د) تصرف : بطلان ، غفلة . تسجيل ، استفسلال . تواطل . هجز . مدنى ١١٥ / ٢

(ه) مقد : ارکان ، رضا ، حیب ، استفلال ، فخه، (و) هکم : تطیل ، حیب .

المبادىء القانونية:

ا — أن عبه الثبات اجازة عقد قابل الابطال، انبا يقع على عاتق مدعى الإجازة ، وأد لم يقدم الطاعنون ما يدل على تبسكهم بهذا النفاع امام محكمة الموضوع ، واغفائها تحقيقه ، غانه لا يقبل منهم الثارته لأول مرة امام محكمة النقض .

٢ ــ يسقط الحق في ابطال المقد بالتقادم اذا لم يتوسك به صاحبه خلال ثالث سنوات . ولما كنان من المقرر (زا التقادم لا يتمال بالتقام العلم ، ويجب التوسك به أمام محكم المؤضو . فائم الله ميثبت أن الطاعنين قد توسكل امامها بتقادم دعوى البطلان ، فلا يقبل منهم التهسك بالتقادم لاول مرة لهام محكمة النقض .

٣ — الذا كان الطامنون لم يقدموا ما يدل على تمسكهم لهام محكمة الموضوع ، بوسا الثاروه في أسبقه الطفع بالمنقف في خصوص نفى الإستقلال واغفال الحكم الرد عليه ، غان التحى على الحكم بالإخلال بحق الدفاع في هذا الخصوص يسكون عاريا من الدليا من الدليا من الدليا من الدليا من الدليا من الدليل .

 يكفى لابطال النصرف المسادر من ذى غفلة قبل تسجيل قرار الهجز أن يكون تشجية استفلال أو تواطؤ ، غلا يشترط اجتماع هذين الأمرين ، بل يكفى توافر احدهها .

م المقصود بالاستفلال ان يعلم الغير بفغلة
 شخص ، غيستفل هذه الحالة ، ويستصدر منه
 تصرفات لا تتعادل فيها التزاماته مع ما يحصسل
 عليه من فائدة .

١ — اذا كان الحكم المطمون فيه قد استخلص من تقرير الخبير المتدب في الدعوى أن المسين المبيعة لمورث الطاعنين قد بيعت بغين يزيد على خمس قبية المقار وقت البيع ، كما استخلص

من اقامة المُسترى مع المتصرف في منزل واحد فيل حصول التصرف في القنرة بين تقديم المطعون عليه حسول التصرف في وتسجيله ، أن هذا التصرف كان نتيجة الاستفلال حالة النفاة لدى المتصرف وهو استخلاص سالغ من الحكم ، له اصله في الأوراق وجود الى التنيجة التي انفي اليها من الطال المقد ، أمان انتمى عليه بالخطا في تطبيق الطال المقد ، أمان انتمى عليه بالخطا في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال يكون على غسياس ،

المسكبة:

وحيث . . (أولا) أنه وأن كانت المادة ١/١٣٩ من القانون المدغى تقصى بأن يزول حق ابطال السقد بالاجازة الصريحة أو الضينية ، الا أنته لما للسند بالمرز في قضاء هذه المحكمة أن مبه ماتق بدعى الاجازة ، وأذ لم يقدم الطاعنون ما يدل على تصحكم بهذا الدماع المم بحدكمة الموضوع وأغلالها تحقيقه الله لا يتبسل بنم المرته لاول برة ألمام هذه المحكمة .

و . (ثانيا) أن الحق في ابطال العقد يسقط بالقدادم أذا لم يتبعث به مساهيه خسلال غلاث سنوات ميلا بالمادة ١٤/٠ من المتانون المدنى ، ولما كان من المترر أن القدادم لا يتماقا بالنظام العام ويجب التهدك به المام حكمية الموضوع ، واذ لم يثبت إن الطاعتين قد تهديكوا إمام حكمة الموضوع بتقادم دعوى البطلان غله لا يقبل خفيم التهداك بالتقادم لاول سورة المم هذه المحكة .

و . . (ثالثا) ان الطاعنين لم يتدبوا ما يدل على تصديح ما اثاروه على تصديح من ألى الاستفالا المتحد الطاعة على الاستفالا المتحد الدح عليه ويكون التعي على المحدد الدحل المتحد الدحل عليه ويكون التعي على المحدد الدحل ماريا من الدليل . .

وحيث . أنه يكنى طبقا لنص المادة 7/110 من القانون الدنى لابطال التصرف الصادر من ذى غنلة قبل تسجيل قرار الحجسز أن يسكون ننيجة استغلال أو تواطؤ ، غلا يشترط اجتمساع هذين الأمرين ، بل يكنى تواغر احداهمسسا ،

والمتصود بالاستغلال أن يعلم الغير بغفلة شخص غيسندل هذه الحالة ويعستصدر منسه تصرفات لا تتمادل غيها التزاياته مع ما يحصل عليسه من فانسدة .

ولمسا كان الحكم المطعون فيه قد استخلص من تقرير الخبير المنتدب في الدعوى أن المسين المبيمة لمورث الطاعنين قد بهعت بغبن يزيد على خمس تيمة العقار وقت البيع ، كما استخلص بن الثابة المسترى مع المتصرف في منزل واحسد قبل حصول التمرف ، ومن أن حصول التصرف في ١٩٥٩/٣/٢٩ في الفترة بين تقديم المطعون عليه طلب الحجز في ١٩٥٩/١/٥ وتسجيسله في ه ۱۹۵۹/٤/۱۱ أن هــذا التصرف كان نتيجــــه استغلال حالة الفقالة لدى المتصرف ، وهسو استخلاص سائغ من الحكم له أصله في الأوراق ومؤدى الى النتيجة التي انتهى اليها من ابطاني العقد ، ولئن كان الحكم قد اثسار الى أن وضع يد مورث الطاعنين على جزء من العقار قبسسل صدور التصرف اليه كان بمقتضى عقد ايجار في مكتوب ، غانه أيا كان الأمر في هذا القول وغيما يثيره الطاعنون عن وضع مورثهم ، تمانه لا يغير من النتيجة التي انتهى اليها الحكم ، أذ أنه لم یکن بصدد بحث سبب وضع ید مورثهم ، بل کان الأمر في رأى الحكم أن أقامة مورث الطاعنين في ذات المنزل الذي تقيم به المتصرغة قبل صحدور المقد اليه ، قرينة على علمه بحالة الغفلة لديها مضاغة الى باتى القرائن الاخرى التي استخلص منها الحكم النتيجة التي انتهى اليها ، ويسكون النمى عليه بالخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال على غير أساس ،

البلمن ۱۸۹ استة ۳۷ ق رئاسة ومضوية السسادة الستشارين يطوس زغلول وعيساس على عبد الجسواد وابراهيم علام ولعبد غنياء الذين هنفي ويحبود السيسة المحرى .

۱۹۷۲ غبرایر ۱۹۷۲

(۱) عقد تامین : اهباری ؛ هادث سیارة : مصطولیة ، منیة ، تقصیریة ، ق ۴۶) لصنة ده۱۹ م ۲ ، ۲ ق ۲۵۲ لسنة ده۱۹ م م د و ۱۳ .

(ب) عكم: تصبيب ، خطأ في الاستاد .

(ج) تحكيم : المحتصاص جهة التحكيم بنظر التراح .
 نظام هام . مرافعات سابق م ۸۱۸ م

المبادىء القانونية :

التأمين الاجبارى على السيسارة الخاصسسة ((الملاكي)) لا يشمل الاضرار الذي تحدث اركلها) ولو كان ملحوظا وقت التأمين أن السيارة المؤمن عليها مبلوكة المتركة مقاولات ومعدة المثل عبالها) مبلازة خاصة ((ملاكي)) > أذ أن هذا الوصف سيارة خاصة ((ملاكي)) > أذ أن هذا الوصف بججرده كاف لأن يكون التاسين القصسورا على الاضرار الذي تحدث للفير دون ركاب السيارة طبقاً المقادون •

٧ ... لا يعيب الحكم آنه لم يذكر نمسوس المستفدات التي اعتبد عليها ٤ با دامت هسسفه المستفدات كانت مقسلة الى المحكمة ٤ ومبينة في مذكرات القصوم ٤ مما يكفى جمه مجرد الإشارة المهسسا .

٣ — الطبيعة الاتفاقية التي يقسم بها شرط الشحكيم ، وتتخذ قواما لوجوده تجمله غير متمالق الشحكيم ، وتتخذ قواما لوجوده تجمله غير متمالق بالنظام العام ، غلا يجوز للمحكسة أن تقضي بالعمله من تقاد نفسها ، و وتما يتمين القبسك ويسقط المق فيه ، فيها لو التي متأخرا بصد التكام في المؤسوع ، أذ يعتبر السكوت عن ابدائه قبل نظر المؤسوع ، أذ يعتبر السكوت عن ابدائه قبل نظر المؤسوع ، نوالا ضمنيا ، عن التمسسك به () ،

المسكية :

الحكم المطمون نميه هذا النظر ملقه يكون قد المُطأ في تطبيق القانون وتأويله أيضا .

وحيث أن المادة السادسة من الثانون ٢١٩ لسنة ١٩٥٥ بشان السيارات.وقواعد المرور نفص على أن التامن في السيارة المفاصة - وهي التي عرفتها الملدة الثانية من هذا القانون بأنها المعدة للاستعمال الشخصى ... يكون لصالح الغير دون الركاب ولباتي أنواع السيارات يكون لعسالح الغير والركساب دون عبالها ، وتنسم المسادة الخامسة بن القانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشسان التامين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة مسن حسوانث السميارات على أن « يلتمزم المؤمن بتفطية المسئولية الدنية الناششسة من الوضاة أو من أية أصابة بدنية تلحق أي شخص من حوادث السيارة اذا وشمت في جمهورية مصرى وذلك في الإحوال المتصوص طيها في المسادة ٦ مِن القانون ٤٩) لسنة ١٩٥٥ ، كيسا نصبته المادة ١٣ من ذات القانون على أنه « في تطبيسى المادة السادسة السابق بياتها لا يعتبر الشخص من الركاب المسار اليهم في علك المادة الا اذا كان , اكما في سيارة من السيارات المعدة لنقل الركاب وققها لأحكام القانون المذكور " .

وماد هذه النصوص مترابطة أن التأسين الإجبارى على السيارة الضاصة « المسلكى » لا يشمل الإجبارى على السيارة الضاصة « المسلكى » التين في هذه الحسالة المسئولية المنيسة من الإصابات التي تقع لهؤلاء الركب ، لما كان ذلك وكان الثابات بن وثيقة التأمين الاجبسارى وعلى ما لورده الحكم المطعون عيه أن هذا التسلين عان من سيارة خاصة « ملكى » عان المسؤمن عادم من المشغليسية « التركة المطعون ضدها » لا يلتزم بتغطيسية « التركة المطعون ضدها » لا يلتزم بتغطيسية المشئولية المدتية الناشئة عن وغاة المجتى عليها وقت. المسئولية الدينة الناشئة عن وغاة المجتى عليها وقت. الحسادت ،

ولا عبرة بما يتحدى به الطاعنان من أنه كان للحوظا وقت التابين أن السيارة المؤدن عليها مملوكة اشركة المتاولات التي يمثلانها ، وكانت بهذه المثابة محمدة لتقا مبالها ، لا عبرة بذلك طالما أن الثابت من المؤبقة وعلى ما سلف البيان أن تلك السيارة هي سيارة خاصة لا ملاكي لا أذ أن

۱۹۹۲ من مایو ۱۹۹۲ ،

هذا الوصف بمجرده كلف لان يكون التلبين فاصرا على الأشرار التي تحدث للغير دون ركاب السيارة طبقا المقانون ، كما سبق القسول ، وأذ النزم الحكم المطمون فيه هذا النظر وتضى بمسحدم مسئولية شركة التلبين عن الأشرار التي حدثت عن وغاة المجنى ملهما ، وذلك بالاستساد التي وفيقة التلمين الإجباري فاقه يكون قد طبق القانون تطبيقا صحيدا ، ويكون النمى عليه بهذا السبب على غير تساس ،

وحيث . . انه لما كانت المادة ٨١٨ من مانون المرانمعات السابق التي تنطبق على والتعسسة الدموى النص على أنه الا يجوز المتعساةدين أن وشترطوا بصفة عامة عرض ما قد ينشأ بينهم من النزاع في تنفيذ عند معين على محكمين » ، غان مفاد هذأ النص ــ وعلى ما جــرى به تضــاء هذه المحكمة ... تخويل المتماتدين الحق في الالتجاء الى التحكيم لنظر ماقد ينشأ بينهم من نزاع كانت تعتص به المحاكم أصلا ، غاختصاص جهسسة التحكيم بنظر النزاع وان كان يرتكن أساسا الى حكم القائون الذي الهساز استنساء سلب اختصاص جهات التضاء ، الا أنه بنبني مباشرة وفي كل حالة على حدة على اتفاق الطرفين وهذه الطبيعة الاتفاشية التي يتسم بها شرط التحكيم ، وتتخذ تواما لوجوده، تجعله في متعلق بالنظام العام 6 غلا يجوز المحكمة أن تتتمى باعمالة من تلقاء نفسها ، وانها يتعين التبسك به الملهسا ، وبجوز النزول عثه صراحة أو شهنا ، ويسقط المحق نعيما أو أثير متلخرا بعد ألكلام في الموضوع؛ اذ يمتدر السكوت من أبدائه تبل نظر المؤسوع نزولا ضمنيا عن التمسك به ، أنا كان ذلك، وكان يبين من الرجوع الى محاشر الجلسات أمسام محكمة أول درجة أن الدعوى نظرت بجلسسة ١٩٦٤/٥/٢٤ ، وبعد تداولها بالجلسات طلبت

الشركة المطمعون ضمسدها الأولى بجلسمة ۱۹٦٥/٣/٧ _ وعلى اثر تقسديم الطاعنسون مستنداتهما - حجز الدعوى للحكم دون أن تبدى تمسكهها بشرط التحكيم علاوةعلى انه لم يسبق لها التيسك به ، فقررت المحكمة هجز الدعوى للحكم لآخر الجلسة ، ثم أعادتها الى المراقعة لجلسة ١٩٦٥/٣/٢١ لمناقشة الطرفين ، واذ دفيم الهاضر عن الطاعنين في تلك الجاسة ببطسلان شرط التحكيم فقد طلبت الشركة المطمون ضدها تأجيل الدعوى للصلح وواغتها الطاعنسان على ذلك ، وقد أجابت المحكمة الطرفين الى طلبهما ، ثم تأجلت الدعوى بعد ذلك اكثر من مرة كطلب الطرغين لاتهام الصلح ، ويجلسسة ٢/١/١٥٢٦ اتفقا على وقف الدعوى لهذا السبب مدة تسلافة السهر ، وبعد تعجيلها وتأجيلها عدة جلسسسات ... دغمت الشركة الأول مرة في مذكرتهسا المتسدمة لجلسة ١٩٦٦/٢/٢٧ التي، كانت محددة للنطق بالحكم بمدم تبول الدموى لوجود شرط التحكيم.

واذ كان ماصدر من الشركة المطعون ضدها بنا ابدائها هذا الدعوى من طلب الدعوى ودن تبسكها بشرط التحكيم ، وطلب التساجيل للصلح والاتفاق على وقف الدعوى لاتبامه على النحو المنتبر أخرى يفيد تسليم الشركة الملمون فضدها بنيام المنزاع المام محكية مختصة ومواجهتها عن الدعو الدعوى ، ويذلك تكون ثد تثارلت شمينا عن الدعم المناسبة هم علمه علمه علمه ، لا محكمة مناسبة مناسبة حكام نام كان ما تقدم وكان الحكم الملمون علمه قد خالف هذا النظر ، عاته يكون معيبا بها يستوجب نقضة المسبب دون حاجة لبحث باتي السبب دون حاجة لبحث باتي السبب ون حاجة لبحث باتي السبب

الطمن ١٩٤ لسنة ٧٧ ق بالهيئة السابقة .

77

۱۹۷۲ غبرایر ۱۹۷۲

ومنية : قبرانها ، هكم » تطبل » **غطا في تطبيع. تأثين.** ان ٧١ استة ١٩٤٦ م م ٠٠ و ٣٠ .

المبدأ القانوني :

الشرع لمَدُ بالراى المول عليسه في المذهب المنفي من أن وقت قبول الموسى له الوصيسة

یجب ان یکون بعصد و فساة الموصی حتی بقیت الموصی له الملك ، وان رد الوصیة اتما یقتصر علی ما ردت فیه دون غیره من الآموال الموصی بها والتی قبلها الموصی له .

المسكمة:

وحيث أنه يبين من الحكم الابتدائى الذى أيده الصحم الملمون غيه واحسال الى أسبسابه أن الملمون عليهما الأوليين تقبيل مضرا حسرره عليها الأوليين تقبيل مضرا حسررة تكتوبر 197۴ أورد غيه أن الطاعنة تتأزلت عبا الاقرار الصادر لها من الموسى من عقارات والد تقمى الحكم الإنتدائي برغض دهوى الطاعنة واستأنقته ويسكت في صحيفة الاستثناف وعلى ما يبين من الحكم المطمون غيه ، بأن رد الوصية انسا يتتصر على الأحساد على المحرف دون غيرها من تلك المقارات الخلفة من الموسى دون غيرها من تلك التي هبت اليوساء لها بها ، وقضى الحكم المطمون عبد باليوساء لها بها ، وقضى الحكم المطمون عليها الوسية در المطمون عليها الوسية در المطمون عليها الوسية .

واذ تنص المادة ٢٠ من القادون ١٧ لسفة ١٩٤١ بياسدار هانون الوصية على أن « علزم الوصية بين من المرافق الموصية مني أن « علزم الوصية بين المرافق ا

لما كان ذلك ، وكان قد ورد فى محدونات العكم الملمون فيه مد وعلى مضاف البيسان م ان رد الطاعقة قد انتصر على المقارات الموسى بها وهدها هون غيرها من الأسوال المقدسوال المخلفة من الموسى ، ثم فضى العكم رغم ذلك برنفس دعوى الطاعلة ، فاته يكون معينا بالخطأ فى تطبيق المتلون بها يساوهه، تقضه لهذا السيمه

دون حاجــة لبحث السبيب التسانى من سبيري الطعن ،

الطعن ١٩٦ لسنة ٧٧ ق بالهيئة السابقة .

75

۱۷ غیرایر ۱۹۷۲

(۱) تنفیدٔ عقاری : شهادهٔ عقاریهٔ ، م مرانعات سمایل ۱۲۰ ق ۱۱۶ نسنهٔ ۱۹۲۳ م ه . (ب) قائمهٔ شروط بیع : آیداعها ، مراغمات سایسیل

(به) قائمة شروط بيع : ايداعها . مراغمات سابسق م م ۱۲۲ ، ۱۲۴ .

المبادىء القانونية:

ا ــ المقصود بالشهادة المقارية هو الشهادة التي يحررها مكتب الشهـ المقارى طبقـ للمقارات الماردة في المقوس المع ذلك > وهي الما أن تكون الجابية تشهـ ما ثبت به من تسميلات أو قرود على المقار > أو مسلبية أذا خلا من هذه التسجيلات أو القبود -

7 __ قانون الراقعات المسلبق لم يوآب البطلان جزاء على مخالفة احكام المادة ١٣٣ منه التي أدويت القسان بابداع قائيسة شروط البيع ء الا أن ذلك مشروط بان تظهسو حقوقم في الشهادة المقارية التي يجب ارفاقها بقائمة شروط البيع عن هذه عشر سنوات سابقة على تسجيل التنبية .

المسكبة:

وحيث أن . . المتصود بالشهادة المعارية المتصود ملها في المدة (٢٣ من قانون الرائسات السابق هي الشهادة التي يحررها مكتب الشهر المقارى طبقا للبيانات الواردة في المهرس المعالمة والمسابق من المادة الخابسة من المنوة الشهيس المعارض عالمة أن المنافق المناسبة من المنون الشهيس المعارض المنافق المنافق المنافقة المنافق

واذ كان ذلك وكان الثابت من مدونات الحكم المطمون فيه أن الطمون عليها قدمت المهسادة مطبية مؤرخة ١٩٦١//١١/١ نفيد عدم الاستدلال

على وجود تسجيلات لو تيود ضد المدين مرتبة ملى المقار موضى و القزاع في المسدة من المنازع في المسدة من الم/١٩٦١ وشهادة مقارية المركزي مؤرضة 1/1//١٦ وشهادة مقارية المركزي ما الم/١٩٦١ عن المسدة من الم/١٩٦١ تتضين وجود تنبيه نزع ملكية للملمون عليها الأولى ، المنازع ال

وحيث أن . . المادة ٣٦٤ من قانون الراغمات السابق لم ترتب البطلان جزأه على مخاللة لمكام «المادة ٣٦٢ من ذلك التانون عان المادة الاخسية ، وأن أوجبت أخبار قوى الشأن ممن ورد ذكرهم في الشهادة المعتارية التي أوجبت المسادة ١٣٦ مراهمات المقانية المقانية شروط البيع عن عدة عشر مراهمات المقانية على تسجيل الشبتية ، وأذ كسان سنوات سابقة على تسجيل الشبتية ، وأذ كسان الواقع في الدمسوى أن الشهدتين المقانيتين المقانيتين المعانيتين على وجود تسجيلات للطاعات على المقسلر على وجود تسجيلات للطاعات على المقسلر مؤسوع المتنبئ قال المالة ، أذ كان ذلك وكسان مؤسط المختل المؤسل المؤسل المختل المؤسل المؤسلة المؤسلة على المؤسلة على المؤسلة على المؤسلة المؤسلة المؤسلة المؤسلة على المؤسلة مؤسلة المؤسلة على المؤسلة مؤسلة المؤسلة على المؤ

الطعن ٧٢ لسنة ٣٥ ق رئاسة وصنصوبة المسحادة المستصارين ابراهيم حبر حدى والتكاور مجبد حافظ عريدي وعثمان زكريا ومحمد صيد أهدد هجاد وعلى سهد الرحان -

35

۱۹۷۲ غیرایر ۱۹۷۲

(1) تقل : طعن : مطالاته ، مقدم ۵ هجیة . اســر
 بنتی : خربه . بیع . ربع بدش م ۱۹۵۸ / ۲ ق ۷۰ استلا
 ۱۹۵۱ م ۲

(يه) تقفي : طعن ، هكم ابتدائي . الختصاص ولائي،

المِاديء القانونية:

ا ... اذا كان السند القانوني للطاعن في الالتفاع بشرات القدر الذي السنزاء يقسوم على عقد شرائه المحكوم بهائيا بصحت و فقائة في مواجعة المطعون عابها الأولى > وطبقا للمسائح المسائح المشائح المشائح المسائح المشائح المشائح في تبار المابع من وقت تبام البيع > غسان المحدق في ثبار المبيع من وقت تبام البيع > غسان

الحكم المطمون فيه أذ الزمه بربع القدر مشتراه بوصف كونه غاصبا ، فأنه يكون قد أهدر حجية الحكم النسابق الصادر بصحة ونذاذ عقده في مولجهة المطمون عليها الأولى ، وهو بهســدا المرصف تكون قد صدر على خلاف حكم سابق بين المضمه تكون قد محدر على خلاف حكم سابق بين المضموم تشعيم وحائز لقوة الشيء المحكوم فيه، بيا يجيز الطعن غيد بالتقضى .

۲ -- منى كان الحكم مسائراً من محكسة ابتدائية بهياة استثنافية ، غانه لا يجوز الطمن فيه بالتقض الا لخالفته القانون في مسئلة متعلقة بالاغتصاص الولائي ، أو لخالفته حكما سابقا حاز قوة اللتي المقضى بين الخصوم انفسهم .

المسكمة:

وحيث ، انه بالرجوع الى المحكم المطعون.
يه بين انه أورد فى أسبابه أن « المستانين قد
طمنوا فى هذا الحكم بالاستثناف بصحيفة طلبوا
فى ختلها الحكم بتبول الاستثناف بسحكلا وفى
المؤسوع بالفاء الحكم المستأنف والتضاء بوقف
الدعوى الملكية المقيدة برتم ٤٤ سنة ١٩٥٦ كلى
الزمازيق واحتياطيا رهض الدعوى بالنسب
للمستأنفن الخاني والثالث والزام المستنف عليها
بالصاريف والاتماب على الدرجتين » .

وهذا الذي جاء بالحكم المطعون نبه لا يغيد أن الشاعن قد طلب باعتباره أحد المستأنفين الراحة وحده بالريع > وإنها يغيد حاصل الطلبين الإصلى والاحتياطيان المستأنفين طلبسوا أمسليا وقد دعوى الريع حتى القصل في دعوى مسحة التماتد، وفي هذا الطلب اشسارة الى أن الفصل في الدعوى الذي يعدد مركز الطاعن على النحسو الذي يستطيع الإغادة منة في دعوى الويع .

هذا إلى ان ما جاه بدنكرة الطاعن وشقيقيه المطمون عليها الثاني والثالث المتدمة الحكيبة الاستانات والردعة صورتها بحائظة الطساعن من أنه « ومن المعرر في المادة ١٥٨٨/٢ مدني أن المشترى يحلك ثمر البيع ونباءه من وقت تبسام البيع صواء سجل عقده أو لم يسجل ٤ ولذا انان المدائف الاول باعتباره المالك للحصة المطالب بريمها لا يمكن أن يسل عن أي ربع عنها ، كما

إن باشى المستنفين يضحون اليد علي ما يملكون دون سواه ، وتأسيسا على ماسله بكون الحكم المستنف في غير محله متعينا الفاؤه ، يؤكد أن الطاع كان ينازع أمام محكمة الاستنفاف غيما للزمه به الحكم الابتدائي من ربع ، أذ كان ذلك عان تضاء الحكم الخامون عيسه بتأميسد العسكم الإبتدائي غيما تضى به من المزامه بالأبريع لا يكون تضاء بطلبانه ، مها يتمين سعه رغض الدامع . .

وحيث أنه بالرجوع ألى المحكم المطعون قيسه بيين أنه تد صدر بتاريخ ٢٤/١/١٦٦ متضمنا دايد الحسكم الابتدائى فيهسا قضى به من الزام الطاعن بأن يدمع للبطعون عليها الاولى مبلسغ ١٥٥ ج و ١٥١ م مقابل ربع مساحة تدرها ٧ ط من ٢٤ ما شبائعة في المنزل والمدينة الموضحين بالحكم ، ممسئندا في ذلك الى أن المطعون عليها ثد انخذت اجراءات الحجز المقارى على المساهة المذكورة في كل من المنزل والحديقة التنساء لدينها الملعون عليه الأخير وأن البيع الجبرى المد رسا عليها وسجل محضر رمسو المستزاد في 1907/11/3 وأن الطاعن قد اغتصب القبدر المسار اليه في المدة من ١٩/٥/٢٥١١ الى تهساية ١٩٦٠ ، كذلك وبالرجوع الى العسكم رقم ١٤٠ سنة ١٩٥٦ مدنى كلى الزقازيق المؤيد بالسحكم المسادر في الاستثناف رهم ١٢٢ سنة ٢ق المنصورة بتاریخ ۷ مارس ۱۹۹۵ بیین آنه محز شسسد الملمون عليهما الاولى والاخير بصحة وتفاذ عقد البيم العرق ١٩٥٥/١٠/٢٤ المسادر للطاعن من المطمون عليه الاخير ببيع ١٦ س و ٤ هـ من ٢٤هـ في كابل أرض وبناء وبششلات المنزل الموضح بالصحيفة، وهي مسلحة تدخل في نطاق المقاربين الراسي بزادهما على المطعون عليها الاولى على ما يبين من معونات الحكم رقم ٢٧ سنسة ٦ ق المتصورة .

واذ كان الثابت من مدونات العكم المقصون اله أن الطاعن قد تسلم القدر البيع له في المتزل الشسار الله بمتضى مقسده العسرف الخرخ المراء (١٩٥١ وانتقع به في المدة المحكم بريها المطمون عليها الأولى ، وكان القسليد التاتوني المعادى في الانتفاع بشرات القدر الذي المنوا يتوم على مقد شرائه المحسكم لهاتها بصحف

ونفاذه في مواجهة المخلمون عليها الأولى وطبقها للسادة 7/80% من القانون المني ألني تجمسل للسادة 7/80% من القانون المني عن وتنت تهام البيع من منات تهام البيع من وتنت تهام البيع من مشراه بوصعه غامتها فاقد يكون قد أقدر حجية المكم السابق المسادر بمسحة ونفاذ عفسده في مواجهة المطمون عليها الاولى، وهو بهذا الوصعة يكون قد صدر على خلاف حكم سابق بين المضموم برائد قدة الشيء المكوم لميه بها يجيز يلطن فيه معلا بالمادة ؟ قى ٧٥ لسنة 1903 أ ١٩٥٩ ولما المناع بقض المطموم عليه المساحة الذي المصوص مقدر الربح الذي يناسب المساحة الذي المعتراها الطعان من الملمون عليه الاخير .

ليا با يتماه الشاءن على الحكم المطحون غيه من تصور في التسبيب لأنه لم يرد على طلبسه من تصوى التسبيب لأنه لم يرد على طلبسه يته بصحة ونفاذ عقده غيردود بأنه تحى فسيد ر ذاك أن الحكم الملمون فيه صساور من هيئة استثنافية بمحكمة ابتدائية ، والاصل هو عمم جواز الملمن فيه بالمنتض الا المثالمته المائون في مسالة بتعاقب بالمنتض الولائي (المادة ؟ في مسالة بعدا منا المثانية المشحوم القدمة (م ؟ من قالت كالمتحدي يه بين المقصوم أنقدمه (م ؟ من قالت

الطين (١٣٨ لسنة ٢٩ ي باليبلة السابعة -

۱۹۷۷ غیراید ۱۹۷۲ ۱۷ غیراید

(1) تزوير ? توقيع على بياض . اثبات ؛ بيلة . غيالة **

(پ) ممکیلا موضوع : غائد / مقاصره / استفلامی توانرها ، تقتی / مهکیلا / میلمتها . (یا) تقلی : طبن / سیب / معکسیة موضوع /

مناطنها في تقدير دايل .

(د) هام : السبيب د حيب . (ه) قرائن : السائدها . هام د كسبيب ،

(و) دفاع : الملاق بحقه .

الماديء القاتونية :

الله وان كان الأصل في الأوراق الوقعة على إياض أن تأمير المقيقة فيها معن السؤ عن

عليها ضو ضع من خيلة الامائة ، ويرجم في الثباته الى القراعد المامة ، الا لقه يخرج عن هذا الاصل حالة بها أذا كان من استولى على الورقة دحصل عليها خلسة أو نتيجة غض أو هلسرق التنيائية أو باى طريقة أخسرى خالاته التسليسم الاختيارى ، فمنذلا يعد تغيير الحقيقة فيهسا ترويرا يجوز الباته بالطرق كافة ،

٢ ... نقلضى الموضوع السلطــة التسامة فى استخلاص تواقع مناصر الفش من وقاقع الدعوى وتقدير ما يثبت به هذا الفش وما لا يثبت ، دون رقابة عليه من محكمة التقض فى ذلك ، ما دامت الوقائم تسجع به .

٧ ... الذا كان ما يشيه الطاعن لا يعدد أن يكون جدلا في تغيير الحكمة اللادلة ، وترجيسج يبنة على اغرى ، غانه لا يجوز اثارته أمام محكمة اللفض .

إ — مهكنة الوضوع في مازمة بالتحدث ق حكمها عن كل قرينة من القرآئ في القانونيسة التي يدلى بها الخصوم الميلالا على دعواهم من طريق الاستنباط ، كما أنها في مكلفة بأن تورد كل حجيج الخصوم وتفدها ، طاباا أنها المامة قضاءها على ما يكنى لحملة ، أل في قيام الحقيقة التي المتحد بها وأوردت دليلها ، التعليل الضمنى الاطراح هذه القرآئن .

 م من المقرر آله متى اعتبسد الحكم على قرائن متسائدة يكبل بعضها بعضا > ونؤدى الى ما انتهى اليه > غاته لا يجرز مناقشة كل قرينسة على حدة لاتبات عدم كفايتها ف نـتها اللائبات ›

٦ ــ لا يقبل من الطاعن التحدي بعبــــارة مجهنة بأن الحكم المطمون فيه أغضـل الرد على دغاعه ، دون أن يكشف في تفــرير الطعن عن المس النسوب إلى المحكم ويوصمه منه واثره في قضائه .

المحكمة :

وحيث أن م الحكم الملعون عنه مصد أن استعرض وتاتع الدعوى ودعاع الطرفين السام تضاءه على قوله لا وحيث أنه طاهر من طروفة

الدعوى واستقراء مالبسانها أن وسائل الغش والحيلة التي استصعبلها المسحنانف عليه مسع المستلقة في سبيل المصول على أوراق موقسم عليها منها على بياض وأنه استعمل احداها وهي التي ادعى بأنه سيحرر عليها طلب تغيير مداد . الانارة بالشقة المؤجرة للبستر . ف . فيليبس الامريكي بأن نسبتها سند الدين المطعون عليسه المؤرخ ١٩٦١/٢/٢٤ ــ مَاتَمِــة ومِتُوامُرهُ في الدعوى ، ذلك أن المستأنف عليسم بتظاهره بالتفاتي في خدية المستأتفة واغراتسه في أداء باليس هو بالزم منه ، باعتباره سمسسارا ماموريته الاساسية مقصورة على الوساطة بين طرفي المقد ومن تحريره عقود الايجارالمستأجرين للشيق المفروشة ، ثم قائمة المنقسسولات التي احتوتها الشبقة المؤجرة للبستر . ف . فيلبس بغط يده ، وتطوعه بصرف قيمة الشيك الصادر من المقوضية الاستراقية بببلغ ١٠٠ ج لمسالح المستاتفة ، وتجنيبه المستانفة مشقة التوجسه للبنك لما لاحظه عليها من عدم ارتباحها لاقيسمام بصرف البلغ بنفسها واحضاره هذا المبلع نقدا لها دون أن تلفذ عليه ورقة تفيد استلامه هسدا الشيك منها مما يدغع المستأنفة وهي لا تخرج عن كونها سيدة تتاثر سبل هذه المطساهر التي لاتنفذ غيها بفريزتها الى حقيقة ما قصده المستأنف، عليه منها ؛ الى أن توليه ثقتها وتصدق ما يثوله، وقد خدعت بهذه الظاهر وسلس عليه قيادتهسا وبخاصة بعد أن اطمأن الى هذه الثقة العبيساء لما استوقعها امضاءها على ورقتين بحجسسة تحرير قائمتي المتولات المغروشمة بالدور المؤجر للمفوضية الاسترالية ، ثم جاء واستوقعها على الورثة الأخرى بحجة تحرير طلب تغيير العداد مليها ، وبخاصة بعد أن أغهمها أنه في متدوره تنفيذ هذه الماهورية على أيمس وجه تلبية لرغبسة المستأجر الأمريكي عصبي المزاج ، مطاوعتسسه بسلامة نية وتحت تأثير هذه المظاهر السبراقة الخداعة ، دون أن تقطن الى غرضه السيء ، وثيس أدل على ذلك من أنها وقد كانت مطمئنسة الى توله لم تمباله عن طلب تقيير العدد حيسته غوجت بأتذار في ١٩٦١/٧/٤ بدفسع السدين موضوع الدعوى قد تألت المستأجر الأمريكي عن حقيقة ما أدماد الم، تألف عليه من طلبه تغيسين

المداد منفى لها ذلك ... على لممان زوجته ... كما تنالت المستأنفة في أمستجوابها ، هسدًا واذا با رومي أن المستأنف عليه في سلوكه الشخصي وحسب الثابت من الاوراق لم يكن غوق الشبهات الذاته سبق ان انهم في ١٩٥٦/٤/٢٥ بسرتسة خاتم من محل الجواهرجي حبيب باروخ ، وتضت محكمة عابدين الجزئية بحبسه شهرين مع الشغل وكفالة ٢٠٠ ق وتعويض ٩٩٦ ج للمجنى عليه الا أنه بريء في الاستثناف للشيك في ثبوت التهمة ، وانه نسب اليه في الدموي رقم ١٩١٨ سنة ٧ه معلى هابدين وعلى ما هو ثابت بحكمها المودع الحانظة ٦ دوسيه من ملف الدعوى الابتدائيــة الله دمن مخالمسة بمبلسم ٢٥٠ ج مورخسة ١٩٥٧/٤/١٩ على الدائنة له السيدة بولى دينا غيفي دى تترابون ، خان مثله لا يستبعد عليه مخاتلة الستأنف مليها وخدامها بمثل هسسده المظاهر البراقة حتى يصل الى مرضه متهسسا بالاستيلاء على بعض أبوالها ، وقد علم بتراثها عطوعت له نفسه سوما واحكم شراكه جولها حتى أوقمها في براثته . .

وأنَّه لما تقدم وقسد ثبت لدى المحسكبة أن المستأنف طيه تدحصل على توقيم المستأنفسة على ورقة على بياض بطريق الغش والعبلة عان طريقة اثبات تزوير بياتات السند الطمون عليه اسسبحت طلينسة ويجوز اثبات ذلسك بالقرائن وشبواهد الحال » وهسدًا الذي قرره الحسكم وأقام عليه تضاءه لا مخالفة فيه للقانون ؛ ويتفق مع الينابت في الأوراق؛ ويتضمن الرد على ما أثاره الطاهن من دماع ، ذلك أنه وأن كان الاصل في الأوراق الموقعة على بياش أن تقيير الحقيقسة فيها مبن استؤمن عليها هو نوع من خيانة الاماتة ويرجع في أثباته إلى القواعد المسامة ، ألا أنه يخرج على هذا الأصل حسالة ما ادَّأ كسان من استولى. ملى الورقة قد جمل عليها خلسة أو تعجة غش أو طرق احتيالية أو ماية طريقة أخرى خلاف التسليم الاختياري فمندئذ يعد تغيير الحتيقة نيها تزويرا بجوز اثباته بكانة الطرق.

اذ كان ذلك وكانت المطمون عليها قد تبسكت أمام محكمة الموضوع بأن الطاعن حمسل على توقيمها على بياض بطريق الحيلة ، وكان الحكم

قد استظهر الوقائع التي استخلص بنها الفش والحيلة ، وأحسى الشواهد والبيسانات على أن الطاءن قد غدغ المطعون مليها واستوتمهأ على بياض على الأوراق الذي أشار اليهسا بتفانيه في خدمتها ، واقراشه في أداء ما هو غير مازم بادائه لها من الأعبال التي خددها ، والتي سلم الطاعن ببعضها عند استجوابه أمام محكمة أول درجسة وعلى الأغص تحرير تنائمة بأثاث المسكن المؤجر للأمريكي ، وصرفه مبلغ السددة ج موضوع الشيك المسادر له من المقوضية الاسترالية والذي ظهرته وسلمته اليه بدون ايسال ، وكانت هذه الترائن سائغة تحتبلها ظروف الدعوى ونتنق سع أورأتها ، وكان لتلضى الموضوع السلطسة التابة في أستخلاص توافر مناصر الفش من وقائم الدعوى وتقرير ما يثبت به هذا الغش وما لايثبت دون رقابة عليه من محسكمة الققسض في ذلك ما دامت الوقائع تسمح به ، كما هو الحال في هذه الدعوى ، وكان ما يثيره الطاعن في الوجه الثاني لا يعدو أن يكون جدلا في تتغير المكبسة الأدلة وترجيح بينة على أخرى بها لايجوز اثارته أمام محكمة النقض) وكانت محكمة الموضوع غير مازمة بالتعدث في حكمها عن كل ترينة من القرائن غير القانونية التي يدلى بها الخسوم استدلالا على دعواهم عن طريق الاستثباط 6 كما أتهسسا غير مكلفة بأن تورد كل هجج الخصوم وتفندهسا طالما أنها أقابت قضاءها هلى بايكفى لحيله ، أذ ف تيام الحقيقة التي اتشعت بها وأوردت دليلهسا التطيل الضمني لاطراح هذه الترائن غان النمي. على الحكم في هَذَا السبب يكون على شير اساس. وحيث ان . . المحكم المطمون نبه اتنام تضاءه ق هذا القصوص على توله « ٠٠٠ ان الدموى حاملة بالترائن الدالة على تزوير السند الملمون عليه بطريق الاصطناع وهي تلك التي سائتهسا المستأنفة والتي سبق الاشبارة اليها وتطبئن اليها

ق هذا القصوص على قوله « -- ان الدموى حالمة بالترائن الدالة على تزويز السند الملمون عليه بطريق الاصطفاع وهي نظاف التي سالتهسا الستكفة والتي سبق الاشارة اليها ونطبئن اليها المتكفة ، وبخاصة آله ظاهر من مطالعة السند الذكير أنه هرر على نصف غرخ ورق ومبارته خلا بخط المستكف عليه وبالعبر المادى بينا جاء توقيع آلمستكف بالهجير الجاف في التهي بيسين الورقة ولم يكن معملاً بنهاية عباراته وهي كلما « المرة ولم يكن معملاً بنهاية عباراته وهي كلما ه المرة بما نهه » مها يول دلالة صريحة واضحة على أن هذا السند لم يحرر سناسة عند ترض

في مجلس المائد والالجاءت لمضاء المستأنفسة استل عبارة د دلترة بها شیه » وهسو ما جری عليه عادة المستأتف في معاملاته مع المستأنفسة اذ أنه استوقعها الايمسال المؤرخ ١٩٦٠/١٢/٢٠ بمبلغ ١٦١ ج و ١٠٠ م وجاء توقيعها أسفسل عبارة المسلمة ، وكاتت في يسسل الورقة والي الومسط تليسلا ، وكذلك الايصال المسؤرخ ١٩٦١/٢/١٨ بمبلغ ٦١٠ ج وكان توقيعهـــا السفل عبارة السطية وكانت في أتصى يسسسار الورقة ، وأهذه الدلالة أبلغ الأتسر في التنساع · الحكمة معدم صحة هذا السند وتزوير بياتاته ، اذ ظاهر أن التوتيم على السند الطعون عليه لم يأت طبيعيا وفي مكاته الأصولي ، وأنبأ كان السبب آخر هو تتديم طلب لجهة الاثارة علم تحقل الستأنفة بأن توشع على بيساض في أي سكان جالورقة ثبل ملء غرافها ، ولا محل لما دفع به المستانف عليه هذه الواقعة من كونه لم يلحسظ مكان التوتيع وقت تحرير السند ودفع أيبسسة الترض أو أن القانون لم يشترط مكانا معينسا لموضع الامضاء على السقد. ، ذلك أن المحكسة وهي في سعبيل أستظهار حتيقة السند لهـــا ٠ الأخذ بالدلالة المستبدة من هذا التوتيع وموضعه لا باعتباره من أركان هذا الالتزام ، بل كونه أمارة من أمارات كلف الاقرار الوارد بالمستد ، هذا من جهة ومن جهة أخرى قان جسامة البلسية المتترض وهو ثلاثة آلاف جنبه كما يدعى الستأتف عليه نتطلب مزيدا من ألحذر والحيطة هند ابرام عقد القرض ، وهسو الشبخسص المتبرس على الاعمال ، والذي كان يحتاط لنفسه مغ المستانفة مِأْنِ يَأْخُذُ عَلَيْهَا أَيْمِنَالَاتُ بَأَسْتَلَامِهَا الْأَجِرَةُ مِنْ السئاجرين بوساطته بمبلغ يتراوح من ١٦٠ ج الى ١٠٠٠ ج ٤ قان طبيعة الأمور أو كان هسسدًا القرش سلهما أن يطلب من الستانفة تحسرير بباناته بخط بدها ما دامت آتیا کما یتول طلبت اليه أن يظل أمر هذا الترض سرا بينهما ، أو على ألأتمل وقد ذهب في دنمامه في سبيل المتدليل علي ميسرته وملاعته على أنه كان يودع مبالغ كبيرة مِأْسُم رُوجِتُهُ ٥٠ بِعَمْثُر تُومِير لَهَا بِبِنْكُ بُورِ مُسْعِيد واته كتب باسمها جبيع ممتلكاته من سيسسارات وثلاجأت وعافد أيجار مكتب السمسرة أن يجمل حدًا السند بالبلغ الكبير بالنم زوجته ، أو يصهد

مليه لمدا بن اهله أو أهل السبتائلة طالا أن المرض ليس بمبل شائن حنى كسان بتفادى في التليل الطعن على صحته ، أما وأن السنسد بالدين محرر بغط المستأنف عليه وببداد يخالف المكتوب به صلبه ، وتوتيع المستأنفة يأتي بعيدا من نهایة مبارات صلبة وبلا شهود وباسیه ٤ ودون أن يعلم أخوه ميشيل شريكه في المكتب بهذا القرش ، وقد سئل غنمي علمه به ، كلها المارات ودلائل على صدق ما قالت به المستأنفة من تزوير هذا السند ، ويخاصة عان مبادرتها بالشسكوي لنيابة تصر النيل مند الانذار في ٤ يوليو ١٩٦١ ٤ ثم الرد عليه باتذار معارض ثم يرنسع دعسوى التزوير الأصلية ليدل على اطبئناتها لسسلابة موتفها ، وهذا ليس بموتف الشخص التجني.»

وهي تراثن سائفة تكلى لحبل تضائه ، اذ كان ثلاك وكان من المقرر أنه متى اعتمد الحكم على قرائن متسائدة تكيل بعضها بعضا وتؤدى الى ما انتهى اليه مانه لا يجوز مناتشة كل قريئة على حدة لاثبات عدم كفايتها في ذاتها للاثبسات وكانبته التريتة المستبدة من وضع التاريخ على السند غير قاطعة في أن الهدف مبته تحديد الملة المحددة للوماء ، وكانت المحكمة غير ملزمة بأن تورد كل حجم المصوم وتنندها استتلالا طسالا أنها بيئت الحقيقة التي اقتنعت بها وأوردت دليلها مان النعى بهذا السبب يكون على غير اساس . . وحيث أن هذا النعى غير مقبول ، ذلك أنه لايتبل من الطاعن التحدي بعبارة مجملة مبهمسة بأن الحكم المطعون فيه أغفسل الرد على دفاعه دون أن يكشب في تقسرير الطمن عن الميب المنسوب الى الحكم وموضعت منسه واثره في

> وحيث أنه أا تتدم يتمين رغض الطمن . الطمن و٢٤ لسنة ٣٩ ق بالهيلة السابعة .

1977 غيراير 1977

(1) وكالله : وكيل ، أجر ، معاملة موضوع ، سقطتها ق تقبيره .

(ب) أحوال شقصية ، ولاية على المال ، بعماماه .

(هِ) هَكُو : لَمَهِوِيهِ ؟ مِنْهِ رُائِنْكَ ، ثَقْلَي ؟ طُمَنْ ؟

المبادىء القانونية:

الاتفاق على أحر الوكيل بعد تنفيذ الوكاة
 يجمل الأجر في خاضع لتخير القاض كما هسو
 إنسان في شفع الأجر طوعا بعد التنفذ .

٧ — إذا كان الوصى على القاصر قد تبسك في مفاعه أمام محكمة الاستثناف بأن الاتفاق الذي مفاعه أمام محكمة الاستثناف بأن الاتفاق الذي المسلمة على القاصر في شسطن المواع المعلم مصوفها على الذي من محكسة الأوراق الاستخصية بابرامه ، وكسان يبين من الأوراق أن بحكمة الأحوال الشخصية لم تسائل للوصية بإبرام المتضفة بلك ، غان التفاق الاصيحة بالمرام المحكمة بنا المفاق الاصيحة بالمرام المحكمة من الممال سائلة المتحكمة من الممال سائلة المتحكمة من الممال سائلة المتحكمة من الممال سائلة المتحكمة المحكمة من الممال سائلة المتحكمة المناسسة على المحكمة من الممال سائلة المتحكمة المناسسة على المحكمة من الممال المحكمة من المال المحكمة من الممال المحكمة من الممال المحكمة من المال المحكمة من المال المحكمة عليه بالمخطيفة في المقارضة عليه بالمخطيفة في المقارضة عليه بالمخطيفة في المتريونة عليه مناسبة عليه بالمخطيفة في المتريونة عليه مناسبة عليه بالمخطيفة في المتريونة عليه عليه بالمخطيفة في المتريونة عليه مناسبة عليه بالمخطيفة في المتريونة عليه عليه بالمخطيفة في المتريونة عليه المتحدة في المتريونة عليه المتحدية في المتحديدة عليه المتحديدة في المتحديدة في المتحديدة في المتحديدة في المتحديدة المتحديدة في المتح

المعسكمة :

وهبث انه . . و ان كان الاتفاق على أجر الوكيل بعد تنفيذ الوكالة يجعل الآجر ضر خاضع لتقدير التاضي كما هو الشان في دمع الأجر طوما بمسد التنفيذ ، الا أنه لما كان الثابت من الرجوع الى الحكم المطمون غيه أن الدكتور حنفى . . بصفته وصيا على القاصر ، قد تبسك في دماعسه أبام محكية الاستثناف بأن الانفاق الذي أبرمنسه السيدة . . بصفتها وصية على القاسر في ثسأن أتعاب الطاعن غير ملزم فلقاصر لعدم حصولها على اذن من محكمة الاحوال الشخصية بابرامه، وكان يبين من الأوراق أن محسكمة الاحسسوال الشخصية لم تاذن للوصية بابرام هذا الاتفاق ولم تقره ، بل قررت بجلسة ١٩٦٥/٢/١٨ حفظ المادة المتملقة بذلك ، أذ كان ذلك مان المساق الوصية على هذه الصورة لا يكون مازما للقاصر ولا يبنع المحكمة من اهمال سلطتها في تقسدير أجر الوكيل برواذ كان الحكم المطمون نبيه شد انتهى الى هذه التتبجة السحيحة في التساتون

باخضاع اتماب الطاعن لتقدير المحكمة ، لمسان النمى عليه بالخطأ في تقريراته القانونية يكون فير بنتج ولا جدوى فيه .

الطمن لاد لسنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة ،

77

۱۹۷۲ نیرایر ۱۹۷۲

(1) تزویر : توقیع علی پیافی ، اثبات ، پیئة .
 (1) مكم : تدلیل ، مهید ، دفاع جوهری .

الماديء القانونية :

۱ - الأصل في الأوراق الموقدة على بيسائص ان تغيير التحقيقة فيها ممن أساق ن عليها هسو نوع من خيلة الأبدأة > ألا أنه المأكسان من استوقى على المورقة قد حصل عليها خلسة > أو نتيجة غشى أو طرق التحقيلية > أو بأى طريقة الخرى خلاف التصليم الاختيارى > غانه يخرج عن هذا الأصل > وبعد تغيير المقبقة غيها تزويرا بجوز أثباته بالطرق كافة .

٢ ــ اذا كانت الطاعنة قد تبسكت بان السند المطمون فيه لم يصدر من مورثها ومزور عليسه صلبا وتوقيما ، وبان ورقة السند لم تسلم اصلا الى المطمون عليها ، والها سلبت بعد توقيسع المورث على بياض الى زوجها وشقبقيسه ، وأن الطمون عليها السنطاعت المصول على هسله الورقة ومائت الغراغ بتزوير صلب السنسد --بعد التوقيع على الورقة - بهداد مختلف وبطريقة في منتظمة ، وطلبت الطاعنة اعادة المسلمورية للخبع لتحقيق هـــذا الشق من دفاعها ، كمـــا طلبت اهالة الدعوى الى التحقيق لاثباته بالبينة ، وكانت محكمة الاستثناف الاغررت الأغذ بتقرير الخبر لم تقطم برايها في هذا الثبق من دفساع الطاعئة ولم تستجب الى طلب أعادة السلبورية للضير أو المالة الدعوى الى التحقيق وأم السرد عليه في حكمها ، ولم تتمرض فبحث مستنداتها مَانَ الحكم يكون قد اعْمَل دفاعا حوهريا من شباته او صح أن يتفير وجه الراي في النعوى ، مسا يمييه بالقصمر والاخلال بحق الدفاع -

المحكمة:

وحيث ان ٠٠ الثسابت بالاوراق أن محكمسة الاستئناف أصدرت بتاريخ ٢٥/٢/١٩٦٥ حكمسا تبل الممل في الموضوع بندب تسم أبحاث التزييف بيصلحة الطب الشرعى لقحص السند المطعون نيه ، وبيان ما اذا كان صلب السند قد حسرر المنسبوب الي مورث الطاعنة مزوراً أم لا .

وبنين من الرجوع الى تقرير الخبير المودعسة صورته الرسمية بملف الطعن أن الخبير أثبت في محممه للسند موضوع الطعن أنه عبسارة عن ورقة دمفة على انساع عرض حال من فئسة الخمسين مليما وكتبت بالركن الايسر العسلوى منه عبارة (محرر سيمعرفتي ١٠٠ المحامي) وأن ختم شبعار الجههورية الخاص بالشبهر العقارى وضع أسفل توقيع الشاهد ، وانتهى الخبير في تقريره الى أن التوقيع على السند منحيح وصادر من يد صاحبه المرحوم أبو العلا عبد البـــاقى الشريف ، وأن ورقة السند قد سلمت في كــل أجزائها من عمليات المحو باية وسيلة ، وكتابات هذا السند تلقائية ولم تدجقها كتابات أخرى مزالة أو ممحاه ، كذلك بالرجوع الى تقسرير الادماء بالتزوير والذكرة المطنة بشواهده يبين ان الطاعنة تهسكت بان السند المطعون فيه لسم يصدر من مورثها ومزور عليه صلبا وتوقيما ، كما تبسكت بأن ورقة السند لم تسلم اصلا الى المطعون هليها وانها سلهت بعد توتيع المورث على بياض الى زوجها وشتيقيه وهم محل ثقة المورث الذي استأمنهم على كتابة طلب باسمه لتقديمه لاهدى الجهات المكومية وأن الطعون عليها استطاعت المصول على هذه الورقة وملأت الغراغ بتزوير صلب السند بعد التوقيم عليها بمداد مختلف وبطريقة غير منتظمة، وطلبت الطاعنة في دماعها أمام محكمة الاستثناف اعادة المامورية للخبير لاستكمال النقص في ماموريت بنحقيق هذا الشق من دماعها ، كما طلبت الى جانب ذلك احالة الدعوى الى التحقيق لاثباته بالسنسة .

واذ كانت محكمة الاستثناف في حكمها الصادر بندب الخبير قد حددت مأموريته في تحقيق التوقيع

على السند باجراء المضاهاة وفي كتابه صلب مكان كتابة اخسرى ازيلت منه ، وقام الخبسير المنتصب بمباشرة المأمورية في هذه الحدود ولسم يتعرض لتحقيق ادعاء الطاعنة بسكتابة سلب السند في ورقة كانت موقعة على بياض ، وكسان الاصل في الأوراق الموقعة على بياض أن تفيسير المتيقة فيها مبن استؤبن عليها هـو نوع من خيانة الأمانة ، الا أنه أذا كان من أستولى على الورقة قد حصل عليها خلسة أو نتيجة غش أو طرق احتيالية أو بأية طريقة أخرى خلاف التسليم الاختياري غانه ــ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ... يخرج عن هذا الأصل ، ويعسد تغبم الحقيقة نيها تزويرا يجوز اثباته بكساغة الطرق .

اذ كان ذلك ، وكانت محكمة الاستئناف اذ تررت الأخذ بتقرير الخبير لم تقطع برايها في هذا الشق من دفاع الطاعنية ؛ وليم تستجب الى طلب اعادة المامورية للخبير أو احالة الدمسوى الى التحقيق ولم ترد عليه في حكمها ، ولم تتعرض لبحث مستنداتها المقدمة في خصوصه ، فإن الحكم بكون قد اغفل دفاعا جوهريا من ثسأته لو صمع ان يتمر وجه لراى في الدعسوى ، مما يعيبسه بالقصور والاخلال بحق الدفاع ويوجب نقضه دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن ،

الطعن ٦٦ لسنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة ،

۱۹۷۲ قبرایر ۱۹۷۲

(١) تقادم : طمن ،

(ب) تقادم : نزول ضيئي عن التبسك به ، معكمة وفوع ، سلطتها ، معكمة نقض ، سلطتها ,

(بم) التزام : انقضاء ، وغاء مدئي م م ٢٤٣ / ٢ و

(د) دین : مقداره ، تحدیده ، محکهة موضوع .

(ه) حكم : تسبيب ، رد على دفاع قبي منتج . دفاع ، اخلال بحقه . المبادىء القانونية:

١ -- لا محل النمسك بانقطاع التقادم بعد اكتمال مدته ،

٢ -- ٥٠ الجائز حمل عدم التهسك بالتقادم محمل الذول الضمنى منه وفقا لظفروف ٤ الا أنه يشخرط أن يكون الاستظلام مستهسدا من دلالة واقعية الشيئة المتمسك به يما يستقل به قاض الموضوع دون معقب عليه في ذلك من محكمة التقض ما دام استخالصه سائفا .

٧ -- ليس للحدين أن يرفض الوفاء بالجسزء المعترف به من الدين ألما قبل الدائن استفاءه ، الا أن له أذا وفي الدين ككه حتى الطالبة برد سند الدين أو المثالة ، فأذا رفض الدائن ذلك جار له ان يودع الشيء المستحق ايداعا قضائيا .

المدرة في تحديد مقدار الدين الذي يشفل نهة المدين الدين الذي يشفل نهة المدين الدين المامون عليهم على البنك الطاعن يكفى للهفاء الملمون عليهم على البنك الطاعن يكفى للهفاء المراح المدين المامون عليهم المورثة المدين المواجئة المدين المواجئة المدين المواجئة المدين المواجئة المدين المواجئة المدين الدين المسلمية المدينة على مؤشرا عليه بالتخالص يكون قد نم طبقا للقائدين و

ه ــ عدم رد الحكم على دفاع في منتج في الدعوى لا بعبه بالقصور .

المحكمة:

وحيث .. انه لا محل للتبساء بانقطاع التقادم
بعد اكتبال جدته ، لها تبسك الطساعات بغزول
مررثة المطمون عليهم عن التقادم فيردود بيسا
مررة الحكم المطمون غليه من أن لا مبلغ الس ١٠٣٠
المدوع في ١٩٥٧/٩/٢٧ قد دغم سدادا اللهساء
والفوائد ، والفوائد المنية هي بلاشاك الفوائد
المستحقة تاتونا وقت اللفتع والتي لم يكن قسد
مضى عليها خميس سنوات ،

والقسول بانسجاب الاقسرار الفيني على ما يكون قد سقط بالتقادم بن قبل ، أنها هسو قول بجافى القطق ويجاوز مراد مسلحب الشأن » وهو استغلاص موضوعي سائغ لا حقائقة فيه للقانون ؛ فلك أنه وأن كان من الجائز حمل عدم معم

التبسك بالتقادم محمل النزول الضمني وفقسا للظروف ۱ الا أنه يشترط لصحة ذلك أن يسكون الاستخلاص مستهدا من دلالة واقعية الهيسسة الشيئة المتبعك مه .

لما كان ذلك ، وكان استخصصاله النزول الضمنى عن التقادم بعد ثبوت الدق فيه مصا بستل به تأثير المرافق عدن معقب عليسه في ذلك من محكمة النقش ما دام استخلاصه سائما، مان ما يثيره الطاعن في هذا الخصوص لا يعسدو أن يكون جدلا موضوعيا لا يجوز اثارته أمسام محكمة النقس ، ويكون النعى على المحكم بهسذا السبب على غير اساس .

وحيث . . أنه وإن كانت المسادة ٢/٣٤٣ من المندين أن المناون المدنى تنص على أنه ليس للمحدين أن يرفض الوغاء الجزء المعترف به من الدين الذا قبل الدائن استيفاءه ، ألا أن المسادة ١٣٤٩ من ذات التانون تخوله أذا وفي الدين كله حق الطاقيسة برد سند الدين أو المخالف ، غاذا رقض الدائن خلك جاز له أن يودع الشيء المستحق إسداعا قضائيا .

لمساكان ذلك وكانت العبرة في هذا الخصوص ليست بما يزعمه الخصوم بل بما يستقر به حكم التاضى في تحديد مقدار الدين الذي يشمل دبة المدين ، وكانت محكمة الموضوع قد التهت الي أن ما عرضته مورثة المطعون عليهم على البنك الطاعن يكفي للوقاء بكل ما هو مستحق له في نجتما ، مان تيام المورثة بايداع المبلغ المعروض خزانة المكبة بعد أن رغش البنك رد أمسر الصرف اليها مشمولا بالصيفة المتنفيذية ومؤشرا عليه بالتخالص يكون تم طبقا الثقانون ، وأذ تمضى المكم المطعون قيه بصحسة العسرقس والايدع الحاصلين بشاته ، فاته يكون قد طبق القانسون تطبيقا صحيحا ، إسا كسان ذلك وكان تمسك الطاعن بنص المادة ٢/٣٤٢ من القانون المدنى غير منتج ٤ منان عدم رد الحكم على هذا الدمساع لا يعيبه بالقصور ، ولما تقدم يتعين رئسش الطعور. .

الطَّعن ١٤ لَسنَّة ٣٧ ق بالعينة السابقة .

79

۱۹ قبرابر ۱۹۷۲

هكم : ههية ، قوة ابر بقض ، بين ، دفوى صحة. تعاقد ، عقد ، طلب نسخ

المدا القانوني:

اذا كانت المدعية قد عدات طلب صحة التعاقد الذى فضيلته صحيفتها المسجيلة ، ألى طلب أسمخ المنقد ورد الثمن مع التعويش ، الا أنها مادت ألى طلب الاصلية ، وصدر الصحم أن الدعوى محبولا عليها ، وبذات الطبسات التي نضيفها من كون الصحيفة أسبق تسميلا من مقد شراه الطاعنين قواما اقضائه ، والمحدد ذلك الحكم في مواههة الطاعنين تهائيه بسيا والد صدر ذلك الحكم في مواههة الطاعنين تهائيه بسيا ينهض على ذلك تضاءه برفض دعوى الطاعنين سيتبيت ملى ذلك تضاءه برفض دعوى الطاعنين سيتبيت ملى ذلك تضاءه برفض دعوى الطاعنين عليه يتبيت ملكينها المات العبن المبحد عان القامى على يكون على طي الساس ،

المسكنة :

وهيث ان . . الثابت من متابعة مراهسل الدموى ٧٣٩ سنة . ١٩٥ مدنى متفلوط حسبها سجلها الحكم المبادر فيها والمودعة مسورته الرسمية ملف الطمن ؛ أن الدمية وأن كاتت تد مدلت محمة التماتد الذي شجئته محيفتها المسجلة الى طلب نسخ المقد ورد الثبن مسع التعويض 6 الا أنها عادت ألى طلباتها الأصليسة الهاردة بيتك الصحيفة ؛ ومسدر الحسكم في الدعوى محبولا عليها وبذات الطلبسسات التي تضمنتها ، ذلك أن هذا الحكم أذ تشى للمدعية بصبحة ونغاذ المتد المؤرخ ٦ جايو ١٩٣٩ أتسام تضاءه كيا جاء في اسبابه على أن الدعبة تسد سحلت مسعيقة دهواها قبل أن يسجل الطاعنان مقدهما ، مما مقاده أن الحكم -- وخلافا لمسما بقرره الطاعنان ... قد استد الى هذه السحيفة المسطة ، واتقد من كونها أسبق تسجيلا من مثد الطاعنين توايا لتضائه ، واذ كان هـــذا الحكم قد صدر في مواجهة الطاعنين نهائيا ؛ وكانت تاك الاسماب مرتبطة بمنطوقة ارتباطسا

وثيتا بحيث لا تقوم له قائمة ألا بها ، مائه ينهض مجة عليهما بها شملته تلك الاسبهبه ، لما كسان ما تقدم ، وكان الحكم المطمون فيه قد امعد بتلك المسجلة المسجلة وأعمل أثر تسجيلها ورعب ملى خلك تضاءه برغض دعوى الطاعفين ، علن النمي طلية بيذا السبب يكون على غير أساس . .

وحيث أن . الحكم في تلك الدعوى قد صدر محمولا على صحيفتها المسجلة وبدّات الطلبات الواردة بها مها برّداه أن هذه المسحيف لله ظلت تلتّه في الدعوى بما تضمنته بن طلبات ويكون النعى على الحكم الملعون فهه بهسدة السبب على غير أسلس .

وحيث الله لمسأ تقدم يتمين رغض الطمن .

الطعن ١٤٧ لسلة ٣٧ ق رئاسة وعقوية السببارة السنشارين معبد مبادى الرشيدى ومعبد شيل عهد المصود وأعبد سبيح طلحت وأديب تعبيمي ومعبد غاضل الرهوشي

V.

۲۲ غیرایر ۱۹۷۲

(1) اجازة : مقد : مجته » اجتداد » ارضی زرامیة . تلجے من الباشل ، تفسیر تشریمی ، ق ۱۹۷ سنة ۱۹۵۳ تراز وزیر زرامة ؟ فسنة ۱۹۵۷ مرسوم ق ۱۹۸ استا ۱۹۵۷

(به) اجارة ? ارض زراعية » تلجے من البسامان . بطلان لمرقات ،

(ج) هام مسلمجل : هجية , قضاد مستمجل .

المبادىء القانونية :

ا - تهند عقود الإيجار التي الذهي مدنيسا بنهاية ألسنة الزراعيد الجمارية عند المصلل بالقانون ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٢ لدة سنة زراعيدسة واحدة أخرى اذا كان المسلجر الصلبا أو مستساجرا بنفسه سواة اكان مستلجرا الصلبا أو مستساجرا من الباطن والملاقة مباشرة بين المستلجر من الباطن والملاقة ، ويقفى التفسير التشريعي من الباطن والملاقة ، ويقفى التفسير لتشريعي الاسلج الزرامي ١٩٥٨ لمنية قبل صحور قانون فيها الملاقة الإيجار المبرية قبل ١٩٥١ بأن نتوم فيها الملاقة الإيجار المبرية مباشرة بين المالك والمستلجرة بين المالك.

٢ ــ الدرخض العكم المطمون فيه القضياء وبابطال المقد المسادر من المستاجر الامسلم قصيطجر من الباطن اعتبارا بأن هذا المقد قد ابرم قبل صدور المرسوم بقانون ١٧٨ فسفة ١٩٥٢ - غان القص عليسه بالخطسا في تطبيق القانون يكون ضع سعيد .

٧ — اذا كان الملاك ام يقدموا التحكم المستعجل الشكن يقولون بسبب الطحن أنه صحر فسسط المستجود المستجود المستجود المستجود عنه أنها المستجود المستجود من المحافد (وفقا المستجود من المحافد (وفقا المستجود من المحافد (وفقا المستجود على المستجود على المستجود على المستجود على المستجود على الملاقسة بين الملاك وبين ورفة المستجود على الملاقسة وين ورفة المستجود على الملاقسة وورفه اذ لم يكونوا خصوصا في هذا المكم .

العسكية :

وحيث . . انه لما كان يبين من الحكم المطمون ميه أن الملاقة الأيجارية موضوع الدعوى قسد نشبأت بين المطعون عليه الاول ومورث المطعون عليهم من الثاني الى التاسعة في شهر سبتببر ١٩٥١ وتبل صدور تانون الاسسلام الزرامي ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، واستفاص العكم ذلك من محيقة الدعوى ١٤٢ لسنة ١٩٥٤ مستعجب ل تنا التي اتابها الطاهنون ضد الطعون عليسه الاول ، واذ تقضى المادة ٣٩ مكرر المضاعة الى ثانون الاصلاح الزراعي بالقانون ١٩٥٧ ألسنة١٩٥٢ الذي عمل به من تاريخ نشره في ١٨ سبتبسر ١٩٥٢ بأن تمتد عقود الايجار ألتي تنتهي منتها بتهابة السئة الزارعية الجارية مند العبل بهذا القانون ؛ وذلك لدة سنة زراعية واحدة أخرى اذا كان المستاجر يزرع الارض بنفسه سدواء اكان مستاهرا اصليا أو مستاهرا من الباطن ، وفي هذه الحالة الاخيرة تقوم العلاقة مباشرة بين السناجر من الناطن والمالك ، وتقضى المادة الثانية من القرار ٢ لسنة ١٩٥٢ (التنسير التشريمي ١ بأن عقود الإيجار البرمة قبل محور السأنون الاصلاح الزراعي بين المالك والوسيسط والتي لا تثنهى مدنها بنهاية السنة الزراهية الجارية مند سدور التاتون المتكور ؛ تتوم المسلاتة نيها مباشرة بين المالك وبين السناهر من

الباطن . مها مقاده أنه بالنسبة لمقود الايجار المبرية قبل صدور تقون الاصلاح الزرامي ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والواردة في المادين المسالفتين تقوم نيها المسلاقة الايجارية مبسائدرة بين المسالك والمستاجر من الباطن دون المستاجر الاصلي .

واذ رغض الحكم الملعون هيه القضاء بإبطال المعد الصادر من الملعون عليه الأول أسورث الملعون عليهم من الثاني التاسعة اعجازا بأن هذا المعد قد لبرم قبل صدور المرسوم بقسائون 11/4 لسنة 19/7 وعلي هذا الاساس غان النمي عليه بالقطا في تطبيق القانون يكون غير سعيد .

نفسلا عن أن الطاهنين لم يقديوا المحكم رقم ١٩٥١ مستهجل قنا المشار اليسبه بسبب الطمن والذي يتولون أنه مسحر ضحد المطبود عليه الاول وحده بقياء الملاقة الايجارية بين بالماك وطبي با سلمه البيان في السرد الإيمانية الأوجارية بين المالك والمساقة الايجارية ٢٩ مكررا من تقاون الاصلاح الزراعي المسلة ١٩٥١ (التمسير التشريعي) مأنه لا السر الماكن والماكن المنابع ١٩٥١ (التمسير التشريعي) مأنه لا السر الماكن والماكن عليه من السائلة بين الطاهنين موالماهم أن الميكن ويكون المحدود في هذا الحكم ويكون النص على الحكم ويكون في هذا الحكم ويكون غير منته على الحكم والمحدود في هذا الخموص غير منته على الحكم بالتصور في هذا الخموص على ومنته على الحكم بالتصور في هذا الخموص منته الحكم بالحكم الحكم بالتصور في هذا الخموص منته على الحكم بالتصور في هذا الحكم بالتصور في هذا الحكم بالتصور في هذا الحكم بالتصور في هذا الحكم بالحكم بالحكم بالحكم بالحكم بالحكم بالحكم بالحكم بالحكم الحكم بالحكم با

وحيث أنه لما تقدم يتعين رفض الطعن .
الطمن ٢٠١ لسلة ٣٦ ق رئاســـة وعفوية السسادة المتشارين بطوس زفاول وعياس على عبد الجســواد وابراعيم علام واحد شياء الذين عللي وبحدود السبـــد صر المري .

٧١

۲۳ فیرایر ۱۹۷۲

(۱) شربیة : دهوی ، تدخل ق ۱۱ استة ۱۹۲۹ م۸۸.
 (ب) میل : مقد ، تکیف ، معکبة بوضوع ، مطلی
 م ۱۷۲۶ ق ۱۳۶۷ اسفة ۱۹۹۹ م ۱

(بم) مكم: اسبيب ، ميب .

الماديء القانونية:

1 ... تمثيل النيابــة العــامة في المسارعات

الضريبية لا يوجب على النباية ابداء الرائ فيها ، واذ كان الحكم المطمون فيه قد البت في ديياجته اسم عضو النباية الذي مثل في الدعوى ، فذلك حسبه ، ويكون القمى عليه بالبطلان على فسير اساس (() ،

۲ ... الخاط في تكييف عقد العمل وتدييزه عن غيره من المعقود هو توافر عنصر القبعيسة التي تتمثل في خضوع العامل ارب العامل والشرافه ورتابته .

٧ - لا تقترم المحكمة بأن تتمقب كل هجة الطاعن وارد عليها استقلالا > ألان قيام المشقة الراقعة التي استخلصتها أيه السرد الضيئي السقط الكل عجة تخالفها •

المحكمة:

وحيث . انه وان كاتت المادة ٨٨ من القانون إلى السنة ١٩٣٩ قد أوجبت تبييل النيابة المساحة في النازعات الفريبية الناسئة من تطبيق أحكامه والا ترتب على اغنال هذا الإجراء بطلان الأحكام الصادرة نبيها ؛ الا أن هذه المادة لا توجب على النيابة المامة — وعلى ما جرى به تضاء هذه المحكمة — ابداء الرأى نبيها ؛ ولذ كان البين من المحكمة المحكمة بالمحكمة بالمحكمة التي في المحكمة الم

وحيث أن . . الحكر الابتدائي الذي أيسده الدكم المطمورنية وأحال الى اسبابه أذ نفيصفة الاجر عن ايراد الداعن من المؤسسات والهنائت وقفي بمفضه عها الفريبة على المهن غير التجارية المامن حا يهيد وجود عقود استخدام وأن عنهما بيكن تحصيله منها أن هذه الجهائت تدفع له منائم فسهرية نظير قيابه بملاج عمالها ويرجسم منائم فسهرية نظير قيابه بملاج عمالها ويرجسم نشاطه كطبب غلا يستنى له أن يكون بجاتب ذلك المن مؤلفا في هذه المشاتت جميعها ياتبر بأولورهسا موظفا في هذه المشاتت جميعها ياتبر بأولورهسا موظفا في هذه المشاتت جميعها ياتبر بأولورهسا موظفا في هذه المشاتت جميعها ياتبر بأولورهسا على أنه

يضمم للانظمة واللوائح الخاصة بالاجازات في هذه المنشآمته ، وانها تصعر اليه تعليمات بالنسبة لنح الاجازات المرضية لعمالها أو بالنسبة لصرف الآدوية ، وأن ما يحصل عليه الطاعن لا يخرج عن كونه أجرا بنظام الابونيسة أو الاستراك ، والنساف الحكم المطمون غيه الى ذلك أنه لا يعول على ما جاء بالشبهادات التي يستقد اليها الطاعن من أنه كان موظفا بهذه المؤسمسات والهيئسات يتقاضى مرتبا ثابتا لأئه يخالف حقيقة وضبع للطاعن ولا يدل على وجود عائقة عمل ، هذا الى أن الشهادات المذكورة صدرت بناء ملى طلبسه و مصفها لا حق في التاريخ على سنوات النزاع ، وانه لا محل للاستفاد الى مذكرة مؤسسة النقل لأنه جاء مها أن الطاعن أستدت اليه مهمة الكشف على المرشمون للعمل بشركة الترام نظير مبلسغ ممان عدا الاتماب الاخرى غيما يتعلق باجسراء المايات ، وهو أمر لا يتضح منسه أنه كسان موظفا بهذه الشركة وأن ما جاء بكتاب شركسة اليونيون للتامين المؤرخ ٢٧ من أبريل ١٩٥١ من ان مرتب الطاعن يشمل كالمة أتواع العلاج بمسا في ذلك تكاليف الغيار باستثناء الممليات التي تجرى بالمستشنقي والتي مستحدد لها أتعساب مستثلة اكل حالة لا يتفق واعتبار الطاعن موظفا لأنه لو كان كذلك ما التزم بمصاريف المسلاج وتكاليف الغيار من جيبه الخاص ، وأنه جساء بكتاب لجئة مدارس الجالية الاسرائيلية المؤرخ ٤ ين توغيبر ١٩٤٩ أن الطاعن هو الذي مرض خدياته لعلاج الطلبة وأن مجلس ادارة المرسة والمق على أن تشمل خدماته ثلاث جلسات في الأسبوع وأن أتعابه ستكون مشرة جنيهات في الشهر نمضلا عن مبلغ لهبسة وعشرين ترفسا عن كل نحص عيون تطلبه منه المدرسة ، وهـــذا لا ينيد أن الطاعن عين موظفا وأنما تعهد بمباشرة مهنته في الدرسة بشروط محددة وأن تيام بعض هذه المنشآت بخصم ضريبة كسب العسل من الطاعين لا يدل بداته على أنه كان موظفا أذ قد يكون هذا الخصم خطأ منها أو أتها أجرته على سبيل الاحتياط حتى لا تتعرش لمالبتها بالضريبة من مصلحة الضرائب.

ولمسا كان المناط في تكبيف عقد العبل وتعبيزه عن قمره من العقود ــ وعلى ما جرى به تضاء

۱۱) نقش ۲۸ بن غبر آبر ۱۹۹۸ ۰

هذه المحكمة ... هو توافر عنصر التبعيبة التي تنبثل في خضوع العامل لرب العبسل واشراغه ورقابته وهو ما قورته الملدة ١٧٤ من التقنسين المدنى والمادة الاولي من تنانون المميل المردي٢١٧ لسنه ۱۹۵۲ ، وكان يبين من هذا الذي اورده الحكم أن المحكمة استخلصت من الوقائسيم المروحه عليها سف حدود سلطتها الموضوعية ... عدم توافر علاقة الميل مين الطاعن والجهسات سالفة الذكر لعدم خضوعة فيتنفيذ عيله لاشرافها ورقابتها ولم تعند يها تضهنته المستندات القدمة بن اوصاف وعبارات تخالف حقيقة وضع الطاعن، واستندت في ذلك ألى أسبات سائمة تكفي لحمل الحكم ، فانها تكون قد طبقت القانون تطبيقا صحيحا ولا تكون من بعد مازمة بأن تتعقب كل حجة للطاعن وترد عليها استقلالا ، لأن تيام الحثيثة الواتمة التي استخلصتها فيسه السرد الضمني المسقط لكل هجة تخالفها ، لما كان ذلك ، وكسان لا يؤثر في سملامة الحكم ما استطرد اليسه على سبيسل المرخى من أن الاشراف الادارى لتلسك الجهات لا صلة له بتوافر ملاقة التبعية أذ هـو تزيد يستقيم الحكم بدونه ، واذ رتب الحكم المطعون نميه على ما تقدم أن ايرادات الطساعن من المؤسسات والهيئات المشار اليها تخسسم لضريبة المهن الحرة ، غان النعي على الحسكم بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب يكون ملى قير الساسي .

الطعن ۲۸ لسفة ۲۳ ق رئاسة ومفسوية السسادة المنتشارين احبد حسن ميكل ويجدد اسعد بصرك وجوده احد قبك وجامد وصلى وايراهيم السعيد لكرى .

77

۳۳ قبرایر ۱۹۷۳ (1) مبل : ۱۹۵۵ ، هبه ، شرکلا _د ابر مسکری ه اسنه ۱۹۹۷ <u>.</u>

(ب) مراسة: آدارية ، آبر مسكرى و استة ١٩٥٦ البادىء القانونية :

ا سد متى كان الماش الذى قسدره بجفس ادارة الشركة الطاعنة للبطمون عليه سد العامل هو بقابل مكافاة نهاية الخدمة النى تنازل عنها وكان الاصل في المكافاة الها أهر المسافي والازام

لوجيه ألقائون على رب المهل عند انتهاء العقد في الأحوال التي مددها باعتبارها احدى وسائل الماحان الأحمان الاجتباعي ، فان تقرير مماثل الماحل لا يعتبر من أعجال التبرع حتى ولو كانت فيسازيادة على المكافأة التي حددها القاتون ، بل يعد من الأعمال التصرف الماشروع ()) .

٧ -- متى كان انتابت من العكم المطعون فيه المدوان فيه الشاغة قد وضعت عقب المدوان الثلاثي تحت الحراسة ، وكانت اعمال الادارة تدخل في سلطة الحسارس الخاص ، وإذا كان المكرس الخاص ، وإذا كان المكرس الخاص على الشركة الطاعنة قد اجاز مرار مجلس الادارة الذي اصدره خارج حدود سلطاته بتحديد معاش المحلمون عليه -- المال سلطاته بتحديد معاش المحلمون عليه -- المال حداره وكانت هذه الإجازة من المارس على الشركسة الدورها في حدود سلطانة نقذ في دقها الصدورها في حدود سلطانة انتجاء المالية عدود سلطانة نقذ في دقها الصدورها في حدود سلطانة وإذ انتهى الحكم المحلورها في حدود سلطانة وذ طبق القانون تطبيقا صحيحا .

الحبكية:

وحيث ، انه لما كان المعاش الذي تسوره بحباس ادارة الشركة الطامنة في ١٩٥٧/١ /١/١ المعامنة في ١٩٥٧/١ الخمية الخطور عليه عو مقابل مكاماة نهاية الخمية ما جرى به تضاء هذه المحكية ... اتها لجر اضاف والتزام أوجه القانون على رب الميل عند انتهاء المعتد في الأحوال التي معدها باعتبارها اهدى وسائل الضبان الاجتباعي ، لما كان ذلك نمسلا يعتبر تقرير معاش للمابل من أحمال التبرع حتى يعتبر تقرير معاش للمابل من أحمال التبرع حتى المتابلة التي حسدها القانون بل يعد من الاعبسال المتصالة بادارة التاسعة بادارة

ولما كان الثابت من الحكم المطمون فيه أن الشركة الطاملة وضمت عقب المدوان الشالاني تحت الحراسة طبقا للأمر المسكرى ٥ لمسلمة ١٩٥٦ ، وكانت أعبال الادارة تدخل في سلطة الحارس الخاص طبقا لنمن المادة التاسمة من الحاراس

۱۹۵۱ تقض ۱۹ من أكتوبر ۱۹۵۸ ٠

الأمر العسكرى المشار اليه ، ولما كان الحسكم الملمون عبه قد جرى في تفسأته على أن الحارس المخاص على الشركة الطاعنة قد اجاز قرار جاس الخاص على الشركة الطاعنة عد اجاز قرار جاس بماشي الحقوق عليه والذي تختص الجمعيسة المجموعية اصلا باصداره ، وذلك بلازم كل من الشركة الطاعنة وشركة الإونيون التابين بنصف على الشركة الطاعنة تنفذ في حقها لصدورها في على الشركة المطاعنة تنفذ في حقها لصدورها في الشو سالمانه المباولة له بالإسر المسسكرى على النحو سالمانه المباولة له بالإسر المسسكرى على النحو سالمانه المباولة له بالإسر العمسكرى على نهية الى حدود سالمانة المباولة له بالإسر العمسكرى على نهية المحدود عليكون تد طبق القسانون عليه بالخطسا في نطبيق المقانون على غير السلمى . .

وحيث أنه لما كان الحكم المطعون عيه قد انتهى الى أن قرار مجلس الادارة بتحديد معاشل المطعون عليه ينفذ في حق الشركة الماعنسة باجازته من الحارس المفاص المعين عليها وكانت هذه الدعامة صحيحة وتكفى وحسدها لحيسل الحكم ، لمان المنعى على ما قرره الحكم بشان اجازة القرار من الجمعية المعيومية للشركة المطاعنة بتاريخ م (١٩٦٨/١/١) اليا كان وجه الراي يه يكون غير منتج ...

وحيث ه. أنه لما كان الحكم الملمون نبيه تد أورد في شنأن خطاب المؤسسة الاقتصادية ما يني « أنه عن القرار المسادر بتاريخ ٣ نبراير ١٩٥٩ والذي قرر الحاضر من المستأنفة ـ الطاعنة _ بأن المؤسسة الاقتصادية قد اعترضت على قرار مجلس الادارة بمراء تصف المستحق للمستلف عليه - المطعون عليه - خان الثابت من الامللاء على ترار المجلس أنه اتخذ بعد الاطسلام على رصيد حساب الشركة المتمدة للتابين المتضين تحميلها بمبلغ ١٧٥٨٢ ج و ٤٠٠ م الموازي لنصف المعائس الشموى المقرر للمستأتف عليه ، وكسان رد المؤسسة لا يعدو إن يكون توجيها للشركة الستأنفة حتى لا تقوم بسداد البلغ تبسل ان تتحصل عليه من الشركة المتحدة للتأمين مهسو لا ينضبن اعتراضا ولا يترتب عليه مدم نفساذ المترار الذي تحكمه الفترة الثانية من المادة ٦

بن القانون . ٢ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسسة الاقتصادية ؟ .

ولما كان يبين من هذا الخطاب أنه نص على ما يتى و بالإشارة لقرار مجلس الادارة بجلسته Y(T) م وهو ما يمادل نصما القيبة الراسمالية النصيب شركة الاونيون و المتحدة الثانين g(T) النصيب ألم يكنها أن توافق على سداد المكافأة المذكورة لل يمكنها أن توافق على سداد المكافأة المذكورة نبل أن تحصل من الحراسة على المبالغ المستحقة للها من يبنها المبلغ المساد المكافأة المخلوبة المتحلمة المحلم من المعارسة على المبالغ المستحقة الته لا ينطوى على احسراله من الخواسسسة لته لا ينطوى على احسراله من المؤسسسة المدال المستخلص من هذا الخطاب المناسم المائس المحلم على احسراله على هذا الوجه بكون على غير اساس .

وحيث. ، أنه لا كان البيين من الحكم المطعون يبه أنه ألتام تضاءه بالزام الشركة الطاعنة ببيلغ المعاش المستحق للمطعون عليه تنسيسا على أنه كان يدير فرع شركة الأونيون لحساب الطاعنة ، وكان لا محل الوضع وقيت الطاعنة ، وكان لا محل بعد أن أوضع الحسكم الساس النزام الطاعنة ، بيلغ المعاش أن يعرض ليحث ما أذا كانت الأونيسون والتي آلت المي الشركة المتحدة المتابئ قد فلعت هذا البلسغ الشراكة المتحدة المتابئ قد فلعت هذا البلسغ الساطعانة ، أذ لا شأن للمحلمون عليه بهسذا المائنة ، أذ لا شأن للمحلمون عليه بهسذا النزاع كبا قرر الحكم ، با كان أثلث عان النمي على الحكم بالقصور يكون في غير عبله .

وحيث انه لما نقدم ينمين رفض الطمن .

الطمن ٨٨) لسنة ٢٥ ق بالهيئة السابئة ،

٧٣

۲۲ مبرایر ۱۹۷۲

(1) وقف : واقفة عشرط س

(ب) فرع : قبلته مقام اصله . اصل ، هجملة فرع في « ق ٨٤ لسلة ١٩٤٣ م ٩ ٢٧ ، ٢٧ : ٨٥ ، ٣٥ ، ٣٥ ١ هـ) حقيم : تصبهه ,

الباديء القانونية:

1 -- شرط الواقف: « ال من مات قيسل بخوله في الوقف واستحقاقه أشيء بنه قسام ولد ولد ولد محمد في الدرجة والاستحقاق، يستحق ما كان امسله يستحقه لو كان الاصسل يستحق ما كان امسله يستحقه لو كان الاصسل والده من أبيه > لا يتعداه الى من مات من الخوة والده من غير ولد بعد موته > بل نظاة اتما يكون الذه و الدوة المواء () .

7 ــ يقوم الفرع مقام اصله ، شرط الواقف
 قيامه أم لم يشرطه ، بحيث لا يحجب اصل فرع
 غيره (٢) .

۳ ــ نص المادة ۳۲ من القانون ۶۸ اسفسة ۱۹۶۱ لا شان له بنصيب المقيم ، بل تحكمسه ۱هاده ۳۲ من المقاون ،

المسكمة:

وحيث ٠٠ انه بالرجوع الي الحكم المطمون نيه يبين أن الواتنة آمنة محمد قرفلي المسلالي بهوجب أشهادي الوقف والتغسير خصعته كسلأ من أحيد وأبراهيم محيد أبين أولاد عثبان محيد مرغلى بأتصبة سنوية يتقاضونها نقدأ مضللا من ربع بعض الاميان ، وجملت ذلك من بعدهم لأولادهم فكورا واناثا ثم لأولاد أولادهم كذلك ثم لنسلهم وعتبهم بالتفاضل طبقة بعد طبنسة المليا تحجب السغلى دون غيرها بحيث يحجب كل اصل غرعه دون غرع غيره يستتل به على أن من مات منهم وترك ولدا أو لد ولد أو أسغل من ذلك انتثل نصيبه اليه ، وأن لم يكن له ولد ولا ولد ولد ولا أسغل من ظلك انتقل نصبيه للأقرب مَالَابُ مِن أَخُونُهُ وأَخُوانُهُ الْمُسَارِكِينَ لَهُ فِي الْدَرِجَةُ والاستحقاق بحيث يتدم الشقيق على غيره مضاغا فَلْكَ لَمَا يَستحتونَه أَيضًا ﴾ غان لم يكن له احُوة ولا أخوات فلأترب الطبقات للمتوفى من أهل هذا الوقف ؛ وعلى أن من مات مقهم قبل دخوله في هذأ الوقف واستحقاقه لشيء من مناممه وترك ولدا أو ولد ولد أو أسئل من ذلك ذكرا كان أو أنثى قام ولده أو ولد ولده وأن سفل مقامه في الدرجة والاستحقاق واستحق ما كان يستحقب

أصله لو كان حها باتها يتداولون ذلك بيتهم كذلك الى هن انتراضهم هيوماً ٥ ،

ولما كان جبهور الفتهساء سوالمتتسون من الحنفية - على أن شرط الواقف « أن من مات قبل دخوله في الوقف واستحقاقه لشيء بنه تام ولده او ولد ولده مقامه في الدرجة والاستحقاق يسنحق بها كان أصله يستحقه لو كان الامسل حیا » انها یقتصر نطاقه ... وعلی ماجسری به تضاء هذه المحكمة - على تيام ولد من مات تبل والده مقامه في الاستحقساق من جسده ، لا في الاستحقاق بن عبه أو هبته ونحوها ببن هسو في درجة والده المتوفي قبل الاستحقاق ، وبالتالي يتنصر أثره على استحقاقه لنصيب والسده من أبيه لا يتمداه الى من مأت من الهوة والده من غم ولد بعد موته بل ذلك أنها يكون للأخسوة الأحياء ، وكان لا وجه للاستفاد الى نص المادة ٣٢ من القانون ١٨ لسنة ١٩٤٦ اذ المعنى ميها ومراد الشارع منها ـ وعلى ما جرى به تضاء هذه المحكمة ... هو أن يتوم الفرع بقام أصله؛ شرط الواقف قيامه أم لم يشرطه بحيث لا يحجب أصل قرع فسسيره ، أذ هي لا تسرد الا على الاستحقاق - الأصلى والآيل - الذي تنساوله الستحق بالفعل ،

هذا الى أنه لا شسأن لهسذا النص بنصيب العقيم مل تحكيه المادة ٣٣ من القانون وهـــو ما أغصمت عنه الذكرة الإيضاهية بتولها « لها من يبوت من غير ولد تحكم نصيبه مبين في المادة ٣٢ » وشرط الواتفة صريح في أن نصيب المتيم وينتتل من بعد الخوته وأخواته أو الترب الطبقات اليه ، ووفقاً للمادة ٥٨ من القانوننفسه التطبق أحكام المواد ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ اذا كسان في كتاب الوقف نص يخالفها وقد وجد هذا النص المُخالف . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر وجرى في تضائه على أنه بوفاة دولت أحمد عثمان الهلالي عقيما تنتقل حستها الى عبد العليم حامد عثمان الهلالي ـــ مورث المطمون عليهم الخمسة الاولى ــ وزينب حامد عثمان "هلالي مـ المطمون عليها السادسة ـ ولدى عمها لأتهما الباتيان على تيد الحياة من أهل درجتها وطبقتها من نسل الواتنة ولا ينتتل منه، شوره لولدي بنت عمها وهيمة حامد عثمسان

⁽۱) نقض ۱۶ من دیسبیر ۱۹۳۹ ،

⁽۱) نقش ۱۶ من مایسو ۱۹۹۳ ،

الهلالى _ الطاعنتين _ المتوغاة تبلها ، فساته لايكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه .

وهيث الله لما سلف يتعين رمض الطعن -

الطبن ٢١ لسنة ٢٧ ق داهوال شخصية بالعيلة السابئة

V٤

۲۲ فیرایر ۱۹۷۲

- راع تقني (مكم) اثره . واكه .
- (بد) وللد : والله الرقال ٨٤ أسنة ١٩٤١ م ٥١ -
- (ہُ) نُتَتَى : شَن ۽ سَبِي ، هَامِ ۽ تسبيبِ ۽ ميبِ ،

المبادىء القانونية :

إ سد إذا كانت محسكة النقض قد فصلت بمحكها الصادر في الطمن الذي سبق أن أقسامة المعمون عليهم من الحكم الاستفاق الأول ، بأن النصيب الذي يستحقه - هو نصيب المسلى لا نصيبة المسلى لا نصيبة المسلى من معقيم ويفايره ، وأن المحوى الاستخاص المسلم من ونصيبهم الآيل عن المقيم - وأن المحكم الاستثناق السابق قد اخطا في تطبيق المقاون أذ طبق حكم استحقاق النصيب الإسلى على المتحوى الدعوى، فلي القصيب الأسلى عن وقتى بدفض الدعوى، المتحوى عن باتم من عن ما تقبل الاستحقاق المسلب الإسلى عن المتوارد عن باتم من عن ما تقبل الاستحقاق مقام المسلى عن الديمة والاستحقاق مقام المسلى عن الديمة والاستحقاق مقام المسلى عن الديمة والاستحقاق مقام المسلى

٢ ــ تطبق اهكام غانون الوقف على جميسع
 الاوقاف الصادرة قبل المهسل به غيبا عسدا
 الاستثنادات التي اوردها > ومقتفى هذا النص
 ان تطبق هذه الاحكام على الموادث السابقسة
 الا ما استثنى بنص صريح .

٧ -- الذ كان الطاعفون لم ببيناو في تغرير الطعن اوجه الوهن والاختلاط الني شابت الحكم ولم يعددوا اوجه الدفاع التي بحصكا وبها في مذكرتهم المقدمة التي محكمة الاستثناف وكوفية محمور الحكم في الرد عليها > مان النمي عليا المحمور يكون غير معبول «

المسكية:

وحيث ان .. با قصلت قيه محكمة النقض

بحكيها المسادر يتاريخ ١٩٦٦/١٢/١٤ في الطمن الذي سبق أن النامة المطعون عليهم عن الحكم الاستثناق الأول ، هو ان النصيب الذي يستحقه أولا عثهان على بعد وماة سعمد غؤاد عثمان هو نصيب أصلى لا نصيب آيل من عتيم ويغايره ، وأن الهموي التي رمعها ورثة نعبت عثيسان لخت محمد مؤاد عثمان المتوماة تبله ... المطعون مليهم _ تتضمن طلب استحقاقهم لنصيبه سم الاصلى عن سعمد غؤاد عثمان وتصييهم الايسل من المتيم كابل عثمان ، وأن الحكم الاستثناق السابق قد اخطأ في تطبيق القانون اذ طبق حكير استحقاق النصيب الآيل على النصيب الاصلى وتضى برقض الدعوى ، ولازم هذا التفساء بالنسبة للنصيب الاصلى هو قيام فرع من مات عبل الاستحتساق متسام اسله في الدرجسسة والاستحقاق ،

ولا يفير من هذا النظر ما جاء بكتاب الوتف من انه « يكون ذلك وتفا على اولاد عثمان بك ملى الرزوةين له من زوجته نوير المذكسورة ذكورا واناثا بالسوية بينهم مدة حياتهم 4 لأن عبارة « مدة حياتهم » لا تفيد معنى جديدا يسل وردت لبيان الواتم ، اذ لا يستحسق الموتوف عليه في الوقف الا ما دام على قيد الحياة ، واذ التزم الحكم المطمون فيه هذا القضاء ورتب عليه ان عثبان وعاثشة مصمود أنيس يستحتساق تمييهها الاصلى عن محمد غؤاد عثمان وهسو يا كانت تستحقه والنتهبا نعبت عثبان لو أنها محمد قؤاد عثمان ثم قضى الحكم للمطعون عليهم. بهذا النصيب ، فانه يكون قسد طبق القسانون تطبيقا محيحا ، ويكون النمى عليه بالخطأ في تطبيق القانون على غير اساس .

وحيث. أنه لما كان يبين من الحكم المطعون ليه أنه قرر أن الترتيب في هـذا الوقف ترتيب الفرادى وأنه بوناة محيد فؤاد عقيما يلتتل الوقف الى أولاد عثمان على عما اصاب الحي أخسذه الما أصاب الميت الحذته ذريته وأن هذا هبو ما بينته المادة ٣٦ من القسانون ٨٤ السنة بينا على أنه مرتب الطبقات ترتيبا أفراديا، وشروطه يدل على أنه مرتب الطبقات ترتيبا أفراديا، وكان النص في المادة ٥٦ من تاتون الوتف ٨٤ السنسة

يؤكد هذا النظر ان الاستثناءات السواردة بالمواد ٢٥ و ٧٥ و ٥٠ و ١٠ تعلق جيجهسا المادة ٢٣ من هسسذا الثانون لم تسرد ضمن الاستثناءات التي نص عليها الشرع ماتها تكون واجبة النطبيق على المسابقة على محور الثانون المذكور ، ١٤ كان ذلك مان الحكم بالمطمون غيه أذ استثد ألى المادة سلفة الذكر لا يكون قد أخطأ في تعليق المقانون ويكون التمي طلع بهذا السبيه على غير اساس ..

وهيث الله لما تقدم يتمين رفض الطعن .

الطبن ٢ لبيئة ٢٨ ق خاهرال شقسية، بالبيئة السابعة

V٥

۲۲ أبراير ۱۹۷۲

 (1) حکم: بیانات ، تحکم ، محکیات ، ق ۹۱ استاد ۱۹۹۱ م م ۸۹۱ و ۲۰۲ مراغمات سابل م ۲۹۷ -

(پ) حكم : جنالى » هجيسة ، قسرة أمر حقض غيرادات م (٥) دخني م (٠) ، (بد) ميل 1 ملاكة » الليفات اجتماعية ،

الماديء القانونية:

 البيانات التى يجب ان يتضمنها الحسكم ليس من بينها اثبات هلف عضوى هياة التحكيم اليمين المصوص عليها في قانون الغمل .

٧ ... المحكم الصادر في الدعسوى الجنائيسة تكون له هجية في الدعوى المنية المام الحكسسة المنية علما كان قد فصل الازما في وقوع الكون الأساس المسترك بين الدعويين الجنائية والمنية وفي الوصف القانوني لهسذا الفمل ونسبته الى ماعاته .

9 — إذا كان الحكم المِنائى قضى بادأنة مدير الشركة المطمون عليها المدم الكتابين على ثلاثة ومشرية من معلها وبيراءة الطاعنالاول تأسيسا على أنه عمل بالشركة وليس مقاولا من البلطن كما أن المحكم المشركة المشركة المشركة المشركة المشركة المشركة المشركة المشركة المشركة بالمال النين م نقم الشركة بالتامين على تسمعة الممال النين لم نقم الشركة بالتامين على عسمة مؤسسة التامينات الاجتماعية هم عمال الديها.

المسكية:

وحيث أن . . البيانات التى أوجب التانون أن يتضيفها الحكم نصت عليها على سبيل المصر المادة ٢٩٩ من تانون المرافعات وليس من بينها المهات هذا الإجراء . .

وهيث .. أنه لما كانت المادة ٥٦] من تأتون الإجراءات الجنائية نقص على أن « يكون للحكم الجنائي المسادر بالمراءة الجنائية في موضوع الدموى الجنائية بالبراءة أو بالإدانة قوة الشيء المحكوم به ليلم المحلكم المنكية في الدعاوى التي لم يكن قد فصل غيها نهائيا غيما يتعلق بوقوع ويكون للمكم بالبراءة هذه القوة سواء بني على ويكون للمكم بالبراءة هذه القوة سواء بني على انتفاء التهمة أو على مدم كماية الالقة ، ولا تكون له هذه القوة الذا كان مبنيا على أن القصصيل.

لا يعلقب عليه القانون » وكانت الملدة ٢٠٦ من المقانون المدنى تنص على أن « لايرتبط القاشى المدنى بالحكم الجنائى الا في الموقائع التي فصل غيها هذا المكم وكان فصله فيها ضروريا ».

غان مفاد ذلك أن الحكم المسادر في المسواد الجنائية تكون له هجية في الدعوى المنبة أعام المتكدة المنبة كيا كان قد غصل غصلا لازما في المتكدة المنبة كيا كان قد غصل غصلا المشترك بسبح الدعوبين الجنائية والمدنية وفي الوصف المقانون في المال المسلم في غلال المصل ونسبته الى غاصلت المحكية الجنائية في هذه الابور فاته يعتنسع على المحكية البنائية في هذه الابور فاته يعتنسع على تتميرها وتلتزمها في بحث الحقوق المنبة المنسلة بها لكي لا يكون حكيها مخالفا للحكم الجنسائي كه المسابق له

ولما كان الثابت من الحكم الصائد في الجنحة . . ٨٥ سنة ١٩٦٢ تصر النيسل أن الدمسوى الجنائية اتيبت على مسالح حزين أبو الحسن « الطاعن الاول » وسيف الدين مسعود « مدير الشركة المطمون ضدها » لأنهما في يـــوم ١٩٦٢/١٠/٢٨ بدائرة تىسم تضر النيل أم يتوما بالتامين على ٢٣ عاملا من عمالهما في مؤسسة التامينات الاجتمامية ، وطلبت النيابة بالمواد ١ و ٢ و ١٨ و ١٠٨ و ١١١ من القانون ١١ لسنة ١٩٥٩ ، وتضت محسكمة الجنع بتغريم المتهم الثاني الله شرش عن كل عامل وببراءة المتهم الاول، وذلك استفادا الى ما ثبت للمحكمة من تحقيقات الدعوى ومستنداتها من أن المتهم الاول - الطاعن الاول عامل بالشركة المطعون ضدها وليس مقاولا من الباطن وأن المنهم الثاني باعتباره مدير الشركة هو المسئول عن عسدم التامين على عمال الشركة لدى مؤسسسة التأمينات الاجتماعية ، اذ لم يتأيد دفاعه من أن هؤلاء العمال تبع المقاولين من الباطن بأي دليل، وكان الثابت من الحكم الصادر في الجنَّحة ٥٨٠٣ .سنة ١٩٦٢ تصر النيل أن الدعوى الجنائيسة التيهت على سيق الدين مسعود مدير الشركة المطمون ضدها لأنه في يوم ٨/١٠/١/١١ بدائرة السبم تمر النيل لم يتم بالتأبين في السسسة التامينات الاجتمامية على مساله ، وقضت

المكنة بتغريم المنهم مثلة قرض عن كل علمل من عمله البائغ عددهم نسمة ، وذلك تأسيسا على ما خكره المنتم في أسبليه من أن المحكسة لا تمول على فضاع المنهم من أن هؤلاء المحسسا لا يخضعون للشركة وأن مقاولي الانتاج هسم المسئولون عنهم لأنه لم يقتدم المستندات الدالة على ذلك ، وأنه بصفته بديرا للشركة يسكون مينولا عن عدم التابين على عمالها .

لما كان ذلك ، وكان النسابت من الحسكم المينائي الاول اته تطع في أن الطاعن الاول مسالح هزين ايو الحسن عسامل بالشركة المعسون ضدها ، كيا أن الثابت من المكمين الجنائيين أتهما بتضائهما على مدير الشركة سيفه الدين مسحود لثبوت التهبة ضده 6 مان مقتضى ذلسك بطريق اللزوم أن العمال الذين لم تقم الشركة بالتابين مليهم في مؤسسة التابينات الاجتماعية هم عمال لديها تربطهم بها علاقة عمل ، وكان اسماس طلب العمال في النزاع امام هيئة التحكيم إن الطالبين تربطهم بالشركة المطعون ضمدها علاقة عمل وليست مقاولة وهي ذات المسالة التي سبق عرضها على المحكمة الجنائية ، فأن المحكمين الجنائيين بقضائهما السابق يكونان قد عصلا عصسلا لازما في الاساس المشترك بسين الدعويين الجنائية والمدنية ويحوزان توة الشهء المحكوم فيه امام المحاكم المدنية ، واذ تضي القرار المطعون فيه برفض الطلب على اساس أن طالبي التحكيم ليسوا عمالا لدى الشركة ، فانه يكون قد خالف حجية المكبين الجنائية السابقين ، وقد هجبه ذلك من بحث مسدى هذه الحجية بالنسبة للطالبين ، ومن ثم يكون تد خُلْف القانون بما يستوجب نتضه دون حاجة الى بحث باتى الاسباب .

الطمن ٤٤ لمنة ٣٦ ع رئاسة وعضوية المسمسادة المستشارين بحيد سادق الرشيدي وبحيد شبل ميد المنصود واديب تصبيمي وبحيد علقل الرجوشي وعلنظ الوكيل ،

V٦

۲۹ نبرایر ۱۹۷۲

(۱) التزام: مطل جلى شرط والله ، التفسياء ,
 تقيادم بمبقط ,

(بد) بيع : هلد ، بالع ، التزام. شبان، استعقال.

د هـ) تضبيتات : بحكية بوضوح > مطلتها ، فيالد . بدني تنبع م ۱۲۲ -

ردنی ادیم م ۱۱۰ » (د) نقض : طعن ، سجب متملق بواقع ،

البادىء القانونية:

إ ... التقادم السقط ... سواء في ظل التقنين الدني القديم او القائم ... لا بيدا سريانه الا من الرقت الذي يصبح فيه الدين بمستحق الاداء › مما يسلنيم أن التقادم ، لا يسرى بالنسبية الى الالنزام الملق على شرط موقف الا من وفت تحقق هذا الشرط .

٢ ... اذا كان ضمان الاستحقاق التزاما شرطيا ينوقف وجوده على فصاح المعرض ق حدواه غان لازم ذلك أن التقادم لايسرى بالنسبة الى هذا القصان الا من الوقت الذى يثبت فيه الاستحقاق بصدور حكم نهائى به ...

٣ ـ تقافى الموضوع منى انفسخ البيسيم بسبب استحقاق البيع ، ووجب على البائم رد التنمينات ، ان يقدر هذه التضيينات ، ان يقدر هذه التضيينات بعبلغ مهين ، بيلزم به البلغ ، علاوة على الثمن أو ان يحتسبت عليسه الأسن بالقسوائد التي يمسوض بهما على المأسلة على المشافى وما هرم منه من الإرباح المقبولة قانونا بسبب نزع الملكية والاستحقاق ، وليس على القسائى الذا أهرى القوائد التعويضية على البائم ان يتم احكام فوائد التعويضية على البائم ان يتم احكام فوائد التعويضية على البائم ان الإراع من القديم الذي يحكم وأقمة الذي المدي المدين ال

 ب أن تعييب المستندات المقدمة المكسسة الموضوع والطعن عليها والمجادلة في الدليسل المستهد منها ٤ لا تجوز اثارته لاول مسرة أمام محكمة النقض .

المكبسة:

وحيث أن . . بنا جرى طيه تضاء هسذه المحكبة أن القاعدة سسواء في التقنين المدتي المحتجم المستط لا ييسدا القديم أو القائم سال القديم أو القائم سال المستطى الاداء ، منا يستنبع أن التقائم لا يسرى بالنسبة ألى الالتزام المطلق على شرط موقف الا من وقت تحتق هذا الشرط.

واقا كان هيهان الاستحقاق التزايا شرطيا يتوقف وجوده على نجاح المترضى في دعواه ، مان لازم ذلك ان التقادم لايسرى بالنسبة الى هذا الضيان الا من الوقت الذي يئبت نيسب الاستحقاق بعده سريان التقادم بالنسبة لهسذا علن القول بعده سريان التقادم بالنسبة لهسذا الضيان في ظل التقادين المدنى الملخى من وقت الضيان في علام المنافي المنافي عبر سند ، اذ أن حكم التاتون في هذه المسالة واحسد في التقادين القديم ، ولما كان الحكم المطمون نيسة قد التزم هذا النظر ماته لا يكون خلافا للعانون، ويكون النعى عليه بهذا الوجه على غير اساس،

ولقاضى الموضوع متى الفسخ البيع بسجب استحقاق المبيع ، ووجب على البائع رد الثبن من التضمينات أن يقدر هذه التضمينات بمبلسغ سمين يلزم به البائع علاوة على الثمن ، او ان يحتسب عليه الثبن بالفوائد ، التي يعوض بها على الشترى ، با خسره وبا حسرم بلسه بن الارباح المقبولة تانوتا بسبب نزع المكيسسة والاستحقاق وليس على القاشى اذا اجسرى الغوائد التعويضية على البائع أن يتبع أحكسام موائد التلخير المشار اليها في المسادة ١٢٤ من القانون المدنى القديم الذى يحكم واتعة النزاع، وأذ الترم الحكم هذا النظر وأجرى القوائد من التاريخ استحقاق البيم الذي نشأ بالحكم الصادر بجلسة ٥/١/٥/١٥ من محكمة الاستئنساف المنطقة لا من تاريخ التكليف الرسمي بالوشاء أو المطالبة التضائية ، مان النمى عليه بالخطأ في تطبيق القانون يكون في غير محله، أما ما تتول به الطاعنة من أن المكوم لهم قد صرفوا المبلغ المقضى به من الوديمة المشار اليهسا في سبب الطعن ، مانه مردود ذلك أن الحكم قد تشي بالغوائد حتى السداد ولم يحدد تاريخا معينا لهذا السداد يختلف عن التاريخ الذي استوقى نيه الملمون ضدهم البلغ المتمى لهم به أن مسح النهم أستوغوه من الوديمه ، ومن ثم يكون هذا الوجه من الطعن على غير اساس.

وان تعييب المستدات التسسية الحسكية الموضوع والطعن عليها والمجادلة في الدليسسل المستيد منها لا تجوز اثارته لأول مرة أمام محكية التفضى ؛ وأذ لم تقدم الطاعنسة ما يسدل على

توسكها أمام حكمة الموضوع بما استدل عليه الحكم المطمون فيه بشأن تقدير الزيادة في قيمة المقلر المبيع ، فأن النمى بهذا الوجه يسكون ماريا من الدليل .

وحيث الله 11 تقدم يتعبن رغض الطعن ،

الطمن ١٠٠٠ لسنة ٢٧ ق رئاسة وهضوية النسسادة المستشارين بطرس زهاول وابراهيم علام ، وهعلى يقدادى وأهدد شيراء الذين وسحبود السيد حبر المبرى .

W

۲۹ نیرایر ۱۹۷۲

(1) كافة : البيلات شخصية ، ملك فتح احتباد .
 بنياء > فتح اعتباد .

(به) هوالة : دين , كفالة دين , حكم ؛ تسجيب ؛ بعب .

الماديء القانونية:

١ ــ الكفائلة في عقد فتح الاعتماد ، لاتضمن الا التزامات العميل الثائمة من تنفيذ هذا المقد وحده ، ولا تعتد إلى الالتزامات التي تنشأ في لمهتة قبل فتح الاعتماد أو بعده أو مخللفسسة لشروطه .

٧ — أذا كان العكم المطمون فيه لم يستظهر أن المقد الذى كفله التكبل ، قد اجاز لاى من الدائن أو المدين أجراء تصسويل لديون من اعتبادات أخرى الى ذلك المقد المكفول ، ولم اعتبادات أخرى الى ذلك المقد المكفول ، ولم التم الدائن الدائن يتقديم حساب بالبالغ التى سحيه الخدين من الاعتباد المكلول أو نعب غير لبيان

ذلك ، غان الحكم يكون معينا بالخطا ف تطبيق القانون والقصور في التسبيب .

الحكمسة :

لسا كان ذلك وكان الحسكم المطعون لهيسه لم يستظهر ان المقد الذي كلمه الطامن قسد الجاز الاي من المالمون عليهما الأول أو الثاني الجراء تحويل لديون من امتبادات اخسرى الى المقد المكتول ، ولم تستجب المحكية الى المتد المكتول ، ولم تستجب المحكية الى الأول تتقديم حساب بالمبالغ التى سحبها المطمون عليم الليه المنافي من الاعتماد المكتول سالف البيان عليه المنافي من الاعتماد المكتول سالف البيان عليه المنافي البيان التانون والقصور في التسبيب بالمناطأ في دابيق التانون والقصور في التسبيب بالمنافي المستوجب نقضه دون حاجسة المحتول المنافية المنافية

الطمن ٢٠٨ استة ٢٧ ق بالهيئة السابقة .

حاسبوا الفسكم قبل أن تعاسبوا ، فزنوا اعبالكم غيل أن توزن اعبالكم .

الحقوث شريف ٤

الضابط الشكلى

فى المعسيسار المسيز العصد الأداري

للدكمشور أحمد عشمان عياد /المعامى والأسناة المنشيب بكلية الزينية والقانون

المقود الادارية من الوسائل الهامة التي تستخدها الادارة لتسيير مرافقها . مالادارة في مباشرتها لنشاطها المتعلق باشباع الحاجة العامة تلجأ الى سبل ووسائل المختلفة للوصول الى اهدافها ، منا ابرام عقود حج الافراد او الشركات لاداء اصال او توريد اشباء او لادارة المرافق العامة ذاتها ، أو لاشباع غير ذلك من احتياجات الادارة . وهي اذ تسلك هذا السبيل ، وقد تبقى في دائرة التانون المخاص فيكون عقودها حدثية ، وقد تلفذ بأساليب القانون العام وامتيازاته وعندلذ تكون المقود الذي يومها عقودا ادارية نخضع لنظام تاتوني يختلف عن النظسام الذي تخضع للط المقود المناسسة .

وللتهييز بين عقود الادارة المدنية وعقودها الادارية اهمية كبرى . اذ يترتب ملى هذا التعييز تحديد مضبون الالتزامات التى تنشأ عن هذه المقود والقواعد التانونية التى تحكمها سواء كانت قواعد اللتانون الخام . كما يترتب على هذا التهبيز تعيين الجهة القضائية التى تختص بنظر ما بنور حول المقد من منازعات > فيقصصل فيها القاضى الادارى اذا نشأت عن لحد المقود الادارية > ويختص بها التساشى المدنى اذا كان الابر متعلقا بعقسد من المقود المتهبة .

ولهذا غتد اجتهد الفته والتضاء في تحديد المعيار المبيز للعقد الادارى . وثار المخلاف كبيرا في هذا الشابط الخلاف عد انصصر دائبا في محود الشابط المخلوب عد استنزيت النظريسة التقليدية لكى يتصف العقد الذى تبريه الادارة بالصفة الاداريسة أن يتوافر له شرطان :

الأول : ان يتصل بنشاط المرفق العام من حيث تنظيمه وتسيره .

والثلثي : ان تأخذ الادارة في المقد باسلوب الثانون المام وما يتطوى عليه من شروط استثنائية غير مالوغه في مقود الثانون الخاص ،

وهذان الشرطان يكونان - بن الناحية الموضوعية - المعيار المزدوج للمتد الاداري والذي ساد الفقه والقضاء الفرسي لدة طويلة .

اما الضابط الشكلي وهو كون الادارة طرفا في العقد مقد اعتبر من البديهات ، ولم ينل كثيرا من عناية الفقهاء ، وذلك باعتبار القانون العام يقوم اساسسا على المصابير المسابير المسابير المسابير المسابير المسابير المسابير المسابير المشابير المشابيرة ،

 التسبية مليها . كما أن ﴿ معيسار التعييز بين عقود الادارة الاداريسة وعقودها الدنية ﴾ يتضين بالمصرورة ، واستخلاصا من هسذا الاسطلاح ذاته ، وجود أحد الشخاص التانون العام كطرف في العقد . وعلى الأخص لأن تواعد التانون العام قد وجدت لتحكم نشاط السلطات الادارية لا نشاط الافراد (١) .

ويتال في تعريف الادارة انها نشاط السلطة التنفيذية الذى يمارس بأساليب السلطة العامة (٢) ، وهذا النشاط تقوم به أشخاص التانون العام والتى يعبر عنها لحيانا بكلمة « الادارة » .

وقد ارتبطت عبارة « الادارة » في الإذهان بقكرة « السلطة العامة » ، حتى اطلق الكثير من الفقهاء مسمى » السلطة العامة » على الإدارة ذاتها (۲) .

ومن ثم فان شرط وجود الادارة كطرف في العدد الاداري هو المؤشر الأول والمظهر المجاشر من مظاهر السلطة العابة في الصود الادارية ، اذ ان محارسة الميازات المعلطة العابة بتصورة على الادارة وهدها ، ومن ثم غوجودها كطرف في العدد يتم غكرة السلطة العابة ومدى نية الادارة في حباشرة امتيازاتها النساء تفهدف .

وذلك غضلا عن أن هسذا الضابط الشكلي سـ وهو وجود الادارة كمارف في المعد سـ يعثل جانبا علما م، نهذا القانون العام ، نهذا القانون العام ، نهذا القانون يقوم اساسا على المعايير العضسوية أما للمعايير المؤسسوعية نهى مجرد أمكار ومعايير مساهدة (ة) .

ويترتب على لاخذ بهذا الضابط الشكلى لمعيسار المقود الادارية ، وجوب استهماد عقود الافراد واشخاص القانون الخاص من نطاق العقود الادارية . فالعقود التي ييرمها شخصسان أو اكثر من الشخاص القانون الخاص لا يمكن ان تقصف بالصفة الادارية ، حتى ولو تعلقت بمرقق عام أو بالشخال عامة ، طالما ان مسلحب العمل قد تصرف لحسسابه الخاص ، لهمي تعتبر حينئذ من عقود القسانون الخاص وتخضع لاختصاص القضاء العادي (ه) .

ولكن ما المتصود بالجهة الادارية التي يشترط أن نكون طرفا في المقد حتى يحكن أن ينطبع بالطابح الادارى ؟ هل تعتبر النقابات المهنية والطوانف الدينيـة الشخاصا ادارية من اشــخاص القانون العام في هــذا المجال وهل نعتبر كذلك

[.] ١١) راجع الدكتور / ثروت بدوى : النظرية العابة للمعود الإدارية ، الرجع السابق من ٥٨.

 ⁽۱) راجع غیدل : الاسس الدستوریة الفاقون الاداری ، المرجع السابق ، می ۱۶ .
 والدکاور / فروت بدوی : القانون الاداری ، سنة ۱۹۷۱ ، می ۲۶۲ .

⁽٢) النظر : الدكتور / الروت بدوى : النظرية المابة في المقود الادارية : المرجع السمايق من ١٠٥

 ⁽⁴⁾ راجع : غيدل : الاسمى الدستورية للدانون الادارى ؛ المرجع السابق ، من ٢٠ ٢٠ ٢١
 (6) انظر : جان غراسوا برياس : ٥ في مبيل قليمت دن مميل للمت الادارى معلة النصافحين ع

ATI on 1971 at 1971 at

Jean-Francois Prevost : A La recherche du critère du contrat administratif (La qualité des contractants) R. D. P.

¹⁹⁷¹ P. 821

[.] کنیو : متود الادارهٔ ۱ الوسومهٔ الادارهٔ ۱ مطربهٔ ۱۹۹۱ مطربهٔ ۱۹۹۰ مریم.
G. Pequigont et A. Homont': Les contrats de Pari مریم.

Jurisclasseur administratif, 1961, fasc 500 p. 8

المشروحات العابسة موعلى الأخص الشركات المبلوكة للعولة كليسا او جزئيسا ، والجمعيات التعاونية ؟ وما اللحكم بالنسبة للجمعيات الفامسية ذات النفع العام ومنظيات التعظل ؟ .

هذه الموضوعات لا زالت بمثل جدل كبر في الفقه والنضاد ، مدواء في فرنسا أو في مصر وهي تنعكس على نظرية المتود الادارية فيها يتطبق بالشهابط المضوى أو الشكلي في معيار هذه الهدود .

واذا كان المدا العام هو ان العقد الذى لا يكون احد اطراقه شخصيا من الشخاص المتاتون العام لا يمكن ان يعتبر مقدا اداريا ، قبل هذا المدا يكون تاعدة بطاقة ؟ أم أن هذه القاعدة ترد طبها استثناءات ؟ وهل يمكن الأشخاص القاتون الشخاص الشاتون الشخاص أن يربروا فيها بينهم عقودا اداريسة ؟ أن البعض في الفقسه والتخسساه الفرنسي والمحري يقول بذلك .

وأمام هذه التساؤلات نبحث في هذا النسل التعاط الادية :

١ ... المبدأ العام وهو وجوب أن تكون الجهة الادارية طرفا في العقد ،

٧ -- الاستثناءات الظاهرية التي ترد على هذا المبدأ .

٣ -- الاستثناءات الحقيقية التي قررها القضاء ، والرها هلى آلمبدا في ذاته .
 ١٠ -- الحلول القضائية نهيا يتعلق بمنظمات التدخل (١) .

أولا : المبدأ المام ، وهو ان تكون همة الادارة طوفا في المقد :

والمبدأ العام أن الادارة ــ بعمني أي شخص من اشخاص القانون العام ــ وجب أن تكون طريا في المعتد حتى يعكن أعتباره عندا أداريا . وهسذا المبدأ المبدأ تتنسيه طبيعة تواعد الفانون الاداري دانها لأن هذه القواعد "أنها وجدت انتحكم فيضاط السلطنات الادارية لا علاقات الأمراد فيما بينهم (ا) غالمتد المبرم بين المراد . لا يحكن أن يكون عندا أداريا حتى ولو كان أحد التنافدين هيئة أو مؤسسسة ذات نفع عام أو كان يستهدف فرضا من أغرض النام العام (ا) .

كتَفَلُك لا تعتبر اداريسة العقود الذي بيرمها ملتزمو المرافق العامة ومقاولو الاشتغال العملية سع الامراد لمعاونتهم في تنفيذ التزاماتهم (١) .

 ⁽ال) راوع يسالتنا عن لا خطاهر السلطة النطقة العالمة في المترد الادارية » دار اللهشة المربهة سئسة ٠
 ١٩٧٧ من ١٥ وبا يعدها .

من مهر (الانكور / الروت يعوى: النظرية النشاق أن المنطقية الإمارية ، سنة () Conseil d' Etat 8 novem. 1928, Tissot, sitery 1930, 3, 62 .

Conseil d'Etat 28 avril 1950, charbonnier, Recueil Lebon p. 287

وقد تفنى جعلس الدولة الغرندى في هذا الدكم بان صندوق الترفر (وهو جؤسمية خامسة ذات نفع مام) لوس مؤسسة عامة / ولفلك فان عاود الاشتال الذي يورجها لا تعتبر عنودا ادارية .

⁽۱) انظر المكتور / فروت بدوى : النظريه الدالة في الستود الادارية > المرجع المسابق > من الاه وانظر سرة احكام محلس الدولة الدرنسي الصدارة في هذا الدارية C.E. 24 mai 1938. Burelle R.P. 4/63

C.E. 28 novembre 1952. Société auxilliaire de distribution d'eau, R.P. 546 C.E. 29 Juin 1951 Société des travaux du sud. R.P. 386

C.E. 9 Juillet 1952, le tube d'ascier, R.P. 367

ونتيجة لانتشار الأمكار الاستراكية والانتصاد الموجه ظهرت منظمات جديدة فشرف على كثير من نواحى النشاط الخاص أو المهنى وتنبتع بقدر كبير من السلطات المامة ، مثل النقابات المهنية ، وقد اعترف لها مجلس الدولة الفرنسى بالشخصية، المنوية المامة (۱۰) كما اعترفت محكية القصاء الادارى في محر بصفة الشخص المام المنابات المهنية والطوائف الدينيسة المختلفة التى تتمتع بقدر من السلطات المامة ، كبطركخانة الاتباط الارثوذكس والمجلس المى المام والمجلس الصوفى الأملى (۱۱) وقررت المحكية الادارية العليا أن النقابات المهنيسة تعتبر مؤسسات مابسة (۱۱).

كما اعتبرت الاتحاد العام للغرف التجارية من المؤسسات العامة التي نزاول العبثيل المهنى لدى السلطات العامة ، وذلك باعتبار انه منبئق من الغرف التجارية التي اعتبرها المشرع بالنس الصريع من المؤسسات العامة (١٣) .

وينرتب على الاعتراف بالصفة العامة لهذه الأشخاص ان تكون العقود التي بمرجها متودا ادارية أذا توفرت لها باتي الشروط (١٤) .

ولكن ما موقف القضاء بالنسبة للتكييف القانوني، للمؤسسات او الجمعيسات قات النفع العام وبالنسبة للمشروعات العامة ؟

الأصل أن الجمعيات أو المؤسسات ذات النفع العام تمتبر من اشسخاص القانون الفاص (١٥) الا أن القضاء تد اعترف لبمض هذه الجمعيات والمؤسسسات

[1] انظر : حكم حجلس الدولة الغرنسي الصادر في ابريل سنة ١٩٤٣ في تضية بوجان محمومة مجلس الدولة من ١٩٤٨ وقد تقدي بأن اللتابات الجيئية دسمير من المنظمي العقون المسلم ، وحكمه المسادر في أول بيليو سنة ١٩٤٦ في تصية Moulins de Poissy المشهور بيميومة يجلس الدولة عن ١٩٤٥ .

(۱۱) انظر: حكم محكة الفضاء الاداري الصادر في ٢٦ / ١٦٠ / ١٩٠ ؛ الجميدة : السحة المنطمة القدون العلم وحكوميسا المنطمة القدون العلم وحكوميسا المنطمة في ٢٦٠ / ١٩٥٠ الجميدة : السنة المفيسة : من ٢٦١ / ١٩٥٠ الجميدة : من ١٣١ ما القدون العلم والمنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة عاملة ١١١ أنها تعيير من أشخاص المقدون العلم .

واشطر : فيسا ينطق بالطوالف الفيلية : هكم حكية القضاء الادارى الصاهر في ٦ أبريل سلة ١٩٥٩ : ألجبومة 6 السنة الثابنة ص ١٩١١ ؛ والذي فضي بأن بطركفاتة الانهاء الارتونكس نعض من أكمناس القانون العام و هكابا السادر في ١٧ نويبر سلة ١٩٥٠ ؛ الجبومة ٤ السنة التاسعة من ٢٠ والذي قرر أن الحباس الصول الاطل يعتبر بن الشقاص القانون النام .

(١٦) انظر * حكم المحكمة الادارية الدليا الصادر في ١٩٥٨/٤/١٢ ، المجموعة ، السلة الداتة من ١١٥٨/٤/١٢ ا المجموعة ، السلة ١١ من ١٩٥ ، وقد تحمى حسفة الحكم بأن حيثات التعميل المبار وقد المحكم بأن حيثات التعميل المبارية بن المسلمات علية ، وبن ثم نمي المسلمات ادارية بن المسلمات المحكم بأن حيثات العميل الدارية بن المسلمات المبارة العميل الدارية بن المسلمات المبارة العميل الدارية بن المسلمات المبارة العميل المبارة ال

 (١٦) أنظر : حكم المحكمة الأدارية الطبا الصادر في ١٩٩٤/٢/١٦ ، المجموعة ، الأسنة التامسحمة رقم ١٠ ص ١٧١ .

(16) راجع : الدكتور / صليبان الطبارى : الاسبس العابة للمعود الادارية ، ص وو ، اله .

(٥) انظر: حكم محكمة النضاء الادارى الصادر في ١٩٦٠/٦/٣٠ ؛ الجميومة ؛ السلة ١٤ ٤ رهم ٢١٦ » ١٧٧ والذي تضحت به بأن الاتعاد الدام لوعية الاحدادة لا بخضيع للقنساء الادارى ولا تعد قراراته قرارات ادارية . وحكم المحكمة الادارية المطها الصادر في ١٩٦٣/١٢/٢٣ ؛ الجميومة ، السنة النابئة ؛ من ١٨١١ ؛ والذي قضت نميه بأن مستشمل المواساة هو بؤسيسه محلسة ذاك، نضح علم ولا تعد قراراتها قرارات ادارية . بالصفة العامة واعتبرها من أشسخاص القانون العام غاخضهها لاحكام القانون الادارى ، وفلك كالنقابات المهنيسة والطوائف الدينية على الوجسه الذى معبق بهانسه (١١) .

الها من طبيحة المشروعات العامة المؤممة دمي تشميل نوعين من المنظمات .

النوع الأول : المؤسسات العلمة بنص التانون وحسده تعتبر اشخاصسا علية « برفتية » بلا خلاف وتعتبر عتودها عتودا ادارية اذا توفر في شانها الضابط الموضوعي لمعبار العقد الاداري ، وذلك نبيا عدا المرافق الصناعية والتجاريسة التي تعتبر متودها بع المنتمين عتودا بدنية (١٧) ."

والنوع الثاني : الشركات المساهبة العالمة والجمعيات التابعة للمؤسسات العالمة . وهذه المشروعات العالمة هي التي اثارت جدلا كبرا في الفقه ، في شان تكييفها في ذاتها وتكييف العنود التي تبرسها . وقد احتدم هذا الجدل على الأخسى في حصر بعد انشاء القطاع العام سعة ١٩٦١ .

عقد رأى البعض ان هذه المشروعات (الشركات المابة والجدعيات التابعة الهؤسسيات العابة) هى الشخاص ادارية عابة تخفـــع للقانون العام في جزاوفة تشاطها وتعتبر عقودها مقودا ادارية (۱۸) .

(۱۷) انظر : الدكتور / سايبان الطباري : المرجع السابق ، من هم ، ۹ اه م

والدكتور تر قروها يهوى : التقون الإدارى » دار النيضة العربية » طيعة ١٩٧١ » من ١٩٠٠ » ه ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ١٩٧٧

(۱۷) انظر : العكسور تر تروت يحوى : الدانون الادارى ؛ سنة ۱۹۷۱ هاسفى من ۲۹۱ ،

1/4٪ : أيقش : الدكتور / غيراد جهنا : الفاتون الإداري العربي في ظل النظام الاشتراكي الهيحراطي الخامــوني صنة 17 / 1942 -

عهو يقول في من 940 : « ونظرا لأن شركات المساهبة العلبة تتبقع بالشخصية الامتبارية فانهست معير في نظرة المسخاسا أدارية ملية » في أتب في حكيتها يجب أن تعير في ظل قانون المؤسسات العلبة ولم - لا لسنة 1971 مؤسسات علية » ويقول أيسا أن الجمسيات المعاونية المامية للمؤسسات العلبة ه من في المؤلفة ويهذه الصنة جهاز من أجهزة المواف المؤسسة العابة أو غرج من فروع عده المؤسسة . وه بالقائل ويهذه الصنة جهاز من أجهزة الدولة الادارية شاتها في ذلك شان بالتي الإجهسرة الادارية في المولة » .

وانظر امضا : مثلة من * المشروع المام وطبيعته للتلونية * المنفور بسجلة الطوم الادارية مِحْسَة ١٩٧١ ، المدد الاول ، ص ٧ وما بعدها .

وهم في هذا المتان معود يتؤكد رايه السابق ، عيتول في ها ١٦ ق الشركات التي تطاكبا المؤسسات الدلجة بلكية كابلة لسنت شركات بمساهبة خلصة ولسمت بالتالي اشخامسا اعتبارية خاصة وللابسسا الهناس ادارية عابة » ،

وانظر في تندس المعنى : الاستقل المعتقبار : يدوى حبوده : بقاله التشور في بيصلة عكده رئاسسة المعادل المستقبات الانسانية ؛ غيراير منة ١٩٦٣ ؛ يعتران « المروحات العالم ومشابها وبدكاتها ، ومثله المتدرر في مجلة الادارة صنة ١٩٦١ ؛ العدد الرابع ؛ يعتران « المؤسسات العالمة في الجمهورية المحرورية المتدرة بحدة » عن ما والدكتور / بمسطني كبال وصنعي : يقاله عن « التركيب التسلوكي للمباروعات المسلوكي المباروعات من « التركيب التسلوكي للمباروعات من « التركيب التسلوكي المباروعات من « التركيب المداما » وانظر طبي « المحدة التركيب من ١٩٠٥ وما يعدها » وانظر طبي « الاحدام» من ١٩٠٥ وما يعدها » وانظر طبي « الاحدام» من «١٤ ومن عن ١٩٠٥ وما يعدها » وانظر طبي

إلا إن الرائ السائد في الفقه والقضاء سه وهو بنا نؤيده سه أن هذه الأسروصات المعلمة مسواه اكانت شركات مساهبة أو جمعيسات تماونية تابعة المؤسسسات المعلمة ، هي بن المستخاص التاتون الخسامي وتعتبر عتودها بدنيسة وليسمه الدارسية (١١) .

فالبدا المسلم اذن هو أن المقود المبرسة بين السسخاص التانون الكسامس لا تعتبر مقودا ادارية حتى ولو اتصلت بعرفق عام أو بالسسخال عامة ، طالما أن المتعاقد قد تصرف الحسابة الخاص عند أبرام هذه العقود (٢٠) .

وقد قضى مجلس الدولة الفرنسي بأن المقسد الذي نبرمه احسدي شركات الاقتصاد المختلط حد الملتزمة بادارة واستفلال احد المرافق العامة حد مع منشاة خاصة) يعتبر من عقود القسانون الخاص ، طالما ان شركة الاقتصاد المختلط تد ابرجته بصفتها ملتزمة بعرفق علم وليس كفائبه عن الدولة (٢١) .

(٩١) الخشر: الدكتور / أكتم الفوان: ، معاده بضنوان * أثر الطبيعة للعامة للعثيروع العام حلى مستخه "عطية > المستخة الرابعة > المستخة الرابعة > 1971 المحدد المقدد المحدد المحدد

والتكوير / الديود سطيعان الطباوى : كايه في الابسمى العاملة للعتود الادترية من 90، نهو بحول و والخاصصة أن الرأى ينسومى شركات الفلاغ الدام وجمعياته أنها من المسلسلاس الخفار والفحاسس وتفضح أسابا الأحكام هذا المتازن ومن فم غمر متودها جع غمي المسئمامي المتقون اللعم لا فجوس حن فبرات المقود الادارية إلى دن فبيل مقود المقاون اللغمني لا "

(4.7) الطبر :

J.F. prevost. A la recherche du critere du contrat administratif (La quabite dees contractant). R.D.P. 1971 P. 821.

جان غرضه و يريغو : و في سبيل البحث عن معيلر للحدد الاداري حد صعة المتحافدين) حقاق الملكسور بهذا القادري الدهم سخة (١٩٧) ، الهرجع الدحاوي ، من ٨١١ ، وجان ريغيرو حد كتسايه في القساقون الآفاري بعاء ١٩٠٠ من ١٩٠٩ ،

Jean Rivero, Droit administratif, Précis Dalloz. 4 ême édition, 1970, P. 106.

وهكم سجلس الدولة الغرنس السادر في 17 ديسيور سنة 1977 في تطبية تطبية الطبساء الاستسطى قلطمة الشبال > الباريدة المادرنية > سنة 1977 في 7 في 6 م

۲۱۱ مكم مجلس الدولة الترنسى المسافر في ٣٠ ديممبور منة ١٩٩١ ألي فلاية شركة طوق المسيارات المساوران ،

C.E. 20 décembre 1961, Société de l'autoroute Estrel — Cote d' Az vir, (voir resevost, op. cit. p. 822).

ومد نفترة "ما الحكم بكه نشرا الان شركة طرق السيارات استربال ال شركة انتسسة منطقل الا مصطفر رسانها كلمجمر مخترفور من الضخاص الفاقين الخالس ، ومع الله بستامي المتد الذي سيطها بالدولة نتم مد النما بالجمل بسيط مرتق علم ، 19 أن الاجتمد الذي البرعة مع مشاراً يومين Utra: 2 لينام طريق المسابرات قد الربات بمنطها مكافية بعراق مع ولومز كالهم من القولة / الملك غان هذا المهد يمان من طود القطون كالم كيا تضت محكية استثناف باريس في 70 يونيه سنة 1971 بأن المقد تبريه الحدى منظيسات التدخل organisames d'intervention النشساة ونقسا لمرسم .٣ سبتمبر سنة 1997 الصادر بالائمة تنظيم وتسيير منظهات التدفل ذات الصفة الخاصة ، والمعهود اليها بتنظيم عقود منتجات اللين سسمع شخص آخر من اشخاص المقانون الخاص ، ويخضع لاختصاص . من اشخاص المادى (37) ، ثم تأيد ذلك من محكية التنازع بحكيها المسادر في ٣ من مارس سنة 1971 حينها أميد طرح الدموى عليها 77) .

ثانيا: الإستثناءات الظاهرية:

والمبدأ السابق الذي يتضى بان المند المبرم بين شخصيتين من السحقاص. القاتون الخاص لا يمكن ان يعتبر عندا اداريا ٤ لا يرد عليه أي استناء في القضاء التطيدي ٤ الا بتطبيق فيكرة الوكالة mandat وهو استنتاء ظاهري وهم هقيقي لأنه مجرد تطبيق للتواعد المابة (١٤) ،

وقد تضى مجلس الدولة الفرنسي بان عقد استغلال الشناطيء الذي ابرمته اهدى المنتقلال الشناطيء الذي ابرمته اهدى التقابون الخاص ، يعتبر عقدا اداريا (١٠) وإن البعد الذي ابرمه اتحاد اعلدة البناء حالذي كانت الدرية عضوا لهيه حسم عدد الداري الاعادة بناء كنيسة بهذه المتربة ، يعتبر عقدا اداري (٢١) . والواضح ان القضاء الاداري الفرنسي قد طبق في هذين الحكين فسكرة الوكالة ، ومن ثم فان هذا الوضع اذا كان في ظاهره استثناء على المبدأ العام الا التي حقيقة مجود تعليق للقواهد القانونية العالمة الا الهالة في يقيا يختص بتطبيق للقواهد القانونية العالمة على المبدأ العالم الا العالمة الإناء .

وقد تضمت محكمة التضماء الادارى في مصر ، بأن المقد الذي تبريه لحسمة كلفتها وزارة القبوين بتوزيع الشمساى وتنظيم تداوله وفقا لقواعد خاصمة وضعتها الوزارة بعداستيلائها على هذه السلمة يعتبر عقدا اداريا عقدته اللجنة بصفة مكلفة

المجاهدة التفصيل الكيان المسادر في 18 يونيه سنة 1934 بشان الشركة التخصيصا الكيان المركة التخصيصا الكران التحديد التحد

[.] الاهسكام الكبرى القداء الاهاري سنة ١٩٦١ من ١٩٦٠ . Grands Arretz de la iurisprudence administrative. 1969. Sémeédition, P 513.

وحكم مجلس الدونة الفرنسي المساد. أن ٧ بطير ١٩٣١ أن تصمه شركة بدوميث ٠ Boclété Brorssette المعبرية ، أس ١٩٣٧ ،

وهكمه السائد في 21 غيراير سلة ١٩٥٤ ، في تقدية خركة بمارا نموارير Soc des Ateliers الصدود التلافينية سنة ١٩٥٠ ، من ١٨٩ ،

من قبل وزارة التبوين ؛ وان العقود التي تبرمها ملحسوظ غيها دائما تغليسب بالقيام بخدمة عامة (٢٨) .

ويستبر الفقه المصرى أن هسذا الحكم هو تطبيق لفكرة « التماقد بالسسم. ولحساب الادارة » تلك الفكرة التي طبقها القضاء الفرنسي من قبل (٢٧) .

اى انه محرد تطبيق لتواعد الوكالة ، ولا يتضمن اى استثناء أو خروج حقيقي على البدا العسام ،

الا اتنا تلاحظ ان هـ قا الحكم قد عالج غكرة النيابة باسساوب ومصلطحات قطقات عن اسمطلاح التماقد باسسم ولحساب الادارة " الذي درج مجلس الدولة والفقه الفرنسي على استمباله . اذ ان هذا الاسطلاح لم يرد في الحكم ، وقد كشفت بحكية القضاء الاداري بنظرية واضحة عن قصدها في تطبيق غكرة الوكالة في الحالة المعروضة ، بل انها قد ربت عليها الأرها الحتيتية في حيثيات الحكم ، فهي تلاحظ أن اللجنة مكلفة بخدية علية من قبل وزارة النبوين ، وأن العقود التي تبرمها بلحوظ فهها دائبا تغليب المسالح المعام على المسلحة التجارية الفاسسة وأبراز سلطة الحكومة في الاشراف على منتفية هسدة العقود وبراتبتها ، كما أن المحكمة قد رديت المترة الوكالة بتولها « أنه ينزف على ذلك أن للوزارة المق في مراتبة تنفيذ المعد وق تغيير شروطة » .

وق حكم حديث طبقت محكمة التنازع عكرة الوكالة Mandat على مقد البرمته احدى شركات الاقتصاد المقطط مع بنشاة خاصا اثار وكثيرا من التمليقات، وكانت شركة الاقتصاد المقتلط Saegema الملترقة بنسوية وتجهيد القليس ترينى ماسى وانقونى . قد تعالدت مع منشأة خاصة المعارنتها في القيام بهذه الاشغال ، وقد نار الدلات حل طبيعة المقتد المبرم بينهما ، وانتهى الإمر الى عرض الموضوع على جهتكمة النازع التي تضمت باختصاص القضاء

⁽١/١) راجع - حكم محكية التفايد الافاري المداور في ١٢ ايريل سنة ١٩٥٦ ء الجموعة » الصبنة المشارة الماشارة الامرين بسبتها المشرية المسلمة المشارة المشارة الامرين بالمهارة التفايد المسلمة الشاري وانفلت من الإجراءات وأصدرت من القدريساب براى التجوين بالمهارة الله من المسلمة المسلمة

۱۹۲۷ انظر الدكتور / مغيبان الطباوى: الإسمى العطبة للعقوم الإدارية ، المرجع المسابق ، ص ۱۹۰ والدكتور / فروت بدوي. : النظرية العاملة في العقوم الادكتور / فروت بدوي. : النظرية العاملة في العقوم الادكتور / فروت بدوي. : النظرية العاملة في العقوم .

الادارى بنظر النزاع ، باعتبار ان شركة الاقتصاد المختلط « لم تتعرف في الحالة المعروضة الا باسم ولحساب قريتي جاسي وانتوني » (-۱۲) .

وقد انتقد المنتهاء هذا الحكم لانه طبق نظرية الوكالة تطبيقا ينحرف بها عن جوهرها المستقر عليه في القانون الخاص ، فقد ترر الحكم ان شروض سايجيها قد تصرفت « باسم ولحساب » قريتي ماسي وانتوني أي باعتبارها وكيلة عن التريتين ، مع ان الوكالة تتنفى ان يتم التماقد باسم الموكل وان ينصرف اليه اثره ، وهو ما لم يتم في الحالة المعروضة (٢١)

ثالثا : الاستثناءات الحقيقية الواردة على المهيار العضوى :

واذا كانت الاستثناءات الظاهرية المتملقة بفكرة الوكالة التي ادخلها القضاء على الجدا الذي يقرر ان المقود التي تبرم بين شخصين بن أشخاص التانون الخاص لا تمتبر مقودا ادارية لا يؤثر على هــذا الجدا ، لانها في حقيتها تطبيق القواعد العامة وليست خروجا عليها ، الا ان الأمر ليس كذلك نيما يتعلق بالاستثناءات التحقيقة الذي تروها القضاء العراضي والمحرى .

بقد تضمت محكمة التنازع المرنسية ... في دموى حول تكييف عقد ابرمته احدى شركات الانتصاد المختلط الملتزمة باشخال عامة مع خشاة خاصة (بشاة بيروت Peyrot لمونتها في بناء طرق السيارات المعود بها اليها بان المقد يعتبر مقد اشخال عامة اى عقدا اداريا ، وقد نص الحكم على ان « بنساء الطرق المعومية له صفة الاشخال العامة وينتمي بطبيعتسه الى الدولة ؛ وهو ينفذ تقليمها من طبق الاستخلال الماشر

مكم محكمة التتارع المسادر إن ١٢ ينبر سنة ١٩٧٠ إن هفية
 Tribunal des Conflits 12 Janv. 1970, Saegema, J.C.P., 1970, 2,16229.

وكان هذا النزاع قد عرض بن قبل طبي ممكية العين التجيارية غضت أن ٣٠ مايو. مسلمة ١٩٦٧ مايد مسلمة ١٩٦٧ مايو. مسلمة مايد أن شركة مايوبين المنافذ المنافذ على أن مركة مايوبين المنافذ المنافذ على تعرب عاديدة المنافذ المنافذ على تعرب ما يعدت بالنسبة لاستفسان المنافذين المنافذ المنافذية للمنافذ المنافذية قد أميدت بن الاستفاض المنافذية المنافذ التي يجب أن يعدد نظامها بمرسوم ما Tribunal de la Seine, 30 mai 1967, J.C.P., 1968, 2, 15445.

. وقد اتنقد الفقه هذا الحكم على أسلس أن تحديل الوصف الفقوتي لشخص بن السخاص القلسادون الشاخل الشاخل الشاخل و أنه اكان الشاخلي الملبقة في هذا المجال أد اكان الشاخلي سنطيع أن يكيف نشاط أحدى المتابلة تكوينا بعينا غلة لا يسكله أن بجردها بن طبيعتها التقونيسسة كومندها طمن على مذا المحكم المنف حكية استقتاف باربس على اساس أن شركة سايديمها عن بطبيعتها شخص بعنوى بن الشخاص القفون الخاص واتها تعاقدت لا باعتبارها وكيله من قريتي ساس واتفوش وأتها بعافيارها وكيله من قريتي ساس واتفوش

C.A. Paris, 30 avril 1969. G.D.F. Con. SAEGEMA, J.C.P. 1969. 2, 16003, concl. Mazet.

ثم حرض النواع على حكمة التناوع علقحت بالخصياس القضاء الإدارى في حكمها سالف الذكر . . (٣١) الطبر : regie directe وبن ثم نان المقود التي تبرم بواسطة رب العبل بقصد

هذا التنفيذ تخضع لتواعد التقنون المسام ، وبن حيث أن الأمر بجب أن يكون بنفس هذا الوضع بالنسبة الى المقود الذي يدرجها رب المبل لبناء طرق السيارات المالان المنفوذ الذي يدرجها رب المبل لبناء طرق السيارات المالون أن يكون هنسك داع للتبييز بين ما أذا كان التنفيذ قد تم بطريقة صادية مباشرة بواسطة الدولة أو أنه تم بطريقة استثنائية بواسطة ملتزم يتصرف في عثل هذه الحالة لمسماب الدولة ، وسواء اكان هذا الملتزم شخصا معنويا المنافذ المنافذ المركة التصسد مختلط ويضا عن صفة الشخص النافذ المنافذ المدافق المركة . ويالتألى غابا كانت الوسسال المستملة في الشاعل المنافذ المستركة . ويالتألى غابا كانت الوسسال المستملة في الشاعد عنون المالون المنافذ الادارة أو بواسطة اللادارة أو بواسطة اللترم ، عكون لها طبيعة عقود الاشخال العابة (۱۲) .

وكان بفوض الحسكوبة لازرى قد بين في تقريره ان القساتون المسادر للم المربل سنة ١٩٥٥ الخاص بوضع تنظيم الطرق السيارات قد قصد إن يضع شركات الاتصاد المختلط سه التي تشارك بقدر كبير في المشروعات العابة والمزودة بأنظهة ممتدة بعراسيم سس في مزكز فعلى وقائوني مماثل الركز الوكيل الذي يتمره الحساب شخص ممنوى من الشخاص القانون العام ، وينفس الاوضاع والشروط التي يتصرف بها هذا الوكيل . واضاف « أن الالنزام بالإوضاع التي منح وفقا لها ، كان من تنجعة أن حلت شركة الانتصاد المختلط حل الدولة في تنفيذ مهمة مرفق علم » وإن « الوضع يتنرب من مركز الوكيل الذي يجير اسمه وخدماته ليقوم بدور صدد العمل والذي لا يتمرض لاية مخاطر » . الا أن المحكمة تاخذ براى الملوض يتما يتمال الدولة أن الدولة أن الدولة الموافق بدور عبد العمل والذي لا يتمرض لاية مخاطر » . الا أن المحكمة تأخذ براى الملوض يتمال المعالم يتمال الموافق بلكرة الوكالة .

ويمكن تطيل الطريقة التي اتبعتها المحكمة في تأصيل هذا الحكم على الوجه الآتي :

اولا : أكدت المحكمة أن بناء الطرق العمومية ينتمى بطبيعته الى الدولة ، وأنه تقليديا ينفذ بالطريق المباشر ، وما دام الامر كذلك فأن العقود التي يين مها رسا العمل تعتبر من عقود القانون العام . والى هنسا فأن الامر يتفق تماما مع المبدأ العام الذى عملناه آنفا .

ثانيا : طبقت المحكمة هذه التاعدة على بناء طرق السيارات في حدود الاوضاع المتصوص عليها بالقانون الصادر في 1/4 إبريل سنة ١٩٥٥ وذلك عن طريق القياس وباعتبار أن طرق السيارات نوع من الطرق العبومية .

ثالثاً : رات المحكمة ... وهنا يبرز الاستثناء الذى اوردته المحكمة على المبدأ العام ... المبدأ العام ... المبدأ العام ... المبدأ التا المبدأ التا المبدأ التا المبدأ التا المبدأ التا المبدأ التا المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبدأ المبارك المبدأ الدان المبارك المبدأ الدان المبارك المبدأ الدان ... المبارك المبدأ الدان ... المبدأ الدان المبدأ الدان ... المبدأ المب

T.C. 8 Juillet 1963, Entreprise Peynot, R.D.P. 1963, P. 787, concl. 17th larry; et P. 757, note Favre et Moren; S., 1963, concl. Lazery;
 G.A. 5 eme édition. P. blo; J. C.P. 2, 13375, note Auby; D. 1963, P. 534, concl. Lazry. note Josse.

اى أن المقود التى بيرمها الملتزم حدتى ولو كان من الشخاص التساتون الشاهى حدثى ولو كان من الشخاص التساتون الشاهى حدث المترحد أن يكون نظامها معتبدا للفتلط التى يكون نظامها معتبدا و المفتلط التى يكون نظامها معتبدا و المناسبات الآلات

وابعا : ويبدو ان المحكمة حينها قررت في حيثيات حكها ان الأمر لا ينغير الذا تم المنظم (١٤٤ علم المنظم ال

ويرى الاستاذ أوبى Auby (٣٠) أن يحكمة التنازع تمسدت أن تعتد بالانشطة بمل الدموريوان رابطة النيابة التيرتبت عليها الصنة الادارية للمقد ترجم مقط الى كان المهلية موضوع المقد تنتهى الى الاغتصاصات الجديدة للاشخاص العابة . كما يرى أن هذا الحكم قد الخار جدلا تقهيا أكبر من أن يتناسب مع مجرد سميكم لحالة خاصسة .

ويقول مقوض الحكومة جوس Josse في تعليقه على هذا الحكم انه « تحول حاسم للقضساء (٢٢) .

ويرى الاستاذ غالين ان ملتزمى الافسفال العابة في الوقت الحسالي هم في المسلم الخاصة بنجهيد وتسوية المفاسف بشركات انتصاد مختلط ، وعلى الاخصى في الاستمال الخاصة بنجهيد وتسوية الاراهي واعداد الاعاليم وان المسلحة الاساسية التي ترتبط بالتنفيذ الجيد للائشفال العامة تتنضى ان تكون هدفه الاشخال في كل الاوضاع بنفذه وقعا لنظام مقود الاشخال العامة ، لان هذه الاخيرة نزود رب العمل بالسلطات اللازمة للحصول على تنفيذ جيد لهذه الاشسفال ، ويعتقد بان من المرغوب قيه ان بعند الحل الذي التي به هذا الحكم ليشمل عقود الملتزمين (١٧) .

وقد قبل في تبريز هذا الحكم ان الشركة الملتزمة في الواقع ليست وكيلة بالمنى التاتوني بتواعد الوكالة لا تحكم حالاتها بالقولة ؛ ولكن حكية التنازع تدرت انها تحل مدل الدولة وان مقودها تكون لها نفسي الصفة كما لو كانت قد ابرمت بواسطة الدولة ذاتها ؛ لانها تتصل بتنفيذ مهمة تنتمي بطبيعنها الى الدولة . وان المحكمة للكتون بذلك قد ابرزت وضصوع المقد وغلبت هدف الاعبسال على الوسسائل للتنفيذ (٢٨) .

 ⁽٣٢) أنظر : جان فرنسوا برياد : مثله المشهور بنجلة التقون العلم سنة ١٩٧١ ، المرجع المسلق.
 من ٨٢٠ ،

⁽٢٤) أنظر : بريتو : الرجع السابق ، ص ٨٤٠ .

⁽٣٩) تعليقه على حكم بيروت Peyrot المشهور بالتوسيمة الادارية الدورية . بالسابق الاشارة اليه .

⁽٣١) النظر تطبيعه على هذا المحكم المشهور بدألوز صنة ١٩٦٧ ، ص ١٩٥٠ ، المسالف الذكر .
وأنظر كتاب الإحكام الكبرى للفضاء الإدارى صنة ١٩٦٩ ، ص ١٩٥٥ .

M. Waline: Précis de droit admin. 1970. P. 192-193

⁽٢٨) انظر كتاب (المكلم الكبرى للعنساء الدارى سنة ١٩٦٩ ء من دود م

ويتحليل هذا الحكم ودراسة الآراء التي اشيت في شأنه بيكن القول بأنه يكون استفاء حتيقيا على الجدا العلم ، وأنه يجب مراعاة ما يأتي في تطبيقة على الحالات المائلة :

اولا : أن يقتصر تطبيقه على للعقود التي تبرمها شركات الاقتصاد المختلط الملتزمة بعرفتي علم أو بالسفال عامة .

ثانيا: ان يكون تطبيقه في حدود عقود الإشخال العامة التي تبرمها هسدّه الشركات مع المقاولين بخصوص الطرق المعومية أو طرق السيارات فقط .

الا أن محكمة استثناف باريس ومجلس الدولة الفرنسي بناسسبة العسكم العسادر بن كل منها في قضية نفق أرضى مون بلان tunnel sous le Mont-Blane وين بلان والشركة قد جدا نطاق هذا الحل ليشمل بناء الاتفاق الارضية . مقد ابين الشركة قد جدا نطاق هذا الحل ليشمل بناء الاتفاق المستغل علية علمانتها في بناء هذا النفق ، وعندما عرض بالشغل علمة) وبقاول السسغل علمة لماونتها في بناء هذا النفق ، وعندما عرض النزاع بشانه على محكمة استثناف باريس قررت المحكمة أنه " ولو أن الطرفين من أشخاص التلقون الخاص وأن شركة مون بلان مقررت المحكمة أن المطرفين من الشخاص الدارى ، لان الملتزم يممل لحصاب شخص ادارى ، لان الملتزم يعمل لحصاب شخص ادارى ، ولانه ينذ الشغلا عابة تشارك الدولة في نمويلها وتحتفظ بسلطة الرقابة على تنفيذها وبتبى أو يجب أن تكون في يوم ما مالكة لها (٢٠)

فهذا الحكم يذهب الى ابعد مها ذهب اليه حكم محكمة التنازع الخاص ببنشاة بيرو ؛ ههو قد مد الحل الذي قرره حكم بيرو الى اشفال عامة أخرى غير بناه الطرق العمومية وطرق السيارات ؛ وهى بناء اغفى أرضى بعون بلان - ومن ثم اصبح هذا الحل يطبق على كل الاشفال العامة النخامسة بالطرق المعهود بها الى شركات التصاد مختلط الملترية بعرفى عام (١٠٠) ؛ وحصوصا بعد أن أيد مجلس المدولة الفرنسي محكمة استثناف باريس في الحل الذي قررته في هذه الدعوى ، وذلك بحكمه السادر بتاريخ ؟؟ الريل سنة ١٩٦٨ (١٠) .

وقد طبقت المحكمة الادارية العليا في مصر هذا الاستثناف الذي اورده القضاء الفرنسي على نكرة المعيار العضوى تطبيقا تجاوز الحدود التي رسمها القضاء الفرنسي ، وذلك في حكم حديث حسدر بدور نزاع حول عقدين ابروتهما احدى الشركات الخاصة الاجنبية الملتزية بتضغيل بعض خطوط انابيب البترول ، مع احد

۲۵) حكم مجلس الدولة المرتسى السادر في ٢٤ أبريل سنة ١٩٦٨ في تصدية شركة بناء واستغلال ACtualite. Juridigue
 منك مون بلاس ٢ المجموعة ٢ من ٢٥٦ و والجريدة القانونية

⁽۲۷ حكم حكمة استثنائه باريس العادر في 7 ديسمبر سفة ١٩٦٢ ، في تضية شركة بناه واستفلال غنس مون بدن محدد Pour la Construction du tunnel xous le Mont-Blanc . نشل مون بدن محلة ١٩٦٩ ، مع ١١٥ ،

ودع) انظر کتاب الاحکام الکیری : اگرجع المسابق 4 س 19 -

Grands Arrêts. op. cit., P. 516

C.E. 24 Avrile 1968, Société pour la Construction du tunnel sous le Mont-Blanc, R.P. 256; jur. 1968, P. 478

المقاولين ، وذلك لصيانة هسده الخطوط وتغييرها ، نقد قررت المحكمة الادارية العليا ﴿ أَنْ شَرِكَةُ شُلِّ فِي ارتباطها مع المدمى أنما كانت تتعاقد لحساب الحكومة ولمصلحتها ٤ واذا كان تعاقد شركة شل ــ وهي شركة خاصة ــ لحيساب الحكيوة ومصلحتها بيدو اسلوبا غربيا بين اساليب التانون العام ، الا انه لا مندوحة من اتراره في مجال القانون المام ، ما دام يستند الى القانون والى الاتفاق الذي ابرمي بين وزارة التجارة والصناعة وبين شركة شل سالف البيان ، وهو الاتفاق الذي شرع هذا الأسلوب ، وقد استند هذا الاتفاق الى نصوص اتفاتية الجلاء التي لها " . توة القانون والتي موضت السلطة التنفيذية في ابراهه ، وقد اتر الانفساق مجلس الوزراء الذي كانت تتمثل ميه ومتئذ السلطة التنفيذية في اشمل صوره . ومن حيث انه ولئن كان من البديهي أن المعقد الذي لا تكون الادارة أحد اطرافه لا يجوز بحال أن يعتبر من العقود الادارية ؛ ذلك أن قواعد التأنون العام أنها وضعت لتحسكم نشاط الادارة لا نشاط الاغراد والهيئات الخاصة ، الا أنه بن المترر أنه متى استبان ان تعاقد الفرد أو الهيئة الخاصة أنما كان في الحقيقة لحساب الادارة ومصلحتها ، مَان هذا المقد يكتسب صفة العقد الادارى اذا توافرت فيه المناصر الأخرى التي يقوم عليها صعيار تمييز العقد الإداري ، ومن ثم غانه منى كان الثابت مما تقدم ان شركة شل في العقدين موضوع النزاع انها تعاقدت لحساب ... ولمسلحة الحكومة ، غلا نزاع في ان العقدين المذكورين قد أبرما بقضد تسيير مرفق عام في أنها اتبعت مبهما وسبائل القانون المام ، ومتى كان الأمر كذلك مان المقدين المشار اليهما على ما تقدم بكتسبان صفة المقود الادارية ، وبهذه المابة مان مجلس الدولة بهيئسة تضاء ادارى يختص دون غيره بنظر المنازعات الخاصة بهسا ومنها المنازعة الراهنسة » (٤٢) .

ثم النفت المحكمة حكم محكمة القضاء الادارى المعلمون فيه والذي اخذ بغير وجهة نظر للحكمة الادارية العليا (٤٤) .

وفي امتقادنا ان هــذا الحكم قد ذهب في حَالمة البدا الصحام الى ابعد بكثير مها ذهب الله القضاء الفرنسي › الرجة أنه يكاد ان يهدر المدير المضوى دون مبرر مقبول ، ويتضح فلك من القارنة بين هذا الحكم وبين لحكام القضاء الفرسي التي اخذت بفكرة * المجل لحساف ومصلحة الادارة » (وهى الحكم الصحادار في شهية بنشاة برو Peyrot والحكمان المادران من محكية استثناف ماريس ومجلس الدولة الفرنسي بشأن نفق أرضى مون بلان] «

المقتضاء الفرنسي ... الاداري والعادي ... تد اكد البدأ العام في أحكامه المشار ... المقتضاء الاداري ؛ وهو الهيا وهو أشتراله ويقاب إلى المقتضاء الاداري ؛ وهو الذا كان تد اجتمع عكرة « العبل لعساب ومصلحة الادارة » التي وردت في احكامه الخاصة بيشر ونفق أرضي مون بلان علي تكون بنابة استثناء محدود على الخاصة بنشأة المتقدد على الخاصة المسلمة المدارة » للكي تكون بنابة استثناء محدود على المسلمة المبدأ » التقديد على المناسبة عالمة الشرورة » لسكي يتجنب اشفيساء المنسة ...

^[73] حكم المحكمة الاوارية الطبيا المساور في ١٩٦٤/٣/٧ ؛ المجموعة ؛ السنة ٩ ، رابع ٢٧٣ سي ١٩٦٧) انظر حكم حكية القضاء الاداري المساور في ١٩/١/١٢ المجموعة ؛ السحسة ١٥ ، رام ١٨٢ صل ١٩٦٠.

وهذا التحكم قد نس على أن إذ وجود جهة الادارة كطرف في المقد شرط لازم الاحتيار، من المقرد سد

الخاصة privatisation على الإشبقال الكبرى الخاصة بالدولة (١٤) . ثم هو قد حصر الاستثناء في حدود ضيقة أذ تصره على شركات الاتتصاد المختلط الملتهة ببراهى علمة أو باشبقال علمة (١٥) ، كما حصره في نطاق عقود الاشبقال الماسة المتعلقة بالطرق (١١) .

لها المحكمة الادارية العليا ناتها بعد ان اكنت في حكمها مسالف الذكر ضرورة وجود الضابط الخاص بالمعيار العضوى في العقود الادارية ، عادت فأهدرت هذا المبدأ ، لذ طبقت نكرة « العمل لحساب ومصلحة الادارة " كبيدأ عام على كل المعود الادارية التي تتحتى نيها هذه الفكرة ، دون ان تقصرها على عتود الاشمقال المامة المتعلقة بالطرق كما هو الوضع في احكام القضاء الفرنسي ، فهي ترى في هذا الحكم انه « متى استبان ان تعاتد الفرد أو الهيئة الخاصة انها كان في الحقيقة لحساب الادارة ومطحتها فان هذا المقد يكتسب صفة المقد الاداري » . كما انها قد طبقت هذه الفكرة غير المحددة تاتونا ، على العقود التي ببرمها أي فرد أو أية هياسة هاصة متى كانت فكرة العبل لحساب ومصلحة الادارة متحتتة فيها ، ولم تقصرها ملى مقود شركات الاقتصاد المفتلط الملتزمة بمرفق عام أو باشمفال عامة كما هو الوضع في القضاء الفرنسي . بل وفضلا عن ذلك فان المحكمة الادارية العليسا لم تشترط ان يكون لحد الطرفين شخصا معنويا من أشخاص القانون الخساص نيكفي ... ونقا لمفهوم هذا الحكم ... ان يكون المقد قد ابرم بين افراد وتحققت فيه مكرة « العمل لحساب ومصلحة الادارة » حتى يعتبر اداريا ، وحتى لم تشترط المحكمة كذلك أن يكون المتماقد لحساب الادارة ومسلحتها شخصا مصريا ، فالمقد يعتبر اداريا حتى ونو كان الشخص المتعاقد والذى يحل محل الدولة في سلطانها شخصا اجنبيا كشركة شل . ولذلك كله منحن لا نؤيد المباديء التي تررها هــذا الحكم . فالقائون العام يقوم اساسسا على المعايير الشسكلية ولا تحتل المعايير الموضوعية في هذا التانون الا حكانا من الدرجة الثانية .

رابعا : الحاول القضائية فيما ينعلق بمنظمات التدخل :

خلبت محكمة التنازع الفرنسية الميار الوظيفي

الإدراية ، وإنه أذا كان الكندان موضوع الدعرى قد أبرا بين الدعى وبين شركة شل ، ويقول الدعر في طا السحد أن المركة المتكونة والمتحد أن المركة المتكونة والمتحدة أن المركة المتكونة والمتحدة أن المركة المتكونة والمتحدد الادراية لمسئولة الديب البدول لشركة شل في الادماد مع الدعي الحمل المتحدد الادراية لما سفر، الذيابة بم المتراشي فيوقها لا تضامي على علما المتحدد الادراية لمسئولة الديبة بم المتراشي فيوقها لا تضامي على علما المتحدد الادراية لمسئولة الديبة بم المتراشي فيوقها لا تضامي على علماء المتحدد الادراية المتحدد الادراية المتحدد الادراية المتحدد المتحدد في المتحدد المتحدد في المتحدد المت

وقد أخترفت المحكمة في هذا الدكتم بوجود الوكالة ثم تربت بطلاقية لمقافلية لمجادي، المستون المسام. • محما قرب كما على خرش سعديا لا تفضيل حكى المحد الذي يهرمة المنظامي الشاتون الناماس السخيسية. الارابية .

⁽¹⁵⁾ انظر كمايا الاحكام الكبرى للقضاء الادارى سفة 1971 ، المرجع السابق ، ص ١٥٥ . إنه ي النظر قطيق بدوني الحكومة الارى على حكم بحك، المشارع Peyrot سفك الملكر .

⁽٢٦) أنظر كتف الإحكام الكبرى للقصاء الادارى ؛ المرجع السابق س ١٩٦ .

critére organique الذي يعتد بنشاط المنظمة ذاته ، على المهار العضوى الذي يصفه العضو القائم بالعمل ، وذلك في حكمها الصادر بشان مؤسسة توجيه وتنظيم العقود الزرامية Forma في ٢٤ يونيه سنة ١٩٦١ ، نميع ان هسده المؤسسة مؤسسة هامة ذات طابع اقتصادى ، ومع أن البدأ أن عقود الرافق العامة الانتصادية التي تتعلق بمهاشرة وظَّيفتها تعتبر عتودا مدنية (٤٧) ، مَان محكمة الننازع قد قضت بأن العقد الذي ابرمته هذه المؤسسة مع احدى الشركات الخامسة يعتبر عقدا أداريا و لانها تباشر في المتبقة نشاطا أداريا تبايا (٤٨) . وهسدًا المحكم وأن كأن فيه تنحية للمعيار العضوى عن ضبط المقد في أحدى الحالات الخاصة ، الا انه ليس استثناء على البدا المام الذي يقضى بأن المقود البرمة ببن الشخاص معنوية من اشخاص القانون الخاص لا يمكن ان تكون ادارية ، ذلك لانه يتعرض لحالة عكسية خاصة بعتود المؤسسات العامة ذات الطابع الاتنمسادى وهي أشخاص أدارية علمة .

وقد أمدرت محكمة التثازع بمسدد منازعه اثبرت المامها حول تكييف المتد المبرم بين أحد الافراد وبين شركة انترليب Interlait (١٤١) ، (وهي منظبة من منظمات التدخل المنشأة لتنظيم عقود البن ومنتجاته وفقا لرسوم (٢٠) سبتمبر سنة organismes d'intervention الصادر بالأنحة تنظيم وادارة منظمات التدخل 1107 ذات الصفه الخاصة) حكماً رمضت فيه اعتبار هذا العقد عقدا اداريا ، وقسررت اختصاص القضاء المادي بنظر المازمات الناشئة عنه « لأن العقد تم بين سُخصين، من اشخاص القانون الخاص » .

وقد أثار هذا الحكم جدلا بين الفقهاء اذ اخذ عليه فريق منهم انه اعتد اساسا بالمعيار العضوى دون اهتمام بالممايير الموضوعية (٥٠) ، نقد تسائل المغوض كاهن في تعليقه على هذا الحكم ، عبا اذا كيان من المكن اخضساع نفس العمليات لنظهم القانون المهام اذا نفذت بواسطة فورما Forma وسسة عامة « ولنظام القانون الخاص اذا مسا عهد بها الى شركات مهنية متخصصة · ويرى كاهن أنه في تحليل الروابط القانونية يجب الفصل بين النظام المطبق على

١٤٧٤) أنظير :

C.E. 12 oct. 1956, Société des Colloides industriels français, R.P.365 T.C. 117 Déc. 1962, Dame Bertrand, Act Jure., P. 105

^{` (}٤٨) أمثر حكم محكمة التثارع الصادر في ٢٤ يونية سنة ١٩٦١ في تضية نويها والذي الصار الهه بريدر في حداله المنصور بمجلة المناتون العام مئة ١٩٧١ بعنوان ٥ في سبيل البعث عن معيار للعنسد الإدارى، ، وكانت أحدى الشركات الخاصة قد أتابت دهوى ضد مؤسسة تهجيه وتنظيم البايد. الزراعية المورة Forma مرايسية هامة) لاتها رفضت زيادة المعونة المقررة لها ، تقررت محكمة الطارع اله " * وأو أن مؤسسة غورما الشِئتُ تعت إسم بؤسسة علية ذات منة مناعية وتجارية الا أن فسوريا شباشر في الحقيقة تشاطا اداريا تبابا ، ومن لم غان المتازعات الناشئة من المعود التي برمهما تفضع لاختصاص التضاء الإداري » ..

⁽٤٩١) هكم حجكة التنازع الصادر في ٢ مارمني صنة ١٩٦٩ في تضية الشركة التخصصة الماليــــالي actulité juridque المتشور بالجريدة القسانونية Interlait وونتجائها د الله الدين المال ١٩٦٩ من ٢٠٧ م

^{· . (}٥٠) انظر كاهن : تطبيته على حكم معكمة النقارع المشور بالجريدة القانونية المرجع السابق ء سنة:

١٥٥) حكم محكمة التنازع المسادر في ٢٤ يونية مئة ١٩٦١ ، مطلف الذكر ،

هذه الروابط ذاتها وبين صفة الاشخاص الذين متدوها > وأنه أبست هتك صلة تلقائية بين الطبيعة العامة او الخاسة لعبل مانوني وبين السفة العامة او الخاسة إن اصدر هذا المبل -

ويؤيد الاستاد Delmas Marsalet الموض Kahn ورد بتعليقيه السياق كما يرى ان من المستحسن على الاقل في نطاق التدخلات الاقتصادية اعتبار العقود التي يكون موضوعها تثفيذ التدخلات ذاتهما عقودا اداريسة حتى ولو تد أبرمست بواسطة منشأه خامسة طالما أن هذه المنشأة لا تعمل في هذا الشأن الا لحساب الدولة (٥٢) ،

بينها يرى نريق آخر من النقهاء عدم صحاة القدول بسأن الضلاف بين Interlait, forma انها يعتبد اساسا على اختلاف صفة الشخص القائم بالعمل لأن محكمة التنازع قد استخلصت ... عن طريق تحليل العمليا... (١٥) التي تقومان بها واوضاع الحرية او المضوع التي تعمسلان في ظلهسا سـ أن أحداهها تهارس نشاطا اداریه بینها نهارس الاخری نشاطا تجاریا . ای آن هنساك معاییر الخري قد الدخلت في الاعتبار الى جانب المعيار العضوى . كما لاحظ هذا الفريق بن العقهاء أن المنة. التجارية للشخص - وليست الصفة التجارية للعبليات الى يتوم بها غقط ... هي التي لعبت الدور الاساسي في الحكم الذي اصدرتــة محكمــة التنازع ، والذي يقضى باختصاص القضاء العادي بالدعاوي التي ترفع بين مقاول وآهـر (١٤) .

وقد لاحظ بعض الفقهاء ان محكمة التفسازع لم تنكر ابدا الشرط الدى يقوم بالنسبة لكل عقد ادارى ، وهو وجود الشخص العام طرفا في العقد ، وأن العودة الى المعيار العضوى في حكم Interlait الصادر في ٣ مارس سنة ١٩٦٩ ، رغم الاراء Peyrot التي ابداها مقوض الحكومة ، تعتبر تكذيبا وانكارا لتضاء بيرو

الساد بي بروليو سنة ١٩٦٣ أو خروجا عاية (٥٠) .

^{. (}۱۵) مدار دناس مارساقیه : Delmas Marsalet من فرارسایة التفساء لتدان الدولة في المجال الاقتصادي ، بجلة مجانس الدولة « دراسات ووثائق ، سنة ١٩٦٩ مي ١٣٨٠ .

⁽١٥٣) مجيئر وطيئي يعد بطبيعة النشاط في ذاته .

⁽⁾ه) انظر : تعليق غالين على حكم Interlait التشور بمجلة التاتون العام سنة ١٩٦٩ من ٦٩٧ وأنظر في تلمس المطي : جان عربينوا بريس : بتله المشور ببجلة التاثين السام سلسة 1971 : المرجع السابق من ١٨٢٤ . وحو والحظ في تطبله الهذا الحكم 9 أنه بالاضافة الى الطبيحة القانونيسة Critere organique) عان الميسمار الوظيار طشقس المنوى إستيارا ممسوى Critére fonctionnel الذى يعتمد منشاط المتطمسة ذاته و القبام بعمليات المجارية ا

ويحيار الارتباط Critére relationnel الذي بعدد بالملاكة التي دريط المثلبة الخامسيسة بالشخش الماء * التسرف بحرية ؟ عد اخذا في الاحتيار بل كانا سبالدين تبليا في تنباء المكبة كالمعار 12 11 12 المضبوي ء

ورأجع : جان ريابير : كتابةٍ في القانون إلاداري مسلة ١٩٧٠ مس ١٩٦

غير يتول * أذا أبره علد بين شخصين من أشخاص التقون الضناص مين المؤكسة بد يرقم بعسش استقامات للعرة ب أنه لا يعتبر عندا الزاريا ، وإن مجلس الدولة قد أكد هذا المبدأ خديثا بصب عد الاتفادات البرمة بين التقابق الطبية ومناديق الضمان الاجتباعي في هكمه الصادر في ١٣٠ ديسمبر سنة. ١٩٦٢ والمتصور بالجريدة القانونية في ١٩٦٤/٨/٢ ، وأن حكمة التناوم قد تابت ناس الهل بحكمها المبادر في الرجارس منة ١٩٦٩ في تضية شركة اعترابه المرابع بالرغم بن أن بقسوش المكومة قد مثالب المعكبة بالتقلى من هذا المل » .

⁽ و من المال المشور وسجله التالون الحام سنة ١٩٧١ / بمنوان و عل يمكن أحسال وبناة المعيار العشبوي في الكالون الأداري الفرنسي ؟ > من ١٣٨ .

وخلاصة القول: أن البدأ العام هو أنه لكي يكون العقد أداريا يجب أن يكون أحد أشخاص القانون العام طرفا فية ، وأن العقود التي تبرم بين أشخاص التانون الخاص لا يبكن أن تكون أدارية (٩١) .

وهذ البدأ استتر في القضاء الغرندي ولا يرد علية الا استثناء وحيد هو الخاص
بعتود الاشخال العامة المتعاقة ببناء الطرق والتي تبرمها شعركات التصاد خطئا
المثرة بعرائق علية أو باشخال علية . وقد تقرر هذا الاستثناء واسطة حمكية النثارة
لا باعتبارة أهدار المسير العضوى أو عدلا عنة ، بل باعتبارة استثناء محدودا على
هذا البدأ حتى تتجنب اشغاء الصغة الخاصة على الاشغال الكبرى للدولة (٧٠) ، وقى
خلرج هذا النطاق لا بوجد اى استثناء على المعيار العضوى . حتى عيبا يتطق
بالمعود التي تبرمها وغطبات التدخل (٨٠) .

كما أن هذا المبدأ الخاص باعتبار المعيار المضوى شرها لازما لطبع العقد بالصفة الادارية مسلم به في الغضاء والفقه المصريين (٥٠) ولا يرد عليه الا الاستثناء الذي ترربه المحكمة الادارية الطبا بحكمها المسادر في ١٩٦٢/٢/ ، الذي سبق إن المرتا اللية ، وقد ذهب هذا الحكم الى حد اعتبار العقود التي يبرمها الابراء ليها بينهم من عقود القانون العام أذا ابربت و لحسساب الادارة ولصلحتها » وقد التقتا هذا الحكم بينا مدى الاخطار التي تُرتب على الاخذ بالحلول التي قررها .

 Pau_I Sabourin, Peut-on dresser le constat de décét de décés du critère organique en droit administratif franca is R.D.P. 1971 P. 668

... وهو يؤيد في هذا المثال وجود المعيض المنصوى » ويؤكد أن المتظمى خن هذا المعيار أسـ وهو المعيش السجل والذي لا يقطر اليه كيميار تاطع سـ عرك المجال مسجلا أمام الادارة للتحكيم .

(16) وطبيقا لهذا المرا فقص جلس الدولة الرئيس بأن الشعرة «بما بين شخصين من الشخاص التنظيم المرات المتحاص المتحدد المستحد المستحد المستحد المستحد المستحدد المستحد المستحدد المستحدد

وهلى المكنى أذا أبريت الادارة بنصبها عندا لصالح أمد الاشخاص المخوية المقاصة أو أحد القراد بأن المند بكون أداريا باعتبار أن الجهة الاداريا طرف في المعناء (حكم مسكلة المطارع المسادر في ٢٧. سارس صلة ١٩٥٧ في هضية الكتب القوسي للبلاسة > الجهومة من ١٢٥٣) .

(١٥) أنشر : كتاب الإحكام الكبرى للتضاد الإدارى > الربيع السابق ، من ٥١٤ ء ١٥٠ الفادة (٥) الفادة الادارة الفادة الادارة الفادة الادارة السادر في ٣ مارس صفة ١٩٩٩ في تعنية المدارة المدارة

(٩٥) الشرق عكر المكتمة الاداركة العالم السادر في (١٩٦٢/٢/١٢) علوموهة عملية السابعة السابعة عدم المنطقة المجاورة المنطقة المجاورة المنطقة المساورة عدم المنطقة المساورة عدم المنطقة المساورة على المنطقة المن

تنظيماستب الأسرة

في وت واست بن الأحوال الشخصية للاستاذ عبد الوهاب البساطي الحاي

ثالثا ـ الطلكاق

تفاولنا في مقالين سابقين الخطبة ، والزواج واحكامهما ، ونتفاول في هــذا المقال الطلاق واحكامه ،

والطلاق: هو حل رباط الزوجية الصحيحة في الحال او المآل بلفظ يغيد المحل مراحة أو دلالة من الزوج او نائبه او من القاشى ، فلابد لايقاع الطلاق من الزوجية الصحيحة لان غير الصحيحة لا تثبت بها رابطة شرعية يمكن أن تحل بالطلاق ، ولهذا غان الطلاق لا يكون الا من زواج صحيح ، اما غير الصحيح نهو الم مقد زواج باطل أو فاسد والفرقة فيه فسخ لا طلاق .

وينقسم الطلاق بحسب نوعه الى رجمى او بائن ، والبائن اما بائن بينونة مسفرى وهو البائن غير المكمل للثلاث ، واما بائن بينونة كبرى وهو المكمل الثلاث ولهذا غان انواع الطلاق انواع ثلاثة :

۱ — الطلاق الرجعي وحكمه: هو الطلاق الذي يوتمه الزوج على زوجته التي دخل بها حقيقة ايقاعا مجردا عن أن يكون في مقابل مال ولم يكن مسبوقا بطلقة أسلا أو كان مسبوقا بطلقة واحدة ، وحكمه سسواء أكان أول الطلقات أم ثانيها أنه يترتب عليه أمران :

الامر الأول : نقص عدد الطلقات الثلاث التى يملكها الزوج على زوجنسه بهمنى أنه متى وقعت طلقة رجمية : نمان كانت هى الطلقة الأولى لم يبق للزوج الاطلقةسان _ وانكانت هى الطلقسة الثانيسة لم يبق له الاطلقة واحسدة .

الأمر الثاني : تحديد رابطة الزوجية بانتهاء عدة المطلقة رجعيا من مطلقها ، بمعنى أن الزوج اذا طلق زوجته طلاقا رجعيا ولم يراجعها حتى انقضت عدتها تكون الزوجة قد بانت من زوجها بانتضاء العدة .

قالطلاق الرجمى لا يزيل الملك ولا الحل كما يقول الفقهاء بمعنى أنه لا يزيل ملك الاستهناع الثابت بمقد الزواج ولا يزيل الحل أى لا يجمل المطلقة محرمة على مطلقها بسبب من اسباب التحريم فيحل له الاستهناع بها ما دامت في العدة ويصحير بذلك مراجما لها .

والسبب في هذا أن الطلاق الرجمي لا يرفع في الحال تهد الزواج ، مالزوجية بعده لا تزال تائمة والزوج براجعة زوجته ما دامت في العدة وافا مات احدهما قبل انتضاء العدة ورثه الاخر سونفتتها واجبة عليه ما دامت في العدة سولا يحل مؤخر الصداق في الطلاق الرجمي الا بانتضاء العدة .

فالطلاق الرجمى يفعقد سببا للفرقة ، ولكن لا ينزنب عليه مسببه ما دامت المطلقة في العدة ، فاذا انقضت العدة من غير رجمة تزتب أفره ويانت مقه .

 ٢ -- الطلاق البائن بينونة صفرى: هو طلاق الزوج الزوجتة عبل الدخول بها ، أو طلاقه لها في مقابل مال تدغمه له انتقدى به نفسها ولم يكن مسبوقا بطلقة اصلا . أو كان مصبوقا بطلقة واحدة . وهكمه انه يترتب عليه نقص عدد الطلقات الثلاث وازالة قيد الزوجية في الصال ؛ بعضى أنه بمجرد صدوره يزبل ملك الاستبتاع الذي كان ثابتا بالزواج ولا يعود هذا الملك الا بعقد ومهر جديدين يترافى الزوجين ؛ صواء كان المقد انتاء مدة العدة أو بعد انتهاء المدة الا ان الزوج لا يبلك على زوجته في هذه الصالة الا الباتي له من الطلقات الثلاث رغم تروجيه لها بعقد ومهر جديدين تمكيا قلنا أنه يترتب على الطنائق البائن ببنوية صمرى نقص عدد الطلقات .

وبها تجب ملاحظته أن الطلاق البائن بينونة صغرى وأن كان يزيل الملك الا أنه لا يزيل الحل ، بضعى أن المحلق باثنا بينونة صغرى يحدل له أن يعقد على مطلقته البائنة منه أثناء وتت العدة وبعد انتضاء العدة بدون حاجة الى زوج آخر. يحلها له ، لانها بالبينونة الصغرى لم يتم بها صبب من اسباب التحريم المؤيدة لو المؤقتة التي سبق أن بيناها .

ويحل بهذا الطلاق وببجرد وقوعه مؤخر الصداق كما تجب نفقة العدة مع
للاحظة أن المطلقة قبل الدخول والخلوة لا عدة عليها غلا نفقـة لها الا عن بدة
لم قبل الطلاق ، وأن مات الحدها في العدة أو بعدها غلا يرئه الآخر الا في حالة
واحدة وهي حالة (الفرار) كما سماها الفتهاء به وهذه الحالة هي ما أذا كان
الروج مريضا مرض الموت أو بأن كان في حال يفلب غيها عليه خوف الهلاك وطلق
المراته باثنا وهو كذلك بلا رضاها ومات في مرضه أو في حالته الخطرة والزوجة
لا تزال في العدة غان الطلاق البائن يقع على زوجته وتبين منه حين مدوره ولكنها
ترثه بشرط أن تكون أهلا لارئه من وقت البائنها ألى وقت موته وته وتبين منه حين مدوره ولكنها

وانها ورائته بع أن المطلقة بأن لا ترث لانقطاع الزوجية بمجرد الطلاق ... لائه لما ابانها في مرضه أو في حالته الخطرة اعتبر غازا وهاربا من أن ترثير مرد عليه تصده السبيىء ويثبت لها الارث .

غلو طلقها المريض طلاقا رهمها الامتبر غارا ، النها ترته في عدة الرجمي على حال ، ولو طلقها بالذا بوضاها لا يعتبر غارا ولا ترته - وكذا لا ترئب اذا جات بعد انتضاء منتها ، كلاته لم بنق بينهسا اى صلة - ولا ترته النسا اذا قام بها ماتم من موانع الارت كاختلائهها في الدين ، سواء قام بها الماتم وقت الالبائة أو وقت الحوت أو فيا بن ذلك غالشرط لارتها أن تستمر اهليتها الارثه من وقت ابتنها الى وقت حونه ، بن

٣ - الطلاق البائن مينونة كبرى: هو با كان مكلا الخالات وحكيه انه بزيل الملك والحل معانى الحال بجرد صدوره غلا يبك المطلق المنة بمطلقة وتصبي من المحرمات عليه جؤقتا حتى تتزوج زوجا تخر غيره زواجا ترعيا صحيحا ناهذا المحرمات بها الزوج الثاني دخولا حتيتيا ثم يطلقها وتنقضى عدتها منه لاتول الشي عبارك وتعالى:

« فأن طلقها فلا نهل له من به دختي تنكح روجا غيره فأن طلقها فلا جناح
 طبهما أن يتراجعا أن ظفا أن يقيما هديد أنق » النص (٢٣٠) بن سورة البترة .

ولا توارث بينهما أذا مات احدهما سسواء كانت العدة باقية أو انتضت ، وتجب به نفقة العدة ويحل به مؤخر الصداق المؤجل الى لحد الأجلين وهما الموت أو الطلاق لانتطاع رابطة الزوجية به في الحال . ویتبین مما تقدم أن الطلاق الرجمي لا يزيل الملك ولا المحل وأن البائن بينونة ممقرى لا يزيل الحل ويزيل الملك وأن البائن بينونة كبرى بزيل الملك والحل مما .

كما ينقسم الطلاق بحسب لفظه الى صريح وكفاية :

فالصريح : ما جاء بلفظ الطلاق مثل طلقتك ، أنت طالق .

والكفاية على ضربين : كنايات للطلاق على وجه الحصر ، وهــذه الكنايات. المحصورة لا يتع بها الطلاق الا رجميا وهى ثلاثة الفاظ ولا يتع بها الا طلقة واحدة رجمية وهى توله (١) إعتدى (٢) استبرئي رحمك (٣) أتب واحدة .

وبقية الفاظ الكنايات مثل توله: اتت حرام _ اتت بتة _ سرحتك _ فارقتك من مذهب ابى حنيفة يوقع بها الطلاق البائن اذا اقترنت بالنية او بدلالة الحال ، خلاما المتنزن الذى لا يوقع بها الاطلاق واحدة رجمية كما سيجيء ، كما بتع في المذهب طلاق السكران والمكرة ويقع الطلسلاق بالحلف به كان يقول شخص : (على الطلاق هو كذا) وليس بكذا _ فيقع الطلاق لان الخلف بالطلسلاق يمين منعقد مند ابى حنيفة يقع بها الطلاق .

كيا يقع ايضا في مذهب ابي حنينة الطلاق المخلق على شرط ، ولو ام يتصد به الطلاق وانها تصد به الحمل على نعل شيء أو تركه مثل أن يقول شخص : (زوجته طلاق إن لم يزرك اليوم) ، وهو في هذا لم يتصد طلاق زوجته س وانها . قصد أن يحيل نفسه على زيارتك غمند ابي حنينة يقع هذا الطلاق وأن لم يقصد الطلاق س أذا لم تتحتق الزيارة .

كما يقع الطلا قرمند ابى حنيفة بلفظ العدد حـ بفلو قال لأمراته : (انت طالق المثنا) طالعت منه ثلاثا وبانت بنه بذلك بينونة تجرى طبقا للهذهب. كما لا يجيز مؤهب بى حنيفة التطليق من القاضى على الأروج لعدم انفاق الأروج على روجته في لميدرة وتؤهر المثنان المنافقة عليها لأن الزوج أن كان ذا عسرة فنظرة الى ميسرة وتؤهر المؤوجة باستدانة نفقتها معن قبب عليهم نفقتها عند ممم الزوج ، ويؤهرون بالاداء و وكذلك الحال في نفقته من يستحقون النفتة من إدلادها .

وأما ان كان الزوج موسرا وممتنما عن الانفاق فانه يحبس حتى ينفق على روجته .

كما لا يجيز مذهبه إبى حنيفة التطليق للميب الا لميوب ثلاثة كما سبق بياتها هي الجب والحماء والمنة .

ولا يُجِيزُ أبو حنيفة أيضما التطليق للضرر ولا لغييمة الزوج أو حبسه . - ١

وقى رأينا في المشرع الوضعي قد لصمن ليها اجسسان أذ عدل من الأخذ يهذهب إلى عنية في هذه الأحكام الى الأخذ غيها بهذهب الشاهمي ومالك ويعفى المذاهب الأخرى موضع التانون ٢٥ السنة، ١٩٢٩ الذي جاء بهذكرته الإيسامية : ﴿ لقد كان تعليق هذه الاتكام المفاصة بالطلاق والواردة في هذهب أبي عنينسة سببا في شداء اللوجين وتشريد الأولاد وتتويض الأسر وما تشمر به من تهديد دائم بطلاق عمر مقصود لا تعرى متى يحصل وجمل هنامنها مقدة بنزقة من طبش تتمثل في يعين أهمق بالطلاق مها جعل سعادة الزوجين والأولاد مهلقة بتجمرةمات خَارِجة من ارادتها ، ولذلك نتد عدل عن مذهب أبى حنيفة في ذلك الى مذهب التاهين ومالك ومعض الذاهب الأخرى ،

مادة (١) لا يقع طلاق السكران والمكره ،

جادة (٢) لا يقع الطلاق غير المنجز اذا تصــد به الحمل على عمل ثيء أو تركه لاغير ه

بادة (٣) الطلاق المترن بعدد لفظا أو اشارة لا يقع الا وأحدة .

جادة (٤) كتابات الطلاق وهي ما تحتمل الطلاق وغيره لا يقع بها الطسلاق. الا بالنيسة .

مادة (٥) كل طلاق يقع رجميا الا المكبل للثلاث والطلاق تبل الدخول والطلاق على مال وما نصى على كونه باثناً في هذا التأنون والتأنون 70 لسنة ١٩٢٠

مادة (٦) اذا دهت الزوجة اضرار الزوج بها لا يستطاع معه دوام العشرة
بين المثالهما يجوز لها أن تطلب من القاضى المتريق وحينتذ يطلقها التاضى طلقة
المثالة أدا ثبت الضرر وهجز عن الإصلاح بينهما اماذا رفض الطلب ثم تكررت
المشكوى ولم يثبت الشمرر بحث التاضى حكمين وتضى على الوجمه المبين بالمواد
(٧ ـ ٨ - ٨ - ١ - ١ - ١١) .

مادة (۱۳) أذ غاب الزوج سنة ماكثر بلا عفر بتبول ؛ جاز لزوجنسه أن عطلب الى القاضى تطلبتها باثنا أذا تضررت من بعده عنها ولو كان له مال تستطيع الاتفاق مله ،

جادة (۱) ازوجة المحبوس المحكم عليه نهائيا بعقوبة متيدة للحرية حدة ثلاث سنوات ناكثر أن تطلب ألى التأشى بعد مضى سنة من حبسه التطليق عليه باثنا للضرر ولو كان له مال تستطيع الإثفاق مله .

كما جاء بالمادة (١) من القانون ٢٥ لسنة ١٩٢٠ :

 تطليق التاضى لعدم الاتفاق يقع رجعيا والمؤرج أن يراجع زوجته أذا ثبت أيساره واستعد للاتفاق في الثناء العدة غان لم يثبت أيساره ولم يستعد للاتفاق لم تصبح الرجعسة .

وجاء بالمادتين العاشرة والمادة الحادية عشرة ميه المرا

مادة (١٠) الفرقة بالمبيد طالق يقن -

مادة (١١) يستمان باطل الخبرة في العيوب التي يطلب نسح الزواج من الجلهسا .

بن الذي يوقع الطلاق :

يتم الطلاق من :

1 ــ الزوج ساحب الحق الشرعي في الطلاق .

٢ ... وكيل الزوج الذي وكله الزوج في الطلاق .

لا يس الزوجة المعوضة من تبل زوجها في ايقاع الطلاق ،

التاضى في الأحوال التي يحكم نيها بالطلاق .

وانها شرع النوج أن يستثل بحل رباط الزوجية وهو (الطلاق) ولم يكن اللوجة أن تحل هذا الرباط الا أذا كانت مفوضة في الطلاق من قبل الزوج أو أن تراجع دهواها للحصول على الطلاق بواسطة القضاء ، كان ذلك لسبيين :

السبب الأول : إن المراة مرحمة الحس متزايدة الماطفة تسديدة التأثر مم بطبيعتها سريعسة الانمعالات والتأثيرات وقد تذهب بها انمعالاتها الى أبعد مدى على كان حل المقدة الزوجيسة بيدها كانت هدده الرابطة مهددة بالحل ومرضة للخطر لأوهى الاسباب -

ولا يتدح في ذلك أن من النساء مثلبات غضليات نوات مثل وأناه يستطعن كبح جباح أنسبن عند الغضب وأن من الرجال من يفتد نفسه للوهلة الأولى معن يقلب عليهم المحق والنسرع . لأن التشريعات لا تبنى على الاحاد والجزئيسات وأنها تبنى على المالب أى على ما هو الشسان في الرجسال وما هو الثمان في المساد ،

السبب الثاني: أن الطلاق بلزم الأرواج بالتزايات شرعية وتكاليف وحقوق مالية لاته يحل به مؤجل الصحداق كما بلنزم المللق بنفتة الددة وكما يضحو طبه ما انتقه من المبر ويحناج لمال جديد لإجهاد زوجة جديدة كما أنه وحده المكلم بنفتة الإولاد الصغار ما دام غير عاجز عن الكسب الى غير ذلك مما الرحم به الشارع والتزم به الزوج ، وصدف التبعات الى تترتب على الطلاق من شائها أن تحمل الرجل على النوى في ايتامه مرات ومرات .

غافا صدر الطلاق من الزوج او وكيله الموكل عنه في ايتاع الطلاق وصادف الطلاق صحاد عائد يتع ، أما غير الزوج غاته لا يبلك أيتاع الطلاق حتى ولو كان وكيلا عنه الا اذا كان كما قالنا موكلا عنه مراحة في ايتاع الطلاق ، لان الطلاق حتى شخصى للزوج لا يملكه غيره الا اذا كان موكلا غيه صراحتة حالوكيل في الطلاق سخير وصعير نقط .

تفويض الزوجة في الطلاق:

الطلاق حتى يبلكسه الزوج ماذا أناب الزوج عنه غيره في تطليق زوجتسه كاهذا توكيلا سـ أما اذا أناب عنه زوجته في تطليق نفسها منه كان هذا تفويضا .

والفرق بين التعويض والتوكيل: ان المهوض ليس له حسق الرجسوع عن التعويض ولا عزل زوجته عنه مع أن الوكيل له الرجوع عن الوكالة وعزل الوكيل والتعويض بالطلاق: كان يقول الزوج لزوجته: (لك أن تختارى نفسك) أو (جملت أمرك بيدك) أو (لك أن تعالق نفسك) .

ويراعى اذا كان التعويض حين مقد الزواج انه لا يصح الا اذا كان البادى، بالايجاب المقترن بشرط التعويض هو الزوجة كان تقول المرا للرجل (زوجت نفسى - منك على أن يكون المرى بيدى الملق نفسى علما أريد 4 فيقول لها قبلت) .

وهذا التبول يتم الزواج ويصح التفويض ويكون لها الحق أن تطلق نفسها كلما أرادت لأن تبوله بتصرف الى الزواج ثم التغويض . لها أذا كان البادىء بالإيجاب المقترن بالتفويض هو الزوج مانه لا يصح . كما أذا قال الرجل المبرأة : (تروجتك على أن تكون عصمتك ببدك تطلقين نفسك كلما أردت ، فنقول له قبلت) مانه يصح الزواج ولكن لا يصمح النفريض وليس للزوجة أن تطلق نفسها لأنه في هذه الصورة يكون قد ملكها التطليق قبل أن يملكه هو : لائه في هذه الصورة هو البادىء بالإيجاب والتعويض والتلايض الصادر منه لزوجته في الطلاق صدر قبل حصول القبول من الزوجة أي صدر قبل تصل المقد ، لميكون قد ملكها التعويض قبل تهام عقد الزواج أذ لم يصدر الا الإيجاب وحده — ولذلك لا يصح القبويض قبل تهام عقد الزواج أذ لم يصدر الا الإيجاب وحده — ولذلك لا يصح القبويض في هذه الصورة بخلاف المصورة الاولى الني تبدأ فيها الزوجة بالإيجاب حيث يصح التعويض لما ذكرناه .

صبغ التفويض الزوجة في الطلاقي:

ان كانت صيغة التغويض مؤتتة مثل (لك ان تطلقي نسك لدة مسئة آ و (لك ان تطلقي نفسك ما دبت مسأدرا) ... غليس للزوجة الا ان تطلق نفسها في حدود الوقت المنصوص عليه وهي مدة (سنة) في المصورة الأولى ... ومدة الصفر في المصورة الذاتية الى في يحضر من سفره .

وقد تكون مبارة التعويض مترونة بها يدل على النميم مثل (لك أن تطلقي نفسك كلما أردت) أو (لك أن تطلقي نفسسك يتي شئت) ألى غير ذلك من الصيغ الدالة بذاتها على العموم سا غلى هذه الحالة للزوجة أن تطلق نفسسها في أي وقت .

أيا أذا كانت صبيعة التفويض بجردة عن التعبيم مثل (لك أن تطلقي نفسك }
(لك أن تفتاري نفسك) ولم يزد على هـذه الصيغة با يدل على المعوم ؛
ففي هذه الحال أن كانت الزوجة حاضرة في المجلس عليس الزوجة الا أن تطلق
نفسها في ججلس التعويض تقط عان كانت غائبسة عن الجلس نان حقيسا في
الطلاق يتقيد بمجلس طهها فقط . حتى أن مجلس التعويض أو بجلس العلم
بالتعويض لو أنتهى أي من المجلسين أو تقير ولم تطلق نفسها لايكون لها الحق
في الطلاق بعد ذلك أن التعويض مجرد عن الصوم ينسزف الى الجلس ويتنيد
به ، غاذا انتهى أي المجلسين عليس التعويض أي أنز بعد أنتهائه .

بناء على ما سبق وحتى تحقق صيغة التنويض الهدف المتصود فيها يجب أن فراهى عند توثيق عند الزواج الذى يحمل صيغة التقويض أن تكون صيغة التنويض شرونة بما يدل على التعبيم

ولو أن يعشى المستسم استرت مكتبه بأن التهييني أذا كنان حين عشد الزواج ويسيقية مجربة من التعبيم عاللة الإنتيد بالجلس ، والأورجية أن الطاق المنطق من العالمة ، ونايد هذا المكم استنائهيا ومع ذلك غضر نرى في جالة الشويش حين مند الزواج أن يثبت الشويش دائما في الوثيقة بصيفة المجرم بالنص الآتى : (زوجت نفسي منك على أن يكون آمرى بيدى أطلق نفسي كلها أريد ، فيقول لها قبلت) ، وذلك بصدها عن دائسرة النزاج في صبغ المتورف م

فسخ الزواج :

الفرقة بين الزوجين قد تكون بالطلاق الذي يصدر من الزوج أو من التاضي بناء على طلب الزوجة تك تقدم بيالة. ولكن هناك غرقة هي فسخ وتعتبر فسخا ولاتعتبر طلاقبا كفسسخ الزواج لخلل وقع نمية حين صدورة أو لطارىء طرأ علية يمنع بقاءه

فهن هالات فسخ الزواج لخلل وقع فية :

ا سالفست في هالة ما اذا تبين أن الروحية الحت زوجها رضاعا أو أنها
 زوجية غيره أو معتدة غيره . نينسخ الزواج بسبب ظهور أن المتد وتسع غير مصحيح .

٢ ـــ النسخ بغيار البلوغ . سواء كان من الزوج أم من الزوجة في الحال
 التي يكون غيها الخيار لأحد الزوجين أذا بلغ .

٣ ــ المسمح لمدم كفادة الزوج لزوجتة وعدم رضا وليها العاصب بة وقت
 المتد .

 إنسخ القصان مهر الزوهـة عن مهر مثلها وعدم رضا وليها بذلك وامتناع الزوج عن اكمال المهر الى مهر المثل .

أما مُستَع النواج للسبب طارى علية بعقع بقاءه مانة يكون في حالات منها : 1 -- النسخ بسب أباء الزوجة غير الكتابية كالزوجة (الموسية) من أن تسلم بعد أن أسلم زوجها .

٣ ... النسخ لاباء الزوج الاسلام بعد ما أسلمت زوجتسه بالفرقة عيه فرقة لمسخ عند أبي يوسف وهو الأولى بالاعتبار خلالها لابي هنيفة ومحمد فالفرقة عندهما في هذه المسورة فرقة طلاق لا فسخ .

٣ ... النسخ بسبب غمل أحد الزوجين سع أصول الآخر أو غروعة ما يوجب حربة المساهرة كالزنا ودواعية حيث أن هذه الحرمة لم تكن موجودة وقت انشاء المقد

١٤ ـــ القبيعة بسبب ردة اهد الارجين عن الاسلام عاشرتة فيه مرقة مسخ عند ابي حتيفة وابي بوسف وهو الاولى بالاعتبار ، خسالانا لحيد حيث مرق بين ردة الزوجة المروجة عقال ردة الزوجة عقال ردة الزوجة عسخ ، فسواء اكانت القبقة بسبب خلل في المعلد لم بسبب طارى، يمنع بقاءه غائها في هسذه الحالات جيمها تعبر عسفا ولا تعبر عالالانا ،

الفرق بين فرقة الطلاق وفرقة الفسخ :

أولا : أن الطلاق يتنوع الى بائن يحل المقد في الحال -- والى رجمي لا يحل العقد الا في المال ، ولكن الفسخ بجميع اسبابه يحل عقدة الزواج في الحال -

ثانيا : أن المبرقة التي هي طلاق ينقص عدد الطلقات التي يملكها الزوج بحيث لوطلق الزوج زوجت الموطلق الزوج زوجت وطلق الزوج زوجت والمحدد انقضاء مدتها لايملك عليها الاطلقتين وتحسب عليه تلك الواحدة ، وأسساللمرت اللرتة التي هي عسم علا تنقص عدد الطلقات بحيث لو نسخ الزواج مثلا لمعدم الملكاء في نجيل المؤوج في المقسسالي للهو عن يهو المثل تم تزوجا ملك الزوج على زوجته ثلاث طالقات ولايحتسب هذا القسخ مما ينقص ما يملكة من المالقات .

ثَلْقًا : المُرتَةُ التي هي طَلاق أذا كابُت تبل دخول الزوج بزوجنه دانها توجب

الزوجه نصف مهرها بخلاف الفرقة التي هي نسخ كالفرقة تبسل الدخول لمدم الكفاءة قلا يجب على الزوج من المهر شيء ،

وهُناك بعض حالات النسخ التي تحتم على الزوجين أن يفسخا المقد من طقاء نفسيهما لانفساخة بالفعل، وتكون أحكام القضاء فيها مؤكدة لهذا الفسخ .

وذلك كالفسخ بسبب ظههر المقد كالحرمية بين الزوجين او بسبب ردة لحد الزوجين من الاسلام .

بخلاف حالات لخرى حيث يتوقف الفسخ فيها على حكم التضساء بحيث أذ لم تصدر الحكية حكيها بالفسخ فان العقد يظل باتيبا باحكابه كانه وذلك في الحلات التى بيني الفسخ فيها على اسباب تقديرية كالفسخ لعمم كمساءة الزوج وكالفسخ لتعمل الصداق عن بهر المثل وكالفسخ بخيار البلوغ اذا زوج الصغير أو الصغيرة وليها وكان هذا الولى ليس أبا أو جدا لها أذا الفسخ في هذه الحالة بيني على تصور شفقة الإولياء الذين هم ليسو بإجداد أو آباء ،

الحالات التي بطلق فيها القاضي: الطلاق الذي يوتمة التأمي بناء على طلب الزوجة يكون رجميا في حالة واحدة منط، وهي ما اذا كان سبب الطلاق عدم الاتفاق للفقر والاعسار وذلك كنص ، المادة (١) من التأنون ٢٥ لسنة ١٩٢٠ أما مايوقمة التأمي من الطلاق فيها عدا هذة الحاله ، وفي باتى الحالات جميعها عان الطلاق يقع بائنا ، وذلك وقال المقاون ٢٥ لسنة ١٩٢٠

فالتطليق بالعيب يتع باثنا كنس المسادة (٩)

والتطليق للضرر يتع باثنا كنص المسادة (٦) .

والتطليق لفيية الزوج بلا عدر يتم بائنا كنص السادة (١٢)

والتطليق للحبس يتع باتنا كنس المادة (١٤) هذا بالنسبة للطلاق الذي يوتمه التامي .

. أما الطلاق الذي يوقعه الزوج ، فكل طلاق من الزوج يتم رجميا ، سواء كان بصريح لفظ الطلاق أو كناياته ، بل تشترط النية في الفاظ الكنايسات ليقع بها الطلاق رجميا ، وسواء كان الطلاق بلفظ الواحد (كانت طالق) أو بلفظ المدد (كانت طالق الا أن الزوج الا (كانت طالق الذي الذي الذي الأرجميا ولايقم الطلاق بالنا من الزوج الا

في حالات ثلاث :

١ الطائق قبل الدخول ٠

٢ --- الطائق في مقابلة مال ٠
 ٣ --- الظائق المكول الثلاث ٠

خليل الطلاق الرجمي : هو ما ثبت في الكتاب من قول الله تبارك وتعسالي : « الطلاق مرتان غامساك بمعروف أو تسريح باحسان » . سورة البترة النس ٢٢٩ دلت هذه الابة على أن الطلاق للشروع يقع مرة بعد مرة ، ورتبت عقب الرتين الامساك بالمعروف أو التسريح بالاحسان .

والامساك بالمعروف بعد الطلاق لا يكون الا بالراجعة في العدة ... ولا تثبت. له الراجعة الا اذا كان الطلاق رجعها . ولذا غان الله صبحاته وتعالى في هذه الآية الشريفة بحد أن رتب على الطلاق في كل مرة من المرتين الأوليين الإمساك بالمعروف رئب على الطلاق في المرة الثالثة غلى حلها له حتى تنكح زوجا غيره نقال سبحانه في الآيسة التالية لهذه الآيسة : « غان طلقها غلا تعلى له من بعد على تفكح زوجا غيره » •

لما الدليل على أن الطلاق قبل الدخول يقع باتنا : علتوله في سورة الاحزاب النس ر. 2 : « يليها الذين آمنوا أذا تكمتم المؤمنات ثم طلقتموهن من قبل أن تمسوهن قها لكم عليهن من عدة تمتدونها فيتموهن وسرحوهن سراها جميلا » .

عادًا كانت المطلقة تبل الدخول بها كما نصبت هذه الآية من أنه لا هدة عليها علا يكون الطلاق رجميا لأن المراجمية لا تكون الا في المدة وبما أنه لا عدة عليها غلا براجمة لها نطلاقها بالن .

ويجب أن يلاحظ أن المطلقة قبل الدخول وبعد الخلوة طلاقها بائن أيضا ، وأضا تجب عليها العدة للاحتباط حيث أن أبا حنيفة أقام الخلوة غنام الدخصول المحتباط المحتبة أن زرجها أختلى المحتباط المحتبة أن زرجها أختلى بها رخلوة صحيحة شرعية عائها تستدى على مطلقها جميع الهر بتباحه لا نصفه ، كما تجب على المطلق تفقة عنقها ، وخلاف با أذا طلقها تبل الدخول ولم يختل بها حيث يقصمه الهر ولا تجب عليه نفقة عدة حيث لا عدة لها كما لوضحنا .

والدليل على أن الطلاق في مقابل مال يقع بائنا : توله تمالى في سورة البقرة النمس ٢٠٩٦ : « غان خفتم الايقيما حدود ألله غلا جناح عليهما فيما اغتدت به)) . والاعتداء لا يتمتق الا بخلامها منه ـ والخلاص لا يكون الا بالطلاق البائن

والدليل على إن الطلاق المكمل الثالث طائق بالن بينونة كبرى يزيل المله والحل مع الله المالى: « فان طلقها فلا نحل له من بعد حتى نفكع زوجا غيره » .

وذلك بحد أن قدم النصى الدال على أن الطلاق الرجمى مرتان ، غدل بذلك على أن الطلاق في المرة الثالثة تبين به المطلقة وتحرم به على مطلقها عربة مؤقتسة كما سبق بياته ،

والفظاهمة : أن خل طلاق من الزوج يكون رجميا الا في هذه المالات الثلاث المتدعة عانه يكون باثنا .

وكان طلاق من القاضى بناء علي طلب الزوجة يكون بائنا الا في حالة واحدة هي الطلاق للأعسار وعدم الاتفاق ،

وهذا هو ما عليه حمل المحاكم تعليها لنص المادة (٥) الواردة بالقانون ٢٥ لسنة ١٩٧٩ ونصما .

لا مالاق يقع رجميا الا المكبل المثلاث والطائق تبل الدخول والمالاق طي
 مال وما نس طي كونه باثنا في هذا المتانون والتانون ها لسنة ١٩٧٠ .

وبن الأنصاف أن تقرر هنا أن هذا الذي عليه المبل بالحاكم هو ما اكتته نصوص القرآن من أن الطلاق المشروع هو المطلاق الرجمي الآ ما استثناه المشرع بنص القانون في الأحوال الفلاقة الصنابقة ،

طَلُّكُ أَنْ أَيْتَاعَ الطَّلَاقِ البُّلُونِ مِنْ الزُّوحِ مِرْهُ واحدة كِمَا فِي مَذْهِبِ أَبِي عَنِيلَةً

بلفظ الكناية حين تقترن بالنية أو دلالة الحال ، كما أن وقوع الطلاق ثلاثا بلفظ المعدد مرة واحسدة كما في المذهب لا يتفق وظاهر نص القرآن من قوله تمسالي (الطلاق مرتان) أي مرة بعد مرة نيكون الطلاق المشروع هو الطسلاق الرجمي الا نهيا استثنى طبقا للنصوص القرآئية المقعمة .

واذا ما تقرر تأسيسا على ذلك أن الطلاق الرجمى هو الطلاق المشروع ، عرر أيضا أن المطلق لا يملك تغيير المشروع ، غاذا قال لامراته (انت طالق ثلاثا) عابه لا يقع به الا طلاقا واحدا رجعيا كما أخذ به القانون ، وكذا كل لفظ مراألفاظ الكتابات يمسـدر من المطلق الرحبت ، مقترنا بالنية او دلالة الحال (كانت بنة) أو (انت حرام) وكذا كل وصف يصسـدر منه ايضا (كانت طالق الحالة شستيدة) أو و انت طالق الحق ألهد الطلاق) و كذا كل شبيب دكانت طالق كالسيل) أو (انت طالق كالسيل) أو (انت طالق كالحر) ، لا يقع به طبقا للقانونالا طلاقا واحدا رجميا سر لان المطلق تد قصسد بكل ذلك تغيير المشروع وهو الطسلاق الرجمي وما يقصد به تغيير المشروع يقع لمنوا وكان الصيفة صدرت غير مقرونة به نيقم وما يقصد به تغيير المشروع وهو (الرجمي) وذلك كله خلامًا لمذهب أبي حنينة الظلاق على المالات في هذه الحالات (طلاقا بالننا) وهو ما عدل عنه القانون عدولا الذي يبناه .

على من يقع الطلاق : 1 كان الطلاق هو حل رباط الزوجية الصحيحة نانه. لا يقع الا على :

الزوجة القائمة زوجيتها السحيحة .

٢ ــ المعتدة بن طلاق رجمي .

٣ ــ المعتدة بن طلاق بائن بينونة صغرى .

إ ــ المعددة من غرقة هي طلاق (كالفرشة بالميب).

 مـ المعتدة من فوقة هي فسخ لإطلاق: كسنخ الزواج بسبب اباء الزوجة غير الكتابية (المشركة) الاسلام اذا أسلم زوجها ،

٦ ... المعتدة من فرقة هي فسخ لاطلاق : كنسخ الزواج بسبب اباء الزوج من الاسلام بعد ما اسلمت زوجته .

 ٧ — المعتدة بن فرقة هي نسخ الطلاق: كسخ الزواج بسبب ردة احد الزوجين هن الاسلام.

والتعليل لما سبق هو أن الزوجة جال قيام الزوجية المسجيحة وتبل وقوع أى فرتة نمان الرابطسة بينها وبين زوجها تائمـــة بثبوت ملك الاستمتاع والحسل معا ، فهي محل الوقوع الطلاق عليها ومثلها المعدة من طلاق رجمي .

لها المعتدة من طلاق باثن بيئونة صغري غان لمك الاستيتاع بها قد زال ولكن هلها باق واثر الزوجيسة وهو المسدة باق نهى محسل لوقوع الطسلاق عليهسا . ومثلها المعتدة من عرقة هي طلاق .

أما الاجتبية التي لم يربطها بالرجل عدد الزواج أسلا ... والزوجـة التي

ارتبطت بعند زواج غير صحيح شرعا ح والزوجة التي طلقت وزال أثر زوجيها المتفاه عنتها ح والمعتدة من طلاق باثن بينونة كبرى اى حكمل المثلاث والمعتدة من فسخ الزواج يسبب غير اسباب الفسخ الثلاثة المنتدجة كالفسخ خيار البلوغ أو لنقسان مهر المثل ، فليست واحدة منهن حجلا لوقوع الملاق عليها .

وانها فرق بين النسخ بالأسباب الثلاثة التي هي ١ – اباء الزوجسة غير الكتابية الإسلام ٢ سواباء الزوجين سوبين الاسلام ٢ سوردة احد الزوجين سوبين النسخ بغير هذه الاسباب الثلاثة لا تزال مرتبلة بزوجها بعدة هي الر لزوجية صحيحة فتكون بحلا لطلابه والنسخ أنها كان المقارى، وقع بعد العند الصحيح ، بخلاف نصخ الزواج بسبب عم كماءة الزوج المساب المرارية والنسخ الزواج بسبب طهور عدم صحة المقد شرط من شروطه مان النسخ في هذه الحالات يرجع الى تقض العقد من السله قلا تكون المعتدة منه محلا للطلاق لان الطلاق رفع التجدد النابت بالعقد الصحيح .

اما المطلقة قبل الدخول فيما أنها تبين بالطلق ولا عدة عليها فتكون أهنبية عن مطلقها بمجرد الطلاق ، فلا تكون محلا لطلاته بعد ذلك لانها لا هي زوجية ولا معتدته فلو أوقع عليها طلاقا اخر فاته لا يقع لأنه لا يمسادف محلا له .

وقد نست المادة (.)) من لائمة المأنونين على بعض الواجبات التى تبطت بالسادة المأنونين وذلك بهدف التحتق قبل ايتساع الطلاق من أن المطلقسة محل لوقومسه .

نصى المسادة (. §) : « لا يجوز للهاذون أن يتيد الطلاق الا بعد الاطلاع على وثيقة الزواج أو حكم نهائى يتضبغه أو محضر دعوى ثبت بيهسا تعبادق الطرفين على الزوجية وأذا كاتب الوثيقة أو الحكم أو المحضر صادرة أيام سلطة أجنبيسة وجب التصديق عليها من الجهة المختصة . وعلى الماذون أن يذكر في أشهار الطلاق الميخ تعد الزواج ورقبه والجهة التي صسدر فيها وأسم من تم على يديه الزواج أو تاريخ الحكم أو المحضر ورقم الدعوى واسم المحكمة وأذا لم يقدم المباذون شيء ما تالوجية قبل النواج المحالات الملاق » .

ومنه يتبين أن الفرض من همذا كله هو التحقق بالطرق كامة قبل آيتاع الطلاق من أن المطلقة محل لوتوعه ،

هذا وليس بخات على حشعفل يفته أو تقنون أن الطلاق لم يشرع لحمل رابطة . الزوجية الا أذا أنتلبت هذه الرابطة المتدسة الى تقيضها وحمارت مصدر ايلام وشقاء الزوجين ، كان يكون ما بذله الزوجيان من البحث والتحرى من الآخر لم يظهر المحتبة التى اظهرتها المماشرة الزوجية من تباين في الاخلاق وتناهر في الطباع فلا يتبادلان المودة والرحمة بل يتبادلان البغض والكراهية ويصير الزواج الذى شرحه أنه لسمادة الاسسان جحيها لا بطاق وشركة آئية مؤتمة في تعاتب جرائمها غير الشروعة صوبه المجتبع .

والطلاق وحده هو الذي يدرا تلك الغائلة بن أن تحطم الاسسان أو تقسك به حيث يفتح الحرق مثل هذه الشركة بأب الخلاص ليستبدل كل منهما زوجا آخر بأتلك به ويتواد ممه .

وصدق الله المظيم حيث يتول : ﴿ وَأَنْ يَتَفُرِهَا يَفُنَ اللَّهُ كَلَّا مِنْ سَعَتُهُ وَكَانَ الله واسما هكيما » سورة النساء النص ١٣٠ ·

او كما اذا كان أهمد الزوجين عقيما ويريد أحدهمما أو كلاهما الولد . أو كما أذا كان الزوج برتاب في زوجتمه بما لا يسمنتيم معه معاشرنهما له ولا معاشرته لها .

أو كأن يجد احدهما عيبا في الآخر لا يمكن القيام معه بالحقوق والواجبسات الزوجية . فشرع الطلاق لذلك رحبسة من الله بالنفوس الني خلقها وهو أعلم بنها بها ،

فالحياة الزوجية اذا ما تعذرت بين الزوجين واصبح الحفاظ عليها مصدر التماسة والألم أضحى الزواج حينئذ وهو عاجز تماما عن تحقيق المدف .

من هذا كانت مشروعيسة الطلاق وكانت الحكمة في شرعيته ، فليكن معلوما في ختام هــذا البحث أن الطلاق لم يشرع الا مند تعذر الحياة ــ استثنافا لمسيرة الحيساة ،

وفي المديث الشريف « فياركم خبركم الساقه وأن أبغض الحلال عند أله الطلاق » وفي محكم الكتاب ((هو الذي خلقكم من نفس واحدة وجعل منها زوجها ليسكن اليها)) سورة الاعراف النص ١٨٩ هذا والله سبحاته المونق للصواب في كل تول وعمل وهو وحده الهادي الى سواء السبيل.

ان المدل من صبقات الله العزيز المتمال ، لو تمثسل لكان خلقًا . ' جميل الطلعــة ، طلق المحيا ، حلو الحــديث ، مؤلفا القاوب ، محققا أرضاء الناس كلفة ، في بسبته الطبائينة والسسلام ، وفراهته البركة والرخاء والنعيم المقيم .

« شيخ قضاة مصر عبد العزيز غهي »

الشفعة ففعقودبيع الشقق تمليكا

للأمستاذ مسامى عساز رجسبسران / المصامى

ا ـ تكلم الشرع عن حق الملكية بوجه عام فى الغصل الاول من الباب الاول من التاب الاول من الباب الاول من التاب التاب من القسيم المائي . . . وتظم من التاب الثالث من الفسل الاول من المواد ٨٢٥ الى ٨٢٩ ، واعتبر ملكية الطبقت وملكية شهقتها المختلفة من الملكيات الشائعة ، فخصا بالمواد ٨٥٨ .

۲ ــ وبالرغم من ان هذه المواد تتنت واصبحت نائسة ألمنعسول منذ ١٥ من اكتوبر سنة ١٩٤٩ الا ان بيع الشعق غيما أصبح يطلق عليه « عبارات التعليك » لم يدخل مدوق التعامل والمعاملات الا منذ سنوات تطلق لا تزيد على عشر سنوات .

٣ -- ولقد اثبرت بهناسبتها قضية الشفعة ، وثار التساؤل : هل لو باع شريك بشبناع في « عبارة تبليك » شبقة الإجنبي ، قبل حصول القسمة ، هل يجوز لاى من الشركاء على انشيوع أن يطلب أخذ هذه الشقة بالشفعة ؟ .

وبمبارة نخرى ... واخذا بالتمبيرات التى وردت فى كتب الفته ... اذا ماع شريك مشتاع قبل هصول القسمة جزءا مفرزا لاجنبى فى الملك الشنزك ، هل يجوز نشريك آخر أن يطلب أخذه بالشفعة ؟ .

٤ _ وانك لواجد فى كتب الفقه رايين : رايا لا يجيزها ، ورايا بجيزها ، وفى امتقادي ، بمد التأبل فى حجج كل من هذين الرايين ، ان جواز الشفعة فى هذه المحالة لا بحثيل جدلا ، ولا يجوز أن يختلف عليه ائتان .

هجة القاتكين بعدم جواز الشعهة :

ه ــوحجتهم تتلخص في الآتي :

(۱) أن حق استرداد الشريك في الشيوع حصة شريكه التي ييمها على الشيوع أيضا لا تجنيل الشيوع أيضا لا يتبت للشريك أذا باع شريكه «حصة شائمة » -- طبقها للتمير الصريح الوارد في المادة ۸۳۳ مدنى ، مهو لا بثبت له أذا كان البيع واردا على «حصة خزة» .

ويقول اصحاب هذا الراى ان هذا هو جا يجب ان يتقرر بالنسبة لحق الشفعة .
ادا باع الشريك شيئا مغرزا ، رغم اختلاف شبارة المادة ٣٣٨ معنى (حق الاسترداد)
عن عبارة الحادة ٣٣/ب معنى احق الشفعة للشريك على الشيوع) ، وانه بالرغم
من ان عبارة هذه المادة الاخرة تقول ان حق. الشفعة بثبت الشريك في الشيوع اذا
بيع «شء من العقار الشائع» الى لجنبى ، عانه يجب ان تفسر عبارة بيع «شيء» من
المقار الشائع ، بان لفظ «شيء» متصود به «حصة شائعة» غيكون المتصود من عبارة
بيع «شيء » من العقار الشائع هو « بيع حصة شائعة في هذا المقار المداع عدال المتسود من عبارة المنهوري في الموسيط ٩ طبعة ١٩٦٧ من ٩٥ ، ٥٠ . ه. ه. ه.

٢ — أن المُسْترى لجزء مغرز لا يصبح شريكا على الشيوع مع باتى الشركاء المُسْتاعين ، عملا بالمادة ٢/٨٢٦ مدنى ، وأنما يظل البالع هو الشريك حتى تقسم المسمة ، ولذلك رفضت محكمة النفض اعماءه حتى الشفعة بومنه شريسكا على . الشيوع ، واذن علا محل لتترير الشفعة للشريك في هذه الحالة لان حكية الشفعة في الشيوع هي تمكين الشركاء من منع دخول لجنبي بينهم ، وأن تكون وسيلة لاتهاء الشيوع ، وخلك هي محكية حق الاسترداد ، وطالما أن الحكية في تترير الحقين واحدة ، من الشريك المشباع بعلي حق الاسترداد ، رغم عبومية نص الملدة ١٣٦/ب الخاصة بشفعة الشريك على الشيوع ، لان الحقيق الأدين واحدة في الشيوع ، وهذه الوطيقة لا تتحقق الا اذا كان المبع حصسة شائعة ، دكتور عبد المعم لاجر المصددة في « تحق اللكية » عليمة ١٩٦٠ م ١٩٦٠ .

وقد أيد هذا المراى الاساتذة مكتور شبيق شحاته في « النظرية العابة للحق العيني سنة (١٥٩ عقرة) ٢٤ سو وحكور اسماعيل غانم في « مذكرات في المحقوق العينية الاصغية ؟ ٢٠ سو وحكور اسماعيل غانم في « محالمي العينية الاصغية ؟ ٢٠ سو والدكتور خسمن منصور في « حق الماكية ؟ عليمة سنة ١٩٦٥ من ١٩٢٠ عقرة ١٩٢٠ سو والدكتور حسن كبره في «بصادر الحقوق العيلية الإصلية» (مذكرات على الآلة الكاتبة) سنة ١٩٦٤ . وقد السار دكتور السنهورى الهيم في الوسيطة ؟ هلمض ٢ من صن ١٥٠ . ٥٠ .

الرد على هاتين المجتين :

٢ -- والبادى من استقراء هاتين الحجين ؛ أن أسحاب هذا الرأى ؛ يعترفون باختلاف عبارة المسادة ٨٣٣ مدنى (في حق الاسترداد) عن عبارة المسادة ٨٣٣/ب (في حق الشعوداد تتكلم عن المسادة الاسترداد تتكلم عن بيع « حصة شيائمة » ومادة الشماعة تتكلم عن بيع « شيء » من المقار الشمائع .

٧ -- لما قراءة المادة المادة ٩٣٦/ب مدنى بالفائظ غير الالفائظ التى تنتها بها الشرع ، لتنسير نصبها ، مثلة بطالت أصول تنسير المقاتون ، التى انعقد عليها اجباع المقته -- والمقتما -- ومنهم المحكور السنهورى ذاته ، أذ يقول أنه ٧ حجل لتنسير النسم الواضح عادًا كان المنطقة الذي استعمله المشرع لا سبيل الى الاختلاف في معناه ، وجب المختف عبداً المنى ، ولا يجوز تركم بدعوى أن الحكم المقاتوني غير عادل أو أن مبلك حكيا أعدل منه . ٥ أصول القاتون » للدكتور السنهورى والدكتور أبو سنيت طبعة 1913 من ١٩٤٣ عقرة 1911 .

ويتول الدكتور سليبان مرقس أن حكم الشارع واجب الاتباع ، والقساشي لا يملك الا تفسير النص واستنباط الحكم منه وتطبيقه ، لما استبدال حكم باخر نهو الختصاص الشرع ، غلا مساغ بالاجتهاد غيبا غيه نص صريح تطعى ، « المدخل للعلوم القانونية طبعة ١٩٦٦ ص ١٩٣٣ غثرة ١٩٣٦ » ،

ويتول التكتور محبود جبال الدين زكى أنه اذا كان النص وأضحا عان تنسيره بن السنهولة الى حد أن جملت البعض ينكر حاجته التفسير ؛ ويقمر دور النسر على التطبيق الإلى للنس ؛ ويتعين على القاضي أعبال حكيه ؛ وأو أدى أعباله الى المام الظلم - « دروس في العلوم المتاونية » طبعة ١٩٦٤ . قاذا كان نص حق الاسترداد أنه لا يثبت الا عند بيع « حصة تسائمة » ، ونص حق الشفمة أنه يثبت عند بيع « شيء » من العقار الشائع ، غاننا لا نستطيع أن نقرا كلمة « شيء » بأنها « حصة ثسائمة » والا خالفنا صريح النص .

٨ سعلى أننا سه أذا معاننا ما يطلبه منا الدكتور السنهورى سه فاننا نخالف ايضا ارادة الشارع ، التى تبدت سه ايضا سه في الاعمال المتحضيرية سه ولو اننا لا نرجسع اليها الا عند غبوض النص .

والثابت من الاعمال التحضيرية ـ على المادة ٩٣٦/ب وكان رقبها في المشروع للتجهدي للقانون الدني ١٣٨٣ ـ ان عبارتها كانت « للشريك في الشيوع اذا بيعت حصة « أو أكثر في العقار لأجنبي » ـ من م وانقت اللجنة مبدئيا على النص مد ولسكن لجنة المراجعة عندها وضعت المشروع النهائي ، استبدلت كلبــة « شيء » بكلهــة المراجعة عندها وضعت بذلك التعبير المستبدل ، الأعمال التحضيرية ٣ ص ٣٥٩ ثم آخر مد ٣٦١ .

وحاصل ذلك كله أن رأى الدكتور السنهورى ، يخالف صريح النص ، ومن ثم يخالف أمريح النص ، ومن ثم يخالف أصول التفسير ، كما يخالف أيضا ــ وهذه فضلة زائدة ... أرادة الشارع المبدأة صراحة في الأعمال التحضيرية ، بما يتنق مع عبارته الصريحة الواضحة في نص المسادة 1974/ب .

ومتي كان نص هذه المادة مطلقا _ يعطى للشريك في الشيوع حق طلب الشفعه اذا باع شريكه « فسيلا) من المقال الشائع الي اجنبي ، ولم يرد في المادة اي تيسد أو تخصيص ، بحد من وسك كلهة « شيء » ، غان الشتراط أن يكون هذا « الشيء » « فسائما » أنها هو تخصيص بغير مخصص ، وقيد بغير نص ، ومن المترر أن المطلق يجرى على المالاته متني يتهد .

٩ — ولعله مباغات اصحاب هذا الرائ ؛ أن تولهم بعدم جواز شخمة الشريك المشتاع أذا باع شريك حصة مغرزة . بعناه المساعة جاتع من الاخذ بالشخمة الى الموانع الواردة على سبيل الحصر في المادة الاحتى وهي السبع بالزاد الملنى ؛ والبيع بين الاصول والمغروع والازواج والاصهار ؛ أو البيع لمحل عبادة أو المحتى له ؛ أو وقف لايجوز له أن يشخع . . وأصحاب هذا الرائ يضبغون ماتما جديدا الى هذه الموانع ؛ وهذا الماتم المجديد هو أن يقع بيع الشريك على جزء مغرز .

وتلاحظ - هنا - في ألموانع التي أوردها الشرع - اتنا نجد بيما ، ونجد شفيعا ، ولكن الشرع منعه من طلب الشفعة - واصحاب هذا الراي يعنصون الشريك المتساع من طلب الشفعة أذا باع شريكه جزءا مغرزا لا حصة شاشعة .

وغنى عن البيان أن الاصل هو اطلاق الحق وأن الاستثناء هنا منعسه ، ومن المسلمات أن المنع لا يتقرر الا بنص .

١٠ - والبيع المفرز المسادر من شريك مشتاع قبل التسبة هو بيع معلق على شرط واقف - جملا «بنص المادة ٣٩٨ مدنى» ، عن واقع البيع في نصيب البائع ، علا مشكلة ولا أشكال ، وأن لم يتع ، انتقل التصرف الى نصيبه الذي كشفته له القسمة، مع حق الشدى في نسبح المقد أو ابتائه ، .

وتضاء محكمة النتش مستقر على أن البيع المعلق على شرط واتف أو فاسمة ، هو بيع ، يصلح -- ولو كان بعقد ابتدائي -- لأن يكون سبباً للشفعة ، وأن الشفعة يجب أن تطلب في مواعيدها دون انتظار ظهور مصر العقد -- من تحقق الشرط أو اختانه - ۱۲۲۱/۱۲/۲۳ و ۱۹۵۱/۱۱/۲۹ و ۱۹۵۷/۱۲/۲۳ (مَجبوعة ربع القرن) المدنية من ۷۱۶ رتم ۵۲ و ۵۵ ومن ۷۱۷رتم ۱۴) ،

ويتعلق مصير الشفعة ... في هذه الحالات ... بيصير البيع أن زوالا وأن تبوتا وبقاء ، دكتور السفهوري الوسيط ٩ آخر ص ٥٠٣ و ٥٠٤ و ٥٥٥ ،

١١ - أما الحجة الثانية الشي أغاض غيها الدكتور غرج الصده غانها لا تصعد - شعبها الدكتور غرج الصده غانها لا تصعد -

(!) يقول أن المشترى من الشريك المشتاع جزءًا مدرز أن يكون شريكا مع بلتى الشركاء و والشك الشنت حكمة الشاعصة المتحسلة في دموى القسيمة و وبلك أنتنت حكمة الشاعصة في منع دخول اجنبى وسط الشركاء ، يمكر صفوهم ، وأن تلك هى جكمة حق الاسترداد ، ومتى انتنت حكمة الشاعة سفى البيع المقرز ستعين أن تقصرها على البيع الشاعم .

ولسكن . . الا يصدق هذا القول ... ايضا ... على حالة بيع الشريك حمسة شائمة في المعتار ؟ أن المشترى للحصة الشائمة أن يكون شريكا مشتاصا مع باتى الشركاء ؛ وأن يختصم في دعوى القصمة ؛ وأن يعكر عليهم صفوهم ؛ وأن يقتدم داخلياتهم وأسرارهم .

وكان مقتضى ذلك ان تهتقع الشفعة أيضا فى حالة بيع حصة شائعة الاجنبى ، ولكنهم يجيزونها ، مما يلزم منه حتما وعلى منطقهم ، انها تجوز فى البيع المحرز .

(ب) يقول أن حكمة التشريع واحدة في تقتين حتى استرداد الحصة الثسائمة (المدة ٨٣٣) وهق الشاممة في بيع الشريك المشتاع (المدة ٣٣١) ، وكلاهما سـ-الاسترداد والمشامة عد يؤديان وظيفة واحدة سـ وهي لا تتكتق الا أذا كان المبيسـع حصــة شائمة.

ولازم بذلك أنه لا يجوز ترك النص الواضيح الذى دل به الشرع على ارادته المفارة بين الحتين ، تعفير في حق الاسترداد بلغظ « حصة شائمة » (المادة ۸۲۳) و وعر في حق الشاخمة بلغظ بيع « شيء من المتار الشائع » ولم يتل « شيئا شائعاً » المادة الأمراب ، سنتول أنه لا يجوز ترك هذا النص السريع ، الذى لا يحتسل بأويلا ، ونبحث عن حكية تتتنيه لنفسه على خلاله معناه للواضح

ثم آن استقرار الفقه والقضاء من تسديم ويغير شدود ... وفي مادة الشقعسة بالذات ... على يجوز أن تدفع دهواه > محمد حقق غير ، علا يجوز أن تدفع دهواه > محمد حقق غير سوء الجسوار أو صوء الشركة ، مما ينفى الصحكة الذي شرعت الشامة لدغمه ورفعه > اذ مهما يكن من الحكة الذي توخاها الشارع في تقرير حق الشامة لدغمة ورفعه > اذ مهما يكن من الحكة الذي توخاها الشارع في تقرير حق الشامة كانه على من توافرت في حكة ذلك الحق ، علا محل المتخصص والتعبيد ، دكتور كابل مرسى في ٥ أسباب كسب الملكية ٣ (جزء ٣ من مطولة في شرح الدانون المنتي الجديد) طبعة ١٩٤٩ ؟

١٢ ... واذن ، غلم يبق بعد ذلك الا أن نؤيد الراي القاتل بجواز الشفصيسة ،

للاسباب التي أوردناها ، ردا على اسحاب الراى المخالف ، والانف له سايرناهم لانتهينا الى نتيجتين لا يقرهما القانون .

الاولى: أن أي شريك يستطيع هرمان شركائه من الشفمة لجرد بيعه مفرزا ، ويذلك تمكنه من الفش والتحليل ، وهذا مالا يصمح به القانون .

الثانية: أن منني الراي المخالف تمكين الشريك من انهاء حالة الشجوع بارادته المتدردة تبل النسمة ، وهذا ما لا يجيزه الثانون ، تكتسور محيد على عسرهه في «أسباب كسب الملكية » طبعة ١٩٥٥ ص ٢١٠ .

وقد ليد هذا الراى : الدكتور عبد المفتاح عبد الباتمي مس ٤٤٣ ، ٣٤٥ غشسرة ٢٥١ في كتابه « دروس في الاموال » طبعة ١٩٥٦ ، والدكتور عبد المنحم البدراوي في كتابه « الحقوق العينية الاصلية ، طبعة ٢ صنة ١٩٥٦ من ٣٣٤ غشرة ٣٢٧ .

۱۳ ــ ولم تعرض هذه المسألة بعد على محكمة النتض ؛ واصحصاب الرابون يشمرون ــ وهم بصدد هذه المسألة ــ الى احكام ثلاثة لحكمة النقض وهى لم نتعرض أصلا لحالة بيع الشريك منززا وحق الشريك المشاع ق الشفعة .

وقد صدر حكيان بن تلك الأحكام الثلاثة بشأن المشترى بن شريك بشبتاع ، الراد أن يشنع في بيع تال لشرائه ، فلم تقره بحكيسة النقص (١٩٥٠/١١/٢٠) بجيدعة الكتب النفى ٢ ص ١٠٩ رقم ٢١ ص ١٩٥٠/٦/٢٥ ، الجيدعة المذكورة) مس ١١٨٧ رقم ١٩٥١) ... أما الحكم الثالث خكان بشأن تزاحم الشفعاء المحكوم بنص المادة ٣٣٠ دنى (١٩٥٩/١/١٥ الجيدعة المذكورة ، ١ ص ٣) رقم ٥) .

١١ - ويما يستوقف النظر أن الشرع رغم أفراده بندا خاصا لملكية الطبقات، واعتبرها كما رئينا من الملكيات الشائحة ، عائمه لم يغضين المواد الاربعة عشر المتى خصما بها ، اى نصر خاص ينظم حتى الشمعة بالنسبة للبيسوع والمصاملات الشى نتتاول الطبقات أو تشقعا المختلفة ، مما يقطي - ايضا - ومع كل يقسين - بأن الشرع اراد أن يطبق عليها أحكام الشدمة ، كالما أنه أمتبرها لملكية تسائمة .

ونرجو الا يسبق الى الذهن ان ملاك الثمنق المختلفة في ملكية الطبقات ، يعدون بنص المادة ٨٥٦ مدنى – « شركاء في ملكية الارض وملكية اجزاء البناء المعدة للاستعمال المسترك بين الجميع » كتعبير المادة ، ومن الامثلة التي اوردتها المداخسل والانتية والاسطح الخ . . مما قد يفهم منه ان لا شيوع في ملكية الشيقق .

فرجو الا يسبق الى الذهن شىء من هذا لأن النص حين يتحدث عن « مسلاك طبعات الدار أو أستقها المختلفة » لماتها يتحدث عن الملكية حاكم السجل عقدها حد والفرض هنا أن الشريك المشتاع باع شنقة معرزة لاجنبى قبل التسمية ، وهو غير مالك لها ملكية خالصة ، مما حدا بالمشرع أن يجمل هذا البيع معلقا على شرط واقف كما تلنا (المادة ٨٢٦) .

ولو كانت المدة ٥٦٦ ــ بشان ملكية الطبقات لو الشعق ــ تنطبق على الشريك الذي يبيع مارزا قبل القسمة ــ لاستثنته المادة ٨٢٦ من تعليق ببعه على مصسير القسمية ,

وبهذه المثابة ، عان المادة ٨٥٦ هذه حـ وكل باتى المواد الى ٨٦٦ ، تعتبر حجة أخرى تؤيد الرأى القاتل بجواز الشقمة فى بهع الشريك جزء مفرزا الاجلبي تعسسل التسميســـة .

تخصيص قناة السويس للملاح البحرية لاميدنشي وحشوقا لعسالع إسسرائيل

الاستاذ بدرت نوال محمد بدير : المسامى

قررت مصر فتح تناة السويس بعد أن ظلت ثبائى سنوات مفلة أثر العنوان عليها في يوليو ١٩٦٧ . ويهذه المناسبة نقدم هذا البحث من خناة السويس طبتا لانعاقدة التسخلطينية وتصوصها القاونية .

حفوت تناة السويس في القرن الناسسيم عشر في الأراضي المصرية وبربطها المهدف بالبحيط الهندي بالبحر الإييض عن طريق البحر الاحمر تصرت المساغات الي حد كبم ومنحت الشركة العالمية لتنسأة السويس أبتيار الليسام باعسال شق القنساء أن القائة وطبقت عمليا ولكن الدول الأوربية المهنبة بالملاحسة في الثناة سيبا فرنسا خشيت عدم دوام حسده الدول الأوربية المهنبة بالملاحسة في الثناة لا سيبا فرنسا خشيت عدم دوام حسدة المحرية المهنبة ومن الجلوار التي كانت تحطل مصر آخذات الدوعة الى مؤتمر بحدد في اتفاق نظام رحرية اللاحة في تناة السويس لم تقبل الحكومة البريطانيسة بالانتراح المترنسي الا بشرط أن لاؤدي الماهدة للنشودة الى و تنبيد حرية الصحكومة البريطانية انتساء احتلال تواتها بصره عن وقد انتهى المؤتمر الذي مقد في القصطنطينية عام ١٨٨٥ وابتدار التعاقية المواجهة في ٢١ اكتوبر عام ١٨٨٨ وقمتها تركيا وضائي دول اوربية وثبتت الحكومة المساهرة الكانتياء المساهرة في ٢٤ البريل عصام ١٩٨٨ وصداء مضمونها بالاعلان المساهر في ٢٤ ابريل

على ضوء هذه الأوضاع القانونية تجدر دراســة المزاعم الاسرائيلية استد اتشائها عام ١٩٤٨ تطالب اسرائيل بحق سرور سفنها في نتابة السويس منذرعه يصورة اساسية بنصــوص اتفاقية القسطنطينــة ويلحكام القانون الدولم. السام ولكن تحليل هفين المصدرين القادرين على انشاء حق في استعمال القنا اسرائيل لا تبلك في المحقيقة ولا يمكن أن تبلك علل هذا الحق ضد ارادة ،

أولا : اتفاقية القسطنطينية لا تنشىء أي هق لأسرائيل تجأه ممر :

متحت اتفاتية القسطنطينية بناء على طلب الدول التي كانت آنذاك مهتبة اكثر من غيرها بحرية المرور في قناة السووسي فنالت هذه الدول حقا ختينيا بسور سنفيا في القناة وقد تضيفت الإنفاقية جواز استفادة دول الحري من نلك الحرية ، ماتفاتية القسطنطينية لم تنشىء حللة تاتونية موضوعية تستطيع الدول غير الموتمع طبها التقرع بها بل اتفات فقط نظام من الحماية المسالح الدول الموقعة عليها الترب ان الدول الدول الموقعة عليها التابع من نقام مالم المنابة الأولى تفسيم منذ عام مالم الله المنابع الدول الموتب عليه التي تستميل سففها تفاة السويس نقاسم منذ عام الممالة الدول الموتب حق اتفاتي الى عقتين : الفئة الاولى تفسيم الدول المن تعبر سنفها القناة بدوجب حق اتفاتي

صحيح والفئة الثانية نضم الدول التي لا تير سففها بالقناة الا لأن مصر فتحت الفناة للهلاحة الدولية .

السيما عالماهدة الاولية الاولى: الانتشاء الانتائية حدوما الا المسالح الدولة الموقعة طليها عالماهدة الدولية لا تنتج اتارا الا بين الاطراف المعنية ويرتكز هذا المبدا الاساس الثابت في القسائون الدولى على استقلال الدول وسسيانتها وهما من المبدد التي تسود القانون الدولى . ويعبر المعالم والاجتهاد الدولى عن هسدح المكرة بسميغ واضحة تعام الوضوح: « ان القاعدة القائلة بان الماهدة لا تنشيء حدوقا والترابات الا بين الاطراف قاعدة اساسية تحدد نتائج المعاهدات واتارها يجاه الاشخاص الآخرين » ولأن لم يكن هذا المبدا بحد ذاته موضع خلافه الا ان للاطراف في معاهدة ما الاشتراط لمصلحة الغير أو عندما تنشىء المعاهدة بطبيعتها الأطراف في معاهدة ما الاشتراط لمصلحة الغير أو عندما تنشىء المعاهدة بطبيعتها وضعا بستطيع الجبيع التذرع به ولكن اتفاقيسة التساطنطيتية لا تدخل ضمن اي من هداين الحالين الحالين.

(1) لم يشترط الاطراف استفادة اسرائيل من الاتفاقية : انارت مسالة المعادد المصحة النفي وساحة النفي الدولية الدائية في تميد المحكوم الدولية الدائية في تضية المناطق الحرة لا سيها الفترة الاتهة : « لا يجوز الالمتراف الدولية الدائية في تضية المناطق الحرة لا سيها الفترة الآتهة : « لا يجوز الالمتراف ولكن لا شيء يمنع من ان تكون الدول ذوات سيادة قد قصدت تحقيق هذين الهدف والمعمول وحكذا تدرس مسالة وجود حق مكتسب ناشيء عن اجراء تأنوني الخذفة ولم المتوافق عنين بينافي الذا كانت الدول التي اشترطت المسلحة دولة أخرى قد قصدت انشاء حق حقيقي لهذه الدولة وفيها أذا كانت هذه الاخيرة قد تبلت به » .

لم تلف المحكمة وغنا لهذه الفقرة وجود التعاقد لمصلحسة الغي في القانون الدولي ولكنها: « لم تقر بوجود هسذا الحق تبعا لوجود التعاقد » . غلكي بكون التعاقد فعالا في القانون الدولي لابد من ان تتحقق الخصائص الثلاث التالية :

- الطراف المستركة بالارتباط تجاه الدولة الثالثة .
 - ــ عرض الحتى على هذه الدولة الثالثة .
 - تبول الدولة الثالثة بهذا الحقي .

ويتها لما تقدم لا يجوز الاعتراف ووجود حق اتفاتى للعبور في تناة السويس لمسالح الدول غير الوقعسة على اتفاتية القسطنطينيسة التى لم تستعمل حتها في الاقسام اليها .

وفي رايبًا أن لاسرائيسل وضعا خاصا ضبن غئة الدول غير الموتصبة على الاتفاقية في المرور الاتفاقية في المرور في التفاقية بن أصل المرور في التفاقية بل أيضا اكتساب أي حق من هذا القبيل وبعد أن استقلت بمصر وخلفت بريطانيا والاجراطورية العشائيسة بصفتها موقعتين على محاهدة عام المممدة أصبحت لها سسلطة جساويسة لسلطة الاطراف المتمائدة الاخرى اضبف الى ذلك

أن المادة ١٦ (١) من الاتفاقية تطبق على الدول في حين أن اسرائيل في نظر مصر لهم يكن يوما لها صحفة الدولة .

وتجدر الملاحظة أن موقف الولايات المتحدة الرسمي بالنسبة الى تنساة بنها يتلخص في التاكيد أنه ليس للدول الثالثة التفرع باى مؤيستند التي الانفائية التي تكمل حرية الملاحة لسفن الدول المتعاقدة ويقول علماء التاتؤن المولى أن هذا الراء، ينطبق أيضا على قباة السويس .

(ب) لم تنشيء اتفاقية القسطنطينية هالة موضحوعية تستطيع اسرائيل التفرع بها : واجهت العلاقات الدولية ولا تزال حالات واقعية تفرض نبيا دولة أو مجموعة من الدول بما لها من قوة آراءها على سائر الدول الاعضاء في المجنب الدولي الا أن القانون الدولي بالرغم من صيافته جزئيا في شرائع نتيجة انشساء المنظمات الدولية لا يزال في جوهره مرتكزا على رضى الدول أي أنه في المرحلب المتالية من تطور القانون الدولي يتعفر وجود حالات موضوعية يسرى معمولها جواه جيم الدول بدون مواقتها .

وهكذا يتضمح ان اتفاتيــة التسطنطينية لا تلزم مصر الا غيما يتعلق بالحقوق المنوحة الى الدول الاطراف في الاتفاقية دون غيرها وبالتالى لا تستطيع اسرائيل أن تقدرع بأى حتى ناتج من هذه الاتفاقية .

٧ معنى الاتفاقية التأفية . منذ قبل عسام ١٨٨٨ كانت حرية الملاحسية في بتاة السويس مبلحة لسفن جبيسع الدول وقد انشىء حسذا النظام بعرجب وثائق الاستهارات . فيا هو اذن اثر اتفاقية القسطنطينية على الوضسع السابق لها ؟ رأينا أن هذه الاتفاقية لم تشىء حقوقا الا اصالح الدول الموقعة عليها . الا انتسا لاحظنا انها قد منحت الدولة الثائثة حق الانضجام اليها ولكن لحدا بن هذه الدول لم بدارس هذا الدق وبالمقابل ليس في الانفاقية نعى يقطم وضسع الدول الثائلة.

نستنتج من ذلك أن اتفاقيــة عام ١٨٨٨ قد أقامت نظاما جديدا يطبق على الدول الموقعة عذيها أو المنضبة دون تعديل النظــام السابق الذي يبقى مفعوله ساريا تجاه للدول الثالثة .

وقد ثبت هذا التفسير البيان المصرى المؤرخ فى ٢٤ ابريل ١٩٥٧ حيث اكدت جمر تصبيبها على تامين حريسة مرور السفن لجبيسع الدول فى حدود اتفاقيسة القسطنطينية . وفرقت تفريقا واضحا بين الدول الموقعسة على هذه الاتفاقيسة والدول الثائفة .

(1) حق الدول الموقعة على الاتفاقية في العبور ليس حقة مطلقة في جبيع الاحوال: تضمن الانتائيسة بالتأكيد في حالتي الحرب والسلم حرية مرور السفن التجاريسة والحربية بها غيها سفن الدول المتحاربة والقيد الوحيد هو حظر تعطيل الملاحسة في القناة أو الاضحاداء عليها وقد حددت الواد الأولى والرابسة والخاسسة من الاتفاقية هذا النظام وثبت احكلهه البيان للمحرى المسادر عام 1907 ولكن طل

⁽١) تئسى المادة ١١ من الماحده على ما يلى : « يتميد الأطراف الموقعون باعلام الدول غير الموقعة بالماحدة الحالية ويدمونها الى الانشمام اليها .

يطبق هذا النظام في ظروف الحرب ؟ للإجابة على هـذا السؤال لابد من التغريق. بين حالتين :

الحالة الأولى هي حالة الحرب التي لا تكون مصر طرفا غيها عندئذ تلتزم مصر مسر الاتفاقية التي نظيت اهذا الوضع بتابين حرية مرور السغن الحربية للدول الجهارية هلا تفقد صفتها كدولة محليدة وهكذا نعفى الدولة الاتليمية (مصر) من لخبيق أحكام توانين الحرب بغية تأمين دوام الملاحة واستبرارها في القناة انتساء للملحدة التي لا تكون طرفا فيها ، تلك هي القاعدة الاساسسية التي استحدتها الاتناقية .

أما الحالة الثانية عندما تدخل الدولة الاتليبية في حرب وحتى لا يؤدى السفوذ الكابل من قوانين الحرب الى تتالج حبقاء كان من البديهي أن نص الاتلقلية (الملاتان ، 1 ، 1) على احكام بديلة تضمن مسلمة التناة وامن مصر في حالة الحرب او الهدنسة ، عبدسب هاتين الملاتين لا تقف حرية الملاحسة « عقبة دون التدابير التي يضطر الى اتخاذها جلالة السلطان او سمو الخديوى ، ليضمنا التدابير التي يضطر الى اتخاذها جلالة السلطان او سمو الخديوى ، ليضمنا بقوانها الخاصة الدلماح عن مصر وحفظ النظام المام » .

« وفي أي حالة تبقى قوق صاحب السلطة الاقليمية محفوظة » .

ان هذه النصوص وانسحة ودتيتة نعندما تكون مصر فى حالة خرب ويشكل الحفاظ على حرية الملاحة في الجيدا لابنها وسالمتها يصبح من حقها لا بل من واجبها ايتاف هذه الملاحة في القناة ولا يسم الطرف المارب الآخر التنرع بالحفاظ على مقوته الملاحة في التناه فترة الحرب على الاتل . وباستثناء اكثر الاراء تحيزا يمكن التأكيد أن علماء التسانون يجمعون على الاترار بحق مصر طبقا لأحكام اتفاتيسة التسطيطينية في أن تحظر على سفن اعدائها المرور في فئاة السويس .

تنضين نصسوم الاتناتية المذكورة اعلاه تبدأ آخر على حتى العبور في التناة يتعلق « بالحفاظ على النظام العام » ومجال تطبيق هذا المفهوم هو المجال الداخلي ولا يتعلق بالملاقات بين الغول ويعنى حسب راينا أن للحكومة المصرية حتى ابتاء الملاحة في القناة وأن لم تكن في عالة حرب مع دولة أخرى أذا ارتأت أن هذا التنبير بصاحدها على اعادة النظام العام الذي قايت عثة من الاهالى مثلا علمي معكوم على صفوه «

(ب) اما نظام عبور بواخر الدول الثالثة الغربية عن اتفاقية القسطنطينيسة . فيجد مصدره في تخصيص القناة للملاحسة من قبل مصر ويحدد القسانون الدولي الحسانية .

ثانيا : تخصيص قناة السويس الملاحة البحريسة لا ينشىء حقوقا لصسالح اسرائيل : هل يكنى وجود تناة علي ارض دولة من الدول وحده لالزام تلك الدولة بتحمل حق مرور سفن الدول الأخرى ؟

ان الرد الایجابی علی هــذا السؤال یعنی ان مجرد شق قنساة السویس ینتل کاهل مصر بالتزام لمسالح الدول الاخری اعضاء المجتمع الدولی وبتعبیر آخر یطرح السؤال التالی : حل فقنت مصر بسبب، وجود الثناة حقوقها فی السسیادة ملی هذا الجزء من اراضیها ؟ او علی الاتل هل یحد من هذه المسیادة حق ارتفاق بحردر السفن نلدول الاخری ؟ نعرف أن القناة قد خصصت للاحسة سفن جبيع الدول ببوجب فرمانات الابتياز التى اعطيت قبل شبقها وقد تأيد هذا التخصيص بالبيان المحرى المسادر في ٢٤ ابريل عام ١٩٥٧ وعليه فالموضوع اذن عو سعرفة با أذا كانت الدول قد اكتسبت حقا عن صدفا التخصيص وأذا كان هدذا الحق يسرى بوجه بصر مهما كانت الظروف .

١ -- مصر تبقى صاحبة السيادة الاقليمية على قناة السويس : ١٠٠٠ لا ريب غيه أن القوانين تشكل جزءا من أملاك الدولة العامة معطية الامتياز وتخضع وتتبسع كلها حقوقها في الملكية والسيادة والصلاحية وبالنسبة الى تناة السويس على وجه التخصيص أن السيادة المصرية عليها لا جدال فيها ، ولئن كانت سيادة مصر على قناة السويس غير مشكوك ميها ألا يمكن القول على الاقل بوجود بعض القيود على مهارستها ٤ يجمع فقهاء القانون الدولي على اطلاق حرية الدولة ساحمة السيادة دون قيد فتستطيع « أن تسمح بالملاحة لن تشاء وتحدد الرسوم التي تراها مناسبة وتراعى سنن دولة معينة وتتخذ الاجراءات التي تلائمها في حالة وقوع الاستباكات » . ومن ثم لا تقيد الدولة في هذا المجال الابما تبلت به ولا توجد أوجه شبه سم الوضع القانوني للمضائق التي تتسكل ممرات طبيعية تصل بين مياه بحرين في حين تشكسل القوانين ممرات ماثية اصطناعية فالملاحة في التناة لا يمكن أن تفرض على الدولة التي شقت في أراضيها بل تنجم دائها عن ارادتها الحرة وسسيادتها الاقليبية مع التول بأن هذا التسامح بولد سندا تانونيا يسرى مفعوله تجاه الدولة المتسامحة وكثيرا ما يورد أنصار النظرية المعاكسة تاييد لوجهسة نظرهم قرار محكمة المدل الدولية للدائمة في تضية ويميلدون الذي نص على أن الاتفاتيات الدولية المتودة بشأن قناتي السويس وبنما « ليست سوى مظهر للراى العام القائل بتطبيق حكم المضائق الطبيعية على مجرى المهاه الدولي الذي يصل مياه بحرين حرين بمعنى أن مرور السفن حتى سفن الدول المتحاربة لا ينال من هياد الدولة مساحبة السيادة والسلطة على المياه المعنية ، .

٣ -- تخصيص القنساة للهلاهة الدولية لا ينشىء حقا لمسلحسة اسرائيل : نتماضد الاسباب العديدة انعملى اساسا قانونيا لوجهسة النظر المصرية التي تذكر على اسرائيل وعلى السفن الاجنبيسة التي ننقل البضسائع المتجهة الى اسرائيل أو الصادرة عنها أي حق بعبور قنأة السويس .

(١) استقاه اسرائيل منذ انشائها من الانتفاع بتخصيص القناة الملاحة الدواية منذ شهر حايد ١٩٤٨ عبرت معر بوخسوح عن ارادتها الرامية الى عدم السماح بمورد السنين الاسرائيلية في القناة ولقد اوضحنا سابنا فور ارادة الدولة ماحية السيادة الاتعليبية وأن وجود اتعاتية التسطنطينية بحد ذاته بشكل برهانا أضافيا السيادة الاتعليبية وأن وجود التعاتيب الدول البحرية في ذلك الوقت عدم بهائا أخلى وور هذه الارادة الحاسم أذ أن ادراك الدول البحرية في ذلك الوقت عدم بهائا المنافق من انتخاب التنافيض من انتخاب التنافيض من انتخاب المنافق المنافق من المنافق المناف

(ب) لمسر أن تتلوع أيضًا بعق العرب: اظهرنا غيبا سبق أن حالة الحرب بين البول العربيسة ومنها مصر واسرائيل الزالت تائمة بالرغم من اتفانيات الهدنة المعدودة مسلم 1939 ،

ويتضيع مما سبق ان اسبرائهل لا تسبطيع ان تتبرع بحق مرور في التنساة على اذا المترضنا جدلا وجود هذا الحق تمارسه ضد رقبة مصر بوصفها مساهية السيادة الاتلهيبة على القناة وفي حالة حرب ، ان مفعول الحرب مفعول جذرى ملان كانت الحرب تزيل عمليسا حقا مقبولا بموجب القساق غلها بالاخرى مفعول مماثل في الحالة التي لا يجاوز غيها العبور إلا بمتضى وثيقة مسادرة من جانب منفرد . كما أن توانين الحرب تخول مصر أن بعنع سفن دول أخرى ننقل بضسائع من ضائها أن تساعد العدو في أعمال الحرب من عبور القناة . أن تخصيص قناة السويسي للهلاهة لا يحكن بأى حال من الأحوال أن يسرى تجاه مصر بوصفها مساهية السهادة الاتليبية منحيا يتعرض لنها وسلامتها المطر.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

« لا حسد الا في اثنتين : رجل عليه اند القرائن ، فهو يظوه انام الليل والنهسار ، فسيمه جار له فقال : لينثى اونيت ما اوني فلان فعيلت مشسسل ما يميل ، ورجل اناه اند مالا فهو يهلكه في الحق ، فقال رجل : لينثي اوتيت مثل ما اوني فلان ، فعيلت مثل ما يميل » .

(رواه البخاري)

نظام الرهيئة وأثره على أهلية الراهب

للكسستاذ وستحى سيعيد جورس المحسامى

الرهبانية نظام تعيدى خاص لمجهوعة بن القاس **ارهبت لندسها أن تحيش في** غزله عن ضوضاء الحياة العلية وصخبها ، كلفا بالهدوء الذى يتيح لها التألمل وغصص الضبح ومحاسبة النفس والصلاة العميقة الطويلة والتعبد بقير شاغل أو علاق .

ولمل التمبير المربى « رهبان » وهو جمع « راهب » مشيق من الرهبسة أو الجزع الذي يتولى ذلك الطراز من العباد عندما يدخل في مرحلة معصى واستحسان الشعب ومعرفتها على حقيقتها ، على أن التمبير باللغة القبطية الذي يستخدم الدلالة على خلمة الراهب هو « elonaxoc وينخوس » وبنها استخت الكاسسات اللابنية manehus والانجليزية more وعرهسا في اللابنية manehus والانجليزية والتوحد» (الآبيا اغريفوريوس اسقف المحث الملي المتوق) . « الماتيبة القبطية كتاب الدير المتوق) .

عناصر الرهبائية الثلاثة :

والرهبائيه مناسر ثلاثة هي :

أولا : اعتزال المسالم القعيد :

. فالرهبنه عزله عن الناس وعكوف على الصلاة العبيقة والعبادة الكصبيسة والقراءة والتال . . وتدرغ للتعبد وانتطاع للرياضات الروحية والمطلية والتصوف ،

ثانيسا: نذر التبتل ش:

والرهبنه كيا تتنمى العزله من الناس في صحسواء أو في دير كذلسك تتنفيي شهرطين الحرين هما نذر التبتل لله ثم الحتيار الفقرطواميه وسحيه في الله .

لما البنولية غهى حياة المنزوبة الاختيارية مدى الحياة . غيؤثر الراقب فهما عدم الزواج لا طربا من مسئوليات الزواج وتبعاته ولا كراهية للمراة والأولاد ولكن إيثارا منه لحياة النسل > وانصرالها الى الاعدام الكلي بخدمة أله وعبادته .

ثالثا: اختيار الفقرطواعية:

ولما اختيار التجرد والفقرطواعيه ومحبه في أقد جل أسهه نهو نعجه طبيعيه لمن زهد زخرف الحياه الدنيا وصدف عن أباطيلها لكيها ينصرف الي أند السرافا تاما . لهذا السترطت تواتين الرهبنه أن يؤثر الراغب في الرهبنه حياه الفقر الاختياري حتى يقتع بحياه الكملف ويعيش من صل يديه ،

غاذا ملكان له عقارا باهه ووزع ثبته على اللقراء والمسلكين قبل أن يعتزل في الدين عبد الميار في مال اللقية في وجوه اللخير عبلاً يقول السيد المبيح له المجيد 3

« ان كنت تريد ان تكون كسايلا فهاذهب وبع كل شيء لك واعطه لليبساكين غيكون لك كنز في السبهاء ، وتمال النبعني » نت 11 ، 11 ،

وقد نسبت قوانهن الرهبنه على ان الراقب اذا تواغر له بعض المال مين تعب يديه (عمله) غان هذا المال يصبر ملكا للدير أو للكنيمسه من بعد حياته ٥٠٠ غفسد وهب حياته كلها لله غلا يلبستى بعن وهب أشين ما لديه أن يتعلق بالفسانيات الزائله (المرجع السابق) .

وعادة بخنسار كل من يرشح لتسولى المناصب الدينيسه الكبرى في الكنائس الارتونكسية والكانوليكية من الرهبان غالبابوات (جميع بابة) والبطاركة (جمسيم بطريرك) والمطارنة والاسائفة ورؤسساء الاديره هؤلاء جميعا بنم اختيسارهم من الرهبان .

وقد جاء ذكر الرهبان في القرآن الكريم « لتجدن اشد الناس عداوة للذين آمنوا الهبود والذين اشركوا ولتجدن التربهم موده للذين آمنوا الذبن تالوا أنا نصسارى . ذلك بان منهم قسيسين ورهبانا لا يستكبرون » (محورة المقدة AP) .

والابهل المسلم أن كل أنسنان شخص تأنوني نتواغر غيه أهليه الوجوب ... وقد ثار خلاف حول قوانين الرهبنه السي تجمل أسوال الراهب التي يتتنيها أثنساء انضراطه في سلك الرهبنه حمّا للجهه الدينيه ألتي يتبعها ، ومد صدر حكمان متناقضان من محكمة استئناف مصر الوطنيه ، احدهما يعترف بالقوانين المسيحيه في الرهبنه وبطبقها على أنها عاده لها قوة القانون (٢٥ مارس ١٩٣١ المحاماه ١٢ رقم ٣٦٤ ص ٧٤٤) ، والحكم الثاني يقضى بعكس ما قضى به الحكم الاول ، نيمتبر قواتين الرهينه قوانين دينية محضة لإيعترف بها القانون، وهر. مخالفة للتوانين الاهليه التي تعتبر من النظام العام ، وأن مجرد الرهبنه لا تنقل مثل الراهب الى الدير بل لابد من التقاد الطريق القانوني لذلك كان توهب للدير أو توقف عليه (٦ أبريل سنة ١٩٣١ المحاساه ١٢ رقم ٣٦٥ ص ٧٤٦) ثم صدر حكم محكمة النقض يقضى بأن الرهبنه نظام حسار عند بعض الطوائف المسيحية في مصر وقد اعترفت به المكومة المصرية اذ اختصبت الرهبان ببعض المزليا فأعقتهم من الخدمة العسكرية ومن الرسوم الجمركية والقاتون في المادة ١٤ من الامر العالى الصادر في ١٤مايو ١٨٨٣ بترتيب واختصاصات المجلس اللي لطائفة الاتباط الارتوفكس تد صرح بأن للرهبنه نظاما خاصسا يجب احترامه والعمل على تفاذ الاحكام المقررة له . ومن هذه الاحكام أن كل ما يقتنيه الراهب بعد انخراطه في سلك الرهبنه يعتب ملكا للبيعه (الكنبسه) . غالحكم المطعون فيه أذ عد المطران مللكا له اشتراه وقت أن كان شاغلا منصبه الديني لجرد أن العقود صادره له شخصا لا بصفته نائبا عن الكنيسة قد أخطأ في عدم الاخذ بالقواعد الكنسبة المحددة الملاقة المالية بين الرهبان والكنبسة حالة كونها تالون الطرنبين (نقض مدنى ٢٤ جابو سنة ١٩٤٢ مجبوعة عبر ٣ رتم ١٥٥ ص ٣١) / .

وقد استقر اللقه على أن يؤخذ بهذه الاحكام أنما يجب الصبير بين : __

اولا : ما ببلكه الراهب قبل دخوله في الرهبته -- وكذلك ما يبلكه حتى مصد دخوله الرهبته من ميراث -- أو وصيه نهذا يبقى ملكا خاصا له يسورك عنه لان شخصية الراهب لا تقدم بدخوله سلك الرهبته نمان ذلك مخالفا للنظام العام .

ثانباً: ما يملكه بعد مخوله في سلك الرهبنه عن غير طريق الميراث أو الوصيه.

فهذا يكون ملكا المكتيمة لا لان شدهميته انعديت بإر لانه يعتبر طبقا لقوانين الكنيسة التي نطبق من المهوالة التي نطبق هذه الابوالة التي نطبق هذه الابوالة التي نطبق هذه الابوالة التي نطبق هذه المهوالة التي نطبة ١٩٦٤ من ١٩٦٥ من ١٩٦٨ من المحتفية بمو دليسه ٤ ليس له أن يوسى في شوء منه الا ما سار الله عن حيرات من الاستفيه نمو دليسه ٤ ليس له أن يوسى في شوء منه الا ما سار الله عن حيرات من الاستفيه نمو دليسه ١٩٦٥ والوسيط للاستاذ السنهوري حيات من ١٩٦١ والفرائم طبعة الفرائم والمعرب من ١٩٦٨ وهذا ما الحقت به مملحة الفرائم، واصدرت بذلك كتابها الدوري رقم ١٦ مناسبة ١٩٦٦ (الصادر من الادارة المملية للبحوث بمسلحة الفرائم، منه رقم به ١٠ أره (٢٠) ، باعتبار الابوال الذي يقتنها الرهبان أو المطارئة مذه الابوال لفرينة الدورية الميارة أو المارة في مائة ولانا لفرينة الذورية ولية ومن ثم لاتشفسيم هذه الابوال لفرينة الذكات ورسوم الإيولية في حالة ولمة المطران أو الراهب.

وقد تضعت محكمة ألنقض في حكم حديث لها بأن الراهب طبقا لتوانيهم الكيسه و يعتبر نائباً من البيمه (الكنيسه) ويكون له الحق في ان يتعاقد باسمه أو بالسحم البيعة الذي ينتمي اليها ويكون للبيمه في الحاله الاولى ان تنبسك باتصراف أثر المتد اليها ما دام المعدد قد انعقد صحيحا مرتبا لكل اتاره (نقض مدني ١٩٦٨/١/٠٠ في الطعن رقم ١٤٤٤ اسنة ٤٣ ق - مجموعة ألكت المنابة السنة المنابة السنة عشره المعدد الثاني رهم ١٨٠ من ١٩٠٧) ا

المسبساواة في الحق

اجملوا النساس عنديم في الحق سواء ، قريبهم كيميدهم ، ويميدهم كقريبهم ، لياكم والرشنا ، والحسكم بالهسوى ، وان تلكذوا الألمس منسد الفضب ، غفرهوا بالحق ولو ساعة من فهسار .

الامام على

روا تع المرا فعامت ... وَإِلِيّنَةُ الْمَانِينَةُ الْمَانِينَةُ الْمَانِينَةُ الْمَانِينَةُ الْمَانِينَةُ الْمَانِينَةُ الْمَانِينَةُ

- " ~

البــــاب الثالث ف الإداـــة

نظرة تبهيسمية

الشارع الذى ضرب عقوبة استنتائية على خلاف اصول النشريع الجنائي سيلم الخروجها على بنلك الاصول ان تكون من حق النيابة سيدرها منها سياملانا الخروجها على بنلك الاصول ان تكون من حق النيابة سيدوها منها سياملانا المتوبة للزوج حمد الحراء الحراء على السواء ستاكيدا بأنه حسنق نحردى سياس المتوبة للزوج على السواء سيام بعد سعوره ابذانا لا شبان للجياعة بيه سيوالدي اعطى للزوج حق الفاء حكم القاضي بعد صعوره ابذانا بأن الدعوى بن أولها الى نهليتها أنها تقررت ، على أن يتكون علاما لجنون الشبهوة بالمحكمة سياس المتوبة بالمحكمة سياس المتوبة بالمحكمة سياس المتوبة بالمحكمة سياسة بعد أن يتبعى منها سيتهدؤ ثورته ويرجع الى عقله سيهمدم اثر ضحفه الاول

تقول الشارع الذى معل ذلك كله كان أولى به أن يضيق على المدمى سجيسل المخصوبة ـــ وان يتندى لهذا الانتقام الثاثر ـــ ادلة خاسة غير الادلة التي يتنضيها في علية القضايا ـــ لاقامة المدل بين الناس ـــ وقد عمل .

تراه فى هذا المتام قد وثب وابة كبرى خرج بها لا عن قواعد الاثنات المقررة فى القضايا الجنائية وحدها ــ بل تجساوز فيها حدود الاثبات المقسررة فى القضايا المنبة أبضاً .

كان ذلك طبيعيا - لان ملبورية القاشى في نلك القضايا - حنائية أو مدنية - انبا هي اقتلة العدل بين الناسي ، وتأكيد الحقوق استحليها - لها ماسوريته في هذه القضية - فانها تقصر في تحقيق شهوة الإنتقام - ولم يكن للقاشى بحسكم وطبقة الاجتماعية - ولا بحكم تداسة عدالله - أن يدلط الانتقام، غردى - فاذا ما راى الشارع أن يوسطه في هذه الممورية - لحكمة راخا - فكان من المضروري أن يدبلها بكل ما يجعلها في حدود ضبقة - تكاد أن نضع من يريد الانتقام أن يصل الى النتيجة الذي يرجوها في مفعة انتقابه ،

وبمبارة اخرى تكون الدعوى. تفهيقاً لألم الزوج المهجوع، يمزى بها شمهوره ويهدىء بها نفسه سد غلا برنكب هريهة ألهرى سد ويرجو من طلب المعسوبة عسزاء وسلوى سد غترجم اليه قرة الارادة شيئا غشيئاً سد ويخف في نفسه الم الحادثة سا علقاً به يرجم الى حبه لزوجته سر ولمائلته سد وتظفر نزعاته المسالحة سد بنزعه الانتظام سد فيترك الدعسوى ،

لذلك كان من تبام الملاج — ليصل الشارع الى هسده الفساية — ان يتيم قى طريق الزوج ، ما يجمل الدليل فى حكم المتعفر أن لم يكن فى دائرة المحال — ما دام أن رجوعه عن المعقوبة — حتى بعد الحكم بها — هو المرغوب نيه — غائرب للمتل — واولى بمسلحة الجماعة — واليق باحترام الأحكام — أن لا يجمل الحسكم يعسديد الجماعة تنافره من الناس أن يلفى هذا الحكم — ويعدم آثاره سيمطنا ، بانه بعضوبة أذا كان تفرد من الناس أن يلفى هذا الحكم — ويعدم آثاره سيمطنا ، بانه د صسدر ظالما ،

الله علما أن الشارع قد تجاوز في تضييق الدليل . القواءد المدنية في الانبسات ــ مان تلك القواءد ، لجارت البيئة الاثبات الوقائع المجردة ولو ادت الى حق مدنى ــ ولم تناع البيئة الا اذا كان موضوعها أثبات التماقد بذاته ــ واجازت الاثبات بالبيئة الا المائد لا يستطاع لهيها الحصول على الدليل الكتابي .

وظاهر بداهة أن الزنا واتمة من الوقائم ، كان يجوز أثباتها بالبينة _ وانها كذلك مما لا يمكن الحصول على دليل كتابي لاثباتها _ فالممل بقواعد الاثبات الدنية كان من شاته جواز أثبات واتمة الزنا باللبينة ،

لسكن الشارع حرم المدعى — من هذا العليل . غصد الألمة تحديدا لا يتبسل المنهاس ... وهى ان كانت ثلاثة في الظاهر الا أنها تجمعها كلها صفة واحدة هى انها تدخل في العالم الكتابي دون غيره ،

لا يوجد فى التشريع كله لا تديها - ولا حديثا - واقعة من الموقائع - يممتحيل التوثيق عليها بالكتابة - ومع هذا يقضى الشارع لأجلها دليلا كتلبيا !!

ولا يوجد في التشريع كله ... واتمة ضربت عليها متوبة ... وهي تدخل أيضا في استحالة التدليل الكتابي ... ومم هذا بطلب التسارع في شائها ... دليلا كتابيا !!

انفردت هذه الواقعة _ بهذا التحديد _ الذى يجمل توفر الدليل عليها ، في مجال الاستحالة معلا _ او في ختام الفلتات الطبيعية ، التي لا يقام عليها تشريع __ ولا تؤسس عليها عدالة .

يقطع هذا أيضًا في أن الشارع أنها يضع المقوبة على كره _ يجعلها أتسرب الى التحريم منها ألى الابلحة _ ويقطع في أنه ضمه قولا • علاجا القفوس ، وهسو يرجو أن لا يقضى بها فعلا — نتراه بقيم بين تقريرها قولا — وبين تحقيقها فعسلا — بن الحوائل ما يجعلها غير محتبلة الوقوع ،

البحث التفصيلى

الامر الاول

في أن هذه الأملة وضعت للمرأة والرجل معسا

للقارئ المذر اذا أخذته الدهشة عند تراءة هذا المنوان ــ لأنه مخالف الما انعقد عليه الإجباع علياً وعهلا في غرنسا ، وفي مصر فيه من مؤلف وضع ، وما من حكم صدر الا والقاعدة في كل مقام ... ان تعديد هذه الأدلة أنها قد حصل في حسق الربط ... أبدا المرأة ملا تنتفع به ... بل نؤخذ بجبيع الادلة التي يجمعوز للقاضي أن يستد حكيه اليها في تضايا الجنابات على وجه المعوم .

واذا عذرت الدهشة - غانى - ارجو أن لا يكون من أثرها الاعسواض عن القراءة والمصيان عن الفهم والتقدير - فكم من اجباع عدل عنه ،

وانى اقرر مسرعا _ ان لهذا الاجهاع . هناك سببا سلزما نهو صحيح • وان له عندنا عذرا مبرئا _ لكنه خطا مؤكد _ واليك مراحل البحث في هذه المنقطة .

الفساعل والشريك:

إ _ جمل القاضى الفرنسي _ المراة غاعلا اصليا - اما الرجل غاعتبره شريكا _ . (يادة ٣٣٨ عقومات) .

ان واقمة المجنحة واحدة ... هي اختلاط الرجل بالمراة ، وهو لا يقبل المتجزئة ولا بيكن أن يكون احدهيا غيه غاعلا والآخر شريكا ... غيا هي علة هذا الوصف في القسانون الفرنسي ،

علل هذا بعض المؤلفين ... بأن الونا هو المبث بحربة عقد الزواج ... والذي هبث بها انها هي المراة ... فكان ضروريا ، أن تكون هي الفاعل الأصلي ... اما الرجل غشريك ...

نها ترك الواقعة وطرق ارتكابها و والانتقال بالفكر الى ها تصدر عنه الجريبة من القصد الجنائي سدفنك لا ينفع التعريق بين صغة الفساعل وصفسة الشريك لان الجنايات اعبال لا افكار سوالفكر لا يطفى على المراقعة سولا يستبدلها بفيرها سولا يتقلها من موقف الى غيره •

وانه اذا حاز بثل هذا التحليل النظرى لتمين صفة كل من الفاعل والشريك م لنرتب عليه حتبا ما اعتبسار من يفكر في قتل صدوه ما يبيدت عبن من يستويه لارتكاب القتل ما ويضدعه بالملل ما ويصد له آلة القتل ما ويشجعه بمختلف الطرق ما فاهلا اصليا ما ثاني مع والذي نفر وقصد العبث بحرية هياة خصيه و وليست همذه العربة ما باتل من حرية عقد الزواج ما وهو فوق فلك ملحب الاعمال المجهزة ما والموصلة لتحقيق هذا العبث بتك العربة ما تكان يجب أن يكون غاعلا اصليا ما وأن محرن القائل شريكا غنط ما ولم يذهب أى قانون ما أو مالم ما الى مثل همذا ما

ومن ناحية أخرى ـ ولعلها الظهر وابين ـ أن المدراة ليست هي التي تعبث وحدها ب بحرمة الزواج ـ بل يعبث بها الرجل ليضا ـ غان احتراء عقد الزواج ـ بل يعبث بها الرجل ليضا ـ غان احتراء على الناس جيبها حيد للام واجب على الناس جيبها حيد علكم، مشتركون في واجب هذا الاحترام ـ وكل رجل بتضاين مع زملائه في القيسام مهذا الواجب المعين ـ ليكون له هو أيضا من هذا التضاين ما يحبه من اعتداء الأخرين على زواجه الذا تزوج ـ وعلى هذا التضاين في الواجب الادبى والخلقي حتوم العبالة الاحتياج حد مخطا كبير في فهم همة الزواج أن يتال أن هذه المصرمة مقدسة بالنسبة للمراة ـ أما باللسبة للرجل غلا .

ومن ناحية ثالثة سـ أن الرجل تد يكون **هتروها نمو فى الواتمة يعبث بتداسسة** زواهه هو . مثلتمليل الفكرى بانتهاك حسرمة الزواج سـ أنها يجمع بين ا**كراة** وبين الرهسل ٥ لا خلاف نيه بين الاثنين .

ولا سبيل المام هذا ... لأن يجد الفكر حلا ... بأن يغرق بين أفرجسل المتزوج ... وبين هُم المتزوج ... فيكون نماعلا في العطالة الأوفي ... وشريكا في الثاقية ... لأن الواقعة . يشمن فيها تحديد الماعل والشريك باعتبار الواقعة في ذاتها وطرق ارتكابها ... ولان هذا الشحفيد لا يتبل أن يتم باعتبار حالة الرجسسل من حيث أنه مقزوج أو ضسير المقوعة .

كان هذا الخلط سبباً مضللا سه فراى البعض أن الواتمة يختلف حكيها باختلاف ما أذا كان الرجل متزوجاً أو غير متزوج سه وذهبو ألى رأى غريب بجب أن نضمه علهم بحروشه .

« نقرأ في البندكيت جزء ٣ صفحة ٧٣٢ ــ نترة ١٩ ما يلتي » .

« يجوز نظرياً أن تفرق في واقمة الزنا البسيسط والزنا المزدوج على المسالة الأولى يكون « أحد الزانيين مقوها وفي المسالة الأولى يكون « أحد الزانيين مقوها وفي المسلكان سالم وشريكان بختلفان سـ كل منهمسا بمتبر غاعلا أمسليان سـ وشريكان بختلفان سـ كل منهمسا بمتبر غاعلا أمسليا سـ في أحدى الواتمتين وشريكا في الثانية سـ وهذه التفرقة خاصه سالقوانين الكنائسية ولا أثر لمها لا في المقانون الوومائي ولا في المقانون الغرنسي » .

اذن لا نجد من حكم المبادىء القانونية تعليلا صحيحا - لمؤا النمييز بين المرأة والرجل يبين أن تكون هي المفاعل أما هو فشريك .

غير أن استحالة هذا التعليل حد من ناحية المبادىء القاتونية المصرية وهسو ما أراده فوسنان هيلي ومن والحقه — لا يمنع أن هنالك تعليلا جعل القاتون الفرنسي يقرر هذا المحكم علي ما رأيت .

تعليله الصحيح -- أن القسانون الفرنسي -- بتية من القسانون الروماني --وما أشتق عنه من القوانين التديية تباعا -- كاذا ما رجعنا الى ذلك القانون أدركنا العلة الحقيقية لهذه الغرابة في تعديد موقف الاثنين .

ولما كانت والادة هذا الاله الجديد سد انها هي أعمل الرأة وهدها سد غيى التي تكونه في هوفها سد وتحيله حتى تتم فكنته سد أم الضعه سد كان طبيعيا عند أولئك أن تكون الرأة هي الفاعل وحدها •

- أما الرجل - غان موقفه لا يعدو أنه قدم المادة الأولى - الذي تسبح للمراة في أن تبدأ عملها - فيثله بالضبط مثل من يقدم السلاح للقاتل - لا يعتبر الا تسريكا .

لذلك اعتبره الرومان شريكا -- وجرى وصفه بالشريك -- في القوانسين التي تماتبت -- حتى جاء دون القانون الفرنسي ، فنقل فيه الوصف -- مرانا عن القديم --ولم يهتم الواضعون حينلذ ، الى ان الواقعة بحكم تغير الأدبان -- قد مقدت ركنه- التديم — واستبدل آساسا في التشريع الأولى — بأساس جديد — يتناتض مع ذلك الأساس ملا بد من تغيير احكامها جريا مع سنة التطور ، اما بالألفاء كما عملت امم كثيرة — ولما بالتعديل في حدود العادات والأخلاق الجديدة .

ذلك هو التعليل الوحيد لاعتبار الرجل شريكا في القانون المونسي .

 ٢ -- ترعب على هذا الخطأ في القانون الفرنسي خطأ آخر هو أبعد مدى --واشد اثرا في تحقيق العدالة -

بعد أن تركز في المهام والهسمى هذا القانون أن الرجل شريك - كانت النتيبه الثقافونية لهذا الأساسي الباطل - أن أنواع الاشتراك يحددها الشارع - وأن عقوبه الاشتراك يحددها الشارع أيضاً غلا غرابة أذا هو حدد أدلة الاشتراك -

لذلك ترك الشمارع الواقعة الأصلية في ميدان ـ وجرى بنكرة المجسرد ـ الى ميدان المنطق ـ واحلام التخيل ـ محدد العقوبة ـ وحدد الادلة ـ وهو يتكلم عن الرجل بعد أن سماه شريكا ـ عوضع الادلة الكتابية ـ دون غيرها . . .

وتلحظ بالمين ــ وثبة الشارع الى الخيال المضلل ــ اذ تراة في هذه المسادة معينها يضرب على الرجل عقوبة الشد من عقوبة المراة ــ كأنه انتقل به من الشريك الى المامل الأصلى بل جعل مسئوليته اشد من مسئولية الماعال ــ ولا نجد مشسل هذا الخلط في أية هريمة أهرى ٠٠٠

وقد لاحظ الشراح في فرنسا ... أن الشارع لم يوفق في هذه النقطة لا الى العين بالواقع ... ولا الى ادراك احكام العدالة ... ولا تجد في القرانين خطأ اساسيا الا وله اتر في الإحكام التي تقرع هذه

انترؤ في شوغووهيلي سـ جزء ، ٤ ــ صفحة ٣٦٧ --

« وفي الواقع ــ غانه لا يوجد في الزنا ، غاعل املى ، وشريك بالمهني الثانوني بل يوجد غاملان يشتركان بالمضرورة في دهوى واحدة ــ بل لو رفعت الدعــوى على « كل منها منفردا ــ غانه لا اهبية لاختلاف الدعويين ــ ولا بد أن تجرى « المحاكم في كل منهما على أساس واحد » « كل منهما على أساس واحد » «

مذهب القانون المصرى:

كما خضع الشارع المرندى قهرا — إلى الر عهد الروبان ... وبا تفسرع من متقده من القوانين ... كان واجبا على الشارع المحرى أن يخضم هو أيضا الى السارع المحرى أن يخضى هو أيضا المان تشريعه القديم ، وأن يممل بها خصوصاً أذا كانت أصول التشريعين متناقضة بهام الشاقف.

كان حكم الشريعة الاسلامية ـ ان الرجل غاعل ـ قصمتــه الآية الشريفــة
« الزائى » .

وكان حكيها ، أن الأدلة للائتين واحدة ... « فاشهدوا أربعة الشهداء » ، وكان حكيها أن المقوية واحدة .

ماستنامت النظرات الثلاثة ... من ماحية موقف الانتين ووصفهما بالقساعل ... ومن ناحية توحيد الدليل ... اذ لا يمثل أن تكون الواقعة الواهدة ثابيّة وغير ثابتة في حق ماعلين الصليح فيها • أهذ الشارع المرى من هذا الأصل ــ ووضع أحكامه على حسلاف أحسكام التانون الفرنسي حـ بخالفة تابة تتناقض فيها بعه كل التناقض .

لذلك ... عند ما أراد أن يتكلم عن الرجل في المادة ٢٥٣ (تقانون سنة ١٨٨٣) لم ينقل كلمية الشريك الواردة في المادة المرنسية بل تركها ووضيع نصى المادة ٢٥٣ -.. كما ياتي : ...

« يعامّب أيضًا الزاني بتلك الراة » .

اذن جعل الرجل قاملا لا شريكا حد قترك التانون الفرندى في وأد حد وسار في اشريعه طبقاً للشريعة الغراء في هذه الثقلة .

ثم بعد هذا يخطو التسارع خطوة ثانية في مخالفته للنمن الفرنسي - لهـــا معناها وخطورتها - لمان النص المرنسور بعد أن جعل الرجل شريكا - وضع الأدلمة التي تررها لاجله - في نفس المادة ، لم يفرد لها بادة أخرى ،

أبا الشارع المصرى حد غاته وهو ينعل عن التانون الغرنسي حد عقد ما جمعاء في مائته حد وراى أن يخالفه في اعتبار الرجل شريكا نجمله فاعلا اسليا حد راى كذلك أن نتفي المادة حد المخاصة بالرجل عند تقريره أنه فاعل حد ثم تركه حد ولم يحسحد الإدلة في هذه المادة حد وهذا واضح الدلالة على أنه لا يحذو حذو الشارع الفرنسي في طريقته حد بل له طرق الشرى ،

. والخطوة الثالثة ... أن الشارع المرتشى ، خمن الرجل بعثوبة ... أسست أما الشارع المسرى ... فقد جمل عثوبته هي بذاتها عقوبة المراة فسوى بين الاتنبي نهاما ... وهذا خلاف ثالث بين التشريمين ،

بعد هذا وقد غرغ الشارع من الكلام على الزائى سـ وانقهى منه ـ تكلم عن الادلة في مادة منفصلة عن المادة التي وضعها للرجل ـ قاذا بنصها عام ـ يشمسا الرجل والمراة معاً ـ وهذا هو (٢٥٤) .

« الأدلة التي تقبل ... وتكون هجة على المتهم بالزنا هي » .

ولا ينازع أحدثي أن هذا النص صريح كل الصراحة في أنه ينطبق على الانتين ـــ لا على الحديا ،

_ ولا يجوز أن ينفدع الباحث _ بكلية المنهم _ ميتصور الها لا تصدق ألا على الرجل _ عالى المنهم _ وصف لكل بدعى عليه في الجناية سواء كان رجلا أو ابراة _ على المنازع مثلا بأن لا المنهم " يحضر في الجناسة بلا تبود ولا أغلال _ عذالك لا يكن أن يفههه أحد ، بأن الشارع اراد بكلية المنهم _ الرجل وحد - أيا المراة منتصر في الجاسة حكلة بالتبود والاغلال _ وأنا لنشعر حقيقة بأن الاستدلال في طل هذا المنام عقم وخجل ،

وثابل مع هذا الى صيغة المادة لم تراها تعان أن الثمارع بريد أن يضح حكما عاما ألم ينامطل تبام الانفصال عن تحديد مركز الرجل وحده لما فيقول . لم « الاولمة التي تتبل » لم وبترك الجبلة على اطلاتها لما وهذا أيضاً يخالف «نص المادة المرتسية غان هذا النمى الأخير هذه مسيفته » • « الأدلة الوحيدة التي يجوز مبرلها ضدالتهم بالاشتراك هي »

أبنا التانون المصرى نترك هذه الصيغة سد وجعل صيفته عامة كبسا تقسدم بلا فيسسد .

ولو أراد تخصيص الرجل بها ... وقد سماه في المادة المسابقة (الزاني) لسكان سمهلا عليه أن يقول في المادة التالية .

« الأدلة التي تتبل على الزائي .

لكنه أيضا ترك هذا الاستمبال ... حتى لا بنفق تشريعه مع النشريع المرنسى في شيء واختار بعد الجبلة المطلقة ... التى تحدد الادلة على الواقعة بذاتها ثم استبدل كلية (الآواني) وهي لاتصدق الا على الرجل بكلية ((القاتهم بالازما)) وهي تصدق على كليه يشهم الرجل والمراة بما .

واذا وضعت _ وهو راجب في اساس هذا التدليل ـ أن هذا التنسير هسو الموافق وهذه للحكم التشرعي ـ فان الدليل عن الافتين واحد سه أذن لاستتام للباحث أن يقطع أن اختيار الشارع المصرى لهذه التصيفة وهي المذالفة لصيفسة القسانون الفرنسي في كل كلية ـ لا يبكن أن يكون مبنا .

هذه هي النصوص المربية في قانون العقوبات ، الذي صحر في سنة ١٨٨٣ سـ وقد النتلت بحروفها سـ في التوانين اللاحقة _ ١٩٠٠ سـ وتجدها كذلك حرفها سـ في القوانين اللاحقة _ ١٩٠٠ م. وتجدها كذلك حرفها سـ في قانون سنة ١٩٠٧ ،

فير أن هناك وفى نصوص القانون المسرى أيضًا ` خطا عظيم كان هو السبب الوحيد سـ والسبب الملجى ــ لصدور نلك الأحكام المعددة التي تجميع على أن تحديد هذه الأهلة أنها هو خاص بالرجل وحده دون المراة .

ذلك السبب هو بذاته الذى بيناه عند عنده سن في أن دعوى الزنا عردية سـ لا علمة سـ عند كلامنا على نص المادة الغرنسية ، ونص الترجية المتاون المسرى الى المنة الغرنسية ،

وان نص المادة ٢٥٣ ـ في النسخة المرنسية للقانون المسرى ـ ايس ترجية للقانون المسرى ـ ايس ترجية للقانون المسرى حقيقة ـ بل قام في وهم المترجم أو المترجمين ـ أن القانون نقـل من قانون المقربات الفرنسي بدروغه ـ شراى سجلا عالمه أن ينتل مادة القسانون المنرسي بذاتها في الثانون المسرى . ولمل الترجية تكون أحكم ـ لذلك نجسد نص هذه المادة (٢٥٣ من القانون المغرنية ي وهــذه سرتهنا مرفيا - أي نرجية المادة (٢٥٣ ممرى) .

« شريك المراة الزانية يحكم عليه أيضاً » .

على أن أصل النس في النسخة العربية هو .

« يعاقب ايضا الزاني بثلك ألراة » ،

والتناقض ظاهر بين النصين ــ فالمادة تجمله فاعل ــ والترجمة تسميــــه هريكــا » .

كذلك يستبر الخلط في الترجية في المادة التي بعدها (٢٥٢) - غاتما بالتربية هكذا ترجيتها بالحروف . ١ الأدلة الوحيدة التي يجوز أن تؤخذ هجة صد المتهم بالانستراك هي .

وهذا النص هو نقل حرفي ـــ للفقرة الثانية للمادة (٣٣٨) من القانون المعرنسي.

لما النص العربي -- غند نقلناه -- ونضمه نحت النظر من بجديد وهو ٢٥٤ --الادلة الذي نقبل وتكون هجة على المتهم بالازنا هي » .

ويناء على هذه الترجية _ تتناتض مع النص العربي الأصلى _ ولأن العادة عندنا في البحث قد استلزيت أن ترجع دائماً الى التصنوص الفرنسية _ تاكد في الأدعان هذا الإجباع _ على أن تحديد الدليل أنها جاء في حسق الزوج وحسده « وهو الموسوف بالشريك » سواء في القانون النونسي أو في القانون الممرى _ لأن الترجية المرية _ سبته كذلك في مادتين _ بتواليتين _ لافي ولحدة _ ويؤنسذ صدرت الاحكام مجمعة على تخصيص هذا الليل بالرجل وون الراة .

كان لذلك الإجباع عثر كيا ترى ... أبا وقد وضح سبب الخطأ ... وظهسر التناقض بين هذه النصوص المختلفة ... غميا لا يحتبل جدلا في تطبيق القانون المرى... أن يقال أن الآدلة قد تحددت المبتبين في واقعة واحدة على أساسين متاقضين .

ان هذا الشذوذ لا بد له من نص ... ولا نقول أنه لا يوجد عندا نص من هدذ! المحيسل كما وجد في القانون القراسي ... بل أن النسص منددنا يمالك النصسوس المراسية ... صراحة ... والنصوص عندنا وضعت تفيذا لأصل ثابت في تشريعنسا المسابق على المنانون ... غالامر واضع وضوحاً جلياً لا يتبل المناششة ،

لكنا رضها من هذا الوضوح ... نجب بعد أن ترانا النصوص ... وقارناها ... ان نعطى للبحث ما يستحقه من الأهبية غنرجع الى أصوله الدقيقية ... وممسادر النصوص فى كل بن القانونين المرنسي والمرى .

تبهيدا لهذا التدثيق لا بد أن نسأل .

أولا سـ ما هي المحكمة التي جملت القانون الغزنسي ـ يخصمس الرجل وهده بالدليل الكتابي ــ اما المراة غوضمها تحت نثل الإدلة الجنائية على وجه العموم ، ؟ !!

هل هي في نظرة أشد اجراء! من الرجل ؟ .

ان تلنا هذا من مندنا ـــ مان شدة المسئولية لا نتصل بتحديد الدايــل ــ لان المعوبة على كل واقعة متررة بالنسبة لاهبيتها وما تشيره من الجزع اما تحديد الدليل هشيء تخسر .

ومن ناحية أخرى نمان المعروف في أصول التشريع أن خطورة الواقعة بجرى معها سـ عدم الاسراف في الادلة وانخاذ الحيطة حتى لا تتقرر المعقوبات لهوا .

على أن الشبارع المعرنسي قد صرح عن نمسكرة ، فاستبعد من دائرة التفكير سه احتبال — أن هذا كان اساسا لتشريعه — لأنه قرر أن مسئولية الرجل في هسته الواقعة أشد من مسئولية المراة ولهذا جعل المقوبة عليه سه أكثر من عقوبة المراة سه سـ غهذا الاعتذار باطل لا تقيية له .

ونسال نانيا سكيف جاز على جيامة من كبار علماء مرنسا اجتمعسوا لابراز هذا التانون الى حيز الوجود سكيف جاز عليهم سان يكون لهسذا التغريق سبب مشروع؟ " الواقمة الواحدة لانتجزؤ ــ وحكم القاضى وأحد لايتجزؤ ـــ والمدالة الاجتماعية واحدة في فكر الناس لا تتجزؤ .

مكيف سباغ في المهام تواد المكر الانساني في صهدهم ... أن يرتكوا هذا الخلط ...

بمعتبرون الواتمة الأواهدة المئة وغير المهتبة على المراة على الراة على هذا
التاتفين من القطر ... ويهدون عالمة بحكم يترر أن الزامة قد ونع ويترر أنه الم يقع ...
ويفعرون التافي في الحسة من المعبة ... ويزعجبون القامن في ليفهم بضيساع تقتهم
الاحكام ... وعدالتها .

كيف وهم من خيار القوم حـ جاز عليهم هــــذا التناقض في تشريمهم حــ وهم يشرعون للمقل الانساني . ولا شرعية لقرانينهم الا اذا هي احترمت لذلك المقــل احكامه القي لا تقبل جدلا — واولها — ان الواقعة الواحدة الما أن تكون ــ ثابتــه
بعقضي حكم فهي كذلك بالنظر الى الجميع — ولما أن لا تكون ثابتة بمقتضى الحــكم. غهي غير ثابتة بالنظر الى الجميع مـ . ؟ ؟ !!

لا شك أن كل باحث يتف أمام هذا التاتض، موتف الأسف والحرة.

أيا الأسف - فقد قبل أن الشارع - جياعة بن الرجال - فهم أذا شرهسوا فاتها يشرعون لانفسهم - وهم الاقدياء المسلطون - فاحتنظ و الانفسهم بنصيب الاسد وهبوا على رأس المرأة - كؤوس غضبهم - وكان هذا التفريق في الدليل من مظاهر ذلك البؤس الانساني .

لا أصدق هذا التعليل ــ غان الرجل كما يتول علماء الأخلاق ــ خبيث بالتعميل ممالع بالجملة ــ وروح الجماعة دائماً فاضلة ــ وهذا ما تجده في كل اجتماع غان الذين يضمهدون رواية أخلاتية نــ يتنقون جميعاً على الاعجاب بالأخلاق الفاضــلة وينزهجون جميعاً للرزائل الاخلاتية ــ وهذا لا يمنع أن كلا منهم بحتفظ في داخليــة نفسه ، بطائفة من المشروعات الني تأباها المغميلة وأن كان يترنم بها في الظاهر .

غاذا اجتبع جماعة للتشريع - غُانها تحركهم روح الجماعة - تريد الخير على قدر ما ألفته النفوس ولا اظن أن حب النفس يصل الى هذا الحد من الاستبداد بالمراة فيكون له من الاثر ما يدمع بالجماعة الى مثل هذا النمييز بين الرجل والمراة . *

المن با هي الحكبة ،

قلت بعد الاسف أنها حيرة .

ولمعلا ـــ فلا نجد مقسرا من المفسرين على سمة علمهم واطلاعهم ـــ استطاع أن يقدم حكمة لهذا التشريع المريب ،

اليك تعليلا ... نجده في غوستان هيلي الاستاذ الجنائي العظيم ... في الجرء ؟ مسلحة ٣٩١ ... غاترة ١٩٥٤ وهذا تعريبه حرفية .

« قال خطيب الهيئة المجلس التشريمي مد بياتا لمسبب تحديد هسذه الأنالة مالنسبة الشريك ما يأتي » :

« كان يجب تحديد طبيعة الادلة التي يجوز تبولها . لانبات الاسترباك إلى هبت الفاس تجد الذة في اكثر الإحابين بان يستخرج من اخف القرائن وأبعد الظنسون مد وأن يجمع بين المسادغاظ المتشابهة فيجملها دفيلا . هذا ما تدبه مقرر التانون - مسوعًا للنص - وهذا ما يراء غوستان هيلي - كانياً لتقرير المتمال الرجل بالدليل الكتابي !!

لكن هذا لا يملل حكمة التعريق في الدليل بين الرجل والمرأة . بل هو بالمكس يقضى ضرورة التصوية بينهما في هذا الدليل الممين .

ان هذه الاسباب ترجع الى طبيعة التعوى ... والى ميسل الناس في ا...رها الى سبوه الظان بدون حق ... وهذا يقتضى حياية المراة والرجل هذه ... لأن الالبــــات في خلك سبواء ... عكيف امتاز الرجل وحده بهذه الحياية ؟ !! .

بل نرى على المكس أن هذه الأسباب تقتضى بعينها أن تكون المسواة هي التي تفتص بالدليل الكتابي • دون الرجل ــ أذا أمكن التفسيس في وأتمة وأحدة وهــو با لا تقله .

نعم - هي المراة - التي كانت تتطلب الحماية ، ضد هذا الخبث العام الذي يقول به مقرر القانون .

هى المراة التى تثور شهوات الرجال حولها ... نبتكر كل منهم ... في كيف يطبع في جمالها ... وكيف يتغلب على غضيلتها في جمالها !! . . وكبرياتها !! .

وكلما كانت الراة عاضلة _ وكلما ابت عليها الفضيلة _ الا أن ترد جورو الولكة الطابعين في عالمها _ زادت الشهوة مندهم _ عاذا معا تنتقل بصلحبها الى المحتد _ ثم الحل جنون الانتقام _ وما اسرع التلقيق والتدبير _ جازاء لها علم المفصيلة _ وما أسرع هذه الشهوات الهاشجة أن تقترض أن هذه التى تتظاهر بالمنة الفضيلة أن هي تمنع نفسها لاتها أحبت هاذا الرجال _ بل اولئك الرجال _ المحتدين !! .

أما الرجل - علا معنى - لخبث الناس هده في هذه الواتعة بالذات .

ثم هى الراة التى كأنت تقتضى هذه الحباية ــ لضعفها ــ ورقة شعهورها ــ وسرمة تتلب خواهلرها ــ فنظرة وسرمة تتلب خواهلرها ــ واثر حركاتها فى قلوب الناس مهما كانت بريئة ــ منظرة منها المى الله المين تدل على الحسرى ــ ونظرة الى الليسار تدل على الحسرى ــ وتغمس عبيق يدل على تمام تعدد وحمرة ــ وابتسابة حائرة تدل على رضاء وتفضيل ــ وقــد كتور كل هذه الحركات طبيعية ــ تصدر منها وهى لاهية لاتتمام بها ــ غاذا بالأدلة تتجمعت عند اهل الظنون عها أحوجها الى تلك الحياية . . . !! .

وأذا جرينا في تفكير المقرر الفرنسي ... مانه يقتضى بذاته ... توحيد الدلي....ل
 مالنسبة للاثنين .

ذلك ... أتفا على مُرض أن ذلك الخبث يتصد به الرجل وحده ... مين المستعيل على من يريد أن يدبر ضد الرجل ... أو يتذعه بالاتهام ظلما ... أن يتهمه وحده بالأزنا لأن هذا الاتهام فتتضى أن يتهم فيه أمراة وهذا على أساس أن صاحب الاتهسام. كالف ...

حيننذ يكون التعليل ــ سريحا ــ في أن أتهام المرأة ، ظلما ــ جائز سهل ــ أما أتهام الرجل ظلما تمقير جائز ... ترى ، بن هذا أن با جمل حكية للقانون هو بذانه بهدمه ــ ويقتضى تخصيص المراة بهذه الحياية دون الرجل .

والذا استبعننا هذا التحليل سـ وقد اكتبى به المسرون جبيما سـ واستبعنا معه المتراض أن الشارع رجل يشرع لنفسه غاحتفظ بنصيب الأسد سـ غلا تريد أن تقول أن هذا التشريع لاسبب له سـ وأنه كتب عفوا .

أن أسباب التشريع ... ليست هى التي يفترضها العقل في تقديراته ... وظنوئه ... على تاعدة أن الشارع ماتل ... فلا بد لعمله من حكمة يستطيع المقل أن يصل اليها لذا صدر عن روية وتقدير .

كلا . ثم كلا !!! . انها المتوانين مصدرها المعتائد — والإخلاق — والاداب — غان شئت أن تعرفه الاسباب التي جملت القسارع يضع نصا في مادنة معينسة غارجع على الدوام الى أصولها المتديبة — والى القانون الذي صدر تنفيذا لتلك الأصول — ثم سعر محه في طريق النطور الذي تعلمه – غاذا بك تدرك اسباب التمريع لابالاجتهاد المعلى بل تقبض على نلك الاسباب بيدك وتقرؤها بعينك بلا استناج ولا جهد كحرى .

ارجع بنا أذن مد وقد علمها أن القانون الفرنسي مد ميراث عن القانون الروماني الى المراة الرومانية سد

اقرأ في ناريخ الانظمة هناك كيف كانت شخصيتها وكيف كانت حقوقها ـــ وكيف حدد التشريع مواقفها ـــ وعلى الأخص في هادئة الزنا ،

كانت المراة عبدا رقا للرجل فيجميع ادوار حياتها ــــ كانت عبداً لأبيها فيطنواتها وشــبابها الى الزواج ــــ وعبدا لزوجها بمقتضى عقد الزواج ــــ وعبداً لابنها بمد وغاة الزوج .

كان للزوج حق قتلها بحض ارادتة سوكان له حق بينها في الأسواق سوكان نه حق اكراهها على مضاجعة الأجانب سوبالجبلة كانت لاتعتبر أنسانا سوايس لها المامه جق من المعقوق ،

هو الذي يحكم عليها بالقتل ــ اذا زنت ــ وهو مطلق الحرية في تتدير الدليل ــ بل لا يوجد دليل ــ ولا بحث في ادلة ــ وإنها توجد ارادته المطلقة لاحد لهــا ــ ولا ماتم ــ ولا ملطف .

استبر الحال كذلك حتى صدر القانون الشهور بقانون «جرايا» ــ خفك من هذا الاستعباد بقدر المستعلاء ــ ونزل بالمقربة ور الاستعباد بقدر المستعلاء ــ ونزل بالمقربة ور الاستعباد بقدر المستعلاء ــ ونزل بالمقربة ور الاعدام الى الحيس في محل معين ــ مع حرماتها من أبوالها ــ لصلحة الزوج ــ ولا يفكر وهو ينتل هذا الانتقال المعظيم ــ والانتقال تطور في هدوء ــ ان يحدد ادلة خاصة مناكتني بالخراجها من وحشية الزوج الى عدالة قضاة ــ مسئولين عن عبلهم .

أذن غلا عجب أذا رأيت الأدلة عليها في القاتون الفرنسي أثراً من عبث تلك الفوضى القديبية !! .

أما الزوج -- غلم يكن هليه مقوية اذا زنا -- وتاريخ الرومان مملؤ بتهنك الرجال فمن ذا الذي كان ليستطيع أن يطلب عقوبته -- وزوجته لاوجود لها ولا حق لها منده.

توالت الاجبال على هذه النظم غالفتها النفوس ـــ غلما أراد القالون الفرنسى أن بقرر للزوج عقوبة كان من ضرروة هذا الانتقال ـــ أن يتأمل الشارع غيما يقرره على مسئوليته وعلى خلاف السوابق مأخذ بتلب الواقعة سـ ويدتق فى تفهم طبيعتها سـ وفى الظروف التي مطورتها الكبرى سـ الظروف التي محطورتها الكبرى سـ وكتب تلك الخطورة بيده فى تعريره سـ ولم يقطن الى التي الشهل الرجل المحلم المراة كما تشمل الرجل المحلم المراة كما تشمل الرجل التحمم .

لما وقد علم هذا الأصل في القانون الفرنسي سه غارجع بنا المي الاصل الذي يقابله مندنا سـ وحينئذ يظهر التناقض بين الجهتين .

لم تكن المراة في الشراسية عبدا لزوجها سربل لها الشكائسية التابة والحرية الكاملة .

لم يكن من حق الزوج أن يحكم على زوجته أذا زنت ـــ بل كان شاته معها شان من يدعى ليس الا .

كان الزوج يعاقب اذا زنا - وعقوبته كعقوبة المراة .

نتج عن هذا حتما أن يكون الدليل في حتى الرجل والمرأة سه واحدا ـــ وهممو الشهود الاربعة ــ وقد تقرر ذلك غملا .

لذلك راى ان الشارع المرى رغم عن أنه نقل تأنون المتوبات عن التأنون المرنسى ... ان يعدل عن طريقته فى باب الزنا غيترك نصوصه ... ووضع نصوصا تخالفها لفظ...ا ويمنى ... وقد تراتاها .

تأمل الى الاصلين هناك وهنا ... تجدهما متناتفين ...

أما الأول غيرى الواقعة جناية على الآلهة سـ والجناية التي من هذا النوع لاتتوقف ⁸ على أدلة محددة سـ وترقيع المقوية فيها عبادة مستجنة سـ فكلما أسرفت في الأدلة مـ وأطلقتها من كل قيد اقتريت إلى الأصل وكان عبلك ثوابا .

لها هنا غالاصل - ان ذلك الوهم الروساني كغر - وان الواقعة لايجوز ان يتقرر من أجلها مقوبة - غير آنها تعطل في القريبة النفسية - عادًا تقررت بعد ذلك مقوبة عكلها ضيفت من دائرة الاستدلال المقربت من حكم الاصل وكان موقفك هو الصحيح.

ثم تأمل الى خطى التعلور هذاك ـ وهذا ـ تجد هذه النتيجة بذاتها .

ققد بدىء هناك بمقوبة القتل — وتفويضها للزوج — اى للفيرة — والفضب — وهو المنافضة المنافقة المنافقة المنافقة من المنافقة المنافقة

لكن هذا التطور بذاته ... الفت الانظأر مند عرض المتوبة على الرجل ... بجهال الشمارع يقترب من المتصييق الذي شررته الشريعة الاسلامية ... ولكن في حق الرجل مقط ماتنضى الدليل الكتابي ،

أما هنا سفقد تلقا أنه بدىء بأن لاعقوبة ــ ثم بعد ذلك ــ تقسررت عقسوبة الايذاء (غائوهما) ــ تقسررت عقسوبة الايذاء (غائوهما) ــ وهى النصع والتعنيف سداى التربية النفسية ــ وراى التسارع الما ستكون غاحشية صملتة ــ غملق المقوبة على الشهود الاربعة رغم أن المقسوبة رج وقطيف

ثم أشير أ ... ولتهدئة القوم ... رضعت المقوبة الى الجلد ... معلفة أيضا على نفس اللسرط ... وهو الأربعة شهود » .

ولما تظلم سيد الانصار - وغيره - من ناحية هذا النصييق في الدليل لانه يجعل المقوبة في بقام الاستحالة - وقد نقلنا هذا - قال النبي لصاحب الاعتراض :

«اني لاغير منك ، وان الله لآغير مني ، ولكن الله أبي الا ذلك . »

حكية سابية سـ تعلم الناس أن الغيرة المسالحة سـ غيرة النبي سـ وغيرة الله سـ انها هي الغيرة على الهدالة وعلى هغع الغللم سـ وان التيد بالاربعة شيؤود سـ فيه تحقيق للغابة المتسودة بقور الاستطاعة بـ وان الله المعادل يلبي الا ذلك .

المكلما قيدت الدليل هنا حكلها اقتربت من ذلك الآممل حوقتت الفاية المقصودة بغذ حوالمفسر والتافيق اذا ضيتا في الآداة حقد اقتربا من اصل التشريع عندنا وهما في هذا النصيق لأولول لايمارضان نصا حكما هو الدال في الدانون النرنسي حبيل هما بالمكس يطبقان نصوصا مريحة لم يكن للظنون أن تتردد في قوتها السبب الذا ور الفرنسي حوتمودنا على قرائه حوالعلم بأن قانوننا منتول عنه وهو صحيح وقد خفي عنا أن بدرك حالا في هذه المادة حقد عقد كأن النقل عن الشريعة لا عن القانون الفرنسي وكان بجب ذلك حقها ،

ولا بد في ختام هذا البحث من التعليل على أن القانون المسرى قد اهذ عن الاصل الشرمي حكية بل زاد في شبكينة بنصوص جديدة ... ذهب غيما الى كراهية الدعوى ... طبقا للشريعة ... والى الزيادة في موانعها ... ومستطانها ... والزيادة في اخراجها من العقوبة تنفيذا لذلك الاصل الشرعي القديم .

__: 113

أولا — أن الشريعة تقرر العقوبة — على المراة — سواء كانت متزوجة أو غير متزوجة — أما القانون الممرى — لمقد أخرج غير المتزوجة من المقوبة – وهــذا تظبيق الإصل الشرعي الاسبق — وهو أدخال الواقعة في حدود العربية النفسرة — وفي حكم الآية (لمألوهما) .

وثانيا — أن الشريعة تعاتب الرجل كالراة — أما القانون المسرى — غقسد أخرج الرجل من المعقوبة — الا اذا ارتكب الواقعة في منزل الزوجية — والا اذا اعتاد يملي ذلك مرارا — الا اذا كانت الواقعة مع امراة معينة اعدت لذلك .

ولا يحترض على هذا بالتمديل الجديد حيث اكتلى بأن يسكرن الزنسا ف بيب الروجية حد عاننا نتكلم عن عمل الشارع عند وضع القانون حد وتحديد المسدا الذي مدر عنه والفاية التي أرادها _ والأساس الذي جرى عليه لتعليق القائسون على ما يتغق مع ذلك كله .

وثالمناً — أن الشريعة تقفى بأن طلب توقيع المحد بملكه كل غرد من النساس — أما القانون المسرى سفقد منع الكافة من هذا الطلب سوجرد النيابة العمومية منه سـ وحصره في شخص الزوج وهذا تلكيد لكراهية الدعوى سـ وجرى في طربت الشريعة للمع الدعوى بقدر الاستطاعة .

ورابعاً ... أن الشريعة تقضى ... بأن تضاء القاضى أذا صدر بالجلد ... لايستطيع أحد أن يمنع تنفيذه ... بلية وسيلة من الوسائل ... أما القانون ... مقد أعطى الزوج. حق المُمَاء الحكم — ومنع تنفيذه — وهذا ايضًا تبكين للكراهية الشرعية — ورغبة في أن لا يثبت في أذهان الناس أن الزنا وقع لمعلا — رغم صدور الحكم .

اذا تدرت هذا كله ـ غلا يستطيع أحد أن يتوهم أن الشارع المرى قد زاد في تضييق الدعوى من هذه النواهى المتعددة ـ وكلها جوهرية أساسيــة ـ تبكينــا للفرض الذى تحقته الأحكام الشرعية ـ ومهلا بنميــة النبى ـ هللتها» أو هلاستر مليها » ـ تقول لا يستطيع أحد أن يتوهم أن الشارع الممركة تجدد أراد أن يهــلم، الصهال الحياة التي قررتها الشريعة من ناحية الدليل ـ وتسوية المراة والرجــل في شــائه .

ونعيد في آخر كل استدلال - أن نص التانون المرى - لا يسمح ببثل هسذا الوهم حد من أية ناحيسة .

الامسسر النسسائي ما هي الواقعة التي يجب ان تكون موضع الدئيل

فريب هقا ـ أن يكون هذا الموضوع ـ محل بحث وجدل ،

اليس من البداهة الواضحة ... ان كل دليل يجب أن ينصب مباشرة وبالذات. على الواتمة التي تقررت عليها المقوبة ... فكيف يكون هذا محلا للبحث ؟ ١! .

قلت في كليتي الاولى أن هذه الجنحة كان من شانها ... والباحثون نبيها يفكرون، ويكتبون تحت سلطان الوجدان والقضب -- أن تضطرب نبيها الآراء والانسكام الى هد مجيب .

ونرى هنا ... الدليل على هذا الاضطراب ممثلا للنظر تبثيلا .

واتك لتعجب اذا علنا _ بل اتك لتكثب تولنا _ اذا ترات _ ان اجباع الاحكام (أو ما يترب من الاجباع) _ تد أنعت على أنه فيس من الأمرورى _ ان ينصب الدليل مباثرة على الوقطة بذاتها _ بل يكنى أن ينصب على وقالع _ برى المة لل الدليل مباثرة على الوقطة — برى المة لل المنابل بجوز أن لا يتصل بالواتمه المسلا _ بل يتف عند ما سبقها — ومن جاورها _ تم يتك للعلل أن يستشبع غاذا جاز في نظر المنطق _ ان مذه يقديات قد توصل الى الإنا _ من حق التاضي _ ان يجمل الطرق الموسل تفاية المونة _ ومنى ذلك أن الاطرق المؤلوبي المؤلوبي المؤلوبي المؤلوبي المؤلوبي المؤلوبي المؤلوبي المؤلوبي ألا يعلى التاضي من المؤلوبي ألى سبتى الناسل منه _ وهو بذاته البلار _ غيا على التاسد الا أن يلقى الدلاق و وق في الطرق و

أبى القلم الا أن يتعجل مكتب النتيجة قبل أن يمالج البَحِث في هدوء ملنبحث ، أولا — ما هي واقعة الزنا :

ف هذه النتطة اجباع تلم لا خلاف غيه بين أي تشريع --

هى واتمة واحدة ... في التانون الروماني ... وفي القانون الفرنسي وفي الشريعة الإسلامية ... لا تتغير ولا تزيد ظرة 1 .. ولا تنقص ظرفا .

تجد في داللوز جزء ٣ صفحة ٣٣٨ نقرة ١١٠ ما يأتي : ...

« يجب أن يتع الاتحاد الجنسى كالملا حـ وهذا العبل هو الذى يكون الجنحة . مالاعمال الخارجة عن الأداب حـ والتبذل الأجرامى حـ لا تقوم عليها الجنحة لانهـ ا اعمال غامضة حـ لا تقنضى خيائة الواجب الزوجى حـ وليس لها نتائج الاتحاد المتصود لذلك لم يقرر القانون عقوبة على الشروع فى هذه الجنحة » .

« وقد كانت هذه القاعدة سعبولا بها في القانون القديم » .

« ويتول غورنيل - اية دهاية - او تبلل - لا يؤديان الى ارضاء الشهدوة لا يوسف بالزنا - ولو بلغالقبلل اللى اعمال الشهوة الجسمية - عان ذلك ايض - - الإيرسف الإيرسف الإيرسف الشهوى كلملا » .

هذا هو الأصل ... وبعد هذا يأتي الاضطراب الفريب .

المنترو:

« ولكن أذا كاتت مظاهر التبدّل الداخلي ـــ لاتكون في ذاتها ـــ جددة الزنا ـــ ولا تقوم بقام الاتحاد الجنسي التام ـــ بلا ينتج من هذا كما مسترى فيما سيجىء ـــ أن هذه الاعمال ليس من تسليها أن تكون قريئة توصل إلى الاتحاد العسمي التام ».

هل يمكن للمقتل أن يوفق ـ بين هذه الجبلة الإخيرة ـ وبين التى تتدميها ؟ ١ أذا كان الزنا ـ واقعته الواحدة ـ هى الاتحاد الجنسى الكامل ـ نما ممنى ان الوقاع التى سبق هذا الاتحاد الكامل ـ وهى بتقريرهم لا تكون الجنسة . لا مقل علما فأذا خاتما ـ با عند أن تكون هذه المقلقة أن القائدة المسالم مالك دهة المقلقة أن القائدة المسالم مالك دهة المقلقة المنا ـ مالك دهة المنا ـ مالك دهة المنا ـ مالك دهة المنا ـ مالك دهة المنا ـ منا ـ مالك دهة المنا ـ مالك داخلة المنا ـ مالك داخلة المنا ـ منا ـ منا

ان الوقعة الذي تسبق هذا الانجاد الخابل حد وهي بقويرهم * تفون الجنمــه . ولا هتف عليها في ذاتها حـا جمني ان تكون هذه الاوقائم للارزيّة قلارًا؟ حـ والمكروهة الجهاب حـ دليلا يتفتله عن هذه الوقائع الاولى ؟ ! . بواقعتها الذي تفتله عن هذه الوقائع الاولى ؟ ! .

هذه الوقائع النهيدية للزنا ــ اذا تقرر أنه لا عقاب عليها ــ نكيف يـــكرن النهيد للجريبة ــ دليلا علي أن الجريبة قد وقمت مُملا ـــ لأن التنهيد لأمر يدل على وقوعه عقلا ؟ ؟ ه

اذن تكون الجريمة وتعت عتلا ... أي في حكم تقدير المعقل ... والتظر الفكري ... وهذه هلوسة تانونية تابة ! ! .

كذلك تجد في كاربنتيه _ ما هو اثند من ذلك خروجا عن حكمُ القانون والمعتل سيسا .

نقرؤ في الجزء ٢ مسقحة ١١٤ غفرة ٨ .

 لا لهم يعرف القانون الزنا _ ولكن الكلمة _ تدل بذائها _ ان الزنا تلويث للفرائس الزوجي _ وانتهاك بالجسم انتهاكا تابا لحرمة الزواج .

« والأجباع ثالم على هذا بين النتهاء .

١٠ الزنا مستقل تمام الاستقلال ... عن اى عبل آخر تسلم به المراة جسيها
 الغير بهبا كان شهويا .

وبعد هذا یکتب ذلك المتاتش الذی قراتاه فی داالوز نینتشی ماندیته ... والیك مبدارته .

.١ - وينتج مما تقدم أن مجرد التصميم على الزنا لا يكونه .

«لكن يجب مع ذلك الغول أن النضاة وهم نحي مرتبطين بدليل خاص _ الا نميها يتعلق بالرجل _ يجب عليهم أن يتدروا تقديرا جديا _ الترائن القوية بدون أن يتطابرا تلدليل الماشر القام _ فيها يفقص بالنهات الواقعة جاديا » .

نعيد سايرى احد أن هذا كالم يتفق مع مقطعة سوهل يستطيع عثل أن يؤكد. أن الزنا واقعته الوحيدة سالتي وضعت الإجلها المقوية ، أن يتم الاتصاد الجنسي جسميا وماديا سال آخر غايلته سام في الوعت نفسه سوفي الجملة بذاتها سايمه هذا الكلم غيتول أن النضاة عند توقيع المقوية ، لا يجب عليهم تحصيل الدايل على ال القواقعة التي ارتبطت بها المقوية قد وقعت غملا !! ؟ ،

يا هذا أيها القتهاء ؟ ...

على أية واقعة يوقع القاضى العقوبة ؛ وانتم تعنونه من الثباتها .. هي بذاتها ؟.

يوتمها حنها على ظنونه ـ وشبهانه ـ ناى مثل لا يتيم الشبهـ بواسطـ ا الندايل المنطق وتسلسله ـ والمنطق غايته الإمكان المجرد وما كان اللهكان المقلى أن يخلق واشعة قام ركمها في الوجود !!

تتولون أن أمبال النبذل الجسمى سديها بلغت بن المكل سومن تحكيم الأسهوة وهنك العرض ساليست هى الزما سولا مقوية لإجها سنم تريدون أن يوتع اللناشي المتوبة ، لسبب هذه الوقائع بذاتها استدلالا بها على أن الأيكن سند وتع !!

نسلم أن هذه الأصال أذا وتمت بين الرجل والمرأة سفاتها طريق الى الزفا سوتهد له سكن الطريق الى الزفا سوتهد له سكن الطريق يختلف عن الفقية الأخيرة سوالسبر غيه ليس بلوغا للغاية الملمية عنا المسير في الطبويق سالاعلى الوسسول ألى الفاية المحرمة سوالمعالى المرحة من الاواقعة المسادنة المحرمة سوالمعالى المسادنة المسادنة والمسادة عنا الانسادة عنا المسادنة المسادنة المسادنة عنا المسادنة عنا المسادنة المسادنة

اقرأ ماذا يكتب شوهو سـ وهيلي سـ في هذا الوضوع جزء) صفحسة ٢٥٦ سـ استمرارا لمفترة ٢٩.٧ التي بداها في السفحة السابقة (٣٤٥) .

اليك القاعدة ـ كما وضعها .

حولكن اذا تجاوز الناعل مجال الفكر حدونتدم الى المبل حد فارتكب من اهبال قد الحياء حدوما التبلل الجسبي الداخلي حد تكيف تكون حدده الأعبسال حدومي لاتكون الاتحاد الجسبي التام حدسبها للمتوية أكيف بثبت لا كيف يظهر نبها نبسة الجريسية لا عدود الجسبي التام عدسه المتوية الكيف بثبت لا كيف يظهر نبها نبسة الجريسية المتوادد المتحدد المتحدد

« وكيف يسمح بتضليل التاشى فى هذا الميدان الواسع من الترائن ــ ووتائع
 التحقيق عبدًا ؟ » .

« ومن جهة أخرى ــ غان هذه الأعمال لا تصل إلى النشيجة التي تقررت الأجلها
 المقوبة وليست لها أثرها .

٣ وان الراة قد ب تشل في تلوف من الظروف به تميترد ارالتها ب وترجع إلى الرشد ... غاذا بفراش التروجية لم يلوث » . « اليس من الخطر ان نسوى بين عدم تدنيق الزوجة في الأمانة الزوجية تفصيلا
 وبين العبث بواهباتها الى تخر غاياتها ؟ !!

ثم يستبر في تأييد المذهب ــ نينول .

« كلن هذا المبدأ نامذا في القانون القديم ...

« وان بذل الجسم بذلا يخالف المقاف في خلوة لا يعتبر زنا .

« لكن كثيرا من الحوادث تقدمت فيها القضايا ... وصدرت فيها العقوبة ... ولو أن المتموية ... ولو أن المتموية ... ولا أن المتموية عند عند على المتموية ... ولم ينظير الا اتهما كما ... في حالات شموية ... خارجة عن واجب العملة ... وكانت هذه الحالات تعتبر من القرائن على أن الجنحة قد وقعت عملا وقد اهتم الفتهاء في ذلك المهد بتحديد اثر تلكل على من هذه الاعبال الخارجة عن الزنا ... من حيث الاستدلال به على أن الزنا قد وقع عصالا ...

« وعلى كل حال مائنا نرى ــ خلاما لراى بعض (المؤلمسين أن الزنا تد وتســع
 الذا فوجيء الرجل والمراة في خلوة ليس معهما غيرهما ــ وهو عار ـــ وهي عارية ـــ
 والالفان في غرائس واهد ،

مرى من هذا أن الؤلف _ لا يتابع ذلك الرأى السابق _ الذي تراناه في ذاللوز وفي كارينتيه بل يخالفه تهاما _ فيقتضى أن يكون الدليل منصبا _ مباشرة وبالذات على الاتصال الجنسى الفيائي _ وظهور عبل التغزي بذاته _ ويعترض على رأى من، على الاتصالة أن يأخذوا من القطروف السابقة على الزنا _ تران تدل على الله وقع غيرى هذا في سياق بيان أحكام القانون التديم _ واجراءاته الشاذة _ واهتهام خل فيهم بتحديد معنى لكل ظرف من تلك الظروف _ ويصف هذا بأنه نضليل التاضين.

ثم بندى بأن يبدى رأيه سـ بأن الحالة الوحيدة التي يجوز أن تعادل إنسات الواقعة التي ترتبط بها العتوبة سـ انهاهي مفاجأة الفائلين على الطويقة التي شرحها في خلوة صحيحة سـ هاريين سـ ناتيين في فرائس واحد .

معنى هذا أنه يطلب جميع الشروط التى تتنضيها الشريعة الاسلامية ... الا رؤية الميل في المكتلة ... وهو على كل حال التل خروجا على التانون والمثل من ذلك القول الغريب الذى لا يرى أنه من الضرورى أثبات الواتمة ... ويكتنى بأن أثبات الاستعداد لها ... عدل عقلا على أنها وقعت

ويظهر من عبارة فوستان الاخيرة _ في قولة _ أنه لا يرى مما يصح أخذه دليلا على الواقعة _ أذا تعفر دليلها المباشر _ الا الحالة الوحيدة التى دونها _ · نقول يظهر من عبارته هذه أن من المفسرين _ من لم يوافته على هذا الرأى _ ووثنوا عند ضرورة أثبات الواقعة المائية بذاتها . . بركتها المعين . . والانحلا دليل .

اذن مالسالة مختلف عليها بين الفتهاء الفرنسدين ــ والترجيح بين الرابين لا يقتضى هناية كبرى ــ فمن البداهة أن الدليل بجب أن ينصب على نفس الواقعة أي ملى أنها قد حصلت معلا ــ والا مالدليل محدوم ــ والعقوبة قد قضى بها ــ على ظنون القاشى ــ والاظنون ــ لا تقوم متام اليقين ــ ولا تصلح سندا لحكم .

وليس يعارض أحد ــ بل ليس يشك في أن أخذ الومائع السابقة على واتمة

الزنا ... دليلا على أن الزنا قد وقع فعــلا ... أنما هو خَلط طَـــاهو ... بين الطريق غفلية معينة ... وبين تلك الغاية بذاتها ... كن يقول أن الطريق الى الهاويـــة هو بذاته الهاوية ... أو أن الهاوية هي بذاتها الطريق ه !!

وحتى تظهر الغوضى على حقيقتها ــ غلنترا أيضا ــ ما جاء في البنديكت في الجزء ٣ ــ صفحة ٧٣١ ــ فترة ١٣٠ .

"« اذا اتصل شخصان ... من جنسين مختلفين ... غان الزنا هو المبل الذي يكون من شاته « التذرى من فاحية الرجل • والحمال من فاحية المراة ... دالتبذل المسقط للمفاف لا يعتبر شيئا » .

(8) 1 - ويجب أن يتم هذا العمل بذاته - أما الشروع غلا عتوية عليه غادا حصل من التبذل - ما لا يقبل الخلاف - في أن مدلوله - الزنا - فامه - لايكون المجلفة - بل لابد أن يثبت أن الفرض - الذي كان متصودا من هده الأعمال قد وقع فعالا .

بعد هذا يضم الواقعة التي قراناها في شوغو ــ ويخالفه في رايه نيتول .

ونرى ــ مثلا ــ انه اذا موجىء الزوج ــ نائما مع امراة ــ وكان عاريا ــ

وهي مارية ... أي أنهما في حالة تفرض أن الاتحاد البيسي قد وقع فعلا ... ونجمع الأحكام على اعتبار هذه الحالة تليسا بالجربية ... غان هذه التربيه تستط أذا ثبت أن المرأة كانت ... بحد الضبط بكرا .

لكته بعد هذا الاهتبام ... في بيان واتمة الزنا ... ترى اهتباب يذهب هباء وترى نزهات الشهوة تنشر آياتها .

نأتى الى مشعة ٧٤٨ غاذا بنا نجد .

مُعْرِهُ ٢٠٠ ... تداعتيرت الهدايا المبالغ فيها من التراثن لاثبات جنعة الزنا الله

۲۰۷ می بجوز انبات الزنا بالقرائن می ولو لم یشهد شناهد بانه رای می وکذلک اذا لم یتقدم خطاب صادر من الراة بدل علی الزنا .

لا حاجة بنا للتدليل على إن تلب اللطبيعة المعاقلة ... وترقيع على اساس اس استاد واقعة الأنوا في ذاتها والوقوف عند المقدات حركا تربئة تعتبل الخلاف ... والتعديرات المتنفسة ... وعلى كل حال : فالاستنتاج المعقلي من واقصة ... وقويئة ... لا ينك أن يجمل إن الواقعة الأغيرة ... تد حصلت فعلا ... الا اذا جال أن تقوم المعتوبة على الظنون .

لا تقل ... اتها على التقدير العقلي ... نها كان للمثل الا أن يجرى من وانعــة محروفة الى تتيجتها الفكرية ... المنطقية ... أى المحتلة عقلا ... اما أنه يتطع بأن هذا المحكل عقلا ... قد وقسع فعــلا ... مان ذلك ليس في استطـاعة الامن يعــلم الفيب . !!!

والذا توكما ذلك الاسمطراب ـ ورجعنا جريا على طريقة بحثنا غبها تقدم ـ الى المكم الشرعى . اذن نجد المثل يتجلى في حكمة الشحيح ـ وتجد الاصل الحكيم في توقيع للمقوية ـ يقضى أن يكون الدليل منصبا على الواتعة بذاتها كما نهبت .

يجب أن تكون الشسهادة موضسوعها سهو ذلك المعل بذاته الذي يتول البنديكت ساله عمل التغرى للرجل والحمل المراة . كانت النتيجة الوحيدة التي يقبلها . لقول اصحاب البنديك هذا أن تكون الشبادة متعلقة فقط ــ بمعل التلوى هسدًا ... لا جريا وراء القرائن وتحسكيما للاوهساء .

جاء في النيسابوري _ جزء) _ على هابش الطبرى ، جزء) ايضا _ مشحة ٢١٦ ما ياتي :

مان شهدوا مقصلا ... مقسرا ... كتولهم رايناه انتظل غرجه في عرجها كالرود في المتحلة أو كالرئساء في البكر ،

ونقرق في شرح نهج البلاغة ... لابن الحديدى ... في المجلد الثلث البزء ١١ ... تفسيلا لاتهام المفيرة بن شعبة بالزنا أبام عبر بن الخطاب ... ننقل منه ما يأتى بن صفحة ١٦١ من آخر السطر الثابن ...

المبدأ بأبى بكرة ... المشهد علية أن رآه بين رجلى أم خبيل ... وهو يدخله ويغرجمه ٥٠٠

« غدمًا يشل بن معبد غشهد بمثل ذلك » ٠٠٠٠

« وشبهد نامع بمثل شبهادة أبي بكرة » ،

الى هنا هؤلاء نــ شمهود ثلاثة ــ شهدوا انهم راوه كبا نتلنا يأتى عمل التذرى والحبسل ،

تأمل بعد هذا الى الرابع ،

« ولم يشهد زياد بمثل شهادتهم » م

دل رابته جالسا بین رجلی امراة ــ ورایت قدمین مرفوعین ــ یففقان ــ:
 والدین مکشوفین ــ وسیمت خفرا شدید!

ا قال مبر » :

« نميل رئيته غيها ك**الجل في الكحطة** » . « تال : لا » « تال : فهـــل تعرف . المراة . « تال : لا ولكن أشبهها » ،

« غاير مير بالثلاثة عجلدوا الحد » .

كره عبر ... أن يكون الاستنتاج العقلى مهما كان قويا بل مظهرا الليقين ... طريفا لتوقيع العقوبة .

ولمن يتوهم أنها مبالغة ... نالبد أن يفهم أنها تحقق غاية الشارع من كراهية الدعوى ... والرغبة في حياية الاخلاق ... والرجوع بالواقعة الى اصلها الاول وهو أن لا عقوبة عليها ... الا بالشرط التي وضعت لها ... وللشارع حكيته في وضعت الاستثناآت ... ولا بد من تنفيذها كما وضعت .

لا يتوهمن التاريء أن هــذا رأيته من أبن الخطاب كان عبادة لا عيساسي عليها ــ أو كان السطرارا لائه لا يستطيع الا تغيد الآية الكريمة بحروفها ــ غان الآية ليس غيها شيء من هذا التصميل .

كان همر من أكبر رجال المالم نبوغا ... في الفته والتضاء ... هو مساهب الرسالة المسهورة للاشموري ... في التضماء يرشده الى أمسوله الكلية ... والى

النتائج - غهو بحسكم نبوغه - رأى حدود واتعبة الزنا - غاذا بها كبا وضعها التانون الروماني ، ويفسرو التانون النرنسي بالشبط ، غلها جاء الى الدليل اتتنفى منطقه السليم أن يكون الدليل منصبا على العبل بذاته - وعلى أركاته الفعلية - فلا يكون عرضة للتعدير أو الاستنتاج العتلى .

ولا ننسى فوق هذا أن من أعلام الارش صلاحا ... وعنة ... وأشدهم غضبا لانتهاك الاعراض ... والدهم غضبا لانتهاك الاعراض ... وقد حسكم على ابنه بالرجم ... عاذا هو قضى بيئل ما رايت . فلانه للم يكن في وسمه أن يستبدل واقمة الزنا وهي فخول الفرج في الفرج ، بها يحيط لهن الوقائع الأهرى ، وبن يفعل ذلك فحكمه جريبة لا شك نبيا .

هي عبادة أن شئت بهذا المني الذي تقدم ... وهي حيننذ عبادة واجبة ملينا ... غان المعرص على العدل عبادة ... وإنا في أعبالنا أبام التفساء لاهتاق العق ... وتحقيق غابات الأسارع تنعبد لذلك المثل الأعلى الذي نرجو أن نتنبس من غلياته الاتامة العدل بين الناس .

كيف يمجب الباحث لهذا ــ أو يتردد عبه !!! .. ومن البداهة أن الاستتتاج المتلى يقف مندهد الامكان النظرى ــ أو على تول المنطين عند المدوث بالقوة ... أما ما يحدث بالقعل ــ غذك في واد ــ لا ينفع فيه المعقل ــ بل لابد عبه من النظر بالمين الباصرة ــ لا بالمين الباصرة ... لا بالمين الباصرة ...

هذا وسترى في البحث التألى _ أن التاتون المرى أخذ عن عبر بن الخطاب _ اخذا يكاد أن يكون حرفيا . في انتفاء بما انتفساء بن تطبيق الدليل على ذات الواقعة _ بلا دوران حولها .

الأمر الثالث التلس

يستير الاضطراب في ققه العلباء والأحكام في هـذه النقطة ايضا ــ رغبا عن النصي .

أقول ... رغبا عن النص ... وذلك سواء في القانون الفرنسي أو في القانون المحرى -

طفت الماطنة في فرنسا على النص ... فاخذ المنسرون بتحايلون للخروج من تهده بقدر ما يستطيع المقل ... استغفر الله ... بل بقدر ما يسمح التصليل المقلى ... أن يتكر الواقع ... والمقتل أذا استعبدته الماطنة ... فلا تستوقفه قوة أخرى ... لابد له لن مصل المرا الفاية المحتومة .

من يصدق ... ان العواطف تلفذ بالعثل ... الى ميدان الأوهام ، فيضيع من المهام عظهاء القانون معنى التلبس ... وقد هرغه القانون بالنص ، أ

نترؤ في غوستان وهيلي تحقيق الجنايات جزء ٣ - صفحة ٦٠١

« عرف التاتون الروماتي التلبس وحدد نتائجسه سابا تعريفه فهو مفاجاة
 « والقيض عليهم في نفس لحظة ارتكاب الجريبة » .

وتترؤ في صفحة ٢٢) في غنرتها الأخيرة ،

و ویعتبر المتهم ، تلبسا ... الذا قبض علیه فی الحظة تنفیذ الحربهة ... او بعد نشیذها ... و هو هاریه ... او یا المکان الذی هرب الیه ... بشرط ان لا یکون تد دخل المکان قبل این بنمشه من شیطه » .

ثم نقرق في صفحة ٦٣٤ ــ النقرة الأخيرة أيضا .

« ويقول جوس --- التلبس هو أن تتع الجريسة ، على مشسهد من الفاس
 علمة --- كان يحرق بيت أو يهدم هانط --- أو يقتل رجل --- أو يجرح في شسارع
 --- أو أذا أفرع الجمهور المواقعة --- وكان الذين شهدوا المواقعة لا يزالون هاضرين .

ثم يدخمر فوستان في البيان ــ نيتول في صفحة ١٦٤ ــ

ان هذا رأى ... الملباء ... وبتررى القانون وبن تفاتشوا غيه بلا خلاف ... فهو رأى روسو ودولاكومب ... وسربيليون ... ،

ثم نترؤ في مسلحة ١٤٧٧ - غنرة ١٤٩١ --

 « تلك هى المبادىء التى قام، عليها تحضير قانون تحتيق الجنايات وسنجدها فى النصوص ، غان المادة ١) نصها ، الجريبة التى ترتكب حالا ... أو قد ارتكبت فى لمفظة هى ... التلبس ... » .

ثم يتول في مسفحة ١٤٩٧ نترة ١٤٩٧ ... ما يأتي

« التابس هو أن تكون الواتمة في دور الارتكاب هالا » .

۵ هــذه هي الحالة الاولى ــ وهي التلبس الحتيتين ــ وهي تســنازم ان الضابط علم بوترع جناية فيصل في المقال مكانها فيفاهيء المنهم مه وهو ينفذ اعمالها ولا صموية في هذه المالة ـــ » .

« كذلك يتوم التلبس ب اذا كانت الجناية تد اوتكبته من لحظة ب ومده المحالة تنصل انصال قد انتهى ب غان المحالة تنصل انصال قد انتهى ب غان جميع آثاره لاتزال بالقية في غائضهود في مكانها ب وفرعة الجمهور غائبة ب والفاعل وان لم يكن موجودا في المسكان ب غالقه محل بحث بد وجسم الجنساية معرضي المختلس » ،

ونجد مثل هذا كل كتاب ... غلا ننتل شيئا جديدا .

لكن هذا الإجماع في تحديد التلبس تراه قد انقلب انقلابا مجيبا في والثمة الرئا !!!

تقول المادة ٣٣٨ ــ عقوبات . غرنسي . في مترتها الأخرة

« الأدلة الوحيدة التي يجوز تبولها ضد المتهم بالاشتراك هي ... فضللا من التلبس ... ما نتج من الخطابات .

ونجد بعض الطباء والأحكام ، يهدمون هذا النص ... ويستبدلونه بشبهاد، الشهود ، كأن النص لا وجود له .

نجد في شونووهيلي سـ عقوبات جزء ٤ صفحة ٣٩٣ سـ نقرة ١٩٥٥٠ .

اذا لم توجد أدلة مكتوبسة ـ غان القسانون لا يقبل من أنسواع الأدلة
 الإ التلبس » :

 الملاة 1) - تعرف التلبس - بانه الجربية التي توتك حالا - او تد ارتكبت من لحظـــة - وكذلك اذا كان المنهم قد تتبعه مـــوت الجمهور . او كان.
 يحمـــل » • •

« ومن الجلى أن هذه الحالات الأشيرة لا يمكن أن تتوفر في واتصبة الزنا . لكن هناك نقطة في غاية « الخطوره ، وهي هل التلبس لا يعتبر الا أذا ترر الشهود . أو ثبت في المحافض . أن المتهمين تد فوهؤا . في لحظة ارتكاب الحتمة ؟

« ذهب رأى - الى أن دعوى الزنا تسبقط وأن الطبس غير قائم اذا مضى وقت بعد ارتكاب الواتمة سـ فأسبحت غير حاصلة الآن .

وقال أنه لايجوز بعد هذا اجراء تحقيقات كلها تهور ويخاطرة ـــ لحاولة جمع
 اثار وقد انتهت الواقعة ـــ ولا تترك آثارا بعد اللحظة التى ارتكبت نبها .

« وقال أن هدوء الماثلات يستلزم هذا ... وأن تطويل ... التحقيقات ... يمكن في نفوس الزوجين سبوما تحول دون المطح ... وينشر بين الناس غضائح لا يعسن التعتيش عليها (التجسس) .

بعد هذا يبدى المؤلف رأيه وترى الماطقة نيه تطفى - عندمع بالمثل الى غاباتها .

إترا ماذا يتول : ...

« هذة المبارات لا نراها منتية سد عان المواد ٣٢ سـ و ٤١ سـ لاموضوع لهما سـ
 الا منح النيابة الممومية سلطة التحقيق في حالة التلبس سـ ولثباته في محضرها ...

 « واذا كان هذا النص وضع ــ لتحديد اختصاص القاضى ــ قانه لا ينطبق على طرق الانبات ــ ويجب التفريق بين! حق تقديم الدعوى قى حسالة التلبس ــ وبين انبات هذا التلبس بذاته . ــ »

هذه حيل المثل في دورانة مع توة الماطفة ... ليمزق النس المربح المانع من تقديم أي دليل غير التلبس ليستقيم له أن يضع قاعده تجيز الاتبات بشسهادة المسهود .

لكن الحيلة تقف عند جواز الشهادة على التلبس بذاته ... ببعنى انه ليس من الشهروري ... ان يكون التلبس دليلة محضر يحرره الضابط المختص :

يكرر فوستان هيلي هذا في صفحة ه٢٩ ــ فقرة ١٦٥٦ إذ يتول . ــ

« وقد تحدد فقه الأحكام بهذا المبدأ ب تضت محكمة النقض ببان المادة ٣٣٨ - لانتقضى ان يكون التلبس قد اثبتة محضر رصمي حررته النباية أو الضبطية الفضائية طبقة المواد ٢٣ و ٤١ و ٤١ ب من تحقيق الجنايات ب بل نريد المسادة ٣٣٨ ب ان « قصتيمد ب كل شهادة به لانتسب بباشرة على الواقعة بذاتها بموضوعها ما يتمثل چها من الظروف « الفرع» ب التي يجوز أن يستنتج منها وقوع المحانفة من طريق الاستفتاج بالقرائن .

تلفا أن العاطفة أذا طفت على المثل ما لابدلها أن تدفعه الى آخر الغايات . وحينئذ كانت الخطوة الأخرى والاضطراب فهها أمجب .. نقرق ب استبرارا في نفس الفقرة .

« وقد صدر أخيرا هكم من محكمة النقض جاء نيه .

« ان المادة ٣٣٨ – لاتقتضى إن التلبس لابد أن يكون وقت ارتكاب الجريمة –
 أو بعد « ارتكابها بتليل -

«وائه يكمى أن يستناد من التعتيق الذي جرى في الدعوى ــ أن المرتكبين الجريمة قد شوهدا « ونوجنًا ــ وهما يرتكبان الواقعة .

تف هنا وقل لي بحقك هل تستطيع أن تفهم ، ١١ ٤

الجملتان لا تفيدان لبرين مختلفين ... بل هما جملة واحدة ... ومعني واحد غلا معنى لهما الا أنه كلام مرسوس . وضع تمهيدا للتضية الغربية التالية

«ان اثبات هذا التلبس لا يخضع لاي شرط او شكل خاص __ وان للتلفى ان يكون معبدته -- « طبقا للقوامد العابة -- من كل شهادة __ ومن كل تقرير __ او محضر يظهر له منه ان التمين قد فوجنا متلبسين .

اعيد ثانيا ... هل يستطيم احد أن ينهم أ...

كيف يدرك المعتل أن مشاهدة الجاني متلبسة بالجنفية ... وهي واقعة مادية محضة لابد أن يراها الشاهد ... يمكن للقاشي أن يستنتجها بمتله ... من هراجعة التحقيق ... ومن الشسمهادات ... أذا لم تكن هذة الواقعة المسادية بذاتها هي التي رواها الشمود . ؟ !!

هذا الذي لايمكن لمثل اريدركه ... كيف وقع من اولئك الملهاء الإملام وكيف جاراهم فيه تضاء محكمة التقضى ١١١١٤

كان ذلك الخروج على النص نتيجة لازمة لخطأ الشارع ... ورد عمل طبيعى لهجومة على العقل ... وهد عمل طبيعى لهجومة على العقل ... وهديه لمحائل المدائة ... ومحاولة اكراه القاغى ... على تعزيق تلبه الى نمسين ... نسب يرى ان الأدلة تشهة ... وان الواتمة ثابتة في حق الرجل فيتضى ببرائته الزوجة .. فيتضى عليها ... ونصف يرى ان الادلة غير تأمية في حق الرجل فيتضى ببرائته بحوظك في واتمة واحدة لا تتجزا ... وفي حكم واحد لا يتجسز في عنياستي القاضى غمرة احتذل الجمهور ... ويالتي بضميره في جميم من العذاب . !!

أشطر الثاني ... والمسرون حمه ... والشارع مغروض أنه معصوم من الخطأ ... أن يوفق بين هذا النناقض . وأن ينجو ينفسسة من غمرة التحقير ... وكان له ذلك بأحد أمرين .

علما أن يجمل الراة كالرجل لا يقبل عليها من أدلة الا ما جاء في حتى الرجل --- وهذا يضمه أمران .

الأول ... أن النص صريح ، في أنه خاص بالرجل وحده ... غادخال المرأة عيه في ميسور .

 هذه الميول لتحقيق المسلواة بين الرجل والمراة نأعدم النص ـــ ولم يكن في الامكان. غــــ هـــذا .

اما ان طريقة هذا الهدم سحيلة سولف سودوران سفنك واضح كسلم الوضوح بل لملنا رفعنا هذا الدوران الى وصفه بالحيلة وهو لا يستحق من هسذا الوصف شيئا غانه مجرد استبدال جهلة بغيرها .

هجته ... أن المادة (٣٣٨) ... لم تقصد من وضع التلبس أن يكون دليلا على الزيا الم المنطقة المناسوغ للنيابة والضبطية التضائية في أن تحتق ... وهذا تنتضية المنالة المادة الصريحة ... غان هذه صيفتها نصيدها من جديد .

« أملة الاثبات الوحيدة التي تقبل ضد المتهم بالاشتراك غضلا عن التلبس هي غالمادة تتكلم من أهلة الاثبات ، والحيلة تقبل أنها لا تقصد الاثبات ،

والمادة تتكلم عن الاحتجاج بالتلبس ضد المتهم .

والحيلة تقول ... أنها تقصد المسوغ لسلطة التحقيق .

والمادة تسوى بين التلبس مد وبين الخطابات التي يكتبها المتهم مد وتضعهما في مركز واحد عُرضًا ودليلا مد والحيلة تعرق بينهما مد عتصرف التلبس مد الى أنه مصوغ للتحقيق لا دليل ،

اختسلاف اصحامه:

ولأن الراى تنيفة العاطئة ... والعاطئة تختك مصادرها ومواردها ، فتد اختلف أصحابه في الفتائج ،

يرى شمسوفوهيلى مد أن جرية التأخى فى تكوين متيدنة .. وفى تقريره بأن التلبس قد ثبت .. أو لم يثبت ... يجمل هذه المسلة داخلة فى دائرة محكمة الوضوع نلا رتابة طبها لمحكمة التقضى . (صفحة ٣٦٦ .. غفرة ١٣٥٧) .

ويرى بالانش بطلان هذا الراي سفيتول في الجزء ٥ سصحة ٢٦١ نقرة ١٩٤ «اصلت محكمة النقض لحكية الموضوع بقرارها المسادر في ٨ يوليو سنة ١٨٢٩ سالحق في اعتبار « أن الطبس قد فوقر سد لان هذا ينخسل في دائرة الموضوع ولا مراتبة عليه لمحكة النقض .

« وانى لا أوافق على هذا الرأي _ وامتقد أن لمحكمة النقض فى هذه الحالة _ وفى الحالات الاخرى ـ أن تراقب على الاستنتاجات القانونية _ لترى بناء على الوقائع التى دونتها الاحكام _ هل الاستنتاج القانونى جاء صحيصاً _ أو ضـر صحيح وعلى هذا صدر هكم محكمة النقض فى ٨ يوليو سنة ١٨٦٤ ؟ .

ترى من هذا التناتش أن المسألة فيها اضطرابا غير محمود ــ بين المفسرين من ناحية ــ وبين احكام محكمة النقش من أخرى .

ونراها في فلية الوضوح مرجعها نمى وأحد صريح ... لا أبهام نية ولا غموض ... ولكن معترك العواطف ... ولاصحابها ... ولاصحابها التقد ... ولاصحابها التقد ...

كذلك صدرت بعض الإحكام تقتضى انه لا بد من التلبس بحدوده المعرونة --نفكرها على سبول البيان الرى في البنديكت جزء ٣ صفحة ٧٥١ - نقرة ٢٣٩ .

 وقد مد حكيان ــ احدهما بن محكمة النقض ــ بناريخ ٢٣ اغسطس سفة ١٨٣٤ ــ أن التلبس « غير متوافر ــ اذا فوجيء الرجل في لوكاندة مدروشة ــ اذا لم تكن واقعة الزنا قد البتها محضر التلبس « طبقسا، للمسادة ١٤ ــ اى وهي ترتكب ــ أو قد ارتكبت بن برهة ــ

الوالمكم الثاني صدر من محكمة بو في ٢٢ نومبر سنة ١٨٤٤ ــ جاء عيه : ــ

لقه اذا أيضي الرجل مع المراة عدة ليال ... في اودة ...واذا فوجيء ممها في الاودة وهي مفلقة ... غان ذلك لايكون التلبس بل لا بد من النبات المطروف التي تكون الدائسا .
 الونسا .

ويعشب أمنحاب البنديكت على هذين الحكيين بأنهها قد ضلا ضلالا بينا ــ
ونحن نرى أن الجيع بين الحكيين في صحيد واحد ، بعيدا عن الانصاف فان
هكم محكمة النقض ــ واقعته وجود رجل وابراة في اودة واهدة ــ وهذة الواتمة
الهردة لا يمكن أن يستنتج منها الزنا فرضا ــ اذا صح أن يكون للاستنتاج المتلى
هجال ــ ونحن ننكر هذا .

لما الحكم الذاتى ... مواتمته تخلف كل الاغتلاف عن واتمة حكم النتض مانها وجود امراة ورجل في أودة واحدة عدة ليال ... وهذة تبلل الزنا ... أبام المثل كانه يرتكب أمام النظر ... لانها تتضى امتلاك كل من الفريتين للآخر ... واستقلاله به ليلا في وقت فومه ... وخلوته ... واكله ... وشريه ... وهذا اشتراك في لذائذ الحياة ... يترجم شعر فولتي ...

اكل وشمرب . ونوم مما .. ذلك زواج على ما اظن .

فاذا جمح واضحوا البنديكت هاتين الواقعتين ــ ليستقيم لهم بعد ذلك ان يقولوا أن الحكين تد ضلا ــ فاتهم قد ظلبوا الحكم الاول ــ ابا الحكم الناتي ــ بلم يضل ــ بل حقق القاتون ونظاره من احكام النقص كثيرة ــ وقد بين شوضروهيلي مهضيا في نيل صفحة ؟ ٣٩ : ــ ـ

ونجد أيفسا في البنديكت ـ مسقحة ٧٥٢ ـ نمترة ٢٤٢ ـ ما يضالف راى شهروهيلي : ـ

 لا يجوز اثبات التلبس بطريق الإستنتاج من وقائع بحجة أنها تدل على هذا التثبس - بل يجب أن يتقدم الدليل المادى على الجنصة - (استنداب دوية ۲۷ تبراير ۱۸٤۱) .

وكذلك جاء :

٣٤٣ - لا يجوز تبول الشهادة شد الشريك ... الا اذا كان بوضوعها التلبس اى مشاهدة الجريمة بذاتها وهى ترتكب ... ولا يجوز أن يكون موضوع الشهادة وقائع أشرى براد الاستفتاج منها بان الواقعة قد عصلت

(استثناف رن ۱۸۰۰/۱/۱۰)

تخرج من هذا بأن المسألة في غونسنا يحل خلاف واشتطراب وتد بينا تطيل هذا الاضطراب ــ بأنه رد قعل طبيعي على خطأ الشارع الذي اراد في الواتعــة الواحدة اكراه الضمي . على ان يعزق نفسسه الى قسمين ... منسسم بنفى بأن الواقعة همكت ويترر المتوبة ... وتسم ينفى بانها لم تحصل ويترر البراءة .

نص القانون المرى :

أما القانون المصرى ... غلا نجد فيه اثرا من ذلك الخطسا الذي وقع فيه ... القانون الفرنسي .

تلفا أن الشــارع المرنسي كان مقيدا بأغلال الماضي ... وأثار القــاتون الروماني ... وسلطة الزوج ... وغيرة الراء في لجة الاستعباد ... والاكتفاء في حقها بشغب الزوج تعييا ... غيا كان يخطر على الذهن أن يدتق في الادلة في تسائها .

الما الرجل فكان هو السيد للها تقررت العقوبة أحس الواضع مسئوليته في تحرى الدليل لل وتذكر للله ولذك وقف بصره الى أفق محدود لله أثرافعة غضب وشهوة لله لابد غيها من التحرز للله وزمل من هلله التحرى بذاته

هذا المراة ،

ابه الشمارع المصرى ــ فكان حرا ــ طليقا من هذه الاغلال القدية ــ بل كان بثلا باغلال أخرى ــ كلها من ذهب نقى ــ وكلها صعو بفضل ــ نثيهه الهجة بأن حياة المراة مقصمة كحياة الرجل ــ وبأنها في هذه الحادثة ــ بحاكم معه محاكمة واحدة ــ على اساس العدالة التابة ــ يشتركان في الانبات ــ والنفي ــ بلا مرق . ولا تعييز .

كان فى عنق الشارع حينئذ أن يخضع لهذا الماضى بما تركه من المدل والفضل ــ

هترك التاتون الغرنسى بجيع نصوصه وبأشيه المقد ــواستيد تشريعه من الشريعة في جيع نصوصه ــولما جاء الى هذا الدليل ــ وهو التلبس ووجد ذلك الاضطراب الذى قام بسببه بين المسرين والأحكام ــ أراد أن يحسم هــذا الاشكال بنص حاصر ظاهر ــد لا يشر تعتيدا ــولا خلاعا ــ

غرجو هذا أن نقرأ قرأءة بسيطة كلا من النصين .

تقول مادة التانون الفرنسي (٣٣٨) .

« الادلة الوحيدة التي يجوز تبولهسا ضد المتهم بالاشتراك ... هي خصسلا هن التلبس ... كذا » .

ليس في المادة ... الا هاتان الكلمتان بالضبط ... « فضلا عن التلبس » ... بدون بيان شيء من ظروفه

اكتفى فيسه الشمارع باداة التعريف « المه » مد أى التلبس المهسود في التابين المهسود في التابين على ما تبين في قانون تحقيق الجنايات .

الكلمتان السارة مجردة الى ابر هو. في حاجة الى تعريف اذا وقف المفسر عن هذه المادة ــ وقد تتج عن هــذه الاشارة ما تقدم بيانه من الاضطراب والتناقض والغروج على الفس ــ .

لها مادة التاتون المرى ... وقد تلنا أن الشمارع أراد بها أن يصمم الخلاف ... وأن ينتل عن الشريعة ... فقد وضع تعبها ... كانه ... أذا نظرنا الى تلك الاراد المضلة في النقه الغرنسي مسميعة هرفية للقاعدة التي وضعتها الاحكام التي التنصيت أن التلبس يجب أن يكون تلبسا هفيقيا مد ماديا مد بوقائعه وبجبيع ظروف المواقعة واهزائها مدكها تقع ما لا يجوز أن يؤخذ الاسستنتاج من أي جلول يعرض لا من المهادة الماهد مدولا من أي دليل آخر م

تقول هذا أذا نظرنا ألى أضطراب الآراء في فرنسا سدواما أذا رجعنسا ألى المجار الشرعي سد مكان النص ينتل حكم التسهود الاربعة الفين يجب أن يروا بأعينهم للول في المحكلة سد ه

استبدل الشمود الأربعة برجال النبطية القضائية وهذا هو كل الفارق ،

حددت المادة هذا التلبس الذى تتصده ... وتذكر أن رأى شودروهيلى ... ومن شايعة - أنها قام على أن مادة (٣٣٨) لم تحدد ... ولم تضع له تعريف فحمل ذلك على أن التلبس وضع لتعريز سلطة التحقيق للضبطية التضائية ... مكان الشارع الحرى أراد أن يستط هسذا الاستدلال بصيغة وأشحة ... لا يبتى لاحد أن يقسل معها .

قالت ألحادة (۱۹۶۴) بالحرف (قاتون سنة ۱۸۸۳) وقد نقل نصها هسذا بحروفه في جميع القوانين التالية سنة ۱۹۰۶ وسنة ۱۹۲۷ .

تالت: و الأهلة التي تتبض وتكون حجة على المنهم ... هي ع:

« القبض عليه هين تلبسه بالفعل » ٠٠

أين هذا التفضيل والشرح الواضح ... من تول المادة الفرنسية ... (فضلا عن التلبس » .

مهى الشارع كلمية « التلبس » بالام المهد حدى لا يكون لاحد أن بدعى ملوها يسسددعى البحث عن خلك الشيء المعبود حدى يكون تطبيقه على الواقعة حد على الواقعة حد علما في تعريفه ما لا يتلق مع ظروف الواقعة حدول المنافزون أن مذهب حدودة نعرفية حدالي أن التلبس المعبود من المتعر أو من النافر حدان يتعقق لأن الزنا يتم عنها حدوراء الاستار حدولا برتكب جهارا حديثها المتال عدال المعالمة المتاركة عدالها في ان يعدم الحيالة التي أرادها الشارع لمنع المقوبة المتاركة المتاركة

حرص الشارع المصرى حيننذ ... على أن يحتفظ بتحقيق تلك الحكم السسابية « طلق » أو « عابمتك » ... ولا حاجة للدعوى ... ولا حاجة للعقوبة ... غير التعنيف والبتكيب لعلمها يتوبا ... ولا تشيعوا الفاحشة بين المؤمنين ... اذن فوضع القسول ظاهراً جلياً .

القبض عليه هين تلبسه بالفعل ،

لا تناتش ولا تجادل ـــ نان الالفاظ لا تحدل كلمية ـــ من تلك الشروح المطوله الدي بها المصرون صحفهم ٥٠٠

لا بد هذبا ، من القبض ، على المتهم ، وهو يقمل لمطته ، ، بذاتها ، البس مذا عملا ؟ !} قد بعجب القارىء كيف هذا ... وأين ... ومتى يجوز أن يتحقق مدلول هـــذا النص ه

أنه لقول بالمحال ــ وهل يعقل أن المسارع يعلق العقوبة على الممال ــ الا اذا خرج من دائرة الجد 1 1 .

أنا لنعفر من يقول هذا سافليس على الناس جمهما أن يدركوا ما خفى من حكم المتشريم .

بينا أن المقوبة خروج عن أصول التشريع البنائي ... وعن أسمى الفضية الإجتهاعية ... وعن منتضيات الحب ... الإجتهاعية ... ومن مماني الحقوق بإين الزوج والزوجة ... ومن منتضيات الحب ... وبينا أنها تقررت علاجاً لضعف الزوج ، ودغمته مع المفيرة - والفضيب ... والشهوة وأن مصلحة الجماعة تتتضى اضياد الخصومات التي من هذا النوع ، حرصا على العفاف ... وطهارة الأخلاق ... منذا غابت هذه الاغراض المتعدة عن النظر . مالمثر للحلك عالم بلن يعترض اذا راى أن نص الشارع سخرية ، هو اترب الى المحال منه الى واثرة الإيكان ،

نعم هو أقرب ألى ألمحال ، وقد أراد الأسارع فقك فعسلا ، والمجسر عن فهم المحكمة لا يبنع أفها قالية وؤكدة سوليس للعاجز أن يبطل النص ، لأنه براه عجبيا ،

كان هذا اعتراض سيد الأنصار سعد بن أبى وتأس لسدى النبى . حيث ثال عند نزول الآية بالمتوبة ، معلقة على الشهود الاربعة .

لو وجدت رجلاً على بطنها غانى ان جئت باربعة شهود ، يسكون تد تمى
 حاجته وذهب ،

« غدال مبلى الله عليه وسلم ،

٥ يا مغشر الانصار ، ألا تسمعون ما يقول سيدكم ،

« تالوا . يارسول الله لا تلبه . غانه رجل غيور .

« غقال سعد ، يا رسمول الله انى لأحرف انها من الله والها هسق ، ولسكنى عجبت منسه ،

« غقال صلى الله عليه وسلم ، ان الله أبي أي الا ذلك » .

اذن غليمجب من يأخذه المجب ... الى ابعد مايريد ... وما كان للعجب ... اى الجمل حكم التشريع السامية أن يغير من حكمه .

ان الله أبي الا ذلك ...

. وأن النص مندنا ... أخذا عن تلك الحكمة ... يأبي الا ذلك ...

سبب الخطا عنينا:

غير أن أحكام محكمة النقض مديع مراحة النص على ما رأيت مد حرت في تضائها في ذلك الطريق مد الذي رسمه الفقه الفرنسي .

أتعرى للسادًا ؟ ...

هو بذاتة السبب الذي اشرنا اليه فيها نقدم .

ضلل الشارع محكبة النقض ـــ فدنم بها مكرهة الى أن تبزق نصـــوصه التى وضعها ـــ والى أن تلفذ بتصوص خرجت عن تشريعه خروجة بينا .

نعالج كلنا ... بين تضاة ومحايين ... المسمئل القانونية ... على اسماس ان القانون عندنا ... تد نقل بالحرف من القانون الغرنسي ... واذا خطر على الباحث ... احتمال أن الشارع المحرى قد اتخذ طريقا غير طريق القانون الفرنسي ... واراد ان يكسف جلية الامر ... غين المقول أن يرجع الى نص القانون باللغة الفرنسية .

بينا لهيما تقدم ان المترجم او المترجمون للمادة ٢٥٪ ـــ لم يترجموا النص المربى بل نقلوا حرقيا من الفترة الثانية المادة ٣٣٨ لمرنسي تمثلل ـــ ما ترجمته .

١٥٦ -- الادلة الوحيدة التي يجوز تبولها ضد المتهم بالإشتراك هي -- فضسلا
 عن التلبس ٥٠٠

وهذه هي حروف مادة ٣٣٨ غرنسي بالضبط

أبا مادتنا العربية - غقد نتلناها ولا نجد غيها لفظا واحدا من هذه الألفاظ .

لسكل بلحث العذر ــ اذا لم يخطر على مكره - احتبال أن يتع في التشريع مثل هذا التناقض بين النسختين ــ نتوضح النسخة العربية عن الشريعة الاسلامية ــ وتوضع النسخة المرنسية عن القانون المرنسي ، ا

لاندهى غضلا ، ولا صبرا على البحث … اذا رغمنا المستار عن هذا التناتض المحزن … بين السحقين في جميع المواد الخاصة بجنحة الزنا سلكتها مصاذلة اتت شارها سو والحياة مفاجئات سوقد بينا هذا التناتض غيما تقدم سوهسذا واحسد منها صود تناقض في صبيم الواقعة سوفي تحديد دليلها سوتحديد سلطـــة المقلعي غيها ،

حق القاضي وحريته في تكوين عقيدته

هى جبلة ساهرة ترشى شمور النفس الوائقة من نزعاتها سـ ومن ذا الذى لا يثق من نزعات نفسه ؟ 1 .

نجد هذه الجملة في أسلس جديع الآراء التي تذهب الى ان التلبس يجوز للقاضى أن يستنتجه من جميع الظروف التي تعرض عليه ـــ وليس هو ذلك التلبس المحدد في القانون تحديدا ،

يقولون أى اعتراض على هذا ... وتلك تاعدة الفصل فى جديث القضايا الجنائية وكيف يواد التسلط على ضمير القائص \$ 1 .

ولو تأمل القاضى في هدوء -- وحرص على عدالته -- وتبنى لنفسه أن لايظلم --لراى أن هذه غواية يجب عليه أن ينجو بنفسه منها .

ياسيدي ان القاضي ليس له حق ــ وانها عليه واجب ...

هو واجب من لنتل الواجبات ــ واقدسها ــ لا يجوز له أن يستبدله بحق -- ولا أن يسميه حرية في التقدير ــ غياخذه السحر بهذه الكلمات ــ المي أن يهدم الاركان التى وضعها الشارع حد ليؤكد للقاشى عدالته حد يقدر المستطاع ــ وليدنع عنــه تضليل الشهوات ــ وصهوم الاكانيبه .

يقول الشمارع مثلا أن الهبة لا يجوز اثباتها الا بعقد رسمي ... غاذا ما تقسدم رجل يطلب الملكية بعقد عرق ... يعترف به الواهب . غان القاضي يعتقد حتما ... أن الهبة وقعت وأن المدعى صادق ... لكن الشمارع يهفعه أن ينفذ هذه العبة الصحيصسة في واقعتها ... عواجبه يقتضى منه ، أن يرغض المدعوى .

انه يحكم ضد عثيدته ... وضد العتينة ... التي لاخلاف نيها .

هل هو بهذا التضاء نزل درجة من سمو جلاله ؟

كلا .. !! بل نفذ واجبه على احسن ما يمكن تنفيذه .

ضحى بعتيدته ... ونقذ حكم القانون ، وفي هذا شرغه !! .

لانتل اذن أن التاضى من هقه أن يحكم بتنفيذ عقيدته ... قل أن من واجب....ه أن ينفذ القاتون !! •

لكنه رغبا بن عقيدته المتهكمة في نفسه - والطائدة في فسيسيره - احس بأن الواجب عليه - إن يقفى بالبراوة - لا لأنه لم يبتند أن الواقعة حصات - بل لان هذا نص التسارع - ولان الدليل المشروط، فتوقيع المعقوبة لم يتواند كبا وضع وكفي،

أنه أدى وأجبه وضحى بعقيدته .

نقول ضحى بمقيدته _ والكلية خطأ ، عان الذي يتوم بواجبه لا يضحى شيئا _ لأن أتدس المقائد ، أن ينفذ الواجب ، وأن يقرأ النص _ غيادة حكيه بلا غــرور بسططة _ ولا اعتداد بحق ،

أنه لم يقضى بالبراءة غصم ... بل تراه أقام الحد على الشمهود الثلاثة الذين قالوا رأينا كالميل في المكحلة .

المعثل يقول أيضاً أن عدم رؤية الشاهد الرابع للمبل في المحطة لا يترتب عليه أن الثلاثة كذبوا _ فقد يكونوا رأوا سوهو لم يو • بحكم موتف كل منهم سوتسوء والاحظله وتذكره سالقضاء بالبراءة كان كافيا .

لكنه أقام الحد ــ وكانت أتامته عدلا ــ ليملم كل من يحدث مسه أن يتسدم بهذه الخصومة ــ أنه يجرم جريهة حقيقة أذا تقدم مدغوعاً بشهرته ــ أو متهجلا ــ

بدون أن يدخر دليله من تبل ... وليعلم الناس . أن دعوى الزنا قذفه ... لايمسدره المحصول على قلفة ... لان الواقعة المحصول على قلانة أرباع المدليل المطلوب ... ولا يعذره تحكيم المقل ... لان الواقعة واجبات عموضة على من شقرتك فيها .. على المدعى واجب ... وعلى القاضى واجب والمحمدة الاحرى . .. والم مذه الواجبات أننا هو واجب المتافى ... لانه يشرف على الواجبات الاحرى . . ولا يد من تاديله نفواجب طبقا لحكم النص ... والا كان التاضي أول الخاطئين .

هكمة الشسارع في حصر الدليل

لم يحدد الشارع الدليل . أخذا عن الحكم الشرعى الزاما غانه نزك أكسر الإحكام الشرعى الزاما غانه نزك أكسر الإحكام الشرعية وما كان منزما أن ينقل منها تشريعه الما في هذه الواقعه غند نقل ينقل يعاد ان يكون حرفها الحكم بالتحكم بالبية القاضى من الزلل المعجب أن يقور المقتضى على هذه المعابة المحتوجة لنه حر في تكوين عقيدته ، لان هذه هي المتعدة الصابة والساسى عبله في التضايا الاخرى ،

يا سيدى القاضى ، أينها كنت ، وكيف كان مكانك مِن القضاء ، ومهما كسانت نقتك بفضك ، وفوة ايهانك بعدائك ، احبد الله أذ أسعفك التبارع بسفينة النجاة . تنجو بها مِن تلك اللجة التاتلة ،

تذكر انها خصومة مجبوعة هن التسهوات منزق التلب مد وتعبى البصيره مد وندغع الى الجريمة مد غنجب الكنب مد وتبلى الاغتراء مد والحيلة مد وخلق الادلة يكل الطرق مد عن شراء شهود مد ومن خديمة الضعفاء مد ومن مضاربة بالمقسر والموز مد الى اخر ما يههده البؤس ، لنزعات الشيطان .

مادا ما وقف الشارع في هذا المجال موقف الحريص على فوث القافي ، حتى لا نقطله هذه العوامل على أمستهد ثالث الاللة الذي يتوفر للشهوة أن تشاتها اعتراء عمل البعد القاضي عن الحكية أن يقول كلا ، بل أنني أريد أن التي ينفسي في هذه اللجه المطلقة و الكافييب و إذى لا من من نفسي و لو الذي يتوة بمسيرتي سروان هذا من من نفسي سروان الميانية الشارع إلى من من نفسي من حقى سلميلة الشارع إلى .

ليتذكر القاضى ، أن الحرص على هذه العباية والرضاء بها ، أنبا هى شرط عدالته ، ومظهرها ، وغير جميل منه ، أن لا يحرص على هذا الأسرط ، رغبت قى تقرير هن وسلطة تخلقها خديمة الالفاظ ، وأن هوت بواجب التأخى وعدله ،

أن القاضى لبين الشارع ، وشرط الاماتة جزء منها ـــ ومن يجزته نقد خان . غلا يحسن بالقاشى أن ينهم أن شرط ولايته فى توقيع العقوية أذا وضع بلفظه الصريح كان من حقه أن يقطل منه ،

لا ننسى موق أنها تضية الشهوة ، والانتتام ... أنها جناية على الاخسلاق ... والمساد الشمارة في الدليل ... مالا تقل ... والمساحة للمحتماء ... ماذا ما تشدد الشمارع في الدليل ... مالا تقل ... ولو كان في النص المبام وغبوض أن حريتى في تكوين عقيدتى ... تسمح أن المسر هذا المخوض الى ما يؤكد لى سلطة لم يؤمنى عليها النص .

هذا غبل على مكبى غرض الشارع غان تحديد الدليل تضييق ... واستبعـاد لما عداه -.. غين بمصادرة غرض الشارع أن يكون تفسير اللفظ الفاهش ... بطريق هدم التضييق ... وقتح باب الادلة العابة ... رغم أن الشارع يفلقه ويضع للحادثة دليلا

طبيمية الادلة

تلنا نهيا تقدم — أن هذه الادلة الواردة في المادة يجمع بينها اتها دليل كتابي .

هذا الوصف ، الذي يقرره الفتهاء اجهاما — بلا خلاف — يقتضى بالضرورة أن
الشارع قطع باستبعاد جميع الادلة الجنائية المقررة في القانون — فلا تجوز للشهادة
ولا القرآن — ولا الخبرة — ولا الاستجواب — ولا اي شيء آخر .

اما التممك بحرية القاضى في تكوين عقينته - غانما هو رجوع الى تلك الادلة العلمة - وقد منعه النص - وحدد - وبين ،

تحديد الدليل هنا جزء من الواقمة بذاتها :

يجب أن يثبت في نفس الثاخى والبلحث أن تحديد الدليل هفا _ ليس مهسلا عرضيا مستقلا عن الواقعة من هيث هي _ غلا ينصل بتقرير المقوية ولا بعبر شرطا لوجودها _ بل هو الاصل الذي تقوم المقربة عليه ولا تستقد الا اليه .

سواء تأبلنا الى احكام الشريعة ، أو الى نصوص التاتون نجد هذه الحقيقة تقررها الإحكام وتضعها النصوص صراحة نصا بعد نص ،

الزنا في ذاته ... لا عقوبة عليه ... أن وقع مستورا .

نصيحة النبي والاثبة في شانه _ الطلاق _ او التستر .

انها المقوبة -- تقررت ، أذا شهد أربعة -- رغم أن حد الشهادة رجسلان -- وشيرط المقوبة أن يكون الاربعة شهود رجالا -- غلو شهد الواقعة جميع من النسوة -- فالواقعة لا مقاب عليها ،

تالوا ذلك لأن أثسهار الفلحشة سشرط للمقوبة ورؤية الاربعة أشهار مؤكد . نصوص القالون أصرح في هذا المني .

دائرنا لا عقوبة عليه اذا حصل بنع المراة غير هتروجة غواتمة الزنا في ذاتهــــا البيت جنحــة م

ولا عقوبة عليه اذا حسل دن الرجل . في اي مكان غير منزله ــ فالشبارع لايري في ذات العبل عقوبة م

لكته يقرر مقوبة الرجل ... اذا جمعل علاله معاثاً ... بأن زنمي في بييته **زوجته ...** لو مع امراة أعدما **لذلك** ... غان الاعداد ... فيه تكرار وتصميم وشعه اعلان .

كذلك ــ قرر المقوبة في حالات توانر الدليل الكتابي باتواعها لان فيها كلهــــا السهار الشهار الشهار الشهار ... الشهار الشهار الشهار ... الشهار ... الشهار ... واعلان ـــ الشهار ... ووجود كتابة بنه ـــ تنتقل من يد الى يد حاوهي محرار القداول الشهار ــــ إداعترافه !

أمام القاضي اثنهار •

لهذا الانسهار وحده في كل تشريع وضعت العقوبة _ والانسهار الذي يحسده الشارع _ ويقيم عليه العقوبة _ انها هو جزء من الواقعة بذاتها _ لا نظر في دليلها. من هذا ترى أن القاضي الذي يستهوبه با سمهونه بالسبطة في هيهم الاتمالية على وبالعرية في تكوين العتيدة ... انها يدعى لنفسه أن من حقه أن يدخسل في قانسون المتويات واقمة لم يقرر الثسارع عليها عقوبة .

عنوان البـــاب :

اقرا ... اين وضمت عقوبة الزنا ... وما هو هذا العنوان الذي وضمت العقوبة فيه تحقيقا للغرض المقصود .

دخلت العقوية _ غيبا اثمار اليه العنوان _ بقوله - انساد الاخلاق .

هذه الكلمة هى بذاتها كلمة المشريعة الفراء ... « لا تشيعوا الفاحشة بسين المؤينين » ... فالمتوية بضروبة على الإشاعة ... لا يحددها الا الشارع ... بهظاهرها المعينة ... فالدليل هنا جزء من ذات الواقعة ... وشرط لولاية القاضى عليها ... لاينازع ف ذلك باحث ولا يجادل .

الا ترى بمد هذا ... أن التأمى الذى يحاول في أن يفصل هذه الأدلة عن واقمتها غيمدم الساعة الواقعة ... وعلايتها ... ثم يجرى بعد ذلك الى أن من حته أن يستخرج الأدلة ويحددها تفسه ... أنما يعدم عبل التسارع ويؤثم ما لم يجعله أثبا ... ويمطى لفضه ولاية ليست له ... ثم يأخذ الناس بعقوبة قد اغترضها هو غرضاً .

هو ذلك بلا كلام ... ونقف بالقلم من أن نصف هذا العبل ،

. لقد مرضت الأمانة على الجبال فأبين أن يتبلنها وعرضت على الانسان نقبلها .

الاعسستراف

أتها لمهداية كبرى ولفظة بالغة ــ أن نقرأ أحكام الاعتراف في الشريعة الغراء .

القاعدة الماية في الشريعة وفي القوانين الحديثة كلها ... أن الانسان مؤاخذ باعترافه ... وأن الاعتراف في رأس الاطلة ... وأقواها ... وأخصها بالتنفيذ ... وأن من يمترفه لا يستطيع أن يرجع عن اعترافه .

هذه هي القواعد المحفوظة قديما وحديثا .

لها فى واتعة الزنا _ وهى كما قدمنا ونكرر واتمة شهوات وجنون ب لا يسلم من اثرها احد الخصوم ب سواء فى ذلك المدعى أو المتهم _ نقد تغيرت هذه القواعد وأصبح للاعتراف مند واضعى الشريعة لحكام وقواعد الحرى تكاد أن تلغى الإعتراف وتستبعده من الأدلة .

أن المراة لتمترف بالزنا كنبا _ وإن تنلت _ للتخلص من عذاب الزوج وقسوته وهذا نوع من الانتحار _ كان يجب على الشارع أن يهنم القاضي من أن يخدع به . وأن الرجل ليمترف بالزنا _ اغتخارا أجرابيا _ ليتحدث الشاس بالمره _

او لينتهم من امراة - راودها عن نفسها فردته منحورا .

وأن الواقعة كلها شهوات ــ لا يستطيع للحكيم أن يحدد نزعاتها ــ نفقــد الامتراف قوته المتررة ــ وأصبح محلا للشك ــ بل أترب الى الكنب ،

وأن الأعتراف جناية كبرى و وجريمة خاهرة ، وعبب أن تتخذ الجريمة دليلا لهمتدى به القاضي . وفی الوتائع غان المعترف بالزنا ... هو ذلك الرجل الذي تقدم البي المسراة ... يدعى الحب ... ويطلب البيا أن تأتينه على أعز شيء لديها ، عرضها ... وعنتها ... غاذا ما خدعها نصدتته ونال منها ما أبتشى ... تراه ينظب ذلك الانتلاب الإجرامي يعلن أنه قد ظفر منها بما لا ينال ،

لذلك حد كان الاعتراف حد دليلا مشكوكا نيه له يحفل به النبي حد وراى أنهة الشريعة أنه من أضعف وجوه الاستدلال .

ندرو فی البنسابوری - جزء ۱۸ علی هایش الطبری - جزء ۱۸ ایضـــا صفحة ۶۳ ،

﴿ الطريق الثاني الاقرار ... ويكنى عند الشائمي مرة وأحدة ؟ .

و وقال أبو حنيفة لابد ، من أربع مرات ، وفي أربع مجالس » .

« وجوز اهمد ان يكون الجلس واحدا .

و حجة أبى حنيفة تصة ماعز ـ واعراضه صلى الله عليه وسلم عنه مرات ـ

حتى تال أبو بكر له بعد ما أمّر قالات موات الله القرادة الرابعة لرحمك رسول الله . ليس أبدع من هذا - ولا أبلغ في ممالجة أحوال الانسان - وفي الاحاطة بضعفه

وفي الشمور بالمسئولية وتقدير العدالة .

هذا رجل يمترف ــ فيمرض اللبي ــ ثم يمترف فيمرض عنه ــ ثم يمترف فيمرض أيضــا .

وهنا يحمول أبو بكر بين الرجل _ وبين دنمتسه الى تكرير الاعتراف __ فيهفه عن أن يستبر ويهدده بالكالمقوبة القاسية _ يرجو منه أن لا يعيد الاعتراف لينجو !!!

ما كانت حياة هذا الرجل بالعزيزة الديهما ماراد النبى وابو بكر رفع الحد عنه مد ولكن هي المسئولية مو والشعور بها وهي الامانة وحكمها ، الببت ننوس أولئك الإمناء أن لا يتمجلوا في تعدير اتوال النامي وأن تكررت مد مو نوق ذلك الحرص على الفضيلة المامة مدينة منا النبى أن يكون هذا الرجل كالنبا مد بنا النامي الفاحصة بين الناس ،

ونقرؤ أيضا في صفحة ٥) السطر ٢ تبل الأخير .

« ثم أن ثبت الزنا بالترار « نمتى رجــع ترك ، وتــع به بعض الحــد ، أو لم يقع » ،

وبه تال ... « أبو هنيقة ... الشافعي ... وأهمد ... وأسحق » .

ابن هذا كله من عمل القاضى لدينا _ بجلس للنظر _ اذا به يبذل جهسده في الاستجواب على عامدة التحقيقات العابة - وهى تلمس الفرصة لكثبف الحقيقة منافذ المته على غرة - ويضع الاسئلة عن واقتمة لا يدل خاله ها _ انها بتملق بالواقعة - ولا يفقه المتهم انها ترتبط بها _ او بجوز أن تكون دليلا عليها _ ثم يفقع من الواقعة المعددة الى ما يليها — ويتقدم في طريق مرسوم بـ حتى يفجع المتهم بالمعلية الذي أرادها - ويظن القاضي بؤذا أنه قد قام بواهبه في قيام حكم فيه اجتهاده وسخر نطنته فكتف ما كان مستورا .

ما آبعد الموتفين 1 _ وبا ابعد المجلين ! _ تصدا وغاية _ فلك يعترف هيعرض من اعترافه _ ويؤمر بان لا يستبر _ وهذا ينكر _ فيثور التاضي على الاتكار _ وينذل معه الجهد _ لعله يظهر بنه لا باعتراف _ بل بكلمة غابضة يحكم قبها الطنوري و بصمت يتخذه دليلا على العجز _ وكتمان ما وقع منه اجراما _ أو باضطراب _ يبعث الى التناقض فيقول أذن لقد كذب _ ومن الكذب الى صحة القبهة خطوة هستوري !!!

أن هذه الطرق من تحتيتاتنا المصرية ... كانت محروفة لدى اؤلئك العظماء ...

وكاتوا ينفذونها في جميع القضايا الجنائية بد بل كاتوا بزيدون في طريتها عن المحدود التي نقف عندها الآن نكان تعذيب السارق جائزا لمله يعترف بد وكسانت هذه تامدة التشريع القديم كله في الجنايات .

الما واقعة الزنا .. عقد خرج بها ، التشريع التدبم من تاهند، العامة ... وجعل لها حكما خاصا .. في مظاهرها .. وفي دليلها ... وفي هذا لمن يتأمل عظ...ة وقعرى .

ولقد أخذت التواثين المصرية أيضا من ذلك التشريع القديم فاهدته بل قد خطت في طريقة خطوات أوسع كما بينا حا ومددت للواقعة أدلة معينة حا لكننا نعن الذين أبطانا التعنيب من طرق التحقيق في السرقة _ فحقتسا من تساوة التحقيق القديمة _ ترانا قد هدينا الحوائل التي أتابها الشارع _ كمالة للمدالة _ وتحقيقاً لعصبة التأفي بقدر المستطاع .

ولو وتفنا مند الواهبات المفروضية ... ولم ياخذ بنا الفضي الى الذهول منها ... مان النمسوص المريحة في ان الدعوى خاسة مردية ... لا يجوز للتاضى أن يستجوب ... ولا ان يتخذ من طرق التحتيق ... الا ما يجريه في التضايا الفردية .

تلف التانون بينمه ايضا من الاستجواب في التضايا الجنائية ... غلا تدرى الى اى شوره يسمسند القساضي مجله في انبساع طريقسة الاستجواب على الدوام والاسمستورار .

الواقع أنه لا مصدر لها _ الا تلك الفواية بحق كشف المستور _ وبحرية تكوين المنيدة - وقد بينا أنها ليست حرية _ بل هي اعتداء محض _ على الحق _ وهدم الاركان العدالة _ كما وضعها الشارع .

بنتج من هذا أن الاعتراف الذي بجوز الاعتباد عليه في هذه الواقعة يجب أن يكون صادرا من صاحبه بحرينه الكابلة يديه من تلتاء نفسه وبمحض ارادته .

لا يجوز للقاضى ـ أن يجاهد فى الومسول اليه بأية طريقة من الطرق ــ لا بالجدل المعتلى ـ ولا بعرض الوقائع المكذبة للمتهم . أو المتربة للاتهام .

يجب على التساشى ان يقف فى كلامه عند توله هسل ارتكبت الزنا سه انكر المتهم مد فقد انتهت مسلطة القاشى وتمين عليه وأجبسه ان ياخذ بهذا الانسكار الساسا سا لا يبطله الا الدليل الذى حدده القانون سه اسسما وفعلا سابلا مفالطة ولا توران سام .

موضبسوع الاعتراف

كما أن شمادة الشمود ــ يجب أن تكون منصبة على رؤية الواتمة ــ التى عررت عليها العقوبة ــ وهي الميل في المكملة ــ وكما أن التلبس يجب أن يكون كذلك رؤية العبل بذاته ... وذلك بنصى المادة ... غان الاعتراف يجب أن يكون مريحا .. غاهرا ... يقصلا لهذا العبل بالذات .

نترؤ في التسطلاني جزء ١٠ مشمة ١٧ ،

(۱ اتن ماهز بن مالك النبى صلى الله عليه وسلم سفتال أنه « زنى » سفاهي منه سفاه سفاه عليه مرارا سفسال تومه أمجنسون هو سفاه البس به بأس » .

- « قال له _ قطاك قبلت _ أو غيزت أو أست _ أو نظرت .
 - د قال : لا يا رسول الله ، .
 - « قال : مل نساجمتها » ،
 - « تال : نعم ∢ .
 - . « قال : فهل باشرتها » .
 - وقال: تمم ٤ .
 - « قال : مل جامعتها » .
 - «تال:ئمم € .

ليس هــذا حرص _ ولا شفقة _ ولا فتح باب للانكار _ وانها هو تنفيــذ بسيط _ لتعريف الزنا _ وعمل بضرورة انطباق الدليل على الواتمة كما وضعت بحدودهــا .

أبنا عندنا غان سكوت المتهم ـ عن الجواب ـ يقال عنه ـ أنه صبت ـ يمثل اعترافا .

الا يخطر على الضبير أن الواتمة في ذاتها _ أحراج وتعقيد _ لا منفد لهما الا الصهت .

الا يذكر التاضى _ انه يمالج نفيها انسانية _ يسكنها الفجل _ وتفجعها المفاجأة _ يسكنها الفجعة مرة . . .

أية واقعة من وتلثع هذه الحادثة يجوز لرجل وتور ـــ أو لامراة ـــ لا يزال في نفسها ذرة من الحياء ـــ أن يجيبا عليها نــ أو يبديا نمية تعليلا .

انما الاستجواب مجاهدة للطبيعة نميما لا تقبل مجاهدة ولا سؤال !!!

ان التاضى في هــذه المجادلة بعنى على عدالته ــ وعلى حق المتهم ــ لانه يحمل نفسه ادراك ظلمات الشهوة ــ وقد اعناه الشارع بن هذه المحاولة ــ وعين له الطريق الأمين ــ فتراه يتركه ــ وهو لا يملك هذا الترك ــ ويلتى بنسبه في مبدان ظلام ــ حذره الشارع بن أن يلتى بضهره نهه .

مكاتيب او اوراق

الشرط الأول ـ أن تكون صريحة في أن الزنا قد وقع .

ترأنا في الأحكام تعجبا ... كيف يكون هذا .

ومن ذلك الذي يكتب صراحة أنه قد زنا . نعلا ــ وعملا ..

هو ذلك العجب القديم يتكرر وقد تكلمنا في المره فلا نعود اليه .

اذا كان ليس من المعقول : أن يكتب أحد خطابا من هذا التبيل حد قلا تحزن

با سسیدی ،

ان الشيارع يضيق في الادلة لفرض يريده له معدم وجود الدليل الصريح من هذه الناحية يجرى مع الشمارع في تحقيق غرضمه - ولا تنسى أن تنفيذ غرض

الشارع هو الواجب وهده .

كل كلمة تكتب في هذه الواقعة مطوبة عن اصلها ... وعن كل معانى قداسة القانسي ــ وجلال مأموريته .

اذا كانت الفطابات ــ ليس نيها صراحة ــ أن الواقعة قد عصلت معلا ــ غلا تقل أن غيها من أدلة العشق - ومن مظاهر الحب - ما يدل على أن هذين تلبين قد ملكتهما الشهوة الجسمية - كل منهما يتمنى الآخر - ويرغب فيه -رغبة امتلاك _ ومهما كانت الخطابات صريحية في دفعية الغريزة الجنسية وطنيانها ... مَانَ ذَلِكَ لا يتصل بالواقعة ... وهي انخال الفرج في الفرج ... بل يتف مداولها ، وهذا بديهي ، عند أن هذا العمل مقصود ، مرغوب فيه ، والشعة بعيدة بين الرغبة ... وبين التنفيذ . والرغبة لا عقوبة عليها . والتنفيذ وحده موضح المتوبسة ،

ان الذي باخذ تحفز الشبهوة ، مهما ظهرت قوتها ، دليلا على أن الممل قد وقع لا يتف عند تحكيم الظنون بل ينكر الطبيعة البشرية ، اذ يختسار لتنفيذ نزعات الشبهوة المؤكدة طريقة خاصة غير تلك التي يماتب عليها القانون ، وللشبهوة طرق كثرة لا تخفى ،

انه لا حياء في العلم ، والبحث لابد عيه من المصاح ، قبن ذا الذي لا يعلم أن الحب طرقا يحسبها هي السحمادة الكاملة ، وقد لا يكون شيئا مذكورا في نظر البعض .

تروى لنا الكتب أخبار ذلك الحب العذري . يعنب العاشتين ميهيمون في الأرض على وجودهم ويجرى كل منهم للاجتماع بالآخر _ على خلوة مسحيحة ... ي أمن من عيون الرقباء وفي ظلام الليل ... متمتعين بمسكونه ... لعلهم يحدثون نفرسهم الثائرة _ ويطفئون نار قلوبهم المتوقدة _ وهم على أشد ما يكون من العفاف والبعد عن ارتكاب الجريمة ــ أن هموا بها . ورغبوا في لذتها . وشرعوا في تهيئة كل متدماتها . تراهم أخيرا . يقفون باهتين امام يقظة العقاف . . واحتقار متك الشهوة الجسبية بسبو الحب وحلاله . واذن تهدأ شهرتهم ، بل يزيد قوة ، ولكن نتغير غاياتها ، فأذ بها تصبح شهوة ألحب مع التعنف احتراما للنفس - وسموا بالتلب وما نبه من الحب عن هاوية السقوط والدنس.

أذكر قول تلك المراة العاشقة وقد خرجت في الجبل او الصحراء الخساوية -لانخش على حياتها _ تجلس مع عشيتها وبتمتع بلذة التعدث غلما هم بها كسان

لنا صاحب لا ينبغي أن نخونه في وانت الخرى صاحب وخليل

اقرا في سير الناس تجد نزعات الحب في التلوب تنوع ونتعدد ــ غند كــان سقراط ــ عائدنا ــ للكبال ، و للنضل ــ في أي شخص وجدهيا ــ وكانت المسدانة تمل بين المسديتين ــ الى درجات الحب البالغ ــ سواء في ذلك بين رجلهن أو بين رجل وأمراة .

ان لوعة الحب إذا انتشرت في التلب غلا يعرف صاحبه كيف احب ــ ولا سبب
هذا الحب ــ نراه يتوهم الأسباب ويخترع لنفسه الدواعي ــ غيتول أن اللحظ يقتله ــ
إن المين تسحره ــ وأن الجبال يصحقه ــ وغير هذا من عبارات الثلب الهاتم ــ
ولو تأمل غيره ألى تلك الألحاظ لوجدها غائرة ، ولو نظر الى ذلك الجبــال لــراه
ولو تأمل غيره ألى تلك الألحاظ لوجدها غائرة ، ولو تطر الى ذلك الجبــال لــراه

كنلك هذا الذى اذا كتب يؤكد أنه يرغب في امتلاك جسمها __ ويتبنى اللقساء ليرغبي شمهوته الى اذر غاباتها __ انها يكتب أوهابها __ ويسطر جنونا __ غاذا ها أدرك المفاية __ واختلى بهن أراد __ فلا يدرى أحد __ الى أى حد يقت المسيقــــان __ هل يستطان الى تسغل الجسم __ او يسبو كل ينهما بنفسه ويزييله __ الى اتحاد الإرواح _ كل روح ينها تحرص على عنة الأخر __ حرصها على حياتها .

أنها لمسئولية كبرى ... ان تحاول التسلط على الطبيعة ... وان تحسكم ظنونك لتحديد نزمات التلوب ، بعد أن ملاها الحب ، وأوقدها ،

انك فى واد مجهول _ كله ظلام _ فاتركه للفيب ولا تبل ان أمامى خطابا ... أو عدة _ ندل على أن الفاشستين كانا _ وهما تحت حرقة البعد _ يقاسيان لوحـــة. لايدريان كيف نبدأ _ وقد كتبا فى جنونهما _ أنه لا بدلهما من تلك السعادة الجسمية.

تذكر ــ أن هذا المجنون ـ دواده اللقاد مان حصل مند رجع المتل الى ادراكه ــ

ورجعت **الارادة الى بعض قوتها** _ وكان للحب المطلق **ولنزعات النفس السكثيرة _** ان تستبدل التشمئل بالسهو اغتماطا طفة لا يعاملها لذة في الوجود .

لايدرى أهد متى تئب هذه اليقظة الجليلة بالنفس ... مقد لا تكون الوثبة الا عند االحظة الأخرة - أذ تظهر جسامة الجريمة عند اليدء عبها ،

أذن غلا تتخذ من الظروف الني تقدمت أي عليل الواقعة الا أذا كان سوم الظنن وهده هو الواهب ولا علاج لسوء القلن غير أنه أثم مبين .

كيف تقدم الخطابات :

يجب أن يكون تقديم الخطابات ... بطريقة مادية لا عنف غيها ولا أكراه ...

مثل الخطابات مثل الاعتراف ... بالضبط ب مثل التلبس كذلك .

لاتقل ساخراً انى اقصدان يقديها المقهم سديل اقول لايجوز ان يكون في تقديمها . عنف ولا اكراه م

معنى هذا ـ انه ليس النيسابة - ولا المحكمة أن تأمر بضيطها ـ ولا أن تحصرها بالقوة ـ ولا أن تضبط أصولها . وقد شرحت هذا في بحث سـابق وبيئت الاسباب غلا أعود الى بيانها .

أنها النكر المِمالا سمتني لا يعود القارىء الى القراءة أن القضية مردية ـ وان

سلطة التحقيق الجنائي لا تعبل الا في القضايا العابة ، وان النيابة بنعت من الدعوى وهذا يتنضى منعها من التحقيق ،

اذا تال النس وجود بكانيب مكانوبة بنه ، غان صور هذه المكانب لا تقوم مقسام وجودها هي بذاتها ،»

هذه قاعدة مجبوع عليها سـ في الخصوبية المدنية ـ وقد قررنا مرارا – والهبنا الادلة على أن خصوبة الزنا . بدنية غردية . فهي خاضمة لهذه القاعدة بلا كلام .

قالوا اجباعاً في البحث المدنى ان صورة الكتابة لا تقوم مقام الاصل — وقسال بودرى ، ان للقاشي ان يعتبر المصورة قرينة ، وهذا هو كل ما جاز الخروج به عن القساهدة ،

لكن خصومة الزنا . قد زاد نميها الشارع تضييقا عن الخصومات المدنية . مقد اقتضى نميها الكتابة رغما من ان موضوعها . لا يقتضى ضرورة الكتابة في طبيعته .

واذا بالغ الشارع في التضيق حتى خرج عن طبيعة الواقعة عان تطبيق النص

يجب أن يكون بحرومه . وهينئذ غلا بد أن يكون الخطاب موجوداً بذاته .

لا يننع هنا قول بودرى ان القاشى يجوز له ان يتخذ الصورة ترينة يكبلها بطرق الاثبات الاخرى لان الشارع قد استبعد القرائل — واذا استبعد الشارع الترينسسة بالنمى — نقد استبعت المصورة — بناء على راى نفس المؤلف السذى يذهب الى الاشط مها •

نيس للقاضي ان يحكل الصورة

ان القاضى اذا جمل الصورة محل تحقيق ... نقد غرج عن الدليل المصدد ... واراد أن يستبدله بتحقيق ... منمه الشارع عنه منما .

تاعدة أن الصورة لا يحتج بها مد لم يقررها الفقهاء على اساس انهسا قسد لا تفقى مع الأصل من ناحية الخط مد بل على اساس أن الدليل الكتابي مد قد مقسد قوته لجرد أنه لهس في يد صاحبه مد للاستدلال ، فاستماض عنه بالمصورة .

ليس من نقدم خده الصورة – مضطراً بحكم القانون أن يدعى نبها النزوير أو الانكار نشطط بعبد أن بسال المتهم – فاذا سكت كان للقاضى أن يستفتج – أذن هذه الصورة خطه .

يرجم الغاضى فى هذا التحقيق ... من موقفه الذى حسده الشارع فى حسفه القضية الخاصة ويرجم الى طرق الإستدلال العساية ... من الخصاهاة ... وتقارير الخبراء ... والى القراف منتقل الدعوى كلها الى بوقف غير الذى حيده الفقاون ... وتود ظلهات القضية الدوم منتسب القاضى ساطة ليست له ... وتقع المقوبة مسسح فقلان اركانها ... ومروطها .

إلى من ضافت صدورهم بهذه المرافعة . . .

بهذا الجزء الثالث في تلك المرافعة الرائمة نلتى الى ختامها ، ونبدا اعتباراً من هذا العدد في نشر دغاع المدعى بالدى المستنى في من الفضية ، مائلا في مرافعة اخرى رائمة الدرهوم الإستاذ المهد نجيب الهلالى المحامى ، عناول فيها الرد على مرافعسة المرحسوم الاستاذ مرفص فهمى ،

ولذا كانت لذا كلية في ختام مرافعة الاستاذ مرقص عهبى ، فهى كلمة حق نهيس بها في آذان من ضاقت صدورهم بنكك المرافعة وهى أن حق الدفاع سالذي نحرص جميعا على تلكيده وحيايته ... ليس من الحقوق التي كملتها اللمسساتي خصيب ، أنوسا هسو من الملحد التالية ، والمارسة الحقيقية للحرية ، فلا توجيد دوله عظيمة الا من خلال حريات وحقسوق الواطنين وفي يقدمتها حسق الهدسا ع

وما كان نشر هذه المرافعة ... ولن يكون ... كما توهم البعض، دفاعا عن خطية > وانها هو هرض لجوانب فضية كانت مطروحة نبسطها على صفحات مجلة المحاوين ، وبيان وتبيان لعمل المحامى الفنان الموهوب > المتحكن من عبله > المتفانى في اداء واجبة ، هلهلا مشمل فنه القاضى الذى يقضى ويحكم ،

ليطم اولكك اللذين ضافت صدورهم بنشر هذه المرافعة ، ان غايننا من نشر هذه المرافعات هو احياء تراث تركة آثا الاولون من ملوك المداءاة واصحاب القيجان في هذا الفن الونيع ٠٠٠ ليمادوا كيف كانت المداءاة ، وكيف ينبغى لها أن تكون ، رسالة حق محربة وكفاح ، رسالة نجدة ونخوة وشجامة ، لها الجد ولها الخاود ٠٠٠

ان المدل هو من عنده تمالى ، لا تدركه الإيصار ، وتمجسز عقولنا القاصره عن الوصول الله ، ولكنه الاجتهاد سبول كل منسا للتمرف على المدل ، اما من سخر وترلى ، يضان صدوره ، واختنق فؤاده عن حق الدفاع ، فأنه يجرد المحاماة من مقرمات وجردها ، بعردها ، بن حياتها ، يجردها من الحرية ...

لقد مشى على تلك المراقعات قرابة الاربعين عاما ، دفدت من الثا وجزءا من تاريخ الحاماة في مصر ، تتباهى به ولا تنفصل عنه ، تتعلم منه كيف كانت الحاماة ، وكيف ينبشى لها أن تكرن ، ،

رحم الله هؤلاء الخلادين بقدر ما اعطوا للبحاماه عاما وخامًا ، وكفاحا وعرقا ، بقدر ما اجتهدوا ، خطاكان الاجتهاد أم صوابا .. وسلام على من القى السمع وهو شهيد .

عصيت الهواري الحسابي

مراهٔ دمة المهجوم الأبستاذ أحمر خيب الهلالى المحامى رفاعلى رافعة المرجوم الأبستاذ مرقص فهمى المحامى (ددَاست فى عنوست الرّست)

المستزء الاول

الفطحار الرغبة:

صدق اسبينوزا عبن قال « أن الرغبة سـ لا المقل سـ هي التي ترينسا بعض الاشياء بليمة » و واذا تنابت الرغبة على انسان سيطرت على نقسه ودغمت به المجادلة و الكابرة ، و ومن هذا با وقتم لبمض غالسفة اليونان و الروسان الذين قرروا أن الادياء لا حقيقة لها ، فقكروا اليجود والمرفة جيما ، وقالوا أن المغر نسبى والشر نسبى ، وأنه ليس مناك مدل ولا ظالم ولا حق لا باطل ، هـ فولاء هم الشكيون الذين كانوا بشكون في كل شيء ويدعون الى هذا الشك ، مجمل غلسفتهم انكار الحقاق ودسائل الاخلاق والمقل ، وكل شيء في نظرهم حتى منذ من يعتقد الله حتى وبائل مند وي بستند الله بائلل ،

ولهؤلاء أتباع فى كل زيان وبكان • حتى أن ممالح بن مبد القدوس وهسم فى المحسر السياسى كتاباً أسماه « كتاب الشكوك » وكان بياهي بلك كتاب « من تراء شك نها كان ، حتى يتوهم أنه لم بكن ، وفيها لم يكن حتى يخلن أنه قد كان » .

مر بخاطرى جديد ذلك عندما قرات في وذكرة المنهدين تواهم الديس كل مانقرت لاحله مقوبة يجب ضرورة أن يبحسف وأنت جريمة . . . وأذن نقرير مشهية في المانون المقوبات على الزنا لا ينهد في ذاته . وأن كان قرينة كمرى على ذلك حد أن الواقعة قيمة واطبقا الأصول التسريم الجالني بأنها جريمة ال

قرأت ذلك في صدر وذكرة التهبين ثم رجمت الي قانون المتوبات فوجدت الزنا ينسوماً عليه في الآثاب الثالث بن الجناليات والجنح وهو منصوص عليه في البلب الرابع وعنوان هذا البلب * هنك المرتبي وانساد الأخلق » وعندلذ تذكرت تسول د التم بن عبد القدومي في وصف كتاب الشكرك * انت كتاب بن قراه شبك غيما كسان خلي يقوم الخاص أنه لم يكن وغيبالم يكن حتي ينان أنه قد كان »

 مع الأولى منصح أن تكون غريزة أجرام ، وأن الانسان حر مالك السخصه وجديه وبعوله النفسية يتصرف في دائرة هذه الملكية كبا بريد لا تشاركه في حدودها سلطة ولا رقابة عليه منها الا ته وحده ، وأن الزوج الذي يشكر من زنا زوجته مرد تجرد من سمه الخلق لا تحركه إلا الانانية الحروانية ،

قرآت ما نتدم واشباهه ونظائره نقلت يا قد ! هل صدق أبيتزرمس في أن الاندمان كالحيوان مرسل مهمل ، وفي أن متياس الخير السرور والفرح ، ومقياس اللهر العزن والنزح ! وهل اسبحنا في حاجة الى البتدليل على أن الزنا جريمة وعلى بطلان ما جاء في المفكرة من أن الأحكام الدينية أجل ما يرشد الى أن الزنا ليس جريمة 11 .

تحدث اللهم على أن مذكرة الخصوم لم تبلغ في القرة مبلغ « كتاب الشكوك » لاتنا علد ما قراناها لم نزد على أن ابتسبغا . فلا نحن شككا نحيبا كان حتى توهرنا ثمه لم يكن ، ولا غيبا لم يكن حتى ظننا أنه قد كان . نعم ابتسبقا رذكرنا قول المثنين :

وليس يمسح في الأفهسام شيء اذا احتاج النهسار الي دليل

حكم الزنا في الدين الاسلامي:

من سخرية الاقدار أن يقول قائل أن النص على عنه، الزناة في القرآن الكريم النها ﴿ قصد به غيدة الجواطر من باب مغاطبة الناس على تقد عقسولهم فوضعت المعقبة لفطا ثم شدد الشمارع في توقيمها تشديداً يذهب بالرم او الديا ٤ ما من مسلم يقبل على ربه ونبيه وتهمه بلل هذا الكلام الماقي عام عراهانه من غير هساب ، حاس سملم يقبل أن يقال أن المسلمين خوطبو أعلى قدر عقولهم وأن الله سبحانه وتمسالى ينزل آيات القرآن من باب المجاراة والداراة ، يرضى الناسي باللفظ دون الخمني بالشمال ما باخذ بالدين ، فهدنة الخواجار لا أكثر ولا أتل ، هذا الوصف ينتزه منه سجرة الاسمال ما بلخذ بالدين ، فهدنة الخواجار لا أكثر ولا أتل ، هذا الوصف ينتزه منه سجرة الاسمال ما بالكنان ، ما ينتزه منه سجرة الاسمان اذا ولي الأحكام ، غلا يايق أن يضاف الي رب المالين ، ما ينتزه منه شدة شخار الحاكين ،

لقد بعث المسلبون امر الزنا من جبيع نواحيسه غيسا مبيعنا مصلبا قسال مثل هذا الكلام ، وما سيمنا غير مصلم ربي المسابين بينل هذا قبل الآن ، ابسا المسلمون غيترون ان الزنا قبيح في الأهقل قبل ورود السيم (اي نزول القسران) ، ولا يمون القرآن أمرا قبيعا في الفقا غيست كا في المعادات ، قاملها للانساب والحريات والارحام ، ولذاك قال تمالى « ولا نقدما الزنا أنه كان فاحشة ومقتا وسابلا » (راجع كتاب احكام القرآن للامام الرازي المهماس المطبوع بدار الخلائة السبلة » (راجع حداد الخلائة على عداد الخلائة المسلبة جزء ؟ سرع ٠٠٠) ،

ولهذا قرن الدين الإسلامي الزنا بقال الذمن و الشرك بالله ووضع هذه الكبائر الثلاث في الصف الأول من أمهات الكبائر مقال عابه المسلاة والسلام « لا يحسل دم المديء مصلم الا باحدى ثلاث كفر بعد أيمان وزنا بعد أحصان وقتل نفس بغير نفس (راجع الجزء الثاني من أحكام القرآن ص ١٠٨) وقال تعالى في الذكر الحكم الوالذين لا يدعون مع أنه الله المذر ولا يقتلون النفس التي هم انه الا بالحسق ولا يزنون »

ولا يعتل أن يهون الله أمر الزنا وهو الخاطب لمباده في تسأن الزانى والزانية بقوله تعالى ولا تأخذكم بهما راغة في دين الله أن كذاتم تؤرنا بن بالله واليوم الآخر وليشمهد مذابهما طائفة من المؤمنين » .

هذا هو حكم الله تمالى على الذين يراتون باازانى والزانية ، وهو حكم ممريح بأن هذه الرامة لا تتفق والايمان بالله واليوم الآخر م ذيل يعقل بعد ذلك أن يرأك بهما

النبى الامون ، أو أحد من الدمنانة الاكرون أن مذكرة المضموم نقرو في جراءة عجيبة أن النبي الكريم والدمحانة والتابعين كانوا يحاولون تعطيل حسد الزفا فيعرفسون الشمود على عدم أداء الشمادة ويلتنون الزانين كلاماً يفلنون به من هسدود أنف م ينسبون ذلك الى النبى الكريم ومو القاتل في مسجوع المحديث « يؤتى بوال نقص من فلمده سوطاً فيتول رحمة لعبادك فيقال له التم الركم بهم منى فيؤمر به الى النار » وذلك لوجب الفقها « على المؤمنين أن يتصليوا في دين أنة ولا يأخشذهم اللسين والهوادة في استبناء هدوده وكتى برسول أنف أسرة حديث قال لو سرقت فاطمة بنت محيد لقطعت يدها » (راجع تفسير الكساف جزء ٢ ص ٨٢) .

وأين ما ينسبونه الى كبار الصحابة مما قطه عبر بن الفطاب رضى فقه هنه لمساحكان يصب بالبدينة فسيح لمدعى لمساحكان يصب بالدينة فسيع لمواة تتغفى بالبيات ذكرت فيها فصر بن حجاج لاحمى يه فهوجه شاباً حسناً فعلق راسه فازداد جبالا ففاء اليسرة المالا فاللا تعتنى به النساء (كتاب السياسة الشرعية لارن يتبي عبر نصر بن عجاج بن غير فنبه الا خوب الافتان به في يضفى على الخفا والزنا ، بل يحمل على تصليل مدود الله بدعود الله بدعود على الافكار وتلتين الزناة ، اللهم ان هذا منكر الا يتبيان هذا منكر الا والزنا ، اللهم ان هذا منكر الا والرسيك ، الا والرسيك ، اللهم ان هذا منكر الا والرسيك ، اللهم ال

وقد عمدت مذكرة الخصوم الى تصمل وروايات تصديدتها من هنا ومن هناك ثم ضمتها ولفقت بينها لتقيم من مجموعها مذهبا جديداً فى الدين الإسلامى اجملتسه فى فولها ان الإحكام الدينية أجمل ما ورشد المى أن الزنا ليس جريهة .

« من ذلك ما روى فى النيسابورى من أن رجلا قال يا رسول الله أن لمى أمراة لا توجه لا يس م علت المكرة لا توجه لا يس م علت المكرة على المكرة مدة الرواية بأن « المراة التى لم تكن ترديد لا يمس هى أمراة عينكت واستفاض لم يكن ترديد لا يمس هى أمراة عينكت واستفاض لم يما غجزع زوجها وجاء يشكو وجع هذا لا يرى النبي جواباً الا هذين ـ طلقها ـ له المحكومة والى المحرفة عللم فى الخلافية عن » .

ينسب هذا النبى الكريم وهو القاتل « أتبح اللؤم بالرجل أن لا يكون غيورا ؛ وهو القاتل « لمن أنه الديوت » و « تحرم الجنة على الديوت » و الديوث هو الذي يعفى على غامشة أمرأته ولا يفار على أهله (راجع مادة ديث في لسان المرب وقد فجيره هذه الأحاديث) .

ينسمب الى النبى الكريم آنه ينصح لديوث بالإغضاء على غادشة ابراته مع أن علمه السلطين بقروري الحكم حق من علمه المسلطين بقروري الحكم حق متهرية التعزير لكل من كانت له حال تشهد عليسه يعدم المسلاح وان لم يثبت عليه عمل خاص كمال من يبشى سحح المراق و حسال المسعة بالرجال و (راجع معين الحكام ص ١٧٠ و مابعدها و حل المالة إبن حاودين جزء ٣ ص ١٩٢ ومابعدها و ص ١٨٧) .

نشمب المذكرة ذلك الى النبى الكريم ونؤوله على هواها نسلا تذكر ان كسان الابمساك هو العبس الذى الماضت نبه فى مواضع آخرى والذى كان متريراً قبل الجلد والرجم لو ابمساك بهض المماشرة والرضا بالمفنا .

وسع ذلك غان المذكرة تخرج الرواية على هواها . مسمع أن كدني مسكة من القصور الدينى تستبعد دلالة الحادثة على المنى الذي تصدت اليه المذكرة . ودليل خلك ما جاء في لسان العرب (جزء ٨ صنحة ١٣ مادة لمس) من أن المتصود بعسدم رد يد اللامس أنها تعطى من ماله من يطلع منها ثم عتب اللسان على ذلك يتسوله

وهذا اشبه ثال أحمد لم يكن ليأمره بالمساكها وهي تفجر وقال على وابن مسعسود
 رضى الله عنهما اذا جامكم الحديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم عطئوا أنه هو
 الذي الهدى والتقي »

ومن روايات المذكرة الرواية التى انهم عيها المغيرة بن تسعبة بالزنا ايام عبر بن الخطاب وما ابر به عبر من جلد الشهود الثلاثة لحسا فع يشهد وابعهم بهنال شهادتهم، ولهذه الرواية اصل لا شك عيه ، ولكن المذكرة عربت شيئاً وغابت عنها السياء ، قدد جلد عبر رحمى الله عنه ابا بكرة وشيل بين معبد ونامعا بعذف المغيرة بالمهست المحمم زياد بيث شهادتهم ، ولكن ملابسات الحلائة جملت عبر يقطع بان الشهود الملائلة كالمنورة ، ذلك لان الاتهام كان أنهاما صياسيا تحسد به النوصل المى غسرض سياسي محمد به النوصل الى غسرض سياسي محمد به النوصل الى غسرض سياسيا تحد كان المفهرة بالمي غسرض وشبال ونامع وزياد الذي يقال له زياد بن لبي سغيان ورحاوا الني عبسر وشسكوه فعزله عير وولي آبا موسى الاسمرى ، واحضر المغيرة نصيد عليه الملائة بالزنا وأبا شهود زياد بائه لا يدرى اذا كان المغيرة خالط الزانية أو لم يخالطها تلكد عمسر بن الخطاب انهم كالمها تلكد عمسر بن الخطاب انهم كالمها تلكد عمسر بن الخطاب انهم كالمهن شمح دالملائة الاول ، (راجع عبدة القارى في شرح محميج البخارى للامام الميني جزء لا ص ه ٣٤٠) ،

ای تاضی فی المالم یحضر الیه اربعة اخوة لیشهدوا علی امسیر یریسدون ان پیزوه فیخالفه آهد آلاخوة الموته غیبا قرروا آنهم راوه رای المین ولا یقطع القاضی بلی القهه کافیة وبان المهم بریء ، ولذلك جلدهم عبر واستنابهم ، ولذلك قطسیم عمر وقطع الناس بكنیم ، غمل بمكن آن تفرج الروایة علی آن عمر كسان یتلمس الوسائل لترنة المفرة ! ؟

وبن هجب أن الذكرة التي نرد عليها قد خففت كثيراً بها جاء في مذكرة سابقة في مذكرة سابقة في مذا الموضوع مقد جاء في المذكرة السابقة أن عمر لما رأى زياداً متبسلا قال التي لا مذا الموضوع مقد جاء في المذكرة المجلا من المهاجرين " ثم جاء في تلك المذكرة المجدد غيرة من التهم با هو ظاهر "، با ترقيم التهم با هو ظاهر "، با ترقيم القلارية التنازة الجديدة خونها مما جاء فيصا مسلحة بالمؤس بابتي هفي المقلق اللبيل أو نلمب بالمضيلة واحكامها " !! ممل بمثل أن يحرقم الذي مدر بن الفطائب الصبحة على المتلق التي المرقم عبر بن الفطائب الصبحة على المتلق الشيل معلل أن يحرقم عبر بن الفطائب الصبحة على المتلق الشيل معلى الشيلة واحكامها " المنازع بالمتلق الشيطة عبر المسلمة المتلق الشيلة وهو الذي مدد ابا شحية يهم في المتلق المنازع على المتلق المتلق

هذا هو عمر بن الخطاب الذي تصوره المذكرتان في صورة رجل يعمل العدود ويحرض الشهود على الكتب .

ورواية أخرى بن روايات المكرة واقعة المحلى مسعد من عبادة هين تسأل « أو رأيت رجلا مع أمراتي لفربته بالسيف غير مصفح » ، عبلغ ذلك النبي غنسال اتمحبون من غيرة مسعد سـ لا أنا أغير منه سـ والله أغير بني » . وقد أبت الملكسرة الا أن تلفق هذه الرواية ورواية أشرى في موضوع آخر بأن نضم لصسداها الى الأخرى ، مع أن الرواية الأخرى خاصة باشتراط الشهداء الأربعة حين قال سعد بن وعبدة إلى وجدت رجلا على بطنها غاتى أن جنت بأربعة شهداء يكون قد قضى هاجته وهب غذال الرسول أن ألله أبي الا ذلك ؛ هاتان روايتان في موضوعين أخذ كل منهما مجراه وحكمه - وقد أجبسع الفقهاء على عدم جواز الطليق وهو ضم الأشياء بمضما الى بعض لان الاحكام المنفقة على هذا الوجه تأتى دولها مضائفة الشرع بل مضائفة المعقل ، ولذلك ربيت المذكرة على هذا انظيق أن الذبي كان مضائفا لمسعد في قوله « لو رايت رجلا مع أمراتى لضربته بالسيف غير مصنع " بدليل قوله « في واقعة ، اخرى أن الله أبى الا ذلك . مع أن النبي صلى ألله مليه وسلم صرح بوافقته على قول سعد في ضرب الرجل بالسيف بكما سيئة ، وكذلك ربت الذكرة على هذا التلفيق أن طلب المقوية من ناهية الرجل لا يكون من باب الشيرة الفاضلة كما يجب أن تكون كفيرة الذبي ، بل يكون من ماب الشيرة الفاضلة كما يجب أن تكون كفيرة الذبي ، بل يكون من ماب الشهوة وغضبها ولا عدل فيها

و الماتان التهجتان خطأ محض في نظر الشرع وفي نظر المثل بدليل أن النبي حسلى أنه عليه وسلم واقق سعدا على رايه ولهذا جاد في شرح صحيح البخارى للأيام الميني اجزء ١١ ص ١١٧٧) أن النبي لما بلغه تول صحد بثنل الرجل لم بنهه عن ذلك وقد رتهب الفتهاء على ذلك أن الانسان اذا وجد مع لبراته رجلاً يريد أن يغلبها ويزنى بها له أن يقتله غان رآه مع أمراته أو محرم له وهي مطاوعة له على ذلك قتل الرجن وألمراة حبيما (المرجع السابق) .

وكذلك قرر المعتهاء أن الله أغير منى معناها تحريم المواحش والمعتاب عليهسا والزجر عنها والمت منها والله أرجسر والزجر عنها والمام منه والله أرجسر منى » واستدل المعتماء بحديث سعد هذا أنه أن وقع ذلك ذهب دم المعتول هسدرا (شرح البخاري للميني جزء ٩ ص ٥٠٠) .

أما قوله عليه المسلاة والسلام أن أنه أبى الا ذلك متد جاء على أثر تحسرج المتحابة من أن يقعوا بين حد القنف والاستشهاد باربمة شهداء ، وقد رابع الله عنهم حذا الحرج منزلت آية اللمان ، وفي ذلك يقول الإمام الرازي الجمسساس في لمكان الجرآن (جرء ٣ ص ٣٨٠) ما يأتي :

 السخت عن الأزواج آية « والذين يربون ألمحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداء غاجلدوهم ثمانين جلدة » وآلايم اللعان متابه ، ولذلك سبى النبى صلى الله عليسه وسلم اللعان هذا »

وها قد رأيت أن النبى الكريم والمق صعداً على قتل مضاهع المزاة وأن القرآن الكريم رغم عن الأرواج حد الثنف باتامة اللمان وما رتبه عليه ، ولذلك قلنسا أن تلفيق الروايتين وضم أحداهما إلى الأخرى ترتب عليه حكمان بالحلان في نظر الشرع بصحيح الرواية وفي نظر المثل السليم .

وكذلك أثارت مذكرة « الشكوك » شكوكا كثيرة في حكم نسكرار الاعتراف والرجوع نيه وسؤال المقنوف واشاعة الفاحشة ونفسير آية « واللذان بإثبانها منكم فاقوهما » وآية « حتى يتوفاهن الموت أو يجعل الله لهن سبيلا » وفي عدم حسواز التجسس على الزناة .

أبا شرط تكرار الاترار غد أخذت منه المفكرة دليلا على أن المقوبة أنها وضعت في الترآن لفظا ثم تصد عدم تطبيقها غملا . وهو حكم غريب لا يتفق مع الاحسترام الواجب لكلام ألله ، مع أن المتصد من النكرار وأضح في كتب المفته المعتبدة . ذلك لأن لفظة الزنا تحتبل معاني مختلفة حتى قال الانبياء من نظر بشبهوة غفد زني . وقد جاء في شرح صحيح البخاري للعيني (جزء ١١ من ١٥٨) أن لفظ الزنا يقسع على

نظر المين وغيره ، ولما كانت الحدود لا تثبت بالكنايات لجواز أن يكون غرض المتر زنا من هذا الثبيل ولجواز أن يكون مسندا الزنا لنفسه على سبيل الفرض كيا هي عادة المستفتى للفير اوجبوا على الامام التثبت من الاقرار (المرجع السابق وصفحة ١٥٢] ويخاصة لاستبعاد أن يلج علقل بالاعتراف بها يقتدي اهساكله ، ولذلك تستقرى حال المسترف أيضاً حتى لا يكون به جنون ، ولهذا قال الاسام الجصاص (لحكام القرآن جزء ٣ ص ٢٣٤) « ولا يقتصر على اقراره بالزنا دون استثباته في معنى الزنا حتى يبينه بصفة لا يختلف فيه أنه زنا " ،

المادة تحقق الامام من انصباب الاعتراف على الزنا المعهود اوقع عليه الحسد . ولذلك تال مبالك والشاهمي أن الاعتراف يكني مرة واهدة . وقد جاء في الاثر أن أبا مرية وزيد برنخالد تالا كنا عند النبي مسلى أنه عليه وسلم غقال رجل مقال أنشدك أنه ما قضيت بيننا بكتاب الله غقام خصيه وكان أغقه منه غقال اتض بيننا بكتاب الله والنثن من مسيعاً على هذا غزني بلمراته عاشتيت منه بهائة شاة وخادم ثم سالت رجالا من اهل العلم فاخبروني أن على أبني جاد مائة وتغريب عام وعلى أمراته الرجم فقال اللنبي صلى الله عليه وسلم والذي نفسى بيده لاتضيئ بينكها بكتاب الله جل نكره المائة وتغريب عام بكتاب الله جل نكره المائة مذا قال اعترفت فارجمها فنذا عليها غاعترفت فرجمهسا والخار إلى المبارك الميني من ١٩٥٨ جزء ١١) .

وقد جاء في ص ١٩٩ من هذا المرجع أن النبي أخذ في حتى الوقد يقوينة أعتراقه لحضوره مع أبيه وسكوته على ما نسبه أليه : وفي الجزء السائس صنحة ١١ أن من مماني الحضوره مع أبيه وسكوته على أن المقر بالزنا المتراد في الاعتراد وفيه استدلال على أن المقر بالزنا لا يقول بوجوعه عقد . ونهه أن الابام له أن بسال المقلوف فأن اغترف حكم عقيسته بالواجه وأن لم يعترف وطالب بحته أخذ له بحته عأين هذا كله من مضالاً المذكرة وتخريجها لحضى تكراز الاقرار وسؤال المتنوف ، بل اين هذا كله من مصالاً المذكوف لدكام الشريعة في الاقرار وتكراره والرهوع غيه وتلقينه وسؤال المقوف لمكام قصد بها تعطيل اقامة الدد الذي نص عليه القرآن الكريم اللهم أن هدذا منكسر قصداً بمنكسر

ومن تبيل هذه المالفات ما جاء في المذكرة تنسيرا اللاية الكريمة « واللذان ياتيانها منكم غاذوهما » مع أن التفسير الصحيح لها أن حد المراة كان الآلكي والحبس هميما ألى أن تهوت وحد الرجل التمير والضرب بالنمال (احكام المدران للجساس ؟ من 7.1) وزاد الابام المهيني « أن كل من زني منهما (أي المراة والرجسل) لوذي الى المساحت تاله مجاهد وقال التحاس لا خلاف في ذلك بين المفسيرين (جزء ١١ من ١١٦٨) .

وكذلك الحال في آية « حتى يجمل الله لهن سبيلا » غقد غسر هذه الآية نفس النبي صلى الله عليه وسلم اذ قال « خذوا عنى قد جمل الله لهن سبيلا البكر بالبكر والليب بالثيب . البكر تجلد وتنفى والثيب تجلد وترجم (احكام القرآن للامام الجماص مي ١٠٧ جزء ٢) .

وفي صفحة 1.0 يقول الإمام الجماص والسبيل الذي جعله لهن المجلد والرجم، غاين هذا مما جاء في مذكرة « الشنكوك » من أن « سبب نزول الآية أن غيرة العرب لم ترد أن تطيفن وهينئذ نزلت الآية بالحبس في البيوت بأن تجمله حبمضسا مطلقا بالأمل في القبواة بتوله « أو يجد أنه لهن سبيلا » ، غهل الأمل الملطف أو القبراة هى المجاد والرجم ، وهل بجوز بعد أن يغسر الآية حديث نبوى شريف أن يعمد الى مثل هذا التخريخ 11 ،

إما ما جاء في المفكرة عن اشاعة الفاحشة فاستعبال للالفاظ الفقهية الدينية في غير ما وضعت له وترتيب احكام ملتقة على هذا الاستعبال المبتكر فقسد نصت الآبة الكريبة على اشاعة الفاحشة بتولها « أن الذين يحبون أن تشبع الفاحشة في الذين آمنوا لهم هذاب ألهم في الدنيا والآفرة والله يملم وانتم لا تعلمون » والمقصسود بهذه الآية تعديد المفافقية وهم أمل الأمك الذين يتذفون المحسنات بغير الحق (راجع شرح المعيني جوء ٩ ص ١٨٤)

ولسكن المذكرة خرجت بعنى اشاعة الفاحشة عن مدلولها في القرآن واستمدت من الالهام أن المقوبة التي وردت في الدين الاسلامي لم ترد على الزنا في ذاته وانما الوحيد على اشاعة الزنا في هذا الالهام الجديد انها « علنية الزنا » بمعني أن الزنا المعاتب عليه هو وحده الزنا الذي لا يستخفي فيه الزناة عن المين الناس ، وهذه هي الساعة الفاحشسة التي يعاتب عليها - وبذلك خلطت المذكرة بين حد الزنا وحد التلف وبين الجريبتين خلطا أرادته لها الرغبة الملحة في أن تظهر الدين الاسلامي بعظهر الدين الذي لا يعاتب علي الزنا في ذاته ، ومن عجب أن تظهر الدين الاسلامي بعظهر الدين الذي لا يعاتب علي الزنا في ذاته ، ومن عجب أن الفعل الفاضح المنني يعاتب عليه في القانون الوضعي بالجبس مدة لا تزيد على سنة أفي غرامية لاتجهوز خهيمين جنبها ، (مادة ٢٧٨ ع) في حين أن الزنا لا غرامة فيه وعقوبته سنتان ، ومع ذلك يداد تصوير الدين الاسلامي بأنه أتل غيرة حتى من التاتون المرى والفرنسي ولذلك يعاتب على اشاعة الفاحشة بمعنى الفعل الفاضح ولا يعاتب على الساعة الفاحشة بمعنى الفعل الفاضح

تقرر المذكرة ما تقدم في حين أن الاسلام أغير الاقبان على الاعراض والآداب حتى قال النبى الكريم « لو أن أبرأ أطلع علمك بغير أذن تحذيفته بحصاة فقفات عينه لم يكن عليك جناح » (لمسان العارفين للسيرتندى ص ٦٥) ولذلك قالوا لايجوز للحد أن ينظر في بيت غيره مجرد نظر من غير اذنه غان نظر جاز لمساحب البيت أن بفقا عينه .

وقد نهى الدين من خلوة المراة بالرجل ، وفي ذلك تال عليه المسلاة والمسلام المسالام المراة الا بع فى حجرم ولا يدخل ، عليها رجل الا وصعها حجرم » وتسال عليه الصلاة والسلام اياكم والدخول على النساء قتال رجل من الانصار يا رسسول الله الدرات الدجو الموت » والمراد بالأحجو أخو اللزوج وابن اخيه وعهسه وابن عنه وابن أخته وتحوهم مين يحل لها تزوجه لو لم تكن متزوجة وجرت العادة المتلسلام لميه يخطو الاخ بلمراة أخيه الشبهه الذي بالموت وقال التساشى الخلوة بالاتساء من داده) ،

ومن اعاجيب مذكرة « الشكوك » ما نقلته مبتورا عن احكام التجسس فى الدين .
الإسلامى وما رببت عليه من نتائج غير مقبولة مع ان الحكم الصحيح فى ذلك ما ذكره
قاضى النصاة الماوردى فى كتابه الاحكام السلطانية من ١١٨ حيث قال « ان كان فى
الأمر انتهاك حرمة بغوبت استدراكها مثل أن يخبره من يثق بصدته ان رجلا خسلا
مامراة ليزنى بها فيجوز له فى مثل هذه الحالة أن يتجسس ويقدم على الكشف والبحث
حذراً من فوات ما لا يستدرك من انتهاك المحارم وارتكاب المحظورات وهكذا لو مرف

ومدكرة « الشبكوك » التي نحاول أن تثبت أن الزنا لبس جريمة عقاب في الدين الاسلامي تتجاهل احكام السياسة الشرعية والتعزير بدذانيرها وأو رجعت الى وباحث رجال الفقه الاسلامي في الأدب والتعزير لوجدت أن الدين الاسلامي يعاقب على الزنا بالنص والحد وعلى ما دون الزنا بالتعزير ، والتعزير هو التاديب والتتويم وقد يترتب عليه الخلود في السجن واستدامة التبس وكذلك الجلد والنفي ، وقسد ترروا ان كل مرنكب لمعمية لاحد غيها يعزر ، وكذلك تناولوا جميع الاعمسال التي ينطوى على نساد الاخلاق مها هو دون الزنا وترروا لها العقوبات المناسبسية غان المابوا الرجل ينال من المراة مادون الغرج جلد الرجل خمسا وسبعين جلدة وان وجدوهما في ازار لا حائل بينهما متباشرين غير متعاملين للجماع ضربوهما ستسين جلدة وان وجدوهما غبر متباشرين جلدوهما أربعين جلدة وان وجدوهما خاليين في ببت عليهما ثيابهما جلدوهما ثلاثين جلدة وأن وجدوهما في الطريق يكلمها وتكلمسه جلدوهما عشرين جلدة وان وجدوه يتبهها ولم يقفوا على غسير ذلك يحققسوا وان وجدوهما يئسير اليها ونشسر اليه بغبر كلام جلدوهما عشر جلدات : (راجع في ذلك يمله الاحكام السلطانية للماوردي ص ٢٠٥ وما بعدها وبخاصة ٢٠١ ومعين الحكام .١٧ وما بعدها ؛ وكذلك يعاتب من يمشى مع السراق أو يكون منصفاً بالنساء ولو لم ينبت عليه غمل معين (المرجع الأخير السابق) هذه هي أحكام الدّين الذي يراد تصويره بانه يعضى على الزنا الا أن يشبع فيعاتب على الاشاعة لا على الفاحشسة برقياً يكرهاً .

حكم الزنا في الدين المسيحي

واما الدين المسيحى غلم يكن دين عقوبات ولا معامسلات ولذلك لا تجسد في الانجيل عقوبة ما لا على الزنا ولا على غير الزبا وان كانت التوراة تنص على الرجم وهي في مذهب المسيحيين خلام الله يطبع نها مع الانجيل في كتلب واحد هو الكتاب

ومع ذلك غلم يكن المسيع الل خدورا من الزنا وهو الثائل " قد سمعتم أنه تبل للتعباء لاتزن,واما أنا غاتول لسكم أن كل من نظر الى أمراء ليشنهيها فقد زنى بها في ظبه " وهو التائل أيضاً " غان كانت عينك اليمني تعارك فاتلمها والقها عنك لأنه خير لك أن يهالك أحد أعضائك ولا يلتي جسحك كله في جهنم " ،

وَلا شبك أن المسيحيين بمعتبرون النظر بالاشتهاء لحطية تامة وزنا كاملا (كتاب آداب السكنيسة السكائوليكية من ١١٨ ...

هذه هي الاحكام الدينية في الشريستين المصدية والمسيحية ومع ذلك تقسرر مذكرة « الشكوك » ان الاحكام الدينية الجل ما يرشد الى أن الزنا ليس جريبة وتحاول ان نقيم الادلة على ذلك ولكن الناس بحمد الله لهم عقول غلا يمكن أن يشكوا فيما كان حتى يتوهموا أنه لم يكن وفيها لم يكن حتى يظنوا أنه قد كان ، ففر الله لهذه المذكرة وفقر لمالح بن هبد القدوس جمها ،

اضرول التشريع الجنائي

جمد أن غرغت مذكرة الخصوم من الادماء على الادبان السماوية بأنها الجسمل ما يواسد الى أن الزنا ليس جريمة (ص ١١) حاولت أن تخوض فى الفرائع الوضعية بمثل ما خاصت فى الشرائع الدينية ، غذكرت فى صفحة ٢٣ أن التشريع الجنائى له سبعة الصول ؛ الأصل الأول أن الزواج أنها شرع لبقاء الجنس ، وفى هذا الأصل رعمت المذكرة « أن الزنا ليس بهائم فيقاء العيس أو حمال له مجمله من الاسمسور زعمت المذكرة « أن الزنا ليس بهائم في المائم عليه المائم عليه المائم عليها تجاوز للقلوب في حركاتهمسا المتلبة بطبيعتها حسم الظروف القاحرة ولا تستطيع قوة أن توقد منها جريمة » .

هذا ما استباحته مذكرة الخصوم ، ونقول استباحته تصحا لاثها تقور فيسه مذهبا ابلحيا نحس هى أنه أبلحى بدليل قولها « لا نقل أن هذا تكلف فقمى برجسم بالنفس الى الوجود المادى أو المحيواتي » ، وظاهر أنه لا يكمى في المتدليل على مسحة مذهب من المذاهب النسليم بلوازم هذا المذهب بصراحة وجراءة. لأن الذبن بهترون في الإشادة بالبلطل لا يمكن أن يتخذ استهتارهم دليلا على أن البلطل حق .

الما الأصل الثاني من أصول التشريع الجنائي وهي الأصول التي زهبنهساء المذكرة قلا يفرج عن الاصل الأول . وحسبنا أن نفكر حاصل هذا الاصل كما جاء في المدكرة قلا يفرج عن الاصل الأولى . وحسبنا أن نفكر حاصل هذا الاصل كما جاء في المختلف لان النفس خاصمة بحكم وجودها ألى النقلب مع الظروف . فوضع عقوبة الأصول أو عمدم على عا يخالف عهدا نفسيا . وعن تشريعي » . وكذلك باتمي الأصول أو عسدم الأصول أو علم المصل المناش أن الزواج عهد بين روجين في عالم الخيالة والشعر والروحانيات تخرج عن ججال التشريع الجنائي » . ويحنى ما تقسدم أن المسكرة الروحانية والذبال والشعر بمكن أن تدنس جبيعا بالخيانة والزنا والخنا من غير أن يدنس جبيعا بالخيانة والزنا والخنا من غير أن يدنس جبيعا بالخيانة والزنا والخنا من غير أن يدنس جبيعا بالخيانة والزنا والخنا من غير أن يدخل فيء من هذه الرذائل « في مجال التشريع الجناني » .

وهاصل الاصل الرابع أن المقوية في الزنا * تزيد الاهلاق غمسه أد ونبث في منفوس الاغراء والتقليد * . وعيب هذا الكلام أنه لا يستنيم مع الأهمول السابقسة لان هر ريادة الفساد * نوهم بأن الزنا فساد في ذاته مع أن الذكرة تشهدت أن الاديان أجل ما يرشد الى أن الزنا ليس جريمة .

وابا الاصل الخابس عناصله أن « الزاني الذي لا يعفر المواقعة ما يففيها مد التراجعة واسته هو التراجعة التراجعة التراجعة التراجعة واسته التراجعة واسته المتواجعة المتابعة المتواجعة والانتشار .

واما الأصل السادس محاصله * أن المقوبة لا يجوز أن تتصدى من ارتكب الجريمة ولكن المقوبة في الزنا تتع أولا على الأوج الذي يغرضه القانون ضحيسه ويأذن له بطلب المقوبة * ، وواضع هذا الأصل يتجاهل أن أثر كل جريمة يقسع أولا على المجنى عليه ، وأن تسكوى الزوج وأن الحقت به الأذى المسكوت على خسسا زوجته نضيحة أكبر وعار ظهر ولا يمكن لزوج غيور أن يقبسل ذلك والا كان ديونا وصدق عليه ما يقال في كل ديوث .

ولها الأصل السابع فحاصله أن « الإنا خاتية حلقات ، بدأت ومصدر مسا أتوى قضيلة في النفس البشرية هي الرفق بالضميف والشفقة بالبؤسساء » وقسد زعيت المذكرة أن بعض الناس قد يعييون هذا الكلم بأنه أترب الى الأفلسفة والتصوفة ومن عجب أنه خطر للمذكرة أن يذهبها من باب التصوفة ولم يخطر لها أن يكون في دهبها تجديف على أنه وعلى الناس !! ، هذه أصول الشريح الجنائي في نظر مذكرة الخصوم ، وقد كان أجدر بهسم وأولى أن يتبتوا أنهم لم يرتكبوا الجزيبة ، بدلا من أن يتمرضوا لهذا التصسوف أو التجديف ، وما من شك في أن الدعوى بان الزنا ليس جريبة لا يبكن أن تمتبر دفاعاً ينتجا للبخيم بالزنا وأن كان غيها تحليل للكفر وتجديف على الأديان ،

التشريع المصرى بين الشريمة والقانون الفرنسي

هذا عنوان بحث في مذكرة الخصوم حاصله أن الشارع المصرى لم يتعمد بحال من الأهوال أن بحرج على احكام الدينين المسيعى والاسلاسي ، ومن عجب أن تزهم المذكرة أن المسارع المصرى قد أراد الحائفلة على آداب هذين الدينين مع أنها قررت من قبل أن هذين الدينين أجل ما يرشد ألى أن الزنا ليس جريبة ومجبل رأى المذكرة أن الشارع المصرىة للمصرية للمسلسونية على المسلسونية وال كان لاشك أنه أخذ في تشريع الزنا عن أصول وجادىء الشريعة المسلسونة وأن كان لاشك أنه أخذ ليضا عن القانون المرتبع بعضي الشيء ؟ !!

وهذا الكلام بكابرة في الحسوس ، مكابرة صالح بن عبد القدوس ، بطيسل أن مذكرة الفدسرم نفسها قد أمريت بحثا الأظهار أوجه الخلاف الاساسية بين أحكام الشاون في بادة أفر تبحثا لاظهار أوجه الخلاف الاساسية بين أحكام الشاون في بادة أم أم مرازجة في حين أن غير المتوجة لا قمسالهم في الإثانية سواء أكانت ببتروجة أم غير منزوجة في حين أن غير المتروجة لا قمسالهم في القين المن أم الترب أن المساوية أولا بأن جمل عقوبة الزوج الزائي سنة شمور في حين أن عليم بادوج الزائي سنة شمور في حين أن ولا بمانية الملاتا أن طلب التربية الملاتا أن طلب توقيع الحد يملكه كل غرد من الناس في حين أن طلب المقاب في التسانون لا يملكه الا الزوج ثم أمرت أن قلب تنفيذه في الشريعة لا يستطيع أحد وتف تنفيذه في النازع بستطيع أحد وتف تنفيذه في إن الزوج بستطيع أحد وتف تنفيذه في المائت في سائدرة زوجتسه حيد الكانت ،

وبما تقدم يظهر بجلاء أن أحكام التشريع المسرى قصادم أحسكام الشريعسة وترجع عليها وهي على هذا الوجه لا يبكن أن تكون مستبدة عنها ، لأن النفيسض لا يبكن أن يستبدة عنها ، لأن النفيسض سية لا يبكن أن يستبد من نقيضه ، ولهذا أبدى مجلس شورى القوائين شديد ألمه في مسئة ١٩٠٣ من أن ترقي تصومي الإنا كيا هي في القانون ، وذلك عنديا عرض عليه مشروع قانون المسادر في سنة ١٩٠٤ ، وقد أثر المجلس رأى اللجنة التي شكلت لبحث المسروع ، وداسل هذا الرأى أن نص القانون (فهه ابلعة ظاهرة بعد لا يبكن أهتباله والملاد كانت ولا ترال تتالم من هذا النص الذي جاء مجالة لعوائدها والحكام شرائعها أن (راجع مجموعة محساشر جلسات جهلس شورى القوائسين و ١٨٠٥ من ١٩٠٨ معشر جلسة و نوفهر سنة ١٩٠٣ ص ٨١٥) ،

وقد كان المرحوم الثميخ بحيد عبده عضوا بمجلس الشورى ورئيسا للجنة التر نظرت في مشروع قاتون العقوبات . وهذا الرأى الصريح بأن مواد الزنا مخالفة لموائد البلاد واهكام شراقعها قاطع بعدم استهداد هذه المواد من أحكام الشريعة . أن كانت نبت هاجة إلى التدليل على ذلك .

يضاف الى ما تقدم أن مجرد القابلة بين نصوص القاتون الفرنسى والقساتون المرى الأهلى تدل على أن القسارع المسرى أنها نقل أهكام الزنا في القاتون الفرنسى مجسود نقسل المرأ المادة ٣٣٦ من تانون العقوبات الفرنسي ونصها كالآتي :

"L'adultére de la femme ne pourra etre dénoncé que par le mari cetté faculté même cessera s'il est dans be cas prévu par l'art, 339".

ئم اقرأ ندن المادة ٢٧٣ أهلي وهي كالآتي :

"L'adultère de la femme ne pourra être dénoncé que par le man Cette faculté cessera s'il est dans le cas prévu par l'art. 277".

> الا ترى أن المادتين متطابقتان عرضا بحرف ثم اقرأ نمن المادة ٣٣٧ ترنسي وهي كالآتي .

"La femme con annue d'adultére subira la pelne de l'emprisonnement pendant tra a mois au moins et deux ans au plus."

Le mari : estera le maître d'arrêter l'effet de cette condamnation en consentant a reprendre sa femme",

والمرأ المادة ٢٧٤ مصرى المقابلة لهذه المادة وهي كما ياتي :

"La femme convaincue d'adultére cera punie d'un empraionnement ne dépassant pas deux ans,

Le mari rectera le maître d'arrêtre l'effet de cette cond impation en consentant a reprendre sa femme".

ثم الترا المادة ٣٣٨ غرضي والمادتين ٣٧٥ و ٧٧٦ حصرى تجد التطابق تاما غيب عدا الدليلين اللغين أضافهما حجلس الشدورى على الشريك ، وهمسا الاعمميتراف والوجود في منزل مسلم في المحل المخصمين للحريم .

وظاهر بداهة مما نقدم أن التشريع الفرنسى هو أسل التشريع المسرى من أهلى ومقاط في مادة الزنا . سواء عيما يتعلق بحق الزوج وبالمقوبة ووقف تثليذهسا أو بمقوبة الشريك والأدلة التي تكون حجة عليه . وأن الأحسكام الواردة في هسدين الثانويين حفالفة لاحكام الشريمة مخالفة ظاهرة دعت حجلس الشوري الى اعتبارها الماحة ظاهرة مبدل الشوري الى اعتبارها الاباحة ظاهرة مبدل الشوري ألى اعتبارها الماحة ظاهرة مبدلكرة الخصوم أن المساقور الامام الماحية لا بمن القانون المسرنسي ، يسل تزمم أن عده وصه لا تتقافض مع اسس الشريمة في أي حكم أصيل في حين أن المغفور له الشيخ معدد عبده يرى في هذه النسوس و اباحة ظاهرة مبا لا يمكن احتباله والبلاد كانت ولا نزال تتالم من هذا النص الذي جاء مخالفا لمواندها وأحكام شرائمها ا

وقد أفردت بذكرة الخصوم تحدة صنحات لما اسمته « المعوضى فى التبسالون الفرسى » وحاصل بحثها أن « الخلات قالم فى فرنسا على جميع الاحكام الجوهرية الغرسية » وهذا سحيه لا تجد نقطة واحدة أجمع عليها النقه ، وهذا مسسا بجمل الباحث فى حيرة حقيقية لأنه لا يعرى أى رأي يختار «بين هذه الآراء المتلتفسة، وسنرى فى حلى فنا نقطة آثار أختيار الشارع المعرى بين المذاهب وكيف أختار الشارع المعرى بين المذاهب وكيف أختار الشارع المعرى الدائون المرنسى وتعل تصدأ على المذهب الذهب المحدا على المذهب

والظاهر بما تقدم أن مفكرة المفصوم نسبيت ما قررته أولا من أن التصوص المصرية مسنبدة من الشريعة الإسلامية غجابت الأن في صعبحة ٢٨ تقرر أقها مستهدة من مذاهب ترنسية متعددة المختارها الشحارع المصرى تصدا . وهى في هذا تتجاهل ، أيضا أن المذاهب المترنسيسة التي تقصير اليها هى خذاهب تصررها الشراح في شمح نميوسى التاتون الفرنسي نفسه ، وتصدوا بها الى تفسير هصدف النصوص لا الى الخروج عليها . وفي هذا كله خروج عن مجال الشريعة الاسلامية ، غلين افني استعداد انتازون المصرى من الشريعة !

على أن هذه المذاهب المتعددة اللى اسهتها المفكرة « غوضى القاتون الفرنسى » ليست كما جاء فى المفكرة « خلافا تائياً على جميع الأحكام الجوهرية فيما يختسمن بدعوى الزنا بحيث لا فجد نقطة واحدة أجمع عليها الفقه » .

عان هذا النهويل لا حقيقة له . ولولا الأطالة والايلال لبينا جبيع المسسطل المتق عليها والمحتلف عليها . لنرى أن جبيع الاحكام الجوهرية حتق عليها نعلا وأن اأخلاف لم يتم الا في بعض التعربيات والاحكام الجزئية كبا هو الواقع عاملا في تسأن كل جادة من مواد الفاتون . ويكمى في الدلالة على خلك أن الملكرة لم بأت الا بأربسيم مسائل حصل الخلاف تميا . وهو خلاف اجتهاد جبا يقع كل يوم .

وقد انتهى الفلاك في معظيها الى مباديء مستقرة مجيع عليها في الفقه والقضاء ما حيل دفاع الخصوم على النسليم بذلك في المراقمة ومطالبة القضاء العافل بمعم الاخذ بها قررة المنهاء جينها . لان القضاء لهيم بطالبا بالاخذ بلغة قامدة أول أجمع عليها فقواء نونسا وهماء مين بطالبا بالاخذ بلغة قامدة أول أجمع عليها فقواء نونسا وهماء بصر . ونحن نوجه نظر القضمية والم المقرة ، فكل المليل (لا حكم) اختلفت عبه اتنظار الفقهاء اعتبره خلافا جو هريا ولو زاك هذا المخلف واستقر الفقهاء والقضاء فيه على راى الها المقرة من أولها الى تخرها . وعلى هذا الأساس هصرت الجميع عليها فقد نجاهلتها المقرة من أولها الى تخرها . وعلى هذا الأساس هصرت الجميع عليها فقد نجاهلتها القدة والتهاء اعدى وسبين مسالة المسرى تتأولهسا شوقو وهيلي بالبحث والتحولي . ومن هنا كان اصرار الدهاع من الخصوم بوجوب الجميد بالجمية عليه المقده والتحولية .

وكاتى بدفكرة الخصوم ترمى الى القول بتعطيل حكم النس اذا اختلف النظر في تقصيره ، غاذا اختلف غفهاه الشريعة جثلا غيبا هو الشراب المهرم وجب تعليل السرنا .

ومن عجب أن النصوص التي أثارت نقط الخلاف في فرنسا هي بتفسيسا النصوص المصرية لان هذه النصوص منطابقة متوانعة

غلا صحصة اذن لما قررته مذكرة الخصوم من الن الشارع المصرى قد أ**ختار من** بين المذاهب قاصداً عامداً .

وأحجب من ذلك كلة أن تقرير مذكرة الخصوم في هذا الضدد أن النيسسابة المهومية الاشان لها مدعوى الزنا ، غلا هي تقيمها ولا هي طرف أصبل لمها ، ومسع ذلك ينكرون علينا أمكان رفيم الدعوى عن وأشعة باريس ويؤكلون في الوقف نفسه أن النيابة وحدها هي صاحبة الحق في رفع الفعوى بر

تشريعاست جديرة . .

هذا الباب الجديد

لاريب أن متابعة التشريعات المنعاقبة وملاحقتها ؛ قد فعتنا مما يؤارق ضمير رجل القانون ووجدانة ؛ وأضحت ملاجقة التشريع وقت محوره أمرا يضنيا وشاقا وعميرا . . .

ولیس بالامر الهین والهسور أن يتعقب رجسل القسانون كل تشريع غيرصده ، وأن يحفظ كل تعديل تشريعني ويعهه ...

وليس اشتى على نفس رجل القسانون ؛ من أن يضيغ وقنه سجى ، ويذهب جهده هباء ، بحثا عن تشريع جعين ؛ أو تحققا من تعديل تد.طرا-على نص قائم ؛ غالخطر كل الخطر في انزال نص تشريعي يبون غيما بمسد تعديله وفي اعبال قانون لمته الإلغاء وادركة النسخ ...

واذا كان ذلك كله بشكل حرجا لرجل القاقون ، فهو بشكل في الوقت . ذاته سـ خطرا على المداله نفسها ، متخطط الأمور ، وتضطرف الموازين ويتضى لن لايستحق ، ويظلم من يستحق .

وانطلاقا من ذلك كله. و ونحقيقا للرغبة في مواجهة الكتابة التشريعية من خلال المتابعة الفورية للتشريعات .. وتعييا للفصحية القانونية لكل زميل في يسر ويفير عناء .، نضيف هذا الباب الجديد اللي الايبواب الفابقة بالمجلة) متضمنا أهم التشريعات التي صدرت خلال الفترة بين كل عددين

هذا ولن يغوتنا ان نشير بان تخصيص ذلك الباب ان يحول ابدا هون أعماد الملحق السموى الذي اختنا على عاتتنا اهداده في نهاية كل علم ،

والله نساله تعلى التوفيق والسداد في خدسة الزيلاد الإهزاء وفي رحاب رسالة المحاماء المجيدة الشاحفة .

سكرتير التحرير مصمت الهوارى الكماس

قانون رقم ۲ أسنة ۱۹۷۰

بعد المهلة المتصوص عليها في البندين (ب) ، (ج) من المادة الثنائلة من القانون رقم ٦٩ اسنة ،١٩٧ باصدار قانون تسوية الأوضاع الناشئة عن فرض المعراســة (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

ترر مجلس الشميه القانون الآتي نصه ، وقد اصدرناه :

مادة (1) نبد المهلة المنصوص عليها في البندين (ب) > (ج) بن المادة الثالثة بن ألتانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ ، باحسدار تانون بسوية الأوضساع النائشة عن عرض الحراسة سنة شمهور الخرى .

مادة (٢) ينشر هذا التانون في المريدة الرسيعة .

يبصم هذا الكاتون بخاتم الدولة ، وينقذ كالنون من إتوانينها .

صدر برياسة الجبهورية في ه صدر سنة ١١٥ (١٦ غيرابر سنة ١٩٧٠)

قانون رقم ؟ لسفة ١٩٧٥ بتعديل نص المادة ٣٥ من نظام العاملين بالقطاع العام الصابد بالقانون يقي ٢١ لمينة ١٩٧١ (٢)

باسم الشعب

رثيس الجمهورية

قرر مجلس الشميه القانون الاتي نصه ، وقد اصدرناه :

مادة (1) يستبدل بنمى المادة ٣ من نظام العاملين بالتطاع العام الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ النصى الآمي :

« للمابل الحق في اجازة باجر كابل في ايام عطلات الاعباد والمناسسيات الرسمية التي يصدر بها ترار من وزير القوى المايلة على الا تزيد على ثلاثة عشرة يوما في المسمنة " » .

جادة (٢) ينشر هذا التانون في الجريدة الرسمية ،

يبعسم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كتاتون من توانينها .

مدر برئاسة الصهورية ي ١٥ سار سنة ١٢٩٥ [٢٩ غيراير سنة ١٩٧٥]

⁽۱) الجريدة الرسمية ــ الحدد ٨ في ٢٠ غيراير سفة ١٩٧٥

 ⁽⁷⁾ الجرودة الرسبية ــ العد ١٠ ق ٦ مارس سفة ١٩٧٥ ١

قانون رقم } لسنة ١٩٧٥ بتعديل نص المادة ٢٢ من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشمعب القانون الآتي نسه ، وقد اصدرناه :

مادة (1) يستبدل بنص المسادة ٦٢ من قانون العمل الصمادر بالقانون رقم 11 لسنة ١٩٥٩ النص الآتي :

ه لكل عامل الحق في اجمازة بأجر كامل في الاعيساد التي يصدر بتحديدها قرار بن وزير القوى العاملة على الا تزيد على ثلاثسة عشرة يوما في السسمةة واصاحب الممل تتسخيل العامل في هسده الإيام بأجر مضاعف اذا اقتضت ظسروف العمل ذلك .

ويجوز في المحسال العامة التي تحدد بقرار من وزير القوى العاملة شنفيل العمال في هذه الايام على ان يحصل كل عامل على ايام اخرى عوضا عنها * ،

مادة (٧) ينشر هذا القانون في الجريدة الرسبية ، ويعبل به من ماريخ نشره ،

> بيصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من توانينها ، صدر برياسة الهمورية ل 17 معر سنة ١٩٩٥ (٦ مايس سنة ١٩٧٠)

قانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٥ بتعديل بعض احكام قانون المحاماء الصادر بالقرار بالقانون رقم ٦١ نسنة ١٩٦٨ (٢)

> باسم الشعب رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشميه التاتين الآتي نصه ، وقد اصدرناه :

مادة (1) يستبدل بنص البند (٣) من المادة ٥٠ من قانون المحاصاه المسادر بالقرار بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٦٨ النص الآني :

ه سادة ۲۰ بند (۳) :

الوظائف العامة أو الخاصة الدائمة أو المؤقتة بمرنب أو مهنداً عدا أسافة التاتون بالجامعسات المعربسة ومن يتولى أعمسال المحاماه بالهيئسات العامسة والمؤمسات العامة والوحدات الانتصادية التابعة لها وشركات القطاع العام ،

ويتبل قيد اساتذة التانون بالجامعات المصرية للمراضعة امام محكمة النقض والمحكمة الادارية العليا ».

مأدة (٢) ينشر هسذا التسانون في الجريدة الرسسية ، ويمسل به من تاريخ نشره .

صحر برياسة الجيهورية في ١٠ ربع الاول سنة ١٢٥٥ (٢٣ صارسي سنة ١٩٧٥ غ

 ⁽¹⁾ الجريدة الرسمية ما العدد ١١ أن ١٢ مارس منة ١٩٧٥ س

⁽١) الجريدة الرسمية ما العدد ١٤ ق ؟ أبريلُ سفة ١٩٧٥ و

ماأون رقم ٨ لسنة ١٩٧٥

باستمرار العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٢ بتفويض رئيس الجمهورية في اصدار قرارات لها قوة القانون (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشبعب الثانون الآني نعبه ، وقد اسدرناه :

جلاة (1) يستبر العمل ماحسكام القانون رقم ٢٩ لسنسة ١٩٧٢ بتفسويض رئيس الجمهورية في اصدار قرارات لها قوة القانون الى نهاية السنة المالية ١٩٧٥ أو حتى أزالة آتار العدوان أيهما أفرب ,

مادة (٢) ينشر هسدًا التانون في الجريدة الرسيسية ، ويعمل به اعتبارا بناء بينه ١٩٧٥ .

يبصم هذا القانون بخانم الدولة ، وينفذ كقانون من توانينها .

معدر بوياسة الجمهورية في ١١ ريمع الأول سمة ١٢٩٥ / ٢١ مارس سنة ١٩٧٥) .

قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ۳ أسسنة ۱۹۷۵ باستمرار رئيس المحكمة العليا ونوايه والأعضاء في ممارسسة وظائفهم (۲)

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدسنور ،

وعلى تانون المحسكية العليا العسسادر بقرار رئيس الجمهوريسة بالقانون رتم ٨١ لسنة ١٩٦٩ ،

وعلى ترار رئيس الجههورية رقم ٢٢٢ لسفة .١٩٧ بتمين رئيس ونائبى رئيس واعضاء المحكمة العليا ، والقرارين رقمى ٧٦٥ لسسفة ١٩٧١ و ١٩٣٤ لسنة ١٩٧٤ الكيلين له ،

وعلى قرارى رئيس الجمهورية رقمي ؟٣ لسنة ١٩٧٣ و ٥٢ لسنة ١٩٧٤ باستمرار رئيس المحكمة العليا ونوابه والأعضاء في ممارسة وظائفهم لمدة سنة ؛

مادة (1) يستمر رئيس الحسكية العليا ونوابه والاعضساء في ممارسسة وظائمهم وننا للتأنون رتم ٨١ لسنة ١٩٦٩ المشار البه حتى يتم تشكيل المحكسة الدسستورية العليا .

مأدة (٢) ينشر هذا الترار في الجريدة الرسبية .

صدر ورماسة الجديورة في ١١ ذي العجة سنة ١٣٩٤ (٢ يتاير سنة ١١٧٥) .

⁽١) الجرادة الرسبية - الحدد ١١ ق ٢ ابريل سنة ١٩٧٥

⁽١) الجريدة الرسبية - العدد ٢ في ١ يناير سخة ١٩٧٥ -

قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ۱۲۲ أسنة ۱۹۷۰

بشان تعديل بعض أحكام قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ١٢٩٨ لسنة ١٩٧٦ باصدار الآحة السجون العسكرية في القوات المسلحة (١)

رئيس الجمهورية

بمد الاطلاع على الدستور }

وعلى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٦ باسسدار تانون الاحكام المسسكرية والتوانين المدله له ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٤٦ لمسنة ١٩٧١ باصدار لائحسة الانضباط المسكرى في القوات المسلحة ؛

وعلى قرار رئيس الجههوريسة رقم ١٢٩٨ لمنسة ١٩٧٢ باصدار الأحسة السجون العسكرية في القوات المسلحة ؛

وعلى ما ارناه مجلس الدولة ،

قـــرر:

جلدة (1) تضاف غفرة باثية الى المسادة ١٢٢، من قرار رئيس الجمهوريسة رقم ١٩٩٨ لمسغة ١٩٧٢ المشمار اليها نصما الاتمي :

« ويجوز في احوال الضرورة مدم النقيد بالقواعد الواردة باحكام هذه اللاتحة «يما يعمل مهمايلة المحبوسين والنيسير عليهم أو اجراء بعض التعديلات في احكامها وذلك بقرار يصدر من ورير الحربية أو من يفوضه بناء على اقتراح هيئة التنظيم والادارة للتوات المسلحة ٥ .

هادة (٢) ينشر هذا القرار : ويعمل به من تاريخ نشره ؛

ستر مرياسة الجمهورية في أول سنر سمة ١٢٥ (١٢ غيرابر سنة ١٩٧٥)

امر نائب الحاكم المسكري المام (٢) رقم السنة ١٩٧٥

نائب الماكم العسكري العام:

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٥٨ في شأن حالة الطوارىء ؛ وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٧ لمسنة ١٩٦٧ بشأن اعلان هالة الطبوارىء ؛

وعلى ابر رئيس الجمهورية رقم ٥٧ لمسمنة ١٩٧٣ بتعيين حاكم عسمكرى عمام ونائب له ؛

وعلى أمر نائب الحاكم العسكري العام رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٢ ،

وبناء على با ارتآه بجلس الدولة ؛

قسرر

مادة (1) يعنى بن المقوبات المغرره بابر نائب الحاكم العسكرى العسام رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه كل ملتزم بتوريد الارز خلال الموسسم الزراعى ١٩٧٣ - ١٩٧٤) متى كان تد لوفي بالتزاماته الخاصة بتوريد الارز عن الموسم الزراعي ١٩٧٤ - ١٩٧٥ .

مادة (٢) ينشر هذا لامر في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره . تعربرا في ٢٠ مدر سنة ١٢٦٥ (٣ مارس سنة ١٢٥٥)

(١) الجريدة الرسمية سـ العدد ٩ ق ٢٧ قبرابر سفة ١٩٧٠

(٢) الجريدة الرسبية... العدد ١ ٩ مكرر ٤ ق ٣ مارس سعة ١٩٧٥ .

انفيارنقابيت

رسالة من نيسابة النقض الجنسائي

النيابة العامة مكتب النائب العام نيابة النقض الجنائي

بسم أنه الرهمن الرحيم

السيد/الاستاذ نقيب المحامين

تحية طيبة

يبين من بطالعة بعض تتارير الطعون بالنتض في الاحسكام الجنائية أن السادة المحامين يتولون التقرير عن الطاعنين بصفتهم وكلاء عنهم دون أن يودعوا سند وكالتهم لارغاته بتقرير الطمن ،

ولما كان من المقرر في القانون أن الطمن بالنقض حتى شخص لمن صحر الحسكم ضده لا بنوب عنه في مباشرته الا بانذه ، وكان مؤدى ذلك أنه أذا باشر الوكيل التقرير بالمطمن تمين على المحكمة، كيما ينتج هذا الاجراء أثره التاتوني ، أن تتحقق من أن هنساك سند لمؤد الوكانة عند التقرير وأن يتسمع نطاقها له ، وكان عهم تقديم صحند الوكالة من شانه القضاء بعدم قبول الطمن شكلا للتقرير به من غير ذى صفة .

لما كان ذلك - وحرصا على مصلحة الطاعنين ، فقد كتينا لادارة التغييض القنصائي بالنيابة العابة لاصحدار التعليصات اللازمة لموثقي الاتعلام الجنائيسة بضرورة الحصول من السيد الحارم حالية عن المحكوم عليه على اصل التوكيل الصادر له أو صورة رسمية منه أو صصورة منه مؤتوغرائية له محتبدة من رئيس القام الجنائي مؤشرا عليها منه بمخابقتها للاصل ، ومختوبة بخاتم النيابة وأرائاتي أي منها بتقرير العلمن تمكينا للمحكية من التحقق من صحة شكل الطعن .

هدذا. ونرجو اتخاذ الاجراءات المناسسبة لاخطار المسدادة المحامين بذلك ،

وتفضلوا بثبول وأنمر الاعترام ،

المحامى العام النيابة النقض الجناثى (احمد طاهر خليل) لقت التقابة من السيد / الإسناذ المحامى العام لنيابة النتش الجنائي خطابا بشان ضرورة تقديم سسئد الوكالة المسادر من الطساعن الي محاجيسه عنسد التقسريم لا ينرتب على عسدم نقسديم سند الوكالة التفسياء بعدم تقيديم للوكالة التفسياء بعدم تقيديم للوكالة التفسياء بعدم للمحارض شكلا ،

ونظرا لاهبية هذا الاسر وخطورته ، غقد راينا أن نبادر بنشر الخطاب سألف الذكر حرغيا ، حرصا على مصلحة الطاعنين عند تولى الزسلاء التقرير عنهسسم بالطعن بالنقض في الاهكام الإبنائية ،

زمت الذجارت و٠٠٠

ايساالزمسيل العزيز

على طرحيق أنحق والعتدار دالشرف... تستقبلك في المحتداماة أمستلاً يشربها ... وعلى طرسية في النفت ال وفاعتا عن أنحق ... تشطلع إليك في المحاماة فسي كرا يغذيها ... فأهد الله كرف في رحاسة أقدس رسيل المهالة

مبد المظيم خبيس محمد السحاته

السلاة الإسائدة:

قيد مع الابتدائي ميد القادر أهيد محيد هسين سماد هسن درویش عبد المجيد عبد المجيد أحبد عبد المجيد بسير حذا جاد الله عبد القدوس عبد المتمم عسمين أحمد المتقلوطي قيد جع الاستثناف تيد مع الابتدائي سيبر عبد الفنى محيد بنتصر عبد المتمم محمد عبد اللطيف سيد عبد الحليم الجداوي تيد مع الاستثناف سيد عبد السلام عبد المنى ميله بحبد اسعد راجح قيد سم الاستثناف مزيزه على اسماعيل سيد عبد النتاح سيد صوابي مصيت عبد الحليم محمد التبائي مبرى مبد الشافي محمد سالم ملى ابراهيم على الترش ملاح الدين الايوبي محبد محبد عاشور مادل عبد الحكيم مبد الحكيم سيد أحمد نمار ماديه غؤاد بتطر غاروق محمد أمين محمد السبع ماملق عبد الجابل العبير في قيد هم الاستثناف قيد سع الاستثناف غاطيه أحهد محبد الشائط ماطف عبد العزيز الكفراوي ماطيه عبد المال مرج سعمان شيد سع. الابتدائي غوزى عبد الحكيم عبد الجواد ممارك مايده محمد السيد كسيبه تناوى موسى مرسى أبو نظه عبد الحكيم عنيفي على عنيفي كامل حساون يوسفة صفهير تيد مع الابتدائي مبد الحميد عبد الحميد السيد أمام كبال مبد العظيم الشحات قيد مم الابتدائي ميد الرحمن عبد الحبيد شعبان للوم محمد على أبو العملا تيد هم الاستثناف قيدُ مع الابتدائي مبد الرموف عيسى شحاته لويس سليمان ميخاثيل قيد مع الاستثناف محبد أحيد سأليم مبد الستار أحيد محيد أبو جلاله قيد سع الابتدائي قيد مع الاستثناف

سممد عبد العظيم بيوسى البدوي قيد مع الاسدائي محمد عبد القادر عوض على محمد كمال الدين معمود محمد الوراتمي قيد مع الابندائي محبد بثبل بحبود البكرى قيد سم الإبندائي محبد بمدوح عبد الملكة همسن الخواب محبد نسيم محبد الوسيف الخريبي قيد مم الإبندائي براد رافت يتصور بتطر نجلاء أهبد بحبد ابراهيم هالة عبد الرحين أحيد حضير تيد على الابتدائي يحى عبد اللطيف لحيد شرف يحى عبد الهادى محمود يوسف سيد عابد يوسف ملاك جرجس الديب

غؤاد مصطفى محبد اسياعيل

فوزى محبود محبد السباعي

وحود اساهه السيد سليم عطيه

محمد محمود أبراهيم عكلوب

محبود أبرأهيم محبود عندوا

محمود حامد مكادي المليجي

مبدوح أحهد على سليمان

تحلاء وهبه على خالد

أشأت شاكر حونى طويبا

وحيد عبد الملاك تحيب الذي

باسين سالم مريبي الساعين

ناهد أحيد أبراهيم القاضع

بصطقى بحيد أحيد الشباقعي

كهال كامل خليقه عوض

ماجده أحيد محيد الحيوى

محمد أحمد حسب السيد

محيد اسيّاعيل بحيود

محمد السيد عبد الحليم القايش سعمود المليجي المليجي السيد قيد سم الابندائي يحيد لبين مصود قراعه بحبد هاكبى محبد درويش قيد سع الابتدائي بعيد هسن جاد بنعيد رشنا حسين أحيد حسين برزوق تيد سع الابتدائي سمد رغمت عبد الرازق على الجمار ئيد سع الابتدائي بحيد زيلهم بحيد أحيد صباح هيد مع الابتدائي بحيد سليهان عطيه ألبنا قيد مع الابتدائي بحيد مغوث صديق عبد التواب سيد سعيد عادل هسين بحيد يوسف الشريف بحمد مبد الجواد عطيه محمد قيد سم الابندائي

جلسة ٢٠ / ١ / ١٩٧٤

بوست ملاك جرجس الديب سعساد بحبد على عزيزه طاهر محمد السيد مخاريطه الريد السيد محمد المرشمسدي محمد عزت أمين عثمان الجندى الهام أحبد أسباعيل حتمى أميره فهمي غرغلي ایلون رمزی خلیل بشساره حامد سيد حسن الشواربي حسين أبرأهيم رسسلان حسين لطفي محمد سليمان روح التفوس محمد سليمان الجوهري زيئب بمحبد أحمد مصطفى سبير عبد القادر طه الشاقعي صنحى مقار سليب مقار عثمان محمد عثمان على عجايبي زكى عجايبي اسحق على مرغني على خيري

فاطهه عبد القادر محمود مهنا

أيسرس الأبحاث

صفحة											
٣	• • •	ر ۰۰۰	التحري	سكرتير	المحاوى	وارى	جهت المه	تاذ عم	، ئالاس		ذا المد
	سان	د عثيـ	. احمــ	للدكاتور	لاداري	للمقدا	الميز	الميار	ی فی	الثبكا	لضأبط
111	• • •	***	• • •	• • •		• • •	امی	إامس	ــاد ا	<u>- 4</u> e	
			(ق)	تطسسة	سية ﴿ ا	الشخم	لاحرال	وانين ا	رة في تة	الاسر	نظيمات
A77		• • •									
١٤.		المحامى	جبر ان	ي عاذر	ذ سامو	للاستا	, تمایکا	، الشبقة	ود بيع	في عمّ	كثسفعة
	بسل	۽ اسرائي	الصالح	ء حقرقا	لا ينشي	بحرية	الحة ال	يس ئلم	المسو	ي قثاة	نخصيصر
150	• • •				المحابى						
					ب	الراه	اهليــة	ة على	ة واثر	الرهبة	نظسام
101	• • •		***,	***	هسایی	جي الم	يد جور	هي سه	متاذ غت	للاب	
					الاخي	ثالث و	لجزء الا	زنا « ا	وبة ال	في عة	در اسة
101	• • •	• • •	• • •		 المحامي						
	وسد	ستاذ اح	هوم الاد	عة المر	ن مراة	الاول ،	الجزء	الزنا »	عقوبة	ية في	« دراس
	مسة	ن مراغ	ر ردا ء	ن المدنى	ى بالحز	ن المدع	نامی عز	ئلى المد	ب الهلا	نجيه	
148	• • •				المحامى						
۲٠٦				• • •	• • •	• • •	حيدة	جــــ	ات		فاشريم
٧٠٧	• • •			لتساءر	واړی ا	ت الهر	اذ عصب	. قلاسة	الجديد	الباب	ميذا
717	• • •	•••	• • •	* * *		***	سابية		ز ئة	L	اهب
717	• • •		* * *	• • •			سسام	المي الم	هــــــ	11 21	رىسسا
							ä		20		1

البيسسان	القساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
منساء المحكمة العليسا			
 (1) حكم: هيأة تحكيم ، طلب وقف تنفيذه . سبب ،	ا يوليــو ١٩٧٢	ø	1
(ب) حكم : هياة تحكيم ، طلب وقف تغفيذ ، سبب ، تقرير مبدا ضار باهداف الخطة الانتصادية العامة .			
 (ج) حكم : هياة تحكيم الملحبة شركة المشروعات الصناعية والهندسية ببيلغ ٧٧ الله جنيبه ، اغرارة بأهداك الخطة الاقتصادية العالمة للدولة , 			
طلب نائب عام : تقديمه ، ميماد . تى ٢٦ لسنة ١٩٧٠ م ١١ .	ا يوليسو ١٩٧٣	Υ	۲.
حكم : هياة تحكيم . يدء تفيذه . دموى ، وقف تفيذ حكم هياة تحكيم ، قبولها ، تاريخه ، ق ٨١ لسنة ١٩٦٩ م ٢٧٤ ق ٢٦ لسنة ١١٩٠ م ١١ ،	ا يوليسو ١٩٧٣	Υ	٣
(۱) دعوی : دغع بعسدم تبولها ، طلب وقف تثفید ، بیان اسجابه، ق ۲۱ اسنة ،۱۹۷ م ۱۲ مراهمات مدنیة وتجاریة م ۲۰ .	۱ يوايسو ۱۹۷۳	٨	ξ
(ب) وقف تنفیذ : حکم هیاهٔ تحکیم فی منازمات حکومة وقطاع علم ، مدنی م ۲۱۷ ،			
قضاء محكمة الققض الجناثية			
(أ) خَبْر : رده . تبوين . قسرار وزير النهسوين . ٩ لسنة ١٩٥٧ م م ٣ و ه و ٨٣ .	۲ غبرایر ۱۹۷۲	11	0
(ب) تهية : وضميا ؛ محكية بوضييوع ؛ سلطتها في تعديله ، حكم ؛ تسبيب ؛ عيب ، نتض ؛ طعن ؛ مخالفة تاتون ؛ خطا في تطبيقه ، ق ، 1 لسنة ١٩٦٦ ،			
(۱) بناء : ترخيص ، تنظيم ، قانون ، تلسيره ، ق ه } لسنة ١٩٦٢ م ٢ ق ه ٥ لسنة ١٩٦٤ م } ، (به) أرض معدة للبناء : تقليبها ، قرار تقسيم ، موافقة ، مرسوم ،	۲ غپرایر ۱۹۷۲	.11	. 4
(1) تفتیش : اَلْن اصداره ، تحقیق ، اجراءات . (ب) تحریات : جدیتها ، کمایتها ، تقدیرها .	۲ غیرایر ۱۹۷۲:	14	٧
خيانة اسانة : تبديد ، حسنكم ، تسبيب ، هيب مقريات م ١٤١١ -	۱۹۷۲ غيراير ۱۹۷۲	18	٨

The state of the s				
البيــــان	التساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم	
(1) عاهه : جبجهة ، فقد جزء من قبوتها . عقوبات م ، ٢٤ . قانون ، نفسيره . حكم ، تسبيب ، عبب ، (ب) محكمة موضوع : سلطتها في، تقدير تقرير خبي :	۱۳ تېراير ۱۹۷۲	10	9	
(چ) محكمة موضوع : سلطتها فى تقدير دليل ، نقض ، طعن ، سبب غير مقبول .				
(د) محكمة موضوع : دليل لم تأخذ به ، رد عليه .				
(هـ) حكم : السبيب ، عيب ، دليل قولى ، دليل الى ، الله الله ، الله الله الله الله الله				
(و) خطأ : شرر ، سببه ، توافرها ، محكمة موضوع.				
(ز) دفع تلفيق تهمسة ، رد المحكمسة عليه . حكم ، تسبيب ، عيب .				
(ح) اقوال شهود: ابتسارها ، هسكم ، تسبيب ، عيب .				
(ط) نقض طعن ، جدل موضوعي في تقدير دليل .				
بدون رصید ، عقوبات م ۲۱۷ ، اجزاءات م ۲۷۳ .	۱۹۷۲ غېراير ۱۹۷۲	17	١.	
(ب) دخاع : اخلال بحقه . محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل .	•			
(ج) تزوير : طعن . محكبة موضوع ، سلطتها .				
(د) محكمة موضوع اطراح التوال شاهد . اثبات ، شهادة .				
(ه) شبك : بدون رصيد ، جريمة اركانها . (و) قصد جنائي : عام ، خاص .				
(ز) باهث : سبب ، شیك بدون رصید .				
(ح) سبب اباحة : مانع عقاب ، شبك ، ضياع .				
(ط) مسؤولية جنائية : شيك بدون رصيد ، جريمة ، اوكاتما .				
ر ی) محکمة استثنائية : دفاع ، اخلال بحته .				
(1) سرقة : اثبات ، حكم ، تسبيب ، عيب ، نتض ، طعن ، سبب ، .	11 غیرایر ۱۹۷۲	71 -	11	
(ب) البسات : ادلة ، تسساندها , سسقوط احدها .				
حكم : بطلانه ، محاكمة ، مغويتها ، دفاع ، اخلال	اعد پیراید ۱۹۷۲	11	14	

البيــــان	التساريخ	رقم الصفحة	رقم ا لحك م
بحقه ، حكم ، تسبيب ، عيب ، نقضى ، طعن ، خطأ في تطبيق قانون ، قاضى ، صلاعيته ، اجراءات م ٢٨٩ ،			
(۱) ورقة رسمية: تزوير ، ورقة مزورة ؛ استعمال ، اهوال مدنية اشتراك ق ۲۹۰ لسنة ۱۹۳۰ م ۵۹ ، (ب) الشتراك ، حكم ؛ تسبيب ؛ عيب اثبات ، (ج) بطانسة مزورة : اسستعمال ، محسرر مزور ؛ استعماله ، حكم ؛ تسبيب ، عيب ، جريمة اركانها .	۱۶ غبرایر ۱۹۷۲	**	14
(د) دغاع : اخلال بحقه . (ه) تزوير : ورقة رسمية . موية مبررة . مقوية ؛ ارتباط . نقش ، طمن ، بصلحة ، مقوبات م ٣٢ ق ١١ لسنة ١٩٦٥ .			
(1) نقض : طعن ، سبب، ، ارتباط ، محاكسة ، احسراءات ،	۱۹ غیرایر ۱۹۷۲	7.5	18
(ب) ارتباط : تضايا ؛ طلب ضمها . (ج) حكم : توتيع ، جلسة ، محضر .			
(1) حكم : ديباجة ؛ بيان ؛ محضر جلسة . (به) محضر جلسة : توتيع كاتب جلسة . حكم ، توقيع كاتب جلسة ؛ حكم ، بطلان . (ج) نقض : طمن ؛ سبب . (د) ارتباط : لا يتبل الجزئسة . مقويات م ٢/٣٣ ، محكمة موضوع ؛ سلطتها في تقدير ارتباط .	۱۹۷۲ غبرایر ۱۹۷۲	40	10
(و) نقض : طعن ؛ سبب . حسكم ؛ تسبيب ، هيب . محاكبة ، اجراء ، سرقة .			
(۱) بدید : جربیسة ؛ رکن ، قصصد جنائی ، هکم ؛ تسبیب ؛ میب . (ب) هکم : تسبیب ؛ تزید خاطیء . (ج) هکم : تسبیب ؛ تئاتض . (د) مسؤولیة مدنیة : وکالة .	۱۶ غیرایر ۱۹۷۲	77	71
حكم : اصداره ؛ بياتاته ، ديباجنه ، بطلان دسستور ٢٤ من مارس ١٩٦٤ م ١٥٥ دستور ١١ من سبتبير ١٩٧١ م ٧٧ . حكم ، مدوره بأسم الأبة .	۱۹۷۲ غبرایر ۱۹۷۲	44	·: 4V
(1) جهة اجنبية: ميل ، دموى صوبية ، تحريكها في ۱۷۷ لسنة ۱۹۵۸ م ۳ نظام عام ،	۱۶ ئىرايى ۱۹۷۲ :	۲۸	1.4

البيسان	التسازيخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
(ب) هـــكم نسبيب ، طلب وزير الداخليـــة ، تحريك دعوى جنائية .			
مشفول ذهنى : متوبة تبعية ، ممسادرة ، نقض ؛ طمن ، خطأ فى تطبيق تاتون ، رسم دمغة ، تانون ، تفسير وحكم ، نسبيب ، هيب ، ق ١٢٢ السفة ١٩٦٧ ق ، ١٠ لسفة ١٩٦٣ ق ٣٨ لسفة ١٩٦٥ ق ، } لسفة ١٩٦٧ مقوبات م ٣٠	۲۰ نمسرایر ۱۹۷۲	79	11
(1) نقض : حكم قابل للطمن .	۲۰ غیرایر ۱۹۷۲	۲.	۲.
(ب) بحكبة موضسوع : سلطتها فى تقدير دليل حكم ، تسبيب ، عيب : نقض ، طعن ، سبب .			
(۱) تسمير جبرى : مسؤولية جنائية . شهادة مرضيية . نقض ؛ طمن ؛ خطا في تطبيق تانون . عقوبة حكم ؛ تسبهب ؛ عيب ؛ مرسوم ق١٦٣ لسنة . ١٩٥ م ١٥ . (ب) ارتباط : عقوبة ؛ تطبيقها . محكمة نقض ؛ سلطتها في الحكم بالعقوبة الاثدد . ق ٥٧ لسنة ١٩٥٩ م ٣٠ .	۲۰ غېراير ۱۹۷۲	٣١	71
دموى جنائية : انقضاؤها بهمنى المدة ، تقسادم ، ممارضة ، نظرها . اعلان .	۲۱ غبرایر ۱۹۷۲	77	44
دعـوى چنائيـة : انقضاؤها ، اعـلان ، محاكمة ، اجراد ، نقض ؛ طمن ، خطأ في تطبيق تأنون ، حـكم ؛ ضبيب ، عيب ، تقادم ، اجراءات م ١/٢٣٤ مرافعــات م م ١٠ و ١١ ،	۲۱ غبرایر ۱۹۷۲	٣٢	44
(۱) دعوی جنائیة : نقادم ؛ اعلان ، اجراءات م م ۱۵ و ۱۷ (ب) محاکمة : اجراء تفسائی قاطع لمدة انتفساء دعسوی .	۲۱ غبرایر ۱۹۷۲	77	7.5
 (۱) دعسوی جنائیة : انتضاء بهضی آلدة . اهسراءات م ۱۷ . (به) اعلان : تسلیمه 	۲۱ مېراير ۱۹۷۲	71	70
(۱) محكمة استثنائية : اجراء . تجارة ؛ ممارستها . دناع ؛ اخلال بصقه ؛ اجراءات م ۱/۱۱۳ . دفع جو هرى . حسكم ؛ تسبيب ؛ عيب . مرسوم ق ۹۰ لمسنة ۱۹۲۵ . ۱۲۹ لمسنة ۱۹۵۲	۲۱ غبرایر ۱۹۷۴	40	77

البيــــان	التساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
(ج) دغساع جوهری : بحکبة بوضسوع ، اجراء ، حکم ، تسبیب ، عیب ،			
(۱) محاكمة : اجراء . محضر جلسة . تترير تلخيص . (ب) حسكم : امستدار ، توتيسع ، بطلان . اجراءات م ۳۱۲ .	۲۷ نبرایر ۱۹۷۲	77	77
 (ج) اختصاص : دفع ، نظـام عام ، نقض ، طعن ، مجب . 			
(د) شيك بدون رصيد ، جريمة ، ركن . (ه) دغاع : اخلال بحته . محاكمة ، اجراء .			
(و) محاكمة : الهراء . (ز) نفاع : الحلال بعقه .			
(ح) شیك : بدون رسید . عقوبات م ۳۳۷ . جربمة ، رکن . قصد جنائی .			
(ط) تاریخ شیك : سایق علی تعریره ، مسؤولیة جنائیة .			
(ى) سۇنية : امسدار شيك بدون رمسيد ، قمسد جنائى ،			
(ك) تنفيذ: اشكال ، نتض ، طعن ، مصلحة . اجرادات م ٥٢٥ .			
توة شيء بتشي : حسكم ، حجيسة . حكم ، نسخسة السلية ، غلقد ورقسة أجراءات م ٥٥٥ و ٥٥٥ ، مسورة حكم ، تعذر الحسول عليه .	۲۷ غبرایر ۱۹۷۴	٤.	٨٧
(1) نصب : جريبة ، ركن . مقوبات م ٣٣٦ . حكم ، تسبيب ، ميب .	۲۷ غېراير ۱۹۷۲	£ 1	*1
(به) الثبات : شمهود ، حكم ، تسبيب ، عيب .			
یخدر : طرف مخفف . حکم ؛ تسبیب ؛ تناقض ، وصف نهیــــة . عقویـــة . نقض . طعن ؛ ســبب ، ق ۱۸۲ لسنة ،۱۹۲ ق ،۶ لسنة ۱۹۲۱ عقوبات م ۱۷ و ۳۲ ،	۲۷ قبرایر ۱۹۷۲	73	۲.
(أ) نقض : طعن ، مصلحة ، نيابة عابة ، حسكم ، طعن لصلحة متهم .	۲۸ غبرایر ۲۷۲۰	17	٣١
(ب) تسمير جبرى: نقض ، طعن ، خطا في تطبيق تاتون . تهوين سباحة عقوبـة ، تطبيقهـا . ترار وزير تجارة ٣٢٩ لســــة ١٩٤٩ م)١ مرســـــوم في ١٩٣٠ لسنة ، ١٩٥٠ .			

البيسيان	النساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
(1) مجاكسة : اجراء . استئناف ، میعساد . دعوى تاجیلها في حضرة متهم ، اعلانه . (ب) معارضة : نظرها ، طعن ، منهم بالمرض المام النقض الاول مرة (ج) قوة امر مقضى : نقض ، طعن ، سبب . حكيه ، تالمية طعن .	۲۸ نیرایر ۱۹۷۲	33	
(1) النسات : حسكم ، تسبيب ، عيب . قرار وزير نقل ۱۹۳۳ لسنة ۱۹۵۸ م ۳ ، ٤ ، ٥ ق ۱۱۰ لسنة ۱۹۵۷ نقل ، چريبة . (ب) نقض : طعن ، سبب .	۲۸ غبرایر ۱۹۷۲	{0	44
()) ممارضة : ميماد ، اجراءات م ٢٣٩ ، حكم ، طعن ، دعوى منتية ، (ب) نقض : طعن ، حكم ، قابلينه للطعن ، ممارضة ، ق ٧٥ لسنة ١٩٥٩ م ٣١ ، (ج) دعوى مدنية : نقض ، طعن ، حكم قابل للطعن ،	۲۸ نبرایر ۱۹۸۲	r3 	
کشن : طعن ، ستوطه ، عتوبسة ، تنفیذها ، عدر قهری ، ق ۷۰ لسنة ۱۹۰۹ م ۱) ، قضساء محکهة القضن المنسسة	۲۸ غبرایر ۱۹۷۲	٤٧	40
(۱) قرار اداری: رجل تقساء ، طلب ، میعاد ، التزام ، مصدده ، قرار جمهوری ۱۱۷۲ لسنة ۱۹۲۸ و ۱۹۲۶ لسنة ۱۹۲۹ ق ۵۱ لسنة ۱۹۵۹ م ۹۲ ،	۲ ینسایر ۱۹۷۲	{ 1	. 47
 (ب) موظف : نقل ، اعانة شهرية . منطقة سيناء ، قطاع غزة . 			
مرتب : علاوة دوريــة ، ق ٣) لســنة ١٩٦٥ ق ٧٠ لسنة ١٩٦٣ ق ٥٦ لسنة ١٩٥٩ .	٣ نسبراير ١٩٧٢	٥.	٣٧
(۱) القدمية : اختصاص ، طلب ، صفة ، دفع ق ٣} لسنة ١٩٩٥ ،	۲۳ مارس ۱۹۷۲	10	۲۸
(ب) ترار تمیین : طلب تحدید اتدمیسة ، توتفه علی صدور قرار تمیین . (ج) وزیر عدل : اختصامه ، طعن بتحدید اتدمیسة ، خصومه ، صفة . (د) باحث شرعی : تعیینسسه فی النیابسة ، ق ۳۶ فستة ۱۲۹۵ م و ۱/۲۳ .			

البيـــان	ċ	التساري	رقم الصفحة	رقم الحكم
(1) استیلاد: تقدیر ، لجنة معارضـــة ، اختصاص ، حصوبه ، مرسوم تی ۹۰ لسنة ۱۹/۵ ، (ب) اختصــاص : محکبــة ابتدائیــة ، عزار لجنــة معارضة ، طمن .	1177	} يئــاير	۲٥	*1
 (ج) اسستثناف : جوازه . حسكم ، طعن . غوائد . تعویض ، تقدیره . (۱) ضریب : رسسم دمغة . تقادم مسقط . ق ۲۲۲ لسنة . ۱۹۵۱ . 	1977	ه پنسایر	٣٥	ξ,
(ب) نقل بری : رسم ، استمقائه . (ج) تیار کهربائی : رسم هیمهٔ . (د) حکم : تسبیب ؛ دفاع ؛ اخلال بحقه . (ه) مقد : طبورة ، رسم دیمهٔ .				
(و) هكم : تسبيب ؛ عيب ؛ . (ز) تقادم : تطمسة ؛ محكبة موضسوع ؛ سلطتها في تقدير دليل ؛ نقض ؛ طعن ؛ مصالة موضوعية .				
غربیسة : ارباح تجاریسة ، ربط حکمی ، ق ۸۸۷ لسنسة ۱۹۵۶ ق ۲۰۱ لسنسة ۱۹۰۵ مرسسسوم ق ۲۲۰ لسنة ۱۹۰۲ ،	1471	ه ينساير	70	
(۱) ضریب : ارباح تجاریب ، منشساه ، مسؤولیه . المتنسازل الیب ، . ق ۱۲ اسسنهٔ ۱۹۳۹ م ۵ ق ۱۹۳۷ لسنهٔ ۱۹۲۹ م ۵ ق ۱۹۳۸ (ب) ضریب : تقدیر ، خطا ، نسویته ، تقادم ، (ج) ضریب : ارباح تجاریب ، نقض ، طمن ، سبب ام یسبق عرضه ،	1999	<u>،</u> بنایر	٥٧	73
تنفیذ: حجسز اداری ، نامین اجتساعی ، محکمة موضوع ، ق ۲۰۸ لسنة ۱۹۵۵ مرانعات م ۲۸۰ مرافعات نسابق م م ۷۰۶ و ۲۰۹ ق ۱۳ لسنة ۱۹۲۸ ترار وزیر شئون اجتماعیة ۲۹ من سبتمبر ۱۹۷۹ ،	1971	۱۲ یئایر	Pa	٤٣
(1) إجازة : ايجار الماكن ، أجرة ، تقديرها ، اجنــة تقدير أجرة ، اختصــاس تقدير أجرة ، أختصــاس تقدير أجرة ، ق ٢) أنسنة ١٩٦٧ ق ٧ لسنة ١١٦٥ ، (من) نبخلس مراجعة : قرار تقدير أجرة مكان ،	1444	۱۸ ینایر	۲.	

البيسان	التساريخ	رقم رقم
		الحكم الصفحة
الله (ج) نقض : طعن ، ق .ه لسنة ١٩٥٩ . تانون ، الله الله الله الله الله الله الله ال		
(السنة ١٩٥١ ق ٦٠ لسنة ١٩٤١ . (ب) ربط المساق : بيول ؛ الخطــــاره . ق .٦ إلى لسنة ١٩٤١ . قرار وزير المالية ٢٦ لسنة ١٩٤٢ .	۱۹ یثایر ۱۹۷۲	75 60
(ج) نظام عام: ضریبة ، ربط ، نظایه . (د) حکم: نصبیب ، عیب . (۱) ضریبة : رسم دیمة ، ق ۲۲۲ لسنة ۱۹۵۱ . (ب) نقض : طعن ، سبب یمالمه واتع . (ب) نقض : طعن ، سبب یمالمه واتع . (ج) ضرائب : رسم دیمة ، رسوم ، نقل بری .	۱۹ یتایر ۱۹۷۲	77 87
ر ا) نقادم : مسقط ، عبل ، مدنى م م ٦٩٨ و ٣٧٨ . يمين استيثاقي ، وغاء ؟ قريئة ، مقد ، غسبفه .	۱۹ ینایر ۱۹۷۲	¥3 67
(ب) عبل : عابل تغییه بدون سبب بشروع ؛ فصله ؛ انذار کتابی ق ۲۱۷ لسنة ۱۹۵۰ م . ۶/۵ . (ج) ارادة : تعییر عنیسا ؛ علم الموجسه الیه ، مدنی م ۱۹۰ ، اثبات التزام ، (د) تقدم نا سریانه ؛ وقلة . مدنی م ۲۹۸ . شرکة مصر للبترول ، شرکة مصر للبترول ، (و) مصلولیة تقصیریة : تعویض ، عبل غیر مشروع ؛ مدنی م م ۱۹۸ و ۱۷۷ . (ز) تقادم : مستط . (ز) تقادم : مستط .		
(۱) قاش : ولايتسه . بستشار ، نديسه . ق ٢٩ اسنة ١٩٦٥ م ٢١ . (ب) عقد : بحكية بوفسوع ، سلطتها في تفسيره . نقض ، محكية ، سلطتها . (ج) سبب زائد : حكم ، نسبيب ، استطراد . (د) اثبات : اقوار ، تسجيل تصرفات مقرره ، شهر عقارى ، ملكية ق ١١٤ اسنة ١٩٤٦ ، (ه) اثبات : اقوار ، تسجيل التصرفات المقرره ، شهر مهتارى بلكية . (د) مقيار بلكية . (د) مقيار بالتخصيص : إسوال ، نقضى ، طعن ،	۲۰ بنایر ۱۹۷۲	W. EA

البيــــــــان	يخ	التسار	رقم الصفحة	رقم الحكم
(۱) تقض : طعن ، بطلان . مرافعات مسابق م ۲۹ ق ۱۰ اسنة ۱۹۰ ق ۲۰ اسنة ۱۹۰۰ . (ب) نقض : طعن ، خصم . دعوی ضبان . (ج) حوالة : دین ، الترام . : بسادم بستط . بدنی م ۲۱۷ . (د) جکم : تسبیب ، خطا فی الاسباب . (د) جکم : تسبیب ، خطا فی الاسباب .	1477	۲۰ ینایر	٧.	£9.
نقض : طعن ؛ حالة . حكم ؛ جحية . قوة أمر مقضى . (ا) دموى : غير مباشرة ؛ مباشرة ، مدنى م ٢٣٠ . (ب) محكمة موضوع : سلطنها في تكييف دموى . (ج) تعقد : تفسير ، محكمة موضسوع ، سلطنها . محكمة نقض ، سلطنها .	1477	۲۰ ینایر ۲۰ ینایر	V T V T	0.
(د) سيارة: تلمين ؛ حادث ، مسؤولية تلمسيية . ق ١٩٧ لسنة ١٩٥٥ . تركة : ضريبة . هبنة ، وصبية . وتفاق ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ .		۲ میرایر	٧٥	۲٥
(1) ميل : منشاة ؛ تنظيمها . ق ٣١٧ لسننة ١٩٥٢ م ١٩ مثني م ٣١٧ . (ب) أنتش : نظمن ؛ سبب جديد . (د) لجارة : ميل ، نظام مام . (د) دموى : طلبات ؛ اغفال المحكم ، طلب الفوائد . (ه) استثناف : طلب جديد . مرافعات سابق م ١١١ .	1177	۲ غېراير	٧٦	٥٣
مقد تکیفة ، عیل ، تبعیــة ، وکالة ، حکم ، تسبیب ق ۹۱ آسنة ۱۹۵۹ م ۶۲ مدنی م ۱۷۲ ، محام .	1177	۲ غیرایر	٧٨	0 {
(1) عبال: مكانساة ، عرف ، مدنى م ۱۸۳ ق ۱۱ اسنة ۱۹۹۹ ، المناب ۱۹۹۸ ، المناب العزاد المناب العزاد المناب العزاد المناب العزاد المناب العزاد المناب المن	1444	۲ غبرایر	V1	00
(1) حكم: طعن ، استثناف ، ميعاد ، بنك ، اعتماد ، ، معدد ، بنك ، اعتماد ، ،	1381	ه ا ج وابد د		10.

البيــــان	التساريخ	رقم الصفحا	رقم الحكم
(ب) حكم : حجيـة ، اسباب ، منطوق ، ارتبـاط . ق ۲۱۲ لسنة . ۱۹۲۱ . (ج) حكم : تعليل ، تناتض ، استثناف .			
(أ) للنزام : مصدر ، عقد ، ركن ، رضا ، ارادة ، عيب ، غش ، تدليس ، مدنى م ١٢٥ .	۸ غیرایر ۱۹۷۲	Αĭ	٧٥
(ب) محكمة موضـوع : سلطة ، تقدير اثر تدليس . رضا ، عيب ، اكراه ادبي ،			
(ج) حكم : تسبيب ، عيب ، فساد في الاستدلال . دفاع ، اخلال بحقه .			
(أ) نقض : طعن ، اسباب . ق ٧٥ لسنة ١٩٥٩ .	۹ غسیرایر ۱۹۷۲	3A	٥٨
(ب) غریبة : ارباح تجاریة ، سمسرة عمل . ق ۱۲٦ لسنة .١٩٥ مدنی م ۲۷٦ ،			
(ج) عند : تكيف . حكم ، نسبيب . محكمة موضوع . ق ١٤ لسنة ١٩٣٩ م ٣٣ .			
ضريبة : ارياح استثنائية . حسكم ، تسبيب ، ميب اثبات خبرة .	۹ نبرایر ۱۹۷۲	7.4	٥٩
(1) مقد : ابطال ، زوال ، بطلان تصرفات . نقض،	۱۹۷۲ ۱۹۷۲	AY	٦.
طعن ، سبب جددد ، اثبات ، عبه . دفساع مدنى م ١/١٣٩ .			
(ب) عقد : سقوطه باتقسادم المسقط . نظسام عسام نقض ، طعن ، سبب جدید ، مدنی م . ۱/۱٤ .			
(ج) دماع: اخلال بحقه . عقد ، ابطاله ؛ استفلال .			
(د) تصرف: بطلان ، غفلة . تسجيل ، اســـتغلال . تواطؤ . هجز مدنى ٢/١١٥ .			
(ه) عقد : اركان ، رضًا ، عيب ، استغلال ، غفلة . (و) حكم : تدليل ، عيب .			
 (۱) عقد تأمین : اجباری ، حادث سیارة ، مسؤولیة ، مدنیة ، تقصیریة ، ق ۲۹۱ لسنة ۱۹۰۵ م ۲ ، ۲ ق ۲۵۲ لسنة ۱۹۵۰ م ، م و ۱۳ . 	۱۵ نبرایر ۱۹۷۲	٨٨	11
 (ب) حكم : تسبيب ، خطا في الاسناد . (ب) تحكيم : اختصاص جهة التحكيم بنظر النزاع . 			
رج المحديم . احتصصاص جهه التحديم بنظر التراع . نظام عام مرامعات سابق م ۸۱۸ .			
وصية : قبولها . حكم ، تدليل ، خطأ فى تطبيق ثانسهون قى ٧١ لفسفة ١٩٤٦ م م ٢٠ و ٣٣ .	۱۹۷۲ غبرایر ۱۹۷۲	٦.	79

البيسان	التساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
(أ) تنفيذ عقارى : شسهادة عقارية . مرافعات سابق م ١٦١ ق ١٤ السفة ١٩٤٦ م ه .	۱۷ غېراير ۱۹۷۲	11	75
(ب) قائمة شروط بيع : ايداعهـــا . مرانمعـــات سابق م م ١٣٢ ، ١٣٤ .			
(۱) نقض : طعن ، حسلات ، حسكم ، حجسة ، أمسر متفى ، قوته بيع ريع بدنى م ١٩٥٨ ق ٥٠ لسنة ١٩٥١ م ٢ .	۱۷ نیرایر ۱۹۷۲	17	3.7
 () نقض : طعن ؛ حكم ابتدائى . اختصاص ولأتى . () تزوير : توقيسع على بيساض . اثبات ، بينسة . خياتة المائة . 	۱۷ نبرایر ۱۹۷۲	18	٦٥-
(به) محكية موضيوع : غش ؛ عناصره ؛ استخلاص توافرها ، نقض ؛ محكية ؛ سلطتها .			
(چ) نقض : طعن ، سبب محكبة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل .			
(د) حکم : تسبیب ؛ عیب .			
(ه) قرأن : تساندها . حكم ، تسبيب .			
(و) دنماع : الحلال بحقه .			
(أ) وكالله وكيل ، أهِر ، محكمة موضوع ، سلطتها في تقديره .	۱۷ غبرایر ۱۹۷۲	17	77.
(به) أحوال شخصية ، ولاية على المال ، محاماة .			
(ج) حسكم : ضبيب ؛ سسبب زائد ، نقض ؛ طعن ؛ سبب .			
(أ) تزویر : توقیع علی بیاض . اثباب ، بینه . (ب) حکم : ندلیل ، عیب ، دفاع جوهری .	۱۷ نبرایر ۱۹۷۲	17	77
(أ) تقادم : طعن .	۱۷ غبرایر ۱۹۷۲	4.4	.\/
(ب) تقادم ، نزول ضيني عن التيسيك به ، يحكية موضوع ، سلطتها .			
(ج.) التوام: انتضاء ، وفساء مدنى م م ٣٤٣/٢ و ٣٤٩ .			
· (د) دین : مقداره ، تحدیده ، محکمة موضوع .			
(ه) حكم : تسبيب ، رد على دفاع غير بنتج . دفاع ، اخلال بحته .			
حكم : حجية ، فأوة أبر مقضى ، بهم) دموى محسة تعاقد ، بعد) طلب نسخ .	۱۹٬ غبرایر ۱۹۷۲	***	71.

البيـــان	التساريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
(۱) اجاره: عقد مدته ، امتداد ؛ ارض زرامیسة . تاجیر من الباطن ، تفسیر تشریعی ، ق ۱۹۵۷ لسفة ۱۹۵۳	۲۲ نیرایر ۱۹۷۲	1	٧.
ترار وزیر زراعیة ۲ لسینة ۱۹۵۲ مرسیوم ق ۱۷۸ لسنة ۱۹۵۲ .			
(ب) اجارة : ارض زراعية ، تأجير من الباطن . بطلان تصرفات .			
(ج) حكم مستعجل: حجية ، قضاء مستعجل . (١) ضريبة: دعوى ، تدخسل ق ١٤ لسسنة ١٩٣٩	۲۳ غبرایر ۱۹۷۲	3 - 1	٧1
م ۸۸ . (ب) عبل: عقد ، تكيين حسكية موضوع ، بدني. م ۷۲ ق ۲۱۷ لسنة ۱۹۵۰ م ۱ .			
ر ج) حكم : تسبيب ، عيب . (١) عمل : مكاناة ، هيه ، شركة . ابر عسكرى ه	۲۲ غیرایر ۱۹۷۲	1.4	٧٢
اسنة ۱۹۵۳ . (ب) حراسة : ادارية ، امر عسكري ه لسنة ۱۹۵۳ .			
(أ) وقف : واتنه ، شرط .	۲۳ غبرایر ۱۹۷۲	1.8	٧٢
(ب) فرع : قيامه مقام أصله . اسل ، حجية فرع فيره ق ٨٤ لسنة ١٩٤٦ م ٣٣ ، ٣٣ ، ٨٨ و ٣٤ و ٣٥			
(ج) عظیم : نصیبه . (ا) نقض : حکم > اثره . وقف .	۲۳ غیرایر ۱۹۷۲	1.7	Ýξ
(ب) وَقَف : واقف ؛ شرط ق ١٨ لسنة ١٩٤٣ م ٥٦ . (ج) نقض : طعن ، سبب . حكم ، تسبيب ، عيب .			
(۱) حسكم: بيانسات . تصكيم ، محسكمة ، ق ۱۱ لسنة ۱۹۵۹ م م ۱۹۸ و ۲۰۱ مرافعات سابق م ۳۶۹ .	۲۲ تیرایر ۱۹۷۲	1-9	۰۷٥
(ب) هسكم : جنسائي ، حجيسة ، توة ابر معضي .			
اجراءات م ۲۵۱ مدنی م ۲۰۱ (ج) عمل : علاقة ، اثبات ، تامینات اجتماعیة ،			
(1) التزام: معلق على شرط واتف ، انقضاء . تقادم	۲۹ غبرایر ۱۹۷۲	1.8	٧٦
(ب) بيع عقد ، بائع ، التزام . ضمان ، استحقاق . (ج) تضمينات ، محكمة موشوع ، سلطتها ، غوائسد .			
مدنى تديم م ١٤٢١ .			
(د) تقض : ملعن ، سبب بتعلق بواقع . (ا) كمالة : داينات شخصية ، عقد فتح احتمساد .	۲۱ غېزاير ۱۹۷۲	11.	' 'Y
بنك ، بنج إمتهاد . إ عبد) خوالله خادين كمالة دين . ، تسبيب ، ميب .			
· the children co the man the comment of the fear of			

رقم الايداع ٢٠٢٠ سانة ١٩٧١

دار وهدان للطباعة والنشر ــــ يت : ٩٠٠،٣٦

الحالا

بسمالله الرحس الرحنيم

وَمَن يُضِ الْهُ فَ لَن تَ جِدَ الله قُلي يَّن ا مُرْشِ مَا المستة العالمظلم)

الحلاماة

بسمادله الرحين الرحيم وَمَن يُضِ اللَّ فَكُن سَدَّ خِمَدَ المَسهُ وَلِي يَّالِ اللَّهُ الْعَلْمِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

ه ناالعتدد.

على مشاوف الأجازة المقضائية يصدر هذا الصدد، فنودع عاما مضى ، وفي ترقب عام قضائي جديد ١٠٠ خنضرع الى العلى القدير ان يجيء العام انجديد بكل مسسا نتطلع اليه للمحاماة العظيمة من مجد وشسسسوخ ، ايمانا منا بأنه لا توجد دولة عظيمة بغير محاماة عظيمة ، ولا توجد محاماة عظيمة في دولة غير عظيمة ٠

يصدر هذا العدد في ميعاده ، ويعتوى _ بالاضافة الى الابواب الثابتة الدائمة _ على ابعاث في الموضوعات الآتية :

- ⊕ دولة المؤسسات ـ مفهومها ومقوماتها ووجودها وواقعها الجادى ، وهي المحاضرة التي القاها السيد الاستاذ الدكتور محمد حلمي مراد بدار النقابة بتاريخ ٥٠/٥/٢٥٠ •
- الانقاذ البعرى في القضا، المرى ، تعليق على حكم إصدرته محكمسة الاسكندرية الابتدائية في ٩٩٧٣/٣/٢٥ وهو بحث للسسيد الزميل الاستاذ الدكتور على جمال الدين عوض المعامي واستاذ ورئيس قسم القانون التجاري والقانون البعرى بكلية الحقوق بجامعة القاهرة •
- الجزء الأول من بحث الاجراءات الاحتياطية أثناء تاديب العاماين في مصر
 للسيد الزميل الاستاذ محمد ابراهيم رفاعي المحامي ورئيس قسم القضايا
 بشركة النيل العامة لاتوبيس شرق الدلتا
- من سجعل الخالدين روائع الرافعات ، متضمنا الجزء الثانى مسن الرافعة الخالدة للمرحوم الاستاذ احمد تجيب الهلال المحامي دفاعما عن المدعى بالحق المدنى في قضية الزنا ، وردا على مرافعة المرحوم الاستاذ مرقص فهمى المحامي التي سبق نشرها في الاعداد السابقة ،

هذا ويحتوى هذا العدد ابضا على الباين البعديدين ، واولهما تشريعى يفسم إهم التشريعات التى صدرت خلال القترة ما بين العدد السابق وهذا العسسساد ، ونانيهما يتعلق بالأخياد التقابية •

والله نساله تعالى التوفيق والسداه في خدمة الزعلاء الاعزاء وفي رحاب المحاماة المجيدة الشامخة •

سكوتيو التحويو عصمت الهوارى لولا صوت المحامين المدوى في آذان الدنيا ، لما تنفس حسق ،
ولما رفرف عدل ، ولما استتب امن ، فهنيئا لهم ، حماة عقيدة ،
وجنود ثقافة ، وبناة آمم
نقيب محامى نبنان الاسبق فريد قوزما



. ۳ اکتوبر ۱۹۷۳

(أ) ترقية : قرار رئيس جمهورية بالقانون ٣٤ نسئة
 ١٩٦٧ م ٢ ٠

(پ) خدمة : التعاق ، معید ، معید عال ، قرار رئیس جمهوریة ، بالقانون ۲۶ سنة ۱۹۲۷ م ۲ ، ترقیة ، مغرق موریة ، مومدها - ق ۱۹ سنة ۱۹۲۷ م راواد رئیس جمهوریة ۲۱ سنة ۱۹۲۸ و ۸۵ لسنة ۱۹۷۱ و ۱۹۵۲ استة ۱۹۲۱ ، تل ۱۸۲ سنة ۱۹۷۸ و ۷۵ لسنة ۱۹۲۷ و ۱۹۷۸ تی ۳۲ لسنة ۱۹۲۸ ،

(چ.) باحث علمی : وزارة زراعة - ق ۷۷ لسنة ۱۹۹۷ قرار رئیس چمهوریة ۱۹۹۰ لسنة ۱۹۹۹ - مساعد باحث -(ه) "کادر جدید : تشبیقه ، نظام قانونی ، تقییره -علاوة دوریة ، استحقاقها -

المباديء القانونية :

 ل يقصد بالترقية في تطبيق نص المسادة الثانية من قرار وئيس الجمهورية بالقانون ١٤٤ نسئة ١٩٦٧ ، نقل العامل من درجة او فئسة الى درجة او فئة مالية اعل طبقا للقواعد المقررة للترقية .

٣ سيعتبر التحاقا بالخدمة في مفهوم المادة الثنية من قرار رئيس الجمهورية بالقانون ٣٤ سننة ١٩٦٧ ، تطبيق نظام قانوني على يعض المساملين بالدولة ، مضاير للنظام الذي كانوا المساملين بالدولة ، مضاير للنظام الذي كانوا التحاقا بالخدمة تطبيق النظام المخاص بأعضاء على التحاقا بالخدمة تطبيق النظام الخاص بأعضاء على المحدد المدين بالجامعات ، على أعضاء التدريس والمهدين بالجامعات ، على أعضاء المحدد المالية التدريس والمهدين بالتليات والماهد العالية

التابعة **لوزارة التعليم العالى ، ويحسد موعد** علاواتهم الدورية على هذا الأساس ·

٣ ـ يعتبر التحاقا بالعثمة في تطبيق احكام الماحة الثانية من قرار رئيس الجمهورية بالقانون يم السينة ١٩٦٧ ، تعين العساماني الشنتفين بالبحث العلمي بوحدات واقسام البحوث بوزارة الزراعة ، في الوظائف المبينة بالجدول رقم ٣ الملحق بقرار رئيس الجمهورية ١٩٧٥ سنة ١٩٦٩ ، اللحق انشا لهم مرائز قانونية تغاير المراكز التي كانت تنظمهم من قبل .

ع. مجرد تطبيق كادر جديد عل طاقفة من المالمان دون تغيير في التفاع القضاء إلى الذي يتخصون له ، لا يعتبر التحاقا بالعلمة بعد.... تطبيق المسادة الثانية من قراد دليس الجمهودية بالقانون ٢٤ لسنة ١٩٧٧ ، ومن ثم فلا يؤثر في مود استحقاق علاواتهم الدودية ،

المحسكمة:

ومن حيث أن قرار رئيس الجمهورية بالقانون ٣٤ لسنة ١٩٦٧ بتعديل موعد العلاوات الدورية ينص فى المــادة الثانية منه على أنه :

و استثناء من أحكام جميع النظم والكادرات الخاصة ، تعتم للعاملين الدنيين والمسكرين الماملين بتلك النظم والكادرات أول علاوة دورية استحق بعد الالتجاق بالخاصة ، أو بعسا الحصول على إية ترقية ، وذلك بعد أتقضاء منة من التاريخ الذي كان معددا لاستحقاقها طبقا لاحكام تلك النظم والكادرات ،

ومن حيث أنه يبين من الأوراق أن الخدائف للذي ثار بشأن تفسير هذا ألتص يدور حول أثر تطبيق ألنظام الخاص اعضاء هيئة التدريس والمدين بالخامات على أعضاء هيئة التدريس والمدين بالكليات والمعاهد المالية انتابعة لوزارة أوزاعة أبي وحدات وأقسام البحوث بوزارة الزراعة ، ومدات وأقسام البحوث بوزارة الزراعة ، ومعلى يعتبر بالنسبة اليهم بمناية التجنق بالمخدمة في خصوص تطبيق النص المذكور أم لا يمتبر على أن الخلاف تناولها ولكن طلب التقسير على أن الخلاف تناولها ولكن طلب التقسير مملها ،

ومن حيث أنه يقصصح بالترقية ، التي قضي المص آنف الذّ كر بتصديل موعد علاوة دورية استعمل بعدما ، تحسين مركز العامل بنقسله من يرحمة أو فئة عالية أعلى طبقة للقواعد المقررة للترقية ، ويندرج تحت هسأة المدلول بالنسبة الى بعسض النظم والكادرات الكاملة نقل المعامل من وطيفة أو رتبة اعلى وفقا لقواعد الترقية التي تسرى في أو رتبة اعلى وفقا لقواعد الترقية التي تسرى في

ومن حيث أن المشرع قد خص بعض الوطائف العامة بنظم متميزة تمتلف في كثير من أحكامها عن نظام العاملين للدنين بالدولة الصادر به قراد رئيس الجمهورية بالقانون ٥٦ لسنة ١٩٣٤ الذي محله قراد رئيس الجمهورية بالقانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ الذي المسابق مختلف النظم ، على احتلاف طبيعــة تضمينتها مختلف النظم ، على احتلاف طبيعــة الوطائف ذاتها مما يستوجمباختلافا في مواصفاتها ووشروط شغلها وفي آثارها ــ وكلمــا انتقـل وشروط شغلها عنى مناير عومل باحكام النظام القانوني نظام قانوني معني الى مجـال نظام قانوني معني الى مجـال النظام القانوني الذي دخل في نطاقه وانقصمت العلاقة بينه وبني الذي دخل في نطاقه وانقصمت العلاقة بينه وبني النظام القانوني الذي دخل في نطاقه وانقصمت العلاقة بينه وبني

ومن حيث أن خضوع السامل لنظام قانونى ممين قد يكون نتيجة تعيينه ابتداء في وطيفة تخضع لهذا النظام وقد يكون نتيجة لقلله من خاضعه لنظام قانوني معين أل وطيفسة خاضعة لنظام قانوني معاير _ كما قد يكسون نتيجة لتدخل المشرع بتعديل النظام الخسان ألفاسان الموطائف المجهة التي يعمل بها على وجه تغدو معه منتلفة في طبيعتها عما كانت عليه من قبل •

ومن حيث أنه بخضوع العامل لنظام قانوني مغاير للنظام السابق الذي كان يخضص له مغاير للنظام السابق الذي كان يخضص له الذي كان ينتظمه من قبل و لا يعتبر امتداد له ويكون ذلك بالنسبة له بعنابة التحساق بالخدمة في تطبيق احكام المادة الثانيسة من قرار رئيس الجمهورية بالقانون ؟٣ لسنة المامال المنه المساورة على هذا الأساس وكل ذلك ما لم يكن الدورية على هذا الأساس وكل ذلك ما لم يكن عمناك تصر يقضي بغير ذلك و

ومن حيث أنه اذا اقتصر الأمر على مجسود استغدات كادر جديد أقضسل من سابقة مع احتفاظ الوظيفة العامة بنظامها فان ذلك لا يعدو التي يكون تحسينا في المساملة المسابلة بزيادة العقوق المسابلة التي ترتبها الوظيفة العامة سركزا قانونيا جديدا مفايرا للمركز الذي كأن ينتفيد المناور ينتظيف التحاق بالخدمة من قبل فلا يعتبر بنقابة التحاق بالخدمة في تطبيق اللص الملاكود و

ومن حيث أن أعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالكليات والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالى كانوا يخضعون لأحكام القانون ٤٩ لسنة ١٩٦٢ في شان تنظيم تلك الكليات والمساهد ولأحكام القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفي الدولة وقد نص هذا القانون على الشروط الواجب توافرها فيمن يعين عضوا بهيثة التدريس أو معيدا ٠ ثم صدر القانون ٥٤ لسنة ١٩٦٩ بثمان تطبيق النظام الخساص بأعضماء هيشة التدريس والمعيدين بالجامعات الوارد بالقسانون ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ على أعضاء ميئة التدريس والمعيدين بالكليات والمعاهد العاليسة التابعسة لوزارة التعليم العالى متضمنا النص في المسادة الأولى على أن : و تسرى في شان وطائف هيشة التدريس والمعيدين بالكليات والمعاهد العاليسة التابعة لوزارة التعليم العالى أحكام المواد ٤٩ و ٥٠ و ٥١ مكسسرر و ٥٢ و ٥٤ و ٥٥ و ٩٢ ٩٣ من القانون ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شمسان تنظيم الجامعات بالجمهورية العربية المتحدة ، كما يطبق جدول المرتبسات والمكافآت الملحسق بالقانون المشار اليه على أعضياء هيئة التدريس والمعيدين بالكليات والمعاهد سالفة الذكر ، ـ كما

نص في المادة الرابعة منه على أن : و صحير قرار من رئيس الجمهورية ببيان الشروط اللازم توافرها في أعضاء هيئة التدريس والمسحدين الحاليين بالكليات والمعاهد التابعة لوزارة التعليم العسالى لسريان كادز وطائف أعضهاء هيئت التدريس والمعيدين بالجامعات عليهم ، ـ وقد تضمنت نصوص قانون تنظيم الجامسات التي إحال اليها القانون ٥٤ أبسنة ١٩٦٩. أحكاما مفايرة لما نص عليه القانون 29 أسنة ١٩٦٣ في شأن شروط التعيمين في وظائف حيثة التدريمس والقواعد التي يخضع لها المعيدون - وتنفي-ذا للمسادة الرابعة من القانون ٥٤ لسنة ١٩٦٩ صدر ة ار رئيس الجمهورية ١٥٢٢ لسنة ١٩٦٩ بشأن تطبيق كادر الجامعات المنظم بالقسانون ١٨٤ لسينة ١٩٥٨ على أعضاء هيئة التدريس والميدين (الجاليين) بالكليات والمعاهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالى محسددا شروط سريان الكادر عليهم ، ونص في المادة السابعة منسه على أن : و ينقل المدرميون الحاليون الحاصيلون عزا درجة الماجستير أو ما يعسسادلها الى وظيفة مدرس خارج ميئة التدريس لحين الحصول على درجة دكتور أو ما يعادلها أو أعلى مؤهل حسب الأحوال ،، • كما نص في المادة الشمامنة على أن : و أعضاء هيئة التدريس ممن لا تتوافر فيهم شروط الافادة من كادر هيئة التدريس بالجامعة يستمرون في وطائفهم خارج هيشة التدريس لحبن استيفائهم عذه الشروط خلال مدة اقصاها سنتان من تاريخ العمسل بهسدًا القسواد ومن لا يستكمل منهم هذه الشروط خلال مدة السنتين يبقى مدرسا خارج هيئة التدريس = *

ومن حيث أنه بمقارنة النظام الذي خفسه له المعلماء هيئة التدريس والمعيدون بالكليسات وألماميد العالية وفقا لأحكام القانون 62 السنة والماميد العالية وفقا لأحكام القانون 62 السنة تبل وقرار ورئيس الجمهورية ١٩٦٦. لسمة قبل يبين أن الأمر لم يقتصر على تطبيق جلول المرتبات والمكانات الملحق بقانون تنظيم البامعات، بل طبق عليهم ما يقفى به ذلك القسراد من وجوب توافر شروط خاصة في اعضماء هيئة توافره في طل النظام السابق ، الأمر الذي وجب التدروط ما لم يكن واجب التدروة في بعش غداد الشروط علية والذي ترتب عليه اعتبار من لا تتوافر قبه بعض غداد الشروط علمة الشروط عليه الم يكن واجب عليه اعتبار من لا تتوافر قبه بعض غداد الشروط علم المنام السابق ، الأمر الذي ترتب عليه اعتبار من لا تتوافر قبه بعض غداد الشروط علم علم المناء المداون

خارج هيئة التدريس كما خسسم المميسدون لأحكام لم تكن مقررة من قبسل في القمانون ٤٩ لسنة ١٩٦٣ .

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن تطبيب ق النظام المخاص باعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالجامات على اعضاء هيئة التدريس والمعيدين بالكليات والمحاهد المالية التابعة لوزارة التطبيد المالى _ قد أنشأ لهؤلاء الأخيرين مراكز قانونية تفاير المراكز التي كانت تنتظمهم من قبيل _ ويمتبر ذلك بالنسبة لهم بمنابة التجاق بالخدمة في تطبيق احكام المادة الثانية من قرار دئيس الجمهورية كلا اسنة ١٩٦٧،

ومن حيث أنه بالنسبة إلى المستغلق بالبحث العلمي في وحدات وأقسام البحوث بوزارة الزراعة فانهم كانوأ يخضم عون لأحكام قرار رئيس الجمهورية ١١٦٠ لسنة ١٩٥٧ بانشاء السيسام للبحوث في الوزارات والهيئات الحكومية والأحكام القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موطفي الدولة ... وقد نص قرار رثيس الجمهورية المسار اليه في المادة الخامسية منيه على أن يلحق بأقسام البحوث باحثون أول وباحثون ومساعدو باحثين • ثم أورد الشروط الواجب توافرها نمي كل من مساعد الباحث والباحث الأول _ وقي ١٣ من فيراير ١٩٦٩ سندر قرار رئيس الجمهورية ١٩٥ لسنة ١٩٦٩ في شأن تطبيق أحكام القانون ٧٩ لسنة ١٩٦٢ بنظمام موظفى المؤسسسات العامة التي تهارش لشاطأ علميا المعدل بالقانون ٣٣ لسنة ١٩٦٨ على المستقلين بالبحث العلمي في وحدات وأقسام البهوث بوزارة الزراعة _{ــ} وقد نص هذا القيرار في المادة الأولى منه على أن (تطبق أحكام القانون ٧٩ لسنة ١٩٦٢ والقانون ٣٣ لسنة ١٩٦٨ المسار اليهما على العاملين المشتغلين بالبحث العلمي في وحدات وأقسام البحوث بوزارة الزراعة التى اعتمدتها وزارة البحث العلمي والمبينة بالجدول رقم (١) الملحق بهذا القرار) ونص في المسادة الثانيسة منه على أن تغير سميات وطائف هؤلاء العاملين وتعادل بما يقابلها من وظائف هيئة التدريس والمعيدين بالجامعات وفقا لمسا هو وارد بالجمسدول رقم (٢) الملحق بهذا القرال) ونص في السادة التالثة على أن (يعين العاملون الحاصلون على

لقب باحث بالتطبيق لأحكام القرار الجمهموري ١١٦٠. أسنة ١٩٥٧ المسار اليه المستفاون بأقساسم ووحدات البحوث المشار اليها بالمسادة الأولى في الوظائف الجديدة وفقا لما هو موضح بالجمدول رقم (٣) الملخى بهذا القرار والقوآعد الواردة به ـ ويصدر وزير الزراعة والاصلاح الزراعي قرارات بتعيين هؤلاء العاملين) وتضمن الجدول رقم (٣) المشسسال اليه الخاص بقواعب تعيين الباحثين (الحاليين) في الوظائف الجديدة المادلة لدرجاتهم _ بيان (الدرجات الخالية) وفقسا للجدول الملحق بالقسانون ٤٦ السبنة ١٩٦٤ والوظائف الجديدة المقابلة لها وحي كبير باحثين ــ رئيس بحوث ــ ياحت اول ــ باحث) • وشروط التمين في الوظائف الجديدة وقواعد تحسديد الأقدمية في هذه الوظائف - ونصت القواعد الملحقة بالجدول المذكور في البند الأول منها على أن (يعين الباحثون المعاملون بهمذا القسرار في الوطائف المعادلة لدرجاتهم الحالية وفقسنا لهذا الجدول والقواعد الملحقة به) ــ أما القانون ٧٩ لسنة ١٩٦٢ بنظام موطفي المؤسسات العامة التي تبارس نشاطًا علميا فقد نص في المسادة الاولى منه على أن (تسرى في شان وظائف هيئات التدريس والبحوث والهيئات الفنية بالمؤسسات العامة التي تمارس نشاطا علميا أحكام المسواد ۶۶ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۹۳ و ۹۳ من القانون ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ للشار اليه وجدول الرتبات والكافات الملحق به على أن يراعي تخفيض المدد طبقا لاحسنكام المسادة ٥٣ من القانون المذكور سـ ويصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحسسه يد المؤسسات العامة المشار اليها في الفقرة السابقة ويتمادل وظائفها بما يقابلها من وظائف هيئسة التدريس والمعيدين بالجامعة) ونص في المادة الرابعة منه على أن (تسرى الأحكام الأخسسرى الواردة في القانون ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ للشــار اليه على الوطائف المنصوص عليها في المادتين الأولى والثالثة من هذا القانون وذلك فيما لم يرد بشاته نص خاص في أنظمة المؤسسات ٠٠) -كما نص في المادة الخامسة على أن (يستمر الموطفون الحاليون الذين لا تتوافر فيهم شروط التعييل في الوظائف التي يشغلونها في وظائفهم اذا كان قد مضى على شغلهم لها سنتان على الأقل _ أما الموظفون الذين لا تنوافر فيهم شروط التعيين

فى الوطائف التي يضعفونها ولم يعضى عليهم سنتان فيعاد تعينهم وفقا لأحكام هذا القانون على ألا تقل الوطيقة التي يعين فيها كل منهم عن وطيفة من يليه فرالقدمية من الموظفين المسار اليهم في الفقرة السابقة ٠٠)

ومن حيث أنه بمقارنة النظام الذي خصسم له المُشتغلون بالبحث المعلمي في وحدات وأقسام البحوث بوزارة الزراعة وفقا لأحكام القسانون ٧٩ لسنة ١٩٦٢ وقرار رئيس الجمهورية ١٩٥ لسنة ١٩٦٩ والذي تم تعينهم على مقتضاء في (الوظائف الجديدة) المبينة بالجدول رقم (٣) الملحق بذلك القرار - بمقارنة هذا النظام بالنظام الذي كانوا يخضمون له من قبل وفقا لأحكام قرار رئيس الجمه ورية ١١٦٠ لسنة ١٩٥٧. وقانون نظام الماملين المدنيين بالدولة يبين أن الأمر لم يقتصر على مجرد تطبيق جدول المرتبات والمكافآت الملحق بقانون تنظيم الجامعات عليهم بل طبق في شانهم ما قضى به القرار ١٩٥ لسنة ١٩٦٩ من وجوب توافر شروط خاصة فيمن يعين في وظائف مساعد باحث وباحث وباحث أول ورتيس بنصـوث وكبير باحثين (والوظيفتان الأخيرتان لم يرد لهما ذكسس في قسرار رئيس الجمهورية ١١٦٠ لسنة ١٩٥٧) ومن هسلم الشروط ما لم يكن مشترطا توافره في ظل النظام السابق _ كما خضعوا لأحسكام قانون تنظيم الجامعات المشار اليها في القانون ٧٩ أسسنة ١٩٦٢ وعلى مقتضى ذلك فان تعيين العساملين المستعلين بالبحث العلمي في وحدات وأقسسام البحوث بوزارة الزراعة .. في الوطائف المبيئة بالجسدول رقم (٣) الملحق بقرار رئيس الجمهورية ١٩٥ لسنة ١٩٦٩ قد أنشأ لهم مراكز قانوئية تفاير المراكز التي كانت تنتظمهم من قبل _ ويعتبر ذلك بالنسبة لهم بمثابة التحاق بالخدمة في تطبيق احكام المادة الثانيسة من قراز رئيس الجمهورية بالقانون ٣٤ لسمئة · 1977

فلهاده الأسياب

وبعد الاطلاع على المادة الثانيسة من قبواد رئيس الجمهورية بالقسانون ٣٤ لسنة ١٩٦٧ يتمديل موعد استعظاق العلاوات الدورية

وعلى القانون ٧٩ لسنة ١٩٦٧ بنظام المؤسسات العامة التى تعارس نشاطا علميا المدل بالقانون ٣٣ لسنة ١٩٦٨ وعلى قرار رئيس الجمهورية ١٩١ لسنة ١٩٦٩ عي شان تطبيق احكام صنا القانون على المشتغلين بالبحث المعلى في وحدات واقسام البحوث بوزارة الزراعة م

وعلى القانون ٤٥ لسنة ١٩٦٩ بشأن تطبيق النظام الخاص باعضاء هيئة التدريس والمميدين بنجامات الوارد بالقانون ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الجامعات بالجمهورية المربية المتحدة على اعضاء هيئة التدريس بالكليات والمساهد المالية التابعة لوزارة التعليم العالى على تحل ورئيس الجمهورية ١٩٥٢ بشأن تطبيق كاحدد رئيس الجمهورية ١٩٥٨ بشأن تطبيق كادر على الجامعات المنظم بالقانون ١٨٤ لسنة ١٩٥٨ على اعضاء هيئة التدريس والمهيدين الحالين بالكليات إلى المالية التابعة لوزارة التعليم العالى ٠

قررت المحكمة

اولا: يقصد بالترقية في تطبيق نصى المادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية بالقانون ٣٤ لسنة ١٩٦٧ المسار اليه ، نقل العامل من درجة او فقة مالية الى درجة أو فئة مالية أعلى طبقا للغواعد المقررة للتوقية •

ثمانيا: يعتبر التحاقا بالخدمة في مفهــــوم المادة المذكورة تطبيق نظام قانوني على بعــض العـــاملين بالدولة مفـــايو للنظام الذي كانوا يخضعون له من قبل ـــ وبناء على ذلك:

(۱) يعتبر التحاقا بالخدمة في هذا الخصوص تطبيق النظام الخاص بأعضاء هيئة التدريس والميدين بالخامات على أعضاء هيئة التدريس والميدين بالكليات والماهد العالية التابعة لوزارة التعليم العالى وفقا لما يقضى به القسانون ٤٤ للسنة ١٩٦٩ وقرار رئيس الجمهورية ١٩٦٧ فسنة ١٩٩٩ ويحدد موعد علاواتهم اللورية على هذا الأساس •

(ب) كما يعتبر بالخدمة في هذا الخصوص تمين العاملين المستفلين بالبحث العسلمي في تمين العاملين المستفلين بالبحث العسلمي أو وخدات وأقسا المبينة بالجدول رقم (٣) الملتق بقرار رئيس الجمهورية ١٩٦٥ لسنة ١٩٦٩ العسادر ١٩٦٥ لسنة ١٩٦٨ الممدل بالقانون ٧٩ لسنة ١٩٦٨ لممدل بالقانون ١٩٦٨ ويحدد موعد علاواتهم الدورية غيز هذا الإساس ٠٠

ثالثنا: ان مجرد تطبيق كادر جديد على طائفة من العاملين دون تغيير في النظام القانوني الذي يتضعون له ب لا يعتبر التصافا بالخسسة في خصوص تطبيق نص المسادة صالفة الذكر ومن ثم قلا يؤثر على موعد اسسستحقاق عسلاواتهم الدورية ،

طلب التفسير وقم ٢ لسنة ٤ ق وناسة وعفسسوية السادة للمستشارين بدوى ابراهم صعوده رئيس للمكتمدة وصحه عيد الرماب خليل وعادل عزيز زخارى وهمر حافظة شريف تواب رئيس المحكمة وحسين زاكن واحمد طومسون ومحمد يجحت عديمه وللمستشار محمد تمال معطوف الملوض

۲

٦ أكتوبر ١٩٧٣

وقف تنفيذ : هيئة تحكيم • حكم ، اجرا ، تنفيذه • محكمة عليا ؛ ولاية فصل في طلب وقف تنفيذ • ق ٨١ . لسنة ١٩٧٠ م ٢١ • ١٩٧٠ م ٢١٠ .

الميدا القانوني :

ولاية فصل المحكمة العليا في طلب وقف تنفيد الأحكام الصادرة من هيئات التحكيم ، لا تقـوم الا باتصالها بالطلب اتصالا مطابقاً للأوضـــاع المقررة قانونا - اى بعد البدء بتنفيد الاحــــكم فعلا - ولا يغير بدا للتنفيد ، مجرد المطالبـــة بسداد المبلغ المحكوم به ، مع التهديد باتفاذ اجرادات الخجز الادارى -

: **الحسك**مة :

ومن حيث أن الفترة النالغة من المادة الوابعة من قانون المحكمة العليا الصادر بالقانون ١٨ لمنة الموابعة العليا الصادر بالقانون ١٨ وبالفصل في طلبات وقف تنفيذ الاحكام الصادرة من مينات التحكيم الشمكلة للفصل في منازعات الحكومة والقطاع العام، وذلك أن تنفيذالهجكم من شانة الاخبرار بأهداف الخسطة الاقتصادية المام بناء المحلمة أن يسير المرافق العامة بمن المناتبة الورزير المحكمة من النائب العام بناء على طلب الوزير المحكمة من النائب العام بناء على طلب الوزير المحكمة من التعام المحكمة من التعام المحكمة من المحكمة ا

تنفيذه أو برفض الطلب • وعلى المحكمة أذا أمرت بوقف تنفيذ الحسكم أن تتمسدى للفصل فى موضوع النزاع • • كما تتمس المادة ١١ من قانون الاجرادات والرسوم أمام المحكمة العليما الصادر بالقانون ٢٦ لسنة ١٩٧٠ على أن • ميماد تقديم طلبات وقف التنفيذ إلى رئيس المحكمة العليا من النائبي المعام معتون يوما من تاريخ البده في تغليد الحكم • •

ويستفاد من هذين النصيبين أن المشرع اذ استحدث نظام وقف تنغيذ أحكام هيئات التحكيم المشكلة للفصل في منازعات الحكومة والقطاع العام ، انما استهدف تخويل المحكمة العليسا سلطا الاشراف على تنفيذ هذه الأحكام درءا لمسا قد يترتب على تنفيسدها من أضرار بالخسطة الاقتصادية العامة للدولة أو اخلال بسير المرافق العامة فناط بالمحكمة وقف تنفيذ الحكم او تعديل طريقة تنفيذه والتصدى لنفصل في موضوع النزاع اذا أمرت يوقف التنفيذ كما ربط ميعاد رفع الدعوى بالبدء في التنفيذ لا يأي اجسراء آخر سابق عليه ، ذلك لأن الآثار الضارة بأهداف إلانطة الاقتصادية العامة للدولة أو المخلة بسير المرافق العامة ، وهي الآثار التي قصد المشرع الي اتفائها والبحيلولة دونها ، تترتب اذا ما تحققت على واقعة معينة تتمثل في تنفيذ الحكم • ومنهـــا تستبين المحكمة أثره في أعداف الخطة الاقتصادية العامة للدولة أو في سبير المرافق العامة .

ومن حيت أن ولاية المحكمة المليا في الفصل في طلبات وقف تنفيذ الإحكام الصحادرة من حيات التحكيم لا تقوم ، وفقا لما استقر عليه تضاؤها بالطلب اتصالا المالية اللاوضاع المتررة فانونا ، ولما كان الحكم المطلوب وقف تنميذه لم يبدأ تفيضه بعد أد اعتصرت الهيئة للتامينات الاجتماعية على توجيه تتب مؤرخ محافظة البحيرة تعوها فيه الى المحادرة باداء الملب و ولا اتخذت ضلحا اجراءات الحجز من اجراءات التخذية والمنحا الجراءات الحجز من اجراءات التنفيذ التي قص عليهما قانون من اجراءات التنفيذ التي قص عليهما قانون المراحدة ها المراحد الحجز من اجراءات التنفيذ التي قص عليهما قانون المراحدة هن المراحد المحردة عن المراحدة المحردة وهي شركة من المناحد الشركة الملحية وهي شركة من شركة من العالم العلمية والسام لا تستحي اموالها على

التنفيذ الجبرى ، لذلك يكون طلب وقف التنفيذ مقدما قبل الميماد المحدد قانونا ومن ثم يتصين الحكم بعدم قبول الدعوى ،

نضية رقم ٨ لسنة ٢ ق د تحكيم ، بالهيئة السابقة ،

٣ .

۱۹۷۶ ینایر ۱۹۷۶

(1) تامين اچتماعي : محكمة عليا ، اختصبساس ،
 دستورية قانون ۱۰ ئسنة ۱۹۷۰ •

- ر ب) قاعدة فانونية : عبومها ، تجريدها ·
- (چ.) نظام تعاون : افسرار په ۰ دستور ۱۹۷۱ ۰
- (د) تشريع : اثن رچمي * دستور ۱۹۹۳ م ۱۹۹ دستور قالم م ۱۹۸ •

البادي القانونية:

١ ـ اختصاص المحكمة العليا لا يمتسسد الى حالات التعارض أو التنازع بين القسبوانين ذات الرتبة الواحدة •

٣ ـ التشريع المطهون فيه اذ قفى بسريسان قانون التامينات الإجتماعيسسة على العاملين من تطفئه الجعميات التعاونية ، قد استن قاصسة عامة مجردة لا تستهدف حالة فردية بداتها ، والها تنظيق في جميع الإحوال عند استيفاء اوضاعها واستكمال شرائطها .

٣ ـ تطبيق قواعد التامينات الاجتماعية على فئة
 من الناس ليس فيه أي أضرار بنظام التعاون •

 ع. يجوز في غير المواد المتنائية الشمى في القانون على سريانه على ما وقع قبل تاريخ العمل به ، بموافقة اغلبية مجلس الامة •

الحكوسة:

ومن حيث آنه يبين من نصوص القانسون ٤٠ السنة ١٩٧١ المطعون فيه والذي عمل به مسمن تاريخ نشره في الجريئة الرسمسية في ٤ من تاريخ نشره في الجريئة الرسمسية في ٤ من المقسس المقسس المقسس المقالم من المائدة الثانية من قائسسون التامينات الإجتماعية يقضي بسريان أحكام هذا القانون على جميع الماملين وكذا المتدرجين منهم كسا يسرى

ومن حيث أن مناط اختصاص المحكة العليا بالفصل في دستورية القوانين أن يكون أساس العلمن هو مخالفة التشريع لنص دستورى قلا يستد لحالات التعارض أو التنازع بين القسوانين ذات المرتبة الواحدة ، ومن ثم فان ما تثيره المدعيسة من أن القانون الملمون فيه لا اعتبى المساميني في الجمعيات التعاونية الانتاجية عاملين قد خالف احتمام القانون للدني أو قانون العمل أو قسانون ، أما المحكمة ،

ومن حيث ٠٠ أن عموم القاعدة القانونيــــــة لا يعنى انصراف حكمها الى جميع الموجودين على اقليم الدولة أو انبساطه على كل ما يصدر عنهم من الأعمال ، بل هو يتوافر بمجرد انتقىلى التخصيص وذلك بأن يسن الشارع قاعدته مجردة عن الاعتداد بشنخص معين أو واقعة محددة بالدات ، وغنى عن البيان أنه يملك بسلسلطته التقديرية لمقتضيات الصالح العام وضع شروط تحدد المراكز القانونية التي يتساوي بها الأفراد إمام القانون بحيث إذا توافرت همذه الشروط في طائفة من الافراد وجب أعمال المساولة بينهم لتماثل طروفهم ومراكزهم القانونية ، فاذا اختلفت مده الطروف بأن توافرت الشروط في البعض دون البعض الآخر انتفى مناط التسوية بينهم وكان لمن توافرت فيهم الشروط دون سواهم أن يمارسوا الحقوق التي كفلهممما المشرع لهم ، وللتجاء المشرع الى هذا الأسلوب في تحسسديد شروط موضوعية يقتضيها الصائح العام للشمتع بالحقوق لا يخل بشرطي العموم والتجسريه في القاعدة القانونية ، ذلك لأن المشرع انما يخاطب الكافة من خلال هذه الشروط • ولما كان التشريع المطعون فبيه اله قضى بسريان أحكام قانسمسون

التأمينات الاجتماعية على العاملين من أعفىسساه الجمعيات التعاونية قد استن قاعدة عامة مجردة لاستيف خالة فردية بذاتها وأبنا تنطبق في مجمع الاحوال عند استيفاء أوضاعها واستكمال مثراتفها فأن ما تعرب الملعية من أن خذا التشريع قد صدر العالجة حالة خاصة في الدعوى المرفوعة مثبا وأنه يفرق في الماملة بين المستخلص الذي يشترك في جمعية تعاونية وذلك الذي يسراول يشترك في جمعية تعاونية وذلك الذي يسراول تفييس في الماملة تعليق قواعد التأمينات الاجتماعية على فئة من المائدة 17 أضار المناس أي أضرار بنظام التعاون ذلك أن رعايسة هذا النظام والتي نص عليها دستور ١٩٧١ في المادة 17 أنما تنهض وتتأكد في إطار من مطلة التماتيات الإجتماعية على عائد من مطلة التاميات الإجتماعية على عائد من حيايتها التعارف المناتها الإجتماعية وليس بمناى عن حيايتها التعارف الإجتماعية وليس بمناى عن حيايتها

ومن حيث انه عن ١٠٠ الأق الرجمى للتشريع المطون ليه ققد ، فست المادة ١٩٦٣ من دستور ١٩٦٤ من دستور ١٩٦٤ الذي صدد التشريع في طله على المسلام الاتسرى احكام القوائين الا على ما يقع من تاريخ المصل بها ولا يترتب عليها اثر فيما وتح قبلها المتانون على خلاف ذلك بموافقة أغلبيسة مجلس الأمة وقد دود الدستور القائم هذا النص في المادة المحافية علم المراد المحافية المحافية المحافية المحافية علم المحافية ا

ولما كان مجلس الأمة قد وافق على هذا التشريع كما يبين من الاطلاع على مضيطة الجلسة الحادية والثلاثين لمجلس الأمة المنعقدة في ٥ من مايسو ١٩٧٠ وكانت موافقته باغلبية اعضاء المجلس ، اذ وافق عليه ٤٣٤ عضوا فان ما تنماه المدهية على التشريع المطون فيه في هذا الصدد لا يقوم على أساس صنايم ٠

ومن حيث ٠ ان ما تثيره المدعيـــة من أن التشريع المطون فيه غير قابل للتطبيق أد يجمع الساهم في التجمعية التعاونية الانتاجية بين صفة العامل وصاحب العمل في ذات الوقت لا علاتـــة له بغرض صبحته بموضوع المستدرية وهو لا يعدو أن يكون بعنا حول أسلوب تطبيق القانون وكيفيته مما لا يجوز اثارته أمام هذه المحكمة

ومن حيث إنه يخلص من كل ما تقسمهم أن إلدعوى لا تقوم على أساس سليم من القانون ومن

قطمية رقم ٤ لسنة ٣ ق « دستورية » بالهيشـــــة لسابقة •

٤

۲ قبرایر ۱۹۷۶

وقف تنفيذ : حكم ، معكمة عليا ، اختصاص • حكم ، تنفيذم ، بدؤه • ق ٨١ لسنة ١٩٦٩ م ٢/٤ ق ٢٦ لسنة ١٩٧٠ م ١١ •

المبدأ القانوني :

يكون طلب وقف تنفيد التحكم مقدما قبل المعادة ، هادامت الشركة المحسكوم لها لم تتم باتخاذ اى اجراء من الإجراءات التي تمتبر بدءا فتنفيذ التحكم .

المحكمة :

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع الايضاحات والمدا**ولة** •

من حيث أن هيئة المفوضين دفعت بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الأوان تأسيسا على أن الحكم المطلوب وقف تنفيذه لم يبدأ تنفيذه بعد .

ومن حيث أن قانون المحكمة العليا المسادر بالفانون ٨٨ لسنة ١٩٦٩ ينص في الفقسرة المثانة الرابعة منه على اختصاص المدكمة و بالفصل في طلبات وقف تنفيذالاحكام المحكمة و بالفصل في طلبات وقف تنفيذالاحكام المحكمة والقطاع المام وذلك اذا كن تنفيذ المحكمة من شائه الإضراد بأعداد الذكل

الاقتصادية العامة للدولة أو الاخسسلال بسير المرافق العامة ٠٠ ء ٠

كما تنص المسادة ١١. من تانون الإجراءات والرسوم امام المحكمة العليا الصادر بالقانون ٢٦ لسنة ١٩٧٠ على أن د ميماد تقسديم طلب ١٤٠ لسنة المنافذ الى رئيس المحكمة العليا من النائب المام ستون يوما من تاريخ البعد في تنفيسة الحكم ٠٠٠ الحكم ٠٠٠ المحكم ١١٠٠ المحكم ١٠٠٠ المحكم ١٠٠٠ المحكم ١٠٠٠ المحكم ١٠٠٠ المحكم ١٠٠٠ المحكم ١١٠٠ المحكم ١٠٠٠ المحكم ١١٠٠ المحكم ١١٠٠ المحكم ١٠٠٠ المحكم ١١٠٠ المحكم ١١٠ المحكم ١١٠٠ المحكم ١١٠ المحكم ١١٠٠ المحكم ١١٠ المحكم ١١١ المحكم ١١٠ المحكم

ومن حيث أن مفاد الاحكام المتقدمة أن المشرع بتقرير هذا الاختصاص للمجح المغلبا قد استهدفت تخويلها سلطة الاشراف على تنفيل أحكام حيثات التحكيم درءا لما قد يترتب على تنفيدها من أضرار بالخطة الاقتصادية المسامة للدولة واخلال بسير المرافق العامة وخولها في هذا الصدد سلطة تمديل طريقة تنفيذ الحكم أو وقف تنفيذه وربط اختصاص المحكمة بتنفيذ وقف تنفيذه وربط اختصاص المحكمة بتنفيذ الحكم لا بصدوره ، كما ربط ميعاد رفع المدعود بطلب وقف التنفيذ بالبد في تنفيذ الحكم لا باى اجراء سابق عليه ، لان التنفيذ وحده هو الذي يمكن أن يترتب عليه الأشرار بأصداف الخطة الاقتصادية العامة للدولة أو الاخسلال بسير المراقق العامة .

ومن حيث أن ولاية المحكمة إلمليا في الفصل في طلبات وقف تنفيذ احكام عنيات التجكيم لا تقوم وفقا لما استقر عليه قضاؤها الا باتصالها بالطلب اتصالا مطابقاً للأوضاع المقررة قاتونا ولما كان الحكم المطلوب وقف تنفيذه لم يبدأ بعد ، اذ لم تقم الشركة المحكوم لها بانتخاذ أي اجراء أيجابي من الإجراءات التي تعتبر بعدا في تنفيذ الحكم ، فمن الإجراءات التي تعتبر بعدا في تنفيذ الحكم ، فمن ثم يكون طلب وقف التنفيذ لمناه قبل المياد المقسرة وقاتونا ويتعين لذلك التضاء بعدم قبول المسوى و

. عدل ساعة خير هن عبادة ستين عاما . • حديث شريفُ



ق ه مارس ۱۹۷۲

(۱) نیابة عامة : امر بالا وجه ، دعوی جنالیة ، تحریك ، دفع بعدم جواد نظر دعوی ، اثبات ـ اجراءات م م ۲۱۳ و ۲۷۹ ،

(پ) دعوی مدئیة : دعوی چنائیة ، تعویفی ، فرر ، حکم ، تسپیپ ، عیپ ،

(ج) محکمة موضوع : سلطتها في تقدير دليــل •
 نقاس ، طعن ، سبب مقبول • البات ، شاعد •

(ه). اثبات : خبرة ، محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل •

(ه) حكم : تسپيپ ، عيپ ،

(و) معاتكية : اچراء - دفاع بم اخلال بحقه - تزوير -مؤود - ادتباف بم عقوبة ميررة ، تقضى ، طعن ، مصلحة . اطفاء آشيد مسروفة ،

 (ل) اختصـــاص : هام ۱ درایات - حکم ، تسییب ، عیب ، مزود - تزویر اجرایات م ۱۸۲ عقوبات م ۳۳ .

(ح) الخفاء اشياء مسروقة : جريمة ، ركن • محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل • حكم ، تسپيپ ، عيب ، نقض ، طمن ، سبب ، قبوله •

المبادي، القانونية :

۱ – الأمر الصادر من الليابة يعفظ الشكوى اداريا الذي لم يسبقه تحقيق قضائى لا يكون ملزما ، بل لها حق الرجوع فيه بلا قيد ولا شرط بالنظر ال طبيعته الادارية ، كما أن الأمر الصادم من الليابة العامة بأن لا وجه لاقامة اللحتوى بمعاشيق الذي تجربه بمعرفتها او يقوم به احد بجال الضبط القضائي بناء على التداب منها ...

لا يمنع من العودة الى التحقيق اذا ظهرت ادلة جديدة قبل انتهاء المدة المقردة لسقوط الدعوى الجنائية • وقوام المثليل الجديد هو ان يلتقى به المحقق لأول مرة بعد التقرير في الدعوى بالا وجه لإقامتها •

Y - أذ كان الثابت أن الدعوى المدنية قد النيمت على الساس المكالبة بتصويض الفرر المتوقع من القريمة وكان يكفى في بيان وجه الفرر المستوجب للتمويض أن يثبت الحسكم ادانة المحكوم عليه عن الفهل الذى حكم بالتمويض من أجله ، وكان ما البته الحسكم في هسانا الخصوص تتوان ما البته الحسكم في هسانا الخصوص تتوان بالمنابق المنابقة اركانها في المقاونية كافة من خطا وضرر ورابطة سيبية ، فان هذه الدعوى كلون مقبولة .

١٣ - أذ كان الحكم قد عرض لما أثاره الطاعن يعتبر سائنا في الرد على دفاع الطاعن وهايثيره الطاعن في هذا الثمان لا يعدو أن يكون جدلا الثمان الديم ومدى كالمايتها للاثبات ، مما تستقل به معكمة الموضـــوع ولا يجوز أثارته لدى معكمة المنقض .

3 -- أسا كانت المحكمة لا تلتزم باجابة طلب نبح خبير في الانحسوى مادامت الواقعة قد وضحت لديها ، قال ما يتيره الطاعة في شان التفات المحكمة عن طلبه ندب لجنة قنية لاعادة فحص السيارة التي مبيق أن قام المهندس الفني بقحصها وقدم تقريره عنها لا يكون له محل .

م متى كان الحكم المطمون فيه وان اشار
 في صدر بيانه لواقعة الدعوى الى سبق بسطها
 في مذكرة النيابة واحال اليها ، الا أنه لم يكتف

بذلك بل سرد تفصيل الواقعة بما يكشف عن المسلم المامه بواقعات الدعسوى ومختلف الووفها ومناصرها ، فليس يعبه تزيده بالأسارة الل ما وردته مذكرة الثيابة أو الاحالة اليها ، بما لا يردش قر صحته أو يثال من كفاية بيسانه لتلك الدافعة ،

لا الذا كان الحكم قد اثبت ال الطام: مد الذى قدم طلب ترخيص السيادة الفيوطة ، وإن البيات التي اثبت البيت البيت البيت البيت المنات المقالة مما الطلب تطاقع على خلاف العقيدة أحد بيانات ترخيص السيادة التي دين بها ، قائه لا جنوى مما يثيره الطاء؛ خالة بطائن الحكم وإخلاله بحقه في الدفاع لمنم أطلاع المحكمة على الالادوائة المتفسسة طاب الترقيص ، عادامت المقوبة المقضى بها تدخيل في حدود المقوبة المقربة الجريمة الحضية تلفيات السيادة المسروفة التي طابة الحكم بها .

٧ - ١١ كائت جريمة البات بيان غير صعيم في طلب ترخيص السيارة مرتبطة بجريمة الخفاء المخاد السيارة التي سرقت من دائرة اختصاص المحكمة التي احديث المحكمة التي احديث المحكمة التربيب خان النام بعسلم اختصاص تلك المحكمة بنظر الناموي مكانا بالجريمة الثانية بجريمة البات الديان غير الصحيم سرائي، دن يها الغام: لا يكون همكل ولا يعيب الحكم بها الغام: لا يكون همكل ولا يعيب الحكم النائه عن الرد عليه لقطهور بطلانه .

٨ ـ العلم في جريمة الخلف الأشياء المتعصلة من جريمة سرقة مسالة نفسية لا تستفاد فقطمن الجوال الشهود بل المحكمة الموضوع ان تتبيئها من طروف الدعين وما توحي به ملاسسساتها ، يرسترط أن يتحدث عنه المحكم صراحة وعلى استقلال ما دامت الموقاة مما البتها تفيد بداتها توفره فان النمي على الحكم بقصوده في التدليل على ترفر هذا العلم يكون في غير معله ،

المحكمة:

وحيث أن الحكم الابتدائي المؤيد الاسسبابه والمكمل بالحكم الملعون فيه بين واقعة الدعوى بما تتوافر به المناصر القانونية كافة للجريمتين

اللتين دين الطاعن بهما وأورد على ثبوتها في مقه ادلة سيانفة من شانها أن تؤدى الى ما رتب عليها ه

لما كان ذلك ، وكان الأصل أن الأمر الصادر من النيابة بخفظ الشمسكوى أداريا الذي لم يسبقه تحقيق قضائي لا يكون ملزماً لها بل لها حق الرجوع فيه بلا قيد ولا شرط بالنظسر الي طبيعته الإدارية ، كما أن المادة ٢١٣ من قانون الإجراءات الجناثية قد جرى نصها على أن الأمر الصادر من النيابة العامة بأن لا وجه لاقامة الدعوى وفقا للمادة ٢٠٩ - أي بعد التحقيق الذي تحربه بمعرفتها أو يقوم به أحد رجال الضبط القضائي بناء على التسدأب منها - لا يمنع من العودة إلى التحقيق إذا ظهرت أدلة جديدة طبقا للمادة ١٩٧ ، وذلك قيل التهاء المنة المقيررة لسقوط الدعوى الجنائية ، وكان قوام الدليل الجديد هو أن يلتقي به المحقق الأول مرة بمسد التقرير في الدعوى بالا وجه لاقامتهــــا ، وكان الثابت مما أورده الحكم ولا يجادل فيه الطاعن أن النماية العامة .. وأن كانت قد أصيبدرت بتاريخ ٢٠/١١/٣٠ أمرا بحفظ الشيبيكوي ٢٤٤٥ سنة ١٩٦٧ شبرا الخيبة اداريا ـ وهي الشكوى المتضمنة محضر ضابط شبرا الخيسة عن بلاغ سرقة السيارة موضوع الاتهام ــ الا أنه قد تكشف لها من الاطلاع على المحضر الذي حرر بمعرفة شرطة بندر دمنهسور في تازيخ لاحق ، وعلى التقرير الفتي الذي حرره مهندس السيارات في ١٩٦٧/١٢/١٢ عن تتيجة قحص السسبارة المضبوطة ومما أسبقر عنه الاطلاع على ملف كل من السيارة ١٨٤٤ نقل القاهرة والسيارة ٥٩٩ نقل بحيرة والسيارة رقم ٣٠٩ نقل شرقية ، ما يعد أدلة جديدة لم تكن قد عرضت عليها عند اصدارها قرارها السابق ، مما يجيز لها المودة الى التحقيق ويطلق حقها كي رفع الدعــــوي الجنائية بناء على ما ظهر من تلك الأدلة التي جدت أمامها في الدعوى ، لما كان ذلك ، فان الحكم المطعون فيه لا يكون قد أخطأ اذا انتهى الى رقض الدقم بعدم جواز نظر الدعوىالجنائية لسابقة صدور أمر بالا وجه لاقامتها ومن ثبر فليس يجدى الطاعن ما يثيره في شأن ما أورده الحكم من تقريرات قانونية في قضائه برفض ذلك الدفع مادامت النتيجية التي خلص اليها

الحكم صحيحة وتتفق والتطبيق القــــانونى السليم •

ولما كان الأصل في دعاوى الحقوق المدنية أن ترقم الى المحاكم المدنية وأنمأ أباح القانون استثناء رقعها الى المحكمة الجنائية متى كانت تابعة للنموى الجنائية وكان الحق المدعى به ناشئا عن ضرر المدعى من الجريمة المرقوعة بها الدعوى الجنائية بمعنى أن يكون طلب التعويض تاشئا مباشرا عن القعل الخاطىء الكه وللجريدة و تشميم ع الدعوى الجنائية ، وكان الثابت من الحكم أن الدعوى المدنية قد أقيمت على أساس المطالبة يتعويض الشرر الناتج عن الجريمة ... وكان الحكم قد دلل على ملكية المدعيين بالحقوق المدنية للسيبيارة موضوع الاتهام في تاريخ الواقعة محل الطعن كما دلل على أن المتهم الأول في الدعوى قام بسرقة علم السيارة وأن المتهم الثاني (الطاعن 7 قام باخفائها مع علمة بأنها متحصلة من جريمة سرقة ، وكان يكلني لني بيان وجه الضرر المستوجب للتعويض أن يثبت الحكم ادالة المحكوم عليسته عن القعل الذي حبسك بالتعويض من أجله ، وكان ما أثبته الحكم في هذا الخصوص تتواقر به للدعوى المدنية كافة اركانها القانونية من خطأ وضرر ورابطة سببية، فان هذه الدعوى تكون مقبولة ويكون النحكم المطعول قيه اذ رقض الدقع بعدم قبولها والزم الطاعن بالتمويض الم يخطىء قي شيء ٠

لما كان ذلك وكان الحكم قد عرض لما آثاره الطاعن في شان شراء المتهم آلأول لنصيب كل سيادة التي من المدعين بالحقوق المدلية في السيادة التي باع اجسيزاها اليه • وأثبت أن تعاقد المدعية بالحقوق المدلية الثاني مع المتهم المدكور على أن يبيع اليه نصيبه في السيارة قد عسدل عنه سابق على حصول السرقة كما أثبت ملكية المنصى ما المحتوق المدنية الأول لتصيبه في تلك السيارة في تاريخ الحادث ، ودل عن أن الطاعن عام باخفاء السيارة بعد أن قام المتهم الأول بسرقتها ، في الدي الصدورة المحتوى اخذا من المحتوى اخذا من المحتوى الفراد بالمحتوى الفراد المسدورة المتحديد الواقة المتعوى اخذا من آثالة طروفها الصنعية في الدين المسدورة المتحديد الواقة المتعوى اخذا من آثالة طروفها واد كان محكمة المؤسوع إلى تستدين المسدورة المتحديد الواقة المتعوى اخذا من آثالة طروفها واد كان المتحديد الواقة المتعوى اخذا من آثالة طروفها واد كان المتحديد المتحديد المتحديد ورد محقس ، وكان

ما أورده الحكم في اثبات ما تقدم يعتبر ممالفا في الرد على دفاع الطاعن ومستنداته ، وكان ما يعير أما أما ما يعيره الطاعن في مقاً القمال لا يعدو أزيكون جدلا موضوعيا حول أدلة النعوى ومدى كنايتها للاثبات مما تستقل به محكمة المرضوع ولا يجوز أثارته لدى محكمة النقض ، قان النمى على الحكم في هذا التحصوص لا يكون معديدا ،

ولما كان التكم الطمون قية _ وان اشسار في صدد بيانه في واقمة الدعوى الى سسبق بستلها في مدكرة النيابة الأورخة ٢٨/١٩٨٨ الامراد اليابة الأورخة ٢٨/١٩٨٨ الورغة وأدال اليها = ١١ الماد بلك المدينة والمقاروف عند هذا الحد بل عاد فسرد تفصيل الواقمة في التي وقمت فيها والأدلة التي استخلصت منها المحكمة الادافة ، كما عرض لما قدم في اللحوى من من دفاع ودفوع وأورد أسبابا مكملة لحسكم أولا دربعة اللان اعتنقه بما يكمسة عسلامه بواقمة المعسسوى ومختلف طسسروفها ومن ثم فليس يمينه تزيده بالاشارة وعناصرها ، ومن ثم فليس يمينه تزيده بالاشارة الإحالة المية بنا يؤثر تي صحته أو ينال من الإحالة المية بناك الواقمة -

لما كان ذلك ، وكان البحكم قد اثبت بناء على الأدلة السائفة التي أوردها _ أن الطباعن هو الندى قدم طلب ترخيص السيارة المسبوطة وأن الميانات التي أثبتها في حسدًا الطلب تخالفًا

الحقيقة مما تتحقق به أركان الجريمة الشانية التي دين بها ، وكان لا جدوى مما يثيره الطاعن بقالة بطلان الحكم واخلاله بحقه في الدفاع لعدم اطلاع المحكمة على الأوراق المتضييمية طلب الترخيص مادامت العقوبة المقضى بها تدخل في حدود العقوبة المقررة لجريمة اخفاء السميارة المسروقة التي دانه الحبكم بها مما تنتفي به مصلحته في النعي على الحكم في هذا الخصوص واذ كانت المادة ١٨٢ من قانون الاحسراءات الجنائية قد جرى نصها على أنه و أذا شــــمل التحقيق أكثر من جريمة وأحدة من الختصـاص محاكم من درجة واحدة وكانت مرتبطة تحسال جميعها بامر احالة واحد الى المحكمة المختصسة مكانا باحداها ، وكانت جريمة إثبات بيان غير منحيح في طلب ترخيص السنسيارة مرتبطة بجريمة اخفاء هذه السميارة التي سرقت من داثرة اختصاص المحسكمة التي أحيلت اليها الدعوى وطبقت في شأن الجريمتين حكم المادة ٣٢ من قانون العقوبات ، فإن الدفع بعسمه اختصاص تلك المحكمة بنظر الدعسوى مكانا بالجريمة الثانية التي دين بها الطاعن لا يكون له منحل ولا يعيب الحكم التفاته عن الرد عليــه لظهور بطلاته ٠٠

لما كان ذلك ، وكان العلم في جريمة اخفاء الأسياء المتحصلة من جبريمة صرقة مسالة فنسية لا تستفاد فقط من أقوال الشبهود بل لحكمة الموضوم المن تتبينها من طروف الدعوى عنها الحكم مراحة وعلى أستقلال مادامتالوناتي كما أثبتها حيل ما هو حاصل في الدجيوى كما أثبتها حيل ما هو حاصل في الدجيوى الحكم بقصوره في التدليل على توفر هذا العلم الحكم بقصوره في التدليل على توفر هذا العلم يكون في غير محله ، ولا يعدو ما يثيره الطاعن في هذا المنان أن يكون جدلا موضوعيا في تقدير الطاعن في هذا المنان أن يكون جدلا موضوعيا في تقدير الخات اليها محكمة الموضوع ما لا الأدلة التي أطانات اليها محكمة الموضوع ما لا تقبل انارئة التي المعكمة الموضوع ما لا المنتس .

الطمن ١٣٩٩ السنة ٤١ ق رئاسة وعضوية السسادة المستشارين سعمه عهد المتم حدراوى وحسين سامع وتصر الدين عزام وسعد الدين عطيه وحسن الشربيني •

٦ ه مارس ۱۹۷۲

(۱) دعوی مدایة : ترکها • شیك بدون دمید •
 دعوی جنائیة ، تحریکهـسا • حكم ، تسپیبا ، عیب ،
 مسؤولیة جنائیة • اجرا-ات م ۳۳۰ •

(پ) دعوى مباشرة : مسؤولية چنالية ٠

ر چه) تقض : طعن ، سبب - طعن مجهل ، مرسل .

المبادي، القانونية :

١ ـ متى اتصلت المحكمة بالدعوى الجنائية بتعريكها بالطريق الماشر تحسريكا صحيحا ، طلت قائمة ، وهن ثم فان ترك المدعى بالحقوق المدنية لدعواه واثبات الحكم لهذا الترك لم يكن ليستنج القفام، بتبرئة الطاعن من الجسريمة بعد أن توافرت اركانها ،

٧ ـ من المقرد ان سسود النية في جريمة المدار شبك بدون رصيد يتوفر بعجرد عسام مصدر الشبك بعدم وجود مقسابل وقاء له في تاريخ اصداره وهو أمر مفروض في حق الساحت ومن ثم فان نعى الطاعن بعدم توافر سوء القصد لديد يكون في غير محله ، ولا يجديه ـ اثباتا لعصن نيته ـ وفاءه لقيمة الشبك قبل تقديمه الى البنك المسحوب عليه مادام أن الثابت لم يكن له رصيد قائم ولم يسترده من المدعى بالحقوق المدنة »

" منى كان ما ينماه الطاعن أنه ابدى دفاعا شفرها أمام المحكمة الإستشنافية ، واثبت هدا الدفاع على وجه حافظة مستنداته فاغفل العكم مناقشته ، وكان الطاعن لم يبين ماهية هدا الدفاع المبني على وجه الحافظة ، وتبين من مناهله معاضر جلسات محاضر جلسات محكمة الدرجة الثانية أن محامى الطاعن لم يثر في مرافعته لديها غير طلب اثبات توك المدعى الحقوق المدنية لدعسسواه الذي استجابت له المحكمة الخان هذا الوجه من الطنن يكون مرسلا مجهلا ويتمن وقضه ،

المحكمة:

وحيث انه يبين من مطالعة الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه أنه حصل واقعة الدعروى في أن الطاعن أعطى المدعي

بالحقوق المدنية شيكا في ١٩٦٩/٩/١٥ قيمته ما لة جنيه مسحوبا على بنك مصر فرع العباسية . ولما قدمه للبنك استبان أنه لا يقابله رصيد بدليل ما أفاد به البنك من الرجوع على الساحب ٠٠ وأورد النحـــكم على ثبوت الواقعة في حق الطاعن أدلة سائغة من شأنها أن تؤدى إلى مارتبه عليها ومجملها أن الشبيسيك قد توافرت فيه عناصره كما يتطلبها القانون وانه ليس للطاعن رصيد قائم وقابل للسحب وأن سيوه النية متوافر في حق الطاعن لعلمه بعدم وجود مقابل وفاء للشيك في تاريخ اصداره ، لما كان ذلك ، ركان من المقرر أن سوء النية في جريمة اصدار شيك بدون رصيد يتوقر بمجرد علم مصسدر الشسيك بعدم وجود مقابل وفاء له في تاريخ اصداره وهو امر مفروض في حق السناحب فان منمى الطاعن بمدم توافر سوء القصد لديه يكون في غير محله ولا يجديه ــ اثباتا لحسن ثيته ــ وناءه بقيمة الشبك قبل تقديمة الى البسك المسحوب عليه مادام أن الثابت أن الشميك لم يكن له رصيد قائم ولم يسمسترده من ألمدعى بالحقوق المدنية • أما ما يثيره الطاعن من أنترك المدعى بالحقوق المدنية لدعواء كان يستلزم أن يقضى ببراءته فمردود بأنه متى اتصلت المحسكمة بالدعوى الجنائية بتحب بكها بالطريق المباشر تجريكا صحيحا ، ظلت قائمة ولو طرأ على الدعوى المدنية ما يؤثر فيها وأن ترك الدعوى المدنية لا بكون له أثر على الدعوى الجنائية وذلك بتصريح نص السادة ٢٦٠ من قانون الاجراء أن الجنائية، ومن ثمر قان تراك المدعى بالحقوق المدنية لدعواء واثبات الحكم لهذا الترك لم يكن يسمستتبع القضاء بتبرثة الطاعن من الجريمة بعد الناتوافرت اركانها .

لما كان ذلك ، وكان ما ينصاه الطاعن في الرجه الأخير من طعنه من أنه أبدى دفاعا شغويا المرجه الأخير من طعنه من أنه أبدى دفاعا شغويا أمام المسكمة الاستثنافية وأثبت هذا الدفاع على مردودا بأنه نفسلا عن أن الطاعن لم يبين ماهية هذا الدفاع المدون على وجه الحافظة ، فأنه يبين من مطالعة معاضر جلسات محكمة المدرجة الثانية ان مجلمي الطاعن لم يش في مرافعته لديها غير طلب أثبات تراك الملحي بالحقوق المدنية لعمواطلب أثبات ترك الملحي بالحقوق المدنية لعموا والذي استجابت له المحكمة ومن ثم يكون هذا

أوجه من الطعن مرسلا مجهلا ويتمين رفضه . ويكون ما رمي به الحكم المطمون فيه من قصسور غير سديد ، لمما كان ما تقدم ، فان الطعن برمته نكون على غير أساس متمينا رفضه موضرعا .

الطعن 27 نسنة 27 ص بالهيئة السابقة -

ه مارس ۱۹۷۲

(١) رشوة: جريمة، ركن، عرض •

- (ب) براءة : تهمة ، تشكك القاضي في ليوتها ،
- (چ) شهود : قرائن ، معكبة موضوع ، سلطتها
 - حكو ، تسييب ، عيب ، محكية تقض ، سلطتها ،
- (ه) تلقى : قامن ، سپپ طبول ، موظف عام ، دفع بتلفيق تهمة ،

المباديء القانونية :

ا - لا يشترط القانون لتعقق جريمة عرض الرشوة أن يكون مساحب العاجة قد عرض الرشوة على الموقف المومومي بالقبول العربية بن يكفى أن يكون قد قام بفحسل الإعطاء أو المحرض دون أن يتحلث مع الموقف ما دام قصدم من هذا الإعطاء أو العرض - وهو شراء ذمة الموقف - وإضحاء من ملابسات الدعوى وقرائن الإعوال فيها •

 ٢ _ يكفى أن يتشكك القاضى فى ثبوت التهمة ليقضى للمتهم بالبراءة ، الا أن حد ذلك أن يكون قد احاط بالدعوى عن بصر وبصيرة وألم بادلتها وخلا حكمه من عبوب التسبيب .

٣ ـ الحكمة الموضوع أن تؤن أقوال الشاهد وتقدرها التقدير الذي تطمئن اليه - إلا أنه متى الفضحت المحكمة عن الأسباب التي من اجلها لم تعول على اقوال الشاهد ، فأن لمحكمة التقض أن تراقب ما أذا كان من شأن هذه الأسباب أن تؤدى إلى النتيجة التي خلصت المها بالمساب أن

3 - متى كان العكم المطعون فيه قد بر واطراحه لأقوال ضابط الماحت أن المطعون ضده عرض عليه الرسوة بان الضابط قد صدرت شهادته عن حقــد وضغينة دون أن يبين الحكم فجوى تك الشكاوى وتواريخها أو تقصى حقيقـــة ما ذكره الضابط بعلسة المحاكمة من أن تلك الشكاوى
الضابط بعلسة المحاكمة من أن تلك الشكاوى
الضابط بعلسة المحاكمة من أن تلك الشكاوي
المحادية عدد المحاكمة من أن تلك الشكاوي
المحادية المحاكمة من أن تلك الشكاوي
المحادية المحاكمة المحاكمة المحادية المحادية المحادية
المحادية المح

كانت لاحقة على البد، في تعطيق واقعة عرض الرشة عليه وبسببها ، ولم تكن سابقوة عليها ... وهو أمر أو مستدلال الحكم بها على جنوع والمسابك ألى التحامل على الملمون شمه وتلفيق الاتهام عليه ، فإن التحكم يكون قد تميب بها يوجب تقضه .

المحكمة :

وحيث انه ثما كان من المقسرر أنه وان كان ليشكن أن يتشكّان القاطي في بوت النهجة ليقضى للمتهم بالبراء ، الا أن حد ذلك أن يكون المحافظ بالمعودي عن بصر وبصيرة وألم بأدلته وألا حكمة من عبوب التسبيب • وأنه وأن كان التقدير الذي تطبعتن إليه – الا أنه متى أهصمت المحكمة عن الإسباب التي من أجلها لم تعول عن الوال الشامد عن الإسباب التي من أجلها لم تعول عن الحول المناسبة عن الإسباب أن تؤدى ال المنتبعة التي في المسائل هذه الإسباب أن تؤدى ال النتيجة التي أصول الإستنان هذه الإسباب أن تؤدى ال المنتبعة التي أصول المنتبعة التي كما أنه من اللازم في أصول الإستنان الها يكون الدليل الذي يمول غي أصول الإستنان هذه الإسباب أن تؤدى الني أصول الإستنان هذه الإنتباء من تناتب من اللازم غي أسول الإستنان عليه من تناتب من المنتبا في الإستنان ولا تنافر مع حسكم غير تسنف في الإستنان ولا تنافر مع حسكم المنان والتنافل والنشاق عن

السا كان ذلك ، وكان الحكم المطمون قيه قد برر اطراحه لاقوال ضابقا المباحث في تخصوص ما أبلغ به وشهد عليه من أن الطعول ضديعرض عليه مبلغ مائتي جنيه على سبيل الرشوة لحمله على الاخلال بواجبات وظيفته ، بان الضـــابط المذَّكُورُ قُلُدُ صَادَرُ فِي شَهَادَتُهُ عَنْ حَقَّدَ وَتَشَعَّبُنَّةً الشكايات العديدة التي قدمها شده دون أن بين المعكم المذكور فحوي تلك الشكاوي وتواريخها، أد يتقمى حقيقة ما ذكره الضابط بجلسة المعاكمة من أن تلك الشكاوي كانت لاحقة على البلء في تحقيق واقعة عرض الرشوة علية وبسببها ولم تكن سِيابقة عليها .. وهو أمر أو صم الما سماغ ممة استدلال البحكم بها على جنوح الضابط الى التحامل على الطعون ضده وتلقيق الاتهام عليه على تعو ما اسمستخلصه الحسكم ورثب عليه لقباءه (ه)

لمسا كان ذلك ، وكان ما استطرد اليه الحكم

من أن التقارير الطبية التي قدمها المتهم قدافادت بعجزه عن سماع حديث القيابط اليه _ بقرض صحته واستقلال محكمة الموضوع بحرية التقدم فيه ساليس من شساله أن ينفى واقعة عرض الرشوة على ضابط المباحث على الصمورة التي أثبتها وكيل النيابة في منظره وجرت بها شهادة الضابط ، ذلك بأن القانون لا يشترط لتحقق جريمة عرض الرشوة أن يكون مناحب الحامة قد عرش الرشوة على الموظف العمومي بالقبال الصريع بل يكفى أن يكون قد قام بقمل الإعطاء أو العرض دول أن يتحب دث مع الموظف مادام قصيده من هذا الإعطاء أو العرض ... وهو شراء ذمة الموقلة - والمنحا من ملابسيسات الدعوى وقرائن الأحوال فيها • لما كان ما تقسيدم فان الحكم المطمعون فيه يكون قد ثميت بما وحب نقضه والإحالة .

الطمن ٤٧ أسدة ٤٢ تن بالهبئة السابقة ٣

Ж

ه مارس ۲۹۷۷

وخان : توريب - حكم ، تسبب ، ميب - الباط -

البدا القانوني :

اذ كان الحكم المطمون فيه لم يين الدليل على المسالة المسالة المسالة المسالة المسالة وكان لا يكفى في ذلك ما قالته الحكم من ان السيادة التي وجد بها اللحان كانت مؤجرة الى المسادة التي وجد بها اللحان البيسسان بما يكون قاصر البيسسان بما يوجب تقضه والاحالة ،

المحكمة:

وحيث أن الحكم الابتدائى المؤيد لأسسبابه بالحكم الطمون فيه أورد في بيان واقعة الدعوى وادلة لبوتها في حق الطاعات قوله : « وحيث أن وقائم المحوى تخلص فى أن أحد المرشنين أبلغ مأن أحدى السيارات مستقوم بنقسال كمية من السخان الليبي وبتاريخ ٢٤/٣/٣/٣ قامت قوة من الفرطة فضرت على السيارة مخبأة داخل واد محملة بالدخان الليبي وبالبحث عن مساقها لم يشو علمه لمرتة الم التعالم إلى هيم علمومة الم تتاجيرها للمتهم ولبيان ال كمية (٠٠٠) وقامت يتاجيرها للمتهم ولبيان ال كمية

الدخان التى عثر عليها بالسيارة 172 جسوال دغان ليبى زنة ٣٤٠٠ ك ، وبعد أن اورد الحكم مؤدى تقرير مصلحة الكيمياء بأن الدخسان المضبوط عبارة عن دخان طرآبلسى ، انتهى الى القصول بثبوت التهمتين المستدفين للطاعن معا تقدم ،

لما كان ذلك ، وكان من القرر أله يجب في كل حكم بالأدائة أن يشتمر من الدلا الدائم الدلا الدلا المستحد وجه استدلاله بها ، وكان أن السكم الملمون فيه لم يبين الدلا على الصال الطاعن بالدخان المضبوط ومدى سلمانه أن السيارة التي وجه بها الدخان كالت مؤجرة أن السيارة ألتي وجه بها الدخان كالت مؤجرة أن السيارة ألتي وجه بها الدخان كالت مؤجرة أن السيارة التي وجه بها الدخان كالت مؤجرة أن الستيارة لا يؤدي المؤوم إلى أن له أصالا بالدخان المضبوط أن أن له سلمانا مبسوطا علية وخاصسة أن التحريات حق ما أثبتها الحكم جادت على ذلك التحريات عقل ما أثبتها الحكم بحادت على ذلك التحرير من التجهيل فأن الحكم يكون قاصر البيان بعد بالم أرجة الملمن تهد

الشفن ٥١ أسنة ٤٧ ق رئاسة وعفدوية السيسادة المستفارين يجعد عبد الشم حيزارى وحسين سلمج واصر الدين عزام وصعد الدين عطية ويحدد عبد المجيسسسية بالاده ع

۹٬ ه مارس ۲۹۷۲

 (1) اختلاس : جریمة ، دگن ، موظف عملیومی عقوبات م ۱۱۲ .

ز پ) دفاع : اخلال بعقه ۰ حکم ، السبیب ، عیب ۰ تلفی ، طفن ، افره ، اسبته ۰

المبادي، القانونية :

١ — الجريمة المتصوص عليها في المادة ١٤٢ من تسلم من قانون المقويت لا تصقم الداخل تسلم المال المختلس من مقتضيات العمل ويدخسل في اختصاص المتهم الوظيلي ، استئادا الى نظام مقرر أو أمر ادارى صادر ممن يملكه أو مستمد من القوائين واللوائح ، ويسستوى في ذلك أن يكون المال أميريا أو مملوكا لأحد الافراد ، لأن المبرة هي بتسليم المال للجاني ووجوده في عهدته بسبب وظيفته ،

Y — اذا كان العكد لم يعرض بالرد عا, دفاع والدعن من أن الضبوعات جميعها مستهلكة وغير واردة في عهدته ، وإنه ليس امنا عليها ولاده العجم به خلائها وهو دفاع جوهرى وكان ما أورده العكم من أقوال شاهد الإثمات غير قاطع في الدلالة على أن المهمات المشيوطة كانت وإدرة في عهدة العالماء ، ودون بسيان كاهية ما سمد منها بالرحم ، وإيضاح اسلوب خلقه وعلاقة العالماء في هذا الشان وهو ما قصر العكم في تمجيهمه في هذا الشان وهو ما قصر العكم في تمجيهمه في هذا الشان وهو ما قصر العكم في تمجيهمه بالقصيد عن طريق تحقيق يوجب لقضيها المشيعة عن طريق تحقيق يوجب لقضيها المشيعة عن طريق تحقيق يوجب لقضيها المشيعة المستعدد في التسبيب الذي يوجب لقضيها والإحمالة ،

الحكمة :

وحث أن الدن من مطالعة معضرى جلستى المحاكمة أن المناعم، الأول تبسك بنطاع مؤداه أن الإنساء المناعم، عليه باختلاسها مسستهلكة وشر واردة قى عهدته وزميله المطاعن الشسائى وانه لبس بامن علمها « بل هو أمن عار قطم غارات الخرع جديدة مودعة قى مخارق مفاقلة على مفاون مفاقد مفاتوها »

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن الحريمة المنصوص عليها قر المساقة ١٦٧ من عالدن المنصوص عليها قر المساقة ١٦٧ من عالدن كان تسعقق الأ أقا كان تسلم المال المفتلس من متعلقات المهاز بنشل في اختصاص المتهم الوقليلي استعادا الى نظام مقرر أو أمر اداري صادر ممن يملكة ، أو مستعد من المتالة أميريا أو مبلوكا لأحسبة لأن يكون المال أميريا أو مبلوكا لأحسبة الأفراد لأن المعرة حمن يتسلم المال للجسالي ووجوده في عهدته بسبيه وظيفته ،

وكان الواضح من الرجوع الى الحكم المطون
نه أنه لم يورد تدليلا على وجود المسبوطات في
عيدة الطاعن وزميله صوى ما تقله من أقـــوان
المهنسست مندوب المنطقة الجعوبية لتخط به
الكهيرباء بأسوان من أنه د عاين المسبوطات وان
بعضا من قطع غيار السيارات تدخل في عهدة
المتهمين والبعض الآخر مرتجع وأنها والأخشاب
للفيوطة مملوكة للهيئة المامة للسد الهــالي
ولا مثيل فها في الأصواق ، كما تقل الحكم من

اتوال المتهمين أنهفى عهدتهما قطع غياد مماثلة لبعض القطع المضبوطة وأنها في مخازن مغلقة ثم انتهى الحكم الى ادانة الطاءن وزميله الطاءن الثاني باختلاس المضبوطات والمسسلمة اليهما سبب الوظيفة حالة كونهما من الأمناء على ألودا م وأوقم عليهما العقوبة المغلظة المنصوص عليهك بالمادة ٣/١١٢ من قانون العقوبات بعد تطبيق المسادة ١٧ من القانون نفسه وذلك دون أن يعرض الحسكم بالرد على دفاع الطاعن الأول من أن المضبوطات جميعها مستهلكة وغمير واردة في عهدته وأنه ليس أمينا عليها ولا منوطا به حفظها وهو دفاع جوهري في خصوص واتعة الدعوي لما يتراب على ثبوت صحته من أثر على تكييف الواڤعة وحقيقة وصفها القانوني ، وكان ما أورده الحكم من أقوال المهندس شاهد الاثبات مما سلف بيائه وبها شابه من تجهيل لا يصلح ردا على مذا الدناع لأنه غير قاطع في الدلالة على أن المهبات المضبوطة بالذات كانت وأردة في عهدة الطاعن وزميله ودون بيان لمساهية ما سمى منها بالمرتجم وايضاح أسلوب حفظه وعلاقة الطاعن الوظيفية به مية لا يسوع به أطراح دفاع الطاعن في هذا الشأن بالنظر لما آثاره من أن المضبوطات جبيعها مستهلكة وأنها غير واردة في عهسدته وهو ما قصر الحكم في تمحيصه وتقصيه عن طريق تحقيق يجريه بلرغا ثغاية الأمر فيه مما يعيبه بالقصور في التسبيب الذي يوجب تقضه والاحالة بالنسبة لهذا الطاعن والطاعن الشباني اللئ لم يقدم أسبانا لطعنه الاتصال وحه الطعن به وكذلك بالنسبة الى الطاعن الثالث اللي دين , بجريبة الاشتراك في الاختلاس نظرا لوحدة الواقعة لحسن سير المدالة وذلك بغير حاجة السحث أوحه الطعن الأخرى •

الطمن ٢٥ لسنة ٢٤ ق بالهيئة السابقة -

۰ ۱۰ مارس ۱۹۷۲.

(۱) محاکمة : اجراء • اجراات م ۲۸۹ •
 (ب) محاکمة استثنافیة : سماع شاهد ای اسمعدمحکمة

(ب) محكمة استثنافية : سماع تناهد تم تسخمه محكمة أوَّلُ دُدِجةً ، تَعَلِّيقَ ، استَيْفَاؤَه ، أجِراءات م ١٩٣٣ ، وقاع ، اخلال بِعِنْه .

ر ج) شاهد : سؤاله • دليل لم يطرح ، القفساد

الماديء القانونية ع

١ ـ الما كان الحكم الابتدائى المؤيد لاسبابه والكمل باقحكم المطمون فيه عول فى قضسائه بالاوانة على ما أثبته مفتش الانتساج الذى قام بضيط الواقعة فى محضره ، وأن الطاعن تمسك بضرورة سماع شهادة مفتش الانتاج المذكور ، كان محكمة اول درجة لم تعرض لهذا الطلب ، كما أن محكمة قائى درجة لم تسمع شهادته رغم حضوره وأن مصاحرة المدفاع فيما تمسك به من مماع الشاهد لا يتحقق به المغنى الذى قصد الله الشارع »

 $\gamma = a_1$ آلحكمة الاستثنافية أن تسمع بنفسها أو بواسطة أحد القضاء - تندبه لذلك - الشهود الذين كان يعب سماعهم أمام محكمة أول درجة وتستوفى كل نقص فى أجراءات التحقيق \cdot

٣ ـ يوجب القانون سؤال الشاهد اولا ، وبمد ذلك يحق للمحكمة أن تبدى ما تراه في شهادته، وذلك لاحتمال أن تجيء الشهادة التي تسمعها أو يتاح للدفاع مناقشتها بعا يقمها بحقيقسة قد يتغير بها وجه الراى في الدعوى * كما أنه لايصح في أصول الاستدلال القضاء المسبق على دليل لم يطرح *

الحكيلة

وحيث إنه بين من مثالعة المحكم الابتدائي المؤيد الرسيابه والمكمل بالحكم المطعون فيه أنه الهيد المسابقة والمكافئة بالاوالة بين ما عول عن على عامل عن المحكمة الاوالته بين ما عول عن عن مع محضره ويبين من الاطلاع على محاضر جلسات المحاكمة أمام درجتي التقاضي أن الطاعن تيسك بضرورة سماع شهادة مفتض الالتساح لمعلونات حكمها فيذا المثاب أو الروعة لم تعرض في لزوعه ، كما أن محكمة أول درجة لم تعرض في لزوعه ، كما أن محكمة أن عرجة لم تسسمع شهادت رغم حضوره ، وردت عليه بقولها أنها : هنال الوقائم أنبتها في معضره ، فسكلا عن أنه المحتمل ما يدعو الى سؤال محروب ، إذ أن الوقائم أنبتها في معضره ، فسكلا عن أنه الوقائم أنبتها في معضره ، فسكلا عن أنه الوقائم أنبتها في معضره ، فسكلا عن أنه وال

خصومة فان هذا القول محله أن يكون الدخان الضبوط قد ضبط في محل المتهم ، بل الثابت أن الدخان ضبط في قنا والذي قور الناوات مثل أنه ابتاع الدخان من محل المتهم ، وقدم الفواتير الدالة على ذلك ، وتعلمتن المحكمة الى صحة الاجراءات التي حورها محرد المحضر المحضر المخضر الخضم ادلة للانبات » •

ومذا الذى أورده الحكم ينطوى على البطلان في الاجراءات والفساد في الاستدلال ، ذلك بان الأصــل المقرر في المادة ٢٨٩ من قانون الإجراءات الجنائية أن المحاكمة الجنائية يجب أن تبنى على ابتحقيق الشفوى الذى تجسريه المحكمة في الجلسة وتسمع فيه الشهود ما دام ذلك ممكنا وانما يصح لها أن تقرر تلاوة أقوال الشاهد اذا تعذر سماع شهادته أو اذا قبسل المتهم أو المدافع عنه ذلك ، ولا يجوز الافتثاب على مذا الأصل الذي افترضه الشارع في قواعد المحاكمة لأى صلة مهما كانت الا يتنازل الخصوم صراحة أو صمنا _ وهو ما لم يخصل في الدعوى المطروحة ـ ومن ثم فان سير المحاكمة على النجو الذى جرت عليه ومصادرة الدفاع فيما تمسيك به من سماع الشاهد لا يتحقق به المنى الذي قصد اليه الشارع في المادة سالفة الذكر .

ولا يعترض على ذلك بأن المؤكمة الاستئنافية لانجرى تعقيقاً في الجلسة ، وإنا تبني قضاءها على ما تسبعه من المخصوم وما تستخصه من الاوراق المورضة عليها ، اذ أن حقها في ها النواق مقيد بوجوب مراعاة مقتضسيات حق النفاع ، بل أن القانون يوجب عليها للمادة ١٤٣٣ من قانون الاجراءات البحنائية أن تسمع بنفسها الذين كان يجب سماعهم أمام محكمة أول درجة وتستوفي كل نقص في اجراءات التحقيق ، كما هو وأقع الجال في النموري المطروسة •

لما كان ذلك ، وكان القانون يوجب سؤال الشامد أولا ، وبعد ذلك يحق للمحكمة أن تبدى ما تراه في شهادته ، وذلك لاحتمال أن تجيء الشهادة التي تسممها أو يتاح للدفاع مناقستها بما يقنهها بحقيقة قد يتغير بها وجه الرأى في المنعوى » وكان لا يصح في أصول الاستدلال النشوى » وكان لا يصح في أصول الاستدلال

حق الدفاع في سماع الشاهد حد مفتش الانتاج حـ المتش الانتاج حـ لا يتعلق بما أثبت في معضره ، بل بما قد يبديه المحاكمة ويسمع الدفاع مناقشـــــــة اظهارا لوجه الحقيقة ، فلا يسمع عصادرته في نمحل ذلك بدعوى أن واقعة الضبط قد تمت في محل شخص آخر خلاف الطاعن ، لما كان ما تقدم فان الحكم المطون فيه يكون معيها بما يبطله ويوجي، نقضه والاحاقة ، بغير حابة ألى بحم سسائر المانين في تقرير أسباب طعده .

الطمن ٦٦ لسنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ٠

۱۱ ۲ مارس ۱۹۷۲

طمن : طرفه ۰ قانون ، تفسیره ۰ قوق شیء محکوم فیه ۰ حکم ، حجیة ۰ اجراءات م م ۱۰۵ ، ۲۰۵

المبدا القانوني:

تعيب الأحكام لايكون الا عن طريق الطعن فيها بالطرق المقررة في القانون وهي : المعارضة والاستئناف والنقض واعادة النظر ، فاذا توافر سبيل الطعن وضيعه صاحب النسان فلا يلومن الا نفسه ويعتبر الحكم عنوانا للعقيقة بما جلا لا يقد حجة على الناس كافة كما دل الشارع بذلك على أنه لايسوغ تاخير تنفيذ الإحكام النهائية الى غير مدى ،

المحكمية:

وحيث أنه يبين من الأوراق أن محكة بعليم كرمور قضت غيابيا في ٣٣ من فيرايي ١٩٦٩ من بعد بعد بعد بعد الشغل لاقترافها جريمة شروع في الشغل لاقترافها جريمة شروع في النسبة للمطمون ضلع وعارض فيه المحكوم عليه الأخر وقضها فاستأنف حسنا المحكوم عليه هذا الحكم وقضي بجلسة لا من الجريل ١٩٦٩ برفضها فاستأنف حسنا للحكوم عليه هذا الحكم وقضي بجلسة لا من الإخر وغيابيا بالنسبة للمطمون ضاحه بقبول الاستئنافي شكلا (استثناف المحكوم عليه الاستثنافي شكلا (استثناف المحكوم عليه الاستثنافي شاله النياة المامة بالنسبة للمطمون والمامة بالنسبة للمطمون والمامة بالنسبة للمطمون المحكوم عليه الاستثنافي المحكوم عليه الاحترام والمحكوم عليه الاحترام والمحتلفة المحكوم عليه ال

واذ عارض المطعون ضعم في الحكم الغيب بي الايتسداني الصادر في ٢٣ من فيراير ١٩٦٩ قضت المحكمة ٢٤ من سيتمير ١٩٦٩ باعتبار المعارضة كأن لم نكن • ولما أعلن بالحكم الغيابي الاستثنافي الصادر في لا من ديسسمبر ١٩٦٩ عارض فيه وقضت المحكمة في ٤ من يناير ١٩٧٠ بعتيار معارضته كآن لم تكن ـ واذا استأنف الحكم الصادر في ١٤ من سبيتمير ١٩٦٩ من محكيه اول درجه والقاضي باعتيار المعارضية كان لم تكن ، وإبان للمحكمة الاستنافية أنه يوم صدور هذا الحكم كان سبجينا على ذمة قضية مخدرات وفضت المحكمة يتاريخ ٢٨ من يونية ١٩٧٠ بحكمها المطمون فيه يعدم قبول المعارضة تأسيس على أن المطمون ضده قد طعن بالمعارضة الماتلة مع سيق طعنه من قبل بمعارضة قضى ميها في \$ من يناير ١٩٧٠ باعتبارها كان لسم تكن فتدون المعارضه المسائلة غيير مقبولة في مناط الففرة الثابَّثة من المادة ١٠٤ من بانون الاجراءات الجنائية

لمساكان ذلك ، وكان الشيارع في المسادة ٤٥٤ من قانون الاجراءات الجنائية في قوة الاحسام النهائيه على أن و تنقضي الدعوي الجدائية بالنسبه للمتهم المرفوعة عليه والوقاتع المسندة فيها اليه بصدور حكم نهائى فيها بالبراءة او الادانه واذا بمدر حكم في موضوع إلدعوى الجناتية فلا يجوز اعادة نظرها إلا بالطمن في هذا الحكم بانطرق المفررة في القسمانون ، • قد دل بذلك على أن نعييب الاحكام لا يكون ألا عن طريق الطعن فيها بالطرق المقررة في القانون - عادية كانت أو غير عاديه وهي المعارضة والاستثناف والنقض واعادة النظر - ورسم الشارع أحوال واجراءات كل منها ياعتبار أن في سلوك هذه الطرق ما يكفيل اصلاح ما وقع في الأحكام من أخطاء • فاذا توافر سبيل الطعن وضيعه صاحب الشأن فلا يلومن الا نفسبه ، ويعتبر الحكم عنوانا للحقيقة بما حاء نيه حجة على الكافة •

كما دل الشارع بذلك على أنه لايسوغ تأخير تنفيذ الأحكام النهائية الى غير مدى اذ أن الشارع

قصد يغير دلك أن يجعل لطرق الطعن المذكورة في القانون على سبيل الحصر حدا يجيع أن تقف عنده ضمانا لحسن سير العدالة واسستقرارا للاوضماع النهائية التي انتهت اليهضا كلمة القضاء

لما كان ذلك ، وكان الوحكم الصادر في ٤ من يناير ١٩٧٠ من محكمة ثاني درجة ، في المعارضة بن من ١٩٧٠ من محكمة ثاني درجة ، في المعارضة به ، فان ما ذهب الليه المحكم المطعون فيسه من اعتباره الطمن المطلوب اليه المنظر فيه محمارضة وليس استثنافا وقضائه بناء على ذلك بمسدم قبول المعارضة لسبق الفصل فيها بالحكم الصادر الحقيقة التي انتهي اليها من جواز عمودة لحقية التي انتهي اليها من عبم جواز عمودة المحتمة لنظر الدعوى الجنائية حيستوى المعارضة، ذلك عن طريق المعتناف أو عن طريق المعارضة، معطيها في كليهما ، بعد سبق استغلاء المحكمة معطيها في كليهما ،

لما كان ما تقدم فليس يقدح فيه أن يكون الحكر الصادر في 2 من يهاير ١٩٧٠ معيباً , ما دام أنه حكم نهائي أضبح سبيل الطمن فيه بطريق النقض ، ومن ثم يتعين رفض الطمن .

الطمن ۱۰۹۹ لسنة ٤١ ق زئاسة وعضوية السنسادة المستشارين جمال صادق المرصفاوي ومحدود عطيفه وآيراهيم الديراني ومصطفى الاسيوطي وعيد المحبيد الشريبني ،

۱۹۲۲) ۱۹۷۲ مارس

(1) قانون چنالی : ظائدہ ، تفسیرہ ، قانون دوئی ، تفسیرہ ، قرار وزاری ، قرار چمھوری ۱۷۲۵ نستة ۱۹۹۳ دستور ۱۹۹۵ م ۱۲۰ ، قرار وزیر خارچیة ۲۲ من افسطس ۱۹۹۱ ،

(پ) اتفاقیة دولیة : معاهدة دولیسسسة • قانون ، تفسیره ، اتفاؤه • معشر • ق ۱۸۷ سبته ۱۹۹۰ م ۳۳ • اتفاقیة ، معتدرات ۳۰ من مارسی ۱۹۳۱ •

(ج) اثبات : فيرة ، حكم ، تسبيب ، عيب ،

(د) دفاع : اخلال بعقه • محاكمة ، اچرا• • حكم، تسبيب ، اجرا• تحقيق ، رد عليه •

البادىء القانونية :

١ - على المحكمة عند تطبيق القانون الجنائي

على جريمة منصوص عليها فيه توافرت اركانها وشروطها ، التقيد بادادة التسادع في هذا القانون اللذاخل ومراعاة احكامه التي خاطب بها التسرع الناضي الجنائي ، فهي الأولى في الاعتباد بغضي النظر عما يغرضه القانون الدول من قواعد او مبادئ، يخاطب بها الدول الاعضاء في العجاعة الدولية (١) °

۲ ـ الاتفاقية الوحيدة للمخدرات التي صدر القرار الجمهورى ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٦ في ٢ من مايو ٦٩٦٦ بيا الجمهورى ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٦ في ١ من القانون ١٨٦٢ لسنة ١٩٦٠ فيد خولت الوزير المختص بقرار يصسدده أن يصدل في الجداول الملحقة بالحدف وبالاضافة أو بتفيير النسب الواردة فيه فان عدم صدور قرار بشي من ذلك من بعد العمل بتلك الإتفاقية يعني أن الشارع المصرى لم يرد الخروج عن تعريف المواد المفادة الواردة بتلك الجداول (٣) عن تعريف المواد

من المقرر أن المحكمة الاتلتزم بإجابة طلب
 عادة تحليل المسادة المضبوطة ما دامت الواقعة
 قد وضعت لديها •

٤ ــ اذ كانت المحكمية قدد حققت شدفوية المراقعة ، وكان لا يبين من معضم جلسة المراقعة الخبرة أن الدفاع عن الطاعن اصر في طلباته فائتنامية على طلب اجراء تحقيق في اللحموي ، فائه لا جناح على المحكمة إن هي التقتت عن إجابته لطلب كان قد ابداه في جلسة مسابقة ولم ترد عليه .

العكمية:

وحيث أن الحكم المطمون فيه بعد ... أن بين واقمة الدعوى ... عرض لدفاع الطاعن في شسان ما يثيره من سريان الاتفاقية الوحيدة للمخدرات الموقعة في تيربوروا يتاريخ ٣٠ من مارس ١٩٦٦ والتي صدرالقرار الجمهوري ١٧٦٤ لسنة ١٩٦٦ في ٢ من ماير ١٩٦٦ بالموافقة عليها عبلاباللقرة الاولى من المادة ٢٠١ من دمستور ١٩٦٤ وصدر قرار من دزير الخارجية في ٢٣ من اغسطس الموال ، والذي نشر والإتفاقية بالمند ٤١ من اغسطس

الجريدة الرسمية في ٢٠ من فيراير ١٩٦٧ ...
وقد أورد الحكم بعض نصوص الاتفاقية ، وخلص
الم أن ما ورد بالجداول الملحقة بها من تصديد
للجواهر المخدرة لم يرد على سبيل المجحر ، وأن
نيها ما يقطع باحتفاظها لكل دولة انضمت الميها
بما تعيره في قانونها الداخل من المواد المخددة
واد لم تتضمينها الجداول الملحقة بالاتفاقية ،

لما كان ذلك ، وكان القانون الجنائيهمو قانون جزائي له نظام قانوني مستقل عن غيره من النظم القانونية الأخرى ، وله أهدافه الذاتية ، اذ يرمي من وراء العقاب إلى الدفاع عن أمن الدولة ومهمته الأساسية حماية المصالح الجوهرية فيها • فهو ليس مجرد نظام قانوني تقتصر وطيفتسه على خدمة الأهداف التي تمنى بها تلك النظم وعلى المحكمة عند تطبيته على جريمة منصوص عليهما فيه وتوافرت أركانها وشروطها أن تتقيد بارادة الشارع في هذا القانون الداخلي ومواعاة أحكامه التي خاطب بها المشرع القساخي الجنسائي فهي الأولى في الاعتبار يغض النظر عبا يفرضيسه القانون الدولي من قواعد أو مبادىء يخاطب بها الدول الأعضاء في الجماعة الدوليسة ، وكانت المسادة التى دين الطاعن بحيازتها تعتبر من المواد المخدرة ومؤثمة طبقا للقانون ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن مكافحة للخدرات وتنظيم استعمالها والاتجار فيها والجدول ١ الملحق به ، وكان من المقرر أنه لايجوز الغاء نص تشريعي الا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الالغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم ، أوا ينظم من جديد الموضوع الذي سبق أن قسرر قراعده ذلك التشريع ، وكان البين مما جساء بديباجة تلك الاتفاقية من أن غايتها قصر استعمال المخدرات على الأغراض الطبية والعلمية وقيام تماون ومراقبة دوليين دائمين لتحقيق تلكالفاية، والبين من استقراء نصوص الاتفاقية وأخصسها المادتان الثانية _ في دعوتها الدول لبدل غاية جهدها لتطبيق اجراءات الاشراف المكنسة عل المواد التي لاتتناولها الاتفاقية والتي قد تستعمل مع ذلك في صنع المخدرات غيير المشروعة ، والفقرة الأخيرة من المادة السادسة والثلاثين فيما نصب عليه من أن و لا تتضمن هذه المادة

أى حكم يخل بميداً تعريف الجرائم التى تنص عليها ومحاكمة مرتكبيها ومعاقبتهم وفقا للقوانين المحلية في الدول الإطراف المعنية ء ·

لما كان ذلك ، فأن هذه الاتفاقية لانصدو مجرد دهوة الى الدول يصفتها أشخاص العانون لمجرد دهوة الى المسلم به مسعة المسلمان الما الله التدابير المتخفة ضد اصساءة استمال المخدرات الان الاتفاقية لم تلغ أو تصدل صمراحة أو ضمنا حاحكام قوانين المخدرات المعمول بها في المول التي تضم اليهما ، بل لفد حرصت على الافصاح عن عمم اخلال أحلامها بأحلام القوانين المحليسة في الدول الاحراف المنية ،

لما كان ذلك ، وكانت المادة ٣٣ من القانون
١٨٢ تعد ١٩٦٦ قد خولت الوزير المختص بقراد
يصدره أن يعدل في الجداول المنحقة به بالحدة
وبالاضافة أو بعضي النسب الواددة فيها
فإن عدم صدور قرار يشيء من ذلك من بعد الممل
يتلك الإنفاقية يعنى أن الشارع المعرى لم يرد
الشروج عن تعريف المواد المخدرة الواردة بذلك
الجدول * لما كان ماتقم م ، وكان ايحكم المطمون
ليخة للنزم في اطراحه دفاع الطاعن مذا النظر
فية قد النزم في اطراحه دفاع الطاعن مذا النظر
فائه لا يكون قد خالف القانون *

لمساكان ذلك ، وكان الجمول ١ والمعدل بالقانون ٢٠١٦ لسنة ١٩٦٠ وقرارات وزارية قد اعسير ني پنوده ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ مواد مخسدرة على التوالى : الامفيتاميني « البنزورين ، وأملاحـــه ومستحضراته بذاته مثل اكندرون ديسامفيتماين وأملاحمه ومستحضراته بذاته مثل ماكسيتون وديكسيدرون • ميثيل أمفيت امين واملاحه ومستحضراته بذاته مثل ميندرين . وكان البين أن المشرع قد جرم حيازة هذه المواد متى كانت غير مختلطة بمادة أخرى ، وكان البحكم المطمون فيه قد رد الواقعة الى أن ما ضبط لدى الطاعن هز سائل يحتوى على الأمفينامين ومشتقاته من الديسامفيتامين والميثيل أمفيتامين بذاتها أيغير مختلطة بمادة اخرى واعتد في ذلك بما اثبتــــه تقرير التحليل وشهادة من قام به وما شهد به مدير المعامل الكيماوية بمصلحة الطب الشرعى ــ وكان المشرع قد جرم حيازة هذه المواد فان الحكم المطعون فيه يكون قد قطع بالدليل الفني

أن المادة المضبوطة هي من المواد المخسدرة المبينة حصرا في الجدول الملحق بالقانون ·

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن المحكمة لا تلتزم باجابة طلب اعادة تجليل المادة الشميوطة مدادات الواقعة قد وضحت لديها وكان ما يسوقه الطاعن من مطاعن في تقرير المعسل الكيماوي ينحل لل جلل موضوعي في تقدير قيمة هـــــــــا المدليل بعا تستقل به محكمة الموضوع ولا تجوز المارته أمام محكمة المنضوع ولا تجوز الارته أمام محكمة المنضوع ولا تجوز الموسوع ولا تجوز المحتمد المنسوع المنسوع ولا تجوز المحكمة المنسوع ولا تجوز المناسوع المحكمة المنسوع المستحدم المحكمة المنسوع المستحدم المحكمة المنسوع المستحدم المس

لما كان ذلك ، وكان من المقرد أن الطلب الذي نتزم المحكمة ياجابته أو الرد عليه هو الطلب البحازم الذي يقرع مسم المحكمة ويستمل على بيان ما يومي اليه به ويصر عليه مقسدمه في طلباته المختابية و واذ كانت المحكمة قد حققت شقوية المرافعة ، وكان لا يبين من محضوجلسة المرافعة الأخيرة أن الدفاع عن الطاعن أصر في المرافعة الأخيرة على طلب إجراء تحقيق في الدعوى فانه لا جناح على المحسكمة أن هي النفت عن اجابته لطلب كان قد أبداه في جلسة مسابقة ولم ترد عليه ه

لمساكان ما تقلم ، فان الطمن يكون على غير أساس واجب الرفض موضوعا ·

الطمن ١٩٢٧ لسنة ١١ بالهيئة السابقة .

۱۹۳۳ ۱۹۷۲ مارس

دعوی مدنیة : نظرها ، دعوی چنانیــــة ، نظرها ، تعویض ، محاکمة ، اجرا، ، نقض ، طمن ، خطا فی تلبیق قانون ، اجراءات م ۳۰۹ مرافعات م ۱۹۳ مرافعــــات سابق م ۳۲۸ ، ۲۳۸

المبدأ القانوني :

أذا كانت النعوى المدنية قد رفعت بطريق التجم الصادر التبعية للنعوى الجنائية ، فأن على الحكم الصادر في مؤصوع الدعائية أن يقصطل في المحقوضات فأن أغفل القصل فيها قائه يكون للمدعى بالحقوق المدنية أن يرجع الى نفس محكمة أول درجة للفصل فيها أغفلته وهى قاعدة واجبة الإعمال أمام المحاكم الجنائية • فهتى كان الحكم الإستثنافي المعلون فيه لم يلتزم هسلا

النقل ، فانه يكون معيب الغفا في الاسناد وفي تطبيق القسيانون بما يوجب نقضه ، وإذ كان هذا الحطا قد حجب المحكمة عن فحص موضوع النحوى والادلاد فيها براى فانه يتمن ان يكون مع النقض والاحالة ،

الحكمة:

وحيث انه يبين من مدونات النحكم المطعون فيه أن الدعوى الجنائية قد رفعت على المطعون ضده بتهمة عرضه للبيع دخانا مغشوشا وأثناء نظسر الدعوى ادعت مصلحة الجمارك (الطاعنة) مدنيا تبله الا أن المحكمة اعتصرت على القضاء ببراءة المتهم (المطعون ضده) وأغفلت الفصييل في الدعوى المدنية ، وإذ استأنفت الطاعنة هـــذا الحكم قضت محكمة ثاني درجة بعدم قبسول استئنافها لرفعه من غير ذي صفة استنادا الى أنه لا يجوز لها استثناف الحكم الصسادر في الدعوى الجناثية ، فأقامت الطاعنة دعواهاالمدنية الحالية بصنحيفة أعلنت للمطعون ضده اللحكم بالتعويض السابق طلبه والذى اغفل الغصل فيه ، فقضت محكمة أول درجة برفض الدعوى ، فاستأنفت الطاعنة وقضت المحكمة الاستثنافية بحكمها المطعون فيه بالغاء الحكم المسمستأنف وبعدم اختصاص المحكمة الجناثية بنظر الدعوى المدنية استنادا الى أنها لم ترفع بطريق التبعية للدعوى الجنائية والى أنه ليس للطاعنة الاستناد الى قانون المرافعات بالرجوع اليها للفصل فيما أغفلته من طلبات مادامت المجكمة الجنائية قد أصبحت غير مختصة بنظر الدعوى المدنية .

لما كان ذلك ، وكانت إلدعوى المدنية - وعلى ما يبين من مدونات الحكم المطمون فيه - قد رقعت ما يبين من مدونات الحكم المطمون فيه - قد رقعت في مبدأ الأمر بطريق التبعية للدعوى الجنائية وكان لا يشتبط فكان الجنائية المسادر في موضوع الدعوى الجنائية ان يفصل عملا بصريح نص المحادة ٩٠ من متاني طلبها المدعى بالحقوق المدنية - أما وانه قد أغف للدعى بالحقوق المدنية ، قضاء هذه الفصل فيها فائه - وعل ما جرى به. قضاء هذه المحكمة الجزئية أن تحكم في دعواه أن المحكمة الجزئية أن تحكم في دعواه أن

اغفلته عملا بحكم المادة ١٩٥٣ من قانون المرافعات الحديد الذي يحكم واقعة الدعوى والتي تقابل المادة ٢٩٠٣ من القانون القديم ، وهي قاعـــــة واجبة الإعراءات الجنسسائية من نص على قاعدة من التواعد العامة الواردة في قانون المرافعات العامة الواردة في قانون المرافعات

لما كان ذلك ، وكان الحكم الاسسستثنافي المطعون فيه لم يلتزم هذا النظر فانه يكون معيبا بالخطأ في الاسمناد وفي تطبيق القانون بما يوجب نقضه ، ولما كان هذا الخطأ قد حجب المحكمة عن فحص موضوع المدعوى والادلاء فيها برأى فانه يتمني أن يكون مع المنقض والاحالة الماضرة ؟ و بالبينة السابقة

12

۲ مارس ۱۹۷۲

(ا) حكم : اصداره ، پيائاته • معاكمة ، اچراد •
 معارضة • اچرادات م ۱/۱۶ •

 (پ) تقفی : طمن ، خطا فی تطبیق قانون ، خطا فی تطبیقه او تاویله ۰ ق ۷۰ لسنة ۱۹۹۹ م ۴/۳۰ ، محکمة ، تقفی ، سلطتها ، دخان ۰ تهریب ، محکمة استثنافیة .

المبادى، القانونية :

الد الا يكفى أن يكون الحسكم الفيسسابى الاستثنافي التفاضي بالقاء حكم البراءة قد نص من من من من التفاصة لأن المارضسة في الحكم الفيابي من شانها أن تعيد القفسية لحالتها الاول بالنسبة ألى المسارض بعيث المارضة ان تفضى في المعارضة بتاييد الحكم الفيابي الصادر بالقاء حكم البراءة ، قانه يكون من المتعين عليها أن تذكر في حكمها أنه مسلم بالمناصفة عليها التفاقة ، وإن الحكم في المعارضة باليابي الاستثنافي الا بالمناه في حقيقته قضاء منها بالقاء الحكم الصادر إنه في حكمة الول درجة ،

" " _ أحكمة النقض أن تنقض الحكم لمسلعة المتهم من تلقد نفسها أذا تبين مما هو ثابت فيه أنه مبنى على مطالفة للقسانون أو على خطا في تطبيقه أو تأويله ، ونقضه بالنسبة ألى الطاعن المائيلة الإخر معه في اللحوى أذا المسل سبب التقض فيه .

المحكمة:

حيث أنه يبين الأوراق أن الحكم المطعون فيه قد صدر بتأييد الحكم الفيامي الإستنافي المعارض بالفاء في من الطاعن والمحكوم عليه الأحسر والقاضي بالفاء الحكم بيراءة من التهمة الثانية – تهريب يذكر أنه صدر باجماع آراء القضاة خلافا لما تقضى به المسادة ٤٧٧ من فانون الاجسسراءات الجيائية من أنه و الذا كأن الإستثناف مرفوعا من الجيال المحادة ١٤٧ لعجوز تشديد المقوية المحكوم بها ولا الفاء الحكم المسادار بالجراءة الا باجماع آراء قضاة المحكوم ألماء وقضاة المحكوم المحادر بالجراءة الا باجماع آراء قضاة المحكوم أماء

ولما كان من شان ذلك كما جرى عليه قضاة محكمة النقض أن يصبح الحكم المذكور باطلا نيما قضى به من تأييد الحكم الغيابي الاستثنافي القاضى بالغاء البراءة وذلك لتخلف شرط صحه الحكم بهذا الالماء وفقا للقانون ولا يكفي في ذلك أن يكون الحكم الغيابي الاستثنافي القضي بالغاء حكم البراءة قد نص على صدوره باجماع آراء القضاة لأن المعارضة في البحكم الغيابي من شانها أن تعيد القضية لحالتها الأولى بالنسمية الى المعارض بحيث اذا رأت المحكمة أن تقضى في المعارضة بتأييد الحكم الغيابي الصادر بالغاء حكم البراءة فانه يكون من المتعين عليها أن تذكر في حكمها أنه صدر باجماع آراء القضاة ، ولان الحكم في المعارضة وان صدر بتأييد الحسكم الغيابي الاستننافي الا أنه في حقيقته قضيا. منها بالغاء الحكم الصادر بالبراءة من محكسة اول درجة ٠

لما كان ذلك ، وكان لهذه المحكمة طبقا لنص المستة المسادة ٥٧ فقرة ثانية من القانون ٥٧ اسستة ١٩٥٩ في شأن حالات وإجراءات الطمن أمسام محكمة المنتفى أن تتنفى الحكم لمصلحة المتهم من تلقاء فنسها أذ تبين مما هو ثابت فيه التم مبنى على مخالفة للقانون أو على خطا في تطبيقه أو في تأويله ، فأنه يتعين تقضى المحكم المطمون أيه بالنسبة الى المتهم الآخر معه في الدعمري المحاسل سبب التقضى به ، وتأييد الحسكم المستأنف القاضى ببراءتها من التهدة النائية .

من الطاعن أو لوجه الطمن المبدى من النيسابة العامة •

الطمن ٥٥ أسنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ٠

۵ **)** ۲ مارس ۱۹۷۲

(1) اسسستثناف : تطاقه ، تياية عامة ، حكم ،

استئناف ٠ معكمة استثنافية ، دعوى ٠

ر پ) يناه : علوية ، تطبيقها ، ترخيص ، لقفي ، شعن ، خطا في تطبيق قانون ق ١٥ لسنة ١٩٦٧ م ١٦ .

البادى، القانونية :

الله المسح القول بتقييد الاستئناف المرفوع من النيابة العامة بأى قيد اذا نحس في التقسرير على أنه عن واقعة معينة دون أخرى من الوقائم محل المحاكمة • فاستئناف النيابة لا يتغمس لسبيه وانما ينقل الدعوى برمتها ألى محسكمة نماني درجة لمصلحة أطراف الدعوى جميعا فيما يتحلق بالدعوى الجنائية فتتصل بها بما يغول النقل فيها من جميع نواحيها غير مقيدة في ذلك بما تضمه النيابة في تقرير استثنافها أو تبديه في ذلك بما تشمه النيابة في تقرير استثنافها أو تبديه في الجلسة من الطلبات •

٧ -- متى كانت العقوبة المقفى بها لم تنضمن الزام المطعون ضعاء باداء ضعف الرسوم المستحقة على الترخيص بالنسبة الى جريمة اقامة البناء بدون ترخيص فان العكم يكون قد اخطا صحيح القانون ، بها يتعهن معه نقضه جزئيا وتصحيحه بالزام المطعون ضعم بضعف الرسوم المستحقة عن الترخيص بالاضافة الى عقوبة القسيرامة المتقدى بها ه

المحكمة:

حيث ان محكمة اول درجة قضت غيسابيا بتغريم المطعون ضمنه خيسة جديهات والازالة عن تغيمتي اقامة بناه بدون ترخيص واقامة البناء علي ارض متسمة قبل صدور مرسوم بالموافقة على التقسيم • فاسبتافت النيابة العامة هذا الحكم وعارض المطعون ضمنه فيه وقضى في معارضته باعتبارها كان لم تكن ، والمحكمة الاسستنافية

قضت في الاستثناف المرفوع من النيابة بقبوله مشكلا وفي الموضوع بتعديل العكم المستانف وتغريم المطمون ضده خصست جنهسات عن التهدين ، وأجابت النيابة العامة لطلبها بالقماء عقوبة الإذالة ،

لما كان ذلك ، وكان لا يصمح في القانون إلول بتقييد الا الاسستنفاف المرفوع من النياية إلمامة باى قيد الا اذا نصى في التقرير على أنه عن واقعة ممينة دون أخرى من الوباتم محسل إلمحاكية ... وكان استغناف النياية لا يتخصص لسببه وانما هو ينقل الدعوى يرمتها الى مجكمة نافي درجة لمساحة أطراف الدعوى جميما فيصا يتعلق بالدعوى الجنائية فتتصل بها بعا يخولها إبنا تضمه النيابة في توسيع في منيذة في ذلك بما تضمه النيابة في تقريق استنادها أو تبديه في الجلسة من الطلبات .

لما كان ذلك ، وكانت المقسوبة المضفى بها بالحكم الإبتدائى لم تتضمن الزام المطون ضده اداء ضعف الرسموم المستحقة عن انترخيص بالنسبة الى جريبة اقامة البناء بدون ترخيص على الرغم من وجوب ذلك طبقا لما تقضى به المادة الم القانون ٥٤ لسنة ١٩٦٧ في شان تنظيم المباني فان الحكم المطون فيه وقد اكتفى بعقاب المطون ضده بعقوبة الفسرامة فانه يكون قدم أخطأ صحيح الذنون بما يتمني معه تقضه جزئيا وتصحيحه بالزام المطمون ضده بضعف الرسوم المستحقة عن الترخيص بالإضسافة الى عقوبة المراحة المنفضى بلاضسافة الى عقوبة الغرامة المنفضى بها .

الطمن ٥٦ اسمة ١٤ ق بالهيئة السابقة ،

17

۲ مارس ۱۹۷۲

- (أ) معكمة موضوع : سنطته في تقدير دأيل البات ،
 شاهد : فيرة •
- (چ) دفاع : اخلال بعقد ، اثبات ، شاهد ، خبرة ، (د) قتل عمد : قمد جنائي ، معكمة موضسوع ،
 - سلطتها فی تقدیر دلیل ۰ (هه) فتل عباد : رابطة سپیی^د ۰

- (و) معكمة موضوع : سلطتها في تقسدير دليل ٠ اثبات ، شهادة ٠
 - ر ق) نقض : طعن ، سپپ ، چدل موضوعی •

الماديء القانونية:

۱ ـ وزن اقوال الشهود وتعويل القفساء عليها مهما يرجه اليها عن مطاعن مرجعه محكمة الرضوع دون معقب عليها ، ولها في سسسبيل تكوين عقيدتها أن تعتمه على ما تعلمت اليه من أورال الشاهد وأن تطرح ما عداها ، وأخدها بشهادة شاهد يفيد اطراحها جميع الاعتبادات لتي ساقها الدفاع لحملها على عدم الاخذ بها .

٢. .. متى كانت أقوال شاهدى الاثبات كما أوردها المحكم لا تتمارض بل تتلام مع ما نقله عن تقرير المسفة التشريعية وكان المحكم قد خلا مما يظاهر دوعوى المخلاف بين المليلين القبولي والفنى ، فان النمى في هذا المخصوص يضحى ولا معول له .

٣ ـ ليس بالازم أن يورد العكم ما أثاره الدفاع من وجود تناقض بين الدليلين القول والغنى ، مادام أن ما أورده في مدوناته يتضمن الرد عل خلك الدفاع أذ المحكمة لا تلتزم بمتابعة المتهم في مناحى دفاعه المختلفة والرد عليها على استقلال طالب أن الرد يسسستفاد من أدلة الثبوت التي أوردها الحكم ،

٤ ـ الما كان العكم قد عرض لئية القتسل واثبت توافرها في حق المتهمين في قوله بانانية القتل كانته من استعمال المتهمين لمسلاح نادي فاتل وطبيعت ومن تعدد الأعيرة الثارية بجسم المجنى عليه ومن اصابته في مقتل ومن اطلاق الثاد على المجنى عليه عن يعد نصف متر الى متر ، فأن العكم يكون قد دلل بدلك على قيام هدد النية تدليلا سائفا

 اذا كان الحكم قد أورد نقلا عن الدليل الفني وهو التقرير الطبي الشرعي أن الإصابات التي نتجت عن الأعيرة الثارية التي اطلقهــــا التهودن على المجنى عليه هي التي سببت وفاته فان في ذلك ما يكفي لتوافر دابطة السببية بين فعل المتهمين والنتيجة التي اخذهم بها الحكم فعل المتهمين والنتيجة التي اخذهم بها الحكم

٦ بـ من المقرر أن للمحكمة أن تأخد بقسول

للشاهد في اية مرحلة من مراحل انتحقيق أو المتاكمة مي اطهاد المتاكمة مي اطهادت إليه وان تنفقت عما عداه دون ان تين الملة في ذلك ودون ان تين موضع الدليل من أوراق الدعوى مادام به اصل تابسات فيها و بما نان البين من مطالعه محاصر جلسات المتاكمة إن الشاهد الأول قرر أن الاسسلحة التابي التي كن يحملها الطاعتون والمهم الآخر من التارية إلتي تكن يحملها الطاعتون والمهم الآخر من التوع الهندى وقرر الشاهد النامي انها من الدوم وحصل من انوال النشاهد الأول أن البنادق المستعملة في انحادث من النوع الهندى و وكان الطاعتون من الادوراق فانه يتحسر عن الحكم عانة الخطاء من الادوراق فانه يتحسر عن الحكم عانة الخطاء من الاستلاء و

 الجدل الموضوعي حول سلطة مصكمة الموضوع في تقدير الادلة القائمة في الدعوى لا
 شان تحكمة النقفي به •

المحكمة:

حيث أن الحكم المطعون فيه حصل وانعسة الدعوى في أنه في الساعة التاسعة من صبياح يرم ٢٥ من يولية ١٩٦٧ بناحية الشيخ شفانه مركز البداري محافظة أسيوط أراد الطاعدون انشسلالة (المتهمون الثاني والثالث والرايع في الدعوى) ومتهم آخر (المتهم الأول) أن يتاروا لقتل شقيق هذا الأخير وهو من أقربائهم وكان قد قتل من صنة صابقة واتهم بقتله أفسراد من عائلة المجنى عليه ، فعقدوا العزم على قتــــله وكمنوا له في زراعة ذرة تقع على الطريق الموصل " ما ين البلدة والسوق وتحينوا قرصة مروره وخرجوا من تلك الزراعة واطلقوا عليه عسدة أعيرة نارية من بنادق مششخنة كانوا يحملونها أصابته في الطوف العلوى الايمن وفي صدره وبطنه وركبته اليسرى باصابات أودت بحياته وساق الحكم على ثبوت الواقعة على هذه الصورة في حق الطاعنين أدلة مستمدة من أقوال شاهدي الأثبات والتقرير الشرعي .

لما كان ذلك ، وكان مفاد اقوال شهادع الاثبات أنهما في صباح يوم المحادث وفي طريق مديرهما من البلدة الى السوق وبصحبتهما المجنى عليه الذي كان يتقدمهما بعدة قصهات عاملا

شوالا من الذرة إذا بالطاعنين والمتهم الأخسر يخسرچون عليهم من زراعة ذرة مجاورة واطلق هذا عبارا ناريا على المجنى عليه وتبعه باقى المتهمن (الطاعنون الثلاثة) باطلاق النار عليه من ينادق كانوا يحملونها - من النوع الهندى في قول الشاهد الأول - وأنهما ما أن شسامدا ذلك حتى لجا الى زراعة الذرة القريبة ، وقسد أرجعا الحادث الى الاخذ بثار شقيق المتهم الأول وقريب يافى المتهمين والذى سيق اتهام يعض أقارب المجنى عليه بقتله وقد نقل الحكم عن تقرير الصفه التشريحية أن المجنى عليه أصبيب يخمسة أعيرة نارية وأن الوفاة نتبجت عنالاعيرة النارية التي نعدت بالطسسرف العلوى الأيمن والصممدر والبطن والركية اليسرى وما صحب ذلك من تزيف وصمحمة عصبية وأن الأعيرة أطلقت من سازح ناري أو أسلحة مما تعمسسر طلقاتها بالمقذرفات المفردة وقد جاوزت مسسافه الإطلاق القريب (نصف متر الى متر) وذلك لجميع الاعيرة التي أصابت المجنى عليه فيما عدا الميار النافذ بالعضد الايمن فالصدر الذي أطلق من مسافة قريبة (أفل من نصف متر الي متر واحد) ، وعرض الحكم لدفاع الطاعدين في قوله : ((وحيث ان المتهمين انكروا التهمة وطلب المحاضر معهم القضاء ببراءتهم استنادا الى كذب أقوال الشهود اذ ان صحت رواية الشميمهود فكان يستطيع المتهمون ارتذاب جسريمتهم وهم آمنين في زراعة الذرة.دون أن يخسرجوا الى الطريق العام كما أن المجنى عليه قد دتل في غير مكان الحادث ولا ترى المحكمة في هذا الدفاع ما ينفى قيام المتهمين بارتكاب هذه الجريمة أو يضعف الثقة في شهادة الشاهدين حيث أنها قد تأكدت من تقرير الصفة التشريحية وماأورده من أصابة المجنى عليه بخمسمة أعيرة نارية بالطرف العلوى الأيمن والصدر والبطن والركبة اليمنى وأن العيار النافذ بالعضد الأيمن والصدر أطلق من مسافة قريبة من أقل من نصف متر الى متر واحد ، كما ثبت وجود طلقة من طراز ألمائي صالحة للاستعمال من عيار ١٩٢٧ مالي بمكان الحادث ، كما تأكدت أقوال الشاعدين حيث وجه جوال الأذرة بمكان الحادث • لمما كان ذلك ، وكان من المقرر أن وزن أقسسوال الشهود وتعويل القضاء عليها مهما وجه اليها من مطاعن مرجعه محكمة الموضوع دون معقب

عليها ولها في سبيل تكوين عقيدتها أن تعتمد على ما تطمئن اليه من أقوال الشاهد وأن تطرح ما عداها ، وأن أخذها بشهادة شـــــاهد يفيد اطراحها جميع الاعتبازات التي سساقها الدفاع لحملها على عدم الأخذ بها ، وكان الأصل أنه ليس بلازم أن تطابق أقوال الشهود مضمون الدليل الفنى في كل جزئيه بل يكفى أن يكون جماع الدليل القسول غير متناقض مع الدليل الفتي تناقضا يستعصى على الملاسة والتوفيق ، ولما كانت أقوال شاهدى الاثبات كما أوردها الحبكم والتي لا ينازع الطاعنون. في أن لها سندما من الأوراق ... ولا تتعارض بل تتلاثم مع ما نقله من تقرير الصيفة التشريحية الذي أثبت أن اصابات المجنى عليه حدثت من اطلاق خمسة أعبرة نارية عليه من بنسادق تعمس طلقاتها يظاهر دعوى الخلاف بين الدليلين القولي والفني وكان ليس بلازم أن يورد الحكم ما أثاره الدفاع عن الطاعنين من وجود تناقض بين الدَّليلين مادام ما أورده في مدوناته يتقسم ألرد على ذلك الدفاع ، أذ المحكمة لا تلتزم بمتابعة آلمتهم في مناحى دفاعه المختلفة والرد عليها على اسميتقلال طالماً أن الرد يسمستفاد من أدلة الثبوت التي أوردها الحكم ، ومن ثم يضحي ما يثلاً. الطاعنون نَى هَذَا الخُصُوصُ وَلَا مُعَلَّ لَهُ ﴿

لما كان ذلك و تركان الحكم قد ع. من لئيسة التنسيل واثبت توافرها في حق الطاهنين قد قوله (ر وحيث أن ثية القتل فاتبة في استمال المنبينة لسلام نارى قاتل بطبيعته ومن تصدد الأعيرة النارية بجسم المجتى عليه ومن أمسابته في مثنل الطرف الملوى الإمين والصدر والبطن في مثنل الطرف ومن أطلاق النار على المجتى عليه من مثل المجتى عليه من اسابة على عليه عن مقربة ميد كيما أصابه من اسابة على بعد فصفة مثر الل معر % *

ثم أشار الحكم الى الدافيم عا التمتال في مقام التدليل على توافر ظرف صبق الإصرار ، ولما التدليل على توافر ظرف صبق الإصرار ، ولما الناهم وانسال أمرا تخليا لا بدرك بالحب المقام والإمارات والمقام الخارجية التي يأتيها البعاتي وتبع عما يضمره في نفسه قان استخلاص مشعلاص من المناهر المتحوق موكول آلى قاضي المؤشوخ في خدود مسلطته التربيرية ، ومادام الحك عمر معدود مسلطته التربيرية ، ومادام الحك عمر عدود مسلطته التربيرية ، ومادام الحك عمر الحك عمر الحك عمر الحك عمر الحك عمر الحك عمر المتحدد مسلطته التربيرية ، ومادام الحك عمر الحك عمر المتحدد مسلطته التربيرية ، ومادام الحك عمر المتحد عمر المتحدد مسلطته التربيرية ، ومادام الحك عمر التحديد التربيرية ، ومادام الحك عمر المتحدد مسلطته التحديد التربيرية ، ومادام الحك عمر التحديد التربيرية ، ومادام الحك عمر التحديد التربيرية ، ومادام الحك عمر التحديد التحديد

دلل على قيام هذه النية تدليلا سائفا ، فأن ما يثيره الطاعنون في هذا الصدد يكون غير سديد، يثيره الطاعنون في سديد، الما كن ذلك ، وكان البحم قد أورد نقلا عن الدليل الفني وهو التقرير الطبي المنارية التي الإصابات التي نتجت عن الأعيرة النازية التي اطلقها المتهمون على المجيرة النازية التي منابت وقائه ، فأن في ذلك ما يكفى لتوافسر رابطة بها الصبية بين فعل الطاعنين والمنتيجة التي آخذهم بها الحكم ، ولا يكون هنافي محل لما ينمونه على المحكم في هذا الشان .

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن للمحكمة أن تاخذ بقول الشاهد في أية مرحلة من مراحل التحقيق أو ألماكنة متى أطانت الله وأن تتلغم عما عداه دون أن تبين الملة في ذلك ودون أن تتلغم تبين موضع الدليل من أوراق الدعوى مادام له أمسل ثابت فيها ، ولما كان البين من مطالمة محاضر جلسات المحاكمة أن الشاهد الأول قور والمسلمة النارية التي كان يحملها الطاعنون والمتلقم الأخر من النوع الهندى وقرر المساهد الوالي أبها من النوعين الهندى وقرر المساهد بالأول أن المناهد الأول أن المناهد الأول أن والمنافق بالمنافق المنافقة للمتحملة في الحادث من النوع الهندى والمنافق بالمنافقة بأنهندى من النوع الهندى من النوع الهندى والمنافقة بأنهندى من النوع الهندى المنافقة بأن المحمدة من الأوراق فاقة ينحصر عن الحكم والحياة المنافقة في الإسناد ،

لما كان ما تقدم ، وكان المحكم قد بين واقعة المعمود بما تترافر به كانة المناصر الفسائولية للجويمة التي دان الطاعنين بها وأورد على البرتها في حقيم ادلة سائفة مردودة الى أصلها الثابت في الإوراق ومن شسانها أن تؤدى ألى ما دتيه الحكم عليها ، وكان ما يثيره الطاعنون يتحل ألى جعل موضوع حول سلطة محكمة الموضوع لمحكمة المؤضوع لمحكمة المؤشوع المحكمة النقش به ، فان الطمن برمته يكون على غير أصاس متعينا وقطعه موضوع .

الطمن ٥٩ أسنة ١٤ ق بالهيئة السابقة •

VANCE STATE

٣ مارس ١٩٧٢

 () محل عام : مخاففة ، علم ، الاتراضه • مسؤولية بتأثية • ق. ۱۷۷ لسنة ۲۵۵ م ۸> •

(ب) البات : شهادة مرضية ، محكمة موقسسوغ ، سلطتها في تقدير دليل ٠

رج) دفع : سۇولية جنائية ، غياب ، سووليسة طائرضة ء

(د) اشتراك : قمار ٠ حكم ، تدليل ، غيب ٠ قرار وزير داخلية ٧٧ لسنة ١٩٥٧ ٠

(ه) دليل : قاشي جنالي ، اقتناعه ، اثبات ٠ (و) اعتراف سدحكمة موضوع ، سلطتها في تقدير

دليل ٠

البادي، القانونية:

١ - مسادلة مستقل المحل ومديره والمشرف على اعمال فيه عن اي مخالفة لأحسبكامه ، هي مسؤولية اقامها الشارع وافترض لها علم هؤلاء بما يقع من مخالفات حتى ولو لم يكن أيهمموجودا بالمحل وقت وقوعها ، قال يقبل من أحد منهم أن يعتذر بعدم علمه ما لم يثبت قيام ظروف فهرية تحول بينه وبين الإشراف على المحل ومترارتكات **الج**رية •

٢ ... الأصل في الأثبات في المواد الجنائية هو باقتناع القاضي واطمئنائه ألى الأدلة المطروحة عليه ، والشهادة الرضية لا تخسرج عن كولها دليلا من أدلة الدعوى تطفيع لتقدير محسكمة الموضوع شائها شان سيائر الأدلة • كما ان تقدير توافر عدد الغياب او عدم توافره هو من صميم اختصاص قاضي الوضوع ٠

٣ - أذا كان الطاعن قد دفع أمام محسكمة ثانى درجة بعدم مسؤوليته لغيسابه عن الملهى وقت وقوع الجريمة استنادا الى شهادة مرضية، وكائت محكمة الموضوع قد التفتت عن هـــدا الدفاع ، ورأت من أدلة الدعوى أن غياب الطاعن عن مقهاه لم يكن من شانه آن يحول دون اشرافه عليه ، لا يكون الحكم الطعون فيه قد جانب حكم القانون عندما دان الطاعن على اساس السنولية المفترضة ،

٤ - اذا كانت النيسابة العامة قد اتهمت الطاعن بالاشتراك بطريق الساعدة في ارتكاب حريمة ممارسة القمار بمعل عام • وكان البين هن التحكم المطعون فيه أن هؤلاء الاشتخاص كانوا يزاولون لعبة الكونكان بالقهى وأن الطاعن قام بتقديم أوراق اللعب اليهم ووقعت الجسريمة

نتبجة لهذه المساعدة وكان الحكم قد استطرر الى حكم المادة ٢٨ من القانون ٢٧١ سنة ٢٥٩م فان هذا الاستطراد منه لا يعدو ان يكون تزيدا فيما لم يكن في حاجة اليه ولا الر له في النتيجة التي انتهى اليها

٥ ... الأصل أن القاشي الجنائي حر في أن يستمد اقتناعه من أي دليل يطمئن اليه ، طالا أن لهذا الدليل مأخله الصحيح من الأوراق .

٣ - لحكمة الموضوع أن تأخذ باقوال الته، في حق تأسمه وفي حق غيره من المتهمين وان عدل عنها بعد ذلك مادامت قد اطمأنت اليها

: ToCall

حيث أن الحكم المطمون فيه قد حصل واقعة الدعوى في أن ضابط مكتب الأداب فنبط اربعة أشخاص من رواد المقهى يلمبوكا بالورق ز لمية الكونكان) وقرروا للضابقة أن الطاعن الأول ... الذي لم يكن بها وقتئة _ قدم لهم أوراق اللمب ليرامنوا قيما بينهم القلير قرش مماغ عن كل دور يلعبسون وال يكسب الفائز ما من تريي وتخسسة للروش وأن الطاعن الأخراللني كان بالمقهى وقتلذ قرر عند سؤاله أن مسساحه عهد الية بملاحظتة لنعثن عودته واثلة قدم أوراق اللعب كمن كالوأ يلمبون بالمقهى ، ثم عرض الحكمالدناع الطاعنين والتهم الى ادالة أولهما بما التتابسطين الضبقا ومن اللوال اللاعبان ... بوصف اله وهو ضاحب المقهى للة سنمج المرواد بالعب القمار على أسأس أن مستوليتة أفتر اضبة وققا لنص المادة ٣٨ من القانول رقم ٣٧١ سنة ٢٥٥٦ ، تعامية وألة لم يثبت لدى المحكمة قيام عدر قهرى منمة من وقوع الجريمة ، كما النهي الحسكم الى ان الطاعن الآخر قد ثبت اشتراكه في ممارسمية القمار في المقهى من اعترافه أمام النيابة بأنه قدم أوراق اللمب لللاعبين ، ونقى الحكم قيام التعارض بين ما جاء بهذا الاعتراف وما قسرره اللاعبون بمحضر الضبط من أن الطاعن الأول - صـاحب المقهى هو الذي قدم اليهم أوراق أللعب •

لمنا كان ذلك ، وكانت المنادة ٣٨ من القانون ٣٧١ سنة ١٩٥٦ في شان المجال العامة تنص على ((أنه يكون مستفل المحل ومديره والشرق

يم أعمال ليه مسيستولين معا عن أية مخالفة لاحكام هذا القانون)) وواضيح من سيافة هذه المادة أن مسافلة مستفل المحل ومديرووالمسرفي على أعمال فيه عن أيا مخالفة لإحكامه عي مسئولية اتمامه الفسارع وافترض لها علم مؤلاء بما يقم من مخالفات حتى ولو لم يكن أيهم مرجودا بالمحل وقت وقوعها فلا يقبل من أحد منهم أن يعتلد بعدم بعدم علمه ما لم يثبت قيام طروف تهرية تحول بينه وبين الاشراف على المحسل ومنم ارتكاب البعربية وبن الاشراف على المحسل ومنم ارتكاب البعربية البعرافية على المحسل ومنم ارتكاب

ولما كان الأصب ل في الآثبات في المواد البعنائية هو باقتناع القاضي واطمئنانه الى الأدلة المطروحه عليه ، وكانت الشـــهادة المرضية لا تخرج عن كونها دليلا من أدلة الدعوى تخضم لتقدير محكمة الموضع شألها شأن ساقر الأدلة كما أن تقدير تواقر عدر الفياب أو عدم توافره هو من صبيم اختصاص قائق محكمة الوضوع، لما كان ذلك ، وكان يبين من محضر جلســــة ٢ من ابريل ١٩٧٠ أمام محكمة ثاني درجة أن الطاعن الأول دفع بعدم مستوليته لغيسابه عن المقهى وقت وقوع الجريمة استنادا الى شهادة مرضية ، ولما كانت محكمة الموضوع التقتت عن هذا الدفاع ورأت من أدلة الدعوى أن غياب الطاعن عَنْ مقهاء لم يكنْ مَنْ شَاتُهُ أَنْ يَحُولُ دُونَ أشرأقه عليه ، وهو استخلاص سأثغ لا يتناقر مَمَ مَقْتَشَى الْمُقَلِّ وَالْمُطَّقِّ ، قَالُهُ لَا يَقْبُــــلَ مَنْهُ مصادرة المحكمة في عقيسمدتها أو مجادلتها في عناصر اطمئناتها ولا يكولا النعكم المطعول قية قد جانب حكم القانون الصحيم عندما دان ذلك الطاعن على أساس السند للة اللقتر شة الستفادة من نص المبادة ٣٨ من القانون ٣٧١ لسببنة ١٩٥٦ بعد أن اطبال إلى ما جاء بمحضر الضبط وأقوال اللاعبين • ومن ثم كان ما ينعاه الطاعن الأولُّ في هذا الخصوص في غير معله ٠

لما كان ذلك ، وكان الثابت من مراجعة المفردات المضمومة أن الطاعن الثاني قد قسور أمام النيابة أن صاحب المقهى طلب منه ملاحظة المشهى لل أن يعود من مقابلة الطبيب وأن سائر المتهين طلبوا منه مجموعة من أوراق اللعب ثم عادوا فطلبوا منه مجموعة أخرى منها واخدل يلمبون لعبة لا يعرف عنها شيئا وكان الأصل أن

القافى الجنائي حرفى أن يستمه اقتناعه من أن يستمه اقتناعه من أى دليل يطمئن اليه طالما أن لهذا الدليل ماخذه الصحيح من الأوراق ، وكان لمحكمة المرضيوع أن تأخذ بالقوال عتهم في حتى نفسه وفي حتى غيره من المتهمين وأن عدل عدل علها بعد ذلك مادامت قد أصالت اليها وكان الحكم المطوون فيه قد أخذ باقرار الطاعن الثاني بعد أن اطمأن اليهوالي أنوال اللامبين فإن ما يثيره هذا الطاعن بكون غير معتدا الطاعن بكون غير معتدا الطاعن بكون غير معتدا الطاعن بكون

الما كان ذلك ، وكانت النيابة العامة قد الهمت الطاعن الثاني بالإشعراك بطريق الساعدة مم اللاعبين الأربعة في ارتكاب المربعة المستدة اليهم وهي ممارسة القيار بمحال عام وكان المن مَنَ الحَكُمُ المُعْمُونَ قَيْمَةً أَنَّهُ قُلْمُ دَانَ الطَّاعَنَ الغَالِي بهذاء الجريبة بعد أنَّ ثبنت لدى المحسكمة أنَّ اللاعبين كانوا يزاولون لعبه ١٦ الكونكان ج بالمقهى مقابل ثبن الشروبات ، وهي اللمسلة المحظور مزاولتها في المحال العامة بماتنقي قرار ولاير الداخلية ٧٧ لسنة ٧٥٥٧ ، وأن الطاعن قام بتقاديم أوراق اللعب اليهم ووقعت الجريمة نتيجة لهاآء المساعدة ، وكان الحكم قد استط · الى حكم المسادة ٣٨ من القانون ٣٧٣ لسمالة ١٩٥٥ ، قال عدا الاستقاراة منة لا يعملو ال نَكُونَ ثُرَابِدَا قَسَمًا لَمْ بِكُنْ لَمَى خَاجَةُ الْمُهُ وَلَا أَثْرُ لَهُ فَي النَّجِيةُ التي آلتهي آليها ، قالًا مَا يَثْمِرُهُ الطَّاعِنَ الثاني في هذا الصناد يكونَ لا محسل لة * لمنا كان ما تقلم ، قان الطنين برمتة يكون على غير أساس متمينا رفضة موضوعا ٠٠

الطَّمَّ ١٠ لسنة ٤٢ ق رئاسة وعشوية السسسافة المستثنادين جمال سنادل الرمنباري ومعمود الممسرافوي ومحمود عطية والدكتور محمد محمدي وحدين المدربي •

۱۸/ ۱۹۷۲ مارس

11177 (00)41 1

محكبة جِلايات : تشكيل • قاض ، صلاحية ، قلقي ، طَمَّ ، حالة • حكم ، يخلان • أجراءات م ٧٤٧ . 3

البدا القانوني :

متى تبين أن أحد أعضاء هيئة محكمة الجنايات التي أصدرت الحكم الطعون فيه قد أصدر قرارا

باحالة المطعون ضيينه ال المحكمة المذكودة الحاكمته ، وكان القيانون قد اوجب المتناع القاضي عن الإشتراك في الحسبكم اذا قام في الدعوى بعمل من اعمال الاحالة فان الحسكم المطعون فيه يكون باطلا

المحكمة:

حيث الله يبين من الاطلاع على المقددات المضمومة تحقيقا لوجه الطعن أنه بتاريخ ٢١ من سبتمبر ١٩٧٠ أصدر المستشار أمرا باحالة المطمون ضده الى محكمة الجنايات لمحاكمته ثم اشترك في الهيئة التي أصدرت الحكم الطعون نبه ۰

لما كان ذلك ، وكانت المادة ٢٤٧ من قانون الإجراءات الجناثية تنص في فقرتها الثانية على أنه ((يمتنع على القاضى أن يشترك في الحمكم إذا كان قد قام في الدعوى بعمل من أعمسنال التنحقيق أو الاحالة أو أن يسترك في الحكم في الطمن إذا كان الحكم المطمون فيه مسادرا منه ((وجاء في المذكرة الإيضاحية تعليقا على هذه المسادة ((أن أساس وجوب المتناع القاضي عن نظر الدعوى هو قيامه بعمل يجعل له رأيا في الدعوى أو معلومات شخصية تتعارض مع ما يشترط في القاضي من خلو الذهن عن موضوع . الدعوى ليستطيع أن يزن حجج الخصوم وزنا ىجردا)) •

لما كان ذلك ، وكان أحد أعضاء هيئة محكمة الجنايات التي أصدرت الحكم المطعون فيه قد أصدر قرارا باحالة المطعون ضده الى المحكمة المذكورة لمحاكمته وكان القانون قد أوجب امتناع القاضى عن الاشتراك في الحسكم إذا قام في الدعوى بعمل من أعمال الاحالة قان الحسكم المطمون قيه يكون باطلا متعين النقض والاحالة •

الطمن ٢١٣ لسنة ٤٢ ق رئاسة وعصوبة السيسادة المستشارين جمال صادق المرسفاون ومحمود عطيفه واهرآهيم الديواني ومصطفى الاسيوطي وحسن المفربي أ

VA.

۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲

حکم ؛ تسپیپ ، غیب ، تزویر محرو فرقی ، اقاض ، طفن ، سپې ه

المدا القانوني:

اذا كان الحكم الابتدائي المؤيد لأسسبانه بالحكم المطعون فيه قد استعرض وقائع الدعوى الدنية التي اقامها الطاعن وما انتهى اليه من القضاء برد وبطلان المحرد المطعون فيه بالتزوير، ثم اشار الى ما انتهى اليه تقرير قسم ابحساث التزييف والتزوير وعول عليه في اثبات جريمتي التزوير والاستعمال السندتين الى الطاعن فان ذلك يجعل حكمها كانه غير مسبب ، ويكون قد ران عليه القصور الذي يتسع له وجه الطمن مما بعيبه ٠

المحكمة :

حيث انه يبين من مطالعة الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه أنه استعرض وقاثم الدعسوي المدنية ألتى أقامها الطاعن وما انتهى اليه من القضاء برد وبطلان المجسرر المطعون فيه بالتزوير ثم أشار الى ما انتهى اليه تقرير قسم أبحاث التزييف والتزوير وعسول عليه في اثبات جريمتي التزوير والاسستعمال المسندتين الى الطاعن •

لما كان ذلك ، وكان هذا الذي أورده الحكم يعد قاصرا في استظهار أركان جريمة التزوير وعلم الطاعن ، ولم يعن ببحث موضسوعة من الوجهة الجنائية ، أذ لا يكفى في هذا الشمسان سرد الحكم للاجراءات التي تبيت أمام المحسكمة المدنية وبيان مضمون تقوير قسم ابحاث التزييف والتزوير ومؤداه ، لما هو مقرر من أنه اذا قضب المحكمة المدنية برد وبطلان سند لتزويره ثمرقعت دعوى التزوير الى المحكمة الجنائية ، فعل المحكمة أن تقوم هي ببحث جميم الأدلة التي تبني عليها عقيدتها في الدعوى ، أما إذا هي اكتفت بسرد وقائع الدعوى المدنية وبنت حكمها على ذلك بدون أن تتحرى بنفسها أوجه الإدانة .. كما هو الشأن في الدعوى المطروحة _ قان ذلك يجعل حكمها

كانه غير مسبب لما كان ذلك ، فان الحكم للطمون فيه يكون قد ران عليه القصور الذي يتسع له وجه الطمن سرما يعيبه بما يستوجب نقضه والإحالة بغير حاجة لبحث سائر ما يثيره الطاعن من أرجه أخرى »

العلمن ٦٧ لسنة ٤٣ ق رئاسة وعفيوية السادة المستشارين محمد عبد المنتم حنزاوى وحسيق سامح وتصو الدين عزام وسعد الدين عطية وحسن الشريبقي .

4+

۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲

(١) قتل عمد : نية قتل - قمد چنائي - حكم ، تسبيب ، عيب - جريمة ، وكن ، محكمة موضوع ، سلطتها في تقديره -

(پ) چئون : عاهة عقلية - عقامي ، مانے - طرف مخطف ، محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير عدر - دفاع . اخلال يحقه - حكم ، تسبيب ، عيب ، عقوبات م ٣٠٠ .

المبادىء القانونية:

\ ... إذا كان الحكم قد دلل على قيام نيةالقتل بقوله ((انها متوافرة في حقه من استعمال الله قاللة (سكين) ذات حافة حادة اخذ يعملها على رقبة المجنى عليها قاصمة من ذلك التهاسية التني البنهاتقرير فعدلت بها الإصابات الجسيمة التني البنهاتقرير المسيسةة التشريعية ولم يتركها حتى فاشت يوحها ، كل ذلك قاطع في الدلالة على تعصده يوحها ، كل ذلك قاطع في الدلالة على تعصده أزمان في عليها)) ... فان ما يثيره المنافي في هذا الصدد يكون غير سديد ولا لعالم معقل له ...

٧ - متى كان المستفاد من دفاع الطاعن امام المتكمة هو إنه كان في حالة من حالات الالالوة والاستفراد والاستفراد والمستفرال بملكته والباته الى فسلته دون ان يكون متمالكا ادراكه ، فإن ما دفع به على هــــد الصوردة من انتفاد مسؤوليته لا يتحقق بهالجنون الوالماهة في المقل ـ وهما متاط الاطميلة من المشولية ، ولا يعد في صحيح القانون عـــدوا المسؤولية ، ولا يعد في صحيح القانون عــدوا

معليا من المقاب ، بل هو دفاع لا يعدو أن يكون مؤذنا بتوفر علر قضائي مخفف يرجسم مطلق الأمر في اعماله أو اطراحه لتقدير محسسكمة المرضوع دون رقابة عليها من محكمة النقض ومن ثم فانه لا يعيب الحكم أذ هو دان الماءا م على سنت من الادلة السائفة التي أوردها دون أن يرد على هذا الدفاع على امستقلال لفهدور

المحكمة :

بطلانه ٠

حيث أن الحكم المطعون فيه بين واقعة الدءوي في قوله ((انه بعد ظهـــر يوم ١٩٧٠/٦/١٢ ببندر بنى مزار محافظة المنيا ، وإذ كان قدوصل إلى علم المتهم الطاعن _ في نفس يوم الحادث وقبل وقوعه بقليل أن هناك بعض الشائعات التي تدمم ابنته المجنى عليها ٠٠ ألتى لم يسبق لها الزواج لسوء السيرة فقد عبد قور علمه بذلك واثر عودته الى منزله ألى التحقق من مدى صدق هذه الشائعات فكان أنكلف زوجته ٠٠ والدة المجنى عليها بتحرى حقيقة الأمر من المجنى علمها شخصيا فاختلت بها ثم أخبرته بعدثا بأن ابنته ثيب ، فوقع هذا النبأ عليه وقع الصاعقة نثارت نفسه وعمد ألى قتلها بأن ذبحها بسكن تصادق وجودها وقتئذ بيده قاصدا من ذلك قتلها فأحدث بها الاصابات التي أودت بحياتها), وبعد أندلل الحكم على هذه الواقعة بما ينتجها من وجمسوه الأدلة وعرض الى اعتراف الطاعن في التجقيقات وبجلسة المحاكمة وحصله في أنه بعد أن تحقق من أن بكارة ابنته قد أزيلت ، أمسك بها وألقاها أرضا وأمسكها من شعرها بيده اليسرى واضعا راحتيها تحت قدميه وأخذ يجهز عليها بأن ذبحها بسكين كان يحملها حتى فاضت روحها ، راح يستظهر نية القتل وتوافرها لدى الطاعن في قوله ((انها متوافرة في حقه من استعماله الله قاتلة (سكين) ذات حافة حادة أخذ يعملها على رقبة المجنى عليها قاصدا من ذلك قتلها فحدثت بها الاصابات الجسيمة التي أثبتها تقرير الصفة التشريحية ولم يتركها حتى فاضنت روحها كل ذلك قاطع في الدلالة على تعمسه ازهاق روح المجنى عليها)) ٠٠

ولما كان قصمم القتل أمرا خفيا لا يدراني

بالحس الظاهر ، واثما يدرك بالظروف المعيدا الدراسية الدراسية الدراسية الدراسية الدراسية الدراسية الدراسية المسافرة من تعاصر الدعوى موكول استغلاص هذه اللية من عناصر الدعوى موكول الدعوى المؤلفة على المؤلفة على المؤلفة المنابذ الدراسية التقدير وقد ما كان الحكم قد دلال على قيام مذه النب تدليلا سائفا واضحا في الهات توافرها لدى الطافئ على ما ملق بيائه هان ما يثيره في ما المعدد يكون فير صديد ولا محرا له

لما كان ذلك ، وكان ما ينعاه الطاعن في طعنه من أن مساءلته عن الجريمة لا تصبح لأنه لم يكن ني كامل وعيه حال أرتكابها وأن الحكم تصر في الرد على هذا الدفاع مردودا باله لما كان منامل الاعفاء من المقاب لفقدان الجاني شعورهواختياره في عمله وقت ارتكاب الفعل هو أن يكون سبب هذه الحالة واجما _ على ما تقضى به المادة ٦٢ من قانون العقوبات ـ لجنون أو عاهة في المقل دون غيرهما ، وكان المستفاد من دفاع الطاءن أمام المحسكمة هو أنه كان في حالة من حالات الاثارة والاستقزاز تملكته فالجاته الى ما فعلته دون أن يكون متمالكا ادراكه فان ما دفع به على هذه الصورة من التفاء مسئوليته لا يتحقق به الجنون أو العامة في المقل _ وهما مناط إلاعناء من المسئولية ، ولا يعد في صبحيم القانون عذرة معقيا من العقاب ، بل هو دفاع لا يعدو أن يكون ٥ الله المؤلم المؤل أعماله أو اطراحه لتقدير محكمة الموضوع دون رقابة عليها من محكمة النقض • لما كان ذلك ، فانه لا يعيب الحكم أذ هو دان الطاعن على سند من الأدلة السائفة التي أوردها دون أن يرد على هذا الدفاع على استقلال لظهور بطلانه ، وتكون دعوى الاخلال بعق الدفاع أو القصــــور ني التسبيب في غير محلها • شا كان ما تقدم جميعه ، قان الطعن يكون على غير أساس متعينا رفضته موضوعات

· الطمن ٧١ أسنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ·

4 1 7 4

۲۱ ۱۲ مارس ۱۹۷۲

تفنیش : اطن ، اصاداره ، محکمه دودموع ، سلطتها فی تقدیر دلیل ، حکم ، تسبید، ، عیب ، اقض ، طعن ، سبب ، مطدر ،

الميدا القانوني :

من اللَّهُ وَ أَنَّهُ كَانَ لَحَكُمَةُ الْوَضِّمِعِ أَنْ تَتَّقِّي بالبراءة متى تشككت في صحة استاد التهمة الى المتهم أو لعدم كناية أدلة الثبوت عليه ، الإ ان ذلك مشروط بان يشتمل حكمها على ما يغيد انها مخصت الدعوى وأحاطت بظروفها وبادلة الثبوت التي قام الاتهام عليها عن بصر وبصيرة ووازنت بينهسا وبين ادلة النفى فيجعت دفاع المتهم أو داخلتها الربية في صحة عناصر الاثبات. فاذا كان الحكم الطعون فيه أورد ضمن ما استند اليه تبريرا لقضائه بالبراءة ما نصه : ((اولا ان اذن التغتيش صدر في وقت سابق على محمر التحريات بدليل ما جاء بالأوراق من أن معفر التحريات حرر في ١٩٧٠/٩/١٩ الساعة ١٩٥٠ دقيقة أذا كأن الحكم الطعون فيه قد جمل دعامته في تبرئة المطعون ضاده بطلان اذن التفتيش ، لأنه جاء على غير سئد من تحريات سارةة تبرر اصداره ، دون أن تعرض المحكمة للدليل المستجه من تحرير الاذن أسفل معضر التحريات مباشرة، ومما اثبته السيد وكيل الثيابة من اطلاعه عل المعضر ودون أن تعلى برابها في هذا الدليل بما يفيد أنها على الأقل فطئت اليه ولوزنته ولمتقتثم باء أو أن تحققه حتى تصل الى وجه الحق في الأدر عن طريق سؤال محرر الاذن ـ بالرفع مها تشبير اليه الهرقة من أن ما جرى على التوقيت فيهسا هم مما يحول على الاعتقاد دانه خطا مادي - فأن ذلك ينبيء بانها اصدرت حكمها دون أن تحيط بادلة الدعوى وتمحصها • ولا يغش عن ذلك عا ذكرته المحكمة من ادلة البراءة الأخرى ، اذ ليس من السنطاع مم جاء في الحكم الوقوف عل مبلغ أثر هذا الدئيل ... أو لم تقعد الحكمة عن تحقیقه _ في الراي الذي انتهت الیه موا یعیب مكووا ويوجب **نقضه •**

الحكمة:

حيث أنه يبين من الأطلب لاع على الأوراق أن المحم الملمون فيه بعد أن يبين واقمة المعودي كما لتضاله بالبراء ما استند اليه تجرير القضائة بالبراء ما تصب (۱۰ أولا أن أؤن التحييس صداد في وقت سلباني على محضر التعييس صداد في وقت سلباني على محضر التحريات حود (۱۹/۱۰/۱۹۰۱ السبباعة ۱۹۷۰ بيناما و معقى ذلك أن أذن المسلمة ۱۹۷۰ مسلماح و معنى ذلك أن أذن المن التغييس صداد بدون تحريات ومن ثم يكون الاذن التغييس عملد بدون تحريات ومن ثم يكون الاذن وما ترتب على ذلك يعتبر باطلا إيفسا حتي وما تبين باطلا ايفسا حتي الدليل المستعد من ضبط المخدر مع المتهم المتهم الدليل المستعد من ضبط المخدر مع المتهم المتهم المتهم من ضبط المخدر مع المتهم المتعمد المتهم المتعمد المتعمد

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أنه وأن كن لمحكمة الموضوع أن تقضى بالبراءة متى تشككت في صحة اسناد التهمة الى المتهم أو لعدم كفاية أدلة الثبوت عليه ، الا أن ذلك مشروط بأن يشتمل حكمها على ما يفيد أنها محصبت الدعوى وأحاطت بظروفها وبأدلة الثبوت ألتير قام الاتهام عليها عن يصر ويصيرة ووازلت بينها وبن أدلة النفي قرجحت دقاع المتهم أو داخلتها اأريبة في صحة عناصر الاثبات • وإذا كان ما تقدم ، وكان ببين من الاطلاع على المقردات المضمومة أن الاذن بالقبض والتقتيش حرر على الورقة التي حرر عليها محضر التحريات وأسفله مباشرة ، وقهد صدر السيد وكيل النيابة الاذن بمبارة و بمد الاطلاع على محضر التحريات عاليه ، وكان الحكم المطعون فيه قد جمل دعامته في تبرثة المطعب ن ضده بطلان اذن التفتيش لأنه جاء على غير سند من تحریات سابقة تبرر اصداره ، دون أن تعرض المحكمة للدليل المستمد من تحرير الاذن أسفل محضر التحريات مباشرة ، ومما أثبته السبد وكيل النيابة من اطلاعه على المحضر ودون أن تدلى م أيها في هذا الدليل بما يقيد أنها على الأقبل فطنت اليه ووزنته ولم تقتنم به أو أن تحققه حته تصل الى وجه الحق في الأمر عن طريق سيؤال محرر الاذن - بالرغم مما تشبير اليه الورقة من أن ما جرى. على التوقيت قيها هو مما يحال ها الاعتقاد بأنه خطأ مادي - قان ذلك ينبيء بأنها أصبرت جكمها دون أن تحيط بأدلة الدعيبوي

وتمبحصها • ولا يغنى عن ذلك ما ذكرته المدكمة من أدلة المبارة المؤلف على ما خالج المبارة المبارة على ما خالج المبارة المبارة على المبارة المبار

الطمن ٧٤ لسنة ٤٧ في بالرسلة الدابلة -

44

۱۲ مارس ۱۹۷۲

 () تشیشی : افل ، اصداره ، دیگه مودوع ، سلطتها فی تقدیر جدیة ، تحری .

ر پ ۽ تفتيش ۽ صحته ۽ افان ضيط ۽ يعلانه ۽ ضيط . اذن ۽ يعلان -

(چ) الأن تقتيش : تعربات ، جديتها ، دحكمسة موضوع ، سمسلطتها • تقش ، خدن ، سبب • حكم ، تسبيب ، عيبي • مطعر •

(د) شاهد : محكمة موضوع ، ساطتها في المسلمين شهادة ،

البادي، القانونية :

١ ـ متى كان العكم يتضمن أن التحريات لا درت على أن العلمون ضعه الأولى يتجر في الأغدار المحدود كمية منها ، وأن الاذن بالتغنيش أنما لنقل المغدر بايتبار هسال الفيط حال نقله المغدر بايتبار هسال الأمل سليل المسلم في الاتجار سيام مقارفها لا لقبيط جريمة تحقق وقوعها من أن الحريمة للطمون فيه أذ قسي بأن الذن التغيش نا التحكم المطمون فيه أد قشي بأن الذن التغيش المغلق في تطبيق القلمانون فضلا عن وقوعها كونه قلم الخطا في تطبيق القلمانون فضلا عن وقوعها كونه قلم الخطا في تطبيق القلمانون فضلا عن فقضه خالستدلال ، مما يستوجب نقضه خـ

γ _ "كل ما يشترك قصحة التاتيش الذي تجريه الثيابة أو تألف في هجوالة في مسحكن ألقي ألم ألم ألم المنافقة ألم مسكن الشياد القضائي قد علم من تحرياته واستدلالا أن جريمة معينة حجاية أو جنعة حد قد وقعت من شخص معين وأن يكون هنساك من الدلائل والأمارات الكافية أو الشبهات المقبولة ضد هذا الشكس بقد يهرد تعرض التحقيق لحريشه أو خير مسئول عبا يقع من احمال غير مسئول عبا يقع من احمال غير مسئول عبا يقع من احمال غير خير الحراسة .

لحرمة مسكنه في سبيل كشف مبلغ اتصسائه بتلك الجريمة •

١٣ ـ متى كان التحكم الملعون فيه قد استند في التدليل على عدم جديدة التحريات التي بنى اعليها أذن التغنيش لل ما قاله من عدم تصديد الطبيعا الدى إداما لمكان تخزين الواد المتحديد الرقيق ذهاب الملعون ضده الأول لاحضارها ، وعدم بيانه مالك السيادة المستعملة في النقل ، على الرغم من تحديد رقيها وعدم بيانه مقر اقامة كل من الملدون ضدهما ، وكان هذا الذى الديم الحكم واستند اليه في قضائه بيطلان اذن الضبط وانتششر لا يؤدى بالضرودة الى عسدم جسدية التحريات التي بنى عليها هذا الاذن ، فان الحكم بكون بهييا بالنساد في الاستدلال ،

المحكمية:

رحيث أن الحكم المطعون فيه حصل واقعة الدعوى كما صبورها الاتهام في أن تحريات العقيد رئيس قسم مكافحة المخدرات قد دلت على أن المتهم الأول (المطعون ضده الأول) وهو من كبار تجار المخدرات من القنطرة يزاول نشاطا كبيرا في تجارة المخدرات وأته سيقوم بجلبها من السويس لترويجها بمدينة القاهرة والجيزة فعهد الى الرائد بالتأكد من صبحة هملم التحريات والاتصمال بالمسدر السرى في هذا الشان فتأكد له صحة هذه المعلومات • وقد أسفرت التحريات عن أن المتهم المذكور يختزن كمية من المخب درات وأنه سيقوم باحضارها من السويس الى القساهرة مستقلا سيارة ملاكي من طراز أوبل تحمل رقم ١٤٩٨ ملاكي الجيزة وازء ذلك أستصمملر في ١٩٦٩/٥/٢٤ اذنا من النبابة العامة لمخدرات القاهرة بضبط المتهم المسار اليه وتفتيشه أثناء تواجده بدائرة مديرية أمن القاهرة ، وكذلك السيارة المدوه عنها وقي سبيل تنفيذ الاذن انتدب الراثد ١٠٠ الذي توجه في الساعة التاسعة والنصف من مساء اليوم التالي يصاحب التقيب ٠٠ وبعض أفراد القوة الى الطريق المرصوف الذي يصل

طريق مصر الإسماعيلية ومؤسسة الدواجن وهو الغرب الفي اعتاد المتهم المروز فيه وفقسا لما استبان من التجويات حيث كمن له في هسنة المنافقة حتى اذا ما قمعت السياوة في السساعة الحادية عشر ومن جهة كوبرى المجادي وأشسار اليها بالتوقف حاول قائدما الإفلات غير أنه تمكن من إيقاف السيارة وعلى المفور صماح المتهم الذي كان يتودها بأنه يحمل سبعة واربعني أقة ونصف الأقة من الحشييش "

وتبين من تفتيش السادة أنها تحوى سلال من الناب بها ماقة طربة من الدشميش وعلبة من الرقشيش وعلبة من الرقشيش و المتوي علماقة وخمس و الالباطرية من الحشيش و وبواجهة المتهم (المطمون ضده الأولى) بالمخدر المسبوط قرر أنه أحضره بتكليف من المتهم الثاني (المطمون ضده الثاني) صاحب السيادة التي ضبطت بها المخدرات لتسسليمها للدوب من قبله لاخترائها و توزيمها و

وبعد أن أورد التحكم الأدلة التي استندت اليها النابة العامة في التدليل على ثبوت التهمة قبل الطمون ضدهما _ والمستمدة من شهادة الرائد٠٠ وما أظهره تقرير المعاملُ الكيماوية وما ظهر من سجلات ادارة مرور الجيزة من ملكيسة المطعون ضده الثاني للسيارة المشبوطة - عرض ال الدفع المبدى من الطعون ضده الأول ببطلان اذن الضبط والتفتيش لصدوره بناء على تحريات فمير جدية وعن جريمة مستقبلة > والتهي الي قبول هــــــذا الدقع والقضاء ببراءة المطعون ضندهما بقوله و وحبث انه تبن من مطالعة الثحر بات أن الشاهد السالف الذكر قام باجراء التحريات بالاشتراك مم العقيد ١٠ الذي استند اليها في طلبسة من النيابة العامة بالاذن بضبط المتهم الأول وتفتيشه وقسه ورد في معضر التحريات أن هسمةا آلمتهم يختزن كمية من المخدرات في السويس ألا أن هذا الشاهد قرر في أثناء مناقضتة بالجلسسة بأنه لم يعلم يقينا بالمكان الذي يختزن فيه المتهم المخدر ولدى مواجهته بتحديد هسيذأ الكان في محضر التنعريات على النحو السالف الذكر علل ذلك بأن القصود منطقة السويس وليست مدينة السوبس على وجة التحديد وعندما ووجه بان هذه المنطقة منطقة عسمكرية يتعذر دخولها أو ساوك الطرق المؤدية اليها بغير ترخيص حاول التخلص مشتطا في قوله بوجود طرق للدخسول

كما قرر الشاهد كذلك بأن تحسرياته قصرت عن ممرقة طريق ذهاب المتهم لاحضاد المخدر وان كانت قد توصلت الى الوقوف على طريق العودة ومم ذلك فان محضر التحريات قد جاء خلوا من بيان الطريق الذي سييسلكه المتهم عند عودته كما جاء خلوا كذلك من بيان مالك السيارة · ويبين من ذلك واضحا مما تقدم أن التجريات التي قال الشاهد باجرائها كانت متسمة بعدم الجسدية ني تبعديد مكان اختزان المتهم للمخدر مع ما قرر به من عدم علمه يقينا بهذا المكان ومحاولته تفسير عبارة السويس التي تضمنها محضر التحريات بأن المقصود بها منطقة السويس رغم أن في ذلك مجافاة للمعنى المفهوم الذى تشير اليه همذه الصارة وتحديده في صراحة بأنه مدينة السويس ، ولو كان غير ذلك وفقا لما قال به الشاهد لثبتت ني محضر التنحريات عبارة منطقة السويس ، كما أن التحريات المقول بها تعسرت فلم تصـــل الى تحديد طريق اللهاب رغم تحديد طريق المودة فلو كانت لها صفة الجدية لتمكن مجريها من معرفة الطريقين بل ان عدم جديتها قد تأكد من عدم بيان مالك السميارة التي أسمنه محضر التحريات للمتهم الأول استعمالها في نقل المخدرات رغم أن تحديد مالكها كان أمرا يسيرا على الشاهد يكفيه فيه اللجوء الى ادارة مرور الجيزة كما لجأ اليها مؤخرا بعد ضبطه السيارة ، ويؤكد عمدم جدية التجريات كذلك ما قرر به الشاهد من أن المتهم الأول يجاور المتهم الثاني ومع ذلك لسم يتضمن محضر التحريات بيان مقر كل من المتهمين ــ والرى المحكمة مما تقدم أن التحريات تفقد الجدية فحسب بل أن أجراءها أنما هو محل شك وعدم الحمثنــــان • وحيث أنه بالرجـوع الى محضر التنحريات يبين أنه قد جاء به أن المتهم يختزن كمية من المخدرات يقوم بجلبهـــا من السويس وأنه سيقوم باحضارها للقاهرة مستقلا سيارة ملاكى ١٤٩٨ ملاكي جيزة ، ولما كانت المحكمة قد استبانت مما سبق ذكره أن التحريات تموزها الجدية بل ولا تطمئن الى أجراثها وأنالشاهد قد أقر فيما شهه به بعدم معرفته يقينا مكان تخزين المخدر الأمر الذي يجمل من قوله باختزان المتهم الأول للمواك المخدرة جدير بالتفاوت عنه ، ولما كان ذَلَاقًا ، وكان محضر التحريات قد نصي على أن المنهم

سيقوم باحضار المخدرات الأمر الذى يشممكل ج بمة مستقبلة لاتصلح سندأ لاستصدار اذن من النيابة العامة بالتفتيش لضبطها حتى ولسو قامت التجريات والدلائل الجدية على أنها ستقع بالفعل اذ أن من المستقر عليه قانونا أن الاذن بالتفتيش انبا هو اجراء من اجراءات التحقيق لايصع قانونا اصداره الا لضبط جريمة (جنحة أو جنَّاية) واقعة بالفعل ، وحيث أنه ترتيبا على ذلك فان الاذن بضبط المتهم وتفتيشه يكون قد صدر باطلا سواء لعدم استناده الى تحريات جدية أو لاصداره لضبط جريمة مستقبلة ومن ثم يتمين اطراح ما اسفر عنه هذا التفتيش من دليل • ومتى كان ذلك ، فان التهمة المسندة الى المتهم قد أصبحت عارية من الدليل غير ثابتة قبله متعين براته منها عملا بالمسادتين ١/٣٠٤ و ٣٨١/١ من قانون الاجراءات الجناثية وذلك دون حاجة الى مناقشة ما أبداء المتهم من غير ذلك من دفوع . وحيث أن ضبط المخدر في عربة مملوكة للمتهم الثاني لا يرقى استقلالا إلى موتبة الدليل المقنع على مقارفته التهبة المستدة اليه اذ مجرد ضبط المخدر في في عده السيارة لا يعتبر دليسلا على وجود المخسدر تحت سيطرته المادية أو في حيازته ومن ثم تكون التهمة غير ثابتة قبلة الأمر الذي يستتبع براءته منها ۽ ٠

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن كل ما يشترط لصحة التفتيش الذي تجريه النيابة أو تأذن في اجرائه في مسكن المتهم أو ما يتصل بشبخصه مو أن يكون رجل الضبط القضائي قد علم من تحرياته واستدلالاته أن جريمة معينة - جناية أو جنحة _ قد وقعت من شخص معين وأن يكون مناك من الدلائل والأمارات الكافية أو الشبهات المقبولة ضد هذا الشخص يقسدر يبور تعرض التوطيق لحريته أو لحرمة مسكنه في سسبيل كشف مبلغ اتصاله يتلك الجريمة ، وكان من المقرر أيضا أنه وأن كان تقدير الظروف التي تبرر التفتيش من الأمور الموضوعية التي بترك تقديرها لسلطة التنحقيق الآمرة به تحت رقابة واشراف محكمة الموضوع التي لها ألا تعول غلى التحريات وأن تطرحها جانيا ، الا أنه يشترط ان تكون الأسباب ألتي تستند اليها في ذلك من شأنها أن تؤدى ألى ما رتب عليها ، وكان الحكم قد استند في التدليل على عدم جدية التحريات العي

بنى عليها اذن التغليض إلى ما قاله من عدم تحديد السمايت الدى أجراها لمذان تعزيق الواد للخدره وسريق حماية المنعون ضده الأول لاحضارها وعدم من نعديد وقمها وعدم المناتك السيارة المستعملة في انتقل على الرغم من نعديد وقمها وعدم بيانه مقر اقتله في من واستند اليه في فضائه يحطالان الذن الشمسيت واستند اليه في فضائه يحطالان الذن الشمسيت والمنتش لا يودى بالضرورة الى عدم جسمه المدريات الذي يني عليها هذا الاذن مما يصم بالسماد في الاستدلال به

مذا إلى إنه وإن كان لمحكمة الموضوع أن ترب
روان رساعه ومعرها التغذير الذي نفسي اليد
الا إنه من اصحت الموضوع والراحها له .

الا أنه من اصحت الموضوع والأسها له المنابع التي من
ربيه لم بول على افوال الشاحه فان محصصه
النمى أن لرومه ما أدا فان من شان حصصه
وإدا أن ما فائه اللتيجة ابتى خصص اليها
وردا أن ما فائه العظم المطصون في
يريزه وصراحة لاقوال أسسساهه الالبسات
من يدسون به إلاستناد إلى ما تشدم ب عير
عبد من ويس من شانة أن يؤدي أي ما ويه
عبد ، دن الحدم يحون قد أحطا في الاستدلال
من هده والناسية إلها هده الاستدلال

لما كان ذلك ، وكان ما أثبتسه الحكم في مدوناته ينصمن أن التحريات عبد دلت على ان النصون صده الاول يتبر في المخدرات ويدمزن كيه منها ، وأن الاذن بالتخيرات ويدمزن الصبطه حل نقله المخدر و ياعتيار هذا النصاء معنهر النشاطه في الاتجار بما مقهومه أن الامر لا نضبط جريعة تجفق وقوعها عن مقارفها مستقبله أو محتمدة ، فأن الحكم المستقبل أن محتمدة ، فأن الحكم المستوب نقيه و محتمدة ، فأن الحكم تعبيق الخانون فضلا عن خطئه في الاستدلال ، عما يستوجب نقضه * ولما كن هذا المحتلة لل المحكمة عن تنسساول موضوع الدعوى التقلي و تقدير ادلتها ، فأنه يتمين أن يكون هم التقلي و تقدير ادلتها ، فأنه يتمين أن يكون مم التقلي و تقدير ادلتها ، فأنه يتمين أن يكون مم التقلي

مَر ٥٧ لسنة ٤٢ أن بالهيئة السابقة ·

۳۳ ۱۲ مارس ۱۹۷۲

- () تانتيش : الأن متهم ، أسل معدته •
- (پ) افان تفتیشی : شکله ، پیان محل اقامة الناههن تفتشه •
 - نفتيتنه ٠ ر ج) انثى : تفتيشها ٠ دفع بيطلان تفتيش ٠
 - (د) حكم : تدليل ، عيب ١٠ البات ٠ مغدر ٠
- ر هـ) تقتیشی : دفع بیطلاله ۰ معکههٔ موضسوچ ، بیلطتها فی تقدیر تحری ۰ قفض ، شمن ، سپپ موضوعی ، عفع قانونی مختلف بواقع ۰
- هٔع قانونی مشتلف پواهم ۰ (و) تعریب تاچراه ۱
- ر ز) حكم : تدليل ، عيب ٠٠ احراز مقدر بقمست الاتجار ٠
- رح) حكم : خطة (سناد ، تعديد مكان المثور على مخدر -
- ر ک ی دفع : تلفیق تهمة ، دفاع ، اخلال بحله ، حکم ، تسبیب ، عیب ،
- ر م) دليل : تقديره ، محكمة دوضوع ، سلطتها :
 - حيم ، تسپيپ ، عيپ ٠
 - رائ دفاع تاخلال بعقه

المبادىء القانونية :

١ ـ مايتخده الضابط الماذون له بالتغيش من اجراءات لفسيل معدة المتهمة بعموقة طبيب المستشفى ، لايعدو أن يكون تعرضا لها بالقدر الذى بيحه تنفيذ اذن التغيش ، وتوافر حالة النبس في حقها بضاهدة الفصحابط لها وهي تبنغ المخدر ، وانبعاث واقعة المغدد من فهها معا لا يقتضى استثنان النباية في اجرائه ،

٧ ـ اذا كان الحكم قد عرض للدفع المبدى المائة من الحالم المبدى المائة بمطلان الفن التغنيش لخلوه من تحديد عنوان مسكنها ، واطرحه بقوله : « الها عن القول بان اذا التغنيش قد خلا من ذكر مسكن المنهمة عن وجه التحديد فثابت من معضر التحريات الذي المحدر بمقتضاه اذا التغنيش آنه ذكر مسحكن المنهمة بها لابدع مجالا للقبول بتجهيله » • فان ما قاله الحكم من ذلك سائغ وسديد ويستقيم به إطراح هذا الدفع •

٣ ـ اذا كان الثابت مما أورده الحكم أن الضابط لو يقي بتفتيش المتهمة بل أنها هيالتي

اسقطت من يدها الفاقةالمعدروان الضايط انها رصفاعيها بنه ذاكاليالمستشفي حيث تلوت احتى النامالت به تفتيشها في حجرة مستقلة فلإيمد مديا على شيء فان النمي يعصومي عدماصطفاتها المنابط الانتي عند انتشتيش يكون في غير مداء-

غ یہ نیسیب الدینم ما اوردہ نقلا عن اقسواں الشمایت الذین عام یانشتیش من آن احلی نمی امیران العمیدات الدین عام یانشتیش من آن احلی نمی سماست دلت مسا است المیا تقویر التحلیسل من شمیر سمی المیزان سن ای ادار المادہ مقادرہ ، مادام الله می الدین الا اللہ المادہ مقادرہ ، مادام مسلما دن ای المینی التی التھی الیا والتی عود مسلمات اللہ الله الا المینی التی التھی الیا والتی عود ادری واقعمیش و متحصلات غسسیل مسلم ادریوں واقعمیش و متحصلات غسسیل مسلم المیوه فحسیم

ع ـ لا يغيل من الطاعنة ما تثيره في طعنها بدوى عدم جديه التحويات التي يتي عديها ادن النصيب و عدد التحويات التي يوني العدير حددية من المسابل الموضوعية التي يوني الاهر هيهست المسابل الموضوعية التي يوني الاهر هيهست المسابل المحتمية الموضوع. ورد نادن المحتمية الاختمام قد اقتنيت يعادية الاستدلادة الدي بن عليها إذن النفتيش وتفايتها لتسوئي إيرب علا معقب عليه في دنك لتعلقه بالموصول و بالغانون .

له " - يرجع الاص في شان تعويز المضوفات المعلقة بالتجريمة الى تعدير محكمة الوضوع ، فاذا تعدير محكمة الوضوع ، فاذا تعدير محكمة المجملة ، والى محسمة المتهمة ، والى ما اسعار تشخيل هذه المنتصفات أهان النمى باقد لم يتبت أن الألية التيوضمت فيها متحصلات مسيل المعدة لا يتكون سديدا أذ هو لا يعدو أن يتكون منازعة موضوعية مها لايجسوز التحدى به أسلم منازعة موضوعية مها لايجسوز التحدى به أسلم محتمة التنفيق ،

٧ - احراز المخدر بقصد الاتجار واقعة مادية يستقل قاضى الموضوع بعرية التقسدير فيهسا طلسا أنه يقيمها على ما ينتجها و واذ كان التكم قد عرض الى قصد المتهمة من احراز وحيسازة المخدر المضبوط بقوله : « إن ظروف الفسيط

وتنوع المادة المضبوطة وضعامة كميتها ووجود ديران وصنح وقطع معدنية «خاطع في الأحيازة المتهمة لما ضبط كان بقصد الاتجاد » فان الحكم يكون فد دال على هذا القصد تدليسلا سائفا مه يضحى معه النعى على الحكم في هذا المعدد غير مغبول «

۸ ــ لايميب الحكم الفطا في الاستاد الذي تزوّر في متطقة ومن ثم فلا يجدى الطاعتة ماتنسبه الى الندم من خطا في تحديد الحجرة التي عنر بها على المتدرات المضبوطة •

٩ ... الادلة في المواد الجنائية متساندة يكمل بمضها بعضا ومنها مجتمعة تتكون عقيدة القاضي، فلا ينظى المؤلفية على حدة دون ينظى المؤلفية على حدة دون يرفى الددلة ، برا يكفى ان تكون الادلة في مجموعها ومتبد فردة الى ما قصده الحكم منها ومتبد في الدمال افتتاع المحكم في المثنانها ان التبت اله *

١٠ - لحكمة الموضوع أن تستغلص من اقواز الشهود وسائر العناصر الطوحة على سساح البيت الصوحة على سساح البيت الصوحة الدعوى حسيما يؤدن اليه القناعها وإن تطرح ما يخاللها من صور احرى مادام استغلاصها مسائلة مستثناء إلى ادله مديونة في انعقل والمتقل ولها الصلها في الاودان.

۱۱ ــ الدفع بتلفيق التهمة من اوچه الدفاع
 المؤضوعية التي تستوجب ردا صريحا •

التحكيمــة : ي يورغ

وحيت أن الدعم المطون فه ينه واقعة الدعول غى فوله إنها و تتحصل في أن التحويات السرب التي قام بها النقيب و وقيس هسم مكافح. مخدرات الحيزة بالنياة ، ذلت على أن ١٠ المنيم بشارع يوسف البنداري رقم ٤٣ بالمنيرة بامب به بترويج المخدرات المووفي للقسم ، وأنه يقوم بترويج المخدرات على عملائه يحسكنه وبالطرف بترويج المخدرات على عملائه يحسكنه وبالطرف الماء والمقامى ، وتساعده في الاتجار فروجت المسكن ، وأنها تخلى المخدرات في ملايسها وأن سجل ذلك في محضر مؤرخ ٥١/٩/١٩/١ الساعة مسجل ذلك في محضر مؤرخ ٥١/٩/١٩/١ الساعة في ذات ١٠ والمها عرضه على النيابة الصامة في ذات التاريخ فائن وكيلها في الساعة ههوه مساء له

ومن يعاونه في ضبط وتفتيش ٠٠ وزوجته ٠٠ وتفتيش مسكنهما ، وذلك لضبط ما قد يوجمه لديهما من مواد مخدرة على أن يتم ذلك لمرة واحدة خلال أسبوع ، وأنه تنفيذا للاذن انتقل النقيب. والشرطى السرى اثي حيث تقيم المتهمة وزوجها فوصيسلا في المسساعة ١٤٥٥ من مسساء يوم ١٩٧٠/٩/٧ ، ووجدا باب المنزل مفتوحا ، وكذا باب الشقة الخاصة بهما ثم دخلا وشاهدا المتهمة تجلس على ارض الصالة بمفردها على يمين الداخل مسسددة ظهرها للحائط ، وكانت يدها اليسرى تابضة على لفافة كبيرة ، وما أن شاهدتهما يدخلان من باب الشقة حتى أسرعت بالوقوف وأسقطت من يدما اليسرى اللفافة فاستقرت على الأدض بجوار قدمها اليسرى بخسوالي ١٥ سم فأسرع النقيب بالتقاطها فوجدها لفافة من السلوفان الشغاف عديم اللون محاطة من الخارج بشريط لاصق اصفر بداخلها قطعة كبيرة من الأفيون ، واثناء ذلك شاهد المتهمة تضع يدها اليمنى في فتحة جلبابها من تاحية الصدر ، وتخرج قطعة من الأفيون وتضمها في فمها ثم ابتلعتها وكان يفوح من فمها رائحة الأفيون ، ٠

و وانهما قاما بعد ذلك بتفتيش المسكن في حضور المتهمة أنعدم وجود زوجها فعثو بداخسل الحجرة الثالثة التي تقع في مواجهة الداخل من الباب وأسفل الوسادة المتى على السرير على لفاة كبيرة من السلوفان الأخضر الشفاف تحتوى على سبع قطع كبيرة من مادة المحشيش ، كما وجب بالفافة الأولى ٣٢ لفاقة من السملوفان الأخضر الشفاف بكل منها قطعة صعفيرة من الوحشيش والفافة أخرى من السلوفان الأصفو معاطة من الخارج بشريط لاصق احتوتها قطعة متوسطة الحجم من الأفيون ، كما عثر أسقل السريو من الناحيةالشرقية على ميزان ذيكفتين من الألمونيوم أحمر اللون وكبير نوعا وباحدى كفتيـــه بعض تلوثات لمسادة مخدرة ووجدت صمنجتان الأولى زنة ٢٤ درهما والثانية ١٢ درهما واربع قطع معدنيسة من فئة نصف القرش المثقوب والتي تستعمل في وزن الجواهر المخدرة وكانت في احدى كفتى الميزان ۾ عا

د وأنه بعد أن تم التفتيش توجه النقيب ٠٠ مع المتهمة الى مستشفى المجمعية الخيرية الاسلامية

بالمجوزة حيث تولت (حدى العاملات بالستشاني نقتيشها في غرقة مستقلة فلم تعشر معها على شيء وكلف السيد طبيب الاستقبال بعمل غسيل معدة للمتهمة فقام باجرائه ووضع المتحصلات في علبة بلاستيك ذات غطاء ، وقام بفلقها بالشمع اللاصق ووقع على الحرز بامضائه بعد كتابة البيانات ،

د وثبت من تقرير المعامل الكيماوية بمصلحة إلطب الشرعى أن المسادة المضبوطة من جدوهر الأفيون وترن الاراه من المجرامات ومن جوهر المختبيش وترن اراا من المجرامات كما ثبت من تحليل متحصلات غسيل معدة المتهمة وجود سائل عكر تقدر كبيته بنحو "٢ سم ٣ عتر بهذا السائل على آثار جوم الأفيون "٢ م ٣

« واورد الحكم على ثبوت الواقعة لديه على هذه الصبورة أدلة منائفة من شانها أن تؤدى الى مارتت عليها مستمدة من أقسسوال التقيب ٠٠ والشرطى السرى ٠٠ ومن تقرير المعامل الكيماوية بمصلحة الطب الشرعى » ٥.

ثم عرض الحكم لدفاع الطاعنة فاطرحه يقوله: و المحكمة لا تصول على انكار المنهمة وتطرح دفاعها
الما ساقته من أدلة الثبوت التي اطعانت اليها
ووثقت بها وعولت عليها على التقصيل المقتم و من
قاطمسة الدلالة على أن بابي المنزل كان ملتوحا
وكذلك باب الشمقة وأن المتهمة خير دخل عليها
رجال الشرطة القت بالمخدر وابتلمت قطمة من
الأفيون وثبت من التحليل أن غسيل معدتها وجد
ملوتا بآثار الأفيوث، وأن باقى المفسوطات لاشك
في أنها ضبطت بعسكن المتهمة » *

لما كان ذلك ، وكان لمحكمة المؤضسوع أن ستخلص من أقوال الشهود وسيائر المساهد المطروحة على بسياط البحث الصبورة الصبحيعة لواقعة الدعوى حسيما يؤدى اليه اقتناعها وان تطرح ما يخالفها من صور أخرى ما دام إستخلاصها سائفا مستئدا الى أدلة مقبولة في العقل والمنطق ولها أصلها في الأوراق ، وكان لا يشسترط أن تكون الأدلة التي اعتمد عليها الحكم ينبي كل تكون الأدلة التي اعتمد عليها الحكم ينبي كل دليل منها ويقطع في كل جوثية من جزئيات الدعوى إذ الأدلة في المواد الجنائية متسائدة يكمل يحضها ومنها موتمعة تتكون عقيسة التأخي قلا ينظر الى دليل بعينه لمناقشته على هذه الم

دون باتى الأدلة بل يكفى أن تكون الأدلة في مجموعها كوحدة مؤدية الى ما قصده البحكم منها ومنتجة في اكتمال اقتناع المحكمة في اطمئنانها الى ما انتهت اليه ، كما هو الحال في الدعوى ، وكان ما تثيره الطاعنة في شأن الأدلة التي عول موضوعيا في تقدير أدلة الثبوت القائمة في الدعوى مما تستقل به محكمة الموضوع ، وكان لا يعيب الحكم ما أورده بقلا عن أقوال الضابط الذي قام بالتفتيش من أن أحدى كفتى الميزان المضبوط وجدت ملوثة بمادة مخدرة مع مخالفة ذلك لما أثبته تقرير التحليل من خلو كفتى الميزان من أية آثار لمسادة مخدرة ، أذ أن ما أورده الحكم من ذلك لم يكن له أثر في منطقة ولا في النتيجسة التي انتهى اليها ، والتي عول فيها على ما هو واضح من سياقة على ما أثبته تحليل ما ضبط فعلا من جوهرى الأفيون والحشيش ومتحصلات غسيل معدة الطاعنة فيحسب

المناكان ذلك ، وكان الأمر في شأن تحدرين المضبوطات المتعلقة بالجريمة يرجع الى تقدير محكمة الموضوع ، وكانت المحكمة قد اطبائت الى سلامة اجراءات تحريز متعصلات غميل معداً الماعنة والى ما أسفر عنه تحليل هذه المتحصلات، فأن ما تغيره المطاعلة في هذا التحدوص لايكون سديدا اذ هو لايعدو أن يكون منازعة موضوعية مما لايجوز التحدي به أمام محكمة النقض ،

ولحا كان الدفع بتلفيق التهمة من أوجه الدفاع للرضوعية التي لا تستوجب ردا صريحا ، وكان لايجدى الماعمة ما تنسبه الى الحكم من خطا في تحديد الدجرة التي عشر بها على المخدات المشبوطة إذ من المقرر أنه لا يميب الحكم الخطا في الاستاد الذي لا يؤثر في منطقة ، فإن النمي على الحكم المتعاربة على الحكم بقالة القصور في الرد على ما ثارته الطاعنة في صدا الشان لا يكون له محل من

الما كان ذلك ، وكان القانون لم يشعرط شكلا معينا لاذن التفتيش ، فلا ينال من صححته خلوه معينا حينا محل اقامة المالاون يتفتيشه طالما أن وكان الحكم قد عرض للدفع المبدى من الطاعته المحكمة اطحادت الى أنه الشمخص المقصود بالإذن، وكان المحكمة قد عرض للدفع المبدى من الطاعنة

ببطلان اذن التغتيش لخلوم من تحسديد عنسوأن مسكنها واطرحه بقوله و أما عن القول بأن اذن التفتيش قد خلا من ذكر مسكن المتهمة على وجه التحديد فثابت من محضر التحريات الذي صدر بمقتضاه اذن التفتيش أنه ذكر مسكن المتهمة بما لايدع مجالا للقول بتجهيله ، وما قاله الحكم من دلك سائغ وسديد ويستقيم به اطراح هذا الدفع، واذ كان يبين من محضر جلسة المحاكمة أنالطاعنة لم تدفع ببطلان اذن التفتيش لعدم جدية التحريات التي بني عليها ، وكان من المقرر أن المدفع ببطلان اذن التفتيش من الدفوع القانونيسة المختلطة بالواقع التي لا تجوز اثارتها لأول مرة أمام محكمة النفض ما لير تكن مدونات الحكم تحمل مقوماته الأنه يقتضى تحقيقا تنأى عنه وظيفة محكمة النقض، فلا يقبل من الطاعنة ما تثيره في طعنها بدعوى عدم جدية التحريات التي بئي عليها اذن التغتيش هذا فضلا عن أن تقدير جدية التحريات وكفايتها لاصدار الاذن بالتفتيش هو من المسائل الموضوعية التي يوكل الأمر فيها إلى سلطة النحقيق تحت إشراف محكمة الموضوع ، وإذ كانت المحكمة قد اقتنعت بجدية الاستدلالات ألتى بنى عليها اذن التقتيش وكفايتها لتسعويغ اجرائه فلا معقب عليها في ذلك لتعلقه بالموضوع لا بالقانون •

ولما كان مراد التانون من اهتراط تغيير الأنبي بمعرفة النبي عندما يكون مكان (لقنييس من المراضع البخشائية التي لايجوز لرجل الفسيط معلماً الراحة التي تخدش حيامها اذا مست ، وكان الثابت ما أوروه الحكم المطهون فيه أن الضابط لم يقم بتنتيش الطاعنة بل (نها هي التي المتاسحة قطعة آخرى من المخدر وأن الفسايط انما ابتلت قطعة آخرى من المخدر وأن الفسايط انما أصطحب الطاعنة بعد ذلك الى المستشفى حيث أصطحب الطاعنة بعد ذلك الى المستشفى حيث أل المادت به تقتيشها في حجرة تولت أحسدى المادات به تقتيشها في حجرة المادات به تقتيشها في حجرة المادات به تقتيشها في حجرة المادات به تضييرها في المعرب ما المعابا المنابط لانتي مستقلة فلم يعشره من عام اصطحاب الضابط لانتي عند التغييش يكون في غيز محله الضابط المنابط لانتي

لما كان ذلك ، وكان ما اتخده الضابط الماذون له بالتفتيش من اجراءات لفسيل معدة الطاعنة بمرفة طبيب المستشغى لا يعدو ان يكون تعرضا للطاعنة بالقدر الذي يبيحه تنفيذ اذن التفتيض وتوافر حالة التليس في حقها ـ بمشاعدة

الضابط لها وهي تيتلع المخدر والهماث والعجة هذا المخدر من فعها مما لا يقتضي استثقاق النيابة في أجرائه •

لسا كان ذلك ، وكان البعكم قد عرض الى قصاد الطاعنة من احراز وحيازة المخدر المضبوط يقوله ووحيثان المحكمة تقر صلطة الاتهام على ما انتهت اليه من أن احراز وحيازة المتهمة لما ضبط كن بقصد الاتجار ، ذلك أن طروف الضيط وتنوخ المادة الخسوطة وضخامة كميتها ووجود ميزان وصدج وقطع معدنية من فئة النصف قرش المثقوب التي تستعمل في وزن المسادة المخدوة ، كل ذلك مع ما سجلته التحريات من نشماط المتهمة في تجازة المخدرات قاطع في أن حيازة المتهمة لما ضبط كان بقصد الاتجار ، • وكان احراز المخدر بقصه الاتجار واقعة مادية يستقل قاضي الموضوع بحرية التقدير فيها طالما أنه يقيمها على ما ينتجها، وكان الحكم قد دلل عز حدا القصد تدليلا سائنا . مما يضبحي منه النمي على الحكم في هذا الصدد غير مقبول • لما كان ما تقدم ، فان الطعن برمته يكون على غير أساس متمينا رفضه موضوعا .

الطمن ١١٧ لسنة ٤٢ لل بالهيئة السابقة .

42

۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲

(١) البات : شاهه - تقفى ، طمن ، سپپ ، تمييب
 اجراء سايق على المعافية ،

(پ) محاکمة : اجراد ، استجواب ، بخلاق ، اجرادات ، ۲۳۳ ،

(ج) استجواب : تعریفه ،

(۵) دفاع : اخلال بحقه ، معام ، استمداده للمرافقة . (۱۰۰) دهاکمة : (جرآ، ۱۰۰ حکم ، تسپیپ ، عیپ ، (جرآت م ۲۷۰ ۱۰ هفاع غیر سید ، تحقیقه ، ود عق

(و) تفتیش : تلیس ، دفع ، مشدر ، چرپیة ، مشهر خارجی یتبی، بوقوعها ،

(زَ) حَصْر : البّات • حكم ، تسبيب ، وه مستمد من ادلة ثبوت •

(ح) معاكمة : اجراد * الران ، شاهد ، كمويل عل قوله في التعقيق • اجراءات م ١٩٧٧ ،

المادي، القانونية :

١ - منعى الطاعن على تصرف النيابة إلعادة من سؤالها الضابط الشاهد في عيبته والتفاتي : عن سؤال الشرطين السرين ، لايعدو أن يكون تعييباً للاجراءات السابقة على المحاكمة ، لا يصم أن يكون سبباً للطعن في الحكم .

٧ ـ حق المتهم في الدفع بيطلان الاجراءان المبنى على أن المتحمة استجوبته يسلق اذا حصل الاستجواب بحضور معاميه وقم يبد اعتراضيا عليه ، الأن ذلك يدل على إن مصلحته لم تتسائر بالاستجواب •

٣ ــ كما كان البين من مناقشة المحكمة للطامن انها سالته عن صلته بالشعفس الآخر اللئى يدى الطاعن أنه ترق بجواره اللغافة وعن اسم ذلك الشعث وم تر الطاعن الشعفس، ولم تتصل هذه المناقشة بعركز الطاع في التهمة المستعة الميه ، فإن هذه المناقشة لا تمد استجواب ولا يرد عليها الحظر ، ولا تحتاج الخرارسكوتي في قبولها أو اعتراض على اجرارا

٤ ــ [ستعداد الخدافوعن المتهم أو عدم استعداد؛ مور موكول ألى تقديره هسو حسيما يوضى به ضميرة واجتهاده وتقاليد مهنتـــه ، وأذ كانت المسعوى قد نقارت باحدى الحلسات وفيها حضر العاعن ومعاميه اللى طلب التاجيل لليوم التالى تمكينا له من الاستعداد فى الدعوى ، فأجابتــه المحكمـــة ألى طلبه وأمرت بتعجيز الطاعان، وبالجلسة الأخيرة حضر العاعن ومعاميسه الذى لم يبدما يدل على أنه ثم يتمكن من الاستعداد بل لو يدلع في مؤموع المدعوى ، فأن منعاه بالإخلال بوقع يكون في غير معطه ،

ه - الاتثريب على المحكمة اذا هي لحم تحقق الدفاع عسير المنتج في الدحسوى او اعفلت الرد عليه • فاذا كان الطاعن ينعى على المحكمة انها المحلون الدعوى الى العوى الى الدعوى الى اليوم التالي وأمرت يحجزه فقوت ذلك عليه فرصة تقديم مستند يبرر به • حتى الجلسة التالية لنظر الدعوى ، أنما أجرته استعمالا لحقها المقرر قانونا ، وكان ما يتسيره المحاعن من أن ظروفه لم تحكنه من تقديم الدليل على صبيب وجوده بمكان الحائث هو دفاع غير صبيد وجوده بمكان الحائث هو دفاع غير

منتج في الدعوى ، فلا تثريبٍ على المحكمة اذا هي لم تحقق هسدا الدفاع أو اغفلت الرد عليـــه •

٣ - أمّا كان الحكم قد عرض الى الدفع بيطالان القبض والتغتيش واطرحه تأسيسا على ان الواقعة وأفقة القاء ، وان الطاعن تعلى عما كان في يعم من مغدر ، فان ما انتهى البه الحكم فيما تقدم سائغ وتتوافر به حالة المتلبس بجريمة احسراز المخدر لوجود مقاهر خارجية تنبى، بدأتها عن وقوع جريمة .

٧ — المحكمة لا تلمتزم بأن تتبع التهم في مناحى دفاعه المختلة ، وبالرد على كل شبهة يشيرها على استقلال ، فإن ما ينعاء الطاعن على العكم من عدم التعرض لدفاعه بخلو المطواة المضبوطة معه من عدم الدفاع أو ردا عليه لا يكون له محل ، إيرادا لهذا الدفاع أو ردا عليه لا يكون له محل ، ١ إذا كان الشاهد قرر أنه لا يذكر شيئا كن الواقعة ، فسكت الطاعن والمدافع عنه ومضت عن الواقعة ، فسكت الطاعن والمدافع عنه ومضت المرافعة دون أن تلوى على شيء يتصل بقالة الشاهد بنسبيان الواقعة — وكانت المحكمة قد استمملت بنسبيان الزاول فقد بات غير مقبول من الطاعن متماه بأن حقيا لمن الطاعن متماه بأن عدا الأمر أصبح في با من المحكمة تمام المحكمة تنا المحكمة تمام بأن عدا الشاهد في التحقيقات بعد أن تكشف لها أن هذا الأمر أصبح في با من المستحيل سبيب النسيان ،

· A...Coll

حيث أن الحكم المطعون فيه بين واقعة الدعوى بما مخصله أنه بينما كأن الضابط يسر في محطة السكة (لحديد المطاعن يجلس على احسدى الارائك المعدة لانتظار المسافرين ، وما أن رآ الطاعن حتى هم واقعا تمروه حالة الارتبائي اللي من يده لفافة من ورق الصحف ، فالتقطهاالضابط، من يده لفافة من ورق الصحف ، فالتقطهاالضابط، عليه وقتمه وعشر على قطعة من جوهر الأفيون مخبأة في حذائه الذي كان يرتديه ، وعول الخيون مخبأة في حذائه الذي كان يرتديه ، وعول الخيون في التحقيقات وما ثبت من تتيجسة تقسريد

لما كان ذلك ، وكان ما ينعاء الطاعن على تصرف النيابة العامة من سؤالها الضابط في غيبته والتفساتها عن سؤال الشرطين السريين

مردودا بأنه لا يعدو أن يكون تعييبا للاجسواءات السابقة على المحاكمة لا يصبح أن يكون سببا للطمن في الحكم •

الما كان ذلك ، وكان يبين من مطالعة محضر جلسة المحاكمة أن مناقشة المحكمة للطاعن تست باختياره في حضور محاميه الذي لم يعترض على هذا الاجراء ، وكان من المقرر أن حق المتهم في الدفع بيطلان الاجراءات المبنى على أن المحكمة استجوبته يسقط وفقا للفقرة الأولى من المادة ٣٣٢من قانون الاجراءات الجنائية اذا حصل الاستجواب ، يعضور محاميه ولم يبد اعتراضا عليه لأن ذلك يدل على أن مصلحته لم تتسائر بالاستخواب ، وبالتاني لا يجوز له أن يدعى بيطلان الاجراءات ، ومن جهسسة اخرى فان الاستجواب المعظور هو الذي يواجه فيه المتهم بأدلة الاتهام التي تساق عليه دليلا دليلا ليقول كملته فيها تسليما بها أو دحضا لها ، والبين من مناقشية المحكمة للطاعن إنها سالته عن صلته بالشخص الآخر الذي يدعى الطاعن أنه ترك بجواره النفافة ، وعن اسم ذلك الشخص ، ولم تتصل هذه المناقشة يمركن الطاعن في التهمة المسندة أليه ، ومن ثم فان هذه المناقشة لاتعد في صحيح القانون استجوايا ، ولا يرد عليها الحظر ولاتحتاج الى اقرار سكوتى في قبولها أو الاعتراض على

لما كان ذلك ، وكان يبسين من الاطملاع على محاضر جلسات المحاكمة أن الدعوى نظرت بجلسة ٤١/١٤/ ١٩٧١ وفيها حضر الطاعن ومحاميه الذي طلب التاجيل لليوم التالي تمكينا له من الاستعداد في الدعوى ، فأجابته المحكمة الى طلبه وارجات نظرها الى جلسة ١٩٧١/١/٤/١٥ وأمرت يحجر الطاعن ، وقيها حضر الطاعن ومحاميه الذي الم يبد ما يدل على أنه لم يتمكن من الاستعداد ، يل ترافع في موضيوع الدعوى ، ولما كان استمداد المداقع عن المتهم أو عدم استعداده أمرا موكولا الى تقديره هو حسيما يوحي به ضميره واجتهاده وتقاليد مهنته ، وكان ما أمرت به المحكمة من حيجز الطاعن حتى الجلسة التالية لنظر الدعوى انما أجرته استعمالا أحقها المقرر بمقتضى المادة ٣٨٠ من قانون الاجراءات الجنائية ، وكان مايثير. الطاعن من أن ظروفه لم تمكنه من تقديم الدليل عل سبب وجوده بمكان الحادث هو دفاع غسير

منتج في الدعوى ، فلا تثريب على المجتكمة اذا هي لم تحقق هذا الدفاع أو اغفلت الرد عليه ، ومن ثم فان هذا الوجه من الطعن يكون في غــير

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه عرض الى الدفع ببطلان القيض والتغتيش واطرحه تلميسا عنى أن الواقعة وافقة القاء وأن الملاعن الملاعن على الله على يعد من مخدر ، فإن ما انتهى الله الحكم فيما تلفم مائغ وتتوافر به حالة التبيس بجريمة أحواز المخلدر لوجود مظاهر عاملة بن يعربهة ، ومن أخارية تنبيء بذاتها عن وقوع جريمة ، ومن أخار ما ينعاد في هذا المسان لايكون صديدا ،

لما كن ذلك ، وكان من المقرر أن المحكسة لاتلتزم بأن تتبع المتهم في مناحي دفاعه المختلفة وبالرد على كل شبهة يتيرها على استقلال ، اذ الرد يستفاد دلالة من أدلة الشبوت السائفة التي اوردها الحكم ، فأن ما يداء الطاع بخصوص خلو المطواء من تأثار للمحدد لإيكون له محل .

لما كان ذلك ، وكان البين من الاطلاع على محضر جلسة المحاكمة أن الضابط قرر أنه لايدُكر فسينا حصولها ، ولقيامه بضبط كثير من المتسايا ، فكان أن سكت الطاعن والدافع عنه عن أن يوجها له ما يمن لهما من وجوه الاستجواب ومضحائل افعة مون أن تلوى على شء يتصلى بقالة الشاهديسيان الواقعة . لما كان ذلك ، وكانت المحكمة تسد المتعملت حقها في التمويل على أقوال الشاهد في التحقيقات الأولى ، فقد بات غير مقبول من يعلى معناه بان المحكمة لم تلج على الشاهد حتى يعلى شهادته ، بعد أن تكشف لها أن هذا الأسر أمسح ضربا من المستحيل بسبب النسميان . غير أساس ، متعينا ولفيه موضوها ،

العلمن ١١٨ لسنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة .

Yo

۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲

دفاع : اخلال بحقه ، ارتباث ، علوبات م ۳۳ ، حکم ، تسبیب ، اغفال دفاع چههری - اشات اجرابی ، وحدته ،

البدأ القانوني:

متى كان الطاعن اللا دفاعا مؤداه قيام ارتباط بين الدعوى المقروحة ودعوى اخرى مماثلة متظورة يذات العبلسة التي جرت فيها محاكمته استثادا الى وحدة النشاط الاجرامي ، الا أن المحكمسية قضت بعقوبة مستقلة دون أن تعرض لهذا الدفاع المجوهرى فان الحكم المطعون فيه يكون معبسيا بالقصود ،

الحكمة:

حيث إنه يبين من مطالعة محاضر جلسسات المحاكة الاستثنافية أن الطاعن أثار بعجلسسية المحاكة الاستثنافية أن الطاعن أثار بعجلسسية بين المعوى المطروحة ودعوى أخرى ممائلة منظرة بدأت الجلسة التي جرت فيها محاكمته ، وتمسك بتطبيق الفقرة الثانية من المحادة ٣٣ من قانون المقربات استئادا الى وحدة النشاط الإجرامي ، الا أن المحكمة فضمت في المعوى بعقوبة مستقلة المراض تعرض لهذا المعام كي تتبين حقيقة الأمر فيه م أنه دفاع جومرى قو تحقق قد يتغير به فيه الرائي في المعوى .

الما كان ذلك ، فان الحكم المطمون فيه يكون معيبا بالقصور بما يقتضى نقضه والاحالة بغيهر حاجة الى بحث باقى أوجه الطمن الاخرى .

الطمن AV لسعة ٤٢ ق رئاسة وعضوية السسسسادة المستشارين محمود المبراوى ، ومجسسوه عطيفه وإيراهيم الديوانى والدكتور محمد محمد حسمين ومصطفى الأسيوطي •

41

۱۳ مارس ۱۹۷۲

(أ) قتل عمد : نية قتل • قصد جنائي • حكم ، تسبيب : عيب •

(ب) ضرب : مسؤولیة جنائیة - قدر متیقن - عقوبات
 م م ۱/۲۲۶ و ۲/۲۶۲ واقعة دعوی -

(ج) حكم : تسبيب ، عيب ، جرح ، بيان موضعه ·

البادي، القانونية :

 ١ ـ لا يعيتِ الحكم اغفاله ايراد اصابة صدر المجنى عليه التى لم يكن تها دخل فى احسدات

Y - أذ كان الحكم المعلمون فيه قد خلص - في حدود سلطته الموضوعية - للصورة الصحيحية لواقعة الدعوى أن المقاع هو الذي المؤدد بالبتني عليه واحدث إصابته النافاذة وغير الثافاذة اللتين توفي على أثرهما ، ووفر في حقة تعمد الاسابتين ما وتوفر القصد الجنائي المسام والخاص بارتكابهما عن عمد واوادة وعلم ، وبنية ازهاق الروح وبما يوفر في حقة حياية القتل الممد ، الروح وبما يوفر في حقة حياية القتل الممد ، الروح وبما يوفر في حقة حياية القتل الممد ، عند الحدد بالقدر المتيز باعتبار وقوف مسؤوليته عند الحدد بالقدر المتيز باعتبار إن ما ارتكبه هو جنعة ضرب منطبقة على المادة المدار المتوز المقبر المنطبة على المادة

٣ - متى بين التحكم جريمة القتل من ثبوت نية القتل والطعن باتلة قاتلة وحدوث الوفاة من الطعنات ، فلا يصبه علم بيان الحروح الواقعة في عير مقتل ما دام انه بينها جميعا ونسب حدوثها للي المتهم وحده هون غيره وبقير مشاركة .

الحكمية:

رحيث أن الحكم المطمون فيه بين واقمة الدعرى بيا مجمله أن الطاعن لنزاع بينه وبين المجنى عليه بسبب طلاقه لاخته واستصدارها ضحه حكم سبب طلاقه لاخته واستصدارها ضحه حكم واحدة أحدث به الاصابة المبينة بالتقرير الطبى المستملة من أقوال شهود الانسات في حقه أدلة سحملة من أقوال شهود الانسات والتعرير الطبى الشرعي والماينسة وهي أدلة لا يجادل الطاعن في أن لها معينها الصخيح من أدلة الأوراق وهي من شانها أن يؤدي إلى مارتبه الحكم عليها ثم تناول الحكم لية القتل واستظهرها من طروف الحادث والدافي له وإلالة المستملة فيه وموضع الاسانة بما يوفرها كما خي معرفة به في القانونورور عن تصوير الطاعن للحادنوراط حه في القانونورور عن تصوير الطاعن للحادنوراط حه

للأسباب السائفة التي أوردها وعلل اصابة المجنى عليه حول عليه التانية غير النافذة بأن المجنى عليه حول بعد الطسنة الأولى التزاع المطواة من الطساعن ناصيب للمرة التانية آثاه ذلك وتمكن من أخذ المطواة منه وطوى نصلها لم سقطا أرضا صحبما قرره شهود المحادث وبما لا يمنازع الطاعن في صحة تقله عن الشهود ،

لما كان ذلك ، فأنه لا يعيب البحكم اغفاله _ في بيانه لواقعة الدعوى ـ ايراد اصابة صدر المجنى عليه غير النافذة التي أثبتها التقرير الطنبي الشرعي والتي لم يكن لها دخل في احداث الوفاة ، لأن الأصل أنه متى كان المحكم قدد انصب على اصبابة بعينها نسب الى المتهم أحداثها وأثبت التقرير الطبي الشرعي وجودها واطمأنت المحكمة الى أن المتهم هو محدثها ــ كما هو الحال في هذه الدعوى ــ قليس في حاجة إلى التعرض لغــيرما من أصابات لم تكن محل أتهام ولم ترقع بشأنها دعوى بما لا يصبح معه القول بأن سكوت الحكم عن ذكرها يرجع الى أنه لم يفطن لها ومع هسدا فان مدونات الحكم تفصح عن انه كان على بيئة من هذه الاصابة ومتفطنا اليها ومحيطا بظروف احداث المتهم لها عن عمد بالمجنى عليه عنسدما تنازعا المطواة •

لما كان ذلك ، وكان البحكم قد خلص ــ في حدود سلطته الموضوعية - للصورة الصحيحة لواقعة الدعوى أن الطاعن هو الذي انفرد بالمجنى عليه وأحدث اصابتيه النافذة وغير النافذة واللتين توفى على أثرهما ووفر في حقه تعمد الاصابتين مما وتوفر القصد الجنائي العام والخبياس على السيسواء بارتكابه لهما عن عمد وازادة وعلم وبنية ازهاق الروح وبما يوفر في حقسه جناية القتل العمد قلا مخل لما يمتمس به الطاعن بوجه النعى من وقوف مسؤوليته عند حد أخذه بالقدر المتيقن باعتبار أن ما ارتكبه هو جنعة ضرب منطقية على المادة ١٤٢/ من قانون العقوبات ذلك بأنه متى ثبت لمحكمة الموضوع أن المتهم ضرب المجنى عليه بسكين قاصدا متعمدا قتله وأن الوفاة حصلت من آثار بعض الضربات وتسببت عنها فهذا المتهم يكون قاتلا وعقابه ينطبق على المادة ١/٢٣٤ من قانون العقوبات التي لاتتطلب سوى ارتكاب فعل على المجنى عليه يؤدى بطبيعته الي وفاته دنية قتله سواء آكانت ألوفاة حسسلت

من جرح وقع فى مقتل أم من جرح وقع فى غير مقتل ما دامت الوفاة نتيجة مباشرة للبويية ومتى بن الحكم جريمة القتل من ثبوت ئية القسل والملعن بآلة قاتلة وحدوث الوفاة من الطعنات ، والمعبد علم بيان البعروج الواقعة فى مقتسل فالمبروج الواقعة فى مقتل ما دام أنه بينها ولسب حدوثها الى المتهم وحدد دون فيرم وبغير عشار كه »

واذ التزم الحكم المطعول فيه هسدة النظر فانه يكون قلا صادف صحيم القانون ٠ لما كان ذلك ، وكان البين من مدونات الحكم أنه أطرح دفاع الطاعن في شان كيفية وقوع الحادث يما لا تناقض على ما اعتنقه لصورة الدعوى ولم يكن فيما أورده في أي جزه منه ساما يتفي مم ما قاله الطاعن بأنَّ المطواة كانت مسسة البدايَّة في يد المجنى عليه ، قان دعوى التناقض التي يثيرها الطاعن لايكون لها وجود • الما كان ما تقدم ، وكان الحكم المطعون فية قد بنين واقمة الدعوى بما تتوافر بة المناصر القانونية كافة للجريمة التي دان الطاعن بها وكان جميع ما يثيره في ظملة آلما يتحل الى جدل موضوعي مما لايجوز المارته أو الخوض قية أمام محكمة النقض ، قان الطمن برمته بكوك علل للمين اساس متعينا وقشبه **بوشوقا ٧**

الطمن ٩١ لسنة ٢٩ في بالهيئة السابقة .

۱ ، ۱ ۱۳ مارس ۱۹۷۳

دعوی جنالیة : رفضه ، قید ، موظف عام ، محکست استثنافیة ، هدوی ، تقرها ، هلع بصم قبول حموی ، • تقام عام - حکم ، تسبیب ، عیب ، اجراءات م ۲۳ ق ۲۷۹ لسنة ۱۹۵۷ اجراءات ،

المِدا القانوني :

الدعوى الجنائية إذا كانت قد اليمند على التهم ممن لا يملك رفعها قانونا فإن اتصال المحكمة في هذه العالة بالدعوى يكسون معدوما قانونا ولا يحق بعن المنازعة بالدعوى يكسون معدوما قانون ولا يحق أما أن تعمر في عليه من اجسراءات فعلت الاستثنائية والا تمالك المحكمة الاستثنائية عند رفع الأمر اليها أن تتصلى الوضوع الدعوى عند رفع الأمر اليها أن تتصلى الوضوع الدعوى والعصل على والأعمل فيه ، بل يتعين أن يقتصر حكمها على

القضاء ببطلان الحكم المستانف وعدم قبسول الدعوى باعتبار أن باب المحاكمة موصود دونها ، إلى أن تتوافر لها الشروط التي فرضها الشارع القبولها وهو أمر من النظام العام ،

الحكمية:

حيث أنه يبين من الحكم الصادر في معارضة الطاعز الاستثنافية يتاريخ ٢٥٠ من مارس ١٩٧١ الطاعز الاستثنافية يتاريخ ٢٥٠ من مارس ١٩٧١ انه أثبت في مدوناته أن الحاضر عن المنارض دفع بالبحلسة أولا بسقوط النعوى البحنائية بالتقامي وثانيا بعدم قبول الدعوى الجنائية لتحريكها بغير الطرق الثانوني أذ أن وكيل اللياباتمو الذي اذن مر بتقديم المنهم المحاكمة دون الحصول عن أذن أن ألديم المحاكمة دون الحصول عن أذن أن الديابة المختص وبعد أن أنتهى الحكم الناني بقوله د أن المحكمة ترى قبل الفصل فيه التناني بقوله د أن المحكمة ترى قبل الفصل فيه التناني بقوله د أن المحكمة ترى قبل الفصل فيه التناني بقوله د أن المحكمة ترى قبل الفصل فيه التناني بقوله د أن المحكمة ترى قبل الفصل فيه القامة المعامنة والفصارب والمخابز الفرابي لبيان ما أذا كان يتبع احدى شركاتها » و

ثم عادت المحكمة وقضت بجلسة ٨٨ من اكتوبر 197 بحكمها المطموق فيه في موضوع المماوضة 197 برفضها وتأليد الحكم الممارض فيه ، ويبئن من مدونات حلم الحكم الممارض فيه ، ويبئن من المحكم الصداد بتاريخ ٣٥ من مارس ١٩٧٦ قبل المنصل أن موضوع الممارضة واقتصر على تصميل المدفعين من المحارض ورقض الدلم الأول ويتم باب المرافضة على الملسبة للدلم الممارضية على الرغم من ذلك برفض الممارضية على الرغم من ذلك برفض الممارضية على الرغم من ذلك برفض الممارضية منطق على الرغم المحارض المدارض عدم عدم عوما والمحالية المحارض الممارض المدارض المدارض عدم عدم عوما والمحالية المحارض الممارض المدارض المدعم الموارض المدعوى المحالية المحارض الممارض المدعوى المحالية المدعوم المحالية المدارض عدم المدارض المدعون المحالية المحارض المدعوى المحالية المدعون المحالية المحارضة المدعون المحالية المحارضة المدعون المحالية المحارضة المدعون المحالية المحارضة ا

لما كان ذلك ، وكان من المقرد إن النصيوى المبتائيسة أذا كانت قد أقيمت على المنهم ممن المبتائيسة أذا كانت قد أقيمت على المنهم ممن لاسلة ٦٠٩ أذان المبتائية ألمدلة المادة ٣٠ من قانون الإجراءات المبتائية ألمدلة في هذه الحالة بالنعوى يكون مصدوما قانونا في هذه الحالة بالنعوى يكون مصدوما قانون من المبتائية عند رفح كان حكيا وما بني علية من إجراءات معدوم الاثر، ولا تملك المحكمة الاستثنائية عند رفح الامرائية الاستثنائية عند رفح الامرائية الاستثنائية عند رفح الامرائية الاستثنائية عند رفحها على المحكمة على المقصداة المستثنائية المستساد

بيطلان الحكم المستأنف وعدم قبول الدعسوى باعتبار أن باب المحاكمة موصود دونها ، إلى ان تتوقر لها الشروط التي فرضها الشارع لقبولها ومن و امر من النظام العام لتملقه بولاية المحكمة واتصاله بشرط أصيل لازم لتعريك الدعسوى الجنائية ولصحة اتصال المحكمة بال اقهة .

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطون فيه قد لا من ألرد على الدفع بعسلم قبول اللصوى لتحريكها بغير الطريق القانوني رغم أنه أثبت في مدوناته أن المتهم قد دفع به وكان هذا الدفع جوهريا لتعلقه بالنظام العسام مما يوجب على المحكمة تعليقة والرد عليه فضلا عن أنه وقد فضل في موضوع المعارضة متتصرا على ترديد أسبان الحكم التي وقف عند حد رفض الدفع بسقوط الدوي ، فانه يكون قد خلا من لأسباب التي بغي عليها قضاءه بالمخالفة لدمي المسادة وزا عادية ما تقدم مما يتمين معه تقضه والإداءات بيسقلو الما تنفي عليها قضاءه بالمخالفة لدمي المسادة فوقا ما تقدم مما يتمين معه تقضه والإداات بغير حاجة ألى بنعت بناته أوجه المطهر الإخوى .

الطبن ٩٣ لسبة ٤٢ في بالهيئة السابقة ١

XX

۱۹۷۷ مارس ۱۹۷۲

(۱) اختلاس : مال أمبرى • جريمة ، ركن ، اشتراك •

(پ) اقوار : اعتراف ، البات ، قرئية ،

ر چ) وليس : طاعته ، مسؤولة جثاثية ، علوبات. م ۲۳ .

البادي، القانونية :

السمتر كان الحكم قد استدل ما أن القاعن عن مدر كان على المتعدل ما أن القاعن عن معر كان عرب المتعدل ما أن القاعن الحدث المتعدل المتعدل المتعدل المتعدل المتعدل المتعدد المتعدد المتعدد المتعدد المتعدد معه مد مطالن الما كان الاطاق قام دخل إلى المتعدد معه مد مطالن الشركة رغم اعتراض خفير المتعدد لهم اء وتم لما المتعدد ا

الاتفاق والساعدة في جريمة الاختلاس، فان التعي دار الحكم في هذا الخصوص يكون في غيسير محله مح

٢ — أنه وأن كان أقرار الطاعن بأن ألتهم الأول كلله بنقل الصديد من معفون الشركة وأنه أنسا لا لأستراك المستراك المستراك المتاخل المعدد ، إلا أنه يتضمن أقسرارا لودائم المعدد ، إلا أنه يتضمن أقسرارا للعديد ، موضوع الدعوى • ولا يقدح في سلامة العكم خطأ المعكمة في تسمية هذا الإقسارا اعترافا ، خطأ المعكمة في تسمية هذا الإقسارا اعترافا ، المعالمات المعتمدة لم ترتب عليه الدعوى الأخرى وما دامت المعكمة لم ترتب عليه وحد الأل القانوني للاعتراف ، والإعتال به •

٣ - فاعة الرئيس لاتمته باى حال الى ارتكاب الجرائم ، ئيس على مرؤوس ان بطيع الأسر الصادر له من رئيسه بارتكاب فعل يعلم هو ان القانون يعاقب عليه .

الحكمة :

حيث ان الحكم المطمون فيه بين راقعة الدعوى في قوله و ان المتهم الأول يعمل ملاحظا فتيسسا بالفيركة المربية لمقاولات الانشاءات المدنيسة الملوكة للدولة والموكل اليه الاشراف على انشاء عبائي المستعمرات بمنطقة الخربت المليسسا والغريت السفلي من أعمال مركز تصر ، اختلس في يوم ١٩ من قبراير ١٩٣٩ كميسة من الحديد زنتها طن ونصف طن وعددها احدى عشر لفسة وثمتها ماثة وخبسة وثلاثون جنيهما أمن طممن كملة حديد السلمها بسبب الممل والأمين عليها ني منطقة الخريت المليا وذلك باتفاق ومساعدة التهم الثاني - الطاعن - الذي يعسل بالشركة الذكورة قائدا تسيارة تقل مماوكة للشركة على تقل كمية الحديد المختلسة من منطقة الخريت المليا ودون أن يابها لطلب خلير المنطقة الجرير ايصال بخروج كمية الحديد المختلسة ، وأنهما قد تصرفا قيها بالبيم للمتهم الثالث مقاول المباني والذي يمسل من باظن الشركة في بيساض مستعمرات منطقية الطوبة وقام المتهم الأول والطاعن بنقل كمية الحديد المختلسة إلى المخزن الماواق للمتهم الثالث وبعد أن أبلغ الخسقير الستولين بالشركة بما قمله المتهم الأول والطاعن

وآبلفت السلطات المختصة بالواقعة ضبط الحديد المختلس بين ثنايا حديد آخر في مخزن المتهم الثانات وفي حضورة وبارشاد المتهم الأولوالطاعن بعد أن انكرا بداة علمهما بشيء عن الحادث وأورد المحكم الأدلة التي استخلص منها "ثبوت المناصر القانولية لجريعة الاختلاس والإشتراك فيه التي دان المطاعن بها •

لما كان ذلك ، وكان الاشبتراك بالاتفساق انما يتحقق من اتحـــاد نية أطرافه على ارتكاب الفعل المتفق عليه وهذه النية أمر داخلي لايقح تبعت الحواس ولا تظهر بعلامات خارجية ـ واذ كان القاضي الجنائي _ قيما عسدا الأحسوال الاستثنائية التي قيده القانون فيها بنوع معين من الأدلة _ حرا في أن يستمد عقيدته من أي مصدر شاء قال له ... اذا لم يقم على الاستراك دليل مناشر من اعتراف أو شهادة شهود أو غيره ... أن يستدل عليه بطريق الاستنتاج من القرائن التي تقوم لديه كما له أن يستنتج حصوله من فعلُ لآحق للجريمة يشهد به ، وكان الحكم قد استدل على أن الطاعن كان على اتفاق سابق مع المتهم الأول على تقل المحديد المختلس. بالسيارة قيادته من مخزن الشركة الى مخزن المتهم الثالث والى أنه نفاذا لهذا الاتفاق قام بنقل الحسديد ممه من مخازن الشركة رغم اعتراض خفير المخزن لهما وتم لهما نقلها إلى مخزن المتهم الثالث الذي لم يكن ضبمن خط سير السيارة المصرح لها به وما أثبته تحريات الشرطة من تصرفهما في الحديد بالبيم الى المتهم الثالث ، وكان ما أورده الحكير سائغاً في المنطق ويتوفر به الاشتراك بطريقي الاتفاق والمساعدة في جريمة الاختلاس على ما هو معرف به في القانون •

لما كان ذلك ، وكان اقراد الطاعن بان المتهم الأول كنفه بنقل الحديد من مخزن الشركة وانه انصاح لأمره وقام بنقله معه في السيارة المساركة المساركة المساركة المساركة المساركة المساركة المساركة المساركة التي دين بها كما هي معرفة به تانونا ، الا أنه يتضمن في الرقت ذاته اقسرارا بواقعة أنفاقه مع المتهم الأول على نقل الجديد موضوع الدعوى ، ولا يقدح في مسلامة الحسكم موضوع الدعوى ، ولا يقدح في مسلامة الحسكم خطأ المحكمة في تسمية هذا الاقرار اعترافا طاللا

الأخرى وما دامت المحكمة لم ترتب عليه وصده الابترا القانوني للاعتراف وهو الاتتناء به والسكم الابترا القانوني للاعتراف وهو الاتتناء به والسكم وكان ما يقوله الطاعن خاصا بعد مسئوليته عن جرية الاختلاس طبقا لنص المادة ٣٦ من قانون أسورود بما هو مقرد من أن طاعة الرئيس المتبد غيروود بما هو مقرد من أن طاعة الرئيس الامتد مرؤوس أن يطبع الأمر الصادر له من رئيسسا بارتكاب الموراثم وأنه أيس على بارتكاب فعلى المصادر له من رئيسسا بارتكاب فعلى يعاني مقبوع وكان فعل الاختلاس واشعتراك إلقانون يعاقب عليه ما أسند المه ودانية المحكمة به هو عمل غير مشروع ونية اللاجرام فيه واضحة بما لا يشغع للطاعن فيه الذي ونية اللاجراء فيه واضحة بما لا يشغع للطاعن فيه الذي ونية المتجاه به هو عمل غير مشروع فيا يدعيه من عدم مسئوليته بل أن ادتكابه هذا المدر يجعله أسوة بالمتهم الأول في الجرية و

لما كان ذلك ، فإن البعدل في حقيقة الهملة التي تربطه بالمتهم الأول .. بصفة هما الأخير رئيسا له .. حتى بقرض صحة هذه الواقعة .. لايجدى لأنه لا يؤثر فيما انتهى اليه المحكم من ادانة الطاعن • لما كان ما تقدم ، فإن الطعن يكون على غير أساس متمين الرفض موضوعا •

الطعن ٩٥ لسنة ١٢ ق بالهيئة السابقة ٠

YA.

١٩٧٧ مارس ١٩٧٢

() نفض : طعن ، سقوطه * ق ۷ه کستة ۱۹۵۹ ۱۱ •

(پ) قبض : تفتيش ، بطلان ، دفع • نقف ، طمن ، سبب ،

(چ) اثبات : اعتراف ۰ معكمة موضوع ، سلطتهــــا
 في تقدير دليل ٠

(د) دليل : تقديره ، محكمة موضوع ، سلطتها ؛

رها) حكم : يكالأنه ، خطأ في رقم مادة •

البادي القانونية:

 ا نص القانون على سقوط الطعن المرفوع من المتهم المحكوم علي بعقوبة مقيدة للحرية اذا كم يتقدم للتنفيذ قبل يوم الجلسة • فاذا كم يتقدم للتنفيذ قبل يوم الجلسة فانه يتمين الحسكم بمنوط الطمن •

 إذا كان الخاءن لم يدفع بيطلان القيض والتفتيش امام محكمة ثاني درجة ، قائه لا يقبل منه أن يثير هذا الدفع أمام محكمة النقش لأنه من الدفوع القانونية التي تختلط بالواقع ويتشفى تحقيقا موضوعيا مها لا شأن لهذه الحكمة به .

 س حكمة الموضوع سلطة مطلقة فى الأخد باعتراف المتهم فى أى دور من أدوار التحقيق وان عمل عنه بعسد ذلك متى اطهائت الى صسحته ومطابقته للحقيقة والواقع •

٤ ـ الما كان تقدير الأدلة بالنسبة الى كل متهم هو من اختصاص محكمة الموضوع وحدها وهي حرة في تكوين اعتقادها حسب تقديرها وإمثانانها اليها بالنسبة الى متهم وعام اطمئنانها اللها بالنسبة الى متهم آخر ، قان النعى على الحكم بالتفرقة في الاتهام بين الطاعن وآخر الم ترفع عليه النيابة المدعوى الجنائية لايكسون المحنائية لايكسو

 ه _ لايترتب على الخطأ في رقم المادة المطبقة بطلان الحكم، ما دام قد وصف اللعل وبينالواقعة المستوجبة للمقوبة بيانا كافيا وقضى بعقبوبة لاتفرج عن حدود المادة الواجب تطبيقها

المحكمسة :

من حيث أله لما كانت ألمادة ٤١ من القانون ٧٥ لسنة ١٩٥٦ في شال حالات واجسراءات الطعن ألمام محكمة النقض إقد نصت على سقوط الطعن المرفوع من المتهم المحكوم عليه بعقوبة مقيدة للجوية إذا لم يتقدم للنغية فبسلم يرم الجلسة • ولما كانت العقوبة المحكوم بهسا على الطاعن الأول بحيسه سنة شهور مع الشغل هي من العقوبات المقيدة للحرة ولم يتقسده للتنفيذ قبسل يوم الجلسة طبقا للابات المابت الأوراق ، فانه يتمين الحكم بسبقوط الطعن • •

وحيث أن الحكم المطعون فيه بين واقعة الدعوى بما تتواقر به كافة العناصر القانونية للجريمة التي دين الطاعن بها وأورد على ثبرتها في حقب ادلة ثودى إلى ما رتبه عليها ، وكان يبين من محضر جلسية المحاكمة أمام محكمة ثانى درجسة ان الطاعن لم يعفى ببطلان القبض والتقتيش فائه لا يقبل عنه أن يقير هذا الدفع أمام محكمسة للمقض ، لأنه من الدفوع القانونية التي تختلط

ولما كان من المقرر أن لمحكمة الموضوع سلطة مطلقة في الأخد باعتراف المتهم في أي دور من أدوار التحقيق ، وان عدل عنه بعــــد ذلك متى اطمانت الى صحته ومطابقته للحقيقة والواقع ، وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيـــه أنه استند _ قيما استند اليه في قضائه بالادانة _ الى اعتراف الطاعن بمحضر الشرطة واطرح انكاره بعد ذلك على أساس أنه من قبيل الدفاع الرسال فان النعي في هذا الخصوص لايكون له محل • لما كان ذلك ، وكان لمحكمة الموضوع أن تكون عقيدتها مما تطبئن اليه من أدلة وعنساصر في الدعوى ، وكان تقدير الأدلة بالنسبة الى كل متهم هو من اختصاصها وحدها وهي حرة في تكوين اعتقادها حسب تقديرها وأطمئنانها اليها بالنسبة الى متهم وعدم اطمئنائها الى ذات الأدلة بالنسبة الى متهم آخر ، فان النعي على الحكم بالتفرقة في الاتهام بين الطاعن وبين من يدعى ٠٠ الذي لم ترفع عليه النيابة الدعوى الجنائيــة لا يكون

صديدا و كان الخطأ في رقم المادة المطبقة لايترتب واذ كان الحكم ، ما دام قد وصف الفعل وبين الوحكم ، ما دام قد وصف الفعل وبين الواقعة المستوجبة للعقوبة بيانا كافيا وقضي بعقوبة لاتخرج عن حدود المادة الواجب تطبيقها، فانه لامحل لتعييب الحكم في هذا الشان

الطبن ١٦٥٠ لسنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة •

7.

19 مارس 19۷۲

(۱) تعدی د مقدن ۰ شرب ۰ عقوبة ، تطبیقها ۰
 ۵ ۲۸۲ لسنة ۱۹۹۰ م ۶۰ ۰

(ب) عقوبة : تقديرها ، محكمة موضوع *
 (ج) قرق مخلف : عقوبات م ١٧ ، اشارة الهسا

ر جہ) فارف ۱۹۳۸ : عموبات م ۱۷ ، اضارہ الیا بالحکم ، عقوبات م ۳۳ ،

ر د) ارتباط : قیامه ، متکمة موضوع ۰ ق ۵۷ استة ۱۹۹۹ م ۳۵ ق ۱۹۲۳ استة ۱۹۳۰ ق ۵۰ استة ۱۹۳۳ ۰ (ه.) تقفی : قمن ، مصلحة ۰ قتل ، شروع ، تمدی مع حمل السلاح ۰

(و) قتل : لية ، توافرها ، عقوبات م ١/٢٤١ ، حكم ،
 تسبيب ، عيب ، قصد جنائي ، محكمة موضوع ، سلطتها ،

البادىء القانونية :

۱ - أن العقوبة المقررة أصلا لجناية التعلى مع حمل السلاح على الموظفين العمومين القائمين على على الموظفين العمومين القائمين على على المسلمة على القائمين من المسادة -2 من القائمين رقم ١٨٨ لسنة ١٩٩٠ المصل بالقائمين وقم -2 لسنة ١٩٩٠ ، هي الانسسفال الشسائة المؤبنة والقرامة من الانتجابة على عشرة الافحينية -

 تقدير المقوبة هو من اطلاقات محكمسة الموضوع دون أن تكون ملزمة ببيان الأسباب التي من أجلها أوقمت المقوبة بالقدر الذي رأته

٣ _ انزال المحكمة حسكم المسادة ١٧ من قانون العقوبات دون الإشارة اليها لايميب حكمها ما دامت العقوبة التي اوقعتها تدخل في الحدود التي رسمها القانون ٠

٤ ـ متى كانت وقائع الدعوى كما أوردها العكم المطعون فيه تستوجب قيام الادتباط بين هاد الجرائم، فإن ذلك يكون من الأحكاء القانونية في انكيف علاقة الارتباط والتي تقتفي تعضل محكمة النقض لتطبيق القانون على وجهه الصحيح من نقض العكم المسلحة المتهم أذا تعلق الأصر بمخاففة القانون ولو تم يرد هذا الوجه في اسباب العلم،

ه _ لا جدوى من النمى حول حقيقة الوصف الاغتداء فيها الباما الاغتداء فيها اباما كان وصفه هو بداته قوام جناية التيمين مع حمل السلاح على الموظفين القائمين على الموظفين القائمين على تنظيف فانون مكافحة المقدرات موضوع التهدة من قانون المقوبات بالنسبة إلى المجريمتسين من قانون العقوبات بالنسبة إلى المجريمتسين وعافيت المطهورة الاشد.

ب من القرر أن البحث في توافر نيسة القتل لدى الجائر أو علم توافرها مما يدخل في مسلطة قاضي الموضوع حسبها يستخلصه من وقائم المعومي وظروفها منا دام موجب هساد القروضونلك الوقائم لابتنافي عقلام ما انتهى البه م

الحكمة:

(أولا) عن الطعن المقدم من المحكوم عليه . من حيث أن الحكم الملمون فيه صدر حضوريا بتاريخ ٢١/١/ ١٩٧١ قارر المحكوم عليه الطين

فيه بطريق النقض وهو بالسجن في اليوم التالي المدوره ولم يقدم اسبابا لطعنه •

ولما كان التقرير بالنقض في الحكم هو مناط اتصال المتحكة به وأن تقويم الأسباب التي بني عليها الطمن في الميماد الذي حدده القانون هو مرحل تقبوله ، وأن التقرير بالطمن وتقسديم الأسباب يكونان مما وحدة أجرائية لايقرم فيها احدهما مقام الآخر ولا بغني عنه ، ولما كان المحكوم عليه لم يقدم أسبابا لطمنه قان طعسه يكون غير مقبول شكلا «

(ثانيا) عن الطعن المقدم من النيابة العامة ... وحبيث آنه بين من الأوراق أن النيابة العامة اقامت الدعوى الجنائية ضد المطعون ضده بأنه ١ _ شرع في قتــل الملازم أول ١٠ عمدا بأن طعنه بمطواة ـ وقد اقترنت هذه الجنساية بجنايات الشروع في تتسل كل من العريف السرئ ١٠٠ والشرطيين السريين ١٠٠ و ١٠٠ عمدا بأن ملعتهم بمطواة معدثا بكل منهم الأصبابات الموصوقة بالتقارير الطبية ٢٠ ـ تعدى على المجنى عليهم المذكورين وهم من الموظفيين العموميين القالمان على تنفيذ أحكام قاتون مكافحة المخدرات اثناء تادية وظيفتهم وبسببها فأحدث بهم الجروح المبيئة بالتقارير الطبية حالة كوله يحمل سلاحا ومُطُّواتُهُ ٣ ... أحضر بقصه الأتجار جوهراً مُخدرا و حَمَّاسِينُمَا ﴾ وتبايل من الحكم المطمون فيه أنه دان الطمول شيده بجنحة الشرب طبقا للمادة ١/٢٤ ١/١ من قانون العقومات بعد أن عدل اليها جنساية الشروع في القتل المقتر ثة ما موضيدوع التهمة الأوليَّ وبجناية التعديُّ على المُوظِّفُ إِنَّ العموميينُ القائمين على تنفيذ أحكام قانون مكافحة المخدرات حالة كولة يحمل سلاحا بـ موضوع التهمة الثانية ـ ثم بجناية أحراز الجوهر المخدر بقصة الاتجار او التعاطى او الاستعمال الشخصى ــ موضـوع التهمة الثالثة ... وطبق المسادة ٣٢ من قانون المقويات بالنسبة إلى الجريمتان الأولى والثانية . وقضى بمعاقبة المطمؤن ضده عنهما بالأشمال الشاقة لمدة عشر سنوات وبتغريمه ثلاثة آلآف جنية كما عاقبه عن جريمة احراز الخدر ـ موضوع التهمة الثالثة .. بالسجل ثلاث سنوات وتغريمه ٥٠٠ جنية والصادرة _ لما كان ذلك ، وكانت العقوبة المقررة أصلا لجناية التمدى مع حسل السلاح على الموطفين العموميين القائمين على تنفيلا

أحكام قانون مكافحة المخدرات طبقا لنص الفقرة الثانية من المسادة ٤٠ من القانون ١٨٢ لسمسنة ١٩٦٠ المعدل بالقانون ٤٠ لسسنة ١٩٦٦ مي بالأشغال الشاقة لمدةعشر سنوات وتغريمه ثلاثة آلاني حنيه الى عشرة آلاف جنيه ، وكان البين من الحكم المطعون فيه - مما تقدم ذكره - أن المحكمــة طبقت المسادة ٣٢ من قانون العقوبات بالتسمية للج يمتين الأولى والثانية وعاقبت المطعون شده بالأشغال الشاقة لمدةعشر سنوأت وتفريمه ثلاثة آلاف جنيه عن جريمة التعدى مع حمل السملاح م موضوع التهمة الثانية - مما مقاده أن المحكمة النهت الى أخذ الطعون فنعلم بالرافة ومعاملته بالمسادة ١٧ من قانون العقوبات ونزلت بالعقوبة الى حد تسمع به هذه المادة ـ ولما كان الزال المحكمة حكم المسادة ١٧ من قانون العقوبات دون الاشارة اليها لايميب حكمها ما دامنت العقوبة التي أوقعتها تدخل في الحدود التي رسمها القانون وما دام تقدير العقوبة هو من اطلاقات محكسة الوضوع دون أن تكون ملزمة ببيان الأسباب التي من أجلها أوقعت العقوبة بالقدر الذي رائة ، ومن ثم قان ما تثيره النيابة من خطا العكم في تطبيق القانون يكون غير سديد • لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون قيه قاها عرض لنقى ثية القصما في الجريمة موضوع التهمة الأولى بقوله : وحيث أن الأوراق خلو من الدليل على قيام لية القتــــل لدى المتهم ـ اذ النابت من ظروف الدعوى ومن أقوال الملازم أولُّ ٠٠ أن سبب اعتداء المتهم عليه وعلى باقى أفراد القوة بالطعن بالمطواة المايرجم الى أنه كان يبغى الهرب للتخلص من جريمسة احرازه المخدر ــ وانه مثى انتفت تية القتل لدى ألمتهم فان الواقعة موضوع التهمة الأولى تعتبر جنعة احداث جروح بالمسادة ١٤٢٢ » ·

ولما كان من المقرر أن البحث في توافر لية المتعلق لدى الجاني أو عدم توافرها هو مما يدخل في سياها قادمة وقائمة من سياها يستخلصه من وقائم المدووفية ما دام موجب هستة الطروف وتلك الوقائم لإيتنافي عقلا مع ما انهي أبي ، وكان ما أورده الحكم الحلمون فيه سائم في المقل والمنطق ويكفي لحمل قضسائة فيما انتهى اليه من عدم توفر قصد القتل في حسق المحلمون ضده ومن تعديل الهمرة المولى المستدة من جناية المعروف في القتل المقتل المنطون في المتقل المستورة في المقتل المتعلقة للمعلون ضدة ومن تعديل الهمية الإولى المستدن

الى جنحة الضرب المنطبقة على المسادة ١٠/٢٤١ من قاتون العقربات ، وإذ كانت الحكمسة قيد أستخلصت في استدلال سائغ أن المطون ضده لم يكن ينوى ازهاق روح أحد من المجنى عليهم بل قصيد الى مجرد الاعتداء عليهم التماسا للخلاص من قبضتهم قائها تكون قد قصلت في مسائل موضوعية لا رقابة لمحكمة النقض عليها فيها . ولا محل لما تسوقه النبابة الطاعنة من شواهد على توافر قصد القتل ما دامت المحكمة لم تقتنع من ظروف الدعوى بتوافره ، ولا لما تقول به أيضًا من أن المطعون ضده أقصم عن تصبيده أن الاعتداء من أنه د سيقتلهم جميعا ء أذ أن . المحكمة غير مقيدة بالأخذ بتلك الأقـــوال أو بمداولها الظاهر بل لها أن تركن في سبيل تكوين عقيدتها عن الصورة الصحيحة لواقعة الدعموى وترتب الحقائق المتصلة بها إلى ما تسمتخلصة من مجموع العناصر المروضة عليها • ومن الم فان النعى على النحكم بفساد الاستدلال في شأن عدم توافر ثبة القتل الما يكون من قبيل الجدل الموضوعي في تقدير أدلة الدعوى مما لاتجموز اثارته أمام محكمة التقض ٠ هذا قضالا عن أنه لاجدوى في صورة الدعوى الحالية .. من النعي حول حقيقة الوصف القانوني للتهمة الأولى ما دام أن قصل الاعتداء فيها أيا ما كان وصفه هو بذاته قوام جناية التعدى مع حمل السلاح على أباو طامان القائمان على تنفيذ أحكام قانون مكافحة المخدرات موضوع التهمة الثانية ، وطالما أن المحكمسة قد طبقت المسادة ٣٢ من قانون العقوبات بالنسبة الى الجريمتين وعاقبت المطمون ضمده بالمقوبة الأشد وهي المتررة للجريمة الثانية •

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه بعد الله بن بين واقعة ضبط المطمون ضياه محورا السبع مورا السبع مرا الحشيش وأورد من اقسوال الفسهود ما سبالد منا التصوير الذي أخلت به المحكمة وصيت أن الإحراق بخو من الدليا على أن احراز الحساد كان بقصاد الاتجار ، ذلك أنه لم يضبط لدى المتهم أي أدوات ترجع ثبوت هذا القصد كما لم يثبت أن الإحراز المخليش كان بقصاد المتعالى المنتعلى المنتعلى المنتعلى المنتعلى الشخصي — الأمر الذي ترى معه للحكمة أن احراز المتهم لمخدر الحشيش كان بقيد تمي معه للحكمة أن احراز المتهم لمخدر الحشيش كان بقيد قصاد الاتجابي أو الاستعمال الشخصي »

الاتبعار هو واقعة مادية يستقل قاضي الموضوع بالفصل فيها طالما يقيمها على ما ينتجها ، وأنه ليس ما يمنع محكمة الموضوع في سبيل تكوين عقيدتها من تجزئة تحريات الشرطة فتأخذ منهما ما تطمئن اليه مما تراه مطابقا للحقيقة وتطرح ما عداه ومن سلطتها التقديرية ألا ترى في هذه التحريات ما يقنعها بأن احراز المتهم للمخمدر بقصد الاتجار أو بقصد التعاطى أو الاستعمال الشخصي منى بنت ذلك على اعتبارات سائفة ، وأذ كان ما أورده البحكم المطمون قية يكفى لتبرير ما انتهى اليه من أن أحراز المطعون ضده لم يكن بقصد الاتجار أو التماطي أو الاسبتعمال الشخصي فان ما تثيره النيابة الطاعنة في هذا الخصوص لايخرج عن كوكه جدلا موضوعيا في تقدير أدلة الدعوى وهو ما لا يصبح اثارته أمام محكمـــة النقض ومن ثم تكون أوجه الطعن المقدمة من النيابة برمتها على غير أساس - غير أنه السا كان الأصل أن تقدير قيام الارتباط بين الجراثم هو مما يدخل في حدود السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع ، الا أنه متى كاثنت وقائم الدعوى كما أوردها الحكم المطعون فيه تستوجب قيامالارتباط بين حده الجراثم واعمال حكم المادة ٣٢ من قانون المعوبات ، قان ذلك يكون من الأخطاء القانونية في تكييف علاقة الارتباط والتي تقتضي تدخل محكمة النقض لتطبيق القانون على وجهه الصحيح عملا بالحق المخول لها بالمادة ٣٥ من القانون ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شان حالات واجراءات الطمن أمام معكمة النقض من نقض الحكم لمسلحة المتهم اذا تعلق الأمر بمخالفة القانون ولو لم يرد هذا الوجه في أسباب الطمن ٠٠

لما كان ذلك ، وكان الحسكم قسد اورد في مدوناته _ وهو في معرض نفي قصد القتل عن المطمون فيده معرض نفي قصد القتل عن المطمون فيده انه لم يعتد على الموظفين المسومين والقائمية المؤلفين المعابات موضوع والتانية الا يقصد المخارص التهاجريمة احراز المخدر المضبوط _ موضوع التهاجراتم المنافق حادم على تحد يقتضى اعمال حكم المادة المرض على تحد يقتضى اعمال حكم المادة المدمدة وحمدة المرض على تحد يقتضى اعمال حكم المادة المدمدة وحمدة المرض على تحد يقتضى اعمال حكم المادة المدمدة وحمدة المدمدة وحمدة المدمدة وحمدة المدمدة على المحدودة المدمدة وحمدة المدمدة و

المطون فيه عن جويهة التعدى مع حمل السلاح على المؤلفين القائمين على تنفيذ احسكام قانون مكافحة المخدات ما يؤذن لهذه المحكمة بأن تنقض المحكم المسلحة المتهم نقضا جزئيا فيما قضى به من عقوبتى السجن والمرامة فقط عن جريمة الحراز المخدر موضوع التهمة الثالثة وتصحيحه بالغافها هر

الطمن ٩٦ لسنة ١٤ ق بالهيئة السابقة .

۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲ ۱۹ مارس ۱۹۷۲

مخار : اتجار ، جريمة ، ركن ، قصد جنائي • حكم ، تسبيب ، تناقش •

المبدأ القانوني:

اذا كان الحكم عندتحصيله للواقعة وسرداقوال الضابط الشامط الاخير الضابط الاخير حدث على أن المتهدرات ويروجها، دلت على أن المتهدرات ويروجها، قد خلت من دليل يقيني على توافر قصد الاتجاد لدين المتهم، علان ما أوردته المحكمة في أسباب حكمها على المصورة المتقدمة يناقض بعضه البعض بعيث لاستطاع معه محكمة المنقض أن تراقب صحة تطبيق القانون ، مما يعيب الحكم بما يوجب نقطية والحكم بما يوجب نقضه والإحالة ،

الحكمة:

وحيث أنه يبين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه استخلص صورة الواقعة بما مجمله أن التعويات السرية التن قام بهـــا النقيب • • الضابط بقسم مكافحة المخمدرات التي تايدت بالمراقبة دلت على أن المطعون ضده يتجر في المواد المخمدرة ويروجهــا بدائرة شرق الإسمكندرية فاسمتصدر اذنا من الديــابة المامة بضمــمطه وتغيشه •

واذ قام بتنفية الاذن فقد عثر مع المطمون ضده على طربة كاملة من العطييش اسفل كدر بنطازنه، وعلى قطعتين صغيرين بعيب قميسه ، ولبت من تقرير المامل الكيماوية أن وزنها ٣٩٥٤ جراماً ، ثم حصل العكم أقوال الضابط وأورد

مؤداها بما يطابق ما حصله في واقعة الدعموي وعول عليها الى جانب ما عول علية .. في ادانة المطعون ضده ٠

ثم عاد فنفى توافر قصد الاتجار لديه بقوله وحيث انه عن قصيد الاتجار فلم يقم في الأوراق دليل يقيني على توافره في حق المتهم ومن ثم ترى المحكمة اعتبار المتهم محرزا بغير قصسك الاتجار أو التعاطى أو الاستعمال الشخصي ، •

لما كان ذبِّك ، وكان الحكم المطعون فيه عند تحصيله للواقعة وسرد أقوال الضابط قد أثبت أن تحريات هذا الأخير دلت على أن المطعون ضده يتجر في المخدرات ويروجها ، وهـــو ما يخالف ما انتهى اليه الحكم من أن الأوراق قد خلت من دليل يقيني على توافر قصد الاتجار لدى المطعون ضدء ، قان ما أوردته المحكمة في أسباب حكمها على الصورة المتقدمة يناقض بعضه البعض الآخر بنحيث لاتستطيع معه محكمة النقض أن تراقب صحة تطبيق القانون على حقيقة الواقعة في خصوص القصد من الاحسرار لاضبطراب المناصر التي أوردها الحسكم عنسه وعسدم استقرارها الاستقرار الذي يجعلها في حيكم الوقائع النابتة مما يستحيل عليهما معمه أن تتعرف على أي أساس كونت محكمة الموضيهوع عقيدتها في الدعوى ،

لما كان ما تقدم ، فإن الحكم المطعون فيمسه يكون معيبا بما يوجب نقضه والأحالة •

الطمن ٩٨ لسنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة •

44 ١٩ مارس ١٩٧٨.

تهریب جهرکی : جریمة ، رکن ۱۰ حکم ، تسبیب ، عیب ۱۰ قصه جنائی ۱۰ شروع ۱۰ قلش ، طعن ، سبب ۱۰ ق ۲۹ أسئة ١٩٦٣ ق ٢٠٣ لسبئة ١٩٥٩ قرار وزير خزانة ٥٧ لبسنة ١٩٦٣ -

المبدأ القانوني:

ان مجرد وجود شخص داخل منطقة الرقابة الجمركية يحمل بضائع محرم تصعديرها الى الخارج لايعتبر في ذاته تهريبا أو شروعا فيه الا افا قام الدليل على توافر نيسة التهريب ، وان

الحكم الذي يعاقب على مجرد هذا الفعل دون أن يستظهر نية التهريب يكون مشوبا بالقصور •

المحكوسة:

حيث انه لمما كان الحكم المطعون فيمه قسه استند في ادانة الطاعن بالشروع في التهريب الجمركي الى ما أورده من أنه د متى كان الثابت من الأوراق أن البضاعة المضبوطة قد ضبطت بالصحراء بعيدا عن الدائرة الجمركية بداخسل منطقة الرقابة الجمركية كقرار وزير الخرالة ٥٧ لسنة ١٩٦٣ قان جريمة الشروع تتواقر قبل المتهمين لاسيما وأنهم لم يعرضوا البضماعة على اقرب فرع جمركي وهو كائن بمدينه أسوان ــ قبل الدخول الى منطقة الرقاية الجمركية - أما القول بأن القصد من الحيازة هو بيعها الى سكان الصحراء ، قال كميات البضاعة ونوعها يدخض هذا الادعاء ومن ثم تطمئن المحكمسة الى توافسر جريمة الشروع في التهريب قبل المتهمين من محضو ضبط الواقعة وترى الغاء النحسكم المستانف وتطبيق المادة ١٢٢ من القانون ٦٦ لسمينة ١٩٦٣ ، ٠ فان الحكم لايكون بذلك قد بين ماهية الأفعال التي قارفها الطاعن مما يعد تهريبا بالمعنى الذي عناه الشارع •

كما أنه لم يوضح ما اذا كانت البضيائي الضبوطة مما يحظر القانون تصيديرها الى الخارج وتعتبر بالتالي من البضائع الممنوعة التي يعاقب القانون ٦٦ أسنة ١٩٦٣ على تهريبها وعلى الشروع في ذلك ، أم أنها من الأصناف المفروض قيود على تصديرها بالتطبيق لأحمكام القانون ٢٠٣ لسنة ١٩٥٩ م

كما لم يورد الحكم الظروف التي استخلص منها قيام نية التهريب لدى الطاعن أو يدلل على ذلك تدليلا سائغا ذلك لأن مجرد وجود شخص داخل منطقة الرقابة الجمركية يحمل بضمائع محرد تصديرها إلى الخارج لايعتسير في ذاته تهريبا أو شروعا فيه الا اذا قام الدليسل على توافر نية التهريب • وان الحكم الذي يعاقب على مجرد هذا الفعل دون أن يستظهر نيسة التهريب يكون مشوبا بالقصور •

الما كان ذلك ، فان البحكم المطعون فيه يكون

- قد تعيب بما يوجب نقضه والاحالة الطمن ١٠٣ لمعلة ١٤ ق بالهيئة السابقة •



المحكوسة د

44

اول مارس ۱۹۷۲

(1) فيريية : كنت عمل ، ق ١٤ كسسسلة ١٩٧٩ م م ٢٧ و ٦٩ ق ٢١ ٠

(ب) فبريية د تقاوم مسقف ،

المبادى، القانونية :

١ - المشرح فرض ضيية كسب العمل على الإراد أو الماش الذي يحصل عليه المول الغاضع المي الوقت ذاته على صاحب العمل ألها ، كما أوجب في الوقت ذاته على صاحب العمل المشتبعة للغزانة في مقابل استقطاعه عن الايراد أو الماش المستحق للمحول الخاضسيم التي يكون فيها صاحب العمل أو الملتزم بالايراد أو الماش غير مقيم في عصر أو ليس له فيها والماش غير مقيم في عصر أو ليس له فيها الاتزام بتسويد الفريبة على المول ، وهذا الالتزام باستقفاع المشربيسة ونوديدها وأن كان يضاير الالتزام المسرولة المشربيسة ونوديدها وأن كان يضاير الالتزام المشرولة الماشية ، ولا يعمل من صاحب العمل والملتزم المؤوض عليه بعلايراد أو بالماش محولا ، إلا أنه التزام مفروض عليه بعليه عليه بعقشي القانون .

٢ - ١١ كان الالتزام المفروض على دب العمل المناقعات مقسداد والملتزم بالايراد أو المعاشي باستقطاع مقسداد ضريبة تسلم الممل المستقطة على الممول وتوريدها للغزانة ، هو التزام يسقط فيه حق المستوى قبل دب العمل في المقالبة بما هو مستحق لها من هذه الضريبة بمفي خمس سنوان .

. -------

وحيث ان ٠٠ النص في الفقرة الأولى منالمادة ٦٢ من الكتاب الثالث من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ - في شأن الضريبة على كسب العمل - على أن و تربط الضريبة على مجموع ما يستولى عليسه صاحب الشان من مرتبات وماهيسات ومكافآت وأجور ومعاشبات وايرادات مرتبة لمدى الحياة ، بضاف الى ذلك ما قد يكون ممنوحاً له من المزايا تقدا او عينا ، ، وفي المسادة ٦٩٪ منسبه على أن ه اصحاب العمل والمنتزمون بالمعاش أو بالايراد عم الذين عليهم ترريد مقدار الضريبة للخزانة مقسمايل خصمه مما عليهم ، يدل على أن المشرع فرض ضريبة كسب العمل على الايراد أو الماش الذي يحصل عليه المبول الخاضم لهما ، كما أوجب في الوقت ذاته على صاحب العمل والملترم بالايراد أو المعاش توريد مقدار هذه الضريبسة للخزانة في مقابل استقطاعه من الايراد أوالمماس المستحق للممول الخاضع للضريبة ، وذلك بقصد احكام الرقابة على التحصيل وتخفيف العب عن مصلحة الضرائب ، واستثنى المشرع من هماه القاعدة المحالة التي نصى عليها في المسادة ٧١ من القانون ، وهي التي يكون فيها صاحب العمل أو الملتزم بالايراد أو للعاش غير مقيم في مصر أو ليس له فيها مركز أو منشبات ، اذ يقم الالتزام بتوريد الضريبة في هذه النجالة على الممول ، وهذا الالتزام باستقطاع الضريبة وتوريدها ، وأن كان يغاير الالتزام بالضريبة ولا يجعسل من صاحب العمل والملتزم بالايراد أو بالماش ممولا ، الا أنه التزام مفروض عليه بمقتضى القانون ١٤لسمنة ١٩٣٩ ، وأذ تنص الفقسرة الأولى من المبادة ٩٧

الواردة في الكتاب الرابع من القانون المذكبور بشأن أحكام عامة لكل الضرائب على أن و يسقط حتى الحكومة في المطالبة بما همو مستحق لها بمقتضى هسمذا القانون بمضى خمس سسنوات ، وكانت عذه المسادة قد وضعت قاعدة عامة مفادها أن مايستحق للخزانة طبقا لأحكام القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ يتقادم بمضى خبس سنوات • لما كان ذلك ، وكان الالستزام المفسروض على رب العمل أو الملتزم بالايراد أو المعاش ، باستقطاع مقدار ضريبة كسب العمل المستحقة على المول وتوريدها للخزانة ، هو التزام مقور بمقتضى القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ على مأسيلف اليمان ، فان حق الحكومة قبل رب العمل في المطالبة بما هومستحق لهامن هذه الضريبة يسقط بمضى خمس سنوات ، اعمالا لحكم المسادة ٩٧ مسالفة الذكر ، واذ التزم الجكم المطمون فيه هذا النظر ، وجرى في قضائه على أن حق مصلحة الضرائب في مطالبة الشركة للطعون عليها بضريبسة كسب العمل موضوع النزاع قد سقط بمضى خبس سنوات، ورتب على ذلك أحقية الشركة في استرداد مبلغ الضريبة الذي دنعته بغير حق والغاء الحجز الموقم وفاء له ، فانه يكون قد طبق القانون تطبيقها صحيحا ويكون النعي عليه بهذا السبب في غير

وحيث انه لمسا تقدم يتعين رفض الطمن • الطمن ٨٨ لسنة ٣٤ ق رئاسة وعطسوية المسسسادة المستفسيسيارين أحمد حببين هيكل نائب رئيس المحكمة ومحبد أستسمد محبود وجوده أحبد غيث وحابد وصقي ومحمد عادل مرزوق .

45 اول مارس ۱۹۷۲

 أفض تحكم ، دامع • حكم ، استثناف ، طعن • (پ) رسم : معكمة حسبية ، في ٤٩ أسئة ١٩٤٤ في ٧٧ لسنة ١٩٥٢ و ١٩ لسنة ١٩٥٨ ، في ١ لسمسنة ۱۹۶۸ ق ۲۹ استة ۱۹۹۶ ق ۹۰ استة ۱۹۹۶ ، استثناف حكم ، جوازه ٠ قائمة رسوم ، معارضة ٠

(ج) أحوال شخصية : ولاية على المال • ق ١٣٦ لسنة أ ۱۹۵۱ مرافعات سابق م ۸۷۷ -

(ه) استثناف : رفعه ، رسم فضائی ، مرافعات سابق م ه۱۰ ء

و ه) ثقفی: حکم ، رسم قضائی ، کقادم ، مرافعات سابق م ١٤٤٠ •

زون لقفي د ڪنڻ ۽ سڀڀ وافعي -

الماديء القانونية:

١ ... يترتب على نقض الحكم الصادر لصلحة الطاعنين ، بسقوط قوائم الرسوم بالتقادم ، أن يعود لهم الحق في التمسيك المام محكمة الموضوع بالدفوع بعدم جواز الاستئناف ويعدم قبوله ، لأن قلم الكتاب هو الذي طعن في الحكم في المرة الاولى ، وحكم بقبول طعنه ، فيتجدد حق الطاعثين في التمسك يتلك الدفوع امام محكمية الاحالة بمجرد نقض الحكم الصادر لصلحتهم في موضوع الدعوى •

٣ _ تسرى القواعد القررة في القانون ٩٠ لسنة ١٩٤٤, على الرسوم المستحقة على مسائل الأحوال الشخصية • وتجيز المادة ١٨ من القانون الأخير استثناف الاحكام الصادرة في المعارضة في قوائم الرصوم +

٣ ... الرسم الذي يستاديه قلم الكتاب الما بحرء بمناسبة الالتجاء الى القضاء في طلب أو حقوق تعرض عليه ، فهو يتولد عن هذا الطلب او تلك الخصومة ، ومن ثم فانه ينزل منها منزلة الفرع من اصله ، وينبني على ذلك وجوب التزام ما تقتضيه هذه التبعية عند الطعن في الحسكم الصادر في المنازعة في أمر تقدير الرسوم ، فلا بكون الطعن في هذا الحكم بطريق الاسستثناف ممتنعا الاحيث يكون موضوع الطلب أو الدعوى غير قابل لهذا الطريق من طرق الطعن

 ع الله كانت المنازعة في قوائم الرسسوم ـ أمام المحاكم الحسبية _ تنزل عن قضية الولاية على المسال ألتى استحق عنها الرسيم منزلة الفرع من الأصل ، قان استثناف حكم المارضة الصادر فيها ، لايرفع بالطريق الذي نصت عليه المادة ه ٠٤ من قانون الرافعات السابق ، بل يرفيع يتقرير في قلم كتاب المحكمةالتي أصدرت المحكم.

ه .. يتحتم على المحكمة التي أحيلت اليها القضية طبقا للمادة £22 من قانون المرافعات السابق ، أن تتيم حكم محكمة النقض في المسألة القانونية التي فصلت فيها •

" _ [ذا كان الطاعنسون لم يقدموا ما يعل على انهم تصحكمة الموضوع بضا أثادوه بسبب النمي ح من أن قلم الكتاب قساد رسوم النمية على اساس ماورد بتقرير الغبير عن جرد الدي عن ان المتحكمة القصيبة لم تعتم فائمة المجرد ، وأن الرسوم يجب احتسابها على أساس ضريبة الأموال والمواقد ، وأن تقرير الميزوه لأول مرة أمام محكمسة التقفى أساب يخالطه من واقع كان يجب عرضه على محكمسة التقفى ألم

الحكمة:

رحيث انه وإن كان يترتب على تفضى الحكم السادر لمعبلوة المناخب يستوط قوائم الرسوم بالتقادم ان يعود لهم العق في التمسسك الما محكمة المؤضوع بالدفوع بعدم جواز الاستثناف وبعدم قبوله ، لأن قلم الكتاب هو الذي طمن في ألمرة الأولى وحكم بقبول طمئه ، فيتبدد حتى الطاعنين في التمسك بطاك الدفوع المم محكمية ، الاطائة بحيره تقضى الحكم الصادر لمسلحتهم في موضوع المنوى ، اذ لم يكن يجوز لهم عسد ما طعن قلم الكتاب في الحكم أن يرفعوا طمنا من قلم الكتاب في الحكم أن يرفعوا طمنا المتعاقم بين بد هذا اليحكم من رفض دفوعهم المتعاقمة بشكل الاستثناف الاستدام مصاحتهم في المتعاقمة بشكل الاستئناف الاستثناف الاستدام مصاحتهم فيها .

للن كان ذلك إلا أن النص على الحكم فيها تشى به من رفض الدقوع المشار اليها مردود دذلك المداوع المشار اليها مردود دذلك المداوع المستحقة المستحقة على مسائل الأحسوال المستحقة على مسائل الأحسوال المستحقة على مسائل الأحسوال المنحمة الإحسام المشردة في قانوني الرمسوم بالمجانس الصحيية والحاكم المشرعية دون نظر المجانس القضائية التي تختص بها وتتبع أحسكام للجهة القضائية التي تختص بها وتتبع أحسكام للجهة القضائية التي تختص بها وتتبع أحسكام للجوال القسنحية والحاكم المشرعية دون نظر الكانونين ء وكانت هذه الممانة بعد التعديل تنص على أنه * يجرى على الرسوم المستحقة على مسائل الاحوال القسنحية الاحكام المؤردة في التسائل الاحوال القسنحية الاحكام المؤردة في التساؤل المستحية الاحكام المؤردة في التساؤل المستحية الاحكام المؤردة في التساؤل

عدا الأحكام المتقدم ذكرها القواعد المقررة في مذا القانون » •

وكان مؤدي ما تقدم أنه فيما عدا الأحكم الواردة بالقانون ١ لسنة ١٩٤٨ بشأن الرسوم أمام المنحاكم المحسبية المنطبق على واقعة الدعوى _ قبل تعديله بالقانون ٦٩ لسبسنة ١٩٦٤ ــ والاحكام الواردة بالتعديل الذى أدخل بمقتضى القانونان ۷۲ لسنة ۱۹۵۲ و ۶۹ لسنة ۱۹۵۸ تسرى القواعد المقررة في القانون ٩٠ لسسنة ١٩٤٤ على الرسوم المستحقة على مسائل الأحوال التسخصية ، ولما كانت المسادة ١٨ من القانون ٩٠ لسنة ١٩٤٤ تجيز استثناف الأحكام الصادرة في المعارضة في قوائم الرسوم ، وكان الرسم الذي يستاديه قلم الكتاب _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ أنما يجيء بمناسبة الالتجاء إلى القضاء في طلب أو خصومة تعرض عليه فهو يتولد عن هذا الطنب أو تلك الخصومة ومن ثم فانه ينزل منها منزلة القرع من أصله ، ويتبنى على ذلك وجوب التزام ما تقتضيه هذه التبعيـة عند الطمن في الحكم الصبادر في المنازعة في المر تقدير الرسوم فلا يكون الطمن في هسذا الحكم بطريق الاستئناف ممتنعا ، الاحيث يكــون موضوع الطلب أو الدعوى غير قابل لهذا الطربق من طرق الطعن ، ولا عبرة في هــــذا الخصوص

بقيمة المبلغ الوارد في امر تقدير الرسوم وأذ كان الثابت في الدعوى أن قوائم الرسوم موشوع التزاع صدارة في مواد وصاية وحساب في قبية وبلدائية بالمحكمية المسابقة في المسابقة بالإجراءات المتعلقة بمسائل الأحوال الشخصية بالإجراءات المتعلقة بمسائل الأحوال الشخصية المضافة ألى قانون المرافعات بالاتانون ١٣٦ لسنة المضافة ال قانون المرافعات بالقانون ١٣٦ لسنة فيكون الحكم المصادر في المعارضة في هذه القوائم المحادد في المعارضة في هذه القوائم استغلفه والمسادر المحكم المسادر في المعارضة في هذه القوائم المستغلفة والمسادر المسادر الم

ولما كانت المنازعة في هذه القوائم تنزل من تشيد الولاية على المسال التي استحق عنها الرسم منزلة الفرع من الاصل على ما صلف البيسان ، ذن استثناف حكم المعارضة المصادد فيها لا يرفع بالطريق، الذي نصت عليه المسادة ٥٠٤ من الغرف المرافعات السابق بل تتبع فيه الإجراءات المعصوص

عليها في الكتاب الرابع من قانون المرافعسات سالف الذكر ، واذ تقفى المادة ۸۷۷ من حذا القانون بأن اسبتناف الأحكام المسادرة في مسائل الأحوال الشخصية يرفع بتقرير في قلم كتاب المحكمة التي أمسسدرت الحكم ، فيكون استفاف المطمون عليه للحكم الصادر في الممارضة اذ رفع بتقرير في قلم الكتاب قد تم بالطريق القانوني ، بالطريق القانوني ، بالطريق القانوني ، بالطريق القانوني ،

ولما كان الطاعنون لم يقدموا ما يدل على أن كبير كتاب المحكمة هو الذي قرر بالاستئناف مما يكون ممه النمي في هذا الخصوص أيا كان وجه الرأى فيه عاريا عن الدليل • لما كان ذلك فان النمي على الحكم بالخطا في تطبيق القانون يكون في غير محلة • •

وحيث ٠٠ هذا النعي مردود، انه لما كان يتحتم عني المحكمة التي أحيلت اليها القضية طبقا للمادة \$ \$ \$ من قانون المرافعات السابق أن تتبع حكم محكمة النقض في المسالة القانونية التي فصلت فيها ، وكان الطعنون ينازعون بهذا السبب في سقوط قوائم الرسيوم بالتقادم ، وكانت محكسة النقض قد فصلت في هذه للسالة القانونية بحكمها الصادر في ١٩٦٦/٣/٢ في الطعن الذي سبق أن أقامه قلم الكتاب عن حكم محكمة الاستثناف الصادر بتاريخ ٢٣/٦/٦٣ في الدعوى الحالية، وقررت محكمة النقض في هذا الخصوص ما يلي « واذ كان الثابت من الأوراق أن مواد الوصاية والحساب التي حررت عنها قوائم الرسوم المعارض فيها حفظت في ٢٥٪ يونيو سنة ١٩٥٧ وتحسررت القوائم في ٢ ، ١٨ يوليو سنة ١٩٦١ ولم تمض عليها بذلك خمس سنوات وهي المدة المقررة لتقادمها ، وجرى الحكم المطمون فيه على أن مدة التقادم المسقط لها هي ثلاث سبنوات ورتب على ذلك الغاءها ، قانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه » •

ولما كان الوحكم المطعون فيه قد التزم هذا التضاء وقصل في الدعوى على هذا الأساس وقرر أن المواد التي حررت عنها قوائم الرسوم قد حفظت في ٥٣/٦/٣ وأن مسعة الخيس معنوات المقررة لتقادم الرسوم لم تكن قد اتفضت عند تحرير هذه اتقوائم في يوليو سنة ١٩٦١ (١٩٦١ في تعدون لم يقدم والما يدا على أنهم تمسكوا

أمام محكمة الموضوع بما أثاروه يسبب النعى ، لماكان ذلك فان النعى بهذا السبب يكون غير مقبول **

وحيث أن ١٠ للطاعنين لم يقدموا ما يدل على انهم تمسكوا أمام محكمة الموضوع بهذا الدفاع ، فليس لهم أن يثيروه لأول مرة أمام محكمية النقض لما يخالطه من واقع كان يجب عرضيمه على محكمة الموضوع الا

وحيث انه لمما تقدم يتعنين رفض الطعن •

الطمن ١٠ استدة ٢٨ تن د أحوال شخصية ۽ بالهيئسسة السابقة -

۳۵ اول مارس ۱۹۷۲

(۱) وقلم : رجوع · ق ۵۵ انسلة ۱۹۶۱ م م ۱۱/۲ و ۲۳ و ۲۶ و ۲۰ و ۲۷ و ۳۰ ۰

(پ) وقف : استحقاق واچپ * دموی ، راههه ، معاد •

(چ) تلفی ؛ شن ، سبب واقعی • سعامة موضوع ، سلطتها فی تقدیر دلیل • خبرة •

المبادىء القانونية :

١ _ يشترط فيما نصت عليه الفقرة الثانية من المقانون ١٩٤٦ حتى المكون للواقف حق الرجوع فيما وقفه قيسل المعلى بهذا القانون وجعل استحقاقه لفيره ، ان يعرم الواقف نفسه وذريته المسلمان الاستحقاق ، وأن يعم نفسه وذريته ايفسا من الشروط المشروة بالنسبة لهلا الاستحقاق بعيث أذا تخلف أحد هذه الأموو ، كان للواقف الرجوع في وقفه .

٣ ــ المحروم بغير حق من ذرية الورثة لإيكون متمكنا من التعوى الا فى الوقت اللذى يثبت له فيه الاستخفاق ، وهو وقت وفاة اصله المستحق أن كان هذا المحروم موجودا ذذاك ، او وقت وجوده بعد موته أن لا يكن موجودا حين موت أصله ، أو الوقت اللى يستقط فيه حق أصله إن

كان معروما بفسير حق لرضسناه الصريح أو الضمئي •

٣ - اذا كان العكم المطعون فيه قد اعتسمد التغيير اللقى انتهى اليه الغبير بشان قيمة اعيان الرحمة - بعد ان اقتنعت المحكمة بثغاية الإبحاث التي اجراها وبسلامة الأسس التي بني عليسساراتي ، وقير المحكم انه لايعول على تقدير مصلحة الفحرائب - لهذه الأعيان - الأنه جسرافى ، فان الفرائب - لهذه الأعيان - الأنه جسرافى ، فان ما يثيره المكاعن بسبب التعي يكون جدلا موضوعيا في كانية الدليل الذي القتمت به محكمة الموضوعيا مما لانبوز الارته أمام محكمة النقض .

المحكمية :

وحيث ١٠ انه يبين من الجكم الابتدائي المنك
إيده الحكم الملطون فيه ، وأحال الى أصبابه انه
اورد في هذا الخصوص قوله و أن المادة ٢٣ من
انون الوقف ٨٤ استة ٢٤٤١. نصب على انه :
يعوز للمالك أن يقف ما لايزيد على تملت ماله
على من يشده من ورثته أو غيرهم أو على جهة بر .
ويتكون العبرة بقيمة لملت مال الواقف عند موته،
ويتكون العبر بقيمة لملت مال الواقف عند موته،
قبل العمل بهذا القانون وبعده الا الذا كانت الوقاف
ليس له حق الرجوع فيها و ومع مراعاة أحسكام
ليس له حق الرجوع فيها و ومع مراعاة أحسكام
موجودا وقت موته من ذريته وزوجه أو أزواجه
في المسادة ٢٤ يجوز له أن يقف كل ماله على من يكون
في المسادة ٢٤ جاز وقفه لكل ما له على من

كما نصبت الممادة ٢٤ من القانون سالفالذكر، على آنه و مع مراعاة احكام الممادة ٢٩ يجب أن يكون الوادثين من ذرية الواقف وزوجه او أزواجه ووالدي الموجودين وقت وقاته استحقاق في الوقف فيما ذا على تلث ماله وفقا لأسكام الميرات وأن ينتقل استحقاق كل منهم الى ذريته من بعده وقعا لاحكام هذا القانون ، «

كما أن الحسادة ٢٥ من القانون لم تجز حرمان أحد من كل أو بعض الاستحقاق الواجب له وفقا لأحكام المسادة ٢٤ ولا اشتراط ما يقتضى ذلك ، الاطبقا لنصوص المواد ٢٦ وما بعدها .

كما تصب المسادة ٥٦ من القانون المذكور على تطبيق احكامه على جميع الأوقاف الصادرة قبل العمل به عدا احسكام الفقرات المنادث أولول من المسادة ٥٠ والمسرط العاص بنفساذ المنبير في المسادة ١٦ واحكام المسادتين ١٦ و ١٧٠ كما نصبت المسادة ٢٧ واحكام المسادتين ١٦ و ١٧٠ كما الواد ٣٣ و ٢٤ و ٢٧ على المادة ٢٠ وكا و ٣٠ على الاوقاف الصادرة قبل العمل بهذا القسانون التي مات واقفوها أو كانوا أحياء وليس لهم حتى الرجوع فيها »

كما تصت المسادة ٢/١١ من القانون المذكور على أن الواقف لايجوز له أن يرجع أو يغير في وففه قبل ألعمل بهذا القانون وجعل استحقاقه الاستحقاق ومن الشروط العشرة بالنسبة له او ثبت أن هذا الاستجقاق كان بموض مالي أو لضمان حقوق ثابتة قبل الواقف وانه يبين من الاطلاع على حجة الوقف أنه صدر بتاريخ ٢٠/٨/٢٠ أى قبل العمل بقانون الوقف ٤٨ لسنة ١٩٤٦ وأن الواقف إنشأ وقفه على نفسيه من تاريخ انشائه مدة حياته ينتفع به وبما يشاء منه بجميم انتفاعات الوقف الشرعية ، أي أنه لم يحرم نفسه منه كما لم يحرم ذريته منه ، ولم يثبت أنه أعطاء بعوض مالي أو لضبمان حقوق ثابتة قبله ٠٠ ومن ثم قلا يوجد ما كان يمنسم قانونا الواقف من الرجوع في وقفه حتى وأن كان قد حرم نفسمه وذريته من الشروط العشرة بالنسبة له ، ومن ثم فان النسى بعدم انطباق المواد ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ۲۷ و ۳۰ على الوقف موضيوع التسداعي لامحل له ۽ ٠

لما كان ذلك وكان يشمترط فيما نصت عليه الفقرة الثانية من المسادة ١١ من القسانون ١٨ المنسبة ١٩٤١ من القسانون ١٩٤٨ ليكون المواقف حق الرجوع فيها وقفه تبسل العمل يهذا القانون وجمسل استحقاقه الذيره ، أن يحرم الواقف نفسك وذريته أيضا من هذا الاستحقاق ، وأن يجرم نفسسه المناه المشرة بالنسبة لهذا الاستحقاق ، يحيب اذا تخنف احد هذه الأمور الاستحقاق ، يحيب اذا تخنف احد هذه الأمور كان للواقف الرجوع في وقفه ، وإذا كان الثابت همن كتاب الوقف المؤرخ على وقفه ، وإذا كان الثابت هد

ما أثبته الحكم المطعون فيه عدم اجتماع الأمور سبالغة الذكر ، لأن الواقف لم يحسوم تفسيله ولا ذريته من الاستحقاق بل أنشأ الوقف على نفسه تم من بعده على بعض أولاد ابنه كامل ، وهـــو ما يجيز له الرجوع في هذا الوقف ، وإذ قضي المحكم المطعون فيه للمطعون عليهم الثلاثة الأول بالاستحقاق الواجب لهم في الوقف تطبيقا لأحكام المواد ۲۳ و ۲۶ و ۲۳ و ۲۷ و ۳۰ من القسانون المدكور ، فانه يكون قد طبق القانون تطبيقــــا صحيحا ويكون النعي عليه بهذا السيب في غير محله ۱۰

وحيث إن ٠٠ النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٤ من القانون ٤٨ لسنة ١٩٤٦ على أنه : و مع مراعاة أحكام المسادة ٢٩ ، يجب أن يكون للوارثين من ذرية الواقف وزوجمه أو أزواجمه ووالديه الموجودين وقت وفاته استحقاق في ألوقف فيما زاد على ثلث ماله وفقا لأحكام الميراث وأن ينتفل استحقاق كل منهم الى دريته من بعده وفقا لأحكام مذا القانون ، ٠

والنص في المسادة ٣٠ من هذا القبانون على أنه : و اذا حرم الواقف أحمدًا من لهم حمق واجب في الوقف بمقتضى أحكام هذا القانون من كل أو من بعض ما يجب أن يكون له في الوقف أعطى كل واحد من هؤلاء حصته الواجبة ووذع الباقى على من عدا المحروم من الموقسوف عليهم بنسبة ما زاد في حصة كل منهم أن كانوا من ذوى الحصص الواجبة ، وبنسبة ما وقف عليهم ان كانوا من غيرهم • ولا يتغير شيء من الاستحقاق إذا لم يرفع المحروم المدعوى بحقه مع التمكن وعدم العدر الشرعى خلال سنتين شمسيتين من تاريخ موت الواقف أو رضى كتابة بالوقف بعد وفاة الواقف • وينفذ رضاه بترك بعض حقه ولا يمس ذلك ما بقى منه ، ٠

يدل على أن الاستحقاق الواجب في الوقف يكون لورثة الواقف الموجودين عند وفاته من والديه وزوجته أو أزواجه وذريته ثم للدية هؤلاء الورثة بشرط أن يبقى الاستحقاق وأجبا لأصل كل ذرية الى موته ، ولا يثبت استحقاق ذرية كل وارث لما هو مستحق له الا من بعده أي بعسه وقاته ، ولهذا فالمحروم بغير حق من ذرية الورثة لايكون مصكنا من المعوى الا في الوقت الذي

يثبت له فيه الاستحقاق ، وهو وقت وفاة أصله المستحق أن كان هذا المحروم موجودا أذ ذأك ، أو وقت وجوده بعد موته ان لم يكن موجسودا حين موت أصله أو الوقت الذي يسقط فيه حق أصله ان كان محروما بغير حتى لرضــــاء الصريح أو الضمتين

واذ جرى الحكم المطعون فيه في قضائه على أن مدة السنتين المحددة أرفع الدعوى بالنسبية للمطعون عليها الثالثة لا تحتسب من وقت وفاة الواقف بل من وقت تمكنها من الدعوى ، وهــو الوقت الذي ثبت لها فيه الاستجفاق بوفاة والدهاء فانه يكون قد طبق القانون على وجهمه الصحيح ويكون النعي عليه بهذا السبب على غير أساس ٠٠

وحيث ٠٠ هذا النصي مردودا انه يبين من الحكم المطعون فيه أنه اعتمد التقدير الذي التهي اليه الخبير بمد أن اقتنعت المحكمة بكفاية الأبحاث التي أجراها وبسلامة الأسس التي بني عليهسما رأيه ، وقور العكم أنه لايمول على تقدير مصلحة الضرائب لأنه جزافي • لما كان ذلك ، فان ما يثيره الطاعن بسبب النعى يكون جدلا موضوعيا في كفاية الدليل الذي اقتنعت به محكمسة الموضوع مما لاتجوز اثارته أمام منحكمة النقض •

وحيث انه لمما تقدم يتمين رفض الطمن •

العلمن ۱۶ لسنة ۲۸ ق د أحوال شخصية ۽ بالهيف...\$ السابلة •

41 ۲ مارس ۱۹۷۳

تأمين : حياة - عقد ، تعديل شروطه - حكم ، تدليل ، عيب - تظلم عام •

المبدأ القانوني :

قبول المؤمن اضافة خطر لم يكن مؤمنا منسه في وثيقة التامين الأصلية ، وأن كان يعتبر بمثابة . اتفاق اضافي يلحق بها وتسرى عليه احكامها ، الا أنه لا يترتب على ذلك اهدار الشروط المحددة في قبول التأمين على هذا الخطر ، وانها يتعين اعمال مقتضاها اذا لم تكن قائمة على التعسف

أو مغالفة للنظام العام باعتبارها ناسخة أو معدلة أسا احتوته الوثيقة الأصلية من شروط ·

المحكمية :

وحيث أن • قبول المؤمن أضافة خطر لم يكن مؤمنا منه في وثيقة التأمين الإصلية وأن كان كان عمير مينا به المقالة المؤمن المحلية وأن كان المحلوما ، إلا أن لايتأدى من ذلك المحادل المحروط المحددة في قبول التأمين على هذا الخطر ، وأنما يتمين اعمال مقتضاها لذا لم تكن قائمة على يتمين اعمال مقتضاها لذا لم تكن قائمة على أو مصدلة لما إعتبارها ناسخة وا مصدلة لما إحتسوته الوثيقة الأهسلية من هروط •

واذ كان المثابت من الرجوع الى وثيقتي التأمين أن يندهما السادس أورد الأخطار الخارجة عن نطاق التامين ، ومن بين هذه الأخطار العمليسات الحربية وما يترتب عليها صواء أعلنت الحرب أم لم تعلن ، وكان يبين من الرجوع الى النظام الداخل لصندوق التأمين الخاص بالقوات المسلحة وهو المؤمن في هاتين الوثيقتين ، أنه بعب أن أورد الأخطار الخارجة عن التأمين بنص المادة ٢٢ على النحو المبنى بالبند السادس المشار اليه ، نِص في المسادة ٢٦٪ على أنه و يجوز لمجلس الادارة عند توافر فاثنض من الأموال بموافقـــة خبــير رياضيات التأمين وبقرار من الجمعيات العمومية أن يحتجز جزءا من هذا الفائض لسداد بعض المدفوعات المخاصة في الظروف التالية ١٠٠ (ب) دفع مبالغ الى ورثة الأعضاء المذين يموتون في المعارك الحربية أو للأعضاء أنفسهم الذين يفصلون من الخدمة لاصابتهم بعجز كلى في حسده المعارك ، ويتوقف تحديد هذه المبالغ على قرارات مجلس الادارة طبقا للمبالغ التي تكون مخصيصة لهذا الغرض وعلى نتيجة دراسة الحالة الاجتماعيسة والمالية لكل من تتقرر أعانته » ، وكان الثابت من مدونات الجكم المطعون فيسه أن مجملس ادارة الصندوق أصدر بجلسة ٣ من سبتمبر ١٩٥٥ قبل وفاة المؤمن له قرارا بتعويض أسر الشهداء من اعضاء الصندوق بعداسيتيفاء الشروط المنصوص عليها بالمادة ٢٦ فقرة (ج) وأن المجلس استعرض الميزانية وأصدر بجلسة ١١/٩/١١م قرارا بالموافقة على اعتماد بمبلغ ١٨٠٠ ج لتعويضهم ،

إلناشئة عن الممارك الحربية الا في مداً النطاق النطاق المحدد بقراد المجلس وبالشروط المنصوص عليها المحدد بقراد المجلس وبالشروط المنصوص عليها وكان المحكم المحلون قيه قد اجرى علي الرفاة في المارك الحربية حكم الأحفاد المؤمن منها في وثيقتي التأمين الأصلي المذي الإشمالها ، وجاوز المحالق المجدد للمسئولية عنها في قراد مجلس الدارة الصندوف وأغفل بحث المسروط المنصوص عليها في نظامه ، والصادر بها قراد المجلس المعدل لشروط الوثيقتين ، فانه يكون قد أخطأ في تطبيب لشروط الوثيقتين ، فانه يكون قد أخطأ في تطبيب لشروط الوثيقتين ، فانه يكون قد أخطأ في تطبيب لتصويب القور واجة الى بحث باقي السبيب بعا يوجب لتضود واحة الى بحث باقي أسباب الطعن ،

الملمن 182 لسنة ٧٧ ق ركاسة وعضوية الســـادة المستقســـادين ابراهيم عبر هندى نالب رئيس المحكمة والمكتور عجمه حافظ حريدى والسيد عبد المنعم الهراف وعشان زكريا وعل سلاح الدين ،

WV

۷ مارس ۱۹۷۲

- () محكية موضوع : سلطة تقدير اقوال شهود .
 طلب تحقيق ، رفضه اثبات ، شوادة شهود ، تقديرها .
 بيم ، عقد ، اركانه صورية .
- (پ) ملكية : كسپها ، اسپاپه ، عق*د ، وصية ،* قرينة ، مدنى م ۹۹۷ ،
 - (د) حکم : تسبیب ، عیب ،
 - ۱۵) ارث : مواریث ، نظام عام ،
 - (مان تركة عارث ٠
 - (و) تصرف : بطلان ، بيم منجو ، مرض موت ،

المبادئ القانونية:

١ ـ أذا كانت محكمة الاستثناف قد انتهت الى ان المقد محل النزاع هو عقد بيع حقيقى استوفى ادتانه القانونية ومن بينها الثمن ، اخذا باقوال الشهود الذي سمعوا فى التحقيق الذى إحرته محكمة أول درجة ، وهو مما يدخل فى سلطة محكمة الموضوع فى تقدير أقسوال الشهود ، فانها بذلك تكون قد رفضت ضسمنا طلب الاحالة لل التحقيق لالبات صورية الثمن.

٢ - لا تقوم القرينة القانونية المنصوص عليها

فى المسادة ٩٩٧ من القانون اللدنى الا إذا كان المتصرف الأحد ورثته قد احتفظ النفسه بعيازته للمن المتصرف فيها ، ويحقة فى الانتفاع بهسا على أن يكون الاحتفاظ بالأمرين مدى حيساته لحساب نفسه ومستندا ألى حسق لايسسستطيع المتصرف المد حرمانه منه .

س - (ذا كان الحكم المطمون فيسه قد نفى سبباب سائفة احتفاظ المورث بعيازته المسين المرتب بعيازته المسين المتصرف فيها - واعتبر قيامه بتحصيل الجرتها بعد التصرف فيها أنما كان لحساب الولاء القصر، منجزا مستوفيا اركانه القانونية ومنها الثمن منجزا مستوفيا اركانه القانونية ومنها الثمن به الموصية ، مستندا في ذلك الى اسباب سائفة تكفى لحمل قضائه ولا فساد فيها ، يكون على غير اساس *

التحايل المنوع على احكام الارث ، لتملق الارث بالنظام العسام ، هو ما كان متصسلا ويقولت التوليث ، واحكامه المستبرة شرعا ، واحكامه المستبرة شرعا ، وتنزع عن هذا الاصل من التمامل في حالة الترفوات المستقبلة ، ويترتب على هسسلاا ان الترفوات المنجزة الصادرة من المورث في حالة محدث لأحد ورتب الويلم تكون صحيحة ، ولو كان يترتب عليها حرمان بهض ودلتمه الوليال من الصبتهم في الميراث ،

 التوديث لايقوم الاعل ما يغلفه المورث وقت وفاته ، أما ما يكون قد خرج من ماله حال حياته فلا حق للورثة قيه .

آ. - اذا كان الحكم قد انتهى الى ان التصرف المعلون فيه لم يقصد به الايصاء ، ولم يصدو من الموت ، وانها هو بيسع من الموت ، وانها هو بيسع منجز استوفى الاكانه القسانونية ومن يبتهسا الثمن فهذا حسبه ، للرد على طلب بطلان المقد المغالنة لقواعد الارث .

المحكمة:

وحيث ١٠٠ إنه يبين من الحكم الابتدائي الذي ايده الحكم المطعون فيه وأحال الى أسبابه أنه بعد أن ناقش أقوال شهود الطرفين الذين شهدوا في التحقيق الذي أحسرت به المجكمة الابتدائيسة

لاثبات أن البيع صدر من المورث في مرض الموت وبطريق التبرع وأنه يخفى وصية ، انتهى الى القول و بأن المدعين و الطاعنين ، لم يثبتوا أن التصرف حصل من مورثهم وهو في مرض الموت، وكذلك الحفقوا في اثبات أنه حصل منه تبرعا للمتصرف اليهم وبالمكس من ذلك شهد شهود المدعين ﴿ الطاعنين ﴾ بما يشسعر أن التصرف تم بمقابل وقطع بذلك شباهدا المدعى عليهما والمطعون ضدهماً ، ورد الحكم المطعون فيه على الادعاء بأن العين ظلت في وضع يد البائع حتى وفاته بقوله د أنه ثبت من عقد الايجار المؤير م أول مارس ١٩٥٩ الصادر من المورث الحد مستأجري منزله أن المورث قد حول هذا العقد ابتداء من أول يناير ١٩٦٣ الى المستأنف عليها الأولى والمطعون ضدها الأولى ، بصفتها بما يفيد انتقال وضم اليد من المورث د البائع ، الى المسترية بصفتها ولا يؤثر بعد ذلك صدور بعض الابصالات باسمة فان له مباشرة شئون أولاده نيابة عنهيه.

ويبينَ مَنْ ذَلِكَ أَنْ العكم المطمون قيه خلص الى أن التصرف المطعون ببطلانه هو بيم دفيم فيه الثمن كاملا من المطعون ضحها الأولى إلى الباقم « المورث » وأن البيع استوقى اركاته القانونية وقد صدر منجزة من ألمورث في حال صحته الى بعض ورثته ولم يقصد به الوصية ، واذكان لمحكمة الموضوعان ترفض طلب التحقيق الذي يطلب منها كلما رأت أنها ليست في حاجة اليه ، وكانت محكمة الاستثناف قد انتهت الى: أن العقد محل النزاع هو عقد بيع حقيقي استوفي أركانه القانونية ومن بينها الثمن أخذا بأقموال الشهود الذين سمعوا في التجقيق الذي أجرته محكمة أول درجة وهو مبا يدخل في سسلطة محكمة الموضوع في تقدير أقدوال الشهود ، فانها بذلك تكون قد رفضت ضمنا طلب الطاعتين الاحالة الى التحقيق لاثبات صبورية الثمن لمسا تبيئته من عدم الحاجة اليه أكتفاء بما حسو بين يديها من عناصر الدعوى والتحقيقات التي تمت قيهاء، وهو حقها الذي لا معقب عليها فيه ٠

ولما كانت القرينة القانونية المنصوص عليها في الممادة ٩٣٧ من القمانون المدتى لاتقدوم مـ دويًا ما جرئ به نقضاه هدالمدكمة مـ الا اذا كان المتمرق لأحة ورثته قد احتفظ لنفسه بعيارته للمثرة المتصرق تميها وبجعة في الانتفاع بها على

إن يكون الاحتفاظ بالأمرين مدى حياته لحساب فنسه ، ومستندا ألى حق لاستطيع التصرف اليه حرمانه منه ، وكان الحكم المطور فيه صد نفى باسباب سائفة احتفاظ المورث بحيساته للمين التصرف فيها ، واعتبر أن تيامه بتحصيل أجرتها بعد التصرف فيها انما كان لحساب أولاده القصر المتصرف اليهم ما يصفته وليما أبلاده القصر ما يكن لحساب نفسه لمسام استناده في ذلك الى مركز قانوني يخوله حق الانتفاع بتلك المين *

لما كان ما تقدم ، فإن للحكم المطعون فيه وقد تقدي باعتبار المقد بيها منجوا مسترفيسا اركانه القانونية ومنها الثين وأنه مسحد من المردث في حال صبحته ولا يقصسه به الوصية مستندا في ذلك _ وهل ما سلفت البيان _ الى أسباب سائفة تكفي لعمل قضائه ولا فسساد فيها أن النعي عليه بهذا السبب يكون على غير اساس يكون على غير اساس ي

وحيث أن ١٠ التحايل المنوع على أحكام الارث لتعلق الارث بالنظام المسام هو ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ... ما كان متصملا بقواعد التوريث وأحكامه المعتبرة شرعا كاعتبار شخص وارثا وهو في الحقيقة غيير وارث أو المكس ، وكذلك ما يتفرع عن هذا الأصبيل من التعامل في التركات المستقبلة كايجاد ورثة قبلَ وقاة المورث غير من ألهم حق الميراث شرعا أو الزيادة أو النقص في حصصهم الشرعيسة ، ويترتب على ذلك أن التصرفات المنجزة الصادرة من المورث في حالة صحته لأحد ورثته أو لغيرهم تكون صحيحة ولو كان يترتب عليهما حرمان بعض ورثته أو التقليل من أتصبتهم في الميراث، لأن التوريث لايقوم الأعلى ما يخلفه المورث وقت وفاته ، أما مايكون قد خرج من ماله حال حياته فلا حق للورثة قيسه • لمَّا كان ذلك ، وكان الحكم قد التهى الى أن التصرف الملمون فيسه لم يقصد به الايصاء والم يصدر من المورث في مرطل الموت ، والما هو بيسم منجز استونى أركانه القانونية ومن بينها الثمن فهذا حسبه للرد على طلب بطلان العقد لمخالفته لقواعد الارث ، ويكون للنعي عليه بهذا السبب على غير أساس ٠٠٠

وحيث انه لمما تقدم يتعين رفض الطعن •

الطمن ٨٩ لسنة ٣٧ ق وثاسة وعضوية السيسادة المستفسساوين يطرس زغلول نائب وليس المحكمة وعياس حلبى عيد الجواد وابراهيم علام وعدل مصطلى بفسدادي ومحدود السيد عدر المحرى •

44

۷ مارس ۱۹۷۲

(1) البات : قريئة قضائية · محكمة موفسسوع ،
 سلطتها في الاستناد لأوراق دعوى أخرى ·

ر پ ۽ تائش ۽ طمن ۽ سپب مجهل -

ر چه) حکر : مجتکر ، خله ۰ القادم مکسپ ۰ ملکیة ۰ حیازة ۰

البادي القانونية:

١ ... الاتثريب على المحكمة أن تسمستنه في المشالها الأوراق دعوى أخرى كانت مردة بن أدات الخصوم ، وأو أختلف مؤموعها عزائزا وأو أختلف مؤموعها عزائزا والمألسة أن تلك الدعوى كانت مضمونة للك النزاع ، وتحت يصر الخضومفية كمنصر من عناصر الالبات يتناضلون في دلالته ،

٧ ــ متى كان العاعنون لم يوددوا في سبب التمي بيان الماعان التي وجهوها الى تقدادير التحكم في الرد عليها ، الغيراء ووجه قصور العكم في الرد عليها ، فان التمي بهذا السبب يكون غير مقبول ، ذلك ان المستئدات انما تقدم لهذه المحكمة لتكون مديلا على أسباب الطمن بعد بيانها بيانا صريحا في التقرير ،

\(\psi \) _ من مقتفى عقد المحكر أن للمحتكر الخامة

ما يشاد من المبائى على الارض المحكرة ، وله حق

القرار بيئاته حتى ينتهى حق المحكر ، وله ملكية

ما احدثه من بناء ملكا تأما ، يتعمرف فيه وحده

أو مقترنا بحق المحكر ، وينتقل عنه هذا الحق

الى ورثته ، ولكنه في كل هذا تكون حيساؤته

للارض المحكرة حيازة وقتبة لاتكسبه الملك .

المحكمية:

وحيث ٠٠ هذا النعي مردود ، ذلك انه نسأ كان يبين من الحكم الابتدائي الذي أيده الحكم

المطمون فيسه وأحال إلى أسبابه أنه بصحة أن استعرض دفاع الطرفين وأفصاد إلى موضوع الدعوى المضمومة رقم ٩٣٣ سنة ١٩٤٣ مدني جزئي دمياط والدعاوى المنضمة اليها ، أتام تضاءه فيما يتصل بتحكير الفقار موضوع النزاع على ما ثبت للمحكمة من تقرير الخبير من أن هذا المقار يدخل في حجة الوقف التي تستند اليها المقار يدخل في حجة الوقف التي تستند اليها المفسومة من أنه كان محكرا لمورث الطاعنين ومن قبله لنظار وقف رضوان الذين الخروا بهدنه المساقة .

لما كان ذلك ، وكان لانثريب على المحكمة أن تستند في تضائها أل أوراق دعوى أخرى كانت مرددة بين ذات الخصوم ، وأو اختلف موضوعها عن النزاع المطروع على المحكمة ، طالما أن تلك الدعوى كانت مضمومة الملف النزاع وتحت بصر الخصوم فيه كعنصر من عناصر الاثبات يتناضبلون الخصوم فيه كعنصر من عناصر الاثبات يتناضبلون في ذلالته ، وكان المائعون لم يقدموا الدليب على أن المحكمة قد خالف الثابت بتلك الاوراق ، على التهديم على الحكم المطون فيه بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب ومخالفة تطبيق القانون والقصور في التسبيب ومخالفة الغابت في الاوراق يكون عل غير أساس **

وحيث أن • الطاعدين لم يوردوا في سبب النمي بيان المطاعن التي وجهوها ألى تقسارير المجراء في الرح عليها ، الخبراء ووجه قصور المحكم في الرد عليها ، الناقت من ايراد هذا البيان في سبب اللهم أن يقتم الطاعدون صورة صحيفة استثنائهم المحكم الإستئناق تاركين لمحكمة النقض مقارئتها محكمة الاستئناق تاركين لمحكمة النقض مقارئتها بالحكم المطمون فيه لتقق على وجه القصور الذي يشوب المحكم المحكمة وعلى ما جرى به قضاؤها لتكون لهذا على أسباب الطعن بعد بيانها بيانا صريحا في التقرير «»

وحيث ١٠ انه لمما كان يبين من الحسكم الابتدائي الذي أيده الحكم المطنون فيه وأحال أسبابك ، أنه خلص الى أن الارض وضوع النزاع كانت منحكرة لمورث الطاعنين ومن قبلهم لنظار وقف رضوان على النحو المين في الرد على السبب الأول ، وكان من مقتضي عقد المحكم العبرى به قضاء هسلمة المحكمة المات

للمحتكر اقامة ما يشاء من المبانى على الأرض المحكرة ، وله حق القرار ببنائه حتى ينتهى حق الحكرة ، وله حق القرار ببنائه حتى ينتهى حق الحكرة ، وله حق الحكرة وبداء ألجار وينتقل عنه هذا الحق الى ورثته ، ولكنه فى كل هسنا تكون حياته للارض المحكرة حياتة وقتيسة الإتكسيه الملك ، وإذ كان ذلك ، وكان الحمكم المطون فيه قد التوزم هذا النظر فى قضائه ، وضوع المزاع يسم بالوقتية ، مما لايجوز وانتهى الما التحسيدي بالتقادم الكسب للملكية ، فان ما ينعاه عليه المالهانون والقصور فى التسبيت يكون على غير الساس

وحيث أنه لحبأ تقدم يتعينُ رفض الطمن • اللمن ١٧٢ لسنة ٧٧ ق بالهبئة السابقة •

۳۹ ۷ عارس ۱۹۷۲

(1) افلاس : حكم د حجية •

(پ) حکم : شهر افلاس ، معارفیة ، فی تیبار\$ م ۱۳۹۰ -

(چ.) استثناف : چواژه ۰ مرافعات ِ سابق م ۱۹۳ مرافعات م ۲/۲۳۳ ۰

ر د) شركة تضامن : شركة اشتخاص ، افلاس ، ديون → شريك متضامن ، افلاس ﴿

ز ها) حکم : طَمَنْ ، طَرَقه ، دموی نظلان اصلیة ،

رو) حکم : اندام ، دوی ، شرط قبولها ، خصوبه

ر و ع حدم : دبعدام ، عموی ، سرک فیوبه ، حص سفة ، شرکة اشخاص ، گمثیاها ، مرافعات م ۱۶ ه.

البادى، القانونية:

۱ _ ینشی، الحکم باشهار الافلاس ، حالة قانونیة جدیدة هی اگبات توقف المحکوم علیه عن دفع دیونه ، ولذلك فقد رسم له القسانون اوضاعا خاصیة تكفل له العلانیسیة من حیث اجراءات الاعلان عن صدوره لیكون حجیة عل الاکفة .

٢ ـ نظرا لما لحكم شهر الافلاس من آثار به تتعدى طرفى الخصومة الى غيرهم مهن تتاثر به

مصالحهم ، اجاز المشرع لكل في حق أن يعارض في هذا العكم من تاريخ نشره ولصقه باعتباد ان في ذلك اعلاما بصدور العكم للناس كافة •

٣ _ يجوز وفقا للقواعد العامة أن عارض فى حكم اشهساد الافلاس ، ورفقست معارضت أن يستانف هذا الحكم او يشهم ألى أحد الخصوم المستانفين أو المستانف عليهم فى ذات طلباته أمام معكمة الاستثناف عليهم محكمة الاستثناف

2 - الحكم باشهار افلاس شركة التفسامن بستتيع حتها فلاس الشركاء التفسامين فيها ، الد أن الشركاء التفسامين مسئولون في اموالي المخاصة عن ديون الشركة ، فاذا وقفت الشركة عن العلم فممني ذلك وقوفهم هم إيضا عنه ، ولا يترتب على اغفال العسكم المسادر بافلاس إنشركة النص على شهر افلاس الشركاء التضامتين فيها أو على اغفاله بيسان اسماقهم ، أن يغلوا بعناى عن الافلاس ، أذ أن افلاسهم يقم تنيجسة حتية عزيمة لافلاس الشركة .

ه ما الم حصر المشرع طرق الطمن على الأحكام، ووضع لها تجالا معددة واحر ادات معينسة قانه يعتنا بعدت اسباب العواد التى تلعق بالاحكام الا عن طريق التقلم منها بطرق الطمن المناسبة له ب بعيث اذا كان الطمن غيير جائز او كان بعلان أصلية ، وذلك تقديرا لحجية الاحكام باعتبارها عنوان العقيقة في ذاتها ، وانه وان باعتبارها عنوان العقيقة في ذاتها ، وانه وان المتبارها عنوان العقيقة في ذاتها ، وانه وان المحدد ، القول باعكان رفع دعوى بطلان أصلية أو الله بلك ، فان ذلك لا يتاتي الا عنسلة عنها تجدد العجر من اركانه الإساسية ،

" ... اذا كان العكم المطعون فيه قد عرض لما الازة الطاعن من القول بانعدام العكم الانعدام صسفة من وجهت اليسه الدعوى في تميسل السشركة وناقش هسلة الدهاع ، وانتهى الم اطراحه تأسيسا على أن الذي خوصم عنها ، وقد الذي القطئي لهله الشركة فهو اللق يقوم بعقد الصفقات وتوقيع الاوراق باسمها ، وبذلك يعتبر شريكا متضامنا ، ويصح تسليمه الاوراق المطلق للشركة في مركز الشركة بالفسل وقد تسلم اعلان يكون المشركة في مركز الشركة بالفسل وقدلك يكون

إعلانها في المدعوى صميحا ، قان الحكم يكون قد قرر باسباب لا خطأ فيها قانونا انعقسياد المفصومة في هذه الدعوى ٠

الحكمــة:

وحيث ١٠٠ انه لما كان البين من الحسكم المطمون فيه أنه أورد أن الحكم الصادر في الدعوى رقم ۲۹۷ سنة ۱۹٦۱ افلاس كلى القاهرة قسد فصل في الدفع المبدى من محمد سعيد نبهان بعدم قبول الدعوى وقضى برفضه باعتبار أنه مدير للشركة وشريك متضامن فيها ، والسم ذلك بالقضاء باشمهار افلاس الشركة وذلك الشريك وتأيد هذا النحكم استثنافيا في الدعوى رقم ٢ سنة ٧٩ ق القاهرة ، وأضاف الحسكم المطعون فيه الى ذلك قوله « أن الثابت من ملف الدعوى المضمومة رقم ۲۹۷ سنة ۱۹۹۱ تجاري كإز اقلاس القاهرة أنه صدر فيها حكم بتاريخ ١٩٦١/١٢//١٩ باشمهار اقلاس شركة هانزا أوريتت للسياحة والشريك المتضامن فيها محمد سعيد نبهان ٠٠ وانه قد تم نشر ذلك الحسكم بجسریدتی ۰۰۰ فی ۱ و ۲/۱/۲۲ وتست اجرادات اللصلق في ٢٣ و ٢٩/١/١٩٦٢ فأنه على فرض أن محمد سبسعيد نبهان الذي وجهت اليه دعوى الافلاس باعتباره شريكا متضامنا ومديرا ممثلا للشركة لم تكن له هذه العسفة فرذلك الوقت وأن صاحب الصفة والمثل القانوني للشركة حما المستانف عليهما الأولى والثانية ... الطاعن والمطعون عليها الشسانية ـ باعتبارهما المديرين والشريكين المتضامنين ، ومع التسمليم جدلا أن الشركة لم تعلن بالدعوى اعلانا صحيحا فان الحكم الصادر باشهار افلاسها قد أمسبح حائزا لقوة الشيء المحكوم به ويحتج به عليهما وعلى غيرهما ، طالما أنها لم تطعن قيه بطريق المارضة أو الاستثناف في المواعيد المقررة بعد تمام اجراءات النشر واللصق ۽ ٠

يشفى حالة ذلك وكان الحكم باشهار الافلاس يشفى حالة قانونية جديدة هى البسات توقف المحكوم عليه عن دفع ديونه ، فقد رسم لهاتفانون اوضاعا خاصية تكفل له الصلانية من حيث اجراءات الاعلان عن صيدوره ليكون حجة على الكافة ، ومن أجل هذا تعمت المادة ٣٩٠ من

قانون التجارة على أن « الحكم باشهار الافلاس والحكم الذي يعين فيه لوقوف المفلس عن دفع ديونه ، وقت سابق على الحكم باشهار الافلاس، تجوز المعارضة فيهما من المفلس في ظرف ثماتية أيام ، ومن كل ذي حق غيره في ظرف تلاثن يوما ، ويكون ابتداء الميعادين المذكورين من اليوم الذى تمت فيه الاجسراءات المتعلقــة بلصــق الاعلانات ونشرها المبينة في مادتي ٢١٢و٢١٣ ، ومفاد ذلك أنه نظراً لما لحكم شهر الافلاس من آثار تتعدى طرفى الخصومة الى غيرهم ممن تتأثر به مصالحهم ، أجاز المشرع لكل ذي حـق أن يعارض في هذا النحكم من تاريخ نشره ولصنه باعتباد أن في ذلك أعلاما للكافة بصدورالحكم، ويجوز وفقا للقواعد العامة لمن عارض في حكم اشهار الافلاس ورفضت ممارضته أن يستأنف هذا الحكم أو ينضم الى أحد الخصوم المستانفين أو المستأنف عليهم في ذأت طلباتهم أمام محكمة الاستثناف طبقا لما كانت تقضى به المادة ٤١٢ من قانون المرافعات السابق والمسادة ٢/٢٣٦ من النون المرافعات القائم ٠

لما كان ذلك وكان المقرر في قضاء هسفه المسكرة أن الحكم باشهاد افلاس شركة الضمامن يستنبع حتما أفلاس الشركاء المتضامين مسئولون في أموانهم عن النمل فعملى ويون الشركة ، فاذا وقفت الشركة ولا يترتب على اغفال الحكم المسادر بافلاس ولا يترتب على اغفال الحكم المسادر بافلاس الشركة النص على شهر افلاس الشركة المتضامين الشركة النص على شهر افلاس الشركة المتضامين عن الافلاس من اذ أن افلاسهم يقع كنتيجة حتمية ولازمة لافلاس الشركة •

ولما كان الحكم المطمون فيه قد رتب على الحكم المطمون فيه قد رتب على الحكم السابق صدوره بافلاس الشركة امتداد الالخلاس الى الشريكين المتضامين الآخرين وهما الطاعن والمطمون عليها الثانية ، فان النحى على الحكم المطمون فيه بهذا السبب يكون على غير أساس . •

وحیث ۱۰۰ انه وقد حصر المشرع طرق الطعن فی الأحكام ووضع لها آجالا معددة واجرادات معینة ، فانه _ وعلی ما جری به قضاء هسلم المحكمة _ يعتم بعث أسباب العوار التی قد

تلحق بالأحكام الا عن طريق التظلم منها بطرق الطمن المناسبة لها ، يحيث اذا كان الطمن غير جائز أو كان قد استفلق فلا مدبيل لاهسدار تلك الأحكام بدعوى يطلان أصلية ، وذلك تقديرا لحجية الاحكام باعتبارها عندوان المنعقيقية في ذاتها ،

وانه وأن جاز استثناء من هذا الأصل العام في بعض الصور القول بامكان رقع دعرى بطلان أصلية أو الدفع بذلك ، فير أن ذلك لا يتأتى الا عند تجرد الحكم من أركانه الأصاسية ، وإذ كان الحكم المطمون فيه قد عرض لما أثاره الطاءن من القول بانعدام المحكم الصيادر في الدعوى رقم ٢٩٧ سبئة ١٩٦١ أفلاس كل القامرة لانمدام صفة من وجهت اليه الدعوى في تمثيل الشركة، وناقش هذا المفاع وانتهى الى اطراحه تأسيسا على ما ساقه بأسباب منها قوله « ان الثابت من ملف دعوى الإقلاس أن محمد ٠٠ هو المدير الفعل للشركة فهو الذي يقوم بمقد الصفقات وتوقيع الأوراق باسم الشركة وبذلك يعتسب شربكا متضامنا ويصم تسليمه الأوراق المعانة للشركة في مركزها ، وقد تسلم اعلان دعوى الافلاس فى مركز الشركة بالفعل ولذلك يكون اعلانها في الدعوى صبحيها طبقا للمادة ١٤ مرافعات ، فان النحكم يكون قد قرر بأسباب لا خطأ فيها قانونا انعقاد الخصومة في الدعوى رقم ٢٩٧ سنة ١٩٦١ بما ينتقى معه القول بانعدام الحكم المادر فيها ، ويكون النعى على الحكم المطهون فيه بهذا السبب غير مبديد ٠٠

وحيث أن • • النعى بأن الديون التى أهيو افلاس الشركة للتوقف عن دفعها ، ديون شيخصية في لمة محيد لا تسبأل عنها الشركة ، فأنيا يكون توجيهه الى الحكم الصادر بشهر افلاس الشركة والذى اصبح نهائيا في حق الطاعن لا الى الحكم المطون فيه الذى قضى صحيحا باعتــداد اثر افلاس الشركة الى الشريكين المتضامنين فيها ، وحما الطاعن والمطمون عليها الثانية ، ويكون النعى على الحكم بهذا السبب على غير أساس •

وحيث إله نسا تقلم يتعين رفض الطعن •

الطنن ١٨٣ أسنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة •

+ <u>ځ</u> ۸ مارس ۱۹۷۲

 (7) ضرببة علمة : ايراد ، وعاؤها ، ق ٩٩ أسئة ١٩٤٩ ق ٣١٨ أسئة ١٩٥١ ،

ر ب) إيراد : دخوله وعا، الضريبة •

المبادي، القانونية :

۱ - الثمن على أن « تسرى الفريبة على المجموع التمال للايراد النسئوى الصافى الذى حصل عليه الممول خلال النسئة النسابقة ٥٠ » يدلى على أن النشارع قصد فرض الفريبة العامة على مايقتقسيه الممول من ايراد سنوى صاف يجاوز حد الاعفاد ويملك التحصرف فيه ، وقدو قم يكسن مالسكا لمسئوه ٥٠

٧ - متى كان الثابت أن الأطبان موضوع محضر التسليم المؤرخ ٢٠/٣/٣٠ لم تكن فى وضع يد الطاعن (المول) حتى تسلمها فى فان (المراح / الفاذ للعكم العمادر المسلمته ، فأن (الاراد الثانج منها حتى تاريخ التسليم لايدخل فى وعاء الفرية العامة للطاعن لأنه لم يعصل عليه ،

المحكمية:

وحيث أنه ٠٠ شـا كان النص في الفقرة الأولى من المادة السادسة من القانون ٩٩ لسنة ١٩٤٩ بعد تعديلها بالقانون ٢٢٨ أسنة ١٩٥١ على أنه « تسرى الضريبــة على المجموع الحكلي للايراد السنوى المنانى الذي حصل عليه المول خلال السنة السابقة ، • يدل على أنّ الشارع ــ وعلى ماجرى به قضاء هداء المتحكمة .. قصد قرش الضريبة العامة على ما يقتضيه المول من أيراد سنوى صاف يجاوز حة الاعقاء وببلك التصرف فيه ، ولو لم يكن مالكا لمصدره ، ولما كان الثابت من الأوراق أن الطاعن لم يتمسك في دفاعة أمام محكمة الموضوع بأنه كان وكيماد عن الممالكة للأطيان المكلفة باسم ورثة على عابدين الكبسير حتم وقاتها في ١٩٥٢/٥//١٥ ، بل الفيابت من دفاعه في مراحسل النزاع كافة اله وافق عل احتساب الام اد الناتج من تلك الأطيان لاسن أيراده الخاضم للضريبة عن هاتن السنتين ،

وكان البين من حكم الحراسة الصادر قي الدعوى رقم ١٩٤٤ سنة ١٩٥٥ مدنى مركز المتصورة أن الحراسة لم تفرض على الأطيان المذكورة الآ في ١٩٥٦/١٦/١٢ أى بعد انتهاء سترات المعاسبة، كما ثبت من الحكم الصادر في الدعوى رقم ٢٩٧ سنة ١٩٥٦ مدنى المنصورة الابتدائية واستئنافها أنه لم يحكم بتثبيت ملكية الورثة الأنصبتهم في هذه الأطيان وبتسليمها لهم ألا في ٣/٣/٣/٣. الما كان ذلك قان الطاعن يكون هو واضع اليد وحصل على الابراد الناتج منهــــا ، وكان سلك التصرففيه ، وبكون الحكم المطون فيه إذ اعتبره شمر أبراد الطاعن الخاصم للشريبة العامة في سنوات النزاع قد طبق القانون تطبيقا منصحاء ويكون التعر عليمه بهمماا السمبب على غمس أساس ٠٠

وحيث أنَّ ١٠٠ مقسماء "لص الفقرة الأولى من المادة السادسة من القانون ٩٩ لسنة ١٩٤٩ على ما سلقة بيائة أن الضريبة العامة لاتفرض الا على ما يحصل عليه المول من ايراد سنوئ صاف يجاوز حد الاعفاء ويملك التصرف فيه ، ولما كان الشابت من محضر التسمليم المؤرخ ٣٠/٣٠ والمستند رقم ٣٣ من الملق الفردي، أن الأطيان موضوع هذا المحضر لم تكن في وضع يد الطاعن حتى تسلمها في ٢٠/٣/٣٠ نفاذا للحكم الصادر لصالحه ، قان الايراد الناتج منها حتى تأريخ التسليم لايدخل في وعاء الضريبة العامة للطاعن الأنه لم يحصل عليه • لما كان ذلك وكان ما رسمه القانون في المادة السادسة سالفة الذكر من جعل الأصل في تحديد أيراد الأطيان الزراعية أن يكون حكميا بحسب القيمة الايجارية المتخلة أساسا لربط الضريبة ما لم يَطْلُبُ المُولُ أَجِرَاءُ التّحديدُ عَلَى الأساس اللّغلِّي بشرائط معينة انما يقصد به ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ بيان كيفية تحديد الآيراد الخاضم للضريبة العامة عند تحقق وبجوده وثبوت أحقية المول في الحصول عليه ، بحيث آذا انتفى ذلك فلا مجال لاستحقاق الضريبة والتذرع بحكم تلك المادة ٠

الأطيان لأنه مالك لها ولأن تقدير ابرادها حكما هو الطريق الذى رسمه المشرع في تحديد ايراد الأطيان الزراعية ، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القسانون بما يسمستوجب تقضه في هسذا الخصوص **

وحيث ١٠ أنه لمما كانت الفقرة الثالثة من الممادة السادسة من القانون ٩٩ لسنة ١٩٤٩ تقضى بأن يكون تحديد ايراد الأطيان الزراعية على أساس القيمة الايجارية التي اتخسنت أساسها لربط ضريبة الأطيان بعد خصم ٢٠٪ مقابل جميسم التكاليف ، ولما كان يبين من الاطلاع على مذكر ات المأمور الفساحص المؤرخسة ٢٠/٣/٣٥٠ ، ١٩٥٦/٤/٢٦ أنه احتسب القيمة الإنجارية للاطيان البالغ مساحتها ٤٠ف و ٥ ط و ١٦ س _ وهي المكلفة باسم الفير _ على أسباس أقصى قيمة أيجارية وهي ٣٢ ج ، وكان الطباعن قــد اعترض على هذا التقدير لأنه احتسب بطريقة جزائية ، واستدل على صحة دفاعه بالشهادة الرسمية المؤرخية ٢٩٥٨/٧/٢ ببيان الأموال الأميرية الربوطة على هذه الأطيسان ، مستند رتم ٤ من حافظة الطاعن رقم ٣٦ بالملف الفردى، وكان يبين من الحكم المطعون فيه أنه خــلا من الاشبارة الى هذا المستند ، واكتفى بالقول بأن الطاعن لم يقدم ما يؤيد دفاعه وأن المأموريةقدرت التليمة الايجارية للأطيان المذكورة على أساس الضريبة المربوطة عليها فائه يكون قد شابه قصبور يبطُّله بما يستوجب تقضه في هذا الخصوص ٠٠

رحيث ١٠ أنه لما كان الفابت من صبحيفة المستثناف أن الطاعن توسسك في دالمه بأن الماعن توسسك في دالمه بأن الماعزية المستدة طبقا الأمرية المستدة طبقا الشهادتين الرسميتين وأوراد المال التي قدمها ، المؤرختين //١٩٥٨ (المستدات ٣ و ٤ من المؤرختين //١٩٥٨ (المستدات ٣ و ٤ من المؤرختين الماعن سند مبالغ لعساب الأمرال الأميرية عن الأطبان المكلفة باسم على عابدين الكبير وكذلك الأطبان المكلفة باسم على عابدين الكبير وكذلك الأمور المفاحس المؤراع ، وكان يبين من مذكرة المأمور المفاحس المؤراع ، وكان يبين من مذكرة المور المفاحس المؤراع ، وكان يبين من مذكرة المؤرا لم تختصم من إيراد المفاعن ، كما أنه ودد المبالغ المشابة المقدر البالغ المناسبة المقدر البالغ المناسبة المقدر البالغ المناسبة المقدر البالغ

مساحته ٦ ق والمكلف بامسم الطاعن فان أمواله مسيدة بالاوراد سنويا ، هذا الى أن الطماعن مسيدة بالاوراد سنويا ، هذا الى أن الطماعات قدم ضمن مستندات بالملف الغردى ورد الممال و ٣٧ ط و ٢ سن ميفيد مسداد مبلغ ٢٧ ج و ٧٧٤ م في مستند رقم ٣ من الحافظة في مستدات التي قدميا الطاعن تأييدا المسمحة المستدات التي قدميا الطاعن تأييدا المسمحة في مسنوات النزاع ولم يمن الراحم ببحثها ، في مسنوات النزاع ولم يمن الأحوال المسددة قد خصمت قاله يكون مفدوبا بالقصور ومخالمسا وتقور في عبارة مجملة أن الأحوال المسددة قد تضمت قاله يكون مفدوبا بالقصور ومخالمسا والتابيورية بها يستوجب تقضه في هذا التخصوص إيضا »

اللمن ٧١ لسنة ٣٣ ت رئاسة وعضوية الســــساوة المستضارين أحمد حسن ميكل اللب رئيس المحكمة وجوده أحمد غيث وحالب ومعلى ومحمد عادل مرزوق وعثمسان حمين عبد اللة -

`\ع ۸ مارس ۱۹۷۲

البادي، القانونية :

١٧ - الشرع في حالة ربط الفريبة بطريق التغيير حدد مهادة الشعار في تقديرات مسلحة الشرائب سواء كان المقين متمثلة بالارقام التي مددتها الأوراب أو بمبدأ فرض الفريبة في ذاته يعيث إذا أخطر المول بالتقدير ، فأنه يتمسن عليه في غفسول الشهر أيا كان سبب العلمن ، وعندالا يكسول له أن يدل باوجه دفاعه وهياء ، فإذا يكسول له أل يدل إغلق أمامه باب العلمن ، واصبح الربط نهائيا . كلب احالة الدعوى إلى التحقيق ، ليس كل حوال التحليق ، ليس كل هو أمر متروك لتقليز ، ليس أو من متروك لتقليز معكمة عن فإنا الا تجيب القصم اليه متى دأت من طروق الدعوى والأدالة التي استندت أليها من طروق الدعوى والأدالة التي استندت أليها من ظيف الله والم متروك التصابح من طروق الدعوى والأدالة التي استندت أليها ما يقلم التكم والميلة التي استندت أليها من يقلم التكم الميان المناس ما يقلم التكوير عقيدالها .

الحكمية :

وحيث ان ٠٠ النص في المادة ٤٧ من القانون ١٤ سنة ١٩٣٩ على أنه « فيما يتعلق بالربط والتقدير يسري على سائر المبولين ما يسرى على الشركات المساهبة من الأحكام المبينة في المادة ٤٥ من هذا القانون ، والنص في الفقرة السادسة من المــادة ٤٥ من القانون المذكور . على أنه اذا امتنعت الشركة عن تقديم الاقراد أو المستندات أو البيانات المنصوص عليها في المادتين ٤٣ ، ٤٤ ، وكذلك أذا لم ترد الشركة على ما طلبته المسلحة من ملاحظات على التعديل أو التصحيح، قدرت المسلجعة الأرباح وربعلت الضريبة وفقسا لهذا التقدير ، وتكون الشريبة واجبة الأداء فورا وانما يكون للشركة أن تطعن في التقدير وفقا للاجراءات المنصوص عليها في المسادة ٥٢ ، والنص في الفقرة الأولى من للسادة ٥٢ على أنه الضريبة في الحالتين المنصبوص عليهما في الفقرتين الرابعة والسادسية من الميادة ٤٥ أن يطعن في الربط والا أصبح غمير قابل للطمن قبة ۽ ٠

والنص في المادة ٥٣ على أنه و تختص لجان الطمن بالفصل في جبيع أوجه الخلاق بين المول إلى المشرع في حالة ربط الضرية بطريق التقدير حدد عيمادا للطمن في الضرية بطريق التقدير حدد عيمادا للطمن في متعلقا بالأرقام التي حددتها للأرباح أو بمبيا فرض الضرية في ذاته ، يحيث إذا أخطر الممول في غضون الشهو الذي حددته المادة ممنه عليه في غضون الشهو الذي حددته المادة ٢٥ من القانون إيا كان سبب الطمن ، وعددته لمادة يكون لها أن يدلي بأوجه دفاعه ودفوعه ، فاذا فوت هذا للماديا والمعمن وأصبح الربط المعمن المعمن

ولما كان النابت في الدعوى أن مأسورية ضرائب ديروط أخطرت الطاعن بتقدير اتهسا من الرباحه عن اشاطه في استغلال ماكينة الحوث عن المائدة من ١٩٥١ فكان لؤاما عليه بأن يقدم طمنه على هلم التقديرات في المياد الذي حدده القانون أيا كان صبيب الطس ولو كان مبيا على منازعته في مهدا خضوعه الشريبة .

واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وقرر الدين الدين على الطاعن أن يطعن أمام اللجنة على تقديرات المصلحة في الميعاد حتى يتمكن من البات دفاعه بعلم مزاولته نشاطا تجاريا ، ورتب المحكم على ذاك القضاء برفض الطمن على قرار للجنة الذي أصدرته بعدم قبول الطعن شسكلا لتقديمه بعد الميعاد ، فانه يكون قد التزم صحيح المناون ، ويكون اللحي عليه بهذا السبب في غير محطه ، و

وحيث ان ٠٠ الحكم المطمون فيه قد أورد في هذا الخصوص و أن المستأنف ــ الطاعن ــ لم يبد هذا الدفاع أمام محكمة أول درجة بل أكتفى بقوله بأنه لا يخشم لقوانين الضراقب واجراءاتها ومواعيد الطعن ﴿ لأنه لا يباشر عملا تجاريا بل زراعيا لا يخضم للضريبة على الأرباح التجارية ، وهو لم يتقدم بهذا الدفاع الا متأخرا أمام هذه المحكمة ، وهو ما يستفاد منه بانه دفاع غسير جدى والا لآبداه أمام لجنة الطعن أو أمام محكمة أول درجة • هذا من تاحية ومن ناحية أخرى فان الشهادة العرقية الصادرة من العمدة ومشايخ ديروط الشريف لاتتضمن أي اشارة بأنه لم يكن موجسسودا بموطنسة بديسروط الشريف في ١٩٥٩/٣/١٩ يوم وصول الخطباب والتأشبير علية من عامل البريد بأن المستأنف رفض الاستلام كما وأن الشمادة الصادرة من الدكتور ٠٠ بملوي لاتفيد أكثر من أنه كان مريضاً بروماتزم مقصلي ووقسم الكشف عليسة في ١٠ من مارس ١٩٥٩ ومكث بالفراش للراحة التامة والمسلاج حتى ٢٨ من مارس ١٩٥٩ ولم يرد بهذه الشبهادة أنه دخل المستشفى بملوى لدى الدكتور ٠٠

ومما يزيد الأمر وضوحا ، وأن المسيئاتف كان موجودا فملا وقت الإعادن ، أن عامل البريد لم يقرر فقط على الغلاف بأن المستانف وفضى الاستلام بل أضاف بأنه قد أبي التأشير ، أن أنه امتنع عن الاستلام والتأشير على الغلاق بها الامتناع ، ومن كل ذلك يبن أن الدفاع المؤسس على أنه لم يكن موجودا وقت الإعلان بموطنه ، وبأنه كان مرجعا بسستفائي الدكتور ٠٠ ما هو لا مجاولة أثارها لأول مرة أمام هذه المحكمة توصلا منه الحالية شكالا » •

لما كان ذلك ، وكان طلب إجالة المعوى الى التحقيق ليس حقا للخصوم على المحكسة البابعة اليه في كل حال ، بل هو أمر متروك لتقدير محكلة المؤضوع ، ولها ألا تجبب الخصوم اليه متى رأت من ظروف المعوى والأدلة التي المساب التي أورجتها المحكونة عنفيدتها وكانت الى الأسباب التي أورجتها المحكمة سأنفة وتؤدى الى ما انتهت اليه في مقال المصدد قان المنمي على المحكومة بهذا المصدد قان المنمي على المحكومة بهذا المصدد قان المنمي على المحكومة بهذا المسبب يكون على غير أساس •

وحيث انه لمما تقدم يتعين رفض الطعن •

الطمن ١٥٢ لسنة ٣٤ ق بالهيئة السابغة ٠

24

۸ مارس ۱۹۷۲

غيريية : طمن إمام محكمة ، تطاله ° في ١٤ لسسسلة ١٩٣٩ م ٥٥ ق ٩٧ لسنة ١٩٥٧ ·

البدا القانوني :

لما كان المطمون عليه (المول) فلصر طعنه في قرار اللجنة على ما قررته من تطبيق قاعدة الربيط العسكمي على سسستني ١٩٥٤/٣٠ ، ولم يضمن المسحيفة الطفن على ١٩٥٢/١٠/٣١ ولم يضمن المسحيفة الطفن على ١٩٥٣/١٠/٣٠ ولكنه طمن عليسه بها المصدوس في مذكرته التي قدمها الى محكمسة اول درجة بعد انقضاء المياد فان قرار اللجنسة بشان علم المنترة يكون نهائيا ،

المحكمية:

وحيث ١٠ أن لما كانت المادة ٥٤ من الذون ١٤ السنة ١٤٧ بمد تعديلها بالقانون ٩٧ السنة ١٤٧ تضي بأن لكل من مصلحة الضرائب والمول الطمن في قرار اللجنة أمام المحكمة الابتدائية في خلال شهر من تاريخ اعلانه بهذا القرية على الارباح التجارية والصناعية تعتبر وحدة قائمة بذاتها ، ولا يمتد الطمن في الربط على منة معينة الى غيرها من السينوات المقامة على الربط على الرباح العالمة على الربط عليها او التالية لها ،

لما كان ذلك ، وكان الثابت من الاطلاع على

واذ قرر الحكم المطمون فيه أن المطمون عليه طمن على المنترة موضعوع النزاع في صحبحيلة المطمئ أمام محكمة أول درجية ورتب على ذلك التضاء برفض الدفع بعدم قبول العلمي بالتسبية لهذه الفترة ، فانه يكسون قد خالف الشابت بالأوراق واخطا في تطبيق القانون بعا يستوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث بالخي أسباب المطمز ،

وحيث أن الموضوع صالح للفصل فيه، ولمما تقدم فانه يتمين الله! الحكم، المستانف فيها قضى به من الذاء قرار لجبتة الطمن بانتخساد أثرباع المطمون عليه في سنة ١٩٥٠/٩٥٠ اسمامسسا الربطالفتريية عليه في الفترة من ٢١/١٣٥٨ المامسل الى ١٩٥٢/١/٣٨ والقضاء بعدم قبول الطمن على قرار اللجنة في خصوص الفترة المذكورة .

الطمن ٢٣٩ لسنة ٣٤ تى بالهيئة السابقة •

۳۶ ه مارس ۱۹۷۲

شرید: : ادباح تیناریة ، سمسرة ، قرار ولزیر مالیسة واقتصاد ۲۷ استة ۱۹۰۲ ، ضریبة ، وعاؤها ، ق ۱۵ اسمئة ۱۹۳۹ م ۲۳ تی ۲۸۷ استة ۱۹۰۷ ،

المبدأ القانوني :

صندوق التامين والماشات الغاص بسماسرة برصة البضاعة الصاهرة للقطن وبلرة القطن ليس اجباريا على السمسار ، وإنما هسو حق اختيادى له ، والمالغ التي يدفعها العامسو لا تتصل اتصالا وثيقا بجباشرة مهنة السمسار ،

وليست لازمة للحصول على الربح حتى تعتبر من التكاليف الجائز خصمها من وعاء الضريبة •

المحكمية :

وحيث ١٠٠ إنه لما كانت المادة السادسية من العانون النظامي لصندوق التأمين والماشات الخاص يسماسرة يورصبه البضماعة الحاضرة للقطن وبدرة القطن الملحق يقرار وزير الماليه والافتصاد ٦٧ لسيسنة ١٩٥٦ تنص على أن : « أعضاء الصندوق هم الذين يقب اون من بين اعضاء رايطة سمسرة البضاعه الجاضرة للفطن وبدرة العطن ، وتنص المسادة الثامنة على أنه : د يعرض طلب عضويه الصنادوق على مجلس الإداره في أول جنسه يعقدها بعد وصول الطلب، ولا يجور لمجلس الادارة فيول الطلب ما لم يكن معدمه عضوا بالرابطه ، وفي حانه ديول الطلب يخطر طالب العضوية بالفيول ويسدد اشتوا له المتابت واشتراك الادخار الحاص به وذلك إبتداء من الشهر التابي لتاريخ موافعه مجلس الادارة ، ويعمير بازيج دفع الرحصم أي اشتراك شهرى هو الايح الانضمام للصندوق ، وتعصى المعره الرابعه من المادة التاسعة بانه و تزول صيف العضوية عن الل مشترك بالصندوق اذا توقف عن نسديد اشترانات تلاته أشهر متتالية ، •

وكان مباد هذه المصوص مترابطة ... وعلى ما جرى به نقداء هذه المحدله ... أن الاتبستراك في اسمندوق المذكور ليس اجباريا على اسمسار وابدا عو حق اختيارى له ، ولما الأنت المبالغ المسمنة ، وان يستغيد يها عند تعاعده او ينتمع منعمته ، وان يستغيد يها عند تعاعده او ينتمع بها ورثته من يعده ، وكان متنفى ما تقدم أن عده المبالغ لا تتصل إتصالا وليقا يمبائرة مهنسة المبالغ لا تتصل إتصالا وليقا يمبائرة مهنسة لسحسار وليست لانمة للحصول على الربح حتى تعتبر من التكاليف الجائز خصمها .

للما كان ذلك وكان لامحل لاسيتشهاد المحكم للمادن فيه في هذا التصوص بالميسالغ التي المتحدث المتقادة المحكمة المتقادة المحكمة ال

التكاليف التي تخصم من الأرباح و أن يكون للنظام الذي ترتبط يتنفيذه المنشات لاثحة أو شروط خاصة منصوص فيهما على أن ما تؤديه المنشآت لهذأ النظام يفايل التزامها يمكافات نهاية الخدمة ، وإن تكون أموال هــــذا النظام منفصلة ومستفله عن أموال المنشباة ومستثمة لحسايه الخاص ٠٠٠ وكانت المبالغ للدفوعه ليحساب صندوق التأمين والمعاشات إبحاس والسماسرة لا يصدف عليها الوصف السابق ، لان العضم هو الذي يدفعها يعصد منفعته على ما سلف البيان ، هذا إلى أنها ليست مستفله عن إموال المنشياة ، ولا تستثمر لحساب الصندوق الخاص اذ طبقا للمادة الثانية عشيرة من العابون النظامي للصندوق ترصد في اخل ديسمين من بل سنه حصيله اشتراك الادخار المدفوعه بصبيندون خلال السنه وفقا للففرة (ي) من المادة الحاديه عنبرة من أنقسانون النظامي ، ويوزع عسر تلك الحصيلة بالتساوى على اعضساء المستدوق الموجودين في اخر ديسمير من السنه • لسا كان ما تقلم فأن الميالغ موضوع النزاع لاتعتبر من التداليف التي يجور خصيمها من وعاء انضريبه طيقا لنصي المبادة ٣٦ من القانون ١٤ لسينة ١٩٢١ وإذ خالف الحسكم المطعون فيه هسمذا النظر ، فانه يكون قد أحطا في تطبيق القانون بما يستوجيب نقضه .

وحیت ان الموضوع صالح للفصل فیه ، ولما تقدم فانه یتمینی المحدم به المبالغ المشار البیا من ادباع المشركة الملفون علیها فی سنی الخلاف واعتبار ارباح حسنده السسوات میالغ ۲۱۷۷ چ و ۲۸۲۷ چ و ۲۸۲۷ چ و ۲۸۲۷ م ، ۲۸۲۷ و ۲۸۲۷ م ،

الطعن ٢٤٠ لسنة ٣٤ ق بالهيئة السابقة ٠

گاگ ۹ مارس ۱۹۷۲

(أ) حواسة ادارية : حق تقاضى ، اهلية • ق ١٩٢
 السنة ١٩٥٨ ، اهر عسكرى ٥ لسنة ١٩٥٥ .

(پ) تقفی : طعن ، مصلحة ، حراسة ، رفعها ، ق ۱۹۰ كسنة ۱۹۳۶ ،

رچه) دعوی : عدم سماعها ۰ خلف ۰ نظام عام ۰ قرار چمهوری ۱۸۷۲ آسنة ۱۹۳۵ ۰ ر د) نقض : حکم ، ژئره ۰

البادي القانونية :

١ ـ وضسع الشاوع نظاما لادارة أمدوال الغاضمين للحراسة يغل يدهم عن ادارتها أو التصرف فيها ، فلا يكون لهم حتى التقاضى بشانها ، وليس في ذلك نقص في أهلية التقاضع للحراسة ، وانها هو يشابة حجز عل أمواله ، يقيد من سلطته عليها،فيباشها نيابة عنه العارس المين طبقاً للقانون لأسباب تقتضيها المسلحة العالمة للدولة •

٣ ـ قانون رفع الحراسة على أموال وممتلكات الاشخاص الشبيعين الذين فرضت عليهم طبقا لاحكام قانون الطوارى، ، يعيد اليهم حق التفاضى يوم العمل به في ٣٤ من مارس ١٩٦٤ .

٣ - المشرع جعسل الاموال والممتلكات التي وضعت تحت الحراسة بموجب قانون الطواريء منكا للدولة من وقت رفع الحراسة بحكمالهانون، واراد ان يكون التعويض عنها بمقدار صافى قيمتها وبحداقصي لايجاوز تلاتينالف جئيه واذكانت ايلوثة الملكية الى الدولة بقوة الفانون ، ولا تتلقــاها بمثابة خلف عام أو خاص ، فانها لاتكون مسئولة بحسب الاصل عن ديونهم في الأموال والمتلكات التي كانت في الضهان العسام أو الخاص معلا للوقاء يحقوق الدائنين ، الا أن القرار الجمهوري ألذى وضع القواعد الخاصة بالتصفية جعسل من اختصاص المدير العام لادارة عسله الأموال أن يصدر قرارا بقبول أداء الدين من قيمتها ، أو برفض الأداء فيستبعده من حساب التعويض ، ولا يكون للدائن الاحق الرجموع على الدين ، ولا يجوز للدائن أن يلجأ الى القضاء بطلب دينه من المدير العام قبل عرضه عليه لاصدار قراره شانه ٠

أ = إذا كان العكم المطعون فيه قد نقض فى المطعون الدعوى ، المطعن الأول المرفوع عنه أعدم سماع الدعم .. من المغضم الآخر .. يصبح ولا معل له دون حاجمة لبحن أسبايه .

التحكمية:

وحيث أن ٠٠٠ المشرع أذ خــــول لرئيس

الجمهورية بمقتضى القانون ١٦٣ لسنة ١٩٥٨ بشأن حالة الطواريء سلطة اتخاذ تدابير من بينها اصدار الامر بفرض الجراسة ، انها قصد عنظام بادارة اموال الخاضمين للحراسة على المحود للقرر بالأس المسكري ٥ لسنة ١٩٥٦ يقل يدهم عن ادارتها أو التصرف فيهسا ، فلا يكون لهم تبما لذلك حق التقاضى بشأنها ٠

وليس في ذلك ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ تقص في أهلية الخاضع للحراسية وانما هو بمثابة حجز على أمواله يقيد منسلطته عليها فيباشرها نيابة عنه الحارس المين طبقا للقانون لأسباب تقتضيها المصلحة العامة للدولة ، واذ كان القانون ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ قد قضى في المسادة الأولى منه برفع الحراسسة على أموال وممتلكات الاشمخاص الطبيعيين الذين وضعت عليهم طبقا لاحكام قانون الطواريء ، فان مقنضي ذلك أن يعود اليهم حق التقاضي يوم العمل به في ١٩٦٤/٣/٢٤ ، ولا يؤثر في ذلك ما تنصى عليه مادته الثانية من أيلولة ملكية هذه الأموال والممتلكات الى الدولة مقابل التعويض الاجمالي المقدر فيها ولا ما تقرره المادة الأولى من القرار الجمهوري ١٨٧٦ لسنة ١٩٦٤ من استنزال جميع الديون من صافي قيمتها ٠

ذلك أن المادة الثانية من القانون ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ اذ توصد لمن كان خاضعا للحراسية التعويض عن أمواله وممتلكاته وقت فرضيها بمبلغ اجمالي قدره ثلاثون ألف جنيه ما لم تكن اقل قيمة ، فأن لازم ذلك تيام صيفة الطاعن في الدفاع عن حقوقه فيها حتى لا ينقص التعويض المستحق له باخراج الدين من قيمة التصفية ، واذ كانت الحراسبة التي فرضت على أموال الطاعن وأسرته اثناء نظس النزاع قد انتهت بالقانون ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ قبل صدور المحكم المطعون فيه ، وكانت الحراسة التي فرضت من جديد تنصب على الأموال التي يتملكها يعسد ذلك ولا تمتد إلى الأموال التي خضعت لحراسة الطوارى، وانتهت بحكم القانون فان صفته في الطعن تكون قائمة ، إذ كان ذلك ، وكان يكفى لتوفى المصلحة في الطمن قيامها وقت صحدور الحكم المطعون فيه ، قان الدفع بعسدم القبول يكون على غير أسباس متعين الرفض ٠٠

وحيث ان ٠٠ القانون ١٥٠ لسبنة ١٩٦٤ برفع الحراسة عن أموال وممتلكات الأشخاص الذين فرضت عليهم طبقا لأحكام قانون الطوارىء والنص في مادته الشانية على أن و تؤول الى الدولة الأموال والممتلكات المسار اليهما في المادة السابقة ويعوض عنها صاحبها بتعويض اجمالي قدره ٣٠ ألف جنيه ما لم تكن قيمتها أقسمل من ذلك فبعوض عنها ببقدار هذه القيبة ، والنص في الفقرة الرابعة من المسادة الأولى من القرار الجمهوري ١٨٧٦ لسنة ١٩٦٤ على أن ، الأموال والممتلكات التي تؤول الى الدولة ويعوض عنهما صاحبها وفقا لأحكام القانون ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه هي صافي قيمتها بعد استنزال جميع الديون العقارية والممتازة والعادية بحيث تكون سندات التعويض ممثلة لناتج التصفية،ولا يجوز الرجوع على صاحب هذه السيندات يغير الديون ألتى يرفض المدير العام أداءها بقرار مسسبب لعدم جديتها أو صوريتها أو لأى سبب آخـــر يقسروه القانون ، يدل على أن الشرع جعسل الأموال والممتلكات التي وضبعت تمحت الحراسة بموجب تانون الطوارىء ملكا للدولة من وقت رفع الحراسة بحكم القانون ، واراد أن يكون التعويض عنهما بمقسدار صافي قيمتها وبحد أقصى لا يجساوز المبلغ الاجمالي الذي قدره بثلاثين ألف جنيه ، والغرض من ذلك تصفية الحراسة التي فرضت على أصحابها وتبعريدهم من أموالهم وممتلكاتهم وحصر مراكزهم المالية فى نطاق التعويطي الاجمالي لاعتبارات اقتضتها مصلحة الدولة متعافظة على تظامها العام وحماية لأهدافها ٠

واذ كانت أيلولة الملكية الى الدولة بقدوة المنانون ولا تتلقاها ببطابة خلف عام أو خاص عن أسبحاب عنه أسبحاب عنم المرال فانها لا تكون مسئولة بحسب الأصل عن ديونهم في الأموال والمتلكات التي كانت في الفسان السام أو المخاص محلا للوفاء بحقوق الدائمين ، الا أن القرار المجموري الذواء بحقوق الدائمية ، الاصلحة بالتصفية جعل من الخيال الذي المسام لادارة حسدة الأموال أختصاص المدير المسام لادارة حسدة الأموال والمعتلكات تقدير قيمتها والفصل في جدية المدون المسابها ، وأجال له استثناء من المسل ال يصدد بشائها قرارا بقبول أداء

الدين من قيمتها فيسدده بعد استنزاله لتكون سندات التعويض ممثلة لناتج التصفية اويصدر قرارا برفض الأداء لسم جدية الدين أو صوريته او لاى سبب يقرره القانون فيستبعده من حساب التعويض ، ولا يكون للدائن الا حسق الرجوع على المدين ، و

واذكان القانون يجعل للمدير العام سلطة الفصل في جدية الديون يملك استنزال مايقبله واستبعاد ما يرفضه من حساب التعويض، ويعتبر قراره في هذا الشأن جزءا لا يتجزأ من نظام تصغية الحراسة يتوقف عليه تبحسديد ناتجها لتحقيق أغراضها المتعلقة بالنظام العام، نانه لا يجوز للدائن أن يلجأ الى القضاء بطب دينه من المدير العام قبل عرضه عليه لاصدار قراره بشأته ، واذا هو لجأ الى القضاء دون ان يسلك السبيل الذي رسمه القانون ، فان الدعوى لاتكون مسموعة ، ويكون لكل ذي مصلحة أن يتمسك بعدم سماعها وللمحكمة أنتقضى بذلك من تلقاء نفسها ولو كان الدائن قد رفع دعواه على المدين قبل صدور القانون سا دام قد عمدل طلباته بتوجيهها الىالمدير العام واختصبه لمواصلة ألسير فيها ٠

اذ كان ذلك وكان الحكم المطمون فيه قد خالف النقط البخم الدفع الذي المنابسة وجرى مضائه برفض الدفع الذي البدالملدير العام بصدم حواز مصداع الدعوى استدوا أن الديون التي طالب بها اصحابها المام القضاء قبل قرض الحراسة وأيلولة أمرائهم لل ملكية الدولة من ديون جدية تنتفى فيهما المصرية ولا تندرج تهجت في المفترة ألرابعة من الماحة الأولى من القراد المجمود من المنارة المحال المستحق ورتب المحكم على وقض هذا الدفع قضاه بالزام ادارة الأموال والممتلكات يدفع الدين المستحق المطعون عليهما في ذمة الطاعن ، فانه يكون قد المطعون جا يوجب تقضه دون حاجة لبحث بنقى الأسباب و

وحيث أن الموضوع صالح للحكم فيه ، وألما تقدم يتعين القضاء بعدم سماع الدعوى ٠٠

الطعنان (31 و 173 أسنة ٣٦ ق وثاسة وعضوية السادة المستخمسيناوين إيراهيم عمر هندى نالب وثيس المحكمة والدكتور محمد حافظ هريدى وعثمان زكريا ومحمد سيد أحمد حماد وعلى عبد الرحمن .

20

۹ مارس ۱۹۷۲

(١) اثبات : قريئة نانونية • حكم ، حجية • مرافعات
 سابق م ٣٧٨ •

ز ب) محكمة موضوع : سلطتها ، مسالة واقع - تقفي، عمن ، مسالة واقع -

(چ) اقرار غير قضائی : اثبات • محكمة موضوع ، سلطتها في تقديره •

(د) البات : بيئه ، لقض ، طمن ، مسالة واقع •

المبادي ءالقانونية :

 الحكم الذي يجيز الاثبات بطريق همين من طرق الاثبات لا يعوذ حجيدة الأمر النفض في خصوص جواز الاثبات بهذا الطريق الا اذا كان قد حسم النزاع بين الخصوم على وسيلة الاثبات بعد ان تجاذوا في جوازها او عدم جوازها .

٢ _ تقدير ما اذا كانت الورقة المتمسسك بها من الخصوم تعتبر مبلاً ثبوت بالكتابة هر من مسائل الواقع التي يستقل بها فاضى الدعوى، من من فأن البعض عل العكم المطبون فيه بهذا السبب لا يعدو أن يكون جدلا فى فهم الواقع لانجوز الارته امام معتمة التقضى .

۳ - الاقرار غير القضائى يعضم لتقسدير القائى الذى يعوز له تعرته والأخذ بيمضه دون البضق الأخر ، كما أن له مع تقدير القرف التى صدر فيها أن يعتبره دليلا كاملا أو مسدا ثبوت بالكتابة أو مجرد قرينة أو لا ياخذ به أصلاح.

٤ - تقدير الدليل والاطمئنان الى اقسوال الشهود هو من اطلاقات معكمة الموضوع • واذ كان لحكم المطمون فيه قد اطمان الى اقسوال شهود الاثبات ، ورجعها على اقوال شهود الدلي، واستخلص منها استخلاصا سائما التنبيعة التى انتهى اليها من أن المقد موضوع النزاع لم يقصد به المبع ، وقم يدفع في ثمن ، فأن الممي بهدا. السبب لا يعدو أن يكون جدلا موضوعا ، مما لا يجوذ التعدى به المام معكمة التقفى .

المحكمية:

وحيث أن ٠٠ الحكم الذي يجيز الاثبـــات بطريق معين منطرق الاثبات لا يحوز ــ وعلى

ما جرى به قضاء هذه المنحكمة - حجية الأمس المقضى في خصوص جواز الاثبات بهذا الطريق الا اذا كان قد حسم إلنزاع بين الخصوم على وسيلة الاتبات بعد أن تجادلوا في جوازها أو عسدم جوازما · واذ كان يبين من الرجوع الى الحكم الصادر في ١٨/١١/١١/ ١٩٦٥ بأحالة الدعوى الى التحقيق لاثبات ونغى سداد ثمن للبيم أنه أجاز للمطعون عليه بعد أن قدم صورة من تحقيقات السكوى الادارية أن يثبت بالبينة أن الطاعن لم يسدد له ثمن المبيع ، واستند الحكم في ذلك الى أن ما جاء بالشكوى الادارية من أقوال يعتبر مبدأ تبوت بالكتابة • وكان الطاعن لم يجادل في وسيلة الاثبات أمام محكمة الاستثناف ، اذ كان ذلك فان هذا الحكم لايكون قد انهي الخصومة كلها أو في جزء منها ، مما لايجدوز ممه الطمن فيه الا مع الطمن في الحكم العمادر في الموضوع عملا ينص المادة ٣٧٨ مرافعات ، ومن ثم يتعين رفض الدفع ٠٠

وحيث ١٠٠ انه يبين من الرجوع الى الحسكم الطعون فيه الصادر باحالة الدعوى الى التحقيق أن المطعون عليه دفع الدعوى بأن تمن المبيسع لم يدفع على عكس ما جاء بعقد البيع ، وأسيعدل على ذلك بأن العقد المذكور أودع لدى أمين حتى يتم استيفاء الثمن ، وأن واقعة الايداع أقر بها الطاعن في تحقيقات الشكوى الادارية وتعتبر مبدأ ثبوت بالكتابة على عدم دفسع الثمن يخوله اثبات ذلك بالبيئة ، وقد أخذ الحكم بهذا الدفاع استنادا الى قوله و إن الشرع لم يسترط نوعا -معينا من الكتابة ، وقد ذهب الفقه والقضماء الى اعتبار محاضر التحقيق يصم أن تكون مبدأ ثبوت بالكتابة اذا احتوت اقسوالا صسادرة من الخصوم يجمل ما يراد اثباته قريب الاحتمال ، وأنه « بالإطلاع على الشكوى ٧٠٥ سيئة ١٩٦٣ ادارى جرجا المقدمة صورة طبق الأصل منها في الحافظة رقم ٧ ملف ابتدائي تبين الوقائعالآتية (أولا) تقدم هندى ٠٠ إلى السيد مأمور مركز جرجا بشكواه في ٢٤/١/٢٤ بطلب استرجاع المقدين اللذين كانا لديه أمانة لعسدم سيسداه كامل الثمن ، وذلك من المستأنف عليه (الطاعن) الذي استلمهما بموجب ايصال تحت يده (ثانيا) قرر المستأنف عليه (الطاعن) أنه حقيقة أخذ العقدين وبالذات العقصيد موضوع العزاع من

هندى • والذي كان لديه بصغة أمانة إلا أن الثمن تسدد بالكامل وأيده أخوه • فيما نرده وأنه و يستغلص من الوئائم السابقة أن المقد موضوع المنوى كان لدى أمين خلاف المتعاقدين ، وهو أمر يجعل ما يقوله به المستأنف من أن السبب في هذا هو عدم سداد المشترين للتمن المسمى في المقد قريب الاحتمال يجوز معه الانبات بليينة ، •

ومن ذلك يبين أن اليحكم عول في قضائه باحالة الدعوى الى التعقيق لاثبات عمم الوغا، بالتمن على ما نبت من أقوال الطاعن بالشكرى بالثمن على ما نبت من أقوال الطاعن بالشكرى المذكورة من أن العقد كان مرده علم وفاء المشترى ايداع العقد طرفه كان مرده عدم وفاء المشترى بالثمن ، واعتبر هذا الذي جاء بالفسكوى على السان المشترى ولسان الأمني مهدا ثهوت بالكتابة يبحل واقعة عدم أداء تمن المبيع قريبة الاحتمال معا يجرد تحليلته بالمبينة ، وهذا الذي أتيم عليه المحتم هو استخلاص سائح .

اذ كان ذلك وكان تقدير ما اذا كانت الورقة المتمسك بها من الخصم تعتبر نبيدا ثبوت بالكتابة هو من مسائل الوافع التي يستقل بها قاضى المتوى ، فان النعي بهذا السبب لا يمدن أن يكون جدلا في فهم الواقع الاتجوز الارته امام محكمة

وحيث أن ١٠ أقرار الطاعن بالشيكوى الادارية و مواقرار غير فضائي يتخم لتقدير التنفى الذي بعود ألم المنطقة بعود المنطقة بعود أنه تعزيته والأحسد بيوطة المنطقة والمنطقة الأخرة المنطقة الم

وحيث ٠٠ انه بالرجوع الى المحكم المطمون

فيه يبين أنه بعد أن أورد أفوأل شهود الانبات والنفي طبعا لما همو ثابت بمحضر التحفيس المقدمة صورة رسمية منه ، أقام قضماء في الدعوى على قوله و أن المحكمة تطبش إلى شهادة شهود المستانف وذلك لأن الاولين وهما حسين. وعبد العظيم ٠٠ افارب المسبتانف عليه إينا عمه وشريكاه في عقد البيع موضوع الدعوى ومع ذلك فقد شهدا بأن العقد لم يدن مقصورة به البيع ، وإنما كان المقصود منه هــو اعطاء سمان للمستأنف عليه حتى يعيد المستأنف عدد الرهن بعد عرضه على مصلحه الضرائب ، ولان النالث هو كاتب المعقد الدى ارتضاء أطراقه لجعظه حتى يعيد المستانف عقد الراهق ، امي شاخدا المستاه عليه فان اولهما شقيقه وابتاني ابن عمه وتبدو شبهادة الاخير غير مقبوله لامه من غير المانوف أن يخرج الباسع الى الطريق ليبحث عن شاهد للي يسهده على عقد فضيسه عن أنه لم يشهد بانه راى المستانب عليه يدفع ىمن الفدر المبيسع ، وأنه متى أنان ذلك وانات شهادة شهود المستأنف فد أجمعت على ان عفد البيع موضوع الدعوى لم يفصد به البيع واسم ان الغرض من بحريره تامين المستانف عليه وذميليه على قيام المستانف بارجاع عقد الرهن اليهم يعد عرضه على مصلحة الضراب ، كما ان تمنا لم يدفع لقاء مدا البيع فان العقد المذكور يكون قد أبرم يطريق الصبورية المطلقة وفقه أهم أركانه وهو الثمن ، ومن ثم فانه يكون معدوما ولا أثر له باعتباره بيعا ، وحيث إنه بالبناء على ما تقدم فان دعوى المستأنف عليه بطلب الحكم يصمحة هذا العقد تكون غير سليمة وتضنحي متعينة الرفض ۽ ٠

اذ كان ذلك وكان الحكم المطمون فيسه قد اطمان الى أقسوال شهود الانسسات ورجعها واستخلاصا مائلة النتيجة التى انتهى اليها من أن المقد موضوع النزاع لم يقصد به البيع ولم يدنع فيه ثمن ، وكان تقدير الدليل والاطمئنان الى أقوال الشهود هسو من اطلاقات محكمية الموضوع ، قان النمي بهسانا السبب لا يعدو أن يكون جسالا موضوعيا ما السبب لا يعدو أن يكون جسالا موضوعيا ما يجوز التحدى به أمام محكمة النقض ،

الطمن ٦٥ لسنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة .

27

۹ مارس ۱۹۷۲

() موظف : علاقة رياسية • رابطة تنظيمية •
 (پ) عقد اداري : اختصاص ولائي • نلفس ، طمن ،

الماديء القانونية :

حالة ،

١ ـ متى كان الثابت في الدعوى أن المطعون الرياسة من المطعون عليه عساء الأول ـ وهـم من موظفي وزارة التربية والتعليم ومنطقة الاسكندرية التعليمية ـ لايتبعون الجهة الادارية التي يراسها الطاعن معافضة مطروح ـ فأنه لا يمكن القول يقيام رابطة تنظيمية بيتهم وبين هده الجهة ، وذلك لانقطاع صلتهم الوطيفية بها *

٣ ـ العقد الإداري هو العقـــد الذي يبرمه شخص معنوي من اشتخاص القانون العام يعصد ادارة مرفق عام او بمناسبة تسييره ويفهر فيه نيته في الاخد بأحكام القانون العسمام ، وذلك بتضمينه شروطا استتنائيسة غسير مالوفة في الفسانون الخاص ، أو يحيل فيسه إلى اللواسح الفسائمة • والذ كان محافظ مطروح اصساد تفويضا لمدير مديرية التعليم بالمحافظة خوله فيه انحاذ الاجراءات اللازمة لتأليف كتابين للتربية الاساسية ومحو الأمية نظير مكافات تحاد على اساس الفتات التي وضعتها وزارة التربيسه والتعليم ، و تان الطاعن لم يقدم لمحكمة الموصوع ما يدل على ان العمل الذي كلف به الطعونعليه الاول هو مها يستلزمه السير العادى للمرحق وفها للانحته الداخلية أو طيقا لعرف جرى العمل به ، كما أنه لم يقدم لذات المحكمة الدليل على أن اللائحة الخاصة يتحديد فثات المتافآت تتضمن أي شرط استثنائي يخالف المألوف في القانون الخاص ، فإن الحكم المطعون فيه إد انتهى إلى وصف العلاقة القائمة بين الطرفين بأنها علاقة تعاقدية يحكمها القانون الخاص ، ويختص ينظرها القضاء المدني ، لايكون قدخالف قواعدالاختصاص الولائي أو أخطأ في تطبيقها • وأذ كان هــــدا الحكم صبادرا من محكمة ابتدائية بهيئسة استثنافية ، فان الطعن عليه بطريق النقض يكون غير حائز ٠

الحكمية:

وحيث ١٠ انه بالرجوع الى الحكم المطعون فيه يبين أنه بعد أن أشار الى التقويض الصادر من الطاعن الى المطعون عليه الأول اقام قضاء، على قوله د انه استنادا الى هذا التفويض عام مدير منطفة مطروح التعليمية المستأنف عليمه الاول بارسال خطاب الى كل من المستانف عليهم مزرح ۲۰/۸/۲۰ يفيد أن محافظة مطروب قد موضته مي الاتفاق معه على الاشستراك في تاليف كتاب معين نظير المبلغ المحدد بكل خطاب على أن يتنازل عن حق الطبع والتأليف للمحافظه، ووفع كل منهم على الخطاب المرسل اليه بالقبول، وعلى أساس هدا القيول أشي مدين المنطقة على ال حطاب يعرضه على السيد المعافظ ، ويستفاد من ذلك أن العلاقة بين المستانف عليهم من ابتاني الى الأخير والمحافظة كانت وليدة اتفسبون فهي علاقة تعافديه بدات بعرض من جسانب المعافظه عن طريق المستانف عليه الاول كبفوض عنها ويقبول من جانب باني المستانف عليهم، ونيست علاقه تنظيميه على النحو الذي تدعيه المستانفة ، ولما كان مركز المسينانف عليه الاول باعتبساره مشستركا في التاليف همو بداته مركسز باقي المستأنف عليهم فيتعين لتماثل الظروف اعتبار علاقته هو الاخسر بالمحافظة في شمسان تاليف الكتابين علاية تماقدية ، •

وما خلص اليه الحسكم من تكييف العلاقة الفائمة بين الطرفين يأتهسا تصاقدية وليست تنظيمية لا مخالفة فيه للقانون ، ذلك أنه يبين من الاوراق أن المطعون عليهم فيما عدا الاول لا يتبعون الجهة الادارية التي يرأسها الطاعن ، ومن ثم فلا يمكن القول بقيام الرابطة التنظيمية المدعاة وذلك لانقطاع صلتهم الوظيفية به ، أه ا بالنسبة للمطعون عليه الأول فأن الطاعن أسم يقدم لمحكمة الموضوع ما يدل على أن العمل الذي كلفه به عو مما يستلزمه السير العادي للمرفق وفقا للائحته الداخلية أو طبسقا لعرف جسرى العمل به والنعي مردود في الوجه (الشاني) بأن الحكم قد انتهى إلى اعتبار الملاقة بين الطرفين علاقة عقدية يحكمها القسمانون الخاص تأسيسا على قوله و وحيث أن المحكمة لاتجد في المقد المبرم بين الطرفين أي شرط شاذ ومسو

أحد المخصائص اللازم توافرها في العقد كي يعتبر عقدا اداريا ، ولا تعتبر الاحالة في تحسديد المكافئة المستحقة عن تاليف الكتاب الى الفشات التي حددتها الوزارة شرطا شهاذا ، اذ ليس ثمة ما يسنع المتعاقدين في العقود المدنية من الاتفاق على طريقة معينة لتهديد التزاماتهم المالية دون ان يعد ذلك شرطا استثاثيا لا يتفق مع قواعد التازن الخاص »

ومذا الذي قرره الحكم صحيح في القانون ، ذلك أن العقد الإداري _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ هو العقد الذي يبرمه شمخص معنوى من أشبخاص القانون العام يقصه أدارة مرفق عام أو بمناسبة تسييره ، ويظهر فيسه نبيته في الأخذ باحكام القانون العام ، وذلك بتضيينه شروطا استناثية غير مالوقة فيالقانون الناس ، أو يحيسل فيه إلى اللوائح القائمة • لما كان ذلك وكان الطاعن لم يقدم لمحكمــــة الموضوع الدليل على أن اللائحة الخاصة بتجديد فغات المكافآت التي أحال اليها التغويض الصادر مصه للمطعون عليه الأول تتضمن أي شرط استثنائي يخالف المالوف في القانون الخاص ، قان الحكم المطعون فيه اذ انتهى الى وصيف العلافة القائمة بين الطرفين بانها علاقة تماقدية يحكمها القانون الخاص ويختص بنظرها القضاء المدنى لا يكون قد خالف قواعد الاختصاص الولائي أو اخطأ في تطبيقها ويكون النعي على الحكم بالوجهين السابقين على غير أساس ، ولمما كان الحمسكم المطعون فيه صادرا من محكمة ابتداثية بهيشة استثنافية ، قال الطعن فيه بطريق النقض يكون غبير جائز ٠

العامن ٨٠ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة ٠

.¥¥ ۹ مارس ۱۹۷۲

پيع ؛ تجزلة " التزام ، طرفاه ، تعدد ، مدنى م ٨٣٨ .

البدا القانوني:

اذا ثم يعن الاتفاق أو القانون تصبيب كل من الدائنسين أو المدينين المتعددين لم يبق الا ان ينقسم الاثنزام عليهم بحسب الرؤوس أو بانصبة

متساوية ، واذ خلا العقد ـ موضوع الدعوى ـ من تعديد نصيب كل من البائمين في ثمن ما باعام معا صفقة واحدة غير مجزأة ، فانه يكون لـكل بائم نصف ثمن المبيع •

المحكمية:

وحيث ٠٠ انه بالرجوع الى الحكم المطعون فيه يبين أنه أقام قضاءه باستحقاق المطعون عليها الأولى تصف ثمن المبيع على قوله و بمطالعة عقد البيع الابتدائي المؤرخ ١٠/٨/١٠ موضوع الدعوى يبين أنه جاء مطلقا من كل قيد يتحدد به نصيب كل بائع في العقار المبيع بما من اطلاقه أن الشركة في البيع تنصرف الى المساواة ، بمعنى أن لكل من البائمين نصف ما باعه أرضا وبناء وانما جاءت الشبهة لدى المستأنف عليمه الأول (الطاعن) وبغير حق فيما أورده البائعان في تأصيل ملكيتهما لما باعاء فذكرا أن الأرض معلوكة للمستأنفة (المطعون عليها الأولى) وأن المبانى أقامها البائع معها ولم يقرن ذلك بتحديد لنمن الأرض أو ثمن المبائي بما تتقرر معه أو تتحدد قيمة الأرض مستقلة عن البناء أو المكس، الأمر الذي يكون على هداه أن لكل من البائعين حق النصف في العقار المبيع أرضا وبناء ومن ثم فغى ثمنه ويكون للمستثانفة نصف الثمن بالمباواة مع البائع معها في ذات العقد ، الأمر الذي يترتب عليه أن الوفاء الحاصل من المستانف عليه الأول للبائع مع المستأنفة بباقى الثمن دون المستأنفة قد جاء في غير محله بوفاء لغير مستحق بناء على اعتقاد خاطيء ، •

واذ كان يبين من مطالعة صدودة عقد البيسمع لمراوعة الطاعين أن البيع تم من البائمين مفقة واحدة غير مجزأة وبثمن واحد للارض والمبائن ، ولم يحدد المقد نصيب كل من البائمين فيه ، فان محكمة المرضوع اذ فسرت المقد فيه ، فان محكمة المرضوع اذ فسرت المقد من البائمين صفقة واحدة وبثمن واحد شامل للمبيع المناء ، وأنه لا يغير من ذلك ما تضيصنه المقد من أن أحد البائمين يملك الأرض المبيع وأن ثانيهما يملك البناء ، لأنه قصد به تأصيل ملكية البائمين ، فانها لا تكون قد إنهروفت على ملكية البائمين ، فانها لا تكون قد إنهروفت على الخطأ عن المتوس

الحكم المطمون فيه ، واذ رتب الحكم على ذلك المستحقاق كل من البائمين نصف ثمن المبيع ، فانه اذا لم يكون قد خالف القانون ، ذلك انه اذا أم يمين الانقاق أو القانون نصيب كل من الدائمين المتصددين لم يسبق الا أن ينقسم الالتزام عليهم بحسب الربوس أو بأنصسية متساوية ، واذ خلا المقد من تحسديد نصيب كل من البائمين في ثمن ما باعاه معا صفةة واحد كل من البائمين في ثمن ما باعاه معا صفةة واحد غير مهنزاة فائه يكسون لكل بائم تصف ثمن

أما ما يقوله الطاعن من أن الحسكم خالف القانون أذ اعتبر الشريكة في البيع مالكة تصف المبيع أرضا وبناء ، فمردود بأن الحكم استغطم من عبارات العقد أن البيع قد تم صفقة واحسد من وحديد لنصيب كل من البائدين في الثمن ، ودون الاعتساد بأصل الملكية ورتب على ذلك استحقاق كل منهما للنصف في هذا الثمن ، وليس في ذلك مخالفة للقانون . .

المبيم ٠

وحيث ٠٠ انه بالرجوع الى الحكم المطمون فيه يبين أنه أورد في أسبابه « أن الثعلل بقيام وكالة ضمنية بن المستأنفة وشريكها البسائم معها ، استنادا الى ان هذا الأخمير يدير الملك الشائم دون اعتراض منها بالاستناد الى نص المادة ٨٢٨ مدنى فقد جاء في غير محله ، ذلك لأن الأمر لايتصل في الدعوى الحالية من قريب أو بعيد بادارة الملك الشائع انما يتصبل بتصرف بالبيع في هذا الملك يرتب التزامات في جانب كل باثم أقر هذا التصرف ووقع عليه بأمضائه، واخص هذه الالتزامات في جانب كل من وقم انما هو نقل الملكية للمشترى وأخص التزامات هذا الأخير أن يدفع لكل باثم تصيبه في الثمن بما ينأى عن أن تكون من أعمال الادارة في شيء مما عنته المسادة ٨٢٨ مدنى » ومن ذلك يبين أنه تضمن الرد على ما أورده الحكم الابتسدائي في شأن قيام الوكالة الضمنية باسباب مسائعة ، ومن ثم فان النعى عليه بالقصور يكون على غير

الطعن ١٣٨ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابغة -

٤٨

۹ مارس ۱۹۷۴

(۱) تلفس: طعن، تقریر ۱۰ اعلان ، بطلان ۱۰ مرافعات
 مرافعات م ۱۰ ۰

دَ بِ) ایجاد : آماکن ۰ نقضی ، طمن ۰ حکم ، طمن ۰ ق ۱۹۲۱ لسنة ۱۹۵۷ م ۱۰ ۰

(ج) اختصاص : نوعی ، تی ۲۱ کستهٔ ۱۹۹۲ تی ۷ نستهٔ ۱۹۹۵ مرافعات سابق م ۲۰۱ ،

المبادىء القانونية :

١ - مناط البطلان المنصوص عليه في المادة (٢٧ من قانون المرافعات السسابق المطابقة على الداخل المسابق المطابقة على المنصدة ناما هو عدم حصول اعسانن العشن في التقيير به ، فكلما تحقق أن هذا الاعلان تم في الواقع في ميعاده، متمنيا كل البيانات الواجب استيفاؤها طبقاللمادة العاشرة من قانون ألرافعات فهم مقبول شكلا ، ولا يطله خلو الصورة المعلنة من يسان رقم المطابق من يسان رقم المطابق وتاريخه وساعة التقرير به «

٧ -- متى كان العكم المطعون فيه صادرا من محكمة الاستثناف ، فان الطمن فيه بالثقفى يكون جائزا ، ولا وجه لما يشيره المفعون عليهما منان الطمن في العكم بطريق النقض غير جائزا اذ أن لنفس أن يكون الطمن واردا على العكم الصادر من المحكمة الابتدائيسة في مثانعة ناشئة عن تطبيق هذا القانون ، لا على حكم صادر من محكمة الاستثناف .

الا سي يشترك لاعتبار العكم غيرقابل للى طعن ان يكون صادرا في مكاذعة ابجارية ناشئة عن تطبيق قانون الايجارات ، فاذا لم يتوافي هالا المستحبة القابليتين الشرف فإن العكم يخضع بالنسبة القابليتين الموافق المقادرة في قانون المرافعات مناذعة ناشئة عن تطبيق قانون الايجارات بما مناذعة ناشئة عن تطبيق قانون الايجارات بما وأضات به المحكمة لا بما طلبسه الخصوم واكن القديم القيانون 2 السينة ١٩٩٧ التسادي واكن المائية من القانون لا لسنة ١٩٩٧ القانون لا لسنة ١٩٩٧ تنظيق بدورها على الأماكن الخاضية بأدريكام القانون 2 لسنة بهورها على الأماكن الخاضية بأدريكام القانون 2 لسنة بهورها على الأماكن الخاضية بأدريكام تشيق بدورها على الأماكن الخاضية بأدريكام تعني الأماكن الخاضية بأدريكام والتي لم يكن قد ته

تقدير قيمتها الإيجارية طبقا لأحكامه تقسديرا نهائيا غير قابل للطعن، فإن الحكم الصادر في الدعوى يخضع بالنسبة لقابليته للطعن للقواعد العامة •

الحكمـة:

وحيث إلى ٥- مناط البطلان المنصوص عليه أ في المادة ٣٦ من قانون المرافسات السابق المنطبة على الطعن ـ وعلى ما جرى به قضاء عده المحكمة ـ والما مو علم مصمول اعلان الملمن المناسبة عشر يوما التالية للتقرير به الكلما تتحقق أن هذا الإعلان تم في الواقع في ميماده تشتيلا على البيانات الواجب استيقاؤها طبقها شكالا ولا يبطله خار الصروة المهلمة من بيسان تشكلا ولا يبطله خار الصروة المهلة من بيسان كان ذلك ، وكان الثابت أن محامى الطاعن قد قرر بالطعن في ٣١/٣/٣ و أعلن الملهون عليهما بالطعن في ١٩٣/٣/٣ و أعلن الملهون عليهما القانوني ، قال الطعن لا يبطله خار صورته المعاد من بيان وثم العلم وتاريخ وساعة التقرير به من بيان وثم العلم وتاريخ وساعة التقرير به

وحيث أن المطمون عليهما دفعا بعدم جواز الطمن بالنقش عملا بالفقرة الرابعة من المسادة 67 من القائرة (٦٦ سنة ١٩٤٧ -

وحيث أن هذا الدفع مردود ، بأنه لما كان المحكمة الاستثناف، المحكمة الاستثناف، فأن المطمون فيه صادرا من محكمة الاستثناف، لما يثيره المطمون عليهما من أن الطمن في الحكم بطريق النقض غير جائز عملا بالمادة ١٥ من التانون ١٢١ سنة ١٩٤٧ ، أذ أن محل تطبيق منا النص أن يكون الملمن واردا على المحكمة الابتدائية في منازعة ناشئة عن طبيق منا القانون لا على حكم مسادر من المحكمة الاستثناف ٥٠ منحكمة الاستثناف ٥٠ منحكم الاستثناف ٥٠ منحكمة الاستثناف ٥٠ منحكمة الاستثناف ٥٠ منحكمة الاستثناف ٥٠ منحكمة الاستثناف منحكمة الاستثناف منحكمة الاستثناف والله من المحتمد الاستثناف منحكمة الاستثناف والمنافق والم

وحيث ١٠ انه بشترط لاعتبار الحكم غير قابل لاي طمن طبقا للفقرة الرابعة من المسادة ١٥ من المسادة ١٥ من القانون ١٢١ سنة ١٩٧٧ ان يكون صادرا وفق الأحكامه قاذا لم يتوافر صداة الشرط فان الم يتوافر صداة الشرط فان المحكم يخضم بالنسبة لقابليته الطفن للقواعد الواحدة في قانون المرافضات والصبرة في معرفة ما إذا كان الحكم صسادرا في منازعة

ناشئة عن تطبيق القانون ٢٦١ سنة ١٩٧٧ أم غير ناشئة عن تطبيقه هي بما قضت به المحكما لا بما طلبه الخصوم .

لمنا كان ذلك ، وكان الحكم الابتدائي قند خلص الى أن النزاع بين الطرفين يدور حسول مقدار الأجرة الواجب دفعها اذ بينما طلب المطعون عليهما دفعها طبقا لتقدير اللجنة المسكنة طبقا للمادة الرابعة من القانون ٤٦ سنة ٢٩٦٢ ألبالغ ٣ ب و ٥٠٠ م شهريا ، طلب الطاعن تخفيض الآحرة المتفق عليها في العقد والبالغة ٩ ج شهريا بنسبة ٣٥ ٪ عملا بالقاعدة المنصوص عليها في المادة الثانية من القانون ٧ سنة ١٩٦٥ وعلى أساس أن قرار اللجنة لم يصبح نهائيا ، وانتهت المحكمة الى الأخذ بتقدير اللجنة ، ومن ثبر ققاة الصرف النعكم قعلا عن تطبيق أحكام القسانون ١٢١ سيلة ١٩٤٧ وطبق أحكام القانون ٤٦ سنة ١٩٩٦٢ ، وإذ لم يعمج هذا القانون الأخير في قانون ايجار الأماكن ١٩٤١ سنة ١٩٤٧ ، وكان الهدف من وضعه ـ على ما الصحت عنه المذكرة الايضاحية ... هو تنظيم العالقة بين المؤجرين والستام بن صفة دائمة لضمان استمر آرالعلاقة ستهما والاستقناء به عن صلدور التشريعات المتوالية في هذا الشأن مما يجعله منقطع الصلة بالقانون المشار اليه ، وكانت البادة الثانية من التانون ٧ سية ١٩٦٥ تنطبق بدورها على الأماكن الخاضعة الأحكام القاانون ٢٦ سعة ١٩٦٢ والتي لم يكن قد تم تقهدير قيمعهسا الانجازية طبقا لأحكامه تقديرا تباثيا غير قابل للطمن ، ومن ثم قان الحكم الصادر في الدعوى نخضم بالنسبة لقابليته للطعن للقراعد العامة·

اذ كان ذلك ، وكان العكم المستانف قد وقض الدقم بينم أختصاص المحكمة وعيسا بنظر الداعم المحكمة وعيسا بنظر الدعم الدعم الدعم المحكمة المساودة في مساكل الاختصاص والاحالة المحكمة المساودة في مساكل الاختصاص والاحالة المساودة من قانون المراقعات السابق التي مصدر الحكم في ظلها و ولا خالقت الدحكم المطون فقد حلما النظر وقضى بعدم جواد الاستغناف من محلم المحكمة في خلفة القانو وقضى بعدم جواد الاستغناف منا بوجب تقضه دون حاجة لبحث بالحي الوجب المحلمة دون حاجة لبحث بالحي الوجب المحلمة وراد حاجة لبحث بالحي الوجب المحلمة وراد حاجة لبحث بالحي الوجب المحلمة وراد حاجة لبحث بالحي الوجب المحلمة المحلمة المحلمة وراد حاجة لبحث بالحي الوجب المحلمة وراد حاجة لبحث بالحي الوجب المحلمة وراد حاجة لبحث بالحي الوجب المحلمة وراد حاجة وراد حاد حاجة وراد حاد حاجة وراد حاد

ألطن ١٤١ لسنة ٧٧ ق بالهيئة السابقة •

٤٩

۹ مارس ۱۹۷۲

(أ) حكم: طعن ، استناف - مرافعات سايق م ٣٨٧ ، (پ) محكمة موضوع : سلطتها ، عقد ، تكييف ، نفض ، محكمة ، سلطتها -

(چ) عقد مقاولة : عناصره * عقد ، تكبيفه ، وكالة ، مدنى م م ٢٤٦ و ٩٩٦ ،

المبادىء القانونية :

١ ـ متى كان ما قرره حسكم نعب الغيير الطير على الماد من محكمة أول درجة في اسبابه يدل على النزاع بين الطرفين كان متحصرا في مدى مطابقة البناء للمواصفات المتفق عليها ، والاستماد المحددة في الانتقاق لم تكن محل جدل الإسمار حتى ولو زادت عن التكاليف الفعلية او الاساق عن التكاليف الفعلية أو سعر السوق لا يعتبر منها للخصومة في هذا الشنان ، ومن ثم لا يجوز الطعن في هذا الشنق من الحكم الصادر في الموضوع ، عملا بالمادة ٣٧٨ الكفارة في الموضوع ، عملا بالمادة ٣٧٨ من فانون ألمرافعات السابق .

٢ ـ العبرة في تكييف العقد ، والتعرف على حقيقة مرماه ، وتحديد حقوق الطرفين فيه هي بما حواه من نصوص ، ولحكمة النقض الاتراقب تكييف محكمة الموضوع للعقد .

٧ - المقاولة علاد يتمهد بمقتضاه احد المتعاقدين بن يصنع شيئا أو أن يؤدى عملا لقاء أجر يتمهد به المتعاقد الآخر و أذ كان يبين مما تم الاتفاق عليه في المقدين أن الطرفين قد أفرغا فيهما جميع عناصر عقد المقاولة ، أذ وقسع التراضي بينهما على الشيء المقلوب منالمقمون عليه صفعه ، ولاجر اللدى تمهد به أنطاعتان ولم يرد بأى متهما ما يدل على قيام المقمون عليه بالعمل تحت اشراف الطاعنسين ، أو بوصف بأكدة تابعا لهما أو نائبا عنهما وكان ما تمهسد المعمون عليه بالقيام به في كلا المقسدين للم المعمون عليه بالقيام به في كلا المقسدين للم يتجاوز الممل المسادى ، وهو محل المقاولة فانه يتجاوز الممل المسادى ، وهو محل المقاولة فانه لا مصح اعتبار المقدين عليه وكالة .

الحكمية:

وحيث ١٠ انه بالرجوع الى حكم محكمة اول

درجة الصادر في ١٩٦٣/٥/٣٠ يبين أنه بعد أن حصل وقائم الدعوى وطلبات المدعيين فيها أقام قضاءه على قوله * • • أنَّ الخلاف بين الطرفين ينحصر في مدى قيام المدعى عليه بالتزامه في بناء العمارة طبقا للمواصفات المعددة في الاتفاق، فبينما يقول المدعى أن المدعى عليه قد أخل بهذا الاتفاق وأن المبانى والأدوات والمواصفات جميعها أقل مما أتفق عليه ، أذا بالمدعى عليه يتكر ذلك ويقرر أن البناء مطابق لما اتفق عليه ، وأن الخلاف في حقيقته ليس فيما تساويه هذه المباني والأعمال ، أذ أن قيمتها متفق عليها والأسعار فيها محددة بين الطرفين فهي تسرى عليهما ولر كانت تزيد عن التكاليف القعلية أو عن السعر في السوق طالما أن الاتفاق شريعة المتعاقدين، وانما ذلك كنه مشروط بهذه المطابقة ، قان قام خلاف ثبت معه أن هناك نقصا عن المتقق عليــه فانما يجب تقويمه بالنسبة ألى السعر المتفق عايه ، أي تقدير ما يساويه هذا التقص أو أنه كان قد تم ولم ينتقص ، وهو ما يمكن أن يظهره الخبير الهندسي الذي طلب المدعيين تدبه ، ومن ثم لاترى المحكمة مانعا من ندب خبير هندسي لأداء المامورية المبيئة بمنطوق هذا الحكم ، ٠ ومدًا الذي قرره الحكم يدل على أن النزاع

بين الطرفين كان متحصرا في مدى مطابقة البدار للسواصفات المنتقق عليها أما بالنسبة لمما قرو للسواصفات المنتقق عليها أما بالنسبة لمما قرو و مر سروان الإسمار المحددة في الانفاق حتى و رادت عن التكاليف الفعلية أو سمر السوق ، ذاك أن هذه الأسماد لم تكن محمل جدل بينهما ذاك أن هذك الأسماد لم تكن محمل النزاع قيها و تكان ذلك فانه لايمور الطبق في حساء الشتى من الحكم بطريق الاستثناف الا مع الطبق في المحكم المحادد في الموضوع عملا بالمسابق و الا التزم الحكم من المحكم المسابق و والا التزم الحكم من الخرا المحكم المسابق و والا التزم الحكم من الخرا والمحكم المسابق و والا التزم الحكم المسابق المنافق بسم قيسول الاستثناف ، فائه لا يكون قد خالف التانون أو أمطالة من المنطق المنافقة في تطلق المنافقة والمنافقة المنافقة الم

وحيث ۱۰ الد بالرجوع الى الحكم المطمون فيه يبين أنه أقام قضاء في هسادا الخصوص على قولة و وحيث أنه لا مخلاف على أن طرفى الخصومة شركاء على الشيوع في الأرض المبية بالمسحية كل يحسب تصبيه وأن المدعى عليهما فى الدعوى

الفرعية اتفقا مع شريكهما المدعى عليه على أن يقوم هذا الأخير باقامة بداء مشترك على الأرض المذكورة من سبتة أدوار ، وقام كل منهما بابرام اتفاق مستقل معه ، وقد جاء الاتفاق المبرم مع المدعى عليه الأول خلوا من ذكر أى سعر للعقار المزمع انشاؤه بل تضمن سمعرا للوحدة على أساسَ سبعر المثر ١٠ ج و ٥٠٠ م في كل دور على أن ينحتسب مسطح ثابت في كل دور قدره ٥٤ر٣٣٠ مثرا ، وجاء بالبند الرابع منه أنه نظير قيام الطرف الأول (المدعى عليه) بهذه الأعمال فقد دفع له الطرف الثاني مبلغ ٨٠٠٠ ج تحت حساب قيمة التكاليف ، وإذا أزم الأمر واحتاج العارف الأول لمبالغ اخرى لتكملة التشبطيبات يقوم الثاني بدقعها له ، كما جاء بالبند الخامس من المقد على أن تجرى المعاسبة بن الطرفان عند الانتهاء من تشطيب العمارة ، وأما الاتفاق ألذى أبرم مع المدعية الثانية فلم يتطبيهن أي مواصفات للعقار واشتمل على تحديد قيمة المباني بمبلغ ٢٤٠٠٠ ج يخص المدعية الثانية منه_ الربع ، ومما هو جدير بالملاحظة أن العقدين المذكورين وأن كانا محردين في ذات التاريخ ، الا أن كل الدلائل تشير الى أن الثاني قد أبرم ني تاريخ لاحق على الأولُّ وأثناء تنفيذ العملية ، اذ لا يعقل أن تبلغ قيمة المباني ٢٠٢٧٨ ج على أساس الوحدة بواقسم ٢٠ ج و ٥٠٠ م للمتر الواحد بالنسبة الأحسة الشركاء و ٢٤٠٠٠ ج بالنسبة للشريك الآخر لأن المنطق يقتضى توحيد سعر التكاليف بالنسبة لجبيع الشركاء طالما أن حصة كل منهم في المقار مجددة في الاتفاق ، الأمر الذي يدل دلالة قاطعة على أن الاتفساقين المذكورين لم يتضمنا سوى تقدير تكانيف مبدئية للمباني المزمع انشاؤها على أن تسوى قيمتها النهائية بعد التشطيبات على ما جاء بالبند الأخبر من العقد الأول ، ومما يؤكد هذا النظر هو قيام أحد الشركاء بدفع أحد عشر الفا من الجنبهات تحت حساب الميالي ، على حين أن نصيبه منها بواقع النصف لايتجاوز عشرة آلاف جنيه فيما لو قدر البناء على الأسس التي يدعيها بواقيم ١٠ ج و ٥٠٠ م للمتر الواحد ، وكذا قيــــام الشريكة الثانية بواقع الربع بدفع تصيبها في المبائي على اساس ٢٤٠٠٠ ج عن ذات الممارة ومن ثم فلا يستقيم القول بأن الاتفاق قد انمقد

بين الأطراف على تحديد سعو المبانى بصفة نهائية غير قابلة لزيادة ، سيما وأن الانفاق المذكور كما أجمع على ذلك الخبراء لا يصسلح اطلاقا للتماقد ، اذ تنقصه جميسح الشروط الواجب توافرها في عقد عمارة تزيد تكاليفها عن عشرين الفنيهات من جميع الوجوه ء .

وأن ﴿ المدعى يعتبر وكيلا عن شريكه في أقامة البناء ، وقواعد الوكالة هي التي تحكم النزاع دون سواها ، ومن المستقر عليه أن للوكيل أن يجرى كافة الأعمال التي تدخل بطبيعتها ضمن العمل المصرح به وتكون نتيجة لازمة له وذلك كله في حدود الوكالة وهمو ما قام به المدعى فعلا ، وإن كانت التكاليف قد تجاوزت التقدير إن المبدئية التي وردت بكل اتفاق قان ذلك مرجعه أن الوكيل حسبما وصفه الخبير الثماني في تقريره ثم يكن مقاولا غرضه الكسب ، بل كان شريكا أي أنه تهمه حسالة المتزل وتشسطيبه ، بدليل أن هناك أعمالا كثيرة زيادة عن الاتفاق أى أنه يعقل أن يقوم المدعى عليه بعمل مسان تزيد قيمتها عن المتفق عليه الأنه مالك فيها ويهمه أن يقوم بالبناء على خير وجه على أساس أن المحاسبة الأخيرة عن التشمطيب النهمالي المسارة ، والدليل على ذلك أنه في نفس تاريخ الاتفاق الآخر على أساس سعر العبارة ٢٤٠٠٠ ج٠ ومن حيث انه لمما كان ذلك وقد ثبت من تقر رى الخبيرين أن التكاليف النهائية للعمارة المستركة بلغت قيمتها ٢٥٢٧٩ ج و ٤٢٥ م فيكون من حتى الوكيل الذي تولى انشاءها أن يتقاضي من شريكه فرق الزيادة ، وبذلك يكون الحكم المستأنف قد أخطأ فيما انتهى اليه من رفض دعواء الفرعية ويتعيُّ الفاؤه في هذا الخصوص ، ٠

وهذا الذي قرره العكم المطمون فيه واقام بمايه قضاءه غير صحيح في القانون ، ذلك أن الثابت من مطالعة المقسدين المؤرخسين ١/١٩٣٨ (١٩٢٢ /١٩٣٨ واللغرن استند اليهما المطاعنان في رفع النصوء والمبرم أولهما بين الطاعنان الأول والمطمون عليه والمبرم أاليهما بين هذا الأخير والطاعنة الثانية أن المطمون عليه تمهد في كل منهما باقامة منزل أن المطمون عليه تمهد في كل منهما باقامة منزل للطاعن الأولى نصفه ولكل من الطاعنة الثانية والمطمون عليسه ويسه ، وذلك طبقا للشروط

والمراصفات المبينة بالرمسم الهندسى المقسمة بدليلة الإسكندرية ونظير اجر حدد في اولهما يدليلة على الإسكندرية ونظير اجر حدد في اولهما يحسب المسطح في كل دور على أساس المساحة الإجبالية للمقار وقدرها ٥٤ (كوكس قاشر) وحدد في النهما بديلة عند، ح وهو ما يوازى ربم تكاليف اقامة المبنى جميعه التي حددت بمبلغ تحرير المقد مميلة معملة المقاعنة الاول عنسد تحرير المقد مميلة معملة وحد حساب قيمة التكايف ، كما دفعت له الطاعنة المائية المائية مبلغ د معمة على متكاليف المنسائي وقدره ٢٠٠٠ ج وقد وقرا أن تدفع البسائي وقدره ٢٠٠٠ ج وقد المسائي وقدره ٢٠٠٠ ج وقد الماسائي وقدره ٢٠٠٠ ج وقد الماسائي وقدره ٢٠٠٠ ج وقد الماشانية المائية المائي

لما كان ذلك ، وكانت المسبرة في تكبيف المقد والتعرف على حقيقة مرماه وتحديد حقوق الطرفين هو بما حواه من تصوص وكان لمحكمة النقض أن تراقب تكييف محكمة الموضيوع للمقد ، وكانت المادة ٦٤٦ من القانون المدنى قد عرفت المقاولة بأنها عقد يتعهد بمقتضساه أحد المتماقدين بأن يصنع شيئا أو أن يؤدى عملا لقاء أجر يتعهد به المتعاقد الآخر ، وكان يبين مما تم الاتفاق عليه في العقب ين والسالف الإشارة اليه أن الطرقين قد أفرغا في المقدين جميم عناصر عقد المقاولة اذ وقع التراضى بينهما على الشيء المطلوب من المطبوق عليه صنعه ، وهو اقامة المبنى والأجر الذي تعهمه به الطاعنسان روصفهما رب عمل ، ولم يرد بأي منهما ما يدل علقيام المطعون عليه بالعمل تحتاشراف الطاعنين أو بوصفه تابعا لهما أو تاثبا عنهما ، وكان ما تعهد المطعون عليه بالقيام به في كلا العقدين لم يتجاوز العمل المادي ، وكان محل المقاولة عماد ماديا ، في حين أن محل أأوكالة هو دائما تصرف قانوني على ما أفصحت عنه المادة ٦٩٩ من القانون المدنى ، ومن ثم فلا يصح اعتبار المقدين المبرمين بين الطرفين عقدا وكالة ، دل عقدا مقاولة ، ولا يغير من ذلك كون الطرفان يملكان العقار على الشيوع ، اذ لبس من شان هذه المشاركة أن تغير من صغة العقدين وأن تضفى على المطعون عليه صقة الوكيل مع صراحة نصوصها في أن نبة الطرفان قيد اتجهت الى

ابرام مقاولة ، واذ خالف الحكم المطمون فيه هذا النظر وكيف العقدين بانهما عقدا وكالة ، واقام قضاء في المعويين الإصلية والفرعية على مذا الإساس ، فانه يكون قد خالف القانون واخطا في تطبيقه بما يوجب تقضه دون حاجة لبحث باتن أوجه المطمن .

لطمن ١٤٣ لسنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة •

0+

۹ مارس ۱۹۷۲

دعوی : سماعها ۰ ق ۹۹۰ ثستة ۱۹۹۳ قرار مجلس قیادة ثورة ۱۸ من توفیر ۱۹۰۳ ۰

المبدأ القانوني :

متى كان الثابت أن أموال مورثة الطاعنة قد صودرت قان المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها تكون ممنوعة من سماع الدعاوى المتعلقة بهده الأموال •

المحكمية :

وحيث ١٠ انه بالرجوع الى الحكم المطعون فيه والحكم الابتدائي الذي أيده وأحال عليه في أسبابه ببين آنه بعد أن استخلص من اعتراف الطاعنة في أوراق الدعوى ومن أطلاعه على الوقائع المصربة أن أسم مورثتها قد نشر في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٥٣/١٢/٩ باعتبارها من الأشخاص الذين شملهم قرار مصادرة أموالهم وأملاكهم طبقا لأحكام القانون ٩٨٥ لسنة ١٩٥٣ اقام قضاء، في الدعوى على ما قسرره من و أن المدعية قد أصبحت ضمن الأشخاص الذبن بسره، عليهم القانون ٩٨٥ سنة ٣١٩٥ سداء آكان ذلك عن حقيقة أو خطأ ، وقد رسم هذا القانون طريق التظام والمارضة في قرأر الصادرة وأصبح كل اعتراض على ذلك من أختصاص اللجنة القانونية المنصوص عليها في المادة التاسعة من القانون ٥٩٨ سنة ٩٩٥٣ وبالشروط الواردة في القانون ومنها أنه بشترط أن يتقدم مدعى الملكمة الى االجنة سائفة الذكر في خلال سنة على الأكثر من تاريخ النشر في الجريدة الرصمية ، وذلك وققا لنص المادة ٣/١٦ من القانون سالف الذكر

التي تنص على أنه تسقط كافة الحقوق بالنسبة للأموال الممادرة أذا لم يقدم عنها طلب إلى اللجنة خلال سنة من تاريخ النشر في الجويدة الوسمية من الأشبخاص الذين يمتلكون شبينًا من الأموال المصادرة ، كما أن المادة ١٤ من القانون ٩٩٨ سنة ١٩٥٣ قد نصنت على أنه استثناء من حكم المادة ١١ من قانون نظام القضاء والمادتان ٣ و ١٠ من قانون مجلس الدولة لايجوز للمحاكم على اختلاف أتواعها ودرجاتها مساع الدعاوى المتعلقة بالأموال التي صدر قرار مجلس قيادة الثورة في ١٩٥٣/١١/٨ بمسادرتها ، ويسرى ذلك على الدعاوى المنظمورة أمام المحاكم وقت العمل بهذا القانون ، ولو لم يكن الأشمسخاص المسادرة أموالهم خصوما فيها ، وتطبيقا لذلك وقد ثبت للمحكمة أن منازعة المدعية خاصية بأموال صودرت ونشر أسم المدعية بالجريدة الرسمية وطبق عليها القانون ٩٩٨ سنة ١٩٥٣ فان المحاكم العادبة تكون غير مختصة ولاثيا بنظر هذه المنازعة ۽ ٠

وهذا الذي اقدم عليه الحكم لامخالفة فيسه للمتانف أن أمسوال للقانون ، ذلك أنه لله كان الثانوت أن أمسوال مورثة الطاعنة قد صودرت طبقاً لأحكام القانون مجلس قبادة مجه رئفرز، المسادر في ١٩/١/١/١٥ فائه _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ تكون المحاكم على إختلات أنواعها ودرجاتها ممنوعة من صماع الدعاوى المتعلقة بهذه الإمرال .

الطمن ١٤٧ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة .

۱۵) ۱۱ مارس ۱۹۷۲

عمل : دعوی ، استثناف ، میماد ق ۹۱ استهٔ ۱۹۹۹ م ۷۵ - فصل یلا میرد ، تمویفی ، مرافعات سسسایق م م ۳۷۹ و ۲۰۱ ق ۱۰۰ استهٔ ۱۹۹۹ -

البدا القانوني:

ميعاد الاستثناف النصوص عليه في المادة ٥٠ من قانون العمل _ مقصور على الاحكام

الصادرة فى دعاوى التعويض عن الفصل بلا مبرر التي ترفع وفقا للاوضاع الواردة بها ، وما عداما باق عل اصله ويتبع فى استثنافه القواعد العامة التي نظمها قانون المرافعات •

الحكمية:

وحيث أن ١٠٠ النمى في محله ، ذلك أن ميماد الاستئناف المنصوص عليه في المادة ٧٥ من عاليه في المادة ٧٥ من عانون المصل ٩٠ ٩٠ ... على ما جرى عنوات المحكمة ــ مقصور على الاحكام الصادرة في دعاوى التعويض عن الفصل بالامبرر التي ترفع وفقا للاوضاع الواردة بها ، وما عداما باق على اصله ويتبع في استئنافه القواعد المادة التي نظيها قانون المرافعات ، المادة التي نظيها قانون المرافعات ،

واذ كانت الدعوى لم ترفع بالتزام الأوضباع المقررة في تلك الحادة الشماد ليها ، فان ميعاد استنف الحكم الصادو فيها يكون ستين يوما يبدأ من تاريخ صدوره طبقا للمادتين ١٣٧٩ ٢٠٣٤. من تانون المرافعات السابق بعد تعديلها بالقانون . سبك السبك ١٩٣٢ ٠٠٠

لما كان ما تقدم ، وكان الثابت من مدونات الحكم المطمون فيه أن صعحيفة الاستثناف قدمت ألى قلم المحمور الاجار أي قلم المحمور المجار المحكم المطمون فيه ، اذ خلال ذلك الميماد ، فأن الحكم المطمون فيه ، اذ خلاف هسلة النظر واعتبر أن ميهاد الاستثناف عو عشرة أيام ، وقضى بناء على ذلك بسقوط الحق فيه ، فأنه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه بما يستوجب نقضه .

الطعن ۱۲۶ لعدة ۳۳ ق رئاسة وعضوية الســـــادة المستشارين محمد صادق الرشيدى وأحمد سميج طلعت وأديب تصبيحى، ومحمد فاشيل المرجوش وحافظ الركيا

۲۲ مارس ۱۹۷۲ ۱۹ مارس ۱۹۷۲

(]) التماس إعادة ثقل : نقض ، حكم ،

(ب) اثبات : احالة الى انتطبق ، محكمة موضوع ،
 مناطتها .

المبادىء القانونية : ١ ـ اذ اكان الحكم المطعون فيه قد قضى باكثر

هما طلبته الطعون ضدها ، ولما كان ذلك عن سهو من المحكمة اذ لم تشر اليه بشي، في اسباب حكمها، فان الطعن عليه يكسون بطريق التماس اعادة النظر وليس سبيله الطعن بالنقض •

٣ ــ معكمة الموضوع غير ملزمة باجابة الخصم
 ال طلب الاحالة ال التحقيق متى رات فيما اوردته
 من اسباب ما يكلى لتكوين اعتقادها وما يغنى
 عن التحقيق •

الحكمة:

وحيث ١٠٠ انه لما كان الحكم المطدون فيه
قد أيد الحكم الابتدائي الذي تفي بالزام الطاعن
بان يدفع للمطمون ضدها مبلغ ١٩٩٧ ج و ١٧١٠ ج
دون أن يلتات الى ما قروه الحاضر عن الشرك
المطمون ضدها بجلسة ١٩٦٤/٤/٢٤ من أنه
يوافق عل خصم مبسلغ ١١٧ ج و ١٣٠ م من
المسلغ المحكوم له به ابتدائيا ، فأن الحكم
المسلخ المحكوم له به ابتدائيا ، فأن الحكم
طلبته المطمون ضدها ، ولما كان ذلك عن سهو
طلبته المطمون ضدها ، ولما كان ذلك عن سهو
من المحكمة ، اذ لم تشر اليه بشيء في أسباب
حكمها فإن الطمن عليه يكون بطريق التمام
حكمها فان الطمن عليه يكون بطريق التمام
اعادة النظر وليس سبيلة الطمن بالنقض ،

وحيث ٠٠ انه يبسين من الصورة الرسمبية لتقرير الخبير المرفقة بالأوراق والممذى اعتمد عليه الحكم المطعون قيه وأحال اليه في أسبابه أن السندات الاذنية المرتدة جميعها موضيوع النزاع والكمبيالات تمثل ثمن بضاعة استلمها الطاعن من الشركة المطعون ضدها ، والم يقم بالوقاء به على مدى تعامله مع الشركة ، وأن هذه الكمبيالات ثابتة من واقع دفاتر الشركة وأوراق البنوك المرفقة بمحاضر أعمال الخبسير ص ٤ وقيمتها ٥٠٠ر٧٥ ج وأن قيمة المساريف ١٩ر٢٧ ج وجملة ذلك ١٠٩٥٣٠٠ ج ، وأنه مما يؤيد أنها مقابل بضاعة استلمها الطاعن ما جاء بخطابه المؤرخ ٧/٢/٥٥١٥ والمرفق بمحاضر أعمال الخبير الابتدائي ، والذي بقول فيه الطاعن أن الكمبيالات المحولة من الزبائن بضمانته للشركة لصصيلها على أن يخصم من حسابه الجارى لعقد الأمانة •

اما بخصوص الفاتورتين المؤرختين ١٣ و ٢٤ يوليو ١٩٥٦ والبالغ قيمتها ١٩٥٢,٥٥٠ ج فقد

اثبت الخبير في تقريره المقدم لمحكة الاستثناف انه بمراجعة الفواتير وحوافظ المسحن - البواليس و وستندات العوافظة ه دوسية اتفسح البوالس و وستندات العوافظة ه دوسية اتفسية الاثلاث الشركة المطمسون ضميدها مساليبة ومؤيدة بالمستئدات ، وأنه ثبت ارسال البطاعة فعيلا المان تأمن باستلام هذه البضاعة بتوقيسم الموفق المختص بها على حوافظ المصحن ، وأن قد تم إرسالها للطاعن بعاد على طلبسه بموحماليساعة الموضحة بالفاتورة المؤرخة ١٩٥٦/٧/٢٤ تمان على طلبسه بموحمال مرام ٤١/١٥٩ مادر من منشاته خطاب مؤرخ ٤١/١٩٥٩ مادر من منشاته خطاب مؤرخ عالم منه ومخترم بخاتم محله ومو المستند وموقم عليه منه ومخترم بخاتم محله ومو المستندة ،

لما كان ذلك ، وكان التسابت من مدخم اعمال الخبير وتقريره على النحو المتقدم أنه باشر مهمت النحو المتقدم أنه باشر واثبت أنها منتظة ومؤيدة بالمستندات ، والنهم من يحثه إلى أن السندات الاؤنية المرتدة تمضل ثمن بضائم استلم البضا- ثمن بضائم استلم البضا- لا أولات المحكم المعلون فيه قد أخذ بهذا التقرير وكان الحكم المعلون فيه قد أخذ بهذا التقرير وألان البح ، وذلك للأسباب السائفة التي ند. وأحل البه وذلك للأسباب السائفة التي ند. عليها والتي أجلمان اليها الحكم ، فأن النمي بهذا السبب يكون على غير أساس من

وحيث ان ٠٠ ما قرره الحكم المطعون فيه من أن و ادعاء المستأنف - الطاعن - بأنه لم يتسلم بضاعة من المستأنف ضدها ــ المطعون ضدها ــ منذ ١٩٥٦/٧/١٠ وأنه لا علاقة له بالشخص الذى تسلم البضاعة المحرر عنها الفاتورتين المؤرختين ١٣ و ١٩٥٦/٧/١٤ قد سبق اثارته أمام محكمة أول درجة ، ورد عليه الحمكم المستأنف ، كما أثاره الخبير ورد عليه في تقرس بأن دفاتر الشركة وهى شركة مساهمة قانونبة وسليمة ومؤيدة بالستندات ، وأنه ثبت ارسال النضاعة فعلا الى المستأنف بموجب الفاتدرتين المذكورتين وبوالص الشحن المرفقة بها وأن منشأة المستأنف قامت بتسلم هذه البضاعة بتوقيسم المطف المختص بها على بوالص الشحن موانتهي الحكم المطعون قيه الى أنه لايرى ثمة ما يدعر الى احالة النصوى الى التحقيق « لاثبسات انه _ المستأنف ... لم يتسلم بضاعة بعد ١٩٥٦/٧/١٠

طالما ثبت من دفاتر الشركة وبوالص الشعن
تسلم المستانف بضحاعة الفاتورتين الفتى
الذكر ١٠٠ علما كان ذلك وكانت معكمة
المؤصوع غمسير ملزمة بإجابة المتحمم الى طلب
الإحالة الى التعقيق متى رأت فيما أوردته من
التعقيق فان العكم المطمون فيه اذ رفض الإحالة
المباب ما يكفى لتكوين اعتقادها ، وما يغنى عن
الى التعقيق على النحو السابق لا يكون مشوبا
الى التعقيق على النحو السابق لا يكون مشوبا
بالقصور أو مخلا بحق الطاعن في الدفاع .

وحيث انه لمسأ تقدم يتعين رفض الطعن .

الطعن ٢٦٥ لسنة ٣٧ ق بالبيئة السابقة •

04

۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲

(1) خطاب ضمان : بنك ، التزامه ، وكالة .
 (ب) حكم : تقض ، الده .

المبادىء القانونية :

١ مـ علاقة البنك بالمستغيد الذي صدر ختاب الضميل ، المبادته هي علاقة منفصلة عن علاقتم بالمعميل ، اذ يلتزم البنك وبمجرد أصداره خطاب الضمان ووصوله أل المستغيد بوقاء المبلغ الذي ريامتياره حقا له ، يحكمه خطاب الضمان ، ما دام هو في حدود التزام البين به ، كما أن البنك مصدد خطاب الضمان ، كما أن البنك مصدد خطاب الضمان ، لا يعتبر وكبلا عن العميل في الوفد للمستغيد بقيمة خطاب الضمان ،

٧ - يترتب على نقض الحكم المطمون فيسه عودة الخصوصة الى ما كانت عليه قبل مسدور الحكم المنقوص ، ويعود الغصوم الى مراكزهم الأولى قبل ذلك ، وتلك تتبعة ضرورية تترتب على صدور الحكم بالنقض ، صرح بها هذا المحكم بالنقض ، صرح بها هذا المحكم والم يصرح .

المحكمية:

وحيث انه يبين من الحكم المطمون فيه انه أورد في خصوص المستندات المقدمة من المطمون عليسه الأول قوله و وثابت من مطالعة حافظة مستندات المسترى (المطمون عليسه الأول)

والمستانف في الاستثناف ٢٠١/٣٠١ في تجاري أنه سدد الى بنك عصر (المطعون عليه الثالث) ميلم سبعة آلاف جنيه ، من ذلك مبلغ ألفين وخمسمائة جنيه بتاريخ ١٩٦١/٧/١٢ ومبلغ خمسة آلاف جنيه بتاريخ ١٩٦١/١٢/١٦ وقله ذكر صراحة في كل من الايصالين بأن المسلم المسدد في كل منهما هو من خطأب الضمان ، ورتب المحكم على ذلك قوله ان سداد (المطعون عليه الأول) هذا المبلغ الى بنك مصر (المطعون عليه الثالث) من أصل قيمة خطاب الفسمان ماروض فيه بداهة أنه لكى يقوم بنك مصر بالوفاء يه لبنك القامرة (الطاعن) وترتيباً على ذلك جميعة يكون بنك مصر دوق غيره هو الملتزم فعلا وقانونا نفاذا لخطاب الغسمان ولعدم جسواز انرائه على حساب الغير بان يؤدى الى بنسك القامرة مبلغ سبعة آلاف وخسيسالة جنيله ، ويكون الحكم المستأنف اذ قضى على خلاف ذلك قد خانه التوفيق وبذلك تصبح الدعوى قبسل (المطمون عليه الأول) على غير أساس وبغسير

ومفاد هذا الذي أورده الحكم أنه يترتب على قيام المطعون عليه بدفع المبلغ سالف البيان الى بنك مصر (المطعون عليه التائث) من قيمة خطاب الفصان يترتب عليه التقسساء التزامه والنزام المطعون عليه الثاني بهذا المبلغ قبل العامن والمؤسس على عقد البيع وحوالة الحق المساد اليهما .

للمحكمة أن خطاب القدمات وأن صدر تفاء هذه المحكمة أن خطاب القدمات وأن صدر تفييا المحكمة أن خطاب القدمات وأن صدر تفييا المحتمد أن علاقة البنك بالمستفيد الذي مسدد خطاب بالمصيل أذ يلتزم البنك وبمجود اصداره خطاب الفصال أو يلازم المستفيد بوقاء المبنغ الذي يطالب به هذا الأخير باعتباره حقا له يحكمه المنات المناب به هذا الأخير باعتباره حقا له يحكمه المناب به منا الأخياب عن المديل في الواقا المناب أن لا يعتبر وكيلا عن المديل في الواقا للفصائ ، لا يعتبر وكيلا عن المديل في الواقا على ذلك أن ما يقوم المديل بدقية خطاب القدمان ، بل أن النزام المناب في ذلك أن ما يقوم المديل بدقية للبناك لتغطية على ذلك أن ما يقوم المديل بدقية للبناك لتغطية خطاب القدمان أن بل أن النزام المديل أن ويترتب على القدمان انها هو تتفيذ وتأمين للمسلاقة للمناب النام وتتفيذ وتأمين للمسلاقة للمناب النام وتتفيذ وتأمين للمسلاقة على المناب النام وتتفيذ وتأمين للمسلاقة المناب المناب المناب المناب المسلاقة وتأمين للمسلاقة المناب المناب النام وتتفيذ وتأمين للمسلاقة المناب المنا

کے ا ۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲

(أ) معاون مالية : معضر جمع استدلالات • البات .
 قريئة قضائية ، معكمة • وضوع ، سلطتها في تغدير دليل •
 (ب) البات : كالماية ، ووقة رسمية • معضر جمسيم
 ستدلالات •

(چ) معكمة موضوع : سلطتها في تقدير وليل ٠
 (د) مال عام : استعباله ، دولة ، سلطتها ٠

(د) دال عام : وستعباله ، هوله ، ستطنها . (د) دال عام : الثقاع ، ترخيص ، رسم ترخيص .

(و) اختصاص ولائی : اختصاص مجلس دولة بهیئة قضاء اداری ۰ عقد اداری ۰ تی ۱۹۰۵ تسئة ۱۹۵۵ م ۱۰

المبادىء القانونية:

اجارة ،

 ١ ـ ١ يعدو المحضر الذي يحوره معاون المالية
 ان يكون من قبيل محاضر چمسع الاستدلال ،
 يخضع تمحيصه والتيقن منه لتقدير القاضي الذي يطرح عليه التزاع •

٧ - ما تضميته معاشر جمع الاستلالات ، ومنها المحاضر التي يعروما معاون المالية من بيانات واقرارات ، لايكون فها العجية المطاقة التي اسبقها القانون على الميانات التي اعمدت لها الورقة الرسمية ، وانما تكمون خاضمة للمناقشة والتمجيس ، وقابلة لانسات عكسها يكاف المطرق دون حاجة لسملوك طريق العلمن بالتزوير .

٣ - متى كان الحكم المطون فيه ، وفي حدود تقديره للدليل قد ناقش اقوال احد الغصوم في معضر من محاضر جميع الاستدلالات - محضر معاون مالية - وانتهى الحكم في حدود سلطته المؤضوعية إلى ان هذا المحضر ، لا يكفى في البات ما ادعاه خصومه ، وكان هذا اللقى استخلصه من اطراح تلك الاقوال، فأن معادلة هؤلاء الغصوم في هذا الثمان ، لاتعدو أن تكون طعنا على سلطة في هذا الثمان ، لاتعدو أن تكون طعنا على سلطة على الحكم بالغطا في تطبيق القسانون لهسذا للسبب على غير الساس .

على الأموال العامة حق استعمالها

التأثمة بين العميل والبنك وحدها ولا صداة للمستفيد بها ، وللبنك أن يصدر خطاب الفيمان بنطاء على أو دون غطاء أو بضمان رهن في حدود الماملات القائمة بين العميل والبنك ، وهو الذي يقدر وحده مصاحته في كيفية تفطية خطاب الضمان ،

واذكان الطاعن يؤسس مطالبت المطعون عليهما الأولين متضامنين بباقى ثمن مضرب الأدذ المبيم من المطعون عليه الثاني الى المطعون عليه الاول على عقد البيع المؤرخ ١٣/٦/١٦/١٩١١ والطاعن طرف فيه باعتبار أنه محال اليه بالثمن من البائم ، كما أنه وارد في هذا المقد أن كلا من المطعون عليه الأول والتاني - وعلى ما أورده الحكم المطعون فيه - متضامن بوفاء هذا الثمن تبل الطاعن ، وأذ كانت هذه العلاقة التعاقدية أصيلة وقائمة بذاتها تجيز للطساعن الرجوع بمقتضاها على المطعون عليهما الأولين وحسدهما بالحقوق الواردة في العقد سالف البيان وهسو مصدر للالتزامات الواردة فيه ، وكان الحكم المطمون فيه وعلى ما سلف البيان قد أثبت أن ما دفع من المطبوق عليه الأول الى بنبك مصر (المطمون عليه الثالث) انما كان لتغطية خطاب الضمان ، وإذ رتب الحكم على ذلك أنه لا حق للطاعن في الرجوع على المطعون عليهما على النحو السالف فان الحكم يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يقتضى تقضبه لهذا السبب دون حاجة لبحث ياقي أسياب الطعن ٠٠

وحيت ١٠٠ إنه لما كان يترتب على نتفى الحكم المطمرة فيه عودة المقصومة الى ما كانت عليه تبل صدور الحكم المنقوض ، ويعود الخصوم الى مرازمم الاولى قبل ذلك ، وتلك نتيجة ضرورية نترتب على صدور الحكم بالنقض صرح بها مالما الحكم أو لم يصرح ، ولما كان البحكم المطمون فيه في الطمن الحالى وعلى ما هو وارد في أسبابه فيه في الما المحتم المنقوض في الطمن ١٠٠ لسنة مترتبا على البحكم المنقوض في الطمن ١٠٠ لسنة معدله ، ولما تقدم يتمين نقض الحكم الصادر بتاريخ ٢٧ من ديسمبر ١٩٦٩ ٠

الطمن ۱۰۱ لسنة ۳۷ ق ، ۱۱ لسنة ۶۰ ت رئاســـة وهموية السادة المستشارين بطرس زغلــول نائب رئيس المحكمة وعباس حلمي عبد الجراد وابراهيم علاموعال بندادى ومحدود السيد عس المصرى ا

واستثمارها ، ويجرى ذلك وفقسا الأوضساع واجراءات القانون العام •

ه ـ من المقرد في قضاء محكمة النقض ، ان سمرف السنطة الادارية في الاسوال الماهموناها وهما يستبر المتوجه ، وبطبيعته مؤضا ، وعلى سيل المترخيص ، ومنا يستبر بلاتة ، وبطبيعته مؤضا ، وعلى المسلحة المسلحة المامة التي لها دائما لمداعي المسلحة حلول اجله ، ثم هو ـ عدا ذلك ـ خاضع لتحكم المسروط والقيود المواردة فيه ، واعتناه المترخيص يودومه والرجوع فيه ، كل أولئك أعمال ادارية ، منابل رسم يدفع لايخوجه من طبيعته تلك ، منابل رسم يدفع لايخوجه من طبيعته تلك ،

۳ _ الاختصاص پنظر دعوی تعویفی مقامهٔ بی چپه الادارة عن متعاود معها ، کمها یاه من رسیسراج وطل رمال مصرح که پها ، مقابل میدم من اساس یدون معقودا نچهه انفضاء الاداری ، برد چهه انفصاء العادی .

المحكمية :

رحيث ان ١٠ المحضر الذي يحرره مصدون المالية لا يعدو أن يكون من قبيل محاضر جمع الاسمدلالات يخضع تمجيصهما والتيفين منهسا لمدير القاضى الذي يطرح عليه النزاع ، لمم كان دلك و لأنت ما تتضب بنه تلك المحاضر من بهامات وافرارات لا يكون لها الحجية المشعب التي أسبغها القانون عل البيانات التي أعسدت لهما الوربة الرسبية ، واتما تكبون خاضبعه للسانشة والتمحيص وقابلة لاثبسات عكسها بكابة الطرق دون حجة لسلوك طريق الطعن بالتزوير ، وكان الحكم المطعون فيه وعي حدود تعديره للدليل قد ناقش أقوال المطمون عليسه الاول في المحضر سالف البيان ، وانتهى الحكم نى حدود سلطته الموضوعية الى أن عدا المحضر لا يكنى في اثبات ما ادعاء الطاعنون وذلك في نوله ، أن أقوال المستأنف عليه الأول (المطعون عليه الأول) في التحقيقات المساد اليها في مجمرعها ابعد من أن توصف بأنها الراد بوقوع المخالمة منه ولا أدل على عدم الاطمئدان إلى عدم الاتوال والى كل ما ثبت من تلك التحقيقات أن

المحتق رغم أنه يشير في محضره الى مشاهدة عملية نقل الرمال ، لم يحرف ساكنا ولم يتخذ اى اجراء للحيارة دون استعرار تلك العملية وإلتي يصفها بانها عملية غيير مسموح بها ، لاحداثها اضرارا بالارض , وهو الأمر الذى ترجح مه كلة تقرير الكنير فيما انتهى اليه » »

ولما كان هذا الذي استخلصه الحكم سائفا ويودى الى النتيجة التي أنتهى اليه من اطراح سك الاحوال ، قان مجادلة الطاعنين في هــــــا الشان لا نعدو أن تكون طعنا على سلطه محلمه اعرصوع في تقدير المليل ، ويخون التي على وبحم يحجلا في تطبيق القانون يهــدا اسبب على غير أساسي "

وحيث إنه بيبغ من الحكم الابتدائي الصادر يتريخ ١٩٦٠/١/٥ الذي قضى يرفض الدفع يعدم احتصاص جهة القضاء (المادى ينظر الدعوى والدى ايده الحكم المطمون فيه وأحال الى أسباب راه ورد في بيان (اتصاقد الحك تم بني الحاص إلثاني وبني المطمون عليه الثالث قوله د ان هدا إلناس وبني المطمون عليه الثالث قوله د ان هدا الصد لا يعدد أن يكون عقد ايجر لقطمة أرض من أملاك الدولة المامة لمدة معينة لرفع بعض إرمال منها » *

الما كان ذلك وكان للدولة على الأموال العامة واستمعالها واستشعارها ويجرى ذلك وققط (وصاع واجراء القانون العام، وأذ كان من المرد مى قضاء هذه المحكمة أن تصرف السلطة الارزو في الإموال العامة لانتفاع الأنراد بهسيل الترخيص ، وصدا يعنبر بدانه وبطبيعته مؤقتا وغير ملزم للسلطة العامة التي لها دائما لداعي المصلحة العامة الحق في عمد الله والرجوع فيه قبل حلول أجله ثم هو سعادات والرجوع فيه قبل حلول أجله ثم هو سعادات الماك والرجوة فيه ، واعطاء الترخيص ورفضه والرجوع فيه كل أولئك أعمال ذارية يعكم المسروف والقيود فيه كل أولئك أعمال دارية يعكمها المسانون المام وكون الترخيص ورفضه والرجوع فيه غيل الولية يعكمها المسانون لا يخرجه من طبيعته تلك ولا يجعله عقد ايجاد .

لما كان ذلك وكان الثابت من مدونات الحكم المعلمون فيه وعلى ما معلف البيان أن المطمون عليه الذن يا يتغف بالمبال العام ، فان هذا الانتفا وعلى ما اورده الحكم المطمون فيه يعتبر من الأعمال الادارية بحكم القانون العام ، واذ تنفض المادة

الماشرة من القانون ١٩٠٥ منغ ١٩٥٥ ـ في شأن تنظيم مجلس الدولة بأن يفصل مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى دون غير في المساذعات الخاصة بعقود الالتزام والأشغال المامة والتوريد ان عقد ادارى آخر ، فأن الاختصاص بنظر الدعوى ١٨٧ سنة ٥٦ مدني كل المنصورة المرفوعة في طل عدا القانون يكون معقودا لجهة المقاند الادارى دون جهة القضاء العادى ، مما يتمين معه نقض الحكم المعلمون فيه المسادر في الدعوى اختصاص جهة القضاء العادى بنظر عده الدعوى ،

الطعن ٢٠٢ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابلة •

00

۱۵ مارس ۱۹۷۳

 () شريبة : ارباح الجاربة ، المسوياس متكوبي حريق القاهرة ،

ر ب) ضريبة : ارباح تجارية وصناعية ، وهاؤها .

البادي القائونية:

١ – أنه وأن كانت المبالغ التي حصلت عليها النشآت المتكوبة في حوادث ٢٩ بناير ١٩٥٧ لمن تعفست من تمويض الدة المجاورية والمستقية ، ألا للشرية على الأرباح التجارية والمستقية ، ألا أن ذلك مشروط بأن يستخدم التعويض بأسره في أحلال أصول جديدة معمل الأصول التي هلكت وأدادة للنشآت إلى ما كانت عليه .

٢ ـ فرية الأرباح التجارية والمشاعبة تربط على اساس صافى الأرباح العقيقية التى صفاها المول في سنة الفرية ، وهي تتعقق اذا ربا ما كسبه على ما لعقه من خسائر ، فلا يجهوز استنزال ما تكيده من خسائر بسبب مالحق منشاته من حريق متى كانت هذه الغسائر قد ردت اليه فعلا .

الحكمية:

وحیث ۱۰۰ انه وان کانت المبالغ التی حصلت علیها النشأة المنکوبة فیحوادث ۲۹ من یسایر ۱۹۰۲ هی تعویش ادته العکومة الیها لاصلاح

ما أصابها من أشرار بسبب تلك الحوادث واعادة أصولها للى ما كانت عليه ، فتحل بذلك محسل الأصوبي ولا تخضع بهمة المثابة للنسرية على الأرباح التجارية والمسناعية، الما ذلك مشروط بأن يستخدم التعريش بأسره في أحلال أصول جديدة محل الأصول التي هلكت واعادة المنشأة إلى ما كانت عليه -

لما كان ذلك ، وكانت ضريبة الارباح التجارية والمناعبة إنما تربط على أسباس صافى الأرباح المعتقبة التي جناها المعول في سنة الضريبة، وهي تتعقق أذا ربا ما كسيه على ما لحقة من خسائر فلا يجوز استنزال ما تكبده من خسائر بسبب ما لحق منشائه من حريق متى كانت عذه الخسائر قد ردت إليه فعلا •

وأذ خالف العكم المطعون فيه هـــذا النظر وقضى بأن مبلغ التعويض الذى قيضه الملعون
عليه بسبب حريق منشاته في ٢٦ من ينساير
١٩٥٢ لا ينضم للفرية حتى ولو كانت الخسائر
التي لحقته بسبب هذا العريق سبق استنزالها
التي لحقته بسبب هذا العريق سبق عرف مبلغ
التعريض ، قائه يكون قد خالف القانون وإخطأ
في تطبيقه بما يستوجب تقضه ، وإذ حجب
للحركم نفسه بهذا التقرير القانوني الخاطره عن
بعث ما إذا كانت الخسائر التي احتسبت في
بعث ما إذا ١٩٥٢ عن المحسول التي
ملكت بسبب حوادث ٢٦ من يناير ١٩٥٢ ، قائه
يتميّ أن يكون مع النقض الإحالة ،

الطعن ۱۹٪ السنة ۳۶ ق رئاسة وعضوية المسبسانة المتضارين أحمد حسن هيكل نائب رئيس المحكمة ومحمد أسعد محمود ومحمد عادل مرزوق وإبراهيم السعيد ذكرى وعشان حسيق عبدالله •

₹0 ۱۹۷۷ مارس ۱۹۷۲

(5) تفیتات اجتماعیة : عمل ، فی ۱۹۳ استهٔ ۱۹۹۱ م ک فی ۹۲ استهٔ ۱۹۰۹ فی ۱۳ استهٔ ۱۹۹۱ - معاشی • مکافات نهایهٔ خدمهٔ •

- (ب) مكافاة : مدة خدمة ، اقتضاؤها .
 - (چە) قائوڭ : تفسيرە •

المبادى، القانونية :

۱ - فى أول يناير ١٩٦٢ ، حل نظام ألماش محل نظام مدافاة انخدمة فى حال اننهاء ادهد بسبب الشيخوخة أو المجز أو الوثاة ، فاصبح مو ادصل الواحب اتباعه ، أما الاحكام المعده بمدافة نهاية الخدمة ، فلا تسرى الا فى انعدود (لتى يرد فيها نفى خاص »

" للمؤمن عليهم الذين تنتهى منة خدمتهم
حلال السنوات الخصس الثالية تصدود ادامرين
حلال السنة ١٩٥١ أذا بلغت عدة السيرا هم مي
المنت بمفافا اليها المئة السابقة ١٤٠ سهرا
الدر ، أن يطلبوا اقتضاء الماداه المستجه من
عدد حدمهم السيابقة بدلا من احتسابها مي
عدد حدمهم السيابقة بدلا من احتسابها لي
عدد يحود التوسع فيه ، ويسين قصر الرحصب
لمرده به على المؤمن عليهم وحدهم الدين تستهى
عدد حدمتهم وهم على قيد العياة خمل عدد حصس
بافي المنواذ المطاود الماتون متى توادر
بافي المنووين و المطاود ، دون المستحين عن المؤمن
عليهم المنووين عن المؤمن
عليهم المنووين عن المؤمن
عليهم المنوط المطاود ، دون المستحين عن المؤمن
عليهم المنووط المطاود ، دون المستحين عن المؤمن
عليهم المنووط المطاود ، دون المستحين عن المؤمن
عليهم المنووط المطاود ، دون المستحين عن المؤمن

 ۳ سالاستناد الى حكمة التشريع ، لايكون الا عند غموض النص او وجود ئيس بيه ، اها اها مان اننص واضحا چل المني ، قانه لا يجيوز الحروج عليه او تاويله پنعوى الاسنهنا، بالحجم العراقة .
 الناء المنه .

المحكمية:

وحیث ۱۰۰ انه لما کانت المادة الرابعة من المادة الرابعة من الماد 187 بعدیل بعض احکم قانون النامینات الاجتماعیة ۹۲ لسنة ۱۹۵۹ سه ۱۹۵۹ سه الماد الم

مدفاة وفقا لأحكم قانون العمل المسمار اليه ضمن مدة الاشتراك في هــذا التأمين ويحسب عنها معاش بواقع ١٪ من متوسط الأجر الشهرى مى السنوات البلاث الأخيرة من مدة الاشمراك رسمنية أو كامل المدة أن قلت عن ذلك عن كل سنه من سنوات المعة السابقة الشسار اليها . فاذا لم تبلغ مدة اشتراك المؤمن عليه في التأمين مضاف اليها المدة السابقة ٢٤٠ شهرا استحق المؤمن عليه مكافأة عن الملمة السابقة تحسب وفقا بعابون العمل المسار اليه وعلى أساس الأجس الاحير قبل ترك الخدمة • على أنه يجوز خلال السنوات الخمس التالية لصدور هــذا القانون للبؤمن عليهم الذين بلغت مدة اشستراكهم في التامن مصاف اليها المعة السابقة ٢٤٠ شمرا او انثر اذا انتهت خدمتهم خلال المدة المذكورة ان يطبوا اقتضاء المكافآت المستحقة عن مدة حدمنهم السابقة طيقا لأحكام الفقرة السابقة بدلا من احتسابها في المعاش طبق لأحكام الفقرة الاولى من هذه المسادة ۽ ٠

وكان مفاد ذلك أنه ايتماء من تاريخ العمسل المانون ١٤٣ لسنة ١٩٦١ في أول يناير ١٩٦٢ حل نظم المعاش محل نظام مكافاة الخدمة في حال انتهاء العقد بسبب الشيخوخة أو العجز أو الوفاة ، فأصبح هو الأصل الواجب انباعه ، أما الأحكام المتعنقة بمكافأة نهاية الخدمة فلاتسرى الا في الحدود التي يرد بها نص خاص ، وقـــد استهدف الشرع بهذا التعديل على ما أفصبحت عنه المذكرة الايضاحية للقانون تطوير نظهام مكافآت تهاية الخدمة إلى تظام للمعاش ، وقاية للمواطنين من شرور الحاجة عنسد التقاعد أو العجز ورعاية أسرهم بعد وفاة العائل ، وتوجيه حصيبيلة المدخرات الى تمويل خطة التنميسة الاقتصادية لتفتح آفاقا واصعة وتتيح فرصب جديدة لتشغيل العمال ومواجهة تزآيد عسدد السكان ۽ ٠

ولما كان المشرع قد أجاز في الفقرة الثالثة من المسندة الا مكررا سالفة الذكر للمؤمن عليهم النين تنتهى هذه خدمتهم خلال السنوات الخسس التالية لصدور القانون أذا بلغت مدة أشتراكهم في التأمين هشاقا اليها المدة السابقة - ٢٤ شهرا أو أكثر أن يطلبوا اقتضاء المكافاة المستحقة عن أد خدمتهم السابقة بدلا من احتسابها في

الماش ، وكان هذا النص قد ورد استثناء من الإصل فلا يجود التوسع فيه ويتميّ قصرال خصد المقررة به حسيما هو واضح من عبارته الصريحة على المؤمن عليهم وحساسم المدين تنتهى مسدة خدمتهم وهم على قيد الحياة خلال خس السنوات التاليمة لصسحدور القانون متى توافرت يدقى الشروط المطلوبة دون المستحقين عن المؤمن عليهم المذكورين و

يدل على ذلك أنه واضح من نص الفقرة هبه من المادة الأولى والمادة النانية من المساوت النانية من المساوت النانية من المساوت المستة ١٩٩٩ المائة من المساوت المساو وكذلك المندرجون منهم ، يؤكد مندا النظر الشرع أضاف المساوت ويزيع المكافأة المنصوص عليها في الفقرة النانية من المازة ١٧ مكردا عليها من الفقرة النانية من المساوت الامتوني المساوت المساوت والمعرض طبقا الاحسام المساوت توزيع المكافأة المعرف عليه المساوت المعرف عليها في الفقرة النانية المعرف عليها في الفقرة النانية ما ينظم المسرع كيمية ما يدل على أن حكمها أنها ينصرف الى المؤمن عليه في الماقدة المنانية ما يدل على أن حكمها أنها ينصرف الى المؤمن عنه وحدة دون المستجعبين عنه و

وكان لا محل للاستشهاد بحكم المادة ١٨ من الدنون ٩٢ لسينة ١٩٥٩ بعد تعديلها بالقانون ١٤٢ لسينة ١٩٦٦ والتي تقضي بأن يصرف ١٤٦٢ للستحقيق عن المؤمن عليه في حالة فقده معونة تعادل معاش الوفاة ، ذلك أن نصى الفقرة الثالثة من ما سلف البيان فلا يجوز التوسع في تفسيره عن ما سلف البيان فلا يجوز التوسع في تفسيره عن ما سلف البيان فلا يجوز التوسع في تأسيره عن ذمب الحكم المطمون فيه ، وكان لا وجه أيفسيات إلى المحكمة من التشريع لا وجه أيفسيات يكون عند غبوض النص وأضحا جل المنفى فأنه لايجوز النص واضحا جل المنفى فأنه لايجوز الحكمة الخروج عليه أو تأويله بدعوى الاستهداء بالحكمة التي المنته ،

لما كان ذلك فان العكم المطعون فيه أذ خالف هذا النظر وقفى باحقية المطعون عليها فى اقتضاء مكافأة نهاية الخدمة المستحقة عن ولدها بدلا من احتسابها فى المعاش ، فانه يكون قد أخطأ فى

نطبيق القانون بما يستوجب تقضه لهذا السبب درن حاجة لبحث باقى اسباب الطعن .

وحيث ان الموضوع صالح للغصل فيه ولما مقدم فانه يتعين القضاء بالفاء الحكم المستانف ورفض الدعوى •

الطعن ٢٩٣ لسنة ٣٥ ق بالهيئة السابقة *

۵۷ ۱۹ مارس ۱۹۷۲

(1) صورية : حكم ، حجية ، قوة الاس المُقفى ، بيع

(پ) البات : کتابة ۰

المبادي، القانونية :

إلحكم الذي يقفى بناء على طلب الدائن
 بصورية العفد اقصادد من مدينه دنفير لا يكون
 حيب عل صورية هذا العقد في دعسوى المنازعة
 في صحده التي تقوم فيما بعد بين طرفيه لاختلاف
 انتضموم في المدويين

٧ _ اثبات صورية التصرف فيما بين المتعاقدين وورنتهم لا يكون الا طبقا للقواعد العامة ، فلا يجوز لهم اتبات صورية المقد الثابت بالكتابة بغير الكتابة •

الحكوسة:

وحيث ١٠ أنه يبين من المحكم المطعون فيسه انه استند في قضياته الى قوله و انه لا محسل للجمال القانوني الذي يثيره المستانف (الطاعن) وبين المتحرف المحافظ بين المائن ومدينه وبين المتصرف له أو اختلاف أحسكام الصورية لا مشأن للنزاع في حقيقة وبساطة صورته بها ، ذلك أن الواضح أن المستانف أنها يؤسس نواه على أنه استرى من مورثه قطعة ارض بعقد، ثم استحدق من بين هذه القطعة قطعة اخري الإخران بعد ، المرتبة وأنه على هذا الإساس يطلب الحكم ثم اشتن القدر الذي استحق للغير تعريضا للحكم تصرف المؤرد الذي أجرى التصرفين غاذا كانت تصرف المؤرد الذي أجرى التصرفين غاذا كانت تصرف المؤرد الذي أجرى التصرفين غاذا كانت

الارراق قد تطقت بأن العقد الذي يستند اليه لد اعتبر عقدا صوريا بحكم إبتدائي واستنزفي لمناب ذلك لد اعتبر عقد المسير في أسباب ذلك الحكم الى أن الثمن الذي ورد بالمقد صورى ، بعملي أن المستانف لم يدفع شيئا ثمنا للأرض الني استحقت لأن عقده كان صوريا بالنسبة لها: فانه يكون من البداهة أن مطالبته بهذا الثمن لا أساس لها » و

وهذا الذى قرره الحكم خطأ ومخالفة للقانون، ذلك أن الحكم الذي يقضى بناء على طلب الدائن وسورية المقد الصادر من مدينه للقير لايكون ويول ما جرى به قضاء هذه المحكمة سرحجة على صورية هذا المقد في دعوى المنازعة في صححة الذي تقوم فيما بعد بني طرفيه لاختلاف الخصوم في الدعويق •

واذ كان الثابت أن الخصوم في الدعوي ١٩٤٧ منها وبصلتها طرفا مدعها والدرند ورنتي ٥٠ من نفسها وبصلتها طرفا مدعها والمرددوالطاعن من نفسها وبصلتها طرفا مدعها والمرددوالطاعن خصصوحة مرددة بين المردث المتصرف اليه في شان مسهة العقد ، بل تمسك كل منهما بصحته وبطلب وفض دعوى الدائنة كل منهما بصحته وبطلب وفض دعوى الدائنة التصرف الحاصل من مدينه اضرارا به لا يؤثر التصرف الحاصل من مدينه اضرارا به لا يؤثر التصرف الحاصل من مدينه اضرارا به لا يؤثر التصرف الحاصد ورثته منها التعرف والتعرف ورثته التصرف فيها بين مؤلاه وورثتهم البات صورية التصرف فيها بين مؤلاه وورثتهم البات صورية التعرف المامة فلا يجموز لها المامة فلا يجموز المتابة بفير الكتابة،

اذ كان ذلك وكان المحكم المطمون فيه تسد خالف هذا النظر واكتفى في قضائه بما زعم من حجية المحكم الصادر في الملعمون ١٤٧٨ سسنة ١٩٤٧ كل سوهاج للقول بصورية عقد الطاعن المسجل ، فانه يكون قد خالف القانون وأخطا في تطبيقه بما يرجب نقضه ..

الطمن ۱۶۳ لسنة ۳۱ ق رئاسة وعشروة المسسسادة المنتشارين ابراهيم عمر هندى ناتب رئيس للحكمة والدكتور محمد حافظ هريدى والسيد عبد الملحم الصراف ومعمد سيد احمد حماد وعل عبد الرحمن .

۸۵ ۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲

ارث : تركة عديثة ، ورئة ، حقوقهم • حكم ، تدليل عيب •

المبدأ القانوني :

يتمين الرجّوع الى الشريعة الاسلامية بوجه عام ، وإلى ارجح الآداء فى فقه العنفية بوجه خاص بالنسبة ألى حقوقالورثة فى التركةالدينة . ومدى تاثرها بحقوق دائني المورث ، والتركة مستقرقة تنشقل بمجر الوفاة بحق عينى لعائني المتوفى يغولهم تتبعها لاستيفاء ديونهم منها بالتقدم على سواهم مهن تعرف لهم الوارث أو دائنية ،

المحكمية:

وحيث ٠٠ أنه يتمين الرجسوع الى الشريعة الاسلامية بوجه عام والى أرجع الآراء في فقه الحنفية بوجه خاص بالنسبة الى حقوق الورثة في التركة المدينية ومدى تأثرها بحقيسوق دائني المورث والتركة عند الحنفية مستقرقة كانت وغسيور مستفرقة ــ وعلى ما جرى به قضاء هذه المعكمة - تنشغل بمجرد الوفاة بحق عيني لدائني المتوفي يخولهم تتبعها لاستيفاء ديونهم منها بالتقدم على سواهم ممن تصرف لهم الوارث أو من دائنيه . اذ كان ذلك وكان الثابت في الدعوى أن تركة المورث محمد ٥٠ كانت مدينة نشركة المعاريث والهندسة وكان ثهذا الدائن الحق في أن يتتبع أعيان هذه التركة المدينسة تبعت يد مشمستريها المسترى حسن ألنية ورغم تسجيل عقده وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر ، ولسم يخول هذا الدائن الحقفي تتبع أعيان تركة مدينه تحت يد منْ اشتراها استناداً الى أن التركة لم تكن مستغرقة وأتى أن المطمون عليه قد ســــجل عقده قبل تسبجيل تنبيه نزع الملكية وحكم مرسي المزاد ، وتحجب بهذا النظر الخاطيء عـن بعث دفاع الطاعن من أن دين الرهن الذي تم البيع لسداده كان قد استهلك قبل حصول البيع ، فانه يكون قد خالف القانون وشابه القصور بما يستوجب لقضه .

الطمن ١٤ لسنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة .

09

۱۸ مارس ۱۹۷۲

(آ) عمل : عقد ، انتهاؤه ،

(بِ) محكمة موضوع : سلطتها في مسائل واقع ، فصل تمسفي ، عامل •

ر چ) حکم : تسپیپ ، تناقض ،

(۵) حکم : تسبيب ، خصوم ، حجيتهم ٠

المباديء القانونية :

۱ ـ علم مراعاة قواعد التاديب لايمنسع من فسسخ عقد العمل وفصل العسمل لأى مسوغ مشروع •

٣ ـ لا تعسارض فى الحسكم اذ نفى تعسف الشركة المقدون ضدها فى فعسل الطاعن ، في الزمها بان تدفع له قيمة المكافاة ومقابل مهسلة الإخفار ، وذلك لإختلاف الإساس بين قضساء المحكمة برفض طلب التعويض وبين قضائها بحق الشاعل في المكافاة وهابل مهلة الإخفار ،

2 محكمة الموضوع متى اقامت قضاءها على اسباب تسوغه ، فانها لاتكون من بعد ملزمة بأن تردد كل الحجج التي يمل بعدا الغصسوم ، وتود عليها استقلالا ، لأن في وترد عليها استقلالا ، لأن في قيام الحقيقة التي اقتضت بها واوردت دليلها . التعليل الضمني المسقط لكل حجة تغاللها .

المحكمة:

وحيث أن ٥٠ علم مراعاة قواعد التأديب ب
وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ب الإبنسج
من فسخ عقد العمل وقصل العامل لأى مسوغ
مشروع - واذ كان الثابت أن الحكم المطعون فيه
الم قضاء على أن فصل الطاعن انما كان بسبب
ما أثارته تصرفاته من ويبة في أمره معا دعا لل
عدم الثقة والإطمئنان اليه ، قان المنمي بهسذا
المسبب يكون غير صحيح ٠٠

وحيث ١٠ إنه لما كان يبغ من تفسريرات الحدم المطعون فيه أنه يتى فضاءه على ما فسرره الحدم المجود الجيه المستده اليه متفله بالشموك التي نسبت المستده اليه متفله بالشموك التي نسبت بالراء الذي يقوم على الشمك وحده في صححة برد التهده عبل الطاعل ، الايحول دون استحمال الدرت التهده عبل الطاعل ، الايحول دون استحمال ادارت الربيه عي أمره واحت المي سمم النسم الدرية عي أمره واحت الى الهد ، ياموال درس ه ، و دن الحكم المحكم النسان عدد عد و دن الحكم المحكم النابع الدرية حيها الحكم البخائي من انالتهمه المحكم الدينات عدية على همد المحموس المحتو عدد النبي عدية في هما المخصوص محيدة .

لما كان ذلك ، وكان تقدير المبرر للفصسل من العصل في استعمال حق الفصل من مر _ رغل ما جرى به فقيساً دهفه المحكمة مساله موموعية يستقل يتقديرهاقض الموضوع، يستقل يتقديرهاقض المرضوع، السالفة التي ادت الى السالفة التي ادت الى ولا معارض في الحكم الا يحسد أن نفى تسسل ولا ماض في الحكم الا يحسد أن نفى تسسل يأن تدفي له المطمون ضبعه في فصل الطاعن الزمها يأن تدفي له ليقام المكافئة ومقابل مهلة الإخطار لاحمالات المتون غين قضاه المحكمة يرفض طلب يأن تدفيق وبني قضاها لمحكمة يرفض طلب ورفيقا مهلة الإخطار مهاة الاخطان من وابن قضاها يحق الطاعن في المكافأة ومقابل مهلة الإخطار مهاة الإخطان ومقابل مهلة الإخطان ومقابلة المقابل مهلة الإخطان ومقابلة المعالمة المعابل مهلة الإخطان ومقابلة الإخطان الإخطان الإخطان الإخطان المعابلة الكافئة ومقابلة الإخطان المعابلة المعابلة الإخطان المعابلة الإخطان المعابلة المعابلة الإخطان المعابلة المعابلة المعابلة المعابلة المعابلة المعابلة المعابلة المعابلة الإخطان المعابلة المعا

وحيت أن - محكمة الموضوع متى أنامت فضاءها على أسباب تسوغه ، فأنها لاتكون بمد منزمة بأن تورد كل العجج التى يمل بها الخصوم وتفصيلات دفاعهم وترد عليها استقلالا ، لأن في قيم الحقيقة التى اقتنعت بها واوردت دليلها التعليل الضمني المسقط لكل حجة تخالفها ، لما كان ذلك وكان العكم المطعون فيه قد قام على دعامة سائفة على ها صلف قوله وكافية لحيل تضائه ، فأن النعى على الحكم بالقصور ومخالفة القانون يكون على غير أساس .

وحيث أنه لما تقدم يتمين رفض الطمن • الطعن ١٧٥ لسنة ٣٦ ق رئاسة وعضوية السسسادة المستشارين محمد صادق الرشيدى ومحمد شبل عبدالمصود واحمد صميح طلت ومحمد ناشل المرجوش • وحافظ الوكيل

47

۲۱. مارس ۱۹۷۲

 (1) تزوین : ورقة ، ادعاه • الیسسات • دهوی ، اجرادات •

(پ) اَئْيَات : شهود ، معكبة موضوع ، سلطتها في تقدير الوالهم •

ر ج) اثبات : شهادة ، مكان تقريرها •

(و) حكم: تسپيپ ، عيپ ، دفاع ،

(ه.) صورية : بطلان - اثبات - مرافعات سسسابق م ۲۷۳ -

المادي القانونية :

 الاوراق المدعى بتزويرها لاتعدو أن تكون من أوراق القضية ، فلا يعتبر الأمر يضمها والاطلاع عليها أجراء من أجراءات المدعوى ، التي يلزم أثباتها في معضى الجلسة أو في أي معضر آخر •

٧ - تقدير اقوال الشهود واستخلاص الواقع منها هو مما تستقل به معكمة الموضوع ولاسلطان المنحد عليه في دلك ، الا ان تخرج بتلك الاقواد الى غير ما يؤدى اليه مدلوتها ، وهى غير مقيده بالرأى الذى يبديه الشاهد تعليقا على ما رآه أو سمه ، فلها أن تأخذ بيمض اقواله بما ترتاح اليه وتثق به دون بعضها الاغر ، بل أن لها أن ناخذ بعمنى الشهادة دون معنى آخر تحتمله أن ناخذ بعمنى الشهادة دون معنى آخر تحتمله عادم المدنى الذى أخذت به لابتجاض مع عارتها ،

 " - العبرة بالشهادة التي يدلى بها الشاهد أمام المحكمة بعد حلف اليمين ولا قيمة لما يقدمه الشهود من اقسوارات مكتوبة الأحسد طبرفي المخصومة -

٤ ـ محكمة الموضوع غسير ملزمة بتكليف الخصوم بتقديم الدليسل عل دفاعهم ، او اثنت نظرهم إلى متضيات عدا الدفاع ، وحسبها أن تقيم قضاءها وفقا للمستئدات والأدلة الملوحة عليها بما يكفى لحمله ،

 ح. يجب أن يكون القضاء بصحة الورقة سابقا على الحكم في موضوع الدعوى ، أذ ليس في القانون ما يحول دون التمسك بطلب بطلان

التصرف او صوريته بعد الاخفساق في الادعاء بتزوير الودقة المتيتة لهذا التصرف ، لاختسلاف نطاق ومرمى كل من الطعنين عن الآخر ،

الحكوسة :

وحيث أن • الحكم المطمون فيه قد أورد في أسبابه « أن عقسه البيع قسد استوفي أركانه وشرائط ممحته » ويبيغ من ذلك أن محكسة الاستثناق قد استهدت ما قررته في شان البقد المنهي بتزويره من بيانات هذا المقد ذاته ، وهو ما يفيد أنها أهرت يضمه وقامت بالإطلاع عليه وقدصه •

ولما كانت الأوراق المدعى بتزويرها لاتعدو ان تكون من أوراق القضية فلا يعتسبر الأمر بضيها والإطلاع عليها اجراء من أجراءات الدعوى التى يلزم الباتها في محضر الجلسة أو في أي محضر آخر ، وكانت الطاعنة لم تقدم الدليل على باقى الوقاع التى أشارت اليها بهذا اللبيب • لما كان ذلك ، فأن التمى على للحسكم المطون فيسة بهذا السبب يكون على غير أساس • •

وحيث ان ٠٠ الحكم المطعون فيه بعد أنالخص أقوال الشهود ، قور أنه ه لما كان يبسين من مجموع شهادة شهود المسأنف عليهسا الاولى « الطاعنة ، أنهم لم يشهدوا على الواقعة التي كلفت المذكورة باثباتها ، وهي أن ولدها المرحوم على • • حصل على توقيعها على العقب المؤرخ ١٩٥٧/٢/١٩ محل النزاع مباغتة أو غشا ، أى أن هناك تزويرا معنويا في العقد المذكورة ، فلم يشبهد أى منهم بهذه الواقعة وبحصبولها أمامه ، وأنبأ كانت روايتهم عامة ، خاصة بعلاقة المرحوم ٠٠ بالأسرة ، وأنّ والدته بعد فقسمد زوجها فقدت جميع أولادها الذكور عدا ابنهسا المذكور ، وأنه كان لهذا السبب فضلا عن أنه عين حارسا على التركة لإدارتها ، وأن والدته لم نكن تمتنع عن التوقيم عليما يقدمه لها من أوراق، وهذه التفصيلات لاتؤدى الى اثبات واقعة التزوير المعنوى ، فقد قطع الشاهد الأول بأن الم حوم على توقيعها عليها دون أن يعرفها بمضمونها ، وأنه يعتقد أتها وقمت على هذا العقد وهي تعلير أنه يتضمن تصرفا بالبيع لابنها ، الأمر الذي

تقتنع معه المحكمة بعجز المستأنف عليها والطاعنة. عن اثبات هذه الواقعة ، •

ولما كان ما أوردته منحكة الاستثناف في شان أقوال الشهود لايخرج عما هو ثابت في التحقيق ، كما أن ما استخلصته منها الابتجافي مع عبارتها ومن شأنه أن يؤدى الى ما انتهت السه .

لما كان ذلك ، وكان تقدير أقوال الشهود المستغلاص ألواقع منها هو مما تستغل بهمحكمة المرضوح ولا سلطان لأحد عليها في ذلك الا أن المرضوح ولا سلطان لأحد عليها في ذلك الا أن مداولها ، وهي غير مقيدة بالرأى الذي يبديه الشاهد تعليقا على ما وآه أو سمعه ، فلها أن تأخذ ببعض أقواله معا ترتاح اليه تنتق به دون بعضها الآخر ، بل أن لها أن تأخله بعض عمارتها المشهادة دون معلى آخر تحتمله أيضا ما دام المني الذي أخلت به لا يتجافى مع عبارتها لما كان ذلك ، فإن ما تغيره المائعة في هذا لمنهادة الشهود بغية الوصول الى نتيجة أشرى المناهدة الشهود بغية الوصول الى نتيجة أشرى غير الملاكمة غير تلك ألتي أخذ بها الحكم »

ولا وجه لما تتعدى به الطاعنة من أن الشاهد

« محمد • • ، قد وقع على اقرار يقول فيه ان
مورث المطمون ضدها الأولى قد حصل على توقيع
والدته على العقد موضوع المدوى بطريق المباغتة،
لان المبرة بالشهادة التي يعلى بها الشاهد أمام
المجكمة بعد حلف اليمين ، ولا قيمة لما يقسمه
المجكمة بعد حلف اليمين ، ولا قيمة لما يقسمه
المحمود من أقسراوات مكتوبة لأحمد طرفي
الخصومة ، ومن ثم فان النمي على الحكم بهذا
السبب يكون على غير الماس • •

وحيث أنه لما كان الثمايت من الأوراق أن المستندات التي استدلت بها الطاعنة على تزوير المقد المشاد التي المستنظم المطون في محكمة المؤسوع عند اصدار الحكم المطون فيه، واذ كانت محكمة المؤسوع غير مازمة بتكليم الطاعنة بتقديم الدليل على دفاعها أو لقت تظرما

الى متتضيات هذا الدفاع ، وحسيها أن تقيم قضاءها وفقا للمستندات والأدلة المطروحة عليها بما يكفى لحمله •

لما كان ذلك ، فان العكم أذ أغفل التحدث . عن هذا الدفاع الذي لم تقدم الطاعنة الدليل عليه ، فأنه لا يكون قد شمايه قصمسور في التسبيب • وحيث أنه لما تقدم يكون النمي على قضاء العكم المطمون فيه برقض الادعاء بالتزوير على غير أساس متعين الرفض • • •

وحيث ان المادة ٢٧٦ من قانون المرافعات السابق تنص على أنه و اذا قضت المحكمة بصحة الورقة أو بردها أو قضت بسقوط الحق في اثبات صحتها أخذت في نظر موضوع الدعوى في الحال أو حددت لنظره أقرب جلسة ، ومفاد ذلك أنه لا يجوز النحكم بصمحة الورقة وفي الموضوع معا ، بل يجب أن يكون القضياء بصحة الورقة سابقا على الحكم في موضوع الدعوى حتى لا يحسرم الخصم الذي أخفق في اثبات ثزوير الورقة من أن يقدم ما عسى أن يكون لديه من مطاعن على التصرف المثبت فيها ، اذ ليس في القانون ما يحول دون التبسك بطلب بطلان التصرف أو صوريته بعه الاخفاق في الادعاء بتزوير الورقة المثبتة لهذأ التصرف لاختلاف نطاق ومرمى كل من الطعنين عن الآخــر ، اذ يقتصر الأمر في الادعاء بالتزوير على انكار صدور الورقة من المتصرف دون. التعرض للتصرف ذاته من حيث صحته وبطلانه فاذا ما ثبت للمحكمة فساد الإدعاء بالتزوير وصحة استاد التصرف الى المتصرف قان ذلك لا يقتضى بطريق اللزوم أن يكون هذا التصرف صنعيحا وجديا ، لما كان ذلك ، قان الحكم المطعون قيه اذ قضي في الادعاء بالتزوير وقي موضبوح الدعوى معا يكون باطلا بما يستوجب تقضه دون حاجة لبحث باقي أسباب الطمن •

الطعن ۲۱۳ لسنة ۳۷ ق رئاسة وعضوية الســـــادة للمتشاوين يطرس زغلول تاكب رئيس المحكمة وعياس حلمي بمبد البواد وابراهيم علام وعدل مصطفى بقدادى واحمــــــــ شياء الدين حطى .

قضاء الماكولالبنائية

Parent Town

قيم الأجور ومدة المعالة وحجمها أى عدد المعال المحسل المائة الخاذف على خضوع المعالة محسل المائة محسل المائة تلقانون أو عدم خضوعها - والتزام المدعى باشتراكاتها أو عدم التزامه - كما فى الححالة المنظورة - وعليه تمضى المحكمة فى نظر الدعوى بغير حاجة للتصدى لما أذا كانت المادة ١٣ يغير حاجة للتصدى لما أذا كانت المادة ١٣ لم يسبقها اعتراض أمام الهيئة - وتسسقط لم يسبقها اعتراض أمام الهيئة - وتسستطى الدعوى اذا لم تباشر خلال المياد المرسوم فى

وحیت أن المحكمة تبحث ابتـــداء أســاس المنزومية بالاشتراك ــ ذلك أنه أذا تبـــين أن المدى غير ملزم كما يقول ــ لم يكن ثبة مسوغ لبحث أدفع بسقوط الحق بالتقادم الخيسي الذي ساقه أفتر إضا .

النص _ أم أن النص لم يهدف الى ذلك •

وحيث أن البردى من كتاب هيئة التأمينات للمدعى طلبا لمستحقاتها المدعاة انها احتسبت أجور عمالة المبنى بنسبة اجمالية من قيمة المنشئة الواردة برخصتها والتى تبلغ نحو * // بالفنات الواردة بالجدول الملحق بقرار وزير الممل رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٧ - ثم احتسبت التامين على خلاف أنواعه من أصابة وشيخوخة بالأسعار الواردة بالقانون ٣٣ لسنة ١٩٦٤ ٠

وحيث أن عها المدعى المحرفين للقيام بعمليات انشاء مبناء على اختلافها من أعمال تسليم وبناء وتصنيح الأبواب والتوافله وتركيبها والكهرباء والتوافله وتركيبها والكهرباء والمسحى والتبليطات والبيساض والدهان لا تخضع لقانون التأمينات حدلك أن خضروط الممالة الهارضة لهذا القانون مشروط بأن يكون أصحابها يعملون لدى مقاولين حرفتهم أعمال

۱۹۷۸ فیرایر ۱۹۷۵

محكمة اسيوط الابتدائية

(أ) ثامينات : مطالبة • اعتراض عليها • اللمة الدعوى نفير سابق اعتراض •

(ب) عمالة : عارضة • استعالة بمقساول • الالتزام باداء الاشتراكات •

المبادىء القانونية :

١ - ان حكم المادة ١٣ من القانون ٦٣ لسنة
 ١٩٦٤ يمتد الى المنازعات الناشئة عن حسبب
 قيمة الأجور ومدة العمالة وحجمها ولا يمتسد
 الى غير ذلك من المنازعات •

٢ - اذا عهد شخص الى حرفين للقيام بعمليات الشه مبنى فان ذلك يكون من قبيل الاستعانة الشمالية العارضة التى لا تفضع تقانون الاستعانة الاجتماعية ، ولا يصلق في شأن ذلك المستغمل وصف دب المصل (القساول) الذي من اولى خصائصه احتراف هذا المعل ،

 ٣ ـ اذا ثبت أن ذمة شخص بريقة من اشتراكات التامين فانه يتمين اسسقاط التزامه بالفسوائد والفرامة بوصفهما تابعين للالتزام بالاشتراكات .

التحكمية :

وحيت أن المحكمة لاتجد حاجة ألى تكليف المدعى بنقديم ما يفيد أعتراضه أصام مكتب حيث...ة التأمينات بأسيوط وما تم فيه عملا بالمادة ١٣ من القانون ١٣ لسنة ١٩٦٤ – ذلك أن هذا النص يحكم حسب صياعته حالات النزاع في حسباب يحكم حسب

البناء أو سواها من المقاولات وآية ذلك نص المادة الأولى من قرار وزير العمل رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٧ التي قضت بسريان أحكام هذا القرار في شان عمال المقاولات ويقصد بهم جيسات العاملين الذين ترتبط عقود عملهم بعمليسات المحامد و ثابت منة العملية أو منة عقد المحار و ثابت من الأوراق أن الملحي لاينجني مقاولات البناء وهو أذ تعاقد مع حرفيين في أعمال البناء فهو تعاقد موقوت بانبجاز مسسند الاعمال خلاف ومعدق في شائه وصف رب العمل في المقاول و الذي من أولى خصائهسه احتراف

وحيث أنه غير منتج تحقيق احتمال أن يكون المدعى قد عهد بالبناء إلى مقاول أو أكثر ... ذلك أن نص المادة ١٨ من القانون ٦٣ سنة ١٩٦٤ وإن ناط به في هذه الحالة اخطار هيئة التأمينات باسم المقاول وعنواته قبل البدء في العمل بثلاثة أيام على الأقل ... ألا أن النص لم يرتب على اخلال صاحب العمل بهذا الواجب التزامه باشتراكات التامن ــ ولو شاء لتضمن ذلك ــ كما نص في الفقرة الثانية من ذات المادة على تضامن المقاول والمقاول من البساطن بالالتزامات المقسررة في القانون - فمثل عذا التضامن لايستنتج - بها يكشف أن نص الفقيرة الأولى من م ١٨ نصى تنظيمي - مقصود به أعطاء القرصبة لهيشبة التأمينات للانتقال الى موقع العمسل فسور بدثه حصرا للعمالة _ وحساب مقاولها على اشتراكاتها - ولم يرتب الشارع جزاء على الاخلال بالتزام · | إلا بالاغ

رحيث أنه متى كان ما تقدم _ فان المدعى ليس بحاجة الى الدفاع الذي ساقه بمذكرته _

- - ঃশেস্ক

مثل أن الحرقي الذي يعمل نحساب نفسيك 'الكهربائي والسياك لا يستحق عليه نامين — أو ما يعتمل أن يكون قد تم من أعمال البناء في منشات مؤمن على عمالها كورش للنجارة — بما يمنع من احتسياب تأمين على أعمال النجارة — حتى لا يزدوج التأمين عن عمل واحسد — أو ميثة التأمينات أمسما الحساب وعمم تقديم المتراكاتهم — والذين مسسستاتم قبلهم بمسائل المعبر والشيخوخة والوفاة — وهو الذي يمثل تأمينة غالب ما تطلبه الهيئة من مبالغ — على معتى الجباية — ليس المدعى في حاجة الى كان معتى الجباية — ليس المدعى في حاجة الى كان دلك ازاء ما تقمه من تسبيب .

وحيث أنه متى كانت ذمة المعمن بريقة من اشتراكات التأمين - يسقط التزامه بالقوائد والفرامة - بوصفهما تابعين للالتزام بالإشتراكات - ويجرى ذلك بفير حاجة الى مطالبة به من جانب المدعى - وهو عين ما التزمه اقتصاداً في رسوم التقصى .

وحيث أن المصروفات شاملة الاتعاب يلزم بها المدعى عليه وتقدرها المحكمة في منطوق تضائها عملا بالمادتين ١٨٤ و ١٨٩ مرافعات .

وحيث أن طلب الأمر بالنفاذ لا تجد المحكمة مبررا لإجابة المدعى فيه .. أذ سيمتنع التنفيذعليه بالربط محل المنازعة باصدار هذا الحكم .. حتى ينحسم النزاع بحكم نهائى .

القضية ۱۵۵۰ لسنة ۱۹۷۶ كل أسيوط رئاسة وهضوية السادة الإساتلة غيرى ابو العسن رئيس المحكمة واحمد محفوط وُفاروق العناوى القاضيين *

> ان القوانين من صنع البشر ، فهي توضع بقدر ما يسد حاجتهم الوقتية ، وبقدر قصور البشر عن علم القيب ، تاتي النصوص القانونية التي يضعونها قاصره عن حكم ما لم يتوقعوه ،

> > الستشار المرى وجدى عبد الصمه

دولة المؤرشسات منهومها ـ مقومات وجودها ـ واقعها الجارف للدكت ومعمد حسلي سسراه

السيد الاستاذ نقيب المحامين زملائي وزميلاتي أعضاء أسرة النقابة سمداتي ، سادتي ضيوف النقابة

ان المحامين ــ بحكم تكوينهم النقافي ودورهم الهني ــ يجدون أنفسهم مسوقين لنقم الصغوف دفاعا عن حقوق امتهم اذا ما عدت عليا قوى البغي والمدوان ، وللنشال في سبيل المحفاظ على الحريات السخمية للمواطنين وحماية الحريات المامة للشعب اذا ما تصرضت للمساس بها ١٠٠ وان تاريخ مصر لحافل بمواقف جليلة لنقابة المحامين لمند الاحتلال المريطاني ، يطالح صفحاتها من يرجع الى وقاتم التورةالشمبية الكبرى التي اشتملت سنة ١٩٧٩ ، وما اعقبها من جهود نضائية على الصميدين الداخل والخارجي لاستخلاص استقلال مصر المقتصب ١٠٠ كما كان للنقابة مواقفها المشهودة دفاعا عن الحريات الهامة : من حرية الاجتماع الى حرية التمبير عن الراى في أحلك الظرف ، ودوا عن المستور في كل مرة كان هدفا فيها لعسدوان السلطة في المهد الملكي ودوا عن المستور في كل مرة كان هدفا فيها لعسدوان السلطة في المهد الملكي

واذا كان بعض رجال ثورة ٢٣ يوليو لم يفطنوا في بعض مراحلها الى دور الحريات المسجة للحريات المسجة للحريات المسجة المسالة المحريات المسجة المسالة المحريات المسبعة في خاص روح التجاوب والثقة بين الحكام والمحكومين نتيجة المساركة المسابقة في تسيير دفة الأمور : ولم يقدروا أن سيادة القانون هي الضمان ضحية الانحراف والفساد والشملية والسيب ونسأة مراكز القوى ١٠٠ فحالو بين نقابة أداء دورها على النحو الملمول أن كثير من المنظمات والبحاعات وبين استمرارها في المحامين من شائها في ذلك شأن الكثير من المنظمات والبحاعات وبين استمرارها في الاعتداء على دار الثقابة وعلى أشخاص المحامية الموجودين فيها حكما سمعت شخصما الاعتداء على دار الثقابة وعلى أشخاص المحامية الموجودين فيها حكما سمعت شخصما من الرئيس الراحل جمال عبد التأصر، لولا تدخله للجولولة دون تنفذ هذا الخطط مالاعتمان المعاون عن تعافرات ومن خلال أداء واجبهسم من الرئيس الراحل جمال عبد التأصر ما والا المحامية عبر المشروعة التي كانت تتبم مم الدائما عن في بعض المعاون الإجرامية في تصيد الأدلة بل اصطناعها أحبانا ، مما يتعد مبرط عن ال اعتبارات الشرف أو المضمير أو الانسانية ، ولا أقول القانون لانهيا يتعدد براحل عن أن تمت اليه بصلة .

واند, لأغتنه هذه الله صة لاتقدم ناقترام الى نقامة المحاسن ... عسى أن يلقى قبولا لديها ... بأن تعد سجلا تاريخيا بتلك المواقف النقابية الشرفة ، وسنماذج من

القبت عدم المعاضرة بدار الثقابة بتاريخ ٢٥/٥/٥٧٠ .

مرافعات ومذكرات بعض الزملاء المحامين في القضايا العامة والسياسية ــ ليس فقط في المهود السابقة على الثورة كما بدأت بالفعل ولكن بعدها كذلك ــ لتكون زادا للاجيال المقبله من المحامين ليواصلوا حمل الامانة القومية في الدفاع عن حريات التسعب ومشاركته في الحكم وسيادة المقانون •

وسيئقسم موضوعنا "إلى ثلاثة اقسام :

نتناول في القسم الأول تعديد مفهوم دولة المؤسسات ومزايا الأخل به ، حتى لا يساء فهم المقصود من هذا التعبير أو يعدث انحراف في تأويله ٠٠ فكم دفعتا من شعارات كان يراد بها الخير والمصلحة ، ولكنها الوغت من مفسونها في التطبيق واصبحت تتخذ ذريعة لتغطية الأخطاء وتبريز الانحرافات ٠

أما القسم الثالث والأخير ، فسنتعرض فيه على وجه السرعة للمؤسسات القائمة في الدولة ، لنقف على الدور المنوط بكل منها في اقامة دولة الؤسسات ، ودرجة ادائها لهذا الدور في واقعنا العارى ، توصلا لاستنهاض هممها في استكمال ما يوجد من نقص في هذا السبيل •

على أننى أدى لزاما على قبل التحدث فى الموضوع أن الأكد على أمرين ، أرجو أن يكونا حاضرين دوما فى الذاكرة اثناء المحاضرة :

الأهر الأولى: أن فضل الرئيس أنور السادات لا يمكن أن ينكر في اتخاذ القرار باقتحام خطوط المعدو الإسرائيل يؤم السادس من أكتوبر ، مما أتاح لإبناء شمع مصر مصر من اكتوبر ، مما أتاح لإبناء شمع مصر من رجال القوات المعدود الإسرائيل وجنمائيل وجنم السناء الخوف من اسرائيل ، بسبالتهم وتضمياتهم • كما أن فضله لا يتكر في وضع السناء الحلاق الديموقراطية السليمة من اعلان سيادة القانون واعادة القشاة المنصولين واعلاق حرية المعتقلين السياميين. والفاء الرقابة الرسمية على الصحف وفتح الحواز حول التنظيم السياسي • • • وإن كنا لسنا غافلين يطبيعة الحال عن أن اليدو الإسرائيل المتنظيم السياسي • • • وإن كنا لسنا غافلين يطبيعة الحال عن أن اليدو الإسرائيل إلا وأن الحياة المربية ما يقتضي ازاحته عنها • ، وإن الحياة الديموقراطية لم تبعدتكمل بعد مما يحتاج إلى مواصلة العمل لاتمام البنسية وأن الحياة الديموقراطية لم تبعدتكمل بعد مما يحتاج إلى مواصلة العمل لاتمام البنسية وأن الحياقي العمر الوطيد •

الأمر الثانى: ان أى تقد يوجه الى بعض الأجهزة أو المؤسسات القائمة لا يعنى أنها تم تؤدرا أو أنه ليس من بين أعضائها من يعتبر مثلا وقدوة فى قيامه بعمله في حدود الإمكانيات المتاحة ١٠٠٠ كما أرجو من الاخوة الذين تربطني بهم صلة شخصية الا يقسايقهم أن أوجه اليهم نقدا علنيا ، فأن الحق أولى بأن يتبع ، وأن مصلحة الوطن فقوق الجميع .

أولا .. مفهوم دولة المؤسسات

تعنى « دولة المؤسسات » أن القرارات الأساسية تتخذ فى هذه الدولة عن طريق التعاون والتفاعل بن عدد من التنظيمات بعيث تصدر هذه القرارات أشهد احكاما ودقة بسبب تداوسها بموفة آكثر من جهة ، وأكثر تعبيرا عن المسهداركة الجماهيرية والادادة الشميية معا لو صدرت عن طريق قرارات فردية يتخذها حاكم أر دليس من وحي تفكيره الخاص •

أما المؤسسات المقصودة عند الكلام عن « دولة المؤسسات ، فتشمل نوعيناً من التشكيلات : النوع الأولى – التشكيلات الرسيسة المؤتسلة بموجب المسسستور بالمشاركة في صنع القرارات الإساسية في الدولة ، وتضم السلطتين : التشريعيسة والتنفيلية ، أو المؤتسة بمراقبة حاتين السلطتين في مراعاة أحكام النستور وحقوق الانتفاد فراتانها وهي السلطة القضائية ،

ومن هذا البيان يتفسسح أن تعبير و المؤسسات ، أوسسسع نقاقا من تعبير و المؤسسات ، أوسسسع نقاقا من تعبير و المسلطات ، أذ أن السلطات مقصورة عن القشكيلات الرسمية ذات الصلاحية في صنع القرار أو مراقبة شرعيته ، في حين أن المؤسسات تقسيل سيالا بالأسانة إلى ذلك - المنظيمات غير الرسمية المعبرة عن آراه جماهير الشعب خارج نطاق الإجهسرة ، الرسمية ،

وليس من شك في أن أي دولة تأخذ بالديوقر أطبة منهاجا لها في الحسكم ينفض أن تكون دولة مؤسسات ١٠٠٠ بعيت أذا أنفرد حاكم بالسسلطة كان حكمه ديكناتوربا استبداديا • مهما كانت مكانته الشمية ، ولو كان وصوله الى الحسكم نتيجة أنتخاب شميم حر مباشر • وهذا العكم الدكتاتورى الاستبدادي من شأنه أن يؤسى بالمحاكم إلى التجبر والفرور ، وأن ينتهي به المهسسير الحتمى ، وأن بنتا المجاد وتجاحات 11 الوقوع في أخطاء فتاكة لا تحل النارها الملمرة بالمحاكم وحده ، دا تمتد إلى كمان الأمة باسرها في عاضرها وسستقبلها • • وهذا هو المسسير الذي الله كل حكم استبدادي ديكتاتوري على مر التاريخ بقير استثناء •

نخلص من ذلك الى أن تعبير « دولة المؤسسات » يعنى بالدرجة الأولى :

المستورة التسلط الفردي في الحكم ١٠٠٠ فلا يجوز المسرد إيا كان مركزه الرسمي أو وضعه الاجتماعي في ظل دولة المؤسسات ال يتفرد بالحكم أو يتنخذ القرارات المسيرية ، وانما من واجبه أن يشرق ممه المؤسسات الرسمية والشعبية القائمة

قانونا فى الرأى وذلك بتقليب وجهات النظر مقدما ، فى القرار المحدث للتغيير قبل اتخاذه وليس بمجرد الاخطار بعد اتخاذه حتى لا توضع أمام الأمر الواقع ·

٣ - دعوة للعمل المنظم على مستوى الدولة ٥٠٠ فيقتضى دولة المؤسسات ، ان وجد في الدولة عدة تنظيمات وأجهزة رصيبة ذات صلاحيات ممينة وسيدة لويسات محددة ، بحيث تعرف كل سلطة ومؤسسة حدود اختصاصها ، فلا تطفى احداما على المؤخرى أو يؤدى الحال الى تداخل بن السلطات والمؤسسات ٢٠٠ كما ينبغى أن تتوفى فيها القدرة والفاعلية والتخصيص ، بحيث يكفل تعاونها مما دراسة الموضوع قبل اتفاد قرار في شائه دراسة شاملة مستوفاة حتى يغرج القرار معيطا بكافة الإبعاد ، مدركا لجميع الإثار والمقبات ، سادا لكل المقاضى والثفرات ٢٠٠ ومن هنا فان هذا التنظيم المعلوى عجهاز العكم يعتبر بحق أساس كل اصلاح للجهاز الحكومى والادارى والدارى مورفة بطل دائرين في حلقة مفرغة .

٣ ــ دعوا للهشاركة الجهاعية الشعبية ١٠٠ فان احساس الشبعب باسهامــه بالرأى في اتفاذ القرارات الأساسية عن طريق المجالس النيائية للتنخية والمنظسات المجالس والتباهي و والتبوي من داخل التنظيمـــات أو الأحزاب السياسية من شائه أن يخلق جو الترابط والتجاوب مع الحكام ، وأن يقوى الشمور بالإلهاء للوطن ، والتحمس الإنجاح القرارات المتخذة ،

وغنى عن البيان أن تعقيق هذه الصورة المشرقة على مستوى الادارة العليسا للعكم فى البلاد يمود بالخير المميم على الحكام والمحكومين على حد سواء ، ويرعى الصالح العام للوظن قى حاضره ومستقبله •

فين مصلحة الحاكم إلا يتحيل وحده مسئولية ما يتخد من قرارات الفرادية لا تتمخض عما هو مامول من وراقها من خير ، بل يجدر به أن يتراك معه في تعمل تبعاتها كافة المؤسسات المسئة لفقات النسب المنددة ٥٠٠ كما أن دولسة المؤسسات كفيلة – إذا ما طبقت تطبيقاً فعليا – أن تجول دون خلق مراكز للقوى تضرب معتارا من حديد حول الحاكم بحياته تنفذ الملومات أو الاخبار الا من خلالها - ولا يستطيح أن يصل اليه شخص مهما كانت قدراته أو اخلاصه الا عن طريقها الأمر الذي ينتهي بها الى التسليد والإستقلال والانعراف، مها يعيى اليه ويضر به ٥٠٠ هـ هسلما ألى أن شمير المواطنين بالمشاركة الحقيقية واحساسهم بالقدرة على التمبير عن وجهات نظرهم والملائح العن عن تعمليلات معترف بها يعتبر صمام أمان ضد الحركات السرية والمؤامرات

كما أن دولة المؤنسسات تعتبر نوعا من الضمان لحريات الأفراد ، فلا يقعون ضعية بطش أو تنكيل أو طفيان أو أيلاء نتيجة رقابة مؤسسات الدولة بعضها لبعض من ناحية ، ولانتماء المواطنين الى تنظيمات جماهيرية تحميهم وتدافع عنهم اذا حلي بهم مكروه من ناحية آخرى * اما من زاوية الصالح العام • فان دولة المؤسسات ما اذا ما طبقت بمقوماتها المسجيعة ما فانها تضمن صدور القرارات المسيرية التى تؤثر في حياة الأمة بعسد مدارسة جماعية وبطريقة موضوعية متانية لا مجال فيهسسا للمنجهجة اللمردية أو المبادرة الانفعالية • • • كما انها تفتح المجال الفهور العناصر الصالحة الكفؤة من المواطئين لتحتل المراكز الجديرة بها ، وتهيى أحداث التطوير والتغيير الملازمين في الاوقات المناسبة بطريقة طبيعية ميسرة دون حاجة الى هزات أو انقلابات ، مما يوفر والاستياسي الملاوب للازهار الاقتصادي •

على أن كل هذه الزايا لن يكون لها اثر أو وجود بمجرد رفع شــــــاد « دولة المؤسسات » أو ادراك جدواها ، بل لابد من ارساء مقومات وجودها الفعلى بحيث تكون هناك مؤسسات ذات فاعلية ، تعمل في مناخ يتيح لها أن تؤهى دورها ، وهو ما يؤدى بنا ال القسم الثاني من معاضرتنا •

ثانيا ... مقومات وجود دولة المؤسسات :

ان دولة المؤسسات لا تعتبر موجودة بمجرد صدور العسائير والتشريعــــات النظمة لبعض المؤسسات، وإعطائها بعض الصلاحيات ١٠٠٠ أن العبرة المسسسة بالمناطق والأمثال، فكم من حكام طفاة اتموا دولهم على البعقس والاســــتبداد في وجود واجهات للزينة (ديكورات) من المؤسسات المستورية والمجالس المنتجبة ، ليس لها من الحقيقة سوى اللافتة الموجود عليها امديها ٠ حتى إذا ما تعمنـــا في وافقها بجداها مسلوبة السلطة ، معدومة الفاعلية ، غير قادرة الا على التأبيـــات

وعلى ذلك ، قان الشرط الأول لوجود دولة المؤسسات بالممنى العقيقى لها هر تمكينها من ممارسة صلاحياتها ، وتقرير الضمانات التى تكفل قيام أعضـــــالها بواجبهم دون أن تعصف بهم السلطة أو يتمرضوا لمضرة

ولهل هذا هو السبب فيما كان يدهش الرئيس جمال عبد انناصر من وضمسح وزواته في مارس ١٩٦٨ ، او زواته في مارس ١٩٦٨ ، اثر مظاهرات الطلبة ومطالبة الشمعب بالتغيير بعد الوزيعة ، انه اختارتي بعد أن اسعتم الى في اجتماع مديرى الجامعات وتبين له اننى كنت أحاوره على مستوى سياسي، استمع الى في اجتماع مديرى الجامعات وتبين له اننى كنت أحاوره على مستوى سياسي، الاشتراك في الوزارة - فليس ذلك لأنه يريد أن يقيدني بحدود هذه الوزارة ، بل ، الاشتراك في الوزارة - فليس ذلك لأنه يريد أن يقيدني بحدود هذه الوزارة ، بل ، الوزارة ، يدعو الوزارة من طرحه فلا يتكل أحد ، ثم يقولون للناس حوالكلام هما للرئيس عبد الناصر حناما يخرجون من الوزارة أن أحدا لم يكن يطلب منهم المداركة أو البداء الوزاء ، بدعا يخربون من الوزارة أن أحدا لم يكن يطلب منهم المناركة أو البداء الوزاء موضوع بينهم وبين المصارحة بآرائهم في كان يحول بينهم وبين المصارحة بآرائهم في كافة الأمور .

فقد أصبح الوزراء من خشية أغضاب السلطة ... مما قد يجره ذلك عليهم من فقدان المنصب أو تشهير بعض الاجهزة يهم ، أو عبم توليتهم مناصب آخرى بعد ترك الوزارة ... يحجبون عن إيداء الرأى أو المناقشة في الأمور الإساسية التي كان يلزم تبادل الرأى فيها على مستوى مجلس الوزراء ٠٠٠ ومو ما يدل على أصبية توفير المناخ المناسب لحسن أداء مؤسسات الدولة لهملاحيانها .

أما الشرط الثاني ، فهو أن تلتزم كل مؤسسة بعدود صسيدهياتها المقررة دستوريا ، بحيث لا تتجاوز هذه العدود ، فتطفي على اختصاصات غيرها ، مما قد يمرقل فاعلية دولة المؤسسات ، ويخفى بالتالى المبرر للانقضاض على المؤسسة الطاغية لوضع حد لطفيانها ، • • وهو المبرر الذي تستند اليه كل الثورات ومن بينها تورة ٢٢ ولود ،

ومن أجل هذا السبب نفسه ، نقدمت لجنة الدفاع عن الدستور والحريات في لبنان الى الأهم المتحدة بافتراح أضافة « حق مقاومة الحكومات الجافزة » الى الإعلان المقدق الانسان •

ولعله مما يتصل بهذا الشرط هو ضرورة توفى التواثن بين المؤسسسات فى الدولة حتى لا تكون احداها من القوة المسيطرة بحيث تستطيع أن تمحو فاعلية غيرها من المؤسسات •

والواقع أن دستور عصر الصادر في ١١ سبتمبر ١٩٧١ لم يراع ما اسمستقر لرئيس الدولة في بلادنا من تمتع بنفوذ ضعم ، فاخذ عن عدد من اللساتير الاجنبية كل ما يزيد من سلطاته ويضيف ألى صلاحياته ، متناسيا ما ورد في تلك الدساتير النساتير الن عامل صلاحيات مقابلة أؤسسات أخرى حفاقا على التواذن المطلوب معالمات الرئيس جمهورية الولايات التحدة الأمريكية على سبيل المثال يقابلها سلطات الكونجرس الامريكي ، وصلاحيات المحكمة الدستورية الاتحادية ، مها نلهس الره في متابعة الأحداث في أهريكا ه

على أن الأمر يتوقف على كل حال على وطنية وفطنة الأطراف المثية في ممارسة. المسلاحيات المتصوص عليها في الدستور أذ أن التقاليد الدستورية في الدول التعفيرة كثيرا ما تصحح من تجاوزات النصوص الكتوية •

أما الشرط الثالث فهو اتاحة الفرصة لكل مواطن في التعبير عن رأيه - من خلال احدى المؤسسات الجماهيرية أو الشعبية ، وذلك بتيسير انتظامه في واحدة منها حتى لا يضطر المواطنون – نتيجة اغلاق الأبواب في وجوههم – الى العمل من خارجها مما يقوض أدكان دولة المؤسسات •

وهذا يقتضى بطبيعة الحال عدم الانحراف بشمسمار و دولة المؤسسات ، لحومان بعض المواطنين من التعبير عن رأيهم عن طريق الحياولة بينهم وبين الانعداء الى أي من حده المؤسسات ثم يعظر إبداء الرأى الا من خلالها ، استنادا الى مبدأ و دولة المؤسسات ، ١٠٠٠ اذ يصبح حمدا المبدأ مقصودا به في الواقع قصر جرية الرأى على فريق الوائيل المسدوح لهم بدخول المؤسسات وتحريمه على غيرهم ممن أغلق أبوابها في وجوهم ،

على أنه لا يكفى أتأسة الفرصة للمواطنين للانضمام ألى أحدى هذه المؤسسات ولكن ينبغى تمكينهم كذلك من التعبير عن رايهم من خلالها دون أرهاب فكرى - كما يعدن عن تحريض السلطة على بعض المواطنين يسبيب أراثهم بوسيلة أو باخرى ــ ودون تهديد سلطوى عن طريق الممع من جانيب يعض أجهزة السلطة • والا اضطر مؤلاء المواطنون للمبل لدلك من خارج نطاق المؤسسات •

على أن أهم مقوم لوجود « دوله المؤسسات » من الناحية الفعليسة أن يتولد الإيمان العصيمي للى الدلاله بحفاها ومعدوبين - بعاداة قيام المؤسسات في اداء يستب المورد للمسادة في ادارة دفه الامور في البلاد ، وإن يهم ادارهم الهمية السور بصرات عملية وليس بمجرد رفع السعاد في الحقاب والمصابيات المال المال معرد صعب تقله مجسى النمي من أحد الورداء - لتقصير أو تصرف خاطئ - مما يودى إلى استفالته يعتبر دعما لمبلا دولة المؤسسات يلوق تتابة عشرات المعلات أو للعاء عشرات الفعلية والتخطيب و فان جديد اعضاء المؤسسات في التمسك بصلاحياتهم ، وخرصهم على ممارستها هو الوي ضمان لفاعلية دولة المؤسسات و

وفي ضوء ذلك سوف نستعرض تباعا مؤسسات الدولة ذات التأثير في اتخاذ القرارات ننقف على الدور النوط بها في هذا النجال ، ومدى التزامها بادانه •

ثالثا .. دولة المؤسسات في واقعها الراهن :

مستناول المؤسسات القائمة في الدولة في واقعها الراهن وفقا للتقسيم الذي المخدا به في تعريفنا لدولة المؤسسات وتقسل:

— المؤسسات الرسمية ، أى السلطات العامة الثالات : التنفيذية والتشريعية والقضائية ، ويلحق بهذه السلطات العامة المجالس الشمعية المحلية باعتبارها احدى السلطات المحلية ، ولم تر التعرض لها هنا لأنها لا زالت محل دراسة في القانون الجديد لنظام الحكم المحلي .

د المؤسسات غير الرسمية ـ وتضم التنظيم السباسي والصحافة والنقسايات والإحادات ، والجامعات .

١ _ المؤسسات الرسمية :

الواقع أن السلطة التنفيذية تشتمل على مؤسستين : رئاسة الجمهــورية ، والحكومة ، وقد أفرد المستود لكل منهما ، فرعا ، مستقاد في الفصـــل الثالث ا الناص بالسلطة التنفيذية ، ولذا مستناول كل منهما على حدة ، ثم ننتقل بعد ذلك إلى مجلس الشعب باعتباره السلطة التشريعية ، واخيرا للي السلطة الرقيبــة على الشريعية ، واخيرا للي السلطة الرقيبــة على الشريعية وسيادة القانون في الدولة وهي السلطة القضائية ،

رئاسة الجمهورية:

مؤمسة الرئاسة تتالف ــ طبقا للدمنتور ــ من رئيس الجمهورية ومن نائيه أو نوابه ٠٠٠ وتعاون المجالس القومية المتخصصة رئيس الجمهورية فى رسم السياسة العامة للمولة ٠

ولرئيس الجبهورية صلاحيات متمددة منصوص عليها بوصفه رئيسا للدولة ، كما يتولى السلطة التنفيذية على الوجه المبين في الدسبتور ٠٠ وقد نص الدسستور فى هذا المجال على أن يضع رئيس الجمهورية بالاسستراك مع مجسلس الوزراء السياسة العامة للدولة ، ويشرفان على تنفيذها وهو ما اصطلع على تسميته بمبسداً « المشاركة ، الذي يعتبر احدى الدعامات الاساسية لدولة المؤسسات .

ومن ثم غانه لا يجوز أن يمهد الأحد موظفى رئامسة الجمهورية بأداء عمسل تنفيذى من أعمال المحكومة خاصة وأن رئيس الجمهورية غير مسئول سياسيا و فقا للمادة ٥٥ من المستور _ أمام مجلس الشعب وانما يسادل فقط عن الخيانة المعظمى أو رتكاب جريبة جنائية ٠٠٠ وإلا كان عمل هذا الموظف من قبيل تدخل غير المسئولين في أعمال الحكومة ٠٠.

كما لا يعتبر ما تنتهى اليه المجالس القومية المتخصصــــة والتابعة لرئيس الجمهورية ـ طبقا لمحادة ١٤٤ من السعتور ـ قرارات مئزمة للمحكومة حتى وان وافق رئيس الجمهورية على ما جاء بها ١٠٠ اذ هى مجالس استشارية لرئيس الجمهورية فى مجال رسم السياسة العامة للدولة التى يزاولها طبقا للمستور بالاشــتراك مع مجلس الوزراء ٠

وينبنى على ذلك أن ما صرح به السيد المشرف على المجالس القومية المتخصصة للصحف من أن توصيات المجلس القومي للتعليم والبحث العلمي والتكنولوجيا في درته الاولي ستحال الى وزير التربية والتعليم لتنفيذها بمجرد تهسماني دليس الجمهورية عليها حو تصريع مخالف للاستور ١٠٠ أذ ينبقي أن تحسال صنه الترصيات في حالة الموافقة المبدئية عليها الى مجلس الوزراء لمناقشتها واقرارها حتي تصبح صياصة عامة للدولة واجبة التنفيذ ، أذ أن هذه السياسة توضع بالاستراك بي دئيس الجمهورية وبين مجلس الوزراء الذي يجوز للرئيس دعوته الانتفاد وحضور جلساته ، وعندلذ تكون له رئاسة الجلسات التي يحضرها (م ١٤٢٢)

. الحكومة :

وتتالف من رئيس مجلس الوزراء ونوابه والوزراء ونوابهييسم (م ١٥٣ من المشتور) •

وتشترك الحكومة ممثلة في مجلس الوزراء مع رئيس الجمهورية - طبقسا للمادة ١٥٦ من الدستور في وضع السياسة الصحامة للدولة و « الاشراف ، غلى تنفيذها .

فالوزراء هم شركاء لرئيس الجمهورية في وضع السياسة العامة للدولة من خلال مجلس الوزراء • أي أن لهم كل حقوق المساركة من إدداء الرأى والتقدم بمقدر حات الى المناقضة والاعتراض والقبول والرفض • • وبالتالي فاد يقبل من وزير أن يعتبى نفسيه مجرد موطف ينفسل تعليمات تصميد اليه من مسلطة أيلى أو أن السياسة العامة لمدولة يمكن أن توضع خارج مجلس الوزراء أو بعون مفساركة لرئيس الجمهورية في وضعها • • • بل أن كل وزير يتفاعس عن استعمال حقه في المشاركة في وضع السياسة العامة للدولة وينصاع لما يتقرر ما لا يوافق عليسه

بينه وبين نفسه يعتبر مقصراً في أداه وإجبائه المستورية • غير جدير بتبرٌ مركز الوزارة ، بل يعتبر حانثا بالبيين التي اداما قبل مباشرة مهام منصبه الوزارى باحترام أحكام الدسيتور •

ومن ثم فانه يعتبر أمرا مثيرا فلدهشة ومهدرا لدولة المؤسسات أن يقف رئيس الحكومة السابق ويقول ان « التعليمات اللي عندى ، همي كذا وكذا ١٠٠٠ اذ مفهوم هذه المبارة أن رئيس الحكومة لم يعد شريكا في رسم السياسة العامة للدولة ، بل أصبيح موظفا بدرجة رئيس مجلس وزراء يتلقى الاوامر من سلطة فوقية ، وهو ما يتعصارض والدستور -

ولا يدور بدّمن احد منا ان هذه الأمور شكلية أو أنها تعد من قبيل عدم الدقة في اختيار الالفاظ ولكنها معبرة عن مدّى فهم المتحدث لمسئولياته وحدود صلاحياته . وهو موضوع جوعرى وحيوى له تأثيره بعيد للدى في معارسة مؤسسات الدولة لصلاحياتها ، وهو احد الاسباب المؤدية ألى شعل يد الحكومة وعدم إنطلاقها في كثير من الامور انتظارا للشوء الأخفر ،

ولعله من الأمور الملحوطة في هذا الصدد أن هناكى نوعا من التقسيسيم في السياسة المعارجية ... بحيث السياسة المعامة للدولة بن السياسة المحاجلية والسياسية الخارجية ... بحيث أصبحت السياسة المامة المحاجلية توضع بالاشستراكى بين وئيس الجمهسورية والحكومة ، في حين أن السياسة العامة الخارجية يختص بها رئيس الجمهسورية ويفاونه في ذلك وزير الخارجية مع وزير الحريبة بالمنسبة للامور ذات المسلة بالقمين المسكرية ... وهذه المتمرة غير واردة بالمسيستور بل أن الرجوع الى المؤسسات المستورية في المولة خلال المفاوضات لما يزيد المفاوض قوة وتعطيبه فرصة اوسع للمناورة والمراجعة .

كما يقفى الدستور فى المادة ١٥٧ بان الوزير هو الرئيس الأعلى لوزارته ، ويقوم بتنفيذها ويتولى رسم سياسة الوزارة فى حدود السياسة العامة كلدولة ، ويقوم بتنفيذها ، و وهو ما يجعل صلاحية الوزير كاملة فى شئون وزارته لا يعدما الا الالتزام بالسياسة المساسمة للدولة ، ١٠ فالوزير ليس مغلس المساسمة للدولة ، ١٠ فالوزير ليس مغلس تسميته برئيس الوزداء درئيس لا معمل من الوزداء وليا المستور على علم تسميته فى بعضى الدول الديبة بالوزير الأول ترجمة للتسمية الموجودة باللغتين المرئسيية والانجليزية ، ١٠ كل ذلك تأكياء لكانة الوزير والعفاظ على صلاحياته فى اداء رسالته بما يتفق مع مسئوليته الدستورية عن حسن توجيد شئون الوزارة الموطقة به على اكمل وجه سـ تلك المسئولية التي يعاسب عليها أمام الراي العام ممثلا فى مؤسسات الدولة غير الرسمية وفي مقدمتها المعطفة ، وامام مجلس الشمه الذي يحق له أن يسحب الثقة منه ،

وأشاف وزير العدل السابق في نفس الجلسة أن منصيه الوزارى لا يعول بينه وبين مراقبة الحكومة كمدع اشتراكي لان ولاءه ليس لرئيس مجلس الوزراء بل لرئيس الجمهورية اللتى يعن الوزراء ويفيهم من مناصبهم • فجعل الولاء للأسخاص وليس للوطن ، وأصبح مناط هذا الولاء الشخصي هو الانتفاع والاستوزار • في حين أن صاحب هذه السقطة المستورية يعلم حوه استاذ القانون الدستورى حانالولاء دائما للوطن ، وعلى ذلك المسم اليعين الدستورية عند توليه الوزارة ،

واننى لاتساءل بعد كل ذلك ، هل هذه الممانى والفاهيم تمثل السمساوك الإشتراكي المكلف صاحبها بالنحاط عليه بوصفه مدعيا عاما اشتراكيا ؟!

ان الحكومة _ باعتبارها احدى مؤسسات الدولة _ لا يمكن أن تؤدى وسالمها الا اذا قر في الانهام أن المناصب الوزارية مناصب سياسية وليست وظائف التعيين فيها أو الترقية اليها ، وأن من يتولاها ينيفى أن يكون من المترسين بالممل السام ، ذرى الرأى الحر وممن لهم منهج مصوف في معالجة المسكلات الداخلية أو الخارجية تقرهم عليه الفائبية ، ويمنير نفسه صاحب رسالة ، يممل جاهدا من خلال المتعسد الوزارى لتحقيقها مستمينا بالكفايات المتخصصة وليس طامعا عن مغنم أو راغبسا

مجلس الشمب :

ان مجلس الشعب ... بوصفه المجلس النيابي الممثل للشعب ... يتولى مسلطة التشريع ، ويقر السياسة العامة للدولة والخطقة الماسة للتنبية الاقتصادية والاجتماعية ، وموازنة الدولة ، ويمارس الرقابة على اعمال السلطة التنفيذية (م ٢٦ من المصحود و ٠٠٠ من المحمود و ٠٠٠ من المحمود و و ويه في مبسييل اداء مهامه حتى توجيه الاسسطالة والامتجوبات لرئيس الوزراء والوزراء وتصميل لجان لتقمى المحقائق ... ويمتم سلطة سنجب المقدة من الحكومة أو الوزراء ما يؤدى الى اسبستقالة الحكومة أو اعتزال الوزراء المناصبهم ،

واذا كانت قد قدمت بعض الاستجوابات خلال دورات انمقاد المجلس الحالى ، وصدر عنه الكثير من التشريعات ، وأبدى الكثيرون من أعضائه المقترحات والآراء في شتى ششون البلاد ، الا أنه يؤخذ على جهود مجلس الشعب من وجهة نظر الرأى العام ما يلي :

أولا - عدم متابعة المحلس لما تنشهى المه جهوده من نتائج مجددة لقطف ثمارها لصالح الشعب الذي يعثله ١٠٠٠ فكم الف المجلس من لجان لتقصى الحنائق في أمور كثيرة ، وأدت حدة اللجان واجبها بأمانة ، وضمنت نتاج جهودها تقارير ثم كان مصيرها الحفظ في الأدراج !

وكم انتهت مناقشاته الى توصيات ومقترحات لم تجد صدى لها فى حير التنفيذ
- . وأخرها ما سبق ذكره من تقريره اللفصل بين منصبي وزير العدل والمنحى العام
الانتسراكى فى ١٩/٢/١/٥/٢ تم استدراد الوزير جامعا بين المنصبين حتى حدث تغيير
الوزارة باكملها فى ١٤/٤/٤/١/ فغرج بهتضى هذا التغيير وزير العسدل من
الوزارة ، .

ثانيا _ عدم وجود معارضة منظمة داخل المجلس ١٠ أذ لا يكفي بطبيعة المحال أن يقدم بعض أعضاء مجلس الشعب بصفة فردية بتوجيه بعض الاستجوابات أو معارضة مشروع قانون مقدم من الحكومة أو الاعتراض على تصرف لأحد الوزراء

فهذه المعارضة ليست سوى تعبير « طارىء » عن آراء ﴿ فردية » لا تقوم على دراسات جماعية متكاملة ، تأخذ صورة المتابعة المنتظمة المدروسة لسياسة الحكومة ، ولا يشعر المعبر عنها بحماية من جماعة تسائده •

ولا يقصد بطبيعة الحال بالمارضة ه الوظيفية ، أن تكون مهمتها الانتقاد على طول الخط لكل ما تفعله الحكومة بالبوق أو بالباطل - كما يحاول البعض أن يصور دور المارضة المنظمة ، وأنما يقصد بهذه المعارضة المنظمة أن تضم عناصر مختلفة لأت الاختصاص في كافة الميادين التي تتولاها الحكومة بعيث تستطيع أن تدرس جميع تصرفاتها في كل القطاعات وأن تعقد الصلة بينها وأن تقسسم الحلول البديلة ، وأن تنتقد السياسة العامة للحكومة بصسورة متكاملة ومترابطة ، وهو ما لا يمكن أن يتهيا لكل فرد علي عدة في حالة « المعارضة الطارئة ، المتروك ظهورها المصدفة أو حسب المطروف والأحوال ،

وعلى المكس مما يقوله خصوم المعارضة ، فان المعارضة السليمة قد ترى أن تصرفا معينا لمحكومة يستحق الشكر او أن سياسة لها في مجال مغين جسديرة بالتاييد ، • وهو ما نراه في الكثير من اللدول التي توجد فيها المعارضة الوظيفية المنطقة ، • ولا يؤثر في ذلك أنجراف التأسين بالمعارضة في يعض الطروف أو بعض الدول عن الالتزام باسلوب المعارضة الأمينة النزيهة أذ أن هذه الانحرافات يمكن أن تكشف وتقوم ولكنها لا ينبغي أن تؤدى الى هدم دور المعارضيسية من أساسه ،

وايمانا بدور الممارضة فى اصلاح نظام الحكم ، حرصت النظم المدســــتورية فى بعض الدول كانجلترا على ضرورة وجودها بأيجاد منصبب زعيم الممارضة داخسل البرلمان ٠٠٠

والواقع انه لولا غيبة المعارضة في مصر لما وقع الكثير من الاخطاء والمتاعب التي نشكو منها حاليا ، ولما قضى على صيادة القانون واعتدى على القضاء واستبيعت الحرمات ووقعت حوادث التعذيب وكمعت الأفواء وقصفت الأقلام ونشأت مراكز القوى وأثرى البعض ثراء غير مشروع ، بل لما وقعت هزيمة يونيو ١٩٦٧ .

ثالثنا معدم توجيه العناية الكافية لصلاحياته في الرقابة على تصرفات وقرارات العكومة المالية ٥٠٠ فموافقة مجلس الشعب المسبقة لازمة للصرف على أي باب من الابواب ، ولا يجوز تغيير تنصيص أبواب الصرف بنقل مبالغ من باب الى آخر من أبواب الميزانية العامة أو الصرف على أبواب جديدة أو زيادة المقرر صرفه الا بصله الرجوع الى مجلس الشعب ٥٠٠ هذا بالإضافة الى صلاحياته في مراجعة الحساب التخاص للدولة ومناقشة التقرير السنوى لجهاز المحاسبات وضرورة موافقته على عقد التروض وفرض الشرائب ٠ فقد شاهدنا في الفترة الاخيرة أحد رؤساء المحكومات يجوب البلاد في رحلات ويقرر وجده من فوق المنصة في الاجتماعات العامة تخصيص مبائغ الأعراض ممينة استجابة للمطالب التي تقدم في حينها دون نظر أو اعتبار اسلطات مجلس الشعب... وهو ما يضعف سلطته كمؤسسة من مؤسسات الدولة السلطات مجلس الشعب.

كما أن التقرير السنوى للجهاز المركزى للمحاسبات لا يلقي ما يستحقه من مناقشة ومساءلة للحكومة عما يرد فيه من انحرافات أو أخطاء •

بل استحدثت وسائل وأساليب شتى في المجسال المسالي المتخلص مزالرقابة المالية لمجلس الشعب من ذلك وضع اعتمادات اجمالية لرؤوس موضوعات للانفاق في الميزانية دون ذكر للتفاصيل مما يطلق يد العكومة في التصرف · بل وصل الأمر أحيانا الى وضع نفقات وزارة باكملها في صورة مبلغ اجمالي ·

واستحدثت بدعة الصناديق للخروج من الرقابة الشساملة للميزانية وفي مقدمتها صندوق الطواريء الذي استخدم ليوضع فيه ما يرد من معرنات أو دعم أل تبرعات داخلية أو خارجية لاستخدامها في الأغراض الطارئة وبصغة خاصة المسكرية منها لدواعى الحرب ٢٠٠ تم أصبحت صبيلا للتصرف منها في أغراض عادية جادية باسم الطواري، دون عرض مسبق على مجلس الشعيب ب

كما اعتبر الكثير من الشنون المالية سرا على مجلس الشعب ، بل على لجانه المتحصدة التي ينبغى ان تكون موضع النقة ، مما يجعلها عاجزة عن اداء رسالتها كاملة ، • فرغم ديوننا المخارجية والالتزامات المتعلقة بها معتبرة سرا حتى على لجنة الخشاطة والموازنة واللجنة الاقتصادية بمجلس الشعب وهو ما لا يعيز على تفهم المركز الاقتصادى الحقيق للبلاد وبالتالى لا يمكن من اعطاء راى سليم في السياسة المالية المنطقة الاقتصادية الواجهة الاتباع •

وغلبت الثقة فى شنخص رئيس الجمهورية على التدقيق في أداه بعض الواجبات المستورية المالية مع عدم وجود تعارض بين الأمرين بحيث اصبحت ميزانية رئاسة الجمهورية تمر بلا مناقشة ، فى حين أن مثل هذه الميزانيات تناقش فى كافة دول المام ، بل كانت تناقش ميزانية القصور الملكية فى مصر فى المهد الملكى الزائل • • وها نحن أولاء ، فرى الرئيس أنور السادات يعلى مشكورا التنازل عن ثلث ميزانية رئاسة الجمهورية ، ما يدل على أنه كان بها قائض يمكن توجيهه الجالمطالب المسية الملحة .

رابعا ... عدم مساوعته باستكمال القوانين المؤينة للحريات وسسيادة القانون والمكملة للنستور ٠٠ وذلك بالفاء قانون تنظيم الحراسة باعتباره اجراء تهديديا منافيا للحريات ، اذ يجيز فرش هذه الحراسة في أحوال مصافة بعبارات مطاطح تعتبر سلاحا معلقا على الرقاب ، ومنع الحبس الاحتياطي المطلق والاعتراض على القرارات القضائية بالافراج عن المتهدين ، وتعديل القوانين البالية المتبقية من المهود الاستعمارية كقانون المطبوعات وقانون الاجتماعات ، واصدار قانون انشاء المحكمة اللستورية الملاء !

السلطة القضائية:

ان القضاء باعتباره سلطة من مملطات الدولة تعتبر هى الحامية للمواطنين ضد ما قد يقع من عسف أو جور أو خروج على جادة القانون من جانب الادارة عليهم فهى بهذه الصفة رقابة مستقلة على التزام الحكومة فى اعمالها بسيادة القانون . كما أن ما نص عليه العستور من إنشاء المحكمة العستورية العليا لمارســـة الرقابة الفضائية على مستورية القوانين واللوائح وما ينبغي أن يضاف اليها أيضا من الرقابة على دستورية القرارات الجمهورية لـ أعمالا للفقرة الثانية من المــادة ١٧٥ من العستور ــ يعتبر استكمالا لرقابة السلطة القضائية على السلطتين التنفيذية والتغيريمية في المزابها باحترام أحكام العستور ، وأن كانت صلطة مجلس الدولة في الرقابة على القرارات الجمهورية ذات الطبيعة الفردية أمرا مسلما به -

غير أن قانون أنشاء المحكمة النستورية العليا لم يصدر بعد .. رغم صدور المستور في 11 سبتمبر ١٩٧١ أي انقضاء قرابة الأربع سنوات .. وتمارس المحكمة العليا القائمة اختصاصاتها ونقا للمادة ١٩٩٩ من السمتور بصفة مؤقتة لحين انشاء المحكمة المليا ، التي تحسارس الرفاية المستورية أن أعضاءها لايتمتمون بعلم القابلية للمزل ، بل يجدد تعيينهم كل ثلاثستوات ، مما يجعل بقاهم في مراكزهم تبحد رحمة المذين يراقبسون تصرفاتهم ، وهو وضع لا يحتمل السكوت عليه في دولة المؤسسات ، ويقتضى الأمر المسارعة بتصحيحه بأصدار قانون المحكمة المستورية الطيا .

وما دمنا بصدد الحديث عن حصانة القضاة ووجوب نقرير عدم قابليتهمالمول، غانه يجدد بنا أن نطالب بهذه الحصانة لرجال النيابة الذين يتولون سلطة التحقيق، لانهم في حقيقة الأمر ء قضاة ترقيق ي •

واذا كان عدم القابلية للمزل لم يحل دون العصف باستقلال القضاء وفعسسل رجاله بالجملة في عام ١٩٦٩ ، فان دعم السلطة القضائية في دولة المؤسسات يقتضى محاكمة المسئولين عن الاعتداء على قدسية القضاء حتى تكون هذه المحاكمة مانعة دون تكرار مثل هذا العدوان الأثيم مستقبلا •

٢ ـ المؤسسات غير الرسمية

وتضم - كما ذكرنا - التنظيم السياسي ، والصحافة ، والنقابات ، والاتحادات والجامعات •

١ - التنظيم السياسي : .

ان احياء الحياة السياسية في مصر عن طريق بناء تنظيم سياسي وحيد من موقع السلطة أمر انتقده الرئيس أنور السادات في ووقة تطوير الاتحاد الافتتراكي التي طرحها على الالمة في ١٩٧٤/ ، وثارت حولها مناقشات انتهت الى تقرير اعدته لبخة رباعية اللها الرئيس لتجميع اتجساهات الحوار حول التطوير ، نشر بالصحف في ١٩٧٤/١١/ م واعتبر أن راى الفالية هو في الابقاء على الاتحاد الاشتراكي مع تطويره للقضاء على سلبياته التي الوردة التطوير ،

ولست أعلم كيف تبين رأى الإغلبية ، مع أنه لم يجر استفتاء للوقوف على رأى المشغب ، ولم يحص عدد أصوات أصحاب كل رأى من الحاضرين ١٠٠٠ ولمله من الممنلم به أن أحمداب الرأى الإهل صوتا ليس بالفيرورة يكون هو الأكثر عددا ، كما أن الإكثرية الصامئة قد تكون في جانب الرأى الآخر .

ومع ذلك ، قانه على الرغم من عدم صدور قرار من رئيس الاتحاد الاشتراكي باتجاهات التطوير أو اعلان المرافقة على تقرير اللجنة الرباعية أو عرض هذا التقرير على المؤتمر القومى للاتحاد الاشتراكي لاقراره ، فقد دعى المواطنون لابداه اختياراتهم في الانضمام أو عدم الانضمام ١٠٠ وهو مطالبة باختيار المجهول ، فانه لم يعرف بعد ما هي سلطات الاتحاد الاضتراكي في صورته الجديدة ، هل سيكون سلطة عليا تلتزم بقراراته السلطاتان التنفيذية والتشريعية أم جهازا يخدم ولا يعكم ؟

كما لم تعرف بعد هل استقر الرأى على أن تكون المنابر المتعددة داخل الاتحاد الاشتراكي في صورته المطورة منابر متحركة أم منابر ثابتة ؟

وهل ستكون هذه المنابر نواة لنشأة أحزاب سياسية متعددة ام لا ؟ ٠٠٠ الى غير ذلك من التساؤلات التي يجب أن تسبق الدعوة للانضمام أو اجراء الانتخابات لنشكيل وحدات الاتحاد ·

كما طالمتا فى الصحف أن بعض النقابات المهنية انضمت الى الاتحاد الاشتراكى وفقا الماعدة العضوية الجماعية وهمى قاعدة جديدة لم تكن موجودة من قبل ولم بصدر بها قرار تنظيمي معلن .

ولا محل للتخوف من عودة الأحزاب القديمة بصورتها التي كانت عليهسسا قبل التورة ، فإن انقضاء نحو ربع قرن من الزمان أدى ال تغير في الأحداف القومية ، وتطور في المقاهيم السيامية والاقتصادية والاجتماعية ، ونشأة جيسل جديد من المواطنين ، مما لا يتصور معه أن تبعث الأحزاب القديمية بصورتها العتيقة - كما أنه لا محل للطمن في نظام تعدد الأحزاب على ضوء ما كان يجرى قديما في ظل الملكية والاستعمار ، بعد أن لم يعد لهما وجود الآن .

وان هذا التعدد في الأحزاب السياسية من شأنه أن يُخلق التنسسافس بين

هذا هو السبيل القويم اذا أردنا أن يكون مناك تنظيم سياسى فعال يثرى الحياة السياسية فى دولة المؤسسات، وليس تنظيما مدفوع الأجر، معتما بمختلف المنافع الادارية ، مقررا مرة أخرى من موقع السلطة ، يلوذ به الوصوليون والنفعيـــون والمتعلمون أن مرضاة ذوى السلطان مما يؤدى الى عدم تغيير الصورة القديمة التي التقتل ورقة التطوير .

٢ _ المتحافة :

تلقب الصحافة فى الدول الديموقراطية التى تأخذ بنظام الفصــــــل بن السلطات : بالسلطة الرابعة اعترافا بدورها الإساسى الى جانب السلطات الشــــلات المعروفة ، من تشريعية وتنفيذية وقضائية ٥٠٠ كما كان يطلق عليها فى ظل الملكيات بصاحبة الجلالة ارتفاعا بها الى القمة العليا فى العولة ،

ولكن الصحافة لن تكون مؤمسية تؤدى دورها المنظر أفى دولة المؤسسات اذا ظلت تابعة للاتحاد الاشتراكي ، بل ستكون شعبة من شعب هذا الاتحاد تنطق بلسانه ويستبعد رؤساء تحريرها اذا ما خرجوا عن الخط المرسوم لهم •

وليس أدل على ذلك من أنه حدث فى تشكيل المجلس الأعلى للصحافة نفسه ، أن انتخبت نقابة الصحفيين اعضاء من الصحفيين ممن تقل مدَّد اشتقالهم بالمهنة عن خمسة عشر عاما ، غير أن الاتحاد الاشتراكي استبعدهم واختار غيرهم .

على أن المجلس الأعلى للصمحافة يمكن أن يعتبر خطوة الى الأمام فمى ضوء ممارسته لصلاحياته وبصفة خاصة بالنسبة لأمرين :

فالغا، الرقابة الحكومية على الصحف كان اجراء مشكورا في الطريق السليم ، غبر أن هذا الاجراء لا يعتبر كافيا لتحقيق حرية الصحافة التي يتطلع اليها الشعب طالما كان رؤساء تحزير الصحف المهنون من قبل السلطة مسئولين عما ينشر بصحفهم مما سيؤدى الى تحريل الرقابة الصحفية من الإداة الحكومية الى رقابة داخلية يمارسها رئيس التحرير • وقد كون أهمد قسوة حوصا على تجنيب نفسه التعرض لفقدان مصمت ، في حين أن الرقيب الموظف كان يحتكم الى سلطة اعلى في حالة الاختلاق مع رئيس التحرير ، وقد ترى هذه البحة السماح بالنشر • • ومن هما قان قرار المناء الرقابة على الصحف لابد وأن يقترن بتقرير نوع من الحصانة للصحفيين •

وليس معنى ذلك أن يكون الصحفى فوق كل مسئولية ، وإنما يمكن مساءلته قضائيا في حالة خروجه عن حدود القانون أو النقد المباح ، كما يمكن مساءلته تأديبيا أمام لجنة من نقابة الصحفيين برأسها عنصر قضائي أذا تجاوز حدود أدبيات المهنة • كما أن الصحفى الذي يفلق دونه سبيل التعبير عن وجهة نظره في الصععيفة التي يعمل بها ، يستطيع أن يعمد الى اصدار جريدة يعبر فيها عن رأيه بحرية ٠٠٠ وبدون ذلك لا تكون هناك حرية صحافة ٠

على أن اطلاق حرية الصحافة والمستخدام حتى النقد لن يكون ذا قيمة ، أذا ما وقفت منها السلطة موقف عدم المبالاة ، فقد كان يروعنى ماينشر على صفحات المجلات والجرائد بعد المفاه الرقابة الرسمية من وقائم مذهلة وانحوائات خطيرة دون أن تحرك في الحكومة صاكنا ، وهوز ما يغرض على مجلس الشعب تبعة أخرى ازاه المواطنين بالزام الحكومة المسئولة أهامه باتخاذ الموقف الملائم حيال ما ينشر بما له من حق سحب الثقة منها دعما لدولة المؤلسسات ، وحرصا على عدم زعزعة ثقة الشعب حق سحب الثقة منها دعما لدولة المؤلسسات ، وحرصا على عدم زعزعة ثقة الشعب

٣ _ النقابات والاتحادات:

ولكي تعتبر ذات فاعلية في دولة المؤسسات لابد أن تكون ممثلة تمثيلا حرا وحقيقيا لاعضائها دون ضغط أو ارهاب ١٠٠٠ وأن تيسر لها حرية الاجتماع والناقشة في أمروها دون ترويع أو تهديد ١٠٠ وأن تجدد انتخابات قيساداتها بصغة دورية منتظمة حتى لا تنفصل القيادات عن القاعدة فنقلت قدراتها ١٠٠٠ كما يجب حظر الجمع بين المناصب القيادية في النقابات وبين مناصب السلطة ، حتى لا يكون في سيطرة الحكام على النقابات ما يحول دون حرية التمبير عن رايها ٠

ومها هو جدير بالتنويه أن تقرير العضوية الجماعية للنقابات في الاتحساد الاشتراكي يعتبر اعترافا بعق هذه النقابات في ممارسة العمل السياسي كمؤسسات جماهيرية في دولة المؤسسات وهو ما يفرض عليها واجب حمل هذه الأمانة بكفاءة وفاعلية •

٤ _ العاميات :

تعتبر الجامعات _ اذا ما أعطيت استقلالها _ احدى المؤلمسات الهسامة ذات

التأثير القوى فى تطوير المبتمع واعادة صياغة الحياة فى كافة مجالاتها عن طريق خلق النيارات الفكرية الخلاقة وتقديم الحلول للمشاكل القومية والاسهام فى توجيه صانعى القرارات فى الدولة •

وإذا تحدثنا عن استقلال الجامات، فاننى لا أقصد بذلك ما يتحدي عنه المستولون في الصحف من اعتمال الله الإداري حتى لا تتقيد بزالواليم الحكومية والإجراءات الإدارية فيما يتعلق بالتوريدات والانتساحات والمسسحتريات ووقواعد الصرف والتميين ١٠٠٠ فإن هذا الاستقلال بدلا جدال به يحتبر ذا فائدة في تسهيل سير عجلتها اليومية ، وعدم عرقلة تدبير ما تحتاج اليه من أجهزة أو اقامة ما يلزعها من انشاءات ١٠٠٠ ولكنه ليس هو الذي يخلق من الجامعات ومسسات فكرية تكون بتعابة الأضراء الكامنة أمام صانعي القرارات ، والمسانع التي تصقل عقبول وقدرات وشخصيات الإجبال الناشئة المتلاحقة ، ومستقر البحوت العلميسية المبتكرة التي تمكن مصر من مواكبة ركب الحضارة والقلم العالمي .

خاتمىية:

بعد هذا الاستعراض لمفهوم دولة المؤمسات ومزايا الأخذ به ، وبيان المقومات الواجب توفيرها لضمان فاعليتها ، وتقصى بعض الثفرات الموجودة في مؤسسات دولتنا ، يبقى أن أقرر في الختام أن دعم دولة المؤسسات بمعناها السليم وقيامها بدورها في التسكين السيادة المقانون وحماية المحريات المعامة والشخصية انما يتوقف ألا واخيرا على جدية الشعب وارادته واستعداده للتضحية في سبيل ارساء قواعدها وتتبيت أقدامها ، وهو بالدرجة الاولى واجب المواطنين على الجبهة الداخلية ،

وإذا كان اخوتنا وإملنا من رجال القوات السلحة ضمورا ويضمون على البجهة القتالية بدمائهم وأرواحهم في صبيل استقلال مصر والحفاظ على كرامتها البجهة القتالية بدمائهم وأرواحهم في سبيل المنتقلال مصدونه أن السترخص كل التضميات في سبيل النهوض بالبجهة الداخلية المتخلق من مصر دولة علمية عصرية ، مزدهرة اقتصاديا ، متطررة اجتماعيا ، تسودها الفضيلة والمحبة والسلام ، لتكون جديرة بالكانة التي تحتلها في نفوس المرب أجمعين ، خليقة بالتضميات التي قدمهسا

بهذا نؤدى دورنا الوطنى ونهيىء الاطبئنان النفسى لاخوتنا الرابضين على الجبهة القتالية حتى يواصلوا انتصاراتهم المظفرة باذن الله ٠

والله معنا وهو ولي التوقيق .

ا لإنقاذ البحرصت في القضاء المصري

الدُّسَتاة الدكاورعلى جمال الدُّسِن عوضتُ المُصتاع المُصناع المُصن

أستاذ ورئيس قسم القانون التجارى والقانون البحرى بكلية الحقوق جامعة القاهرة

تعليسسق على حكم لمحكمة الاسكندرية الابتدائية (في ۲۷ مارس سنة ۱۹۷۳)

خلاصة الوقائع :

۱ - تتلخص الوقائع التى فصال فيها الحكم موضوع التعليق في أن سفينتى صيد ممهو كتن للشركة المصرية لمصايد أحسالى البعار هما دراس يناس » و « برئيس » كانتا تصطادان في المحيط الأطلنطى قرب جزر الكناريا » وحدث أن القت السخينة توقف اثناء محبها تعلقت الشبكة وطولها ٢٥ مترا برفاص السخينة بحصد الحاء والتغد به فتمطلت السفينة توقفت تماما عن الحركة واصبحت مهددة بخطر الغرق ، وطلبت المساعدة من سفينة سوفينية وعدت بتقديم المساعدة عندما تسمح حالة البعر ، ولكنية قدمت جهازا للعطس تمكن به المدعى - هود يحاد يعمل عسل السفينة المهرية الأخرى « وأس بناس » - وغطس تحت السفينة المهدية الأخرى « وأس بناس » - وغطس تحت السفينة المهددة ، معرضا نفسه لأخطار كثيرة منها أسماك القرش ، وبعد مجهود استمر ثلاثة أيام تمكن من تفريق الصبكة واتقاد السفينة برئيس وشحنتها الكاملة من السمك من انخط « مؤسف تمزيق الفسيكة واتقاد السفينة برئيس وشحنتها الكاملة من السمك من النحط » من التعلق من التساعد من التعلق من السمك من التعلق » واتقاد السفينة برئيس وشحنتها الكاملة من السمك من التعلق » واتقاد السفينة برئيس وشحنتها الكاملة من السمك من التعلق » وتنظير من السمك من التعلق من المسكنة من المسكنة من المسكنة من المسكنة من رئيس وشحنتها الكاملة من السمك من التعلق » وانخط « من السمك من التعلق » وانتقاد السفينة برئيس وشعنتها الكاملة من السمك من التعلق » وانخط « ونسك من التعلق » وانخط « ونسك من التعلق » وانخط « ونسك و انتقاد السفينة برئيس وشعنتها الكاملة من السمك من التعلق » وانخط « ونسك « ونسك » ونشم من المسكن » ونشم ونسك » ونشم المسكنة « ونشم » ونشم المسكنة « ونشم » ونشم »

رفع البحار دعوى ضد الشركة يطالبها بمكافأة على أساس أن ما قام به تتوافر له شروط المساعدة البحرية •

وتدخل ربان السفينة رأس برناس منضما للمدعى فى طلباته ، وهجوميسما بزيادة التعويض عن طاقم الباخرة بأكمله الى مبلغ قدره ٣٠٠ ألفاً جنيه .

٣ ــ رفعت الشركة المدعى عليها الدعوى بما يأتى :

(أ) عدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذي صفة ٠

(ب) سقوط الحق في رفع الدعوى بالتقادم •

وفى تفصيل ما تقدم قالت ان انقاذ السفينة برئيس قد تم بعموفة السسفينة رأس برناس التي يعمل عليها المدعى والسفينة الروسية «كنوبي » التي قدمت جهاز الفطس المستخدم في عملية الانقاذ ، ولهذا كان يتعين ــ طبقا لماهدة بروكســــل بـ وفع المدعوى من رباني السفينتين المذكورتين اذا كان لهما حقوق ً •

كما تمسكت بأن الدعوى بالمكافأة قد سقطت بالنقادم طبقا للمادة العاشرة من معاهدة بروكسل ... وتمسكت بسقوط دعوى المتدخل بالتقادم • وقال المدعى بيانا لصفته فى رفع الدعوى أن المادة ١٢ من قانون العمسل البحرى (١٩٥٨ السنة ١٩٥٩) تقرر صراحة « لكل ملاح سامم فى مساعدة أو انقلاً سفينة أخرى نصيب فى الكافاة التى تستحقها السفينة التى يعمل فيها أيسا كان أجره » ، فهى تقى له بحق مباشر فى المكافاة ، فضلا على أنه هو الذى قام بعملية الإنقلاذ وصده دون السفينة التى يعمل عليها ودون باقى بحارتها .

واما عن تقادم الدعوى فقد تمسك بأن الدعوى لا تحكمها معاهدة بروكسسسل وانما ينطبق عليها القانون الصرى ، وبذلك لا تسقط الا بانقضاء ثلاثة أعوام طبقــا للقواعد العامة في الفضالة والاثراء بلا سبب •

كما قالت ان المدعى ملتزم بما قام به من عمل لأن تعيينه بالشركة روعى فيسه أنه غطاس ومن رجال الضغادع البشرية ، وأنه وان لم يكن هذا عمله ألا أن الشركة أن تكلف العامل بعمل غير متفق عليه ودون موافقته ولو كان العمل مختلفا عن عمله اختلافا جوهريا استنادا الى المادة ٥٧ من قانون العمل .

المبادي، القانونية :

٣. قالت المحكمة:

اولا _ الشركة موضوعها تجهيز سفن الصيد وبيع السمك بالمضاربة وبقصسه تحقيق ربع فهي من الشركات التجارية ويترتب أن سفتها تجارية تخضع لقانسـون التجارة المجرى كما يخضع عمالها لقانون العمل البحرى ، كما أن المادة ١٧ من قانون العمل المجرى تقرر للعامل حقه في نصيب في الكافاة وعدا الحق يخوله رفع الدعوى مفيد مالك السفيدة الذي هو في الوقت نفسه رب العمل .

ثانيا - أن المساعدة التي حصلت أنما هي من البحار وحده وقدمت ألى سفينة مصرية ولذا فأن انفاقية فروكسل لا تنطبق على الواقعة بل يحكمها اللنانون الوطني الداخلي، وهو لا يضم تنظيما خاصا بالمساعدة والمكافأة عنها فيلزم تطبيق أحسسكام الفضالة ، وهي تخضع لتقادم مدته ثلاث سنوات ، لم تكن قد انقضت وقت رفسح

ثالثنا ... لم تحكم للمدعى بالمكافأة التي طلبها وانما قضمت له بمكافأة خاصسة تشجيعية على أساس أنه لم يكن مكلفا ... بمقتضى عقد العمل ... بالجهد الذي كلف به وقام ببذله ، فهو متفضل *

٤ لهذا الحكم أهمية كبيرة من حيث المسائل الذي تعرض لها والحسملول الذي التهم اليها، وهو جديد من حيث أنه أول حكم على ما أعلم عاصادر من القضاء الوطنى في خصوص المساعدة البحرية ، بل أن الأحكام الصادرة في هذا الموضوع قليلة حتى في الدول الأخرى لأن معظم المنازعات في المساعدة البحرية تحسم عادة عن طريق التحكيم .

وقبل التعليق على هذا الحكم أحرص على تحية المحكمة التى أهمدرته فالفضية معددة ومشكلاتها جديدة على القضاء المصرى ، ولكننا سنرى انها لم توفق في مواضع كثيرة ، وهذا أم طبيعي لأن كثيرا من مسائل القانون البحرى لا يدركها الا المتحصصون الماهمون لأصولها وحكمتها وأهدافها ، وهو ما يحصل كثيرا في قضــــاء الدول الأخرى ، قلا لوم اذن على قضائنا ، ولا يجرحه منا حمله الملاحظة ، فقد أبديت من قلل على أحكام القضاء اللوشي ،

(ريبير في تعليقه المنشور في دلوز وسيري ١٩٥٥ ـ قضاء ـ صفحة ٢٥٧) ٠

ه ... ويمكن تعداد المسائل التي عرضت على المحكمة على النحو التالى :
 المسالة الأولى : هل تعتبر عمليات الصيد في البحر عملاتجاريا ؟ وهل يعتبر تجهيز سفينة للصيد عملا تجاريا تصبح معه السفينة سفينة تجارية ، وبالتالى يخضم الملاحون العاملون عليها لأحكام القانون البحرى ؟

السبالة الثانية : فكرة المساعدة البحرية ، ما المقصود بها ، وما التشريع اللدى يحكمها في مصر ؟

المسالة الثالثة : هل يلزم لاستحقاق المكافأة أن تكون المساعدة المقدمسية الى السفينة صادرة من شخص منفرد ؟ وهـــل السفينة صادرة من شخص منفرد ؟ وهـــل بلزم أن تكون عالم ماديا أم يكفى أن تكون مجرد معونة أدبية أو فكرية ؟

ولى تعمل هذه المسائل ـ في هذا التعليق ـ أهميات متساوية ، ولكني سأهرض لها تباعا ·

السيسالة الأولى

مدى خضوع ملاحة الصيد للقانون البحرى

٦- يثور الكلام في هذا الموضوع بعنوان آخر ، هو تعديد نطاق القانسسون البحري ، والكلام فيه كثير ، ويثور الخلاف باللذات يشان هلاحة الصيد وملاحسسة النزهة أي استخدام السفينة : فمن يعتبر القانون البحري قانونا خاصا باللجوية البحرية يستبدم هانين الصورتين من نطاق تطبيقه ، لكن من يعتبره قانونا خاصا باللاحة البحرية بسنبد يرى نطاقة أوسع من فكرة التجارة بحيث يشمل كل ما يعد ملاحة بحرية أيا كان الفرض من هذه الملاحة ، وهذا الخلاف مقصور على « قانون النجارة البحرية أيا كان سمنة ١٨٨٣ ، أما فيما عداء – أى في خصوص القوانين الأخرى المكملة له كقائسون تسجيل السفن التجارية وقانون العدارة البحرية مقائسون من هذا الخلاف، تصورها – فلا ينتسب مثل هذا الخلاف، تسجيل السفن التجارية وقانون العدل المعرى وغيرها – فلا ينتسب مثل هذا الخلاف، كان لكل تكان الكل لكل قانون منها نطاقا لتطبيئة تحدده – عادة – تصوص هذا القانون فا

ويميل الرأى الفالب فى فرنسا وفى مصر الى اعتبار القانون البحرى شاملا كل مد ملاحة بحرية ، وبعضهم لا يقدم ما يعد ملاحة بحرية ، مع خلاف بين أنصار هذا الرأى فى تبريره ، وبعضهم لا يقدم له تبريره ويكتفى بالتقرير ، فيذهب البعض الى أن الصيد عمل استخراجى كل ملاحة الصيد تخضع للقانون البحرى لا ملاحة التام قد البحر (زميل الدكنور محبود سمير الشرقاوى ، القانون البحرى ، ۱۹۲۸ القاموة رقم ۲۱) واقه وان كان قيام السفينة برحلة مصيد لا يعد تجاريا لأن الصيد جمل هدنى فان هذا لا ينفى خصوع ملاحة الصيد لاحكام القانون البحرى لانه أعانون اللاحة البحرية بجميع أنواعها (الشرقاوى ، القانون التجارى سنة ۱۹۷۷ وقع ۶۲) وادم على دانواعها

ويذهب راى الى أن الصيد فى البحار يعتبر عملا تجاريا بوصفه من أعسال التجارة البحرية (دكتور محسن شفيق ، الوسيط فى القانون التجارى جد ١ سنة ١٩٦١ من ٨٦ هاشق رقم ١) وأن عبارة « جميع المقود الأشرى المتعلقة بالتجارة البحرية ۽ التي يعتبرها قانون التجارة فى المادة الثانية منه عملا تجاريا تشسمل الرسائل البحرية كخروج السفينة للصيد (محسن شفيق ، المرجع السابق رقم ٩٤) وأن القانون البحرية تسواء استخدمت فى كل سبفينة المبلاحة البحرية سواء استخدمت فى مدلون تجارية أو غير تجارية ،

وهذا الرأى ــ كما هو واضع ــ لا يسنده سوى اعتبارات عملية ، هى الرغبة فى تطبيق المزايا التى يقررها القانون البحرى على كافة من يشتغلون بالملاحة البحرية لانهم جميعا يتعرضون لنفس المخاطر ويعملون فى نفس الظروف (استثناف القاهرة ٣١ ديسمبر ١٩٦٣ المجموعة الرسمية السنة ٣١ ص ٨٠٣)

٧ - أما الرأى الثانى فهو الذي لا يسمح للاعتبارات العملية وحدها أن تطفى على صريع النصوص ، فالقانون البحري المصرى المصرى عنوانه و قانون التجسارة البحرية ، بالمقابلة له و قانون التجسارة التي إبلها القانون البحرى مى التجادة طبقاً للمعبار الذي يستمد من قانون التجادة المهبار الذي يستمد من قانون التجادة البحرية ، ومندا الأخير عنبما عدد أعمال التجادة البحرية في مادته الأولى قال : « جميع الرسائل البحرية اعتملقة بالتجادة ، (م/١١) ، و د استخدام البحريين في السفن التجارية ، و م/١١) ، في المشفن والمناطق بالتجادة و يحكمها القانون البحراية) ، فالسفن والملاحة التي يحكمها القانون البحرية با فالسفن والملاحة التي يحكمها القانون البحراية) ، فالسفن والملاحة التي يحكمها القانون البحراية » في المنحذ و الملاحة التي يحكمها القانون البحراية » في المنحذ و الملاحة التي يحكمها القانون البحراية » في المنحذ و الملاحة التي يحكمها القانون البحراية » من المعبرة تجارية طبقاً لقانون التجارة »

هذا هو مفهوم صريح التصوص ، ولا يعدل عنه الا بنص تشتريعي لاحق يعدله صراحة أو ضمنا ، أما على أساس اعتبارات عملية وحدها فلا ·

وتخفيفا من قوة هذا المنطق وسماحا للافادة من الاعتبارات العملية يذهب هذا الرأى الى تقلق من العملية يذهب هذا الرأى الى تقلق من المن ومن المنورة بن كان المن ومن المنورة بن كانتصادم والمساعدة البحرية ، كالتصادم والمساعدة البحرية ، ففي هذا النطاق بمكن أن تسند الاعتبارات العملية الوجيهة هذا التوسع لعدم وجود نصوص صريحة عائلة .

A – وقد عرضت محكمة النقض المصرية لمنى المقصود بالسسفينة في تطبيق القانون البحرى، وذلك في سكم لها صدر في ٧ مايو صدة ١٩٥٧ (المحاماة ٤٠ عمفحة القانون البحرى العامل ١٩٥٧ ومند ١٩٥٨ بتعريف السفينة الإ أنه يمكن تحديد معناها بالرجوع الى مجموع احكام ذلك القانون التي يبين منها أن نطاقه يتحدد بأعمال الملاحة البحرية وأن السفينة هي الإداة الرئيسية لهيــــــــــــــــــــ المحلومة والمسفينة كيا بعض نصوصه بقير قيد كما هو المحال بالملاحة ، وعلى ذلك فالا الطلقت عبارة السفينة في بعض نصوصه بقير قيد كما هو المحال بالملاحة المحرية والا الملاحة المحلومة بيم المتماريا والمحال في المناف والا كان البيع لاغيا فإن بعد السفينة كلها أو بعضها بيما اختياريا فإن بعد المحال قبل السفر أو في الناف والا كان البيع لاغيا فإن مفاد ذلك هو الخماع كل عائمة تقوم بالملاحة البحرية لحكم هذا النص ١٠٠ بغير التفات ال الفرض من تشغيلها بأن كانت سفينة تجارية أو سفينة للصسيد

 المستغلة فيها الاحيث يطلق النص في عبارة « السعينة » دون قيد أو وصف ، مما يفهم منه أنهم منه المستغلة فيها الاحكادي بجب الوقوف عند عبارة النص ، من ذلك ما ورد في المادة الثانية فقرة ١١ من قانون التجارة حيث يعتبر تجاريا « جميع الرسا لم البحرية المحتفقة بالتجارة ، وفي الفقرة ١٤ منه « كل مشارطة على ماميات الملاحين واستخدام المحتفر في السحن التجارية » ، وما ورد في المادة الأولى من قانون عقد المحاللبحري عيد يقص ادارة وحيد يقمل لقاء أجر تحت ادارة أو اشراف ربان سفينة تجارية ، ففي هذه الحالات وأمام هذه النصوص يخرج العمل أو اشراف ربان سفينة تجارية ، ففي هذه الحالات وأمام هذه النصوص يخرج العمل المتعلق بسحسخينة النزمة أو سفينة الصيد من نطاق النص (أنظر كتابي الوسيط في القسانون البحرى ، القامرة ٢٦ مناوان « تحديد نطاق تطبيق على حكم النقفي بمحبطة القانون والاقتصاد عدد مارس ١٩٦١ و ٢٧ ، وتعليقي على حكم النقفي بمحبطة القانون والاقتصاد عدد مارس ١٩٦١ ومو بعنوان « تحديد نطاق تطبيق القانون

٩ – ومما تقدم يتضع أن محكمة الاسكندرية في حكمها موضوع التعليق لم تطبق المعيار الصحيح أذ اعتبرت الشركة مالكة السفينة شركة تجسارية لجور أن موضوعها تجهيز سفن لصيد ربيع ما تحصل عليه بقصد المضاربة وتحقيق الربع ، لان هذا المعيار وحده لا يصلح لاعتبار الشركة تجارية ولا لاعتبار سفنها تجارية , على ما تقدم على ما تلدي.

وأيا كان الرأى في خضوع منفينة الصيد لأحكام القانون البحرى ... فانه في الرأي في خصوص الجوادث البحوية الرأين المتعارضين ... تخضع هذه السنفن للقانون البحرى في خصوص الجوادث البحوية (التصادم والسناعدة) لأنه لا ما تم في النصوص من ذلك ...

السالة الثانية

فكرة عامة عن المساعدة البحرية

(في حدود هذا التعليق)

١٠ ـ تعرض السفن أثناء سيرها في البحار الأعطار كثيرة وجسيمة تضطرها أنى طلب الساعنة من أرسخاص أو سغن أخرى تنقدها من خطر هلاكها أو هلاك ما عليها من بضاعة وأسخاص ، ولما كانت هذه الإخطار من طبيعة المرحلات البحرية فان كل صفينة معرضة لأن تطلب المساعنة من غيرها ، وقف أدت عدومية المخاطم الى شمور قوى بالتضامن بين المستملين بالملاحة البحرية يدفع بهم الى تلبية طلب المساعدة دون طلب ، وقف رسخ حساد المساعدة دون طلب ، وقد رسخ حساد المساعدة دون طلب ، وقد رسخ حساد المساعدة دون طلب على المدرجة لم يعد ممها الممورت داعيا لحمايته بالنص عليه أو بتقرير جزاء على مخالفته ، كما استقر العرف البحرى لدى الجميع على وجوب اعطاء المساعد البحرى تعويضا عما تكبده من مشتقات البحرى لدى الجميع على وجوب اعطاء المساعد البحرى تعويضا عما تكبده من مشتقات واتشابيع على المبدرة الى مساعدة السفن التي تتعرض للخطر ، (تشورلي ، القانون البحرى لنخل ، (تشورلي ، القانون البحرى لنفو ، النقل بطريق المبحر ، لنسد ، 197) »

ويقوم تقرير مبدأ اعطاء المكافأة على المساعدة البحرية على مصلحة الملاحة ذاتها، اله لا شك في أن الخطر الذي بدهم السفينة وهي في البحر، منفردة ، يكون اكثر فداحة وأسرع في أثره من جَطر مشابه له أو وقع على البر ، ولا شك أن من يتقدم المساعدة يتعرض بدوره لمخاطر من شانها أن تتنيه عن الاقدام أو لم يكن مناك مكاناة شخصة تكفي لاغرائه على تحمل الخطر والمجازفة و تذهب كثير من التشريعات الى الزام الرباينة بالسمى لانقاذ الاشخاص الذين يتهددهم الخطر ، أما انقاذ السفينة ذاتها أو الأموال وحدها فلا الزام عليه وليس ما يكلفه الا الأعراء بمكافأة مالية ضغية وورحب المستفون بالملاحة ببنل صفده المكافأة على أساس أنه أذا اضطر مالك سفينة الربو ملى إعلى المساحدة منه المكافأة علائه لولا المساحدة التي قدمت لكانت خسارته اكبر من فانه سيقيض مكافأة عالية ، فحركزه اليوم يتوازن مع مركزه غداء كما يرحب المؤمنون بهده العطول لإنه لولا المساعدة التي تقدم للسفن المؤمن عليها لدفع المؤمن تعويضا يفوق مقدار المكافأة التي يدفعها نظير المساعدة ، وهكذا يفيسسد من النظام كل يفوق مقدار المكافأة التي يدفعها نظير المساعدة ، وهكذا يفيسسد من النظام كل المنتقاف بالبحر ،

ويتعمل بالمكافاة كل من أفاد من الانقاذ ، اى مالك السفينة ، وملاله البضاعة التي صار انقادها ، وتقع المكافاة عادة في نهاية الامر على المؤمن على السمسمن والبضاعة •

١١ ــ ومن المقرر أنه لا يلزم ــ لتطبيق نظام المساعدة البحرية ــ أن تكون السفينة التي قدمت المساعدة وتالك التي تلقتها معلوكتين الشخصين مختلفين ، بل يمتن أن يكون مالكهما واحدا ومع ذلك فهذا لا يمتع نشأة الحق في المكافآة للسفينة المساعدة ضعد السفينة المستغيثة ، (م ° من اتفاقية بروكسل كما يل) ، وقد يبعد فلما الحكم غريبا اذ ليس للمالك دعوى ضد نفسه ، ولكن تبدد قائدته من حيث أن طاقم المسفينة المساعدة يكون غريبا عن السفينة المستغيثة فيكون للطاقم حق في مكافأة عن انقذها ، كما أن المؤمن على احدى المائمتين قد يكون مختلفاً عن المؤمن على الحدى المائمتين قد يكون مختلفاً عن المؤمن على الاخرى ، فضلا على أن مركز الشاحتين على السفينة بالنسبة للحق في المكافأة المستحيث في المكافأة المستحيث في المكافأة المستحيث في المكافأة المستحيث في المكافئة (بيبير ٢١٨٠) .

ولهذا فان بعارة السفينة المساعدة يكون لهم حق في المكافأة التي تستحقها السفينة التي يعملون عليها من السفينة التي أنقدوها ، يمكن طلبه بدعوى ترفع ضد مالك سفينتهم ولو كان هو مألك السفينة الأخرى ، ولو أنه لن يطالب نفسسه بمكافأة ،

اذن فالدعوى من البحار تسد الشركة مالكة السفينتين تكون مقبولة (معافترافس توافر الشروط الأخرى) °.

ويتحدد قدر المكافأة بحد أقصى هو قدر المصالح التي أنفنت ، وبالنظر الى اعتبارات أخرى كثيرة منها الجهد الذي بذله المساعد والخطر الذي تعرض له والإدوات التي استخدمها في عملية الإنقاذ والضرر الاقتصادي الذي تحمله .

ولا ينشأ الحق في المكافأة اطلاقا اذا لم تنته الجهسود التي بذلت الى أى نتيجة مفيدة ، بحيث تضبيع هذه الجهود عندند ـ تماما • وهذا المحل هو الذي يُسير ـ الى حد كبير ـ ضخامة المكافأة ، فالعملية اذن احتمالية : اذا نجحت فهنساك مكافأة عظيمة واذا فشلت فلا مكافأة على الإطلاق •

١٢ هذه القواعد مستقرة تماما في المرف البحرى ، ومنذ وقت طويل • وقد انتقل هذا العرف الى تشريع دول هو اتفاقية بروكسل المقودة في ١٣ سبتمبر سنة ١٩٦٠ والتي انضم اليها معظم الدول البحرية ، وقد بلغ محددها حتى الآن أكثر

من خيسين دولة • وقد انضمت مصر اليها وأصبحت نافذة فيها ابتداء من أول يناير سنة ١٩٤٤ •

۱۳ و يعتبر نظام المساعدة البحرية ... كما قدمناه ... مقصورا على الملاحسة البحرية وخارجا على الملاقات البرية ، فان البحرية وخارجا على القواعد القانولية العامة التي تنظيق على العلاقات البرية ، فان الفضالة أو قواعد الالراء بلا سبب او قواعد الوكالة ، وهى كلها لا تؤدى إبدا الى اعلمنالة أو قواعد الالراء بلا سبب او قواعد الوكالة ، وهى كلها لا تؤدى إبدا الى الفضالة ، واقرب هذه القواعد الى المساعدة البحرية من حيث أن الفضالة تقترض ولكنه يختلف في جوهره عن نظام المساعدة البحرية من حيث أن الفضالة تقترض تدخلا من الفضولي دون أن يطلب منه ذلك مع أن المساعدة كثيرا ما تتم بناء على طلب السغينة التي في خطر ، كما أن الفضالة لا تؤدى الى ربع للفضولي على عكس المساعدة التي تعطى المساعدة من في مكس المساعدة و 191 تعطى المساعدة منه المساعدة على مكان المساعدة و 191 تعطى المساعدة على مكان المساعدة و 191 تعطى المساعدة على مكان المساعدة و 191 مدنى) (أنظر كتابي في القانون البحرى طبعة ١٩٦٧ و ٢ رقم ١٩٨٣

ومن المتعدر كذلك ادخال نظام المساعدة البحرية في أي نظام قانوني معروف ولذا فان الرائ على أنه نظام بحرى خاص استقر عليه المرف البعرى، وأنه وان كانت بعض التشريعات قد تضمنت قواعده فانها لم تغير أساسه ولم تعسدل في جوه احكامه بل ضبطت عده الإحكام ووحدتها في غالبيتها العظمى ، وقد نقلتها عنالاتفاقية الدولية التي قندت المرف المستقر ،

(١) تبدأ الاتفاقية في مادتها الأولى يتحديد نطاق تطبيقها من الناحية الفنية ، فتقول و تطبق الاحكام الآتية على مساعدة واتفاذ السفن البحرية ألتى تكون في حالة الخطر وعلى الاشياء الموجودة على ظهرها وعلى أجود نقل البضاعة واجرة الركاب ولذلك على الخدمات التي هي من نفس النوع التي تؤدى بين السفن البحرية وسفن الملاحة الداخلية بدون أي تمبيز بين هذين النوعين من الخدمات وبغض النظر عن المياه التي تعت فيها » ،

ومن هذا النص تقول أن المساعدة البحرية في معنى هذا النص هي ... عموما ... المعونة التي تقدم للسفن التي يحوطها خطر ، فلا يلزم أن تتم المساعدة بعمل مادى ، كما لا يلزم أن تصدر المعونة من سفينة أو عائمة أخرى ليس لها وصف السفينة ، كما لا يلزم أن تتم المساعدة في البحر بل انه لا أحمية للمكان الذي تتم فيه المساعدة ، واضا يلزم أن يتعلق الأمر بسفينة بحرية ، كما يلزم أن تكون السفينة التي تقدم واضا علزم أن تكون السفينة التي تقدم

(٢) تقضى المادة الثالثة أن «كل عمل مساعدة أو اتفاذ أتى بنتيجة مفيدة يعطى «الحق في أجر عادل ، وأن لم تأت الخدمة التي تقدم بنتيجة مفيدة فلا يستحق عنها أى أجر » ، وتحدد المكافأة المادة السادسة وما بعدها .

(٣) لا تستحق الكافاة الا نظير انقاذ الأموال ، أما انقاذ الأشخاص وحدهم فلا أجر عليه (المادة ٦) ، ومع ذلك فان منقلى الأرواح البشرية اللدين يتدخلون معناصبة الحادث الذي أدى الى المساعدة أو الانقاذ يستحقون حصة عادلة في الأجر الذي يعطى عن انقاذ السفينة وشمعتها وملحقاتها (المادة ٦ فقرة ٦) . (٤) يئرم أن تكون المساعدة اختيارية بعيث يكون هناك محــل للاغراء على التقدم بالمساعدة من منحص هو غير ملزم بها أمام السفينة التي تطلب انقاذها • أما إذا كان الانقاذ صادرا من منحص ملزم ــ بالفانون أو تنفيذا لعقد ــ أمام السفينة التي تم نقاذها فلا أجر له •

(٥) طبقا للمادة الثالثة و الانتخاص الذين يشتركون في عمليات الاغانة على الرغم من رفض السفينة المفائة رفضا ، صريحا ، ومعقولا ، لا يكون لهم الحن في اى كافات . . .

(٦) ء كل اتفاقي خاصي بالمساعدة والانقاذ يبرم وقت الخطر وتحت نائيره يجوز للمحكمة إبطالك أو تعديله بناء على طلب أحد الطرفين اذا قدرت المحكمة أن الشروط المنتمة إبطالك أو تعديله بناء على طلب أحد الوارفين قد المسد بالمتعلق عليها غير عادلة – وفي جميع الإحوال اذا تبت أن رضا أحد الطرفين قد المسد بالمتعلمة المائة عبالغ فيها زيادة أو نقصا بحيث لا تتناسب مع المخدمة المؤداة فائه يجوز للمحكمة أن تبطل أو تعدل هذا الاتفاق بناء على طلب من له المصلحة في ذلك » *

١٥ _ أما تحديد نطاق اتفاقية بروكسل من الناحية الدولية فعد عرضت له الماهدة ١٥ بقولها و تعليق نصوص هذه المعاهدة بالنسبة لجميع أصحاب السفن اذا بانت تقوم بالساعدة أو الانقاذ أو السعينة التي سوعدت أو انقسلت مملوكة لاحدى الدول المتعاقدة ـ ومع ذلك فانه في حالة ما يكون جميسم أصحاب الشأن تابعين لنفس دولة المحكمة التي يعرض أماهها الأمر يطبق القانون الوطني الماهدة ، *

ومفهوم ذلك أن المعاهدة تقوم الى جانب النصوص الواردة في القانون الوطني ان كان ثمة نصوص في هذا الشان •

١٦ – قاذا نظرنا الى الوضع في التشريع المصرى لم نجد في المجموعة البحرية تنظيما أو ادخارة الى المساعدة البحرية ، وليس هذا غريبا لأن معظم التشريعات التي كان عائمة وقت وضع المجموعة البحرية الم يرد بها تنظيم للمساعدة البحرية ، اكسف المعلمة المحرفة بالمرف البحرى المستقر الذي كان يطبق في كافة الدول حنى نلك التي لم تقرير ها العرف .

ولذلك كان القضاء المصرى المختلط يطبق أحكام إتفاقية بروكسل حتى قبل أن ينصم المشرع المصرى الى هذه الإنفاقية ، وذلك باعتبار هذه الانفاقية تتضمن الاحكام التم استقر عليها عرف الدول البحرية ، فقد ورد فى حكم لمحكمة الاستثناف المختلطة فى ١٦ مارس ١٩٠٠ ، (أى فى وقت كانت الإنفاقية لا تزال فيه مشروعاً لم يتم أقراره بعد) ، أنه : « ليس فى النصوص تنظيم للمساعدة البحرية وإذا كان على القاض أن يفصل فى شأنها طبقاً للقانون الطبيعى وقواعد المدائلة فان له أن يستلهم انتفقية بروكسل بالزغم من كونها لا تزال مشروعاً لأن احكامها تعد تعبيرا عن وجهة نظر جنيح الحكومات المعنية بالملاحة تقريبا » ، (وكان عدد هذه الدول وقتئذ ٢٠ نظم ١٩٠٨) ، ووده هذا المعنى بذات العبارة حكم اسكندرية المختلفة فى أول مارس ١٩٦٦ (جازيت المحاكم المختلفة عدد ١٧ ص ١٢٨) ، ووده هذا المحتلفة عدد ١٧ ص ١٢٨) ، ووده باسم دور ب، عدد ١٣ ص ١٢٨) ، وفي نفس المدنى احتام فى القضاء الفرنسي قبل قانون سنة ١٩٦٦ الذى عقدما المنافرين المنافرة فى التشريع المفرنسي الداخلي ،

ويؤيد الفقه المصرى هذا المعنى (دكتور مصطفى مله ، أصول القانون البحرى ، الاسكندرية ٢٩٥٦ . و ١٩٥٩ رقم ٢٩١ ، ١ الاسكندرية ٢٩٥٩ رقم ١٩٥١ . على جمال على البارودى ، مبادئء القانون البحرى ، الاسكندرية ١٩٥٠ رقم ٢٩٦١ ، على جمال الدين عوض ، القانون البحرى ج سنة ١٩٦٣ القاهرة رقم ٢٦١ ص ٢٦٠ إلمامتي، على أساس أن المشرع المصرى ما دام لم يضع تنظيما خاصا فانه يعترض أنه يحيل في الموضوع الى العرف البحرى الذي استقر المصاحة الملاحة البحرية ذاتها ومصلحة الموضوع لى العرف البحرية ذاتها ومصلحة

١٧ – ولقد قدر المشرع المصرى أن يسير فى ركب الدول البحرية ، وظهر ذلك فى انضحامه الى كثير من الانفاقيات الدولية البحرية ومنها اتفاقية بروكسل الخاصة بالمساعدة والانقاذ البحريين ، كما أنه ، وأن لم يعدل التشريع الداخلي وفقا لها ، إلا أن ذلك لم يمنع الشراح من القول بانطباق أحكامها على العلاقات الداخلية .

وقد أشار المشرع المصرى الى المساعدة البحرية في مناصبتين ، الأولى عندما ألقى على رباينة السفن الالتزام بالنقاذ كل شخص وجد بالبحر في خطر الهلاك ، وذلك بالنص فن القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٣٠ بشبان المحافظة على النظام وانتاديب في البواخر ثم في القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٦٠ بشان الأمن والنظام والتاديب في المسافن (٣٠٠) والثانية عدما نص في القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٩ (المادة ١٢) على أن دلكل ملاح ساهم في مساعدة أو انقلا سفينة أخرى نصيب في المكافأة التي تستحقها السفية التي يعمل فيها أيا كان نوع أجره ، «

ولكن المشرع لم يضع ـ في القانون الداخل ـ تنظيما للمساعدة البحرية .

والمعقول هو أن كلا النوعين من الأحكام يجب أن يؤخذ به ، اذ لا مبرر في المنطق لاعتماد الأحكام الموضوعية ورفضي المدة المقررة لتقادم الدعوى •

هذا هو العكم في خصوص انطباق اتفاقية بروكسل في القضاء المعيرىالمختلط وفي نظر الفقه المعيري ٠٠

السالة الثالثة

الساعدة الصادرة من الملاح

١٩ ـ قدمنا أن من يقدم معونة الى سفينة لا يكون له الحق في طلب مكانات عن دلك الا إذا كان فعله اختياريا ، أى لم يكون تنفيذا منه لالتزام عليه أمام السفينة المستفينة تتقديم المساعدة ، فأن كان ملزوما _ قبل نشأة الخطى _ بتقديم مثل عدم المساعدة ققد أدى ما عليه وليس له مكافات عنه .

ويتور تطبيق هذا المبدأ بالنسبة لاشخاص كثيرين يقوم عليهم مثل هذا الالتزام كالمحارة والمرشد والسفينة القاطرة وغيرهم ، والذي يهمنا في هذا الخصوص هو المحار ، ذلك أن عقد الاستخدام المحرى ينشئ - يطلبهته - على البحار النزاما يالعمل على معلاهة المسفينة التي يعمل عليها وتجنيبها كل خطر ، وأن يساهم في كل عمل يلزم لانقاذها ، ولهذا تفضى المادة ١٢ من قانون عقد العمل البحري بأن للملاح مكاناة عن عمله فحى انقاذ سنينه أخــرى ، بما يفهم منه أنه لا يستحق مكافأة على ما يبذله فى انقاذ السفينة التني يعمل عليها -

ولهذا فان البحار اذا ساحم بوصفه من الفير في انقاذ السفينة التي تعاقد على العمل عليها كانت له مكافاة ، لانه في عذه الحالة لا يعمل بوصفه بعارا وتنفيذا لعقد العملي البحرى الذي يلزمه بل على أساس آخر

وبالتطبيق لذلك فانه يستحق المكافأة اذا ساهم في انقاذ السفينة التي يعمل عليها متي كان ذلك بعد أن التهي عقده ، اما يفصله من عمله صراحة أو بهجره السفينه بنم من الربان اثر تعرضها لخطر الهلاك • (استثناف الاسكندرية المختلطة ٢١ نوفسر ١٩٣٣ مجوا مغذا المعنى في القانون المقانون المقانون من ١٩٠٥ مع تعليق مي ١٩٠٥ من تعليق مي ١٩٠٥ من تعليق مي ١٩٠٥ من تعليق مي ١٩٠٥ من المغنى المؤليات المتحدة ٢٦ فبراير ١٩٢١ مجلة دور عدد ١ ص ٢٠٠٤ مع تعليق مي انظر كذلك مقال لوبران بالمجلة الاقصلية للقانون التجارى ، باريس ، سنة ١٩٤٨ من ١٠٠٤ من تدال المساعدة والاقاذ والالزام بالخدمة • وقارن لوكلير في كتسايد المساعدة والاقاذ المحرية ، باريس ١٩٠٤ منه أو دائلك كولنفو ، النقسل المساعدة والاقاذ المحرية ما ١٩٠٨ كولنفو ، النقسل المساعدة والاقاد المحرية ما ١٩٨٨ كوليفو ، النقسل

السالة الرابعسة

طبيعة العونة القدمة للسفينة الستغيثة

٢٠ الوضع المألوف في المساعدة البحرية أن تكون المونة عملا مقدما من سفينة الى السفينة المهددة بالخطر ، ومن الأمنلة الجارية أن تكون هذه المونة قطر السفينة المهددة من مكان خطر الى مكان آمن حيث يمكن اصلاحها مما أصابها أو تخفيف حمولة السفينة المهددة أو ارشادها أو اطفاء حريق عليها أو حمايتها من الأعداء ألم ترويحها بالرجال الملازين لادارتها أو ازالة حطام من طريق سيرها .

هذا هو الوضع المعتاد ٠ وهو لا يثير مشكلة ما ٠

كذلك المعرنة التن لا تتخذ شكلا ماديا ، يل تقتصر نحل معرد تقديم معلومات لسفينة ضالة أو تقديم معلومات فنية لربان السفينة .

مكذا يكون السؤال ذا شقين :

ما حكم المساعدة المقدمة من شيخص بمفرده ؟

وما حكم المساعدة الفكرية أي غين المادية ؟

٢١ ــ هل تعد المساعدة في حاتين الصورتين مساعدة بحرية مما يخضع لاتفاقية .
 بروكسل ؟ وبالتالى تستخير عنها مكافاة المساعدة المقررة في حدد الاتفاقية ؟

انقسم الرأى: فنحب الاستاذ ربيبر في فرنسا (ربيبر ، القانون البحرى ،
ج ٣ سنة ١٩٥٧ بارسي رقم ١٩٤٧ مكرر و كتابه الوجيز سنة ١٩٥٦ رقم ١٩٥٠ مخب
تعليقة في دلوز سيري 1٩٥٥ مـ قضاء مـ ص ١٧٥ تحت استثناف باريس ٧ مارس
١٩٥٥) إلى أن المساعدة البحرية نفترض تعنظ من مينية (أى اشخاص على سفيته)
المساعدة سفينة أو عالمه أخرى ، وتنشئ علاقة بين سفينتين ، ويستند في ذلك الى ان
المساعدة البحرية نظام بحرى اصيل وشاذ وأن هذا النظام به أحكام خاصة يبررها
أن المساعد والمنقذ يتمرضان كلاهما لمخاطر في اشخاصهم وأموالهم يحيث يقوم بينهما
ما يشبه اتحاد في المسالح بيرر الحقوق الاستثنائية في مكاناة المساعدة وبقيسة
الاحكام الاخرى التي ينفرد بها هذا النظام ، ويسبب إن المساعدة نظام بحرى لا يقوم
الا يهن العالمات اليحرية فان الموزة التي تقدم على البر من شخصي ينفد أموال شخص
الا يهن العالمات اليحرية فان الموزة التي تقدم على البر من شخصي ينفد أموال شخص

وهو يستشهيد بأن اتفاقية بروكسل تواجه فقط حالة مساهمة سفينة في عملية المساعدة ، وأنها تواجه سفي السبوع والمناعدة ، وأنها تواجه سفي السبوع والمفدمة بيني سملن بحرية وعالمات الملاحة الداخلية ، ، وحالة الخدمات التي يقدمها المرشد (م 2) ، وحالة ما تكون السيفتان مملوكتين لنفس المالك (م 0) ، فهى تفترض اذن أن العملية تقوم على معونة من سفينة الى سفينة ، وهي يذلك تستبعد المملونة المقدمة من منخص منفرد الى سفينة ،

(ويشاطر الاستاذ ربيير في رأيه هذا من الفقه الغرنسي الاستاذ اسمسكارا درس في القانون البحرى ، باريس ١٩٥١ صفحة ٢٥٣، وفي معير سمير الشرقاوى القانون البحرى سنة ١٩٦٨ رقم ١٩٥١ صفح البارودى المرجع السابق رقم ٢٣٣ ، ومصطفى طه في الأصول رقم ١٩٦٨ والوجيز طبعة ١٩٧١ رقم ٤٩٣ و ٤٩ ، ومن التشميطي المربق في نفس الممنى القانون البحرى اللباني المادة ٢٤٥ و والقانون البحرى اللباني المادة ٢٤٥ والقانون البحرى اللباني المادة ٢٤٥ و وقد التثيريسات

۲۲ ــ ویدهب الرأی الثانی ، وهو الراجع ، الی أن اشتراط أن تكون المعونة
 مقدمة من سفینة فیه اضافة للنصوص وتجاهل لما یجری په الممبل .

ولتاييد هذا الرأى ننصر الى النصوص ، فالدتان الاولى والتألية من الاتفاقية تعرفان ولتايية من الاتفاقية تعرفان ماشرة المساعدة المهورية وتبيتان نطاق الاتفاقية ، فتقول المادة الاولى و تطبق الاحكام الاتبة على مساعدة واتفاذ السفن المبحرية التي تكون في حالة الخطار (وعلى الأشعباء الموحودة على فقيماً وعلى النولون واجرة الركاب) وكذا على الخنامات التي هي من نفس النوع التي تؤدى بين السفن المبحرية وسفن الملاحة الداخلية بدون أى تعيير بين هدين النوعين من الخدمات ويقطع النظر عن المياه التي حصلت فيها ع ، وتعول المادة التانيذ عملي الحق في المحادث المادة التانيذ عملية المحتى في الحق في المحتى المحادث الماد الما

فالمادة الأولى تهدأ بقولها « • • • مساعدة وانقاذ السفن البحرية التي تكون في حالة الخطر » ، ولم تشترط أن تكون المساعدة بقدمة من عائمة أو من شخص منفرد بل جاءت عبارتها عامة مطلقة دون تخصيص ولا تقييد •

كما أنه يبدو من المادة الثانية أنها تغطى وتشمل كل عمل مساعدة أو انقاذ هون وصف يزيد عما وره بالمادة الأولى • أما عبارة و الخدمات التي هي من نفس النوع التي تؤدى بني السفن البحوية وسفن الملاحة الداخلية ، (الواردة بالمادة الأولى) ملا يعهم منها اكثر من توسيع نطاق الانفاقية ليسمل المعونة التي تقدم من سفينة بحرية الى المراكب النهرية أو من مركب نهرى الى سفينة بحرية ، وبعبارة آخرى أنها لا تستيمد المراكب النهرية بل كل ما متمتمعه المراكب النهرية بل كل ما متمتم الموثقة موات تتنقى المعونة ، ولا يقهم منها اطلاقا ضرورة أن تكون المعونة مقدمة من سعينة أو مركب.

وصحيح أن الوضع الغالب هو أن تكون المعونة مقدمة من سفينة بحرية لأن معظم المناطر تكون في داخل البحر ، الكن ذلك لا يستبعد المعونة القدمة من شمسخص بمغرفه و منالب مغالا المسخص من المي مغالا المسخص من مكافأة المساعدة ما دام جهده قد انتهى الى ذات النتيجة التى كانت تحققها معونة مقدمة من سفينة ، خاصة وأن مثل صؤلاء الأشخاص يغرضون أنفسهم وأموالهـــــــم المناطر ، فقد يغرقون وقد يسابون وقد يشلون ، وقد تشهب جهودهم هباء اذا لم توفق في انقاذ السفينة ، فاذا نجحوا في انقاذها فقد وجبت مكافاتهم ،

(شيوفو ، في كتابه القانون البحرى سنة ١٩٥٨ باريس ، رقم ٨٩٤) ٠

يضاف الى ذلك ما ورد في الأعمال التحضيرية لاتفاقية بروكسل. ، فقد قدم مندوب فرنسا مقبروعا للاتفاقية حمياغته : « ٥٠٠ - حدمات الساعدة والانقاذ الصاحملة بن سفن بحرية أو بين سفن بحرية ومراكب نهرية ٥٠٠ ، لكن هذه الصياغة رفضت وحل محلها الصياغة الحالية التى تشير الى د مساعدة وانقاذ السفن البحرية ، والفرق بهر الصيفتين واضح ٠٠

وأخيرا فأن الأخذ بهذا الرأى لا يراعى فقط مصالح الاشخاص الذين يعرضون -حياتهم للخطر اذ يسارعون الى إنقاذ السفن بل انه يراعى كذلك مصالح السسخني ولللاحين الذين يتهددهم الخطر اذ يكون من المصلحة اغراء كل من يستطيع المساعدة : لكى يتقدم بها الملافى المكافأة ، ما دامت بقية الشيروط ـ واهمها الخطر الذى يهدد السطينة ـ قد توافرت .

ويضيف الاستاذ د ليرو ، ان المادة ٨ من الانفاقية عندما عددت العنــــاصر التي تحدد على أساسها المكافأة ذكرت الخطر الذي كان يعيق بالسفينة المــــانة والخطر الذي تعرض له المنفلون ، مما يفيد أنها تنظر الى صورة المنقذين الذين يعملون على استقلال (ليرو في تعليقه المنشور في يحرى فرنسي ١٩٥٥ ص ٢٥٥) .

 له السفينة المفاثة وبسبب احتمال الحرمان من المكافأة اذا فشلت المونة اطلاقا في الانقاذ ، وهو اعتبار يوجب أن تكون المكافأة دائما أعلى مما يستحقه الفضولي .

فى هذا الرأى (الفقه الغالب : مذكورة مارميية Marmier تبحير حكم استثنافت ٧ مارس ١٩٥٥ ، مجلة القانون البحرى الفرنسي ١٩٥٥ منفحة ٢٦٦ ، ليرو فى تعليق تحت استثنافت باريس السابق نفس المرجع صفحة ٧٤ ، Nectoux تعليق تحت حكم استثنافت باريس السابق ٧ مارس ١٩٥٥ فى ١٩٥٠ رقم ٨٦٠٣ ، ٨٦٠ ، ٨٢٠ و لا ١٩٥٠ رقم ٢٨٠٠ ،

ومن القضاء في الدول المختلفة : استثناق باريس ٧ مارس ١٩٥٥ السابق ، النقض الإيقالية ١٦ ابريل ١٩٣٢ دور ٣٤ ص ٢٥٨ : صيادون نزلوا الى الما. المحكمة العليا المريطانية ٧ يونية ١٩٣٧ دور ٢٠ ص ٣٢٣ : غواصون لزلوا تحت السغينة ، مرسليا ٩ يونية ١٩٣٧ ملحق مجلة دور ١٥ ص ٣٣٣ و واحكام أخرى كثيرة منصورة في Juglart et Villenau في كتابهما المساعدة في البحر ١٩٩٧ مرارس صفحة ١٩٠٧ و ١١١٠ و ١١١٠

و من الفقه المصرى : على يونس المرجع السابق سنة ١٩٦٩ رقم ١٧٥٤ ص ١٧٣ ص وكتابى جـ ٢ سنة ١٩٦٢ رقم ٧٦٧ - وقمي العجلترا Collinvaux, Carriage by sea, London, 1963 no. 792, p. 661 & 810.

ومن التشريمات الأجنبية فى نفس المعنى : القانون الانجليزى الصادر سسمنة ١٩٦٤ المادة ٤٦٠ ، والألمانى المادة ٧٠٠ ، والايطالى م ١٢٣ ، والاثيوبى سنة ١٩٦٠ م ٢٠ ، والوثيوبي سنة ١٩٦٠ م ٢٠٤ ،

۲۳ بقی الثمتی الثانی من السؤال : هل یلزم آن یکون فعل المساعدة مادیا ای ببلل جهد مادی کاطفاء حریق آو عملیة قطر أو تفریغ حمولة ، أم یکفی مجرد مساعدة فکریة کتقدیم معلومات أو تعدیر من عائق خطر ؟

في المسالة خلاف يماثل الخلاف الذي ثار بمناسبة اعتبار المساعدة المقدمة من شخص منفود مساعدة بحرية ، فالذي يتطلب في الموقة كي تعتبر مساعدة بحرية أن تكون صدادرة من سفينة أو من عائمة أخرى يشترط ـ تبما لذلك ـ أن تكون مادية فلا يقنع بمجرد معوفة فكرية تأخذ شكل معلومات أو ارشادات ، وبالعكس فان من وصعم من نطاق المساعدة البحرية وبجعلها شاملة كافة المونات ولو صدرت من أشخاص منفردين يبسط من نطاقها ليشمل كل ما يفيد في انقاذ السفينة ومع ذلك فهذا التقابل ليس مطلقا ، بعمني أن المونة قد تصدر من سسطينة دون أن تكون بالفمرورة عملا ماديا ، اذ تمد مساعدة بجرية ـ في بعض الآراء التي تستلزم صدور المساعدة من عائمة ـ المونة الصادرة من السفينة كمعلومات يقدمها ربائها أو مجرد لمونة معنوية صدادرة من عائمة .

والراجع في الفقه والقضاء هو أن كل عمل ـ مادي أو أدبي fintellocenel
تت أذ له الشروط الأخرى للمساعدة البحرية ينخف لأحكام الانفاقية ويخول من أداء مكافأة على نفس الأسس وبنفس الفروط المكافأة المتررة لكل من يتقدم بمساعدة بمساعدة بمد لم يت بدية .

(في هذا المعنى : البارودي ، السابق رقم ٣٣٣ ، كتابي السابق رقم ٦٧١ ، __

على يونس ، السابق رقم ۱۲۵ صفحة ۱۲۳ ، سميو الشرقاوى ، السابق رقم ٥٥٠ ، لوكلير فى كتابه السابق ص ٧٥ : نكتو فى تعليقه السابق ، جوجلاروفيللينو ص ١٠٩ ، ليرو التعايق السابق ، القانون البحرى الانجليزى الصادر سنة ١٨٩٤ المادة ٤٦٦) ٠

(خلاف ذلك القوانين اللبناني والسوري والليبي ما دّامت تتطلب دون تفضيل ـ أن تكون المساعدة مقدمة من سفينة أو عائمة اخرى ·

اسكارا ص ٣٨٣ ، مصطفى طه ، الأصول رقم ٨٦٥ ، ريبير ٣ ــ ٢١٤٦ و ٢١٤٧) ٠

٢٤ ــ وقد عرض القضاء الغرنسى للسؤال السابق بشعقيه ، أى للمساهدة المقدمة من شخص بمفرده والتى تتخذ صورة فكرية ، وذلك فى حكم شهير أصدرته محكمة استثناف باريس فى ٧ مارس سنة ١٩٥٥ والذى سبق أن أشرت اليه (فى رتم ٢٢) .

و كانت الواقعة أن سفينة قرب الشاطئ شمحطت على القاع في طورف تهددها بالغرق أذ تعطلت حركتها تماما وهددت الرمال بالدخول في ماكينتها ، وحاول الربان تعربها ولكنه فشل رغم سبع محاولات مضئية ، شاهد السفينة وهي في حالتها هذه مرشد لم يكن في دروه في الخدمة وكانت السفينة خارج منطقب عمله وكان هو بالمصادفة على متن زورق بحرى ، فتقدم الى السفينة المهندة وصعد اليها وفعص المؤقف وعرض على الربان خطة تهدف الى تعويم السفينة وافق عليها الربان ، فترك المقيادة لهذا المرشد ، نجحت الخطة وعامت السفينة ونجت من الخطر ، واستغرقت الملبة باكملها عشر دقائق فقط من وقت صعود المرشد ،

طالب المرشد بمكافأة على انقاذه السفينة على أساس اتفاقية بروكسل نظرا لأنه قدم معونة بوصفه شخصا من الفير لم يكن ملزما أمام السفينة بما قدمه • فناد أمام المحكمة السؤالان: هل تنطبق الإتفاقية على هذه المساعدة التى قدمها شخص منفرد وليس سفينة ، وهل يكفي لاعتبار المعل مساعدة بحرية أن يكون في شكل مجرد مساعدة فكرية دون الاستعانة بأدوات أو مهمات ودون جهد بدتي أو مادى ؟

أجابت المحكمة بقولها : «حيث أن اتفاقية بروكسل لسنة ١٩١٠ وقانون ٢٨ ابريل سنة ١٩١٦ الذي نقل أحكامها حسقم تصريفا مباشرا المساعدة البعرية ١٩١٨ من المساعدة المناعدة المساعدة البعرية والساعدة الماعدة المناعدة المساعدة المناعدة عمود مساعدة فكرية ، وكل ما يارم هو أن تكون السنفينة في خطر وأن يترتب على هذا العمل نتيجة منيدة ، ولهذا الحكم أهمية من حيث أنه يؤيد حكم محكمة أول درجة ، وأنه اتبع مذكرة المحامى المام لدى المحكمة الإستاذ وهي مذكرة مفصلة ناقش فيها حجج الخصوم (مجلة القانون البحري الفرسي هواب عربة) »

وقد أيد المحكمة الاستاذ ليرو ، وتكتر ، وشيوفو ، ولوكلير ، وهاجم الحكم الاستاذ رببير وحده •

وبلاحظ أن المدعى طالب .. فى الدعوى .. بمكافاة ضبخية عن مدة عشر دقائق ، ولكن المحكمة لم تتاثر بهذا الاعتبار وان رفضت تقدير المدعى للمكافأة وأحالته الى الخبراه ، الا أن حكمها صبغ بعبارة واضعة وحاسمة ، على ما تقدم •

خاتمة

٣٦ - أولا - حول انطباق اتفاقية بروكسل على القضية : .

فى الوقائع ثابت أن عملية الانقاذ تبت بمعونة قدمها ملاح وصسيل الى مكان السفينة المصرية المهددة بالخطر بواسطة السفينة التي يعمل عليها وهي مصرية ، واستمان بجهاز غطس قدمته سفينة روسية .

وقد استبعدت المحكمة انطباق اتفاقية بروكسل على الأسس الآتية :

١) تعريفها للمساعدة البحريه استنادا الى المادة الأولى من الاتفاقية واشتراطها

أن تكون المعونة من قبيل الأعمال المادية الإيجابية وهذه لا يدخل فيها مجرد تقديم السفينة الروسية جهاز الفطس * أما ما قام به المدعى من تخليص الشبكة الملتفة حول وقاص السفينة فهو يدخل في حكم المساعدة البحرية ، وعلى ذلك تكون الملاقة بين سفينين مصربتين وتخضم للقوانين المصرية وبالذات لأحكام الفضالة ـ وعندما حددت المحكمة مكافاته (طبقا لأحكام الفضالة) الحلت في الإعتبار جهاز الفطس الذي مكنه ما القيا بعمله .

ومن هذه الأسباب تجد أن الحكم أخطأ في نقاط عدة ، فهو قد استبعد السفينة الروسية من العلاقة القانونية مع أن دورها في العملية بالجهاز الذى قدمته كان حاصما فلولاه لما تعت عملية الفطس ، صحيح أن السفينة الروسية لم تطلب مكافاة على عملها الا أن ذلك لا يمنع أن علاقة المساعدة شارك فيها كل من السفينة الروسية (بعبهاز الفطس الذى قدمته) والسفينة المصرية التى تقلت الملاح الذى غطس والملاح نفسه ، والسفينة الروسية تابعة لمولة منضمة (سنة ١٩٣٦) الى اتفاقية بروكسل وبذلك تفضع هذه المهلاقة لاختالية لم تدخل ورلكس تقضع قل ما قدمته يدخل في أعمال المساعدة على ما تقدم لا في درم ٢٠) ،

وحتى لو استبعدنا دور السفينة الروسية ، مع أنه حاسم كما ذكرنا ، فان العملية تتوافر لها شروط المساعدة البحرية ، والراجح كما ذكرنا أن اتفاقية بروكسل تنطبق ، في مصر 7 كذلك حتى على العلاقات التي ليس فيها عنصر أجنبي .

۲۷ ــ ولما استيمدت المحكمة اتفاقية بروكسل ولجأت المالقانون المصرى الوطنى لم تجد فيه ملجأ سوى قواعد الفضالة ، مع أن قواعد الفضالة لا تنطبق على خصوص الواقمة حيث أن السفينة التي كانت في خطر هي التي طلبت المونة ، وجوهر الفضالة أن يكون تدخل المفضولي تلقائيا طبقا للمادة ۱۸۵۸ (مدنى) المني تقول :

« الفضالة عنى أن يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر ، دون أن يكون مازما بذلك » • ومعنى هذا النص أن يكون تدخل الفضرلى تلقائيا أى دون أن يطلب منه ذلك ودون أن يكون قد صدر من ضاحب الشأن نهى عنه ، فاذا طلب صاحب الثبان منه العمل كان وكيلا ، واذا نهى عنه امتنع عليه قيامه نه ، فضلا عن أن نظام الغضالة كله يختلف من وجوه كثيرة عن النظام المستقر للمساعدة البحرية و (انظر في هذا التغسير للنص : السنهورى ، الوسيط في نظرية الالتزام بوجه عام، مصدر الالتزام ، الطبغة الثالية سنة ١٩٦٤ المقاهرة ، رقم ١٨٧٤ > ٥٧٥ على جمال الدين عوض ، القانون البحرى جـ ٢ سنة ١٩٦٢ رقم ١٣٥) و والثابت في الحكم أن تتخل الملاح كان بطلب من السفينة بسبب وجودها في خطر ، فلم في نظام الفضالة بأى وجه كان ،

وقد فهمت المحكمة معنى الفضالة على غير وجهه عندما قررت أن الفضوفي هو المتفصل بمصل لا يدخل في التزاماته التعاقدية عندما قالت ، أن المدعى لم يكن ملتزما بالمصل الذي قام به كما قالت الشركة المدعى عليها ذلك أنه وأن كان بجيد الفطس الا أن عبله على ظهر السفينة لم يكن للفطس فقة أقرت الشركة المدعى عليها في دناعها بأنه ليس لديها درجة لهده الوظيفة فضلا عن أن الثابت من طلب استخدام المنعى أنه وطيفة بحار أول (فني ثان) وهي الوظيفة التي كان بقوم بها فعلا ومن الوظيفة التي كان بقوم بها فعلا ومن ثم فلا تدخل عملية الفطس في عمله فاذا قام بهذه المملية فانما يكون تروما متلفسلا منهذه المملية فانما يكون

ونلفت النظر الى أن الحكم استند في تطبيق نظام الفضالة على الواقعة الى كتاب
الاستاذ الدكتور مصطفى كمال جله ، (أصول القانون البحرى ، الاسكندرية ، ١٩٥٧ م
مضحة ١٨٤ وما بعدها) ، في حين أن الاستاذ مصطفى طه لم يقل بذلك على الإطلاق
بلى اله استبعد نظام الفضالة بشكل حاسم من ميدان المساعدة البحرية (وخاصة
في رقم ٧٧٧ من ١٨٥) فهو ينفى عن الموية المقدمة بالقاء حيال من البر وصف المساعدة
المحرية ولكنه لم يقل انها تعد فضالة بل سكت عن النظام الذي يحكم هذا الفعل ،
وهم بستبعد كذلك نظام المساعدة عن تقديم معلومات السقيئة ضالة ولكنه لم ية ا

وهكذا الكر الاستاد مصطفى طه فكرة الفضالة فى الصفحات التى أشادت البها المحكمة وجبيع الطبعات التى السابة المحكمة وجبيع الطبعات التى تنتيا من كتابه و وهنا " بل أن المتناد المحكمة الية موقفا " بل أن الدكتور مصطفى طه ، الذى استشامت المحكمة بدؤله دون غيره - يرى - كما يرى الفقه المصرفى كله تقريبا - أن تنطبق اتفاقية بروكسل حتى على العلاقات الوطنيـــــــــة الداخلية - (رقم ٦٦٤ م م ٢٠٤) ، ولا تدى الماذا لم تأخذ المحكمة برأيه وأخذت براى سبته الله دون حق «

٧٨ ـــ ثانيا ـــ ومتى قبل بانطباق اتفاقية بروكسل على الواقعة فان المادة ١٠ منها تقفى أن : ٩ ــ يستقل حق المطالبة بالأجر بعد مفني سنتين من البوم الذى انتهت فهه أعمال المساعدة والانقاذ ـــ وأسبب انقطاع وايقاف مدة سقوط الخق يحددها تانون المحكمة التي ترفع أمامها الدعوى ٠٠ ٥

وفي هذا الخصوص تشير الى المادة ٣٨٧ من القانون الدني وما بعدها الخاصة بوقف التقادم وانتظامه مع امكان القول بوقف التقادم وخاصة بسبب وجودهاوضات جارية بين الطرفين حول حق الملاح في الكافاة ، فإن هذا المفاوضات ـ على ما يذهب التطفاء توقف تقادم الموة وليس مني الشكم ما يكشف عما أذا كانت هنساك المفاوضات جرت بين المدعى والشركة المدعى عليها ترتب هذا الآلاس الم

٢٩ ــ ثالثا ــ وقد قبلت المحكمة دعوى الملاح بطلب المكافأة ، على خلاف ما ادعته المركة مالكة السفينتين من أن صاحب الصفة في رفع الدعوى هو ربان السفينة

التى يعمل عليها ، وقد استندت المحكمة فى حكمها الى نصوص قانون عقــــد العمــل البحرى التى تقضى أن للملاح حقا فى المكافأة عن المساعدة التى تقدم فى انقــــــاد سفينة « اخرى » فهذه النصوص تعترف له بحق خاص يكون له أن يقاضى به باسمه خاصة • والحكم فى ذلك صحيح •

يؤيد هذا الحل سكذلك _ انه وأو أن من المترر نفها وقضا. أن الأصل أن المحصوى ترفع من السفينة التي تقدم المساعدة وبواسطة ربانها الذي يمثل المحس. جميعا المساكرين في المعلية أو بواسطة مالك السفينة التي قدمت المساعدة ، الا الرابح كذلك في فرنسا أن لكل بحار أن يرفع الدعوى مطالبا بنصيبه أذا قدال بعال أو المالك عن المطالبة ، أو أذا لم يكن للربان أو البحارة الآخوين حق في المكاناة را نظر ديبر ٣ - ٢١٨٠ ، دانجون ، المطول في القانون البحري جد ٤ باريس سنة ١٩٧٨ وقد ١٣٠٤) ه

٣٠ - وابعا - وام يكن يقف ضد دعوى الملاح كون السغينة التي يعمل عليها والتي شاركت في عملية الانقاذ مملوكة لذات الشركة التي تملك السغينة الأخرى والمدعى عليها ، على ما قدمنا في رقم ١٩٠ .

مراجع التعليق

باللقة العربية:

- ١ على جمال الدين عوض ، القانون البحري جـ ٢ سنة ١٩٦٢ القاهرة ٠
- ٢ على جمال الدين عوض ، الوسيط في القانون البحري سنة ١٩٧٢ القاهرة .
- ٣ ـ على جمال الدين عوض ، مقال بمجلة القانون والاقتصاد في مارس سنة ١٩٦١
 - بعنوان تحديد نطاق القانون البحرى 5 ـــ على حسن يونس ، القانون البحرى ١٩٦٩ •
 - ٥ _ محسن شفيق ، الوسيط في القانون التجاري ج ٢ سنة ١٩٦٢ .
 - ٦ _ محمود سمير الشرقاوي ، القانون البحري سنة ١٩٦٨ ٠
 - ٧ ــ محمود سمير الشرقاوى ، القانون التجارى سنة ١٩٧٣ ٠
 - ٨ ــ مصطنى كمال طه ، أصول القانون البحرى ، الاسكندرية ، سنة ١٩٥٢ .
 ٩ ــ مصطنى كمال طه ، الوجيز في القانون البحرى ، الاسكندرية سنة ١٩٧١ .

باللغتين الانجليزية والفرنسية :

- 1. Chauveau : Droit Maritime, Paris 1958.
- 2. Chorley & Giles: Shipping Law, London 1970.
- Collinvaux : Carriage by sea, London 1963.
 Danjon : Traite de droit marstime, t. 4, Paris 1928.
- 5. De Juglart & Villenau : Répertoire de l'assistance maritime, Paris 1963.
- Le Brun: Assistance, sauvetage et obligation de service, article au R. Tr. Dr. Com. Paris 1948, p. 406.
- 7. Le Clère : L'assistance et le sauvetage maritime, Paris 1954.
- 8. Lureau : Note, la Revue , le Droit Maritime Français», 1955, p. 475.
- 9. Marmier : Conclusions à la Revue D.M.F. 1955, p. 466.
- Nectoux : Note à la J.C.P. 1955 no. 8603
- 11. Ripert : Droit maritime t. 3, Paris 1952.
- Ripert : Note au Dalloz-Sirey 1955 2 759.

الإجراءات الاجتياطية أثناء تأديب العاملين في صر

للرستاذ محمد ابراهديم رفساعي الحسام

(1)

مقدميسية

١ ... أعمية البحث وهدفه :

من المسلم به أن الدولة لا تساوى الا ما يساويه الموظف العام ، فالعولــــة باعتبارها شخصا معنويا لا يمكن أن تؤلدى رسالتها الا عن طريق شخص طبيعى ، هو الموظف العام ، يكون يدما المنفذه ، وراسها المفكر ، وعقلها المدير .

وأذا كان المرطف هو العصب النابض في الجهاز الحكومي ، قان له الأولوية في المحث والدراسة ،

واذا كان الموظف هو المؤتمن على تعقيق مصالح الأقراد ، وهو المجتمــــل المساق العمل ومخاطره ، فقد لزم إيجاد كافة الضمانات لحمايته من عســـــــف رؤسائه ، وبت روح الطمانينة في نفسه ، حتى يتفانى في آداء واجبه وهــــــو ما يؤدى الى حسن صير المرافق العامة .

ويحقق هذا الهدف ... وهو ضمان حقوق الموظف وحريته ... مبدأ الشرعية (م) ومؤداء التزام الادارة في جميع تصرفاتها (سواء كانت قانونية أو مادية) بأحكام القانون (سواء كان مكتربا أو غير مكتوب) أيا كان مصدره • وجزاء مخالفة هــذا المبدأ هو بطلان تصرف الادارة الذي خالفت به أحكام القانون •

السلطة التقديرية • ٢ _ الضرورة والظروف الاستثنائية •
 ٣ _ أعمال السيادة (أو العكومة) •

ومن هنا قانه يتمين دائما اقامة التوازن الحكيم بين الضمان والفاعلية ، أي بن ضمان حقوق الموظف وفاعلية الإدارة •

ورغم أن الأصل في الانسان البراءة ، الا أن اتهام الموظف بجريمة تأديبية يمخله في « فترة ربية ، فيكون عرضة الاتخاذ يعفى الاجراءات الاحتياطيـــــة التي تقيد من حقوقه التي يستمدها من مركزه الوطيقي ــ انتظاراً لما يستفر عنســه التادب بـ توقيقاً لفاعلة الإدارة »

^(*) الراقابة على اعبال الادارة (الراقابة القشائية ... القشاء الإداري) لاستأذنا الدكتور محمد. "تامل ليله ، طبعة ١٩٧٠ ص ١٣٠ ـ ١٣٠ ،

هذه الاجراءات رغم أنها لا تعتبر من العقوبات التنادسية ، ومه: ثمر لا تسستفيد من الضمانات المقررة بشانها ــ الا أنها قد تكون أشد ايلاما وخطرا منها ، هنست تتارجم كفة الضمان ، ولا نبالغ أذا قلنا أن سير المرفق يصبح مهددا بالإضطاب .

وم، هنا تبدو أهمية موضوع المحت - حيث يتناول هذه الام ا-أن الا-تماطلة بهدف التعرف على طبيعتها ، وبيان أحكامها وحدودها ، ثم تتبع الآثار المد تبسية عليها .

٢ ـ نطاق البحث وتقسيمه :

وستكون هذه الاحراءات محل دراستنا في هذا المنحث ، مده هذه ناحسة التشك ، مداه هن ناحسة التشريم أو الفقة أو القضاء ، على النائل تتمرض الطوائف الوظفين ذات النظيم الخاصة ، اكتفاء بأن المبادى، العامة واحدة ، والاختلاف لا يكون الا في المسائل

ومن هنا يتحدد نطاق النحث فاقتصر على العاملين المدنيين بالدولة والتمااع العام ، وهم بكونون الإغلبية الساحقة للعاملين في مصر .

وسننسم المحت الم. ثلاثة قصول ، يتناول كل منها بالبحث احســـراء م. الاحراءات الثلاثة السابقة ، على اللجو التالي :

الفصل الأول : الوقف عن العبل الفصل الثانى : وقف الترقيسة الفصل الثالث : عدم قبول الاستقالة

القصيسل الأول

الوقف عسن العمسيل

ان بحث موضوع الوقف عن العمل يتطلب دراسة ماهية الوقف لنتعرف على طبيعته ثم نميز بين أنواعه المختلفة وصوف تركز على النوع اللي بهمنا منهسسا وتعرض للباقي بايجاز مصوضحين أحكامها ، وبعد ذلك تنظر الى الآثار المنت تبحّ على زوال أسباب الوقف عن العمل ، وذلك يتطلب تقسيم هذا اللهمل الى ثلاثسية مماحث تتكلم في الأول منها عن ماهية الوقف عن العمل ، ثم تعسرض في المبحث الثاني لأنواع الوقف عن العمل ، وبعد ذلك تدرس آثار ذوال أسباب الوقف عن العمل ،

وفي جميع هذه المباحث سنتعرف على موقف الشارع والفقه والقضياء المصريين بالنسبة لكل حالة مم التمليق عليها بالفحص وإبداء الرأى فيها ·

المبحث الأول : ماهية الوقف عن العمل

تجيز تشريعات التوظف المختلفة للادارة وقف الموظف احتياطيا عن عمله مقابل الشميانات التى تعطى له عند مسالته تأديبيا ، ففي فرنسا مثلا كان قانون الموظفين المسادر في ١٩/٩٠/١/ ١٩٤٦ (وأبقى على نفس الأحكام عنسلما صحسمدر أمر ١٩٥٩/٢/٤) ينص صراحة على حق السلطة التأديبية في ايقاف الموظف عن عمله احتياطها أذا ارتكب خطأ جسيما يمس التزاماته الوظيفية أو احدى جرائم القانون الماء (المادة ، ا) ،

وخلاصة القول أن وقف الموظف احتياطيا هو حق طبيعى للجهة الادارية في مختلف التشريبات ، قما هو الموقف في مصر ؟

حتى بدكن أن تتمرف على ما هية الوقف الاحتياطي في مصر فانه يتمين علينا ان نستعرض تطور النصوص التشريعية التي تداولته ثم على ضوقها تعدد حكمسة الموقف ومبرراته حتى نصل الى تحديد طبيعته وتعريفه • وسنتناول كل من هسسلد التقاط الثلاث في مطلب مستقل •

الطلب الأول : تطور النصوص التشريعية

(1) التشريعات السابقة:

جرى المشرع منذ زمن طويل على تخويل جهة الادارة حق وقف الموظف المتهم عن أعمال وظيفته كأجراء تحفظي يستلزمه التحقيق أو توجيه المصلحة ألعامــــة • فنجد بالنسبة لموطفي الدولة أن المادة ١٦٦٠ من قانون المصلحة المالية تقرر بـــأن و كل مستخدم يرتكب ذنبا يستوجب الرقت يلزم ايقاقه عن اشغال وطيفته في يترتب على « توقيف المستخدم » حرمانه من ماهيته ، ما لم يقرر مجلس التاديب غير ذلك ثم ألغيت هذه النصوص وحل محلها نص المادة ٩٥ من قائـــون موطفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والتي تقضى بان لوكيل الوزارة أو لرئيس المصلحة كل في دائرة اختصاصه أن يوقف الموظف عن عمله احتياطيا إذا اقتضت مصلحة التحقيق ممه ذلك ، ولا يجوز أن تزيد مدة الوقف عن ثلاثة أشهر الا بقرار من مجلس التأديب ويترتب على وقف الموظف عن عمله وتف صرف مرتبه ابتداء من اليوم اللي أوقف فيه ، ما لم يقور مجلس التأديب صرف المرتب كله أو بمضيمه ء ثم عدل هذا النص بالقانون ٧٣ لسنة ١٩٥٧ فأعطى للوزير أيضا سلطة الوقف ، وأضاف الى النص بعد عبارة « كله أو بعضه » عبارة « بصفة مؤقتة الى أن يقرر عند الغصل في الدعوى التاديبية ما يتبع في شان المرتب عن مدة الوقف سواء بحرمان الموظف منه أو بصرفه اليه كله أو بعضه ، •

وكانت المادة ١٥ من اللائحة التنفيذية للقانون ٢٧٠ لسنة ١٩٥١ تترر أنه اذا أوقف المرطف عن عمله احتياطيا تعين عرض الأمر على مجلس التاديب المختص خلال أسبرعين من تاريخ الوقف للنظر في صرف المرتب كله أو بعضه اليه مدة الإيقاق، أو عدم صرف في منه » "

 ولا يجوز مد هذه المدة الا بقرار من المحكمة التأديبية المختصة للمدة التسوي تحددها ويترتب على وقف العامل عن عبله وقف صرف نصف مرتبه ابتداء من اليوم الذي يحال فيه للمحكمة -

ويجب عرض الأمر فورا على المحكمة التاديبية المنتصة لتقرير صرف أو عدم صرف الباقى من مرتبه فاذا لم يعرض الامر عليها خلال عشرة أيام من تاريخ الوقف وجب صرف المرتب كاملا حتى تقرر المحكمة ما يتبع في شأن نصف مرتب .

وعلى المحكمة التاديبية ان تصدر قرارها خلال عشرين يوما من تاديخ رفع الأمر اليها فاذا برى، المامل أو حفظ التحقيق أو عوقب بعقوبة الانذار صرف اليسه ما يكون قد أوقف صرفه من مرتبه • فأن عوقب بعقوبة أشد تقرر السلطة التي رقعت المقوبة ما يتبم في شأن المرتب المؤقف صرفه •

مذا بالنسبة للعاملين في الدولة ، إما بالنسبة لعمال القطاع العام - المنكى نشأ في مصر مع حركة التأميمات الشاملة في يوليو معنة ١٩٦١ - فقسمة كانت المادة ٢٠ من القانون رقم ١٩سية ١٩٥٩ تقضي بأنه ء أذا نسب إلى العامل ارتكاب جناية أو بجنحة أو أضراب غير مشروع أو التحريض عليه أو ارتكابه أية جنحة داخل دائرة العمل جاز إصاحب العمل وقفه من تاريخ بابلاغ العادث الى السلطة المختصة لدين صدور قرار منها في شائه ،

فاذا رأت السلطة المختصة عدم تقديم العامل للمجاكمة أو قضى ببراءته وجب ا إعادته إلى عمله والا اعتبر عدم اعادته قصلا تعسقيا •

واذا ثبت ان اتهام العامل كان بتدبير صاحب العمل أو وكيله المستقول وجِب أداء أجره عن مدة الوقف • ويجب على السلطة المختصة أو المحكمة ، أذا ما تبين لها هذا التدبير أن تشمير اليه في قرارها أو حكمها ، •

ثم جاءت المادة أ1 من القرار الجدهوري ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ بنظام العاملين بالقطاع العام وقررت بان : « ارئيس مجلس الادارة ان يوقف العامل عن عملسه احتياطاً اذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك لمدة لا تزيد على ثلاثة أشهر ، ولا يجوز مد هذه المدة الا بقرار من المحكمة التأديبية المختصة ، ويترتب على وقف العامل عن عمله وقف نصف مرتبه "

ويجب عرض الأمر على المحكمة التأديبية خلال عشرة أيام من تاريخ الوقف لتقرير ما تراه في نصف المرتب الموقوف صرفه والا وجبع صرف المرتب كاملا حتى تصدر المحكمة التأديبية قرازها في هذا الشأل ·

وعلى الموكمة التأديبية التي يحال اليها أن تقرر خلال مشرة أيام من تاريخ الإحالة صرف أو عدم صرف باقي المرتب •

فاذا برىء العامل أو حفظ التحقيق أو عوقب بعقوبة الانذار صرف اليه ما يكون قد أوقف صرفه من مرتبه ،

فاذا عوقب بمقوبة أشد تقرر السلطة التي وقعت العقوبة ما يتبع في شأن صرف المرتب الموقوف صرفه ٠

فاذا عرقب بعقوبة الفصل انتهت خدمته من تاريخ وقفه ، *

(ب) التشريعات الحالية :

بتاريخ ۱۹۷۱/۹/۳۰ الغيت التشريعات السابقة وحلت محلها تشريعسات جديدة • فد صدر القرار بقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العامين.لمدنيين با بدولة ملفيا للغانون رفم ٤٦ لسنه ١٩٦٤ ، ونصت المسادة ٦٠ منه على أنه :

و للسلطة المختصة أن توقف العامل عن عمله احتياطها أذا اقتضت مصلحة التحفيق معه ذلك لمدة لا تزيد على ثلاثه أشهر ، ولا يجوز مد هذه المدة الا بقرار من المحمده التاديبية المختصة المدة التي تقدرها ويترتب على وقف العامل عن حمه وعد صرف نصف اجره ابتداء من تاريخ الوقف .

ويجب عرض الأمر فورا على المحكمة التاديبية المختصة لتقرير صرف أو عدم صرف البادى من اجره فادا لم يعرض الأمر عليها خلال عشرة أيام من تربخ الوقف وجب سرف الإجر فالملاحق تعرر المحكمة ما يتبسع في شائه ، وعلى المحدمسة التاديب ان تصبد ورادها حلال عشرين يوما من تربخ رفع الأمر اليها فادا برى، العمل الرحفظ التجمعيق أو عوقب بعفوية الإنذار صرف اليه مايكرن قد اوقف صرفه من اجره ، فان عوقب بعمويه أشد تقرر السلطة للتي وقمت المقوبة ما يتبع في منان الإجر الموقوف صرفة » *

ولا يختنف هذا النص عبا تضبيته نصى المادة ٦٤ من القانون الملغى كثيرا، وهو ما سنعود اليه فيها بعد ٠

أما نص المادة ٥٦ من إنفرار يقانون ٦١ لسنة ١٩٧١ ينظام العاملين في النقطاع العاملين في النقطاع العام والذي حل محله اللانحة ٣٠٠٩ لسنة ١٩٦٦ فيمكن القول بانهيطابق تماما مع نص المادة ٦٨ من اللائحة السابقة ومن ثم لا محل لتكواره هنما مرة أخرى ٠

والجدير بالذكر أن المادة ١٠ من القرار بقانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابه الادارية والمحاكمات التاديبية تقضى بان « لمدير عام النيابة الاداريه او احد الوكيايين أن يطلب وعف الموظف من أعمال وطيفته أذا اقتضت مصلحة التحقيق معه ذلك •

ويكون الوقف بقرار من الوزير أو الرئيس المختص ، فاذا لم يوافق الرئيس المختص على وف الموظف وجب عليه ابلاغ مدير عام النيساية الادارية بمبررات امتناعه وذلك خلال أسبوع من طلبه •

ولا يجرز أن تزيد مدة الوقف عن ثلاثة أشهر الا يقرار من المحكمة التأديبية المختصة ، ويترتب على وقف الموظف عن عبله وقف صرف مرتبه إبتداء من أبيرم الذى اوقف فيه ما تقرر المحكمة صرف المرتب كله أو بعضه بصغة مؤقتة الى أن تقرر عند الفصل في المعموى التأديبية ما يتبع في شأن المرتب عن مدة الوقف سراء بحران الموظف منه أو بصرف اله كله أو يفضه »

وتقضى اللائحة الداخلية للنبابة الادارية والمحركم التاديبية في المادة ١٥ منها بنامه اذا لم يوافق الرئيس المختص على طلب وقف الموظف عن عمله كان للمدير العام للنبابة الادارية أن يعترض لدى الوزير أو وكيل الوزارة المختص لاتخاذ ما يراء من قرار في هذا الشان • ومما تقدم يتضح مدى التطور الكبير الذى لحق بالتشريعات في هـــــذا المجال ، وهو ما سنعود اليه في مناسبات متعددة فيما بعد -

الطلب الثاني : حكمة الوقف وميرراته

مشروعية الوقف :

راينا أن النصوص السابقة كلها ـ التي اجبازت للادارة أو توقف العامل عن المعل ـ صريحة وتناعلة في أنهـا أنها خولت الادارة هذه السلطة د إذا اقتضت مصلحة التحقيق ذلك > ومعني ذلك أن مشروعية الوقف عن المعل رهيئة ينهام تحقيق تقضى مصلحته وقف العامل احتياطيا عن المعل .

ذلك أن استمرار الموظف في مباشرة مهام وظيفته بالرغم من قيام التحقيق معه فيها هو منسوب اليه قد يؤثر على سير التحقيق ، أذ أنه قد يستطيع - وهو في الوطيفة - أن يموهو أثر العربية موضع التحقيق ، أو يفين من معالها ، أو يخفى وثائق أو مستندات أو يتلاعب فيها ، أو يؤثر على الشهود أو المحقق مهم بحسكم مركزه الوظيفي وسلطته في المعل ، أو يوجه التحقيق وجهة مضللة ، ومن ثم كن طبيعيا في مثل هذاه المحالات أن يقصى الموظف عن وطيفته ليجرى التحقيق معه في طبيعيا في مثل هذاه المحالات أن يقصى الموظف عن وطيفته ليجرى التحقيق معه في

ولذلك فان علة الوقف ، أو البحكمة منه ، تكمن في « مصلحة التحقيق » فهي التي تبرر اللجوء الميه من عصمه •

وتقدير هنه المسلحة أمر تقديرى متروك لسلطة التحقيق للجهة التى تصدر قرار الوقف ، وليس معنى ذلك أنها صلطة تقديرية لا معقب عليها ولكنها مقيدة بعدم اساءة استعمالها ، ومن ثم فان مصلحة التحقيق يجب أن تستلزم حقيقسة وفعلا هذا الإيقاق ، وأن تكون مصلحة جدية بالطبع ،

فالأصل أنه لا يجوز للادارة أن تستعمل حقها في الايقاف الا لأذا توافر السبب الذي يجيزه ، ومن ثم فأن ايقاف عامل عن عمله لفير اتهام وجه اليه ، وانما بدريمة تأخيره في انتخاذ اجراءات تغير اسمه ، على ما يوجبه القانون ، يكون قد وقع باطلا ولا يعتد به •

وحيث أنالوقف الاحتياطي يدور مع مصلحة التحقيق وجوداً وعدماً ، فليس مناك ما يحول _ إذا رأت الادارة أن عودة الموظف الى العمل لا يؤثر في سير التحقيق ولا يسي مصلحته دون رفع الإيقاف وعودته إلى عمله •

وتشى بأنه لا يصلح سندا لطلب استمرار الوقف د مجرد قيام الرزارة باستطلاع داى ادارة الفتوى والتشريع المختصة فى سمحية قرار تعيين الموقف المؤفف الفقدة شرطا أساسيا من شروط النوطف وهو حسن السمعة ، بالحكم عليسه فى جريمة مخلة بالشرف ، لذلك أن قيام الموظف المذكور بعمله لن يؤثر أو يمنع من محب قرار تعيينه واعتباره كان لم يكن ، وما يترتب على ذلك من اعتباره موظفا فعليا لو انتهت الوزارة الى شيء من ذلك » *

ورغم صراحة النص فقد أثيرت تساؤلات حول مدى جواز أيقاف العامل احتياطيا استنادا الى و المصلحة العامة ، رغم عدم وجود تحقيق مفتوح يجرى مع العسامل فعسلا ؟ واذا ما استعرضنا أحكام القضاء وآراء الفقه في هذا الصدد الاضمح لنا أن ماك تلائة مذاهب •

١ ـ مدهب التفسير الضيق

ياخذ هذا للذهب بالتفسير الشيق للنص ، ويقوم على أن الوقف الاحتياسي انها تدرر صراحة لمسلحه التحقيق فقط ، ولدلك فان من يسميرون على هــــه، المدهب يفو ون الله و لكي تصدر السلطة الرئاسية قرارها بإيماف الموظف عن عمله يجب إن تتحقق من توافر هذه الشروط:

اولا: أن يكون هناك تحقيق مقترح يجرى مع الموظف المطلوب ايقسدنه ، فانهدف من إيعاف ـ الموظف هو إيعاده عن مجال الوظيمة الى أن ينتهى المحين منه يعمرته السلطة الرئاسية أو النيابة الادارية والا كانت عقوبه صادرة من سلطه غير مختصه و ولدا فائنا لا نقر انجاه محلمه تديية « يأنه اذا كن صالح المحقيق يسوع انوقف فان الصالح العم يكون أولى بالاعتبار ، * * * المصالح العام يقتض سمنا ادوال الموظف في تحقيق يجريه معه مختص فقد تبرأ ساحته فلا يكون ثبه حجه لإيقافه * * * و

ثانيا: أن يبني من التحقيق وجعان صحة الاتهام المتسوب للموظف ، فاجراء التحقيق هو الوصيله الفائونيه التي تتشمف عن صحة الاتهام المتسوب لمدوهم فاذا اسمستبان منه اتيان الموظف لخطا تاديبي جسيم وأن استمرار ادامه لميلة بوق سير التحقيق في التوصل للحقيقة كان للسلطة الرئاسية أن تامر بودف اموهم النسوب اليه انين الحط عن عمله وقضت المحكمه الاداريه المليس و بن الوطف لايدون ميرا الا ادا انتضاء صالح التحقيق بمعنى أن يدون بقاء الموظف في عمله مونا السير التحقيق أم عالم الموسك هادا النفت المحكمة عادا النفت منه الموظف عنه سبيه المغانون وياستة عندا الاستبار انتفاد المحتمدة هادا السنة من الوسل الى العقيسة ١٤/٤/١٤

ومصلحة اتجعقيق التى تبرر الوقف تكون بجسامة الاتهام المرجوح اتيسان الموظف الغربسي د في الموظف الغربسي د في حاله المخطف المحتضمين انتهاكا الالتزاماته الوظيفيسية المخالف المخال

(وقد قضت المحاكم التاديبية بأن احانة الموظف لمحكمة الجنايات بتهصة
تدخينة العضيش لا تصلح بذاتها مبروا لوقعه « طلب رقم ١٠ لسنة ١ ق بجلسة
المجاز؟ ١٩٥٩ ء كما قضت بأنه د لما كان الويف هو إجراء وقائي فيجب المحرز
في استعماله وعدم الاسراف فيه حتى يتبت بصفة قاطمة ما يمس استقامة المرظف
لا يرتب على الوقف من آثاد تصيب الموظف والمصلحة العامة مما ، طلب رقم ١٠ لسنة ٢ ق بجلسة ١٩٦٠/١٠/١٠) و

ثالثًا : صدور قرار الوقف من الرئيس المختص •

فالمذهب الأول اذن يتمسك بحرفية النص ، ويضيق في تفسيره ، ويحرم على الادارة أن توقف العامل بفير مصلحة التحقيق ، وهو بذلك يرجع عنصر الضمان على عنصر الفاعلية ويضيف أنصار هذا المذهب الى الحجج المؤيدة لرأيهم ، ان انوقف ولو أنه ليس عقوبة الا إنه له صفة الإجراء العقابي أذ يترتب عليه وقف المرتب او جزء منه أو حظر الترقية خلال مدة معينة ومن أجل ذلك لا يجوزالتوسع لمن تسمير المقصود بمصلحة التحقيق ، كما أن الخروج على علة الويف المتحقيق ، يما أن الخروج على علة الويف المتحقيق يعنى أنه يجوز الوقف كلما تحققت أية مصلحة ويحجة أنها مصلحة عامة ، ويضيفون أخيرا أن ممذا التوسع من شأنه تداخل نطقات تطبيق القوانين المختلة بوضيفون أخيرا أن ممذا التوسع من شأنه تداخل نطقات تطبيق القوانين المختلة بالمنابع بلا مهرر ، ومن ذلك أنه يجوز أحالة العامل ألى الاستيداع الاسباب تتعلق بالصالح العام (م ٢/٧٦ق ٤٦ لسنة ١٩٦٤) لمدة سنتين ، ومنها كذلك ما نصت عليه للمادة ٦ من القانون ٤٥ لسنة ١٩٦٤ في شأن الرقابة الإدارية من أن للوبة به العامل عن أعمال وطيفته أو ابعاده مؤقتسا عبها أذا أن العامل خلال فترة الوقت يتفاضى الآن نصف مرتبه على الأمل دون أن يؤدى عملا في مقسابله ، مما يبرد الفسيق (١) "

٢ ... مذهب التفسير الواسع

ياخذ هذا الملحب بالتفسير الواسع للدهن • وينظر الى الحكمة من نظام التاديب في مجموعه ، باعتبار أنه يستهدف تأمين سير العمل الاداري بنظام وكفاية • وهو ينظر الى مصلحة المرفق العامة ، لا مجرد مصلحة التحقيق بالمنى الصيق • وغالبية الفقه والقضاء على هذا الملاحب المؤسع •

(۱) فالاستاذ مجمد رصوان أحمد (۷) يرى أن الايقاف الاحتياطى كما يكرن الصلحة التحقيق ، يكون من باب أرق للمصلحة العامة ، فقد ينسب الى الموظف من الامور ما يزعزع التقة بصلاحيته للقيام بأعباء الوظيفة أو بفقده التقة بالنزاهــه والامنة ونقاء السيرة التي يستلزمها بقاء الموظف في وطيفته مما يخشى معه استمراره في مزاولة أعماله لما قد يترتب عليه من ضرر بالصالح العام ، فيكون متعينا ايقاف المامل احتياطيا حتى ولو لم يوجد توقيق قائم ،

ويرى هذا الفقيه أن اغفال المشرع ذكر و المصلحة العامة. محسبب للايقف في القانونين ٢١٠ لسنة ١٩٥٨ هو قصور في التشريع غير مقصود • ويستنه في رايه الى ما يفهم من أشارة المحكمة الادارية العليا في حكم لها بتاريغ ٢١٠ /١٩٥٩ في القضية رقم ٩٩ لسنة ٥ ق حيث تقول د المقصود بلتاتيت الواده في نص المادة ١٠ من القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ م في قولها الم المسحكمة أن تقور صرف المرتب كله أو بعضه بعمقة مؤقتة ليس مجرد انتهاه التحقيق بوسطة النيابة الادارية مع بقاء أمر الموقف مملقا رحمن المحاكمة التأديبية وأنا ما تم المحكمة التأديبية فاذا ما تم التصرف على هذا الموجه أو ذاك في شسان تأديب المحكمة التأديبية فاذا ما تم التصرف على هذا الموجه أو ذاك في شسان تأديب الموطف بهذا التصرف نهائيا في المر مرتبه طوال مدة الوقف د الا أنه الموطف المساحة المحامة ،

⁽١) واجع القادون الجديد للماملين بالقطاع العام (١٦ لسنة ٧١) عدل تاديس دار الجامعات المصرية طبقة ١٩٧٧ ، ص ٧٧٤ و تعذلك تاديب العاملين في الدولة - مصطلى بكر • دار الفكر العربي الحديث ، بينة ١٩٦٦ ص ٧١٧ - ٧١٧ •

رهو في نفس الوقت إجراء ضار بالوظف وسيمته وضار بعائلته ، وبل وكثيرا ما يكون ضارا بالصلحة العامة نفسها خاصة اذا انتهى الأمر فيما ينسسب الى الموظف ببراءته واستتبع ذلك صرف مرتبه عن مدة ايقافه التي لم تستفد منها الدولة يعمل ومن ثم كان على السلطات المختصة باقتراحه واصداره ان تلتزم بشأنه الصالح العام ، فلا تتخذ هذا الاجراء بغير مقتضم. وان تستحمله في الضيق المحدود .

 (ب) ويقول الاستاذ إبراهيم عباس منصود (٣) أنه و أذا كان التطبيق العرفي للنصوص المتقدمة يقصر مبررات الوقف الاحتياطي في و مصلحة التحقيق ،
 حسبما أشارت اليه النصوص فان اللقه التأديبي قد استقر أو كان على اعتبسار و المصلحة العامة ، من مبررات الوقف الاحتياطي .

(-) وبرى الدكتور عبد الفتاح حسن (\$) أنه يسوغ وقف العامل وللصالح م كما اذا كانت التهمة المنسوية البه حيث لا يتأتي معها أن يبساشر أعمال وطيفته كان يكون معرسا في مدرسة فياتي بها أمرا شائنا يمس الاخلاق ، أو أن يكون معرسا في مدرسة فياتي بها أمرا شائنا يمس الاخلاق ، أو أن يكون معرانا فيرتكب تزويرا في الدفاتر التي في عهدته ليوارى اختلاسا اقترقه ، وأن أن يكون أمين معزن بمعرسة أو مستشعفي فيبدد بعض ما في عهدته -- والوقف في مد الحالة يقتضيه الصالح الماح وأن لم تقتضيه مصلحة التحقيق ٠٠٠ الوقف وأذا كان النصي قد أجاز أوقف إذا أقتضيه مصلحة التحقيق فمن باب أولى يجوز النفية أن دمنا الاتجاء هر ما يتفق مع درح النص وحكمته وأن لم يتفق مع لفظه . ذلك أن الوقف في حقيقة الأمر اجراء لا غني عنه للسلطة الادارية ، بل هو القدر للذي تحديد المناب متعددة في مجال التأديب ، اذ الدي بعد أن تقيلت سلطة الادارية من توقيع الجزاء ، كان من الطبيعي أن تعول انخاذ مناب الخبراء المؤتم عن خدمات عامل مشميره الى أن تظهر حقيقة الإمراء وكلنه استعلى مؤتما عن خدمات عامل مشميره الى أن تظهر حقيقة المره ء وكلنه استعدل قائلا ء الا أن الوقف في غير حالة التحقيق أن تقيم سبب جدى يدرد ، كما قائلا ء الا أن الوقف في غير حالة التحقيق أن تقيم سبب جدى يدرد ، كما قائلا ء الا أن الوقف في غير حالة التحقيق أن تقيم سبب جدى يدرد ، كما أنه لا يجوز ، حمد النه المناب عدم كسبة التحقيق المناب عدم كما أنه المناب عدم يعرب أن يقوم عل سبب جدى يدرد ، كما أنه لا يجوز ،

٣ _ المدهب الوسط

يتخذ هذا المذهب اثنالت موقفا وسطا بين المذهبين الأول والثاني ، وهـــو ما نميل الى تأييده ه

(أ) فالدكتور السيد محمد إبراهيم (٥) ينتقد نص المادة ١٤ من القانون ٢٦ الله الدون المسلحة التحقيق ٤ لأن التحقيق ٤ لأن التحقيق ٤ لأن التحقيق ٤ لان التحقيق ٤ لأن التحقيق ١ لان التحقيق ٤ لان التحقيق ٤ لان التحقيق ٤ من ناحية أخرى وهذا رداك بباعد بن الوقف وتحقيق حكمته وغايته و فاما أن التحقيق سبب مضيق فلأن التقيد به وحده يحول دون وقف العامل في حالات لا تقل في ضرورتها عن مصلحة التحقيق ، وهي الوالات التي تتنفي فيهسيا مصلحة الوطيقة ذاتها تتنفي

 ⁽٣) الإجراءات التاديبية للماملين الدنيين بالمكومة والقطاع العام • ابراهيم عباس متصور ومحمسه
 رشوان طبعة ١٩٦٩ ص ٣٣ •

⁽١) التاديب عنى الوظيفة العامة ٥٠٠ عبد الفتاح حسن دار النهضة العربية ــ ١٩٦٤ ص ١٠٠٠ ٥٠ ث. المربة ــ ١٩٦٤ عن ١٩٦٨ ٥٠ ث. شدي تقال العاملين المدين بالدولة (الصادر بالقانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤) اندكتور السبيد محمد ابراهيم ٥٠٠ دور المعادل ، طبعة ١٩٦٦ ، ص ١٩٥٠ ، ١٩٥٠ هـ الموادل المعادل ، طبعة ١٩٦٣ ، ص ١٩٥٠ ، ١٩٥٠ هـ المعادل ، المعادل ، طبعة ١٩٦٢ ، ص ١٩٥٠ ، ١٩٥٠ هـ المعادل ، المعادل ، طبعة ١٩٦٢ ، ص ١٩٥٠ ، ١٩٥١ مـ المعادل ، المعادل

العامل عنها ، سيما اذا كانت المخالفات التي نسبت اليه تصيبه في صميم أمانته أو سمعته ، اذ في هذه المجالات تتأذى أنوظيفة من استسراره فيها ملطخا بما أحاط به من شبهات مهيئة ، بل وتنهدد من بترئه فيها ولو كانت مصلحة التحقيق ذاتها لا نتاتر من استمرار عيامه بعمله • ولا شك أن مصلحة الوظيفة ، وإن كن سببا يعتنف عن مصلحه التحقيق ، إلا أنها يتطويان مما في اطار المصلحة العاملة التي ينبغى رعايتها على نسق واحد • وأما أن التحقيق مسبب موسمح ، فلأنه يبرر في شمه التحقيق فيها ، ينبغى رعايتها على نسق واحد • وأما أن التحقيق مسبب موسمح ، فلأنه يبرر في طاهره وفف العامل عن عمله المخالفة التي يجرى ممه التحقيق فيها ، أن كله صورية تستند عليها الإدارة ، أذ تستطيح دائما أن تباشر ممه أي تحقيق أن تبتدر عبد كلما ارادت وففه عن العمل ، ثم يستطرد قائلا : وعلاجا لنعامل المشيق ، لا نرى أن يعتد الوقف فيتسم – كما ذهب أبعض – لكل الدلات التي ترتبط بها غير واصحة نفت الإراب التقدير والتحكم ، وسوف يكون من شان الإعداد بهسا أن يرتبط ما الان ينبغر والتحكم ، وسوف يكون من شان الإعداد بهسا الانه ينبغي أن ينحصر فيها •

ومن رأينا أنه وقد تصد بالوقف إبعاد السامل مؤقتا عن وطيقته فانه يتصين ان تقتضى مصلحة الوظيفة ذاتها اتخاذ هذا الإجراء ، أو تقتضيم مصلحة التحقيق دوراع الرقف في غالب الحالات جاريا أو على وشك أن يجرى معه و ربهذا تتحصر دوراع الوقف في قيام احدى هاتين المصلحتين • وعلاجا للعامل الموسع نرى أن هاتين المصلحتين لا تتهال المحال الموسع نرى أن جدى من شانه المساس بالوظيفة أو بالتحقيق بأن ما نسب الى المامل من أمور قد ينا حدا من الجسمة تمكس بآثارها السيئة على الوظيفة أو التحقيق فيما لو استعرا العامل متراكبال وطيفته ، أذ في هذه الحالة تتحقق علة الوقف ودراعيه، ويكن جائزا اتخاذ هذا الإجراء »

(ب) ويقول أستاذنا الدكتور سحسليمان محمد الطماوى (١) أنه و والذي لا شاف فيه أن أنوقف الاحتياطي قد شرع لتيسيور مهمة ألتاديب الادارى لا لاى غرض آخر ومعنى ذلك أن مند السلطة لا تصبل الا في نطاق التأديب ، بأن يتسب الى للوظف مخالفة تأديبية تستوجب المقاب ، وترى الادارة -- بسلطتها تتقديرية -- أن بقاء الموظف في عمله مع قيام الانهام ضده ما لا يستقيم مع صالح الصل ، فتقصيه من عمله ، معواه لتيسير أجواءات التحقيق أو خطاطا على صحمة الوطيقي ، أو أن يكون معراسا ويسته اليه أرتكاب جرية خقيسة لا تتفق ووضعه الوظيفي ، أو أن يكون صرافا ويتهم باختلاص للمهدة أو أمين معنزن يسبب الوظيفي ، أو أن يكون صرافا ويتهم باختلاص للمهدة أو أمين معنزن يسبب المسلور الموظف في عمله مع قيام شبهة الاتهام ضده ، غير متفق مع مقتضيات الوظيفة دلا مع الحكمة التي من أجلها التياريب و ولقه أقرت هذا الرأى فترى مجلس الدولة رقم 13 الصادر في ٢٠ يناير سنة ١٩٥٤ (مجموعة المتاوى الدنة النامة ومنتصف الناسة ، ص ١٩٨٨) ولكن يتمين أن يكون الاتهام الموجه الموطف جديا ، وحويفيف ، أن المحكمة الادارية الطيا في حكمها الصادر في ٢١ للموظف جديا ، وحويفيف ، أن المحكمة الادارية الطيا في حكمها الصادر في ٢١ للموظف جديا وحويفيف ، أن المحكمة الادارية الطيا في حكمها الصادر في ٢١ للموظف جديا و ٠٠ ويضيف ، أن المحكمة الادارية الطيا في حكمها الصادر في ٢١ للموظف جديا و ٠٠ ويضيف ، أن المحكمة الادارية الطيا في حكمها الصادر في ٢١

 ⁽۲) القضاء الادارى _ الكتاب الثالث قضاء التاديب (دراسة مقارنة) - د - سليمان محمد الطماوى -دار القكر العربي ۱۹۷۱ ، ص ۳۱۷ ـ ۳۹۹ .

يناير سنة ١٩٦٧ (س ١٧ ، ص ٥٧٠) رفضت أن تقر بشرعية قرار الوقف الاحتياطي الصادر ضد احد الموظفين ، وقد كانت المحكمة التأديبية قده اشدارت باحالته الى النوائية عن الإنطاء المائية الى التوسيون الطبي لفحص قواه المقلبة لتقدير مدى مسئوليته عن الإنطاء المسوبة ابه ، مقررة أن الوقف الاحتياطي لم يشرع لهذه الفاية ، مع أن الإدارة حين اصدرت القرار كانت تستهدف الصالح العام ، بل وصالح الوطيفه التي يصدل بها لموظف الذي امتنع عن تنفيذ قرار الادارة بالتوجيعة الى القومسيون الطبي المسام » •

(بر) كذلك أقرت محكمة القضاء الادارى التقرير المقدم من حيث منوف من المبدئ المؤمن المبدئ المؤمن المبدئ المواقع الدوارى التقرير المقدم من حيث أخر مستندة الى الراء موسوعة من كبار الفقهاء الفرنسيين (٧) حيث رأت أن مصلحة الوظيف المامة تبرر الوقف الاحتياطى ، على أساس أن حماية مصلحة التجتييق مقررة الصلحة الوظيفة أن يكون و للصالح المام ، بالمعنى الواسع لهذا التعبير ، بل يجب أن يجب بن يكون و لصالح المرفق ، الذي ينتمى المهد المامل على وجه التحديد ، كما يجب أن يجم بنياسبة مخالفة ارتئبها المامل أو مخالفة منسوبة اليه ، أى داخل اطار التاديب ، بحيث يكون الوقف منذرا بتحقيق قريب و وأن لم يتخذ بمناسبة تحقيق قملا ، منا المناصل المناسبة المناسبة

(د) كما يرى الدكتور محيد جودت الملط (٨) أن و الرأى الغالب جواذ الوقف أذا اقتضاء الصالح العام، وإن لم تستلزهه مصلحة التحقيق، ويستئد في الحال الى أن نص القانون قد أجاز الوقف أذا اقتضاء مصلحة التحقيق، فين باب الى يجوز الوقف أذا اقتضاء الصالح المام، لأن مصلحة التجقيق من الصالح العام أو تتوى رقم ١٤ أفى ١٩/٠/١٥٥٠ مجبوعة تناوى قسم الرأى ، س٨،٩ص٨١٠، الادارية العليا في ١٩٦٨/١٠ مجبوعة السنة ٧ ص ١٩٠٣/)، ثم يستطرد قائلا و رئى جواز الوقف أذا اقتضاء الصالح العام بمعنى صالح المرفق الذى ينتسب اليه العامل، ولا نشترط لصحة هذا الوقف أن يكون مندرا يتحقيق قريب، فقد يكون التحقيق قد انتهى فعلا، ومع ذلك يصبح الوقف لخطورة التهم المنسوبة الى العامل، والتي لا يجوز معها مباشرته لأعمال وطيفته احتياطيا وصدونا للوطيفة

(ه.) واخيرا فإن المحكمة التاديبية (٩) تقول و أن عبارة صسالح التحقيق هي من الاتساع والشعول بحيث يجوز الوقف حتى ولو لم تكن السلطات المختصة قد شرعت في التجقيق ، طالما أن هناك أمور قد نسبت الى الموظف ، لـو صحت لاستوجبت مساءلته ، وبالتالى وقوعه تحت طائلة المقاب فليس شرطا لوقف الموظف وجود تحقيق مفتوم .

 ⁽٧) فائين : مباديء القانون الاداري ص ٢٩١ ، رولان : موجز القانون الاداري ص ٩٧ ، چيز ؛ الباديء
 العامة في القانون الاداري ١٩٧٠ مي ١٩٧٠ ، ١٠٥٠ .

⁽A) المشولية التاديبية للموظف العام د · محمد جودت الملط دار النهضة العربية طبعـــة ١٩٦٧ ،

 ⁽٦) المحكمة التاديبية لوزارة الصحة والشئون البلدية والاوفاف السئة ١ في بجلسة ١٩٩٨/١٣/٩ .
 ١٩٥٨/١٣/٩ .

ومن جماع ما صبق ترى أنه بينما يضيق المذهب الأول من المقصدد بعبارة
مصلحة التحقيق ، قان المذهب يوسع منها فلا يشترط وجمود تحقيق ويكتفي
بوجود مصلحة عامة بمعناها الضيق أن « مصلحة المرفق » وهي جزء منها ، حتى ولو
بر يتن هناك تعقيق يجرى مع الوظف الذي يراد وقف ، وقد طبقة المحكمة هام
التاعدة على موضوع الدعوى ويخلص في أن أحد الموظفين قد اعتقل عسكريا بعد
أن ثبت أنه كان يرصل تقارير عن حالة البلادي على
مصر الى مدير شركة ماركوني اللاسكية التي كان يصل فيها ، وهو مديرا انجليزي
تابع لاحتى الدول المعتبية ، وانتهت المحكمة الى صحة اجراء الوقف الاحتياطي

هكذا راينا أن علة الوقت تقصر على و مصلحة التحقيق ، عند البعض ، وتمتد إلى و مصلحة الرفق ، وتحن نذهب وتمتد إلى و مصلحة المرفق ، عند البعض الثانى وهو الاتجاه الفالب ، وتحن نذهب مع البعض الى حكمة وسعط هي قيام جدى من شائه المساس بالتحقيق ال الوطيفة ، وبمعنى آخر أن مبرر الوقف الاحتياطي عن العمل ، في راينا يتمين أن يكسون مع مصلحة التحقيق ، أو مصلحة الوطيفة و في امن مبيكون ساؤ أصبح سمحمل تحقيق ، عال تستند المصلحة في الحالين للي سيب جدى بيروها ،

المطلب الثالث : طبيعة الوقف وتعريفه

١ ... تعريف الوقف :

عرفت محكمة القضاء الادارى الوقف الاحتياطي بائه و اسفاط ولاية الوطيفة عن المرطف اسقاطا مؤقتا ، فلا يتولى خلاله سلطة ولا يناشر لوطيفته عملا ذلك أن المرطف تد تسند اليه تهم ، وتوجه اليه ماخذ ، ويدعو الحال أل الاحتياسات والتصون للمصل الموكول اليه بكف يده عنه ، كما يقتضى الامر اقصاده عن وطيفته ليجرى التحقيق في جو خال من مؤثراته ، ويعيد عن سلطانه توصلا لانبلاج الحقيقة في الر هذا الاتهام (١٠٠) .

وقد اقرت المحكمة الادارية المليا (السنة ٧ قاعدة ٩٧) هذا الرأى واكدت ان « الرقف عن المسل اسفاط لولاية الوطيفة مؤقتا عن الموظف فلا يتولى خلاله سلطة ولا يباشر لوطيفته عملا ومن أجل ذلك لا يتسق مع ملم النتيجة أن تدركه الترقية خلال مدة الوقف فيرقى ولكن يجب تخطيه في الترقية • ويعتبر قسراد تخطيه في هذه الحالة معجيحا » •

٢ ــ خصائص الوقف :

ويتضم من هذا التعريف أن الوقف الاحتياطي يتميز بخصائص ثلاث :

() الوقف الاحتياطى هو اسقاط لولاية الوظيفة عن الموظف اسقاطا مؤقتاً أى هو اجراء مؤقت يقصد به كف بد الموظف عن مبارسة ولايته الوظيفية حتى يسفر التحقيق الذي يجرى مهه عن مدى صحة الاتهام المنسوب اليه .

ومعنى ذلك أن الوقف هو منع المرطف من مباشرة أعمال وطبقته لمدة معينة . أى ايقاف صلة الموظف بالوطيقة لمدة معينة ، دون أن يقطع هذه الرابطة (١١) والشرق

⁽١٠) م ــ اللقبة الإداري في ١٢/٤/١٢ مجموعة السنة القاسنة ص ٨٥٧ -

⁽۱۱) مجموعة فتاوى السنتين ٩ ، ١٠ قاعدة ٢٣٧ - ادارة القتوى بالقسي الاستشارى بمجلس الدولة •

شاسع بن وقف الصلة وقطعها • فليس صحيحا كما يذهب البعض (١٢) أن الوقف عن المحل يقطع صلة الموظف بالوطيفة ولكنه يوقف هذه الصلة فقط أى يسقط الولاية مؤقتا فحسب ، وهو يعنى أن الوقف ينتهى حتما ب بعد فترة ما ما أما بعودة العامل الى عملة برينا أو مجازى بغير عقيبة الفصل ، أو بانتهاء العسلاقة التى تربط بينه وبن المولة أذ ما أدين وعوقب بالفصل ، والحكمة من تاقيت الوقف هي عدم استطالته والعمل على استقرار الأوضاع والمراكز ، فلا يعقيب تخويل الادارة هذه السلطة دون تعديد زمنى ، والا استطاعت التوصل الى فصل العامل تحت سيتار وقفه لأجل غير مجهدو ه

(ب) الوقف الاحتياطي عن الممل ليس عقوبة يتحملها العامل جزاء ذنب حناه وثبت في حقة والما هو مجرد اجراء احتياطي وقائلي يحوز اتخاذه اذا ما تامت دواعمه وصدراته (۱۳) ومن ثم فلا يلزم بصدده اتماع الشكليات الذي في ضميسا المشرء أنحالة التادب (فتوى الادارات واللجان بالقسم الاستشسساري بمجاس المدونة في ۱۳۸۳ مجموعة السنة النامة عن ۲۳۲ ه

والذلك تفى بأن حرمان العامل من يعض مرتبه عن مدة الابتداف لا بعتسم عقدبة تأديبة (١٤) ولا يعتبر بالتالي ازدواجا في العقوبة تعرض المسامل لجزاء تأديبي بعد وتقه أو مع حرماته من يعش مرتبه عن مدة الوقف •

(حا) وأغيرًا ، يخضم الوقف لتقدير البجهة الادارية بشرط آلا تسى، في المحمد السلطتها ، وأن يتم الوقف ضمن الحدود القائد نية (١٥) ، فلمسا وحدما أن تقر مدى ملائة أصدار قرار الوقف أعداء وكذلك تحديد مدته بشرط الاستحاوز الحد الذي وضمه الشارع ، كما أن لها أن تعدل عن وقف الحاما، وأن تعديد الى عمله قبل التهاء منا الوقف ورغم عدم انتهاء التحقيق الذي تم الوقف تسبيه وهو ما قد يعدن عندما المام الإعتبار بعض الظروف الحديدة ونعتقد أنها تملك ذلك حتى بعد تدخل المحكمة واصدارها قرارا باستم او الدقف لأن القدد التي قرضها المشرع في هذا الشان لم يقصد بها الا تحقق، قسد من الفسان للا يقل بذلك ماهود من الما الله بعد منا المام لا يعدل بذلك المحكمة واصدارها قرارا باستم الاستور المستمرة بأن قرار الوقف وقد صدر سليما فلا يسوغ سحبه ، اذ لا يتملق الأسر بسحب قرار الدقف ولكن بالقائد فضلا عن عدم مساس قرار الاعادة بأى حسق بسحب قرار الدقف ولكن بالقائد فضلا عدم مساس قرار الاعادة بأى حسق بسحب قرار الدقف ولكن بالقائد فضلا عدم مساس قرار الاعادة بأى حسق بسحب قرار الدقف ولكن بالقائد فضلا عدم مساس قرار الاعادة بأى حسق بسحب قرار الدقاء

٣ ـ شعته :

مما مبين يتضم أن الوقف حالة قانونية تتوقف قيها مباشرة أعمال الوطملة لأن المرطف يقد ولايته عام الله الإعمال مؤتما ، وهو بهذا يختلف عام الانتهاام عن السمل للمرض أو الأجازة مثلا حيث تستمر خلاله ولاية الموطف القانونية عال ولاية الموطف القانونية على وطيفته وبستطيم ، أي وقت أن يزاول مهام وطيفته ، بعكس المامل المبتوف فائه محروم من هام المزاولة ما دام موقوق . « يتجم »

[،] (١٢) تاديب العاملان في الدولة • مصطفى بكر ، الرجع السابق ، ص ٢٠٨ •

⁽١٣) شرح نظام العاملين المدلين بالدولة ، د ، السيد بجهد ابراهيم المرجع السابق ص ٨٩٠ .
(١٥) م ، القضاء الارداري قي ١١/٤/١/١٠ - العكم السابق ذكره .

⁽١٥) م ، القضاء الامادي في ١٩٤٧/٦/٧٤ معمومة السنة الاوقى من ٣٣٤ •

⁽١٦) التاديب ، الوظيفة العامة ، د ، عبد الفتاح حسن ، الرجع السابق ص ١٥٧ ،

من مجلط الخالدين ... روا نع المرافعات ...

مرافعة المرجوم الأيشاذ أحمدتجبيب الهلالى المحامى رداعلى مرافعة المرجوم الأستاذ مرقص فهمى المحامى (درّاستية في عنوستية الأستسير) (۲)

من هو صاحب الدعوى في الزنا بين النصوص العربية والنصوص الغرنسية

أفردت مذكرة الخصوم بحثا طويلا في هذا الموضوع صدرته بأن الزنا ليس جريمة في ذاته وأنما الجريمة و في العلانية » · وقد تجاهلت المذكرة في ذلك أن ه العلانية ، معاقب عليها بمادة أخرى غير مواد الزنا وهي المادة ٢٧٨ ع • ونصها كالآتى : « كل من فعل علانية فعلا فاضحا مخلا بالنحياء يماقب بالحبس مدة لاتزيد على سنة أو بغرامة لا تتجاوز خمسين جنيها مصرياً ، ثم استطردت المذكرة من هذا التمهيد إلى التأكيد بأن تصوص القانونين المصرى والفرنسي مختلفان في حق الزوج. لأن القانون المصرى ينص على أنه و لاتجوز محاكمة الزانية الا بناء على دعسوى الصدد تؤكد المذكرة أن بعض الفقهاء الفرنسيين يرون أن دعوى الزنا دعوى شخصية للزوج لا دعوى عمومية أساسبها مصلحة الجماعة • ومن ثم لايجوز للنيابة أن تحقق أو تضبط رسائل أو برقيات وكل أجراء من هذا القبيل يعتبر باطلا • وكذلك الحال بالنسبة للنصوص الخاصة بالأدلة فان القانون الممرى (النسخة العربية) عبرت عن الشريك بالزاني وعن الزوجة بالزانية فهما فاعلان أصبيليان والأدلة بالنسبة اليهما وأحدة • فاذا نصت المادة ٢٧٦ أهلي على الأدلة التي تقبل وتكون حجة على المتهم بالزنا ، فان المتهم بالزنا ، تشمل المرأة كما تشمل الشريك · ولذلك تكون الأدلة عن زنا المرأة محصورة أيضا • وفي هذا كله تعتمد مذكرة الخصوم على أن قانون العقوبات وضع أصلا باللغة العربية ثم ترجم الى الفرنسية بدليل أن النسخة الفرنسية من القانون توضع عليها دائما عبارة « ترجمة من العربية » • وفيما تقدم تفالط مذكرة الخصوم وتسفسط •

فما من شاوح تعرض لجريمة الزنا فقرر انها دعوى شخصية لا شأن للجماعة بها • والواقع انها في نظر الجميع جريمة اجتماعية • ولكنهم أعطوا الزوج حقوقا فيها • لمما لها من مساس كبير بسلام العائمة وهنائها • وفي تأكيد حقوق الزوج يستدركون دائما بحقالهيئة الاجتماعية فيقرنونالانتيار يتبعونحقالزوج بحق الجماعة• ولكن مذكرة الخصوم تنقل فقرات مما يؤكدون به حق الزوج وتضرب صفحا عما يؤكدون به حق الزوج وتضرب صفحا عما يؤكدون به حق الروج المسادة . أسانها في ذلك شأن من قال ولا تقربوا المسادة . أستففر الله فانها تعمد في بعض المواضع الى الاستشهاد بما جاء في حق الروج وتطعن في المرأى المؤكد لعتق الجواعة و واذا كان المنفور له الشيخ محمد عبده قد رأى في التشريع الفرنسي و اباحة ظاهرة ، مع أنه يؤكد حق الجماعة أي حق الفضيلة الما ذلك الدوري كيف أصور مبدأ المذكرة وهو يسقط حق الجماعة أسقاطا تاما ! ! أما ما رتبته المذكرة على كلمات و المحساكمة ، و « المدعوى ، و « الزاني »

اما ما رتبته المدارة على للمات و المحسانية ، و « (للخوى » و « الزائمية و النوى » و « الزائمية و الزائمية و الزائمية و الزائمية ما يتم التحسوم ، بل يجب أن يؤخذ على هوى و الإباحة المناهرة ، و وفي هذا أيضا تكابر المذكرة في المحسوس مكابرة صسالم بن عبد القدوس ،

فما من شك بأن كلمة و المحاكمة ، لاتقتصر على الاجراءات التي تتم أمسام القضاء لأن المحاكمة الجنائية poursuite pénale تبدء من وقت بدأ الدعوى العمومية أي من وقت الجريمة والبلاغ وفي أثناء التحقيق • فاذا قيل في قانون ما - كما هو الحاصيل - أن الدعوى التأديبية ضد الموظف لا تمنّع هن المحساكمة الجنائية فان معنى ذلك أنها لاتمنع من التحقيق ثم رفع الدعوى • ولو سلم برأى الخصوم لكانت المحاكمة التأديبية مانعة من تحقيق آلنيابة تمهيدا لرفع الدعوى العمومية بل لوجب رفم الدعوى الجنائية مباشرة ومن غير تجقيق • وَلَكَانَ كُلُّ تحقيق فيها باطلا بطلاناً جوهريا كما تزعم مذكرة الخصوم · وجميح القوانين الإدازية التي تشير الي المحاكمة الجنائية تشير اليها على الاعتبار الذي ذكرناه. وهو اتخاذ الاحراءات الحنائية «sans préjudice des poursuites pénales» بما فيها تحقيق النيابة وكذلك أشار فانون تحقيق الجنايات في المسادة ٢٤٧ الى المحاكمة الجنائية على هذا الاعتبار في شأن المتهمن المتوهين الذين لايقدرون على الدفاع عن أنفسهم فنصت الفقرة الأولى على مرحلة النيابة وقررت في شانها أن المعتوم لا يحاكم أي لا يحقق معه حتى يعود اليه رشده • وبديهي أن فاقد العقل لا يمكن التحقيق ممه • ونصت الفقرة الثانية على ايقاف المحاكمة أهام المحكمة على الوجسه المتقدم •

وكذلك نصبت المسادة ٨٩ مرافعات في شأن شاهد الزور على أن المحكمة أذا لم ترافحكم الأهمومي المحكمة الأما المحكمة المتابكة وكثيريا على المحكمة المتابكة وفي النص الفرنسي pour la poursuite nécessaire واركانت المحاكمة بالمتى المنهد الخصوم لقرر القانون احالة قضية الشاهد على محكمة الجنح مباشرة من غير أن يكون للنبابة شأن فيها •

وكذلك الحال في لفظة « دعوى » فانت الا تقرأ أى كتاب من كتب تحقيق الجنابات ترى فيه تقسيم الدعوى الى دعوى عمومية ودعوى مدنية وترى فيه أن الدعوى الممورية تبدأ من وقت الجريمة كاثر من آكارها • ومرحلة التحقيقداخلة فيها بلا نزاع • وعلى هلذا الإساس تصوص القانون نفسه فان المدعى بالحقوق المدنية يعتبر مدعيا ولو كانت دعواه أمام النيابة • فلو أن الدعوى فسرت بأنها الدعوى للنظورة أمام القياء ألم على مرحسلة التحقيق المحتوى الم

وانت اذ تقرأ نص المادة 24 من المانون تحقيق الجنايات تجد فيها هذا المعنى ظاهرا ظهورا تاما · فهي تنص على أن « الشكاوي التي لا يدعى فيها أربابها بحقوق مدنية تعد من قبيل التبليقات » ومعنى ذلك أن المجنى علية يمكن أن يعتسبر مدنية تعد من قبيل التبليقات » ومعنى ذلك أن المجنى عليه يمكن أن يعتسبر مدعيا من وقت الشكوى و واعتباره معنها بنص القانون يقتضى وجود دعوى • فاذا تيل دعوى الزوج قد تكون في الشكوى نفسها قبل كل تحتيق وقبل رفع الدعوى الجنائية بالفعل ، وما من شك في أن التانول لا يقصد بدعوى الزوج أو بلفظ الدعوى أطلاقا وجوب رفع الدعسوى بالفعل و دليل ذلك أيضا في المائة (٥ من قانون توجيق الجنايات وهي كما باتي مداوع بحقوق الجنايات وهي كما باتي مداوع بحقوق مدنية بعب أن توسل أل الثيابة المعهومية » واذن فلفظ الدعسسوى مداوي بداوي فيدان رفع الدعوى التجوية المداوية المجوية على المداوية والمداوية المداوية المداوية المداوية والمداوية المداوية المداوية المداوية المداوية المداوية الديابة بنص القانون الإجراء التحقيق "

وكذلك الحال فيما يتعلق بدعوى التزوير قى قانون المراقصات فان المادة ٢٧٣ تشمر الى دعوى التزوير على معنى الادعاء بالتزوير وعنوان الغمش القسسة د فيما يتعلق بدعوى التزوير ، وقمي تقس المادة ٢٧٣ الفرتسي ... « فيما يتعلق بدعوى التزوير ، وقمي تقس المادة ٢٧٣ الفرتسي ...

واذن قلا جدال في أن الشارع نتسه يستعمل لفظ اللنعوى بمعتى الآدعاء . وعلى هذا جرت ترجمة النصوص الفرتسية من قديم الزمان حتى أن قانون المقوبات الفرنسي عندما ترجم في مصر سنة ٢٨٣٦ راى ٢٨٦٦ ميلادية > جرئ على الوجه المتقدم ، وقد ظبعت هذى الترجمة أيام الخديري أسماعيل سنة ٣٨٣٧ مجرية وهي موجودة بدار الكتب بصصر تحدث فرة 6٨٥ قوانين ، واللني قام بهاتم الترجمة موجودة بدار الكتب بصصر تحدث فرقة بك كاظر قام الترجمة ، »

ولى هذه الطبعة ترجم قانون عقوبات قرنسا الى العربية • واذن قلا نزاع فى أن الأصل هو قانون لمرنسا • فافقر الى المسادة ٣٣٣ تبعد ان أصلها كما ياتي :

«L'adultère de la femme ne pourra être dénoncé que par le mari» أما الترجمة فهي كما يائي :

و لاتسمم دعوى الرابا على منصفة في عميمة ورجها الا منه ، •

وقيما تقام دليل على أن الدعوى قي الترجمة هي البلاغ قي الأصل .

ومما لا يفوتنا الاشارة اليه قن هذا الصند أنْ مادة ٣٣٨ فرنسي ولصبها «...Le complice de la femme adultère serz punl...»

« جزاء الزائق المحصن ٠٠٠ » واذن تصد بالزائق الشريك • هذه هي ادل ترجمة عربية معتمدة لنصوص القانون الفرنسي نفسه تهدم نظرية الخصوم من أساسها • ولملهم لا يقولون أن الفرنسي أنما كان ترجمة آ! ولملهم لا يقولون أن الفرنسي أنما كان ترجمة آ! وكذلك المحال في مادة الأولة عن الشريك في القانون الفرنسي (مادة ٨٣٧) فان الدرجمة ترجمت الشريك بلفظ الزائر, فجاه نص الترجمة كما يأثى « ولا يثبت الزائر المواجهة على المواجهة على المسلمة ولما المواجهة على المسلمة الوائد الفرنسية والمسلمة المواجهة على المسلمة المواجهة الوائد القوية التي تؤخذ من مكاتبات الأولقي الى قويئته » •

ومن تحصيل الحاصل أن نقرر أن قانون العقوبات المصرى وضع أصلا باللغة

الفرنسية كما وضع كل تعديل جرى بعد ذلك بهذه اللغة أيضًا ثم ترجم الأصلّ كما ترجمت التمديلات الى اللغة العربية ·

ومن تحصيل الحاصل أيضا أن نقرر بأن الذين ترجعوا قانون سنة ١٨٨٣ قد استمانوا طبعاً بترجعة قانون العقوبات الفرنسى التى وضعت في عهد رائاهــة يك سنة ١٨٦٦ أي قبل وضع قانون المقوبات المصرى بسبعة عشر عاماً • وقد قرر ذلك جميع الشراح وفقها، القانون المصرى من مصريني وأجانب « راجع كتاب مسئولية اللولة للاصتاذ عبد السيلام فضي طبعة ١٩٣٩ بند ٧٥ » •

وقد جاه في كتاب « المداينات » الجزء الأول في الأولة ، للأستاذ المذكور طبعة ١٩٢٧ صفحة ٢٨ ما ياتي « وضعت القوانين الأهلية سنة ١٨٨٧ باللفسة الفرنسية ثم ترجمت ألى اللغة العربية مع أنه مكتوب على النسخة الفرنسية أنها ترجمة للفة العربية وهذا خلاف الواقع ولكنه يتفق مع المظاهر المرسمية وعمل بها للاق » »

وقد جاء مثل ذلك تماما في كتاب تاريخ النظم السياسية والقانونية والاقتصادية للاستاذ الدكتور زكي عبد المتعال ص ٣٤٠ و ٣٤١ ٠

وضعت القوانين الأهلية على منوال قوانين المحاكم المختلطة وقد صدفت
 اللجنة جل جهدها في وضع الألحة ترتيب المحاكم الأهلية وقانون العقوبات ،
 وفي صفحة ٢٨٣ ما ياتي :

و وقد آكد لنا صاحب الدولة يوسف وهبة باشا وصاحب السمادة وحسسه صدائي باشا أنه قد عملت معاشر بأعمال اللجنة باللفة اللهونسية وعوبت ودونت فيها المناقشات التي كانت تدور بين الأعضاء ٥٠٠٠. •

وفي صفحة ٢٨٤ ما يأتي :

وقد ذكر لنا صاحب الدولة يوسف وهبة باشا أنه هو الذي كلف بتعريب القوائين الأعلية مسترشدا بتمريب القوائين المختلطة وبعد أن أتم مهمته تشسكلت لجنة من عصطفي رضوان بك (أحد تلامية رفاعة بك) ومحمد عبد السميم (من رجال القضاء) وأمين فكرى باشا (وكان من أعضاء التيابـــة المختلظة) وتادرس إراهيم بك (الذي كان مترجما بالمحاكم المختلطة) وراجعت الترجمة ثم صلحت

وكذلك بحث فى هذا الموضوع الإستاذ عزيز بك خانكى فى كتابه المجماكم المختلطة والمحاكم الأهلية فقال فى صيفحة ٩٣ ــ ٩٣ ما يأتى :

« وضعت القوائي الأهلية أولا باللغة الفرنسية ثم ترجمت الى اللغة العربية
 وكان من ضمن المترجمين المغفور له يوسف وهية باشا وأمين فكرى باشا ومصسطفى
 رضوان بك ومحمد عبد السميع بك وتادرس بك ابراهيم

والمسا عرضت اللوانان الأهليمسة على مفتى الديمسار المريسة ليصادق عليها رفض بحجة الأحكام الواردة فيهسسا تخالف احسسكام الشريعسسة الاسمسلامية الغراء • وقالَ السميد رشميد رضما ، حمدتني عمل رفاعه باشا قال حدثني والدي أن اسماعيل باشا الخديوي استنخشره وقال له بارفاعه بك انك أزهرى تعلمت وتربيت في الأزهر فأنت أعلم الناس بعلماء الازهر وأقدرهم على اقناعهم بما تدبناك له ٠ أن الأفرنج قد صار لهم حقوق ومصاملات كثيرة في هذه البلاد وتحدث قضايا بينهم وبين الأهاليّ وهم يشكون اليّ أنهم لايعلمون بماذا يحكم لهم أو عليهم في هذه القضايا ليراعوه ويدافعوا به عن أنفسهم لأن كتب الفقه التي يحكم بها علماؤنا معقدة وكثيرة الخلاف فاطلب من علماء الأزهر أن يضعوا كتابًا في الأحكام المدنية والشرعية مثل كتب القوانيُّن في تفصيل موادما وعــدم وجود خلاف فيها يترتب عليه اختلاف القضاة في أحكامهم قان لم يفعلوا فأنني أضعار الى العمل بقانون تابليون الفرنسي » قال على باشا رفاعه فأجابه والدي بقوله و ما أفندينا أنني سافرت إلى أوروبا وتعلمت فيها وتخلقت الحكومة وترحمت كشرا من الكتب الفرنسية باللغة العربية وقد شخت ووصلت الى هذه السن ولم يطمن أحد في ديني • فاذا اقترحت الآن هذا الاقتراح على علماء الأزهر بأمر أفندينسا فاننى أخشى أن يقولوا أن الشبيخ رفاعه قد أرتد عن الاسلام في أخر عمره برضاه بتفيير كتب الشريعة وجعلها كالقوائيل الوضعية قارجو أن يعفيني افتدينا من تمريض نفسى لهذا قبل موتى لغلا يقال أنه مات كافرا ٠ قال فلما يئس الشهيوق منهم امر بالعمل بالقوانين الفرنسية وتاسيس المحاكم الأهلية ولم يبال بالعاماء ولا بقيرهم » •

وكذلك الحال في كانون المقربات لسنة ٢٠٠٤ قائه قد وقدم باللغة الفرنسية ثم ترجم الى اللغة العربية ، وقد جاء في تقرير المستشار الطفائل لسنة ١٩٠٦ النسخة المربية من ٢٢٠ ما ياتي : « أن اللجنة المستفلة بعنتيم قانون العقربات اتحت الكتاب الأول من القانون وعل أثر نفر حلا المشروع بالجريدة الرسمية المؤسسوية الصادرة في قبراير سبنة ٢٩٠٣ المستفلت الملجنة بعنرس الاقساب الملاني ، «

وكذلك ورد فى المدكرة المرفوعة لمجلس النظار بمشروع قانون العقوبات عبـارة مطابقة لعبارة المستشار القضائي وعين فى المذكرة عدد الجريدة الرسمية المعرنساوية بأنه عدد ٢٤ فبراير سنكة ١٩٠١/

وقد ذكر المستشار القضائي في عدة تقارير من تقاريره فيها بين ١٩٨٧ و ١٩٩٣ أن عبء الممل في تعديل قانون العقوبات على المستر بروتيوت وهسو الذي ندب ليبحث مع لجنة شورى القوانين في تعديلات قانون العقوبات (راجع أيضا محضر حاسة ١٣٧ اكتوبر سنة ١٩٠٣ صفحة ٣٦ » "

والظاهر بداهة من تقرير لجنة شهوري القوانين أن مواد الزنا في قانون ١٩٠٤ مستمدة من القانون الفرنسي بدليل قول اللجنة أن « هذا النص جاء مخالفا أموالك: البلاد وأحكام شرائمها وفيه اباحة ظاهرة مما لا يمكن احتماله والبلاد كانت ولا تزال تتألم منه » .

وقد رأت اللجنة أن تمدل نص المادة ٢٥١ ؟ تقابل ٢٧٨٣) على الوجه الآالين : تعماهم الوالنية بناء على طلب ذرجها أو أبيها أو ابنها أو أشبها * وظاهر من أعمال اللجنة وتعديلها أن « دعوى » و « طلب » كانت بمعنى واحد .
لأن القصد اننا كان اعطاء المحق للاب والابن والأخ اسوة بالزوج » ولا يقوتنا في هذا
الصدد أن نشير الى أن الأدلة المنصوص عليها في الزنا لا تمت بسبب إلى أحكام المنا
الصدد أن نشير الى أن الأدلة المنصوص عليها في الزنا لا تمت بسبب في القانون) والأدلة
بدليل أن اللجنة فرقت بين الأدلة القانونية (إى التي نص عليها عي القانونية أسوة
بالزوج ، وفي هذا تقول اللجنة ما يأتى « وأقل ما كان يلزم لوقاية الأعراض وصيالتها
أن يجعل الحق لهؤلاء الأقارب في طلب محاكمة هن قبت زناها بالطوق القانونية وأن لم
يثبت بالطريقة التي توجب عليها العجد الشرعي فتكون المقوبة على سيوء السيرة ضربا
من التعزير على ما لم يصل فيه الأمر الى الحد ، والمرأة بهؤلاء الأقارب الصق من
من التعزير على ما لم يصل فيه الأمر الى الحد ، والمرأة بهؤلاء الأقارب الصق من
الروحة بالزوج » (راجم محضر جلسة » نوفير سنة ١٩٠٣ ص ١٩٠٩) ،

ومن تقرير اللجنة برئاسة المغفور له الشيخ محمد عبده يتبين ما يأتي :

- (١) أن تصوص مواد الزنا لا تتفق مع عادات البلاد ولا أحكام شرائعها
 - (٢) أن البلاد تتألم من هذه النصوص لما فيها من الاباحة الظاهرة •
- (٣) أن الأدلة على الزنا في القانون لا تمت بصلة الى أدلة الحد الشرعى •
- (٤) أن العقوبة المقررة بالقانون لا تقابل عقوبة الحد الشرعى بل تعتبر عقوبة على صوء السيرة وهي ضرب من التعزير على ها ثم يصل فيه الأهر الى التحد •

ومع جبيع ما تقدم تصر مذكرة الشكوك على أن مواد الزنا مستمدة من الشريعة لا من القانون الفرنسي وعلى أن المبدأ الذي تقرره مبدأ سام كعبدا الشريعة لأنه لا يجعل من الزنا جريمة وعلى أن الانبات القانوني يجب أن يتشدد فيه كالانبات الشرعي سواه بسوا، ١١٦

يضاف الى ما تقدم أن المستشار القضائي تناول تعديلات مجلس الشورى في تقريره مسنة ١٩٠٣ (النسخة الإنجليزية ص ٢٩ بند ٢٧) وظاهر من تقريره بل من النص النهائي للقانون أن وجهة نظر مجلس الشورى لم تقبل الا فيما يتعلق بالادلاة على الزائي أي الشريك - أما باقى النصوص فقد بقيت مخالفة لموائد الملاد وأحسسكام شرائعها - وفيما يتعلق بالتعديل الخاص بالادلة التي تعتبر حجة على الزائي قسرد

eIn art. 238 a change has been made at the request of the Legislative Council admitting as additional means of proof against the accomplice of a woman accused of adultery the latter's confession and his presence in the Harem of a Musulman. The latter evidence is admitted by art. 245 of the Mixed Penal Codes.

ومما تقدم يظهر أيضا أن لفظ المتهم بالزنا في النسيخة السربية لا تفيد الا الشريك accomplice كما هو الأصل الفرنسي •

على أن ألقوانين قد ظلت توضع فى مصر باللغة الفرنسية ثم تشرجم الى العربية حتى بعد معاهدة مونترو ، بدليل ما جاء فى كتاب عماد المراجع للاستاذ عباس فضل ص ٣١ من كلمة الاستاذ محمد صبرى ابو علم الذى كان وكيلا للحقانية ثم وزيرا لها كما كان عضوا فى لجية تعديل قانونى العقوبات وتحقيق الجنايات فى سنة ١٩٣٧ ، وعائد هى كلمة الأسيتاذ صبرى بك : و بال كان قانون العقوبات وتحقيق الجنايات المدول بهما أمام المحاكم المختلطة مفى على وضعهما نعو سنتين عاما وأصبيعا غير صالحين للعبل بهما في العهد المنتظل كان من الضروري الاستعداد لوضع فانونين جديدين للعبل يهما عند النزوم فشكلت لجبه لهذا الغرض في فبراير ١٣٦١ . وكلا تم توقيع مجاهدة التحالف والصدافة في ٢٦ أعسطس سنة ١٩٦٦ وقصر عبلها على توضير سبنه ١٩٦٣ وقصر عبلها على توضير سنة ١٩٣٠ وقصر عبلها على توضير المختلطة في المهدد الجديد .

وطلب من اللجنة أن تتم عملها في خلال أشهر معدودات . بِعين تتمه في شهر مارس سنة ١٩٣٧ - لذلك رات اللجنة أن تتخذ قانون العقوبات الاعلى العالى ، وهو قانون حديث ، أساسا لعملها . واكتفت بعراجته لتدخل في التعديلات السريعة التي تستدعيها الظروف المجديدة وطبيعة سريانه على الاجانب والوطنيين على السواء .

أتمت اللجنة هذا العمل في ثلاثة أشهو وقدمت لوزارة الدقائية مشروع القانون.
أو يعبارة أدق مشروع التعديلات التي رأت ادخالها على قانون العقويات الإهلى الصادر
في سعة ١٩٠٤ بافقعة الفونسية وارفقته يمحاضر جلسانها ومذكرة شرحت فيهسا
التعديلات التي أدخلتها • وتولت وزارة الحقائية مراجعة المشروع • كمسسا تولت
نقله الى اللغة العربية واستعانت في هذا العمل بيمض حضرات المستشارين والإساندة
يكيلة الحقوق وقدم المشروع بعد ذلك إلى البراان فاقوه بعد ادخسال تمسديلات

ومما تقدم جميمه يظهر أن كلمات « محاكبة » و « دعوى » و « داني » لا تفيد في اللغة العربية الا ما يبناء آتفا وما جرت عليه ترجمة قانون المتسسوبات الفرنسي بملاحظة وفاعة بك » وأنه على فرض قيام أى شلك في تاويل هذه الكلمات يجب الرجوع الى النصوص الفرنسية لقانون المقويات الأعلى وهي أصل التشريع الأهل المطايستي

ولا عبرة بكل ما جاء في مذكرة الخصوم من الاشادة باللغة العربية ووجوب احترامها واعتبارها أصل التشريع لأن هذه الاشادة لا يقصد منها الا ما قصد من الاشادة بالدين الامملامي توصلا الى القول بأن هذا الدين أجل ما يرشد الى أن الزنا ليس جريمة *

ومتى سقط الراى القائل بأن اصل وضع التشريع باللغة العربية سقطت معه كل حجج الخصوم من حيث معنى المحاكمة ودعوى الزوج والزاني والأدنة المحصــورة والقيش على الزاني حين الفعل وما الى ذلك معا طبل به الخصوم وذمروا

ومتى سقط هذا الرأى تبين للقضاء أن اجماع الفقه فى فرنسا وفى مصر واجماع القضاء فى فرنسا وفى مصر لم يكن اجتماعا على ضلالة كما قرر الخصوم فى جراءة عجيبة وانما كان اجتماعا على رأى صحيح سليم °

لا يبقى علينا بعد ذلك الا أن نجمل للسحكمة مرافعاتنا التى سجمتها في بعض موضوعات القضية على الترتيب الآتي :

الاستئاد الى واقعة باريس

بينا في مراقعاتنا أن وقائع الزنا المتعددة ترتبط ارتباك وحدة غير منقسمة . وأن هذا الارتباط يكون له أثره فيما يتعلق بالاختصاص من حيث أن المحكمة الني تفخص بواقعة من وقائع الزنا تكون مختصة بنظر پافي الوقائع ، وفيما يتعلق بالأدلة بن سهت أن أية واقعة تصلح دليلا على الوقائع الأخرى ولو كانت هي غير معاقب عليها في قانون البلد الذي تطبقه المحكمة بسبب وقرعها خارج هذا البلد ومن أجانب ، ومن حيث أن الأدلة على الوقائع جميعا تصبح هي بدورها غير منقسمة فكل دليل عسلى واحدة منها يصلح دليلا على باقيها ،

ولذلك أبازوا لمحكمة الاستئناف أن نلعط في حكمها واقعة من وقائع الزنا لم تظهر الا أمام الاستئناف لأول مرة • كما اجازوا أن يتناول التحقيق أية واقعة ولو لم تكن واردة في بلاغ الروح • وأن يتناول التحقيق وقائم سايقة أعترها الزوج وصالح عليها أذا ما عادت الزوجة للزنا • وكذلك قالوا أن المحاكم الفرنسية – ولو أنهسما لا تحقص بزنا الإجاني في الخارج ولا تعاقب عليها – الا إنها يمكنها أن تلحظ الوقائم لا تحقص في في أسا • كما قالوا أن القضاة يمكنهم أن يعتمدوا في أحكامهم على مراسلات المتهمين في فرنسا • كما قالوا أن القضاة يمكنهم أن يعتمدوا في أحكامهم على مراسلات الزوجة التي صعدرت منها أو وصلت اليها ولو قبل زواجها بالمشتكى • لأن المحكمة يمكنها أن تستمد الدليل من أية واقعة أو قضية أخرى ما دامت الأوراق المستند اليها مقمومة للقضية المنظورة • وعلى هذا كله اجماع الفقو اقضاء في مصر وفي فرنسا • وقد زاد الفتي واقضاء على ما تقدم أنه ليس من الضروري أن يستمد الدليل من وقائم وعادائه وسوائة •

فلو أن واقعة باريس حصلت من أحد المتهدين مع شخص آخر أجنبي عن الدعوى لامكن التمسك بها لاليات أن المتهم متصف بالنساء أو أن المتهمة متصفة بالرجال • ولكشف حقيقة المعاني التي يومي اليها المتهم أو المتهمة في الخطابات والبرتيــــــات الصادرة منهما • وأسانيدنا على ما تقدم نجعلها فيما ياتي :

الاستناد الى واقعة باريس كدليل

Le Poittevin Art. 153 No. 94-96.

«Rien ne s'oppose à ce que des moyens de preuve scient tirés de l'instruction d'une autre affaire, mais, toujours en vertu du même principe, c'est seus la condition expresse qu'ils seront produits à l'audience et discutés au ceurs des débats de l'affaire même qu'il s'agit de juger...

Ainsi, le juge ne saurait baser sa décision sur les constatations faites dans un transport effectué dans une autre affaire et dont le procès-verbal n'a pas été versé aux débats. Il ne peut non plus tenir compte d'un rapport d'expert dressé à l'eccasion d'une autre affaire et non versé aux débats.

البادى، الاساسية لعلى باشا العرابى الجزء الثاني طبعة ١٩٣٩ يند ١٣٨

 ولكن لا شو، يعنع المحكمة من أن تستند الى تعقيقات حصلت في دعوى آخرى بشرط أن يطلع عليها الخصوم ويتناقشوا فيها فى الجلسة ٢٠٠ وبناء عليه لا يجموز للقافى أن يبنى حكمه على تقرير خبير أو محضر انتقال فى دعوى أخسسرى بشؤن أن يتناقش فيه الخصوم فى المدعوى المطروحة أمامة ، ٠ Dalloz supplément au Code Pénal (Adultère art. 338 No. 5211).

«Le Tribunal peut même trouver un élément suffisant de conviction dans l'instruction et les débats qui ont eu lieu devant une juridiction différente ».

حكم النقض والابرام في ٧ نوفمبر سنة ١٩٣٨ مجموعة القواعد الجنائيـــــة جزء ٤ ، قاعدة ٣٦٦ ٠

للمحكمة الجنائية أن تستئه في حكمها الى اى عنصر من عناصر الدعوى متى كانت هذه المناصر معروضة على بساط البحث أمامها وكان في استطاعة الدفاع أن يتسوفي منافستها وتفنيدها بما يشاء ، فاذا ادانت المحكمة متهما استئادا الى شهادة شهود في قضية مدنية لم يكن هو طرفا فيها وقم تكن له علاقة بها ساحة لا ترب عليها في ذلك ما دامت عدد القضية كانت هضعوهة إلى الدعوى المطروحة أمامها ،

حكم النقض والابرام ٦ يونيو سنة ١٩٢٨ مجموعة القواعد الجنائية جمسزه ٤ فاعدة ٣٣٧ ٠

د ان القانون لم يرسم فى المواد الجنائية طريقا خاصا للقاضى يسسلكه فى تحرى أدلة الدعوى • فكما له أن يستند فى حكمه الى ما تقدم العادقة أو قازنها من وقائع كذلك له أن يعتمد على ما لحقها من ذلك • ففى جريمة البلاغ الكاذب اذا اعتمد الناضى على واقعة معينة أوردها حكم هدفى صدر بعد تقديم البلاغ فليس فى ذلك الدر مخالفة للقانون •

«Spécialement les juges peuvent retenir une correspondance de la femme antérieure à son mariage, à raison de sa concordance avec des circonstances postérieures au mariage».

(Carpentier Supplément I Adultère No. 245 et S. p. 209)

C'est à bon droit que le Tribunal de la Seine et la Cour de Paris ont décidé que le fait d'adultère commis par deux personnes étrangères sur le territoire français les soumet à la juridiction des tribunaur français. Il ressort même de ce dernier arrêt que bien que les relations dans lesquelles les prévenu sont vécu à l'étranger ne puissent par elles-mêmes faire l'objet d'aucume poursuite en France, le tribunal français peut interroger la correspondance échangée à cette époque, pour y trouver le caractère de la liaison qui s'est continuée en France. La Cour de Cassation a rejeté le pourvoi dirigé contre cette décision. (Pandectes 3 p. 772 No. 537-538).

Suivant nous, le juge peut puiser où bon lui semble les éléments de sa conviction, par conséquent, même dans un jugement criminel rendu par un tribunal étranger pour fait d'adultère, bien qu'un grand nombre d'auteurs refusent aux jugements de répression l'autorité de la chose jugée en France, lorsqu'ils n'y ont pas été déclarés exécutoires. En effet les principes qui régissent les effets internationaux des jugements ne sont pas ici en cause : le jugement étranger ne fournit au juge français qu'un simple élément de preuve (Pandectes T. 3 p. 774 No. 583).

L'exercice de la justice répressive serait entravé, si l'on enlevait aux tribunaux de répression, chargés d'apprécier la culpabilité, la connaissance d'un ou de plusieurs éléments de l'intraction, (Pandectes 3 p. 773 No. 572).

a L'époux demandeur pourra intenter une nouvelle action pour cause surventue depuis la réconcidiation, et alors faire usage des anciennes causes pout appuyer la nouvelle demande. C'est par conséquence de cette règle qu'il a encore eté jugé (Cass. Bull. No. 192 24 Mai 1851) que le delit d'adultère peut se composer des faits successifs, que la Cour d'Appel saisie de la plainte d'WW tère, peut donc comprendre dans les élements de sa decision un fait dont l'éxistence ne s'est révelée que positéteurement aux débats de première instance, et qui consequement n'a pu être soumis à l'appéciation des premiers Juges. Chayeau et Hél's IV p. 362.

Le délit d'adultère peut se composer de faits successifs, dès lors les juges d'appel peuvent comprendre, dans les éléments de leur décision, un fait dont l'existence ne s'est révélée que postérieurement aux débats de première instance.

Garcon art. 336 - 337 p. 902 - 903 No. 704

Garçon art. 336 -- 337 p. 902 -- 903 Lo. 70.

ePour notre part nous inc'unerions à penser qu'sprès la plainte du marl, la ministère public est autorisé à retenir tous les faits d'adultère commis par la femme. D'une part, en effet, le mari, a certainement le droit de ne spécifier aucun fait, puisque comme le dit la Cour de Cassation, la plainte a pour but d'obtenir le concours de la justice pour établir le délit. Qu'importe dès lors, que, pour faciliter les recherches, il ait plus spécialement indiqué certains faits déterminés. En réalité et en droit le mari dénonce le délit d'adultère qui, dit encore la Cour Suprême, se compose de faits successifs. D'ailleurs, lorsque le mari a par sa plainte provoqué le scandale d'une poursuite correctionnelle, la reison de la loi manque pour limiter la répression à certains faits seulement.

Lacoste: Chose jugée No. 949

«La répétition d'un même fait peut nous présenter l'indivisibilité sous un troisième aspect. Cette répétition établit entre les faits un lien d'indivisibilité.

Garraud Inst. Crim. II p. 409 No. 581

L'indivisibilité suppose l'unité de délit, elle en est le résultat... D'où il

suit que l'obligation de poursuivre et de juger ensemble... tous les faits constituant un même délit résulte de la nature des choses. Elle s'impose comme une nécessité et n'est pas, comme une simple faculté, soumise à l'appréciation des juges.

Pour l'indivisibilité du délit d'adultère. Voyez p. 409 3ème hypothèse.

Le Poittevin : Code d'ins. crim. Annoté.

Art. 7 p. 112 No 32.

A la différence de la connexité, l'indivisibilité n'est pas une fiction de droit, elle prend sa source dans la nature même des choses, aussi elle a pour effet d'étendre à tous les faits indivisibles la compétence du juge français.

Garraud pénal I p. 248.

II. A côté de ces hypothèses, ou l'unité d'action est corrélative à l'unité de délit, il est des cas où le délit unique se compose de faits ou d'actes répétés et réunis en un ensemble par l'identité du but et de la conception. Dans tous ces cas l'infraction n'est plus simple; elle est en quelque sorte complexe.

Le Poittevin p. 110 No. 6 - 7.

En général il est facile de déterminer le lieu du délit. Il est cependant des éas où une difficulté peut se produire; c'est lorsque l'infraction est complexe et n'est cosommée qu'après l'accomplissement d'un certain nombre de faits distincts concourant tous à un but unique. En ce cas il suffit que certains des faits essentiels pour la constitution du délit se soient produits en France... pour que les tribunaux français soient régulièrement saisis.

اقوال المحامي عن النهم في قضية البطريكغانة Mire Catzellis. Conclusions p. 1 - 2.

tOr nous réfutions cette prétention et nous répendions entre autres ce qui suit : qu'à l'appui des mêmes faits, ceux faits, ceux d'Egypte et ceux de Paris, pris dans leur ensemble ou pris distinctement, sont invoquées les mêmes preuves, soit les fameuses prétendues lettres volées dont on produit des photographies, ce qui fait que les deux accusations se compénètrent et retentissent fatalement l'une sur l'autre, car on prétend les corroborer par le moyen des mêmes preuves et parce qu'assi de leur nature elles sont indivisibles.

Sic. Garçon Arts 336 - 337 No. 69.

« محكمة النقض والابرام في ٤ ديسمبر سنة ١٩٣٠ »

« مجموعة قواعد النقض جزء ٢ رقم ١١٩ »

ان نص المادة السادمة من قانون المقوبات المصرى صربح الدلالة على أن هسذا القانون واجب تطبيقه اذا كانت الجريمة التي ارتكبت وقع بعضها في مصر والبعض الآخر في بلدة أجنبية وكان مرتكبها خاضعا للاحكام المصرية

« راجع المحاماة السنة الحادية عشرة ص ٧٠٤ »

وقد جاء في أسياب الطمن ما يأتي :

ان الجريمة التي حسلت عنها المحاكمة وقع بعضها بمصر واليعض يفينسا (عاصمة النمسا) فهناك قانونان ينطبقان عليها والمنسن تطبيق اخفهما (يعلى قانون النمسا) •

وقد رفضت المحكمة هذا الوجه وقضت بوجوب تطبيق القانون المصرى .

المبادي. الاساسية الجزء الثاني ص ٩٧ طبعة سنة ٩٢٢

ليس من الضروري أن تكون الشهادة على نفس وقائم الدعوى بل يجوز أن تكون على سمعة المتهم وحالته الادبية لان ذلك كما تقول المادة ٧٧ تعقيق جدايات مما يتوصل به الى اثبات وقائم الدعوى « راجع فوستان هيلي ج ٧ بند ٣٥٣٨ » .

Garraud : Instruction Criminelle 11 p. 277 .. 278.

«Tout autre est l'orientation de la procédure française. Le Président interroge l'accusé, non seulement sur les circonstances du procès, mais sur sa vie antérieure, son caractère, ses habitudes, ses antécédents judiciaires et autres. Etant donné le caractère subjectif du procès pénal, nous croyons que cette méthode doit être non seulement autorisée, mais recommandées,

Grandmoulin pénal 1 No. 149 p. 94.

«On remarquera qu'en cas de condamnation la peine doit avoir été subie (art. 4 C.P.). Il en résult que, si un égyptien condamné à l'étranger, se soustrait à l'exécution de la peine en se réfugiant sur le territoire égyptien, il pourra de nouveau être poursuivi et jugé en Egypte.

Il ne saurait d'ailleurs être question d'exécuter en Egypte le jugement de condamnation prononcé à l'étranger, car, pas plus que les autres nations, l'Etat Egyptien n'admet l'exécution sur son territoire des jugements étrangers rendus en matière pénale...»

المذكرة الايضاحية للمادة ٣ عقوبات

د هذه المادة المؤافقة أيضا للشرائع الاجنبية قد دعا الى تقريرها أمر وهو أن الحكومة المصرية لا تريد التسليم فى رعاياها للحكومات الأخرى اذا واقعت منهم جريمة فلولا هذه المادة لكان قرار الجاني الى صعر يخلصه من طائلة المقاب » .

حق الزوج في العصول على الكاتيب

بينا في مرافعتنا أن الزوج له حق البحث عن سلوك زوجته ، وفي سبيل ذلك يجوز له أن يستوفي على الرسائل الصادرة منها أو الواردة اليها ، وقد قالوا في ذلك ان اساس حق الزوج سلامة الثبرف وسلامة النسب ، واجتمع الراي على أن الزوج له مي ذلك حقوق ممتازة لا تعترض لها أية قاعدة من قواعد اللياقسة أو الادب أو الللك تسرية المراسلات وحرمتها وملكيتها ، لان شرف العائلات وسلامة الإنسابي فوق عام إلاعتبارات جميعاً ، ولذلك إجازوا للزوج أن يطالب مصلحة البريد بأن لا تسلم رسائل زوجته اليها بل تسلمها اليه هو ، كما اجازوا للزوج أن يحصل على رسائل زوجته .

ومع ما تقدم ففي القضية رسائل برقية ضبطتها النيابة المدومية بالطسسرق القانونية العادية و وفيها مسودة الخطاب المرسل من المتهمة الأولى للمنهم الناني وهي المسودة التنافي وهي المسودة التن اعترف معاميها أمام البطريكخانة يشرعية الحصول عليها ، وفيها خطاب المتهمة لزوجها بعد الحادث وهو الخطاب الذي قرر العكم الابتدائي أنه اكتر من نصف اعتراف ، والواقع أنه اعتراف كالمل بانها كانت حصفاه وبانها عادرت اذنها وأصفت الى غاويها وارتكبت هنات تطلب عنها الفقران ، وهي لا تنكر في هسسنة الخطاب أن المتهم الناني قد اصاب منها كل شيء الا تنام الزنا و ولا شلك أن تأكيدها الرجع الم الزنا و تعب سواه ، في حين أن حبيبها الحقيقي هو المتهم الناني وهو الذي استحلت أن تبثه غرامها وغيرتها وأن

وفيما يلي الأسانيد الفقهية والقضائية على المبادىء القانونية التي قررناها •

«Le mari, pour rechercher la preuve de l'adultère, a, en vertu de l'autorité domestique que la loi lui reconnaît, des droits particulièrement étendus d'investigation et de recherches pour découvrir les preuves de l'adultère.

...En effet l'inviolabilité du secret des lettres n'existe aujourd'hui comme principe de droit positif que relativement aux fonctionnaires et agents du gouvernement. Commise par un particulier, la violation du secret d'une lettre est une faute contre la morale, mais ne saurait être considérée comme un délit. (Pandectes 3 p. 749 No. 217.)

Décidé même que le juge peut trouver la base d'une condamnation dans les lettres adressées à la femme pu écrites par elle à son complice, produite, par le mari bien que celui-ci se le soit procurés, par des moyens déloyaux (Pandectes 3 p. 750 No. 219).

En effet, le principe de l'inviolobilité du secret des lettres n'est pas si absolu qu'il ne doive fléchir exceptionnellement lorsqu'il s'agit d'une demande pour cause d'adultère. D'une part la matière est criminelle, et d'autre part le mari possède dans l'intérêt de la moralité du foyer, une latitude d'action privilégiée que la jurisprudence doit favoriser pour découvrir les traces de l'adultère. (Pandectes Tome 3 p. 750 No. 222). aLes principes qui régissent la propriété des lettres missives comportent ues restrictions necessaires uaus les rapports entre epoux en ce qui concerne na correspondance de la leinne. Dans cette correspondance, en entet, sont engages les interes moraux de l'union conjugale dont le gouvernement appartient au mari. Cette suprématie du mari dans le domaine des intérêts moraux de la société conjugale entraîne pour lui, par voie de conséquence nécessaire, le droit, a regard de la temme, de porter la main sur la correspondance qui se rétère a ces interêts et les affecte etroitement et de taire usage en justice des preuves qu'il a découvertes, sans que la femme pulses s'élever contre ce qui n'est que rexercice normal de l'autorité donicitique ... En matière criminelle : tous les modes de preuve sont admis, et les correspondances les plus secrétes peuvent servir de base, quand le cas y échet, à la condamnation du coupables.

(Dailoz Répertoire Pratique 7. Lettre missive p. 658 No. 77 Rousseau No. 148 Haussens No. 170.197 etc., etc.)

all en résulte que le mari peut opposer à sa femme dans un procès et adultère, une lettre, fut-elle confidentielle, qu'elle lui à écrite, en vue par exemple, de solliciter son pardonse

(Carpentier T. 2 Adultère p. 628 No. 255)

«Reste la question de savoir si la manière dont l'époux demandeur s'est procuré les lettres produites peut-être une raison de les rejeter des débâts.

Si l'époux les a soustraites par ruse ou s'il s'en est emparé par autorité on fait généralement une distinction. Le mari a le droit d'intercepter, de prendre et de produire à l'appui de sa demande les lettres éc-tres par sa femme en secret. On ne peut donc tirer contre lui aucune objection de la manière doat les lettres sont venues en ses mains, car elle est légitime, elle se justifie par son autorité maritale alors même qu'on déciderait à l'égard de la femme qu'elle ne peut faire usage des lettres par elle soustraites, par elle interceptéss.»

(Carpentier T.2 Adultère p. 629 No. 558-559.)

Chauveau et Hélie. Pénal 4 p. 392 note

«La Cour Suprême a jugé dans un arrêt du 9 Juin 1883 (Buil. No. 140 S. 85.1.137 et notre note), que, en ce qui concerne la preuve du délit d'adultère poursuivi par le mari contre sa femme, celui-ci a, vertu de l'autorité domestique que que la loi reconnaît, des droits particulièrement étendus d'investigation et de recherche, soit pour découvrir les preuves de l'offense faite à son honneur, soit pour arriver à rejeter de sa famille, par le désaveu, un enfant qui

lui est étranger, qu'il est impossible de lui refuser, pour la protection de ses intérêts et de ceux des siens, une latitude d'action priviligiées, et elle en a conclu que le mari peut faire la preuve de l'adultère au moyen de lettres de la femme par lui achetées au complice. La conclusion nous paraît à l'abri de la critique.

Sic : Le Poittevin art. 189 p. 835 No. 50

Cet auteur ajou'e · Quolqu'on puisse apprécier sévèrement le procédé employé,

Sic : Garraud pénal V p. 602 note 29.

Garcon pénal p. 910 No. 140.

Mais il ne faut pas oublier que les nécessités de la répression font fléchir le principe de l'inviolabilité de la correspondance.

No. 142 :

Spécialement en ce qui concerne la preuve du délit d'adultère poursuivi par le mari contre sa femme, celui-ci a en vertu de l'autorité domestique que la loi lui reconnaît, des droits particulièrement étendus d'investigation et de recherche pour découvrir le délit d'adultère...

Planiol et Ripert 11 La Famille No. 574.

En principe la correspondance privée est confidentielle et son secret înviolable. Une lettre ne peut être produite en justice que du consentement de celui qui l'a reçue. Le Principe, appliqué d'abord par la jurisprudence aux procès en séparation de corps ou en divorce comme à tous les autres rendait fort difficile la preuve de l'adultère et ne permettait à peu près par de l'établir par le moyen de la correspondance, celle-cl étant presque toulours échangées entre l'épouse coupable et son complice. Quelques auteurs ont admis ce système rigoureux. Mais la jurisprudence se fixe en sens contraire à partir du milleu du XIXe siècle et la majorité des auteurs approuve sa solution. Diverses raisons ont été données à l'appui de cette exception, la mellieure consiste à dire avec M. Gény que le juge peut faire prévaloir des droits du mariage sur ceux des confidences épistolaires»; la question du maintien ou de la rupture de la famille est d'une telle importance sociale qu'elle prime le droit au secret des lettres .

... Les deux époux ne doivent pouvoir produire que des lettres qui sont venues entre leurs mains par des procédés dont la jurisprudence admet l'exercice licite... Note No. 5. Par exemple : la découverte de ces lettres dans une corbetile à panier : dans un vêtement : dans un meuble laissé à la disposition de la femme.

«Le mari a le droit de prendre connaissance des lettres adressées à sa foinme ou écrites par elle. Le secret des lettres ne lui es pas opposable. Telle est la solution qui est affirmée par une jurisprudence abondante, approuvé par tous les auteurs. Le mari peut donc obtenir du tribunal la communication de la correspondance de sa femme; il peut saisir lui-même de cette correspondance, ou donner des ordres à l'Administration des Postes pour qu'elle lui soit remisé».

Planiol et Ripert T. 2 La Famille p. 304 No. 382.

اقوال المعامى عن التهمة في قضية البطريكخانة

Note additionnelle de Mtre Catzellis P. 12

«Nous ne lui avons pas contesté le droit de se servir de ce brouillon et il était donc inutile qu'il nous accusât de truquer la citation de Planiol».

اخذ الاوراق لتصويرها ليس فيه جريمة

وقد ادهى الخصوم في مرافعاتهم أن استيلاه الزوج على الخطابات لتصويرها يعتبر سرقة ، وأن هذا المعل من جانبه يفسد طريقة العصول على الماتتب ، لأن المحال من جانبه يفسد طريقة العصول على الماتتب ب لأن المحال من حكمها على الجربية ، وأن عدم عقاب الزوج على السرقة مرئة أنها سرقة ، ونحن لا تربد – كنا بينا في المرافقة – أن تدخل في مناقشات طرية لبيان حكم السرقة بين الازواج ، لأن في هذا الوضع تقلا للموضوع عن ميدانه المحتبق ، ذلك لأن المدعى المدنى وهو الزوج لم يأخذ خطابات زوجته الا تتضويرها ويدها فعلا الى محلها ، فضلا عن أن الزوج يملك كما قرر الشراح والمحاكم أن يستولى على خطابات زوجته ، المحيلة أو بالقوة ، ويملك أن يأمر مصلحة المرتبسيد خطابات زوجته ،

وقد قلنا أن الزوج لم يفعل آكثر من أنه صور الخطابات ثم ردها الى محلها • وهذا الممل لو تم حتى من أجنبي عن المرأة لا يمكن أن يعتبر سرقة • وعلى هذا رأى الفقها• والمحاكم • وقيما يلى بعض مراجعنا على ذلك من قبيل التذكرة :

و كل من ينسخ اوراقا أو ينقل صودها باية طريقة كانت لا يعد ساوقا بالمدى المقدود في القانون الجنائي ، فين استولى على صور رسائل أو على كوبيا افادات لا يمكن اعتباره مرتكبا جرية السرقة ، لان هذه الصور ليس قها قيمة في حد ذاتها ، وقيمتها فيها حوته من المعاني فقط ، وقد حكم في بلجيكا (بروكسل) بأنه ما دامت أصول المصور قد بقيت تحت أيدى أربابها فان عمل الناقل غير مشوب بأية شائسة توقعه تحت طائلة قانون العقوبات ، (راجع فيها تقدم شرح قانون العقوبات للاستاذ الطارة جرائم الأموال » طبعة 1979 من 97 وكذلك راجع مجلة المحاماة السنة الخاشسة أهر كم عن هن من 6) ،

قيمة الصور الفوتوغرافية

بينا في مرافعتنا أنه وان كانت محكمة الآستئنائيُّ قلة حكمت ذَّات مرة « بــــأنَّ

الصور الشمسية وإن مثلت الكتابة بائبات صورتها إلا أنها غير الورقة الإمملية ع . الا أن محكمة النقض والإبرام لم تعتمد بعد ذلك هذا الرأى ، بل اعتمدت المسسور الشمسية أكثر من مرة وقررت أنها تقوم مقام الإصل و سواء فيما يتملق بهمسمعة المتاماة عليها واعتبار تلك المضاماة كانها واقعة على الأصل تماما ، او فيها يتعلق اعتبار الصادر المسمسية للعقد المسجول ورقة رسمية لا ورقة عرفية لانها تأخذ هي ذلك حكم الأصل تماما ، وليس شيء ادل على ذلك من أن الشارع نفسه جرى على منا الرأى عندما وضع قانون التسجيل ، وكذلك بينا في المرافعة حكم القسانون الانجيزي في قبول الصور الشمسية دليلا في قلبا الطلاق والقضايا الجنائية عامة، وحكم القانون المدنى في اعتماد الصور الشمسية اذا أعدم السيد الأصيل أو أخفى بعموفة المتبسك به ضامه، وفي جوز شهادة الشهود وقرائن الأحوال على صبق وجود السند الإساط للقاعدة المشهورة المجملة في قولهم كان مقهور مهدور منا المتعاد المسهورة المجملة في قولهم كان مقهور مهدور منا المتعاد المسهورة المجملة في قولهم كان مقهور مهدور منا المتعاد المسهورة المجملة في قولهم كان مقهور مهدور منا المتعاد المسهورة المجملة في قولهم كان مقهور مهدور مهدور المساد الأساط المتاعدة المشهورة المجملة في قولهم كان مقهور مهدور المتعاد المسادة المسا

والى حَشْراتكم بعض مراجعنا في النقط القائرنية التي قانعناها :

٢٦) مراجسم جثاليسة

ان المبرة في المسائل الجنائية انها تكون باقتناع القاطي بأن اجراء من الإجراءات بميم أو لا يصمح أن يتخذ أساسا لكنفق المحقيقة • وما دام هذا الإساس اللكن اعتما عليه القاضي لا ينافي مكما من أحكام القانون فيو في حل من الاعتماد عليه خصوصا القائب الظروف قد حالت بين القاضي وبين الوساقل الإخرى التي كان يصمح الاعتماد عليها في الإحوال العادية • فاذا اتخذ شبير هن الضوو الشمسمية للمستندات المفتودة الساسا للمضاهاة ورات المحكمة أن هذه الصور تصلح أساسا لها وأن تلك المضاهاة تنتيجة التي التي النبير المناس المحكمة في ذلك (تقض مصري في لا مارس منة ١٩٧٥ المحاماة السنة الخاسة عشرة التسم الأول وقد ١٩٨٨ ص ١٩٤٩)

التغيير في بعض أرقام الرسوم الموجودة بهاهش صهورة شبهسية لعقد بيسم مسجل بعثير تزويرا في ورقة وصنعية (تقض مصرى في ١٧ برلير سنة ١٩٣٥ م ١٩٣٥ م ١٩٣٠ وتعليقات المجبوعة هامش صفحة ١٩٤١ ومنها القواعد الجنالية ٣ رقم ١٨٨٦ ص ١٩٤١ وتعليقات المجبوعة عامش صفحة ١٩٤١ ومنها سنتقد أن وجه العلمن كان اساسه أن التغيير أنما حصل في ورقة عرفية هي الصورة لأن الورقة الرسية هي الأصل المخترف بالمحكمة المرقم عليه من جبيم أصسحاب الشان ، ومحكمة المنقض قالت أن التغيير في الصورة الموتوغرافية يعة تزويراً في

eTo prove the handwriting of the parties in the register it is not necessary to produce the original register for that purpose but the witness may speak to the handwriting in it without producing it.

A photographic likeness may often be used for the purpose of identification. This has been constantly done in actions for divorce and has been even allowed in a criminal trials.

(Roscoe's Nisi Prius vidence by Powell. Proof or documents vol. 1 p. 126.

L'appréciation des juegs qui, saisis d'une prévention d'adultère, déduisent d'une lettre écrite par lun des prévenus la preuve de la complicité du délit est souveraine et ne peut, par suite être déférée à la Cour de Cassation. De même le prévenu de complicité d'adultère ne peut se prévaloir devant la Cour de Cassation de ce qu'une correspondance, ou des pièces écrites, dont l'existence a été contatée par le juge, n'ont pas été preduite et n'ont pu par suite être discutées par lui.

(Dalloz. Rép. prat. Adultère p. 234 No. 86)

(٢) براجسم مديسية

الآ أمرت المحكمة بالمضاماة وكان أصل الروقة مودعا في بلد أجنبي عند أحمة المؤتفرة واستخصار أصل الورقة أمام المحكمة لعمل المضاماة حال محسل المشاماة على صورة فوتوقرافية وقمت على أصل الورقة وكان استخراج المسلورة الفريقرافية وقمة المضافات التي تؤيد صححها (استثنافات مختلفاً الول مايوسط كان المشامة على المشامة المشامة السند كان مختلفاً المختلفاً مختلفاً الول مايوسط كان المشرى جزء ٢ وقم ٣٣٠٠) .

«L'orsque, aux fins de vérificatio nd'écriture, l'apport d'un testament déposé à l'étranger chez un notaire a été ordonné, et que, par suite de force majeure, cet apport ne peut être effectué, la vérification peut être l'alte sur des photographies authentifiées avec toute les garanties désirables-Appel Mixte ler Mai 1924, Bulletin 36, 347. Table Décennale IV No. 5877.

الصورة الفرتوكرافية لسند عرقى مسجل تقوم مقام هذا السنة عند ضباعه »
 (السنهوري - الوجز تى النظرية العامة للالتزامات ص ١٧٣)

واذا فرضنا أنه ضاع فالصورة الفوتوغرافية تقوم مقامه ، (وسالة الاثبات الحبد نشأت بك صر ١٦٥٤ ، ٠

اذا أعدم السند من يراد التمساق به ضده يجب أن تقترض أنه كان مستوفيا لكل الشرائط لأنه لولا ذلك لما أقدم على إعدامه (الاثبات لنشأت بك بند ٣٨٨) •

يحبان نسمم للقائني بسياع شهادة الشهود عاسبق وجود السند والاأصبحت المادة ٢١٨ مدتى التي تسمم بالاثنات بالبيئة في حالة ضباع السند معطلة لا فائدة منها ر نشأت بك الاثنان الله ١٣٥٠ ؟ ١٠

يجوز الاثبات فى حالةشياع السند بالبينة أو بترائن الأحوال • لأن كل مفهور معذور ولا يصح تكليف أحمد بالمستحيل و نشئات بك الاثبات بند ٣٨٧ صــــلب وهامش رقم ٣) •

تشريعات عديرة ..

هذا الباب إجديد

لا ربب أن صابعة النشريعات التعاقبة وملاحقتها ، قسد غات مما يؤرق ضمير رجل القانون ووجـــــانه ، وأضحت ملاحقة التشريع وقت صدوره أمرا مضنيا وشاقا وعسيرا ٠٠

وليس بالأمر الهين والميسور ان يتعفب رجل القانون كل تشريع فيرصده ، وإن يحفظ كل تعديل تشريعي ويعيه ٠٠

وئيس أشق على نفس رجل القانون ، من أن يضبع وقته سلكى ، ويلهب جهده هما ، بعثا عن تشريع معين ، أو تعقفا من تعديل قط طرأ على نصى قائم ، فالمخطى كل المخطى في انزال نصى تشريعي يبن فيما بعد تعديله ، وفي اعمال قانون لعقه الالفا وادرته الفسخ ،

واذا كان ذلك كله يشكل حرجا لرجل القانون ، فهسو يشكل سفى الوقت فاته سخطرا على المدالة نفسها ، فتختلط الأمور ، وتضطرب المواذين ، ويقفى لن لا يستحق ، ويظلم من يستحق .

وانطلاقا من ذلك كله ٥٠ وتحقيقا للرغبة في مواجهسة انكثاث التشريعية من خلال التابعة اللورية للتشريعات ٥٠ وتعميما للخدمة القانونية لكل زميل في يسر وبغير عناه ٥٠ نضيف هذا الباب الجديد الى الأبواب التابتسة بالمجلة ، متضمنا أهم التشريعات التي صدوت خلال الفترة بين كل كلدين كلدين كلاية كلاية كلاية المنتقة بين كل كلدين كلدين كلاية كلاية كلاية المنتقة بين كل كلدين كل

مدا ولن يفوتنا أن نسير بان تخصيص ذلك الباب أر يحول ابدا دون اعداد الملحق السنوى اللى اخذنا على عاتفنا اعداده في نهاية كل عام •

والله نسأله تعالى التوفيق والسداد في خدمة الزمسسلا. الاعزاء وفي رحاب رسالة المعاماة المعيدة الشامغة ·

سكرتير التحرير عصمت الهواري المحامي

قانون رقم ۹ لسنة ۱۹۷۵

بعد العمل باحكام القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٤ بشأن ايقاف اجراءات التنفيد والإجراءات المترتبة على التأخير في سداد الاجرة المستحقة على الأماكن المؤجرة في محافظات بورسعيد والاسماعيلية والسويس (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

هادة ١ - يمد االعمل بأحكام القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٤ بشأن ايقــــف اچراءات التنفيذ والاجراءات المترتبة على التأخير في سداد الأجرة المستحقة على الأمكن المؤجرة في محافظات بورسعيد والاسماعيلية والســــويس وذنك حتى ١٩٧٥ ويسمبر سبنة ١٩٧٥ .

مادة ٣ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من أول يناير سنة

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها • * صدر برياسة الجمهورية نن ٢٤ ربيع الاخر سنة ١٣٩٠ (٦ مايو سنة ١٩٧٠) •

قانون رقم کی استة ۱۹۳۵ (۲۵ مسان مرف معاش شهر الأصحاب المعاشات (۲)

ياسم الشنعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصبه ، وقد أصدرناه :

هادة ١ سـ يصرف ما يعادل معاش شهور بحد أقصى ثلاثون جنيها لاصحباب الماشات الذين انتهت خدمتهم قبل أول يناير سنة ١٩٧٤ الذين يستحق عنهم منحه الثلاثســـة شهور وفقا للقوانين : ١ لسنة ١٩٦٣ بشان صرف مرتب أو أجر معاش ثلاثة شــــهور عند أوقة الموظنة أو المستخدم أو صناحب الماش و ٥٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار تأسون التامين والمحاشات لموظني الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين و ٣٣ لسـسنة ١٩٦٤ باصدار تأنون الدينيات الاجتماعية و ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٤ في شنان الماشات والمكافات والتامين والتعريض للقوات المسلحة والتوانين المعدلة له ٠

ويخصم المبلغ المنصرف من مبالغ المنحة عند استحقاقها وفقا للقوانين المذكورة.

هادة ٢ ــ لا يجوز الجمع بين المبالغ المنصرفه وفقا للمادة السابقة والمبالغ المنصرفه وفقا لقرار مجلس الوزواء الصادر بتاريخ ٢ اكتوبر سنة ١٩٧٤ ، بشأن صرف معاش شهر لاصحاب المعاشات ٠

۱۹۷۰/۰/۱۰ الجريات الرسمية العاد ۱۹ مكور في ۱۹۷۰/۰/۱۰ ٠

⁽٢) الجريادة الرسمية العاد ٢٢ في ٢٩/٥/١٩٧٥ ٠

مادة ٣ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبـــادا من أول اكتوبر سنة ١٩٧٤ .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها *

صدر برياسة الجمهورية في ١٠ جمادي الاولى سنة ١٣٩٥ ﴿ ١٦ مايو سنة ١٩٧٥) *

قانون رقم ٥ / لسنة ٥٧٩٠

فى شــان رد ثلث المهـنالغ التى تحملهـا المؤمن عليهم من العاملين لزيادة معدل احتسـاب المــاة السابقـــة من ١/ الى ٧/ وفقا لقانون التامينــات الاجتماعيــة (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشبعب القانون الآتي نصله ، وقد أصاركاه :

هادة ١ مد تجرى تسوية الإعباء التي تحدلها المؤمن عليهم قبل تاريخ العمل بهسة! القانون نظير حساب مدة خدمتهم السابقة المحسوبة في المعاش بواقع ٧٪ بدلا من ١٪ وفقا لحكم المادة ٨٥ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ باصداد قانسيون التأمينسات الإحتماعة وذلك على الوجه الآتي :

(أ) بالنسبة للمؤمن عليهم أو أصحاب الماشات اللمين قاموا بسعاد الأعباء المطلوبة منهم دفعه واحدة برد اليهم أو لورثتهم حسب الاحوال ثلث المبسائع الثي أدوها نقدا .

(ب) بالنسبة للبؤمن عليهم او اصحاب المعاشات الذين يقومون باداه الاهبساء المستحقة عليهم على اقساط يراعى ايقاف خصم تلك الانساط من أجورهم او معاشاتهم بعد انقضاء ثلثى المدد التي كان مقررا خصم تلك الاقساط من خلالها ويقف خصم تلك الاقساط اعتبارا من اول المدهر التالى لتاريخ انبهاء الخدمة بالوفاة او بسبب المجز الكامل .

وفى جميع الاحوال يتمين على صاحب الشأن تقديم طلب للهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية برد القدر الزائر او ايقاف الخصيم ٠

هادة ٣ -- ينشر هذا القانون في الجويدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره • ببصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قواتينها ،

صدر برياسة الجمهورية لي ١٠ جمادي الاولى سنة ١٣٩٥ (٢١ مايو سنة ١٩٧٥) ٠

۱۹۷۵/٥/۲۹ في ۲۹/٥/٥٩١٠ ٠

قانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٥

بالغاء اشتراط العضوية العاملة في الاتحاد الاشتراكي العربي في الترشيع لعضوية التنظيمات الشعبية والجماهيرية وفي تولى بعض الوفائف (١)

باسم الشعب

رليس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصبه ، وقد اصدرناه :

هادة ١ ــ للمواطنين من غير الاعضاء العلمانين في الاتحاد الاشعتراكي العربي الحق في الترشيع لعضوية مجلس الشعب والمجالس الشعبية ومجالس النقابات المهنيسة والعمالية ومجالس اتحاداتها ومجالس ادارة وحدات القطاع العام والشركات المساه.. والجمعيات والمؤسسات الخاصبة والجمعيات التعاونية والأندية الرياضية واتحاداتها وغيرها من التنظيمات الشعبية والجماهيرية •

مادة ۳ سايفي اشتراط المضوية العاملة في الاتحاد الاشتراكي العربي لفولي إية رطيقة او للترشيح في اية وظيفة او للترشيح في اية جهة او لمارسة اي نشاط إيهما ورد النص على ذلك في اي من القوائين والقرارات المعول بها

هادة ٣ سـ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره · يبصم مذا القانون بخاتم الدولة وينفذ كتانون من قوانيدها ،

صفر برياسة الجمهورية في ١٠ جنادي الاول سنة ١٢٩٥ لا ١١ ماير سنة ١٩٧٥ م ١

قانون رقم ۲۰ نستة ۱۹۷۵

بتعديل بعض احكام القانون رقم ١٩٠١ لسنة ١٩٥٩ في شان عدم جواز العجز على مرتبات الموظفين والمستخدمين أو معاشاتهم أو مكافاتهم أو حوالتها الا في أحسوال خاصسة (٢)

باسم الشعب

رليس الجمهورية

قرر مجلس الشمب القانون الآتي نصية ، وقد إصدرناه :

و ومم ذلك تجوز الهوالة بالنسبة لهذه المبالغ دون الحجز عليها وفاه الانساط التأمين على المحياة كما تكون المحوالة فيها جائزة فيما لا يجاوز رمع المبائن بعد الجزء الجائز الحجز عليه طبقا لحكم الفقرة الاولى الاداء ما يكون مطلوبا للهيئات المذكسوره

۱۹۷۰/۰/۲۱ الرسمية العمد ۲۲ في ۲۹/۰/۰/۱۹۷۰

او للجنميات التماولية أو المحال التجارية المرخص لها في البيع بالإجل للماملين ثمنا للمشريات تتعمل بمجمولات المبيشة الضرورية لهم أو ما يستحق على أى منهم من رميوم ومصرفات دراسية أو رسم اشتراك في جمعية تعاولية منشأة طبقا للقانون أو للو للموظنين أو للعمال أو جمعية أو مؤسسة خاصة منشأة طبقا للقانون أو للوضسساء بالقروض التى تمنحها منه الهيئات أو أقساط الاكتتاب في أسبهم الشركات المنشئة طبقا للقانون أو بالاجرة المستجلة عن الاماكن المؤجره للعاملين والمملوكة لاى من المجهات المامل وأن تقبلها المجهة التاب ويشترط لضحة المؤالة أن يصدر بها اقرار مكتوب من المعلى والمامل وأن تقبلها المجهة التاباء ويشترط لهنحة المؤالة أن يصدر بها اقرار مكتوب من

هادة ۲ سـ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ العمل بالقانون رقم ٦٤ لسنة ١٩٧٧ بتعديل بغض أحكام القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٥١ •

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون مَنْ قوأنيتها ٣

صفو برياسة الجمهورية في ١٠ جنادي الاولى سنة ١٧٩٥ ٪ ٢١ مأيو سنة ١٩٩٥ ٪ ٠

النون رقم ۳۰ استة ۲۵۱۵ بنظم هيئة اللا السويس (اخ

باسم الشفت

رليس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآلي تصه وقد اصدرناه :

هافقة ١ - تنول هيئة قناة السويس القيام على شئون مرفق قناة السبسويس وادارته واستفلاله وصيانته وتحسينه ويضمل أختصاصها في ذلك مرفق الفنساة بالتحديد والحالة التي كان عليها وقت صدور القانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٩٦ بتأميم الشركة المالية لتناة السويس البحرية وللهيئة أن تنفيء ما يقتضى الامر أنشاه من المشروعات المرتبطة أو المتصلة بمرفق القناة وأن تشترك في انشاقها أو أن تصل على تشجيع ذلك ،

alca ۲ - و ميلة قناة السويس ، هيئة عامة تتمتم بتسخصية اعتبارية مسسمقلة تنضم لاحكام هذا القانون وحده ولا تسرى في شائها أحكام القانون رقم ۱۱ لسنة ۱۹۷۱ باهمدار قانون الهيئات العامة ولا احكام القانون رقم ۲۰ لسبنة ۱۹۷۱ باهمدار قانون المؤسسات العامة •

هادة ٣ ــ يكون لهيئة قناة السويس مجلس ادارة بصدر بتمبيغ رئيسنه واعضائه وباغفائهم من مناصعهم وبتجديد مرتباتهم ومكافاتهم قرار من رئيس الجنهورية وبكون تمبيغ اعضاء مجلس الادارة المنتدبين والمدير العام للهيئة واغفاؤهم من مناصسسيهم وتحديد مرتباتهم ومكافاتهم بقرار من رئيس الجمهورية .

هادة ٤ أس تتبع الهيئة دون التقيد بالنظم والاوضاع العكومية طسسرت الادارة والاستغلال المناسبة ونقا لما هو متبع في المشروعات التجادية •

المامينة الرسنة المدد عال في ١١/١٠/١٠٠٠ .

هادة ٥ - تكون للهيئة ميزائية مستقلة تتبع في وضعها القواعد المعول بها في الشروعات التجارية وذلك مع عدم الاخلال برقابة الجهاز المركزي للمخاصبات عسل الحساب الختام، للهيئة •

وتبدأ السنة المالية للهيئة في اول يناير وتنتهى في آخر ديسمبر من كل عام وتعتمد الميزانية والحساب الختامي للهيئة بقرار من رئيس الجمهورية ،

هادة ٣ - تختص الهيئة دون غيرها باصدار اللوائح المتعلقة بالملاحة في قناة السويس وغير ذلك من اللواقع التي يقتضيها حسن سير المرفق وتقوم على تنفيذها .

مادة ٧ = تدير هيئة تناة السويس ميناء بورسميد باعتباره جرء لا يتجزأ من مرفق القناة وتشرف على كل الممليات البحرية فيه .

هادة ٨ ــــ تفرض هيئة. قناة السويس وتجميل على الملاحة والمرور في مرفق القناة رسوم الملاحة والارشاد والقطر والرسو وما الى ذلك وفقا لما تقضى به القوانين واللوائيم.

هادة ٩ صد يكون للهيئة في سبيل القيام بواجبانهم ومباشرة اختصاصاتها جميع السلطات اللازمة لذلك ، وبوجه خاص يكون لها تملك الأراضي والمقارات بأية طريقة بما في ذلك نوع الملكية للمنفعة العامة ، وللهيئة أن تؤجر اراضيها أو عقارات تملكها ولها أن تستأجر اراض أو عقارات مملوكة للغير سوراء لتحقيق الاغراض التي المشدت من أجلها أو تحقيقاً لرفاهية موظفيها وعمالها أو لانضاء المشروعات والمرافق المنصلة بمرفق الفتاة أو التي يقتضيها حسن سير العمل به كمنشات المياه والقوى الكهرائلية والطرق وما أن ذلك ،

مادة ١٠ - تعتبر إموال الهيئة إموالا خاصة .

هادة ١٩ حـ تمكينا للهيئة من مواجهة التزاماتها ومن كفالة حسن سير العمـــل. وضبطه بالمرفق ، تتمتع الهيئة بالنسبة لما تستورده من المهمات والآلات اللازمة لهما." بالاعفاء من اتباع الاجراءات التي تتطلبها القوانين واللوائع الجمركية الممول بها كما تعلم. ايضا من كافة الترخيصات المتصوص عليها فيها .

ويصدر قرار من رئيس الجمهورية بتنظيم طريقة تقدير دغم الرسوم المستحقة على ما تستورده الهيئة وتنظيم العلاقة بينها وبين مصلحة الجمارة .

هادة ١٣ - تبقى نافذه كل النظم والقواعد المالية والإدارية والحسابية الممول بها فى الهيئة والنبي المعدل ما يعدلهسما أفى الهيئة والذي لا تتعارض مع أحكام هذا القانون وذلك حتى يصدر ما يعدلهسما أو يلغنها أو يستبدل نجيرها بها ه

هادة ١٣٣ هـ الى ان تصدر اللوائع التى تتضمن القواعد المنظمة لشدون موظفى الهيئة ونستخدميها وعمالها ، يباشر مجلس الادارة او من يندبه لذلك وفى حدود حاجة المهيئة ونستخدميها وعمالها ، لللازمة لتعيين الموظفين الفنيين والاداريين واختيارهم وتحديد اقدمياتهم ومرتباتهم والخواقهم بالادارات والاقسام والمكاتب المختلفة ،

هادة ١٤ هـ لا يجوز أن تتخذ الهيئة أى اجراء يتمارض مع أحكام إتفاقيســـة ٢٩ أكتوبر سنة ١٨٨٨ المخاصة يضمأن حرية استعمال قناة السويس البحرية ٠٠٠

ولا يجوز للهيئة ان تمتح أية سفينة أو أى شخص طبيعيا كان أو اعتباريا أية فواقد أو ميزات لا تمنح لفيرها من السفن أو الاشخاص الطبيعين أو الاعتباريين في نفس الاحوال ، ولا يجوز لها ان تفرق في المعاملة او تعييز بين عملائها او تحرم او تفضل احدا منهم على غيره .

تعادة ١٥ حـ لا يعس هذا القانون حقوق حكومة جمهورية مصر العربية أو النزاء تها المترتبة على اتفاقية القسطنطينية بتاريخ ٢٦ اكتوبر سنة ١٨٨٨ ، المشار اليها

هادة ١٦ - ياغي القانون رقم ١٤٦ اسنة ١٩٥٧ بنظام هيئة قناة السويس •

هادة ١٧ سـ ينشر هذا الفانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشره •

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برياسة الجمهورية فن ١٨ حمادي الإول بينة ١٣٩٥ (٢٩ مايو سنة ١٩٧٥) .

قانون رقم ۳۲ لسنة ۱۹۷۵

في شان نظام العلاج التاميني للعاملين في الحكومة ووحدات الإدارة المعلبة والهشات العامة والمسيسيت العامة (١)

باسم الشعب

رثيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

دادة ٣ - يقصد بالملاج التاميني في تطبيق هذا القانون علاج العاملين المتسسار اليهم في المادة السابقة ورعايتهم طبيا على النحو الوارد بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٤، في شأن التأمين الصمحي للعاملين في الحكومة وهيئات الادارة المحلية والهيئات العامة والمؤسسات العامة وذلك مقابل ادائهم الاشتراكات المنصوص عليها في المادة التالية ٠

هادة ٣ سـ يقتطع من العاملين المذين يصدر قرار من وزير الصحة بتطبيق نظـــام العلاج التاميني عليهم اشتراك شهرى بواقع ﴾ بن مرتباتهم وأجورهم أو معاشاتهم الاصلية وتتحمل المحكومة أو وحدات الادارة المحلية او الهيئات العامة أو المؤسسات إنمامة التي يعملون بها بمقدار ﴿١٨ من تلك المرتبات والاجور والماشات ،

مادة ٤ مـ يجوز بقرار من وزير الصحة بناء على اقتراح الهيئة العامــــة للتامين الصحى فرض رسم رمزى يدفعه المنتفع بنظام العلاج التأميني عند الانتفاع بالمخدمة ، وللوزير بناء على اقتراح المهيئة المذكورة الزام المنتفع بدفع نسبة من ثمن الادويــــــــــة ونكاليف العلاج والمفحوص المملية والإشماعية بشرط الا تزيد هذه النسبة على ٥٠٪ من ثمنها أو تكاليفها ، وتؤول هذه الحصيلة الى الهيئة العامة للتأمين الصحى ،

هادة ٥ ـــ تسرى على نظام العلاج التأميني وعلى المنتفعين به او على المبالغ المستحقة

⁽١) الجريدة الرسمية العدد ٢٠ في ٦/١٩/١٩/٠٠

بمقتضاء فيما لم يرد بُشائه نص خاص في هذا القانون حكام القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٤ المشار الميه ٠

مادة ٣ سـ لا تخل احكام هذا الثانون بنظام التأمين الصحى المقرو بالقانون رقم ٧٥ لسينة ١٩٦٤ المشار اليه *

هادة V ما يصدر وزير الصنحة القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون ·

هادة ٨ ــ ينشر هذا القانون في البجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ تشر. • يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كتانون من قوانينها •

صهر برياسة الجبهورية في ٢٨ جمادي الاولى سنة ١٣٩٠ (٨ يونيه سنة ١٩٧٠) •

أخيارنقابيت

دعسوة الجمعية العموميسة

شعقد الجمعية العمومية العادية للمحامين بدار الثقابة بالقاهرة في السساعة العاسرة من صباح يوم الجمعة الموافق ١٤ نوفمبر ١٩٧٥ للنظر في الاعمال الآتية :

 ١ - التعديق على الحساب الختامي للنقابة ومندوق المعاشات والإعانات عن السنة المالية ١٩٧٤ ٠

٢ ـ التصديق على مشروع ميزانية الثقابة والصندوق العام ١٩٧٥٠

٣ ـ انتخاب النقيب وأعضاء مجلس النقابة •

وتنفيذا للقرار السابق لمجلس النقابة بتحديد يوم الجمعة ١٤ يوفمبر ١٩٥٥ موعدا لعقد الحممية العمومية العادية لإجراء الانتخابات بالنسبة للنقيب واعضاء مجلس النقابة ... تقرر الآتي :

أولا ـ فتح باب الترشيح اعتبارا من الساعة التاسعة من صباح يوم السبت الواقع ١٠ اكتوبر ١٩٧٥ م الدين المعاد التوبر ١٩٧٥ حتى القاصمة من مساء يوم السبب المواقع ١٠ اكتوبر ما العرب وعلى الساحة الزماد الراغيين في الترشيح التقدم بطلبات الترشيح الى مجلس الثقابة وقط للمادة ١٤ من قانون المحادة رقم ١٦ لسنة ١٩٧٥ واداً لام يتوافر العدد القانوني تهرى الانتخابات يوم الجمعة المواقع ٢٨ توفمبر سئة ١٩٧٥ ٠

النبيا ... تشكيل لجان من غير المرشحين فلاشراف على الانتخابات وفرز الاصرات طبقاً للمادة ١٨ من قانون المحاماة رقم ١٦ لسنة ١٩٦٨ ٠

نقیب المحامین مصطفی محمد البرادعی

آداب المعاماة

تلقينا الرسالة الآتية من الزميل الأستاذ ابراهيم نور الدين المحامى :

لاحظت ، كما لاحظ غيرى من المستغابن بالمحاماة والحقل القانوني ـ أن بعضا من الزملاه الذين كانوا يعملون بالسلك القضائي والتحقوا لخدمة المحامة ما زالوا يستعملون مع دقم بخل به كالمات تدل على ماضيهم (كمستشار سابق) أو (ناقب عام سابق) أو (قاضي بالمحاكم الوطنية أو العسكرية سابقا) • الأمسر الذي يدل على هيامهم بعاض ذال واتقفى ولا يمكن أن يغير من طبيعة تصرفاتهم أو يكون صببا في كسب ثقة المعلاه لهم *

وظاهرة المرى تقديت بن هؤلاء القوم هي الإعلان عن أنضمهم في القيسد والحر والترحال مسبوقة استاقهم بعفات وظائفهم القضائية السابقة واحيانا مقرونة أنه كان يعمل رئيسا لمحكمة الجنايات ومستشارا للجراسية ، و ١٠ و ١٠ المعلمة المعنات يعد ايحاء الإعلان وحده مخالف لتقاليد المهنة وآدابها فان ذكر مسلم الصنات يعد ايحاء المبسطاء بأن لهم من الغوذ ما يمكنهم من الوصليول الى ما يريدون ١٠٠ وهر أمر فيه اساءة بالفة الى القضاء يستوجب المحل الحازم من مجلس المتابقة للقضاء عليه بعد أن استشرى وأصبح الحديث المقزز للمجامين والمائح ، والمائد ، كافة - والناس كافة - والمائد كافة - والناس كافة - والمائد كافة الى القائد المقائد المجامين وأصبح الحديث المقزز للمجامين

والواقع أن تبسك هؤلاء وهم قلة والحمد لله به بسسفات زالت بزوال وظيفتهم فيه مساس بكرامة المهنة ألتى لجاوا البها وفتحت يديها مرحبة بهم لأن بعض السامة قد يؤول تفسيره على أنهم يعتبرون انفسهم أسمى مرتبة ومكانة من اللذى يعارس المحاماة منذ بدايتها وهو تفسير وهمى لا يدور الا فى خلد من يتمسك بهر الواقع *

كما أن في تمسكهم بتلك الألقاب اسادة لهم أو تدل على ضعف في الشخصية واحتوائها على « عقد بارانوويه » مما يثير سيحرية (ملائهم واسمسمئزازهم في نفس الوقت »

لذلك أدى أن من واجب المجلس وهو يؤدى رسالة التوعية ـ أن هو في حاجة اليها أن يرسل لهؤلاء منها وآمرا بشيطاب هذه الالقاب لأن فيهـــا من الدعاية الرخيسة ما لا يسمح به قانون المهنة ولا يقبله أى حريهم على كرامتها ويحســـا أيهاما للبسطاء بأنهم زماد لرجال القضاء ولهم مكانة خاصة لديهم ١٠ وأن يقدم من يخالف منهم هذه التعليمات الى مجلس تأديب حتى يرتدع ونصون للمحاماة عليايدها الراسخة وحتى تستمر مهنة الكفاح والكرامة والمعرف .

ابراهيم ثور الدين الحامي

نمت الذَّجَدتِ لهُ تن

اليساالزميل العزيز

على طرائي الحق والعسد ل والشرف... تستقباك الحساماة أسسلاً يشربها ... وعلى طرسيت النفت ال دفاعتا عن أمحق ... تسطلع إليك العاماة فسكراً يذبها ... فاهسلاً بمص في رحاب أقدس رسسالة

جلسة ۲۹۷٤/۱/۳۰

السادة الإساتاة:

عصام الدين عبد الرحمن مصطفى محمد فتوح محمد عثمان احمد

احمد طلعت حسن على يونس حسن سيد حسن على ع:ه معمد مهجت كامل

جلسة ۱۹۷٤/۲/۷

مصطفی محمد مصطفی الزهری مها ابراهیم علام

مبيعي محمد محمد المتبول . عبد الستار محمود قنديل

جلسة ١٩٧٤/٢/١١

احمد عبد ربه السيد بسيوني احمد فؤاد طه احمد مدين احمد مصعفی احمد شلبی اسمباعيل عباس السيد السعيد ابراهيم احمد السعيد ابراهيم احمد السيد البوهري برهام بدر الدين مصطفى بسيوني بدرواني

إبتسام سيد خطاب المحمد يوسف الراهيم هدا الحميد الهمير المحمد الراهيم هدا الراهيد الهميرة الهميرة المحمد الراهيم على معدود احمد الراهيم فهمى طه الدروى المجلال على عبد الراق الحلام العمية محمود المبيرة من محمود البيروي احمد صبيحي محمود البيروي

السادة الإساتذة:

برين عبد الرحمن محمد بشرى حبيب بقطر جميل راشد حبيش حياة محمد سليمان حامد محمد نعيم الحوش حسن عبد التواب حسن حسن على احمد رشاد بحسن محمد احمد سليمان حسين البدرى اسماعيل شلبي خليفة علواتي عطية راشد محمد راشد احمد رحاء محمد عبد الحميد الطويل رشاد محمد محمد سليمان زينب هانم انور شومان سامى عبد السلام ابو طالب سامية مصطفى اجمد الخولى سعد أحمد سالم سالمان سعيد عواد محمد على الفقى بسماء حسن يوسف سيف احمد سيف شحاته احمد أمان صبرى عبد السيد ابراهيم طنطاوى السيد طنطاوى عيد عبد الحفيظ احمد مصطفى عثمان عبد الحميد عبد المظيم قاعود عبد الحي عقيقي مهران احمد عبد العظيم على نحله عبد الغني يسبيوني العدولي عبد الفتاح محمد احمد صديق عبد المحسن حسن غنيم عبد المز عبد الحق عيسى

على قواز احمد منصور عايدة محمد على محمد غالى خليل غالى فتبحى حامد اسماعيل على فرج عبد الرحمن فوج كريبة محمد طه احمد كمال نجيب عبد الملك جرجس كوثر احمد عبد الغنى سيد احمد محروس غريب حافظ حمزه معسن سيد عطية صقر متعمد احمد محبود محمد احمد عبد المعطى سبليمان محمد شوقي صالح رشيد محمد عبد المنافظ محمد عبدالله محمد على عيد السبلام عس محمد عتبر محمد فايد عنبر محمود سأمى الاشرقي محمود عيد العال عبد الرسول محبود معيد حسن خضر ناديه ابو اليزيد حموده تأهد احبد سعد عزمي تجوان محمد احمد غالب نعيم ابراهيم عبد الرحيم حسين هدى حسين حسنين وجيه محمد خيال يوسف محمد احمد يوسف

عبد المعطى إبراهيم المنيو

عصممت مهدى سليم نوار

على احمد مصطفى ابراهيم

على حسن محمد حجازي

جلسة ١٩٧٤/٢/١٢

سعدیه یوسفت الامام کوکب حنفی رزق

محمد سالم عبد الفتاح عبد الرحمن مديحة محمد توفيق عبد الجواد

جلسة ١٩٧٤/٢/١٧

سعید محمد احمد عبد الرحمن عبد الستار اور العینین محمد فاید عبد السمیع اسماعیل یعقوب محمد عبد الهادی عبد الحمید علی حسن احسان احمد سعد عزمی اندلوانیت سیف بانی محمد محمد عبدالله رجاء علی محمود الکومی

فهرس الأبحاث

,	O JN
مناهاة	
97	ه هولة المؤسسات ــ مفهومها ومقوماتها ووجودها وواقمهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
117	الانقاذ البحرى في القضاء المصرى ، تعليق على حكم أصدرته محكمة الاسكندرية الابتدائية في ١٩٧٧/٣/١٧ وهو بحث للسيد الزميل الاستاذ الدكتور على جمال الدين عسوض المحامى واستاذ ورئيس قسم القانون التجارى والقانسون
111	البحرى بكلية الحقوق بجامعة القاهرة البجرء الأول من بحث الإجراءات الاحتياطية النسساء تأديب العاملين في مصر للسيد الزميل الإسستاذ محمد ابراهيم وقاعي المحامي ورئيس قسم القضايا بشركة النيل العامسة

14.

154

من سبول الخالدين – روائع المراقعات ، متضبعا الجسسية إلاائمي من المراقعة الخالدة للمرحوم الاسستاذ احمد تجييب الهلال المجامى دفاعا عن المدعى بالحق المدنى في تضسية إلزنا ، وردا على مراقعة المرحوم الاسسستاذ مرتعى عهمى المحامى الذي سبق تصرما في الاعداد السابقة

لاتوبيس شرق الدلتا

البيسان	التاريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
قضاء المحكمة العليا			
(1) ترقیة : قرار رئیس جمهوریة بالقانون ٣٤ لسنة ١٩٦٧ م ٢ ٠ () خدمة : التحاق • معید ، معهد عال ، قرار رئیس جمهوریة بالقانون ٣٤ لسنة ١٩٦٧ م ٢ • ترقیة ، علاوة دریة ، موعدها • ق ٤٩ لسنة ١٩٦٧ • قرارات رئیس جمهوریة ۲۱ لسنة ١٩٧٧ • لاروا ١٩٥٧ و ١٩٥٨ و ١٩٥٧ و ١٩٥٨ و ١٩٥٧	٦ أكنوبر ١٩٧٣	٥	١
لسنة ۱۹۹۸ · ق ۱۸۶ لسنة ۱۹۰۸ · ق ۲۹ لسنة ۱۹۱۲ ق ۳۳ لسنة ۱۹۲۸ ·			
(ج) باحث علمي : وزارة زراعة · ق ٧٩ لسنة ١٩٦٢ قرار رئيس جمهورية ١٩٥ لســـــــنة ١٩٦٩ · مساعد باحث ·			
(د) کادر جدید : تطبیقه ، نظام قانونی ، تغییره · علاوة دورنة ، استحقاقها ·			
وقف تنفيذ : هيئة تحكيم · حكم ، اجرا، ، تنفيذه · محكمة عليا ، ولاية فصل في طلب وقف ننفيذ · ق ٨١ لسنة ١٩٩٧م ٢١ م ١١ ٠ ١٨	٦ اکتوبر ۱۹۷۳	1	۲
(أ) تأمين اجتماعى : محكمة عليا ، اختصاص ، دستورية قانون ٤٠ لسنة ١٩٧٠ . . (ب) قاعدة قانونية : عمومها ، تجريدها ٠	۱۹ ینایر ۱۹۷۶	١٠	٣
(ج.) نظام تعاون : اضرار به ۰ دستور ۱۹۷۱ ۰ (د) تشریع : اثر رجعی ۰ دستور ۱۹۳۳ م ۱۹۳۰ دستور قائم م ۱۸۷			٠
وقف تنفید : حکم ، محکمة علیا ، اختصاص • حکم ، تنفیذه ، بدؤه • ق ۸۱ لسنة ۱۹۳۹ م ۳/۶ ق ۳۳ لسنة ۱۹۷۰ م ۱۱ •	۴ فبرایر ۱۹۷۶	17	٤
قضاء محكمة النقض الجنائية			
(أ) نيادة عامة : امر بالا وجه • دعوى جنائية ، تحريك، دفع بعدم جواز نظر دعوى • اثبات ـــ اجراءات م م ٢١٣ و ٢٠٩ و ١٩٧ •	ه مارس ۱۹۷۲	14	۵
(ب) دعوی مدلیة : دعوی جنائیة ، تعویض ۰ فمرر ۰ حکم ۰ تسبیب ، عیب ۰			
 (ج) محکمة موضوع: سلطتها في تقدير دليل ٠ نقض، طمن ، سبب مقبول ٠ اثبات ، شاهد ٠ 			
(د) اثبات : خبرة ، محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل ٠			
(ھ)حکم : تسبیب ، عیب ۰			

البيسان	التاريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
(و) محاكمة : اجراء • دفاع ، اخلال بحقه • تزوير •			
مزور ۱۰ ارتباط ، عقوبة مېروة ، نقض ، طعن ، مصلحه ۰			
اخفاء أشياء مسروقة • (ز) اختصاص : دفع • ارتباط • حكم ، تسبيب ،			
عيب ٠ مرور ٠ تزوير اجراءات م ١٨٢ عقوبات م ٣٢٠			
(ح) اخفاء أشياء مسروقة : جريمة ، ركن ، محكمة			
موضوع ، سلطتها في تقدير دليل • حكم ، تسبيب ، عيب،			
نقض ، طعن ، سبب ، قبوله ،			
(أ) دعوى مدنية : تركها ، شيك بدون رصيد ، دعوى	ه مارس ۱۹۷۲	17	7
جنائية ، تحريكها ٠ حكم ، تسبيب ، عيب ، مســـؤولية جنائية ٠ اجراءات م ٢٦٠ ٠			
(ب) دعوی مباشرة : مسؤولية جنائبة ٠			
(ج) نقض : طعن ، سبب ، طعن مجهل ، مرسل ،			
(أ) رشوة : جريمة ، ركن ، عرض ٠	ه مارس ۱۹۷۲	١٧	٧
(ب) براءة : تهمة ، تشكك القاضى في ثبوتها •			
 (چ) شهود : قرائن ، محكمة موضوع ، سلطتها ، حكم سبيب ،عيب ، محكمة نقض ، سلطتها ، 	*		
(د) نقض : طعن ، سبب مقبول ، موطف عام ، دفع			
بتلفيق تهمة ٠			
دخان : تهریب ٠ حکم ، تسبیب ، عیب ٠ اثبات ٠	٥ مارس ١٩٧٢	1.4	٨
(أ) الحتلاس : جريمةً ، ركن ، موظف عمومي • عقوبات	ه مارس ۱۹۷۲	11	٩
٠ ١١٢٠٠			
(ب) دفاع : اخلال بحقه - حكم ، تسبيب ، عيب . نقض ، طمن ، أثره ، نسبيته ،			
(أ) محاكمة: اجراء • اجراءات م ٢٨٩ •	ه مارس ۱۹۷۲	۲٠	١.
(ب) محكمة استثنافية : سماع شاهد لم تسمعه محكمة	۵ مارش ۱۲۲۱	1.	1.
أول درجة ، تحقيق ، استيفاؤه ، أجراءات م ١٦٨ ، دماع ،			
اخلال بحقه ٠			
(ج) شاهد : سؤاله • دليل لم يطرح ، القضـــاء			
باستبعاده ۰ طعن : طرقه ۰ قانون ، نفسیره ۰ قوة شی، محکوم نیه ۰	VAVY 1 5	w 4	
حكم ، حجية ٠ اجراءات م م ١٥٤ ، ٤٠١	7 مارس ۱۹۷۲	71	11
(أ) قانون جنائي : نفأذه ، تفسيره • قانون دولي ،	۳ مارس ۱۹۷۲	77	17
ٔ تفسیره ، قرار وزاری ، قرار جمهوری ۱۷٦٤ لسنة ۱۹٦٦			
دستور ۱۹۳۶ م ۱۲۵ ۰ قرار وزیر خارجیهٔ ۲۲ من أغسطس			
۱۹۳۱ ۰ ۱۹۳۱ ماهده دولیه : معاهده دولیه ، قانون ، تفسیره ،			
الغاؤه • مخدر • ق ۱۸۲ لسنة ۱۹۳۰م ۲۳ • اتفاقية ،			
مخدرات ۳۰ من مارس ۱۹۳۱ ۰			
(أَجِ) اثبات : خُبرة ٠ حكم ، تسبيب ، عيب ٠			

البيسان	التاريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
(د) دفاع : اخلال بحقه ، معاكمة ، اجراء ، حكم ، تسبيب ، اجراء تعقيق ، رد عليه ،			
دعوی مدنیة : نظرها • دعوی جنائیة ، نظرها • تمویض • محاکمة ، اجراء • نقض ، طمن ، خطأ فی تطبیق قانون • اجراءات م ۲۰۹ مرافعات م ۱۹۳ مرافعات سابق م ۳۲۸ •	٦ مارس ۱۹۷۲	37	١٣
(أ) حكم : اصداره ، بياناته · محساكمة ، اجراه · معارضة · اجراءات م ٤١٧ ·	۳ مارس ۱۹۷۲	۲٥	١٤
 (ب) نقض : طعن ، خطا فی تطبیق قانون ، خطا فی تطبیقه او تاویله • ق ٥٧ لسنة ١٩٥٩ م ٢/٣٥ محكمة نقض ، سلطتها • دخان • تهریب • محكمة استثنافیة • 			
(أ) استنناف : نطاقه • نيابة عامة ، حكم ، استثناف • محكمة استثنافية ، دعوى •	۲ مازس ۱۹۷۲	77	۱.
 (ب) بناه : عقوبة ، تطبيقها • ترخيص • نقض ، طعن خطا فى تطبيق قانون ق ٤٥ لسنة ١٩٦٢ م ١٩٦٣ • (١) محكمة موضوع : سلطتها فى تقدير دليل • اثبات، 	۔ آ* مارس ۱۹۷۲	۲۷	
شاهد ، خبرة • شاهد ، خبرة • (ب) دليل فني : دليل قولي ، تطابقهما ، حكم ، تسبيب	1111	1 4	17
عيب ، (ج) دفاع : اخلال بوقه ، إثبات ، شاهد ، خبرة ، (د) قتل عبد : قصد جنائي ، محكمة موضوع ، سلطتها (م) تقدير دليل ، (م) قتل عبد : رابطة سيبية ، شيادة ، (و) محكمة موضوع : سلطتها في تقدير دليل ، اثبات (ز) نقض : طمن ، سيب ، جدل موضوهي ، (ا) محل عام : مخالفة ، علم ، افتراضه ، مسؤولية جنائية ، ق ۱۷۷ لسنة ۱۹۵۱ م ۳۸ ، (ب) اثبات : شهادة مرضية ، محكمة موضسوع ، ملترضة ، (ب) دفع : مسؤولية جنائية ، غياب ، مسسوولية ، مفترضة ، (د) اشتراك : قمار ، حكم ، تدليل ، عيب ، قراد وزير د ماليل : قمار ، حكم ، تدليل ، عيب ، قراد وزير د ماليل : قاني جنائي ، اقتناعه ، اثبات ، داخلة ۷۷ لسنة ۱۹۷۷ ،	٦ مارس ١٩٧٢	**	١٧.
دليل ٠ محكة جنايات : تشكيل ، قاض ، صلاحية ، تقض ، طمن ، عالة ، حكم ، بطلان ، اجرآءات م ٧٤٧ ،	۳ مارس ۱۹۷۲	4.7.	λA

البيسسان	التاريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
حكم : تسبيب ، عيب • تزوير محرر عرفي • نقض ، طمن ، سبب •	۱۹۷۳ مارس۱۹۷۲	77	39
(1) قتل عمد: نیة قتل • قصد جنائی • حکم ، تستینیه عیب • جریمة ، رکن ، محکمة موضوع ، سلطتها فی نقدیره • (ب) جنون : عامة عقلیة • عقاب ، مانی • طرف مخفف، محکمة موضوع ، سلطتها فی تقدیر عفر • دفاع ، اخسلال بحقه • حکم ، تسییب ، عیب ، عقوبات م ۲۲. •	۱۲ مارس ۱۹۷۲	44	7.
تفتیش : اذن ، اصداره · معکمة موضوع ، سلطتها فی تقدیر دلیل · حکم ، تسییم ، عیب ، تقض ، طعن ، سبب · مخدر ·	۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲	4.5	41
(1) تقتیش : اذن ، اصداره ، محکبة موضوع ، سلطتها فی تقدیر جدید ، تصوی ، (ب) تقتیش : صنحته ، اذن ضبیط ، بطلانه ، ضبیط ، اذن ، بطلان ، (ج) اذن تفتیش : تحریات ، جدیتها ، محکسسسة مضوع ، سلطتها ، نقض ، طمن ، سبیع ، حکم ، تسبیب، عبد ، مخدر ، عیب ، مخدر ، (د) شاهد : محکبة موضوع ، سلطتها فی تقسیدیر شمهادة ،	۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲	**	**
(1) تفتيشج: اذن ، متهم ، غسل معدته . (ب) اذن تفتيش : شكله ، بيان محل اقامة الماذون	۲۱ مارس ۱۹۷۲	44	**
اجراء سابق على المحاكمة ٥	۱۲ مارس ۱۹۷۲	73	45.

البيسان	التاريخ	رقم الصفحة	وقم الحكم
(ب) معاكمة: اجراء ، استجواب ، بطلان ، اجراءات م ٣٣٣ ، (ب) استجواب: تعريفه ، (ب) استجواب: تعريفه ، (د) دفاع: اخلال بعقه ، محام ، استعداده للمرافعة ، (م) معاكمة: اجراء حكم ، تسبيب ، عيب ، اجراءات م ، ٢٨٠ ، دفاع غير مجد ، تعقيقة ، رد عل طلبه ، (و) تقتيش : تلبس ، دفع ، مخدر ، جريمة ، مظهر خارجي ينبع ، بوقوعها ، (ز) مخدر : البات ، حكم ، تسبيب ، رد مستمد من (ز) محدد : البات ، حكم ، تسبيب ، رد مستمد من ادارة ثبوت ،			
قوله فی التحقیق • اجراءات م ۳۳۳ • دفاع : اخلال بحقه • ارتباط • عقوبات م ۳۳ • حکم ، تسبیب ، اغفال دفاع جوهری • نشاط اجرامی ، وحدته •	۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲	£ £	70
(أ) قتل عمد: نية قتل ۰ قصد جنائي ۰ حكم ، تسبيب عيب ۰ (ب) ضرب: مسؤولية جنائية ۰ قدر متيقن ۰ عقوبات م ۴ ١٣٤/ و اوقعة دعوى ۰ (ب) حكم ، تسبيب ، عيب ، چرح ، بيان موضعه ٠ دعوى جنائية : رفعها ، قيــد ، موظف عام ٠ محكمة استثنافية ، دعوى ، نظرها ٠ دلع بعدم قبول دعوى ٠ نظام عام ٠ حكم ، تسبيب ، عيب ٠ اجراءات م ٣٣ ق ١٢١ لسنة ١٩٥٦ اجراءات ، ٣٣ ق ١٢١	۱۱ مارس ۱۹۷۲ تا مارس ۱۹۷۲	23	*** ***
(1) اختلاس : مال أميرى • جريمة ، ركن ، اشتراك • (ب) اقرار : اعتراف • اثبات ، قرينة • (ب) رئيس : طاعته ، مسؤولية جنائية • عقــــوبات ٣ • ٣ • ٣ • ٣	۱۳ هارس ۱۹۷۲	. ٤٧	۸۲
(أ) تقض : طعن ، ستوطه • ق ٧٥ لسنة ٩٠٩ م ١٤ . (ب) قبض : تفتيش ، بغلان ، دفع • تقض ، طعن ، سبب • (ب) اثبات : اعتراف • محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل • (د) دليل : تقديره ، محكمة موضوع ، سلطتها • (م) - حكم : بطلائه ، خطا في رقم عادة • (أ) تعدى : مخدر • ضرب • عقوبة ، تطبيقها • ق١٨٢ لسنة ١٩٩٠ م ٤ . لسنة ١٩٩٠ م ٠٤ . (ب) عقوبة : تقديرها ، محكمة موضوع . (ب) المرفة مخفف : عقوبات م ٧٧ ، اشارة البهسا	۱۹ مارس ۱۹۷۲ ۱۹ مارس ۱۹۷۲	A3	Y9 W.•

البيسان	التاريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
(د) ارتباط: قیامه ، معکمة موضوع ، ق ۷۰ لسنة ۱۹۵۹ ۱۹۵۹ م ۲۰ ق ۱۸۲ لسنة ۱۹۲۰ ق ، ٤ لسنة ۱۹۲۱ ، (ه) نقض: طمن ، مصلحة ، قتل ، شروع ، تصدی مع حمل السلاح ،			
(و) قتل: آیة ، توافرها • عقوبات م ۱/۲٤ • حکم ، تسبیب ، عیب ، قصد جنائی ، محکمة موضوع ، سلطتها • مخدر : اتجار ، جریمة ، رکن ، قصد جنائی • حکم ، تسبیب ، تنافض •	۱۹ ماژس ۱۹۷۲	**	۲۱
نهریب حمرکی : جریمهٔ ، رکن ۰ حکم ، تسبیب ، عیب . قصد جنالی ۰ شروع ۰ نقش ، طمن ، سبب ، ق ۲۱ اسنهٔ ۱۹۹۳ قرار وزیر خزانهٔ ۷۰ لسنهٔ ۱۹۹۳ قرار وزیر خزانهٔ ۷۰ لسنهٔ ۱۹۳۳ م	۱۹ مارس ۱۹۷۲	^٣	77
قضاء محكمة النقض المدنية			
(۱) ضريبة : كسب عمل ق ۱۶ لسنة ۱۹۳۹ م م ۲۲ و ۱۹ و ۷۱ ۰	۱ مارس ۱۹۷۲	٥- ٤	44
(ب) ضریبة: تقادم مستقل ۱۵ (ب) نقش: حکم ، وقع ، حکم ، استثناف ، طحن ، (ب) رسم ، حکمة حسبیة ، ق ۱۹ لسنة ۱۹۶۷ ق.۷۷ لسنة ۱۹۶۷ ق.۷۷ لسنة ۱۹۶۸ ق.۹۳ لسنة ۱۹۶۸ ق.۹۳ ق.۹۳ ق.۹۳ ق.۹۳ ق.۹۳ ق.۹۳ ق.۹۳ ق.۹۳	۱ مارس ۱۹۷۲	. ••	78
(هـ) نقش ؛ حكم ، رسم قضائي ، تقادم ، مرافعات سابق م 322 ، (و) نقض : طمن ، صبح وتافعي ??			
(أ) وتف : رجوع • ق 24 لسنة ١٩٤٣ م ٢/١١ م ٢/١٠ و ٣٣ و ٢٥ و ٧٧ و ٣٠ • • (ب) وقف : استحقاق واجب • دعوى ، وفعها ، ميماد • (ب) تقف : طعن ، سبب واقمى • محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل • خبرة • سلطتها في تقدير دليل • خبرة •	۱ مارسی ۱۹۷۲	۰۷	. 4.0
تأمين : حياة ٠ عقد ، تعديل شروطه ٠ حكم ، تدليل ،	۲ مارس ۱۹۷۲	•4	77
عيب • نظام عام • (1) ومحكة موضوع : سلطة تقدير أتوال شهود • طلب تخقيق ، رفضه • اثبات ، شهادة شهود ، تقديرها • بيم، عقد ، اركانه • صورية • • ﴿ لَمُ مِنْ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّاللَّالِمُ اللَّالِيلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُول	۷ مارس ۱۹۷۳	٦.	۳۷

البيسان	التاريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
مدنی م ۹۱۷ ۰			
(ج) حگم : تسبی تِ ۲ طبحِ ۱۳			
(د) ارث : مواریث ، نظام عام ،			
(هـ) تركة : ارث 🕫			
(و) تصرف : بطلان • بينع متجز ٠ عرفقن موت •			
 (أ) اثبات : قرينة قضائية • محكمة موضوع ، سلطتها 	۷ مارس ۱۹۷۲	74	44
في الاستناد لأورا نّ دغوي أكّري ∞			
(ب) نقض : طعن ، سبب هجهل «			
(ج) حكر : محتكر ، حقه • تقادم مكسب • ملكية •			
حيازة ٠٠			
(أ) افلاس : حكم ، حجية ٠٠	۷ مارس ۱۹۷۲	75	40
(ب) حکم : شهر افلاس ، ممارضة . 📆 تجارة م ۳۹۰ .			
(ج) استثنافًا : جوازه • مرافعات سابقً م ٤١٢ مرافعات			
· 4/44/			
(د) شركة تضامن : شركة أشخاض ، افلاس ، دبون •			
شريك متضامن ، اقائمن ٥٠			
(هـ) حكم : طعن ، طرقه ، دعوى بطلان أصلية ٠			
(و) حكم : انعدام • دعوى ، شرط قبولها • خصوبة ،			
صفة • شركة أشتقاص ، تشيلها • مراقعات م ٢٤ •			٤.
(أ) ضريبة عامة : ايراد • وعاؤها • ق ٩٩ لسنة ١٩٤٩	۸ مارس ۱۹۷۲	77	6.
ق ۲۱۸ لسنة ۱۵ ۶ ۲ ه:			
(ب) ايراد: دڅوله وعاء الضريبة ٠		7.7	21
(أ) ضريبة : ارباح تجارية ، ربط ضريبي ، ظمن ٠ تي	۸ مارس ۱۹۷۲	(4	4-1
٤١ لسنة ١٩٣٩ م م ٤٧ ، ١٤/٦ و ١٥ ١/١ و ٥٠ .			
(ب) اثبات : أحالة على التحقيق ب محكمة موضوع ،			
سلقاتها ٧٠	. ALLW L. A	79	٤١
ضريبة : مُعنَنَ أمام محكمة ، نطاقه ، ق ١٤ لسنة ١٩٣٩	۸ مارس ۱۹۷۲	**	•
م ٤٥ ق ٧٧ لسنة ١٩٠₹ =	. a	79	٤٢
ضريبة : أرباح تجارية • سمسرة • قرار وزير ماليـــة	۸ مارس ۱۹۷۲	* * *	-
واقتصاد ٧٧ لسنة ١٩٥٦ ، ضريبة ، وعاؤها ، ق ١٤٠ لسنة			
۱۹۳۹ م ۲۹ ق ۲۸۳ لسنة ۲۵۴۱ ۰	۹ مارس ۱۹۷۲	٧٠	2.
(أ) حراسة ادارية : حق تقاضي ، اهلية ، ق ١٦٢	1741	,	-
لسنة ١٩٥٨ أمر عسكري 6 لسنة ١٩٥٣ .			
(ب) نقض : طُعنَ ، مصلحة · حراسة ، رفعها · ق ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ -			
 (ج) دغوئ : علتم سماعها • تطلق • نظام هام • قرار 			
جمهوری ۱۳۷۷ لسنه ۱۳۱۶			
(د) تقض : حكم ، الثره »			
(أ) اثبات ؛ قرينة قانوئية ﴿ تَعَكُّم ، حَجْيَة ﴿ مَرَافَعَاتَ	۹ مارس ۱۹۷۲	1 44	2
سابق م ۳۷۸ ۰			

البيسان	التاريخ	رقم الصفحة	رقم لحكم
(ب) محكمة موضوع : سلطتها ، مسألة واقع · نقض ،	1		
طعن ، مسألة واقع ٠٠			
 (ج) اقرار غیر قضائی : اثبات ۳ منحکمة موضوع ، سلطتها فی تقدیره ۶۰ 			
(د) اثبات : بينة ، نقض ، طمن ، مسألة واقم ·			
(أ) موطَّف : علاقة رياسية · رابعلة تنظيمية ·	۹ مارس ۱۹۷۲	٧٥	13
(ب) عقد اداری : اختصاص ولائی · ثقش ، طعن ،			
حالة ٠			
بنع : تجزئة ٠ التزام ، طرقاه ، تعدد ٠ مدنى م ٨٢٨ ٠	۹ مارس ۱۹۷۲	٧٧	٤A
(أ) تقض : طَعن ، تقرير • اعلان • بَعْلَانُ • مرافعات			
سابق م ٤٣١ مرافعات م ٢٠٠٠ ج	LANCE I A		
(ب) ایجار : اماکن ۰ نقض ، الممن ۰ حکم ، طمن ان ۱۲۱ لسنة ۱۹۶۷ م ۲۰ ۰	۹ مارس ۱۹۷۲	77	٤٧
ر جه) آختصاص : نوعی ۰ ق ۳۱ لسنة ۲۹۹۲ ق ۷			
لسنة ١٩٦٥ مرافعات سابق م ٢٠٦ م:			
(أ) حكم: ظعن، استثناف ، مرافعات سابق م ٣٨٧ .	۹ مارس ۱۹۷۲	V٩	15
(ب) محكمة موضوع : ستطعها ، عقد ، تكبيف ، نقض	•		
محكمة ، سلطتها ٠			
(ج) عقد مقاولة : عناصره ﴿ عَقَدَ ، تَكْبَيْلُهُ ، وَكَالَةً •			
مدنی م م ۱۶۳ و ۱۹۹۹ ۰ ۱			
دعوی : سماعها • ق ۹۸ لسنة ۱۹۵۳ قرار مجلس قيادة	، ۹ مارس ۱۹۷۲	۸۱	٠۵
الثورة ١٨ من توقمبر ١٩٥٣ ٠٠	LANK I LA		
عمل: دعوى: ، آستثنات ، ميعاد ك ١٣٠ لسنة ١٩٥٧ م ٧٠٠	۱۱ مارس ۱۹۷۲	٨٢	01
فصل بلا مبرر ، تعویض ، مرافعات سابق م ۳۷۹ و ۴۰۲ تن ۱۰۰ لسنة ۱۳۹۲ ۳			
ر أ) التماس أعادة ثقل ؟ تقتلن ج عكم «	۱۹ مارس ۱۹۷۲	7.4	٥٢
(ب) اثبات : احالة الى التحقيق ، هنعكمة موضوع ،	111 0000 11	n 1	• 1
سلطتها ٠٠			
(أ 7 كَظَاب قدمانُ : بنك ، التزامة ، وكالة ،	۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲	٨٤	۳۵
(ب) حكم ⊤ 1820 ت الرود ₪			
(أ) معاونُ مالية : معضر ٠ جمع آسئة.﴿الآن ٣ اثبات ،	۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲	٨٥	٥٤
قرينة تضائية ، محكمة موضوع ، سَلَطَتُهَا لَنَى تَقْدَيْرُ دَلَيْلُ*			
(س) النبات ؟ كتابة ، ورقة رسسمية ؟ معقمز جمع			
استدلاًلْتْ ٠٠			
﴿ جَ ۗ مَعْكُمُهُ مُوضُّوعٌ ، سَلَطَّتُهَا فَى تَقْدَيْرُ دَلَيْلٌ •			
(د) مال عام : استعماله ، دولة ، سلطتها .			
 (سم الرّحيص * رسم الرّحيص * رسم الرّحيص * 			
اجاره " (ر) اختصاص ولآئی ؟ آختهناص منجلس دولة بهيئـــــة			
قضاء اداری ۰ عقد آداری ۰ ق ۲۳۵ لسنة ۵۰/۱۹ م ۰			
f			

البيسان	التاريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
(أ) ضريبة : أرباح تجارية · تعويض منكوبي حريق القاهرة ·	۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲	۸۷	00
(ب) ضريبة : أرباح تجارية وصناعية ، وعاؤها • (أ) نأمينات اجتماعية : عمل • ق ١٤٣ لسنة ١٩٦١م ٤ ق ٢٢ لسنة ١٩٩٥ق ٣٣ لسنة ١٩٦٤ • معاش • مكافاة نهاية خلمة •	٥١: مارس ١٩٧٢	۸٧	٥٦
(ب) مكافأة : مدة خدمة ، اقتضاؤها ٠			
 (ج) قانون : تفسيره ٠٠ (أ) صورية : حكم ، حجية ٠ قوة الأمر المفضى ٠ بيع ٠ (ب) اثنات : كتابة ٠ 	۱۹ مارس ۱۹۷۲	۸٩	٥٧.
ارث : تركة مدينة ، ورثة ، حقوقهم • حكم ، تدليل ،	١٩٧٢ مارس ١٩٧٢	9.	٥٨
عيب • (أ) عمل : عقد ، انتهاؤه • (ب) محكمة موضوع : سلطتها في مسائل واقع ، فصل	۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲	11	۹٥
تصنفی ، عامل . (ج) حكم : تسبيب ، تناقش ، (د) حكم : تسبيب ، تناقش ، (أ) تزوير : ورقة ، ادعا، ، البات ، دعوی ، اجرادات ، (س) البات : شهود ، محكمة موضوع ، سلطتها قی تقدیر اقوالهم »: (ج) البات : شهادة ، مكان تقریرها ، (ج) البات : شهادة ، مكان تقریرها ، (د) حكم : تسبيب ، عيب ، دفاع ، (د) حكم : تسبيب ، عيب ، دفاع ،	۲۱ مارس ۱۹۷۲	95	۳.
 (ه) صورية : بظلان ۱ اثبات ۱ مرافعات سابق م ۲۷۳۰ قضاء اللحاكم الابتدائية 			
(أ) تأمينات : مطالبة • اعتراض عليها • اقامة الدعوى بغير سابق اعتراض • (ب) جمالة : عارضة • استمانة بمقاول • الالتزام بأ• • الاشتراكات •	^ ۸ أمبراير ۱۹۷۰	9.8	71

۳۰ مارس ۱۹۷۰ محكمة جنوب القاهرة الابتدائية (۱)

ر) نهادة _ الاطمئنان اليها _ أسيايه •

 (ب) حرية شخصية - حقوق المواطن - اعلان حقدوق الإنسان - تكييفه واثره .

(ج) سجن ـ ععاملة المعبوس ـ الأمان والطمانينة ٠
 (د) تعديب ـ تعويض ـ مسئولية الدولة ـ مسئولية

الباديء القانونية :

مرتكبيه ٠

١ ــ تطمئن المحكمة الى شهادة الشسسهود اذا جابت شهادتهم عن واقع ما واوه وما عاشسوا فيه ، صادرة من اعماقهم ، وكانت اقوائهم متدفقه مسترسلة ، لا تصنع فيها ولا اخلال ، ولا تنافض إه اختلاف ،

٣ ــ الانسان اهم مقومات الدولة كنظـــام جتماعي، بل هو كيانها ، وواجب الدولة ان تقف نلسها على سعادة الانسان فيها وحفظ كرامته ، فاذا تخد الدولـــــاة أو قصرت أو اهملت أو تهاونت في تحقيق هذه الفاية ، فقدت اهــــم شرط من شروط صحة وجودها ، بل فقدت مبرد

" أ ـ أذا ما قضى بحبس المنهم وايداعه المسجن فان السجن بعب أن يكون اول ما يكون دار امان واطمئنان له على جسسه وعلى كرامته وعسلى مستقبله ، فعقوبة الإيداع في السجن لم تعد كما كانت وسيلة لسلب حرية المجرم وعقابه عقابه قاسيا مع اكراهه واذلاله وامتهان المستم وتسخيره وتعذيبه بستى الطرق والوسائل انتقاما منه •

 ليس كافيا ان يعتقد الوظف ان طاعــة الرئيس واجبة ، بل يجب الى ذلك ان يعتقد ان

طاعة الأمر ذاته الذي صدر من الرئيس واجبة ، فقد يصدر رئيس الى مرؤوسية أو أمر غير واجبة الطاعة ، فلا يجوز للمرؤوس في هذه الحالة أن ينفذ أمرا غير واجب الطاعه ،

٦ ـ انتهاك القوائين واللوائح والمستود في اللولة ، والتخل عن كافة القيم المقالية والواثيق اللولية والبادي، الأنسانية ، يشكل خطا جسيما فاحشا موجيا للتمويض عن الفرد الناشي، عن التعليب ،

۷ ـ ان عدم مسالة الشخص المسئول عسن وقائع التعديب وعدم عقابه عل ما اقترفه عسن اخطاء وجرائم من شانه التأثير في نفسية من وقع عليه التعديب ، اذ يعيش في وطن وهسيو يشعر بأنه مين عليه ولا كرامة له فيه ، وعسل اعتقاد بأن تعديب كان امرا مباحا ان لم يكن امرا مطلوبا ، ويعيش متحسرا منزعجا مرعوبا عسل إصابه في ماضيه ، غير آمن ولا مطمئن عسسل

الحكمة:

٠٠ وحيث أنه بالنسبة لشهادة الشهود فقضلا عن أنه لم يقم ما يناهضها قان المحكمة قد أحست بصدق الشهود اذ جات شهادتهم عن واقع مــا رأوه وما عاشوا فيه صادرة من اعماقهم • وكانت أقوالهم متدفقة مسترسلة لا تصنع فيهسسا ولا اخلال ولا تناقض أو اختلاف يسرب الشمسك اليها أو الريبة فيها وقد أيدها الشاهـــد الاول الدكتور كمال رمزي ستينو أحد أعمدة ذلسك المهد مقررا أنه كان عهد ارهاب واعتقالات وتعذيب بالسجن الحربى وثكنات مصطفى كامسلل بالاسكندرية وكان يقوم على تلفيق التهم للابرياء. انفردت فيه القوة تكيد لن تشاء بالحق أو بالباطل وفق الميل والهوى • عهد كان قوامه الشرطسسة المسكرية والمباحث العسكرية - شمل رعبتسه الجميع حتى الوزراء ونواب رئيس الوزراء وأنه شخصيا كان هدفا للوقيعة به وان المدعى كان ضحية عدم مسايرتهم في الدس له والتلغيــــق ضده • لذلك فان ما قرره شميهود المدعى في الدعوى الأصلية كان كافيا لتكوين عقيدة المحكمة لما اطمأن اليه ضميرها ووجدانها والاستناد اليه في اثبات ما قرره المدعى في صحيفة دعواه عما قاساه من تعذیب وما حاق به من أضرار · أما ما ذكره المدعى عليهما في الدعوى الفرعية مقدمي المذكرتين من مآخذ على شهادة الشهود فهو تصيد

والتقاط أقل ما يوصف به أنه اجهاد وجهد بائس لمحاولة التشكيك في صلق المدعي وضعف وان دال النكري المحاولة المحرورة الأمر على بعد المحاولة على معامة المحاولة على معامة على ما وقع بالمدعى ، وللاحساس بوقع ما حاق به وبالأمر المستخلف عما أنزلمه على به وبالأمر المستخلف عما أنزلمه على به عليه معانة يتبين التعرف أولا على معدنة وأصله وجوم ، وبالتالي معرفة على معدنة وأصله وجوم ، وبالتالي معرفة قدره ووزنه المحتيقي بسيزان دقيق الأمر الذي يمكن استخلاصه والتشافة بتبين منزلة الانسان والدينان عند ربه ، ووضعه ومكانته في دولته ، ومكانته بالمكانته ، ومكانته بالمكان ومكانته ، ومكانته ،

وحيث أنه بالنسبة لمنزلة الإنسان عند ربه فان الماديات فان الله خلق الأسان وكرمه وهيا له من الماديات والروحانيات ما يكفل له تحقيق هذه الفايسة فهي غايته سيحانه وتمال فلا جدال وعلى مسلم أجمعت عليه كافة الديانات والكتب السمارية محل الملاكمة أمرهم أن يسجدوا لازم صللم الانسان واصله وعصبه في فسجدوا لازم صلم الانسان واصله وعصبه في فسجدوا ، ومن أبي واستكبر با، بغضب من الله شديد وكان شيطانا واستكبر با، بغضب من الله شديد وكان شيطانا عند ربه جوم نفس، وأن ما عداه من المخلوقات عند ربه جوم نفس، وأن ما عداه من المخلوقات حتى الملاكة مسخرات لام و .

وحيث أنه بالنسبة لوضع الانسان في دولته ٠٠ فانه منذ أن عرفت الدولة كنظام اجتماعيم وسياسي للحكم ٠٠ والانسان أهم مقوماتها ، بل هو كيانها ٠٠ ولذلك فان الدولة تقف نفســها على سعادة الانسان فيها وحفظ كرامته ، بل أن هذه الغاية كانت هي الضرورة الداعية الى الأخذ بفكرة الدولة فاذا تخلت الدولية أو قصرت أو فقدت مبرر وجودها • لهذا فان كافة الدول تنص في دساتيرها وقوانينها على ما يكفل كرامــــة الانسان فيها وتفرض العقوبات على من يعتسدى على حتى من حقوق الانسان أو ينال من كرامته ٠ وتعمل على توفير كافة الضمانات والحصانات لتحقيق الحماية للحريات والحقوق والواجسات العامة ٠٠ فالحرية الشخصية حق طبيعي وهي مصونة لا تمس حياة المواطنين الخاصة حريسة يحميها القانون وهكذا يثبت بيقين أن الانسسان

عزيز على وطنه وعلى دولته ٠٠

وحيث أنه بالنسبة لقدر الانسان عند نفسه وتقديره عند ذويه من بني الانسان فانه منذ إن وجد الانسان نفسه أمام السلطة التي ما وجدت الا لصالحه ـ وهو في صراع معها لما كان يظهر منها من محاولات للتسلط عليه واغتصاب حقوقه وانكارها عليه ٠٠ فقاوم الطغيان وقام بالثورات وخاض الحروب وقاتل وقتل من أجل الحفاظ على كرامته وحقوقه كانسان ٠٠ وكان آخر ثميه ة من ثمرات كفاحه ونضاله ذلك الاعلان العــــالم لحقوق الانسان الذي أقرته الجمعية العامة للامر المتحدة في العاشر من ديسمبر سينة ١٩٤٨ واستهلته بقولها « لما كان الاعتراف بالكرامية المتأصلة في جميم أعضاء الاسرة البشري___ة وبحقوقهم المتساوية الثابتة هو أساس الحسرية والعدل والسلام في العالم ٠٠ ولما كان تناسى حقوق الانسان وازدراؤها قد أفضيا الى أعمال همجية قد آذت الضمير الانساني ، وكان غاية ما يرنو اليه عامة البشر انبثاق عالم يتمتع فيه الفرد بحرية القول والعقيدة ويتحرر من الجسوع والفاقة ٠٠ ولما كان من الضروري أن يتسمسولي القانون حماية حقوق الانسان لكيلا يضطر الانسان آخر الأمر الى التمرد على الاستبداد والظلم • • ولما كان للادرك العام لهذه الحقوق والحسريات الأهمية الكبرى فان الجمعية العامة تنادى بهلاا الاعلان العالمي لحقوق الانسان ، ٠٠

ونصت المادة الأولى من هذا الإعلان على ألف ه يولد جميع الناس احرارا متساوين في الكرامة والحقوق وقد وهبوا عقلا وضــميرا وعليهم ان يعامل بعضهم بعضا بروح الإخاء 4 °

ونصت المادة الثالثة على أنه « لكل فــــرد الحق في الحياة والحرية وسلامة شنخصه » •

ونصت المادة الخامسة على أنه « لا يعسرض أي انسان للتعذيب ولا للمةوبات أو المماسلات التاسية أو الحط بالكرامة ، ونست المادة التاسمة على أنه « لا يجوز القبض على أي انسان أو حجزه أو نفيه تعسفا » ولما كان هاذ الاعلان ليس له قوة القانون فهو ليس معاهدة انما يستعد قوته كبيان ذي حكم اخلاقي ، كاعالان يتفسه أو إيمانه بالكرامة الانسانية بنفسة أو إيمانه بالكرامة الانسانية فقد واصل الانسان كفاحه ونضالة حتى وافقت الجميمة العامة للامم المتحدة في ١٦ ديسمبر سمنة

١٩٦٦ بالاجماع على اتفاقية خاصة بحقوق الانسان المدنية والسياسية تتعهد كل دولة تصدق عليها بحماية شعبها عن طريق القانون ضد المعاملية القاسية أو غير الانسانية أو المهينة وأن تعترف بحق كل انسان في الحياة والحرية والامن وفي حريته الشخصية واستهلت الاتفاقية بديباجة قالت فيها ان الدول الاطراف في الاتفاقية ٠٠ حدث أن الاعتراف بالكرامة المتأصلة في جميسم اعضاء الأسرة الدولية وبحقوقهم المتساوية التي لا يمكن التصرف فيها يشكل استنادا للمبادى الملنة في ميثاق الامم المتحدة ، أساس الحريسة والعدالة والسلام في العالم • • واقرارا منهـــا بانبثاق هذه الحقوق من الكرامة المتأصسلة في الانسان واقرارا منها بأن مثال الكائنات الانسانيه الحرة المتمتعة بالحرية المدنيسسية والسياسية والمتحررة من الخوف والحاجة انمأ يتحقق فقط اذا قامت أوضاع يمكن معها لكل فرد أن يتمتع بحقوقه المدنية والسياسية ٠٠ وتقديرا منهسسا لمستولية الفرد ٠٠ مما عليه من واجبات تجماه الأفراد الآخرين والمجتمع الذي ينتمي اليه ، في الكفاح لتعزيز الحقوق المقررة ومراعاتها نوافق على المواد التالية : ونصت المادة السادســــــة ه لكل انسان الحق الطبيعي في الحياة ، ونصت المادة السابعة « لا يجوز اخضاع أي فرد للتعذيب او لمقوبة او معاملة قاسية أو غير انسانية أو مهيئة » ونصت المادة التاسعة « لكل فرد الحق في الحرية والسلامة الشخصية » • • « ونصت المادة العاشرة على أنه : يعامل جميع الاشخاص المحرومين من حرياتهم معاملة انسانية مع احترام الكرامة المتأصلة في الانسان » •

هذه هي منزلة الإنسان في المجتمع الانساني الدوني ١٠ كرامة هي في نظره سـ وفي الحقيقة -أساس للحرية والعدل والسلام في العالم *

وحيث أنه وقد ظهرت حقيقة الانسان وكنهه
وعنصره وقدره وقيمته لماذا فعل تابعسو المدعى
عليه بالمدعى كانسان ١٠ كميجرد السسان ١٤
عذبه بوحشية ١٠ فاوسعوه ضربا حتى شوءها
وجهه واختلفت ملله واختلفت ملاصحه حتى عز
نه واطالة النظر الله ١٠ مترقوا جسده بالسياط
حتى أشغره جراحا ١٠٠ أسالوا دهه حتى استحال
قيحا وصديدا ١٠ ألواره حسا وصديدا ١٠ فارده حتى استحال
قيحا وصديدا ١٠ ألواره حسا ومعنى حتى أعبزوه

أربع ، وكان غاية الهسر، والإزدراء والثفنن في التسوة والتفان به التسوة والتعالق والهوان به ان يطبع كالكلاب ، علقوه جسما ان يطلبوا منه أن ينبع كالكلاب ، علقوه جسما والهدوه بالسياط على روحه وقذفوه باقسمة واقحش ألفاظ السباب ، .

وحيث أن هذا ما عاملوه به كمجرد انسان

– وبما كان المدعي اكثر من مجرد انسان • فهو

من آخامم الله حكما وعلما وله من تكوينه و ثقافته

وعلمه ما أهله لتولى منصب القضاء هذا المنصب
اللتى تحيطه كافة الدول بحصانات خاصة وتكن له
الاجلال والاحترام والقدسية • ولكن تابعي المدعي
عليهم لم يهدروا هذه الحصانات فحسب ولــــم
عليهم لم يهدروا هذه الحصانات فحسب ولـــم

يتنفوا بانتهاكها ، بل التخذوا منها ذريعـــة
ليضاعتوا له العذاب وبالغوا في الزراية والتحقيد
ليضاعتوا له العذاب وبالغوا في الزراية والتحقيد
ليضاعتوا له العذاب وبالغوا في الزراية والتحقيد
له بقصد الحربي بأن جعلوه عرضا مرعبـــا
لل السجن الحربي بأن جعلوه عرضا مرعبــا
لل السجن الحربي بأن جعلوه عرضا مرعبــا
للكوبين اليه المقروا كيف نقدر ونقعل حتى
مشيرين اليه أن انظروا كيف نقدر ونقعل حتى
بالقضاة •

وهكذا بدلا من أن تكون الحصانات ضمانا له كما هو المقصود بها جعلوها سببا للاسستبداد ودافعا مثيرا ملؤه الحقد للزراية والفتك يه ٠٠

وحيث انه يبرر ما حدث للمدعى انه كـــــان التمرض لموضوع انهامه ومحاكمته ــ فان الفرد كانسان تحت أي ظرف يوجد وفسوق أي مكان يكون فان أخطأ أو انحرف وجبت محاكمته وحقت عليه العقوبة ولكن دون اخلال أو حط من كرامته ولذلك عنيت قواثين الدولة بأن توفر للاتهسام الجنائي ضماناته سواء من الناحية الاجرامية ومن ناحية العقوبة وعاقبت كل من يخل بهذه الضمانات أو حاول تعذيب المتهم وجرم أفعاله في المسادة ١٢٦ عقوبات بنصها « على أن كــــل موظف أو مستخدم عمومي امر بعديب متهم أو فعل ذلك بتفسه لحمله على اعتراف يعاقب بألاشفال الشاقة أو السبجن من ثلاث سنوات الى عشر واذا مات المجنى عليه يحكم بالعقوبة المقررة للقتل العمد ذلك أن من المستقر عليه أن الأصل في الانسان البراءة حتى تثبت ادانته وأن القانون رسم طرق اثبأت الجريمة فلا ينبغى الانحراف عنها والاتجاء الى طرق غير مشروعة لا يقــــرها دين ولا شرع

فانتزاع الاعتراف من جوف المتهم أو من جسممه عمل تستنكره الإنسانية وتأياه العدالة في أيسط صورها • فاذا ثبتت ادانة المتهم وجبت معاقبته وقد تقسو العقوبة وتشتد ولكن دون أن تمس كرامته حتى أنها قد تسلبه حياته ولكن دون أن تسلبه كرامته أو تحط من انسانيته • فلم تعد العقوبة كما بدأت انتقاما فرديا يقصد به ايلام المتهم وايذائه بل تطورت النظرة الى العقوبـــة الجنائية حتى أصبحت في معناها الحديث وسيلة علمية لعلاج بعض حالات الانحراف التي تطرأ على بعض أفراد المجتمع وأصبح يعتمد في تحديدها لا على مجرد جسامة الجريمة بل وعلى طبيعـــة المجرم ومدى ما يحتاجه من علاج واصلاح وبذلك لم يعد النظام العقابي قاصرا على الجريمة والعقوبة فحسب بل عنى بعنصر ثالث هو المجرم ذاته فهو الذي وضعت التشريعات العقابية من أجله وهو المقصود بالعقوبة دون جريمته ومن ثم ينبغي ان يكون الهدف من العقوبة هو علاج حالة الخطورة الاجرامية لدى الجاني فهي تعنى في المقام الاول بالمجرم الانسان وبشخصيته الحية وهو ما يعبر عنه بمبدأ تفريد العقاب •

وهكذا أصبح للمقوية وظيفة مزدوجة • فكرة

العدل بأن يجازي كل مجرم على جريمته بعقوبة لا تنجاوز شدتها جسامة الجريمة وخطورتها . والدفاع الاجتماعي الذي يتحقق بجعسل العقاب مبنيا على الميل الاجرامي في المجرم وعلى حالتـــه الخطرة وعلى ذلك كله لا يصح النظرة الى العقوبة نظرة القسوة والانتقام بل وكما جاء في فتاوى ابن تيميه و العقوبات الشرعية انما شرعت رحمة من الله تمالي بعباده فهي صادرة عن رحمة الخلق وارادة الاحسان اليهم • ولهذا ينبغي لن يعاقب الناس على ذنوبهم أن يقصد بذلك الاحسان اليهم والرحمة بهم كما يقصه الوالد تأديب ولده وكما يقصد الطبيب معالجة المريض ، فتاوى ابن تيمية ص ١٧١ ــ واستهدافا لهذا الغرض وحرصا عليه نص دستور البلاد الدائم في المادة ٤٢ منه على أن حربته بای قید تجب معاملته بما یحفظ کرامهٔ الانسان ولا يجوز ايذاؤه بدنيا أو معنويا كما لا بحوز حجزه أو حبسه في غير الاماكن التعاضعة للقوانين الصادرة بتنظيم السجون ٠٠

وحيث أنه اذا ما قضى يحبس المتهم وايداعـــه السجن فان السجن يجب أن يكون أول ما يكون

دار أمان واطبئنان له على جسده وعلى كرامته ، وعلى مستقبله فعقوبة الايداع في السبجن ليرتعد كما كانت وسيلة لسلب حرية المجرم وعقاب عقابا قاسيا مع اكراهه واذلاله وامتهان آدميت وتسخيره وتعذيبه بشتى الطرق والوسائي انتقاما منه • بل أصبحت في صورتها المتقدمـــة الحديثة وسيلة اصلاحية تقويمية وتأهيليسية علاجية لاعادة بناء شخصية الفرد الجانح وسيب احتياجاته الأساسية المنوعة ومساعدته على تغيير اتجاهاته وسلوكه المعتاد للمجنى الى اتجـــاهات وسلوك اجتماعي مقبول ومرغوب فيه بشميتي الطرق والوسائل العلاجية العلمية الحديثـــة • وقد تضمن القانون ٣٩٦ لسنة ١٩٥٦ بشمسان تنظيم السجون وقرارات وزير الداخليسة ٧٢ ، ٨٢ ، ٨١ لسنة ١٩٥٩ كيفية معاملة المسجونين • وأن هذا القانون وهذه القبـــرارات وان كأنت ما زالت لا تأخذ بمبدأ تفريد المعاملة وذلك لعدم اخذ التشريمات الجنائية أصلا بمبدأ تفريد العقاب لا قضائيا ولا تنفيذيا ــ الا أنها لا تجيز تعذيب المسجونين أو معاملتهم بقسوة بل أن المادة ١٢٧ عمربات نصت على أنه « يعاقب بالسعن كــــل موظف عام وكل شخص مكلف بخدمة عامة أمر بعقاب المحكوم عليه أو عاقبه بنفسه بأشد من العقومة المحكوم بها عليه قانونا أو بعقوبة لم يحكم يها عليه ۽ • ويدلك تكلفت القوانين واللوائـــــ حسن معاملة المسجونين وعاقبت على اسمساءة معاملتهم والم تجز بحال من الأحوال تعمما يبهم بقسوة ٠٠

طاعة هذا الأمر واجبة عليه أو كان يعتقد انهـــــا واجبة ، وأثبت أنه كان يعتقد مشروعية العمل الذي وقع منه ٠٠ وكان اعتقاده مبنيا على أسياب معقولة وانه راعي في عمله جانب الحيطة ، ومفاد هذا النص وجوب توافر أمران أساسيان للاعفاء من المستولية أولهما أن يكون قد صدر للموظف أمر من رئيس وأو غير مباشر طاعته واجبة عليه ٠٠ وليس يكفى أن يعتقد الموظف أن طاعـــة الرئيس واجبة ، بل يجب الى ذلك أن يعتقــــد أن طاعة الأمر ذاته الذي صدر من الرئيس واجية . فقد يصدر رئيس أوجب طاعته الى مرؤوسي أوامر غير واجبة الطاعة فلا يجوز للمرؤوس في هذه الحالة أن ينفذ أمرا غير واجب الطاعة • فلا يجوز للمرؤوس في هذه الحالة أن ينفذ هذا الأمر غير المشروع والاكان تعديا تترتب عليه مسئولية الموظف والأمر الثأنى أن يثبت الموظف أنه كان يمتقد مشروعية الأمر الذي ينفذه وأن هذا الاعتقاد مبنى على أسباب معقولة لا عسل مجرد الظن (الوسيط للدكتور السنهوري الجزء الأول طبعة ١٩٥٢ ص ٧٥٠ وما يعدها) ولا يمكن أن يدعى أحد ممن قاموا بالتعذيب أن التعذيب حتى الموت أمسس مشروع أو حتى من الممكن أو المتصور اعتقاد ذلك •

وحيث أنه على هدى ما تقدم يكون المدعى عليهم في الدعوى الفرعية وهم تأبعوا وزي—— الحربية قد انتهكوا كافة القــوانين واللوائـــع والسعتور في الدولة وتخلوا عن كافــــة القيم الخلقية والمواثيق الدولية والمبادىء الإنسانيـــة وعدرهم أن الشيطان انساهم أفلسهم فنسوا الله واعتزوا بغيره فاتوا في حق الخالق والخلوق بعد أن قست قلوبهم وتحجرت على سبحناء مقيدين لا حول لهم ولا قوة مما تستطيع معه المحكـــة بعد ما وقفت على قسوة أعمالهم ووحشياتهم أن بعد ما وقفت على قسوة أعمالهم ووحشياتهم أن وامدر بحق واطمئنان أنهم تجردوا من آدميتهم وامدروا آدمية المدعى الأمر الذي يتوافر معه ركن الخطأ • الخطأ الجسيم الفاحض اللهاذ •

وحيث أنه بالنسبة للضرر فبعد ما تقرر من عرض لوقائع التعذيب والنيل من كرامة المدعى وما قاساء من الإم وأوجاع وذل ومهانة وما تخلف المجتمد من آثار البنتية الكشدوف الطبية والصور الموتوشرافية وبالإضافة الى ما تخلف في نفسه وما وقر في ذاكرته من مامي وأهوال ما سسيطان يلازمه طوال حياته ولم ينمحي الا بالموت ، فأن

الضرر ظاهر ناطق صارخ •

وحيث أن ثمة عنصر آخر من عناصر الشرر الادبى ٠٠ أمر يزيد من آلام المدعى ويكدر عليه صفو حياته ذلك أن احدا من عذبوه أو ساهم فى تمذيبه واذلاله لم يسال أو يعاقب على ما اقترف من أخطأه وجرائم فى حقه ما يؤثر على نفسية المدعى من عدة وجوه ٠

ا ـ فهو يعيش في وطن وهو يشعر بالسبه
 هين عليه ولا كرامة له فيه ؟

 ۲ – ویعیش علی اعتقاد بأن تعذیبه کان و کأن أمرا مباحا أن لم یکن أمرا مطلوبا

٣ ـ ما يحس به من أنه يعيش في دولة كان القانون فيها قاصرا عن حمايته وقت الاعتسسدا، عليسه وما زال قاصرا عن أن يقتص لسسه من جلاديه .

3 ـ يعيش متحسرا منزعجا مرعوبا مما أصابه
 في ماضيه غير آمن ولا مطمئن على غده طالما أن
 جلاده لم ينق عقابه وما زال ينعم ويرتع

ه ـ واتسى واخطر واقدح من هذا كله ٠٠ ما قد يخلقه عدم محاكمة المتدين من فجر—وة بيئه وبين وطئه وما يولده في نفسه من شرط عليه فيبادله جفاه بجفاه ذلك أن اعتزاز الواطن بالوطن مرده اعتزاز الوطن بالمواطن رغسم أن الوطن برى، من الجلادين وأفعالهم ٠٠ وانســـه والمدعى كلاهما مجنى عليه ٠ والمدعى كلاهما مجنى عليه ٠

وحیث آنه لا شك اله تولا خطأ تابعی المدعی علیه فی الدعوی الأصلیة لما أصاب المدعی فیها الفرر مما یتوافر معه رابطة السببیة وبدلتك تناكمل كافة اركان المسئولیة التقصیریة طبقا للمادة ۲۲۲ منری ویتمین تعویض المدعی عصا

وحيث أن المدعى عليه فى الدعوى الأصليــة متبوع لمرتكبى الخطأ فيكون مسئولا عن الضرر الذي احدثه تابعه بعمله غير المشروع وقد وقع منه حال تأدية وظيفته عملا بالمادة ١٧٤ مدنى

وحيث انه بالنسبة للدعوى الفرعية المرفوعة من المنعى عليه في الدعوى الأصلية بصفته ضد تابعية بالرجوع عليهم بما عسى أن يقضى بــــه عليه وطبقا للمادة ٧٥ مدنى فالتابت من شهادة الشهود أن تعليب المدعى في الدعوى الأصسابية

كان بواسطتهم أو بأمرهم وتحريضهم بالإعتساده عليه وكان يتم في حضورهم ويقومون باهانتسه وإذلاله وسبه وأنه إنه التخدوا من السجن الحربي مملكة اطلقوا فيها أيديهم ومسلطانهم في أجساب ورقاب وكرامة من ساقه قدره داخل السسجن وكان للمدعى في اندعوى الأصلية نصيبه الفظيم المربر من تعديمهم الى حد قوبه من الموت وفقا لما صحب به المدعى عليه الأول في الدعوى الفرعية مصمس الدين على بدران أمام الشاهد عبد المنتم مصده .

وحيث أنه وقد ثبت خطأ المدعى عليسه في الدوق الرعية على النعو المدعى في النعو السالف بيانه وحسم تابعوا المدعى فيها فانه يحتى له الرجوع عليهم طبقا للعادة ١٧٥ مدنى التي تنص على أنسسه المعسئول عن عمل الفير حتى الرجوع عليه والحدود التي يكون فيها عذا الفير مستولا عـن تعويض الفيرر ء على أن تنفيذ هذا الحكم الصادر للمتبوع على التابع يكون معلقا على وفسيساء المتبوع بالتعويض المحكوم به عليه للمضرور المتبوع بالتعويض المحكوم به عليه للمضرور المتنى منه ١٩٤٧ ق السنة ٢٠ مجموعة المكتبر الفنى ص ١٩٩٩)

رحيث أنه بالنسبة لصدور أمر جمهــــــورى بزيادة معاش المدعى عليه حسن كفافى فلم يثبت من مبررات هذا الإجراء ما ينفى وقوع ما يثبت لدى المحكمة من أخطاء تستوجب مستوليته •

وحيث أنه قد ثبت من شهادة الشهود أن ما وحيث أنه قد ثبت من شهادة الشهود أن ما وقع للمتوى الإصلية من تعذيب لم لئنات ولئنات من المواطنين مما يدل على أنه كان نظام عهد، وأسلوب حكم أرمايي كان يهدد كل انسان حتى نواب رئيس الوزراء وقامي مسسله الجميع وقاست مهم، من ميشهم عنه

ولما كانت المحكمة جزء من كيان هذا الوطسن المريق الكريم سان من حقسه على المحكمة ان تصمدى للبحث عن الإصباب التي أدت بالبلاد الى مضا المجال وأن تنقصى المخانق لتكشف عسن الله! المسمع من الخلا الشسمع به والمحقيقة أن ما وقع بصورته البربرية يقطع بأنه قد أتى على مضا البلد الأمني حين كان القسانون فيه نسيا منسلط على حكمه وقبض عسلى فيه نسيا منسلط على حكمه وقبض عسلى مقاليد أموره قرة تمكنت مراكزها من أن تعبث مقاليد أموره قرة تمكنت مراكزها من أن تعبث فسادا فأهدرت حرمات الإنسان فيه وحرياته ، ووحطت من كرامته وآدميته ٥٠ وكانت فيه جوحواها

واثقة من ثلاثة أمور ۱۰۰ الأمر الأول الها طالمة لا تقيم العدل ۱۰۰ الأمر الثاني أن القضاء في مصر لا ولن يناصر غير المدل ۱۰۰ الأمر الثالث أنها رغم ما بيدها من آلات البطش ومعدات الطغيان تشمر في قرارة نفسها أنها أضعف من أن تواجه القضاء المادل القوى الأمين ۱۰

وانبعاثا من هذه الأحاسيس ورغبة في التحكم بمفردها دون رقيب أو حسيب عمدت الى نجنب القضاء والتقليل من شأنه ونزع ثقة المواطنسين فيه باهدار قدسيته وما يحاط به من اجسسلال ومهاية منذ أن كأن على الأرض القضاء • • واتمعت للوصول الى هدفها مسلكين وعرين أن تتحسم ز فيما تصدره من قوانين ظالمة يمنع التقاضي بشأنها حتى كاد أن يصبح مبدأ المنع من التقاضي هــو الأصل • • وحتى أن أرادت التظاهر بالاحتكام الى قضاء فكانت تقدم المواطنين الى غير قاضممميهم الطبيعي بانشاه محاكم استثنائية لا تضمم في نشكيلها أي عنصر قضائي مما لا يمكن أن يتوافر ممه عنصر الاطمئنان اليها ولا الى ما تصدره من أحكام ٠٠ والمسلك الثاني كانت القوة تتعماون مع وزراء للعدل أقل ما يوصفون به انهم كانوا غير غيورين على العدل أو حريصين عليه بل كان منهم من كان حربا عليه وعلى رجاله ٠

فالشاهد الدكتور كمال رمزى استينو يقسور

انه ما أن علم بالقبض على المدعى وهو أحسسه رجال القضاء متذ ثلاثة أيام ودون مراهبساة لحصانته القضائية التي يحوطه بها قانون مجلس الدولة _ حتى سارع الى وزير العدل وتوجه اليه ني مكتبه وأبلغه الأمر واذ به يقرر له أنه لا علم له به وانه لم يعلم الا منه رغم مرور ثلاثة أيام على القبض على المدعمي ويكون القبض تبر دون الرجوع اليه أو حتى اخطاره به مما دعى الشمسساهد ان يستنكر هذا الموقف على زميله وبسدلا من أن ينتفض وزير العدل ليزود عن حصانة القضساء التي أعدرت لا يفعل أكثر من أن يطمئن زميلسه تأثب رثيس الوزراء من أن القبض ليس بسببه ولا بسبب وذارة التموين مؤثرا السلامة تاركا رجل القضاء يقاسى العذاب والتعذيب واهانة صفته القضائية وعزتها وكرامتها ٠٠ ويترك وزيـــــر العدل بدوى حمودة الوزارة ويتولى الوزير عصام الدين حسونة أمرها من أول اكتوبر سنة ١٩٦٥ ويستمر تعديب المدعى حتى يكرهوه على تقديم استقالته من منصبيه القضائي في ١٩٦٦/٢/٧

وفى الدولة وزير العدل ٠٠ ويقف الوزيران من الحادث الذى لم يصب المدعى بقدر ما أصـــاب السلطة القضائية موقفا متخاذلا لا يتفق مع مــا يجب أن يكرن عليه رجل العدالة من قوة وأمانة .

وحيث أن أثر تغريط الوزيرين سالفي الذكر وتهاونهما في حماية الحصانة القضائية لم يقف عند حادث الاعتداء على المدعى فحسب بل أن القوة ومراكزها أخذوا من تقاعسهما عن التعدى لهذا الاعتداء وتسترهما عليه نقطة بدء لمزيد مسين المدوان على السلطة القضائية وفتحا لشهيتهم مخططهم وما وقع للمدعى لم ينتج أثره الا بسين جدران السبجون ولم يرحب القضاة ذاتهم بسل استمروا محافظين على تقاليدهم وذخرهم مسن النزاهة والقوة والحيدة والأمانـــة مما جعلهم الفثة الوحيدة في تلك الفترة التي ظلت في نظر الشعب وعقيدته الموثل والملاذ من الظلم مما لم يرق للطغيان فصمم على نزع ثقة المواطنين في قضائهم وقضاتهم فتولى وزارة العدل الوزيسسو محمد أبو نصير فظهر بين القضاه مسيحا جاء ليحمل عنهم آلامهم ويخفف عنهم احمالهم حاملا لهم الوعود بالخير الوفير ٠٠ فلما تبين القضاة انه ضالع مع القوة ومراكزها وأن مآربه مشبوعة وأن وعده بالخير مشروط متناسيا أن القضياء عف وان القضاة عظام بـ رفضوا دعوته المريبــــة ولفظوا خيره المسبوه ٠٠ وعندئذ كشف القناع فاذا به يهوذا الأسخربوطي يمشى بينهم بالفتنة والنميمة والدس والوقيعة ٠ واشهر على القاضي أنذل سلاح يشهره طائم على انسان عف نزييه فصمم على محاربته في رزقه الذي لا يكاد أن يفي بشمن الدقيق يسد به رمقه ورمق أولاده ولا بدوائهم ودواله ٠٠ ومرة أخرى تناسى أن القضاء عف وأن القضاء عظام • وأنهم يؤثرون العدل على انفسهم مهما خلت أيديهم ٠٠ ومهما خوت بطولهم ٠٠ ومهما استبدت الأمراض باجسادهم واسسقمت العلل أبدائهم • قصمم على عزلهم رغم أن القضاة - هم وحدهم - بحكم الدستور القائم وقتها وكافة دساتير العالم ـ غير قابلين للعزل • ودبر لهم بليل ، ولما كان لا يستطيع أن يظهر بنور فقهد اصطنع له واجهة باهتة شقت وقشت وكشقت عما تحتها وتولى وزارة العدل الوزير السابيق مصطفى كامل اسماعيل تولاها في ٣١ أغسطس سنة ١٩٦٩ وفي ذات اليوم ولم يمض على توليه

الوزارة بعض يوم أصدر قراراته التنفيذيسسة للقرارات الجمهورية التي صدرت منطمسسسة للقرارات الجمهورية التي صدرت منطمسسسة وللقضاء على كل من هذا ولا يمكن أن يكون الا خضوعا مهيئا للقوة ومراكزها م. ومكنا خلا الميدان المستبدين وماء الحال وصاء لولا أن تدخل الله جل جلاله بقدرته وهيا للبلاد رجلا كان له تجربة مسسسع القانون والقضاء وعدله فأتم البلاد وولاها قبله ترضاها م. قبلة شرعية مسلمة صحيعة ، حسي مسيادة القانون واستقلال القضاء وتأكيد حصائته حتى يعود المدل بن الناس م. وبقير هذا ولولاه ما كانت القافلة بدأت تسير م.

وحيث أن استقلال القضاء والحصانة القضائية لرجاله ليست وزايا شخصية للقضاة واتسخاصهم بل هي حق من حقوق الشميب • حق الشمعب أخفية مستقل قوى نزيه أمين يصدر احكامه بالمدل غير خاتف ولا وجل غايته العدل والعدل المجرد فيكون ما وقع على السلطة القضائيسية المجرد فيكون ما وقع على السلطة القضائيسية على حق من حقوق الشعب لا يسبق حدوثة في على حق من حقوق الشعب لم يسبق حدوثة في بل اذلك وتعذيبه الأمر الذى وقع تحت نظر المدعى المام الاشتراكي المختص طبقاً للمادة عنه فتبلغ عنه من المستور التي تنص على أنه « يكون المدعى العمل المن الذي التي تكفل من الدستور التي تنص على أنه « يكون المدعى العمل الاشتراكي مسئولا عن المناح الاشتراكي مسئولا عن المناح المناح المناح التي تكفل المناح الشعي حاله المناح المناح

وبفير مساءلة هؤلاء الوزراء لن يتم تأمسين حق الشعب مستقبلا والتأمين عسادة يكسون للمستقبل •

وحيث أن المحكمة قد آلها وهالها ما لا قاء المدعى وما قاساء من آلام التعذيب والأذلال والتنكيل • . وما قاساء من آلام التعذيب والأذلال والتنكيل • . وتم تقديرها الكامل لصبيره على ما ابتلاه به وبه ويحق أول انسان من البشر دفع هذا الثمن الفال الفاحش الشاذ من الآبم والدم والمسلداب • . فقد دفعه شهداه المسيحية وأولهم المسسيح عيسى بن مربم ولكنهم تقلبوا على جبابرة أباطسرة الرومان فذالت دولتهم وقامت المسيحية تبشر ان الرومان فذالت دولتهم وقامت المسيحية تبشر ان وعلى الأدفى الاعالى المجعة وبقيت تنشر أن المجد للة في الإعالى الجراسها تدق في الفعاله • . المناه و التشرب المسلام وبالنساس المسرة وانتشرت

ودفعه شهداء الاسلام وتحمله نبى الرخمـــة محمد بن عبدالله وقاساء آل ياسر وتم حســـاول المشركون أن يخرسوا بلالا رضى الله عنه عن النطق بالتوحيد * وانهزم الكفار وانتصر الاسلام * . واصبح النوحيد آذانا يسلأ أجواء الزمان * . .

« أنَّ لا الله الله وأنَّ محمدًا رسول الله » •

ودفعه الشعب الانجليزى حتى استخلص من طفاة ملوكه د الماجناكارتا ، التي تعتبر أول وثبيقة لحقوق الإنسان ٠٠

ودفعه الشعب المرنسي قبل الثورة الفرنسية

- واستطاع السجين أن ينتصر على السسسجن
والسجان قعطم الباستيل بعصدونه وسراديب
موته وأقبية ظاهه الراطبة وكان أول ما تمسك
به الشمب المرنسي هو اعلان حقوق الانسان في
٢٦ أغسطس سنة ١٧٨٩ معتبرا أياه بمقيسة
راسخة « الجهل الثورة» ، «

وفي مصر دفعه الكثيرون من أبنائها ٠٠ دفعه أبناء دنشواى قتلا وجلدا وسجنا ودفعه مصطفى كامل ومحمد فريد وسعد زغلول لفيا وتشريدا وفاقة ومرضاء ودفعه الكثيرون ومثلهم العاضر المواطن محمد أثور السادات الذي كاد له الطفاة حتى كاد أن يهلك لولا أن أدركه الله بمنايتـــه فأدركه القضاء بعدله • وأطاح الشعب المصرى مبثلا في قواته المسلحة مؤيدة بروح من عنبسده وينصر من الله بالملكية كنظام للحكم وهو البوم بتبوأ رئاسة جمهوريتنا مستحليا بأنبل الشمل وأرقمها ، الاعتراف بالجميل وبالفضل لأهله ، فلا يتركى فرصة ولا مناسبة الا ويقر للقسريب تقديرها التام لمكارم أخلاقه تبادل اقراره باقرارها أن انصاف القضاء له لم يكن دينا أقرضه اياء ولكنه كان واجبا أملأه عليه ضميره وعدلا هــــو رسائته وعلة وجوده على الأرض ٠

وحيث أنه بالنسبة لتقدير التعويض فـــان المحكمة تقدره طبقا للمواد ۱۷۰ ، ۲۲۲ ، ۲۲۲ مدنى ه

وحيث أن كرامة الإنسان تعلو كل تقدير مادى وتفوق كل قدر نقدى فاذا مسا لوحظ أن المدمى وعلى البيان ــ معن آتاهم الله حكسا وعلما ويشغل منصبا قضائيا يوفسسس له من الحصانات والفسسانات ما يجعله في مامن من اقبل اعتداء ٠٠ فاذا به يلقى من سوء المعاملسة وقسوتها ووحشيتها ما لم يكن يخطل له ببال ١٠

ولما كان المدعى قاضيا والقاضى مصدق بقوله
- فقد جاء تقديره للتعويض متفقا تماما مع ما
تراه المحكمة تقديرا مناسبا لجبر الضرر ، وحتى
تمود للمدعى تقتبه في نفسه وفي وطنه فـــان
المحكمة تقفي له بما طلبه كاملا والذي ما كان
يتواني هو: على دفعه لو كان في مقدوره ليتفادي به
لحظة عذاب مما رآه ،

وحيث أن المدعى عليهم فى الدعوى الفرعيسة مسئولين عن عمل ضار منهم • متضامنون فى التزامهم بتمويض الضرر طبقا للمادة ١٦٩ مدنى على أن يكون التضامن فى حدود تركسة مورث الورثة منهم •

وحيث انه بالنسبة لطلب شمول الحسكم بالنفاذ المعجل وبلا كفالة والحكم يقشى بجبر ضرر أصاب المدعى من جراه الاعتداء على كرامتسه الانسانية وجرمته وحريته وهى أمور عاجلسة بطبيعتها والتأخير فى تنفيذ الحكم يترتب عليه ضرر جسيم بصعلحة المحكرم له ويجوز للمحكمة أن تأمر به طبقاً للمادة ٢٩/١ مرافعات فتامسسو المحكمة بشمول الحكم بالنفاذ المعجل وبلا كفالة٠٠ التشية رقم ١٢ لسسنة ١٤٧٤ المناسسة من المستدار على محمد سيد احمد جريشه _ رئاسة معدود عبد العائف

على محمد مبيد أحمد جريشه _ رئاسة معمود عبد الحافظ هريدى رئيس المحكمة وعضوية القاضيين محمود منصـــــور وأحمد عايد •



بسمادته الرحمن الرحيم

أ أها الزسب في في ذهب جفاء وأمَّسا ما ينفع الناس في مكت في الأرضي " سدة العلم ما ينفع العلم المناس المناس العلم المناس العلم المناس العلم المناس الم

المحالا

بسسم الله الرحمن الرميم

" أهما الزب د فسيد همب جضاء، وأمّا الزب د فسيد كنت في الأرض "

" صدق الله العظيم "

ه زاالات د.

بهذا المدد تستقبل المجلة عاما قضائيا جديدا ، طلع علينا فجره في الأول من اكتوبر سنة ١٩٧٥ ٠٠ كما يصدر هذا المدد في رحاب عيدى الفطر الميادك والمبور المجيد ٠٠ فنستنهم من الميدين كل معاني العجهاد ٠٠

جهاد مع النفس طوال شهر الصوم الكريم الذي أنزل فيه القرآن بينسات من الهدى والفرقان ٠٠٠ شهر خصه العلى القدير بليلة القدير التي هي خير من الف شهر ٠٠٠

وجهاد سجله التاريخ للمقاتل المصرى الباسل في السادس من اكتوبر عام ١٩٧٢ - يوم أن عبر كل مانع مصمما على النصر والتحرير ، يوم أن أصدد الرئيس القائد معمد أنود السادات قرار العبور التاريخي ، ، ،

يوم البسناه من جهادنا وشجاعة قائدنا لوبا عربيا مجيدا ٠٠٠ واخسدنا به على الزمن عهدا جديدا ٠٠٠ ان نصوخ له من انفسنا نادا ومن عزائمنا حديدا ٠٠ وان نموخ له من انفسنا نادا ومن عزائمنا حديدا وان نموت في الحرية كراما على ان نحيا في الذل عبيدا ٠٠٠ يوم يمر على التاسي يوما ويعود علينا عبدا ٠٠٠

فى رحاب هذه الأعياد يصدر هذا العدد ، متضمنا ــ بالاضافة للى الأبواب الثابتة ــ الابحاث التالية :

التطور العلمي في الالبات في المواد المدنية (شهادة الشهود - بصحات الإصابع) للسيد الزميل الدكتور كامل أمين ملش المحامي .

 الجزء الأول من (نظرية الشركة العامة في التشريع المصرى) للسيد الزميل الأستاذ صلاح الدين محمد السيد المحامي بالادادة القابونية بشركة صناعات البلاستيك والكهرباء المعرية •

■ الجزء الثانى من بعيث فى (الاجراءات الاحتياطية اثناء تاديب الفاملين فى مصر) فلسيد الزميل الأستاذ معمد ابراهيم الرفاعى المعامى وقد سبيق نشر الجزء الأول بالمدد السابق •

 ▲ مسئولية الوظف مدنيا عن اخطائه في تادية وظيفته للسميد الزمييل.
 الاستاذ عبد المحسن معهد السيد سبع المعامى بشركة النيسل المحامة الاوبيس شرق الدلتا - وجوب الغاء المادة ٧٠ من قانون المرافعات للسميد الراميسال الأستاذ وليم اسكاروس المعامى ٠

الجزء الأول من بعث (اختصاص القضاء ،التفسير) للسيد الزميسل
 الاستاذ حلمي عبد السلام منصور المحامي بشركة السكر والتقطير المصرية .

• الجزء الأخير من مرافعة المرحوم الأستاذ أحمد نجيب الهلالي •

والله نساله تعالى التوفيق والسداد في خدمة الزملاء الاعزاء وفي رحماب . سالة المعاماة المحددة الشامعة .

سكرتير التحرير عصمت الهواري

قَضَّاء عَلَيْنِ النَّهِضِ لِلنَّهِضِ النَّيْنِ النَّذِي النَّذِي النَّذِي النَّيْنِ النَّيْنِ النَّذِي النِي النَّذِي النِي النَّذِي الْمِنْ النَّذِي الْمِنْ الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمِ

اً. ۱۹ مارس ۱۹۷۲

() دهوی مدلیة : تظرها ، إجراه ، تعسسویض .
 مصادیف مدلیة ، استثناف ، اجراءات م ، ۲/۲۷

 (ب) استثناف : میعاد ، انفسسسمام مسئول مدنی متفیامن - اجرادات م ۲۹۹ مرافعات م ۲۱۸

(چه) تعویفی : معکمة موضوع ، سلطتها فی تقدیره ، حکم ، تسبیب ، عیب •

(د) محکمة استثنافیة : تعویقی ، تمسدیل قیمته ، محکمة تقفی ، سلطتها ، ق ۷۰ تستة ۱۹۵۹ م ۲۷

المبادىء القانونية :

١ ـ ١٤ كانت المحكمة الاستثنافية قد قضت بتخفيض مبلغ التمويض المقفى به ابتدائيا لكل من المتحين بالمحقوق المدنية ، والذي يقل عن المبلغ الذي طلب كل منهما المحكم له به ، فان الحكم الملعون فيه اذ قضى بالزامهما بالمصاريف المدنية الاستثنافية المناسبة لا يكون قد خالف القانون »

٧ ... متى "كان يبين من الأوراق أن شركة التامن قد حكم ابتدائيا بالزامها باداء التعويض للمدعيين بالعقوق المدنية بالتضامن مع سائر المدع عليهم الدين استانفوا العكم الإنتدائي في الميعاد ، فانضمت اليهم لدى معكمة الدرجة أثانية في طلب وفض الدعوى المدنية ، فأن المحكم المعلقون فيه أذ قضى بقبول استثنافها شكلا ... لهذه الاسباب ... يكون سليما .

٣ - تقدير فبلغ التعويض من سلطة محكمة

الموضوع وحدها حسيما تراه مناسبا وفق ما تنبينه هي من مغتلف ظروف الدعوى دون ان تكون مازمة ببيان تلك الظروف ما دام قد اكتملت للحكم بالتعويض عناصره القانوئية د

٤ ... تصديل قيمة التعويض من المحسكمة الاستثنافية بالزيادة أو النقض انصا هو أمر موضوعي يدخل في سلطتها التقديرية مما لا يجوز مناقشته أمام معكمة النقض .

المحكمة:

وحيث أن 1 كانت المادة ٣٧٠ من قانون الإجراءات الجنائية قد نصب في اللقرة الثانية بالإجراءات الجنائية قد نصب في اللقرة الثانية بتمويضات تكون عليه المصاريف التي المصاريف التي طلبها يجوز تقدير منه المصاريف على نسبة تبين في الحكم * * وكانت المصاريف على نسبة تبين في الحكم * * وكانت المحلمة الإستثنافية قد قضت بتخفيض مبلغ المحكمة الإستثنافية قد قضت بتخفيض مبلغ المحقوق المدتية والذي يقل عن المبلغ الذي بالمحقوق المدتية والذي يقل عن المبلغ الذي بالمدون عن الرامهما بالمسماريف المدتية والذي يقل عن الملكمة المدتية في شع بالأمسماريف المدتية في شع، * خالف القانون في شع، * * خالف القانون في شع، * * *

لما كان ذلك ، وكان من القرر أله ... وفقا للمادة ٢٦٦ من فاندون الإجراءات الجنالية ... يتبع في الفصل في المعاوى المدنية التي ترفع أمام المحاكم الجزئية الإجراءات المقسررة في القانون المذكور ، فتخضم المدعوى المدنية امام

القضاء الجنائي المقسواعد الواردة في مجموعة الاجراءات الجنائية فيما يتعلق بالمجاكبة والأحكام وطلح المجراءات المدوس خاصسة بذلك تتمارض مع ما يقابلها في قانون المراهات المدنية ، أما اذا لم يوجد نص خاص في قانون المراهات المدنية ، أما اذا لم يوجد نص خاص في قانون الإجراءات الجنائية فليس هناك ما يمنع من اعمال نص قانسون المخالفة المحافية المح

وإذ كانت المادة ٢١٨ من قانون المرافعات تجبير لمن قوت ميعاد الطعن من المحكوم عليهم اتر قبل الحكم أن يطمن فيه أثناء نظسر الطعن المرفوع في الميعاد من أحد زملائه منضما البه في طلباته اذا كان الحكم مسادرا في موضوع غير قابل للتجزئة أو في المتزام بالتضامن أو في دعوى يوجب القانسون فيها اختصام أشخاص ممينين ، وكان قانون الإجراءات الجبنائية قد خلا من نصى يتمارض مع نصى قانون المرافعات سالف الذكر ، فإن المحكمة الإسمتنافية لا تسكون قد انجطات بتطبيقها حكم هذا النصى الأخير في شان الاستناف المرفوع أمامها في اللعوى المدنية ،

ولما كان يبين من الأوراق أن شركة الشرق للتأمين قد حكم ابتدائيا بالزامها بأداء التعويض للمدعيين بالحقوق المدنية بالتضامن مع سائر المدعى عليهم الذين استأنفوا الحكم الابتدائي في الميداد فانضمت اليهم لدى مهوسكمة الدرجة الثانية في طلب رئض الدعوى المدنيسسة ، فأن التحكم المطعون فيه اذ قضى يقبول استثنافها شكلا حلقاء الأسباب يكون سليما لا شائبة فيه مما يصبه به الطاعنان ه

لما كان ذلك ، وكان تقدير مبلغ التعويض من سلطة محكمة المرضوع ومعدها حسيما تراه مناسبا وقق ما تتبيئه هي من مختسف طروف الدعوى دون أن تكون ملزمة ببيان تلك الظروف ما دام قد التتعلق الحسسكم بالتعويض عناصره القاونية ، وكان تعسديل قيمة المتعويض من المحكمة الاستثنافية بالزيادة أو النقص اما هو المحتوية مناسم كن تجوز مناقشته أمام محكمة التقديرية منا لا تجوز مناقشته أمام محكمة التقض ، فان ما يثيره الطاعنان من قصور في هذا الشأن لا يكون له محور في محار الشاكلة التشاكل لا يكون له محور في محار الشاكلة التشاكل لا يكون له محور في محار الشاكلة للمحور في محار الشاكلة المساكلة المحار له محور في محار الشاكلة للمحار في محار المحار المحار المحار في محار المحار المحار

يم الكان ما تقدم ، فأن الطعن برمته يكون على غير أسباس متعينا رفضه موضسوعا مع الزام الطائب المنافقة المدارة الكفالة عملا الطاغنين المصروفات المدنية ومصادرة الكفالة عملا باللحة ٢٦ من القانون ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن حالات واجراءات الطعن أمام منحكمة النقض .

الطمن ۱۰۵ سنة ٤٢ ق رئاسة وعموية السمسسادة المستشارين محمد عبد المنم حيزاوي الأب رئيس المحكمة ، وحسين سامع وقصر الدينعزام وسعد الدين عطيه وحسن الشربيتي ،

۲

۲۰ مارس ۱۹۷۲

- () معضى چلسة : مثن ، هامش ، تصعیح ، توقیع .
 اثبات ، طمن بالتزویر .
- (ب) دفاع ؛ 1خلال بحقه ٠ طلب تحقیق ، اجابته ٠ شاهد ، سماعه ، نژول فسمنی ٠
- (ج.) محكمة استثنافية : محاكمة ، اجراد ، تحقيق ،
- ر د) حکم : تسپیپ ، عیب ۱۰ اثبات ، شاهد ۱۰ **خبو** ۱۰
 - (ه) څېړ : وژن ، چريمة ، رکن .
 (و) نفض : شعن ، سبب ، چدل موضوعی .

المادي القانونية:

۱ ـ متى تان محضر الجلسسة وحدة كاملة لا فرق بين متنه وهاهشه وكان عسم توقيسم لا فرق على معتمر الجلسسة لا يترتب عليسه البخسلان ، فان ما يشبته أمين السر في هاهش المحضر يكون صحيحا بصرف النظر عن عسسم توقيع القاضى عليه ، ويعتبر بمثابة تصحيح لا يخوذ البات ما يخالف: ذلك الا بطريق العلمن بالتزوير ،

لا الترزم المحكمة باجابة طلب التحقيق اللا يبديه الدفاع أو الود عليسه بعد حجسز الدعوى للحكم ولو طلب ذلك في مذكرة مصرح التحقيمها ، ما دام أنه لم يطلب ذلك بجلسة المحاكمة •

 ٣ ـ الأصل أن المحكمة الاستثنافية تحكم على مقتفى الأوراق ولا تجرى تحقيقا الا ما ترى هي لزوما لاجرائه •

٤ ـ لا يعيب التحكم عدم تحقيق الدفاع غير المنتج او الرد عليسه ، فاذا كانت المحكمسة الإستثنافية قد حصلت دفاع الطاعن وانتهت الى عدم جدواه فيما قررت من أن العجز في وزن الرغيف كبير لا يبرره ما يقوله الطاعن من أن الفرن "كان باردا ، فان منعى الطاعن في هسذا الصدر يكون غير صديه .

 م تقوم جريمة انتاج خبر يقل عن الوزن المقرر مهما يكن عدد الأرغفة التي وجدت ناقصة ،
 ومهما ضوؤل مقدار النقص فيها •

٧ - النعى بانه من غير المقول انتاج خبر ناقص الوؤن اهام مفتش التموين ، وأن العجز في وؤن الرغيف بلغ حدا لا يتصور معه اقبال احد على شرائه ، لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا في اهلة اللحوى التي استنبطت منها المحكمة عنيدتها في حدود سلطتها المؤسوعية .

الحكمة:

وحيث أنه يبين من الاطلاع على محاضر جلسات المحكمة الاستثنافية أن أولى جلساتها قد أنعقدت يرم ١٥ من الاتوبو ١٩٥٠ برياسة • وفيها أجلت القضية لجلسة ١٧ من ديسمبر ١٩٥٠ كطاب الحاضر مع الطاعن للاطلاع والاستعداد وبتلك الجلسة حضر الطاعن ومعه محاميه الذى ترافع وطلب الإلماء والبراء فحجرت القضية للحسكم لجلسة ٢٦ من ينار ١٩٧١ مع التصريع للطاعن متقديم مذكرة • وثابت في متن محضر جلسة بديسمبر ١٩٧٠ من المقدية ثم أثبت أمين السر في هامش لحضد ذاته أن صحة أسم السيد رئيس المحكمة ثم أثبت أمين السر في هامش لحكمة الحضر بتلك ألجلسة مو • • ووقع على حال الصحيح •

ولما كان معضر الجلسة وحدة كنطة لا فرق بن متنه وهامشه وكان الثابت في هامش معضر جلسة ١٧ من ديسمبر ١٧٠٠ التي سمعت فيها المرافعة وحجزت القضية للعكم أنها كانت معتقد برياسة ٠٠ رئيس الميكمسية ١ وكان يبئ من الإطلاع على المهردات أنه هو الذى اشترك في الداولة مع العضدوين الآخرين ١٠ المخاضيين ورقع معهما على منطوق العكم برول الجلسة واصدر العكم وتوقعه ، وإلم كاني عدم توقيصم

القساضى عسلى محضر الجلسسة لا يترتب عليه البطسان فيكون ما أثبتسه أمين السر في مسامش المحسسس مسحيحا بمسوف النظر عن عدم توقيع القاضى عليه ، ويعتبر بمثابة تصحيح بلا دون خطا في منته ولا يجوز البات ما يحسانف ذلك الا بطسريق الطعن بالتزوير ، لأن الأصل في الإجراءات الصحة ومن ثم فلا محول للتمي علي تصنحيح امين السر لمحضر ثم فلا محول الرجوع الى رئيس المداثرة متى كان ما اجسراه أمين السر من تصحيح يتبقق الواقع وتداركا لسهو وقع فيه .

وأما ما يثيره الطاعن من أنه تبسك بطلب سماع شهود نقى وأم تستجب له المحكنة ، فمردود بأنه ببن من مطالعة محاضر جلسات المحكمة الاستئنافية أنه لم يبد أمامها هذا الطلب في أية جلسة ، بل سكت عنه كما ترافع محامي الطاعن البحاضر معه بجلسة ١٧ من ديسمبر ١٩٧٠ دون أن يشير اليه ثم حجزت القضيــة للحكم مم التصريح له بتقديم مذكرة غير أته لم يقدم أية مذكرة كما اثبتت المحكمة ذلك في مدونات حكمها ، هذا الى أن المحمكمة لا تلتزم باجابة طلب التحقيق الذى يبديه الدفاع أو الرد عليه بعد حجز الدعوى للحكم ولو طلب ذلك في مذكرة مصرح له بتقديمها ما دام أنه لم يطلب ذلك بجلسة المحاكمة ، وما كان له أن ينعى على المحكمة قعودها عن اجراء تجقيق لم يتمسك به ذلك أن سكوت الدفاع عن طلب سماع شاهد ومواصلته المرافعة دون أصرار على طلب سماعه أنما يفيد أنه قد نزل عنه ضمنا ومن ثم فهو لا يستأهل من المحكمة ردا ولا تعقيبا ، ولا سيما أن الأصل أن المحكمة الاستثنافية تحكم على مقتضى الأوراق ولا تجرى تحقيقا ألا ما ترى هي لزوما لاجرائه ومع كل ذلك ومع أن الطلب الذى تلتزم محكمة الموضوع باجابته أو الرد عليه هو الطلب الحازم الذي يصر عليه مقدمه ولا ينفك عن التمسك به والاصرار عليه فقله حصلت المحكمة الاستثنافية دفاع الطاعن الوارد بمذكرته المقدمة لجلسة ٤ من مايو ١٩٧٠ لمحكمة أول درجة بشأن طلب المتصريح له ياعلان شهود نفى ليشهدوا بأن مفتش التموين أجيسره على انتاج الخيز المضبوط والفرن باردا وانتهت الى عدم جدواء فيما قررته من أن المجز في وزن

الرغيف كبير لا يبرره ما يقوله الطاعن من أن الفرن كان باردا • ولما كان عدم تحفيق الدفاع غبر المنتج أو الرد عليه لا يعيب الحكم ، فان منعى الطاعن في هذا الصدد يكون غير سديد •

وبخصوص ما يحاج به من أنه غير معقول أن يقمدم على انتاج خبر ناقص الوزن في حضور مفتش التموين فمردود بأن ليس ثمة مجافاة للمعقول في أن يكون قد حصل أمامة _ استكمالا للعدد ـ انضاج بعض الخبز مما كان قد تم رغفه قبل حضوره ٠ هذا الى أنه يكفى لقيام تلك الجريمة انتاج خبز يقل عن الوزن القرر مهما كان عدد الأرغفة التي وجدت ناقصة ومهما ضؤل مقدار النقص فيها ، ومن ثم ينحل هذا النعى الى جدل موضوعي وكذلك ما يثيره من أن العجز في وزن الرغيف بلغ حدا لا يتصور ممه اقبال أحد على شرائه ، فلا يعدو كل ذلك أن يسمكون عودا للمجادلة في أدلة الدعوى التي استنبطت منها المحسسكمة عقيدتها في حدود مبلطتها الموضوعية • ولما كان ما تقدم جبيعه ، فان الطعن برمته يكون على غير اساس متعينا

ألطمن ۷۷ سنة ۲۷ ق رئاسة وعضوية السيسادة الستشارين جمسال سادق المرسفاوى بائب رئيس المحكمة ومحمود العمراوى ومحسسود عطيقة وابراهيم الديواني والدكتور محيد محمد حسيني ،

7

۲۰ مارس ۱۹۷۲

محكمة موضوع : سلطتها في تقدير دلبل ، اثبات . شهادة ، حكم ، تسبيب ، خطأ في الاستان ، ، ،

المبدأ القانوني :

لعكمة الموضوع أن تطرح اقوال شهود النفى دون أن تكون ملزمة بالرد عليها ، الا أنه متى تعرضت لتجريح شهادتهم أن تلتزم الأوقسائم الثابتة فى اللصوى وأن يكون لما تسخطصه فى هذا الشان أصل ثابت فى الأوراق .

المحكمة:

حيث انه ببين من الحسكم الابتدائي المؤيد

لأسبابه بالحكم المطعون فيه أنه أورد دفساع الطاعن من أن زوجت المجنى عليها قد الخذت جميع منقولاتها من أمسكن الزوجية في غيبته دواع 5 ذيبن ما سلف بيسانه أنه تخيط في دواع 1ذ يبين ما سلف بيسانه أنه تخيط في أواله 14 يبنما يقسرر باسشهاده بد ١٠ التي خذاته في ادعائه ، يعود ويقرر بعدم وجود شهود في المتدود الله المجدود نقل المجنى عليها للمنقولات ثم يعدود بشاهدا نقل المجنى عليها للمنقولات ثم يعدود بشاهدين بالجلسة لم يذكرهما قبل ذلك ، ،

رلما كان يبين من مطالعة المفردات المضمومة النفى أورده العجم عن شاهدى النفى النفى النفي النفي من سئلاراق النبين سئلا بالبراسة يخالف الثابت بالأوراق ٢٥ من سبتمبر ١٩٩١ ذكر اسم المعرطي ٢٠ كتاهد على تسلم المجنى عليها منقولاتها ، واذ كان الحكم قد استند ضمن ما استند اليه في كان الحكم قد استند ضمن ما استند اليه في اطراحه دفاع الطاعن الى أنه لم يذكر اسمى شهادتهما بناء على طلبه بجلسة ٩ من أبريل شهادتهما بناء على طلبه بجلسة ٩ من أبريل ١٩٧٠ فان الحسكمة على الحسكمة شهادتهما بناء على طلبه بجلسة ٩ من أبريل ١٩٧٠ فان الحسكمة على الحسكمة شهادتهما بناء على طلبه بجلسة ٩ من أبريل ١٩٧٠ فان الحسكم يستكون قد خالف الثابت

ولما كان من المقرر أنه وإن كان لمحكمة الموضوع أن تطرح أقوال شهود النفي دون أن تكون ملزمة بالرد عليها اكتفاء بما تورده من أدلة الشبوت التي تطبئن اليها ، الا أنه متى تعرضت لتجريح شهادتهم خلوصا منها لاطراحها فعليها أن تلتزم الوقائم الثابتة في الدعوى وأن يسكون لما تستخلصه في هذا الشان أصل ثابت في الأوراق واذ خالف الحكم المطمون فيه ذلك فانه يكون منطوياً على خطأ في الاسناد • ولا يقدح في ذلك ما أضافه الحسكم من أن شهادة هذا الشاهد بالجلسة قد جاءت غير واضحة ولا تنصب عن يقين على منقولات المجنى عليها ما دام البين أن ما قاله الحكم خطأ في شأن هذا الشاهد قسه أثر في عقيدة المحكمة عند تقديرها لشهادته • لما كان ما تقدم ، فانه يتعين نقض الحمكم المطعون فيه والاعالة دون حاجة للتصدى لسائر أوحه الطعن •

الطُّمَن ١٠٩ سئة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ،

٤

۲۰ مارس ۱۹۷۲

() نقض : طعن ، حكم قابل للطمسن • تزوير •
 دءوى .جثانية ، مدنية • ق ٧٥ لسنة ١٩٥٩ م ٣١ •

(ب) دعوی جنائیة : دعوی مدنیة قوة ادر مقفی •
 نقش ، قمن ، خطا فی تطبیق فانون • حکم ، نسبب .
 عیب ، اجرادات م م ۱۹۵۷ و ۳۲۱ •

المادي، القانونية :

١ — إذا كانت المحوى الجنائية قد رفعت على العلمون ضده رومة المعروب وآخر تزويرا أي مجرو عرفى ، واستمول المحرو بأن قدمه الى المحكمة في دعوى مدنية فدانته محكمية الوالمحكمة وقررت المحكمة الاستثنافية وقف السير في المدوى الجنائية لتين القصل نهائيا في موضوع الدعوى المدنية منا بها القرار في حقيقته حكم قطمى ، وأن كان حكما صادرا قبل الشصل في موضوع الدعوى أي موضوع الدعوى أي وفير منه للخصومة ، الا الله يمتع من الدعوى ، وفير منه للخصومة ، الا الله يمتع من المدير فيها ، فالعلم فيه بطريق النقش جائز ،

٧ ـ لا يكون للأحكام المسادرة من المحاكم المدية قوة الشيء المحكوم به فيما يتعلق بوقوع الجريعة ونسبتها الل فاعلها * لما كان ذلك ، فإن الحكم الملعون فيه ال علق قضاءه في السعسوي البيائية على المصل نهائيا في موضوع الدعوى المدية يكون قد الحطا في تطبيق القانون متمين المنقى مم الإحالة *

الحكمية:

من حيث انه يبين من الأوراق أن المعـوى الجنائية رفعت على المطعون ضده بوصف انه ارتكب وآخر تزويرا في محرد عرفى و ايصال على المحمد المحمدة أن المحكمة الاستثناف هذا تله محمكمة أول درجة ، فاستأنف هذا العـكم وقررت المحكمة الإستثنافية وقال السير في النعوى المجنائية لحين الفصل نهائيا في موضوع المحوى المجنائية لحين الفصل نهائيا في موضوع المحوى المجنائية لحين الفصل نهائيا

لما كان ذلك ، وكن هذا الترار في حقيقته حكما قطميا لا يجوز العدول عنه الى أن يقوم الدليل على الفصل نهائيا في الدعوى التي قضت المجكمة بوقف الدعوى الجنائية انتظارا للفصل

فيها وانه وان كان حكما صادرا قبل الفصل في موضوع الدعوى وغير منه للخصوصة الا أنه يعنج من السير فيها فالطمن فيه بطريق النقض جائز عملا بالمادة ٣١ من قانون حالات وإجراءات العلمن امام محكمة النقش الصادر به اتخانون رقم ٧٧ لدينة ١٩٩٩ ٠

لما كان ذلك ، وكان من المقرر وفقا للمسادة ٧٥٤ من قانون الإجراءات الجنائية أن لا يكون للأحكام الصادرة من المحاكم المدنية قوة الشيء المحكوم به فيما يتعلق بوقوع الجريمة وتسبتها الى فاعلها ذلك أن الأصل أن المحكمة الجناثية مختصة بموجب المادة ٢٢١ من ذلك القانون بالفصل في جميم المسائل التي يتوقف عليها الحكم في الدعوى الجنائية أمامها ما لم ينص القانون على خالف ذلك ، وهي في محاكمة المتهبين عن الجراثم التي يعرض عليها الفصل فيها لا يمكن أن تتقيد بأي حسكم صادر من أية جهة أخرى مهما كانت ، وذلك ليسفقط على أساس أن مثل هــذ! الحــكم لا بكون له قوة الشيء المحكوم به بالنسببة للدعوى الجناثية لانعدام الوحدة في الخصوم أو السبب أو الموضوع بل لأن وظيفة المحاكم الجنائية والسلطة الواسعة التي خولها القانون اباها للقبام بهذه الوظيفة بما يكفل لها اكتشاف الواتمة على حقيقتها كي لا يعاقب برى، أو يفلت مجرم ذلك يقتضي ألا تكون مقيدة في أداء وظيفتها بأي قيد لم يرد به نمى في القانون ٠

لما كان ذلك ، فان الحكم المطمون فيه أذ علق قضاءه في الدعوى الجنائية على الفصل نهائيا في موضوع الدعوى المدنية يكون قد أخطأ في تطبيق القانون متمين النقض مع الاحالة ،

الطبن ١١٠ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ٠

٥

۲۰ مارس ۱۹۷۲

تفتيش : الذن ، أصداره ، فقده • مخسدر • حكم ، تسبيب ، عيب • ليابة عامة ، تعقيق • محاكمة ، أجرا• ، أجراءات م ٥٠٥ •

البدا القانوني :

اذن التغتيش عمل من أعمال التحقيق التي يجب اثباتها بالكتابة وبالتسالي فهو ووقة من

أوراق الدعيبوي • والاختصاص باعادة التحقيق فيها فقدت أوراقه ينعقد كأصل عام للجهة التي تكون الدعوى في حوزتها ، فاذا كان فقسد أوراق التحقيق قد وقع أثناء نظر الدعوى بمرحلة الاحالة ، وهي المرحلة النهائية من مراحسل التحقيق ، قامت النيابة العامة باعادة التحقيق ، وكان البن مما أورده الحكم أن المحكمة قضت ببراءة الطعون ضده تاسيسا على عدم وجبود اذن التفتيش بملف الدعوى ، وهو ما لا يكفى وحدة _ لحمل قضائها وكان عليهسا ان هي استرابت في الأمر _ وحتى يستقيم قضاؤها أن تجرى تحقيقا تستجلى فيه حقيقة الأمر قبل أن تنتهى الى ما انتهت اليه ٠ أما وهي لم تفعل فان حكمها يكون معيبا بالقصور والخطسا في تطبيق الغانون والفساد في الاستدلال بما يوجب نقضه والإحالة •

المحكمسة:

وحيث ان الحكم المطعون فيه بعد أن أفصح في مدوناته عن فقد أوراق التحقيق وحصمول النيابة العامة عسل صبورة من محضر ضبط الواقمة من مكتب مكافحة المخدرات وقيامها باعادة التحقيق باسبتماعها الى شهادة كل من ضابط قسير مكافحة المخدرات والمحسامي الذي حضر مع المتهم ... المطمون ضده ... عند النظر في مد حبسه ، وأورد الحكم مؤدى شهادة كليهما ، في شأن وقوع التفتيش بناء على تحريات وأذن من النيابة العامة أسفر عن ضبط المخدر ثم عرض الحكم لما ثبت من تقرير المعامل الكيماوية عن كنه المخدر بأنه أفيون خالص قائلا •

وحيث انه يبين مما تقدم أن أصل الأوراق قد فقد بما فيله من اذن الضلميط والتفتيش والتحقيقات ، وحيث ان ما قرر به الشاهدان حول اذن النيابة العامة بضبط المتهم وتفتيشه لا يغنى عن وجود هذا الاذن تحت نظر المحكمة اذ يشبترط ثبوته بالكتابة ولا تكفى الاشسارة بصدوره من النيابة العامة دون تقديم الدليل على ذلك ، كما يتعين وجـــود ذات الاذن حتى يتسنى تقدير مدى صحته أو بطلانه قانونا ، ومتى كان ذلك فانه لا يمكن القول يقينا بأن ضبط المتهم وتفتيشه قد وقع استنادا الى اذن

صدر صحيحا من النيابة العامة • ومن ثم فاله يتمين اطراح الدليل المستمد من هذا التفتيش وعدم محاجة المتهم به وبالتالي تكون الدعوى قد أضحت مفتقرة ألى دليل مقنع على ثبوتها قبل

لما كان ذلك ، وكان اذن التفتيش هو عمل من أعمال التحقيق التي يجب اثباتها بالكتمابة وبالتالي فهو ورقة من أوزاق الدعوى ، وكانت المادة ٥٥٨ من قانون الاجراءات الجنائية اذ نصت على أنه و أذا فقلت أوراق التحقيق كلهــــا أو بعضها قبل صدور قرار فيه ، يعاد التحقيق فيما فقدت أوراقه وإذا كانت القضبية مرفوعة أمام المحكمة تتولى هي اجراء ما تراه من التحقيق ، ، فقد دلت على أن الاختصاص باعادة التحقيق فيما فقدت أوراقه ينعقد كأصل عام _ للجهــة التي تكون الدعوى في حوزتها ، وكانت الحسال في الدعوى الماثلة أن فقد أوراق التحقيق قد وقع اثناء نظر الدعوى بمرحلة الاحالة وهي المرحلة النهائية من مراحمل التحقيق ومن ثم قامت النيابة العامة باعادة التحقيق •

لما كان ذلك ، وكان البين مما أورده الحسكم فيما تقدم أن المحكمة قضت ببراءة المطعون ضده تأسيسا على عدم وجسود اذن التغتيش بملف الدعوى وهو ما لا يكفى - وحسده - لحمسل قضائها ، وكان عليهسما ان هي استرابت في الأمر _ وحتى يستقيم _ قضاؤها أن تجــرى تجقيقا تستجلى فيه حقيقة الأمر قبل أن تنتهى الى ما انتهت اليه ، أما وهي لم تفعسل واكتفت بتلك العبارة القاصرة فان حكمها يكون معيبا بالقصور والخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاسبتدلال بما يوجب نقضه والاحالة •

الطمن ١١١ سنة ٢٤ ق بالهيئة السابغة ٠

۲۰ مارسی ۱۹۷۲

(1) تزوير : ورقة رسمية ، عقوباب م ٢٧٤ ، عاوبة مخلفة ، قانون ، تفسيره ، ق ه ، ه لسنة ه ه ١٩٠٠ -(ب) خدمة عسكرية : كشف عائلة ٠ ق ٩ أسسنة ١٩٥٨ + دعوى جنائية ، انقضاؤها ، تقادم - عقوبات ١٢٢٨ (حِد ﴾ لِقَضْ ؛ طعن ، خطا في تطبيق قانون ، احالة ،

البادي القانونية :

 - جرائم التزوير المعاقب عليها بعقوبات مغففة التي تمنع سريان احتمام التزوير العامة ،
 لا يصح التوسع فيها بادخال وقائع لا تتناولها ,
 او بما يمتد به حكمها الى نوع آخس من انواع التزوير *

٧ - تشبه العائلة الذي يعرر للاعفساء من الخدمة المسكرية ويوقسع عليسه من المختص ويعتمد من مامود المركز أو البندر أو القسم ويغتم بخاتم العجمهورية يكتسب صفة الأوراق التبير واقعة التزوير مكونة لعجريمة جنعسة ، ومن تم فان الحسكم اذ انتهى ال ورتب عل ذلك إنقضاء اللحوى المعائلة بعضى المدة ، يكون قد خالف صحيح القانون ، أذ أن ما وقع من تغيير للحقيقة في كشف العائلة أنما ما وقع من تغيير للحقيقة في كشف العائلة الما كان من بعد صدوره واكتساب الصفة الرسمية ومن ثم يعد تزويرا في ورقة رسمية يطبق عليه جناية تنقضى الدعوى المجائلة فيها بعهل من الواقسة جناية تنقضى الدعوى المجائلة فيها بعهى عشر سنبات سنبات عليه عشر سنبات سنبات عليه عشر سنبات عليه المفي عشر سنبات عليه المغي عشر سنبات عليه المغي عشر المنافقة المهالية المفي عشر سنبات عليه المفي عشر المهالية المفي عشر المهالية المفي عشر المهالية المهالية المفي عشر سنبات عليه المهالية المها

٣ ـ متى كان الخطأ فى تطبيق القانون قد
 حجب المحكمة عن فحص موضوع المحسوى
 والادلاء برأيها فيه فانه يتمين أن يكون مع النقض
 الاحالة •

المحكمية:

حيث إن العكم المطعون فيه أقام قضسساء بالقضاء الدعوى الجنائية بعضي الملة على اعتبار أن الواقعة تعد جينحة الأن ما وقع من المطحون ضدهما معاقب عليه بعقوبة الجنحة وفقا للقانون ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شان الخدمة العسكرية والوطنية للا يطبق عليه أحكام المتروير العامة طبقا لما تقضى به المادة ٢٢٤ من قانون المقودات •

لما كان ذلك ، وكان ما أسند الى المطعسون ضدهما من تزوير – أخذا بما ورد بومسـف التهمة ـ أنه في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٥٩ قام أولهما بتزوير كشف العائلة الخاص بالشأى بمحو بياناته الأصلية واثبات بيانات أخــرى تخالف الجميّقة بدلا مبها وذلك بأن أثبت به على خلاف الجميّقة تلا بدلا عيل صعحيد لمسلاده

وميلاد والده وأن نانيها اشترك مع الأول في هذا النزوير واستعمل المجرر المزور بنقديمه الى منطقة التجنيد، وطلبت النبابة الماسة عقابها في مذا الخصــوص بالمواد ٢/٤٠ ٣ و ٤١ و ٢١٦ و ٢٢٤ من قانون المقورات .

التزوير المعاقب عليها بعقوبات مخففة والمسار اليها من المادة ٢٢٤ من قانون العقوبات - التي تهدم سريان احكام التزوير العامة على جسرائم التزوير المنصوص عليها في المواد المذكورة فيها أو على جرائم التزوير المنصوص عليها في قوانين عقوبات خاصة قد جات عسلى سبسبيل الاستثناء فلا يصمح التوسع في تطبيق تلك المواد أو القرانين بادخال وقائع لا تتناولها نصوصها أو بما يمتد به حكمها الى نوع آخس من أنواع التزوير الغير منصوص عليه فيها ، وكان مغاد تصوص المواد ٧ و ١٦ و ١٧ و ١٩ و ٣٤ و ٣٥ من القانون ٩ لسنة ١٩٥٨ المدل للقانون ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن الخسيامة العسسكرية والوطنية _ الذي وقع في ظله الفعل موضموع الدعوى أن كثبف العائلة الذي يحرر للاعلساء من الخدمة العسكرية وبوقع عليــه من المختص وبعتمه من مأمور المركز أو البندر أو القسسم ويخم بخاتم الجمهورية يكتسب صفة الأوراق الرسمية ، وكانت المادة ٦٦ من الغانون المذكور قد نصت على أنه ، يعاقب بالحبس وبغسرامة لا تزيد على مأثتي جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من جنب أو حاول عمدا تجنيب قرد الخدمة الالزامية أو تأجيل تجنيده بغير حق سمداء باغفال ادراج اسمه في الكشوف أو حذفه منها او اضافته اليها بغير حق أو باحداث اصابة به أو المساعدة على ذلك أو بالادلاء ببيانات كاذبة أو بالتسمى أمام أحد الكلفين بتنفيذ أحكام هذا . القانون باسم شخص آخسر أو بغير ذلك من الطرقء

ولما كان ما تسب إلى المطون ضادهما يخرج عن نطاق مداء المادة ومن ثم ينحسر عله تطبيق المادة ٢٢٤ من قانون المقربات ، فان الحسكم المطون فيه أذ انتهى بـ تطبيقا لهذه المادة لـ الم اعتبار واقعة التزوير مكونة لجرية جنوبة ، و ورتب على ذلك انتضاء المدوى الجنائية بمضى

المدة يكون قد خالف صحيح القانون ، اذ أن ما وقع من تغيير للحقيقة في كشنف العسائلة بمحو بياناته واثبات بيانات أخسرى مخالفسة للحقيقة أنها كان من بعد صدوره واكتسمابه الصفة الرسمية ، ومن ثم يعد تزوير الهي ورقة رسمية بطبق عليسه أحكام التزوير العسامة المسومي عليها في قانون العقبات بما يجعل من الواقعة جناية تنقضي الدعوى الجنائية فيها بالمدة المقررة لانقضائها في مواد الجنايات وهي عشر سنوات ،

أما وقد خالف الحكم المطمون فيه هذا النظر واعتبر الواقعة جنعة وقضى بانقضاء المدعوى الجنائية فيها بمضى الملق ، أنه أنه يكون قد انطوى عل خطا في تطبيق القانون بما يوجب تقضه ، ولا كان هذا الخطأ قد حجب المحكمة عن فحصى موضوع الدعوى والادلاء برأيها فيه ، فأنه يتمين ان يكون مع النقض الإحالة ،

الطعن ١١٢ صنة ٤٢ في بالهيئة السابقة -

۷ ۲۰ مارس ۱۹۷۳

جنون : مانع عقاب - عاهة نقلية - نيفس ، طعن . خطا في تطبيق قانون - ضرب احدث عاهة - بجراءات م ٣٤٧ ق ١٠٠٧ لسنة ١٩٦٧ - عاهة مستديمة - معدل معد الامراض المةللة - حمد ،

الميدا القانوني :

اذ كان الحكم المطعون فيه ، بصد أن اثبت في حق المطعون ضده جناية انضرب الذي نشات عنه عاهة مستديمة ، انتهى الى تبرئتمه منهسا بسبب عاهة في عقله وقت ارتكابها ، ولم يأمر بحجرد في أحد المحال المعدة للأمراض المقلية تطبيقاً لما توجيه المدة سالملة اللاكر ، فأنه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون بمسا يوجب نقضة وقفاً للقانون بمسا يوجب نقضة وتصحيحه وفقاً للقانون ،

الحكمسة:

وحيث انه يبنسين من الأوراق أن الحسكم المطعون فيه ، بعد أن أثبت في حق المطعون ضده

جناية الضرب الذي نشبات عنه عاهة مستديمة انتهى لى تبرئته منها بسبب عاهة في عقسله وقت رتكابها ١٠ كان ذلك ، وكانت المادة ١٤٦٤ من قانون الإجراءات الجنائية المعدلة بالقسانون بان لا وجه لاقامة المعوى أو حكم ببرادة المنهم بان لا وجه لاقامة المعوى أو حكم ببرادة المنهم وكان ذلك بسبب عاهة في عقله تأمر البهية التي المحال المعدد الأمر أو الحكم أذا كانت الواتمة جناية أو جنحة عقربتها الحبس بحجز المنهم في أحد المحال المعدد الأمر أو الحكم بالافراج عنه وذلك التي أصدرت الأمر أو الحكم بالافراج عنه وذلك التي أصدرت الأمر أو الحكم بالافراج عنه وذلك بعد الاطلاع على تقرير مدير المحل ومسماع أقوال النيابة المامة واجراء ما تراه لازما لتتنبت من أن المتهم قد عاد الى رشعه عنه من أن

واذ كان الحكم المطعون فيه على الرغم من قضائه بدرات المطعون ضده من تلك الجناية لم يامس بحرور في احد المحال المعدة للامراض المقلهـة نطبيقا لما توجبه الذة معالمة الذكر ، فانه يكون معينا بالخطا في تطبيق القصانون بما يوجب نقضه وتصحيحه وفقا للقانون .

الطمن ١٣٢ صنة ٤٢ ق بالهبئة المسابقة ٠

٨

۲۹ من مارس ۱۹۷۲

(أ) معكمة : الإراء ، وقاع ، الخلال بعقه • معكمة استثنافية ، الإراء • شاهاد ، طلب سماعه •

(ب) محکمة استثنافية : نساهد ، سماعه ، اجراء:ن م ۱۱۳ ،

﴿ جِيَّ الْبَالَ : شاهد ، حكم ، تسبيبٍ ، عيبٍ ،

المبادىء القانونية:

١ - أذ كان طلب الطاخئين بمذكرتيهما أمام محكمة أول دوجــة أصليا القفـــاء بالبراءة واحتياطا اعلان شهود الإثبات والتصريع لهما باعلان شهود نفى ، يعتبر طلبا جائهــا تلتزم المحكمة بجابته متى كانت لم تنته الى القفــا بالبراءة ، فأن تبرير الحكم الاستشنافي المطمون فيه الاطراح محكمة أول درجــة له بأن طلب للطاعنين لسماع الشهود أمامها كان على سبيل للطاعنين لسماع الشهود أمامها كان على سبيل

الاحتياط مما يفيد عدم حرصهما على سماعهم بل يدل على تنازلهما عن سماعهم ــ يكون غير سديد •

٧ المحكمة الاستثنافية يجب أن تسسمم بنفسها أو بواسطة أحد القضاة تلدبه الشهود الدين كان يجب سماعهم أمام محكمة أول درجة وتستوفى كل نقص فى أجراءات التحقيسق ثم تورد فى حكمها ما يدل على أنها واجهت عناصر الدعوى والمت بها على وجه يفسسح عن أنهسا نظئت المها ووازنت بينها *

٣ - لا يصمح القضاء المسبق على دليال لم يطرح ، وإذ كانت المحكمية الاستثنافية قط رفضت طلب العناعين سماع الفسهود الذي لم تستجيب محكمية أول درجمة ألى طلب سماعهم ، وراحت ترد على طلب سماع شسهود النفي بنظر الحامته على تقدير لقيمة شسهادتهم قبل سماعهم فإن حكمها يكون معيبا بما يوجب نقضه والاحالة ،

المحكمسة :

وحيت أنه ببين من الاطسلاع على الأوراق وإلقردات المضمومة أن مجكنة أول درجة حجزت لتفاهيا دون أن تسبع منهما مرافعة شغوية ، فقدم الطاعن الأول مذكرة طلب فيها أصليب القضاء برواته ، واحتياطها أعلان شهود الالبات والتصريع له باعلان أعضاء المجمعية التعاونية بدكرة والتي تفيد أن أخرين هم الزارعيون بدكرة والتي تفيد أن أخرين هم الزارعيون الملاعن الذاني مذكرة طلب فيها أصليا التضاء بالبراءة واحتياطيا اعلان شسعود الالبسات بالبراءة واحتياطيا اعلان شسعود الالبسات

بوادنة أعولت محكمة أول درجة في قفسائها بدادنة الطاعنين على أقوال نائب الممسسخة في التحقينات وعلى تحريات رجال المباحث * كسا تبين من الرجوع الى محضر جلسة ٢/٩٧/١٢٩ أما المحكمة الاستثنافية أن الطاعنين دفعا بيطلان حكم محكمة أول درجة لعدم مساعها الشد جود وأصراع هذا الطلب في مذكرتيها وأشار الحكم المطمون فيه الى هذا الطلب وبرر رفضه له بأن طلب المطاعنين مسماع المسسعود أما معكمة أول درجة كان على مسيل الاحتياط ما

يفيد عدم حرصهما على سماعهم بل يدل عسلى تنازلهما عن سماعهم *

لما كان ذلك ، وكان الأصل أن الأحكام في المراد أخوائية أنه تبنى على التحقيقات التي تجزيها المحكمة في الجلسة وتسمع فيها الشهود متى كن سيماعهم مكنا ولها أن تقسر ر تلاوة أنهادة الشامد أذا تعذر سماع شهادته أو اذا قبل المدافع عنه ذلك ولا يجوز الافتئات على هذا الأصل الذي المترفحة المصارع في قواعد المحاكمة الإى علمة تهما كانت الا بتنازل الخصوم صراحة الوضينا .

لما كان ذلك ، وكان طلب الطاعنين أمام محكمة أول درجة يمتبر _ على الصورة المار ذكرها _ طلبا جازما تلتزم المحكمة باجابته متى كانت لم بنته الى القضاء والبراءة • فان تبرير الحكم المطمون فيه لاطراح محكمة أول درجة له يكون غير سديد ٠ له كان ذلك ، وكان من المقرر أنه وان كان الأصل أن المجكمة الاستثنافية لا تجرى تحقيقا ونحكم على مقتضى الأوراق الا أن حقهما في ذلك مقيد بوجوب مراعاته مقتضيات حسق الدفاع بل أن القانون يوجب عليها ، طبقا لنص المادة ٤١٣ من قانون الاجراءات الجنائية ، أن تسمم بنفسها أو بواسطة أحد القضاة تنسدبه لذلك الشهود الذين كان يجب سماعهم أمام محكمة أول درجة وتستوفى كل نقص في أجراءات التحقيق ثم تورد في حكمها ما يدل على أنها واجهت عناصر الدعوى وألمت بها على وجله يفصم عن انها فطنت اليها ووازنت بينها وكانت المحكمة الاستثنافية قد رفضت طلب الطاعاين سماع الشهود _ اثبساتا ونفيا _ الذين لم تستجب محكمة أول درجة الى طلب سماعهم ... وراحت تردعلي طلب سماع شهود النفي بنظر أقامته على تقديرها لقيمة شممهادتهم قبال سماعهم ، دون أن تلقى بالا إلى أنه لا يصبح في أصول الاستدلال القضاء المسبق على دليل لم يطرح ، قان حكمها يكون معيبا بمسا يوجب نقضه والاحالة دون حاجة لبحث باقى أوجسه الطعن •

الطمن ٣٠ سنة ٤٦ ق رئاسة وعضوية السمسسادة المستشارين محمد عبد المدم حجزاوي أب رئيس المحكمة ونصر الدين عزام وسعد الدين عطيه وحسن الشربيني ومحمد عبد المجيد صلامه ٠

Ą

۲۳ من مارس ۱۹۷۲

زرع : اللاف عقوبات م ٣٦٧ ، في ٥٤ أسنة ١٩٦٦ ، دهم دستوريته ، حيازة ، الآلاف وزروعات ، وضع يد ، دهم بعدم وستوريته ، حكم ، تسبيب ، عيب ، نقاس ، طعن ، سبيب ، عيب ، نقاس ، طعن ، سبيب ،

الميدا القانوني:

اذا كانت زراعة الشبعير التي اتلفها الطاعنون هي ملك الطعون ضدها ، فأنَّ الخبكم المطعون فيه يكون قد صادف صحيح القانون حين أوقع عليهم العقاب ، ولا معل لما يتعاج به الطاعثون من وجود نزاع بينهم وبين الطعون ضدها بشأن وضبع اليد على الأرض القائمة عليهسا هسلم الزراعة ، اذ أن مثل هذا النزاع لا ينفى قيام الجريمة ما دام الثابت أن تلك الأرض كانت في تاريخ الحادث في حيازة المطعون ضدها بناء على محضر تنسليم تم تتغيدا لامر النيابة العامة وانها : هي التي قامت بزراعة الشبعير الذي اتلفسيه الطَّاعِيْوِنَ ﴿ وَكَانَ مَا يَثِيرِهِ الطَّاعِيْوِنَ فَي شَانَ ۖ عدم دستورية (القائون ٤٥، لسنة ١٩٦٦ مردودا بان القانون المدكور الخساص بالقصيل في المنازعات الزراعية لا شأن له بجريمية اتلاف المزروعات ٠

الحكمية:

وحيث ان العكم الابتدائي المؤيد الاسبابه بالمحكم الطهوريّ ليه اثبت بيانا لواقع الدعوى ما بيافيكم الطهوريّ ليه اثبت بيانا لواقع الدعوى من منطقه! الموسل إداعية مساحتها حسوال الربية عشر فدائلاً وظاهراً للأخرة في سسادته الإيجار فقد استصدّاري. قرازا من لجنة الفصل في المنازعات المتوسرة وزعتها في المنازعات القراز وشهيات الارمية بطرقهم من الاطيان واتفوا (زاعة الصعير القائمة فيها المحكم على عدد الواقعة بما ينتهيا من وراعة وراعة والخذة وعي عدد الواقعة بما ينتهيا من خول وراعة المحيد المتعلقة الرحمانية في محفره وما اثبتة السيد نقط المنازعة الرحمانية في محضره وما اثبتة السيد نقطة الرحمانية في محضره وما اثبتة السيد المنافة الرحمانية في محضره وما اثبتة السيد المنابة التي الحراما وانتهي الحكم الى ماقية المالينة التي الحراما وانتهي الحكم الى ماقية

الطاعدين فى قوله و وحيث أنه لما كان النابت الارض التى اتلف المتهمون زراعة القسمير القاتم فيها تدى قامت برزاعتها شميرا واصبحت فى حوزتها وتمت سيطرتها بعد أن نقذ فرار طردهم منها ، فسأن اقدام المتهمين على اتلاف هذا الزرع يعاقب عليه لان الزرع ملك ازارعه ، وقد كان حلى المتهمين لان الرم من جهة القضاء على حكم بهسسدم لك كان لهم ثمة معلمن عسيلي قرار الطرد ان أحقية المجنى عليها في وضع يدها على الارض أحقية المجنى عليها في وضع يدها على الارض وسيتلموها منها وعندان فقط يحق القرار القدل بالتصاف ،

وحيث أن المحكمة أذ أنتهت إلى أن المتهمين قد قاموا باتلاف زراعة الشمير المملوكة للمجنى عليها فقد توافرت في حقهم أركان جريمة اتلاف المزروعات المتصــوص عليها في المادة ١٣٧٧/ من قانون العقوبات » من قانون العقوبات » من

لما كان ذلك . وكان بيين من المفردات التي أرب المتحكمة بضمها تحقيقا لوجه الطحسن أن المنحكمة بضمها تحقيقا لوجه الطحسن أن المؤرخ ١٩/٤/ ١٩/٩ ١٩/٩ المنابع في أمر النب بالمادر بتاريخ ١/١٢/٦ كان قد تم تسليم حوالي اربعة عشر فدانا بمعرفة قرة من رجال الشرطة للمطمون ضدها تنفيلا القراد الطسرد ضد الطاعين من لجنة القصسل في يتمرض الطاعين في الجنة القصسل في يتمرض الطاعين في الزاعية المفساط المنابعة المفاعين في الزاعية المفساط المنابعة المفاعين في الزاع حيث منامد الطاعين في مبيل اتمام حرب المصمير المؤمن مضبطهم الكرة عدوم في صبيل اتمام حرب المصمير المزروع ولم

لما كان ذلك ، وكان البين مما سلف أن زراعة الشمير التي اتلفها الطاعون هي ملك المطعون ضدما ، فأن الفحم المطعون فيه يكون قد منادف صحيح القانون حين أوقع عليهم المقاب طبقا للمادة ٣٦٧ من قانون المقوبات التي تعاقب كل من اتلف زرعا مملوكا لغيره ،

ولا محل بعد ذلك لما يحاج به الطاعنون من وجود نزاع بينهم وبين المطعون ضدما بشان وضع اليد على الأرض القائمة عليها هذه الزراعة ،

اذ أن مثل هذا النزاع لا ينفى قيام الجريسة ما دام النابت أن تلك الأرض كانت في تاريخ المحادث في حيازة المطمون ضدها بناء على معضر نسليم تم تنفيذا لامر النيابة العالمة وأنها هي التي قامت بزراعة الشمير الذي اتلفه الطعنون في شأن لما تخز ذلك ، وكان ما يشيره الطاعنون في شأن عدم دمستورية القانون 50 لسنة ١٩٦٦ مردودا لما يقانون 50 لسنة دعواهم ، فأن المقانو المفادر الخاص بالفصل في المنزعات المنازعات لا بجريصة اتلاف المزروعات التي دينوا بعقضاها اعمالا لنعى المادة ١٩٦٧/٣/

الطعن ٦٩ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ٠

1+

۲۳ من مارس ۱۹۷۲

تبدید : جریمة ، رکن • یوم بیع ، علم ، دفع • حکم ، تسبیب ، عیب • نقض ، طعن ، خطة فی تطبیق قانون •

السار القانوني:

متى كان الثابت أن القائم على التنفيد انتقل لمبشرته واثبت وقوع التبديد استنادا اللي أنه لم يجد الطاعن الحارس ولا المجوزات ، فان الحكم يكون قد اخطأ .. بقضائه بالادانة .. في تطبيق القائم بالتنفيد لمبشرته في غير اليوم المحدد له والذي ما كان يعلم به الماعان من قبل .

الحكمية:

وحيث انه يبن من مطالعة المفردات المضمومة ان هذا النمى صحيح أذ الخابت منها أنه كان قد حدد لاجراه البيع يحوم ١/٢/٢٥ ، وأن الفاتم على التنفيسة انتقسل لبساشرته يوم القائم من التنفيسة انتقسل لبساشرته يوم الى أنه لم يجد الطاعن الحارس ولا المخجوزات ، ومن ثم يكون الحكم قبد أخططاً ب يقضسا لله بالادانة للى تطبيق القسانون ذلك بأنه بلزم لمساملة الطاعن عن جريمة التبسيد أن يكون على باليوم المحدد للبيع وقصد علم عالما علما حقيقها باليوم المحدد للبيع وقصد علم

تقديم المحجوزات في هذا اليوم بقصد عرقلة التنفيذ ، الأمر الذي لا قيام له في المعصوى المطلوحة نظرا لانتقال القائم بالتنفيذ لماشرته في غير اليوم المحدد له والذي مد كان يصدام به الطاعن من قبل * لما كان ذلك ، فان الحد كم المطلون فيه يكون قد تعيب بما يوجب نقضد والاحالة بغير حاجة لبحث باقى اوجه المطمن •

الطمن ١٢٥ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابغه ٠

۱۹۷۴ من مارس ۱۹۷۷

حكم : بالإدانة · وجوب تبيان مضمون كل دليل من ادلة النبوت التي استئد اليها ، علة دلك ·

البدا القانوني:

لما كان العجم المطعون فيه مد حين اورد الأدلة على الطاعي ما استند في ادائته فمين ما استند البيه إلى اقوال شساهد دون أن يورد فجمه ا اقوال هذا الشاهد ، اكتفاء بقوله أنه قسد ابد المجنى عليها فيما ذهبت البه ، فانه يكون قد خلا من بيان مؤدى الدليل المستمد من اقوال الشاهد الملكور مما لا يعرف معه كيسف انه يؤير شهادة المجتى عليها ، ومن ثم فانه يكون قاصرا ،

المحكوسة:

وحيث أنه لما كان من المقسور أن الحسكم الصادر بلادانة يجب أن ببين مضمون كل دليل من أدلة الثبوت التى استند البهسا وأن يفكر مرداه حتى يتضع وجه اسندلاله به لكى يتسنى لمحكمة المقض مراقبة تطبيق القسانون تطبيقا ممحيحا على الواقعة كما مصار الباتها في الحكم على

وكان التحكم المطمون فيه خين اورد الافلة على الطاعن استعد اليه الطاعن استعد اليه الطاعن المتعد اليه الوال الشاعف " دون أن يورد فخصـوى اتول له مذا الشاهد اكتفاء بقــولة انه قد ايد المجنى عليها فيما ذهبت الية .

ولما كان هذا الذي ساقه العكم قد خلا من

بيان مؤدى العليل المستعد من أقوال المساهد المشاهد شهادة الملتكور مما لا يعرف معه كيف أنه يؤيد شهادة المجتمع عليها ، فأن الحكم المطعون فيسه يكون قاصرا متعينا نقضه والاحالة بغير حاجسة الى بعث باقى ما يثيره كل من المحكوم عليه والنيابة العامة من أوجه الطعن .

الطمن ١٢٨ صنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ٠

۱۲ ۲۳ من مارس ۱۹۷۲

(1) دعوى جنائية : انقضاؤها بمضى المدة ، تقادم ،
 قطعة ، إجراءات م ١٧ ،

(بِ) محاكمة : اجراء ، اعلان صحيح ٠

 (ج) اعلان صحيح: رفض تسلمه ، نسليمه لضابط.
 مئوب ، اخطار بخطاب مستقل ، اجراءات م ١/٣٣٤ مرفضات م م ١٠ و ١١ .

المباديء القانونية :

۱ — كل اجراء من اجراءات المعاكمة متصل بسير التحوى امام قضاء التحكي يقطسي مالمة ، ولو تم في غيية المتهم ، لأن الأسارع لم يستلزم مواجهة المتهم بالإجراء الا بالتسبية لإجراءات الاستدال ،

٢ ساعلان المتهم بجلسة المحاكمسة اعلانا
 مسخيحا يقطع المدة المسقطة للدعوى الجنائية

٣ - متى كان المعضر توجه الى محمل اقامة المطمون ضده الاعلانه بالعضود وخاطب زوجته التي دفقت الاستلام ، فسمسلم الاعملان الى الفابط الذوب ، وتم اخطار المطمون ضده بذلك بخطاب مسجل ، فان ذلك هو اعلان صحيح .

الحكمية :

ذ وجيت أنه يبني من الاطلاع على الحسكم الطعون فيه أنه قضى في ١٩٧١/١/٣١ بانقضاء المدون المعرمية وببراءة المطعون ضده من تهمة اصدار شيك بعون دصيد المسندة اليه تأسيسا على أن المطعون ضده عادض في الحكم القيابي الاستثنافي، وتعدد لنظر معارضسته جلست الاستثنافي، وتعدد لنظر معارضسته جلست

الابرالا التي صادفت عطاة رسيمية تتاجل نظر الدعوى اداريا لجلسة ١٤/ ١٩٦٨/ ١٩٩٨ متاجل نظر الدعوى اداريا لجلسة ١٤ أر ١٩٩٨/ ١٩٩٨ معلى إغامته ، ومن ثم تكون قد انقضت اكتس من ثلات سدوات من ١٩٧١/١٢/١٢ حتى ناريخ صدور الحكم المطعون فيسه وكان البين من صدور الحكم المطعون فيسه وكان البين من في ١٩٩٨/ ١٩٥٠ والمطلق في ١٩٧١/ ١٩٥٠ والملكون ضاح في ١٩٧٠/ ١٩٧٠ وخاطب في ١٩٧٠/ ١٩٧٠ وخاطب للمطون ضاح نروجته التي دفضت الاستلام ، فسلم الاعملان ضاده لل الضابط المنوب ، وتم اخطر المطمون ضاده الما المناب مسجل في ١٩٧٠/ ١٩٧٠ وهو المناب المناب مسجل في ١٩٧٠/ ١٩٧٠ وهو المناب مناب مناب الإحراءات الجنائيسة والمادت ١٩٧٠ من تانون الإجراءات الجنائيسة والمادت ١٠ وم ١٠ منانون الإجراءات الجنائيسة والمادتية ، ١٨٠ من قانون المرافعات المدنية .

لما كان ذلك ، وكانت المسادة ١٧ من قانون الاجراءات الجنائية تنص على أنه ، تنقطع المدة باجراءات التحقيق أو الاتهام أو المحاكم....ة ، وكذلك بالأمر الجنائي أو بأجراءات الاستدلال اذا اتخذت في مواجهة المتهم أو أخطر بها بوجه رسمى وتسرى المدة من جديد ابتسداء من يوم الانقطاع ، ومفاد هذا النص أن كل اجراء من أجراءات المحاكمة متصل يسير الدعوى أمام قضاء الحكم بقطع المدة حتى في غيبة المتهم ، لأن الشارع لم يستلزم مواجهة المتهم بالاجراء الا بالنسبة لاجراءات الاستدلال دون غيرها . وكان من المقرر أن اعلان المتهم بالحضور بجلسة المحاكمة اعلانا صبيحا _ كما هو واقع الحل في الدعوى المطروحة _ يقطع المسدة المسسقطة للدعوى ، قان الحكم المطعون فيه اذ خالف هذا النظر يكون قد اخطأ في تطبيق القانون ، مما يتعين معه نقضه والإحالة .

الطعن ١٣٠ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ٠

۴۴ ۲۲ من مارس ۱۹۷۲

- (أ) دعوى جنائية : انقضاؤها بالنفادم اعلان .
 (ب) معارضة : نظرها , اعلان .
- (چ) تقادم : اعلان پاطل ٠ حكم ، تسبيب ، عيب ٠

المباديء القانونية :

١ ـ الاصل انه وان كان ليس بالازم مواجهة المستملة للدعوى ما دامت متصلة بسير الدعوى المستملة للدعوى ما دامت متصلة بسير الدعوى انهام القضاء ، الا أنه يشترك فيها لكى يترتب عليها قطع التقادم أن تكون صبيعة • فاذا كان الإحراء باطلا فانه لا يكون له اثر على التقادم •

 ٢ ـ إعلان المعارض بواسطة قام الكتاب وقت التقرير بالمعارضة بالجلسة التى حسدت أولا لنظرها ينتهى أثره بعدم حضوره تلك الجلسة وعدم صدور حكم فيها فى غيبته .

س اعلان المعارض العضور بعلسة المعارضة يجب أن يكون الشخصة أو في معدل اقامته ، وهتى كان الثابت أن المعارض بعد تاجيسل نظر معارضته اداريا في غيبته في أول جلسة نظر معارضته اداريا في غيبته في أول جلسات النظرة عامدا الجلسات الأخيرة التي صدر فيها العلانية في المعارضة فقد جرى اعلانه في مواجهة النياة نظرا لتركه مسكنة وعلم الاستدلال عليه وذلك بعد أن وجهت الاعلانات ألى محل آخر وذلك بعد أن وجهت الاعلانات ألى محل آخر عمر اقامة المعارض ، فإن تلك الإعلانات تمون باطاة ولا تنقطع بها المسدة المستقطة تكون باطاة ولا تنقطع بها المسدة المستقطة للدعوى .

الحكوسة:

وحيث أنه يبني من الاطلاع على مجافسر للطسات المحاكمة والحسكم المطسون فيسه أن المطهون فيسه أن المطهون فيسه أن المحدد اعلن في ١٩٦٥/١١/٢٥ بالحكم القيابي الاستثنافي فعارض فيه في اليوم ذاته وتعدد لنظر معرضته جلسة ١٩٦٧/١٢/١١ في غيبته لجلسية وفيها أجلت المعادنه شمخصيا ، ثم تواتي تأجيلها بعد ذاك في غيبته إيضا لاعلانه لشخصه أو في محل اقامته حتى جلسة ١/١/١٢/١١ وميث صدر الحكم المطمون فيه بانقضاء الدعوى الجنائية بعض المدة تأسيسا على فوات اكثسر من ثلاث بعض المدة تأسيسا على فوات اكثسر من ثلاث الاستثنافي في ١٩٥٥/١٢ حتى تاريخ المحالة ال

لا كان ذلك ، وكان الاصسل انه وان كان ليس بلازم مواجهة المتهم باجراءات المحاكسة التي تفطح المنة المسقطة للدءوى ما دامت متعملة بسير الدءوى امام القضت ، الا انه يشسترط فيها لكي يترتب عليها قطع التضادم ان تسكول صحيحة ، فاذا كان الإجراء باطلا فانه لا يكون له امر على التقادم ،

ولما كان اعلان المارض بواسطة قلم الكتب وقت التقرير بالمارضة بالجسسة التى حسددت أولا لنظرها ينتهى أتره بصلم حفسوره تلك البلسة وعلم صدودة كل البلسة وعلم صدود حكم فيها في غيبته ، وكان البلسة وعلم صدود حكم فيها في غيبته ، وكان غيبته في أول جلسة حددت لنظر معارضسته اداريا في غيبته في أول جلسة حددت لنظر معارضسته الادارة للجلسارة /٣/٢/١٢ اعلن أخيبة الإدارة للجلسانية فيما عدا الجلسة الإخيرة والتي صسدر فيها الحكم المطمون فيه بتاريخ /٣/١/١٠ فقد جرى اعلانه في مواجهة النباية وقد أثبت المنتشل الي حير اعلانه في مواجهة النباية وقد أثبت المنتشل الي محل أوراق الإعلانات أنه انتشل الى محل أوراق الإعلانات أنه انتشل الى محل ألمارض المبن في الأوراق بانه كان في شارع المسيخ ريحسان ١٧ ونظرا لتركه مسكنه وعدم الاستدلال عليه أعلنه لجهة الإدارة .

وفي آخر جلسة اعلنه في هواجهة النيابة ،
واذ كان النابت من مغضري الحجز والتيسديد
ومحضر النابت من ١٩٦٧/٣/٢٥ في ومحضر الاستندلالات في ١٩٦٧/٣/٢٥ في الممارض النا يقيم في شارع الشيخ ريحان ٧٠ وليس ١٧ ، فان الاعلانات تكون وجهت الى محل آخر غير محل اقامة الممارض ٠

لا كان ذلك ، وكان من المقسرر أن اعلان المادضة يجب أن المادضة يجب أن يكون للعضور بجلسة المادضة يجب أن تلك الاعترات التي تمت لجهة الادارة وآخسرها في مواجهة النيابة بعد ترجيهها لمحل لا يقيم فيه على نوم ما تقمم تكون باطلة ولا تنقطع بهسا المدة لنحوى ، وإذ كان الثابت مما مسلف ايراده أن المعارض لم يحضر أول جلسة لنظر عمارضته واجلت الدعسوى اداريا في غيبته ثم معارضته واجلت الدعسوى اداريا في غيبته ثم تعاقب تأجيلها دون اعلان صحيح قاطع للمسدة فان مبنى العلمن يكون في غير محله مما يتمن معه رفض الطمن موضوعا ،

الطعن ١٣٢ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ٠

12

۲۲ مسادس ۱۹۷۲

ر 1) سپپ ایاحة : دفاع شرعی ، محکمة موضوع ، سلطتها ، حکم ، تسبیب ، عیب ،

ربع وفاع شرعی : اعتداء ، انتهاء ٠

ر چ) البات ؛ شاهد ، معکمة موضـــوع ، حکم ، تسبيب ، عيب ٠

ر د) شاهد : اقواله ، تجرَّئة ، تحریف •

المبادي، القانونية :

حالا 1 ـ الأصل أن تقدير الوقائع المؤدية لقيام حالة الدفاع الشرعى أو نفيهـــا من الأمور الموسوعة للوضوع ، الان ذلك بشروط بان يكون تعليل العكم سليما لا عيب فيه ويؤدي متطيل الى ما انتهى اليه •

 ٢ ـ من المقرر حق الدفاع الشرعى ثم يشرع
 للانتفام ، وانما شرع بلنع المحتدى من القاع فإلى النمدى أو الاستمرار فيه ، بحيث أذا كان الاعتداء قد انتهى فلا يكون لحق الدفاع الشرعى وحود قد

٧ ــ واذ كان العكم قد اقتطع الجزء الثابت
من أقوال الشماهدين التي اسسى عليها قوله
بتوافر حالة الدفاع الشرعي ، ولم يعرض لدلالة
الوقاع التي اسقطها والثابتة في التحقيق ولالم
يقسطها حقها ابرادا لها وردا عليها لما تنبيء عنه
غلاهرها من انتفاء حسالة الدفاع الشرعي
بوقوف الطائ المتابع المرافق المياد الداعي ملعودة
الأول وفراد باقي الجناة وقوال الداعي ملعودة
اطلاق النداء فإن العكم المطمون فيه يكون قاصر
البيان مما يستوجب نقضه في خصوص ما قضي
البيان مما يستوجب نقضه في خصوص ما قضي
المناف في الدعوي المدنية والإحالة ،

 ث ان كان من حق محكمة الموضوع تجزئة اقوال الشاهد ، الا أن ذلك وحده أن لا تمسخ تلك الأقوال بما يحيلها عن معناها ويحرفها عن مواضعها .

المحكمسة:

وحيث ان الحكم المطمون فيه بعد أن ساق الأدلة التي استندت اليها النيانة العامة في

اتبات التهمة قبل المتهم (المطعون ضياء) عرض لبيان مؤدى هذه الأدلة ، فحصل أتوال المجنى عليه (المدعى بالحقوق المدنية) بقوله ، فقمد شهد المجنى عليه بأنه أثر خروجه من منزله تفقد مقر الجمعية التعاونية الزراعية للجاورةله كعادته شاهد المتهم يقف بالطريق الزراعي أيتاي البارود نكلا العنب فأراد أن يستفسر منه عن شخصيته وما أن جاوبه على ذلك حتى أطلق عليه عيسار! ناريا لم يصبه فنزل الى مياه الترعة المجاورة للطريق هربا فلاحقه المتهم بعيار أخر أصابه في وجهه وقر هاربا وذلك لنزاع بينه وبين عائنة المتهم بخصوص الانتخابات وأضاف أن المسافة التي كانت بينه وبين المتهم وقت الاعتداء تقرب من المترين ثم تمكن هو من الخروج من الترعة ومملك الطريق الزراعي سالف الذكر حتى وصل الى مقم الممودية. ع

وحصل الحكم مؤدى شهادة شاهدى الاثبات يقوله « وشسسهد " بأنه أثناء تواجده بعبنى للجمعية ألمين لرامسته محجه " سبع صوت نباح الكلاب فخرج وزميله لاسستطلاح الأجر فضاهد نحو ثلاثة أشسحاص يحجلون لوافذ خشبية خاصة بعبنى الجمعية فاستفاف فحضر خشبية خاصة بعبنى الجمعية فاستفاف فحضر عيارا ناريا في الهواء فتمكن من كانوا يتحملون بالأخشاب من الفرار ويقى للجنى عليه واستفسر منه المتهم عن شخصيته فأخيره أنه خفير الزراعة أطلق عيارا ثانيا اصابه فحضر اثر ذلك الخفير النظامى " فابلغه المتهم بالواقعة فاصطحبه الى مقد وقصودية " وشهد " بما لا يخرج في مضمونة عما شهد به الشاهد السابق "

كما أورد المحكم ما دفع به المدافع عن المطعون ضده من أنه حين أطلق الميارين كان في حالة دفاع شرعي عن المال المدى يقوم بحراسبته الا اعتقد بعد أن سمح الإستفائة أنه حيال جناة اقتحموا نقطة خفارته لسرقة مبانى الجمعية التي كلف من المقاول بحراستها ــ ثم تحدث الحكم عن الاعتبارات التي استند البها في أطراح أفوال المجنى عليه لعدم أطمئناته اليها ، وخلص الى المجنى عليه لعدم أطمئناته اليها ، وخلص الى الاثبات وذلك بقوله و وبما أن المستفاد من أقوال الخغيرين الخصوصيين الملذين تطثمن المحكمة

اليهما انهما شاملا في الظلام بعض الاشخاص يسرقون اختساب الجمعية الله تين بحراسبها مما دفعهما الى الاستعانة بالمهم الذى حضر على الفور وانباه بالامر واطلق عيارا ناريا اتبعه باخر اصاب المجنى عليه فمن ثم يكون المتهم فى ظروف يعتقد فيها أن خطرا حالا يهدد المدال الذى كلف من قبل خاصة بحراسته فلم يكن فى مقدوره أن يتبنى حالان الظلام كان سائدا عدد الاشخاص الذين يحاولون السرقة مع احتمال أن يسكون إحدث له من استمالها موت أو جروح بالفة مما يجعل حالة الدفاع الشرعى متوافرة فى حقه . يجعل حالة الدفاع الشرعى متوافرة فى حقه . لما كان ذلك ، فانه يتعين الحكم ببرائه ، *

رلا كان الأصل أن تقدير الوقائم المؤدية لقيام حالة الدفاع الشرعي أو نفيها من الأمور الموضوعية التي تبت فيها محكمة الموضوع بلا المحكمة الموضوع بلا المحكمة الموضوع بلا المحكمة الموضوع بلا المحكم عليه عليه أن يكون تدليل الحكم سليما لا عيب فيه ويؤدى منطقيا الى ما انتهى سليما لا عيب فيه ويؤدى منطقيا الى ما انتهى تبريحة أقوال الشاهد الا أن ذلك حداد أن لا تتسبخ تلك الأقوال بصسا يخيلها عن معناها ويجرفها عن موضعها .

لما كان ذنك ، وكان الحكم المطعون فيه قسد اعتمد في اثبات قيام حالة الدفاع الشرعي الى ما ما قله على المستداد الى ما مسبهد به مناهدا الاثبات من أن المطعون فيده حضر الى مكان الحادث الج سمياعة استفالة رميليه ولما علم منهما بانهما شاهدا في الفلام المخاصا يسرقون اختساب المجمعية التعاونية القاقمين بحراستها اطلق عيارا ناريا أتبعه بأخر إصاب المجنى عليه (الطاعن) في حين أن القابت من أقوال هذيب المناهدين حصيما حصله الحكم فيما سلف بيانه .. أن المطعون ضده حين أطلق الميار الأول المراب تمكن من كانوا يحملون الاختساب من الفراد الإخساب تمكن من كانوا يحملون الاختساب من الفراد الإخساب من من من عليه في مكانه فاستفسر منه عن منخصيته فاجها به بأنه خفير الزراعة ناطلق عيادا ثانيا إصبابه بأنه خفير الزراعة ناطلق عيادا ثانيا إصبابه بأنه خفير الزراعة

واذ كان المحكم قد اقتطع هذا المجرّد الثابت من أقوال الشاعدين التي أسس عليها قوله بتوافر حالة الدفاع الشرعي ، وكان من المقرر أن حق الدفاع الشرعي لم يشرع لملانتقام واتما

شرع لمنع المعتدى من إيقاع فعل التعدى أو الاستمراز فيه بحيث اذا كان الاعتداء قد انتهى الاستمراز فيه بحيث اذا كان الاعتداء قد انتهى فلا يكون لحق الدفاع الشرعى وجود ، وكان المحكم لم يعرض لدلالة الوقائم التي المتطها والتابية في التعقيق ولم يقسطها حقها ابرادا انتقاء عليها بما تنبى، عنه في ظاهرها من انتقاء قيام حالة الدفاع التسرعى برقوف الطاعن الموادة الحلاق المنار الاول وفرار باقي الجناة وزوال الداعى لماودة الحلاق النار ،

لما كان ما تقدم ، فان الحكم المطمون فيه يكون قاصر البيان ، مما يستوحب تقصه في خصوص ماقفي به في السعوى المدنية والإحالة بفير حاجة الى بحث باقى أوجه انطمن مع الزام المصلون ضده المصروفات المدنية ومقابل اتعاب المحاماه ،

الطمن ١٣٤ سنة ٢٢ ق بالهيئة السابقة ،

۵) ۲۷ مسارس ۱۹۷۲

(أ) نقض : طَعَنْ ، ميداد - معارضة - معسساكهة . اجراد -

(ب.) اعلان : معارضة ، وكالة ،

. (﴿) معارضة : دفاع ، اخلال بعداء أ عدر 'قهراي ، جلسة : تخلف ،

الباديء القانونية:

ا الأ كان المارض لم يكن يعلم بتاريخ إعجاسة التي عينت لنظر معارضته والتي صدر فيها العكم العتارها كان لم تكن لعسم عاملة الشخصة أو المحل القامتة ، ولم يشبت علمه بهذا للحكم قبل يوم القبقي عليه لتشليد العقوبة ، فلن ميماد المظهن في العكم امام محكمة التلفي لاينفتح الا من ذلك اليوم .

٧ ... لايفنى عن اعلان الطاعن اشبخصه او في محل افاهمة بالمارضية القامل المارضية القلم المارضية نيابة عنه لأن علم الوكيل بالمهارضة نيابة عنه الأن علم الوكيل بالمهاسلة لا يليد حتما علم الأصيل الذي لم يكن حاضرا وقت التقرير بالمارضة •

 ٣٠ لا يصح في القانون الحكم في المعارضة المرفوعة من المتهم عن الحكم الغيابي الصادر

بادانته باعتبارها كان لم تكن او بقبولها شكلا ورنضها موضوعا وتأبيد الحكم المعادض فيه بغير سماع دفاع المعادض الا أذا كان تخلفه عن العضمور بالجلسة حاصلا بدون علر وانه كان هذا التخلف يرجح الى علر قهرى حال دون حضور المعارض بالجلسة التي صدر فيها راحكم في المعارضة ، فإن الحكم يكون غير صحيح لنيام المعاكمة على اجراءات معينة من شانهسا حرمان المعارض من استعمال حقه في الدفاع •

الحكمية:

حيث أن الحكم المطعون فيه صدر بـــريخ

۱۱/٥/۱۹ باعتبار معارسة المفاعن كان لم

روز معاميه باطمن فيه بطريق التقسي بناريخ
۱۱/۱۰/۱۹ تم قدم تقريرا باسباب طعنه
بتاريخ ۱۹۷۰/۱۰/۱۲ قرر فيها أنه لم يعلن
بالجلسة أنتي صدر فيها الحكم المطعون فيه ولم
يعلم به رسميا الا يوم القبض عليه لتنفيسند
المقوبة يوم ١٩٧٠/١/١٥ معا ينفتج معه ميعاد
الطعن الطعن عليه لتنفيسند
الطعن العلمية العرب ال

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن ميمـــاد الطعن بالنقض في الحكم الصادر في المعارضة بيدأ - كالحكم الحضوري - من يوم صدوره الا أن محل ذلك أن يكون عسمهم حضور المسارض بالجلسة التي عينت لنظر مدرضته راجعا الي الأسباب قهرية ولا شأن لارادته فيها ذان ميعاد الطمن لا يبسدا في حقه الا من اليوم الذي علم فيه رسميا بالحكم ، واذ كان الثنبت من الأوراق أن الطاعن لم يكن يعلم بتاريخ الجلسة التي عينت لنظر معارضته والتى صدر فيهما الحكم باعتبارها كان لم تكن • لعدم اعلانه لشخصه أو لمحل اقامته ولم يثبت علمه بهذا الحكم قبل يوم الفبض عليمه لتنفيسة العقسوبة بتاريخ ٥/١٠/١٠ فان ميعاد الطعن في الحكم امام محكمة النقض لا ينفتح الا من ذلك اليوم ، ومن ثم يكون الطعن مقبولا شكلا ٠٠

وحيث انه يبن من المفردات المسسبومة أن محكمة أول درجة قضيت غيابيا بحبس الطاعن شسبهرا مع الشغل وكفالة مدا قرش لوقف التنفيذ ، فعارض وقفست المحكمة باعتبسبارضة كان لم يكن • تم استأنف الطاعن هذا المعارضة كان لم يكن • تم استأنف الطاعن هذا

الحكم فقضت المحكمة الاستثنافية في المحكمة عنايا بعدم قبدول الاستثناف في نكلا للتقرير به بعد المعاد • فعارض الطاعن في هذا الحكم بواسطة محاميه بتقرير ورد به معد المارضة جلسة ١٩٧٠/٥/١٣ وبالجلسة لماذكرة لم يحضر الطاعن فقضت المحكمة باعتبار المعارضة كان لم تمكن واسست حكمها على أن الطاعن لم يحضر في الجلسسة المحددة لنظر الممارضة مع علمه بذلك •

لما كان ذلك ، وكان النابت من المفسردات عدم وجود ما يدل على أعلان الطاعن لشخصه أو في محل اقامته بالجلسة للحددة لنظر المعارضة، وكان لا يغنى عن هذأ الاعلان علم وكيله الذي قرر بالمعارضة نيابة عنه لأن علم الوكيسل بالجلسة لا يفيد حتما علم الأصيل الذي لم يكن حاضرا وقت التقرير بالمعارضية ، وكان قضاء هذه المحكمة قد استقر على أنه لا يصبح في القانون الحكم في المعارضة المرفوعة من المتهم عن الحكم الغيابي الصادر بادانته باعتبارها كان لم تكن او بقبولها شـــكلا وزفضــها موضوعــا وتأييد الحكم المعارض فيه بغير سسماع دلاع المارض الا أذا كان تخلفه عن الحضور بالجلسة حاصلا بدون عذر وأنه اذا كان هــذا التخاف يرجع الى عذر قهرى حال دون حضور المسارض البحلسة التي صدر فيها النحكم في المعارضة _ كالحال في الدعوى الماثلة _ فان الحكم يكون غير صحيح لقيام المحاكمة على اجراءات معبية من شأنها حرمان المعارض من استعمال حقه في الدفاع • لما كان ذلك ، فان الحكم المطمون فيه يكون باطلا بما يستوجب نقضه والاحالة بغير حاجة الى بحث الوجه الآخر من الطمن .

الطمن ١٤٦ صنة ٤٦ ق رئاسة وعدوية السحسادة المتنسارين جمسسال صادق المرسفاوي نائب رئيس المحكمة ومحدود عطيلة والدكتور محمد محمد حمسستين وعمالهي الاسبوطي وحسن المفريي

۱۹۷۲ مسارس ۱۹۷۲

 (۱) دشوق : حكم ، تسبيب ، عيب ، محكمة يوضوع ، سلطتها في تقدير دليل ، اثبات ، نقض ، طمن ، سبب ، عقوبات م ١٠٧ مكررة ،

(پ) تهمة : وصف ، محكمة موضوع ، سلطتها ،

(جِ) اباحة : سپبِ • عقابِ ، مائع • حالة ضرورة . تهديد نفس •

(د) راشي : اعتراف • حكم ، تدليل ، تزيد خاطي٠٠

المادي، القانونية:

١ ـ متى كان الحكم قد اثبت أن الرشدوة قد قبلت واورد على ذلك ادلة سائفة ، فأن الجدل بعد ذلك في تصوير النحوى والقول بانها كانت عرض رشوة ولم تقبل انما ينحل الى جـــدل موضوعى مما لا يجوز اثارته لدى محكمة التقض.

 لا محكمة الموضوع ان ترد الواقعة بصد تحصيلها الى الوصف الذي ترى هي انه الوصف القانوني السليم ، دون ان تتقيد بالوصف الذي اسبقته النيابة العامة على الفعسل المسسئد للمتهم .

۳ ـ اذا کان الحکم قد ذهب الی ان تهدید المعاون ضدهم بالوضع تحت العراسة وایلولة ارضهم الاصلاح الزراعی یعد حالة ضرورتمعفیة من المقاب مع انه انصب علی المال فحسب ، فانه یکون قد انعاوی علی تقریر قانونی خاطی. لان حالة الضرورة تستلزم ان یکون العقار مما یهدد النفس ،

٤ ـ متى كان ما أورده العكم فى مدوناته أصا بحالة الضرورة الما كان تزيدا استطرد لله بعد ما اعتنق الإعقاء من العقاب على اساس تقبيق المادة ٧٠٠ مكررا من قانون العقوبات بما يكفى تعمله ، فان مثل هذا التزيد ليس من شانة أن يعبب العكم ولو انطوى على تقريرات قانونية خاطئة .

: المحكوسة

وحيت انه يبين من مطالعة الحكم المطمون فيه انه اثبت أن • عضـــو المكتب الفنى الأمانة الفلاحين بالاتحاد الاشتراكي العربي ومن المكلفين بخدمة عمومية قد قبل الرشوة التي قدمهســـا اليه المطمون ضدهم للاخلال بواجبات وطيفته بل أنه هو الذي طلبها ، وأورد الحكم على ذلك ادلة سائفة مستهدة من اعتراف المطهون ضدهم،

وقد رئب الحكم على ذلك تطبيق المادة ١٠٧ مكروا من قانون العقوبات التي تنص على اعفاء الراشى أو الوسيط من العقوبة أذا أخبرالسلطات بالجريمة أو اعترف بها ٠

لما كان ذلك ، وكان من حق محكمة المرضوع ان تستخلص من سائر المناصر المطروحة امامها البحث الصورة الصحيحة لوائمة المنعوى حسيما يؤدى الله اقتدعها وأن تطرح ما يخالفها من صور آخرى ما دام استخلاصها سائفا مستئدا الى أسس مقبرة في المقسل والمطرق والها ماخذ صحيح في الأوراق فان البحدل بعد ذلك في تصوير الدعرى والقول بانها كانت موضوعي مما لاتجوز آثارته لدى محكمة النقض كما أن لحكمة الموضوع أن ترد الواقعة بعسد تمحيمها الى الوصف الذي ترد الواقعة بعسد تمحيمها الى الوصف الذي ترد الواقعة بعسد تمحيمها الى الوصف الذي ترع براوسف الذي التقاني العالمة على الفعل المستدد للمتهم،

الما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه اذ ذهب إلى أن تهدرك المطعون ضدهم بالوضع تحت الحراسة وأبلولة أرضهم للاصلاح الزراعي يعد حلة ضرورة ، مع أنه انصب على المال فحسب قد أنطوى على تقرير قانوني خاطيء لأن حسالة الضرورة تستلزم أن يكون الخطر ممايهسدد النفس ، بيد أنه لا جدوى من هذا النعى طالما أنه يكفى لحمل الحكم المطعون فيه ما تقضى به المادة ١٠٧ مكررا عقوبات من اعفساء المطعون ضدهم من العقاب على جريمة اترشوة لاعترافهم بها ، وذلك بصرف النظر عن عدم توفر حالة الضرورة ، هذا الى أن ما أورده في مدوناته خاصا بحالة الضرورة انما كان تزيدا استطرد اليه بعد ما اعتنق الاعفاء من ألعقاب على أساس تطبيق المادة ١٠٧ مكررا من قانون العقوبات ، ومثل هذا التزيد ليس من شأنه أن يعيب الحكم ولو انطوى على تقريرات قانونية خاطئة ٠ لمما كان ذلك ، فان الطعن برمته يكون على غسير أساس متعينا رفضه

الطمن ١٥٠ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ٠

17

۲۷ مارسی ۱۹۷۲

() حضالة : جريهة ، ركن • أحوال سخصية • عقوبات م ١/٢٩٣ •

(ب) حق رؤية : حق حضانة ،

ر چَ) علوبة : فانون ، تفسير ، متهم ، مصلحة ه

ر د) نقض ؛ طمن ، خطا في تقسير قانون ·

المبادي، انقانونية :

_ جرى نص الفقرة الأولى من المسادة ٢٩٧
 من قانون المقورات على أن يكون قد صدر قرار من النفساء بسأن حفسانة المسسفير أو حفقا ومتنع اى من الوالدين أو الجدين عن تسليمه أل من له الحق على طلب بناء على هذا القوار •

٧ = يختلف كل من حق العضائة أو الدهنك عن حق الزوية سواء اكان رؤية الأب والده وهو في حضائة النساء أم رؤية الأم ولدها أذا كان مع أبيه أو مع غيره من العصبات •

٣ ـ من المقرر أنه لا عقوبة ألا بنص يعرف المعلى المعاقب عليه ويبين العقوبة الموضوعة له مما مقتضاه عدم الترسيم في تفسسير نعموس القانون الجنائي وعدم الأخد فيه بطريق القياس والأخذ حرفي جالة الشك _ بالتفسير الأصلح للمتهم .

الماحقان الحكم المطمون فيسه قد دان المطمون فيسه بنته لوالدتها للوالدتها لرؤيتها تطبيقا للماه (١٩٠٥ من قانون المقوبات، مع صراحة نصها ووضوح عبارتها في كونهساء مقصورة على حالة صدور قرار من القضاء بشان حضانة الصغير اوزحلفله ، فان الحكم يكون قد نقضه والحكم ببراء المطمون ضده ما اسسند ما السه اليه.

المحكوسة:

وحيد أن الدعوى الجنائية رفعت على المطون ضده بوصف أنه لم يسلم ابنته لوالدتها لرؤيتها بمبنى الاتحاد الاشتراكى ، وطلبت النيابة العامة معاقبته طبقا للمادة ٢٩٢ من قانون العقوبات

فقشت محكمة أول درجة بحكمها المؤيد لاسبابه بالحكم المطعون فيه ب بنغريم المطعون فسسده عشرة جنيهات تأسيسا على ما ثبت لها من مصدور حكم الملقته في القضية ٢٩٦٩ سنة ١٩٦٩ أحوال شخصية ، الزيتون ، بتمكينها من رؤية ابنتها مرة كل أسبوع بمبنى الاتحاد الإشترائي بعصر المجديدة ، وامتناع المطعون ضده عن تنفيذ هذا الحكم ،

لما كان ذلك ، وكانت الفقـــرة الأولى من المادة ٢٩٢ من قانون العقوبات قد جرى نصها بأن و يعاقب بالحبس مدة لا تتجاوز سنة أو بفرامة لاتزيد على خمسين جنيها مصريا أى الوالدين أو الجدين لم يسلم ولده الصغير أو ولد ولده الى من له الحق في طلبه بناء على قرار من جهة القضاء صادر بشأن حضانته أو حفظه ، فان مناط تطبيق هذا النص أن يكون قد صدر قرار من القضاء بشأن حضانة الصغير أو حفظه وامتنم أي من الوالدين أو الجدين عن تسليمه الى من له الحق في طلبه بناء على هذا القرار • لما كان ذلك ، وكان كل من حق الحضانة أو الحفظ ، يختلف عن حق الرؤية سواء أكان رؤية الأب ولدء وهو في حضانة النساء أم رؤية الأم ولدها اذا كان مع أبيه أو مع غـــيره من العصبات ، وكان من المقرر أنه لا عقوبة الا بنص بعرف الفعل المعاقب عليه وببين العقوبة الموضوعة أله مما مقتضاه عدم التوسيم في تفسير تصوص القانون الجنائى وعدم الأخذ فيه بطريق القياس والأخذ _ في حالة أأشك _ بالتفسير الأصلح للمتهم •

لما كان ذلك • وكان الحكم المطمون فيسه
قد دان المطعون ضده بتهمة أنه لم يسلم ابنتسه
لوالمنجها لرؤيتها تطبيقا منه للفقسرة الاولى من
المادة ١٩٣٧ من قانون للمقوبات مع صراحــة
نصها ووضوح عبارتها فى كونها مقصورة عل
حالة صدور قرار من القضاه بشــان حضانة
الصغير أو حظاه بما لا يصبح معه الانجراف عنها
بطريق المنسير أو التأويل الى شــول حـالة
بطريق المنسير أو التأويل الى شــول حـالة
المؤونة ، فأن الحكم يكون قد أخطا فى تطبيق
القانون وفى تأويله بما يوجب نقضمه و الحكم
ببراءة المطعون ضده مما أمند اليه •

الطعن ١٥١ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة •

14

۲۷ مسارس ۱۹۷۲

() قتل عمد : لية فتل • جريمة ، ركن • فمسسد
 جنالى • حكم ، تسبيب ، عيب •

ر ب) ارتباط : عقوبة مبررة • نقض ، طعن ، مصلحة • عفوبات م ۳۲ •

المادي، القانونية :

١- اذا كان الحكم المطعون فيه لم يتحدث من نية القتل استقلالا ، وإنما عصرض لها في صدد بيانه لواقعة الدعوى ، وفني معرض دده على دفاع الطاعن ، وكان ما اورده لا يكملي بالثيرت نية القتل ما دام لم يكتسف الحكم عن قيام هذه النية بنفس الطاعن ، اذ أن قصسل الزحاق الروح أنما هو القصد التخاص المطلوب استقهاده بابراد الاذلة والمقلس التخاص المطلوب رأت المحكمة أنها تعلل عليه وكتسف عنه فان رأت المحكمة أنها تعلل عليه وكتسف عنه فان العكم المطلوب بالتحمة إنها تعلل عليه وكتسف عنه فان العكم المطلوب بالتحمة إنها تعلل عليه وتكشف عنه فان العكم المطلوب بالتحمة إنها يكون مشوبا بالقصود .

٣ ـ ٧ معن لتطبيق نظرية العقوبة المبررة ما دام أن الطاعن ينازع في طفته في الواقعة التي احتى عام احتى ما دام أن الطاعن ينازع في طفته في الواقعة بمن كان يمسك بالبندقية منذ البناية ، او في كيفة إنطاق المقاوف منها واصلات للمجنى عليه ، نافيا اطلاقه النار على المجنى عليه بقصد تقدم اذان مؤدى الطمن على هذا النحو متصل يتقدي (الواقع ، مها يتمين همه اعادة استظهار الواقعة برمتها وتقدير المقوبة على ضوئها المتافية وتقدير المقوبة على ضوئها .

العكمية:

وحيث أن الحكم المطمون فيه بعد أن بين وأقمة المناوي وأدتها عرض لدفاع المطاعن بما يجمل المناوي ألم أن أن انطلاق الميار المناري من المبندقية كان نتيجة تجاذبه إياها مع ١٠٠ ابن عم المجنى عليه وتنطل المجنى عليه في الأسر واستداد التجاذبالى ثلاثتهم ، وأطرح هذا الدفاع اطمئنانا منه الى الصررة التي اعتنقها لواقمة المعسوى والتي مرداها أن الطاعن صؤب البندقية نحو المجنى عليه وأطلق عليه منها عيارا يقصد ازعاق ورحد ثم أنتهى الحكم الى ايتاع المقوبة المقردة لأشد

البحرائم المسبندة الى الطاعن مطبقا المادة ٣٢ من قانون العقوبات للارتباط .

لما كان ذلك ، وكانت جناية القنل العمد تتميز قانونا عن غيرها من جراثم التعمدي على النفس يعنصر خاص هو أن يقصد الجأني من ارتكابه الفعل الجنائي ازماق روح المجنى عليه وكان هذا القصد ذا طابع خاص يختـــلف عن القصد الجنائي الذي يتطلبه القانون في سائر نلك الجراثم وهو بطبيعته أهر يبطنه الجاني ويضمره في نفسه ، فان البحكم الذي يقفي بادانة متهم في هذه الجنساية يجب أن يعنى بالتحدث عن هذا الركن استقلالا واستظهاره بايراد الأدلة التي تدل عليه وتكشف عنه واذ كان الحكم المطعون فيه لم يتحدث عن نية القتل استقلالا ، وإنما عرض لها في صدد بيانه لواقعة الدعوى وفي معرض وده على دفاع الطاعن ، وكان ما أورده في هذا الخصوص استدلالا منه على توافرها لدى الطاعن من تصبويبه البندقية تحو المجنى عليه واطلاقه منها عيارا ناريا عليه لايفيد سوى مجرد تعمد الطاعن ارتكاب الفعل المادي من استعمال سلاح قائل بطبيعته واطلاق عيار ناري منه على المجنى عليه وهو ما لايكفى بذائه التبوت نية القتل ما دام لم يكشف الحكم عن قيام هذه النية بنفس الطاعن ، وكان لا يغنى في ذلك ما قاله الحكم - سواء في ممرض بيانه لواقعة الدعوى أو في مقام رده على دفاع الطاعن من أن الطاءن تد أطلق المقذوف الناري الذي أصاب المجنى عليه قاصدا قتله أو بقصد ازعاق روحه ، اذ ن قصد ازهاق الروح اثما هــــو القصد الخاص المطلوب استظهاره بايرأد الأدلة والمظاهر الخارجية التي رأت المحكمة أنهسسا تدل عليه وتكشف عنه ، فإن الحكم المطعون فيه يكون مشنوبا بالقصبور متعينا نقضه ·

لما كان ذلك ، وكان لا محل - في خصوصية من منا لدعوى - لتطبيق نظرية العقوبة المبردة والقول بعدم الجدوى من الطعن على اعتبار ان الطاعن دين بجريمة احراز السلاح النساري المشتخف وذخيرته بغير ترخيص ، وأن المقوبة المتنفى بها مقررة قانونا لهذه الجريمة ، لا محل لذلك لأن الطاعن يدارع في طعنه في الواقعة - لذلك لأن الطاعن يدارع في طعنه في الواقعة - المتنا المتنا المتنا المتكان اعتناها المحكم - باكملها ، سواء فيما يتعلق

بهن كان يمسك بالمبندقية منذ البداية . أو فى كيفية انطلاق المقدوف النارى منها وإصابت... المجنى عليه ، نافيا اطلافه النــار على المجنى عليه بقصد قتله [،]

واذ كان مؤدى الطمن على هذا النعو متصلا بتقدير الواقع ، فأنه يتعمن اعدادة استظهار الواقعة برمتها وتقدير الفقوية على ضوفها . لما كان ما تقدم ، فأنه يتمين تقض الحكم المطمون فيه والاحالة بفير حاجة الى بحث باقى ما يشيره الطاعن في طعنه .

الطعن ١٥٢ صنة ٦٤ ق بالهنئة السابقة •

19

۲۷ مسارس ۱۹۷۲

 (أ) اختلاس : مال أميرى ، عقوبة ، غرامة نسبية ، عقوبات م م ٤٤ و ١٩٨٨ .

(ب) اخلاء : شيء متحصل من جناية او جنعة .
 جريمة ، ركن ، اشتراك ،

(چ) موقف عام : اختلاس ، مال امیری · عقوبة . غرامة · عقوبات م م ۱۱۲ د ۱۱۸ و که ·

(د) الحلفاء : شيء متنحصل من جناية اختلاس ، موظف عام ، جريمة ، عقوبات م م ١٧ و ١١٠ .

المبادي، القانونية :

١- اذ كان العكم المطعون فيه قسد انزل عقوبة القسرامة النسسية على كل من المطعون مدعم الاختراط والثاني اللذين اعتبرهما فاعلن وون الثالث الذي اعتسبره شريكا في جنساية الإختاص، فانه يكون معيبا بالخطا في تطبيع القانون بما يستوجب نقضه تقضا جزئيسا بالنسبة الى المطعون ضدهم التسلالة الأول ، بالنسافة الى ما قضى به الحسكم المطعون ضده به الحسكم المطعون ضده.

٣ - جريمة اخفاء الاشياء المتحصلة من جناية أو جنعة ، هى جريمة قائمة بداتها منفصلة عن الجريمة المتحصلة منها وتختلف طبيعة كل منهها ومقوماتها عن الجريمة الأخرى ، فلا يعتسبر

النخفاء اشتراكا في الجريمة او مسادمة فيها ولا يتعمور وقوعهما من شخص واحد ويجيز أن يكون فعل الاخفاء واحدا وموضوعت اشتسيا متحصلة من جرائم عدة ٠

٣ ماقب الشرع الوظف العدومى ومن فى حكمه بالأشغال الشاقة اذا اختلس عالا سسام الميه بسبب وظيفته ثم اضاف جسزادات اخرى ذات طبيعة خاصة لا يحكم إنها الا على الموظف الديمومى او من فى حكمه او بناء على نص خاص .

3 ... متى "كان الحجار المعلمون فيه ال دان المحاون ضدهما ... وهما غير موظفين ... بجريمة الدفاة المتعلمية من حجالتها المتعلمية المتعلم

13c2om5:

وحيث انه من المقرر أن الغرامة التي نصب
عليها المادة ١٩٨٨ من فانون المغوبات وأن كان
الشارع قد ربط لها حدا ادني لا يقسل عن
خمسمالة جنيه ، الا أنها من الفرامات النسبية
التي أشارت اليها المادة ٤٤ من القانون سالف
التي أشارت اليها المادة ٤٤ من القانون سالف
بحكم واحد بجريمة واحسدة فاعابي كانوا أو
بحكم في قولها : ولا حكم على جسلة متهمين
نمركا، فالقرامات يحكم بها على كل منهسم على
انفراد خلافا للفرامات النسبية فانهم يكونون
متضامتين في الالتزام بها ما لم ينص في الحكم
صفاتهم متضامتين في الالتزام بها فالا يستطاع
على خلاف دلك في الالتزام بها فلا يستطاع
المنفيذ عليهم بأكثر من مقدارها المحدد في الحكم
سواء في ذلك أن يلزمهم الحكم بهذا المقدار
متضامتين أو يخص كلا منهم بنصيب فيه ،

لما كان ذلك ، وكان المشرع في المادة ١١٨ من ذلك القانون قد الزم الجاني بهذه الغرامة الغرامة عامة وكان تخصيص ، وجانت عبارة المادة ٤٤ مطلقة شاملة للفاعلين أو الشركا، دون تقييد بأن يكون من حكم بها عليه موطفا أو من في متكم بها المطبون فيه قد أنزل عكمه ، وأذ كان الحكم المطبون فيه قد أنزل عقوبة الغرامة النسيسبية على كل من المطبون

ضدهما الاول والثانى اللذين اعتبرهما فاعلن،
دون الشائت الذي اعتبره شريكا في جنساية
الاختلاس ، فانه يكون معيبا بالمنطا في تعليق
الاختلاس ، فانه يكون معيبا بالمنطا في تعليق
التانون بما يستوجب نقضه تقضما جزئيا
بالنسبة الى المطعون ضسخهم التسلائة الأول
وتصحيحه بتقريمهم متقدامتين مبسلغ خسسائا
وتصحيحه بتقريمهم تقدامتين مبسلغ خسسائا
جنيه بالاضافة الى ما قضى الحكم المظعون فيه ه

وحيث انه في شأن المطعون ضدهما الرابع والخامس فلما كان من المقرر أن جريمة اخفساء الأشياء المتحصلة من جنأية أو جنحة إنما هي حريبة قائمة بذاتها منفصيلة عن الجريمية المتحصلة منها وتختلف طبيعية كل منهميا ومقوماتها عن الجريمة الأخرى ، فلا يعتسب الاخفاء اشتراكا في الجريمة أو مساهمة فيها ولا يتصور وقوعها من شخص واحد وبجوز أنء يكون فعل الاخفاء وأحدا وموضوعه أشسبياه متحصلة من جرائم عدة ٠ لمـا كان ذلك ، وكان المشرع قسد عماقب الموظف الممومي ومن في حكمه - في تطبيق أحكام باب اختلاس الأموال الأميرية والغدر عملا بالمسادتين ١١٩ و ١١١ من قانون العقوبات ــ بالأشغال انشاقة اذا اختلس مالا سلم اليه بسبب وظيفته طبقا للمادة ١١٢ من القانون ذاته ، ثم أضاف جزاءات اخرى ... هي العزل والرد والغرامة النسبية ـ نص عليهـا في الحادة ١١٨ من هذا القانون ـ ذات طبيعة خاصة لا يحكم بها الاعلى الموظف الممومي او من في حكمه أو بناء على نص خاص كما هـــو الحال بالنسبة للشريك في جناية الاختلاس- إذا توافرت شروط المادة ٤٤ من ذلك القانون . لما كان ذلك ، وكانت المادة ٢/٤٤ مكررا منة تعاقب المخفى لأشياء مختلسة مم علمه بذاك بعفوبة جناية الاختلاس وكانت كل من جريمتي الاختلاس والاخفاء مستقلة عن الأخرى ، فان أحالة هذه المادة على المادة ١١٢ في شمان العقاب لا تنصرف الا ألى العقوبة الواردة في هذه المادة الأخيرة دون غيرها مما نصت عليها المأدة ١١٨ والتي أراد الشارع انزالها بالموظف العمومي أو من في حكمه لاعتبارات متعلقـــة بطبيعة جناية الاختلاس ذاتها وبصفة فاعلها •

لما كان ذلك ، فان الحكم المطمون فيسه أذ دان الملمون ضدهما الرابع والخامس بجريمة

اخفاء أشياء متحصلة من جناية اختسلاس ، وعاقبهما بعقوبة البحناية الواردة بالمسادة ١١٢ مع تطبيق المشاوة للذكور ولم يعكم عليهما بالفرامة النسبية التي نصب عليها السادة ١١٨ ، فانه يكون قد طبق القانون تطبيقا معجم وبالتالي يكون ما تميره الطاعة في هذا المخصوص غير مسسديد ويتمين رفض الطعن دوضوعا بالنسبة الى هذين المطون ضدهما ،

الطمن ١٥٣ سنة ٤٢ في بالهيئة إلسابقة •

۲.

۲ ابریل ۱۹۷۳

(}) براءة الحتراع : الحتراع ، ق ۱۳۲ أسنة ۱۹۵۹ . (پ) اختراع جدید : ق ۱۳۷ اسنة ۱۹۲۹ م ۳ .

(چ.) تقلید : **وج**ه شیه ، وچه خلاف ·

المبادئ القانونية:

١ — ان الشرط الأساسى في الاختراع أن يكون هناك ابتكار يستعق الحماية قد يتمضل في مكرة السلحة ويخلق صاحبها ناتجا حديدا ، وقد ينعصر في الوسائل التي يمكس ممكنة ، وقد يكون مجرد التوصل الى تطبيق جديد لوسيلة مقردة من قبسط ، وليس من هو الرابطة بن الوسيلة والتنبية واستخدام المودية ، بل العديد والرسية في غرض جديد ، وتنصب اليرادة في الوسية والتنبية واستخدام الوسية في غرض جديد ، وتنصب اليرادة في هذه العالة على حماية التطبيق الجديد .

٧ _ الاختراع لا يعتبر جديدا الذا كان فى خلال الخمسين سنة السابقة على تقديم طلب البرراء قد سبق استعماله به عنه عليه فى مصر أو كان قد شهر عن وصفه أو عن دسسمه فى شرات أذيبت فى مصر ومن الوضوح بعيث يكون فى المكان ذوى الخيرة استقلاله ، أو الذا كان خلال الخمسين سنة السابقة على تاديخ تقديم طلب البراءة قد سبق اصسساد براء

٣ _ تحديد الابتكار في ذاته مسالة فنيسة

والقاعدة القانونية في جرائم التقليد ان العبرة هي باوجه الشبه لا باوجه الخلاف .

الحكمية :

المتهم بالطريق المباشر بأنه قلد موضوع اختراع منحت عنه براءة وعرض للبيع منتجات مقلدة وذلك بالتطبيق للمادة ٤٨ من القانون ١٣٢ لسنة ١٩٤٩ وطلب المدعى بالحق المدنى ٠٠ الزام المتهم بأن يدفع له مبلغ خمسة آلاف جنيه علىسبيل التعويض والمصاريف ومقابل أتعاب المحاماة . فقضت محكمة جنح باب الشعرية حضوريابتغريم المتهم ماثة جنيه واحالة الدعوى المدنية الىالمحكمة المختصة للفصل فيها • واستأنف المحكوم عليه هذا الحكم حيث قضى استثنافيا بالبراءة ٠ فطعنت النيابة العامة في هذا الحكم بطريق النقض ، وبتاريخ ١٩٧٠/٤/١٢ حكمت محكمة النقض بنقض الحكم المطعون فيه واحالة القضية الى محكمة القاعرة الابتدائية لتفصل فيها من جدید هیئة استثنافیة أخری ٠ ثم قضیت هذه الهيئة في ١٩٧١/١/١٠ بالغاء الحكم المستانف وبراءة المتهم ممأ أسند اليه فطعنت النيابة في الحكم بطريق النقض للمرة الثانية وحكمت محكمة النقض في ٢/١/٢/١ بقبول الطعــن وتظر الموضوع ٠

وحيث أن واقعة الدعوى تتحصل فيما قال به المجنّى عليه ٠٠ من أنه بتــاريخ ١٩٥٩/٤/١٥ طلب الى مصلحة التسجيل والرقابة التجارية التأبعة لوزارة التموين تسجيل اختراع سسماه ه جهاز لتدميس الفول او ما يشابهه بواسطة التسخن الكهريي ، وقدم تكملة لطلب في ١٩٥٩/٤/١٦ وتقسسرر قسسول الطلب في ٤/٣/١٩٣١ وقيدت برأءة الاختراع برقبر٢٤٢٩ ثم غهد بمهمة انتاج الجهاز الى شركة والكتريكاء التي عهدت بدورها الى المتهم بمهمة توريد غطاء وقدر يتم فيه تركيب جهاز التسخين الكهربي الداخل مما أتاح للمتهم الاطلاع على سر الاختراع واستخدام فكرته في دماسة تحمل اسمه طرحها للبيع في الأسواق مما ألحق به اضرارا ، وقد حند المجنى عليه اختراعه في طلبه بأنه عبارة عن جهازُ للتنجيس بواسطة التسخن الكهربي

وأوضع في الطلب وصفه الكامل مرفقا به رسما ، كسا أضاف بطلبسه التكسيل في الرسماء المحارل الإصاحات وحدد فيله العناصر الجديدة المطلوب حمايتها بأنها عبارة عن (١) بهاز للتعميس بواسسطة الكهرباء التلميس بالسيطة الكهرباء التسمين بالشكل والموصوف بعائيه يركب جسم التسمين الكهربي في غطائه (٢) أن جسم التسمين الكهربي فيه يكون منفسنا في مخلوط التحميس حتى يقترب البيزء الإمكان منه من التحميس جسم التسمين بعيث تكسون الحرارة قاع اناء التلميس أو يلمسه (٣) أن يكسون الحرارة تمميم جسم التسمين بعيث تكسون الحرارة الملاحة مركزة بقدر الإمكان في الجزء الأسمغل

وحيث ان دفاع المتهم يقوم على أنه صمصنع جهاز تدميس بواسطة التسخين بالكهرباء سبجله كنموذج صبناعي برقم ١٢٨٤ سنة ١٩٦٣ وقد عرضه للبيع في السوق ، وأن جهاز المجنى عليه لا يعتبر اختراعا وإنما يرجع الى فكرة التسخين الكهرباشي المسروفة من قديم فضلا عن أنه جهاز تنقصه التجارب للاستغلال الصناعي وغير متكامل كما أن استعماله حسبما جاء برسم الاختراع ينتج عنه انفجار ، ويبدو أنه اهتدى في صنعه بجهاز للطهي قائم في ألمانيا منذ سنة ١٩٢٣٠. أما جهازه هو (أي المتهم) فهو جهساز كامل الصنم وبه جميع أجزاثه وقابل للاسبستغلال الصناعي • وليس بين الجهازين أوجه شبه الا بتسخين مخلوط الفول والماء بواسطة الكهرباء بجسم كهربي مغمور وتسخين المساء بهسساه الوسيلة معروق منذ عهد طويل ، ولو فرض جدلا أن جهاز المجنى عليه ينطوى على ابتكار جديد ، قان جهاز المتهم لا يقل عنه شميدا في هذا الصحد ويعدد ابتكارا لتطبيق جديد للوسميلة المعمروفة بالتسمخين بالكهرباء ولا يشترك في خاصية مبتكرة لجهاز المجنى عليه، بل أنه يختلف عنه اختلافا كليا في التطبيق فضلا عن أنه أوقى بالفحص وأسهل في العمل وكفيل بالسلامة والأمن في الاستعمال مما جعل المجنى عليه يعدل في جهازه نقلا عن جهاز المتهم ليصبح جهازه قابلا للاستغلال الصناعي ، وأضاف المتهم أنه استعان في جهازه بفكرة الجهاز الألساني ه شوت ه ه

وحيت انه لما كان مغاد نص المادة الأولى من القانون ١٩٣٣ منة ١٩٤٩ أن الشرط الأساسي من القانون ١٩٤٩ منة ١٩٤٩ أن الشرط الأساسي الاختراع أن يكون هناك ابتكار يسستحني المحاية ومثلة الابتكار قد يتمثل في فكرة أصلية (اعكرة الابتكارية شبكلا آخر ينحصر في الوسائل التي يمكن عن طريقها تحقيق نتيجة لانتتتسر مبر مكنة في نظر الفن الصناعي القائم قبل الابتكار، وقد يكون موضوع النشاط الابتكار، مودد للروسيلة مقررة من بنل ، وليس من الضروري أن تكون النتيجة من قبل الجعديد عو الرابطة بين الوسسيلة متر جديد في مذه إلحالة عي غرض جديد والتيجة واستخدام الوسيلة في غرض جديد الرابطة بين الوسسيلة المن غرض جديد الرابطة بين الوسسيلة المن غرض جديد الرابطة بين الوسسيلة المنابية النجابية والنتيجة واستخدام الوسيلة غي غرض جديد الرابطة عي خداية التطبيق والنبيجة المناب البراءة في هذه إلحالة على حماية التطبيق والمناب البراءة في هذه إلحالة على حماية التطبية والمناب المناب المناب

ولما كان القانون رقم ١٣٢ لسينة ١٩٤٩ الخاص ببراءة الاختراع والرسسوم والنسماذج الصناعية قد أفصح في مذكرته الايضباحية عن مراده بالمادة الثالثة منه بأن القصود منها مو تشجيم طلب براءات في مصر عن الاختراعات الأجنبية حتى تسنفيد البلاد في نهضتها الصناعية من هذه الاختراعات فجرى نص تلك المادة بأن الاختراع لا يعتبر جديدا اذا كان في خسلال الخمسين سنة السابقة على تقديم طلب البراءة قد سبق استعماله بصفة علنية في مصر أو كان قد شهر عن وصفه أو عن رسمه في نشرات أذيمت في مصر ومن الوضوح بحيث بكون في امكان ذو الخبرة اســـتغلاله ، أو اذا كان في خلال الخمسين سنة السابقة على تاريخ تقديم طلب البراءة قد سبق اصدار يراءة عنه • لما كان ذلك ، وكان تحديد الابتكار في ذاته مسالة ننية ، وكانت القاعدة القانونية في جراثم التقليد بأن المبرة هي بأوجه الشبه لا. بأوجه الخلاف ، عانه يتعين ندب خبير تكون مأموريته الاطلاع على طلب براءة الاختراع المقدم من المجنى عليه في ١٩٥٩/٤/١٥ وتعسديله الوارد بالطلب التكميلي في ١٩٥٩/٤/١٦ وقحص جهمسازي التدميس المجنى عليه والمتهم لبيان ما اذا كان جهاز المجنى عليه يعتبر جديدا في التطبيق وما اذا كان بوجد أوحه شبه بن الجهازين بالنسبة الى العناصر الثلاثة السابق بيانها والتي طلب

المجنى عليه حمايتها بالبراء الممنوحة له برقم ٢٤٢٩ وكذلك لبيان ما اذا كان في خلال الخمسين سنة السابقة على تقديم طلب البراءة قد سبق استعمال الاختراع في مصر أو كان قد شهر عن وصفه أو عن رسمه في نشرات أذيعت في عمر ومن الوضوح بعيث يكون في امكان ذوى الخبرة استغلاله ، أو ما اذا كان في خلال تلك الفترة قد سبق اصدار براءة عنه وذلك على النحو النجر بمنطوق هذا القرار :

« فلهام الأسباب »

قررت للحكمة ندب مصلحة الخبراء بوزارة المدل ليقوم أحد خبراثها بالاطسلاع على طلب براءة الاختراع المقدم من المجنى عليه وتعديل مذا الطلب الحاصيل في ١٩٥٩/٤/١٥ وقحص جهازی التدمیس ، وذلك لبیان ما اذا كان جهاز المجنى عليه يعتبر تطبيقا جديدا في وسسيلة تدميس الفول في وقت تقديم طلب البراءة وما اذا كان هناك أوجه شبه بن الجهــــازين بالنسبة الى المناصر الثلاثة التي طلب المجنى عليه حمايتها بالبراءة الممنوحة له برقم ٢٤٢٩ وكذلك لبيان ما أذا كان في خلال الخمسين سنة السابقة على تقديم طلب البراءة قد سبق استعمال مثل هذا الإختراع في مصر أو كان قد شهر عن وصيفة أو عن رسمه في نشرات أذيعت في مصم تشرا واضحا بحيث يكون في الامكان استغلاله أو ما إذا كان في خلال تلك الفترة قسد مسمجق اصدار براءة عنه ٠ وصرحت المخبير في سسبهل أداء مأموريته بالاطلاع على أوزأق الدعوى وما قدم فيها أو يقدم اليه من مستندات أو أجهمبزة وبالاستماع الى ملاحظسات الطرقين وشسمهادة شهودهما بغير يمن عند الاقتضاء وبالانتقبال الى الجهات التي يرى الانتقال اليها والإستعانة بمن يرى الاستعانة به من المتخصصين وحسادت جلسة ١٩٧٢/٥/١٤ ليقدم الخبير تقريره وعسل النياية اخطار مصسلحة ألخبراء والمتهم والمجنى عليه بمنطوق هذا القرار •

الطمن ۱۹۱۰ سنة ٤١ ق رئاسة وعقوية السسسادة . المستشارين محمد عبد المنتم حدوارى ناقب رئيس المحكمة . وحسين سامع ونصر الدين عزام وحسن الشريتي ومحمد عبد المجيد سائده .

41

۲ ابریل ۱۹۷۳

(أ) دفاع : اخلال بعقه ٠

(ب) قتسل خطا : اصابة خطا • محكمة موضوع . سلطتها في تقدير دليل • حكم ، تسبيب ، عيب ، مسالة فئية •

المادي، القانونية :

٧ - تقدير الخطأ المستوجب السئولية مرتكبه و من السائل المؤضوعية التي تفصل فيها محكمة المؤضوع بغير معقب ما دام تقديرها سسائفا وادلاء مقيولة لها اصلها في الأوراق ، واذ كان الحكم قد دلل على فساد ما ارتاه المحكم المستاف من انتفاء المخطأ من جانب القلساعين ، واثبت قيام الجريمة المسئدة اليه بكامل عناصرها وتان المحكم قد واجه عناصر الدعوى والم بها أخدا العيطة الكافية الواجبة على مشله اخساد الحيطة الكافية الواجبة على مشله اخساد باقوال الطاعن نفسه ؛ فلا يكون الحكم في ذلك لدي المجرعة على مسائل فلية بعضة مما توجب على منافشتها الى ادى اهل القرارة المطاورة المنافضة اللها والى المحافرة والمسائل المنافضة المحافية المنافية المنافية المحافية المحافية

المحكمية:

وحيث انه لما كان الثابت أمام محكسة ثانى درجة أن الدفاع عن الطاعن ترافع طالبا البراءة دون أن يشير آلى طلب استعماء المهندس الفنى لندقشته ، ولم يبد من الطلبات سبوى تاييد حكم البراءة الصادر من محكمة أول درجة ، وكان من المقرر أن محكمة تانى درجة تحكم فى الأصل على متنفى الأوراق وهى لا تجسرى من التحقيقات الا ما ترى لزوما لإجراله ولا تلتزم الا بمسسماع الاما ترى لزوما لإجراله ولا تلترم الا بمسسماع المشعود الذين كان كان يجب سماعهم امام محكمة

الدرجة الاولى قاذا لم تر من جانبها حاجة الى مساعهم وكان الطاعن قد عد نازلا عن هذا الطلب بسكوته عن المسكوته عن التحسيل به أمامها ، قان النمي على الحكم المطمون فيه بقوله أنه أخل بحق الطلاعات في الدفاع يكون غير صديد ، أذ أنه لا يجسون للطاعن أن ينمي على المحكمة قمودها عن أجسرات تحقيق لم يطلب منها ولا يقبل منه أن يمير هدا الدفاع المؤضوعي لأول مرة أمام محكمة النقض .

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن تقدير الخطأ المستوجب لمسبئولية مرتكبه هـو من المسـائل الموضوعية التى تفصل فيها مجكمة الموضوع بغير معقب ما دام تقديرها سائغا مسستندا الى أدلة مقبولة لها أصلها في الأوراق ، وكان الحسكم المطعون فيه قد دلل على فساد ما ارتآء الحسمكم المستأنف من انتفاء الخطأ من جانب الطاعن ، وأثبت قيام الجريمة المسندة اليه بكامل عناصرها في قوله ، وحيث أن محكمة الدرجـــة الأولى اسسب قضباءها بالبراءة على أن مجرد قيام المتهم باصلاح السيارة التي تعطلت في الطريق ومحاولة الكشف عما بها من عيمسوب وادارته لحركها من الخارج لا يصح عده لذاته خطأ مادام لم يقع في ظروف وملابسات تحتم عدم الاقدام عليه اذ فوجيء بالسبارة تتحرك بسرعة وهو يحاول اصلاحها بسببانها من نوع الهدراماتيك تنقل ذاتيا وقد بذلجهده لمحاولة السيطرة عليها دون أن يتمكن في حين أن هذه المحكمة ترى أن خطأ المتهم الذي يستوجب المسئولية ثابت في اقدامه على اصلاح السيارة بالطريقة التي اقدم عليها ، ذلك لأنه باقراره يعلم مقدما أنهسا من النوع الذي ينقل ذاتيا فكان يتعين عليه أن يتخذ الحيطة اللازمة عند اقدامه على اصلاحهـــا من الخارج • كما أنه سبق أن قام باصلاحها باقراره بما كان يتعين عليه أثناء تجربتها أن يتخسسة ما يحول دون سيرها أو اندفاعها أثناء تدخله لاصلاحها وهو خارجها كما أنه باقراره يعمل میکانیکی سیارات ولیس مجرد شخص عادی أو الاحتياطات اللازمة التي توجبها عليه مهنته عند اقدامه على أصلاح السيارة وهو خارجها ، ومن ثم فأن المتهم وهو يعمل ميكانيكي سيسيارات وقد سبق له أن قام باصلام السيارة ثم قسام

بتجربتها ، ولما أن وقفت منه في الطريق أقدم على اصلاحها من الخارج دون أن يتخذ الحيطة اللازمة التي يوجبها عليه عمله لمنع سيسيرها تلقائيا وفاته بذل عناية من هم يعملون في مثل مهنته خصوصاً وقد ثبت من التقرير الفني أن فرامل السيارة وعجلة قيادتها بحالة صالحبية للاستعمال فيكون قد ثبت لهذه المحكمة انعناصر الخطأ قد توافرت في جانب المتهم ، وكان الحكم في هذا الذي قرره قد واجه عناصر اندعوي والم بها ووازن بينها ورأى ثبوت خطأ الطاعن في عدم أخذه الحيطة الكافية الواجبة على مثله أخسيذا بأقوال الطاعن نفسه ولا يكون الحكم في ذلك تد بت في مسائل فنية بحتة مما توجب عليه إن يلجا في مناقشتها إلى رأي أهل الخبرة ، لما كان ما تقسم فان الطعن برمته يكون على غير اساس متعينا رفضه موضوعا •

الطمن ١٦٦ سبة ٤٢ في بالهيئه السابقة ،

44

۲ ابریل ۱۹۷۲

معاكبة : دفاع ، اخلال بحقه ، محكمة جنــــايات ، اجراءاتها ، معام ، شهود ، خبرة ، تقض ، طعن ، تطاقه،

المبدأ القانوني :

إذا كان يبين من العكم المعلمون فيه أن كلا من الطاعتين قد الآفي بالانهام على عاتق الآخر مصلحاتهما في الدفاع ويستلزم أن يفيد تعارض مصلحاتهما في الدفاع ويستلزم أن انه اعتمد على ما اسفرت عنه مناقشية الطبيب الشرعي بالجلسة التي مثل فيها الطاعن الثاني المام المحكمة بفير محام والتي تمت فيها المناقذ الثاني أن تنزيل محامي الطاعن الأول عن التوكيب أن تنزيل محامي الطاعن الأول عن التوكيب الصادر منه إليه واستقل بههمة الدفاع عنه بعد المداخع عن عدا المداخع من كل متهم بعيناية أحيلت تنظرها على المداخع من كل متهم بعيناية أحيلت تنظرها على محكمة البنايات ، وكان هذا المرض لا يتحقق محكمة البنايات ، وكان هذا المرض لا يتحقق المداخع من الداخع قد حضر اجراحات محاكمة المعلمون الداخل الداخل عن الداخل عدد حضر اجراحات محاكمة المعلمون المداخع المعلمون المعلم المداخع المعلمون المعلمون المداخع المعلمون المعلمون

فيه يكون معيبا ببطلان الإجراءات والاخلال بعق الدفاع ، مما يبطله ويوجب نقضيه والاحالة بالنسبة الى الطاعن الثاني والى الطاعن الأول إيضا نظرا لوحدة الواقعة ولحسير سير المدالة،

الحكمية:

وحيث أنه يبين من الاطلاع على محاضر جلسات المحاكمة أن المحسسامي الذي حضر مع المتهمين (الطاعنين) بالجلسة الأولى سر كلا للدفاع عنهما - قرر بتنازله عن التوكيل الضادر له من الطاعن الثانى نظرا لتعارض مصلحته معمصلحة الدعوى لجلسة اخرى ليوكل الطاعن الشمساني محاميا عنه ، وقد حضر الطاعنان بعد ذلك في الجلسة التالية ومع كل منهما محسمام موكل للدفاع عنه ، ألى أنَّ نظرت الدعوى بجلسمة ١٩٧٠/١١/١٧ بحضور الطاعنين والمدافعسين عنهما حيث استمعت المحكمة الى شهادة شهود الاثبات ومرافعة الدفاع عن الطماعن الأول ثم قررت الناجيل لجلسـة ١٩٧٠/١١/٢٤ لتعلن النيابة العامة أحد الاطباء الشرعيين لمناقشته في التقرير المقدم في الدعوى ، وبهذه الجلسة حضر الطاعن الأول ومعه محاميه الذي كان قد تنازل عن التوكيل الصادر له من الطاعن الثاني ، بينما حضر هذا الأخير بغير مدافع عنه وتمت مناقشة الطبيب الشرعى في غيبة محاميه وبعد أن ترافع منعامي الطاعن الأول أثر أتمام هذه المناقشمسة ، قررت المحكمة التأجيل الى اليوم التالى لسمماع مرافعة محامي الطاعن الثاني • وبجلسة أليوم التالى استبت المحكمة الى مرافعة كل من المحاميين الوكلين للدفاع عن الطاعنين ، ثم أصدرت حكمها قى ألدعوى ٠

لما كان ذلك ، وكان يبين مما اررده الحسكم المنظرة فيه القي بالاتهام على عاتق الآخر مقرراً أنه شاهده يقاوف وحده جريعة تتسل المجنى عليه سما يفيسد تصارض مصلحتها في المنظع ويستلزم أن يستقل محسام بالنفاع عن كل منهما حتى تتوافر له الحسرية الكملة في مناقضة الشهوم والدفاع في نطاق

مصلحته دون غيرها ، كما يبين من الحكم المطعون فيه ايضا أنه اعتمد عليه في قضائه بالادانة حلى المشرت عنه مناشسة العليب بالادانة حلى ما أسفرت عنه مناشسة الله الطاعن الشائي الشرعي بالجلسة التي مثل فيها الطاعن الشائي أما ألم المحكمة بقير محام ، والتي تصت فيها المناقشة في غيبة المدافع الذي عهد اليه بالدفاع عنه بعد أن تعازل محامى الطاعن الأول عن التركيل الصادر منه اليه واستقل بههمة الدفاع عن مات اليه واستقل بههمة الدفاع عن مات اليه واستقل بههمة الدفاع عن مات الله واستقل بههمة الدفاع عن مات الاخير .

ولما كان القانون قد أوجب حضور مدافع عن كل متهم بجناية أحيلت لنظرها على محكمة الجنايات لكي يكفل له دفاعا حقيقيا لا مجرد دفاع شكل تقديرا بان الاتهام بجناية أمر له خطره ، وكان هذا الغرض لا يتحقق الا اذا كان منا المدافية قد حضر اجراءات مخاكمة المتهم من أولها الى قد حضر يكون ملما بما أجرته المحكمة ترجريه من تحقيق وما تتخصفه من أجراءات طوال المحاكمة هما يلزم عنه أن يتم سماع جميع طوال المحاكمة هما يلزم عنه أن يتم سماع جميع الشهود في وجوده بشمخصه أو ممثلا بمن ينوب عنه قانونا مد وهو ما لم يتحقق في هذه الدعوى فيما يتعلق بالهاحي الثاني .

لما كان ذلك ، فان الحكم المطمون فيه يكون معيبا ببطلات الاجراءات والاخلال بحق الدفاع، معا يبطله ويوجب نقضه والاحالة بالنسبة الى المطاعن الثانى والى العاعن الاول إيضا نظـــرا لوحدة الواقعة ولخمس سيس المـــدالة ، وذلك بغير حاجة الى بحث باتنى أوجه الطمن .

الطمن ١٦٧ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ،

۲۳ ۲ ابریل ۱۹۷۴

سلاح نادی : حمله . فوح ، عقوبة ٔ مصادرة - ق ۲۹۷ لسنة ۱۹۰۶ م ۳۰ ق ۲۰ اسنة ۱۹۰۵ ، ق ۷۰ لسنة ۱۹۰۸ - نقفی ، طعن ، خطأ فی تطبیق قانون - ارتباط ، عقوبات م ۳۳ ،

المبدأ القانوني :

له كانت جريمة حمل السلاح الثارى في احد الأفراح التي دين المطبون ضده بها معاقب عليها بمصادرة الأسلحة والذخائر موضدوع

التجريمة علاوة على انعقوبات المنصوص عليها في المواد السابقة عليها ، فأن التحكم المعصون فيه الذ اغضل النشخة بمصادرة السلاح المسسبوط ، يكون قد خالف القانون بما يتمين عمه نقضمة نقضا جزئيا وتصحيحه بتوقيع عقوبة المصادرة بالاضافة الى عقوبة القرامة المحكوم بها .

المحكمسة :

حيث أن الحكم المطعون فيه قد بين واقعسة الدعوى بما تدافر برمتى حمل سلاح نارى في أحد الأفراح _ وأطلباتى حمل سلاح نارى في أحد الأفراح _ وأطلباتى دان المطحوف ومسدس ء داخل قرية _ للتين دان المطحوف ضده بهما _ وأورد على نبوتها في حقه أدلة سائمة من شانها أن تؤدى الى ما رتبه عليها وأعمل في حقه المادة ٣٣ من قانون المقوبات بأن وقع عليه المقوبة المقربة المقرب

لما كان ذلك ، وكانت جريمة حمل السلاح الناري في أحد الأفراح التي دين المطعون ضيده بها معاقباً عليها بالمادتين ١١ مكررا و ٢٩ من القانون ٣٩٤ لسبنة ١٩٥٤ في شأن الأسمسلحة والذخائر المعدل بالقانونين ٥٤٦ لسينة ١٩٥٤ القانون توجب الحكم بمسادرة الأسسلعة والذخائر موضوع الجريمة في جميع الأحوال وذلك علاوة على العقوبات المنصوص عليها في المواد السابقة عليها ، فان الحكم المطمون فيه اذ أغفل القضاء بمصادرة السلاح المضيبوط مع وجوب الحكم بها اعدالا لنص المادة ٣٠ من القانون المشار اليه ، يكون قد خالف القانون بما بتعين معه نقضه نقضا جزئيا وتصحيحه بتوقيع عقوبة المصادرة بالاضافة الى عقسوبة الغرامه المحكوم بهسا ٠

الطمن ١٨٢ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة •

42

۳ ابریل ۱۹۷۲

(أ) نَقَفَى : طَعَنْ ، سَبِبُ مَعَتَمَلَ •

(ب) تزوير : طمن ، معضر جلسة • رفاع ، الحلال يعقه

ر چ) معضر جلسة : معاكمة ، اجرا، ، معضر تلخيص (د) حكم : ديباجة ، بيان ، طعن بالتزوير ، اجراءات م ٣١٢ ،

(هـ) حكم : اصداره ، توقيعه ، بطلائه ، نقض ، طمن ، سيب *

(و) حکم : حضوری ، اعتباری ، استثنافی ، معارضه (ز) نقض : طعن ، سپت ، آمر مقضی ، اثبات ،

المبادى، القانونية :

١ ـ الطمن بالنقض هو مناط اتصال المحكمة به وإبداع الأسباب التي بنى عليها الطمن في المعاد الذي حدده القانون هو شرط لقبوله ، المعاد الذي حدده القانون هو شرط لقبوله ، هام الاخر أو يغنى عنه ، مما يستوجب ان يستوفى هذا المعمل الاجسرائي بدائه شروط عمدة الشكلية دون تكملته بوقائع آخرى خارجة عهدة ، وإن تكون أسباب الطمن واضحة معددة ، ولا كان الطاغن لم يشر في اسباب طمته بالنقض إلى سلوك طريق الطمن بالتزوير في الحمكم ، لا على سبيل الاحتمال ، فيكون هذا السسبب الاعتمال ، فيكون هذا السسبب الاعتمال ، فيكون هذا السسبب الاعلى سبيل الاحتمال ، فيكون هذا السسبب التعديد ،

٣ ـ لا يعيب التحكم خلو معضر الجلسة من البات دفاع الخصم أذ عليه، أن كان يهمه تدوينه، أن يطلب صراحة الباته في هذا المعضر ، كما عليه أن أدعى أن المحكمة صادرت حقه في الدفاع عليه أن حجز الدعوى للحكم أن يقلم الدليل عبي ذلك وأن يسجل عليها هذه المخالفة في طلب مكتوب قبل صدور التحكم .

٣ ـ من المقرر أن الحكم يكمل محضر الجلسة
 في اثبات ما تم امام المحكمة من إجراءات ومنها
 تلاوة تقرير التلخيص •

٤ ـ الأصل اعتبار أن الإجراءات قد روغيت أثناء نظر الدعوى ، وإنه متى ذكر فى الحسكم انها البعري أنها البعر المؤرق المناخعة الإبطريق الطعن بالمتروير ، وليس يقدح فى ذلك أن يكون البات إجراء تلاوة تقرير التلخيص قد ودد فى ديباء المحكم ما دام أن رئيس الدائرة قد وقع عليها مع كانهها بما يفيد اقسراده ما ورد به من بيانات .

ه _ ان القانون ، لم يرتب البطالان الا اذا

مضى الاتون يوما دون حصول التوقيح عسق الحكم • أما ميعاد ثمانية الأيام ، فقسد أوهى الشادع بالتوقيع على التحكم فى خلاله دون أن يرتب البطلان على عدم مراعاته •

٩ ـ لا تقبل المداضة في العكم العضوري الاعتباري الاستثنافي الا اذا اثبت المحسكوم عليه قيام على منهه من الحضود وكم يستطع تقديمه قبل الحكم .

٧ ـ متى كان الطعن بطريق التقفى قد انصب فحسب على العجم الاستثنافي الصادر بعسلم جواز المارضة من دون الحسيم الاسستثنافي الحضورى الاعتبارى ، فلا يقبل من الطباعن ان يتعرض في سائر أوجه طعنه لهذا العجم الاخير أو للحكم المستانف *

المحكوسة :

وحيث انه عما ينعاه الطاعن عسل الحسكم المطعون فيه من بطلان لخلو محضر جلسته مما يفيد تلاوة تقرير التلخيص خلافا لما جساء في ديباجته المطبوعة ، فلما كان من المقرر أن الحكم يكبل موحضر الجلسة في التيات ما تم أمام المحكمة من اجراءات ومنها تلاوة تقرير التلخيص، وكن الأصل طبقا للمادة ٣٠ من قانون حالات واجراءات الطعن أمام محكمة النقض ــ اعتبسار أن الاجراءات قد روعيت أثناء نظر الدعوى وأنه متى ذكر في الحكم أنها اتبعت فلا يجوز اثبات عدم اتباعها الا بطريق الطمن بالتزوير ، وكان من القرر أنه ليس يقدم في ذلك أن يكون أثبات اجراء التلاوة قد ورد في ديباجة الحكم - كالعدل في الدعوى الماثلة ... ما دام أن رئيس الدائرة قد وقع عليها مع كاتبها طبقا للمادة ٣١٢ من قانون الاجراءات الجنائية بما يفيد اتراره ما وره به من بيانات ١ لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن الطعن بالنقض هو مناط اتصال المحكمة به وأن أيداع الأسباب التي بني عليها الطعن في الميماد الذي حدده القانون هو شرط لقبوله. ، وأنهما يكونان معا وحدة اجرائية لا يقوم أحدهما مقام الآخر أو يغنى عنه ، مما يسمستوجب أن يستوفى هذا العمل الاجسرائي بذاته شروط صحته الشكلية دون تكملته بوقائع اخسرى خارجة عنه ، وأن تكون أسباب الطعن واضيعة

محددة - لما كان ذلك ، وكان الطاعن لم يشر في اسباب طعنه بالنقض الى سسوك طريق الطعن يالتزوير في الحكم ، الا على سسبيل الاحتمال ، فيكون هذا السبب مشوبا بالإبهام وعدم التحديد ، ولا يقبل من الطاعن _ وهو يدعى بعثول هذا السبب عنذ الحكم _ سعيه يوم نظر طعنه ومن بعد مضى الأجل المضروب لايسداح الأسباب ، الى رفع هذه الشائبة أو تقديم دليسل على طعنه وباسواد خارج عنه ، بسلوك طريق المطن بالتزوير .

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن المعارضة في الحكم الحضوري الاعتباري الاستثنافي ، لا تقبل الا أذا أثبت المحكوم عليه قيام عذر منعــه من الحضور ولم يستطع تقديمه قبل الحكم ، وكان الحكم المطعون فيه قد استخلص تخلف العمدر المأتم من الحضور من واقم الشهادة المقسدمة من الطاعن في توله ﴿ من حيث انه عن الشهادة القدمة من المتهم (الطاعن) دالة على أنه حكم عليه استثنافيا في ٢١ ديسمبر ١٩٧٠ بعقوبة مقيدة للحرية في قضية أخرى ، فانه فضبلا عن تقديمها بمد الحكم فانها لا تمد عذرا مانما له من حضور جأسة ٢٠ ديسمبر الصادر فيها الحكم الحضوري الاعتباري المارض فيه ، لأن هــــذا الحكم سابق على النحكم عليه بالمقوبة المقيدة للحرية على فرض تنفيذها عليه يوم صلدورها في ۲۱ ديسمبر ۱۹۷۰ » ، وهـــو استخلاص سائغ لقضاء الحكم المطعون فيه بعدم جمهواز المعارضية ٠

لا كان ذلك ، وكان ما يثيره الطاعن من أن المحكمة الممارضية لم تستجب لطلب تأجيل نظرها وبوحورته المشهادة الطبية الدالة على مرضودا بال من المقسر النه لا يعيب المحكم خلو معضر الجلسة من الرسات دفسات دلسات دفسات دليسة المائم المحكمة المائمة من المحضر ، كما عليسه ان يطلب صراحة الباته في هذا المعضر ، كما عليسه ان حجز الدعوى للحكمة صادرت حقه في الدفاع قبل حجز الدعوى للحكم أن يقدم الدليل على ذلك وال يسبعل عليها هذه المخافظة في طلب مكتوب قبل مصدور الحكم ، لما كان ذلك ، وكان الطاع تبل صدور الحكم ، لما كان ذلك ، وكان الطاعن الم

وكانت أسباب طعنه قد خلت البتة من أية اشارة الى سلوك طريق الطعن بالنزوير - في هسذا الصدد ــ فليس يفبل من الطاعن كذلك يوم نطر طعنه بالنقض ، ومن بعد مضى الأجل المحسدد لتقديم الأسباب ، سلوك ذلك الاجراء الخرج عن الطسن على الرغم من دعواه بقيام هذا السبب منذ صدور الحكم • لما كان ذلك ، وكان قانون الاجراءات الجنائية اذ تكفل في المادة ٣١٢ منه بتنظيم وضع الأحكام والتوقيع عليها لم يرتب البطلان على تاخير التوقيع الااذا مضى ثلاثون يوما دون حصول التوقيع ، أما ميعاد ثمانية الأمام المشار اليه فيها فقد أوصى الشارع بالتوقيع على الحكم في خلاله دون أن يرتب البطلان على عدم مراعاته • لما كان ذلك ، فان ما يعناه الطاعن على الحكم المطمون فيه في هذا الصدد يكون غير سىدىد ٠

لما كانذلك وكان العلمن بطريق النقض قدانصب على الحكم الاستثنافي الصادر يتاريخ ٢١ من فبراير ١٩٧١ بصدم جواز المعارضية من دون الحسم مم الاستثنافي المحضورى الاعتبارة من ديسبر ١٩٧٠ - فلا يقبل من الطاعن أن يتعرض في سائر اوجه طعنهلهذا الحكم الاخير أو للحكم المستانف م لمسائف المسائف على السائم ورفضه موضوعا م

الطعن ۱۹۵۲ سنه ۶۱ ق رئاسة وعضوية المسمسادة المستشارين جمسسال صادق المرصفاوى نائب رئيس المحكمة ومحمسسسود العمراوى ومحمود عطيفه وايراميم الديواني ومصفعى الاسيوطى ،

40

٣ أبريل ١٩٧٢

(أ) مستولية جنائية : اثبات •

(پ) قدر متيقن : ضرب آحدث عامة ، عامة مستديمة -حكم ، تسبيب ، عيب ، محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل ، تقض ، طمن ، سبب ، عقوبات م ١/٢٤٢

البادى، القانونية:

العبرة في الواد الجنائية هي بالحقائق
 الصرف ، لا بالاحتمالات والفروض المجردة •

ولما كان المدافع عن المتهمين اقتصر على القسول بان تشابكا حدث بين المجنى عليه والمتهمين ولم يعرف معدث اصابات المجنى عليه ، فأن النمي على العكم بالقصود بقالة أنه لم يستقهر كيفية اصابة المتهمين ومعلها من تسلسل المقوادت ، لاحتمال أن تنتشم عن ذلك مراكز قانونيسة تؤثر في مسئوليتهما يكون غير سديد ،

٧ _ متى كان الحكم قد اثبت أن المجنى عليه قد أصبيب في رأسه أصابة نشأت عنها عاهمة مستبيعة ، أسات عنها عاهمة والإضلاع والساعد والمفتد الأيمن والقلهم واطمانت المحكمة الى ثبوت اتهام المجهسين مع أنه لا يوجد بالوقائع الثابتة ما يدل على من احدث الاصابة التي نشأت عنها المساعة ، أحدث الاصابة التي نشأت عنها القلد المتيق في محتمها وهو المحرب المتصوص عليه بالققرة الأولى حقها يع الفقرة الأول المقوبات ، فانه يكون قد أصاب صحيح القانون المقوبات ، فانه يكون قد أصاب صحيح القانون .

المحكمية :

وحيث أن الحكم المطعون فيه بين واقعسة السعوى بما تتوافر به العناصر القانونية كافة لإجربة الضرب التى دان الطعنين بها ، واقسام عليها فى حقهما ادلة سائفة تؤدى الى مارتبسه الحكم عليها .

لما كان ذلك ، وكان العجم قد استقر على أن الطعنين ضربا المجنى عليه عمدا فاحسدنا به الاسسابات الواردة بالكشسف الطبى ، وكان ما خلص اليه العجم تتيجة فهم سسليم للواقع وتطبيق صحيح للقانون ، فان النعى عليه بالقلق وعدم الاستقرار في بيان الواقعة يكون في غير محله ،

لما كان ذلك ، وكان لا يبين من الاطلاع على محضر جلسية المحاكمة أن المدافع عن الطاعدين قد تمسك بعن شمسائه لو صعبين من شمسائه لو صعب المؤوني معمين من شمسائه بن التصم على القول بأن تشمسابكا حدث بين المجنى عليه والطاعدين ولم يعرف معدث اصابات المجنى عليه ، فإن النصي على الحكم بالمتصمود

بقالة أنه لم يستظهر كيفية أصابة الطاعنين ومحلها من تسلسل الجدوادت لاحتسال أن ننكشسف عن ذلك مراكز قانونيسة تؤثر في مسئولينهما يكون غير سيديد ذلك لأن العبرة في المراد الجنائيسة عي بالعقسائق الصرف لا بالاحتمالات والفروض المجردة .

لما كان ذلك ، وكان الحكم قد اثبت أن المجنى عليه قليه قد أصيب في راسه أصاباة نشات عنهسا عامة مستدية كما أصيب بأصابات أخرى في الصدر والإضلاع والساعد وانقصد الايمسن والظهر واطبات المحكمة الى ثبوت أسهام الطاعنين ألى أنه لا يوجه بالوقائع المائية ما يدل على من أحدث الإصاباة التي نشات عنها المسامة ، وأخدت من أجل ذلك الطاعنين بالقدر المنيقة في من مجمة وهو الضرب المنصوص عليسه باللقرة حقها وهو الضرب المناون المقويات ، فائه يكون قد أصاب صحيح القانون المقويات ، فائه فان الطهن بكون قد أصاب صحيح القانون الماكن ما تقدم موضوعا ،

الطعن ١٤١ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة •

44

۳ ابریل ۱۹۷۲

- () چئة : استشراجها ، اجراءات .
 (ب) شاهد : وژن اقوائه ، محكمة موضوع ، سلطتها
- فى تقديرها (ج) طلب : التزام المحكمة باجابته • دفاع ، اخلال
 - (د) څېير : ډاپه ، تقديره ، محکمة موضوع ٠
 - رها) اعتراف : تقدير صنعته ، محكمة موضوع .
- (و) دلیل : بیئة ، قریئة ، قافی موضوع ، سلطته فی تقدیرها ۱۰ اثبات ۱۰
- (ن) حكم : "سبيب ، أدلة مؤثرة في عليدة المحكمة .
- (ح) محكمة موضوع : سلطتها في الأفاد بقول شاهد (مل) واقعة دعوى : صورتها ، استغلامها ، محكمة
- (با) واقعه دغوی : صورتها ، استعلاصها ، محمه موضوع ، سلطتها ،

المبادىء القانونية :

١ ــ من القرر أن القانون خــلا من رســـم
 اجراءات أو تحديد مدة الستخراج الجثة •

٧ ـ ان وزن آقوال الشهود مرجعه الى محكمة الموضوع • وهني كان الفكم قند استدل عسل سرقة الطاعن للبقرة من ضبط جلدهـ المدى الجزار الذي باعها له وغقد البيع الموقع عليه من الطاعن بضمانة شيخ الغضراء واستعراف والد المجنى عليه على الجملد ، وكانت هـ لمن الإكلة سائقة ومؤدية الى ما رتبه العكم عليهـ من ان الطاعن عليهـ التى من ان الطاعن عليهـ التى ذيحت فانه لا يضيره من بعد استيفاء دليهـ السائغ علم بيانه الاوصاف هذا الجلد .

٧ ـ من المقرر أن الطلب الذي تلتزم المحتمة باجابته أو الرد عليه همو الطلب الصريح الجازم • ومتى كان الثابت أن الدفاع عن الطاعن وأن تمسك بمحضر الجلسة قبل الأخيرة بضم الشكوى التي يثيرها بوجه الطميس للا أنه لم يصر على ذلك بجلسة المرافعة الاخيرة ، ومن عم فأن ما يرمى به المحكم من قالة الاخلال بحق الدفاع لا يتون له معل .

٤ - الأصل أن تقدير آراء الخبراء والفصل غيما يوجه الى تقاريرهم من اعتراضات مرجعه الى متحكة المؤضوع أذ هو يمتفق بسلطتها في تقدير الدئيل ولا معقب عليها فيه • ومن ثم فان استناد الحكم إلى تقرير المصلة التشريعيسة بمعرفة الطبيب الشرعى في اثبات الوفاة دون تقرير ملتش الصحة لا يقدح في تدليله في هذا الديد المسلطة في عدل المناه ألى هذا المناه المسلطة التشريعيسة التعرب الشرعى في المائد المناه في هذا المناه المناه في هذا المناه ألى المناه ألى هذا المناه ألى المناه ألى المناه ألى هذا المناه ألى هذا المناه ألى ال

ه ـ الاعتراف في المسائل العنائية من عناصر الاستدلال التي تملك معكمة الوضوع كامل المحرية في تقلير صحتها وقيمتها في الانبسات فلها تقدير عام صحة ما يدعيه المتهسم من ان اعترافه كان نتيجة اكراه بغير معقب عليها ما دامت تقيمه على اسباب سائفة ،

٦ ـ العبرة فى المعاكمات البخائيسة هى باقتناع قافى الموضوع بناء على الادلة المطروحة عليه بالمخذ بدليل معين الا فى الاحوال التى يقردها القانون فقد جعل القانون من سلطته أن يزن قوة الاثبات وأن يأخذ من أى بينة أو قرينسية يرتاح اليها دليلا لحكمه ،

٧ ـ لا تلتزم محكمة الموضوع ـ في أصول

الاستدلال ـ بالتحدث في حكمها الا عن الأدلة ذات الأثر في تكوين عقيدتها •

٨ ــ ١٠٤٥مة الموضوع أن تاخذ بقول الشاهد
 في أي مرحلة من مراحل الدعوى •

 ٩ _ المحكمة الموضوع استخلاص الصحورة الصحيحة لواقعة الدعوى من اقوال الشحود وسائر العناص المطروحة على بساط البحث وان تطرح ما يخالفها من صود اخرى •

المحكمسة:

وحيث ان الحكم المطعون فيه حصل واقعة الدعوى بما مجمسله أنه لنزاع بين الطساعن وشقيقه ــ والد المجنى عليه ــ لمديونية الأخير له في باقى ثمن أطيان اشتراها منه رفض سداده فقد عقد الطاعن العزم على سرقة بقرة له وفاء لدينه وتنفيذا لهذا القصد توجه في غروب روم الحادث الى حقل والد المجنى عليه حيث توجد مواشيه وأقدم على سرفة بقرة منها فحاول المجنى عليه منعه فانهال عليسه الطاعن ضربا بعصا غليظة كان يحملها قاصدا من ذلك قتسله تسهيلا لارتكاب السرقة فأحدث به الاصبابات المبيئة بتقرير الصمغة التشريحيمة والتي أودت بحياته ، وإذ أيقن الطاعن من وفاة المجنى عليه أخذ البقرة وهرب ثم باعها في صباح اليسوم التالي إلى ٠٠٠٠ بموجب مبايعة موقع عليهـا منه ثم لابحها الأخير وضبط لديه جلدها الذي استعرف عليه والد المجنى عليه ، وأورد الحكم على ثبوت هذه الواقعة في حسق الطـــاعن أدلة مستبدة من أقوال الشهود وتقدرير الصحفة التشريحية واعتراف الطاعن المتصل بتحقيقات النيابة واستعراف والد المجنى عليه على جــله بقرته المضبوط وهي أدلة لا ينازع الطاعن في أن لها معينها الصحيح من الأوراق وهي من شأنها أن تؤدى إلى ما رتبه الحكم عليها •

۱۱ كان ذلك ، وكانت محكمــة الموضعـوع لا تلتزم في أصول الاسـتدلال بالتحــد في حكهــا الا عن الأدلة ذات الألــ في تكوين عقيدتها ، وأن لها أن تأخذ بقول التساهد في أية مرحلة من مراحل الدعوى ، ولها استخلاص الصورة المنجيحة لواقعة الدعوى من أقــوال

الشهود وسائر العناصر المطورصة على بسساط البحث وأن تطرح ما يخالفها من صدور أخسرى البحث في المحاكمات الجنائية هي باقتناع قاضي الموضوع بداء على الأدنة المطورحة عليه بادانة المتهم أو براءته فلا يصح مطالبته بالأخذ يدليل معين الا في الأحوال التي يقروها القانون يدليل معين الا في الأحوال التي يقروها القانون وان يأخذ من أى بيئة أو قريئة يرتاح اليهساد لحكمه و

١١ كان ذلك ، فان ما يثيره الطاعن فى خصوص عدم ابراد الحكم لأقوال والد ووالدة المجنى عليه وشيخ البلدة بمحضر الشرطة الأول وأطراحه لها لا يكون له محل .

ولما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه قد عرض للدفع بأن اعتراف الطاعن كان وليد اكراه واطرحه استنادا منه الى أنه قول مرسل وقد أثبت وكيل النيابة خلوه من أية اصابات لأن الاعتراف جاء صريحا وقاطعا في وصف الحادث ومحددا لمدد الضربات والآلة المستعملة فيه وبما يتفق وما ثبت من تقرير الصفة التشريحية ، فأن ما أورده البحكم من ذلك سائغ وكاف للرد على هذا الدفع لما هو مقرر من أنَّ الاعتراف في المسائل الجناثية من عناصر الاسبندلال التي تملك محكمة الموضوع كامل الحرية في تقدير صحتها وقيمتها في الاثبات ، فلما تقدير عدم صحة ما يدعيه المتهم من أن اعترافه نتيجة اكراه بقير معقب عليها ما دامت تقيمه على أسباب ساثغة ومن ثم فان ما يثيره الطاعن في هذا الشأن لا يكون له محل اذ هو لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا •

II كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه قسد استدل على سرقة المطاعن للبقرة من ضبط جلدها لندي الجزار الذي ياعها له وعقد البيع الموقع عليه من المطاعن بضمانة شيغ الخفراء واستحراف والد المجنى عليه على الجلد ، وكان رزن أقرال الشهود مرجعه الى محكمة الموضوع وكانت هذه الادلة سائفة ومؤدية الى ما رتبه التحكم عليها من الاطاعن سرق بقرة المجنى عليه التي ذبحت غانه لا يضيره من بعد استيفاء دليله السائغ عدم بيانه لا للمسائغة المواف هذا الجلد ،

لما كان ذلك ، وكان الثابت أن الدفاع عن

الطاعن وإن تمسك بمحضر الجلسة قبل الأخبرة بضم الشكرى التي يثيرها بوجه الطمن إلا انه لم يصر عل ذلك بجلسة المرافعة الأخيرة ومن ثم فان ما يرمى به المحكم من قالة الإخلال بحق الدفاع لا يكون له محل ، لما هو مقرر من أن الطلب الذي تقترم المحكمة باجابته أو الرد عليه هو الخللب الصريح المجازم ،

لما كان ذلك ، وكان القانون قد خلا من وسم الجرائت أو تعديد منة لاستخراج الجنة وبما لا يرتب عليه أي بطلان وكان الأصل أن تقدير لا يرتب عليه أي بطلان وكان الأصل أن تقدير من اعتراضات مرجه لمل محكمة المؤضوع اذ هم من اعتراضات مرجه لمن تقدير الندليسل ولا معقب عليها فيه ، ومن ثم فان استناد الجمام الى تقرير الدليسب الشرعي في المسحة التشريحية بمعرفة الطبيب الشرعي في المسحة ليقد على تقدير مفتش المسحة بنات المله في تدليله في هذا الصدد ، لما كان ما تقدم ، فان الطعن برمته يكون على غير أساس متمينا رفضه موضوعا ،

الطمن ٢٠١ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة -

. 44

۹ ابریل ۱۹۷۲

شهادة مرضية : اظراحها • محاكمة ، اجراء • حكم ، تسبيب ، عيب • ،حكمة موضوع • سلطتها في تلدير دليل.

المبدأ القانوني :

الشهادة المرضية وإن كانت لا تضرح من كونها دليلا من ادلة الدعوى تغضيع لتقدير معكمة المؤضوع كسائر الأدلة الا أن المحكمة متى ابدت الإسباب التى من اجلها رفضت التعويل على تلك الشهادة ، فإن تسبيها في ذلك يعضم لرقابة محكمة التقض .

الحكمية :

وحيث انه يبين من الرجوع الى محضر جلسة ١٧ يونيو ١٩٧١، وهي الجلسة الأولى التي حددت لنظر معارضة الطاعن في الحسكم الفيسابي الاستئنافي القاضي بتأييد البحكم المستأنف،

البعلسة وأن محاميا اعتذر عن هذا التخلف وقدم شهادة مرضية تأييدا لهذا العذر ، وبالرغم من ذلك فان المحكمة قضت في المعارضة باعتبارها كأن لم تكن ، وعرض الحكم المطعون فيه للشهادة تخلف عن حضور أولى الجلسات المحددة لنظر المازضية وحضر محام عنه وقدم شهادة مرضية تتضمن مرضه بمضاعفات ه قرحة بالاثنى عشر الشهادة نظرا لصدورها من غير اخصائي مما يجعل المحكمة لاتطمئن اليها ويتعين الحكم باعتبار المعارضة كان لم تكن ، •

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن الشهادة المرضية وان كانت لا تخرج عن كونها دليلا من أدلة الدعوى تخضع لتقدير محكمة الموضموع كسائر الأدلة الا أنّ المحكمة متى أبدت الأسباب التي من أجلها رفضت التعويل على تلك الشهادة، فان تسبيبها في ذلك يخضم لرقابة محكمــة النقض ٠

لما كان ذلك ، وكان يبين من الاطلاع على للغردات التي أمرت المحكمة بضمها تحقيقك لرجه الطعن أن الشهادة الطبية التي قدمها محامي الطاعن صادرة من الدكتور ٠٠ دكتور الأمراض الباطنية ، وأنها تفيد أن الطاعن يعاني يستلزم العلاج والراحة التامة بالفراش مسدة سبعة أيام • لمساكان ذلك ، وكانت المحكمسة وهي في سبيل تبيان وجه اطراحها للشهادة قد اقتصرت عنى قول مرسل بأنها لاتطمئن اليها لصدورها من غير اخصائي على غير سند _ على ما سلف بيانه ـ ودون أن تعرض لفحوى الشهادة وتستظهر ما اذا كان المرض الذي أثبتته ممسا لايقعد الطاعن عن المثول أمامها حتى يصبح لها أن تفصل في المعارضة في غيابه من غير أن تسمم دفاعه ، فان حكمها يكون قاصر البيال متعيف نقضبه والاحالة .

الطعن ١٩٣٤ صنة ١٤ ق رئاسة وعضوية السسسادة المستشارين محمد عبد المتعم حمزاوى ومسسسين سامح وقصر الدين عزام وسعد الدين عطيه وطه دانه ٠

YA

۹ ابریل ۱۹۷۲

(1) مخدر : جِليه • قانون ، تفسيره • قصد جنائي ، ق ۱۸۲ لسنة ۱۹۹۰ ق ۶۰ لسنة ۱۹۳۰ م ۳۳ جلب مغدر . (ب) حكم: تسبيب ، عيب ، مخدر ، جهل بمادته ، حکم ، نسبیب ، عیب -

(ج) حكم : سبيب ، عيب ، تناقض ،

المادي، القانونية:

١ - الراد بجلب المغدر هسو استيراده باللات أو بالواسطة ملحوظا في ذلك طرحه وتداوله بن الناس سسواء كان الجسالب قسد استورده لحساب نفسه او لحساب غييره متى تحاوز بفعله الخط الجمركي وهذا العثى يلابس الفعل المادي المكون للجريمة ، ولا يحتساج في تقريره الى بيان ولا يلزم الحكم ان يتحدث عنه على استقلال الا اذا كان الجوهـــر الجـلوب لا يفيض عن حاجة الشسخص أو اسستعماله الشخصى ، أو دفع المتهم بقيام قصد التعاطي لديه أو لدى من نقل المخدر لحسسابه ، وكان ظاهر الحال يشبهد له ٠

٢ - اذا كان الحكم المطعون فيه قد عرض الما اثاره دفاع الطاعنين من جهلهما بانخراطيش السجاير كانت تجوى جواهر مخدرة • وكان ما أورده الحكم في رده على هذا النقع من وقائع الدعوى وظروفها سائغا وكافيا في الدلالة على ما انتهى اليه فان ما يثيره الطاعنان لا يمهدو أن يكون جدلا في موضوع الدعوى مما لا يجوز أثارته امام محكمة النقض •

٣ - التناقض الذي يعيب الحكم هو الذي يقع بن أسبابه بحيث ينفي بعضها ما أثبته البعض الآخسر ولا يعرف أي الأمرين قصسدته المحكمة بما يكون من شائه أن يجعل الدليــــل متهادها متساقطا لا شيء فيه يمكن أن يعتبر قواها لنتيجة سليمة يصح الاعتماد عليها

المحكمسة:

وحيث ان البين من مطالعة الحكم المطعون فيه أنه بعد أن أورد وأقعة الدعوى بما تتوافر به

كافة العناصر القانونيسة للجريمة التي دان الطاعنين بها والأدلة السانفة على ثبوتها فيحقهما عرض لما أثاره الدفاع من جهاهما بأن خراطيش السجاير كانت تحوى جواهر مخدرة ورد علسه في قوله ، ومن حيث انه بالنسبة لما يثيره دفاع المتهمين من أنهما لم يعلما بأن الخراطيش سالفة الذكر كانت تحوى مخسدرا ، فهو مردود بأن المحكمة قد استظهرت عام المتهمين بأن الخراطيش المذكورة كانت تحوى مخدر الحشيش من ظروف الدعوى وملابساتها ويكفى للدلالة على ذلك أن يدفع لكل منهما المدعو ٠٠ مبلغ خمسين جنيها وأن يمنحهما حق الاقامة شهر ونصف في شقة مفروشة بالزبتون على الرغسم من أن أحمدهما لبنانی والثانی مصری ، وأن يلبس كل منهمــا عند دخوله جمرك القاهرة قميصا معينا وأن يضم كل واحد منهما نظارة خاصة ذات علامة مميزة وتستظهر المحكمة من كل هذء الدلائل والظروف مجتمعة أن كلا من المتهمين كان على علم يقيني بكنه المادة التي يحلمها وأنها من المخدرات المحظور جلمها » .

لما كان ذلك ، وكان ما أورده الحكم في رده على مذا الدفع من وقائم الدعوى وظروفها ما تعلى ما أورده الدعو اليه من الدلالة على ما أنتهى اليه من اثبات علم الطاعنين بكنه المسادة المضبوطة ، وكان عذا الذي استخلصه الحكم لا يخرج عن موجب الاقتضاء المقل والمنطقي فان ما يشره الطاعنان. في هذا الشان بكون غير سديد ولا يعدو أن يكون جدلا في موضوع الدعوى مما لا يجوز جدلاته امام محكمة المقطى و

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد ورض لقصد الطاعنين من حمل المخدر المضبوط في قد في قد في قد ورض عيث أن قصد المتهين من حمل المخدر المجهورية مصر العربية كما تشير الى ذلك الدعوى وطروفها وملابساتها وتبوت علم المتهين من أن ما يحملانه مغدر ممدو عن حيازته دون الحصسول على ترخيص كتابي من البجهة الادارية المختصة ع .

الما كان ذلك ، وكان القانون ١٨٢ لمسئة مثان مكافحة المواد المخدرة وتنظيم استعمالها والاتجار فيها الممدل بالقانون ٤٠ لسنة ١٩٦٦ اذ عاقب في المادة ٣٣ منه على

جلب المواد المخدرة فقد دل على أن المراد بجلب المخدر صمو استيراده بالذات أو بالواسمطة ملحوظا في ذلك طرحه وتداوله بين الناس سواء كان الجالب قد استورده لحساب نفسسه أو الحساب غيره متى تجاوز بفعله الخط الجمركي قصدا من الشارع الى القضاء على انتشسار المخدرات في المجتمع الدولي وهذأ المعنى يلابس الفعل المسادي المكون للجريمة ولا يحتاج في تقريره الى بيان ولا يلزم النحكم أن يتحدث عنه على استقلال الا اذا كان الجوهر المجملوب لا يفيض عن حاجة الشخص أو استعماله الشخصي أو دفع المتهم بقيام قصد التعاطى لديه أو لدى من نقل المخدر لحسابه ، وكان ظاهر الحسال من طروف الدعوى وملابساتها يشهد له ، يدل على ذلك فوق دلالة المعنى اللغوى والاصطلاحي للفظ الجلب أن المشرع نفسه لم يقرن في نصه الجلب بالاشارة الى القصد منه ، بعكس ما استنه في الحيازة والاحراز لأن ذكره يكون ترديدا للمعنى المتضمن في الفعل يتنزه عنسه الشارع ، اذ الجلب بطبيعته لا يقبل تفساوت القصود ، ولا كذلك حيازة المخدر او احرازه . لحا كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد أثبت أن المخدر المجلوب مع الطاءن الأول يزن ١٦١٣٠ كيلو جراما ، ومع الطاعن الثاني يزن ١٨٨٠ر١ كيلو جراما ضبط مع كل منهما داخسل علب سجاير بعد تفريغها أعدت خصيصا لجلبه ولم يدفع أي منهما بقيام قصد التعاطي لديه أو لدي من تقل المخدر لحسابه ، قان ما أثبته الحكم من ذلك هو الجلب بعينه كما هو معرف به في القانون بما تضمنه من طرح الجوهر في التعامل ومن ثم فان الحسكم لم يكن ملزما من بعسه باستظهار القصد الملابس لهذأ الفعل صراحة ـــ ولو دفع بانتفائه ـ ما دام مسستفادا بدلالة القضاء من تقريره واستدلاله ٠

اما ما اثير بشان تناقض الفحكم في التسبيب فرودود بما هو مقرر من أن التناقض الذي يعيب الحكم. هو الذي يقم بين أسبابه بحيث ينفي بمضها ما اثبته البعض الإخسر ولا يعرف أي الأمرين تصدته المحكمة بما يكون من بثانه أن يجحل الدليل متهادما متساقطا لا شيء فيه باقيا يمكن أن يعتبر قواما لتنييجة سليمة يصبحب للإعتماد عليها ، وهو ما بريء منه الحكم إذ أن

ما أورده تدليلا على علم الطاعنين بكنه ما يحمله كل منهما ليس من شانه أن يدل على أن المحكمة قد صورت الطاعن الثاني على أنه مجرد ناقل للمخدر المشبوط أذ أن ماثاتت المحكمة في هذا الخصوص لم يكن الا ردا منها على ما أثاره الدفاع من جهل الطاعتين لكنه ما يحملانه ملما كان ما تقدم قان الطعن برمته يكون على غير أساس ويتعين رفضه موضوعا .

الطعن ١٥٧ صنة ٤٢ في بالهبئة السابقة .

۲۹۲ ۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲

مغدر : قصد اتجار ، حكم، تسييب ، تناقض ،

البدأ القانوني :

متى كان يبين مما اثبته الحكم من اقدوال الضابط ما يليد أن تعرياته دلت على أن المطمون ضده يتجر في الواد المشعرة ويقوم بترويجها في دارة الركز ، وكان هذا على خلاف ما انتهى اليه الحكم من أن الواقمة خلت من دليل قاطع يسائد قصد الاتجار ، فإن ما أوردته المحكمة في اسباب حكمها ما يناقض بعضه البعض بعيث في اسباب حكمها ما يناقض بعضه البعض بعيث القانون على حقيقة الواقعة بخصوص القصد من احراز المغدر ،

المحكمـة:

وحيث انه يبن من مطالعة الحكم المطمون فيه انه ببن واقعة الدعوى بما محصله أن بمحافظة الرائد و رئيس قسم مكافحة المخدرات بمحافظة البحيرة دلت على أن المطمون ضده ينجر في المواد المخسدرة ويقسوم بترويجهسا بدائرة م كل كرم حماده ، فانتقل تنفيذ الاذن الصادر من النيابة المختصة بضبطه وتغيشه ، فعثر مصه على قطمة كبيرة وواحد وعشرين قطمة صغيرة على تعلم بن جوهر الحشيش وثلاثين قطمة من جوهر الحشيش وثلاثين قطمة من جوهر الحكم في قضائه بالادانة على الأفيون ، وعول الحكم في قضائه بالادانة على الحارده في بيان المواقعة ثم عاد الحكم في غضائه بالادانة على عطا يطاع على المحاردة في عاد الحكم في غضاء بالحكم في عضائه بالادانة على عطاق على عطاؤه على ع

المطمون ضبده قصد الاتجار في قوله ء انه ليس ثمة في الأوراق من دليل قاطع على أن احسراز المتهم _ المطعون ضده _ للمواد المخدرة المضبوطة كان بقصد الاتجار فيها ، لما كان ذلك وكان يبين مما أثبته الحكم من تحصيله للواقعــة وما أورده من أقوال الضابط ما يفيد أن تحريات مذا الأخير دلت على أن المطعون ضده يتجر في المواد المخدرة ويقوم بترويجها في دائرة المركز، وهذا على خــــلاف ما انتهى اليه الحكم من أن الواقعة خلت من دليل قاطم يساند قصـــد الاتجار فأن ما أوردته المحكمة في أسباب حكمها على الصورة المتقدمة يناقض بعضه البعض الآخر بحيث لا تستطيع محكمة النقض أن تراقب صحة تطبيق القانون على حقيقة الراقعة بخصوص القصد من أحراز المخدر لاضطراب المناصر التي أوردتها عنه وعدم استقرارها الاستقرار الذي يجعلها في حكم الوقائم الثابتة مما يستحيل عليها معه أن تتعرف على أي أساس كونت محكمة الموضوع عقيدتها في الدعوى وبكون الحكم معسا متعينا نقضه ، وذلك بغير حاجة إلى بحث أوجه الطعن الأخرى •

الطَّعَيْ ١٧٨ سنة ٤٢ ق بالهبئة السابقة •

۴۰ ۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲

(1) الشيش : اثن ، تشياء ، مامور صبح قضالي ،
 رچل قوة عامة ،
 (ب) حكم : تعليل ، عيب ، البات ، شهادة ،

البادي، القانونية :

۱ ... النيابة العامة اذا ندبت احد مامورى الضبط الجواء التلقيش كان له أن يصحب معه من يضاء من زملائه او من رجال القوة الملكمة لعاونته في تنفيذه ، ويكسون التلاتيش اللكم يجويه اى من هؤلاء تعت اشرافه كانه حاصل منه مباشرة في حدود الأمر الصادر بندبه .

 ٢ - لايعيب الحكم ان يحيــل فى ايراد اقوال الشاهد على ما أورده من اقوال شـاهد آخر ما دامت اقوالهما متفقة مع ما استند اليه منهــا ٠

الحكوسة:

وحيث أن الحكم المطمون فيه بين وا حسة المتعرى بما تتوافى به كافة المتأصر العانونية ليريبة احراز جواهر مخدرة التي دان الطاعن بها واورد على ثيرتها لدبه في حقه ادلة سانشا إستقاما من أقوال النقيب ١٠ والشرطى السرى ١٠ ومن تقرير التحليل ومن اعتراف الطاعن بملكيته للمعطف الذي ضبط بجيبه المخدر، وهي الملكيته للمعطف الذي ضبط بجيبه المخدر، وهي شانها أن قرى الى ما رتبه الحكم عليها من شنيعة ،

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطورة فيه قد عرض للدفع ببطلان العقبيس الذي اجراء الشرطي ولمرى ورد عليه بقوله « وكذلك الأمر بالنمسية الإجراء الفقتيش الذي أما به الشرطي السرى اذ أنه لم يقم بذلك الا بعد أن كلفسه بذلك رئيسه الضابط المرافق معم والذي اشرف على السرى عليه التفتيس واحرج الشرطي السرى عليه التقام منه وتتجها بنفسه ووجد بها المخسدر المقام منه وتتجها بنفسه ووجد بها المخسدر المضابط الذي المنسوط الأمرا المذكور طالما أنه كان تحت امراف الضابط والما الما ما قام به الشرطي المذكور طالما أنه كان تحت اشراف الضابط وأمام بصره وبعسه تكليفه امراف المضابط وأمام بصره وبعسه تكليفه امراف المضابط وأمام بصره وبعسه تكليفه امراف الشابط وأمام بصره وبعسه تكليفه المؤلسة والمسابد وأمام بصره وبعسه تكليفه المذكور عليه المنابط وأمام بصره وبعسه تكليفه المنابط والمنابط والمنابط

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن النيابة المعامة أذا ندبت أحد مامورى الضبط لاجسواء التغييش كان له أن يصحب معه من يضماء من زملاله أو من رجال القوة المامة لماونتك في مزيد ويكون المقنيش الذي يجسريه أي من مؤلاء تعني أشرافه كانه حاصل منه ميساشرة في حدود الأمر المصادر بندبه ، وكان البين من معرتات الحكم المطمون فيه أن الشرطي السرى على المختر في جيب معطفة بناء على أمر الشابطة المائذر له بالتغييش وعلى مراى ومسمع منه وفي محكمة المؤموض في حدود ما اطمأنت اليه محكمة المؤموض في حدود ما اطمأنت اليه محكمة المؤموض في حدود ما اطمأنت اليه بما المعقب عليها فيه ، فان هذا التغنيش يكون بما لا على أن هذا التغنيش يكون أنه فرة مصحية الموقوة على عدود مسلطتها التقديش يكون فد وقد مسجية الوفوة المقانون ،

أما ما ينيره الطاعن من أن ظهر المعطف الذي عشر بجبيه على الخسد كان في مواجهسة الضابط خلال اجراء الشرطى السرى للتغتيم فائه لا ينتفى به تحقق أعراف الضابط على هذا التغتيم ، بل تتوافر به رقابته بالقسدر الذي يستقيم به مراد الشارع من ضمان هذا الاجراء رسالهم نتيجته وصحة الدليل الذي يسفر عنه. ومن ثم فقد الحسر عن الحكم قالة الخطال في تطبيق القانون .

لما كان ذلك ، وكان لايميب الحكم أن يحيل في البراد أقوال الشياهد على ما أورده من أقوال الشياهد على ما أورده من أقدوال ادامت أقوالها متفقة مع ما استئد المفردات المضبومة أن أقوال الشرطى السرى في تحقيق النيساية تتفق مسع ما حصسله الحسكم من أقسسوال الفسايط ، فأن منمى الطسساعات في منذ الصدد لا يكسون له منعل ما تقدم ، فأن الطمن برمته يكون على غير أساس ما تقدم ، فأن الطمن برمته يكون على غير أساس متمينا رفضه موضوعا ،

الطمن ١٩٠ صنة ٤٢ في بالهيئة السابقة •

۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲

حكم : اصدار - توقيع - محكمة استثناف - نافى ، طمن ، سيب -

المبدأ القانوني :

اذا كانت الطاعئة لم تدفع بيطلان حكم محكمة أول درجة لهدم التوقيع عليه في المعاد المحدد قانونا ، فانه لا يقبل منها اثارة ذلك إدول مرة أمام محكمة التقض •

المحكمة:

حيث ان مبنى الطعن أن حكم محكسة أول درجة الصادر بتساريخ ١٩٦٩/٦/٢٩ والمؤيد استثنافيا ـ قد شابه بطلان في الإجراءات لعدم إيداح السبابه في الميعاد المقرر قانونا

وحيث انه لما كان يبين من مطالعة محاضر جلسات المحاكمة امام محكمة ثانى درجسة أن الطاعنة لم تدفع ببطلان حكم محكمة أول درجة لعسم التوقيع عليه فى الميعاد المحسد قانونا ، فانه لا يقبل منها اثارة ذلك لأول مرة أمام محكمة النقض ، ومن ثم فان المطمن يكون على غير اساس واجب الرفض موضوعا ، مع الزام الطاعنة المسروفات المدنية ،

الطمن ١٩٥ سنة ٤٢ ق بالهبئه السابقة -

۳۲ ۱۹۷۲ ابریل

(آ) دخان : زراعة ، نبغ ، جبرك ، تصویض ، عقوبة ، چزا، تادیبی یکمل عقوبة ، ق ۹۲ اسنة ۱۹۹۹ ، (ب) اثبسسات : اعتراف ، حکم ، تسپیب ، عیب ، معکمة موضوع ، سلطتها فی تلدیر دلیل ،

المباديء القانونية :

٧ ـ يكفى فى المحاكمات الجنائية أن تتشكك محكمة الموضوع فى صححة اسئاد التهمة ألى المتوام المتوضع المتوضع فى سباسراء وبرفض الدعوى المدنية تقدير الدليل ما دام حكمها يشتمل على ما يفيد تقدير الدليل ما دام حكمها يشتمل على ما يفيد المهمت الدعوى واحاطت بظروفها وبادلة الثم محصت الدعوى واحاطت بظروفها وبادلة الثنى قام عليها الاتهام ووازنت بينها وبين ادلة الثنى فرجحت دفاع المتهم ، أو داخلتها وين ادلة الثنى فرجحت دفاع المتهم ، أو داخلتها الطاعلة من أن المحكمة لم تلتفت إلى أن قبسول المطون شعد للتصالح يفيد اعترافا منه بالتهمة المنسوبة إليه ، يكون في غير محله .

الحكمة:

وحيث أن النعى على الحكم المطعون فيه بعدم قضائه للطاعنة بالتعويض المدنى المطلوب مردود بأنه وان كان قضباء هذه المحكمة قد جــرى على أن التعويضات المنصوص عليها في القـانون ٩٢ لسنة ١٩٦٤ في شأن تهريب التبغ تضمينات مدنية فضلا عن كونها جزاءات تاديبية تكمل العقوبة المقررة للجرائم الخاصة بهذا القانين ويحكم بها في كل الاحوال بلا ضرورة لدخول الخزانة في الدعوى • وكان الأصل أن البحكم بالتمويض وأن كان غير مرتبط حتما بالحكم بالعقوبة فيجوز الحكم به في حالة القضساء بالبراءة ، الا أن شرط ذلك ألا تكون البراءة قد بنيت على عدم حصول الواقعة أصلا أو على عــدم صحة استادها الى المتهم أو على عدم كفاية الأدلة على ثبوتها ، لأنه في هذه الحالة لاتملك المحكمة أن تحكم بالتعويض على أحسد لأن المستوليتين الجنائية والمدنية تتطلبان معا اثبات حصول الواقمة من جهة ، واثبات صحة استادها الى صاحبها من جهة أخرى .

ولما كان مؤدى ما قضى به التحكم المطمون فيه من براءة المطمون ضده ورفضي المدعوى المدنية ولم المدنية المسيسا على عدم توافر الدليل على قيسام القصد الجنائي للديه واحتمال أن تكون أشمجا التبغ المشموطة قد نبتت تلقائيا في ارفضه م والشك في أن يكون المطمون ضده قصد قام بزراعتها ، فتكون المواقصة التي أميس طلب التعويض عليها قد فقدت دليل اسنادها وصحة نسباء ومن تم فان هذا الوجه من المطمن يكون عنها، ومن تم فان هذا الوجه من المطمن يكون غير سديد .

لما كان ذلك ، وكان البين من مطالعة الحكم المطون فيه انه عرض لرغبة المطمون ضده في التصالح واطرحها في قوله : وان ما ذكره المتهب المطمون ضده ما بمحضر مصداحة المجاول من انه يرغب في التصالح لا يعدو هذا الأمر أن يكون من قبيل إبعاد شبح الاتهام عن نفسه و مما أورده الحكيم من ذلك هو مما يصح ويسوغ به اطراح ما تثيره الطاعتة من أنسه يكشيف عن اعتراف

لما ثان ذلك ، وكان يكفى فى المحاكمات البدنائية ان تتشكك محكمة الموضوع فى صمحة استداد التهمة الى المتهم للكي تقفى له بالبراءة التعوى المدنية ، اذ مرجع الأمر فى دلك الى ما تطمئن الميه فى تقدير الدليل ما دام حكمها يشتط على ما يفيد انها محصت الدعوى الاتهام ووازنت بينها وبين ادلة النفى فرجحت دناع المتهم أو داخلتها الريبة فى صسحة عناصر دناع المتهم أو داخلتها الريبة فى صسحة عناصر الاتهام كما هو واقع الحال فى الدعوى المطروحة فان ما تميره المطاعنة فى حقا المصدد يكون فى غير ماس متعينا ونقصا الطعن برمته يكون على غير أساس متعينا ونقصا

الطعن ١٩٧ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة -

44

۹ ابریل ۱۹۷۲

- (1) فقاع : أخلال بعقه محاكمة ، اجراء -
- (پ) سېق اصرار : معکمة موضوع ، سلطتها ٠
 - (ج.) ترصد ؛ تربس ، مقاجات ،
- (د) ظرف مشاد : توافره قافی موضوع ، سلطته
 - (ه) البات : ظرف ، قريئة -
- (و) قصه چنائی : قتل عهه ۰ حکم ، تسپیب ، عیب۰ قصد قتل ۰
 - (﴿) عقوبة : ميرية ، نقض ، طعن ، مصلحة -
- رح) مسئولية جنائية: فاعل اصلى · تفسيسامن · عقوبات م ٢٩٠ .
- (ق) البات : شاهد ، معكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل •
- (ي) دفاع : اخلال پعقه ؛ حكم ، السيب ، عيب .
- (لا) انبات : محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل
 - (ل) شاهد : انبات ٠ حكم ، تدليل ، عيب ٠

المبادىء القانونية :

١ - سكوت الطاعن أو المدافع عنه الايصح
 أن يبنى عليه طعن ما دامت المحكمة لم تمنعه من
 مباشرة حقه في الدفاع ٠

 سبق الاصرار حالة ذهنية تقوم بنفس الجانى فلا يستظيع احد أن يشهد بها مساشرة بل تستفاد من وقائع خارجية يستخلصها القاض منفا استخلاصها .

 " حكفي لتحقق ظرف الترصد مجرد تربعی الجانی للمجنی علیه صدة من الزمن طالت او قصرت من مكان يتوقع قدومه اليه ليتوصـــل بذلك الى مفاجاته بالاعتداء عليه •

٤ ـ البحث في توافر ظرفي سبق الاحراد والترصد من اطلاقات قافي الموضوع يستنتهه من ظروف الدعوى وعناصرها ما دام مرجب تلك القلوف وهذه العناصر لايتنافر عقلا مع ذلك الاستثناج ٠

لا يشترط في الدليل في المواد الجنائية
 يكون صريعا ودالا مباشرة على الواقعة المراد
 اثابتها ، بل يكفي ان يكون استخلاص ثبوتها
 منه عن طريق الاستثناج ممايتكشف من الظروف
 والقر إذر ترتيب الثنائج على القدمات . •

أ. قصد القتال أهر خفى لايدرك بالحس الظاهر وانها يدرك بالظروف المعيقة بالدعوى والامارات والمظاهر الخلاجية التي يأتيها العاني وتتم عما يضمره في نفسه فإن استخلاص هذه التية من عناصر الدعوى موكول ألى قاضي الموقع في حدود سلطته التقديرية •

٧ ــ لا مصلحة للطاعتين في النعى على الحكم بالقصور أو النساد في استظهار نية القتسل ما دامت المقوبة المقفى بها مبردة في القانين حتى مع عدم توافر هذا القصاد •

٩ ــ لحكمة الموضوع ان تأخذ بقول للشاهد
 في اى مرحلة من مراحل التحقيق أو المحاكمة
 وان تلتفت عما عداه دون أن تبين العلة في ذلك

ودون ان تلتزم بتحديد موضع الدليل من أوراق الدعوى ما دام له أساس فيها •

١٠ ـ اللدفع باستحالة الرؤية بسبب الفلام يعد من اوجه الدفاع الموضوعية التي لانستوجب يعد الأصل من المحكمة ردا صريعا ما دام الرد مستفادا ضمنا من القضاء بالادانة استفادا الى أدلة الثبوت التي يودها المحكم .

۱۱ ـ تقدير ادلة الدءوى من اطلاقات محكمة الموضوع التى لها أن تكون عقيدتها من كافة عناصر الدعوى المطروحة على بساف البحث •

١٣ ــ التناقض بين اقـــوال الشهود لا يعيب الحكم ما دام قد استخلص الادانة من اقوائهم استخلاصا سائفا لا تناقض فيه ٠

المحكمية:

وحيث أن الحكم المطعون فيه بين واقعة الدعوى بما تتوافر به كافة العناصر القانونية لبحريمة الفتل المدم حسين الاصرار والترصد التى دان الطاعنين بها وأورد على ثبوتها في حقهما ادالة منائها أن تؤدى إلى ما رتب عليها •

ولما كان الثابت بمحضر جلسة المعاكمة ان المقارنة التى اجرتها المعكمة بين الطاعنسين و شمقهما قد قد جرت بحضور المدافع عنهما وان ما اثبته من أنه يقترب منهما طولا وشكل لم يكن موضما لاعتراض من جانبهما ولم يشر الدفاع بشائه اية مناقشة ، فأن النمي على المحكم في هذا المخصوص لا يكون له محل ، لما هو مشكرت الطاعن أو المدافع عنسه لا يصمح أن يبنى عليه طمن ما دامت المحكمة لم يعمس من يبنى عليه طمن ما دامت المحكمة لم تمنعه من مباشرة حقه في الدفاع ،

لما كان ذلك ، وكان سبق الإصرار حالة ذهنية تقوم بنفس الجانى فلا يستطيع أن يشهد بها مباشرة بل تستفاد من وقائم خارجية يستخلصها القاضى منها استغلاصا وكان يكفى لتحقق ظرف الترصد مجود تربص الجانى للمجنى عليه منة من الزصن طالت أو قصوت من مكان يتوقعهم اليه ليتوصل بذلك إلى مفاجأته بالاعتداد عليه ، وكان المبعد في توافو ظرفي مدية الإصرار والترصد من اطلاقات قاضى المؤضور مستنجه

من ظروف الدعوى وعناصرها ما دام موجب تلك الظروق وهذه العناصر لا يتنافر عقلا مع ذلك الاستنتاج وكان لا يشنرط في الدليل في المواد الجنائية أن يكون صريحا ودالا مبساشرة على الراقعة المراد اثباتها بل يكفى أن يمكون استخلاص نبوتها منه عن طريق الاستنتاج مما يتكشف من الظروف والقرائن وترتيب النتائج على المقدمات ، ولما كان ما قاله الحكم في تدليله على توفر ظرفى سبق الاصرار والترصد في حق الطاعنين من أنهما كمنا للمجنى عليه بزراعــة الفول القائمة في طريق عسودته الى بلدته ، وما استطرد اليه من أنهما أنما كانا بنتظران قدومه من هذا الطريق له مأخسة من أوراق الدعوى ومستمدا مما شهد به الشاهد ١٠ الذي لا يجادل الطاعنان في صبحة ما حصله الحمكم من أقواله ، وكان ما استظهره الحكمللاستدلال على تبوت هذين الظرفين من وقائم وأسارات كشفت عنهما هو مما يسوغ به هذا الاستخلاص، فان ما يثيره الطاعنان في هذا الصدد لا يكون · Joen 41

لمساكان ذلك ، وكان قصد القتل أمرا خفيـــا لايدرك بالحس الظاهر وانما يدرك بالظروف المحيطة بالدعوى والأمارات والمظاهر الخارجية التي يأتيها الجاني وتنم عما يضمره في نفسه، فان استخلاص هذه النية من عناصر الدعوى موكول الى قاضى الموضوع في حدود سلطته التقديرية ، واذ كان الحكم قد دلل على قيام هذه النية تدليلا سائغا واضحا في اثبات توافرها لدى الطاعنين وكان البين من مساق الحكم أن ما قاله في معرض هذا التدليل من أن الطاعنين لم يكفأ عن الاعتداء على المجنى عليه الا بعد أن أيقنا أنهما نالا بغيتهما وأجهزا عليه ، قد عنى الحكم به ... على ما يبين من مدوناته الكاملة ... أن الطاعدين لم يكفا عن الاعتداء على المجنى عليه الا بعد أن أيقنا أنهما حققا قصدهما من الإجهاز عليه بما أحدثاء من اصابات من شاعها أن تؤدى الى الوفاة وهو ما يتسق مع ما ذكره فيما أورده بيانا لواقعة الدعوى من أنهما لم يكفا عن ضربه - أى المجنى عليه - الا بعد أن سقط أرضا مفاوبا على أمره و وقد أحدثا به عسديدا من الاصابات أودت بحياته ، ومن ثم قان ما ينعاه الطاعنان على

المحكم في شان استدلاله على توافر نية القصل بكرن غير سنديد ، هنا فضلا عن أنه لا مصلحة نهما في النعي على الوحكم بالقصور أو الفساد في المتعلقات نيبة القصص ما دامت المتوبة المقفى بها مبررة في القانون حتى مح المقورة المقفى بها مبررة في القانون حتى من المطون فيه قد اثبت توافر طرفى سبق الاصرار المائون تضامنا بينهما في المسئولية الجنائية والمرسد في حق المسئولية الجنائية والمن وقصت تنفيذا لقصدهما المسترك الذي وقصت تنفيذا لقصدهما المسترك الذي منازم منازم منازم ناطبة المسترك الذي مناز يكون محدث الاصابة التي احتازهما فاعلى أصلين طبقا لنص المادة ٣٩ من قانون المقورات يستوى في ما معلم المسترى في معلوا وميزائين بينهما أو غير معلوم ،

لما كان ذلك ، وكان يبين من مطالعة المفردات المضمومة تعقيقا لوجه الطعن أن ما حصيله الحكم من شهادة الضاعدين ١٠٠ له اصل ثابت مما أدليا به في تعقيقات النباية العامة وكان من المقرد ان لمحكمة الموضوع أن تأخذ بقول للشاهد في أي مرحلة من مراحل التبقيق أو المحاكمة وان تنفت عما عداد ودن أن تبين الملة في ذلك ودون أن تبين الملة في ذلك ودون أن تبين الملة في ذلك ودون أن تنز الملة في ذلك ودون أن تلتزم بتحديد موضع الدليل من أوراق

الدعوى ما دام له أساس فيها ، مما تنتفي معه عن الحكم قالة الخطأ في الاستاد ، وكان الدفع باستحالة الرؤية بسبب الظلام يعد من أوجمه الدفاع الموضوعية التي لا تسبتوجب في الأصل من المحكمة ردا صريحا ما دام. الرد مسستفادا ضمنا من القضاء بالادانة اسستنادا الى أدلة الثبوت التي يوزدها الحكم ، وكان النحكم قمد عرض لما اثاره الدفاغ في محاولته التشكيك في أقوال شهود ألاثبات - من أن المجنى عليه لم يوجه الى الطاعن الثاني اتهاما ما بل اتهم الطاعن الأول وشقيقة الآخر ٠٠ بالانتداء عليه ، وخلص الحكم ــ بعد أن قند ما أثاره الدفاع في هذا الخصوص إلى اطبئناته إلى الأدلة القائبة في الدعوى قبل الطاعنين .. التي أسبس عليها قضاءه بادانتهما ، وكان تقدير أدلة الدعبوى من اطلاقات محكمة الموضوع التي لها أن تكون عقيدتها من كافة عناصر الدعوى المطروحة على بساط البحث وكان التناقض بين أقوال الشهود بفرض قيامه لا يعيب الحكم ما دام قد استخلص الادانة من أقوالهم استخلاصا سائفا لاتناقض فيه • لما كان ما تقدم فأن الطمن برمته يكون على غير أساس متعينا رفضه موضوعا ٠

الطمن ٢٠٥ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة •

مَن آدابُ القضاء

اجملوا الناس عندكم في العق سواء ، قريبهم كبعيدهم ، وبعيسدهم كقريبهم ، اياكم والرشا ، والعكم بالهوى ، وان تأخلوا الناس عند القفيب، فقيموا بالحق ولو ساعة من نهاد ه

الامام على بن أبي طالب



42

۲۲ مارس ۱۹۷۲

(1) فرریبة : ارباح تجاریة ، شرکة ، شریف ظاهر ،
 (ب) شرکة واقع : قیامها ، تقبیره ، محکمة موضوع ،
 (.ج.) منشاة فردیة : شرکة معاصمة ،

(د) رد ضمتن : حکم ، تسبیپ ،

رها) ربك ككمي: قبريية ، برسوم في ۲۶۰ أسنة ١٩٥٩ في ٤ أسنة ١٩٣٩ م ٣٤ ،

ر و ن لجنة طعن : تقدير أدباح سنة ١٩٤٧ ، اتخاذه اساسا الربك ضريبة أدباح سنة ١٩٤٨ ·

المبادى القانونية:

١ - ضريبة الأرباح التجسارية والصناعية بالنسبة لشركات المعاصمة تربط على الشريك المحافر دون التفات الى ما قد يكون هناك من شركاء مستترين مهما تكن صفتهم ، لأن واقع العمال فيها أن هناك شخصا واحدا ظاهر الفيل يتعامل باسمه ويلتزم عن نفسه .

 ٣ ـ تقدير قيام شركة الواقع : هو مما ينبخل في سلطة قاض الوضوع ولا معقب عليب في ذلك : متى اقام قضاءه على اسباب سائفة .

٣ - لا تعارض من وجهة النفل الشريبية
 بن اعتباد المنشاة فردية ، وبن كونهسا شركة
 محاصة فرضت فيها الفريبية على الشريك
 الظاهر •

٤ ــ المحكمة غير مازمة بان تتعقب كل حجة
 للخصم وترد عليها استقلالا متى اقامت الحقيقة

الواقعة التي استخلصتها على ما يقيمها ، لأن قيام هذه العقيقة فيه الرد الضمني المسسقط لكل حجة تخالفها •

 م. ارباح سنة القياس لا تتخد اساسا لربط الضريبة في السنوات القيسة ، الا اذا كانت الضريبة في سنة القياس قد ربطت على المول بطويق التقدير .

٣ - 161 كانت الخصومة بين العاعنين - المولين - ومسلحة الفرائب قد أنعقدت - ومن الاصل - على تقدير أدباح سبة ١٩٤٧ م الاصل - على الفريبة ألى أدباح سبة ١٩٤٨ م السبة المالة منا النزاع بشأن ارباح هذه السنوات التالية ، فان النزاع بشأن ارباح هذه السنوات وانطباق أو عسام انطباق المرسوم بقسانون ١٤٠٧ لسسنة ١٩٥٧ عليه ، لا يجوذ طلبه أو اثارته أمام المحكمسة لأول و ح .

المحكمسة :

وحيث انه ثماً كانت ضريبة الأرباح التجارية والصناعية بالنسبة لشركات المحاصنة تربط على الشرك ك الظاهر دون التفات الى ما قد يكسون هناك من شركاء مستترين مهما كانت صفتهم ، لأن واقع الخال فيها أن مناك شخصا واحسد ظاهرا أما الشير يتعامل بانتسمه ويلتزم عن نفسه ، وكان يبني من الحكم المطمون فيه أنه أتام قضاء باعتبار للششاة فردية وليست شركة واقع خلال الفترة من ١٩٤٠ إلى ٥/٢/٢٤ على قولة عن السنوات من ١٩٤٠ إلى ٥/٢/٢٤ على مداد يبني أن الاقرارات المقدمة من المنشأة في صداء

السبنوات وأضح منها تقرير مقدمها بأنهسا عن شركة محاصة باسم موريس ٠٠ ولكنه بتساريخ ١٩٤٦/٢/٦ أصبحت شركة تضامن بين كل من الفريد مقار وفوزي ٠٠ وشفيق ٠٠ ومنير ٠٠ وايفا ٠٠ باسم شركة الحوان مقار ، وذلك لمدة خمسة عشر عاما وقد سجلت الشركة بتـــــاريخ ۱۹٤۷/۷/۱۰ برقم ۵۰۳ وقد تضمنت ديباجة عقد الشركة المذكور الإشارة الى أن الفريد مقار كان يملك بالاشتراك مع أخيه المرحوم موريس٠٠ ببحق الثلثين للأول والثلث للثانى دوز العزض السينمائية الأهلى والهلال ومصر وتنبيرا بالاس الكائنة بالقامرة وأوفاة الأخير وللرغبية في الاستمرارفي استفلال دور السينماتحررهذا العقد بين الورثة وبين الفريد ٠٠ بانشناء شركة تضامن بينهم ، ولا جدال في أن ما جاء بديباجة عقد شركة التضامن الأخير مقصود منه ابراز شركة واقم كانت قائمة بين الأخوين ولكن وحتى يمكسن اخضاع شركة الواقع هذه لما تقضى به المادة ٣٤ فانه يجب أن تكون ثابتة بالقدر الذي يكفي لاقتناع المحكمة بوجودها ، أما الواضيح من الاقرارات السابق تقديمها في السنوات السابقة لعقد تكوين شركة التضامن هذه أنها تفيد قيام شركة محاصة ، فانها لا تساعد على اثبات قيام شركة الواقع المدعاة ، ولا عبرة بما ورد بديباجة عقه تأسيس شركة التضامن الأخيرة لأنه لاحق للسنوات موضوع النزاع في هذه المعموي ، ومن ثم فلا ينهض دليلا على وجودها ألفعل حتى يؤثر ذلك في مدى خضوعها للضريبة وتطبيق مقتضى المادة ٣٤ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ عليها ، كما أنه لا عبرة لاستناد الطاعنين إلى شهادة رسم الأيلولةِ المقدمة منهنم « مرفق ٢٠٦ ملف جزء ٤ » وما تضمنته من تقدير لحصــــة موريس ٠٠ بحق الثلث ، إذ الثابت بمحضر لجنة تقدیر ترکته ه مرفستی ۱۷ ملف جزء ۷ ، آن إللجنة المذكورة اعتبرت أن المؤسسة كلهـــا ملك لموريس ١٠ لعدم كفاية الأدلة على قيام شركة . في السينمات وعدم التعرف لقيسة رأس مال كُل منها ، فاذا ما أضيف إلى ذلك أن جميهم عقود الايجار ورخص الاستغلال والسببجل التجاري كانتكلها باسم الممول مؤريس ووحده فانه لذلك جميعه تكون لجنة الطعن على حسق أذامى قضت باعتبار المنشأة فردية وبالتسال

يكون حكم منحكمة أول درجة قد جانب الصواب، اد قضى باعتبار المتشاة شركة واقع في الفترة من سنة ١٤٤٠ الى ١٩٤٦/٢٥ ويتمين الفاء الحكم المستأنف في هذا الصدد وتاييد القسرار المطون فيه في شأنه ٠٠

ولما كان تقدير قيام شركة الواقع هو مسا يدخل في سلطة قاضي الموضوع ولا معقب عليه في ذلك متى أقام قضاءه على أسباب سائغة ، وكان يبين مما قرره العكم على النحو سالف البيان أن المحكمة في حدود سلطتها الموضوعية نفت وجود شركة واقع في الفترة المشار اليها واعتبر المنشاة فردية ، ولم تمول على ما ورد في شهادة رسم الأيلولة من أن نصيب المرحوم موريس مقار في شركة السيينما هو الثلث وأستندت في ذلك الى أسباب مسبوغة ، وكان لا تعارض من وجهة النظر الضريبية بين اعتباد المنشأة فردية وببن كونها شركة محاصة فرضت فيها الضريبة على المرحوم موريس ١٠٠ الشريك الظاعراء وكان ما أثبته الحكم فيما بعد عند تحدثه عن تطبيق قاعدة الربط الحكمي ، منان المأمورية أضافت ما تقاضاه الفسريد ٠٠ من مرتبات الى أرباح المنشأة بالنسبة لدار سينما مصر انما کان عن سنتی ۱۹۶۷ و ۱۹۶۸ وهی فترة كانت فيهما شركة التضامن قائمة على التحو الذي أورده الحكم .

ولما كانت المحكمة غير ملزمـــة بأن تنعقب كل حجة للخصم وترد عليها استقلالا متى اقامت التقيقة الواقعة التي استخلصتها على ما يقيمها بأن تيام هذه الحقيقة فيه السرد الفسسيني المسقط لكل حجة تخالفها بلك كان ذلك فان النمى على المحكم بهــــذا السبب يكرن غلى غير أساس من

وحيث أن النص في المادة الأولى من المرسوب بقانون ١٤٠ لسنة ١٩٥٧ عن الله أنه أنه المنتشئة أو المنتسبة ال

كان قد بدأ نساطه خلال تلك السنة أتخف
سأسا لربط الفريجة الأرباح المقدرة عن أول
منجة لاحقة بدأ فيها المبول نشاطه أو استانفه
بدل عنى أن أرباح سنة أقياس لا تتخف أساسا
لربط الضريبة في السنوات المقيسسة الا أذا
كانت الضريبة في سنة أقياس قد ربطت على
المبول بطريق التقدير ، بحيث أذا تخفف هذا
الشرط وتم ربط الضريبة بالنسبة لبعض مظاهر
الشرطات الوابود من واقع الدفائر المنتظة فلايكون
منافي محل لاعبال حكم المرسوم بقانون المشاراليه
منافي محل لاعبال حكم المرسوم بقانون المشاراليه
بوخية النشاط في هذا المجال المللي دربط
بوخية النشاط في هذا المجال الطالم أم تربط
إنضرية بيلا من كانتقدير ،
الضرية بيلة على التقدير ،

ولما كأن هذا النظر لا يتعارض مع ما تقضى مه الفقرة الأولى من المادة ٣٤ من القانون رقيم ١٤ لسنة ١٩٣٩ من أن الضريبة تفرض على كل ممول على مجموع المنشآت التي يستثمرها في مصر بدركز ادارة المنشآت ، اذ وردت هساء المادة في الغصل الأول من الكتاب الثاني الذي يحدد ما تتنأوله الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية ، بينما يواجه قانون الربط الحكمى مرحلة تالية خاصة بتحديد مقدار الأرباح الثي تسرى عليها الضريبة والواردة في الفصيل الخَامس من الكتاب الثاني والذي جاء المرسوم بقانون سبالف الذكر استثناه من أحكامه وحدها فيكون لكل منهما مجال مستقل في التطبيق ، ولما كان الثابت في الدعوى أن المنشأة لم تكن من المبولين الخاضعين لربط الضريبة بطريق التقدير في سنة ١٩٤٧ ، أذ تم ربط الضريبة عليها بالنسبة لجميم دور السنينما التابعة لها في تلك السنة من واقع دفاترها وحساباتها المنتظمة ، قيما عدا دار مسمينما حصر التي ربطت عليها الضريبة بطريق التقدير بسنيب حرق دفاترها

ا بها كان ذلك قانه لا متحسل لتطبيق قاعسدة الربطان الحكمي، بالنسبة لباقى دور السسينما وانتخاب المسابق الماقية وهي لم تربط المحربية بطريق التقدير معيازا حكميا لربط المحربية في فينة 1924 وإذ التزم الحكم المطمون فيه خذر الليلم وإذا التزم الحكم المطمون فيه خذر الليلم وإذا النعى عليه بهذا الرجم يكون عليه غير المساس "

وحيث أن • الخصيصومة بين الطاعنسين وصلحة الفرائب انقلات _ ومن الأصل _ على تقدير أرباح سنة ١٩٤٧ واتخاذها اساسا لربط الفريبة على أرباح سسنة ١٩٤٨، وقر تم فان تعتد الى أرباح السنوات التالية ، ومن ثم فان النزاع يشان أرباح هذه المسنوات وانطباقي أو عدم المعنوات وانطباقي أو عدم المعنوات وانطباقي أو عدم المعنوات وانطباقي أو يعرز طلبه أو اثارته أمام المحكمة عليها ، لا يجوز طلبه أو اثارته أمام المحكمة

واذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد جرى في قضياته على عدم قبصول طلب تطبيق المرسوم بقانون سالف اللاكر على أدباح السنوات من 194 الم 1991 بالنسبة لدار سينما مصر من 194 المحلوم على لجنة المطمن ، فانه يكون قد طبق القانون تطبيقا صحيحاً ، ويكون المسعى عليه بهذا الموجه عمير محلة .

الطعن ۷۷ لسنة ۲۶ ق رئاسة وعضوية الســــــادة المستشارين أحمد حسن هيكل نائب رئيس المعكمة وجوده أحمد غيث وحامد ومعلى ومعحمه عادل مرذول وإيراهج السعيد ذكرى

40

۲۲ مارس ۱۹۷۲

(أ) ضريبة : تركة ، ق ١٤٢ أسنة ١٩٤٤ ق ٢١٧ نسنة ١٩٥١ .

(ب) دعوی : مصروفات ، مرافعات سابق م ۱۹۰۷ .

المبادى، القانونية :

ا الشرع اتفد من خمس السنوات السابقة على وفقة المورث «قترة ارتياب » بعيث لا تتعاج مصلحة الفرائب بالهبات وسائز التعرفات الصادرة من المورث الى شخص المسلح وارثا خلالها ، بسبب من اسباب الارث كان متوافرا وقت صدورها ، أو الى احد من الشلخصيات المستحصيات المستحدة للوارث ، غير أنه اجالة المسلحب والشائل أن يوفع الأمر الى القضاء الأيات جديد التصرف ، وإنه تم يعنوض حتى أيرد اليسلمب الأيلولة المحصل منه ، ويعتصم صاحب

الشسان مصلحة الفرائب في المعسوى التي يرفعها لاثبات دفع المقابل •

المحكمية:

وحيث أن النص في المسادة الرابعسة من القانون ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بعد تعديلها بالقانون ٢١٧ لسنة ١٩٥١ على أن « يستحق رسم الأيلولة على الهبات وسيسائر التصرفات الصيسادرة من المورث في خلال خبس السنوات السابقة عملي الوفاة الى شخص أصبح وازثا له بسبب من أسباب الارث كان متوافرا وقت حصول التصرف أو الهبة سواء تعلقت تلك الهبات والتصرفات بأموال منقولة أو ثابتة أو صدرت الى الشخص المذكور بالذات أو بالواسطة • على أنه أذا كان التصرف بعوض جاز لصاحب الشبأن أن يرفع الأمر للقضاء لكي يقيم الدليل على دفع المقابل وفي هذه الحالة يرد اليه رسم الأيلولة المحصل منه • ويعد شخصية مستعارة أن يصدر التصرف لصالحه فروعه وزوجه وأزواج فروعــه » يدل على أن المشرع اتخذ من هذه الخمس سيسنوات و فترة ريبة ، بحيث لا تحاج مصلوحة الضرائب بالهبات وسبائر التصرفات الصادرة من المورث الى شيخص أصبح وارثا خلالها بسبب من أسباب الارث كان متوافرا وقت صدورها ، أو الى أحد من الشخصيات المستعارة للوارث التي أوردتها للادة المذكورة ، غير أنه أجاز لصاحب الشان أن يرفع الأمر الى القضاء لاثبات جدية التصرف وأنه تم يعوض حتى يود اليه الأيلولة المحصل منسه ه

ما كان ذلك وكان صاحب الشان يختصهم مصلحة الفيرائب في الدعوى الني يرفعها لاثبات دفع القابل ، وقد تضمن نص المهاد مبالغة الذكر في مشروع مسسة ١٩٣٨ أن ذا الشان يرفيم الإمر للقضاء على مصاريفة ، فلما

عرض هذا المشروع على اللجنة المالية في مجلس النواب رأت تعديله بالغاء « غيارة على مصاريفه ع وبقى النص معدلا على هذا النحو حتى صدر به القانون ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ مما يستفاد منه أن نية المشرع قد اتجهت الى عدم تحميسل ذوى الشأن بمصاريف تلك الدعاوى ، وترك الأمر الى القواعد العامة التى قررها قانون للرافعات، ولما كانت المادة ٣٥٧ من قانون المرافعات السابق تنص على أن يحكم بمصاريف الدعوى على الخصم المحكوم عليه فيها ، وكان مما تشترطه المادة ٣٥٨ من القانون المذكور للحكم بالزام الخصم الذي كسب الدعوى بالمماريف كلها أو بعضها أن يكون الحق مسلما به من المحكوم عليه ، وكان البين من الحكم المطعون فيه انه استند في الزام الطاعنين بمصروفات الدعوى التي أقاموها لاثبات دفع المقابل الى أن مصلحة الضرائب قد وقفت منها موقفا سلبيا ، وهو أمر لا يعتبر بمجرده تسليما من المسلحة للطاعنين بحقهم الذي حكم به ، لما كان ما تقدم قان الزحكم المطعون فيه اذ قضى بالزام الطاعنين بالمصروفات على هسله الأساس يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما بوجب تقطبه ،

وحيث أن الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم فانه يتمين الثاء العكم المستأنف فيمسا تفى به من الزام الطاعنين بالمصروفات والعكم بها على مصلحة الشرائب ،

الطمن ٢٠٣ لسنة ٢٤ قى بالهيئة السابقة •

1.1

۲۲ مارس ۱۹۷۲

(۱) (حوال شخصية: ولاية على المال ، اهلية ، حجر، مرسوم قى ۱۱۹ لسنة ۱۹۰۲ م ۲۸ و ۲۹ و ۲۷ ، (ب) (هلية : حجر ، معكمة موضوع ، سلطتها ئى

مسائل واقع · (ج) حكم : تسبيب · استئناف ·

المبدأ القانوني :

١ - تكون القوامة للابن البالغ ثم للآب ثم
 للجد ثم لمن تختاره المحكمة ، ويشترط فى القيم
 ما يشترط فى الوصى ويتعين أن يكون القيم

عدلا كفؤا اهلا للقيام على شؤون المحجور عليه ، ويجوز اسناد القوامة الى من يوجد بينه وين المحجور عليه نزاع قضائى ، اذا اتفسسج أن النزاع ليس من شائه أن يعرض مصالحه للخطر ،

٧ - اختياد من يصلح للقوامة في حالة عدم وحود الابن أو الاب أو الجد وهـم أصــحاب الألولوية فيها ، أو عدم صلاحية أحد من هؤلا ، أو عدم صلاحية أخاف الوضــوع ما يدخل في مــاعلة فاضى الوضــوع التقديرية ، بلا دوابة عليه من محكمة النقض ، متى اقام قضاء على أسباب سائفة .

٣ ـ متى كانت الأسباب التى اقامت عليها
 محكمة الاستثناف حكمها تكفى لحمل قضائها
 فانها لا تكون ملزمة بالرد على ما ورد بالحكم
 الابتدائي اللى الفته من ادلة •

المحكمية :

وحيث ١٠٠ إنه لما كانت المادة ١٨٨ من قانون
إلولاية على المال الصادر بالمرسوم بقانون
السنة ١٩٥٢ تنص على أن تكرن القوامة للابنا
المبائغ ثم نلاب ثم للجد ثم لمن تختاره المحكمة ،
وتفضى المادة ٣٦ من مدأ القانون بانه يشترط
في القيم ما يشيترط في الوصى وفقا لما نصت
عليه المحادة ٣٧ ، وكان يتعسين تطبيقا للفقرة
الأولى من هذه المادة الانجيرة أن يكون القيسم
عدلا كفؤا ذا إعلمة كاملة .

وكان المفهوم من اصطلاح الكفاية بشسان القيم ... وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية للقانون بالنسبة للوصى ... هو أن يكون أعسلا للقانون بالنسبة للوصى ... هو أن يكون ألقية إلسابة من المادة ٧٧ سالفة الذكر تجيز اسناد القوامة ألى من يوجد بينه وبين المججور عليس من نزاع قضائى اذا أتضبح أن النزاع ليس من شأه أن يعرض مصالحه للخطر ، وتوافرت في منا المرضح سائر أسباب الصلاحيسة ، وكان اختيار من يصلح للقوامة في خالة علم وجود اختيار أو الآب أو الجد وهم أصحاب الأولوية ليغا أو علم صلاحية أحد من هؤلاء ، هو مسلطة قاضي الموضعوع المقسديرية يه خل في سلطة قاضي الموضعوع المقسديرية بالتعسديرية المعدد المناسفة المناس

بلا رقابة عليه من محكم النقض متى أدام فضاء على أسباب سائغة •

لما كان ذلك ، وكان يبين من الحكم المطعون فيه أن محكمة الاستثناف اشترطت فيمن تختاره قيما عسلي المحجور عليسه أحمد ٠٠ الخبرة والتمرس بأعمال التجارة لأنه من المسستغلبن بتجازة الأجهزة والأدوات الكهربائية بمدينتي الاسكندرية وكفر الدوار ويمتلك عقارات ، وهو شرط لا مخالفة فيه للقانون ، بل هو تطبيق لما تقضى به المادة ٢٧ التي أحالت اليها المادة ٦٩ من المرسوم بقانون سبالف الذكر من أن يكون القيم كفؤا ذا قدرة على ادارة شممشون المحجور عليه ، ثم رأت المحكمة في حدود سلطتها التقديرية تنحية الطاعنة وهي زوجة المحجمور عليه من القوامة لأنه لا تتوافر فيهسما الخبرة لادارة محلاته واستغلال عقارأته وأن أسبباب الصلاحية انما تتوافر في خاله حنفي٠٠لانه كما قرر الحكم « لا مطعن عليه بصفة جدية فضملا عن أنه يحترف تجارة مماثلة لتجارة المحجور عليه وتربطه به صلة وثيقة هي وشبيجة القربي التي تجعله أهلا للقيام بمهمته خير قيام من حسن الادازة والحفاظ على أموال المحجمور عليه ٠٠ ، وكانت هذه الاعتبارات التي استندت أليها المحكمة سمائفة وتؤدى الى النتيجة التي انتهت اليها ، فان ما تنعاه الطاعنة على الحكم ٠٠ لا يعدو أن يكون جدلا موضبوعيا لا يجوز قبوله أمام محكمة النقض •

ولما كانت المحكمة أذ اختارت خال المحجود عليه قيما لم تر فيما يوجد من نزاع قفسائي بينهما ما يعرض مصالح المحجود عليه للنظر ، وكانت الأسباب التي أقامت عليها حكمها على النجو السالف بيانة تكفى لحمل قضائها ، فانها لا تكون ملزمة بالرد على ما ورد في الحسكم الابتدائي الذي المنته من أدلة .

وحيث أن * الاستثناف من المطمون عليهما الثانى والثائلة قد رفع في ١٩٦٧/٧/٤ بتقرير في قلم كتاب المحكمة ووقعه الاستاذ جورج ** بصفة وكيلا عنهما * وإذ كان الشسابت من الشهادة الصادرة من تقابة المحساسية بتاريخ المهادة المعادرة التي قدمها المطمون عليه الشاني

بملف الطعن أن الاستاذ جورج ٠٠ مقيد حاليا بجدول المحامين المشستظين الهام مهحساكم الاستثناف ، معا مفاده أنه مقيسد أمام مسند المحاكم حتى تاريخ تحرير الشهادة وصو تال لتاريخ تقرير الاستثناف ، فأن النعى على البحكم بهذا السبب يكون في غير محله ،

وحبث انه لما تقدم يتعين رفض الطعن ٠

العلمن ١٧ لسنة ٣٨ ق « أحوال شخصية » بالهيشمة السابقة ،

44

۲۲۱ مارس ۱۹۷۲

تأميم : اثره · ملكية · تى ١١٩ لسنة ١٩٦١ تى ١٤٨ لسنة ١٩٦٣ تى ١١٧ لسنة ١٩٦١ ·

المبدأ القانوني :

المبلغ المطالب به ، واللى كان يمتلكه المستع في تاريخ التصاميم ، يكون قد آل الى الشرعة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المؤسسة المستعبد المؤسسة بشساط النامية بنشساط المصنع تبقى الملكه قبل الناميم ، فانه يكون قد خالف القانون ، واخطأ في تطبيقه بما يوجب تقضيه ، ما يوجب تقضيه ، ما يوجب تقضيه ، ما يوجب تقضيه ،

الحكمية:

وحيث ١٠ انه لما كان الثابت أن مصينع التح القاهرة الذي كان مبلوكا للمطعون عليه الأول قد الهم تأميما جزئيسا في ١٩٦١/٧/٢٠ المدود في المجدول المرافق للقانون ١٩١٩ المنتحص خطر في مادته الأولى على أي شخص طبيعي أو معنوي أن يمتلك في تاريخ صدوره من أسهم الشركات المبيئة في المجدول المرافق تؤول للمولة ملكية الإسهم الزائدة ، ومن ثم له ما تزيد قيمته السوقية عن ١٠٠٠٠ ي على أن تقد آل للمولة بهذا إلتأميم ملكية الأسهم الزائدة ، ومن ثم أسهم المصنع عن ١٠٠٠ سهم ، وأذ أدمج هذا المستم في شركة للمج غصرة وتكونت عنصمة الشركة المصرية لسناعة اللمج الذي المدونة المصرية لساعة اللمج الذي المدونة المداعة اللمج الذي المدونة المصرية للمعاطة اللمج الذي المدونة المصنوبة اللمج الذي المدونة المساعة اللمج الذي المدونة المداعة اللمج الذي المدونة المساعة اللمج الذي المدت المساعة اللمج الذي المدونة المساعة المناعة اللمج الذي المدونة المساعة المعاعة اللمج الذي المدونة المساعة المناعة اللمج المدونة المدونة المدونة المداعة اللمج الذي المدونة المدونة المداعة اللمج الذي المدونة المداعة اللمج الذي المدونة المدينة المداعة اللمج الذي المدونة المداعة اللمج الذي المدونة المداعة اللمج الذي المدونة المدونة المداعة اللمج الذي المدونة المداعة اللمج الذي المدونة المداعة اللمج الذي المدونة المداعة اللمج الذي المدونة المداعة المداعة المدونة المداعة المدونة المداعة المداعة

كاملا في ١/ ١٩. ١٩. بعد ادماج شركة الثلج الأملية فيها لورودها في الكشمة المرافسيق المقانف الم المتحدد الما الذي على ان و تضاف الى الجسدول المرافسة الأولى على ان و تضاف الى الجسدول المرافسة بالكشف المرافق ء وكانت المادة الإمل الموضحة بالكشف المرافق ء وكانت المادة الإمل المن المائات المائن في اقليم من القانون ١/ ١٠ على ان المجدورية كما تؤهم الشركات النامين في اقليمين أي المجدول المرافق لهذا القانون وتؤول ملكيتها للدولة ، فإن ملكية المسسنع جميعه تكون قد خلصت للدولة بهذا التأميم ، وبالتالى فقد آل لها حديد ما كان للمصنع م، وبالتالى فقد آل لها حديد ما كان للمصنع من أمسوال وحقوق في تاريخ التأمير ومن بينها تلك المتحادى المنى انشيء من أجله ، بنشاطه الاقتصادى المنى انشيء من أجله ،

اذ كان ذلك ، وكان المسلم المطالب به في هذه الدعوى قد دفع اصلا لحساب المستع وباعتباره ثمن بعض ما استهلكه من تيساد كهربائي في انتاج الثلج ، وكان المطعون عليه الأول قد طالب باسترداده على أساس أنه دفع يغير حق اذ لم يستهلك المصنع ما يقابل همذا المبلغ من تيار ، وكان يبين من قرار لجنة التقييم المشكلة تنفيذا للمادة الثانية من القانون ١١٩ سنة ١٩٦١ والمرفق صورته بالأوراق أن اللجنة قدرت اجمالي أصبول المصنع بمبلغ ١١٢٩٥٦ جُ و ۱۸۰ م واجمالي خصمومه بمبسلغ ۳۷۰۹۹ ج و ٨٤٦ م ، وصافى الأصول بمبلغ ٧٥٨٥٩ ج و ٨٣٤ م مضافا اليه ما قد يحكم به لصمالح المنشأة في الدعوى الماثلة ، ومن ثم فقسد آل المبلغ المطالب به في هذه الدعوى والذي كان يمتلكه المصنع في تاريخ التأميسم الى الشركة المؤممة التي آلت ملكيتها الى الدولة ، وإذ خالف الحكم المطمون فيه عدا النظيسر وانتهى الى أن الجقوق والالتزامات المتعلقة بنشاط المصسنع تبقى لمالكه قبل التأميم ، فأنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضسه دون حاجة لبحث السبب الآخر •

الطمن 200 لسنة ٣٥ في وثاسة وعضوية السنسادة المستشارين ابراهيم عمى مندى نائب رئيس المحكمة والدكتور محمد حافظ مريدى وعثمان ذكريا ومحمد منيد أحمد حماد وعلى عبد الرحمن •

44

۲۳ مارس ۱۹۷۲

۱ (۱۶) افلاس : دعوی اشهاره ۱

(پ) افلاس : محكمة موضوع ، سلطتها ، توقف عن (لدفُع ، سلطتها *

رُ چ) چیمیة صلیح : افلاسی • نقلی ، طعن ، اسیاب • ق تجارة م ۲۸۹ •

المبادى، القانونية :

 ٨ ـ متى كان الدائن قد طلب اشهار افلاس مدينه التاجر خال حياته ، ثم توضى المدين الناء نقل الدعوى ، فان اعلان الورثة لا يكون لازما ، وانما يجوز لهم التدخل فيها دفاعا عن ذكـرى مورتهم .

٧ ... حالة الوقوف عن الدفع هي مما يستقل به قاضي الدخوي ، وله أن يستستخلصها من الإمارات والدلائل المقدمة فيها دون معقب عليه في ذلك من محكمة التقض .

٣ _ عدم قيام بعض الدائنين بتقديم ديونهم في المواعيد المقررة لا يترتب عليه حرمانهم من الأَشتراك في التقليسة اصلا ، وانما يكون لهم حق التقدم بها الى وقت انعقاد جمعية الصلح ، وللدائنين الذين قدموا ديونهم في الواعيسة القررة الحق في حضور هذه الجمعية والناقضة في الدين الذي يعرض على التحقيق ، وعندثذ يجب رفع الأمر الى المحكمة مع الاستمراد في اجراءات التفليسة ، ولا يجوز قبول الدين مؤقتا في هذه الحالة الى أن يصدر حكم نهائي بصحته، واذ كان الطاعنون لم يقدموا ما يدل عسل أن الشركة طالبة الافلاس لم تقدم ديون الشركتين المندمجتين الى تاريخ انقضاء جمعية الصلح ، أو أنه قد حصلت مناقضة فيهسا أمام الجمعية المدكورة من الدائنين الذين قدموا ديونهم في (المعاد ، فان القول باعتبار تلك الديون متنازعا فيها يكون عاريا عن الدليل •

الحكمية:

وحيث ٠٠ إنه من المقرر أنه متى كان الدائن قد طلب اشهار افلاس مدينه التــاجر حــــال

حياته ، ثم توفى المدين أثناء نظر الدعوى فان اعلان الورثة لا يكون لازما وانما يجوز لهــم التدخل فيها دفاعا عن ذكرى مورثهم .

لما كان ذلك وكان الثابت من بيانات المحكم المطمون فيه أن دعوى أشهار الإفلاس قد رفعت ضده مورث الطاعتين حال حياته ، وأنه توفي أثناء نظرها فأن المشركة الدائنة لم تكن في حاجة لاعلان ورثته ، ومع ذلك فأن الراقع في الدعوى إلى من المتحدوثة لوفاة إلمورث، قامت الشركة المدائنة في ١٩٦٣/١/١٩٤ نيا بحصل فيهم الشركة المدائنة في باعلان ورثة المدين بصافيهم الشركة المتضاندون بطلب أشهاد أفلاس وجهت هذه الطلبات في المذكرة الذي كان يديرها ، كما لمجلسة ١٩٦٤/١/١٤٠ .

وإذ كان الحكم المطمون فيه قد قضى باشهار افادس المورث والشركة طبقاً للطلبات السابق اعلانها للورثة ، فأن النسمى عليسه بأنه قضى باشهار افادس المورث بعد مضى آكثر من سنة على وفاته يكون على غير اساس ٠٠

وحيث أن ٠٠ الحكم المطعون فيه بعد أن أشار الى السندات الاذنية التي تتضمن مديونيسة المورث لشركتي بلكو و لايونتري وأثبت تحرير احتجاجات عدم الدفع عنها في تواريخ معاصرة لتواريخ استحقاق ديون الشركة طالبة الافلاس، أسس قضاءه بقيام حالة وقوف المورث عن دفع ديونه التجارية المستحقة لها على قسوله « ان المستأنفين لم يجحدوا تلك الديون ولم يدعوا سدادها وكل ما ذكروه بشمسانها أن الشركتين المندمجتين لم تتدخلا في الاستئناف الحالي ولم توجها طلبا ما للشركة المستأنفة وأنه لا صفة للشركة طالبة الافلاس في تقديمها ، والمحكمة تسبتخلص من كل ما تقدم أن هذا الدفاع عسل غير أساس لقيام صفة الشركة طالبة الافلاس بعد أندماج الشركتين المذكورتين فيها ، وقد أثبت وكيل الدائنين ذلك في تقريره ، ولأن مقتضى الاندماج استخلاف الشركة الدامجة في كافة عناصر الذمة المالية للشركة المندمجة ، كمسا تستخلص أن المستأنفين لا ينازعون في قيسام ديون هاتن الشركتين ولا في صحتها ومقدارها

وتواريخ استحقاقها ، ولما كان الاستثناف يعيد طرح النزاع برمته أمام محكمة الاستثناف ، وكان من حق الخصوم أن يدللوا أمامها بصا يونه من أدلة ، فلا تثريب على الشركة طالبة الإنلاس أن عى قدمت الحواقظ المنطوية على ديون الشركتين المندجين للتدليل على توقف الشركة إلمدعى عليها عن معداد ديونها ،

ولما كانت حالة الوتوف عن الدفع هي مم يستقل به قاضى الدعوى وله أن يستخلصها من الامارات والدلائل المقدمة فيها دون معقب عليه في ذلك من محكمة النقض ، وكانت ببحكمية الموضوع قد استخلصت وقوف المورث والشركة التي يديرها عن دفع ديوانها وختلال أعمالهــــا التجارية من تحرير احتجاجات عدم الدفع ومضى عدة سبنوات على عدم الوفاء بتلك الديون وكان للشركة طالبة الافلاس البحق في تقسديم أدلة جديدة أمام محمهة الاستثناف لاثبات دعواها ، فان تعويل المحكم المطعمون فيسمه على الدلالة المستفادة من المستندات التي قدمتها الشركة المذكورة الاول مرة أمام محكمة الاستثناف بعد اندماج شركتي بلكب والابونتري فيهسا ، واستخلاصه عدم منازعة الطاعنين في ديون الشركتين المندمجتين من المذكرة التي تضمنت دفاعهم ، والتي خلت من المنازعة الجسدية في تلك الديون ، لا يكون خطأ في القانون أو مخالفة للثابت في الأوراق ، ويكون النعي عليه بجميم ما تضمنه هذا السبب على غير أساس ٠٠

وحيث أن عدم قيام بعض الدائين بتقديم
ديرنهم في المواعيد المقررة في المادة ٢٨٩ من
ديرنهم في المواعيد المقررة في المادة ٢٨٩ من
الاسترااك في التغليسة اصلا ، وانما يكون لهم
وتقوم هذه الجمعية بتحقيق ديونهم وتاييدها
وتقوم هذه الجمعية تحقيق وصلح في تفس
الوقت ، ويكون للدائنين الذين قدموا ديونهم في تفس
الوقت ، ويكون للدائنين الذين قدموا ديونهم في تفس
الواعيد المقررة الحدق في حضور هذه الجمعية
وعندلذ يجب رفع الأمر الى المحكمة مع الاستمراز
وعندلذ يجب رفع الأمر الى المحكمة مع الاستمراز
مؤتا في هذه الحالة الى أن يصدر حكم تهاشي
مؤتا في هذه الحالة الى أن يصدر حكم تهاش
موجعة *

لما كان ذلك وكان الطاعنون لم يقدموا ما يدل على أن الشركة طالبة الإفلاس لم تقسم دبون الشركتين المندمجين ألى الريخ انتقاد جمعية المسلع ، أو الله قد حصل متافقة فيها أمام الجمعية المذكورة من الدائنين الذين قدمسوا ديوفهم في الميماد، فأن القول باعتبار الملك الديون متنازعا فيها يكون عاربا عن المدليل .

وحيث أن ١٠ الحِكم المطمون فِيه بعد أن أثبت أسماء الشركاء المتضامنين طبقا السا ورد بالتعديل اللاحق أعقد الشركة أوزد في هسما الخصوص قوله د ولما كان لا يجموز اشمسهار افلاس التاجر بعد موته عملا بالمادة ٢٠٩ من قانون التجارة ، وكان الحكم باشسهار افلاس الشركة يستتبع افلاس الشركاء المتضامنين فيها ، فأن الحكم باشهار الافلاس يجب الا يشمل غير المرحوم الحاج صناكح ٠٠ بصبغته مديرا نشركة صالح ٠٠ واولاده وكذلك الشركة المذكورة وهو ما تضي يه الحكم المسنزانف ومن ثم يكون هذا الحكم سيديدا فيما قطي به ني هذا السان ، وإذ استطرد الحكم بمسد ذلك قائلا « أن المحكمة تنوه هذا دفعا لكل لبس أن الحكم لا يمكن أن يشمل الشركاء الموصين ولا باقي الورثة الذين لم يكسونوا شركاء في الشركة لانقطاع صلتهم بالتجارة الذين ذكر أسماءهم ءء وكان لم يرد بالمحكم أن محمد ٠٠ من الشركاء المتضامتين قان اغفال أسمه سهوآ عنسد ذكر الشركاء الموصين لا يعد تناقضا مبطلا ، ما دامت القاعدة العامة التي أوردها الزحكم قد استبعدته فعلا • ولما تقدم يتمين رفض الطمن •

الطعن ١٠ لسنة ٧٧ ق بالهية السابقة ٠

PY.

۲۴ مارس ۱۹۷۲

(پ) البات ؛ پيتة ، شبسبهادة - بعجمه موضوع ، سلطتها في تقدير دليل -

البادي القانونية:

١ .. قاعدة ضم جيازة السلف الى حيسازة

الخلف لا تسرى الا ذا أراد المتمسك بالتقادم آن يحتج به قبل غير من باع له ، أو غير من تنفي الحق معن باع له ، بحيث أذا كان السلف مشتركا ، فلا يجوز للعائز المتمسك بالتقادم أن يستفيد من حيازة سلفه لاتمام مدة الخمس غشرة سنة اللازمة لاتساب الملك بالتقادم قبل من ثلقي حقه عن هذا السلف .

". — الاطمئنان الى شهادة الشهود من الأمور
 التي يستقل بها قاضى الموضوع لتعلقه بتقدير
 الدليل ، ومن ثم فان النعى على الحكم المطعون
 فيه بهذا السبب يكون جدلا موضوعيا لا يجوذ
 الارته امام هذه المحكمة

المحكمسة:

وحيث ٠٠ انه بالرجوع الى الحكم المطعون فيه ببن أنه أقام قضاءه في الدعوى على ما قرزه من أن ﴿ الثابت من الأوراق والتخفيقات التي تمت فيها سواء تلك التي قام بها الخبير والتي أجرتها هياء المحكمة أن الماكينة موضوع النزاع كَالَبُ أَصِيلًا مَمْلُوكَةِ إلى أحمد ٠٠ بِحِق النصف ومحمد ٠٠ يعتى الربع والسيد ٠٠ بحق الربع، وأن الأول احتفظ بملكيته للنصف جتى الآن ، وُرَانِ الثِانِي باع حصبته الى عبد السمسلام ٠٠ بمقتضى عقد بيع عرقى مؤرخ ١٩٣٧/١//١٣٠، كما اشتري هذا الأخير حصة المالك الشالث السِيد ٠٠ يعقد مستجل في ١٩٣٨/١/١٩ وظلت الماكيبة تدار لحساب عبد السلام ٠٠ وأحمد وومناصفة ويقوم بادارتها المعسابهما محمد ٠٠ حتى جل الأخير محل عبد السلام ٠٠ اذ باعه هذا النصيب وقدره النصف بعقب عرفي مزرخ ۲۸/۱۰/۲۸ ، وظل واضستا اليد عليه بوصفه مالكا منذ هذا التاريخ حتى اليوم ، وخلال هذه المدة أسيستصدر أحمد ٠٠ عقدين الأول صبادر له من عبد السلام ٠٠ بمقدار الربع وقدره ١ ط و ١ س شيوعاً في الماكينة بعقة تنسجل في ٢١/٢١/٤ ، والثاني من ورثة محمد ٠٠ بمقدار ١ ط و ١ س تشيوعا في الماكينة بعقة مستجّل في يونيه ٢٩٥٨ ، وشهد على هذا العقد عبد السمسلام. ٠٠ قاقام الحمسند عبد القسادر ٠٠ دعوام بنساء على هسذين العقب دين ، ونازعه محمد أن مستندا الى وجبع يدة على تصفت اللاكينة بصفته مالكا الملة

الطويلة الكسبة للملكية هو ومنطقه الهيائم له عبد السلام حسن ٠٠٠ بالعقد العرفي المؤرخ ١٩٤٦/١٠/٢٨ •

ولما كان وضع اليد على تصف اللاكينة أخذا بما أسفرت عنه الأوراق وشهود الطرفين ١٠ قد ثبت لعبد الستالم ٠٠ بتاء على عقددى الشراء الصادرين له: من محمد ٠٠٠ والسينيد: ٠٠٠ ء الأول في ١٣٠ / ١ / ١٩٣٧: والتسباني في ١٩١٨/١/١١ وأن محميد إيراهييم ٠٠ قيد وضع اليبد من بعبيده منسة سيستوات في ١٩٤٦/١٠/٢٨ جتى اليوم ، فان حصة مجمد . • وقدرها الربع في الماكينة تكون قد خلصيب لمحمد أبراهيم عبد العال بوضع يده وسيسلفه البائم له مدة خمسة عشر عاما سابقة على رفع الدعوى بنية الملك بصغة هسادثة مستمرة غير غامضة ، وبالتالي يكون البيع الصادر من ورثة محمد ١٠ الى المستأنف عليه الأول احمد ١٠٠ والمسجل في سنة ١٩٥٨ قد صحيد من غير مالك ، أما الربع الآخر المملوك لعبد السلام .. فقد تصرف فيه إلى أحمد ٠٠ بالعقد المسجل في ١٩٥٤/١١/٢١ ولم تثبت صبوريته فتخلص به الملكية للمشترى ، ا

لما كَانَ ذَلِكَ وكانت قاعدة ضم حيازة السلف الى جيازة الخلف لا تسرى الا إذا أراد المتمسك بالتقادم أن يحتج به قبل غير من باع له أو غير من تلقى الحسق ممسن باع له بحيث اذا كان السلف مشتركا فلا يجوز للحائز المتمسيك بالتقادم أن يستفيد من حيازة سلفه لاتمام مدة الخبس عشرة سئة اللازمة لاكتساب الملك بالتقادم قبل من تلقى حقه عن هذا السلف : وكان الثابت مما أورده الحكم المطعون فيه أن الطاعن قد اشترى من عبد السلام ١٠٠ القدر موضوع النزاع بعقد غير مسجل سنة ١٩٤٦، وكان هذا الأخير قد باع ذات القدر الى المطعون عليه الأول بغقد مستجل سنة ١٩٥٤ فان الطاعن لا يملك أن يتمسك قبل المطعون عليه بضم مدة وضع يد السلف المشترك عبد السلام حمادة الى مدة وضع يده هو ، وليس له أن يستفيد الا بمدة وضع يدةوحده والتي بدأت سنة ١٩٤١: ولما كان المظعون عليه أقام دعواه بتثبيث ملكيته الى مدا القدر في ٢٢/٨/٨٥١ فان التقادم لا يكون قد اكتمل • اذ كان ذلك وكان آلحكم

المطنون فيه قد التزم هذا النظر فانه لا يكون قد خالف القانون أو شابه التناقض.

اما النمى على ما قرره الحكم المطنون فيه من اتفاه الصورية عن عقدالمقلون عليهقانه مردود بأن اتفاه الصورية عن عقدالمقلون عليهقانه مردود بأن شهرد الانبات قرروا و انهم لا يعرفون ما اذا كان هذا البيع جسديا ودفع له ثمن الا وإضافوا أنه صدر كيديا للمستاقف لنزاع تا بينها بسبب زواج محمد ابراهيم من مطلقة عبد السلام منه ولما كان مطلقة عبد السلام منه ولما كان يستقل بها قاضى الموضوح لتغلقه بتقدير الدليل يستقل بها قاضى الموضوح لتغلقه بتقدير الدليل ناتمى يكون جدلا موضوعا لا يجوز اثارته اماه ماده للحكمة م

وحيث انه لما تقدم يتعين رفض الطعن ·

الطمن ١٣٠ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة •

* + **؟** ۲۳ مارس ۱۹۷۲

(1) تقادم : مكسب - ملكية ، سپب - حيسازة -تسجيل -

(ب) ملكية : انتقالها ، تسجيل ،

(:چ) معكمة موضوع !: سلطتها في تقدير نبية والضع يد نقض ، معكمة ، سلطتها و

البادي: القانونية !

ا الذا كان المطهون عليه دفع التحسيوى القامة عليه بانة أشترى ربع الماكية معسل التزاع بعقد ارتبسدائي كاريخه ١٩٤٨/ ١٩٤٨/ ١٩٤٨ من زيد، وإن هذا الناق اشتراه بعقد ارتبدائي من زيد، وأن هذا الماكن للحسيف المساف بتملك المطهون فيه قد اسس قضسان بتملك المطهون المسلف الملكية ، بعد ضم منحة المسلف المناق المن

لا يملك المبيع الانتقال ملكيته الى الطمون عليه، فإن النعى عليه بمقولة الأضيل عقد المطمون عليه غير السبجل على عقد الطاعن المسجل يكون علي غير اساس -

٣ ـ نقل الملكية لا يتم الا بالتسجيل . واذ كان الثابت من الأوراق أن بكرا بعد أن باع بريع الماكينة ألى زيد بعقد ابتدائي وباع هسدا الأخير القدر الشمار الله ألى المعلمون عليه بعقد ابتدائي حيث وضع اليد عليه ، ثم عاد وركة بكر وباعوا ذات القدر ألى الطاعن بعقد مشهور ، فان توقيع المسترى الاول شاهدا على هذا المقسد لا يفيد شيئًا بعد أن كان قد تناذل عن حفرقه في المين ونقل وضع اليسبد عليها ألى الطمون في المين ونقل وضع اليسبد عليها ألى الطمون الأخير لوضع اليه ، وإعمال الره في التشادم وكسب الملكية ،

٢٠ ـ المحكمة الموضوع السساطة النسامة في التموف على ثية واضع النيد من جميع عناصر الدعوى ، وقضاؤها في ذلك لا يكون خاضسما لرقابة محكمة اللقفى ، ما دامت هذه المناصر مدونة في حكمها ، وقليد عقسالا النتيجة التي استفادتها .

الحكمية :

وحيث ان ٠٠ الجكم المطعون فيه عسول في قضائه للمطعون عليه بملكية ربع الماكينة الذى اشتراء الطاعن بالعقد المشهر سنة ١٩٥٨ على ما قرره من أن و الثابت من الأوراق والتحقيقات التي تمت فيها سواء تلك التي قام بها الخبير او التي أجرتها هذم المحكمة أن الماكينة موضوع النزاع كانت أصلا مملوكة الى أحمد محمد ٠٠ يحق النصف ومحب أمين ٠٠ بحسق الربع والسيد و بحسق الربع ، وأن الأول احتفظ بملكيته للنصف حتى الآن ، وأن الشاني باع جصته الى عبد السلام حسن ٠٠ بمقتضى عقسد بيع عرفي مؤرخ ١٩٣٧/١/١٣ كما اشترى هذا الأخير حصة المالك الثالث السيد ٠٠ بعقسه مسجل في ١٩٣٨/١/١١ ، وظلت الماكينة تدار لحساب عبد السلام: ١٠ وأحمد عيسي مناصيفة ويقوم بادارتها لحسابهما محمد أيراهيم عبدالعال "حتى حل الأخير محل عبد السلام ١٠٠ اذ باعسه

هذا النصيب وقدره النصف بعقد عرفي مؤزخ ١٩٤٦/١٠/٢٨ ، وظل واضعا اليد عليه بوصفه مالكا لمنذ هذا التاريخ حتى اليوم وخلال هذه المدة استصدر أحمد عبد القادر ٠٠ عقدين الأول صادر له من عبد السيلام حسن حسادة بمقدار الربع وقدره ١ ط و ١٥ س شيوعا في الماكينة بعقد مسسجل في ٢١/١١/١١ ، والثاني من ورثة محمد أمين خليفة بمقسدار ١ ط و ١س شيوعا في الماكينة بعقد مسجل في يونيه اسنة ١٩٥٨ ، وشهد عملي هممذا العقد عبه السلام حسن حمادة فأقام أحمد عبد القادر حمادة دعواء بناء على هذين العقدين ، ونازعه محمد ابراهيم عبد العال مستندا الى وضع يده على نصف الماكينة بصفته مالكا المدة الطويلة المكسبة للملكية هو وسلفه البائم له عبد السلام حسن حمادة بالعقد العرفي المؤرخ ٢٨/ ١٩٤٦/ ولما كان وضع اليد على نصف الماكينة _ اخذا بما أسفرت عنه الأوراق وشهود الطرفين ــ قد ثبت لعبد السلام حسن حمادة بناء على عقدى الشراء الصادرين له من محمد أمين خليفة والسيد المحملاوي الأول في ١٩٣٧/١/٧٣ والشماني قى ١٩٣٨/١/١١ ، وأن منحمسة ابراهيسم عبد العال قد وضع اليد من بعده منذ سنوات في ۲۸/۱۰/۲۸ حتى اليوم ، فان حصية محمد أمين خليفة وقدرها الربع في الماكينسة تكون قد خلصت لمحمد ابراهيم عبد العال بوضع يدة وسلفه البائع له مدة خمست عشر عاماً سابقة على رفع الدعوى بنية الملك بصفة مادئة مستمرة غير غامضة ، وبالتسائي بكون البيع الصادر من ورثة محمد أمين خليفة ال المستانف عليه الأول أحمد عبد القادر حمادة والمسجل سئة ١٩٥٨ قد صدر من غير مالك ، أما الربع الآخر المملوك لعباد السلام حسين حمادة فقيد تصرف فيه الى أجمد عبد القادر حمادة بالمقد المسجل في ٢١/١١/١٩ ولم تثبت صوريته، فتخلص به الملكية للمشترى . •

وهو ما يبين منه أن الحكم لم يقم بإجراء المفاضلة بين عقدين وإنما أسس قضاه في تملك المطمون عليه للقدر موضوع النزاع على وضسمه الميد المدة الطويلة المكسية للملكية بعد ضم عدة وضع يد سلفة الى مدة وضع يده ، واكتمسال

مذا التقادم قبل صدور عقد الطاعن ، والمحتبر أن هذا المقد الأخير قد صـــدر ممن لا يملك البيع بانتقال ملكيته الى المطعون عليه .

لاً كان ذلك وكان للطعون عليه .. وعلى ما هو تابت بالحكم المطعون فيه .. دفع الدعوى بادى، الإمر يأته الشعرى دبع الماكينة محسل النزاع بهقد الجسيدائي تاريخيه ۱۹۷۸/۱۳۶۹ من عبد السلام حمادة ، وإن هذا كان قد اشتراه بعقد ارتبائي من متحسيد أمين خليفية في ملكية المبيع بالتقادم الطويل قبل صدور عقد منته مملكية المبيع بالتقادم الطويل قبل صدور عقد منته ١٨٩٨ للطاعن، وكان تتعقيق المحكمة لهذا الناع سوا، بطريق المجبرة أو باسالة الدعوى يكون على غير اساس ٠٠

وحيث ان ٠٠ نقل الملكية لا يتم ــ وفقــــا لقانون الشهر العقاري سرالا بالتسبجيل ، ولما كان الثابت من الأوراق أن محمد أمين خليفة بعد أن باع وبم الماكينة الى عبد السلام حماده بعقد ابتدائي تاريخه ١٩٣٧/١/١٣٧ وباع مذا الأخير القدر المشار إليه الى المطعون عليه بعقد ابتدائي تاريخه ١٩٤١/١٠/٢٨ حيث وضم اليه عليه ، ثم عاد ورثة محمد أمين خليفية رباعوا ذات القدر الى الطاعن بعقد مشهر سنة ١٩٥٨ فان توقيع المسترى الأول عبد السلام حمادة شاهدا على هذا العقد لا يفيد شيئا بعد أن كان قد تنازل عن حقوقه في المين وتقلل وضع اليه عليها الى المسسترى الأول محمد ابراهيم عبد المسال ، ولا يغسول ذلك دون استكمال المطعون عليه لوضيع أليد واعمال ائره في التقادم وكسب الملكية ٠٠

وحيث أن التابت من العكم الابتدائي المؤيد بالتنكم المطعون فيه أن الخبير الذي تدبيسه المحكمة بنتيجة المحكمة في ١٧/١/١٩٤٨ واخذت المحكمة بنتيجة تقريره انتهى الى أن المطعون عليه بضم البسط طاهرا بمظهراً للمالك على نصف الماكينة ملسفة شرائه له من عبد السلام حسن حمادة بالمقسد الماكينة وإدارتها واستخرج تراخيص الادارة الماكينة وإدارتها واستخرج تراخيص الادارة المحية وقية السخية المنازع باسسعه، وكان يؤدى ، واستخلص الرسوم غيفها حق الماكرة المنحوى ، واستخلص

الحكم المطعون فيه من تعقيقات الخبير وتلك التي قامت بها الحكمة أن هذه الحصة قدخلصبت معلمون عليه وضع يده وسلفه البائع له هدة المسابقة على رفع الدعرى بنيسة الملك بصفة هادئة مستمرة غير غاصة ، ولما الملك المنقة ، ولما التورف على نية واضع الميد من جميع عنساصر الدعرى ، وقضاؤها في ذلك لا يكون خاضعا لرقابة معكمة التقي ما دامت هسله المناصر لرقابة معكمة التقي ما دامت هسله المناصر المنافرة في حكمها وتقيد عقلا تلك المتيجة التي استفادتها ، فأن النعي في حقيقته بصبح جلال موضوعا لا يجوز اتارته أمام هذه المحكة .

والحكم المطمون فيه احتسب بده وضع يد المطمون عليه من الزيغ عقده الإبتدائي المزرخ المراح المراح وضع يد سلفه المائم له عند السلام حسن حياده الذي كان قد اشترى ذات القدر من محمد أمين خليفة في قد اشترى ذات القدر من محمد أمين خليفة في المحمد المن تليفة في المحمد المن المحمد المن عليمة في سبحل المطاعن عليه قبل أن يسبحل المطاعن علده في سنة ١٩٥٨ ، ومن ثم قال النمي بشقيه يكون على غير أساس ومن ثم قال النمي بشقيه يكون على غير أساس و

وحيث انه لمسا تقدم يتعين رفض الطمن .

الطمن ١٣٧ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة •

۱۹۷۲ مارس ۱۹۷۲

(أ) تقفى : طعن ، أسياب ، استثناف ،

(ب) حكم ؛ تدليل ، عيب • استثناف ، نطاقه • تزوير دفاع جوهرى •

المباديء القانونية :

١ – أذ كان الثابت أن العجم المطهون فيه صادر في موضوع الاستثناف وأن العجم الذي لفضى بقبول الاستثناف شكلا هو حكم آخر سابق عليه ، وصدر استقلالا عله ، وكان الطاعن لم يضمن تقرير الطمن طلبا بخصوص ذلك العجم ولم يودع مع التقرير صودة مطابقة لأصله أو صورة معلنة لمنه ، فأن النبي المنصب على اجراءات رفع الاستثناف ، والمتجه ألى الخسيم الملتور يكون غير مقبول ،

٢ ... اذا كانت المحكمة الابتدائية قد أشارت الى دفاع مورث الطاعنين ، واعتمدت في تكوين عقيدتها برفض دعوى التزوير على ما استخلصته من اعتراف الطعون عليه في الستندات المُقدّمة بصحة امضائه على السند المطعون فيه ، وكان الحكم الطعون فيه قد اقتصر في تحقيق التزوير المدعى به على تقرير قبسم أبحسات التزييف والتزوير ، وعول في قضائه بالغاء الحسكم الابتدائي على الأخد بهذا التقرير الذي ائتهى الى أن الامضة المطعون فيسمه مزود ، دون أي اشارة الى الاعتراف المسوب للمطعون عليه ، واتى الوقائع والمستندات التي تعرض أها مورث الطاعتين في دفاعه بصدد صحة السند موضوع الدعوى ، وهو دفاع جوهرى ، ويعتبر مطروحا على المحكمة بمجرد رفع الاستثناف ، فان الحكم المقعون فيه يكون مشبوبا بالقصور بما يوجب نقضه ٠

المحكمسة

وحيث أن ١٠ الثابت أن الحكم المطعون فيه صادر في موضوع الاستثناف وأن الحكم الذي تقيي بقيول الاستثناف هو حكم آخر سابق عليه، تقرير المعتمللا عنه وكان الطاعن لم يضمحن تقرير المعامللا بخصوص الحكم الصادر بقبول الاستثناف شكلا ، ولم يودع مع التقرير صورة مملئة منه ، فأن اللمي يكون غير مقبول ، .

وحيد أن ١٠ الثابت في الأوراق أن مورث الطاعتين تمسك أمام محكمة أول درجسة بأن المطاعتين تمسك أمام محكمة أول درجسة بأن المطاعت الإهراء أوراح عابدين بأنه هو الذي حرد أشيره بأنه مزق هذا السبعد لأن الأوسياب التي المعامة أم المتحدد لأن الأوسياب التي يعتما لم تتحقى الا أنه استصدر بمقتضاه أمرا بتوقيع المجبز التحفظي فسحده وبأن المطمون عليه تمهد بالتنازل عن المحاركة في شات المحدور ، وقرر وكبله في التظام أند تمال وربل التصال وربل التصال المحكمة تمال وربل المحكمة المحلمة بالمراح /١٩٥٧/١٢٠١ بعلمة المحكمة في خطابه المراح /١٩٥٧/١٢٠١ المراح في خطابه المراح /١٩٥٧/١٢٠١ المراح المحكمة في خطابه المراح /١٩٥٧ المراح /١٩٥٧/١٢٠١ المراح /١٩٥٨ المراح /١٩٥٤ المراح /١٩٥٤ المراح /١٩٥٨ المراح

تسليمه السيند الاذنى ، كما طلب فى البرقيات للإنبادلة بينهما دفع الحجوز المرقعة بمقتضاه ، وإقام ضده الدعوى (١٩٠٧ سسنة ١٩٥٧ كل التاجم والزامه بدفع مبلغ ٢٠٠٠ ج كتمويض مقسائل الفرر الناتج من عدم رفعها بالرغم من اداء قيمة الدين ، وقد قضى برفضها كما قضى فى الاستثناق الذي رفعه بتاييد الحكم ، وبالرجوع الى الحكم الابتدائي قبه أشارت المنتاق يبين أن المحكمة الابتدائية قد أشارت للى دفاع مورث الطاعين واعتمدت فى تكوين لل وفاع مورث الطاعين واعتمدت فى تكوين من اعتراف المطمون عليه فى المستناف المقدمة المشادات المقدمة المشادة على السنداك المقدمة المشادة على السنداك المقدمة المشادة على السند المطعون فيه .

واذ كان العكم المطمون فيه قسد اقتصر في متحقق التزوير الملتي به على تقرير قسم إبحاث التزييف والتزوير بصلحة الطلب الشرعي ، البنينة والتزوير بصلحة الطلب الشرعي ، بهذا التقرير الذي انتهى الى أن الامضاء المطمون فيه قد خلاف استدلال هذا الحسكم على المطمون فيه قد خلا من أية أشارة الى حسفا المطمون فيه قد خلا من أية أشارة الى حسف المطمون فيه قد خلا من أية أشارة الى حسف الاعتراف والى الوقائع والمستندات التي تعرض لم موضوع الدعوى ، وهو دفاع جوهرى ويعتبر مطروحا على المحكمة بمجرد وفع الاستثناف ، مضوع الدعوى ، وهو دفاع جوهرى ويعتبر مطروحا على المحكمة بمجرد رفع الاستثناف ، مضوع الدعوى أية منه دون حاجة الى بحث بالقصور بما يوجب تقضه دون حاجة الى بحث بالتي أسبال الطحن ،

الطعن ١٥١ لسنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة ٠

24

۲۳ مارس ۱۹۷۲

 (أ) حكر : عقد ، فسنخ ٠ حكم ، تثفيله ، نزول ٠ مدنى م ١٩٠٠ ٠

(ب) عقد استبدال حكر: تقادم مسقط ، بيع ، قي ٩٢ لسنة ١٩٦٠م ٩ ،

(ج) تقفس : قمن ، مسمسالة واقع • حكر· • انتها، عقدم •

البادي القانونية :

۱ — عدم قيام الفاعنة بتنفيذ الحكم الصادر بفسخ العكر ، وقبولها بقاء المستحكر يشتخصم بالمين المحكرة مقابل الأجرة المبيئة بعقد الحكر المقفى بفسخه حتى تم استبدالها سنة ١٩٦٢ ، يتضمن تنازلها عن التمسك بالعكم المسادر بالفسخ ، ولا تكون هناك حاجة لابرام عقد جديد يجب افراغه في الشكل الذي تطلبه القانون للدني .

٧ _ ينشاحق المستحكر في خمس الثمن ، من تاريخ توقيع وزير الأوقاف على عقد الاستبدال اذ يعتبر هذا العقد سنده في المطالبة بنصيبه في ثمن العن السنبدلة ، أما قبل تمام عقد الاستبدال بتوقيع وزير الأوقاف عليه فلا يكون حق المستحكر في النصيب المذكور قد نشأ حتى يمكنه خصمه من كامِل الثمن الذي رسسا به مزاد العسسن الستبدلة ، وبالتالي فان دفع الستحر لكامل الثمن شاملا نصيبه فيه وهو الخمسان ، هــو دفع لدين مستحق عليه ، لا دفع لدين غيسير مستحق واذكان هذا النصيب في ثمن العن المستبدلة هودين عادىنشا في ذمةوزارة الأوقاف بعد انعقاد عقد الاستبدال ، فان دعوى المطالبة يه لا تسقط الا بمفي خمس عشرة سسنة على تاريخ استحقاقه بعد تمام عقسيد الاستبدال بتوقيم وزير الأوقاف عليه •

٣ أسد اذا كان كل من المحكمين الابتسسدائي والمطعون فيه اللي أيده وأحال الى أسبابه قد استدل من قعود الطاعنة .. وزارة الأوقاف .. عن تنغيذ حكم فسنخ الحكر الصادر لصالحها منذ سنة ١٩٤١ حتى تمالاستبدال سنة ١٩٤١ ، مما ورد بعقد الاستبدال من أن الأرض المستبدلة عليها مبان ملك مورث المطعون عليهه ، ومن استمرار الطاعنة في اقتضاء مقابل الانتفاع بالأرض المحكرة حتى تم استبدالها ، على أن رغبة الطاعنة انصرفت عن التمسك بانتهاء عقد الحكر، واتجهت الى الابقاء على صسفة المطعون عليسه كمستحكر ، وكان هذا الاستدلال سائفا مسنمدا من اوراق الدعوى ووقائمها ، فان المجادلة في ذلك لا تعدو أن تكون مجادلة موضعية فيمسا تستقل محكمة الموضوع بتقديره ، ولا تجسور اثارته أمام هذه المحكمة •

الحكمية :

وسهيت ١٠ أنه بالرجوع الى الحكم المطمون
يسهن أنه قرر في خصدوس الحكم المختى
تسبك الطاعة مصدوس الحكم الذي
من هذا الحكم لم يقدم بعد وما تقدم ما صوب
الا صورة عرفية وبالتسال فليس في الاوراق
ما يدل على تنفيذ هذا العكم ، بل الثابت من
في اداء مقابل الانتفاع المستاف ضده استمراره
في اداء مقابل الانتفاع المقرر على الأرض المحكرة
حتى سبنة ١٩٩٠ ومن ثم فصفة المستأنف ضده
الاستندال » واذ كان العكم قد اقام قضاه على
نفى وافعة تنفيذ حكم الفسخ لا على انتفاء واقعة
صدر مدان النعكم عليه بأنه نفى صدور المحكرة
مدور على انتفاء واقعة
مدور على على انتفاء واقعة
مدور يكون على غير أساس
المذكور يكون على غير أساس
المدكور يكون على غير أساس المدكور
المدكور يكون على غير أساس
المدكور يكون على غير أساس
المدكور يكون على غير أساس المدكور
المدكور يكون على غير أساس المدكور
المدكور المدكور المدكور المدكور
المدكور المدكور المدكور
المدكور المدكور المدكور
المدكور المدكور المدكور
المدكور المدكور المدكور
المدكور المدكور المدكور
المدكور المدكور المدكور
المدكور
المدكور المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المدكور
المد

إنه يبين من الرجوع الى الحكم الابتدائي الذي أيده الحكم المطعون فيه وأحال عليه في أسبابه انه اقام قضاءه بان الحكر قد استمر على الأرض الموقوفة حتى تم اسبتبدالها على أسباب حاصلها أن الحكر ينتهى بأسباب عدة من بينها تنفيسذ حكم صادر بانتهائه ، وأن الطاعنة لم تقسدم ما رفيد قيامها يتنفيذ حكم صدادر لها بانهداء المحكر ، وانها الثابت من أوراق المعسوى أن الارض كانت محكرة للمطعون عليسه بصفته بدليل ما ورد بقائمة الاستبدال وبعقد الاستبدال المشهر من أن الأرض المستبدلة هي أرض مقام عليها مبان محكرة باسم فرنسيس ٠٠ حتى سنة ١٩٦٢ ، وأن الثابت بالإيصالات المقسعة من المطمون عليه يفيد استمراره في أداء مقسابل الانتفاع بالعين المحكرة • وهمذا الذي أورده الحكم لا مخالفة فيه للقانون ، ذلك أن عسدم قيام الطاعنة بتنفيذ الحكم الصيادر بفسن الحكر وقبولها بقاء المحتكر ينتفع بالعين المحكرة مقابل الاجرة المبينة بعقد المحكر المقضى بفسخه حتى تمام استبدالها سنة ١٩٦٢ يتضمن تنازلها عن التمسك بالحكم الصادر لها بالفسخ ، وبالتالي فانه لاتكون هناك حاجة لابرام عقد جسديد بالحكر يجب افراغه في الشكل الذي تطلبسه القانون المدنى في المادة ١٠٠٠ منه ٠٠

وانه بالرجوع الى النحكم الابتدائي الذي أيده

الدُّم المطعون فيه وأحال على أسمابه يبين أنه أقام قضاءه برقض الدفع بسقوط حق المطعون عليه في المطالبة بالخمسين في قيمة العقار الذي رسى مزاده عليه وتم استبداله اليه على قوله ان مصيدر التزام وزارة الأوقاف بأن تؤدى للمحتكر قيمة الخمسين في ثمن الأرض المستبدلة وهو على ما أسلفنا نص القانون ، لايمكن أن يلحقه التغيير بمجرد اضافة صفة جديدة الى المحتكر صاحب العق المقابل لذلك الالتزام عندما يكون المحتكر هو الراسي عليسه المزاد ، فلا يرد القول اذا رسا المزاد على غير المحتكر أن مصدر التزام الوزازة هو نص القانون فاذا رسا المزاد على المحتكر كان مصدر التزام الوزارة هو اثراء بلا سبب ، ويؤكد أن مصلحد التزام الوزارة في الحالة الأخيرة يبقى كما هو نص القانون ، أن المحتكر عندما يرسو عليمه المزاد يعامل معاملة الفير فبلزم بأداء كامل الثمن الذي رسى به المزاد ، فلا يجوز القول بأن أداءه لقيمة الخمسين من الثمن للوزارة هو أداء لمبلغ غسيو مستحق حتى يجوز الادعاء بأن مطالبته اللاحقة لذلك النصيب تخضع لقواعد استرداد ما دفع بغير حق • وترتيبا على ما تقدم فان حق المحتكر في المطالبة بنصيبه في ثبن الأرض المستبدلة ، ومصدره نص القانون ، هــو من الحقوق التبي لا تسقط ألا بمضى خمس عشرة سنة تبدأ من تاريخ نشوء النحق في المطالبة ، وهــــو على ما أسلفنا ، تاريخ شهر عقسه الاستبدال في 1/7/77/12

وصلاً الذي قرره العكم لا مخالفة فيه للقانون ٢٩ سمنة ذاك أن الممادة التأميمة من القانون ٧٩ سمنة ١٩٦٠ تنص على أن « عقسه الاسستبدال يتم بالتوقيسح عليسه من وزير الاوقاف وبشهر العقسه وحيدا العقسه حسر بمتسابة عقد بيسح أجرى بطريق الرايدة وتترتب على انسقاد البيع مندوره ذات الآثان التي تنزيب على انسقاد البيع الاختيازي أو حكم إيقاع البيع الذي يصدره قافى الإختيازي أو حكم إيقاع البيع الذي يصدره قافى الإستبدال ينشأ حق المستحكر في خمسي الثمن، الاستبدال ينشأ حق المستحكر في خمسي الثمن، في ثمن المين المستبدلة ، أما قبل تمام عقسه في المطالبة بنصيبه في الما بلد توقيع وزير الأبقاف عليه فلا يكون في ثمن المين المستبدلة ، أما قبل تمام عقسه حق المحتكر في المعتبدال بتوقيع وزير الأبقاف عليه فلا يكون حتى المحتكر في المحتر في المحتر في المحترد في النصيب المذكور قد تشاحتي

يمكنه خصيه من كامل الثين الذي رسا به مزاد المين المستبدلة ، وبالتالى فان دفع المستحكر الكامل الثين شمادلا تصييه فيه وهو الخمسان عو دفع لدين مستحق ، وإذ كان هذا التصيب في ثمن العين المستبدلة هو دين عادى نفسا في دُمة وزارة الاوتاف بمد انعقاد عقد الاستبدال بمقتضى بص الحرى المالية به لا تسقط الا بعضى خبس عشرة دعوى الطالبة به لا تسقط الا بعضى خبس عشرة سمنة على تاريخ استجفائه بعد تمام عقد الاستبدال بمقتمي بترقيم وزير الاوقاف عليه ،

واذ كان الاستبدال قد تم فى ١٩٦٣/٢/١٤ واقام المطعون عليه دعواه مطالبا بنصحيبه فى قيمة المقاد المستبدل وصو الخصسسان فى المستبدل وصو الخصسمان فى ١٩٦٤/٢/٤ على ما أورده الحسكم ، فانه لا يكن ١٨٥ تد أخطا فيما قضى به من رفض الدفـــ بسقوط حق المطعون عليه فى المطالبة به ، ويكون النعى عليه فى هذا الخصوص غير سديد . . .

وحيث ٠٠ هــــذا النعي مردد انه لما كان الحكم الابتدائي الذي أيده الحكم المطعون فيه وأحال اليه في أسبابه قد استدل من قعود الطاعنة عن تنفيذ حكم الفسخ الصادر لمبالحها منــذ سنة ١٩٤١ حتى تم الاستبدال سنة ١٩٦٢ ، ومما ورد بعقد الاستبدال من أن الأرض المستبدلة عليها مبان ملك مورث المطعون عليه ومن أستمرار الطاعنة في انتضاء مقابل الانتفاع بالأرض المحكرة حتى تم استبدالها على أن رغبة الطاعنة انصرقت عن التمسك بانتهاء عقد الحكر واتجهت الى الابقاء على صفة المطعون عليمه كمستحكر ، وكان هذا الاسبندلال سائفا مستمدا من أوراق الدعوى ووقائسها ، فان المجادلة في ذلك لا تمدو أن تكون مجادلة موضوعية فيما تستقل محكمة المحكمة .

الطمن ١٧٠ استة ٢٧ ق بالهبئة السابقة ٠

24

۲۳ مارس ۱۹۷۲

(1) نقادم : مكسب ، خمسی * كانون ، سریانه من
 حیث الزمان ، تسجیل ، ملكیة .

ر پ) سبب صحیح : حیازة ۰ تستجیل ۰ ملکیة ۰ مدنی م ۹۳۹ ۰ تقادم خمس ۰

البادي، القانونية :

١ - لا يشترط تسسيجيل السبب الصحيح لامات اجتجاج واضع اليد به على المالك الحقيقي لادادة التملك بالتقادم الغصسي ، سواء فيما قبل قانون التسجيل او فيما بعده ، اما اشتراط ثيوت تاريخ السبب الصحيح للاحتجاج به في المدة المكسبة أو السبب الصحيح للاحتجاج به في المدة المكسبة أو السبقات للعق أذا ابتدات تحت سلطان شروطها أو مدتها فالقانون البجديد هـ والذي يسرى وتدخل المدة التي انقضت تحت سلطان يسرى وتدخل المدة التي انقضت تحت سلطان القانون القديم في حساب المدة التي قرمها القانون القديم في حساب المدة التي قرمها القانون المجديد ، وتسرى النصوص الجديدة المتعلقة الم يكتمل ،

٢ ـ لا تؤدى الحيازة الستندة الى عقــــــ بيع ابتدائي الى حسب ملكية المقاد الذي وقعت عليه بالتقادم الخمسي.

المحكمة:

وحيث أن • الثابت من الحكم المطعون فيه التعقيم النام ورش المطعون عليه الربية عشر الأول والمطعون عليه الخامس عشر الأربية على المحامد أفي المحامد أفي هذا التساريخ من عدد أبراجيم • محمد أبراجيم • مردن المطعون عليهن السادسة عشرة ألى الثامنة عشرة ، ولما كان قضاء هله على أنه لا يشترط تسجيل الماتين المدنى على أنه لا يشترط تسجيل السبب المسحيح على أنه لا يشترط تسجيل السبب المصحيح على أنه المتالك بالتقام المنسى معواه فيما قبل لافتون التسجيل الوسية المنسى معواه فيما قبل تعده •

اها اشتراط ثبوت تاریخ السبب الصحیح للاحتجاج به فی تحدید مبدأ وضع الید فلا نزاع فیه قانونا ، الا انه قد استقر ایشنا على ان مضی المستقد المکسسبة للملکیة او المسقطة للحق ادا ابتدات تحت سلطان قانون قدیم ولو لم تتم ، ثم جاء قانون جدید فعدل شروطها أو مدتها ،

فالقانون الجديد هو الذي يسرى ، وتدخل المدة انتى انقضت تحت سلطان القانون القديم فى حساب المدة التى قررها القانون الجديد ،

لمما كان ذلك ، وكان الفقرة الأولى من الممادة السابعة من القانون المدنى الجديد المعبول به ابتداء من ١٥ أكتوبر ١٩٤٩ قد نصت أيضا على أن تسرى النصوص الجديدة المتعلقة بالتقادم من وقت العمل بها على كل تقادم لم يكتمل ، ومن ثم فلا نزاع في سريان أحكام القسانون المدني الجديد على التقادم الذي تمسك به مورث المطعون عليهم الأربعة عشر الأول والمطعون عليه الخامس عشر ، لأنه رغم بدئه في ١٩٤٨/١١/٢٩ اثناء سريان القانون المدنى الملغى ، الا أنه لم يكن قد اكتمل عنه العمل بالقانون المدنى الجديد في ١٥ أكتوبر ١٩٤٩ ، أذ كان ذلك ، وكانت الفقرة الأولى من المسادة ٩٦٩ من القانون المدنى الجديد قد نصبت على أنه و أذا وقعت الحيازة على عقار أو على حق عينى عقارى وكانت مقترنة بحسن لية ومستندة في الوقت ذاته الى سبب صحيح فأن مدة التقادم المكسب تكون خمس سنوات ، ، كما نصت الفقرة الثالثة منها على أن « السبب الصنحيح سنله يصدر من شخص لا يكون مالكا للشىء أو صباحبا للحق الذي يراد كسبه بالتقادم، ريجب أن يكون مسجلا طبقا للقانون ۽ ٠

ومن ثم فلا تؤدى الحيازة المستندة الى عقد البيع الابتدائي المؤرخ ١٩٤٨/١١/٢٩ والصادر للمطمون عليسه الخامس عشر ومورث المطمون عليهم الأربعة عشر الأول ائي كسب ملكية المقار الذي وقعت عليه بالتقادم الخمسي ، وإذ خالف الحكم المطعون قية هذا النظر واعتبر العقيد السابق سببا صحيحا ، وجعل حيازة العقسار المستندة اليه تؤدى الى كسب ملكيته بالتقادم ، رغم ما انتهى اليسمة في مدوناته من أن محمد ابراهيم عثمان الهلالي البائع الي محمد مهمد المهدى وحسن محمد المهدى قد الت اليه ملكية ٥د ١٤٧ ذراعا من المساحة المبيعة بالميراث عن والله المتوفى في ٣/١٠/٣ ورتب على ذلك القضاء برفض دعوى الطاعن وبصبحة العقسد الصادر للمطعون عليمه الخامس عشر ومورث المطعون عليهم الأربعة عشر الأول بالنسبة لمساحة ١٥٥ ذراعا ٠ فانه يكون قد خالف القــانون

واخطا في تطبيقه بما يوجب نقضه دون ما حاجة ابعث باتي اوجه الطمن •

الطس ٢٢٣ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السايقة ،

ع کے ۲۵ مارس ۱۹۷۲

(1) څېير : عمله ، تؤوير ، مرافعات سابق م م ۲۳٦ ۲۹۲

(پ) حكم : تسپيپ ، دفاع ، اخلال بعقه ٠

(چ) علمل : تجنيد • عقد عمل ، انفساخ • التزام ، انقضاؤه • قوة قاهرة •

(۾) دليل : تقديره ، محكمة موضوع ٠

المبادى، القانونية :

٧ - اذا كان الطاعن لم يدع بانه تقسم للمحكمة أو للخبير بعد المحكم بتدبه باى أوراق لاجراء المضاهاة عليها فاغلن الغبير بحثها ، فان النمى باخلال المحكم الملعون فيه بعق الدفاع يكون على غير أساس .

٧ - اذا كان الطاعرام يدعيانه تقدم للمحكمة تنفيد الالتزام مستحيلا على العدال ، ومن ثم ينفسخ عقد العمل من تلقاء نفسه بمجود تبخنيد العامل ، الا انه لا مانع يمنع من القداق طوفى الدقد عل الإبقاء عليه ووقف نشاطه في فتر التبخيد حتى اذا التهت عاد الى العقد نشاطه واستمر العامل في عمله تنفيذا لهذا المقد .

٤ ـ الحكمة الموضوع أن تستخلص لية رب المحل في الإنقاء على عقد العمل بسبب تجنيد المحل و واذا كان هذا الاستخلاص مسائفا ويزدى أن التبعة فأن المحل في قيام عقد المعل ووقف نشاطه الناء فترة تجنيد المقمون ضاء - الاساغ في فسيخ.

العقد بمجرد التجنيد يكون جدلا موضوعيا مما تستقل به محكمة الموضوع دون معقب عليهـــا من محكمة الثقض •

الحكونة:

وحيث ان • • المادة ٢٣٦ من قانون المرافعات اللغى وردت ضبئ موأد القصل السادس الذي دام احكام ناب الخيراء ونظم اجراءات قيامهم بما يندبون له من أعمال بصغة عامة ، ثم أقرد القانون الباب السايم منه لاجراءات الاثبات بالكتابة ، ونظمت المواد ٢٦٢ ومابعدها اجراءات النحقيق عند انكار الخط أو الامضاء أو الختم أو بصمة الاصبع ، بينت تلك المواد الخطوات والاجراءات التن يجب اتباعها عند تدب خبير لضاهاة الخطوط ، وهي اجراءات رآها المشرع مناسبة لهذا النوع من أعمال الخبرة على وجه خاص ، ورأى فيها ضمانا لحقوق الخصوم ، وهذه الاجراءات ــ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هي الواجبة الاتباع في موضوع النزاع لانطباقها عليه واختصاصها به دون ما نصت عليه المسادة ٢٣٦ من اجراءات ، واذ كان الحسكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر واقام قضاءه على أن د مهمة الخبير الذي ندب لبحث منحة وقيع المستانف على هدفه الورقة قد رسمها الحكم الصادر من محكمة الدرجسة الأولى في مضاهاة التوقيع المديلة به على توقيعات المستأنف على الأوراق التي قدمها المستأنف عليه بجلسة ٢٥ من سيتمبر ١٩٦٢ ، فلا موجب لأن يدعسو الخبير طرفى الخصومة لاجتماع يعقده لبحث مهمته ، وأن الأوراق التي اتخذها الخبير اساسا لعملية المضاهاة أوراق عرفية اطلع عليها مدعى التزوير فلم يتكرها ، بل أقر بصحتها ومن ثم يبرأ تقرير الخبير من أسباب البطلان التي يدعيها المستأنف ، قانه لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه ، هذا ولما كان الطاعن لم يدع بأنه تقدم للمحكمة أو للخبير بعد الحكم بندبه بأية أوراق لاجراء المضاهاة عليها فأغفل الخبير بحثها ، قان النعى باخلال الحكم المطعون فيه بحق الدفاع يكون على غير أساس ٠٠

ومن حیث ۰۰ انه لمسا کان المطعون ضده قد جند قبی الفترخ من ۱۹۳۸/۸/ الی ۱۹۴۳/۲/۹

أى في الفترة السابقة على قوانين العمل وكان من مقتضى القراعسد العامة في القانون المدنى أن الالتزام ينقضى اذا أصبح الوفاء به مستحيسلا لسبب أجنبي لا يد للمدين فيه ، وأنه في العقود الملزمة للجانبين اذا انقضى الالتزام بسميب استحالة تنفيذه انقضت ممه الالتزامات المقابلة له وينفسخ العقد من تلقاء نفسه ، وكان مقتضى تطبيق هذه القواعد على عقد العمل أن تجنيد العامل يعد قوة قاهرة تجعل تنفيسة الالتزام مستحيلا على العامل ، ومن ثم ينفسخ عقد العمل من تلقاء نفسبه بمجرد تبعثيد العامل ، الا أنه لا مانع يبنع من اتفاق طرفى العقد على الابقساء عليه ووقف نشاطه في فترة التجنيد حتى اذا انتهت عاد الى العقد نشاطه واستمر العامل في عمله تنفيذا لهذا العقد ، ولمحكمة الموضوع أن تستخلص نية زب العمل في الابقاء على عقيد العمل بسبب تجنيد العامل وذلك من الأدلة والقرائن التي تقدم اليها وبشرط أن يكون مذا الاستخلاص سائغا ٠

واذكان الحكم المطعون فيه قد أورد ماتضمنته مستندات المطعون ضده من أن الطاعن « الم في الكتب التي بعث بها الى السلطات العسكرية البريطانية في طلب اعفاء عامله من التجنيسيد لحاجة العمل اليه وأنه لما لم يجب لطلبسه هذا لبث إلى أن وضعت الحرب أوزارها فراح يلهف في رجاء تلك السلطات في تسريح أجيره ليمود الى عمله لديه حتى اذا ما تم تسريحه في شهر قبراير ١٩٤٦ تسلم عمسله لدى صاحب العمل ابتداء من أول الشهر التالي ، واستظهر الحكم المطعون فيه من ذلك أن ﴿ ارادة طـ في عقد العمل اتجهت إلى الإيقاء عليه وان توقف نشاطه مؤقتا - بسبب تجنيد العامل - بحيث الطارىء واستمرار عقد العمل الأول وأنه اذا لم يقع الفسخ آنتك فلا مكافأة عن مدة الخدمة السابقة وبالتالي فلا تقادم يلحق طلبها بل تعتبر مدة الخدمة متصبلة ويكون للعــــامل أن يطلب مكافاة نهاية الخدمة عنها برمتها في أعقساب فسخ عقد العمل من جانب صاحبه في ٣١ من «أيو ١٩٥٨ » وكان ما استخلصه المحكم المطعون قيه من مستندات المطعون ضده سائقا ومؤديا الى النتيجة التي التهي اليها ، فان الجدل في

الملمن ٤٥٠ لسنة ٣٥ في رئاسة وعصوية السمسادة المستشارين محمد صادق الرشيدى ومحيد شبل عبد المقصود راديب تصبيحي ومحمد فاضل المرجوشي وحافظ الوكيل .

20

۲۰ مارس ۱۹۷۲

() نقفی : طمن ، مستندات ، ایداع ۰ بطلان ۰ ق؛ اسنة ۱۹۹۷ م ۲ ۰ ق ۳۷ اسنة ۱۹۹۰ دائرة فحص ۰

(پ) تعقیق : طلب احالة اثیه ، شــــهود ، محکمة موضوع ، سلطتها ،

(ج) تقادم : مساقط ، دعوی ، عقد عمل ، مدئی مم ۲۷۸ و ۱۹۸۸ ، وفاد ، یمین '

(د) نقاس : طمن ، اسپاپ ، تقادم ، وقطه • مدلی م ۳۸۲ •

المبادى، القانونية :

١ ــ لايترتب البطلان او السقوط على عدم مراعاة الاجراءات والمواعيد التي كان معمولا بها قبل انشاء دوائر اللفضي سرءاء بالنسسية الى الطعون التي رفعت هن هذا المسابقة على التاريخ الى المرابخ الى تاريخ نشر القانون التي رفعت من هذا التاريخ الى تاريخ نشر القانون ٤ لسسنة ١٩٦٧ م

٢ ـ اجراء التحقيق الابات وقائع يجـوز اثباتها بالبيئة ليس حقا للغصوم بل هو اصر متروك لحكمة الموضوع ترفض الاجابة اليه متى رات بما لها من سلطة التقدير الاحاجة بها اليه او أنه غير مجد ، وحسبها أن تبين في حكمهـا الأسباب التى اعتمدت عليها في وفض هـدا الطاب التى اعتمدت عليها في وفض هـدا الطاب .

٣ - تقادم حقوق التجاد والعساع عن اشياء ودووها لأشغاص لا يتجرون فيها ، وحقوق اصحاب اللفادق والمئام عن اجر الإقامة وثمن العلم وكل ما صرفوه لعساب عملائهم وحقوق العمال والغدم والإجراء من أجور يوميسة

وغسير يوميسسة ومن ثمن منا قابوا به من
توريدات ــ يقسوم عسلى قرينسة الوفاء ،
توريدات ــ يقسوم عسلى قرينسة الوفاء ،
المدعى عليه ، واوجب على من يتمسك بان الحق
قد تقادم بسنة أن يعسلف اليمين على أنه ادى
الدين فعلا ، بينما التقادم المنصوص عليه في
المسادة ١٩٠٨ من القانون المدنى يقوم على ملابهة
استقرار الأوضاع الناشئة عن عقسد الممسل
العمل والعامل وهو لا يقتمر على دعاوى المقالبة
المعلى والعامل وهو لا يقتمر على دعاوى المقالبة
بالأجور ، بل يمتد لل غيرها من الدعاوى المقالبة
عن عقد العمل وعلى عقد عقد عقد المعلى و

٤ ... تقدير قيام المانع من المطالبة بالحق ، والذى يعتبر سببا لوظف التقادم ، يقسوم على عناصر واقعية يجب طرحها المام محكمة الموضوع لتقول كلمتها فيها ، ولا يجوز عرضها ابتداء على محكمة النقض .

الحكمية :

وحيث انه وفقاً للمادة الثانية من القانون ٤ لسنة ١٩٦٧ ـ وعل ما جرى به تضاء هسده المحكمة ــ لايترتب البطلان أو السقوط على عدم مراعاة الاجراءات والمواعيد التي كان مصبولا بها مبل انشاء دوائر القحص سواء بالنسيسية الى الطعون التي رفعت قبل تاريخ العمل بالقانون 27 لسنة ١٩٦٥ بشأن السلطة القضائية أو الطعون التي رفعت في الفترة من هذا التاريخ الى تاريخ نشر القانون ٤ لسنة ١٩٦٧ في ١٩/٥/١١ واذ كان الطمن قد رفع في الفترة من تاريخ العمل بالقانون ٤٣ لسنة ١٩٦٥ الى تاريخ نشر القانون ٤ لسنة ١٩٦٧ وكان الطاعن قد قدم الأوراق التي أوجب القانون ايداعها في ۲۰/۵/۲۰ أي في خلال خمسة عشر يوما من تاريخ العمل بالقانون ٤ لسنة ١٩٦٧ فانه يتعين رقض الدفم ٠٠

وحیث ۱۰ انه اسا کان اجراه التحقیق لاتبات وقائع یجوز أنباتها بالبینة هو ـ وعل ما جری وقائع یجوز أنباتها بالبینة هو ـ وعل ما جری تتحتم اجابتهم الیه فی کل حالة ، بل هو آمر متروك لمحكمة المؤضوع ترفض الاجابة البیسه متی رات بما لها من سلطة التقدیر الا بحاجة البیسه الیه او آنه غیر مجد بالنظر الی ظروف النموی

وما هو ثابت فيها من الأدلة والوقائع التي تكفى لتكوين عقيدتها وبحسببها أن تبين في حكمهــــا الأسياب التي استندت عليها في رفض هــذا الطلب ، وكان يبين من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه في هذا الخصوص على أنه و تبسين من مطالعة كشف المكافآت المستحقة لموظفي دائرة المرحومة أنيسة ٠٠ مورثة المستأنفين ــ المطعون ضدهم ـ المؤرخ ٢٥/٣/٣٥ والمقدم ضمن حافظة المستأنف عليه _ الطاعن _ والموقع عليه من هذا الأخير أنه تضمن أسماء موظفي المورثة المذكورة وتاريخ بدء خدمتهم لديها ونهاية مدة الخدمة والمكافأة المستحقة لكل منهم وقد شمل المستأنف عليه باعتباره أحسد موظفي الدائرة وأن تاريخ بله خدمته ١٩٣٧/١/١٩٣٧ ونهايتها آخر مارس سسنة ١٩٦٢ وأن المكافاة المستحقة له مبلغ ٦٨٩ ج و ٧٠٠ م وقد قدم المستأنفون كشبقا مماثلا ضمن حافظتهم ، ثم قال العكم •

. « ويبين من مطالعة الكشفين آنفي الذكر أنهما تاطعان في أنتهاء عقد عمل المستأنف عليه لدى المرحومة أنيسة ٠٠ في آخر مارس ١٩٦٢ أما القول من جانب المستأنف عليه أنه استبر في ذات العمسل لدى المورثية حتى فصيل في ١١/٥/١٣/ فضيلا عن أنه يعوزه الدليل المقنم فانكشوف المبالغ المنصرفة منشركة الفيوم للتسليف المؤرخسة ٦٠٪٧ و ٣٠ /١٩ و ١١/١١/٢٢٢١ و ۱/۶ و ۱۸ / ۲ / ۱۹۹۳ والتي يقـــــول المستأنف عليه أنها محررة بخطة باعتباره كاتب أول الدائرة لا تدل على أنه كان يعمل لدى ورثة المرحومة أنيسة ٠٠ وانما كان باعتباره موطفا لدى شركة الفيوم للتسليف ، يؤكد ذلك أنه ذكر صراحة في عريضة دعواه أنه كان قد التحق بهذه الشركة منذ ١٩٦٢/٤/١٥ ومن ثم يكون ما دفع به المستأنف عليه من استبرار عقيد عمله الأصلى لدى الورثة الى أن فصلل في

(١/ ١٩٦٧ لا يقوم على صحته دليل ، و التبي المستانة والتبي المستانة عليه الى طلبه أحالة الدعوى المالتحقيق المستانة عليه الى طلبه أحالة الدعوى المالتحقيق لائبيات مدعاه ما دامت قد اطمأنت من اوراق الدعوى وبخاصة الكشيفين الموقع عليهما من المستانة عليه بتساريخ ١٩٦٣/٣/٢٥ مسالفي المذكر الى أن مدة خدمته لدى المورثة قد انتهت

فى مارس ١٩٦٢ » ولما كان الحكم المطعون فيه ود رفض طلب الاحدلة على التحقيق اكتفاء بما إنتنع به من أسباب سائفة فان النعى يكون على غير أساس ...

وحيث ان ٠٠ التقادم المنصوص عليمة في المادة ٣٧٨ من القانون المدنى - وهو يقتصر على حقوق التجار والصناع عن أشياء ورودها لاسخاص لايتجرون فيها وحقوق أصحاب الفنادق والمطاعم عن أجر الإقامــة وثمن الطعـــــام وكل ما صرفوه ليعساب عملائهم وحقوق العمال والخدم والأجراء من أجور يومية وغير يومية وعن ثمن ما ناموا به من توريدات ـ يقوم على قرينــــة الوفاء ، وهي مظنة رأى الشارى توثيقها بيمين المدعى عليه وأوجب على من يتمسبك بأن الحق تد تقادم بسنة أن يحلف اليمين على أنه أدى الدين فعلا ، بينما التقادم المنصوص عليه مي المسادة ٦٩٨ من القانون المدنى لا يقوم على هذه المظنة ولكن على اعتبارات من المصلحة العامة هي ملاءمة استقرار الأوضاع ألناشئة عن عقد الممل والمواثبة الى تصفية المراكز القانونية لكل من رب العمل والعامل على السواء وهو - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة .. لا يقتصر على دعاوى المطالبة بالأجور وحدها بل يمتد الى غيرها من الدعاوى الناشئة عن عقد العمل .

وإذ كان ذلك وكان الثابت في الدعوى ان العامن في الدعوى ان العمل من العمل في ٣٩ مارس سنة ١٩٦٣ وبعد بينا لم يوفع المدعوى الافي ٥/١/ ١٩٦٤ وبعد منى اكثر من سنة من تاريخ المعمل وكان وكان الحكم المطمون فيه قد تقي بستوط الحق في رفع المدعوى بالتقادم ، فإنه لا يكون قد خالف القانون ، وبالتالي يكون إلمعي عليه بهذا السبب في غير منحله • •

وحيث أن • تقدير قيام المانع من المطالبة بالنحق والذي يعتبر سببا لوقف التقادم عصلا بالمدة ٣٨٢ من القانون المدني يقوم على عناصر واقمية يعبب طرحها أمام محكمة الموضوع لتقول كلمتها فيها ، والا يجوز عرضها ابتداء على محكمة النقض ، واذ كان الثابت من مراجعة المحسكم الملطون فيه والمحكم الابتدائي أن الطاعن لم يسبق أن تسك بأى صبب من أميسباب وقف التقادم أو انقطاعه ، وكان الطاعن لم يقدم من

جانبه ما يثبت أنه أثار هذا الدفاع أمام محكمة الموضوع ، فأن هذا النعى يكون غير مقبول . وحيث أنه لكل ما تقدم يكون الطعن برمتـــه

الطمن ٥٩٦ لسنة ٣٥ ف بالهينة السابقة ٠

27

ه۲ مارس ۱۹۷۲

عقد : اثره ٠ حكم ، تسبيب ، عيب ٠ بيع ٠

المبدأ القانوني:

العقد النهائي دون العقد الابتدائي هو الذي تستقر به العلاقة بين العرفين ويصبح فانون التعاقدين • واذ كان بيبن مع قد البيع النهائي المنهو وفق ما أثبته الحكم المطعون فيه أنه خلا من النص على الشرط السلمية الذي كان منصوصا عليه في العقد الابتدائي أو الإحالة المه ، فان مفاد ذلك أن الطرفين قد تخليا عن هذا الشرط وانصرفت فيتهما ألى عدم التهسك به أو تطبقه •

المحكمية:

وحيث ٠٠ انه لما كان يبين من مدونات المحكم المطعون فيه أن البند السابع من عقد البيسم الابتدائي المؤرخ ٢٦/١٠/٣٦ كان موضوع الخلاف الرئيسي الذي دار حوله الجـــدل بين الخصوم فقد تمسك الطاعن بأن هذا البند ينص على حرمان المطعون ضده من وضع يده عــــــلى الأرض واستغلالها الى أن يقوم باداء كامل الثمن وقبل ذلك لا يكون له أى حق في ثمراتهــــا ، ودفع المطعون ضدء بأن هذا البند وقم باطلا لمجافاته لأحكام قانون الاصيسلاح الزراعي وتم العدول عنه بالعقد النهائي المسجل الذي خسلا منه هذا البند ، ومن ثم يكون له النحق في ربع الأرض من تازيخ شرائها ، وكان الحكم المطعون فيه قد خلص بعد استعراض دفساع الطرفين في هذا الخصوص الى أنه يتعين الاعتداد بالعقد النهائي دون العقد الابتدائي لأن العقد النهائي هو الذي يحدد التزامات كل من الطرفين ويعتبر

شريمة المتعاقدين ، وإذ خلت شروطه من البند السيع المتعاوض عليه بالعقد الابتدائي فسلا مناص من اطراح حماء البنسب ، وكن ذلك من الحكم المطبون فيه فصلا في مسألة مطروحة عليه من اساسي الدعوى ، فإن النمي عليه بمخالفة (المانون اذ لم يعتد بالمقد الإبتدائي يكون عسلي أساس له .

وحيثانه وعلى ما جرى به فضاءها المحكمة ـ

هان المقد النهائي دون المقد الإبتدائي هو الذي
تستقر به العلاقة بين الطرفين ويصبح قانون
المتصقدين ، ولما كان يبين من عقد البيج الفهائي
المشهر بتاريخ ١٩٥٥/١١/٣٦ ـ وقى ما أثبته
المشهر المسابع وفيه ـ أنه خلا من النص عسيق
الشرط السابع والذي كان منصوصا عليه في
الشرط السابع والذي كان منصوصا عليه في
المقد الإبتدائي أو الإحالة اليه فان مقاد ذلك
ان العلوفين قد تخليا عن منا الشرط وانصرفت
انيتهما للى عدم التحسك به أو تطبيقه ، لما كان
النظر فانه لا يكون قد شسابه فسسداد في
الاستغلال ، •

وحيث ٠٠ انه لما كان يبين من الحكم المطعون فيه أن الطاعن تمسك أمام مزحكمة الاستئناف بأنه كان يضع يده على أرض النزاع بصلفته وكيلا عن دائرة البائع واسمستند في ذلك الي ما جاء بتقرير الخبير الذي ندبته محكمة اول درجة من أن الطاعن يضم يده على أرض النزاع بهذه الصغة أخذا باقوال الشهود واقوال رجال الحفظ الذين سمعهم الخبير ، وكان الحكم المطمون قد رد على هذا الدفاع بقوله و أن المحكمة تلتفت عما أشيار اليه المستأنف عليه .. الطاعن ... من أنه كان واضعا يده بصفته وكيلا عن دائرة البائع ، أذ فضلا عن عدم ثبوت ذلك رسميا فان في أقامة دعوى الحراسة من ورثة البنسائع ما يقوض زعم المستأنف عليه في هذا الصدد٠٠٠ ، وكان يبين من المحكم على النحو السابق أنه لم يرد على تقرير الخبير وما احتواه من أنسوال رجال التحفظ من أن الطاعن كان يضع يده في فترة النزاع بصفته وكيلا عن داثرة البسائع وما جاء بالتقرير من أن المطعون ضده نفسية أقر للطاعن بهذه الصفة أمام الخبير ، ورغم

التقرير الا بقوله و ان ذلك لم يثبت رسميا ء كما لا يكتفى من إنحكم قوله و ان في اقامة دعوى المحراسة من ورثة البائع ما يقوض زعـم المستأنف عليه في مذا الصدد ، ددا على ما تمسك به الطاعن بأنه كان يضع يده بصفته وكيلا عنى دائرة البائع ، لأن هذا القول من الححكم يشوبه التجهيل ، اذ لم يبين الحكم ما هـو الدليل الذي استخلصه من دعوى الحراسة في ها النواع ،

لما كان ذلك وكان ما قرره الحكم في هسنا المنان لا يعتبر ودا سائفا على ما تمسسك به الطاعن في حملا الصدد فان المحكم يكون مشوبا بالقصور مما يستترجب تقضيه في هسنا الخصوص •

الطعن ٢٦٦ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة •

٤٧

۲۸: مارس ۱۹۷۲

() اصلاح ژراعی : آجنبی ، ارض ژراعیسسة ،
 انبلکها • نظام عام • ق ۱۹ لسنة ۱۹۹۳ م ۱ •

(پ) اچنبی : ارض زراعیة ، تملکها ٠ (چ) اجنبی : ارض زراعیة ، تصرف ، تملك ٠ ق ١٥

لسنة ١٩٦٣ م ٢ ٠

(د) اجنبي : تصرفه لأجنبي ، اصلاح زراعي .

(ه) اصلاح ژراعی : آچئېی ، تصرفه لمصری ٠

(و) اچئیی : عقسساد تملکه ، مرسوم ق ۱۷۸ لسئة ۱۹۹۶ .

(ز) عقد : انحلال ، فسخ ،

المباديء القانونية :

 ل يعفل على الأجانب - سمسواء اكانسوا اشعفاصا طبيعين أم اعتبادين - أن يعتلكوا الأدافى الزراعية وما فى حكمها فى جمهورية مصر العربية باى سبب من أسسباب كسب الملكة -

٢ ــ لا شبهة في اتصال قاعدة عـــدم تملك
 الأجانب للأدافي الزراعية ، وما في حكمها في

جمهورية مصر العربية بالنظام العام ، فيسرى حكمها باثر مباشر على كل من يمتلك من الأجانب وقت العمل به في ١٩ من يتاير ١٩٦٧ ارضا زراعية ، كما يسرى هذا العظر على المستقبل ،

٣ - المقصود من النص الذى اورده المشرع بنهاية المادة الثانية من القانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ بنسان حظر تملك الأجانب الأراضي الزراعيية وما في حكمها . أن تصرفات الأجنبي المسادرة الى أحد المصريين لا يعتد بها ، الا إذا كانت كابتة الناديخ قبل ٣٣ من ديسمبر ١٩٦١ .

أ ما كان للمشرع أن يتناول التصرفات التصرفات بناول التصرفات التي تمت بين الاجانب بعضهم وبعض والثابتة التاريخ قبل العمل باحكام القانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ لأن الأرض موضاوع هسده التصرفات ستوول حتما الى الدولة اعمالا لحكم المسادين الأولى والثانية من القانون .

م المشرع في قانون الاصلاح الزراعي ،
 وما صدر من قوانين تنفيذا للحكمة منه ، قيد حرس على عدم المساس بتصرفات المبلالا الخاضعين لاحكام هذه القوانين ، ولو كانت غير مشهرة متى كانت ثابتة التاريخ قبل الممسسل بها .

 - صدر القانون ۱۰ لسنة ۱۹۹۳ بشمان حظر تملك الإجانب اللاراضي الزراعية وما في حكمها في جمهورية مصر المربية لذات المفرض المقصود من اصدار قانون الاصحالاح الزراعي والقوانين الكملة له ٠

 ٧ سيكفى الاعتداد بالتصرفات الصادرة بن الأجانب بعضهم وبعض ، أن تكون البنة التاريخ قبل العمل بالقانون رقم ٥٠ السنة ١٩٦٧٠

المحكمية :

وحيث انه يبين من استقراء نصوص الفانون

السنة ١٩٣٦ بشسان حظر تملك الإجانب
للأراضي الزراعية وما في حكمها • إنه نهى في
الفقرة الاولي من المادة الأولي منسمه عسلي أنه
« يحظر على الأجانب سواء اكانوا أشسخاما
طبيعين أم اعتبارين تملك الأراضي الزراعية
وما في حكمها من الأراضي القبابة للزراعية
وما في حكمها من الأراضي القبابة للزراعية

والبور والصنحراوية في الجمهوزية العربيسة المتحدة ويشمل الحظر الملكية التامة كما يشمل ملكية الرقبة أو حق ألانتفاع ، ونص في الفقرة الأولى من المادة الثانية على أن « تؤول إلى الدولة ملكية الأراضي الشمار اليها في المسادة الأولى المملوكة للأجانب وقت العمل بهذا القانون بمسا عليها من المنشآت والآلات الثابتة وغير الثابتة والاشبجار وغيرها من الملحقات الأخرى المخصصة لخدمتها ، ومفاد هذين النصين أنه يحظر على الأجانب _ سواء أكانوا أشخاصا طبيميين ام اعتباريين ... أن يمتلكوا الأراضي الزراعية وما نى حكمها في جمهورية مصر العربية بأي سبب من أسباب كسب الملكية ، ولا شبهة في اتصال هذه القاعدة بالنظام العام فيسرى حكمها باثر مباشر على كل من يمتلك من الأجانب وقت العمل بهذا الفانون في ١٩ يناير سنة ١٩٦٣ ارضا زراعية ، كما يسرى هذا الحظر على المستقبل .

وبعد أن أورد المشرع هذه القاعدة الأساسبية التي يقوم عليها هذأ التشريع ورغبة منسه في استقرار الماملات ، عالم التصرفات الصادرة من الاجانب الى المصريين قبل العمل بهذا التشريم وذلك بحكم خاص ، اذ نص في نهاية المسادة الثانية على أنه و لا يعتد في تطبيق أحكام هــذا القانون بتصرفات الملاك الخاضمين الأحكامه ما لم تكن صادرة الى أحد المتمنين بجنسية الجمهورية العربية المتحدة وثابتة التاريخ قبل يوم ٢٣ من ديسمبر ١٩٦١ ، والمقصود من هذا النص هو أن تصرفات الأجنبي الصادرة إلى أحد المصريين لا يعتد بها الا اذا كانت ثابتة التاريخ قبل يوم ٢٣ من ديسمبر ١٩٦١ ، والسبب في ذلك أن هذا اليوم هو الذي أعلن فيه عن الأحكام التي تضمنها هذا القانون قبل أن يصدر بمدة تزيد على عام ، الأمر الذي جعسل كثيرين من الأجانب يبادرون إلى التصرف في اراضيهم إلى المصريين هربا من الخضوع لأحسكام التشريع الغرض بأن اعتبر الهدف من التصرفات المشار اليها هو التحايل على القانون المذكور بغيــــة الفكاك من أحكامه ، ولذلك قرر عدم الاعتداد بها واعتبار الأرض المتصرف فيها لا زالت باقية عسلى ملك الأجنبي المتصرف حتى ولسو كانت

مشهرة ، واخضاعها بالتالي للأحكام المقررة في القانون ، وهي التي تقضى بالاستيلاء عليهـــا وتوزيمها على صغار الزراع ، وذلك على خسلاف التصرفات التي تمت بعقود ثابتة التاريخ قبل يوم ٢٣ من ديسمبر ١٩٦١ ، فان المشرع قد قدر أن هذه التصرفات وأن كانت لا تنتقل بها الملكية لعدم شهرها الا أن شبهة الصسودية والتحايل على القانون منتفية عنها ، وعلى أساس مذا التقدير قرر الاعتداد بها في مواجهة جهة الاصلاح الزراعي ، وذلك على غرار ما نص عليه في قانون الاصبلاح الزراعي ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ من الاعتداد بالتصرفات التي ثبت تاريخها قبل ٢٣ من يوليه ١٩٥٢ ، أما التصرفات التي تمت بين الأجانب بعضهم وبعض الثابتة التاريخ قبل العمل بالقانون ١٥ لسنة ١٩٦٣ ، فمساكان للمشرع أن يتناولها في هذا النص أذ لم تكن به حاجة الى ذلك لأن الأرض موضوع هسده التصرفات ستؤول حتما إلى الدولة اعمالا لحكم المادتين الأولى والثانية من القانون المشار اليه •

ولا كان من المقرر في قضاء هذه المحكسة ، المالمير في قانون الإصلاح الزراعي وما صدر من قوانين انعيداً المحكمة منه قد حرص على عدم المساس بتصرفات الملاك المخاصفين لأحكام هذه الإنتية المتاديخ بدل المصل بها ، اذ أن ثبوت تاريخها فإنته المتاديخ بدل المصل بها ، اذ أن ثبوت تاريخها ذلك اعتبارها نافذة في حق جهة الإصسلاح الزراعي ولو كان من شبسانها زيادة ما يسلكه المتحرف اليه عن الحد الأقصى المقرر للملكسسة الزراعية ، وفي هذه الوجائة تعضسه الأرض المتصرف فيها لأحكام الاسستيلاء المسسرة في المتانون ، ويجرى الاستيلاء عليها لذى المتصرف اليه على الاستيلاء عليها لذى المتصرف اليه على الاستيلاء عليها لذى المتصرف اليه على المتانون ، ويجرى الاستيلاء عليها لذى المتصرف اليه على المتعرف اليه ،

واذ كان القانون ١٥ لسعة ١٩٦٣ بشمسان حكمها في جمهورية مص برالعربية قد صدر لذات للفرض المقصود من احبسدار قانون الإصلاح الفرض المقصود من احبسدار قانون الإصلاح الزراعى والقسوانين المكسسلة له وكية ذلك ما ورد في ديباجتسه من الإصالة الى هسسة القوانين ، وما نصبت عليه المادة الثالثة منه من ان تتسلم المهيئة العسامة للامسسلاح الزراعي

الأراضى المشار اليها فى المادة السابعة وتنولى ادارتها نيابة عن الدوله حتى يتم توزيعها عملي صغار الفلاحين وفقا لأحكام المرسوم بقانون ۱۷۸ لسنة ۱۹۶۳ المشار اليها ٠

لما كان ذلك فانه يكفى للاعتداد بالتعرفات الصادرة بين الأجانب بعضهم وبعض أن تكون ثابتة ألتاريخ قبل العمل بالقانون ١٥ لسسة ثابتة ألتاريخ قبل العمل بالقانون ١٥ لسسة عمر ١٩٦١ ، وليس في ذلك ما يتعارض مع قاعدم ما دام الاستيلاء سيقع على الارض للتصرف فيها من النهاية لدى المتصرف اليسه الاجنبي عسلى نف النهاية لدى المتصرف اليسه الاجنبي عسلى ناقذة بني عاقديها متى تمت صحيحة وفقسا لاحكام القانون الملدى و

لما كان ما تقدم ، وكان المحكم المطعون فيه فد قضى بفسخ المقد موضوع الدعوى وبرد الثمن تبما لللك تأسيسا على عدم الاعتداد بهذا المقد على الرغم من ثبوت تاريخه قبل الممل بالقانون ه 1 لسنة ١٩٦٣ ، فإن الحكم يكون قد أخطسا في تأويل القانون وتطبيقه مصما يسمستوجب في تاويل القانون وتطبيقه مصما يسمستوجب

الطعن ۸۲ لسنة ۳۷ ق رئاسة وعضوية السسسدة المستضارين بطرس زغلول ثائب رئيس المحكمة وعباس حلمي عبد الجواد وإيراميم علام واحمد ضياه الدين حنفي ،ومحمود السيد عمر المصرى ،

گی ۲۸ مارس ۱۹۷۲

(۱) هیاد مطابع آمیریة : قانون عسام ، شخص ،
 ق ۳۱۲ لسئة ۱۹۳۵ ،

(ب) دعوی : صحیفة ، طمن ، صحیفة ، اطلان , تسلیمه - حکم ، صورة ، تسسلیمها - مرافعات سسایق ۲/۱۳ - تی ۷۷ تسنة ۱۹۵۰ -

(چ) ميماه حضور : استئثاف ، اعتباره کان ثم يکن. مرافعات سابق م م ٤٠٥ و ٧٨ ق ١٠٠ لسنة ١٩٦٧.

٠ (د) استثناف : اعتباره کان له یکن ٠

(ها) خمم 1 (ستثنال ه

(و) لقفی : ظعن ، میعاد ، عدد ۰ مرافعات سیمایق م ۲/۳۸۶ ۰

﴿ { } } استثناف : رقعه ، میعاده ، معم ،

الماديء القانونية:

١ ــ اذا كان القانون الذي صدر بانشا، الهيئة العامة الشرؤون المقابم الأميرية ، يقاني بان تلحق هذه الهيئة بوزارة الصناعة ، فان مؤدى ذلك ان تكون هذه الهيئة من أشخاص القانين العام .

Y ـ لا يعتد بتسليم اعلان صحعف الدعاوى والطعون الموجهة لأشخاص القسانون العـسام ، ولا يترتب عليه الره ، ما دام لم يتم طبقا لمــا تقفى به المادة ٢/٣ من قانون المرافعات السابق، ومتى نص القانون على ميعاد حتمى لرفع الطعن او دعوى او أى اجراء آخر يحصل باعلان، فلا يعتبر الميعاد مرحيا الا اذا تم اعلان الخصم خلاله اعلان المحمحاء

3 - الجزاء المقرد في المادة ٥٠٥ من قانون المرافعات السابق بعد تعديله بالقاانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٧ مقرر المعلجة السنانف عليه ، ويتحتم على المحكمسة أن توقسع هسادا الجزاء في حالة طلبه من صاحب المسلحة ، ولا يكون لها خيار فيه ما لم يتنازل عن طلب توقيعه صاحب المسلحة فيه .

 تتحدد الغصومة في الاسستئناف بالأشخاص اللين كانوا مغتصمين المام محكمة الدرجة الأولى ، والمناط في تحديد الغصم هو بتوجه الطلبات في المدعوى اليه .

آ - الاستثناف يعتبر كان لم يكن اذا لم يتم
 تكليف المستانف عليه بالحضور خلال ثلاثين
 يوما من تقديم صحيفته الى قلم المحضرين

 ٧ - أذا كان الاستثناف القدم من الستانف قد رفع ضد جميع الستانف عليهم في الميعاد ، فأنه ليس له التمسك بحكم المادة ٢/٣٨٤ من

قانون المرافعات السابق ، ما دام لم يقم باعلان إحد المستانف عليهم بصحيفة الاستثناف اعلانا صحيحا في المعاد المنصوص عليه في المادة ٤٠٥ من ذات القانون •

العكمية:

وحيث ١٠٠ انه لما كانت المسادة الأولى من التعاون ٣٦٣ النبية المامة لشخو المطابع الأميرية ، تقضى بان تلحق مذه الهيئة بوزارة المسناعة ، فان مؤدى ذلك أن تكون هذه الهيئة من أشسخاص التانون المام .

واذ تقضى المادة ١٤/٣ من قانون المرافعات السابق بعد تعديلها بالقانون ٥٧ لسنة ١٩٥٠، بان تسلم صورة الاعلان فيما يتعلق بالأشخاص العامة للنائب عنها قانونا وذلك فيما عدا صحف الدعاوي وصحف الطعون والأحكام فتسلم الصورة الى ادارة قضايا الحكومة أو مأمورياتها بالأقاليم حسب الاختصاص المحل لكل منها ، فانه _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمسة _ لا يمتد يتسليم اعلان صنحف الدعاوي والطعرن الوجهة الشخاص القانون العام سالفي البيان ، ولا يترتب عليه أثره ما لم يتم طبقا لما تقضى به المادة ٣/١٤ من قانون المرافعــات الســــالغة البيان ، وعلى أن يتم ذلك في الميمُّ د المقـــرر قانونا ، ذلك أنه وفقا للمادة السادسة من قانون المرافعات السابق ، متى نص القانون على ميعاد حتمى لرفع طعن أو دعوى أو اجراء آخر يحصل بالاعلان فلا يعتبر الميعاد مرعيا الااذا تم اعلان الخصير خلاله اعلانا صحيحا

ولما كان الثابت أن صحيفة الاستثناف التي لمدت لقلم المحضرين يوم ١٣ من فبراير ١٩٦٥ لقد المنافضة يوم ١٤ من فبراير ١٩٦٥ وذلك بتسليم صورتها لرئيس مجلس ادارة الهيئة في مقرها ، في حين كان يتمين اعلان صحيفة الاستثناف لادارة قضايا المحكومة التي تنوب عن تلك الهيئة قانونا والمكان تا المهال المحافظة المناف يجعل ذلك الإعلان باطلا لوطبقا لما ستكن يجعل ذلك الإعلانة باطلا يلمحجه أن تكون المطون عليها الثالثة باطلا عيد اعلانها بذلك الاستثناف يوم ٢٢ من أبريل أعيد اعلانها أن للاعارف قد مسام

كسابقه في مقر الهيئة المشار اليها ولرئيس مجلس ادارتها بما يجعله باطلا بدوره ، ولم كنت المدتبة تحديد الاجراء كنت المدتبة هي التي أمرت باتخذا هذا الاجراء الأخرى ، لانه يشترط في أي اجراء حتى ينتج يبن من الإطلاع على الحكم المطمون فيله أن الما المطمون عليها الثالثة لم تعلن بصنجيفة الاستثناف اعلانا صحيحا الا في يوم ٦ من يونيه ١٩٦٦ أي بعد أكثر من ثلاثين يوما من الميسرم الذي يعد المحدينة ألى قلم المحدين وهو المن غيراير ١٩٦٥ ، وكانت المطمون عليها الذائة قد تمسكت باعتبار الاستثناف كان لم الذائة قد تمسكت باعتبار الاستثناف كان لم يكن على هذا الاساس .

واذ قضى الحكم المطعون فيه بذلك ، فسأنه لا يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون ، ذلك أن ميماد الثلاثين يوما المحدد في الفقرة الثانية من المادة ٥٠٥ من قانون المرافعات السابق بعد تعديله بالقانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ هو ميعاد حضور بصريح النص ، والجزاء المقرر في هسده الفقرة عن عدم مراعاة هذا الميعاد وهو اعتبار الاسمستثناف كأن لم يكن اذا لم يتم تكليف المستأنف عليه بالحضور خلال الميعاد المذكور ، هو بعينه الجزاء المقرر في المادة ٧٨ من قانون المرافعات السابق عن عدم مراعاة ميعاد التكليف الحضور بالنسبة الى الدعوى المبتدأة ، وهذا الجزاء هو _ وعلى ما جرى به قضساء هسده المحكمة _ مقرر الصلحة السيتانف عليـــه حتى يتفدى ما يترتب على تراخى المستأنف في أعلان الاستثناف من أطالة الأثر المترتب على تقديم صحيفته لقلم المحضرين في السقوط وقطمم الجزاء في حالة طلبه من صاحب الصسلحة ، ولا يكون لها خيار فيه ما لم يتنازل عن طلب توقيعه صاحب المسلودة فيه -

لا كان ما تقدم ، وكانت الخصيومة في الاستثناف تتحدد وعلى ما جرى به قضاء هذه المحتمد و بالمحتمد و بالمحتمد و بالمحتمد الدرجة الأولى ، وكان المتاط في المحتمد المحتمد و توجيه الطلبات في الدعوى ، وكان المتاطق في الدعوى ، المتاسبة عن مدونات الحكم المطعون فيه الطلبات المحتمامية للطاعنة أمام محكمة ارل درجة الطلبات الختامية للطاعنة أمام محكمة ارل درجة

كانت طلب البحكم بالزام المطعون عليها الثالثة وحدها وفي مواجهة المطعون عليه الأول ، بمسأ يكون معه الطلب الذي وجه اليه في الاستثناف يرد خطاب الضمان والزامه بمبلغ ٢٨٥ ج طلبا جديدا لا يكون مقبولا ، وهو ما انتهى اليسمه الحكم المطعون فيه بالنشبة الى المطعون عليه الأول ، وكان لا وجه لما تتمسك به الطاعنة من أن المادة ٢/٣٨٤ من قانون المرافعات السابق تبعيز في حالة رفع الطعن في الميعاد على أحمد المحكوم لهم في موضوع غير قابل المتجزئة أو في التزام بالتضامن اختصام البانين ولو بمد فوات ميعاد الطعن بالنسبة لهم ، ذلك أن المادة ه ٤٠ من ذلك القانون بعد تعديلها بالقانون ٢٠٠ لسنة ١٩٦٢ تقفى بأن يعتبر الاستئناف كأن لم يكن اذا لم يتم تكليف المستأنف عليه بالحضور خلال ثلائن يوما من تقديم صحيفته إلى قسلم المحضرين ، ولا يعفى المستأنف من القيام بهسدا اللجراء ما نصبت عليه المادة ٢/٣٨٤ السمالفة الذكر ، لأن هذه المادة الأخيرة إنما تنصب على ميعاد الطعن فتمده لن فوته بالنسبة الى بعض المحكوم لهم ، ومن ثم فلا ينطبق حكمها عسلي البحالة التي يرفع فيها الاستثناف على جميسم المحكوم ثهم في الميعاد ، ولما كان الثابت وعلى ما سلف البيان أن الاستئناف المقدم من الطاعنة قد رفع ضد جميع المسستانف عليهم ومنهبم المطعون عليها الثالثة في الميمساد ، فانه ليس للطاعنة التمسك بحكم المادة ٢/٣٨٤ من قانون المرافعات السابق ما دامت لم تقسم باعلانها بصحيفة الاستثناف اعلانا صحيحا في الميساد المنصوص عليه في المسادة ٤٠٥ من قسانون المرافعات السابق .

الطمن ٢١٥ لسنة ٢٧ ق بالهيئة السابقة ٠

29

۲۹ مارس ۱۹۷۲

(1) اعلان : رسم فعقة ، غريبة ، ق ٢٥ لسنة ١٩٦٧ ق ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ ·

(پ) اخطار : ژواچ ، میلاد ، وفاة ۰ اعلان بالیه ، بالبرید ،

(پ) رسم اعلان : اعقاء ، مصلحة ضرائب ، اتفاقها على اعقاء مخالف للقانون .

الماديء القانونية :

١ - المشرع اخضع جميسم الاعسلانات والاخطارات العلنية لرسم الدمغة ، الا ما استثنى بنص خاص ، وفرض رسما قدره عشرة مليمات عن كل اعلان من الإعلانات المكتوبة أو المنقوشة على الأدوات المصنوعة من غير الورق وغيرها من الأشياء التي تماثلها ولا يشملها مدلول كلمية « الأدوات » ، متى وزعت كهدايا ، والقصسود بالاعلان أو الاخطار المسلومات أو البيانات التي يراد توصيلها للجمهور ، الذين يحرص المسلن على أن يصل الاعلان اليهم ، ويستحق الرسمم في هذه الحالة دون نظر الى ما يحققه الإعلان من نفع للمعلن أو الى مدة بقيسائه ، ويكفى حتى يستحق الرسم ان توزع الأدوات المذكورة على الغير دون مقابل فاثبات بيانات على عينسات الأدوية أو عبواتها تشير إلى أسم الدواء وتركيبه وطريقة استعماله وفوائده ، ثم توزيعهـما على الأطباء وغيرهم ممن يجيز القانون توزيعها عليهم، يعتبر اعلانا عثهم ويستحق عليها رسم الدمفة ن متى وزعت بغير مقابل •

٣ ... « يفرض رسم دمغة نوعي قدره عشرون قرسا عن كل إعلان يوزع باليد أو يرسسل بالبريد ، مهما يكن عدد نسخ الاعلانات الموزعة، ويستثنى منها الاخطارات القاصة بالميسالد والزواج والوفاه » وهذه المادة تنظم رسسم الدمغة على نوع آخر من الاعلانات يغتلف عن الاعلانات المكتوبة أو المتقوشة على الأدوات وغيرها

٣ - الاتفاق مسمع مصسلحة الضرائب على تحصيل رسم عن الاعادات على وجه يخالفنا حكام (قانون ، لا يسقط حقها في المقالة، بفرق الرسم المستحق ، لأنه لا يجوز الاعلساء من الرسم التخليضه الا في الاحوال المبينة في القانون ،

المحكمية:

وحيث أن ١٠ النص في المادة الأولى من الجدول الله النصة على الإعلانات وقبل الخالفات الله المنافق على الإعلانات الملحق تعديله بالقانون ٢٤٤ لسنة ١٩٥١ ــ على أن د جميب الاعلانات والإخطارات الملتية ما عبدا ما يهمدم

من السلطات العمومية خاضعة ارسوم الدمغـة ويتعدد الرسم بتعدد الاعلانات والاخطارات التي تبحويها الورقة أو اللوحة أو النشرة الواحدة ، ولكن يعفى من هذا الرسم ما ياتي ٠٠ يـ ، والنص في المبادة الرابعة من هممندا الجدول على أنه و يفرض رسم دمغة مقداره خمسية قروش عن كل منز مربع أو جزء من المتر المربع وذلك عن كل اعلان أو اخطار منقوش غلى غيير الورق ، على أن الاعملانات المكتوبة أو المنقوشيسة على الادوات وغيرها التي توزع كهدايا تخضع لرسم دمفة قدره عشرة مليمات عن كل اعلان ، يدل على أن المشرع أخضم جميع الاعلانات والاخطارات العلنية لرسم الدمغة الا ما استثنى بنص خاص، وفرض بالفقرة النانية من المسادة الرابعة سالفة الذكر رسما قدره عشرة مليمات عن كل اعلان من الإعلانات المكتوبة أو المنقوشكة على الأدوات المصنوعة من غير الورق وغيرها من الأشسياء التي تماثلها و لايشملها مدلول كلمة و الأدوات ، متى وزعت كهدايا ، ويستوى لانطباق النص إن يكون الاعلان مكتوبا أو منقوشيا على الأدوات ذاتها وغيرها أو على أغلفتها وعبواتها باعتبار أن الفلاف أو العبوة يعد جزءا منها ويأخذ حكمها، والمقصود بالاعلان أو الاخطار في هذا الخصوص المعلومات أو البيسانات التي يراد توصيلها للجمهور ، ولا يلزم أن يكون جمهور الاعلان هو كل الناس بل يكفي أن يكونوا هم الذين يحرص المملن على أن يصل الاعلان اليهم ، ويسسمتحق الرسم في هذه الحالة دون نظس الى ما يحققه الإعلان من نفع للمعلن أو الى مدة بقائه ، لأن الواقعة المنشئة لرسم الدمغسة على الاعسلانات والاخطارات مي الاشهار والعلانية التي يحققها الاعلان أو الاخطار العلني بذاته ، فلا يكون زوال الاعلان بعد استعمال تلك الأدوات وغيرها مانعا من سريان الرسم ، ويكفى حتى يستحق الرسم أن توزع الأدوات المذكورة على الغير دون مقابل بصرف النظر عن المسلة التي تربطه بالموزع ودون اعتداد بالظروف التي أحاطت بالتوزيع • ولا وجمه للاستناد الى نص المادة ١١ من الجدول رقم ٣ المشار البه للقول بأن حميهم الاعلانات والاخطارات العلنية الواردة بالنصوص السابقة على تلك المادة - ومن بينها المادة

الرابعة _ يجب أن تكون لها صفة البقاء والاستقرار ، ذلك أن النص في تلك المادة على أنه و تسرى الأحكام المتقدمة على جميع الاعلانات والاخطارات العلنية الموجودة وقت العمل بهذا القانون بصرف النظر عن تاريخ تعليقها ، ولكن يمنح أصحاب الاعلانات والاخطارات العلنيسة بجميع أنواعها مهلة شهر لأداء رسم الدمفسة أو الإزالتها ، يدل على أنها تنصرف إلى الإعلانات والاخطارات العلنية الموجودة وقت العمل بالقانون ٣٢٤ أسبئة ١٩٥١ ، أذ قصد المشرع اخضاعها للرسم المنصوص عليه في الجدول رقم ٣ الملحق بالقانون المذكور وبالسعر المحدد به ولو كان تاريخ تعليقها سابقا على ذلك القانون ، وبصرف النظر عن الأحكام التي كان يقررها قانون الدمغة السابق ٤٤ لسنة ١٩٣٩ ، ومنع المشرع اصحاب تلك الاعلانات والاخطارات مهلة مدتها شهر من تاريخ العمل بالقانون الجديد لأداء رسم الدمغة طبقا لأحكامه أو لازالتها .

لما كان ذلك فأن البات بيانات على عينات الأدوية أو عبواتها تقسير الى اسمم الدواء وتركيبه وطريقة استمباله وقوالده ، ثم توزيمها على الأطباء وغيرهم من يجين القانون توزيمها عليه يعتبر اعلانا عنها ريستحق عليها رمم عليه القرة الخاتية من المادة الوابمة المسار اليها عتى وزرعت بغير مقابل ، اذ يتحقق بذلك شرط الملانية وهى الواقمة المنشئة الرسم على ما سلف البيان دون نظر الى الغرض من التوزيع أو ما يحققه الاعلان من نظم .

ولما كانت آنابيب معسجون الأمسينان التي ولما كانت آنابيب معسجون الأمسينان التي وزعها الشركة الطاعنة كيدايا ، تدخيل وعلى الأساء التي تعالله المنابية ما الأشياء التي تعالله المنابية من المنابة المنابة الذكر اذ لم المناز الطاعنة في سبب النعي في أن الميانات المشار المها قد كتبت على الأنابيب ، بل انها ذكرت أن هذه المينات ه وان كانت تحصل اسم نفسها الا انها لا تحتبر اعلال اليسبت هذية ء ، وكان لا محل للتحدي بنص الحادة الثانية عشرة من الجدول رقم ؟ ومي تنص على أنه د يفرض من الجدول رقم ؟ ومي تنص على أنه د يفرض من الجدول رقم ؟ ومي تنص على أنه د يفرض حرسه دهنة نوعي قدره عضرون قرضا عن كل اعلان

يوزع باليد أو يرسل بالبريد مهما يكن عسدد نسخ الاعلانات الموزعة ويستثنى منها الاخطارات الخاصة بالميلاد والزواج والوفاة ، اذ تنظم هذه المادة رسم الدمغة على نوع آخر من الاعلانات يختلف عن الاعلانات موضوع الدعوى ، وهي المكتوبة أو المنقوشة على الأدوات وغيرها التي توزع كهدايا ، وكان الاتفاق مع مصلحة الضرائب على تجصيل رسبم عن هذه الاعلانات على وجـــه يخالف أحكام القانون لا يسقط حقها في المطالبة بفرق الرميم المستحق ، لأنه لا يجوز الاعفاء من الرسيم أو تخفيضه الا في الأحوال المبيئة في القانون ، لمساكان ما تقدم وكان الحكم المطعون فيه قد أخضع الاعلانات المذكورة للرسم المقرر بالفقرة الثانية من المسادة الرابعة سالفة الذكر، فانه يكون قد طبق القانون تطبيقا صحيحا ، ويكون النعى عليه برمته على غير أساس ٠

وحيث الله لما تقدم يتعين رفضي الطعن .

العلمن ۳۳۲ لسنة ۳۳ ق رئاسة وعضوية السساد المستشارين أحمد حسن هيكل نائب رئيس المحكمة وجوده أحبد غيث وحامد وصفى ومحمسه عادل مرزوق وإبراهم السعيد ذكرى -

۰۰ هارس ۱۹۷۲

(أ) شريبة : رسم دهه ، اعلان ، ق ٢٥ لسنة ١٩٩٧٠

(ب) اعلاق : عيئة ادوية ، بيان ، ق ١٣٧ لسنة ١٩٥٠ .

(ج) أعلان : موزع باليد ، بالبريد •

(۵) تلقس : طعن ، اسباب ، هفاع ، اخلال بعقه ، تقرير طعن ، مذكرة شارحة ،

المبادى، القانونية :

لم المشرع أخضع جميع الاعلانات والاخطارات والاخطارات وورض خاص، ورض خاص، ورض خاص خدره عشرة مليمات عن كل اعلان من الاعلانات المكتوبة أو المتقوشة على الادوات المصنوعة من غير الودق وغيرها من الاشياء التي تماثلها ، ولا يشملها مدلول كلمة « متى وزعت كهذايا ، على الادوات ذاتها وغيرها أو على أغلقتها وعبورة أو العبوة يعد جورة العرات أن الغلاف أو العبوة يعد جورة المها ياعتبار أن الغلاف أو العبوة يعد جورة المها ياعتبار أن الغلاف أو العبوة يعد جورة المها ياعتبار أن الغلاف أو العبوة يعد جورة المها باعتبار أن الغلاف أو العبوة يعد جورة المها المتعارف المنافذة المعرفة المعرفة

منها ويأخسد حكمها والمقصود بالاعدان او الإسانات التي يراد توصيلها للجمهود ، بل يكلى أن يكونوا عسم توصيلها للجمهود ، بل يكلى أن يكونوا عسم المثن يحدس المثن اليهم ، ويكلى حتى يستحق الرسم أن توزع الادوات الملاكورة على المير دون مقابل - فاثبات بيانات الادوية أو عبواتها تنسير الى اسم الدواء وترييه وطريقة استمالك وفوائده ، ثم توزيعها على الأطباء وغيرهم ممن يجيز القانون توزيعها على م يعتبر اعلانا عنها ويستحق توزيعها عليهم ، يعتبر اعلانا عنها ويستحق عليها رسم اللمقة متى وزعت بغير مقابل ،

٢ – اعتسبس المشرع البيانات المكتوبة أو المتقوشة على عينات الأدوية اعلانا ، هذا الى ان اثبات هذه البيانات تنفيذا للقانون سالف اللكر ليس من شانه الاعالم من رسم اللمفهة متى توافرت شروط استحقاقه .

٣ ـ « يفرض رسم دمغة نوعى قدره عشرون قرسا عن كل اعلان يوزع باليد أو يرسل بالبريد مهما يكن عدد نسخ الاعلانات الموزعة ، ويستثنى منها الاخطارات المخاصسة بالمسلاد والزواج والوفاة » • وهده المادة تنظم رسم الدمغة على نوع آخر من الاعلانات يختلف عن الإعلانات يختلف عن الإعلانات يختلف عن الإعلانات ويختلف عن الإعلانات تختيرها التي توزع كهدايا •

الطاهون فيه ، الاخلال بعق المداع على الحسكم الملمون فيه ، الاخلال بعق المداع استندادا الله المحكمة الموضوع لم ستجب لطلبه وفهم معضر حصر العينات الذي قدرت بناء عليسه الرسوم التي حصدتها المصلحة ، ذلك أن الطاعن لم يبد هذا السبب الا في مذكرته الشارحة ، والمول عليه هو بما يرد في تقرير الطعن ذاته .

المحكوسة :

وحيث أن * النص في المسادة الأولى من البحدول ٣ أنخاص برصوم الممغة على الاعلانات وقبل تعديله بالقانون ٢٥ لسستة ١٩٦٧ - والمحتو بالقانون ٢٥ لسستة ١٩٥١ على أن وجنبع الإعلانات والاخطارات العللية ما عدا ما يصدر من السلطات العمومية خاضمة لرسوم المسغة ويتعدد الرسم بتعدد الاعسادات الراواخطارات

التبي تحتويها الورقة أو اللوحــة أو النشرة الواحدة ، ولكن يعفى من الرسم ما يأتي : ٠٠ ۽ والنص في المادة الرابعة من هذا الجدول على أنه د يفرض رسم دمغة مقداره خمسة قروش عن كل متر مربع أو جزء من المتر المربع وذلك عن كل اعلان أو أخطر منقوش على غير آلورق ، على أن الاعلانات المكتوبة أو المنقوشة على الأدوات وغيرها التى توزع كهدايا تخضع لرسبم دمغة قدره عشرة مليمات عن كل اعلان ، يدل على أن المشرع أخضع جميع الاعلانات والاخطارات العلنية لرسم الدمغة الا ما أستثنى بنص خاص ، وقرض بالفقرة الثانية من المسادة الرابعة سالفة الذكر رسما قدره عشرة مليمات عن كل اعسلان من الاعلانات المكتوبة أو المنقوشـــــة على الأدوات المصنوعة من غير الورق وغسيرها من الأشمياء التي تداثلها ولا يشملها مدلول كلمة ، الأدوات ، متى وزعت كهدايا ، ويستوى لانطباق النص أن يكون الاعلان مكتوبا أو منقوشا على الأدوات ذاتها وغيرها أوعلى أغلفتها وعبواتها باعتبسار أن الغلاف أو العبوة يعد جزءا منها ويأخذ حكمها. والمقصود بالاعلان أو الاخطار في هذا الخصوص المسلومات أو البيانات التي يراد توصيلها للجمهور ، ولا يلزم أن يكون جمهور الاعلان هو كل الناس بل يكفى أن يكونوا هم الذين يحرص المعلن على أن يصل الاعلان اليهم ، ويستحق الرسم في هذه الحالة دون نظر الى ما يحققه الاعلان من نفع للمعلن أو الى مدة بقسائه ، لأن الوائعة المنشئة لرسم الدمغية على الاعلانات والاخطارات عي الإشهار والعلانية التي يحققها الاعسلان أو الاخطار العلنيي بذائه ، فلا يكسون زوال الاعلان بعد استعمال تلك الأدوات وغيرها مانعا من سريان الرسم ، ويكفى حتى يستحق الرسم أن توزع الأدوات المذكورة على الغير دون مقابل بصرف النظر عن الصيلة التي تربطه بالموزع ودون اعتسداد بالظروف التي احاطت بالتوزيع •

لساكان ذلك ، فان اثبات بيانات على عينات الأدوية أو عبواتها تشبير ألى اسم الدواء وتركيبه وطريقة استعماله وفوائده ، ثم توزيعهـــا على الأطباء وغيرهم ممن يجيز القانون توزيعها عليهم يعتبر اعلانا عنها ويستجى عليها رسم النهفة

المقررة بالفقوة الثانية من المسادة الرابعة المسار اليها متى وزعت بغير مقابل ، اذ يتحقق بذلك شرط العلانية وهي الواقعة المنشئة للرسم على ما سلف البيسان ، دون نظر الى الغرض من التوزيم أو ما يحققه الاعلان من نفع ، ولا وجه للتحدى بأن البيانات المكتوبة أو المنقوشة على عينات الأدوية يستلزمها تص المادة ٥٧ من القانون ۱۲۷ لسنة ۱۹۵۵ في شأن مزاولة مهنة الصيدلة فلا تعد اعلانا ، ذلك أن المشرع اعتبر منه البيانات اعلانا فيما قبرره في المذكبرة الايضياحية للقانون المذكور من أنه و كما حدد المشرع طرق الاعلان عن هذه المستحضرات للقضاء على الأساليب المسللة التي تؤدي الى سوء البيانات تنفيذا للقانون سالف الذكر ليس من شأنه الاعفاء من رسم الدمغة متى توافرت شروط استحقاقه ٠

ولما ذان الثابت من انحكم المطعون فيه أن المعكمة قررت أن عينات الأدوية التي وزعتهــــا الشركة الطاعنة كهدايا تنحمل بيانات مكتوبة على عبواتها ، وأغلفتها وهي تعتبر جزءا منها وأنها تكون بذلك في حكم المكتوبة على ذات السلعة ، وكانت عينات الأدوية على هذه الصورة تدخيل وعلى ما سبلف البيان في مدلول الأدوات وغيرها من الأشياء التي تماثلها ، وينطبق عليها نص الفقرة الثانية من المادة الرابعة سالف الذكر ، وكان لا محل للاستناد الى نص المبادة ١٢ من البعدول ٣ وهي تنص على أنه د يفرض رسم دمغة نوعی قدره عشرون قرشا عن کل اعلان یوزع باليه أو يرسل بالبريد مهما يكن عدد لسيخ الاعلانات الموزعة ويستثنى منهسها الإخطارات الخاصة بالميلاد والزواج والوفاة ، اذ تنظم هذه للبادة رسم الدمغة على نوع "أخر من الإعلانات يختلف عن الإعلانات موضموع الدعمموي وهي المكثوبة أو المنقوشة على الأدوات وغيرها التبي توزع كهدايا ، ومن ثم فلم يكن الحكم بحاجة الى الرد على دفاع الطاعن في هسذا الخصوص واستظهار التفرقة بن هذبن النوعن من الإعلانات طالمًا أن المادة سالفة الذكر غسير منطبقة • وكان لا يقبل من الطاعن النعى على الحسكم المطمون فيه الاخلال يحق الدفاع استنادا الى أن

محكمة الموضوع لم تستجب لطلبه بضم محضر حصر المينات الذي قدرت بناء عليه الرسوم التي حصدتها المصليحة ذلك أن الطاعن لم يبد هــذا السبب الا فى مذكرته الشارحة ، والمهول عايه هو بما يرد فى تقرير العلمن ذاته ،

لمن كان ما تقدم وكان الحكم المطدون فيه قد أخضع الاعلانات موضوع الدعوى للرسم المقرر بالفقرة الثانية من الماحة الرابعة منالفة الذكر ، فانه يكون قد طبق القانون تطبيقا صحيحا ، ويكون النمي عليه بالخطأ في تطبيق للقانون والقصور في التسبيب في غير محله .

وحيث اله لما تقدم يتعين رفض الطعن .

الطعن ٧١ه لسنة ٣٤ ق بالهيئة السابقة -

10

۲۹ مارس ۱۹۷۲

(أ) نقض طعن ، نطاقه ، اختصـــــاص ولالي ، نظام عام ،

رَ بِ) وقف : غير مسلم على مسلم ، ق ٤٨ لبنة ١٩٤٣ (ج) وقف مسيحي : وقف ، شرط واقف .

(د) قاهر : ربع ، صرفه ، استحقاق ، تمرف فی سله ،

(ه) وقاف : غير مسلم على جهة غير اسسائمية .
 ق ١٤٤٧ لسنة ١٩٥٧ .

(و) قانون : القاء ضمتي •

المبادىء القانونية :

١ - أذ كان تقرير الطمن يقتصر على ما قفى به المحكم فى الموضوع ، ولم يعو ثميا على ما قفى به فى شان الاختصاص ، فلا يع_و_وز للمطمون عليها أن تتبسك فى دفاعها أمام هذه المحكمة بعدم ولاية المحاكم بنظر الدعوى ، بناء عز تعلقه بالنظام العام .

٢ - اصلام الواقف ليس شرطا في صححه الوقف عل المسلم ، فيسكون الوقف عل فقراء المسيحين او عليهما مصا المسلمين أو عل فقراء المسيحين او عليهما مصا جائزا فقها وفاتونا ، لأنه في جميع الاحوال جهر بر يتقرب بها ألى الله في الشريعة الاسلاميـــة بر يتقرب بها ألى الله في الشريعة الاسلاميـــة

والسبيحية ، حتى جاز للمسلم أن يدفع تفقرا، غير السلمين صدقة الفطر والكفارات •

٣ ـ اذا كان الواقف قد نص في كتاب وقاه على أن السراى ـ الموقوة ـ تكون مقرا لسكن ناظر الوقف ومن يرد عل هده السراى من الفقراء وإلساكين وأبناء السبيل والمحتاجين ورجال العمر والأدب والدي للمبيت ، فيثبت الاستحقاق للمترددين من المسيحين والمسلمين وغيرهما في الضيافة الملكورة -

 م المشرع اقام وزارة الأوقاف في النظر على الوقف الغيري ما لم يشترط الواقف النظر لنفسه ، وأورد الماحة الثالثة استثناء على هذا الحق خاصا بوقف غير المسلم على مصرف لغير جهة اسلامية ، ليقيم القاضي ناظره ان لم يشترط الواقف النظر النفسه ،

٣ - لا محل للاحتجاج بان النص الأول ـ الوارد في القانون القديم ـ قلد الفي ممنسا بالنص الثاني الوارد في القانون الجديد ـ لان هذا الإنفاء لا يكون الا إذا توارد النصان في القانون الجديد وفي القانون القديم على مصل واحد يستجيل مقله اعمالهما فيه .

احكمية:

وحيث ۱۰ أنه وأن كان يجوز للمطعون عليه مُس كما هو الشان بالنسسة للنيباية السامة ولمحكمة النقض سان يثير في الطمن ما يتمان بالنظام المام الا أن ذلك مشروط بأن يكسون وأردأ على الجزء المطعون عليه من الحكم، وأذ كان

إنابت أن تقرير الطعن يقتصر على ما قضى به الحكم في المؤضوع ولم يحو تعيا على صا قضى به به في شأن الاختصاص ، خولا يجسوز للمطمون عليها أن تتمسك في دفاعها أمام هذه المحكمـة بعدم ولاية المخاكم بنظر الدعوى بناء على تعلقه النظاء العام ٠٠

وحبث انه لما كان الحكم الابتدائي الذي أيده الحكم المطعون فيه وأحال الى أسبابه قد آورد ني تفسير الشرط المختلف عليه ما يلي « أن الواقف انشبا وقفه على جهات عينها في كتاب وقفه بعد أن أبان في صدره أنه وقف خييري محض وخال من الشروط العشرة ومن كل شرط يجمله غير خيري ، وبعد أن أوضم مساحات قطم الأرض الموقوفة بحدودها حسدد مصرف ريمها ومقدار الحصة الموقوفة على هذا المصرف، فخص نصف ريم تلك الأطيان الموقوفة على السراي والسلاملك الملحق بها ، وحدده بمقدار ١٢ ط من ٢٤ ط ينقسم اليها ربع الأطيسان المرقوفة على المترددين على هذه السراى من الفقراء والمساكين وأبناء السبيل والمحتاجين ورجال العلم والأدب والدين ، والنصف الآخر من ريع تلك الأطيان الموقوفة وهو ١٢ ط من ٢٤ ط قسمها أثلاثًا ٠٠ وأنه أراد بالقسم الأول من وقفه وهو الوقف على السراى والسيلاملك أن يطلقه اطلاقا عاما بدون قيد بالنسبة لزبائنه المترددين عليها من الأصناف التي حددها ، وقيد ذلك بالنسبة للكنيسة الكاثنة بناحية الجديدة وما ألخق بها من المدرسة التي تقوم على تعليم الدين المسيحي للملحقين بها من أبناء الطائفة ، وجعل الاشراف عليها لوكيل الشريعة الطائفية ، كما خصص المدفن وما ألحق به من الكنيسة بناحية ميتبشار على أسرته واقامة الشعائر الدينية في الكنيسة في المواسم والأعياد القبطية ٠٠ كما قيد بالنسبة للملجأ أن يكون الملحق به من المجزة والمقعدين من ذوى العاهات والأيتام والارامل والشيوخ من الاقباط الأرثوذكس الفقراء وقيد في المصرف الأخير بالفقراء والمحتساجين من الأقبــــاط الأراوذكس المصريين

وعلى هذا الأساس يبين أن الواقف على ما هو مفهوم من دلالة اطلاقه للمترددين على السراى والسلاملك بدون وصف لدنانتهم أنه أراد عموم

المتردرين سواء في ذلك ما اذا كان المتردد مسلما أم غير مسلم ، من طائعة الواقف أو مختلفا معه ولو كان يريد التخصيص باهل الطائعة لنص معه ولو كان يريد التخصيص الا بخصص ، واذا كان ذلك على مراد الواقف ومقصداه الذي يفهم من سياق على السراى والسلاملك جهة بر عامة تأخة حكم ما ثارته المدعية ، ولا يوض من مسلما القول ما ثارته المدعية ، الطاعنة ب مصحيفة دعواهما أثارته المدعية ما الأصلام المناسبة القول والرائوة عليها بمدكرته المقسمة المتسامة المتسامة المتسامة المتسامة المتسامة عليها على المرائق الخيرية والوقف عليها هو رعاية الديانة المرائق الخيرية والوقف عليها هو رعاية الديانة المدانة المترائق الما المناسبة عليها المرائق والما على الطوائف والما على اختلال الدانة المتلك أخلاك الطوائف والملل على المناسبة عليها الالموائف والملل على المتوافئة والما على المتلك المناسبة المتحدان المتسابق المتحداد المتحداد

ولما كان اسلام الواقف ليس شرطا في صحة وقف الرقف على السلم ، والأصل في صبحة وقف المسيحي من حيث البجة ألموقوف عليها طبقا للمنتفي المحول به وقت صدور الوقف تمام المحول به وقت صدور الوقف تمام المساحي مما ، وهو صحيح تمال عند المسلم والمسيحي مما ، وهو صحيح المساحة الساحة المساحة من قانون الوقف ألم المساحية من قانون الوقف في شريعة الواقف وفي الشريعة الاسلامية ، فيكون الوقف على فقراء المسيحيين او الواقف وما باثرا فقها وقانونا ، الأنه في الشريعة عليهما مما جائزا فقها وقانونا ، الأنه في الشريعة الاسلامية والمسيحية ، حتى جاز للمسسلم ان الاحوال عقو المسيحية ، حتى جاز للمسسلم ان الاعلامية والمسيحية ، حتى جاز للمسسلم ان الاعلامية والمسيحية ، حتى جاز للمسسلم ان والكفارات ،

لما كان ذلك وكان الواقف قد نص في كتاب وقفه بشأن السراى والسلاملك على ما يأتي وانشأ حضرة الواقف الدكتور سسوريال .. وقفه هذا من الآن خيريا معضا على المجسسات الاتية : (أولا) السراى السائف ذكرها تكون مقرا لسبكن ناظر هذا الوقف ومن يرد على هده السراى من القراء والمساكين وأبناه السسبيل والمعتاجين ورجال العلم والأدب والدين للمبيت في السلاملك المخصص لذلك بهاده السراى ولطعامهم الطعام المنساسب من الربع الذي مسيخصص لها بعد . ، وكان عذا القول من الواقف مسيخصص لها بعد . ، ، وكان عذا القول من الواقف

يدل على التعميم لا التخصيص والاطلاق لاالتقييد، فيثبت الاستحقاق للمترددين من المسيحيين والمسلمين وغيرهما في الضيافة المذكورة . ودلالته على هذا المعنى دلالة نصية صريحة تفيد الحكم بطريق القطع ، فلا يكون صنحيحا ما ذكرته الطاعنة من أن الواتف لم يقصد مطلقا جهـــة بر عامة يدخل فيها مصرف اسلامي ، ولم يذكرها صراحة ، يؤكد ذلك أن الواقف خصص مصرف الأقسام الأخرى في الوقف لأبناء دينه وطائفته على النحو الذي أوضحه الحكم ، وكان لا يغير من عدًا النظر ما اثارته الطاعنة من دلالات بسبب النعى ، ذلك أنه لمما كان وقف المسيحي على المسلم صحيحا شرعا ، وهو قرية الى الله تعالى فى دينه فمجرد كون الواقف مسينحي الديانة واشتراطه النظارة من بعده لغبطة البطريرك بعد انقراض الذرية لا يحمل دلالة على أنالواقف اراد بالفقراء وغيرهم من المترددين على المضيفة خصوص المسيحيين ، اذ لا منافاه بين المسيحية والقربة الى الله تعالى بالصدقة والبر العام فلا تكون ديانة الواقف سببا للتخصيص ، لأن اعتناق الدين أمر باطن ولا تستمد منسه ارادة بالحرمان لم يقم عليها دليل ظاهر ، بل لقد قام الدليل على خلافهـــا اذ نص الواقف على عموم الخصوص وكذلك الحال بالنسبة للناظر ، فلا يلزم من كون الناظر مسينجيا أن يكون الموقوف عليه مسيحيا ، وكان اشتراط الواقف جعل ريم الحصة التي تعذر صرفها في باقي الحصص هو نص لازم لمنم الانقطاع فيها ، واشتراط اداولة جبيم الحصص اثنهاء عند تعسدت صرفها في الجهات التي حددها الى جهة بر لا تنقطع ـ سبواء كانت الجهة هي الفقراء المسيحيين أو غيرهم _ مو شرط لصحة الوقف قانونا ، فلا يحمل أي الشرطين قرينة على اراده الواقف السيجاب ما تقيدت به جهة مآلية على جهة أصلية ، بل ان ترتيب الاستحقاق في هذه الجهة الانتهائية على تعذر الصرف في الجهية الأصلية معنهاه تحقق المغايرة بينهما وعدم ارادة الواقف تقسد الأولى بما تقيدت به الثانية ، وقول الواقف في الحصة المرصودة على المضيفة « يتولى الناظر صرف

ربعها حسيما يتراءى له على الأغراض المخصصة للسراى السالف ذكرها ، لا يفيد تمليك الناظر حق التصرف في اصل الاستحقاق أدخالا أو اخـــراحا ، واعطـــاء أو حرمانا ، فلا يــكون له سيلطان في استقاط حسق المترددين على المسيفة من غير السيحين ، أذ لم شترط الواقف الشروط العشرة في وقف ، وانما يفيد هذا القول تمليك الناظر حق صرف الريم في الوجوه اللازمة لقيام المضيفة وتقرير ما يتطلبه كل وجه ، وقد أفصم الواقف عن ذلك بقوله و من صيانة ومن ضيافة ومن ماكل ومبيت وخدم وانارة وموطفين ومفروشات ، ثم أكد هذا المعنى وأكد معه عموم اسستحقاق الضسيافة للواردين بقوله « وجميع ما يلزم لعمل مضيفة مناسبة مستعدة لاستقبال الضيوف الواردين ي واذ لم يرد تي كتاب الوقف ما يدل على الحاق المنزل والسلاملك بالأماكن المعدة لاقامة الشعائر الدينية المسيحية على تحو ما تقول به الطاعنة • لماً كان ما تقدم وكان الحكم المطعون فيه قـــد انتهى في تفسيره لشرط الواقف بأن المرصود على السراى والسلاملك جهـــة بر عامة ، وكان تفسيره سائفا يؤدى اليه كتاب الوقف في مجموع عباراته ولا مخالفة فيه لغرض الواقف ، قان النعى عليه بهذا السبب بكون على غير اساس ٠٠

وحيث أن ١٠ النص في الفقرة الأولى من المادة الثانية من القانون ٢٤٧ لسنة ١٩٥٣ معدلة بالقانونين ٤٤٧ لسنة ١٩٥٣ و ٢٩٦ لسنة ١٩٥٤ على أنه و أذا كان الوقف على جهة بر كان النظر عليه بحكم هذا القانون لوزارة الأوقاق ما لم يشترط الواقف النظر لنفسيسه ، والنص في مادته الثالثة معدلة بالقانون ٧٤٧ لسنة ١٩٥٣ على و أنه ومع ذلك أذا كان الواقف غير مسلم والمصرف غير جهة اسلامية كان النظر لمن تعينه المحكمة الشرعية ما لم يشبترط الواقف النظر لنفسه ۽ وائنص في المادة الأولى من القانون ٢٧٢ لسنة ١٩٥٩ على أن . تتولى وزارة الأوقاف ادارة الأوقاف الآتية : (أولا) الأوقاف الخيرية ما ثم يشترط الواقف النظر لنفسه ١٠٠ (ثالثا) الأوقاف الخيرية التي يشترط فيها النظر لوزير الاوقاف اذا كان واقفوها غير مسلمين ۽ والنص في المادة ١٧ منه على « الغاء الفقرات ٢ ، ٣ ،

٤ من المادة الثانية من القانون ٢٤٧ لسمينة ١٩٥٣ ٠٠ وكل نص يخالف حكم هذا القانون ۽ يدل على أن المشرع أقام وزارة الأوقاق في النظر على الوقف الخيرى ما لم يشترط الواقف النظر لنفسه ، وجعلها أحق بالنظر ممن شرط لهااواقف ولو كان من ذريته أو أقاربه باعتبارها صاحبة الولاية العامة ، وأولى من غيرها برعاية جهات الغير وحمايتها وتوجيه الربع الى المصارف ذات النفم العام ، وتحقيق غرض الواقف من التقرب الى آلله بالصدقة الجارية ، فاعطاها الحق في النظر بعكم القانون في الفقرة الأولى من المادة الثانية من القانون ٢٤٧ لسسنة ١٩٥٣ وأورد بالمادة الثالثة منه استثناء على هذا الحق خاصا بوقف غير المسلم على مصرف لغير جهة أسلامية ليقيم القاضى ناظره أن لم يشترط الواقف النظر لنفسيه ، والحكمة من ذلك دفسم الحرج عن الطوائف غير الاسلامية وعن وزارة الأوقاف في ولايتها على أوةاف جملت لمصارف الطائلة خاصة، ولم بشأ المشرع عند وضع القانون ٢٧٢ لسنة ١٩٥٩ أن يلغى الفقرة الأولى من المادة الثانية سالفة الذكر ، أذ نص في المادة ١٧ منه على الغاء الفقرات ٣ و ٣ و ٤ من المادة الشانبة المشار البها دون الفقرة الأولى التي قررت النظر له زارة الأوقاف على الوقف الخبري ما لم يشترط الواقف النظر لنفسه ، حتى يستس العبسل سحكمها دول مساس أو تعديل في حدود الاستثناء الوارد عليه في المادة الثالثة نشأن وقف غير المسلم على مصرف لغير جهة اسلامية ٠

ولا وجه للتجدى بما تنص علمه الفقة الثالثة من المساحة الأولى من القانون ۲۷۲ لسنة ١٩٩٩ من أن وزارة الأولف تتوقل الأوقاف آلكم به الدرم الأوقاف آلكم به الدرم الأوقاف آلكم به الدرم الأوقاف آلاك الفقة الأولى من المسلم المائي الفت الفقة الأولى من المسلم اذا لم المسلم المائي المشترط فيه النظر على الفقرة المائية من النظر على الوقف للمنافزة من النظر على الوقف للخيرى من غير المسلم اذا لم يشترط فيه النظر على ما هو واضح من عبارتها وضمت لتجحسل لوزارة الأوقاف حق ادارة الأوقاف التجديد ألوزادة الأوقاف حق ادارة الأوقاف التجديد التعبرية المنافزة وتعبر التعبر المتعبر المنافزة المنافزة المتعبرة المنافزة المتعبرة الأوقاف التجرية الأوقاف التجديد المتعبر المتعب

مذه الفقرة قبدا بضاف إلى نص المادة الثالثة من القانون القديم ، بحيث إذا كان الواقف مسلما والمصرف غيرجهة اسلامية كان النظر لن تعينه المحكمة ما لم يشترط الواقف النظر الفقرة بالحالة التي تنظمها الفقرة الأولى من المادة الثانية من القانون القديم وهي حالة الوقف الذي اشترط قية الواقف النظر لغيره ، اذ يكون النظر لوزارة الأوقاف بحكم هذا القانون بدلا ممز شرطه الواقف ، وبالتاتي فلا تعارض بين نص الفقرة الأولى من المادة الثانية من القانون القديم و من تص الفقرة الثالثة من المادة الأولى من القانون الجديد ، ولا وجه من بعد للاحتسجاج بأن النص الأول قد ألفي ضمنا بالنص الثاني، لأن هذأ الإلغاء لا يكون الا اذا توارد التصان نى القانون الجديد وني القانون القديم على محل واحد يستحيل معه اعمالهما قية ٠

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه قد جرى في قضائه على أن وزارة الاوقسافة من جرى في قضائه على أن وزارة الاوقسافة من النظر على الجزء الموقوق على السراى والسلاملك ومن جهة بر عامة تشخل في المسادت الاسلامية ، وذلك على ما سبلت بياته في الرد على السبب الأول ولم يعتد الحكم بما شرطة الواقف من تعين زرجعه – الطاعدة بياته في المدة على المحكم بما في المدة على المحكم بما قد خالف القانون أو اخطا في تطبيقة .

وحيث أنه لما تقدم يتمين رفض الطعن •

الطمن ٥ لسنة ٣٨ ق « أحوال شخصية » بالهيئسة السابقة ،

04

۳۰ مسارس ۱۹۷۲

(أ) فوائد : رأس مال / ادماج - محكمة موضوع ،
 سلطتها ، مسالة واقع - تقادم ، مسقط - محكمة نقشى ،
 سلطتها -

(پ) تقادم : لژول ضبقی ، معکمة موضــــوع ، سلطتها ،

﴿ حِدَ ﴾ تقادم "؛ القطاع ، المسالو ،

المبادي، القانونية :

١ – النص على ادماج الفوائد فى راس المال لا يعدو أن يكون رخصة للدائن ١ له أن يعملها دون توقف على اوادة المدين ، وله أن يتنازل عنها بارادته المنفردة ، كما أن تقرير ثبوت قيام الدائن بادماج الفوائد أو عدوله عن ذلك هدو من مسائل الواقع التى يستقل بهسا قاضى المرضوع ، دون معقب عليه فى ذلك من محكمة المنفوع متى كان استخلاصه سائفا .

 ٣ ــ استخلاص النزول الضمني عن التقادم بعد ثبوت الحق فيه مما يســــتقل به قاضي المُرضوع دون معقب عليه في ذلك من محكمــة النقض ، ما دام استخلاصه سائفا .

٣ - لا محل للتمسك بانقطاع التقادم بعد احتمال مدته و واذ كان الحكم المطون فيسه قد انتهال الله المحكم المطلحتها ، فأن الزامها بالحق الذي سقط لا يكون له ثهة معل .

الحكوسة:

وحيث أن ١٠ الحكم المطعون قيه قد جاء به نى هذا الخصوص قوله د انه فيما يتعالق بالاستثناف ٨١٤ سينة ٨١ ق قان ما أثاره · المستأنف في السبب الأول من أسباب الاستئناف فمردود بأن مجال أعمال النص الوارد في البند الثالث من عقد القرض أن يكون الدائن المقرض قد أجرى ادماج الفوائد في رأس المال فعلا سنة فسنة ، وتم تجميدها باتفاق الطرفين فأصبحت بذاك هي ورأس المسال كلا لا ينقسم ، فتفقد بذلك صفتي الدورية والتجدد اللتين يقوم عليهما أساس التقادم الخمسي ، فاذا لم يكن البنك قد استعمل هذه الرخصة ، بل قام على العكس من ذلك باحتساب الفوائد الدورية دون تجميدها بعد ادماجها ، ودون أن يعتبرها أصلا كما هــو الحال في النزاع الحالي اذ اكتفى البنك كما هو ثابت من عريضة الدعوى بطلب الفوائد عن مبلغ ۲۳۶۲۱ ج و ۹۸۰ م بمعدل ٤ ٪ سنو با من تاريخ المطالبة الرسسمية والتي عدلها بالمذكرة المقسدمة بجلسية ١٩٥٨/١٢/٤ دون المطالبة بالتجميد ، فهو بذلك يكون قد أسقط

بالتنازل حقه في اعتبار الفوائد أصلا كامسل الدين لا تسقط الا بخمسة عشر عاما ، وتكون المكومة بذاك قد اعترفت باقرارها بأن الفوائد لا زالت دورية متجـــدة تخضــع للتقـــادم الخمسي ء .

ومن ذلك يبين أن الحكم المطعون فيه قد أقام تضاءه بسقوط الفوائد بالتقادم الخسس عـــلى استنادا الى عدم قيامه بادماج الفوائد ســــنة فيسنة فعلا في رأس المال ، وأن مطالبته بها على أساس عدم تجييدها طبقاً لما جاء برريضــــة اساس عدم تجييدها طبقاً لما جاء برريضــــة المتعرى وبالطلبات المصـــلة الواردة بالمذكرة المختامية ، وهو استخلاص موضوعي سسائغ لا مخالفة فيه للقانون أو لتصوص الاتفـــاق ، لا يعدو أن يكون رخصة للدائن له أن يعملهـــا عدى توقف على ارادة المدين ، وله أن يتنازل عنها بارادة المغردة .

اذ كان ذلك وكان تقرير ثبوت قيام الدائن بادماج القوائد او عدوله عن ذلك هو من مساكل الواقع التي يستقل بها قافى الموضسوع دون معقب عليه في ذلك من مبحكية النقض متى كان استخلاصه سائفا ، فان الحكم المطعون فيه اذ انتهى للى أن البنك الدائن الأصلى لم يستمعل الرخصة الواردة في البند الشالت من عقسه القرض ، وأن الحكرمة التي حلت معساله في الدين المطالب به قد تنازلتي حلت معساله في الاسباب السائفة التي أوردها ، لا يكون قد خالف القانون أو مسخ تصوص الاتفاق ٠٠

وحيت أن ١٠٠ الحكم المطمون فيه قد استند في نفى الاترار القاطع للتقادم على قوله ١ انه لا محل للقول بأن التقادم قد انقطع نتيجية لا محل الفقول بأن التقادم قد انقطع نتيجية في ١٩٧٣/٩١٩ ، ذلك أن الفقطيابات التي تقدم بها البنك لا تجتيوى على اعراف صريح بالفوائد التي سقطت بالتقادم ، ولا يمكن اخذ في ١٩٥٢/٩/٢٧ فإنه كان قد دفع سيدادا في ١٩٧٧/٩/٢٧ فإنه كان قد دفع سيدادا للاصل ، والقوائد المينة هي بلا شك الفوائد الماستحقة اقانونها وقت الدفع ، والتي

لم يكن مفى عليها خبس مستوات ، والقسول بالسحاب الاقراد الضمنى على ما يكون مسقط بالتفادة من قبل ، اثنا هو قول يجافى المنطق ويجوز مراد صاحب الشان ، وهو استخلاص موضوعى سائغ ولا مخالفة فيه للقانون ، لما كان ذلك وكان استخلاص النزول الضمنى عن المؤتم بعد ثبوت الحق فيه مما يستقل به قاضى الموضوع دون معقب عليه فى ذلك من محكمة المؤتمون على ها دام استخلاصه سائفا ، فان ما يثيره لطاعن فى هذا الخصوص لا يصحب أن يكون المناع على المحكمة بدلا موضوعيا لا يجوز اثارته أمام هذه المحكمة، ويكون النمى على المحكم بهذا السبب على غير ساس ، "

وحيث ١٠ أنه لا محل للتمسك بانقطاع التقادم بعد التمسال مدته ١٠ ذ كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه قد انتهى الى أن المدينة لم تنزل عن التقادم الذى تم لهيسلحتها ، فان الزاهها بالحق الذى سقط لا يكون له ثمة محل، ولما تقدم يمين رفض الطعن ٠

الطعن ٩٨ لسنة ٣٧ ق رئاسة وعضووة الســـادة المستفارين ابراهيم عمر هندى نائيرترسى،المحكبةوالدكتور محمد جافق مريدى والسيد عبد الممم الصراف وعثمان زكريا ومعجمه سبيد احمد حماد ،

۵۳ ۳۰ میارس ۱۹۷۲

(أ) نقض : طعن ، سبب جديد ٠ انبات ٠

ر پ) عقد شرکهٔ : ۱متداده ۰ حکم ، تدلیل ، عیب ۰ مدلی م ۲۲۱ ۰

المباديء القانونية :

۱ - إذا كان الطاعن قد طلب احالة الدعوى الم التحقيق الاثبات ما يخالف العقد الكتسوب بغير الكتابة ، استنادا الى وجود عانع ادبى حال بينه وبين الحصول على ورقة ضد من المعلوب عليها ، ولم يستند في ذلك الى التحايل على القانون أو قيام الصورية التدليسية ، ورفض الحكم المعلون فيه احالة الدعوى الى التحقيق لعمم وجود المانع ، فان تمسك الطاعن بهسله المانع م التحايل على القانون أو قيام الصورية

التدليسية _ يعتبر سببا جديدا لا يجوز ابداؤه لاول مرة امام محكمة النقض ·

٣ _ امتداد عقد الشركة المعددة المسلدة قد يكون صراحة اذا ثبت اتفاق الشركاء عسل مد احتها قبل اتفهائها ، كما قد يكون ضمنا اذا استمر الشركاء بعد انقضاء المدة المعددة يقومون بأعصال من نوع الأعمال التي تالفت تهسال الشركة ،

العكمة:

وحيث ١٠ إنه بالرجوع الى الحكم المطون فيه يبين أن الطاعن قد طلب إحالة الدعوى الى التحقيق الإنبات ما يخالف المقد المكتوب يغير الكتابة استنادا الى وجود مانع أدبي حال بينه وبين الحصول على ورقة ضد من المطون عليها ولم يستند في ذلك إلى التجايل على القانون أو " تيام الصورية المتدليسية ورفض الحكم المطون أ فيه احالة الدعوى الى التحقيق لعدم وجود المائع، ومن ثم فان تسبك الطاعن بهذا الدفاع يعتبر سببا جديدا لا يجسوز إبداؤه لأول مرة أمام محكمة النقض "

وحيث ٠٠ انه بالرجوع الى الحكم الابتدائي الذي أيده الحكم المطعون فيه وأحال اليه في . أسبابه يبئ أنه أقام قضباءه باستمرار الشركة على قوله و وحيث انه قد نص في البند الرابع على أن المدعى عليه يعمسل الحساب أللازم في نهاية كل سنة كما التزم عند نهاية مدة العقد بأن يدفع للمدعية جميع ما تستحقه من رأس المال والأرباح أو بعد خصم الخسارة ، ولما كان الطرفان قد أتفقا على أن مدة العقد قابلة للتجديد اذا زغب الطرفان ، وكان المدعى عليه لم يقدم ما يدل على تصلفية الشركة ورد ما يخص المدعية من رأس المال اليها ، فان ذلك يقطع بأن ``` الطرفين قد قبلا ضمنا تجديد العقد وأنه لم يزل قائما حتى الآن ۽ وهو استخلاص موضوعي سائغ ولا مخالفة فيه للقانون ، ذلك أن النص في المادة ٥٣٦ من القانون المدنى على أن د تنتهي الشركة بانقضاء الميماد المعين لها أو بانتهاء العمل الذي قامت من أجله • فاذا القضيت المدة المعينة أو انتهى العمل ثم استمر الشركاء يقومون بعمل من نوع الأعمال التي تألفت لها-

الشركة امتد العقد سيئة فسيئة بالشروط ذاتها » •

يدل على ال امتداد عقد الشركة المجددة المدة قد يكسون صراحة أذا ثبت اتفاق الشركاء على مد أجلها قبل انقضائها ، كما قد يكون ضمينا إذا استمر الشركاء بعد انقضاء المدة المحددة يقومون باعمال من نوع الاعمال التي تالفت لها الشركة ، لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه قد أنتهى الى القول باستمواد الشركة أخذا بالأسبأب السائفة التي استند اليها الحسكم بالاسبأب السائفة التي استند اليها الحسكم فان التمي على الحكم بمسبغ عيسارة المقد ا التصرو في التسبب يكون على غير اساس ،

> ولما تقدم يتمين رفض الطمن · الطن ١٤٩ لسنة ٧٧ ق بالهيئة السابلة ·

02

۳۰ مارس ۱۹۷۲

تامين بحرى : بضاعة ، عجز ، مسؤولية ، عرف .

الميدأ القانوني :

إذا كان مؤدى وثيقة التسامين أن الشركة ضمنت التعويضات المستحقة عن الأفراد التي تلحق البضائع المشتحونة ، واستثنت الخسائر والأضرار التي يكون سبهها التأخير أو العيب المذاتي أو طبيعة البضاغة المؤمن عليها ، وكان الحكم المطمون فيه قد أعفى في حدود سلطته التقديرية شركتي الملاحمة من المسسؤولية عن المجز في البضاعة المسجونة في حسدود ١ ٪ منها ، تأسيسا على أن العرف قد جرى على قبول ألمجز لهذا السبب في حدود نسبة قدرها ١ ٪ فانه لا يكون قد خالف القانون أو أخطا في تطبيقه *

المحكمسة:

البضائم الصادرة من مجمع مكتبى التأمين بلندن وأن نص البند السادس منها جرى عسلى أنه المنتقل في المنتقل المنتاثر والأضرار التي تنحق الإشياء المؤمن عليها ولكنه لا يضمن بحال من الأحوال الخميسائر والأضرار والمصروفات التي يكون سبيها التأخير أو الميب الذاتي المنتجقة دون خصم أى نسبة ، وتدفع التعويضات المستجقة دون خصم أى نسبة ، ومؤدى هسفا المستجقة دون خصم أى نسبة ، ومؤدى هسفا المستجقة عن الأضرار التي تلحق البضائ المستحونة واستثنت من هذا الضمان الخسائر والأضرار التي يكون سمبها التأخير أو الميها الذاتي أو طبيعة البضاعة المؤمرا والميها .

ولا يغير من ذلك ما نص عليه بنهاية الشرط من أن الشركة تدفع التعويضات المستجعة دون خصم أى نسبة ، اذ أن هـــذه العبــارة انما تنصرف الى التعويضات المسستحقة عسن الخسائر التي يشملها الضحمان لآ تلك التي ترجم الى التاخير أو الى طبيعة البضاعة المؤمن عليها أو الى عيب ذاتي فيها ٠ اذ كان ذلك وكان يبين من الرجوع الى الحكم المطعون فيب. أنه أعفى المطعون عليهما من المسيئولية عن التعويض عن العجز الذي لحق اليضاعة الشحونة اثنه، الرحلة البخرية تأسيسا على انهما من الزيوت والشحوم التي تشحن صبا في تنكات السفن أثناء نقلها ، وأن من شأنها أن تتعرض للنقص في وزنها بسبب التصاق جزء منها بالتنكات خلال الوحلة البحرية وجزء منها بالانابيب اثناء الشحن والتفريغ وعلى أن العرف قد جرى من قديم ـ كما تدلُّ على ذلك الصبورة المقدمة من المطون عليها الأولى من الشهادة الصادرة من غرفة الاسكندرية للملاحقة البحرية والتي لم تناذع فيها الطاعنة ـ على قبول العجز لهــــذا السبب في حدود نسبة قدرها ١ ٪ من أوزان تلك السوائل ، وعلى أن المحكمة تطمئن إلى الأخذ بهذه الشهادة ، وتقرر باعفاء المطعون عليهمسا من المستولية عن المجز في البضاعة المسحونة وهي لا تجاوز ١ ٪ من وزنها ، فان الحكم اذ طبق العرف التجاري البحرى وأعفى في حدود سلطته التقديرية المطعون عليهما من المسئولية عن العجز في البضاعة المسحونة في حدود ١ ٪

منها ، لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه ، ويكون النعى عليه بهذا السبب على غير أساس .

الطمن ١٧١ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة •

۵۵

۳۰ مارسی ۱۹۷۲

(1) خبرة : خبير ، مهمته ، اجراءاتها ، انبات . تتابة ، تزوير ، بطلان ، مرافعات سابق مم ۲۳۳ و ۲۳۰ . (پ) تقفی : طعن ، سپی چدید ، امر اداء ، ق ۱۰۰۰ لسنة ۱۹۹۲ ، مرافعات مم ۱۵۹۲ و ۵۵۷ مکررا ،

ر چ) تزویر : دلیل ، محکمة موضوع ، سلطتها .

الماديء الفائونية :

١ – أذ كان الخبير الذي ندبته المحكمة هو خبير الخطوط بقسم إبعات التزييف والتزوير بحصلحة الغب الشرعي، وأن مهمته كانت فحص الأوراق الملعون عليها بالتزوير ، فأن النمي ببطلان عمل الخبير لعلم دعوة الخصوم قبل مباشرة مهمته تكون على غير اساسي .

٧ - متى كان يبين من الاوراق أن الطاعن لم يعترض أمام محمه الموضوع على الطلبات التى تعدم بها المطعون عليه في التعدم من أمر الاداء الصادر لم الماعت بأنها غير مرتبعه بانعلب الاصلى بما يمنع قبولها ، فأن انتهى بذلك يعتبر سبيسا جديد الا يجوز أبداؤه الاول مرة أمام محكمة النفض .

٣ ـ (ف) كان لقاضى الدعوى سلطة الحكم بصحة الودقة المدعى بتزويرها أو بيطلانها وردها بناء على ما يستفهره من ظروف الدعوى وملابساتها دون أن يكون ملزما بالمسير في احراءات التحقيسي أو ناب خبير ، وكانت محكمة المؤضوع في حدود سلطتها التلابرية قد استخلصت من ظروف الدعوى مسطة الأوراق النان انكرها الطاعن ، قان النسعى يكون على غير أساس ،

الحكمسة:

وحيث إن ١٠ المادة ٣٣٦ من قانون المراقعات السابق وردت ضمن مواد الفصحال السادس الذي نظم أحكام ندب الخبراء وإجراءات قيامهم

بما يندبون له من أعمال بصفة عامة ، ثم أفرد القانون الباب السايع منه لاجراءات الاثبات بالكتابة ، ونظمت المسواد ٢٦٢ وما يعسدها اجراءات التجقيق عند انكار الخط أو الامضاء أو الختم أو يصمة الأصبع كما بينت تلك المواد الخطوات والاجراءات التي يجب اتباعها عنمد تدب خبير لمضاعاة الخطوط ، وهي اجراءات رآعا المشرع مناسبة لهذا النبوع من أعسال الخبرة وفيها ضبمان كاف لحقوق الخصيوم فلا تتقيد المحكمة فيها ــ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ بالقواعد المنصوص عنيها بالباب السادس من قانون المرافعات واذ تعد هـسده الاجراءات دون غيرها هي الواجبة الاتباع في موضوع النزاع المتعلق يتحقيق صبحة الإمضاءات لانطباقها عليه واختصاصها به ، دون ما نصت عليه المادة ٢٣٦ من لجراءات ٠

لما كان ذلك ، وكان التابت من الأوراق ان الخبير الذي تدبته المحكمة في ١١ من مارس ١٩٦٤ هو خبير الخطوط بقسم أبحاث التزييف والتزوير بمصلفجة العلب الشرعي ، وأن مهمته كانت فحص الأوراق المطعون عليها بالتزوير ، فأن النجي بطلان عمل الخبير لصدم دعموة فأن النجي بعطلان عمل الخبير لصدم دعموة الخصوم قبل مباشرة مهمته اعمالا للص المادة مراساس .

وحيث إن ٠٠ الحكم المطعون فيه عسول في رفضى الدفع بعدم قبول الدعوى على ما قرره من أن و التظلم في أمر الأداء بعد صدور القانون ١٠٠ سنة ١٩٦٢ اعتراض على الأمر ، وهو حكم نضائي صدر في غيبة الخصوم ، وهو وأن كان بحسب طبيعته لا يختلف عن المعارضة الا أن المشرع أراده في صورة تظلم ، له قواعد خاصة منايرة لأحكام المعارضة في أن التظلم من أمر الأداء يعد خصومة جديدة اذ نصت المادة ٥٦٨/١ من قانون المرافعات على أن يعتبر المتظملم في حكم المدعى ، وتراعى عنه نظر النظلم القواعد والاجراءات المتبعة أمام محكمة الدرجة الأولى ، كما نصبت المادة ٨٥٧ مكرر مرافعسات على أن تسرى على الحكم الصادر في التظلم من أمـــو الأداء الأحكام الخاصة بالنفاذ المجل حسب الأحوال التي بينها القانون ، ويترتب على ذلك أن يكون للمتظلم أن يبدى في التظلم طلبسات

عارضة كما أن له أن يدخل ضامنا في الدعوى بل أن للمتظلم ضده كذلك أن يوجه للمتظلم طلبات اضافية لم يسبق تقديمها من قبل في طلب أمر الأداء ولو كانت تتضمن تعسديلات للطلبات ، أو كانت الطلبات المضافة مما تتوافر فيها شرائط الديون الثابتة بالكتابة التي يصبح استيفاؤها بطريق أمر الأداء ، ذلك أن المشرع -على ما سببق بيانه _ لم يشترط سلوك هسدًا الطريق الا بالنسبة لما يطالب به الدائن ابتداء، كما أن للمتظلم ضده أن يدخل ضامنا في الدعوى بخلاف الحال قبل صدور القانون ١٠٠ سنة ١٩٦٢ ققد كان التظلم في أمر الأداء في صورة معارضة وإن كان للمعارض والمسارض ضده ابداء الطنبات العارضة دون المساس بحجية النحكم الغيابي (أمر الأداء) الاأنه لم يكن للمعارض ضده أن يعدل طلباته في المارضة بالمطالبة بديونه الثابتة بالكتسابة ، وهذا الذي قرره الحكم مخالفة فيه للقانون • هذا ولما كان يبين من الأوراق أن الطــاعن لم يعترض أمام محكمة الموضوع على هذه الطلبات بأنها غير مرتبطة بالطلب الأصلي بما يمنسم قبولها ، فان النعي بذلك يعتبر سببا حديداً لا يجوز أيداؤه لأول مرة أمام محكمة النقض. •

والحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه عول في الاعتماد على صحة السندات الثلاثة التي تقدم بها المطمون عليه في التظلم على قوله بأن « المتظلم قال بمذكرته بأن هسذه السندات لم تصدر منه وأنه يتكرها ولما كانت مذه المستندات أودعت بجلسة ١٩٦٣/١١/٦ وقد أشير اليها بالنحكم الصادر من تلك المحكمة بهیئة اخری بجلسة ۱۹٦٤/٣/۱۱ ولم یطمسی عليها المتظلم طوال هذه المدة بأي مطعن ولاحتي في جلسة ألمرافعة الأخيرة وتستخلص المحكمة من ذلك عدم جدية دفعه وترى عذم مسايرته في دفاعه ، واذ كان لقاضي الدعوى سلطة الحـــكم بصحة الورثة المدعى بتزويرها أو ببطلانهسا وردها بناء على ما يستظهره من ظروف الدعوى وملابساتها دون أن يكون ملزما بالسمير في أجراءات التحقيق أو نسب خبير ، وكانت محكمة الموضوع في حدود سسلطتها التقسديرية قد استخلصت من ظروف الدعوى صبحة الأوراق

التي أنكرها الطاعن فان النعى يكون على غير أساس ٠٠

وحيث أنه بالرجوع الى الحسكم المطعون فيه يبين منه أنه عول في تقسسرير تزوير الخطاب المؤرخ ٩/١١/٩ والايصـــالين المؤرخسين ٢٥/٨/٥٩١ ، ٢٦/٧/٦٣١ على ما وقم فيها من تزوير مادي بتغيير تاريخ سنة الخطاب من سنة ١٩٤٧ الى سنة ١٩٥٨ بطريق المحو والاضبافة والاعادة على باقى الآثار المتخلفة من المحو ، وتغيير مبلغ الدين في السند المؤرخ ١٩٥٩/٨/٢٥ من ١٢ جنيــه الى ٢١٢ جنيـــه بالإضافة والاعادة على الفاظه وتغيير حرف « من » الى كلمة وحضرة؛ بالسطر الرابع ، مع احتمال أن يكون أصل تاريخ السند سنة ١٩٥٥ وبالإعادة عليه اصبح ١٩٥٩ ، وكذلك تغيير مبلغ الدين في السند الأخير من ٨ جنيهات الى ١٠٨ جنيهات بطريق الاضافة وكان هذا الذى سنجله الحكم يطابق ما رآه الخبير وسطره في تقريره المودعة صورته ملف الطمن ، وكان هذا التقرير ، قد اتخذ من بين ما اسمستند اليه في ثبوت تزوير الاوراق سالفه الذكر تحشير الكلمات والإعداد ، ولم يتحدث التقرير عن ظاهرة ترك مسافات طويله نسبيا خالية من الكتابة الاعند فحصه الايمى المؤرخية ١٩٦٣/٧/٢٢ ، ۱۹٦٢/۱۲/۳۰ ، ۱۹۳۳/۲ ، وهي غيسس تلك الايصالات الواردة في النعي •

والنعى على المحكم بأن المحكمة قد رفضت المابة طلب تقديم تقرير استشارى فانه غير منجيع كذلك ، لأن التسابت من الأوراق أن الطابق لم يقدم مثل هذا الطلب الى محكمة الاستئناف وأن كان قد عاب بصحيفة الإستئناف على الحكم الإبتدائي رفضه هذا الطلب ، فضلا عن أنه كان بوسعه تقديم ما يشاء ألى محكمة عن أنه كان بوسعه تقديم ما يشاء ألى محكمة الدرجة المنانية عند طرحه النزاع عليها ،

الطمن ١٧٧ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة ٠

۳۵ مسارس ۱۹۷۲

(أ) تقلق : طعن ، مصلحة ، حكم ، (ب) طيران مدنى : رسم ، حكم ، طعن ، حداد،

(ب) طیران مدنی : رسم ۰ حکم ، طعن ، جوازه ... مرافعات سابق م ۳۷۸ .

ر جد) قانون : تفسيره ، قى ٩٠٠ ئسنة ٩٥٩ ،

ر د > قانون : تعديله ، القاؤه · فرار وزير حرببة ۱۲۷ نسئة ۱۹۰۰ ق ۲۰۰ لسنة ۱۹۵۹ ·

ر ه) قانون : سريانه ، اثر رجعي ٠

المبادى، القانونية :

١ ـ متى كان الحكم الملعون فيه قد رفض الاستئناف المرفوع عن الحكم الابتدائي ، فأنه لا تكون للطاعن مصلحة في التمسئك بها جاء في سبب النهى ـ من خطأ الحكم لعدم قضاته بسقوط الاستئناف لرفعه بعد الميعاد ـ اذ هي لا تعدو إن تكون مصلحة نظرية بحثة .

٧ — اذا كان العكم المطعون فيه قد فصل في اسبابه في النزاع القائم بين الطرفين حسول مقدار الرسم المستحق المصلحة الطيران ، ثم نبب خبير ليبان مقدار ما حصسلته مصسلحة الطيران زيادة على الرسم الذي حدده ، وكان هذا القضاء قد انهى الخصومة بشان الرسسم المستحق ، فانه يجوز الطعن فيه على استقلال طبقا لقانون الرافعات السابق .

٣ ـ لا يجوز الغروج عليسه أو تأويله ، لأن البحث في حكمة التشريع ، واستخلاص قمسد الشارع لا يكون له محل الا عند غموض النمى أو وجود لبس فيه •

١٤ ـ لا يجوز لسلطة ادنى فى مدارج التشريع ان تلفى او تعدل نصا تشريعيا وضعته سبلطة اعلى ان تضيف اليه احكاما جديدة الا بتفويش خاص من هذه السلطة العليا او من القانون وفى حدود هذا التفويض .

 الأصل في القوانين الا تكون ذات اثر رجعي إلا ما استثنى بنص خاص ، وإذ انتفي هذا الاستثناء ، والتزم العكم المطعون فيه هذا النظر ، فإن النمي عليه بخطائة القانون والفظا في تطبيقه وتاويله يكون على غير اساس ٠٠

المحكمة:

فانه لا يكون للطاعن مصلحة في التمسك بما جاء في سبب النعى اذ هي لا تعمدو أن تكون مصلحة نظرية بيحتة ومردود في شقه الثاني بأنه لما كان النراع بن الطرفين قد انحصر في مقدار الرسم المستحق لصلحة الطيران عن كل وحدة مقدارها ١٠٠ كيلو جرام أو كسمورها زيادة عن الخمسة والعشرين ألف كيلو جرام الأولى وهل هو عشرون مليما كما ذكر الطساعن أم سبعون مليما كما ذكر المطعون عليهما ، وكان الحكم قد فصل في أسبابه في هذا النزاع منتهيا الى أن الرسم المستحق هو عشرون مليما ، وتدب خبيرا لبيان مقدار ما حصلته مصلحة الطيران زيادة على الرسيم الذي حدده ، وكان هذا القضر، قد أنهى الخصومة بشأن الرسم المستحق فانه يجوز الطمن فيه على استقلال طيقا للمادة ٣٧٨ من قانون المرافعات السابق الذي صدر الحكم في ظله ومن ثم قان النعي بهذا الوجه يكون على غير أساس ٠٠

وحيث ٠٠ أنه وقد نص البنسد (أولا) من إلباب الثاني من البيان المرافق للقانون ١٠٠ سنة ١٩٥٩ على أن يحصل رسيم قدره خمسسون مليما عن كل وحدة مقدارها ١٠٠ كيلو جرام او كسبورها حتى ٢٥٠٠٠ كيسلو جسسرام أو كسورها من الوزن المصرح به للطائرة في حالة نزولها مرة واحدة ، ويضاف عشرون مليما عن کل وحدة مقدازها ۱۰۰ اله ج او کسورها تزید عن ٢٥٠٠٠ ك ج فقد دل على أن الرسم الواجب تحصيله هو خمسون مليما عن كل وحدة مقدارها ١٠٠ ك ج أو كسورها حتى ٢٠٠ر٢٥ ك ج أو كسورها من الوزن الأقصى المصرح به في حالة نزولها مرة وإحدة ، وسيبعون مليما عن كل وحدة مقدارها ١٠٠ ك ج أو كسورها تزيد عن ۲۵٫۰۰۰ الت ج ومتى كان النص واضحا جيل المنى قاطم الدلالة على المراد منه ، قاته لا يجوز الخروج عليه أو تأويله لأن البحث في حكمـــة التشريع واستخلاص قصبد الشارع ألا يكون له محل ا لاعند غبوض ألنص أو وجسود لبس

ولما كان من المقرر أنه لا يجوز لسلطة أدنى في مدارج التشريع أن تلفى أو تمدل نصل تشريعيا وضعته سلطة أعلى ، وأن تضيف اليه 1;

احكاما حديدة الا يتفويض خاص من هسنه السلطة العليا أو من القانون وفي حدود هــذا التفويض ، وكان المشرع قد نص في المادة الأولى من القانون ١٠٠ لسنة ١٩٥٩ على أن تحسدد تعريفة الرسوم التي تحصل عن اصدار وتحديد أجازات الطيران المختلفة ورسمسوم النزول والايواء ورسوم الخدمات الملاحية والاختبارات الفنية والشهادات والرخص وفئات أشسخال المبانى والأراضي والمطارات طبقا للبيان المرافق، ولوزير الحربية تعديل الفئات الواردة في هذا البيان بما لا يجاوز هذه الفثات ، وكان البيان المذكور جزء لا يتجزأ من القانون فان سلطة وزير الحربية طيقا للتفويض الذى منجعه له القانون تكون مقصورة على تعديل الفئسات الواردة في البيان ويما لا يجاوز تلك الفئات ، وأذ أصدر وزير الحربية القرار ١٨٢٢ نسنة ١٩٦٠ والمعبول به من تاریخ نشره فی ۱۹٦٠/۲/۱۸ الذی نص على أن تعدل الفئات الواردة في البند أولا من الباب الثاني من البيان المرافق للقمانون ١٠٠ لسنة ١٩٥٩ الخاصة برسوم نزول الطائرات بالفثات الآتية ، يحصل رسم قدره ٣٨ مليما عن كل وحدة مقدارها ١٠٠ ك ج أو كسوره حتى ٢٥٠٠٠ ك ج او كسيسورها من الوزن الأقصى المُسرح به عن نزول الطائرة في الموة الواحدة وما زاد على ال ٢٠٠٠ر٢٥ ك ج يعصل عنه رسم قدره ۲۰ مليما عن كل مائة كيسلو جرام أو كسورها وكان هذا القرار قد تناول بالتعديل فئتى الرمسم الواردتين بالبيان المرافق للقانون ١٠٠ أسنة ١٩٥٩ ملا بالتغويض الخاص الذي منحه له القانون وفي حدود عذا التفويض، فانه لا يجوز التحدي بأنه كان مفسرا لأحكام القانون .

لما كان ذلك ، فان تحصيل الرسم بالفنات الجديدة التي وردت في القرار لا يسرى الا على الجديدة التي تحدث بعد العمل به لأن الإسسل في القوانين الا تكون ذات أثر رجعى الا ما استثني ينص خاص واذ انتفى هذا الإستثناء والترم العلمون فيه هذا النظر ، فان المنعي عليه بمخالفة القانون والخطبا في تطبيقه وتأويله بكون على غير السامى •

وحيث انه لما تقدم يتعين رفض الطمن •

الطمن ١٨١ لسنة ٣٧ تي بالهيئة السابقة •

٥V

۳۰ مسارس ۱۹۷۲

()) نقض : طمن ، سبب جدید ۰ معارضة ۰ (پ) رسم : (س تقدیر ، معارضة ۰ ق ۹۰ نسسته ۱۹۹۲ ق ۲۱ نستهٔ ۱۹۱۵ ۰

چ) محكمة استثناف : سلطتها • نقض ، طمن ،
 سيب متعلق بالنظام العام • نظام عام •

الميادي، القانونية :

 ١ ـ النعي بعدم قبول المعارضة شكلا لرفعها بعد الميعاد هو دفع يخالفه واقسع • واذ كم يسبق عرضه على محكمة المؤسسوع ، فانه لا يجود الارته الاول مرة امام محكمة النقض •

۲ ــ اذا كانت المنازعة لا تدور حول تقدير تقور الكتاب للرسم الذي يصح اقتضاؤه ، وإنها تقور حول اساسي الالتزام بالرسم وهداه والوفا به ، فان الجمل في هداه المنسازعة لا يكون بالمارضة في امر التقدير ، وإنها يكون بسلوك اجراءات المرافعات المعادية .

٣ - إجراءات التقاضى تتعلق بالنظام العام، وإذ كان على محكمة الاستثناف وقد طرحت عليها الطلبات المتعلقة بصدى الالتزام بالرسسم أو الطلبات المتعلقة بصدى الالتزام بالرسسم أو البعضائه بالتقادم في صورة معارضة قدمة تقديم، الا تحكم من تلقيد، نفسها بعدم قبولها ، كما يجوز ابسداء هسدا المحكمة النقض ، بل يجوز المحكمة النقض ، بل يجوز المحكمة النقض ، بل يجوز المحكمة النقض ، وكان المحكمة الملعون فيه قد خالف هذا النقل ، وجرى المحكمة القائمة على قبول المعارضة والفاء القائمية في قلم الكتاب في المطالبة بالرسم ، في كون قد خالف القانون .

المحكمية :

وحيث انه وأن كان النعى بعدم قبول المعارضة شكلا لرقمها بعد الميماد هو دفع يخالطه واقع

ولم يسبق عرضه على محكمة الموضوع فلا تجوز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض ، الا انه لما كان مبنى المعارضة التي فصلت فيها محكمة الاستئناف أن الرسوم قد سقطت بمضى أكثر من خمس سنوات على تاريخ اسستحقاقها وأن المورث المحكوم عليه بمصاريف الدعوى لم يتراك شيئاً ، وأن زوجته المعارضية لا تسمال عن الرسوم الا بقادر نصيبها في التركة ، وكانت هذه المنازعة لا تدور حول تقدير قام الكتساب للرسم الذي يصبح اقتضاؤه ، وانما تدور حول أساس الالتزام بالرسم ومداء واتوفاء به فان الفصل في هذه المنازعة لا يكون بالمعارضة في أمر التقدير وانما يكون ــ وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٩٠ لسمنة ١٩٤٤ - بسلوك اجراءات المرافعات العادية لا اجراءات المعارضية المنصوص عليها في المادة ١٨ من هذا القانون بعد تعديلها بالقانون ٦٦

بالنشاة ١٩٦١ ، وكان على محكمة الإسستئناف بالنظام العام ، وكان على محكمة الإسستئناف وقد طرحت عليها الطلبات المتعلقة بعدى الالتزام بالرسم او باتقضائة بالتقادم في صورة معارضة قدمت اليها في الأمر يتقديره ، أن توحكم من تلقاء نفسها بعدم قبولها ويجوز إبداء هذا الدفع لأول مرة أمام محكمة النقض ، بل يجوز لمحكمة المنقس قارته من تلقاء نفسها - واذ كان المحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وجسسرى في قضائه على قبول المعارضة والناقل وجسسرى في حق قام الكتاب في المطالبة بالرسم ، فانه يكون قد خالف القانون بيا يوجب تقضه .

وحيث ان الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم يتمين الحكم بعدم قبول طلبات المعارضة ·

المُعن ٢٢٥ لسنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة •

الحساماة

المحاماة هي المهنسة التي يقف صاحبها بردائه الأسود على بقصة صغيرة من الأرض ، وقد ارتجت حوله الدنيا ـ وهي راسخة لاتفعلوب ــ ويرسل كلماته تحمل لفثات المظلومين ، فان ثم تسمعها آذان البشر ، سمعتها آذان السماء ،

المعامى المصرى محمود الحناوي

التطويالعلمى فى الإثبات فى المواد المدينية

شهادة الشهود - بصمات الأصابع ، الرستاذ الدكتور كاصل أمسين مسلش المسائى

يزيد الإحساس بأن القانون في حاجة الى تطوير شامل ، ولا يمكن أن يبقى منعزلا عن تطورات العلم في الناث الأخير من القرن العشرين ولا بد من تحركه مم حركة المجتمع .

بدأت فرنسا م مصدر الشرائع الجديئة في مصر مد تسمستمين محاكمهما الموليسمية بالكومبيوتر في توقيع الفقويات في محائلةات المرور ، كما استحدت الاتحاد السوفييتي في للدراسات القانونية مادة و السيرناطيقا القانونية ، أن هذه المسادة تمكن رجل القانون من السيطرة على العلاقات القانونية كمامل مصبر عن الملاقات الاجتماعية ، (مقسال الاستاذ جمال المطيفي بجسريدة الاصرام في ٧١/٣/١٢)

يجب أن يتطور الفانون ويتجاوب مع أحدث الصديخات العلمية وكفى ما أصاب المرب عدة قرون تنيجة لقفل باب الاجتهاد وارضاء للحكام واممانا فى مذلة الشعب العربي ومنما له من اعتناق مبادئ، الحرية فتخلف واندفع الى هاوية مستحقة جعلته فريسة الاطماع الطامعين .

لا تستطيع في هذا الكان المحدود أن نمالج جميع أوجه النقص ومواطن الضعف في قوانينا ، ولهذا تقصر هذا البحث على أمر له شأن كبير في الاثبات في المواد المندق وهو شهادة الشهود ، بعد أن ظهرت عيوبها وتلاحقت أضرارها رغم أن اللفائون ينزم الشهد بأن يحتفوا يمينا بالله عز وجل على أنهم يقولون الجق ولكن المشامد في هذا الزمان عدم شعور الناس عند أداء اليمين بهمية الخالق المحلوف المشامد في نطشه وعقابه وقد أحسنت الوصايا النشر في المهسدين القديم والجديد بنهيها عن الحفق ومن المأثور وليس لمنخصوب البنان يهين ، ،

واذا نحن لم نعمل على معالجة الاخطاء والميوب فبعنى هذا إننا سيوف نتجمد في مكاننا ولن نتقدم ٠

احسن المشرع الا جعل القاعدة في الاثبات المدتى السكتابة الا ما استثناه لاسبب معقولة أو لتعذر الحصول على كتابته وذلك للعيوب الكثيرة التى تعترى شهادة الشهود ، فقد يشهد الانسان زورا محابيا أو منتقا أو لمجرد اغسرائه أو التسان ما وقد يشهد الإنسان أورا محابيا أو نسبب خطأ أو نسبان كان يكون ضميف الذاكرة أو غير دقيق الملاحظة أو يكون وقت المشامدة مشغول المنحن بأمر آو يفكر في ثبان له يفوته من أمر الشهادة ما يهم هذه الشهادة وأداءما مما يساعد على النسيان وقد يموت المشاهد أثناء ذلك أو يصمب العثور عليه لهجرته يساعد على النسيان وقد يموت الشاهد أثناء ذلك أو يصمب العثور عليه لهجرته للى بلد آخر ه

ان ازمة الشهود التي كشفت عنها الحوادث الأخيرة وعالجها الأهرام في العدد الصادر يوم ١٩٧٧/٣/١٤ تبرز حقيقة هامة ينبغي التعرض لها بالدراسة وهي وجوب عدم التمويل على الشهود اطلاقا في كل حال يضع فيها المشرع وسيلة اخرى لاثبات الحقيقة ٠٠

كان القضاء المختلط في سابق ايامه لا يطمئن مطلقا لشهادة الشهود فيما يعرض عليه من القضايا ، وذلك بعد أن ثبت له أن الكثيرين منهم احترفوا شهادة الزور وأنهم يتلقون أجرا مقابل شهادتهم وأصبحوا لذلك حسربا على العسمالة لا أهوانا لها ح

ان وسائل الاثبات التي قروها المشرع كثيرة وما الشهادة الا واحدة منها وهي المعفها ، ولهذا طرحت البلاد المتقدمة منذ سنين الأخذ بشهادة المشهود بعد ان أدركت تماما أنه لا يجوز في هذا المصر الاعتماد على قوة ذاكرة الشهود الملمون فيها ، وهذا ما اتجهت اليه محكمة التقض المصرية أذ قررت غير مرة أنه لا محل لسماع الشهود أذا تواقر لدى محكمة الموضوع من المتساصر ما يكفى لتكوين عقيدتها للفصل في الدعوى (مجموعة المتنب الفني لأحكام النقض السنة الرابعة صف ٧٥ رقم ٢/٨٨ و ص ٥٩٦ رقم ٩٢ و ص ٧٥٥ رقم ١٠٤) .

أثبت العلم الجديث أن بصمات الاصابع أصدق انباء من شهادة الانسان في النفس الامارة بالسوء ، فهر قد ينطق عن هوى وقد يشهد لتاء دراهم معدودات قبضها •

ان القضاء اللهرنسي سار بخطوات واسهة نحو اعتبار بصمات الأصسمابع وسيلة قاطعة الدلالة لتحقيق الشخصية وسار بذلك مع قضاء البلاد الأخرى في ركب العلم الحديث •

يوجد مبدأ عام متفق عليه وهو أنه لا يمكن بأى حال من الأحوال ابقاء القديم قديمه في اعقاب الثورات والعروب ، ولهذا قان القضاء وهو مرفق عام واحسب المسلطات في الدولة خاضع لهذا القانون الطبيعي وعليه هو إيضا أن يتطسور ويتمثى مع الأوضاع الجديدة ومتكرات التكنولوجيا ، ألم يترتب على الابتكارات التكنولوجيا ، ألم يترتب على الابتكارات الحديثة تغيير وجهات النظر في كثير من أمور هذه الدنيا .

شرعت المنحاكم لتحقيق المدالة ومن الخطر الكبير أن نقدس نظاما أو تتعرج كثيراً من الاقدام على الأخذ بالإساليب العلمية الجديدة ، أن المشسوء والترقى والتطور من سنن الحياة وواجب المجتمع أن يتمشى ويتطور مع أضافات العسلم الحديث ، واثبت العلم الحديث استحالة انطباق بصميتى شخصين مختلفين أو شميين في شيخص واحد ،

ه وفي عام ١٨٩٤ ادخلت رسميا في انجلترا طريقة تعقيمى الشهمية ببهممات الإصابع لأنه ثبت بغير شك إنها الطريقة الوحيدة المطلقة لتعقيمين الشخصية أن سمات الأصابع ادخلت الآن في النظام المعروف باسم « بيوتيلون » وهو نظام التصوير وقياس الطول والعرض والميزات الى آخره « وطويقة البصمات استعملت أصلا بمعرفة السسييد وليم هيرشسيل في البنجال بالهند حوالى عام ١٨٨٥ ولكن السير فرنسيس جالتون هو الذي ادخل نظام تقسيم البصمات الأغراض تحقيق الشخصية وقد أثمه ووافق عليه السسير ادوارد هنرى من الاسكتلانديارد ، .

وجاء أيضبا في الكتاب المشار اليه ما ترجمته :

« وتحقيق الشخصية عن طريق بصمات الأصابح يتوقف على أن كل عقلة من الأصابع مفطاة بخلايا جلدية تبرز بينها المسام مفتوحة وتكون صاده الدسكالا خاصة بكل انسان وبمبارة اخرى يمكن البيزم أنه لا توجد مطلقا يدان متشابهتان . واكثر من ذلك فان هذه الإشكال تظل وتبقى طول حياة الانسان ولا يمسكن ان تغيير الا الأ الزيل الجلد نفسه » .

ان الرجوع الى البصمات فيه تجنب اخطــــار الفـــهادة الكاذبة أو غير المعنال المحميعة بل هي مقيدة لتجنب كثرة القضايا التي تكون على غير اساس واشغال المحاكم بما تعجز عنه لسهولة حصول كل من الطرفين على شهود كلما عظمت قيمة الدعوى أو كلما تفالى مدع في دعواه أو تعنت •

لم يجعد المشرع المصرع الحالى اطلاقا خصائص البصمات ، بل جعلها صنوانا للامضاء ؛ ولكننا انما نطالب بدعم البصمات وجعلها بالمحل الأول في الاثبات دون شهادة الشهود واعتبار الرجوع اليها من النظام المام وأنه لا يجوز للمتماقدين الاتفاق مقدما على طرحها .

استقرت أراء الخبراء في البحوث الاجتماعية والبعنائية واسساتفة الطب منذ بداية القرن المشرين على أن بصمات الأصابع وسيلة قاطمة الدلالة لتحقيق الشخصية ، وذلك بعد أن ثبت استحالة انطباق بصمتى شخصيتين مختلفتين أو أصبعين لشخص واحد ،

أصبحت البصمة على هدى العلم الحديث تبوح بجميع اسرارها وتكشيف عن طباقع الناس •

وتبقى بصمة الانسان قبل الميلاد وبعد الوفاة دليلا عليه ، فهى كما ثبت علميا تنفياً مع الجنين في بطن أمه ثم تبقى معه طوال الحياة ولفترة غير قصيرة بعد الوفاة ، ومكذا بيني أن لكل انسان في هذا المالم خصائص تميزه في شكل اليصمة احدى معجزات الخلق وقد سبق القرآن العلم المحديث في ذلك ونروى في هذا المقام ما ذكره الفقيه العليب والهالم النابغة دكترر حامد النسوابي في كتابه الخالد و بين الطب والإسلام ، والمطبوع عام ١٩٧٧ بعد انتقاله الى رحمة الله ، قال رحمة الله وظيب ثراه في صفحة ٥٢ ما ياتى بالجرف الواحد:

يقول الله تمال : « لا أقسم بيوم القيامة ، ولا أقسسم بالنفس اللوامة أيحسب الانسان الن تجمع عظامه ، بل قادرين على أن نسوى بنانه » •

هذه الآيات معجزة من معجزات القرآن العظيم ، ينحنى الانسان أمامها اكبارا وأعجـابا •

ومعنى الآيات أن الله تعالى يقول : أيظن الانسان اننا لن نجم عظامه ؟ بلى نحن قادرون على أن نرتب أصابعه ٠٠ عنا المعجزة وبيت القصيد ، فلماذا اختار الله سبحانه بنانالانسان ، ولم يتختر عضوا آخر من أعضب الجسم الكثيرة ؟ ولماذا لم يقل جل وعلا : نسوى عينه ، أو أنفه أو أذنه ، أو أى عضمو من اعضاء جسمه الكثير ، بل اختار بنانه ؟ لا بد أن يكون هناكي سبب .

أجل تتشابه أعضاء الجسم في الناس ، كالعين والأنف والاذن وغيرها فان لم يكن بها علامة خاصة كجرح أو ندبة ، أو وشم ، أو ما أشـــبه لا يسكن تمييز بعض هذه الأعضاء من بعض ، ولكن الأصابع لها مميزات خاصة لا تتشابه ولا تنقارب .

وهذه الميزات لم تعرف الأول مرة الا في القرن المنافي ، أي بعد نزول هذه الآية الكريمة بالنبي عشر قرنا ونصف قرن تقريبا ، ففي سنة ١٨٨٤ ميادية استعملت رسميا في انجلترا طريقة الاستعراف والتعرف بواسطة بصسمات الأصابم ،

فهذه الأصابع في الناس جميما ، تجد أن بشرة جلدها مغطاة يخطوط بارزة تتفتح بها مسام المرق ، وإذا نظر أي انسان في يده وجد هذه الخطوط عسلي أصابه ، وهي نهاذج شنخصية ، أي أنه لا يوجد يدان متباللتان تماما .

واذا فعصت هذه المخطوط المتى فوق الأصابع وجد أن بها خطوطا عسلى ثلاثة أنواع : أقواس ، أو عراو ، أو دوامات ، بمعنى دوائر متحدة المراكز وكذلك يوجد نوع رابع يشمل جميع الإشكال التي لم توصف في الثلاثة السائفة الذكر ، وتسمى المركبات •

وهذه الخطوط لا تتغير مدى الحياة وبمكن الاستمراف بهـــا عــلى جثث المجهولين ، أي بواسطة بصمات الأصابع .

فيقول الله سبحانه: أنه كما خلق هذه الخطوط في حياة الافراد مميزة في كل شخص عن غيره ، وخاصة به وحده ، بعيث لا يمكن أن تتشابه في اثنين منهم، سيسوبها عند الحشر ، ويرجعها الى ما كانت عليه قبل الوفاة فتعاد بخصائصها ومميزاتها التي كانت عليها في الدنيا ، وهو، القادر على كل شيء ، ،

أو ليست هذه معجزة من معجزات القرآن الكريم التى لم يستطع المقسل البشرى أن يفهمها الا بعد قرون عدة من نزول هذه الآيات ؟ قما هو مجرد الفاظ ، فكل لفظ في القرآن له مداوله ، وكل آية لها مغزاها ٠

والى الآن لم يستطع المفسرون الا أن يقتربوا اقترابا ، وما تحن وان اجتهدنا الاكمن يرشفت قطرة من بحر خضم بعيد الفور ممتلء البطن ، أو كمن يقطف زهرة من بستان لا أول له ولا آخر .

واذا كان آياته اختلاف الوائكم والسنتكم ، فان من آياته أيضها اختسلاف بصمات الأصابع .

ولا يجوز لنا أن نطفى، شملة العلم التي أوقدها القرآن منذ أوبعة عشر قرنا قبل التكنولوجيا الحديثة ، كما فعل اسلافنا عندما اقفلوا باب الاجهاد ٠٠

ان تطور طرق الاثبات في العهد المحديث يجعلنه الطالب بالنص الصريح على اعتبار البصمات على المقود وغيرها أقوى من شهادة الشهود •

نظرية الشركة العامة فىالتشيعالصرى

للأستاذ صافح الدين محمد السبيد الحاص

تقسامة

انی إهدف من هذه الدراسة فی اول أمرها أن أرسی قواعد نظریه عامة للنمركة أيمامة ، وكان من الفروری ارساء اركان هذه النظریة كاساس ثم تطبیقها فی التشریم المسری ومقارنتها بالتشریمات الأخری ولكن وجنت أن سلوك هسلا السبیا محفوق بالخاطر وهی أن نسهب فی البحث الذی یستغرق سنوات طویلة حتی مكننی أن اوفی الموضوع حقه من البحث والمراسة وارجو أن تتاج لی فرصة ارساء قواعد نظریة عامة للشركات المامة وتطبیقها فی التشریع المصری والقانون المقان ولان یكون لهذا الموضوع فد بحث مستقام فی المستقبل القریب باذن الله .

ورأيت أن القطاع المام قد اتسع نطاقه وأصبحت مشاكله تحتل العمدارة في التفكير حيث أن هذا القطاع يضم ملايين الماملين ويتناول قدرا ضحاما من المصالح الاساسية الجوهرية التي تعول عليها المعولة في تخطيط سياستها •

ولا شك أن انشاء الشركات العامة كان دفعة كبيرة واحدة فوجيء بها الذهن القانوني الذي تمود التربث والاحتراس في التكييف فقبل يوليو سنة ١٩٦١ لم يكن عندنا قطاعا عاما بالمعنى المفهوم بل مجرد مشروعات اممت أو انششت أو آلت الى الدولة تباعا في مناسبات مختلفة •

كانت هذه المشروعات متفرقة لا تشكل قطاعا عاما شاملا متماميكا • كسا
هو الحال في الوقت الحاضر • لذلك فقد كانت المماكل القانونيسة المرتبطسة
بالشركات العامة التي تشكل منها هذا القطاع العام مفاجاة للذهن القانوني عندنا
وأوجدت الكثير من الخلافات والمقارنات في التفكير (١) •

 ⁽١) براجع التكييف المانوني للبشروعات العامة للدكتور مصطفى كمال وصفى بحث فى مجلة العلوم الإدارية السنة التاسعة العدد الثالث ديسجبر سنة ١٩٦٧ ص ١٩٦٥ ٠

منهج البحث

كما سبق أن أشرت فاني أهدف من هذا المعدث ارساء قواعد نظرية عامة للشركة عامة للشركة العامة في مصر ولذاك فقد قسمت البعدث إلى ستة فصول أساسية وقدمت لهذا البحث بفصل تمهيدي اتحدث فيه عن تطور فكرة الشركة العامة في جمهورية مصر العربية ويتملق بالجزور التاريخية لفكرة الشركة السامة ومراحل نشاتها الى أن السم نطاقها عقب صدور قوانين يوليو الإشتراكية مسئة 191 التي تقلت من الشركات في 191 المتقاعات في الكلة مثلة مادولة ،

والفصل الأول نخصصه لمدلول الشركة العامة ثم حددنا تعريفا لهذه الشركة ونعرض لمختلف الاتجاهات في تحديد هذا المدلول ثم نعرف الشركة العامة عسطي ضوء التشريم الأخير ٢٠/٦٠٠

الفصل الداني نعرض فيه لقانون الشركة المامة ثم نتعرض لبعض الملاحظات الهامة التي ينبغى تسجيلها عن القانون رقم ٧٠/١٠ النخاص بالمؤسسات العامة وشركات القطاع العام •

الفصل الثالث تتعرض فيه للنظام المالي والاداري للشركة العامة في مبحثين ، المبحث الأول تخصصه للنظام المالي للشركة العامة ، والمبحث الثاني تتعرض فيه للنظام الاداري للشركة العامة .

الفصل الرابع تصرض فيه لعمال الشركة العامة ونبحث فيه عن تعريف لعمال الشركة العامة الخاضعين للقانون ٧١/٦١ ثم نتلوه بتحديد طبيعة عمال الشركة العامة ٠

الفصل المخامس نتعرض فيه للاختصاص القضائي نتحدث في المبحث الأول عن القضاء المختص للماملين بالشركة العامة ثم نتلوه بعبحث ثان للاختصاص بالمنازعات التي تقع بن الشركات العامة بعضها المعض وبين أي جهة حكومية وتقديرنا لنظام التحكيم •

وأخيرا خاتمة البحث ٠

الفصيل التمهيدي الفريسة العربيسة العرب

انتشرت ظاهرة التدخل الاقتصادى بين الدول النامية فلم بعد نشباطها محصورا في وظائفها التقليدية المتعلقة بالدفاع عن الوطن والمحافظة على الامن في دروعه وتوفير الصحة والعدالة لمواطنها بل اخلت تتخسل في النشاط الاقتصادى تدخلا يضيق أو يتسنع بحسب طروق كل دولة وتبحالاً تتنتقه من الدولة على المنات سياسية واجتماعية واقتصادية وقد تطورت أسساليم ورسائل الدولة في مباشرة النشاط الاقتصادى وقد كانب ولا زالب بنشها حتي الآن تباشر نشاطها الاقتصادى وفقا للاسلوب التقليدي و الآدارة المباشرة الريحي

أو بطريق الالنزام ثم تطورت أساليب الدول في هذا المضمار فنشأت وسسائل مستحدثة ومنها المنشأت المامة أو المشروعات العامة ويطلق عليها في بعض الدول الاشتراكية المنشآت الاقتصادية أو الرحدات الاقتصادية أو منشأت الدولة (٢).

تدرج انشاء الشركات العامة في مصر في مراحل ثلاثة :

الرحلة الأولى : ما قبل ثورة يوليو سنة ١٩٥٢ .

م يكن التشريع المصرى العديث يعرف نظام الشركات المسامة أو حتى المشروعات العاملة بمعناها ألحال في النشاط الانتصادى طوال الفترة التي سادها النظام الراسميال إلا في نطاق ضميق محمدود يتحصر في ادارة بعض المرافسة الاقتصادية والمساحمة مع دبوس الأموال الخاصية (الوطنية والاجتبية) في عدد من الشركات التي أخذ بعضها بنظام الاقتصاد المختلط ممين لانشاءها بكن ثمة سياسة لانشاء الشركات العامة كما لم يكن ثمة تخطيط معين لانشاءها بل كان نتيجمة لانتجاء بعض الانترامات وايلولنها الى المدولة كالسماحة العديد والبريد والبريد والبري والبريد والبري وادارة بعض المشروعات بطريق الامتفادل المباشر « الريجي » كالمطيعة الاميرية ، والمتحديد والمحتمدية العديد والمرية ، والمتحديد والمحتمدية العديد والمحتمدية المتحديد والمحتمدية المتحديد والمحتمدية المتحديد والمحتمدية المتحديد والمحتمدية المتحديد والمحتمدية والمحتمدية والمحتمدية والمتحديد والمتحديد والمتحديد والمحتمدية المتحديد والمتحديد والمتحديد والمتحديد والمتحديد والمحتمدية المتحديد والمتحديد والم

المرحلة الثنافية : ما بعد ثورة يوليو سنة ١٩٥٧ حتى صدور قانون الشاميم رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ ·

لما قامت ثورة يوليو سنة ١٩٥٧ اختطت الدولة منهجا اصلاحيا للنسواحي. السياسية والاقتصادية والاجتماعية عبرت عنه في مبادئها السبتة التي اعلننها غداة مولدها ومن هذه المبادئ، القضاء على الاقطاع والقضاء على الاحتكار وسيطرة رأس المال على الحكم واقامة عدالة اجتماعية ٠

وتطبيقا لهذه المبادئ، بدأت الدولة في تغيير موقفها في النظام الاقتصادي تغييرا جغريا واتخذت موقفا ايجابيا بدافع من الرغبة في بناء مجتمع جديد قوامه الاشتراكية بنعامتها من ألكفاية والمدل بعد ما تأكد لها أن الحل الاشمستراكي هم المخرج الوحيد للتقدم الاقتصادى والاجتماعي ومو طريق الديمقراطيسة بكل اسمالها السياسية والاجتماعية (ميثاق العمل الوطني) .

وكانت أول بادرة لهذا الدور هو انشاء المجلس الدائم لتنمية الانتاج القومي المدى معدد بالمرسوم بعانون ٢٦٣ لسنة ١٩٥٢ على أن يقسوم ببحث المسروعات الاقتصادية التي يوكن من شانها تنمية الانتاج القومي ربائهي نام المجاسي بوضم خطة انشاء بعض المسركات التي صدر بها قوامين الهسمانها أو تمويلهسا (شركة سيماف والشركة القومية لانتاج الاسمعت والمخرف السينى والحسسديد والصلب وسعر للطيران وبنك القاهرة وشركة آبار المزيوت) .

 ⁽٣) يراجع اللغائع العام للدكتور فريبالجمال طبعة ٥٠ص ١٧ ، الرقابة على القطاع العام للدكتور
 سعياد يعين طبعة ١٩٩١ ص ١٩٩ وعا بعدها .
 (٣) وقدا بنائه القسليف الاوتهى الذى انشيء عام ١٩٣٠ ، والبنك المستلى الذى الشيء عام١٩٧٠ ،

وان لم بكن القطاع العام قد انشى، انشاء كاملا في هذه الفترة الا أن خطوطه الاولى واسسه حتى قبل اعلان السياسة الاشتراكية قد ارسيت بانشاء المجلس الأعلى الدائم للتنمية الاقتصادية ثم اللجنسة القوميسة للتخطيط ثم المؤسسسة الإقتصادية .

وقد برزت ملامح الاشتراكية واضنحا في دمستور سنة ١٩٥٦ الذي قص في المادة السابعة منه (ينظم الاقتصاد القومي وفقا لخطط مرسومة تراعي فيها مبادئ، المعدالة الاجتماعية وتهدف الى تعبية الانتاج ورفع مستوى المعيشة ونصب المادة التاسعة على أن يستخدم راس المال في خدمة الاقتصاد القومي ولا يجوز أن يتمارض في طرق استخدامه مع الخير العام للشعب وقد نصب المادة الماشرة على أن بكفل القانون التوافق بين النشاط الاقتصادي العام والنشاط الاقتصادي المام والنشاط الاقتصادي المام والنشاط الاقتصادي المحداف الاجتماعية ورخاء المعيس) *

ب بعده أسرعت الاشتراكية الخطى في التطبيق عن طريق التأميم المكل أو الجزئي وكان باكورة التأميم المكل أو الجزئي وكان باكورة التأميم من القانون رقم ٢٨٥ لسنة ١٩٥٦ اللتى قضى بتأميم الشركة المللية لقناة السويس البحرية ثم تلته تأميما تأميم بالقانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٦٠ الدولة في المجال الاقتصادي ومنها تأميم بنك عمر بالقانون رقم ٣٩ لسنة ١٩٦٠ وإنتقال ملكيته الى الدولة بالقانون رقم ١٩٦٠ مم تأميم البنك الأملي المصرى وانتقال ملكيته للى الدولة بالقانون رقم ١٩٦٠ مم تأميم الباك البلجيكي بعصر وانتقال ملكيته الى الدولة بالقانون رقم ٢٨٨ لسنة ١٩٦٠ وغيرها من التأميم من ١٩٦٠ المح (٤)

المرحلة الثالثة : التي بدأت بصدور قوانين التأميم في يوليو سنة ١٩٦١ :

والتى ترتب عليها انشاء قطاع عام شامل متكامل بشكله القائم وقد نصى المقاون رقم ١١٧ لسنة ١٩٩١ على أن تأمم جميع البنوك وشركات التامين فى اقليمي ألمانيون على المشات المبينة فى الجدول المرافق لهذا القائبن وتزول مكتبتها الى الدولة (مادة ١) · (مادة ٤) تظل الشركات، والبنوك مجتفظه بشكلها القانوني عند صدور هذا القانون وتستمر فى مزاولة نشاطها دون التسال الدولة عن التزاماتها السابقة الا فى حدود ما آل اليها من أموالها وحقوقها من تاريخ التاميم ،

لذلك كان توسيع قاعدة القطاع العام ضرورة قومية اذا أريد توجيه الاقتصاد القومى توجيها مؤثرا فعالا مفيدا لخطة التنمية وبما يكفله المضى بها قدما (المذكرة الايضاحية لهذا القانون) •

ثم صدر القرار الجمهورى رقم ۱۹۹۱/۱۸۹۹ بانشاء المجلس الاعلى للمؤسسات العامة (المجمورى رقم ۱۹۲۱/۱۸۹۱) وقد الحسسق بالمامة (المبدى دونية على الوزارات بوسب طبيعة على الوزارات بحسب طبيعة عامانه - كما أعيد توزيع الشركات العامة على هذه المؤسسات النوعية بما تتفقى وطبيعة الانشطة الاقتصادية لتلك الشركات -

 ⁽٤) داجع طبيعة الوحدان الاقتصادية بعث الاستاذ محمد مطبوق السنسساد المسساعد بالمحكمة العليا منشور في مجلة قضايا العكومة العجد اثناني السنة السادسة عشر ايريل ويونية صلحة ٣٧٩ وما يعدها .

ويتكون المجلس الأعلى للمؤسسات العسامة من نواب رئيس الجمهسورية والوزراء التابعة لهم المؤسسات العامة المبينة بالجدول ونص على أن يختص بوضع أهداف الانتاج للمؤسسات العامة رتنسيق العمل بينها في المجتمع بغرض تطويره وتحقيق أهدافه الاشتراكية وأن يقوم بالموافقة على الميزانية العامة لفطاع الاعمال العام الذي تلتزم المؤسسات العامة تحقيق أهدافه كما يقسوم المجلس باقسرال العساب إلفتامي لها •

وقد مببق وعاصر التشريعات المتقدمة انشاء أشخاص ادارية عامة الغرض من بسخها ادارة مرفق عام ها يقوم على الخدمات الدامة والمفرض من البحض الآخر ممارسة نشاط تجارى او ممناعى أو زراعى او مالى ، وسمى بعضها و هيئات عامة ، مما اقتضى تدخل المشرع لتحديد الضوابط المسين المبعض الآخر مؤسسات عامة مما اقتضى تدخل المشرع لتحديد الضوابط المميزة لكل من هذي النوعين وتنظيمها بما لا يدم مجالا للخلط بينهما ولهيات المقافد مدر بتاريخ ۲۹۳/۲۶/۱ قانونان احتما في شأن تنظيم المؤسسات المامة والفي هذان القانون رقم ۱۹۳۲/۳۲ خاص بتنظيم الهيئات المسامة والفي هذان القانون رقم ۱۹۳۷/۳۲ بشأن المؤسسات المامة .

وقد اسفرت متابعة ألعمل في غلّ قانون المؤسسات العامة ١٩٦٣/٦٠ عن التجربة تتطلب اعادة النظر في كثير من المسسائل وفي مقدمتها تحسيد الاجتصاصات والمسئوليات تحديدا واضحا والعمل على تبسيط الاجراءات داخل المؤسسات العامة حتى لا تقف هذه الإجراءات حافلا دون تحقيق دورها في الاقتصاد القوم للهذو ومن أجل ذلك رأى المشرع الفاء القانون المذكور والاستماضة عنه بقانون جديد يحقق الأحداف المرجوة فاصدر القانون رقم ١٩٦٣/٣٦ الذي أخرج المشركات العامة في نطساق تطبيق قانون المشركات المامة التي تتبع المؤسسات العامة في نطساق تطبيق قانون المشركات المامة المشركات المامة وشركات القانون رقم ١٩٧/٦٠ وهو القانون بالقرار بقانون رقم ١٩٠/٦٠ وهو القانون المقرارات بقانون رقم ١٩٦/٣٠ وهو القانون المسات العامة وشركات القالماع العام ،

ويبين مما سلف أن المشروعات العامة والشركات العامة في مصر قد مرت بأدوار تتميز بما يل :

دور راسبالي بحت لم يكن فيه للمشروع العام أو الشركة العامة كيان ماحوظ. دور يشبه الى حد بعيد ــ النظام السائد فى الدول الراسمالية ذات الاتجاء الاشتراكي (٥) .

الفصل الأول

مدلول الشركة العامة في التشريع المصرى

تمهيد : سبق أن أشرنا أن هدف الاشتراكية العربية في تحقيق العدالة

 ⁽ه) راجع بحث الدكتور مصطفى حمال وصفى متشور فى مجلة العلوم الإدارية السنة التاسعة
 العدد الثاقت ديسمبر ١٩٦٧ ص ١٩٠٩ وما بعدها •

وهو الدور الذي بذا بثورة ٣٣ يوليو ١٩٥٧ وفيه كان النظام الراســـمال عو النظام السمالد. وان وجدت تاميمات هامة _ كاتمال السويس _ بنك عصر _ اثبتك الأهـــل _ و:سفاطات أو أيلولة للمولة لرسباب مختلفة واكن دون أن تكون بنيالا جامعة كما يمكن أن يسمى بالقطاع العام ،

دور اشتراكى بعث يشبه النظام الطيق فى الدول الاشتراكية والتى يقوم فيها قطاع عام شامل وهو الدور الذي بدأ بصدور قوانين يوليو ١٩٦١ ٠

والمساواة هو الذى أملى على الدولة أن نتدخل فى شنى المجالات ، لم يكن بالنسبة للفكر الاشتراكى العربى عموما بالجديد المستورد من تجارب الأمم الأخرى وانما هو فى الواقع واحد من أهداف المقيدة الامبلامية التي تعتبر المصدر الخصب لكل الانجامات الفكرية الهادفة التي تحقق مبادىء العدل والمساواة بين الافراد ، واذا كان تدخل الدولة قد بنغ مرحلة القية فى الوقت العاضر نتيجة الانتصار الفتخر الذى حقته اتجامات الفكر الاشتراكي فى تأميم قطاعات معينة من وسائل الانتج والمبادئة ونقابها من المقاع العناص الى القطاع العسام فان ذلك لم يتجفق طفرة واحدة وإنما سبقته ظروف واحداث كبيرة مهدت لتلك الاتجاهات لان تأخذ مكانها المرموق على صعيد الفكر والواقع ،

ومبق أن أشرنا أن الوسائل المستجدية لادارة النشاط الاقتصادي العدام تتخذ أشكالا قانونية متعددة تختلف مسسيداتها فيطلق عليهسا في يعض الدول الإشتراكية المنشآت الاقتصادية أو الوحدات الاقتصادية للمشبآت لألدولة لل ألكركات العامة .

ويتحدد الشكل القانوني الذي يتخذه المشروع الاقتصادي العام فيرجع في
ذلك ألى أدارة المشرع والى مدى قدرته على الإبتكار والخلق حفى روسيا السوفيتية
ودول ادوبا الشرقية ابتكر المشرع نظاما تانونيا أصيلا متكاملا للمشروع العام هو
نظام مشروعات الدولة قرر فيه مبدأ المشخصية المستقلة للمشروع العام وكيفيسة
نظام مشروعات الدولة قرر فيه مبدأ المشخصية المستقلة للمشروع العام المشرع لم
يحدد ولم يخلق شكلا قانونيا للمشروع بل حاول أن يدخل المشروعات العامة في الإطارات
القانونية القائمة ولم يكتف بواحد منها بل وزع هسنه المشروعات بين مسكلين
قانونية القائمة ولم يكتف بواحد منها بل وزع هسنه المشروعات بين مسكلين
قانونية القائمة ولم يكتف بواحد منها بل وزع هسنه المشروعات بين مسكلين
قانونية القائمة ولم يكتف الواحد منها بل وزع هسنه المشروعات الاستقلال
الاداري والمالي كال المؤسسة العامة • والثاني : من أشكال القانون الخاص
هو الشركة الساهمة (٢) - ٧٧)
(١)

بعد هذه الاشارة الموجزة - تعرض لمدلول الشركة العامة .

حدد المشرع فى المادة ٤ من قانون المؤسسات العامة وشركات التطاع العسام ١٩٨١/٦٠ مدلول الوحدة الاقتصادية فنص على أن « تعتبر وحدة اقتصادية فى حكم هذا القانون شركات القطاع العام والجمعيات والمنشأت التي تتبع المؤسسة العامة والممروعات تحت التأميس التي تنشئها وتمتلكها بمفردها أو بالاشتراك مع غيرها ،

ويتضم من هذا النص أن وصف الوحدة الاقتصادية يتدرج تعته مشروعات نتخذ أشكالا هي :

١ ــ شركات القطاع العام •

٢ - الجمعيات التعاونية التي تتبع المؤسسات العامة •

 ⁽٦) راجع كتاب الرقابة على القطاع المام للدكتور سميد يحى ص ١٩٦٧ ء القطاع العام الدكتور
 غريب الجمال ص ١٩٩٨ بند ١٨٥ طبعة ١٩٦٥ -

 ⁽٧) لا يتسع المجال هنا تتحديد اشتكال المشروعات الاقتصادية السامة في الخانون المقارن ونكثلي
 بهذه المحلمة الموجزة ٠

٣ _ المنشأة التي تتبع المؤسسات العامة ٠

٤ ــ المشروعات تحت التاسيس •

ولعل الشركات العامة هي الصورة الرئيسية لمدلول الوحدة الاقتصادية •

فشركة القطاع العام وحدة اقتصادية تقوم على تنفيذ مشروع اقتصادى وفقا لخطة التنمية (مادة ٢٨) .

شركات القطاع العام تشمل:

١ سـ كل شركة يمتلكها شخص عام بمفرده أو يساهم مع غيره من الأشخاص المامة •

٣ - كل شركة يساهم فيها شخص عام أو اكثر مع اشتخاص خاصة أو يمتلك جزءا من رأس مالها وذلك أذا صدر قرار من رقيس الجمهورية باعتبارها شركة قطاع عام منى أقضت مصلحة الاقتصاد القومى ذلك ريجب أن تتخذ هذه الشركات جيما شكل الشركة المساهمة (م ٢٩ من فانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ٦٠ لسنة ١٩٩٧) .

بعد هذا العرض السريع نتسادل من جدوى استخدام تعبير الوحدة الإقتصادية في مذا التانون والقانون اللغى ٢٩٦٣ ١١١ (نتا لا نجد له اى جدوى وبدلك تكون الوحدة القاعدية التى يؤسس عليها القطاع العام مى شركة القطباع وبدلك تكون الوحدة القاعدية التى يؤسس عليها القطاع المسلمة (الطمة) بعمني المصلوكة للعولة فيكون مقابلها الفرنسي Pablic وليس وداملة على المصلوكة للعولة فيكون مقابلها الفرنسي Pablic وليس المسلوكة للعولة فيكون مقابلها الفرنسي ومسلمات القطاع الخاص على اختلاف انواعها ولا ضرر مطلقا في الاحتفاظ بكلمة (شركة) رغم انعدام دلالتها اختلاف انواعها ولا ضرر مطلقا في الاحتفاظ بكلمة (شركة) رغم انعدام دلالتها عن وجود شركة لانها الكلمة الإسميطة والمستعملة بالفسل

فالاقتصاد الاشتراكي يستخدم عددا من التمبيرات الشائعة في الاقتصاد الرأسمائي بالرغم من اختلاف المحتوى اختلافا جذريا (٨) .

والواقع أن قانون المؤسسات ٢٠/٦٠ الجديد ينقصه الوضسوح في التمييز بن الشركة العامة والشركات الخاصة وكانت هناكي فوصة للبشرع في اعادة تنظيم القطاع العام بصورة أوضح مما صبيغ في القانون الملقى ٣٦/٣٣ وللأسسف فان نصوص المتانون الملفى قد نقلت بكامايا في القانون الجديد فما الداعى اذن لهسفا الانفاء أهى حكمة التغير المجردة - أن المشرع ينبغى أن يكون انزه عن الوقوع في مثل ملمة الكبائر ٠٠٠٠

سبق أن أشرنا أن تعريف الشركة الذي جاء في المادة ٢٨ لا يكشف بجسلاه هما يميز الشركة العامة عن الشركة الخاصة وواضح من صياغتها معاولة القول بان شركة القطاع تقوم بنشاط انتاجي وليس بنشاط خدمات ولكنها محاولة غير وافية بالفرض »

كما أن المادة لا تقدم أى معياد معدد بشكل واضمح بين الشركة العسامة والشركة البخاصة فكلاهما يمارس نشياطا انتاجيا ــ أما كون موضوع هذا النشاط

متففا مع خطة التنمية فالمفروض أن تلك الخطة شاملة للاقتصاد القومي كله وليست. مفصورة على القطاع العام ·

ان المعياد الأساسي هو هنا نوع الملكية :

فالإصل العام الذي يجب أن يميز الشركات العامة عن غيرها من الشركات الخاصة عو ملكية الدولة لها بالكامل •

لا شك ان هذا النص لا مبرر له طالما تصيدى قانون المؤمسسات المسامة وشركات القطاع العام ورك مرق لفواعد التنظيمية النخاصة بشركات القطاع العام والتى تميزها عن الشركات الخاصة ، كما نص في قانون الإصدار في المادة الثالثة علما أنه لا تسرى على شركات القطاع العام أحكام القانون رقم ٢٦ لسسنة 1902 بشأن بعض الأحكام المخاضفة بشركات المساهة وشركات التوصية ٠٠٠٠ و فلا معنى اذن لنص الفقرة الأخيرة من المادة ٢٩ لأن المشرع هدى من مسسياغة تانون المؤسسات العامة وشركات التعاط العام المحديثة كسر الاتجاهات الاحتسكارية في المؤسسات المامة والماكا كانت الملكية عامة ٠٠

ان الشركة مجرد اسم تبرره اعتبارات عبلية يطلق على وحدات انتاجية مملوكة للدولة وبالنالى فلا يمكن أن ننساق وراء هذه التسمية فنفترض ضرورة شــــكل الشركة المساهمة وما يتبع ذلك من تنظيم تفصيلى للاسهم وطرق تناولها

ان الشركة المامة يجب أن تكون تنظيما مقابلا للشركة المساهمة ومتناقضا له جوهريا ،

تعريف الشركة العامة في الفقه المصرى

١ ـ يعرف الدكتور مصطفى كما طه الشركة العامة بانها مشروعات تتمتسع بالشخصية المعنوري أو وصناعي بالشخصية المعنوري أو وصناعي ويطلق على الشركة العامة أصطلاح المشروعات العامة ويذكر الدكتور على البارودي أن الشركة العامة في نظره مشروع تجارى عام هو عبارة عن ذمة مستقلة تنشستها الدولة وتضفى عليها الشخصية المعنوية لتأكيد استقلالها ولفسسان تخصيصها للإمداف التي انشئت عده المنمة من أجل تحقيقها ، ويضيف الى ذلك أن همسال الموصف لا يعتبر تعريفا كاملا اذ ينبض أن يفسساف الى هسنذا التعريف طبيعة الاعداف التي يتفياها وهي الخطة الاقتصادية .

٢ ـ ويرى الدكتور محمد حسنى عباس بأن الشركة العامة هي شركة القطاع العام وبأنها شركة مساهمة تجارية تباشر استغلال مشروع اقتصادى وفقا لخطة التنمية ويمتلك كل أو بعض اسهمها شخص عام أو أكثر وتتبع احدى المؤسسات القومية .

" و ورى الدكتور اسماعيل صبرى عبد الله أن الشركة العامة هي الوحدة الاساسية للقطاع العام وانها مجموعة من العاملين تضميح المدلة تحت تصرفهم أموالا ليستخدمونها في الانتاج وفقا للشطة القومية وفي حدود التانون وانهما تعارس نشاطها في مجالات الزراعة أو الصناعة أو التجارة أو اللقل أو المواصلات أو التشيد أو الإعمال المالية وأن لها الشخصية القانونية .

ويرى الدكتور سعيد يحيى بأن المشروع الاقتصادى العــام شخص معنوى هو اداة الدولة في القيام بهام وظيفتها الاقتصادية المحدودة طبقا للخطة الاقتصادية الشاملة ويحكم هذه الاداة في كل ما يتعلق بها نظام قانوني جديد هو وســـط (من حيث طبيعة قواعده وطبقا للتقسيم التقليدي للقواعد القانونية) بين القانون المام والقانون الخاص •

لا يدوري الدكتور مصعفى كمال وصفى بأن الشركة العامة أو المشروع العام بأنه مشروع ذو شخصية اعتبارية تملكه الدولة أو أحد أشخاص القانون المسام أو المشعب كله أو بعضه ويباشر نشاط ذو طبيعة اقتصادية ويتبسح في علاقاته بالعملاء وسائل القانون الخاص .

. وهذا التعريف كما يقول الدكتور مصطفى كمال وصفى يتناول الهيئــــات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الانتاجية التابعة لها وهى الشركات العـــامة والجمعيات التماونية •

وهو كذلك يقوم على العناصر الاساسية التي لا خلاف فيها :

(أ) وجود مشروع أي هيئة منظمة للانتاج أو القيام بالخدمات •

 (ب) تملك الدولة أو أحد أشخاص القانون العام أو الشبعب لذمة هذا المشروع أو بعضها على القدر الذي يحدده القانون

 (ج) ان يكون غرض هذا المشروع اقتصاديا تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو ماليا فيقوم بعمل من الأعمال التجارية التي لو قام بها فرد وجه الاحتراف لصار تاجير!

(د) إن يتبع وسائل القانون العام في مواجهة العملاء ·

ونحن نرى أن التمريفات التي ساقها الفقها، (بصرف النظر عن رأى الدكور كمال وصغى) كلها تكشف عن ابراز دور رئيسي للقانون الخساص في ادارة الشركات المشمرة عن المراز دور رئيسي للقانون الخساص في ادارة الشركات المنهذة إلى أن تعريفاتهم تؤكد معنى التحيز الواضح لضمها ضمن أنواع الشركات الخاصة التي ينظمها القانون الخاص باعتبارهم من فقها، القانون الخاص ونحسن نميل إلى الرأى الذي ذهب اليه الدكتور مصطفى كمال وصغى ونضيف أن الشركات المامة من الأجهزة الإدارية التي هي في الوقت نفسه اشسخاص ادارية عامة من المناه من القانون الإدارية التي هي في الوقت نفسه اشسخاص ادارية عامة من والتجاري والتجاري والتحاري والتحاري والتحاري والتحاري والتحاري والتحاري والتحاري والتحاري والتحاري المناه المؤتمان والتحاري والتحاري المناه المؤتم والتحاري والتحاري والتحاري والتحاري والتحاري والتحاري والتحاري والتحاري المناه الذي يتول وطيفته الدينا في الجهاز الإداري (السلم الاداري) المام الذي يتول وطيفته المناه المدينا في الجهاز الإداري (السلم الاداري) المام الذي يتول وطيفته المناه المناه المناس المناه المناس عرف والمناه المناس عرف المناه الداري المام الذي يتول وطيفته المناه المناس عرف المناه المناس عن المناه المناس ا

وبمقارنة بين هذه الأجهزة الادارية وما يقابلها في القانون الخسساص يتبين المؤسسسين الفروق الواسمة بينها فشركات المساهمة مثلا تنشأ عن اتفاق بين المؤسسسين واموالها المملوكة أبه ويتموفون فيها ، أما الشركات العامة ليس للأفسراد علامة بانشائها وادارتها وأموالها مما يجعلها تختلف اختلافا جذريا عن الشركات المساهمة المخاصة التي يقطعها القانون المدنى والتجاري والقانون 71 لسنة 1898 ،

القصسل الثباني

قانون الشركات العامة

لقد تصدى المشرع لاول مرة لوضع تنظيم يكاد أن يكون شساملا لشركات الفطاع الحام وذلك في القانون ٣٣ لسنة ١٩٦٦ الذى الذي وحول محطه القسانون ٣٠ لسنة ١٩٧٦ الذى المشرعيسات العسامة والشركات المامة • تكن كما سبق أن رأينا أن هذه بداية طبية ولكتب يعيبها أمران : الأول علم وضوح التبييز بني الشركات العامة وشركة الراصيالية والثاني القسسور التسديد في الإحكام المنظمة للشركات العامة فقانون المؤسسات العسامة وشركات النظاع العامة والشركة الخاصة فكلاهما يعارس نشاطا انتاجيا لكن المعيسات الأسامة عن الأسلامة والشركة الخاصة فكلاهما يعارس نشاطا انتاجيا لكن المعيسات المسامة عن عيرها من المشركة العامة عن غيرها من المشركة العامة عن غيرها من المشركة العامة عن غيرها من المشركة العامة عن

قالميثاق يتحدث عن ملكية الشمب للقطاع العام والتأميم في فكر المشاق للكلية من الراسماليين الى مجموع الشمب ممثلا في الدولة وبالتالى فالملكية العامة هي ملكية الدولة ممثلة الشمب وما كان اغنانا عن كل ذلك لو اكتمى النعم بتمريف الشركة المامة بانها شركة مماكة للدولة لكن هسندا التصسريف يكون الدولة مع الأفراد في ملكية رأس مالها أو ما اصطلح عسل تسسميته بالشركة المختلطة وأول ما ينبغي أن نلاحظ هنا أن الشركة المختلطة قد أصبحت وصفا نادوا للنفاية في العطاع المام فالقانون ١/١ لسنة ١٩٦١ أمم الشركات الواردة بالكشف المنابق عام كان الوردة بالكشف المنابق كان الموركات الواردة بالكشف المنابق كان الموركات الموردة كان معظم المركات التي خضمت للقانون ١/١ لسنة ١٦٠ أممت بالكامل إيضا ٠ كل ما حدث من تأميسم بعسد ذلك كان تطبيقا للقسانون المارد من الميسم بعسد ذلك كان تطبيقا للقسانون المارد المنابق ١٠٠ ما الموردة على المنابق ١٨٠ المستق ١٦٠ ما المستق ١١٠ ما المستق ١١٠ ما المستق ١١٠ ما المستق ١١٠ ما المستق ١٦٠ ما المستق ١١٠ ما المستق ١١ ما المستق ١١٠ ما المستق ١١ ما المستق ١١٠ ما المستقل المستقل ١١ ما المستقلق ١١ ما المستقل ١١ ما ال

ويتبدد غرابة نص الفقرة الأولى من المسادة ٢٩ من قانون المؤمسات العسامة وشركات القطاع المام حين يتحدث عن المشركة التي يدلكها عدة اضخاص عامة لهذا الوضع غير موجود لهام محمر كما يرى الدكتور اسماعيل مجبوى عبدالله (٩) والقانون لم يضع اى تنظيم بل ان منطقة حو تبعية كل شركة لمؤبسسة واحدة فلم يتعرض المطلاق لحوالة شركة تابعة لاكتر من مؤسسة •

ويرى الدكتور اسماعيل صبرى عبدالله أنه يتصادف حاليا وجود نوعين من المساممة في شركات القطاع العام النوع الأول مساهمات لأفراد لا يملك كل منهم الا عندا قليلا من الأسهم ولا يشكل مجموع ما يملكونه نسبة كبيرة من رأس المسال وفي تتديرنا أنه يجب تصفية منه الاوضاع بمنح مؤلاء المساهمون سندات أو شهادات استنمار كما تم مع مساهمة شركات المحديد والصلب وكيما والخزف والصينى والتماون للبترول ولا يمنع أن تكون تلك السندات ذات قائمة منفيرة تبعا لما تحققه من أدباح إذا كان متوسطة ربحها يتجاوز سعر القائمة المالوف للسندات التكومية والمساهم منا مدخر يوظف بعض مدخراته في زرقة مالية وليس له حق من حقوق الساهم في ادارة الشركة وبهذا تصبح تلك الشركات ملك للدولة و

⁽٩) الرجع السابق عن ٢٩٣ وما بعدها نفس الرجع ص ٢٩٤ ه

والنوع الثانى هو الشركة المختلطة فنجده أساسا فى قطاع البترول حيث تساهم هم الدولة شركة أجنبية نبلك نصف راس المسال ولا بد من تنظيم خاص للشركة المتخلطة لأنه قد يتصور مشاركة بعض الراسسـماليين العرب أو الوطبيين بناء على رغبة فى زيادة الطاقة الانتاجية لشركاتهم طالماً كانت غير مسنفلة ولا بد أن يبعق هذا التنظيم فى باب أخير من قانون الشركات العامة .

وفى ضوء هذا الفهم لا معنى للنص على ضرورة أن تنخذ الشركات العامة شكل الشركات المساحمة كما جاء بالفقرة الاخسيرة من الماحة ٣٩ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام • وما يتبع ذلك من تنظيم تفصيلي للاسسهم وطوق تداولها وقيدها • • • الغ أن المشركة العامة يجب أن تكون تنظيما مقابلا للشركة المساحمة ومتناقضا له جوهريا •

ورأينا إن المشرع لم يحالفه التوفيق عندما أفرد للاسهم بابا خاصا هو الباب الثانك وخصص له خيسة موادهوية لتنظيم تقسيم رأس لمال الى اسهم وتجديد قيمة السهم وتساوى حقوق حملة الاسهم ٢٠٠٠ اللغ ٣ عاد المشرع فنص فى المسادة ٤٧ على أن أحكام هذا الباب تسرى على الشركات الني يملكها شخص عام بمفرده فيما عد أن أحكام هذا الباب المالية للشركات القطاع العام مملوكة بالكامل عدا المسادة ٥٥ ولما كانت الإغليبة الساحقة لشركات القطاع العام مملوكة بالكامل المنتفعي عام (الدولة) فان وجود هذا الباب أصلا لا جدوى له ١ أما المسادة ٥٤ المشار للها فخاصة بهيد الاسهم فى البورصة دون أن تطرح للاكتتاب العام ولا ندرى التهد في البورصة ما درامت الملكية كلها للدولة ،

وأخيراً يتأكد عدم الفصل بن الفطاع العام والقطاع الراسمالي بنص المادة ٧٣ المناس المادة ٧٣ المناس المادة الله على المناس المادة الفطاع العام الى الفطاع العام الى الشركات الراسمالية ولا شنك انه لامر خطر حقا في النص على طريقة تحويل شركة القطاع العام الى شركة قطاع خاص فتحت هذا التعبير تختفى فلرقة المكان الغاء التاميم وهذا أمر مرفوض تعاما وفقا للميشاق وفي اطار التحول الاشتراكي حقا أنه يمكن أن يتخلص القطاع العام من بعض وحداته المتخففة أو بعض وسائل الانتاج ولكن الطريق الاشتراكي المختار يتنافي تماما مع بيع أسهم الشركات المامة للرسماليين ومن باب أولى يتنافي تماما مع المناه التاميم ومن ثم فأن هملذ العلم يتنافض ماما مع المناه ومن ثم فأن هملذ اللسمية يتنافض مع المناق ويجهد المناق ويجهد المناق و

ملاحظات هامة ينبغى تستجيلها في القانون ٦٠ / ١٩٧١ .

لا شيك أن هناك ملاحظات أخرى بالاضافة الى ما سبق أن أشرنا اليه فى هذا القانون من عبوب فقد تضمن هذا القانون خمسة وثمانين مادة وانقسم الى كتابين الكتاب الاول يتجدت عن المؤسسات العامة فى اربع أبواب الباب الاول ينص احكام عامة خمس مواد والباب الشانى يتضمن انشاء المؤسسات العامة فى خمسمة مداد والباب الثالث يتضمن أدارة المؤمسة العامة فى أعدم مادة والباب النائلة يتضمن أدارة المؤمسة العامة فى الداع عدمة مادة والباب الدائلة المنافقة في تتضمن خمس مواد .

أما الكتاب الثاني فهو عن شركات القطاع العام وهي موضوع بعثنا جا، ثمانية أبواب في ثمان وخمسون مادة .

فالباب الأول يحتوى على تعريف لشركة القطاع العام ناقشناء ثم وفضناه حيث أتبت قصوره عن الفرض • ثم ينتقل إلى النص على منسح الشركة (الشسخصية الاعتبارية) ويجعل ذلك مرتهنا بنشر نظامها الأساسي وقيدها في السجل التجاري وهدا ما يجعل المشرع يعمل على تنظيم الشهر في السجل التجارى والنشر في صمعيفة ويمية تصدر باللغة العربية والباب التأتي موضوعه لجراءات التاميس جاء في ستة مواد وهو يحمل في تقاصيلها الى اللائمة التنفيذية تم ينص على أن يعتبر مؤسسا للشركة كل من يشترك اشتراك اضعيا في تأسيسها بنية تحمل المسئولية الناشئة عن ذلك ولهذا النصى عرابسه في نفس الوقت ففي الشركات الخاصسة يتسجمل المؤسسون مسئولية خاصة لأنهم يدعون الجمهور للاكتتاب وبالتساق أذا شساب تصرفاتهم أى عبب اضر ذلك بمصالح الجمهور المكتتب في الأسهم أما وجهة الفرابة تعرفاتهم أى عبب اضر ذلك بمصالح الجمهور المكتتب في الأسهم أما وجهة الفرابة فهو أن يود مثل هذا النصي بشمأن المشركات المامة فالمؤوض أن تنشئها الدولة وتكون المشكلة منا مي تبديد الجهة التي يكون لها حق تأسيس شركات عامة وقد مسمت القانون عن مذا لوضح و والباب الثالث عن الأسهم ونحمل إلى ما سبق أن رددنا من أن لا جدرى ولا معني لهذا الباب الثالث عن الأسهم ونحمل إلى ما سبق أن المناسج العالم مملوكة بالكامل لتسخص عام واحد هو المدولة .

والباب الرابع يمالجمجلس ادارة الشركة من حيث اجرادات اختيار اعضائه وعددهم وطريقة تنجيتهم أو انتخابهم ومن حيث معلطات المجلس وسلطات رئيسه ومجلس الادارة مو السلطة المليا المهيمنة على كافة شغون الشركة المامة يحكم القسانون ويشكل من كبار موطفى الشركة بعضهم يحكم وطائفهم ربعضهم بالانتخابات ... ولوالواقع أن هذه المجالس لا اثر لها بل اصبحت عبنا على الانتاج ... ذلك لأن لرئيس مجلس الادارة معلطات يباشرها مستقلا عن المجلس .

وبحكم كون اعضاء المجلس من العاملين الخاصمين له بوصفه الرئيس الادارى الأعلى للشركه فانهم قد ينصاعون لرأيه ولا يغرجون على ارادته الأمر الذي يعتمه انباع أحد طريقين اما الفاء هده المجالس والاكتماء بمدير فرد للشبركة دون أن يكون لها سلطة في الادارة •

الباب الخامس يعالج مالية الشركة في أربع مواد قد حدد يداية السنة المسالية للشركة العامة في أول يوليو وتنتهي في آخر يونيو وقد عدلت بداية السنة المسالية على أن يكون في يناير من كل عام وتنتهي السنة آخر ديسمبر من السينة التاليسة بقرار من السيد/رئيس الجمهورية •

الباب السادس يتحدث عن التحكيم هو ليس جزءا من تنظيم الشركات العامة وانما هو تنظيم لاجراءات التقاضى بين الشركات العامة بعضها ببعض ولهذا السبب راينا أن ينفرد لشرح هذا النظام فصلا خاصا هو الفصل الثالث ·

الباب السابع يتعرض لتحويل وانهماج وتصفية شركات القطاع العام من عشر مواد قد سبق ناقشنا مبدأ تحويل شركة القطاع العام الى شركة خاصة والعكس ونحيل الى ما ذكرناه وجاء الباب النامن لأحكام ختامية •

وفيما يتعلق بالقانون الذي يخضم له هذه الشركات العامة كميدا عام فان المواضية المام عن النص المامة كلمام عن النص المؤاضى ان يبحث أولا في قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام، في القانون الراجب التطبيق وإذا لم يجده فان عليه الرجوع الى الاحكام العامة في القانون الاحكام عن تواحى المشاط التجارى والصناعي والزراعي المنطق وإعد القانون المحاص دون أن يقدح ذلك في اعتبار هذه الشركات العامة خاضهة للقانون الادارى .

وان القانون الادارى الذي يطبق بعد التحول الاشتراكي ليس هو القانون

الادارى التقليدى باعتباره قانونا مرتبطا بوجود مرفق عام وانما أصسبع واجب التطبيق على المشروعات التي تنشؤها السلطة العامة كيوسسة عامة أو شركة عامة . كما أنها لا تتضم للقانون الادارى وحده وانما تخضع لاحكام قانون المؤسسات المامة ، وشركات إنقطاع العام والقانون الخاص معا كل في نطاق محدد تمشيا مع اللاتواء العديث في انفقه الادارى وقذلك القضاء .

الفمسسل الثالث

النظام المالي والاداري للشركة العامة

نتجدث في هذا المبحث الأول عن النظام المالي للشركة العامة ثم نتلوه بمبحث تال للنظام الاداري للشركة العامة •

المبحث الأول

النظام المسالي للشركة العامة

ان تحديد طبيعة الموال الشركة العامة لا تتوافر الركانه الا اذا تحددت طعيعة الموال المؤسسة العامة لأن الشركات العامة التي تتبع المؤسسات العامة مجرد المهرسة العامة التي تتبع المؤسسات العامة مجرد والمهالي المؤسسات المهالية المهالية المؤسسات عن استعام المهالية المؤسسات المهالية المؤسسة عن صعيم اختصاصها في ظل النظام الاشستراكي فهي الحالمية المهالية المهالية

وقد حدد المشرع في قانون المؤسسيات العامة وشركات القطاع العام طبيعة اموال المؤسسة العامة في المسادة ٢٥ على أن أموال المؤسسة تعتبر من الأموال المنوكة للدولة ملكية خاصة ما لم ينص على خسلاف ذلك في القرار الصسادر بشائها .

ولما كان رأس مال المؤسسة العامة يتكون من انصبة الدولة في رؤوس أموال ما يتبع المؤسسة من وحدات اقتصادية (مادة ٢٣ فقرة ١) ٠

كما أن موارد المؤسسة العامه متدون مما يؤول اليها من صافى ارباح الوحدات الاقتصادية التابعة لها وكذلك حصبة مقابل الاشراف والادارة المقررة فى توزيع أرباح الوحدات الاقتصادية التابعة لها (مادة ٢٤ فقرة ١ ، ٢) .

ومن ثم فان هناك ارتباط وثيق بين طبيعة اموال المؤسسة العامة والشركة العامة التابعة لها لوحدة الهدف وهو تعقيق خطة التنمية ·

واذا فسرنا نص المساده ٢٥ من القانون السالف الذكر على عمومه من أن أموال المؤسسة العامة والوحدات الاقتصادية التانعة لها تصميع أموالا خاصسة فاننا نعبل الى نتيجة غربية لا تنفق مع اتجاه المشرع الذى الدم ميدا حياية أموال المؤسسات العامة والشركات إلهامة التابعة لها لأن لو اعتبرت مالا خاصا فانه يصبع من المجائز العجز على ملمه الأموال والتصرف فيها •وتملكها بوضع الميد مع ما قد

۱۰ داچع القانون الاداری العربی فی ظل النظام الاشتراکی المجلد الاول می ۱۵۰ دار المعارف عام ۱۳/۲۳ ۰

ويرى أستاذنا الدكتور فؤاد مهنا أن الأموال اللازمة لسسير المعلى في المؤسسات المامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها يجب أن تعتبر أموالا عامة لكي يتمتع بالحماية التي يضمها المقانون على منا الناوم من الأموال وانه يجب قصر تطبيق النص على الأموال موضوع النشاط ذاته أى المواد المخام والمواد المصنعة التي تملكها الؤسسة أو الشركة المحامة بقصصة تصنيهها ويبها أو الاتجار فيها بمعتى أن هذه الاموال وحدها هى التي تمتر أموالا خاصة للدولة ،

ويبدو أن هذا الرأى يجد الآن في نصوص الدمتور الدائم بل وفي نصوص الأول المنافق المنافق

ونصبت المسادة ٣٠ من الدستور على أن الملكية العامة هي ملكية الشعب وتناكد بالدعم المستمر للقطاع العام ونصبت المسادة ٣٣ على أن الملكية العامة حرمة وحصايتها ووعمها واجب من كل مواطن وفقا للقانون باعتبارها سندا لقوة الوطن واسامسا للنظام الاشتراكي ومصدوا لرفاهية الشعب - ويتبين من هذه المصدوس أن ملكية المدلة هي ملكية الشيعب وهي بنص الدستور ملكية عامة يبب حمايتها ودعمها وهذه الملكية العامة تناكد بالدعم المستمر للقطاع العام وما يقطع بأن ملكية أموال المؤسسة العامة والشركات العامة النابة لها هي ملكية عامة (١١) .

ومن جهة أخرى نص قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العسام الجديد. ١٧/٦٠ في المادة ٧٦ لا يجوز أشهار افلاس شركات القطاع العام •

وفي تقديرنا أن هذا الرأى يجد له سندا قويا. يؤكد أتجاه المشرع في أعتبار أموال المؤسسات العامة وشركات القطاع العام أموالا عامة بما جاء في المادة ما ١٦٠ من أنه يعد في حكم المؤطفين العامين في تطبيق أحدًا م الرموة واختلاس الأموال الأميرية والفدر أعضاء مجالس دادرة ومديرو ومستخدم المؤسسات والشركات والجمعيات والمفلت والمشتات اذا كانت الدولة واحدى الهيئات المائمة تسامم في مالها بنصيب ما باى صفة كانت ا

إننا نؤيد هذا الرأى وتقف معه وندافع عنه سندنا نصوص التشريع العديدة المشار الميها وكلك نصوص قانون رقم ٣٥ لسعة ١٩٧٢ بشأن حماية الأموال العامة فقد جاء في المادة الأولى منه أن للأموال العامة حرمة وحمايتها ودعمها واجب على كل مواطن وتقدير حماية الأموال العامة في زمن الحرب واجبا من واجبات المفاع التومي .

وقد حدد هذا القانون المقصود من الأموال العامة أو موضوع هسلم الأموال

 ⁽١٩) واجع الدكتور فؤاد مهنا دروس في القانون الادادي القيت على طلبة السنة الثانية من العام الجامع ٢٧١/ ص ٢٣١ ٠

فتنص المسادة ۲ يقصد بالاموال العامة في تطبيق أحكام هذا القانون ما يكسون معلوكا أو خاضما لادارة أو اشراف احدى الجهات الآتية :

- (أ) الدولة ووحدات الحكم المعلى •
- (ب) الهيئات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لهما
 - (ج) الاتحاد الاشتراكي والمؤسسات التابعة له ·
 - (د) النقابات والاتحادات ٠
 - (ه) المؤسسات والجمعيات الخاصة ذات النفع العام .
 - (و) الجمعيات التعاونية •
 - (ز) إية جهة ينص القانون على اعتبار أموالها من الأموال العامة •

وحددت المواد الثالثة والرابعة والخامسة والسادسة والشامنة والتسامعة بالعقوبات على مخالفة أحكام هذا القانون وتصل الى الاشغال الشاقة المؤبدة أو المؤقتة إذا تعمد تخريب أو احراق الأموال العامة •

ونص في المسادة السابعة تعتبر وسائل الانتاج الخاصة المرتبطة بتنفيسة: الخطة الاقتصادية العامة للدولة بعد تحديدها بقرار من الجهات المختصبة في حسكم الأموال العامة في تطبيق المواد الثلاثة السابقة من هذا القانول .

ولا شك أن هذا النص يكاد بشمل شركات القطاع العام كلها ومن ثم فقد اعتسرت بناء على صريح هذا النص أى أن القطاع الانتاجي أو شركات خدمات اللقل والمواصلات والتي تعمل في مجالات الزواعة والتجارة والتشييد أو الأعمال المسألية .

ويلاحظ أنه يجب أن ينظم قانون الشركات العامة بوضوح وضع رأس المال والاحتياطيات بانواعها وطريقة المتصرف فيها (صيانة وتجديد المعدات) والنظام المحاسمي وطريقة اعداد الميزانية وتعريف الربح الذي تحققه الشركات العامة وطريقة التصرف فيه وما يعود على الشركة لنفسها وللعاملين فيهسا والمؤسمسات

(البجزء الثاني من هذا البحث بالعدد القادم)

⁽١٢) سنتجدث بالتقصيل في القصل الأخير عن التكييف القانوني للشركة العامة والتعلينا في حسدا المحتل بعرض وجهة النظر التي نؤيدها وسنتجرض بالتفصيل الوقف الفقة وانقضاء في الوضع القانوني للشركة العامة وطرق اعارتها الإموالها .

الإجراءات الاجتياطية اتناءتا ديث العاملين في مصر

للأستاد محسمد أسبراهسيم رفساعي المحسامى ورشياته المتعامى

(Y)

المطلب الأول: الوقف الاحتياطي

عرفنا ما هيه الوقف الاحتياطي في المبحث الأول وبقي نتعرف على أحكامه في هذا المطلب ، وهو ما سنحاول الالمام به ، وقد قدمنا أن الوقف الاحتياطي هو ، اسقاط مؤقت لولاية الوظيفية عن الوظيفة ، ورأينا أن التشريعسات في مصر قسد تطورت ، خلال المائة عام الأخيرة ، تطورا كبيرا ، عكس تطور روح العصر ، نحو الضمان وعلى حساب الفاعلية .

ويمكن أن نرى ذلك خلال استمراضنا للسلطة المختصة باصدار قرار الوقف الاحتياطي ولمدة الوقف الاحتياطي ، ثم للرقابة القضائية عليه :

 ١ سالسلطة التي تملك اصدار قرار الوقف الاحتماطي : ونتناولها بالبحث في نقاط خمسة :

(ا) بالنسبة للعاملين الدنيين في الدولة :

راينا فيما سبق أن سلطة وقف الموظفين كانت حتى عام ١٩٥٧ مقصورة على وكبل الوزارة ورئيس المصلحة وحدما (م ٩٥ من ق ٢١٠ لسنة ١٩٥١) ثم ررعي أنه من الملائم أن يستم الوزير – وهو الرئيس الاداري الأعلى – هذا الحق وتحقق ذلك بموجب القانون ٣٧ لسنة ١٩٥٧ وقفى بان قرار حرمان الموظف من مرتب عن مدة وقفة لا ينتج أثره ولا تلحقة الإجازة أذا صلحر من مدير التحقيقات وهو موظف غير وقفة لا ينتج أثره ولا تلحقة المؤتون الاداري لا يجوز الا بنص ولا يجوز القياس على النص لانها أنابة مقيدة (١) ولم يتغير الوضع في ظل القانون ٣٦ لسنة ١٩٦٤ فقد بقيت سلطة الوقف للوزير أو وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة كل في دائرة المتصامد (م ١٤) ولما كان المدرع قد جعل المخافظ الرئيس المحل بالنسبة ليجميع الماملين من رجال السلطة التنفيذية ، ومنحه ملطة انتذيب بالنسبة اليهم فانه يعتبر الدارة المختصة باصدار قرار وقف أولئك الموظفة، عن اأدبل (م ٢ مدائة من مانون

أما في ظل القانون الحالى ٥٨ لسنة ١٩٧٧ فقد جاء المشرع بحكم جديد اذ نصت المادة ٦٠ على إن « للسبلطة المختصة أن توقف إلعامل عن عمله احتياطيا ٢٠٠٠ » •

ومن ثم يكون التساؤل عن المقصود بالسلطة المختصة ؟

١١) م • القضاء الادارى في ٢٠/٥/٧٠ في الدعوى ١٠٨٧ ليستة ٨ ق ص ٤٧١ مجموعة المجلس •

والاجابة على هذا التساؤل نجدها في صلب الفقرة الثانية من المــــادة الثانية أصدار حيث تقول: « في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد »:

- ٢ ـ بالسلطة المختصة :
 (أ) الوزير المختص •
- (ب) المحافظ بالنسبة لوحدات الادارة المحلية .
- (ج) رئيس مجلس ادارة الهيئات العامة المختص •

ومقتضى ما تقدم أن سلطة الوقف مازالت للوزير بالنسبة لكافة العاملين بوزارته وللمحافظة بالنسبة للعاملين بوحدات الإدارة المحلبة في محافظته •

أما وكيل الوزارة فقد أصبح غير مختص باصدار قرار الايقاف اد عمد المشرع الى اغفال النص عليه •

كذلك بالنسبة لرئيس المصلحة و فان المشرع قد استبدله ، برئيش مجلس ادارة الهيئة العامة ، ومؤدى الأخمة بالتفسير الفسسيق حدث يفرق المشرع بين كل من المصلحة والهيئة حان رئيس المصلحة أصبح غير مختص بايقاف موظفى مصلحته وان هذه السلطة قاصرة فقط على الوزير المختص اى الذى تنبعه المصلحة المذكورة .

وواضح أن التقرقة لا محل لها وأن التعديل الذي جاء به المشرع محل نظر فهو لا يتفق مع حسن سير الادارة في دواوين الرزارات ومصالحها العامة ، كما أنه يشقل الوزير المختص بأمور يومية تعتبر صفيرة بالنسبة لمسئولياته ولا بد أن يخرج التطبيق الفعلي عن حدود النص وعن المبادئ، المسلمة في القانون الادارى حبث يشاهد اللجوء الى الأنابة المحظورة ،

الا أنه يقال من ناحية أخرى ان التمديل الجديد يسير مع التفسيرات التي أتى بها المشرع فى صدر القانون الجديد وبالذات فيما يتملق بالخضاع العاملين بالهيئات العامة للنظام الجديد بنص صريح تضمنته الفقرة (ب) من المادة الأولى اصدار .

الا أنه يبقى معجيحاً ، مع ذلك ، القول بأن استبدال عبارة ، وثيس المصلحة ، بعبارة رئيس مجلس ادارة الهيئات العامة المختص مع اغفال ذكر ، وكيل الوزارة ، هذا التعديل الذي ابتدعه المشرع صنة ١٩٧١ ليس كافيا ويتعين تداركه بتعديل آخر لنص المادة الثانية / ٢ اصدار بعيث يضاف الى السلطة المختصة كل من وكيل الوزارة ورئيس الصلحة المختص وهو ما بنطبق على كثير من مستلزمات أحكام التشريع الحالى بأكمله ، وعلى أبع حال فأن الوزير يمكنه أن يتلافى هذاالنقص بتفويضسه وكلاء الوزارات ورؤساء المصالح استنادا الى قانون التفويض رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٧ ولكن ذلك

(ب) بالنسبة للعاملين بالقطاع العام

رأينا أن سلطة أيقافهم كانت ألصاحب العمل حتى ١٩٦٦ ، ثم منحت المادة ٦٨ من اللائمة ٣٠٩٩ لسنة ١٩٦٦ هذا الحق لرئيس محلس الادآرة ، ولقد استثنى المشرع طالادة ٣٣٠ من الفئة ، أعضاه مجلس ادارة التشكيلات النقابية وأعضاه مجلس ادارة الوحدة المنتخبين ، فمنع وقفهم الا بناء على حكم من المحكمة التاديبية ، وقد أبقى القانون البحديد ٢١ لسنة ١٩٧١ على هذا الوضع فتختص المحكمة التاديبية ...

بايقاف الأعضاء المنتخبين في مجالس الادارة وأعضاء مجلس ادارة التشكيلات النقابية ، ويختص رئيس مجلس الادارة بايقاف باقى العاملين احتياطيا لصلحة التحقيق .

وقد أجاز المشرع هذا المحق لرئيس مجلس الادارة وحده نظرا لخطورة الإيقاف الاحتياطي ولذلك قيل بأن هذا الحق ء لا يقبل التفويض ولا الإنابة في شأله ، (٢) .

(ج) حالة التفويض في التاديب

لما كان الوقف الاحتياطي يستند أساسا الى الاختصاص بالتاديب • كما راينا ، فأن السلطة المفرضة في التاديب تملك سلطة الوقف عن العمل احتياطيا دون حاجة للنص عليه صراحة في قرار التفويض باعتباره أمرا مشتقا من الموضوع الرئيسي الذي فوض فيه (٣) .

وعلى هذا الأساس قضى بأن تفويض وكيل الوزارة المساعد سلطة التصرف فى التحقيق يستتبع بالضرورة تخويله صلاحية وقف الموظف الذى يجرى معه التحقيق « ذلك أن الوقف عن العمل وسيلة الى نجاية ، ولا يمكن فصل أحدهما عن الأخرى ، فالوقف يعمل السحيل الى التحقيق مع الموظف الموقوف فى جدو خال من تأثيره و وفيوده » (غ) « . (غ)

(د) حالة الموظف العار أو النتدب

حرصت الفترة الرابعة من المادة ٥٨ من القانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ بأنه و وفي حالة اعارة العامل أو ندبه للقيام بعمل وظيفة تكون السلطة التاديبية بالنسبة الى المخالفات التي يرتكبها في مدة اعارته أو ندبه هي الجهة التي أعير أو ندب للممل بها » ٠

أما القانون ٦١ لسنة ١٩٧١ الخاص بالعاملين في القطاع العام فقد خلا من مثل هذا النص • فيا هي السلطة التي تملك الوقف في الحالتين ؟

بالنسبة للعاملين المدنيين بالدولة ليست هناك مشكلة والإجابة على السؤال ميسورة ، اذ ما دام الوقف يستند أساما الى الاختصاص بالتاديب ، ولما كان المشرع لقد جمل تأديب العامل المار أو المنتب بالنسبة الى المخالفات التي يرتكبها في مدة اعارته أو ندبه ، من اختصاص الجهة التي أعير اليها أو ندب للعمل بها ، فان هسنم الجهة مي التي تملك اصدار قرار الوقف ، والعبرة دائما هي بالجهة الرئاسية وقت الجها لمائلة (و) ،

ويترتب على ما تقدم أيضا انه اذا استثنيت طائفة من الماملين المسارين أو المنتدين بحكم خاص يمنع الجهات المارين اليها أو المنتدين للعمل بها من مساملتهم تأديبيا فان هذه الجهات لا تختص بالتالى بسلطة ايقافهم (٦) وعلة ذلك هى عدم حرمانهم من ضمانات نظامهم الخاص، وفى هذه الحالة الخاصة لا يكون أمام مذه

⁽٢) القانون الجديد للماملين بالقطاع العام ، عدل تاددس ، الرجع السابق ، ص ٣٣٧ ٠

 ⁽٣) قضاء التاديب ، د ٠ سليمان معبد الطماوى ، المرجع السابق ص ١٩٦٠ .
 (٤) م ١ الادادية العليا في ١٩٢٥/١/٢٠ مجموعة السنة العاشرة ، ص ١٩٦٥ .

 ⁽٥) الجمعية العمومية للقسم الاستشارى في فتواها الصادرة في ١٩٦٥/١/٢٧ س ١٩ ص ٢٦٨

۲۵ م ۱ الادارية العليا في ۲۹/۱۱/۱۹۰ س ٦ ص ۱۹۰

الجهات سوى أن ترجع ـــ اذا رغبت فى وقف العامل ــ الى جهاتهم الإصلية (٧) ومع ذلك فانه يكون للجهات الأولى ، دائما ــ الاستغناء عن خدمات الموظف المعاو أو المنتدب لأنها تملك الفاء الندب والإعارة ،

(ه) الجهة التي تطلب وقف العامل

للسلطة المختصة بالايقاف أن تمارس اختصاصها من تلقاء نفسها اذا ما قررت أن مصلحة التحقيق تتطلب هذا الاجراء ، والمعتاد ان يتم ذلك بناء على اقتراح المحقق بجهة العمل اذا رجح لديه صحة الاتهام المنسوب للموظف وجسامته وان صسالح التحقيق أو الوظيفة يقفى بذلك .

غير أن المشرع قد منح جهتين من جهات الرقابة والتحقيق حق طلب وقف العامل وهما النيابة والرقابة الاداريتين ·

وبالنسبة للنيابة الآدارية قد أوضحنا فيها صبق أن المادة ١٠ من القانون ١١٧ السبة ١٩٥٨ تنظم صدا الحق ، والبديد منا هو أن طلب النيابة غير ملسرم للجهة المختصة بالايقاف ، فلها أن تستجيب للطلب أو ترفضه ، ومن هنا كان توقع المشرع لهذا الاحتمال فأجاز الاحتكام أن الرزير أو وكيل الوزارة المختص ليبدى ما يراه في صدا الوفق و ويع جديع الحالات فان طلب الليابة الادارية لا يصدو مجرد اقتراح غير ماذم ، ما دفع بعض النجهاء في انتقاد هذا الوضع ، فمنهم (٨) من يقترح أن يكون رأى النيابة الادارية مازما في هذا الخصوص ،

ولكنا نرى مع استاذنا الدكتور سليمان الطماوى (٩) انه ليس من المفيد اهدار رأى الوزير المختص في هذا الشان باعتباره صاحب السلطة الأصلية في التحقيق ويمكن التوفيق بني الاعتبارين بوضع الخلاف بني يدى المحكمة التاديبية المختصة لتقدر في ضفوه الظروف ما اذا كان من اللازم وقف العامل مؤقتا أم لا ، بعد دراسة وجهة نظر المختص والنيابة الادارية فقد يكون وقف العامل معطلا للمحل الادارى على نحو خطير ، على الأقل في الوقت الذي تطلب النيابة الادارية فيه الوقف وأما بالنسبة لحق طلب الرقابة الادارية عمله فان المشرع ملى المادة مؤقتا عن عمله فان المشرع في المادة السائدسية من القانون ٤٤ لسينة ١٩٦٤ سقد جمسل وئيس المجلس الثنيذي (١٠) هو المختص باصدار قرار الوقف أو الإيماد .

٢ .. مدة الوقف الاحتياطي :

(أ) الله السموح بها للأدارة:

لمساكان الوقف الاحتياطي اجراء خطيرا للغساية فان جميع التشريعات التي عرضناها تقصر حق الادارة في الوقف على مدة قصوى لا تتجاوز ثلاثة أشهر ومعنى ذلك أن الادارة تستطيع أن توقف الموظف لاية مدة في نطأق الاشهر الثلاثة ، وان ثمد الوقف سعد أخرى بشرط الا يجاوز مجموع مدد الوقف الحد الاقصى المشار

 ⁽٧) وفتوى الجمعية المهومية للقسم الاستشمالي المقسمون في في ١٩٦٧/٦/٢٨ س ٧ ص ٩٣٣
 (٨) التقديب في الوقيفة العامة د عبد القتاح حسن ، الرجع السابق ص ١٦٣ -

 ⁽٩) قضاء التادیب ، د ۰ سلیمان العلماوی ، الرجع السابق هامش ص ٣٩١
 (۱۰) اعتباراً من ۱۹۹۲/۳/۲۹ بمدود اللمستور المؤقت ر ثم من معمد الدست

 ⁽١٠) اعتبارا من ٢/٣/٤/٣/١٩ بمندور النستور المؤقت (ثم من بعدم الدستور الحال في سبتهبر ١٩٢١) حق دليس الجاداء محل دقيس المجلس التنفيذي .

اليه ــ فاذا أرادت الادارة أن توقف الموظف لاكثر من الإشهر الثلاثة فعليها أن تلجأ الى المحكمة التأديبية المختصة (١١) وهنا يثور تساؤلان : هل يتمين تقديم طلب مد الوقف قبل انقضاء الثلاثة أشهر وماذا يترتب على تقديمه بعدها ؟

نم عل ننقيد المحكمة التأديبية عند اصدارها قرارها بالاستمرار في الوقف بمدة معينة :

(ب) میعاد تقدیم طلب مد الوقف :

بالنسبة للتساؤل الأول قان البعض يرى أنه اذا لم يعرض الأمر على المحكمة التأديبية المختصة ارتفع الوقف عن تلقاء نفسه يصفى الثلاقة أشهر ، ويترتب على ذلك أنه اذا قدم الطلب بعد فوات علم المدة انتفاء ولاية الهيئة القضائية بضحصه لأنها لا تملك اصدار قرار بالوقف بعادة (١٣) ،

الرأى الثاني يقول بأن اغفال تقديم طلب مد الايقاف قبل مضى الثلاثة شهور
لا يترتب عليه جمل الوقف منتها بقوة الفانون اسمتنادا على أن أمر الوقف يكون مبررا
اذا توافرت أسبابه ولو تراخت الادارة في عرضه ما دام مناك أسباب جدية لذلك
بلاضافه الى أن المعاد المنصوص عليه هو اجراء تنظيمي محض القصد منه هو سرعة
البد في أمر الموظف الموقوف ، كما أن المسرح لم يرتب على التأخير بطلان ولا بطلان
بغير نص (١٣) ومن ثم لا يصير قرار الوقف كان لم يكن لمرضه بعد الميماد اذ تعلمي
الموافقة الملاحقة من المحكمة التأديبية المترة الزائدة ، كما أن القرار لا يعتبر باطلا
لمجرد تضميه وقف العامل لمدة تزيد على ثلاثة شهور فهذا عيب يصححه قرار المحكمة
المحكمة وعلم عده المبادئ، استقرت أحكام المحكمة العليا باضطراد (١٤)
المتاريبية وعلى هذه المبادئ، استقرت أحكام المحكمة العليا باضطراد (١٤)
الموافقة المعرفة والمستقرت أحكام المحكمة العليا باضطراد (١٤)
الموافقة المعرفة المنادية المعلمة المعلم

وبعن نفضل الراى الأول ، تأسيسا على أن قصر المشرع الوقف الرئاسي على ثلاثة أشهر هو من الضمانات البعوهرية حتى لا تتمعد الادارة التراخى فى تقديم طلب الملة ألى فترات طويلة تجمل من هذا الاجراء الاحتياطى عقوبة أشد فتكا من المقوبات الصريحة يضاف الى ذلك أن الراى الثانى يخلط بن قيام المبررات التي تختص المحكمة التاديبية بفحصها وبين تحديد الاختصاصات ، فاذا رأى المشرع نزع الولاية من البجهة الادارية بعد عشى ثلاثة شهور فان مبررات الوقف لا تبرر صلامته الا اذا قدم في المعادمة المادة على المعادمة المعاد على المعاد على المعادمة الا اذا قدم في المعاد على المعاد على المعاد على المعاد الإستان المعاد على المعاد ال

(ج) ميماد الفصل في الطلب:

قضت المحكمة التأديبية (طلب ١٣ سنة ١ ق في ١٩٥٨/١١/٢ بأنه و لا محل للقول بوجوب الفصل في طلب مد الإيقاف خلال الثلاثة أشهر أو بمجرد انتهائها لما

⁽١١) قضاء التناديب ، د سليمان الطعادى الرجع السابق ص ١٣٣ ويراجع إيضا فتوى القسم .
(١٣) القضاء التناديبي الماصر ، صلاح الدين الطوغي المرجع السابق ص ١٩٨٩ تشوق الوظاين قاساء المحكمة الإدارية العليا ، عبد التعليم مرسى ومصطفى حسن طبعة ١٩٦٣ من ٥٠٥ .

⁽۱۲) م • التأديبية في الطلب رقم ۳۰۷ لسنة ۱ في بعلسة ۱۹۸/ه/۱۹۹۰ م • م التأديبية لوفادة

 ⁽¹⁾ القعن ۱۹۳ فسسية ۲ في ۱۹/۹/۲۰ ، ۱۹۳ فسسية ۳ في ۱۹/۹/۱۰ ، ۱۹۷ فسسية ۲ في ۱۹/۹/۹/۳ و ۱۹۷۹ فسئة ۷ في ۱/۹/۹/ مجموعة اللواعد القانونية التي قررتها (المحكمة العلما في عشر سنوات) .

فى ذلك من تحميل للألفاظ فوق ما تحتمل فضلا عما فيه من اكراه للسلطة التأديبية على أن تفصل فى الموضوع حتى ولو لم تكتمل عناصره ،

(د) سلطة المحكمة التأديبية في مد الايقاف :

فبالنسبة للتساؤل الثانى عما اذا كان يجوز للمحكمة التاديبية ـــ اذا ما عرض عليها أس مد الوقف ـــ أن تأمر باستمرار وقفه لمدة تزيد على ثلاثة أشهر ، أم انهمما 7 تملك ذلك ؟

تنازل هذا التساؤل ثلاثة آراء:

أولا ــ ذهبت المحكمة الادارية العليا (١٥) في ظل القانونين ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، ١١٧ لسنة ١٩٥٨ سالفي الذكر ، أن المستفاد من نصوصهما « أنه لا يجوز وقف الموظف عن عمله لمدة تزيد على ثلاثة أشهر الا باذن من المحكمة التأديبية فالحظر منصب على وقف الموظف عن عمله لمدة تزيد على ثلاثة أشهر الا باذن من المحكمة التأديبية لم لم تستوجب النصوص ان يقتصر اذن المحكمة بالمد على ثلاثة أشهر فقط ثم يتجدد الاذن بذلك كل مرة كما هو الشأن مثلا في حبس المتهم احتياطيا وعلة الفرق بين الحكمينان الحبس الاحتياطي وهو تقييد للحرية الشخصية أمر يتعذر تداركه اذا وقع فصلا فوجب التحوط لهذا الامر قبل وقوعه ، ومن هنا كان الاذن معه مقصورا على ٤٥ يوما في المرةالواحدة معروجوب تحديد الاذن كلمرة أما الوقف فلا يترتب عليه بالنسبةللموظف سوى وقف صرف مرتبه وهذا الأمر من الممكن تداركه على النحو الذي نظمته المادة ١/١٠ اذ خولت المحكمة التاديبية صرف المرتب كله او بعضا بصفة مؤقتة كما خولتها عند الفصل في الدعوى التأديبية تقرير ما يتبع في شأن الرتب في مدة الوقف سواء بحرمان الموظف منه أو صرفه اليه كله أو بعضه ومن نم فيكون للمحكمة التأديبية اذا ما عرض عليها أمر مد الوقف أن تقرر المدة اللازمة حسبما تقتضيه مصـــلحة التحقيق أو المحاكمة التأديبية بحسب ظروف الحال وملابساته ، وانتهت المحكمة الى أن المحكمة التأديبية غير مقيدة بمدة بعينها في الوقف •

"تما أن المحكمة الادارية قد قضت بصحة هذا الوقف ولو صدر بقرار من المحكمة التاديبية حتى ولو كان التحقيق الجنائي قد تم وقضت بجواز مدة الى أن تفصـــل المحكمة الجنائية في التهم المسندة الى هذا الموظف الموقوف (١٦) ويشايع هذا المذهب جانب كبير من الفقة (١٧) ،

ثانيا ... ورغم سلامة الاسائيد القانونية التى يقوم عليها قضاء المحكمة الادارية العليا ومناسبته من الناحية العملية · اذ قد تبدو دعوة المحكمة التادبيبة كل نلائةشهور لتقرير استمرار الوقف تعقيد للأمور له ، نرى رغم ذلك ، ومعنا جائب غير قليل من

(٥١) م • الادارة العليا في الطعن رقم ٩٧ لسنة ٥ ق بجلسة ١٩/٤/١٥ (منشور بمؤلف الاستاذ
 أحمد محمد حلمي - مبادئ قضاء الثاديب - المرجع السابق من ٢ ، ٣ .

(١٦) م • الادارية العليا ، السنة الثالثة ، القاعدة ١٥/ ، السنة السابعة قاعدة ٥٥ •

(١٧) فضأء التاديب ، سليمان الطعاوى المرجع السابق ص ٣٦٧ ، المساولية التاديبية للموظف العام
 د - محمد جودت الملط المرجع السابق ص ٢٧١ ، آصول القانون التاديبي محمد رشوان احمد .

المنة والفضاء (۱۸) ان اطلاق مسلطة المد دون قيد زمنى قد يصيب العامل بغمرد ،

دلك ان تقييد استدرار الوفف بعدة معينة يتيج الفرصه للسلطة المختصة بذلك أن

نقر كل مرة تتعرض عليها لطلب استمراره ، صرف الجزء الموقوف من مرتب العامل في
ضوء الطروف التي نستجد وفي ضوء مدى استطاله انوقف ذانه ، فهي قد تقرر عندأول
طلب لاستمرار الوقف حرمان الموظف من التصف الموقوف ذانا ما عرض عليها الأمر
مرة أخرى او ثالثة صرفت للعامل هذا النصف الموقوف كله أو بعضه ، حتى لايظل
العامل دون مورد رزق كامل مدة طويلة ، بينما قد يهجر العامل الموقوف مدة طويلة
بل فد ينسى تهاما وهو محروم من نصف مرتبه (۱۹) هذا من ناحية فسانات الموظف،
بو من ناحيه آخرى ، حتى لا تبقى الوظيفة شاغرة الى أمد طويلي فتضار المصلحة العامة.
ومن ناحيه آخرى ، حتى لا تبقى الوظيفة شاغرة الى أمد طويلي فتضار المصلحة العامة .
ومن ناحية كل النوان النزام عنده الفترة الزمنيه من جانب الادارة ثم من جانب الحكمة .
التدويبة على السواه فيه استناهاض للسلطة الذي تتولى التحقيق ومنها على التعجيل به التدويل به التعجيل به التدويل التحويل بها

تالثا _ بل أن البعض (٢٠) يرى أننا لو سايرنا اتجاه المحكمة الادارية العليا لهدمنا حكمة الوقف وعلته « فهي على أية حال ، لاتخرج عن مظنة التأثير على مصلحة التحقيق ، ومن ثم لا يجوز أن يمتد الوقف لاكثيرمن ثلاته أشهر حتىولو كانت الدعوى الجنائيه يتوقف عليها الفصل في الدعوى التأديبية ، ويستندون في ذلك الى عدة حجج منها أن الوقف اجراء مؤقت وليس دائم (٢١) وانه وان كان لايماثل الحبس الاختياطي الذي عقدت المحكمة العليا المقارنة بينهما ، الا أنه د كبير التأثير في نفسية الموظف فهو ينحطمه ويدمره اذا امتدت المدة الى اكثر من ثلاثة شهور بل قد يرمي به الى الردى والهلاك تماما الهلساس بالحرية الشخصية وذلك لأن كرامة الموظف تساوى حريته بل ان مزاولته وظيفته هو مظهرحريته بل مظهر العدالة الادارية الشيهي جزء من نظام الدوله فالمساس بهذه الاعتبارات هو عين الخطر وليس الخطر هو مجرد تعويل المتهم في معيشته على مرتبه كما جرت المحكمة العليا في بيان الطلب العاجل بصرف الراتب او بيان ركن الخطر والاستعجال فاذا ما أوقف العامل لأكثر من هذه المدة عن عمله أثر ذلك على شخصيته ونفسيته وقد يصاب بأمراض عصبية قد تؤثر على عقله أو نفسيته اذ قد يصاب عندئذ بأمراض نفسية يستعصى علاجها والظلم أكبر أسباب الأمراض النفسية وبالتالي فاننا نرى أن المحكمة العليا عندما عقدت هذه المقارنة قد تركت هذهالاعتبارات الهامة الخطيرة ، يضاف الى ذلك ان استطالة الوقف يعتبر أقسى من احالة العامل الى الاستيداع وهذا كما نعلم لا يكون الا في الحالات الخطيرة وله ضمانات أكبر ، وأخيرا فان اطالة الوقف يغير من طبيعته المؤقتة •

هذا ونود أن ننوه ألى أن المشرع الفرنسي قد تلافي مساوي، مد الوقف الى ما لانهاية فنصت المادة ٨٠ توظف على أن و يحدد مركز الموظف الموقوف بصفة نهائية في حدة أربعة أشهر من يوم احداث قرار الوقف أثره ، فاذا لم يصدر قرار في نهاية الاربعة أشهر فان ذوى الشان يستحق رائبه *

⁽٨١) التاديب في الوظيفة العامة ، د ، عيد الفتاح حسن ، للرجع السابق ص ١٦٣ ، (٩٠) يعقب استلاقا الدكتور العاملان على طائل بعرجه السابق (طف، التاديب حامش ص ٢٦٣) يتوله ، ولكن العامل التاديب المسلس التاديب الرقاف ولكن المسلس التاديب المسلس المسلس التاديب المسلس ال

⁽٢٠) تاديب العاملين في الدولة ، مصطفى بكر ، الرجع السابق ص ٢١٩ وما بعدها ٠

۲۲) تملیق الفائین علی حکم فی ۱۹۳۸/۱۰/۱۳۸ دائلوز الدوری – ۱۹۳۸ – ۲ ص ۲۲ .

(ه) رفض طلب مد الوقف :

اذا تبين للمحكمة أن الأسباب التي تبور بها النيابة الادارية أو الجهة الادارية طنبها لمد الايماف لا سند لها من القانون فانها تقرر رفض طلبها · ذلك قررت و أنه من حيث أن التعقيق الاداري قد تم فليس هنــاك ما يبور الوقف ، (٣٧) وقررت و أن النيابه اذ تقرر بأن جميع التعقيقات قد أرسلت لوكيل الوزارة للبت فيها فلم يعتم هناك مبور لاستموار الوقف (٣٣) وجملة القول أن انتها، المحكمة من الوقف يعتم رفض طلب استمراره (٣) » .

٣ - الرقابة القضائية على قرار الوقف الاحتياطي :

من البديهي أن وقف حالة الوقف (٢٥) والسؤال الآن هو ما هي طبيعة هذا الغرام الله الله عنه المختصة بنظر هذا الغراد ٢ وهل يجوز العلمن فيه أمام مجلس الدولة ؟ وما هي الهيئة المختصة بنظر هذا العلمن داخل مجلس الدولة ، يتمين للاجابة على هذه التساؤلات التفرقة بين القرارالذي يصدر بالوقف ابتداء والقرار الذي يصدر من المحكمة التأديبية باستمرار الوقف (٢٦)،

(أ) الوقف الرئاسي :

ذهب القضاء الادارى في أول الأمر الى أن القرار الذى يصدر ابتداء من السلطة الرئاسية هو قرار تحضيرى يعهد للمسالة التأديبيه ، وهو موقوت بطبعه ، ومن ثم لا يختص العضاء الادارى بطلب الغائه لان اختصاصه مقصور على القرارات النهائية،

ثم عدل انقضاء الادارى الى رأى آخر ، وهو وإن اتفق مع الأول في عدم اسباغ صفة الفرار النهائي على قرار الوقف الاحتياطي الا أنه انتهى الى اختصاص المقضاء الادارى بطلب الفاء القرار تأسيسا على أن مثل هـــــذا الطلب في حفيقته من قبيسل للنازعات الخاصة بالمرتبات ، لان الموظف الذى يطلب الحكم بالفاء القرار الصادر بوقفه احتياطيا عن المعلى ادما يقصد من وراه مثل هذا الطلب الحودة الى عمله حتي يتقاضى مرتب الوظيفة ، ويتمتع بعزاياها الملادية والادبية كاملة ، مدا فضلا عن أن يتقاضى الادبية كاملة ، مدا فضلا عن أن لأصل تلك المنازع باعتبار أن تلك الإجراءات من المناصر المتفرعة عن المسسازعات الاصلية (٧٧) ،

وفي كلا الرأيين فان القضاء الاداري كان ينكر على قرار الوقف الاحتياطي صفة القرار الاداري على أننا نرى أن الرأي الصحيح عو ما قضت به المحكمة الادارية العليا لهي حكمها الصادر في الطعن رقم ٢٥١٧ لسنة ٦ قى بجلسة ١٩٦٢ (مرجوعة ا السنة السابعة المعدد المناني صن ٧٠ م مجموعة اويشادي ص ٥٥) من أن قرار الوقف عن العمل احتياطيا الصادر من السلطة الرئاسية هو قرار اداري نهائي لسسسلطة تاديبية ، أما كونه قرارا اداريا لسلطة تاديبية فلانه افصاع من الجهة الادارية المختصة

⁽۲۷) طلب ۱۹ لسنة ۱ ق بولسة ۱۹۳۲/۱۹۹۰ ، ۱۹ لسنة ۲ ق جلسة ۱/۱۱/۱۹۶۱ . (۲۳) طلب رقم 21 لسنة ۲ ق بولسة ۲/۱۱/۱۹۶۱ .

⁽۲۶) م ۱۰ الاداریة العلیا طعن ۱۵ استة ۹ ق فی ۱/۵/۵ مهمپیوعة ابو شادی می ۲۲۰۰ ۰ (۲۰) م الاداریة العلیا طعن ۱۵۵ استة ۳ ق فی ۱۵۸/۱۲/۱۳

 ⁽٣٦) التأديب في الوظيفة العامة د ٠ عيد اللتاح حسن المرجع السابق ص ١٦٨ ، ١٦٩٠
 (٣٧) م ١ القضاء الاداري في ١٩٥٨/٣/٥

عن ارادتها الملزمة بما لها من سلطة تاديبية يمقتضى القانون بقصد احداث اثر فانونى. معين لايحدث الا بهذا الافصاح · وأما كونه نهائيا فلان له اثره القانونى الحالى وهو الإبعاد عن العمل وايقافي صرف نصف المرتب ابتداء من تاريخ الوقف (۲۸) ·

ويترتب على ذلك اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى بالفصل فى الطعن فيه بالالفاء طبقاً للبند رابعا من المادة النامنة من قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ وذلك على حسب درجة العامل الموقوف ٠

فتختص المحكمة الادارية اذا كان العامل من الفئة السابعة فما دونها ، ومحكمة القضاء الادارى فيما عدا ذلك (م ١٣ ق ٥٥ لسنة ١٩٥٥ ممدلا بالقانون ١١٤ لسنة ١٩٦٤) ويجوز الطعن في الحكم الصادر من أي من هاتين المحكمتين أمسام المحكمة الادارية العليا وفقا لنظم الطعن التي وضعها القانون ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ·

(ب) الوقف القضائي :

رغم أن القرار الصادر من المحكمة التاديبية باستمرار الوقف أو رفضه لايعتبر حكما بالمعنى الصحيح ، فائه يجوز مع ذلك الطعن فيه مباشرة أمام المحكمة العليا التي تختص وحدها بنظر الطعون فيما تقرره المحاكم التأديبية (٢٩) ،

ويخصع للدات القواعد السابقة القرار الذي يصدر من المحكمة التأديبية في شان صرف نصف المرتب الموقوف (٣٠) •

المطلب الثاني : أنواع الوقف الأخرى

بقى أن نعرض للانواع الثلاثة الأخرى من الوقف وهى الوقف كمقوبة والوقف بقوة القانون لحبس احتياطى أو تنفيذا لحكم قضائى ، حتى نميز بينها وبين الوقف المقصود فى هذا المبحث وهو الوقف الاحتياطى على أننا سنوجز بقدر الامكان وتكتفى بها تستلزمه الحكمة من عقد هذه المقارنة .

١ ... الوقف الجزائي :

هو اسقاط ولاية الوظيفة مؤقتا عن الموظف ، ولكن يختلف عن الايقاف الاحتياطي في أنه ليس اجراء احتياطيا على ذمة تحقيق ما وإنها هو اجراء نهائي ، وقد نصب عليه التشريعات المختلفة ، فنجد السادة ١٤ من القانون ١١٠ لسنة ١٩٥١ مصدالة بالقانون ١٧٣ لسنة ١٩٥٧ وكذلك المادة ٣٦ من القانون ١١١ لسنه ١٩٥٨ نصمان على أن ء الوقف عن العمل بدون مرتب مدة لا تجاوز كلالة أشهو ، من بين المقوبات التي يجوز توقيعها على المخالف ، كما أن المادة ١٠٠ من القانون ٢٦ لسنة ١٩٦٤ تجعل من بين الجزاءات التاديبية ء الوقف عن العمل بغير مرتب أو بمرتب مخطف

⁽۲۸) یلاحظ آنه لا یلزم تکی یکون القرار الاداری نهائیا أن یکون ناطنا طورا طبعمی القرارات یتراخی تنفیده حوق آن یحل بلالک کایته ،

⁽٣٩) م الادارية المليا في 1071/17/1٤ مجموعة السنة (لرابعة المدد الثاني ص <math>10.0 (10.0) م الادارية العليا في 17/15/17/1 مجموعة السنة الشاسسة العدد الثاني ص 10.0 (10.0 مجموعة السنة الشادمة الثاني ص 10.0 م 10.0 مجموعة السنة الشادة الثانية الثانية الداري م 10.0 مجموعة السنة الثانية الثانية الثانية الأمانية الأداري م 10.0 م

لمدة لا يتجاوز سنة أشهر ء وكذلك المادة ٥٧ من القانون ٥٨ لمنة ١٩٧١ و الوقف عن العمل مع صرف نصف الأجر لمدة لا تتجاوز سنة أشهر » • وبالنسبة للقطاع المام فان المادة ٥٩ من اللائحة ٩٠ ٣٣ لسنة ١٩٦١ فهي تطابق المادة ٥٧ من القانون ٦١ لسنة ١٩٧١ فهي تطابق المادة ٥٧ من القانون ٦١ لسنة ١٩٧١ فهي تطابق المادة ٥٧ من القانون ٥١ لسنة ١٩٧١ المادة ١٤ من المختصة ، وترى عدم توقيعه الا في الجرائم شسديدة الجسسامة لائه من الجزاءات الشديدة الأترع على الموظف وعلى الموق ذاته •

ومن استعراض النصوص السابقة تلاحظ تطور التشريع تمشيا مع نظرة المشرع الاجتماعية والاشتراكية البعديدة ، فهو لم يشنا حرمان العامل الذى وقعد عليه العقوبه من كل مرتب الذى هو عمدر رزقه الوحيد وبالتاكيد سينمكس أثره على أسرته التى لم ترتكب ذنيا ، مما دعى المشرع الى الخروج عن الأسل المقرر ، وهو أن الاجر يقابل المدل ، حماية للاسرة من الانهيار الا أن الوقف الجزائى يعد اخف من الخصم من المرتبا الا أن الوقف الجزائى يعد اخف من الخصم من المرتبا المارة بعد المنات وينا المنات قياء العامل بعداد دون مقابل .

كما يلاحظ أن المشرع قيد مدة الوقف بستة شهور غير قابلة للامتداد حتى الايساء استخدامها في أبعاد العامل عن عمله لمدة طويلة ·

٢ ـ الوقف بقوة القانون :

من البديهي أن تنص التشريعات المختلفة على هــــــاه الحالة (م ١٩٣٣ من قانون المصابحة المالية ، م ٣٦ من قانون المصابحة المالية ، م ٣٦ من الملائحة ١٩٦٤ السنة ١٩٦٤ ، م ٥٦ من الملائحة ١٩٣٩ لسنة ١٩٦١ ، م ٥١ من ق ٥٨ لسنة ١٩٧١ ، م ٥٨ من ق ٥١ لسنة ١٩٧١) .

ومؤداها أن د كل عامل يحبس احتياطيا أو تنفيذا لحكم جنائي يوقف بقوة القانون عن عبله منة حبسه ويوقف صرف نصف مرتبه في الحالة الأولى ويحرم من مرتبه عن الحالة الثانية ويعرض الامر عند عودة العامل الى عبله على السلطة المختصة لتقرر ما يتبع في شأن مسئولية العامل التأديبية فاذا اتضح عدم مسئوليته صرف له نصف أجره المؤوف صرف » ومقتضى ذلك هو التفرقة بين نوعين من أنواع لحبس : الحبس الاحتياطي ويصرف للعامل خلاله نصف أجره كما يصرف النصك التاني بعد عودته اذا انضح عدم مسئوليته تاديبيا أما الحبس تغيدا لحكم جنائي المائي فلا يصرف للعامل شيئا من أجره طوال مدة حبسه أو بعد عودته (٣١) ،

والايقاف في هذه الحالة هو اسقاط لولاية الوظيفة ، وهذا الاسقاط يكون مؤقتا كم هو الشان في الانواع السابقة ... في حالة الحبس الاحتياطي او الحبس تنفيذا لحكم جنائي في حنائية أو جنحة غير مخلة بالشرف ، أما اذا كان الحبس تنفيذا لحكم جنائي في حناية او جنحة مخلة بالشرف فان ولاية الوظيفة تسقط نهائيا عن الموظف المحكوم عليه من تاريخ صيروروة الحكم الجنائي نهائيا الا اذا حكم عليه بالفصل فان محمدته تنهي من تاريخ وقفة ، والوقف في هائين الحالتين يتم يقوة القانون دون-حاجة الى اصدار قرار به ، يعود العامل الى عمله فور الافراج عنه في الحالة الأولى ما لم يوجد سبب آخر لوقفه احتياطيا من جانب الادارة ، أما في حالة الاعتقال فان الرائ الغالب انه لا يرجع لسببخارجي

⁽۲۱) دئيل العاملين في القطاع العام، محدود رشاد التعداد ۱۹۹۷ صي ۱۰۹ القضاء التاديبي المعاصر . صلاح الطوخي ، المرجع السابق ص ۲۹۹ .

لا يد له فيه وهو فصل الادارة الذي يصل الى حد القوة فيجعل النزامه بتنفيذ واجباته الوظيفية مستحيلا ، ولا يجوز قياس الاعتقال على الحبس الاحتياطي لان نظام الوقف استثناء من القواعد العامة فلا يقاس عليه

وقضت المحكمة العليا « ان اعتقال الموظف بالسجن الحربي لا يخرج في عموم معناه عن كونه نقلا مؤقتا للموظف لاداء مهمة رسمية خارج مركز الممل وان كان ذلك جبرا عن الموظف » •

البحث الثالث : آثار زوال أسباب الوقف عن العمل

١ ... نتائج الوقف الاحتياطي :

يترتب على صدور قرار الوقف الاحتياطي ثلاث نتائج هامة هي : ١ ــ كف يده عن العمل مدة الوقف ٠ ٢ ــ تاجيل ترقيته ٠

٣ - خصم جزء من المرتب أو احتمال ذلك ،

وفيما يتعلق بالنتيجة الأولى، فقد سبق نسرحها ورأينا أنه لا يترتب على الوقف الاحتياطى انفصام العلاقة التى تربط العامل بالدولة ولكن اسقاط الولاية الوطيفية بصفة مؤقتة ، وبالطبح فأن زوال أسباب الوقف وهى مصلحة التحقيق أو الوطيفة يحتم عودة الموظف الى عمله أو انها، خدمته إذا ما انتهى التحقيق الى فصله .

على أن حرمان الموظف من مباشرة الوظيفة لا يسقط عنه كال التزاماته الوظيفية، بل يبقى مقيدا بها بما تفرضه عليه من التزام حسن السمعة ونقاه السيرة ، فأذا ارتكب خلال مدة الوقف فعلا يعتبر من هذه الناحية جريمة تاديبية فائه يؤاخد عليه بعد عودته الى العمل بانتهاء وقفه وأما يخصوص عدم صلاحية الوظف الموقوف للترقية خلال فترة اوقف فاننا نؤثر أن ندرسها مع الحالة الاوسع منها في الفصل المتافى ومن ثم فاننا نقتصر هنا على دراسة أثر الوقف الاحتياطي على المرتب ومن ثم بالتالي آثر زوال أسباب هذا الوقف أي انتهاء مصلحة التحقيق أو الوظيفة .

٢ _ مرتب العامل الموقوف:

(1) اثر الوقف على المرتب: طبقا للاحكام التى كانتسارية قبل العمل بالقانون
كان الاصل العام أنه يترتب على وقف الموظف عن عمله وقف مرف
مرتبه وابتداء من اليوم الذى أوقف فيه ، وطوال مدة الوقف ، الا أنه يجوزللمحكمة
التاديبية استثناء من هذا الأصل العام أن تقرر صرف المرتب كله أو بعضه بصفة
مؤقت ، أما التصرف النهائي في شأن المرتب فيكون للمحكمة التاديبية في حالة
المحاكمة التاديبية ، وللمناطقة الرئاسية فيما عدا ذلك كما لو لم يققضيه الأمر بصدور
حكم من المحكمة التاديبية بل اقتصر على حفظ الأوراق أد توقيع جزاء من السلطة
رئاسه من المناسة بدون محاكمة (٣٣) .

وكان القرار الجمهورى رقم ١٣٤٤ لسنة ١٩٦٠ قد استحدت حكما جديدا سواء بالنسبة للموظفين أو المعال من معتضاه أنه أذا تبتت يرادة العامل استحق راتبه ناملا عن مدة الوهد الرائة بصدور اتقانون 21 لسنة ١٩٦٤ و يتنيجة للاعتبارات الاجتماعية التي ١٠ رب بها المشرع ، استحدثت أحكام جديدة تعتبر بحق ثورة في تاريخ التشريح الوظيفي ، أذ قرر المشرع حياية نصف مرتب الوظيف أو العامل المؤقوف احتيادا عيام أم اللصفة المرافعة ، على أن احتيادا به من الرخر خلال عشرة أيام على المحكمة الناديبية المختصة لتقرر حلال عشرين يومل من تاريخ رفع الامر المها ما تراه بشائة فاذا أم يعرض الأمر خلال المشرة أيام استمر العامل في صرف مرتبة كاملاحتي تبت المحكمة في آمره اذا ما عرض عليها بعد ذلك (م ١٤ من ق ٤٦ لسنة ١٩٦٤) ،

ولم يختلف نص م ٦٨ من اللائحة ٣٣٠٩ عن نص م ٦٤ سالف الذكر الا في اتحسير المهلة الممنوحة للممحكمة التاديبية لاصدار قرارها وتحديدها بعتسرة أيام وهي تفرقه لا مهرر لها ٠

كذلك فأن النصوص ... في هذا الشأن ... ثم تتغير في ظل القانونين ٨٠ ، ٦٦ السنة ١٩٥٠ و وزاد الفجوض الذي لحق بنص المادة ٢٤ سألف الذكر فقد صدر التفسير التشريمي رقم ٤ لسنة ١٩٦٥ فقر أنه د يترتب على وقف العامل تطبيقا للعادة ٢٤ من القانون ٤٦ لسنة ١٩٦٤ وقف صرف نصف راتبه ابتداه من تاريخ الوقف ، على أن يعرض هذا الامر على المحكمة لتاديبية خلال عشرة أيام من تاريخ الوقف تقرير صرف إلى عدم صرف نصف المرتب المؤقوف » .

فقد كانت صياغه انتص ، يكتنفها الفهوض مما أثار اللبس في مهيتها وتنازع في تفسيرها رأيان (٣٣) كلاهما يرى أن المشرع شطر المرتب نصفين خص كل منهما بحكم مستقل ، فالنصف الأول يصرف بقسوة القانون ، وأما النصف الثاني فبحل خلاف ،

الرأى الأول يذهب الى أنه يجب عرض الامر كله على المحكمة ومن ثم فهو رهين بقرارها وان كان هذا الرأى يتفق مع طاهر النص الا أنه يميهه أمران :

(1) من شانه التضيق على العاملين الموقوفين والتشدد في معاملتهم اكثر مما كان عليه العال في طل المادة ٥٩ من القانون ١٩٠ لسنة ١٩٥١ حيث كان للمحكمة أن تصرف المرتب كله أو بعضه في الوقت الذي تنجه النظرة الإجتماعية للمشرع الى التخفيف عن العامل في كافة مسائل التاديب وعلى الاخصى في الفاء بعض أنواع التفعيف عن العامل في كافة مسائل التاديب وعلى الاخصى في الفاء بعض أنواع

(ب) إن ما ذهب إليه الرأى الأول لا يتفق مع و عرض الأمر خلال عشرة أيام من تاريخ الوقف ، • ما الرأى الثانى فيذهب إلى أن المشرع وقد قرر ما يترتب على وقف العامل عن وقف صرف نصف مرتبه ، فأنما قصد أن يصرف اليه المسف الثانى الان اقتصاد الحرمان على نصف المرتب ، ينص بداعة الى صرف النصف الثانى ، واستحقاق صرف هذا النصف يقع بقوة القانون ولهذا فانه حينما يوقف العامسل يستحق صرف نصف مرتبه حتما بقوة القانون أمام النصف الآخر فامره معقود لسلطة المحكمة التى تملك تقرير صرفة أو عدم صرفه وهو ما يتفق مع روح المشرع في التخفيف اذ يكفل صرف لوسو ما يتفق مع دوح المشرع في التخفيف

بعجز المادة فاذا تراخت الادارة في عرض الامر خلال عشرة أيام استحق العامل صوف المرتب كاملا ، وقد استقرت احكسام المحاتم على الاخذ بهذا الرأى الثانى كمسا صدر له التفسير التشريعي سالف الذكر ،

والجدير بالذكر أن الادارة لا تستطيع ، غالبا ، عرض قرار الوقف بدون اسباب ــ تستيدها من نحقق قد يطول - على المحكبة في المعاد المحدد ما يترتب عليه سموف المرتب كاملا بدون عمل - ومنا يصطلم منطق الفصيان مع مقتفيسيات العاعليه ، فيسير الوقف الاحتياطي بذلك أمل يسمى اليه العامل ، ويصبح العامل الموقوف أحسى حالا من العامل في الخدمة .

واختصاص المحكمه في هذا المجال اختصاص تقدير ، وحكمها في ذلك يخضح لرقابه المحدمه العليا بغض النظر عن سرعيه القرار الصادر بالوقف ما دام قد توافر للعلب صعه الاستمجال .

(ب) مصير حزء المرتب الموقوف صرفه: فاذا ما استدرت حاله العامل بعودته الى الخدمه أو بعصله منها سين البت نهاتيا في البعزء الموفوف من مرتبه خلال مدة الوفف و ويعرق المشرع في هدا المجال ، بين تلالة أمور :

اولا _ اذا برىء العامل مما نسب اليه أو حفظ التحقيق أو أدين العامل ولكنه عومب بعقوبه الابدار فقط ، وعندئذ يصرف اليه ما يكون قد أوقف صرفه من مرتبه وهو يستمد حقه في هذا الشان من القانون مباشرة .

ثانيا — اذا أدين العامل ولكنه عوقب بعقوبة أشد من الإندار ، فالأمر مفوض للسلطة انتيا — اذا أدين العامل ولكنه عوقب للسلطة لد توقف العقوب وقفه ، وهذه السلطة قد تكون البجة الادارية أذا لم يكن العامل قد أحيل الى المحاكمة الناديبية أو المحكمة التاديبية اذا كان قد أحيل اليها ، وهي تفوقة كان القضاء قد انتهى التها طل اللصوص السابقة ثم جاء الملمئ وقنانها ، وبهذا يكون الاختصاص في البت جزء المرتب الموقوف مستمدا من الاختصاص بالتاديب (٣٤) ،

ثالثا بـ اذا عوقب الموظف بعقوبة الفصل فانه ــ وفقا لحكم المادة ٧٠ من القانون ٨٥ لسنة ١٩٧١ . والمادة ٧٠ من القانون ٢١ لسنة ١٩٧١ يعتبر مفصولا من تاريخ وقفه من العمل .

وبالتالى فانه لا يستحق أجرا عن المدة السابقة ، ولكن ــ طبقا للنصين السابقين لا يجور أن يسترد منه ما سبق أن صرف له من المرتب ·

والجدير بالذكر أن هذا الحكم كان مقررا في ظل التشريعين السابقين (21 لسنة 1972 ، ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٣) كما أن المحكمة العليا سبق أن أرست دعائمة في ظل القانون ٢٠ لسنة ١٩٥١ في حكمها الصادر في ١٩٦٥/٥/١ ــ والمنشور بمجموعة السنة العاشرة صفحة ١٩٩٤ ، ومعنى ذلك الحكم أن عقوبة الفصل هذه تنضين أثرا

٣ _ أثر الوقف في الماش :

طالما أن العامل لم يحرم من مرتبه كله فان مدة الوقف تحتسب في الماش مع دفع الاحتياطي المستحق عنها (٣٥) أما اذا حرم العامل من كامل مرتبه كما في حالة الوقف تنفيذا لحكم قضائي ، والفصل كمقوبة بعد حالة وقف ، فان المدة تسقط من حساب المعاش .

(الجزء الثالث بالمدد القادم)

⁽٣٥) قتوى القسم الاستشارى في ١٩/٩/١٩ مجدوعة السنة الرابعة

مسئولت المخطف مَدنيًا عُن خطائه في تأدة فطيفته

للسيد الأستاد عبد المحسن مجل السيد سبع المحساس ورُس تسمسياغة العفود بزكة النيل العامة لاتوس برق الدينا

بصدر من الموظف اثناء تادية وظيفته اخطاء تختلف من حيث مدى ما تؤدى اليه من أضرار تلحق بالحسال المام ، ويثور التساؤل حول مدى احقية جهة الادارة في الرجوع على الموظف عن تلك الاضرار التي سببها في مناسبة أدائه وظيفته ، ولمن الأحمية في منا المجحث تكمن في ضرورة وضع حد لتلك الاخطاء التي تسبب أضرارا للمال المام ولا يسؤل يسؤل عن الخطاء اقصد من ارتكابها تحقيق نفي ماله الخاص ، والا أقلت الموظف من المساولية عن أحظاء قصد من ارتكابها تحقيق نفي خاص على حساب المال المسام وهو ما لا يجوز السماح به •

من القواعد الأسباسية في المستولية المدنية ما تقضى به المادة ١٦٣ من القانون المدنى « كل خطأ سبب ضررا للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض » ولقد جرى القضاء الادارى سواء في فرنسا أو مصر في خصوص مستولية الموظف عن أخطائه التي يرتكبها أثناء قيامه بأعمال وظيفته وتنجم عنها أضرارا على وجوب أن يكون الخطأ المنستوجب للمستولية المدنية من الأخطاء الشخصية وليست المصلحية أو المرفقية وذلك استنادا لنص المادة ٥٨ من نظام العاملين الجديد الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسنة ٦٤ فالمقرر أن تبعات الخطأ الشخصي تلحق بالموظف دون أن يسؤل عن نتاثج الخطأ المصلحي الذي يمكن مساءلته عنه تاديبيا ، ومع أنه ليس في نظام العاملين بالقطاع المام نص مماثل لنص المادة ٥٥/٣ من نظام العاملين المدنيين الجديد الا أنه ينبى في رأينا أعمال قاعدة المستولية المدنية على العاملين بالقطاع العسام أسوة بالقطاع الحكومي باعتبار أن هذه القاعدة مقررة في الفقه والقضاء وكانت تسرى على العاملين المدنيين قبل أن يضع لها المشرع نصا صريحاً ، والا أفلت العامل في القطاع العام من المساءلة المدنية عن الإخطاء التي يرتكبها غير مريد تحقيق نفع للادارة وإنما تحقيقا لأغراض شخصية ، وليس من المقبول تحبيل أموال القطاع العام وهي أموال عامة بأعباء مالية سببها خطأ شخصي ارتكبه العامل أثناء قيسامه بواجباته الوظيفية ، واذا كانت نظرية الخطأ الشخصي والخطأ المرفقي من نظريات القانون الادارى التي أستقرت بشأن الموظفين المدنيين فهي تسرى في خصوصهم بصفة كونهم يعملون في المرافق العامة بمعناها المعروف في القانون الاداري ، واذ لا تدخل وحدات القطاع العام في معنى المرافق العامة (حسب بعض الرأى في الفقه) ولا يعد العاملون بالقطاع العام موظفون عموميون (بحسب الرأى الغالب في الفقه والقضاء) فلا ضبر من القول بامكان اعمال نظرية الخطأ الشخصي والخطأ المرفقي في حقهم ما دمنا نسعى إلى ماية أموال القطاع العام والمحافظة عليها باعتبارها أموالا عامة وذلك في مناسبة مساءلتهم مدنيا عن أخطاء يرتكبوها تحقيقا لصوالحهم الشخصية على حساب الصالم العام قياسا على ما جرى عليه المشرع الجنائي من اغتبار العاملين بالقطاع العام موظفين عموميين عند تطبيق أحكام قانون العقوبات عليهم قما ذلك من المشرع الجنائي الا بهدف حماية المــال العام ، ومساءلة الموظفُّ مدنيا في ماله الجاص عند اخطائه التي تلحق بالممال العام أضرارا يمد هدفا بالغ الأصبة لا يقل عن هدف المشرع الجنائي على ما أسلفنا .

اذا كان ذلك فمتى يعتبر الخطأ شخصيا ومتى يعتبر مصلحيا أو مرفقيا ؟

فى هذا البحث يمكننا أن نوجز الرد من خلال نقطتمين ، نعوض فى الأولى للمعايير المقول بها لتمييز الخطأ الشخصى من الخطأ المصلحى أو المرفقي وفى الثانية نعرض لتع نف الخطأ الشخصي .

أولا : معيار التمييز :

ظهر في الفقه الفرنسي الكثير من المايير تحاول كل منها أن تضم ذاعـة عامة في النمييز بين خطأ الموظف الصلحي وخطؤه الشخصي، فذهب الفقيه لافيير Lafferiere الى أن خطأ الموظف يمتبر شخصيا اذا كان العمل الذي الم ضاوا يحمل في طياته ضمف نفسي وشهوة وبالمكس فان العمل الذي يأتيه الموظف بفير قصد صء ولا يرجو من وراثه تحقيق غاية غينجصية ثم تنجم عنه اخطاء فلا تعد هذه الاخطاء شخصية بعيث يسؤل عنها هدنيا وإنا تعد اخطاء مصلحية لا مسئولية عليه عنها مدنيا وإن جاز مساءلته عنها تأديبيا .

واتجه الفقيه هوريو Houro في بداية الأمر إلى انه إذا كان خطأ الموظف الذي يرتكبه بمناسبة أدائة المعلم بسيطا فانه يقلل خطا موقفيا لا مسئولية شخصية بسببه أما أذا كان الخطأ جسيما فانه لا يعد مرفقيا ويسؤل الموظف عن نتائجه مدنيا ثم هجر هوريو الأخذ بفكرة الجسامة وجعل من خروج الموظف على النظام المتبع في المعبل واللوائح المعبول بها معيرا فاذا كان الخطأ يمثل خروج على نظام النظام واللوائح أمكن مسافلة الموظف مدنيا على اخطائه أما عدم الخروج على نظام الصول إلى المعلم الخروج على نظام نطق موريو بأن الغرض الشخص لمعلوظف أمر لازم لبان ما ذا كان الخطأ شخص على مرفقي ومع ذلك فعند الفقيه المذكور لا نجد الميار الواحد المنضبط لتفرقة الخطأ المسخص من الخطأ المرفقي ، وان كنا نرى ان في اتجاه الملاحة هوريو ما هو قريب من الخطأ الموفق .

ولقد أفرد الفقيه جيز Isse لبصض الحالات التي اعتبرها تمثل الخطأ الشخصي الذي يتحمل الوظف نتائجه ويمكن القول بأن هذه الحالات لم تخرج عن حالة سوء نية الموظف وحالة جسامة الخطأ الذي يرتكبه كأن يخطأ في تقدير الوقائم أو كان يرتكب عملا يعد جريمة معاقبا عليها حنائل ا

ويقرر الفقيه دوجي Dngait أن الجسامة ليست هي المبيار في تحديد الخطا الشخصي وتعييزه من الخطا الصاحبي وانما يكون الغرض الذي استفاه الموظف هو المعيار ، فلو انه ابتهي غرضا خاصا لا تستهدفه الادارة كان خطؤه مسخصا وعليه أن يتحدل تتاتجه – (راجع في تفصيل هذه الآواء الاستاذ الدكتور سلمان الطماوي في القضاء الاداري طبعة ١٩٥٥ والاستاذ الدكتور حاتم جبر في نظرية المخطأ المرفقي طبعة ١٩٦٨ خ

والظاهر من أحكام القضاء فى فرنسا أنه لم يأخذ بقاعدة عامة فى شان التمبيز بن الخطأ الشخصى والخطأ المسلحى ، فالقضاء هناكي جعل المسالة خاضعة لميزان القاضى ونظرته الى وقائم الموضوع ، ومع ذلك فانه يمكن القول بأن مجلس المولة الفرنسى قد اضطرد في أحكامه على اعتبار خطا الموظف شخصيا متى رتب نتسسائج ضارة ضررا كبيرا ، الا أنه خرج على تلك القاعدة في بعض الاحيان واعتبر الخطا مصدحيا رغم نتائجه الضارة جدا ، ويبدر أنه هنا تأثر بصيار القصد السيء والقصد غير السيء اذ ذهب المجلس الى أنه ليس حتما اعتبار السائق العكومي الذي ير تكب جرحا أو قتلا مسئولا مدنيا عن ذلك وبذلك فلا تلازم في نظر مجلس الدولة الفرنسي بني الخطا الجنائي شسسانه شمسان اية بنيا لخطا الجنائي شسسانه شمسان اية المطاعي ،

وبمطالعة أحكام القضاء الادارى المصرى وعلى رأسه محكمتنا الادارية العليما يبين أن المعيار المعمول به هو المعيار المنابية وجسامة الخطأ ، فالعمرة في مصر بقصد الموظف أذ كلما قصد أثناء قيامه بوراجبات وظيفته تحقيق نفع شخصى فأن خطرة معنا يصد من الاخطاء الشمنصية التي عليه تناقيها يتحملها في ماله الخاص ولا عليه من نتائج الاخطاء التي يرتكبها أثناء قيامه بواجبات وظيفته غير قاصد تحقيق نفع شخصي الا إذا كانت أخطأؤه من الوحسامة بحيث رتبت نتائج ضارة ضررا جسيما فعليه عندائد تبعات ذلك ويسول عنها في ماله الخاص كان يرتكب اثنساء تأديب فعليه عنها قانون المقوبات ، أو كان يوقف تحت مسستار والجبات وظيفته جريمة يعاقب عليها قانون المقوبات ، أو كان يوقف تحت مسستار الوظيفة تنفيذ حكم قضائي أو أمر أصدرته محكمة فيمتبرخطؤه هنا من الاخطاء الشخصية الخيل يدمن تحميله نتائجها (انظر في كل ذلك حكم محكمة القضاء الادارى في القضية رقم ٨٨ لسنة ٣ ق في المعالية في القضاحية رقم ٨٨ لسنة ٣ ق في ١٩٧/ ١٩ و ورقفية رقم ٢٩ له لسنة ٤ ق في ١٩٧/ ١٩ ورقفية رقم ٢٩ له ١٩١٧ و ١٩٨ لسنة ٤ ق في ١٩/٢/ ١٩ و ١٩ والقضية رقم ٨٩ له ١٩ ١٩ والقضية رقم ١٩ ١٩ والقضية رقم ١٩٧٨ والقضية رقم ١٩٧٨ والقضية رقم ١٩٧٨ والقضية رقم ١٩٧٨ والقضية رقم ١٩٨ والقضية رقم ١٩٨ والقضية رقم ١٩٨ والقضية رقم ١٩٨ والقضية و ١٠ والقضية رقم ١٩٨ والقضية رقم ١٩٨ و ١٩٠٠ و والقضية رقم ١٩٨ والقضية رقم ١٩٨ والقضية رقم ١٩٨ والقضية رقم ١٩٨ و١٩٠١ و ١٩٠٨ والقضية رقم ١٩٨ والقضية و ١٩٠٨ و وحكم المحكمة العرارة الميا والقضية ١٩٠٠ و ١٩٠٠ و ١٩٠١ و ١

ويتجه الرأى في الجيمية المصومية للقسم الاستشارى الى أن المميرة بالقصد الذي ينطوى عليه الموظف وهو يؤدى واجبات وظيفته وقد أفتت تلك الجممية بأن القضاء الادارى استقر على أن ألعمل القسار الصادر من الموظف يعد خطأ سخصيا يستتبع مساملته مدنيا اذا كان مشوبا بسوء القصد أو كان بالفا الجسامة أما ماعدا ذلك فالخطأ يعد مصلحيا (فتوى الجمعية الممومية في ١٩٦٤/٨/٢٢ ، س ١٨٨ من ١٨٨ ب ١٤٠٥) .

مما سبق يتضم أن القضاء الادارى في مصر قد أخذ بمميار الفاية وأن كان يعول أيضا على الجسامة في الخطأ ، ولنا في هذا الصدد أن نقرر بأن مميار الفرض أو الفاية وبفض النظر عن الجسامة في الخطأ هو أقرب المايير الى الصحة اذ أنه متى قصد الموظف تحقيق خدمة الادارة والصالح المام فارتكب خطأ جسيما أثناء ذلك فلا يقبل الموظف عن النفساء على المحدث عن تحقيق صالح الادارة اذ في البحث عن تحقيق صالح الادارة اذفن يجد الموظف أمامه الا أداء المصل على نحو يدرا به المسئولية عن نفسه حتى لو أدى الأمر ألى عدم تحقيق صالح الادارة المسلم المحدث للماين في القطاع المام باعتباره القطاع المام باعتباره القطاع المنطق المام باعتباره القطاع المنطق المام باعتباره القطاع المام باعتباره القطاع المحمول على المحمول على المحمول على المحمول المحمولة المحمول المحمولة والمعالمة المحمولة والمحمولة المحالة المحمولة المح

بناى عن الوقوع الأخطاء الجسيمة التي تضر ضررا كبيرا فضلا عن أن جسامة الخطا مسالة مرنة يصحب ضبطها بمعيار محدد ، ومع ذلك فقد ضربت المحكسسة الادارية المايا في بعض أحكامها أمثلة لميار الجسامة ، فقضى بأن تعنت الوزير وعبد تنفيذه حكم محكمة اتفضاء الاداري يمنل مخالفة قانونية لمبدأ اسساسى في القانون مو قوة الشيء المقضى به فتلك المخالفة تعد تحديا لمقانون وهنا يعتبر خطا الوزير من الأخطاء الشخصية التى تستوجب المساملة المدنية ولا يؤثر في ذلك أن يكون الدافع تحديث الصالح بارتكاب أمر غير مشروع الا وهو تحدي القانون .

وفي رأينا أن في معنى هذا الحكم ما يسبندنا للقول بأن معيسار الفاية دون الجسامة كاف وحده كمعيار اتعييز الخطأ التسخدى من الخطأ المساحى أذ أن المؤقف مهما بلغت درجته الوطنية محدود في أدائه وظيفته بقواعد رسمتها القوانين واللوائع وليس من القانون أن يتحدى الوطف القانون أن وفي اعتقادات أن المترع المصرى قد قصد ذلك (أن العبرة بقصد المؤقف القانون أن للجسامة) من خلال ما نصى عليه في المادة ١٦٧ مدني أذ « لا يكون الموظف العام مسئولا عن عمله الذي أخر بالميز المعرف من خلال ما نصى عليه في المادة ١٦٧ مدني أذ « لا يكون الموظف العام مسئولا عن عمله الذي أخر بالميز اذا قام به تنفيذا لأمر صدر اليه من رئيس متى كانت اطاعة مذا المعرف والميث انه كان يعتقد شروعية المعمل الكدى وقع منه وكان اعتقاده مبنيا على أسباب معقولة وانه راعى في عمله جانب الكومية و

ثانيا : تعريف الغطا الشنخصي :

يجمل القضاء في ورنسا وفي مصر مسألة تحديد شخصية الخطآ او مصنحيته وهن بتقدير القضاء ، فالقاضي يتفحص كل حالة من ناحية وقائعها وملابســـاتها وظروفها مستهديا بهدي حقيقة النبة لدي الموظف أنناء ارتكابه الخطأ ومدي جسامة هذا الخطأ ، فبكون الخطأ شخصيا وبسؤل عنه الموظف في ماله الخاص إذا كأن قد أرتكبه وهو قاصد تحقيق نفم خاص وليس تحقيق النفع العسام أو أدى خطؤه الى تحقيق نتاثج ضارة ضررا جسيما ، وفي تصورنا كما سبق القول أن معيار الغاية كفيل بالتمييز بين الخطأ الشخص والخطأ المصلحي ولا ينبغي تكملة هذا المعياد بمعيار الخطأ الجسيم اذ في مراعاة الموظف للقوانين واللوائح والتعليمات ألتي ترسم اختصاصات وظيفته ما يضمن عدم الحرافه في تأدية وظيفته من ناحية ويقلل كثيرًا من جسامة اخطائه من ناحية أخرى ومن ثم يحق القول بأنه لا حاجة بنا الى معيار الجسامة ، وبذلك فانا نري أن الخطأ يعتبر شخصيا متى كان مرمى الموظف الاضرار على أن الجدير بالذكر أن عدم المساءلة المدنية لا تعنى عدم المساءلة التأديبية فقد لا يسؤل الموظف مدنيا عن اخطائه لعدم حصول أضرار ومع ذلك فأنه يسؤل ناديبيا عن تلك الاخطاء بسبب تقصيره أو اهماله البسيط أو الجسيم بحسبب الحالة اذ لا تقوم المساولية المدنية الا بتحقق ركن الضرر بينما تنهض المسسالة التأديبية بغير حاجة لتحقق هذا الركن •

وجوب الغاء المادة (٧٠) من قانون الرافعسات

الأستاذ وليم استكاروس المصامى المصامى المصامى

وهذا النص مستحدث ، ولم يك له نظير في القانون الملغي ، كما أنه بالرجوع الى المذكرة التفسيرية للقانون الجديد ، نجد انها **خالية من التعليق على هذا النص** المستحدث ، وكان المشرع نفسه لم يجد لوجودها حكمة معينة فأصلها ، وسكت عن الحديث عنها .

ونحن نرى _ بحكم ممارستنا العملية للقانون _ أن هذا النص يجب الفائه ، لأنه يشكل عبنًا على المحاكم والمتقاضين ، ننتفي معه الحكمة من التشريع ، كوسيلة للتخفيف عن كاهل المواطنين ، والتيسير عليهم في استعمالهم لحقهم لهي التقاضي ، كما حاء بالمذكرة التفسيرية للقانون ،

ولعل السبب الذي حدا بالمشرع الى النص على مده المادة في قانون المرافعات الحديد ، هو الجعد من تراكم القضايا والمنازعات بالمحاكم ، والتي يكون صحب الناجيل فيها راجع الى عدم اعلان المدى عليه أو المستأنف عليه بعريضة الدعوى أو الاستثناف ، قوضع الجزاه ، الا وهو اعتبار الدعوى كأن لم تكن ، اذا لم يتم العلان المذكورين في خلال ثلالة أشهر من تاريخ تقديم الصحيفة الى قلم الكتاب .

هذه همى وجهة نظر المشرع كما نعتقد ، ما دامت المذكرة التفسيرية للقانون قد سكتت عن الإفصياح .

ولكن هذا الذي ذهب اليه المشرع بشكل خارا لم يتنبه اليه ، وباتر بنتجة عكسية غير التي توخاها • بالقاءنة القساء ونية ساكي تطبق على الكافة وتوجب استرامها ساجب التي توخاها • بالقاءنة القساء ونية المتنافئ في المجتمع استرامها ساجب المتنافئ في المجتمع الاشتراميا . وقد جاء بالمذكرة التفسيرية للقانون ما يؤكد هذا المعنى حين قالت الاشترامات المرضوعية هي موطن المدل بضميرته وقصدواه ، فأن التشريمات الاجرائية هي اليه ، الطريق والاذاة ، ذلك أن الرسالة الأولى والاخيرة للشريعات الاجرائية أن تكون أداة طيعة ومطية ذلولا ، لمدل سهل المثال ، مامون الطريق والإدارة ، فلا مشعورا ، بصون به حقا ، أو يرد به بالألا • عدل حريص على مدد المذالم التي يتسلل منها المبطلون ، من معترفي بالكلد، وتجاد القصومة »

والى كل ذلك أشبار ميثاقدا الوطني حين يقول د كذلك قان العدل الذي هو

حق مقدس لكل مواطن فرد لا يمكن أن يكون سلمة غالبة أو بعيدة المناك على المواطن ، أن المعدل لابد أن يصل الى كل فرد حر ، ولابد أن يصل اليه من غير موانع مادية أو تعقيدات أدارية » •

وهذا الخطر الذي لم يتوقاه المشرع باستحداثه هذه المادة يتمثل في الاجابة على السؤال الآتي :

من هو صاحب الصلحة في تعطيل وصول اعلان التكليف بالحضور الى المدعى عليه ومن في حكمه ، في خلال الثلاثة أشهر من تقديم الصحيفة الى قلم الكتاب •

هل هو المدعى صاحب الدعوى الذي يقوم بتوكيل محام لرفعها وسداد الرسم المقرز أيا كانت قيمته وتحديد جلسة ويتمجل الفصل في دعواه للحصول على حقه ، إذا كان صاحب حق *

أم هل هو المدعى عليه (المعلن البه) الذي يدفع الدعوى بكل الطرق القانونية المكنة للتخلص منها *

أم أن هناك عوامل أخرى خارجة عن ارادة المدعى تتدخل لتعطيل وصول الاعلان في المدة التي حددتها المادة ·

واللاجابة على هذه الأسئلة تقول :

ليس هناك من شك في أن المنعي هو صاحب المصلحة الأولى والأخيرة في الوصل الم سقه بآترب الطرق وإيسرها ، وهو في سبيل ذلك يباشر الاعاذن مع المحضر ، مها كلفه ذلك من عناه مادى وأدبى ، اذ المتروض أن ينتقل المحضر وممه أوراق المحضرين على اختلاف انواعها للاعلان أوراق المتفيدية على الورقة (ردت بعون الكامل لمحل أقامة الملن اليه عنجد الإجابة التقليدية على الورقة (ردت بعون اعلان لعدم ايضاح رقم المقار أو رقم الشقة أو الشارع أو في حالة وضوح كل هذا للهدم المدم مالك المقار أو رقم الشقة أو الشارع أو في حالة وضوح كل هذا للهدم ملك المقار أو ٠٠ أو ٠٠ وعلى الطالب الارشاد ١٠ ألى تخر سلم المالان أن بالمعارف أن المحضرون في الأوراق القضائية دون تحرى الدقة المطارفة في الإعلان ، بل يتصادف أن يكون ذات المحضر المناق مبين العالم المناون في المحضور في المعارف المعارف المعارف المعارف المعارف المعارف المناوف في ذات العنوان المناوف في الاعلان اليه في ذات العنوان المناوض بأنه المناوف في الإعلان الى المحضر بلك فنقول بثلا :

أنا ٠٠٠٠ محضر محكمة ٠٠٠٠ قد انتقلت الى حيث اقامة :

فلان • • • • المقيم بشارع كذا رقم كذا قسم كذا ، وقد سبق اعلانه فى هذا المنوان بسريضة الدعوى فى القضية رقم كذا بتاريخ كذا أو بالعكم رقم كذا بتاريخ كذا مخاطباً مع شخصه أو والدته أو شقيقه أو • • • الغ •

وبالرغم من كل هذه الدقة المتناهية ، تاتي الإجابة على تحو ما سبق الذكرنا ، لماذا ، لكي يتتقل طالب الإعلان مع المحضر للارشاد ، وكلمة الارشاد ، يفهمها جيدا المحامون والقضاة والجمهور ايضا ، بما لا يدع مجالا للشرح والتفصيل .

ومن هنا يتضح جليا ، أنه ليس من مصياحة المدعى في شيء ، تعطيل الفصل مى دعواه ، بتعطيل الاعلان في المدة التي حددتها المادة ، وإنما المصلحة كل المصلحة في التعويق تنحصر في الممنن اليه سيىء النبة ، الذي لا يال جهدا وبكافة الوسائل

غير المشروعة فى تهربه من تسلم الاعلان ، لتفويت الفرصة على المدعى فى الحصول على حقه سريعا يعاونه فى ذلك صاحب المصلحة ، ويشجع على ذلك انعدام الرقابة على أعمال المحضرين والتسبيب اللهى تفشى فى جميع مرافق الدولة ، وهذا واضح كل الموضوح ولا يحتاج الى دليل أو برهان ،

وبذلك تضيع العدالة بين الناس ، يضياع المواعيد ، وضياع المحقوق ، كما تهتر ثقتهم في المبادئ والأخلاق ، فالعدل أساس الملك ·

ولقد ورد بالمذكرة التفسيرية لهذا القانون ما يلى (ولمما كان المشروع قد رفع عن كاهل المدعى عبه اعلان صحيفة الدعوى وناط بذلك قلم الكتاب ، فانه لم يعد ملك محل للابقاء على نص المادة ٨٧ من القانون القائم التي كانت تنص على اعتبار الدعوى كان ثم تكن اذا لم تعدن صحيفتها الى المدعى خلال ثلاثة شههور من تاريخ لتقديم الصحيفة الى قلم المخطوضين) • وهنا نود أن نلقت النظر الى الحفظ فسيرية للقانون الجديد ، فالمادة (٨٧) الملفة الم تذكر هذا المياد (الثلاثة شهور) ، وأنها حددته بسئة من تاريخ قيد الدعوى ، واليم تعديد الميامين للجلسسة، جا والبكم نص المادة (٨٧) الملفة (اذا لم تقيد الدعوى في اليوم المين للجلسسة، جا والكم نصمه بها واذا لم تقيد الدعوى خلال سئة من تاريخ المجلسة اخرى واعلان خصمه بها واذا لم تقيست الدعوى خلال سئة من تاريخ الجلسة الخرى واعلان خصمه بها واذا لم تقيدت كان بلدعوى خلال سئة من تاريخ الجلسة الأولى التي سبق تعديدها ، اعتبرت كان

وواضح أن النص الملفى قصد صراحة ، أن الدعوى تعتبر كأن لم تكن ، أذا لم تمان عريضتها للبدعى عليه خلال سنة من تاريخ تقديم صحيفة الدعوى للقيد ، وليس ثلاثة أشهر ، كما ورد في المادة (٧٠) المستحدثة .

وفي رأينا أن النص الملفى كان يحقق عدالة آكبر وأوفر من النص المستحدث وذلك للأسمات الآتية :

إ ــ أله ليس من مصلحة المدعى تعطيل الفصل في دعواه ، بتعطيل الإعلان ،
 كما سبق أن ذكرنا •

٢ - ان النص يوفر على اللدعى المال ، ويصون الحق ، فهو يوفر المسمال لأن المدعى ــ في حالة ارتداد الورقة دون اعلان ــ يتحمل فقط رسم الإعلان وهــو زهيد ولا يرهقه ، ولديه من الوقت سنة كاملة من تاريخ قبد الدعوى يستطيح خلاله أن يكرو اعلان المدعى عليه ، حتى يتسلم الإعلان ، بدلا من اعتبار الدعوى كان لم تكن أذًا لم تعلن عريضتها في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ القيد ــ وهي ملة قصيرة ــ فيضطن الى رفعها من جديد ، برسم جديد ، وقد يكون كبيرا باهظا ومرهقا ، وناهيك عن الألم النفسي الناتج عن ضياع المال والوقت والحهد . وعلمه بمحمل اقامة المعلن اليه ، وعدم تمكنه من اعلانه للأسباب الخارحة عن ارادته والسابق الإشارة اليها ، مما يولد لديه الشعور بالشك والحقد والظلم على المحتمم الذي يعيش قيه ، ويشجع على انتشار الرشوة - ومن ناحية أخرى فالنص الملغي يصون الحتى ، بمعنى أن الميعاد القصير المنصوص عليه في المادة المستحدثة ، ألا وهو الثلاثة شهور ، قد لايسعف المدعى لرفع دعواء الثانية من جديد ، والتي يكون حقه المطالب به قد سقط بالتقادم أو قد يكون استثناقا لم سلن في خلال هسده المدة ، فيصبح الحكم المستأنف نهائيا بعد فوات ميعاد الاستثناق مما يضيع على المستأنف حقه في الاستثناف ويؤثر بالتالي على مراكز الخصوم ، فيضيع الحق ، و بمطل رسالة العدالة •

٣_ ان النص الجديد ، اذ خفض المدة من صنة الى ثلاثة شهور ، يفسحح الممان اليه ألى التعادى في النهوب من استلام الاعلان وبمعاونة من لهم مسللة بالاعلان ، تكاية بالمدعى ، وسريعا ما تمضى المدة القصيرة التي جاء بهما النص المستحدث وهذا بالطبع لا يعدت اذا كانت المدة صنة كاملة ، اذ يستطيع ـ خلالها ـ لما لما على من اعلان المدعى عليه مهما حاول النهرب من الاعلان .

٥ – ان بعض الاعلانات التى تعلن الغراد القرات المسلحة (الفترة السادمسة من المساحة ٢ مرافعات) أو للأشخاص الذين لهم موطن معلرم في الخارج (الفقرة التاسعة من نفس المادة ٢ ، تتطلب وقتا أطول للاعلان ، ومهما أضغنا الى المسساد الأصمل ، مهاد المسافة المنصوص عليه في المادتين (١٦ و ١٧ مرافعات) ، معاد المسافة المنصوص عليه في المادتين (١٦ و ١٧ مرافعات) ، معاد لا يكفى في بعض الأحيان لوصول الاعلان الى المعان اليه ، ومن هنا يتضع ان ميعاد المالاة أشهر المعادد في المساحة المستحدة لا يحقق المدالة و ناهياك اذا كان الاعلان يتعلق بدعوى نفقة مرفوعة من زوجة ضد زوجها ، تطلب الحكم لها عليه بنفقة اولادها منه ركان مثا الزوج من أفراد القوات المسلحة الذين يتطلب اعلانها اعلانها أصاحة (١٧) المستحدثة ، والتي تشترط أن يتهربون من الاستلام ، وكثيرا ، ما تتدخل المدادة (١٧) المستجدئة ، والتي تشترط أن يتم الاعلان خلال المثلاثة المشهر من يوم قيدالعوى ، والا اعتبرت كان لم تكن ، فتكون النتيجة الحتمية ، أن تبسدا مذا ظلم بين ، وتشجيع لبعض الممان اليم المتادى فيما لا ترضاه المدالة .

١ - ولعل العليل - البلغ العليل - على اقتلاع المشرع بعدم جدوى همةه المستحدثة ، لانه على أساسها يتم التلافة المستحدثة ، لانه على أساسها يتم التلاعب في الإعلان ، لتفويت مدة الثلاثة الشهو بأى صورة من الصور ، اجرائه تعديلا على المسادة (٦٧) مرافعات بإشمافة فقرة باللغة الى فقرتيها وأصبح النص بعد التعديل كالإتى :

(يقيد قلم الكتاب الدعوى فى يوم تقديم الصحيفة فى السجل الخاص بذلك بعد أن يثبت فى حضور المدى أو من يمثلة تاريخ الجلسة المحددة لنظرها فى أصل المعجيفة وصورها .. وعلى قلم الكتاب فى اليوم التانى على الاكتر أن بسلم أمسل الصحيفة وصورها إلى قلم المحضرين لإعلائها ورد الإصل إليه ،

ومم ذلك ــ وهذه هي الفقرة الثالثة الفعاقة ــ بجوز في غير دعاوى الاسترداد واشكالات التنفيذ ، أن يسلم للدعى ــ متى طلب ذلك ــ أصل الصحيفة وصورها ليتول تقديمها الى قلم المحضرين لاعلانها ورد الأصل الى المدعى ليقوم باعادته الى قلم الكتاب) •

وهذه الفقرة الأخيرة أضيفت بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٤ ، ولنا عليهـــــا التعليق الآتى :

(أ) أن المشرع يعلم أن هناك عوامل أخرى تتدخل في اعـــلان الورقة •

والمنتهى يهمه سرعة اعلان خصمه أو خصومه لسرعة الفصل في دواه ، قبولا أو رفضا ، فخرنته الفقرة المشافة الحق في تسلم أصل العريضة وصورها لتقديمها أل قلم المحضرين لاعلانها ، بدلا من تركها في قلم الكتاب لتسليمها في اليوم التالى على الأكثر ـ كنص المسادة في فقرتها الثانية ـ ألى قلم المجضرين لاعلائها ورد الأصل اليه والذي يعدت فعلا وعملا أن تظل العريضة في قلم الكتاب إياما قبل ارسالها لقيلم الحضرين ،

 (ب) أن المدعى ــ حفاظا على سرعة الفصل فى دعواه ــ يستطيع الاتعسال بالمحضر لتسهيل مهمته فى اعلان المدعى عليه بكافة الوسائل ، كالارشاد وغسير الارشاد والا ردت الورقة بدون اعلان للأسباب التقليدية التى سبق أن ذكرناها .

وقد سبق أن ذكرنا إيضا أن كلمة الارشاد هذه يعسرف معنساها المعامون والقضاة والجمهور ، حتى أصبحت اصطلاحا ومرادفا للرضوة وللحسسسوبية ، وأساسا للتمامل في اقلام المحتمرين على مستوى الجمهورية ، الأمر الذي يقف حياله قانون المقوبات مكتوف اليدين ، والرجاين إيضا ، بحيث أصبح المواطن الذي يتمامل مع المحاكم يوميا في حرج شديد ، اما أن يدفع الرضوة ، وهو في هذه الحالة مهددا إيضا بتهمة جناية ، أو لا يدفع فلا يصل الاعلان الى المعلن المهسبة ، وبالتالى يتمطل الفعلن الى المعلن المهسبة ،

فكان اختصار المدة (مدة الإعلان) الى ثلاثة أشهر بدلا من سنة ، في النص المنى ، يساعد على انتشاد الرشوة ويشجع سييء النية الى تعطيل القصال في المدعوى ، وكل هذا وذاك يزعزع ثقة المواطن في القضاء وفي المدالة .

 ٧ __ إن نصى المسادة (٧٠) المستحدث قد يحمل وزارة العدل مبالغ طائلة تتمسل في قيمة الحقوق الضائمة بسبب قصر المدة المذكورة في النص (الثلاثة أشهر)، إلى جانب الحكم بالتمويضات أن كان لها محل .

فكل صاحب حق ، اعتبرت دعواء كان لم تكن ، ولم يستطع تجديدها ثانية ، امل لمفى المدة ، أو لسقوط المحق أو بغوات ميماد الاستثناف ، سيضطر الى دفسع دعواء بقيمة الحق وبالتعويض ضد السيد وزير المدل ويختصم فيها قام المحضرين اللئي تسبب في عدم وصول الإعلان الى المدعى عليه أو المستناف عليه مما أدى الى الدحكم باعتبار الدعوى كان لم تكن أو الاستئناف كان لم يكن ، مما يحمل خزانة الدولة ما لا طاقة لها بحمله ، وقد رفعت دعادى من هذا القبيل وقضى فيهسسا ماتعد شن .

والخلاصة من كل ما تقدم يتضبع أن المادة (٧٠) المستحدثة في قائون المرافعات لاتحقق القصد الذي توخاه المشرع للامبياب القانونية والنطقية والمسلية الواردة في حلما البحث ، مما يجعلنا نهيب به أن يممل على الفائها والعسودة الى احلال النص القديم الملفي (المادة ٧٨) محلها ، وهو النصى الذي يحتق المعدالة المرجوة ،

اختصَاصُ القضاء بالتفسيرُ

الأسستاذ حسلمى عبد السلام منصور المحامى

(1)

مقىسىدمة :

منذ يدء الحليقة وحتى نقوم الساعه يدب الحلاف بين الافراد والجماعات وينظم القانون الاوضاع الاجتماعيه والاقتصادية والسياسيه للافراد بطويقه نكفل تنظيسم سلوفهم على وجه الالزام *

وتقوم القوانين الموضوعية والاجوائية بما يكفل هذه الفاية اسلوبا وهسدفا ، فيلجا الخصوم الى القضاء ابتفاء رد اعتداء أو تقرير حق ٠٠٠ الخ فضا للنزاع الذي يتور بين المتخاصمين فتصدر الأحكام واضعه المعدود بين كل منهما حاسمة للنزاع .

 الا ان الاحكام القضائية قد يمتريها غموض أو ابهام فيصحب تنفيذها أو قد يرى خصم تفسير هذا الفموض على هواه فيتارجع ميزان المدل بين الناس •

ومن هنا كان على القضاء ذاته أن يفسر أحكامه الفامفسسة أو المبهمة وقيامسه بالتفسير على هذا الوجه أمر حيوى لارتباطه بمصالح الأفراد ونحقيق أمن الجماعة •

ولدى قيام القضاء بغض النزاع بين الافراد ليقول كلمة القانون ويستمين الخصم بسلطة الدولة لتنفيذ الحكم جيرا عند عدم تنفيذه اختيارا يطبق القضاء القانون على النزاع المحروض فاذا اعتور النص القانوني غموض أو لابسه شك أو ابهام وخشى القضاء النزاع المحروض فاذا عنون فامتنع عن القضاء عد القاضي مرتكا لجريمة الكار المدالة • اذ عليه أن يتصدى للنص القانوني فيجل غموضه ويوضح ما خفى من معانيه ويطبقه على واقعات النزاع وحتى لا يضعل الافراد الزاء عنم الوصول الى حماية حقوقهم أو استردادها أن يحصل كل فرد على حقه يهده فتتراجع البشرية الى هوة سحيقة تعيد بها عصر سادة مبدأ القوة تنشئ، الحق تصميه والذي عجر منذ الإف السنين • ومن عما تبرذ على الغور أنه ضمن مهام القضاء العديدة مهمين جليلينين :

أولهما : مهمة تفسير الأحكام .

ثانيهما : مهمة تفسير القانون •

وبركز هذا البحث على المهمتين سالفتى البيان فنبين شروط التفسير في كل والجهات المختصة بالتفسير ، والاجرادات الواجب اتخاذها أمامها ، ومدى سسلطة القضاء عند اجراء التفسير ، وآثار التفسير وغيرها من الأمعور المرتبطة بحيث نبسط هذا الصنف من الاختصاص بسطا يبين أبعاده ويوضح احكامه من خلال نشريصات المرافعات المختلفة .

ومن ثم فاننا اذ اقتصرنا على ما ثقدم الهارا لبحثنا فانه يخرج من نطاق مهمةً القضاء مى تفسير الواقم وتكييفه القانوني ٠٠٠ كما يخرج منه ايضا قواعد التفسير وأدوا به مما يضيق به مقام بعثنا المتواضع على الرغم من أهمية كل منهما والحاجة لافراد بحث مستقل لهذه أو تلك .

خطة البحث :

ومن كل ما تقدم فان البعد يتناول قسمين :

القسم الأول: اختصاص القضاء في تفسير الأحكام •

القسم الثاني : اختصاص القضاء في تفسير القانون •

ويتناول كل قسم مباحث مفصلة يرجىء الحديث عنها الى موضعها من البحث •

(القسم الأول)

« اختصاص القضاء في تفسير الأحكام »

تمهيساد ۽

تتمتع الأحكام القضائية بنوع من الحرمة تمنع من المجادلة فيها بعد اصدار هذه الأحكام لما تكتسبه من حجية ٠

وعده المحجية يمتنع مهها على المحكمة التي أصدرت العكم ان تعيد النظر فيما قضت فيه اذ ليس لها أن تعدل أو تعدل في قضائها الا عن طريق الطعن ·

الا أن المشاعد في عالم القانون أن هناك عديد من الحالات تقوم ذات المحكمة بأعادة النظر فيما صدر منها صواء من تلقاء نفسها أو بناء على طلب الخصوم .

وهبدء الحالات قد تختلط بالحالة موضوع البحث في القسم الأول وأقصد بها الحالات التي عرض لها الفصل الثالث من قانون المرافعات الصادر بالقانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ وأفرد لها عنوانا ـ تصحيح الإحكام وتفسيرها ــ ويتناول هذا الفصل ثلاث حالات :

أولهما _ التصحيح :

وأناط المشرع للميتكمة تصحيح ما يقع في حكمها من اخطاه مادية بحته سواه كانت كتابية أم حسابية ٠٠٠ فتقوم ذات المحكمة التي أصدرت الحكم بتصـــحيح ما يقع منها من أخطاه مادية د على الوجه المبين بالمادة ١٩١١ ٤ ٠

ثانيهما .. الفصل فيما أغفل من طلبات :

وأناط المشرع أيضا لذات المحكمة اذا أغفل حكمها بعض الطلبات الموضوعية وبت في الاحرى أن يلجأ صاحب الشأن لذات المحكمة لتفصل فيما أغفلته و على ما تشير البه المادة ٩٩٣ مرافعات » •

ثالثهما ... تفسير الحكم :

وقد عقد المشرع لذات المُحكمة التي أصدرت الحكم مهمة تفسير ما وقع في منطوقه من غموض أو ابهام « على النحو المبين بالمادة ١٩٦٢ مرافعات » •

ففي جميع طُده التحالات تقوم المحكمة ذاتها والتي أصدرت حكما من قبل باعادة النظر فيما قضت به لاجراء التصمحيح ﴿ وللفصل فيما أغفلته أو لتفسير ما ليق حكمها من غموض ﴿ والعالة الاخيرة وحدها هي موضع اهتمامنا ، ويحسن بنا ان نورد نص المادة ١٩٢ مرافعات والتي جاء قولها :

 پجوز للخصوم أن يطلبوا الى المحكمة التى أصدرت الحكم تفسير ما وقع فى بنطوقه من غموض أو إبهام ويقدم الطلب بالأوضاع المتادة لرفع الدعوى ويعتبر الحكم الصادر بالتفسير متما من كل الوجوه للحسكم الذى يفسره ويسرى عليه ما يسرى على هذا الحكم من القواعد الخاصة بطرق الطعن العادية وغير الهادية » .

ويترسم خطى بحثنا بصددها المباحث الآتية :

المبحث الأول : شروط دعوى التفسير .

المبحث الثاني : الاجراءات الواجب اتباعها •

المبحث الثالث : سلطة المحكمة في التفسير •

البحث الرابع: آثار الحكم الصادر بالتفسير •

البحث الأول : شروط دعوى التفسير

نندد شروط التفسير سواه من حيث موضوع العكم محل التفسسيو ، نوع العكم مى ذاته كما ترتبط الدعوى بمقصود الخصم طالب التفسير .

ومن ثم فأننا نقسم الشروط الى طوائف ثلاث :

محل التفسير ٠

كون الحكم قطعياً •

الا يكون مقصود به تعديل الحكم ٠

الشرط الأول : محل التفسير :

فينبغى أن يتوافر فى الحكم موضوع دعوى التفسير غموض لحق منطوقه ، أو ابهام اعتوره أو شك فى تفسيره وتأويله بحيث يحتمل أكثر من معنى وهذا الغموض أو الشك يفلق السبيل عن تفهم المعنى المواد من الحكم فيلجأ الخصم الى المحكمة التى أصدرته لتجلو من جديد ما لحق حكمها من غموض * .

وهذا الشرط مناط دعوی التفسير وهو ما يتضح من نص المادة ۱۹۷ مرافعات مؤيدا بقضاء النقض في هذا الخصوص و حكمها الصادر في ۱۹۵۶/۱۲/۲۳ ۽

أما اذا كان قضاء العكم واضحاً لا يشوبه غموض ولا ابهام فانه لا يجوز الرجوع الى المحكمة لتفسير هذا القضاء وذلك حتى لا يكون التفسير ذريعة للرجوع عنه والمساس بحجيته •

(في هذا المعنى قضاء النقض المدنى في الدعوى رقم ٣٦٦ السنة ٣٠ ق الصادر في ٢٨ ديسمبر ١٩٦٥) •

ويثور بصدد هذا الشرط تساؤل هل يعتد طلب التفسير الى الاسباب بحيث يمكن ان تكون محلا لدعوى التفسير أم لا ؟ ؟ ٠ كما ينور تساول آخر لا يقل أهمية عن مدى صلاحية الاسمسسباب الزائدة أو التقديرات الواردة فى المنطوق والتى لم تكن موضع خلاف للتفسير ؟

والملاحظ في هذا الشان ان نص المادة ١٩٢ مرافعات صريح اذ جاه توليها ، يجوز للخصوم · · · تفسير ه**ا ومع في منطوقه** · · الخ » وهو ذات الحكم الوارد في نص المادة ٣٦٦ من قانون المرافعات الملغي ·

وبمقارنة هذا الحكم المتعلق بشان التفسير بما ورد بالمادة ١٩١ مرافعســـات جديد في شأن التصحيح نجد أن محل التصحيح ما يقع في حكمها فلم يقتصر على المنطوق حسيما كان يأخذ قانون المرافعات الملقي بالمادة ٣٦٤.

وهو ما يجعلنا نقرر أن محل التفسير منطوق الحكم دون أسيابه ١٠٠٠ الا أن مناك من الاسباب ما هو مرتبط بالمتطوق الرتباطا كاملا ووثيقا بحيث تعتبر جزءا منه ، ممال هده الاسباب البورهرية المرتبطة بالمنطوق تكون جرما لا يتجزأ من المنطوق وتؤثر في مرماه اذ كلما كانت أسياب الحكم مشتملة على فضاء تعتبر مكملة للمنطوق ورخد حكمه ،

(براجع فی هذا الممنی الرحوم الدکتور رمزی سیف الوسیط طبعة ۱۹۹۸ ص ۷۰۰ وما بعدها ، الاستاذ محمد کمال عبد العزیز تقنین المرافعات فی ضـــوء الفقه والقضاء طبعة ۱۹۶۸ ص ۳۳۰ ، طرق الطعن فی الاحکام للاستاذ عبد المنحم حسنی ــ الجزء الاول طبعة ۷۰ ص ۳۹) .

ومن ثم فاننا ننتهى اجابة على هذا التساؤل ان محل دعوى التفسير الغموض الذي يكتنف منطوقه وكذلك اسبابه المرتبطة ارتباطا وثيقا فاذا لإبسها غموض أيضا صلحت محلا لدعوى التفسير •

وفى تقديرى انه اذا كان ما يرد فى اسباب الحكم زائد على حاجة الدهـــوى لا يحوز حجية ولا يجوز الطمن فى الحكم للخطأ فيه وفقا لما استقر امام محكمة النقض فى حكمها الصادر فى ١٩٦٥/٣/٢٥ السنة ١٦ ص ٤١٣ ٠

وقياسا على هذا العكم فاننا فرى أن الاسباب الزائدة وكذلك التقديرات التى ترد فى المنطوق مانم يكن محل خلف بين الخصوم ولم يكن أمرها معروضا على المحكمة لتفصل فيه فهذه وتلك لا تكون محاد لدعوى التفسير .

الشرط الثاني : كون الحكم قطعيا :

يكاد ينعقد اجباع الفقه على أن الحسكم موضوع التفسير ذلك العكم المنطقى الذي يحسم موضوع النزاع كله أو يحسم جزء منه أو يحسم مسألة متفوعة عنه •

فاذا كان الحكم قد اكتنفه غموض فى الحالات المتقدمة فيمكن أن يكون معلا لدعوى التفسير •

ولنا بعدثذ أن نتسامل هل تقتصر دعوى التفسير على الحكم القطعي أم يمكن أن تنسحب الى الاحكام غير القطعية ؟

وقبل أن نبحث عن اجابة فقد يفيد التعرض الى بيان المقصود بالأحكام غير القطمية ٠٠٠ وهى الاحكام التي لا تحسم نزاعا أو جزء منه وهي صنفين :

(أ) أحكام وقتية : وهى التى تصدر بصدد طلب وقتى أو اتخاذ اجراء تحفظى ومثاله تعيين حارس قضائى على عين محل نزاع أو الحكم الصادر بتقرير نفقه وقتيه . ومن حيث أن حجية الاحكام الوقتية حجية موقوته ببقاء الظروف التي صدر فيها الحكم على ما هي عليه بحيث اذا ما نغيرت زالت حجينها .

ومن تم فان حجيته الموقوته لا تمنع من تنفيذه خلال تلك الفترة وقد يصعب الننفيذ أو يمترض عليه اذا كان الحكم الوقتي به غموض فان العحكم الوقتي عندئذ يمكن التقدم بطلب لتفسيره •

(ب) أحكام غير قطعية متعلقة بسير الدعوى: وهى الاحكام التي تهدف الى اعداد الدعوى للحكم في موضوعها ويصرب لها أمثلة بالحكم بضم دعويين للارتباط أو الحكم الصادر بالاحالة للتحقيق أو نغب خبير .

ويمكن تصور قضية بشان احقية في ترقية احد العاملين صدر فيها حكم بندب خبير أناط للغبير بحث مدى احقية العامل في التسكين الى الفئة المطالب بها على الرغم مما جاء في ذات أسباب الحكم التمهيدي من الاشارة الى موضوع الترقية ·

فهنا يزايل المحكم التمهيدى غموض وشك فى تفسيره هل يقصد الترقية وهى موضوع المطالبه الأصلية ولها من اشارات فى ذات الحكم تؤيد ذلك ؟ أم يقـــــوم الخبير ببحث الأحقية فى التسكين أخذا بحرفية ما ورد فى الحكم .

ولا شك عندى ان مثل هذا الحكم التمهيدي يصلح محلا لدعوى التفسير بل قد يحيل الخبير القضية برمتها ومن تلفاء نفسه لذات المحكمة لتبين مقصودها ·

ففي مثل هذه الحالات يمكن أن يكون الحكم التمهيدي معلا للتفسير ٠

ولما كان محل طلب التفسير منطوق الحكم وأسبابه المرتبطة به كما مسسبق البيان وكانت الإحكام القطمية والوقتية مما يستلزم المشرع تسبيبها والا كانت باطلة وفقا للمادة ١٧٦ مرافعات فان الغالب من الإحكام التي يتطلب الامر تفسيرها من ما الصدف .

أما غير القطعية المتعلقة بالاثبات واذ لم يلزم القانون تسبيبها انطلاقا من مفهوم المادة الخامسة من قانون الاثبات فهى التى تجعل هذا الصنف من الاحكام يندر فى تقديرنا لان يكون محلا لدعوى التفسير ٠

الشرطة الثالث : ألا يكون المقصود تعديل الحكم :

اذا ما توافر الشرطين السابقين فائه ينبغى على طالب التفسير أن يكون هدفه الذي يعتفياه من طلب التفسير هو تكسف هذا الفيوض الذي لحق بالحكم أو قطع الشاف باليقين في تاويله وفي هذه الحمود يكون طلب التفسير مقبولا ١٠٠ أما إذا كان مطلب تعديل الحكم فلا تكون بصدد تفسير ولكننا نكون أمام حالة طعن على الحكم مطلبة تعديل الحكم الماهن وشروطه وأوضاعه القررة .

أما اذا اتخذ الخصم طالب التفسير ابتفاء تعديل العكم فهو تجريح لهذا العكم ومساس به وذريمة للرجوع عنه ومساسا بحجيته مما يتمين معه رفضه ،

فاذا ما توافرت الشروط الثلاث السابق بيانها نكون أمام دعوى تفسير حكم قضائى فما هى اجراءات رفع دعوى التفسير وكيف يتصل القضاء بتلك الدعوى ٠٠٠ هذا ما سنورده بالمبحث التالى ٠

المبحث الثاني : الاجراءات الواجب اتباعها في دعوى التفسير

تبدأ اجراءات مباشرة دعوى التفسير بمعرفة المحكمة المعتصة به ، ثم اجراءات تحريك الدعوى أمامها ونبين الصفة التي ينبغى توافرها في طلب التفسير وهل هناك ميماد ينبغى مراعاته تقدم خلاله الدعوى وأخيرا الرسوم الواجب معدادها .

ومن ثم فأن الامر يتطالب الحديث فما يلي :

١ _ المحكمة المختصة •

٢ ــ اجراءات تحريك الدعوى ٠

٣ ـ من له حق تحريكها

د ترقيع العريضة بمعرفة محام .

ه ــ الرسوم والمستندات ٠

٦ _ ميعاد رفع الدعوى ٠

أولا - المحكمة المختصة ينظر دعوى التأسير :

يقرر صدر المادة ١٩٢ مرافعات ، يجوز للحصوم أن يطلبوا الى المحكمة التي اصدرت الحكم تفسير ما وقع في منطوقه ٠٠٠ الخ ، ٠

والمستفاد من صراحة ذلك النص أن المحكمة التي أصدرت الحكم المعلوب تفسيره هي ذاتها التي تتولى انتفسير ومن ثم فأن الاختصاص ينعقد لها نوعيا ومحليا وسواء كان باعتبارها محكمة أول درجة أو محكمة ثان درجة .

فاذا صدر حكم من محكمة ادفو الجزئية لحق منطوقه غموض فان محكمة ادفو الجزئية عمى الذي تنولى النفسير واذا كانت دائرة الإيجارات بمحكمة الفاضوة الإيتدائية اصدرت حكما شاب منطوقه ابهام كانت ذات الدائرة دون سواها من الدوائر الاخرى من المختصة إيضا ،

والحكمة واضحة من اسناد الاختصاص بالتفسير لذات المحكمة التي أصدرته فهي الاقدر على اماطة هذا الفموض ورفع ذاك الالتباس .

ولكن ماذا لو رفع الخصم طالب التفسير دعواه أمام محكمة غير مختصة ؟

وعلى سبيل المثال لو أخطأ الخصم فرفع دعواه لتفسير حكم محكمة أدفو الجزئية أمام محكمة أسوان الابتدائية أو في الحالة الاخرى رفعها أمام محكمة القاهرة الابتدائية إبضًا لكن لتنظرها دائرة شئون العمال أو غيرها ؟

فهنا أضمحت المحكمة التي ستنظر دعوى التفسير خلافا للمحكمة التي أصدرت الحكم ومن ثم ستقفى بعلم الاختصاص بنظر دعوى التفسير نوعيا الا أن عليها في في نفس الوقت أن تأمر باحالتها بالحالة المروضة أمامها الى المحكمة التي أصدرت الحكم المطلوب تفسيره وذلك أعمالا لنص المادة ١١٠ مرافعات ٠

فى المثالين السابقين يلاحظ أن المحكمة التى أصدرت العكم والمحكمة التى رفع
 أمامها دعوى التفسير داخل ولاية واحدة هي المحاكم العادية •

لكن هل يترتب ذات الحكم اذا رفعت دعوى التفسير عن حكم محكمة ادقو الجزئية أمام المحكمة التاديبية لموظفي وزارة الصناعة مثلا ؟ فالمحكمة التى اصدرت الحكم هنا تايعة للمحاكم العادية والمحكمة التى تنظر التنسير احدى محاكم مجلس الدوله وهى غير مختصه ولائيا بنظر اندعوى ٠٠٠ عالج المترع بنادة ١١٠ مرافعات هذا الامسر وقرز انه على المحكمة أن تقفى بعلم الاحتصاص والاحال حتى ولو كان مرجع علم الاختصاص هتعلق بالولاية ٠

وفي ذلك جاء قانون المرافعات الجديد يحكم مستحدث خلافا لما "ان يفضي به نص المادة ١٣٥ مرافعات قديم والني كان حكمها قاصرا على الاحالة داحل الجهسة الواحدة أما عدم الاختصاص المتعنف بالوظيفة فلم يكن الاحالة بعد الحكم لعسدم الاختصاص الولائي جائزا في ظل صريان القانون القديم "

ويتور في الفكر تساولا عن مدى الإحالة عند عدم الاختصاص بين جهات القضاء الماديه ولجان التحديم في المنازعات التي تقع بين شرفات الفعاع العام او مؤسسات الربين احداها وجهات الحدومة الوارد يتمانها العانون ٣٠ لسنة ١٩٧١ .

وبعيارة اخرى اذا الله العكم الصادر من لجنه التعكيم اعتوره غعوض فاقامت احدى الشريات دعوى تعسير امام محكمه العاهرة الابتدائية مثلا فهل يجور عنسما فضاء محكمه القاهرة بعد اختصاصها بنظر دعوى النفسير أن تذيل حكمها بالاحالة المحكمة التي أصدرت العكم لجنة التحكيم .

ويصادفنا في هذا الصدد خلاف في الرأى .

الرأى الأول: يقرر أن لا احالة بني لجان التحكيم وجهات القضاء العادى أو المكسن ويستند مذا الرأى الى ما جاء بالمذكرة الايضاحية لقانون المرافعات في شنان المادة ١٠٠ عند انتقادها للوضع بالنسبة للقانون الملقى جاء بها ١٠٠ ء وكان مبنى هذا الفضاء فكرة استقلال الجهات القضائية بضمها عن البعض الآخر وهى فكرة لم يعد لمها محل بعد نطور القضاء وانحصاره في جهتني يتبعان سيادة واحدة و ٠

ومن ثم فان هذا الرأى يرى حصر نطاق المادة ١١٠ فى العلاقة بين القضاء المادى والادارى والذى ليس من بينها قضاء التحكيم ٠

ومن أنصار هذا الرأى الدكتور أحمد أبو الوفا التمليق على قانون المرافعات طمة ١٩٦٨ ص. ٢٩٤ وما يعدها •

الرأى النانى: ويرى اعبال حكم النص حتى بين لجان التحكيم وجهات القضاء أو العكس ، وحجيته في ذلك صراحة النص ٠٠٠ ولو كان عدم الاختصاص متعلقاً بالولاية وعو نص عام مطلق لا سبيل الى تقييده بشير نص معائل .

ومن أنصار هذا الرأى الإستاذ محمد كمال عبد العزيز ــ المرجع السابق الاشارة اليه ص ١٦١ وما بعدها •

وفى تقديرى ان الرأى الثاني أولى بالانباع اذ أن المطلق يظــل على اطلحالاته رلا يقيده ما ورد بمذكرة ايضاحية طالما أن القانون صريحا والمقرر ان أعمال النص خير من اعداره فضلا عن الحكمة من النص قائمة فى عذه الحالة أيضا اذ ترتبط بالمبدا الاختصاص وون الاحالة مع مما المبدأ • الاختصاص دون الاحالة مع مما المبدأ •

فاذا تحددت المحكمة المختصة بدعوى التفسير على هذا النحو فكيف اذن تتصل الدعوى بالقضاء ؟ هذا ما سنسنه بالبند الثاني :

ثانيا ـ اجراءات تحريك الدعوى :

ونجد نص المادة ١٩٢ مرافعات يقرر « ٠٠٠ ويقدم الطلب بالاوضاع المعتادة لرفع الدعوى ٠٠٠ الئح » ٠

ومن ثم فان النص يعيل الى ما جاء بالمادة ٦٣ مرافعات بشأن كيفية رفع الدعوى وجاء صدرها « ترفع الدعوى الى المحكمة بناء على طلب المسدعى بصحيفة تودع قلسم الكتاب ١٠٠٠ الذ » ٠

وبمقارنة مذا النص بالنص الملغى وهو نص المادة ٦٩ نجده يقرر « ترفع الدعوى انى المحكمة بناء على طلب المسمدعى بصمحيفة تعلن للمسمدعى عليه على يد احممه المحضرين ٠٠٠ الثم ۽ ٠٠ سـ

اذن فالقانون الحالى بين طريقه رفع الدعوى واعتبرها مرفوعة بمجرد ايداعها قلم الكتاب دون قلم الكتاب دون التفسير تعتبر قائبة بمجرد ايداعها قلم الكتاب دون استزام اعلانها للمدعى عليه على يد أحد المحضرين خلافا للقانون الملغى وفى ذلك تيسيرا على رافع الدعوى ،

ثالثا ... من له حق تحريك دعوى التفسير :

ينبغى أن يتوافر فيمن يطلب التفسير مصلحة قائمة فى مطلبه يقرها القانون نفاذا للمادة الثالثة من قانون المرافعات اذ لا دعوي بغير مصلحة والمصلحة مناطب الدعوى -

والاصل أن يرفع المدعوى صاحب العق المتدى عليه وهنا قد يتبادر الي الذهن أن المحكوم عليه في النعوي الاصلية هو الذي يكون له حق تعويك دعـــوى التفسير وذلك أذا كان منطوق الحكم في الدعوى به غيوض من شانه عند التنفيذ بهذا الحكم على أمواله أن ينفذ عليه تنفيذًا جائزا وعند ألبت بالتفسير يتضح وجه الالزام الذي كان محل غيوض فيكون المحكوم عليه في الدعوى الأصلية مو صاحب المصلحة في تحريك دعوى التفسير ،

ومع ذلك فان المحكوم اصالحه أيضا قد تكون له مصلحة ظاهرة في تفسير الحكم حتى لا يصمب تنفيذه للشك الذي يعترى المنطوق ومن ثم يعمدر لصالحه حكمسا غير قابل للتنفيذ لهذا العيب الذي لحق بالحكم ومن ثم يحق له تحريك دعمسوى التفسير .

ومن ثم اذا كان العكم تم تنفيذه ولا يقصد من طلب التفسير الا مجرد ارضاء رغبة في نفس طالبه فانه لا يكون مقبولا .

وبالتالى فان المحق في تحريك دعوى التفسير قائم للمحكوم له أو المحكوم عليه في النعوى الإصلية طالما توافر لدى أي منهما مصلحة قائمة في طلب التفسير ومن ثم فان الحق في طلب التفسير مقصور على الخصوم في اللعوى الأصلية ، ثم فان الحق على المحلوم في اللعوى الأصلية ، تمام المحلوم في اللعوى اللعوم في اللعوم في اللعوم في اللعوم في اللعوم في اللعوم في المحلوم في اللعوم في العوم في اللعوم في العوم في الموام في العوم في اللعوم في العوم في اللعوم في العوم في اللعوم في العوم في العوم في العوم في اللعوم في العوم في

رابعا ... توقيع عريضة الدعوى بمعرفة معام :

لا كان قانون المحاماة قد استئزم توقيع محام على صحف الدعاوى منى بلغت
 أر جـــاوزت قيمتها خمســــون جنيها و المادة ٤/٨٧ من قانون المحــاماه الرقيم ٦٦ لسنة ١٩٦٨ » •

وكانت دعوى التفسير طلب غير قابل للتقدير بحسب القواعد المقررة في المراد من ٣٦ ــ ١٤ من قانون المرافعات فان قيمتها تعتبر زائدة على مائتين وخمسين حنمها وفقا للمادة ٤١ .

ومن ثم فانه يتمين ان تكون صحيفة افتتاح دعوى التفسير ممهورة بتوقيع محام مقبول أمام المحكمة التي أصدرت الحكم المطلوب تفسيره

خامسا _ الرسوم الستحقة والستندات :

اذ اشترطت المادة ٦٥ على المدعى اداه الرسم كاملا فائه ينبغى على طالب التفسير ان يؤدى الرسم المستحق عن دعوى التفسير محتسبة على اساس انها تتضمن طلب مجهول القيمة وفقا لما تقدم واستتادا للمادة ٧٦ من قانون الرسوم بالمادة ٧٦ البند النامن عشر ٠

الا أن تلك الرسوم ترد للمدعى اذا قضى له اجابته لطلبه وقامت المحكمة باجره! التفسير وذلك بالتطبيق للمادة ٢٢ من قانون الرسوم ·

كما على المدعى ان يقدم لقلم الكتاب صورا من صحيفة طلب التفسير بقدر عدد المدعى عليهم فضلا عن صورة لقلم الكتاب .

المستندات : وفى تقديرى انه وان كانت المادة ١٥ مرافعات القت على المدعى واجب ارفاق المستندات المؤيدة بصحيفة الدعوى الا أن هذا النض فى الواقع العملى معطل ويكتفى بأن يقرر المدعى بعدم تقديم مستندات -

ومع ذلك فان طلب التقسير 11 يستند الى المنطوق والاسباب على الوجه المبين بالمبحث الأول فائه لا حاجة للمدعى كي يقدم مستندات مؤيدة .

سادسا ... ميعاد رقع دعوى التأسير :

من الدعاوى ما يتطلب القانون موعدا معينا ينبغى للخصم أن يقوم برقعها خلال
 مذا الميعاد كدعاوى الحيازة مثلا أو الدعاوى الناشئة عن عقد العمل

أما دعوى التفسير قلم تحظى بنص صريح يقرر ضرورة رفمها خلال أجل معين كما أن مواعيد الطمن لا تسرى على ميماد رفع دعوى التفسير اذ أن دعوى التفسير لا تمتر من قبيل طرق الطمن وقد استقر قضاء التقن في هذا الخصوص على تقرير البلدة الآقى:

• مناط الأخذ بحكم المادة ٦٣٦ مرافعات ملتي ... الطابقة المادة ١٩٧ مرافعات أن بكون الطالب تقسير ما وقد في منطوق الحكم من تحيوض أو ابهـــام حتى يمكن الرحوع ١١. المحكمة التي أصدرته بطالب يقدم لها بالاوضاع المعتادة غير محدد سوعد سيقط بانقضائه المحق في تقديمه ٤ .

(نقض ۱۳۳۹ قاعدة ۲۱۰ محموعة الاحكام ص ۱۳۳۹ قاعدة ۲۱۰)

ونخلص من ذلك الى أن دعوى التفسير يمكن أن ترقع في أي وقت اذ لبسر هناك من موعد محدد يتمين رفعها خلاله ٠

المبحث الثالث: سلطة المحكمة في التفسير

۱ذا ما توافر فى منطوق الحكم وأسبابه ما يتطلب التفسير وأقيمت الدعوى أمام المحكمة التي أصدرته بمراعاة الإجراءات الواجب اتباعها وأصبحت دعوى التفسسير مقبولة مكلا وجب على ذات المحكمة أن تتصدى لها وتقوم باجراء تقسير حكمه ا

ونتكلم عن :

- ١ ــ القيود التي ترد على سلطتها ٠
- ٢ ــ أثر وجود منازعة بين ذات الخصوم على دعوى التغسير ٠

أولا - القيود التي ترد على سلطتها:

١ ... مناط سلطتها ما تقوم به لازالة اللبس او الغموض :

ومن ثم فاذا كان الحكم المطلوب تفسيره واضحا لا يشوبه غموض أو نمك فائه لا يجوز الرجوع الى المحكمة لتفسر قضاءها حتى لا يكون التفسير ذريعة للرجوع عنه والمساس بحجيته .

(حكم النقض في الدعوى ٣٦٦ لسنة ٣٠ ق الصادر في ١٩٦٥/١٢/٢٨)

واذا تصدت رغم هذا الوضوح فأن مهمتها تنتهى برفض دعوى التفسير .

٢ ـ عليها أن تبعث المنطوق في الاسباب الرئيسية :

فاذا ما تأكد وقوع غموض في المنطوق فعليها عند ازالة هذا الشموضي الارتكان الي الأسماب الرئيسية التي توضحه على التفصيل الذي أوردناه من قبل •

فهى تلتزم عند اجراء التفسير بدأت قضائها وعلى حد تعبير الدكتور أحمد أبو الوفاء الضابط بصدد التزام المحكمة بدأت قضائها أن تفسره بعناصر من طيات مناد القضاء ،

ذلك انه يتمين استظهار الحكم في دعوى التفسير على أساس ما قضى به الحكم المطلوب تفسيره ان كان ثمة وجه قانوني لهذا التفسير دون مجاوزة ذلك الى تعديل فيما قفي به ٠

٣ _ لا تملك المحكمة العدول أو التعديل :

ويترتب على ما تقدم ان المحكمة ليس فى مكنتها تعديل قضاها أو الرجوع عنه أو الاضافة اليه أو تدارك ما فاتها • (الأحكام العديدة المنسا راليها بمرجع الدكتور أبو الوفا صابق الانسارة ص ٤٤٠) •

فاذا كان الحكم المطلوب تفسيره واضحا ويبين منه بجلاه ان المحكمة لم تر أجابة طلب معين ورفضته وجاء الحكم المفسر يتخريج جديد مفاده أن الطلب لم يرفض بل قضى فيه بالقبول فان المحكمة تكون قد خرجت على حدود سلطتها فتجاوزت اياها ويجوز من ثم تلتوى الشأن الطمن في قضائها •

(في هذا المعنى المرحوم رمزي سيف ــ الوسيط. في المرافعات طبعة ١٩٦٨ص١٩٦٨)

تَ ثَانِيا لَا اثر وجود منازعة أصلية بين ذات الخصوم على دعوى التفسير:

وحتى يسهل بيان هذا الشق نتعرض للفروض التاية :

الفرض الأول : الطعن بالاستئناف في الحكم الطلوب تفسيره :

المُرض الثاني : تقديم الحكم الطلوب تفسيره كمستند يحتج به امام محكمة أخرى :

وهنا نفترض صدور حكم قدم للاستشهاد به أو الاستناد اليه في منازعة أخرى وأثناء نظر هذه المنازعة أقيمت دعوى لتفسير هذا العكم وهنا نفرق بين حالتين :

اولهما : حالة وضوح الحكم القدم دون غموض :

قان المحكمة لها أن تفسر ذلك الحكم فتأخد منه ماتراه مقصودا بشرط ان تبن في أسباب حكمها الاعتبارات المؤدية الى وجهة نظرها رسلطتها هنا في التفسير جد مختلفة عن سلطة المحكمة في تفسير الحكم اذ أن لها نفس السلطة التي تزاولها عند ماشرة تفسير سائر المستندات والمقود والأوراق التي تقدم اليها .

(نقض ٢٤/١١/٢٤ الطمن رقم ٥٤ لسنة ٢ ق)

ثائبهما: حالة غموض الحكم:

فاذا ما وجدت المحكمة أن المحكم يعتوره غموض وأن البت في النزاع الأصمسلي المقدم لها نتوقف على تفسير الحكم المقدم لها فعندثذ يكون للمحكمة أن تامر وقب النزاع الأصلي وتعليق حكمها في موضوع النزاع طالما توقف الفصل فيه على الفصل. في مسالة التفسير إهمالا لمطلق حقها المحول لها بالمادة ١٢٩ مرافعات ،

وقضى تأييدا لما تقدم من محكمة التقض في الطلب رقم ٢٠٣ لسنة ٢٧ قضائية الصادر في أول مايو ١٩٥٨ ٠

الفرض الثالث : قيام أشكال في تنفيذ الحكم هر تكنا الى غموض الحكم النفذ مه :

فان قاضى التنفيذ بملك فحص عبارات الحكم أو السند التنفيذي المنفذ بمقتضاه فحصا ظاهرنا وهمو في مقام البت في الاجراء الوقتي المطلوب منه وهو منا يواجســـه أحد حالتين :

الحالة الأولى : اذا ثبت له الهموض .. ويحتاج الحكم لكشف مرماه الى تفسير ما غمض ويتمذر بالتالي اجراء التنفيذ نتيجة لهذا الفموض فانه لا يملك القيام بهذا التفسير ويتمني عليه الحكم بايقاف التنفيذ مؤقتا .

(يراجع قضاء الأمور المستحجلة للمرحوم الإستاذ محمد على راتب الكتاب الثاني ص ١٢٩ وما بعدها وللاستاذ المستشار محمد عبد اللطيف صفحة ٤٥٨) . وقفى نأييدا لما تقدم فى الدعوى رقم ٥٢٩ لسنة ٧٢ مدتى مستعجل ادفو الصادر بجلسة ١٩٧٠/١١/٢ غير منشور ٠

الحالة الثانية : عدم وجود غموض : بأن كان المحكم ظاهر واضمعا الدلالة على معنى معين بغير لبس أصدر قضاؤه في الاجراء الوقتي يتمشى وهذا المعنى •

وقضت معكمة ادفو في الحكم المشار اليه بالحالة الأولى بعد أن تعرضت للرأى السابق في الإجراء الوقتي المطلوب منها بحسبان ما وجدته من وضوح عبارته ، الغرض الرابع : العقص بالتقض في الحكم المطلوب تفسيره :

لما كان الطمن بالنقض لا ينقل النزاع برمته الى محكمة الطمن كما وان الطمن لا يوقف التنفيذ كاصل عام فان دعوى التفسير تكو نقائمة وجديرة بالنظر ولا اثر للطمن على دعوى التفسير ٠

المبحث الرابع : آثار الحكم الصادر بالتفسير

يقرر ختام المادة ١٩٢ مرافعات د ٠٠٠ ويعتبر الحكم الصادر بالتفسير متمما من كل الوجوه للحكم الذي يفسرة ، ويسرى عليه ما يسرى على هذا الحكم من القواعد الخاصة بطرق الطعن العادية وغير العادية » ٠

وهذا النص فى تقديرى يجعل هناك علاقة وطيدة بين الحكم الصادر بالتفسير والحكم المفسر ويترتب على ذلك عدة نتائج :

أولهما : أن الحكم الصادر بالتفسير لايعد حكما مستقلا منبت الصلة بالحكم . المسر فهو متمما له .

 (قضى تأييدا لما تقدم المحكمة الادارية العليا في القضية رقم ١٤ لسئة ٤ ق منسور بالمحاماة العدد الثالث السنة الأربعون) •

ثانىهما : هذه النتمة لا تجعل الحكم الصادر بالتفسير حكما جديدا ومن ثم فائه عند تنفيذ الحكم المفسر ينبغى ان يرقق معه الحكم الصادر بالتفسير •

ثالثهما : وإذا كان الحكم لا ينفذ الا بعد اتمام اعلانه كمقدمة للتنفيذ وفوات ميماد معين فانه ينبغى أن يعلن الحكم الصادر بالتفسسير ولا ينفذ الا بفسوات ذات المجساد .

رابعهما : وصف النفاذ يلحق بالحكم الصادر بالتفسير ان كان الحكم المُسر نافذا نفاذا معجلا صو الآخر ويفتقد للنفاذ ان كان غير موصوفا به ٠

وقضى تأییدا لما تقدم بأن الحكم الصادر بالتفسیر أو التصحیح یعتبر من كل الرجوه متمما للحكم الذى یفسره أو یصححه فیسرى علیه ما یسرى علی الحكم الذكور الذى صدر أولا فى الدعوى •

(قضاء النقض في ٢١/٦/٢١ منشور بمجموعة أبو شادي ص ٤٧٥) ٠

خامسهما : وإن كانت النتائج المسار اليها بعاليه محض اجتهاد من جانبنا استظهارا من دلالة نص و متمما من كل الوجوه » الا أن المشرع أراد توكيدا لهذه النتمة وتاكيدا لهذه الرابطة أن ينص صراحة على هذا الأثر الهام لدى تقريره بسريال القواعد الخاصة بطرق الطعن •

فسيحب الشرع القواعد الخاصة بطرق الطمن التي تسرى على الحكسم محل التفسير الى الحكم الصادر بالتفسير وبناء عليه فيمكن القول :

وبناء عليه فيمكن القول :

 ١ ــ كلما كان الحكم الأصلى قابلا للطمن عليه بالاستثناف مثلا يمكن ان يكون الحكم الصادر بالتفسير قابلا له أيضا

٢ _ وإذا كان الحكم الاصلى لا يقبل الطعن بالاستثناف لقلة النصاب مثلا فان الحكم الصادر بالتفسير لا يجوز الطعن عليه بالاستثناف على الرغم من أن دعوى التفسير كما سبق أن نوهنا تعتبر دعوى غير مقدرة القيمة .

" ــ ان الطعن على الحكم الفسر بالاستثناف أو النقض لا يوقف التنفيذ كأصل
 عام مالم يطلب الخصوم وقف التنفيذ وبالشروط التي يقتضيها وقف التنفيذ .

وتاييدا لما تقدم قضت محكمة النقض بأنه:

و اذا صدر حكم من محكمة الاستئناف الوطنية في دعوى تفسير حكم صادر من محكمة الاستئناف المختلطة فأن الحكم الصادر في دعوى التفسير يكون غير قابل للطمن فيه بالنقض لان الحكم الصادر بالتفسير يعتبر من كل الوجوه وقفا لنص المادة من قانون المرافعات المسلمي من القرار المحكم الذي يفسره ويسرى عليه ما يسرى على الحكم من القواعد الخاصة بطرق الطمن العادية وغير العادية ، ولأن من المقرد ان المحكم الصادرة من المحاكم المختلطة لابحوز الطمن فيها بالنقفض حتى بعد الغاء المحتلم المختلطة وإحالة اختصاحها للمحاكم المؤخلية » .

(يراجع حكم محكمة النقض في ٢٥/٢/١١ منشور في المحاماء السنة ٣٥ ص ١١٦٢) •

(بقية البحث بالعدد التالي)

من سجل لخالایت ... روانع المرافعات ...

مرافعة المرحوم الأيسّاذ أحمرتجيب الهلالى المحامى ردا على مرافعة المرحوم الأسّاذ مرقص فهمى المحامى (درّاسسّة في عقوسسّة الذّسسّة)

(4)

فحوى الكاتيب

وقد قلنا في مرافعتنا أن المكاتيب لا يشترط أن تنضمن بيانا صريحا بارتكاب .
الزنا ودخول الميل أو المرود في المكحلة ، وأنه يكفي أن يتبين من مجموعها ولهجتها الرنا ودخول الميل أو الملاقة بين المنهين ، وقد اكتفى الفقه والقضاء القرنسي بحصول النخطاب بصيغة المفرد وباطهار المواحف الحارة وتناول بعض التفاصيل التي تدل على وثوق العلاقة بين المنهمين ، ونظرة واحدة ألى الخطابات المقدمة تقطع بأن هسسفه المخالف تدل على علاقة منتهية لا علاقة مبتدئة ، نظرا الى ما فيها من العواطف المواحدة المخالف المنافقة ا

والى حضراتكم بعض مراجعنا في النقط القانونية :

كتاب شرح قانون العقوبات للمرحوم أحمد بك أمين ص 84٤

ولا يشترط أن تنضمن الخطابات بيانا صريحا بوقوع جريمة الزنا بل يكفى أن يكون فيها ما يدل على ذلك •

> شرح قانون تحقیق الجنایات ج ۲ ص ۹۲۰ لأحمد بك نشات ·

ليس من الضرورى أن تكون المكاتيب والأوراق صريحة فى ذلك بل يكفى أن يستنتج منها القاضى حصول الفعل والأمر متروك لتقديره واقتناعه . Garçon art. 338 p. 916 No. 60.

«C'est au juge qu'il appartient de décider si la preuve de l'adultère résulte des lettres produites devant lui. Il n'est pas indispensable que les relations incriminées y soient avouées d'une manière expresse, il suffit que de leur ensemble résulte pour la conscience des magistrats la reconnaissance non équivoque de ces relations.

• Quant au contenu des lettres, il importe peu que les relations incriminées n'y solent point avoués d'une manière expresse : Il suffit que de leur ensemble ou de leur teneur résulte pour la conscience des magistrats la reconnaissance non équivoque de ces relations.

(Carpentier 2. Adultère p. 631 No. 304)

L'appréciation du juge est souveraine. Le point de savoir si une lettre missive, sans relater précisément l'adultère, le fait suffisamment présumer par les circonstances et le ton de l'épître (tutoiement, démonstrations tendres, détails intimes etc;) est donc une pure question de fait que la conscience du juge doit souverainement déterminer (Pandectes 3 p. 750 No. 223).

Il n'est pas nécessaire que les lettres contiennent la preuve même que l'adultère a été consommé; il suffit qu'il en ressorte, pour la conscience des magistrats, la reconnaissance non équivoque des relations criminelles (Pandectes T. 3 p. 752 No. 258)

Lorsque la preuve de la complicité d'adultère paraît résulter d'une pièce écrite émanée du prévenu, les juges peuvent, pour éclairer surabondamment cette preuve, tenir compte de déclarations, et de témoignages recueillis à l'àudience. (Dalloz Répertoire Pratique Adultère p. 234 No. 85)

حالة التلبس في الزنا

قردت محكمة المنقض والابرام المصرية آكثر من مرة أنه **لايسترط** في التلبس الدال على الزنا **أن يشاهد الزاني** وقت ارتكاب الفعل أو ع**قب** ارتكابه ببرهة بل يكلمي لقيام التلبس أنه يثبت أن الزانية وشريكها قد شوهدا في ظروف لا تجعل مجالا للشك في أن الجريمة قد ارتكبت .

وهذه المبادىء المتى قررتها محكمة النقض اكثر من مرة قد جاءت على وفق اجماع الفقه والقضاء فى فرنسا ومصر من عهد قديم .

فمن المبادئ التي انعقدت عليها الاجعاع أنه لا يجب مشاهدة المتهين وقت ارتكاب الفعل أو يقت النعمل على الفعل على الفعل على الفعل المتعلم المتعلم

على أن الشارع نفسه قد اتنخذ حـ ك**ما قررت معكمة المنقض حـ** من وجود المتهم فى المحل المخصص للحريم من منزل الروج المسلم دليلا كاهلا على وفوع الزنا ومى هذا ما يدل على ان الفيض على المتهم الناء العمل ليس شرطا فى قيام حاله التلبس •

وقد اجتمع رأى الفقه والقضاء على أن أنعبرة في كل ذلك باقتناع القسباضي وضميره طبقا نعواعد الاتبات العادية المقررة، وأنه يكفي في اثبات التلبس رؤيه المتمهن على طروف تدل على نوع الملاقة ، وصما قرروه في ذلك أنه يكفي رؤية المتهمين في غرفة مقلف لو لو كان الاجتماع للدائم على نوع العلاقة لا يجوز للقاضي أن يستمسلم للشك والتردد فيما أذا كان العبل قد تم فعلا أو كان على وشك التمام ، لان رؤيه الميل في المكحلة ليست من شراط الاتبسات القاني ون لان أساس الجريمة في الواقع هو انتهاك حرمة الزوجية والمقاب على سياحاطة على الاخلاق والاداب ،

وليس شيء أدل على ذلك من نص المادة ٣٣٧ عقوبات وهي التي تنص على مفاجأة الزوجة حال تليسها بالزنا وقتلها في الحال هي ومن يزس بها • فان الشراح قد قرروا في شرح هذه المادة ومادة الفانون الفرنسي القابلة لها أن الزوج يملد عند مفاجأة الزوجة مختلية بالشريك ولو لم يكن الفعل قد تم • ما دام أن الوضع الذي رآهما عليه مفيد لاحتمال تمام المحل أو الشروع فيه • أذ لا يمقل أن يلزم الزوج في هذه الحالة بأن يتحقق من تمام الزنا بالفعل و لدلك قالوا أن الزوج يمدر اذا فاجأ المراته في وضع يدل على تمام الزنا أو الأخذ فيه أو مجرد الشروع في الممل • وهذا هو التلروع في الممل •

ومن تحصيل الحاصل أن يقال أن المادة ٢٧٦ التخاصة بالادلة التي تكون حجة على المتهم بالزنا يجب أن تفسر على ضوء شرح المادة ٣٧٦ وطبقا للرأى الذي استقر لهي شرح هذه المادة · ذلك لأن موضوع المادتين واحد وهو جريمة الزنا وعبارة المادتين واحدة وهي « حالة التلبس بالزنا » فلا يجوز أن تمطى هذه المبارة معنى مختلفا في كل نص *

ومما يزيد الأمر وضوحاً أن المادة ٣٣٧ وهي مادة مفاجأة الزوج لزوجته وللشريك وقتلهما مما لا يجوز أن تفسر تفسيرا أوسع من تفسير المادة ٣٧٧ لانهسا تسفح بالمقتل في حين أن المادة ٣٧٧ لا تتناول الا الدليل المؤدى لمجرد الحبس • فاذا اكتفىٰ مى قتل المتهمين وفقا للمادة ٣٧٣ برؤيتهما فى وضع لا يدل الا على مجرد الشروع فى المصل وجب الاكتفاء بذلك من بأب أولى عند تطبيق المادة ٣٧٠ •

والى حضراتكم بعض المراجع التي نستند اليها في تقرير المبادىء السابقة :

الرحوم احمد بك أمين شرح فانون العقوبات ص 273

عبارة « القبض عليه حين تلبسه بالفعل » غير مطابقة للمعنى المقصود اذ المزاد مشاهدة المتهم فقط لا القبض عليه وهذا ما يستفاد من النص الفرنسي » •

التلبس : ولا يشترط في حالة التلبس أن يشاهد الشريك وقت ارتكاب الزنا بالفعل أو عقب ارتكابه ببرهة يسيرة كما تقفى به المادة ٨ من قانون تحقيق الجنايات بل يكفى أن تكون الزانية وشريكها قد شوهدا في طروف لا تترك مجالا للشك عقلا في أن الجريمة قد ارتكبت كما لا يشترط أن يضبط الشريك متلبسا بالجريمة بواسطة رجال الضبطية القضائية بل يكمي أن يشاهلماء أي انسان ، ويجوز انبات حالة التلبس بكافة الأدلة القانونية ومنها شهادة الشهود (راجع أيضا استثناف أسيوط ، ١ فبراير سنة ١٩١٦) (المجموعة ١٧ عسدد ٥٦) والتقض ٢ مايو سستة ١٩١٤ (الشرائع ١ ص ١٩٩) ، (م م ١٩٩٥)

وقد جاء في أسباب حكم محكمة استئناف أسيوط المشار اليه ما يأتي :

و ومن حيث أن الشارع لم يقصله جعل اثبات الزنا أهوا هتعلوا في أغلب الأحيان كاشتراطه رؤية الزاني وهو يرتكب الجريمة أو عقب ارتكابها ببرهة يسيرة أو اذا اتبعه من وقعت عليه الجريمة عقب وقوعها بزمن قريب أو تتبعته العسامة مسج الصياح ٠٠٠ الخ الخ ٤٠

ولا يلزم أن تتوفر شروط الىلبس طبقا للهادة ٨ تحقيق جنسايات أى أن يشاهدة وقت ارتكاب الجريمة بالذات أو عقب ارتكابها مباشرة يتبعه الصياح أو ممه شيء من آثار الجريمة بل يكني وان لم يكن يشاهد الشربيك متلبسا بالجريمة بالفمل أن يوجد عقبها في طروف تقطع بحصول الفعل · وهذا يستنتج هن قرائن الأحوال تاريج حد عقبها في طروف تقطع بحصول الفعل · وهذا يستنتج هن قرائن الأحوال تاريج حد الرجل مع الرأة بهلابس الثوم أو بما أشبه » (كتاب أصول تحقيق الجنايات للاستاذ القلل مي •ه) •

«La jurisprudence est, d'ailleurs, aussi formelle que la doctrine sur ce double point de vue 1) que la preuve du flagrant délit d'adultère peut être faite par témoins, même à une époque élolgnée du moment où les faits se sont passés; 2) qu'elle ne soit pas nécessairement résulter d'une constatation faite pat le procureur de la République ou par tout autre officier de police judicisires (Carpentier T. 2 Adultière No. 267 p. 629).

«Il convient d'ajouter toutefois que la preuve du flagrant délit n'est assujettle à aucune condition ni forme particulière. La conviction des juges, à cet égard, peut résulter de tous les moyens d'Information ordinaire pour la constantation des crimes et délits». (Carpentier T. 2 Adultère No. 259). Par conséquent la preuve du flagrant délit en ce qui concerae le emplice, peut être faite par témoins : l'art. 338 C. pén., a seulement pour objet de faire rejeter les témoignages qui ne porteraient pas directement sur le fait même du délit. (Carpentier T. 2 Adultère No. 270)

«6. Jugé par application du même principe, qu'en ce qui concerne le complice, il n'est pas nécessaire, pour la preuve du flagrant délit, que les coupables aient été surpris dans l'accomplissement du fait coupable qui est incriminé; qu'il suffit que les prévenus aient été trouvés dans une attitude qui ne permettait aucun doute sur la nature de leurs relationss.

Carpentier supplément I adultère p. 210 No. 267 (6).

Jugé également que le flagrant délit peut-être réputé constant prace

qu'une femme mariée et son complice, enfermés ensemble dans une chambre même dans le milieu de la journée auraient refusé d'en ouvrir la porte, avant qu'il se fut écoulé un certain délai (Pandectes T. 3 p. 751 No. 238).

En thèse générale, ce serait se jouer de la conscience et de la dignité du juge que de supposer qu'il puisse admettre qu'un homme s'enferme nuitamment avec une femme et chabite avec elle sans motif plausible, s'il n'avait l'intention d'abuser de cette intimité (Pandectes T. 3 p. 751 No. 239).

Les preuves du droit commun, notamment la preuve testimoniale et les présomptions de l'homme, peuvent être admises enotre le complice, en tant qu'elles portent sur le flagrant délit.

Il a été jugé que, par exception, lorsque la preuve d'adultère paraît au juge résulter à l'égard du complice d'un des modes de preuve admis par la loi, il peut alors pour éclairer surabondamment cette preuve, tenir compte de toutes les déclarations contenues dans les témoignages recueillis à l'audience.

(Pandectes Tome III p. 753 No. 262).

Garraud V p. 603 No. 2172.

"Tout c eque la loi exige, en effet, pour que le camplice de la femme puisse être condamné, c'est qu'il ait été surpris en flagrant délit, mais elle n'a pas entendu restreindre ou limiter les modes de preuve du flagrant délit.

En quoi consiste, en effet, le flagrant délit ? Faut-il se référer à la définition que l'art. 41 du Code d'Instruction Criminelle donne de cette expression,
définition qui n'est relative qu'à la compétence des officiers du parquet en
matière d'information ; Dans l'opinion qui a prévalu en doctrine et en jurisprudence, il n'est pas nécessaire que l'adultère ait été constaté, conformément
à l'art. 41, c'est-à-dire au moment où il se commet où vient de se commettre,
il suffit que la femme et le complice aient été vus et entendus dans des circonstances qui supposent nécessairement qu'ils commenttent ou viennent de
commettre l'acte constitutif de l'adultère. L'art. 338 n'exige point en effet, que
le flagrant délit, c'est-à-dire le fait même de l'adultère vu au moment où il se
consommait ou venait de se consommer. La preuve de ce fait est nécessaire,
sans doute, mais elle n'est assujettie à aucune condition ni forme particulière.

Garçon p. 914 No. 34

«Nous avons dit qu'en principe, la tentative d'adultère n'est psa punissable. Pourtant, dan sia plupart des cas, le flagrant délit, même le mieux établi. laissera douteux si le delit venau de se commettre ou aillut se commettre. Toute preuve serait impossible encore, si ou ne se contentait d'une seno. Loue presomption. Le fait, qu'une femme et un individu ont été suipris dans une situation plus qu'équivoque, crée contre eux une présomption qui suffit pour motiver leur condamnation.

"Il suffit que la femme et son complice aient été surpris ensemble dans une situation qui ne permette pas de douter que l'adultere vient dêtre commis ou qu'il va se commettre. Tout ce qu'on peut exiger du mari, c'est que l'acte qu'il a puni porte en lui-même la preuve complète de l'infidélité; toute aure restriction serait défisoire et évidemment contraire à l'esprit de la loi».

(Chauveau et Hélie 4 No. 1467 p. 179)

elle mari n'est excusé, s'il tue ou b'esse sa femme, que s'il la surprend en flagrant délit, c'est-à-dire au moment où le rapprochement sexuet se consomme, vient de se consommer ou va se consommer» (Garraud. Droit pénai édition 1913 p. 258 No. 119).

و لا يشتوط في التلبس الدال على الزنا أن يشاهد الزاني وقت ارتكاب الفعل المعمل وعب ارتباب بيرهم بن يدهي لغيم التلبس ال يثبت أن الزانية وشريكها قد متوحدا عيشروف لا بعض مجدوليست عمدولي أن الجريمة قد ارتبت عملا ، فاقل متوحدا عيشروف لا بعض متعدولي أن الجريمة قد ارتبت عملا ، فاقل مشتم فقط السهود أن لزوج المنهدة وهو مسلم حضر منزله في منتصب الساعة العاشرة ليلا لما قرع الباب فنحته روجه وهي هفسطوية فاستبهها عيلا ولانها ألحت عليه في هذا الطلب فاعتذر فما فادت وطلبت منه أن فاستمعي لها حبوى يستحصر لها حبوى يستحصر لها حاوى أسرة على المنه في مقال الطلب فاعتذر فما نشرة فيها المنهم يستحصر لها حاوى ويشتم على فاصنون والمنت عنه أن مشتميا بحد السرق اليستحمل لها حاوى المناه على المنها على الروجة وشريكها بالعقاب باعتباره متلبسا بجريمة المزنا فهي على حق في اعتباره على الزوجة وشريكها بالعقاب باعتباره متلبسا بجريمة المزنا فهي على حق في اعتباره من الادلة التي نس قانون المقربات على ملاحيتها وجدها حجة على الشريك المتهسم من الادلة التي نس قانون المقربات على ملاحيتها وجدها حجة على الشريك المتهسم من الإدلة التي نس قانون المقربات على ملاحيتها وجدها حجة على الشريك المتهسم من الإدلة التي نس قانون المقربات على ملاحيتها وجدها حجة على الشريك المتهسم من الإدلة التي نس قانون المقربات على ملاحيتها وجدها حجة على الشريك المتهسم من الإدلة التي نس قانون المقربات على ملاحيتها وجدها حجة على الشريك المتهسم من الإدلة الدي نس قانون المقربات على ملاحيتها وجدة على الشريك المتهسم من الإدلة الدي نس قانون المقربات على مسلم المتربية المقربات على ملاحيتها وحجة على الشريك المتهسم من الزياع و

(نقض في ٩ ديسمبر سنة ١٩٣٥ مجموعة القوانين الجنائية ٣ ص ٥١٣)

حكم النقض في ٢٥ ابريل سنة ١٩٣٢ مجموعة القواعد النقض ج ٢ ص ٣٥٥ رقم ٣٤٣

« أن القانون انما أواد بحالة التلبس التي أشار اليها في المادة ٣٣٨ عقوبات أن يشاهد الشريك والزوجة المزنى بها في ظروف لا تترك مجالا للشك عقلا في أن جريعة الزنا قد ارتكبت فعلا • فعتى بني الحكم الوقائع التي استظهر منها حسالة التلبس وكانت عند الوقائع كافية بالفعل وصالحة إن يفهم منها هذا المعنى قلا وجه للاعتراض عليه بأن الأمر لا يعدو أن يكون شروعا في جريمة الزنا لأن تقدير هذا أو ذاك مصا يسلكه فاضى الموضوع ولا وجه للطن عليه فيه · خصوصا اذا لوحظ أن القانون يعجل معرد وجود رجل في مثرل مسلم في المحل المخصص للحريم دليلا على الزنا أي على الجريمة النامة لايجرد الشروع » ·

Garçon p. 916 No. 55

Jugé spécialement que la loi n'éxige pas que les témoins fassent leurs dépositions dans un temps plus ou moins rapproché de celui où le déit a été commis. Le flagrant délit peut donc, tant qu'il n'est pas prescrit, être établi par la déposition de ceux qui en ont été témoins.

La preuve de l'adultère peut s'induire de présomptions suffisantes, bien qu'auncun témoin ne dépose de flagrant déit et qu'aucun écrit émané de la femme inculpée ne constate l'adultère (Pandectes Tome 3 p. 749 No. 207).

ه وقد نصبت المادة ٣٣٨ (٢٧٦ جديدة) عقوبات على أنه لا يقبل ضد الشريك للمراة في جريعة الرزا الا ادلة معينة منها « القبض عليه حين تلبسه بالفسسل ه حسب النص العربي أو « التلبس بالجريعة » حسبب النص الفرسى » ولكن أجمع الشراح والمحاتم على أنه ليس من الضرورى أن يضبط الشريك في الأحوال المنسوص عنها بالمادة ٨ جنايات بل أن التلبس يتوفر هنا من مجسرد وجود المراة من أي والرجل في ظروف لا تترك مجالا للشك في وقوع الجريعة ، ويحكن أن يستنتج من أي واقعة كانت ، وناضى الموضوع يحكم نهائيا فيها اذا كان يوجسة تلبس بالمجرية وبوامعلة رجسسال وليس من الضرورى أن يضبط الشريك متلبسا بالمجرية وبوامعلة رجسسال وليس من الضرورى أن يضبط الشريك متلبسا بالمجرية وبوامعلة رجسسال الشريك متلسمة الشراعة التفايلة بل تكفي مشاهدته بواسطة أحد الشهود »

(المبادىء الأساسية لعلى باشا العرابي جزء ١ ص ١٨٤) •

الأدلة التي تكون حجة على الشريك

نصت المادة ٢٧٦ عقوبات على الأدلة التى تكون حجة على المتهم بالزبّا وهى حالة التلبس أو الاعتراف أو وجود مكاتب أو أوراق آخرى مكتوبة منه أو وجوده لهى منزل مسلم فى المحل المخصص فى الحريم .

وقد حاول دفاع الخصوم أن يثبت أن عنه الأدلة ليست على معيل الحصر بالنسبة ألى المرأة أيضا ، والنسبة ألى المرأة أيضا ، والواقع أن هذه سغسطة ومغالطة ، لأن النص الفرنسي صريح في أن المقصدود بالتهم بالزنا هو المريك دون الزوجة Prévenu de Complicites ولان مغيوم المباتم بالزنا هو المريك دون الزوجة - فلو أن الأدلة حصرت بالنسبة ألى الاثنين المباتم لا يقيل في النسبة ألى الاثنين لما المباتم على المبارة « عسل المبارة على المبارة « عسل المبارة التي تكون حجة على المتهم بالزنا ، لأن عبارة « عسل المبارة التي تكون حجة على المتهم على تصوصه الفاظا لا ضرورة المبيرة بالنسبة الله و معتمل المبارع لو أداد جعل المص عاما لحى الزنا مبواء بالنسبة بالمسبة والمسابة بالنسبة بالنسبة المناسبة بالنسبة المناسبة بالمسبق المبارة المسابق المبارة بالنسبة المبارة المبارة المبارة المبارة بالنسبة المبارة الم

الى التعريك أو الزوجة لنص على الادلة التى تقبل على الزنا من غير حاجة الى ذكر « المنهم بالزنا ، * على أن نص العبارة واضح ومصدر المص معروف * وهو القانون الفرنسى • وقد بينا فيما قبل أن المستشار القضائي تعرض لهما المساد النص في تقريره على سنة ٣ - ١٩ (النسخة الانجليزية ص ٢٩) أى قبل صدور القانون وبعد عرضه على مجلس المصورى وتعديل مادة الادلة على الوجه الاخير * فقال في تقريره ما ياتي :

in art. 238 a change ha sheen made at the request of the Legislative Council admitting as additional neans of proof against the accomplice of a woman accused of adultery the latter's confession and his presence in the Harem of a Musulman. The latter evidence is admitted by art, 245 of the Mixed Penal Codes.

وهده العبارة الواردة في تقرير المستشار القضائي صريحة في أن مقصود المادة ومقصود التعديل كان الشريك وحده • وقد وردت عبارة الشريك صراحة وأشير الميه بضمير المذكر كلما عاد الكلام عليه •

وقد حاول دفاع المخصوم أن يثبت أن التفريق في الاثبات لا حكمة فيه . وهذه منالطة أخرى ، لأن الدفاع يكابر في المحسوس من طريق الاسبتنتاج ، أما المحسوس المعلوم فهو أن الشارع المؤرسي قد فرق حلم المتوقة ، فقيد الاثبات المسبب الى الشريك ولم يقيده بالنسبة الى الرأة ، حذا أمر محسوس محسلوم بصريح النص وبالأعمال التحضيرية في القانون الفرنسي ، وقد بينت الملة في الإعمال التحضيرية صراحة وسرحناما للمحكمة ، فأن لم يكن الدفاع موافقا عليها فله رأيه وله شأله ولكن التفرقة موجودة فلا يصح أن يقال أنها غير موجودة ، وعلى فرض أن التفرقة غير معقولة فهي لا يمكن أن تزول الا بنسريع جديد ، أما نقل النجة الخصوم فلا تقدم ولا تؤخر ، وقد بينا أن الفانوني الأعلى والمختلط قد نقلا المها والمختلط قد نقل المهد التحضيرية سواء في مجلس الشوري ورن الأعمال التحضيرية سواء في مجلس الشوري الوفي تقرير المستشار الفضائي ،

وقد بينا في مرافعتنا حكم ةالنص فقلنا أن علة حصر الادلة بالنسبة الى الشريك ترجع الى أسباب تاريخية وتجارب قضائية و فقد لوحظ أن نساه فرنسا كن يعمدن ألى التخايل للحصول على الطلاق فيمترفن باازنا على انعسهن وعسل شركاء أبرياء و كذلك لوحظ أن المرأة قد تضبط ولا يضيف شريكها وعنسه التحقيق تعترف على انسان برى، اخفاه لشخصيه شريكها الحقيقى ولذلك حصر الشامل على الدلة بالنسبة الى الشريك حتى لا يضاد البرى، بمثل هذه الحيل أو الأطيل و

وقد بينا في مرافعتنا ما حصل لاحد محلمي الاسكندرية من ضبط ، دوب المحاماة ، الخاص به عند امراة وعليه اسمه ، ثم ظهور أن كاتبه هو الذي كان عند المراة وحصفاته ، ثل هذه الاسباب حملت الشارع عند المراة ومصه « دوب الاسباد وحصفاته ، ثل هذه الاسباب حملت الشارع على دجوب التضييق في الاثبات على الشريك ، وسواء كانت هذه الاسباب كافية في نظر الخصوم الم غير كافية فلا نزاع في أن التشريع قائم والنصي طاهمسر ، والاجماع منعقد على مصحة ما فلسناه ،

التنازل والصلحة

اعتمد دفاع المتهمين على واقعين قال انهما يدلان على التنازل والمسالحة و وهمسا خطابات من المدعى المدنى و قف الإجسراءات مؤقتا و وقد بينا للمحكمة علة النطابات وان كتابتها انما كانت لادخال الطمانية مؤقتا و وقد بينا للمحكمة علة النطابات وان كتابتها انما كانت لادخال الطمانية مغى فنس المتهمة حتى يمكن أن تتم الإجراءات التي أنم المدعى المدنى المنتي المنتوبة المتصودة منها فعلا أما طلب وقف الإجراءات بعمقة مؤقتة فقد بينا حكمته أيضا و وعى مفاوضة محاص المتهمة للمدعى المائني على أساس تسليم المتهمة بما يهم الروح من خلاق واستلام للأولاد و وكان سبيل الطلاق كما مسحوره المحامون أن تدعى ملاق واستلام المتهمة المتمه طبعت عندما رأت رغبة الزوج في علم التشمسسار وبيقاء على اسمه واسم أولاده و فطالبت ينفقة كبيرة مستمرة مدى الحياة الفضيحة ابقاء على اسمه واسم أولاده و فطالبت ينفقة كبيرة مستمرة مدى الحياة بنت هي عزاؤه الباقي في الحياة مي المياة من اسمة على خائنة ليمكنها بنتم بعشيقها على حسابه و

فهل يمكن أن يفهم من هذين الظرفين تنازل أو مصالحة !! اللهم لا شيء من ذلك · والى حضراتكم بعض المراجع القانونية في معنى التنازل أو المصالحة : Pandectes Tome 3 p. 742 No. No. 115.

"Le désistement est, par conséquent, exprès ou résumé. Il conserve plus particulièrement le nom de désistement quand il se manifeste par un acte formel. Quand il se présume, cette présomption résulte de la réconciliation. C'est le cas où le mari consent à reprendre sa femme.

فهل قبل المدعى المدنى ال يعاشر زوجته من جديد ! هذا ما لم يجرؤ دفاع الخصوم حتى على مجرد افتراضه *

Pandectes Tome 3 p. 742 No. 115.

«La réconciliation n'est pas un fait matériel. Le consentement à la roprise de la vie commune et le pardon ou l'oubit du passé en sont les éléments essentiels. Il suppose donc une volonté libre et réfléchie, et ne saurait être motivé par un entraînement irrésistible des sens, et qu'un rapprochement passager survenu dans de telles conditions eût-il même été suivi d'une grossesse nouvelle de la femme, ne sourait constituer la réconciliation au point de vue légal, en l'absence des éléments primordiaux que nous venon de signaler. Telle est du moins la jurisprudence consacrée en Belgique par un certain nombre d'arrêts concordants.

ومعنى ما تقدم أن أتصال الزوج بالزوجة وحملها منه لا يقيد المسسالحة الا إذا كان قصد الزوج مصالحة زوجته حقيقة • أما الاتصال الناشىء عن جموح وقتى فلا يمكن أن يعتبر مصالحة •

Pandectes 3 p. 742 No. 118.

« Jugé que la réconciliation des époux ne résulte pas suffisamment de ces

e reonsiances que la lemme n'a pas cessé de demeurer avec son mari dans la meure maison et dans le même appartement, d'être à la tête du menage et de a maison de commmerce exploité par les époux».

وقد ذهبوا الى أبعد من ذلك فقالوا ان رضاء الزوج عن خنا زوجته لا يمنعه من شكواها · والى حضراتكم المراجع :

Garraud T. 5 p. 595 - 596.

"L'adultère étant un délit social, le consentament du mari ne peut ni faire disparaître l'infraction ni effacer la culpabilité de la femme et du complice».

Chauv. ct Hélie 4 p. 385 - 86.

«On lit dans les procès verbaux du Conseil d'Etat que le projet du code pénal renfermait les dispositions suivantes «l'adultère de la femme ne pourra titre denoncé que par son mari, dans le cas où il n'y aurait pas connivé». Ces dispositions furent combattues au sein du conseil d'Etat. On objecte que l'homme qui pour ne pas divulguer la honte de sa famille aura gardé un pénible silence et dévoré en secret sa douleur, y serait lui-même exposé, qu'il était préférable que cette connivence ne fût recherchée dans aucun cas. Les dispositions du projet furent en conséquence rejetée.

Chauv. et Hélié 4. (Pénal) p. 382 -- 383.

«M. Touillier émet toutefois l'opinion que le silence prolongé de l'épux outragé pendant une année doit porter les tribunaux à déclarer non recevable la demande en séparation de corps à cause de la réconciliation ou de la remise tacite de l'injure. On ne peut regarder, dit-il, la vie, comme devenue insupportable lorsque depuis que l'outrage a cessé, il a continué d'habiter avec l'autre et gardé le silence». Cette règle trop absolue même en ce qui concerne la séparation de corps serait inapplicable à la poursuite du délit d'adultère, car cette poursuite no peut être frappée de déchéance que par le laps de trois aus qui forme la prescription des délits correctionnels. Le mari peut réserver sa plainte pour le dernier jour. Telle était aussi la décision de la loi romaine.

اسستجواب المتهمسين

ومن مغالطات الخصوم دعواهم بأن « المتهم لا يجوز أن يستجوب لان جريسة الزنا جريمة فردية بجب على القاضي أن ينظرها عملي اسساس نظر الحقـــوق المدنية المحضمة » *

اما أن جربعة الزنا دعوى مدنية لا دعوى اجتماعية عمومية فكلام فندااه من قبل وقد بينا أن الاجماع منعقد على عكس ذلك في الفقه والقضاء ولو كانت جريمة الزنا مجرد دعوى بدئية لما كان محلها قانون المقورات بين جرائم متك المرض وافساد الأخلاق و وما بنا من حاجة الى تكرار ما قلناء في ذلك على أن المنهمين في انكارهم حق استجوابهم يتجاهلون قانون المرافعات وحق

وقد بلغت جراء المهمين أن ادعوا أن سلطة المسي في الاسستجواب في القضايا الجنائية معلوعة ، وقد رددنا عليهم أمام للحكمة فقلنا أن النيابة تملك استجواب التهمين وأن رفض الإجابة في النيابة يتخذ قريبة شد المنهمين بلا نزاع ، وقد رفس المتهمان الإجابة أمام النيابة ، وللقضاء أن يقدر مدلول هذا الرفض بلا حدال ، أما أمام الفياة فقد تجاهل المتصرم نص الفقرة الثانية من المسادة ۱۳ من الرفض تانون تحقيق الجنايات وهي كالآتي :

اذا ظهر فى اثناء المرافعة أو المتاقشة بعض وقائع يرى لزوم تقديم أيضاحات عنها من المتهم للهاهود العقيقة فيطلب القاضى هنه الالتفات اليها ويرخص له بتقديم ثلك الانضاحات » •

وظاهر من هذا النصى **أن القاشى ا**ذا رأى **برو**م تقديم ايضاحات من المتهـــم لظهرر الحقيقة ولفته اليها ورخص له بتقديم الايشاحات **فلم بلعل**ى جاز له أن يستخلص من ذلك ما يقتضيه هذا الرفض ·

والى حضراتكم بعض مراحه اله الله :

استجواب اتتهم في المطيق وفي المحكمة

اذا أنكر المتهم فلا يكتفى بانكاره بل توجه اليه الأدلة التي قامت عليــــه رينمال اذا كان عنده ما يفندها (مند ٣٢ من تعليمات النداية)

استجباب المتهم الذي يحظره القانون هو مناتشة المتهم مناتشة تهصيلية فر امور التهمة واحوالها وظروفها ومعابهته مع قام عليه من الأدلة ومنافشته فر المورد التهمة واحوالها وظروفها ومعابهته مناقشة بداد بها استخلاص الحقيقة التي بكون كاتبا لها عمل هشال ما يتحصل في التتحقيق الانتشاش م أما مجرد سيسبقال على سبيل الاستستمام ألم لته تلقيل إلى أن القرار على ما نقول الشاهد فليس فيه أدنى خزوج على محسام القسانون ولا مساس بعنى الدنياع م (حكم النقض معاماته سنة ١/١ ص ١٠٣٧)

النيابة تملك حق الاستجداب ولها أن تمنم الوكيل عن المتهم من حضور الاستجواب • (نقض مجموعة القواعد الثالثة رقم ١٩٧٧) •

«L'interrogatoire de l'inculpé est un moyen d'instruction propre à faciliter la découverte de la vérité... à la fois un moyen de défense et un moyen d'information.

Moyen d'information, il permet à l'accusation de trouver des éléments de preuve dans l'embarras; l'incohérence ou la fausseté vérifiée des réponses et explications de l'inculpé.

L'interrogatoire est un acte normal de l'instruction préliminaire. Le nombre des interrogatoires n'est pas d'aitleurs limité par la loi (Grandmoulin, Procédure pénale Egyptienne T.I. p. 176 — 177. Mais il est bien évident que, si l'on peur contester l'utilité de l'interrogatoire à l'audience, lorsqu'il s'agit de juger la culpabilité, il ne peut être question de supprimer ce moyen d'instruction lorsqu'il s'agit de rechercher duns la p océdure préparatoire l'éxistence de charges suffisantes pour faire le procès, Il est évident, qu'il ne peut pas y avoir d'instruction, si l'on n'interroge pas l'Inculpé, tandis qu'un jugement peut être rendu sans que l'inculpé soit soumis à un interrogatoire. Il suffit de lui permettre de faire des déclarations.

(Garraud Instruction Criminelle T. 2 P. 214 No. 460)

Son rofus de répondre peut entraîner dans l'esprit des juges et des jurés une opinion défavorable sur son compte... Ce procédé (L'interrogatoire d'instruction à l'audience est employé en simple police lorsque le juge a besoin d'éclaircissements personnels et joue un rôle important et souvent décisif dans la procédure criminelle.

(Garraud Instruction Criminelle T. 2 No. 467 p. 230

ونعود فنكرر أن المتهمين رفضا الإجابة على ما وجه اليهما من أسنالمة سواء أمام الشيابة أو أمام اللقضاء ·

أو يناور المانة معشر الفيط ومحضر العابثة

لا أديد الاطالة في شرح أدلة الاثبات بعد أذ أفسح لنا القضاء صسدره في المرحلتين وأدلينا اليه بما أديد ، وبعد أذ فصل الحكم الابتدائي وقائم الدعوى بما ليس عليه مزيد ، ولذلك نجتزيء بكلمة عامة عن معضري الضبط والمعاينسة والمعاينسة من شهادة الشهود .

محضر الضبط

أن تحديد قوة الدليل يخضم دائما لقانون الجهة التي تم فيها • هذا مبدأ Locus Regit Actum . ولاشيك أن محضر الضبط معضر متفيق عليه رسمى وهو بحكم الانابة الصادرة من قاضي التحقيق لمأمور بوليس مدينة باريس يمتبر كأنه محرر بمعرفة القاشي نفسه • وهـــذا المعضر حجة بما فيه • الا اذا طُعن عليه بالتزوير ٠ وقد تهيأت للمتهمين فرصة الطمن فيه بالتزوير فلم يطعنا تسليما منهما بما اشتمل من وقائع • ولقد طلبت المتهمة الحكم ببطلان هذا المعضر من جهات القضاء في فرنسا ولكنها لم تنكر ماجساء فيسه من وقائم حتى مجسرد انكار ، بل اقتصرت على القول بأن البوليس تجاوز اختصاصبه في ضبط الخطابات ثم نظرت دعواها أمام جهات قضائية متعددة فلم تنبس بكلمة عن الوقائم المدونة في المخضر • ثم صدر الحكم من أعلى جهــة قضائية بباريس بأن المحضر معضر صحيح وبأنه تم طبقا للأوضاع القانونية وبأن التجاوز في ضبط االخطسابات لا يبطُّله • واكتفت بالحكم برد الخطابات وباقرار المحضر • وقد كانت المتهمــة على علم تام بما جاء في المحضر وكاثت مرافعات محاميها دائرة عليه فلم تتقدم باي طعن أو انكار سواء أمام المحاكم في قضية الخطابات أو بصفة مسيتقلة • وفيمسا. تقدم دليل حاسم على صبيق ماورد في هذا المحضر ، على أن المتهمين لاينكران شيئا مما ورد في المحضر ويعتبر من أب الموضوع • وفي دفاعهما تسليم بواقعة الضبط • والكارهما بـ استففر الله فهما لا يتكلمان بـ ولهذا أقول وانكار الدفاع عنهما انما انعصر في يعض ضبهات أثارها عن حواشي المرضوع ووقائم الهامش • منال ذلك • •

ا ــ ان البـــوليس اثبت في معضره أنه علم من الفيـــر الما المنافق الم

٢ ـ ذكر الدفاع أن أمر أقاضى التبعقيق صدر في ٦ يونيو سنة ١٩٣٨ وفي هذا التاريخ لم يكن قد وصل أفل المدعى المدفى صورة الخطاب والتنفراف المنبئين بزمان الاجتماع ومكانه وقعد أراد الدفاع أن يثير في ذلك شسبه مجملها أن الاجراءات كانت تسسبق الخطابات وأن المدعى المدنى كلب في الادعاء بأنه أطلع الموليس على الخطابات والتنفرافات ومنها الخطاب والتلفراف الخاصان بالزمان والمكان، وقد شرحت للمحكمة طريقة استصدار أوامر الضبيط وأنها لا تصدد الا بمد تحر وتثبت ، فمن واجب الشاكي أن يتقدم بطلبه أولا لقاضى التحقيق وقاضى بمد تحر وتثبت ، فمن واجب الشاكي أن يتقدم بطلبه أولا لقاضى التحقيق وقاضى التحقيق يعمل الملب على البوليس ليحقق ما أذا كأن الضبط مكنا ، فأذا وجد البوليس أن البلاغ جدى أخطر بذلك قاضى التحقيق ، وهذا الأخير يندب البوليس المضبط ،

ولهذا وجب على الشاكل أن يتقدم بطلبه لقاضى التجقيق في ميعاد مبكر حتى يمكن القيام بالتحريات والرجوع الى القاضى لاستصدار امر الانابة • وقد قدمنا للمحكمة مذكرة قانونية محررة من الإستاذ هى موريه المحلمي امام محكمة استثناف باريس تبين أن هذه هي الإجراءات المتبعة أمام محاكم السين (راجع آخر صفحة باريس تبين أن هذه هي الإجراءات المتبعة أمام محاكم السين (راجع آخر صفحة كاولوراه) كاول صفحة من مذكرة دى موريه) •

فالتبكير في تقديم الشكوى لا شائبة فيه • وتحريات البوليس لا مطمن عليها • وقد تبين منها أن العلاقة الأثيمة بين المتهمين أكيدة وهي حقيقة معروفة وبخاصة بين المصريين المتيمين بباريس •

٣ ــ والاشك أن هذه التحريات المدونة تتبجتها في صدر منحضر الفسيط وصور الخطاب والتلفراف المدين اطلع عليهما البوليس هي الدافع الذي حدا البوليس على التول في محضره بأن المتهمــة صعدت الى قوقة عشيقها ، فات تاكد البوليس من تحرياته ومن المحررات التي اطلع عليهة وموافاة السيدة للمتهم وفقا البوليس من تحرياته ومن المحيرات التي اطلع عليهة وموافاة السيدة للمتهم وفقا

للسيعاد الذي حدد لها لا تترك مجالا للشك في ذلك • ولا عيب على البوليس في اثبات هذا اللفظ في مخضره ولا سبق للحوادث في ذلك كما قرر الدفاع • بل الواقع أن هذه الملاقة علاقة العشق عستفادة حتما مما وقع للبـــوليس من الاخبار والمحررات •

3 _ وقد آزاد الدفاع فوق ذلك أن يشكك المحكمة في ميعاد فتع المعضر وبدء أجراءات البوليس ومن موه حظ الدفاع عن المتهين أنه سلك في ذلك مسلكني متناقضين و قد أجزنا الانشان الإشارة أل الدفاع الم البطركخانة يقرر أما المجلس المسلك في ذلك أن أجراءات البوليس على ما ما ما المسلك خانة يقرر أن أجراءات البوليس على ماوصفت بالمحضر _ تستفرق وقتا طويلا جدا والارسي من صعود السيدة ألى الدور الرابع يستفرق مسيسيع دقائق واجراءات البوليس من صعود وقرع ودق وتهديد بكسر الباب ومضى بضع دقائق ورد من المتهم وبيان لصفة القارين ومعاودة المدق والمهديد ومن تفتيش وسرال وجواب ووصف ومن ضبط الخطابات ورقمها ووضعها في حرز وختمها _ كل أولئك يحتاج الى وقت طوريل فلا يعقل أن يبقى من قصف الساعة التي مضت بين دخول السيدة وميعاد طويل فلا يعقل أن يبقى من قصف الساعة التي مضت بين دخول السيدة وميعاد

ونعن نضيف الى ذلك أن نصف الساعة ... يبعب أن يختزل منها أيضا .. لو صحت نظرية الدفاع المام البطركخانة ... الوقت الذى مضى في أخطار مأمور البوليس وحضوره كل الفندق من معل عمله وتسليمه المعضر الذى اثبت فيه المنتشان حضور المتهمة وصعودها .

ونحن نسلم بأن نصف ساعة لا تنسع عقلا لكل هذه الاجراءات فلا يبقى الا ماقلناء من أن ميعاد الساعة الثامنة وربع الذي اثبته البوليس انما كان ميعاد المبد، في هذه العمليات وأن نصف الساعة انما هفى فى اخطار مامور البوليس وحضوره من مقر البوليس المالفندق وتسليمه المحضر الممابق على ذلك .

ويؤيد رأينا بصفة قاطمة ما ورد في نفس المخضر على يد البوليس نفسه بعد ذكر الساعة من صيغ الحال المتعاقبة ·

وفيما يلي بيان ما أثبته مأمور بوليس باريس :

في يوم ١٨ يوليه في الساعة العشرين والدقيقة الخامسة عشر نحن روش قوميسير البوليس هستموين في التحقيق -

ننتقل ومعنا سكرتير التحقيقات ٠٠٠ ر ٠٠٠٠ الى فندق بلاتزا ٠

وتتسرك الغنش بوسكيه لمراقبة محل التليفون .

وتصعه الى الدور اارابع ٠٠٠٠

ونقسرع وندق الجسرس ٠٠٠٠

ونرى أمسرأة ٠٠٠٠ النم النم ٠

فجميع هذه الصيغ صيغ حال بقصد بها حكاية وقائم الحال أول بأول .

ولا شك أن الوقت الذي صدرت به هذه المبارات يأخمن حكمها تصاما ٠ ولا يعقل أن يصدر البوليس في تدوينه الا عن مذهب واحد وطريقة واحدة ٠ فلو أن الساعة النامنة وربع دونت بعد تمام هذه الإجراءات لما قال مأمور البوليس « مستمرين وننتقل ونصعد ونقرع وندق ونرى » بل لقال استمررنا وانتقلنا وقرعنا ودققنا وراينا •

هذا أمر بدهى • ولذلك راينا أن الدفاع أمام المحكمة لم يعجبه الدفاع أمام البطركخانة فقرر أن جميع الاجراءات التي قام بها البوليس لا تستفرق وقتما طويلا بل يمكن أن تحصل في وقت قصير •

وهذا أمر نتركه لحكم المقل ولضمير القاشى • وكل مانوجه النظر اليه في هذا الصدد استصحاب قوميسير البوليس لسكرتير التحقيق لأن الناية الظاهرة من ذلك أثبات اجراءات التحقيق أول فأول •

على أن الدفاع نفسه قد كفانا مؤنة الافاضة في البحث في أمر الوقت بعساً أورده من حكاية أكل البيضة عند الأسرائيليين •

واذا صبح أن نضيف الى ذلك شيئا فانما نضيف دفاع المتهمة أمام البطركخانة من أن سبب المجلة أنما يرجم الى أن السيدة كانت على ميعاد «بكر مع زوجها في محل فوكنس بباريس *

ملاحظسات اخسسرى :

على أن الدفاع لم يبين لنا شيئا عن انخساف المغتنين معا وان اقتصر على تعليل انخساف الحداهما بسبب معادثة لليفونية ولم يبين لنا كيف ان المتهم ولل في ما المنافع المعام كما 12 الدفاع المين لنا كيف أن المتهم والفحم اللفان تراكما على جسمه كما أكد الدفاع أيضا و لو يبين لنا كيف أن وجودهما في هذه الغرفة بل اقتصر على القول بأن المتهم لايذكر و لم يبين لنا كيف أن كيف من المواد المين المعام سينزل في فندق بلاترا مع أنه لم يسبق أن نزل كيف عرف الموادي المنافع المائم المنافع المنافعة المنافع المنافعة الم

. وفوق ذلك كله لم يبين لنا الدفاع سببا للزيارة يرتاح اليه ضمير القاضى .

اما السبب الذي ذكره الدفاع فغير صحيح حتما(أولا)لأن السيدة كانت تلقت

تلفرافا بالنتيجة المنتظرة (وثانيا) لأنه اذا صحح هذا السبب من جانب السيدة
وهو غير صحيح فكيف يمكن تعليل خطاب التهم وتلفرافه بأن توافيه السيدة في
الزمان وللكان المينين وهو العليم حتما بما تم في الموضوع وهو الذي كان

يستطيع إن يخطر السيدة في تلفرافه بما تم فيه إن كانت قمت جديد كمادته السابقة

أصول التلفرافات

قدمنا للمحكمة الخطابات الخمسة والتاغرافات الخبسة التي أرسلها المتهم

للمتهمة وكذلك قدمنا اصل خطاب ارسله المتهم الى شقيقة المدعى المعنى باللغة الافرنجية و وفد اعترف المنهم بهذا الاصل و وبمجرد المقابلة بينه وبين الصور التي قدمناها يقطع الانسان لأول وهلة بصحة هذه الصور وصحة اسناد الخط ألى المتهم على أننا طلبنا من المنهم أن ينكر أن هذه الخطابات هدوت هذه فخرج بالصهرت عن لا ونعم وطلبنا منه أن يقرر أنها مزورة عليه وطمأناه على أن محكمة النقص والابرام قررت مبله المعقاب على التؤوير في الصور الشمسية وأن المصور التي قدمناها تجيز له محاكمتنا أن كانت صورا مزورة فخرج بالصمت عن لا ونهم

ولكن اكتر من هذا كله أن لا يتكلم المنهم **ولا الدفاع عنه عن التلغرافات** الث**لالة التي ضبطت النيابة اصوالها** واكدنا أنها ب**خط المنهم نفسه • ص**ذا كثير وهذا دليل على أن دليلنا قالم لايجرو المتهم ولا يجرو الدفاع على مجرد التمسرض له بخير أو شرفي كثير أو قليل •

ولا شك أن هذه الأصول وأصل الخطاب المرسل لشفيقة المدعى المدنى فيها الكفاية في اثبات صحة الاسناد بالنسبة الى الصور الشمسية .

شسهادة الشسهود والمساينة

ظاهر من الخطابات والتلفرافات المتبادلة أنه قد نشأت بين المتهمين عسلاقة المهمية وصفناما بأنها حب شديد بل كلف وولع بلغا في قلب التهم درجة الجدون وجمع الخطابات والتلف المواقع مقدون وتؤكد لوعة الفسسراق وعمم المسسسر في خطاب له أنه (على عليه و والتعلل على والمائة، بلهغة شاديدة و ويقول المتهم في خطاب له أنه لا يرى طاله والأوساط المتمددة والأصداء والاقرباء) يشمر أنه وحيد كانه لا يرى أحدا ويقول للمنتهمة في خطاب له أنه لا توجد امرأة الحرى في حياته وانه ملك لها مائة في المائة في المائة من معان بل أفعال ، أفيمقل وهذه حال المتهمين من ومع وجنون المبارة المغربة من معان بل أفعال ، أفيمقل وهذه حال المتهمين من ومع وجنون أن بلترما في القمل المحرى جانب المقل وعدم المجنون وأن تدافى، فيه عدم البخذة أن بلترما في القمل المحرى جانب المقل وعدم المجنون وأن تدافى، فيه هذه الرغبة الأئيمة المنتهما الله مسرا عن اللقاء وأن تعمدم هذه الرغبة الأئيمة والمجنون المناعة والمجنون المناعة والمجنون المناعة والمجنون المناعة والمجنون والاطفاء هذه الرغبة التي أشار اليها المتهم، يلتقبان ثم يلتقبان لتخفيف اللوعة والمجنون والاطفاء هذه الرغبة التي أشار اليها المتهم، يلتقبان ثم يلتقبان لتخفيف اللوعة والمجنون ولاطفاء هذه الرغبة التي أشار اليها المتهم، يلتقبان ثم يلتقبان لتخفيف اللوعة والمجنون ولاطفاء هذه الرغبة التي أشار اليها المتهم،

فاذا جامت أقوال الشهود مؤينة لهذا الذى يشهد العقل بصحته ويحتم وقوعه فلا مجال للشك فى أقوالهم :ل العجب كل العجب فى أن لا يلتقى العاشقان وبجتمع النيران ،

ولو فرض جدلا أن الخطابات والتلفرافات ضبطت أولا ثم راى الشهود بمد ذلك راى المدين شرح الخطابات حول منزل المتهم والطرق المؤدية اليه وفي حركات المنهمة في الفقد والرواح الى منزل المتهم لما كان في شهادة المصهود أي غبار ولما جاء الأمر الاكما يجيء عادة في الحق والصداق و والسائق راى رأى المين ثم تكلم وأخبر الزوج في المطروف التي شرحناها • ثم رأى الزوج الأمر رأى المين وتكلم فيه مع أحد حضرات المحامين • وقد تم كل ذلك قبل سفر الزوج وقبل نبادل الخطابات والتلفرافات • شهد بذلك السائق وشهد به المدعى المدنى ويده الأمستاذ المجامين • مهد شهادة الرستاذ • بل اقتصر على وأيده الأمستاذ المجامي ولم يطمن الدفاع بكلمة في شهادة الرستاذ • بل اقتصر على تخريجها وتأوياها في مصلحته كان الأبيضي يمكن أن يتحول الى أسود • الم

نم يجي، بعد ذلك لا قبله دور المراسلة بالخطابات والتلفرافات فيدؤيد شهادة التناهدين - السائق والزوج - على طول الخط - اليس في ذلك أقط دليل على صدق السائق وصدق الزوج - افيكان أن يكون السائق كذبا والؤوج كاذبا ثم يصدر من المتهمين ما يؤيد اوقائهما حرفا حرفا - ان انشاهد الذي يرم المحصن والمحصنة بالكذب الإيكن أن تصدقه الوقائم اللاحقة الا اذا جاز في نظر المثل المناهد الكاذب صديقا أو نبيا .

ان المدعى المدنى لم ينطق امام النيابة او امام المحكمة بكلمة تبين انها كاذبة بل جاءت افواله دائما مطابقة للحق والصدق · ومن حسن الحظ او من سيسو، حظ المتهمين أن أقوال الزوج أيدتها دائما وقائع الاحقة حاسبة الإمكن أن تكذب ·

قلنا أن الملتمى المدنى وهو ازوج المصاب لا يقل أن يهدم بيته بيديه اختلاقا أو نسرعا في الانهام لائه أن أطلق السهم أصماء قبل أن يهممى أى أنسان وأن فضع الجريبة مست اسمه وشرفه وأولاده قبل أن تبس أى أنسان • قلنا أن هذا لازوج لا يقل أن يكذب ولم يثبت أنه نبس بكلة باطلة لانه أن كذب كان أول مصحية للكذب بن نار تحوقه وعاد يدركه • قلنا ذلك فقال الدفاع أن الزوج كاذب واستدل على ذلك بأن المتهمة كانت غاضبة من زوجها شارعة في طلاقه • ثم حاول الدفاع أن يلائمى ورع المحكمة أن الأمسر كان صحباتا في المسلاق بني للزوج والزوجة • سالت المحكمة المدعى المدنى فنفى ذلك وأكد ماوقع بينهما كان أمرا هيئا • وأن الزوجة هيئا • وأن الروايتين هيئا • وأن الزوجة في الدف وأن الزوجة في الدف وأن فالدفارة وأن الزوجة هيئا • وأن الزوجة في الدف وأن الزوايتين فين في الدف وأن الزوجة هيئا • وأن الزوجة في الدف وأن الروايتين

شدا القدر أن نعشر على خطاب قدمناه للمحكمة صادر من المتهمة الى زوجها بداريخ ٧ يونيو أى بعد سفر الزوج وفيه ما فيه من عبارات المودة والتسراحم الزوجي و واقرت السيدة المتهمة بهذا الفطاب فسقطت رواية الدفاع كلها ، اذن لم يكن ثمت سباق فى الطلاق ولم يكن ثمت غضب من جانب المتهمة ولم يكن نست سبب من جانب الزوج يحدوه على الشكوى الا السبب الذى ذكره وهو خيسانة الزوجة ،

لقد أجمع الشراح على أن المحاكم لا تتشكك في شهادة الشهود الا بقدر بمدها عن الحقيقة وأن البمد عن الحقيقة لا يكون الا من كذب أو خطأ · وتد ثبت مصا قدمنا وترافعنا أن شهادة السائق والزوج لم تكن بعيدة عن الجقيقة لأن الواقانع اللاحقة أيدتها أصدق تاييد وعلى ذلك فليس ثمت مجال لافتراض الكذب أو الخطأ ·

وقد جاء في شهادة الاثنين أنهما رأيا المنهمة تدخــل ببت المنهم في طروف مريبة قلما ، وأي ربية آكبر من أن تخفي المنهمة أمر هذه الزيارات عن زوجها وأن تزور رجلا في منزله حيث يقيم وحمد بعد أن ترك زوجته بصمر وأن تولفيه في هذا المنزل في عربة ليست من عربات زوجها وأن تصمد الى المنهم في الدور الحروي وأن يعتمم الرجل والمرأة صاعات ، فغيم كان هذا الاجتماع وفيم كان هذا الحرب الطويل ، لقد شربت امرأة ذات مرة كاما من الخصر في لجلد أجنبي المحديث الطويل ، لقد شربت امرأة ذات مرة كاما من الخصر في لجلد أجنبي فتسافات أنساؤكم يشربنها قبل تم قالت المرأة زنين ورب الكعبة ولكل أحد أن يقسم هذا القسم أذا دخلت امرأة منزل رجل لا امرأة أخرى فيه ويقيت فيه ماعات في كل زيارة من الزيارات على المائة تخفي أمر الزيارات على زوجها وخلعها وتراسل هذا الرجل مراصلات غرام ، لا حياه فيها ولا احتشام ، على أن شخصية هذه المرأة التى دخلت ويقيت حتى رويت * وشخصية المنهم الذى انتظر حتى ظفر لم تكن محل شك من شهادة الشاهدين * أما السائق فقد رأى السيدة في المرتين وهي تدخل ورأى المتهم في المنزل وتحدث اليه ورأى المعربة التي كانت تقل المتهمة من منزل المتهم *

راها على باب منزل المتهم وراها عندما كانت تصل الى منزل الزوج • هى بداتها عن الحسائية • بل لقد استعرف على السيدة استعراقا لإسائ فيه • ولما لمحته ذات مرة فحلست في السيارة • وإما الزوج فروايته عن رؤية المرأة التى دخلت ثم يقيت بالمنزل مايزيد على ساعتين وروايته عن اخذ نمرة العربة التى طلبت لها في منزل المتهم ، ووصول مذه العربة بذاتها الى منزله مفلة لزوجته وكذلك باقى ماجاه في أنواله لا تترك مجالا للشك في ضيفصية هذه المرأة •

أفيمه مذا كله يقول الدفاع أن في الامر شكا · لقد حكمت المحاكم الفرنسية و وتمننا أحكامها - بأن وجود أمراد مع رجل ولو بالنهار في غرفة مقفلة دليــل على الزنا · صده واقعة مستقلة أمرا المبرت فيها بهذا الدليل وحده وواقعة أخرى مراسلة أمراة لرجل بخطاب المقود وبعيارات العنان ورفع التملقه أخذت دليلا على الزنا · وصده واقعة مستقلة أيضا وهنا قام فيها النبوت بدليل المراساة وحده .

وهمنا يجتمع لنا ضبط المرأة مع رجل فى شفة مفلقة فى فندق مع ما لابس ذلك من ظروف ومراسلات عديدة متبادلة فيها من لواعج الغرام والعجب ورفع الكلفة ما لايكتبه الارجل وامراة بلفا حد العينون ما على قول المتهم نفسه ما بحتماع بين الرجل والمرأة فى منزل الاسكندرية مرات متعددة وفى كل مرة ساعات متعددة ولا سيدة فى البيت غير هذه السيدة ولا رجل فى البيت غير الخادم ، ثم يقال بعد ذلك ان هذه الزيارات مألوة لما ين المائلتين من العلاقات كاننا نعن الشرقيين قد بلغنا الاباحة حدا لم يبلغه غلاة الاباحين فى فرنسا ،

لقد قال الدفاع عن المتهم اللهم الطف اللهم الطف وها أنا أقولها بدوري .

لا يبقى عدد ذلك عن شهادة الشاهدين الا الماينة الما السائق فتسهادته لا تتأثر بالماينة في قليل او كثير لأنه كان يرى رأى الدين عن قرب وهو واقف في الشارع الصغير المجاور لمنزل المتهم بخلاف المرة التي اخذ فيها نمرة المربة ووأما شهادة الزوج ففيها يتعلق بضرة المحربة للوبة ورؤية زوجته حاضرة بها ذاتها الى منزله وفيما يتعلق برؤية امرأة تدخل الى منزل المتهم وبقاتها به ساعتين فعما لا يتأثر بالماينة الهما وأما مقاس المسافات فقد كانت شهادته تثاثر بها نوعا لو آكد انه تحقق من شخص المرأة عند دخوالها أو خروجها ولكنة قال أن تحققه من شخصها كان عند دخولها الى منزله تقلها نفس العربة التي أخذ نيرتها .

على أن المعاينة قد اثبتت أن الطرق فى منطقة الحادث مكشوفة ، ومؤدى هذا أن انتظر فيها يمتد لل مدى بعيد وأنه لا شيء فى أقوال المدعى المدنى يمكن أن تكذبه المالم المادية للمكان بل على عكس ذلك أثبت المدعى المدنى انه ماقال إبدا الصدق والحق .

وأعود فاكرر أن الدفاع لم يقدم أى مطعن على شخص الاستاذ المحامى ولا على شهادته وأن هذه الشهادة تؤيد صدق الزوج والسائق كما أينت الحوادث اللاحقة صدقهما في الشهادة وفي مدلول الشهادة .

بساقى الشسهود

قلنا أن شهادة السائق والمجنى عليه تؤيدهما شهادة الاستاذ المجامى قاطعة كافيه فى الدعوى وخاصة بعد أن أيدت صدقها الفظايات والتلغرافات **المرسلة هن** الاستمندوية وبعد أن المقت حادة الفصيط نورا كاشفا على مدلول الفظايات وسر الملافة أن كان نمنت حاجة الى نور *

وقد كان في اعتقاد الزوج ـ ولا يزال هذا اعتقاده واعتقاد الدفاع عنه ـ ان الخطابات المتبادلة أن المشهادات المقدمة كافية وحدها لاثبات الجويمة مواه ما وقع منها في بالريس أو والتنفرافات كافية وحدها أيضا لاثبات الجويمة صواء ما وقع منها في بالريس أو في مصر وأن محضر الضبط يرعض ممين كل انسان فيها يختص بالعلاقة الاثبية، وأن الكف والجنون لم يكن أهلاطونها لان المشيق الإفلاطوني فضلا عن تدرته بالتفاع أثره في هذا الزمان يكون دائما بعيدا عن الفنادق والشبق المتقلة وغوف النوم والاسرة والحمامات وانتجرد من الملابس بله دؤية المرايا من الرجال ،

نمم كان اعتقاد الزوج أن شهادته وشهادة السائق والاستاذ المحامى كافية
بعد كل ذلك ولهذا لم يبحث عن ادلة أخرى عنما تقدم للنيابة (أولا) لأن النيابة
هى التى كان يجب عليها جمع الادلة وسؤال خدم الجيران وسواقى السيارات
(و زائيا) اعتقاد منه بكفاية ماتقدم به من أدلة وهو اعتقاد يضاركه فيه السفاح
عما رادا عما مسموا ، ولكن المدعى المدنى وقد امتنمت النيابة عن أن تقسوم
بواجب التحقيق وجمع الادلة واضطرته الى التقدم للقاماء لمي يجد بدا من أن يقوم
بجمع ادلة الشهادة التى كان على النيابة أن تجمعها ، وما من شك في أن مسلك
الديابة قد حرم المدعى للمدنى من سماع خدم المتهم كشهود حتى كان يمكن لو سالتهم
الليابة عن حرب المدعى للدنى من سماع خدم المتهم كشهود حتى كان يمكن لو سالتهم
الليابة عن المبلغ النيقوم الدليل على المتهم من بيته ،

ومن المقرر قانونا أن الشهود العليميين في كل واقعة انما هم عيون الواقعة وآذانها ، بل أن هذا هو محك الصدق والكنب في الشهادة فاذا جنت لك بشماهد لم يكن من الطبيعي بحكم عمله أن يرى أو يسمع وجب أن تشك في الشهادة ، أما أذا جنت لك بسيون الواقعة وآذانها على حد قول الشراح فقد فعلت مايجب وما يمكن ، وقد قرر الشراح في فرنسا أن شهادة الخدم هي الشهادة الجميمية في جرائم الزنا ، ولاشك أنهم هم عيون الوقائم وآذانها ، وكذلك سائقوا السيارات الذين كانوا يوصلون المتهمة والخدم المجاورون لمنزل المتهم من عيون الوقائم وآذانها ، للا حدال ،

لذلك عجينا أشد العجب لثورة الدفاع عن المتهمين على هؤلاء الشهود • كأن نظام الطبقات أيضا يجب أن يمتد الى الشهود وكأن الشاهد يجوز تجريحه بأنه من الممال أو الفقراء مع مانشباهد في كثيرين من الفقراء من الصدق وفي كثيرين من الأغنياء من الكذب •

ان الطمن على الشاهد لايكون الا من حيث سوابقه كان يكون محكوما عليه في مهادة زور أو من حيث عجزه الطبيعي عن تعمل الشهادة كان يكون أصم أو اعمى وفي غير هذه الإحوال يجب أن تسميع شهادة من سمع ومن راى وأن توزن أتوالك من حيث هي وأن لا تطرح الشهادة بسبب أن المتهم فقير ويعيش بعرق جيبنه ومن عيب أن اللغاع عن للتهمة أسام البطركاناة قد أحضر شميهودا من ومن عيب أن اللغاع عن للتهمة أسام البطركاناة قد أحضر شميهودا من

واذا صرفنا النظر عن تورة الدفاع على الشهود جملة وكعليقة من الطبقات وبحننا اقوالهم من حيث الصدق والكذب لانجد من مطعن عليهم في نظر المتهم الا ما جاء على لسانه أنناء المعاينة من أنه لا يعقل أن تزوره السيدة المتهمة جهارا نهارا أمام الناس .

هذا الدفاع كان يصم لو سلك المتهمان في كل تصرفاتهما مثل هذا المسلك وتحرجا عن الاستهتار والمترض للفضيحة ولكن المتهم الذي يراسل المتهمة هذه المراسلات والذي يتغزل فيها بالتلفراف ويقول أن حبه وصل الى درجة المجنون ليس بالرجل الذي يحناط هذا الاحتياط الذي زعمه في المماينة ،

واذا رجع حضرات القضاة الى اوراق القضية لوجدوا أن التنظرافات كانت تصدر من محل عمل المتهم وعليها اختام محله وتوقيدات بعض موطفيه ورجد أن بعض الغواتير كانت تدفع فيمتها بشيكات من هحسل عمسسل المتهم واكثر من ذلك أن المتمم نسسة أقو في خطاب من خطابانه أنه اقام على السيدة المتهمة رقيبا من مستخدميه ووافاها ببعض الأخبار التي وصلته وعاتبها عليها م قال لها الني أغار عليك حتى من زوجك ،

فالمتهم الذى لا يبالى الى هذا المحد ولا يهتم بان يعلم المستخدمون عنده بهذه العلاق لل يمثل بالدين وهم ابعد العلاق المدخ لا يمثل بالمدين المداون أو مبالرين صدفة فى الطريق وهم ابعد عنه من مستخديه ومن يدوى لعل المتهم كان يظن ان مايحصل فى منزله لايمكن ان تنفذ اليه الأبصار كما كان يظن ان اقفال غرفة الفندق فى باريس فيه الكتاية كل الكتابة معلى ان الحب شعبة من الجنون وقد بلغ حب المتهم باعترافه دوجة

وقد علمن الدفاع على شهادة المربية طمنا مرا لا من حيث موضوع الشهادة المردلها بن من حيث موضوع الشهادة المردلها بن من حيث شخص الشاعدة • ففي نظر الدفاع لم يكن يجوز لها ان تشكلم او تخبر انروج بشيء • ولم يكن يجوز لها ان تستطلم اخبار صيدة المنزل • كان الجائز في نظر الدفاع هو ان تبقى الشامدة عبيا، مصاده في المنزل الذي تشتفل فيه • وكان السكوت على الخناخير من كشفه • على ان الشامدة لم تسلك أحد مذين المنجبين التعارفين • بل توصطت بينهما فتكلمت بعد ان تكلم غيرها فابرت دمتها من غش سيدها ومن فارت نمتها من غش سيدها ومن ان تسبكت على البخنا ومي امراة منزيقة • أما موضوع شهادتها فلا ادرى كيف بعزر السك فيه ومو اقل ما ضبط في باريس في معتفر رسمي ومن نوع ما اعترف به المتيان في منزيس في معتفر رسمي ومن نوع ما اعترف به المتيان في باريس في معتفر رسمي ومن نوع ما اعترف به المتيان المتحان في باريس في معتفر رسمي ومن نوع ما اعترف به المتيان المتحان في باريس في معتفر رسمي ومن نوع ما اعترف به المتيان المتعان في باريس في معتفر رسمي ومن نوع ما اعترف به المتيان المتعان المتعان المتعان في باريس في معتفر رسمي ومن نوع ما اعترف به المتيان المتعان في باريس في معتفر رسمي ومن نوع ما اعترف به المتهان في بالمتهان في بالمتعان المتعان ال

ان الدفاع عن المتهم ينتقد مسلك المربية من حيث اخبارها الزوج واستمللاع أخبار الزوجة وفات الدفاع أن من المتشددين في الأخلاق من يرى أنها كان يجب أن تخطر اازوج من بادى، الأمر وأن تنرك خدمة المنزل الذى نزلت سيدته الى هذا الحد .

فلا غبار على شهادتها لا من حيث موضوع الشهادة ولا من حيث مسبلكها في

وأما الجنايني بمنزل الجيران فقد شهد بأن السيدة المتهمة كانت تحضر الى منزل المتهم مستخفية وأنها كانت تقواري عن الإنظار حتى أنها دخلت حديقة منزل الجيران لتختفي عن سيارة مارة وأن المتهم كان يقيم في المنزل أثناء الزيارات وحمه وأن السيدة كانت تبقى في المنزل مدة طويلة في كل مرة .

وقد ثبت من المعاينة أن المنزل اللدى يغدم فيه الجنايش فى مقابلة منزل المتهم لمنها خمسة أمتار) وشريط لمناما لا يفصلهما الا شارعان ضيقان (لا يتجاوز كل منهما خمسة أمتار) وشريط الترام وأن الواقف عند كشك الشارات يرى اللداخل والخمسارج من منزل المتهم وإن وجه ورأس الواقف أمام مستارة الباب ويمكنه أن يتحقق من شخصه وإن الوقف عند متنزم المواقف المام مستارة الباب ويمكنه أن يكشف الداخل والخارج من منزل المتهم أيضا وفضلا عن ذلك فقد شهد الجنايني أن المتهم كانت تمر عليه على مسافة قريبة جدا عندما كانت تنزل من السيارة قبل منزل المتهم بمسافة وتذهب البسسه

و كذلك الحال بالنسبة الى شهادة حسين محمد احمد الطباخ فان هذا الشاهد كان يرى السيدة على مسافة قريبة فضلا عن انه كان يستمين بنظارة معظمة من نظارات السباق ٠

وأما شهادة محمود محرم فقد جاءت مسلسلة معقولة ولم يطمن عليها الدفاع الا من حيث أن محمود محرم سائق سيارة • ومن حيث معارضة مهجمد إبراهيم له في بعض تفاسيل الشهادة ولو أنه سلم بجوهرها •

على أننا قد شرحنا للمحكمة سر تلطيف محمد ابراهيم لشهادته وأن ماشهد به تسليم بجوهر الشهادة • ولا يعقل أن يسأل محمد ابراهيم عن السيدة التي أركبها في صباح اليوم التالي فلا يذكر إين أوصلها •

ومما استرعى نظرى فى الدلالة على قصد تلطيف الشهادة ماثبت فى محضر الجلسة من أن السائق قال أنه أوكب السيدة من معطة ترام وانزلها فى معطة ترام،

اليس في ذلك أن صح دليل على الاستخفاء وهل يعقل أن تركب سيدة سيارة بين محطتي ترام * من أين جاءت والى أين تقصد !!

على أن تلطيف محمد ابراهيم لشهادته دليل قاطع على صدق شهودتا واثنا لا نشترى الشهود · لقد كان في وسعمًا أن نشترى الف شاهد ولكنا موقنون بحقنا كل اليقن ونخشى الله رب العالمين ·

ومما تقدم يتضح أن شهادة الشهود لا مطعن عليها وأن المعالم المسادية تؤيد جميع ما قالوا *

يضا الى ذلك ما ثبت من أن الشهود كانوا يحسون هذه العلاقة الأثيمة في حينها ومن بادىء أمرها وكان بعضهم يتحدث الى بعض فى شأنها كما تحدث السائق مع المربية وكما تحدث ا**لجنايشي** مع بعض الخدم .

وختاما نرجو أن تسامح اذا لفتنا النظر إلى ماشرحناه في المرافعة فيمسا يتعلق بتضافر الأدلة المسموح بالتمسك بها قبل الشريك طبقا للقاعدة العامة المتفق عليها في الاثبات •

وقد قدمنا للمحكمة أحكاما فرنسية تدين الزوجة والشريك على أسماس

خطابات استعمل فيها خطاب المفرد وظهرت منها مظاهر العلاقة الوثيقة وعدم الكلفة والرقة الفلبية مع أن مثل هذه الخطابات ليس فيها اعتراف بالزنا ولا يؤيدها شهود راوا المنهين في ظروف مرببة ومع أن الاتهام في مثل هذه الأحوال لا يعين لوقوع الزنا زمانا ولا مكانا •

فكيف يمكن التردد فى هذه القضية وقد توافرت فيها مثل هذه الخطابات بلغة ادل على الصلات وادخل فى الاعماق وتوافرت فيها شهادة شهود الامكندرية المينة للزمان والمكان والمبينة لظروف الاستخفاء ومحضر ضبط باريس الذى يلقى ضوءً ساطعاً على نوع العلاقة وان كان هذا النوع لا يحتاج الى دليل بعد الخطابات .

وأما مذكرة الخصوم التي تزعم أن الزنا ليس جريعة في الأديان ولا في القانون وأن الجريعة في الإشاعة فلا نجد أصدق في وصفها مين قرآ كتاب الشكرك لمسالح بن عبد القدوس فوصفه بقوله انه و كنسيج العنكبوب يصطاد الشميف ويغلت منه القوى ء •

١٤ يونيسه سيئة ١٩٤٠ م،

تشريعات جديرة ٠٠

هذا الباب إلجديد

لا ربب أن منابعة التشريعات التعاقبة وملاحقتها ، قدد غلت مما يؤرق ضمير رجل القانون ووجسدانه ، وأضحت ملاحقة التسريم وقت صدوره أدرا مضمنا وشاقا وعسيرا ٠٠

وليس بالأمر الهين واليسور ان يتعقب رجل القانون كل تشريع فيرصه، ، وان يعفق كل تعديل تشريعي ويعيه ٠٠

وليس أشق على نفس رجل القانون ، من أن يضيع وقته سلمى ، ويلهب جهده هباء ، بحثا عن تشريع معين ، أو تتققا من تعديل طرا عسل نص قائم ، فالغفر كل الفخاسر . في انزال فص تشريعي يبن فيما بعد تعديله ، وفي اعمال قانون تحقه الإلفاء وادركه الفسخ .

واذا كان ذلك كله يشكل حرجا لرجل القانون ، فهمسر يشكل سفى الوقت ذاته سخطرا على العدالة نفسهافتختلط الأمور ، وتضطرب المواذين ، ويقضى كن لا يستحق ، ويظلم من يستحق ، من

وانطلاقا من ذلك كله ٥٠ وتعقيقا للرغبة في مواجهسة الاشريعات ٥٠ وتعقيقا للوغبة في مواجهسة وتعقيما للتشريعات ٥٠ وتعقيما للخممة القانونية لكل تميل في يسر وبقير علاء ٥٠ شفيف هذا الباب الجديد الى الأبواب الثابتة بالمجسسة ، متضمنا والم الاشريعات التي صدرت خسلال الفترة بين كل عددين ٩٠ عددين ٩٠ عددين ٩٠ عددين ٩٠ عددين علاية المناسلة المترة بين كل عددين ٩٠ عددين ٩٠ عددين علية عددين علية المناسلة المترة بين كل

هذا ولن يفوتنا أن نشير بأن تخصيص ذلك البساب لن يحول ابدا دون اعداد الملحق السنوى الذى اخذنا على عاتقنا اعداده في نهاية كل عام ٠

والله نساله تعالى التوفيق والسداد في خدمة الزمساله الإعزاء وفي رحاب رسالة المعاماة الجيدة الشامخة •

سكوتير التخرير عصمت الهواري الحامي

قائدن رقم ۷۷ لسنة ۹۷۵

بتعديل بعض أحكام نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ (١)

باسم الشعب

رئيس الحمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصبه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ - يستبدل بالفقرتين الأولى والثانية من المادة ٢٤ من نظم العاملين بالقطاع العام ا صادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ النص الآتي :

ه يقرر مجلس الادارة في نهاية كل سنة مالية مبدأ منح العلاوة أو عدم منحها بالنسبة للعاملين وذلك على أساس النتائج التي أظهرتها الميزانية العمومية وحساب الارباح والخسائر للسنة المالية المنتهية في شهر ديسمبر الأسبق، كما يجوز لهأن بقرر منح نسبة من العلاوة ، وفي هذه الحالة لا يجوز أن تزيد النسبة الممنوحة من العلاوة في المستويات العليا عنها في المستويات الأقل •

ويتعين في جميع الأحوال اعتماد منح العلاوات بقرار من مجلس ادارة المؤسسة متمقدا برئاسة الوزير المتخص أو من ينيبه ، •

مادة ٣ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية •

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها • صدر برياسنة الجمهورية في ٢٨ شعبان سنة ١٣٩٥ (٤ سبتمبر سنة ١٩٧٥)

قانون رقم ` ١ + ١ لسنة ٥٧٩ ١

باضافة حكم جديد الى القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون تصحيح اوضاع العاماين المدنيين بالدولة

والقطاع العسام (١)

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصة ، وقد أصدرناه :

الله ١٠ م يضاف إلى المادة ١٨ من قانون تصحيح أوضاع العـامان المدنيين. بالدراة والقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ بند ، جديد ، نصـــه 12.

« (د) مدد ممارسة المهن الحرة لأعضاء النقابات المهنية ، وتحتسب كاملة ، •

مادة ٣ ـ يجوز طلب ضم المدد المسار البها في المادة السابقة خلال ثلاثن يوما من تاريخ نشر هذا القانون ، وذلك استثناء من حكم المادة ١٩ من القانون ١١ لسنة ١٩٧٥ الشار اليه ٠

(٢،١) الجريدة الرسمية العدد ٣٨ الصادر في ١٨ سبثمبر ١٩٧٥

هادة ٣ ــ ينشر هذا القانون في الجريسة الرسمية ، ويعمسل به من تاريخ نشره ، عدا المادة الاولى فيعمل بها من تاريخ العمل بالقسانون رقم ١١ لسمــــنة ١٩٧٥ المشار المه ٠

> يبصم دندًا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كفانون من قوانينها • صدر برياسنة الجمهورية في ۲۸ شعبان سنة ۱۹۷۵ (٤ سيتمبر سنة ۱۹۷۰)

قانون رقم ۴٠/ لسنة ۹۷۰/ بضم اجور ايام الجمع الى المرتب (١)

باسم الشبعب

رثيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدوناه :

مادة ١ صدم عدم الاخلال بقواعد صرف الأجور الاضافية تضم اجسور الما الجدم الى مرتبات العاملين الذين كانوا يتقاضونها عند تطبيق القسانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ولا يزالون يتقاضيونها حتى الآن مع منحهم راحة اسمبوعية خسمال الأسبوع .

رنحسب هذه الأجور على أساس مرتبات شهر يونيه سنة ١٩٦٧ .

هادة ٣ _ تستهلك هذه الأجور مستقبلا من علاوات الترقية بواقع ٥٠ ٪ من قيمة هذه العلاوات اعتبارا من الترقيات التي تتم ابتداء من ديسمبر سنة ١٩٧٥ ٠

هادة ٣ ــ لا يجوز أن يترتب على منح هاء الراحة الأسسبوعية أية زيادة أو تجاوز لاعتمادات الأجور الاضافية في الجهات التي يعمل بها هؤلاء العاملون •

مادة ٤ ـــ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره . بيصم هذا القانون بخاتم المدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها . صدر برياستة الهمهورية في ٢٨ شعيان سنة ١٩٧٥ (٤ سيتجبر سنة ١٩٧٥).

قانون رقم ۲۰۴ کسنة ۱۹۷۵

بتعديل القانون رقم 2 أسنة ١٩٧٤ بتعديل بعض الأحكام الخاصة بالاعانة والرواتب التي تصرف للعائدين من غزة وسيناء والمهجرين م. منطقة القناة (٢)

> باسم الشعب رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه : هادة ١ ـــ في تطبيق أحكام القانون رقم ٤ لسنة ١٩٧٤ بتعديل بعض الأحسكام

⁽ ١ ، ٧) الجرياة الرسمية العام ٧٨ الصادر في ١٨ سيتمبر ١٩٧٥

الخاصة بالاعانة وانرواتب التي تصرف للعائدين من غزه وسيناه والمهجسرين من منطقة النائة وستيد صرف الاعانة التمهرية لإبناه سيناه وقطاع غزة المحسالين الله الماست بعد عودتهم الى هاتين المنطقين كما يستمر صرف حة بل التهجير للمساماين المدنين بمنطقة القناة المحالين الى الماس بعد عودة أسرهم الى هسفه المنطقة وذلك على بهاية المحالية المحالية 1840 م

> يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينقد كقانون من قوانينها • صدر برياسنة الجمهورية في ٢٨ شعبان سنة ١٣٩٥ (٤ سبتمبر سنة ١٩٧٥)

قانون رقم ﴿ ﴿ ﴿ لَسَنَّةَ صُ ۗ ﴾ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٩٩ لسسنة ١٩٤٩ بنرض ضريبة عامة على الايراد (١)

> باسم الشعب رئيس الجمهورية

قُررُ مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

فاهة ١ ـ يستبدل بالمواد ٢١ ، ٩١ مكررا (١) و ٢١ مكررا (٣) من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٨ بفرض ضريبة عامة على الايراد المنصوص الآتية :

« مادة ٣٠ ـ يعاقب بغرامة لا تزيد على مائة جنيه كما يقضى بتعويض لا يقل عن نصف ما لم يؤد من الضريبة ولا يزيد على ثلاثة أمثال ما لم يؤد من الضريبة كل من لم يقدم الاقرار في الميعاد أو قدمه ولم يؤد الضريبة المستحقة من وارم الافرار في المهابة المحددة لذلك -

وتضاعف عقوبة الغرامة في حالة للعود خلال ثلاث سنوات كما يبجب الا يقل
 التحريض المحكوم به عن مثل ما لم يؤد من الضريبة »

« هادة ۲۱ هكروا (۱) سايعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة أشهو وبفرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على الف جنيه أو باحدى ماتين المقوبتين كما يقضى بتمويض يعادل ثلاثة أمثال ما لم يؤد من المضريبة ، كل من استعمل طرقا احتيالية للتخلص من أداء المضريبة للنصوص عليها في القانون كلها أو بعضها ،

وتضاعف عقوبة الحبس والغرامة في حالة العود خلال ثلاث سنوات ، •

« هادة ۲۱ مكروا (۳) – تبعال المجرائم المنصوص عليها في المواد ۲۱ ، ۲۱ مكروا (۱) و ۲۱ مكروا (۱) الى النيابة العامة بقرار من وزير المالية أو من يندبه ،
 ولا ترفع المدعوى العمومية الا باذن منه أو مين يندبه .

ويجوز لوزير المالية أو من ينديه الصبلح في التمويضات على أساسي دفع مبلغ يعادل مثلي ما أم يؤد من الضريبة وذلك في حالة عدم الاذن في رفع المدعوي أو بعد. اقامتها وقبل صدور الحكم فيها » "

⁽١) الجريادة الرسمية العامد ١٨٨ الصادر في١٨ سيتمبر ١٩٧٥

ales 7 - كل من ارتكب قبل العبل بهذا القانون فعلا من الأفصال التي كان منصوصا عليها في المادتين 17. م 7 مكررا (١) من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ المشار الله يعفى من أداء المبنغ الإضافي أو من المقوبة والتعويض أذا قام خلال سنة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون بتقديم الاقرار وبأداء الضريبة المستحقة وبالكشف عن المبالغ المخفاة التي تسرى عليها المفريبة وبتصحيح البيسانات غير الصحيحة التي وردت في الاقرارات والأوراق التي تقم تنفيذا لهذا القانون ٠

هادة T - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمـــل به من تاريخ نشره $T^{(p)}$

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها · صدر برياسة الجمهورية في ٢٨ شعبان سنة ١٩٧٥ (٤ سبتمبر سنة ١٩٧٥)

قانون رقم ۱۱۱ لسنة ۹۷۵

باسم الشعب رئيس الجمهورية

بيعض الأحكام الخاصة بشركات القطاع العام (١) م الشعب

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

هادة ١ س يجوز لأى من الاشتخاص الاعتبارية العامة انشاء شركات مسماعية بمفرده أو مع شريك أو شركاه آخرين بعد موافقة الوزير المختص ، ويجموز تداول أسهم هذه الشركات بمجرد تأسيسها •

ومع مراعاة حكم المادتين السابعة والثامنة من هذا القانون يلغى اكتاب الابل الخاص بالمؤسسات العامة من قانون المؤسسات المامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ .

مادة ٢ مد يستبدل بنصوص المواد ٨٤ ، ٤٩ ، ٥٠ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام المشار اليه ، النصوص الآتية :

« هادة ٤٨ - يتولى ادارة الشركة التي يملك كل رأس مالها شمخص عام أو
 أكثر مجلس يكون من عدد فردى من الأعضاء لا يقل عن سبعة ولا يزيد على احسد عصر ، ويشكل على الوجه الآتي :

(١) رئيس يعين بقرار من رئيس مجلس الوزراء ٠

(۲) أعضاء بعين نصفهم بقرار من رئيس مجلس الوزراء وينتخب النصسف الآخر من بين العاملين في الشركة ، وذلك وفق أحكام القانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٣ في شأن تتجديد شروط وإجراءات انتخاب ممثلي الممال في مجالس ادارة وحمدات القطاع العام والشركات المساهمة والجمعيات والمؤسسات الخاصة .

كما يجوز بقرار من رئيس مجلس الوزراء ان يضم الى عضمية المجلس عدد من الأعضاء غير المتفرغين لا بزيد على اثنين يختساران من ذوى الكفسابة والمخبرة الفنية في مجال نشاط الشركة أو في الشيئون الاقتصادية أو المالية أو الادارية أو

⁽١) الجريدة الرسمية العدد ٣٨ الصادر في ١٨ سبتمبر ١٩٧٥

القانونية ويحدد قرار تعيينهما المكافأة التي تقرر لكل منهما ، ولا يكون لهما صوت معمود في المداولات الا في المسائل الفنية وفي كل ما يتعلق بوضم السياسات والخطط العامة ، *

« هادة ٤٩ هـ يتولى ادارة الشركة التي يساهم فيهـا شخص عام براس مال إيا كان مقداره مع رأس مال مصرى خاص ، مجلس يكون من عدد فردى من الأعضاء لا يقل عددهم عن سبعة ولا يزيد على أحد عشر ، ويشكل على الوجه الآتي :

- (١) رئيس يعين بقرار من رئيس مجلس الوزراء ٠
- (۲) أعضاء بنسبة ما يملكه الشخص العام المساهم في الشركة يعينون بقرار من رئيس مجلس الوزراء ٠
- (٣) أعضاء بنسبة ما يملكه رأس المال الخاص يختارهم ممثلوهم في الجمعية المعمومية بدأت القواعد المقررة لتصويتهم في الجمعية العمومية ، وبشرط الا يزيد عدمه عدد أعضاء مجلس الادارة ، وتسرى على عضويتهم ومدتها والتزاماتها أحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الأحكام الخاصة بشركات المساهمة وشركات التوصيية بالأميسهم والشركات ذات المسيئولية .
- (٤) أعضاء ينتخبون من بن العاملين فى الشركة وفقا لأحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه ، ويكون عندهم مساويا لمجموع عدد أعضاء مجلس الادارة المهينين والمختارين طبقا للبندين ٢ و ٣ ٠

كما يجوز بقراز من رئيس مجلس الوزراء أن يضم الى عضوية المجلس عدد من المخضاء غير المتفرغين لا يزيد على اثنين ، يختاران من ذوى الكفساية والخبرة الفئية في مجال نشاط الشركة أو في الشيئون الاقتصادية أو المالية أو الادارية أو القانونية ، ويحدد قرار تعيينهما المكافأة التي تقرر لكل منهما ، ولا بكون لهما صوت معدود في المداولات الا في المسائل الفئية وفي كل ها يتعلق بوضع المسسياسات الخاط المامة ، "

« هادة ٥٠ - بكون لمجلس ادارة الشركة جميع السلطات اللازمة للقيام بالإعمال التي تقتضيها أغراض الشركة وعليه على وجه الخصوص :

- (١) اعداد مشروع الخطة العامة للشركة ،
- (٢) وضع الخطط التنفيذة التمر تكفار تطوير الإنتاج واحكام الرقابة عمل جودته وحسن استخدام الموارد المتاحة استخداما اقتصاديا سليما وكل ما من شبائه زيادة وكفاية الانتاج وتحقيق اهداف الشركة .
- (٣) وضم السباسة التي تكفل رفع الكفاية الانتاجبة للمامين وتعقيق كفاءة تشغيل الشركة وانتظام العمل فيها .
 - (٤) تدبير وتنمية الموارد اللازمة لتمويل العمليات الجاربة للشركة .
- (٥) أحراء الإحلال والتتحديد وفقا للمخصصات المتعلقة بذلك ، وتقربر بنود الانفاق وفقا لخطط العمل والأهداف الموكول الى الشركة انجازها ،

(١) وضع أسس تكاليف الانتاج لمختلف الأنشسطة التي تساشرها الشركة
 وكذلك وضع معدلات الأداء ٠

- (٧) وضع حيكل التنظيم الادارى والهيكل الوظيفي للشركة •
- (٨) وضع برامج العمالة بالشركة مع مراعاة الادارة الاقتصادية السليمة
 - (٩) تنفيذ المشروعات الاستثمارية المسئدة للشركة في المواعيد المقررة .
- (١٠) تحقيق تقديرات الموارد والمصروفات في الموازنة التخطيطية والعمل على
 تنمية الموارد وتخفيض النفقات
 - (١١) وضع قواعد تشغيل ساعات العبل الإضافية بالشركة •
- (١٢) وضع نظام لتدريب العاملين بالشركة سواء بالنسبة للأفراد الجدد قبل التحاقيم بالعمل أو بالنسبة للعاملين منهم طوال مدة خدمتهم ، •
- « بعادة ٥٠ مكورا يضم مجلس الادارة اللوائم الداخلية وغيرها من النظم واللوائم اللازمة لتنظيم أعمال الشركة وادارتها ونظام حساباتها وشئونها المالية التي تكفل انتظام العمل واحكام الرقابة وذلك دون النقييد بالنظم الحكومية ، وبما يتناسب مع ظروق الشركة الادارية والمالية والانتاجية والتسويقية وطبيعة نشاطها ،
- هادة ٣ ــ يضاف الى الكتاب الثانى الخاص بشركات القطاع الصام من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام المشار اليه ، باب رابع مكرر ، عنــوانه و الجمعية العمومية للشركة » يتكون من المواد الآتية :
 - « مادة ٥٥ مكورا يكون للشركة جمعية عمومية »
- « هادة ٥٥ مكردا (ا) ــ تتكون الجمعية الممومية للشركة التي يملك كل داس مالها شبخص عام أو أكثر ، على اللعو الآتي :
 - (١) الوزير المختص أو من ينيبه ٠٠٠ ٠٠٠ رئيسا
 - (٢) ممثل لكل من وزارة المالية ووزارة التخطيط يختاره الوزير المختص
 - (٣) خمسة من أعضاء المجلس الأعلى للقطاع يختارهم المجلس •
- (٤) أربعة من العاملين في الشركة ، تختار اللجنة النقابية اثني منهم من بين إعضائها ، ويختار الآخران من بين العاملين بالشركة غير أعضاً مجلس الادارة ويصدر باختيارهما أو تحديد طريقة الإختيار قراز من الوزير المختص .
- (٥) ثلاثة من ذوى الكفاية والخبرة الفنية في مجال نشباط الشركة أو في الشنون الاقتصادية أو المالية أو الادارية أو القانونية ، يصدر باختيارهم أو تحديد طريقة اختيارهم قرار من رئيس مجلس الوذراء .
- ويحضر اجتماعات الجمعية الصومية رئيس وأعضى مجلس ادارة الشركة ومندوب من الجهاز المركزى للمحاسبات ، وتصدر قرارات الجمعية بأغلبية أصوات الحاضرين فيما عدا رئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة ومندوب الجهاز المركزى للمحاسبات »
- « مادة ٥٥ مكررا (٢) _ تتكون الجمعية العمومية للشركة التي يساهم فيها

شخص عام برأس مال أو كان مقداره مع رأس مال مصرى خاص على النجو المنصوص عليه في المادة السابقة بالإضافة الى المساعمين من الأفراد أو الأشخاص الاعتبارية الخاصة ، ويكون لكل منهم حق حضور الجمعية المعومية بطريق الاصالة أو الانابة ما لم يشترط نظام الشركة للحضور حيازة معين من الأسهم .

ومع ذلك يكون لكل مساهم حائز لعشرة أسهم حتى حضور الجمعية العمومية أيا كانت تصوص النظام ·

ويكون حق التصويت لممثل رأس المال العام على النحو المبين بالمادة السابقة وبنسبة نصيب المال العام في رأس مال الشركة • كما يكون حق التعسويت للمساهمين من الأفراد والأشخاص الاعتبارية الخاصة في حدود نسبة نصيبهم في رأس المال ووفقا لما يقضى به النظام الأمباسي للشركة بالنسبة لنصاب التصويت •

ويقصد برأس المال العام ما تملكه الدولة أو غيرها من الأشخاص الاعتبارية العامة في رأس مال الشركة ، ٠

« هادة ٥٥ مكروا (٣) - مع عدم الاخلال بأحكام المادة ٣ من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ، تسرى على الجمعيسة المحسومية إصكام المسواد ٤٤ ، ٤٥ ٪ ٤١ ، ٤٤ ، ٥٠ فقرة المحسومية عاملة العامدة ٢٠ ، ٢ ، ٤ ، ٢ ، ٢ من الأحكام المخاصدة بشركات المساودة وشركات الدعمية بالإسهم والشركات ذات المساولية المحددة .

- وتبين اللائحة التنفيذية قواعد واجراءات أخذ الاصوات ، •
- « مادة ٥٥ مكروا (٤) تختص الجمعية العبومية الشركة بما ياتي :
 - (١) اقرار الميزانية وحساب الأرباح والخسائر وتوزيع الارباح ٠
 - (Y) النظر في تقرير مجلس الادارة عن نتائج أعمال الشركة ·
 - (٣) أقرار مشروع الخطة العامة للشركة ٠
 - (٤) تعديل نظام الشركة ٠
 - (٥) اطالة مدة الشركة أو تقصيرها ٠
- (١) زيادة رأس مال الشركة أو تخفيضه ، ولا تجسوز الزيادة الا بعد أداء
 رأس المال الأصلى باكمله ٠
- (٧) الترخيص باستخدام المخصصات في غير الأغراض المخصصة لها في ميزانية الشركة .
 - (٨) اقتراح تصفية الشركة إذا اقتضت الظروف ذلك .
- (٩) اقتراح ادماج الشركة في شركة اخرى أو تقسيم الشركة إلى شركتين أو أكثر • . .

ويجب أن يعتمد المجلس الأعسلي للقطاع القرارات الصسادرة طبقسا

« مادة ٥٥ مكروا (٥) - مع عدم الاخلال بحكم المادة ٥٢ من هذا القسانون

أعضاء

يجوز للجمعية العمومية عند الاقتضاء بأغلبية ثلثى أصوات أعضائها تنجية رئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة كلهم أو بعضهم وذلك طبقا للأحكام المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة المذكورة ·

وفي هذه الحالة يقوم الوزير المختص بتعيين مندوب مفوض أو أكثس لادارة الشركة •

كما يجوز للجمعية العمومية بقرار مسبب بذات الأغلبية المبينة في الفقسرة الأولى من هذه المادة ، تخفيض بدل التمثيل المقرر لرئيس مجلس الادارة أو لأحمد، إعضائه ، وذلك في حالة عدم تحقيق الشركة للأهداف المقررة لها في المخطة ، ،

. ه**ادة ؛ _ يضاف الى ا**لكتاب الثانى الخاص يشركات القطاع العــام من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ، باب سابع مكرر ، عنوانه ، المجلس العليا للقطاعات » ، يتكون من المواد الآتية :

« هادة ۸۲ مكروا ساينشا بقرار من رئيس الجمهورية مجنس أعلى لكل قطاع يتكون من مجموعة متشابهة أو متكاملة من شركات القطاع السام أو من الشركات ا العاملة في مجالات متصلة ، ويحدد قرار الانشاء ما يدخل في نطاقه من شركات •

ويجوز أن يشمل نطاق انقطاع المؤسسات العامة التي تمارس نشاطا بذأتهما والهيئات العامة والجمعيات التعاونية أنتى يتصمل مجال نشاطها بمجال نشماط القطاع ٠

ويختص المجلس الأعلى بتقرير الأهداف العامة للقطساع ، ووضسع الغطط والسياسات التي تكفل تحقيق التناسق والتكامل بين خطط ومشروعات الشركات والوحدات الداخلة في نطاق القطاع وتنظيم عمليات تعويلها وفقا للسياسة العمامة والخطط القومية للدولة .

كما يختص المجلس بمتابعة تحقيق الأحداف المقررة وابداء الرأى في غير ذلك من الموضوعات التي يعرضها عليه الوزير المختص ء ·

« هادة ۸۲ هكروا (١) - يشكل كل من المجالس العليا للقطاعات على النحـــو الآتي :

(١) الوزير المختص رئيسا

 (۲) رؤسساء مجالس ادارة الشركات والوحسدات الداخلة في نطاق القطاع

(٣) عدد لا يقل عن ثلاثة من ذوى الكفاية والخبرة الفنية فى مجال نشاط القطاع أو فى الشغون الاقتصادية أو المالية أو الادارية أو القانونية يصدر بتعيينهم وتحديد مكافآتهم قرار من رئيس مجلس الوزراء

(٤) ممثل عن كل من وزارات المالية والتخطيط والاقتصاد والتعاون الاقتصادي يختازه الوزير المختص »

وتتولى الأمانة الفنية ابلاغ توصيات وقرارات المجلس الأعلى للمجهات المختصة

وموافاة الوزير المختص وأجهزة الدولة بما تطلبه من بيانات عن الشركات الداخلة مى نطاق القطاع .

هادة ٥ سـ يؤول الى الخزانة العامة ما يخص العاملين من أعضاء مجلس الادارة في حصة مقابل الإشراف والادارة المقررة في توزيع الأرباح ، وكذلك نصيب اللولة أو الإشخاص الاعتبارية العامة المسساهمة في الشركة في الأرباح التي يتقسرو

ويصدر قرار من رئيس مجلس الوزراه بتنظيم طريقة تحصيل واداء الحصمص والانصبة للتصوص عليها في الفقرة السابقة •

مادة ١٣ سـ تعفى الشركات العامة التي ينفرد رأس المال العام بالمساهمة فيهما من رسوم شهرها وتسجيلها ، ولا يخضع ما يستحق للشخص العام من توزيمات الإرباء لاية ضرائب •

مادة ٧ - يصدر قرار من رئيس مجلس الوزراء بتجديد المؤسسات العسامة التي تمارس نشاطا بذاتها في تاريخ العمل بهذا القانون ، وتستمر عده المؤسسات في مباشرة هذا النشاط وفي مباشرة اختصاصاتها بالنسبة للوحسدات الاقتصادية النابعة فها وذلك لمدة لا تجاوز منتة شهور يتم خلالها بقسرار من الوزير المختص نحويلها الى شركة عامة أو ادماج نشياطها في شركة قائمة لما لم يصدر بشانها تشريع حاص أو اقرار من رئيس الجمهورية بناء على اعتراح من الوزير المختص بانفسساه عينة عامة تحل محلها أو بايلولة اختصاصاتها الى جهة اخرى ،

عادة ٨ - تلغى المؤسسات العامة التي لا تعارس نشاطا بشاتها وذلك تدريجيا خلال مدة لا تجاوز ستة أشهر من تاريخ العبل بهذا القسانون ، ويصسدر الوزير المختص بالاتفاق مع وزير المالية القرارات اللازمة لتصفية اعمالها ، وتحديد الجهات التي يؤول اليها مالها من حقوق وما عليها من التزامات ،

ويستمر العاملون بهذه المؤسسات في تقاضى مرتباتهم وأجورهم وبدلاتهم الى أن يصدر قرار من الوزير المختص بالاتفاق مع الجهات ذات الشنان بنقلهم بشاتهم الى الشركات العامة أو جهات البحكومة أو الإدارة المعلية خلال مدة لا تجاوز ٣٦ من الدسمير سنة ١٩٧٧ م

مادة ٩ - يتسبولى مجلس ادارة الشركة او رئيس مجلس الادارة - بحسب الأحوال - الاختصاصات المنصوص عليها في القسوانين واللوائج لمجلس ادارة للمركات التابعة لها . المؤسسة أو رئيس مجلس اداراتها بالنسية المشركات التابعة لها .

هادة ١٠٠ عنها عدًا التمركات الخاسرة والتي يتقرر تصفيتها ، لا يجوز أن تقل نسبة مساهمة الاشخاص الاعتبارية العامة في راس المال في شركات القطاع النام عن النسبة الحالية القائمة وقت العمل بهذا القانون .

مادة 11 سيلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون من تأشيبيرات الموازنة العامة للدولة الصادر بها القانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٧٤

مادة ١٢ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسسمية ، ويعمل به من تاريخ انشره -

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها . صدر برياسية إليجههورية في ۲۸ شبعيان سنة ١٣٦٠ (٤ سيتمير سنة ١٩٧٠)

نوت الذجرت وتارة

اليساالزمسيل العزيز

على طريت الحق والعسد ل والشرف ... من المستقبل ا

جلسة ١٩٧٤/٢/١٧

محمود عبد العزيز سحمه صادق فهمی نعيم عبد العليم عطية الكفراوی يوسف محمد موسى نعمان عصيمت رياض تيام محمد على عبد المجمسن على فياض محمد عبد الدايم عامر القصاص محمد عبد الصمد محمد ابراهيم

جلسة ١٩٧٤/٢/١٩

عبد التحليم اسماعيل القاضي السيد فؤاد السيد الشناوي أماني أحمد عزيز البرقوقي رفعت السعيد ابراهيم المنسي

جلسمة ٢/٢/٢/١٩٧٤

على عثمان عبد الرحمن

صالم يوسف حسيل مرسي

جلسة ١٩٧٤/٢/٢٣

السيد احمد سليهاق حمامه السيد الغريب اوراهيم غضبات السيد الغريب غالم السيد محمد الامام بقران السيد محمد الامام بقران السيد محمد الحمد الير النجا المامي عدد السيلام القاض

ابو الفترح محمد ابراهيم السيسى احد غيد الصادق محمد بوسف احدا فؤاد محمد السعيد واشد اسماعيل السيسى عبد الرماب عواقي السيس ميد الرماب عواقي السيد السميد محمد مدين

ايفلين عبد المسيح بشاى بثينة عطية عبد الرسول على بدرية منحمد محمد الوكيل بيومى أبراهيم بيومي ثريا على أبو العينين على حسن أحمد رشوان حسن رشاد حسين حسنين حسن عبد الرحيم عبد الرحمن صبالح حسن محمود ابو زید حسين انسيد حسن مصطفى رياض احمد حير سلامه زمرة محبود ايو المكارم شمس زينب ابراهيم محمد صبحي زينب حامد ابراهيم أحمد سامية يوسف ابراهيم صبرى سميرة على سليمان شادوفه سند سند احمد صالح سهير عبد الفتاح السيد محمه صبرى محمد احمد عيد الرحمن صلاح الدين عبد الفتاح ززدق طه میجبود طه عايد الصاوي محمد سعودي عايدة محمد مصطفى عبد الفتاح عبد الستار عوض معوض زيدان عيد العزيز محبد محمد احمد عمرأن عبد المعبود أبو زيد احمد شطأ عبد المنعم عثمان أحمد أيراهيم

عفت محمد على الاصفهاني على احمد مبارك وهب الله على عبد الواحد على عبده عنايات ابو زيد محمد فهيمة حافظ مجمد جناح قدرية طه عبد الوهاب كامله سعد محمد برنات كريمان على محمد هيكل ليل عبد الطلب احمد حسين محجوب إبراهيم منصور محجوب محمد ايو الوقا محمود متولى ميحمد توفيق محمد زكى اسماعيل محمد حامد عيد الرحمن ابو شبهده محمد حمدى مصطفى محمد العقده محمد رمضان ابو الفتوح ابو العلا محمد ضياء الدين أمين عبد الرحمن محمد عبد الخالق عبد النبي مجمد عبد ألعزيز احمد سلام محمد عبد العزيز يوسف محمد محمد هنيدي محمد يسرى عبد العزيز الاباصيرى محمود حسين عثمان عبيه محمود صلاح عثمان على محمود محمد عيد الفتاح ابراهيم مسمد محمد خليل ابو حسين ممدوح محمد ميحمد الطويل تاديه محبود محبد السيد

السنة ٢٤/٢/٩٤

ميعيد غلى على دنيا سمير لبيب حبيب

عيد غيد الصادق السعداوي محمود عيد الرحاب سالم سويلم

جلسة ٢/٣/٢١٨

شريف معجود متولى
عبد الحكيم ابراهيم الملاح
عبد الحليم عبد المجيد راغب سليمان
عبد العزيز السيد ابراهيم
عبد المعز على عثمان بهنسادى
عليه حامد السيد عكاشه

إبر الفتح مصطفى محبود بدر احبد حرب احبد السيد بمرتوس احبد رافت كامل جمعه احبد يوسف محبد مصطفى عبد الله حلمى وتملدى سيليم عبد الكريم سمهير معجد طه السييم .

فهرس الأبعساث

صفحة	
٣	هذا العدد للأستاذ عصمت الهوارى المحامي عضو المجلس وسكرتير تحرير المجــلة
٨٤	التطور العلمي في الاثبات في المواد المدنية ، شهادة الشهود ــ بصـــمات الأصبابع للأستاذ الدكتور كامل أمين ملش المحامي
٨٨	نظىرية الشركة المسامة في التشريع المصرى _ الجزء الاول _ للأستاذ مسلاح الدين محمد السيد المحامي بالإدارة القانونية بشركة مبسناعة لاتوبيس شرق الدلتا
1.4	الإجراءات الاحتياطية اثناء تاديب العاملين فى مصر الجزء الثانى ــ للأستاذ محمد ابراهيم رفاعى المحامى ورثيس قسم القضايا بشركة النيل العامة لاتوبيس شرق الدلتا
114	مسئولية الموظف مدنيا عن اخطائه فى تادية وطيفته للاستاذ عبد المحسن محمد السيد سبع المتعامى ورئيس قسم صياغة المقود بشركة النيل العامة لاتوبيس شرق الدلتا
171	وجوب الغاء المسادة ٧٠ من قانون المرافعات للاستاذ وليم اسكاروس المحامى
177	اختصاص القضاء بالتفسير للاستاذ حلمي عبد السلام منصور المحامي
144	الجزء الأخير من مرافعة المرحوم الأستاذ أحمد نجيب الهلالي المحامي

البيسان	التاريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
فضه محكمة النقض الجنائية			
(أ) دعوى مدنية : نظرها ، اجراء • تعويض • مصاريف	١٩٧٢ مارس ١٩٧٢	٥	1
مدنية ، استثناف ٠ اجراءات م ٢/٣٢٠			
(ب) استثناف: میعاد ، انضمام مسئول مدنی متضامن٠			
اجراءات م ٢٦٦ مرافعات م ٢١٨			
(ج) تعویض : محکمة موضوع ، سلطتها فی تقدیره •			
حکم ، تسبیب ، عیب ۰			
(د) محكمة استثنافية : تعويض ، تعديل قيمته ، محكمة			
نقض ، سلطتها ٠ ق ٥٧ لسنة ١٩٥٩ م ٣٦			
(أ) محضر جلسة : متن ، هامش ، تصحيح ، توقيع ٠	۲۰ مارس ۱۹۷۲	٦	7
اثبات ، طعن بالتزوير ٠			
(ب) دفاع : اخلال بحقه · طلب تحقیق ، اجابته ·			
شاهد ، سیاعه ، تزول ضبینی			
(ج) محكمة استثنافية : محاكمة ، اجراء ، تحقيق			
(د) حکم : تسبیب ، عیب ۰ اثبات ، شاهد ۰ خبز			
(هـ) خبن : وزن ، چريمة ، ركن			
(و) نقض: طعن ، سبب ، جدل موضوعی	Latin 1 W		w
محكمة موضوع : سلطتها في تقدير دليــــل ٠ اثبات ،	۲۰ مارس ۱۹۷۲	٨	4
شهادة ، حكم ، تصبيب ، خطأ في الاستاد ،		•	٤
(أ) نقض : طعن ، حكم قابل للطمن • تزوير • دعوى ،	۲۰ مارس ۱۹۷۲	٩	2
جنائية ، مدنية ٠ ق ٥٧ لسنة ١٩٥٩ م ٣١			
(ب) دعوى جنائية : دعوى مدنية • قوة أمر مقضى •			
نقض ، طعن ، خطأ في تطبيق قانون ٠ حكم ، تسبيب ،			
عيب . اجراءات م م ٧٥٧ و ٢٢١	۲۰ مارس ۱۹۷۲	٩	۵
تفتیش : اذن ، اصداره ، فقده ۰ مخدر ۰ حکم ، تسبیب،	1141 سرس ۱۱۹۲	,	-
عيب • نيابة عامة ، تحقيق • محاكمة ، اجراء ، اجراءات			
	۲۰ مارس ۱۹۷۲	١.	٦
(أ) تزوير : ورقة رسمية ، عقوبات م ٢٢٤ ، عقوبة	1444 0000	'	
مخففة • قانون ، تفسيره • ق ه • ٥ لسنة ه ١٩٥٥			
(ب) خدمة عسكرية: كشف عائلة ، ق ٩ لسنة ١٩٥٨			
دعوى جنائية ، انقضاؤها ، تقادم ، عقوبات م ٢٢٤			
(ج.) نقض : طعن ، خطأ في تطبيق قانون ، احالة	۲۰ مارس ۱۹۷۲	14	٧
جنون : مانع عقاب · عاهة عقلية · نقض ، طعن ، خطا في تطبيق قانون · ضرب أحدث عاهة · اجراءات م ٣٤٢ ق ١٠٧	۱۱۷۱ سرحل ۱۱۷۱	, ,	
استة ١٩٦٢ م مامة مست تا اجراءات م ٢٩٣ ق ١٠٠			
لسنة ١٩٦٢ · عامة مستديمة · محسسسل معد للامراض العقلية · حبرز			
(أ) محكمة : اجراء ، دفاع ، اخلال بحقه • محكمـــة	۲۲ مارس ۱۹۷۲	17	A
استئنافية ، اجراء ، شاهد ، طلب سماعه ،	-		
(ب) محكمة استثنافية : شاهد ، سماعه · اجراءات م١٣٨			
(ج) اثبات : شاهد ، حكم ، تسبيب ، عيب			
ا با الله الماسلة المحلم ، سيب ، عيب			

فهرس ألاحكام

البيسان	التاريخ	رقم الصفحة	رقم التحكم ا
زرع: اتلاف ، عقوبات م ۳٦٧ . تي ٥٤ لسنة ١٩٦٦ ،	۲٦ مارس ۱۹۷۲	١٤	٩
دستوريته ٠ حيازة ٠ اتلاف مزروعات ٠ وضع يد ٠ دفع	0.3.		•
بمدم دستوریته حکم، تسبیب ، عیب ، نقض ، طعن ، سبب			
تبدید : جریمة ، رکن • یوم پیع ، علم ، دفع • حکم ،	۲۳ مارس ۱۹۷۲	10	1.
تسبيب ، عيب ٠ نقض ، طعن ، خطأ في تطبيق قانون			
حُكُم : بالأدانة • وجوب تبيان مضمون كل دليل منادلة	۲۲ مارس ۱۹۷۲	10	11
الثبوت التي استند اليها • علة ذلك			
(1) دعوى جنائية : انقضاؤها بعضى المدة · تقــــادم ،	۲۳ مارس ۱۹۷۲	17	14
قطعه ۱۰ اجراءات م ۱۷			
(پ) معاكمة : اجراء ، اعلان صعيح			
(ب) اعلان صحيح : رقض تسلمه ، تسليمه لغسابط			
منوب ، اخطار بخطاب مسمعيل ، اجراءات م ٢٣٤/١			
مرافعات م م ۱۰ و ۱۱			
(أ) دعوى جنائية : انقضاؤها بالتقادم • اعلان	۲۳ مارس ۱۹۷۲	17	14
(ب) ممارضة : نظرها ، اعلان			
(ج) تقادم : اعلان باطل ، حكم ، تسبيب ، هيب			
(۱) سبب اباحة : دفاع شرعى با معكمة موضىسوغ ،	۲۳ مارس ۱۹۷۲	1.4	\$ 8
سلطتها ٠ حكم ، تسبيب ، عيب			
(ب) دفاع شرعی : اعتداد ، انتهاد (ج) اثبات : شاهد ، محکمة موضوع ، حکم ، تسبیب ،			
· min . Was . Comb min . This (in)			
سیب (د) شاعد : أقواله ، تبجزئة ، تبحریف			
(١) نقض: طمن ، ميعاد ، معارضة ، معاكمة ، اجراء	1049 1 94		
(ب) اعلان : ممارضة • وكالة	۲۷ مارسن ۱۹۷۲	19	10
(ج) معارضة : دفاع ، اخسسلال بحقه ، عذر قهرى .			
جلسة ، تخلف ·			
(أ) رشوة : حكم ، تسبيب ، عيب · محكمة موضوع ،	۲۷ مارس ۱۹۷۲	۲٠	
مناطتها في تقدير دليل ، اثبات ، نقض ، طعن ، سبب .	۱۱۲ سرس ۱۲۱	1.	17
عقوبات م ۱۰۷ مکررا			
(ب) تهمة : وصف ، محكمة موضوع ، سلطتها			
 (ج) اباحة : سبب ، عقاب ، مانع ، حالة ضرورة ، 			
تهدید نفس			
(د) راشی : اعتراف · حکم ، تدلیل ، تزید خاطی.	-		
(أ) حضانة : جريمة ، ركن • أحوال شخصية • عقوبات	۲۷ مارش ۱۹۷۲	77	٧
1/197/			
(ب) حق رؤية : حق حضانة			
(ج) عقوبة : قانون ، تفسير ، متهم ، مصلحة			
(د) نقض ا طعن ، خطأ في تفسير قانون			
(١٠) قتل عمد : نية قتل ، جريمة ، ركن ، قصـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۲۷ مارس ۱۹۷۲	77"	٨
خنائی محکم ، تسمیب ، عیب			

البيان		لتاريخ	1	روم الصفحة	ر قم لحکم
(ب) ارتباط : عقوبة /مبررة · نقض ، طعن ، مصلحة · عقوبات م ٣٢					
(أ) أختلاس : مال أميرى • عقوبة ، غرامة نسبية •	1988	مارس	۲۷	37	19
عقوبات م م ٤٤ و ١٩٨ (ب) اخفاه : شيء متحصل من جناية أو جنحة • جريمة ،					•
ركن ١٠ اشتراك ٢٠٠٠					
(ج) موظف عام : اختلاس ، مال أميري ، عقوبة ، غرامة ،					
عقوبات م ۱۱۲ و ۱۱۸ و ۶۶ (د) اخفاه : شیء متحصل من جنایه اختلاس ۰ موظف					
عام * جريبة * عقوبات م ١٧ و ١١٩					
(أ) براءة اختراع: اختراع، ق ١٣٢ لسنة ١٩٤٩	LAUF	1 8	Ų	47	۲.
(ب) اختراع جدید: ق ۱۳۲ لسنة ۱۹۶۹م ۳	1441	أبريل	,	* * *	1.
(ج.) تقليد : وجه شبه ، وجه خلاف					
(أ) دفاع : اخلال بعقه	VAVY	أبريل	۲	47	17
(ب) قتل خطا : اصابة خطأ · محكمة موضوع ، سلطتها		0.5			
في تقدير دليل ٠ حكم ، تسبيب ، عيب ، مسأله فنية					
محاكمة : دفاع ، اخلال بحقه · محكمة جنــــايات ،	1974	أبريل	۲	. P7	77
اجراءاتها ٠ محام ٠ شبهود ٠ خبرة ٠ نقض ، طعن ، نطاقه					
سلاح ناری : حمله ، فرح ، عقوبة ، مصادرة ٠ ق ٣٩٤	1977	أبريل	۲	٣٠	44
لسنة ١٩٥٤ م ٣٠ ق ٤٦٥ لسنة ١٩٥٤ ، ق ٧٥ لسنة					
۱۹۹۸ · نقطن ، طعن ، خطا في تطبيق قانون · ارتباط ،					
عقوبات م ۳۲					
(أ) نقض : طعن ، سبب محتمل	1977	أبريل	4	4.	45
(ب) تزوير : طمن ، محضر جلسة ٠ دفاع ، اخلال بحقه					
(ج.) معضر جلسة : معاكمة ، اجراء ، معضر تلخيص					
(د) حكم : ديباجة، بيان، طعن بالتزوير • أجراءات م٢١٣					
(ه) حكم : اصداره، توقيمه، بطلانه ، نقض، طعن سبب .					
(و) حکم : حضوری ، اعتباری ، استثنافی ، معارضة · (ز) نقض : طعن ، سبب · أمر مقضی · اثبات					
(أ) مسئولية جنائية : اثبات					
(ب) قدر متيقن: ضرب أحدث عامة ، عامة مستديدة ،					
حكم ، تسبيب ، عيب ، محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير	1477	أبريل	4	44	44
دليل ، نقض ، طمن ، سبب ، عقربات م ١/٢٤١		0.40.			
(أ) جثة : استخراجها ، الجراءات					
(ب) شاهد : وزن أقواله ، محكمة موضوع ، سلطتها					
نی تقدیرها ،	1444	أبريل	٣	44	77
(ج) طلب : التزام المحكمة باجابته · دفاع ، اخلال بعقه					
(د) خبير : زأيه ، تقديره ، محكمة موضوع					
(هـ) اعتراف : تقدير صبحته ، مبعكمة موضوع					
(و) دليل : بيئة ، قرينة ، قاضي موضوع ، سلطته في					
تقديرها ١٠ اثبات					
· ·					

البيسان	التاريخ		رقم الصفحة	رقم لحكم
(ز) حكم : تسبيب ، أدلة مؤثرة في عقيدة المحكمة				
(ح) محكمة موضوع : سلطتها في الأخذ بقول شاهد .				
(طُّ) واقعة دعوى : صورتها ، استخلاصها ، محكســـــة				
موضوع ، سلطتها ٠				
شهادة مرضية : اطراحها ٠ محاكمة ، اجراه ٠ حكم ، تسبب ، عنب ٠ محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل	أبريل ١٩٧٢.	٩	40	44
(أ) مخدر: جلبه و قانون ، تفسيره و قصد جنائي و	1000 12		2409	
	أبريل ١٩٧٢	٩.	44	~1A
ق ۱۸۲ لسنة ۱۹۳۰ ق ۶۰ لسسنة ۱۹۳۱ م ۳۳ ۰ جلب				
(ب) حكم: تسبيب، عيب • مخدر، جهــــل بمادته •				
حکم ، تسبیب ، عیب				
(ج) حكم: تسبيب ، عيب ، تناقض				
مخدر: قصد اتجار - حكم ، تسبيب ، تناقض	أبريل ١٩٧٢	٩	۳۸	44
(أ) تغتيش : اذن ، تنفيذه ، مأمور ضبط قضائي ،	أبريل ١٩٧٢	٩	٣٨	۳.
· رجل قوة عامة ·				
(ب) حكم: تدليل، غيب اثبات، شهادة				
حكم : اصدار • توثيع • محكبة استثناف • نقض ،	أبريل ١٩٧٢	٩	44	41
طعن ن سبب				
(أ م دخان : زراعة ، تبغ ، جبرك ، تعويض ، عقوبة .	أبريل ١٩٧٢	٩	٤٠	44
جزاء تاديبي يكمل عقوبة • ق ٩٢ لسنة ١٩٦٤	•			
(ب) اثبات : اعتراف • حكم ، تسبيب ، عيب •				
محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل				
(أ) دفاع : الخلال يعقه • محاكمة ، اجراء	أبريل ١٩٧٢	٩	٤١	44
(ب) سبق اصرار : محكمة موضوع ، سلطتها	-			
(ج) ترصه : تربص ، مفاجأة				
(د) طرف مثمدد : توافزه • قاضی موضوع ، سلطته				
(هـ) اثبات : ظرف ، قرينة				
(و) قصد جنائي : قتل عبد ٠ حكم ، تسبيب ، عيب ٠				
قصد قتل				
(ز) عقوبة : مبررة ٠ نقض ، طمن ، مصلحة				
(ح) مسئولية جنائية : فاعل أصلى · تضامن · عقوبات م ٣٩ ·				
(ط) اثبات : شاهد ، محكمة موضوع ، سلطتهـا في				
تقدير دليل				
(ی) دفاع : اخلال بحقه ۰ حکم ، تسبیب ، عیب				
(ك) اثبات : محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل.				
(ل) شاهد : اثبات • حكم ، تدليل ، عيب				
قضاء محكمة الثقض المدنية				
(أ) ضريبة : أرباح تجارية • شركة • شريك ظاهر •	مارس ۱۹۷۲	77	2.2	37
(ب) شركة واقع : قيامها ، تقديره ، محكمة موضوع.	0 0			
चार का रूप दूरावर्गी रेजूर				

. البيان	: -	التاريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
(ج) منشأة فردية : شركة محاصة ٠			a 12-394034111	and the same of
(د) رد ضمنی : حکم ، تسبیب ·				
(هـ) ربط حكمي : ضريبة ، مرسوم ق ٢٤٠ لسينة				
. ١٩٥٢ ق ١٤ لسنة ١٩٣٩ م ٢٤ ٠				
(و) لجنة طعن : تقدير أرباح سنة ١٩٤٧ ، اتخاذه أساسا				
لربط ضريبة أرباح سنة ١٩٤٨				
(أ) ضريبة : تركة • ق ١٤٢ لســنة ١٩٤٤ ق ٢١٧	1944	۲۲ مارس	F3	40
لسنة ١٩٥١ ٠				
(ب) دعوی : مصروفات • مرافعات سابق م ۳۵۷ •		, v*		
 (أ) أحوال شخصية : ولاية على المال • أهلية • حجر • 	1977	۲۲ مارس	٤٧	44
مرسوم قی ۱۱۹ لسنة ۱۹۵۲ م م ۸۸ و ۲۹ و ۲۸ و ۲۷ .				
(ب) أهلية : حجر ٠ محكمة موضوع ، سلطتها في				
مسائل واقع ·				
(ج) حکم : تسبیب ، استثناف ،				
تاميم : أثره • ملكية • ق ١١٩ لسنة ١٩٦١ •		۲۳ مارس	٤٩.	44
(أ) افلاس : دعوى اشهاره	1977	۲۴ مارس	۰۰	۲۸
(ب) افلاس : محكمة موضوع ، سلطتها ، توقف عن		•		
الدفع ، سلطتها ٠				
(ج) جمعية صلح : افلاس ، نقض ، طمن ، أسباب ،				
ق تجارة م ۲۸۹ ۰				
(أ) حيازة : سلف ، حلف ، ضمهما ، تقادم مكسب .	1977	. ۲۳ مارس	61	44
ملكية ، اسباب ٠				
(ب) اثبات: بينة ، شهادة ، محكمة موضوع ، سلطتها				
فی تقدیر دلیل ۰				
(أ) تقادم: مكسب ملكية ، سبب ميازة ، تسجيل	1978	۲۳ مارس	44	٤٠
(ب) ملكية: انتقالها، تسجيل،				
(ج) محكمة موضوع : سلطتها في تقدير نية واضع يد.				
نقض ، محكمة ، سلطتها •		1		٤١
(أ) تقض : طعن ، أسباب ، استفتاف ،	1444	۲۳ مارس	0.0	21
(ب) حكم : تدليل ، عيب • استثناف ، نطاقه • تزوير.				
دفاع جوهوی ۰		L ww	٥٦	2.4
(أ) حكر : عقد ، فسنخ ٠ حكم ، تنفيسهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1441	۲۳ مارس	0 (41
مدنی م ۹۰۰۰				
(ب) عقد استبدال حكر : تقادم مسقط ، بيع • ق ٩٢ لسنة ١٩٦٠ م ٩ •				
. (ج) نقض : طعن ، مسألة واقم ، حكم ، انتهاء عقده .				
(أ) تقادم : مكسب ، خمسي - قانون ، سريانه من حيث	1977	۲۳ مارس	1.6	44
الزمان • تسجيل • ملكية •		-		
(ب) سبب صحيح : حيازة ، تسجيل ، ملكية، مدنى				
م ٩٦٩ ٠ تقادم خمس ٠				

البيسان	التاريخ	رقم ا لصفح ة	رقم الحكم
(أ) خبير : عمله • تزوير ، مرافعات سابق م ٢٣٦ ٢٦٢	۲۱ مارس ۱۹۷۲ و	09	\$ \$
(ب) حكم: تسبيب ، دفاع ، اخلال بعقه ، (ب) عامل : تجنيد ، عقد عمل ، انفساخ ، التزام ، تقساره ، قوة قاهرة ، (د) دليل : تقديره ، محكمة موضوع ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، (أ) نقض : طعن ، مستندات ، ايداع ، بطلان ، ق ٤ أب) تجقيق : طلب احالة الله ، شهود ، محكمة موضوع ، ، ، ، ، ، أب) تجقيق : طلب احالة الله ، شهود ، محكمة موضوع ، أب) تجقيق : طلب احالة الله ، شهود ، محكمة موضوع ،	۲۵ مارس ۱۹۷۲	15	٤٥
سلطتها ، (ح) تقادم : مسقط ، دعوی ، عقد عبل • مدنی م م ۳۷۸ ، ۲۹۸ وقا • پمین ، (د) تقض طبر، اسباب • تقادم، وقفه • مدنی ۳۸۳ • عقد : آثره • حکم ، تسبیب ، عیب • بیج . (أ) اصلاح زراعی : آجنیی ، ارض زراعیة ، تملکها • تل ۱۵ السنة ۱۹۳۳ م ۱ • () آجنیی : ارض زراعیة ، تملکها • تل ۱۵ السنة ۱۹۳۳ م ۱ • () آجنیی : ارض زراعیة ، تملکها • تملکها	و ۲۵ مارس ۱۹۷۲ ۲۸ مارس ۱۹۷۲ نن	74° 78	£% \$¥
(د) أجنبي: تصرفه لأجنبي، اصلاح زراعي، (ما المسلاح زراعي، (م) اصلاح زراعي: أجنبي، تصرفه لمصري، (و) أجنبي: قلار، تسلكه، مرسوم: ۱۷۸ لسنة ۱۹۵۲ (ر) عقد: الحلال، فسنخ (۱) مياه مطابع أميرية: قانون عام، شخص، ق۲۱۳ منة ۱۹۰۵ (ب) دعوى: صحيفة، طمن، صحيفة، اعلان، تسليمه، كم، صورة، تسليمه، مرافعات سابق م ۱۹۴۶ و قاده المودد،	·	, 77	٤٨
(ح) میماد حضور: استثناف ، اعتباره کان لم یکن ، (د) ایسته ۱۹۹۳ ، (د) استثناف : اعتباره کان لم یکن ، (د) استثناف : اعتباره کان لم یکن ، (م) تخصم : استثناف . (و) نقش : طعن ، میصاد ، مده • مرافعات سایق /۲۰ (ت) استثناف : رفعه ، میماده ، مده •	\$ به ۲۱ مارس ۱۹۷۲ ق: بالي	۱ ٦٨	ફ્ર૧

البيسان		التاريخ	رقم الصفحة	رقم الحكم
(أ) ضريبة : رسم دمغة ، اعلان ٠ ق ٢٥ لسنة ١٩٦٧٠	1977	۲۹ مارس	٧٠	٥.
(ب) اعلان : عينة أدوية ، بيان ٠ ق ١٢٧ لسنة ١٩٥٥٠				
(حا) اعلان : موزع باليد ، بالبريد ·				
(د) نقض : طعن ، أسباب ، دفاع ، الحلال بحقه · تقرير طعن · مذكرة شارحة ·				
(أ) نقض : طبئ ، نطاقه · اختصاص ولائي · نظام عام ·	1977	۲۹ مارس	77	٥١
(ب) وقف : غير مسلم على مسلم • ق ٤٨ لسنة ١٩٤٦				
(ح) واقف مسيحي : وقف ، شرط واقف •				
 (د) ناظر : ربع ، صرفه ، استحقاق ، تصرف فی أصله . 				
(هـ) وقف : غير مسلم على جهة غير اسلامية • ق ٢٤٧				
لسنة ١٩٥٣ ق ٢٧٢ لسنة ١٩٥٩ ٠				
(ر) قانون : الفاء ضمني ٠				
(أ) فوائد : رأس مال ، ادماج ، محكمة موضيهوع ،	1947	۳۰ مارس	Yo.	44
سلطتها ، مسألة واقع · تقادم ، مسقط · محكمة نقض ، سلطتها ·				
(ب) تقادم : نزول ضيني ، محكبة موضوع ، سلطتها ·				
(ح) تقادم: انقطاع، تمسك .				
(أ) نقض : طعن ، سبب جدید ، اثبات ،	1177	۳۰ مارس	VV	94
(ب) عقد شركة : امتداده ٠ حكم ، تدليل ، عيب ٠				
مدنی م ۲۳۵ ۰				
تأمین بحری : بضاعة ، عجز ، مسئولیة ، عرف ،		۳۰ مارس	٧٨	01
(أ) خبرة : خبير ، مهمته ، اجراءاتها • اثبات ، كتابة	1977	۳۰ مارس	٧٩	00
تزویر ۰ بطلان ۰ مرافعات سابق م ۲۳۳ و ۲۹۲ ۰ (ب) نقض : طمن ، سبب جدید ۰ امر اداء ۰ تی ۱۰۰				
رب کسن ، کسن ، کسن ، کسب جدید ۱ بر ۱۹۹۲ و ۱۹۹۸ مکررا ۰				
(ح) تزویر : دلیل ، محکمة موضوع ، سلطتها ۰				
(أ) نقض : طمن ، مصلحة ٠ حكم ٠ "	1977	۴۰ مارس	A١	٥٦
(ب) طیران مدنی : رســـم • حکم ، طعن ، جوازه ــ		_		
مرافعات سابق م ۳۷۸ ۰				
(حا) قانون : تفسير ٠ ق ١٠٠ لسنة ١٩٤٩				
(د) قانون : تعديله ، الغاؤه ، قرار وزير حربية ١٢٢ لسلة ١٩٦٠ ق ١٠٠ لسنة ١٩٥٩ ،				
(هـ) قانون : سريانه ، اثر رجعي ·				
(أ) نقض : طعن ، سبب جدید ، معارضة ،	1977	۳۰ مارس	۸۲	٥٧
(ب) رسم : أمر تقدير ، معارضة ٠ ق ٩٠ لسنة ١٩٤٤				
ق 17 لسنة ١٩٦٤ ٠				
(حا) محكمة استئناف : ســـاطتها ٠ نقض ، طعن ،				
سبب متعلق بالنظام المام • نظام عام •				

الحال

قَنُلُ لَوْكَانَ الْبَحْرُمِيدَادًا لَكَلَمَاتِ رَبِّي لَنْ فَيْنَا الْبَكَلِمَاتِ رَبِّي لَنْ مَنْفَدَ، وَكُوجِتُ نَابِمِثْلِهِ مَسَدذا. ، كَلَمَاتُ رَبِّي وَنُوجِتُ نَابِمِثْلِهِ مَسَدذا. ، وَنُوجِتُ نَابِمِثْلِهِ مَسَدذا. »

الحلالا

قُلُ لَوْكانَ الْبَحْدُرُمِدَادًا لَكَلَمَاتِ رَبِّي لَنَ الْبَحْدُرُمِدَادًا لَكَلَمَاتِ رَبِّي لَنَ نَفَدَ دَرَقَبُ لَ أَنْ تَنْفَدَ كَلَمَاتُ رَبِّيكَ وَتُوْجِعُ نَابِمِ اللهِ مِسَدَدًا. « كَلَمَاتُ رَبِّيكَ وَتُوْجِعُ نَابِمِ اللهِ مِسْدَقًا اللهَ العَلَمَ)

ان الحامي يترافع علنا أمام الجماهير ، فيؤكد كل يوم ، وفي كل جلسة انه يجب تحقيق العدالة ، ويؤكد انه والق بعدالة قاضيه ، ولا بوجه كلماته

الا لتلك العدالة المعنوية •

ء الرحوم مرقص فهمى المحامي ،

ه زاالعتدر.

معملرة سكل المعلوة سأن يصدر هذا العدد متأخرا عن ميعاده ، فهرد التأخير: ومرجعه أنه في الوفت الذي كان دحددا فيه صدور ذلك العدد ، كانت تحسسري انتخابات مجلس الثقابة الجديد ،

ومعسلارة أن يصدر هذأ العدد غير مشتمل على الباب الجديد (من تراث الخالدين ـ من روائع المرافعات) ، فسبب ذلك أن لجنة المجلة قد تلقت المسديد من الابحاث القانونية في مسائل شتى ، ومن ثم فقد رؤى تخصيص هذا العسدد لتلك الابحاث ، على أن نستانف نشر مرافعة رائعة جديدة في العدد المقادم ٠

معدرة لذاك كله ، مقرونة بالالتزام الكامل أن تواصل لجنة المجلة اصدار المجلة في ميعادها المحدد بغسير تأخير باذن الله ومسيئته •

ويعتوى هذا العدم _ بالاضافة الى الأبواب الثابتة على مايلي :

 ๑ كلمة السيد/الاستاذ الثقيب مصطفى البرادعى التى القاها فى اجتماع لجنة مستقبل العمل السياسي وبيان فى مجلس الثقابة •

العدر، الاول من بحث في (دور القافي في تقلبيق وخلـق القانون)
 للسيد الاستاذ السنتشار وجاي عبد الصمه •

و بعث في (حماية المال العام ــ دراسة مقدارنه للقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٥ في شدان تعديل بعض أحسكام فانون العقوبات والإجراءات الجنائية) للسيد الدكتور حسن صادق الرصفاوي المعامي واستاذ القانون الجنائي بكليسدة الحقوق بعامعة الاسكندرية •

⇒ بحث في (الدفع باعتبار الاستثناف كان لم يكن لمسلم الإعـلان)
 للسيد الاستاذ معمود الطوخي المحامي مدير الشئون القانونية بالشركة المعربة
 للاحسادية ٠

 و بحث في عما اذا كان هناك حد أقمى لملكية الاسرة في ظل القانون رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٦١ للسيد الاستاذ أحمد يحيى السيد امام المحامى •

الجزء الثانى من بحث (نظریه الشركة العسامة فى التشريع المعرى)
 للسيد الأستاذ صلاح الدين محمد السيد المحامى •

 الجزء الثماني من بعث في (اختصاص القضماء بالتفسير) للسميد الاستاذ حلمي عبد السلام المحامي ٠

العزء الثالث من البحث الخاص (بالإحسراءات الاحتياطية اثناء تاديب
 العاملين في مصر) للسيد الأستاذ محمد إبراهيم الرفاعي المحامي •

والله نساله تعالى التوفيق والسداد في خدمة الزملاء الأعزاء وفي دحاب رسالة المعاماة المحددة الشامعة •

عصمت الهوارى

المنافع المنافق المنافق المنافقة المناف

۱ ۱۹ ابریل ۱۹۷۲

شيك بدون رصيد : دفاع ، اخلال بعقه ، حكم ، تسبيب ، عيب ،

المبدأ القانوني :

متى كان دفاع الطاعن قام على أن المجنى عليه . استقل جهله بالقراءة والكتابة واستوقعه على طلبات لمؤسسة التأمينات لصرف مسستحقات علاج له بمناسبة اصابة في قدمه ، وأنه ثم يوقع عل الشبك ـ المستد اليه اصداره بدون رصيد ـ الذي طعن عليه التزوير ، وساق شواهده ، فان الدفاع على هذه الصورة يكون جوهريا ، واذ كان الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه والكمل بالحكم الطعون فيه قد خلا كلاهما من بيان شـــواهد التزوير مكتفيا في الرد عليها بأنها واهية بغير أن يبن ماهية هذه الشواهد ولا وجه اعتبادها واهية ، كما لم يعن بتحقيقها ، واذ كان لا يصح اطراح هذا الدفاع بما أورده اتحكم المطعون فيه من عدم جواز اثبات ما دون في الشبيك الآ بالكتابة، من المجنى عليه تفيد أنه استوقعه على أوراق كان يجهل حقيقتها ، فإن الحكم المطعون فيه فـــوق اخلاله بعق الدفاع يكون مشوبا بالقصسور بما يوجب نقضه ٠

المحكمية:

وصيت أنه يبني من العكم الابتدائي أنه عرض لدقاع الطاعن المؤسس على أنه لم يوقع عسلي مسكات وأنها على ورقة يضاء اعتقادا منه بانها للوسسة ، ولطمنه على التسبك موضوع بالتزوير ، ورد العكم على هــــاد الدفاع بائن الإسباب التي يستند اليها الطاعن على طعنه بائن الإسباب التي يستند اليها الطاعن على معنى من العكم المطمون فيه الذي اعتمت المباب بين من العكم المطمون فيه الذي اعتمت المباب على بياض ، فان أقراره يصحة التوقيع يجسل على بياض ، فان أقراره يصحة التوقيع يجسل الباتدة على ولا يجوز قانونا على بياض ، فان أقراده يصحة التوقيع يجسل البات ، وما ذام لم يقدم هذا الدليل فان دفاع منا دمل مل يقدم هذا الدليل فان دفاع يكون على غير أساس .

بيان شواهد التزوير مكتفيا في الرد عليها بعبارة عامة بأنها واصية بغير أن يبين ماهية مقد الشواهد رلا وجه اعتبارها واهية كما الم يسمن بتحقيقها بلوغا الى غاية الأمر فيها ومبلغ دلالتها على سحة دفاع الطاعن ، واذ كان لا يصح اطراح هساد المناع بما أورده الحكم المطمون فيه من عدم جواز اثبات ما دون في الشيك الا بالكتابة أذ لا يتصور أن يحصل الطاعن على ورقة ضد من المجنى عمليه تفيد أنه استوقه على أوراق كان يجهل حقيقتها فان الحكم المعلمون فيه فوق اخلاله بعني الدفاع يكون منسوبا بالقصور بسا يوجب نقضسه

العلمن ۲۰۸ سنة ۶۳ ق رائسة وعضوية السسسادة المستشارين محمد عبد المنعم حيزاوى نائس رئيس العكسسة وحسين سامع وعدر الدين عزام وسعد الدين عطيه ومحمسة عبد المجيد سلامة

۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲

دفاع ؛ اخلال بعقه ، حكم ، تسبيب ، عيب ، تفتيش ، الذن ، اصداره ، بطلانه ،

المبدأ القانوني :

متى تانت محامية الطاعن دفعت ببطلان الاذن الصادر بالقيض عليه وتقتيشه لأنه صادر باسم لا يتسمى به و تأن العكم المطعون فيسمه قد أسس ادانة الطاعن على الدليل المستهد من هذا التفقيض دون ان يرد على ما أثاره في شهستان صححته فانه يكون قاصرا قصورا يعبيه ويستوجب نقضه •

الحكمة

وحيث انه يبن من مراجعة محضر جلسية المحاكمة أن مجامية ألطاعن دقعت ببطالان الاذن المحاكمة أن مجامية ألطاعن دقعت ببطالان الاذن المحاكمة بالمح و المحتم المطعون فيه و كان يبن من الاطلاع على المحكم المطعون فيه أسس ادانة الطاعن على الدليل المستمد من الاطلاع على الدليل المستمد من المحكم المعاون فيه عند التفتيش دون أن يرد على ما اتاره في شان

صحته مع أنه لو صعح لما جاز الاستناد اليسه كدليل في الدعوى ، ومن ثم فانه يكون قاصرا قصورا يعيبه بما يستوجب نقضه .

الطمن ٢٢٠ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة

۱ ۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲

 (١) سيارة آجرة : عالمد غبر صحيح ، ق ٢٢٩ لسنة ١٩٥١ - عقوبة ، تلميقها ، فانون ، تفسير ، نقض ، طمن ، خطا في تطبيق قانون ، حكم ، تسبيب ، عبب .

> ---ر ب) حكم : طعن ، قبوله ، جوائه

البدا القائوني :

 ادانة الطاعن عن جريمة استعمال عداد سيارة غير صحيح ، واعتبار الواقعة مخالفة منظيقة على القانون 23\$ لسنة ١٩٥٥ ، خطا في تطبق القانون يوجب تقضه وتصحيحه .

٣ ... العبرة فى قبول الطعن هى برصيست الواقعة كما رفعت بها المعوى اصلا ، وليست بالوصف اللى تقفى به المعومة ، ولما كانت الدعوى قد اقيمت على المطعون ضده على اساس أن انتهمة المسندة اليه جنعة ، فأن الطعن فى العجم وأن كان قد صدد فى التهمة باعتبارها مخالفة ، يكون جائزا ،

الحكمة:

وحيث انه يتضم من الرجوع الى الأوراق أن الدعوى الجنائية أثيبت على المطعون ضده بوصف أنه استعمل آلة عد عداد سيارة أجرة

غير صحيح اد أسفر فحصه عن أنه يسجل أكار سن التعريفة القــررة مع علمه بذلك . وطلب النماية العامة معاقبته بمقتضى المواد ١ و ٤ و ١١ من القانون ٢٢٩ لسنة ١٩٥١ المعدل . وقضت محكمة أول ذرجية بمعاقبته طبقا لواد الاتهام بغرامية مقددارها ماثتي قرش ، وأذ استأنفت النماية هذأ الحكم فقد أبد الحكم المطعون فيه الحكم الابتدائي من ناحية بيسان الواقعة وثبوتها في حق المطعون ضده وفقـــــا للوصف السابق ولكنه اعتبرها مخالفة منطبقة على المادتين ١٩ و ٨٨ من القانون ٤٤٩ لسينة ١٩٥٥ بنمان السيارات وقواعمه المرور ونزل بالفرامة الى مائة قرش ، لما كان ذلك ، وكانت الواقعة بالوصف السابق تعتبر جنحة محكومة بالمادة ١١ من القانون ٢٢٩ لسنة ١٩٥١ للمدل التي تقضى بمعاقبة كل من يستعمل مقياسا غير صحيح بالحبس مدة لا تجاوز سنة وبفرامة لا تقل عن خمسة جنيهات ولا تزيد عســـلى مائة حديه أو باحدى هاتين المفويتين فضيسلا عن المصادرة فان الحكم المطعون فيه اذ خالف صدا النظر بكون قد اخطأ في تطبيق القانون ممسا يعبيه ويستوجب نقضه نقضا جزئيا وتصحيحه بالقضاء بالعقوبة التي تتفق وصحيح القانون .

الطعن ٢١٠ سنة ٢٦ ق بالهيئة السابقه

ک ۱۷ آبریل ۱۹۷۲

دفاع : الحلال بعقه ٠ معاكمة ، اجراء ٠ معاماة ٠ مغدر ٠ نقض . ظمن ، سبب

المبدأ القانوني :

ان اسئاد تهمة احراز جوهر المخدر المضبوط الم الطاعنة وتهمة حيازة ذات المخدر ال زوجها يقوم به التعارض في الدفاع ومتى كانت المحكمة قد سمحت لمعام واحد بالمرافعة عن كليهما مع قيام هذا التعارض ، فانها بدلك تكون قد اخلت بحق الدفاع ، مها يعيب العسميم ويستوجب نقضه ،

الحكمة:

وحبث انه يبين من الأوراق أن المعــوى

الجنائية رفعت على الطاعمة وزوجها المتهم الأول ، بوصف أن الزوج حاز حوصرا مغدرا « أغيون » أخرزت جوهرا مخدرا «أغيون» بغير قصد الاتجار المنطق ، وقحد تولى التحاطى او الاستعمال المنخصى ، وقحد تولى الدفاع عنها معذم واحد أقام دفاعه عن نلطاعنة على أنه فضلا عن أن التحريات لم تشملها قانه
لا سيطرة لها على ها يوجه بالمنزل ولا عام لهسا بالمنسوطات وأن الشايط الذي اجرى التغير لم المنابط الذي اجرى التغير لم التفايد أن يربطها بالاتها حتى لا تشميع
موجودا بالمنزل ، وقد دان المحكم المطاعنة بما
نسب اليها وقضى ببراة الزوج مما أسند اليه ،

لما كان ذلك ، وكان اسناد تهية احراز جوهر للخدر الشبوط الى الطاعتة وتهية حيازة دات المخدر الشبوط الى الطاعتة وتهية حيازة دات مصاحتيها فى الدفاع الذى قد تقتفى أن يكون الدفاع لأحدها دفاع يلرم عنه عدم صحيحة دفاع الآخر عنها معاماً كان يستلرم فصل دفاع كل المنها عاماً كان يستلرم فصل دفاع كل منهما عنها كان يستلرم فصل دفاع كل منهما عن الدفاع فى الدفاع فى الدفاع فى الدفاع فى الدفاع مكانت الحدامية الكولية الكاملة فى الدفاع كل تناف مصلحته الخاصسة دون غيرها ، وكانت الحداكمة لم تلتفت ألى ذلك عرب المناف المناف عنها بدفلك تكون قد الخلاب تقض الدفاع ، منا يعيب الحداكم ويستوجهم ويستوجم ويستوجم والحد أله وذلك بقير حاجة الى بحث نقضة والإحالة ، وذلك بقير حاجة الى بحث ما الحماء والحد ، وذلك بقير حاجة الى بحث ما الحسن والحداث ، وذلك بقير حاجة الى بحث ما الحداث و الطمن .

الطعن ۱۸۱ سنة ۱۶ ن رئاسة وعدوية السسبادة الستشارين جمال صادى المرصبفارى نائب رئيس المحكمة ومحبود المسرارى وابراميم الديواني وعبد الحبيسسه التعريضي وحسن الفريي .

۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲

()) استدلال : معاكمة ، اجراء • دفاع ، اخسلال یحقه ، شاهه ، سیامه • اختلاس انتیا، معجوزة (پ) معکمة استثنافیة : تعقیق ، اجراؤه • شهود ، سیاعهم • اجرازات م ۲۱۳ - تقش ، طمن ، سیب ،

المبادي، القانونية:

١ ـ متى كان الحكم قد اقام قضياه على ما حصله من معفر جمع استدلالات مطبوع اعتن فيه الحسوال الصراف من ضد التجرى على كل الوقائع التى يبلغ عنها الصيارفة وكان هيلة ماخذا الاجراء لا يحمل مسحنة المجد ولا يصلح ماخذا تدليل سليم • ولما كانت المحكمة قد اخذت في لدليل سليم • ولما كانت المحكمة قد اخذت في الكاعن الى طلب سماع شهادة الصراف بعد أن انكر واقعة التبديد ، فان حكمها يكون قاصر البيان مخلا بعق اللخاع •

٢ ــ لأن كان الإصل أن المحكمة الاستئنافية لا تجرى تحقيقا وتحكم على مقتفى الأوراق ، الا أن حقهـــا في ذلك مقيد بوجوب مراعاتهــا في مقتضيات حق الدفاع ، بل أن القسانون يوجب عليها أن تسمم الشهود الذين كان يجب سماعهم أمام محكمة أول درجة وتستوفى كل نقص في أجراءات التحقيق .

المحكمية:

وحيث أن الحكم المطمون فيه بعد أن بين واقمة الدعوى عرض الى أدلة ثبوت الجريمة في قوله :

(ق) التهمة ثابتة قبل المتهم من واقسم محضرى المحبر والتبديد أذ أن المعراف قد أثبت توليد المهم ما المطمون ضداء ملى الدين وخرطبه من خصمه باعتباره حائزا وأثبت تركه للالمسياء المحجوز عليها في حراسته وعلم باليوم المحمد للبيع ، كما أن المتهم قد امتنع عن تقسسديم للمجوزات في اليوم المحدد للبيع ، معا يدل على الدخوزات في اليوم المحدد للبيع ، معا يدل على توافر نية عرقلة التنفيذ في حقه » ، عدا

لما كان ذلك وكان يبسين من الاطلاع على المفردات المضمومة أن الصراف لم يحسبد قي محضر الحجز عليها وأثراعة المحجوز عليها وأن الدعوى رفعت بناء على نموذج مطبوع لمارن المالية جمله في صورة معضر توقيق أورد فيه أقوالا للصراف مطبوعة أيضا مزداماً أنه كان المحارس بعد اعلائه بميعاد ومكان البيع وأنه لم يقدم المحجوزات للبيع وبمعاينتها في مكان الحجز يقدم المحجوزات للبيع وبماينتها في مكان الحجز يقدم المحجوزات للبيع وبماينتها في مكان الحجز لم توجد فاعتبر الحارس مبدداً

لما كنن ذلك ، وكان الوحكم قد اقام قضاء على ما حصله من معضر جمع استدلالات معلوج على على ما حصله من معضر جمع استدلالات معلوج على المدن قد الله وكان هذا الاجراء لا يححل مسجعة البجد ولا يصلح ماخذا لدليل سلم يجب عندما يكون الأمر متعلقا لدليل سلم يجب عندما يكون الأمر متعلقا المناهد غندما يسال عنها فيهتها كما تصدر منه وليس على أقوال يسبقه اليها المحقق مغترضا صدورها منه ويجمع فيها مقدما ما يجب عليسه أن يقول لتتواق به كافة أركان الجريمة ثم يورد

ولما كانت المحكمة قد أخلت في الادانة بهذه المناصر وحدها دور أن تعدارك هذا المبب ولم تجب الطاعن ألى طلب سباع شهادة الصراف بعد ان كان ان آدكر واقمة النبديد ، فإن حكيها يكون قامر البيان مخلا بعق الدفاع ، ذلك بأنه وإن كان الأصل أن المحكمة الاستئنافية لا تجرى تحقيقا البيان مخل بعلى مقتفى الاوراق ، ألا أن حقها في ذلك مقيد بوجوب مراعاتها مقتضيات حق الدفاع بل أن القانون يوجب عليها طبقا لنص المادة ١٤٣ أو بواسطة أحد القضاة تندبه لذلك الشسهود أو بواسطة أحد القضاة تندبه لذلك الشسهود كل من قانون الإجراءات الجنائية أن تسمع بنفسها الذين كان يجب مساعهم أمام محكمة أول درجة وتستوفى كل نقص في اجراءات التحقيق ، الم

الطعن ٢٣٩ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة

٦ ١٧ ابريل ١٩٧٢

نقش : طَعِن ، صفة ، حكم قابليتــه للطَعن بالنقفي ، دعوى مدنية ، مسئولية مدنية ،

المبدأ القانوني:

الطعن بطريق النقض لا يجوز الا في الاحكام النهائية الصادرة من آخر درجة ، ومن ثم فلا يكون الا ممن كان طرفا في الحكم المطعون فيه ، وليس يكفي لاعتباره كذلك ان يكون قد اختصم المام محكمة اول درجة دون محكمة ثاني درجة .

الحكمية:

من حيث انه يبين من الأوراق أن التعــوى المدنية أقيمت قبل المتهم والطاعنة ـ اشركة الممة المدنية أقيمت قبل المتهم والطاعنة ـ اشركة الممة المدنية ، ومحكمة أول درجة قضت في الممارضة بتقريم المتهم خمسين جنيها والزامه والمسئولة المتفامية بالمحقوق المدنية ومعمروفات الدعون المدنية ومقارفات المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة الاستثناف المتاعنة وفي ۱۲ / ۱ / ۱۷۹۷ قصت المحكمة الاستثناف وتاييد المحكم المستانف فقيد محلمي المشركة العامة لاستصلاح الاراضي محلمي الشركة العامة لاستصلاح الاراضي محلمي المشركة العامة لاستصلاح الاراضي ويصفها المسئولة عن المتحقوق المدنية حالمه المعلون في بعديها المسئولة عن المتحقوق المدنية حالمه العلمية بعربية المعلون في بعربي الشركة العامة لاستصلاح الاراضي حميم المشركة العامة لاستصلاح الاراضي العمن بعربية المعلون في بعربي النقض بتاريخ ١٩٧١/٢/١/ ١٩٧١

لما كان ذلك ، وكان الطمن بطريق النقض لا يجوز الا في الاحكم النهائية المسادرة من لا يجوز الا في الاحكم النهائية المسادرة من في الا يكون الا معن كان طرفا في الحكم المطعون فيه وليس يكفي لاعتباره كذلك ان يكون قد اختصم أمام معكمة أول درجة دور ان أن الطاعنة ما أشركة العامة لامتصلاح الارافى معكمة ثانى درجة ، واذ كان الثابت من الاوراق وان احتصمت أمام المحكمة الجزئية الا انها لم تفتصم في مرحلة الاستئناف لأن المتهم وحدم هر الذي استانف الحكم المطعرن فيه قبله دونها فأن الطعن الموقوع المحكم المطعرن فيه قبله دونها فأن الطعن الموقوع من الأخيرة يكون غير مقبول لرفعه من غير ذي مصدود الزم الزام الطاعناة بمصروفاته مسيح صمة درة الكفالة .

الطعن ٢٣٦ سبنة ٤٢ ق بالهميئة السابطة •

Ψ...

۲۳ ابریل ۱۹۷۲

نقض : علمن ، تقریر ، سیپ ، تقدیمه ، مبعاد ، محاماة ، قوة قاهرة

البدا القانوني :

مرض المحامي عن الطاعن لا تأثير له في الميعاد المحمد في القانون للطعن ، لأن التقرير بالطعن

وتقديم أسبابه من شمسان الطاعن لا الحمامي

التحكمية:

من حيث أن النابت من مطالعة الأوزاق أن الماهم المطعون فيه قد صدر حضوريا من بحكمة عنايات أسيوط في \$\0000 /\0000 /\0000 (عظمن فيـــه الطاعن بطريق النقض يوم صدوره ثم أودعت أسباب طعنه بتاريخ \$\0000 /\00

لما كان ذلك ، وكانت المادة ٣٤ من القسانون ٧٥ لسنة ١٩٥٩ في شان حالات واجسرادات الطمن المام موكمة النقض قد نصبت على وجوب التقرير بالطمن في ظرف اربعين يوما من تاريخ المحكم الخضورى ، ووجوب إيداع الأسباب التي بنى عليها الطمن في هذا المياد ، وقسد جسرى قضاء محكسسة النقض على أن التفرير بالطمن بالنقض عو مناط اتصال المحكمة به وأن تقديم بالنقض عو مناط اتصال المحكمة به وأن تقديم بالاسباب في الميماد الذي حدده القانون هو شرط لقبوله ، وأن التقرير بالطمن وتقديم اسسبابه يكونان وحدة اجرائية لا يقوم فيها أحدهما مقام الآخر ولا يفنى عنه المناسبة المناسبة المناسبة الموانية على المناسبة ا

واذ كان الثابت أن الطاعن وان قرر بالطعن في الميداد إلا أنه قدم أصبابيه متجادراً ذلك الميداد المشروفي المقارف وهم ثم قان الطعن يكون غير مقبول الطعن في تجاوزه الأجل المدين قانون التقديم أصباب الطعن ما تمدال به المطاعى مقدم الأسباب من مرض زحيله الملى كان المطاعى قد كل المية تقديم الأسباب الطعن، لا نذلك بقيسم صحته لا يوفر لدى المطاعى عدار تمهريا يحول بيته وبين تقديم الاسباب في الميعاد ، لمنا حسو مقرر من أن مرض المحامى عن المعاد ، لمنا حسو لمقرر من أن مرض المحامى عن المعاد المتدر في القانون المطاعن لأن التقوير عمل المعامن لأن التقوير عمل المعامن عن المعاد لا تأثير عمل المعاد في القانون المطاعن لأن التقوير عنه الميعاد علم المعاد على المتعاد على المعاد المعدد في القانون المطاعن لأن التقوير عمل المعاد عليه المعاد عليه المعاد المعدد إلى التأثير بمرض المحامى خلا يقبل المحامى خلا التأخير بمرض المحامى خلا يقبل المحامى خلا المحامى حدال المحامى خلا المحامى حدال المحامى حدال المحامى حدال المحامى حداله المحا

الغض ١٣٠٧ سنة ٤١ ق رئاسة وعضوية السُسساده الستشارين محمد عبد المنم حنزاوى ثائب رئيس المحكمة وحسين سامع واصر الدين عزام وسعد الدين عطب وحسن الشربيني .

۸ ۲۳ آبریل ۱۹۷۲

(١) لَقَصْ : طَمَنْ ، مصلحة • وصلت تهمة

(بِ) الْبَاتِ : محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل

المبادي، القانونية :

۱ متى كان الحكم المطون فيه قد اقام تضاه بالبراءة على اساسى عدم ثبوت الواقعة فى حق المطون ضدهما ، فانه لا جدوى من النمى خليسه انه لم يرد الحسادث الى وصف قانونى بعينه .

 ٧ ـ يكفى فى المحاكمة الجنائية ان يتشكك القاضى فى صحة استاد التهمة الى المتهم ليقفى ببراءته منها •

المحكمسة :

وحيث أن الحكم المطعون فيه بعد أن حصل ورقعة الدعوى عرض إلى الوصف القسانوني لفط المساون ضدهما فأشار إلى أنه لا يندرج تجدت نص المسادة (١٣٧/ ١ مكررا ١ ٤) من قانون المقوبات ، بل يعتبر مجرد جنحمة ضرب ينطبق عليها نص المادتين ١٤/١/ و ٢٤/٢ و ٢٤/٢ في الدعوى وخلص إلى أن هذه الأولة يحوطهما في الدعوى وخلص إلى أن هذه الأولة يحوطهما ألشك في صبحة أسناد الواقعة موضوع الاتهام إلى المطمون ضدهما مما انتهى معه إلى القضما في المادتين الميام عملا بالمسادتين البياعملا بالمسادة النها عملا بالمسادتين الجياءات الجيائية ، ١/٢٨١ عـ٠٠/١ من قانون الإجراءات الجيائية ،

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام تضاء بالبراء على أساس عدم ثبوت الواقعة في حق المطعون ضدهما ، فائه لا جدوى من النمى عليه أنه لم يرد الحادث الى وصف قانونى بعينه ، ذلك بأنه يكفى في المحاكمة الجنائية بعينه ، ذلك بأنه يكفى في صفحة أسناد التهمة الى المتم ليقفى ببرائه منها ، لما كان ما تقدم ، فان الطمن يكون على غير أساس متمينا رفضيعا فن الطعن يكون على غير أساس متمينا رفضيعا .

الطعن ١٣٦١ سنة ١٤ ق بالهبئة السابقة ،

۲۳ ابریل ۱۹۷۲

(۱) اتبات : قرینة

(۱۰) اچات ، فریسه (ب) قاضی : عقیدته ، تکوینها ، ادلة ، تسالدها

(ج) حكم : تسبيب ، عيب ٠ نقض ، طعن ، سبب

البادي، القانونية :

اللمحكمة أن تسلستنبط من الوقائع التهريفة التي التهت اليها: فللا يهيب الحكم المقمون فيه انه خلص مما اورده من نتيجة تفتيش مثل التهري الطبى الشرعي مما اورده من نتيجة تفتيش مثل التهري الطبى الشرعي امكان حدوث اصابة المجنى عليه منها — إلى أن المثال المقواة مى التي استعملت في العادث دون إينال من هذا عدم تبوت وجود آثار دماء عليه، ذلك بأنها لم تضبط بمكان العادث بن بعنزل المخاص بعد المناص. بعد فترة من وقوع الواقعة .

٢ ـ الأدلة في المواد الجنائيسة ضسمالم
 متسائدة يكمل بعضها بعضا ومنها مجتمعسة
 تتكون عقيلة القاضي

٣ متى كان ببين أن ما حصله العكم مردا على دفاع المقاعن ما ته سنده فى الأوراق وون ثم قان ما يشيره فى هذا المصدد من دعوى الدفعة فى الاستاد لا يعالم أن يكون مجادلة لتجريح أدلة الستاد لا يعالم أن ذلك إلى مناقشة المصورة التى ارتسجت فى وجدان قاضى المؤسوع بالدليل الصحيح ، وهو ما لا يقبل لدى محكمة النقش ٠

المحكوسة:

وحيث انه يبين من مطالعة المحكم المطمون فيه انه بعد أن حصل واقعة الدهوى بما تتوافر به كافة المتوسد التوافر به كافة بارتكابها وأورد الأدلة التي تامت على صحتها بارتكابها وأورد الأدلة التي تامت على صحتها عرض لدفاع الطاعن الذي أثاره بوجه طعنه في شان التشكيك في قدرة المجنى عليه على التتكلم بتعقل أثر أصابته ورد في قوله و وضح للمحكمة في جلاه وبصورة مؤكدة ومن واقسم أوراق المدعوى أن اصابة المجنى عليه ، * قد حداد في مع الم الإمارة على معهم المعاشلين عليه ، * قداد في معهم المعاشلين عليه ، * وحداد في مع الم الإمارة على معهم المعاشلين عليه ، * قداد في معهد المعاشلين عليه ، * قداد في معهد المعاشلين عليه ، * قداد في المعاشل العلين عليه ، * قداد في المعاشلين عليه المعاشلين عليه المعاشلين عليه ، * قداد في المعاشلين عليه المعاشلين عليه المعاشلين عليه المعاشلين عليه ، * قداد في المعاشلين عليه المعاشلين عليه ، * قداد في المعاشلين عليه المعاشلين عليه ، * قداد في المعاشلين عليه المعاشلين على المعاشلين عليه المعاشلين على المعاشلين على المعاشلين على المعاشلين على المعاشلين عليه المعاشلين على المعاشلين ع

وأن مامور مركز قويسنا ٠٠ قد ساله عن معدت اصبته بعد حدوثها بعبوالى قصف ساعة أو يزيد فليلا وأنه أجابه بأن المنهم هو الذي احدث هذه الإصابة به بطمئه بمعلواة وجاء في التقرير الطبي المذكور الشمى أنه كان في مكنة المجنى عليه المذكور التحدث ولفترة يتعدر تحديدها فنيا بدهتا بعد عده الاصابة التي حدثت به ، وجساء في شهدة الدكتور ١٠ أمام المحكمة ما يتضمن هذا للمنع وإن فترة التحدث بتعقل وانزان من جانب المجنى عليه المذكور بعد اصابته قد تمسسد الى المجنى عليه المذكور بعد اصابته قد تمسسد الى ساعات يتصدر تحديدها فنيا ،

فاذا كان ذلك ، وكان الشابت في أوراق الدعوى أن المجنى عليه المذكـــور قد توفى بالمستشفى في الساعة الرابعة والنصف مساء فان المحكمة تطمئن الى صلحق شهادة ٠٠ مأمور مركز قويسمنا وما تضمنته من سؤاله للمجنى عليه المذكور عمن أحدث اصابتهواجابته بأنه مر المتهم الذي أحدثها به لطعنه إمعاواة وهمسو الذي تلقى اجابته بعد حوالي نصف ساعة أو أكثر بقليل من وقت وقوع الحادث وقبل نقل المجنى عايه الى المستشفى الذي تم الساعة اثنين وعشرة مساء وظل به حتى الساعة الرابعة ونصف مساء حيث توفي ٠ لمساكان ذلك ، وكان يبسين من مطالعة المفردات المضمومة أن ما حصله الحكم - زدا على دفاع الطاعن - له سنده في الأوراق ، ومن ثم قان ما يثيره في هذا الصعد من دعسوى الخطأ في الاســــناد لا يعدو أن يكــــون مجادلة لتجريح أدلة الدعوى على وجه معين تأديا من ذلك ال مناقضة الصورة التي ارتسمت مي وجـ عدان قاضى الموضوع بالدليل الصحيح ، وهـــو مالا يقبل لدى محكمة التقض ٠

لما كان ذلك ، وكانت الأدلة في المسواد الجنائية ضمائم متسائدة يكمل بعضها بعضا لمنتائية يكمل بعضها بعضا المنتائية تتكسون عقيدة المحكمة ، وكان من المتراه مؤديا عقلا الى المتيجة التي انتهبت اليها فائه لا يسب الحكم المطعون فيه أن خلص مما أورده من نتيجة تفتيش منزل المتهم وف سعط معلواة به أبان التقسرير الطبي المشيع امكان معلوات المابي المتيا المنتائية المجنى عليه منها ، الى أن تلك المطلواة هي الذي استعمات في العمانة دون أن

ينال من هذا عدم ثبرت وحود آثار دماء علبها ،
ذلك بأنها لم تضبط بمكان العادت بل بمنزل
الطاعن بعد فترة من وقوع الواقعة ، لما كان
ذلك ، فأن ما يشيره الطاعن لى هذا الشان بنحل
ال جدل موضوعي حول تقدير أدلة الدعـــوى
لا يقبل منه اثارته أمام هذه الموحكية ، لما كان
ما تقدم ، فأن اللطن برمته يكون على غير اساس
ويتمن رفضه موضوعا ،

الطمن ٢٠٦ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة •

1.

۲۳ أبريل ۱۹۷۲

() حكو : قالف ، سب ، تسبيب ، الفاق ، بالها •
 عقوبات م ۳۰۹
 () قلف : واقعة ، بيانها • سب ، عبارته ، بيانها •
 حكم ، تسبيب • عيب • نقض ، طمن ، سبب •

المبادى، القانونية:

 الحكم بعقوبة أو بالتعويض عن حريمة القلف أو السب يجب أن يشتمل بدأته على ببان الفاظ القلف أو السب حنى يتسنى لمحكمسة التقف أن تراقبه فيما رتبه من التنائج القانونية

٢ ـ متى كان العكم المطعون فيه قد اقتصر على الاحالة الى ما ورد في عريضة المدعى المدنى دون ان يبسين الوقائع التى اعتبرها قذفا او الميارات التى عدها سبا ، فانه يكون قاصرا •

الحكمية:

وحيث انه يبين من مطالعة الحكم الفيسابي المستثنافي المؤيد الأسبابه بالبحكم المطبون فيه انه اسس قضاء بالزام الطاعن بالتعويض على قوله و وحيث انه أساكان ذلك ، وكان الثابت الذا يقد و الذي تقدم بشكواه ضسد المسعى المدنى وقد ضمنها سبا وقذفا لا يدخل في مقام المدنى وقد ضمنها سبا وقذفا لا يدخل في مقام ماصة بالثمرف والاعتبار ويفترض سوء القصد بوضافة الى أنه لم يكن في مقام ألدفاع الشفوى أو الاتعابى والمتابي أمام المحاكم كما تقول المسادة ٣٠٩ عقوبات ، و " و

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن الحكم الصادر بعقوبة القذف ألصادر بعقوبة أو بالتعويض عن جريمة القذف أو السب يجب أن يشتمل بذاته على بيان الفاظ القذف أو السب حتى يتسنى لمحكمة النقض أن تراقبه فيما رتبه من النتائج القانونية ببحث الواقعة محل القدف والألفظ محل السب لتبين مناحيها واستظهار مرامى عباراتها لانزال حكم القانون على وجهه الصحيح .

لما كان ذلك ، وكان الهجكم المطعون في مدي قد اقتصر على الاحالة على ماورد فى عريضة المدعى بالحق المدنى دون أن يبين الوقائم الني اعتبرها قذفا أو المبارات التي عدم سبا ، فانه يكون قاصرا قصورا يعيبه بما يستوجب نقضه والاحالة بغير حاجة لبحث باقى أوجه الطعن مع المواداة .

الطحن ٢٣٧ سبه ٤٢ ق بالهيئة السابقة -

۱۱ ۲۶ ابریل ۱۹۷۲

(أ) اختصىساس : نوعى ٠ اجىراءات م ١/٤٠١ ٠ معارضة ، افترادها بالعارض ٠

(پ) نقض ؛ طعن ، خطا في نطبيق قانون ٠ دفاع ،
 اخلال بعقه ٠ حكم ، تسبيب ، عيب ٠ استثناف ، نظره ٠

المبادىء القانونية :

ال يجود أن يضار المعارض بناء على المعارض بناء على المعارضة ألمرفوعة منه و ومن ثم قائه لا يجدون المحكمة المعارضة أن تشدد المعقوبة ولا أن تحكم في اللحوى بعلم الاختصاص على اسساس أن الواقعة جناية حتى لا تسوى، مركس راضا المعارضة المعارضة

٧ - متى كان الحدكم المطمون فيه قد قصر بعثه على الاختصاص ولم يتعرض للواقعا الجنائية ذاتها من ناحية لبوتها أو علم لبوتها حتى تتمكن محكمة النقض من انزال صحيح القانون عليها فانه يتعين احالة المنعوى إلى معكمة الموضوع لتفصل فيها من جديد ،

المحكمسة :

وحيث انه يبين من مطالعة الأوراق أن العكم المطمون فيه صدر في المعارضة الاستثنافيـــة المرفوعة من المتهم – المطمون ضده – قاضيا يعلم اختصاص محكمة الجنج بنظر المحوى على اساس ان الراقعة المسندة الى المطمون ضده تكون جناية ع مة مستنيعة واحال القضية الى النيابة العامة لتجرى شنونها فيها *

ولما كان الحكم المعارض فيه يقضى بادانة المطمون ضده بجنعة ضربا المجنى عليه ضربا المجنى عليه ضربا أست عنه اصابته المبينة بالتقرير الطبى والتي عشرين يوما • وكان الحكم المطمون فيه لم يقيد عشرين يوما • وكان الحكم المطمون فيه لم يقيد المجناة المائمة ا

ولما كان ذلك الحكم قد قصر بحشه على الاختصاص ولم يتمرض للوقعة داتم من ناحية ثبرية بها أو علم تبدية على من ناحية ثبريتها أو علم تبدية المتاتف عالما أنال صحيح القانون عابها فانه يمين احالة المدوى الى محكمة الموضوع لتفصل فيها من جديد مشكلة من قضاة آخرين .

الفلمن ۳۳۰ سنة ۶۲ س رئاسسة وعطبوية السسادة المستشارين جدال المرصفاوى نائب رئيس المحكمة ومعمود العداوى ومحمود عطبلت والدكتور محمد محبد حسنين وحسن المدرى .

۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲

(1) دفاع شرعی : حکم ، تسبیب ، عیب ،
 (ب) حیازة : منع بالقوة ، عدوان ، رده ، عفوبات م ۲٤٦

(ج) دفاع شرعی : حالة ، دفع بقیامها ، (د) دفع جوهری : قیسسام حالة دفاع شرعی ، حکم ،

تسبيب ، عيب - دفاع ، اخسالال بحقه - تقفى ، طعن . سبب -

(هـ) نقض طعن ، حكم في الطعن • ق ٧٥ سنة ٩٥٩ م م ٤٢

المبادىء القانونية :

ل _ حق الدفاع الشرعى عن النفس قد شرع لرد أي اعتداء على نفس المدافع أو على نفس غيره ، ومن ثم خانه كان لزاما على المتحكمة أن تستظهر الصلة بين الاعتداء الذي وقع على الطاعن والاعتداء الذي وقد منه ولى الاعتداء بين كان الأسبق ،

 ٣ ـ لا يشترط في التمسعك بقيام الملاح الشرعي عن النفس والمال ايراده بصريح لفظه ويعيادنه المالوفة •

 الدفع بقيام حالة الدفاع الشرعى من الدفوع الجوهرية التي ينبغى على الحكمسة أن تنتقمها في حكمها وترد عليها •

 م ان اتصال وجه الطمن بالمحكوم عليه، ا الآخرين يستوجب نقض الحكم بالنسبة المالماعن وكذلك اليهما م ولو ان كليهما لم يقدم طعنا .

المحكمة :

وحيث أن الحكم المطمون فيه بين واقسة الدعوى فى قوله « أنه قبل منتصف ليل بوم الا يسمبر ١٩٦٨ بخيل بناحية عزية المباسية بدائرة كفر معد محافظة حمياط لنزاع حسول اقاصة كوخ على قطعة أرض قامت مشسساجرة بين كل من المتهمين الأول والثالث (المطاعن بين كل من المتهمين الأول والثالث (المطاعن بالمجتوق الدنية) احدث فيها المتهم الأول بالمجنى بالجقوق المدنية) احدث فيها المتهم الأول بالمجنى

عليه • الإصابتين الوصوفتين بالتقريرين الطبيبن الإبدائي والشرعي والتي تخلف لديه من جراء الحاهما عالمه مستديمة يستحيل برؤها هي الحاهما عالم مستان بقل برؤها المنات بحركات المرفق والساعد الإيسر مسالم أخد المنات الإسابة الحسوفة بالتقرير الطبي والتي اعجزته عن الموسوفة بالتقرير الطبي والتي اعجزته عن واحدت المنهم المذكور بالتهم الأول الإسمابة منظله المتقرير الطبي والتي تقرر لملاجها مدة لا تزيد على عشرين يوما، وضرب المتهسم مدة لا تزيد على عشرين يوما، والمنابة الموصوفة بالتقرير الطبي والتي تقرر لملاجها منظرين يوما، وشرب المتهسم المنات المتهسم المناتي فاحدت به الإصابة الموصوفة بالتقرير الطبي والتي تقرر لملاجها مدة لا تزيد على عشرين يوما، وشرب المعرود على عشرين يوما، عشرين يوما » على عشرين يوما » وشرب المعرود على عشرين يوما » م

واورد العكم في مقام سرد اقسوال المجنى عليه (المدعى بالحقوق المدنية) التي كانت من بني ماعول عليه في ادانة الطلاعات – قسـوله بنية شهيد - بالتحقيقات وبالجلسة أن قطعة ارض فضـاه بني منزله ومنزل المتهم الأول واخسوته أقام عليها الإخيران ليلة الحادث كوخا توطئة للاستيلاء عليها » .

كما أورد عندما عرض لبيان توافر العبد في حق المتعين في المتعرى قوله و وحيث أن ركن المعد في التهم المستندة الى كل منهم فانهسا المعد في التهم المستندة الى كل منهم فانهسا ثابتة قبسله من قيسام التشابك بينهم البعض كل منهما يرغب كل فريق الاستيلاء عليها ٠٠٠ ملاً كان ذلك ، وكان البين، من الاطلاع على محضر مرافعة أن المناب من الاطلاع على محضر مرافعة أن المناب من الاطلاع على معامد أن المناب أن المناب قاما وأن عائلة ٠٠ مرافعة انه و ثبت أن تشكل الماما وأن عائلة ٠٠ على اقتصدت الكشبك واعتدت عليه اقتصدت الكشبك واعتدت عليها وأن عضو الانهسات الاشتراكي انتقل الى مكان الحادث مع طوفي النزاع واثبت أن الكشبك مقام فعلا ربع يهمني أن كان مقاما من يومين أو

و كأن هذا الذى ابداه الدفاع بجلسة المحاكمة مساده المتمسك بقيام الدفاع الشرعى عن النفس والمال الذي لا يشترط في التمسك به ايراده بصريح لفظه ربمبارته المسالوفة ، وكان التابت ما أورده المحكم في معرفاته على نحو ما سلف حايرضح لهذا الدفاع ، على نحو ما سلف حايرضح لهذا الدفاع ، على نحو

14 ۲۶ ابریل ۱۹۷۳

(1) تاشیش : اذل ، اصلاره ، جریدة مستقل: ، جريمة تحقق وقوعها ٠ حكم ، تسبيب ، عيب ٠

(ب) نقض ؛ طعن ، خطأ في تطبيق قانون ٠

البادي القانونية:

١ ... متى كان ما أورده الحسكم يتضمن أن المقعون ضدهما يحسرزان المخسدر ، وأن الاذن بالتفتيش انما صدر لضبطهما حال نقلهما المخدر بما مفهومه أن الاقن انما صدر لضيط جبريمة تحقق وقوعها من مقارفيها ، فان الحكم أذ أقام قضاء على أن أذن التفتيش صدر عن جسريمة مستقبلة يكون قد أخطأ في تطبيق القانون •

٢ _ متى كان الخطأ القسانوني قسد حجب المحكمة عن نظر موضوع الدعوى وتقدير ادلتها ، قانه يتعين أن يكون مع النقض الاحالة ·

الحسيكمة:

وحيث أن الحكم المطعون فيه بعد أن بين واقعة الدعوى قال تبريرا لقضائه بالبراءة « ان الرائد ٠٠ قرر بتحقيقات النيابة أن المتهمين سيمودان من بعض بلاد محافظة الدقهلية حاملين مراد مخدرة ومؤدى ذلك أن التحريات ألتى أجريت تمت عن جريمة لم تقسم بعد وأن اذن النيابة بالضيط والتفتيش انما صــد لضبط جريمة مستقبلة والأصل أن تكون التحريات قد تمت عن جريمة حالة وأن أذن التفتيش يجب أن يصدر لضبط جريمة وقمت فعلا لا لضبط جريمة مستقبلة ولو توفرت الدلائل الجدية على أنها لا شك واقعة ومن ثم يكون أذن النيابة بتفتيش المتهمين قد وقم باطلا وهو ماييطل بذاته وتبعا له ما قيل من اعتراف المتهمة الثانية بحيازتها للمخدر المضبوط لأن همممذا الاعتراف وثيق الصلة بذلك الاجراء الباطل ومترتب عايه ومن ثم يتعين القضاء بيراءة المتهمين مما اسمنه

وحيث أن الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أنه أورد من أقوال الشاهد الرائد ...

ولما كان حق الدفاع الشرعي عن النفس قد شرع لرد أي اعتداء على نفس المدافع أو على نفس غبره ، وكان من المقـــرر أن حق الدفاع الشرعي عن المال ينشسا كلما وجسه أعتداء او خط ـــــر اعتداء بفعل يعتبر جريمــة من الجراثم التي أوردته الفقدرة الثانية من المادة ٢٤٦ من قانون العقوبات ، ومنها جرائم منع الحيازة بالقوة • لما كان ذلك ، فانه كان لزاما على المحكمة أن تستظهر الصلة بين الاعتداء الذي وقع على الطاعن والاعتداء الذي وقع منه وأى الاعتداءين كان الأسبق لأن التشاجر بين فريتين اما أن يكون اعتداء من كليهما ليس فيه من مدافع فتنتفى فيه مظنة الدفاع الشرعى عن المنفس ، واما أن يكون مبادأة بعدوان فريق وردا له من الفريق الآخر الذي تصدق في حقه حلة الدفاع الشرعى عن النفس •

كما أنه كان يتعين عليها أن تبحث فيمن له الحيازة الفعلية على الأرض المتنازع عليها حتى . اذا كانت للطاعن وكان المجنى عليه وشقيقـــه هما اللذان بدأ بالعدوان بقصد منسع حيسازة الطاعن لها بالقوة فانه يكون للطاعن الحق في استعمال القوة اللازمة لرد هذا العدوان ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد قضى بادانة الطاعن دون أن يعرض للدفع بقيام حالة الدفاع الشرعى أو يرد عليه بما يغنده مسع أنه من الدفسوع الجوهرية التي ينبغى على المحكمة أن تناقشها ني حكمها وترد عليها إذ أنه من شأن هذا العقع لو صبح ــ أن يؤثر في مسئولية الطاعن ، وأَني اغفال المحكمة التحدث عنه مايجعل حكمها مشوبا بما يعيبه ويستوجب نقضمه والاحالة بالنسبة الى الطاعن وكذلك بالنسبة الى المحكوم عليهما الآخرين لاتصال وجه الطُّمن بهما ولو أن كليهما لم يقدم طعنا ، وذلك عملا بالمادة ٢٢ من قانون حالات واجسراءات الطعن أمام محكمة النقض ، الصادر به القانون ٥٧ لسنة . 1909

الطعن ه٢٤ سنة ٤٢ تي بالهيئة السابقة •

ما معاده آنه بناء على التحريات التي اجسراها استصدر اذنا من النيابة العامة بضبط وتفتيش المعمون ضدهما لضبط ما يحوزانه من مسواد مندوة حيث علم من تحرياته أنهما مسيعودان من بعض بلاد محافظة الدقهلية حاملين مسواد مهدوة ، فقام تنفيذا لهذا الاذن باعداد كمينين لهما مؤلمين منه ومن زميله المسلالم اول ... الذى اجرى ضبطهما محرزين المواد المخدرة ،

لما كان ذلك وكان ما أورده المحكم فيما تقدم يتضمن أن المطعون صدهما يتورزان المخدر ، فقهم الاذن بالتفتيش أنما صدر الهميظهما حال الاخراز السابق على النقل بها مفهومه أن الاذن الاحراز السابق على النقل بها مفهومه أن الاذن مترنهما وليس لضبط جريمة تحقق وقوعها من مترنهما وليس لضبط جريمة مستقبلة أو اتما قضاء على أن أذن التفتيم المطعون فيه أذا أتم قضاء على أن أذن التفتيم المطعون فيه أذ مستقبلة ، يكون قد أخطا في تطبيق القانون بما يستوجب تقضه و بحا كان عدا الخطأ المنا المتحربة عن نظر موضوع الدعوى وتقدير المحكمة عن نظر موضوع الدعوى وتقدير الدعوى المتحرب المحكمة عن نظر موضوع الدعوى وتقدير الدعون المتحرب المحكمة عن نظر موضوع الدعوى وتقدير الدعون الدعون

الطمن ٢٤٨ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ،

12

۲۶ ابریل ۱۹۷۳

(1) قتل عبد : قصد چنانی * محکمة موضوع : سلطتها • حکم ، تسبیب ، عیب *

(ب) دفاغ شرعی : تمسك بقیامه ، دد علیه ۰ حكم ، تسبیب ، دفاع ، اخلال بحقه ۰ '

- رجب) ثقض ؛ طعن ، سب ،
- (د) تسبيب ، بيان ، واقعة ادانة ،
- (ه) حكم : تسبيب ، معاينة ، اغفال .
- (و) شاهد : وزن اقوائه ، محكمة موضوع ، سلطتها
 - (ز) دفاع موضوعی : معکمة ، ود المحکمة علیه •

البادىء القانونية :

١ كان الحكم المطعون فيه عرض لنية
 القتل واستقاها ثبوتا في حق الطساعن من

استماله سلاحا قاتلا بطبيعته وهو « مدفع رشاش » ومن اطلاقه منه على جسم المجنى عليه ومن اطلاقه منه على جسم المجنى عليه ومن الباعث على الحادث وهو الانتقام الاصلابات التي اوضحها تلك النبة من الظروف والملاسمات التي اوضحها في هذا الشمان سائما وكافيا الانبات توافر هافان منمي الطاعن في هذا الخصوص الايعدو التي يكون عودا منه الى منافشة ادلة الدعموى التي التجوز اثارته امام معكمة التنفس بها المحكمة مما لا تجوز اثارته امام معكمة النقف .

٧ ـ الما كان كل ما قاله الدفاع بمسسدد حالة الدفاع الشرعى قوله « وقد تتوافر احتياطيا غروف الدفاع الشرعى » دون أن يبن اساس هــذا القول من واقع الاوراق وظروفه ومبناه ، فانه لا يفيد التمسك بقيام حالة الدفاع الشرعى ولا يغيد دفعا جديا تلتزم المحكمة بالرد عليسه ولا يحق للطاعن أن يطالب المحكمة أن تتحدث في حكمها بادائته عن انتفاء هذه التعالة لديه مادامت هي تم تر من جانبها ، بعد تعقيق الدعوى ، قيام هدا الحالة ،

٣ ـ ١١ كان الثابت من الحكم أن المتهم كانت لديه نية الانتقام من المجنى عليه للاعتداء الذي وقع على والمه في الشاجرة السابقة على الحادث واقع بادر المجنى عليه وأطلق عليه الميساد من المده الرشاش بمجرد أن وغي فظره عليه دون أن يكون قد صدر منيه أو من غيسره أي فصل مستوجب للدفاع ، فهذا الذي قاله الحكم ينفي حالة الدفاع الشرعى .

إ - فاتى كان مجموع ما اورده الحكم كافيا
 في تفهم الواقعة باركانهما وظروفهما حسبها
 استخاصتها المحكمة كان ذلك محققها لحكم
 القانون ٠

لا يقدح في ســــــالمة الحكم اغفائه
 تحصيل المعاينة والتحدث عنها الأنها لم تكن ذات
 اثر في قضاء المحكمة ولم تعول عليها

 روزن اقوال الشاهد مرجعه الى محكمة الموضوع التى لها الأخد بها فى أى مرحلة ، ولو كانت مخالفة لا شهد به أمامها .

۷ ـ ان دفاع الطاعن بأن الحادث اكتشف سدفة ولم يبلغ عنه ، وان المحكمة النفتت عن الرد عليه دفاع موضوعي لا تلتزم المحسكمة بالرد عليه صراحة بل يكفي ان يكون الرد عليه مستفادا من ادلة الثيسوت التي عولات عليهسا المحكمة ،

الحكمسة:

وحيث أن الحكم المطعون فيه عرض لنية القتل واستقاما ثبوتا في حق الطاعن من أسمتحاله سلاحا قاتلا بطبيعته وهو و مدفع رشاش » ومن اطلاقه منه على جسم المجنى عليه ومن الباعث على المحادث وهو الانتقام لإصابة والده ، وردا على المشاجرة التي حدثت في صباح يوم الحادث ، وكان أحد الطرافها شفيقه •

لما كان ذلك ، وكان تعبد القتل أمرا داخليا معملة بالارادة يرجع تقدير توفره أو عدم توفره ألى مسلطة قاضى المرضوع وحريته في تقسدير الوقائع ، وكان ما أورده الحكم تعليلا على قيام تلك النية لدى الطاعن من الظروف والملابسات التي أوضحها في هذا الشائل سائفا وكافيا لاثبات توافرها ، فإن معناه في هذا الخصوص لا بعدو أن يكرن عودا منه إلى مناقشة أدلة المدعوى التي اقتضى بها للحكمة مما لاتجوز اثارته أمام محكمة الغضى .

لما كان ذاك وكان البين من الاطلاع على محضر الجسة المجاكمة أن كل ما ذاك الدفاع بعسسد المجالة الدفاع العربي أوله د وقد تتوافر احتياطا طرفة الدفاع الشرعي ، دون أن يبين أساس منا القر من القم الاوراق وطروف مبناء ، وكان من القر أن التمسك بقيام الدفاع الشرعي يجب حتى تلتزم المحكمة بالرد عليه — أن يكون جديا الحكم تقيام منه الحالة ، فأن ما ورد على لسال ترشيح تقيام منه الحالة ، فأن ما ورد على لساك بقيام المحكمة بالدخاع المجلس على المحلمة بالدخاع الشرعي ، ولا يفيد دفعا جديا تلتزم المحكمة بالرد عليه ولا يضيد دفعا جديا تلتزم المحكمة بالا يتجدئ في حكمها يادانته عن انتظام المحكمة بأن تتجدث في حكمها يادانته عن انتظام عدادالله لديه ، ما دامت عي لم تر من بانبها عدادالها للديه ، ما دامت عي لم تر من بانبها بعد تحقيق المدوي قيام هذه الحالة ، م

ولما كان تقدير الوقائم التي يستنتج منها قيام

- أة الدفاع الشرعي أو انتفاؤها يتعلق بموضوع

النعوى للمحكمة الفصل فيه بلا معقب متى كانت
النوائم مؤدية الى النتيجة التي رتبت عليها ، وكان

التابت من المحكم أن المتهم كانت لديه فية الانتقام
من المجنى عليه للاعتداء أللي وقع على والده في
للشاجرة السابقة على المحادث وأنه بادر للجني
عليه وأطلق عليه الميار من المدفع الرئسساش
بمجرد أن وقع نظره عليه دون أن يكون قد صدر
منه أو من غيره أي فعل مستوجب للدفاع قدسقط
المجنى عليه إرضا بسبب إصابته ، فهذا الذي قاله
الحكم عليه القال الفراع المرعى ، كما هي معرفة
الحكم ينفي حالة الدفاع الشرعى ، كما هي معرفة
المجنى بنفي حالة الدفاع الشرعى ، كما هي معرفة
المجنى عليه الون بسبب اصابته ، فهذا الذي قائه
الحكم ينفي حالة الدفاع الشرعى ، كما هي معرفة
المجنى عليه الون المداهل الشرعى ، كما هي معرفة
المجنى عليه الونا المداهل الشرعى ، كما هي معرفة
المجنى عليه الونا المداهل الشرعى ، كما هي معرفة
المجنى عليه الونا المداهل المدا

لما كان ذلك ، وكان الحكم قد علل وجسود طلقتين من غير انسلاح المضبوط حسم الطاعن بيكان الحادث باحتمال تغفها عن طلقات حدثت في وقت سابق أو لاحق عليه ، وصو تعليسل سائم في المقل والمنطق ويتفق وما قرره الشهود بعراط المتحقيق كالثابت بعدونات الحكم نقلب عنهم، من أن أحدا خلاف الطاعن لم يطلق النار وقت الحادث وهو ما لم يجادل الطاعن في صمحته وبا له معينه بالتحقيقات فان ما يثيره في صنا الخصوص لا يكون له مجل لما هو مقرر من أن وزن أتوال الشاهد مرجعه الى محكمة الموضوع التي لها الاخذ بها في أية مرحلة ولو كانت مخالفة لما عهد كامه ها

لما كان ذلك ، وكن دفاع المعاعن بأن الحادث اكتشف صدفة ولم يبلغ عنه ، وأن المحكمة التفتت عن الرد عليه رغم إهميته في تعديد وقت رقوع الحادث ، فأن نميه هذا مردو بأنه دفاع هوضوعي لا تلتزم المحكمة بالرد عليه مراحة، بل يكفي أن يكون الرد عليه مستفادا من ادلة الثبوت التي عولت عليها المحكمة وقد كونت قناعتها بأن النحادث قد وقع عصرا وقبل حلول الظلام استنادا الى اتوال الشهود التي اطمأنت الميهم .

المحكم قد حصل واقعة المحكم قد حصل واقعة المحكم قد حصل واقعة المحورة في صباح المحكمة بن مناجرة في صباح ومن المحكمة في ما المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة المحكمة والمحكمة والمحكمة والمحكمة المحكمة والمحكمة والمحكمة المحكمة المحكمة

وما أن شاهه، المتهم حتى سبه وأطلق ناحيتـــه عيارا ناريا قاصدا ازهاق روحه فأصابه في وجنته الواقعة في حق الطاعن أدلة مستمدة من أقوال المجنى عليه وشهود الحادث والتقرير الطبيء وهي أدلة من شأنها أن تؤدى إلى ما رتبه الحكم عليها ، وكان من المقرر أن القانون لم يرسم شكلاً أو نمطا يصوغ فيه النحكم بيان الواقعة المستوجبة للعقوبة والظروف ألتي وقعت فيها ، فمتى كان مجموع ما أورده الحكم كافيا في تفهم الواقعة بأركانهما وظروفها .. حسيما استخلصتها المحكمة _ كان ذلك محققاً لحكم القانون • ومن ثم فان ما اورده الحكم في تحصيل الواقعة ومحصل أقوال الشهود كاف أبيان أركان جريمة احراز السلام المسشخن والذخيرة بدون ترخيص ولتفهم الواقمة باركانها وظروفها بما تتكامل به عناصرها القانونية ويضحى ما يثيره الطاعن في هذا الشأن ولا محل له

لما كان ذلك ، وكان لا يقدح في سلامة المحكم اغفاله تحصيل الماينة والتحدث عنها لأنهسا لم تكن ذات أثر في قضاء المحكمة ولم تمول عليها، والأصل أن المحكمة لا تلتزم في أصول الاستدلال بالتحدث في حكمها الا عن الأدلة ذات الأثر في تكوين هذه العقيدة • لما كان ما تقدم ، فإن الطمن برمته يكون على غير أسساس متمينسا وقضيها وضوعا •

الطمن ٢٥٣ سنة ٢٤ ق بالهبئة الساعة ،

10

۳۰ ابریل ۱۹۷۳

(آ) محكمة جنايات : تشكيلها • قضاة • محاكمة ،
 اجراء • اجراءات م ٣٦٧ •

 (ب) سپب اباحة : مسائع عقاب * دفساع شرعى ، دفع بقيام حالته * حكم ، تسبيب ، عيب *

(چ.) محكمة موضوع : سلطتها في تقدير اقوال شهود •
 حكم ، تسبيب ، اقوال شهود ، ايرادها •

المادي، القانونية :

١ - الندب للعمل بادارة التفتيش القضائي

لا يرفع عن القاضي المنتب صفته أو يخلع عنيه ولاية القضاء ، ولا يترتب على جلوس المفتش ولاية القضائي بمحكمة الجنايات بطلان تشكيلها ، ولا يترتب بطلان تشكيل محكمة الجنايات الا في الحاقة التي تشكل فيها من أكثر من واحد من غير المستشاوين ،

٧ — اذا كان الحكم المقبون فيه قصد رد :لى دفاع الطاعن بانه كان في حالة دفاع شرعى دفاع شرعى المتديا على المعنى عليه فن المتهم عندها خل المعنى عليه لم يكن يرد فن المتهم عندها نا على الحيد عليه لم يكن يرد وانما كان همتنيا على المتهم ولى يكن هدافها ، منسلة تعديه وابته على المتهم ولى يكن هدافها ، فان الدباقة دناع شرعى عن فان الدفع بانه كان في حالة دناع شرعى عن الحيد وراح بعد معنى عن الحيد وراح بعد معنى عن الحيد وراح بعد الحيد عن الحيد وراح بعد الحيد المتابع المتابع المتابع المتعمد المتابع المتعمد ال

٣ ـ لا تلتزم محكمة الموضوع ان تورد في
 حكمها من اقوال الشمهود الا ما تقیم علیسه
 قضاما ٠

المحكمية:

وحيث أنه لما كان قضاء منه المحكمة أقد جرى بن النسب للعمل بادارة التفتيض القضائي لا يرفع عن القاضى المنتب صفنه أو يخطع عنسه ولاية القضاء ولا يترتب على جلوس المغتش القضائي لا يرتب بطلان تشكيل محكمة المجنايات الا في المحالة التي تشكيل فيها من أكثر من واحد من غير المستشارين على ما ورد بالفقرة الأخيرة الأخيرة الأخيرة والمخيرة والمخيرة والمخيرة والمخيرة والمخيرة ولم ولما كان يبين من الاطلاع على الحكم المطمون فيه إنه صدر من هيئة من أثنين من مستشارى محكمة المحدون فيه صدر من هيئة شائن بن من ستشارى محكمة مستشارى محكمة المطمون فيه صدر من هيئة شكلة وفق القانون ، ومن ثم فلا صدد من هيئة شكلة وفق القانون ، ومن ثم فلا مند للتعي ببطلان تشكيلها المحدود المحتلة المحدود المحدود المحدود المحدود المحدود المحدود التعرب المحدود الم

لما كان ذلك ، وكان الحام المطمون فيه قد ود على دفاع الطاعن بانه كان في حالة دفاع شرعي بقوله أن الثابت من أقوال ١٠ التي اطمأنت اليها المحكمة أن المحتر. علية واننه ١٠٠ بعد أن اعتديا

على ٠٠ كان المتهم قد توجه الى الجرن الذي يبعد عن الحادث بنحو عشرين مترا وأحضر فأسا عاد بها واعتدى على المجنبي عليه بأن ضربه بهــا على رأسه وظهره ، ومن ثم فان المتهم عنساما ضرب المجنى عليه لم يكن يرد عدوانا يقع على أخيسه او یخشی حصول عدوان علیه ، وانما کان معتدیا على المجنى عليه انتقاما منه لسابقة تعديه وأبنه على ٠٠ ولم يكن مدافعا وبذلك فان الدفع بأنه كان في حالة دفاع شرعى عن أخيه يكون متعينا اطراحه ، ولمما كان ما حصله المجكم من أقوال الشاعد ١٠٠ لا يناقض ما أورده الطاعن في أسباب طمنه من أنه بعد أن تماسك المجنى عليه وأبنه مع شقيق الطاعن أسرع الطاعن الى الجرن وأحضر فاسا فأخذ الشاعد يحول بينه وبين الاشتراك في المشاجرة حوالي ثلث ساعة ويعد أن أصيب أخوه دفعه الطاعن ثم جرى نحو المجنى عليسه واعتدى عليه بالفاس _ مما مؤداه صحة ما حصله الحكم من أن اعتداء الطاعن على المجنى عليه كأن انتقاماً لما وقع من اعتداء على أخيه وبعد انتهاء ذلك الاعتداء ــ وأذ كان حق الدفاع الشرعي لم يشرع لمعاقبة معتدعلي اعتدائه وانما شرع لرد العدوان فان ما أثبته الحكم فيما تقسمهم يكون سائفا وكافيا في تبرير ما انتهى اليه من نفي فيام حالة الدفاع الشرعي ، وإذ كانت محكسة الموضوع لا تلتزم أن تورد في حكمها من أقوال الشهود الا ما تقيم عليه قضاءها ، وكان الحكم لم يشر الى أقوال المجنى عليه في نفي قيام حالة الدفاع الشرعى فان النعى على النحكم بالفساد في الاستدلال أو الخطأ في الاسناد لا يكون له محسل ٠

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه قد نقل عن التقرير الطبى الشرعي أن المجنى عليه أصبب بجرح رضى طوله ٥٠ سم يفروة الراس مقترن بكسر منخسف بعظام الجميعية هو الذي تعنفت عنه العامة وجرح باعلا الظهر ، ثم عرض الحكم للرد على دفاع الطاعن بشأن تناقش الدليلي التولى والذي با أورده من أن الشهود أجمعوا على أن الطاعن اعتدى على المجنى عليه بغاس على رأسه وظهره وأن الطبيب الشرعي أوضح في رأسه وظهره وأن الطبيب الشرعي أوضح في يجوز حدوثها من أي جزء من الأجزاء غير الحادة من الغاس ولم يغف إن اصابة الظهر يمكسن

حدوثها أيضا من فأس وأن لم يستطع أن يقطع بمنشئها ، وانتهت المحكمة من ذلك – وهى على بيئة مما شهد به الشهود وها ورد في التقرير الطبى المترعي وسائر الأوراق – ألى أن اصابتي المجنى عليه برأسه وظهره حدثتا من الفاس أخلا المباقرة والمغنى يغير تناقض ، فأنه لا محل لتمييب المحرم المطوون فيه بالخلط بين الإصابتين – لما الحكم المطوون فيه بالخلط بين الإصابتين – لما كان ما تقدم فأن المعي برمته يكون على غسير أساس واجب الرفض موضوعا

MINISTER.

الطمن ۱۹۹ مستة ۶۶ ق رئاستة وعضدوية انسادة المستسارين محمد عبد المتم حجزاوى ثاثب وثيس المحكمة وحسني سامع ونصر الدين عزام وحسنى الشربيني ومعمد عبد المجيد سلامة -

۱۹۷۲ ۳۰ ابریل ۱۹۷۲

(۱) شيك بدون رصيد : جريمة ، ارتباط • نشاط اجرامي لا يتجزأ * حكم ، حجية • دعوى جنائية •

(ب) دعوى جنالية : انقضاؤها - دفع بعدم چوال نظرها
 لسابقة الفصل فيها - قوة أمر مقضى - حكم ، حجية ، نظام
 عمام -

المبادىء القانونية :

اصدار عدة شيكات بفير رصيد في
وقت واحد وعن دين واحد وان تعددت تواريخ
استحقاقها ، يكون نشاطا اجراميا لا يتجزأ تنقفي
النحوى الجنائية عنها جميعا بصدور حكم نهائي
واحد بالادانة أو بالبراءة في اصدار أي شيك
 منها ٠

Y ... الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها من النظام العام وتجوز اكارته في ما حالة كانت عليها الدعوى ، واذ كان الطاعن قد اثام دفاعه على هذا الدفع ، مما كان لازمسه أن تعرض له المحكمة في مدرنات حكمها فتقسطه خته ايرادا له وردا عليه ، اما وهي لم تفصل فان حكمها يكون معيا بالقصور ويتمين لذلك نقض الحكم المطون فيه والإحالة .

المحكمية:

وحيث أنه يعين من مطالعة الحكم المطعون فيه أنه تقعى في منطوقة برفض الدفع يعلم جواز نظر الدعوى لسابقة المفصل فيها وبجواز نظرها وأيد الحكم المستاقف المعبابه ، دون أن يعرض في مدوناته لهذا الدفع أو يرد عليه بها يفهه .

لماً كان ذلك ، وكان قضاء محكمة النقض قد جرى على أن اصدار عدة شيكات بغير رصيد في وقت واحد وعن دين واحد ، وان تعددت تواريخ استجقاقها يكون نشاطا اجراميا لا يتجزأ تنقضي الدعوى الجناثية عنها جميعا بصدور حكم تهاثي واحد بالأدانة أو بالبراءة في اصدار أي شيك منها ، وكان الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها من النظام العام وتجوز أثارته في أية حالة كانت عليها الدعوى ، وكان البين مما جرى به منطوق الحكم المطعون فيه أن الطاعن قد أقام دفاعه على هذا الدفع ، مما كان لازمه أن تعرض له المحكمة في مدونات حكمها فتقسطه حقه ايرادا له وردا عليه ، أما وهي لم تفعل ، فان حكمهـــا بكون معيبا بالقصور الأمر الذي يعجز محكمة النقض عن اعمال رقابتها على تطبيق القسانون تطبيقا صحيحا على الواقعة كما صار اثباتها في الحكم ، ويتمن لذلك نقض المحكم المطعون فيه والاحالة ، وذلك دون حاجة لمناقشة باقى أوجسه الطعن ٠

الطمن ٢٥٤ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة •

14

۳۰ ابریل ۱۹۷۲

 (†) تقفی : طعن ، اسسسیاب ، ایداعهسسسا ، میعاده ، ق ۷۵ سنة ۱۹۵۹ م ۴۴
 (ب) شهادة مرضیة : قوة قاهرة ، میعاد ،

البادي القانونية:

 ١ ـ يوجب القانون ايداع الأسماب التي بنى عليها الطعن بالنقض في ظرف أدبعين يوما من تاديخ الحكم الحضودي •

٢ ... متى كان الطاعن قد قدم شهادة مرضية

لتبرير تجاوزه ميعاد ايداع الاسسباب وكان المرض الذى احتج به لتبرير ذلك ليس من شانه أن يقعده عن تقديم اسباب الطعن او الاتمسال بمحامه لهذا الغرض بالوسميلة التي يراط قبل انقضاء هذا المعاد خان هذا المرض لا يعتبر عدرا ويكون طعته غير مقبول شكلا .

المحكمية:

حيث أن الطاعن حكم عليه حضوريا بتاريخ ٢٩ من ديسسمبر ١٩٧٠ فقرر بالطمن في ٣٠ من ديسمبر سعة ١٩٧٠ وأودع أسبابه في ٣٣ من مايو ١٩٧١ موقعا عليها من الأستاذ ١٠ المحامى ، وقدم الطاعن شهادة مرضية مؤرخة ٣ من يناير وهم صاددة من مستشفى الجمعية اليونانيسة بالقاهرة أثبت فيها ما نصه و بالكشف الطبى على والمحان ، وجد أنه يعانى من تضخم بالكسمد والمحان ، وقد اعطى المعلاج اللازم وننصح له بالراحة التامة وعدم مفادرة الفراش لمدة خيسة شهر » «

كما كان ذلك ، وكانت إلمادة ٣٤ من القانون بني المداوع الأسباب التي بني المداع الطمن في طرف أربسين يوما من تاريخ الحكم المحضوري ، وكان الطاعن قد تجاوز جذا للمداد وكان المرض الذي احتج به لتبرير ذلك على يؤخذ من الشهادة المرضية المقسدة منه ليس من شائه أن يقعده عن تقديم أسباب الطعن أو الاتصال بمحامية لهذا المغرض بالوسيلة التي يراما قبل انقضاء هذا الميماد ، فان هذا المرض يراما قبل انقضاء هذا الميماد ، فان هذا المرض

الطمن ١٥٥ سنة ٤٧ ق بالهيئة السابئة •

14

۳۰ ابریل ۱۹۷۳

(۱) معاكمة : اجراء ، شفويتها • اجراءات م ۲۸۹ •
 شاهد ، سماعه •

 (پ) شاهد : سؤاله اولا ۰ محکمة ، ابدا، ماتراه فی شهادة شاهد ۰

رب) دفاع : اخلال بعقه · شـــاهد ، حق الدفاع في سماعه ·

د د) شاهد اثبات : طلب سماعه ، حكم ، تسبيب ،

(هـ) معكمة استثنافية : معاكمة ، اجسراه ، تعقيق بمدرفتها ، اجرادات م ٢١٤ ٠

للبادي، القانونية :

١ ... الأصل أن المحاكمة الجنائية يعب أن تبني على التحقيق الشفوى اللدى تعبيه المحكمة بالجلسة وتسمع فيه الشهود مادام ذلك ممكنا ، وإنما يصحح لها أن تقرر تلاوة اقوال الشاهد اذا تعدر سماع شهادته أو اذا قبل المتهم أو المدافع عنه ذلك ، ولا يعجوز الافتئات على هذا الاحساد الذي افترضه الشارع في قواعد المحاكمة لأى علة الإ بتناؤل الشعمر مراحة أو ضمنا ،

٧ .. يوجب القانون سؤال الشاهد اولا ، وبعد ذلك يحق للمحكمة أن تبدى ما تراه في تلامة ودلك الاحتمال أن تجي، الشهادة التي تسمعها ويتاح للدفاع مناقشتها بعا يقتمها بحقيقة كد يتغير بها وجه الرأى في السعوى .

٣ ـ من القرر أن حق الدفاع في سمسماع
 الشاهد يتعلق بما قد يبديه في جلسة المحاكمة
 ويسمع الدفاع مناقشته اظهارا لوجمه العق ،
 فلا تصح مصادرته في ذلك .

3 ... متى كان المكاعن قد تمسيسك بضرورة سماع اقوال شاهد الاثبات الذى قام بالقيض المعلم إلى المكامنة كشاهد التي ، الا أن المحكمة لم تجبه الى طلبه ولم تعرض له أو ترد عليه ومان سير الاجراءات على التحو الذى جرت عليه ومصادرة الدفاع فيما تمسك به من سماع الشاهد لا يتحقق به المنى الدى قصد اليه الشارع .

انه وإن كانت المحكمة الاستئنافيسة
لا تجرى تحقيقا بالجلسة وإنما تبنى قضاءعا على
ما تسمعه من الخصوم وما تستخلصه من الأوراق
المروضة عليها ، إلا إن حقها في هذا النطاق مقيد
بوجوب مراعاة مقتضيات حق الدفاع ، إلى القانون يوجب أن تسمع الشهود الذين كان يجب

سماعهم أمام محكمة أول درجة ، وتستوفى كل أرقص في أجراءات التحقيق •

الحكمسة:

وحيث انه يبين من مطالعة محاضر جلسات المحاكمة أدام درجتى التقاضى أن الطاعن تمسك يضرورة سمع أقوال شاهد الاقبسات عريف الشرطة الذى قام بالقبض عليه ، أو التصريح له بالمانه كشاهد نفى ، الا أن المحكمة لم تجبه الى طلبه ، ولم تعرض له أو ترد عليسه بما ينفى لزوجه ،

لما كان ذلك وكان الأصل المقرر في المادة ٢٨٩ من قانون الاجراءات الجنائية أن المحاكمة الجنائية يعب أن تبنى على التجفيق الشغوى الذي تجريه المحكمة بالجلسة وتسمع فيه الشهود مادام زلك ممكنا، وانما يصبع لها أن تقرر تلاوة أقوا الشامه اذا تعذر مسماع شهادته أو أذا قبل المتهم ال المدافع عنه ذلك، ولا يجوز الافتئات على هذا الأصل الذي افترضه الشارع في قواعد المجاكبة الو ضبنا وهو ما لم يحصل و من ثم فان سير الاجراءات على النحو الذي جوت عليه ومصادرة الدفاع فبما تصمك به من سماع الشاهد لا يتحقق المائة الذي قصد اليه الشمسارع في المادة

لما كان ذلك، وكان من المقرر أنه وان كانت المحكمة الاستثنافية لاتجرى تحقيقا بالجلسسة وانم تبنى قضاءها على ما تسمعه من الخصوم ومن الخصوم أن حقها في هذا النطاق مقيد بوجوب مراعساة مقتضيات حق الدفاع ، بل أن القسانون يوجب عليها ما بلا عليها من الإجراءات المجانية أن تسمع بنفسها أو بواسطة أحسد المجانية أن تسمع بنفسها أو بواسطة أحسد مساعيم أمام متحكمة أول درجة ، وتستوفي كل مساعيم أمام متحكمة أول درجة ، وتستوفي كل يقول المجراءات التحقيق كما هو واقع إلىحال يوجب مثرًال الشاعد أولا وبعد ذلك يحق للمحكمة أول تبدى ما تراه في شهادته ، وذلك الاحتمال أن تبدى ما تراه في شهادته ، وذلك الاحتمال التحقيق تمهادته ، وذلك الاحتمال التحقيق تحيى، الشهادة التي تسمعها ويتساح المدفاح تجيى، الشهادة التي تسمعها ويتساح المدفاع

مناقشتها بعا يقنمها يحقيقة قد يتغير بها وجه الراي في الدعوى وكان حق الدفاع في سماع الشاهد يتعلق بعا قد يبديه في جلسة المحاكمة وسمع الدفاع مناقشته اظهارا لوجه الحسق فلا تصح مصادرته في ذلك ، لما كان ما تقدم فان الحكم المعلمون فيه يكون معييسا بها يوجب نقضه والإحالة ،

اطمن ٢٥٩ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ٠

19

۳۰ ابریل ۱۹۷۲

(١) البات : شاهد - حكم ، تدليل ، عيب - تقفى ،

(ب) ضرب : افضى الى هوت ، مسئولية جنائية ، رابطة سببية ،

المبادي، القانونية :

۱ ـ من المقرر أن تناقض الشاهد أو تضاربه في النوائه أو تناقض دواية شهود الانسات في يعض تفاصيلها لا يعيب العكم أو يقدح في سلامته، ما دام الثابت أنه استخلص المحقيقة من اقوالهم اسستخلاصا سائفا وها دام أنه لم يودد تلك التفصيلات أو يركن اليها في تكوين عقيدته .

٧ ـ اذا كان مفاد ما أورده العكم أنه ثبت ان وفاة المجنى عليه نشأت من الإصابات المجتمعة التي أوقفها به الطاعنان ، وإن كالا منهما ضربه على المحمت في احداث الوفاة ، فأن ما أنتهى اليه من مساءلتهما معا عن جناية الفرب ألمن ألى الموت يكون قد أصاب محجة الصواب في تقدير مسئوليتهما واثبت بما فيسمه الكفاية في تقدير مسئوليتهما واثبت بما فيسمه الكفاية بين فعديم واثبت بما فيسمه بية بين فعليهما واثبت وهي موت المجنى عليه.

التحكوسة :

وحيث ان الحكم المطعون فيه بين واقعة المعوى بما تتوافر به كافة العناصر القانونية المجريمتين اللتن دان الطاعنن بهما وأقام عليهما في حقهما

أدلة مستمدة من أقوال شهود الانبسات ومن التقارير الطبية الشرعية ، وهي أدلة سائفة لها معينها الصحيح من الأوراق وتؤدى الى ما رتبسه الحكم عليها ،

لما كان ذلك ، وكان يبين من الرجوع الى محضر جلسة ٧٧ من أكتوبر ١٩٧١ أن ٠٠٠ شهد المناعد كان يعبل في حقله عندما مدمع صسيباحا ألف المسافة بينه الشما لما كتوب من الحديد ، وأن المسافة بينه وبينهم كانت حوالى ١٠٠ متر وعند ما سالته المحكمة عما اذا كانا قد ضرباه على رامسه الجاب بأنه رآهما يضربانه ولكنه لم يتبين مواقع الضرب من جسمه الا عندما توجه الى المجنى عليه في بيا بعد فوجده مصاباه في رأسه وذراعسه وحسمه الا عندما توجه الى المجنى عليه ويبا بعد فوجده مصاباه في رأسه وذراعسه

لما كان ذلك ، وكان من المقرد أن للمحكمة ان تستنبط من الوقائع ومن أقسول الشهود ما تراه مؤديا عقلا الى التبيحة اللى انتهت اليها ، وكان يبين مما تقدم أن ما استخاصه الحسكم المطمون فيه من أن عدم تمكن الشاهد ١٠٠ من تحديد أماكن الضرب من جسم المجنى عليسه مرجمه بعده عن مكان الحادث لا يعدو أن يكون مرجمه بعده عن مكان الحادث لا يعدو أن يكون ما تؤدى اليه أقوال الشاهد المذكر من أنه ما تؤدى اليه أقوال الشاهد المذكر من أنه ما تؤدى اليه أقوال المناقد المذكر من أنه موقا وقت ارتكابها ومن أنه لم يتمكن من التجفق من من التجفق من الوضع الضرات وليس فيه ثمة تحريف المهادته من المساد على الوضعا المناقد على الوضعا المناقد على الوضعا على المناقد على الاستاد على الوجه الذي ساقة الطاعنان لايكون له معط

لما كان ذلك ، وكان الحكم قد حصل أقوال شهود الانبات ، و ، و ، بما مؤداه أنهم شمود الانبات ، و ، و ، بما مؤداه أنهم شامدرا الطاعنين يضربان المجنى عليه بالمصى فأحدثا به الإصابات التى أودت بحياته ، وعلى أساس ما استخفصه من تلك الأقوال في جوهرها ألفرب بنى الحكم يقينه حين دان الطاعنين بجريمة الشرب المنفق الى الموت المسنئة اليهما ، وكان من المقرر أن تناقض الشامد او تصل ابه في أقساراله أو تناقض رواية شهود الاثبات في بعض تفاصيات أو تناقض رواية شهود الاثبات في بعض تفاصيات لا يعيب الحكم أو يقدح في صلاحته مادام الثابت أنه استنخلاصا الحقيقة من أقوالهم استخلاصا

لمسا كان ذلك ، وكان يبين من مراجعة الحكم المطمون فيه أنه بعد أن أورد واقعة الدعوى وأدلة النبوت فيها خلص الى ادانة الطاعنين بجريسة الضرب المفضى الى الموت في قوله و أنه يبيل من المرض السابق للوقائع والأدلة عليها أن القصد الجنائي متوفر لدي كلّ من المتهمين ٠٠ و ٠٠ من استعمالهما في ضرب المجنى عليهما ٠٠ و ٠٠ بالعصى الغليظة ذات الكعوب الحديدية ومن تعدد الضربات في أجزاء جسميهما والعصاعلى هسذا النحو من شانها احداث الأذى بجسم المضروب وقد أحدثته فعلا بجسم المجنى عليه • وأدت الى وفاة شقيقه ٠٠ متأثرا باصاباته سالغة الوصف مجتمعة ، أي تلك التي أحدثها كل من ٠٠ و ٠٠ مما لأن كليهما يسال عن جميع نتائج أفعـــال الضرب ، وقد قطع الطبيب الشرعى في تقريره بأن الوفاة تعزى الى الاصابات التي أحدثتها جميع الضربات مجتمعة •

لما كان ذلك ، وكان مفاد ما أورده العد كم انه ثبت من تقرير الصفة التشريعية - معا لايذرع الطاعنان في صبيحة اسناد العكم بشائه ان وفاة الطاعنان عليه نشات من اصساباته مجتمعة التي فرقها به الطاعنان وأن كلا منهما ضربه على الإقل ضربة ساهمت في احداث الوفاة فان ما انتهى اليه من مساءلتهما معا عن جناية الضرب المفضى الي الموت يكون قد أصاب معجة الصواب في تقدير مستقيم بها علاقة السببية بين فعلتهما والمنتبخة ستقيم بها علاقة السببية بين فعلتهما والمنتبخة التي حدثت وهي موت المجنى عليه ، يكسون مناصعا في هذا الشان على غير سند •

لما كان ذلك ، وكان من المقرد أن التناقض الذي بعيب المحكم هو ما يقع بين أسبابه بعيث بنفى بعضه ما أتبته المعضف الآخر ، ولا يعرف أي الأمرين قصدته المحكمة ، وكانت أسباب المحكم المطعون فيه قد خلصت في غير تناقض الى ثبوت جربمتى الشعرب المشفى الى المؤت والضرب المسمع في حق المعاعين فان استعلاراد المحكم إلى الاشارة في حق المعاعين فان استعلاراد المحكم إلى الاشارة

الى المسادة ٦١ من قانون العقوبات لا يقدح فى ممالانته ما دام هو قد أورد مواد العقاب الواجبة التطبيق فى القانون بل أن خطأه فى ذكرها التطبيق فى الدام قد انتهى الى نتيجة يقسرها لك يملك ما دام قد انتهى الى نتيجة يقسرها لك نون ، ويكون النمى عليه فى هذه الخصوصية غير قويم * لما كان ما تقلم ، فأن الطمن برمته يكون على غير أساس متمينا رفضه موضوعا ،

الطمن ٢٦٨ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة •

۲+ ۲۲ مام ۷

۷ مایو ۱۹۷۲

() محاکمة : اچراد * حکم ، وصفه • حضوری ، غیابی •

 (پ) متهم : حضور وکیل عنه ۰ حکم ، صدوره فی غیبة متهم ، وصفه ٠

(ج) استثناف : معارضة ، اعلان میماد ، اجراءات م ۱۹۹۸ و ۲۰۱

(د) نقض : طعن ، خطا فی تطبیق قانون ، استثناف ، میعاد - ق ۷۷ سنة ۱۹۵۹ م ۶۵

المبادى، القانونية :

العبرة في وصف الحكم بانه حضوري
العبايي هي بعقيقة الواقع في اللحوى لا بما
تذكره المحكمة عنه و وإن مناط اعتباد الحساح
حضوريا هو بعضور المتهم العلسات التي تمت
ثيها المرافعة سواه صدر المحكم أو صدر في جلسة
اخرى ٠

٢ - الأصل أن يكون المتهم حاضرا بنفسه جلسات المرافقة ألا أنه يجوز أن يعتضر وكيسله كي غير الأحوال التي يجوز الحكم فيها بالحبس، وهتى كان حضور المتهم شخصيا أمرا واجبا ، فأن حضور وكيله عنه خلافا للقانون لا يجعل الحكم حضور وكيله عنه خلافا للقانون لا يجعل الحكم حضوريا .

 ساداً كان الطاعن وهـو متهم في جريعة يجوز فيها الحكم بالتجس ـ وان حضر العبلسـة المؤجلة اليها السعوى للنطق بالحكم ، الا انه لم يعضر أي جلسلة من جلسات المرافعة ، بل حضر وكيل عنه ترافع في الدعوى الأهر الذي مؤداه

ان يكون الحكم الصادر في حقه حكما غيابيسا وصفته المحكمة خطأ بانه حكم حضورى ، وبالتال لا يفتح ميعاد الطعن فيه بطريق المعارضيسة او الاستثناف – أن اختسار المتهم الطعن فيه بهائم و بطريق الاستثناف – ألا بعسد إعلانه إعلانا قانونيا ،

٤ ـ متى أوجب القانون الاعلان لاتخاذ اجراء او به المعاد ، فإن أى طريقة اخرى لا تقسوم مقامه ، وأذ كانت الأوراق قد خلت مما يدل على ان الطاعن قد أعلن بالحكم المستانف اعسلانا في وقد فيه بالاستثناف ، فإن الحكم المطمون فيه ذا حاسب الطاعن على عدم التقرير بالاستثناف خلال عشرة أيام من تاديخ دفعه المقرامة المحكوم بها ، تأسيسا على أن في ذلك قرينة على علصه اليقيني بصدور الحكم بما يقوم مقام الاعسلان القانوني ، يكون قد اخطا صحيح القانون بصالية على علمه علي عدم معهم الاعسلان بيعن معه نقضه •

الحكوسة :

وحيث ان الدعوى الجنائية رفعت على الطاعن بوصف أنه أقام البناء المبين بالمحضر قبل الحصول على ترخيص ومخالفة للأصول الفنيـــة ودون الحصول على موافقة اللجنة المختصة على الرغم من أن قيمته تزيد على ألف جنيه • ومحكمــــة أول درجة قضت حضوريا بتاريخ ٣ من فبراير ١٩٦٨ بتغريمه خمسة جنيهات والزامه سسداد ضعف رسوم الترخيص عسسن التهمتسين الأولى والتانية وتغريمه ١٤٢٥ ج عن التهمة الثالثة ، فاستأنف هذا المحكم ومحكمة ثانى درجة قضت حضوريا اعتباريا بعدم قبول الاستثناف شسكلا التقرير به بعد الميعاد تأسيسا على أن الحسكم الابتدائي صدر حضوريا بتاريخ ٣ من فبراير ١٩٦٨ ولم يقرر المتهم باستثنافه الا بتــــاريخ ه من يونيو ١٩٦٨ أي بعد فوات ميعاد العشرة الأيام المنصوص عليه في المادة ٢٠٦ من قانون الإجراءات الجناثية • فعارض في الحكم ، وقضت المحكمة في حكمها المطعون فيه بقبول المعارضة شكلا ورفضها موضوعا وقالت في أسباب حكمها: « وحيث انه مع التسليم بأن الحكم المستأنف صدر غيابيا تمشيا مع الدفاع عن المتهم فانالثابت

من الاوراق أن المتهم قد أعلن بهذا النحكم وعلم به علما يقينيا في ١٩٦٨/٤/١٨ بدليل أنه قام بسداد الفرامة المقفى بها عليه وقدرها خمسة جنيهات في هذا التاريخ بالقسيمة ٧٣١٩٣٣ عن طريق الشرطي محمود صالح للجمال .

ولما كان ذلك ، وكان ميعساد الاستثناف بالنسبة للمتهم طبقا لنص المادة (٣-٤) اجواءات جدنية هو عشرة إيام من تاريخ انقضاء الميعاد المحدد للممارضة في الحكم المفيسسابي وميعاد الممارضة طبقا لنص الممادة (٣٩٨) اجراءات جنائية هو النلات إيام التالية لاعلائه بالحسكم المنابي وكان المتهم لم يقرر بالاستثناف الا في ١٥/١/٨١٩ ومن ثم يكون قد تجاوز ميعساد الاستثناف ٠٠ » ،

لما كان ذلك ، وكانت العبرة في وصف المحكم بانه حضوري أو غيابي هي بحقيقة الواقمع في الدعوى لا بما تذكره المحكمة عنه • وأن مناط اعتبار البحكم حضوريا هو بعضور المتهم الجلسات التي تبت فيها المرافعة سواء صدر فيها الحكم أو صدر في جلسة أخرى • والأصل أن يكسون ألتهم حاضرا ينفسه جلسات المرافعة ، الا أنه يجرز أن يحضر عنه وكيله في غير الأحسوال. التي يجوز الحكم فيها بالحبس • ومتى كان حضور المتهم شخصيا أمرا واجبا فان حضسور وكيله عند خلافا للقانون لا يجمل الحكم حضوريا. الما كان ذلك ، وكان يبين من الاطلاع على معاضر الجلسات أمام المحكمة الابتدائية أن الطاعن -رهو متهم في جريمة يجوز فيها الجكم بالحبس. وان حضر الجلسة المؤجلة اليها الدعوى للنطق بالحكم ، الا أنه لم يعضر أية جلسة من جلسات المرافعة بل حضر وكيل عنه ترافع في الدعوى الأمر الذي مؤداء أن يكون الحكم الصادر في حقه حكما غيابيا وصفته المحكمة خطا بانه حكم حضوري وبالتائي لا يتغتج ميعاد الطعن فيه بطريق المارضة أو الاستثناف _ أن اختار المتهم الطعن فبه مباشرة بطريق الاستثناف ، الا بعد أعلانه اع النص المادتين المادتين ٣٩٨ و ٤٠٦ من قانون الاجراءات الجنائية

لما كان ذلك ، وكان قضاء هما المحكمة م محكمة النقض – قد جرى على أنه متى أوجب

القانون الإعلان لاتخاذ اجراء أو بعه ميماد، فان طريقة أخرى لا تقوم مقامه و كرنت الاوراق قد خلت مما يدل على أن الطاعن قد أعلن بالحكم المستأنف اعلانا قانونيا للمضحمه أو فى محل أقامته لل أن قرز فيه بالإستئناف، فأن الحكم المطون فيه أذ حاسب الطاعن على عدم التقرير بالاستئناف خلال عشرة أيام من تاريخ دفعه للرامة المحكوم بها تأسيسها على أن في ذلك قريبة على علمه البقيني بصدور الحكم بها يقوم قرينة على علمه البقيني بصدور الحكم بها يقوم مقام الإعلان القانوني يكون قد أخطأ صحيح المانون بما يتمين معه نقضه والقضاء بقبول الاستئناف متكلا .

لما كان ما تقدم ، وكان همذا الطعن للمرة الثانية فانه يتمين تحديد جلسة لنظر الموضوع عملا بالمسادة ٥٤ من القانون ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في مثان حالات واجراءات الطعن أمام محكمية في شأن حالات واجراءات الطعن أمام محكمية

الطعن ٢٨٤ مسمنة ٤٣ ق رئاسنة وعضوية السادة المستشارين عادل يونس دئيس المحكمة وحسين سعد سامع ونصر الدين عزام وسعد الدين عطيه وحسن أبو الماتوح الشربيني ،

41

۷ مایو ۱۹۷۲

دعوی مدتیة : تعویش ۰ استثناف ، محکمة ۰ نقش ، محاکمة ، اجراء ۰ اجراءات م م ۲۹۳ و ۲۰۲

المبدأ القانوني :

يتبع في الفصل في اللعوى المدنية التي ترفع الما المعاكم الجينائية الإجراءات المسررة في ما المعاكم الاجتابية الإجراءات المسررة في تلك العمول في شان المعاكمة والاحسكام وطرق الطمن فيها • ولما كان القسانون ذاته قد اجاز للمدعى بالحقوق المدنيسة استئناف المحكم الصادرة في المعوى المدنية من المحكمة الجزئية فيما يعتص بالحقوق المدنية من المحكمة إذا كانت التمويشات المعالوبة تزيد على التصاب المحتوق فيه القافي الجزئي فيانا، فلا يجوز اللماعي بالحقوق المدنية وسيدها للمدعى بعدم فيه القافي الجزئي فيانا، فلا يجوز

الصادر ضده متى كان التعويض المطالب به لايزيد على النصاب الانتهائي للقاضي الجزئي ، وبالتالي لا يتون له الطمن في هذه الحالة بطريق النققي.

المحكمية:

من حيث أن المسادة ٢٦٦ من قانون الإجراءات الجينائية نقضى بأن ينمع في الدعوى المدنية للمنتبة للمنتبة الإجراءات المنتبة الدينة الإجراءات المتررة في ذلك القانون فتجرى احكامه على تلك المتانون فتجرى أحكام وطرق الطعن فيها ما دامت فيه نصوص خاصة بها ،

ولما كانت المادة ٤٠٣ من القانون ذاته قد الجازت للمدعى بالحقوق المدنية استثناف الإحكام للصادرة في الدعوى المدنية وحدها اذا كزنت فيما يختص بالحقوق المدنية وحدها اذا كزنت فيه القاضى الجزئي نهائيا ، فلا يجور للمدعى بالحقوق المدنية أن يستانف التحكم المسادر ضده متى كان التعويض المطالب به لا يزيد على التصاب الانتهائي للقاضى الجزئي ، وبالتالي لا يكون له الطمن في هذه المحاكمة بطريق النقض على عاجرى المعنى بعربية المحاتمة عالجة حيث ينغلق باب العلمن بطريق الاستثناف لا يجوز من باب اول الطمن في بطريق المستثناف لا يجوز من باب اول الطمن في بطريق المستثناف لا يجوز من باب اول الطمن في بطريق الاستثناف لا يجوز من باب اول الطمن في بطريق الاستثناف لا يجوز من باب اول

لما كان ذلك ، وكان الطاعن في دعواه المدنية أما المحكمة الجرئية قد طالب بتمويض قسدر أما المحكمة الجرئية قد طالب بتمويض قسدر الانتهائي قتك المحكمة ولو وصف بأنه مؤقت ولا يغير من الإمر أن يكون الحكمة الإستئنافية الدعوى المدنية قد صدر من المحكمة الإستئنافية الجرئية باداته ، والزامه التعويض المطالب به ، نعد أن ان قضاء المحكمة الاستئنافية ليس من شأنه ذلك بأن قضاء المحكمة الاستئنافية ليس من شأنه في الحكم الصادر في الدعوى المدنية حقا في الطمن فيه ابتداء بطريق الإستئناف غي الحكم الصادر في الدعوى المدنية متى امتنع عليه حق الطمن فيه ابتداء بطريق الإستئناف غير جائز ويتعين المحكم بذلك ومصادرة الكفالة غير جائز ويتعين المحكم بلك ومصادرة الكفالة غير جائز ويتعين المحكم بلك ومصادرة الكفالة غير جائز ويتعين المحكم بلك ومصادرة الكفالة ألما المال المحكم المارية المدنية من

الطعن ٢٩٠ سنة ٢٤ تي بالهيئة السابقة ،

۲۲ میو ۱۹۷۲

نیابة عامة : امر حفظ ، امر بالا وجه ، مستثمار احاله . دعوی مدنیة ، تعقیق ، دعوی جالیة ، القضاؤها ، جید نس. محکوم فیه ، تقفی ، خطأ فی تفییق قانون . اجراءات م م 24 و ۲۷ و ۱۹۹ و ۲۰۹ ق ۳۵۳ سنة ۱۹۵۷

المبدأ القانوني:

يعد الأمر الذي تصدره النيابة العامة بعد تحقيق أجرته بنفسها في شكوى بعفظها اداريا ايا ما كان سببه - امرا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية صدر منها بوصف كونها سلطة تحقيق ، وأن جاء في صيغة الأمر بالحفظ الإداري، وهو امر له حجيته التي تمنع من العــودة الي الدعوى الجنائية بعد صدوره الااذا ظهرت ادلة جديدة ، أو الغاه النائب العام في مدة الثلاث الأشهر التائية لصدوره ، ويكسون من الجسائز للمدعى بالحقوق الدنية - الطاعن - ان يطعن في الأمر الصادر من النيابة العامة في الشكوي المساد اليها ، واذ جانب الأمر - الصادر من مستشار الاحالة بعدم جسواز الطعن ـ هـدا النظر ، فانه يكون قد خالف صحيح القانسون متعيئا نقضه واعادة القضية الى مستشار الاحالة لنظرها

المحكوسة:

وحيث أنه يبين من الاطلاع على الاوراق أن الوقائم المسندة الى المطعون ضدهما والشي تكون حسب طاهمه الاتهام وفي حالة ثبوتها جنايتي اشتراك في تزوير محرر رسمي واستعمال هذا المحرر مع العام بتزويره حالت موضع تحقيق من النيابة العامة في الشمكوى ١٩٤٠ مسئة من النيابة الموامة في الشمكوى ١٩٤٠ مسئة فيها الى اصدار المر بجعظها اداريا ،

له كان ذلك ، فان هذا الأمر وقد صدر من النباة العامة بعد تحقيق أجرته بنفسها يعد ــ أمرا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى الجنائية صدر منها بوصفها سسلطة

نحقيق وان جا، في صيغة الأمر بالحفظ الاداري اذ العبرة بحقيقة الواقع لا بما تذكره النيابة عنه - وهر أمر له حجيته التي تمنع من المودة الى الدعوى الجنائية مادام الأمر قائما -

ولا يغير من ذلك أن تكون النيابة العامة قد استندت في الامر الصادر منها الى عدم أهمية الواقعة المطروحة مادام أن الامر قد صدر منها بعد تحقيق قضسائي باشرته بمقتفى سلطتها المخولة لها في القانون طبقا لما نصبت عليه الفقرة الثانية من المادة ٦٤ والمواد ١٩٩ وما بعدها من قانون الاجراءات الجنائية ، مما يجعله حائزا لقوة الشيء المحكوم فيه ويحول دون الرجوع الى الدعوى الجنائية بعد صدوره الا اذا ظهرت أدلة جديدة أو ألفاه الناثب العام في مدة الشسلاثة أشهر التالية لصدوره ، ذلك بأن المادة ٢٠٩ من قانون الإجراءات بمد تعديلها بالرسوم بقانون ٣٥٢ لسنة ١٩٥٢ _ قد خولت النيابة العسامة أن تصمدر بعد التحقيق أمرا بعدم وجود وجه لإقامة الدعوى الجنائية لأى سبب كان بغير نص بقيد الحالات التي تصدر النيابة فيها هذا الأمر على ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية للمرسوم مقانون سالف الذكر .

لما كان ذلك ، قانه يكون من الجائز للمدعى بالحقوق المدنية – الطاعن – أن يطعن في الأمر الاصادر من النيابة العامة في الشكوى المشار اليها وفقا لما تقفي به المادة ۱۰۰ من قانون الاجراءات الجنائية ، وإذ جانب الأمر المطمون فيه هذا النظر فانه يكون قمد خالف صحيح الاجراة لنظرها مع الحزام المطمون ضمدهما الاجائة لنظرها مع الحزام المطمون ضمدهما المصارف •

الطبن ٢٩٩ سنة ٢٤ ق بالهيئة السابقة ٠

44

۸ مایو ۱۹۷۲

(أ) تمد : موظف عام - عقوبات ۱۳۷ مكررا ۱ ، ۲ ،
 قصد چنائى ، ثية خاصة -

(ب) موظف : منعه عن أداء أعمال وظيفته ، خبر ناقص
 الوزن • عشف •

(ج) اتفاق : اشتراك · مساهمة · مشروع ·

(د) فاعل أصلى : مساهمة بلعل مكون للجريعة ٠

(ه.) حكم : تسبيب ، عبب ، خبر مضبوط ، القال، بالطريق ، فاعل أصلي ،

المادي، القانونية :

١ _ يتعقق الركن الأدبى فى البعناية منى توافرت لدى البعناني نية خاصة بالاضافة الى المصد البعنائي العام ، تتعصل فى انتوائسه المصدل من الموظف المتدى عليه على نتيجة معينة ، هى أن يؤديه ، أو أن يستجيب لرغبة المتدى فيمتنع عن أداء عمل كلف إدائه ، والمتدى فيمتنع عن أداء عمل كلف بادائه .

٧ ـ متى كان العسكم استظهر اسستظهرا اسستظهرا اسليما أن غرض الجناة مما وقع منهم من أهمال مادية قد انمرف الى منع المجنى عليهم من أداء الله والطبقة والمنافقة من المحال وظيفتهم بعدم تمكينهم من ضبط الغيز ناكمال واقتياد الفاعلين إلى معفل الشرطة ، وقد تمكنوا بما استعملوه في حقهم من وسائل العنف والتمدى من بلوغ قصدهم غان التعدى يكون الجناية متوافرة الاركان •

٣ - قصد المساهمة في الجريمة او نيسة التدخل فيها يتعقق حتما اذا وقعت نتيجة اتفاق بن المساهمين وقو لم ينشسا الا لعظمة تنفيسد الجريمة تعقيقا لقصد مشترك هو الغاية النهائية منها ، اى ان يكون كل منهم قصد قصد الآخر في إيقاع الجريمة المينة واسهم فعلا بدور في في إيقاع الجريمة المينة واسهم فعلا بدور في تنفيذها بحسب الغطة التي وضعت او تكونت لديهم فجاة وان لم يبلغ دوره على عصرحها حد الشروع .

 يكفى فى صحيح القانون لاعتبار الشخص فاعلا اصليا فى الجريمة ، أن يساهم فيها بفعل من الأفعال الكونة لها •

منى كان العكم أثبت فى حق الطاعن انه القيبجوال الغيرا لياشبوط من المخبر الماطريق العام المنتجوب ال

الباقين بفعل من الافعال المكونة لها ، وهو مابكفى لاعتبار كل منهم فاعلا أصليا •

الحكمية :

وحيث انه يبين من الحكم المطعون فيه اسه حصل واقعمة الدعوى بما مجمسله أن معتش مباحث التموين يرافقه أربعة من رجال الشرطة قاموا بضبط خبز ناقص الوزن من انتاج مخبز المحكوم عليه الأول واثر ذلك أحماط المحكوم عليهسم الثسلاثة الأول بالشرطى الذي يحمسل المضبوطات وجذبوها منسه ثم حضرت المحكسوم عليهن الخامسة والسادسة شقيقتا الأول والسابعة زوجته والنامنة وأخذن في الصياح بينما اعتدى الأول على أحد رجال الشرطة وتمكنت الاخريات من خطف الجوال المضبوط من الشرطى فأخذه الرايم و الطاعن ، وقذف به من نافذة المخبسر الى الطريق العام بقصد منم رجال القوة من ضبطه مما أدى الى انصماف مغتش التمسوين ورجاله خشية الموقف وأثناء انصرافهم بالسيارة قذفها الثالث بحجر أتلف زجاج بابها الخلفي ، وساق الحكم على ثبوت الواقعة لديه على هذه الصبرة أدلة مستمدة من أقوال مفتش التموين ورفاقه من رجال الشرطة والتقرير الطبي وهي أدلة من شانها أن تؤدى إلى ما رتبه الحكم عليها.

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه بعه أن أورد وقائم المقاومة بما يكفى لتوافر العنصر المادي المجريمة ، استظهر استظهارا سليما من ظروف الواقعة أن غرض الطاعن وباقى الجناة مما وقم منهم من أفعال مادية قد أنصرف ألى منع المجنى عليهم من أداء أعمال وظيفتهم بعدم تمكينهم من ضبط الخبر ناقص الوزن واقتياد الفاعلين الى مخفر الشرطة لاتخاذ الاجراءات القانونيسة قبلهم ، وقد تمكنوا بما استعملوه في حقهم من وسمائل العنف والتعدى من بلوغ قصدهم فان الجناية المنصوص عليها في المادة ١٣٧ مكردا . ١ ، ٣ من قانون العقوبات تكون مروافرة الأركان اذ الركن الأدبى فيها يتحقق متى توافرت لدى الجانى نية خاصة بالإضافة الى القصد الجنائي العام تتحصل في التواثه الحصول من الموظف المتدى عليه على نتيجة معينة ، هي أن يؤدي عملا لا يحل له أن يؤديه أو أن يستجيب لرغبة المعتنى فيمتنم عن أداء عمل كلف بأدائه .

لما كانذلك ، وكان يكفى فى صحيح القانون لاعتبار الشخص فاعلا أصليا في الجريبة ، أن بساهم فيها بفعل من الأفعال الكولة لها ، وكان يبن مما حصاله الحكم للطعون فيه أنه أثبت في حق الطاعن _ وهو ما لا يجادل فيه _ أنه القي بحوال الحيز المضبوط من المخبر إلى الطبريق العيمام واستظهر الحكم استظهارا سليما أن ذلك منه كان بقصد منع المجنى عليهم من أداء عمسل كلفوا بادائه ، فانه يكون قد ساهم في الجريمة باعتبار انها تتكون من عمدة أفعال وقارفها مع الباقين بفعل من الأفعال المكونة لها وهو مايكفي لاعتبار كل منهم فاعلا أصليا فيها ، اذ من المقرر أن قصد المساهمة في الجريمة أو نية التدخل فيها يتحقق حتما اذا وقعت نتيجة اتفاق بن المساهمين ولو لم ينشأ الا لحظة تنفيذ الجريمة تحقيقا لقصد مشترك هو الغاية النهائية منها ، أي أن بكون كل منهم قصد قصه الآخير في ايقياع الجريمة المبيئة وأسهم فعلا بدور في تنفيذها بحسب الخطة التي وضعت أو تكونت لديهم فجأة وان لم يبلغ دوره على مسرحها حد الشروع . لما كان ماتقدم ، فان الطعن يكون على غير أساس ويتعين رفضه موضوعا ٠

اللمن ٣٠٠ سنة ٤٢ ق وثاسة وعضوية السادةالمستشارين جمال المرصميسقاوى تأثيب وثيس المحكمة ومحمود الممراوى ومحمود عطيلة وابراهيم الديوائي ومحمد محمد حسين

45

۸ مایو ۱۹۷۲

() مرافعة : قلل بابها ، مذكرة ، تقديمها • دفاع ،
 إخلال بحقه •

 (ب) معكمة استثنافية : دعوى حجزها للعكم ، طلب ضم دفتر احوال ٠ (ج) شاهد : سسماعة ، معكمة درجة اوق. * اجراءات

م ۲۸۹ ، دفاع ، اخلال بعقه •

(a) شاهد : توسيك بسماعه ٠. حكم ، تسبيب ، عيب ٠ ثبات ٠

ر ها) محكمة موضوع : سَـُلطتها في تقدير دليسل • شهود ، وزن اقوافهم •

روي تقني ۽ ڪن ۽ سڀب -

المبادي، القانونية :

۱ س كفسالة حرية الدفساع بوجوب استماع المحكمة الى ما يبديه المتهم من اقسوال وطلبات وأوجه دفاع ، مشروطة بإدائها قبل قفل بساب المرافعة بما لايسوغ للمتهم ابداء طلبات جديدة وأوجه دفاع آخرى فيما يقدمه بعد ذلك من مذكرات

٧ ـ متى كانت المحكمة الاستثنافية قد قروت حجر النحوى للحسسكم دون أن تصرح بتقديم ملكرات ، فأنه بفرض صححة ما يقوله الطاعن من أنه طلب في ملكرته المقدمة بعد حجز اللحصوى للحكم واقفال باب المرافعة ضم دفتر الاحوال ، فأن هذا الطلب لايكون على المحكمة الرام باجابته أو الرد عليه .

 " - الأصل هو وجوب سماع النسهود امام معكمة الدرجة الأولى ، وأن تتدارك المحكصة الاستثنافية ما يكون قد وقع من خطأ في ذلك ، يشرط أن لا يكون سماع النساهد متمدرا ، وأن يتمسك المتهم أو المدافع عنه بسماعه .

٤ ـ متى كان المتهم لم يتمسك بسسماع شهود مما يعد نزولا منه عن هذا الطلب بسكوته عن التمسك به امام محكمة اول درجة ، وهم ذلك فان محكمة فانى درجة اجابته لطلب سماع شهود الاثبات وسمعت الخوال من حضر منهم وترافع بعد ذلك المدافع عن الطاعن دون أن يتمسك في ختام مرافعته بسماع باقى الشهود أو بطلبات في هذا الشان يكون غير سديد .

 وزن اقوال الشهود وتقدير القروف
 يقودن فيها الشهادة متروك لتقدير معكمة المؤضوع ومتى اخلت بشهادة شاعد فان ذلك يفيد أنها اطرحت جميع الاعتبارات التى ساقها اللفاع لعملها على عبم الاخذ بها ٠

٩ - متى بينت المحكمة واقعسة الدعبوى واقامت قضاها على عناصر سائفة اقتنع بها وجدانها ، فلا تجوز مصادرتها فى اعتقادها ولا المجادلة فى تقديرها امام محكمة النقض .

المحكمية:

وحيث انه وان كان الأصل هو وجوب سماع الشهود أمام منحكمة الدرجة الأولى . وأن تتدارك

۲**۰** ۸ مایو ۱۹۷۲

سب: الفاقه ، پيانها · حكم ادانة ، تسبيب ، بيانات · حكم ، نسبيب ، عيب · قلف · نقض ، طمن ·

البدا القانوني ::

لما كان العكم المطعون فيه قد خلا من بيسان الفاط السب ، وكان لا يغنى عن هذا البيسان الفاط السب ، وكان لا يغنى عن هذا الثموي الاحالة في شانه الى ما ورد بمحفي الثمكوي الاحارية ؛ فان الحكم يكون عشوبا بالقصور الذي يتسم له وجه الفشن بعا يعيبه ويستوجب نقضه»

المحكمية

وحيث انه لما كن من المقرر أن الحكم الصادر بالادانة في جريبة السب العلني يجب لصحته أن يشتصل بذاته على بيان الفاط السب التي بمي تضاءه عليها ، حتى يمكن لمحكمة النقض مراقبة تطبيق القانون تطبيقا صحيحا على الواقعة كما صار اثباتها في الحكم ، وكان الحكم المطمون فيه فد خلا من بيان الفاط السب وكان لا يغنى عن هذا البيان الاحالة في شائه الى ماورد بمحضر الشكرى الادارية ما كان ما تقدم ، فأن الحكم المطمون فيه يكون مشوبا بالقصور الذي يتسع للمطمون به يكون مشوبا بالقصور الذي يتسع دون حاجة الى بحث باقى ارجه الطمن .

الطعن ٢٠٤ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابغة ،

۳۶ ۸ مایو ۱۹۷۲

- (أ) تلبس : تلقيش ، الأن ، مخدر ، محكمة موضوع .
 سلطتا في تقدير حالة تلبس ،
- (ب) تلبس : حسالة ، تقديرها ، محكمة موضحوع ،
 سلطتها ، حكم ، تسبيب ، عيب ،
- (چ) دفاع موضوعی : رد علیه دفاع ، اخلال بعقه ، حکم ، تسبیب ، عیب -
- (د) واقلة دعوى : استخلاص صورتها الصعيحة •
 محكمة موضوع بر سلطتها •

المحكمة الاستئنافية ما يكون قد وقع من خطأ في ذلك ، الا أن هذه القاعدة يرد عليها قيدان نصب عليها المادة ٢٨٩ من قانون الاجراءات الجنائية: أولهما لا يكون سماع الشاحد متمدرا ، والآخر أن يتمسك المتهم أو المدافع عنه بسساعه حتى لا بفترض في حقه أن قبل صراحة أو ضمنسا الاكتفاءاتواله في التحقيق ،

لما كان ذلك ، وكانت كفالة حرية الدفاع بوجوب استماع المحكمة الى مايبديه المتهم من أقسوال وطلمات وأوحه دفاع مشروطة بابدائها فبل قفل بأب المرافعة بما لا يسوغ للمتهم أبداء طلبات جديدة وأوجه دفاع أخرى فيما يقدمه بعد ذلك من مذكرات ، وكان النابت من مطالعة محاضر جلسات محكمة اول درجة أن المتهم ام يتمسك بسماع شهود مما يعد تزولا منه عن هدا الطلب بسكوته عن التمسك به أمام محكمة أول درجة ، ومع ذلك فان محكمة نانى درجة اجابته لطلب سماع شهود الإثبات وسمعت أقوال من حضر منهم وترافع بعد ذلك المدانع عن الطاعن دون أن يتمسك في ختام مرافعته بسماع باقي الشهود او بطلبات ١٠ ١ــا كان ذلك ، وكانت المحكمــ ت الاستئنافية فد قررت حجز الدعوى للحكم دون أن تصرح بتقديم مذكرات ، فانه بفرض مسحة ما يقوله الطاعن من أنه طلب في مذكرته المقدمة بعد حجز الدعوى للحكم واقفال باب الرافعة ضم دفتر الأحوال فأن هذا الطلب لا يكرن على المحكمة الزام باجابته أو الدعابيه •

لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن وزن أقوال السهود وتقدير الظيروف الذي يؤدون فيها انشهادة متروك لتقدير مجكمة الرفسيوع ومتى أخذت المتهادة شامه فأن ذلك يقيد أنها أطرحت جميع الاخذ بها فلا يقبل من القاعن المنازعة في اطمئنان المحكمة ألى أقوال شهود الانبات ، ومتى بينت المحكمة ألى أقوال شهود الانبات ، ومتى بينت المحكمة واقعة الدعوى وأقامت قضامها على عناصر المخكمة والمحال في وجدانها حركما هو الحال في الدعوى المطرحة له فلا يجيسوز مصادرتها في اعتفاها ولا المجادلة في تقديرها أمام محكمة النقض ، لما كان ما تقدم ، فأن الطمن يكون على أساس متمينا رفضه موضوعا ،

الطعم ٢٠٣ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة .

(ه) نقض : طَعِن ، سبب • محكمة موضوع ، سلطتها
 في تقدير أقوال شهود •

البادي، القانونية :

١ ـ متى كان الديكم قد استقور أن الطاعن المواقع والذي قدم بماطقه العائلية إلى مسائد الشرطة الاستيقاق من شخصيته حين سماع أقـــوال العامن تشاهد في واقعة تعد ، وبفتحه اياهم عن المغدر أم يكن وليد سعى مقصود أو اجراء غن المغدر أم يكن وليد سعى مقصود أو اجراء غير مشروع بل كان عن طواعية واختيار السر تنفل المقاش عن التافاة منان الجسريمة تكون في حالة تلبس تبيح القبض والنفيش ، يستوى في خلك أن يكون المنفد نظاهرا من المعافة أو في طاهر مادام أن الطاعن قد تظل عنها باختياره .

٧ – من المقرد أن المقول بتوافر حالة التلبس وعدم توافرها هو من المسائل الموضوعية التي استقل بها محكمة الموضوع بقير معقب عليها مادامت قد الانحت قضاءها على أسباب سائفة ومنى تأن عاد أورده المحكم المقدون فيه تدليلا على توافر حالة التلبس وردا على مادهم به الطاعن من عدم توافر هذه التجالة ومن بطلان التفتيش على عدم توافر هذه المجالة ومن بطلان التفتيش القانون ، قان ما يشيره الطاعن في هذا الوجسينحل الى جدل موضوعي لا تجوز اثارته اهسام محكمة اللشفي .

٣ - لا يقدح في سلامة العكم عدم رده صراحة على ما أثاره الطاعن من دفاع موضوعي ، الا يكفي أن يكون الرد عليه مستفادا من ادلة الثبوت التيعولت عليها المحكمة .

غ ـ لحكمة النقض أن تستخلص من أقوال الشهود وسائر المناصر المطروحة على بساط البعث الصورة الصميعة اواقعة اللعوى حسبما يؤدى اليه أقتناعها ، وأن تطرح ما يغاللها من وأد أخرى مادام استغلاصها سائفا مستندال أولة تقريف أو المقل والمنطق وقها أصلها في الاوراق .

 من المقرر أن وزن أقوال الشهود وتقدير الظروف التي يؤدون فيها الشسهادة متروكان لتقدير محكمة الموضوع ومتى أخسات بشسهادة

شاهد فإن ذلك يفيد انها اطرحت جميع الاعتبادات التي ساقها الدلاع لعملها على عدم الاخذ بها . التحكمة قد اطمانت الى اقوال الشهود وصحة تصويرهم للواقعة فإن ما يثيره الطاعا من منازعة في هذا الصدد لايكون له محل .

المحتمية :

وحيث أن العكم المطعون فيه قد بين وأقعمة الدعوى بما مؤداه أنه حين سماعه أقوال الطاعن كشاهد في واقمة تعد ، طلب اليه ابراز بطاقته العائلية للاستيثاق من شخصيته وبفتحها عشس بداخلها على المخدر ، وأورد الحكم على ثبوت هذه ا واقعة ـ أدلة مستمدة من أقوال الشهود وما ثبت من تقرير التحليل ، وقد عرض الحكم من بعد ذلك للدفع ببطلان التفتيش ورد عليسه بقوله و وحيث أنه عما دفع به الحاضر مع المتهــــم (الطاعن) ببطلان التفتيش فمردود بأن المحكمة تأخذ بأقوال الشاهد الأول ٠٠ المساعد الاول بمركز شرطة ساقلته في كيفية ضبط المتهـــم والتي تأيلت بأقوال الشاهدين ٠٠ على ما سلف بينه ، ومتى كان التابت من هذه الاقوال جميعها أن المتهم هو الذي قدم إلى الشاهد الأول المخدر الذى كأن معه طواعية واختيارا ودون مسعى مقصود من هذا الشاهد فان هذه الجريمة العارضة الظهــور تكــون في حالة تلبس ، ومن ثم يكون الدفع في غير محله متعينا اطراحه ، •

الا كان ذلك ، وكان الموحم قد استظهر ال الماعن، و المنح قرم بطاقته المائلية الى مساعد الشرطة لنتاكد من شخصيته ويفتحهاياها عصر الشرطة لنتاكد من شخصيته ويفتحهاياها عصر عن المخدر أو اجرا عن المخدر أو اجرا غير مشروع ، بل كان عن طواعية واختيار اثر حالة تلبس تبيح القبض والمفتيش يستوى في حالة تلبس تبيح القبض والمفتيش يستوى في ذلك أن يكون المخدر ها هرا من البطاقة أو غير خلال أن يكون المخدر ها هرا من البطاقة أو غير خلال أن يكون المخدر ها هرا من البطاقة او غير مدام المناطقة مستمدد ويكون الدليل على ثبوت الواقعة ضده مستمدد والمع يكن وليد تفتيش وقع عليه .

لما كان ذلك ، وكان لمحكمة الموضموع أن تستخلص من أقوال الشهود وسائر العناصر

المطروحة على بساط البحث الصورة الصحيحة اوافعة الدعوى حسبما يؤدى الله افتناعها ، وان تطرح ما يخالفها من صسور اخسرى مادام استخلاصها سانفا مستندا الى ادلة معبولة فى وزن أقوال النمهود وتقدير الظروف التى يؤدون فيها الشهادة متروك لتقدير محلمة الموضوع ، ومتى اخذت بشهادة شاهد فان ذلك يفيد آنها اطرحت جميع الاعتبارات التى ساقها الدفاع على عدم الاخذ بها و دانت المحكمة قسد الطاقت الى أقوال الشهود ومحمة تصويرهم الواقة ، فان ما يثيره الطاعن من منازعة فى هذا الصدد لا يكون له محل

لما كان ذلك ، وكان القول يتوافي حالة التلبس و عدم توافرها هو من المسائل الموضوعية الى تستقل بها معكمة الموضوع بغير ممقب عليها ، ما دامت قد اقامت عضاءها على اسبياب سائة وكان ما أورده العكم المقعون فيسه تدليلا على توافر حالة التلبس وردا على مادفع به المطاعن من عدم توافر هذه الحالة ومن بطلان التفتيض كافيا وسائقا في الرد على الدفع ويتضق وصحيح التانون ، فان ما يتيره الطاعن في هذا الوجه ينحل الى جدل موضوعي لا تجوز اثارته أسام محكمة النقض .

لما كان ذلك ، وكان الحكم الملمون فيه رد على الدفاع الموضوعي بقوله : « وحيث انه عن المرضوع فلا تمير المعكمـة الفاتا الانكار المتهم أذ لـم يقصه منه سوى الدفاع والإفلات من الفقوية ، ومن كانت واقعة ضبط الجوهر المخدر وحشيش على تلك الصورة التي وردت باقوال الشمهود المنوز والتي تطمئن المحكمة اليها وتاخذ بها تابتة في حق المتهم ثبوتا كافيا لا ربب فيه ٠٠ يوكان لا يقدح في سلامة المحكمة اليها وتاخذ بها وكان لا يقدح في سلامة المحكم عدم رده صراحة أن يكون الرد عليه مستفادا من ادلة النبوت التي عولت عليها المحكمة و مون ثم يكون هذا الوجه عوض عي غير أساس واجب المرقض و

الطمن ٣٠٧ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة -

YY

۸ مایو ۱۹۷۲

(ا) اشتراك : مسئولية جنائية ، مرقة ، عقوبات م م ٢٦٦ و ٤٠ و ٤١

(پ) شریك : عدوله عن ارتكاب البوریهة ، هسسسلولیة
 جنائیة ، اعقا، منها .

(چ) مسئولية چنالية : (عفاء ، اتفاق چنائي - سرقة . دفاع ، اخلال بحته - دفاع ظاهر البطلان ، دد المحكمة عليه . عقوبات م ٤٨ - نقفي ، طمن ، سيب -

(۵) سرقة : ظرف مادى مقصسل بالمفعل الإجرامى ,
 سربان حكمه • ظرف مشد •

(ه) ظرف مشدد : سكرت ، مطواة - سلاح معد اصلا للاعتداء على النفس - محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل -

(و) قتل عمد : الصد جثائي ،

(لَ) سبق اصراد : التفاؤه مع توافر القصد الجنائي ، (ح) لية قتل : استخلاصها ، «حكمة موضوع ، سطتها في تقدير دليل ،

(ف) حکم : تسبیب ، تناهض ، حکم ، تدلیل ، عیب ، (ی) دفاع قانونی : قاصر المحالان ، رد العکمة علیه ، (ك) اشتراك : خطا فی وصف طریقه ، حکم ، تسبیب ، عیب ،

(ل) حكم ادأنة : واقعة مستوجبة للعقسوبة ، ظروف وقوعها ، بيانها ·

(م) تقفر ؛ طعن ، سيب ، تقديمه ،

البادي، القانونية :

 الم يتوافس الاشتراك في جسريمة السرقة بطريق الاتفاق متى اتحدت ادادة الشريك مع باقى المتهمين على ارتكاب تلك الجريمة ووقمت الجريمة بناء على هذا الاتفاق •

٣ - عدول الشريك عن ارتكابالجريمة الاالبر له على مسئوليته الجنائية اذا وقعت الجريمة ، ليؤاخد عليها بصفة كونه شريكا ، الا اذا كال فد استطاع أن يزيل كل الار لتدخله في ارتكاب الجريمة قبل وقوعها .

 ٣ ـ يعفى من العقوبات كل من بادر من الجناة باخيسار الحكومة بوجود اتفساق جنسائى وبهن

أشتركوا فيه قبل وقوع اية جناية أو جنيعة ومتى كان الحكم قد أثبت وقوع جنايتى القتل والسرقة قبل اعتراف الطاعن باشتراكه في جريعة السرقة فان في هذا ما يتضمن بدأته الرد على ما أثاره فان في شأن الاعقاد بما يدل على اطراحه فضلا. عن أنه دفاع قانوني ظاهر البطلان لم تكن المحكمة ملزمة بالرد عليه •

 عمل السلاح في السرقة هو من الظروف المادية المتصلة باللهل الإجرامي ويسرى حكمه على كل من قادف الجريمة فاعلا أم شريكا ولو لم يكن يعلم به •

 الادوات التي تعتبر عرضا من الاسلحة لكونها تعدث الفنك وإن لم تكن معدة له بحسب الاصل كالسكين أو المطواة ، لا يتعتق انظرف الاصدد بحملها الا إذا استفلهرت المحكمة في حدود سلطتها التقديرية إن حملها كان لمناسبة السرقة .

٣ - قصد القتل أمر خفى لا يدرك بالعس. الظاهر وانما يدرك بانظروف المحيطة بالدوى والأمارات والمظاهر الخارجية التي ياتيها الجاني وتتم عما يضمره في نفسه .

 لا تلازم بين قيام القصد المجتائي وسبق الاصراد ، فقد يتواثر القصد الجنائي مع انتفاء الاصراد السابق الذي هو مجرد ظرف هشدد في جرائم الاعتداء على الاشتخاص .

 ۸ -- من المقرر أن استخلاص ئية القتل من عناصر الدعوى موكول إلى قامى الموضوع فى حدود سلطته التقديرية .

٩ - أذ كان مفاد ما أورده الحكم أن المحكمة وأن أطمأنت إلى توافر نية القتل في الواقعة ، الا أنها من وجه آخر قد ايقنت بانتفاء عدم سبق الاصرار با تبيئته من أن الصادث لم يكن مسبوقا بفترة من ألوقت تسمح للجناة باعمال الفكر في هدو، وروية ، وهو استغلاص سائغ لا تناقض فيه ، ومن ثم تنحسر عن الحكم قالة التناقض في التسيب .

١٠ ــ المحكمة غير ملـــزمة بالرد على الدفاع القانوني ظاهر البطلان .

۱۱ متى كان العكم قد دلل على قيام الاشتراك من ظروف الدءوى وملابساتها تدليلا سائفا ، فان استطراده الى القصول خطسا بان الاشتراك كان بطريق التحريض لا يعبب العكم لأنه لا يغنل من سلامته .

١٧ - القانون قد اوجب في كل حكم بالادانة أن شتمل على بيان الواقعة المستوجبة للمقوبة والثاروف التي وقعت فيها ، الا أنه لم يرسسم شكلا خاصا أو طريقة معينة يصوغ فيها الحكم هذا البيان ، فمتى كان هجموع ما أورده الحكم كافيا في تفهم الواقعة بأدكانها وظروفها حسبما استخلصته المحكمة ، كان ذلك معققا لمحسم التقانون *

۱۹۳ - متى كان الطاعن وان قرر بالطمن بالنقض فى المعاد القانونى ، الا انه لم يقدم أسبابا لطعنه فيكون طعنه غير مقبول شكلا .

المحكمية:

من حيت أن الطاعن الثاني وأن قرر بالطعن بالنقض في المياد القانولي ، الا أنه لم يقسدم أسبابا لطعنه فيكون طعنه غير مقبول شكلا ٠٠

وحيث أن الحكم المظاون فيه أورد في مدوناته
ما يكنى لتفهم وائمة المدعوى وظروفها وادلتهما
حسبما تبينتها المحكمة وبما تتسوافر به كافحة
المناصر القانونية للجريمة التي دين بها الطاعن
وغيره من المتهمين، وكان من المقرر أنه وأن كان
القانون قد أوجب في كل حكم بالادائة أن يشتمل
على بيان الواقعة المستوجبة للعقوبة والمظروف
التي وقعت فيها الا أنه لم يرصم شكلا خاصا
أنحى وقعت فيها الا أنه لم يرصم شكلا خاصا
فيتى كان مجموع ما أورده الحكم حلما البيان
الحال في المتصوى المطروحة – كافيا في تفهم
الواقعة باركانها وظروفها حسبما استخلصتها
الواقعة بأركانها وظروفها حسبما استخلصتها
المحلمة ، كان ذلك مجتمقا لحكم القانون ،

ولما كان الحكم المطعون فيه بعد أن استعرض طروف الدعوى واقوال شهودها واعترافات المتهمين فيها - ومن بينهم الطاعن - عـرض في مقـمام استخلاصه لما ثبت في حتى كل من المتهمين إلى أن دور الطاعن لا يخري عن أنه اتفق مع باقي

المتهمين سواء في المرة الأولى أو الثانية على سرقة المجنى عليها فقط دون العاق أي أدى بها ، تم (الطاعن) انحصرت مسئوليته على ما سلف في الاشتراك مع المتهمين في سرقة المجنى عليها بالتحريض على اقتراف الاثم مما يتمين قصر عقابه على ما اقترف » ، منتهما في التكييف القانوني على ما اقترف » ، منتهما في التكييف القانوني جناية السرقة المنطبة على المسواد ٢٦٦ و ٠٤ و ٤١ من قانون العقوبات ،

ولما كان البين من مراجعــة مدونات العـــكم أنها جرت على أن الطاعن اتفق مع غيره من المتهمين في الدعوى على ارتكاب جريمية سرقة المجنى عليها _ وهي خالة والدته _ وانه رافقهــم في المرتين اللتين توجهوا فيهما الى منزلها وأن شبه! لم يتم في المرة الأولى وأنه في المرة الثانية انصرف قبل وقوع الجريمة ، وكان ما أورده النحكم في هذا الشأن يتوافر به الاشتراك في جسريمة السرقة بطريق الاتفاق فقد اتحدت أرادته مع باقى المتهمين على ارتكاب تلك الجريمة ووقعت الجريمة بناء على هذا الاتفاق ، وقد دلل الحكم على قيسام حسدا الاشستراك من طروق المعسوى وملابساتها تدليلا سائغا وأنه اذا كان الحكم قد استطرد الى القول خطأ بأن الاشتتراك كان بطريق التحريض ، قان هذا الخطأ لا يعيب الحكم لانه لاينال من سلامة استدلاله ، ومن ثم فان ما يثيره الطاعن في هذا الصدد لا يكون له محل .

لما كان ذلك ، وكان عمول الشريك عن ارتكاب الجريمة لا تأثير له على مسئوليته الجنائية اذا الجريمة لا تأثير له على مسئوليته الجنائية اذا بأن مساهمته في الجريمة تتم بمجرد قيامه بالأفتال المكونة للاشترائي وعسوله بعسد ذلك الم يفيمه الا اذا كان قد استطاع أن يزيل كل أثر لتدخيله في ارتكاب الجريمة قبل وقوعها ، ولم كانت جريمة السرقة التي تنفق غليها الطاعن قد وقمت فعلا ، وكان ما أورده الحكم يتضمن غضلا الدعلي ما أناره الطاعن في هذا الخصوص فضلا عن أن المحكمة لم تكن مازمة بالرد على دفاع قانوني عن أن المحكمة لم تكن مازمة بالرد على دفاع قانوني عن أن المطلعن على هذا الطاعن على هذا الطاعن على المحكم في هذا الشعر المطلان ، فلا محل المحالة ،

لا كان ذلك ، وكانت الفقرة الأخيرة من المادة 1 من قانون المقربات تنص على أنه « يعفى من المية وذا المقررة في هذه الملادة كل من باددر من الجيزة باخبار الحكومة بوجود اتفاق جنائي وبمن المتركوا فيه قبل رقوع أية جناية أو جنعة ٠٠٠، واذ كان المحكم قد أثبت وقوع جنايتي القتد والسرقة قبل اعتراف الطاعن باشتراكه في جريمة في هذا ما بتضمن بذاته الرد على ما النادم الطاعن في شان الإعفاء المنصوص عليه في المادة المذكورة في شان الإعفاء المنصوص عليه في المادة المذكورة دباع يدل على اطراحه فضلا عن انه هو الآخسر دباع يادل على اطراحه فضلا عن انه هو الآخسر دباع يادل عليه المراحة فضلا عن انه هو الآخسر مازة بالرد عليه ،

لما كان ذلك ، وكانت المبرة في اعتبار حمل المسلاح ظرفا مشدداً في حكم المسادة ٣١٦ من قانون المقوبات ليست بمخالفة حمله لقسانون المسلاح وهل هو معد في الأصل للاعتداء على النصل وعنداً لأرض ، او أنه من الأدوات التي تمتخداه في هذا المرض ، او أنه من الأدوات التي تمتر تكن معدة له بحسب الأصل كالسكين أو المطواة تكن معدة له بحسب الأصل كالسكين أو المطواة في حسدود صلطتها الا إذا استظهرت كان لناسبة السرقة وهدو الأحر الذي خاصت المحكمة في حسدود سلطتها التقديرية أن حملها الدالم المتظهرة عن حديدة المدوية ألم والمدون علم حدود الأحر الذي خاصت اليه المحكمة في حديدة المدودة وعدو الأحر الذي خاصت حتها ودللت عليه بالادلة السائفة ،

ولما كان حيل السملاح في السرقة هـو من الدرقة هـو من الناروف المادية المتملة بالفيمة الاجراءي ويسرى حكمه على كل من قارف الجريمة فاعلا الم شريعاً وولو لم يعلم به ، فان الحكم المطمون فيه اذ دان الطاعن بالاشتراك في جناية سرقة بحمل سلاح بكرن قد أصاب صحيح القانون ٠٠

وحيث أن الحكم المطمون فيه عصرض لنية المتنا واقبة الدعوى في قوله:
حيث أن نية المقتل واضحة من الادلة المستعملة
وتعدد الطعنات والاهساك بالمجنى عليها من فمها
وتكتم نفسها هما أدى إلى أزهاق روحها ولمبا
كان قصد القتصل أهرأ خفيها لايدرك بالمحس
المقاهس وانمها يدرك بالطسورف المحيطة
التماهس وانمها يدرك بالطسورف المحيطة
التماهس وانمها التمارات والمظاهس المغارجية التي
بالدعوى والأصارات والمظاهس المغارجية التي

MY

۸ سایو ۱۹۷۲

(١) تفتيش: اذن - دفع بيطسلان تفتيش - معكمة موضوع ، سلطتها - اجراءات م م ٣٤ و ٣٦ و ٢١ (ب) سجن قسم : ايداع شسخص تمهيدا لعرضه على سلطة تعقيق ، تفتيشه ٠

رجى معكمة موضوع : سلطتها في نقدير صحة تفتيش • تقش ، ڪمڻ ، سپپ موضوعي -

(د) حکم : تدلیل ، عیب ۰ حکم ، تسبیب ، عیب ۰ (ف) اثبات : شاهد ، محكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل ٠

البادي، القانونية:

١ ... مادام من الجائز للضابط قانونا القبض عل الطاعن وأيداعه سبجن القسم تمهيدا لعرضته على سلطة التحقيق ، فانه يجوز له تفتيشه • ومتى كان الحكم قعد أورد قسوله « وحيث أن ا إيداع أي شخص حجر الركر أو القسم تمهيدا لعرضه على الثيابة يقتضي تغتيش هذا الشخص قبل ايداعه دون حاجة في ذلك الى الحصول على اذن من الجهة المختصة » فان ذلك كاف في الرد على الدفع ببطلان التغتيش •

٢ ـ ان تفتيش الشخص قبل ايداعه سجن القسم تمهيدا لعرضه على سلطة التحقيق أمسر لازم لأنه من وسائل التوقي والتحوث من شر من قبض عليه اذا ما سولت له نفسه التماسا للفرار ان يعتدي على غيره بما قد يكون محسرزا اه من سلاح او تعوه ٠

٣ ... الفصل فيها إذا كان من قسام باجسراء التفتيش جاوز غرضه متعسفا في التنفيذ ، من الموضوع لا من القانون ، ومتى كانت المحكمسة قد اقرته فيما اتخساء من اجسواء ، فلا تجسول مجاداتها في ذلك أمام محكمة الثقض •

٤ _ لا. يقدح في سلامة الحكم أن يكون قد أورد أنه استخلص أقوال الشاهد مما أدل به في محضر الجلسة وفي التحقيقات ، مع أنها لم ترد الا في أحدهما دون الآخر •

ه ـ لحكمة الموضوع أن تعول عل قول للشاهد في أي مرحلة من مراحل الدعوي متى اطمأنت اتبها الجاني وتنم عما يضمره في نفسه ، فان استخلاص هذه النية من عناصر المعوى موكول الى قاضى الموضوع في حدود سلطته التقديرية ، ومادام الحكم قد دلل على قيام هذه النية تدليلا سائفا . ذن ما يثيره الطاعن في هذا الصيدد يكون غير سنديد ٠

ال كان ذلك ، وكان الحكم قد أورد في معرض استبعاده ظرف سبق الاصرار من واقعة قتيل المحنى عديها قوله : « وحيث أن الثابت مما تقدم أن المتهمين الثلاثة الأخيرين (الطاعن هو الثالث قى ترتيب المتهمين في الدعوى) قد قاموا الى منزل المجنى عليها في المرة الثانية أي يوم الحادث السرقتها ولم يكن في عزمهم قتلها كما يسبيق ذلك اصرار منهم على ذلك القتل وانها القتل جاء تأهبا للسرقة ومن ثم لا ترى المحكمة مسايرة النيابة المامة في وصفها للاتهام بأنه قتل مـم سبق الإصرار والترصية » •

ولما كان التناقض الذي يعيب الحكم ويبطله هو الذي يقم بين أسبابه بحيث ينفي بعضها ما أثبته البعض الآخر ولا يعرف أي الأمرين قصدته المحكمة ، وكان مفاد ما أورده الحكم أن المحكمة وان اطمأنت الى توافر نية القتل في الواقعة الإ أنها من وجه آخر قد أيقنت بانتفاء عنصر سبق الاصرار لما تبينته من أن الحادث لم يكن مسبوقا بفترة من الوقت تسمح للجناء باعمال الفكسر في هدوء وروية ، وهو أستخلاص سأثم لا تناقض فيه ، ذلك بأنه لا تلازم بين قيام القصد الجنائي وسبق الاصرار فقد يتوافر القصد الجناثي مم انتفاء الاصرار السابق الذي هو مجرد ظرف مشدد في جرائم الاعتداء على الأشيخاص ، كما أنه من جانب آخر فائه لا تناقض فيما انتهى اليه الحكم بعد استبعاد ظرف سبق الاصرار بأن ارتكاب جناية القتل كان تأهبا لفعلَ السرقة ، ومن ثم تنحسر عن الحكم قالة التناقض في التسبيب . لما كان ما تقدم ، وكان الحكم المطعون فيه قد بين واقعة الدعوى ما تتوافر به كافة العناصر القانونية للجربمتين اللتين دانا الطاعن بهما وأورد على ثبوتهما في حقه أدلة سائغة تؤدى إلى ما رتبة الحكم عليها ، فإن هذا الطعن يرمته يكون هو الآخر على غير إساس متعبنا رفضه موضوعا.

الطعن ٣٠٩ سنة ٢٤ ق بالهيئة السابقة •

اليها ، وان تلتفت عما عداه دون الزام بأن تبين العلة في ذلك •

الختكمسة:

وحيث ان الحكم المطعون فيه بين واقعسة الدعرى بما مجمله أن شمعارا قام بين الطاعن ومطقته ٠٠ بسبب تنفيذها حكم نفقة صادر لصالحها ضده فألقى عليها مادة كاوية كمسا اعندى بمطواة على أحد المتدخلين لفض الشجار فأحدث اصابته وتحرر عن ذلك المحضر المقيسد ٦٧٢٣ سنة ١٩٧٠ جنح قسم الجيزة ،وبعدان أتم الضابط تحسرير المحضر في السساعة العاشرة و ٥٥ دقيقة مساء قرر أن يبقى الطاعن بغرفة الحجز بالقسم حتى يعرضه على النيابة في صباح الفد ، وعند تنتيشه قبل أدخاله تلك الفرقة عثر داخل جراب من البلاستيك على لفافتين من السلوفان تبدوي كل منهما قطعة صغيرة ثبت من تحلياها أنها من جوهر الحشيش وقد اعتسرف الطاعن بحيازته المخدر الضبوط ، وأورد الحكم على ثبوت الواقعة على هذه الصدورة في حتى الطاعن أدلة مستمدة من أقوال الضابط الذي حرر الحضر وأجرى تفتيش الطاعن وأقوال مطلقته وأقوال من اعتدى عليه الطاعن بالمطواة وشاهد آخر ومن تقرير التحليل ثم بعد أن عرض الحكم لدفاع الطاعن وأطرحه أورد قوله : « وحيث ان ابداع أى شخص حجر المركز أو القسم تمهيدا لعرضه على النيابة يقتضى تفتيش هذا الشخص قبل ايداعه دون ما حاجة في ذلك الى البحسول على اذن من الجهة المختصة وتكون الإجراءات التي تمت في الدعوى صحيحة ولا مطمن عليها ١٠

لما كان ذلك ، وكان هذا الذي أورده الحكم كافيا في الرد على الدقع ببطلان التفتيش وصادف صحيم القانون أذ أنه مادام من الجائز للضابط قانونا القبض على الطاعن وايداعه صبحن القسم تمهيدا لعرضه بي سلطة التحقيق وفقا المادتين ٣٤ و ٣٦ من قانون الإجراءات الجنسائية قانه يحوز له تفتيشه على مقتضى المادة ٤٦ من ذلك القانون ، هذا إلى أنه من القرر أن التفتيش في حالة الدعوى أمر لازم لأنه من وصائل التوقي والتحوط من شر من قبض عليه اذأ ما سولت له نفسه التماسا للفرار أن يعتدى على غيره بما قد

يكون محرزًا له من سلاح أو تحره ، وكان الطاعن y ينازع في حق الضابط في تفتيشه ، عنسد ادخاله سنجن القسم وانما يثير أنه جاوز في ننفيذ ذبك الاجراء ماكان يقتضيه .

ولما كان الفصل فيما اذا كان من قام باجراء التفتيش قد التزم حده أو جاوز غرضه متعسفا في التنفيذ من الموضوع لا من القانون ، وكانت المحكمة قد أقرته فيما اتخذه من اجراء فاذ يجرز مجادلتها في ذلك أمام محكمة النتض ، ومن ثم فأن النمي على الحكم في هذا الصدد لايكون له 1,300

لما كان ذلك ، وكان الطاعن لا ينازع في ان ما حصله الحكم من أقوال الشاهاة ٠٠ له اصله الثابت بمعضر جلسة المعاكمة ، ومتم كان من المقرر أن لمحكمة الموضوع أن تدول على قول الشاهد في أي مرحلة من مراحل الدوي متى اطمانت اليها وان تلتفت عما عداه دون الزام بأن تبين العلة في ذلك ، فأنه '؛ يقدم في سلامة الحكم أن يكون قد أورد أنه استخلص أقوال الشاهد مما أدلى به في محضر الجلسة وفي التحقيقات مع أنها لم ترد الا في أحدهما دون الآخر ، ذلك بأن الخطأ في بيان مصدر الدليل ــ بفرض وقوعه - لا يضيع اثره مادام له أصل مسحيح في الأوراق ، ويكون ما يثيره الطاعن في هذا الخصوص لا محل له •

ـــا كان ما تقدم ، وكان الحكم المطءون فيه قد بن واقعة الدءوي بما تتوان به كافة العناص القانونيسسة للجسريمة التي دان الطساعن بها وأورد على ثموتها قي حقه أدلة سـ ثفة لهما اصابها في الأوراق ومن شأنها أن تؤدى الى ما رثبه الحكم عليها فان الطمن برمته يكسون على غيسر أساس متمينا رفضه موضوعا ٠

الطعن ٣١٠ سعة ٢٤ ق باليهئة السابقة

49

۸ مایو ۱۹۷۲

(١) اختلاس : موظف عام ، مال تسلمه بسبب وظيفته . عقوبات م ۱۹۲

(ب) عال : السلمه بسبب الوظيفة •

البادي، القانونية:

_ جنایة الاختلاس تتحقق متی کان المتل المغتلس مسلما الى الموظف المعسومی بسبب وظیفته ، یستوی فی ذلك ان یكون المال أمیرا او معلوکا لاحد الماثراد ، لأن المبرة هی بتسلیم المال للجانی ووجوده فی مهدته بسبب وظیفته ،

يتعتق ركن التسليم بسبب الوظيفة ، ،
 كانال قد سسلم الى الجسانى يامسر من رؤسائه حتى يعتبر مسئولا عنه ، أو لم يكسن في الإصل من طبيعة عمله في حدود الاختصاص المقرر لواللغته .

التحكمسة :

وحبيث ان الحكم المطعون فيه قد حصل واقعة الدعوى في أن المتهم (الطاعن) يعمل معساونا لراقبة شرق النيل المعليمية وهو في مكن عمله المشرف الرسسى على كل الشعثون المالية بالمراقبة وانه استنادا الى هذه الصفة تسلم خبسمائة دفتر طوابع يوم التلميذ بمحافظة الجيزة ثمنها الف جنيه كما تسلم ماثة وثمانين دفتر طرابع جمعية رعاية مرضى روماتيزم القلب ثمنهسا ماثمة وثمانون جنيهما أرسمملت من مكتب الشمئون العسامة بمنطفة الجيزة التعليميسة الى مراقب عام مراتبة حاوان التعليمية (شرق النيل) ، كما تسدم من ناظر مدرسة حلوان الاعدادية الصناعية ببلغ ٣ ج قيمة ثلاثة دفاتر انقاذ الطفيولة كانت المدرسية قد تسلمتها مزير م اقبة شرق النبل بحلسوان وقامت ببيعها ، وتبين من أعمال. اللجنة التي كلفت بفحص أمر مذه الطوابع عهدة المتهم والتحقيقات واعتراف المتهم أنه كُلُّف بتوريد مباغ ٣٤٥ ج و ٦٧٠ م قيمة الطوابع المبيعة الى المنطقة التعليمية بالجيزة ولم يقم بذلك • وقد أورد الحكسم على ثبسوت الواقعة لديه على هذه الصورة أدلة مستمدة من اقوال سائر شهرد الاثبات من رجال المنطقة التعليمية بالجيزة وأعضاء لجنة الفحص واعتراف المتهم بتحقيقات النيابة العامة وهي أدلة سائغة تؤدى الى مارتبه الحكم عليها .

للا كان ذلك ، وكان الحكم قد عرض الداوع الطاعن من أن ما استلمه من مبالغ لم يكن في

نطاق اختصاصه الوظيفي فضلا عن أنها ليست من الأموال العامة وأنه بقرض صحة ما نسب اليه فانه يكون جريمة الجنحمة التي القضت بمضى المسدة ورد على ذلك بقسوله ه وحيث أن النابت من التحقيقات أن المتهم (الطاعن) كان يعمل معاونا لمراقبة شرق ألنيل التعليمية وقت الحادث وهو في نطاق عمله هذا الشرف الرسمي على كل الشئون المالية بالمراقبة وأن دفاتر الطوابع ارسلت من المنطقة التعليمية لمراقبة شرق النيل التعليبية وأنه كلف باستلام هذه الطوايع من المراقبة وكما جاء بتأشيوته المؤرخية ١٠ من ما م ١٩٦١ لاجراء التوزيم والبيم ــ وفقا للكتاب الوجه _ ويكون هذا الاسستلام قد تـم بسبب الوظيفة بناء على توجيه المراقبة المستمد من توجيه المنطقة وأنه يكفى أن هذا يكنف بالاستلام ليكون هذا الاجراء قد صدر من يملكه وأنه أصبح مختصا بمقتضى ذلك باجراء التوزيع والبيسم ويستوى في توافر هذا الاختصاص أن يحصل المتهم من قيامه بهذا العمل على أجر أضافي أو مكافاة أو يقوم به يغير أجر » ثم أضاف أأحكم ، الى ذلك قوله « وحيث أن الثابت من التحقية'ت أ أن الدفاتر وزعت على التفاتيش والمدارس وأن ر حسيلة البيسم سلمت الى المتهم لتسليمها الى المنطقة التعليمية ، ذلك أن الثابت من المحضر المؤرخ ١٣ من مايو ١٩٦١ أن لجنة قامت بحصر المبالغ حصيلة البيع بالنسبة لطوابع يوم التلميذ وأن هذه اللجنة سلمت هذه المبالغ الى المتهم السليمها للمنطقة التعليمية بالجيزة وأن قسرار اللجنة قد اعتمد من مراقب المنطقة وهو رئيس المتهم وانه اشر على هذا المحضر بما يأتي : ﴿ قَدْ ننبه على السيد ٠٠ (الطعن) بالتوجسه يوم ٢٢ من مايو الى المنطقة لتسليم العهدة ، ويكون المستفاد من ذلك أن المبالغ التي حصلت من بيع إذ دفاتر الطوابع سلمت الى المتهم بصفته موظف! بمراقبة شرق النيل التعليمية بتكليف من رئيسه والتسليمها للمنطقة التعليمية بالجيزة وبكون المتهم بمقتضى هـ فا التكليف قد تسـلم المسالغ بسبب وطيفته وتكون الواقعة المسندة اليسه والمؤسسة على اختلاسه لهذه المسالغ جنساية منطبقة على المادة ١/١١٢ من قانون العقوبات وليست جنحة كما صور الدفاع وهي لم تنقض بمضى المدة القانونية وأن المادة المسار اليهسا

تنطبق متى سلم المبلغ الى المتهم بسبب وظيفته وسواء كان المبلغ من المال العام او من المال العاص اذ أن التجريم ينصرف الى كل مال يسلم بسبب الوظيفة بصرف النظر عن صفة هما المال » .

لما كان ذلك ، وكان الحكم قد خلص بعد ذلك الى ادانة الطباعن بوصف أنبه بصفته موظفا عموميا (معاون مالي مراقبة شرق النيل التعليمية) اختلس مبلغ ١٤٥٥ ج و ٦٧٠ م سلم اليه بسبب وظيفته لتسليمه لمنطقة الجيزة التعليمية ولم يقم بذلك واختلسه لنفسه ، وأعمل في حقــه المادتين ١/١١٢ و ١١٨ من قانون المقوبات وكانت جنساية الاختسلاس المنصوص عليهسا في للادة ١١٢ من قانون العقوبات والتي دين الطاعن بارتكابها تتحقق متى كان المال المختلس مسلما الى الموظف العمومي بسبب وظيفته ، يستوى في ذلك أن يكون المال أميريا أو مملوكا لأحد الافراد لأن العبرة هي بتسليم المال للجاني ووجوده في عهدته بسبب وظيفته ويتحقق ركن التسليم بسبب الوظيفة متى كان المال قد سلم الى الجاني يأمر من رؤسائه حتى يعتبر مسئولا عله ولم يكسن في الأصل من طبيعة عمله في حدود الاختصاص المقرر لوظيفته لا كان ما تقدم ، فان الواقعة التى أثبتها الحكم المطعون فيه في حق الطاعن تكون بهذه المثابة جناية الاختسلاس المنصسوص عليها في المادة ١١٢ من قانون العقوبات ، ويكون الحكم المطعون فيه قد أصاب فيما انتهى اليسه في هذا الصدد • لما كان ذلك ، فان ما يثيره الطاعن في طعنه يكون غير سديد ويتعين معه رفض الطعن موضوعا .

الطمن ٣١٢ سنة ٤٢ ل بالهيئة الساخة ،

4+

۱۶ مایو ۱۹۷۲

بلاغ كاذب: اركانه ، علم المبل، بكذب الواقعة ،

المبدأ القانوني :

الركن الاساسى في جريمة البلاغ الكاذب هو تعمد الكذب في التبليغ ، وهذا يقتضي أن يكون

المبلغ عالما علما يقينيا لا يداخله أى شك في أن الواقعة التي الملغ بها كاذبة وأن المبلغ ضده برى، منها • كما أنه يلزم أن يثبت للمحكمة بطريق الجزم توافر هذا العلم اليقيني ، وأن تستظهر ذلك في حكمها بدليل ينتجه عقلا

الحكمة:

حيث أن الوقاع حسبما تبينتها المحكمة ترجز في أن المدعى بالحق المدنى ١٠ أقام هـنه
ترجز في أن المدعى بالحق المدنى ١٠ أقام هـنه
الدعوى بطريق الإدعاء المباشر ضد ١٠ برصف
انه بتساريخ ٣٠ من سبتمبر ١٩٦٩ البلخ كذبا
وبسوء القصد ضده بأن نسب اليه ألمالي كلاب
تهديده بالاعتداء وهـو أمر لو صـح لاستوجب
٣٠ و ٥٠٣ من قانون المقوبات وبالزامه بأن
يدفع له مبلغ ٥١ جنيها على سبيل التصويض
المدنى المؤت والمصاريف ٠

وقال المدعى بالحق المدنى شارحا لدءواه انه نظرا لنزاع بينه وبين المتهم بخصوص مبالخ اسلمها اليه النخليص على سيارة بالجبرك فقصد البنغ الأخير ضده كذبا نقطة شرطة الجزيرة بتداريخ ٣٠ من سبتمبر ١٩٦٩ بأنه داب على لسانها بمحضر الشرطة أقرالا تزيد بلاغه ، واذ ووجه المدعى بالحق المدتى بهذه الشكوى كذب ماجاء بها وطلب اعادة مسؤال المساحدة التي أنكر مسدور الاقرال المنسوبة اليها بالمحضر ونف صدور عبارات التهديد بالقتل من المدعى الدي المدي المدي الدي المدي الدي المدي الدي المدي المد

وحيث أن الحكم المستانف بين واقعة الدعوى
بما محصله أن المدعى بالحق المدنى • « ذكر في
صحيفة دعواه أن المتهم • » ابلغ ضحيده انقطا
شرطة الجزيرة بانه دأب على تهديده بالاعتداء
عليه وأنه ذكر للسيدة • بانه و سيمحو المتهم
من الوحود » فاصطحبها الى نقطة الجزيرة حيث
أثبت هذه الأقوال على لسانها في المحضر ، فلما
سملل المدعى بالمحق المدنى انكر هذه الواقعة ،
كما أنه باعادة سؤال • « نفت صدور ما نسب
اليها من أقوال أثبتت بالمحضر وأورد الحكم
أوال شاهدة الانبات • بما مؤداه أن المدعى
إبالحق للهذي لم تصدر عنه في حضورها أقوال

تنطوى على التهديد بقتل المتهم وأن كل ما تفوه به مما نقلته للمتهم هو أنه و سيتخذ اج إواته ي الواقعة أن تتوجه معسه الى قسم الدقى حيث وقعت على محضر لم تسأل فيه ولسم تطلع على فحواه رغم معرفنها للقراءة والكتابة نظمها لأنها كانت على عجلة من أمرها مشغولة بولدها كما أورد أقوال شاهد الاثبات ٠٠ بما محصله أن المدعى المدنى طلب اليه أن ينقل الى المتهم أن باستطاعته الحصول على حقوقه بالقوة والقانون مما دون أن يصدر عنه ثبة تهديد بالقتل ، وبعد أن أوزد الحكم أقوال شهود الاثبات وشهود النفى ونوه عن بعض المستندات المقسيدية في الدعوى وأوجه الدفاع التي اعتصم بهسا المتهم وأشار الى بعض المبادىء القانونية في التعريف باركان جريمة البلاغ الكاذب ، انتهى الى معاقبة المتهم بحبسه شهرا مع الشغل مع وقف تنفيذ العقوبة والزامه بأن يدفع للمدعى بالحق المدني ٥١ جنيها على سببيل التعسويض المؤقت والمصروفات وذلك في قوله د ومسئ حيث انه بانزال هذه القواعد على واقعة الدعسوي وهي قيسسام المتهسم بابلاغ شرطة الجسزيرة في ١٩٦٩/٩/٣٠ ضد المدعى بالعق المدنى يتهمه اياه بتهديده بالمحو من الوجمود واستنادا الى أفوال ٠٠ قان المحكمة يهمها أن تشبير الى أنها تطمئن اطمئنانا كاملا إلى أقوال الشاهد ٠٠ الذي جرت شهادته من بدايتها في خط صريح واضم ألقي الضوء على أركان الواقعة ٠٠ ومن حيث أن الشاهد ٠٠ قرر في شهادته أن ألفاظا بذاتها تحمل معنى التهديد الذى يمس حيساة المتهم لم تصدر عن المدعى بالحق المدنى وأن كان ما قاله هو اتخاذ الاجراءات التي تكفل استرداد حقوقه وهو ذات ما قررته الشسماهدة ــ في شهادتها أمام المحكمة وفي أقوالها أمام شرطة الدقى مقررة بأن أقوالها السابقة كانت بغير علمها وفي حضور المتهم الذي اصطحبها الى الشرطة حيث كان يتواجد محاميسه ، وأيا كان الشان في صبحة ما قررته نفس الشاهدة مسن أنها وقعت دون أن تقرأ اقوالها فأن الذي يبين من الأوراق أنها كانت مدينـــة للمتهم بموجب شيك لا تقابله رصيد بادر المتهم الى تنحويله الى وكبيل معاميه واتخاذ الاجراءات الجنائية ضدها

امام محكمة عابدين اثر هذا المدول مما يرجع ممه انها كانت على الأقل غير مختارة في الادلاء بنفس الأقوال • واللدى تخلص الله المحكمة من كل ما تقدم أن المتهم استقل العبسارة التي صدوت من المدعى بالحق المدنى من أنه سوف يشوف شفله ويتخذ اجراءاته على المحو الذي يشوف شفله ويتخذ اجراءاته على المحو الذي استيد بها الخوف نتيجة الشيك الذي حررته ولا يقابله وصيد ومن ثم يتحقق كذب البسلاغ وعليه بلال الدي عروته لا يقابله وصيد ومن ثم يتحقق كذب البسلاغ

الما كان ذلك ، وكان من المقرد أن الركن الاساسى في جريمة البلاغ الكاذب هجو تعمد الكذب في النبلغ ، وهذا يقتضى أن يكون المبلغ عالما عالما يقبنا لا يداخله أي شك في أن المواقمة التي أبلغ بها كادبة وأن المبلغ ضده بريء منها كما أنه يلزم لصحة المحكم بكذب المبلغ أن يثبت وأن تستظهر ذلك في حكمها بعليل ينتجب وأن تستظهر ذلك في حكمها بعليل ينتجب عقلا -

لما كان ذلك ، وكانت أوراق الدعمموي والتحقيقات التي تبت فيها قد جات خلوا مما ينبيء أو يرشح بأن المتهم عند أبلاغه ضد المدعى " بالحق المدنى قد تعمد الكذب في هذا التبليغ او آنه تواطأ مسمع ٠٠ للادلاء بما أدلت به من اقوال في محضر الشرطة • وكان ما أورده الحكم الستانف للتدليل على علم المتهم بكذب ما أبلغ به لا يؤدي إلى ما تبه عليه من نتيجة ، ذلك بأنه استمد عقيدته في حدد الصحد من أمرين : (أولهما) أن الرواية التي أثبتت على لسان •• بمحضر الشرطة من أن المدعى بالخصق المدني سيمحو المتهم من الوجود ، والتي على أساسها منها ، وبفرض صحة ذلك فالغالب أن يكـــون المتهم هو الذي أجبرها على الادلاء بها تحت تأثير التهديد بالإبلاغ ضدها في جريبة اصدار شبك لا يقابله رصيد قائم وما أورده الحسكم في هــذا الشأن لا يؤدي الى النتيجـــة التي استخلصتها المحكم ، ذلك بأنه أثبت في مدوناته أن الشاهدة ٠٠ أقرت بأنهسا توجهت لقسم الشرطة بمحض ارادتها واختيارها وأنها تعرف القراءة والكتابة مما ينتفى معسه عقلا

مظنة توقيعها على أقوال لم تصدر منها ، كما أن ما ذهب اليه الحكم من ترجيح أن الشــــاعدة المذكورة أدلت باقوالها عن غير طواعية واختيار ـ فضلا عن أنه لا يكفى على ما سملف بيسانه للادانة في جريمة البلاغ الكاذب - قاته لا سند له من أفوال الشاهدة في أية مرحلة من مراحل التحقيق أو المعاكمة (وثانيهما) أن • • شهد بان المدعى بالحق المدنى لم يصسدر عنه ثمة تهديد بقتل المتهم وكل ما قاله وطلب اليه نقله الى المتهم هو انه سيعمل على اتخاذ الاجسرا-ات التي تكفل استرداد حقوقه ، وما أورده الحكم ني هذا المقام لا يؤدي هو الآخر الى ما رتبسه عليه ، ذلك بأن أقوال الشماهد المذكور كما أنبتها الحكم لا تنصب على الواقعـــة موضوع البلاغ الكاذب بل تتناول واقعة أخرى سابفة عليها وبائتال فانها لا تصملح أساسا لاتبسات بعمد المتهم الكذب في التبليسغ في المعسوى المطروحة •

وحیث انه لما تقدم چمیعه ، فان الحسکم المستأنف اذ قفی بادانة المنهم وانزامه بالتمویض المدنی یکون قد خالف صحیح القانون ومن تم المدنی الفازه والقضاء ببرادة المنهم مما استد البنائه عملاً بنص لمادة ۱/۳۰۶ من قانون الاجوادات الجنائية ورفض المدعوی المدنیسة قبله والزام رافعها مصروفاتها ،

المامين ١٠٦٧ مسمنة ٤١ ق وتاسسة وعضوية البسادة المستدارين معمد عبد المتم حنوادى ناقب وتيس المحكمة وحسين سامع وتصر الدين عزام وسعد الدين عملية وحسن الشربيش .

41

۱۹۷۲ مایو ۱۹۷۲

() حكم : إيناعه ، شهادة ، نقفى ، طمن ، سبب ،
 (ب) حكم : تسبيب ، تناقفى ، أثبات ، شهود بمعضر
 الجئسة ،

(ج) حكم : بيانات ، معضر جلسة ، معاكمة ، اجراء ،
 (-a') عاترية : تنظيديه ، غرامة ، مسئولية ، جنائية ،
 مدنية ، قانون ، عمل - تفيامن ، تقض ، ، غمن ، مغالمة

قانون . ق ۹۱ سنة ۱۹۰۹ م م ۲۱ و ۱/۸۷ * عقوبات م ٤٤

(م) اثبات : شهود ۰ معکمة موضوع ، سلطتها في
 تقدیر دکیل ۰ نقش ، طعن ، سیب .

البادي القانونية:

ا ... يعب على الطاعن لكى يكون له التمسك يطلان الحكم لعدم توقيمه خلال الثلاثين يوما التعلية المسئورة أن يعصل من ظم الكتاب على شهادة دائة على أن الحكم لم يكن وتت تحريرها قد أودع ملف السعوى موقعا عليه على الرغم من انقضا، ذلك الميعاد *

٣ - اذا كان الشاعد يشهد بهضر المعلسة بانه لم يذكر شيئا عن تنك الواقعة ، فقسسد انصر بذلك عن الحسكم فاتة التنسخفى فى التسبيب اللى نعاه الشاعل على الحكم من اله عول فى الادانة على كل من محقمر ضبط الواقعة وما توره بالجلسة من أنه لم يقسابل ايا من المتوهن •

 ٣ - الأصل فى الأجراءات الصحة ولا يجوز الادتاء بما يطائف ما أثبت منها سواء فى معضر العناسة أو فى العائم الا بالطعن بالتزوير وهو ما لم يلعله الطاعن »

أ - أذا حكم بالترامة على اكثر من شخص لخائلته أحكام القصل الثاني من الباب انتاني من قانون العمل ، فانهم يتروين متضامتين في اداء هداء المقوبة ، اى يكون للدولة القضصاء مجموع مبلغ الترامات المحكوم بها من اى واحد منهم ، دون أن يليد ذلك بحال من الأحسوال الحكم بتقسيم مبلغ الفرامة المحكوم بها على مرتكبي الجريمة يحسب عدوهم .

 منحى الطاعن فى شأن اطراح المحكمة لاتوال شهود نفيه لا يعدو المجادلة فى تقدير المحكمة الأدلة الدعوى ومبلغ اطمئنانها اليهسا مما لا يجوز مصادرتها فيه او الغوض بشسانه لدى محكمة المتقى .

الحكمـة :

وحبث أن قضاء هذه المحكمة قد أستقو على

أنه يجب على الطاعن لكي يكون له التمسك مطلان الحكم لعدم توقيعه في خلال الشلطائين وما التالية لصدوره أن يحصل من قلم الكتاب على شهادة دالة على أن البحـــكم لــم يكن وقعت تحريرها قد أودع ملف الدعوى موقعا عليسه على الرغم من انقضاء ذلك الميعاد ، وكان الطاعن لم يقدم شهادة بهذا المعنى قان منعاه على الحكم المطعون فيه في هذه الخصوصية لا يكون مقبولا. لما كان ذلك ، وكان يبين من مراجعة معضر جلسة ۲۷ من مارس ۱۹۷۱ أن السيد ۰۰ مفتشي العمل لم يشهد بأنه لم يقابل أيا من المتهمين عند تحريره محضر الضبعل - على حسد قول الطاعن على خلاف ما أثبته بمحضره ــ وكل ماقرره في هذا الصدد عو أنه لا يذكر شيئا عن تلك الواقعة _ التي انقضى عليها قرابة الأربعــة اعوام ... ومن ثم فقبه انحسر عن الحسبكم قائة التدقش في النسبيب •

لما كان ذلك ، وكان البين .من الاطلاع على الأوراق أن محضر جلسة ٢٧ من مارس ١٩٧١ تضمن إثبات أن السيد عشو اليسار تل تقريو التلخيص وبعد أن انتهت للحكمة من سيسماع شهادة الشهود حجزت الدعوى للحكم لجلسة ١٠ من أبريل ١٩٧١ ، وبها صدر الحكم المطعون فيه ، وكان من المترر أن الأصل في الاجراءات الصحة ولا يجوز الادعاء بما يخالف ما أثبت منها سواء في محضر الحلسة أو في البحكم الا بالطعن بالتزوير وهو ما لم يفعله الطاعن فان ما يجادل فيه في هذا الشان يكون غير قويم ولا يعتد به٠ لما كان ذلك ، وكان من المقرر أن العقــوبة الجنائية تمر بمرحلتين : (الأولى) مرحسلة القضاء بالعقوبة ، (والثانية) مرحلة تنفيذها. وبالنسبة للمرحلة الأولى • أي مرحلة القضاء بالعقوبة فانه يعنكمها مبدأ أساسي لأ يرد عليه استثناء هو مبدأ شخصية العقوبة ومقتضاه ألا يحكم بالمقوبة - أيا كان توعها بما في ذلك الغرامة .. الا على من ارتكب الجريمة أو شارك فيها ومؤداه كذلك أن يوقع الجزاء الجناثي على كل من ساهم في ارتكاب الجريمة بحيث يتعدد بتمدد هزلاء المساهمين ولا يغنى الحكم به على أحدهم عن الحكم على الباقين ، وتطبيقا لهذا المبدأ العام في المداولية الجنائية نصبت الفقرة الأولى

من المادة ٤٤ من قانون المقويات على إنه إذا حكم على جملة متهمين بحكم واحد لجريبة واحسدة فاعلين كانوا أو شركاء فالغرامات يحكم بها على كل منهم على انفراد : وبالنسبة للمرحة الثانية أى مرحلة تنفيذ العقوبة ، فانه وان كان الاصل هنا أيضا هو سريان مبدأ شخصية العقوبة بحيث لا تنفذ الا على من صدر الحكم عليسه في نبااق مستوليته ولا تصيب غيره ، الا أن الشــارع نص في حالات محمدودة واردة على سبيل الحصر وبالنسبة لعقوية الفرامة وحدها - عز التضامن في المستولية بين المحكوم عليهم ، أي أنه اذا حكم على أكرُر من شخص في جريمة واحدة كل بعقربة الغرامة فللدولة اقتضاء مبالغ الفراءات المحكوم بها علبهم جميعاً من واحد منهم فقط ويكسون لهذا الأخير أن يرجع على شركائه المنضامنين معه - تطبيقا للقواعد العامة لمستولية المضامنية في القانون المدني _ كل بما أداء عنه مما قضي عليه به من غرامة •

والتضاءر في هذا المقام لا يتصد به توقيح جزاء عقابي ، ولكن مجرد تعقيق مصلحة مالية بحتة للخزانة المسامة يتيجه لها من يسر في تصحيل الغرامات المقفى بها في خصوص انواح معينة من الجرائم تستظزم طبيعتها الخاصــة اتخاذ مثل هذا الإجراء الوثائي وضروجا على المبادئ، المالة ، ومن قبيل ذلك ما نصدت عليه المبادئ، المالة ، ومن قبيل ذلك ما نصدت عليه المادة ممم المائة المناه المائي من الباب الكاني من القانون الالسنة ١٩٥٩ بشان العمل من أنه يكون أصحاب العمل مسدولين بالتضدمن فيما بينهم عن أية مخالفة لاحكام هذا الفصل

لما كان ذلك وكانت المادة ٢٦١ من الفانون المكاور تنص على أنه و يعاقب كل من يضالف الحكام الفصل الناني من الباب الثاني في شمأل عقد المصل الفردي والقرارات الصدورة تنفيسذا له يغرامة لا تقل عن ما تني قرض ولا تجاوز أنفي ما تنقي الذكر وتطبيقا للمبادئ، التي سمسمق مردما ، أنه اذا حكم بالفرامة على اكثر مرشخص مردما ، أنه اذا حكم بالفرامة على اكثر مرشخص من قانون العمل فانهم بكونون متفسياماين في من قانون العمل فانهم بكونون متفسياماين في مبلغ المقرأمات المحكوم بها من أي واحد منهم ،

دون أن يفيد ذلك بحال من الاحدوال المجسكم بتقسيم مبلغ الفرامة للحكوم بها على مرتكبي الجريعة بحسب عددهم ، ومن ثم فان الحسكم المطعون فيه اذ دان كلا من انطاعن والمتهم الآخر باعتبارهما صاحبي عمل وبغرامة منفردة (مستقوم الدولة بتحصيلها بالتضامن فيما بينهما اعمال لنص المدادة /٨/ من قانون العمل) لايكون قد خلف الفانون في شي، ويكون النعى عيسه في هذا الخصوص غير ذي وجه ولا يعتد به ،

لما كان ما تقدم وكان باقى ما صاقه الطاعن فى شأن اطراح المحكمة لأفوال شهود نفيــــه لا يعدو المجادلة فى تقدير المحكمة لإدلة المتعوى ومبلغ اطبئنانها المها ما لا يجوز مصادرتهـــا فيه والخوش بشأنه لدى محكمة المنقض فان الطمن برمته يكون على غير أساس متعينا رفضة موضوعا .

ا علمن ٤٨ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ٠

44

۱۹۷۲ مایو ۱۹۷۲

(أ) حكم : تدليل ، تناقض ، معدد ، إتجار ، قصد ،
 نوافره * محكمة موضوع ، سلطتها •
 (ب) دفاع : اخلال بحقه • البات ، خيره •

المهادي القانونية :

 ١ التنافض الذي يعيب الحكم هو الذي يقع بين اسبابه بحيث ينفى بعضها ما يشبتســه المعفى الآخر ولا يعرف أى الأمرين قهـــدته المحكمة الإسلام

Y - لا على المحكم أن هو لم يرد على ما اثاره الطاعن في دفاعه من خلو جبيه من آثاد الأشهون. واذ كان الحكم قد نقل عن تقرير التحليسل أن ما ضبط مع الفاعن هو من مادة الأفيون ، فأن ما أورده الحكم من ذلك يكفى لتبرير قفساته بالادانة .

الحكمة:

وحيث أنه يبين من الحكم المطمون فيه أنه حصل

واقمة الدعوى بما مجله أن النقيب ١٠ استصدر الذا بضبط الطاعن وتفتيشك وحسكته فسبط الما له و تفقيشا له حسلاة التحليلة من مواد مخسسات العلق السحة الاذن قالتحليات السرية ، وتنفيذا لهسدا الاذن قالتحليل أنها أفيون وتزن ١٩٥٥ - جاباته العلق التحليل أنها أفيون وتزن ١٩٥٥ - جابا وحين واجه الطاعن بها أقر له باحرازها يقصد التعاطى والم العظم في نبوت الواقعة على هذه العمودة في العكم في نبوت الواقعة على هذه العمودة في وحصل أقوال الضابط وتقرير التحنيل ، على الفائق استخلاصه حق الطاعن على أقوال الضابط وتقرير التحنيل ، التحليل من أن المادة المضبوطة هي من مخدر التحليل من أن المادة المضبوطة هي من مخدر الاقور، و

لسا كان ذلك ، وكان التناقض الذي يعيب الحكم هو الذي يقع بين أسمايه بجيث ينفي بعضها ما ينبته البعض الآخــر ولا يعرف اي الأمرين قصدته المحكمة ، وكان يبين مما أورده الحكم - منا تقدم - انه لم يعرض لما جساء بالتحريات _ ان صح أنها تضمنت أن الطاعن يتجر في المواد المخدرة ويحرزها في منزله ... ولم يستند اليها في بيار توافر الراقعة ولا في تبوتها ، وانما استخلص ادانة الطاعن بالجريمة ائتي دانه بها من اقوال الضابط بالتحقيقسات بما لا تناقض فيه _ ومن تقرير التحليل ، ودلل على عدم توافر قصد الانجار تدليلا سائفا مستمدا من ضآلة كمية المخدر المضبوطة ودون أن ياخذ بالتجريات في شان هذا القصد ، واذا كان لمحكمة الموضوع ان تكون عقيدتها مما تطمئن اليه من أدلة وعناصر في الدعوى متى كانت سمائغة ــ فانه ينبحسر عن المحكم دعمسوى التناقض في التسبيب أو الفساد في الاستدلال .

لما كان ذلك ، وكان الحكم قد نقل عن تقرير التحليل أن ما ضبعل مع المقاعن صو من مادة الأفيون ، ذلك بأنه فضلا عما جاه بمدرسات ما أثاره المعاعن في دفاعه من خلو جيبه من آثار الأفيون ، ذلك بأنه فضلا بجل جب المحمد من أن المخدر المضبوط وجعد من الذا يلاحكم من أن المخدر المضبوط وجعد منقان ، فانه بغرض وجسوده مجسودا عن ذلك فانه لا يلزم بغرض وجسوده مجسودا عن ذلك فانه لا يلزم

بالضرورة تخلف آثار منه بالجيب ، ومن ثم دانه لا محل لتعييب الحكم بالقصور في هذا الخصروص ـــ لمــا كان ما تقدم ، فان الطمن برمته يكون على عير أساس واجب الرفض موضوعا .

الطعن ٢١٤ سنه ٤٢ ف بالهيئة السابقة •

44

۱۹۷۲ مایو ۱۹۷۲

(۱) حکم: تسبیب، بیان ، بطلان ، اجرادات م ۳۱۰
 حکم ادانة ، بیان ،

 (ب) محكمة استثنافية : وصف تهمة ، دفاع ، اخلال بحقه ، سرقة ، نمب ، اجراءات م ٣٠٨

المادي، القانونية:

١ - "كل حكم بالادانة يعب ان يشير ان نص انقانون اللدى حكم بموجبه ، وهو بيان جوهرى اقتضته قاعدة شرعية البحرائم والمقاب ، فأفا خلا العجم من هذا البيان "كان باخلا ، ولا يعصمه من عيب البخلان أن يكون قد أنسار الى عاده الاتهام التي طلبت النياية المامة تطبيقها ما دام أنه تم يفصح عن اخده بها .

٧ ـ ١ ـ ١ كانت المحكمة الاستثنافية لم تنسسه المتهر (انطاعن) على التغيير الألى اجسرة في وصل التهمة السنادها الله يهمة السرقة بدلا من تهمة السرقة بدلا من تهمة المرقة بدلا بمعاقبته عنها ، فانها تكون قد اخلت بعقه في المناها تكون قد اخلت بعقه في المناها عربة على هذه المتاحية ،

الحكمة:

وحيث أن المسادة ٣١٠ من قانون الاجسراات المجتاثية نصب على أن كل حكم بالادانة يجب أن يشير الى نص القانون الذي حكم بموجبه ، وهو بيان جوهرى اقتضته قاعدة شرعيـــة الجرائم والمقاب .

ولما كان (عابت أن الحكم المطمون فيه قـــ خلا من ذكر نص القانون الذي أنزل بموجبـــه المقاب على الطاعن فانه يكون باطلا • ولايمصمه من عبب هذا المطلان أن يكون قد أشار الى مادة

الاتهام التى طلبت النيابة الدامة تطبيقها ما دام انه لم يفصح عن أخذه بها •

هذا فضلا عن انه من المفرد أن المحكسسه
الاستئنافية وأن كاف لها - يل عليها الن نمحص
الراقمة المطلوحة أمامها بجميع كيوفها وأوصافها،
وأن تطبق عليها القانون تطبيعا صحيحا ولو كان
الوصف الصحيح مو الإنسد ما دامت الراقصة
على ذلك أسساءة بعراز المنهم أذا كان هسو
المرفعة بها المنعوى لم تنفير - بشرط ألا يترتب
على ذلك أسساءة بعراز المنهم أذا كان هسو
بعراعاة الضمانات ابني نصت عليها المادة ٨٠٨
من قانون الإجراءات الجنائية بما تغضيه من
وجوب تنبيه المنهم الى تغيير الوصف المائوني
المغفول المنتفيد من عليها لذلك ،

ولما كان يبين من مطالعة معاضر الجسات ان للحكمة الإستنتافية لم تنبه للتهم (الطاعن) ال المتخدمة الإستنتافية لم تنبه للتهم (الطاعن) الى انتميير الذي اجرته في وصف التهمة باستاده اليسه نهمة النصب التي قضت محكمة اول درجة بمعاقبته عنها ، فانها قد نكون أخلت بحفه في الدفاع ويكون حكمها مميا من هذه الناحية أيضا • لما كان ما تقدم فإنه يتمين قبرل الطمن ونقض الحكم المطمون فيه والاحالة •

العلمن ٣١٨ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ٠

37

۱۵ میایو ۱۹۷۲

(۱) قصد جنائی : قصد خ**اس ، ق ۱۸۲** سنة ۱۹۹۰ م ۲۸ ، مخدر ،

رپى مفضر : قصد اتجار * ق ۱۸۲ سنة ۱۹۳۰ م ۳۶ • حكم ، تسبيب ، عيب • محكمة موفُوع ، سلطتها في تقدير دليل •

(چ) حکم : تسپیب ، تناقض ،

(د) ئۇش : ئەن ، سېپ •

(۵) محکمة موضوع : سلطتها فی تقدیر دلیل • نقف ،
 طعن ، سپب موضوعی •

المبادى القانونية :

ا ـ لا يستائر الثانون قصسدا كاصا من الاصراق - بدير يتوافر بنتفق العمل المسادى والقصد الجنائي العام وهو عام المنطود بعاهية العوصس المنائد عاما مجردا عن أي قصصد من المقصود الفاصة •

٧ - تواثر قصد الاتچاد المنصوص عليسه في المادة ١٠٤ من الفائون دقم ١٨٧ لسسنه ١٩٦٠ هو من اددور المرضوعية التي تستقل محكمة المرضوع بتعديرها بعير معقب ما دام تقديرها سائفا "

۳ ـ ان التناقض اللي يعيب الحكم هو اللي
بغم بين أسبابه بحيث يحتى بعضها ما يتبتسه
البخص الدخر ، ولا يعرف اى الابرين قصسدته
التحمه .

٤ متى تأن يبين من أسباب الحكم المطعون فيه ، أنه حصل واقعة الدعوى واقوال شاهدى (الأبيات تما عي قافية في الاودات ، ثم أورد أن ما قصد الله في (الناعة من عام توافر قصيد الإنجار ، مستناط في ذلك إل ما المهان الله من أورال شاهدى الأبات إقرال شاهدى الأبات إقرال شاهدى الأبات إقرال المسلم يتحقيقات التيابة بأنه يحرق الجواهر المفسدة لحسمان تحريف بنقلها - يما ينفى قيام التناقض ، فأن تبيره المتاعنة في هذا الشان يكون في غيير

ه - أن ما تثيره الطاعنة من أن التحريات واقول شاهدى الاثبات وظروف الضبط قسد حسرت بأن المطعون ضسمه معن يتجرون في السواد المفسدرة ، لا يعسمه و أن يكسون جدالا حول سلطة محكمة المؤسسوع في تقدير أدلة الدعوى وتجزئتها والأخذ منها بما تطمئ الده واطراح ما عداه • ومن ثم لا تجوز اثارته أمام معتمة المنفض •

: defall

وحيث انه وان كان يبين من النحكم المطمون فيه.
أنه أبرد في تحصيله واقمة المدعوى واقسوال
شاهدى الاثبات أن المطمون ضلمه يتجر في المواد
المخدرة ، الا أنه ببين منه في معرض استظهاره
للقصد من الاحراز أنه عرض له ونفي قصسيد الحداد المناس

الاتجار بقوله و وحيث انه عن قصد الاتجار فلم يقم في الاوراق دليل يقيني على توافره في حتى المتهم ، ومن ثم فان المحكمة تعتبره محرزا بغير المتحال النسخصي المساحل لنصل المساحل لنسخ المساحل لنصل المساحل النسخ المساحل النموا المساحل المساحل المساحل المساحل المتحال المساحل المساحل المساحل المساحل المساحل المساحل المساحل المساحل المتحال المحرز المجروهم المخدرة لحساب آخي كلفه بنقلها ،

لما كان ذلك ، وكان التناقض الذي يسبب الحكم هو الذي يقع بين أسبابه يعين ينافي يعتب ينافي يعتب المحكم ها يثبته البعض الآحر ولا يعرف أي اده رين قصدته المحكمة ، وكان البين من أسباب الحكم الملمون فيه أنه حصل واقعة النعوى واقرال شاهدي الاتبسات كما هي قائمة في لاوراف ثم أورت ما قصد لليه في احتناعه من عدم توانر قصسه الاتجار بما ينفي قيام استفاض فان ما تشبره اسلاعة في حفاة الشان يكرن في عير محلة ،

لما كان ذلك ، وكان من المتمرر أن توافر قصه الاتجار المنصوص عليه في المادة ٢٤ من الة أون ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ عو من الأمور للرضوعية الني تستقل محكمة الموضوع يتنديرها بغير معتب ما دام تقديرها سائفا وكان الحكم المطبون فيه قد دلل على ثبوت احراز المطعرن ضده للمخسدر المضبوط بركنيه المادي والمعنوى ثم ناى توافر قصد الاتجار في حقه واعتبره مجرد محرز لذلك المخدر ودانه يموجب المادة ٢٨ من الفانون بدى الذكر التي لا تستلزم قصدا خاصا من الاحراد بل تتوافر أركانها يتحقق الفعل المادي والسمه البنائي العام وهو علم المحرز بماهيه الجوهر المخدر علما مجردا عن أي قصد من القصمرد الخاصة النصوص عليها في القانون ، فان في ذلك ما يكفى لحمل قضائه بالادانة على الوجسه الذي انتهى اليه ٠

أما ما تغيره الطاعنة من أن التجريات واقوال شاهدى الاثبات وظروف الضبط قد جرت بأن المطعون ضامه ممن يتجرون فى المواد المنحسرة فهو لا يعدو أن يكون جدلا حول سمسلطة معكمسة للوضوع فى تقدير ادلة المدوى وتجزئها والإخباء منها بما تطمئن اليه واطراح ما عداء مما لاتجوز اثارته أمام معكمة النقض * لما كان ذلك ، فان

الطعن برمته یکون علی نمیر آساس منعینا رنضه موضوعا •

الطعن ٣٣١ سسنة ٤٢ ق رئاسة وعنسوية السسادة المستشارين جمال المرمماوى نائب رئيس المدامة ومحمود المصراوى ومحمود عطيف وحمسطاني الإسيوطي وحسن المدروي .

۱۹۷۲ میند ۱۹۷۲

 (۱) قصد اتجار : دهندة موضوع ، سائنها • حكم ، تسبيب ، عيد • ق ۱۸۲ لسنة ۱۹۰۰م ۲۴

(ب) فصد چنائی د انبات ۰ ترینة ۰ نقض م طعن ۰ سبب ۰

المبادىء القانونية :

ا مد قصصه الاتوساد وان كان من الامود المود المود المود المدودة التي نستةل معنامه الموضوع بتقدرها بني رمعها به الا ان تترك ذلك الدي يكرن نقديرها سابقا تؤدى الميه طروف الواقعة لانسما وقرائش الاحوال فيها •

٧ ــ متى كانت تعريات وكيل قسم مكافحة المفادرات دلت على إن المهم ينبر في الم إندائلتندة ويروجها ، وإن الممية المنسوطة مع المهم هي لادت فرب كاب المالة من المنسبة، وإن الثناء عمرة للافة من هذه المساحدة المغدرة ، فإن العدم أخ دلل على في المعادلة على على المغالف المناب بالاوراي مها يعيبه بالنساد في الاستدلل .

الحكمة:

وحيث أن الحكم المطمون فيه بين واتمة الدعوى ما مؤداه أن وكيل فيسم مكافعة المغدرات قسد دلت تحرياته المسرية أن المطعون ضده ينتجر في المؤدد المخدرة لحسابه الخاص ويروجها بدائر شرق المدينة بالملوقات والمحال المنامة ، فاستصدر من القيض عليه أثناء سيره بالمطريق حاملاً كيسا من الورق وجدت بداخلة الأنت طسرب كاملة من من الورق وجدت بداخلة الأنت عسرب كاملة من الحشيش وكيس من النايلون بداخلة النشا عشره وكيس من النايلون بداخلة النشا عشرة مذه من مقد من علمه عنها قطبة من مؤد

المسادة المخدرة وبعد أن ساق الحكم أدنة النبوت في الدعوى ، عرض لفصد الإسجار فاطرحه بقو له الما عن قصاده فلا تجد المحكمة في أدة الدعوى ما يزكى الانهام باعتباره متجرا اذخلت الوامعة ما يزكى الانهام باعتباره متجرا الخلد ومن ثم تأخله للحديد بالميتين في أمره باعتباره محرزا المخدد يغير قصد الاتجاز أو التعاطي أو الإستعمال الشخص » •

لما كان ذلك ، وكان النابت من مدونات العكم أن وكيل قسم مدقوة المخدرات تمد أجسوى تحويات مرية ذبت على أن المطعون فسده يتجر أن ولاود المخدرة ويروجها يدائرة شرق المدينة المفروات والمحال النامه ، وإن الكبية المفروة مع المنطون ضده هي ثلات طوب كاملة من أبحشيش وانتا عسرة لفافة من هذه المادة المخدرة ، قان الحكم أد دل على تفيي قصد الانجار بقالة انه لا يوجد ما يزكي انهام المطعون ضده باعتباره متجرا لخو الواحة من إنة تحويات تساند ما لنظر ، يكون قد نستند الى ما يحيات المحكمة .

لما كان ذلك ، وكان قصد الاتجار المنصوص عليه في الماحة ٢٩٦ من القانون ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ من القانون ١٨٦ لسنة ١٩٦٠ مدحكة المؤضوعية (التي تسسيقل ودان كان من الأمور المؤضوعية (التي تسسيقل شرط ذلك ان يكون تقديرها معانقا تؤدى السيط طروف الواقعة وادلنها وقران الإحوال فيها مولان الماحة المحكم من نفي قصسد ولما كان ما استخلصه المحكم من نفي قصسد ولما كان ما استخلصه المحكم من نفي قصسد المنابق لما التابعة في المدعوى ولا تظهره الموال الضابط ، فانه يكون استخلاما غير معاثم كان له أثره في قانه يكون استخلاما غير معاثم كان له أثره في منابق الحكم وامتدلاله بنا يديم بانفسساد في الاستدلال وروجب نقضه والاحالة .

الطمن ٣٣٢ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة ،

. ۲۳ ۱۹۷۲ میایو ۱۹۷۲

۱ مایو ۱۹۷۲

قصند چنائی : مخدر ۰ حکیم ، تسپیپ ، عیپ ۰ محکمة موضوع ، سلطتها فی تقدیر دلیل ۰ اثبات ، قرینة ۰

البدأ الغانوني:

إحراز المفدر بقصد الاتجار واقعة مادية يستقل فاضى الموضوع بالفصل فيها ، الا أن شرط ذلك ان يكون استغلامي العكم لتوافر تلك الواقعة او نفيها سائقا نؤدى اليه ظروف الواقعة وادلتها ، وفرائن الأحوال فيها ،

الحكمة :

وحيث ال الحكم المطمون فيه بين واقعة الدعوى في قوله « أنها تخلص في أن التحريات السرية التي قام بها النقيب ٠٠ من قسم مكافحة للخدرات بالاسكندرية قد دلت على ان المنهم - المطعون ضده ـ يحرز المواد المخدرة ويروجها فاستصدر في يوم ٣ من توفيه ١٩٧٠ اذنا من النيسابة العامة يضبطه وتفتيشه واذعلم أن المذكور في طريقه لتسليم كمية من المخدرات لاحد عملائه أمام كازينو أسبورتنج بطريق الجيش فانتقسل وبرففته الشرطي السرى ٠٠ وقوة من رجـــال الشرطة لحفظ النظام الى المكان المدكور تم انتظر برفقة الشرطى السرى بجوار سور الخورنيش الى أن أبصر المتهم يخرج من الكازيتو ثم ينحرف يمينا بطريق الجيش حاملا بيده كيسا من الورق الازرق فاسرع خلفة وفأم بضبيطه من الخلف وانتزع الكيس من يده وفضه فتبين له انه يحوى سبع طرب كاملة من الحشيش » •

وبعد أن ساق الحكم الادلة على ثبوت الواقعة بالصورة المتقدمة فال و أنه قد تبين أنه سبق أن تضى بعقاب المتهم بالاشغال الشاقة المؤيدة في المقصية ١٩٨٨ السنة ١٩٥٤ مجدرات قسم أول القصية ١٩٨٨ من العصد من الاسراز بقوله د عن قصد الاتجار فلم يتم في الاوراق دليل قاطع على توافره في حق المتهم ومن ثم فلا ترى المحكمة مجاراة الملياة العامة فيها ذهبت ترى المحكمة مجاراة الملياة العامة فيها ذهبت المحكم من ذلك لاحراز كان بقضد الاتجار ، وانتهى 1 و 7 و 77 و 78 م من القانون ضده طبقا للواد المحدل بالقانون ٤٠ لسنة ١٩٦٠ والمند ١٢ من الجول رقم ١ المحق به .

لما كان ذلك ، ولئن كان من المقرر أن احراز المخدر بقصد الاتجار هو واقعة مادية يستقل قاضي

الموضوع بالفصل فيها ، إلا أن شرط ذلك أن يكون استخلاص العكم لتوأفر تلك الواقعة أو وثفيها المتخلاص العكم لتوأفر تلك الواقعة أو وادلتها وقرائن المحوال فيها ، وكان المين حسب تقريرات العكم ان تحريات صابط قسم مكافحة المخدرات قد دلت على أن المطمون ضده يروج المخدرات ، وقد ما مادة الحشيش وأنه سبق البحكم عليه بالأشفال المناقة المؤدية في قضية مخدرات ، مما كان من منتضاه أن تقدر محكمة الموضوع عدة المطروف مقتضاة أن تقدر محكمة الموضوع عدة المطروف صحصها وتتحدت عنها بما تراه فيما أذا كانت تصلح دليلا على توافر قصد الاتجاز أد لا تصلح دليلا على توافر قصد الاتجاز أد لا تصلح دليلا على اتوافر قصد الم مصر يغير دقول مرسل يغير دليل مسبيا وأجها تقضه ، أما وهى لم تغمل فأن حكمها يكون معيها وأجها تقضه ،

الطمن ٣٣٧ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة .

44

۱۹۷۲ مایو ۱۹۷۲

(أ) تجمهر : اعتداد ، نية • نشاط اجرامي من طبيعة واحدة • ق • ا لسنة ١٩١٤

(ب) قصد تجمهر : معكمة موضوع . سلطتها في تقدير
 دليل ٠ حكم ، تسببب . عيب ٠ قصد جنائي ٠

(چ) موظف عام : قبض برون وچه حق ۰ حبس بدون
 وچه حق ۰ مسئولیة جنالیة ۰ عقوبات م ۹۳

(ه) قانون : تاسيره • سبب اباحة • مانع عقاب •

(هـ) نَقْض : طَعَنْ ، صفة ، هنوى مدلية ، سرقة ،

 (و) واقعة دعوى : محكمة موضوع ، سسلطتها في استخلاص صورتها .

(3) شىسىھود : وزن اقوالهم ، محكمة موضىموع ، سلطتها ،

(ح) شبسهود : تجزئة اقوالهم ، معكمة موضبوع ، سلطتها • حكم ، تسبيب ، عيب •

(ك) شاهه : عبوله عن أقواله ،

(ى) محكمة موضوع : اخدها باقوال شاهد دون آخر •
 حكم ، تسبيب ، عيب •

(ك) فاض : تشككه في صنعة اسيستاد تهية • حكيم برادة •

(ل) نقض : طمن ، سبب - قتل عمد ، دعوى مدلية •

المبادي، القانونية :

٧ ـ متى تانت محكمة الموضوع فى حدود مسلطتها التقديرية قد خلصت الى عدم قدم التقديرية قد خلصت الى عدم توافق فصد التجمهر لدى المفعون ضصدهم بمكان التعادث أو في المحدود م بمكان التعادث أو يعصل لاى غرض غير مشروع وعالمته بادلة سائفة ، فلا يكون للطاعتين بعدد ذلك أن صادر المحكمة في مستقدها .

" تنفى الفقرة الثانيسة من المسادة ٦٣
 عقوبات المسئولية عن الوظف العام اذا حسنت ليته وارتكب فعلا تنفيذا لمسا أمرت به القوانين أو ما اعتقد أن اجراء من اختصاصه .

٤ ـ متى كان الحكم قد ألبت حسن نيسة المُغون صده مرتكب الحجز ، وقال عنه انه كان يمتف مشروعيته وأن اجراه من اختصاصه واله أضاف المؤلف المؤلف وقد عوالم اخرى وقد علل المستمر اعتماد المشهون ضده بضرورة احتجازه المشاعن الثانى بديوان التقطة بأن للطاعن المذكور من المصدة ذوى القوة ما يمكنه من الاعتداء على المشادا على المؤلف المغون ضدهما من التهمة يكون قد اصابي براة المغمون ضدهما من التهمة يكون قد اصابي سديد القانون ضدهما من التهمة يكون قد اصابي سديد القانون خده

 لا صفة للطاعنين المساعيين بالعقوق المدنية فيما اثاراه بالنسبة الى ما قفى به الحكم في تهمة السرقة ، اذن ذلك خساوج عن نطاق دعواهما المدنية .

٣ - لحكمة الموضوع أن تستخلص من مجموع الإدلة والمناصر المطروحة أمامها الصورة الصحيحة أواقعة اللحوى حسيما يؤدى اليسة اقتناعها دون أن تنقيد في هذا الثمان بطليسان

بعينيه ما دام استخلاصهاسائنا ومستندا الى ادلة مقبولة فيالعقل والمنطق ولها اصلها في الأوراق.

٧ - وزن اقوال الشهود وتقسير الظروف التي يؤدون فيها شهادتهم وتعويل القفساء على اقوالهم مهما يوجه اليها مم مطاعن ويعدق بها من ضبهات مرجمه الى محكمة المؤسسوع تنزله المنزلة التي تراها وتقدره التقدير اللى تعامل اليه ،

٨ ـ لحكمة الموضوع أن تجزى، أقسوال الشهود ، فتأخذ بها تعلمه الله وتقل ما عداه دون أن تلتزم ببيان العلة فيما أعرضت عنه من ادلة الثبوت أو اخلات به من اقوال شهود النفى، ها دام لقضائها وجه مقبول .

٩ ــ ان عدول الشاعد عن أقواله السابقـة
 لا ينفى وجودها •

١٠ ـــ لمحكمة الموضوع أن تاخذ بقول للشماهد.
 دون قول آخر له ودون أن تبين العلة في ذلك
 فورده اطمئنان المحكمة واقتناعها

۱۱ ـ من القرر انه يكفى فى المحاكمة الجنائية أن يتشكك القاضى فى صحة اسناد التهمة للقضاء بالبراء ورفض الدعوى المدنية مادام الظاهر من الحكم أن المحكمة قسد احاطت بالدعوى والمت بظروفها عن بصر وبصيرة •

١٢ ــ أن استطراد المحكمة في نفي تهمة القتل بمقولة وجود صلة قربي وثيقسة تربع المعمون فدهم بالقتيل ، لا يعدو أن يكون تزيدا لا يعيب الحكم بعد الذي البنته المحكمة من أنه قد داخلتها الربية في عناصر الانبات ،

المحكمة:

وحيث أنه ببين من الرجوع الى الحكم المطعون فيه أنه أورد ادلة سائفة ومقبولة لها أصل في الاوراق الإثبات أن الثلاثة المتهمين بسرقة الزراعة مع الزارعون للارض المتنازع عليها بطريق المزارعة مع المالك وبذك ففي ببراءتهم من تلك التهمة وفضلا عن ذلك فان الطاعتين للعمين بالحقرق وفضلا عن ذلك فان الطاعتين للعمين بالحقرق المدنية لا صفة لهما فيما أثاراه بالنسبة الى ماتضى يه الحكم في تهمة السرقة لان ذلك خسارج عن نطاق دعواهما للدنية •

اما ما ينعاه على الحكم من أنه أخلف بتصوير بعض الشهود دون يعض فمردود بأنه من المقرر ان لمحكمة الموضوع أن تستخلص من مجموع الأدلة والعناص المطروحة أمامها على يسسساك البحث الصورة الصحيحة لواقعة الدعوى حسيما يزدى زليه اقتداعها دون أن تتفيد في هذا انشأن بدليل بمينه وان تطرح ما يخالفها من صور أخرى لم تقتدم يصحتها مادام استخلاصها سانغا ومستندا إلى أدلة مقبولة في العقل والمنطق ولها أصلها في الاوراق ، وللمحكمة في سبيل ذلك أن تجزى، اقوال النمهود فتأخذ بما تطمئن اليسمه وتطرح ما عداه دون ان تنتزم ببيان العلة فيما أعرضت عنه من أذلة الثبوت أو أخذت به من أفوال شهود النفى ما دام لقضائها وجه مقبول وأن وزن اقوال انشهودو تقدير الظروف التى يؤدون فيهاشهادتهم وتعويل القضاء على أقوالهم مهما وجه اليها من مطاعن وحام حولها من شبهات كل ذلك مرجعــه الى محكمة الموضوع تنزله المنزلة التي تراهسا وتقدره التقدير ألدى تطبئن أليه

وأما النعى على الحكم بأن مجرد التجمير مؤثم في القانون فأن ذلك مردود بأنه يشترط لفيام جريمة أنتجمير المؤثم بالقانون • السنة 1915 التجاء غرض المتجمورين الذين يزيد عددهم على خسسة أسخاص الى مقارفة أدجر انه إلا إكتداء قد تنفذا غرضهم وأن تنفيذ لهذا المرض • وأن تكون نية الإعتداء قد تحمتهم وظمت تصاحبهم حتى نفذوا غرضهم وأن تكون الجزائم التى ارمكبت قد وقعت تنبيسة تكوا الجرائم على طبيعة والحدة ولم تكن جرائم استقل بها أحد المتجهرين لحسابه دون أن يؤدى النجا السبع العبيمي العبيمي العبيمي وقد وقعت جميعا حال النجا السبع والعبدة وقعت جميعا حال المتجهرين

لما كان ذلك ، وكانت مجكمة الموضوع في حدود سلطتها التقديرية قد خلصت الى عسدم يما الدليل على تواقر قصد التجدهر لدى المطون ضدهم الثمانية الأول اذ اثبتت أن وجودهم بمكان الحادث أم يحصل لاى غرض غير بشروع وعلته بادلة سابغة ومن ثم فلا يكون للطاعنين بعد ذلك أن يصدرا المحكمة في معتقدها وبائتالي فان ما يثار مودوعا ، في هذا الشان لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا ،

وأما عن جناية القتل العمد المسندة الى المطعون ضدهما الأول والثاني فقد أورد الحكم أن الواقعة

مسكراك فيها لنتناقض بين أقوال بمهود الاثبات الله في تحديد من الدى أصيب أولا أهو القترا لم غيره من أخبض عليهم الأخسرين ، أق أدعى أم غيره من أخبض عليهم الأخسرين ، أق أدعى أولا أنه هو بالفات الذى أصيب أولا ثم أصيب بعده القتيل ، بينما أتفق أمساعدان الإخران في أن النتيل هو الذى أصيب أولا ، كما أختلفوا في بيان الالة التى استمملها الفصاريان للدعية بالمعتق المدنى عليه ، وتتعى الملاعية بالمعتق المدنى على العسكم أن أخسسان أنوال أغمهود أي بعض القاصيل لا يعيبها وأن شاهد الابتات الارار بعد أن اختص مع الشاهدين المنازع وتدين ونارا عدد الابتات الارار بعد أن اختص مع الشاهدين في تبديق النيابة عاد وتعابن مهها ،

ولما كان ما حصله الحكم له أممله الثابت في الاوراق وكان عدول الشاعد عن أنواله السابقة لا ينفى وجودها ، فان العكم يكون صحيحا فيما أثبيته من تناقفي الشهود ، لان له أن يأخذ بقول للشاهد دون تول آخر ودون أن يبين العلةفيذلك ممرده اطمئنان المحكمة واقتماعها كما أنها لا تذرم بأن تورد من اتوال الشهود الا ما تقيم عليسه قضاءها ، ولأنه من المقرر أنه يكفى في المحكمة الجنائية أن يتشكك الماضي في صححة استاد النهمة للقضاء بالبراءة ورفض الدعوى المدنيسة ما دام الظاهر من الحكم أن المحكمة قد أحاطت بالدعوى وألمت بظروفها عن بصر وبصميرة وتكون المنازعة في سلامة ما استخلمته المحكمة من واقع أوراف الدعوى والتحقيقات التي تبت لا تخرج عن كونها جدلا موضوعيا في سلطة محتمسمة الموضوع في وزن عناصر الدعسوى واستنباط معتندها وهو ما لا تجوز اثارته أمام محكمسة النقض •

أما عن استطراد المحكمة في نفى تهمة القتسل بمقولة وجود صنة قربى وتيقة تربط المطلون ضده بالفتيل فان ما ورده أنحكم في هذا المخصوص لا يسدو أن يكون تزيدا لا يعيبه بعد المنى اثبنته المحكمة من أنه قد داخلتها الربية في عنساصر الاتبات من أنه قد داخلتها الربية في عنساصر الاتبات من أنه قد داخلتها الربية في عنساصر

وبخصوص تبرئة الطعون ضدهما التامسح والعاشر من تهمة القيض على الناعن النساني لانتفاء صوء القصد عنهما فائه يبين من مدونات الوكم أنه قد أورد كافة تمروط اللقرة الثانية من المحادة ٣٣ عقوبات التي تنفي المسسولية. عن

الوطاني العام اقا حسنت نيته وارتكب فعلا تنفيذا لما أمرت به التوازين أو ما اعتقد أن اجراء من المنا أمرت به التوازين أو ما اعتقد أن اجراء من التصاحب ، (فاثبت ألعكم حسن نية المطمون عن هرى في نفسه وانبا كان يعتقد مشروعينه وان اجراء من اختصاصه بصفته قائما بإعمال في أن لغذاك المع وقوع جرائم أخرى تتمثل في أن في كانك المع وقوع جرائم أخرى تتمثل في أن نداذ المناصرة فتنيت وتحرى عن ظروف العادت من المسدد (الملمون ضعده التاسسع بشرورة من المعدد (الملمون ضعده التاسسع بشرورة ما فعله من احتجازه المطاعن المائي بديوان النقطة ما فعله من احتجازه المطاعن المائي بديوان النقطة بأسب معفولة هي أن لمطاعن المائي بديوان النقطة بأسبب معفولة هي أن لمطاعن المائي من المصبة والتورة ما يمكنه من الاعتماد المسميدة على المساعدة على ا

ولما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه اذا المناور المنطقة على المنطقة المنطقة المنطقة على المنطقة المنطق

الطعن ٣٣٨ سنة ٤٦ ق بالهيئة السابقة ،

44

۱۹۷۲ میایو ۱۹۷۲

(آ) دموی مدنیة : فهر ، پیان وجهه ، تعویش .
 (ب) درر : مادی ، ادبی ، مسئولیة مدنیة ، تعویش ،
 (ب) مسسئولیة مدنیة : عناصها ، حکی ، تسییب ،

(۵) دعوى مدنية : محاكمة ، اجراء • دفاع ، اخلال بحته • حكم ، تسييب ، عيب ، محكمة استثنافية •

(ه) رابغة سببية : قياديا ، معكمة موضوع .
 (و) خطا : فرر ، حكم ، تسببه ، عيب ، نلف.

طعن ، سبب • قتل خطا • (ز) البات : اعتراف ، محكمة مرضوع ، سلطتها •

رح) نقض ؛ طعن ، صيب ، حكم ، تسبيب ، عيب ،

ر ط) واقعة دعوى : معكمة موضوع ، سسلطتها في استخلاصها ، البات ، شهود ، معاينة ،

ري) حکم : تسپيپ ۽ غيب ، بعض ۽ طعن ۽ اسياب ،

(ك) محاكمة : اجرأه • دفاع ، اخلال يحقه •

ر آل) محکمة استثنائية : اچراء ° حکم ، تسبيب ، عيب ، تقض ، طفن ، سيب °

المبادي، القانونية :

 ١ ـ يكفى فى بيسان وجه الفرر المستوجب للتعويض أن يثبت الحكم أدانة المحكوم عليه من الفعل الذى حكم بالتعويض من أجله *

٧ ـ لا يعيب الحكم علم بيازه القرر بثوعيه المادى والادبى ، ذلك بان فى اثبات المتسمم وقوع اللمل القمار من المحكوم عليه عا يتضمن بداته : لاحاحة باركان المسئوئية الدنية ، ويوجب بمقتضاه الحكم على مقارفه بالتعريض *

٣ من المقرو آنه متى بين الحسكم أدكان المسئولية التقصيرية من خطا وضور وعسلالة سبيبة ، فانه يكون قد احاث بمناص المسئوئية الدنية احاقة كافية ولا تقريب عليه بعد ذلك اذا هو لم يبين عناصر الفيرز الذي قادر من أساسه التعويض «

٤ ... متى كان يبين من مدونات العكم ، انها قد خلت من الاسارة الى تقديم الملكوة التى يشبير اليها الطاعن بوجه التمى ، وكان الطاعن لا يدعى ان الحكم قد عول على شيء مما جه بها وكان فؤدى ذلك أن المحكمة قد التفتت عنها ولم يكن لها تاثير في قضائها ... فان ما ينعاه الطاعن على الحكم من أن المدعين بالمحقوق المدنية قدما للمحكم عن الاستثنافية ابان حجزها المدعوى للحكم مدكرة مصح بتقديمها ولم يعلن الطاعن بها يكون غير صديد .

قيام علاقة السببية من السائل الوضوعية
 التي ينفرد قاضى الموضوع بتقديرها ، ومتى فصل

فيها اثباتا او نفيا فلا رقابة لمحكمة التقفى عليه ما دام قد اقام قضاءه فى ذلك على أسباب تؤدى الى ما انتهى اليه •

٣ - متى كان العكم المعلمون فيه بعد أن دال تدليلا سائفا على توافر الغطا في حق الطاعن مما ادى الى اصطفارا المجنى عليها ، خلص ادى الى اصطفارا المجنى عليها ، خلص الى حدوث اصاباتها التي أودت بعياتها نتيجة هذا الغطا سستندا في خلك الى دليل فتى اضدار بما أورده التقرير الطبى المؤقع على المجتى عليها، وكان ما أورده التدكيم من ذلك سديدا وكافيا في والضرر الملى عام رابطة السبيية بين خطا الطائن والمدر الملى حوسب عنه ، فلا معدل المعدد في هذا الصدد في المدن المد

 ٧ - من المضرر أن الاعتراف في المسائل الجنائية من عناصر الاستدلال التي تملك المحكمة كامل العرية في تقدير صحتها وقيمتهسا في الاثبات ولها الا تعول عنيه متى تراءى لهسا انه مخالف للعقيقة والواقع .

۸ - انتها المحكمة الى أن الطاعن هو مرتكب العادث - مشرحة اعتراف شسقيقه بارتكابه ، لا يقبل محادلتها في تقديرها أو مصادرتها في عقيدتها لكونه من الأمود الموضوعية التي تستقل بها بفير مفتب .

٩ ـ من حق محكمة للوضوع أن تستخلص من أقوال الشهود وسائل العناصر الماروحــة المامها الصورة المحجيجة لواقعة اللدوي حسيدا وإذي البه اقتناعها وان تطرح ما يطالقه ما دام استخلاصها سائلا مستئدا الى ادلة مقبولة في العقل والمقال والمؤورة .

١٠ - متى كان يبين من العجم المطهون فيسه المغ من الساهد قوله بأن الجرار قد اصطئم المجمن عليها عليه المجتم عدم تعديده أي من المجارات الجرار قد مسلم المجتني عليها ، ذلك أن الحرارة ، ويكون ما يتماه المخان من أن الحكم اكتفى بالقول بأن الجرار الالى كان يقوده اصعادم بالمجنى عليها ومر قوقها باطاره الأيمن دون أن يعنى ببيان ما ذا كان هذا الاطار هو الخطفى حريكون غير سديد .

١١ - اذ كان الطاعن لا يذهب في أسباب طعنه

الى القول بانه قدمهد كرة في الاجل المعدد اصر فيها على طلبه بضم ملف المجتعة شارحا علة هدا التناب ، بل انه اذ طلب حجز الدعوى للعكم فيها بحداثها قد مد سنناؤلا عنه بعدم تمسحه به واصراره عليه ، فان ما يثيره التناعن لا يكسون مقبولا ،

۱۳ متى كان بيبن من العكم أنه اعتبر من قبيل خطأ الطاعن سيره بالجراد دون استعمال القالمين من الدخام الطسريق الدالمين ، ولما كان ما أورده العسكم من ذلك يسوغ به ما رتبه عليه من توافر الغطأ في حق النائن فافر للغطأ في حق الذائن فاف لا يسبب العكم التفاقلة عن الدر على دفاع الطاعن في هذا الخصوص *

الحكمة:

ومن حيث انه يبين من مطالعة محاضر جلسات المحاكمة أن المدافع عن الطاعن قد طلب أمسام المحكمة الاستثنافية بجلسة ٢١ من ابريل ١٩٧١ ضير ملف تاك الجنجة دون أن يفصيح عن علة هذا الطلب فامرت المحكمة بضمه ثم توالي نظر الدعوى في جلسات متعاقبة حضرها الطاعن جميعا والم يتمسك أو المدافع عنه يتنفيذ ذلك الطلب وبجلسة ٦ من ابريلي ١٩٧٠ طلب للدافع عن الطاعن حجز الدعوى للحكم فقررت المحكمسية ذاك وصرحت للخصوم بنفديم مذكرات الى ما قبل الجلسسة بأسبوع ، وإذ كان الطاعن لا يذهب في أسباب طمنه الى القول بانه قدم مذكرة في الاجل الاخير أصر فيها على طلب بضم ملف الجنحة شارحا علة هدا الطاب و تان من المعرر أن الطلب الذي تلتزم محكمة الموضوع باجابته أو الرد عليه مو الطلب الجازم الذي يصر عليه مقسدمه ولا ينفك عن التمسك به والاصرار عليه في طلباته الخدامية وكان المدافع عن الطاعن ام يتدسك بطلب ضم القضية ولم يفصح عما يرمى اليه من طلبه بل انه اذ طلب حجز المعوى للحكم فيها بحالتها قد عد متنازلا عنه بعدم تمسكه به واصراره عليه ذان ما يثيره الطاعن لا بكون مقبولا .

لما كان ذلك ، وكان يبين من مطالمة الحكم المطمون فيه أنه بعسد أن أثبت دفاع الطاعن ــ وحصله بما مفاده انكاره ما نسب اليه وقبوله بأنه ذهب الى مكان الحادث بعد وقوعه فوجد به

الحرار المملوك لأبيه يقوهم أخوه ــ عرض لأقوال هذا الأخير بما مفاده قوله أنه كان يقود الجرار المملولة لأبية فأحتك اطاره الأيمن بالمجنبي عليها اثناء مسيرها ثم خلص الحكم ألى القول بأنه قسد استبان له من عناصر الشبوت في الدعوى أن الطاعن هو الذي كان يقود الجرار وقعه الحادث وأنسه مرتكبه وكان من المقرر أن الاعتراف في المسائل الجنائية من عناصر الاستدلال ألتى تسلكه المحكمة كامل الحرية في تقدير صبحتها وقيمتها في الاثبات ولها ألا تعول عليه متي ترادى لهسسا أنه مخالف للحقيقة والواقع • وكان ما أورده الحكم من أدلة كافيا ومعائغا ، وتتوافر به العناصر القانونيية للجريمة التي دأن الطاعن بها ، وكانت المحكمة قد أطمأنت ألى الأدلة السائفة التي ضمنتها حكمها فلا يقبل مجادلتها في تقديرها أو مصادرتها في عقيدتها لكونه من الأمور الموضيوعية التي تستقل بها بغير معقب ، قان منمى الطاعن بهذا الوجه يضمعي برمته في غير محله ٠

لما كان ذلك ، وكان ما ينعاه الطماعن عمملي الحكم المطعون فيه من تعويله على أقوال الشاهد بما تضمنته من أن عرض الطبريق يبلغ اثني عشر مترأ وترتيبه على ذلك خطأ الطـــاعن في التزامه أقصى يمين الطريق وهو على هذا الاتساع، على الرغم من أن الثابت من الماينة أن عرض العلريق لا يجاوز خمسة أمتار فانه لما كان يبين من مطالعة الحكم أنه وان اعتبر من أوجه خطأ الطاعن التزامه أقصى يمين الطريق ، الا أنه لم يورد مؤدى أقوال الشاهد في هذا الخصوص بل نقل عن محضر المعاينة ما ثبت له منها من أن عرض الطريق يبلغ نحو خمسة امتار ، وكان من المقرر أن من حق محكمة الموضيوع أن تستخلص من أقوال الشهود وسائر العنساصر المطروحة أمامها على بساط البحث الصمورة الصحيحة لواقعة الدعوى حسيما يؤدي اليسه اقتناعها وأن تطرح ما يخالفه من صور أخرى ما دام استخلاصها سيائها مستندا الى أدلة مقبولة في العقل والمنطق ولهما أصلها في الأوراق فان منعى الطاعن في هذا الشميق من وجه الطعن يكون في غير محله .

لما كان ذلك ، وكان ما ينماه الطاعن من أن الحكم اكتفى بالقول بأن الجمعسرار الذي كان

يقوده اصطدام بالمجنى عليها ومر فوقها باطاره الأيمن ، دون أن يعنى ببيان ما اذا كان هذا الاطار هو الأمامي أو الخلفي ، فأنه لما كان يبس من مطالعة الحكم أنه نقل عن ذلك الشاهد قوله بأن الجرار قمد اصطدم بالمجنى عليها ومر فوقها باطاره الأيمن ، وكان الأصل أنه لا يشمترط في شهادة الشاهد أن تكون واردة على الحقيقة المراد اثباتها باكملها وبجميم تفاصيلها على وجه دقيق بل يكفي أن يكون من شأن السهادة أن تؤدي الى تنك الحقيقية باستنتاج سائغ تجريه المحكمة يتلام به ما قاله الشاهد بالقدر الذي رواه مع عناصر الاثبات الاخرى المطروحة أمامهــــا وكان لا يعيب الحكم عدم تحديده أي من اطارات الجرار قِه صدم المجنى عليها ذلك لأن هذا ليس ركنا الشق لا يكون سديدا ٠

لما كان ذلك ، وكان ما ينعاء الطاعن من أن المحكم اعتبر من تبيل خطأ الطاعن عدم استعماله الم التبيد وإغفائه الرد على دفاعه من أن الصوت الذي يصدو الجرار الناء ميره يغنى عن استعمال آلة التنبيه ، مردودا بانه لما كان الطاعن سيره بالجرار دون استعمال آلة التنبيه على الرغم من الرحام العلري بالإحمايين ، وكان عالم اورده الحكم من ذلك يسوغ به ما درتسه ما ورده الحكم من ذلك يسوغ به ما درتسه عليه من توافر الخطأ في حق الطاعن ، وكان عليه من توافر الخطأ في حق الطاعن ، وكان عليه من توافر الخطأ عن رحق الطاعن من الا يسبب الحكم التغاتم عن الرد على دفاع الطاعن في هذا النصوص ، لأن المحكمة غير مازمسه يتمقب المتهم في كل جزئية يشيرها ، فان ما يشيره ، خان ما ديوره على على عائم المناذ لا يكون مقبولا .

لا كان ذلك ، وكان من المقرر أن قيام علاقة السببية من المسائل الموضوعية التي يفسرد قاضي، المؤسوعية التي يفسرد قاضي الموضوع بتقديرها ، ومتى فصل فيهما اثابا أو نفيا فلا وقابة لمحكمة النقض عليه ها دام ما انتهى اليه ، وكان يبين من مطالعة الحسكم ما انتهى اليه ، وكان يبين من مطالعة الحسكم للطمون فيه أنه بعد أن دلل تدليلا سائفا على أوزور المنطأ في حق الطاعن مما أدى الى أصطدام الرجرار بالمجتى عليها ، خلص الى حدوث اصاباتها إلى ورد بعياتها ، خلص الى حدوث اصاباتها إلى واردت بعياتها ، تتيجة هذا النظا واصطدام المخرار بها بمرور احدى اطاراته فوقها ، مستغذا في ذلك الى دليل قني أشغا بما أورده التقرير

الطبى الموقع على المجنى عليها وكان ما أورده الحكم من ذلك صديدا وكافيا في التدليل عسلي قيام رابطة السببية بين خط الطساعن والشعر الذي حوسب عنه ، فلا محل لما يشيره في هسذا الصدد "

ثا كان ذلك ، وكان ما ينعاه الطاعن على الحكم من أن الملتعين بالحقوق المدنية قدما للمحكمة من أن الملتعين بالحقوق المدنية قدما للمحكمة مذكرة مصرح بنقديها ولم يعلن الطاعن بها ، فإنه لما كان يبين من مدونات الحكم ، أنها قد من الاشارة للى تقديم تمك المذكرة وكان خلت من الاشارة للى تقديم تمك المذكرة وكان الطاعن لا يدعى أن المحكمة قد عول على شيء مما عنها ولم يكن لها تأثير في قضائها فإن هسسةا المحكمة قد التفتت عنها ولم يكن لها تأثير في قضائها فإن هسسة!

لما كان ذلك ، وكان لا يبين من مطالعة محاضر جلسات المحاكمة يدرجتيها أن الطاعن أو المداقع بعدم قد دفع بعدم قبول الدعوى المدنية أو بانتفاء صفة المدعين بالعقوق المدنية في المطالب بالتعويض وكان الحكم الإستثنافي قد اثنار في صدره الى اسم كل من المدعين بالعقوق المدنية والى اسم المطاعن والمسئول عن الحقوق المدنية فن ما يثيره الطاعن من خلو الحكم المطسون شيه من اسمى المدعين بالحقوق المدنية يكون غير ذي محول ،

١١ كان ذلك ، وكان الجكم المطعون فيه قد بين واقعة الدعوى بما تتوافر به المناصر القانونية كافة لجريمة القتل الخطأ التي دان الطاعن بها وأورد على ثبوتها نمى حقه أدلة سائفة من شانها أن تؤدى الى ما رتبه عليها ، وكان من المقسور أنه يكفى في بيان وجسه الضرر المستوجب للتعويض أن يثبت الحكم ادانة المحكوم عليه عن النمل الذي حكم بالتعويض من أجسله ، وأنه لا يعيب الحكم عدم بياته الضرر بتوعيه الادى والأدبى ذلك بأن في اثبات الحكم وقوع الفعل الضار من المحكوم عليه ما يتضمن بذاته الاحاطة بالركان المستولية المدنية ، ويوجب بمقتضماه الحكم على مقارفه بالتعويض كما أن من القسرو أنه متى بين الحكم أركان السئولية التقصيرية من خطأ وضرر وعلاقة مسبية فسيانه يكون قد أحاط بعناصر المسئولية المدنية احاطة كافيسة

ولا تشريب عليه بعد ذلك اذا عو لم يبن عناصر الضرر الذي قدر على أساسه مبلغ التعويض ، فإن ما يشيره الطاعن في هذا السند يكون نحير سديد - لما كان ما تقدم ، فإن الطعن برمتسه يكون على غير أساسي متعين الوفض ،

الطمن ٢٣٩ سنة ٤٢ ق بالهيئة السابقة -

F7

1944 96 10

حکم : بیانات دیبایت ، نقش ، مکن ، صبب ، املان مستوری ۱۰ من فیرایر ۱۹۵۲ ، دسستور فؤلت ۵ من مارس ۱۹۵۸ ، دستور ۲۵ من مارس ۱۹۸۶ آن ۵۱ استه ۱۹۵۹ و ۲۵ تک نسته ۱۹۷۱ ، دستور جمهوریت مصر عوبا ۱۱ من سیتمبر ۱۹۷۱

الميدا القانوني:

عبارتا « باسم الأمة » « واسم الشمسهب » تلتقيان عند معنى واحد وهو السلامة الطبسط مساحية السيادة في البلاد وعمداد كل السلطات فيها ما كا كان ذلك ، فان صداور المحكم المطعود فيه باسم الامة لا ينال من مقومات وجوده قانونا ويكون المطمن عليه تهذا السبب في غير معله .

الحكمة:

حيث ان مبنى الىلمن هو بطان الحسكم المطمون فيه لأنه صدر فى ٢ مارس ١٩٧٢ بامم الامة لا باسم الشمب كما يقذى بذلك دسستور جمهورية مصر العربية الذى صدر الحسكم فى طله -

وحيث أن المادة السابعة من الإعلان المستورى المصادر بتاريخ ١٠ من فيراير ١٩٥٦ ومن بعدها المصادر ١٩٥٣ من بعدها المادة ٢٣ من المستور المؤقت الصادر في ٥ من المستور المؤقت ١٩٥٨ من المستور المصادر في ٢٥ من المستور في صياغة متطابقة على أن ء تصدر الأحكام وتنفذ باسم الأمة ، كما رددت المسافة ٢٥ من تانوين السلطة القضائية الصادرين بالقانوين ١٩٥٨ و ٣٤ لسنة ١٩٥٥ من ١٩٥٣ مدد لصادر جاءت المائة ٢٧ من دستور جمهورية مصر

العربية المعمول به أعتبارا من ١١ من سيتمب ١٩٧١ ، والذي صدر في ظله الحكم المطعوب فيه ونصب على أن و تصدر الأحكام وتنفذ باسم الشمعب ، لما كان ذاك ، وكان كل من دستورى عامي ١٩٦٤ و ١٩٧١ قد نص في مادته الأولى على أن و الشعب المصرى جزء من الأمة العربية ، كما نص اولهما في مادته الثانية على أن و السيادة للشعب » وأدللق في الوقت ذاته على المجاس التشريعي اسم مجلس الأمة - كما تص الدستور الرامن في مادته الثالثة على أن و السيادة لشعب وحده وادو مصادر السلطات ۽ وكانت المسادة الثالنة من دستور اتحاد الجمهوريات العربيـة قد نصب على أن الشعب في اتعاد الجهوريات العربية جزء من الأمة العربية • وأطلق في الرقت نفسه على المجلس التشريعي اصطلاح مجاس

النصوص جميعا أن الأمة أشمل مفسمونا من المسيونا من المسيع على المسيع على المسيع على المسيع على المسيع على المسيع المسيع على المسيع حرص الشارع المستورى على الإنساح عن صدورها باسم المجاعة صاحبة السسيادة وصدد السلطات في المهاد .

لما كان ذلك ، فان عبارتي و باسسم الأمة و واسم الشعب و يلتقيان عند ممني واحد في المقصود في هذا المناط ويدلان عليه وموالسلطة الحليا صاحبة السيادة في المحلاد وهصسدر كل السلطات فيها و لما كان ذلك ، فان صسدور الحكم المطور فيه ياسم الأمة لا ينال من مقومات وجودة قانونا ويكون الطعن عليه الهذا السبب في غير محله ويتعين رفضه موضوعا .

والملعن ٣٤٣ سنة ٤٦ تن بالهيئة والسابقة .

القضاء بغير الحق

روى البخارى عن أم سلمة رضى الله عنها أن النبى صلى الله عليه وسسلم سمع جلبة خصام عند بابه فخرج عليهم وقال (انها أنا بشر وانكم تختصمون الى ، ولعل بعضكم يكون الحن بحجته من بعض فاقفى نحو ما اسمع ، فمن قضيت له بحق أخيه فلا بأخذه ، فانما أقطع له قطعة من الناد) •

قضاء محكنالنفي للنعية

. 4 *

٤ ابريل ١٩٧٢

(١) استثناف : خصومة - تقفى ، طمن ، قيوله - دعوى ، خصوم - ١٠٠٠

(پ) سیار: تامی اچپاری ، تقادم مساط ، دهوی

میاشی: * قل ۱۹۰۳ است؛ ۱۹۵۰ مدلی م ۲۰۷ (جه) تقاوم مساشد : مدته ، یدوها -

of the same of the

(م) تلاوم : وقله

ر حد) مؤمن : هموي جنائية - ادخاله فيها ، اجرادات م ٢٥٣

ر و) کامین : کاهم مساط ، وفقه - دجرادات م ۱۹۰۹ مدلی م ۱۹۰۱

ر ق) تقاهم : والله - مدتي م ٢٨٣

البادى، القانونية :

١ — أذا كانت المطعون عليها الأولى ، وحدها هي التي استانفت العكم الصادر من معكمة أول درجة. وأن باقي المقعون عليهم ، وأن مثلوا في البستناف ، ألا أنه لم يكن لهم طلبات فيه فإن الخصومة في الاستئناف تكون معقودة بن الطاعن والمعلون عليها الأولى وحدها . ويكون المطعون عليها الأولى وحدها . ويكون المطعون عليها فيهم .

٣ - يستطيع المضرود أن يرفع دعواه المباشرة

على المؤمن من وقت وقوع الفعل الذي سبب له الشرر ، مما يترتب عليه أن ملمة الكلاتالسنوات الشرر ، مما يترتب عليه أن ملمة الكلاتالسنوات المؤمن لتقالف عن دعوى المؤمن له قبسل المؤمن الذي لا يبدأ سريان تقادمها الا من وقت مطالبة المضرود للمؤمن له بالتمويض .

٤ - الذا كان المصل غير المشروع اللى سبب الشرر والذي يستند اليه المشرور في دعواه قبل المشرور في دعواه على متابعة به وجريعة ، ورفعت النحوي الجنائية المقارفها ، فإن سريان التقادم بالنسبة لدعوى المشرور قبل المؤمن يقف طوال المشاتس الم فيها المحاممة الجنائية ، ولا يعود التشادم إلى السريان الا منذ صدور العكم النهائي أو انتهاء المحاممة بسبب آخر ،

لا يستطيع المضرور ادخال المؤمن في
 الدعوى الجنائية لمطالبته بالتعويض •

٦ – اذا رفع المفرور دعواه على المؤمن امام المحكمة المدنية اثناء السير فى الدعوى الجنائية، فان مصيرها الحتمى هو وقف اللمصل فيها حتى يحكم نهائيا فى الدعوى المخالية ،

٧ – رفع المحوى الجنائية يكون مانما قانونيا بتمار ممه على الدائن المضرور مطالبسة المؤمن يحقه ، مها يترتب عليه وقف سريان التقسام ما دام المانع قاطها ، وبالتالي يقف سريان التقادم بالنسبة للمحوى المضرور قبل المؤمن طوال المدة التي تدوم فيها (لمحاكمة الجنائية)

: docket

وحيث أنه لما كان الثابت من أوراق الدعوى

يعتبر المؤمن له مسئولا عن الجقوق المدنية عن فعلهم ، فأن سريان التقادم بالنسبة لدعسوى المضرور قبل المؤمن يقف طوال المدة النبي تدوم فيها المحاكمة الجنائية ، ولا يعود التقسادم الى السريان الامنذ صدور الحكم الجنائي النهائي أو انتهاء المجاكمة بسبب آخر ، ذلك لأن المضرور لا يستطيع وفقا للمادة ٢٥٣ من قانون الإجراءات الجنائية ولما استقر عليه قضاء الدائرة الجنائية بهذه المحكمة ادخال المؤمن في الدعوى الجنائية لمطالبته بالتعويض كما أنه اذا رفع دعواه عسل المؤمن أمام المحكمة المدنية أثناء السير في الدعوى الجنائية كن مصيرها الحتمى هو وعف الفصل فيها حتى يحكم نهائيا في الدعوى الجنائية ، لأن مسئولية المؤمن قبل المضرور لا تقميسوم الا بثبوت مسئولية المؤمن له قبل هذا المضرور ، فاذا كانت هذه المسئولية الأخيرة ناشئة عسن الجريمة انتى زفعت عنها الدعوى الجناثية فانها تكون مسالة مشتركة بين هذه المعسوى وبين الدعوى المدنية التي رفعها المضرور على المؤمن ولازمة للفصل فيها في كليهما ، فيتجتم لذلك على المحكمة المدنية أن توقف دعوى المضرور هذه حتى يفصل نهائيا في تلك المسألة من المحكمة الجناثية عملا بقاعدة أن الجنائي يوقف المدني التزاما يما تقطى به المادة ٦٠١ من القسمانون المدنى من وجوب تقيد القاضي المدنى بالمعسكم الجنائي في الوقائع:التي فصل فيها هذا الحكم وكان فصله فيها ضروريا ، وما تقضى به المادة ٤٥٦ من قانون الاجراءات الجنائيسسة من أن ما يفصل فيه البحكم الجنائي نهائيا. فيما يتعلق يوقوع الجريبة ونسبتها الى فاعلها تكون له قوة الشيء المحكوم به أمام المحاكم المدنية في الدعاوي التي لم يكن قد فصل فيها نهاثيا ، ومتى كان ممتنعا قانونا على المضروب أن يرفع دعواه عملي المؤمن أمام المحكمة الجنائية بعد رفع الدعوى العمومية على الجاني معنَّث الضرر ، وكان اذا رفع دعواء أمام المحاكم المذنية أثناء السير في عقيما ، أذ لا يمكن النظر فيها الا بعد أن يفصل نهائيا في تلك الدعوى الجنائية ، فان رفسم قاتونيا يتعذر معه على الدائن المضرور مطالبة المؤمن بحقه ، مما ترتب عليه المنسادة ٣٨٢ من إن المطعبون عليها الاولى وحدما هى التي استانفت ألحكم المسادر من محكمة اول درجة دون المطعون عليهما الاخيرين ، وانهما وان مثل المستثناف الا أنه لم يكن لهما طلبات فيه . ولم توجه اليهما طلبات من أى من الخصوم ، فن الخصوم ، فن الخصوم ، فن الخصومة في الاستثناف تكون في حقيقتها فن الخصومة في الاستثناف تكون في حقيقتها معقودة بين الطاعن والمطعون عليها الاولى وحلما، بأنسبة للمطعون عليها الثاني والثالث والثالث عليها الثاني والثالث .

وحيث أن المشرع أنشأ بمقتضى المادةالخامسة من القانون ١٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الإجباري من المستولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات للمضرور في هذه الجوادث دعموى الدعوى للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقسرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، ولولا حسدًا النص أسرى على تلك السعوى المباشرة التقادم العادي ، لأنها لا تعتبر من الدعاوي الناشـــئة عن عقد التأمن المنصوص عليها في المادة ٧٥٢، واذا كان حق المضرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث الذي ترتبت عليه مسئولية المؤمن له مستقلا عن حق المؤمن له قبل المؤمن ، لأن المضرور يستمد حقه المبساشر بموجب النص أبقا لوني من نفس العمل غير المشروع الذي أنشأ حقه قبل المؤمن له وبذلك يستطيع المضرور ان يرفع دعواه المباشرة على المؤمن من وقت وقوع هذا الفعل الذي سبب له الضرر مما يترتب عليه أن مدة الثلاث السنوات المقررة لتقادم حسسنه الدوى تسرى من هذا الوقت،وهي في هذا تختلف عن دعوى المؤمن له قبل المؤمن التي لا يسسدا سريان تقادمهما الا من وقت مطالبسة المضرور للمؤمن له بالتعويض ، الا أنه لما كان التقسادم المقرر لدعوى المضرور المباشرة تسرى في شانه القواعد العامة الخاصة بوقف مدة التقسسادم وانقطاعها _ وهو ما حرصت المذكرة الايضاحية للقانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ على تأكيده _ فانه اذا كان الفعل غير المشروع الذي سبب الضرر والذي يستند اليه المضرور في دعواه قبل المؤمن هو جريمة ورفعت الدعوى الجنائية على مقارفها سواء كان هو بذاته المؤمن له أو احسدا ممن

التانون المدنى وقف سريان التقادم ما دام الذنع قائما ، وبالتالى يقف سريان انتقادم بالنسسية لدعوى المضرور قبل المؤمن طوال المسخة التى تتوم فيها المجاكمة الجنائية • لما كان ما تقدم فان الحكم المطمون فيه وقد خالف هذا انظر وقضى بسقوط حق الطاعن في وفح دعواه بالقادى يكون قد خالف القانون بها يوجب تقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى الأسباب •

العلمي ٢٦٣ مسيدة ٣٧ ق رئاسية وعضوية المسيادة المنشدارين بطرس زفلسول نائب دليس للمحكمة دعباس حلمي عبد البواد وابراميم علام واحمد غبياد الدين حنفي ومحمود السيد عمر المحمري "

٤١

ه ابریل ۱۹۷۲

ر ۱) ضریبة اضافیة : شرکة مساهمة ، علمو مجلس ادارة ، ق ۹۹ گستة ۱۹۹۸ ق ۲۰۳ گستة ۱۹۳۰ ق ۱۹ ۱ : ۲ سده

رې، شرکة : عليو مجلس ادارة منتدب ، وکيل ، أجير ، .ق ١٩١٤ لسنة ١٩٥٨ ق ٢٦ لسنة ١٩٥٤ •

ر چا) ضريبة : مرتب ، إجي ، قيمة متقولة ، ق ١٤٦

سند. ۱۹۰۰ ر د) شرکة مساهمة : ضريبة اضافية •

الباديء القانونية :

١ - مفاد نص القانون بفرض ضريبة اضافية على مجموع ما يتقاضاه اعضاء مجالس الادانة في الشركات المساهمة ، قبل الفائه ، أن المشرح حدد وعاء الضريبة الإضافية بالمبالغ المشاد اليها في النقرة الرابعة من الملدة الاول والمادة ١٢ من القانون ١٤ لسئة ١٩٧٩ ،

٣ يُس من نصوص القانون والى ما قبل المدن بالقانون ١٩٥٨ ما يمنع من ان يجمع عضمان يجمع على المنتجب للشركة المساهمة بين صفته هله ، وصفته كمدير عام او ستشار فنى لها ، فيجمع بللك بين صفتين صفتين علم علي وكيل وصفته كاجير ،

٣ ـ ما يحصل عليه عضب مجلس الادادة

المتدب في مقابل عمله الدادي بالأمركة فرق المتدب في مقابل عمله الدادة الآخرون ، يخضع لفرية المرتبات والأجود ، متى كان المنفع يقوم فعلا يعمل ادادي خاص علاوة عن الاعدال الني تدخل في اختصاص اعضساء مجلس الادارة ، وحترط الا يستنيد من هذا الحكم في كل شركة اكثر من عضوين معينين بالاسم ، نسبة مترية من صافى الربع او المبيعات ، فانا اعطى اكثر من خضعت الزيادة لضريبة القيسم من ذلك ، خضعت الزيادة لضريبة القيسم

٤ - الغريبة الإضافية - المفروضة عسلى المحدوج ما يتعاضاه المضاية حجالي الشركات المسامعة - هي ضريبة مضافة للغرائب النوية المتحددة ، ويتعين عند حساب الضريبة الإضافية لمصددة ، ويتعين عند حساب الضريبة الإضافية خصم ودلا // ما يتقاضاه عضو مجلس الإدارة المنتب مقسابل عمله الادارى في حدود ميلة عمله الادارى في حدود ميلة من المدد من المنت من المتد من المتد من المنت خضعف الزيادة للصريبة القيم المتولة .

المحكوة :

وحيث أن ٠٠ النص في المسادة الأولى من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٨ بفرض ضريبــة اضافية على مجموع ما يتقاضاه أعضاء مجالس الإداري في المردت الساعمة قبل الغسسالة بالفانون رقم ۲۰۱ لسنة ۱۹٦٠ على أنه و علاوة على الضرائب المفررة قانونا تفرض ضريبة اضافية سنوية على جميع ما يتقاضاه عضمو مجلس الادارة في الشركات المساهمة من مرتبسات أو مكافآت أو بدل حضور أو غير ذلك من المبالغ المسار اليها في المادة الأولى (البند رابعا) والمادة ٦١ من النانون رقم ١٤ لســـنة ١٩٣٩ المتمار اليه ، يدل على أن المشرع حسدد وعماء الضريبة الاضافية بالمبائغ للسار اليها في الفقرة الرابعة من المادة الاولى والمادة ٦١ من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، واذ لم يكن في نصوص المّانون رائي ما قبل العمل بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٥٨ بتعديل بعض احكام القنون رقم ٢٩ لسسنة ١٩٥٤ بشان الشركات ما يبنع من أن يجمسع عضو مجلس الادارة المنتدب للشركة المساهمة بين صفته هذه وصفته كمدير عام أو مستشار فنى لها فيجمع بذلك بين صفتين صفته كوكيل وصفته كأجبر يحيث يودكم كلا منهما - وعلى

ما حرى به قضاء هذه المحكمة - القواعد الخاصة بها ، دلما كان ما . يحصل عليه عضم مجلس الادارة المنتدب في مقابل عمله الادارى بالشركة فيق ما ياخذه اسضاء مجلس الإدارة الآخسرون لا يخضع لضريبة القيم المنقولة بل لضريبــة المرتبات والأجور وتسرى عيه أحكام للادتن ٦٦ و ٦٢ من الفانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ ، وتعفي من الضريبة نسبة ٥ر٧ ٪ من هذا الأجو مقابل احتياطي المعاش وفقا للفقرة الثانية من المادة ٦٢ المشار اليها متى كان المنتفع يقوم فعلا بعمسل ادارى خاص علاوة على الأعبال أيتى تدخيل في اختصاص أعضماء مجلس الادارة وبشرط ألا يسنفيه من هذا الحكم في كل شركة اكثر من عضوين معينين بالاسم والا يزيد ما يستولي عليه كل منهما عي السنة على ثلاثة آلاف جنيه سواء كان ذلك في شكل مبلغ ثابت أو نسبة مئوية من صافى الربح أو المبيعات ، فاذا أعطى أكش من ذلك خفست ازيادة لضريبة القيسم المنقولة طبقا للففرة الرابعة من المادة الأولى من القانون ١٤ السنة ١٩٣٩ معدلة بالقانون ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ ، ولما كانت الضريبة الاضافية هي ضرببة مضافة للضرائب النوعية المحددة .

لما كان ذلك ، فانه يتمين عند حساب الفريبة الاضافية خصم ٢٠٧ ٪ مما تفاضاه المطبون عليه يصغته عضو مجلس الادارة المنتعب مقابل عمله والادارى في حدود مبلغ ٢٠٠٠ ح في السنة ، والدارى في حدود مبلغ ٢٠٠٠ ح في السنة ، والدارت لقد خالف انقانون أو المخطأ في تطبيعا في تطبيعا في تطبيعا في تطبيعا في تطبيعا في تطبيعا في غير محله ، ويكن النمي عليه بهذا السبب في غير محله ،

وحيث أنه لما تقدم يتعين رفض الطعن •

الطمن ٣٣٣ مسنة ٣٤ ق رئامسمة وعضوية المسمادة المستشارين أحمد حمن هيكل نائب رئيس المحكمة وجوده أحبد غيث وحامد وسلمي ومحمد عسادل مرذوق وايراهيم المسيد ذكرى .

۲ ابریل ۱۹۷۲

(1) وكالة ؛ خاصة ، حدودها ، عقد ، إجازته ، (ب) حكم : تدليل ، عيب ،

الماديء القانونية:

 ١ ـ تصرف الوكيل الذي يتباوز حدود وكالنه الخاصة لا يسأل عنه الموكل الا اذا أجازه بعد حصوله قاصدا اضائة أثره الى نفسه •

٢ - اذا كانت الطاعنة قد دنعت بانها لم تضع يدها على أطيان التركة بتفسيها ، وام تكلف وكيلها بادارتها • فانه تان يتمين على محكمة الاستئناف أن تحقق هذا الدفاع ، لا أن تكتفى في الرد عليه بأن الوكيل الدي يتولى ادارة أموالها انخاصة كان وكيسلا عن مررث الطرفين ، واستمر في ادارة اطيان النركة دون أن تربطه بالورثة علاقة تعاقدية ال قانونية ، اذ هو لا يعتبر وكيلا عن الماعنة في قييامه بالادارة خارجا عن حدود وكالته • واذ كان انعنكي المطعون فيه قد اعتمد على هذه الوافعة في اعتبار الطاعنة وكيلة عن المطعون عليهن في ادارة الاطيان. كما انه لم ياخذ باتوال شاهد الطبون عليهن ، الا على أسأس أنها متعقة مع هذه الوعايع ، وهي لا تؤدى الى النتيجة التي انتهى اليهــا ، فانه يكون مشويا بالقصور ،

المحكمة :

وحيث ان ٠٠ الطاعنة تمسكت في أسسباب استثنافها بأنها لم تضع يدها على تركة المرحوم حسن أفلاطون وأن التوكيل الصادر منها لمحمد توفيق الدسوقي خاص بادارة أطيانها ولا يتمدى الى أطيان الغير ، وأنه كان وكيلا للمورث في حياته واستمر بعد وفاته في ادارة اطيانه من تلقاء نفسه ، وبالرجوع الى الحكم المطعون فيه يبين أنه أقام قضاءه بالزام الطاعنة بتقـــديم الحساب عن ادارتها لأطيان للورث على بما أورده الحكم الابتدائي في أسبابه التي احل اليهسا بقوله « أن الثابت من الحكم الصادر من معكمة استئناف القاعرة في الاسمستننافين ١١٥٨ و ١٧٧٦ سنة ٧٨ قضائية ، والثاني هو المرفوع من المدعيات ، وقد قضى فيه بانعدام كل عسلاقة عقدية أو قانونية بينهن وبين المدعى علي الأول ، وقد قبلت المدعى عليها الثانية هذا الحكم الابتدائى الذى قضى باعتبار العلاقة التي بينها وبين محمد توفيق المدعى عايه الاول هي علاقة وكالة ، ومما لا جدال فيه أن قبولها لهذا الحكم

وعدم الطعن فيه يطريق الاستثناف ينطوى على دلالة التسليم بأن المدعى عليه الأول كأن يدير التركة نيابة عنها وحدها •

هدا ويبين من الاطلاع على اكتاب الموجـــه من المدعى عابية الاول إلى المهندس محمود والال الدين بتاريخ ١٩٥٧/٣/٢٥ اقراره بأنه وكيل عن المدعى عليها الثانية منذ تلاث سنوات ويطلب الحصول على توكيل من باقى الورثة الأمر الذي يدل على أن المدعى عليها الثانية هي التي كانت ندبر الإطبان بمعرفتها وبانابة المدعى عليسة الاول ، ، وأضاف البحكم المطعون فيه الى ذلك قوله و أولا ، ثابت من الحكم الصادر من موحكمة استثناف القاهرة في الاستثنافين ١١٥٨ و ۱۷۷٦ سنة ۷۸ ق انعدام كل علاقة عقبدية او قانونية بين المسستأنف عليهن الشسلات الاوليات وبين السيد محمد توفيق ، ولا شــك أن هذا الحكم النهائي الحائز لقوة انشىء المفضى به في خصوصية هذه العلاقه يهدر ما تدعيسه المستانفة من أن المستأنف عليه الرابع كان يضم البيد على التركة نيابة عن جميسم الورثة لحسابهم جميعا دثانيا، ثابت أيضا من هذا الحكم أن محكمة أول درجة قضت باعتبار العسلافة التي بن المستأنفة والمستأنف عليه الرابع هي علاقة وكالة خاصة بها وليست علاقة وكالة بين الأخير وبن المستأنف عليهن الثلاث الأوليات ٠٠ « رابعا » أن الستأنف عليهن أشهدن عبد الصادق على نصر وهو الجنابني الذي كان يعمل تحت أدارة المستأنفة ، ووكيلها محمد توفيق فشمسهد صراحة أن الموزث توفي الى رحمة الله في أواثل سنة ١٩٥٧ وأن المستانفة حي التي كانت تدير الأرض جميعها بواسطة وكيلها المستأنف عليه الرابع وأن كلا منهما كان يقبض ثمن المحصولات فجاءت هذه الشهادة التي تأخذ بها هذه المحكفة متفقة مع الأدلة الكتابية الرسمية التي استندت اليها محكمة أول درجة ، وما قرره الحكم من ذبك لا يصلح ردا على دفاع الطاعنة بأنها لم نضع يدها على أطيان التركة بنفسها ولم تكلف وكيلها محمه توفيق بادارتهما ذلك أن تصرف الوكيل الذي يجاوز حدود وكالته الخاصية لا يسال عنه الموكل الا اذأ أجازه عد حصيه له قاصدا اضافة اثره الى نفسه ، فكان يتعين على

محكمة الاستئناف أن تحقق هذا الدفاع الذي قِد يتغير به وجه الرأى في الدعوى لا أن تكتفي بالرد عليه بما أثبته الحكم النهائي السابق من أن الوكيل الذي يتولى ادارة أموالها الخاصمة كان وكيلا عن مورث الطرفين واستمر في ادارة أطيان التركة دون أن تربطسه بالورثة علاقة تعاقدية أو قانونية ، اذ هو لا يعتبر وكيسلا عن الطناعة في قيامه بالادارة خارجا عن حسسدود وكالته ، واذ كان الحكم قد اعتمد على هسينم الوقائم بصفة أساسية في اعتبار الطاعنسة وكيلة عن المطعون عليهن في ادارة الاطيسان المخلفة عن مورث الطرفين ، وكان الحكم لم ياخذ بأقوال شاهد المطعون عليهن الاعلى أسسساس أنها متغقة مع هذه الوقائع ، وهي لا تؤدي الى النتيجة التي انتهى اليها فانه يكون مشسوبا بقصور يسنوجب نقضه دون حاجة لبحث باقي الأسياب •

الطعن ۱۹۳ مستة ۲۷ ق رئامسة وعضدية الساوة المستفسسارين ايراهيم عمر هندى ثالب رئيس المعكسة والدكتور محمد حافظ عريدى والسيد عبد المدم الهمراف وعدان زكريا وعلى عبد الرحمن •

٤٣

٦ أبريل ١٩٧٢

نقش : حكم ، آثره ،

المبدأ القانوني :

متى كان الحكم المطمون فيه اقام قضاءه برفض دعوى الفاحنة - بطلب الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع الصادر نها والذي اقر فيه البالغ بغيض التمن في عقد الرحم الرسمي الصادر مسيه عن المنزل المبيع - على بطلان عقد البيع تاسيسا على سبق صدور الحكم بواءة ذمة المورث الهائع من دين الرحن - واذ كان الحكم الاخير الله والاحالة ، وكان يترب على نقض الحكم الفضاء والاحالة ، وكان يترب على نقض الحكم الشاهف محكمة المنقف للحكم المنقوض جميع الأحكام والاحالة المتحكم المناسا فيا فانه يتعسين حميع كان ذلك العكم الساسا فها ، فانه يتعسين اعتبار المحكم المطمون فيه على .

الحكمة :

وحيث أنه يبين من الرجوع الى الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه برفض دعوى الطاعنة عسل قوله و انه وقد ثبت من الحكم النهائي الصادر في الاستثناف ٦٩٨ سنة ٨٣ ق ، أن ذمة مورث الستأنف عليهم من ألثاني للأخير في الاستثناف الماثل بريئة من دين الرهن البالغ قدره ستمائة جنيه على الأساس الذي اعتمه عليسه الورثة المذكورون وسلمت به المستانف عليها الأولى ، وهو أن هذا ألدين قد تسدد منه مبلغ ٣٨٠ ج لواله المستأنف عليها الأولى بصفته وكيلا عنها ، وأن الباقي وقدره ٢٢٠ ج قد انقضى الالتزام به بالتقادم ، مما يتنافى مع ما قرره الحكم المستأنف من أن الثمن الوارد في عقد البيع الصادر للمستأنف عليها الأولى همسو ذات دين الرهن الرسمي المضمون بالمتزل المبيع الأمسر الذي تستخلص منه المحكمة أن عقد البيع الشسار اليه وهو المؤرخ ١/٩/٨/٩/ والمطلوب الحكم بصحته ونفاذه لم يكن بيعا باتا ، وانما هو على خلاف تصوصه يستر رهنا حيازيا مما بحمله باطلا سواء بصفته بيعا أو رهنا ، ومفاد ذلك أن البحكم المعلمون فيه أقام قضاءه ببطلان البيع على أساس سبق صدور الحكم ببراءة ذمسة المورث البائع من دين الرحن ، وأذ كان هذا المحكم قد طعن فيه أمام محكمة النقض بالطعسن ٤٤ سنة ٣٧ قضائية ، وقررت المحكمة ضممه إلى الطعن الحالى ويبين من الاطلاع على ذلك الطعن أن محكمة النقض قضت بجلسة ٢٥ من توفمير ١٩٧١ بنقض الحكم المطعون فيه وبالاحالة • اذ كان ذلك ، وكان يترتب على نقض المحكم ألفاء جميع الأحكام والأعمال اللاحقة للحسكم المنقوض متى كان ذلك الحكم أساسا لها ، فانه يتعين اعتبار الحكم المطعون فيه ملغى .

العلمن ١٧٥ سنة ٣٧ ق بالهيئة السابقة .

22

۳ ابریل ۱۹۷۲

(أ) حكم : طعن ، استثناف ، أختصاص ، موافعات سابق م ۳۷۸ و ۲۰٤

(پ) ئقفى ؛ طعن ، سيب -

(ج) ايجاد : اماكن ، الات وادوات للاستفلال الصناعي ، ق ۱۹۲ لسنة ۱۹۶۷

(د) حکم : تسبیب ، عیب ،

البادي، القانونية :

١ ـ انه وان كان الحكم الصادر بعسمهم اختصاص محكمة السويس معليا بنظر النعوى واحالتها الى محكمة القاهرة الابتدائية ثم يفصل في موضوع الدعوى ء الا انه قد إنهى المخصومة امام المحكمة التى اصدرته ، ومن ثم يكون قابلا للطمن المباشر في الميعاد •

٢ – اذا كان الحكم المطمون فيسه قد قفى بتاييد الحكم الابتدائي بناء عل اسباب خاصة ددن أن يحيل عليه في اسبابه ، وكان النسعي لملوجه من الطاعن منصرة الى الحكم الابتدائي ؛ فانه أيا تان وجسه الراى فيسسه يكون غير مقبول .

٣ منى كان الفرض الإساسي من الاجارة ليس المبئى ذاته ، وإذما ما استمل عليه من ادوات وآلات اعدت للاستغلال العسسناعي او التجهادي بعيت يعتبر المبئى عنصرا فانسويا بالنسبة قيا ، فار هذه الاجارة لا تعضيم لاحكام للقانون ١٩٢ لسنة ١٩٧٧ والقوانين الكملة له ، ٤ محكمة المؤضوع غير ملزمة بالرد عل جميع ما يقدمه الخصوم من الاداة والقراؤن ، بل حسيها أن تقيم حكمها عل ما يصلح لحمنه ،

المحكمة :

حیث أن • الحكم الصادر بعدم اختصاص المحكمة السويس معطيا بنظر الدعوى واحالتها لم حكمة القاهرة الإبتدائية وأن كان أم يفصل في موضوع الدعوى ، الا أنه قد أنهى الخصومة أمام المحكمة التي أصدرته ، ويكون قابلا للطمن المباشر في الميعاد ، وما يقوله الطباعات من أن الخصومة التي ينظر الى انهانها وفقا لنص المادة المحتمومة التي ينظر الى انهانها وفقا لنص المحتمومة التي ينظر فيها ليس محميحا على الأصلية المتعقدة بين طرفيها ليس محميحا على أطلاقه ، ذلك أنا المتعقدة بن طرفيها ليس محميحا على وأن كانت قد ضمت على أن و استثناف المستمنية

الصادر في الدعوى يستتبع حتما اسمعتناف جميم الاحكام السابق صدورها في القضيية ما لم تكن قبلت صراحة ، الا أن هذه العبارة -وعلى ما جرى به قنماء هذه المحكمة ـ المسا ننصرف ال الأحكام القطعية التي لا تمنع الحكمة من المنى في نظرها وهي الأحكام الصادرة قبل النصل في المرضوع ولا تنتهي بها الخصومة كلها او بعضها ، وهي بذلك انما تكمل الماعدة الواردة في المادة ٣٧٨ المشار اليها دون الأحكام المنهية للمنصومة ، وإذ قضى الحكم المطعون فيه بسقوط العق في استثناف الحكم الصحادر بقبول الدفع بعدم الاختصاص ، قان النعي عليه بعدم الرد على ما أثاره الطاعن من انعدام مصلحة المطمون عليه في التمسك بالدفع المذكور يكون على غير أساس ٠٠ ولما كان الحكم المطعرة فيه تضى بناييد الحكم الابتدائي بناه على أسمياب خاصة به دون أن يحيل عليه في أسبابه ، وأذ كانت أسباب المحكم المطعون فيه ليست محل نعى من الطاعن وكان التعي يهذأ الوجه منصرفا الى الحكم الابتدائي ، فانه أيا كان وجه الرأى فيه يكون غير مقبول ٠٠

وحيث ان ١٠ الحكم المطعون فيه قسه أقام قضاءه على أنه قد ثبت من عقد الايجار المؤرخ ١٩٦٣/١٠/٢٣ أن المستأنف (انطاعن) قد استأجر من الحارس دار سينما مصر بالسويس المروفة بسينما حنفي الشنتوى يقصد استعمالها دارا لعرض الافلام السمينمائية والعسروض المسرحية ، وليس له استعمالها لغير ذلك ، والا انفسخ السقد بدون تنبيه أو انذاد ولقسمه كانت مؤجرة من قبل للشركة الشرقية لسيتما بالـــتاهرة وبذات الاسم وبأجرة مماثلة للأجرة المتفق عليها ولمدة خمس صنوات تيسمدا من ١٩٥٦/٩/٢٢ ، ومن ثم فان في حرص الطرفين على النص في العقد على اسم السينما وعلى حرمان المستاجر من استعمال المساني في غير المرض المتفق عليه ما يقطع بأن الغرض الأول من الاجسارة لم يكن المبنى في حد ذاته ، يل استغلال اسم السينما التجساري الذي حرص الطرفان على ابرازه في العقد ، وما يحققسمه المستأجر من ربح من وراء الاستغلال ، واذ كان ذلك فان اجرة السينما لا تخضمهم للتخفيض

المنصوص عليه في القانون رقم ١٣١ لسسنة ١٩٤٧ والقوانين لللحقة ، ويبين من هذا الذي قرره العكم أن محكمة الموضوع أنه استخلصت من تصوص العقد وظروف الدعوى وملابساتها ان الفرض الاصلى من الاجارة لم يكن المبنى في حد ذاته ، وانها المنشأة بما لها من سمسة تجارية ورتبت على ذلك قضاءها برفض طلب تدفيص أجرة المبدى وهو استخلاص موضوعي سد سغ يكني لحمل البحكم ، ذلك أنه متني كان الفرض الأساسي من الاجارة ليس المبنى داته ، وانما ما استدل عليه من أدوات وآلات أعدت للاستغلال المسناعي أو التجاري بحيث يعتبر المبنى عنصرا ثانويا بالنسبة لها قان هذه الاجارة لا تعفيس لاحمام القانون ١٣١ لسنة ١٩٤٧ والتوانين للدلمة له-أذ كان ذلك وكانت محكمة الموضوع غير ملزمة بالرد على جميع ما يقدمه المتصمدرم من الادلة والفرائن بل حسبها أن تقيم حكمها على ما يصديم منها لحملة قان النعي على النحكم المنعرن فيمه بكل ما تضمنه هذا السبب يدون عسل غير اساس ، فلا تقدم يتعين رفض العلمن .

الطمن ٢٢٦ سبنة ٢٧ ق بالهيشة السابقة •

20

۸ ابریل ۱۹۷۳

() عمل : دعوی ، تقادم ، فصل تصنفی ، نجریض ، تقادم مستقد ، هدلی م م ۱۹۵ و ۱۷۲ (پ) حکم : اسیاب ، خطا فی القانون ، بطالان ، (پ) مکافات نهایم خلصة : عمل ، هرسسوم تی ۱۲۷ (چ) مکافات نهایم خلصة : عمل ، هرسسوم تی ۱۲۷

> ئسنة ۱۹۰۷ (د) تقادم : وقفه ، محكمة موضوع •

المبادىء القانونية :

١ -- اذ كان اثنابت فى الأوراق أن الطاعن (العامل) قم يرفع دعوى التعويض الا بعد هفى اكثر من سنة من تاريخ الفصل ، وكان التحكم المضون فيه قد انتهى فى قضائه الى سمسقوت. الحق فى طلب التعويض بالنقادم ، فأنه لا يكون قد خلف القانون .

لا يبتل الدكم اذا وقع في اسبابه خالفي المقانون ما دام هذا النفاء لم يؤتر في المنتجة المستحيجة التي التي الميا •

٧ - الأصدافي المنات أنها أجر المسافي والتزام أوريه الفائون على دب احتما نته انتها. والتقد في الأحوال التي حديثنا ، ناه يتحصين احتماب المدانة في علمه التصووة عن اسلمي الأجر الثابت الأخير دهالا الله متوسسطا استوفي عليه انعامل من نسبة الأدباح خلال من المسلم.

١٤ ـ استيار قيام عقد المصمل بين العلساءن (الله ال) والقصون شده (ويد المحل) واندا دبيا يعول دون مطالبته بسته » هو بن المسال الموضوعية التي يسمئل بها المتى الموضوع بقير معقب حتى المان في المتي المسابر ساضة »

المحكمة :

حيث أن المادة م١٩٧ من الفانون المدنى تنص على أنه و تسقط بالنشادم المداوى الناشئة عن المد العمل بانتشاء سنة تبدأ من وقت انتهاء المقد ، الا فيما يتملق بالنماة والمتساركة في الارباح والنسب الملوية في جملة الايراد ، قان المدت فيها لا تبدأ الا من الوقت الذي يسلم فيه رب العمل الى العامل بياما بما يستحنه بحسب تضورد ، وهسندا المقدم نه وهل ما جرى به قضاء منه المحكمة _ يسرى على دخاوى التعريض عن الفعيل التعسفي باعتبارها من المعساوى الناشئة عن عفد المجل ،

واذ كان الثابت في الأوراق أن الطائن فصل من العمل في ١٩٥٨/٤/٣٠ بينما لم يرفسح معوق التعويض بطلبة ألا في جلسة ١٩٦٢/٨/٤ بوبما من وكاتمويض بالقدام في خلسائه الحكم المطعون فيه قد انهى في قنسائه الله يكون قبد خالف القسانون ، ولا يؤثر في لا يكون قبد خالف القسانون ، ولا يؤثر في من القانون المدنى ، ذلك أنه من المآزر في قضاء من القانون المدنى ، ذلك أنه من المآزر في قضاء هذه المحكمة انه لا يبطل المحسم اذا وقع في أسبابه خطا في المقانون ما دام هذا النطال المسابع المنافية المعتبعة المعتبعة التي التهي النها .

وحيث أن النص في المرسوم بقانون ٣١٧ لسنة ١٥١٢ على أن تبعتسب مكافأة نهاية الخدمة على أساس الأجر الأخير أثما راعي فيه السارع-على ما جرى قضاء هذه المحكمة - مصلحة العامل ر ندرجه وزيادة أجره خلال مدة السل ، وهــو يواجه الغائب الأعم من صور تحديد الأجسس وملحتماته على وجله ثابت لا ينبنى على احتمال ولا ينطوى على غرر ومضاربة ولا يناتي التزامه وتطبيقه بحرفينه في صورة تحديد الأجر بنسبة منوية من الأرباح أو أجر ثابت مع تسبة مثوية منها ، أذ من شانة أن يؤدى إلى وضم مرتبسك لاحتمال أن تكون سنة نهاية الخدمة أو السنة انسابقة عليها قد انتهت بخسارة فلا يستحق العامل مكانأة أو انتهت بربح استثنائي نتيجة الروف طارثة فتعدد المكافة بنسبة مثوية منهاء واذكان الأصل في المكافأة أنها أجسس أضافي والتزام أوجبه القانون على رب العمل عند انتهاء العقد في الأحوال التي حددها ، فانه يتمسم احتساب المكافأة في هذه الصورة على أساس الأجر الثابت الأخير مضافا اليسه متوسسط ما استولى عليه العامل من نسبة الأرباح خلال مدة العمل ، وأذ كان ذلك ركان الحكم المتامون فيه-قد التزم هذا النظر وجرى في تحديد الأجــــر الأخير للطاعن وبالتالي في حسساب المكافأة على أساس أجره الناب الاخير مضافا اليه ما استبحقه من نسبة الأرباح خلال مدة العمل ، فانه لا يَنُونَ قَدْ خَالَفُ الْقَانُونَ أَوْ اخْطَأْ فَي تَطْبِيقُهُ • •

وحيث أن هذا التعي مردود ، ذلك بأن مسالة اعتبار قيام عند المصل بين الطاعن والمطعون ضده مانعا أدبيا بحول، دون مطالبته بعقه ، هي ضده مانعا أدبيا بحول، دون مطالبته بعقه ، هي المسائل المرضوع بنير معقب ، هتى كان ذلك مبنيسا على اسباب سائفة ، راذ كان ألحكم المطعون في المطالبة بفوق علام الميشة عن المدة من ١٩٤٧/١/٧٤ لا الميشة عن المدة من ١٩٤٧/١/٧٤ ، وجرى في قضسائه عيل النه و يعتبر منا النظر ما ذهب اليسمه الحسكم و لا يغير هذا النظر ما ذهب اليسمه الحسكم مانع أدبى هو قيام عسلةة العمل بين طرفى المنائف من أن سربان التقدم يقف بسبيب مانع أدبى هو قيام عسائة العمل بين طرفى المناف الميسمان المناز المنارع قدد كفل للعامل الفسيسهان

الكافى لعنظ حقه واستقراره فى عمله بعيث لم يعد له ما يخشاه من رب العمل لو أنه طالبسه بعقة في اجره شاملا علاوة غلاه الميشة كاملا على بعقة في الجوم شاملا علاوة غلاه الميشة كاملا على وكان ما قرره المحكم فى هذا الخصوص معقولا يهذا المسبب يكون على غير اساس •

ومن حيث انه لما تقدم يتعين رفض الطعن •

الطمن ٣٩٣ سيستة ٣٥ ق رئاسة وعضوية السيسادة المستشارين محيد صادق الرشسيدى نائب رئيس المحكمة ومحيد شبل عبد المقصود واحمد سميع طلعت وحجد فاضل المرجوش وحافظ الوكيل •

27

۸ أبريل ۱۹۷۲

(پ) نقض : طعن ، نطاقه -

(چ) تعویض ، تقدیرہ ، مسئولیة تقصیریة ، همدنی

م م ۱۷۰ و ۲۲۱ و ۳۲۲ (د) معکمة موضوع : تعویش ، تقدیره ،

المبادى، القانونية :

١ ـ ١٤ كانت الطاعنة لم تستانف العكم القنفي بالزامها بان تدفع للمعقون ضده قرشا وإحدا كتعويض ومترى ، وإنما استانفه المطعون ضده وحده طالبا زيادة مبلغ التعويض ، وهـ الاستئناف ، فان ذلك التحكم يكسون قد حاز حجية الشيء المقفى فيه في ثبوت اركان المسئولية عن العمل غير الشروع ، مما يمتنسح معه على علمون عند شخصيا ، وإنه لو صع ان ضردا بالملعون ضده شخصيا ، وإنه لو صع ان ضردا بالملعون ضده شخصيا ، وإنه لو صع ان ضردا كن بوصف كونه سلطة لا بصفته الشخصية ، أصاب القاضي – في طلب رده – فانها يكسون ذلك بوس ثبوت ركني الخطا والضرر اللذين قطع فيهما الحكم الابتدائي واصبيح حجة على العقابة في هذا الخصوص لعدم استثنافه من التقافه من التقافه من المناه المحم الابتدائي واصبيح حجة على المقانة في هذا الخصوص لعدم استثنافه من

٢ -- نطاق الطعن لا يتسع لغير الخصومة
 التي كانت مطروحة على محكمة المضوع •

٣ ... الأصل في الساءلة المدنية أن التعويض عهوما يقدر بمقدار الضرر المباشر الذي احداثه الخطأ ، ويسمستوى في ذلك القمرد المسادى والقمرد الأدبي ، على أن يراعى القاضى في تقدير التعويض الفلسوف الملابسة للمضرور دون تقصيص معايير معينة لتقسمادير التعويض عن المضرد الأدبى .

3 ـ ما دامت المحكمة لم تستفع أن تعسل بالتعويض الى ما يجعله مساويا للفرر العقيقي الدى أصاب المشعون ضده ، فانهسا تكتفي في تقديره بعيلغ رمزى مناسب ، وكان قعسست المحكمة من ذلك واضحا فان العسلم لا يكون مشموبا بالتناقض ولا مخالفة فيه للقانون .

المحكمة:

وحيث إن الطاعنة لم تستانف الحكم القاضي بالزامها بأن تدنع للمطعون ضده قرشا واحدا كتعويض رمزى وانبا استأنفه المطعون ضممه وحده طالبا زيادة مبلغ التعويض ، وهذا هـو الذي كان مطروحــا دون عــــيره على محكمـــة الاستثناف ، ومن ثم يكون هذا الحكم قد حاز حجية الشيء المقضى فيه في ثبوت أركان المسئولية عن العمل غير المشروع ممسا يمتنع معه على الطاعنة أن تتمسك بأبها لم تقصيد الاضرار بالمطعون ضده شخصيا ، وانه لو صبح أن ضررا أصاب القاضي فانما يكون ذلك بوصفه سلطة لا بصفته الشخصية ، لأن ذلك يمس ثبوق ركنى الخطأ والضرر اللذين قطع فيهما الحكم . الخصوص لعدم استئنافه من جانبها ، وإذ كان ذلك وكان تطأق الطعن لا يتسم لغير الخصومة التي كانت مطروحة على محكمة الموضوع فان النعي بهذين الشعين يكون غير مقبول •

وحيث إن المادة ١٧٠ من القانون المدني
تنص على أنه و يقدر القانى مدى التعويض عن
الشرر المنتى الوحق المشرور طبقا لأحكام المادتين
ومناس ٢٩٦٢ مراعيا في ذلك الظروف الملابسة ١٠٠
وتنص الممادة ٢٢٦ منه على أنه و اذا لم يكن
التعويض مقدرا في المقت أو بنص القسانون
نالقاضي يقدره ويشميل التعويض ما لحق الدائن
من خسارة وما فاته من كسب ٠ • يكما تنص

المسادة ٢٢٢ منه على أنه و يشمسمل التعويض الضرر الأدبي أيضاً ٠٠ » وببين من هذه التصوص أن الأصل في الساءلة ألمدنية أن التعويض عموما بقدر بمقدار الضرر المباشر الذي أحدثه الخطأ ، ويستوى في ذلك الضرر المادي والضرر الأدبي على أن يراعي القاضي في تقدير التعويض الظروف الملابسة للمضرور دون تخصيص معايير معينة لتقدير التعويض عن الضرر الأدبى، لما كان ذلك وكان تقدير الضرر ومراعاة الظروف الملابسة في تقدير التعويض مسألة موضوعية يستقل بهما قاضي الموضوع ما دام لا يوجد نص في القانون يلزمه باتباع معايير معينة في خصوصه ، وكان الحكم المطعون فيهقد قال فيصدد تقديره للتعويض الأدبي بمبلغ رمزی انه ه وان کان ما نال المستانف في ذاته يجل عن التعويض بالمال ، وحسمابه وفقا لمسا تقضى به المسادة ١٧٠ من القانون المدنى إيس سمهل المنال ، فأن كأن لا مناص من تقديره بما يرمز اليه به فلا أقل من أن يكون هذا الرمز من القيمة بحيث يتناسب مع ما يجعله يبرز قيمة ما يرمز اليه به ، وتري عنده المحكمة أن يكون التعويض الرمزى الذي يقضى به للبستأنف هو مبلغ ألف جنيه ، وهو مبلغ ما زال في حسيز الاشعار باستحقاق الستأنف لتعويض يجل عن التقدير » وكان يبين من هذا الذي أورده الحكم أنه ما دامت المحكمية لم تسييطع أن تصيل بالتعويض الى ما يجعله مساويا للضرر الحقيقي الذي أمناب المطعون ضده ء فانهسنا تكتفي في تقديره بمبلغ رمزى مناسب وكان قصد المحكمة من ذلك واضَّما ، فان الحكم لا يكـــون مشوبا بالتناقض ولا مخالفة فيه للقانون .

وحيث انه لما تقسم يتمين رفض الطمن ،

الطعن ٢٣٤ سنة ٣٦ ق بالهيئة السابقة -

٤٧

۸ ابریل ۱۹۷۲

(أ) نقض : شعن ، تواكيل ، معام ، وكالة ،
 (ب) ارتفاق : تقاهو ، مدنى ١٠١٧ .

(د) ارتفاق : ثطافه ، مدنی ۱۰۹۹

(ه) عقار قديم : اعادة بنائه ، عقار جديد ، حق ارتفاق ، عودته ، مدنى م ١٠٢٨

المبادىء القانونية:

١ ـ ١١ كان الأستاذ ٥٠ المعامى قرر بالعامن عن الطاعن الأول عن نفسه وبصفة كونه وكيسلا عن الطاعنة الثانية ، وثم يقدم التوكيل المسادد إلى موكله من الطاعنة الثانية حتى حجزت الدعوى للحكم ، فإن الطهن يكون غير مقبول بالتسسية للطاعة الثانية للتفرير به من غير مقبول بالتسسية للطاعة الثانية للتفرير به من غير مقرف صداة ٠

٧ ـ معرد وجود مصر بين عقسادى الطاعن والملعون ضده لا يتحقق به شرط الظهود الذى استلزمه القانون حتى ولو كان هذا الارتضاق قد بوشر في علائية من سكان عقاد المطعون ضده بافن السالك الأصل با بافن السالك الأصل .

 ۳ ـ وجدود آناييب او مواسير معفونة في باطن الأرض ولا براها الناس ، وليس لها أى مفهر خارجى لا يعتبر ارتفاقا ظاهرا ، ولا يمكن ترتيبه بتخصيص المالك الأصل .

٤ — اذ الان التسابت من الحسام المعلون فيه أن العقسسار الذي شسسيده المسالك الأصل بالقم أن المعلون ضاء انها كان من بدروم ودور ارضى ، ومن ثم فلايمكن القرال الا بان ارادة المسالكين القصفية قد تلاقت عند المقصال المقادين على بقاء صق الارتضاق بالمثل في هذه المعدود وضاء ، وليس لمقسسار عزما تشبيده من أديعة أدواد وام يتم .

 اذكان الثابت أن الارتفاق الأصل بالمطل يجاوز الدور الارضى من المقار القديم ، قان الحكم المطمون فيه بتقريره حق المقال للطوابق التحكم تعلو الدور الارضى من عقار المطمون فسلم التحديد يكون قد خالف القانون .

الحكمة:

وحيث انه .. يبسين من اوراق الطعن أن الاستاذ . المعامى أن الاستاذ . المعامى قرر بالطعن عن الطاعن الاول عن نعن نفسه وبصفته وكيلا عن الطاعنـــة الثانية ، الا أنه لم يقـــم التوكيل المصارد الى موكله من الطاعنة الثانية حتى حجوت النحوى للحكم ، ولمــا

كان لا يبنى عن تغديم هذا التركيل مجرد دكر رقمه فى التركيل الصادر من الدماعن الاول ال محاصية ما الدين الدين

وحيث أن ١٠ المدادة ١٧١ من النقتين المدنى نصت في نفرتها الأولى على أن الإرتفاقات المذهرة هي التي ترتب بتخصيص من الممالك الأصلى . وتنص الفقرة الثانية منها على أنه و يكون عماك تخصيص من الممالك الإصلاحات أن مالك عقارين منفصلين قد أقام بينهما علامة ظاهرة ، عقارين منفصلين قد أقام بينهما علامة ظاهرة ، فإنشا بذلك علامة تبعية بينهما عن النهال التلا على وجود ارتفاق لو أن المعارين كانا مماركين لملاك مختلفين ، فني حسده الدولة إذا انتقال المتقار في حالتهما عد الارتفاق مرتبا بين المقارين لهما او عليهما » المحالين المها المحالين المها الا

ومفاد هذا النص أرالارتفاق لا ينشبا يتخصيص المالك الأصلى الا اذا كان ارتفاقا ظاهرا ، يان تكون له علامة خارجية ظاهرة تنم عن وجوده على سبيل الجزم واليقين وتعلن اعلانا محققا لا يحتمل الشك عن أن السالك الاصول أنشا علاقة تبعية بين العقارين على وجه دائم ومستقر وأن تبقى هذه العلاقة قائمة حتى وقت انفصال العقارين ، ولمساكان العكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكير المطعون نيه قد بني قضاءه سر تبب ارتفاق بالمرور لعقار المطعون ضده على المُمر المنازع عليه على أن المالك مورث الطرفين وكان في ذمته أن هذين العقارين (عفاري الطاعن والمعلمون ضده) وعقار بني ثالث يقع في مواجهة الممر هو العقار ١٠ شارع ٢٠ العقارات الثلاثة ممرين : المر محل النزاع والمر الواقع بين العقارين A (عقار المطعون ضده) و ١٠ شارع الدلتا والعقار الأخير جراج يفتح في مواجهة ممر ألنزاع مباشرة ، ومن ثم فان رب الأسرة قد أنشأ علاقة تبعية بين هذه العقارات الثلاثة فأباح المرور من ممر النزاع لسياكتي

المقارين والمستعملي للبراج في المقار ١٠، اذ الدحول اليه من هذا الممر ولذلك كانت فتحة الجراج في مواجهة ممر النزاع ، وكانت هذه الاسباب ليس من شانهما أن تؤدى الى ترتيب الرنفاق طاس يعلرور بتخصيص المعالك الأصلي، لأن مجرد وجود ممر بين نقارى الطاعن والمطعون سده لا ينددن په شرط النهارو الذي استلزمه النانون حنى واو كان هذا الارتفاق قد بوشر في مازىية من ساتان عتار المطعرن ضممه باذن من المساك الاصل ، لأن العلامة المسادية الظهرة والماثلة وقت انتقال المقار المرتفق إلى مالكه هي الله بق الوحيد الذي اختاره المشرع لتعاليل على ر دور تا الارتماي الظاهر ، ولما كانت هذه العلامة يجنب أن تظهر في النفاز المرتفق أو العفار المرتفق به حيث يسعد نطاق استعمال الارتفاق ،ولا يجوز استخلاص هذا الارتفاق من وجود علامة في غفار ثالث ، لمما كان ماتقدم فان الحكم المطعون فيه يتقريره أن لعتار للطبون ضده حق ارتفاق بالرور على مبر النزاع أستنادا ال الأسباب التي أوردها يكون قد خالف المقانون ٠٠

وحيث انه • بين من الحكم الطمرن فيه انه الله الشكري سالف الذكر و وجود بريخ في باطن مس الشك الذكر و وجود بريخ في باطن مس الشك الذكر و وجود بريخ في باطن مس باطن المس المائح المائح المائح المائح المائح المائح المائح المائح و ولما كان وجود بريخ في باطن الملسوة سنده ما لا يحتر علامة طاهرة في حكم المساقة سنده ما لا يحتر مائمة طاهرة في حكم المساقة باطن الارض و لا يراما الناس ، وليس لها أي باطن الارض و لا يراما الناس ، وليس لها أي منائح ترتيبه بتخصيص المسائك الأصل - لما كان ذلك براء العكم تقميص المسائك الأصل - لما كان ذلك المحتمد المعلون في منائح المسائح المحتمد المعلون قد خالف المسائح المسا

وحيث أن ۱۰ النجى في محله ، ذلك يبين من أ الحكم الملور فيه أنه أقام قضاء في هــــنا المخصوص على أن و الأصل أن لطاق الإرتفاقات أخصوص على أن و الأصل ان لطاق يحدد بحسب أخصد المالك مع مراعاة ما مو طاهر من الحالة لتم الوجدها ، والظاهر من مستندات المتصوى

وتنارير الخبراء أن المالك الأصلى للعقار الذي اختص به المستانف عليه والذي كان مكونا من درو أرضى وبدروم به سبعة شباييك تقسح جيديا على المس كان قد حصل على ترخيص من بندية الاستكندرية علف ۱۳۳۸ السستة ۱۳۳۳ بانشاء دور أرضى وثلاثة أدوار عليا وغسرف بالسطح ، وأن كان وب الأسرة قد اكتفى باقامة دور أرضى ألا أن الترخيص الذي حصل عليه والرسومات المقدمة تقطع في أن نيته انصرفت الى استعمال المد لخدمة العقار المزمع انشاؤه بالحذلة الذي هي عليها الآن ، *

وهذا الذى أسس عليه الحكم قضاء يخالف الفانون ، ذلك لأنه لما كانت حقوق الارتفاق تنضر للقواعد المقررة في سند انشائها مم١٩٩٠ مدنی » وكان ترتيب حق الارتفاق بتخصيص المالك الأصلى ليس مبنيا على مجرد نية المالك في الوقت الذي رتب فيهه علاقة التبعية بن المقارين بحيث لو انفصلا لكان لأحدهما حق ارتفاق على الآخر ، وإنما مبناه على ما أوضحت مجموعة الأعمال التحضيرية لنقانون ألمدني الاتفاق النسمنى الذي انعقد بين المالكين المختسلفين المتارين بالحالة الواقعية السالفة وتحويله_ الى ارتفاق بمعناه الفانوني ، ومن ثم فان نطاق هذأ الارتفاق يتحدد بالتخصيص الذي وقسم عليه هذا الاتفاق الضمني بين المالكين ، وهمو السند الذي يعين مدى حق الارتفاق ويزمسم -تدوده ٠

ولما كان استدلال الحكم على توسيع نطاق حز الارتفاق بالملول ونسوله لمقار من أربعه أدوار بما أستظهره من نية الممالك الأصيط هو استدلال غير صحيح اعتبد فيه الحكم على مصدر لا يؤدى اليه ، ذلك لأن تجديد نطاق بالتحرى عن مكون أرادته وما أنطوت عليه لا يكون بالتحرى عن مكون أرادته وما أنطوت عليه المسطى نيته ، ولا يستدل عليه عن طريق النظن بما أضمره هذا الممالك ولم يظهره و واتما يجب الرجوح لذات الوضع الفعلى الذي هيأه الممالك الإصلى، وهو المظهر الممادي الذي أحاط به ماكما المقارين في تتبت وتلاقت عليه ارادتهما الشعنية ، ويكون تحديد نطاق الارتفاق بالتعرف على حكم هسدا الواقع واعمال هذه الارادة يقدرها .

ولما كان الثابت من الحكم المضمون فيسمه أو العقار الذي شيعم المالك الاصني بالمعى رائنقل بالقسمة إلى المطعون ضده انما كان من بدروم ودور أرضى ، ومن ثم فلا يمكسن القوب الا يأن ازادة المالكين الضمئية قد تلاقت عنه الفصال العقارين على بقاء حق الارتفاق بالمطلى في مسلم الحدود وحدها ، وايس لعقار كان مزمنا تشبيده من أربعة أدوار ولم يتم ، وكان من المترر أنه اذا انهدم العفار القديم وأعيد بناؤه نان حسق الارتفاق بالمطل يعود للعفار الجديد مادة ١٠٢٨ مدنى الا أن هذه المودة يجب أن تندر بتدرها ، وأن تتقيد بمضمون الارتفاق الأصــــ أي بما لا يجاوز الدور الأرضى من العقار الجديد ، لما كان ذلك ، قان الحكم المطعون فيه بتتريره حق المطل لكافة الطوابق التي تعملو الدور الأرضى من عقار المطمون ضده الجديد يكون قد خالف القانون ٠

وحيث انه لكل ما تقدم يتعين نقض الحكم نقضا جزئيا دون حاجة لبحث باتى الإسماب .

الطعن ٢٨١ صنة ٢٧ تى بالهيئة السابقة ٠

۸۵ ۱۹ ابریل ۱۹۷۲

(١) رسم نبي : دفعه • يطلان • ق • ٩ لسنة ١٩٤٤
 م ٢:/٢ ق ٦٦ نسنة ١٩٤٤ • رسم تضاني •

(ب) مال شائع : ادارة ، وكانة •

(ج) وكيل : حساب ادارة ، عبله ، التزام وكيل . (د) حكم : تسبيب ، عيب ، دفاع ، افلال بعقه .

البادى القانونية :

 ٣ ــ الأصل أن أدارة الأموال الشائعة تكون من حق الأسركاء معتمعين ما لم يوجد أتفاق يطالف ذلك ، فاذا تولى أحد الشركاء الادارة دون اعتراض من الباقين عد وكيلا عنهم *

٣ ـ يلتزم الوكيل بتقديم حساب عن ادارة عمله ، وحساب المبالغ التي قيضها على ذهبة موكله ، كما يلتزم بان يرد ما في يده من مال للموكل ، وهو رصيد الحساب ونتيجته طوال قترة الوكالة ، أي الإيراد المسافى المستحق للموكل في فترة ادارة الوكيل .

غ - اذا كان الحكم المطعون فيه لم يعتد بدفاع الطاعرة في شام الطاعرة في شام من حال للموكرال وان ذلك هو رصيد حساب ادارته ودنتيجته واول فترة الوكالة ، كي الايراد الصافي المستحق للموكل في فترة ادارة الوكيل واثر ذلك على انتيجة الحساب عن هذا الادارة المطالب خلك على انتيجة الحساب عن هذا الادارة المطالب عن هذا الادارة المطالب عن هذا الادارة المطالب عن هذا الادارة المطالب عن هذا هذا المحسساب عن هذا هذا المحسساب عن هذا هذا المحسساب عن هذا المحكم يكون معيبا بالمخطأ في تطبيق القانون والاخلال بعق الدفاع .

المحكمة :

وحيث أن • عدم دفع الرسم النسبي وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكة – لايترتب عليه المطلان ، لما هو مقرر من أن المنخ الفية الملائن ، لما هو مقرر من أن المنخ الفية المبالية في الليام بعمل احبرائي لا ينبني عليها تعالى ما أم يقص القانون على المبالات منافة ، وأذ تقفى المادة ٢/١٣ من القانون • ٩ سنة ١٩٦٤ ملمدل بالفانون ١٦٠ سنة ١٩٦٤ – بالرسوم القضائية ورسروس التوثيق في المواد المدنية – بأن تستبعد المحكمة القضية من بعدول الجلسة اذا تبين لها عدم اداء الرسم ودون أن يرد بالنص البطلان جزءا على عدم اداء الرسم ، وأذ انتهى العسكمة هو من سأن قات تحصيل الرسوم المستحقة هو من سأن قات الحكل ، فان الحكم لا يكون معيبا بالبطان • المحكوب الكتاب ، فأن الحكم لا يكون معيبا بالبطان • المحتود الكتاب ، فأن الحكم لا يكون معيبا بالبطان • المحتود المياها وسيان قات الحكام الكتاب ، فأن الحكم لا يكون معيبا بالبطان • المحتود المياها وسالت عليه المناف والمحتود المعتود المعالى المعتود المعتود

رحيث أن التابت من التحكم المطمون فيه أن الطاعن تمسك في صحيفة الإستثناف بأن مطالبة المطعمة عند من منتقبة الحسباب عن مدة لا يحجب المحكمة من مناقشة وبيان الحسباب في الملة قد رد الحكم على هدا الملسساعا في من أن الخبير قدم تقريره عن الربع في المستقد من أن الخبير قدم تقريره عن الربع في المستقد من التم من مناقشة الحساب عن الملة من سنة ١٩٦١ وقصرت المحكمة مناقشة الحساب عن الملة من سنة ١٩٦١ وهو خطأ منها ، فهو قول لا يسانده سنة ١٩٦١ وهو خطأ منها ، فهو قول لا يسانده

قانون اذ المحكمة في مناقشتها للحساب عن المدة من سنة ١٩٥٠ حتى سنة ١٩٦١ أنما كان مرد ذلك المدة التي حددها المدعون (المطعون عليهم) في طلباتهم ، ،

واذ كان الأصل في لدارة الأموال الشسائعة أن تكون من حق الشركاء مجتمعين ما لم يوجد اتفساق يخمسالف ذلك وانه اذا توني أحسمه الشركاء الادارة دون اعتراض من البساقين عه وكيسلا عنهسم ، وأذ يلتزم الوكيسل بتفديم حساب عن ادارة عمله وحساب المبالغ التي قبضها على ذمة موكله كما يلتزم بأن يرد ما في يده من مال للموكل وهو رصيد الحساب ونتيجته طوال فترة الوكالة ، وكان هذا الرصيد هو الايراد الصافي المستحق للموكل في فترة ادارة الوكيل ، وأذ لم يعتد الحكم المطعون فيه بدفاع الطاعن في هذا الخصوص وأثره على نتيجة الحساب عن المدة المطالب بها اسمستنادا الى أن المطعون عليهم قد طلبوا الحساب عن الفترة من سنة ١٩٥٠ ألى سنة ١٩٦١ وحدما ، قان الحكم يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون والاخلال بحق الدفاع بما يقتضى تقضه لهذا السبب دون حاجة لبيعث باقى أسباب الطعن .

الطعن ۳۱۸ سيسة ۳۷ ق رئامنسة وعضوية السيادة المنتشارين بطرس زغلول ثالب وليس المحكمة وعباس حلمي عبد الجواد وعامل مصطلى بقدادى وأحبد خيسياء الدين حتلى ومحدود السيد المعرى .

24

۱۲ ایریل ۱۹۷۲

(أ) فريبة : أرباح تجارية ، شريك ، شركة تضامن .
 ق ١٤ أسنة ١٩٣٩ م ٣٤

۱ (ب) حکم : طمن ، ضریبة ،

المبادىء القانونية :

١- الشريك في شركة التضامن يعتبر في مواجهة عصلحة الفرائب هو المول والمسئول شخصيا عن الفرية ، ويكون له اسوة بالمول الفرة ال يعلمن في الربط بنفسه أو بمن ينبسه في ذلك من الشركاء أو الفير .

بعدم قبول الطعن من الشركة في قرار اللجنة . عن أن عدا القرار صدر ضد الشركة فيكون لها حق الطعن فيه ، فأن الحكم لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه .

المحكمة:

وحيث انه وان كان القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ قد نص في الفقرة الثانية من المادة ٣٤ على فرض ضريبة الأرباح التجارية والصناعية في شركات التضامن على كل شريك شخصيا عن حصة في اربام الشركة تعادل نصيبه في الشركة ، مما مقتضاه ـ وعلى ما جرى بـ مقضاء هذه المحكمة ـ أن الشريك في شركة التضامن يعتبر في مواجهة مصلحة الغيرائب هو المبول والمسئول شخصيا عن الضريبة ، ويكون له أسوة بالمبول الفرد وأن نطعن في الربط ينفسه أو يمن ينيبه في ذلك من الشركاء أو الغير ، لثن كان ذبك ، ألا أنسه لما كان الطعن لا يقيل ألا ممن كان طرفا في الخصومة التي صدر فيها الحكم بنعيث لا يجوز لغير من كان طرفا فيها أن يطعن في هذا الحكم ولو كان قد أضربه ، وكان الثابت في المعنوي ان الشركة المطعون عليها هي التي طعنت أمام اللجنة في ربط الضريبة على الشركاء المتضامنين وأن اللجنة أصدرت يتاريخ ٣١/٣/١٩٥٩ قرارها ضد الشركة ، مما مؤداه أنهسا هي التي كانت طرفا في الخصومة أمام اللجنة دون الشركاء ، واذ جرى الحكم المطعون فيه في قضائه برفض الدفع بعدم قبول الطعن من الشركة في قرار اللجنة على أن هذأ القرار صدر ضـــد الشركة فيكون لها حق الطعن فيه ، فان الحكم لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه ، ولما كأنت هذه الدعامة الصحيحة التي استند اليها الحكم تكفى لتحمله ، قائه يكون غير منتج المنعى عليه فيما ورد به في شأن تفسير الفقرة الرابعة من المادة ٣٤ سالفة الذكر من أنها تجميز للشركة الطمن في ربط الضريبــة على الشريك المتضامن .

وحيث أنه لما تقلم يتعين رفض الطمن •

الطعن ٣٦٧ سسسنة ٢٤ ق رئاسة وعضوية السسادة المستضارين أحيد حسن هيكل ماثب رئيس المحكمة وحامد وصفى ومجمد عادل مرزوق وابراهيم السعيد ذكرى وعثمان حسين عبد الله .

Q +

۱۹۷۲ ایریل ۱۹۷۲

ضريبة : ارباح تجارية وصناعية ، ربط حكمى ، عرسوم ق ٢٤٠ لسنة ١٩٥٧

البدا القانوني:

النص بشان الريف التكمى للفريسة على النص بشان الريف التكمى للفريسة على الزباح التجارية والصناعية ما يقدرض ففسسالا عن وحدة النشاط ، وحدة المول في سنة القياس والسنوات المنسسة ، وهي لا تتحقق بمباشرة الوارث نشاط مورثه بعد وفاته (١) ،

الحكمة

وحيث أن ١٠ النسم في المسادة الأولى من المرسوم بقانون ٢٤٠ لسنة ١٩٥٢ على أنه واستثناء من أحكام الفصل الخامس من الكتاب الثاني من القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ للشار اليه تتخــذ الأرباح المقدرة عن سنة ١٩٤٧ بالنسبية الى الموان الخاضعين لربط الضريبة بطريق التقدير اساسا لربط الضريبة عليهم عن كل من السنوات من ١٩٤٨ الى ١٩٥١ ، فاذا لم يكن للممول نشاط ما خلال سنة ١٩٤٨ أو كان قد بدأ نشاطه خلال تنك السنة اتخذ أساسا لربط الضريبة الأدباح المقدرة عن أول سنة لاحقة بدأ فيها المول نشاطه أو استأنفه ٠٠٠ ، يفترض ـ وعلى ما جرى به قضاء عده المحكمة _ فضلا عن وحدة النشاط وحدة المبول في سئة القياس والسنوات المقيسة، رصى لا تتحقق بمباشرة الوارث نشاط مورثه بعد وفاته و واذ كان الثابت في الدعدوى أن المطعون عليهم بداوا يباشرون نشاطهم في المنشاة بعد وفاة مورثهم ، وجرى الحكم المطعون فيـــــه على أن تشاطهم يعتبر استمرارا لنشاط مورثهم، واتبخد من أرباح ألمورث في سنة ١٩٤٧ أساساً إربط الضريبة عليهم في الفترة التالية لوفاته تطبيقا لأحكام المرسوم بقانون ٢٤٠ لسسنة ١٩٥٢ ، قانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب تقضه واذ حجب الخسكم نفسنه بهذا الخطأ عن بحث الاعتراضات التي وجهها المطمون عليهم الى تقدير المأمورية لأرباحهم في فترة النزاع على الأساس الفعلي ، فانه يتعين أن يكون مع النقض الاحالة •

الطمن ١٥٥ سبئة ٣٤ ق بالهيئة السابقة •

01

۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲

(1) تقض : طمن ، عالان ، إحوال شخصيه ، ف ١٠٠ استة ١٩٥٥ م ٢٢ لسنة ١٩٩٥ مرافعات م ٨٨٢

(ب) قانون : واچب التطبيق - احوال شــخصية ،
 اند ،

رج، قانون اچتبی : زواج باطل ، فانون بیزنطی [.] زواج ظنی ، اثر دچمی [.]

زواج ظئی ، آئل رچمی " (د) ارث : قواعد استاد "

ر من) حكم : تسييب ، تناقض •

ر و) دعوی : طلبات •

ر ز) تنازع قوائين : من حيث الزمان • مدنى يونانى م ١٣٨٣م

رح) نظام عام : قانون اچنین ، تطبیقه ، مدنی م ۲۸

﴿ عَنْ ﴾ حسن تية : تقديرها ، محكمة موضوع -

المبادي، القانونية :

\ _ اذ كان الثابت في الأوراق أنه بعسد المصل بقانون المسلطة القضائية ٣٤ لسنة ١٩٣٥، و١٩٣٠، عن رئيس المحكمة الأشسطان الذين يعلنون بالغلمن ، وحدد أجاد لتقديم دفاعهم ومستنداتهم، وبعد أنتهائه اعلن قلم الكتاب المطمون عليها بالمثن قبل انهائد الجلسة بأكثر من ثمانيسة بإكثر من ثمانيسة ايام ، فانه يتعين دفض الدفع بيطلان الشعن لعدم المعلمون عليهم في المؤسسة عشر يوسط النائية لتقرير المطمن وفقا للمادة ١٣٤ من قانون المارات السابق -

٧ _ مؤدى نص المسادة ٣٠/٢٠ ٣ من لائحة التنظيم القضائي للمساكم المختلفة الملفساة ، والروجان والمساكم المختلفة الملفسية . والروجان إيانيا الجنسية ـ ان القانون الميوناني هسو الواجب التجليق على واقعة المدعوى (دعــوى بعكان الزواج المعقود في مدينــة القدس في سنة ١٩٣٦) .

 اخد المفقه والقضاء اليوناني - تغليفا من الآثاد المترتبط على الزواج الباطل في على القانورالبيزنطى - بنظام الزواج الفلني ، باعتباد المقد صحيحا منتجا لآثاد كافة حتى يحسكم بالبطلان ، ومن هذه الآثاد حق الزوج حسن النية

في أن يرث في تركة الزوج الأخر اذا ما حكم بالبطلان بعد الوفاة *

ع على القاضى أن يطبق القانون الأجنبي الذى تشير بتطبيقه فواعد الاسناد ، سسسواء كان مصدره التشريع ام غيره من المصادر .

ه يا تناقض بين ما قدره الحكم من بطائن
 الزواج الكني في الفانون اليو اني ، وما قدره
 من اعتباره كائما منتبط الأفاره حتى تاريخ الحكم،

٣ ـ لما كان بعد، صحة الزواج أو بعلانه هو أمر يقتضيه المتصدل في الدعوبين الأصسلية والفرعية ، فإن العكم المشهون فيه أذ قفي ببطلان الزواج من تاريخ صدور العكم ، لا يكون قد تفي بما لم يطلبه المقصوم .

٧ ــ متى 'كان الغانون البيزيغلى هــو اللى يحكم الآثاد المترتبة على بخالان الزواج ، وهــو يعظى الزوجة الحقق هى أن ترته فى ترتة ذوجها زوانه قبل الحكم بالبطلان ، اللا دحل تلتحدى بتطبيق الماحدة ٣٨٣٠ من القانون المدان المونانى المتديد التي تضمع احكاما منفتنة للزواج الظنى في هذا الغانون .

٨ ــ مغاد نص المسادة ٢٨ من القانون المدنى و وز ما جرى به قضاء هذه المتكرة ... هـــ و زم اجهاد المتكرة ... هـــ و تم المتكرة ... و المتحاوضة مع التسي الاجتماعة أو الانتصافية أو النشرة في الدولة في الدولة ... و من ثم فان أو المتحاوضة المتكرة المتكرة ... و ورث المتكافئين من المتاون عليها ، وهي ابنة خالته و احقيتها في أن رث في ترتشــه ليس فيه متكاففة للمتلام العام أو الآداب في ممر، بل تجيزه القوانين السادرة في الدار في ممر، بل تجيزه القوانين السادرة في المبلاء ...

 ب بعث توافر حسن النية هو من مسائل الواقع التي لحكمة الموضوع العق في تقديرها، ولا رقابة عليها لمحكمة النقض في ذلك متى كان استغلاصها سائفا

الحكمة:

حيث ٠٠ انه وفقا للمادة ٨٨٢ من قانون المرافعات ــ قبل تعديلها بالقانون ٤٠١ لسنة ١٩٥٥ ــ يعين رئيس المحكمة الإشخاص الذين

يملنون بالطعن ويحدد أجـــلا لتقديم دفاعهم ومستنداتهم وبعد انتهاء الأجل يحدد جلســ، لنظر المُسن ، وله عند الاقتصاء الأس بضم ملنـ المتحدة المحددة قبل العلانهم بالطمن فيه ، ويه من الجلسة المحددة قبل انمقادها بثمانية أبام على الإقل ، والثابت في الأوراق أنه بعد المســل بقانون السلطة القضائية ٣٤ لسنة ١٩٦٥ عين رئيس المحكمة الاشخاص الذين يعلنون باللطمن رئيس المحكمة الاشخاص الذين يعلنون باللطمن وجعدد أبيلا لتقديم دفاعهم ومستنداتهم ، وبعد قبل انتهائه اعلن قلم الكتاب المطمون عليها باللعن قبل البالعام من ثمانية أيام ، ولما تقدم يتعمر بالمناسة باكن من ثمانية أيام ، ولما تقدم يتعمر ندفض النفع ، و

وحيث ١٠ انه لما كانت المادة ٢/٢٩ من لائحة التنظيم القضائي للمحاكم المختلطة الملفاة تنص على أنه يرجع في الشروط الموضوعيـــــة المتعلقة بصنحة الزواج الى قانون بند كل من الزوجين ، وتقضى انسادة ٣/٢٩ من هذه اللائحة على أن يرجع الى قانون بلد الزوج وقت عقسد الزواج في المسائل الخاصة بعلاقات الزوجين بما فيها التفريق والطلاق والتطليق وكذلك في أثار تلك العلاقات بشأن الأموال ، وتنص المادة ١٧/ لا من القانون المدنى على أنه يسرى على الميراث والوصية وسائر التصرفات المضافة الى ما بعد الموت قانون المورث أو الموصى أو من صدر منه التصرف وقت موته ، وكان مؤدى التصليوس السابقة والزوجان يوننيا الجنسية أن القانون اليوناني هو الواجب التطبيق على واقعة الدعوى، ولما كانت المادة ٧٤ من قانون اصدار القنين المدنى اليوناني ٢٧٨٣ لسسنة ١٩٤١ المقسدمة ترجمتها الرسمية تقضى بأن الزواج المنعقد قبل العمل بهذا التقدين يخضم من حيث شروط صحته والآثار المترتبة على ابطاله للقانون النافذ وقت انعقاده ، وكان الثابت من الحكم المطعون فيه أن زواج المطعون عليها من مورث الطاعنين قد انعقد في ٢٤/١/٢٦/١ قبل العمل بالقانون المدنى اليوناني ٢٧٨٣ لسنة ١٩٤١ ، وأن هذا الزواج باطل لأن المطعون عليهسا تمت للمررث بصلة القرابة من الدرجة الرابعية ، ولما كان القرار المؤرخ ٢٣/٢/ ١٨٣٥ الخاص بالتوانين المدنية اليونانية المقدمة ترجمته الرسمية ، والذي

يحكم زواج المطعون عليها من حيث شروط صحته والآثار المترتبة على ابطاله يقضى في مادته أراولي بأن القوانين المدنية للامبراطورية البيزنطيسة الواردة بالكتاب السادس لأرينو بولوتكون سارية المفعول حتى تاريخ نشر القانون المدنى الذي أمر بتحريره مع تغليب التقاليد انتي أسستها العادات الطوينة المدى والأحكام القضائية وكان الفقة والقضاء اليرناني تخفيفا من الآثار المترتبـــة على الزواج الباطل في ظل القانون البيزنطي قد اخذ بنظام اازواج الظنى Mariage putatif وهـــو يكون في حالة ما اذا كان الزوجــان أو أحدهما حسن النية يعتقد بصحة انعقاد الزواج، وهذا الزواج وان كان باطلا الا أنه ليس ل بطلان فيه اثر رجمي بل يظل العقد صحيحا منتجا الآثار حتى الزوج حسن النيــة في أن يرث في الوفاة ، وذلك حماية لحسن النيسة وتلبيسة للضرورات الاجتماعية التي أملت همذا النظام ولمما كان على القاضي أن يطبق القانون الأجنبي الذى تشير بتطبيقه قواعد الاسناد سواء كان مصدره التشريع أم غيره من المسادر .

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه ، قد طبن أحمام الزواج الخلفي على واقعة الدعوى أخذا بما جرت عليه التقاليد والأحكام القضائية في ظل اتمانون البيزنطي بهذا الخصوص والتي تقضى المادة الاولي من قصوار ٢٩٣٧/ ١٨٣٧ م ما قرره الحكم من بطلان هذا الزواج وما قرره من اعتباره قائما منتجا لأكان حتى تاريخ الحكم ، أذ يتفق هذا التقرير مع طبيعة البطلان في الزواج الظنى على ما معلف البيان ، لمسافي كان ما تقدم ، قان النعى على الحكم بمخالفسة كان ما تقدم ، قان النعى على الحكم بمخالفسة المنازن والتناقض يكون على عرر أساس . . .

وحيث ان ۱۰ النابت في الأوراق ان الطاعنين اتذمرا دعواهم ضد المطمون عليها يطابون الحكم بيطانن زواجها من مورثهم بتاريخ ١٩٣٢/١/٢٤ وإعتبارهم ورثته الشرعين ، واقامت المطمون عليها دعوى فرعية تطلب الحكم باستحقاقها لنصف التركة ، ولما قضت محكمة اول درجة

بيطلان الزواج من تاريخ صدور الحكم ، استأنفه الطاعنون طالبين الفاءه والقضاء باعتبار الزواج باطلا منذ انعقاده ، ولما كان بحث صحة الزواج از بطلانه هو المر يقتضيه الفصل في الدعويين الأصلية والفرعية ، فأن الحكم المطمون فيه اذ قضى ببطلان الزواج من تاريخ صدور الحسكم لا يكون قد قضى بما لم يطلبه الخصوم ويكون النصى عليه مخالفة الشابت بالأوراق عسيد ، ،

وحيث ١٠٠ إنه لما كان القانون البيزنطى هو اللهي يحكم الآثار المترتبة على بطالمان ذواج المطاعنين ، وهو يعطبها المحدون عليها من مورث الطاعنين ، وهو يعطبها الحدق في أن ترت في تركة زوجها لوفاته قبل الوكم بالبطان وذلك على ما سلف بيائه في الربع على السبب إلاول مما لا محل معه للتحدي يتطبيق المديد 1877 من التقنين المدني اليوناني الجديد التي تضم احكاما مختلفة للزواج الظني في هذا التاون في هذا

ولما كانت المادة ٢٨ من القانون المدنى تنص على أنه و لا يجوز تطبيق أحكام قانون أجنبى مينته النصوص السابقة اذا كانت هذه الأحكام مغالفة لنظام العام أو للآداب في مصر و كان مفاد هذا النص – وعلى ما جرى به قضاء همذه مدا النص – وعلى ما جرى به قضاء همذه المحكمة – هو نهى القاضى عن تطبيق القانون الاجتماعية أو السمياسية أو الاقتصادية أو اللجتمع ، وكان زواج مورت الطاغين من المطمون للمجتمع ، وكان زواج مورت الطاغين من المطمون تركع ليس فيه مخالفة للنظام العام أو الآداب تركع ليس فيه مخالفة للنظام المام أو الآداب قي مصر ، بل تجيزه (لقوانين السارية ،

ولما كان بعث توافر حسن النية - وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - هو من مسائل الوقع التي التي المحكمة الموضوع الحق في تقديرها ولا يقاب على كان الحكمة المقض في ذلك متى كان قرد في شأن حسن نية المطمون عليها وحقها في قد ان حسن النية ثابت من الزوج من قد حسلاع على هو مديع بالزوج من بطريرك القدس قبل انعقاده ، وتمسيع بالزوج من بطريرك القدس قبل انعقاده ، وتمست بواسمه

في الكنيسة وفقا للطقوس الدينية المعتادة ، كذلك فقد لازمت الزراج على طول مدته التي بلغت ثمانى وثلاثين سنة مظاهر اقتنعت معهما الزوجة بصحة زواجها ، وهي علاقتها الطبيعية بزوجها ومعاملة المستانفين الطاعنين لها بصفتها زوجة مورثهم الشرعية ، وانه ازاء تواقر حسير نية الزرجة فان زواجها يعتبر زواجا ظنيا تسرى عليه أحكام القانون البيزنطي الذي كان ساريا وقت انعقاد الزواج ، وما أستقر عليه الفقسه والقضاء في تفسير أحكامه ، وأهمها بالنسبة للدعوى الحالية حق الزوجة في أن ترث زوجها رغم بطلان عفد الزواج مادام قد ثبت أنها كانت حسنة النية » وكان يبين من هذا الذي قسرره الحكم أنه استند في استخلاص حسن نية المطعون عليها واعتقادها بصنحة انعقاد الزواج الى أسباب سائغة ، ثم قضي لها بحتها ني أن ترث رُوجهما الذي توفى قبل الحكم بالبطلان ، وذلك تطبيقا لما استقر عليه الفقه والقضاء بشمأن الزواج الظنى في ظل القانون البيزنطي ، لما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه يكون قد طبق القانون على وجهه الصحيح ، ويكون النعى عليه بالخطأ في تطبيق القانون في غير محله ٠

وحيث ان لمـــا تقدم يتعين رفض الطعن •

الطمن ٣٧ منة ٧٧ ق. « أحوال شيسطمية ، بالهيئة السابقة .

70

۱۹۷۲ أبريل ۱۹۷۲

(۱) نقض : طمن ، اعلائه ، مرش اصل ، گرویر .
 (ب) حگم : حجية ، قوة اهر مقضى ، مدنى م ۸۸۳
 ق ۷۰ اسئة ۱۹۰۹

المبادى القانونية :

١ - متى كان يبين من اعلان تقرير الطمن أن للحضر اثبت انتقاله الى محل اظامة المطمون عليه الأول ، وأمثله - وسبب غيابه وقت الاعلان جـ في مواجهة شقيقته المقيمة معه ، والتي وقعت باستلام الصودة ، وكان المطمون عليه الأول لم يعتمن على هذا الذي اثبته المحضر بالتزوير ، فان ينعمن على هذا الذي اثبته المحضر بالتزوير ، فان

الدفع بستوط الحق في الطعن - بعقولة عسم علان تقرير الطان في الميعاد ، وأن ما جاء بورقة الإعلان مزور - يكون على غير أساس ،

٣ ـ اذا كان يبين من العديم المطمون فيسمه والحكم المطعون فيه وانحكم السابق عليه أن السالة الشتركة بينهما ، واكتى دادت فيهسا المنازعة بين الطرفين هي امر قيام صفة المصفى بالطاعن الاول ، و تان الحكم السابق بعسد ان استظهر هذه المنازعة فصل فيها بفيام صسفة الصفى بالطاعن اللكور ، فانه تكون له العجية في هدا الخصوص ما دام أن الثابت من الحكمين إن مركسر الخصيسوم والفليسروف في كل من الدعويين هي بعينها لم تتفير • أمسام فاضي الامور المستعجلة بمحكمة بئي مزار يطلب فيها الحكم بعدم الاعتداد بما تم من تنفيسد لهسدا الحكم ، واقام الدعسوي ١٣٩٧ سنة ١٩٦٥ مستعجل القاهرة بطلب فرض الحراسة على هذه الاعيان البيعة واقامته حارسا عليها ، ودفسم للشترى هذه الدعوى الأخيرة يعدم قيولها لرفعها من غير ذي صفة استنادا الى سقوط الامر الصادر بتعيينه مصغيا ، ولما قضت المحكمة بقبول هذا الدفع استانفه طائب الحراسة بالاسستئناف رقم ٢٣ سئة ١٩٦٥ لدى محكمــة القــاهرة الابتدائية التي حكمت في ٣١ مايو سئة ١٩٦٥ بالغاء المتكم المستأنف وبرفض الدفع وبقبول الدعوى وبغرض الحراسة الفضائية ، واحامت قضاءها على أن صفة الصفى تقع بمجرد صدور الأمر دون حاجة الى أي اجراء اخر يوصف أنه قضاء بتقرير توافر صفة فانونية للمصلى لأداء الهمة التي تناط به دون ان يحتمل هذا القضاء التنفيذي المادي ، ثم صدر بتاريبخ ١٦ نوفهبر سنة ١٩٦٥ الحكم في الدعوى ٢٥٣ سنة ١٩٦٥ بنى مزار بعدم الاعتداد بما تم من اجراءات تنفيذ الحكم رقم ٧٤ سنة ١٩٦٤ مدنى كل المنيا ، وبتاريخ ١٥ فبراير سئة ١٩٣٦ حكمت محكمة النيا الانتدائيية بهيئة استئنافيسة في الاستئناف الذي اقامه الشسري برقم ٣٥٣ سنة ١٩٦٥ بالغاء الحكم المستانف وبعدم اختصاص القضاء الستعجل بنفار طلب عدم الاعتسداد ، وأسست هذا القضاء على أن الأمر بتعيين الصفى يجب أن يصدر من المحكمة دون قاضي الأمور

الوقتية ، وانه بفرض صدوره صحيحا فانه يسقط بعدم نقديمه للتنفيذ خلال ثلاثين يوما ، وانه كان محتما على المصفى عقب تعييثه أن يوجه تكليفا علنيا لدائني التركة ويلصق هذا الاعلان في الأماكن التي حددها القانون ، ثم يعد قائمة الجرد خلال ثلاثة اشهر ويقدمها خلال اربعسة أشهر من تعيينه ، ويعلنها لكل ذي شان ، وأنه اذا لم يثبت أن المصلى قد اتخد شيئا من ذلك مما يعتبر تنفيذا لأمر تعيينه فان الدفع بعسام الاعتداد بالاس يبدو متسما بالجهد والاحتجاج بقيام الأمر يتعن الصفى لا ينهض دعامة للنيل من الحكم اداة التنفيذ ، لأن البطلان فيسه معل شك ولا يختص القضاء الستعجل بالحكم بعدم الاعتداد الاأن يكون البطلان ثابتا ظاهرا لا يحتمل شكا ولا تاويلا ، وطعن العقيد محمود ابراهيم زكى في هذا الحكم بطريق النقض للأسسياب الواردة بالتقرير ، ودفع المطعون عليه الاول بسقوط الحق في الطمن ودفعت النيابة العامه بعدم جواز الطعن ، وبالجلسة المعددة لنظسره اصرت النيابة على هذا الراي •

المحكمة :

وحيث - إنه لما كان يبيغ من اعلان تقرير النطن أن المحضر أثبت أنتقاله لى حول إقامة المطون عليه الأعلان أن المحضر المامون عليه الوقت المحلون عليه المحالات على مواجهة شقيقته المقيمة معه والتى وقصت باستلام المصورة وكان المطون عليه الأولى لم يطمن على هذا الذي أثبته المحضر بالتزوير ، فان الدفن يكون على غير أساس .

وحيث ١٠٠ انه بالرجوع الى الحكم الصادر في الاستثناف ١٩٠٨ مستتبخل المستثناف مستمجل المستثناف مستمجل وبرقض الدلمي بعدم قبول الدعوى وبقبولهمستندا في ذلك لل آله و إلى كان ما قاله بعض النقه وسايرته بعض الاحكام من أن تعيين مضفى الرحكام من أن تعيين مضفى الرحكام من أن تعيين مضفى الرحكام أن المتابئ في دائرتها آخر موطن للمورث تسمع فيها أقوال الورثة وليس بأمر على عريضته يتقدم بها الخصم الى قاضى الأمور الوقتيسسة يالمورث المتورة المختصم الى قاضى الأمور الوقتيسسة بالمورث المتورة المتحدم الى قاضى الأمور الوقتيسسة بالارائه في الدعول المتورة المتحدم الى المورث بالمحرف بالمحكمة المختصم الى قاضى الأمور الوقتيسسة بالمحل المحرف المتحدم الى قاضى الأمور الوقتيسسة بالمحل المحتوى المائلة وقد الدعوى المائلة وقد المحدول المتحدم الى المحدود المائلة وقد المحدود المائلة على المحدود المائلة وقد المحدود المائلة المختصة المختصة المحدود المائلة المحدود المحدود المحدود المائلة المحدود المحدود

بمجرد قيد أمر تعيين المستأنف الاول مصفيا للترابه يمتنع على المستانف عليسه الاول وهسو المنسنري يعقدين عرفيين لم يستجلا بعد اتحاذ اي اجراء حارج نطاق العواعد المفررة بشان تصفية الديات ، وهو اذ ينتزم الخضوع للك القواعد فان الحكم الصادر في اللتوى رفم ٧٤ سنة١٩٦٤ مدنى كلى للنيا يتاريخ ٢٨/١/١/١٤ ، وهمسو تاريخ لاحق نصدور الامر بتعيين المستأنف مصمية في ١٩٦٤/١/٢٦ يضون محل منازعه جدیه ، اد البادی انه صدر علی الستانف بصفته الوارث الوحيد لتركة المرحومه نجية مصطفى ناجى وليس يصفته ممثلا للتركة باعتباره مصفيا لها ۽ وانه ۽ من شان هڏه للنازعه فيما اتخسد من اجراءات تنفيذ الحكم الصمادر لصمالح المستانف عليه الاول رقم ٧٤ سنه ١٩٦٤ مدني كل أن تضع المحكمة المستأنف باعتباره الوارث الوحيد للمورنه غيس ذي أتر في مجال التحدي بان فضاء موضوعيا قد صدر بصحه العفدين ونفاذهما طلما ان هذا الفضاء الموضوعي محل بحث جدى في الطعن الذي اقيم بشانه ، وذبك بالنسبة للإجراءات ابتى سلمها المستألف عليه الاول في تلك الدعوى أمام محكمة الدرجسة الاولى » وأنه و ترتيبا على ماتقدم يكون قضاء محدمه اول درجة بعدم فبول الدعسوى لانتفاء صفة المدعى في رفعها قضاء في غير محمه يتعين الناؤء ورمض هذا الدفع وقبول الدعوى بعسه اذ بدا انه له صفة المصمى للتركة وله بالتسالي مصلحة في افامة الدعوى ، وهو ما يبين منه أو الفصل في تلك الدعوى اقتضى الفصيل في مسألتين على التوالي ، الاولى بشأن صحة اجراءات الخصومة في دعوى الموضوع وقيام صغة المصفى بالطاعن الاول تمهيدا للفصل في المسألة الثانية وه واتخاذ الاجراء المؤقت المطلوب ، وقد حسم ا يحكم النزاع في هاتين المسألتين ، فلما كان يبين من الحكم المطعون فيه أنه رفض الاعتداد بأمر تعيين المصفى وقضى بعدم الاختصاص على أساس أن هذا الأمر يجب أن يصدر من المحكمة لا من قاضي الأمور الوقتية وعلى أنه و أو سايرت هذه المحكمة المستانف عليه الأول فيما اتخذه من اجراء وتمشيا مع الواقع من أنه استصدر أمرا على عريضة ، فمن المقرر قانونا أن مثل هذا الأمر بسقط بقوة القانون أذا لم يقدم للتنفيسة في

تقدم المستأنفون بالصورة التنفيذية من الحكم الصادر في الدعوى رقم ٥٢٨ لسنة ١٩٦٥ مدني كلي الجيزة بتاريخ ١٩٦٥/٥/١٦ والذي قضي بانبات ما انفق عليه الطرفان بمحضر الجلسة وجعله في قوة السند التنفيذي ، وجاء في البند الاول من محضر الصلح ان الطرفين العفا على تثبيت ونفاذ أمر تعيين آمصفي رفع ٦ سنة ١٩٦٤ الصادر بدريخ ١٩٦٤/١/٢٦ من محكمة الجيزة بسبجل المصعين رفم ١ سنة ١٦٦٤ واقسرار ما انتهى اليه هذا الأمر مع تعيين المستأنف في الدعوى الماملة مصفيا فضابيا لتركة المرحوة ، ومن تم يكون هذا الصلح بين الررثه قد اكد صفه المستانف الاول كمصف لتركه المرحومة من تاريخ صدور الامر رقم ٦ صنه ١٩٦٤ وانه من آنار صدور الحكم أو الامر بتعيمين الصبحفي اضفاء صفه الصفى على من احتير ندلك ، وهدا الأثر يقع ببجرد صدور الحدم او الأمر دون حاجة دني اي اجراء آخر ، ذلك ان الحكم اوالامر الصددر فيها ليس قضاء باجراء يحتمل الننفيذ المسادي في ذاته ، وأنها هو تقرير بترافر صفة فانونية لسصفي لاداء المهمة الذي تناط به طبقا لأحدام القانون ، والأمر أو الحدم الذي أقسامه شانه في ذلك شان حكم تعيين الوصى والقيم وناظر الوقف والسنديك واحارس ء فلل حكم او أمر يسبغ صفة على شخص يكون نافدا في اسباغ هذه الصفة على الشخص بمجرد صدوره رلا يحتاج في ذلك الى اعلانه ، لانه لا يحناج الى أداء امر معين يحتمل التنفيذ الجبرى ، وانه يؤيد هدا النظر المادة ٨٨ من القانون المدنى التي تنص في فقرنها الأولى على ان الممفى يتسلم أموال التركة بمجرد تعينه ويتولى تصفيتها برقابة المحكمسة ، كما تؤيده المسادة ٨٨٣ من القانون المدنى التي تنص في ففرتها الأولى على أنه لا يجوز من وقت قيد الأمر الصادر بتعيين المسفى أن يتخذ الدائنون أي اجراء على التركة، كما لا يجوز لهم أن يستمروا في أي أجسراه اتخذوه الا في مواجهة المصفى ، أي أن صنفة المصفى ، تثبت له بمجرد صدور الحكم أو الأمر وقيده . اذ يتعين على كاتب المحكمة أن يقيد الأمر في نفس اليوم طبقا لنص المادة ٨٧٩ ، ومن ممتضى ما تقدم واعمالا لنص المادة ٨٨٣ أنسه

طرف ثلاثين يوما من تاريخ صدوره لما كان هذا ، و نان انتابت أن المستأنف عليه الأول لم يتخذ اي أجراء بسبيل تنفيذ ذلك الأمر خلال النلاس يوما المجددة فانوه ، زأن يتخذ « الاجراءات أنتي تعتس تنفيذا للأمر الذي يتحدى به في الاحتجاج على الحكم العبادر في الدعوى ٧٤ سنة ١٩٦٤ مدنى كلى المنيا ولا يفدح في سلامة هذا النظر ان يلون المستأنف عليه استصدر بعد ذنك حكما من المحكمة المختصة بتثبيته مصفيا ذلك لان هذا التثبيت جاء لاحقا لصدور الأمر السابق انذى استصدره من قاضى الأمور الرقية ، فضحلا عن أن هذا الحكم الصادر في ٩/٥/٥٩٩ جاء لاحقا لصدور الحكم ٧٤ سنة ١٩٦٤ مدني كلي للنيا في ٢٨/٦/١٩٦٤ ، ومتى كان ذلك فان هذا التثبيت لا يمكن أن يمس حكما صدر قبه و وأبه نفريها على ما تقدم فان النعي من جانب المستأنف على الأمر الذي استصدره المستأنف عايه الأول بتعيينه مصفيا والنول بانه حجية له قبل المستأنف يبدو متسما بوسام ويكون الاحتجاج بالاس الصادر على عريسة بتمين المستانف علية الأول مصفيا يبسدو احتجاجا عاطلا من الجمد ، ومثمل هذا الاحتجاج لا ينهض دعامه نابشة تكفى لسقيص الحكم اداة التنفيد لان أمر البطلان فيه مجال شك وبحث وتاويل ، وبدلك يلون طب عدم الاعتداد مي عدد الدعوى بمناى عن اختصاص القفساء المستعبدل ، ويتعين عليه ان ينفض يده من التصدى له أو العصل فيه ه ٠

لما كان ذك ، وكان يبين من الحكمين أن السالة المستركة بينهما والتي دارت فيهسا المنافئ و المستركة بينهما والتي دارت فيهسا المنافئ الاول ، وكان الحدم الاول المسادر في الإمره (١٩/٩ يعد أن استظهر هذه المنافئة فيها بقيام صغة المصفى بالطاعن الاول ، فنكرن فيها المخصوص ما دام أن الثابت من المحكمين أن مركز المخصوص ما دام أن الثابت من المحكمين من معينها لم تنفير ، ويكون الحكم المطور في بعدم اعتداده بهذه المصفة قد مصدر على خلاف هذا المحكم المخافقة في خلاف المنافئة مناز وقالتي بين المحكموم بين المحكموم بين المحكموم بين المحكموم بالزوار عم صدوره من مؤكمة إنتدائية فيه بالنفض بإنزار عم صدوره من مؤكمة إنتدائية استثنائية وفقا للمادة الثالثة من الثانون المعلن المتلادة الثالثة من الثانون بهيئة استثنائية وفقا للمادة الثالثة من الثانون

٧٥ سنة ١٩٥٩ في شان حالات واجراءات الطعن امام محكمة النقض ، وهو ها يتتفى أيضــــــا وهن الدفع المبدى من النيابة بعدم جواز الطعن بالنقض ، ويكون الطعن قد استوفى أوضـــاعه الشكلية .

الطمن ١٦١ مسية ٣٦ ق رئاسة وعضبوية السيادة المستفسارين ابراهيم عمس هندى نائب رئيس المحكمة والدكتور حريدى والسيد عبد المتم الصراف وعثمان ذكريا وعلى عبد الرحن .

۵۳ ۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲

د ۱) تقض : طمڻ ، سپي ، خطا مادی ٠ (پ) دعوی : مصاريف ، معام ، اثماب ٠

المبادي، القانونية :

ا حفظ الحكم في بيان رقم الدعوى الني رقم الدعوى الني رقم الاستخداف عنها حوحدها حون الدعوى المتصود المتصبة البها حيث يعتبر من الإعضاء المحادية البحدة التي التصلح سبيا للعمن فيه بطريق المتقف تدخيرها ، الا أن مناط التقفاء بها على من خيرها ، الا أن مناط التقفاء بها على كسبالدعيى كان يبين من الحكم المعلميا للمرافعة فيها • وإذ يتضروا محاميا عنهم امام محكمة الاستئناف، في باتعاب المحاماة على الطاعتين يكون فن القادرة و

الحكمة:

وحيث أن ١٠ العكم المعمون فيه بعد أن انبت المطمون عليهم ثمر المبيع ونساء من وقت تمام البيع استطرد قائلا وابله لا حجية لمقسسة أنما البيع استطرة وقاله المستأنف وابنسائف المستأنف المبيع أن في المستأنف عليهم حيث لم يكونوا طرفا فيه من ناحية ، ومن ناحية أخرى أنهم لا يعتبرون في صحيح القانون وطبقسا للماذة ٢٤٦ من القانون المدنى خلفا خاصا لمررت المستأنف با ننه يمشرط لذلك أن يكرن عقد المستأنفي ، لانه يمشرط لذلك أن يكرن عقد القسمة المشار اليه سابقاً على التصرف اليهم ، القسمة المشار اليه سابقاً على التصرف اليهم ، انهم أي المستأنف عليهم كأنوا بعلمون به ،

الأمر غير النابت في أوراق الدعوى ، بل النابت ان عقد البيع الصادر لهم تاريخه ١٩٥٣/٥/٤ ، في حين إن عقد القسمة في ١٩٥٣/٥/١٢ ولسم يسجل ، يضاف الى ذلك أن مشروع عقد البيع النهائي الذي أعده المستأنف عليهم والذي دوجع من مصلحة الشهر العقارى يفيد أن البائع وهو مورث المستانفين قد تملك المقاد الذي باعه الى محمد ، وأحمد صلاح محمد عثمان بموجب عقد بيع مؤرخ ١٩٥٠/١١/٢١ ومسمحل بمكتب الشهر ابعقاري بسوهاج في ١٩٥١/٢/٧ برقم ١٠٥٢ ، وأن هذه الأطيان قد كلفت بالفعسل باسمه ومن ثم كانت هذه الأطيان غير الأطيان التي اشتراها المورث والمستأنف الثاني محمد اسماعيل مراد بموجب عقد البيع الابتدائي المؤرخ ١١/٥/١١م وهي الاطيان التي جرت قسمتها بين المسترين في اليوم التالي وحسو ١٩٥٣/٥/١٢ ، ومن ذلك يبين أن الحكم وأن كان قد عرض لبحث مدى حجية عقد القسمة على المطعون عليهم ، الا أنه أقام قضاءه أساسا على ما استخلصه من أوراق الدعوى من أن الأطيان المبيعة للمطعون عليهم في ١٩٥٣/٥/٤ هي غسير الأطيان ألتي اشتراها مورث الطاعنين والطاعن الشبيباتي من موصيد اسماعيسيل مسراد في ١١/٥٣/٥/١ ، وجرت قسمتها بينهما في اليوم التالي والتي يتمسك بحيازته لها ، ٩ وهـــــو استخلاص موضوعي سائع يكفى لحمل قضائه في هسندا الخصوص ، ويتضمن الرد على دفاع الطاعن ٠٠

وحيث أن ١٠ الحكم المطمون فيه أم يقم باجراء مفاضلة بين عقد البيع الصادر من مورت الطاعنين المطمون عليهم وعقد القسمة المبرم بين الردت وولد الطاعن التانى ، وانما أقام قضاءه أساما على أن الأطيان المبيمة تغاير الأطيان التي جرت قسمتها ومن ثم فان النعي بهذا السبب لايكون قد صادف محلا في العكم المطمون فيه ٠٠

وحيت أن ٥٠ ما قرره الحكم المطعون فيه من أن عقد القضمة المبرم بين مورث الطاعد عن والطاعن النائي لا ينطبق على أطبان النزاع يتضمون بالضرورة رفض أدعاء الطاعتين من أن مورثهم قد باع ما خصه في الأطبان التي اقتصمها، مع الطاعر، الثاني الى آخرين وصلح بذاته سببا

"كافيا لرفض طلب تعيين الخبير • لما كان ذلك، وكان عقد البيع الصادران لمجمود عثبان وخديجة فقير انها يتملغان بالأرض موضوع القسمة التي انبت العجم مغايرتها لأرض النزاع فان اغفاله التحدث عنهما لا يعيبه بالقصور • •

وحيث ان ١٠٠ الحكم المطعون فيه قسد قصر بحثه فيما أذا كان المطعون عليهم يعتبرون خلفا خاصا للمورث البائم لهم في خصوص حجيسة عقد القسمة المبرم بينه وبين ولده المطاعن الثاني عليهم ، وانتهى الى التقرير بعدم حجيته ، وال كان الطاعن الثاني خلفا خاصا للمورث فان النعى عليه بهذا المسبب يكون على غير أساس ١٠٠

وحيث أن ٠٠ خطأ الحكم في بيان رقم دعوى الربع التي رفع الاستثناق عنها وحدها يعتبر من الاخطأء الماحية التي لا تصلم سببا للخمن فيه بطريق النقض • وإنه وإن كانت لنطحن فيه بطريق النقض • وإنه وإن كانت يحكم بها على من خسرها ، الا أن مناط القضاء بها لمن كسب الدعوى أن يكون قد احضر محاميا للمرافعة فيها • إذ كان ذلك ، وكان يبين من المحرم المعلمون فيه أن المطمون عليهم لم يحضروا العضايا عنهم الما موحكمة الاستثناف فأن القضاء لهم باتعاب المحاماء على الطاعنين يكون مخالفا لله باتعاب المحاماء على الطاعنين يكون مخالفا للقانون ، ويتين لذلك نقض الحكم في هسلا

وحيث أن الموضوع صالح للفصل فيه · اللهن ١٤ سنة ٢٠ ق باليثة السابقة ·

کے ہے۔ ۱۹۷۲ ایریل ۱۹۷۲

التزام : پيچ ، فسنغ ، حق حيس ، مدنى م م ١٩٠ و ٢٤٦

الميدا القانوني :

التزام المشترى برد العقاد المبيع بعد فسخ البيع انها يقابل التزام البائع برد ما قبضه من الثمن ، وإن التزام المسترى برد ثمرات العين المبيعة يقابل التزام المبائع برد فوائد ما قبضته

من الثمن ، بما مؤداه أن من حق المسسسرى أن يحبس ما يستحقه الباتع فى فمتسه ن من ثمارحتى يستوفى منه ثوائد ما دفعه من الثمن •

i lackos :

وحدث انه يبين من النحكم المطعون فيــــه أن الطاعدين تمسكوا في صحيفة الاستثناف بأنه يترتب على الحلال العقد واعتباره كأن لم يكن واعادة الطرفين إلى ما كانا عليه قبل النعاقد أنه اذا كان العقد بيعا وقسخ رد المسترى المبيسم شمراته الى البائم ورد البائع الشمن بفوائده الى المشترى ، وأذ أجاب الحكم للطعون فيه على هذا الدفاع بقوله و أن دفاع المستأنفين (الطاعنين) بأن لهم الحق في الحبس طبقا للمادة ٣٤٦ من ابقانون المدنى ، مردود يان لهم هذا البحق قانونا في حالة نفاذ العقد ، الا أنه لما كان قد قضى في الدعوى ١٥٩ لسنة ١٩٥٠، كلى الفيوم بفسخ عقد البيع مع التسليم ، وكان الاثس الحتمى للفسخ طبقا للمادة ١٦٠ مدنى انعدام ألعقب انعداما بمتد اثره الى وقت نشوثه فيعتبر كأن لم يكن ويعود المتعافدان الى الحالة التي كانا عليها قبل التعاقد ، فانه يستتبم ذلك أن يرد كل من طرفي العقد ما تسلمه بمقتضاه منذ أن تم فسخه ، وإذا كانت الثمار والريم ورد ما دفع من الثمن من بين تلك الآثار المترتبة على انفساخ · المقد ، كان هذا الدفاع غير سديد ، ٠

لما كان ذلك وكان المصحيح في القانون وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة مد هدو أن النزام المشترى برد المقار المبيع ، بعد فصحخ البيع ابنا يقابل البنزام الماتغ برد مرات المبين المبيعة يقابل النزام الماتغ برد فوائد ما فيضه من الثمن ، بعا مؤداه التي بحد فوائد ما فيضه من الثمن ، بعا مؤداه التي في ذمته من ثمار حتى يستوفى منه فوائد ما دفعه من الثمن ، فان يستوفى منه فوائد ما دفعه من الثمن ، فان الحراكم المعطون فيه اذ وقض دفاع الطاعنين المذين ، فان المترامم برد ثماز الأرض موضوع النزاع يقابله النزام برد ثماز الأرض موضوع النزاع يقابله النزام مورثهم ، وعلى أن من حقهم حبس علمه الأرض تعد يدهم حتى يستوفوا مالهم من حقوق قبل

المطعون عليهم • أد رفض الحكم هذا الدفاع ، فانه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون بما يسترجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث ماتى اسباب الطعن •:

العلمن ٣٢١ سسنة ٣٧ ق وثامسية وعضوية السيادة ناستشارين بطرس رغاول نائب وثيس المحكمة وابراهيسم علام وعمل بغدادى وأحمد ضياء الدين حنفي ومحدود المسيد عمر المعرى •

۵۵ ۱۹ ابریل ۱۹۷۲

 (۱) حکسم : المستحیح • مرافضات م ۱۹۱ ق ۱۳ السنة ۱۹۲۸ مرافعات رسابق ۲۹۶

(ب) نقفي : حكم ٠ أثره ٠ معكمة استثناف ٠
 (ج) قانون : دستورية ، دفع ٠

اللباديء القانونية :

١ - اذا كان الطالبان لم يدعوا بوقوع أخطاء مادية في حكم النقض ولكنهم عابوا. عليه أنه لم يرد على اسباب الطعن تقصيلا ، بل دد عليهما جملة وافقل بحث مسائل فانونية همينة أشاروا اليها ، أما كان ذلك فان ماورد بالطلب لا يعدو أن يكون مجادلة في المسائل القانونية التي بت شيها الحكم الطلوب تصحيحه ، وهو أمر غير حائد ،

٣ - حكم معكمة النقض يحوز حجية الشيء المحكوم فيه في حضود المسائل التي بت فيها ، ويمتنع على معكمة الإحالة عند اعادة نظر الدعوى المساس بهاده التجية ، ويتمين عليها أن تقصر نظرها على موضوع اللحوي في نطاق المسالة التي اشار اليها العكم الناقض .

٣ ـ فلا يقبل من الطالبين ما افاروه بالجلسة من الدفع بعام دستورية قانون الجنسية أو وقف الفصل في هذا النظلب توصدود تنسازع في الاختصاص بين جهة القضاء العادى وجهة القضاء الادارى ، رفعوا بشائه طلبا الى معكمة تنازع الادارى ، رفعوا بشائه طلبا الى معكمة تنازع الادارى ، رفعوا بشائه طلبا الى معكمة تنازع الاداماس .

: ibchall وحيث ١٠٠ انه لمما كانت المسادة ١٩١ من قانون المرفعات رقم ١٣ سنة ١٩٦٨ وتقابلها المسادة ٣٦٤ من قانون المرافعات السابق تنص على أن : و تتولى المحكمة تصحيح ما يقسم في حلمها من أخطاء مادية بنحته كنابية أو حسابية وذلك بقرار تصدره من تلقاء نفسها أو بناء على طلب أحد الخصوم من غير مرافعة ويجرى كاتب المحكمة هذا التصحيح على نسخة الحكم الأصدية ويرقعه مو ورئيس الجلسة ، ويبين من ذلك ــ وعلى ماجرى به فضاء هذه المحكمة ــ أن سلطة المعكمة في تصحيح ما يقع في حكمها مقصورة على الإخطء المسادية البحته ، وهي التي لانؤثر على كيانه بحيث نففده ذاتيته وتجمعله مقطوع الصلة بالحكم الصحح ، ومن ثم فهي الاتملك وحال أن نتخذ من التصحيح وسيلة المرجوع عن الحكم الصلاد منها ، فتغير في منطوفه بما ىناقضىه ،

لما في ذلك من المساس بحجية الثي، المحكوم نيه ، وكان يبين من الطلب المقدم من الطالبين أنهم لم يدعوا بوفوع اخطء مادية في حكم انتقض المسادر بتساريخ ٢/٤/١٩٦١ في الطبن ١٧ لسنة ٢٤ ق أحوال شحصية ، ولكنهم عابوا عليه أنه لم يرد على أسباب الطعن تفصيلا بل رد عليها جملة واعنل بحث مسائل قانونيه معينة أشاروا اليها ، ولما كان الثابت في الأوراق أن الطالبين تمسكوا في دفاعهم بأن مورثتهم يونانية الجنسية وبأن أحكام النانون اليوناني هي الوأجبسية التطبيق على وافعة الدعموى ، ولما قضى لهم بطلباتهم بايحكم الاستننافي الأول العسادر بتاريخ ٢٧/٤/٢٧ طعن المدعى عليه في هذا الحكم بطريق النقض بالطعن ٣٠ سسنة ٣٠ ق احوال شــخصية ، وبتــاريخ ٣٠/١/٣٠ نفضت المحكمة هذا الحكم واحالت القضية الى معكمة الاستثناف ، ولما قضى ضد الطالبين من محكمة الاحالة بتـاريخ ١٩٦٤/٣/١١ أقاموا طعنهم رقم ١٧ إسنة ٣٤ ق أحسوال شخصية وأسسوه على تسلانة عشر سسببا ء وبتساريخ ٢/.٤/ ١٩٦٩ أصدرت المحكمة الحكم المطلوب تمسحيحه وهو يقضى برفض الطمن وردت المحكمة على اسماب النعى بقولها ، أن النعى بالأسسباب

المذكورة مردود في جملته ، ذلك أنه بالرجوع الى الحكم الناقض الصادر في ٣٠/١/٣٣/ يبين أنه قد بت في السائل الآتية : : (أولا) أن سليم زلزل زوج المورثة كان من رعايا الدولة العثمانية طبقا للمادة التاسعة من قانون الجنسية العثمانية الصادر في ١٩ من يتاير ١٨٦١ (وثانيا) أن المورثة أيحقت بالجنسية العثمانية نتيجة زواجها بسليم زلزل عام ١٩٠٩ حتى وفاته سنة ١٩١٦ وقد ظلت مقيمة في مصر ومحافظة على اقامتهما العادية فيها حتى بعسه صدور قانون الجنسية المصرية في ٢٠/٣/٣/١٠ ، ومن ثم فانها تمتبر مصرية بحكم القانون وفقا للفقرة الثالثة من المسادة الأولى من القانون المذكور دون حاجمة الى طلب منها (وثالثا) أن تبوت الجنسية على هــــذا الوضع بقوة القانون للمتوفاة يمتنع معه قانونا تطييق أحكام استرداد الجنسية عايها ، وانها تطبق عليها احكام التجنس بجنسية أجنبية وقد اشترطت المادة ١٢ من قانون الجنسية السادر في سنة ١٩٢٩ سبق استئذان الحكومة المصرية في هذا التجنس ، والا فان الجنسية المسرية نظل قائمة من جميع الوجوه وقى جميع الأحوال الا اذأ رأت الحكومة المصرية اسمسقاط همله الجنسية ، ورتب المحكم على ذلك قضاءه بنقض الحسم الاسمتنافي الأول الصمادر في · 197./2/1V

ولمساكان حكم مهتكمة النقض يحوز حجيسة الشيء المحكوم فيه في حدود المسائل التي بت فيها ، قانه يمتنع على محكمة الاحالة عند أعادة نظر الدعوى المساس بهذه الحجية ، ويتعين عليها ان تقصر نظرها على موضوع الدعوى في نطق المسالتين اللتين أشار اليهما الحكم الناقض -وهما التجنس بجنسية أجنبية واسقاط الجنسية المصرية ـ واذ كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هــــذا النظر وأحال في خصوص هاتين المسألتين الى الحكم الابتدائي الذي أيده ، وكان يبين من اسباب هذا الحكم الأخير انه أثبت أن المورثة لم تستصدر مرسوما ملكيا مصريا يأذن لها بالتجنس بجنسية أجنبية ، وليم يثبت أن الحكومة المصرية أصدرت مرسدوما باستقاط الجنسية المصرية عنها ، وكان الطاعنون لم يقدموا لحكمة الاحالة ما يناقض ما أثبته الحكم الابتدائي

في عذا الخصوص ، وكان النابت في الأوراق أن كل ما أثراء الطاعنون من دفوع دوفاع على المصيل
السابق بيانه امام محكمة المرضوع عصود الى
المجاديه في المسائل القانونية التي بت فيهسا
المحكم المناقض العمادن في ٣٠/١/٣٠ ، قان
الحكم المناقض العمادن في تكون قد خالف القانون او
الحكم المناهض بيعة او شابه قصور أو تناقض ، ولما
كانت أحكام النقض بانة لا معييل الى المعنى فيها
كانت أما أناره الطاعنون في طلبهم على النحو صاغب
البيان ليس من قبيل الأخطاء المادية في المسائل
البيان ليس من قبيل الأخطاء المادية في المسائل
الكناه لا يعدو أن يكون مجادلة في المسائل
القانونية التي بت فيها الحكم المطلوب تصحيحه
وهو أم رغير جائز ،

لما كان ذلك ، وكانت سلطة المحكمة في ضفا الطلب تفف عند حد التجقق من وقوع اخطاء مادية الطلب قفي عند عد التجقق من وقوع اخطاء مادية سحنات البيان فلا يقبل من الطالبين ما اثاروم بالجلسة من الدفع بعدم دسستورية قانون الجنسية ، أو رة خالفصل في هذا الطلب لوجود تنازع في الاختصاص بين جهة القضاء المادي محكمة تنازع الاختصاص ، لما كان ما تقدم قائه يتمين ترفق الطلب الى محكمة تنازع الاختصاص ، لما كان ما تقدم قائه يتمين رفض الطلب .

اللأمن ۱۷ مسيئة ؟؟ ق رئامسية وعضوية المسادة المنشارين أحيد حسن هيكل نائب رئيس المجكمة ومعدد أسعد معمود وجوده أحمد غيث وحامد وصلى وإبراميسم السعيد ذكرى .

07

۱۹ أبريل ۱۹۷۲

(١) احوال شخصية : دعوى ٠ نيابة علمة ، دعــوى ،
 خل .

(ب) حكم : بيان راى النيابة ،

(چ) دعوی : سماعها ، دلع - مرسوم قی ۷۸ آسنة۱۹۷۱ م ۳۲۰۰ عدر شرعی -

(د) ولاية : استثقادها ، حكم ، چواد استثنافه ،

(د) حکم، حجية،

رون ثقيش عاست، مصلحة • وقف •

المبادي، القانونية :

١ - متى كان التحكم المطعون فيه قد قدر ان « النيابة العامة موشلة في شخص و كيلهسا الاستاذ - قدمت مذكرة برايها بتوقيعه وانهت في ختامها ال اعادة القضية للمرافعة قدم تقرير استثناف ، وصسودة التحكم المستانف وترجي، إبداء بايها في الموضوع حتى يتم ذلك » - فان مدا ادلى اورده المحكم كاف تتحقيق غرض الشارع من وجرب تدخل النيابة العامة في قضايا الاحوال الشخصية والوقف -

٣ ــخلو الحكم هن بيان وأى النيابة لا يترتب
 عليه بطلانه •

٣ ـ يين من اقوال الفقها، بغصوص اقدضح بعد سماع إندوي لمقى للمة المابغة من سماعها مع انتمان وعدم تلهدد، وهو ما نصبت عليسه، المادة ١٩٧٩ من الانحة الشرعية المسادد بهما المرسرم بقانون رقم /٧ لسنة ١٩٧١ ، انهم سيل المقهاء لم يوردوا الاعداد الشرعيسة على سبيل المقال ، ولكن على سبيل المثال ، وجهانا المناد فيها أن تكون شروعة ومانعة للمستدى من رقع المدوي وتركوا الاهر في تقدير قوتها من دونها المناش () .

٤ - العكم الصادر من معكمة أول درجسة برفض الدام بسم سماع الدعوق يجوز استثنافه ، وعلى معكمة الاستثناف ، وقد استانفت وزارة الاوقاق والتيابة العامة هذا العكم ، أن تفصل في الاستثناف دون أن تعيد الدعوى الى معكمة أول درجة ،

٥ - الأصل في حجية الاحكام انها نسبيه لا يضار ولا يفيد منها غير المغصوم العقاقيين ، وتضر مؤلام مدارة مؤلام التقييب العسكم اذ قضي برقض دعوى المطعون علي ااتفائل واخوته وبعـــــــــــــــــ استعقاقهم في الوقف ، لأن هذا القضاء قتصح حجيته على هؤلاء المغصوم وحدهم ، ولا يؤدر على حق العاعن فيها يطلبه من استحقاق .

٦ - متى كان النعى ينصرف الى قضاء الحكم

المطمون فيه في دعوى المطمون عليه الثالثوباقي الخوته برفض استحقاقهم في الوقف ، فلا مصلحة للطاعن بالعش في الم يفض عليه بشئ ، اللطاعن بالعش فيه ، لابه لم يفض عليه بشئ ، ولا يزال طلبت بالاستحقاق في الوقف عن والدته واخيه معروضا على محتمة الموضوع ولم يقصل فيه بعد ، ويكون التعبي غير مقبول ،

المحكمسة :

وحيث إن ٠٠ النوكم المطعون فيه قسرد أن النيابة العامة ممئلة في شخص وكيلها الاستاذ قدمت مذكرة بتاريخ ١٩٧٧/١٢/ برايها بتوقيمه النهت في ختامها الى اعادة القضية ٢٨ ق المقدم من نيابة القاصة الكليدة والنبيه بضم تقرير الاسستناف ٧٠ للأحوال الشخصية وضم مصودة المحكم المستانف وترجيء إيداء رايها في الموضوع حتى ذلك ٥٠ ومذا الذي أورده المحكم كاف لتحقيق غرض وعلى المارع من وجوب تدخل النيابة المسامة في تضايا الأحوال الشخصية وانوقف - خال لحكم من بيان راى النيابة سـ وعلى ما جرى به قضاء ماده المحكمة ص المحكم من بيان راى النيابة سـ وعلى ما جرى به قضاء ماده المحكمة ص المحكمة ص المحكمة ص المحكمة على يترتب عليه بطلانه و قضاء ماده المحكمة ص ال

وحيث ٠٠ انه بالرجوع الى أقوال الفقهــــاه بخصوص الدفع بعدم سماع الدعوى لمضي المدة المانعة من سماعها مع التمكن وعدم العذر ، وحو ما نصب عليه المادة ٣٧٥ من اللائحة الشرعيسة الصادر بها للرسوم بقانون ٧٨ لسسنة ١٩٣١ بقولها و القضاة ممنوعون من سمماع المعوى الني مضى عليها خبس عشرة سنة مع تسكن المدعى من رفعها عدم العدر الشرعى في عدم اقامتها وهذا كنه مم انكاز الحق في تلك المدة، يبين انهم-وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ... لم يوردوا الاعذار الشرعية على سبيل الحصر ولكن عسلى سبيل المثال وجعلوا المدار فيها أن تكون مشروعة ومانعة للمدعى من رفع الدعوى ، وتركوا الأمر في تقدير قوتها وكونها مانعة لفطنة القاشي : واذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بعدم سماع دعوى الطاعن بالنسبة لطلبه الاستحقاق عن والدء على أنه و٠٠٠ أما بالنسبة لوفاة والده محمد على الذي توفي سنة ١٩٢٩ فان الحق بنتقل البه من هذا التاريخ وهو لم متدخل الا في سنة ١٩٦٠ أي بعد أكثر من ثلاثين

عاما بعد انتقال المحق اليه بوعاة وألده ، والمدة المانعة من سماع دعوى الاستحقاق هى خمسة عشر عاما ، ويكون الحكم المستأنف جاميسه الصواب في هذا الشق حيث جعـــل اقامة الخديوى في النظر عدرا مانعا من رفع الدعوى والنصوص الففهية تخالف ذلك ، لأنه من الإعذار المانعة أن يكون المدعى عليه حاكما ذا شسوكة يخشى من رفع الدعوى عليه وهذأ المعنى لا يوجد بالنسبة للمتدخل - الطاعن - لأن الوقف اذ خلا من ناظر ولا يوجد من يقام في النظر عليه جرت العادة في مثل ذلك أن وزارة الأوقاف كانت تقوم بالتحرى الدقيق ، فاذا لم تجد أحدا من المستجقين كانت تطلب اقامة المحسماكم أو عي في النظر على الوفف لئلا يظل شاغرا ، والحاكم كا نلا يعلم شيئا عن هذا الاجراء لأن وزارة الأوقاف مى التى كانت تدير الوقف نيابة عن الناظر ، فأذا ما رفعت دعوى على الوقف كانت ترفع على وزارة الاوقاف القائمة يشئون الوقف، وهي المتي كانت تدير الأوقاف العامة ولا شان ادارتها للعائلة المالكة ، وكان قيــــام الملك في النظر على الوقف باعتبار أنه ولى الأمر حينك ، وأنه ولي من لا ولي له ، ولم يقل أحد ان وزارة الأوقاف من الذي يخشى بأسها عند رفع الدعوى عليها والدعوى المستانفة الماثلة مرفوعة عسلي وزاةر الاوقاف والكثير من القضايا الخاصـــة بالأوقاف التي تديرها الوزارة ترفسع عسلى الوزارة ٠٠ ۽ وهي تقريرات سائغة تؤدي الي ما انتهى اليه الحكم في هذا الخصوص ، اذ كان ذلك قا ذائنعي عليه بهذا السبب يكون في غير محله ٠

وحيث ١٠ إنه لما كان الثابت في ابدعــوى المحكمة أول درجة قضت برفض الدقع بصدم سماع المدعوى ألى التحقيـــق ليثبت الطاعن استحقاقه في الوقف ، واستانف ورارة الإوافق والنيابة المامة هذا المحكم وقفي الحكم الملمون فيه بالفاء الحكم المســـتانف في خصوص قضائه برفض الدفع بعدم سسماع المدعوى بانسمية لطلب الطاعن الاستحقاق عن والده وبعدم سماع المدعوى في هذا التحصوص ورايد وبعدم سماع المدعوى بي هذا التحصوص وتايد لحكم المستانف فيما قضى به من رفض وتايد بعدم سماع المدعوى بالنسبة لطلب الطاعن الدخع بعدم سماع المدعوى بالنسبة لطلب الطاعن الاستحقاق، وبعدم جواذ الدخع بعدم وبعدم جواذ

۷۵ ۱۹ ابریل ۱۹۷۲

(۱) حکم: تقسیره - مرافعات م ۱/۱۹۲ ق ۹۳ آسنة
 ۱۹۹۸ مرافعات سابق م ۳۹۹ ۰

ز پ) ئتفن ؛ طعن ، ثطاقه '

ر چ) حكم : تفسيره • تلف ، جنسية •

ر د) قانون : دفع بعنم دستوریته .

المبدأ القانوني :

 ١ اذا كان قضاء الحكم واضحا ، لايشوبه غموض ولا ابهام . فانه لا يجوز الرجـوع الى المحكمة لتفسير هذا القضاء حتى لايكون التفسير ذريمـة للرجوع عنـه والساس بعجته .

٧ – النقض لا يتناول من الشكم المطمون فيه الا ما تناولته منه إسباب الطعن التي حسكم بقبولها ، وبنى النقض على اساسها ، وليست المحكمة مازمة بيحث جميع اسباب العلمن الذا ما رأت في احد الإسباب مايكفي تنقض الحكم،

٣ متى كان الحكم المطلبوب تفسيره - ولا يتضاح لا الشعرة دلالتسه ولا يتضاح إلى تفسيره ، وقد بت في أن ذوج المتوقع كان ذوج المتوقع كان ذوج المتوسع معربة معكم القانون ، وأن ألمتوقاة حكام استرداد الجنسية ، واندسا تطبق عليها احكام استرداد الجنسية ، واندسا تطبق عليها احكام المترداد الجنسية ، واندسا تطبق عليها أحكام المترداد الجنسية ، واندسا تطبق عليها في هذا التجنس بحنسية أجبية ، وقد اشتر كان في المتراد المتنادان المتكممة المصرية في هذا التجنس ، والا فان الجنسية المصرية للمراد المتال فان أن المنافق المنافق المتراد المتاليون لايمدو أن يكن ذلك فأن ما الماره المقالوب لايمدو المنافق يكون مجادلة في المسائل القانونية التي بت فيها الحكم المطلوب كاسيره ، وهو أمر غير جائز ،

٤ ـ متى كانت سسلطة المتكمسة فى طلب التشمير تقف عند حد التحقق من وجود غموض أو ابهام فى متطوق حكمها الكلوب تفسيره ، فلا يقبل من الطالبين ما اثاروه بالجلسة من هذا الطلب إلى محكمة قاتون الجنسية ، إلا الطلب إلى محكمة القضاء الادارى لوجود عوى اماهها بهذا الخصوص .

الاستئناف بالنسبة لما قضى به الحنم المستأنف من أحالة الدعور ألى التحقيق ليثبت الكائين استحقاقه في الوقف وكان لا مخالفة في ذلك للغانون ، لأن الحكم الصادر من محكمة أول درجة برفض الدفع وبعدم سماع الدعوى يجوز استثنافه طبقا للمائة ٣٠٥ من لائحسة ترتيب المحاكم الشرعبة ، وكان على محكمة الاستثناف وقد استأنفت وزارة الأوقاف والنيابة المسامة مذا حكم أن تفصل في الاستثناف دون أن تعيد الدعوى الى محكمة أول درجة كطلب الطاعن ، وقد اصدرت حكمها على النحو سالف البيان بقبول الدفم بعدم سنماع الدعوى بالنبية يطلب الطاعن الاستحقاق عن والله ويسرفض الدفسيم بالنسببة لطلب الاستنحقاق عن والدت وأخيسه عبد الرحيث ، ولم تتعسرض المحكمة تبعا لذلك لما قضى به الحكم المستأنف من احالة الدعوى الى التحقيق لأنه غير جائز أستثنافه ، وقمد صار هذا الحكم بالتحقيق بعد صدور الحكم المطمون فيه مقصورا على طلب الطاعن الاستجقاق عن والدته والحيه عبد الرحيم ، لأن الحسكم المطعون فيه قضى بعدم سماع الدعوى بالنسبة لطلب الطاعن الاستحقاق عن والده •

ولما كان الأصل في حجية الأحكام أنها نسبية لا يضار ولا يفيد منها غير الخصوم الحقيقيين، فلا محل لتعييب الحكم اذ قضى برفض دعـوى المطمون عليه الثالث واخوته وبعدم استحقاقهم في الوقف ، لأن هذا القضاء تقتصر حجيته على هؤلاء الخصوم وحدهم ، ولا يؤثر على حسق لطاعن فيما يطلبه من استنطقاق عن والدته وأخيه عبد الرحيم ، لما كان ذلك فان النعى على الحكم المطعون فيه بالخطأ في تطبيق القانون وألقصور في التسبيب في هذا الخصوص يكون على غير أساس وحيث ان ٠٠ قضاء الحكم المطعون فيـــه المطعون عليه الثالث وباقي اخمصوته برفض استحقاقهم في الوقف ، ولا مصلحة للطـــاعن بالطمن فيه لأنه لم يقض عليه بشيء ولا يزال طلبه بالاستحقاق في الوقف عن وألدته وأخيه عبد الرحيم معروضا على محكمة الموضوع ولم يفصل فيه بعد •

وحيث أنه لما تقدم يتعين رفض الطعن · الطعن ١٢ سنة ٣٨ ق « أحوال شسخصية » بالهيئة

السابقة ٠

الحكوة :

حبث انه لما كانت المادة ١/١٩٢ من قسانون المرافعات ١٣ سنة ١٩٦٨ وتقابلها المدة ٣٦٦ من قانون المرافعات السابق اذ نصب على أنه ، يجوز للخمسوم أن يطلبوا ألى المحكمة التي إصدرت البحكم تفسير ما وقع في منطوقه من غموض أو ابهام ، ويقدم الطبب بالأوضاع المعتادة لرفع الدعوى ، ، فان المستفاد من صريح همذا النص _ وعلى مجرى به قضاء هذه المحكمة _ أن مناط الاخذ به أن يكون الطلب بتفسير ما وقع ني منطوق البحكم من غموض أو ابهام ، أما اذا كان قضاء الحكم واضحا لا يشبوبه غبوض ولا ابهام ، فانه لا يجوز الرجوع الى المحكمة لتفسير هــذا الفضاء ، حتى لايكـون التفسير ذربعـــه الرجسوع عنه والمساس بحجيته ، وكان يبسن أن الطلب للقدم من الطالبين لم ينسب الى امحكم الطلوب تفسيره غموضا أو ابهاما ء ولكنهم عابوا عليه أنه لم يتمرض لطلباتهم وحججهم وقضى بالنقض دون بحث جميع أسباب الطعن ، ولأنه لم يعرض لبحث مسائل قانونية مصنة أشاروا اليها •

ولما كان الطمن بالنقض ــ وعلى ماجرى به تضاء هذه الحكمة ـ لا تنتقل به الدعوى برمتها الى محكسة النقض كمسا هسو الشسان في الاستئناف ، بل حو طمن لم يجزه القانون في الأحكام الانتهائية الا في أحوال بينها بيان حصر . وهي ترجلم كلها أما الى مخالفة القانون أو خطأ نى تطبيته أو في ناويله أو الى وقوع بطلان في الحكم أو بطلان في الاجراءات أثر فيه ، ولاتنظر محكمة النقض الافي الأسباب التي ذكرها الطاعن في تقرير الطعن مما يتعلق بهذه الوجوء من المسائل القانونية البنعتة ، ومن ثم فالأمر الذى يغرض على محكمة النقض ليس هو الخصومة التي كانت مرددة بين الطرفين أمام محكمة الموضوع ، وانبأ هو في الواقع مخاصمة الحكير النهائي الذي صدر فيها ، ولذلك فان النقض لا يتناول من الحكم المطمون فيه الا ما تناولته منه أسباب الطعن التي حكم بقبولها وبني النقض على أساسها ، وليست المحكمة مازمة بمحث جميع أسباب الطعن أذا ما رأت في أحسد الأسساب ما يكفى لنقض المحكم ، وكان الثابت في

الأوراق أن المدعى عليه تمسك في دفاعه بأن المتوفاة كانت مصرية انجنسمية وأنه طبقا لأحكام القانبن المصرى الواجر النطبيق فاته وزميسله السيد/ عنرى مشاقة يعتبسران وارثين للمتوفة لانهما ولدا ابن عمها ويعتبران من عصبتها ، ولما قضى ضده استئنافيا وأقام طعنمه كان مما نماه على البحكم الاستئنافي في خطره في القانون اذا اعتمد في اعتبار المتوفاة يونانية الجنسية على أن الأوراق الرسمية دلت لا على تنازلها فحسب عن طلب التجنس بالجنسية المصرية ، بل أنها قد استردت جنسيتها اليونانية في ١٩٣٣/٨/٩، في حين أن الفقرة الثانية من المادة الأولى من وانون الجنسية الصادر في سنة ١٩٢٩ ، تدفي بأن يعنبر مصريا بقوة القانون الرعسمايا العثمانيون الذين كانوا يقيمون عادة في مصر منذ ٥/ ١٩/٤/ ١٩ وحافظوا على تلك الاقامة حتى تاريخ نشر القانون في ١٩٢٩/٣/١٠ ، وأن المتوفاة وهي عثمانية الجنسية قد أقامت في سصر منه سنة ۱۹۰۹ حتى بعسد تاريخ نشر القانون ، فهي مصرية بحكم القانون ، ويبين من الحكم المطاوب تفسيره أن المحكمة أقرت الدعى عليه على صحة هذا النعى ، ورأت فيله مايكفي لنقض الحكم دون حاجة الى بحث باقى نسباب الطمن اذ قالت . « أن المحكم المطعـون فيه قد جاء مخالفا لأحكام القانون ، ذلك أنه بابت مما وزد في الحكم الابتدائي والحكسم الاستانافي المطعون فيه أن المتسوفاة السسيدة كاتربن فيكتورين زازل تزوجت سليم زنزل الذي ولد في لبنان ، وعمد بها في سنة ١٨٧٨ وغادرها الى مصر سنة ١٩٠٧ ، وتزوج بالسيدة المذكورة في ۲۶/۹/۲۶ ، وتوفي بالقاهرة سنة ١٩١٦ رمن ثم فيكون السيد/سليم زلزل هذا من رعايا الدولة المثمانية طبقا للمادة التاسعة من قانون الجنسية العنمانية الصادر في ١٩ من يناير ١٨٦٩ التي تنص على أنه « يعتبر كل شخص مقيم بالديار العثمانية عثمانيا ويعامل كذلك الى أن تثبت جنسيته الأجنبية بصفة رسمية ، والمقصود بالديار العثمانية في مدلول هذه المادة أى أقليم من أقاليم الأمبر إطورية العثمانية • ذلك الوقت وذنها مصر ، اذ كان ذلك وكاو الثابث أن المتوفاة قد تزوجت بالسيد/سليم زلزل في سنة ١٩٠٩ وقد توفي زوجها بعد ذلك سنة ١٩١٦ فانها

نکون ... وعلی ماجری به قضاء هذه انحکمة ... ود الحقت بالجنسية العثمانية ، وتبقى على هذه انجنسية حتى بعد وفاته ، ولما كانت المتوفاة قد ظلت مقيمة في مصر ومحافظة على اقامتها العادبة فيها حتى بعد صدور قانون الجنسية المصربة الصادر في ۱۹۲۹/۳/۱۰ ، قانها تعتبر مصربة يحكم الغانون طبقا للفقرة الثالثة من المادة الأولى من القانون المذكور دون حاجة الى طنب منها ، رمتى ثبتت الجنسية على هذا الوضيع بقسوة القانون للمتوفاة ، فلا تنضيق عليها أحكاء استرداد الجنسية ، وانما تطبق عليها أحكام التجنس بجنسية أجنبية وقد اشترطت المادة ١٢ من قانون الجنسية الصادر في سنة ١٩٢٩ سبق استثذان الحكومة المصرية في هذا التجنس ، والا فان الجنسية المصرية تظل قائبة من جميم الوجوه وفي جميع الأحوال ، ألا أذا زأت المحكومة المصرية استقاط هذه الجنسية ،

ولما كان يبين مما تقسدم أن ألحكم المطلوب نفسيره واضحة دلالته ولايحتاج الى تفسير ، وأنه قد بت في أن سليم زلزل زوج المتوفاة كان من رعايا الدولة العثمانية وأن المتوفاة تعتبسر مصرية بحكم القانون ، وفقا للفقرة الثانثة من المادة الأولى من قانسون الجنسية الصدادر في ١٩٢٩/٣/١٠ وأن ثبوت الجنسية للمتوفاة على هذا الرضع يمتنع معه قانونا تطبيسق أحكام استرداد الجنسية عليها ، وإنما تطبق عليها أحكام التجنس بجنسية أجنبية ، وقد أشترطت المادة ١٢ من قائسون الجنسية المذكسور سمبق استئذان الحكومة المصرية في هذا التجنس ، والا فان الجنسية المصرية تظل قائمة إلا اذا رأت الحكومة المصرية اسقاطها ، وكان ما أثاره الطالبون في طلبهم لا يعدو أن يكون مجادلة في المسائل القانونية التي بت فيها الحكم المطلوب تفسيره ، وهو أمر غير جائز لأن أحكام التقض باتة لا سبيل الى الطعن فيها • لما كان ذلك ، وكانت سلطة المحكمة في هذا الطلب تقف عند حد التحقق من وجود غموض أو ابهام في منطوق حكمها المطلوب تفسيره على النحو سالف البيان ، فلا يقبل من الطالبين ما أثاروه بالجلسة من ألدقم بعدم دستورية قانون الجنسية ، أو احالة هذا الطلب الى محكمة القضاء الاداري لوجود دعوى

أمامها بهــذا الخصوص ، لما كان ماثتــدم فا.ه يتعين رفض الطلب •

الطمن ١٤ سنة ٤٠ ق ه أحوال سيستخصصة ، بالهيته السياطة ٠

۸۵ ۲۲ آبریل ۱۹۷۲

()) عبل : عقد ، بقلان • تصرف ، بقلان • نقض • نقاس ، خمن ، سبب ق ۹۱ تسنة ۱۹۰۹ م ۳/۳ ، نقام عام يخالف واقم •

ر پ) حراسة اداریة : دعوی ، کصوم ، امر ۱۳۸ لسنة ۱۹۹۱ و ٤ کسنة ۱۹۹۱ ،

رج) تقفی : طعن ، سبب ، البات ، کتابة ، عدنی م م ۱۹۲۷ و ۱۹۹۳ ۰

(و) عرف : محكمة موضوع - نقض ، طعن ، مسالة .
 واقع -

و ها) حكم : السبيب ، عيب ، نقلي ، طمن ، سيب .

المادي، القانونية :

س بطلان عقد المصل بالاستفاد الى الاستفاد الى الإستفاد الى المسبيات الواقعيدة أثنى بقيسرها الطائن التجييرة وأن منا منا الما المعام ، الا أنه لا يتجيرة الدفع به لاول مرة امام معكمة النقض لما يتغلنه من واقع كان يجيب طرحه على معكمة الموضوع هو التحتق من مدة عقد العمل السابق وقدر الاجر المدى حدمة الماغان وشروط هذا المقدد والظرف التى أحاطت بانهائه ، وأذ خلت الأوراق مها يقيد التصدك الطاعن بهذا الانفاع امام معكمة الموضوع فإن التحدي به أمام هذا المدكمة يكون .

٧ ــ اذ كان الطاعن قد رفع ددواه على مندوب الحتارس الخاص ، وعلى المتون ضماد بصداته كونه الحتارس العام الإنتشائي فضده بصفاته بكون الخصص فضدهما ، فأن المطعون ضماد بصفاته بكون الخصص لا الأصدال في المدوى والله ينصرف قضاء الحكم الصحاد فيها ، ومن ثم يكون له أن يستانف هذا الشيخة أدامة من المخاص المشاعون فيه الى هسده المحتجة وكان ما أورده في أسباب من ان متدوب الخاص الخاص ليست له المصفحان منظوران الخاص ليست به المصفحان من الموادل التي كانت بوضوع

حراسة وآلت ملكيتها للدولة ــ آيا كان وصِـه الرأى فيه ــ لا يؤثر في تلك النتيجة ، فان النعى على الحكم المطمون فيه بهذا الوجه يكون غيسر منتج •

٣ ـ الأصل أنه لا حجية تصور الاوراق الرسمية
 الا اذا كانت هذه الصور بداتها رسمية

٤ - التحقق من قيام العرف متروك لقاضى الموضوع • واذ كان الحكسم قد نلى وجسوده باسباب سانفة وتؤدى الى التنبيعة التي انتهى الها فان ما يتيره الطاعن في هذا الصدد لايعدو أن يكون جدلا موضوعيا مما لا تجوز اثارته أمام معكمة النقض •

 ه الأاقيم الحكسم على دعامتين ، وكان يصبح بناء الحكم على احدهما ، قان تعييه فى الدعامة الأخرى لا يؤثر فيه (١) .

المحكمة:

وحيث أن يطلان عقد العصل المؤرخ ٧ من مايو ٩٦٠ بالاستناد ألى الفقرة النائلة من المادة المسبب الواقعية التي يغيرها الطاعن بهذا الوجه للأسبب الواقعية التي يغيرها الطاعن بهذا الوجه وأن كان من النظام العام ١٩٧٨ النقفي لما يخالطه من وأن كان من النظام العام محكمة المقضى على يخالطه من التحقق من مندة عقد العمل السابق وقدر الأجر التحقق من مندة عقد العمل السابق وقدر الأجرة التواقع حاطت بانهائه ، وأذ خلت الإدراق مصالحات بانهائه ، وأذ خلت الإدراق مصالحت الموضوع ، فأن التحدي به أمام محكمة الموضوع ، فأن التحدي به أمام مسكمة الموضوع ، فأن التحدي به أمام مسلحكة الموضوع ، فأن التحدي به أمام مسلحكة الموضوع ، فأن التحدي به أمام حسلم المحكمة الموضوع ، فأن التحدي به أمام حسلم المحكمة الموضوع ، فأن التحديد المحكمة المحكمة الموضوع ، فأن التحديد به أمام حسلم المحكمة المحك

وحيت أن فرض الحراسة الادارية على أموال ممتلكات أحد الأضخاص وفقا لأحكام الأمرين ممتلكات أحد الأضخاص وفقا لأحكام الأمرين أن المسائلة أهما يتولى الحارس العام أدارة أهوائه وتبيئه أمام النقضاء ، وأنه أذا المختصب أدارة علمه الأموال تعيين حراس خاصين عليها ، فأن اختصاصاتهم تعيين حراس خاصين عليها ، فأن اختصاصاتهم العام وفق المقارات التي تصدد من الحارس العام فيه من سلطاته ومؤدى ذلك أن هؤلاد الحراس ومندوبهم تبعا لهم أنها يقرمون على أدارة تلك الإموال تياية عن المهارس

النام وبتفويض منه ، ولما كان الطاعن قد رفيح دعواء على مندوب الحارس الخاص والمطعون ضده بسبئته الحارس المام وصدر الحكسم الإبتدائي بسبغت يكون الخصوص والمدين في المحتوى واليه يتصرف قضاء الحكم ، وإذ انتهى الحكم ، الماد نهيا المحكم ، الماد المحكم ، الماد المحكم ، وأذ انتهى الحكم ، المطعون فيه الى حسفه النتيجة الصحيحة ، وكان ما أورده في أسبابه من أن مندوب الحارس الخاص ليست له الصغة من أن مندوب الحارس الخاص ليست له الصغة في تمثيل ادارة الإموال التي كانت موضع حراسة والدي مكيتها للعوالة أيا حان وجه الرأى فيه لا يؤثر في تلك التتيجة ، فان النعى على الحكم المطون فيه يكون غير متبح .

وحيث إن ما قدمه الطّاعن لمحكمة الموضوع من أوراق لايمدر أن يكون صورا شمسية وخطية غير رسمية يقرل الطاعن أنها لمكانبات متباداة لم يقدم واعترض المطمون ضده بصفته في مذكرته المتناف على صلاحيتها لاتبات معتواعا ، وإذ كانت تلك الاوراق بحالتها ليست الاوراق بحالتها ليست الاوراق الرسمية إلا إذا كانت علمه المسور بذاتها ليست للد أبي المتعالم المدتبية الاعتمام على المحبة المورد بذاتها للمدتبية الاعتمام المادين ١٩٣٦ و ٣٣٦ و ٣٣٩ من القانون المدني فان المنعى على الحكم المطور فيه بالقصور في التسييب لاغفاله التعديد على المحرد في التسويد على المحرد في المحرد في المحرد في التسويد على المحرد في المحرد ف

وحيث ان الحكم المطاون فيه أورد في شأنه ماياتي و وحتى لو صح ماذهب اليه الشاهدان من أن المستانف عليه (الطاعن) كان بعد سنة ١٩٥٦ كما قسرر ذلك الشساهد الأول يتقاضى منحه سنوية قدرها ٢٥٠ ج ثم امتنع المستأنف (المطعون ضَلَّم) مناء سنة ١٩٦١ عن دفعها له فان مثل هذه المدة التي تقاضى فيها هذا المبلغ مسئوات لا تكفي في تقدير المحكمة لاعتبار أن أن العرف قد جرى على منحها له خصوصا إذا ما روعى أيضا أنه ليس في الأوراق مايدل على أن غيره من عمسال المنشأن يتقاضى أى مباغ علاوة على أجره ، ومن ثم قان المبالغ ألتي يكون قد اقتضاعا خلال هذه السنوات تعتبر مجرد تبرع يستطيع دب العمل أن يمنعها ، وأذ كان مفاد هذا الذي قرره الحكسم أنه لم يثبت لدي

محكمة الموضوع قيام ذلك العرف ، وكان التحقق من قيام العرف متروكا لقاضي الموضوع ، وكان التحقق المحكم قد نفي وجدوده باسباب سائفة وتؤدى الله الله التي انتهى اليها ، فان مايشيره الطاعا في هذا الصدد لايعدد أن يكون جدلا موضوعا ميا لاتجوز اثارته أمام محكمة النقض ، لما كان ما لم يتمسك بالعرف بل تصمك بالإتفاق ، ذلك لم يتمسك بالعرف بل تمسك بالإتفاق ، ذلك له نقابات مما حصله الحكم أن الخاعن لم يجادل في أن المنحة الذي يطالب بها باعتبارها جزءا في الحسره لم تنقرر في عقد العمل الذي كان ناقد كان المنحة الذي يطالب بها باعتبارها جزءا في العقد الناق ناتها بينه وبغ رب العمل ادفى كان

له المرم في مايو سنة ١٩٦٠ وانما ذهب الى أن

العرف قد جرى على صرفها له فسان النعى على

الحكم المطعون فيه بهذا الوجه يكون على غيسر

اساس •

وحيث انه يبين من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه برفض دعوى الطاعن على دعامتين ؛ الأولى أن الطاعن لم يتقاض أصلا المنزحة من رب العمل وساق الحكم تدليلا على هذا النظر أدلة هي محل النعى في هذه الأوجه ، والدعامة الثانية أن تقاضى الطاعن المنحة من سنة ١٩٥٦ حتىسنة ١٩٦١ لا يقوم به عرق يلزم المطعمون ضمده بصفته بادائها اليه كجزء من أجره واذ كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة انه اذا أقيم الحكم على دعامتين ، وكان يصمح بناء الحكم على احداهما فان تعييبه في الدعامة الأخرى لا يؤثر فيه ، ولما كانت الدعامة الثانية كافية لحمل قضاء الحكم على ما تقدم بيانه في الرد على الوجــه الرابع من هذا السبب ، فإن النعى بباقي الأوجه على الدعامة الأولى أيا كان وجه الرأى فيها بكون غير منتج ٠

وحيث أنه لما تقدم يتمين رفض الطعن .

الطعن ۵۷۸ سنة ۳۰ ق رئاسة وعشوية الســـــادة المستشارين محمد صادق الرشيدى وأحمد ســـميع طلمت وأديب قصنيجي ومحمد فاضل المرجوشي وحافظ الوكيل ،

09

۲۲ ابریل ۱۹۷۲

(۱) عبل : إنهاء عقده - محكمة موضوع - ق ۱۹
 السنة ۱۹۹۹م ۲/۳ مدني م ۱۹۷۷ -

سته ۱۹۰۹ م ۳/۳ مدنی م ۱۲۷ ۰ (پ) متبحة : عبل ، عرف ٬ تقض ، طعن ، سپپ ∙

المبادي، القانونية :

١ _ متى كان ما أورده الحكم هو تدليـل سائغ على ما اقتنعت به محكمة الموضوع في حدود سلطهتا التقديرية من أن الطاعن (العامل) قد أنهى عقد العمل الأول واستأدي من رب ألعمل ، حقوقه المترتبة على انهائه ثم ابرم معه العقد الثاني دون أن يكون واقعا تحت أكراه ومن أن المخالصة حديدا محدد المدة ، وأن هذا العقد لم ينتقص لم تصدر عنه نتيجة استقلال من جانب دب ألعمل ومن نفى وجود عرف يلزم رب العمل باداء المنحة له كجزء من أجره ، فان مؤدى ذلك أن الطاعن ورب العمل قد تلاقت ارادتهما على انهاء العقد الأول غير محدد الله ، وأن يستبدلا به عقدا جديدا محد اللهة ، وإن هذا العقد لم يتنقص شيئًا من أجر الطاعن • وأذ كان العقد الأول الغير المحدد المدة يجوز انهاؤه باتفاق الطسردين، وكان العقد محدد المدة الذي تلاه لا يمس أي حق من حقسوق الطاعن في حكم الفقرة الثامثة من ألمادة ا سمادسة من قانون العمسل ، فان الحكم المعامون فيه اذ اعتبسر هذا العقد صحيحا واقام فضاءه عل ذلك لايكون مخطئا في تطبيق القانون •

٢ ـ الأ كان العكسم قد انتهى فى حسدود سلطته الموضوعية الى الاعتداد يعقد العمل المحدد المئة . والى أنفي وجود عرف يلزم دب العمس باداء المتحدة للطاعن كجزء من اجره بادلة تعمله واسباب سافقة تؤدى الى ما انتهى الله وبصاليات فى الأوداق ، فأن مايشيسره الطاعن (المامل) فى هذا الصدد لا يعلو ان يكون جدلا موضوعيا لا يصح طرحه على محكمة التقفى .

المحكمة:

وحيث أن الحكم المطمون فيمه قد أورد في خصوص هذا المقد والمخالممة الصادرة من الطاعن عن حقوقه المترتبة على انهاء علاقة المميل

السابِقة عليه ، أن ماذهب اليه المستانف (الطاعن) ووقسع في مايو ١٩٦٠ عقمدا جمديدا تغمابر شروطه العقد الأول انما كان واقعا تحت تأثير الاكراه ، مردود بأن الاكراء انذى يبطل العقد كما تنص على ذلك المادة ١٢٧ من القانون المدس يشترط فيه استعمال وسائل للاكراه تهدد بخطر محدق وتحدث رهبة في النفس ولم يذكر المستأنف (الطاعن) أن رب العمل قد استعمل معه عند الاتفاق على عقد ما يو ١٩٦٠ أى وسيلة من وسائل الاكراه ، أما ماذهب اليه من أنه كان في حاجة الى المال وأنه قد وقع على العقد الجديد وهـ و تحت تأثير هذه المحاجة فهو لا يعتبر من قبيــل الاكراه اذ كان يستطيع أن يمتنع عن التوفيد عنى عقد لم يرتض شروطه ، أما وقد ارتصاء وظل يعمل وفقا لهذه الشروط طوال المدة المحددة **می المقد دون ان یطمن علیه بای طعسن ، ولم** يطمن الا عندما استعمل المستائف عليه (المطعون ضده الأول) الحق المخول له فوضع حدا له فهذا دليل على أن ارادته كانت ارادة حرة معتبرة فانونا ، وأن ماذهب اليه المستأنف من أن المخالصة التي وقع عاييها تعتبر بدورها باطسلة اعمالا للفقسرة الثالثة من المسادة السادسة من قانون عقد المجل ، مردود بأن البطلان الذي تقرره هذه المادة انما يقع على المصالحة والابراء من الحقوق الناشئة عن عقد العمل اذا كانت تخالف أحكام القانون أو نص فيها على خلاف الواقع أن العامل قد نال كل حقوقه التي رنبها له. القانون عند نهاية خدمتــه ، وذلك رعــاية كصالح العامل باعتباره يمثل الطرف الضعيف في علاقات العمل أما اذا ثبت أن رب العسل لم دمتفل طاجة العامل للعمل ولم يفرض عايه قواعد خاصة تنقص من الحقوق التي رتبها له القانون ، فمثل هذه المسالجة أر المخالصة لاتكون بالملة ، ولما كان المستأنف (الطاعن) لم يذهب في جميع أطوار هذا النزاع الى أنه عندما تحاسب مع رب العمل قد انتقص منه هذا الأخبر جزءا من حقوقه ، بل كان الثابت مما قرره نفس المستأنف (الطاعن) انه استوفى كل حقوقه ، ونال المكافأة التي حددها له القانون ، ومن ثم تكون هذه المخالصة لا مطعن عليها من هذا الوجه • وبما أنه عن قول المستأنف (الطاعن) أن محكمة أول درجة عندما قضت له بمكافأة نهاية الخدمسة

لم تدخل في اعتبارها أنه كان يتقاضي فضلا عن أجره ٠٠٠ منحة سنوية قدرها ٢٥٠ م وأمها بعتبر جزءا من الأجر ، فمرود دبأن لا خسلاف في أنه عندما انتهت علاقة العمل التي كنت فائمة بين المسنانف (الطاعن) واسكندر أوضه باشي (الخاضع للحراسة) أبرم معسم هذا الأخير عقدا جديدا لمدة ثلاث سنوات تحدد فيه أجر المستأنف (الطاعن) بمبلغ ٥٠ ج شهريا دون الاشارة الى أي مبلغ آخر كمكافأة أو منحة ، وهذا الاغفال يدل على أن هذه المنحة لم تكن في نظر المستأنف معتبر، كجزء من الأجر ، بل كانت مجرد تبرع يمنحها رب العمل للمستأنف (الطاعن) دون أن يتوافر فيها العناصر اللازمة لتكون عرفا مازماً ، وهذا الذي اورده الحكسم هو تااليسل ساثغ على ما اقتنعت به محكمة الموضوخ في حدود سلطتها التقديرية من أن الطاعن قــد أنهى عقد العمل الأول واستادى من رب العمن حقوقه المترتبة على انهائه ثم ابرم معــه العقد المؤرخ ٧ من مايو ١٩٦٠ دون أن يكــون وافعا في ذلك تحت تأثير أي اكراء ، ومن أز تلك المخالصة لم تصدر منه نتيجة استغلال من جاب رب العمل ، ومن نقع وجود عرف يلزم رب العمل باداء المنحمة له كجزء من أجره ومؤدى ذلك أن الطاعن ورب ألعمل قد تلاقت أرادتهما على انهاء العقد الاول غير محدد المدة ، وأن يستبدلا به عقدا جديدا محدد المدة ، وأن هذا العقد لم ينتقص شيئا من اجر الطماعن • ولما كان العقد الالاول الغبر محدد المدة يجوز أنهاءه باتفاق الطرفين وفقا للقواعد العامة وكان العقد محدد المحة الذي تمسلاه لا يمسى اي حسمق من حنسوق الطاعن في حكم الفقسرة الثالثة من المادة السادسة من قانون العمل ٩١ لسنة ١٩٥٩ ، فان الحكم المطعون فيه اذ اعتبر هذا العقسه صحيحا وأقام قضاءه على ذلك لا يكون مخطئــــا في تطبيق القانون ، ومن ثم يكون النعي عليــه بهذا السبب على غير أساس ٠٠

وحيث أن ١٠٠ ما ساقه الحكم المطعون فيسه بشأن تلك المنحة يتضمن الرد على دفاع المظاعن، وإذ كان الحكم كما تقدم القول قسد انتهى في حدود مسلطته الموضوعية ألى الاعتداد بعقد العمل المؤرخ ٧ من مايو ١٩٦٠ والى نفى وجود عرف يلزم رب العمل باداء المنحة الطاعن كجحرة من

إجره بادلة تحمله وباسباب مسائفة تؤدى الى ما انهى اليه وبعا يتفق مع الثابت في الأوراق ، ما انهى تأيي معدل أن ما يعدو أن ما للحكمة ، ومن ثم فان كالتمي على الحكم المطمون فيه بهذين السبين يكون لفي غير محله ،

وحيث انه لمما نقدم يتمين رفض الطعن .

الطعن ٧٩٥ سنة ٣٥ ق بالهيئة السابقة ٠

4+

۲۲ ابریل ۱۹۷۲

(۱) حراسة ادارية : دعوى ، قبولها • ق ۹۹ لسنة ۱۹۹۲ م ۱ •

ر ب) حارس اداری : سلطته ، استلاؤه علی مال آخر غیر الموضوع تحت المحراسة ، قرار چمهوری ۲۹۳۱ استة ۱۹۱۶ تی ۱۹ السنة ۱۹۲۵ ،

المبادىء القانونية :

١ ـ ترمى المادة الأولى من القانون ٩٩ لسنة ١٩٦٣ لما حماية البجهات القائم قمل تنفيد جميع الأوامر الصادرة بفرض الحراسة على أموال وممتلكات بعض الأسخاص والهيئات من التوجه اليها المطاعن عن تصرفات اتفلت تأمينا لكاسب الشعب الاشتراكية ، وهمذه الحماية تقدر بالقدر اللازم لتنفية التصرفات الشساد اليها ، فاذا استنفات هذه الجهات غرضها وهى في مامن من كل طعن ، فان الحماية تقف عند في مامن من كل طعن ، فان الحماية تقف عند هذا الحد ولا تتخطاه .

٧ ــ لما كان الشارع قد ناط سلطة فرض الحراسة برئيس الجمهورية وحده ، وقد اصدر قراره بفرضها على « المستح » ولم يرد اسم الطاعن ولا امواله الأخرى في قرار فرضها ، فان استيلاء العارس المعاص على اي مال آخر غير متصل بالمال الموضوع منافعة عير متصل بالمال الموضوع تحت العراسة ، ولا ينطبق عليه العظير من سماع اللحوي .

المحكوة:

وحيث أن ١٠ المسادة الأولى من القانون ٩٩ لسنة ١٩٦٣ اذ نصت على أنه « لا تسمع أمام

آية جهة قضائية أية دعوى يكون الغرض منها الطعن في أي تصرف أو قرار أو تدبير أو اجراء وبوجه عام أى عمل أمرت به أو تولته الجهات المائمة على تنفيذ جميع الأوامر الصادرة بفرض الحراسة على أموال وممتلكات بعض الأشمخاص والهيئات وذلك سواء أكان الطعن مباشرا يطلب الفسنج أو الالفاء أو التعديل أو وقف التنفيذ ام كان الطعمة غيس مباشر عن طمسريق المطالبة بالتعسويض أيا كان نوعسه أأو سسبيه ، انما ترمى الى حماية الجهات القائمة على تنفيد جميع الأوامر الصادرة بفرض الجراسة على أموال وممتلكات بعض الأشخاص والهيئات من أن توجه اليها المطاعن عن تصرفات اتخذت ... على ما أوضحته المذكرة الإيضاحية للقانون - تأمينها لمكاسب انسعب الاشتراكية ، وهذه الحماية تقدر بالقدر اللازم لتغطية التصرفات المسار اليهسما ، فاذا استنفذت الجهات القائمة عنى تنفيذ الأوامس الصادرة بفرض الحراسة غرضها وهي في مأمن من كل طعن ، قال الحماية تقف عند هذا الحد ولا تتخطاه ، ولما كانت المادة الشمالثة من القانون ١١٩ لسنة ١٩٦٤ بشأن بعض التدابير الخاصة بامن الدولة قاء نصت على أنه و يجوز بقرار من رئيس الجمهورية فرفيا الحراسسة عنى أموال وممتلكات الأشمسخاص الذين يأتون أعمالا بقصد ايقاف العمل بالمنشآت أو الاضرار بمصالح العمال أو تتعارض مع المصالح القومية المدولة ، وكان القرار الجمهوري ٢٩٣١ لسنة ١٩٦٤ قد صدر استنادا الى هذا القانون ، ونص في المادة الأولى منه على أن و تفرض الحراسة على مصمنع رتاين الكلوبات المصرى ٢١ و ٢٣ شأرع منحطة المطرية بالمطرية وتسرى في شأن « المصنع » أحكام الأمر ٤ لسنة ١٩٥٦ ، ونص في المادة الثانية منه على أن يتولى رئيس الوزراء الاشراف على تنفيذ أحكام هذا القرار ، ونص في المادة الثالثة منه على أن و يعين رئيس الوزراء بقرار منه حارسا عاما يتولى ادارة « المصنع ، وأن يكون للحارس العام أن يعين حارسا خاصا على « المصنع » تحدد اختصاصاته وفقا للقرارات التي تصدر من الحارس العام ع٠

وكانت دعوى الطاعن أن المطعون ضده الثاني _ الحارس الخاص على ه المصنع » ـ وهو بسبيل تفقيد قرار فرض الحراسة على « المسسنع »

استلم بغير حق من وكيل الطاعن قيمة الرصيد المودع بالبنك باسم الطاعن ، وأن هذا الرصيد كان محصلا بمعرفة وكيل الطاعن قبسل فرض الحراسة ، في حين أن الحراسة لم تفرض على شيخص الطاعن ولا على أمواله وانما فرضت على ر المصنع ، وحده ، وأنَّ الحارس الخاص بحصرله على رصيد الطاعن المحصل قبل فرض الحراسة فد تجاوز قرار فرض الحراسة وتعداه الى أموال لا تتصل بالمال الموضوع تحت الحراسة فلا نستند تصرفاته الى أمر بفرض اليحراسية فلا يحميها القانون ، وكان الطاعن قد رضخ لقسرار مرض الحراسة ولم ينازع فيه ولا في اسبابه ومبرزاته أو في مدى ملاسته أو الضرر الناجم عنه ، ولم يمسه بالطعن مباشرة بطلب الغانه او يطريق غير مباشر بالمطالبة بالتعويض عنه انما انصبت دعواء على أن الحارس قد تجاوز حدود قرار فرض الحراسة ٠

لما كان ذلك وكان الشارع قد ناط سلطة فرض الحراسة برئيس الجمهورية وحده وقد اصدر قراره بفرضها يلى و المصنع ، ولم يرد اميم الطاعن ولا أمواله الأخرى في قرار فرضها فان استيلاء الحارس الخاص على أى مال أخسر غير « المصنع ، يكون عملا غير متصل بالمال الموضوع تحت الجراسة ولا ينطبق عليه الحظر من سماع الدءوي الواردة في القانون ٩٩ لسنة ١٩٦٣. • ١ذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيسه قد خالف هذا النظر وقضى بعدم سماع الدعوى استنادا الى أن القرار الجمهوري الصادر بفرض الحراسة على المصنع انما يمتد ألى المبلغ الذي تم به بيم ما كيناته وموجوداته قبل فرض الحراسة، وأن الاجراء الذي أتخمذه المعارس في همسذا الخصوص في مأمن من أي طعن ، فانه يكسون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقـــه بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجـة لبحث باقي الأسباب ٠

ولما تقدم يتمين الحكم في موضوع الاستثناف بالغاء المحكم المستأنف فيما قفي به من عدم سماع الدعوى واحالة القضية الى محكمية القساهرة الابتدائية

الطمن ٢٨٢ سنة ٣٧ ف بالهيئة السابقة •

۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲

ر 1) بطلان : تکلیف بالحضور - نظام عام * مراهات سابق م م ۲۲ و ۱۲۳ ق ۱۵۰ ق ۱۰۰ آسنة ۱۹۹۲ • ر ب) استثناف : اعتباره کان لم یکن - مرافعات سابق

7 7 0+2 ¢ AV *

رح) معكمة تقفى : سلطتها • مسئولية تقصيرية • معكمة موضوع • خطأ •

المبادىء القانونية :

المالان اوراق التكليف بالتضور لعيب في الاعلان هو بطلان نسبي مفرر لمسلحة من شرع لحمايته وليس متعلقا بالنظام العام فلا يجب للمحكمة أن تنقي به من تلقاه فسيها وأنما يجب على التغصم الذي تقرر البطلان لمسلحته أن يتمسك به أمام محكمة الموضوع ، ويجبوز له أن ينزل عند صراحة أو ضمنا ، وفي هسلم المتابة يزول البطلان ، ولا يجوز لن نزل عن البطلان ، ولا يجوز لن نزل عن البطان ، ولا يجوز لن نزل عن البطان ، ولا يجوز لن نزل عن البطان أن يمود الى المسلح به .

Y ـ ميعاد الثلاثين يوما ، والجزاء القرد لعام مراعاة هذا الميعاد وهو اعتبار الاستئناف ، ال ليم الميعاد وهو اعتبار الاستئناف ، ال ليم التحقيق المستئناف المحضور بالنسبة لللموى المبتداة ، وهذا الجزاء من الجزاء من محكمة المستأنف عليه ولم يوجب المشروع على محكمة الحكم بهدا الجزاء من تنقيات أنسبة الحسال المسادة ٢٠٥ مكرر قبل الغانها مما يؤكد أن الجزاء في صورته المجديدة لا يتعلق بانتشام ، وقصاحب المسلحة أن يتنسلول عنسه مراحة او ضمنا ،

انتى وقع فيها الحادث يعد كذلك ، فانه يكون قد اخطا فى تطبيق القانون • المحكمة :

وحيت أن " بطلان أوراق التكليف بالمحضور لييب في الإعلان عو بطلان نسبي مقرد الصلحة من شرع لحجايته ، وليس متعلقا بالنظم المام من شرع لحجايته ، وليس متعلقا بالنظم المام المرافعات السابق بعد تصديله بالقانون ١٠٠ منة انوادات المحكة أن تقفى به اعترات الله المحكة أن تقفى به تقرر هذا البطلان لصلحته أن يحسبك به أمام محلمة الموضوع ، ويجوز له أن ينزل عنسه علمالتها الماسات به أمام محراحة أو ضمينا ، وفي عدد الحالة يزول البطلان مراحة أو ضمينا ، وفي عدد الحالة يزول البطلان ولا يجوز لمن نزل عن البطسان المياني، ولا يجوز لمن نزل عن البطسان أن يعود الى الرئيسة به ولا يعود لمن نزل عن البطسان أن يعود الى الرئيسة به الرئيسة به المسلك المسلك المسلك المسلك المسلك المسلك المسلك به المسلك المسل

لمسا كان ذلك ، وكان يبين من الحكم المطعون فيه أن الطاعن قد نزل عن الدفع بالبطلان ، فان النمى على الحكم بهذا الشق يكون على غمير اساس • والنعى في شقة الثاني غير ســـديد ايضًا ، ذلك أن ميعاد الثلاثين يوما المحدد في الفقيسرة الشانية من المادة ٤٠٥ من قانون المرافعات السابق بعد تعديله بالقمانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ هو _ وعلى ما جسري به قضــا، هذه المحكمة _ ميعاد حضور بصريح النص ، والبجزاء المفرز في هذه الفقرة لعدم مراعاة هذا انميعاد وهو اعنبار الاستثناف كأن لم يكن هـو بعينه الجزاء المقرر في للادة ٧٨ من ذلك القانون لعدم مراعاة ميعاد التكليف بالحضور بالنسبة للدعوى المبتدأة وهمذا الجمزاء مقمرر للصلحمة المستأنف عليه ولم يوجب المشروع على المحكمة الحكم بهسذا الجسزاء من تلقساء نفسها خلافًا لمـــا كان عليه العال في المــادة ٤٠٦ مكرر قبل الغائها بالقانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٢ ، مما يؤكد أن الجزاء في صورته الجديدة لا يتعلق بالنظام العام ، فلا تحكم به المحكمة بغير طلب من الخصوم ، ولا يغير من ذلك أن هــــذا الجزاء يقع بقوة القانون بمجرد انقضاء ميعاد الثلاثين يومسا دون أن يتم تكليف المسستأنف عليسة بالحضور ، اذ أن هذا معناه أن يتبحتم على المحكمة أن توقع هذا الجزاء في حالة طلبه من صاحب الصلحة ، ولا يكون لها خيار فيه ، ولصاحب

أخطأ في القانون ٠٠ وحيث ان ٠٠ الحكم المطعون فيسمه اقام قضاءه بانتفاء العطأ في جانب المطعون ضمم ابثاني على قوله و ثبت من جميع الاوراق التي تناولت الجادث أن أصابة المستانف (الطاعن) لم يكن لها من سبب مباشر الا تلك الحسركة اللا ارادية التي صدرت من التلميسة أثنساء النوبة العصبية التي أصابته ، ولم يثبت على الاطلاق في تلك التحقيقات أن ناظر المدرسية ء المطعون ضده الثاني ، اقدم على عمل أو امتدم عن عمل أدى مباشرة الى وقوع الاصابة أو كان سببا فيها ، فان نسبة الخطأ أو الاحمال إليــه يكون في غير موضعه ، ولمسأ كان لمحكمة النقض أن تراقب محكمة الموضوع في تكييفها للأفعال الصادرة من المدعى عليه بأنها خطأ أو غيسير خطأ ، وكانت التعليمات الصحية المدرسية ... وعلى ما أورده الحكم المطعون فيه ـ تقضى بأن يكون استعمال محلول النوشادر عسن طريق تحريك قطعن قطنمبللة به بالقرب من فتجتي الأنف عند اللزوم مثل الاغماء ، وأن المطعون ضيده التعليمات حسبما سجله هذا الحسكم ، وذلك بأن سلم زجاجة محلول النوشادر مكشوفة _ بعد أن نزع سدادتها ـ الى الطاعن ليقربهـ من أنف التليمــذ المغبى عليــه وكانت هــــده المخالفة قد تسببت في تنسائر المحسلول من الزجاجة ، مما أدى الى اصابة الطاعن ، قان هذا المسلك من جانب المطعون ضده الثاني بعد انح إفا عن السلوك الواجب يتحقق به ركن الخطأ في جانبه ، وإذ نفي الحكم المطعون فيه الخطب عنه ولم يعتبر أن ما وقع منه في الظروف التي وقع فيها الحادث يعد كذلك ، فانه يكون قــد أخطأ في تطبيق القانون ، ولما كان الحكم قد حجب نفسه بذلك عن بحث الأثر المترتب على هذا الخطأ الثابت في حتى المطعون ضده الثاني على مستولية هذا الأخير ومستولية المطعون

الطمن ۳۲۳ صنة ۷۷ ق رئاسة وعضوية المسسسادة المستشاوين بطرس زغلول نامب وثيس المحكمة وعباس حامى عبد الجواد وابراهيم علام وعدلي بغدادى ومحدود السيد عمر المعرى .

77

۲۷ ابریل ۱۹۷۲

()) مولة : هيئة عامة ، أعلان ، (دارة قضايا أفعكومة، مرافعات سابق م ٢٠٪٣ ق ٧٠ لسنة ١٩٦٣ م ٢ · ز ب ي البات : "كتابة ، ورقة عرفية ، حكم ، تعليل ،

قصور ٠

المبادىء القانونية :

١ - المؤسسات العامة غرضها الاساسي مهارسة نشاط تجارى أو صناعي أو قراعي أو الماء أو الماء و ولهاميزائية مستقلة تعد عراضها اليزائيات التجارية ، ونؤول اليها أدراجها بنصب الاصل عما تتحمل بالخسارة ، ولا تصبير مصلحة حكومية أو من الهيئات المسامة ، ومن ثم فان المؤسسة المرية العامة للمضارب لا تغضيح تحكم الشقرة التالشية ، ويكن اعلائها بصحيفية للرافعات السابق ، ويكن اعلائها بصحيفية الطعن في مقرها قد تم صحيحا ،

Y - صدور الأوداق المرفيسسة لا حججية ولا قيمة لها في الاثبات الا بمقدار ماتهدى الى الافكان للا تحمل الأحد تمسك الأحد المائة كلا المكان للا تحمل توقيع في دفاعه بان صورة المقد التل لا تحمل توقيع غير مطابقة لأصله ، والا عبارة المعجز الواردة في الصورة عير واردة في الأصل ، وكان الحكم المطون فيه قد اعتمد في قضائة على تلك الصورة وأغفل الرد على دناج الطاعن في هذا الغصوص؛ فأنه يكون قد خالف القانون وشابه قصور في التسييب .

المحكمة:

وحيث أن - النص في الفقرة النالثة من المسابق الذي الذي الذي المادة ١٤ من قانون المرافعات السسابق الذي رفع الطعن في طله على أنه فيما يتعلق بالأنسخاص المامة تسلم صوورة الإعلان للثائب عنها قانون فيما عدا صحف الطمون

والأحكام فتسلم الصورة الى ادارة قضابا الحكومة أو مأمورياتها بالأقاليم بحسب الاختصاص المحل لكل منها ، والنص في المادة السادسية من القانون ٧٥ لسنة ١٩٦٣ في شـــان تنظيم ادارة قضايا الحكومة على أن تنوب هذه الادارة عن الحكومة والمصالح العامة والمجالس المعلية فيما يرفع منها أو عليها من قضايا لدى المعاكم باختلاف أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى التي يخولها القانون اختصاصا قضائيا. يدل على أن الادارة المذك ورة في ظل فانون المرافعات السابق انما تنوب عن الحسكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية ، كما تنوب عن الهيئات العامة التي تباشر مرفقا من مرافق الدولة ولها كيان مستقل وشخصية معنوية معتبرة في القانون العام ، على أساس أن بلك الهيئات كانت في الأصل مصالح حكومية ، ثم رأت الدولة ادارتها عن طريق هيئة عامة للخروج بالمرفق عن النظام (الروتين) الحكومي ، وقد منحها المشرع شخصية اعتبارية مستقلة تحقيقا لغرضها الأساسي وهو أداء خدمة عامة ، وان كانت لهذه الخدمة طبيعة تجارية ٠

أما المؤمسة العامة فلا يسرى عليها حكم الفقرة الثالثة من المادة ١٤ من قانون المرافعات السابق المسابق المسادسة من القانون رقم ١٧٥ لسنة المسادسة المسادسة فيا هو معارسة نشاط تجارى أو صحسناى أن يا مستقبة تعد على نبط الميزانية مستقبة تعد على نبط الميزانيات التجارية وتثول اليها أرباحها يحسب الأصل وتتحمل مى الخسارة ولا تعتبر مصلحة وأو من الهيئات المامة ملاكان ذلك حكومية أو من الهيئات المامة ملاكان ذلك لحكم الفقرة الثالثة من المسادة ١٤ من قانون المرافعات السابق ، ويكون أعلانها بمعمينا المرافعات السابق م معيدا ،

وحيث أن ١٠٠ الحكم المطعون فيه أقام قضاءه في هذا الخصوص على ماقرره من و أن ما يثيره لمستانف من اعتراض على تصفية الخبيس الذي المستانف من اعتراض على تصفية الخبيس المناون المتد التوريد المؤاثر / ١٩٦٢/ ١٩٢٠ بالنسبة لوزن الكمية الموردة ودرجة نظافتها لا مجعول له ، الأ أن المثابت من الاطلاع على المقد المذكور أنه ينص في بنده الرابع على ال المذكور أنه ينص في بنده الرابع على أن وزن البضاعة يتم بمعرفة قباني شونة المضرب

۳۹۳ ۲۹ ابریل ۱۹۷۲

ا السمة : بيع تجزئة ٠

(پ) ثقض : محکمة ، سلطتها • حکم ، تسپیب ، عیب •

(چ) عقد : نفسيره ، محكمة موضوع ، سلطتها

(د) پيع : شيوع ٠ قسمة ٠

(ه) دعوى : سحة تعاقد - تسچيل •

رو > التزام : وفاء • التزام مشتر •

المبادى القانونية:

١ - اذ كان البيع قد ورد على حصة مأرزة ومحادة الرّرم البائمون باستنزالها من الاعيان الموقعة قبل قسمتها ، لم يكن قد جرى استبعاد الاخيان المبيعة قبل وقوع القسمة ، فأن البيع الصادر إلى المشترى – المقمون ضده الأول بيكن صحيحا ونافذا قبل البائمين جميما إيا كانت بائتيجة أتى تترتب عليها قسمة الأطيان حتى لو وقع القدر المبيع في نصيب واحد منهم ، حتى لو وقع القدر المبيع في نصيب واحد منهم ، وهذا الشريك وشافة على القي مثر كانه طبقا للقواعد المقررة قانونا ،

٣ ـ افا كان الحكم قد انتهى مسحيحا الى التهاد بمعنة ونفاذ عقد البيح فانه لا يبطله وتوفي من خطأ في تطبيق القانون وجود تضامن بين البائمين في المقد ما دام هذا التخطأ لم يؤثر على انتيجة الصحيحة التي انتهى اليها ، ولحكمة النقص تصحيحة معا وقع في تقريرات التحكم القانونية من خطا وأن تعطى الوقائع الثانوني المحتيجة الماتية تكييفها القانوني المحتيج ما دامت لا تعتمد في هذا التنبيفها القانوني المحتيج ما دامت لا تعتمد في هذا التنبيف القانوني المحتيج ما حصلته محكمة المؤسوع من هذه الوقائع .

٣ ـ تفسير العقود واستظهار ئية طرفيها هو امر تستقل به محكمة الوضيوع ما دام قضاؤها في ذلك يقوم على أسباب سائفة ، وطالما أنها لم تخرج في تفسيرها للمقد واستظهاد نيسة الطرفين عن المدنى الظاهر لعبارته ،

٤ من حق الشريك على الشيوع أن يبيع
 جزءا مارزا من المال الشائع قبسل اجسراء
 القسمة •

ويحضور مندوب المبائم ادا أداد ، على أن ترد الروزان في دفاتر ألوزن المخصصة وتكون هذه الاوزان على المخصصة وتكون هذه الدفات حجة على الطرفين ، كما ينص فى بنده المسابية والفرز رالوزن والقبول ، ومفهوم ذلك ان ارادة انطرفين قد انعقدت على أن الوزن والفرز بيريان والفرز حجة عليهما ، ملا يكون ثمة المسببة لدوزن والفرز حجة عليهما ، ملا يكون ثمة الوزدين بدفرتر المشرب ، اذ لا حجية لعلوم الاوزان التي يتمسك بها المستاف ، وهما اللني الورد الحكم هو تحصيل موضوعي سائغ وفيه الرد الكاني على ما أثاره المطاعن ، ولا يشوبه خطا الرد الكاني على ما أثاره المطاعن ، ولا يشوبه خطا الرد الكاني على ما أثاره المطاعن ، ولا يشوبه خطا الرد الكاني على ما أثاره المطاعن ، ولا يشوبه خطا الرد الكاني على ما أثاره المطاعن ، ولا يشوبه خطا الو مخابلة للغانون ،

وحيث ١٠ انه بالرجوع الى الحكم المطعون فيه بين انه أفام قضاءه يهسمذا الخصوص على ما استخلصه من أنه و واضح من مطالعة نص الخطاب آنف الذكر أنه لا ينطوى على أى تعديل لنصوص العقد (صورة مرفقة بتقرير الخبير المه دع بالملف الابتدائي) يل صو مجرد ترديد ليص البند الخامس من العقد ، ومؤدى ذلك أن بدل المجز لا يحتسب ألا أذا ظهر عجز فعلى في مقدار الكمية المسلمة للمضرب عند اعادة وزنها به ، واختلاف عذا الوزن بالنفض عن الوزن الذي تم عنسمد النسسليم الى شسونه البنك » وحسدًا الذي أورده الحسمكم غيمس مسمحيح في القانون ، ذلك أن صحور الأوراق العصرفية لا حجمة ولا قيمة لها في الاثبسات الا بمقسدار ما تهدي إلى الاصل الموقع عليه ، وإذ كان ذلك وكان النابت في الأوراق أن الطاعن قد تمسك في دناعه بان صورة العقد المؤرخ ١٩٦٢/١١/١٩ والتي لا تجمل توقيعه غير مطابقة لأصله ، وأن عبارة المجز الواردة في الصورة غير واردة في الاصل ، وكان الحكم للطعون فيه قد اعتمد في قضائه على تلك الصورة واغفل الرد على دفاع الطاعن في هذا الخصوص ، فانه يكون قد خالف القانون وشابه قصور في التسبيب بما يستوجب نقضه جزئيا ٠

٥ ـ دعوى صحة التعاقد هي دعوى موضوعية تمتد سلطة المحكمة فيها الى بحث موضوع المقد وهداه وتغاذه وهي تستلزم ان يكون من شأن البيسج موضسوع التعساقد نقل الملكية ، وهسادا يتنفى ان يفصسل القاضى في اصر صحة البيسج واسستيفائه للشروطب اللازمة لانهقاده وصعته ، تنسسع لبحث ذائيسة ألشى المبيع على المحكمة أن تتحقق من موقعا ومساحته وتعين حدوده وأوصافه قبل العكم بانعقاد البيع (١) .

٣ ... (ذا كان المطعون ضده الاول (المسترى) قد اودع باقى الثمن على خدة الطاعنة وسسائر البانين ، وطالبا أن الإيداع أم يكن فى ذاتسه معتل اعتراض ، فان خدة المطعون ضده تبرأ لا الديداة بالسبة له كانت غير مجزأة ، ولعطائنة ان تسستادى حصستها من الثمن المودع وفق الإجراءات المقررة قانونا .

المحكمة:

وحيث أن ١٠ الثابت من البند السادس من عقد البيع المؤرح ١٩٥٤/٢٢٢ - وفق ماجساء بالحكم المطعون فيه – ء أن البيع ورد على حصة مفرزة ومحددة التزم الباثعون باستنزالها من الأعيان الموقوفة قبل قسمتها ، ومفحاد ذلك أن الطاعنة وشركاءعا وافقوا على أن يخرج القسمدر المبيع من ملكيتهم قبل قسمتها بحيث لا يدخل في أية قسمة تجرى بينهم فيما بعد ، مما مقتضاه قائمة بذاتها لا يمكن تفريقها على المسترى وأن الالتزام - في مفهموم ازادتهما ووفق الغرض الذي رميا اليه - لا يجوز تنفيذه مقسما ، بل يجب تنفيذه باعتباره كلا غير قابل للتجزئة ، ومن ثم فاذا لم يكن قد جرى استبعاد الأطيان المبيعة قبل وقوع القسمة فان البيع الصادر الىالشترى - المطعون ضده الأول ... يكون صحيحا ونافذا قبل البائعين جميعا (الطاعنة وباقي المطعسون ضدهم) أيا كانت النتيجة التي تترتب عليها فسمة الأطيان حتى وأو وقع القسسر المبيع في نصيب واحد منهم ، وهذا الشريك وشأنة في الرجوع على باقى شركائه طبقا للقواعد المقررة فالوتا » •

١١ كان ذلك وكان النحكم المطمون فيه تمد انتهى الى هذه النتيجة وقضى بصحة ونفاذ عقد [بيع ، فانه لا يبطله وما وقع في اسبابه من خطا في تطبيق المانون بتقريره وجود تضامن من البائمين في العقد ، ما دام مصا الخطا لم يؤثر على النتيجة الصحيحة التي انتها البها

ولما كان لمحكمة النقض تمسحيح ما وقسم في تقديرات الحكم انقانونية من خط كما أن لهده المحكمة أن تسطى الوقائم الثابتة كيفها القانوني الصحيح ما دامت لا تمتمد في هذا التكييف على غير ما حصاته محكمة الموضوع من هسذه الوقائم ٠٠

وحبيث ان ٠٠ الحكم المطعون فيسمه رد عملي ما إثارته عنه في هذا الخصوص بقسوله د ان الثابت في الأوراق وتقرير الخبير في الدعوى رقير ١٥٢ لسبة ١٩٤٦ مدني كل الاسكندرية أن المستأنف عليه الأول (المطعون ضده الأول) قد قام بزراعة جزء كبير من تلك الأرض محسل الدعوى وأقام على بعضها مبانى وأنشأ طرقا ، فليس من مصلحته أن يستبدل بالأرض (لتي يضع الخبير المنتدب من فبل مجكمة أول درجة قــد أثبت أن الارض الواردة بعقد البيع هي ذاتها الأرض الواردة بالعريضة » ويبين من ذلك أن الحكم لم يعتمد فقط على تقرير خبير المدعوى وانما دعم قضاء بالقرائن وبالشمواهد الممادية التي استقاها من تقرير خبير في نزاع سابق كان مرددا بين الخصوم ، هذا الى أن خبسير الدعوى - خلافا لما تقوله الطاعنة - لسم يكن سنده في النتيجة التي النهى اليها مجرد بيانات قدمها المطمون ضده الأول عن الاطيـــان التي اشتراها وانما عزز ذلك كما هو واصح في مدونات تقريره ــ بما اسمستظهره من محاضر أعمال الخبير في القضية الأخرى والتي أستوثق منها أن الأعيان التي وضع المسترى يده عليهسا تنفيذا لعقده ذات حدود معلومة ومميزة ومجددة معالمهما وحمدودها الأرض المبتى وردت بالصحيفة ٠

لما كان ذلك وكانت الإسباب التي أوردها الحكم في هذا الخصوص هي أسباب موضوعية

سائغة تكفى لحمل قضائه • ولم يكن على العكم بعد ذلك أن يرد استقلالا على ما يخالفها ، فأن الحكم لا يكون معيبا بالقصور ٠٠

وحيث ان ١٠ الحكم المطعون فيه بني قضاءه في هذا الخصوص على أن و نصوص عقد البيسع المؤرم ١٩٥٤/٤/٢٦ صريحة في أن المبيع هــو قطعة أرض معينة ومفرزة ومزحسددة وليست شائعة ، ويؤيد ذلك ما جاء في البند الرابـــع من عقد البيع بأن البائعين يقررون بأنهم تلقسوا ملكية القطعة المبيعة باعتبارها جزءا من الحصص المملوكة لهم وبوصفهم ملاكا على الشبيوع في أزض الوقف ، هذا فضلا عما جاء في البند السادس من نفس العقد صراحة بأن الأرض موضسوع العقد هي ذات الأرض التي وضع المسترى يده عليها يوم تحرير العقد » •

ولما كان تفسير العقود واستظهار نية طرفيها هو أمر تستقل به محكمه الموضوع ما دام قضاؤها في ذلك يقوم على أسسباب سائغة · وطالمها أنها لم تخرج في تفسميرها للعقمد واستظهار نية الطرفين عن المعنى الظاهر لعبارته، وكان الحكم المطعون فيه قد التزم المدلول الظاهر تعبارات تصوص عقد البيع ومن بينها البنهد السادس الذي جاء صريحا في الدلالة على أن البيع وقع على عين مفرزة ومحددة ، وأن المشترى استلم هذ والغين استلاما فعليا فور انعقاد البيع ، وكان لا يوجد في البند السابع ما يقتضي صرف هذه العبارات عن ظاهرها لأن هذا البند الأخير خاص بتسوية نزاع سابق كان مرددا بين الطرفين عن جزء من اطيان النزاع الحالى اتفق الطرفان على اعتبار هذا البيع منهيا له ، ولا يستفاد من هذا البند أية دلالة على وصف للعين التي شملهسا البيم يغاير ذلك الوصف الذى استخلص الحكم من النص الواضح للبند السادس .

لما كان ذلك ، وكان من حق الشريك على الشيوع أن يبيع جزءا مفرزا من المال الشائع فسر المقد بما ينبو عن عبارته الصريحة ولايكون قبل اجراء القسبهة ، فان الحكم لا يكون قسما معييا يفساد التدليل ٠٠

وحيث ان ٠٠ دعوى صحة التعاقد _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ هي دعـــوي

موضوعية تمتد سلطة المحكمة فيهسما الى بحت موضوع العقد ومداه ونفاذه ، وهي تستلزم أن يكون من شأن البيع موضوع التماقد نقسسل الملكية حتى اذا ما سجل الحكم قام تسجيله مقام تسجيل العقد في نقلها وهذا يقتضي أن يفصل القاضى في أمر صبحة البيع واستيفائه للشروط اللازمة لاتعقاده وصبحته ، ومن ثم فان تلك الدعوى تتسع لبعث ذاتية الشيء المبيع الذي حسسو ركن من أركان البيم ، ويجب على المحكمة أن تتحقق من موقفه ومسماحته وتعيين حسدوده واوصافه تعيينا مانما للجهالة قبل الحكم بانعقاد البيع ٠

ولمما كان الثابت أن محكمة الموضوع عملي ما سلف بيانه لم تعدل من شروط العقد وانما هي فسرت هذه الشروط للتعرف على حقيقـــة ما قصده العاقدان منها واستظهرت مدلول العقد المتنازع عليه في خصوص القدر المبيسم مما تضمنته عبازاته وعلى ضوء الظروف التي أحاطت بتحريره والطريقة التي جرى بها تنفيذه • لمسا كان ذلك فان المجكمة لا تكون قد خالفت القانون غير محله ٠٠

وحيث أن ٠٠ المطعون ضده الأول أودع باقى الثمن على نمة الطاعنة وسائر البائمين ، وطالما ان الایداع لم یکن فی ذاته محل اعتراض ، فان ذمة المطمون ضده تبرأ بايداع المستحق من الثمن على ذمة الباثمين جميعا ، لأن الصفقة بالنسبة له كانت غير مجزأة ، وللطاعنة أن تستادى حصتها من الثمن المودع وفق الاجراءات المقررة قانونا ٠٠ الطعن ٢٨٦ سنة ٣٧ ق رئاسة وعضوية السمسادة الستشارين محمد سادق الرشيدى ومحمد شبل عبسسه , المقمدود وأحمد سمبح طلعت وأديب قصبجى ومحمد فاضل المرجوشي ٠

72

۲ مايو ۱۹۷۲

(١) مرض موت : مجكمة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل ٠ حكم ، شيب زاكد ٠ اثبات ٠ عبؤه ٠

(ب)عقد: شركة - ارث •

ج) مورث : ماله قبل الوفاة •

(د) نقض : طعن ، سبب ، وصبية ، يبع ،

(ه) تقض : ځمن ، سپې ٠

المبادى، القانونية :

١ ـ قيام مرض الموت هو من مسائل الواقع، فاذا كان الحكم قد استخلص أن الشيادة الطبة لا تدلي على أن المتصرفة كانت مريضة مرض موت، لا تدلي على أن المتصرفة كانت مريضة مرض موت، المقود محل النزاع ، لا يعتبر دليلا أو قريئة على مرضها مرض موت ، فان الطعن على العكم بالغفظ في تنطييق القانون أو فهم الواقع في الدعـوى يعتبر مجادلة في سلطة محكمة الموضوع في تقدير الدليل ، ولا يؤثر في الحكم ما تزيد طيه الدين من المرت المتحرفات المتجزة المصادرة من المورث صحيحة ، حتى لو صــادرة والورث يقصد حرمان يعفى المورث .

 ٣ ــ التوريث لا يقوم الا على ما يخلفه الورث وقت وفاته ، اما ما اخرجه من مال حال حيساته فلا حق للورثة فيه •

١٤ ـ ١٤١ كان العكم قد استبعد دفاع الوارث الدى يقوم على أن العقدين الصادرين من مرودة به يسمستران وصبية ، وانتهى الى انهما تصرفان منجزان ، وإن المبتصرفة ما دامت في حالة العمدة التصرف ولو لبعضى ورتهما تصرفان منجزة ، وأن مثل هذه التصرفات لا تعتسبر بالخطا في تطبيق القانون ، أذ اعتبر العقدين تعاملا على قواعد الارث ، فأن النعى على العكم محل النزاع بيعا بثمن مقبوض ، يكون غسير منتج .

 اذا كان الطاعن لم يقدم ما يدل عبل تصبكه امام محكمة الموضوع بان تاريخ العقدين محل النزاع تاريخ غير صحيح ، قان ما يشيره بشان عدم صحة هذا التساريخ يكون غسير مقبول .

المحكمة :

وحيث ان ١٠٠ النجكم المطعون فيه نفى حانة مرض الموت لدى المتصرفة استنادا الى قسوله و قامت القرائن كلها على عدم جسدية حانا الطعن ، ولا ادل على ذلك من وقوف المسستانف (الطاعن) عند حد القول بأن مجرد تقسديمه شهادة الحبيب فيه حد الكفاية لائيسات مرض الموت ، وأنه من ثم فى غير حاجة الى طلب احالة المحوى الى التعقيق ، ولا مشاحة فى أن تلك

الشهادة انما مفادماً تردد الطبيب على المرحرمة لحيليا واصف • المتصرفة للاشراف عليه لو وعلجها دون تحديد نوع المرض ، الأمر الذي وعلجها دون تحديد نوع المرض ، الأمر الذي الدليل على مرضها مرض موت • و تلقت المحكمة عما ردده المستأنف بصدد عدم انتقال المورثة الى الشهر المقارى للتصديق على المقود التي حصرت في منذ الوفاة ، اذ أن مجرد انتقال الموثق الى منزل المورقة لا يدل بذاته على المرض أو الكشف عن كهنه » •

ولا يؤثر في انحكم ما تزيد فيه من أن اقرار الطاعن بصبحة العقود الصادرة الى باقى الملمي عليهم في الدعوى يفيد أن المتصرفــة لـم تكــن مريضة مرض موت ، اذ جاه صدا من العكم بصد استبعاده الادلة التي قدمها الطاعن على قيـــام حالة مرض الموت ، وهو المكلف باثبات ذلك ٠٠٠

وحيث أن - الطاعن وقد ذهب في مسبب النمي الى أن الطعون عليه وزوجته هما في حقيقتهما هية وأذ انتهى المحكود المحلود فيه وعلى ما سلف البيان في الرد عمل المطعون فيه وعلى ما سلف البيان في الرد عمل السبب الأول الى أن المتصرفة لم تكن في حالة مرض موت ، وكان من المقرر أن التصرفات المنجزة المصادرة مو المتصرف حالة صنعته تكون صحيحة حتى ولو صدرت لوارث بقصله حرمان بعض الورقة ، ذلك أن التوريث لا يقرم الا على ما يخلفه المورث وقائه ، أما ما اخرجه من مال حال حياته فلا حق للورثة فيه ،

لا كان ذلك وكان الحكم قد استبعد دفاع الطاعن بن إلى العقدين يستران وصية ، وانتهى الى أنهما تصرفان منجزان ، وأن للمتصرفة ما دامت في حالة الصحة التصرف ولو لبعض ورثتها تصرفات منجزة ، وأن مثل هذه التصرفات لا تعتبر تحايلا على قواعد الارث ، فأن النعى على الحكم بالخطا في تطبيق القانون لهذ اللسبب يكون غير منتج في الطفن ...

وحيث ۱۰ انه اذ لم يقدم الطاعن ما يدل على استكه المام محكة الموضوع بأن تاريخ المقدين الابتدائيين تاريخ غير مسحيح ۱۰ طلل ان الابتدائيين تاريخ غير مسحيح ۱۰ طلل ان الحكم قد انتهى الى استبعاد حالة مرض الموت لدى المتصرفة ويكون النعي على غير أساس ۱۰

الطمن ۳۳۲ سنة ۳۷ ق رئاسة وعضوية السيسادة المستشارين بطرس زغلول نائب رئيس المحكمة وعباس حلمي عيد الجواد وابراهيم علام وعدل مصحافي بغدادي وأحمسد ضياء الدين حتلي .

70

۳ مايو ۱۹۷۲

ضميية : علمة على الايراد - ق ٩٩ لستة ١٩٤٩ م ٦ ق ١٤ لسنة ١٩٣٩ م ٣٩ ° الميماً القانوني :

لذا كانت محاسبة المطون عليه (المول) لم تم على أساس الإيراد الفعل ، فأنه يتميّ تحديد ايراد المعارف ، فأنه يتميّ تحديد المعارف المعارف عليه والتي تضغلها المنساة ما التجارية من عمل سلما أربط على أساس القيمة الإيجارية المتخفة أساسا أربط على أما مقابل جميع التكاليف ، وإذ خائف الحكم المطون فيه هذا النظر ، وحدد إيراد هذه المقارات بذات القيمة التى قدرت بها عند حساب التكاليف والصناعية ، فانه يكون قد خالف القانون (١) ، المحكمة :

وحيث أن ١٠ النص في الفقرة الأول من المسادة السادسة من القانون ٩٩ مستة ١٩٤٩ على المسادة السادسة الشريبة على المجدوع الكلي للايراد السنوى المسافي الذي حصل عليه المبول خلال السنة السابقة ، وفي الفقرة الثانية على أن م يتجعد هذا الإيراد من واقع ما ينتج من المقارات ورؤوس الأموال المنقولة با في ذلك الاستحقاق

في الوقف وحق الانتفاع ومن المهن ومن المرتبات وما في حكمها والأجمور والمكافآت والأتعساب والمعاشات والايرادات المرتبة مدى الجياة » وفي الفقرة الثالثة على أن ء يكسون تحسديد ايراد المقارات مبنية كانت أو زراعية على أسساس القيمة الايجارية المتخذة أساسا لربط عوائد المباني أو ضريبة الأطيان بعد خصم ٢٠ ٪ مقابل جميع التكاليف ، وفي انفقرة الرابعة عـلى أن ه ومع ذلك يجوز تحديد أيجار العقارات مبنية كانت أو زراعية على أساس الايراد الفعلى اذا طلب الممول ذلك في الفسترة التي يجب أن يقسدم خلالها الاقرارات السنوية وكان طلبه شاملا لجميع عقاراته المبنية أو الزراعية والا سقط حقه ، • وفي الفقرة السادسة على أن دأما باقي الايرادات فتحمد طبقا للفواعد المقررة فيما يتعلق بوعماء الضريبة الخاصة بها ٠٠ ه ٠

بدل _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ على: أن المشرع فرق في تحديد الايرادات الصافية الخاضمة للضريبة العامة على الايراد بين تلك الناتجة من العقارات ، وبين هذه الناتجسة من المصادر الأخرى ، وقصد - بالنسبة اللأخسيرة ــ أن يتكون وعاء الضريبة العامة على الايراد من مجموع أوعية الضرائب النوعية حسب القواعد القررة لكل ضريبة ، أما بالنسبة للعة رأت مبنية كانت أو زراعية فقد رأى كأصل عام أن يكون تحديد ايرادها حكميا بحسب القيمة الإيجارية المتخلة أساسا لربط الضريبة ، واستثناء من هذا الأصل أجاز أجراء التحديد على الأسساس الفعلى أذا طلب المول ذلك في المدة أثتى يجب عليه التقدم بالاقرار خلالها ، واسستوفى طلبه باقى المسشروط التي نصت عليهمما المادة المذكورة •

لما كان ذلك فلا محل لتطبيق الفقرة الأولى من للمادة ٢٩ من القانون ١٤ منة ١٩٣٩ لأنها خاصة بتقدير قيمة إيجاد المكان الذي تشميله المشاة وتنخل ضمن التكاليف الجائز خصمها من وعاء الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية لايجاد الفيل الذي تعدمه المنسسة اذا كانت تستام المناسسة اذا كانت تستام المناسسة الذا كانت المسال ويط الموائد اذا كانت مسال إيط الموائد اذا كانت مسال إيط الموائد اذا كانت معدوكا لها المسال ويط الموائد اذا كان معدوكا لها المسال ويط الموائد اذا كان معدوكا لها المسال ويط الموائد اذا كان معدوكا لها الموائد اذا كان معدوكا لها المسال ويط الموائد اذا كان معدوكا لها المواثد اذا كان معدوكا لها المواثد اذا كان معدوكا لها المسال ويط الموائد اذا كان معدوكا لها المواثد اذا كان معدوكا لها المواثد اذا كان معدوكا لها المواثد المواثد

لما كان ما تقدم وكان الثابت في الدعوى أن محاسبة المطعون عليه لم تتم على أسساس الايراد الفعلى ، فانه يتعين طبقا للمادة السادمسة من القانون ٩٩ سنة ١٩٤٩ تحديد ايراد العقارات المملوكة للمطعون عليه والتي تشغلها المنشأة في سنوات النزاع على أساس القيمة الإيجارية المتخذة النزاع على أساس القيمة الايجارية المتخـــذة أساسا لربط عوائد المباني بعد خصم النسبة المحددة مقابل جميع التكاليف واذ خالف المكم المطعون فيه هذا النظر وحدد ايراد هذه العقارات في السندات المذكورة بذات القيمة التي قدرت بها عند حساب التكاليف للخصومة من وعاء ضريبة الأرباح التجارية والصناعية طبقا لسادة ٣٩ من القانون ١٤ سنة ١٩٣٩ ، فانه يكون قد خالف القانون واخطأ في تطبيقه مما يستوجب نقضه في هذأ الخصوص .

وحيث أن الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم فانه يتعين تاييد الحكم المستأنف في قضائه بهذا الشان ،

الطعن ۲۲۶ سنة ۳۳ ق رئاسة وعصوية السسسادة المستثمارين احمد حسن ميكل نائب رئيس المسكنة ومحمد أسعد محمود وجرده أحسسه غيت وحامد وصلى وإبراهيم السعيد ذكرى ،

۳۳ ۳ مايو ۱۹۷۲

ادباح استثنائية : ضريبة ، ق ٦٠ نسنة ١٩٤١ م ٧ ق ١٠ نسنة ١٩٥٠ مم ١ و ٧ .

المبدأ القانوني :

واذ جرى الحكم المطمون فيه على ان تحسديد قيمة هبوط الإسعار يكون بتقويم كل مسلعة على حسسة ؛ فانه يكون قد أخطا في تطبيق القانون .

المحكمة:

الاستثنائي وذلك فقط فيما يتعلق بحسب المالغ الفحية المخاصة المستحقة عليه: (أولا) المبالغ المخصصة لتكوين مال احتيساطي خاص يعمد لنفطية ما هو محتمل عند عودة الحالة الاقتصادية الى مجراها المادى من هبوط قيمة ما اشترى منذ أول يناير ١٩٤٠ ، وذلك إذا كانت طبيعة العمل الذي تقوم عليه المنشأة أو التجارة مما العمل المنت تقوم عليه المنشأة أو التجارة مما العمل المتدعي تخصيص تلك المبالغ لتكوين الاحتياطي الملكورة على الملكورة الاحتياطي

ونست الفقرة قبل الأخيرة منهسا على أنه م فاذا انتفى اثنا عشر شهرا من تاريخ ابغساء الضريبة الخاصة من غير أن يستعمل فعلا المال الاحتياطي لمنصوص عليه في الفقرة أولا للعرض الذي انشى، من أجله استحقت الضريبة الخاصة على الاحتياطي للمنكور ٠٠ »

كما نصت المادة الأولى من القانون ٦٠ لسستة 190 على الغاء الضريبة الخاصه على الأرباح الاستثنائية ، ونصت المادة الثانية من القانون المذكور على استعوار العمل باحكام الفقرتين الأخيرتين من المادة السابعة من المادة الم

فقد دل المسر بذلك على انه اذ اجاز تكوين المناطق خاص يتضم من وعاء الضريبة الخاصة على الربح الاستثنائي لراجهة ما يعتمل صدولة من أمعار البضاعة المستراه او المنتجة من أول يناير ١٩٤٠ الى تاريخ انتهاء المصسام بالفسريبة الاستثنائية – فقد راعى فى تهديد هذا انهبوط المذى يجيز استعمال الاحتياطى أن يكون بالنظر الى التقويم المسسامل لكافة تلك يكون بالنظر الى التقويم المسسامل لكافة تلك الساع وليس بتقويم كل سلمة على حدة ، بعيت المستبعة النهائية لتقويم كل السلع ما هبسعد المتبعة المهائية لتقويم كل السلع ما هبسعره منها وما ارتفع ، فقد يفطى الارتفاع فى سعره منها وما ارتفع ، فقد يفطى الارتفاع فى قدية بعض السلع ما عساه يطرا من عبوط فى قيمة السلع الاخترى ولا يكون عتاك من ثرمبوط فى الاستعال الاحتياطى هما

يؤيد ذلك أن الأرباح الاستثنائية وهي مصدر « احتياطي هبوط الأسعار » لا تنتج من الاتجار في نوع معين من السلع ، بل حي زيابة أرباح المنشأة من مختلف أنواع تشساطها عن الربح

لما كان ذلك ، فان الحكم المطمسون فيه اذ خاف هذا النظر وجرى في قضائه على أن تحديد فيمة هبوط الإسمار يكون بتقويم كل سلعة على حدة فائه يكون قد أخطا في تطبيق القانون مما يستوجب نقضه في هذا الخصوص ا

العلمن ٢٦٥ سنة ٣٤ ف بالهيئة السابقة .

۷۲ جلسة ۳ مايو ۱۹۷۲

(أ) رسم دمقة : يتك • فتح اعتماد • ق ٢٧٦ لسئة ١٩٥٦ ق ٢٢٤ لسئة ١٩٥١ •

(ب) عقد : تكييفه ، ضريبة ،

البادي، القانونية:

التحكم المعلمون فيه اذ جرى فى قضائه
على أن العقود موضوع النزاع لا تنظوى عـــل
عقود أو عمليات فتج اعتماد ولا يستحق عنهـــا
دسم المدعة المقرر عليها ، فانه يكون قد طبق
القانون على وجهه الصحيح .

٢ - المناط في تكبيف العقود هو بما عناه الطاقوه عليها من الماقدون منها ، ولا يعتد بما اطلقوه عليها من أوصاف أو ضمنوها من عبارات أذا تبين أن هذه الأوصاف والمهارات تخالف حقيقة التعساقد وما قصده العاقدون منه .

الحكمة:

رحيث ان ٠٠ الحكم المطعون فيه أذ قرر أن العقود موضوع النزاع هي عقود من نوع خاص

ولا تنطوى على فتح الاعتماد حتى يستحق عنها رسم الدمغة قد أشار الى تعريف عقد فتدح الاعتماد والى الشروط الواردة بهذه العقسود التي قدمت الشركة نماذج منها ، ثم قال ، ويبين من هذه الشروط أن الغرض من التعاقد ليس هو منح العميل اثتمانا ما أو أنه تعاقد ملحوظ فيه شخصية المتعاقدين ، بل هو تعاقد رمى به طرفاه للاستفادة من القطن بالقدر الذي تسمع له به ظروفه ، فالعميل يبغى الى الحصول مقدما على جزء من ثمن القطم دون أن يكون مضطرا لبيعه بيعا عاجلا في وقت يكون غير ملاثم بل هو يعطى قطنه ليد خبيرة لتبيعه له في أحسن ظروف البيع ، ومن جهة الشركة فانها تفيد من حلج القطن ومن عمولة بيعه ومن الفائدة التي تقتضيها من العميل على رصيد حسابه لديها ، وهي في الوقت نفسه آمنة على حقها بما لديها من قطل لا يستطيع العبيل التصرف فيه دونها وعقد هذا شأنه ليس له صلة بعقد فتح الاعتماد، بل هو عقد من نوع خاص أنتجته ظروف التعامل النوعى في القطن تعاملا مريحا ومأمونا ، ومن ثم فلا مجل لما يقول به المستأنف _ الطاعن _ من أن هذه العقود تتضمن عقود فتح اعتماد ولا محل بالترتيب على ذلك لما يذهب اليسمه من استحقاقه لرسم دمغة نسبى وتدريجي ء ٠

ولما كان الحكم في تكييف للعقد لم يخسرج عن مفهوم عباراته ونصوصه والغرض الذي عناه الطرقان من ابرامه ، ذلك أنه نص فيه على أن العميل يتعهد بأن يورد الى الشركة المطعون عليها في محلجها مقدارا من القطن في مدة محددة ، ويعتبر القطن الذى يورده ضسامنا للمبسسالغ المستحقة عليه للشركة ، ولها أن تبيعه في أي وقت بالسمر الذي تراه مناسبا ، كما أن من حقها أن تبيع القطن بيوعا آجلة وتصفيها في أي وقت ، ولها أن تقوم بحلجه بمصاريف وعسولة على عاتق العميل ، وللعميل أن يتقاضى من أصل صافى ثمن بيع الأقطان مبالغ تحددها الشزكة على أن يستحق فوائد على المبالغ التي يسحبها ، وتعهد العميل بأن يكون هناك دائما فرقاللتغطية بين المبالغ المستحقة عليه وبين قيمة الأقطان ، واذا قلت قيمة التغطية ولم يقم بدفع قيمتهــا فللشركة أن تكلفه بسداد ما سحبه من مبالغ فضلا عن ألفوائد والمصاريف ، ولا يحول هذا

دون أن تستخدم حقها في بيع القطن ، كما نص في العقد على أن المبالغ المستحقة للشركة عسلى العميل تخصم من ثمن بيع الأقطان ، ولما كانت المحكمة قد استخلصت من الشروط سألفة الذكر أن دفع المبالغ التي يسخبها العميل كان مرتبطا بعملية بيع القطن ، وأن هذه المبالغ لا تعدو أن تكون تعجيلات من الثمن وليست دينًا على العميل قبل الشركة ، وكان ما خلصت اليه المحكمة على النحو السالف البيان لا يتفق مع طبيعة عقسود او عمليات فتع الاعتماد بمعناها الفدى الدقيق وهي التي تمثل دينا على العميل دون أن تكون مغطاة كليا أو في جزء منها • وذلك علىماأفصحت عنه المذكرة الإيضاحية للقانون ٢٧٦ لسنة ١٩٥٦ المعدل للمادة الثالثة من الفصل الشيساني من الجدول رقم ٢ الملحق بالقانون ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ بفرض رسم دمغة على عقود أو عمليات فتسم الاعتماد اذ ورد بهـــا ما يلي : « وكذلك رؤى استبدال الرسم النسبى فيما يتملق يعقود أو عمليات فتح الاعتماد وتبجديدها بالرسم التدريجي المعمول به حالياً ، ولما كان قد ثار الخلاف حول مدى خضوع عقود أو عمليات فتح الاعتمياد التي لاتمتل قرضا أو سلفة من البنك - فقد رؤى حسم هذا الخلاف يقصر سريان الرسسم على الاعتمادات بمعناها الفنى الدقيق ، وهي نلك الاعتمادات التي تمثل دينا على العميل قبل البنك دون أن تكون مغطاة كليا أو في جــــره

وكان لا يغير من هذا النظر أن المبسالغ دفعت الى المعيل قبل قطع السعر ، أذ يتفق ذلك مع ما جرى به العرف في تجارة القطان بالنسبة للمقود موضع النزاع ، وفيها يتراخى تعديد الثمن ويبقى معلقا على ممارسة كل من المطرفين لحقوقه ووفائه بالتزاماته ، وكان لا محل لاعتداد بان عبارة فتح الاعتماد قد وردت في صدور العقود ، ذلك أن المناط في تكييف المقود هو بما عناه الماقدون منها ، ولا يعتد بما أطلقوه عليها من أوصاف أو ما ضمنوها من عبارات تخساله الذا تبين أن عده الأوصاف والمبارات تخساله لا وجه أيضا للتحدى باشتراط استحقاق فائدة على مقابل لا وجه أيضا للتحدى باشتراط استحقاق فائدة على المائل التي يسحبها المعيل ، اذ هي مقابل على المائلة التي يسحبها المعيل ، اذ هي مقابل

التسهيلات المنوحة له من الشركة وليس من نمانها أن تغير من وصف هذه العقود ·

۱۱ كان ذلك ، فان الحكم المطمون فيه ، اذ جرى في قضائه على أن العقود موضوع النزاع لا تنطوى على عقود أو عمليات فتح اعتمىساد ولا تستحتى عنها رسم الدمغة المقرر عليها ، فانه يكون قد طبق القانون على وجهه المستحيح ، ويكون النمى عليه بالخطأ في تطبيق القانون على غير أساس •

الطمن ٣١٨ سنة ٣٤ ق بالهيئة السابقة •

7.

۳ مایو ۱۹۷۲

()) إقباط ارتوذكس : أحوال شخصية ، مجموعة ١٩٥٠ م ٣٦ قراج : (ب) إثبات : عب، ، اقراد ، حكم ، تدليل ، قصود ، يكارة ، الرائعة ، .

البادىء القانونية :

\ _ N كان الثابت أن الطاعن قد تمسك في دفاعه أمام محكمة المؤضوع بأنه تزوج من المعون عليها ، واحمت أنها بكر ، غير أنه تبين حياما حخل بها أن بكارتها قد أزيلت ، وكان بين من الحكم الابتدائي المؤيد بالمحكم المطمون فيست لاسبابه أنه ثم يعتد بتوافر الفش في هسده الحالة بلدعاء الزوجة أنها بكر على خلاف التعقيقة وإنها أشترط لذلك أن تكون الزوجة أو أحد أوراء مائلتها قد أدخل في دوع الزوجة أو أحد وليست ثيا ، كما كان ذلك ، فان الحكم الملمون في يكون قد الحطا في تطبيق القانون .

٧ - متى كان الثابت من الحكم المطعون فيه أن الطاعن تمسك في دفاعه بأن الطعون عليها لم تكن بكرا لسبب لا يرجع الى فعله ، واستدل كي ذلك بأنها اعترفت في الاقساداد المؤدخ المراكب بأن آخر أذال بكارتها ، وكان الحكم المطعون فيه قد اكتفى ددا على هذا اللفاع بأن المحلون فيه قد اكتفى ددا على هذا اللفاع بأن المحلون عليها اذيات بسبب سرء سلوكها رغم احالة المدعسوي الى بسبب سرء سلوكها رغم احالة المدعسوي الى

التحقيق ، دون أن يتحدث الحسكم بشىء عن الاقرار سال غالدكر ، مع ما قد يكون لهسدا المستند من الدلالة في هذا الخصوص ، فانه يكون قد عاره قصور يبطله •

الحكمة:

وحيث ١٠ انه لما كانت المادة ٣٦ من مجموعة المنتصبة ١٩٥٥ الخاصة بقواعد الإحوال الشخصية للاتباط الارتوذكس التي طبقها المهمكم تنص على أنه يجوز المطمئ في انزواج و الما وقع غش شان بكارة الزوجة بأن ادعت انها بكسر ورنبت أن بكارةها الزليت بسبب سوء سلوكها ، وكان مفاد هذا النص أن الفشى في بكارة الزوجة يجيز إبطال الزواج على أسساس أنه غلط في مملة جوهرية يعيب الارادة ، وصو يتوافسر بمجرد ادعاء الزوجة أنها يكن على خلاف المحقيقة بم يتبين فيما بعد أنها لم كن بكرا ، ولم يكن الزوجة يعلم ذلك من قبل ، على أن يثبت عو أن يتبت عو أن

ولما كان الثابت أن الطاعن قد تمسك في دفاعه الم محكمة الموضوع بأنه تزوج من المطعلون المهام محكمة الموضوع بأنه تزوج من المطعلون عليها وارعت أنها بكر غير أنه تبين حينما دخل الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه لإسلاما أنه لم يعتند بترافر المشن في هذه العالة بادعاء الزوجة أنها بكر على خلاف الحقيقة ، وانسلا اشترط لذلك أن تكون الزوجة أو احد أفراد الشرط لذلك أن تكون الزوجة أو احد أفراد ثيبا ، لما كان ذلك ، فان الحكم المطعون في يكون قد أخطا في تطبيق القانون بما يستوجب يكون قد أخطا في تطبيق القانون بما يستوجب تقضه لهذا السبب •

وحيث ١٠ إنه لما كان الثابت من الجسكم المطمول فيه أن الطاعن تمسك في دفساعه بأن المطمون عليها لم تكن بكرا لسبب لا يرجع الى المطمون عليها لم تكن بكرا لسبب لا يرجع الى الاقتصار المؤرخ ٢/٣/٢٩/ بأن آخس أذال بكان يبن من الإطلاع على هذا الاقرار الذي يحمل توقيع كل من المزوجين وأخسرين للتمهود أنه يسرع كالآني « تقر ولمعرف لمن الموقين على هذا ادناه الزوج – الطاعن – الزوجة – الموقين على هذا ادناه الزوج – الطاعن – الزوجة / ١٩٧١/٣/١٧

وفی مساه ۳/۵ فی حالة آنها، عقسد الزواج التصح للزوج آن السينة الزوجة ليست عقدرا، ، وقد آغرقت به المسيد الكامن ، ، وإضا اعترفت به المسيد الكامن ، ، وإضا اعترفت به الما المجلس ولم يعدل آي جماع شمعی بين الزوجين ، وقد تمهدت الزوجة امام المجلس والأب الكامن ، لكرن بمنزل الزوجة بمفارقة منزل الزوجية أنهائيا، للكون بمنزل الزوجية بمفارقة منزل الزوجية، وولانوج الحق أن يتزوج بفيرى أن شاء بالأسباب المها ، وليس لي أي حق بمطالبت بأى تمويضات وأصبحت من اليوم منفصلة عنسه تمويضات وأصبحت من اليوم منفصلة عنسه برضاى التام » ،

ولما كان الحكم المطمون فيه قد اكتفي ردا على الدفاع المشار الله بأن الطاعن لم يثبت أن بكارة المطمون عليها أزيلت بسبب سدو، سلوكها رخم إسالة الدموى الى التوقيق دون أن يتحدث المحكم بشيء عن الاقرار سائف الذكر ، مع ما قد يكون لهذا المستند من الدلالة في هذا الخصسوص * غانه يكون قد عاره قصور يبطله مما يتمني بصه تقدان لهذا السبب إعضا *

الطمن ٩ لسنة ٣٩ ق « احوال شخصية ۽ بالهيشـــة السابقة ،

۲۹ ٤ مايو ۱۹۷۲

معامات : چدول ، استیماد ، استثناف ، صعته ، بطلان ، ق ۹۱ استهٔ ۱۹۵۷ م ۲۲ ق ۹۱ آستهٔ ۱۹۳۸ ·

البدا القانوني :

اذ كان الثابت من العكم المطمون فيسه أن المتحاص الذي وقع صحيفة الاستئناف كان مقيدا أمام معالم الاستئناف حتى سنة ١٩٦٧ ، واستبعد أسمه من الجعول في المقترة التي وقع فيها على صحيفة الاستئناف بسبب تأخره عن سسماد اشتراك الثقابة وكان العكم المقمون فيسه قد قصي بيطلان هد ملصحيفة استئادا ألى أن اسم المناهي لذي وقعها مستبعد من الجسدول ، فيلك بن زوال صفة المصامى عنه وبن

استبعاد اسمه من الجدول بصفة مؤقتة ، مسا لا ينزع عنه صفته كمحام ، فانه يكون قد خالف (لقانون •

المحكمة:

وحيث ٠٠ انه وان كانت المادة ٣٤ من القرار الصادر في ١٩٤٦/٧/١٥ باعتساد اللائحسة الداخلية لنقابة المحامين رتبت على استبعاد اسم المحامي من جدول المحامين منعه من المرافعــــة والاستثمارة وسائر النحق والاأن الفقرة الرابعة من المادة ٢٢ من القانون ٩٦ لسنة ١٩٥٧ الخاص بالمحاماة والذي كان ساريا وقت نظر الاستئناف قد نصت على أن كل محام اشتغل بالمحاماة رغم استبعاد اسمه من الجدول لعسدم سداد الاشتراك يحسال الى مجلس التأديب ويقضى عليه بالوقت مدة لا تقل عن ثلاثة شهور ، وأن استبعاد اسم المحامي من الجـــدول يزول بمجرد سداد الاشتراك المتأخر ، وهو ما يفيد أن الجزاء الذي رتبه القانون على من زاول أعمال المهنة زغم استبعاد اسمحه من الجمدول همسو احالته عنى مجلس التأديب لتوقيع الجزاء الذي فرضه القانون لهذه المخالفة ، وإن عدا الاستيعاد يزول بمجرد سداد الاشتراك المتأخر ، ومؤدى ذلك أن الشرع لم يرد أن ينزع عن المحسامي الذي لم يقم يسداد الاشتراك في الميعاد صفته كمحام ، وأن مباشرته لأعمال مهنته رغم استبعاد أسمه لا يبطل عمله ، وأنما يعرضه للمخاكمية التأديبية

وذلك أيضا هو ما ذهب إليه قانون المحاماء الجديد ١٦ لسنة ١٩٦٨ الذي جمل العقوبات التاديبة بالمادة ١٤٦٢ الذي جمل العقوبات التاديبية بالمادة ١٤٦٢ تندوج من الإنشار ألى اللوم المبتاء من مزاولة الهنة ، ثم الى محو الاسم منع المحامى من مزاولة مهنته يعرتب عليه نقسل المحامى من مزاولة مهنته يعرتب عليه نقسل من فتح مكتبه ، في حين أنه وان نصى في المادة من فتح مكتبه ، في حين أنه وان نصى في المادد من فتح مكتبه ، في حين أنه وان نصى في المادد رغم اعداده يجود المحامى عن أداء الإشسراك رغم اعداده يجود المحمد مستبعدا من الجدول بقود المقانون ، الا أنه رتب على الوفاء بالإشتراك بقود المحادة الإسمراك مع احتساب مدة الاستبعاد في الإقدميسة مع احتساب مدة الاستبعاد في الإقدميسة

لما كان ذلك ، وكان المتابت من الحكم المطعون فيه أن المحامى الذي وقع صحيفة الاستئناف وقع صحيفة الاستئناف حتى سسنة كان مقيدا أمام محاكم الاستئناف حتى سسنة من الجدول في الفترة التي وقع فيها صحيفة الاستئناف بسبب المعود فيه قد فقى بطلان هسند الصحيفة تأخره عن سداد اشتراك المتقابة ، وكان الحكم استئادا إلى أن اسم المحامى الذي وقعها مستبعد من الجدول فخلط بذلك بين زوال صفة المحامى من الجدول فخلط بنك بين زوال صفة المحامى عنه ، وبين استبعاد اسمه من الجدول بصسفة المحامى عنه ، وبين استبعاد اسمه من الجدول بصسفة مؤتة ما لا ينزع عنه صفته كميجسام ، فانه يكرن قد خالف القانون بها يستوجب نقضه ،

الطعن ٢٦٩ سنة ٧٧ ق رئاسسة وعضوية السسادة المستشارين ابرأهيم عمر هندى نائب رئيس المحكمة وعلمان ذكريا ومحمد سيد أحمد حماد وعلى عبد المرحمن وعلى سلاح الدين .

٧٠

۹ مایو ۱۹۷۲

- (۱) دعوی : صفة ۰ اجراء ، بطلان ۰
 - (ب) اعلان : خصم مقيم بالخارج •
- (چ) حكم : بطلان ، متطوق ، وضعه بانه حضسهورى . او غيابي ، مرافعات سابق م ٣٤٩ ،
- ر د) معكمة موضوع : سلطتها في تأسير ورقة ، اثبات ، اقرار • كفائة •
 - المينات شخصية : كفالة دين مستقبل •
- (و) گفیل : عدول وراته عن مخسالة مورثهم الربع المطالب به باعتباده دینا مستقبال .
- (أ) محكمة موضوع : سلطتها في مسيسالة واقع .
 استخلاص ثية حائز .
- (ح) حكم : تدليل ، قصور ، تقادم سنقط ، ديع ،

المباديء القانونية :

 البطلان المترتب على فقدان احد الخصوم صفته في المنحوى هو بطلان نسببى مقرر من شرع القفاع الخصومة بسببه لحصايته ، وهـم خلفاء المتوفى او من يقوم مقام من فقد اهليته او ذالت صفته •

 ٢ ـ الأشخاص الذين لهم موطئ معسدوم بالخارج ، يتم اعلائهم بصحف الدعاوى وباوراق التكليف بالحضور بمجرد تسليم صورة الاعلان للنائة •

٣ ـ اغفال وصف الحكم فى المنطبوق بانه
 حضورى أو غيابى لا يترتب عليه بطلانه فى
 حكم المادة ٣٤٩ من قانون المرافعات السابق

٤ ــ لحكمة الموضوع ان تستخلص مما ورد في محضر جلسة احدى الدعاوى - وفي حسود سلطتها الموضوعية في تفسير الأوراق - التزام الكامل بكالة المدين في الربع المطالب به ، على اساس ان هذا الالتزام صادر منه ، لحصوله من محاميه في حضوره ، وأن في عدم اعتراضه عليه اجازة منه لهذا الالتزام .

٣ ـ لا يقبل من ورثة الكفيل قولهم انهــم عداوا عن كفالة مورثهم المريع المعالب بهباعتباره وينا مستقبلا الأن الكتابت من العكم المطمون فهه ، أن هذا الدين كان قد نشا واستحق قبل رفع الدعوى به ، بما ينفى عن كفالته ، انها عن دين مستقبل وقت ذلك العدول .

٧ - إذا "كان الثنابت من الحكم المطعون فيه انه دلل باسباب سانفة على سوء نية العائر في جهازته للارض المطالب بريعها ، فان التعمي عليه بالشطا في تطبيق القانون في هذا الشسان ، لا يعنو أن يكون مجادلة موضوعية في تقدير الديل ، لا يقبل أمام محكمة التقض .

٨ ـ اذا كان يبين من التكم المشهوو فيسه ان الفاعتين تمسكوا في صحيفة اسستثنافهم بسقوط حق آحد المشهون عليهم في مطالبتهم بريح احدى قطعني الأرض موضوع النزاع ، وإن التحكم قد رد عل هذا المدفع بان احال ال الحكم الابتدائي الذي لم يعرض له ، فأن المحكم المعمون فيه اذ لم يتناول الدفع المشاد اليسه بالبحث يكون معيبا بالقصود ،

الحكمة:

وحيث ١٠ (نه لما كان البطلان المترتب على تقدان أحد التخصوم صفته في اددعوى هو ــ وطى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ــ بطلان نسبى مقور لصالح من شرح الانقطاع لحيايته وهم خلفاء المتوفى أو هن يقوم مقام من فقـــــــــ أمليته أو زالت صفته بما لا يكون معه للطاعنين أن يحتجوا بيطلان البحكم المطمون فيه في هذا الخصوص ، فا زالتمي عليه بهذا السبب يكون
على غير اساس *

وحيث ١٠٠ انه بالنسبة للاشخاص الذين لهم موطن معلوم في الخارج يتم اعلانهم بصحف الدعاوى وبأوراق التكليف بالحضدور بمجدرد تسليم صورة الإعلان للنيابة العامة ٠

وحيث أن المحكم الابتدائي الذي أيده ألحكم المطون فيه وأحال الى أسبابة فضى بالزام مررت المطون فيه وأحال الى أسبابة فضى بالزام مررت المعانين بأداء ديع القطعة الأولى من قطعتى الأرض سنة ١٩٥٨ حتى المنزاع عن الفترة من سنة ١٩٥٨ حتى أن الوفاء بذلك الربع ، تأسيسا على أنه كفله في اداء ما عسى أن يحسكم به من ربع القطعة من التعرير 1924 مناة على ما درد بمحضر جلسة ١/ من أكتربر 1924 مناة على المورة ، بمحضر جلسة ١/ من أكتربر 1924 مناة ما 1928 مناة مردر المتصورة عدى مدارة مردر المتصورة عدى المتحدد المتحدد عدى مردر المتصورة عدى المتحدد عدى مردر المتصورة عدى المتحدد المتحدد عدى المتح

ولما كان الثابت من الإطلاع على محضر الجلسة المنار اليها أن المحامى الذى حضر تلك الجلسة مع مورث الطاعنين قد قرر بتمهد حسدًا الأخير وفى حضوره بضما نالمطعون عليه الثانى فى اداء لأل ما يستحق للمطعون عليه الأول من حقوق كل ما يستحق للمطعونة فى موضوع النزاع وحسسودًا حكم لهملوته فى موضوع النزاع وحسسو المطالبة بالربع •

لا كان ذلك وكان الحكم قد استخلص مصا ورد في معضر الجلسة التقسيم الذكر _ وفي حدود منطقه المؤسوعية في تفسير الاوراق _ التزام مورث الطاعتين بكفالة المطون عليه الثاني في الربع المطالب به على أساس أن هذا الاتزام صادر منه لحصولة من محاميه في محاميه عليه اجازة منه يضوره ، وأن في عدم اعتراضه عليه اجازة منه يضا الالتزام ، وكان الربع المطالب به هسد في جزء منه عن مدة منابقة على الكفائة ، وهدو

في الجزء الباقي مجدد مقدما باعنياره ريسا للاطيان المطلوب وضعها تبحت الحراسسسة النضائمة ، واذ تجوز كفالة الدين المستقبل طبقا لاحكام القانون المدنى القديم الذي تشا الالتزام بالكفانة موضوع النزاع في ظله ، ولو لم يتعن المبلغ موضوع هسذه الكفالة مقدما ، ما دام تعيينه ممكنا فيما بعد ، وكان لا يقبل من الطاعنين قولهم انهم عدلوا عن كفالة مورثهم للريم المطالب به باعتباره دينا مستقبلا ، لان الثابُّت من الحكم المطعون فيه أن هذا الدين كان قد نشأ واستحق قبل رفع هذه الدعوى بما ينتفى عن كفالته أنها عن دين مسمستقبل وقت ذك العدول ، و كان غير صحيح ما يقول به الطاعنون من أن الحكم المطعون فيه قد اعتبر ما صدر من مورث الطاعنين اقرارا قضائيا ، لأن الحكم لم يعتبره كذلك بل اعتبره مجرد التزام من المورث بكفالة الريع المطالب به ٠ لمـــا كان ذلك فان النعي على الجكم بالخطأ في تطبيق القانون بهذا الوجه يكون على غير اساس ٠

وحيث ٠٠ لما كان يبين من الحكم السادر بتاريخ ١٨ من أكتوبر سنة ١٩٦٤ بندب مكتب الخبراء لتقدير الريع والذى أحال اليه الحكم المطعون فيه أنه زد على مذا الدفاع في قـــوله ان أدعاء المدعى عليهم (الطاعنان) لملكية الإطيان المطالب بريعها استنادا الى وضع اليد والسبب الصحيح وحسن النية يعوزه توافر حسن النية الذى يقتضيه التمسك بالتقادم الخمسي ، وهمو اعتقاد المتصرف اليه اعتقادا تاما حين التصرف بان المتصرف مالك لما تصرف فيه ، وأنه بمطالعة عقد البيع الصادر لمورث المدعى عليهم من عليه أحمد حسن عابدين والمقدم منهم بالحافظة ٢٠ دوسيه وجه أنه ذكر في البنه الرابع منه أن المدعى _ المطمون عابيه الأول _ ينازع البائية في ملكيتها لهذا القدر ، وأنه رفع فعلا دعسوى أمام محكمة المنصورة الابتدائية بموجب عريضة مؤرخة ١١/٥/١١ ، وهو أمر يجعل المنصرف اليه بعيدا كل البعد عن حسن النيه ويضمسفي الشك على النصرف الصادر اليه الأمسر الذي جعل المحكمة تلتفت عن هذا الدفاع ۽ ٠

ولما كان استخلاص حسن النية هو من مسائل البرقائع التي يسنقل بها قاضي الموضــــــوع

ما دام استخلاصه سالها ، وكان النسبابت من المحكم المطمون فيه على النجو السالف البيان انه دلل باسباب من المنافقة على سوء نية مردث الطاعنين في حيازته الارض المطلب بريجها فسان النعى عليه بهذا الوجه لا يعدو أن يكون مجاولة موضوعية في تقدير الدليل لا يقبل أمام هذه المحكمة ،

وحيث ١٠٠ إنه يبين من الاطلاع على الحكم المطلون فيه أن الطاعتين تبسكرا في صحيحية استئنافهم بسقوط حق الطعون عليه الالول في مطالبتهم بربع القطعة اشائية من قطعتي الارض موضوع النزاع في الفترة من ١٦ من يوليسه مزد على من ديسمبر ١٩٤٧ لمرور اكثر من خمس عشرة منة على استحقاق مذا الربع مدرن مطالبتهم به ، وأن الحكم قد رد على عدا الدع بأن احال الى الحكم الابتدائي .

ولما كان يبين من البحكم الذى أصدرته محكمة الد درجة بتاريخ ١٨ من اكتوبر ١٩٦٤ أنه لم يمرض للدفع بالمقادم الله بسبب المطمن، من المطمن، عن الملاحل الله أعلى المداون عن المولات عليه التأنى عن الربع المطالب به هو عن قطمة اخرى ، وان الحكم الدى أصدرته تلك المحكمة بناريخ ٤ من فبراير ١٩٦٦ قد توهم خطسا فيه بالمحكم المنقدم المبين بسبب الطمن قد صبق المفصل فيه بالحكم المنقدم الملكر، وبذلك لم يتناوله بالمصرد من الحكم المطمون فيه يكون ميسسا بالقصور بما يقتضى تقضه لهذا الوجه دون حاجة ال بحت باقى وجود الطمن

الطمن ۳۳۳ سنة ۳۷ ق رئاسه وعضوية السمسادة المستشاوين بطوس زغاول نائب رئيس المحكمة وعباس حامي عبد الجواد وإبراهيم علام وإحبد نسبا، الدين حنفي ومجمود السيد عسر الخمرى .

٧١

۹ مايو ۱۹۷۲

آمر مقفی : قوته ۱۰ اختصاص قیمی ۱۰ دعوی ۱۰ قیمتها ۱۰ استئناف حکم ۴ نقفی ۱۰ طفڻ ۱۰

البدأ القاةوني:

اذ كانت المحكمة الجزئية قد اسست قضاءها بعدم الاختصاص وبالاحالة الى المحكمة الابتدائية

عن أن طلب الطاعنين رفض الدعسوي استنادا الى انتخالصة للقدمة منهدا ، يعتبر منهما بوضفهما مدعى عليهما طلبا عارضا ، فتقدر قيمة الدعوى بقيمة الدين الصادرة عنه تلك الخالصية أي مبلغ ٣٠٤ ج مما يجعل المحكمة الابتدائية هي المنتصة ، ولم يطبن في ذلك أحد من الغصوم عن طريق استئناف اتحكم الصادر به ، فان قوة الأمر المقضى التي حازها هذ لحكم لا تقتصر على ما قضى به في منطوقه من عدم أختصاص المحكمة الجزئية والاحالة الى الحكمة الابتدائية ، بل تلحق ما ورد في أسبابه من تقدير قيمة الدعوى بهذا البلغ ، لأن هذا التقدير هو اندى انبني عليه المنطوق ، ولا يتنوم هذا المنطوق الا به ، ومقتضى ذلك أن تتقيد المحكمة المحال السهسا الدعوى بدلك التقدير ، ولو كان قد بني على قاعدة غير صحيحة في القانون ، ويمتنع عليها كما يمتنع على الخصسوم الجسسال فيسبه من جديد ويكون هذا الحكم لذلك جائز استثنافه •

الحكمة :

وحيث انه يبن من المحكم المطمون فيسه أن محكمة المنشأة المجرئية قضت بعدم اختصاصها بنظر الدعوى وباسالتها ألى المحكمة الابتدائية ، وقد أصبح هذا الجكم التهائيا بعد الطمن فيه وحاز بذلك قوة الأسر المقضى -

ولما كانت قوة الأمر المقضى كما ترد عسل منطوق الحكم ترد أيضا على ما يكون من أسبابه مرتبطا ارتباطا وثبيقا بهذا المنطوق يحيث لا تقوم له قائمة بدونه ، وكانت محكمة المنشأة الجزئية قد أسسبت قضاءنا يعلم الاختصاص وبالاحالة الى المحكمة الابتدائية على أن طلب الطاعنين رفض الدعوى استنادا الى المخالصة المقدمة منهما والتي ادعى المطعون ضده بتزويرها يعتبر منهما بوصفهما مدعى عليها طلبا عارضا ، فتقدر قيمية الدعوى بقيمة الدين الصادرة عنه تلك المخالصة أي مبلغ ٤٣٠ ج بما يجعل المحكمة الابتدائيسة هي المختصة ، ولم يطعن في ذلك أحمد من الخصوم عن طريق استئناف الحكم الصادر به ، فان قوة الأمر المقضى التي حازها هذا الحمكم لا تقتصر على ما قضى به في منطوقه من عدم اختصاص المحكمة الجزئية والاحالة الى المحكمة الابتدائية،

بل نلحق أيضا ما ورد في اسبابه من تقسمدير هو قيمة الدعوى بهذا المبلغ ، لأن هذا التقدير هو الذي انبني عليه المنطوق ولا يقوم هذا المنطوق الا به ، ومقتضي ذلك أن تنقيد المحكمة المحالمات المحالة المحالة على اندعوى بدلك التقسمدير ولو كان قد بني على قاعدة غير صحيحة في القانون ، ويمتنسع عليها كما يمتنع على الخصوم المجدل فيسه من جديد ،

وترتيبا على ذلك يعتبر الحكم الصادر من المحكمة الابتدائية في موضوع النزاع صمادرا في دعوى قيدتها 3% ج وهو ما يزيد عسل النصاب الانتهائي للمحكمة الابتدائية ، ويكون هذا الحكم لذلك جائزا استثنافه على عسادا الاعتبار ،

واذ خالف الحكم المعلمون فيه هذا النظر وقضى بعدم جواز الاستثناف تأسيسا على تقسديره قيمة النصوى بمبلغ ٢٦ ج مهدرا بدلك قوة الأمر المتضى التي حازها حكم المحكمة الجزئية في هذا الخصوص فانه يكون مخالف للقسانون بمسا يستوجب تقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب المطعن ،

الطمن ٣٣٨ سنة ٣٧ ق بالهيئــة السابقة •

77

۱۰ مایو ۱۹۷۲

ضريبة : قيم مثقولة • شركة • ق ١٤ لسنة ١٩٣٩ م ١٤/٤ ق ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ • عضو مجلس (دارة •

المبدأ القانوني :

الشارع اراد اخضاع ما يتقاضاه أعضى الم مجالس ادارة الشركات من مبالغ نظير اعصال وخدمات يؤدونها للشركة كوظيفية مهنسدس مستشار أو متعام مستشار أو معاسب وخبير فتى للفرية على القيم المتقولة ، ومن أم فان اتعاب الإستشارات القانونية التي يحصىل عليها عضو مجلس الادارة تغضع لهذا الله عليه من الضرية م

: ä₀\$>£1

من الشركة المطعون عليها مقابل اعمال اعمال اعمال اعمال القشائية قام بها لشربية القيم المنقولة تأسيسا على المنه المبادل على المنه المبادل ولم يحصل عليها بصفته عضو مجلس الادارة فلا يسبى عليها نص المفقرة رابعا من المسادة من الحكم مخالفة للقانون وخطا في تطبيقه ذلك أن نص المفقرة رابعا مسسالفة الذكر قد عدا بالقانون رقم ١٤٦ لسسنة ١٩٥٠ فحدفت منه بالقانون رقم ١٤٦ لسسنة ١٩٥٠ فحدفت منه التي المنقولة تسرى على كل ما يحصل عليه عضو مجلس الادارة من مبالغ بآية صفة كانت .

وحيت ١٠ إنه بالرجوع إلى القانون ١٤ لسنة ١٩٥٠ بعد تعديله بالقانون ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ يبين أنه نص ١٤٦ لسنة من المادة الأولى منه على أن تسرى الشريبة على د كل ما يبنح باية صفة كانت إلى اعضاء مجالس الادارة من المكافآت أو من المكافآت أو من المكافآت أو من المكافآت

كما يبين من الاعمال التحضيرية للقانون أن الشارع أراد بهذا التعديل – وعلى ما جرى به

قضاء هذه المحكمة ما يتناضاه اعضاء مر مبالس ادارة الشركات من مبالغ نظير اعصال وخمات يؤدونها للشركة كوطيفسة مهندس مستشار او محام مستشار او محاسب او خبير غنى للضرية على القيم المنقولة ، ومن ثم فان أتماب الاستشارات القانونية التي يحصل عليها عضو مجلس الادارة تخضع لهذا النسوع من الضريبة ح

واذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيسه قد خالف هذا النظر وقضى بعدم سريان ضريبا النيم المنقولة على المالغ التي تقاضاها ، عضو مجلس ادارة الشركة المطمون عليها نظير اعمال تضائية قام بها ، فانه يكون قد خالف القانون واخطا في تطبيقه بما يستوجب نقضه لها:

وحيث ان الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم فانه يتعين تأييد الحكم المستأنف في قضائه بهذا الخصوص .

العلمين ٣٤٦ سنة ٣٤ ق رئاسة وعفسيوية السمسادة المستضارين أحمد حسن هبكل نائب رئيس المحكمة وجوده أحمد غيث وحاهد وصفى وابراهيم السعيد ذكرى وعثمان حسن عبد الله •

الامام العادل

كتب عمر بن عبد العزيز رضى الله عنه ، لماول الخسيلافة الى الحسن بن أبي الحسن المحسن ال

« اعلم یا آمیر المؤمنین آن الشجعل الامام العادل قوام کل مائل ، وقصد کل جائر ، وصلاح کل فاسد ، وقوة کل ضعیف ، ونصفة کل مظلوم ، ومفزع کل مهوف ، هو کالاب الحائی علی ولاه یسعی لهم صغارا وبعلمهم کبارا ، وهو کالقلب بین الجوانج ، تصلح الجوانج بصلاحه ، وتفسد بفساده »

حرية كاملة للصحافة .. للرأى المعارض. . للأحزاب

الأستاذ مصطفى محمد البرادعي نقيب للصامين (١)

الصورة التي نميشها والجدل حسول المنابر كالذي شب في داره حسريق لا يعني باطفائه ،

بل نحن أبعد من هذا الرجل فى ذهوله وغفوته ، وقد علمنا السبب في الضياع الذى نعيشه ومع ذلك نصر على السير فى نفس الطريق ، ننتهى الى ما بدأنا لنعود ولن ننتهى . .

نحاور وتداور

الحسكم المطلق : أم الحرية

الاتحاد الاشتراكي: أم الحزبية

النفــاق : أم الجـدية

ولاننا في خلائه والاجابة على هذه التساؤلات بديهية نخلق لأنفسنا مسميات ومعميات نطمس بها المنطق دائما والحقائق .

تحالف قوى الشعب ، والشعب عبره لم يكن غير متحالف ، ونفس الحربية والاتحاد الاشتراكي هو المجزب الواحد ، تفرضه الدولة وتدعيه الحكومة ، الصحافة حرة ، وملكية الصمغف لهذا العزب الواحد ، الانشتاح وكيف يكون والاتحاد الطائم الاشتراكي عنوان النظام السياسي ، المنابر وكيف تتحقق المسارضة داخل اطار الاشتراكي عنوان النظام السياسي ، المنابر وكيف تتحقق المسارضة داخل اطار الحرب الواحد ، وما معنى كل الحرب الواحد ، وما مى هذه المنابر ، متحركة أو غير متحركة ، وما معنى كل المنا ، ولجنة المنابر ما القصد بها ، وقوائم تشكياها التفرقة الصطنعة بين قوى الشعب وقناته ،

ولمل السيد رئيس اللجنة أحس بكل هذه التناقضات ٠٠ نواجــه الواقع وعير الاسم الى لجنة مستقبل العمل السياسي ٠

وعملنا أو نظامنا السياحي لن يستقر الا أن نقر البديهيات ونعترف بالعقائق.
البلد يعترق ، يعرقه الضياع ويتهدده الصراع ٠٠ ولن نتفــــادى الكارثة الا بضمان تأكيد معانى الحوية لكل الناس : للصحافة ٠٠ للرأى المـــــارض ٠٠ للاحــراب ٠

والشعب هو خير ضمان يفرض باختياره الطريق ، لا تفرض عليسه الوصاية ولا يختار له الطريق •

 ⁽۱) نشرت هذه الكلمة بجريدة الاهرام بالعدد الصادر بتاريخ ٦ فبراير
 سنة ١٩٧٦ ٠

كلمة السيرالأستاذ مصطفى البرادعى نقيب المحسّامين فى لجنة ستقبل العمل السياسى (١)

سيدى رئيس اللجنة - سيداتي سادتي :

مناقشة مستقبل المعلى السباسى ـ ليستالاامتدادا لمورة التصحيح و وارساه للمعانى التي دائما يؤكدها السيد الرئيس محمد أنور السادات ١٠٠ معانى الحوية وسيادة القانون ، ويسمد كل مصرى أن يناقش هذا الممل ١٠٠ المهل السياسي الذي لا ينقصل عن التنظيم السياسي * يسمدنا أن نناقش حياتنا ١٠ مستقبلنا ٠ حريتنا ١٠ مسادة القانون بيننا خاصة في هذه الظروف التي نمر بها والتي تمر بها الملقة المربية كلها ٠

ولا تعنى هذه المناقشة المصرى وحده وانما تعنى كل عربى • وسيشارك مى فكرنا كل المواطنين العرب وكل جزء من أجزاء الوطن العربى يتطلع اليكم لتقروا النظام السليم لا فى بلدكم همنا وحدكم وانما فى الوطن العربى كله • ولا عجب فعصر رائدة الأمة العربية كلها •

حسل حقق نظامنا السياسي مـا دعـا اليه السيد الرئيسي الرجل الذي كافح وناضاروسجن وعرفالحرية ومعناها وذاقالعذابوعرف.معنى القانون ؟ هل نعيش هذه الحرية حقيقة وهل نعرف القانون حقا ؟ وهل تغير حالنا منذ ثورة التصحيم الى

⁽١) القي الاستاذ النقيب هذه الكلمة في اجتماع لجنة مستقبل العمسل السياسي بتاريخ ٢/٩٧٦/٢/٩

التغيير الكامل الذي ننشده أم اننا بدأنا نسير على الطريق وما زلنا نتعش ؛ نظامنا السياسي لا ينفصم آبداً عن وافعنا ولا عن ماضينا وعقائدنا ، ولا أدرى ـ وماضينا يمتد الافالسنين بعضارة منصلة ، وضعبنا شعباصيل له حضارة منذ أكبر من ستة آلاف عام ، ومن ثم فهو أكثر الشعوب اصالة ــ كيف تدهور الحال الى مــا نحن فيه ، وعقيدتنا الإسلامية أسمى العقائد ، وتحدد النظام السياسي في كلمة واحدة٠٠ في الشوري ؟ أيستقيم نظامنا السياسي مع ماضينا وعقيدتنا ؟ هذا الشعب بتاريخه الطويل ٠٠ بعضارته العميقة ٠٠ باحساسه المتصل آلاف السنين ، يأبي أن تفرض عليه الوصاية ٠٠ شعب مهما تتابعت عليه الأحداث عاش دائما له كيانه ٠٠ له وجدانه ٠٠ له استقلاله ٠٠ له اصالته ، لا يمكن أبدا أن يستقيم الجال أذا فرضت عليه الوصاية ، وهي من أهم الجوانب فيما انتهينا اليه ولا يمكن أبدا أن يعيش الشعب ٠٠ حـاكم ، أو مع نظام يفصــله عن حكم نفسسه ٠٠ الشــورى ٠٠ الأمسر السلازم الواجب في عقيدتنا ، وليس ابلغ من أن تسمى احمدي السمور في القرآن ۽ السوري ۽ ٠٠ اتتبع الشيوري في نظامنا أم أن هناك اهتزازا وخللا هو الذي دعا الي عمذا حين قامت الثورة في سينة ١٩٥٢ وكان كل مصري وكل عربي يرجوها ١٠ الغيت الأحزاب وكان لابد من الغائها ، والأحوال قد تغيرت حيث كان لابد من نظام جديد يقوم على أسس جديدة ١٠ أسس تضع حدا للاقطاع والاستغلال ٠٠٠ للاشتراكية في معناها الضيق الذي فهمناه ، والذي نفهمه ولا نزال نفهمه حتر الآن • وانميا كان محناك فراغ سيسياسي في البليد وكان لا يد من مسل هذا الفراغ ١٠ الأحزاب ممنوعة ولست بصدد مناقشــة المبرر في ذلك الوقت ولا ما اذا كان من المصلحة وقتئذ قيام الأحزاب • وانما كان التاريخيسرد نفسه • • الاحزاب ممنوعة ولابد من ملء هذا الفراغ ، فنشأت هيئة التحرير ٠٠ أوجدتهما الدولة أي أوجدتها الحكومة كنظام يساند الدولة ويساند الحكومة ، ولا أستطيع أن اسمى الهيئة في ذلك الوقت بالنظام السياسي ، وقد كان كيانها كله قاصراً •

اقتضى الأمر فيما بعد ـ التطور الى صــيغة الاتحاد القومي ، حتى لا يكون هناك فراغ واستمر الحال الى أن جاء الاتحاد الاشتراكي على غرار الاتحاد القسومي وديثة التحرير ٠٠ وهنا نتساءل : اتخرج الظروف التي اقتضت هذأ الاتحساد الاشتراكي أو الاتحاد القومي أو هيئة التحرير عن أن تكون نظاما سياسيا واحدا قائمًا في البلد؟ ولا أريد أن اقول حزبًا واحدًا وأنما هو نظام أوجسدته الحكومة ليعاونها وليملا هذا الفراغ ٠٠ أكانت هناك شورى ، والبلد لا نظام فيها الا لجزب واحد ؛ لا أستطيع أن أغالط نفسي واقتنع بما يقتنع به الكثير ، وانما كان الرأي الزاما وكان الطريق محددا ٠٠٠ تحدده الحكومة ويستمع اليه الاتحاد الاشتراكى أو الاتحاد القومي أو هيئة التحرير ، ولاشيء من الحرية الا في نطاقالآراء المتمارضة الفردية كما يحدث في أي قاعة من القاعات ، والنتيجة الحتمية لذلك الأس هو ظهور الأشخاص الذين أصبحنا نسميهم الآن مراكز قوى ٠٠ لا شورى بل حزب واحد فرض الوصاية على البلد وعلى هذا الشعب وعلى هذه الأمة العريقة التي تضرب حضارتها في أعماق الآلاف من السنين ، تسلل هؤلاء المنتفعون أصحاب مراكز القوى وأصنحاب مراكز النغوذ فكان ما كان مما تعرفون حتى جاءت ثورة التصحيح وبدأنا نسير فعلا في الطريق الصحيح ، ولكن مل استكملنا سيرنا في هذا الطريق ؟ لا أعتقد ذلك ، أن الاتحاد الاشتراكي لا زال هو التنظيم السياسي الوحيد وأن كانت قد رفعت عنه كل المثالب وأهمها فرض العضوية العاملة على الناس • ويكفى السيد الرئيس محمد أنور السادات فخرا أنه تقلنا من هذا الظلم ، وهذه العبودية وأصبح الناس أحوارا وبدأ سيرنا في طريق الخلاص من هذا الذل وهذه العبودية ، واتن لاريد أن نقالط أنفسنا فيا زال يحكمنا أو يقوم بيننا حزب واحد ، واتن السال هل يستقيم ذلك الأجر مع الشورى ؟ أيتكنى أن يقال أن هناك منابر داخل الانحاد الاشتراكي ذات اجتحة داخلية كالإجنجة المتعارضة داخل الحزب الواحد ؟ أيتكنى همدا وتبدئ وتنا للهورك للها تقطع بأنه لا يدمينا الا اذا كان هنداك دلى محمدا وضر ، ولا نظام لرأى مصدا وض ولا تنظيم له الا اذا كان هنداك حزب ؟ اذا لرحقيقة وقد يقال فيما يثار من أوال أننا قد نمود للى ما كان قبل سنة ١٩٩٧ لا معرف المحمدا حتى المحقيقة وقد يقال فيما يثار من أوال أننا قد نمود للى ما كان قبل سنة ١٩٩٧ اليونسانية التي مر بها مجتمعنا حتى اليوم تمل علينا وتحتم أن نبوث في هستقبل الممل السحياسي انطلاقا من تلك المغيرات وعلى أسامها و لذلك فان أية محاولة للمقارنة بما كان عليه الوضع فبل المعتمين من عبد المنافقة عبد المنافقة المنافقة التي من عبد الوضع فبل المعتمين على الوضع فبل الوضع غير وادر وغير صحيح »

لقد ارتضى الشعب واقر بمقتضى قبوله لدستور ۱۹۷۱ العواعد الإساسية الميا التي تعدد اركان الدولة ومقوماتها وامعدافها وسلطاتها وحقوق الافسار وواجبانهم والفسانات التي تكفل عدم المساس بانساد السلوك السياسي والاقتصادي والاجتماعي في اللدولة • هذا هو التحالف بمعناء الصحيح بني كافة أفراد المسمول والذي هو ركن أساسي لأي تنظيم سياسي : تحالف على الأهداف الاساسية وأسس الشرعة في المجتمع عن طريق ارتضاء المشموب وقبوله بكافة انجاعاته وآرائة وانتماء اتم نصت كافة الدساتير على أن الخروجين تلك القواعد أو المساسيها هو أخط المني فقط وابلغها ، لأنه يمس بالتحالف الذي قامت الدولة على أساسه • أصا الاختراف حول أمي بالتحالف الذي قامت الدولة على أساسه • أصا الاختراف حول ولا يعس أو يؤثر على تحالف اللامدون فهو اجتهاد أورته حتى الشرائع السماوية ولا يعس أو يؤثر على تحالف اللسمور ولا يعس أو يؤثر على تحالف اللسمورة وحدته •

لقد ارتفى شعبنا النظام الديمتراطى اساسا لدولته • ومهما اختلفت المفاهيم فى ضان الديمقراطية فلا خلاف فى أن أي نظام ديمقراطى لابد وأن يقوم على كفالة معارسة الانسان لمحقوقه الثابتة والمقدسة يكافة اشكالها وأن يكون التسسمب فى النهاية عن الحكم والفيصل • أن معنى هذا أن أي نظام ديموقراطى لابد وأن يستند للهار كنين اساسيين :

(أ) ان يكون رأى الاغلبية هو الرأى الملزم •

 (ب) أن تتوافر للأقلية كافة الضمانات لتعبير عن رأيها وصيانة حقوتها ومن الطبيعي أن تختلف النظم السياسية في كيفية وضع ركنى الديمقراطية هذين في موضع التطبيق بحسب طروف كل مجتمع ومقوماته .

لقد أوضح دستورنا حقوق الإفراد وحرياتهم ، وفي هذا فان حسرية الرأى نظرح نفسها باعتبارها الوجه الآخر للانسان ولقد نص الدستور على أن (حرية الرأى مكفولة ، ولكل انسان التصبير عن رأيه ونشره بالقول أو بالكتابة أو التصوير أو غير ذلك من وسائل التعبير في حدود الفانون) كذلك فقد نصى الدستور على أن (حربة الصحافة والطباعة والبنشر ووسائل الإعلام مكفولة) كما نص على حق المواطنين في تكوين الجمعيات على الوجه المبين في القانون وعلى حظر انشاء جمعيات يكون نشاطها معاديا لنظام المجتمع أو سريا أو ذا طابع عسكري .

وانساقا مع هذا فان الحق في تكوين الجمعيات السياسية او الاحزاب تجسيدا لفكر ممين وتبيانا لاسلوب محدد يكون أمرا منفقا مع روح المستور ونصوصه

أن وجود التنظيمات السياسية الحرة التي تملك من امكانيات البحث والتحليل والتقييم ما يمكنها من ممارسة الرقابة الواعية على سمساطات الدولة ان انحرفت أو أهمبت في حقوق الأفراد ، هي احدى الضمانات الإساسية لديموقراطية الحكم وطالما بقيت المعارضة فردية مبعثرة فانها لا تملك معهما خلصتالدوايا أن تؤثر أو تغير ، تملك فان من خلصتالدوايا أن تؤثر أو تغير ، تملك فان من طرح أبدائل في كيفية تحقيق أعداف الدولة الإساسية ومواجهة الرأى بالرأى عبر أمر ينفق مع طبيعة الناس ما بقي الناس أحرارا ، ويضمن أن يكون الإسلوب بالرفي هي الناس الحرارا ، ويضمن أن يكون الإسلوب الرفضي .

ان الدعوة الى الحق فى تكوين أحزاب (الدعوة المحقة المخلصة) لايمكن أن تؤدى كما جاء فى ورقة اكتوبر الى (تفتيت الوحدة الرطنية بشكل مصطنع) ،

ان الوحدة الوطنية والتحالف قد اكدهما ارتصاء الشعب للدستور وبالتالي فان أي تجمع سياسي لابد وأن يكون ملتزما بالإطار الدستوري الذي أقره الشعب •

ان الدعوة الى تكوين احزاب تدعم الوحدة الوطنية عن طريق اشستراك كافة الخواد الشمس في ممازمة المصل السياسي وإبداء ارائهم وضمان حقوقهم ، لقد ذكر السياسي وابداء ارائهم وضمان حقوقهم ، لقد ذكر السيد الدكتور الأمن الأول في موضر اجتماع المبينة المركزية لإمانة المهنين مسماء يوم ٨ ديسمبر ١٩٧٥ ، وكان الموضوع المطروح سفى ذلك الوقت سعو موضوع قيام التابر داخل الاتحاد الانتزاكم :

(الموضوع المطروح هو موضوع قيام المنابر داخل الانتصاد الاشتراكي ، ليس مطروحاً قيام المنابر خارج الانتحاد الاشتراكي . هذا لا يخصنا ، ومن يفكر في اقامة منابر خارج الانتحاد الاشتراكي فهذا أمر يخصه ولا يعنينا ، ونحن لا نحجر على أحد خارج الاتحاد الاشتراكي ، لكن داخل الاتحاد الاشتراكي يخصنا ·

ليس المطروح أيضا موضوع الإحزاب ، وهذا الموضوع بت فيسه فى الدستور سنة ١٩٧١ وفى الاستفتاء على ورقــة اكتوبر فى ١٧ مايو سنة ١٩٧٤ ، ليس معنى ذلك أن الإحزاب ممنوع نشائها فى المستقبل ٠٠٠ هذه قصة آخرى ٠

ولكن فى هذه المرحلة المطروح فقط هو موضوع المنابر داخل الاتحاد الاشتراكي وليس مطروحاً لا المنابر خارج الاتحاد الاشتراكي لأن هذا الموضوع لايخصنا ، ولا قيام الاحزاب لأن مرحلتنا هى مرحلة المنابر وداخل الاتحاد الاشتراكي .

يتصور ان بعد مدة تسمع الظروف بقيام أحزاب ، هذا موضوع لا نحجو عليه ، لان الحاضر اذا كان ملكا لنا ونستطيع أن نتصرف فيه ، فالمستقبل ليس ملكا لأحد منا حتى يحجر عليه ، وبالإضافة الى تحديد طبيعته · 140

الموضوع المطروح ومو المنابر داخل الاتحاد الاشتراكي وليس خارجه ، وليست الاحزاب ، اضطر أتكلم عن علاقة المنابر داخل الاتحاد الاشتراكي بالاحزاب وما الفرق بين المنابر والاحزاب ، الفرق ان الاحزاب ليست من فلسفة واحدة ، وكل حزب بين المنابر والاحزاب ، الفرق ان الاحزاب ليستمين فلسفة واحدة ، وكل حزب يتعلق مثلاً أن يراسمالي ولا أريد التحالف ، والثاني يقول أنا سنيوعي ولا أريد التحالف ، وحزب ثالث ديني ، وكل هذه نماذج للأحزاب وهي متكنة ، ولكن المنابر لايمكن أن يقول منبر انه يريد أن يقيم منبر للمسلمين ومنبر للمسيحين ، لا يرد أن يقيم منبر للمسلمين ومنبر للمسيحين ، الاوطنية) ، الوطنية) ، ولا يريد أن يقيم منبر للمسلمين ومنبر للمسلمين والوطنية) ، الوطنية) ،

وفى حديث آخر قال سيادته ، فريقان يضربان الدبموقراطية : الفريق الأول يضربان الدبموقراطية : الفريق الأول يضربان الأغلبية ويجوب السياسي وتصبح مصر كما هو المحال في لبنان أو فرنسا قبل ديجول فلسنا نسمى الى وجيود أقلبات تحل محل الأغلبية وانما نسعى لاعظاء الأقلية فرصة التواجد بجوار الأغلبية لأننا تسعى للعظاء الأقلية فرصة التواجد بجوار الأغلبية لأننى كما قلت الديمقراطية يلزمها الأغلبية رفى نفس الوقت تضرب الديمقراطية .

واعتقد ردا على هذا أن الدعوة الى تكوين أحزاب ليست محاولة لضرب الأغلبية وتفتيتها وانما هو على العكس من ذلك تماما : السعى الى تأكيد الأغلبية عن طمريق الاختيار الواعى المدروس والسمى الى تأكيد الإغلبية عن طريق ضمان اشتراكها الفعلى في ادارة شئون المجكم ورقابتها الفعالة والجدية ،

وفي تصوري أن دستور سنة ١٩٧١ لا يمنع قيام أحزاب وان ورقة اكتوبر التي التي تشيير الى أن الأحزاب تفتت الوحدة الوطنية بطريقة مصطنعة لا تعني منع قيام أحزاب ، فهذا تصور خاطئ لأن هناك التزاما بمبادىء معينة ارتضاها تحالف الشعب في دستور تلتزم به الأحزاب جميعا في كل الأنظمة ولا أتصور أن يقول أحد أنه سيكون هناك حزب للمسلمين وحزب للمسيحيين لأن هذا سيعد مخالفة للقواعسد الأساسية القائمة في نظامنا الذي نطلق عليه تحالف قوى الشعب العـــاملة ، وانما أتصور أن يكون هناك حزب يدعو لتطبيق قواعد الشريعة الاسلامية ، والمقارنة بلبنـــان هـــو امر غير مقبول فتنظيم لبنان السياسي هو تنظيم قبلي طائغي يفتقد منذ البداية الأسس التي تقوم عليها الدولة الديموقراطية أما المقارنة بفرنسا في الجمهورية الرابعسة فلم يكن عدم الاستقرار السياسي نتيجة وجود الأحزاب أو تعددها أو نتيجة حسرية الرأى أو اختلافه • وانما كان نتيجة الصيغة الدستورية وهي دستور ٩٤٦ والإخسد بالأغلبية النسبية في قانون الانتخاب وما نتج عنه من نفتيت للأغلبيسة في البرلمان فضلا عن اعطاء الجمعية التشريعية ضلطات واسعة (غير متوازنة) ومنها اختيار رئيس الجمهورية وتعيين رئيس الوزراء وغير ذلك من الأمور • والذي تجب الاشــــارة اليه ان الدستور الذي اقره الشعب الفرنسي في عسام ١٩٥٨ لم يمس النظسام الحزبي أو حرية الرأى أو تعدد الأحزاب أو تشكيلها ، انما عدل فقط من الإطــــار الدستورى للدولة بما يكفل التوازن بين السلطات المختلفة واستقلالها ، جعل انتخاب رئيس الدولة بالاقتراع المباشر واعطاؤه صلاحيات مرسومة ومحدودة وعدل في قانون الانتخاب وغير من أسلوب طرح الثقة بالحكم • وأما أزمــــة الديمقراطية ببعض الديموقراطيات الغربية والتي يعترض بشممسانها أيضما كايطماليا فانما يرجع

الى عسمام توافن الصمسيفة المسمستورية مع المتغيرات المسياسية والاقتصادية والاجتماعية والتي لا يرجع الى علم ملامة أمس النظام الديموقراطي بما تكفله من حرية الرأى وحرية تكوين الأحزاب .

هــــــذه بعض الخواطر وآسف اننى خرجت عن واقعنا الذي نعيش فيه الى المناقشة الفقهيـــــة .

ما سيجة هذه اللقاءات وهذه المناقسات التي نرددها دائما وحالنا يسير منسييء الى أسوا ؟ في تصوري أن السبب في كل هذا كبت الحريات التي عشناها مدة طويله ـ انتقدوا الناس معنوياتهم ، فقد الانسان العربي مقوماته الذاتية ، وأبلغ دليل على ذلك اننا دخلنا حرب سنة ١٩٦٧ فكانت الهزيمة الساحقة التي ماكنا تتصورها ابدآ لانه لم بكن هناك اسمان عربي يقاتل ، وحين شعرنا باننا بدأنا نسير في الطريق الصحيح بعد تورة التصحيح منذ سنة ١٩٧٣ وحاربنا كان انتصارنا وكان النـــدأ. ٠٠ نداء المقاتلين : الله أكبر ، يعبر عن هذه الروح ٠٠ يعبر عن الايمان الذي استمده المقاتل المصرى واستمده من استرداده لذاته ، نريد أن نسترد ذاتنا ونريد أن نعيش واقعنا أحرارا • تريد أن ترفع الوصاية ع زهذا الشعب وكفي هذه السنين الطويلة • تهريد لدنظام الذي يؤكد الحرية أيا كان هذا النظام ، والأنظمة معروفة وانما نناقش بديهيات ونختلف في الأمور التي ما يصبح الاخبلاف فيها ، أيا كان الرأى في مناقشة مستقبل العمل السياسي والطريق السياسي الذي تسير في البلد ٠٠٠ تحددون الطـــريق أدعو الله أن يوفقكم الى الصواب فيها - أن يرجع الى الشعب ليستفتي في كل ما عرض على هذه اللجنة ١٠ الشعب صاحب الحق الأصيل وكم من مرة كرر فيهـما السيد الرئيس محمد أنور السادات أن الشعب هو الذي يحدد مصيره والدستور يوجب أخذ رأى الشعب واستفتاءه في كل ما يتعلق بمصيره وكيانه وانتم تحددون اليوم مستقبل العمل السياسي والطريق السياسي الذي تسير فيه البلد ٠٠٠ تحددون الطـــريق الذي تسبير فيه مصر ٠٠ الذي يسبير فيه الشعب أرجو أن يعرض هذا كله على الشعب للاستفتاء حتى نخلص من كل هذه المتاهات ولكم السكر والدعاء بالتوفيق (تصفيق)

حكسم الجمساعة لا تشسيقى البسيلاد بسبه رغسم الخسسلاف وحكسم الفسرد يشسيقيها الشاعر حافظ ابراهيم

بيان من مجلس نقابة المحامين (١)

ان مجلس. نقابة المجامين وهو يؤيد كلمة الاسناذ النقيب التي ألقاها في أول اجتماع للجنة الصل السياسي يوريد ١٩٧٦/٢/٩ التي جامت معبرة عن رأى المحامين و اليزمز بأن الدبمو قراطية هي أسلوب العكم الوحيد الذي يتذق وأصالة الانسان المصرى وعراقته وتاريخه وتراثه وتضاله على مر العصور و

ويزهن مجلس نقابة المحامين أن ما تعرض له العمل السمياسى من أضطهاد ونتكيل كان سببه غيبة المديموقراطية والمحريات ، ويزمن المحامون بأن الوطن يواجه مرحله مصيرية تقتفى اعادة بناء نفسه وإعادة صياغة حياته ، وحشمه جميع الطاقات بالجهة تحديات المصير وتوحديات بحرى العدوان الصحيرني والاستعماري الذي ما زال يحتل جزءا كبيرا وعزيزا وغاليا من ارضه وأن السبيل الصحيح الى اعادة بناء الوطن توجب:

اولا : رد الامر كله الى الشعب محررا من كافه الضغوط والقيود والعقبسات التى تحول دون التعبير الحقيقي عن ارادته ورغباته ٠٠ والذى لا يتحقق الا عن طريق جمعية تأسيسية ينتخبها الشعب كله انتخابا حرا ومباشرا ، حتى تجيء معبرة عن ارادته الحقيقية ورغباته ومصالحه وآماله المشروعة ٠

والجمعية التأسيسية هي التي تعلك وحدها ـ دون غيرها ـ ان تعبر عن اوادة جماهير الشعب •

انها : تشكيل الجمعية الناسيسية لا يمكن ان يحقق أهدافه الا اذا أجريت الانتخابات لتشكيلها في جو تسوده الحرية الكاملة والتي لا سبيل الى توفيرها الا بالضمانات التالية :

١ ـ انهاء حالة الطوارى، لزوال أى مبرر الاستمرارها ٠

٢ ــ القاء كافة النصوص والنظم الاسمستنتائية والمقيدة أو المعوقة للحريات العامة ٠

⁽١) أصدر مجلس النقابة هذا البيان بجلسة ٢/٣/٣٧٠ •

٣ ــ تاكيد حرية المواطنين وحقهم فى الاجتماع وتشكيل الجمعيات واعمالان
 حفهم فى تشكيل الاحزاب السياسية .

إلغاء الرقابة على الصحف بكل اشتكالها وصورها واطلاق حق المواطنسين
 إصدار الصحف *

والمحامون أيمانا منهم بهذا الشعب العظيم وبحقه الأصيل فى تحديد مستقبله السياسى يعلنون أن المطالب السابقة هى وحدها التى تكفل له ارساء الديموقراطية التى ينشدها والحرية التى يصر عليها ،

« الحق فـــوق القـــوة •••

٠٠٠ والأمسة فوق الحكومة ،

(سعد زغلول)

لولا صوت المعادين المدوى في آذان الدنيا ، لما تنفس حسيق ،
 ولما رفرف عدل ، ولما استتب امن ، فهنيئا لهم ، حماة عقيدة ،
 وجنود ثقافة ، وبناة أمم •

نقيب محامي لبنان الاسبق فرياء قوزءا

دورالقائش في تطييق ويران العالون

(1)

نمهمسسه :

القضاء _ في رأينا _ ولاية ، وليس مهنة أو وظيفة ، ذلك أنه الحكم بش الناس بالقسط والحق عملا بقوله تعالى « وادا حكمنم بين الناس أن تحكموا بالعدل » ه وأذا حكمتم فاعدلوا ولو كان ذا تجربي ۽ ، ويا داود آنا جعلناك خليفة في الأرض فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى فيضلك عن سبيل الله ، و وان حكمت فاحكم بينهم بالقسط أن الله يحب المفسطين ، ، وقوله سيحانه في تحريم الظام « ان القاسطين كانوا لجهنم حطباً » • وبقول الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ٥ من حكم بين اثنين تحاكما اليه وارتضياه فلم يقض بينهما بالحق فعليه لعنة الله » ولما كان الاسلام يحتم تعانق الشريعة والعقيدة بحيث لا تنفصيم عرى احداهما عن الآخرى . وكانت ألمعقيدة تزهد في الدنيا وترغب في الآخرة ابتغاء مرضاة الله . فقد حرص كثير من العلماء الأنقياء في ضحى الاسلام على أن يناوا بانفسهم عن ولاية القضاء ايمانا منهم بأن القضاء مهنة وأن من وليه تعرض للتهمة في الدنيسا وللعذاب في الآخرة ، عهما بلغ من العلم شأوه لأنه انما يخشي الله من عباده العلماء • بيد أن حرص الكثيرين على رفض ولاية القضاء لا يسنده نص من الكتاب أو السنة ، لانه من رسالة الانبياء أن يحكموا بين الناس بالحق انصافا للمظلوم وانتصـــارا الضميف ليسود النظام في المجتمع فيأمن كل فرد فيه على نفسه وشرفه وعرضه وماله وحريته ، فتنهض المجتمعات ويسرتقي الافسراد * ولما كان القضاء فريضمـــة محكمة وسنة متبعة ، ذن تولية القضاة الصالجين يصبح ــ تبعا ــ فرضا لازما ٠ والتحذير الذي جرت به النصوص انما يتجه الى الجائرين الذين يقضون بغيــــــر أجتهاد وعلم ، أو يتبعون الهوى فيضلون عن سبيل الله ، ذلك أن الجور في الأحكام اتباعا للهوى من أعظم الذنوب وأكبر الكبائر ، كما أن القضاء بالحق مما يوجب اتله به الأجر ويحسن به الذكر فيكون للقاضي ثواب عند الله في عاجل رزقه وخزائن رحمته ، ومن ثبر قبل كثيرون من العلماء الصالحين ولاية القضاء لأداء أسمى رسالة وهي الحكم بين الناسي بالعدل •

هي نشأة القانون ، فإن الشريعة الإسلامية لم تنشأ هذه النشأة ولم تسر في هذا الطريق • لم تكن الشريعة فواعد فلبلة نم كرت ، ولا مبادى، متفرقة ثم تجمعت ، ولا نظريات أولية ثم تهذب . ولم تولد الشريعة طفلة مع الجماعة الاسلامية ثسم تطورت بتطورها ونمت بنموها ، وانمسا ولدت يافعة مكتماة ، ونزلت من عنسم الحق تبارك وتعالى جامعة مانعة لا ترى فيها عوجا ولا تلمس فيها نقصا ، في مدة قصيرة لا تجاوز المدة اللازمن لنزولها ٠ وهي لم تنزل لجماعة دون اخرى ، أو لقوم دون آخرين ، أو لدولة دون دولة ، وانما حاءت لاناس كافة على اختلاف مشاربهم وتباين عاداتهم وتقاليدهم وتاريخهم • وهي بهــــذه المتابة الشريعة العالميــــة التي استطاع علماء القانون الوضعي أن يتخيلوها ، ولكنهم لم يستطبعوا أن يوجدوها. والفسمرق الجوهري بين الشريعة الفسراء والقسانون الوضسسعي يحكمن في أن الشريعة لا تبسلى جدتهما ، ونصدوصها لا يرد عليها التغيير والتبديل على النحسو الذي تنفير به نصبوص التوانين الوضيعية وتتبدل ، ذلك أنهيا من عند الله جل نمانه وهو القائل ، لا تبديل لكلمات الله ؛ • وهو سمحانه عالم الغيب القادر على أن يضم للناس نصوصا تبقى صالحة على مر الزمان (١) ، حالة أن القوانين من صنح البشر ، فهم يصنعونها بالقدر الذي تسد به حاجتهم الوقتية . وبقدر قصورهم عن علم الغيب ، تأتى قوانينهم قاصرة عن حكم ما لم يتوقعوه ويقول أرسطو ان التشريع يجبز للفضاة أن يكملوا ما نيه من سكوت ، وأن المشرع نفسه أو كان حاضرا أوافق على تكملة النقص ، وأو كان قد تنبه اليه لادخار التحديد اللازم في نص القانون • وجدير بالذكر أنه وفق فلسفة أرسطو فن القاضي عندما يكمل النقص في التشريع لا يحكم بالعدل ، ولكنه يحكم بالانصاف وهو نوع من العدل ، وهو أيضا أسمى من العدل ، بيد أنه ليس أسمى من العسمدل في ذاته ، بل أسمى من العدل الذي يقرره المشرع نتيجة لما يشوبه من نقص راجم الى صياغته المامة (٢) .

وعلى الرغم من أن فكرة النقص فى التنسريع المسيحة على ما أسانيا حركة فقهية لتبسحة من فلسفة هيمية على ما أسلطفنا ، الا أنه طهسست على المسلفة هيمية المستحدة من فلسفة هيمية (٣) تعارض تلك الفكرة وتذادى بفري تلكم كما التشريع ، وحاصل هذه الفكرة أنه أذا لم يوجد نعى فى التتربع يأمر بانقيام بعمل معين أو ينهى عن اللهم بعمل معين محيزدى ذلك أن المخاطبين بحكم القياد لدى الانجأه منطقة الإباحة القانونية بيد أن نظرية كمال التشريع ملمه ثم تلتى قبولا لدى الانجأه السائد فى الفقه ، فوصفها الفتيد الإلماني Menger بأنها حيلة شافة وعير معقولة ألفانية المحالفة المناطقة الإباطة ذاتها ، المستحد الذرنبي المحالفة داتها ، المحالفة الإباطة ذاتها ، المحالفة الإباطة ذاتها ،

ويقول Gény انه مع وجود نقص لائنك فيه في التشريع ، فلا يوجد نقص بالنسبة للشخص الذى يطبق القانون ، وانطلاقا من فسى الذكرة فان المادة الرابعة من التقنين المدنى الفرنسى تنص على أن ، القاضى الذى يرفض الحكم تحت ادعاء سكوت أو غموض أو نقص التشريع يمكن أن يرجه اليه اتهسام بارتكاب

⁽۱) يقول الرسول عليه السسلام ، اني قد تركت فيكم ما أن تمسكتم به أن تفعلوا أبدا - كتساب لله وسنتي ، ،

بر) — Aristote, Politique, Liv. 2, Ch. 7. وراجع الدكتور سمير ثنافو في النظرية الصامة للقانون ١٩٧٤ من ١٩٤٩ وما يعما .

Gény, Méthode d'interprétation, T. 1, p. 366.

Gény عن د البحث العلمي الحر ، فان القاضي يكمل ووفق نظرية النقص في التشريع عن طريق القيام بمجهود عقلي هـو البحث العلمي الحـر ، بحيث ه يصل الى العـل القانوني الواجب التطبيق على ضوء نفس الافكار التي الحالة لا ينبغي أن يتأثر في بحثه العلمي بافكاره الشخصية أو بالعناصر المتغيرة للنزاع ، ولكن يتأثر بالعناصر الموضوعية التي يصل أليها عن طريق العلم ، أي بتأثر بالحقائق التي يتكون منها جوهر القانون • واذا صادفنا في هذا البحث قواعد قانونية في شنتي فروع القانون خلقها القضاء ، فلا يقولن أحد ان هـــــذا انتقاص من اختصاص السلطة التشريمية التي تقوم على سن التشريع أو اهدار لمبدأ الفصل بين السلطات ، فهذا المبدأ لا يعدو كونه وسبلة لتحقيق عمومية القواعد الْقانونية ، وبالتالي سيادة القانون · ونحن لا ندعى أن القضاء ـــ ومهمته الأساسية تطبيق القانون الذي نضعه السلطة التشريعية كما سنرى ــ هو بذاته الجهــة التي تخلقه (٤) ، ذلك أن مهمة الخلق بالنسبة للقضاء _ على ما سيجيء _ هي مهمة مجدودة ، تنحصر في قلة من القواعد القانونية ولكنها تظل مع ذلك مصدرا أصليا ـــ وليس احتياطيا ــ من مصادرة القانون ، وإن كانت هذه القواعد التي يخلقها القضاء تصل الى حد الوفرة في بعض فروع القانون بل وتصل هذه الوفرة في كشبير من الأحداث لأن تكون المصدر الأول للقانون •

وعلى الرغم من ذلك فان مبدأ الفصل بين السلطات لايدكن الاخذ به الى آخـر المدى مع قصور التشريع الذى تضعه السلطة التشريعية ، وهو قصور لابد من تلافيه عن طريق السلطة القائمة بتطبيق القانون والا تأدى الأمر الى انكار المدالة ومن ثم الى انكار القانون ذاته اعتبارا بان المعل هو اساس القانون ، ولا سيما أن مبدأ القصل بين السلطات بصفة مطلقة آخذ يدرل عن عرضه في الوقت الراهن في كثير من البلسحدان ولم يعـسه ثمة فعمـسل بينهـسا ، وان كانت

⁽²⁾ القول بأن القافي لا يتقيد عند الغمسيان في النزاع باية قاعدة قانونية مسميعة فرفق ال احلال « بدا القانون الحر » محل مدا « سسيادة القانون » ومدا القانون الحر نادي به الملاطســون ونادت به مدرسة القانون الحر في المانا ونادي به القافي المرتسى Magnaud ــراجع رائيلرة العامة للقسانون سائرج السابق ص ٧ وما بعدها »

الدولالديمقراطية المتحضرة نضم السلطة الفضائية في قمة السلطات ومن الناحية الأخرى فان السلطة القضائية هي أشده ايكره العاكم المستبد ، ولاغرو فهي تلغى الفرارات الجمهورية وتسعو القوانين غير الدستورية ، وهي العصن الحصين للمواطنين كافة ، ولذلك تحرطها تلك الدول بسياح من المحصائة المطلقة والاستقلال الكامل ، وتنظر الى مسدنتها نظرة اجلال واحترام ، ولقد قيل من قديم «اعطني قانونا طالما وقاضيا عادلاء ذلك أن القاض العادل هو وحده الكفيل بعماية حرية المواطسين الى ابعد مسدى من أي بطفي أو العراف »

ورلتمويل على ذلك كله يمكن الاعتراف للقضاء بالحق في تكملة التشريع ورلتمويل على ذلك كله يمكن الاعتراف ، ولاسيما أن تحديد مصادر القانون هو تحديد على ، يضطلع به علم الاجتماع القانوني انطلاقا من الأمر القانون هو تحديد على ، يضطلع به علم الاجتماع القانوني البحث في مضمون المواقعد القانونية من حيث هي تكليف بما ينبغي أن يكون ، ولكنها تبحث في وجود مندا لقواعد من حيث هي وقائع يرتبط وجودها وجود مبيب منشيء لها • وإذا كانت المادة الأولى من القانون المدنى المصرى سالهة الذكر قد أغفلت ذكر القضاء من بين مصادر القانون ، فان هذا الإغفال لايمكن أن يغيس من الأمر الواقع ، وهو من يمنى المنا النافعة وفي شعر ، وعلى الرغم من موقف فريق كبير من المفة ، ومو مسيم اختصاص الفقه و وفي شعر ، وعلى الرغم من موقف فريق كبير من الفقه ، فالدين المدنى من المدنى المدنى على المدنى واعدا التقنين المدنى المدنى من ما حراك وعد التقنين المدنى المدنى من ما حراك و

وفي اليابان ، كما في غيرها من بلاد القانون المدنى ، تتفاوت الاهميمة النسبية لمتشريعات وقوتها كمصدر من مصحصادر القانون تفاوتا كبيرا بين فرع راخر من فروع القانون ألخاص مشار بها يهمسهم دراخ القانون الخاص مشار بها يهمسهم دراخية القانون التمريع ، وإن كانت الاولى لاتزال تعتبر من وجهة انظر المكبية المحضة مصدرا تانويا ومكملا فقط للقانون و فهة عوامل ممتثلة تضر الاهمية المتخزية المسابقة القضنية كمصدر من مصادر القانون يرجع بمضال الى فترة ما قبل العرب ، وبعضاها الآخر الى المقدين الأخيرين المسدين المناون المناون فيها ، الدور الكبير نسبيا المذين المدين تناود الكبير نسبيا المذين المدين المناون يركم المسابقة القضائية في الحياة القرمية ، وقد يفسر ذلك بادماج نظام أمريكي الإصل في المستور اليابرني المجديد (٨) ، ومن المعروف في البلاد الانجاد سكسونية

cit, ch. 14, No. 159 وعندما جا، موتتسكيوينادي بالقصل بين السلطات والسلطة توقف السلطة. في كتابه دوح القوانين ، الها كان يقسد بعوره التسماون بين السلطات المستقلة وليس اللصل الكامل بينها . (7) راجع التقلية المسمسامة كلفانون لم المرجع السابق لل قرة ٥٠ و ٧١ .

⁽۷) عبد الرزاق السنهوری ... الوسیط ، ج ۱ ص ۸۳ ۰

⁽٨) وقد قارت في اليابان مسائل تتصميل بضميتورية التشريع ، خاصة فيها يتعلق بالمادة المسائدة من خاصة فيها يتعلق بالمادة المناسعة من مستور اليابان الذي يضم على استهرار لزع السلاح في اليابان · كها قل الجعل حصول به موضوعية علم القانون ، وانقسم المستركون في هذا الجعل لل معارس عسقة هي : المخمسيسية ، والمنافعات من السبية المسلخ. والأفصالية ، والانفعالية . وهميله-المائلة وهميله-المائلة المسلخ الافيرة تقارب ما يسميه الروضيون الوثيرة روسائلة والمسائلة مائلة مائلة مائلة والمسلخ المسلخ المس

أن و القضاء ، لايزال سائدا فيها كمصدر اصبل للقانون ، وفي الولايات المتحدة الأمريكية ، ليس ثمة تمييز تام بين الفانون الفيدالى والقانون المحلى ، فلكل من الولايات المخسسين قانونها الوضعى الخاص بها ، الى جانب قانسون الحكومة الفيدالية ، والطابع الذي يتميز به القانون الامريكي هو طابع ، قانون القضايا ، هذلك أن معايير صفا القانون ليست محدودة توديدا دقيقا ، ومتى اخضع مثل هذا الشعريع لتنفسير القانوني ، فقد يفرق نصه في بحر من الشروح والتفسيرات والقضائية ، الأمر الذي قد يؤدى الى تناولها تناولا يشبه طريقة نفسير القانون غير المحتوب ، ومكذل يظهر القانون الأمريكي بطابع ديناميكي (٩) .

والفكرة السائدة في ايطاليا هي أن القانون اداة في خدمة الإنسان ، وتوجع هذه الفكرة الى مفكرى القرن الثامن عشر ، واستموت قائمة حتى في أحلك ساعات الفائسية التي كان أساس نظريتها السياسية فكرة خضوع الفرد للدولة ، غير أن القانونيين ورجال القضاء القوا ظلالا من التفسير على هذا المفهوم السياسي حتى فقد الكثير من أهميته العملية ، وتجدر الإنسارة في هذا المقسام الى أن القضاء الطهسر في هذا الصدد كثيرا من الشجاعة ، فقسد رفض القضاة تطبيق القواعسد المقانونية التي تقضى بالمحرمان من حق الهمان الاجتماعي والماشات في مواجهة الاحكوم عليهم للاسباب مياسية أو عصرية ،

وننتقل الآن الى بعث دور القضاء الأصل وهو تطبيق القانون ثم تستطره الى بعث دور القضائ وهو تطبيق القانون يجرنا ــ بعث دوره في خلق القانون ، والكلام عن دور القانون ، ذلك اثنا سنرى في مرحلة بعليمة الحال ــ الى دور الخصوم في اثبات القانون ، ذلك اثنا سنرى في مرحلة متقدمة من هذا البحث أن الخصوم مكلفون أحيانا بأن يقدموا بين يدى القافي النص التشريعي أو القاعدة القانونية التي يرون أنها تعكم النزاع المطروح عليه ليقضى فيه على مقتضاها .

البحث الأول

دور القامى في تطبيق القانون ودور الخصوم في اثباته القسم الأول

المعنى القانوني للاثبسات

١ للعنى القانوني للاثبات هو تأكيد حق متنازع فيه له أثمر قانوني بالفليل الذي أياحه القانون الاتبسات ذلك الحق، ذلك أن الشمارع حتم توفر ادلة معينة دون اخسرى الاثبات بعض الحقـوق، وإياما كان اعتقاد القاضى بصحة العالميل غير الجائز قانون فانه الابيكلة الإشقد به و الا يصمح له أن يقضى بعليه هو، ولذلك يجب عليه أن يتنحى عن نظر قضية له فيها معلومات شخصية علم بها خارج مجلس القضاء (١٠).

 ⁽٩) راجع مؤلفنا « الاعتداد بالجهل بالفانون » من ٩٧٧ حاشية (١) ٠

⁽۱۰) مثل الراى هـ المول عليه في الشريعة الثراء ، وفي القصائون الإنجليزي لا يمستخوج القائد ، وفي القصائو وأدمية لا يمكنه ان يصبود القائد ودمية التقائد ودمية التحديد الإسلام التحديد التحديد الإسلام التحديد ا

بيد أنه ليس من قبيل قضاء القاضى بعلمه ما يحصله من خيرته بالشدون العامة المفروض عام الكافة بها، وقد قررت مجكمة النقض المصرية أنه ليس من قبيل قضاء القاضى بعلمه أن تمن القطن في السنين المقدم عنها الحسابكان ثلاثة أضعاف ضنعه في حكمها أن تمن التحقيق السنين المقدم عنها الحسابكان ثلاثة أضعاف ضنعه في سنة لا حقه أذ هو من التحصيل المستقى من الخبرة المشائل بالشيئو ناما المائلة بها (١١) • بيد أنلابجوز القضاء في المسائل الخبرة (١٢) • بيد أنلابجوز القضاء في المسائل

عب، الاثبسات:

(١١) ومن هذا الليسل فضاء المسكمة في شحسان تعديد ما يقسم مقابل طعام عبال المؤسسة و بانه ليس محيحا أن يقدم للغضام بال يجهز لهم طمحام فليل انتكاليف ، . وقضاؤها في مجيل التدليل على امكان الرؤية حابل وقوع الحادث في منتصف الشهر العربي فرينة على أن القدر في مجيل التدليل على أن القدر في مثل المرفق قد جرى في الريف على طرفون على الحيال المجيزان بسبب التنازع على مياه الرى أو اجران الدرس حائظ مجموعة القواعد القانونية في بع في ديم قدن من ٢٥ م ١٥٠٠ ، من ١٧ م ١٩٣٧ .

(١٢) راجع مجموعة الأحكسام الدنية ص ١٥ ص ١٩٥ ، ومجموعات الأحكسام الجنائية س ١٠ ص ۲۲۳ و ۳۲۱ ، س ۱۱ ص ۲۳۱ و ۸۱۸ و ۸۵۶ و ۹۱۸ ، س ۱۳ ص ۳۳۳ ، س ۱۵ ص ۲۲ و ۱۲۱ ، س ۱۸ ، ص ۱۹۰ و ۲۲۷ و ۸۸۷ و ۱۱۱ س ۱۹ ص ۳۳ و ۵۱ و ۵۱ ، ص ۲۰ ص ۸۲۸ هذا وتقرير المحكمة أن الفرب على قمة الراس يمكن حدوثه من ضادب يقف أمام المجني عليه أو خاله لا يحتسماج ألى خبرة - أنظر نقض جنائي س ٢٠ ص ٣٢٣ . ومسالة تحديد وقت الوفاة هي مسالة فنية بعت تقتفى المحكمة تعقيقها عن طريق الطبيب الشرعى ولا يجوذ الاقتصار فيها على مجرد رأى ورد بأحد كتب الطب الشرعي عبر عنه بالفاظ تفيسك التعميم والاحتمال سانفني جنائي س ٢٤ ص ٢٥١ ٠ (١٣) قفست محكمة النقض المصرية بأنه « اذا نازع المحكوم عليه في فقد الصورة التنفيذية الأولى فلا يجوز تسليم صورة تنفيذية ثانية للخصم الذي يطلبها الا اذا اثبت هو فقد الصب ورة الأولى منسه لأنه هو الذي يدعى واقعة اللقد فيتحمل عب، اثبات ما يدعيه وله أن يثبت ذلك بكافة طرق الانبات لانه انما يثبت واقعة مادية وشانه في ذلك شال الدائن الذي يطلب اثبات دينه بغير الكتابة للقد محسنده الكتابي وان كان الشرع لا يشترط في حالة فقسد الصورة التنفيذية ما اشترطه في حالة فقد السسند الكنابي من وجوب اثبات أن اللقد كان بسبب اجنبي لا يد للدائن فيه ٠ واذ كان الحكم المطهون فيه ام يتعقق من فقد الصورة التنفيذية الأولى واعتبر فقدها ثابتا مما قرره المدعى نفسه في صحيفة دعهواه الانهات ... نقص ١٥ مايو ١٩٦٩ سَ ٢٠ ص ٧٩١ . دفعها (۱۶) وان كان يصح في بعض الاحوال اعتبار عجز المدعى عليه عن الاثبات قرينة قضائية لصالح المدعى ضمن ادلة احرى كما عو الشان اذا كان كلا المدعى والمدعى عليه يتمسك بالتفاوم لان الفاضى يمكنه استنباط القرينــــــــة القضائية من أى طريق ولو من تحقيقات باطلة •

٣ - كذلك جعل الشارع من بعض الأمور برينة قانونية على اكتساب بعض المحصوق وصنده القرينة نوعان: قاطعة أى لا يصبح البسات ما ينقانها كقــوة الشيء المحكوم فيه ، وغير قاطعة وهي ما يصبح البسات ما ينقضها كالقســوينة الشعوص عليها في الملاوة ١٣٧٧ مدنى التي تنص على أن « كل النزام لم يذكر له سبب في العقد يفترض أن له سببا ممروعا ما لم يقم العليل على غير ذلك »

3 - وقد ينشأ عبه الاثبات عن قرينة تضائية ، فقد قررت محكمة النقض أنه اذا لم يوجه الرسل اليه الى النافل البحرى أو وكيله بسينا، التغريغ « احتجاجا » بشأن عجز أو تلف البضاعة وقت استلام الرسالة ، فأن هذا يعد قرينة على أن الكاقل قد سلم البضاعة بالطابقة لجميع الشروط والاوماف المبينة في سسند الشحن ، فتقديم صورة مطبوعة من خطاب يضمن احتجاجا لا يكفى ، بل يجب على المرسل اليه اثبات ارسال هذا المخطاب للناقل (١٥) .

ومما تقسدم يبين أن المكلف بالاثبات هو من يدعى خلاف الثابت أصلا أو عرضا أو خلاف الظاهر ، أو خلاف قرينه قانونية غير قاطمة ، أو خلاف قرينســـة قضائية ،

٥ - والقاعدة الشرعية ان البينسة على من ادعى • والمدعى ، أى المكلف بالاثبات لا من رفع الدعوى ، هو من يروم اثبات أمر خفى يريد به اثبسسات أمسو جلى (١٦) • وقبل أن المدعى من اذا ترك الخصومة لا يجبر عليها ، والمدعى عليه من أذا ترك الجواب أجبر عليه ، وقال صاحب تكملة ابن عابسدين أن هذا أحسن التماريف وأصحها (١٧) ،

⁽¹⁾ اللا يصبح إن تقام المسئولية التقميرية مثلاً على خطا لم يدعه المدعى متى تمان أماسيا خطا مصا يجب الباته اذ أن عب، البات انفطا يقع في هذه الحالة على عاتق المدعى المشرود ، فلا يصبح للمحكمة أن تعقوم بالبات عالم يثبته ، ومن ياب إفى ما لم يدعه من الفطا • تها لا يجود لها أن تتعمل ضروا . لم يقل به لاله هسد لللام إيضا بالبات الضرو .

 ⁽۱۰) تقفی مدئی ه ینایر ۱۹۹۷ س ۱۸ می ۷۸
 (۱۳) الدکتور عبد السلام دهنی ، الداینات ج ۱ می ۱۰۳ ۰

⁽١٧) الشيخ على قراعه ، الأصول القضائية في الرافعات الشرعية ص ه ، ٦ •

contraire à l'état normal ou habituel des choses ou bien à une situation acquise

⁽۱۹) دهولومب Demolombe چ ۲۹ رقم ۱۸۷ ـ لا دومبهور Larombière تعلق علی ۱۸۷ ـ لا دومبهور تعلق المسادة ۱۹۷۰ دومبهور

والقاعدة الانجليزية أن من يدعى حقا أو يدفعه أى يدعى التخلص منه ، عليه الاثبات (٢٠) ،

الاثبات في الاتحاد السوفيتي .

 ٦ - المبدأ الأساسى الذي يحكم الاثبات في التحسومة المدنية في الاتحساد السوفيتي هو مبدأ بحث القاضي عن الحقيقة الموضوعية بأية وسيلة • ويستند هذا المبدأ الى الحل الذي تعطيه الفلسفة الماركسية اللينينية لشكلة الحقيقة : فالإنسان وفقا لهذه الفلسفة ـ في مقدوره أن يعرف الجقيقة الموضوعية ، ولهــــذا فأن ما تنتهى اليه المحكمة بالنسبة لوقائع القضية والعلاقات القانونية بين الخصيوم يجب أن يتصـــل بالواقم وبالحقوق والواجبــات الحقيقية للخصــــوم • ومن ثمة كان النص في الحادة ١/١٦ مرافعات أساس على أن من واجب المحكمة ــ وبغير أن تقيد نفسها بالمرافعات والأدلة المقامة _ أن تطلب ايضاحا كاملا وصــــحيحا للوقائع البحقيقية في القضية • ومعنى هذا أن الاثبات قد يرد على وقائع غير مشار اليها في ادعاءات الخصوم أو دفاعهم ما دامت هذه الوقائم ، في رأى المحكمة ، لازمة لتكوين اقتناعها ولتحديد حقوق الخصوم والتزامانهم ، بل ان الاثبات يرد على الوقائم ولو كانت غير متنازع عليها بين الخصوم ، فليس هناك « وقائم غير متنازع عليها ، تلزم القاضي ببناء حكمه عليها • فاذا اتفق الخصوم على واقعية معينة فان للقاضي أن يامر باثبات هذه الواقعة بحنا عن الحقيقة ــ فالقاضي وحده هو الذي يحدد الوقائع التي نجتاج الي اثبات • ووفقــــا لِلمادة ١/١٨ مرافعـــــات أساسى و على كل خصم أن يثبت الوقائع التي يستند اليها في ادعاءاته أو دفاعه ع، وفضلا عن المدعى والمدعى عليه ، فإن أدلة الإثبات يمكن أن تقدم من غييرهما من المُستركين في الخصومة ، فيمكن أن يقدم الدليل من المتدخلين أو المختصـــمين في الدعوى كما يمكن أن يقدم من النيابة العامة ومن بعض الهيئات الجماعيــة التي يسمع لها القانون بالاشتراك في الخصومة ، وهـــذا الوضيع في الاتحـساد المسوفيتي يمليه اعتباران : وجوب تحقيق العدالة الحقيقية ، لا العدالة الشكلية ، على تقدير أن الحكم الذي يصدر على أساس توزيع عب، الاثبات بين الخصوم بغير دور أيجابي من القاضي يؤدي الى عدالة شكلية ، وهي عدالة تكون دائما لمصلحة الطبقة البورجوازية القادرة دائما على القيام بهذا العبء (٢١) والاعتبار الثاني ، أن الوظيفة التعليمية للقضاء المدنى تتعارض مع اصدار أحكام تقوم على وقائع لا تتفق مع الحقيقة الموضوعية • ان كل قضية ، حتى القضـــايا المدنية ، تتجاوز في أثرها أطرافها ويكون لها صدى في المجتمع ، ولن يكون لاحكام القضاء صــــدي طيب بين الناس الا اذا صدر الحكم على أساس الوقائع الحقيقية (٢٢) . ومبدأ « البحث عن الحقيقة الموضوعية » بالطرق كافة ، يخيم على أدلة الاثبات هناك ، والقاعدة البارزة في هذا الصدد هي حرية اقتناع المحكمة التي تعبر عنها المسادة ١٩

He who asserts must prove. (**)

⁽۲۱) وفي هذا يقول لينين « كيف يمكن أن يقف العامل في نزاع هم رب العمل ، أو الخادم مع صاحب الأرض ، وبصفة عامة اللقير مع الفني » .

⁽٣٣) قادن حكم محكمة النقص العربية الذي قررت لهم أن الحكم متى أصبح نهائيا وبانا صاد عنوان حقيقة من أقوى من الحقيقة نفسها مما لا يصبح معه النيل منها بمجود دهوى غير حاسمة ، والقسول بغير ذلك مفسيعة لوقت القضاد وهبيته ومجلبة لتناقض احكامه ما بقى الأمر معلقا بهشيئة المحكوم عليهم كلما حلالهم تبحيد النزاع واعادة طرحه على القفساء ... نقض جنائي ١٩٣١ بيار ١٩٩٧ ص ١٩٨ ص ١٤٧ م.

مرافعات أساسى بقولها و تقدر المحكمة أدلة الاثبسات وفقا لمقيدتها الداخليسة التي تستند الى الفحص الكامل والشامل والمادل لكل وقائع القضية في مجموعها ، مسترشدة بالقانون وبالفكرة الاضتراكية للعمالة ، وليس لأى دليل البسات قيمة في ذاته أمام المحكمة » واعمالا لهفه القاعدة ، من المقرر في القانون السوفيتي أن للمحكمة أن تعتبر واقعة ما ثابتة استنادا الى العلم الشمخصي بالواقعة من جيانب أحد أعضاء المحكمة (٣٣) ، وهي نتيجة تخالف ما يأخذ به القانون المصرى وكثير غيره من القوانين التي صبق لما ذكرتما ، من علم جواز قضاء القانون بعلمه تحقيقا كباده م كما تخالف الراجع في الفكر الاسلامي في هذا الشان ،

القسم الثبائي دور القاضي في تطبيق القانون الوطني

٧ - نسارع الى القول بأن الاثبات - كفاعدة عامة - لا يرد على أحكام القانون ، لان تعبيق القانون على الحقاقة النزاع هو من عمل القاضى وصعه (٢٤٤) • وليس على الخصوم الا أن يتبتوا أمام القضاء اما يدعونه من تصرفات قانونية أو وقائم مادية ولا يكلفون باثبات القاعدة القانونية الواجبة التطبيق على موضوع النزاع ، ذلك أنهم بطرحهم النزاع أمام القضاء انما يطلبون الفصل فى الدعوى طبقا الأحكام القاضاء انما يطلبون الفصل فى الدعوى طبقا الأحكام القائدة بعد بحث الواقع فى الدعوى أن ينزل من تلقاه نفسه حكم القانون ، ومن واجب القاضى ابعد بحث الواقع فى المناون العلم بالقانون (٢٥) .

٨ ــ وتطبيق القاضى التلقائي للقاعدة القانونية على وقائع النزاع هو .النزام تفضى به طبيعة وظيفته ، والنزامه على هذا النحو مقيد بداحة بحدود النزاع المطروح امامه ، ومن هنا كانت التفرقة بين الواقع والقانون كأساس لتحديد دور كل من القاضى والخصوم فى الدعوى المدنية (٣٦) ، وعلى هدى ذلك يمكن فهم مبـــدا حياد القاضى فى الدعوى المدنية والذي يردده فقه المرافعات فى مؤلفــــاد (٧٧) :

(٣٣) المسائدة ١٥٣ مرافعـــات روسى • واظفر دوزى سيف ، الوسيط فى شرح قانون المسرافعات المسائنية والتجارية ١٩٦٣ ص ١٩٥٣ ـ فتجى وال ، قانون القفـــا، المدنى فى الاتحاد الســـوفييتنى من ٢٧ ـ ٣٠ ـ ٣٠

(۲۶) فی افقته افلرنسی فاصد بشهور Avocat passe au fait la Cour sait le droit وراجع نظمی مدس ۲۲ اکتوبر ۱۹۵۳ س ۵ می ۱۳ ونظمی ۳۳ نوامبر ۱۹۳۳ مجموعة عمر ۱۶ وارسی ۱۹۳۳ می ۳۳۰ وانظر بلالیسول وربیبروجاولد ۱۶ رقم ۱۹۰۱ ه

(٢٥) ويتيني على ذلك أنه اذا قلم خمصالات بين طرفى التخصوم بشمان الحسيس قاعدة قانولية معينة تتعلق بدوسوع النزاع ، فإن الخاشى همسحس المتحلف بالبحث والإنجهاساد والزال محدم حكم الخانون على واقعة المحوى ، وهو لا يعتمد فى ذلك الا على فهمه الشخصي لأحكام الخانون • والزال حما الخهم على واقعة المحوى يخضصه فيه القاطعي لرقابة محكمة التلقي ، لا فرق فى ذلك بين قاعدة تدريعية وقاعدة من قواعد العرف .

(٢٦) وهو ما عبر عنه فقها- الرومان بقولهم : اعطنى الواقعة اعطاف القانون Da mihi factum da botibijus

Planiol et Ripert : Par Esmein, traité pratique de droit français : راجع الله (۱۷۷) (۱۹۷) Glasson. Tissier et morel, Traité القبل ۱۹۷۹ واقفل ۱۹۷۹ بادیس ۱۹۷۹ دامله ۲۰ بادیس ۱۹۷۹ دامله ۱۹۷۹ دام ۱۹۷۹ دام ۱۹۷۹ دم ۱۹۷۰ و ما ۱۹۷۹ دما ۱۹۷ دما ۱۹۷۹ دما ۱۹۷۹ دما ۱۹۷۹ دما ۱۹۷ دما

۔۔ وانظر فی الله المصری ، السنهوری ج ۲ من الوسیط ص ۳۰ ۔۔ محید وعید الوهاب المشجاوی ، قواعد الرافعات فی انتشریع المصری والقارن ج ۲ ص ۲۰ ۰ فالمقصود بهذا المبدأ هو حياد القاضى في مجال الوقائع ، فلا يستطيع أن يضيف الى نطاق الدعوى عناصر واقعية لم يتمسك بها الخصوم ، على الأقل ما لم ينعلني الأمر بالنظام العام (٢٨) .

ومع ذلك فأن تطور القانون الوضعي صواء في فرنسا أو في مصر ، قسسه ادى الى منح القاني حق التدخل الإيجابي في مجال الوقائم في حالات معينة ، كالأمر باتخاذ اجراء من اجراءات التحقيق من تلقساء نفسه ، وما خولته المسسادة ١١٨ مرافعات مصرى للمحكمة ، ولو من تلقاء نفسها ، من حق ادخال من ترى ادخال الصلحة المدالة الو لإطهار الحقيقة ،

Motulsky, le role respectif du juge et des parties dans les allégations des faits

etuae de droit contemporain. بادیس ۱۹۹۹ ص ۱۹۰۵ و ما بعدها ، وتقض فرنسی ز اثدائرة التجاریة) ۲۰ یتایر ۱۹۰۰ مارس ۱۹۹۸ (اثدائرة الاجتماعیة) ۱۳ مارس Bull. civ. ۱۹۰۱ درم ۳۲۳ ، (اثدائرة الدئیة) اول دیسمبر ۱۹۵۳ دهم ۳۲۷

— وتسترعى الكشر الى أن الخاصة علم جــولا الانبات بشمهادة الشمهود وبالقرائل في الأحوال التي ينجب فهــا الالبات بالكتابة ليست من الكشــام الهام أناها في ذلك ثنان تواعـــ لالبات عهوا ، ومن لم لا يجوز الهلم يهـا لاول مرة امها محكمة التقدل ــ راجع نقض معلى ه يتاير و ٢٥ فبراير و ١١ مئرس ٧١ مي ٣٢ مي ٣ و ١٣٧ و ١٨٦ ع التولل .

(٢٩) استرعى النقل الى ان حق الفصسوم في استبعاد القواصلة القانونية الكهلة لا يعنى تعليق الترام القاني بتطبيق القاعلة الترام القاني بتطبيق القاعلة الترام القاني بتطبيق القاعلة المثلك أم تلقلة نفسه قالم ابتداء إعتبارها قاعلية نفسه لا فارق في ذلك بنها واين القائمة المتورة ومن ثم لا يصح المقاني ما يستخلص استبعاد المخطموم القاعلة المكملة من مجرد عمم تصمحتم بها ، ولهلا يستترم القاملة صحيحا بان يقرروا استبعادها والاتفاق على عكس ما أن يكسبون تقل المفصل على المقلل من ظروف المتبعادها والاتفاق على عكس ما أن يكسبون تقل المفصل على القائم من ظروف المتعاندة المكملة جاء بها من احكام أو أن يقاهر على الاقلال من ظروف الدعن من منه رغبتهم في هذا الاستبعاد .

(۳۰) تقضى معنى ۲۱ مارس ۱۹۹۱ و ۳۱ ديسمبر ۱۹۹۰ مجموعة (الخواعد الظافونية ، ج ۱ س ۱۹۲۸ و تقضى ۳ دو ۱۳۰ می ۱۹۱۸ و تقضيه و تقضی ۳ دو است. ۱۹۱۸ می ۳۲ می ۱۰۱۱ و قضیه رایتا آن الفاقدی مثرم به مسلم الفوری علی الوقائع الشروحة علیه من القضم می ۳ دیشتنات علی قضا، محکمة الاستثنات علی قضا، محکمة اول ۱۹۸۰ می ۲۰ بولیة ۱۹۷۰ می ۳ می ۱۹۱۱ می ۳ می ۱۹۱۱ می ۳ می ۱۳۱۱ می ۳ می ۱۳۱ می ۳ می ۱۳۱۱ می ۳ می ۱۳۱۱ می ۳ می ۱۳۱۱ می ۳ می ۲ می ۱۳۱۱ می ۳ می ۳ می ۱۳۱۱ می ۳ می ۲ می ۱۳ می ۱۳ می ۳ می ۲ می ۱۳ می ۱۳ می ۱۳ می ۳ می ۱۳ می

⁽۲۸) انکی :

دون أن بنتيه بالتكييف الدى تمسك به الخصوم في مذكراتهم أو مرافعاتهم أمام الحكمة (٣١) ٠ وقد قضت محكمة النفص بان « استناد المطعون ضده في دعواء الى الخطأ العقدى لا يمنع المحكمة الاسمستثنافية من أن تبنى حكمها بالتعويض على الخطأ التقصيري متى ثبت لها توافر هــذا الخطأ ، اذ أن اســـتنادها اليه لا يعتبر منها تغييرا لسبب الدعوى مما لا تملكه المحكمة من تنةء نفسها ، وانها هو استناد الى وسيلة دفاع جديدة ، (٣٢) . ثم أكدت هذا المبدأ في حكم لاحق حين قررت ه أن حق المضرور في التعويض انما ينشأ اذا كان من أحدث الضرر أو تسبب فيه قد أخل بمصلجة مشروعة للمضرور في شخصه أو ماله مهما تنوعت الوسائل التي بستند اليها في تأييد طلب التعويض فيجوز للمضرور رغم اسمستناده الى الخطأ التقصيري الثابت أو المفترض أن يستند الى الخطأ العقدي ولو الأول مرة أمسام معكمة الاستثناف ، كما يجوز لمعكمة الموضوع رغم ذلك أن تستند في حكمها بالتعويض الى الخطأ العقدي متى ثبت لها توافره لأن هذا الاستناد يعتبر من وسائل الدفاع في دعوى التعويض ولا يعتبر تغييرا لسبب الدعوى أو لموضوعها مما لاتملكه المحكمة من تلقاء نفسها ، (٣٣) ، ويتضم من عذين الحكمين أن لمحكمة المرضوع الحق في القضاء في الدعوى استنادا الى نصموص القانون الواجبة التطبيق دون التقيد النصوص التي تمسك بها الخصوم تأييدا لطلباتهم ، ودون اعتداد بالوصف محكمتي النقض المصرية (٣٥) والفرنسية (٣٦) بعقهما في تبديل الأسباب الخاطئة

⁽۳۲) نفض مدنی ۲۷ پتایر ۱۹۳۹ س۱۷ ص۱۸۳ (۳۳) نقش مسدنی ۲ ابریل ۱۹۳۸ سی ۱۹ می ۹۸۳ ه

⁽٣٤) كانت معكمة النقض قد اعتنقت قبل ذلك نقل: مخالفا في عدد قليل بن احكامها ، فقضت بأنه

- متى رفعت الدعوى فلندية الل المتحكمة على اسلس مساءاته عن وفت عليه عن طعه السلمهم فلا يجوز
لها أن تغير سبياالمدوى وتحكم منتقلة نفسها على اس ساءاته عن فعل تابعه ، فقض مدتي ١١ وفهير ١٩٥٠
مجموعة القواعد الفانونية - ج ٢ ص ١٩٩٠ _ وانقر تقفس ٨ مارس ١٩٤٣ من ١٣٥ من ١٩٥٨ من ندا الجموعة ، المتحد الفائد المتحد وقد اعتبرت معكمة التقض في المحكم المتساد الميه
انفط ١٩٤٧ مدتير معكمة الموضوع التصويف من المساد المناس المناب المناوي يمتنع عليها قانوني ا

⁽٣٥) راجع نقض معنى ٤ يونية ١٩٦٩ س ٢٠ ص ١٨٦ ولله وقد به أن سبب النموى هو الواقعة التنسي النموى هو الواقعة التنسية منها المصنى المحقق في الطلب ، ووسدو لا يتغير بتغير الارثة الواقعية والصحح المانينية التي يستمد اليها المتصوم ، وانظر تنفس ٣٠ فراير ١٩٠٠ في الفطن ١٩٠٠/٣٥ ق. (قم يتشر) حيث جا، به المحكمة النقض ان ترافيمحكمة الموضوع في تكييف المستمدات التني اسست عليها حكمها وذلك تعرف اما الما ١٩٠٢ المن المائية المائية والمنافقة القانون أو مقافلة أن استانه عليها حكمها الاولال المرافقة المائية والمنافقة المنافزية و ١٠ ص ١٩٥٠ وقد جا في منذ العكم (لا ينظل الحكم اذا وقع في المائية التي انتهى اليها سنيمة ، وأنها محكمة النقض مصح رفضة كالمائية والمنافقة النقض مصح بدئ ورد به « لا يعيب الحكسم من خلق) وراجع نقض ١٧ لوضير ١٩٧١ س ٢٣ ص الارشاد بعينا، المائلة بين المرسسد وهيئة الارشاد بعينا، المائلة بين المرسسد وهيئة الارشاد بعيناء المستخدرية - بنفي عسلاقة التبية ليبهما .. ما مام يمكن له تأثير على التبيعة السلمية المائلة وصابها الصحيح على المائلة بين المرسسد وهيئة التنهى فيسم بدئ المائلة للمستخدرية - بنفي عسلاقة التبية بينهما .. ما مام يمكن له تأثير على التبيعة السلمية (٢٣) تنهى اليها وحسيد مسكمة النقض على المحتجد على المدن على المدن المدن المدن على المدنوعة المدنوعة على المدنوعة على المدنوعة على المدنوعة على ال

التي اسعند اليها الحكم المطهون فيه باسباب أخرى « قانونية ــ بحت » لتبقيا على معطيق هذا المحكم الذي انتهى سديدا في نتيجته ، وفي ذلك دلالة على أنه كان في استطاعة قاضي الموضوع أن يلجأ الى هذا النبربر الفانوني من تنقاء نفسه وأن يطبق قواعد الغانون الواجبة التطبيق على النزاع دون التقيد بما سبق للخصوم أن تهسكوا به أمامه من أسانيد قانونية (٣٧٧) ، ومن ثم كان مبدأ علم قبول وسائل المفاع الجديدة التي يثيرها المتقاضون الأول مرة أمام محكمة النقض (٣٧٧) ، أذ لا يحكن في هذه الحالة أن تنعى المحكمة على قضاة الوضوع تجاعلهم لوسيلة دفاعية لم تشرامهم (٣٧٧) .

، ١ _ ومع ذلك فقد خرجت محكمة النقض على هذا القضاء بالنسبة لوسائل القانون البحت والتي لم تعتبرها جديدة في أي حال من الأحوال ، فقضت بعوواذ قبولاً متى لو البرت المامها لأول عرة (٤٠٠) ، فتنخل محكمة النقض بالرقابة في هذه العالمة يعنى أن قضاة المؤسوم قد اخطارا في عدم تطبيقهم لوسيلة القانون المبحث من تلقاء انفسهم لأن البزاء لا يوقع الا في حاة الخطأ (٤١) وهو عا يتادى المبدئ وليس التقاني لقاعدة القانون ليس مجرد حق لهم بل التزام يقسم على عاتقهم ، وليس في قضاء محكمة النقض بالنسبة لوسائل الدفاع التي يمتزج فيها المواقع بالقانون ، والذي استقرت فيه على عدم قبولها أذا أثيرت أمامها لأول مرة ، ما يصادفي مع التناقي أنف ذكرها ، ففي التيسلة بهذه الوسيلة ، لأول مرة ، أمام محكمة النقض اثارة لوقائم لم يسبق عرضها على قضاة الموضوع (٤٢) ، وقبول المحكمة للوسيلة يعنى أن قضاة الموضوع قد أخطارا في عدم اثارتهم للوقائسي المستخدمة للموضوع المناقض الذي يتحدد عبداً عيادهم في هجسائل الوثائم ، كما يتنافي مع اختصاص محكمة النقض الذي يتحدد _ كبيدا _ بسبئل

Motulsky, La Cause de la demande, P. 237, 240

(YY)

(۱۳۸) لقفی مسدنی ۱۹ یوئیة ۱۹۳۷ مجموعی الفواعد الفاتولیة چ ۲ س ۱۹۳۰ ـ نقش فراسی ۲۱ Glisson, Tissier et Morel پولیة ۱۹۲۸ - وراجع ساول ۱۹۲۸ و ۱۹۲۸ می ۱۹۲۸ می ۱۹۲۹ می ۱۹۲۸ می ۱۹۲۹

(۳۹) تقفی میسنتی فی ۱۷ مارس و ۲۱ اپریل و ۱۲ و ۱۹ مسایو ۱۹۳۰ س ۱۱ ص ۳۲۰ و ۱۸۵ و ۳۱۱ و ۲۱۲ -

(-3) تقشى مدتى ٢٠ فيراير ١٩٦٤ عن ١٥ ص ٢٥٥ ـ تقمن فرنسى ٢١ فيراير ١٩٤٤ عن ١٩٤١ من ١٩٠١ من ١٩٤١ من ١٤٤١ من ١٤٤١ من ١٤٤١ من ١٤٤ من ١٤٤

(١١) وهذا هو ما دفع البعض الى انتقاد الأحكام التى اعتبرت قبول وسمائل القانون البحث عشد الأرقب الأول مرة الهم محكمة التقض استناه من الهنائية المنان عدم قبول وسائل الدفاع الجديدة ، ذلك أن القاضى يقترض فيه المطم بالقانون ومن تم يالاوسميية القانونة البحثة لا تعتبر جديدة حرب الحال التعلق على المنا المنافذ التعلق مستخلف من القالف القلل التعلق الاستخلاص (Glasson, "Tissier et More

يقال ان التحسك بها أمام النقص استثناء من هذا القضاء _ إنقل Pr et Morel المرجع السابق ص ١٩٠٠ - وراجع مؤلفنا = الاعتدار بالجهل بالقانون ـ ص ١٩٥٠ -

(٢٤) تقض مسعدتى ١٩٠٠ اكتوبر ١٩٤٧ مجموعة القواعد الثانونية ج١ ص ١٩٤٨ وجاء فى هذا الحكم - «إذا كان سبب الطفن ثانات على إعتبارات مشتلط فيها الواقع بالثانون أم يسبق عرضها على محكمة الرضوع ، فلا يجوز التحدي به لأول مرة أمام محكمة الثقض ، ـ وانظر ايضا تقص أول يونية ١٩٦١ و١٤

العانون (٤٣) .

١١ ــ ومحصـــــل ما ســـــبق ، أن ســــــلطة القاضي في تطبيق القـــــــانون سقيد بالضرورة بالبنيان الواقعي للدعوى كما حدده الخصوم ، ومن هنا كان مبدأ حياد القاضي في مجال الوقائم ومنعه بالتالي من تغيير سبب الدعوى مفهوما على أنه مجموع الوقائم التي تمسك بها الخصوم تأييدا للحق المدعى به • وتعويلا على ذلك قضت محكمة النقض (٤٤) بأن محكمة الموضوع « لا تملك تغيير سبب المعسوى من تلقاء نفسها في الواد المدنية _ ويجب عليها أن تقصر بجنها على السبب الذي اقيمت عليه الدعوى ، • فاذا كان الواقع في الدعوى أنها رفعت على البنسك بطلب فروق العملة الناتجة عن عملية تحويله الاستثمارات الخاصة بثمن البضاعة التي استوردها المدعى الى عميل البنك ، فان الحكم المطعون فيه اذا أقام مسئولية المطاعن (مدير عام البنك) على وقوع خطأ شخصي منه هو اغفاله تدوين العملية مشـــار النزاع في دفاتر البنك وأن هذا الخطأ قد أضر بمصلحة المطعون ضدء رافع الدعوى وبحقه الصريح في تتبع أعماله التجارية وهو ما يفيد أن الحكم اعتبر مسئوليسة الطاعن مسئولية تقصيرية وأن الدعوى المرفوعة عليه هي دعوى تعويض ، فانسه يكون قد غير أساس الدعوى واخطأ في تكبيفها وخرج على وقائعها بواقع جديد من عنده ومن ثم يكون مخالفًا للقانون ، ، وانه « ليس لمحكمة الموضوع أن تقيم المسئولية التقصيرية على خطأ لم يدعه المدعى متى كان أساسها خطأ مما يجب اثباته اذ أن عبء اثبات الخطأ يقع في هذه الحالة على عاتق المدعى المضرور فسلا يصح للمحكمة أن تتطوع باثبات ما لم يثبته ، ومن باب أولى ما لم يدعه من الخطأ ، كما لا يجوز لها أن تنتحل ضررا لم يقل به لأنه هو الملزم أيضا باثبات الضرر ، • وقضت أيضًا بأن طلب انطال عقد البيع تأسيسا على أن الطاعن باع أرضا مملوكة للغير ، لا تملك المحكمة معه تأسيس قضائها ببطالان ذلك العقد على سبب آخر هو وهوع المطعون ضدهما في غلط في العين المبيعة (٤٥) •

سلطة القاضي في تطبيق القواعد الآمرة :

١٢ - برد على قاعدة منع القاضى من تغيير سبب الدعوى على النحو المتقدم استثناء جوهرى توجيه اعتبارات النظام العام وما تستتبعهمن تخويل القاضى سلطات اكثر إيجابية ليتمكن من تطبيق القواعد الآمرة: فأذا كان النصوم لا يستطيعون بارادتهم الاتفاق على استيماد هــــــة القواعد ، فمن غير المقبول أن يعنع القاضى من نطبيقه رغم توافر المناصر الواقعيـــة التى تسمح بذلك بحقولة أن الخصـــوم لم يتحسكوا بهذه المناصر بصفة أساسية لتأييد مطالبهم ، ومن ثم جرى المقت على يتحسكوا بهذه المناصر بصفة أساسية لتأييد مطالبهم ، ومن ثم جرى المقت على تعتباصر الوقعية التى اثبرت عرضــــا أصام المحكمة وفي مذكرات الخصوم ليتوصل الى تطبيق القواعد القانونية المتعلقة بالنظام المسام .

إذان إلمان إلمان

وراجع بحثا في ، الملاسود بسبب الدخوى المتتم على الخاطعي تغييره ، للدكتور هشـــام على صادق . المحاملة مي •ه عند ٤ س / / والقبل قاطع مثني ٢٣ يانيا ١٩٧١ س ٢٣ س ١١٨ وقد چاه به ان التمـــاك بازار دليس الجمهورية القاطعي بتحديد قيمة عا يمهد به من اعمال دل المقاول في السنة هــو وادع يكانك واقع لا تجوز الخرك لارك مرة أسـام محكمة القلاس .

⁽٤٤) نقض ۲۲ يونية ۱۹٦٧ س ۱۸ ص ۱۳۹٦ ٠

⁽ه٤) تقض مدئی ۲ يونيسة ۱۹۷۰ س ۲ من ۹۳۱ ه

ريفهم من قضاء كلنا معكمتي النقض الفرنسية والمعرية (٦٦) أن التزام قضـ...اه الموضوع بتطبيق القاعدة القانونية من تماء انفسهم ليس منوطا بسبق تصحيله المخصوم بالمناصر الواقعية اللازمة لهذا التطبيق أمامهم وأنما يكمى أن تكسون هذه العناصر الواقعية قد أثيرت عرضا أمام محكمة الموضوع حتى تعلم بها ويلعقد التزامها ، تبها ، بتطبيقها (٤٧) و ومن ناحية آخرى ، لا يجوز للقافي بحال من الاخصوم أن يركن في تطبيقه للفاعدة الآمرة الى وقائع لم ترد على الاطلاق بمستندات للخصوم أو دفاعهم أمام المحكمة. ، لأنه أن فعل فقد قضى بعلمه الشخصي وصو

١٣ ـ هذا وسلطة القاضى فى تطبيق القاعدة الآمرة على النحو السالف لا تفلت من أى قيد ، فلا يصح آن يكون فى تطبيق قواعد القانون ، حتى لو تعلقت برنظام المام ، مفاجاة للخصوم ، ومن ثم على القاضى أن ينبه هؤالا، ألى القاصدة الآمرة التى ينبغى تطبيقها من تلقاء نفسسه والتى لم يسبق لهم التحسك أمامه بالوقائم اللازمة لامكان اعمالها حتى لا يصطدم بمبدأ احترام حقوق الدفاع ويتعرض حكم، تهما ، للنقش (٩٤) .

القسم الثــالث ----دور القاضي في تطبيق القانون الأجنبي

تمهيد :

١٤ ـ تختص المحاكم الوطنية بفض المنازعات التي تغور في اقليم الدولة سواه كانت هذه المنازعات ذات صفة وطنية بحدة أو كانت تتضمى عنصرا الجبيا . وتنفرد كل دولة بتحديد اختصاص محاكمها بالمنازعات الخاصة المتضمنة عنصرا الجبيا بمقضى قواعد درم الفقه التقليدي على تسميتها و بقواعد الاختصاص

⁽٢٦) تفضى فرنسي ١٣ فيواين ١٩٦٤ (١٧٠ - Bull- civ- ١٩٦٤ من ١٧ - وتقصى مسحدتي ٥ مارس ١٩٦٤ سن ١٥ م١٨٧ حيث ١٩٠ يه ، ويستسترة لجوال التهساك اصحام محكمة النقس لاول مرة باي سبب النادية المسلقة بالتقس الاول مرة باي سبب بن البنياب القانونية المسلقة بالتقام الهم في الدعوم في الدعوم في الدعوم المناصر التي تعمل بها من الالام يصلما السبب والحكم في المتعوى على موجبه » - وانقش ايفسال.

⁽٤٧) راجع مقال الدكتور هشام على صادق سالف الذكر ص ٩٠ وما بعدها ٠

⁽٤٨) راچع :

Chevallier, remarques sur l'utilisation par le juge de ses informations personnelles, Revue trimistrielle de droit civil 1962, P. 1

وراجع نقض مدنى ١٥ فبراير ١٩٤٠ و ٣٦ فبراير ١٩٥٣ مجموعة القواعد القانونية ج ١ ص ١٩٥٠ و وانظر نقض ١١ يونية ١٩٧١ ص ٢١ ص ١٩٠١ وقد جيه به آنه ۽ يشترك ليجواز التبساف جسـام محكمة النقض لاول مرة باي سبب من الأسياب القانونية لتماطة بالنظام العام أن يكــون تحت نظر محكمة المفروع عند الحكم في المنحوى جميع العناصر التي تتمكن بها من الإثام بهذا السبب والمحكم في المنحوى على موجه ، الخالة تبين أن طف المناصر تشميها فلا سبيل التحدي بهذا السبب » -

[.] ۱۹۹۷ من Bull. Civ. ۱۹۰۸ من ۱۹۹۸ من ۱۹۹۸

الفضائي الدولي ، (٥٠) . وكما يحدد قانون القاضي حالات الاختصاص بالمناوعات المنصدة عنصرا أجنبيا ، فان هذا القانون أيضا هو الذي يحكم لجراءات الدعاوى المنطقة بهذه المناوعات ، ومن هنا تبدو الأهمية الخاصصة المنفرقة بين مسائل الاجراءات والمسائل الموضوعية في القانون الديل الخاص ، فيينما ينطبق على موضوع النزاع المنصسص، عنصرا أجنبيا القانون الذي تشير قواعد الاسمسسناد باختصاصه وطنياكان أم أجنبيا ، فان اجراءات الدعوى نخصع دائما لقانون القاني ،

١٥ ـ وانه وان كانت الوطنية هي سعة مصادر قواعد القانون الدولي الخاص سواء ما تعلق منها وتتازع القوانين أو ما اتصل من هذه القواعد بالاختصاص التعالى ما تعالى وتعاد القسانون الدولي الخاص ما يستجيب الى مبادى، القانون الدولي المام، كما هو الحال في مجال بعض قواعد الإختصاصي الدولي للمحاكم - ويبدد ذلك واضحة بالنسبة لمبدأ المجمعانة القضائية للدول الاجتبية ورؤسائها وممثلها الدبلوماسيين من جهة ، وحق الاجانب في التقاضي أمام محاكم الدولة من جهة آخرى ، فاذا كانت الدول المثمدنة تمنول للإجانب عن التمتع في اقليمها بقدر من الحقوق لا غنى عنه لعيساة الإنسان ، فيكرن طبيعيا أن تسمح لهم بالالتجاء ألى قضائها والا أصبحت الحقسوق المخولة المجمعية الجدوي (١٥) .

١٦ - وحق الاجانب في الالتجاه الى مجاكم الدولة حمو حق مقرر بمتضى قواعد القانون الدول العام ، وتجاهل الدولة لهذا الحق يعقد مسئوليتها الدولية على أساس انكارها للمدالة ، كما تنعقد مسئوليتها لذات السبب اذا خسولت للاجانب حق التقاضى امام محاكمها ولكنها جردتهم من الضمانات التى لا غنى عنها لحسن سير المدالة ، كما لو الحلت بمحقوقهم في الدفاع أو تعمد قضاؤها الإجحاف بهم لعمتهم الاجتبية (٥٧) *

سلطات القاضي في تطبيق القانون الأجنبي .

 ١٧ ــ رأينا أنه في القضايا ذات العنصر الاجنبي يثور تنازع دولى من حيث الاختصاص التشريعي ومن حيث الاختصاص القضائي • هذا التناذع ينبغي أن يجل.

مبادئ القانون الدول الخاص ج ١ ص ٣١٠ ٠

- ويجرى الفقه الإلماني على بعث قواعد الاختصاص القضائي الدولى بوصفها جزءًا من قانون السرافعات
 عن تقدير أن المشرع الإلماني عالجها ضمن تصوص هذا القانون كما هو الحال في مصر •

"راه) الدكتور فؤاد عبد المتمم رياض ، الجنسية ومركز الأجانب وتنازع الاختصـــاس الدول رقــم ١٣٢٧ و ٣٣٨ ــ السدكتور شعس السفين الوكيل ، الجنسية ومركز الأجانب قـ ٣ ص ١٩٦٠ -

(٣٥) الدائتور حامد مسلمان ، القانون السعول العام ص ٣٣٧ و ٣٢٥.
 ونسسترعى النقلس الى أن بعض الدول ــ كفرنسا ــ تحتم على الأجنبي اذا ما أراد الالتجاء.

ال القضاء ، تقليم كافلة فقسائية ـ واهم في ذلك : Franyescakis, La compétence judiciaire internationale, Le droit internationale Privé de la famille en France et en Allemagne, Sirey 1945, P. 429. طبقا للقواعد الواردة في القانون المصرى في هذا الشان (٥٣) ، فاذا أشارت قاعدة تنازع القوانين بتطبيق قانون اجنبي وكان الاختصاص للمحاكم المصرية ، فهـــل يفترض علم القاضي بأحكام هذا القانون الإجنبي فيقوم بتطبيقه من تلقاء نفســـــه اعمالا لقاعدة الاسناد ، أو يتعين على الخصم المتمسك بالقانون الأجنبي أن يثبته ؟

تطبيق أحكام القانون الأجنبي مسالة قانون :

۱۸ - اختلف الفقه والقضاء في ذلك ، فيذهب رأى (١٥) الى أن تطبيق أحكام القانون الإجنبي هو مسالة قانون لا مسألة واقع لأن المشرع عندما يقسرر تطبيق تانون الإجنبي هو مسألة قانون لا مسألة واقع لأن المشرع عندما يقسرر تطبيق ويكون من واجب القانون المواخبي الواجب التطافي معد بعد بعد الواقع أن يتثبت من نلقاء نفسه من نص القانون الواجب التطبيق على واقعة النراع ولا يصح أن يكون عدم المام القانون الواجب المتانون الإجنبي ما يجعل هذا القانون الإجنبي ، وإن انتشال المجاهب واجبه أن يسمى الى التعرف على أحكام القانون الإجنبي ، وإن انتشال المجاهب القانون الإجنبية ومهادت النشريع القانون على أحكام القوانين الإجنبية ، وإنه بلاحرج عليه أن شماد أن يستمين بجهد الخصوم ميكانفهم بتقديم المراجع والابحاث المتانعة بالقانون الواجب التطبيق دون أن يكون معنى ذلك أحجام القانون الواجب التطبيق دون أن يكون معنى ذلك أحجام الفاضى عن تطبيق القانون الواجب التطبيق دون أن يكون معنى ذلك أحجام الفاضاضى عن تطبيق القانون الواجب التطبيق دون أن يكون معنى ذلك أحجام الفاضاضى عن تطبيق القانون الإجبي حتم يطليه الخصوم ويثبتوا وجوده واحتامه إ

تطبيق القانون الأجنبي وتفسيره مسالة واقع :

(٥٣) قد تختلف قواعد الاسسئاد من دولة الل اخرى فبينما تخضع دولة آثار الزواج لقانون جنسية الزوج ، تخضعها اخرى ثقانون موطئه ، وان كان نم قواعد تكاد تجمع مختلف الدول على الأخذ بهما مثل قاعدة خصوع المقار ثقانون موقمه وشـــكل التمرف لقانون بلد إبرامه • ولا شك أن اختلاف قواعد الاسناد من دولة لأخرى يوضح مدى الر تعين المحكمة المختمنة على القانون الطبق على موضسوع الدعوى • والأمر لا يختلف بالنسبة لقواعد الإحالة ، فقد يأخذ قانون الدولة التي رفع النزاع أمام معاكمها بفكرة الاحالة مثل فرنسا ، بينما ترفض غيرهـا تطبيق هـذه الفكرة كما هو الحال في مصر (مادة ٢٧ مدنى) مما قد يترتب عليه فى النهاية اختسلاف القانون الواجب التطبيق على موضوع الدعوى وفقا لما الذا كان النزاع قد رفع امام المحاكم المعرية أو الفرنسية •ونسترعى النظر الى أن الخلب الدول تاثرت Bartin في شمال الخضاع التكييف لعانون القاضي (م ١٠ مدني مصري) فاذا انعقد اختصاص محاكم الدولة بالنظر في نزاع معين فان القاضي يبدأ أولا بتكييف العلاقة محل البحث كمسالة أولية لكى يدرجها في فكرة من الأفكار السندة في قانونه تمهيدا لتطبيق القانون الذي تشبير به قاعدة الاستاد الخاصة بهذه الفكرة • فاذا عرفنا أن تكييف العسسلاقة معل النزاع على وجسه معين واعطاءها الوصف القانوني السليم هو أمر يختلف من نظام قانوني الى آحر الادركنا كيف يؤثر ذلك في النهاية على القانون الواجب التطبيق ... النظ.... ا الطول ج ٦ ص ٢٦٠ ، ٢٦١ (٥٤) الوسيط السنهوري ج ٢ ص ٥٥ ـ الصلد ، الاثبات في المواد المدنية ط ٢ ص ٩٩ و ٣٠ ... حامد فهمي ومحمد حامد فهمي ، النقض في المواد اللدنية والتجارية ص ١١٧ - ١٣٤ - على الزيني ، مذكرات في القانون الدول الخاص ١٩١٩ ص ٢١١ ، ٢١٢

⁽٥٥) عزائدين عبد الله ، القانون الدول الخاص ١٩٥٥ ص ٢٥٥ .. ١٩٥٠ .

النقض عليه فى ذلك ، فليس على القاضى أن يطبق القانون الأجنبي من تلقاء تفسه، بل يجب على الخصوم انفسهم التمسك به ، ويقع عليهم عبه اثباته شأتهم فى ذلك بناه إلية واقعة يدعيها أحد الخصوم ويتكرها الآخر ، ذلك أن قاعدة و لا يصلار أحد بالجهل بالقانون » هى قاعدة لا تنطبق الا على القانون الوطنى ، فليس فى استطاعة التنافي الإلمام بكل القرانين الاجنبية حتى يطبقها من تلقا، نفسه ، كما أن وطيف محكمة النقض عن تقرير القواعد الصحيحة في القانون الوطنى وتثبيت القضاء بشأتها ولا رقابة لها على تطبيق القوانين الإجنبية وتقويم الموج منها ، ولأنه من الناحية بصحب أن يلقى على كاهلها عب، القيام بمثل هذه الوظيفة بالنسبة المختلف المواجبية أن الأولى من شابها اللوطنية والنسبة المختلف الماوانين الإجنبية والمائل والوطنى بل يظل القانون الإجنبي أن المائل وعليه القانون الإجنبي فى النظى وهو يطبق القانون لا يأتمر بالمر المصرع الاجنبي بل هو يطبقه بأمر من الشرع الوطنى باعتبراه عنصرا من عناصر الواقع ،

واذا آنانت الممادة ٢٤٨ من قانون المرافعات (الملغى) قد أجازت الطمن بالنقض أذا كان الحكم المطعون فيه مبنيا على مخلفة للقانون أو خطأ في تطبيقه أو في تأويله دون أن تصرح بالمقصود من كلمة القانون أهو القانون المصرى وحده أم غيره من القوانين ، الا أن المفهوم بداهة اقتصار معناها على القانون المصرى (٥٦) ·

اللي عليه العمل في مصر:

٢٠ تنازع هذان الرأيان مختلف الدول ، ففي مصر اعتبقت معكمة المنقض النظر الاخير تقضت بان الاستناد الى قانون اجنبى لا يعدو أن يكون مجسسرد واقعة وعر يرجب على الخصوم اقامة الدليل عليه ، و لايفنى في انباته: تغديم صورة عرفية تحوى احكها منا التشريع (٥٧) كمها قضه (٥٨) بأنه اذا كان صورة عرفية تحوى الحكها منا التشريع (٥٧) كمها قفهم أنه ، القانون اللبناني الذي يجسكون به اكتفاء بقولهم أنه ، القانون اللبناني الذي يجيز الايصهاء للزوجة بكل الترك اللبناني الذي المنافقة عقدموا دليلا الارتفاق المورحة وذن أن يترك إبا أو أما أو اخوة أو أخوات ، ولم يقلموا دليلا

⁽٣٥) غز الدين عبد الله . الرجع السسابق و قالرن عبد العديد ابو هيف . القانون الدول الغاص بند ٢٠٠ وما بعده حيث يقسول أن المجمع العلمى للقانون السدول أبد الرأى الأول ونظم الإجراءات الغلامة التي يستعلج بها القامى معرفة القوامسة العقيلية للقانون الاجنبى الحراد نتابيتية وذلك بالطرق السياسية • وانظر مجبوعة الشريع والسساء المقاشف س 2 ص ١٣٥ بـ حراج ي السياسية • وانظر مجبوعة الشريع والطبقة • كان على على ١٩٥٠ بـ حراج ي

وانظر ايضا بودري المطول في التعهدات Baudry Lacantinarie et L. Barde

⁽٧٥) تقض مدنى ٧ يوليـــه ١٩٥٠ ص ٦ ص ١٩٤٧ ـ وتقـم ١٤ ابريل ١٧٠٠ ص ٢٦ ص ٩٠٥ وقك ورد پهل الحكي الاخير آله - لمـا كانت الطائعة لم تقدم ما يثبت انها تيسكت بهلا المفاع – القان الاجتى – الما محكمة الوضوع ، فاله يكون سبيا جديدا لا يجوز التحدي به لاول مرة المام محكمة التقضى »

على هذا القانون ، فان النعى على الحكم المطعون فيه بمخالفة القانون والخطسا فى تطبيقه ــ اذ قضى بصحة الوصية ونفاذها فى حق شـــــقيق المورث يكون غير مقبول (٥٩) .

الأأنياء المختلط:

٣١ - كان القضاء المختلط بقد أصدر احكاما قليلة في شان تطبيق القانون الاجنبي جرى فيها على سنن القضاء الفرنسي كما سيجيء ، فقرر أن من يتمسك بقانون أجنبي يجب عليه أن يثمب وجوده ومعناه (٣٠) ، كما أباحت معكمسة الاستثناف المختلطة الاعتذار بلجهل بالنانون حين قضت بأن الوارث اذا اعترف بحق للغير في التركة معتقدا أن القانون الوطني هو الواجب النطبيق ، ثم تبين بعد ذلك أن القانون الإيطال هو الذي يطبق وأن دعوى الغير ليست مسحيحة طبقا لهذا القانون فان رضاء الوارث يكون مضويا بالناط في القانون (١٣) .

خضوع قاضى الموضوع في تطبيقه القانون الاجنبي ارقابة محكمة النعض:

٣٢ - في كل حالة يجد القاضى المصرى نفسه مضطرا فيها الى تطبيق تمانون أجنبي يتعين عليه أن يراعي أحكام هذا القانون ــ فاذا بني حكمه على ما يخالف هذه الاحتمام قبل أن يتثبت منها كن حكمه معيبا قابلا لننقض • وقد طبقت محكمة النقض المصرية ذلك في قضية طلاق حن قررت انه ه لما كان بين من الحكم انه أقام قضاءه بتطليق الطاعنة من المطعون عليه على ما ورد في مذكرات الطاعنــــة وخطاباتها رغم ما اثبته من أنها طلبت رفض الدعوى ودفعت بعدم قبول الخطابات والمذكرات كدليل اثبات فيها لحصول الزوج عليها من طريق غير مشروع وهسر السرقة بأن كسر في غيبتها الدرج المخصص لها ، وكا زالحكم أذ أطرح عسدًا الدفع قد قرر ه بانه مهما يكن من أمر تلك الرسائل والمفكرات والطريقة التي قيل أن المدعى (المطعون عليه) حصل بها عليها فانها كدليل أثبات لها قيمتها في مثل هذا النزاع ، ، وكان هذا الذي قاله المحكم يخالف ما استقر عليه القضاء والفقه في فرنسا من أن الخطابات الخاصة المتبدلة بين الزوج والغير وان كانت بحسب الأصل لا يجوز التمسك بها الا باذن المرسل اليه ، فانه في دعوى الزنا ودعوى الطلاق أو التفريق يجوز استنناء للمدعى من الزوجن ان يتمسك بها في الانبات بشرط أن يكون فد حصل عايها بطريق مشروع ، ولما كان طرفا الدعوى فرنسيين والقانون الواجب التطبيق في هذا الخصوص هسو القانون الفرنسي سواء فيما يتعلق بموضوع الدعوى أو الدليل المقبول فيها ،

⁽٩٠) أستناف مختلط ٩ يونية ١٨٩٢ ، مجموعة التشريع والتضاء المشتلط ٤ ص ٥٥٥ .

⁽١٦) • فيراير ١٩٥٨ م ٣٠ ص ٣٠٤ حجازيت ٨ رقم ١٩٣٣ م ٩٠ وانقار دى باج چ ١ فقرة ٢٤ حث يعلى مثالا قريبا من ذلك للفلط في القانون هو ان يكون الدافع الى التعاقد هو الإعتقاد بوجود للإعتقاد بوجود كانون غير قائم از كان موجسسودا والفي ساورجم مؤلفنا -الإعتقاد بالتجول بالقانون ١٩٧٣ - ١٩٧٣٠٠

وكان ما قرره الحكم من قبول هــنه الخطابات والمفكرات كدليل اثبات أيا كانت الوسيلة التي حصل بها الزوج عليها مع تبسك الزوجة بأن حصوله عليها كان بطرين السرقه ، هو تقرير غير صحوج انبني عليه القضاء في الدعــوى وكان الواجب على المحكمة تمحيص دفاع الطاعنة لتقول ما اذا كانت وسيلة الزوج في الحصول على هذه المجررات مشروعة فتقبلها كدليل في الأثبات أو غير مشروعة للا تقبلها ثم تؤسس حكمها على ما يظهر لها من تتبجة هذا النصص ، ولا كان ذلك فن الحكم يكون قد المحافظ في عليه التعلق في الآكان ذلك

تطبيق القاضي القانون الاجنبي في الدول الاخرى :

في انجلترا:

٣٣ ـ يفترضون في انجلترا مطابقة الفانون الإجنبي لقانون المحكمة الا اذا ادع الحصوم غير ذلك ، وفي هذه الحالة يعتبر الفانون الإجنبي في مقام الواقعة التي يجب على الخصوم اثباتها ، بيد أن تطبيقه وتفسيره يعتبران مسألة قانونية عامه يتولاها قاضي الدعوى (٣٦) .

(٢/) تقدى م يتساير ١٩٠٧ س ٤ ص ٢٩٠ ، ويرى الاستثلا أحمد نشأت (رسالة الالبات ك ١ ا ١٩٠٢ ص ١ يقد ١٠ مكرد) أن التنجيسة التي أنتهي اليها العكم المفون فيه كانت سليمة طبقسا لإحكام القانون الفرنسي ، لأن كل ما قائم الطبقة هو أن كسر الدرج المخمص أنها في طبيعها يعجر سرقة ، وهذا القول ليس من شانه حسبها ذهب اليه اللغة والقضاء الفرنسسيان أن يجدل العكم خلطاً في نتيجته اذ ابيح للزوج حق تقيش مشاع توجته للحصول على أدلة الرئا ، وحق تقيش متاع توجته للحصول على أدلة الرئا ، وحق تقيش متاع الروجة كما يكون بالنسبة للادراج المقتومة كذلك يكون بالنسبة للادراج المقتلة شان حق التشيش ما على المعهم ،

هذا ويفطئي، الاستقلا أحجد نشات الرائ الذي يذهب الى اعتبار القانون الاجتبى من الأوقاع التي يعبب البانها امام محكمة المرفوج لأنه متى ظهر أن اقانون قد أخطا مى تطبيعة يكون المحكم فايلا للنظف كما أو أخطا في تطبيق قانون بلاده لأن اقفانون جمله بديلا تقانون بلاده فيجب عليه تطبيقة مطبيطة تما يجب عليه ذلك بالنسية تقانون بلاده ،

وداجع نقض هدي ٢٩ ويسم بين ١٩٧١ من ٢٩ ص ١٩٧١ وقد قضى باله « الذا كان يبين من المحكم المطلق في الله ١٩٣١ من المحكم المحكم

وراجع ايضا في افضاع ثافي للوضوع ثرقابة محكمة النقض فيجا يتعلق بصحة تطبيق القسانون
 الاجتبع : نفض ١٤ يتاير و ٢٠ فيراي و ١٠ يونيو عام ١٩٥٤ س ٥ ص ٢٠٤١ ، ٢٥ ، ٩٥٠ ، وانظر
 الدين عبد الله في القانون والاقتصاد س ٢٠ ص ٢٠٤ وها بعدها ٠

ج ۱ ص ۱۹۳ ۰

في المانيا وسويسرا وايطائيا :

٢٤ ـ وفي المانيا يتمين على القاضى أن يطبق القانون الإجنبي اذا كان يعرفه ، ويجب عليه أن يبحث عن حكمه في حسدود امكاناته ، وكذلك العسسال في موسرا مع مراعاة أن القاضى يمكنه أن يعتمد على الخصوم في الوقوف على حكم للفانون الاجنبي ، وفي ايطاليا يقع عبه انبت القانون الاجنبي عسيل عسائق المتفاضية الا إذا كان القاضي يعرفه (١٤) .

في فرنسا:

70 - أما في فرنسا فقد استقر القضاء على أن افتراض علم القاضي بالقانون لا يقوم بالنسبة ألى القانون الاجنبي ، وأن أحكام هذا القانون تجرى مجموع الوقائم التو التو التو يتعين على التحسم انبابه ولا يترق الإمر فيها لقاضي الموضوع ، فهذا الوقائم التي يتعين على التحسم انبابه ولا يترق الإمر الماهنية في تندز القضاء سير على أنه في الحداث التي تنفقي فيها العامدة الفانون ، والحكم الذي يرفض نطبينه و يطبق قانون عير الذي اتمارت به عامدة التنازع يكون مستوجب يرفض نطبينه و يطبق قانون غير الذي اتمارت به عامدة التنازع يكون مستوجب النفس (٦٠) ولكن ليس على الفاضي أن يطبق القانون الاجنبي من تنفذه نفسمه وانما يجبئ القانفي في حل المنافق من المنافق على التوانون الاجنبي من معلمات على المنافق التي يقدمها طرفا الخصوم ، وله أن يذهب الى أبد مبوط بيحها الطرفان في هذا الخصوص ومداه (١٧) بادرجوع الى الوبانق التي يقدمها طرفا الخصوم ، وله أن يذهب الى الأنافة براي بادرجوع الى الوبانق التي يقدمها طرفا الخصوم ، وله أن يذهب الى الكانة براي المانون الاجنبي هو من قبيل الوقائ المشهورة أو المسامة التي يموفهسا

٣٦ ـ والقاضى الوطائي قد لا يحسن في بعض الأحيان تفسير القاعدة الإجبية الواجبة. التطبيق ، خاصة اذا كانت هده الفاعدة ننتمى الى نظام قانوني يختلف جوهريا عن فانون القاضى ، فالقاضى الفرنسي مثلا قد يجد صحصوبة كبيرة في تفسير القانون الانجليزى اللى يتتمى لل عاملة فانونية تختلف تهام عن الفوانين المدينية ، وقد يؤدى ذلك الى المدكم في الدعوى على وجه يختلف تماما عما لو كان النزاع قد الير اصلا أمام القداما الانجليزي أو أمام قضاء دولة أخرى منتمى المراسرة الفانون الانجلو سسكسواني ، هنا لا يمكن الطمن في حكمه بالنقض لان محكمة النقض الفرنسية ترى في مذا الخطا مسالة واقعية لا شان لها بها ، وقد.

⁽¹⁵⁾ نظمى ايطال ۹ مارس ۱۹۳۰ و ۲۹ يناير ۱۹۳۳ معبلة القانون السولي ۱۹۳۰ و ۱۹۳۳ ص.٤٠٤ د ۲۰۰ انسار اليهما بالتيلول ص ۱۹۳۰ .

⁽۹۰) نقش مدنی فرئسی ۸ توفمــپر ۱۹۶۲ ، سیری ۱۹۶۶ ــ ۱ ــ ۲۰ ۰

 ⁽۱۷) لقفی فرنسی عرائض فی ۲۹ یولیسیه سنة ۹۹۲۹ ، دائوز الاصبوعی ۱۹۲۹ ـ ۱۵۷ .
 (۱۸۰) باتیقول بند ۳۳۳ .

استقر قضاؤها على عدم بسط رقابتها على تفسير القانون الأجنبي (٦٩) .

۲۷ ـ وقد أيد فريق من الفقه هذا القضاء بدعوى إن القاضى الوطنى لا يعرف التانون الإجتبى بعدقة رسمية ، فهو لا يلتزم بتطبيفه من تلقه نفسه ، لأن تساعدة و لا يعذر أحد بجهله القانون ، لا تنطبق بالنسبة إلى هذا القانون ، لا سسيما أن المسرح الأجنبي لا سلطان له على القاضى الوطنى ، هذا الى أن القاضى قد يصعب عليه اللام بالقانون الأجنبي ، (۷۰) .

٨٨ – بيد أن الغريق الأكبر من الفقه قد وجه – بحق – نقدا شديدا الى مسلك الفضاء الفرنسي لأنه يتجاهل طبيعة القواعد القانونية في القانون الأجنبي ، فهذه القواعد لا تفقد طابعها وتتجول الى وقائع الجرد أن الذي يقوم بتطبيقها هو قاض (٧).

وقد لاحظ الاستاذ بارتان Bartio (۷۲) ان أحكام القضاء الفرنسي يغرج أ منها الباحث بفكرة أن الفانون الاجنبي لا يتمتم بنفس الضناناتالتي للقانون الفرنسي وانما يتمثل في الزام الخصم بالبات القانون الاجنبي وعسدم امكان الطعن بالنتش لمخالفة صنا القانون ، ليس الا بقايا فعه قديم مؤداء أن تطبيق القانون الابخنبي يقوم على فكرة المجاملة ، ذلك الفقسة اللذي اصبح اليوم مهجورا في القانون الدول الخاص .

في لبنان:

٢٩ ـ تنص المادة ١٩٤ من قانون أصول المحاكمات المدنية اللبناني صراحــة
 على أنه « لا تطلب البينه على وجود القانون اللبناني ، ولكن يجب اقامه البينة لدى

⁽۹۲) ولا يقير من هسدا الوضح كون المحكمة قه استقرت الخيرا على فرض وقايتها على مسسخ القانون الأجنبي ، اذ يقل تدخلها في هسدا الغرض مرمونا بعدى رغبتها في معارسة علم الرفاية – انظر LOUSLOUATN

Le contrôle par la cour de cassation de l'appairation des lois étrangères.

متصور في اعبال اللجنة الفرنسية للقمانون المول المغاص ١٩٦٣ - ١٩٦٤ ص ١٥٣ - لواجع هسام على صادق ، مرتز القاون الإجنبي امام القفساء الوطني درالة دكوره بن ١٩٦٣ وما يعد حسائل الاختصاف النقائل الدول لنفس المؤلف من ١٠٧ كما ان رقابة محكمة النقض تبسعة بلبيمة الحال فيها يتملق يكفلهة تسبب الحكم وسلامته عند تطبيق القسسانون الاجنبي – نقش فرنس ٢٥ ما هاوو ١٩٦٨ دالو ١٩٤٨ - ١ - ١٠٧٣ - سبري ١٩٦٩ - ١ - ١ وارش ته ١٤١١ - ١٥٠ على باع بند ٢٠٠١ بالابول (٢٠٠) بلالين وبيو وجاوله بند ١٠٠١ – ١ اورش دود بند ٢٧٩ - دى باع بند ٢٠٠١ وارش دود الم

وبريبير وبولانجي بند ٢١٦٤ باتياول بند ٣٣٣ ٠ ٠٠٠

⁽٧١) مورى ، القواعد السامة في تنازجالتوانين ص ٦٠ ـ بارتان ، سبادى، القانون الدول الفساس بند ١٠٧ ـ مادرش ، نارجج السابق بند ١٠٧ - درجود بيجونيد ، وجيز الحاوض الدول الشساس ك ٣٠ ص ١٢٥ - والأخيران بيان مو ذلك الشساسة عن ١٠٠ والأخيران بيان مو ذلك ان مسسالة نظيق القانون الإجنبي يجب أن تعزر مسسسالة فانونية وليست واقعية ، وهو ما اعتقاده محكمسة النقض المصرية على ما اسلفاف و اجع بنه ٢١ -

⁽۷۲) حاشیة اوبری ورو چه ۱۳ ص ۷۱ ۰

المحاكم اللبنانية على مضمون قانون أجنبي و ويجوز أثبات القانون الأجنبي بكافة الطرق بما فيها نصوص القانون الأجنبي وكتب الفقه (٧٣) .

راينسا:

٣٠ – ان مناط التطبيق المقانون الاجنبي هو قاعدة التنازع التي أوردها الشارع والتي يتمين على القاضي احترامها عن طريق الوقوف على احظام القدانون الإجنبي وتطبيقها من تلقاء نفسه ، وقد راينا ، حتى في القضاء الفرنسي ، أن القاضي يلتزم بتطبيق تلك القاعدة بحيث أن الحكم الذي يرفض تطبيق القانون الذي تشسيم ، أو يطبق قبضوة غيره يكون محلا للنقص ، فكيف تسسوغ مطالبة القساشي باحترام قاعدة التنازع في الوقت الذي يكون فيه تطبيق القانون الاجنبي متوقفا على تسسك مساحب المصلحة به ، فلا يلتزم القاضي بتطبيقه عن تلفاء نفسه و وإذا كان عاعدة التنازع قد أصارت مثلا يتطبيق قانون الجنسية في مسائلة من مسائل الاحرال المشخصية ، فهل يستماغ بعد ذلك أن ننطر الى هذا القانون على "أنه واقعة يتمين على الحصم اثباتها ؟ قد تكون معاونة الخصم في بيان حكم القانون الإجنبي يتمين على الحصم اثباتها ؟ قد تكون معاونة الخصم في بيان حكم القانون الإجنبي

 ⁽۲۳) اللَّاس تمييل لبنان ٧ يونيه ١٩٦٦ مجلة المحامي (اللبنادية) مي ١٩٦١ _ وتمييز لبنان ٣٠ ابريل ١٩٥٨ مجلة المحامي ١٩٥٨ ص ١٩٦٤ ٠

هذا بينما توجب المسادة ٧٣١ من قانون الموجبات والعقود اللبناني على القاضى ان يعتد من تلقا، نفسه بالبنود المرعية عرفا وان كالت لم تلاكر صراحة في العقد ،

وقعن أرى أن العرف وإن كان في مرتبة القانون إلا أنه يختلف عنسـه في أنه لا ينشر في مدونات مكتوبة يمكن الرجوع أيها هم وهذا التحري عن مكتوبة يمكن الرجوع أيها هم وهذا وبدل المستحب معه على القاضي الخلام الرجهة ، وإلاا ترق وشائه في التحري عن المرك وتقعي أحكام لا أعلى ينصبك بالعرف بأن يتبت وجوده ، والثنبت من قيام العرف من أمور المؤسسوع التي المكتمم الخلافي الموضات بالمرك من أمور المؤسسوع التي المكتمم المنافية التأخيف الاحتياد بعن يعلى المحالة الترفي من من تطبيق عرف دبت لديه وجوده ما داجع مؤلفا ، والإعداد بالجهل بالقانون ، ص٠٠٠ وانظر فقص منافي ١١ الإعداد ١٩٦٦ س ١٩٠ ص ١٩٠٠ ونقص ١٩٦٠ ديسمبر ١٩١٤ ص ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ . المناف المناف

ويطبق الفاض مبادئ، الشريعة الاستسلامية من تلقا، ناسسسه عند عدم وجود قاعدة عرفية .
 ومخالئتها أو القطاع في تطبيقها يستستوجب تلفن الحكم .

^{...} أما القانون الطبيعي ، فليس من الســــــهل تصوره وتعديده وفهم معناه ، وقد قرنه الشـــــارع بقواعد المدالة كانه جعل الأمرين مترادفين القمد منهما واحد هو تعقيق المدالة ،

وائه وان كانت قواعد العدائة غير معينة إيضا . الا آنه يمكن استنباطها هى والقدانون الطبيعى من علم المؤلفة المؤلفة المؤلفة الاستانون المؤلفة والحريمة الإسسانية مع مراعة احسوال القرائية المقالفية المؤلفة المؤلفة من المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة من أما لاستنباط يغفض فيه القافى الوقاية معكمة المؤلفة من أما لاستنباط يطريق القياسية المؤلفة المؤلفة من المؤلفة ال

وتعن ثرى أن القاض حين يلجا إلى القسانون الطبيعي وقواعد الممائلة أنها - يشتق ، • في واقع الأس ، القاصة أو القراعد القسانونية التي تحكم السالة المورضة عليه ، فلحررة ها القسائي وليس تطبيقيا فحسب ، وهو يمائل دور الشرع قماما • وسنرى عند انتكام من دور القاض في خلق القانون، أنه حين بطبق مبادى، الشريعة الإسلامية لا يجعل من حكمه تعبيرا الهيا عن هاد المبادى، ، بل يبقى حكمه معبرا عن جهده الانساني وعن صنعت البشرية وإن كان معينة كليان الشريعة في عمومها وشمولها ، تلك المبادئ والكليات التي تعنبر من أسس القائرة العامة للوجود السائلة في مصر ،

لازمة من الناحية العملية . ولكن هذا لا ينزل بالقانون الأجنبي الى مستوى الراقعة. ثم انه أذا كان القانون الوطني يفضى بتطبين القانون الأجنبي على نزاع معمين ، فان هذا يتتضى تطبيقه على النحر الصحيح ، وهو ما يستوجب أن يكون الخطأ في تفسيره ومخالفته محل رقابة من محكمة النقض ٠ أما الصعوبة المدعى بهسما في الالمام بالقانون الأجنبي ، فانها فضلا عن عدم صلاحيتها بذاتها لأن تنهض عذرا في الالتفات عن تطبيقه ، فلم يعد لها وجود بعد ما نراه اليوم بين مختلف الدول من مجالات علمية وسياسية ساعدت على تبادل المجموعات القانونية والقضائية والمؤلفات الفقهية بصورة شاملة ، وبعد أن كثرت وسائط الاخبار وأصبح نادرا ـ كما يقول بلانيول (٧٤) أن تقوم صعوبات في معرفة قانون أجنبي • ومن ثم نرى عدم اعتبار ويكون حكمه حكم القانون المصرى يفترض علم القاضي به ويطبقه من تلقاء نفســـه ويخضع في تطبيقه له لرقابة محكمة النقض (٧٠) ، والقول بغير ذلك يقعد القضاة عن بذلَّ الجهد في معرفة مضمون القانون الاجنبي وتقصى حقيقة فعواه مما يلجنهم الى تطبيق القانون الوطني على خلاف ما تقضى به قاعدة الاسناد بحجة تعذر اثبات القانون الأجنبي أو مخالفته للنظام العام (٧٦) . وإذا كان الشخص الذي يقسدم العلم لدى القاضي الذي ينفسح أمامه الوقت وتتوافر له جميسع امكانات العسلم بالقانون الأجنبي الواجب التطبيق .

متى يلتفت عن تطبيق أحكام القانون الاجنبي .

٣١ ـ اذا أشارت قواعد الاسناد الى تطبيق قانون اجنبى ، فان هذه الاحكام تكرن ــ كما قدمنا ــ واجية التطبيق الا أن تكون مخالفة لنظام العام أو الآداب فى مصر بان تمس كيان الدولة أو تتماق بصلحة عامة وأساسية للجماعة (٧٧) .

(٧٤) من هذا المرأى الدكتور عبد المتمم الصده في الاثبات في الواد المدنية والتجارية ط ٢ ص

(٣٧) داجع هي هذا الموضيوع في اكورية في القانون القول الخاص بالإضافة الى ما أسلفته من مراجعيس : خامد لركي قد ١ يقد ١٦٥ - ١٧١ - إيو طيف يقد ١٢ و ٣ - عيسه القيم رياض ك ٢ ٢٨٠ - ٣٣٠ - اللغض في المؤاد المدلية والتجاوية لحامد فهمي ومحمد خامد فهمي يقد ٢٩ - ٣٠ . (٢٧) عبد المشمم المبدراوي ، أصول القيانون المدنى المقان مي ١٠٤ - وانظر رسيسالة المدكور. هشام عل صافق المار دكوها -

(۱۷۷۷ م ۱۸ معلى مصرى ، والشر تشفى مدتى ۱۷ مايو ۱۹۳۱ و ۱۶ يينو ۱۹۳۱ اس ه ۱ مر۷۷۷ و ۱۸ يينو ۱۹۳۱ اس ه ۱ مر۷۷۷ و ۱ مصال د قضت محتكة التنبو ع ۱۹۳۱ من اما میک استان الف المستوبة التي علم عليها النظام المتحتمي و الاقتصادي في مصر ، فان العكم المتكون في ۱۷ يكون قد خافف القانون الخاصير القساعدة المتحربة في العكم المتحربة في المتحربة في المتحربة المتحر

ولا ينخل في هذا النطاق مجرد اختلاف احكام القانون الأجنبي عن أحسسكام القانون الوطني أو مجرد التفضيل بينهما وكون القانون الوطني أكثر فائدة - فقد حكم حكمة النقض (١٨) بأنه أذا كن طرفا النزاع أمريكا والقانون الأمريكي واستبعد أمريكا والقانون الأمريكي واستبعد أن قانون العمل المفود في تطبيقه بحجة أن قانون العمل الفردي المصرى من النظام العام المعنون في مصر وهو يقضى بعض العمل في مكافأة نهاية الخدمة ، وأنه لا يجوز تطبيسق القانون الأمريكي على موضوع النزاع ما دام ذلك القانون كما هو متفق عليسه بين الطرفين لا ينص على استعقاق العامل الماثانة نهاية الخدمة - • في حين أن فكرة النظام العام لا تتصل بالقانية العامل الماثانة منها الفيد المعدى _ ومن عنسده _ بين النظام العام لا تصل بالقانون والإجنبي وما يراه هو من أوجه الفاضلة والتفضيل بينهمسا ، في انه يكون قد خالف القانون والجعالية والتفضيل بينهمسا ،

قواعد المرافعات يسرى عليها قانون البله الذي تقام فيه الدعوى :

٣٢ - أشير في النهاية الى أن المادة ٣٢ من القانون المدنى المصرى مفادها أنه يسرى على قواعد المرافعات ، سواء ما تعلق منها بالاختصاص أو باجراءات التقاضي ، قانون البلد الذي تقام فيه الدعوى أو تباشر فيه الاجراءات • والأساس الذي تقوم عليه هذه القاعدة هو أن القضاء وظيفة تباشرها الدولة وفقا لقواعد المرافعات المقررة في قانونها ، وهذه القواعد تعد من قواعد القانون العام اللازمة لتشمسغيل هذه الوظيفة شأمها في ذلك شـــان القواعد اللازمة لتشـــفيل وظائف الدولة الدولة الأخرى حتى وان كانت الغاية منهــــا هي حماية الحقوق الخاصـــــة • ومى بهذه الثابة تعد قواعد اقليمية تسرى على كافة المنازعات سواء كانت وطنية في جميع عناصرها أو مشتمله على عنصر أو أكثر من العناصر الأجنبية • وهسدا الأساس يتنافر مع أي أساس آخر يقوم على فكرة النظام العام لتبريرها قـــعدة خضوع قواعد الاجراءات لقانون القاضي ، ذلك أن تطبيق القانون الوطني بناء على فكرة النظام العام مجاله أن يكون الاختصاص معقودا أصلا لقانون أجنبي واستبعد هذا القانون بالدفع بالنظام العام لاختلاف حكمه مع المبادىء الاساسية التي يقوم عليها القانون الوطني ، أما حيث يكون القانون الوطني طبقا لقاعدة الاسناد الواردة به هو صاحب الاختصاص العادي والواجب التطبيق على قواعد المرافعات باعتباره قانون القاضي فلا مجل لاثارة النظام العام كاساس يقوم عليه تطبيقـــه • ومؤدى

(۷۸) تقش مدنى ٥ أبريل ١٩٦٧ س ١٨ ص ٢٠٩٨ عدا وعلى القاضى أن يطبق القانون الإجنبى سواء كان هصدره انتشريع آم غيره من المساهد ... نقش ١٨ ابريل ١٩٧٧ س ٣٣ ص ١٩٨٨ .

⁽٧/١) تغير بهذه المناسبة إلى أن المشرع المصرى - في مسائل الأسرة - إجاز تطبيق الشرائع غير السائمية ، بالشروط أورادا وهي الاتصاد في السائمة ١٩/١ من القانول أوم ١٩/١ اسنة ١٩٥٥ . وهي الاتصاد في الخافة اللهة تفسيمات الفلقة ، ووجود فضاء إلى مناظم . ومسيما المتأتف مع النظام العام - فيلم المرحم ١٩/١ من ١٤/١ من ١٤/١ من ١٠/١ - ونسترعى النظر ال أنه ينبغي عسسم المقلقة ، في محيط الإحوال الشنصية ، بين فواعد النهام المنافقة على منافقة المنافقة ، في محيط الإحوال الشنصية ، بين فواعد النافقاء أن المنافقة ، وين قبسواهد الشريعية الاسلامية ، ويحبانها الشريعة القابلة - بيه الله ليس مسائل الأحوال الشنطية على ضوء الشريعية الاسلامية بحيانها الشريعة القابلة - بيه الله ليس منى مدا اعتبار المنافقة على المجارية وغير السلطين ، بين بينغي القبل على الاعتبار الديني لان السلوب ، بين المجمع حرية الاعتبار الديني لان السلوب من المساورة على العديد من الاعتبار الديني لان السلوب من المسيود من العميد من الاعتبار الديني لان السلوب من العبد من الاعتبار الديني لان

ذلك هو عدم الاعتداد بالمذكرة الإيضاحية للمادة ٢٢ مدنى بشأن تحديد الأساس الذى تقوم عليه قاعدة خضوع قراعد الاختصاص واجراءات التقاضى لقانون القاضى بقولها « ان هذا الحكم يقوم على اتصال تلك القواعد وهذه الإجراءات بالنظام المام، اذ أن من قواعد الاختصاص واجراءات التقاضى ما لا يتعلق بالنظام المام ويجوز الزول عنها ولا يحول ذلك دون اعتبارها من قواعد المرافعات التى تخضع لقانون المتاضى أسلطان المامة بشاك التى تتعلق بالنظام العام وذلك اعبالا للمادة المشار اليها التى تنصع على سريان قانون القاضى على قواعد المرافعات جميمها بغير تخصيص بتلك التى تتحصيص بتلك

(تتمة البحث بالعدد القادم)

⁽ ٨٠) تقضى عدني ١٩ مايو ١٩٧٠ س ٢١ ص ١٩٠٣ وقد ودد به أن الشرع استهدف عن المادتين ٢٧١ و ٢٧ من النون التجــــادة البحرى المصرى المصرى المجارة التقافض ومواعيد النمامية والا سسلط الحنق في معنى المحلى المسافى على معنى المسافى على المسافى على المسافى على معافق المسافى على المسافى المسافى على المسافى المسافى وان المسافى وان على الملوحة بالمسافى وان المسافى وان على على المسافى وان على الملوحة بالمسافى وان على الملوحة بالمسافى وان على على المسافى وان على المسافى وان على المسافى وان على على المسافى وان على على المسافى وان على المسافى وان على المسافى وان على المسافى وان على على المسافى وان على المسافى وان على المسافى وان المسافى وان على على المسافى وان على على المسافى وان على المسافى وان على على المسافى وان على على المسافى وان على على المسافى وان المسافى وان على على المسافى وان على على المسافى وان على على المسافى وان على المسافى المسافى وان على المسافى المسافى وان على المسافى المسا

⁻ وراجسے فی ناس المتی ، نقض ۲۳ مارس سنة ۱۹۷۱ س ۲۲ ص ۳۷۱ •

عمامية المالث العام

في شان تعديل بعض أحكام قانوني العقوبات والاجراءات الجنائية

للدكتسور حسسين صادق الرصفاوي أستاذ بكلية الحاوق ــ الاسكنادية محام لدي محكمة النقض

مقــــادمة :

صعد القانون رقم ٦٣ لسسينة ١٩٧٥ يتعديل بعض احكام قانوني العقوبات والإجراءات الجنائية ، ونشر بالجريفة الرسمية في ٢١ من يوليو سنة ١٩٧٥ ، وقد استبدل هذا القانون في ما ١٩٧٥ وأدا بمواد الباب الرابع من الكتاب الشماني عن قانون العقوبات من ١١٢ حتم ١١٩ و وأضافت الماحة الثانية موادا جديدة التألية موادا جديدة التألية موادا جديدة التألية والمنافقات الماحة الرابعة الى قانون الاجراءات الجنائية موادا جسديدة بارقام ٨ مكررا و ١٥ (فقرة ١٠ كانافة) و ١٦٠ مكررا و ١٥ (فقرة ١٠ كانافة) و ١٦٠ مكررا و ١٥ (فقرة ١٠ كانافة) و ١٦٠ مكررا و ١٥ (فقرة ١٠ كانافة) و ١٦٠ مكررا و ١٥ (فقرة ١٠ كانافة) و ١٦٠ مكررا و ١٥ (فقرة ١٠ كانافة) و ١٦٠ مكررا و ١٥ (فقرة ١٠ كانافة) و ١٦٠ مكروا و ١٥ (فقرة ١٠ كانافة) و ١٩٠ مكروا و ١٥ (فقرة ١٠ كانافة) و ١٩٠ مكروا و ١٥ (فقرة ١٠ كانافة) و ١٩٠ مكروا و ١٥ (و ١٠ مكروا و ١٥ (و ١٠ مكروا و ١٠ مك

وفى نطاق هذا البحث نعرض لأحكام القانون الجديد مع مقارنتهــا بما ألغى من مواد ، سواء فى قانون المقوبات أو قانون حماية الأموال العامة أو قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ·

أولا : الباب الرابع من الكتاب الثاني من قانون العقوبات الخاص باختلاس المال العام والعدوان عليه والفدر :

١ ـ عنوان البـاب :

كان عنوان هذا الكتاب هو اختلاص الأموال الأميرية والفدر ، وأصبح اختلاص المال العام والفدو ، وأصبح اختلاص المال العام العدول عليه والفدو ، وقد استبدلت عبارة المال العام يعبارة الأموال الأميرية وذلك لندره استعمال هذه العبارة الأخيرة ، وشيوع استعمال غبارة المال العام ، وأضيفت الى العنوان عبارة والعدوان عليه » ، لتشمل الصور التي وردت في هذا المباب ولا تدخل تعت معنى الاختلاس أو الفدر ،

٢ ـ المادة ١١٢ عقوبات :

 ا ـ تناولت المادة ١/١٣ الجديدة جريبة اختلاس المال العام ، وهي لاتختلف في مضمونها عن المادة ١١٢ الملغاة وتقتصر المغامرة على الصياغة فقط · فقد حلت عبارة « هوظف عام » محل عبارة موظف أو مستخدم عمومي · وقد جامت المادة ١١٩ مكروا ببيان من يقصد بالوظف العام ، فقالت و يقصصه بالوظف العام ، فقالت و يقصصه بالوظف العام في حكم هذا الباب : (1) القائمون بأعباء السلطة العامة والعاملون في الدولة ووحدات الادارة المحليسسة (ب) رؤصاء واعضاء المجسالس والوحدات والتنظيمات الشمية وغيرها من لهم صفة نيابية عامة صواء كازه متغيين او معينين (ج) أفراد القوات المسلحة (د) كل من قوضته احدى السلطات العامة في القيسام بحيالس الادارة والمديرون وسائر العاملين في الجهات التي اعتبرت أموالها أعوالا عامة طبقاً للسادة (ما يتعامل المعقد (م) رؤساء واعضاء مجالس الادارة السابقة (و) كل من يقوم بأداء عمل يتصل بالخدمة العسامة بناء على تكليف معادر البه بقتضي القوانين أو النظم المقرورة ، وذلك بالنسبة للمصل الذي يتم التكليف به ويستوى أن تكون الوظيفة أو الجدمة دارة الموقدة بابير أو بغير أجر طواعية أو روساء ولا يحول أنتهاء الخدمة أو زوال الصفة دون تطبيق أحكام علما الباب متى

والنص الراهن أكثر شمولا وأدق تحديدا مما جاء في المسادة ١١١ من قانون العقوبات ٠

ج - وكانت المادة ١٦٣ الملفاة تنص على أن تكون الأموال وما في حكمها مسلمة الى المناعل بسبب وظيفته ، الى المناعل بسبب وظيفته ، و وجدت في حيازته بسبب وظيفته ، و الفاعل بسبب والميفته ، و المنا المشرع قد أود المتدين أن يجيسه بالصعور التي يوجد فيها المال بين يدى المنافض بسبب الوظيفة ولور لم يسبق ذلك الوجود تسسلم صريح ، ولكنا نرى أن الموجود تسميم تضمين ما يكون منه صريحا أو ضمنيا ، ووجود المال في حيازة الموظف المراجع عن هاتين الصورتين ، ومن ثم فلمس من جديد في العبارة المستعدلة .

د ــ وقد استحدث المشرع الفقرة الرابعة من المادة ١١٣ عقوبات وتنص على ظرف مما ذكر في البند أ ، ب ، ج للفقرة الثانية من المادة ١١٢ ٠

أ - اذا كان الجانى من مأمورى التحصيل أو المندويين له أو الأمناء على الدوائع أو الممناء على الدوائع أو الصيارفة وسلم اليه المال بهذه الصيفة • وقد ألفى المشرع عبيارة « المنوطين بحساب النقود » ، والتي كانت واردة بعد لفظ الصيارفة ، لأنها لاتعدو ببانا لمهمة مؤلاء الموظفين •

ب - « الذا ارتبطت جريمة الاختلاس بجريمة تزوير أو واســـتعمال محرو مزور
 ارتباطا لا يقبل التجزئة » • وهذا النص مستحدث وليس فيه من جديد سوى رفع
 المقوبة عند الارتباط •

جد مد اذا ارتكبت الجريمة في **رُمن حرب** وترتب عليها أضرار بمركز البلاد الاقتصادى أو بمصلحة قومية لها ٢ • وهذا الحكم كان واردا بالمسادة التاسعة من القانون الملغي رقم ٣٥ لسنة ١٩٧٢ بشأن حماية الأموال العامة •

٣ ــ المادة ١١٣ عقوبات :

تتناول المادة ١١٣ عقوبات الجديدة الاستيلاء بغير حق على المال العام • وتغسست أربع فقرات :

أ - اقتضى التنسيق بين تصوص القانون أن توضع عبارة الموقف العسام بدلا من عبارة الموقف عربي • وأن يكون موضوع الجريمة الملا أو أوراقاً أو غيرها لتكون معلية قل لتكون معلية لتدون معلية لما المادة ١٩١٧ • وبدلا من معلية للناص لخاص بعربية الاختلاص المنصوص عليه في المادة ١٩١٧ • وبدلا من المنصوص المبيئة في المادة ١٩١٩ عقوبات • وتنص هذه المادة على أن و يقصصه بالاحدى المهادة في تطبيق أحكام هذا المباب ما يكون كله أو بعضا معلوكا لاحدى المهادة المؤلف المادة المهادة المهادة المهادة المهادة المهادة والمؤسسات العامة ووحدات القطاع المام (ج) الاتحاد الاشتراكيا (بالمؤلف المهادة المهادة المهادة المهادة المهادة المهادة المهادة والمؤسسات العامة والمؤسسات القابية له (د) القصاحات القطاع المام (ج) الاقتصادية والجمعيات الخاصة ذات المنع المهادة والمؤسسات التعاونية (ز) المركات والجمعيات والوحدات الاقتصادية والمنشأت التي تسام فيها احدى الجهات المتصرص عليها في المغادات السابقة (ج) أية جهة أخرى ينص القسانون على اعتبار أموالها من الأموالة .

وهذا النص قد جمع في تعداده للأموال العامة ما كان واردا في المادة ١/١٣ مناه وقد نص مقوبات المناهة ، وتدلك المادة التانية من قانون حماية الأموال العسمامة ، وقد نص صراحة على رحدات القطاع العام أخذا بما استقر عليه قضاء النقض في هذا الصدد ، (راجم مؤلفنا .. قانون المقوبات الخاص) »

وكانت ا**لعقوبة** هى الأشغال الشاقة المؤفتة ، فأصبحت حاليا الأشغال الشاقة المؤقتة أو السي*جن* •

 ب - وقد رفعت المادة ٢/١١٣ العقوبة الى الأشفال الشاقة المؤلمة أو المؤقمة اذا نوافر أى من القارفين المشعدين اللذين سبقت الاشارة اليهما فى المادة ١١٢ عقوبات في فقرتيها ب ، ج •

ج - وجاء حكم المادة ٣/١١٣ مطابقا للمادة ٢/١١٣ عقوبات (ذا وقع القعل غير مصحوب بنية التملك .

د ـ وقد استحدث المشرع الفقرة الرابعة من المادة ١١٣ عرقوبات وتنص على ان و يعاقب بالعقوبات المتصوص على المقوات السابقة حسسب الاحوال كل موظف عام استولى بغير عن على هال فأصل أو أوراق أو غيرها تحت يد احدى الجهات المتصوص عليها في المادة ١١٩ أو سهل ذلك لغيره باية طريقة كانت ٤ وهذه المادة المنصوص عليها في المادة الوظف العام في مرتكب الجريعة ، الا أن المال موضوعها لم يوجد تحت يده بسبب وطيفته ، وإنها يكون تحت يد احدى الجهسات المنصوص عليها في المادة ١١٩ عقوبات ،

٤ - المادة ١١٣ مكررا عقوبات :

 أ -- تتناول الففرة الأولى من المسادة ١١٣ مكررا عقوبات اختلاس الأموال أو الأوراق أو غيرها أو الاستيلاء عليها أو تسهيل الاستيلاء للفير إذا كانت موجودة تحت يد آحد الأشخاص الذين ورد ذكرهم بالنص بسبب وظيفته ، والفرق بني النصين الملغي والجديد ينحصر في أن الأخير قصر صفه الفاعل على العاملين بالشم كات المساهمة ، سواء آثان رئيس أو عضو مجلس ادارة أو مدير أو عامل بهسا • وكان النص الملغي يتضمن فضلا عن الشركات المساهمة الجمعيات التعاونية والنقسابات المشرة قانونا ، والمؤسسات والجمعيات المعتبرة قانونا ذات لفضاء علم ، ولم تعد تمثاك حاجة لذكر هذه الجهات حيث اعتبرت أموالها من الأموال المامة بموجب المادة و11 عقوبات ،

وفى تمداد من له صفقة اللغاهل اختلف النص الجديد عن القديم حيث كان الأخير يتناول كل عضو مجلس ادارة أو مدير أو مستخدم ·

وكانت العقوبة بموجب النص الملقى هي السبخ الذي يصل الى سبع سنوات، فخفضها النص الجديد الى السبخ الذي لا يتجاوز خمس سنوات •

ب – وتتناول الفقرة الثانية من المادة ١٦٣ مكررا صورة الاسمستيلاء على المال غير المصحوب بنية التمالك ، والغرق بين النصب في القديم والجديد أن النص الأولى كأن يشمير الى وقوع الفعل ، بما يؤدى الى الاختاص أو الاستيلاء ، أما النص الحالى فقد اقتصر على فعل الاسمستيلاء ، وقد أحسن المشرع بهذه الصمسياغة لأن الاختلاس يتضمن نية التملك ، وهو يقصر الفقرة الثانية من المادة على المحالة التي لا تتوفر فيها نية التملك ،

ه ـ المادة ١١٤ عقوبات :

تتناول المادة ١١٤ عقوبات طلب ما ليس مستحقا ، ولا تفترق عن المادة ١١٤ الملفاة الا في الصياغة التي سار المشرع على هداها في كل النصوص الجديدة ، ومن ناحية أخرى جمل المقوبة الأشغال الشاقة المؤقتة أو السجن بعد أن كانت الأشغال المناقة فقط ،

٦ ــ المادة ١١٥ عقوبات :

تنضين هذه المادة حالة العصول على ربح أو منفعة بدون وجه حق من أعمال . الوظيفة ، وقد صيفت عباراتها بشكل موجز ومركز لتنظوى تعتها كل صــــــور الحصول على الربح من أعمال الوظيفة ·

وهذه المادة تحل محل المسادتين ١١٥ ، ١١٦ من قانون العقوبات • وقسد التصرت في صفة اللغاط على أن يكون موظفا عاما ، وهو الذي يؤخذ في تعريفه بعا جاء بالمادة ١١٩ مكررا عقوبات السالفة الإشارة البها • وبهذا استفنى المشرع عن التعداد الوارد في المادتين ١١٥ ، ١١٦ •

ولم بعد المشرع في حاجة الى اشتراط أن يترتب على الفعل **ضرر بمصلحة معيثة** ــ كما كان مشترطا في المادة ١٦٥ الملفاة ــ لأن من شأن الحصول على المنفعة الاخلال بالفقة في الموطف العام وما يؤديه من أعمال .

والجديد في المادة ١١٥ عقربات الحالية أن المشرع اشترط أن يكون الحسول على الربح أو المنفة ب**دون حق** ، وهو أمر لم يكن مشترطا في المادتين ١١٥ ، ١١٦ عقوبات ، ومعنى عمدا انه اذا كان حصول الموظف على الربح أو المنفعة بحق لا تقوم البعريمة • ويمكن تصور هذا في حصول الموظف على هدية من جهة تعامل ممهــــا تقديرا لجهود غير عادية بذلها •

وتتحد **العقوبة** الواردة في المادة ١١٥ الحـــالية ، مع العقوبة التي كانت واردة بالنصين ١١٥ و ١١٦ عقوبات ٠

٧ ـ المادة ١١٦ عقوبات :

المادة ١٩٦٦ من قانون العقوبات مجديدة ، وهي تنص على أن د كل موظف عام كان مسئولا عن توزيع سلمة أو عهد اليه بدوزيمها وفقا لنظام معين فاخل عمدا بنظام توزيمها يعاقب بالحبس • وتكون العقوبة السجن اذا كانت السسلمة متعلقة بقوت الشمب أو احتياجاته ، أو اذا وقعت الجريمة في د زمن حرب » •

وواضح أن المشرع اراد بهذه المادة ضمان توزيع السلع بطريقة تكفل وصولها الى من هدف المشرع وصولها اليه • ولا شك في أنه كان بذهن المشرع وقت وضع النص مكافحة السوق السوداء التي تنشأ نتيجة للمبث بتوزيم السلعة •

وقد نصت المادة ١١٦ على أن يكون الاخلال بنظام توزيع السلع عصمها ، ولا يعنى هذا أكثر من القصد الجنائي العسام ، وما كان المشرع في حاجة الى ذكر أنفذ عمدا ، لأن لفظ أخل الذي استعمله المشرع ينطلب صدور نشاط ايجسابي من جانب الجانى ، هو ما لا يتوفر الا بتوجيه الارادة نحو الفعل المؤدى الى الاخلال .

وجات الفقرة التائية ورفعت الجريمة الى نوع الجناية اذا توافراى من الظرفين المستحدين المسار اليهما فيها ، والأول من الظرفين : أن تكون السساحة متعلقة بقوت الشخب أو احتياجاته ، وهذه العبارة من السعة حتى أنها تشحل جميع صور الاخلال بنظام توزيع السلح ، وهلوب ، وهلوب ، وهلوب ، وهلوب من توزيع السلح ، والخلرف الثانى اذا وقمت الجريمة في فهن العجوب ، وهلوب من من تعديده ، فالرجوع الى قواعد القانون الدولى المسلم ، وما اخذت به محكمة ما يمكن تحديده ما للجوب ،

٨ ــ المادة ١١٦ مكررا :

تتناول هذه المسادة الاضرار العبد باموال ومصالح الجهة التي يعمل بهسا الموظف ، وهي تقابل المادة ١٦٦ مكروا (أ) من المواد الملفاة ، وتفترق عنها في عدة أوجه :

فقد رفعت المادة الجديدة بفقرتيها الجريمة الى **نوع الجناية** ، وكانت المسادة المنفاة بفقرتيها الأولى والنانية تعتبر الواقعة من نوع الجنح -

كان النص القديم في شأن الأضرار بأموال الأفراد ومصالحهم يشمسترط أن يكون ممهودا بها الى الموظف • فجاء النص الحالي موسعا للصورة ، ويكفي أن تكون الأموال أو المصالح ممهودا بها الى الجهة التي يعمل بها أو يتصل بها بحكم عمله •

لم يورد المشرع في النص المستحدث حكم الفقرة النالثة من المادة المنفاة التي تعتمر الواقعة من نوع الجناية اذا ترتب على الجريمة افهراد بعركز البلاد الاقتصادي أو بهصلحة قوهية لها • وتعدا أمر منطقي بعد أن اعتبرت الواقعة جاساية في كل الصور ، ولم يعد هناك مبرر لايراد الظرف المتمدد ،

ويلاحظ أن الفرق بين الفقرتين الأولى والثانية يمكن في ق**در الشمر** الذي يرجع في معرفة ما اذا كان جسيما أو غير جسيم الى تقدير محكمة الموضوع .

٩ ... المادة ١١٦ مكررا (أ) :

نقابل هذه المادة نص المادة 117 مكررا (ب) الملغاة ، على أنها تفترق عنهــــا نهي عدة وجوه :

فهد كانت المادة الملاناة تشترط وقوع خطة جسيم من الموظف العام ، فاكتفت المادة الراهنه بمجرد الخطة الذي ينشأ عنه أية من الصور الواردة بالمادة ، وهي تبعا اكتفت بمجرد الاحمال دون أن تشترط أن يكون جسسيها ، ومن تاحية أخرى تمتميا حمي نص لما لمسادة ١١٦ مكررا الجديدة اكتفت في شسان أموال الأفراد أو مصالحهم أن يكون معهودا بها ألى الجهة الني يعمل بها الموظف أو يتصل بها بحكم وطيفته ، وأخيرا فأن المأدة الجديدة قد رفعت المقوبة وأن كانت قد أبقت على نوع الجريمة كوضعة ،

۱۰ ــ المادة ۱۱۳ مكررا (ب) :

هذه المادة ماخوذة من نص المادة الخامسة من قانون حياية الأموال العسامة الملف، وتنص على أن و كل من أهمل في صيانة أو استخدام أي مال من الأموال العامة مهمودا به اليه أو تنخل صيانته أو استخدامه في اختصاصه ، وذلك على نحو يمطل الانتفاع به أو يعوض سلامته أو سلامة الأشخاص للخطر يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز سنة و بفرامة لا تجاريا من المقوبتين ، وتوزيتين ، وتوزيتين ، وتوزيتين ، وتوزيتين العقوبتين ، وتوزي مذال العقوبة الحبس مدة لا تقل عن سنه ولا تزيد على سمت ساحوات اذا ترتب على هذا الإهمال وقوع حريق أو حادث آخر نصات عنه وفاة شخص أو اكثر أو اصابة آكثر من نلائة أقساحين أو اكثر أو اصابة آكثر المسابقة على من ثلاثة أقساحين الجريمة المبينة بالمفقرة السابقة في زمن الحرب على وسيلة من وسائل الانتاج المخصصة للمجهود الحربي ،

الجريمة الواردة في هذه المادة محى من جرائم الاهمال • وقد الوضحتها الفقرة الاولى منهــــا ، وأوردت الفقرتان الثانيه والثالثة ظروفا مشددة ترفع العقـــاب ، وترفيم أيضا نوع الجريمة الى درجة الجناية في الفقرة الثالثة •

وهذه الجريمة تشترط لقيامها عدة شروط :

(١) هوضموع التجريمة : ويشترط فيه أن يكون مالا من الأموال العسامة التى أوردت بيانها المادة ١٩٦ من قانون العقوبات • وهذا المال يتصل به الفاعل على صورة من ثلاث ، أما أن يكون معهودا به اليه ، ويكون مختصا أما بصيانته أو استخدامه • موهد المسالة تنبح من وقائم الدعوى •

(٢) ونشاط الفاعل يتمثل في اهمال صيانة المال أو اهمال في استخدامه • وتوافر الإهمال من عدمه مسألة يقدرها القاضي مستهديا في هذا بما كان ينبغي على الفاعل اتخاذه من احتياطات للصيانة أو عند الاستخدام •

(٣) ولا يكفى مجرد الاهمال فى الصيانة والاستخدام ، حيث لا ينزل العقاب الا اذا تعققت تنبعة الاهمال على صورة ما عـــده المشرع ، فيجب أن يكون من شان الاهمال تعطيل الانفاع بالمال ، أو تعريض صلامة المال أو مـــلامة الاشخاص للخطر ، ولكن هل ينبغى أن تتحقق الصــودة فعلا أو يكفى أن يكون من شـــان الاممال أن يوصـــل الى تلك النتيجة ، وفى رأينا انه لمـا كانت هــله الجريمــة

من جرائم الاهمال فانه لا عقاب عليها الا اذا تحققت فعلا أى من الصور التي نص عليها القانون • فالاهمال مجردا لا عقاب عليه ، وإن كان قد يؤ دى الى مسمئولية ادارية •

وقد شمسدد المشرع عقوبة الجريمة اذا نشأ عن الاهمال نتائج محددة نص عليها • الأولى أن ينرتب على الاهمال وقوع حريق ، والثانيه وقوع حسادت تنشأ عنه وفاة شخص او آكثر ، والاخيرة اهسسابة أكثر من ثلاثة أشخاص •

ورفع الشرع العربيمة الى درجة العثاية متى اسند الاهمال الى الفاعل فى زمن العرب وكان الاهمال فى المسسيانة أو الاستخدام واقعا بصدد وسيلة من وسائل الانتاج المخصصة للمجهود الحربى ، وفضسللا عن هذا تتحقق نتيجة من الثلاث التى جاءت بالفقرة الثانية من المادة السالفة البيان .

١١ -- المادة ١١٦ مكورا (ج.) :

هذه المادة خاصه بالإخلال أو الفش بتنفيذ الالتزامات التي تفرضيها بعض المقود مع الجهات ذات الاصدوال العامه المبينة في المسادة ١٩٦٩ من القانون ، وهم تقابل المسادة ١٩٦١ من القانون ، وهم تقابل المسادة ١٩٦١ مكرزا الملفاة ولكنها تفترق عمها في الصسياغه حيث اشارت الم جهات المسال المام والى الشراك المساهمة وساوت العقاب على انجريمه بالنسبة الى تلك الجهات جميعا .

على ان المادة ١١٦ مكررا (ج.) استحدثت أحكــــاما فى الفقرات الثانيـــــة والثالثة والرابعة منها ·

(أ) فالفقرة النائية وقعت العقاب الى الأشغال الشيافة المؤبدة أو الموقتة اذا ارتكبت الجريمه في زمن حرب وترتب عليها اضرار بمركز البلاد الاقتصـــادى أو بصملحة قومة لها .

(ب) وقد أورد المشرع المقرة النالثة حسالة استعمال أو توريد بضاعة أو هواد مقشوشة أو فاسمسة مع انتقاء التعليم بلكات . وجمس الراقعة جنعة ، على أن المشرع اعتد بالصورة التي لا يكون في مقدور اللهر العلم بالفش والفسساد ، فلا مقاب عليها ، فقد نصب هذه الفقرة على أن ء كل من استعمل أو ورد بضمساعة أو مواد مفشوشة أو فاسدة تنفيذا لأي من المقود سالفة الذكر ،

وحذه المادة تأخذ بنفس الفكرة التي تسير عليها المسادة السابعة من قانون قمع التسدليس والفش رقم ٤٨ لسنة ١٩٤١ والهسسدلة بموجب القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٦٠ ،

 (ج) وقد استحدث المشرع عقوبة الفرامة بنصسه على أن «يحكم على العواني بغرامة تسساوى قيمة الضرر المترتب على الجريمة » ، وذلك في الفقسرة الرابعة من المسادة .

والفقرة الأخيرة من المادة ١١٦ مكــــررا (ج) مطابقة للفقرة الأخيرة من المسادة ١١٦ مكررا الملفاة ، والخاصـــة بسريان حكمها على المتعاقدين من الباطن والوكاوالوكالاه والوســــطاء اذا كان الانحلال بتنفيذ الالتزام أو الفش راجعا الى فعلهم.

۱۲ ــ المادة ۱۱۷ عقوبات :

تتناول هذه المنادة استخدام العمال سمخرة ، وهي تطابق في فقرتها الأولى

نص المادة ۱۱۷ عقوبات الملغاة ، والاختلاف في المسسياغة قاصر على اسمستخدام عبارة موظف عسام بدلا من موظف عمومي ، وكذلك عسمم تمسداد الجهات التي يعمل فيها العمال والإشارة فقط الى الجهات المتصوص عليها في المسادة ۱۱۹ عقوبات المتصوص عليها في المسادة ۱۱۹ عقوبات المتصاف ذكرها .

وقد استحدث المشرع فقرة ثانية لهذه المسادة نصبت على أن « تكون العقوبة الحسس **اذا لم يكن الجاني موظفا عاما** » • ولعل المشرع فد أراد مواجهة حالة مقاولي الانفار الذين يفدمون بعض العمال للقيام باعمسال تخص احدىالجهسات المبينة في المسادة ١١٩ عقوبات •

١٢ - المسادة ١١٧ مكررا عقوبات :

وتنص المسادة ١/١١٧ مكسررا الجديدة من قانون العقربات على أن و كل موظف عام خرب أو اتلف أو وضميع النار عمدا في أموال ثابتة أو معقولة أو غيرها للجهة التي يعمل بهما أويتصل بها بعكم عمله ، أو للغير متى كان معهودا بها أل تلك الجهة ، يعاقب بالاضغال الشاقة المؤايدة أو المؤقتة والنص الجمديد أضاف الاتلاف الى التخريب ووضع النسار ، وحدد الأموال موضوع الجريمة وتم يقصرها على الأموال العمامة _ كما كان الحال في النص الملغى حداد قد تكون

وأورد المشرع ظرفا مشددا رفع المقوبة بمقتضاه الى الاعتمال الشاقة المؤبدة اذا ارتكبت احدى الجرائم بقصد تسهيل ارتكاب جربة من الجرائم المنصوص عليها في الحراد ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۲۰ مكررا من قانون المقوبات أو لاحقاء ادتها، وهو بهذا يشير الى جرائم الاختلاس والاستيلاء على الأموال سواه اكانت لاحدى الجهات الواردة في الحدة ۱۱۹ من قانون المقوبات أو لاحدى الشركات المساصة •

ونصنت المفقرة الأخيرة من هذه المسادة على أن « يحكم على الجاني في جميسم الأحوال بدقع قيمة الأموال التي خربها أو اتلفها » «

١٤ - المادة ١١٨ عقويات :

تقابل هسده المادة نص المسسادة ۱۸۸ الملغاة ، ونتناول العقوبات التكهيلية الوجوبية التي يحكم بها القاضى ، وهى العزل والسرد والغرامة ، ومن الطبيعي أن يقتصر العزل على من تكون له صفة الموظف العام ، واما من كانت له صفة خاصسة مما جاد ذكره في المسادة ۱۱۹ عقوبات فانه يجب الحكم بزوال صفته م

وعلى هذا نصبت المادة ١١٨ عقوبات على أنه و فضلا عن العقوبات المتررة للجرائم الملكورة في المواد ١١٨ و ١١٣ عقوبات المتررة أولى واثانية ورابعة و ١١٣ مكـــررا فقرة أولى و ١٤٤ د ١١٥ بالور و يغرافه مسلوبة لتيمة ما اختلسه أو استولى عليه في الجرائم المذكورة في المواد ١١٣ و ١١٣ فغرة أولى رح ١١٤ و ١١٣ فهرة أولى من ١١٤ و ١١٠ و ١١٣ فغرة أولى من مال و ١١٥ و ١١٠ بالور و بغراوهة لتيمة ما اختلسه أو استولى عليه أو حصله أو طلبه من مال أو دنفهة على الا تقل عن خمسمائة جنيه .

١٥ - المادة ١١٨ مكررا عقوبات :

هذه المادة مستحدنة في القانون وتنص على تدابير يجوز للقاضي الحكم بها كلها أو بعضها ، يمعني أن الأمر متروك لتقديره حسب ظروف كل دعوى •

فتنص المادة ١١٨ مكررا عقوبات على أنه ء مع عدم الاخلال بأحكسام المادة السابقة ، يجوز فضلا عن العقوبات المقررة للجرائم المنصوص عليها في هذا الباب، العكم يكل أو بعض التدابير الآتية :

١ ــ الحرمان من مزاولة المهنة مدة لا تزيد على ثلاث سنين ٠

۲ - خطر مزاولة النشاط الاقتصادى الذى وقمت البريمة بمناسبته مسدة
 لا تزيد على ثلاث سنين •

٣ ـ وقف الموظف عن عمله بغير مرتب أو بمرتب مخفض لمدة لا تزيد على على ستة أشهر •

 ٤ ـ العزل مدة لا تقل عن صنة ولا تزيد على ثلاث سحسنين تبدأ من نهاية تنفيذ المقوبة أو انقضائها لأى سبب آخر .

٥ ــ نشر منطوق الحكم الصـــادر بالادانة بالوسيلة المناســـــــــة وعلى نفقة
 « المحكوم عليه » •

ويلاحظ أن الممرع لم يضم حدا ادنى لمنة التدابير المنصـــوص عليها في البنود الثلاثة الأولى ، فيترك هـــذا التحديد لتقدير الفاضى · والمرل المنصوص عليه عليه في البند الرابع لا يطبق حيث يكون العزل وجوبيا بعوجهالادة ١١٨٥ عقربات سالفة البيان · وانه وان لم يحدد المشرع في البند الخامس عدد مرات نشر الحكــم أو لطريقة الشر أو مـــدة النشر اذا كان عن طــريق اللصق ، الا أن هـــذا متروك لتقدير الفاضى ،

١٦ ـ المادة ١١٨ مكررا (أ) :

لم يشأ المشرع أن يجعل الجرائم المنصوص عليها في الباب الرابع من الكتاب الثاني من قانون العقوبات على درجة واحسدة من الجسسامة ، فترك تقدير بعض ظروف الراقة للمحكمة مع تهد واحسد يتعلق بقيمة المال موضوع الجريمة أو الفرر الثانع عنه ، وخسولها الحكم يعقبوبة الحبس أو بواحسد أو أكثر من التدابير السالفة للذكر .

فتنص المادة ١٦٨ مكررا (1) على أنه « يجوز للمحكمة في الجرائم المنصوص عليها في هذا الباب وفقا لما تراه من ظلـــروف الجربية وملابساتها اذا كان المال موضوع الجربية أو الشهرر الناجم عنها لا تجـاو زقيبته خمسمائة جنيه أن تقضى فيها بدلا من المقوبات المقــروة لها ب بعقوبة الحبس أو بواحــد أو آكثر من التدابير المنصــوص عليها في الملادة السابقة » .

والجرائم الواردة في البساب المسسار اليه في غالبيتها من نوع الجنسايات ، والفليل من نوع الجنع ، وهسسله الجنع معاقب عليها بالحيس في حسدوده العادية أي من أدبع وعشرين ساعة الى ثلاث سسسنوات ، أو قد ينزل المشرع عن الحسد الأقصى وبجعله أقل من ثلاث سنوات ، بيد أن المشرع في نص المسادة ١٦٦ مكررا (أ / ٢) ونص المادة ١١٦ مكررا (ب / ٢) حددالحد الادنى تعقوبة العبس سلسة واحداد والتعد الاقصى مسألتين والمساق واحداد الاختصاص بنظر الجريمة ، والاخرى معرفه الحكم بالنسسية للجرائسم المحدد لها حدين أقصى وادنى .

لا شك فى أن الاختصاص بنظر الدعساوى هسو لمحكمة الجنايات ما دامت الواقعة ترصف فى القانون بأنها جناية ، والمحكمة بعد هسة اونها لما تراه تحكم يعقوبة الجنعجة ، ويا كانت هسقه النتيجة قد تؤدى الى ارماق محكمة الجنايات ، متى كان الحكم فى الجريمة يكسون بالجبس ، فقسد رأى المشرع ممالجة هسله الوضع فاضاف مادة جديدة برقم ١٦٠ مكروا الى قانو ناالإجرادات الجنائية ونصب على أنه « يجوز لنائب العام أو المحامى العام فى الأحوال المبينة فى الفقرة الأولى من المسادة ١١٨ مكروا (أ) من قامون المقسورات أن يحيل الدعسوى الى محاكم المجتلع تنقضى فيها وفقا لأحكام المادة المذكورة » ،

ومؤدى هذا النص انه اذا أحيلت الدعسوى على محكمه الجنايات فانها بالغيار بين أن تقضى بعقوبة الجناية المنصوص عليها فى القانون ، أو تحكم بعقوبة الجنحة المشار اليها بالنص آنف البينان ، وبمعنى آخر فان قرار الاحاله لا يلسسوم محكمة الجنايات بتوقيع عقوبة الجناية ،

قاذا أحيلت الدعوى الى المحكمة البعرثية من النائب العام أو المحامي العسام وجب الحكم فيها بعقوبة الحبس أن ثبتت الجريمة ، وذلك بين حديها الادني اى أربع وعشرين مساعة ، والأقصى وصو ثلاث مساخوات ، ولا تسمستطيع المحكمة الجزئية أن تقضى يعدم الاختصاص . لأن المسلم به أنه لا خساف حسول طبيعة الجريمة وانها جناية ، وانها تظرا للظروف اللامسقة بها يكفى توقيع عقسوبة الجنعة ، وعمسادا تطبيق لنظام التجنيع الذي كان سازيا في ظسل قانون تحقيق الجنايات الأعسلي .

أما اذا كانت الدعوى أساسا من اختصصاص المجكمة الجزئية ورفع المشرع مقوبة الجريمة وجعل حسدها الأقصى أكثر من الحد الاقصى العسد الأدى أعلى مسلما الاقصى أكثر من الحد الاذى أعلى من الحد الاذى المدى ، قان المحكمة لا تسسستطيع النزول عن حسلما الحد الاذى ، حيث تعلى روح التقريع قصر اعال المسادة ١١٨ مكررا (1) من قانون العقربات على الجرائم المعدودة من الجنايات فقط .

ومؤدى هذا النص أن الحكم بالفرامة واجب دائما كمقـــوبة تكميلية وجوبية . أما الهصادرة والرد فيقضى بهما وجوبا أيضـــــا أن توافرت الشهروط المامة لهما . فشك لا يجوز الحكم بالمصــــادرة أن كان المـــال غير موجـــود تحت الســـلعة المامة .

١٧ ــ المادة ١١٨ مكررا (ب) عقوبات :

يسير المشرح في صدد بعض الجرائم التي تتسم بالخفاء وصمعوبة كشف

(1) وعلى حسنا نصب العمرة الاولى من المادة ١١٨ مكسورا (ب) على أن د يعفى من الععوبات المقررة للجرائم المنصوص عليها فى هذا الباب كل من بادر من الشرياء فى الجريمه من عبر المعرضين على ارتفايها بابلاغ السسلطات القضائيه او الاداريه بالجريمه بعد نبامها وقبل اكتشافها » والاعمساء الوارد فى هسسنه المادة وجوبي، وهو لا يسمى الا فى حق الشرياء بالانفاق او المساعدة ، حيث استثنى المتص المحرضسين ، ولمل المشرع داى ان دور المحرض هو دور الفاعسل المضنوى وهو لم يتجه الى اعفاه الفاعل مع غيره من العقاب وليس هناك شرط آخر للاعفاء فى مداد المصورة » بمعنى أنه لا طهرورة لان يؤدى الإبلاغ الى ضبط المتهمين ،

 (ب) وتنص انفقرة اثنائية على انه و يجوز الاعفاء من العقوبات المذكسورة اذا حصل الإبلاغ بعد اكتشاف البحريمة وقبل صدور الحكم النهائي ، فيها و والاعفاء في هيئة الصورة جوازي للمحكمه ، وحكمته أن يساعد على اقامة أدلة البحريمة ، على أن هذا ليس بشرط للاعفاء ،

(ج) وتنص الفقسرة الثالث على انه و ولا يجوز اعفساء المبلغ بالمجريمة من المعقوبة طبقا المبلغ بالمجريمة من المعقوبة طبقا المنصوص عليها في المواد ١١٢ و ١١٣ و والمدا و ١٢٣ مكردا اذا أم يؤد الابلاغ الى دد المسال موضوع المجريمة ، و ويهذا أدخل المشرع قيدا على الاعقاء المسسار الميه آنفا ، محافظة منه على المال موضوعها .

(د) وتنص الفقرة الرابعة على أنه ء يجوز أن يعفى من العقساب كل من أخفى مسالا متحصلا من احدى الجورائم المنصوص عليها فى هسف الباب إذا أبلغ عنهسا وادى ذلك إلى اكتشسافها ورد كل أو بعض المسال المتحصسل منها » ، والاعفاء فى الهسسورة الواردة عى هر حسف الفقرة جوازى ، ومن الطبيعى فى بعت الاغفساء أن يكون ثابتا فى حق الفرد توافر اركان جريمة اخفساء مسال متحصل من جناية أو جنعة ، من جناية أو جنعة ، واحميا العلم بأن المسال المخفى متحصل من جناية أو جنعة ، واحم المنحف الجريمة ، وقد قيد للشرع الاعفساء فى حسف الصورة بأن يؤدى الى كشف الجريمة ، وقد يشترط للاعفاء در المسال مؤصوع الجريمة ، وأدا يكفى ثان يرد يضفه ، وقسلد المخفى حسب الاحسوال ، حيث من المحتمل أن لا يكون كل المسال لدى المخفى ،

ثانيا : المواد المستحدثة في قانون العقوبات :

بموجب المادة الثانية من القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٧٥ أضــاف المشعرع ثلاث مواد جديدة الى قانون العقوبات ·

١ -- المادة ٨٩ مكررا عقوبات :

١ - تنص الفقرة الأولى من هسنده المادة على أن « كل من خوب عمدا بأى طريقة احدى وسائل الانتساج أو أموالا ثابتة أحدى وسائل الانتساج أو أموالا ثابتة أقومي يعاقب بالأشسخال المساقة عليها في المادة ١٩١٩ بقصد الاضرار بالاقتصاد القومي يعاقب بالأشسخال المساقة المؤسسة » وصده المادة عمرسستقاة من المسادة الثالثة من قانون حماية الإمسوال المامة ، وهي من طبيعة الجريدة المنصوص عليها في المادة (١١٧ مكررا عقوبات ، ولكنها تختلف هنها في عدة أمور:

(أ) فالمادة الراهنة تتناول جريمه يمكن ان نقع من موظف عسام أو ممن لا نتوافر له همسنده الصفة .

(ب) وموضوع الجريمه لا بد وان يكون احدى وسائل الانتاج ، ويستوى في هذا الصدد ان دلون صعيرة او كبيرة ، و ندلك اى مال مايت او منقول بشمط أن يكون لاحدى الجهات المنصوص عليها في المادة ١١٦ عقوبات .

(ج) ولا یکفی حی جریعه انتخریب هنا مجرد الفصد الجنائی العام ، ای اردیکاب العمل عن علم به وبنتائجه ، واثنا لاید من توافی قصالد حاص هو نیه الاصداد العومی ، وهو أمال پستخلصه قاضی الموضليد و من طروف الوقعه وملابساتها ،

Y - وتنص العقرة الثانية من المادة على و تكون العنوبه الاشعال الشاقة المؤيدة النب على الجريعة الحاف ضرر جسيم بوسر البلاد الاقتصاحاتى أو بعصاحه وميه لها أو أذا اردئبت الجريبه في زمن حرب ع - فقد اعتد المشرع بيعض الظيروف وميما سببا لنشديد العاب - واشتره ان ليحق الصرر الجحسيم مر نز البلاد الاقتصادى او بصماحه قوميه لها - وجسامة الضرر الحريث تقديره للغافى حسب طروف لل دعسوى - ولا شماك أن الاعتداد بمر تز البسلاد الاقتصادى أو ايه عملحه وميه لها يرجع الى تقدير المفاضى فطروف لل دعوى ووقائها نختلف عن الخاص بنوع من الادوات الخاصة بالدفاع وقت الحرب - وتعليق المقدية المفسيدة خاص بنوع من الادوات الخاصة بالدفاع وقت الحرب - وتعليق المقوية المفسيدة كذلك اذا وقعت الجرية في زمن الحرب - وتعليق المقوية المفسيدة

٣ ـ وتنص الفقرة التالف على أن و يحكم على أنجاني في جميع الاحسوال بدفع قيمة الاشباء التي خربها و التي خربها ، و الزام الجساني بدفع قيمة الاشساء التي خربها مو نوع من التعويض ، لانه متابل الشرر ولا تتوافر فيه خصائص الفرامسة الجنائية على التي يتعبن على القاضى عند الحكم بالعقوبة الزام الجاني بدفع التيبة ولا كان قضاؤه معيياً .

٢ ـ المادة ٢٥٢ مكررا عقوبات :

تنصى مدة المادة على أن و كل من وضع المناز عبدا في احدى وسائل الانتاج أو في أموال ثابتة أو متهولة لاحدى الجهات المنصوص عليها في المادة ١٩٩ يقصد الاضرار بالاقتصاد القومي يعاقب بالاشاخال الشاقة المؤبدة أو المؤقتة و وتكون العقوبة الإضفال الشاقة المؤبدة أذا ترتب على الجويعة الحاق ضرر جسميم بعركز البلاد الاقتصادي أو بمصاححة قومية لها أو أذا ارتكبت في زمن حرب وويحكم على البحاني في جميع الاحدوال بدفع قيمة الأشياء التي أحرقها ويجدون أن يعفى من العقوبة كل من بادر من الشركاء من غير المحرضين على ارتكاب الجويعة بابلاغ السلطات القضائية أو الادارية بالجريعة بعد تعامها قبل معدورالحكسم

وهذه المادة تطابق المادة ٨٩ مكروا سالفة انبيان فيما عدا النساط المادى لكن من الجريمتين ، حيث هو في الأولى وضع النار ، وفي المادة ٨٩ مكروا التخريب وفي راينا أن وضع النار يعنبر نوعا من التخريب لا سيما أن المشرع لم يحدد الوسيئة المستعملة في التخريب وبالاقل كان يكفي المشرع في المادة ٨٩ مكروا أن ينص على أن كل من خرب أو وضع النار عمدا

٣ ـ المادة ٣٦١ مكررا من قانون العقوبات :

تنص المسادة على أن ء كل من عطسسل عصدا باية طريقسسة كانت وسيلة من وسائل خدمات المراذق العامه أو وسيلة من وسسائل الانتسام يعاقب بالسجن و وتكون العقوبة الاضغال الشساقه المؤقتة أذا وقعت الجريمة بقصساء الأضرار بالانتسام أو الاخسائل بسير مرفق عام •

وأراد المشرع بهذا التص تناول صورة تعمد تعطيل صير المرافق العسسامة أو تعطيل الانتاج ، ويكفى صعرد ارتكاب الفعل الموصسسل الى دلك مع العلم به وينتائجه ، أى يكفى القصد البنائي العام ، أما أن قسام القصسسة الناص المنصوص عليه في الفقرة الثانية – وصو الاضرار بالانتاج أو الاخلال بسير المرفق العام ... فقد رتب المشرع على ذلك وفع المقوية ،

ثالثًا : المواد المستحدثة في قانون الإجراءات الجنائية :

بموجب المادة الرابعة من الفانون رقم ٦٣ نسنة ١٩٧٥ اضاف المشرع اربع مواد الى قانون الإجراءات الجنائية ·

١ ــ المادة ٨ مكررا اجراءات :

وقد قصر المشرع هذا القيد على الجريمة المتصدوص عليها فى المسادة ١٦٦ مكردا (1) من قانون المقوبات ، وهى جويمة من نوع الجنمة أوساسها خطسا الموظف العام ، ولعل الذى حددا بالمشرع لوضع هسنذا القيد هو ان يترك للنائب العامى العسامي العسامي تقدير الانسب لتقديم المتهاسم للمحاكمة أو الاكتفساء العام اداريا .

٢ ــ المادة ١٥ فقرة ثالثة اجراءات :

تنص هذه الممادة على أنه و مع عدم الإخلال بأحكسام الفقرتين السسابةتين لا تبدأ المسدة المسقطة للدعوى الجنائية في الجرائم المنصسوص عليها في الباب الرابع من الكتاب الثاني من فانون العقوبات والتي تقع من موظف عسام الا من تاريخ انتهاء الخدمة أو زوال المسمفة ما لم يبدأ التعقيق فيها قبل ذلك ع •

وهذه المسادة تطابق في حكمها المادة ١١٩ مكروا من قانون العقوبات الملفاة ٠ ولقد أحسنالمشرع بايرادها ضمن قانون الإجراءاتالجنائية في الجزء الخاص بانقضاء الدعوى الجنائية بالتقاوم • وحكمتها إنه ما دام الموظف شــــاغلا لوظيفته أو باقيا في المكان الذي يضفي عليه صفة ممينة فان بمقدوره أن يخفى الأدلة على ارتكابه للجريمة ، ولا يقبل ان يكون شغله لمنصبه من شـــانه أن يضيع حق الدولة في العقــاب .

٣ ... المادة ١٦٠ مكررا اجراءات :

تنص هسفه المادة على أنه و يجوز للنائب العام أو المحامى العام فى الأحوال المببنة فى الفقرة الأولى من المادة ١١٨ مكسروا (أ) من قانون العقوبات أن يحيل إلى محاكم الجديم لتقضى فيها وفقا لأحكام المادة المذكورة .

وقد سبق أن عرضيها لهيئه المادة عندما تناولنا المادة ١١٨ مكررا (أ) من قانون العقوبات ·

٤ ــ المادة ٢٠٨ ــ مكررا (د) اجراءات :

وقد اراد المشرع بهذا النص ارجاع المال العام الى الجهة المالكة له • دون أن تكون الوفاة عائقا من ذلك • رالأصل في الرد أنه عقوبة تكميلية يأتي لاحقـــا لمقوبة أصلية (م ١١٨ ع) ، فاذا قضى بانقضاء النحوى الجبائية لوفاة المتهم ، فان القتراعد الغامة تقفى بعدم جواز العكم بعقوبة تكميلية أى بالرد في المســـورة المقراق فاراد ألمشرع مواجهية هـله الحالة خطاطا على أمــوال الدولة فاورد في النص المنف المين المنابعة عن المكمة السيرة في المحكمة السيرة في المحكمة السيرة في الدعـــوى لتثبت من اســاد الفعل المجرم الى المتهم ، لأن الرد لم يخرج عن طيبيته وكونه عقد وية ، فلا يتأتي الا بعد ادائة ، وعلى هـــذا أن لم تثبت الجريمة طبيعة ولماتهم فلا محول للقضاء بالرد ،

والرد لا يحكم به الا بالنسبة لما حصل عليه الجانى فعلا من ارتكاب احسمتى المجرائم الواردة بنص المادة ٢٠٨ مكررا (د) من قانون الإجراءات ٠

ويتم رد المسال من الشمسخص الذي يوجد هذا المسال بين يديه بعد وفاة المتهم ، الأمر الذي اقتضى من الشعرع أن ينص على وجوب أن يكون الحكم بالرد في مواجهة الورثة والموصى لهم وكل من أفاد فائدة جدية من الجويمة ، وذلك الاحتمال أن يكون المسال قد انتقل الى غير وارث أو موصى له ، فلا يجب أن يفلت من وجوب رده وكل ما في الأمسر أن الصنصعوبة تقتصر على اثبات مصدر الفائدة وأنهسا جبة وهو أمر مرعون بوقائم الدعوى ،

 للوراث والموصى اليه ومن افادة فائدة جدية من الجريمة محاميا يدافع عنه ، سواء عينه هو أو تولت المحكمة ندبه .

رابعا: المواد الملغاة من مختلف القوانين:

ألغى المشرع بعض تصوص من مختلف التشريعات على الوجه التالى :

١ ـ نعص المادة الثالثة من القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٧١ على أن ء تلغى الفقرة الثانية من المادة ١٩٧٦ من قاون العقوبات » ، حبث لم يعد لها محل بعد المسادة ١١٧٦ عقوبات أو الخال الفاعل لذلك هـ عقوبات الحافظ لناك الأشياء يعاقب بالسجن من تـلات سنين الى سبع » • والأشسـياء العافظ لناك الأشياء يعاقب بالسجن من تـلات سنين الى سبع » • والأشسـياء الماد لتي النص هي الأوراق والسندات والسبعلات والدفاتر المتعلقة بالحكومة وأوراق الرافعة التحكومة

٢ - وتنص المادة الخامسة من القانون على أن د يلغى القانون رقم ٢٥ استة المهمة من قانون المؤسسات المامة وشركات القطاع العام المهمة - كما تلغى المساحة ١٩٧٦ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصدادة بالقانون رقم ١٠ السحسنة ١٩٧١ الخساص بالمؤسسات المسامة وشركات القطاع العام تنصى على أنه لا يجوز رفع النصسوى الجنائية في الجرائم المنسسان اليهمة وشركات القطاع العام تنصى على أعضاء مجلس الادارة والعاملين بالمؤسسات العامة وشركات القطاع العسام على أعضاء مجلس الادارة والعاملين بالمؤسسات العامة وشركات القطاع العسام رأى الوزير المختص يد .

الانسان العر مالك نفسه تماما ، ومملوك لقومه تماما •

« عبد الرحمن الكواكبي »

المعيفع باعتبارا لاستئناف كأن لم يكن لعدم الإعلان حعف سريان المادة ٧٠ مانعات على معذا الاستئناف

ظلىسىد/المُستلفعت عود المطوخي المصامى مديرالشتوه المتانونية بالشركة المصرية الأمادية (باشا)

كثيرا ما يشار اسعاع أمسمام محاكم الدرجة الثنانية ــ في الدعاوى الاستثنافية ــ باعتبارها كان لم تكن لعدم اعلان صحف الاستثناف خلال ثلاثة شهور من تاريخ تقديم الصحيفة الى قلم الكتاب .

ويجرى القضاء الاستثنافى ، حين يطرح أمامه عسماد الدفع ، فى أية دعوى اسمستثنافية لم تعلمين صمسحيفتها خمسلال الأجمسل المذكور على قبول الدفع ، والحكم باعتبار الاستثناف كأن لم يكن ،

وسند القضاء اذ يتبنى هذا الاتجاه أن نص المسادة ٧٠ من قانون المرافعات رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ (العالى) يجرى على أنه « تعتبر الدعسوى كان لم تكسين اذا لم يتم تكليف المسدى عليه بالعضسور في خسلال ثلاثة أشسسهر من تقديم الصحيفة » ، وأن حكم حسنة النص يسرى على الدعاوى الاستثنافية بمقتضى الإحالة الوادرة بالملاة ٤٠٤ مرافعات •

ومن رأينسا أن هسدا الاتجاه جدير بالمراجعة ، لفياب السسسند القانوني لاعمال الدفع باعتبار الدعوى كان لم تكن في شسأن الدعاوى الاسسسئنافية . وسسسندنا في ذلك ما تراه من عسسهم انطباق حكم المسادة ٧٠ على صحف الاستثناف ، وذلك :

Fell - مراعاة لتبويب النصوص في قانون الرافعات ·

ثانيا ـ والتزامات لصريح النصوص في اطار دلالة تبويبها •

المات وأخيرا تقيدا بروح التشريع كما تفصح عنها تصوص المرافعات .

ولنا في كل كلمة كالآتي :

أولا : تبويب النصوص في قانون الرافعات ودلالة هذا التبويب :

١ ـــ ان اية دعوى مبتدأة ، أو مستأنفة ، تمر بمراحلها الثلاث المعروفة تقليديا
 في الفقه :

(أ) رفع الدعوى وقيدها •

(ب) اجراءات سير الخصومة وما يثار فيها من طلبات .

(ج) مرحلة صدور الأحكام •

٢ _ والبين من مطالمة تبويب تقنين المرافعات ، أن المشرع في معالجته في الدعاوى التي ترنيح ابتداء أمام محكمة أول درجة ، قد عالج رفع الدعسوى وقيدها بمواد مستقلة يضمها الباب الثاني بعنوان « رفع الدعوى وقيدها » . كما عالمج المشرع اجراهات صير الخصومة في الجلسات وما يتصل بهـــا من دفوع في الأبواب الثالث والخامس والسادس والسابع من ذات الكتاب الأول من تقنين المرافعات وأخيرا عالج القواعد المنظمة للأحكـــام في الباب التاسع من أبواب الكتاب الأول من ذات التقنين .

٣ ـ واذا كان المشرع عند معالجته للقواعد الخاصة بالدعاوى الاستثنافية (ففي الفصل الخامس من الباب الثاني عنس) قد أفرد أحكه خاصة برفع وقيد السعاوى الاستثنافية ، تقابل أحكه المالد التي افردها في الباب الثاني عنسه معالجته لوقع وقيد الدعساوى المبتداة ، اذ أورد المشرع تليك الأحسسكام في الملاتين ٣٣٠ ، ٣٣١ يخصوص رفع وقيد الدعاوى الاسستثنافية ، بديلة عن أحكم الباب الثاني التي تخضع لها المدعاوى المبتدأة ، فأن المشرع لم يضمن صفه الأحكام البديلة النص على اعتبار الاستثناف كأن لم يكن لعسدم اعسان صحيفة في الثلاثة شهور ،

الأول - أن كافة أحكام الباب الثاني تسرى فقط على الدعاوى التي ترفع مبتداة دون الدعاوى الاستثنافية حيث أفرد المشرع لهذه الأخيرة أحكام بديلة تنظم رفعها وقيدها ويتعهن اتباعها في شأن الدعاوى الاستثنافية ،

اثثاني - ان باقى الأحكام القانونية التى تسرى على المعساوى المبتداه - عسدا الباب الثاني - تسرى على المعسوى الإمسستنافية طالما كانت تنظيم اجسرادات سميين الخصصومة فى الجلسسات - بعد انعقادها - أو تنظيم اصدار الأحكام نزولا على مقتضى الإحالة التشريعية الواردة بالمادة ٢٤٠ مرافعات .

الثالث - انه طالما كان نص المادة ۷۰ مرافعات ضمين النصيوس الواردة في الباب الناني من تقنين المرافعات ، وكان المشرع قد أورد أحكاما بديلة لأحكسسام هذا الباب يجرى تطبيقها على النعاوى الاستثنافية ، ولم تتضمن هسفه الأحكام البديلة نصما مباثلاً لنص المادة ۷۰ ، فان نص هسفه المسادة يسرى سدن ثم سقط على الدعاوى المبتدافية ، اوساء على دلالة تبويب النصوص ، وهي دلالة تتفق مع مفهوم صريح النصوص كما سيجيء ، التصوص تما سيجيء ، ثانيا : صريح التصوص ، الهادة ، ٤٤ مرافعات :

واضح من نص المسادة ٤٦٠ مرافعات أن المشرع قد أحال في بيان القواعسد التي تتبع فيها يختص بالإجراءات أو باحكام فقط ـ عند نظر الدعاوى الاستثنافية الى القواعد المقررة أمام محكمة الدرجسة الأولى حيث يجرى نص المادة المسذكورة على أنه :

« تسرى على الاستثناف الفواعد القررة أسسسام محكمة الدرجة الأولى سواء فيما يتعلق بالإجراءات أو بالأحكام ما لم يقفي القانون بغير ذلك ، وأو أن المشرع شاء تطبيق كافة الأحكام الخاصة بالدعاوى المبتدأة على الدعاوى الإستثنافية لجساء نص المادة ٢٤٠ بصيغة مفايرة للصيفة التي البتها المشرع ، وهو ما يقطع بأن أحكام الباب الثانى من مواد المرافعات الاتسرى على الدعاوى المرفوعة اسستثنافيا و ولعل موقف المستثنافيا و ولعل موقف المشرع أيضا من تقتين القواعد التي تتبع في طعبون النفض مما يؤكد سسلامة هذا النظر ع أذلك أن المشرع ، عند ايراده للقواعد التشريمية الخاصة بطعون النفض في تقصيلا القواعد التي تحكم اقامة وقيب الطفن بالنقض ، في المواد من ١٤٨١ الله ١٩٧٢ مرافعات ، ثم أحال فيما يختص بالإجراءات ومعالجة الإحكام المسادرة في الطعن الى ذات القواعد المقررة في المدعاوى التي ترفع أمام محكمة أول درجة ، بنص يعائل لنص نائلة ، ٢٤٨ مرافعات ، حيث جرى تص المادة ١٤٧٠ على أنه « تسرى على قضايا الطعرز أمام محكمة التقس القواعد والإجراءات الخاصة بنظام الجلسات كما تسرى على قضايا عليها القواعد اللعصل » «

اذن فمنهج الشرع واحد من تصديد وصياغة القواعد التي تحكم الطعون الاستثنافية او طعون النقض ، حيث يجرى على ايراد أحكام مفصلة لرفع وقيد كل منهسا ، ثم يحيل في بيان القواعد المنظمة للاجراءات وصسدور الأحكام فقط الى ما أورده تفصيلا عند معالجته للدعوى المبتداه ، بدءا من الباب الثالث للمرافعات .

والقول ـ خلافا من ذلك ـ بسريان حكم المادة ٧٠ على الدعاوى الاستثنافية يؤدى ايضا الى القول بسريان حكم ذات المادة على طعون النقض ، خلافا الصريح نص المادة ٢٥٦ القاطع في انه لا يترتب على عدم مراعاة ميصاد اعلان صحيفة الطعن بالنقض أى بطلان ، وهو حكم واجب الاتباع أيضا فيما يختص بصحف الاستثناف. لوجود الحكمة التى من أجلها تقرر النص المذكور في الحالتين ، وهي أن قلم الكتاب ـ دون الخصــوم - هو الذي يتولى عن طريق المحضرين ، اعلان صحيفة العلمن بالاستثناف أو الطعن بالنقض .

ثالثا : التقيد بروح التشريع :

ا ... الغاية التشريعية من تقنين حكم المادة ٧٠ مرافعات :

أن المشرع _ بلا جدال _ قد توخى ، بايراده نص المادة ٧٠ مرافعات أن يدفع بالخصوم الى ملاحقة دعاواهم بأن أورد جـــزاءا تنزله المحكمة على المدعى اذا ما تبين تقصيره فى ملاحقته لإعلان صحيفة الدعوى ٠

ولا ربب أن المشرع ، لم يستهدف بهذا النص تجـاوز ذلك الجزاه الاجرائي الدي ربيه على عدم الاعلان في الثلاثة شــهور ، الى مصادرة حقوق الخصــوم في موضوع المدعوى ، بعمني أنه يحق لن قضى في دعاواه باعتبارها ثان لم تكن لعدم على محينتها أن يعيد رفع المدعوى بعــــجيفة جديدة مبتداة بحقه ، يضمنها ذات طلباته في موضوع دعواه ، لا يقيده في ذلك سوى ما قد يلحق بحقه من تقادم حولي الابيل ، والقول بأعمال نص الماحة ، لا مرافعات على صــحف الاستثناف من شائه أن يؤدى الى تجاوز الغاية الشريعية التي من اجلها تقرر النص الى التأثير في المراكز القانونية للخصوم في الدعاوى المستأنفة ، حيث يتساوى في هد الحالة حكم يصدر برفضــه الحالة حكم يصدر برفضــه موضوع ، وهي غاية لم يستهدنها المشرع ولم يقصد اليها عند تقدينة نص المادة ، لا مرافعات ،

والخلاصة أن أعمال المادة ٧٠ على صحف دعاوى الاستثناف يؤدى بالنسسية لهذه الدعاري الى تجاوز الجزاء الإجرائي الذي تغياء المشرع واستهدفه بالنسسسية للدعاوى المبتدأه ، إلى القضاء الموضوعي الضمني في الاستثناف ، خلافا لمقصصد المسرع من تقدين حكم النص المذكور ،

ب - موقف المشرع من تقنين نصوص المعارضة ، كطريق للطمن ، ودلالته على روح التشريع :

نصمت المادة الأولى من مواد اصدار قانون المرافعات ١٣ لسنة ١٩٦٨ على العمل باحكام الفصل الثاني من الباب الثاني عشر من الكتاب الأول من القانون ٤٩/٤٧ . الخاص بالمعارضة ، وهي نصوص المواد ٣٥٥ وما بعدها من تقنين المرافعات الملغي.

والبين من مراجعة تلك المواد أن المشرع لم يورد بالنسسبة لطعون الممارضات حكما تسبيها بنص المادة ٧٠ مرافعات حالى ، أو مماثلا له ٠

والبن إيضا من تلك النصوص أن المشرع ، قد أحال بالمادة ٣٩١ إلى الأحكام المنظمة لسقوط الخصومة أو تركها فقط ، وذلك بالنص على أنه • يعتبر المسارض في حكم المنصى بالنسبة لسقوط الخصومة في الممارضة أو تركها ، ومفاد ذلك انه يعتب القول باعتبار الممارضة كان لم تكن لعلم اعلان صحيفتها خلال المثلاثة شهور. التزاما لصريح النصوص التي تحيل اليها المسادة الأولى من مواد اصسادا قانون الراضات الحالى المنا

فاذا كانت المارضة ب كطريق من طرق الطعن الصادية في الاحكام ب يمتنع التول في شائها باعتبارها كان لم تكن لعدم اعلان صعيفتها خلال ثلاثة شهور ، بل يمتنع عظيين كافة احكام الباب الثاني من أبواب المرافعات الحالى في شائها ، الخصاء بالاحالة ب عوضا عن احكام هذا البساب ب الى الاحكام الواردة في قانون المرافعات الملفي (الفصل الثاني من الباب الثاني عشر) كبا الحرن ا

واذا كانت طعون النقض هى الأخرى - كطريق هن طرق الطعن غير العادية -يحتنع فى شأنها الحكم باعتبارها كان لم تكن لعدم الاعلان ، التزاما لصريح نص المادة ٢٥٦ مرافعات حالى •

حاصل الأمر اذن أن نص المادة ٧٠ مرافعات لا يسرى الا على صحف الدعاوى المندأة أمام قضاء أول درجة ، وإن القول بغير ذلك فيه مجافاة لمربح النصيوص ودلالة تبويبها وفيه تجاوز للغاية التشريعية التي من أجلها تقرر هذا النص حكوزاء اجرائي بالنسيسية للدعاوى المبتداه ـ الى غاية أخرى ـ حن يطبق على صسحف الاستثناف ـ تصس الراكز القانونية للخصوم مما لم يستهدفه المشرع بصياغة هذا الاحتثناف ـ تصل عن مجافاة ذلك أيضا لروح التشريع كما أبان عنها موقف الشرع من طرق الطهن المادية وغير المادية على السواء .

ولا ينال من هذا النظر أن يقال ــ ردا له ــ أن لفظ « الدعوى » في المادة ٧٠ مرافعات قد جاء عاما غير مخصص بالدعاوى المبتدأة ، وأنه لا ينبغى من ثم تخصيصه بالدعاوى دون غيرها بغير مخصص .

فمثل هذا القول مردود بملاحقة تبويب تقنين المرافعات ذاته ، طالما كان البين من مراجعة التبويب أن المشرع قد نظم أولا القواعد التي قررها في شمأن الدعاوى المبتدأة ينصوص تضمها الأبواب التسمة الأولى من أبواب الكتاب الأولى بالتقنين المذكور ثم تصدى بعد ذلك لماليجة الدعاوى الاستثنافية والطون بوجه عام بنصوص ضمنها الباب الثانى عشر من ذات الكتاب الأولى ، ما يقطع باتجاه أراده المشرع الى تفصر لفظ الدعوى في كل موضع ورده فيه من مواد تلك الأبواب التسمسة الأولى على المدعاوى المبتدأة دون الدعاوى الاستثنافية أو الطهون بوجه عام ،

وأخيرا فلمل في موقف المشرع من نظرية البطلان ذاتها ، والخروج بهما من الطار الجدود الشكلي بنصوص جبرية يلتزم بها القضاء ، في ظل المرافعات الملقي ، المالية المن المرافعات الملقية في تقدير البطلان الاجرائي وفي ترب المالت على ما يبني من تصوص الملاة ٢٠ وما بعثها من مواد المرافعات الحالي بد لل في ذلك ما ما يساير هذا النظر في فهم التصوص وبسائده ٠٠ وما يساير هذا النظر في فهم التصوص وبسائده ٠٠

ان الجنس البشرى واحد لأن جميع افراده يخضعون لقانون الأخلاق •

« غاندی »

هل هناك مدأقصى لملكية الأسرة ف ظل القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ ؟ للسيد الأستاذ العمديي إمام المعماي

لم يضع قانون الاصلاح الزراعي وقت صدوره سنة ١٩٥٢ أي حد أقصى لملكية الفرد بمائتي فدان والمقصود بالأسرة ولكنه وضع فقط حدا أقصى لملكية الفرد بمائتي فدان والمقصود بالأسرة عو الزوج والزوجة والأولاد المقصر وعلى هذا النحو اذا كان هناك أصرة مكونة من فرح وزوجة وخمسة أولاد قصر فانه من الجائز أن يمتلك كم لمؤدر من هذه الأسرة الفي وربصائة فدان ونظرا لأن كل علمه الأرض تكون تحت سيطرة رب الأسرة أحده فان ذلك يمنى أنه يمكز أن تنشأ عن قانون الاسلاح الزراعي أوضاع قريبة الشسبه بالملكيات الكبيرة التي يحمل على على قانون الاسلاح الزراعي أوضاع قريبة الشسبه بالملكيات الكبيرة المي يحمل على الاتفناء عليها و لذلك قرر المشرع أن يضع حد أقصى لملكية الأسرة بما لا يجمعون

وقد صدر لهذا الفرض القانون رقم ٢٤ سنة ١٩٥٨ باضافة النص الآتي الى المادة الأولى من المرسوم بقانون ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ للاصلاح الزراعي ٠ لا يجوز أن تزيد على ثلثماثة فدان من تلك الاراضي جملة ما يمتلكه شخص هو وزوجته وأولاده القصر ٠ اذا آلب الزيادة اليهم أو الى بعضهم بطريق التعاقد على ألا يسرى هذا الحظر على الحالات التي تمت قبل العمل بهذا القانون • وعند صدور القانون رقم ١٢٧ اسنة ١٩٦١ صار تعديل المادة المشار اليها على النحو المنصوص عليه في القانون بما يجمل الحد الأقصى لملكية الفرد مائة فدان وتنص المادة الأولى من القانون المذكور على أنه و يستبدل بنص المادة الأولى من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسببة ١٩٥٢ المُسَارِ اللهِ النص الآتي : لا يجوز لأي فرد أن يمتلك من الأراضي الزراعية أكثر من مائة فدانُ • ويعتبر في حكم الأراضي الزراعية ما يملكه الأفراد من الأراضي البور والأراضي الصحراوية • وكل تعاقد ناقل للملكية تترتب عليه مخالفة همذه الأحكام تعتبر باطلا ولا يجوز تسجيله وقد أغفل المشرع في مذا النص الجديد ذكر أي حد أقصى لملكية الأسرة • وبجمع الفقه على أن هذا الاغفال قد جاء عن طريق السهو(١) • ويقول البعض من الشراح أنه بالرغم أن الفالب أن هذا الاختفاء كان وليد لسبهو البحث فان الأصول القانونية السليمة تقضى باعتبار هذا الحكم مفسسوخا ومعنى ذلك أنه منذ نفأذ القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٣١ لم يعد هنـــاك حد أقصى لجملة ما يمتلكه الشخص وزوجة ووألاده القصر فيجوز أن تزيد على ثلثمائة فدان ولوتمت الزيادة عن طريق العقد طالما أن كلا منهم على حده لا يمتلك أكثر من النصـــاب المشروع للفرد وهو مائة فدان ١٤٠٠) .

ولا شك أن هذا الرأى يعبر عن التفسير الصحيح لنصوص القانون • ومع

۱ حد عبد الرائق السنهوري الوسيط چ ۸ ص ١٦٠٤ ، هامش ۱ حد مسحماعيل غانم الحقوق الهيئية الأصلية ج ۱ حـ ۱۹۹۱ ص ۲۲ هامش ۱ ومنصدودهمطلي منصور الملكية ص ۱۵۰ و عبد المنم ضرح الصدة الماكية ص ۷۷ حـ ۸۵ ه

٢ - حسن كيره - الحقوق العيئية الاصلية س ٢٦٢ ، وفي ناس العني منصور مصطفى •

ذلك فهو يتشف عن التناقض في هذه النصوص • ففي الوقت الذي كانت ملكيه الفرد محدودة بمسانتي فدان نانت ملكية الاسرة محدودة بثلاثمائه فدان • وفي الرفت اللي اصيحت ملليه الفرد محدودة بمائه فدان فقط لم تحد ملكية الاسرة محددة باى حد • ومن أن الطبيعي أن يسير تحديد ملكيه الفرد في نفس الاتجساه الذي يسير فيه تحديد ملكيه الاسرة وليس في اتجاه مضاد كما حدث بسبب الاعفال الكمار اليه •

وهذا التناقض لا يعيي عن ارادة المشرع فهذه الارادة متجهة كما يتضمح من مشروع الميثاق الوطني الصادر في ٢١ مايو سنة ١٩٦٢ الى تحديد ملكية الاسرة بما لا يجاوز مائه فدان على أن يتحقق ذلك خلال ثماني سنوات من صدور الميثاق الذي قرر أنه و في مجال ملكية الارض الزراعية فأن قوانين الاصلاح الزراعي قد انتهت بوضم حد أعلى لملكيه الفرد لا ينجاوز مائه فدان عالىأن روح القانون تفرض أن يكون هدا الحد شاملا للاسرة كلها أي الاب والام وأولادهما القصر حتى لا تتجمع ملكيتها في نطاق الحد الاعلى تسمح بنوع من الاقطاع · على أن ذلك يمكن الوصول اليـــه حلال مرحلة السنوات الثماني القادمه وعلى أن تقوم الأسرة التي تنطبق عليها حكم القسانون وروحه ببيع الاراضي الزائدة عن هذا الحسم بثمن نقدى الى الجمعيات التعاونية للاصلاح الزراعي أو للغير (٣) ، وهو ما تحقق بالفعل بمقتضى القــانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ على أن التناقض في نصوص القانون رقم ١٢٧ لسسنة ١٩٦١ يظهر بوضوح أكثر اذا لاحظنا أن هذا القانون في نفس الوقت الذي أغفل فيه وضع حد اقصى لمدلية الاسرة وضع مع ذلك حدا أقصى لحيازة الاسرة ـ يختلف في أحكامه عن الحد الاقصى لحيازة الاسرة طبقاً للقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٥٨ . ومع ذلك فان وضع حد أقصى للحيازة يتوقف الى حد كبير على حد وضع حد أقصى للملكية . وعدم وضع حد اقصى بالنسبة للملكية يجعل الحد الذي نصه القانون لحيازة الأسرة قليل الفائدة للغاية بمعنى أن الحيازة التي تعتمد على الملكية لا تتحدد بخمسين فدان فقط أغفل النص على حد أقصى لملكية الأسرة فانه لا يكون هناك أي حد أقصى لحيـــازة الاسرة القائمة على الملكية • ولا يوجد أي تحديد في هذا الشأن الا بخصسوص ملكية الفرد التي لا يجوز أن تزيد عن مائة فدان • فاذا كانت هناك أسرة مكونة من زوج وزوجة وخمسة أولاد قصر فانه يجوز أن يكون كل فرد من أفراد هذه الأسرة مالكا لما ثة فدان وحائزًا لها في نفس الوقت فيكون مجموع ما يملكه وما تحوزه هذه الأسمة هو سبمائة فدان ومن هذا يتضح أن اغفسال النص على حمد أقصى لملكية الأسرة يجعل من غير المفهوم وضع حد أقصى لحيازتها يعتمد في تحديده على الحد الأقصى ـ لملكيتها اذا كان هذا الحد الأخير لا وجود له ويعتبر هـــــذا النص مثلا فريدا من الأمنلة التي يكون فيها الواقع أقوى من القانون • وإذا كانت وظيفة القانون هي تقويم الواقع بتجــديد ما ينبغى أن يكون الا أن ذلك مشروط بعدم الاصــعدام بالحقائق الجوهرية في حياة المجتمع والا فان أوامر القانون تظل في دائرة الأماني ولا تصل أبدا إلى درجة الألزام "

٣ ـ اشروع البثاق ص ٦٦ - ٦٧ ٠

نظرية الشركة العامة فىالتشريع المصرى

للأستاذ صلاح الدين محمد السبيد المحسامى بالإدرة الفائية سركة مناعة البستيك والكهريا والصرية

(Y)

البحث الثاني

النظمام الادارى للشركة العسمامة

حدد المشروع المادة ٤٨ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع أنعام ١٧١/٦، بان يتولى ادارة الشركة مجلس يكون من عدد فردى من الاعضاء لا يزيد عددهم على تسمة ويشكل على الوجه الآتي :

١ ــ رئيس ويعين بقرار من رئيس الجمهورية ٠

٢ _ اهضاء يعين نصفهم بقرار من رئيس الجمهورية وينتخب النصف الآخر من بين العاملين في الشركة ويصدر قرار من رئيس الجمهورية بتحديد الشروط الواجب توافرها في المرشحين والناخبين وتنظيم اجراءات الترشيح والانتخابات والقواعد الخاصة بها والعلمن فيها ومدة العضوية .

 ١ ــ يلاحظ أنه ليس في نص المادة ٤٨ ما يجول دون أن يكمون الاعضاء المينون بالشركة من بين العاملين بها ، وفي هذه الحالة يحدد قمرار رئيس الجمهورية المكانات المقررة لهم نظير عضويتهم بالمجلس .

٢ - الحد الاقصى لعدد اعضاء مجلس الادارة تسعة اعضاء بما فيهم الرئيس ويلاحظ أن النص لم يحدد لهم مدة ولم يحسم الخلاف القانوني حول مركز أعضاء مجلس الادارة المعينين وعل يعتبرون من العاملين بالشركة أم لا • ومن هذا الخصوص سبق للجمعية العمومية للفسم الاستشارى بمجلس الدولة ان افتتت بجلسة ١٨ نوفمبر سنة ١٩٦٤ أن أعضاء مجلس أدارة الشركة التابعة لاحدى المؤسسات العامة كانوا يعتبرون في الفترة السابقة على العمل بلاثحة نظم العاملين بالشركات التابعة للمؤمسات العامة الصادر بقرار الجمهوري رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ ـ وكلاء عن الجمعية العمومية لمساهمي الشركة استنادا الى ما تقضى المادة ٣٤ من قانون التجارة وان هذا الحكم يسرى على رئيس مجلس الادارة وعلى العضو المنتدب ولم يغير من ذلك تدخل الدولة في تعيين أعضاء مجالس ادارة الشركات المساهمة بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٧ في شأن المؤسسة الاقتصيــادية والقانون رقم ٢٦٥ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي والقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقانون رقم ١٥٤ لسنة ١٩٦١ وقد بقى هذا النظر سنجيحا في ظل لاتحـــة نظام موظفي وعدل الشركات الصادرة بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩٨ لسنة ٦١ وينبني على ذلك عدم خضوع رئيس مجلس ادارة الشركة واعضاء مجلس الادارة والعضو المنتدب لنظام التوظف المقررة في الشركة أو لاحكام قوانين العمل بوجه عام (١) .

 ⁽١) داجع شرح قانون المؤسسات العامة وتظلمان العاملين بالقطاع الصمام للمستشارين بمجلس الدولة إبراهيم الشربيني ، محمد بدير الالفي عن 4.5 طيصة ١٩٧٠ .

ومن حيث أن وجه الحكم في هذا الخصوص قد تغير منذ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ باصدار لائحة نظام العاملين بالشركات التابعة اذ جـــاء رئيس مجلس الادارة عــلى رأس الجـــعول الخــاص بفئــات الوظائف والمرتبات المرفق بهذه اللائعة وهو ما يكشف عن انجاه المشرع وحرصه على بيان ان عمل رئيس مجلس الادارة يعد وظيفة يستحق شاغلها مرتبا ويمكن تبرير هذا الحكم المتحدث بان من الواجب انصراف رئيس مجلس ادارة الشركة الى عمله فيها والتفرغ له بكل وقته وخبرته وجهوده شانه في ذلك شأن سائر العملين بالشركة ومن ثم كان وجه النص على اتخاذ فئة رئيس مجلس الادارة قمة لفئــــات العاملين بالشركة ومن حيث انه ولئن كانت اللائحة سالفة الذكر قد وزدت خلوا من أى نص في شأن عضو مجلس الادارة للنتلب وسائر اعضاء مجلس الادارة غيسر المديرين اذ ان الاعضاء المديرين من العاملين أصلا بحكم وظائفهم كمديرين الا أن يمكن استصحاب المعيار الجديد الذي قام على مفتضاه حكم اعتشار رئيس مجلس ادارة الشركة موظفا بها وهو معيار الانقطاع والتفرغ للعمل بالشركة فاذا استبان من الظروف أن قراد رئيس الجمهورية الصادر بتشكيل مجلس ادارة الشركة وقه نصمن تعيين أحد الأشخاص عضوا منتدبا في الشركة مع منحه مرتبا وبدل تمثيل أو تعييل بعض الاشخاص اعضاء بالمجلس مع منحهم مرتبات وبدلات تبثيل ونص على تفرعهم للعمل بالشركة فان ذلك يعني قيام رابطة عمل بينهم وبين الشركة بحيث يعتبرون من عداد العملين بها لأن الاصل في بدل التمثيل ان يقور لمواجهة اعباء وظنفة معينه كما أن التفرغ يعتبر قرينة على أن عسلاقة المخص بالشركة تقوم على أساس من الثبات والدوام وهذه سمات الوظيفة (٢) .

٣ ـ على حدى المبادئ، التى ارستها الجمعية الصومية في الفتوى السالفة الذكر فائه في ظلى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦١ وقانون العاملين بالقطاع العام ١٦ لسنة ١٩٧١ وقانون العاملين بالقطاع العام ١٦ لسنة ١٩٧١ والذين لم يتضمنا تحديدا قاطعا للمركز القانوني الاعضاء مجالس الادارة يمكن تحديد المركز القانوني الاعضاء مجالس الادارة في شركات القطاع العام على النحو الآتي :

(أ) رئيس مجل الادارة يمتبر من الماملين بالشركة لانه متفرغ ويتقاضى
 مرتبا وبدل تبثيل .

(ب) اعضاء مجلس الادارة من المنتخبين أو المبينين الذين يعملون أصسلا
 بالشركة يعتبرون من العاملين بفحكم عملهم الأصل بالشركة •

٤ ــ وقد نص في الفترة الأخيرة من المادة ٤٨ من الفقرة الأخيرة ويصدر قارر من رئيس الجمهورية بتحديد الشروط الواجب توافرها في المرشمين والناخبين وتنظيم اجرادات الترشيج والانتخاب والقواعد الخاصة بها والطعن فيها ومدة العضوية .

وقد صدر أخيرا قرار السيد/رئيس الجمهورية تنفيذا لنص المادة ٨٨ من القانون ١٩٧٠ هو القرار الجمهوري رقم ٢٣٤٦ لسنة ١٩٧١ في شان تحسديد الشروط الواجب توافرها في الناخبين والمرشعين عن العاملين في شركات القطاع العام أو الخاص والجمعيات لعضوية مجالس ادارتها وتنظيم إجراءات الترشيح والانتخاب والقواعد الخاصة بها والطمن فيها ومدة العضرية ويقتضى النص ان نصف اعضد، مجلس الادارة يعينون بقرار من رئيس الجمهورية والنصف الآخس ينتجبون من بن العاملين في الشركة طبقا للقرار الجمهوري ٢٤٤٦ لسنة ١٧ الذي يعتمم بنظم إجراءات الابتخاب وقد ثار التساؤل بما أذا كان يجوز لجل الادارة ان يجتمم

⁽٢) راجع المرجع السابق ص ٩٥

قبل انتخاب نصف الاعضاء من بين العاملين بالشركة وفى هذا الخصوص يفوق بين فترتين (؟) :

(1) الفترة المابقة على صدور القرار الجدهورى بتنظيم اجراءات الانتخاب واتمام انتخاب نصف الاعضاء طبقا لاحكام حدًا القرار وفي هذه الفترة نرى انه يجوز لجل الادارة أن ينعقد بالاعضاء للمينز فقط ذلك تطبيقا لنظرية الضرورة التي تعييز هذا الانقاد طالما أن باقى الاعضاء لم يتم انتخابهم وذلك حتى لا تنمطل مسالح الشركة .

(ب) الفترة اللاحقة على صدور القرار الجمهورى بتنظيم اجراءات الانتخاب وفيها لايجوز انعقاد المجلس الا بتنسكيله الكامل المكون من الاعضاءالمهينين أو المنتخبين ومن ثم فلا يجوز للاعضاء المعينين أن يجتمعوا وحدهم • كما لا يجوز للاعضــــاء المنتخبين أن يجتمعوا وحدهم والا كان الاجتماع باطلا •

وليس معنى ذلك ان تخلف الاعضاء المينين أو المنتجبين كلهم أو بعضهم عن حضور الاجتماع يعمله باطلا ادام قد تواف المعقوة قد وجهت صحيحة لعضور الاجتماع لا يجعله باطلا مادام قد تواف له النصاب القانوني اللازم لصبحة الانمقاد و وهو نصف عدد الاعضاء ذراك واحدا) ، حتى لو تصادف أن المتخلفين كانوا هم جبيم الاعضاء المنينن فينمين في هذا التصوص التفرقة بين التخلف عن الحضور وبين عدم الدعوة للاجتماع ويتصد بعدم الدعوة للاجتماع ويتصد بعدم المنافق المتحلول اجتماع يؤدى المنافق المتحلول اجتماع محلس الدارة بشكلة المتانوني ويجعدل اجتماعاته في هذه المتالة باطلة .

ه - ثار الخلاف بالنسبة لاعضاء مبعلس الادارة المعيني بحكم مناصبهم وهل يجوز في حالة غيابهم لن يندبون للقيام باعباء مناصبهم ان يحضروا اجتماعات مجلس الادارة ، كما لو كان المدير المالي لاحدى الشركات عضوا بحكم منصبه في مجلس ادارةها غاذا تغيب لأى سبب ونعب محله عامل آخو لم يذهب رأى الى جواز ذلك باعتبار ان عضوية مجلس الادارة مرتبطة بمن يؤدى اعباء المنصب لا فرق في ذلك بمن يؤديه بأصالة أو بطريق الننب ويذهب راى آخر الى أن عضوية مجلس بن من يؤديه بأصالة أو بطريق النسب وليست الرتبطة بمن يقوم باعبال عمول مناه فانه لا ينوع حضور جلسان مجلس الادارة الا لن يشغير المنصب فعلا بطريق أصيل وعلى ذلك قان المنتب المنطقة بين يقوم باعبال لا يسوغ كلا ينوع حضور جلساته ويرجم الاصناذين ابراهيم الشربيني ، محصد بدير الالفي المستشارين هذا المؤلى الاسبال التي قام عليها .

وحددت المادة ٤٩ اختصاصات مجلس ادارة الشركة العامة

 ١ - وضع الخطط التنفيذية التي تكمل نطوير الانتاج واحكام الرقابة على جودته وحسن استخدام الموارد المتاحة استخداما اقتصاديا سليما وكل ما من شائه زبادة وكفاية الانتاج .

 ٢ - وضع السياسة التي تكفل رفع الانتاج للعاملين وتعقيق كفاءة تشغيل الوحدة وانتظام العمل فيها .

⁽٣) المرجع السابق ص ٩٧ .

 ٣ _ وضع أسس تكاليف الانتاج لمختلف الانشطة التي تباشرها الوحدة وكذلك وضع معدلات (الاداء) •

٤ ـ وضع برامج العمالة التي تباشرها الشركة مع مراعاة الادارة الاقتصادية
 السليمة •

ه ـ متابعة تنفيذ المشروعات في المواعيد المقررة .

 ٣ ــ تحقيق تقديرات الموارد والمصروفات في الموازنة بالتخطيط والعمل عنى تنمية الموارد وتخفيض النقات •

٧ _ وضع قواعد تشغيل ساعات العمل بالوحدة ٠

٨ ــ وضع نظام التدريب للماملين بالشركة سواء بالنسبة للافراد الجدد
 قبل التحاقهم بالعمل أو بالنسبة للعاملين منهم طوال مدة خدمتهم •

وفي رأينا ان هذه المادة غنية عن التعليق •

وتبحدد المادة ٥٤ اختصاصات رئيس مجلس الادارة وهي تنفيذ قرارات مجلس الادارة ٠

تنفيذ البرامج المعتمدة فيما يتعلق بالاستثمار والتمويل والممالة والانتساج والتسويق والتصدير والربحية ·

الترخيص بتشغيل ساعات عمل أضافية في الوحدة في حدود القواعد التي يضعها مجلس ادارة الشركة ·

ويبين من تعداد الاختصاصات الواردة في هذه المادة ان انجلها يدخل في اختصاصات مجلس الادارة ويبدو ان المشرع اراد من تعدادها أن يؤكد مسئولية رئيس مجلس الادارة شخصيا عن هذه المسائل الى جانب مسئولية رئيس مجلس الادارة شخصيا عن هذه المسائل الى جانب مسئولية مجلس الادارة عنها •

وفى رأينا أن مجلس الادارة لا أثر له بل أصع عبنًا على الانتاج ٠٠ ذلك لأن لرئيس مجلس الادارة سلطات يباشرها مستقلا عن المجلس وبعكم كون الاعضاء بالمجلس من العاملين الخاضعين له بوصفه الرئيس الادارى الأعلى عليهم بالشركة فانهم قد ينصاعون أرأيه ٠ رلا يخرجون على أزادته الأمر الذي يحتم اتباع احسب طريقين أما ألغاء هذه المجالس والاكتفاف بمدير قرد للشركة العامة أو تجويل هذه المجالس والاكتفاف بعدير قرد للشركة العامة أو تجويل هذه المحاسب للي مبات استشارة ققط دون أن يكون لها سلطة الادارة ٠

الفصـــل الرابــع

عمسال الشركة العسامة

آولا : من هم عمال الشركة العامة أو بعبارة أخرى هل يمكن التعريف عمال الشركة العامة الخاضعون للقانون رقم ٧١/٦١ •

صدر قرار رئيس الجمهورية بالقنانون رقم ٦٦ لسنة ٧١ بنظام العاملين بالقطاع المام وقد استهدف المشرع قصر تطبيق احكام حذا القنون على الصاملين لذين يعينون يصفة دائمة في وطائف الشركة المداخلة في بناء جهازها · أما اولئك الذين يعينون يصفة مؤقتة أو لأعمال عارضة فان تنظيم شئونهم انما يخضع قواعده للجلس ادارة الشركة (طبقا للمادة ٧ من حذا القانون) · وفي تقديرنا انه طالما كان العامل في الشركة العامة في احدى وظائفها الدائمة الداخله في بناء جهازها فهو اذا لا يفترق عن قرينه في المؤسسة العامة أو المهيئة العامة أو الحكومة لانه في تقديرن موظفا عاما وعلى هذا الإساسي يعتبر موظفا عاما كل من يعمل في خدمة مؤسسة عامة أو هيئة عامة أو خسدمة في شركة عسامة من المركات الني تنشؤها في سسسة عامة بمفردها فتكون لذلك ملكيتها ملكية كاملة للمولة أو للمؤسسة العامة التي انشاءتها «

ويرى الدكتور فؤاد مهنا إن الموظفين العموميين يعملون جميما في تحقيق الاهداف الاشتراكية سواء اكن عملهم في خدمة الوزارات والمؤسسات العامة او الهيئات العامة او الشركات العامة وانهم لهذا يجب أن يعتبروا في مركز تانوني لا تعاقدي وأن يخضموا لنظام قانوني واحد يضمن قيامهم بواجباتهم على أحسن وجه في سبيل تحقيق أهداف الدولة (٤) .

تانيا : طبيعة عمال الشركات العامة :

لم يعدد المشرع في القانون ١٠/١١ النخاص بنظام العاملين بالقطاع العام بطريق قاطع المركز القانوني للعاملين بالمسركات العامة وهل يعتبرون موطفين عموميين في مركز تانوني كما هو الشان في عركز العاملين المدنيين بالدولة أم انهم في مركز تعاقدى يخصعون بالتالي لقانون العمل والمواقع ان الخلاف على صعيد الفقه كان قبل صدور القانون السالف الإشارة اليه على اشده الإنه امتداد لذلك الخاسلاف الذي مستعرض اليه حاليا بين انصار بناء الشخصية المعنوية للمشروع المؤمم والغائلين

وقد استند بعض الفقهاء في ظل الفرار الجمهوري ٢٦/٣٣٠ الذي الذي بصدو الفازن رقم ٢١ لسنة ٧١ في المادة الأولى منه بانه د وواضع من ذلك ان المامنين في الوحدات الاقتصادية التابعة لها يحتمدون لقواعد واحدة وهذا هر ماكن سامراد بخبل صدور القرار الجمهوري المشار اليه وانتهى من ذلك القول بان الماملين في القطاع العام سواده في المؤسسات العامة والوحدات التابعة لها لا يعتبرون موظفين عمد من عقود العبل د (٥) .

بينما يسلم جانب آخر من الفقة في ظل لاتحة العاملين بالقطاع العام ١٦/٣٣٠ . الملفاة بخضوع جميع العاملين في المؤمسات العامة والوحدات التابعة لها بنظام هانوني موحد الموضوع بالاتحة العاملين ٢٦/٣٣٠٩ ورميز بين حالتين :

١ - العاملين بالمؤسسة العامة فان علاقتهم تعتبر تنظيمية الانحية فيعتبرون موظفين عبوميين .

٢ - تعتبر علاقة العاملين بالشركات العامة التابعة للمؤسسة علاقة تعاقدية لاحتفاظ هذه الشركات بشكلها القانون السابق على التاميم (١٦) .

 ⁽۵) داچع الدكتور فىسؤاد مهنا دروس القانون الادارى لطلبة السنة الثانيه طبعه استنسل سنة ١٩٧١
 مىقعة ، ٩٣٠ .

⁽٥) راجع كتساب الدكتور على حسن يونس في القطاع العام طبعة ١٩٩٥ .

 ⁽٢) راجع كتاب نظرية المؤسسة العامة في العراق رســـالة الدكتور ســــعد العلوش طبعـــة ١٩٥٨

بينما يقرر اصحاب الاتجاء الثالث بتواضر صفة الوظيفة الصامة لجميع انعاملين في الموسسات العامه والوحدات التابعة لها فهم يرون ان المنتسات المومه منو على اداره اموال عاصة تملعها المولة وتديرها لمصلحه المجتمع • ولذا فان العمين ويها هم امنه على هذه الاموالي وهو مايبرد ادخالهم في عاملة الموظفين العمين ويؤكد ذلك أن احدام الملاتحة جات مستقة من قواعد العاملين بالمولة وقانون دم ٢٠ لسنة ٢٢ فعد اتجه المشرع والقانون ٢٠/١٠ بالقانون الممامين بالمولة والمحتصدات الاقتصادية للقانون المام عسلما اعتبر لمراات التي يصدرها مجلس ادارة الشركة العامة فيما يتعلق بالجزاءات المتحمدة الادارية .

هذا فضسلا عما قررته المادة ١٣ من الملائحة بغصسوس نفسل العامل وندبه واعارته من انقطاع العام الى القطاع الحكومي وبالمكس وواضح انه لو كان مركز العاملين في كلا القطاعين مختلف الما أمكسن أيراد الحكسم الشار اليه في المادة المذكورة (٧) ٠

ويرى الاستاذ الدكتور فؤاد مهنا انه يجب اعتبار العاملين في الشركات العامة والجرسسات العامة في مركز قانوني شانهم في ذلك شان العاملين المدنيين بالدولة بالرغم من اختلاف نظامهم عن نظام العاملين بالدولة في بعض الاحتام التفصيلية ويرى أن نصوص الدستور الدائم بل ونصوص القانون الجديد ٢٠/١/ الحي شان المعاملين بالقطاع العام جاء مؤيدا لوام كما أن المادة ٨٩ من مشروع الدستور الدائم في في شان المدت العام جاء مؤيدا لوائم تعدلت النص فاصبخت صيغته التي عرضت على الاستفتاء الشيع عرضت على الاستفتاء الشيعى كما يلى :

« يجوز للعاملين في الحكومة وفي القطاع العام أن يرشحوا انفسهم لعضوية
 مجلس الشعب ٥٠٠٠

ولهذا النص في صورته الأصلية قوصورته النهائية بعد التعديل دلالة تاطعة فيما يتعلق بعوضوع بحثنا الحالى نوضحها فيما يلى :

أولا : جرت التشريعات التي صدرت في شان تعديد الجهاز الادارى للغولة في شان تعديد الجهاز الادارى للغولة في شأن العاملين في هذا الجهاز وفي القطاع العام على اخراج القطاع العام من نطاق الجهاز الادارى للدولة فقد كان قانون العاملين المدنية الملفية المناسل والادارى المعافية والادارى المعافية والادارى المعافية المحافية المحافية المعافية المحافية (٨-١/ عن من وزارات التحوقية همالحها ووحدات الادارة المحافية (٨-١- ويتكون من وزارات التحوقية همسالحها ووحدات الادارة المحافية (٨)- «

وينتقد استاذنا الدكتور فؤلاد مهنا هذا الرضع ويؤكد ان الجهاز الاداري للدولة يصمه البدولة ويشارك المواقع وينعو المواقع وينعو ان الملجنة المركزية في نظرها لملحق المحتور الدائم قد انتهت الى حسده الحقيقة ولذا عدلت المركزية في نظرها لملتورع المدتور الدائم قد انتهت الى حسده الحقيقة ولذا عدلت

 ⁽٧) راجع بحث مقسم المؤتمر المحسمانين المرب في التأميم صفحة ١١ ، ١٢ للدكتور كامل ملشي عدلي
 تادرس نظام العاملين بالقطاع العام صفحة ٣٧٠٠

⁽٨) الدكتور فؤاد مهنا طبعة ٧١ مسلحة ١٩٧ وما بعدها وصحة ٢٣٠ -

صيغة النص واستعملت في المشروع النهائي الذي اقرنه اصطلاح العاملين في الحكومة وفي القطاع العام هما يشملهم اصطلاح العاملين في المدولة •

وهو يرى عدم التفيد في تعريف المسوطف العام في طسل النظام الاشتراكي الديقراطي بنظرية الموافق العامه وإنما يرى آنه يعتبر موطفا عاما يخضع للنظامام الاشتراكي القانوني الخاص بالموظفين العمومين كل من يقوم بعمل دائم في خدمة سلطة ادارية أو بعبارة أوضح كل من يعمل في خدمة شخص من أضخاص القانون العام ويتفاضى مرتبه من ميزانية عامة سواء كانت ميزانية الدوله أو أي ميزانية عامة المدسسري مستقلة أو ملحقة بعيزانية الدولة وعلى هذا الأساس يعتبر موطفا عاما كل من يعمل في خدمة مؤسسة عامه أو هيئة عامه أو في خدمة مؤسسة طالما انشاتها المؤسسة

ويجب التفرقة بين العاملين في المشروعات الخاصة أو في خدمة رب عمل من الافراد أو الجماعات أو الشركات الخاصة في ظل النظهام الرأسمالي وبين العاملين في خدمة الاشخاص العامة الادارية اي السلطات الادارية في النظسيام الاشستراكي لأن العمل في المشروعات الخاصة يستهدف غرضا واحدا وهو تحقيق الربح لشخص رب العمل أما العمل في المشروعات العامة فهو وان كان يستهدف الربح الا ان الربح الذي تحققه هذه المشروعات يدخل في الخزانة العامة ويعود نفعه تبعا لذلك على الشعب كله فضلا عن أن الربح في هذه الحالة الاخيرة (المشروعات العامة) يتحقق في ظل برنامج تخطيطي عام ترسمه السلطات المركزية المتخصصة لتحقيق الأعداف الاشتراكية أو بعبارة اخرى فانه ربح اشتراكي حسب تقديرنا وتأسيسا على هذا لا يجوز ان يعتبر العاملين في الشركات العامة مجرد اجراء يخضعون للنظم الموضوعية للعاملين في الشركات الخاصة أي لتشريعات العمل وانما يجب ان يعتبروا في مركز قانوني وان يوضع لتنظيم شئونهم نظام قانوني خاص يفرض عليهم من الواجبات ويقرر لهم من الضمآنات ما يكفل حسن قيامهم باداء واجبات وظائفهم بوصفهم عمال السلطة الادارية ونحن نؤكد باصرار ان الطبيعة القانونية للشركة العامة باعتبارها من الاشمسخاص الادارية ستفرض نفسها بحيث ينتصر الرأى القائل باعتبار موظفيها موظفين عموميين للأسباب التالية •

اولا — أن المشرع يكاد يكون قد نقل حرفيا أحكام التاديب الواردة في قانون العاملين المدنيين باللحولة ٥٨ / ١٧ مع بعض التعديلات التى رؤى أنها تنفق مع أوضاع الماسات والشركات المامة وقهله الاستعارة الكاملة من حانب القطاع العام لنظام المؤسسات والشركات المامة وقهله الاستعارة الكاملة من حانب القطاع العاملين المعاملين المعاملين المعاملين في القطاع العام والعاملين في القطاع الحكومي المنفية ولهده الاستعارة إيضاء دلاتها في اتتحاء المشرع الى التسوية الكاملة في المعاملة بين العاملين في الشركات العامة والعاملين في الأحسسات المامة من حيث اعتبارهم جميعا موفقين عاميين على الاقل من زاوية التأتيب وقد كان من المنتظر ان يضارهم جميعا موفقين عامين على الاقل من زاوية التأتيب وقد كان من المنتظر ان يضارهم جميعا موفقين على مدانية المامة والعاملين في الدولة والمركات العامة بمناسبة صدور القوانين ٥٠/ / ١٧ الخاص بنظام العاملين بالدولة و ١١/ / ٧ الخاص بالمامين بالقطاع العام ولكن لابد ان عاجلا أو أجلا سيقضى على عصفه التفرقة التي بالمرد لها

 المُؤسسة أو الشركة العامة التابعة لها أو ال مِؤلِسسة أو شركة آخرى أو هيئة عامة آخرى أو أى جهة حكومية •

كما أجاز اثقانون النَّلبِ من الشركة العـامة الى أي جهة حكـومية أو محلية والعكس •

الثنا الله يكشف عن اتجاه الشرع الى التسوية بين العاملين المدنين بالدولة وبين العاملين المدنين بالدولة وبين العاملين بالقطاع العام الله الماملين بالقطاع العام الماملين المستيداع بأنه تسرى احكسام الاحالة الى الاستيداع بأنه تسرى احكسام الاحالة الى الاستيداع المطبقة في شان العاملين المذافعين للدولة على العاملين الخافعين لاحكام هذا النظام .

دابعا _ جاء في المادة ٨٣ من القانون ٢١/١١ الخاص بالعاملين بالقطاع العام بانه يختص مجلس الدولة دون غيره بابداء الرأى مسببا فيما يتعلق بتطبيق احكام عدا النظام عن طريق ادارة اللتوى المختصة ٠

ومن المقوم أن أدارة الفتسيوى والتشريع بمجلس الدولة لا تختص الا بابدا، الرى للمصالح الدامة فقط كل ذلك كاشف على نية المشرع في التسوية بين العاملين في الجهاز الادارى الدارى الدي هو جبسارة عن مجموعة تتكسون من الوزير والألسسة والشركة العامة — وبين المشرع الذي وضع القانون ٥٧/٥٧ هو نفسه الذي وضع من أسوص القانون ٥//١٧ هو نفسه الذي وضع صوصع القانون ٥//١٧ هو نفسه الذي وضع حدود ٠

الفصل الخامس: الاختصاص القضائي

نتحدث في مبحث أول عن القضاء المختص بالعاملين في الشركات العسامة تم نتلوم بمبحث ثان عن الاختصاص بالمنازعات التي تقع بين الشركات العسامة أو بين الشركات العامة وبين أي جهة حكومية أو محلية أو مؤسسة عامة أو هيئة عامة .

البحث الأول

الاختصاص بالمنازعات التي تقع بين عمال الشركة العامة ٠

نجد تطاورا ملحوطا في التفساء المصرى وهذا التطور كان فاتحة التحلل من التزام التول بأن الشركات المامة هي من أشخاص القانون الخاص على الوجه الذي البندة المحكمة الإدارية المليا في احكامها والجمعية المعومية للقسم الاستشارى لمجلس الدولة إلى الآن والذي استقر عليه القضاء الصادى في أحكامه فمن المعلوم أن الرأي الذي استقر عليه الآن على اعتبار العاملين في الهيئات العامة والمؤسسات العامة من الموهمين بشرط أن يستجمعوا الصفات الملازمة لهذا الاعتبار وأهمها الفيام بعمل دائم وعلى ذلك فأن المديرين والاداريين والفنيين كالهيندسين والقسانونيين بعرص من يعمل الموميين والقسانونيين الموميين والسى تهارهم من الموفقين المعوميين في هما المائة في المرفق كالممال والكتابيين هم من الموفقين المعوميين والقرائد المنابي يقومون للمخاب من الأفهى تقومون من الخاففين المعوميين لأنهم يخضعون لرغبات الجمهور مما يبعدهم ساما عبدا معان صفات الموافقين المعوميين لأنهم يخضعون لرغبات الجمهور مما يبعدهم الماعات العامل و

وقد أصدرت أحكام جريثة فى موضوعها تتجه الى اختصاص القضاء الادارى بقضايا الماملين فى الشركات العامة على اعتبارهم من الوظفين العموميين متى استجمعوا الصـــفات اللازمة لذلك بطبيعة الحــال من ذلك حكم أصـــدرته المحكمة الادارية للمؤمسات العامة فى ١٣ نوفمبر ١٩٦٦ فى الدعوى رقم ١٩٥٩ لسنة ١٢ ق المرفوعة من على هندى ضد المؤسسة المصرية العامة للبترول فقد كا نالمدعى عاملا فى شركة النصر لتصيينيع البترول وقد دفعت هيئة مفوضى الدولة بعدم اختصاص القضياء الادارى بنظر الدعوى وفى ذلك حكمت بما يلى:

ومن حيث أنه يتعين باديء التلميح بايجاز الى النهج المخاص بمشاركة المدولة في الشركات المساهمة أو تأسيس شركات بمفردها مع تعقب المراحل النشريعية التي اتخذت وهذه الخطوات التي يمكن معها تقرير أن الشركات المساهمة أصبحت وسيلة المدولة في ادارة المرافق العامة الهامة وقد تم هذا التطور في ثلاث مراحل حاسمة :

ولها باصدار القانون رقم ۲۰ لسنة ۷۰ بشان المؤلمسية الاقتصادية وقد تضمين هذا القانون النص على أن للمؤممسية المذكورة انشاه شركات تجسارية أو مالية أو صناعية أو زراعية كما أن لها الحق في تأسيس شركات مساهمة بمفردها دون أن يشترك معها مؤمسون آخرون .

المرحلة الثانية قد تحددت معالمها في عام ١٩٦١ باصد القوانين الاشتراكية في يوليو اذ تم تأميم بعض المحركات المساهمة والمنشأت الأخرى التي جوهر عملها خدمة مرفق من المرافق الشامة الهامة في نفس السنلة فقد تم تأميم البنوك وشركات التأمين وشركات مرافق الثقل والسياحة وغيرها وكان الهدف من هذه القوانين ادارة المرافق الحورية باحكام الرقابة عليها حتى يمكن السسير بخطة التنمية الاقتصادية لمود الاحتمادية لها وقد كتمفت هذه المرحلة بأن التشريع قد قطع في ادارة اللولة للمرافق العامة بطريق الشركات المساهمة المرحلة الماساة بطريق الشركات المساهمة المسلمة المسلمة المساهمة المسلمة الم

بالمرحلة الاولى كانت لا تعلو أكثر من اعتراف من المشرع للدولة بامكان ادارة أموالها بطريق الصورة التى تدار بها الشركات المساهمة أما المرحلة الشــانية فكانت بمثابة تنفيذ مباشر للمرحلة الأولى .

أما المرحلة الثالثة والأخيرة في هذا التعلور فقد بدأت عام ١٩٦٦ ببقد مؤتمرات الانتاج وما أستقر عنه من اصدار القانون رقم ١٦٦/٣٢ الخاص بالمؤسسات الصاحة وشركات التطاع السام أو شركات التطاع السام أن نطاق الأسلوب التقليدي للشركات المساحمة ولا يعد منالاة القول بأن القلا القلام المنافقة للمنافقة المرافق المام فقد نصب المادة ٣٣ من ألفانون المشار اليه أصبغ على هذا النوع من الشركات المام وحدة التصادية تقوم على تنفيذ مشركة القطاع المام وحدة التصادية تقوم على تنفيذ مشروع اقتصادي وفقا لخطة التنمية الذي تضمها الدولة تحقيقا لإعداف الوطن في

بناء المجتمع الاشتراكي ويشمل المشروع الاقتصادي في حكم الفقرة السمابقة كل نشاط صناعي أو تجاري أو مالي أو زراعي أو عقاري أو غير ذلك من أوجه النشاط الاقتصادي وتعريف شركة القطاع العــام على هذا النحو يتفق في جوهره مع تعريف المرفق العام فالمرفق العسام كل مشروع يعمل باطراد وانقطاع تحت اشراف الدولة لسد حاجة عامة مع خضوعه لنظام قانوني معين وقابليته للتعديل وفقــا لتطور هذه الحاجة وهذا القانون قد قطع في الواقع في طبيعة الشركات القطاع العام ولسسنا في حاجة بعد ذلك الى التصدى بوجوب الرأى التي أثيرت في طبيعة هذه الشركات اذ أن الرأى تطرق الى اتجاهين أولهما أن هسمة الشركات حسبما نص المشرع ما زالت محتفظة بطابعها وشكلها القانوني بمعنى أنها من أشخاص القمانون الخاص (راجم حكم المحكمة الادارية العليا بجلسـة ١٠/١/٣ في القضية رقم ١٠٦٠ لسنة ١٠ ق والقضية رقم ١١٤٣ لسنة ١٠ ق وفتوى الجمعية العمومية القسم الاستشاري للفتوى والتشريع في ٢٠/٢/٥٦ وثانيهما يذهب الى أن هذه الشركات رغم اتخاذها شكل شركة مساهمة فقد توافرت فيها عناصر المؤسسات العامة ومقاماتها اذ تقوم على مرافق عامة لمجموع الشعب وقد خولها المشرع شخصية اعتبارية مستقلة وأموالها أصبحت لمجرد التأميم أموالا عامة وموظفوها وان لم يصبحوا موظفين عموميين في الحكومة فليس من شك في انهم موظفون عموميون أو على الأقل مكلفون بخدمة عامة (راجع مقسأل السيد الأستاذ بدوى حمودة رئيس مجلس الدولة الأسبق منشور في مجلة مجلس الدولة السنة ١١ ص ٢٠) لسنا في حاجة الى التصدي لهذا الخلاف في التكييف بعد أن قطع القانون ٣٢ لسنة ٦٦ المشار اليه فان عده الشركات انما تأسمست لادارة مرافق عامة للدولة وتتم صمفه الادارة تحت الاشراف المباشر لأجهزة الدولة الادارية فالمؤسسات العامة تعتبر جهاز الوزير الذي يعساونه في النهوض بمستولياته في تحقيق أهداف خطة التنمية (م ٢/٣ من القانون ٦٦/٣٢ وشركات القطاع العــــام تعتبر من الوحدات الاقتصادية التسابعة للمؤسسات العامة م ٤/٣ فكان الجهساز الإداري في صدد خطة التنبية عبارة عن مجموعة تتكون من الوزير المؤسسة الشركة العيسامة ٠

ومن حيث إنه على هدى ما تقدم وعلى أساس أن الشركات العامة إنما تقوم على ادارة مرافق عامة حيوية بالطريق المباشر فانه لا مناص من اعتبارها مصالح عامة في هذا النطاق .

ومن حيث أنه متى أصبيحت هذه الشركات من المسالح العامة فان العاملين بها التعربون من طاقفة المرطقين المعرميين ولا يفوت المحكمة فى هذا الصدد الانسارة الى النطور التشريعي الذي لمتى هؤلاء العاملين وتفسيل ذلك أنه عقب صدور القوانين الامتراكية صدد قرار رئيس الجمهورية رقم ١/١٥٩٨/ ٢١ باصداد لائحة نظام موطفى وعمال الشركات الخاضمين لإحكام همهذا النظام به الحجامية والقرارات المتعلقة بها ما لم يرد بشأنه نص خاص فى هذه اللائحة يكون أكثر سخاء بالنسبة لهم ويعتبر هذا النظام متمما لعقد العمل وقد فهم هذا النص وقت صدوره على أن العاملين بهذه الشركا تاما زالت علاقاتهم عقدية تخضع أصسلا لأحكام قانون العمل ثم القيت هذه اللائحة وحلت محلها اللائحة الصادرة بالقرار الجمهوري ١٤٥٣/٣٤ وتضعيد هذه اللائحة ذات النص المسار اليه مما ترتب عليه استقرار الفهم المشار اليه من مدر نظام العاملين بالقطاع العام بالقرار الجمهوري ٢٩/٣/٣ بناء على التقويض المنصوص عليه فى المسادة الامل من القانون ك٢/٢٠٪ وتأم على المسائن المائي المائية الوالون عن هسيدا التراو و نسري أحكام النظام المرفق على المسادة الأولى من هسيدا التراو و نسري أحكام النظام المرفق على المسادة الم ما توقع على المسادة المائي المسادة الأولى من هسيدا التراو و نسري أحكام النظام المرفق على المسادة المواني المسادة الأولى من هسيدا التراو و نسري أحكام النظام الموقق على المسادة المواني عليه المسادة الأولى من هسيدا التراو و نسري أحكام النظام المرفق على المسادة المراد و نسري أحكام النظام المرفق على المسادة المراد و نسري أحكام النظام المرفق على المسادة المراد و نسري أحكام النظام المؤقق على المسادة المرفور و نسري أحكام النظام المرفق على المسادة المراد و نسري أحكام النظام المرفق قد على المسادة المراد القراء المسادة المراد المرفق المسادة المراد المسادة المراد المساد المراد المراد المسادة المراد المساد المساد المساد المراد المساد ا

بالمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لهـــا وتسرى أحكام قانون العمل ما لم يرد به نص في هذا النظام ١ م

ويبين من ذلك أن علاقة العاملين بالشركات أصبحت علاقة الأنحية الأصل فيها اللائحة الصادرة بالقرار الجمهورى (٣٠٩-٢٦/٣٣ تكمل بأحكام قانون العمل فيما لم يرد بشانه نص في الملائحة بمعنى أنه أذا ورد النص في اللائحة يخالف أحكام قانون الصدل تفلب نص اللائحة ويصحبح عو الواجب التطبيـــق دون النص الوارد في قانون العمل ،

وهذا الوضع التشريعي يغاير تماما ما كان منصوص عليه في لالحتى العاملين السابقين كذلك تعمت اللائحة المشار اليها على قواعد جديدة تكمف تماما عن أن الشريع اعتبر العاملين من طائفة الموظفين المصومين فاللائعة المشار اليها تسرى على الشرع اعتبر العاملين من طائفة الموظفين المصومين فاللائعة المساد العامة والعاملين في الشركات القطاع العام دون ما تفرقه في الحكم تذلك أجازت اللائحة تقل العامل من أي جهة حكومية الى وطيفة من ذات فئة وطيفته بسواء اكان ذلك داخل المؤسسة أو الوحدة نقل العامل إلى وطيفة من ذات فئة وطيفته سواء اكان ذلك داخل المؤسسة أو الوحدة والانتصادية الى مؤسسة أو وحدة اقتصادية أخرى أو هيئة عامة أخرى أو جهة حكومية تتظيما لاتحاب الاقتصادية المؤسسة الواقعة على تنظيم التدريب والاجازات كما نظيمت قواعد التأديب تنظيما لاتحاب وزعت سلطة توقيع المقوبة بين رئيس مجلس الادارة والمحاكم التأديبية تمنيهم في ذلك شأن باقى الموظفين كذلك تنص اللائحة بأن ادارية المتنوى والتشريع المختصة بمجلس الدولة تخصص بابداء الرأي مسببا فيما يتملق بتطبيق احكامها .

ومن المعلوم أن ادارة الفتوى والتشريع لا تختص الا بابداه الرأى للمصمالح العامة فقيل .

ومن حيث أنه ببين من مجموع ما تقدم أن شركات القطاع العام وأن اتخدت شركة مساهمة الا أنها في الواقع تقوم على ادارة مرافق عامة للدولة أما تعتبر معــه مصلحة عامة بمعناها الواسع كما أن العـــاملين بها يعتبرون من طائفة الموظفين العمومين طبقا للتفصيل السابق بيانه ،

وقد طبقت المحكمة الإدارية العليا هذا الاتجاه في بعض أحكامها فاعتبرت المعاد في كون المشروع صماحة عامة ما اذا كانت تتوافر فيه صغة المرفق الصام من عدمه (يراجع على سمبيل المثال حكم المحكمة الادارية العليا في القضية رقم ١٧ السسسة ٢٩ قبلسسة ٢٣ ع. خلس ١٦٠/٥٣ عن جلسلة ١٩/١/٥ كما طبقت محكمة القضاء الاداري هذه القاعدة بالنسسبة للعاملين في بنك الائتمان العقاري في المقضية رقم ٢٧ السنة ١٦ ق جلسلة ٢٠/١/٦ وبالنسبة للعاملين في بنك التسليف الزراعي القضية رقم ٢٨ السنة ٥ تجلس ١٨/١/٣٠ وبالنسبة للعاملين في بنك التسليف الزراعي القضية رقم ١٩٨٣ (السنة ٥ تجلسة ٢٠/٢/١٨

ومن حيث أنه على حدى ما تقدم يكون الدفع بعدم اختصـــاص مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى على غير أساس سليم يتعين الحكم برفضه واختصاصه .

كما أن هناك أحكاما أخرى لا تمانع من تطبيق قانون العمل وبالرغم من ذلك تنفى الرابطة التماقدية للعاملين بالشركات العامة لأن النص فى قانون الساملين فى القطاع العام على تطبيق أحكام قانون العمل فيما لم يرد به نص فى هذا النظام، م ١ من قانون الاصدار للقانون ١٦ لسسمة ٧١ لا يدل على أن المقصود هو اعتبار من قانون الاصدار للقانون ١٦ لسسمة ٧١ لا يدل على أن المقصود هو اعتبار العاملين فى الشركات العامة عمالا تربطهم بالشركة رابطة تعاقدية تحكمها أحكمام

ذلك لأنه ليس هناك ما يمنع من تطبيق أحكام قانون العمل الموظفين العموميين دون أن يعتبر ذلك دليلا على فقدانهم الصفة الموظفين العموميين •

وقد أقرت المحكمة الادارية العليا هذا البدأ في حكمها الصادر في 73/٢/٢٩ في المصادر في 73/٢/٢٩ في المصن رقم 28 السنة 39 حيث اعتبرت العاملين في خدمة الإنحاد العام للمرف التجارية موظفين عمومين وعلى هذا يختص مجلس الدولة بنظر العطن في القرارات التي تصدر بقصلهم طبقاً لنص المادة الثانية الققرة الخاصة من قانون مجلس الدولة وذلك بالرغم من أن الانحاد المام للفرف التجارية عن رأيها في هذا الصدد بقولها خدمته احكام القانون الخاص واقصحت المحكمة عن رأيها في هذا الصدد بقولها وليس بدى أثر بعد ذلك على قيام هذه السلطة اللائمية وبالتألى على انعقاد الإختصاص وليس بدى الموقد وكذلك بعكتب الاتحساد في شغون تعيين الموقد وكذلك بعكتب الاتحساد في شغون تعيين الموظفين وفصلهم الأحكام العامة في شنون التوظف التي تسرى على موظفي الحكومة أو أن يستعير من القانون الخاص التواعد التي تنظم هذه الشئون ما دامت السلطة التي مارس بها المكتب الشنون المذكورة عن صساحة لاتحية اذا أن هذه السلطة المراس بها المكتب الشنون المذكورة عن صساحة لاتحية اذا أن هذه السلطة المنافين المذكورة التانون الخاص التي يطبقها المكتب في شغون التواعد القانون الخاص التي يطبقها المكتب في شغون التعين الخاص التي يطبقها المكتب في شغون المتين المؤلفين وقصاعهم صفة الأحكام المالديدة (٤)

المبحث الثسماني

وسيلة فض المنازعات التي تقع بين الشركات العامة نظام التحكيم

نظيم المشرع وسيلة مستحدثة على النعن القانوني المصرى لفض المناذعات التي تقع بين الشركات العسمامة أو بينها وبين الجهات الحكومية أو الهيئات العسمامة والمؤسسات العامة الا وهي نظام التحكيم •

وان كان الالتجاء الى التحكيم قد عرفته تقنينات المرافعات مسبواء منها القديم ثم الملقى وبعدها العالى في صورة قواعد اجرائية نظم بها الشارع حقوق الافراد في الالتجاء ال محكمين لحل المتازعات بدلا من الالتجاء الى القضاء العسسام الذي تنولاه المولة وذلك في حدود عقسة أو مشارطة تكون الأصاص في الزام الجميع محتكمين ومحكمين على السواء بقضاء التحكيم .

والذى يهمنا هو نظام التحكيم الذى ابتدعه المشرع فى البساب السادس من قانون المؤسسات العامة ١٠ لسنة ٧١ وخصيص له المواد من ١٠ الى ٧٧ أى أنه أفرد له ثلاثة عشرة مادة ولعل الهسدف من ارساء قواعد هذا النظام هو تنسادى تضخم المنازعات والقضايا الخاصة بالفطاع العام خاصة وأن هذه المنازعات لا تمثل مشاكل

 ⁽٥) راجسع العكم المسلاكود منشود في كتباب الدكتسيود فؤاد مهنا دوس في القبيسانون الإدادي
 من ٢٣٤ ٠

حقيقية لان الاطراف فيها يدافعون عن مصلحة واحدة هي مصلحة الدولة وتحقيقبا لهذا الهدف اتبعد المشرع الى نزع الاختصاص في نظر منازعات القطاع العاممن المعاكم على أن يعهد بها الى هيئات التحكيم وجعل الاساس في هـــــــــــــــــــــــ الهيئات هو العنصر التضائي بأن يراس عبقة التحكيم مستشارا وقد اصدد وزير المدل في ينساير ٦٦ قواعد لنظام التحكيم شهلم بلبت أن صدر الفانون رقم ٢٩/٢٦ الخاص بالمؤسسات العاممة وشركات القطاع الهام متضمنا قواعد التحكيم في منازعات القطاع الهام في الراب السادس شمين أيضا ثلاث عشرة مادة .

ونؤكد أن المشرع عنصدها عالج نظام التحكيم في قانون المؤسسسات الجديد ٧١/٧٠ فلم يأت بجديد على وجه الاطلاق وانعا نقل النصوص بأكملها التي كأنت في قانون المؤسسات اللغي ٣٣ لسنة ٦٦ ٠

وتنص المادة ٢٠ من القانون الجديد بأنه تختص هيئات التحكيم المنصوص عليها في هذا القانون دون غيرها بنظر المنازعات الآتية :

١ _ المنازعات التي تقع بين شركات القطاع العام ٠

ل نزاغ يقع بين قطاع عام وبين جهة حكومية مركزية أو محلية أو هيئة
 عامة أو مؤسسة عامة ٠

وهذا يعنى استبعاد المنازعات التي قد تقوم بين مؤسستين أو بين هيئتين عامتين المدين مؤسسة عامة وهيئة عامة أو بالاقل لا تكون هيئات التحكيم حسب هسسياغة النص مؤسسة عامة أو الوجنة أو المنظم ألم المنازعات الولاية الوحيدة في نظر هذه المنازعات وبيدو أن هذه تنجية غربية تعتقد أن المشرع لم يهدف اليها اطلاقا ويتمين تفسير هذا اللص تفسيرا ووسما يشمل كافة المنازعات المتعارفية ووحدات القطاع العام وبين المؤسسات العامة والهيئات المسلمة بعدليل أن المشرع في الغترة الأخياريين والمحتلف من مركات الدياع المام وبين أحد الإنمناص الملبيميين أو الاعباريين ولكنه المترك أذين أو الإعباريين ولكنه المترك أذين أو الإعباريين ولكنه المنازع قد تولد بالفعل وهو لا يكون كذلك المرتب القضاء بدليل استخدام المشرع لفظ الاحالة والأمر الثاني أن يقباء الطرف الآخر في المنازعة (غير شركة القطاع العام) احالة الذراع الى التحكيم ،

أولا _ نظام التحكيم في مصر:

۱ سب بدأ نظام التحكيم فى القطاع المسلم بتوصية صادرة من مؤتمر الانتاج للنفقد فى المدة من ١٧ الى ١٩/١٠/١٩ واقترح انشاء هيئات تحكيم لفض المنازعات النائمة بين المؤسسات العامة أو شركات الفطاع الصلم بقرارات ملزمة وكان هده القضاع التي تخص القطاع العام وجهات الحكومة فى ذلك الوقت قد بلغنت ٣١٥٠ كانة آلاف ومانة وخمسين قضية وقد جاه ذلك فى ماكرة وزير المدل فى ٣ يناير سنة ١٦ المروضة على مجلس الوزراء .

٢ ــ بناء على مذكرة وزير الفدل التي عرضت على مجلس الوزراء صسدر في
 ١٠ بناير ٦٦ قرار مجلس الوزراء في شأن انهاه المنازعات التي تقع بين الهيئات الدي المجلسات الحكيم واقتصر القرار عشر مواد .

٣ ــ لم يكن نظام التحكيم وليد اجتهاد فقهى خالص من المشيرع المصرى لكنه قد
 نقل من تجارب الدول الاشتراكية ولعل نظام التحكيم السوفييتى كان هو المصدر.

الأساسى الذى استقى منه المشرع المصرى هذا النظام ويبدو أن المشرع لما نقل هـذا النقل النظام من تجارب غيرنا لم يحسن النقل بل ويسيارة الخرى قد أساء هذا النقل دون أن بنهم في الاقتبار المنايرة التامة بين الأساس القانوني الذى يقوم عليه نظامنا وبين الأساس القانوني الذى يقوم عليه النظام الذى استقينا منه في التحكيم وهو النظام السوفييتي .

ثانيا _هل المحكم قاضي في النزاع بمعنى الكلمة :

أول ما يستلفت النظر في نظام التحكيم مندوذ وضعه البالغ فعلى الرغم من أنه تشكيل فريد في نوعه براسه أحد المستشارين الا أنه لا يمكن اعتباره جهة فقساء بالمعنى الصحيح ذلك أن استراك غير القضاة فيه من جهة واستراكهم كمسناين عن طرفي الخصومة من جهة ناتية واسدار الحكم باغلبية الاراء التي يكون صوت الرئيس فيها (أي صوت المنصر القضائي بالإضافة إلى أحد طرفي الخصومة) كل ذلك من شائه أن يهدم أنه فكرة تنادى بأن القرار الصادر عن حده الهيئة الشاذة في تركيبها يعتبر حكما أو حتى قرارا قضائيا ،

وان كان كثير من المستشارين يحاولون اقتـــاع المحكمين أثناء نظر منازعات القطاع العام بأن مهمتهم هي مهمة القاضي وان عليهم أن يتجردوا من تبعيتهم للجهة التي يمثلونها وأن يحكموا بالحق ولو ضدها • وتعذا ما يجب أن يكون ولكنه بعيد عما هو كائن فهناك اعتبارات عملية كثيرة يجب ألا نغفلها فالمحكم عادة شخص يعمل في الجهة التي اختارته محكما له ولعل كسب القضية لصالحها يظهره بمظهر مشرف أمامها من الناحية الأدبية ويعود عليه بالنفع المادي أما بالطريق المباشر بأن تصرف له مكافاة تشجيعية أو مكافأة حضور التحكيم الذي حقق مكسبا للشركة وأما بطريق غير مباشر بأن تزيد أرباح الجهة التي يعمل بها بما حصلت عليه من الحكم لصالحها فتساعد زيادة ارباحها عني التوسع في ترقية العاملين بها أو منحهم مكافآة أو أرباح ومنهم المحامون المختارون محكمون بالا شاك ٠ وبذلك يعود عليه شخصـــيا بالنفع بطريق غير مباشر ومن ناحية أخرى يخضم هــــذا المحكم لاشراف الرئيس الاداري الذي اختاره محكما وقد يضع له الرئيس الاداري تقاريره السسنوية كما تؤخذ في الاعتبار عند منحة الملاوات وعند النظر في ترقيته فاذا اشترك حسسدا المحكم في اصدار أحكام ضد الجهة التي يعمل بها عدة مرات فان ذلك قد يؤدي الى أن يكتب عنه رؤساءه الاداريين تقارير ســنوية غير مشرفة قد يترتب على هذه التقـاريو حرمانه من ترقيات أو علاوات دورية بل قد يخضم لنوع من الاضطهاد والتعســـف. الرهيب وقد ينكل به أشد تنكيلا لا لغرض الا أنه تصرف بضمير القاضي وقال كلمة الحق التي قد تخالف وحهة نظر الشركة العامة •

وبديهى أن الرؤساء الادارين لن يذكروا فى تقاريرهم ان انخفاض مستواها يرجع الى الاحكام التى شارك فى اصدارها وانما يذكرون أن انخفاض تقاريره يرجع الى الخفاض مستواه فى أداء العمل بصفة عامة ·

وأنا أتحدث عن نفسى هنا عن تجميداب خصناها ولا نزاع نحماول أن نخطط. لأنفسنا طريقا محايدا ولكن أؤكد بكل أسف أنها أمور أقرب الى الخيال •

ولهذا السبب يكون موقف المحكم دائما منحازا الى جانب الجهمسة التي عينته

وهذا يناى به عن أن يصلح قاضيا بمعنى الكلمة اذا أن أول شروط القاضى العيدة والتجرد للمدالة واشد ما يقدح في صلاحيته وجود مصلحة له فى الدعوى •

وان كان هناك رأى آخر يقول أن هيئات التحكيم هي محاكم تحكيم بل جهــــة قضاء بالتحكيم وليس مجرد هيئات تحكيم وهي تظل كذلك ولو كان الشرع قد أباح لاطراف الخصومة اختيار ممثلينفيها ولو كانوا همن ليسوا أصلا منالقضاة يجلسون فيها مجلس الحكم وعلى كل حال ليس هنـــاك كلام بين أن توجد محكمة وأن يكون أغضائها من فضاة موطفين أذا كان اختيار المحكم قاضيا في عقد أو مشــاركة تحكيم لا يحوله أو يحولهم الى هيئة فضائية فان اختيارهم من غير القضاة في هيئات التحكيم المشكلة وفقا للقانون لا يترتب عليه أن تفقد محفد الهيئات صفة المحاكم القضائية (١٠)

ثالثا _ عدم اشتراط التخصص في المحكمين :

ان هيئات التحكيم لا تمثل اى نوع من الاسمستقرار أو التخصص فقرارات التشكيل التى تصدر من وزير العدل حتى اذا هى التزمت الضوابط التى تضميها القرار الاوزارى التى تصدر بها عدالة التوزيع الاعبال اضافية فحصسه لا تلنزم في الاختيار تخصصا يتفق مع المنازعات المطروحة وليس هناك جهاز فني مستقر وضخم عادر على أن يزود هيئسسات التحكيم بعناصر تضفي على العمل طابط من الفنيسة (الحديثة (١١) و

كما أن قانون المؤسسات المامة في تنظيم التحكيم لم يشترط أن يكون المحكم من رجال القانون ولذلك تختار بعض الشركات العامة مهندسين أو محاسبين كمحكمين عنها في القضايا التي ترفع منها أو عليها ،

والقشاء مهنة تحتاج الى تخصص معين تماما كالهندسة والمعاسسية والطب والصيدلة واذا جاز أن يعهد الى قاض برضع تصميم لبناء أو بعمل الميزانية السمنوية لشركة جاز أن يعهد الى المهندس وأ الكيميائي أو المحاسب بعمل القاضى ولسنا نتصور كيف يمكن أن تصدر الإحكام وتكون نهائية معن لم يدرسوا شيئا عن القانون .

رايما ... نظرية الجيب الأيمن والجيب الأيسر (١٢) :

سأدت في دعاوى التعكيم فكرة أن الحكم لمسالح هذا الطرف أو ذاك لا يؤثر كيرا طالما أن المدعى والمدعى عليه جهات تابعة للمولة والمبالغ المحكرم بها مصيرها في النهساية ألى الدولة سوء ذهبت عن طريق الطرف المدعى أو عن طريق الطوف المدعى عليه وعبر عن ذلك بعض المستثمارين بقولهم انك تأخذ من الجيب الأيمن لتضمع في الجيب الأيسر ولكن هذه الفكرة يجب استبعادها تماما لأن الحكم يجب أن يكون مبناه الاقتناع التام ومعرفة الحقيقة كالملة ولا يجب أن يصدر الحكم عن مجرد تحسس المقيقة بل يجب أن يصدل الأمر الى حد الميقين قبل اصدار الاحكم م

ومن ناحية أخرى ليس صحيحا أن العكم لهسذا الطوف أو ذاك لا يؤثر كثيرا ذلك أن وحدات القطاع العام تضم عاملين يعدون بالمنات وزبما بالآلاف ولحياة هؤلاء

 ⁽١٠) داجع مقال الاستاذ معهد كامل فخرى المعدلي مجلة المعاماة المعدد الأول السيسشة ١٥ يشاير ١٩٧١
 التحكيم بين المقد والاختصاص القضائي ص ٥٣ .

 ⁽١\) تاجع مقدال الدكتور محبه عصيفور مجلة المحامساة العدد السادس السنة ٥٠ يليو ٧٠ تظسام
 التحكيم ص ٨٨ ٠

 ⁽١٢) واجع نظام التحكيم في القطاع الهام بعث للدكتور محى اللبين علم اللبين في المعاماة عدد ٦
 السنة ٥٠ سنة ١٩٧٩ ص ٨٠

العاملين في حاضرهم ومستقبلهم صلة وثيقة بما تعققه الوحدة التي يعملون بها من الارباح أو النسائر فاذا نقصت أرباح وحدتهم مبلغا كبيرا حكم به خطا عليه ضيق ذلك من فرض الحصول على نسبة من الارباح أمامهم ومن فرض الترقى والعصول على علاوات كاملة ولا يخفى أن هذا ظلم يعين بهؤلاء العاملين وعلى العكس من ذلك على علاوات كاملة ولا يخفى أن هذا ظلم يعين بهؤلاء العاملين وعلى العكس من ذلك النمه على العاملين فيها بحصول على نسبة من الإرباح قد تصفى اليالجنه الإقصى وعلى فرص أوسع بالنفع على العاملين فيهاسا في الترقية والعلاوات والمكافأت التشجيعية فرص أوسع بالنفع على العاملين فيهسا في الترقية والعلاوات والمكافأت التشجيعية وزلك على حساب العاملين فيهسا في الترقية والعلاوات والمكافأت التشجيعية وذلك على حساب العاملين فيهسا في الترقية والعلاوات والمكافأت التشجيعية تتنافي مع العدالة لذلك يجب عند اصدار الأحكام العدر نماما من التأثر بفكرة الهيب الإلى وهاة .

خامسا - طبيعة الحكم الصادر من هيئات التحكيم :

الأحكام التي تصدرها هيئات التحكيم نهائية ولا يجوز الطنن فيها باى طويق من طرق الطمن وذلك وفقا لنص المادة ٦٩ من القانون ١٩/١٠ مما يفهم معه انفلاق طريق الطمن عليها دلو كان وجه الطمن فيها مبنيا على بطلان في الحكم أو بطلان في الاجراءات أثر في الحكم أو كان قد صدر حكم التحكيم بين الخصوم انفسمهم خلافا لحكم سابق حائزا لقوة الاهر المقضى فيه حيث تفتح هذه الاوجه جبيها الطريقة لمحكم مسابق حائزا لقوة الاهر المقضى فيه حيث تفتح هذه الاوجه جبيها الطريقة تشريع خاص تقسمت تصوصه قواعد تعتبر استثناءا من أحكام قانون المرافصسات تشريع خاص تقسمت تصوصه قواعد تعتبر استثناءا من أحكام قانون المرافصسات فلا سبيل الى استثناء أما النص الوارد في قانون خاص يتضمن عمدا الاستثناء أما النص

ولعل أخطر عيوب نظام التحكيم هو كون أحكامه نهائيا لا يجوز الطعن فيهما بأى طريق اذا أضفنا الى ذلك كون الحكم يصدر من النساحية العملية من قاضى فرد (المستشار رئيس الهيئة) وكون الهيئة يشترك فيهــــا أحيانا أشخاص لا يعرفون شيئا عن القانون وكون المحكمين بطبيعة عملهم يختارون من الجهات التي يعملون فيها فلا بد أن ينحازوا اليها لمصلحة شخصية لهم مي ذلك فان أضفاء صفة نهائية على هذه الأحكام بعد ذبك افتتاتا على العدالة وينفى كل ضمان لها لذلك فان القسماعدة الواردة في المادة ٦٩ من القسانون ٧١/٦١ مدعاة لنقد فقهي وعملي شديد • وقسد استحدث قانون المحكمة العليا رقم ٦٩/٨١ طريقا مضيقا للطعن في أحكام هيئات التحكيم لوجه الخطة أو لحسن سير المرافق العامة في المادة ٣/٤ فانه لا يعد خروجا عن الأصل العام في نهائية أحكام التحكيم وعدم قابليتها لأي طعن الا يقدر ما كان تنفيذ الحكم من شأنه الاضرار بأهداف الخطة الاقتصادية العـــــامة للدولة والإخلال بسير المرافق العامة فهنا أوجب المشرع على المحكمة العليا وفي حالة ما اذا قضست بوقف تنفيذ حكم التحكيم كلية وليس مجرد تعديل طريقة التنفيذ فحسب أن تتصدى للفصل من جديد في موضوع النزاع الذي صدر عنه الحكم الذي قضت بوقف تنفيذه أى أن اختصاص المحكمة العليا بالنسبة لاستثناف أحكام التحكيم في هذه الحسالة هو اختصاص تبعى بالنسبة لاختصاصها الأصلي بنظر طلبات وقف الأحكام المسار اليها فلا تتحرك فيه ولاية المحكمة العليا بوصفها محكمة عليسا للتحكيم الاكتتيجة وبالتبع لاتنفذ ولايتها بالنسبة لطئب وقف التنفيذ بقضاء تصدره فيه بالرفض فهو اذا طريق مضيق من طرق الطعن لا تعد فيه المحكمة العليا محكمة طعن في الأصسل بطبيعتها وانما هي محكمة لذلك فقط في حدود أحكام التحكيم التي تقضي فيها بوقف المتنفيذ فضلا عن هذا الطريق الضيق فدوره لا بد للخصوم من حيث يستقل الناثب

العسام وحده بكل طلب وقف الننفيذ ونفسسدير ملاسته بناء على طلب الوزير المختص بصرف النظر عن أن وقع التنفيذ في هذه الحسالة لا شأن له في حالات البطلان في تشكيل الهيئة أو الإجراءات وانه لا يعسانج من أنار الحكم الا الزاوية الإقتصادية الا أذا كان لتنفيذ الحكم تأثير سبيء عليه أما الزاوية الشانونية المتملقة بالتطبقيق الصحيح لاحكام العانون الإجرائية والموضوعية فليست فيما يبدو الإساس في تصدى المحكمة العليا لفضاء التحكيم في حدود اختصاصها المنصوص عليه في الملاة عن قانون تشكيلها كما للاحظ بحق الناقش في هذا الصدد (١٣))

نادسا _ تقدير نظام التحكيم:

الحقيقة أننا نقلنا من تجارب الاخرين غير مبالين بالاعتبارات المفايرة بهن طروف أصحاب التجربة ونحن الناقاون لها وكان ينبغى منطقيسا اما أن يخفف المشرع في نظام المتحكيم من طابعه القانوني وأن يعهد به ابتداءا وانتهاءا الى جهات فنية متخصصة وأما أن يفرض الطابع القضائي على نظام التحكيم ابتداءا وانتهاءا بحيث تتولاه جهات تقدائية حقيقية وأن تنضع قراراته لرقابة القضاء أما أن يكون نظام التحكيم بصورته الراحلة بين القضاء والتحكيم فهو أمر شاذ .

الفعمل السادش: التكييف القانوني للشركة العامة:

ان من المتفق عليه فقها وفضاء أن المؤمسات العامة هي معلطات ادارية تتمتع بشخصية معنوية وذمة طالبة مستقلة وهي بذلك تمتير من أشخاص القانون العسام الا أن الخلاف قد استمر واحتدم البعدل حول التكبيف القانوني للشركة العسسامة الناتية للمؤسسة العامة وهل تمتير من أشخاص القانون الخاص ولا شك أن تحديد التكبيف القانون الخاص الم انها تعد عبجه وأسانيده الأصية لخطورة الأنار المترتبة عليه وقد تنازعته أراد كثيرة لكل منه حجبه وأسانيده التي يرتكن اليها تاييد لوجهة نظره كما أن لكل رأى منها أثره الواضنح في تكبيف المتلاقة العاملين بالقطاع العام ونسرض في هذا العلمد الآراء التي فبلت في التكييف القانوني للشركات العامة ثم تتجهها بتعديد الرأى الذي ترجعه ،

أولا : رأى شراح القانون الخاص ويذهبون الى اعتبار الشركة العسسامة من أشخاص القانون لخاص :

أنصار هذا الرأى يذمون الى أن شركات الصناع العام تتفق جميعا على اعتبار أنها من أشخاص القانون الخاص بالنقل الى أن الشركة العامة تؤخذ شكل شركات المساهمية وهو من أشكال النشاط الخاص مما يدل على أن المشرع اراد أن يخضمهما المحكام القانون الخاص .

ويرى فريق من فقها الفانون التجارى بان وطائف الدولة الرئيسسية هي الوظاف الادارية فان امتنت الى النطاق التجارى والصناعى فانها تتختم لقواعد النطاق التجارى والصناعى فانها تتختم لقواعد المنافسة وتطبق المنافسة وتطبق المنافسة وتصادى مما كان يقوم به الافراد في الشركات الخاصة في الأصل ومتى زئيلت الإشخاصة الى ميدان العمل الخاص وجب معاملتها معاملة الأفراد وتسرى عليها قواعد القانون الخاص ولا يقدح في ذلك أن تكون جميع السميم الشركة معاوكة للمؤمسة العامة ما دام تضاطه لا يعتبر معارسسية من قبل

 ⁽١٣) راجع المحاماة الدد ١ السفة ٥٠ مسسسة ١٩٧٠ ملاحظات حسسول المحكمة العليا والدو جسال عطيفي ٢

السلطة العامة (12) وهم يميزون بين المؤسسة العامة والتمركة العامة المؤممة فالزولى تعوم على ادارة هرفتى عسام وتتمتم بامتيازات واساليب القانون العسام في حين أن المانية تقتف أن وجود عنصر المرض العام وتظل معينطة بالنسكل العانوني السابق على الناميم وهو نسكل الشركة المساهمة ونعمل في فطاع المنافسسسة هسذا يستتبعه تحسوعها للقانون الخاص ،

ديرى الدكتور اكتم الخولى أن نظرية المرفق العسام بمعناها التقليدى عاجزة عن الاطاحة بمجموع المشروعات العامة وشبه العامة في مصر كما أنه بلمس الفصام المسلة بين صفة المرفق العام لبعض المشروعات بن جهه وبين انطباق النظام الفائوني العمال للمرافق العامة من جهه اخرى على نحو يقلل احسيه البحث وقد بين أن هناك طائفة من المشروعات العامة تتكامل فيها عناصر المرفق العسام ويدخل فيهسا جميع المشروعات العامة تتكامل فيها عناصر المرفق العسام ويدخل فيهسا جميع المشروعات التي أفرغهسا المشروعات التي تقديم وهنف نم يضم بصفة عامة الالمشروعات التي تتمتع باحتكار في شكل مؤسسسة عامة وهي تستطيع التدريج بوسائل القانون العام سراء نص لها على ذلك أو لم بنص لها عليه و

أما المشروعات التي تتخذ شكل شركة عامة أو شسبه عامة بعفسها تتكامل فيه صفة المرقق الصسام بعناه التقليستي كالبنوك وبعفسها لا تتمتع بذلك فهي مسبلطة من سلطات القانون العام ولا يمكن اعتبارها مرافق عامة بالمني الواسع ومنها ما يتمتع باحتكار كشركة مصر للطيران وشركة السسطة ومنها ما لا يتمتع بذلك فلا تخضيع الأخير لمبداه المساواة أمسام الموفق واضحطواده وقرر أنه على الرغم من أن الاتجاه الفالم، في فرنسا هو أن هذه المشروعات العامة من الشخاص القانون العام الا أنه لا يرى جدوى من الاعتراف بهذه المسسفة للشركة المامة أم التهي الى تبدوت صفة التاجر لجميع الشركات السساحة العامة ذات الشاط التوسعات العامة ذات الشاط التوسعات العامة التي تنفيها والتها ذات الشاط التوسعات العامة التي تنفيها والتها ذات الشخاص القانون العام بل من اشخاص القانون العام بل من الشخاص القانون العام بل من الشخاص القانون العام بل من الشخاص القانون الخاص كفيرها من الشركات الساحية التي تنافسها (٢١)

نقد هذا الاتجاه:

فقهاء القانون الخاص حيث يمتيرون الشركة العامة من أشخاص القانون الخاص وبالتاتي يخضعونها للقانون التجارى انما يصدرون بشكل خاص عن الرأى الذي يقول

⁽¹⁵⁾ ياجع مؤلف الدكتسور على يونس انتظام القانوني للقطاع العام والفاص في الدركانوالمؤسسات صاحة 316 و الوسيط في شرح القانون المدني ج ٨ الدكتور المسسسةوري طبعة ١٩٦٧ ص ١٩٦ و واجع الوچيز في القانون التجاري ج ١ دكتور مصطفى طلب سنة ٣٦ ص ٥٥ ٤٠

⁽١٥) وأجع القطساع العام دكتور غريب البعال طبعة من بي ١٧٦٠ .

⁽١٦) والجيء مقال الدكتور الختم الفتول في أنسج إلمسيسمية التجارية للمشروع العام على طبيعتم العامة. الهشور في مجلة ادارة قضايا العكومة السيسنة الثانية العدد الرابع اكتوبر وديسمبر مبتة ٥٠ ص. ٥٣

أ احتفاظ الشركة العامة بشكلها القانوني السيابق على التأمين بؤدى الى بقاء يأن احتفاظ القانونية ومن ثم فانها تظل شمسخصا من أشمسسخاص القانون الخاص وتخضع لإحكامه .

ومن المستقر عليه أن مسالة بقساء الشمخصية المدنوية للمشروع المؤمم أصبحت اليوم مهجورة في فرنسسا حيث يرفضسها جمهور الفقه هناك وبالاخص ففها القانون التجارى وقد استتبى ذلك أن هسله الشركات العامة لم تصل تلتقى مع شركات القانون الخاص التجلسارى الا بالاسم فقط (١٧) كما أن مميزات التنظيسم القانوني للشركات الاخيرة قد مسخت في الشركات الأولى منذ اللحظة التي أصبحت الدولة فيها المالك لجدوع الاسهم وهسلة ما جعل تطبيق قانون الشركات عليهسا

كما أن الشركات المؤممة لا تحتفظ بشمخصيتها واستقلالها عن الدولة ولاتضار بواسطة مجلس ادارتها مســـتقلا عن الدولة كما كان الحال قبل التأميم ولكنهــــا تصبح بعد التأميم وطبقا لاحكــام قانون المؤسسات العامة وضركات القطاع العام وحـــاة اتقصادية تقوم على تنفيذ مشروع اقتصــادى وفقا لخطــة التنمية التى تضمها الدولة ويشـــكل مجلس الدرتها ويعين دئيسه وأعضــاه وتعدد أوضاعهم ومرباتهم بقرار من رئيس الجمهورية •

وفضلا عن هـذا فان ادارة الشركة بعد التأميم لا تكون بيد مجلس الادارة المعين بالطريقة الســابقة وحــدة وانما يباشر وطائف الادارة بعده مجلس ادارة المؤسسة المبائلة الشريع المامة التي تتبعها الشركة برئاسة رئيس مجلس ادارة المؤسسة إلى برئاسة والوزير تتبعه المؤسسة ولمجلس ادارة المؤسسة بعريح النص تعديل قرارات مجلس ادارة ادارة الشركة العامة - كما أن الوزير بعريح النص ان يعدل قرارات مجلس ادارة المؤسسة تراجع المــواد ١٤ / ١٦ و ١٧ و ١٨ من القانون ١٩ / ١٧ ولا شك أنه لا يجوز عيام هــنة المنصوص ان يقال أن الشركة العامة تدار بمجلس ادارتهــا مستقلة ميام حيارة (١٨) و

وبالنسسية الى ما ذهب اليه الدكتور اكتم الخولى فهو يؤسسس وجهة نظره على الصفة المرفقية التقليدية فينفيها عن هذه المشروعات بينمسا أصبح لا معسدى من التوسم والتمديل في فهم وظيفة الدولة التي يجب أن تخضح فيها لضوابط القانون •

وهو كذلك لا ينظر في تقدير الصفة المرفقية الى الاهمية العامة للخدمة ووجـوب قيــــام المدولة بها مما يستتبع المنخص القائم بهـــا نتيجة لذلك بوصــــاثل القانون العام بل هو على المكس ينظر الى تبتع الشخص بوسائل القانون العام ليقرر صفته المرفقية العامة وهـــــا اتجاه عكسى خاطى لانه يجمل النتيجة محل الســــب والظاهر محل الاهـــــا م

⁽۱۷) راجع دکتور فؤاد مهنا إفلسانون الاداری العربی ص ۱۷۸ و ۱۲۶ و ۳۳۰ و ۱۷۵ و ۱۳۰ و ۱۳۰ ا العامة في التشريع العراقي رسالة دکتوراه للدکتور سعد العلوش عام ۲۸ ص ۲۰۰ و ۲۰۰ ،

⁽۱۸) راجع الدكتور مهنا دروس في القانون الاداري طبعة ٧١ ص ٣٣٢ ٠

النظر اليها (١٩) .

لكل هذه الأسباب نحن لا نرى وجها لما يقول به أصحاب هذا الرأى في شأن احتفاظ الشركة المساهمة بشمسكلها القانوني السابق على التأميم وبالتالي بقاءمسا شركة مساهمة خاصة تخضع لاحكام القانون التجارى (٢٠)

ثانيا -- داى شراح القانون العام الذين يعتبرون الشركة العامة من أشمسخاص القانون العام :

أى أنهم يتفقون على اعتبار الشركات العامة من أشخاص القانون العام وان كانوا
قد إختلفوا فيها بينهم في بعض الجزئيات لكن ميداء تطبيق القانون الادارى هو
محل اتفاقهم ويقرر أصحاب هذا الاتجاه ان القانون الادارى هو القانون العمام اللي
ينبغى أن تخضع له كل أوجه النشاط للهيئات العامة والمؤسسات العامة والشركات
ينبغى أن تخضع في ذلك ان يخضع بعض
ينبغى أن تخضع من المناه المساطات الدارية ولا يقدح في ذلك ان يخضع بعض
نشساط هذه السلطات للقانون الخاص على وجسه الاستثناء وقسد الرزت كل
قوانين المؤسسات العامة المصادرة قبل عام ١٩٦٣ وبعده وكذلك القرارات التنظيمية
المتعلقة بالهيئات والمؤسسات العامة والمذكس الادارى ويرى عذا الغريق أن النتيجة المتطقية لطبيعة
بها لا يقبل المشكس المامة والمشركات العامة تبرر اخضاع جميع أوجه تشاطها لإحكام
القانون الادارى على المنحو التالى:

ا سففى الهيئات العامة والمؤسسات العامة يكون تطبيق هسادا المبدأ مضطردا
 ولا ينال منه خضوع نشاط هذه المنظمات للقانون الخاص استثناءا

٢ – أما فى الشركات العامة وهى مسلطات ادارية فرعية تستقر فى مرتبة الدنيا وبالنسبة للمؤسسات والهيئات العامة التى تشمل مرتبة عليا لان الخلاف بين المؤسسة والشركة العامة فى ظل قانون المؤلسسات هو خلاف فى الدرجة لا فى النوع والدرجة تتعلق فى أن المؤسسة تشغل مكانا أعلا فى السلم الادارى بالنسبة للشركة .

فالشركة العامة تخضع لنفس القانون الذي يحكم نشسساط المؤسسات العسامة وهو القانون الاداري .

ويرى الدكتور فؤاد مهنى أن الثورة أوست قواعد النظام الاشتراكي وهمسو أهم ما يميزه أن أصبحت وظيفة الدولة تنسل مباشرة النشاط الاقتصسادى والصناعي والتجارى بصورة عامة مطلقة مسواه بالطريق المباشر أو عن طلسسريق المؤسسات والهيئات العامة وما يتبعها من شركات عامة ،

(١٩) داجع الدكتور مصطفى كمال وصلى تكبيف المشروعات العسامة بعث منسسور فى مجلة العلسوم
 الادادية السنة ٩ العدد الثالث ديسبر ٧٧ ص ١٤٠

(٣٠) يبدو أن الاستأذ الدكتور اكسم الغول كان من أشد انسار القانون المفاص وتطبيقه على الشركا العامة الا أنه يبدو حسب ما أفاد به الدكتور مهنى أنه قد راجع وعمل فى رايه واقبه مع إنسار القانوز العام ولكن ثم يصدانا مؤلفه الجديد الذى يبرر عن هذا العمول وللامالة العلمية نسجل هذه الملاحظة . ظل النظام الانتتراكي بل ان هذا الفانون هو أصلح القوانين لضمان قيسام الدولة بوظيفتها الطبيعية على أحسن وجه وانه لذلك يجب أن يطبق على كل تشسساط تباشره السلطة الادارية بوصفها مسلطة عسامة ممتعدة في، مباشرته على ما تتمتع به من امتياذات السلطة العامة وينتهي بذلك لل أن أصاص القانون الاداري هبوه فكسرة السلطة بحدما مع استبعاد فكرة المرفق العسام وأن الهيئة العامة والنز،سسه العاما وما يتبعها من شركات تباشر النشاط المحدد لها ووصفها سلطات ادارية أو فروسا لسلطات ادارية وتغضم تبعا لذلك لاحكسام القانون الاداري بصفة إصلية (٢١)

وبمقارنة هذه الأجهزة الادارية بما يقابلها في القانون الخاص الفروق الواسعة بينهما فالشركات المساهمة تنفسسا عن اتفاق بين المؤسسين وأموالها منلوكة لهسم ويفترون كل منهم عن الآخر أما الشركة العامة فليس للافراد علاقة بانشائها وادارتها وأموالها مما يجعلها تتخلف اختلافا جدريا عن الشركات المساهمة التي ينظمها القانون المائي والتجارى والقانون رقم ٥٤/٢٦هـ ٥٤/٤٢

وأنه فيما يتملق بالقانون الذي تخضع له هسلده المؤسسات يرى (جملة) الناقانون الادارى يجيز اخضاع بعض نواحى النشاط في المؤسسات العسامة النجارية والصناعية لتواعد القانون الخاص دون أن يقوم ذلك في اعتبسار هسلده المؤسسات خاضعة للقانون الادارى وان القسانون الادارى الذي بطبق بعد التعلور الاشتراكي ليس هسو القانون الادارى في صورته التقليدية باعتباره قانون المرافق العامة وإنها هو القانون الادارى في صورته التقليدية باعتباره قانون المرافق العامة وإنها هو القانون الادارى على ساس جديد -

ويتبعه بعض أتصار صدا الرأى مع اتفاقهم من حيث المبدا على اعتبسار الشركة المامة من أشخاص القانون العام الى أنهسا تدخل ضمن المسخاص القانون العام الى أنهسا تدخل ضمن المسخاص القانون العام الى أنهساء تدخل ضمن المسحفاص القانون العام بوصفها منشئات ضميية تقوم على مرافق عامة بقصد ارضساء حاجات عسامة المرفق النام على النشاط الذي تقوم به شركات القطاع العام فهذا النشاط يتعبر النشاط الذي تعقر عبد شركات تقوم به الشركة مرافق عامة واضح فيها أورده الميثاق والدسستور والقانون فقسد تقوم به الشركة مرافق عامة واضح فيها أورده الميثاق والدسستور والقانون فقسد أيرد الميثاق الدسائيات النشاط الذي الميثاق الدسستور والقانون فقسد من أدوات الإنتاج والا يجب ان تكون الصناعات الثقيلة في غالبيتها داخلة في اطسار الملكة المامة للشم باوان الشعب يسطو على كل أدوات الإنتاج والع توجيه فانفضسه الميشة ويتسائل أصحاب منذا الراى عن السبب الذي دفع المشرع الى الاحتفاظ لشركات المساهمة ومسو الشكل المعروف في القانون التجاري المقاطع المعام بشكل الشركات المساهمة ومسو الشكل المعروف في القانون التجاري

⁽۲۱) داچع الدکتور فؤاد مهنا فی مؤلفه القانون الاداری العربی ص ۱۹۵ و ۱۹۵ و ۱۸۲ . ۲۲) فلرجم السابق ص ۳۸۹ ه

كان ينبغى عليه أن يواجه مهمة صعبة هي وضع صيغ قانونية جديدة للمشروعات المؤممة و كان ينبغى عليه أن يواجه مهمة صعبة هي وضع صيغ قانونية جديدة للمشروعات المحلول ومن ثم كان يتحتم عليه حتى لا يثير نشاط حسده الشركات أن يعافظ مؤقتا على القوالب التغليدية التي عرفتها الحياة التجاريه مع تطور بعض قواعدها بما يناسب الانجساء الانشراكي وهكذا اتذفت مشروعات القطاع العام شكل شركات المساهمة م أفرادها المتجارى أي المناسب مع خصائسها الجديدة التي تدييها عن شركات المساهمة المورف في القانون النجادي أي أن صبب شركات القطاع العام في قالب شركات المساهمة المورف في التجارى أي أن صبب شركات القطاع العام في قالب شركات المساهمة المورف في التالون الخاص كان جبرا عن المشرع لاخبارا منه ١٠٠٠ والحقيقة أن الشركة العامة ليست شركة مساهمة رغم تسسسميتها بهذا الاسم ذلك أن القول بأن الدولة هي المساهم الوحيد في الشركة هو في الواقع عجز عن الوصول الى حقيقته لان هساده الشركة ينقصها نية المشاركة هو اقتسام عجز عن الوصول الى حقيقته لان هساده الشركة ينقصها نية المشاركة هو اقتسام عجز عن الوصول الى حقيقته لان هساده الشركة ينقصها نية المشاركة هو اقتسام الموبد الخيات وهي ملك النسمة وليست مثلاً لاؤداد ا

وينتهى هــــذا الرأى الى أن الشركات العامة هى في جوهرها منشئات شمبية وهى وان كانت ما زالت غير واضحة الملامع والتقاسيم الا انها نظرا لقيامها على مرافق عامة بتقصـــد ارضاء حاجات عامة على وجه منتظم ومتطرد وقيادتها لخطط التنبية فانها تعتبر فى نظر هذا الرأى من أشخاص المقانون العام (حلدا الرأى تضمنه تقوير قدم الى المنبنه الاولى للقسم الاستشارى لمجلس الدولة فى شأن تكييف علاقة الماملين بشركات القطاع العام وقد قررت اللجنة بجلسمـــتها المنعقدة فى ٢١ فبراير سنة ١٧٧ احالة الموضوع الى الجمعية المعومية للقسمـــم الاستشارى التى لم تنتهى بعد الى رأى فى هــــــا الموضوع (٢٧) ٠

كما يتجه فريق من أنصار هذا للرأى الى أن الشركة الماة هي في حقيقه المؤسسات عامة رغم إنعادها شسكل الشركة المساهمة قفد توفرت فيها عناصر المؤسسات ومقوماتها أنه تقديم على مرافق عامة تؤدى خدمات عامة لجدوع الشعب وقد خوله المشرع شخصية اعتبارية مستثلة عن ضخصية الدولة لمارسسة نضاط معنى معدود وأموالها أصبحت بمجود التأميم أموالا عامة وموظفوها وأن لم يصسبحوا وطفين في الحكومة فيلس شفة شك في أنهم موطفون عموميون أو على الأقل مكلفون بخدمة في عامة وتشكيل مجلس ادارتها يتم بقرارات جمهورية واعضاؤها متفرقون شسانهم في ذلك شأن الموطفين فلا يجوز لهم الجمع بني أعمالهم حساء وبين وطائف أخسري وزوابة الدولة عليها قائمة تنارصها المؤسسات كل في حدود اختصاصهم باعداد الوزراء كل في حدود اختصاصهم باعداد مشروع الميزانية المامة للمؤسسات التي يشرفون عليها والشركات التي تضمها وكذلك شرعة المناتبهما الختامي أما احتفاظها بشسكلها القانوني عند التأميم وحسو شسسكل المعرامة المني تفصع عنهسا المناصر الميها على المنات المسامة فلا أثر له على طبيعتها القانونية العامة التي تفصع عنهسا المناصر والمؤمنات المشارة المن تفصم عنهسا المناصر الميها عنه المنامة التي تفصع عنهسا المناصر والقومات المشارة المناهة عنها اثر له على طبيعتها القانونية العامة التي تفصع عنهسا المناصر والقومات المشارة المن تفصره عنهسا المناصر والقومات المشارة المناهة التي تفصع عنهسا المناصر والقومات المشارة المناهة عنه الرائد على المناهة المناهة المناهة التي تفصع عنهسا المناصر والمؤمن المشارة التي تفصع عنهسا المناصر المؤمنة المشارة المناهة المؤمنة المؤمن المؤمنة الم

والقواعد القانونية التي تسرى على المؤسسة أو الشركة المسامة مرتبطة بطبيعة النشاط الذي تمارسه فليست جميع المؤسسات العامة خاضعة خضوعا مطلقا شتاملا لقواعد القانون العام .

وكذلك ليست جبيع الشركات العامة خاضعة خضوعا شاملا لقواعد القانون

 ⁽٣٩) واجع طويعة الموحدات الاقتصادية بعث فلامتأة كمال معلوظ منشور في مجلة قلمايا العكومة العدم
 (المنافي المستة السادسة عشر ابريل ويونية سنة ٧٧ ص ٣٩٤ ٠

الحاص فيتي أقصح المشر عن نيته في اخضاع المؤسسات أو الشركات المؤممة للتواعد التجارية المتبعة في المشروعات الخاصسة المماثلة فان ذلك لا يعني سريان فواعد القانون الخاص على أوجسه نشاطها كافة دون استثناء ذلك لا نامسسفة لواحد مثال المسامة في هذه المثلثات تقتضي حتما استبعاد تطبيق بعض حسفه القواعد مثال العسامة في هذه المثلثات المتبعاد تطبيق بعض حسفه المواعد مثال المثلث فليس معقولا أن تخضع الشركات العامة لهسمة المنظام اذا ما لمشرف على ادائها ويصفي اموالها التي تعتبر مثقلة بنوع من الارتفاق المالج الجمهور وذلك يتعامل مبديا المنطق المناسبة المسامة المجمهور وكذلك متن أقصح المشرع عن الشسكل القانون لما على أوجسه نشاطها كافة بيداره شك في أن القواعد القانون المام على أوجسه نشاط حسسفه فليس ثمة شك في أن القواعد القانون الخاص مجالا محسده ألمسكا (الشركات العامة) مسسوء في ذلك ما تنشاة المدولة بنفسسها أو ما المؤسسات (الشركات العامة) مسسوء في ذلك ما تنشاة المدولة بنفسسها أو ما المؤسسات (الشركات العامة) مسسوء في ذلك ما تنشاة المدولة بنفسسها أو ما المنصة على طويق التأميم من طويق التأميم من طويق التأميم من على التأميم عن طويق التأميم من المؤسسات المؤسسات المناسوء المؤسسات المؤسسات

« الرأى الذي ترجعه في طبيعة الشركة العامة » :

نحن نبيل الى الرأى القائل بأن الشركة العامة التابعة للمؤسسات العـــامة لتعبر من الأضخاص الادارية التي تخضع في تســــيير أمورها لأحكام وقواعـــد القانون الاداري منانها في ذلك تقـــرم على الاساليب القانونية الإثبة :

أولا – أن الشركة العامة تقوم على تنفيذ مشروع اقتصاد وفقا لخطة التنبية التي تقمها الدولة تحقيقا لإهداف في بنساء المجتمع الاشتراكي ، م ٢٨ من المؤسسة العامة في هـ من من المؤسسة العامة في هـ من المؤسسة العامة في المناقب التائية وحسدة اقتصادية تشارك في تنمية الاقتصادية قاضهـ المؤسسة أكبر العنى اكثر من أن المؤسسة أكبر حجما وأعلى درجة على أساس انها تياشر نشاطها عن طريق الشركات العامة التي تتجمع وتمارس بالنسبة لهذه الشركات وظائف الادارة العليا ولهذا قانه يبدوا من تتبله المن المنامة (م) .

ثانيا ـ أما عن مدى سلطة الدولة ازاء الشركات في التوجيه والرقابة والاشراف هل أعمالها فهي واضحة ولا شك في توافرها فان من المسلم به أن تأسيس الشركة العامة أصســلا يكون بقرار من الوزير المختص بعد موافقة مجلس الوزراء أي أن ميلاد الشركة العامة مرهون بموافقة الدولة في شخص الوزير المختص .

ثالثا - تباشر الوحدة الاقتصادية نشاطها وفقـــا للاهداف التي تتحددها الدولة ويختص مجلس ادارة المؤلمسة المامة بمتابعة الوحدات الاقتصادية في تحقيقهـــا للاهداف المذكورة (م ١٤ ف ١) ويبدو واضحــا تدخل الدولة في ادارة الشركة العامة نظرا لان تميــين رئيس مجلس ادارة الشركة يتوقف على محـــدور قرار

⁽۲۶) راجع بعث المستئسار بدوى حدودة رئيس مجلس الدولة ورئيس العكمة العليا حاليا في تطوير نظرية المؤسسات العامة في ظل النظام الإشتراكي في الجمهورية العربية المتحدة منشور في مجلة مجلس الدولة البسنة الحادية عشر ص o وما بعدها .

⁽٢٥) راجع القانون الاداري لجمهورية مصر العربية المجلد الأول دكتور مهنا طبعة ٧٣/٧٢ صفحة ١٧٦٠٠

دابعا .. يتولى مجلس ادارة المؤمسة العامة التي تتبعها الشركة العامة وطائف الإدارة العامة وطائف الإدارة المؤمسة الشركة وتقسل صفة الوطائف بوجه عسمام وضع أحداث الالتتاج والتصدير والتسويق والاستثمار والمعالة ووضع المعطف العامة التي تكفل تطوير الانتاج وحسن استخدام الموارد المتاحسة والتنسيق بين الشركات العسامة وتتبير دائها (م 18) . .

كما أن مجلس ادارة المؤسسة العامة له منطقة التصديق على قرارات المشركات العامة المتملغة باللوائح والهيكل التنظيمي للوحــــدات والميزانية التقديرية وبرامج الاستثمار والمجال وبرامج التمويل والانتــاج والتصديق والتسوين (م ١٦)

وللمؤسسة سلطة تعديل نظسام الوحدة برئاسة الوزير المختص من حيث اطالة مدتها او تقصيرها وزيادة رأس المسال وتخفيضه والترخيص للوحسسة الاقتصادية باستخدام المخصصات في غير الاغسراض المخصصة لها في ميزانية الوحدة وادعتين أو أكثر وتعويل أي وحسلة الى شركة مسسساهمة وتصديل دأس مالها (م ٧٧) .

كما أن للوزير سلطة تنجية رئيس وأعضاء مجلس ادارة الشركة العامة الممينين والمنتخبين كلهم أو بعضهم مدة لا تتجاوز ستة أشهر (م ٥٢)

كما يحدد مجلس الوزراء النسبة التي تجنب كل سنة مالية من الأرباح الصافية لتكوين احتياطي قانوني (م ٥٨) ٠

كما تحدد نسبة وقواعد توزيع واستخدام نصيب العاملين بالشركةفي الادباح بقرار من رئيس الجمهورية ويحدد بقرار من رئيس الوزراء تنصيص جزء من نصيب العاملين في الارباح لتوزيعه على العاملين في بعض الشركات التي لا تحقق ربحا أو تحقق أرباحا قليلة لاسباب خارجة عن ادادتهم (م ۱۹) *

فهذه السلطات تبعل من الشركة العامة اداة من أدوات المؤمسة وبهسبلاً من البهرة المن المؤمسة وبهسبلاً المن البهرتها ما دامت المؤمسة هي جهاز الوزير والشركة هي جهاز المؤمسة وكالهسبسا تقوم على هدف اداري فحسب هو التنفيذ الكفلة ومن ثم فان هسبله الإشخاص المن المخاص القانون المام تقسيره على وظيفة ادارية فهذه السلطات والاختصاصات من المجهات الإدارية على الشركات العامة هي المظهر القانوني الذي يؤكد حرص المشرع على التزام الشركات العامة السيامة العامة للدولة وخضوعها لا شرافها ورقابتهسات حتى لا تحدد عن الحساد الخطأة الاقتصادية العامة ومن ثم فهذه الشركات العامسة لا تكوي لا تكوي باي حال من الأحوال من الشخاص القانون الخاص *

ونود أن نوضع تقطة قد تثير لبسا أنه وقد تحدثنا عنرقابة الدولة وأشرافها على الشركات العامة قال ذلك لا يعتبر من قبيل الادارة الحكومية للقطاع العام أى أن تدر الدولة القطاع العام بالاساليب الحكومية بلي هى ادارة بواسطة أجهزتها الداخلية ولها حرية العمل بالعقق والفرض المخصص لها قراواتها نهائية ونافقة فيما عسما المسائل المحددة المتعلقة بالاستثبار والعمالة والتعريق والتسويق والميزائية واللؤائم التنظيمية نظرا لارتباطها الرئيق بغطة التنمية والسياسة العامة الاقتصادية والمياسة العامة الاقتصادية ألمر الذي نعيل معه باطمئنان الى ترجيع الرأى القائل باعتبار الشركات العامة من أشمخاص القانون العام المسائح العامة من خضوعها وتبعياتها للجهات الادارية المختصة .

خاتمسة

وخلاصة ما نريد أن نبوزه هو ا زالشركة العامة التي تنبع المؤسسة العامة هي في حقيقتها وحسسة اقتصادية تصل لتحقيق التنبية الاقتصادية في الدولة تحقيقا للامداف التي تحددها الدولة وفقيا للائمظة التي ترسمها الاجهزة المرتزية في الدولة وهي على هذا الأساس قاعدة الجهاز الادارى الذي يتولى مباشرة النشاط الاقتصسادي في الدولة وتهتم بالمنخصية الاعتبارية العامة ولا يمكن تبعا لذلك أن تعتبر شركات خلصة بحال من الأحوال ،

وبالنظر الى ما تقدم وطالما اعتبرنا الشركة العامة اداة من ادوات المؤسسة وجهاز من الجهزتنا ومادامت المؤسسة جهاز الوزير والشركة هى جهاز المؤسسة وكلها نقوم على غرض ادارى واحد هو تنفيذ الخطة الإدارية فى المجتمع الاعتراكي فان محسسله الإشخاص جميما هى أشخاص ادارية تقوم على وظيفة ادارية بعبارة الحرى من أشخاص القانون العام .

ومن ثم فانه لا تنافر في نظرنا بين القواعد التي تخضع لها المؤاسسة العسامة والشركة العامة وكل منهما يخضع لنفس هسمذه القواعد نظرا لأن الدور الذي تؤديه كل منهما واحد والاختلاف ينحصر في درجة كل منهما في السمسلم الاداري فالمؤسسة درجة أعلا أي في المستوى الاشرافي على الشركة العامة كما أن الطبيعة القانونية لكل منهما واحدة حيث يتوافر لكل منهما الشخصية المعنوية والاستقلال الممادي والاداري ثم التبعية نحو السلطة العامة ومن ثم فان الشركة العامة ما هي الا مؤسسة عامـــة وهذا ما يدعونا أن نتفق مع الاتجاه القائل بهذا الرأى لدقة النتيجة التي توصيل اليها وطالما انفقنا على أن الشركة العامة في الواقع مؤسسة عامة فاننا نرى أن موظفوها يجب أن يعتبروا من قبيل الموظفين الصوميين بل النا نرى انه يتعين على المشرع أن يؤكد بنصوص واضحَّة هذه المسألة قطعا لكل اجنهاد وان كنا نرى ان روح التشريع نؤكه اتجاه المشرعالي اعتبار موظفي الشركة العامة من قبيل الموظفين العموميين لان حماية المسال العام والمكاسب الاقتصادية تعتبر من مسائل أمن الدولة العليا وتتخذ فيها الدولة اجراءات وقائية شديدة نتناسب وخطورة ما يخشى على النظام منها وفي هذا المجال فان صدور القانون حماية المسال العام ٧٢/٢٥ الذي سبقت الاشارة اليه فلم بفرق بين المال العام المملوك للدولة وترحدات الحكم المحلى والهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقنصادية وغيرها من الأجهزة والهيئات التي حددها النص وعاقب المشرع من يرتكب فعلا من أفعال الاعتداء عليها ونص في المسادة السادسة منه على عقاب كل موظف عبسام استخدم ما عهد به اليه بحكم وظيفته من وسائل عبسامة نقودا كانت أو مواردا أو عمالة في غير الإغراض التي خصصت لها بمقتضى الخطسة العامة للتنمية الاقتصادية للدولة وبطريقة يترتب عليها الحاق ضرر باهداف هـــنه

ان ما جاء به المشرع في قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ٧١/٦١ (م ١٣) انه يختص مجلس الدولة دون غيره لابداء الرأي مسببا فيما يتملق بتطبيق احكام خدا النظام عن طريق اذارة الفتوى والمتشريع دليل قاطع على اتجسساء المشرع نحو التسوية الكاملة بني موظفي الشركة العامة وزملائهم في وجدات الحكومة .

من كل ما تقدم نرى أن الشركات العامة أشخاص آدارية من أشخاص القانون العام وموظفوها موظفون عموميون وأموالها أمـــوال عامة لها كل الحماية المقــررة للاموال العامة هذا ما أردنا إبرازه في بحثنا الموجز لعله قد يفيد المشتفلون بأمور القطاع العام ،

الإجراءات الاجنياطية أتناء تأديب العاملين فى صر

للرسستاد محسمد اسبراهسيم رفساعي المحسامى ورشياعي المحسامى

- 4 -

المبحث الأول : ماهية وقف الترقية

مبنعرتن للنصوص التشريعية التي تحكم حالاتنا وقف الترقية ثم على ضوئها نتمرف على ما هيتها ،

١ - النصوص القانونية :

تنص كلا من المادتين ٦٦ من القانون ٥٨ لسسنة ١٩٧١ ، ١٠ من القانون ١٦ لسنة ١٩٧١ على أنه و لا يجوز ترقية عامل محال الى المحاكمة التاديبية أو سالمحاكمة التاديبية أو سالمحاكمة التاديبية أو سالمحاكمة التاديبية أو سالمحاكمة تحجز المحاكمة المحاكمة لاكتر من ذلك وثبت عدم ادانته أو وقعت عليه عقوبة الاندار أو المحصم أو الوقف عن العمل لمدة تقل عن خمسسة أيام وجب عند ترقيته احتساب القدميته في الوطيقة المرقى اليها ويعنح أجرها من التاديخ الذي كانت تحجم لهيه لو لم يحل الى المحاكمة التاديبية أو المحاكمة الجنائية ء

وتضيف المادة ٦٦ سالغة الذكر « ويعتبر العامل محالا للمحاكمة التاديبية من تاريخ طلب الجهةالادارية أو الجهاز المركزي للمحاسبات من النيابة الادارية اقامة المدعوى المتأديبية »

٢ ـ تعريف وقف الترقية وطبيعته :

وقف الترقية اجراء وقائي مؤقت من مقتضاه تعليق الترقية نتيجة قيام احدى الحالات المنصوص عليها في القسانون ــ والدائرة في فلك نظام التاديب وجعلهـــا متوقفة على ما يؤول اليه الأمر في شأن المسئولية التأديبية للمـــامل ، فاذا زال ــ الوقف عاد حق العامل في الترقية التي الوقف عاد حق العامل في الترقية التي الوقف عند خلال فنرة الريبة وتجرى ترقيته ــ من التاريخ الذي كانت تتم فيه أو لم يقم صبب التعليق .

وبهذا يفترق « وقف الترقية ، عن « تأجيل الترقية » (١) •

فتاجيل الترقية معناه قيام أحد الأسباب القانونية التي منغ الشارع من أجلها

ترقية العامل في خلال فنرة معينة بعيث اذا زال سبب التأجيل لم يتعلق للعسامل حق في الترقية خلال هذه الفترة ويكون صالحا لأن نصيبه في الترقية التي تجرى بعد زوال سبب التأجيل دون .. الترقيات التي تمت خلال فترة التأجيل ومثال ذلك عالم وضع الجنبار فقيام فترة الإختبار تمنع من ترقية العسامل خلال

(١) مجلة ادارة قضايا العكومة ، العدد الأول ، السنة ١٣ يناير مارس ١٩٦٩ – بحث للإمستاذ محمد عجمي عبد الباقي .. بعنوان احكـــام وقف الترقية في قانون العاملين باللوثة وتظام العاملين بالدولة وتظام العاملين بالدولة وتظام العاملين

هذه الفنرة ولو كانت أقدميته نسمح له بالترقية ولا يكون للعامل بعد فضـــا، فترة الاختبار على ما يرام الحق في الترقيات التي تمت خلال هذه الفنرة ولو كان قد رقي خلالها زملاء له احدث في الأقدمية منه ·

ومثل ذلك حالة الموظف المنقول الذي منع الشارع ترقيته تقاعدة عامة خلال سنة من تاريخ النقل (م ١٦ ق ٥٨ لمنة ١٩٧١) فليس للعامل بعد عضى السنة الحق في العودة – بالترقية التي تصيبه بعد هذا التساريخ الى تاريخ ترقية زملائه التي تحت خلال تلك السنة ولو كانوا أحدث منه اقتصة - ومثال حالات التاجيل كذلك توقيع بعض العقوبات التاديبية أذ رتب الشارع على هذه العقوبات عدم جواز النظر في ترقية العامل الا بعد انقضاه فترات تتفاوت بتفاوت هذه الجزادات (م ٥٠ السلغ ١٩٧١)، مه السنة ١٩٧١)، ٢٠ ق ٥١ لسنة ١٩٧١)،

ومن ثم فان الترقية التي ينالها العامل بعد فترة التأجيل التي ينص عليهـــا عليها القانون نكون نافذة اعتبارا من تاريخ اجرائهــــا ولا ترتد الى تاريخ يقع خلال هذه الفترة ،

ويتضح من اسستمراض هذه الأمثلة الفسسارق الجوهرى بين وقف الترقية وتأجيلها على أنهما يشتركان في منع الترقية خلال الفترة التي يقوم بهسا بسبب الإيقاف أو التأجيل ،

المبحث الثاني : حالات وقف الترقية

هناك أدبع حالات قد لا يستقيم معها ترقية الموظف : فالترقية تحمل في طياتها معنى التكريم ، والنقة في الوظف المرقى * ولا يتفق مع هذا المعنى احالة الموظف الى التحقيق أو المحاكمة الجنائية أو التأديبية أو وقف عن العمل لأن هذه الحالات الاربعة تلقى بظلال من الريبة والشك على سمعة الموظف ومقدرته ، ولهذا يكون من الأربعة تلقى بظلال من الريبة والشك على سمعة الموظف من الترقية مؤقتـما حتى تتكشف الحفيقة .

وسنتناول أثر كل حالة من الحالات الأربعة على الشرقية في مطالب اربعة : المطلب الأول : أثر الاحالة الى التحقيق على الترقية

لم ينص على هذا الوضع فى كافة التشريعات المتعلقة بالعالملين بالدولة ، وبينما أشارت اليه اللائحة ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ أغفله القانون الجديد ٦١ لسنة ١٩٧١ ولذلك نعرض للحالتين :

١ - أثر التحقيق على ترقية العاملين بالدولة :

باستقراء نصوص تشريعات التوظف المختلفة (ق ۲۱ لسنة ٥١ ، ١٩ لسنة مكام مكام محكام . ١٩٦٤ لسنة محكام . ١٩٦٤ لسنة الأثر > ١٩٦٤ لسنة الأثر > غير أن بعض أحكام محكمة النشاء الادارى قد رتبت على الاحالة الى التحقيق وقف ترقية الموظف استنادا الى ما ذهبت الله من أن المقصود بالاحالة الى المحاكمة التاديبية حالواردة في المادترة المحاكمة التاديبية حالواردة في المادترة . ١٩٥١ من قانون ٢٦ لسنة ١٩٥١ والمقابلة للمادتين ١٩٤٤ من قانون ٢٦ لسنة ١٩٥١ عمد و كل الاجراءات التي يتطلبها هسدا الامر وعلى وجه التخميص التحقيق فيها هو عكس الموطف (٢) .

⁽ ۲) م • القضاء الإداري في ۳۱/۱۲/۲۷ مجموعة السبئة ۱۲ ص ۱۰۹ •

وشايع هذا الاتجاء عدد قليل من الفقها، (٣) واســــتنادا على حكم صادر من المحكمة الادارية العليا في الطمن رقم ١١٦ لسنة ٦ ق بجلسة ٢٠/ / ١٩٦ اللدي آكدت فيه الصلة الوثيقة بن التحقيق والمحاكمة ، الا أن هذا الاتجاء قد انتقد لمــا فيه من توسع في تفسير النص المذكور وهو نص استثنائي خرج به الشــــارع على القواعد العامة « فلا يجوز التوسع فيه بل يجب تفسيره في أغسق العدود (٤) .

ويبدو أن المحكمة الادارية العليا لا تعتنق هذا الاتجاه كذلك (٥) .

وجملة القول أن احالة الموظف الى التحقيق لا يترتب عليها وقف ترقية العامل ويرى الأستاذ محمد عبد الهامل و مقدا المكم متقف فلا يسسستقيم أن ويرى الأستاذ محمد عبد الهام بارتكابه مخالفة تاديبية محيطا به ، مواجها تدريبة محيفا مهه فيه ، وقد يسفر عن ذنب ادارى خطير لا يستقيم ممه الحكم مسبقا بسلاحيته لشعبة أعلى ترترقيته الى درجة مالية أعلى * ثم أن الجزاء الذى قد ينتهى اليه التحقيق وأن رقب عليه القانون تأخير الترقية فترة معينة تحسسب من تاريخ صدور قرار الجزاء لا يكون له والحسالة هذه أى أثر ، اذ تنقضى عادة بن الترقية الترقية التالية الترقية التالية المسالمة المترقية المتالية في القانون بتأخير الترقية المتقلق المتوادة له ويكون فدا الحكم المدى الترقية المتالية في القانون بتأخير الترقية المتقلق اله ويكون هما الحكم الذى ترتبه القانون بشأن تأخير الترقية عديم الأثر ء *

ويستطرد هذا الفقيه قائلا :

ونرى من ذلك أن الحكم الأمثل صو عدم المبادرة الى ترقية العسسامل الذي
يجرى التحقيق معه والتريث في اجراء الترقية انتظارا لما يسفر عنه التحقيق معه .

ويتسق هذا الحكم مع طبيعة الترقية وأن اجراءها متروك لتقدير جهة الادارة حسبها تراء متفقا مع صالح العمل كما تتمتع جهة الادارة بهذه السسلطة التقديرية بالنسبة لوقف اجراء الترقية وفقا للمصلحة العامة •

والشارع بالخيار يبين أن يجعل وقف الترقية أثرا مباشرا للاحالة الى التحقيق أو يجعل للسلطة التى تملك الاحالة الى التحقيق سلطة وقف الترقية ، كما أجاز لهذا وقف العامل وذلك في ضوء ما تقدره من خطورة التهمة ودلائل الاتهام وجسامة الجزاء المحتمل ، وترتيبا على ذلك يكون للوزير أو وكيل الوزارة أو رئيس المصلحة استندادا الى السلطة المخولة لهم في الاحالة الى التحقيق ، ووقف العساماين وقف ترقيتهم مواء عند اصدار الاحالة أو أثناء التحقيق ، ونفضل الأخذ بالحل الثاني والمصواح التى ترقيتهم مواء عند اصدار الاحالة أو أثناء التحقيق ، ونفضل الأخذ بالحل الثاني والمصلوب التي ترتب على حفا الحكم ، وهو وقف الترقية سالا على الاحالة المامل والمحل مما ، فلا يترتب على حفا الحكم ، وهو وقف الترقية سالا على الاحالة الى التحقيق التي يسمك زمامها الوزير أو وكيل الوزراء أو رئيس المصلحة بالنسبة

⁽ ٣) نظام الماملين وفقا لأحكسسام القالون رقم ٤٦ لسنة ١٩٩٦ (قضاء وفتوى) شناوق امسسام ١ ١٩٥٧ -

⁽ ٤) التاديب في الوظيلة العـــامة ٥ ه عبد اللتــاح حسن ، الرجع المـــــايق ، هلش ص ١٦٧ •

⁽ ٥) م ، الادارية المليا في الشفن ٢٤٦١ لسنة ٨ ق في ١٩٦٥/١/١٩ مجموعة المبادئ، القانولية التي قررتها المحكمة الادارية المليا في عشر سنوات · سمير أبو شسيساني ص ١٩٤ · (٢) مجلة ادارة فضاية المحكسمومة ، الترجع السسابق ، ص ١٩٣ ، ١١٤ ·

للجهاز الادارى للدولة حاليا الوزير والمحافظ ورئيس مجلس ادارة الهيئة العسامة أما التحقيقات التي تباشرها النيابة الادارية بغير طلب من مؤلاء فنرى أنه لا بترتب عليه وقف النرقية الا اذا طلبت ذلك النيابة الادارية على ضوء ما تراء من خطورة النهم وانرها على العمل ومدى ما يحيط بالعامل من أدلة الانهام ١٠ أذ ما دام الشمارع يعطى النيابة الادارية حق طلب وقف العامل بما يترتب عليه من وقف ترقيته بل يوطيعها حق طلب فصله بغير الطريق التاديبي فانه يجب أن يعترف لهما من باب أولى بعق طلب وقف الترقية وقفا لظروف الانهام *

ولعل جعل وقف الترقية كاثر من اثار التحقيق مع العامل من حق السسسلطة التي تملك حق الاحالة على ضوء ما تراه من ظروف الاتهام أولى من وقفها كاثر للوقف لان الوقف ــ وفقا لتنظيم الشارع له فى قانون العاملين يرتبط بمصلحة التحقيق ٠

ولا تكاد تفهم علة وقف الترقية كاثر لوقف العمل الا في ضوء قيام الاتهسام وجريان التحقيق ومن ثم فان التحقيق نفسه بغض النظر عما قد يصحبه من وقف عن العمل يجب أن يكون ذا أثر على الترقية التي قد يرشح لها العامل أثناء جريان التحقيق معه في ضوء ما تقرره السلطة المختصة بالاحالة الى التحقيق ،

٣ - أثر التحقيق على العاملين بالقطاع العام:

قهمنا أن نص المادة ١٠ من القانون ـ الحالى ٢١ لسنة ١٩٧١ لا يختلف كبيرا عن نصوص تشريمية عن نصل المادة ٢٦ من القانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ ـ وما مسبقها من نصوص تشريمية خاصة بالمامئين في الدولة • ولذلك يكفي الإحالة في صددهاالى ما سبق تفصيله ، وتكتفى هنا بدراسة الوضع في ظل اللائمة الملغاة ١٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ التي كانت تنص مادتها الحادية عشر على أنه • لا يجوز النظر في ترقية العامل الى وظيفة أعلى اذا كان محالا الى النيابة المامة أو النيابة الادارية لتصـــل من ذلك تحديد مدى التعديل الذي أدخله المشرع في هذا المجال ١٠

وغنى عن البيان أن عبارة الاحالة الى النيابة العامة أو الادارية تعنى الاحالة الى التحقيق الجنائى أو الادارى اذ أن كلا من النيابتين سلطة من سلطات التعقيق ·

أما اذا كأننا نباشران الإتهام والادعاء أمام المحاكم فاننا نكون أمام عامل محال الى محكمة تاديبية أو جنائية ،

ويستفاد من نص المادة ١١ ماللغة الذكر أ زالمشرع مسوى بين أنر التحقيق والمحاكمة من حيث وقف الترقية وكل ما تطلبه المسارع لترتيب هذا الاثر ... وصو وقف الترقية وكل ما تطلبه المسارع لترتيب هذا الاثر ... وصو وقف الترقية وقد ار من الجهة الرئاسية وذلك تعوطا من أن يكون المسامل لمضحهم في شكل بلاغات صورية .. فرصل المسامل المتعقبة والادارية نون الجهة الادارية نفسها المسامر المسامرة على المسامرة عربية وعلى المسامرة عربية وعربية وعربية على المسامرة عربية وعربية على المسامرة عربية وعربية على المسامرة عربية عربية على المسامرة عربية وعربية وعربية وعربية وعربية وعربية وعربية عربية عربية

هذا فأن التفرقة فى الأثرين التنحقيق الذى تجويه الادارة نفسسمها والتحقيق الذى تجويه الادارة نفسسمها والتحقيق الذى تجريه الثنابة الادارية يفدو أمرا غير مفهوم طالما أنه لا يرتبط بطبيعة المخالفة التي يجرى التحقيق في اجراء التحقيق شامل لكل ما يحال اليها أن كانت أهمية المخالفة أو خطورتها · وعلى حصة افائه يتعين أن يكون الحكم واحدا والأثر واحدا في الحالين أى سواء باشرت التحقيق جهة الادارة لنشيها أو باشرت التحقيق جمة الادارية فتقف الترقية خلال التحقيق أيا كانت الجهة التي تجريد (٧) ، ،

هذا ما كان عليه الوضع قبل ١٩٧١ في القطاع الهام الا أنه بمسمدور القانون المجدورة . ٢٦ لسنة ١٩٧١ أغلل الاضارة الى الاحالة الى التحقيق في أي مسدورة من مدره ، ومعنى ذلك ان هذه الحالة لا يترتب عليها وقف الترقية ، ويرى البيض المنهذا النباية أن هذا التعديل يعقق الضمان للعامل فقد لا يكون الاتهام جديا وقد تحفظ النباية التحقيق وقد يصعب العامل مررا بليفا فان لم يكن عاديا لان حقه مسيعود كاملا فعلى الاقل يكون الفصر المبر ويثمثل في اسادة الى صعمة العامل بين اقرائه ، (٨) .

الطلب الثاني : أثر الوقف عن العمل على الترقية -

قدمنا أن المحكمة العليا قد عرفت الوقف عن العمل بأنه هو اسسقاط ولاية الوظيفة مسلا الوظيفة عصلا الوظيفة عصلا الوظيفة عمسلا الوظيفة عمسلا الموظيفة فقد مرابطة التوظف بل نظل هذه قائمة ، الا أن قيسسام لطف بأعباء الوظيفة يتوقف أي ينقطح انقطاعا مؤتنا (٣) • فالوقف الاحتياسام للوظف بأعباء الوظيفة يتوقف أي ينقطح انقطاعا مؤتنا (٣) • فالوقف الاحتياسا عن أعمال وظيفته أما لصالح التحقيق أو الوظيفة وحرصا على كرامتها وصسيانة لها من المبت والاحسالال بها • وأصا الوقف بقوة القانون قبلا يقع الا إذا حبس العامل احتيساطيا أو تنفيذا لحكم قضسائي ، ويتم بمجرد تحقيق هسذا السبب بدون حساجة إلى صدور اقرار اداري به (١٠) ،

ومما لايشتى مع زوال الولدية عن العمل زوالا مؤقتا ، ومايتمارض مع العكمة من الوقف أن تدوك الموظف الموقوف ترقية خمسالال مدة وقفه عن العمل بسبب اتهامه والتحقيق ممه في التهم المسندة اليه والتي دعت الى الاحتياط والتصسون للعمل المعلى الدي أو لسلامة التحقيق الذي يجرى معه وذلك يكف بله عن العمل (١١) .

والجدير بالذكر أنه بينها قضت المسادة ٧٠ من القانون ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بعدم جواذ ترقية العامل الموقوف عن العمل في مسمنة الوقف ويسرى هسسلها العكم سورة كان الوقف احتياطيا أم بقوة القانون ، فا زاللائحة ١٩٦٩ لسنة ١٩٦٦ باعت خلو من حسنة الوضع ، بينما التنفي الشارع بايراد لص المادة ١١ مسمللة الكر التي تمنع ترقية العامل المحال الى التيابة الادادية أور العامة ، وقد مقيسل

⁽ ٧) مجلة ادارة فضمسايا العكومة ، الرجع السابق ص ١١٧ •

 ⁽ ٨) القانون الجديد للعاملين بالقطاع العام • عدل تادرس ، الرجع السابق ص ٩٩ •

 ^() م • الادارية العليا • طعن ٢٩٩ لسنة ٤ ق في ١٩٦٢/٦/١٠ مجموعة المادىء السسسنة السابعة ص ٢٠٣١ ، م القضاء الادارى في ٢٠٤/٤/١٥٩ مجموعة السنة الخامية ص ٢٠٩٠ •

⁽ ۱۰) م ، القضيعة الادارى في ۱۹۷/۱۰ه ۱۹۵۹مجموعة السلة التاسعة ص ۲۹۹ -

 ⁽۱۱) م ۱ الاداری العلیا فی العدن ۲۹۹ السسسته ٤ ق بجاسه ۱۹۳۷/۱۹/۱۰ مجموعة الیسادی،
 سمیر ابو شادی سی ۹۹۹ ٪

آنذاك ان الوقف الاحتيساطى يجرى فى تلك تحقيق ، ومتى كان التحقيق بذاته موقفا للترقمية فانه لا حاجة للنص على وقفها مدة وقف العامل عن العمل ·

غير أن هذا التبرير على وجاهته لايبرر هذا الأغفال ذلك أن التحقيق الذي يؤثر على الترقية هو ذلك الذي تجربة النيابة بناء على احالة السيسلطة الرئاسية ، وعذان الشرطان لا يتوافران دثبا فضلا عما راينساه من خلاف حول تفسير المسادة ١١ من تلك اللائحة ،

ونتيجة لانتقسادات الفقه لهذا الإغفسال فقد عد المشرع الى النص على حالة الوقف عن العمل وبذلك سوى في الحكم ، في هذا الشأن ، بين العسالمين بالدولة والقطاع العام .

ويتضم ذلك من تطابق نص المادتين ٦٦ من القانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ من الغانون ٦١ لسنة ١٩٧١ حيث تقول كل منهما « لا تجوز ترقية عامل ٠٠٠ أو موقوف عن العمل في مدة ٠٠٠ الوقف ٠٠٠ .

ويترتب على وقف العامل ، وفقا للاحكام التى تنمها المشرع في المادتين المدورة تم يترك العاصل المدورة الموسين الملكورين الموسين المساحدة المسامل الموسين الموسين

ونظرا لنقص التشريع فقد ثار تساؤلان اختلف الشراح في الاجابة عليهما : الأول هو أن حالة الوقف عن العمل قد تنتهى قبل انتهاء البت في المسئولية التاديبية للموظف فهل يجوز ترقيته خلال المنترة بين انتهاء الوقف وعودة العامل لعملة والتعرف النهائي في أمر المخالفات التي استدعت اجراء ؟ وبعبارة اخسرى ماهو الموقت الذي تنتهى عنده حالة الحظر المؤقت من الترقية ويستقر فيه مركز العامل المواقع المناب المائية المناسبة لهذه الترقية ويستقر فيه مركز العامل

ويتنازع الاجابة على هسلذا التساؤل رايان ، أولهما يستند الى الطبيعة المؤقته لندك الحرمان من الترقية خلال فترة الوقف ، ويقول بأن هسلذا الحرمان يدور مع الوقت وجودا وعلما (١٣) وثانيهما يستند الى المجلة من تقرير هسلذا الحرمان خلال مدة الوقف ، ويقسول بأن هسلذا الحرمان لا ينتهى الا بعسد البت نهائيا فيما هو منسوب الى الوظف من اتهام كان السبب فى وقفه تأسيسا على أنه لا يجوز ه ترقية هسلذا العامل وهسو محوط بالريب والشسكوك التي قد تمس المائته أو تشجب نزاهته أو تثلم صلاحيته للعمل الوكول اليه ، كل أولئك بمستوجب التريث في المنظر في ترقية مثل هذا العامل .

⁽ ۱۳) شرح نظمة المسسامان للدنين بالدولة د ، السسيد مجمد إبراهيم ، الرجع السماين ص ۲۸۹ .

⁽ ١٤) مجلة ادارة لفسايا الحكومة ، الرجع السابق ، ص ١٢٤ ؛

وعلى كل حال فان المسرع يمكنه أن يعدل النص بما يحقق التوازن بين عنصر الضمان ... والفاعلية ٠

والتساؤل الثاني يدور حول حالة العامل الذي ينتهى وقفه بحفظ التحقيق،معه.

والرأى الراجح أن هذا العامل يعامل مثل من قضى ببراهه وسواه آكان الحفظ لمدم قيام المخالفة أو لعدم ثبوتها ضده أو لعدم كفاية الأدلة ·

وجديرا بالملاحظة انه اذا رقى العامل الموقوف خطأ بالمخالفة للمسسادة المذكورة فان قرار ــ ترقيته يكون معيبا ، لكنه لا يعتبر متعدما ، وذلك تتحسن الترقية بفوات ميماد الستين يوما (١٧) ،

المطلب الثالث : الر المحاكمة التاديبية على الترقية

الاحالة الى المحاكمة التاديبية وجه من وجوه البصرف فى التحقيق الذى ــ يجرى مع العامل فقد ينتهى الامر الى عدم صحة الانهام أو عــدم أهميته وحفظ التحقيق ، وقد ينتهى التحقيق الى ثبوت الانهام ، وفى هذه الحالة أما أن يوقع جزاء على العامل بمعرفة جهة الادارة أو أن يحال العامل الى المحاكمة التأديبية .

وقد أجمعت تشريعات العاملين بالدولة والقطاع العام على وقف ترقية العامل خلال المدة من تاريخ احالته الى المحاكمة التأديبية الى صدور الحكم التاديبيي •

ولكن متى يعتبر العامل محالا الى المحاكمة التأديبية ؟

أن تحديد هذا التاريخ بالغ الأهمية نظرا لما يترتب عليه من جعل العامل غير ما تحدل العامل غير ما تحدل العامل غير ما تلاقية التواعات في هذا الصدد ، الأول بود التاريخ ال بدء التحقيق مع العامل والثانى لا يحسب التاريخ الا بايداع قرار الاحالة وأوراق التحقيق مكرتارية المحكمة التاديبية والثاث يجعل التصاريخ الذي تعبر فيه الجهة التحديد والثانات يجعل التصاريخ الذي تعبر فيه الجهة التحديد التحديد في المحلة عن اراداق التحديد والتحدود ،

وهذا يتطلب أن نعوض لهذه الاتجاهات الثلاثة :

١ _ تاريخ بنه التحقيق:

قالت به محكمة القضاء الادارى فى أحد أحكامها التي معبق الاضارة اليها والتي ذهبت فيه الى أن المقصد ود بالاحالة الى المحاكمة التأديبية جعيع الإجرادات دالتي تتظايها المحاكمة بما فيها التحقيق فيها هو منسوب الى المسامل (۱۸) ويهادا الرأى أخلت المادة ١١ من اللائمة ١٩٦٩ لسسنة ١٩٦٦ وقد رأينا أن هذا السلم لك كال منتقدا در ومجاف لنص المسادة ٧٠ المشار اليها ولروجها أما بالنسسسبة للمادة ١١ فلا اجتهاد مع صراحة النص *

⁽ ۱۵) م ۱ اللقماء الاداری فی ۱۹۰۸/۱۲/۳ مجموعة المسته الثانية عثمیر ص ۱۰۱ . (۱۲) م اللقماء الاداری فی ۱۹۸/۱۲/۳۱ مجموعة السنة ۱۲ س ۱۰۹ °

٢ ـ تاريخ ايداع قرار الاحالة وأوراق التحقيق سكرتارية المحكمة:

قالت به المحكمة الإدارية العليا في حكم لها (١٩) جاء به : ان الاحالة الى المحاكمة هي اجراء قانوني يتم بصدور ـ قرار الاحالة من البعة التي ناط بها القانون هـــــذا الاجراء • وهي في المعاكمة التأديبية للنيابة الادارية التي تصدر قرار الاحالة منذ صدور القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ في ١١ _ أغسطس ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكمات التاديبية ، والنيابة الادارية سواء اكانت قد أقامت الدعوى مختارة أو أقامتها ملزمة بناء على طلب الجهة الادارية أو الجهاز المركزي للمحاسبات فهي وحدها التي تقيم الدعوى وتتولى الادعاء وهي وحدها التي تحمل أمانة الدعوى التأديبية أمام المحكمة . وبعد أن استعرضت المحكمة الادارية العليا المادة رقم ٤ والمسادة ٢٢ من القانون المذكور عرضت للمادة ٢٣ منه التي تقضى بأن « ترفع الدعوى التأديبية من النيابة الادارية بايداع أوراق التحقيق وقرار الاحالة الى سكرتّارية المحكمة المختصة» ٠٠ وخلصت المحكمة الادارية الملليا الى أن و النيابة الادارية بأمر صريح من الشارع هي التي تصدر قرار الاحالة ويتضمن هذا القرار اتهامات محددة تنسبها النيابة الى موظف، أو عامل معين بذاته وتطلب من المحكمسة مؤاخذته عنها وتعتبر الدعسوى التاديبية مرفوعة بايداع قرار الاحالة وأوراق التحقيق سكرتارية المحكمة ـ ومتى م الايداع تعلق اختصاص المحكمة بنظر الدعوى واقتضى ذلك أن ترتب آثار الاحالة الى المحاكمة التأديبية ومنها عدم جواز الترقية (م ١٠٦ ق ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، م ٧٠ ق ٤٦ لسنة ١٩٦٤) أما كان الموظف أو العامل يدور في تلك التحقيق ولم يخرج عن مرحلته ، ٠

وهذا الرأى يدور ، كان منتقدا استنادا الى مؤدى نصى المواد ١٣ ، ١٣ ، ١٤ . ١ . ١ من القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ نفسه والذى يفيد بطريقة قاطمة أن جهة الادارة تملك احالة العامل الى المحاكمة التأديبية ولو لم تكن النيابة عى التى اجرت التحقيق ممه وحتى ولو كانت قد اجرته مع بمباشرة الداولة الترقيع جزاء يسبر عليه ، وفى العالمين تلتزم النيسابة الادارية بمباشرة المعوى التاديبية أمام المحكمة التأديبية المختصلة ، ويمكن أن نستنج من المصوص التلالة السابقة أن منساك ثلاثة أحوال

(أ) اذا طلبت جهة الادارة من النيابة الادارية احالته الى المحاكمة التاديبية -(ب) اذا طلب ديوان المحاسبات احالة العامل الى المحاكمة بالنسبة للمخالفات الممالمة :

 (جه) اذا رأت النيابة الادارية من تلقاء نفسها أن ما أسفر عنه التحقيق الذي أجرته يستوجب إحالته الى المحاكمة -

 ⁽۱۷) ، الاداریة المنیسا فی الطعن رقم ۱۹۳۱ السسسنة ۸ ق بچلسة ۱۹۹۰/۱۹۹۰ مجموعة
 (مبادة سمير أبو شادی) ص ۹۷۰ س ۹۶۰ ،

١٨١) مجلة ادارة قضايا العكومة ، المرجع السابق ، ص ١٣٧ ، والتاديب في الوظيفة العسامة
 د - بد التاح حسن ص ٣٧٩ ،

اجراءات تنفيذية بايداع القرار والأوراق تنفيذا لتعبير ملزم صدر من جهة مختصة باصداره فى احالة هذا العامل الى المحاكمة . ومن ثم يتعين الوقوف عند هذا التعبير لترتيب الآتار القانونية للاحالة الى المحاكمة التاريبية .

٣ - تاريخ طلب الجهة المختصة الاحالة:

اذا الانتقادات السابقة تدخلت اللجنة العليا لتعسير قانون العاملين بالدولة وأصدرت التفسير التشريعي رقم ٢ لسنة ١٩٦٦ والذي نصبت المادة الرابعة منيه على أنه « اذا طلبت الجهة الادارية أو رئيس الجهاز المركزي للمعاميات من التياية الادارية مباشرة الدعوى التاديبية ، فإن العامل يعتبر معالا الى المعاكمة التأديبية من تاريخ صدور قرار العجهة الادارية أو رئيس الجهاز المركزي للمحاسسيات باقامة الدعوى التاديبية ،

وقد قنن المشرع هذا المحكم فى القانون الجديد ٥٨ لسنة ١٩٧١ اذ أضاف فغرة جديدة جاء بها • ويعتبر العامل محالا للمحاكمة التاديبيية من تاريخ طلب الجهة الادارية أو الجهاز المركزى للمعاصبات من النيابة الادارية آقامة الدعوى التاديبية • (٦٦٩) وبذلك تترتب آثار الاحالة ومن بينها وقف ترقية العامل اعتبارا من التاريخ الذي يصدر فيه قرار الاحالة من الجهة التي تملك صلطة اصداره سواء كانت هى الجهة الادارية أم الجهاز المركزى للمحاصبات أو النيابة الادارية ذاتها •

والجدير بالملاحظ أن المادة ١٠ من قانون العاملين بالقطاع العام الجديد ٢١ لسنة ١٩٧٧ قد جاءت خلوا من هذه الفقوة، وهو ذلك فان هذا العكم يسرى بالنسسسية للعاملين بالقطاع العام حيث أن كلا من القانونين ٥٥ ، ٢١ لسنة ١٩٧١ يرتبان أثرا ، ودحدا للاحالة الى المعاكمة التاديبية بالنسبة للترقية ولا يتصور أن يكون لمعنى الاحالة في كل منهما هداول مختلف عن الآخر ، الآخر أ

وإعمالا لأحكام النصوص المنقدمة فانه بمجرد احالة العامل الى المحاكمة التأديبية يصبح العامل غير صالح للترقية ويظل كذلك حتى ينجلي أمره بتبرئته من الاتهام المنسوب اليه ومن ثم فان القرار الصادر بعدم الاختصاص بنظر الاتهام الحرجه الى الموظف، النما هو قضاء في مسالة فرعية متعلقة بالاختصاص و لا أثر له من حيث البت في ذات التهم بالادانة أو عدمها (١٩) ذلك أن الشرقية الموقوقة تظل معلقة على نمرط أو تثبت عدم ادانة العامل المحال للمحاكمة التأديبية فاذا ما صدر حكم بالادانة تغلف المرط وينسحب أثر ذلك على قرار الترقية فيصبح كان لم يكن (٢٠)

فاذا استطالت المحاكمة لاكثو من سنة وثبت عدم ادانته وجب ترقيـــــة العامل باتر رجمى اعتبارا من الناريخ الذي كان سيرقى فيه لو لم يحل الى المحاكمة التأديبية مع تقاضيه كافة الفروق اعتبارا من تاريخ الترقية العكمية كاثر لها •

⁽ ۱۹) م • الادارية العليسا في الطبون ١٥٤٦ لسسنة ٢ في بجلسسة ٢ في بجلسسة ١٥٠/ ١٩٥٠ ، ١٩٥٠ كسنة ٥ قي بجلسسة ١٩٦٤/ ١٩٦٤ بمجموعة المهدي • سعير الو تسادى من ١٩٥٤ في ١٩٦٨/١٩٦٩ مجموعة السنة ١١٥ المشادرة من ١٩٧٩ في ١٩٦٨/١٩٦٩ مجموعة السنة العاشرة من ١٩٧٩ في ١٩٦٨/١٩٦٩ مجموعة

 ^(* * *) م * الادارية العليسا في ١٩/١/١/١٧ مجموعة السنة الثمانة العسمد الاول ص ٧٢ في ١٩٦٢//٢٩١ مجموعة السنة الثمامة الثمانة المدد الثالث ص ١٤٤٢ فتوى الوحمية الممومية المقسم الاستثماري للقدي والشعرع رقم ٧٢٠ وجفسة (٦٣/٣٠ مجموعة البادي، القانونية الثقامان ١٦ و ٤٤٤ .

المطلب الرابع: أثر المحاكمة الجنائية على الترقية

نظراً لان نص المادة ١٠٦ من القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ اقتصر على الاحالة الى المحاكمه التاديبيه فعد أئير وقتها تساؤل حول الاثر المترتب على احاله الموظف الى المحالمه الجنائيه ولم يتردد مجلس الدولة في المساواة بين الاحالتين من حيث أترهما على الترقيه بوفعها ٠ فافتت شعبه الشئون الداخلية والسياسة بالمجلس بان الذي يترتب على الاحالة الى المحاكمة التاديبية يترتب من باب أولى على الاحالة الى المحاكمة الجنائيه عن جنايه أو جريمة مخله بالشرف (٢٢) كما أصدرت المحكمة الادارية العليا حلما بينت فيه ان حكم المادة ١٠٦ المشار اليها يقع سواء أكانت المحاكمه تاديبية أم جنانيه ، ما دامت الجهه الادارية هي التي طلبت الى النيابة العامه السير في عذه المحاكمة الجنائية واكتفت بذلك عن السير في المحاكمه التأديبية ، اذ يقسوم هذا الطلب عندثذ مقام الاحاله الى المحاكمه التاديبيه في خصوص تطبيق المادة المذكورة ، لأن هذه المادة وإن تحدثت عن المحاكمة التاديبية الا أنها لم تتحدث عنها على سبيل الحصر ، وانما على سبيل الاغلب بحكم السياق واجراء حكم القيمساس المذكور أمر تقتضيه طبائم الاشياء وتساعد الاوضاع واستقامة الامور الادازية حتى تسير على سنن موحدة عادله في الاحوال المنماتلة ، والا كان من ارتكب ذنبا اداريا تخالطه شبهة الجريمة أحسن حالا مبن ارتكب الذنب الادارى ذاته الذى لم تخالطه هذه الشبهة ، وانتهت المحكمة الى أن ارجاء ترقية الموظف انتظارا لنتيجة محاكمته يقع سنواء أكانت محاكمة تاديبية أم جنائية (٢٣) وأخذت الجمعية العمومية للقسم الاستشماري بهذا النظر (٢٤) ٠

ثم جاه المشرع في القانون 21 لسنة ١٩٦٤ وقنن ما استقر عليه رأى مجلس المولة من المساواة بين الاحالة الى المحاكمة الناديبية والجنائية (٢٠٠) وبطبيعة العال فان نص المادة 17 من القانون ٥٨ لسنة ١٩٧١ قد أبقى على هذه المساواة وتغير الاحالة إلى المحاكمة الجنائية تساؤلين :

الأول : متى يعتبر العامل محالا الى المحاكمة الجنائية ؟ وتجيب المحكمة الادارية على هذا السؤال بأن الاحالة الى المحاكمة الجنائية تتم بصدور أمر الاحالة من قاضى التحقيق أو مستشار الاحالة أو بتكليف المتهم بالحضور أمام المحكمة المختصة من قبل النبابة العامة أو المدعى بالحق المدنى (٢٥) ،

 ⁽ ۲۲) فتوى رقم ۱۲ في ۱۹۰۹/۱/۲۲ مجموعة البادى، س ٨ ونصف ٩ ص ١٩٥٤ ٠
 (۲۳) فتدوى رقم ۱۲ في ۱۹۰/۱/۲۲ مجموعة البادى، السنة الثامئة والنصف الأول من السسسنة

لتلمحة من ١٩٥٤. (٣٣) م ، الادارية العلما في ١٩/٦/٦٥١ مجموعة إحكام السنة الاولى العدد الثالث ص ١٩٦٠ ·

⁽۲۲) فتوى رقم ۱۰۰ فى ۱/۱۰/۱۰۸ مجموعة المبادئ، التى تقسيتها القسسسم الاستثنادى للقنسوى والتشريع السنة ۲۲ می ۳۱ – ۲۷ ۰

الثانى : هل مطلق المحاكمة الجنائية يترتب عليها باستمرار عدم الصسلاحية للترقية ؟

لا يمكن التسليم بندك (٣٦) لان من الجرائم الا أثر له قبل الموظف حتى ولو أدين فيه كالمخالفات والجرائم ثم غير ذات الأثر على وضعه الوظيفى ، فعن غير المعقول أن يرتب المشرع على مجرد المحاتمة فيها آثار أخطر من المحكم بالادانة فيها ، ولذلك يتعين الربط بين المحاكمة الجنائية التي ورد النص عليها في هذا الموضع وبين الناديب ولهذا يجب أن يكون العامل قد أحيل الى المحاكمة الجنائية في جناية أو جريمة مخلة بالشرف ، وهو ما الفتت به ادارة الفترى والتشريع للجهاذ المركزى للتنظيم والادارة والمحاصبات رقم ١٢٩٣ لسنة ١٩٦٦ أم

⁽۲۷) قضاء التاريب د ، سليمان أنطمساوى ، الرجع السابق ص ۳۸۰ ، ۱۹۸۹ . (۲۷) فترى الجمعية المهومية للقسم الاستشبارى رقم ۲۱۰ بجلسة ۱۹۳۲/۲/۱ مجموعة السسنة

۲۰ ص ۱۲۳ ۰

ا خِيْصًا صُ القضاء بالتفسيرُ الدُّستاذ حسلى عبد السلام منصود الحاى

۲

(القسم الثاني) « اختصاص الفضاء في تفسير القانون »

تمهيست :

مهما احكم القانون صفته وبلغت بالدقة صياغته وعولج الكثير من القصور في التشريع وصدت الثفرات افرز التطبيق المحل لهذه النصوص عند قيام القضاء بهمته في ففن النزاع وما يتعرض له من تفسير للقانون مستلهما استنطاق صوابه وحقيقة تاريله الا أن الخطأ في التأويل قائم والخلاف في التفسير والد سميما بأختلاف احكام الحاكم وتصددها وتفاوت مراتب القضاه في فهم القانون على قدر تذوتهم في العلم والخبرة .

ومن ثم قان كافة جهات القضاء تقوم اثناء التصدى للنزاع المعروض أمامها تفسر النانون وفقا لما تعتقد أنه صواب أو قريبا من الصواب .

ومن هنا يقتشى حسن سير العدالة ايجاد محكمة علميا تشرف على تفسير القانون وتطبيقه وتعمل على توحيد أحكام القضاء ·

وتطور المشرع المصرى في هذا الصدد تطورا كبيرا بادثا باسناد هذه المهمــــة لمحكمة النقض منذ عام ١٩٣١ ثم باسناد المحكمة الادارية العلبا لتتولى ذات المهمة في منازعات القضاء الادارى .

الا أن هاتين المحكمتين لا تتعرضا للتفسير القانون الا بمناسبة طمن يطرح على أي منهما •

ولذلك ما لبت المسرع بعدثذ استشمارا منه للعاجة الماسه الى وحدة التطبيق القضائي للقانون بين جنبات القضاء العادى والادارى وقضاء التحكيم أن أنشأ في عام ١٩٦٩ محكمة عليا شاع بيننا أن نطلق عليها المحكمة الدستورية تمييزا الها عن غيرها من المحاكم .

ويتفرع على ذلك لدى تناول اختصاص القضاء بتفسير القانون ونحن بصدد البحث المطروح أن تخص بالهديث تلك المحكمة التي تنهى اليه اصحاح التفسير المصادر من المحاكم أو بيان التفسير لنص القانون من الجهة التي اسند لها المشرع مذا الاختصاص .

ونعرض في بابين متتاليين لما يلي : ...

- ١) اختصاص محكمة النقض في تفسير القانون ٠
 - ٢) اختصاص المحكمة العليا بتفسير القانون .

الباب الاول: اختصاص محكمة النقض بالتفسير

ينظر الغضاء طعون عديدة ومن هذه الطعون ما يسئلك الطريق العسدى وهي المارضة والإستثناف ومنها ما يسئلك طريقا غير عادى وهي النماس اعادة المنظر والنغض ، والعلمن بالنقش يمثل على هذا النحو احدى الطرق غير العسادية للطعار: "

وقد عقد المشرع لمحكمة النقض بحث الفاعدة القانونية المختلف بشانها سواء فى نطبيقها على واقمات النزاع أو تفسيرها التفسير الصحيح ومن ثم فان محور قضاء النقض يدور حول ما اذا كان الحكم المطمون فيه اخمق فهم عده القاعدة أو اصاب تأويلها الصحيح كما ثراء هى من عدمه .

مذا وقد قرزت المادة ٢٤٨ مرافعات : _

« المخصوم أن يطعنو أمام محكمة النقض في الاحكام الصادرة من محـــاكم الاستثناف في الاحوال الآتية : __

 ١ الذا كان الحكم المعلمون فيه مبنيا على مخالفة للقانون أو خطأ في تطبيسقه أو في تأويله .

٢ ـ ٠٠ ٠٠ ١٠ النع ۽ ٠

وهذا النص كما ترى يجمع صور مخالفة الحكم المطعون فيه للقانون : ...

الاولى : مخالفته القانون ٠٠٠ وتكون بترك العمل بنص فانونى واجب الاحد به٠

التانية : الخطأ في تطبيق القاون ٠٠٠ وتحدث بأعمال فائدة قانونية لا تنطبق على واقعات النزاع ·

ثالثا : الخطأ في تأويل القانون ٠٠٠ وترد عند اعطاء النص الواجب تطبيقه معنى غير معناه الحقيقي فيكون ثمة خطأ في تفسير القانون فينزل قضاء النقض التفسير السليم ٠

والصورة الاخيرة هي محل احتبامنا في هذا البحث وتتناول في هذا الشــق المباحث الآتية : ...

المبحث الاول : شروط الطعن لخطأ في التفسير .

المبحث الثانى : الاجراءات الواجب اتباعها لنظر الطعن •

المبحث الثالث : سلطة مزحكمة النقض في التفسير •

المبحث الرابع : آثار الحكم الصادر م نُمحكمة النقض •

المبحث الاول : شروط الطعن لخطأ في التفسير أو التأويل

وهذه الشروط متعددة يمكن تصنيفها في اربع مجموعات يسهل بهــا العرض والدراسة مما : _

شروط تتصل بالحكم موضوع الطعن •

شروط تتملق بجهة أصدار الحكم •

- شروط ينبغي توافرها في الطاعن ·
- شروط ينبغي توافرها في المطعون ضده •
- اولا .. الشروط التي تتصل بالحكم موضوع الطعن •

الشرط الأول : وجود قاعدة قانونية يمكن رد الخطأ في التاويل اليها :

وهو شرط بديهي لتأسيس لطعن على خطأ الحكم المطعون فيه في تأويل القانون.

ويقصد بالقانون مجموعة القراعد التي تنظم المديشة فى الجماعة والتي يجب على الكافة احترامها وعند الخروج عليها يفترض الاحترام جبرا بالاستعانة بسلطة الدولة •

واذ حددت المادة الاولى من مواد التقنين المدنى مصادر القانون فانه يمكن بالتالى تلمس القاعدة القانونية في التشريع سواء كان دستوريا أم عاديا أو فرعيسا وفي اللوائح التنظيمية العامة وكذلك العرف ومبادئ، الشريعة الإسلامية

(في هذا المعنى الدكتور احمد أبو الوفا المرجع السابق سـ ص ٥٥٧) (والاستاذ عبد المنعم حسني ــ المرجم السابق صفحة ٥٧٨ وما بعدها) •

الشرط الثانى : المسألة القانونية المدعى وقوع الخطا منها ينبغى إن تكون قد عرضت على المحكمة التي اصدرت الحكم المطمون فيه ٠

الشرط الثالث: الحكم المطعون فيه أسس نتيجته على ذلك الخطأ في تأويل القانون بالمعني المقدم .

ثانيا _ شروط تتصل بجهة اصدار الحكم الطعون فيه :

الاحكام التي تقبل الطعن فيها أمام محكمة النقض لخطأ في تفسير القسانون وتأويله هي تلك الاحكام الصادرة من مجاكم الاستثناف وحدها وفقا لما جاء بالمجهد ٢٤٨ سابق الإشارة •

ومن ثم فقد اغفل قانون المرافعات الجديد ما كان معمول به من قبل بالقرنون ٧٥ لسنة ١٩٥٩ أذ كان يمكن الطعن في الاحكام الصادرة من المحاكم الابتدائية بهيئة استثنافية لنظر الطمن في احكام المحاكم الجيزية إذا كان حكمها صادرا في مسالة اختصاص متعلق بولاية المحاكم بعد ان فقدت مسائل الاختصاص المتعلق بالولاية أهميتها في ضوء المادة ١٠ من القانون الحالى ، وقد سبق الإلماع لحكمها في التسم الاول من البحث في المبحث المنافي منه .

واذا كان حذاً الشرط يجعل المتحكم المطهون عليه والذى يكون محل مراجعة قضاء النقض حكما استثنائيا فان التساؤل الذى يطسرح نفسه حل يمتسد الطعن الى الحكم الابتدائي •

عرضت عده العالة على محكمة النقض والتي قررت ان الطعن ينصرف ففسسلا عن الحكم الصادر من محكمة الاستثناف الى ما احال عليه هذا الحكم من أسباب الحكم الابتدائي واتحد منه امبيايا له •

(يراجع نقض ١١/٥/١٩٧٢ السنة ٢٣ ص ٨٧٦)

ثالثا ... شروط في الطاعن :

١) أن يكون طرفا في الخصومة •

اذ ان مستهل المادة ۲٤٨ مرافعات تقرر و للخصوم ان يطعنوا ١٠٠ الغ ٠ ، ذلك ان الطعن بالنقض لا يكون مقبولا الا ممن كان طرفا في البحكم المطعون عليه ولا يكفي المتصاصه أمام محكمة أول درجة دون أن يختصم في الاستثناف اذ يعد في هذه الحالة خارجا عن الخصومه ٠

وقصى تأييدا لذلك نقض مدنى في ١٣١٤/١٢/١٩ السنة ١٦ ص ١٣١٤٠.

۲) ان یکون محکوما علیه :

وهذا الشرط مستفاد من المادة ٢١١ مرافعات اذ من قضى له بكل طلباته لا يكون له مصلحة في الطعن •

٣) الا يكون قد قبل الحكم المطعون فيه :

وهو ما يستفاد من نص المادة ٢٠١١ إيضا وقضى تاييدا لهسذا الشرط اذا كان الطاعن الثاني قد قبل الحكم الابتدائي ولم يستأنفه وإنما ستأنفه الطاعن الاول ولم تنفي مه كليه الحكم الابتدائي في المراعن النائي بشيء أكثر مما تفيي به عليه المحكم الابتدائي فان المطمن على الحكم الابتدائي فان المطمن على الحكم الابتدائي فان المطمن على الحكم الاستثنافي بطريق النقض يكون غير مقبـــول

« نقض مدنی ۱۲/۲۳/۱۹۲۹ السنة ۲۰ ص ۱۲۹۱ »

وأخيرا ينبغى ان تتوافر له أهلية الطعن :

ومن ثم فانه ينبغي أن يكون للطاعن أهلية التقاضي وقت رفع الطعن •

رابعا _ شروط ينبغى توافرها في الطعون ضده :

 ١ يتمين أن يكون له صفة بأن يكون طرفا في الخصومة التي صدر فيها الحكم المطمون فيه على النحو المبين فيما يشترط بالنسبة للطاعن •

٢ ــ ان تتوافر له الاملية ٠

٣ ـ ان يكون قد أفاد من الوضع القانوني المطمون فيه ٠

٤ _ الا يكون قد تنازل عن الحكم اذ عندئذ تنعدم مصلحة الطاعن •

(في أسباب لهذه الشروط تفصيلا الاستاذ / محمد كمال عبد العزيز)

(الرجع السابق الاشارة اليه ص ٢٤٩ وما بعدها)

فاذا ما توافرت هاده الشروط وتم تحريك الطمئ مين يملك أتصلت محكمة النقض بالطعن واعملت صحيح القانون لبيان ما اذا كن ثمة اخطاء الحكم المطعون علميه أم لا •

فكيف اذن تتصل محكمة النقض بهذا الطمن ؟

هذا ما سنتولى ايضاحه في المبحث التالي :

المبحث الثاني : اجراءات نظر الطعن

ونتناول في هذا المبخث النقاط الآتية : -

ــ من له حق تحريك الطعن •

ـ كيفية تحريك الطعن ،

- ميعاد الطعن

- مذكرات الدفاع والمستندات ·

دور النيابة العامة لدى نظر النقض -

اولا ... من له حق تعريك الدعوى :

١) الحكوم عليه :

ذكرنا من قبل أن الطاعن المحكوم عليه هو الذي يجبوز له أن يطعن بالنقض بالشروف السابق سردها فنحيل اليها منعا من التكرار ·

٢) النائب العام :

الا أن المشرع خول للنائب العام الحق في الطعن بالنقض مستجدنا هذا العكم الجديد في الإحوال المتصوص عليها في المادة ٢٥٠ مرافعات ومنها طهنه لمصلحة المقانون في الإحكام الانتهائية وضمتها أذا كان الحكم مبنيا على خطـــا في تأويل انقانون .

وأحوال الطعن من النائب العام اربعة : _

أ ــ الاحكام التي لا يجيز القانون المخصوم الطعن فيها ، وهي الاحكام الانتهائية
 الصادرة من المحاكم الجزئية فهي غير جائز الطعن فيها بالنقض كما سبق القول .

وينصرف ايضا حقه فى الطمن الى الاحكام المقرر امتناع الطمن عنها سوا، وردت فى قانون المرافعات أم فى غيرها من القوانين الإخرى .

ب - الاحكام التي فوت الخصوم ميعاد الطعن فيها .

ج - الاحكام التي تنازل الخصوم فيها عن الطعن •

د ـ الاحكام التي قضى فيهما من محكمة النقض بعدم قبول الطعن المرفوع من
 الخصوم أو قضى ببطلان الطعن •

وفى كل هذه الاحوال ينبغى أن يكون مصلحة القانون هى غاية النائب المسام من طعنه ابتغاء ارساء المبادىء القانونية الصحيحة كيما توحد أحكام القضاء .

(تراجع المذكرة الايضاحية لقانون المرافعات في هذا الصدد)

(والوسيط المرحوم الدكتور رمزي سيف طبعة ١٩٨ ص ٣١) .

ثانيا _ كيفية تحريك الطعن :

تقرر الفقرة الاولى من المادة ٣٥٣ مرافعات : _

 « يرفع الطعن بصحيفة تودع قلم كتاب محكمة النقض أو المحكمة التي أممدرت الحكم المطمون فيه ويوقعها محام مقبول أمام محكمة النقض فاذا كان الطعن مرفوعا من النيابة المامة وجب أن يوقع صحيفتها رئيس نيابة على الأقل » .

-- ومن ثم يتم تحريك الطعن بمجرد ايداع الصحيفة قلم الكتاب ويستوى فى ذلك أن تودع بقلم كتاب محكمة النقض أو قلم كتاب المحكمة التى أصدر". الحكم للطعون عليه .

وبالتالى خلم يعد تحريك الطعن يتم بتقرير وبذلك وحد المشرع العريق الدى يسلكه المتقاضى فى زفع الطعون سواء اكان استثنافيا أم نقضا - كما يتطلب النص ترقيع محام مقبول امام قضاء النقض على صعيفتها او رئيس نيابه في حالة تحريكه من جانب النائب المام ، وذلك أن الطمن بالنقض مخاصمة للحكم تثير مسائل قانونية دقيقة فلا يعد الطمن مقبولا الا من منجام مؤهلا لبعث علماء المسائل ،

ولا بأس فى هذا الصدد من الاشارة الى حكم نقض حديث قرر عدم تقيد ما تباشره ادارة قضايا الحكومة من طعون بما تفرضه لمادة ٢٥٣ مرافعات او المادة ٨٧ من قانون المحاماء وهذا بعكس الادارة القانونية بالقطاع العام النبي تلزم بحكم هاتين المادين .

(قضاء النقض في ١٥/ / ٢٢ . ٢٠/ / ٧٣ مشار اليهما في طرق)

(الطعن في الاحكام للاستأذ عبد المنعم حسني المرجع السابق ص ٦٩٧)

- بيانات صحيفة الطعن :

أوجبت الفقرة الثانية من المادة ٣٥٣ ضرورة اشتمال صحيفة الطعن على : ـــ

ـ بيانات باسماء الخصوم ٠٠٠ وصفاتهم ٠٠٠ وموطن كل منهم ٠

- بيان بالحكم المطمون فيه ٠٠٠ وتاريخه ·

- بيان بالاسباب التي بني عليها الطعن · - طلبات الطاعن ·

رابعا ـ مذكرات الدفاع وموعدها « المادة ٢٥٨ »

۱ ـ باعلان المدعى عليه بالطمن وتسلمه صورة من صحيفته يمكنه أن يقسدم دفاعه الا أن المشرع حدد له ميعاد لتقديم مذكراته خلال خمسسية عشر يوما من تاريخ اعلانه بالصحيفة على أن يقع مذكرة دفاعه وسند توكيل المحامى الموكل عنه رالمستندات المؤيدة .

٣ سـ الرد على مذكرة المدعى عليه من جانب الطاعن اذ للاخير الحق في الرد خلال
 خمسة عشر يوما من انتهاه ميماد المطمون ضده ٠

٣ ــ ملاحظات المطمون ضده على الرد في موعد خمسة عشر يوما اخرى وتتم هذه المذكرات والرد وملاحظات الرد بالإيداع بقلم كتاب محكمة النقض دون اعلان او تأشير بالإطلاع من جانب الخصوم .

3 - أذا انتهت هذه الآجال تعين على قام كتاب النقض أن يرسل ملف الطعن إلى النيابة العامة لتودع مذكرة باقوالها في اقرب وقت .

خامسا .. وظيفة النيابة العامة لدى نظر الطعن :

تقرر المادة ٢/٢٦٣ مرافعات : -

 « على النيابة ان تودع مذكرة باقوالها في اقرب وقت مراعية في ذلك ترتيب الطمون في السجل ما لم تر الجمعية العمومية تقديم نظر أنواع من الطمون قبل دورصا » *

وهي تقوم بمهمة ابداء للرأى القانوني متضمنة مذكرتها :

- طلب الحكم بعدم جواز الطعن فيما لا يجوز الطعن فيه ·

طلب الحكم بعدم جواز نظره لرفعه بعد الميماد *
 طلب الحكم بعدم قبوله لرفعه ممن لم يكن خصما في الدعوى *

- · طلب نقض الزحكم لسبب من أسباب النظام العام ·

- ان تنضمن مذكرتها مباحث قانونية تجاه أوجه الطعن ·

ومن ثم فان المشروع اناط بالنيابة العامة مساعدة القضاء في وضم القواعـــ الفانونية الصحيحة بابداء الرأى القانوني في الطعون ، ولا ثنك ان تمثيل النيابة العامة أمام قضاء النقضي ضمانه جليلة القدر لاستيفاء بسط المسسمائل أمام تلك الهيئسة .

ويترتب على اغفال هذه البيانات البطلان وتحكم المحكمة من تلقاء نفسها ببطلان الطمن •

- ــ الاوراق التي يجب ايداعها عند الطمن :
- ١) سند ايداع الكفالة ٠ (المادة ٢٥٤)
- ٢) صور من صحيفة الطمن بقدر عدد المطمون ضدهم ليتم اعلانهم بأصمل الصحيفة وتسلم كل منهم صورة فضلا عن صورة لقلم الكتاب .
 - ٣) سند توكيل المحامي الموكل في الطعن ٠
 - ٤) مذكرة شارحة بتفصيل أسباب العلمن ٠
- ") صورة من الحكم الابتدائى ان كان الحكم المطمون فيه قد احال اليه فى اسبابه لما سبق ذكره *
 - ٧) المستندات التي تؤيد الطعن عند الاقتضاء ٠
- ويلاحظ المستندات الواردة بالبند ٦ و ٧ استحدثت أخيرا بالقـــانون ١٣ لسنة ١٩٧٣ ٠

وأضاف التعديل جديدا يعتبر استثناء من قانون الرسوم الرقيم ٩٠ لسمسغة ١٩٠٨ فلوجب على قلم كتاب المحكمة التي أصدرت الحكم المطمون فيه أن يسلم لمن فلوجب على قلم كتاب المحكمة التي أصدرت الحكم والمستندات أو الاوراق بعن شده من الخصوم على أن تذيل بعبارة (لتقديها لمحكمة النقش) دون اخلال بحق قلم بعون رسوم على أن تذيل بعبارة (لتقديها لمحكمة النقش) دون اخلال بحق قلم رسوم .

ثالثا سميعاد الطعن:

- ٦٠ يوما بالنسبة للخصوم ٠٠٠ يسقط ألحق في الطعن اذ تم الطعـــن بعد
 مذا الميماد ٠٠
- _ أما بالنسبة للنائب المام عندما يطمن لمصلحة القانون فانه لا يعتد بهذا الموعد و وفقا للمادة ٢٥٢ مرافعات ٤ ٠

ولكن ما هي طبيعة وظيفة النيابة العامة أمام محكمة النقض ؟

وقد اختلف الفقه حول تلك الطبيعة الى اراء عدة .

بين رأى قائل بأن وظيفتها ادارية ٠٠٠ ورأى انتهى بأن طبيعنها قضائية ومن قائل بأنها وليفة ذات طبيعة خاصة ليست الى هذا أو الى ذاك ٠

ُ (يراجع في تفصيل هذه الاراء قانون القضاء المدنى ـــ الدكتور فتجي والي) ُ ﴿ طَبِمَةُ ٣٧ ص ٢٦٨ ــ وهَامش (٢) عبد المنعم حسنني المرجع النسابق ص ٧٨٧)

هل تقيد محكمة النقض براي النيابة ؟

وأيا ما كان التكييف، القانوني لطبيعة وطيفة النيابة فان رأيها لا يعد قضاءا بالمفهوم المغنى لهذه العبارة وليس في نصوص القانون ما يجعل لرأيها صبيغة الزامية فهى تبد رأيا قانونيا فقط أما الرأى النهائي فهو لمحكمة النقض ومن ثم فلا تنفيد يقضانها بما أبدته النيابة .

المبحث الثالث _ سلطة المحكمة لدى نظر الطعن

نفرض في هذا الصدد بين مرحلتين : ...

الاولى : مراجعة الطعن وتصفيته قبل نظره :

الثانية : بعد المراجعة وعند نظره :

المرحلة الاولى: مراجعة الطعن وتصفيته قبل نظره:

واصبحت ذات الدائرة منوط بها أمر تلك التصفية قبل نظر الطمن ذاته وذلك لتقوم باستبعاد الطعون التالية : ـــ

*** الطعون الراجحة الرفض لأقامتها على أسباب موضوعية ِ •

· ** الطعون الواضحة البطلان لعيب شكلي · ·

** اقابة الطمن على غير الاسباب الواردة بالمادتين ٢٤٨ ، ٢٤٩ مرافعات

** كما أن لذات الدائرة استيماد الاسباب غير المقبولة وقصر نظر العلمن على باقى الاسباب •

 فقى الاسباب الثلاث الاولى تقرر عدم قبوله أو بطلان أجراءاته وفى الحسالة الانجيرة نستيمه الاسباب غير المقبولة وفى جميع الحلات تثبت قرارها بمحضر المجلسة مع اشارة موجزة الى تسبيب قرارها وتلزم الطاعن بالمصروفات فضلا عن مصادرة الكفالة •

- فاذا رأت المحكمة ان الطعن جدير بالنظر حددت جلسة لنظره ٠٠

المرحلة الثانية : بعد المراجعة وعند نظره :

يتلو المستشار المقرر تقرير يلخص فيه أسباب الطعن والرد عليها ويحصر نقاط. الخلاف التي يتنازعها المجموم دون إيداء وأي فيها * وفى مجال الاسباب المتملقة بخطا الحكم المطعون فيه في تفسير القانون وتاويله فان محكمة المنقض تدور سلطتها في مجال هذا البحث مقيدة بما يلي : __

 ١ محكمة النقض لا تتناول بالبنجث من الحكم المطمون فيه الا ما تدولتـــه من أسباب الطعن التي ثبلتها وبنى النقض على أساسها • وقضى تأييدا لما تقدم •

 داذا كان الحكم المطمون فيه متعدد الأجزاء وكان وجه الطمن متعلقاً بجزء منه بسينه وزأت المحكمة قبول هذا الوجه فهذا القبول لا يتسع لاكثر مسا شسسمله الطمز،

(نقض ۲۶/ ۲۰ ۳۰ ــ مجلة المحاماء السنة ٦٦ ص ٣٦٤ ٠)

٢) كذلك فانه متى كانت عبارة القانون وانسحة ولا لبس فيها فانه يعجب أن تعد تعبيرا صادقا عن ارادة المشرع ولا يجوز الانحراف عنها عن طريق التفسير أو التأويل إيا كان المباعث على ذلك ٠٠٠ وائه لا محل للاجتهاد أزاء صراحــة نص القانون الواجب تطبيقه ٠

(الطمن رقم ٣٠٦٦ السنة ٣٧ ق النقض الجنائية الصادر في ٢٠/٢/١٩)
 (بالمجاماء العدد الاول السنة التاسعة والاربعون ص ٨٨)

 ٣) وايضا من القرر انه لا يجوز الخروج على النص الجل الصريح فتقوم المحكمة بتاويله بدعوى الاستهداء بحكمة التشريع اذ أن محل ذلك عند غموض النص أو وجود لبس فيه أذ أن حكم القانون يدور مع علته لا مع حكمته .

(تقض ٣٠/٣/٣٠ السنة ٣٣ منشور بمؤلف الاستاذ عبد المنعم حسني سابق) (الاشارة ص ٢٠٠ وما يعدما ٠)

فاذا تست مراعاة القيود المنوه عنها ووجدت ان الحكم المطعون فيه اخطأ تاويل الفانسون وتفسيره على واقعات النسزاع فان مسلطتها في هسذا المسسدد تختلف ونقا للفروض الآتية : _

الغرض الاول: نقض التعكم لمخالفته لقواعد الاختصاص:

فهنا نقتصر على الفصل في مسألة الاختصاص ويتمين عند الاقتضاء المحكمــة المختصة التي يجب التداعى اليها باجراءات جديدة ،

الفرض الثاني : نقض الحكم واحالة القضية الى المحكمة التي اصدرته :

وفى غير الغرض الاول واذا لم يكن الموضوع صالحا للفصل فيه ذن ممحكمة النقض تحيل المعوى الى المحكمة التي اصدرت المحكم المطمون فيه .

الفرض الثالث على خلاف الفرضين السابقين وكان الموضوع صالحا للفصل فيه :

وتنصدى منحكمة النقض للموضوع وتفصل فيه على ضوء ما انتهت اليه من مبادى. قانونية وفى حدود ما تحت نظرها من مستندات او اقوال في عيون الاوراق التي أمامها دون ما حاجة منها الى اتخاذ أجراء جديد .

المبحث الرابع: اثار الطعن بطريق النقض لخطأ في تأويل القانون ١) من حيث وقف تنفيذ العكم:

الاصل أنه لا ينترتب على الطعن وقف تنفيذ الحكم :

الاستثناء جواز صدور أمر بوقف تنفيذه شريطة أن : _

ا ــ يطلب الطاعن الوقف بصحيفة الطعن قبل اتمام التنفيذ •

ب ـ يخشى من التنفيذ وقوع ضرر جسيم يتعدر تداركه .

ننظر المحكمة طلب وتف التنفيذ بعد تحديد جلسة له سابقة على جلسة نظس

... وللمنجكمة مسلطة تقديرية في الامر بوقف التنفيذ بعد تقدير وجحان قيسول الطعن كما انها تولزن بين مصلحة الطاعن في وقف التنفيذ مؤقتا ومصلحة المحكوم له في التصحيل بالتنفيذ .

واذا أمرت بوتخف التنفيذ فيجوز أن توجب تقديم كِفالة أو أن تأمر بما تراه
 كفيلا بصيانة حقوق المطمون عليه .

٢) عند نقض الحكم بسبب مخالفة الاختصاص :

قدمنا القول في هذا الشأن فنحيل اليه منها من التكرار ونكتفي هنا بايراد ان صدور حكم النقض باختصاص محكة معينة بنظر النزاع لا يحوك الدعوى أمامها وانما يتمين على الخصوم رفعها بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى أمام المحكسسة المختصة التي انتهى اليها حكم محكمة النقض .

٣) عند نقض المحكم والإحالة الى المحكمة التي اصدرته ٠

يترتب على صدور حكم النقض في هذه الحالة أن تعود الخصومة ويعود الخصوم بالنسبة للجزء المحكوم بنقضه الى ما كانت وكانوا عليه قبل اصدار العكم المنقوض وتستأنف سيرها من النقطة التي بلغتها أجراءات المرافعة قبل الحكم المنقوض ويترتب على ذلك : ...

ا .. من جهة الخصوم

فلا تمتد منحكمة الاحالة إلا على من صدر بينهم حكم للنقض دون غيرهم •

ب _ ولاية محكمة الاحالة من جهة الخصومه والحكم فيها:

ترتبط محكمة الإحالة وتنقيد بما أنتهى حكم النفض في المسائل التي تبعث فيها لما تستطيع الخروج على حكمها حتى لو كان خطا ومن هنا يتعتبع عليها أن تنبسع حكم محكمة النقض فيما أنتهى اليه من تأويل القانون بالمفهوم السسابق مرده في مؤضمه من البعث والرجوع ما سبق اصداره من أحكام في هذه المنازعة اذ تهتم تضاء النقض للقانون هو الفهم الصخيح له أمام المحكمة المحال اليها .

ومن هنا يتم تصويب الخطأ وانزال التفسير الصحيح للقانون عسلي واقعــــات الدعوى المطروحة .

ولكن هل يمتد اثر قضاء النقض في تفسير القانون الى المحاكم الأخرى ؟

وبمعنى آخر هل تلتزم كافة جهات التقاشى بما يصدر عن قضاء النقض في فهم القانون وتاويله •

لم نجد في نصوص قانون المرافعات أو السلطة القضائية ما يشير الى النزام المحاكم بما يصدر عن قضاء النقض في هذا الصدد بل أن فهم القهـــانون المنع ارتائه محكمة النقض لا يمتد لغيرها من المنازعات التي اصدرت فيها مبادئها كما وان معكمة النقض ذاتها تمدل عن قضاءها من الحين والآخر فما كان راجحا بالامس يكون مرجوحا وما كان مهجورا من الاراء والتأسير تبمث فيه العياة ،

الا أنه ومن جانب آخر ولما لقيمة أحكام النقض من تأثير أدبى على إلمحاكم الادنى فأن لاحكامها منزلة أدبية كبرى من ناحية ومن ناحية أخرى فأن المحاكم الادنى الم خرجت عما أنتهى إليه قضاء النقض وطمن في أحكامها لاضمحت قبابله المنتقض من محكمة ألفض في خصوص المبدأ الذى استقرت عليه وهذه وتلك توحد التطبيق القضائي لتفسير القانون وتوجيد تأويله ويمنع التضارب بين الإحكام حول المسحأ الواحد ومن ثم فقضاه النقض سياح ويتبع وحصن حصين للفانون الذى ينضم تجدلوانه وننتقل الآن الى الباب الثاني من البحث ،

(تتبة البحث بالعدد القادم)

يًا عبادي انى حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرها فلا تظلموا •

« حديث شريف »

أخبارنقابية

انتخاب مجلست النقابة الجديب

اسمرت الانتخابات التي أجريت لانتخاب مجلس النقابة عن انتخاب الأساتلة :

الاستاذ مصطفى محمد البرادعي نتيب

عن دائرة استئناف الاسكندرية:

الاستاذ محمصد عيد

عن دائرة استئناف النصورة :

الأستاذ ابراهيم على الشسهاوي

عن دائرة استئناف طنطا:

الاستاذ احمد احمد الخطيب رقد انتقل الى رحمة الله تمالى بتاريخ ١٦/ ١٦/ ١٩٧٥ وحمل محممله الاستاذ فؤاد عيد ٠

عن دائرة استئناف بنى سويف :

الأستاذ مسلح السسيد

عن دائرة استثناف أسيوط:

. الأستاذ منصود عيد الحميد سليمان

عن دائرة استثناف القاهرة :

الأستاذ عصصمت الهسواري الأستاذ اسسطفان باسسيل الاستاذ احمد نبيل الهسائل الاستاذ فهبي ناشسسيد الأستاذ محمد فهيسم امن الأستاذ محمد محمد علوان الأستاذ حامد الازهسري الاستاذ حسني المنساذ حسني المنساذ حسني المنساذ عسني المنساذ عسني المنساذ عسني المنساذ عسني المنساذ عسني المنساذ علمد الازهاديل

عن محامي القطاع العام :

الأستاذ أحمد يعين عبد الفتاح الأستاذ كسسال حليسسم الأستاذ كسسال حليسسم الدكتور أحمد عثمان عباد وقد أستقال من عضوية المبلس لتميينه المال عرجون -

الأستاذ محمه مخدسد المسماري

تشكيل هيئة المكتبب بالنقابة

تقرر تشكيل هيئة المكتب برياسة السيد الاستاذ النقيب وذلك على النحـــو التـــالى :

الأستاذ اسطفان باسيلي (وكيل النقابة) •

الأستاذ عشمان ظاظا (أمين سر النقابة) •

الدكتور أحمد عياد (أمينا للصندوق) •

وبهد أن استقال الدكتور أحمد عياد من عضوية المجلس تقرر انتخاب الإستاذ محمد محمد المسماري أمينا للصندوق •

تشكيل اللجان الماو نةلجلس النقابة

١ ـ لجنة قبول الحامن أمام محكمة النقض:

قرر المجلس تشكيل هذه اللجنة من السادة الأمسساندة النقيب أو الوكيل وابراهيم الشهاوى وفهمي ناشد بصفة أصلية واحتياطي الاستاذين عصمت الهوارى ومحمد المسمارى .

. ٢ ـ لجنة قبول المعامين:

قرر المجلس تشكيل هذه اللجنة من السادة الإساتذة النقيب ومحمد المسمارى ومحمد فهيم آمنن وعبد العال عرجون وحامد الإزهرى بصفة أصلية ــــ واسطفان باسيلي وكيل النقابة وصلاح السيد بصفة احتياطية وفى حالة تنيب أحد الإعضاء يحل محلهم الاستاذ الوكيل والإستاذ أمين السر .

٣ ـ لجنة الفكر القانوني:

قرر المجلس تشكيل هذه اللجنة من السادة الأساتة، عصمت الهوارى وفؤاد عيد ومحمد فهيم أمين وأحمد نبيل الهلال وماعر محمد على وحامد الأزهرى ومحمد المسمارى

٤ ـ مجلس تاديب المحامين بمحكمة استئناف القاهرة:

قرر المجلس تشكيله من السادة الأساتلة : عصمت الهوارى وحامد الأزهرى بضفة أصلية وبصفة احتياطية الأستاذين محمد علوان وأحمد يحيى عبد الفتاح ·

ه _ لجنة مجلس تاديب المحامين بمحكمة النقض:

٦ _ لجنة صندوق الإعانات والعاشات :

قرر، المجلس تشكيل اللجنة من السادة الإسائلة أعضاء هيئة المكتب والإسائلة حسنى المناديل عضو المجلس وحلمي الشريف المحامى بسوهاج وعبد الملك عائرر المحامى بطنطا ولويس ويصا المحامى بالقاهرة نوسعد أبو السعود المحامى بالإسكندرية

٧ _ لجنة الشئون السياسية :

قرر المجلس تشكيل هذه اللجنة من السادة الأساتلة محمد عيد وأحمد نبيل الهلال وأحمد يحيى عبد الفتاح وفؤاد عيد وصلاح السيد وحامد الأزعرى ومحمود عبد الحميد سليمان وماهر محمد على ومحمد علوان .

٨ - ئجنة الشئون العربية :

قرر المجلس تشكيلها من السادة الإسانة اسطفان ياسيلي وكيل النقســـابة رصلاح السيد رماهر محمد على وفهمى ناشد وحسنى المناديل ومحمد فهم أمين ومحمد المسمارى وفؤاد عيد ومحمد عاوان وأحمد يحيى عبد الفتاح وابراهيم الشهاوى ومحمود عبد الحميد سليمان وعبد العالى عرجون ومحمد عيد وحامد الأزهرى .

٩ .. لجنة العلاقات الخارجية:

١٠ ـ لجنة الرعاية الاجتماعية والنادي :

١١ _ لجنة الحريات :

قرر المجلس تشكيلها من السادة الاساتة فؤاد عيد وصلاح السيد وماهو محمد على وحامد الأزهرى وعصمت الهوارى ومحمد علوان وأحمد نبيل الهلالي ومحمد فهيم أمين .

١٢ ـ لجنة الجدول:

قرر المجلس تشكيلها من السادة الأصائدة النقيب ومحمد السمارى ومحمسه فهيم أمن وعبد العال عرجون وحامد الأزهرى .

١٧ ... لجنة معهد المعاماة :

قرر المجلس تشكيلها من السادة الإساتلة احمد نبيل الهلال ومحمد علوان وعصمت الهوارى ومحمد المسمارى وماهر محمد على ومحمد فهيم أمين وفؤاد عيد وحامد الإزهرى وعثمان ظاظا ·

١٤ ... لجنة تعديل قانون الحاماة :

قرر المجلس تشكيلها من السادة الإساتةة : مصطفى البرادهي وعشان ظاظا واسطفان باسيل وفهمى ناشد وحسنى المناديل وماهر محمد على وابراهيم الشهاوى ومحمد فهيم أمين ومحمد محمد المسعاري وعصمت الهواري والحمد نبيل الهسسلال وعبد الله على حسن ومحمود عبد الحميد سليمان ومحمد عبد وحامد الازهري وصلاح السيد وقراد عبد وكبال حليم ومحمد علوان وأحمد يحيى عبد الفتاح وعبد المسالل

ه ١ _ لحثة الشبئون الصحية :

قرر المجلس تشكيلها من السادة الاسسانة حامد الأزهرى ومحمد فهيم أمين وفؤاد عيد وعبد الله على حسن ومحمد عيد ومحمود عبد الحميد سليمان وصسلاح السيد ومحمد المسماري وأحمد يحيى عبد الفتاح ومحمد علوان

١٦ - لجنة الكتبة:

قرر المجلس تشكيلها من السادة الأساتانة أحمد نبيل الهلالي ومحمد المسماري . وعصمت الهواري .

١٧ ـ لجنة الجلة:

قرر المجلس تشكيلها من السادة الإسانةة اسطفان باسيلي وعصمت الهوادى وصلاح السيد وحامد الأزهرى وعثمان ظاظا وعبد الله على حسن وماهر محمد على وقود عيد وحسنى المساديل ومحمود عبد الحميد سليمان ومحمد عيست ومحمد المسماري ومحمد فهيم أمن ومحمد علوان • (على أن يكون السيد الأستاذ التقيب رئيس التحرير المسئول) •

١٨ ـ لجنة القطاع العام :

قرر المجلس تشكيلها من السادة الأساتذة :

اسطفان باسيلي وكمال حليم وفهمى ناشد وماهر محمد على ومؤهد فهيم أمين ومحمد المسمارى وعصمت الهوارى وأحمد نبيل الهالال وأحمد يحيى عبد الفتاح ومحمد علوان وقؤاد عيسد وعبد الله على حسن ومحمد عيد وحامد الأزهـــسرى وعبد العال عرجون وصلاح السيد .

فنب ذمة الله ...

فى السادس والعشرين من ديسمبر سنة ١٩٧٥ انتقل الى رحمة الله تعالى الزميل العزيز المُفور له :

الأستاذأممدأممدالخطبيب

عضو مجلس النقابة وعضو الكتب الدائم لاتحاد المعامين العرب

وعند بده جلسة مجلس النقابة بتاريخ ٣ يناير سنة ١٩٧٦ أعلى الاستاذ أمن السر النبا الأليم واعلى أنه بوفاته فقدنا زميلا عزيزا دمث الخلق محب لوطئه ومهنته وزملاله ، والله ندعو ان يتفهده بواسع رحمته ويلهمنا الصبر *

ثم القي السيد الاستاذ النقيب كلمة قال فيها :

كان نبا مفجما حقيقة وتلنا غاية الألم ، وكلنا يدكن الأخ الكريم الفقيه ولا ينساه ، نذكر سجاياه وخلقه الطب وكفاحه المرير من أجل نقابته وبلده ، والمثل التي ننشدها حميعا نحن المحلمين ، تفعد الله الفقيد برحمته والهمنا جميعا وزملاه المسبر والعزاء •

رحم الله اللقيد رحمة واسعة واجزل مثوبته واسكنه فسيع جناته .
وانزله مع النبين والصديقين والشهدا، والصالحن وحسن أولئك رفيقا

فهرست الأبحاسي

الصفحة	
٣	هسدًا العبدد •• للأستاذ عصمت الهوارى المحامي عضو المجلس وسكرتير تحرير المجلة
(h	حرية كاملة للصحافة ١٠ للرأى المعسساوض ١٠ للأحسراب للاستاذ مصطفى محمد البرادعي نقيب المحاميم
(ب)	كلمة السيد الاستاذ النقيب في لجنة مستقبل العمل السياسي
(5)	بيان من مجلس نقابة المحامين
1.4	دور القساطى فى تطبيق وخلق القانون (الجسسزء الأول) للسيد الاستاذ المستشاد / وجدى عبد الصمد
714	حماية المال (العام : دراسة مقارنة) للدكتور / حسن صادق المرصفاوى أستاذ بكلية حقوق الأسكندرية
721	الدفع باعتبار الاستثناف كان لم يكن : (مدى سريان المادة ٧٠ مرافعات على صحف الاستثناف) للسيد الاستاذ / محدود الطوخى المحامي مدير الشئون القانونية بالشركة المصرية للأحذية .(باتا)
١٤٨	هل هناك حد اقصى تلكية الأسرة في ظل القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١؟ للسيد الاستاذ / احمد يحيي أمام المجاسي
١٠.	نظرية الشركة العامة في التشريع المصرى (الجزء الناني) للاستاذ / صلاح الدين محمد السيد المحامي بالادارة القانونية بشركة صناعة البلاستيك والكهرباء المصرية
١٧٥	الإجراءات الاحتياطية اثناء تاديب العاملين في مصر (الجزء الثالث) للاستاذ (محمد ابراهيم الرفاعي للحامي ورئيس قسم القضايا بشركة النيل العامة لاتوبيس شرق الدلتا -
١٨٦	أختصاص القضاء بالتفسير (الجزء الثاني) للاستاذ / حلمي عبد السلام منصور المحامي
194	اخبار نقابية

فهرس الأحكام

البيـــان	التساويغ	رقم الصفحة	رقم الخكم
فضاء محكمة النقض الجنائية			
سيك بدون رصيد : دفاع ، اخسلال بحقه ٠ حكم ، نسبيب ، عيب ٠	۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲	δ	١
دفاع: اخلال بحقه · حكم ، تسبيب · عيب · تفتيش ، اذن ، اصدره ، بطلانه ·	۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲	٦	۲
(1) سيارة أجرة : عداد غير صحيح • ق ٢٢٩ لسينة ١٩٥١ - عقوبة ، تطبيقها • قانون ، تفسير • نقض ، طمن ، خطأ في تطبيق قانون • حكم ، تسبيب ، عيب •	۱٦ ابريل ١٩٧٢	٦	٣
مصادرة ، (ب) حكم : طمن ، قبوله ، جوازه · داع : اخلال بحقه · محاكمة ، اجراه · محاماة · مخدر · تقضى ، طمن ، سبب ،	۱۷ ابریل ۱۹۷۲	٧	٤
 (1) استدلال: محاكمة ، اجراء • دفاع ، اخلال بحقه ، شاعد ، سماعه • اختلاس اشمياء محجوزة • (ب) محكمة استشافية : تحقيق ، اجراؤه • شسسهود ، 	۱۷ ابریل ۱۹۷۲	٧	٥
سماعهم ۱۰ اجرادات م ۴۱۳ ۱۰ نقض ، طعن سیم و دعوی نقض : طعن ، صغة ، حکم قابلیته للطعن بالنقض ۱۰ دعوی مدنیة ۱۰ مدنیق ۱۰ مد	۱۷ ابریل ۱۹۷۲	٨	٦
نقض . طعن ، تقریر ۰ سبب ، تقدیمه ، میعاد ۰ محاماه ۰ قوة قاهرة ۰	۲۳ ابریل ۱۹۷۲	٩	٧
(أ) نقض : طمن ، مصلحة · وصف تهمة · (ب) اثبات : محكمةموضوع ، سلطتها في تقدير دليل ·	۲۳ ابریل ۱۹۷۲	١.	۸
(أ) اثبات: قرينة ، (ب) قاضى: عقيدته ، تكوينها · ادلة ، تساندها ·	۲۳ ابریل ۱۹۷۲	1.	3
 (ج) حكم: تسبيب ، عيب ، نقض ، طعن ، سبب ، (1) حكم: قلف ، سب ، تسبيب ، الغاط ، بيانها ، عقوبات م ۲۰۹ (س) قلف : واقعة ، بيانها ، سب ، عبارته ، بيانها ، 	۲۳ ابریل ۱۹۷۲	11	1.
حكم ، تسبيب • عيب • نقض ، طعن ، سبب • (أ) اختصاص : نوعى • اجراءات م ١/٤٠١ • معارضة ، اضرارها بالمعارض • (ب) نقض : طعن ، خطا في تطبيق قانون • دفاع ، اخلال	۲۶ ابریل ۱۹۷۲	14	11
بحقه ۰ حکم ، تسبیب ، عیب ۰ استثناف ، نظره ۰ (أ) دفاع شرعي : حکم ، تسبیب ، عیب ۰ (پ) حیازة : منع بالقوة ، عدوان ، رده ، عقوبات م ۲۶٦	۲۶ ابریل ۱۹٬۷۲	14	١٢

البيسسان	التساريخ	رقم الصفحة	رقم التحكم
(ج) دفاع شرعي : حالة ، دفع بقيامها ٠			
(د) دفع جوهری : قیام حــــآلة دفاع شرعی ۰ حکم ،			
نسبيب ، عيب ٠ دفاع ، اخسلال بحقه ٠ نقض ، طعن ،			
سبب			
(هـ) نقض : طعن ، حكم في الطعن • ق: ٥٧ لسنة ١٩٥٩			
٦ ٢٤			
(أ) نفتيش : اذن ، اصداره · جريمة مستقبلة · جريمة	۲۶ ابریل ۱۹۷۲	١٤	12
تحقق وقوعها ٠ حكم ، تسبيب ، عيب ٠			
(ب) نقض : طعن ، خطأ في تطبيق قانون ٠			
(أ) قتل عبد : قصد جنائي • محكمة موضوع ، سلطتها •	۲۶ ابریل ۱۹۷۲	/ 0	١ ٤
حكم ، تسبيب ، عيب .			
(ب) دفاع شرعی : تمسسك بقیامه ، رد علیه · حكم ،			
تسبيب ، دفاع ، اخلال بحقه ٠			
(ج) نقض : طعن ، سبب ٠			
(د) تسبيب ، بيان ، واقعة ادانة ،			
ر ه) حكم : تسبيب ، معاينة ، اغفال .			
(و) شاهد : وزن أقواله ، محكمة موضوع ، سلطتها .			
 (ز) دفاع موضوعی : محکمة ، رد المحکمة علیه • (1) محکمة جنایات : تشکیلها • قضاة • محاکمة ، 	۳۰ ابریل ۱۹۷۳	14	١٥
	۱۱۲۱ اپرین ۱۲۲۱	1 1	1 9
اجراء ۱۰ اجراءات م ۳٬۷۷			
(ب) سبب اباحة : مانع عقاب • دفاع شرعى ، دفع بقيام			
حالته · حكم ، تسبيب ، عيب · (ج.) محكمة موضوع : سلطتها في تقدير أقوال شهود ·			
حكم : تسبيب ، أقوال شهود ، ايرادها ،			
(١٠) شيك بدون رصيد : جريمة ، ارتباط ٠ نشساط	۳۰ ابریل ۱۹۷۲	14	17
اجرامي لا ليتنجزا ٠ حكم ، حجية ٠ دعوى جنائية ٠			•
(ب) دعوی جنائیة : انقضاؤها ، دفع بعدم جواز نظرها			
لسابقة الفصل فيها ، قوة أمسر مقضى ، حكم ، حجية ،			
نظام عمام ٠			
(أ) نقض : طمن : أسباب ، ايداعها ، ميعاده ، ق ٥٧	۳۰ ابریل ۱۹۷۲	19	١٧
لسنة ١٩٥٩ م ٢٤			
(ب) شهادة مرضية : قوة قاهرة ، ميعاد .			
(أ) محاكمة : اجراء : شمسقويتها • اجراءات م ٢٨٩ •	۳۰ ابریل ۱۹۷۲	19	١٨
شاهُد ، سماعة ٠			
٠٠ (ب) شاهد : سؤاله أولا ٠ محكمة ، ابداه مسأ تراه في			
شهادة شاهد .			
﴿ إِنَّ كَفَاعَ : اخلال بعقه شاهد حتى الدفاع في سماعه •			
، (د) شاهد اثبات: طلب سماعه ، حكم ، تسبيب ، عيب •			
(ه) محكية استثنافية : محاكمة ، اجسراه ، تحقيق			
بمعرفتها * * المَجْرَاءاتِ م ٤١٣ .			

البيـــان	التساريخ	رقم رقم الحكم الصفحة
(أ) اثبات : شاهد · حكم ، تدليل ، عيب · نقض ، لعن ، سبب ·	۳۰ ابریل ۱۹۷۲	11 19
سى . حبب (ب) ضرب : أفضى الى موت · مسئولية جنائية · رابطة سمية ·		
ر أ) محاكمة : اجرء · حكم ، وصفه · حضورى ، غيابى ·	۷ مایو ۱۹۷۲	77 7.
 (ب) متهم : حضور وكيل عنه ٠ حكم ، صدوره في غيبة متهم ، وصفه ٠ 		
(ج) استثناف : معارضه ، اعلان میعاد · اجراءات م ۳۹۸ و ۲۰۲ ·		
(د) نقض : طعن ، خطأ فی تطبیق قانون ، استئناف ، میعاد ۰ ق ۷۷ لسنة ۱۹۵۹ م ۶۵ ۰		
دعوی مدنیة : تعویض ۰ استثناف ، محکمة : نقض ، محاکمة ، اجراء ۱ اجراءات مم ۲٦٦ و ۲۰۶	۷ مایو ۱۹۷۲	/7 37
نيابة عامة : أمر حفظ ، أمر بالاوجه ، مستشار احالة .	۷ مایو ۱۹۷۲	Yo 17
دعوى مدنية • تحقيق • دعوى جنائية ، انقضاؤها • حجية شىء محكوم فيه • نقض ، طعن ، خطأ في تطبيق قانون • اجراءات مم ٦٤ و ٢٠١ و ١٩٩ و ٢٠٩ ق ٣٥٣ لسنة ٢٥ ١٩٥٠		
(أ) تعد : موظف عام · عقوبات ۱۳۷ مكرر ۱ ، ۲ ·	۸ سایو ۱۹۷۲	70 77
قصد جنائى ، ئية خاصة . (ب) موظف : منعه عن اداء أعمال وظيفته ، خبر ناقص الوزن ، عنف .		
(ج) اتفاق: اشتراك • مساهمة ، مشروع • (د) فاعل أصلى: مساهمة بفعل مكون للجريمة • (ه) حكم : تسبيب ، عيب ، خبز مضبوط ، القاؤه		
بالطريق ، فاعل أصل . (أ) مرافعة : قفل بابها ، مسذكرة ، نقديمها ، دفاع ، اخلال يعقه ،	۸ مایو ۱۹۷۲	37 Y7
(ب) محكمة استثنافية : دعوى ، حجزها للحكم ، طلب ضم دفتر أحوال •		
رج) شاهد : سماعة ، محكمة درجـــة أولى · اجراءات م ٢٨٩ · دفاع ، اخلال يعقه ·		
(د) شاهد : تبسك بسماعة ٠ حكم ، تسبيب ، عيب ٠ اثبات ٠		
. (هـ) مَحكمة موضــــوع ؛ سلطتها في تقدير دليل · شهود ، وزن أقوالهم ·		
(و) نقض : طعن ، سبب . سب الفاظه ، بيانها ، حكم ادانة ، تسبيب ، بيانات .	۸ مسایو ۱۹۷۲	۰۲ ۸۲
حكم ، تسبيب ، عيب - قلف ، نقض ، طعن . (أ) تلبس : نفتيش ، اذن ، مخدر ، محكية موضوع سلطتها في تقدير حالة تلبس .	۸ سایو ۱۹۷۲۰	77, - 47
المسلمة على المدير عالمه الليس -		

	•	
البيـــان	التساريخ	رقم رقم الحكم الصفحة
 (ب) تلبس : حالة ، تقديرها ، محكمة موضوع ، سلطتها . 		-
حکم ، تسبیب ، عیب ،		
(ج) دفاع موضوعی : رد علیه دفاع ، اخلال بحقه ، حکم ،		
نسبيب ، عيب ٠		
(د) واقعة دعوى : استخلاص صورتها الصحيحة • محكمة		
موضوع ، سنطتها ٠		
(صَ) نقض : طعن ، سبب ٠ محكمة موضوع ، سلطتها		
في تقدير أقوال شهود ٠		
(أ) اشتراك : مسئولية جنائية سرقة ، عقوبات مم ٣١٦	۸ میایو ۱۹۷۲	T. 7V
و ٤٠ او ٤١ ٠		
 (ب) شریك : عدوله عز ارتكاب الجریمة · مسمئولیة 		
إنائية ، اعفاء منها ٠		
 (ج) مسئولية جنائية : اعفاء ، اتفاق جنائى · سرقة · 		
دفاع ، اخلال بحقه ٠ دفاع ظاهر البطلان ، رد البحكمة عليه ٠		
عقوبات م ٤٨ ٠ نقش ، طعن , سپپ ٠		
(د) سرقه : ظر فءادی مفصل بالفعل الاجرامی ، سریان		
حکبه ۰ ظرف مشدد ۰		
(هـ) ظهرف مشدد : سكين ، مطواة • سيلاح معد أصسلا		
اللانتداء على النفس • محكمة تموضوع ، سلطتها في تقدير		
دليل ٠		
(و) قتل عبد : قصد چنائی ۰		
(ز) سبق اصرار : انتفاؤه مع توافر القصد الجنائي .		
(ح) نیه قتل : استخلاصها ، محکمه موضوع ، سلطتها		
فی تقدیر دلیل ۰		
(ط) حكم : تسبيب ، تناقض • حكم ، تدليل ، عيب	.1	
(ى) دفاع قانونى : ظاهر البطلان ، رد المعكمة عليه •		
 (ك) اشتراك : خطأ في وصف طريقة · حكم ، تسبيب ، 	Í	
عيب ٠		
(ل) حكم ادانة : واقعة مســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1	
وقوعها ، بیانها ۰ (م) نقش : طمن ، سبب ، تقدیمه ۰		
(۱) تفتیش : اذن دفع ببطلان تفتیش · محکمة موضوع ،		
سلطتها ۱۰ اجراءات م ۳۶ ق ۳۳ و ۶۳	۸ مایو ۱۹۷۲	77 77
(ب) سجن قسم : ايداع شـــخص تمهيدا لعرضه على	•	
سلطة تحقيق ، تفتيش ٠		
(ج.) محكمة موضوع : سلطتها في تقدير صحة تفتيش.		
نقض ، طعن ، سبب موضوعی •		
(د) حكم: تدليل، عيب ٠ حكم، تسبيب، عيب ٠		
(هت) اثبات : شاهد ، محكية موضوع ، سسلطتها قي		
تقدير دليل ٠		
منابع المنابع		

	التاريخ			الصفحة	رقم لحکم
 (أ) اختلاس : موظف عام ، مال تسلمه بسبب وظیفته . 	1977	مايو	٨	٣٤	19
عقوبات م ۱۱۲					
 (ب) مال : تسلمه بسبب الوظیفة • 					
بلاغ كاذب: اركانه ، علم المبلغ بكذب الواقعة ،		مسايو		41	4.
(۱) حكم: ايداعه ، شهادة ، نقض ، طعن ، سبب .	1944	ممايو	۱٤	44	41
(ب) حكم : تسبيب ، تناقض · اثبات ، شهود بمحضر الجلسة ·					
(ج.) حکم : بیانات ۰ محضر چلسة ۰ محاکمة ، اچراء٠					
 (د) عقوبة : تنفیذیة ، غرامة ، مسئولیة ، جنائیة ، 					
مدنية ٠ قانون ٠ عمل ٠ تضامن نقض ، طعن ، مخالفـــة					
قانون • ق ۹۱ لسنة ۱۹۵۹ م ۲۱ و ۱۸/۱ • عقوباتم ٤٤					
(هـ) اثبات : شهود ، محكمة موضوع ، سلطتها في					
تقدير دليل ٠ نقض ۽ طعن ۽ سبب ٠				,	
(أ) حكم : تدليل ، تناقض • مخدر ، اتجار ، قصد ،	1945	مايو	1 2	٤٠	44
توافره محكمة موضوع ، سلطتها ٠					
(ب) دفاع : اخلال بحقه • اثبات ، خبره •	191/4	مايو	١٠	٤١	44
(أ) حكم : تسبيب ، بيان ، بطلان ، اجراءات م ٣١٠٠ .	1111	اب يو	1 %	41	11
حكم ادانة ، بيان ٠					
(ب) محكمة استثنافية : وصف تهمة ، دفاع ، اخلال					
بحقه - سرقة - تصب - اجراءات م ۳۰۸ -	1974	مسايو	١.	٤١	٣٤
(†) قصد چنائی : قصد خاص ۰ ق ۱۸۲ لسنة ۱۹۳۰		-Ja			
م ۳۸ ۰ مخدر ۰ (ب) مخدر : قصد اتجار ۰ ق ۱۸۲ لسنة ۱۹۹۰ م ۳۶۰					
حكم ، تسبيب ، عيب · محكبة موضوع ، سلطتها في تقدير دليل ·					
(ج) حکم : تسبیب ، تناقض ۰ (د) نقض : طعن ، سبب ۰					
ر د) تلص : طعن ، سبب • (هـ)محكمة موضوع : سلطتها في تقدير دليل • تقض					
طعن ، سبب موضوعی ، ستعبه عی تعدیر دنین ، نظم					
على • سبب موصوعي - (أ) قصد اتجار: محكمة موضوع ، سلطتها • حكم ،	1974	مايو	۱۵	23	To
سبب ، عيب ، ق ١٨٢ لسنة ١٩٦٠ م ٣٤ ،	1 59 1	سير	, ,	41	, •
(ب) قصد جنائی : اثبات قرینة ، نفض ، طعن ، سبب	LAVY	مايو	١٨	24	ÝΊ
قصد جنائی . مخدر ۱۰ حکم ۱۰ تسبیب ۱۰ عیب ۱۰ محکمة	1 6 7 1	مت پو	1.0	41	' '
موضوع ، سلطتها في تقدير دليل ٠ اثبات ، قرينة ٠	LOVE	مايو	١٥	٤٤	٣٧
(أ) تجهمر: اعتداء ، نية · نشاط اجرامي من طبيعة	1.141	مايو		4.4	1 7
واحدة ٠ ق ١٠ لسنة ١٩١٤ ٠					
(ب) قصد تجمهو : محكية موضوع ، سلطتها في تقدير					
دلیل ۰ حکم ، تسبیب ، عیب ۰ قصد جنائی ۰					
(ج) موظف عام : قبض بدون وجه حق ، حبس بدون					
وجه حق ٠ مسئولية جنائية ٠ عقوبات م ٦٣ ٠					

البيــــان	التساريخ	رقم الصفحة	رقم الخكم
(د) كانون: تفسيره ، سبب اباحة ، مانع عقاب ، (د) واقعه دعوى : هفس، مسبب اباحة ، مانع عقاب ، (و) واقعه دعوى : محكمة موضسسوع ، سلطتها في استخلاص صحرتها . (ز) شهود: وزن القوائهم ، محكمة موضوع ، سلطتها ، (ح) شهود: وزن القوائهم ، محكمة موضوع ، سلطتها ، (ط) شمود : تجزئه اقوائهم ، محكمة موضوع ، سلطتها ، (ع) محكمة موضوع : اخلخا باقوال ساعد دون آخو ، (ط) محكمة موضوع : اخلخا باقوال ساعد دون آخو ، (اف) قاض : تشككه في صحة اسناد تهمة ، حكم براهة ، (اف) قاض : تشككه في صحة اسناد تهمة ، حكم براهة ، (اب) دعوى مدنية : شرر ، بيان وجهه ، تعويض ، (ا) دعوى مدنية : شرر ، بيان وجهه ، تعويض ، (ب) ضرر : مادى ، ادبى مسئولية مدنية ، تعويض ، (ب) مسئولية مدنية ، تعبيب ، عيب ، محكمة موضوع ، اخلال عيب ، محكمة استثنافية ، (د) رابطة سببية : قيامها ، محكمة موضوع ، سلطتها ، (و) خطا : ضرر : حكم : تسبيب ، عيب ، تنشى ، طعن ، وب) نقض : طعن ، سبب ، عيب ، تنشيد ، عيب ، تشهود معاينة ، (ط) واقعة دعويمه موضوع ، سلطتها ، (ب) نقض : طعن ، سبب ، عيب ، تشهود معاينة ، البرات ، شمود معاينة ، البرات ، شمود معاينة ، المسباب ، عيب ، نعض ، طعن ، أسبب ، عيب ، نهن ، معن ، نعن ، أسبب ، عيب ، نهن ، معن ، نامسباب ، إلى محكمة استثنافية : ابوء حكم ، تسببب ، عيب ، نيش ، طعن ، أسببب ، عيب ، نهن ، معن ، نامس ، عيب ، نهن ، معن ، نامس ، عيب ، نهن ، معن ، نسبب ، عيب ، نهن ، معن ، نامس ، عيب ، نهن ، معن ، نسبب ، عيب ، نهن ، نامس ، عيب ، نهن ، معن ، نسبب ، عيب ، نهن ، نسبب ، عيب ، نهن ، معن ، نسبب ، عيب ، نهن ، معن ، نسبب ، عيب ، عيب ، نهن ، معن ، نسبب ، عيب ، عيب ، ع	۱۹۷۲ مایو	٤V	٣٨
(ك) محاكمة، اجراء ، دفاع ، اخلال بحقه ، نقض ، طمن ، سبب . العلان حكم : بيانات ديباجة ، نقض ، طمن ، سبب . اعلان دستورى ۱۰ من فبراير ۱۹۹۳ ، دستور مؤقت ه من مارس ۱۹۹۶ دستور مت من مارس ۱۹۹۶ ق ۵ استة ۱۹۹۹ و ق ۲ استة ۱۹۹۵ ، مسرر جمهورية مصر عربية ۱۱ من	۱۹۷۲ مایو ۱۹۷۲	۰۰	444
سبتهر ۱۹۷۱ . قضه معکمة النقض المدنية (۱) اسستثناف : خصومة ، نقض ، طمن ، قبوله ، دعوى ، خصوم ، (ب) سيارة : تامين اجبارى ، تقادم مسقط ، دعوى مباشرة ، ق ۲۵۲ لسنة ۱۹۵۵ مدنی م ۷۵۲ . (ب) تقادم مسقط : مدته ، بدؤها ،	٤ ابريل ١٩٧٢\ ا	70	٤٠

البيسسان	التساريخ	ر قم الصفحة	رقم الحكم
(د) تقادم : وقفه • (د) تقادم : دعوی جنائیة • ادخالة فیها • اجراءات م ۲۰۳ • (و) تأمین : تقادم مسقط ، وقفه • اجراءات م ٤٥٦ مدنی م ۲۰۲ • (ز) تقادم : وقفه • مدنی م ۲۰۲ • (ز) تقادم : وقفه • مدنی م ۲۰۲۲ • (ز) تمادم : وقفه • مدنی م ۲۸۲ • مصلس ر ۱) غریبة الفسافیة : شرکة مساهیة ، عضو مجلس	، ابریل ۱۹۷۲	3 68	٤١
ادارة ق ۹۹ لسنة ۱۹۵۸ ق ۲۰۰ لسنة ۱۹۳۰ ق ۱۶ لسنة ۱۹۳۹ ۱۹۳۹ ، (ب) شركة : عضو مجلس ادارة منتنب ، وكيل ، أجير ، و ١١٤ لسنة ١٩٥٨ ق ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ، هـ (ج) ضريبة : مرتبأجر ، قيمة منقوله ، ق ٢٦١ لسنة ١٩٥٠ .			
(د) شركهٔ مساهمهٔ : ضريبهٔ اضافيهٔ • (ا) ركالهٔ : خاصهٔ ، حدودها · عقد ، اجازته · (ب) حكم : حكم ، تدليل ، عيب ·	۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲ ا	00	2 5
نقش : حکیم ، اثره •	٦ ابريل ١٩٧٢	۲٥	73
(أ) حكم : طمن . استثناف ، اختصـــاص ، مرافعات سابق م م ۲۷۸ و ۲۰۵ . رب انظم : طمن ، سبب . رب ا بيعار : أماكن ، الات وأدوات للاستغلال الصناعي. ن ۲۲ اسنة ۱۹۶۷ .	۳ ابریل ۱۹۷۲	. oV	\$ \$
رد) حكم: تسبيب ، عيب ، (أ) عمل : دعوى ، تقادم • نصل تمسفى ، تعويض • نقادم مستقل • مدنى م م ١٩٩٨ و ١٧٢ (ب) سكم : اسباب ، خطأ فى القانون ، بطلان • (ب) مكافآة نهاية خدمة : عمل • مرسوم ق ١٩٧٧ لسنة	A ابریل ۱۹۷۲	۸ ۵۸	\$0
(د) تقادم : وفغة ، محكمة موضوع ، (أ) استثناف : حكم ، حجية ، قوة امر مقضى ، قاض ، مارده ، تعويض ، (ب) نفض : طمن ، نطاقه ، (ج) تعويض : تقديره ، مسئولية نفصيرية ، مدنى م ، ۱۷ و ۲۲۷ و ۲۲۲	۱۹۷۲ ابریل	٦٠	27
(د) محكمة موضوع : تمويض ، تقديره ، (أ) نقف : طمن ، توكيل ، محام ، وكالة ، (ب) ارتفاق : طاهر ، مدنى ١٠/١ ، (ج) عــــــــــــــــــــــــــــــــــ	، ایریل ۱۹۷۲	1 71	٤٧

البيسسان	التساريخ	رقم الصفحة	رقم لحكم
(ه . عقار قديم : اعادة بائه ، عقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
ارتفاق ، عودته ۰ مدنی م ۱۰۲۸ ۰			
(أ) رسم تسبيي : دفعة • يطلان • ق ٩٠ لسنة ١٩٤٤	۱۱ ابریل ۱۹۷۲	75	٤٨
م ۲/۱۳ ق ۳۹ لسنة ۱۹۹۶ ورسم قضائي ٠			
(ب) دال شائع : ادارة ، وكالة ،			
(ج.) وكيل : حساب ادارة ، عمله ، التزام وكيل .			
(د) حکم . تسبیب ، عیب ، دماع ، ؛ خلال بحقه . (أ) ضریبة : أرباح نجاریة ، شریك ، سرکة تضامن .	۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲	3.5	٤٩
ق ١٤ أسنة ١٩٣٩ م ٣٤٠٠		1.	٠.
(ب) حكم : طعن ، ضريمة ،			
رب المام ، على الحريف ضريبة : ارباح تجارية وصناعية ، ربط حكمي · مرسوم	۱۲ ابریل ۱۹۷۲	70	.0 +
ق ۲۶۰ نسنة ۱۹۵۲ ۰			
(أ) نقض : «عن ، اعلان ، أحوال شخصية ، ق ١٠٤	۱۲ ابریل ۱۹۷۲	77	01
لسنة ١٩٥٥ ق ٤٣ لسنة ١٩٦٥ مرافعات م ١٨٨٠٠			
 (ب) قانون : واجب التطبيق • أحوال شدخصية • أجانب 	•		
۱ جـ) قانون اچنبي : زواج باصل ۱ غانون نيزنطي ٠			
زواج ظنی ، آثر رچمی .			
۱ د) ارش : قراعد اسناد ۰			
ر هان حکم : سبيب ، تناقض ٠			
۱ و) دعوی : طلبات ۰			
ر ز) تنازع قواتین : من حیث الرمان • مدنی یونانی			
م ۱۳۸۳ ۰ ، ۱۳۸۳ م ۲۸ مام : قاترن أجنبي ، تطبيقه ۰ مدني م ۲۸۰			
ر حل) حسن نیة : تقدیرها : محکمهٔ موضوع ·			
رأى نقض : طمن ، اعلانه ، موطن أصلى • تزوير •	۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲	٦٨	٥٢
(ب) حكم . حجية ، قوة أمر مقضى · مدنى م ١٨٨٣ ق٧٥	*** (2.5)	171	٠,
السنة ١٩٥٩ -			
(أ) تقض : طعن ، سبب ، خطأ مادى ٠	۱۲ ابریل ۱۹۷۲	٧١ '	04
(ب) دعوی : مصاریف ، محام ، اتعاب ۰			
التزام: بيع ، فسنخ ، حق حبس ، مدنى م م ١٦٠ و ٢٤٦	۱۸ ابریل ۱۹۷۲	۷۲	٥٤
(أ) حكم: تصميم • مرافعات م ١٩١ ق ١٣ لسنة١٩٦٨	۱۹۷۲ ابریل ۱۹۷۲	٧٣ ا	٥٥
مرافعات سابق ٣٦٤ ٠	0:5:		
 (ب) نفض : حكم • أثره • محكمة استثناف • 			
(ج) قانون : دُستورية ، دفع ٠			
(أ) أحوال شخصية : دعوى • نيابة عامة ، دعوى ،	۱۹۷۱ ابریل ۱۹۷۱	Vo.	٥٦
تد شل			
(ب) حکم : بیان رأی النیابة ۰			
(ج) دعوی : سماعها ، دفع · مرسوم ق ۷۸ لسنة ۱۹۷۱			
م ۳۷۵ - عدّر شرعی ۰			

البيسان	التساريخ	رقم الصفحة	رفم الحکم
(د) ولاية : استنفادها • ضكم ، جواز اســــتثنافة ،			
نطرة ٠			
(ه) حکم : حجیة ·			
(و) نقض : طعن ، مصلحة · رقف ·			
۱ (۱) حکم : تفسیره ۰ مرافعات م ۱۹۲/۱ ق ۱۳ لسنه	۱۹ اېويل ۱۹۷۲	VV	٥٧
۱۹٦۸ مرافعات سابق م ۳٦٦			
(ب) نقض : طعن ، نطاقة ٠			
(ج) حكم : تفسيره ، نقض ، جنسية ،			
(د) قانون : دفع بعدم دستوريته ٠			
(أ) عمل: عقد، بطلان • تصرف ، بطلان • نقض ،	۲۲ ابریل ۱۹۷۲	٧٩	٥٨
طعن ، سبب ق ۹۱ لسنة ۱۹۵۹ م ۳/۳ ، نظام عام يخالطه			
واقع ٠			
(ب) حراسة إدارية : دعوى ، خصوم ٠ آمر ١٣٨ لسنة			
١٩٦١ و ٤ لسنة ١٩٥٦ ٠			
رج) نقض : طعن ، سبب ، اثبات ، کتابة ، مدنی م م			
797 , 797 .			
(د) عرف : مبعكمة موضوع • نقض ، طعن ، مسالة			
واقع ٠			
(ه) حكم: تسبيب، عيب، نقض، طعن، سبب	1407 1 77	۸۱	٥٩
(أ) عمل : انهاد عقده محكية موضوع ٠ ق ٩١ لسنة	۲۲ ابریل ۱۹۷۲	N1	• (
۱۹۰۹ م ۲/۳ مدنی م ۱۲۷ ۰			
(ب) منحة : عمل ، عرف ، نقض ، طعن ، سبب ،	1000 11 00	4.94	٦.
(أ) حراسة ادارية : دعوى ، قبولها ٠ ق ٩٩ لسسسنة	۲۲ ابریل ۱۹۷۲	۸۳	4.
٣٠٩١ م ١٠٠			
(ب) حارس اداری : سلطته ، استلاؤه علی مال آخــــو	*		
غير الموضوع تعت الحراسة · قرار جمهورى ٢٩٣١ لسنة ١٩٦٤ .			
(1) بطلان: تكليف بالحضور · نظام عام · مرافعات	۲۵ ابریل ۱۹۷۲	٨٤	11
سابق م ۲۱ و ۱۲۲ و ۱۶۰ ق ۱۰۰ لسنة ۱۹۳۲ ۰	۱۰ ابرین ۱۴۱:	N 4	* 1
(ب) استثناف : اعتباره کان لم یکن · مرافعات سابق			
م م ٥٠٥ و ٧٨٠			
(جا) محكمة نقض : ســــــلطنها · مسئولية تقصيرية ·			
محكمة موضوع خطا ،			
(أ) دولة : هيئة عامة ، اعلان • ادارة قضايا الحكومة •	۲۷ ابریل ۱۹۷۲	۸٦	75
مرافعات سابق م ۲/۱۶ ق ۷۰ لسنة ۱۹۹۳ م ٦	0.5.		
(ب) اثبات : كتابة ، ورقة عرفية · حكسم ، تدليل ،			
قصور ٠	î		
ر أ) قسمة : بيم ت جزئة ٠ (أ) قسمة :	۲۹ ابریل ۱۹۷۲	۸۷	74
(ب) نقض : محكمة ، سلطتها · حكم ، تسبيب ، عيب			
(ج) عقد : تفسيره ، محكمة موضوع ، سلطتها ٠			
A (Chandle			

البيسان	التساريخ	رقم الصفحة	
(د) بيع : شيوع · قسية · (ه) دعوى : صبحة تعاقد · تسجيل · (و) المتزام : وفاء · الترام مشتر ·			
روی اسلوم و دو محکمة موضوع ، سلطتها فی تقدیر (أ) مرض موت : محکمة موضوع ، سلطتها فی تقدیر دلبل · حکم ، سبب زائد · اثبات · عبؤه · (ب) عقد : شرکة · ارث · (ج) مورث : ماله قبل الوفاة ·	۲ مايو ۱۹۷۲	۸۹	٦٤
(د) نقض : طعن ، سبب • وصية ، بيع • (ع) نقش : طعن ، سبب • ضريبة : عامة على الإبراد • تى ٩٩ لسنة ١٩٤٩ م ٦	۲ مایو ۱۹۷۲	۹۱	٦٥
ق ۱۵ لسنة ۱۹۳۹ م ۳۹ ۰ ارباح استثنائية : ضريبة ۰ ق ۲۰ لسنة ۱۹۶۱ م ۷ ق ۲۰ لسنة ۱۹۵۰ م ۸ ۱ و ۲ ۰	۳ مايو ۱۹۷۲	7.8	77
(أ) رسم دمغة : بنك • فتع اعتماد • ق ٢٧٦ لسنة ١٩٥٦ ق ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ •	۲ مسایو ۱۹۷۲	98	٦٧
(ب) عقد : تكييفه ، ضريبة ، (أ) اقباط ارتوذكس : احسوال شخصية ، مجسوعة ١٩٥٥ م ٣٦ زواج ، (ب) البات : عبه ، اقرار ، حكم ، تدليل ، قصور ،	۳ مایر ۱۹۷۲	9.8	٦٨
بكارة ، ازالتها ٠٠ محاماة : جدول ، استيماد ٠ استثناف ، صحته ، بطلان ٠ ق ٩٦ لسنة ١٩٥٧ م ٢٢ ق ٦١ لسنة ١٩٦٨ -	٤ مايو ١٩٧٢	30	٦٩
(۱) دعوی : صفة ۱ بواه ، بطلان . (ب) اعلان : خصم مقیم بالخارج . (ج) حكم : بطلان ، منطوق ، وضعه بانه حضوری او غیابی ، مرافعات سابق، ۹۴٪ . (د) محكمة موضـوع : سلطتها فی تفسیر ورقة ، انات ، اقرار ، كفالة . (ع) تامینات شخصیة : كفالة دین مستقبل . (و) كفیل : عــدول ورثة عن كفــالة مورثهم للربع .	۹ مسایو ۱۹۷۲	97	٧٠
المطالب به باعتباره دینا مستقباد · (ز) محکمة موضـــوع : سلطنها فی مسألة واقع · استخلاص نیة حائز · (ح) حکم : تدلیل ، قصور ، تقادم مسقط ، ربع ·	,		
أمر مقضى: قوته "اختصاص قيمى ، دعوى ، قيبتها . استثناف حكم ، نقض ، طعن ، ضريبة : قيم منقولة ، شركة ، ق ١٤ لسنة ١٩٣٩ م	۹ مایو ۱۹۷۲ ۱۰ مایو ۱۹۷۲	91	77
١/١ تى ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ ، عضو مجلس ادارة ٠			

رقم الايداع ٢١٤/١٩٧٥

